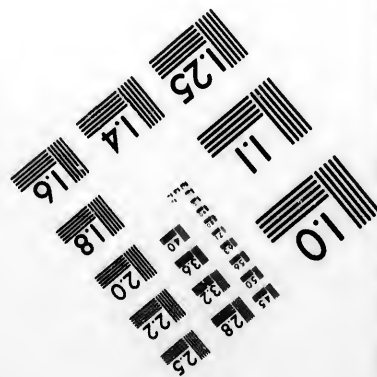
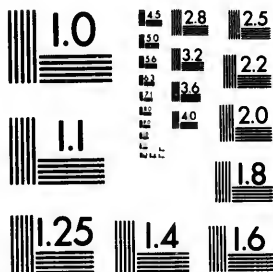


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



28  
25  
22  
20

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**

01



Canadian Institute for Historical Microreproductions

Institut canadien de microreproductions historiques

**1980**

Technical Notes / Notes techniques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Physical features of this copy which may alter any of the images in the reproduction are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Certains défauts susceptibles de nuire à la qualité de la reproduction sont notés ci-dessous.

Coloured covers/  
Couvertures de couleur

Coloured pages/  
Pages de couleur

Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur

Coloured plates/  
Planches en couleur

Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Show through/  
Transparence

Tight binding (may cause shadows or distortion along interior margin)/  
Reliure serrée (peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure)

Pages damaged/  
Pages endommagées

Additional comments/  
Commentaires supplémentaires

Qualité d'impression inégale.  
Quality of print varies.  
Original copy restored and laminated.  
Copie originale restaurée et pelliculée.

---

Bibliographic Notes / Notes bibliographiques

Only edition available/  
Seule édition disponible

Pagination incorrect/  
Erreurs de pagination

Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents

Pages missing/  
Des pages manquent

Cover title missing/  
Le titre de couverture manque

Maps missing/  
Des cartes géographiques manquent

Plates missing/  
Des planches manquent

Additional comments/  
Commentaires supplémentaires

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

The original copy was borrowed from, and filmed with, the kind consent of the following institution:

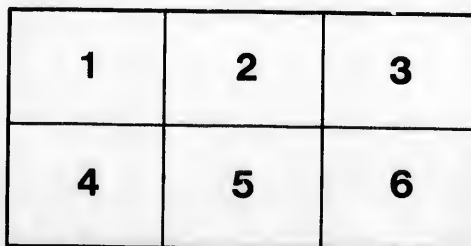
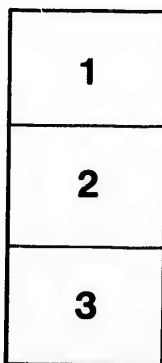
National Library of Canada

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de l'établissement prêteur suivant :

Bibliothèque nationale du Canada

Maps or plates too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

Les cartes ou les planches trop grandes pour être reproduites en un seul cliché sont filmées à partir de l'angle supérieure gauche, de gauche à droite et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Le diagramme suivant illustre la méthode :





2 1

LISTE DES MUNICIPALITÉS

---

LIST OF MUNICIPALITIES

LIST  
OF  
MUNICIPALITIES  
IN THE  
PROVINCE OF QUEBEC.

COMPILED BY  
C. E. DESCHAMPS.

---

LEVIS  
MERCIER & CO., PUBLISHERS, STATIONERS AND BOOK-BINDERS  
1886

M

3

LISTE  
DES  
MUNICIPALITÉS  
DANS LA  
PROVINCE DE QUÉBEC.

COMPILÉE PAR  
C. E. DESCHAMPS.

---

LÉVIS  
MERCIER & C<sup>IE</sup>, ÉDITEURS, LIBRAIRES ET RELIEURS  
1886



F5403  
D47  
fol.

276015

Entré et enregistré conformément à la loi, dans le Département de l'Agriculture, Ottawa, par  
CLÉMENT E. DESCHAMPS, en l'année mil huit cent quatre-vingt-six.

**Cette compilation est faite jusqu'au premier avril 1886.**

Entered and registered according to law, in the Department of Agriculture, Ottawa, by  
CLÉMENT E. DESCHAMPS, in the year one thousand eight hundred and eighty-six.

**This compilation is made to the first April 1886.**

A L'H

D  
ouvra

J

vision

de Qu

qu'av

cherch

plus g

de loi,

ments

longue

sujet a

roisses

tion ci

provin

Po

n'ont p

contrib

voulu

d'une t

A L'HONORABLE

JEAN BLANCHET,

*Secrétaire de la Province de Québec*

Depuis longtemps le besoin se faisait sentir de réunir dans un même ouvrage tous les éléments épars qui forment la matière de ce volume.

Jusqu'à ce jour rien de plus incertain que l'origine, la formation, la division et les subdivisions des paroisses des différents diocèses de la Province de Québec. Les renseignements ne pouvaient, dans bien des cas, être obtenus qu'avec les plus grandes difficultés, et dans une foule de circonstances les recherches les plus minutieuses n'avaient pour effet que de laisser dans une plus grande incertitude la personne chargée de les faire. Le clergé, l'homme de loi, les gens d'affaires, les municipalités, le législateur et les gouvernements eux-mêmes souffraient de cet état de choses et désiraient depuis de longues années l'apparition d'un travail qui jetterait plus de lumière sur un sujet aussi important. Décrire avec précision les limites et l'étendue des paroisses et des municipalités, déterminer avec exactitude les dates de l'érection civile et ecclésiastique de chacune des paroisses et municipalités de la province, c'est le but que je me suis proposé dans le présent ouvrage.

Pour obtenir ce résultat le travail et les recherches les plus minutieuses n'ont pas été épargnés, toutes les sources de renseignements ont été mises à contribution. Les institutions publiques, le clergé et l'épiscopat ont bien voulu faciliter, autant que la chose leur a été possible, l'accomplissement d'une tâche aussi ardue, et j'ose espérer que ces différentes institutions et

spécialement l'Épiscopat, voudront bien accepter l'hommage de ma profonde reconnaissance, n'ayant eu qu'à me féliciter de l'accueil bienveillant que j'ai reçu partout où je me suis adressé pour obtenir des renseignements.

Cet ouvrage est destiné à rendre des services à toutes les classes de la société, et j'ai la confiance que sa publication satisfera le public et en recevra l'accueil et l'appréciation qu'il mérite.

L'intérêt que vous avez toujours témoigné à mon œuvre, ainsi que vos dignes collègues les Hons. Messieurs Taillon, Wurtele, Lynch et Flynn m'a encouragé à le rendre aussi complet que possible. L'assistance généreuse que vous avez bien voulu me donner vous-même en toutes circonstances, tant comme député que comme chef du département du Secrétariat Provincial, m'a été d'un grand secours et je suis heureux de vous en témoigner ici, ainsi qu'à tous ceux qui ont facilité ma tâche, mes remerciements les plus sincères.

CLÉMENT E. DESCHAMPS

Employé au Bureau du Secrétaire de la Province.

Québec, 15 mai 1836.

m  
à  
S  
a  
  
D  
  
m  
te  
la  
be  
bn  
  
P  
elp  
elp  
  
I  
ch  
les  
rin  
  
E  
Sh  
ten  
ten  
  
P  
Sud  
voq  
dév  
par  
  
Pa  
octo  
Côte  
ité  
  
Pa  
ligne  
ligne  
  
Pa  
vers  
10 jul  
1871."

## ERRATA.

Page 44.—Dans la version française, au commencement de la page, la quatrième ligne doit être la 1ère.

Page 65.—Description de la paroisse civile de St-Joseph d'Alma, au lieu de "Proclamation du 30 août 1884," lisez "Proclamation du 13 août 1884."

Page 71.—Après la description du canton de Denouville, ajouter les mots suivants:

"*Moins*: Cette partie comprise dans St-Clément, par Ordre en Conseil du 26 mars 1884."

Page 82.—A la municipalité de St-Norbert, ajouter une *annexion*: par 20 V. c. 134, section 2, dont la description se trouve à la paroisse de St-Norbert, page 790, avec le *Moins*: qui se trouve au bas de cette description.

Page 84.—Au bas de la description de la municipalité de St. Elzéar de Linière;

Page 84.—Au bas de la description de la municipalité du canton de Broughton, et

Page 242.—Au bas de la description de la municipalité de St. Sylvestre de Beauvillage, ajouter les mots suivants:

"*Moins*: Cette partie comprise dans St. Sévérin, par 39 V. c. 4."

Page 103.—Version française de St. Joachim de Shefford, au lieu de "Proclamation du 1er septembre 1860," lisez "Proclamation du 10 septembre 1860."

Page 137.—A municipalité de St Joseph de Ham Sud, la proclamation du 12 octobre 1877 a été révoquée par une autre proclamation, en date du 11 décembre 1877, dont la description se trouve à la paroisse de St Joseph de Ham Sud, page 799.

Page 144.—L'annexion par proclamation du 12 octobre 1877, à la municipalité du village de Côte Saint Antoine, doit être mise à la municipalité de N. D. de Grâces-Ouest, page 146.

Page 166.—Municipalité de St Arsène, cinquième ligne de la description française, au lieu de: "à la ligne nord-ouest," lisez: "à la ligne nord-est."

Page 265.—A municipalité de St-Bazile le Grand, version française, au lieu de: "Proclamation du 10 juin 1871," lisez: "Proclamation du 15 juin 1871."

Folio 44.—In the french version, at the beginning of the same, the fourth line must be read the first.

Folio 65.—Description of the civil parish of St-Joseph d'Alma, instead of "Proclamation of the 30 August 1884," read "Proclamation of the 13th August 1884."

Folio 71.—After the description of the township of Denouville, add the following words:

"*Minus*: That part comprised in St Clément, by Order in Council of the 26th March 1884."

Folio 82.—To the municipality of Saint Norbert, add an *annexation*: by 20 V. c. 134, sec. 2, the description of which is at the parish of St Norbert, folio 790, together with the *Minus*: at the end of the description.

Folio 84.—At the end of the description of the municipality of St. Elzéar de Linière;

Folio 84.—At the end of the description of the municipality of the township of Broughton, and

Folio 242.—At the end of the description of the municipality of St. Sylvestre de Beauvillage, add the following words:

"*Minus*: That part comprised in St. Sévérin, by 39 V. c. 42."

Folio 103.—French version of Saint Joachim de Shefford, instead of "Proclamation of the 1st September 1860," read "Proclamation of the 10th September 1860."

Folio 137.—At the municipality of St Joseph de Ham Sud, the proclamation of the 12th October 1877 has been revoked by another proclamation, dated the 11th December 1877, the description of which is at the parish of St Joseph de Ham Sud, folio 799.

Folio 144.—The annexation by proclamation of the 12th October 1877, to the municipality of the village of Côte Saint Antoine, must be placed to the municipality of N. D. de Grâces Ouest, folio 146.

Folio 166.—Municipality of St Arsène, 5th line of the french description, instead of "the line north-west," read "the line north-east."

Folio 265.—At the municipality of St Bazile le Grand, french version, instead of "Proclamation of the 10th June 1871," read "Proclamation of the 15th June 1871."

ERRATA—*Suite*

Page 394.—A municipalité de St-Etienne de la Malbaie, avant la description de l'annexion par proclamation du 1er mai 1879, ajoutez:

*Moins:* Cette partie de la seigneurie de Mount Murray comprise dans St-Fidèle."

Page 408.—A municipalité de Ste-Anne de la Péraide, retranchez les deux *Moms*: pour St-Narcisse et St-Tite.

Page 475.—A la 24e ligne de la description anglaise de Ste-Angèle de Laval, lisez: "Théophile Lequéque", au lieu de "Théophile Levéque."

Page 633.—A la paroisse de N.-D. du Portage, version anglaise, au lieu de "1853" à la date du décret, lisez "1856."

Page 640.—A la paroisse de St-Isidore de Lauzon, version anglaise, à la date du décret, lisez "14 août 1829," au lieu de "4 août 1829" et à la date de la proclamation lisez "1837," au lieu de "1835."

Page 653.—A la paroisse de St-Pierre de la Rivière du Sud, dernière ligne, au lieu de "voir: page 200," lisez "voir: page 208."

Page 725.—A l'annexion à la paroisse de St-Sébastien, à la 7e ligne, après le mot "ligne", dans la version française, ajoutez "seigneuriale de Noyan, par les limites."

Page 759.—A la paroisse de St-Honoré, à la 17e ligne de la description française et 20e de la description anglaise, au lieu de "10e rangs," lisez: "12e rangs."

Page 1 du Tableau Synoptique.—Au lieu de: St-Eusèbe de Stanford," lisez: "St-Eusèbe de Stantold."

Page 13 du Tableau Synoptique.—A la 13e ligne, au lieu de "St-Antoine," lisez: "St-Antonin."

Page 24 du Tableau synoptique.—A la 2de ligne, pour la mise en force de Sorel (ville), au lieu de "1892," lisez: "1792."

Page 27 du Tableau synoptique.—A la 5e ligne du bas de cette page, au lieu de "Chipton," lisez: "Shipton."

Page 32 du Tableau Synoptique.—A la 5e ligne du bas de cette page, au lieu de "St-Sophie de Lacome," lisez: "Ste-Sophie de Lacorne."

Folio 394.—To the municipality of St Etienne de la Malbaie, before the annexation by proclamation of the 1st May 1879, add:

" *Minus:* That part of the seigniorly of Mount Murray comprised in St Fidèle."

Folio 408.—At the municipality of Ste Anne de la Péraide, retrench the two *Moms*: for Saint Narcisse and St Tite.

Folio 475.—At the 24th line of the english description of Ste Angèle de Laval, read "Théophile Lequéque", instead of "Théophile Levéque."

Folio 633.—At the parish of N. D. du Portage english version, instead of "1853," at the date of the decree, read "1856."

Folio 640.—At the parish of St. Isidore de Lauzon, english version, at the date of the decree, read "14th August 1829," instead of "4th August 1829," and at the date of the proclamation, read "1837" instead of "1835."

Folio 653.—At the parish of St. Pierre de la Rivière du Sud, last line, instead of "voir: folio 200," read "vide: folio 208."

Folio 725.—At the annexation to the parish of St. Sébastien, 7th line, after the word "line", in the French version, add "*seigneuriale de Noyan par les limites.*"

Folio 759.—At the parish of St. Honoré, at the 17th line of the french description and the 20th of the english description, instead of "10th ranges" read "12th ranges."

Folio 1 of the Synoptical table.—Instead of "St. Eusèbe de Stanford" read "St. Eusèbe de Stantold."

Folio 13 of the Synoptical table. — At the 13th line, instead of "St. Antoine", read "St. Antonin."

Folio 24 of the Synoptical table.—At the 2nd line, for the coming into force of the town of Sorel, instead of "1892," read "1792."

Folio 27 of the Synoptical table.—At the 5th line from the end of the folio, instead of "Chipton," read "Shipton."

Folio 32 of the Synoptical table.—At the 5th line from the end of the folio, instead of "Ste. Sophie de Lacome," read "Ste. Sophie de Lacorne."

Albion  
Alberc  
Alberc  
Acton,  
Acton,  
Acton V  
Addings  
Adelaide  
Adèle,  
Adolphe  
A' ou d  
A. u d  
Adstock  
Agathe,  
Agathe,  
Agapit d  
Agnes, S  
Agnes de  
Agnes, St  
Aimé, St  
Alban, A  
Alban du  
Albert,  
Albert du  
Albert de  
Aldred,  
Alexandr  
Alexandr  
Alexis de  
Alexis, St  
Alexis de  
Alexis, St  
Allyn,  
Allyn, C  
Allumette  
Anna, St  
Alphonse  
Alphonse  
Alphonse  
Alphonse  
Alton,  
Ambroise  
Ambroise  
Amherst,  
Anclot de  
Anastasi  
Ancienne

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses — Parishes.	Missions.
Abbotsford.....	30	443	620	720	...
Abercrombie.....	32	527	...	...	...
Aberdeen .....	..	546	...	...	...
Acton, St André d'.....	29	279	...	715	...
Acton, St Theodora d'.....	29	279	...	715	...
Acton Vale.....	29	313	...	...	...
Adlington, <i>voir vide</i> Supplément.....	..	...	...	...	...
Adlington, Suffolk et (and).....	..	93	...	...	...
Adélaïde de Paris, Ste.....	..	...	...	772	...
Adèle, Ste.....	32	461	623	686	...
Adolphe de Hadsweil, St.....	..	...	...	...	803
Adolphe de Howard, St.....	..	...	...	...	808
Adrien de Ham, St.....	..	...	...	...	803
Adrien d'Ireland, St.....	..	...	...	...	668
Adstock.....	..	30	...	...	...
Agathe, Ste (Lotbinière).....	21	337	...	659	...
Agathe, Ste (Terrebonne).....	32	561	623	695	...
Agapit de Beauvivre, St.....	21	302	...	660	...
Agnes, Ste (Charlevoix).....	25	381	610	740	...
Agnes de Ditchfield, Ste.....	..	...	...	...	803
Agnes, Ste (Huntingdon).....	..	...	...	692	...
Aimé, St.....	24	440	619	723	...
Alban, Alton et Montauban, St.....	22	560	618	634	...
Alban du Cap Rosier, St.....	..	...	...	765	...
Albert.....	..	270	...	...	...
Albert de Gaspé, St.....	..	...	...	759	...
Albert de Warwick, St.....	9	1	...	791	...
Aldred.....	20	366	...	...	...
Alexandre de Clarendon, St.....	..	...	...	807	...
Alexandre, St (Herville).....	10	386	612	725	...
Alexandre, St (Kamouraska).....	12	469	613	633	...
Alexis de Bagot, St.....	..	...	611	736	...
Alexis, St (Maskinongé).....	33	292	...	749	...
Alexis de Matapédia, St.....	..	...	...	756	...
Alexis, St (Montcalm).....	12	387	...	698	...
Allyn.....	..	240	...	...	...
Allyn, Cawood et.....	..	239	...	...	...
Allumettes, He aux.....	30	325	...	...	...
Alma, St Joseph d'.....	8	64	...	738	...
Alphonse de Granby, St.....	..	...	...	739	...
Alphonse de l'He aux Allumettes, St.....	..	...	...	808	...
Alphonse de Liguori, St (Picoutini).....	..	...	611	736	...
Alphonse de Rodriguez, Bienheureux.....	11	160	613	682	...
Alphonse de Thetford, St.....	..	...	...	...	639
Alton.....	..	560	...	...	...
Ambroise de la Jeune Lorette, St.....	23	402	619	663	...
Ambroise de Kildare, St.....	11	463	613	682	...
Amherst, St Remy d'.....	..	...	...	...	808
Anaclet de Lessard, St.....	25	314	620	763	...
Anastasia de Nelson, Ste.....	3	16	...	649	...
Ancienne Lorette, L'.....	23	401	619	628	...

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table.	De s e r i p- tions.	Cadastré.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
André St (Kamouraska).....	12	374	613	631	....
André d'Acton, St.....	29	279	....	715	....
André d'Argenteuil, St.....	31	428	608	....	712
André d'Argenteuil, St (Par. Protestante).....	..	....	....	813	....
André Avelin, St.....	19	330	617	805	....
André de Sutton, St.....	..	....	....	802	....
Anges, saints.....	4	87	....	649	....
Anges de Ham, Sts.....	..	....	....	801	....
Anges de Montauban, N.-D. des.....	22	385	618	635	....
Anges-Gardien, L.....	19	115	....	806	....
Anges-Gardien, L. (Montmorency).....	21	398	....	627	....
Anges-Gardien, St.....	30	839	620	721	....
Anges-Gardiens de Cascapédia, Sts.....	..	....	....	773	....
Angèle de Laval, Ste.....	34	475	....	777	....
Angèle de Merici, Ste.....	25	477	620	768	....
Angèle de Monnoir, Ste.....	30	303	620	719	....
Angélique, Ste.....	19	177	617	806	....
Anges <i>Sts abas</i> St Michel de Lachine.....	16	550	612	701	....
Anicet, S.....	6	433	....	705	....
Anne, Ste (Montreal).....	..	....	....	709	....
Anne de Beaupré, Ste.....	21	396	....	627	....
Anne de Bellevue, Ste.....	16	157	....	....	....
Anne du Bont de l'Île, Ste.....	16	196	612	669	....
Anne de Danville, Ste.....	..	....	....	798	....
Anne du Grand Calumet, Ste.....	..	....	....	807	....
Anne des Monts, Ste.....	10	317	....	767	....
Anne des Monts, Ste (Beigues-rie).....	..	330	....	....	....
Anne de la Péraie, Ste.....	33	407	610	753	....
Anne des Plaines, Ste.....	32	326	632	685	....
Anne de la Pocatière, Ste.....	12	552	613	630	....
Anne de la Pointe au Père, Ste.....	25	479	....	763	....
Anne de Ritigouche, Ste.....	..	....	....	....	774
Anne du Saguenay, Ste.....	..	....	....	737	....
Anne de Sorel, Ste.....	24	473	619	713 735	....
Anne de Stekely, Ste.....	..	....	....	794	....
Anne de Varennes, Ste.....	18	199	....	675	....
Anne d'Yamachiche, Ste.....	35	360	621	753	....
Annonciation, L.....	31	488	611	695	....
Annonciation de Marchand, L.....	..	....	....	....	808
Anse du Cap L. Cape Cove.....	9	37	....	....	....
Anse aux Griffons, L.....	9	37	....	764	....
Anse St Jean, L.....	..	....	....	....	743
Anselme, St.....	5	206	611	639	....
Anticosti, St Ludger de l'Île d'.....	..	....	....	....	774
Antoine, St (Montréal).....	..	....	....	711	....
Antoine Abbé, St.....	5	312	611	691	....
Antoine de la Baie du Febvre, St.....	24	447	624	782	....
Antoine de l'Isle aux Grues, St.....	14	90	615	657	....
Antoine de Lavaltrie, St.....	23	414	609	683	....
Antoine de Lennoxville, St.....	..	....	....	803	....
Antoine de Longueuil, St.....	15	197	....	678	....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Antoine de la Rivière du Loup, St. ....	33	411	614	752	....
Antoine de la Rivière Richelieu, St. ....	18	438	....	735	....
Antoine de Perkins Mills St. ....	..	....	....	....	808
Antoine de Tilly, St. ....	21	334	....	654	....
Antonin, St. ....	13	460	622	633	....
Appollinaire, St. ....	21	344	....	658	....
Appollino, Ste (Montmagny). ....	..	....	....	....	669
Argenteuil, (Comté-County). ....	31	576	....	....	....
Argenteuil, St André d' ....	31	438	608	813	712
Argenteuil, St Jérusalem d' ....	31	362	608	813	....
Argenteuil, St Philippe d' ....	..	....	....	805	....
Armagh. ....	13	502	....	....	....
Armagh, St Cajetan d' ....	..	....	609	635	....
Armand ....	13	71	....	....	....
Armand, Est (East), St. ....	7	243	....	....	....
Armand, Ouest (West), St. ....	7	244	....	....	....
Armand Station, St. ....	..	....	....	735	....
Arsène, St. ....	13	166	622	760	....
Arthabaska, (Comté-County). ....	2	576	....	....	....
Arthabaskaville ....	2	1	608	....	....
Arundel. ....	31	218	....	....	....
Arundel N.-D. de la Merci d' ....	..	....	....	....	808
Assot. ....	28	501	....	....	....
Ashburton ..	..	....	615	....	....
Ashford. ....	..	....	614	....	....
Ashuapmouchouan. ....	..	77	....	....	....
Assomption (Comté County). ....	11	590	....	....	....
Assomption, L' (village). ....	11	51	613	....	....
Assomption de Bellechasse ou Berthier (en Bas), N.-D. de L'. ....	14	391	615	654	....
Assomption de Maniwaki. ....	..	....	....	....	808
Assomption, N.-D. de L' (MacNider). ....	..	....	....	755	....
Assomption de Repentigny, L'. ....	11	420	....	687	....
Assomption, St Pierre du Portage de L'. ....	11	419	613	698	....
Assomp de la Ste Vierge des Éboulements, L'. ....	26	335	....	740	....
Athanase de Bleury, St. ....	10	375	612	724	....
Athanase d'Inverness, St. ....	..	....	....	....	667
Aube Rivière, St David de L'. ....	21	476	....	647	....
Aubert, St. ....	14	90	614	648	....
Aubert Gallion St George d'. ....	4	551	....	646	....
Auckland. ....	27	503	....	....	....
Augustin, St (Deux Montagnes). ....	31	426	611	677	....
Augustin de Demare, St. ....	22	403	618	628	....
Augustin de Woburn, St. ....	..	....	....	....	803
Aumond. ....	19	210	....	....	....
Aumond, St Cajetan d'. ....	..	....	....	....	808
Aumond, Ste Famille d'. ....	..	....	....	....	808
Avenir, L'. ....	3	11	....	....	....
Aylmer. ....	4	27	....	....	....
Aylmer (village). ....	19	226	617	....	....
Aylmer, St Paul d'. ....	..	....	....	807	....



Index général des diverses municipalité, paroisses et missions daos la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique Synoptical Table	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. Parishes	Missions.
Aylmer, St Sébastien d'.....	.....	.....	.....	651	.....
Aylwin.....	19	321	.....	.....	.....
Almond, St Gajetan d'.....	.....	.....	.....	.....	807
Bagot, (Canton-Township).....	.....	89	.....	.....	.....
Bagot, (Comte-County).....	29	577	609	.....	.....
Bagot, St Alexis de.....	.....	.....	611	.....	.....
Bagotville.....	8	122	.....	.....	.....
Bagotville (village).....	8	552	611	.....	.....
Baie du Pevre, St Antoine de la.....	24	447	624	782	.....
Baie de Mille Vaches.....	.....	.....	.....	.....	743
Baie St Paul, St Pierre et St Paul de la.....	26	395	611	741	.....
Barbe, Ste.....	6	513	.....	690	.....
Barford.....	28	562	.....	.....	.....
Barford, St Hermenegilde de.....	.....	.....	.....	803	.....
Barnabé, St.....	30	441	.....	716	.....
Barnabé de Gatineau, St.....	35	544	621	749	.....
Barnston.....	28	200	.....	.....	.....
Barnston, Ste Suzanne de.....	.....	.....	.....	803	.....
Barnston, St Wilfrid de.....	.....	.....	.....	.....	803
Barthélemy.....	23	413	609	697	.....
Bastie, St (Portneuf).....	22	405	618	633	.....
Basile le Grand, St.....	15	265	.....	688	.....
Bassin de Chambly, (village).....	15	51	.....	.....	.....
Batisseau, (Ligne-de-division Division-ligne).....	.....	223	.....	745	.....
Batisseau, St François-Xavier de.....	33	223	610	745	.....
Batisseau, Ste Genevieve de.....	33	408	610	745	.....
Beach West, sandy.....	9	39	.....	.....	.....
Béatrix, Ste.....	11	149	6 3	689	.....
Beauce, (Comte-County).....	4	577	.....	.....	.....
Beauce, St Joseph de la Nouvelle.....	4	85	.....	610	.....
Beauce, Ste Marie de la Nouvelle.....	4	83	.....	641	.....
Beauharnois, (Comte-County).....	5	578	609	.....	.....
Beauharnois, St Clément de.....	5	117	.....	680	.....
Beauharnois, (ville-town).....	5	19	.....	.....	.....
Beaulieu.....	22	181	.....	.....	.....
Beaulieu, Ste Péronille de.....	.....	.....	.....	.....	667
Beauport, St Étienne de.....	13	169	609	637	.....
Beauport, N. D. de Miséricorde de.....	23	399	619	627	.....
Beaupré, Ste Anne de.....	21	396	.....	627	.....
Beaurivage, St Azapil de.....	21	302	.....	660	.....
Beaurivage, St Gilles de.....	21	337	.....	655	.....
Beaurivage, St Narcisse de.....	21	228	.....	662	.....
Beaurivage, St Patrice de.....	21	489	.....	661	.....
Beaurivage, St Sylvestre de.....	21	241	615	657	.....
Becancour, La Nativité de N. D. de.....	34	298	.....	776	.....
Beebe, Plain.....	28	278	.....	.....	.....
Bégon.....	13	512	.....	.....	.....
Bellechasse, (Comté-County).....	13	578	.....	.....	.....
Bellechasse au Berthier, (en bas) N. D. de L'Assomption de.....	14	391	.....	654	.....
Bellechasse, (Canton-Township).....	.....	73	609	.....	.....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses Parishes.	Missions.
Belœil St-Mathieu .....	18	375	....	724	....
Benoit, St- (Deux-Montagnes) .....	31	288	611	703	....
Benoit, St. (Yamaska) .....	24	572	....	....	....
Beresford.....	....	562	....	....	....
Bergeronnes.....	....	271	....	....	....
Bernard, St. ....	5	166	611	642	....
Bernard de Lacolle, St. ....	11	124	621	693	....
Bernard de Sienna, St. ....	....	....	....	....	669
Bernardin de Waterloo, St. ....	....	....	....	732	....
Berthier, ( Comté-County) .....	23	579	....	....	....
Berthier (en bas), N. D. de L'Assomption de Bellechasse ou.....	14	391	615	654	....
Berthier, Ste Geneviève de .....	23	414	609	671	....
Berthier, (Ville-Town).....	23	183	609	....	....
Betshouan, N. D. de .....	....	....	....	....	774
Betsiamits, N. D. de .....	....	....	....	....	774
Betsiamits, St. Elisée de.....	....	....	....	....	774
Bilaine de Richmond, Ste. ....	....	....	....	803	....
Bic, Ste. Cécile du .....	25	230	620	757	....
Bienheureux Alphonse de Rodriguez .....	11	160	613	682	....
Bienville, (village).....	21	309	....	....	....
Bigelow, Wells, Blake et McGill .....	19	531	....	....	....
Blairlandie, Ste. Marguerite de.....	11	436	621	693	....
Blake .....	....	531	....	....	....
Blandford, St. Louis de .....	2	7	609	791	....
Blandford, Ste. Marie de .....	34	466	....	793	....
Blandine Ste. ....	25	308	....	763	....
Bolton, -Est (East).....	6	36	....	....	....
Bolton-Ouest (West).....	6	36	....	....	....
Bolton, St. Etienne de .....	....	....	....	802	....
Bonaventure, (Comté-County).....	9	579	....	....	....
Bonaventure de Hamilton, St. ....	9	128	....	769	....
Bonaventure d'Upton, St. ....	24	268	624	783	....
Boniface d'Egan, St. ....	....	....	....	....	808
Boniface de Shawenegan .....	35	531	621	750	....
Bonne Espérance, Sacré-Cœur de Jésus de .....	....	....	....	....	774
Bonsecours, N.-D. de .....	19	176	617	....	....
Bonsecours, N.-D. de .....	30	476	620	....	....
Boucherville, (village).....	15	53	....	....	....
Boucherville, Ste. Famille de.....	15	199	....	677	....
Bouchette.....	19	254	....	....	....
Bouchette St. Gabriel de (Ottawa).....	....	....	....	....	808
Bourlages.....	....	....	615	....	....
Bourgel .....	8	131	....	....	....
Bout de l'Île, Ste Anne du .....	16	196	....	669	....
Bowman et Villeneuve.....	19	310	....	....	....
Brandon ou St Damien .....	23	482	609	697	....
Brandon, St Gabriel de.....	23	183	609	634	....
Brassard.....	....	511	....	....	....
Brigide, Ste (Montréal).....	....	....	....	710	....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Québec.

	Tableau Synoptique Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. Parishes.	Missions.
Brigide de Mennoir, Ste .....	10	163	612	....	....
Brigitte de Laval, Ste.....	21	480	....	662	....
Brigitte de Maria, Ste.....	..	....	....	773	....
Brigitte des Saults, Ste.....	34	296	....	781	....
Bristol .....	20	195	....	....	....
Brôme (comté-county).....	6	580	....	....	....
Brôme .....	6	97	....	....	....
Brompton .....	27	205	....	....	....
Brompton, Augmentation de-Gore of .....	27	551	....	....	....
Brompton, St François-Xavier de.....	..	....	....	802	....
Brompton, Ste Praxède de .....	..	....	....	803	....
Broughton .....	4	84	....	....	....
Broughton, St Pierre de.....	4	82	....	647	....
Bruno, St .....	8	76	....	....	....
Bruno de Montarville, St .....	15	165	....	687	....
Bryson, (village).....	20	117	....	....	....
Buckingham.....	19	188	617	....	....
Buckingham (village).....	19	227	617	....	....
Buckingham, St Gregoire de Nazianze de.....	..	....	....	804	....
Buckland .....	13	505	609	....	....
Buckland, N. D. Auxiliatrice de.....	13	486	....	636	....
Buckland, St Damien de .....	..	....	....	....	667
Bulstrode, St Valère de .....	2	22	....	791	....
Bury .....	27	232	....	....	....
Bury, St Raphaël de.....	..	....	....	....	803
Cadastre .....	..	608	....	....	....
Cajetan d'Arnagh, St .....	..	....	609	635	....
Cajetan d'Aumont, St.....	..	....	....	....	80
Cajetan de Munsonville, St.....	..	....	....	803	....
Calixte de KilKenny, St.....	..	....	....	697	....
Calixte de Somerset, St.....	..	....	....	658	....
Calumet, Ile du Grand.....	20	325	....	807	....
Cameron .....	19	495	....	....	....
Camille, St .....	29	139	....	....	....
Camille de Cookshire, St.....	..	....	....	803	....
Camille, St.....	..	....	....	796	....
Camille d'Upper Wakefield, St.....	..	....	....	....	808
Canrobert .....	30	478	620	....	....
Cantley, Ste Elizabeth de (Ottawa).....	..	....	....	....	808
Cannt, St.....	31	472	611	689	....
Cap Chat.....	..	318	....	....	....
Cap Chat, St Norbert du.....	10	252	....	766	....
Cap Désespoir, St Joseph du.....	..	....	....	771	....
Cap, L'Anse du.....	..	37	....	....	....
Cap de la Magdeleine, Ste Marie du.....	33	409	610	750	....
Cap Des Rosiers .....	9	37	....	....	....
Cap Rouge, St Félix du.....	23	466	619	661	....
Cap Santé, Ste Famille du.....	22	405	618	629	....
Cap St Ignace .....	14	450	615	653	....
Cape Cove (L'Anse du Cap).....	9	37	....	....	....
Capelton, Précieux Sang de .....	..	....	....	....	803

Cap  
Cap  
Carl  
Caro  
Case  
Casg  
Casi  
Casi  
Cass  
Cath  
Cath  
Caw  
Caxt  
C-eil  
Cecil  
Cecil  
Cecil  
Cecil  
Cesai  
Cesai  
Celest  
Cham  
Cham  
Cham  
Cham  
Cham  
Chape  
Charle  
Charle  
Charle  
Charle  
Charle  
Charle  
Châtea  
Châtea  
Châtea  
Chathe  
Chelse

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Quebec.

	Tableau Synoptique Synoptical Table	Descrip- tions	Cadastre.	Paroisses Parishes.	Missions.
Caplan, St-Charles de .....	9	68	.....	764	.....
Capucins, Mechins et (Rimouski) .....	.....	.....	.....	.....	774
Carleton .....	9	251	.....	772	.....
Caron .....	.....	60	.....	.....	.....
Cascapédia, St-Anges Gardiens de .....	.....	.....	.....	773	.....
Casgrain .....	.....	521	.....	.....	.....
Casimir, St .....	22	340	618	663	.....
Casimir de Ripon, St .....	.....	.....	.....	805	.....
Cassien des Caps, St .....	.....	.....	.....	.....	669
Cathcart .....	.....	50	.....	.....	.....
Catherine Ste. (Portneuf) .....	22	366	618	662	.....
Catherine de Hatley, Ste. ....	.....	.....	.....	803	.....
Cawood et Alleyn .....	20	239	.....	.....	.....
Caxton .....	35	554	.....	.....	.....
Cécile, Ste. ....	5	120	.....	682	.....
Cécile du Bic, Ste. ....	25	230	620	757	.....
Cécile de Cloridorme Ste. ....	.....	.....	.....	.....	774
Cécile de Milton, Ste. ....	7	148	621	734	.....
Cécile de la Pêche, Ste. ....	.....	.....	.....	804	.....
Cécile de Whitton, Ste. ....	.....	.....	.....	.....	803
Césaire, St. ....	30	443	620	735	.....
Césaire, St. (Village) .....	30	280	620	.....	.....
Celestin St. ....	34	295	.....	777	.....
Chambly, (comté-county) .....	15	580	610	.....	.....
Chambly Bassin, (Bassin) .....	15	54	.....	.....	.....
Chambly Canton .....	15	90	.....	.....	.....
Chambly, St-Etienne, (Protestant parish) ..	.....	.....	.....	813	.....
Chambly, St-Denis de la Rivière .....	.....	884	.....	.....	.....
Chambly, St-Joseph de .....	15	198	.....	675	.....
Champlain, (comté-county) .....	33	581	.....	.....	.....
Champlain, La Visitation de .....	33	407	610	746	.....
Chapeau .....	20	117	.....	.....	.....
Charles, St. (St-Hyacinthe) .....	30	378	.....	717	.....
Charles, St. (Montreal) .....	.....	.....	.....	712	.....
Charles Barrome, St (Bellechasse) .....	13	373	609	638	.....
Charles Barromée, St (Joliette) .....	11	417	612	689	.....
Charles Barromée de Spaulding, St. ....	.....	.....	.....	.....	803
Charlesbourg, St-Charles de .....	23	400	619	627	.....
Charles de Caplan St. ....	9	68	.....	764	.....
Charles de Charlesbourg, St .....	23	400	619	627	.....
Charles des Grondines, St .....	22	407	618	630	.....
Charles de Lachenaye, St. ....	11	422	613	673	.....
Charleston, (Protestant parish) .....	.....	.....	.....	815	.....
Charlevoix No 1, (comté-county) .....	25	581	.....	.....	.....
Charlevoix No. 2 (comté-county) .....	26	582	.....	.....	.....
Charlevoix .....	.....	57	.....	.....	.....
Châteauguay (comté-county) .....	5	582	.....	.....	.....
Châteauguay, St-Joachim de .....	5	169	.....	679	.....
Château-Richer La Visitation de N.-D. ....	21	397	.....	627	.....
Chatham .....	31	286	608	.....	.....
Chelsea, St-Etienne de .....	.....	.....	.....	806	.....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. Parishes.	Missions.
Chemins Elgin et Taché.....	14	520	....	....	....
Chénier.....	2	1	....	....	....
Cherbourg.....	..	331	....	....	....
Chertsey.....	12	534	....	....	....
Chertsey, St Theodore de.....	..	....	....	702	....
Chesham.....	27	233	....	....	....
Chesham, N. D. des Bois de.....	..	....	....	803	....
Chester-Est (East).....	2	7	....	....	....
Chester-Nord (North).....	2	7	....	....	....
Chester-Ouest (West).....	2	5	....	....	....
Chester, Ste Hélène de.....	..	....	....	788	....
Chester, St Paul de.....	..	....	....	787	....
Chichester.....	20	389	....	....	....
Chicoutimi No. 1. (comté-county).....	8	583	....	....	....
Chicoutimi No. 2. (comté-county).....	8	583	....	....	....
Chicoutimi.....	8	74	....	....	....
Chicoutimi, diocèse de.....	..	....	....	756	....
Chicoutimi, St François-Xavier de.....	..	....	611	742	....
Chicoutimi (Ville-Town).....	8	553	611	....	....
Christie.....	..	319	....	....	....
Christophe d'Arthabaska, St.....	2	21	608	789	....
Chrysostôme, St Jean.....	21	373	....	638	....
Chrysostôme de Russelltown, St Jean.....	5	549	....	680	....
Châte aux Iroquois, La Nativité de la.....	..	....	....	....	808
Clare de Joliet, Ste.....	5	43	611	637	....
Clapham.....	..	531	....	....	....
Clarenceville, St George de.....	7	248	....	....	....
Clarendon.....	20	349	....	....	....
Clarendon, St Alexandre de.....	..	....	....	807	....
Clement de Beauharnois, St.....	5	117	....	680	....
Clément, St (Témiscouata).....	13	481	....	761	....
Clet, St.....	17	485	....	685	....
Cleveland.....	27	204	....	....	....
Clifton.....	27	274	....	....	....
Clifton-Est (East).....	27	273	....	....	....
Clifton, Ste Hedwige de.....	..	....	....	794	....
Clinton.....	..	236	....	....	....
Climon, Ditton et.....	27	234	....	....	....
Cloridorme.....	9	129	....	....	774
Cloilde, Ste.....	5	120	....	692	....
Cloilde de Horton, Ste.....	2	2	....	791	....
Clyde.....	19	264	....	....	....
Clyde La Concession de.....	..	....	....	....	808
Couticook.....	28	135	611	....	....
Colbert.....	..	186	....	....	....
Coleraine.....	3	81	....	....	....
Coleraine, St Desiré de.....	..	....	....	....	669
Colomban, St.....	31	427	611	702	....
Colomb de Sillery, St.....	23	256	619	648	....
Côme, St.....	11	49	....	689	....
Côme de Kennebec, St.....	..	....	....	....	669

h

Con 2.  
Compte  
Compte  
Compte  
Concept  
Consta  
Contrec  
Convers  
Cooksh  
Côteau  
Côteau  
Côte de  
Côte St  
Côte St  
Côte St  
Côte St  
Côte de  
Cowans  
Cranbou  
Cranbou  
Croix, S  
Croix, St  
Cungoon  
Cuthbert  
Cyprien  
Cyrilac, S  
Cyrille d  
Cyrille d  
Cyrille d  
Dauquan  
Dablon  
Dalbare  
Damien,  
Damien d  
Damien d  
Damase,  
Danville,  
Danville,  
David de  
David, St  
DeChoum  
Decollati  
Denis, St  
Denis de  
Denis de  
Denonvil  
Denone...  
De-Quen...  
Derry...  
Derry, M

i

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table	Descrip- tions.	Cadastro.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Compton	17	158	623	....	....
Compton (comté-county)	27	584	....	....	....
Compton	28	276	....	....	....
Compton, St-Thomas de	....	....	....	803	....
Conception de Cyde, La	....	....	....	....	808
Constant, St.	16	261	....	693	....
Contrecoeur, Ste-Trinité de	18	438	....	672	....
Conversion de St-Paul, St Paul le Lavaltrie ou	11	103	613	683	....
Cookshire, St-Camille de	....	....	....	803	....
Côteau du Lac St-Ignace du	17	168	....	684	....
Côteau Landing	17	158	....	....	....
Côte des Neiges	15	310	616	....	....
Côte St-Antoine	15	143	....	....	....
Côte St-Louis	15	91	616	....	....
Côte St-Paul	15	112	....	....	....
Côte St-Paul village	15	113	....	....	....
Côte de la Visitation	15	209	616	....	....
Cowansville	7	36	....	....	....
Crambourne	5	449	....	....	....
Crambourne, St-Odilon de	....	....	....	....	668
Croix, Ste (Lobinière)	21	335	....	654	....
Croix, Ste. (Missisquoi)	....	....	....	727	....
Cum-goode, Ste.	15	154	....	711	....
Cuthbert, St.	23	329	609	697	....
Cyprien de DeLery, St.	10	328	....	679	....
Cyriac, St.	....	....	....	....	741
Cyrille de Lessard, St.	14	391	614	662	....
Cyrille de Normandin St.	....	....	....	743	....
Cyrille de Wendover, St.	....	....	....	784	....
Duquain	....	72	....	....	....
Dublon	....	75	....	....	....
Dulbairre et Romieu	25	305	....	....	....
Damien, ou (or) Brandon, St.	23	482	609	697	....
Damien de Buckland, St.	....	....	....	....	667
Damien de Missisquoi, St.	....	....	....	726	....
Damase, St.	....	524	....	768	....
Damase, St (St-Hyacinthe)	30	381	....	717	....
Danville	27	218	....	....	....
Danville, Ste-Anne de	....	....	....	798	....
David de l'Aubertiviers, St.	21	476	....	647	....
David, St. (Yamaska)	24	367	624	783	....
DeCalottes	....	293	614	....	....
Decollation de St-Jean Bte. d'Emberton	....	....	....	803	....
Denis, St	....	332	....	....	....
Denis de la Bouteillerie, St.	12	170	613	632	....
Denis de la Riviere Chambly, St.	30	384	....	717	....
Denouville	....	70	....	....	....
Denonc	....	542	....	....	....
DeQuen	....	76	....	....	....
Derry	....	307	....	....	....
Derry, Mulgrave et	....	306	....	....	....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. Parishes.	Missions
	Synoptical Table.				
De Salaberry et Grandisacn.....	32	290	....	.....	....
De Salles.....	..	....	610	....	....
Deschailons, St Jean Baptiste de.....	21	336	....	655	....
Deschambault, St Joseph de.....	22	406	618	629	....
Désire de Coleraine, St.....	..	....	....	....	669
Desmoules.....	..	526	....	....	....
Des Rosiers, Cap.....	..	37	....	....	....
Deux-Montagnes, (comté-county).....	31	584	....	....	....
Didace, St.....	33	529	614	751	....
Diocèse de Chicoutimi.....	..	....	....	736	....
Diocèse de Montréal.....	..	....	....	669	....
Diocèse de Nicolet.....	..	....	....	775	....
Diocèse d'Ottawa.....	..	....	....	804	....
Diocèse de Québec.....	..	....	....	627	....
Diocèse de Rimouski.....	..	....	....	755	....
Diocèse de Sherbrooke.....	..	....	....	794	....
Diocèse de St Hyacinthe.....	..	....	....	713	....
Diocèse de Trois-Rivières.....	..	....	....	744	....
Dionne.....	..	522	....	....	....
D'Israëli.....	29	142	....	....	....
Ditchfield et Spaulding.....	4	18	....	....	....
Ditchfield, Ste Agnès de.....	..	....	....	....	803
Ditton et Clinton.....	27	234	....	....	....
Dixville.....	28	279	....	....	....
Dominique, St.....	29	441	....	714	....
Dominique d'Eardley, St.....	..	....	....	....	808
Dominique de Jonquères, St.....	8	98	....	737	....
Dominique de Newport, St.....	..	....	....	771	....
Donat, St (Montréal).....	..	....	....	....	712
Donat, St (Rimouski).....	25	516	620	768	....
Doncaster.....	32	533	....	....	....
Doncaster, Ste Lucie de.....	..	....	....	....	712
Dorchester (comté-county).....	5	585	....	....	....
Dorothée, Ste.....	17	265	....	699	....
Dorset.....	..	29	....	....	....
Dorset, St Hilaire de.....	..	....	....	....	669
Douglas, Est-East.....	9	38	....	....	....
Douglas-Ouest-West.....	9	38	....	....	....
Douglstown, St Patrice de.....	..	....	....	770	....
Drummond, comté-county.....	3	585	....	....	....
Drummondville.....	3	9	....	....	....
Drummondville, St Frédéric de.....	..	....	....	784	....
Drummondville, paroisse protestante.....	..	....	....	810	....
Duchesnay.....	..	318	....	....	....
Dudswell.....	29	445	....	....	....
Dudswell, St Adolphe de.....	..	....	....	....	803
Dufferin.....	..	527	....	....	....
Dundee.....	6	247	....	....	....
Dunham.....	7	109	....	....	....
Dunham, paroisse protestante.....	..	....	....	812	....
Dunham, village.....	7	95	....	....	....

Dunst  
Duque  
Durba  
Durba  
Durba  
Durba  
Eardle  
Eardle  
Eaton  
Ehoul  
Ecuere  
Emore  
Edmon  
Edoua  
Edoua  
Edoua  
Edoua  
Egan  
Egan  
Egan  
Eleanth  
Elgin  
Elgins  
Eli de  
Eli de  
Elisee  
Elizabe  
Elizabe  
Elol, St  
Ely, St  
Ely-No  
Ely-Suc  
Elzear  
Embert  
Embert  
Emélie  
Emile de  
Emméli  
Enfant  
Enfant  
Ephrem  
Ephrem  
Epiphan  
Epiphan  
Escoum  
Escoum  
Esher  
Esprit  
Esquima

**Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.**

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Dunstan du Lac Beauport, St .....	23	354	619	658	....
Duquesne .....	..	2 1	....	....	....
Durham .....	3	13	....	....	....
Durham, St Fulgence de .....	..	....	....	786	....
Durham, St Pierre de .....	..	....	....	785	....
Durham-Sud-South .....	3	10	....	....	....
Eardley .....	19	333	617	....	....
Eardley, St Dominique de .....	..	....	....	....	808
Eaton .....	27	202	....	....	....
Eboulements, l'Assomption de la Ste Vierge	26	395	611	740	....
Ecureuils, St Jean Baptiste des .....	22	375	618	655	....
Edmond, St (Compton) .....	..	....	....	802	....
Edmond de Stoneham, St .....	..	....	619	661	....
Edouard de Frampton, St .....	..	....	....	614	....
Edouard de Gentilly, St .....	34	334	....	775	....
Edouard de Knowlton, St .....	..	....	....	733	....
Edouard de Lotbinière, St .....	21	309	....	659	....
Edouard de St George, St .....	10	164	....	681	....
Egan .....	19	174	....	....	....
Egan, St Boniface de .....	..	....	....	....	808
Egan, Ste Philomène de .....	..	....	....	....	808
Eleuthère, St .....	..	....	....	....	669
Elgin .....	6	117	....	....	....
Elgins et Taché, chemins-roads .....	14	520	....	....	....
Elie de Caxton, St .....	..	....	621	749	....
Elie d'Orford, St .....	..	....	....	....	803
Elisee de Bethlamits, St .....	..	....	....	....	774
Elizabeth, Ste (Drummond et Arthabaska) ..	..	....	....	792	....
Elizabeth Ste (Joliette) .....	11	415	613	703	....
Elizabeth de Cantley, Ste .....	..	....	....	....	808
Eloi, St .....	13	342	622	761	....
Ely, St Joseph d' .....	..	....	....	795	....
Ely-Nord-North .....	7	146	....	....	....
Ely-Sud-South .....	7	146	....	....	....
Elzear de Linière, St .....	4	83	....	641	....
Emberton .....	27	481	....	....	....
Emberton, Décollation de St Jean Bte .....	..	....	....	803	....
Emélie de l'Energie, Ste .....	11	101	613	688	....
Emile de Suffolk, St .....	..	....	....	....	808
Emmèlie de Lotbinière, Ste .....	21	497	....	660	....
Enfant de Jésus, St (Montréal) .....	..	....	....	709	....
Enfant Jésus de la Pointe aux Trembles, L'	15	431	616	702	....
Ephrem de Tring, St .....	4	32	....	646	....
Ephrem d'Upton, St .....	29	340	....	715	....
Epiphane, St .....	..	....	....	760	....
Epiphane, L' .....	11	125	613	686	....
Escoumains .....	26	271	....	....	743
Escoumains, canton-township .....	..	272	....	....	....
Esher .....	..	546	....	....	....
Esprit, St Ours du St .....	12	421	....	686	....
Esquimaux, St Pierre de la Pointe aux .....	..	134	....	....	....





21

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique. — Synoptical Table.	De s c r i p- tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Frampton, St Malachie de .....	5	565	611	648	....
François d'Assise, St.....	4	85	....	641	....
François d'Assise de la Longue Pointe, St..	15	431	616	702	....
François du Lac, St.....	24	446	624	782	....
François de la Rivière du Sud, St.....	14	207	615	657	....
François de Salles, St.....	22	397	....	653	....
François de Salles, St. (Laval).....	17	555	....	670	....
François de Salles de la Gatineau, St.....	....	....	....	....	808
François de Salles de Templeton, St.....	....	....	....	808	....
François de Salles de la Pointe aux Trem- bles ou Neuville, St.....	22	404	618	629	....
Françoise Ste.....	13	474	622	762	....
François-Xavier, St.....	13	68	....	759	....
François-Xavier de Batiscan, St.....	33	223	610	745	....
François-Xavier de Brompton, St.....	....	....	....	803	....
François-Xavier de Chicoutimi, St.....	....	....	611	742	....
François-Xavier de la Petite Rivière, St....	26	396	611	742	....
François Xavier de Shelldorf, St.....	....	....	....	731	....
François-Xavier de Verchères, St.....	18	269	....	674	....
Franklin.....	6	34	....	....	....
Fraserville.....	13	52	622	....	....
Frédéric, St.....	4	85	....	643	....
Frédéric de Drummondville.....	....	....	....	784	....
Frelighsburg.....	7	95	....	....	....
Fulgence, St.....	8	55	....	737	....
Fulgence de Durham, St.....	....	....	....	786	....
Gabriel, St (Hochelaga).....	15	174	....	....	....
Gabriel, St.....	25	473	....	768	....
Gabriel, St (Montréal).....	....	....	....	711	....
Gabriel de Bouchette, St.....	....	....	....	....	808
Gabriel de Brandon, St.....	23	183	609	684	....
Gabriel-Ouest, (West) St.....	23	229	....	....	....
Gabriel de Stratford, St.....	....	....	....	798	....
Gabriel de Valcartier, St.....	23	229	619	660	....
Garneau.....	....	520	....	....	....
Garthby.....	29	322	....	....	....
Garthby, Ste-Luce de.....	....	....	....	803	....
Garthby, St-Olivier de.....	....	....	....	803	....
Gaspé No. 1, (comte-county).....	9	586	....	....	....
Gaspé No. 2 " ".....	9	40	....	....	....
Gaspé No. 3 " ".....	10	587	....	....	....
Gaspé [village].....	9	43	....	....	....
Gaspé, St-Albert de.....	....	....	....	755	....
Gaspé Baie Nord et Sydenham.....	9	557	....	....	....
Gaspé Baie Sud.....	9	39	....	....	....
Gatineau, Pointe-à.....	19	116	617	....	....
Gatineau, St-François de Salles de.....	....	....	....	....	808
Gayhurst.....	4	110	....	....	....
Gayhurst, St-Samuel de.....	....	....	....	....	669
Gedeon, St. (Chicoutimi).....	....	....	....	743	....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Québec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table	Description	Cadastr.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Genève, Ste (Jacques-Cartier) .....	16	196	612	700	....
Genève, Ste (village) .....	16	157	612	....	....
Genève de Batiscan, Ste. ....	33	408	610	745	....
Genève de Berthier, Ste. ....	23	414	609	677	....
Gentilly, St Edouard de .....	34	314	....	775	....
Georges, St (Par. Protéstante) .....	..	....	....	811	....
George d'Aubert Gallion, St. ....	4	551	....	646	....
George de Châteauguay, St. ....	7	248	....	....	....
George de Kakoune, St. ....	13	242	622	760	....
George de Kakoune St (village) .....	13	123	622	....	....
George de la Malbaie, St. ....	..	....	....	764	....
George de Noyan de Henville, St. ....	10	444	612	724	....
George de Port Daniel, St. ....	..	....	....	774	....
George de Windsor, St. ....	27	239	....	795	....
Germain de Grantham, St. ....	3	80	....	783	....
Germain de Rimouski, St. ....	25	242	620	738	....
Germain de Rimouski, St (ville Town) .....	25	133	620	....	....
Germaine du Lac Etchemin, Ste. ....	5	44	....	650	....
Gertrude, Ste. ....	34	340	....	777	....
Gervais et Protais, Sts. ....	14	161	609	638	....
Gilles de Beauvillage, St. ....	21	337	....	655	....
Jodefrol, St. ....	..	....	....	765	....
Godmanchester .....	6	94	....	....	....
Gore .....	31	428	....	....	....
Gosford .....	..	185	....	....	....
Gosford, St Jean de .....	..	....	....	....	669
Gracefield, La Visitation de .....	..	....	....	....	808
Granby .....	7	104	....	....	....
Granby (village) .....	7	152	621	....	....
Granby, N.-D. de .....	..	....	....	729	....
Granby, St Alphonse de .....	..	....	....	730	....
Grande Baie .....	8	89	611	....	....
Grande Rivière .....	9	38	....	771	....
Grandison, De Salaberry et .....	32	290	....	....	....
Grantham .....	3	21	....	....	....
Grantham, St Engène de .....	3	11	....	783	....
Grantham, St Germain de .....	3	80	....	783	....
Grégoire le Grand, St. ....	10	107	612	726	....
Grégoire le Grand, St (Nicolet) .....	34	369	....	778	....
Grégoire de Nazianze de Buckingham, St. ....	..	....	....	804	....
Grenville et Augmentation .....	31	429	....	....	....
Grenville, N. D. des Sept Douleurs .....	..	....	....	....	808
Grenville (village) .....	31	219	....	....	....
Griens, Anse-aux- .....	..	37	....	....	....
Grondines, St Charles des .....	22	407	618	630	....
Guillaume d'Upton, St. ....	24	269	624	783	....
Halifax-Nord (North) .....	3	25	....	....	....
Halifax-Sud (South) .....	3	26	....	....	....
Halifax, St Ferdinand d' .....	..	....	615	644	....
Halifax, Ste Sophie d' .....	..	....	615	645	....
Ham-Nord (North) .....	29	136	....	....	....

Ham  
Ham  
Ham  
Ham  
Ham  
Ham  
Ham  
Ham  
Harv  
Harv  
Harv  
Havv  
Havv  
Havv  
Havr  
Havr  
Havr  
Havr  
Hébe  
Hébe  
Hébe  
Hélén  
Hélén  
Hém  
Hém  
Hém  
Henri  
Henri  
Henri  
Henri  
Henry  
Hércé  
Hércé  
Hérma  
Hérma  
Hilair  
Hilair  
Hilair  
Hilair  
Hinck  
Hinck  
Hipp  
Hipp  
Hocqu  
Honor  
Honor  
Hope  
Hort  
Hort  
Howar  
Howar

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau synoptique — Synoptical Table	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Ham-sud (South St-Joseph de .....	29	137	.....	709	.....
Ham sud-ouest (South-West).....	29	138	.....	.....	.....
Ham, St-Adrien de .....	.....	.....	.....	.....	803
Ham, Sts-Anges de .....	.....	.....	.....	801	.....
Hamilton, canton [township].....	.....	128	.....	.....	.....
Hamilton, St-Bonaventure de.....	9	128	.....	769	.....
Hampden .....	27	538	.....	.....	.....
Harrington et Union.....	31	286	.....	.....	.....
Hartwell .....	19	92	.....	.....	.....
Harvey, canton [township].....	.....	55-536	.....	.....	.....
Havelock .....	6	34	.....	.....	.....
Hatley .....	28	444	.....	.....	.....
Hatley, Ste-Catherine de.....	.....	.....	.....	803	.....
Hâvre Aubert.....	9	42	.....	.....	.....
Hâvre aux Maisons .....	9	40	.....	.....	.....
Hébertville .....	8	59	.....	.....	.....
Hébertville, N.-D. de [paroisse].....	.....	.....	.....	737	.....
Hébertville, N.-D. d' [village].....	8	64	.....	.....	.....
Hedwige de Clifton, Ste .....	.....	.....	.....	794	.....
Hélène, Ste [Bagot] .....	29	344	.....	715	.....
Hélène, Ste.....	12	167	613	632	.....
Hélène de Chester, St .....	.....	.....	608	788	.....
Hemmingford .....	6	118	.....	.....	712
Hemmingford (village) .....	6	35	.....	.....	.....
Honchine, Ste.....	5	363	611	641	.....
Henri, St. (Montréal).....	.....	.....	.....	712	.....
Henri, Ste. (ville-town).....	15	155	.....	.....	.....
Henri de Lauzon, St.....	21	353	.....	640	.....
Henri de Masconch, St .....	11	423	613	686	.....
Henryville, St-George de Noyan de.....	10	444	612	724	.....
Hereford .....	27	201	.....	.....	.....
Hereford, St-Venant de.....	.....	.....	.....	803	.....
Hermas, St.....	31	427	611	703	.....
Hermenegilde de Barford, St .....	.....	.....	.....	803	.....
Hilaire, St.....	30	380	620	718	.....
Hilaire de Dorset, St.....	.....	.....	.....	.....	669
Hilarion de Settrington, St.....	.....	.....	611	740	.....
Hinchinbrooke .....	6	96	.....	.....	.....
Hinchinbrooke, St-Patrice de.....	.....	.....	.....	705	.....
Hincks.....	19	240	.....	.....	.....
Hippolyte, St. ....	.....	.....	.....	695	.....
Hippolyte de Watton, St.....	.....	.....	.....	794	.....
Hochelega, [comté-county].....	15	587	.....	.....	.....
Hoequart .....	13	553	.....	.....	.....
Honoré, St. Armand, Whitworth et Demors].....	.....	.....	.....	759	.....
Honore de Shenley, St.....	.....	.....	.....	.....	667
Hope .....	9	567	.....	.....	.....
Horton, [canton-township] .....	.....	24	.....	.....	.....
Horton, Ste-Clotilde de .....	2	2	.....	791	.....
Howard.....	31	287	.....	.....	.....
Howard, St-Adolphe de.....	.....	.....	.....	.....	808

24

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes	Missions.
Hubert, St.....	15	262	....	678	....
Huddersfield.....	....	531	....	....	....
Hugues de Ramsay, St.....	29	345	....	715	....
nli, canton-township.....	19	132	....	....	....
Hull, cité-city.....	19	114	617	....	....
Hull, N.-D. de Grâces de.....	....	....	....	....	808
Hull, Ouest West.....	19	132	617	....	....
Hull, Sud-South.....	19	116	617	....	....
Huntertown.....	33	521	614	....	....
Huntingdon, comté-county.....	6	587	....	....	....
Huntingdon, village.....	6	148	....	....	....
Hyaacinthe le Confesseur, St.....	30	284	....	713	....
Hyaacinthe, N.-D. de, St.....	30	284	....	713	....
Hyaacinthe, St. cité city.....	30	283	....	....	....
Hyaacinthe, St. comté-county.....	30	602	621	....	....
Iberville, canton-township.....	..	272	....	....	....
Iberville, comté-county.....	10	588	....	....	....
Iberville, ville-town.....	10	47	612	....	....
Ignace, Cap St.....	..	450	615	653	....
Ignace du Côteau du Lac, St.....	17	168	....	684	....
Ignace du Lac Nominingue, St.....	..	....	....	....	808
Ignace, St [M...squoil].....	..	....	....	727	....
Ile aux Grues, St Antoine de.....	13	90	615	657	....
Ile Bizard, St Raphaël de.....	16	243	612	699	....
Ile d'Anticosti, St Ludger de.....	..	....	....	....	774
Ile au Pads, La Visitation de.....	23	182	609	700-735	....
Ile Perrot, Ste Jeanne de Chantal de.....	17	197	623	705	....
Iles de la Madeleine.....	..	....	....	....	774
Immaculée Conception de N.-D. de Lourdes [St Hyacinthe].....	..	....	....	735	....
Immaculé Conception de Notashknan (Côte Nord).....	..	....	....	....	774
Immaculée Conception de St Ours.....	24	440	619	721	....
Inverness.....	3	87	615	....	....
Inverness, Ouest-West.....	3	13	615	....	....
Inverness, St Athanase d'.....	..	....	....	....	667
Ireland et Coleraine.....	3	80	615	....	....
Ireland Nord-North.....	3	89	615	....	....
Ireland, St Adrien d'.....	..	....	....	....	668
Irène, St.....	25	547	610	731	....
Iroquois Falls [Diocèse d'Ottawa].....	..	....	....	....	808
Isidore, St.....	16	434	....	692	....
Isidore de Lauzon, St.....	5	245	611	640	....
Isle aux Allumettes.....	20	325	....	808	....
Isle au Coudres, St Louis de P.....	26	338	611	741	....
Isle du Grand Calumet.....	20	325	....	....	....
Isle Jesus, St François de Sales de P.....	17	555	....	670	....
Islet, N.-D. de Bonsecours de P.....	..	451	....	636	....
Isle Verte, St Jean Baptiste de P.....	13	370	622	761	....
Israëli, P.....	29	142	....	....	....
Ixworth St Onesime d'.....	12	563	613	634	....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses — Parishes.	Missions.
Jacques St (Montréal).....	..	....	....	....	....
Jacques de l'Achigan, St.....	12	420	....	700	....
Jacques Cartier (Comté-Comy).....	16	588	....	....	....
Jacques de Foucault, St.....	..	....	....	735	....
Jacques de Leeds, St.....	..	....	....	....	667
Jacques le Mineur, St.....	16	261	....	693	....
Jacques des Piles, St.....	33	519	....	748	....
Janvier de Blainville, St.....	32	328	622	685	....
Janvier, St.....	..	....	....	797	....
Jean, St (Canton-Township).....	5	162	....	....	....
Jean, St (Comté-Comy).....	11	602	....	....	....
Jean, St (Par. Protestante).....	..	....	....	814	....
Jean, St (Ville-Town).....	11	49	621	....	....
Jean de Gosford, St.....	..	....	....	....	669
Jean Baptiste, St (annexée à Montréal) (An- nexed to Montréal).....	..	213	616	....	....
Jean Baptiste, St (Isle d'Orléans).....	22	397	....	653	....
Jean Baptiste, St (Montréal).....	..	....	....	710	....
Jean Baptiste Deschailons, St.....	21	336	....	655	....
Jean Baptiste des Ecureuils, St.....	22	375	618	655	....
Jean Baptiste d'Emberton, St.....	..	....	....	803	....
Jean Baptiste de l'Isle Verte, St.....	13	370	622	761	....
Jean Baptiste de Nicolet, St.....	34	367	....	780	....
Jean Baptiste de Rouville, St.....	30	357	620	719	....
Jean Baptiste de Roxton, St.....	..	....	....	732	....
Jean Baptiste de Sherbrooke, St.....	..	....	....	803	....
Jean Chrysostôme de Russelltown, St.....	5	549	611	680	....
Jean Chrysostôme, S.....	21	373	....	634	....
Jean de Dieu, St.....	..	....	....	762	....
Jean l'Evangeliste de Dorchester, St.....	11	438	621	694	....
Jean l'Evangeliste, St (Rimouski).....	..	....	....	763	....
Jean l'Evangeliste de Thurso, St.....	..	....	....	808	....
Jean l'Evangeliste de Wickham St.....	..	....	....	785	....
Jean de Mutha, St.....	11	558	613	684	....
Jean Port Joly, St.....	14	410	614	636	....
Jeanne de Chantal de l'Île de Perrot, Ste.....	17	197	623	705	....
Jeanne de Neuville, Ste.....	22	461	618	660	....
Jérôme de Matane, St.....	..	....	619	767	....
Jérôme, Rivière du Nord, St.....	32	325	611-622	704	....
Jérôme St (Chicoutimi).....	8	56	....	738	....
Jérôme, St (ville-town).....	32	220	622	....	....
Jersey.....	..	539	....	....	....
Jersey Nord (North), St Thomas de.....	11	351	612	689	....
Jerusalem d'Argenteuil, St.....	31	362	608	813	....
Jeune Lorette, St Ambroise de la.....	23	402	....	663	....
Joachim, St.....	21	396	....	652	....
Joachim de Châteauguay, St.....	5	169	611	679	....
Joachim de la Pointe Claire, St.....	16	195	612	670	....
Joachim de Shelford, St.....	7	103	....	732	....
Joliette (comté-county).....	11	589	....	....	....
Joliette (canton-township).....	..	102	613	....	....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Joliette (ville-town).....	11	49	612	....	....
Joly.....	19	510	....	....	....
Jouquières.....	....	99	....	....	....
Jouquières, St Dominique de.....	8	98	....	737	....
Joseph d'Alma, St.....	8	64	....	738	....
Joseph de l'Anse aux Griffons St.....	....	....	....	761	....
Joseph de Chambly St.....	15	198	....	675	....
Joseph du Cap Désespoir, St.....	....	....	....	771	....
Joseph de Carleton, St.....	....	....	....	772	....
Joseph de Deschambault, St.....	22	406	618	629	....
Joseph d'Ily, St.....	....	....	....	795	....
Joseph de Ham-Sud, St.....	29	137	....	799	....
Joseph, St (Huntingdon).....	....	....	....	691	....
Joseph de Lanoraie, St.....	23	414	609	683	....
Joseph de Lepage, St.....	25	487	620	769	....
Joseph de Maskinongé, St.....	33	303	614	751	....
Joseph, St (Montreal).....	....	....	....	708	....
Joseph de la Nouvelle Beauce, St.....	4	85	....	640	....
Joseph, Patronage de St.....	31	256	611	677	....
Joseph de la Pointe Léry, St.....	21	50	....	637	....
Joseph, St (Richelieu).....	24	487	519	721	....
Joseph de la Rivière des Prairies, St.....	15	432	616	669	....
Joseph de Soulanges, St.....	17	350	....	684	....
Joseph de Soulanges, St (village).....	17	158	....	....	....
Jovite, St.....	....	....	....	....	808
Jude, St.....	30	346	....	716	....
Julie, Ste.....	18	387	....	677	....
Julie de Somerset, Ste.....	....	....	....	659	....
Julien de Wolfstown, St.....	....	....	....	799	....
Julienne de Rawdon, Ste.....	12	557	....	705	....
Justin, St.....	33	316	614	751	....
Justine de Langevin, Ste.....	....	....	....	....	668
Justine de Newton, Ste.....	....	....	623	705	....
Kakouna, St George de.....	13	242	....	760	....
Kakouna, St George de (village).....	13	123	....	....	....
Kamouraska, (Comté-County).....	12	589	....	....	....
Kamouraska, (village).....	12	52	613	....	....
Kamouraska, St Louis de.....	12	108	613	630	....
Kennebec, St-Côme de.....	....	....	....	669	....
Kénoigami.....	....	59	....	....	....
Kennington.....	19	92	....	....	....
Kildare.....	....	463	....	....	....
Kildare, St-Ambroise de.....	11	463	613	682	....
Kinkenny.....	12	564	....	697	....
Kingsey.....	3	78	....	....	....
Kingsey Falls.....	3	10	....	....	793
Kingsey, St-Félix de Valois de.....	....	....	....	780	....
Knowlton, St-Edouard de.....	....	....	....	733	....
Labarre.....	....	61	....	....	....
Lac Beauport, St-Dunstan du.....	23	354	619	658	....
Lac Etchemin, Ste-Germaine du.....	5	44	....	650	....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Québec.

	Tableau Synoptique Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Lac Masson, Ste-Marguerite du.....	32	513	623	694	....
Lac Dominique, St-Ignace du.....	....	....	....	....	808
Lac St-Jean, N-D. du.....	....	....	....	738	....
Lac Ste-Marie.....	....	....	....	....	808
Lachenaye, St-Charles de.....	11	422	613	673	....
Lachenaye, St-Lin de.....	11	403	613	686	....
Lachine, Sis-Ange, alias St-Michel de.....	16	350	612	701	....
Lachine, (ville-town).....	16	155	612	....	....
Lachine.....	31	509	....	....	712
Lacolle, St-Bernard de.....	11	124	621	693	....
La Conception de Clyde.....	....	....	....	....	808
Lacorne, (protestant parish).....	....	....	....	813	....
Lacorne, Ste-Sophie de.....	32	333	622	694	....
Lafontaine.....	....	521	....	....	....
Lambert, St.....	15	112	....	....	....
Lambert de Lauzon, St.....	21	351	....	642	....
Lambton, St-Vital de.....	4	323	....	646	....
L'Ancienne Lorette.....	23	401	619	624	....
L'Ange Gardien.....	19	115	....	896	....
L'Ange Gardien (Montmorency).....	21	398	....	627	....
Langevin (Ste-Justine).....	5	525	....	....	668
L'Annonciation.....	31	488	611	695	....
L'Annonciation de Marchand.....	....	....	....	....	808
Lanoraie, St-Joseph de.....	21	414	609	643	....
L'Anse du Cap (Cap Cove).....	9	37	....	....	....
L'Anse aux Grifons.....	9	37	....	....	....
La Patrie, St-Pierre de.....	....	....	....	803	....
Laprairie (comte-county).....	16	590	613	....	....
Laprairie de la Madeleine, N-D de.....	16	223	....	676	....
Laprairie de la Madeleine (village).....	16	226	....	....	....
La Présentation.....	30	383	....	716	....
Larochelle.....	34	310	....	....	....
L'Assomption (comte-county).....	11	590	....	....	....
L'Assomption de Bellechasse ou Berthier (en bas), N-D. de.....	14	391	615	654	....
L'Assomption de N-D (McNider).....	....	....	619	755	....
L'Assomption (village).....	11	51	613	....	....
L'Assomption de Repentigny.....	11	420	613	687	....
L'Assomption, St-Pierre du Portage de.....	11	419	613	....	....
L'Assomption de la S. Vierge des Eboullements.....	26	395	611	749	....
Laterrière, N-D. de.....	8	63	....	736	....
Laurent, St. (De Orleans).....	22	298	....	653	....
Laurent, St.....	16	549	612	699	....
Laurentides.....	11	51	....	....	....
Lans, N-D. du.....	....	....	....	....	898
Lauzon.....	21	179	....	....	....
Lava (comte-county).....	17	580	614	....	....
Laval, Ste-Brigitte de.....	21	480	....	662	....
Lavalrie, St-Antoine de.....	23	414	609	683	....
Lavalrie ou Conversion de St-Paul, St- Paul de.....	11	102	613	683	....





Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses — Parishes.	Missions.
Lotbinière, St-Edouard de .....	21	309	....	659	....
Lotbinière, St-Louis de .....	21	184	....	654	....
Louis, St. (Richelleu) ....	24	268	619	723	....
Louis de Blandford, St. ....	2	7	....	791	....
Louis de Gonzague, St. ....	5	107	....	680	....
Louis de Ha! Ha!, St. ....	13	130	622	759	....
Louis de l'Île aux Coudres, St. ....	26	338	611	741	....
Louis de Kamouraska, St. ....	12	108	619	630	....
Louis de Lotbinière, St. ....	21	184	....	654	....
Louis de Métabetchonan, St. ....	8	74	....	738	....
Louis du Mile-End, St. ....	15	113	....	....	....
Louis de Terrebonne, St. ....	32	425	622	673	....
Louis de Westbury, St. ....	....	....	....	....	803
Louise des Aulnets, Ste. ....	14	151	614	659	....
Louise (canton-township) .....	....	542	....	....	....
Louiseville .....	33	238	614	....	....
Low .....	19	320	....	....	....
Low, St-Martin de .....	....	....	....	....	808
Luc, St. (Champlain) .....	33	304	610	747	....
Luc, St. St-Jean) .....	11	377	621	694	....
Luce de Garthly, Ste. ....	....	....	....	803	....
Luce de Lessard, Ste. ....	25	370	620	768	....
Lucie de Doncaster, Ste. ....	....	....	....	....	712
Ludger de l'Île d'Anticostie, Ste. ....	....	....	....	....	774
Ludger de Risborough, St. ....	....	....	....	....	669
MacNider .....	25	507	....	755	....
Maddington .....	....	341	....	....	....
Magdeleine Islands .....	....	....	....	....	774
Magdeleine de Rigaud, Ste. ....	47	326	623	703	....
Magdeleine, Seigneurie de la Rivière de la .....	....	543	....	....	....
Magloire, St. ....	....	....	....	....	668
Magog .....	28	338	....	....	....
Magog, St-Patrice de. ....	....	....	....	803	....
Mailloux .....	13	149	609	....	....
Maisonneuve .....	15	212	616	....	....
Malachie, St. ....	19	501	....	....	803
Malachie de Frampton, St. ....	5	565	611	648	....
Malachie d'Ormslow, St. ....	5	247	611	680	....
Malachie de Westbury, St. ....	....	....	....	....	308
Malakoff .....	....	546	....	....	....
Malbaie, St-Etienne de, ....	25	393	610	740	....
Malbaie, St-George de, ....	....	....	....	764	....
Malbaie No. 1, St-Pierre de la. ....	9	42	....	769	....
Malbaie No. 2, St-Pierre de la. ....	9	41	....	769	....
Mais d'Auckland, St. ....	....	....	....	795	....
Maniwaki, L'Assomption de. ....	....	....	....	....	808
Mami .....	9	251	....	....	....
Mansfield et Pontefract .....	20	390	....	....	....
Mansonville, St-Cajetan de. ....	....	....	....	803	....
Marc de Cournoyer, St. ....	18	260	....	724	....
Marcel, St. ....	24	354	619	723	....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table.	De s c r i p tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Marcellin des Escoumains, St.....	..	....	....	....	743
Marchand, l'Annonciation de.....	..	....	....	....	808
Marguerite de Blairindie, Ste.....	11	436	621	693	....
Marguerite de Joliette, Ste.....	5	447	611	639	....
Marguerite du Lac Masson, Ste.....	32	513	623	694	....
Marie.....	9	456	....	773	....
Marie, Ste (Montréal).....	..	....	....	710	....
Marie de Blanford, Ste.....	34	466	....	793	....
Marie du Cap de la Magdeleine, Ste.....	33	409	610	750	....
Marie Magdeleine, Ste.....	30	514	....	717	....
Marie de Monnoir, Ste.....	30	285	620	718	....
Marie de la Nouvelle Beauce, Ste.....	4	83	....	641	....
Marieville.....	30	280	620	....	....
Marlow.....	..	539	....	....	....
Marston.....	27	300	....	....	....
Marston, St-Léon de.....	..	....	....	....	803
Marston-Sud (South).....	27	385	....	....	....
Marthe, Ste.....	17	300	623	696	....
Martin, St (Beauce).....	..	....	....	....	667
Martin, St.....	17	261	....	701	....
Martin de Bow, St.....	..	....	....	....	808
Martin de la Rivière au Renard, St.....	..	....	....	770	....
Martine Ste.....	5	246	611	681	....
Mascouche, St Henri de.....	11	423	613	686	....
Masham.....	19	208	617	....	....
Maskinonge, (Comté-County).....	33	592	....	....	....
Maskinonge, St Joseph de.....	33	863	614	751	....
Matane.....	25	454	....	....	....
Matane, St Jérôme de.....	..	....	619	767	....
Matane, St Ulric de.....	25	473	619	769	....
Matapédia.....	9	456	....	....	....
Matapédia, St Alexis de.....	..	....	....	756	....
Mathias, St.....	30	282	620	718	....
Mathieu de Beaulieu, St.....	18	375	....	724	....
Mathieu de Rioux, St.....	25	304	620	762	....
Mathieu, St (St Maurice).....	..	....	621	754	....
Maurice, St.....	33	346	610	746	....
Maxime du Mont Louis, St.....	10	542	....	755	....
McGill.....	..	531	....	....	....
Méchins et Capucins.....	..	....	....	....	774
Médard de Warwick, St.....	..	....	....	788	....
Mégantic, (Comté-County).....	3	593	....	....	....
Mégantic (village).....	27	500	....	....	....
Mélanie d'Aillebout, Ste.....	11	417	....	704	....
Melbourne (village).....	27	218	....	....	....
Melbourne et l'Augmentation de Bromp- ton.....	27	550	....	....	....
Mesy.....	..	61	....	....	....
Meta'etchouan (Canton-Township).....	..	57	....	....	....
Metabetchouan, St Louis de.....	8	74	....	738	....
Méthode, St (Chicoutimi).....	8	77	....	743	....

▼

Met  
Met  
Met  
Met  
Met  
Met  
Mich  
Mich  
Mich  
Mich  
Mich  
Mich  
Mich  
Miche  
Miche  
Miche  
Mile  
Mille  
Mille  
Milton  
Missis  
Modest  
Moise  
Moniqu  
Monta  
Monta  
Mont-C  
Mont-C  
Monteb  
Moutfo  
Mont J  
Mont L  
Mont L  
Montna  
Montna  
Moutna  
Moutna  
Montin  
Montin  
Mont M  
Montre  
Montre  
Morin  
Mulgrave  
Municip  
Municip

W

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec,

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of the Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Methode, St. (Beauce) .....	.....	.....	.....	.....	669
Metgermette-Nord (North).....	4	568	.....	.....	.....
Metgermette-(Sud, South).....	.....	540	.....	.....	.....
Metgermette, St-Zacharie de.....	.....	.....	.....	.....	662
Metis, St-Octave de .....	25	453	619-620	769	.....
Metschermet .....	4	537	.....	.....	.....
Michel, St (Bellechasse).....	13	450	609	631	.....
Michel, St (village).....	24	301	624	.....	.....
Michel de Lachine, Sts-Anges <i>alias</i> , St. ....	10	550	612	701	.....
Michel, St. (Napierreville).....	10	355	.....	692	.....
Michel de Percé, St. ....	.....	.....	.....	770	.....
Michel des Saints, St .....	23	510	.....	688	.....
Michel de Vandreuil, St .....	17	433	623	763	.....
Michel de Wentworth, St .....	.....	.....	.....	.....	804
Michel d'Yamaska, St. ....	24	446	624	782	.....
Mile End, St-Louis du.....	15	113	.....	.....	.....
Mille-Isles .....	31	518	.....	.....	.....
Mille-Vaches, Baie de .....	.....	.....	.....	.....	743
Mille-Vaches, (seigneurie) .....	.....	273	.....	.....	.....
Milton, Ste-Cécile de .....	7	148	621	734	.....
Milton, St-Valerien de .....	7	122	.....	734	.....
Missisquoi. (comté-county).....	7	592	615	.....	.....
Modeste de Whitworth, St .....	.....	.....	.....	757	.....
Moise, St. ....	25	213	.....	766	.....
Monique, Sta Deux-Montagnes).....	31	237	614-622	695	.....
Monique, Ste. (Nicolet) .....	34	447	.....	781	.....
Montauban, N.-D. des Anges de.....	22	385	618	635	.....
Montauban, St-Alban, Alton et. ....	22	560	618	634	.....
Montcalm, (comté-county) .....	12	593	.....	.....	.....
Mont-Carmel N.-D. du .....	33	313	610	746	.....
Mont-Carmel, N.-D du (Kamouraska).....	12	457	613	634	.....
Montebello .....	19	115	.....	.....	.....
Montfort, N.-D. de.....	.....	.....	.....	.....	808
Mont Joli .....	25	134	.....	.....	.....
Mont Louis, (Seigneurie-Seignior).....	.....	543	.....	.....	.....
Mont Louis, St-Maxime du.....	10	542	.....	755	.....
Montmagny, (comté-county).....	14	594	.....	.....	.....
Montmagny, (Ville-Town).....	14	53	615	.....	.....
Montminy .....	14	211	615	.....	.....
Montminy, St-Paul de.....	.....	.....	615	.....	667
Montmorency No. 1, (comté-county).....	21	594	615	.....	.....
Montmorency, No. 2 do .....	22	595	612	.....	.....
Mont Murray, St-Fidèle de.....	25	500	610	736	.....
Montreal, cité-ville.....	5	145	615 616 617	.....	.....
Montréal, Diocèse de .....	.....	.....	.....	669	.....
Montréal, N.-D. de.....	.....	.....	.....	705	.....
Montréal, paroisse protestante de.....	.....	.....	.....	809	.....
Morin.....	31	355	.....	.....	.....
Mulgrave et Derry.....	19	306	.....	.....	.....
Municipalités de comté.....	.....	575	.....	.....	.....
Municipalités spéciales .....	.....	606	.....	.....	.....



Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Québec.

	Tableau Synoptique Synoptical Table	Descri- ptions.	Catastre.	Paroisses. Parishes.	Missions.
N. D. de Portneuf .....	22	517	618	634	....
N. D. de Québec .....	23	402	619	628	....
N. D. du St Rosaire (Montagny) .....	..	....	....	....	660
N. D. du Sacre-Cœur .....	25	488	620	763	....
N. D. du Sacre-Cœur, (Québec) .....	..	....	..	665	....
N. D. de la Salette .....	..	....	....	..	808
N. D. des Sept Douleurs .....	13	567	622	761	....
N. D. des Sept Douleurs de Grenville .....	..	....	....	....	808
N. D. de St Hyacinthe .....	30	284	....	713	....
N. D. de Stukely .....	..	....	....	802	....
N. D. de Trois-Rivières .....	35	409	....	753	....
N. D. de la Victoire .....	21	865	....	641	....
Nelson .....	3	252	615	....	....
Nelson, Ste Anastasio de .....	3	10	....	649	....
Nérée, St (Bellechasse) .....	..	....	....	....	668
Neuveville, Saint Frs de Salles de la Pie aux Tremblons .....	22	404	618	629	....
New-Carlisle .....	0	65	....	....	....
New-Glasgow .....	32	308	622	....	....
Newport (Compton) .....	27	233	....	....	....
Newport, Ste Famille de .....	..	....	....	....	803
Newport, (Gaspé) .....	9	41	..	771	....
New-Richmond .....	9	455	....	....	....
Newton .....	17	100	....	....	....
Newton, Rectification .....	..	191	....	....	....
Newton, Ste Justine de .....	..	....	623	705	....
Nicolas, St .....	21	206	....	637	....
Nicolet, (comté-county) .....	34	596	617	....	....
Nicolet, Dioc. de .....	..	....	....	775	....
Nicolet, St Jean Baptiste de .....	34	367	....	780	....
Nicolet, (ville-town) .....	34	299	....	....	....
Nominique, St Ignace du Lac .....	..	....	....	....	808
Norbert, St .....	23	245	609	689	....
Norbert d'Arthabaska, St .....	2	82	608	790	....
Norbert du Cap Chat, St .....	10	252	....	766	....
Normandie .....	..	527	....	....	....
Normandin, St Cyrille de .....	..	....	....	743	....
Northfield .....	19	312	....	....	....
Notashkuan, Immaculée Conception de .....	..	....	....	....	774
Nouvelle Beauce, St Joseph de la .....	4	85	....	640	....
Nouvelle Beauce Ste Marie de la .....	4	83	....	641	....
Nouvelle (Canton-Township) .....	..	67	....	....	....
Nouvelle, Shoolbried et .....	9	66	....	....	....
Nouvelle Longueuil, St Polycarpe de la .....	17	433	....	677	....
Octave des Metis, St .....	25	453	619 620	769	....
Odilon de Cranbourne, St .....	..	....	....	....	668
Olivier de Garthby, St .....	..	....	....	803	....
Onesime d'Ixworth, St .....	12	563	613	634	....
Onslow .....	20	189	....	....	....
Onslow Sud (South) .....	20	227	....	....	....
Orford .....	38	217	....	....	....

### Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastr.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Oxford, St-Elie d'.....	.....	.....	.....	.....	803
Ormstown, St-Malachie d'.....	5	247	611	680	.....
Ottawa, comté-county.....	19	596	.....	.....	.....
Ottawa, Diocèse de.....	.....	.....	.....	804	.....
Oulatchouan.....	.....	58	.....	.....	.....
Ours, St. ville-town.....	24	267	619	.....	.....
Ours immaculée-Conception de St.....	24	440	619	721	.....
Ours du St-Esprit, St.....	12	321	.....	686	.....
Outremont.....	15	212	.....	.....	.....
Pabos.....	9	42	.....	772	.....
Pacôme, St.....	12	110	613	634	.....
Pamphile, St.....	.....	.....	.....	.....	668
Parkins Mills, St-Andre de.....	.....	.....	.....	.....	808
Paroisses protestante.....	.....	.....	.....	809	.....
Pascal, St.....	12	452	613	631	.....
Paspebiac.....	9	66	.....	773	.....
Patrice, St. Montcalm.....	.....	.....	.....	698	.....
Patrice, St. Montreal.....	.....	.....	.....	712	.....
Patrice, St. Quebec.....	.....	.....	.....	666	.....
Patrice de Beaurivage, St.....	21	489	.....	661	.....
Patrice de Douglstown, St.....	.....	.....	.....	770	.....
Patrice de Hinchinbrooke, St.....	.....	.....	.....	705	.....
Patrice de Magog, St.....	.....	.....	.....	803	.....
Patrice de la Lavière du Loup, St.....	13	493	622	632	.....
Patrice de Sherrington, St.....	10	467	.....	681	.....
Patrice de Tingwick, St.....	.....	.....	.....	786	.....
Patronage de St-Joseph.....	31	256	611	677	.....
Paul d'Abbottsford, St.....	30	443	620	720	.....
Paul d'Avimer, St.....	.....	.....	.....	807	.....
Paul de Chester, St.....	.....	.....	608	887	.....
Paul de la Croix, St.....	13	69	.....	762	.....
Paul l'Ermite, St.....	11	106	613	691	.....
Paul de Lavallée ou Conversion de Saint- Paul, St.....	11	103	613	683	.....
Paul de Montminy, St.....	.....	.....	615	.....	667
Paul, St. Montreal.....	.....	.....	.....	707	.....
Paul de Scotstown, St.....	.....	.....	.....	.....	803
Paulin, St.....	33	347	614	748	.....
Percé.....	9	40	.....	770	.....
Perpetue, Stc. L'Islet.....	.....	.....	.....	.....	668
Perpetue, Ste.....	34	297	.....	781	.....
Petersbrough.....	.....	529	.....	.....	.....
Petite-Rivière, St-François-Xavier de la.....	26	396	611	742	.....
Pétronille de Beaulieu, Ste.....	.....	.....	.....	.....	667
Philemon de Stoke, St.....	.....	.....	.....	.....	803
Philippe, St.....	16	435	.....	693	.....
Philippe d'Argenteuil, St.....	.....	.....	.....	805	.....
Philippe de Méri, St.....	12	484	613	634	.....
Philippe de Windsor Mills, St.....	.....	.....	.....	803	.....
Philipsburg.....	7	47	.....	.....	.....
Philomène, Ste.....	5	248	611	693	.....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Quebec.

Tableau Synoptique. — Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Philomène d'Egan, Ste.....	....	....	....	808
Philomène de Fortierville, Ste.....	21	490	622	....
Pie, St (Bagot) .....	29	376	720	....
Pie de Deguin, St.....	24	516	624	783
Pierre, St (Montréal) .....	....	....	....	....
Pierre les Becquets, St.....	34	308	....	775
Pierre de Broughton, St.....	4	82	....	647
Pierre Celestin, St.....	34	295	....	777
Pierre de Durham, St .....	....	....	....	785
Pierre de LaPatrie, St.....	....	....	....	801
Pierre de la Malbaie No 1, St. ....	9	42	....	769
Pierre de la Malbaie No 2, St.....	9	41	....	769
Pierre de la Pointe aux Esquimaux St.....	26	134	....	774
Pierre du Portage de L'Assomption, St....	11	419	613	698
Pierre de la Rivière du Sud, St.....	14	208	615	653
Pierre et St-Paul de la Baie St-Paul, St.....	26	395	611	741
Pierre et St-Paul, St. (Isle d'Orléans).....	22	399	....	653
Pierre de Sorel, St.....	24	266	619	713 735
Pierreville, St-Thomas de.....	24	350	624	782
Pierre de Wakefield, St .....	....	....	....	808
Piles, St-Jacques des.....	33	519	....	748
Piopolis, St-Zénon de.....	....	....	....	803
Placide, St.....	31	388	611	696
Placide, St (Charlevoix).....	....	....	....	743
Plessis .....	....	63	....	....
Plessisville.....	3	17	615	....
Pointe-à-Caille, St-Thomas de la .....	14	208	615	654
Pointe-Clair (village).....	16	174	612	....
Pointe-Clair, St-Joachim de la .....	16	195	612	670
Pointe-aux-Esquimaux, St-Pierre de la....	26	134	....	774
Pointe-Portune .....	17	158	623	....
Pointe-à-Gatineau .....	19	116	617	....
Pointe du Lac, La Visitation de la.....	35	411	621	744
Pointe Lévy, St-Joseph de la .....	21	450	....	637
Pointe-au-Père, Ste-Anne de la .....	25	479	610	763
Pointe au Pic.....	25	215	....	....
Pointe aux Trembles, L'Enfant Jésus de la.....	15	431	616	702
Pointe aux Trembles ou Neuville, St-Fran- çois de Salles de la.....	22	404	618	620
Polycarpe ou Nouvelle Longueuil, St .....	17	433	....	677
Ponsonby.....	19	490	....	....
Ponsonby, Ste-Valérie de.....	....	....	....	808
Pontefract, Mansfield et.....	20	391	....	....
Pontiac, (comté-comté).....	20	597	....	....
Pontiac, Vicariat Apostolique.....	....	....	....	808
Pontmain, N.-D. de.....	....	....	....	808
Portage, N.-D. du .....	13	255	613 622	633
Portage du Fort.....	20	310	....	808
Port-Daniel-Est (East).....	9	162	....	774
Port-Daniel-Ouest (West).....	9	163	....	774
Port-Joli, St-Jean.....	14	410	614	636





Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Québec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table	Descrip- tions.	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions
Ripon, St-Casimir de .....	...	....	....	805	....
Risborough .....	....	541	....	....	....
Risborough, St. Ludger de .....	....	....	....	....	669
Ristigouche .....	9	507	....	....	....
Ristigouche, Ste-Anne de .....	....	....	....	....	774
Rivière Chambly, St-Denis de la .....	30	384	....	717	....
Rivière des Envies, St-Stanislas de la .....	33	409	610	745	....
Rivière du Loup, St-Antoine de la .....	33	411	614	752	....
Rivière du Loup, St. Patrice de la .....	13	493	622	632	....
Rivière de la Madeleine, seigneurie de la .....	....	543	....	....	....
Rivière du Nord, St-Jerôme de la .....	....	325	....	701	....
Rivière Ouelle, N.-D. de Liesse de la .....	12	169	613	630	....
Rivière des Prairies, St-Joseph de la .....	15	432	616	669	....
Rivière au Renard, St-Martin de la .....	....	....	....	770	....
Rivière, St-François-Xavier de la Petite .....	26	396	....	742	....
Rivière St-Jean .....	....	....	....	....	774
Rivière du Sud, St-François de la .....	14	207	615	657	....
Rivière du Sud, St-Pierre de la .....	14	208	615	653	....
Robert, St .....	24	470	619	722	....
Roberval .....	....	57	....	....	....
Roberval, (cauten-township) .....	8	58	....	....	....
Roberval (village) .....	8	68	....	....	....
Roch de l'Achigan, St .....	11	126	613	687	....
Roch des Améts, St .....	14	452	614	636	....
Roch de Québec-Nord (North), St .....	23	230	619	....	....
Roch de Québec-Sud (South), St .....	23	193	....	631	....
Roch de Richelieu, St .....	24	317	619	721	....
Roemont .....	....	187	....	....	....
Romain de Winslow, St .....	....	....	....	798	....
Romieu .....	....	306	....	....	....
Roumeu, Dalbairé et .....	....	305	....	....	....
Roumald d'Etchemin, St .....	21	348	....	643	....
Roumald de Farnham, St .....	....	....	....	729	....
Rosalie, Ste .....	29	379	....	714	....
Rose, Ste, village .....	17	174	....	....	....
Rose de Déglé, Ste .....	13	131	622	758	....
Rose de Lima, Ste .....	17	424	....	699	....
Rose de Lima de Sweetsburg, Ste .....	....	....	....	728	....
Rose de Walford Ste .....	....	....	....	....	669
Rosters, Cap des .....	....	37	....	....	....
Rouville, comté-county .....	30	600	....	....	....
Rouville, St-Jean-Baptiste de .....	30	357	620	719	....
Roux, Bellechasse et Danquam .....	13	71	609	....	....
Roxton .....	7	105	....	....	....
Roxton Falls .....	7	151	621	....	....
Roxton, St-Jean-Baptiste de .....	....	....	....	732	....
Russelltown, St-Jean-Chrysostôme de .....	5	549	611	....	....
Sacré-Cœur de Jésus, Beauce .....	....	....	....	649	....
Sacré-Cœur de Jésus, Montréal .....	....	....	....	708	....
Sacré-Cœur de Jésus de Bonne Espérance .....	....	....	....	....	774
Sacré-Cœur de Marie, Beauce .....	....	....	....	....	668

38

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Quebec

	Tableau Synoptique — Synoptical Table	Descriptions	Cadastre	Paroisses — Parishes	Missions.
Sacré-Cœur, N. D. du.	25	488	620	764	....
Sacré-Cœur, N. D. du (Québec).	..	....	....	665	....
Sacré Cœur de Stausreal.	..	....	....	803	....
Saguenay No. 1 (comte-county)	26	269	....	....	....
Saguenay No. 2 (comte-county)	26	271	....	....	....
Saguenay	..	269	....	....	....
Saint Sacrement, Très.	5	121	....	687	....
Saint Redempteur, Très.	17	479	623	696	....
Saints Anges	4	87	....	649	....
Salaberry et Grandison, De.	32	290	....	....	....
Salaberry de Valleyfield, De	5	19	....	....	....
Samuel, St.	34	298	....	793	....
Samuel de Gayerst, St.	..	....	....	....	669
Sandy Beach West	9	39	....	....	....
Sault au Cochon	..	....	....	....	774
Sault St Louis	..	....	....	....	712
Sault-au-liecollet, La Visitation du.	15	349	616	699	....
Sauveur, St (Québec)	23	194	618	664	....
Sauveur, St (Terrebonne)	32	566	623	704	....
Scholastique, Ste.	31	258	611	703	....
Scholastique, Ste (village)	31	290	611	....	....
Scotstown, St Paul de	..	....	....	....	803
Sebastien, St.	10	124	612	725	....
Sebastien d'Aylmer, St.	..	....	....	654	....
Settrington	26	518	....	....	....
Settrington, St Hilarion de.	..	....	....	740	....
Severe, St.	35	523	621	749	....
Severin, St.	4	43	....	647	....
Shawonegan	..	532	....	....	....
Shawonegan, St Boniface de.	35	531	621	750	....
Shawville	20	179	....	....	....
Sheenboro	..	....	....	....	808
Sheen, Esher, Aberdeen et Malakoff	20	545	....	....	....
Shelford, (comte-county)	7	601	....	....	....
Shelford	7	250	....	....	....
Shelford, St Frs Xavier de.	..	....	....	731	....
Shelford, St Jonellim de.	7	104	....	732	....
Shenley	4	559	....	....	....
Shenley, St Honore de.	..	....	....	....	667
Sherbrooke, (cite-city).	28	276	621	....	....
Sherbrooke, (comte-county)	28	275	....	....	....
Sherbrooke, Diocese de.	..	....	....	794	....
Sherbrooke	..	....	....	802	....
Sherbrooke, St Jean Baptiste de (Desserte)	..	....	....	803	....
Sherrington	..	468	....	....	....
Sherrington, St Patrice de.	10	467	....	681	....
Slupton	27	205	....	....	....
Shoebred et Nouvelle.	9	66	....	....	....
Sigtavy	..	62	....	....	....
Signay-Sud et Sud-Ouest.	8	64	....	....	....
Sillery, St Colomb de.	23	256	619	658	....

dd

Simo  
Sim  
Sim  
Sim  
Sim  
Six  
Sonn  
Sonn  
Sonn  
Sonn  
Sonn  
Soph  
Soph  
Soph  
Sorel  
Sorel  
Soul  
Soul  
Soul  
Spaul  
Spaul  
Stand  
Stand  
Stand  
Stanis  
Stanis  
Stanis  
Stanis  
Stanis  
Stanis  
Stanis  
St-Hy  
St-Hy  
St-Jee  
St-Jee  
St-Mat  
St-M  
Stoke  
Stoke  
Stonel  
Stonel  
Sturfo  
Stukely  
Stukely  
Stukely  
Stukely  
Suffolk  
Suffolk  
Sutton  
e

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastr.	Paroisses. — Parishes.	Missions
Simard .....	.....	535	.....	.....	.....
Simon, St. ....	25	515	610	736	.....
Simon, St. (Himouski) .....	25	348	620	762	.....
Simon de Ramsay, St. ....	29	349	.....	714	.....
Simpson, Wendover et. ....	3	31	.....	.....	.....
Sixte, St. Ottawa .....	.....	.....	.....	.....	808
Somerset, St-Calixte de .....	.....	.....	.....	658	.....
Somerset Nord North .....	3	14	615	.....	.....
Somerset, Ste-Julie de .....	.....	.....	.....	609	.....
Somerset-Sud, South .....	3	15	615	.....	.....
Sophie d'Halifax, Ste .....	.....	.....	615	645	.....
Sophie de Lacorne, Ste. ....	32	333	622	694	.....
Sophie de Lexard, Ste. ....	34	491	.....	776	.....
Sorel Ste-Anne de .....	24	473	619	713 735	.....
Sorel, St-Pierre de .....	24	266	619	713 735	.....
Sorel, ville-town .....	24	267	619	.....	.....
Soulanges, comte-county .....	17	601	621	.....	.....
Soulanges, St-Joseph de .....	17	330	.....	684	.....
Soulanges, St-Joseph de, village .....	17	138	.....	.....	.....
Spaulding, Ditchfield et. ....	4	8	.....	.....	.....
Spaulding, St-Charles Borromeo de .....	.....	.....	.....	.....	803
Stadacona .....	23	402	619	.....	.....
Stanbridge .....	7	253	.....	.....	.....
Stanbridge, N-D. des Anges de .....	7	.....	.....	726	.....
Standon, St-Léon de .....	5	45	.....	664	.....
Stamford, St-Éusèbe de .....	2	5	608 9	790	.....
Stanislas de Beauport, St. ....	.....	.....	.....	.....	669
Stanislas de la Rivière des Envies, St .....	33	409	610	745	.....
Stanislas de Kostka, St .....	5	172	.....	790	.....
Stanstead, comte-county .....	28	601	.....	.....	.....
Stanstead .....	28	501	.....	.....	.....
Stanstead Plain .....	28	379	.....	.....	.....
Stanstead, Sacre-Cœur de .....	.....	.....	.....	803	.....
St-Hyacinthe, comte-county .....	30	602	621	.....	.....
St-Hyacinthe, Diocese de .....	.....	.....	.....	713	.....
St-Jean, comte-county .....	11	602	.....	.....	.....
St-Maurice, comte-county .....	35	602	.....	.....	.....
Ste-Marie, Lac, Ottawa .....	.....	.....	.....	.....	808
Stoke .....	27	336	.....	.....	.....
Stoke, St-Pilemon de .....	.....	.....	.....	.....	803
Stoneham, St-Edmond de .....	.....	.....	619	661	.....
Stoneham et Tewkesbury .....	23	338	.....	.....	.....
Stratford .....	29	139	.....	798	.....
Stukely-Nord, North .....	7	153	.....	.....	.....
Stukely-Sud-South .....	7	152	.....	.....	.....
Stukely, Ste-Anne de .....	.....	.....	.....	794	.....
Stukely, N.-D. de Bonsecours de .....	.....	.....	.....	802	.....
Suffolk et Addington .....	19	93	.....	.....	.....
Suffolk, St. Emile de .....	.....	.....	.....	.....	808
Sulpice, St. ....	11	418	613	672	.....
Sutton .....	6	119	.....	.....	.....

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Quebec.

	Tableau Synoptique Synoptical Table.	Descrip- tions.	Cadastre	Paroisses. Parishes.	Missions.
Sutton, St André de.....	..	....	....	802	....
Suzanne de Barnston, Ste.....	..	....	....	803	....
Sweetsburg.....	7	47	....	....	....
Sweetsburg, Ste Rose de Lima de.....	...	....	....	728	....
Sydenham, Gaspé Baie Nord (North) et....	9	557	....	....	....
Sylvestre de Bourivage, St.....	21	241	615	657	....
Supplément.....	..	....	....	816	....
Tache, Chemins Elgin et (Roads).....	14	620	....	....	....
Tadoussac.....	26	269	....	....	....
Tadoussac.....	..	....	....	....	....
Tadoussac, Ste Croix de.....	..	....	....	....	743
Taschereau.....	21	544	....	....	....
Telesphore, St (Levis).....	21	492	....	634	....
Telesphore, St (Soulanges).....	17	171	....	696	....
Temiscouata, (comte-county).....	13	603	....	....	....
Templeton.....	19	188	....	....	....
Terrebonne, (comte-county).....	32	603	....	....	....
Terrebonne, St Louis de.....	32	425	622	673	....
Terrebonne, (Ville-Town).....	32	222	622	....	....
Tessier.....	25	214	....	....	....
Tewkesbury, Stoneham et.....	29	458	....	....	....
Theads, Ste.....	33	561	610	744	....
Theodore d'Acton, St.....	29	279	....	715	....
Theodore de Chertsey, St.....	..	....	....	702	....
Theodasie, Ste.....	18	492	....	683	....
Three Rivers, (city).....	35	300	621	....	....
Thérèse de Blainville, Ste.....	32	494	622	685	....
Thérèse de Blainville, Ste (village).....	32	221	622	....	....
Theford.....	3	79	....	....	669
Thefort-Sud (South).....	3	80	....	....	....
Thomas de Compton, St.....	..	....	....	803	....
Thomas Foucault, St.....	7	249	....	812	....
Thomas de Jersey Nord, St.....	11	351	612	689	....
Thomas de Pierreville, St.....	24	350	624	782	....
Thomas de la Pointe à Gaille St.....	14	208	615	654	....
Thorne.....	20	177	....	....	....
Thurso.....	19	569	....	....	....
Thurso, St Jean l'Évangéliste de.....	..	....	....	....	808
Tikouapeo, St Méthode de.....	..	....	....	743	....
Tilly, St Antoine de.....	21	334	....	654	....
Timothée, St.....	5	243	....	680	....
Tingwick.....	2	4	609	....	....
Tingwick, St Patrice de.....	..	....	....	786	....
Tingwick, St Rmi de.....	2	8	....	787	....
Tite, St (Chauplain).....	33	567	610	744	....
Tite des Caps, St.....	21	180	....	602	....
Tourelle.....	..	....	....	319	....
Tremblay.....	8	535	....	....	....
Très Saint Rédempteur.....	17	479	623	696	....
Très Saint Sacrement.....	5	121	....	687	....
Tring, St Ephrem de.....	4	32	....	646	....

Tring,  
Trinité  
Trois-  
Trois-  
Trois-  
Trois-  
Two-M  
Ubalde  
Ulrio d  
Upper  
Upton  
Upton,  
Upton,  
Urbain  
Urbain  
Ursule,  
Valcart  
Valenti  
Valere d  
Valerien  
Valerien  
Valerio  
Valier,  
Valleyfi  
Vernone  
Vaudreu  
Vaudreu  
Vaudreu  
Venant d  
Verchère  
Verchère  
Ver Jun.  
Vicariat  
Victoriav  
Victoire,  
Victoire,  
Victor de  
Viger.....  
Villeneuve  
Vincent,  
Vincent d  
Vincent d  
Vinton, (V  
Visitation  
Visitation  
Visitation

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table	De s e r i p - t i o n s	Cadastre.	Paroisses. — Parishes.	Missions.
Tring, St Victor de.....	4	32	....	663	....
Trinité, Ste (Chicoutimi).....	..	....	....	...	742
Trinite de Contrecoeur, Ste.....	18	438	....	672	....
Trois-Pistoles, N. D. des Neiges de.....	13	372	622	752	....
Trois-Rivières (Paroisse protestante).....	..	....	....	814	....
Trois-Rivières (cite-city).....	35	309	621	....	....
Trois-Rivières, Diocèse de.....	..	....	....	744	....
Trois-Rivières, N. D de.....	35	409	621	753	....
Two-Mountains, (county).....	31	584	....	....	....
Ubalde, St.....	22	210	618	665	....
Ulric de Matana, St.....	25	473	619	768	....
Upper Wakefield, St Camille de Letlis de..	..	....	....	....	808
Upton (village).....	29	35	....	....	....
Upton, St Bonaventure d'.....	24	268	624	783	....
Upton, St Ephrem d'.....	29	340	....	715	....
Upton, St Guillaume d'.....	24	269	624	783	....
Urbain, St.....	26	548	611	741	....
Urbain de Windsor, St.....	..	....	....	795	....
Urbain Premier, St.....	5	247	611	681	....
Ursule, Ste.....	33	412	614	750	....
Valcartier, St Gabriel de.....	23	229	619	660	....
Valentin, St.....	11	384	....	693	....
Valère de Bulstrode, St.....	2	22	....	791	....
Valerien, St (Rimouski).....	25	508	....	766	....
Valerien de Milton, St.....	7	122	....	734	....
Valérie de Ponsenby, Ste.....	..	....	....	....	808
Valier, St.....	13	154	609	631	....
Valleyfield, Salaberry de.....	5	19	....	....	....
Varennes, (village).....	18	160	....	....	....
Varennes, Ste Anne de.....	18	199	....	675	....
Vaudreuil (comté-county).....	17	604	....	....	....
Vaudreuil (village).....	17	159	....	....	....
Vaudreuil, St Michel de.....	17	433	623	703	....
Venant de Hereford, St.....	..	....	....	803	....
Verchères, (comté-county).....	18	604	623	....	....
Verchères, St François-Xavier de.....	18	262	....	674	....
Verdun.....	15	173	....	....	....
Vicariat apostolique de Pontiac.....	..	....	....	808	....
Victoriaville.....	2	7	....	....	....
Victoire, Ste.....	24	438	619	722	....
Victoire, Ste (Arthabaska).....	..	....	....	788	....
Victor de Tring, St.....	4	32	....	663	....
Viger.....	13	498	....	....	....
Villeneuve, Bowman et.....	..	310	....	....	....
Vincent, St (Brôme).....	..	....	....	734	....
Vincent de Paul, St.....	17	425	....	705	....
Vincent de Paul, St (Montréal).....	..	....	....	706	....
Vinton, (Pontiac).....	..	....	....	....	808
Visitation de Champlain, La.....	33	407	610	746	....
Visitation de N. D. de Château-Richer, La.	21	297	....	627	....
Visitation de Graceland, La.....	..	....	....	....	808

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la  
Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the  
Province of Quebec.

	Tableau Synoptique Synoptical Table	De s c r i p t i o n s .	Cadastre	•Paroisses Parishes.	Missions
Visitation de l'île du Pads, La.....	23	182	609	700-735	....
Visitation de la Pointe du Lac, La.....	35	411	621	744	....
Visitation du Sault au décollet, La.....	15	349	616	699	....
Vital de Lambton, St.....	4	423	....	646	....
Wakefield.....	19	430	617	....	....
Wakefield, St-Pierre de.....	....	....	....	....	808
Wakefield, St-Camille de Lellis, Upper.....	....	....	....	....	808
Waltham.....	20	547	....	....	....
Warwick.....	2	2	609	....	....
Warwick, village.....	2	80	....	....	....
Warwick, St-Albert de.....	2	1	....	791	....
Warwick, St-Médard de.....	....	....	....	788	....
Waterloo.....	7	123	621	....	....
Waterloo, St-Bernardin de.....	....	....	....	742	....
Waterville.....	27	275	....	....	....
Watford.....	5	571	....	....	....
Watford, St-Prospere de.....	....	....	....	....	669
Watford, Ste-Rose de.....	....	....	....	....	669
Weeden.....	29	515	....	....	....
Weils.....	....	531	....	778	....
Wenceslas, St.....	34	295	....	....	....
Wentover et Simpson.....	3	34	....	784	....
Wentover, St-Cyrille de.....	....	....	....	....	....
Wentworth.....	31	506	....	....	....
Wentworth, St-Michel de.....	....	....	....	....	808
Westbury.....	27	458	....	....	....
Westbury, St-Louis de.....	....	....	....	....	803
Westbury, St-Malachie de.....	....	....	....	....	803
Wexford.....	12	536	....	....	....
Whitton.....	27	215	....	....	....
Whitton, Ste. Cecile de.....	....	....	....	....	803
Whitworth.....	13	441	....	....	....
Whitworth, St. Modeste de.....	....	....	....	757	....
Wickham.....	3	12	....	....	....
Wickham-Ouest West.....	3	13	....	....	....
Wickham, St. Jean l'Evangeliste de.....	....	....	....	785	....
Wilfrid de Barnston, St.....	....	....	....	....	803
William Henry [Protestant Parish].....	....	....	....	812	....
Windsor.....	27	277	....	....	....
Windsor Mills.....	27	278	....	803	....
Windsor, St-George de.....	27	239	....	795	....
Winslow-Nord [North].....	27	398	....	....	....
Winslow-Sud [South].....	27	281	....	....	....
Winslow, St. Romain de.....	....	....	....	798	....
Woburn.....	....	540	....	....	....
Woburn, St. Augustin de.....	....	....	....	....	803
Wolfe, [comté-county].....	29	605	....	....	....
Wolfe.....	32	219	....	....	....
Wolfestown.....	29	504	....	....	....
Wolfestown, St. Fortunat de.....	29	540	....	799	....
Wolfestown St. Julien.....	....	....	....	799	....

hh

Index général des diverses municipalités, paroisses et missions dans la Province de Québec.

General index of the several municipalities, parishes and missions in the Province of Quebec.

	Tableau Synoptique — Synoptical Table	De s c r i p — t i o n s .	Cadastre.	Paroisse — Parishes.	Missions.
Woodbridge.....	....	...	613	....	....
Wotton.....	29	141	....	....	....
Wotton, St Camille de.....	..	44	....	....	....
Wotton, St Hippolyte de.....	..	....	....	794	....
Wright.....	19	339	....	....	....
Yamachiche, Ste Anne d'.....	35	360	621	753	....
Yamaska, (comté-county).....	24	605.	....	....	....
Yamaska, St Michel d'.....	24	446	....	782	....
York.....	9	39	....	....	....
Zacharie de Metgermette, St.....	..	....	....	....	668
Zénon de Piopolis, St.....	..	....	....	803	....
Zéphirin de Courval, St.....	24	369	624	782	....
Zotique, St.....	17	389	....	782	....



44

S

I

# TABLEAU SYNOPTIQUE

DKS

MUNICIPALITÉS

DANS LA

PROVINCE DE QUÉBEC

---

# SYNOPTICAL TABLE

OF THE

MUNICIPALITIES

IN THE

PROVINCE OF QUEBEC

*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.*  
*Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.*

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements Publication of resolutions or laws, by-laws		Fonds Description	
					Idiome Language	Date		Cadastre Taxation
	Arthabaska.....	Comté—County	18 V., c. 100	1 juillet—July 1855	Français—French	11 juillet—July 1876	576	
	Arthabaska ville.....	Village	22 V., c. 108	16 août—August 1859	"	11 juin—June 1859	608	
	Chester—Est.....	Canton—Township	22 V., c. 33	1 janvier—Jan. 1871	"		7	
	Chester—Nord.....	"	34 V., c. 35	"	"		608	
	Chester—Ouest.....	"	22 V., c. 30	1859	"		5	
	Crémier.....	"	27 V., c. 27	"	"		608	
	Princeville.....	"	27 V., c. 27	"	"		79	
	St-Albert de Warwick.....	Village	18 V., c. 100	1857	Français—French	21 mars—March 1857	608	
	St-Christophe.....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	24 nov.—Novem. 1846	"	13 février—Feb. 1864	1	
	St-Clotilde de Horton.....	"	27 V., c. 27	1 janvier—Jan. 1864	"	15 sept.—Sept. 1855	1	
	St-Fusée de Stanford.....	Canton—Township	8 V., c. 40	1 juillet—July 1843	"	20 février—Feb. 1864	2	
	St-Louis de Blainville.....	Parois e—Parish	24 V., c. 70	1 janvier—Jan. 1862	"	9 février—Feb. 1856	5	
	St-Norbert.....	"	8 V., c. 40	23 nov.—Novm. 1846	Français—French	15 mars—March 1856	7	
	St-Rémi de Thugwick.....	Paroisse—Parish	16 V., c. 41	1 janvier—Jan. 1884	"		82	
	St-Vincent de Bultrude.....	Canton—Township	24 V., c. 76	1 janvier—Jan. 1864	Français—French	25 avril—April 1863	22	
	Thugwick.....	Village	27 V., c. 27	"	Anglais—English	22 déc.—Dec. 1855	4	
	Victoriaville.....	"	24 V., c. 71	"	Français—French	26 juillet—July 1861	5	
	Warwick.....	Canton—Township	27 V., c. 27	1er janv.—Jan. 1864	"	1er août—Aug. 1868	7	
	Warwick.....	Village	23 V., c. 61	"	"	23 mars—March 1867	80	

**ARTTHABASKA**

Drummond.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855	585
Drummondville.....	Village	Code—Mun	1er janv.—Jan. 1873	9
Durham.....	"	25 V., c. 51	1 juillet—July 1863	13
Durham—Sud.....	Canton—Township	27-28 V., c. 64	1er janv.—Jan. 1863	10
Granby.....	"	27 V., c. 27	"	

Drummond.....		18 V. c. 160	1er juillet-July 1855			585
Drummondville.....	Comté—County	Code—Mun	janv.—Jan. 1875			9
Durham.....	Village	25 V. c. 51	juillet—July 1862			13
Durham-Sud.....	Canton—Township	27-28 V. c. 64	janv.—Jan. 1865			10
Grantham.....	" "	27 V. c. 27	" "			21
Kingssey Falls.....	" "	8 V. c. 40	juillet—July 1845			78
L'Assommoir.....	" "	27-28 V. c. 64	janv.—Jan. 1865	Anglais—English	15 juillet—July 1865	19
St. Eugène de Grantham.....	Paroisse—Parish	25 V. c. 51	juillet—July 1862			11
St. Germain de Grantham.....	" "	32-43 V. c. 45	31 oct.—Oct. 1879	Français—French	30 nov.—Nov. 1880	11
Wendover et Simpson.....	" "	20 V. c. 41	1er janv.—Jan. 1858	" "	27 fév.—Feb. 1858	80
Wickham.....	Canton—Township	27 V. c. 27	" "			31
Wickham-Ouest.....	" "	29-30 V. c. 62	" "			12
	" "	" "	" "			13
Mégantic.....	Comté—County	18 V. c. 109	1er juillet—July 1855			593
Hatfield-Nord.....	Canton—Township	20 V. c. 133	1er janv.—Jan. 1858	Français—French	27 mars—March 1858	25
Hatfield-Sud.....	" "	" "	" "			26
Inverness.....	" "	8 V. c. 40	juillet—July 1845	Anglais—English	1er déc.—Dec. 1855	13
Inverness-Ouest.....	" "	Code—Mun	janv.—Jan. 1874			87
Ireland et Coleraine.....	" "	8 V. c. 40	juillet—July 1845			80
Ireland-Nord.....	" "	Code—Mun.	janv.—Jan. 1873			89
Leeds.....	" "	8 V. c. 40	juillet—July 1845	" "		88
Leeds-Est.....	" "	Code—Mun.	janv.—Jan. 1889			14
Nelson.....	" "	8 V. c. 40	Avant—Before 1853			252
Plessisville.....	Village	10-11 V. c. 7	27 avril—April 1855	Français—French	22 déc.—Dec. 1855	17
Soreiset-Nord.....	Canton—Township	20 V. c. 136	1er janv.—Jan. 1858	" "	24 oct.—Oct. 1857	14
Soreiset-Sud.....	" "	" "	" "			15
Ste-Anastasio de Nelson.....	Paroisse—Parish	45 V. c. 43	" "			16
Thetford Nord.....	Canton—Township	Code—Mun.	" "			79
Thetford-Sud.....	" "	" "	" "			80

*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.*  
*Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.*

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio	
					Idiome Language	Date	Descrip tion	Cadastre
BRÉBÉT	Branche.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855	Français—French	19 mars—Mar. 1856	577	
	Aviner.....	Canton—Township	29-30 V., c. 66	1er sept.—Sept. 1866	"	22 déc.—Dec. 1855	27	
	Broughton.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	"	"	84	
	Ditchfield of Spalding.....	"	Code—Mun.	1er janv.—Jan. 1889	"	"	18	
	Gayhurst (Partie-Pari.).....	"	"	1er " " 1885	"	"	110	
	Lambton.....	"	8 V., c. 40	22 avril—April 1847	Français—French	28 sept.—Sept. 1855	323	
	Lièvre.....	"	"	1er juillet—July 1845	"	"	537	
	Meigernette Nord.....	"	Code—Mun.	1886	"	"	588	
	St-Angeles.....	Paroisse—Parish	"	1er janv.—Jan. 1881	"	"	87	
	Shenley.....	Canton—Township	23 V., c. 61	1er " " 1863	"	"	594	
	St-Ezear.....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	"	"	83	
	St-Ephrem de Tring.....	"	33 V., c. 39	1er mars—Mar. 1870	Français—French	23 avril—April 1864	32	
	St-François.....	"	"	1er " " " "	"	29 sept.—Sept. 1855	28	
	St-Frédéric.....	"	8 V., c. 100	28 août—Aug. 1856	"	26 mars—Mar. 1861	85	
	St-George d'Albert Gallion.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	"	27 " " 1858	85	
	St-Joseph.....	"	"	1er " " " "	"	17 janv.—Jan. 1857	551	
	St-Marie.....	"	"	1er " " " "	"	6 oct.—Oct. 1855	85	
St-Pierre de Broughton.....	"	Code—Mun.	1er janv.—Jan. 1878	"	29 sept.—Sept. " "	82		
St-Sébastien.....	"	39 V., c. 43	24 déc—Dec. 1878	"	"	13		
St-Victor de Tring.....	"	33 V., c. 39	1er mars—Mar. 1870	Français—French	1er déc—Dec. 1855	72		

Dorchester.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1859	585
Granboune.....	Canton—Township	8 V., c. 40	1er " " 1845	439
Frampton.....	"	"	1er " " "	572
Langlois.....	"	23 V., c. 61	1er janv.—Jan. 1870	592
St-Anselme.....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	1er " " " "	592

Dorchester.....	18 V., c. 160	1er juillet-July 1859			385
Granboune.....	8 V., c. 40	1er " " 1845			439
Frankton.....	" "	1er " " "			573
Languevin.....	23 V., c. 61	1er janv.-Jan. 1870	Français-French	15 mars-March 1856	555
St-Auselin.....	8 V., c. 40	1er juillet-July "	"	22 sept.-Sept 1855	296
St-Bernard.....	" "	1er " " "	"	2 avril-April 1859	611
St-Claire.....	" "	1er " " "	"	"	43
St-Germain du Lac Etchemin.....	Code Mun.	1er janv.-Janv 1874	Français-French	15 mars-March 1856	363
St-Henri.....	8 V., c. 40	10 août-Aug. 1832	"	13 déc.-Decem. 1862	611
St-Henri.....	" "	1er juillet-July 1845	"	"	611
St-Isidore.....	Code Mun.	1er janv.-Jan. 1874	"	"	85
St-Leon de Stanton.....	" "	1er janv.-Jan. 1874	"	"	365
St-Matthie (part.-est de Frampt.)	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	Français-French	27 avril-April 1867	417
St-Marguerite.....	" "	"	"	"	571
Wadford.....	" "	"	"	"	611
-----					
Beauharnois.....	18 V., c. 100	1er juillet-July 1855			578
Beauharnois.....	27 V., c. 24	15 octobre-Oct 1863			19
Salisbury de Valleyfield.....	37 V., c. 48	8 Janv.-Jan. 1874			609
St-Cécile.....	8 V., c. 40	1er mai-May 1855			120
St-Clément.....	" "	1er juillet-July 1845			117
St-Etienne.....	29, 30 V., c. 64	1er janv.-Jan. 1867			90
St-Louis de Gonzague.....	8 V., c. 40	23 " " "	Français-French	15 sept.-Sept. 1855	107
St-Stanislas de Kostka.....	" "	29 déc.-Decem. 1853	"	"	609
St-Timothee.....	" "	1er juillet-July 1845	"	"	172
	" "	"	"	"	609
	" "	"	"	"	243
	" "	"	"	"	099
-----					
Châteauguay.....	18 V., c. 100	1er juillet-July 1855			582
St-Antoine Abbé (partie nord-est)	23 V., c. 61	3 juin-June 1860			312
St-Clotilde.....	Code Mun.	12 avril-April 1885			130
St-Jean-Chrysostôme.....	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845			549
St-Joachim de Châteauguay.....	" "	1er " " "			169
St-Martin.....	" "	1er " " "	Anglais-English	15 sept.-Sept. 1855	247
St-Matthie d'Ormstown.....	" "	1er " " "	Français-French	8 août-Aug. 1857	611
St-Philomène.....	" "	1er " " "	"	"	611
St-Urbain Premier.....	" "	22 juin-June 1849	"	"	246
Très Saint Sacrement.....	Code Mun.	12 avril-April 1853	"	13 sept. Sep. 1862	611
	" "	"	"	"	247
	" "	"	"	"	121

*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.  
Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.*

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements by-laws Publication of resolutions, notices, by-laws	Folio		
						Elime Language	Date	Interp Lion
BEDFORD	Huntington .....	Comté—County	18 V. c. 100 per juillet—July 1855	Anglais—English	19 janv.—Jan. 1856	587		
	Dundas .....	Canton—Township	8 V. c. 40 per .. 1845	"	8 sept.—Sept. 1855	247		
	Elgin .....	"	12 V. c. 133, 30 mai—May 1849	"	32 " " 1855	117		
	Franklin .....	"	20 V. c. 120 per juillet—July 1857	"	17 avril—April 1858	34		
	Godbout-lesler .....	"	8 V. c. 40 per .. 1845	"	7 sept.—Sept. 1855	94		
	Havreock .....	"	25 V. c. 32 per avril—April 1863	"	23 mai—May 1863	34		
	Hemmingford .....	"	8 V. c. 40 per juillet—July 1845	"	1er dec.—Dec. 1855	118		
	Hemmingford .....	Village.	Code—Mun. per janv.—Jan 1878	"	16 octob.—Oct. 1880	35		
	Hinchinbrook .....	Canton—Township	12 V. c. 133, 30 mai—May 1849	"	15 sept.—Sept. 1855	96		
	Huntington .....	Village	10-11 V. c. 7, 9 oct—Oct. 1848	"	15 " " 1855	148		
	St-Ambroise .....	Paroisse—Parish	8 V. c. 40 per juillet—July 1845	"	" " " 1855	433		
	St-Barthe .....	"	ter janv.—Jan. 1883	"	" " " 1855	513		
	BEDFORD	Brome .....	Comté—County	18 V. c. 100 per juillet—July 1855	Anglais—English	21 juin—June 1873	580	
		Bellefleur .....	Canton—Township	8 V. c. 40 per .. 1845	"	29 sept.—Sept. 1856	36	
Bellefleur .....		"	10 V. c. 43, 28 dec—Dec. 1876	"	16 juin—June 1883	36		
Brome .....		"	8 V. c. 40 per juillet—July 1845	"	15 sept.—Sept. 1855	97		
Parnham Est .....		"	18 V. c. 160 per .. 1855	"	19 janv.—Jan. 1856	96		
Panton .....		"	8 V. c. 40 per .. 1845	"	1er dec.—Dec. 1855	119		

Missisquoi .....	Comté—County	14 V. c. 100 per juillet—July 1855	Anglais—English	30 avril—April 1859	592	
Cowansville .....	Village	Code—Mun. per janv.—Jan 1876	"	1er juillet—July 1876	36	
Dundas .....	Canton—Township	8 V. c. 40 per juillet—July 1845	"	" " " 1855	96	
Dundas .....	Village	23 V. c. 60 per .. 1845	"	" " " 1855	119	

Massisquoi.....	12 V., c. 100	1er juillet-July 1855	Anglais-English	30 avril-April 1859	592
Kowanville.....	Code-Mun.	1er janv-Jan 1876	"	1er juillet-July 1876	36
Dunham.....	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	"	25 août-Aug. 1855	109
Dunham.....	30 V., c. 61	1er janv-Jan. 1867	"	2 mars-Mar. 1867	91
Faribault.....	40 V., c. 47	28 dec.-Dec. 1876	"	"	46
Faribault-Ouest.....	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	"	"	126
Faribault.....	23 V., c. 51	1er janv.-Jan. 1867	"	"	95
Phillipsburg.....	8 V., c. 40	12 " 1846	Anglais-English	1er sept.-Sept. 1855	47
N.-d. des Anges de St-André.....	Paroisse-Parish	4 avril-April 1846	Français-French	18 mai-May 1861	245
St-André.....	Canton-Township	1er juillet-July 1845	"	"	253
St-Armand-Est.....	"	"	Anglais-English	15 sept.-Sept. 1855	243
St-Armand-Ouest.....	"	1er " 1846	"	6 oct.-Oct. 1855	244
St-Georges de Charleville.....	"	1er " 1845	"	20 sept.-Sept. 1856	238
St-Florent de Foucault.....	"	6 " 1845	"	"	239
Sweetsburg.....	Code-Mun	1er janv-Jan. 1875	Anglais-English	1er juil.-July 1876	47
Shefford.....	Comté-county	"	"	"	601
Ely-Nord.....	Canton-Township	18 V., c. 100	1er juillet-July 1855	"	146
Ely-Sud.....	27 V., c. 51	1er janv-Jan. 1864	"	"	146
Granby.....	"	1er " 1864	"	"	104
Granby.....	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	"	"	152
Granby.....	18 V., c. 100	1er janv-Jan 1849	"	"	105
Roxton.....	27 V., c. 51	1er " 1864	"	"	151
Roxton-Falls.....	23 V., c. 61	1er " 1863	"	"	250
St-Jeff. rd.....	Canton-Township	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	15 sept.-Sept. 1855	133
St-Jeff. Nord.....	"	"	Anglais-English	"	152
St-Jeff. Sud.....	"	3 juin-June 1847	"	"	148
St-Jacques de Milton.....	"	3 " 1847	"	"	103
St-Jonathan de Shefford.....	Paroisse-Parish	27 V., c. 61	1er jan.-Jan. 1864	"	100
St-Paulin.....	47 V., c. 37	10 juin-June 1884	"	"	569
St-Paulin.....	38 V., c. 68	23 février-Feb 1879	"	"	127
St-Valentin.....	Village	Code-Mun	16 janv-Jan. 1886	"	123
St-Valentin de Milton.....	Canton-Township	27 V., c. 51	1er " 1861	12 mars-Mar. 1861	123
Waterloo.....	Village	21 V., c. 61	1er " 1865	"	123



*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.*  
*Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.*

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, réglements Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio Description	
					Idiome Language	Date		
CHICOUTIMI	Chicoutimi No. 1	Comté-Comté	Code Mun	1er janv.-Jan	1873	Français-French	583	
	Bagoiville	Canton-Township	22 V., c. 69	4 mai-May	1859	"	122	
	Bourget	Village	39 V., c. 45	1er fev.-Feb.	1876	"	352	
	Chicoutimi	Canton-Township	Code Mun	9 sept.-Sept.	1885	"	131	
	Chicoutimi	Canton-Township	8 V., c. 46	1er juil.-July	1845	Français-French	74	
	Grande Baie	Ville-Town	45-43 V., c. 61	31 oct.-Octob.	1879	"	553	
	N.-D. de Laetriere	Canton-Township	22 V., c. 69	4 mai-May	1859	"	89	
	St-Dominique de Jonquières	Paroisse-Parish	Code Mun	1er janv.-Jan.	1883	"	63	
	St-Fulgence	"	"	1er " "	"	"	98	
	St-Jean	Canton-Township	22 V., c. 101	1er " "	1873	"	55	
	Tremblay	"	18 V., c. 100	1er juillet-July	1855	Français-French	162	
							395	
		Chicoutimi No. 2	Comté-Comté	Code Mun	1er janv.-Jan.	1873	Français-French	583
	Hebertville	Canton-Township	22 V., c. 70	4 mai-May	1859	"	59	
	Notre-Dame d'Hebertville	Village	Code Mun	1er janv.-Jan.	1882	"	64	
Roberval	Canton-Township	23 V., c. 70	4 mai-May	1853	Français-French	57		
Roberval	Village	Code Mun	1er janv.-Jan.	1884	"	68		
St-Ray-Sud et Sud-Ouest	Canton-Township	"	1er " "	1874	"	64		
St-Bruno	Paroisse-Parish	"	1er " "	1886	"	76		
St-Filicien	"	"	1er " "	1881	"	56		
St-Joseph de la Madeleine	"	"	1er " "	1873	"	56		
St-Joseph d'Amara	"	"	1er " "	1879	"	64		
St-Louis de Métabetchouan	"	"	1er " "	1873	"	74		
St-Méthode	"	"	1er " "	1866	"	77		
St-Prime	"	"	1er " "	1873	"	76		

Bouaventure	Comté-Comté	18 V., c. 100	1er juillet-July	1855	Français-French	579
Carleton	"	8 V., c. 40	1er " "	1845	"	931
Hope	Canton-Township	"	1er " "	"	"	28 juin-June
Hann	"	"	1er " "	"	"	1856

Rouavacature.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855	French—English	28 juin—June	1856	379
Corleton.....	Canton—Township	8 V., c. 40	1er "	1855	Anglais—English	27 fév.—Feb.	1858	567
Hope.....	"	"	1er "	"	Anglais—English	25 sept.—Sept.	1858	456
Mann.....	"	"	1er "	"				65
Manpédia.....	"	40 V., c. 43	1er fév.—Feb.	1877				455
New-Carlisle.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July	1845				66
New-Richmond.....	"	40 V., c. 43	1er fév.—Feb.	1877				162
Paspébiac.....	Code—Mun.	1er janv.—Jan	"	1884				163
Port-Daniel-Est.....	"	1er "	"	"				507
Port-Daniel-Ouest.....	"	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855	Anglais—English	6 nov.—Nov.	1858	66
Restigouche.....	"	8 V., c. 10	1er "	1845				128
Shoobred et Nouvelle.....	Paroisse—Parish	Code—Mun.	1er janv.—Jan.	1884				68
St-Bonaventure de Hamilton.....	"	"	1er "	1875				
St-Charles de Caplan.....	"	"	1er "	1875				
<b>GASPÉ</b>								
Gaspé No. 1.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855				586
Anse aux Griflons.....	Canton—Township	33 V., c. 43	1er fév.—Feb.	1870				37
Anse du Cap.....	"	31 V., c. 30	24 "	1868				37
Cap des Rosiers.....	"	33 V., c. 43	1er "	1870				179
Cl'ertidormé.....	Code—Mun.	1er janv.—Jan.	"	1885				38
Douglas.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July	1845	Anglais—English	22 déc.—Dec.	1855	38
Douglas-Ouest.....	"	Code—Mun.	1er janv.—Jan.	1880				570
Fox.....	"	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855				557
Gaspé Baie Nord et Sydnamham.....	"	8 V., c. 40	1er "	1845				39
Gaspé.....	"	"	3 nov.—Nov.	1845	Anglais—English	7 fév.—Feb.	1855	43
Grande Rivière.....	Village	Code—Mun.	1er janv.—Jan.	1874				38
Newport.....	Seigneurie Seigniorie	8 V., c. 40	1er juillet—July	1845	French—French	9 oct.—Octob.	1858	41
Pabos.....	Canton—Township	"	1er "	"				42
Perce.....	Seigneurie Seigniorie	39 V., c. 43	1er janv.—Jan.	1876				40
Sandy Beach West.....	Canton—Township	8 V., c. 40	1er juillet—July	1845				39
St-Pierre de la Malbaie No. 1.....	"	Code—Mun.	1er janv.—Jan.	1886				42
St-Pierre de la Malbaie No. 2.....	Paroisse—Parish	40 V., c. 44	28 déc.—Dec.	1876				41
York.....	"	"	28 "	"				39
York.....	Canton—Township	29-30 V., c. 65	15 août—Aug.	1866				
<b>GASPÉ</b>								
Gaspé No. 2.....	Comté—County	37 V., c. 43	1er janv.—Jan.	1875				40
Havre Aubert.....	Paroisse—Parish	37 S., c. 43	1er "	"				42
Havre aux Maisons.....	"	1er "	"	"				40
L'Etang du Nord.....	"	1er "	"	"				42

Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.

Synoptical table of the municipalities in the Province of Quebec.

NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlement Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio		
				Idiome Langage	Date	Descript tion	Cadastre	
Gaspé No. 3.....	Comté-County	47 V. c.	42 <sup>er</sup> janv.-Jan.	1885	Français-F	9 fév.-Feb.	587	
Ste-Anne des Monts.....	Paroisse-Parish	12 V. c.	126 <sup>to</sup> 30 mai-May	1849	"	"	317	
St-Maxime du Mont Louis.....	"	47 V. c.	42 <sup>o</sup> 10 juin-June	1884	"	"	542	
St-Norbert du Cap Chat.....	"	Code—Mun	1 <sup>er</sup> janv.-Jan.	1885	"	"	252	
Iberville.....	Comté-County	18 V. c.	100 <sup>er</sup> juillet-July	1855	Français-French	26 avril-April	588	612
Iberville.....	Vill.-Town	22 V. c.	64 <sup>th</sup> 4 mai-May	1859	"	13 mai-May	47	"
St-Alexandre.....	Paroisse-Parish	8 V. c.	40 <sup>th</sup> 13 janv.-Jan.	1851	"	16 fév.-Feb.	1871	386
St-Athanasé.....	"	"	"	"	"	"	1856	"
St-Brigitte.....	"	"	24 <sup>th</sup> 23 sept.-Sept	1846	"	"	375	"
St-George de Henrieville.....	"	"	1 <sup>er</sup> " "	1845	"	"	163	"
St-Grégoire.....	"	"	1 <sup>er</sup> " "	"	"	"	444	"
St-Sébastien.....	"	23 V. c.	61 <sup>st</sup> 17 fév.-Feb.	1865	Français-French	29 sept.-Sept.	1855	107
Napierville.....	Comté-County	18 V. c.	100 <sup>er</sup> juillet-July	1855	"	"	134	"
Napierville.....	Village	Code—Mun	1 <sup>er</sup> janv.-Jan.	1873	"	"	595	617
St-Cyrien.....	Paroisse-Parish	8 V. c.	100 <sup>er</sup> juillet-July	1845	Français-French	1 <sup>er</sup> déc.-Dec.	48	"
St-Edonard.....	"	"	1 <sup>er</sup> " "	"	"	18 mai-May	328	"
St-Michel Archange.....	"	"	23 sept.-Sept	1853	"	22 déc.-Dec.	1861	164
St-Patrice de Sherrington.....	"	"	6 juillet-July	1850	"	"	335	"
St-Rémi de La Salle.....	"	"	1 <sup>er</sup> " "	1845	"	"	487	"
St-Rémi.....	Village	18 V. c.	100 <sup>er</sup> janv.-Jan.	1860	Français-French	4 fév.-Feb.	279	"

P X I

St-Jean.....	Comté-County	18 V. c.	100 <sup>er</sup> juillet-July	1855	"	"	602	
St-Bernard de Lacolle.....	Paroisse-Parish	8 V. c.	40 <sup>th</sup> 1 <sup>er</sup> " "	1845	"	"	124	621
St-Jean.....	"	"	1 <sup>er</sup> " "	"	"	"	438	631
St-Luc.....	Vill.-Town	22 V. c.	106 <sup>th</sup> 15 oct.-Oct.	1858	"	"		
St-M.....	Paroisse-Parish	8 V. c.	106 <sup>th</sup> 15 oct.-Oct.	1858	"	"		

St-Jean.....	Comté-County	18 V., c.	100	1er juillet-July	1855				602
St-Bernard de Lacolle.....	Paroisse-Parish	8 V., c.	40	1er "	1845				124
St-Jean.....	"	"	"	1er "	"				438
St-Jean.....	Ville-Town	22 V., c.	106	15 oct.-Oct.	1858				49
St-Luc.....	Paroisse-Parish	8 V., c.	40	1er juillet-July	1845				377
St-Marguerite de Blainville.....	"	"	"	1er "	"	Français-French		28 juin-June	1856
St-Valentin.....	Paroisse-Parish	"	"	1er "	"	"		5 avril-April	1856
									384
Joliette.....	Comté-County	18 V., c.	100	1er juillet-July	1855				589
Bienheureux Alp. de Rodrigue.....	Paroisse-Parish	20 V., c.	32	1er "	1863				160
Joliette.....	Ville-Town	57 V., c.	235	oct.-Oct.	1863				613
St-Ambroise de Kildare.....	Paroisse-Parish	18 V., c.	100	1er juillet-July	1855	Français-French		26 avril-April	1856
St-Beatrix.....	"	23 V., c.	61	11 mai-May	1864	"		29 oct.-Oct.	1864
St-Charles Borromée.....	"	8 V., c.	40	1er juillet-July	1845				417
St-Comé.....	"	Code-Mun.		1er janv.-Jan.	1873				49
St-Elisabeth.....	"	8 V., c.	40	1er juillet-July	1845				415
St-Empre de l'Energie.....	"	47 V., c.	43	10 juin-June	1884				101
St-Félix de Valois.....	"	8 V., c.	40	1er juillet-July	1845	Français-French		15 mars-March	1856
St-Jean de Matha.....	"	8 V., c.	100	1er "	1855	"		22 sept.-Sept.	1855
St-Mc Jamie.....	"	8 V., c.	40	1er "	1845	"			558
St-Paul de Lavaltrie.....	"	"	"	1er "	"	"			417
St-Thomas de North Jersey.....	"	"	"	1er "	"	Français-French		15 mars-March	1856
									351
L'Assomption.....	Comté-County	18 V., c.	100	1er juillet-July	1855				590
L'Assomption.....	Paroisse-Parish	8 V., c.	40	1er "	1845	Français-French		6 oct.-Oct.	1855
Laurentides.....	Village	"	"	8 avril-April	1846	"		25 août-Aug.	1855
L'Epiphanie.....	Ville-Town	46 V., c.	81	30 mars-March	1883	"		8 sept.-Sept.	1855
Repentigny.....	Paroisse-Parish	22 V., c.	100	1er juillet-July	1855	"		18 avril-April	1857
St-Charles de Lachenaie.....	"	8 V., c.	40	1er "	1845	"		5 mars-March	1859
St-Henri de Mascouche.....	"	"	"	1er "	"	"		24 nov.-Nov.	1855
St-Lin.....	"	"	"	1er "	"	"		8 sept.-Sept.	1855
St-Paul L'Ermitte.....	"	8 V., c.	40	1er juillet-July	1845	Français-French		25 oct.-Oct.	1856
St-Roch de L'Acadian.....	"	18 V., c.	100	50 fév.-Fév.	1853	"		13 mars-March	1858
St-Sulpice.....	"	8 V., c.	40	1er juillet-July	1845	"			106
						Français-French		24 nov.-Nov.	1855
									418

Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.

Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio
					Idiome Language	Date	
	Montcalm .....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855			
	Chertsey .....	Canton—Township	"	1er janv.—Jan. 1856			593
	Kilkenny .....	"	"	"			534
	Rawdon .....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845			564
	St-Alexis .....	Paroisse—Parish	18 V., c. 100	1er " 1855			108
	St-Esprit .....	"	8 V., c. 40	" " 1845	Français—French	19 janv.—Jan. 1856	387
	St-Jacques .....	"	"	"	"	"	421
	St-Jeanne .....	"	18 V., c. 100	1er " 1855	Français—French	11 mai—May 1867	420
	St-Liguori .....	"	"	"	"	"	557
	Wexford .....	Canton—Township	"	1er janv.—Jan. 1860			458
							536
	Kamouraska .....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855	Français—French	19 janv.—Jan. 1856	589
	Kamouraska .....	Village	"	1er janv.—Jan. 1858	"	31 mars—Mar 1860	52
	N. D. du Mont-Carmel .....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	"	1er déc.—Dec. 1855	613
	Rivière Ouelle .....	"	18 V., c. 100	23 nov.—Nov 1845	"	24 nov.—Nov. 1855	613
	St-Alexandre .....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	"	1er déc.—Dec. 1855	613
	St-Antoine .....	"	"	"	"	4 février.—Feb 1860	374
	St-Anne de la Pocoulière .....	"	"	"	"	"	552
	St-Denis .....	"	"	2 février—Feb. 1848	Français—French	15 sept.—Sept. 1855	170
	St-Étienne .....	"	"	"	"	22 déc.—Dec. 1855	167
	St-Louis de Kamouraska .....	"	18 V., c. 100	13 mai—May 1849	"	"	6. 3
	St-Onésime d'Ikworth .....	"	23 V., c. 61	20 février—Feb. 1866	Français—French	19 janv.—Jan. 1856	763
	St-Pascale .....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	"	24 nov.—Nov 1855	613
	St-Philippe de Néri .....	"	Code—Mun.	29 déc.—Dec 1875	"	"	452
							481

Temiscouata .....

Armand .....

Bégon .....

Presbiterie .....

Compt.—County

Canton—Township

Village—Town

18 V., c. 100 1er juillet—July 1855 Français—French 1er dec.—Dec. 1855 603

Code—Mun. 1er janv.—Jan. 1881

23 V., c. 61 1er " 1861

17 V., c. 47 28 " 1861

Taniscounta .....	Comté-County	18 V. c. 100	1er juillet-July	1855	French	1er dec. - Dec.	1855	603	
Armand .....	Canton-Township	Code—Mun. 61	1er jan.—Jan.	1861	1855	French		71	
Begon .....	"	23 V. c. 61	1er "	1863				512	
Fraserville .....	Ville-Town	37 V. c. 47	28 "	1874	French	30 avril—April	1859	32	
Hocpart .....	Canton-Township	Code—Mun. 1er	1er "	1853	French	8 sept.—Sept.	1853	553	
Isle Verte .....	Paroisse-Parish	8 V. c. 40	1er juillet—July	1845	French	15 "	242	622	
Kakound .....	"	23 V. c. 61	1er "	1869	"	24 dec.—Dec.	1869	130	
Kakounda .....	Village	18 V. c. 100	19 jan.—Jan.	1871	French	16 juin—June	1866	255	
Noire-Dame du Lac .....	"	11 appert que l'organisation municipale n'a pas encore	19 juillet—July	1856	French	en lieu No. 1665	86	622	
N.-D. des Sept-Douleurs .....	"	8 V. c. 40	1er juillet—July	1845	French	16 février—Feb.	1856	493	
Rivière du Loup .....	"	18 V. c. 40	1er dec.—Dec.	1856	French	14 avril—April	1860	460	
St-Antoine .....	"	8 V. c. 40	1er juin—June	1848	"	25 août—August	1855	341	
St-Arsène .....	"	Code—Mun. 1er	1er jan.—Jan.	1853				474	
St-Clément .....	"	8 V. c. 40	13 juin—June	1848	French	25 août—August	1855	342	
St-Eloi .....	Code—Mun. 1er	1er jan.—Jan.	1876					68	
St-François .....	"	"	14 juillet—July	1874				132	
St-François-Xavier .....	"	"	1er jan.—Jan.	1873				69	
St-Louis du Ha! Ha! .....	"	"	24 sept.—Sept.	1885				130	
St-Paul de la Croix .....	"	8 V. c. 40	1er juillet—July	1845	French	8 sept.—Sept.	1855	372	
St-Rose de Bégué .....	"	18 V. c. 100	1er "	1855	"	16 fév.—Feb.	1856	498	
Trois-Pistoles .....	"	1er "	1er "	1855	"	8 sept.—Sept.	1855	441	
Viger .....	"	1er "	1er "	1855	"				
Whitworth .....	Canton-Township								
<b>MAITLAND</b>									
Bellechasse .....	Comté-County	18 V. c. 100	1er juillet—July	1855	French	19 jan.—Jan.	1856	578	
Armagh .....	Canton-Township	23 V. c. 61	1er jan.—Jan.	1861	French	2 juin—June	1866	502	
Buckland .....	"	18 V. c. 100	1er "	1869	French			505	
Matillon .....	"	23 V. c. 61	1er "	1867	French			149	
N.-D. Auxiliaire de Buckland .....	Paroisse-Parish	Code—Mun. 1er	1er "	1885				486	
Roux Bellechasse et Daquam .....	Canton-Township	1er "	1er "	1875				71	
St-Charles .....	Paroisse-Parish	8 V. c. 40	1er juillet—July	1845	French	22 dec.—Dec.	1855	373	
St-Etienne de Beaumont .....	"	1er "	1er "	1855	"	24 nov.—Nov.	1855	169	
St-Gervais et Prolais .....	"	1er "	1er "	1855	"	1er dec.—Dec.	1855	161	
St-Lazare .....	"	1er "	1er "	1855	"	15 mars—Marc.	1856	153	
St-Michel .....	"	1er "	1er "	1855	"	23 jan.—Jan.	1857	490	
St-Raphaël .....	"	18 V. c. 100	30 sept.—Sept.	1855	"	9 fév.—Feb.	1856	173	
St-Va .....	"	8 V. c. 40	1er juillet—July	1845	"	26 avril—April.	1856	154	

Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.

Synoptical table of the municipalities in the Province of Quebec.

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio			
					Idiome Language	Date	Descrip tion	Cadastré		
L'Islet	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet-July	1855	français-French	22 sept.-Sept.	1855	591		
	Paroisse-Parish	8 V., c. 40	1er " "	1855	"	28 juin-June	1856	431	614	
	Canton-Township	23 V., c. 61	1er janv.-Jan.	1862				520		
	Paroisse-Parish	20 V., c. 137	1er juillet-July	1857	français-French		21 juin-June	1879	90	"
	"	8 V., c. 40	1er " "	"				391	"	
	"	23 V., c. 61	1er janv.-Jan.	1869				252	"	
	"	8 V., c. 40	1er juillet-July	1845	français-French		22 déc.-Dec.	1855	410	"
	"	23 V., c. 61	11 déc.-Dec.	1860	"		18 août-August	1866	151	"
Montmagny	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet-July	1855	français-French		29 sept.-Sept.	1855	452	"
	Paroisse-Parish	8 V., c. 40	1er " "	"				594		
	"	8 V., c. 40	1er " "	"			6 oct.-Oct.	1855	391	615
St-Aubert	Cap St-ignace	8 V., c. 40	1er " "	"			22 déc.-Dec.	1855	450	615
	Montmagny	46 V., c. 84	30 mars-March	1883	"	1er déc.-Dec.	1855	53	615	
	Montminy	23 V., c. 61	1er janv.-Jan.	1862	"	1er mars-March	1862	211		
	Canton-Township	8 V., c. 40	1er juillet-July	1845	"		31 juillet-July	1867	90	615
	Paroisse-Parish	"	1er " "	"	"		19 janv.-Jan.	1856	207	615
	"	"	1er " "	"	"		1er déc.-Dec	1855	208	615
	"	"	1er " "	"	"		1er " "	"	208	615
Chambly	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet-July	1855	français-French			594		
	Paroisse-Parish	8 V., c. 40	1er janv.-Jan.	1867				391		
	Village	10-11 V., c. 7	19 avril	1851				53		
Chambly-Bassin	"	8 V., c. 40	19 avril	1851				53		
	"	"	"	"				53		

Chambly.....	Comté—County	18 V., c.	100	1er juillet—July 1855	Français—French	28 fév.—Fev.	1837	53	610
Boucherville.....	Village	10-11 V., c. 7	19	1er janv.—Jan. 1857	"	"	"	54	"
Chambly-Bassin.....	"	8 V., c.	40	26 oct.—Oct. 1848	"	"	"	90	"
Chambly-Cantou.....	Ville—Town	37 V., c.	49	12 février—Feb. 1874	"	"	"	91	"
Longueuil.....	Paroisse—Parish	8 V., c.	40	1er juillet—July 1845	Français—French	21 juin—June	1873	265	"
St-Antoine de Longueuil.....	"	23 V., c.	61	15 juin—June 1871	"	28 fév.—Fev.	1857	165	"
St-Basile le Grand.....	"	8 V., c.	40	1er juillet—July 1845	"	"	"	199	"
St-Bruno de Montarville.....	"	23 V., c.	61	1er janv.—Jan. 1861	"	"	"	262	"
St-Fulbert.....	Paroisse—Parish	8 V., c.	40	1er juillet—July 1855	"	"	"	198	"
St-Joseph de Chambly.....	"	20 V., c.	137	1er " 1857	"	"	"	112	"
St-Laurent.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Roche-la-Visitation.....	Comté—County	18 V., c.	100	1er juillet—July 1855	Français—French	17 avril—April	1838	587	616
Côte des Neiges.....	Village	9 V., c.	78	1er " 1846	"	"	"	209	"
Côte St-Antoine.....	"	Code—Mun	1er janv.—Jan. 1874	"	"	"	"	310	"
Côte St-Louis.....	"	8 V., c.	40	14 oct.—Oct. 1846	Français—French	"	"	143	"
Côte St-Paul.....	"	Code—Mun	1er janv.—Jan. 1875	"	"	"	"	113	"
Cité St-Paul.....	Paroisse—Parish	8 V., c.	40	14 oct.—Oct. 1846	"	"	"	112	"
L'Enfant Jésus de la Pointe aux Trembles.....	Paroisse—Parish	8 V., c.	40	1er juillet—July 1845	Français—French	15 mars—March	1856	431	616
Maisonneuve.....	Ville—Town	46 V., c.	82	31 jan.—Jan. 1884	"	"	"	212	"
Notre-Dame de Grâces-Ouest.....	Village	40 V., c.	40	28 déc.—Dec. 1876	"	"	"	146	"
Ourenmont.....	"	38 V., c.	70	25 avril.—April 1875	"	"	"	212	"
Rivière des Prairies.....	Paroisse—Parish	8 V., c.	40	1er juillet—July 1845	Français—French	20 fév.—Fev.	1858	432	616
Sault au Récollet.....	"	"	"	1er " 1843	"	25 oct.—Oct.	1856	349	"
St-Casimir.....	"	"	"	1er " 1843	"	"	"	154	"
St-Cunegonde.....	Ville—Town	47 V., c.	90	10 juin—June 1884	"	"	"	431	616
St-Frs. d'Assise de la Longue Pointe.....	Paroisse—Parish	8 V., c.	40	1er juillet—July 1845	"	"	"	174	"
St-Gabriel.....	Village	Code—Mun	1er janv.—Jan. 1875	"	"	"	"	155	"
St-Henri.....	Ville—Town	40 V., c.	49	28 déc.—Dec. 1876	"	"	"	113	"
St-Louis du Mile-End.....	Village	41 V., c.	29	9 mars—Marc. 1878	"	"	"	173	"
Verdun.....	"	Code—Mun	1er janv.—Jan. 1875	"	"	"	"	"	"
Montréal.....	Cité—City	31 Geo. III	7	mai—May 1793	"	"	"	145 et seq.	616
								212	617



*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.*

*Synoptical table of the municipalities in the Province of Quebec.*

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements Publication of resolutions, notices, by-laws			Folio	
					Idiome Language	Date	Descrip tion	Cadastr e	
	Jacques Cartier.....	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet-July 1855	..	..	..	588	..
	Lachine.....	Ville-Town	36 V., c. 53	24 déc.-Decem. 1879	..	..	..	155	612
	Ste-Anne de Bellevue.....	Village	Code Mun.	1er janv.-Jan. 1879	..	..	..	157	..
	Ste-Anne du Bout de l'Île.....	Paroisse-Parish	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	..	..	..	196	..
	Ste-Genesève.....	"	"	1er " " "	..	..	..	196	..
	St-Jacques de la Pointe Claire.....	Village	18 V., c. 100	1er janv.-Jan. 1869	..	..	..	174	..
	St-Jacques de la Pointe Claire.....	"	8 V., c. 40	2 sept.-Sept. 1854	..	..	..	157	..
	St-Laurent.....	Paroisse-Parish	"	1er juillet-July " "	..	..	..	174	..
	St-Michel de Lachine.....	"	"	1er " " "	..	..	..	549	..
	St-Raphaël de l'Île Bizard.....	"	"	1er " " "	..	..	..	550	..
	St-Raphaël de l'Île Bizard.....	"	"	1er " " "	..	..	..	243	..
	Laprairie.....	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet-July 1855	..	..	..	590	613
	Laprairie.....	Village	8 V., c. 40	30 mars-March 1846	..	..	..	227	..
	Laprairie.....	Paroisse-Parish	"	1er juillet-July 1845	..	..	..	223	..
	St-Constant.....	"	"	30 mars-March 1846	..	..	..	261	..
	St-Isidore.....	"	"	1er juillet-July 1845	..	..	..	431	..
	St-Jacques le Mineur.....	"	"	1er " " "	..	..	..	261	..
	St-Philippe.....	"	"	1er " " "	..	..	..	434	..

LaVal	18 V., c. 106	1er juillet-July 1855	..	..	..	..	..	560	614
St-Dorothée	23 V., c. 61	9 août-Aug. 1869	..	..	..	..	..	265	..
St-François de Valles	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	..	..	..	..	..	555	..
St-Martin	"	1er " " "	..	..	..	..	..	1855	..
St-Rose de Lima	"	1er " " "	..	..	..	..	..	1855	..
St-Rose	"	1er " " "	..	..	..	..	..	1855	..
St-Rose	"	1er " " "	..	..	..	..	..	1855	..

Laval.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855	Francis—French	29 sept.—Sept.	1860	569	611
St-Dorothée.....	Paroisse—Parish	23 V., c. 61	9 août—Aug 1869				265	
St-François de Sales.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	Francis—French	22 déc.—Dec.	1855	553	
St-Martin.....	"	"	1er "	"	24 nov.—Nov.	1855	261	
St-Rose de Lima.....	Village	18 V., c. 100	1er janv.—Jan. 1858	Francis—French	1er déc.—Dec.	1860	424	
St-Rose.....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	"	22 déc.—Dec.	1855	174	
St-Vincent de Paul.....	"	"	"	"	"	"	425	
Soulanges.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855				601	
Coteau Landing.....	Village	8 V., c. 40	9 nov.—Nov. 1855				158	
St-Clet.....	Paroisse—Parish	"	14 mars—Mar. 1850	Francis—French	21 juin—June 1873	1873	485	
St-Ignace du Coteau du Lac.....	"	"	1er juillet—July 1845	"	23 avril—April 1864	1864	768	
St-Joseph de Soulanges.....	"	"	1er "	"	16 fév.—Feb. 1855	1855	350	
St-Joseph de Soulanges.....	Village	"	1er oct.—Octob 1852	"	"	"	158	
St-Polycarpe.....	Paroisse—Parish	Code Mun.	1er juillet—July 1845	"	"	"	433	
St-Thomas.....	"	8 V., c. 40	19 avril—April 1877	"	"	"	171	
St-Zotique.....	"	"	4 juin—June 1859	"	"	"	389	
Vaudreuil.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855				601	
Comté.....	Village	Code Mun.	1er janv.—Jan. 1877				158	623
Newton.....	Canton—Township	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	Anglais—English	24 nov.—Nov 1855	1855	190	623
Pointe Fortune.....	Village	Code V. un.	1er janv.—Jan. 1881	"	"	"	158	
Pointe Fortune.....	"	"	1er "	Francis—French	2 sept.—Sept. 1882	1882	197	
St-Jeanne de Chantal de Vile Perrot.....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	"	15 "	1855	485	
St-Lazare.....	"	Code Mun.	29 déc.—Dec. 1875	"	"	"	326	
St-Madeleine de Rigaud.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	Francis—French	30 avril—April 1881	1881	300	
St-Marthe.....	"	"	25 nov.—Nov. 1846	"	22 sept.—Sept. 1855	1855	433	
St-Michel de Vaudreuil.....	Village	"	1er juillet—July 1845	"	24 nov.—Nov 1855	1855	159	
St-Michel de Vaudreuil.....	Paroisse—Parish	"	12 avril—April 1850	"	"	"	479	
Frères-Saint Rédempteur.....	"	Code Mun.	30 déc.—Dec. 1880	"	"	"	479	

Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.

Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, Règlements Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio	
					Idiome Language	Date		Descrip- tion
	Verchères.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855	6 oct.—Oct.	604	
	Ste-Anne de Varennes.....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	1er " "	1856	19 jan.—Jan.	199	
	St-Xavier de Verchères.....	" "	" "	1er " "	1855	24 nov.—Nov.	438	
	St-Julie.....	" "	" "	6 mai—May	1851	12 jan.—Jan.	262	
	St-Marc de Courmoyer.....	" "	" "	1er juillet—July	1845	18 août—August	387	
	St-Mathieu de Belœil.....	" "	" "	1er " "	1855	22 sep.—Sep.	260	
	St-Théodose.....	" "	Code—Mun.	24 " "	1878	24 nov.—Nov.	375	
	St-Trinité de Contrecoeur.....	" "	8 V., c. 40	1er " "	1845	22 déc.—Dec.	492	
	Varennes.....	Village	" "	8 juin—June	1848	24 nov.—Nov.	160	

Ottawa.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855	596
Atwood.....	Canton—Township	Code—Mun.	1er jan.—Jan.	1879	210
Aylmer.....	Village	8 V., c. 40	30 juillet—July	1847	226
Aylwin.....	Canton—Township	23 V., c. 61	1er jan.—Jan.	1863	617
Bigelow, Wells, Blake et McGill.....	" "	Code—Mun.	1er " "	1876	231
Bouchette.....	" "	" "	" "	" "	231
					15 sept.—Sept.
					11 juillet—July

Ottawa.....	18 V., c. 100	1er juillet-July	1855	596
Amund.....	Code—Mun.	1er janv.—Jan	1879	210
Aylmer.....	8 V., c. 40	20 juillet-July	1847	226
Atwin.....	23 V., c. 61	1er janv.—Jan.	1862	1855
Bigelow, Wells, Blake et McGill.	Code—Mun.	1er "	1876	1863
Boncheto ..	23 V., c. 61	ter "	1867	321
Bowman et Villeneuve ..	Code—Mun.	ter "	1885	254
Buckingham.....	8 V., c. 40	1er juillet-July	1845	310
Buckingham.....	8 V., c. 40	13 fév.—Feb.	1855	186
Cameron.....	23 V., c. 61	1er janv.—Jan.	1867	227
Clyde.....	Code—Mun.	ter "	1882	495
Eardley.....	8 V., c. 40	17 mars-March	1846	264
Egan.....	Code—Mun.	1er janv.—Jan.	1881	617
Hartwell.....	" "	ter "	1881	14
Hicks.....	" "	ter "	1872	92
Hill.....	8 V., c. 40	1er juillet-July	1845	240
Hill—City.....	33 V., c. 79	23 fév.—Feb.	1875	132
Hill—Township	Code—Mun	1er janv.—Jan.	1875	617
Hill—Sud.....	" "	ter "	1880	132
Joly.....	" "	ter "	1883	510
Kensington.....	" "	ter "	1881	92
L'Ange-Gardien.....	8 V., c. 40	1er juillet-July	1845	115
Lochaber.....	Code—Mun.	ter "	1881	175
Low.....	18 V., c. 100	1er janv.—Jan.	1858	1860
Mashan.....	" "	1er juillet-July	1855	308
Montebello.....	Code—Mun.	1er janv.—Jan	1879	115
Montgrave et Derry.....	23 V., c. 61	ter "	1870	306
N—D. de Bonsecours.....	8 V., c. 40	1er juillet-July	1845	176
Northfield.....	23 V., c. 61	1er jan.—Jan.	1867	312
Pointe à Gatineau.....	Code—Mun	ter "	1876	116
Ponsonby.....	Code—Mun	ter "	1882	490
Porland.....	23 V., c. 61	1er janv.—Jan.	1861	508
Rupon.....	" "	ter "	1855	257
St-André Avelin.....	18 V., c. 100	1er juillet-July	1855	1866
St-Angélique.....	" "	19 août—Aug.	1863	257
St-Valchaire.....	27-28 V., c. 67	1er janv.—Jan.	1886	1855
Suffak et Addington.....	Code—Mun	1er janv.—Jan.	1886	330
Thurso.....	8 V., c. 40	1er juillet-July	1843	617
Watford.....	Code—Mun.	16 av.—Jan.	1886	177
Wright.....	23 V., c. 61	ter "	1845	501
Wright.....	23 V., c. 61	ter "	1864	93
Wright.....	23 V., c. 61	ter "	1864	188
Wright.....	23 V., c. 61	ter "	1864	569
Wright.....	23 V., c. 61	ter "	1864	430
Wright.....	23 V., c. 61	ter "	1864	359

OTTAWA

*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.*

*Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.*

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements Publication of resolutions & notices, by-laws		Folio	
					Idiome Language	Date	Insertion, Cadastre.	Sheet.
	Pontiac.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855				507
	Mulfield.....	Canton—Township	Code—Mun.	1er janv.—Jan 1878	Anglais—English	24 nov.—Nov. 1855		366
	Bristol.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845				195
	Bryson.....	Village	Code—Mun.	1er janv.—Jan. 1875				117
	Cawood et Alcyon.....	Canton—Township	"	1er " 1874				239
	Chapenau.....	Village	"	1er " 1874				117
	Clarendon.....	Canton—Township	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855	Anglais—English	25 oct.—Oct 1856		389
	Île des Allumettes.....	"	8 V., c. 40	1er " 1845				329
	Ho du Cabaret.....	"	"	14 mai—May "				335
	Leslie, Clapham et Huddersfield.....	"	Code—Mun.	1er janv.—Jan. 1876				550
	Litchfield.....	"	8 V., c. 40	30 nov.—Nov. 1846				330
	Mansfield et Pontefract.....	"	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855	Anglais—English	29 janv.—Jan. 1859		390
	Onslow.....	"	8 V., c. 40	17 mars—March 1846	"	28 juin—June 1856		189
	Onslow-sud.....	"	Code—Mun.	1er janv.—Jan. 1876				227
	Portage du Fort.....	Village	22 V., c. 61	1er " 1863	Anglais—English	25 avril—April 1863		310
	Quyon.....	"	Code—Mun.	1er " 1874				178
	Sauvville.....	"	"	1er " 1874				179
	Sheen, Esher, Aberdeen et Mal- Kof.....	Canton—Township	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855				545
	Thorne.....	"	Code—Mun.	1er janv.—Jan. 1877				177
	Waltham.....	"	18 V., c. 100	1er " 1859				347

Levis.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855	391	614
Stonville.....	Village	23 V., c. 61	1er janv.—Jan. 1863	369	"
Lauzon.....	"	"	1er " 1867	179	"
Levis.....	Ville—Town	24 V., c. 70	17 fév.—Feb. 1861	357	"
N.-D. de la Victoire.....	Paroisse—Parish	"	"	357	"

Levis.....	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet-July 1855.	591	611
Brenville.....	Village	23 V., c. 61	1er janv.-Jan. 1863	309	"
Lauzon.....	"	ter	1867	179	"
Levis.....	Ville-Town	24 V., c. 76	17 jui let-July 1861	227	"
N-D de la Victoire.....	Paroisse-Parish	8 V., c. 40	28 sept.-Sept. 1852	365	"
St-David de l'Aube Rivière.....	"	Code-Mun	13 janv.-Jan. 1876	476	"
St-Etienne de Lauzon.....	"	23 V., c. 61	1er .. 1861	142	"
St-Henri de Lauzon.....	"	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	353	"
St-Jean-Chrysostome.....	"	ter	"	373	"
St-Joseph de la Pointe Levis.....	"	"	"	450	"
St-Lambert.....	"	"	11 mai-May 1853	351	"
St-Nicolas.....	"	"	1er juillet-July 1833	265	"
St-Romain.....	"	"	24 mars-- arch 1834	348	"
St-Télesphore.....	"	Code-Mun	30 avril-April 1876	492	"
Lothinière.....	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet-July 1855	591	614
Leclercville.....	Village	Code-Mun	1er janv.-Jan 1874	180	"
St-Agnit de Beauvillage.....	Paroisse-Parish	23 V., c. 61	8 mai-May 1867	302	"
St-Agathe.....	"	18 V., c. 100	15 janv.-Jan. 1857	337	"
St-Antoine de Tilly.....	"	8 V., c. 40	1er juillet-July 1854	334	"
St-Apollinaire.....	"	"	21 fév.-Feb 1854	1872	"
St-Croix.....	"	"	1er juillet-July 1845	335	"
St-Edouard.....	"	23 V., c. 61	1er janv.-Jan. 1863	309	"
St-Eunetie.....	"	ter	"	497	"
St-Favien de Ste-Croix.....	"	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	356	"
St-Gilles de Beauvillage.....	"	ter	"	337	"
St-Jean deschaillons.....	"	8 V., c. 40	1er .. 1845	336	"
St-Louis de Lotbinière.....	"	ter	"	1855	"
St-Surisse de Beauvillage.....	"	37 V., c. 20	1er mai-May 1874	228	"
St-Patrice de Beauvillage.....	"	Code-Mun	6 juin-June 1872	489	"
St-Philomène de Fortierville.....	"	ter mai-May 1882	"	490	"
St-Sylvestre de Beauvillage.....	"	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	241	615
Montmorency No 1.....	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet-July 1855	594	615
Château-Richer.....	Paroisse-Parish	8 V., c. 40	1er .. 1845	397	"
St-Anges-Gar-den.....	"	ter	"	388	"
St-Anne de Beauce.....	"	ter	"	396	"
St-Brigitte de Laval.....	"	Code-Mun	11 fév.-Feb. 1875	480	"
St-Férol.....	"	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	181	"
St-Jacques.....	"	ter	"	396	"
St-Tille des Caps.....	"	36 V., c. 41	22 fév.-Feb. 1870	180	"

OUBRE

*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.  
Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.*

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio		
					Idiome Language	Date	Descrip tion	Cadastr tion	
	Montmorency No 2.....	Comté—County	8 V., c. 100	1er juillet—July 1855	Français—French	5 fév.—Feb.	1856	595	
	Beauport.....	Village	Code—Mun.	1er janv.—Jan. 1874				181	
	St-Famille Isle d'Orléans.....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	Français—French	24 nov.—Nov.	1855	398	
	St-François Isle d'Orléans.....	"	"	"	"	9 fév.—Feb.	1856	397	
	St-Jean Isle d'Orléans.....	"	"	"	"	16 "	"	398	
	St-Laurent Isle d'Orléans.....	"	"	"	"	1er déc.—Dec.	1855	396	
	St Pierre Isle d'Orléans.....	"	"	"	"				
	Portneuf.....	Comté—County	8 V., c. 100	1er juillet—July 1845	Français—French	27 sept.—Sept.	1884	597	
	N.-d. des Anges.....	Paroisse—Parish	Code—Mun.	1er oct.—Oct. 1883				365	618
	N.-D. de Portneuf.....	"	23 V., c. 61	18 février—Feb. 1863				517	618
	Pointe-aux-Trembles.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	Français—French	19 jan.—Jan.	1856	404	618
	St-Alban, Alton et Montauban.....	"	8 V., c. 100	1er " 1855		11 avril—April.	1857	560	618
	St-Augustin de Desmaures.....	"	8 V., c. 40	1er " 1845		27 mars—March	1858	403	618
	St-Bazile.....	"	"	1er " "		17 avril—April	1858	403	618
	St-Casimir.....	"	"	1er " "				340	618
	St-Catherine de Fessambault.....	"	"	1er " "				366	618
	St-Charles des Grondines.....	"	"	1er " "		29 oct.—Octob.	1864	407	618
	St-Famille du Cap Santé.....	"	"	1er " "		29 "	1868	403	618
	St-Jean Baptiste des Ecurieuls.....	"	"	1er " "		26 avril—April	1856	375	618
	St-Jeanne de Neuville.....	"	23 V., c. 61	1er janv.—Jan. 1868		21 juin—June	1873	461	618
	St-Joseph de Deschambault.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845		12 juillet—July	1856	406	618
	St-Raymond.....	"	"	1er " "				185	618
	St-Fabide.....	"	Code—Mun.	1er jan.—Jan. 1873				210	618

Québec.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1835			15 mars—March	1856	598	619
Beauport.....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	1er " "			1er "	"	399	619
St-Amand.....	"	"	1er " "			1er "	"	401	619
St-Adolphe.....	"	"	1er " "			1er "	"	401	619

Québec.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855	Français—French	15 mars—March	1856	598
Beauport.....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	1er ..	1843	"	1er ..	1856	399
L'Anceinne Loraine.....	"	"	1er ..	"	"	"	1856	401
Stadacona.....	"	"	1er ..	"	Français—French	9 février—Feb.	1856	402
St-Ambroise de la Jeune Loraine.....	"	"	1er ..	"	"	15 mars—March	1856	409
St-Charles de Charlestown.....	"	"	1er ..	"	Anglais—English	27 nov.—Nov.	1858	354
St-Colombée Sillery.....	"	18 V., c. 100	1er février—Feb.	1856	"	"	"	406
St-Dunstan, Lac Beauport.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July	1845	"	"	"	619
St-Félix du Cap Rouge.....	Code—Mun.	"	1er mars—Mar	1872	"	"	"	406
St-Foye.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July	1845	Anglais—English	21 août—Aug.	1858	229
St-Gabriel de Valcartier.....	"	"	1er ..	"	"	8 fév.—Feb.	1862	229
St-Gabriel Ouest.....	"	24 V., c. 73	1er janv.—Jan	1862	"	"	"	230
St-Roch-Nord.....	"	25 V., c. 47	1er juillet—July	1862	"	"	"	193
St-Sauveur de Québec.....	"	8 V., c. 40	1er ..	1845	"	"	"	358
Stoneham et Tewkesbury.....	Canton—Township	"	"	"	"	"	"	619
Québec.....	ité—City	31 George III	7 mai—May	1792	"	"	"	459
Berthier.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855	Français—French	15 sept.—Sept.	1855	579
Berthier.....	Ville—Town	29 V., c. 61	18 sept.—Sept.	1865	"	23 août—August	1855	183
La Vistation de l'Isle du Pads.....	Paroisse—Parish	8 V., c. 40	1er juillet—July	1845	"	1er déc.—Dec.	1855	182
St-Antoine de Lavatrie.....	"	"	1er ..	1845	"	"	1855	609
St-Barthelemi de Dusablé.....	"	"	1er ..	1845	"	"	1855	609
St-Guthbert.....	"	"	1er ..	1845	"	"	1855	609
St-Damien.....	"	23 V., c. 61	20 mars—March	1871	"	22 juin—June	1856	613
St-Gabriel de Brandon.....	"	27-28 V., c. 61	1er juillet—July	1855	"	1er déc.—Dec.	1855	329
St-Genesève de Berthier.....	"	8 V., c. 40	1er ..	1845	"	21 sept.—Sept.	1872	482
St-Joseph de Laurate.....	"	"	1er ..	"	Français—French	15 sept.—Sept.	1855	183
St-Michel des Saints.....	Code—Mun.	"	1er janv.—Jan.	1885	"	8 ..	1855	414
St-Norbert.....	"	8 V., c. 40	17 février—Feb.	1883	Français—French	1er déc.—Dec.	1855	510
	"	"	"	"	"	"	"	245

— 100 —



*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.*

*Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.*

NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, réglements Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio Description Folios
				Idiome Language	Date	
Richelieu	Comté—County	18 V. c. 100	1er juillet—July 1857			568
St-Amand	Ville—Town	31 Geo. III	7 mai—May 1892			267 619
St-Anne	Paroisse—Parish	8 V. c. 40	1er juillet—July 1845	Français—French	1er déc.—Dec. 1855	410 619
St-Anne	"	Code—Mun.	14 mai—May 1877			473 619
St-Joseph	"	"	29 juillet—July 1875			487 619
St-Louis	"	11 43 V. c. 33	29 août—August 1881			268 619
St-Marcel	"	8 V. c. 40	1er juillet—July 1845	Français—French	1er nov.—Nov. 1856	440 619
St-Charles	"	"	15 août—August 1845			354 619
St-Curs	Ville—Town	29 30 V. c. 60	15 août—August 1866	Français—French	1er déc.—Dec. 1885	267 613
St-Pierre de Sord	Paroisse—Parish	8 V. c. 40	1er juillet—July 1845			366 619
St-Basile de Richelieu	"	18 V. c. 100	4 juin—June 1859			317 619
St-Robert	"	"	17 oct.—Oct. 1857	Français—French	10 juin—June 1857	470 619
St-Victoire	"	8 V. c. 40	1er juillet—July 1845		24 nov.—Nov. 1855	438 619
Yamaska	Comté—County	18 V. c. 100	1er juillet—July 1855	Français—French	11 oct.—Oct. 1860	605 619
St-Antoine de la Rivière du Foyer	Paroisse—Parish	8 V. c. 40	1er " 1845		25 août—August 1855	347 619
St-Bonaventure d'Upton	"	29 30 V. c. 61	1er nov.—Jan. 1867		2 mars—March 1867	268 619
St-Benoit	"	36 V. c. 40	12 mars—March 1886			582 729
St-David de Daguin	"	8 V. c. 40	1er juillet—July 1845	Anglais—English	19 janv.—Jan. 1856	367 619
St-François du lac St-Pierre	"	"	"		26 avril—April 1856	446 619
St-Guilhaume d'Udon	"	29 30 V. c. 61	1er janv.—Jan. 1867			269 619
St-Michel d'Yamaska	"	8 V. c. 40	1er juillet—July 1845	Français—French	5 avril—April 1856	446 619
St-Michel de Daguin	Village	33 V. c. 81	1er janv.—Jan. 1867			301 619
St-Pie de Daguin	Paroisse—Parish	"	14 juin—June 1848			516 019
St-Thomas de Courville	"	8 V. c. 40	13 janv.—Jan. 1854	Français—French	22 sept.—Sept. 1855	350 619
St-Zéphirin de Courville	"	"	1er juillet—July 1845		23 "	369 619

Rimouski No. 1	Comté—County	32 V. c. 40	1er juillet—July 1869			599
Mont-Joli	Village	Code—Mun.	1er janv.—Jan. 1881			134
N.-D. du Sacré-Cœur	Paroisse—Parish	"	17 juillet—July 1876			488
St-Angele de Lessard	"	18 V. c. 100	9 mai—May 1876			314
St-Angèle de Montcalm	"	23 V. c. 61	18 mars—March 1866			620
St-Amand de Montcalm	"	"	618 mars—March 1866			620

Rimouski No. 1.....	32 V., c. 40	1er juillet-July 1869	509
Mont Joli.....	Code—Mun.	17 juin—Jan. 1881	134
N.-D. du Sacré Cœur.....	" "	17 juillet-July 1876	488
St-Angeles de Lessard.....	18 V., c. 100	9 mai—May 1859	314
St-Angèle de Moriel.....	23 V., c. 61	18 mars—March 1869	420
St-Amédée de la Pointe au Pévè.....	Code—Mun.	10 oct.—Oct. 1883	477
St-André.....	" "	1er janv.—Jan 1883	479
St-Croix du Bic.....	8 V., c. 40	1er juillet-July 1883	308
St-Donat.....	23 V., c. 61	10 mars—March 1869	620
St-Fabien de la Baie Ha ! Ha !.....	18 V., c. 100	1er juillet-July 1855	620
St-François de Lepage.....	8 V., c. 40	1er " 1845	620
St-Gabriel.....	Code—Mun.	1er janv.—Jan. 1877	473
St-Germain de Rimouski.....	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	620
St-Joseph de Rimouski.....	32 V., c. 71	5 avril—April 1869	942
St-Luce de Lessard.....	Code—Mun.	29 sept.—Sept. 183	135
St-Mathieu de Rioux.....	8 V., c. 61	18 août—Aug. 1865	620
St-Méso.....	Code—Mun.	1er janv.—Jan. 1878	487
St-Octave de Méis.....	23 V., c. 61	1er juillet-July 1845	620
St-Simon de la Baie Ha ! Ha.....	8 V., c. 40	1er juillet-July 1845	620
St-Valerien.....	Code—Mun.	19 juin—June 1883	213
			433
			348
			619
			348
			600
			305
			507
			454
			331
			324
			620
			619
			314
			581
			915
			381
			393
			610
			500
			610
			347
			510
			610

**RIMOUSKI**

**SAGUENAY**

Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.

Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.

NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements by-laws		Folio
				Idiome Language	Date	
Charlevoix No. 2 .....	Comté-County	22 V., c. 34	1 <sup>er</sup> oct.-Oct., 1858			582
L'Assomption de N.-D. des Etou- lements .....	Paroisse-Parish	8 V., c. 40	1 <sup>er</sup> juillet-July 1853	Français-French	16 juillet-July 1850	395
Sturington .....	Canton-Township	18 V., c. 100	" "	" "	26 avril-April 1856	518
St-François-Xavier de la Petite Rivière .....	Paroisse-Parish	8 V., c. 40	" "	Français-French	10 mars-March 1860	396
St-Louis de l'Isle aux Coudres .....	" "	" "	" "	" "	10 nov.-Nov. 1864	338
St-Pierre et St-Paul de la Baie St-Paul .....	" "	" "	" "	" "	1 <sup>er</sup> dec.-Dec. 1855	395
St-Urbain .....	" "	" "	" "	" "		548
Saguenay No. 1 ou Tadoussac .....	Comté-County	36 V., c. 8	5 mai-May 1863			369
Saguenay No. 2 ou Escuminac St-Pierre de la Pointe-aux-Esquimaux .....	" "	" "	" "	Français-French	4 mars-March 1865	371
	Paroisse-Parish	36 V., c. 30	1 <sup>er</sup> jan.-Jan. 1873			134

Compton .....	Comté-County	18 V., c. 100	1 <sup>er</sup> juillet-July 1853	Anglais-English	15 sept.-Sept. 1853	384
Auckland .....	Canton-Township	23 V., c. 61	1 <sup>er</sup> jan.-Jan. 1870	" "		503
Bury .....	" "	8 V., c. 40	1 <sup>er</sup> juillet-July 1845	Anglais-English	8 sept.-Sept. 1855	323
Cheslam .....	" "	Code-Mun.	1 <sup>er</sup> jan.-Jan. 1873	" "		323
Clifton .....	" "	18 V., c. 100	1 <sup>er</sup> juillet-July 1853	Anglais-English		323

Compton.....	18 V, c	100	per juillet—July	1855	Anglais—English	15 sept.—Sept.	1855	255
Stuckland.....	8 V, c.	61	per janv.—Jan	1870	Anglais—English	8 sept.—Sept.	1855	203
Bury.....	Code—Mun.	40	per juillet—July	1870	Anglais—English	5 avril—April	1856	232
Chesham.....	18 V, c.	100	per janv.—Jan.	1872	Anglais—English	15 sept.—Sept.	1855	274
Clifton.....	Code—Mun.	100	per janv.—Jan.	1874	Anglais—English	22 "	1881	238
Clifton—Est.....	"	"	"	"	"	"	"	481
Ditton et Clifton.....	8 V, c.	40	per juillet—July	1845	Anglais—English	1er déc.—Dec.	1855	201
Eaton.....	Code—Mun.	100	per janv.—Jan.	1874	Anglais—English	23 nov.—Nov	1855	311
Embleton.....	8 V, c.	40	per juillet—July	1845	Anglais—English			300
Hampden.....	Code—Mun.	100	per janv.—Jan.	1874	Anglais—English			355
Hereford.....	8 V, c.	40	per juillet—July	1845	Anglais—English			500
Lingwick.....	Code—Mun.	100	per janv.—Jan.	1874	Anglais—English			243
Marston.....	"	"	"	"	"			275
Marston—Sud.....	"	"	"	"	"			436
Mégnatic.....	"	"	"	"	"			298
Newport.....	"	"	"	"	"			281
Wadenville.....	"	"	"	"	"			
Westbury.....	"	"	"	"	"			
Whitten.....	22 V, c.	104	1er août—August	1858	Anglais—English	14 avril—April	1860	436
Winslow—Nord.....	24 V, c.	29	18 mai—May	1861	Anglais—English	26 mars—March	1864	298
Winslow—Sud.....	20 V, c.	41	per janv.—Jan.	1858	Français—French			281
	"	"	"	"	"			
	"	"	"	"	"			
Richmond.....	18 V, c.	100	per juillet—July	1855	Anglais—English	1er déc.—Dec.	1855	599
Brompton.....	8 V, c.	40	"	1845	"	29 sept.—Sept.	1855	205
Cleveland.....	18 V, c.	100	"	1855	"	22 "	"	204
Osnyville.....	"	"	per janv.—Jan.	1860	"	"	"	218
Meibourne.....	8 V, c.	40	per juillet—July	1855	Anglais—English	29 sept.—Sept.	1855	550
Meibourne et Brompton Gore.....	19 V, c.	103	27 mai—May	1852	"	14 fév.—Feb.	1863	135
Richmond.....	18 V, c.	100	per juillet—July	1855	"	1er déc.—Dec.	1855	205
Chapton.....	27 V, c.	28	per janv.—Jan.	1851	Français—French	26 mars—March	1864	236
Stoke.....	23 V, c.	10	"	1851	Anglais—English	15 sept.—Sept.	1855	277
St-George de Windsor.....	27 V, c.	28	"	1851	Anglais—English			278
Windsor.....	Code—Mun.	100	"	1870				
Windsor Mills.....	"	"	"	"				

*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.*

*Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.*

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, reglement Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio Descr tion Cadastre
					Idiome Language	Date	
	Sherbrooke .....	Comté-County	34 V., c. 40	22 fév.—Feb	1871	Anglais—English	275
	Ascot .....	Canton—Township	23 V., c. 101	16 août—August	1858	"	501
	Compton .....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July	1845	"	216
	Lennoxville .....	Village	21 V., c. 51	1er janv.—Jan.	1871	"	217
	Orford .....	Canton—Township	34 V., c. 56	22 fév.—Feb.	1871	"	621
	St-Jerôme .....	Cité—City	39 V., c. 56	24 déc.—Dec.	1875	Anglais—English	276
	Stanstead .....	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855	Anglais—English	601
	Barford .....	Canton—Township	"	"	"	"	562
	Barnston .....	"	8 V., c. 49	1er " "	1845	Anglais—English	200
	Beauce Plain .....	Village	Code—Mun.	19 janv.—Jan.	1873	"	278
	Contrecoq .....	Ville—Town	"	1er " "	1843	Anglais—English	135
	Dixville .....	Village	"	1er " "	1874	"	279
	Hatley .....	Canton—Township	8 V., c. 40	1er juillet—July	1845	Anglais—English	444
	Magog .....	"	12 V., c. 134	"	9	"	338
	Stanstead .....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July	1845	"	1855
	Stanstead Plain .....	Village	18 V., c. 100	1er janv.—Jan.	1857	Anglais—English	279

Wolfe .....	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855	605
D'Isisville .....	Canton—Township	Code—Mun.	1er janv.—Jan.	1843	182
Burdswell .....	"	8 V., c. 40	30 juillet—July	1845	442
Garthby .....	"	Code—Mun.	1er janv.—Jan.	1874	335
Hann-Nord .....	"	"	"	"	501

Wolfe.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July	1853			605
Dunstable.....	Canton—Township	Code—Mun.	1er janv.—Jan.	1843			442
Garsby.....	"	8 V., c. 40	30 juillet—July	1845			445
Ham—Nord.....	"	Code—Mun.	1er janv.—Jan.	1874	Français—French	30 janv.—Jan.	322
Ham—Sud—Ouest.....	"	27 V., c. 30	"	1861	"	9 oct.—Oct.	136
St-Camille.....	"	Code—Mun.	1er	1879	"	13 avr.—April	138
St-Fortunat de Wolfstown.....	Paroisse—Parish	22 V., c. 68	"	1860	"	8 janv.—Jan.	139
St-Joseph de Ham—Sud.....	"	Code—Mun.	1er	1873	"		140
St-Joseph de Wolfstown.....	"	"	1er	1874	"		137
Wendon.....	Canton—Township	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855	Français—French	9 fev.—Feb.	139
Wolfstown.....	"	"	1er	1855	"	22 déc.—Dec.	504
Wotton.....	"	"	1er	1855	Français—French		151
Ragou.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July	1855			577
Action Vale.....	Village	23 V., c. 51	1er janv.—Jan.	1861			313
St-Audré d'Acton.....	Paroisse—Parish	27 V., c. 9	1er	1864			609
St-Dominique.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July	1815	Français—French	24 nov.—Nov.	609
St-Ethrem d'Upton.....	"	18 V., c. 100	1er	1855	"		609
St-Hélène.....	"	8 V., c. 40	6 avril—April	1854	Français—French	18 mar.—Mar	340
St-Hugues.....	"	"	1er juillet—July	1815	"	1er déc.—Dec	609
St-Liboire.....	"	18 V., c. 100	28 août—Aug.	1836	"	21 août—August	344
St-Pie.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July	1815	"	14 avril—April	315
St-Rosalie.....	"	"	1er	"	"	1er déc.—Dec	609
St-Simon.....	"	"	1er	"	"	12 juillet—July	609
St-Theodore d'Acton.....	"	27 V., c. 9	1er janv.—Jan.	1864	"	18 août—August	609
Upton.....	Village	Code—Mun.	1er	1878	"		279
							35

**ST-HYACINTHE**

*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.*

*Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.*

NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements Publication of resolutions, notices, by-laws	Folio			
					Idiom Language	Date	Impri- tion	Chaî- nure
Boerville .....	Comté—County	18 V. c. 10	1er juillet—July 1855	Français—French	6 fév.—Feb.	1864	600	630
Carroubi .....	Village	23 V. c. 61	1er janv.—Jan 1870	Français—French	8 oct.—Oct.	1870	478	630
Mincerville .....	"	22 V. c. 101	16 août—August 1858	Français—French	11 déc.—Dec.	1849	280	630
N.-D. de Bonsecours .....	Paroisse—Parish	23 V. c. 61	15 fév.—Feb.	"	28 juin—June	1873	476	630
Richelieu .....	Village	"	1er jan.—Jan.	"	5 avril—April	1856	238	630
St-Ange-Earpilon .....	Paroisse—Parish	8 V. c. 40	25 août—Aug.	"			339	620
St-Angèle-de-Monnoir .....	"	21 V. c. 61	15 mars—March	"			303	620
St-Césaire .....	Village	20 V. c. 41	10 juin—June	Français—French	9 juin—June	1866	280	620
St-Césaire .....	Paroisse—Parish	8 V. c. 40	1er juillet—July 1845	"	11 juin—June	1864	413	620
St-Hilaire .....	"	"	1er "	"	9 fév.—Feb.	1856	380	620
St-Jon-Baptiste-de-Bouville .....	"	"	1er "	"	9 fév.—Feb.	1856	357	620
St-Marie-de-Monnoir .....	"	"	1er "	"	15 mars—March	1856	285	620
St-Mathias .....	"	"	1er "	"	1er déc.—Dec.	1855	282	620
St-Paul-d'Abbasford .....	"	"	1er "	"			443	630
St-Hyacinthe .....	Comté—County	18 V. c. 100	1er juillet—July 1855	Français—French	24 nov.—Nov.	1855	602	621
La Présentation .....	Paroisse—Parish	8 V. c. 40	1er "	"	18 juin—June	1859	343	621
N.-D. de St-Hyacinthe .....	"	"	1er "	"	22 sept.—Sept.	1855	284	621
St-Barnabé .....	"	"	1er "	"	1er déc.—Dec.	1855	441	621
St-Charles .....	"	"	1er "	"			378	621
St-Dumais .....	"	"	1er "	"			321	621
St-Denis .....	"	"	1er "	"	21 août—August	1858	321	621
St-Hyacinthe .....	Cité—City	30 V. c. 131	9 août—August 1858	Français—French	5 avril—April	1856	384	621
St-Hyacinthe la Confesseur .....	Paroisse—Parish	24 V. c. 20	18 mai—May 1861	"			283	621
St-Jude .....	"	8 V. c. 40	1er juillet—July 1845	Français—French	1er déc.—Dec.	1855	346	621
St-Marie-Madeleine .....	"	12-13 V. c. 41	13 août—August 1879	"			311	621

Argenteuil .....

Annand .....

Chatham .....

Gre .....

Comté—County

Carleton—Township

18 V. c. 100 1er juillet—July 1855

Code—Act, 1er jan.—Jan. 1878

8 V. c. 40 1er juillet—July 1845

576

218

Argenteuil.....	Canton—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1850			576
Arundel.....	Canton—Township	Code—Mun.	1er jan.—Jan. 1878	Anglais—English	10 sept.—Sept. 1881	218
Chatham.....	"	8 V., c. 46	1er juillet—July 1845	"	29 sept.—Sept. 1860	286
Gore.....	"	"	"	"	"	428
Grenville et Augmentation.....	Village	"	"	"	"	219
Grenville.....	Canton—Township	Code—Mun.	1er jan.—Jan. 1876	"	"	286
Harrington et Union.....	"	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855	"	"	287
Howard.....	"	Code—Mun.	1er jan.—Jan. 1883	"	"	500
Lachute.....	Ville—Town	18 V., c. 72	9 mai—May 1885	Anglais—English	10 sept.—Sept. 1859	318
Mille Isles.....	"	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855	"	"	355
Morin (Paroisse-Sud).....	Canton—Township	8 V., c. 46	1er " 1845	"	"	428
St-André-d'Argenteuil.....	Paroisse—Parish	13-15 V., c. 136	19 " 1852	Anglais—English	10 fév.—Feb. 1856	362
St-Jérôme de Lachute.....	"	18 V., c. 100	1er " 1855	"	"	608
Wentworth.....	Canton—Township	"	"	"	"	506
<b>TERREBONNE</b>						
Deux Montagnes.....	Comté—County	18 V., c. 100	1er juillet—July 1855			584
L'Annunciation.....	Paroisse—Parish	Code—Mun.	20 avri.—April 1875			488
St-Augustin.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	Français—French	5 déc.—Dec. 1874	426
St-Benoit.....	"	"	"	"	"	288
St-Cannet.....	"	18 V., c. 100	9 juin—June 1857	"	"	472
St-Colomban.....	"	8 V., c. 40	1er juillet—July 1845	Français—French	24 avril—April 1858	427
St-Eustache.....	"	"	"	"	"	611
St-Eustache.....	Village	"	10 août—August 1848	"	"	425
St-Hermas.....	Paroisse—Parish	"	1er juillet—July 1849	"	"	289
St-Joseph du Lac.....	"	18 V., c. 160	9 juin—June 1856	"	"	327
St-Monique.....	"	Code—Mun.	31 jan.—Jan. 1872	"	"	611
St-Placide.....	"	8 V., c. 40	23 février—Feb. 1849	"	"	237
St-Scholastique.....	"	"	"	"	"	611
St-Scholastique.....	Village	18 V., c. 100	18 mai—May 1858	Français—French	15 mars—March 1856	388
				"	1er déc.—Dec. 1855	258
				"	"	611



*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.*

*Synoptical table of the municipalities in the Province of Quebec.*

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force	Publication des résolutions, avis, règlements Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio
					Idiome Language	Date	
	Terrebonne.....	Comté-County	18 V. c. 106	1er juillet-July 1855	Français-French	18 déc.-Dec. 1858	603
	Abercrombie.....	Canton-Township	"	"	"	"	597
	Doncaster.....	"	Code-Mun 1er janv.-Jan. 1874	"	"	"	533
	New-Glasgow.....	Village	23 V. c. 61	1864	"	"	308
	Salauberry et Grandson.....	Canton-Township	Code-Mun 1er " 1881	"	"	"	990
	St-Aldèle.....	Paroisse-Parish	24 V. c. 29	1er juillet-July 1855	Français-French	16 avril-April 1856	461
	St-Agathe.....	"	"	"	"	"	682
	St-Anne des Plaines.....	"	8 V. c. 40	1er juillet-July 1845	Français-French	3 mai-May 1867	561
	St-Jacques de Blainville.....	"	4 nov.-Nov 1846	"	"	1er dec.-Dec. 1855	336
	St-Jérôme.....	Ville-Town	Code-Mun 1er janv.-Jan 1881	"	"	20 sept.-Sept. 1856	338
	St-Louis de Terrebonne.....	Paroisse-Parish	8 V. c. 40	1er juillet-July 1845	"	26 avril-April 1856	622
	St-Marguerite du Lac Masson.....	"	27-28 V. c. 53	30 juin-June 1864	"	1er dec.-Dec. 1855	622
	St-Sauveur.....	"	18 V. c. 100	6 août-August 1855	Français-French	26 avril-April 1856	513
	St-Sophie de Lacarne.....	"	23 V. c. 61	4 juin-June 1862	"	26 avril-April 1856	622
	St-Thérèse de Blainville.....	"	8 V. c. 40	1er juillet-July 1845	"	1er dec.-Dec. 1855	425
	St-Thérèse de Blainville.....	Village	"	"	"	"	682
	Terrebonne.....	Ville-Town	23 V. c. 76	19 janv.-Jan 1845	Français-French	19 janv.-Jan. 1856	333
	Wolfe.....	Canton-Township	Code-Mun 1er janv.-Jan. 1881	"	"	22 dec. Dec. 1855	622

Champlain.....	Comté-County	18 V. c. 100	1er juillet-July 1855	Français-French	1er dec.-Dec. 1855	581
Fermont.....	Village	22 V. c. 109	16 août-Aug. 1858	"	"	222
La Visitation de Champlain.....	Paroisse-Parish	8 V. c. 40	1er juillet-July 1845	Français-French	10 avril-April 1858	610
N.-D. du Mont Carmel.....	"	18 V. c. 100	16 mars-March 1856	"	"	407
St-Anne de la Pétrée.....	"	"	"	"	"	610

Comté—County	18 V. c.	100	ter juillet—July	1855	Français—French	1er déc.—Dec.	1855	581
ChAMPLAIN	18 V. c.	100	16 août—Aug.	1858	Français—French	10 avril—April	1858	407
Fermont	8 V. c.	40	1er juillet—July	1855	Français—French	30 nov.—Nov.	1861	513
La Visitation de Champlain	8 V. c.	100	16 mars—March	1859	"	1er déc.—Dec.	1855	407
N.-D. du Mont-Carmel	8 V. c.	40	1er juillet—July	1855	"	30 jan.—Jan.	1864	292
Ste-Anne de la Pénade	23 V. c.	6	17 jan.—Jan.	1863	"	1er déc.—Dec.	1855	223
Ste-Flores	8 V. c.	40	1er juillet—July	1855	"	8 sept.—Sept.	1855	408
St-Frs. Xavier de Batiscan	Code—Muni	10 août—August	1855	Français—French	25 mars—March	1865	304	610
St-Jacques de Batiscan	23 V. c.	61	19 jan.—Jan.	1865	"	27 avril—April	1867	346
St-Luc	8 V. c.	40	1er juillet—July	1855	"	15 mars—March	1856	495
St-Marie du Cap de la Madeleine	18 V. c.	100	13 avril—April	1859	"	26 avril—April	1856	499
St-Maurice	8 V. c.	40	1er jan.—Jan.	1855	Anglais—English	15 mars—Mar.	1856	409
St-Narcisse	8 V. c.	40	13 fév.—Feb.	1855	"	"	564	670
St-Prospér	Code Muni	1er jan.—Jan.	1855	"	"	"	567	610
St-Stanislas	23 V. c.	61	11 juillet—July	1863	"	"	"	"
St-Théobald	"	"	"	"	"	"	"	"
St-Tite	"	"	"	"	"	"	"	"
Maskinonge	18 V. c.	100	1er juillet—July	1855	Français—French	6 oct.—Oct.	1855	592
Hamburston	23 V. c.	61	1er jan.—Jan.	1861	"	1er mars—Mar.	1879	338
St-Alexis	Code: Muni.	1er	"	1880	Français—French	6 août—August	1881	292
Lonsville	8 V. c.	40	1er juillet—July	1855	"	"	411	614
St-Alexis	18 V. c.	100	1er	1855	Français—French	19 jan.—Jan.	1856	329
St-Diplace	8 V. c.	40	1er	1845	"	19 sept.—Sept.	1863	363
St-Joseph de Maskinongé	18 V. c.	100	8 mars—March	1859	"	27 mars—March	1869	316
St-José	8 V. c.	40	1er juillet—July	1845	"	1er déc.—Dec.	1855	386
St-Leon le Grand	"	6	"	1848	"	26 mai—May	1860	347
St-Paulin	"	"	"	1848	"	1er déc.—Dec.	1855	415
St-Ursule	"	"	"	1845	"	"	"	"

**TROIS RIVIERES**

*Tableau synoptique des municipalités dans la Province de Québec.*

*Synoptical table of the municipalities in the Province of Québec.*

District	NOM DE LA MUNICIPALITÉ NAME OF THE MUNICIPALITY	Municipalité de Municipality of	Autorité Authority	Date de la mise en force Date of coming into force		Publication des résolutions, avis, règlements Publication of resolutions, notices, by-laws		Folio Description	
				Date of coming into force		Idiome Language	Date	Description	Folio
	Nicole .....	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet-July	1853	Français-French	15 sept.-Sept.	596	617
	La Nativité de B. canour. ....	Paroisse-Parish	8 V., c. 46	1er "	1845	"	23 août.-August	289	617
	Larochele .....	Village	23 V., c. 61	1er Janv.-Jan.	1863	"	31 janv.-Jan.	310	617
	Nicolet .....	Ville-Town	36 V., c. 52					299	617
	St-Angèle de Laval. ....	Paroisse-Parish	28 V., c. 61	8 sept.-Sept.	1870	Français-French	21 sept.-Sept.	475	617
	St-Brigitte des Saules. ....	"	27-28 V., c. 61	1er juillet-July	1864	"	12 juillet-July	295	617
	St-Césaire .....	"	"	1er "	1864	Français-French	24 août.-August	334	617
	St-Etienne de Gantilly. ....	"	8 V., c. 40	1er "	1845	"	10 sept.-Sept.	340	617
	St-Eulalie .....	"	97-28 V., c. 63	1er "	1861	"	24 janv.-Jan.	357	617
	St-Ferdinand .....	"	8 V., c. 104	1er "	1845	Français-French	30 sept.-Sept.	267	617
	St-Germain .....	"	"	1er "	"	"	9 juin-June	494	617
	St-Jean Baptiste de Nicolet. ....	"	97-28 V., c. 63	1er "	1861	"	7 mai-May	466	617
	St-Léonard .....	"	35 V., c. 20	11 sept.-Sept.	1872	Français-French	5 sept.-Sept.	398	617
	St-Marie de Beauport. ....	"	8 V., c. 40	1er juillet-July	1845	"	22 "	285	617
	St-Monique .....	"	41 V., c. 26	9 mars-March	1875	"		308	617
	St-Perpète .....	"	8 V., c. 40	1er juillet-July	1845	"		466	617
	St-Pierre les Bécouas .....	"	41 V., c. 26	9 mars-March	1875	"		308	617
	St-Samuel .....	"	Code-Mun.	23 avril-April	1875	"		297	617
	St-Sophie de Lévis. ....	"	27-28 V., c. 63	1er juillet-July	1864	Français-French	28 janv.-Jan.	491	617
	St-Wenceslas. ....	"						295	617

\* En force 30 jours après l'approbation par les électeurs municipaux  
In force 30 days after approval by municipal electors

St-Maurice .....	Comté-County	18 V., c. 100	1er juillet-July	1855	Français-French	29 Sept.-Sept.	602
Caxton .....	Canton-Township						554
La Visitation de la Pointe du Lac	Paroisse-Parish	8 V., c. 49	1er juillet-July	1845	"		411
St-Anne d'Yamachiche. ....	"	"	1er "	"	"		621
St-Barnabé de Gatineau. ....	"	"	1er "	"	"		621
St-Etienne des Grès. ....	"	"	1er "	"	"	29 oct.-Oct.	181

St-Maurice.....	Comté-County	18 V., c. 100	1 <sup>er</sup> juillet-July	1855; Français-French	29 Sept. -Sept.	1855.	602
Caxton.....	Canton-Township	8 V., c. 40	1 <sup>er</sup> juillet-July	1845			554
La Visitation de la Pointe du Lac	Paroisse-Parish	" "	1 <sup>er</sup> juillet-July	"			411
St-Anne d'Yamachiche.....	"	" "	1 <sup>er</sup> "	"	29 oct.-Oct.	1881	360
St-Barnabé de Gatineau.....	"	" "	1 <sup>er</sup> "	"			544
St-Etienne des Grès.....	"	18 V., c. 100	14 avril-April	1859; Français-French	7 juin-June	1862	316
St-Sixième.....	"	24 V., c. 28	1 <sup>er</sup> juillet-July	"	6 août-Aug.	1881	523
St-Boniface de Shawenigan.....	"	18 V., c. 40	1 <sup>er</sup> juillet-July	1845	13 mai-May	1882	531
Trois-Rivières.....	"	8 V., c. 120	1 <sup>er</sup> "	"	11 juin-June	1864	409
Trois-Rivières.....	City-Cité	20 V., c. 120	1 <sup>er</sup> juillet-July	1857			300

1171

DESCRIPTIONS

DES

MUNICIPALITÉS

DANS LA

PROVINCE DE QUÉBEC.

DESCRIPTIONS

OF

MUNICIPALITIES

IN THE

PROVINCE OF QUEBEC.

Tout  
le 3<sup>e</sup> nu  
second  
ment,  
par le  
cinqui  
lots nu  
et 3, au  
les lots  
rangs d  
Sanct  
(Ann

Cette  
prenant  
et de ra  
nord-ou  
lot No. 1  
du cant  
qui sépr  
baska; a  
du 7<sup>e</sup> ca  
canton d  
le canton

(27-28

Le et a  
vingt pr  
onze pre  
canton de  
séparée.

Sanctio  
sec. 4).

Moins :  
llé de St

La pa

Toute c  
territoire  
d'Arthaba

1. La p  
située au  
tuel, qui e  
de Sainte-  
du dit sixi

### Village d'Arthabaskaville.

Tout le territoire contenu dans les limites des lots numéros trois, quatre, cinq et six, dans les second, troisième et quatrième rangs respectivement, du canton d'Arthabaska, et borné à l'ouest par le premier rang du dit canton, à l'est par le cinquième rang du dit canton, au sud par les lots numéros deux dans les dits second, troisième et quatrième rangs du dit canton, et au nord par les lots numéros sept, dans les dits 2nd, 3e et 4e rangs du dit canton.

Sanctionné le 16 août 1858. 22 V. c. 108.

(Annexion.)

Proclamation du 9 mai 1884.

Cette partie de la paroisse de Ste-Victoire, comprenant les lots Nos 7 et 8 dans les 1er, 2nd, 3e, 4e et 5e rangs du canton d'Arthabaska, bornée au nord-ouest par la ligne qui sépare le lot No. 8 du lot No. 9 dans les dits 1er, 2nd, 3e, 4e et 5e rangs du canton d'Arthabaska; au nord-est par la ligne qui sépare le 5e rang du 6e du dit canton d'Arthabaska; au sud-est par la ligne qui sépare le 9e lot du 7e dans les dits 1er, 2nd, 3e, 4e et 5e rangs du canton d'Arthabaska sud-est; et au sud-ouest par le canton de Warwick.

(27-28 Vict., ch. 65—Sanctionné le 30 juin 1864.

### La corporation de Chénier.

Le et après le premier jour de janvier 1864, les vingt premiers lots des 2, 3, 4, 5, et 6e rangs et les onze premiers lots des 7, 8, 9, 10 et 11e rangs du canton de Tingwick, formeront une municipalité séparée.

Sanctionné le 15 octobre 1863, (27 Vict., ch. 27, sec. 4).

*Moins* : Cette partie comprise dans la municipalité de St-Rémi de Tingwick.

### La paroisse de St-Albert de Warwick.

Proclamation du 12 décembre 1877.

Toute cette étendue de terre formant partie du territoire du canton de Warwick, dans le comté d'Arthabaska, comprenant :

1. La partie du sixième lot du sixième rang située au nord-ouest du chemin de la Beine actuel, qui est détachée pour cet objet de la paroisse de Sainte-Victoire d'Arthabaska; 1. Tous les lots du dit sixième rang, depuis et y compris le sept-

### Village of Arthabaskaville.

All the land contained within the limits of the lots numbers three, four, five and six in the second, third and fourth ranges respectively, of the Township of Arthabaska, and bounded to the west by the first range of the said Township, to the east by the fifth range thereof, to the south by the lots numbered two of the said second, third and fourth ranges thereof, and to the north by the lots numbers seven of the said second, third and fourth ranges thereof.

22 V., c. 108. Assented to the 16th August 1858.

*Annexion.*

Proclamation of the 9th May 1864.

That part of the parish of Ste-Victoire, comprising the lots Nos. 7 and 8 in the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the Township of Arthabaska, bounded to the north-west by a line which separates the lot No. 8 from lot No. 9 in the said 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the township of Arthabaska; to the north-east by a line which separates the 5th range from the 6th of the said township of Arthabaska; to the south-east by the line which separates the lot No. 6 from the lot No. 7 in the said 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the aforesaid township of Arthabaska, and to the south-west by the township of Warwick.

(27-28 Vict., ch. 65)—Assented to the 30th June 1864.

### Corporation of Chénier.

Upon and after the first day of January 1864, the first twenty lots of the 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th ranges, and the first eleven lots of the 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of the Township of Tingwick, shall form a separate municipality.

(27 Vict., ch. 27, sec. 4). Assented to the 15th October 1863.

*Minus* : That part comprised in St. Rémi de Tingwick.

### The parish of St. Albert de Warwick.

Proclamation of the 12th December 1877.

All that extent of land forming part of the territory of the township of Warwick, in the county and district of Arthabaska, comprising :

1. That part of the 6th lot, in the 6th range situate to the north-west of the existing public road or highway, which is dismembered for this purpose from the parish of Ste-Victoire d'Arthabaska; 2. All the lots of the said sixth range from

lème, jusqu'au dix-huitième inclusivement; 3. Tous les lots du septième rang, depuis et y compris le quatrième jusqu'au vingt-neuvième inclusivement; 4. Tous les lots du huitième rang depuis et y compris le sixième jusqu'au vingt-neuvième et dernier inclusivement; 5. Tous les lots du neuvième rang depuis et y compris le huitième jusqu'au vingt-troisième inclusivement; 6. Tous les lots du dixième rang depuis et y compris le treizième jusqu'au vingt-troisième inclusivement; 7. Les lots treize, quatorze et quinze du onzième rang; formant dix-neuf milles trois cent quarante acres en superficie.

27 V., c. 27. Sanctionné le 15 octobre 1863.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Valère de Bulstrode.

**Canton de Warwick.**

Cette partie du Canton de Warwick, comprise dans la paroisse de St-Médard de Warwick, formera, avec le premier rang du canton de Tingwick, une municipalité.

27 V., c. 27. Sanctionné le 15 octobre 1863.

*La paroisse de St-Médard de Warwick.*

Proclamation du 24 octobre 1860.

Comprendra tout ce certain territoire faisant partie des cantons de Warwick et Tingwick, connu et désigné comme les 1er, 2nd, 3e 4e et 5e rangs de Warwick et le premier rang de Tingwick; le dit territoire ayant environ 9 milles de front sur environ 6 milles de profondeur; et borné au nord-est par le canton d'Arthabaska; au sud-est par la ligne qui sépare le premier rang de Tingwick du second; au sud-ouest par le canton de Kingsey et au nord-ouest par la ligne qui sépare le 5e du 6e rang du dit canton de Warwick.

*Moins* : Les limites du village de Warwick.

*Moins* : Cette partie comprise dans Kingsey Falls.

*Moins* : Les 4 derniers lots du 1er rang de Tingwick.

**Paroisse de Ste-Clothilde de Horton.**

1. Toute la partie du deuxième rang du canton d'Horton qui se trouve au nord-ouest de la branche nord-est de la rivière Nicolet; plus, tous les lots du troisième rang du dit canton de Horton, depuis et y compris le lot numéro douze jusqu'à la moitié sud-ouest du lot numéro dix-neuf inclu-

and including the seventh lot to the eighteenth inclusive; 3. All the lots of the seventh range, from and including the fourth lot to the twenty ninth inclusive; 4. All the lots of the eighth range from and including the sixth lot to the twenty ninth and last inclusive; 5. All the lots of the ninth range, from and including the eighth lot to the twenty third inclusive; 6. All the lots of the tenth range from and including the thirteenth lot to the twenty third inclusive; and 7. The lots numbers thirteen, fourteen and fifteen of the eleventh range; forming nineteen thousand three hundred and forty acres in superficies.

27 V. c. 27. Assented to the 15th October 1863.

*Minus* : That part annexed to St. Valère de Bulstrode.

**Township of Warwick.**

That part of the township of Warwick included in the parish of St-Médard de Warwick, shall with the first range of the township of Tingwick, form a municipality.

27 V., c. 27. Assented to the 15th October 1863.

*The parish of St-Médard de Warwick.*

Proclamation of the 24th October 1860.

Shall comprise all that certain territory forming part of the townships of Warwick and Tingwick, known and designated as the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of Warwick, and the first range of Tingwick, the said territory being about 9 miles in front by about 6 miles in depth, and bounded towards the north-east by the township of Arthabaska; towards the south-east by the line which separates the first range of Tingwick from the second; towards the south-west by the township of Kingsey and towards the north-west by the line which separates the 5th from the 6th range of the said township of Warwick.

*Minus* : The limits of the village of Warwick.

*Minus* : That part comprise in Kingsey Falls.  
*Minus* : The 4 last lots of the 1st range of Tingwick.

**Parish of St. Clothilde de Horton.**

1. All that part of the second range of the township of Horton, to the north-west of the north-east branch of the river Nicolet, with, in addition, all the lots of the third range of the said township of Horton, from and including lot number twelve to the south-west half of lot number nine-

si ven  
canto  
douze  
ainsi  
du cin  
quelle  
décrit  
chées  
parois  
et au  
partie  
2. T  
treize  
ment  
dix-h  
ton de  
3. T  
néro  
des di  
de We  
Drum  
4. Le  
du cau  
qui ne  
du lieu  
passat  
paroiss  
mond r  
d'Artha  
1. Les  
deux et  
électore  
2. Le  
et quat  
les fins  
pales, d  
conque  
de la pa  
séra bor  
Vers  
et 9e r  
10e, 11e  
ligne er  
dover, p  
du lot N  
segment  
ton, en  
rang, p  
et entre  
à partir  
23 du 15  
est, par  
et 4e ra  
19 jusq  
limite e  
partie p

sivement; tous les lots du quatrième rang du dit canton de Horton, depuis et y compris le lot No. douze, jusqu'au lot No. vingt-et-un inclusivement; ainsi que les lots Nos. seize, dix-sept et dix-huit du cinquième rang du dit canton de Horton, lesquelles parties du dit canton de Horton et-dessus décrites ont par l'acte 41 Vlet., chap. 26, été détachées du comté d'Arthabaska et annexées à la paroisse de Saint-Samuel, dans le comté de Nicolet et au dit comté de Nicolet, et en forment encore partie;

2. Tous les lots depuis et y compris le lot numéro treize, jusqu'au lot numéro vingt-huit inclusivement des huitième et neuvième rangs, et tout le dixième rang, comprenant vingt-huit lots, du canton de Simpson, dans le comté de Drummond;

3. Tous les lots depuis et y compris le lot numéro un, jusqu'au lot numéro neuf, inclusivement des dixième, onzième et douzième rangs du canton de Wendover, aussi situés dans le dit comté de Drummond;

4. Les lots Nos. 23, 24, 25 et 26 du quinzième rang du canton d'Aston, dans la paroisse de St-Samuel, qui ne sont pas mentionnés dans la proclamation du lieutenant-gouverneur, seront, à partir de la passation du présent acte, détachés des dites paroisses et des comtés de Nicolet et de Drummond respectivement et seront annexés au comté d'Arthabaska pour les fins suivantes, savoir:

1. Les lots mentionnés dans les paragraphes deux et trois de la présente section pour les fins électorales, scolaires et municipales;

2. Les lots mentionnés dans les paragraphes un et quatre aussi de la présente section, pour toutes les fins électorales, judiciaires, scolaires, municipales, d'enregistrement et autres fins civiles quelconques, et formeront partie de la municipalité de la paroisse de Ste-Clothilde de Horton laquelle sera bornée comme suit, savoir:

Vers le nord-ouest, partie par le lot No. 12 des 8e et 9e rangs de Simpson, partie par le lot 10, des 10e, 11e et 12e rangs de Wendover, partie par la ligne entre Horton et les 13e et 14e rangs de Wendover, partie par la Rivière Nicolet, en profondeur du lot No. 27 du 15e rang d'Aston, partie par le segment du cordon entre les rangs 14 et 15 d'Aston, en front des lots Nos. 23, 24, 25 et 26 du 15e rang, partie par les limites entre Horton et Aston et entre Horton et l'augmentation de Bulstrode, à partir de la ligne de division des lots Nos. 22 et 23 du 15e rang d'Aston, en gagnant vers le nord-est, partie par le segment du cordon entre les 3e et 4e rangs de Horton, depuis le milieu du lot No. 19 jusqu'au canton de Bulstrode, et partie par la limite entre Horton et Bulstrode; vers le nord-est partie par le segment du cordon des 12e et 13e

teen, inclusively; all the lots of the fourth range of the said township of Horton, from and including the lot number twelve, as far as lot number twenty-one, inclusively; as well as lots numbers sixteen, seventeen and eighteen of the fifth range of the said township of Horton; which portions of the said township of Horton, above described, were by the act 41 Vlet., chap. 26, detached from the county of Arthabaska and annexed to the parish of St. Samuel, in the county of Nicolet and to the said county of Nicolet, and still form part thereof;

2. All the lots from and including lot number thirteen to lot number twenty-eight, inclusively, of the eighth and ninth ranges and the whole of the tenth range, comprising twenty-eight lots, of the township of Simpson, in the county of Drummond;

3. All the lots from and including lot number one to lot number nine, inclusively, of the tenth, eleventh and twelfth ranges of the township of Wendover, also situated in the said county of Drummond;

4. Lots Nos. 23, 24, 25 and 26 of the 15th range of the township of Aston, in the parish of Saint Samuel, which are not mentioned in the proclamation of the Lieutenant Governor, shall be, from and after the passing of this act, detached from the said parishes and from the counties of Nicolet and of Drummond respectively, and shall be annexed to the County of Arthabaska, for the following purposes;

1. The lots mentioned in the second and third sub-sections of this section, for electoral, school, and municipal purposes;

2. The lots mentioned in the first and fourth sub-sections, also of this section, for all electoral, judicial, school, municipal, registration and other civil purposes whatsoever, and shall form part of the municipality of the parish of Ste. Clothilde de Horton, which shall be bounded as follows, to wit:

Towards the north-west, partly by lot No. 12 of the 8th and 9th ranges of Simpson, partly by lot No. 10 of the 10th, 11th and 12th ranges of Wendover, partly by the line between Horton and the 13th and 14th ranges of Wendover, partly by the river Nicolet, at the depth of lot No. 27 of the 15th range of Aston, partly by the segment of the line between the 14th and 15th ranges of Aston, in front of the lots Nos. 23, 24, 25 and 26 of the 15th range, partly by the line between Horton and Aston and between Horton and the augmentation of Bulstrode, from the division line of the lots Nos. 22 and 23 of the 15th range of Aston, running towards the north-east, partly by the segment of the line between the 3rd and 4th ranges of Horton, from the middle of lot No. 19 to the township of Bulstrode, and partly by the boundary



raings de Wendover compris depuis les lots No. 1 à 9 inclusivement, partie par la branche nord-est de la Rivière Nicolet, partie par la ligne de division entre les lots 22 et 23 du 15<sup>e</sup> rang d'Aston, partie par la ligne qui divise en deux le lot No. 19 dans le 3<sup>e</sup> rang de Horton et partie par la limite entre Simpson et Warwick; vers le sud-est, partie par la Rivière Nicolet depuis le milieu du lot 19 du troisième rang de Horton, jusqu'au lot 25 du 2<sup>e</sup> rang de Horton, partie par la limite entre Horton et Warwick et partie par la ligne entre Klugsey et les 9<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> rangs de Simpson; vers le sud-ouest, partie par le cordon entre le 7<sup>e</sup> et le 8<sup>e</sup> rang de Simpson, du No. 28 au No. 12, partie par le cordon entre les 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> rangs du même canton, depuis le lot No. 12 jusqu'au canton Wendover et partie par le cordon entre les 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> rangs de Wendover, depuis le lot No. 1 jusqu'au No. 9, inclusivement, et partie par la ligne entre les lots Nos. 26 et 27 du 15<sup>e</sup> rang d'Aston; enfin, à l'est, par la ligne qui divise les 2<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> rangs de Horton, du canton de Bulstrode.

46 V. c. 38. Sanctionné le 30 mars 1883.

**Tingwick.**

Les et après le premier jour de janvier 1864, les lots 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 et 29 dans les 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> rangs, et les dix-huit derniers lots des 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> rangs du canton de Tingwick, formeront une municipalité séparée, sous le nom de la Corporation de Tingwick.

27 V., c. 27. Sanctionné le 15 octobre 1863.

(Annexion).

Les 4 derniers lots du premier rang de Tingwick, maintenant formant partie de la municipalité de Warwick, formeront à l'avenir partie de la municipalité de Tingwick.

27-23 V. c. 64. Sanctionné le 30 juin 1864.

*Moins* : Cette partie comprise dans la municipalité de St-Rémi de Tingwick.

*Moins* : Cette partie annexée au canton de Wotton, par 33 V. c. 42. Sanctionné le 1<sup>er</sup> février, 1870.

*Moins* : Les lots Nos. 1 et 2 des rangs 6 et 7 du canton de Tingwick annexés à Chester Ouest.

47 v., ch. 40. Sanctionné le 10 juin 1884.

between Horton and Bulstrode; towards the north-east, partly by the segment of the line between the 12th and 13th ranges of Wendover, included between lots 1 and 9 inclusively, partly by the north-east branch of the river Nicolet, partly by the line dividing lots 22 and 23 of the 15th range of Aston, partly by the line which biseects lot No. 19 in the third range of Horton and partly by the boundary between Simpson and Warwick; towards the south-east, partly by the river Nicolet, from the middle of lot 19, of the 3rd range of Horton, to lot No. 25 of the second range of Horton, partly by the boundary between Horton and Warwick and partly by the line between Klugsey and the 8th, 9th, 10th, 11th and 12th ranges of Simpson; towards the south-west, partly by the line between the 7th and 8th ranges of Simpson from lots No. 28 to No. 12, partly by the line between the 9th and 10th ranges of the same township from lot No. 12 to the township of Wendover, and partly by the line between the 9th and 10th ranges of Wendover from lot No. 1 to lot No. 9 inclusively, and partly by the line between lots Nos. 26 and 27 of the 15th range of Aston; finally, to the east, by the line which divides the 2nd, 4th and 5th ranges of Horton from the township of Bulstrode.

46 V., c. 38. Assented to the 30th March 1883.

**Tingwick.**

Upon and after the first day of January 1864, the lots 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 and 29, in the 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th ranges, and the last eighteen lots of the 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of the township of Tingwick, shall form a separate municipality, under the name of the Corporation of Tingwick.

27 V., c. 27. Assented to the 15th October 1863.

(Annexation).

The last 4 lots of the first range of Tingwick, now forming part of the municipality of Warwick, shall hereafter form part of the municipality of Tingwick.

27-23 V. c. 64. Assented to the 30th June 1864.

*Moins* : That part comprised within the municipality of St. Rémi de Tingwick.

*Moins* : That part annexed to the township of Wotton, by 33 V. c. 42. Assented to the 1st Feb., 1870.

*Moins* : The lots Nos. 1 and 2, of the 6th and 7th ranges of the township of Tingwick annexed to Chester West.

47 v. c. 40. Assented to the 10th June 1884.

Paro  
Con  
de Sta  
de H  
ton de  
Somes  
basin  
trode.  
Canton  
Bori  
Fouca  
par le  
la  
tenu el  
Béanc  
de Nos  
fait, co  
de là, r  
ouest, d  
déliées  
fold; de  
de divi  
canton  
qu'il un  
canton  
tes est,  
canton  
969 ch  
sur la  
déliées  
Stanfo  
jusqu'au  
Procla  
Moins;  
Canton  
Borné  
vacantes  
thabasca  
tes comm  
Wolfest  
terres va  
de Tingw  
terres va  
de Halla  
le coin su  
dont un a  
pélée le

**St-Eusèbe de Stanfold.**

*Paroisse civile :*

Proclamation du 19 avril 1855.

Comprendra et se composera de tout le canton de Stanfold, borné vers le nord, partie par le canton de Blandford, et partie par l'augmentation du canton de Somerset; vers l'est, par le dit canton de Somerset; vers le sud, par le canton d'Arthabaska; et vers l'ouest, par le canton de Bulstrode.

*Canton de Stanfold.*

Proclamation du 8 juillet 1807.

Borné à l'est, par le canton de Somerset; à l'ouest, par le canton de Bulstrode; au sud par le canton d'Arthabaska, et au nord, par par la Rivière Bécaencour. Commencant à un poteau et devant planté sur la rive sud de la Rivière Bécaencour, étant la limite nord-est de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Stanfold; de là, magnétiquement sud, 9 degrés, 45 minutes ouest, 969 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud-est du dit canton de Stanfold; de là, sud, 70 degrés ouest, le long de la ligne de division entre le canton d'Arthabaska, et le dit canton de Stanfold, 843 chaînes, 20 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Stanfold; de là, nord, 9 degrés, 45 minutes est, le long de la ligne de division entre le dit canton de Bulstrode, et le dit canton de Stanfold, 969 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à un poteau planté sur la rive sud de la dite rivière Bécaencour, définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Stanfold; de là, le long de la rive de la dite rivière jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Minus :* Les limites du village de Princeville.

**Chester Ouest.**

*Canton de Chester.*

Proclamation du 17 juillet 1802.

Borné au nord-ouest, par l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton d'Arthabaska; au sud, par l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée les cantons de Han; et Wolfestown; au sud-ouest, par l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Tingwick; et au nord-est, par l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Halifax. Commencant à un poteau définissant le coin sud de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelé le canton de Chester, et le coin est de

**St. Eusebe de Stanfold.**

*Civil parish:*

Proclamation of the 19th April 1855.

Shall comprise and be composed of the whole of the township of Stanfold; bounded towards the north, partly by the township of Blandford and partly by the augmentation of the township of Somerset; towards the east, by the said township of Somerset; towards the south, by the township of Arthabaska; and towards the west, by the township of Bulstrode.

*Township of Stanfold.*

Proclamation of the 8th July 1807.

Bounded on the east, by the township of Somerset; on the west, by the township of Bulstrode; on the south, by the township of Arthabaska, and on the north, by the river of Becaencour. Beginning at a post formerly erected, on the southerly bank of the river Becaencour, being the north-easterly boundary of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Stanfold; running from thence, magnetically south, 9 degrees, 45 minutes west, 969 chains, 60 links, to a post erected for the south-east angle of the said township of Stanfold; thence south, 70 degrees west, along the division line between the township of Arthabaska and the said township of Stanfold, 843 chains, 20 links, to a post erected for the south-west corner of the said township of Stanfold; thence north, 9 degrees, 45 minutes east, along the division line between the township of Bulstrode, and the said township of Stanfold, 969 chains, 60 links, to a post planted on the southerly bank of the river Becaencour, being the north-west corner of the said township of Stanfold; thence along the bank of the said river, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus :* The limits of the village of Princeville.

**West Chester.**

*(Township of Chester).*

Proclamation of the 17th July 1802

Bounded on the north-west by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Arthabaska; on the south by the tract of Our waste lands commonly called the townships of Han and Wolfestown; on the south-west by the tract of Our waste lands commonly called the township of Tingwick; and on the north-east by the tract of Our waste lands commonly called the township of Halifax. Beginning at a post marking the southerly corner of the tract of Our waste lands whereof a survey hath been made, commonly called the township of Chester, and the easterly corner of

l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Tingwick, et de là, courant magnétiquement nord, 43 degrés ouest, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Tingwick, et l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Chester, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau délimitant le coin ouest de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Chester, et le coin nord de l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Tingwick; de là, magnétiquement nord, 47 degrés est, le long de la ligne de division, entre l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Chester, et l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton d'Arthabaska, 805 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant le coin nord de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Chester, et le coin ouest de l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Halifax; de là, magnétiquement sud, 43 degrés est, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Chester, et l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Halifax, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau délimitant le coin sud de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Halifax, et le coin est de l'étendue des terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Chester; de là, magnétiquement sud, 47 degrés ouest, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Chester et l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée les cantons de Wolfestown et de Ham, 805 chaînes, jusqu'au point de départ.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Christophe.

*Moins*: Les limites du canton de Chester Est, 22 V., c. 39. Sanctionné le 24 juillet 1858.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Rémi de Tingwick, par proclamation du 4 janvier 1883. 46 V., c. 42.

*(Annexion).*

Les lots Nos. 1 et 2 des 60 et 70 rangs du canton de Tingwick, tels que détachés et annexés à la paroisse de Saint-Paul de Chester-Ouest pour les fins canoniques et civiles, sont déclarés par le présent, être détachés du canton de Tingwick et

the tract of Our waste lands commonly called the township of Tingwick, and running from thence magnetically north, 43 degrees west, along the division between the tract of Our waste lands commonly called the township of Tingwick, and the tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made commonly called the township of Chester, 803 chains, 55 links, to a post marking the westerly corner of the tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Chester, and northerly corner of the tract of Our waste lands commonly called the township of Tingwick; thence, magnetically north, 47 degrees east, along the division line between the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Chester and the tract of Our waste lands commonly called the township of Arthabaska, 805 chains, to a post marking the northerly corner of the tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made commonly called the township of Chester and the westerly corner of the tract of Our waste lands, commonly called the township of Halifax; thence, magnetically south, 43 degrees east, along the division line between the tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Chester and the tract of Our waste lands, commonly called the township of Halifax, 803 chains, 55 links, to a post marking the southerly corner of the tract of Our waste lands, commonly called the township of Halifax, and the easterly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Chester; thence, magnetically south, 47 degrees west, along the division line between the tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Chester, and the tract of Our waste lands, commonly called the townships of Wolfestown and Ham, 805 chains to the place of beginning.

*Minus*: That part comprised in St. Christophe

*Minus*: The limits of the township of En Chester.

22 V. c. 39. Assented to the 24th July 1858.

*Minus*: That part annexed to St. Rémi de Tingwick, by proclamation of the 4th January 1883.

46 V. ch. 42.

*(Annexion).*

Lots Nos. 1 and 2 of the 6th and 7th ranges of the township of Tingwick, as detached and annexed to the parish of St. Paul de West Chester for canonical and civil purposes are hereby declared to be detached from the township of

ann  
Oues

(47

Les  
Inclu  
enfo  
lot v  
du ca  
34 V

Depu  
tout le  
de Che  
ment,  
mier li  
ch. 134,  
Norber  
de cant

22 V.,

*Moins*  
d'Arthal

*Moins*  
34 V., c.

Depuis  
la partie  
Madding  
conté d'  
deuxième  
augment  
seculaire  
Blandfor

24 V., c.

Toute ce  
tophe d'A  
située au  
dite paroi  
rangs du  
dite parois

annexes à la municipalité du canton de Chester-Ouest pour les fins municipales et scolaires.

(47 v., ch. 39). Sanctionné le 10 juin 1884.

#### Chester Nord.

Les lots numéros vingt et un jusqu'à vingt-huit inclusivement, dans les premiers cinq rangs du canton de Chester, et les lots vingt et un jusqu'au lot vingt-huit inclusivement, dans le premier rang du canton d'Halifax.

34 V., c. 32. Sanctionné le 24 décembre 1870.

#### Chester Est.

Depuis et après le premier jour de janvier 1859, tout le territoire des 1, 2, 3, 4 et 5e rangs du canton de Chester et les lots Nos. 13 jusqu'à 28 inclusivement, dans le premier rang (ainsi nommé en premier lieu) du canton de Halifax, qui, (par 20 Vict., ch. 134, sec. 2), furent annexés à la paroisse de St-Norbert, formeront ensemble une municipalité de canton, sous le nom de canton de Chester-Est.

22 V., c. 39. Sanctionné le 24 juillet 1858.

*Minus* : Cette partie comprise dans St-Norbert d'Arthabaska.

*Minus* : Les limites du canton de Chester Nord, 34 V., c. 32. Sanctionné le 24 décembre, 1870.

#### St-Louis de Blandford.

Depuis et après le premier jour de janvier 1862, la partie des différents cantons de Blandford et Maddington, qui est située dans les limites du comté d'Arthabaska, ensemble avec les premier et deuxième rangs du canton de Bulstrode et de son augmentation, formera une municipalité locale et scolaire sous le nom de paroisse de Saint-Louis de Blandford.

24 V., c. 76. Sanctionné le 18 mai 1861.

#### Village de Victoriaville.

Toute cette partie de la paroisse de Saint-Christophe d'Arthabaska, dans le comté d'Arthabaska, située au nord-ouest d'une ligne tirée à travers la dite paroisse, entre les 6e et 7e lots des divers rangs du canton d'Arthabaska, compris dans la dite paroisse, sera, pour toutes les fins du présent

Tingwick and annexed to the municipality of the township of West Chester, for municipal and school purposes.

(47 v., c. 39) Assented to the 10th June 1884.

#### North Chester

The lots numbers 21 to 28 inclusively, of the first five ranges of the township of Chester, and the lots 21 to 28 inclusively, of the first range of the township of Halifax.

34 V., c. 32 Assented to the 24th December 1870

#### East Chester.

From and after the first day of January 1859, the whole of the 1, 2, 3, 4 and 5th ranges of the township of Chester, and the lots numbers 13 to 28 inclusive, of the first range (formerly so called) of the township of Halifax, which, (by 20 Vict., ch. 134, sec. 2) were declared to be annexed to the parish of St. Norbert, shall together form a separate township municipality, under the name of the township of East Chester.

22 V., c. 39. Assented to the 24th July 1858.

*Minus*: That part comprised in St. Norbert of Arthabaska.

*Minus* : The limits of the township of North Chester,

34 V. c. 32. Assented to the 24th Dec., 1870.

#### St. Louis de Blandford.

From and after the first day of January 1862, the part of the different townships of Blandford and Maddington, situate in the limits of the county of Arthabaska, together with the 1st and 2nd ranges of the township of Bulstrode, and of its augmentation (Gore), shall form a local and school municipality, under the name of the parish of St. Louis de Blandford.

24 V., c. 76. Assented to the 18th May 1861.

#### Village of Victoriaville.

All that part of the parish of Saint Christophe d'Arthabaska, in the county of Arthabaska, lying to the north-west of a line drawn across the said parish, between the sixth and 7th lots of the several ranges of the township of Arthabaska comprised in the said parish, shall, for all purposes

acte seulement, détachée de la paroisse de Saint-Christophe d'Arthabaska. 24 V., c. 74.  
Sanctionné le 18 mai 1861.

*(Annexion.)*

Proclamation du 26 novembre 1863.

La paroisse de Ste-Victoire sera bornée comme suit :

Au sud-ouest par le canton de Warwick; au sud-est par la ligne qui sépare le lot No. 6 du lot No 7 dans les 1, 2, 3, 4e et 5e rangs du canton d'Arthabaska; au nord-est par la ligne qui sépare le 5e du 6e rang dans le dit canton d'Arthabaska et au nord-ouest par les cantons de Stanfold et de Bulstrode.

(27-28 V., ch. 65, sec. 2). Sanctionné le 30 juin 1864.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Albert de Warwick.

**St-Rémi de Tingwick.**

" Le territoire suivant, savoir : les lots de terre numéros un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix et onze, des onzième et dixième rangs; les lots Nos. trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix et onze des neuvième et huitième rangs du canton de Tingwick, faisant partie de la municipalité de Chénier; et les lots Nos. douze, treize, quatorze, quinze, seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt, vingt-un, vingt-deux, vingt-trois, vingt-quatre et vingt-cinq, des onzième et dixième rangs; et les lots Nos. douze, treize, quatorze, quinze, seize, dix-sept et dix-huit du neuvième rang du dit canton de Tingwick, faisant partie de la municipalité de Tingwick, dans la dite municipalité du comté d'Arthabaska, est érigé en municipalité rurale de partie de canton sous le nom de " La municipalité de la partie Est du canton de Tingwick."

Approuvé le 23 avril 1881.

*Paroisse civile :*

Proclamation du 10 novembre 1881.

" Toute cette étendue de territoire comprenant :

1. Les lots depuis numéro trois jusqu'au numéro onze inclusivement du huitième rang du canton de Tingwick;
2. Les lots depuis numéro trois, jusqu'au numéro dix-huit inclusivement du neuvième rang du dit canton ;
3. Les lots depuis numéro un jusqu'au numéro vingt-cinq inclusivement, dans chacun des dixième et onzième rangs, ensemble

of this act only, be detached from the parish of St. Christophe d'Arthabaska;

24 V. c. 74. Assented to 18th May 1861.

*(Annexion.)*

Proclamation of the 26th November 1863.

The parish of Ste Victoire shall be bounded as follows:

To the south-west by the township of Warwick; to the south-east by the line which separates the lot No. 6 from lot No. 7 in the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the township of Arthabaska; to the north-east by the line which separates the 5th from the 6th range of the said township of Arthabaska and to the north-west by the townships of Stanfold and Bulstrode.

(27-28 Vict., chap. 65, sec. 2) Assented to the 30th June 1864.

*Minus:* That part comprised in St. Albert de Warwick.

**St. Remi de Tingwick.**

The following territory, to wit: the lots of land numbers one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten and eleven of the eleventh and tenth ranges; the lots numbers three, four, five, six, seven, eight, nine, ten and eleven of the ninth and eighth ranges of the township of Tingwick, forming part of the municipality of Chénier; and the lots numbers twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, nineteen, twenty, twenty-one, twenty-two, twenty-three, twenty-four and twenty-five of the eleventh and tenth ranges; and the lots numbers twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, seventeen and eighteen of the ninth range of the said township of Tingwick, forming part of the municipality of Tingwick, in the said municipality of the county of Arthabaska, is erected in a rural municipality of part of township under the name of " The Municipality of the East part of the township of Tingwick".

Approved the 23rd April 1881.

*Civil Parish.*

Proclamation of the 10th November 1881.

- All that extent of territory comprising:
1. The lots from number three to number eleven inclusive, of the eighth range of the township of Tingwick;
  2. The lots from number three to number eighteen inclusive, of the ninth range of the said township;
  3. The lots from number one to number twenty-five inclusive, in each of the tenth and eleventh ranges, together with a small part of

avec une petite partie du lot numéro vingt-six, du dit dixième rang du dit canton de Tingwick, formant une étendue d'environ vingt-quatre milles et demi en superficie, ou quinze mille six cent vingt acres; bornée comme suit: vers le nord-ouest, c'est-à-dire, les lots numéros un et deux du dixième rang, par la paroisse de Saint-Paul de Chester; les lots depuis numéro trois jusqu'au numéro onze inclusivement, dans le huitième rang, par le septième rang du dit canton; les lots depuis numéro douze jusqu'au numéro dix-huit inclusivement, dans le neuvième rang, par le huitième rang du dit canton; et en dernier lieu, les lots depuis numéro dix-neuf à la dite partie du dit lot vingt-six inclusivement, dans le dixième rang, par le neuvième rang du dit canton; vers le sud-ouest, partie par le lot douze du huitième rang du dit canton, partie par le lot numéro dix-neuf dans le neuvième rang du dit canton, et finalement, partie par le lac de Tingwick; vers le sud-est partie par le canton de Ham et partie par le canton de Wotton, et vers le nord-est par la dite paroisse de Saint-Paul de Chester.

(Annexion).

Proclamation du 4 janvier 1883.

Toute cette partie de la dite paroisse de Saint-Paul de Chester, comprenant les lots numéros un et deux du 8<sup>e</sup> rang et du 9<sup>e</sup> rang du canton de Tingwick, dans le comté d'Arthabaska, et bornée comme suit: au nord-est par le canton de Chester; au sud-est par la ligne entre les rangs neuf et dix de Tingwick; au sud-ouest par le lot No. 3 du neuvième rang et le lot No. 3 du huitième rang de Tingwick et au nord-ouest par la ligne entre les rangs sept et huit du dit canton de Tingwick, comprenant une étendue de huit cents acres.

46 Vict., ch. 42. Sanctionné le 30 mars 1883.

Le nom de "La partie Est du canton de Tingwick" est changé par 46 Vict., ch. 42. Sanctionné le 30 mars 1883.

#### Village de Drummondville.

Proclamation du 23 décembre 1874.

Le territoire, et-dessous décrit, savoir:

Les lots No. 3, 4, 5 et 6, du second rang du canton de Grantham, et borné comme suit, savoir: au nord-est par le milieu de la rivière St-François; au sud-est par le lot No. 2; au sud-ouest par la ligne divisant le second rang du troisième rang et au nord-ouest par le lot No. 7.

2

the lot number twenty-six, of the said tenth range of the said township of Tingwick, forming an extent of about twenty-four miles and a half in superficies, or fifteen thousand six hundred and twenty acres; bounded as follows: towards the north-west, that is to say: the lots numbers one and two of the tenth range, by the parish of St. Paul de Chester; the lots from number three to number eleven inclusive, in the tenth range, by the seventh range of the said township; the lots from number twelve to number eighteen inclusive in the ninth range, by the eighth range of the said township; and lastly, the lots from number nineteen to the said part of the said lot number twenty-six inclusive, in the ninth range, by the eighth range of the said township; towards the south-west, partly by the lot number twelve of the eighth range of the said township, partly by the lot number nineteen in the ninth range of the said township, and lastly partly by the lake of Tingwick; towards the south-east, partly by the township of Ham and partly by the township of Wotton, and towards the north-east by the said parish of Saint Paul de Chester.

(Annexation).

Proclamation of the 4th January 1883.

All that part of the said parish of St. Paul de Chester, comprising lots numbers one and two of the 8th range and of the 9th range of the township of Tingwick, in the county of Arthabaska, and bounded as follows: on the north-east by the township of Chester; on the south-east by the line between ranges nine and ten of Tingwick; on the south-west by lot No. 3 of the ninth range, and lot No. 3, of the eighth range of Tingwick, and on the north-west by the line between ranges seven and eight of the said township of Tingwick, comprising an extent of eight hundred acres.

46 V. c. 42. Assented to the 30th March 1883.

The name of "The East part of the township of Tingwick" is changed by 46 V. ch. 42. Assented to the 30th March 1883.

#### Village of Drummondville.

Proclamation of the 23rd December 1874.

The following territory to wit:

The lots numbers three, four, five and six, of the second range of the township of Grantham and shall be bounded as follows, to wit: on the north east by the middle of the river St. François; on the south-east by the lot No. 2; on the south-west by the line dividing the second range from the third range, and on the north-west by the lot number seven.

**Durham Sud.**

Depuis et après le premier jour de janvier 1865, la paroisse de St-Fulgence de Durham, excepté cette partie du huitième rang du canton de Durham qui est comprise dans la dite paroisse, sera détachée des municipalités de Durham et de St-André d'Acton, et érigée en une municipalité séparée, sous le nom de la Corporation de la municipalité de Durham Sud.

27-28 V. c. 64. Sanctionné le 30 Juin 1864.

*Paroisse civile :*

Proclamation du 19 décembre 1863.

La paroisse de Saint-Fulgence, composée de partie du canton de Durham, situé dans le comté de Drummond, et partie du canton d'Acton, situé dans le comté de Bagot, comprendra une étendue de territoire, d'environ 9 milles de front sur 7 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord-est partie par la ligne qui sépare le 7e du 8e rang, du dit canton de Durham, depuis la lot premier jusqu'au lot 14 du 8e rang inclusivement, et partie par la ligne qui sépare le lot 14 du lot 15, ainsi que le 8e rang du 9e depuis le lot 15 jusqu'au lot 28 inclusivement, dans le dit canton de Durham; vers le sud par le canton d'Ely; vers le sud-est par le canton de Melbourne; vers le nord-ouest et l'ouest, partie par la ligne qui sépare le canton de Wickham de celui de Durham, partie par l'extrémité est du 5e et du 6e rang du canton d'Acton et partie par la ligne de division entre le 13e et 14e lot dans les rangs 1e 2e 3e et 4e du dit canton d'Acton, laquelle ligne se termine à ou auprès de l'extrémité est du 5e rang du dit canton d'Acton.

*Annexion.*

Depuis et après la passation de cet acte, tous les lots du huitième rang du canton de Durham, dans le comté de Drummond, depuis le lot numéro un, jusqu'au lot numéro quatorze, inclusivement, seront détachés de la municipalité du canton de Durham, et annexés à la municipalité de Durham-Sud, pour les fins municipales.

34 V. c. 33. Sanctionné le 24 décembre 1870.

**Kingsey Falls.**

Depuis et après le premier jour de janvier 1865, les 4 derniers rangs du canton de Kingsey, et les 4 derniers lots du premier rang, et les onze derniers lots des 2e, 3e, 4e, 5e et 6e rangs du canton de Warwick, seront séparés des cantons de Kingsey

**South Durham.**

From and after the first day of January 1865, the parish of St-Fulgence de Durham, except that part of the eight range of the township of Durham which is included in the said parish, shall be detached from the municipalities of Durham and St-André d'Acton, and erected into a separate municipality under the name of the Corporation of the Municipality of South Durham.

27-28 V. c. 64. Assented to the 30th June 1864.

*Civil parish :*

Proclamation of the 19th December 1863.

The parish of Saint Fulgence, comprising part of the township of Durham situate in the county of Drummond, and part of the township of Acton, situate in the county of Bagot, shall comprise, an extent of territory of about 9 miles in front by 7 miles in depth, bounded as follows, that is to say: towards the north-east partly by the line which separates the 7th from the 8th range of the said township of Durham from the lot No. 1 to the lot No. 14 of the 8th range inclusive, and partly by the line which separates the lot number 14 from the lot number 15 and also the 8th range from the 9th, from the lot number 15 to the lot number 28 inclusive in the said township of Durham; towards the south by the township of Ely; towards the south-east by the township of Melbourne; towards the north-west and west, partly by the line which separates the township of Wickham from that of Durham, partly by the eastern extremity of the 5th and 6th range of the township of Acton, and partly by the line of division between lot number 13 and lot number 14, in the 1st, 2d, 3d and 4th ranges of the said township of Acton, which line terminates, at or near the eastern extremity of the 5th range of the said township of Acton.

*Annexion.*

From and after the passing of this bill, all the lots of the eighth range of the township of Durham, in the county of Drummond, from the lot number one to lot number fourteen inclusive, shall be detached from the municipality of the township of Durham and annexed to the municipality of South Durham for all municipal purposes.

34 V. c. 33. Assented to the 24th Dec., 1870.

**Kingsey Falls.**

From and after the first day of January 1865, the last 4 ranges of the township of Kingsey and the last 4 lots of the first range, and the last eleven lots of the 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th ranges of the township of Warwick, shall be separated from

et de  
parce  
taunle  
27-28  
Ann  
Depu  
les cas  
de King  
dit can  
sey Fa

29 V.

*Paroisse*

Borné  
nord par  
Nos. 14  
de Wick  
ligne, su  
François  
du 9e r  
Wickhar  
ham; au  
du lot N  
canton d  
25 V. c.

Cette p  
de Grant  
détaché  
nexas au  
municipa  
Grantban  
42-43 V.  
*Paroisse*

Toute e  
des canton  
nant les o  
canton de  
au lot num  
rang, (dés  
la paroisse  
comté de  
dixième, o  
entier du c  
territoire

et de Warwick, et formeront une municipalité séparée, sous le nom de "La Corporation de la municipalité de Kingsey Falls."

27-28 V. c. 64. Sanctionné le 30 juin 1864.

*Annexion :*

Depuis et après le premier jour de janvier 1866, les onze premiers lots du neuvième rang du canton de Wickham seront détachés de la municipalité du dit canton et annexés à la municipalité de Kingsey Falls, pour toutes les fins municipales.

29 V. c. 62. Sanctionné le 18 septembre 1865.

**L'Avenir.**

*Paroisse civile :*

Proclamation du 25 août 1862.

Bornée en front par la Rivière St-François; au nord par la ligne qui sépare les lots Nos. 3 des lots Nos. 4, dans chacun des 8 premiers rangs du canton de Wickham et par le prolongement de la dite ligne, sur la Langue Pointe, jusqu'à la Rivière St-François; à l'ouest par la ligne qui sépare le 8e du 9e rangs dans les cantons de Durham et Wickham, jusqu'au No. 14 du dit canton de Durham; au sud par la ligne qui sépare le lot. No 15 du lot No. 14 dans chacun des 8 premiers rangs du canton de Durham.

25 V. c. 51. Sanctionné le 9 juin 1862.

**St-Eugène de Grantham.**

Cette partie de la paroisse civile de St-Eugène de Grantham, située dans le comté de Bagot, est détachée du dit comté, et cette dite partie est annexée au comté de Drummond, et est érigée en municipalité sous le nom de Saint-Eugène de Grantham.

42-43 V. c. 45. Sanctionné le 31 octobre 1879.

*Paroisse civile :*

Proclamation du 27 février 1882.

Toute cette étendue de territoire formant partie des cantons de Grantham et d'Upton, et comprenant les onzième, douzième et treizième rangs du canton de Grantham, depuis le lot numéroté douze au lot numéroté vingt-huit inclusivement de chaque rang, (démembrés par les présentes à cet effet de la paroisse de St-Germain de Grantham, dans le comté de Drummond), et les huitième, neuvième, dixième, onzième, douzième et treizième rangs en entier du canton d'Upton, qui ont toujours été un territoire extra-paroissial voisin de la paroisse de

the townships of Kingsey and Warwick, and shall form a separate municipality under the name of "The Corporation of the Municipality of Kingsey Falls."

27-28 V. c. 64. Assented to the 30th June 1864.

*Annexion :*

From and after the first day of January 1866, the first eleven lots of the ninth range of the township of Kingsey shall be detached from the municipality of the said township and attached to the municipality of Kingsey Falls, for all municipal purposes.

29 V. c. 62. Assented to the 18th September 1865.

**L'Avenir.**

*Civil parish :*

Proclamation of the 25th August 1862.

Bounded in front by the River St. Francis; on the north by the line separating the lots No. 3 from the lots No. 4 in each of the first 8 ranges of the township of Wickham and by the prolongation of the said line, in the Long Point, as far as the River St. Francis; on the west by the line separating the 8th from the 9th ranges of the townships of Durham and Wickham, as far as No. 14 of the former township; on the south by the line separating lot No. 15 from lot No. 14 in each of the first 8 ranges of the township of Durham.

25 V. c. 51. Assented to the 9th June 1862.

**St-Eugène de Grantham.**

That part of the civil parish of St-Eugène de Grantham, situate in the county of Bagot, is detached from the said county, and the said part is annexed to the county of Drummond, and is erected into a municipality, under the name of St-Eugène de Grantham.

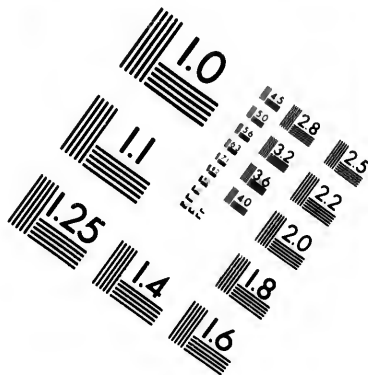
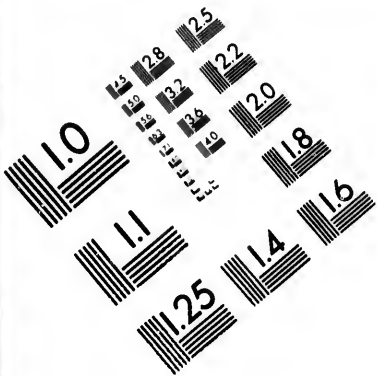
42-43 V. c. 45. Assented to the 31st October 1879.

*Civil parish :*

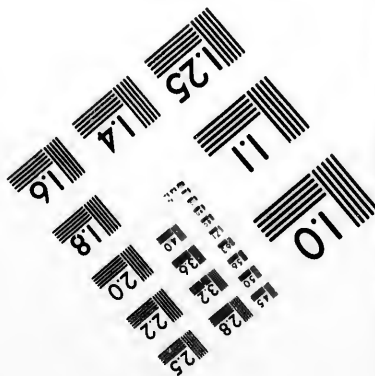
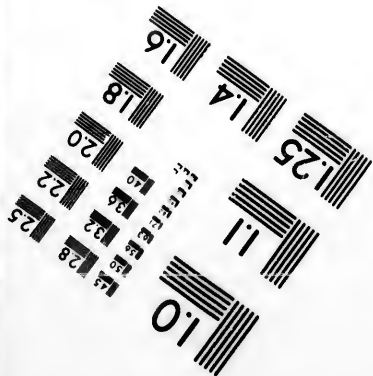
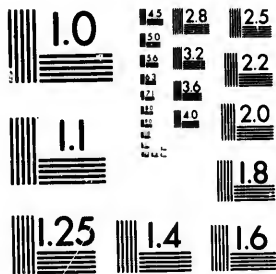
Proclamation of the 27th February 1882.

All that extent of territory forming part of the townships of Grantham and Upton, comprising the eleventh, twelfth and thirteenth ranges of the township of Grantham, from the lot number twelve to the lot number twenty-eight inclusive in each range, (detached by these presents for this purpose from the parish of Saint-Germain de Grantham, in the county of Drummond), and the whole of the eighth, ninth, tenth, eleventh, twelfth and thirteenth ranges of the township of Upton, which have always been an extra-parochial terri-





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



28

2

22

20

25

10

10

Sainte-Hélène, et formant ci-devant partie du comté de Bagot, et par le Statut de la Législature de Québec, 42-43 Vict., chap. 45, annexés au dit comté de Drummond; la dite étendue totale de terrain formant un territoire d'environ cinq milles et demi de front sur quatre milles et demi de profondeur; lequel territoire est borné comme suit: vers le nord-est par le dixième rang du canton de Grantham; vers le sud-est partie par les terres de la concession nord-ouest du chemin St-Hyacluthe, et partie par le quatorzième rang du canton d'Upton; vers le sud-ouest partie par le quatorzième rang du dit canton d'Upton et partie par la seigneurie de Ramsay, et vers le nord-ouest par le septième rang du dit canton d'Upton.

**Wickham.**

Depuis et après le premier jour de janvier 1867, les derniers 25 lots des 6 premiers rangs du canton de Wickham et cette partie de la pointe du dit canton, située vis-à-vis le dit territoire, formeront une municipalité séparée sous le nom de la municipalité du canton de Wickham.

29-30 V., 62. Sanctionné le 15 août 1866.  
*Canton de Wickham.*

Proclamation du 31 août 1862.

Borné au nord-est par le canton de Durham; au sud-ouest par le canton d'Acton; au nord-ouest par le canton de Grantham et au nord-est par la rivière Saint-François. Commencant à un poteau planté sur la rive ouest de la Rivière St-François, ci-devant érigé pour le coin nord du dit canton de Durham et le coin est du canton de Wickham, et de là courant sud, 48 degrés, 15 minutes ouest, 969 chaînes, 60 chaînons, suivant le méridien magnétique, jusqu'à un poteau érigé pour le coin ouest du dit canton de Durham, et le coin sud du dit canton de Wickham; et de là, courant nord, 41 degrés, 45 minutes ouest, 728 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant le coin sud du canton de Grantham, et le coin ouest du dit canton de Wickham; de là, nord, 48 degrés, 15 minutes est, 740 chaînes, le long de la ligne de division, qui sépare le canton de Grantham de celui de Wickham, jusqu'à un poteau sur la rive ouest de la Rivière St-François, étant l'angle nord du dit canton de Wickham et l'angle est du canton de Grantham; de là, le long de la rive de la dite rivière, jusqu'au point de départ.

Le dit canton est divisé en 14 rangées de lots numérotées du nord-est vers le sud-ouest.

*Moins* : Les limites de Wickham Ouest.

tory adjoining the parish of Sainte Hélène, and formerly forming part of the county of Bagot, and by the Statute of the Legislature of Quebec, 42-43 Vict., cap. 45, annexed to the said county of Drummond; the said total extent of land forming a territory of about five miles and a half in front by four miles and a half in depth; which territory is bounded as follows: towards the north east by the tenth range of the township of Grantham; towards the south-east partly by the lands of the concession north-west of the Saint-Hyacluthe road, and partly by the fourteenth range of the township of Upton; towards the south-west partly by the fourteenth range of the said township of Upton, and partly by the seignory of Ramsay, and towards the north-west by the seventh range of the said township of Upton.

**Wickham.**

From and after the first day of January 1867, the last 25 lots of the first 6 ranges of the said township of Wickham and that part of the point of the said township, situated opposite the said territory, shall form a separate municipality, under the name of the municipality of the township of Wickham.

29-30 V., c. 62. Assented to the 15th August 1866.  
*Township of Wickham.*

Proclamation of the 31st August 1862.

Bounded on the south-east by the township of Durham; on the south-west by the township of Acton; on the north-west by the township of Grantham and on the north-east by the River St. François. Beginning at a post standing on the westerly bank of the River St. François, heretofore erected for the northerly corner of the township of Durham and the easterly corner of the township of Wickham, and running from thence, south, 48 degrees, 15 minutes west, 969 chains, 60 links, according to the magnetical meridian, to a post erected for the westerly corner of the township of Durham, and the southerly corner of the said township of Wickham; and running from thence, north, 41 degrees, 45 minutes west, 728 chains, to a post marking the southerly corner of the township of Grantham, and the westerly corner of the said township of Wickham; thence, north, 48 degrees, 15 minutes east, 740 chains, along the division line, which separates the township of Grantham from that of Wickham, to a post on the westerly bank of the River St. François, being the northerly angle of the said township of Wickham and the easterly angle of the township of Grantham; from thence, along the bank of the said river to the place of beginning. The said township is divided into 14 ranges of lots numbered from the north-east towards the south-west.

*Minus* : The limits of West Wickham.

Depuis  
tous les  
de Wickh  
la municipal  
cipalité de  
29-30 V.

Toute ce  
l'ime et qu  
située au  
dans le dit  
municipali  
nom de "W  
d'Invernes

Appropr  
1873.

Borné au  
sud-ouest, p  
les terres v  
par le cant  
Rivière St-  
planté sur la  
ci-devant éri  
étendue de N  
a été fait et  
vacantes, co  
Wickham; e  
48 degrés 15  
division ent  
cantes dont  
et la dite éta  
nement appe  
60 chaînons,  
le coin ouest  
dont un arpe  
coin sud de la  
communém  
là, sud, 41 deg  
de division en  
dont un arpe  
tendue de N  
appelée le ca  
vacantes, 728  
sant le coin su  
vacantes dont  
sud, et le co  
vacantes comm

**Wickham-Ouest.**

Depuis et après le premier jour de janvier 1867, tous les lots dans les 6 derniers rangs du canton de Wickham qui constituent à présent partie de la municipalité de Wickham, formeront une municipalité séparée sous le nom de Wickham-Ouest.

29-30 V., c. 62. Sanctionné le 15 août 1866.

**Inverness-Ouest.**

Toute cette partie des premier, deuxième, troisième et quatrième rangs du canton d'Inverness, située au nord-ouest du lac Joseph qui se trouve dans le dit canton d'Inverness, a été érigée en une municipalité séparée de partie de canton, sous le nom de "Municipalité de la partie ouest du canton d'Inverness."

Approuvé par Ordre en Conseil, le 17 novembre 1873.

**Le Canton de Durham.**

Proclamation du 30 août 1862.

Borné au sud-est par le canton de Melbourne; au sud-ouest, partie par le canton d'Ely et partie par les terres vacantes de la Couronne; au nord-ouest par le canton de Wickham et au nord-est par la Rivière St-François. Commencant à un poteau planté sur la rive ouest de la Rivière St-François, et devant érigé comme étant le coin nord de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait et le coin est de l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelés le canton de Wickham; et de là, courant magnétiquement sud, 48 degrés 15 minutes ouest, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, et la dite étendue de Nos terres vacantes communément appelées le canton de Wickham, 969 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin ouest de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, et le coin sud de la dite étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Wickham; de là, sud, 41 degrés 45 minutes est, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, et l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton d'Ely et autres de Nos terres vacantes, 728 chaînes, jusqu'à un poteau définissant le coin sud de la dite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, et le coin ouest de l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Mel-

**West Wickham.**

From and after the first day of January 1867, all the lots in the last 6 ranges of the township of Wickham, which constitute at present part of the municipality of Wickham, shall form a separate municipality under the name of West Wickham.

29-30 V., c. 62. Assented to the 15th August 1866.

**West Inverness.**

All that portion of the first, second, third and fourth ranges of the township of Inverness, situated on the north-west side of the lake Joseph, in the said township, has been erected into a separate municipality of part of a township, under the name of "Municipality of the west part of the township of Inverness."

Approved by Order in Council, the 17th November 1873.

**The township of Durham.**

Proclamation of the 30th August 1862.

Bounded on the south-east by the township of Melbourne; on the south-west by part of the township of Ely and partly by waste lands of the Crown; on the north-west by the township of Wickham and on the north-east by River St-François. Beginning at a post standing on the westerly bank of the River St-François, heretofore erected for the northerly corner of the tract of Our waste lands whereof a survey hath been made and the easterly corner of the said tract of Our waste lands commonly called the township of Wickham, and running from thence, magnetically south, 48 degrees 15 minutes west, along the division line between the said tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, and the said tract of Our waste lands commonly called the township of Wickham, 969 chains, 60 links, to a post for the westerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, and the southerly corner of the said tract of Our waste lands commonly called the township of Wickham; thence, south, 41 degrees 45 minutes east, along the division line between the tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, and the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Ely and other Our waste lands, 728 chains, to a post marking the southerly corner of the said tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, and the westerly corner of the said tract of Our waste lands commonly called the township of Melbourne;

bourne; de là, nord, 48 degrés 15 minutes est, 681 chaînes, 60 chaînons, le long de la ligne de division qui sépare l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, de la dite étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Melbourne, jusqu'à un poteau sur la rive ouest de la Rivière St-François, étant l'angle est de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, et l'angle nord de la dite étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Melbourne; et de là, le long de la rive de la Rivière St-François, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ.

*Plus*: Cette partie des 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs du canton d'Acton qui se trouve à l'est de la ligne entre les lots 16 et 17 dans les dits rangs.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans la paroisse de St-Pierre de Durham dans la municipalité de L'Avonir.

25 Vict., cap. 51.—Sanctionné le 9 juin 1862.

*Moins*: Cette partie comprise dans les limites de Durham sud.

**Leeds Est.**

La partie suivante du canton de Leeds, savoir: dans le dixième rang, tous les lots depuis le numéro quinze, exclusivement, jusqu'à la ligne de la seigneurie de St-Gilles de Beauvillage; dans le 11e rang tous les lots depuis le No. 9 exclusivement, jusqu'à la dite seigneurie; dans les douzième, treizième, quatorzième et quizième rangs, tous les lots depuis le numéro huit, exclusivement, jusqu'à la dite seigneurie, et tous les lots dans le treizième rang du dit canton de Leeds, a été érigée en municipalité de partie de canton sous le nom de "Municipalité de la partie est du canton de Leeds."

Approuvé par Ordre en Conseil, le 20 octobre 1881.

**Somerset Nord.**

Les lots depuis le numéro un jusqu'au No. 13, inclusivement, des dix premiers rangs du canton de Somerset continueront d'être séparés du reste du canton comme municipalité locale, et formeront un canton séparé sous le nom de canton de Somerset Nord, et aura et sera censé avoir eu, depuis la passation de l'acte des municipalités du Bas-Canada de 1855, tous les droits, pouvoirs et privilèges d'un canton séparé, et le conseil élu pour la dite partie nord-est, sous le nom de Conseil de Ste-Julie de Somerset, sera censé avoir été

thence, north, 48 degrees 15 minutes east, 681 chains, 60 links, along the division line which separates the tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, from the said tract of Our waste lands commonly called the township of Melbourne, to a post on the westerly Bank of the River St-François, being the easterly angle of the tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, and the northerly angle of the said tract of Our waste lands commonly called the township of Melbourne; and from thence, along the bank of the River St-François as its winds and turns, to the place of beginning.

*Plus*: That part of the 1st, 2d, 3d, 4th and 5th ranges of the township of Acton lying to the east of the line between the lots Nos. 16 and 17 of the said ranges.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins*: That part included within the parish of St-Pierre de Durham in the municipality of L'Avonir.

25 Vict., cap. 51.—Assented to the 9th June 1862.

*Moins*: That part included within the limits of South Durham.

**East Leeds.**

The following part of the township of Leeds, to wit: in the tenth range, from lot number fifteen, exclusively, to the line of the seignory of Saint-Giles de Beauvillage; in the eleventh range, from lot number nine, exclusively, to the said seignory; in the twelfth, thirteenth, fourteenth and fifteenth ranges from lot number eight, exclusively, to the said seignory, and all the lots of land in the thirteenth range of the said township of Leeds, has been erected into a separate municipality of part of a township, under the name of "Municipality of the east part of the township of Leeds."

Approved by Order in Council, the 20th October 1881.

**North Somerset.**

The lots from No. 1 to No. 13 inclusive, of the first 10 ranges of the township of Somerset shall continue to be separated from the remainder of the township as local municipality and shall form a separate township under the name of North Somerset, and shall have and reputed to have had, since the passing of the municipality act of 1855 of Lower Canada, all the rights, powers and privileges of a separated township, and the elected council for the said north east part, under the name of the council of Ste-Julie de Somerset, shall be

et contin  
20 V. c. 1  
Sautci  
Moins  
sle de Ne

Canton de

Borné  
vacantes,  
verness,  
baska; au  
nière, et  
communé  
nord-est, l  
par la dite  
municipé  
mençant à  
de division,  
la dite éter  
arpentage  
le canton  
ouest du dit  
la dite éten  
arpentage a  
appelée le ca  
ment sud, 3  
50 chaînons,  
le dit canton  
terres vacou  
comme susd  
de Somerset  
est, de la dit  
un arpentag  
ment appelé  
du dit cant  
ouest, 917 cha  
division entr  
vacantes dont  
communéme  
l'étendue de  
appelée le ca  
filax, jusqu'à u  
du dit canton  
la dite étendu  
arpentage; a é  
appelée le can  
ouest, 253 chaî  
entre le dit ca  
de Nos terres  
fait comme sus  
du Somers  
l'angle sud-oue  
vacantes dont

et continuera d'être le conseil légal du dit canton.  
20 V. c. 136.

Sanctifié le 10 juin 1857.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Anastasia de Nelson.

#### Somerset Sud.

##### *Canton de Somerset.*

Proclamation du 31 avril 1804.

Borné au sud-est, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Inverness, et par les cantons d'Halifax et d'Arthabaska; au nord-ouest, par la seigneurie de Lotbinière, et par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Stanfold; au nord-est, par le canton de Nelson, et au sud-ouest, par la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée, le canton de Stanfold. Commencant à une borne en pierre, plantée sur la ligne de division, entre la dite seigneurie de Lotbinière et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Somerset, délimitant l'angle ouest du dit canton de Nelson, et l'angle nord, de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Somerset; de là, magnétiquement sud, 33 degrés 30 minutes est, 626 chaînes, 50 chaînons, le long de la ligne de division, entre le dit canton de Nelson et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée, le canton de Somerset, jusqu'à un poteau délimitant l'angle est, de la dite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Somerset, et l'angle sud du dit canton de Nelson; de là, sud, 47 degrés ouest, 917 chaînes, 40 chaînons, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Somerset, l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Inverness et le canton d'Halifax, jusqu'à un poteau délimitant l'angle nord-est du dit canton d'Arthabaska et l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Somerset; de là, sud, 70 degrés ouest, 253 chaînes, le long de la ligne de division entre le dit canton d'Arthabaska et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Somerset, jusqu'à un poteau délimitant l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme

reputed to have been and shall continue to be the legal council of the said township.

Assented to the 10th June 1857.

*Minus* : That part comprised in Ste-Anastasia de Nelson.

#### South Somerset.

##### *Township of Somerset.*

Proclamation of the 21st April 1804.

Bounded on the south-east, by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Inverness and by the townships of Halifax and Arthabaska; on the north-west by the seigniorly of Lotbinière and by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Stanfold; on the north-east, by the township of Nelson, and on the south-west, by the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Stanfold. Beginning at a stone boundary, standing on the division line between the said seigniorly of Lotbinière and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Somerset, marking the westerly corner of the said township of Nelson and northerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Somerset; running from thence, magnetically south, 33 degrees 30 minutes east, 626 chains, 50 links, along the division line between the said township of Nelson and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Somerset, to a post erected for the easterly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Somerset, and the southerly angle of the said township of Nelson; thence, south, 47 degrees west, 917 chains, 40 links, along the division line, between the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Somerset, the tract of Our waste lands, commonly called the township of Inverness and the township of Halifax, to a post, erected for the north-east angle of the said township of Arthabaska, and the south-east angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Somerset; thence, south, 70 degrees west, 253 chains, along the division line between the township of Arthabaska and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Somerset, to a post erected for the south-westerly corner of the said tract of Our

susdit, communément appelée le canton de Somerset et l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Stanfold; de là, nord, 9 degrés 45 minutes est, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Stanfold, et la dite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Somerset, 960 chaînes, jusqu'à un poteau planté sur la rive sud-est de la Rivière Béancour, définissant l'angle nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Stanfold; de là, continuant la dite ligne, nord, 9 degrés 45 minutes est, 55 chaînes, 30 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Somerset; et de là, nord, 58 degrés est, 446 chaînes, 25 chaînons, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Somerset, l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Blandford et la dite seigneurie de Lotbinière, au point de départ: contenant environ 52,852 acres, et l'allowance ordinaire pour les grands chemins.

*Minus*: Les limites de Somerset nord.  
20 V. c. 136. Sanctionné le 10 juin 1857.

*Moins*: Les limites du Village de Plessisville.

**Ste-Anastasic de Nelson.**

Proclamation du 25 septembre 1877.

Comprendra la partie du canton de Nelson, connu sous le nom de Sainte-Anastasic, la partie du même canton comprise dans la paroisse de Ste-Agathe, la partie du même canton comprise dans la paroisse de Sainte-Julie de Somerset, et une partie du canton d'Inverness, comprenant une étendue de territoire d'environ huit milles et demi de front sur environ dix milles de profondeur; bornée comme suit, savoir: vers le nord-ouest par la seigneurie de Lotbinière, depuis la seigneurie de Sainte-Croix jusqu'à la ligne qui sépare le premier lot du second dans le canton de Somerset Nord; vers le sud-ouest par la dite ligne de séparation entre les premier et second lots du dit canton de Somerset Nord, dans les premier, second, troisième et quatrième rangs du même canton, depuis la dite seigneurie de Lotbinière jusqu'à la ligne qui sépare le dit quatrième rang du cinquième; de là, allant vers le nord-est en suivant la dite ligne de séparation, aussi dans le dit canton de Somer-

waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Somerset and the south-easterly angle of the said tract of Our waste lands commonly called the township of Stanfold; thence, north, nine degrees forty five minutes east, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Stanfold and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Somerset, 960 chains, to a post erected on the south-easterly bank of the River Beancour, marking the north-easterly corner of the said tract of Our waste lands commonly called the township of Stanfold; thence, in the continuation of the said line, north, 9 degrees 45 minutes east, 55 chains, 30 links, to a post erected for the north-west angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Somerset; and from thence, north, 58 degrees east, 446 chains, 25 links, along the division line between the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Somerset, the tract of Our waste lands, commonly called the township of Blandford and the said seigniory of Lotbinière, to the place of beginning: containing about 52,852 acres and the usual allowance for highways.

*Minus*: The limits of North Somerset.  
20 V. c. 136. Assented to the 10th June 1857.

*Moins*: The limits of the Village of Plessisville.

**Ste-Anastasic de Nelson.**

Proclamation of the 25th September 1877.

Shall comprise that part of the township of Nelson, known by the name of Sainte-Anastasic, a part of the said township included in the parish of Sainte Agathe, that part of the said township included in the parish of Sainte Julie de Somerset, and a part of the township of Inverness, comprising an extent of territory of about eight miles and a half in front by about ten miles in depth; bounded as follows, to wit: towards the north-west, by the seigniory of Lotbinière, from the seigniory of Sainte Croix to the line which separates lot number one from lot number two in the township of North Somerset; towards the south-west by the said line of separation between the lots numbers one and two of the said township of North Somerset, in the first, second, third, and fourth ranges of the said township, from the said seigniory of Lotbinière to the line which separates the said fourth from the fifth range; thence going towards the north-east following the

set No  
du cin  
la lign  
deuxiè  
le sud-  
entro l  
à travi  
lème et  
canton  
en suiv  
ton de  
qui sép  
dit cant  
est en s  
los dits  
qui sép  
le dit ca  
dite l'ign  
d'Invern  
même ca  
allant ve  
séparati  
de Nelson  
rang du n  
de là, all  
ligno de  
neuvième  
lème lot d  
do là, all  
ligne de  
onzième l  
neuvième  
de là, all  
séparation  
rangs, jus  
vers le nor  
Croix, à pe  
qui sépare  
Lotbinière  
qui est co  
sud-ouest  
et 10e rang

45 V. c. 43

Sera born  
une ligne d  
Joseph Dou  
du canton  
3

set Nord, puis celle qui sépare le quatrième rang du cinquième dans le dit canton de Nelson, jusqu'à la ligne qui sépare le vingt-unième lot du vingt-deuxième dans le même canton; de là, allant vers le sud-est en suivant la dite ligne de séparation entre les dits vingt-unième et vingt-deuxième lots à travers les cinquième, sixième, septième, huitième et neuvième rangs du même canton jusqu'au canton d'Inverness; de là, allant vers le sud-ouest en suivant la ligne de séparation entre le dit canton de Nelson et celui d'Inverness, jusqu'à la ligne qui sépare le septième rang du huitième dans le dit canton d'Inverness; de là, allant vers le sud, est en suivant la dite ligne de séparation entre les dits septième et huitième rangs jusqu'à la ligne qui sépare le vingtième lot du vingt-unième dans le dit canton d'Inverness; vers le sud-est, par la dite ligne de séparation entre les dits 20e et 21e lots d'Inverness, à partir du dit huitième rang du même canton jusqu'au dit canton de Nelson; de là, allant vers le nord-ouest en suivant la ligne de séparation entre les dits cantons d'Inverness et de Nelson, jusqu'à la ligne qui sépare le dixième rang du neuvième dans le dit canton de Nelson; de là, allant vers le nord-est en suivant la dite ligne de séparation entre les dits dixième et onzième rangs, jusqu'à la ligne qui sépare le dixième lot du onzième dans le dit canton de Nelson; de là, allant vers le nord-ouest en suivant la dite ligne de séparation entre les dits dixième et onzième lots, jusqu'à la ligne qui sépare le dit neuvième rang du huitième dans le même canton; de là, allant vers le nord-est en suivant la ligne de séparation entre les dits huitième et neuvième rangs, jusqu'à la dite seigneurie de Sainte-Croix; vers le nord-est par la même seigneurie de Sainte-Croix, à partir du neuvième rang jusqu'à la ligne qui sépare le canton de Nelson de la seigneurie de Lotbinière, excepté cependant telle partie d'icelle qui est comprise dans le canton d'Inverness, au sud-ouest de la rivière Bécancour, ainsi que les 9e et 10e rangs du canton de Nelson.

45 V. c. 43. Sanctionné le 27 mai 1852.

**Village de Plessisville.**

Proclamation du 27 avril 1855.

Sera borné, comme suit : Vers le sud-ouest, par une ligne divisant les terres de Patrick Bosses, Joseph Doucet et Charles Verville, dans le 8e rang du canton de Somerset; vers le nord-est, par la

said line of separation, still in the said township of North Somerset, and then that which separates the fourth from the fifth range in the said township of Nelson, to the line which separates lot number twenty-one from lot number twenty-two in the said township; thence, going towards the south-east following the said line of separation between the said lots number twenty-one and twenty-two, across the fifth, sixth, seventh, eighth and ninth ranges of the said township to the township of Inverness; thence, going towards the south-west following the line of separation between the said townships of Nelson and Inverness, to the line which separates the seventh from the eighth range in the said township of Inverness; thence, going towards the south-east following the said line of separation between the said seventh and eighth ranges, to the line which separates the lot number twenty from lot number twenty-one in the said township of Inverness; towards the south-east, by the said line of separation between the said lots number twenty and number twenty-one of Inverness, starting, from the said eighth range of the said township to the said township of Nelson; thence, going towards the north-west and following the line of separation between the said townships of Inverness and Nelson, to the line which separates the tenth from the ninth range in the said township of Nelson; thence, going towards the north-east following the said line of separation between the said ninth and tenth ranges to the line which separates the lot number ten from lot number eleven in the said township of Nelson; thence, going towards the north-west following the said line of separation between the said lots numbers ten and eleven to the line which separates the said ninth range from the eighth in the said township; thence going towards the north-east, following the line of separation between the said eighth and ninth ranges to the said seignory of Sainte Croix; towards the north-east, by the said seignory of Sainte Croix, from the ninth range to the line which separates the township of Nelson, from the seignory of Lotbinière, excepting however such part included within the township of Inverness, to the south-west of Bécancour, also the 9th and 10th ranges of the township of Nelson.

45 V. c. 43. Assented to the 27th May, 1852.

**Village of Plessisville.**

Proclamation of the 27th April 1855.

Shall be bounded as follows: towards the south-west, by a line dividing the lands of Patrick Bosses, Joseph Doucet and Charles Verville, in the 8th range of the township of Somerset; to-



ligne qui divise les terres de Jean Vallé et de Antoine Vallé, dans le même rang, attenant par le sud à la clôture de la ligne qui divise le 8e et 9e rangs du dit canton de Somerset, et vers le nord, à 10 arpents de la clôture qui sépare le 7e et le 8e rangs du dit canton, prenant cette distance de 10 arpents sur le 7e rang du dit canton. Les lignes nord-est et sud-ouest étant prolongées directement à la dite ligne nord sur le dit 7e rang.

**Ditchfield and Spaulding.**

*Ditchfield :*

Proclamation du 11 novembre 1863.

Cette étendue ou compeau de terre borné comme suit : au nord par le canton de Spaulding ; au sud partie par le canton de Clinton, et partie par les terres vacantes de la Couronne ; à l'est par la ligne provinciale et à l'ouest par le lac Mégantie. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive est du lac Mégantie et marquant l'angle le plus au sud-ouest du canton de Spaulding susdit, et l'angle le plus au nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, le long de la ligne extérieure sud du dit canton de Spaulding, astronomiquement est, 783 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne provinciale susdite, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-est du dit canton de Spaulding et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, vers le sud le long de la ligne provinciale jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, vrai ouest, 748 chaînes plus ou moins, jusqu'au bord du lac Mégantie susdit, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre ; et de là, le long de la rive est du dit lac Mégantie et suivant ses sinuosités vers le nord, usqu'au point de départ.

*Spaulding :-*

Proclamation du 13 avril 1863.

Borné au nord-est par le canton de Risb rough ; au nord-ouest par la rivière Chaudière ; au sud-est par la ligne provinciale et au sud par le canton de Ditchfield ; commençant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive est de la rivière Chaudière, et marquant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Risborough et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, le long de la ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Risborough, sud, 53 degrés est, astronomiquement, 718 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne provinciale. à un poteau et borne de pierre définissant l'angle le plus au sud du dit canton de Risborough, et l'angle

towards the north-east by the line dividing the lands of Jean Vallé et Antoine Vallé, in the same range, adjoining by the south to the enclosure at a line dividing the 8th and 9th ranges of the said township of Somerset, and to the north at 10 arpents of the enclosure separating the 7th and 8th ranges of the said township, taking that distance of 10 arpents on the 7th range of the said township. The lines north-east and south-west to be prolonged directly to the said north line on the said 7th range.

**Ditchfield and Spaulding.**

*Ditchfield :*

Proclamation of the 11th November 1863.

That tract or parcel of land bounded as follows : on the north by the township of Spaulding ; on the south, partly by the township of Clinton, and partly by the waste lands of the Crown ; on the east, by the province line, and on the west by lake Megantic. Beginning at a post and stone boundary planted on the east bank of lake Megantic and marking the south-west angle of the township of Spaulding aforesaid, and the north-west angle of the said tract or parcel of land ; thence, along the south outline of the said township of Spaulding astronomically east, 783 chains, more or less, to the intersection of the province line aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said township of Spaulding, and the north-east angle of the said tract or parcel of land ; thence, southwardly, along the said province line to a post and stone boundary marking the south-east angle of the said tract or parcel of land ; thence, due west, 748 chains, more or less, to the border of lake Megantic aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west angle of the said tract or parcel of land ; and thence, along the eastern border of the said lake Megantic and following its sinuosities northwardly, to the place of beginning.

*Spaulding :*

Proclamation of the 13th April 1863.

Bounded on the north-east by the township of Risborough ; on the north-west by the river Chaudière ; on the south-east by the province line and on the south by the township of Ditchfield ; beginning at a post and stone boundary planted on the east bank of the river Chaudière, and marking the westernmost angle of the said township of Risborough and the northernmost angle of said tract or parcel of land ; thence, along the south-west outline of the said township of Risborough, south, 53 degrees east, astronomically, 718 chains, more or less, to the intersection of the province line at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said township of

le plus  
terre ;  
tue di  
de pie  
dite é  
ouest,  
Mégan  
la déch  
quant l  
compen  
rive ga  
vant se  
jusqu'a

Appro

Les bo  
harnois  
St-Louis  
du lac St  
dite ligne  
qu'elle at  
fondour  
du distric  
une ligne  
jusqu'au  
l'ouest, st  
dans la  
rivière St  
ligne, à u  
dit chemi  
en droite  
720 pieds ;  
Louis, en  
qui condu  
ligne nor  
comme co  
town ; et c  
nord-ouest  
priété Leu  
33 V. e. 7

La vil

La ville  
prise dans  
mençant à  
borne du g  
Beauharnoi  
de feu Mich  
Viau, c'est-à  
(No. 135) au  
de la paroiss

le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne provinciale, dans une direction sud-ouest jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, vrai ouest, 788 chaînes, plus ou moins, jusqu'au lac Mégantic, à un poteau et borne de pierre planté à la décharge de la rivière Chaudière susdite et marquant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long et en descendant la rive gauche de la dite rivière Chaudière, et suivant ses sinuosités dans une direction nord-est, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 4 octobre 1881.

#### La ville de Beauharnois.

Les bornes et les limites de la dite ville de Beauharnois seront comme suit: commençant au lac St-Louis à la ligne entre les lots 2 et 3, concession du lac St-Louis, dans Annstown; de là, suivant la dite ligne dans la direction sud-est, jusqu'à ce qu'elle atteigne la continuation de la ligne de profondeur du terrain de la prison et cour de justice du district de Beauharnois; de là, vers l'ouest par une ligne en arrière de la prison et cour de justice jusqu'au centre du chemin de la Beauce; de là, vers l'ouest, sur une ligne parallèle avec la rue Hannah, dans la dite ville, jusqu'au côté sud-est de la rivière St-Louis, à un point qui se trouve en droite ligne, à une distance de 4,336 pieds du centre du dit chemin de la Beauce, et aussi à une distance en droite ligne du centre du chemin St-Louis, de 720 pieds; et de là, traversant la dite rivière Saint-Louis, on ligne droite parallèle au chemin public qui conduit au canal de Beauharnois, jusqu'à la ligne nord-est de la propriété de Louis Leduc, connue comme lot No. 2 du premier rang de Marystown; et de là, en continuant cette ligne vers le nord-ouest, le long de la ligne est de la dite propriété Leduc, jusqu'au dit lac St-Louis.

33 V. c. 77.—Sanctionné le 23 février 1875.

#### La ville de Salaberry de Valleyfield

La ville Salaberry de Valleyfield sera comprise dans les limites suivantes, savoir: commençant à un point, cent quatre-vingt pieds de la borne du gouvernement, du côté sud du canal de Beauharnois, entre les terrains des représentants de feu Michel Beautronc dit Major et de Antoine Viau, c'est-à-dire, entre le numéro cent trente-cinq (No. 135) au plan officiel et sur le livre de renvoi de la paroisse de Ste. Océile, et le numéro deux

Risborough and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said province line, in a south-westwardly direction to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, due west, 788 chains, more or less, to lake Mégantic, at a post and stone boundary planted at the discharge of the river Chaudière aforesaid, and marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along and descending the left bank of the said river Chaudière, and following its sinuosités in a north-eastwardly direction, to the place of beginning.

Approved by Order in Council, on the 4th October 1881.

#### The town of Beauharnois.

The boundaries and limits of the said town of Beauharnois shall be as follows: commencing at the lake St-Louis, on the line between the lots two and three, lake St. Louis range, Annstown; thence, following the said line south-easterly until it reaches the continuation of the rear line of the land of the gaol and court house of the district of Beauharnois; thence, westerly, by a line in rear of the gaol and court house to the middle of the Beauce road; thence, westerly, on a line parallel with Hannah street in the said town, to the south-east side of river St. Louis, to a point being in a straight line at a distance of 1,336 feet from the middle of the said Beauce road, and also at a distance of 720 feet in a straight line from the middle of the St. Louis road; and thence, crossing river St. Louis, by a line parallel to the public road leading to the Beauharnois canal, to the north-east line of the property of Louis Leduc, known as lot No. 2 of the first range of Marystown; and thence, continuing this line towards the north-west along the east line of the said Leduc's property, to the said lake St-Louis.

33 V. c. 77. Assented to the 23 February 1875.

#### The Town of Salaberry de Valleyfield.

The town of Salaberry de Valleyfield shall be comprised within the following boundaries; to wit: starting at a point one hundred and eighty feet from the government boundary stone, on the south side of the Beauharnois canal, between the lands of the representative of the late Michel Beautronc dit Major and of Antoine Viau, that is to say, between the number 135 on the official plan and in the book of reference of the parish of

(No. 2) au plan officiel et sur le livre de renvoi de la dite ville, allant vers le sud-ouest à un point sur le chemin Larocque, en la dite paroisse de Ste. Cécile, neuf cent trente-neuf pieds de la borne indiquant l'ancienne limite de la dite ville sur le dit chemin, en traversant les numéros 2, 3, 4, 5, et partie du No. 6 au plan officiel et sur le livre de renvoi de la dite ville, et les numéros 142, 143, 144, 145, 146 et 147, 149 et 151 au plan officiel et sur le la livre de renvoi de la dite paroisse; de là, se continuant en droite ligne, à la borne sud-ouest de la dite ville, en traversant les numéros 152, 153, 154, 155, 156 et 157 au plan officiel et sur le livre de renvoi de la dite paroisse; de là, suivant la ligne de division entre les numéros 158, 159 et 160 au plan officiel et sur le livre de renvoi de la dite paroisse, et les numéros 530 et 536 au plan officiel et sur le livre de renvoi de la dite ville, jusqu'au lieu St. Laurent; de là, en droite ligne vers le nord-est à un point d'intersection entre les numéros 92 et 93 au plan officiel et sur le livre de renvoi de la dite paroisse et le chemin public; de là, suivant le dit chemin public en front du dit No. 92, et se continuant en droite ligne avec le dit chemin sur les numéros 91, 90 et 89, jusqu'à la ligne de division entre les dits numéros 89 et 87 sur le plan et dans le livre de renvoi de la dite paroisse; de là, suivant la dite ligne de division vers le sud-est, à une branche du fleuve Saint-Laurent, du côté sud de la Grande Ile; de là, en droite ligne vers le sud-est, au point de jonction du chemin de front de la première concession de Catherinestown et le chemin sur le numéro 101 sur le plan et dans le livre de renvoi de la dite paroisse, du côté nord du dit canal de Beauharnois, suivant ensuite la ligne de division entre le dit No. 101, et les numéros 115, 116 et 117 sur le dit plan; et de là en droite ligne vers le point de départ.

42-43 V. ch. 62. Sanctionné le 31 octobre 1879.

Voir : 46 V. c. 83 pour changement de certains numéros du cadastre.

**Paroisse de St-Etienne de Beauharnois**

Les terres comprises dans les concessions suivantes:—les concessions doubles de St-Laurent et le premier rang de Georgetown—Nord, la concession sud de la Rivière St-Louis, depuis la terre de Jacques Brunel inclusivement, jusqu'à la ligne qui sépare la paroisse de St-Clément de Beauharnois de celle de St-Louis de Gonzague, et la concession nord de la Rivière St-Louis, depuis la terre de Alexis Hébert inclusivement, jusqu'à la ligne

Ste. Cécile, and number 2 on the official plan and in the book of reference of the said town, running south-westerly, to a point on Larocque road in the said parish of Ste. Cecile, nine hundred and thirty nine feet from the boundary stone showing the old limit of the said town, on the said road, crossing the numbers 2, 3, 4, 5 and part of number 6 on the official plan and in the book of reference of the said town, and the numbers 142, 143, 144, 145, 146, and 147, 149, and 151 on the official plan and in the book of reference of the said parish; running from thence, in a straight line, to the south-westerly boundary stone of the said town, crossing numbers 152, 153, 154, 155, 156 and 157 on the official plan and in the book of reference of the said parish; thence, following the division line between numbers 158, 159 and 160 on the official plan and in the book of reference of the said parish and numbers 530 and 536 on the official plan and in the book of reference on the said town, to the river St. Lawrence; thence, in a straight line towards the north-east, to a point of intersection between numbers 92 and 93 on the official plan and in the book of reference of the said parish and the public road; thence, along the said public road, across said number 92, continuing in a straight line with the said road, across numbers 91, 90 and 89 to the line of division between numbers 89 and 87 on the plan and in the book of reference of the said parish; thence, along the said division line, towards the south-east, to the branch of the river St. Lawrence on the south side of Grand-Isle; thence, in a straight line, towards the south-east to a point of junction of the front road of the first concession of Catherinestown and the road on number 101 on the plan and in the book of reference of the said parish, along the north side of the said Beauharnois canal; thence, along the division line between said number 101 and numbers 115, 116 and 117 on the said plan; and from thence, in a straight line, to the point of departure.

42-43 V. ch. 62. Assented to the 31st October 1879.

Vide : 46 V. c. 83, for changement of certain numbers of the cadastre.

**Parish of St. Etienne de Beauharnois**

The lands included within the following concessions: the double concessions of St-Laurent and the first range of North Georgetown, the south concession of the River St. Louis, from the land of Jacques Brunel inclusive, to the line dividing the parish of St. Clément de Beauharnois from that of St. Louis de Gonzague, and the north concession of the River St. Louis, from the land of Alexis Hébert inclusive, to the division line between the

division entre  
paroisse de S  
cession doub  
concession s  
qui divise S  
de Gonzagu  
Inclusivem  
St-Louis, dep  
Clément de B  
jusqu'à la ter  
ment, distrai  
zague, former  
toutes les fin  
29-30 V. c. 6

**La pu**

P  
La municipa  
comprendra t  
dans la munic  
fois cette part  
municipalité d  
que désignée  
1846.

**Paroisse civile.**

Comprendra  
ka et Chester,  
toire d'environ  
profondeur d'e  
comme suit, sav  
de Warwick et  
qui divise le r  
dans chaque r  
partir du dit e  
ligne qui divise  
dit canton de C  
dite ligne de d  
sixième rang d  
par la ligne qui  
canton d'Artha  
de Stanfold et B

Confirmé par  
Sanctionné le  
Moins : Les li  
Moins : Les li

**Can**

Cette partie du  
tenant forme pa  
tons de Grantha

division entre les paroisses susdites, distraites de la paroisse de St-Clément de Beauharnois, et la concession double du 2e rang de Georgetown—Nord, la concession sud la Rivière St-Louis, depuis la ligne qui divise St-Clément de Beauharnois de St-Louis de Gonzague, jusqu'à la terre d'Ignace Laberge inclusivement, et la concession nord de la Rivière St-Louis, depuis la dite ligne de division entre St-Clément de Beauharnois et St-Louis de Gonzague, jusqu'à la terre de John Dickson aussi inclusivement, distraites de la paroisse de St-Louis de Gonzague, formeront une municipalité distincte pour toutes les fins municipales et scolaires.

29-30 V., c. 64. Sanctionné le 15 août 1866.

#### La paroisse de St. Christophe.

Proclamation du 24 novembre 1846.

La municipalité de St. Christophe d'Arthabaska comprendra tout le territoire ci-devant compris dans la municipalité d'Arthabaska, excepté toutefois cette partie comprise dans les limites de la municipalité de St. Norbert d'Arthabaska, telle que désignée, par proclamation du 24 novembre 1846.

#### Paroisse civile.

Proclamation du 20 avril 1853.

Comprendra une partie des cantons d'Arthabaska et Chester, comprenant une étendue de territoire d'environ cinq milles de front sur une profondeur d'environ sept milles et demi, bornée comme suit, savoir: au sud-ouest, par les cantons de Warwick et Tingwick; au sud-est, par la ligne qui divise le vingtième lot du vingt-et-unième dans chaque rang du dit canton de Chester, à partir du dit canton de Tingwick à aller jusqu'à la ligne qui divise le cinquième rang du sixième du dit canton de Chester; au nord-est, partie par la dite ligne de division entre les cinquième et sixième rangs du dit canton de Chester, et partie par la ligne qui divise les mêmes rangs dans le canton d'Arthabaska; au nord, par les cantons de Stanfold et Bulstrode.

Confirmé par 18 V. c. 100 s. 33 par. 11.  
Sanctionné le 30 mai 1853.

*Moins* : Les limites d'Arthabaskaville,  
*Moins* : Les limites de Victoriaville.

#### Canton de Grantham.

Cette partie du canton de Grantham, qui maintenant forme partie de la municipalité des cantons de Grantham, Wendover et Simpson, conti-

parishes aforesaid, taken from the parish of St. Clément de Beauharnois, and the double concession of the second range of North Georgetown, the south concession of the River St. Louis, from the line dividing St. Clément de Beauharnois from St. Louis de Gonzague to the land of Ignace Laberge inclusive, and the north concession of the said River St. Louis, from the said division line between St. Clément de Beauharnois and St. Louis de Gonzague, to the land of John Dickson also inclusive, taken from the parish of St. Louis de Gonzague, shall form a distinct municipality for municipal and school purposes.

29-30 V., c. 64. Assented to the 15th August 1866.

#### The parish of St. Christophe

Proclamation of the 24th November 1846.

The municipality of St. Christophe d'Arthabaska shall comprise, so much of the tract heretofore constituting the municipality of Arthabaska, as it was not comprised within the limits of the municipality of St. Norbert d'Arthabaska, as designated, by proclamation of the 24th November 1846.

#### Civil parish.

Proclamation of the 20th April 1853.

Shall comprise part of the townships of Arthabaska and Chester, comprising a tract of land of about 5 miles in front by about 7½ miles in depth, bounded as follows, that is to say: on the south-west, by the townships of Warwick and Tingwick; on the south-east, by the line separating the 20th lot from the 21st in each range of the said township of Chester, from the said township of Tingwick to the line which separates the 5th range from the 6th range of the said township of Chester; on the north-east, partly by the said line of separation between the 5th and 6th ranges of the said township of Chester, and partly by the line which separates the same ranges in the township of Arthabaska; on the north, by the townships of Stanfold and Bulstrode.

Confirmed by 18 V. c. 100 s. 33, par. 11.  
Assented to the 20th May 1853.

*Minus* : The limits of Arthabaskaville,  
*Minus* : The limits of Victoriaville.

#### Township of Grantham.

That part of the said township of Grantham, which now forms part of the municipality of the townships of Grantham, Wendover and Simpson,

muera à former une municipalité, sous le nom de la Corporation du canton de Grantham.

27 V. C. 27. Sanctionné le 15 octobre 1863.

*Canton de Grantham.*

Proclamation du 14 mai 1890.

Borné au nord-ouest, par une étendue de terre communément appelée le canton d'Upton; au sud-est, par une étendue de terre communément appelée le canton de Wiekham; en front au nord-est, par la rive sud-ouest de la Rivière Saint-François; et en arrière, au sud-ouest, par la dite étendue de terre communément appelée le canton d'Upton. Commencant à un poteau planté sur la dite rive sud-ouest de la dite Rivière St-François, et devant érigé comme étant le coin nord de l'étendue de Nos terres vacantes susdite, dont un arpentage a été fait et le coin est de la dite étendue de terre communément appelée le canton d'Upton, et courant depuis le point de départ, sud, 49 degrés ouest, 1,028 chaînes, 40 chaînons, jusqu'à un poteau et devant érigé comme étant le coin ouest de la susdite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait susdit; de là, sud, 41 degrés est, 728 chaînes, jusqu'à un poteau et devant érigé comme étant le coin sud de la susdite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, et le coin ouest de la susdite étendue de terre communément appelée le canton de Wiekham; de là, nord, 49 degrés est, 349 chaînes, 89 chaînons, jusqu'à un poteau planté sur la rive sud-ouest susdite de la Rivière Saint-François, et devant érigé comme étant le coin est de la dite étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, et le coin nord du canton de Wiekham; de là, nord-ouest, le long de la rive sud-ouest susdite de la Rivière Saint-François, comme elle tourne et serpente jusqu'au point de départ.

*Moins :* Cette partie comprise dans St-Germain de Grantham.

*Moins :* Les limites du village de Drummondville.

**St-Valère de Bulstrode**

Depuis et après le premier jour de janvier 1862, le reste du canton de Bulstrode et le canton de Horton, formeront ensemble une municipalité locale et scolaire sous le nom de paroisse de St-Valère de Bulstrode.

24 V. c. 76. Sanctionné le 18 mai 1861.

shall continue to form a municipality, under the name of the Corporation of the township of Grantham.

27 V. C. 27. Assented to the 15th October 1863.

*Township of Grantham.*

Proclamation of the 14th May 1890.

Bounded on the north-west, by a tract of land commonly called the township of Upton; on the south-east, by a tract of land, commonly called the township of Wiekham; in front, on the north-east, by the south-westerly bank of the River St. Francis; and in the rear on the south-west, by the said tract of land, commonly called the township of Upton. Beginning at a post standing upon the said river St. Francis, heretofore erected for the northerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and for the easterly corner of the said tract of land, commonly called the township of Upton, and running from the said place of beginning, south, 49 degrees west, 1,028 chains, 40 links, to a post heretofore erected for the westerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof the said survey hath so as aforesaid been made; thence, south, 41 degrees east, 728 chains, to a post heretofore erected for the southerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, and for the westerly corner of the aforesaid tract of land, commonly called the township of Wiekham; thence, north, 49 degrees east, 349 chains, 89 links, to a post standing of the aforesaid, south-westerly bank of the said River St. Francis, heretofore erected for the easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof the said survey hath so as aforesaid been made, and the northerly corner of the township of Wiekham; thence, north-westerly, along the aforesaid mentioned south-westerly bank of the River St. Francis, as it winds and turns, to the place of beginning.

*Minus :* That part comprised in St. Germain de Grantham.

*Minus :* The limits of the village of Drummondville.

**St. Valère de Bulstrode**

From and after the first day of January 1862, the remainder of the township of Bulstrode and the township of Horton, shall form together one local and school municipality, under the name of the parish of St Valère de Bulstrode.

24 V. c. 76. Assented to the 18th May 1861.

Cant  
Ba  
Comp  
Pest,  
mune  
Pones  
comm  
Herb  
rive  
gle n  
vacan  
Stau  
Nos t  
fait, e  
role;  
25 mi  
entre  
mune  
étendu  
ge a é  
lée le  
insp  
dite é  
ment  
sud-oc  
tes, con  
de là, su  
80 chaîn  
sud-oc  
tes, don  
commur  
là, nord  
la ligne  
Nos ter  
les cant  
de Nos  
a été fa  
lée le c  
chainons  
de la dit  
nord-oue  
tes, dont  
commun  
un des an  
terres vac  
de Aston;  
rivière B  
au point  
In re.—  
Augmen  
Cetto ét  
née et lu  
rivière B  
à l'est par

*Canton de Bulstrode.*

Proclamation du 27 mai 1803.

Borné au sud, par Nos terres vacantes de la Couronne; au nord, par la rivière Béancour; à l'est, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Stanfold; et à l'ouest, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée les cantons d'Aston et Horton. Commencant à un poteau planté sur la rive sud de la rivière Béancour, définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Stanfold et l'angle nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Bulstrode; de là, magnétiquement sud, 9 degrés 25 minutes ouest, le long de la ligne de division, entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Stanfold et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bulstrode, 960 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Bulstrode, et l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Stanfold; de là, sud, 83 degrés 30 minutes ouest, 744 chaînes, 80 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bulstrode; de là, nord, 9 degrés 25 minutes est, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée les cantons d'Aston et Horton et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bulstrode, 960 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à un poteau planté sur la rive de la dite rivière Béancour, définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bulstrode, et un des angles nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Aston; et de là, le long des rives de la dite rivière Béancour, comme elle tourne et serpente, au point de départ.

*In re.*—Arpentage du canton, voir : 29 V. c. 63.—

*Augmentation de Bulstrode :*

Proclamation du 12 décembre 1855.

Cette étendue ou augmentation de terrain bornée et limitée comme suit; au nord, par la rivière Béancour; au sud, par le canton Horton; à l'est par le canton Bulstrode; et à l'ouest, par le

*Township of Bulstrode.*

Proclamation of the 27th May 1803.

Bounded on the south, by waste lands of the Crown; on the north, by the River Beancour; on the east, by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Stanfold; and on the west, by the tracts of Our waste lands, commonly called the townships of Aston and Horton. Beginning at a post standing on the southerly bank of the River Beancour erected for the north-west corner of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Stanfold, and the north-east corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Bulstrode; running from thence, magnetically south, 9 degrees 25 minutes west, along the division line between the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Stanfold, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bulstrode, 960 chains, 60 links, to a post erected for the south-east corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bulstrode, and the south-west angle of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Stanfold; thence, south, 83 degrees 30 minutes west, 744 chains, 80 links, to a post marking the south-west angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bulstrode; thence, north, 9 degrees 25 minutes east, along the division line between the said tracts of Our waste lands, commonly called the townships of Aston and Horton, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bulstrode, 960 chains, 60 links, to a post erected on the bank of the said River Beancour, marking the north-west corner of the said tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bulstrode, and one of the north-easterly angles of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Aston; and from thence, along the banks of the said River Beancour as it winds and turns, to the place of beginning.

*In re :* Survey of the township, *vide* ; 29 V. c. 63.

*Gore of Bulstrode.*

Proclamation of the 12th December 1855.

That tract or Gore of land bounded and abutted as follows : on the north, by the river Beancour; on the south, by the township of Horton; on the east, by the township of Bulstrode; and on the

canton Aston. Commençant sur la rive sud de la rivière Bécancour, à un poteau définissant l'angle nord-ouest de canton Bulstrode, et l'angle nord-est de la dite étendue ou augmentation de terrain; de là, dans une direction sud, le long de la ligne de division entre le dit canton de Bulstrode et la dite étendue ou augmentation de terrain; 591 chaînes, 93 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne nord du canton Horton, à un poteau définissant l'angle le plus au sud-est de la dite étendue ou augmentation de terrain; de là, le long de la dite ligne nord du canton Horton, magnétiquement sud, 61 degrés 10 minutes ouest, (la variation étant de 13 degrés 40 minutes ouest) 198 chaînes, 90 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est du canton Aston, à un poteau définissant l'angle le plus au sud-ouest de la dite étendue ou augmentation de terrain; de là, dans une direction nord, le long de dite dernière ligne extérieure du canton Aston, 653 chaînes, 65 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la rivière Bécancour, à un poteau définissant l'angle le plus au nord-ouest de la dite étendue ou augmentation de terrain; de là, le long de la rive sud de la dite rivière Bécancour, en suivant ses sinuosités, dans une direction est, jusqu'au point de départ.

*Canton de Horton :*

Proclamation du 7 août 1840.

Cette étendue de terrain bornée et limitée comme suit : au nord-ouest, en front, partie par le canton de Wendover, partie par la branche nord-est de la rivière Nicolet, partie par le canton d'Aston et son augmentation, et partie par l'augmentation du canton Bulstrode; au sud-est par le canton Warwick; au nord et à l'est, par le canton de Bulstrode; et au sud-ouest par le canton Simpson. Commençant à un poteau planté sur la ligne extérieure nord-est du canton Simpson, et formant le coin ouest du canton Warwick et le coin sud du canton Horton; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est du canton Simpson, magnétiquement nord, 38 degrés ouest, la variation étant de 11 degrés 15 minutes, dans une direction ouest, environ 480 chaînes, 25 chaînons, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton Wendover, à un poteau marquant l'angle nord du dit canton Simpson et l'angle ouest du dit canton Horton; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton Wendover, magnétiquement nord, 52 degrés est, environ 180 chaînes, jusqu'à l'intersection de la branche nord-est de la rivière Nicolet; de là, le long de la rive sud-ouest de la même rivière, dans une direction ouest et nord, selon qu'elle tourne et détourne jusqu'à l'intersection de la ligne entre le 1er et 2me rang du dit canton Horton; de là, traversant la dite branche nord-est de la rivière Nicolet,

west, by the township of Aston. Beginning on the south bank of the River Bécancour, at a post marking the north-west angle of the township of Bulstrode, and the north-east angle of the said tract or gore of land; thence, southerly, along the line of division between the said township of Bulstrode and the said tract or gore of land, 591 chains, 93 links, more or less, to the intersection of the north line of the township of Horton, at a post marking the south-easternmost angle of the said tract or gore of land; thence, along the said north line of the township of Horton, magnetically south, 61 degrees 10 minutes west, (the variation being 13 degrees 40 minutes west), 198 chains, 90 links, more or less, to the intersection of the east outline of the township of Aston, at a post marking the south-westernmost angle of the said tract or gore of land; thence, northerly, along the said last outline of the township of Aston, 653 chains, 65 links, more or less, to the River Bécancour, at a post marking the north-westernmost angle of the said tract or gore of land; thence, along the south bank of the said River Bécancour, following its sinuosities, eastwardly, to the place of beginning.

*Township of the Horton:*

Proclamation of the 7th August 1840.

That tract of land bounded and abutted as follows : on the north-west, in front partly by the township of Wendover, partly by the north-east branch of the River Nicolet, partly by the township of Aston and augmentation thereof, and partly by the augmentation of the township of Bulstrode; on the south-east, by the township of Warwick; on the north and east by the township of Bulstrode; and on the south-west by the township of Simpson. Beginning at a post planted on the north-east outline of the township of Simpson and forming the westerly corner of the township of Warwick and the southerly corner of the township of Horton; thence, running along the said north-east outline of the township of Simpson, magnetically north, 38 degrees west, variation 11 degrees 15 minutes, westerly, about 480 chains, 55 links, to the intersection of the south-east outline of the township of Wendover, at a post forming the northerly corner of the said township of Simpson, and the westerly corner of the said township of Horton; thence, along the said south-east outline of the township of Wendover, magnetically north, 52 degrees east, about 180 chains, to the intersection of the north-east branch of the River Nicolet; thence, along the south-westerly bank thereof in a westerly and northerly direction as it winds and turns, to the intersection of the line between the first and

Jusc  
sud-  
là, le  
l'aug  
exté  
Buls  
envis  
terse  
Buls  
dit ca  
extér  
quem  
293 ch  
la lign  
un po  
ton de  
extéri  
ment  
chaîna  
rleure  
marqu  
le coin  
la lign  
magné  
618 cha

Moin  
mentat  
Moin  
de Hort  
Moin  
St. Sau  
Anna  
Les l  
du huit  
du neuv  
onze, de  
wick, de  
Albert J  
municip  
paroisse  
fus mun

Appro  
Les lot  
chaque  
après le  
une mun  
Canton d  
20 V. c.

jusqu'à un poteau planté sur la ligne extérieure sud-est de l'augmentation du canton d'Aston; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est de l'augmentation du canton Aston, de la ligne extérieure du canton d'Aston, et de la ligne extérieure sud-est de l'augmentation du canton Bulstrode, magnétiquement nord, 57 degrés est, environ 418 chaînes, 90 chaînons, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure ouest du canton Bulstrode, à un poteau marquant l'angle nord du dit canton Horton; de là, le long de la dite ligne extérieure ouest du canton Bulstrode, magnétiquement sud, 11 degrés 15 minutes ouest, environ 293 chaînes, 45 chaînons, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du dit canton Bulstrode, à un poteau marquant le coin sud-ouest du dit canton de Bulstrode; de là, le long de la dite ligne extérieure sud du canton Bulstrode, magnétiquement nord, 86 degrés est, environ 152 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du canton Warwick, à un poteau marquant le coin nord du dit canton Warwick, et le coin est du dit canton Horton; de là, le long de la ligne extérieure nord-ouest du canton Warwick, magnétiquement sud, 49 degrés ouest, environ 518 chaînes, 65 chaînons, jusqu'au point de départ.

*Moins* : Cette partie de Bulstrode et de son augmentation comprise dans St. Louis de Blandford.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste. Clothilde de Horton.

*Moins* : La partie de Bulstrode comprise dans St. Samuel, comté de Nicolet, par 41 V. c. 26.

*Annexion :*

Les lots de terre un, deux, trois, quatre, cinq, du huitième rang; un, deux, trois, quatre, cinq, du neuvième rang; cinq, six, sept, huit, neuf, dix, onze, douze du dixième rang du canton de Warwick, dans la municipalité de la paroisse de St. Albert de Warwick, sont détachés de cette dernière municipalité, et annexés à la municipalité de la paroisse de Saint-Valère de Bulstrode, pour les fins municipales.

Approuvé par Ordre du Conseil le 23 février 1883.

**Halifax Nord.**

Les lots Nos. 17 à vingt-huit inclusivement dans chaque rang du canton d'Halifax formeront, le et après le premier jour de janvier 1858, un canton et une municipalité locale séparée, sous le nom de Canton d'Halifax-Nord.

20 V. c. 133. Sanctionné le 10 juin 1857.

second ranges of the said township Horton; and thence, across the said north-east branch of the River Nicolet, to a post standing on the south-east outline of the augmentation of the township of Aston; thence, along the said south-east outline of the augmentation of the township of Aston, the south-east outline of the township of Aston, and the south-east outline of the augmentation of the township of Bulstrode, magnetically north, 57 degrees east, about 418 chains, 90 links, to the intersection of the west outline of the township of Bulstrode, at a post forming the northerly angle of the said township of Horton; thence, along the said west outline of the township of Bulstrode, magnetically south, 11 degrees 15 minutes west, about 293 chains, 45 links, to the intersection of the south outline of the said township of Bulstrode, at a post forming the south-west corner of the said township of Bulstrode; thence, along the said south outline of the township of Bulstrode, magnetically north, 86 degrees east, about 152 chains, 50 links, to the intersection of the north-west outline of the township of Warwick, at a post forming the northerly corner of the said township of Warwick, and the easterly corner of the said township of Horton; thence, along the said north-west outline of the township of Warwick, magnetically south, 49 degrees west, about 518 chains, 65 links, to the place of beginning.

*Minus* : That part of Bulstrode and its Gore comprised in St. Louis de Blandford.

*Minus* : That part comprised in Ste. Clothilde de Horton.

*Minus* : That part of Bulstrode comprised in St. Samuel, county of Nicolet, by 41 V. c. 26.

*Annexion :*

The lots of land one, two, three, four, five of the eighth range, one, two, three, four, five of the ninth range, five, six, seven, eight, nine, ten, eleven, twelve of the tenth range of the township of Warwick, in the municipality of the parish of St. Albert of Warwick, are detached from the latter municipality, and annexed to the municipality of the parish of Saint Valère of Bulstrode, for municipal purposes.

Approved by Order in Council on the 22nd. February 1883.

**North Halifax.**

The lots Nos. 17 to 28 inclusive in each range of the township of Halifax shall form, on and after the first day of January 1858, a separate township and local municipality, under the name of the township of North Halifax.

20 V. c. 133 Assented to the 10 June 1857.



*Annexion :*

Depuis et après le premier janvier 1853, les 14e, 15e, 16e et 17e rangs du canton d'Arthabaska, formant cette étendue de terre communément appelée la " Pointe d'Arthabaska," et la partie du 13e rang du même canton, située au nord de la Rivière du Loup, seront détachés du canton et du comté d'Arthabaska, et seront annexés au canton d'Halifax-Nord, dans le comté de Mégantie.

20 V. c. 134. Sanctionné le 10 juin 1857.

*Annexion.*

Le et après le premier janvier 1860, le restant du 13e rang du canton d'Arthabaska, c'est-à-dire; toute cette partie du dit rang située au sud de la Rivière-du-Loup, sera détachée du dit canton d'Arthabaska et annexée à et formera partie du canton de Halifax-Nord, comté de Mégantie, pour toutes les fins scolaires, municipales, électorales, judiciaires, d'enregistrement et toutes fins civiles, de la même manière que cette partie du dit rang, située au nord de la dite Rivière-du-Loup, est annexée à et forme partie du dit canton de Halifax Nord sous l'autorité de l'acte 20 V. c. 134.

22 V. c. 67. Sanctionné le 4 mai 1859.

**Halifax Sud**

*Canton d'Halifax :*

Proclamation du 7 août 1802

Borné au nord-ouest par l'étendue de terre communément appelée le canton d'Arthabaska; au sud-est par l'étendue de terre communément appelé les cantons de Wolfestown et d'Ireland; au sud-ouest par l'étendue de terre communément appelée le canton de Chester; et au nord-est par l'étendue de terre communément appelée le canton d'Inverness. Commencant à un poteau définissant l'angle sud de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait, et le coin est de l'étendue de terre communément appelée le canton de Chester; de là, courant magnétiquement nord, 43 degrés ouest, le long de la ligne de division entre la dite étendue de terre communément appelée le canton de Chester et l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau définissant le coin nord de la dite étendue de terre, communément appelée le canton de Chester et le coin ouest de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit; de là magnétiquement nord, 47 degrés est, le long de la ligne de division, entre l'étendue de Nos terres vacantes

*Annexion :*

From and after the first day of January 1853, the 14th, 15th, 16th, and 17th ranges of the township of Arthabaska, forming that tract of land commonly known as " La Pointe d'Arthabaska," and that part of the 13th range of the said township situate to the north of the River du Loup, shall be detached from the township and county of Arthabaska and annexed to the township of North Halifax, in the county of Megantie.

20 V. c. 134. Assented to the 10 June 2857.

*Annexion :*

From and after the first of January 1860, the remainder of the 13th range of the township of Arthabaska, that is to say : all that part of the said range situate south of the Rivière du Loup, shall be detached from the said township of Arthabaska, and shall be annexed to and form part of the township of North Halifax and county of Megantie, for all school, municipal, electoral, judicial, registration and other civil purposes, in like manner as that part of the said range, situate north of the said Rivière-du-Loup, is annexed to and now forms part of the said township of North Halifax, in virtue of the Act, 20 V. c. 134.

22 V. c. 67. Assented to 4th May 1859.

**South Halifax**

*Township of Halifax :*

Proclamation of the 7th August 1802.

Bounded on the north-west by the tract commonly called the township of Arthabaska; on the south-east, by the tracts commonly called the townships of Wolfestown and Ireland; on the south west by the tract commonly called the township of Chester; and on the north-east, by the tract commonly called the township of Inverness. Beginning at a post marking the southerly angle of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and the easterly corner of the tract commonly called the township of Chester; and running from thence, magnetically north, forty three degrees west, along the division line between the said tract commonly called the township of Chester and the tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, eight hundred and three chains and fifty five links, to a post marking the northerly corner of the said tract commonly called the township of Chester, and the westerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made; thence, magnetically north, forty seven degrees east, along the division line between the tract of Our waste lands, whereof a

don  
de 2  
ton  
terr  
com  
com  
là, 1  
de  
Nos  
fait  
ném  
55 ch  
sud  
le cu  
de N  
fait  
degré  
l'eton  
rags  
comp  
Wolfe  
M  
20 V

Tout  
et limit  
ten de  
hurst;  
brooke;  
Pest pa  
poteau  
entre le  
ludique  
d'Aylme  
Lambto  
les dits  
est, vari  
moins,  
coin le p  
point le  
là, long  
tons de F  
42 degré  
la ligne  
poteau é  
d'Aylme  
du cant  
degré ou  
un pote  
canton d  
les cant  
ouest, 31  
teau équ

dont un arpentage a été fait comme susdit et autres de Nos terres vacantes, 805 chaînes, jusqu'à un poteau définissant le coin nord de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit et le coin ouest de l'étendue de terre communément appelée le canton d'Inverness; de là, magnétiquement sud, 48 degrés est, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit, et l'étendue de terre communément appelée le canton d'Inverness, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau définissant le coin sud de l'étendue de terre communément appelée le canton d'Inverness et le coin est de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait comme susdit; de là, magnétiquement sud, 47 degrés ouest, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes d'un arpentage a été fait comme susdit et l'étendue de terre communément appelée les cantons d'Ireland et Wolfestown, 805 chaînes, jusqu'au point de départ.

*Moins* : Les limites de Halifax Nord.  
20 V. c. 133. Sanctionné le 10 juin 1857.

#### Le Canton d'Aylmer.

Proclamation du 28 janvier 1843.

Toute cette étendue ou compenu de terre borné et limité comme suit:—au nord-ouest par le canton de Lambton; au sud-est par le canton de Gayhurst; au sud-ouest par ligne de comté de Sherbrooke; au nord-est par le canton de Forsyth et à l'est par le canton de Dorset. Commencant à un poteau équarri planté dans la ligne de division entre les comtés de Sherbrooke et de Mégantic, indiquant le coin le plus au nord-ouest du canton d'Aylmer et le coin le plus au sud du canton de Lambton; de là, longeant la ligne de division entre les dits cantons, magnétiquement nord, 48 degrés est, variation 13 degrés ouest, 560 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau équarri indiquant le coin le plus au nord du dit canton d'Aylmer et le point le plus à l'est du dit canton de Lambton; de là, longeant la ligne de division entre les dits cantons de Forsyth et d'Aylmer, magnétiquement sud, 42 degrés est, 373 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la ligne de profondeur du canton de Dorset, à un poteau équarri indiquant l'angle est du dit canton d'Aylmer; de là, le long de la ligne de profondeur du canton de Dorset, magnétiquement sud, 13 degrés ouest, 290 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau équarri indiquant l'angle sud-est du dit canton d'Aylmer; de là, le long de la ligne séparant les cantons d'Aylmer et Gayhurst, sud, 48 degrés ouest, 317 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau équarri planté dans la ligne divisant les

survey hath so as as aforesaid been made and other Our waste lands, eight hundred and five chains, to a post marking the northerly corner of the tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, and the westerly corner of the tract commonly called the township of Inverness; thence, magnetically south, forty three degrees east, along the division line between the tract commonly called the township of Inverness, eight hundred and three chains, fifty five links, to a post marking the southerly corner of the tract commonly called the township of Inverness and the easterly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made; thence, magnetically south, 47 degrees west, along the division line, between the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made and the tracts commonly called the townships of Ireland and Wolfestown, 805 chains, to the place of beginning.

*Moins* : The limits of North Halifax.  
20 V., ch. 133. Assented to the 10th June 1857.

#### The township of Aylmer.

Proclamation of the 17th January 1843.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows:—on the north-west by the township of Lambton; on the south-east by the township of Gayhurst; on the south-west by the county line of Sherbrooke; on the north-east by the township of Forsyth; and on the east by the township of Forsyth; and on the east by the township of Dorset. Beginning at a squared post, standing in the line of division between the counties of Sherbrooke and Mégantic, marking the north-westermost corner of the township of Aylmer, and the southernmost corner of the township of Lambton; thence, running along the division line between the said townships, magnetically north, 48 degrees east, variation 13 degrees west, 560 chains, more or less, to a squared post, marking the northernmost corner of the said township of Aylmer and the easternmost corner of the said township of Lambton; thence, running along the division line between the said townships of Forsyth and Aylmer, magnetically south, 42 degrees east, 373 chains, more or less, to the rear line of the township of Dorset, at a squared post marking the easterly angle of the said township of Aylmer; thence, along the rear line of the township of Dorset, magnetically south, 13 degrees west, 290 chains, more or less, to a squared post marking the south-east angle of the said township of Aylmer; thence, along the line dividing the townships of Aylmer and Gayhurst, south, 48

comtés de Sherbrooke et de Megantic susdits, et indiquant le coin le plus au sud du dit canton d'Aylmer; de là, le long de la ligne de comté, magnétiquement nord, 42 degrés ouest, 540 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ, contenant 27,842 acres, plus ou moins, et l'allocation ordinaire pour les grands chemins.

29-30 V. c. 66. Sanctionné le 15 août 1866.  
*Moins* : Les 10 premiers lots des 8 rangs du dit canton qui sont annexés à la municipalité de la paroisse de St-Vital de Lambton.  
29-30 V. c. 66. Sanctionné le 15 août 1866.

**St-Evariste de Forsyth.**

Une partie du canton de Adstock, le canton de Dorset et le canton de Forsyth, formeront une municipalité distincte et séparée, et les habitants d'icelle constitueront un corps politique et incorporé sous le nom de " La Corporation de St-Evariste de Forsyth. "

33 V. c. 39. Sanctionné le 1 février 1870.

*Le canton de Forsyth :*

Proclamation du 11 juin 1849.

Toute cette étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit :—au nord-est, partie par le canton de Tring et partie par le canton de Shenley; au sud-est par le canton de Dorset; au sud-ouest partie par le canton de Lambton et partie par le canton d'Aylmer; et au nord-ouest par le canton projeté d'Adstock.

Commençant à un poteau planté sur la ligne extérieure nord-est du canton de Lambton, et formant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou partie de terre; de là, longeant la dite ligne extérieure nord-est de Lambton, sud magnétique, 42 degrés est, variation 13 degrés 30 minutes ouest, 235 chaînes et 25 chaînons, plus ou moins, à un angle; de là, sud, 54 degrés ouest, 4 chaînes, 15 chaînons, plus ou moins, à un angle; de là, continuant à longer la ligne de division entre la dite étendue et le dit canton de Lambton, et continuant le long de la dite ligne de division entre la dite étendue et le canton d'Aylmer, sud, 42 degrés est, 470 chaînes, 3 chaînons, plus ou moins, à la ligne de profondeur du canton de Dorset, à un poteau carré indiquant l'angle est du dit canton d'Aylmer; de là, le long de la ligne de profondeur du dit canton de Dorset, nord, 15 degrés 30 minutes est, 120 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne ou pierre; de là, continuant encore le long de la dite ligne de profondeur de

degrees west, 317 chains, more or less, to a squared post standing on the line dividing the counties of Sherbrooke and Megantic aforesaid, and marking the southernmost corner of the said township of Aylmer; thence, along the said county line, magnetically north, 42 degrees west, 540 chains, more or less, to the place of beginning, containing 27,842 acres, more or less, and the usual allowance for highways.

29-30 V. c. 66. Assented to the 15th August 1866.  
*Moins* : The first 10 lots of the 8 ranges of the said township, which are annexed to the municipality of the parish of St. Vital de Lambton.  
29-30 V. c. 66. Assented to the 15th August 1866.

**St. Evariste de Forsyth**

Part of the township of Adstock, the township of Dorset and the township of Forsyth, shall form a distinct and separate municipality, and the inhabitants thereof shall constitute a body politic and incorporated under the name of " the Corporation of St. Evariste de Forsyth. "

33 V. c. 39. Assented to the 1st February 1870.

*The township Forsyth :*

Proclamation of the 11th June 1849.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows: on the north-east partly by the township of Tring and partly by the township of Shenley; on the south-east by the township of Dorset; on the south-west partly by the township of Lambton and partly by the township of Aylmer; and on the north-west by the projected township of Adstock.

Beginning at a post planted on the north-east outline of the township of Lambton, and marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, running along the said north-east outline of Lambton, magnetically south, 42 degrees east, variation 13 degrees 30 minutes west, 235 chains and 25 links, more or less, to an angle; thence, south, 54 degrees west, 4 chains, 15 links, more or less, to an angle; thence, still along the division line between the said tract and the said township of Lambton, and in continuation along the division line between the said tract and the township of Aylmer, south, 42 degrees east, 476 chains, 3 links, more or less, to the rear line of the township of Dorset, at a square post marking the easterly angle of the said township of Aylmer; thence, along the rear line of the said township of Dorset, north, 15 degrees, 30 minutes east, 120 chains, more or less, to a post and stone boundary; thence, still along the said rear line of

Dors  
nes,  
indig  
fonde  
dite Il  
10 mi  
au pe  
ligne s  
la dite  
minute  
moins,  
sud du  
ligne e  
grés 4  
moins,  
entre le  
due ou  
l'angle l  
là, le lon  
stock et  
plus ou  
due ou pe  
ou moins,  
chemins.

*Canton de*

Borné e  
Rivière Ch  
au nord par  
par le cant  
dées de la  
Gayhurst.  
la rive oue  
érigé comm  
de terre su  
de Shenley  
du dit cant  
dieu astron  
marqué " S  
limites sud-  
43 degrés ou  
chaînes, jus  
Shenley 1799  
nord de l'éte  
le méridien  
chaînes, jusq  
coin nord-oue  
là, franc sud, p  
des limites es  
teau marqué  
étant le coin s  
dite et le coin  
sud, 540 cha  
astronomique,  
du dit canton  
devant érigé s

Dorset, nord, 45 degrés 30 minutes est, 284 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre indiquant son intersection avec la ligne de profondeur du canton de Shenley; de là, le long de la dite ligne de profondeur de Shenley, nord, 23 degrés 10 minutes ouest, 546 chaînes, plus ou moins, à un poteau indiquant son intersection avec la ligne sud-est du canton de Tring; de là, le long de la dite ligne sud-est de Tring, sud, 60 degrés 48 minutes ouest, 3 chaînes, 46 chaînons, plus ou moins, à un poteau indiquant l'angle le plus au sud du canton de Tring; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest de Tring, nord, 24 degrés 48 minutes ouest, 123 chaînes, plus ou moins, à son intersection par la ligne de division entre le canton projeté d'Adstock et la dite étendue ou partie de terre, à un poteau indiquant l'angle le plus à l'est du dit canton d'Adstock; de là, le long de la dite ligne de division entre Adstock et Forsyth, sud, 45 degrés ouest, 582 chaînes, plus ou moins, au point de départ. La dite étendue ou partie de terre contenant 30,500 acres, plus ou moins, et l'allocation ordinaire pour les grands chemins.

*Canton de Dorset :*

Proclamation du 30 décembre 1799.

Borné en front, à l'est, par la rive ouest de la Rivière Chaudière; à l'ouest par le canton Oulney; au nord par le canton de Shenley; au nord-ouest par le canton de Winslow et les terres non concédées de la Couronne; et au sud, par le canton de Gayhurst. Commencant à un poteau planté sur la rive ouest de la Rivière Chaudière et devant érigé comme étant le coin nord-est de l'étendue de terre susdite et le coin sud-est du dit canton de Shenley; de là, courant le long des limites sud du dit canton de Shenley, franc ouest, par le méridien astronomique, 800 chaînes, jusqu'à un poteau marqué "Shenley, Dorset 1799"; de là, le long des limites sud-ouest du dit canton de Shenley, nord, 43 degrés ouest, par le méridien astronomique, 48 chaînes, jusqu'à un poteau marqué "Dorset, Shenley 1799", et devant érigé comme étant le coin nord de l'étendue de terre susdite; de là, sud, par le méridien astronomique, 49 degrés ouest, 296 chaînes, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin nord-ouest de l'étendue de terre susdite et le coin nord-ouest du canton de Gayhurst sud, 540 chaînes; de là, franc est, par le méridien astronomique, le long de la ligne de limite nord du dit canton de Gayhurst, jusqu'à un poteau et devant érigé sur la rive ouest de la dite Rivière

Dorset, north, 45 degrees 30 minutes east, 284 chains, more or less, to a post and stone boundary, marking its intersection with the rear line of Shenley; thence, along the said rear line of Shenley north, 23 degrees 10 minutes west, 546 chains, more or less, to a post marking its intersection with the south-east line of the township of Tring; thence, along the said south-east line of Tring, south, 60 degrees 48 minutes west, 3 chains, 46 links, more or less, to a post marking the southernmost angle of the township of Tring; thence, along the said south-west outline of Tring, north, 24 degrees 48 minutes west, 123 chains, more or less, to its intersection by the division line between the projected township of Adstock, and the said tract or parcel of land, at a post marking the easternmost angle of the said township of Adstock; thence along the said division line between Adstock and Forsyth, south, 45 degrees west, 582 chains, more or less, to the place of beginning. The said tract or parcel of land, containing 30,500 acres, more or less, and the usual allowance for highways.

*Township of Dorset :*

Proclamation of the 30th December 1799.

Bounded in front, on the east, by the westerly bank of the River Chaudière; on the west by the township of Oulney; on the north by the township of Shenley; on the north-west by the township of Winslow and ungranted Crown lands; and on the south by the township of Gayhurst. Beginning at a post standing on the said westerly bank of the River Chaudière heretofore erected for the north-easterly corner of the aforesaid tract of land, and for the south-easterly corner of the said township of Shenley; and running thence, along the southerly boundary line of the said township of Shenley, due west by the astronomical meridian, 800 chains, to a post marked "Shenley, Dorset 1799"; thence, along the south-westerly bounds of the said township of Shenley, north, 43 degrees west, by the astronomical meridian, 48 chains, to a post marked "Dorset, Shenley 1799", heretofore erected for the northerly corner of the aforesaid tract of land; thence, south 49 degrees west, by the astronomical meridian, 296 chains, to a post erected for the north-westerly corner of the aforesaid tract of land; thence, due south, by the astronomical meridian, along the easterly bounds of the township of Oulney, to a post marked "Dorset, Gayhurst 1799", erected for the south-westerly corner of the aforesaid tract of land and the north-westerly corner of the aforesaid township of Gayhurst, 540 chains; thence, due east, by the astronomical meridian, along the northerly boundary line of the said

Chaudière, comme étant le coin nord-est du canton de Gayhurst et le coin sud-est de l'étendue de terre susdite, 970 chaînes; et de là, nord, suivant la rive ouest susdite de la Rivière Chaudière comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ, contenant 71030 acres de terre et l'allouance ordinaire pour les grands chemins.

*Canton d'Adstock :*

Proclamation du 27 septembre 1869.

Au nord-est, par le canton de Tring; au nord-ouest par le canton de Thetford; au sud-est, partie par le canton de Lambton, et partie par le canton de Forsyth; à l'ouest, par la rivière Coldstream; et au sud-ouest, partie par le Lac Saint-François, et partie par le canton de Lambton. Commencant à un poteau et borne de pierre plantés sur la ligne extérieure nord-est du canton de Lambton susdit, et marquant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Forsyth et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-ouest du canton Forsyth, nord, trente-six degrés est, astronomiquement, six cent deux chaînes et cinquante chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Tring susdit, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Tring, nord, trente-six degrés et trente minutes ouest, astronomiquement, sept cent deux chaînes, plus ou moins, jusqu'à la ligne extérieure sud-est du canton de Thetford susdit, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Thetford, vers le sud-ouest, sept cent-quarante-six chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière Coldstream susdite, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus nord-est du dit lac Saint-François, dans une direction sud-est, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Lambton susdit, à un poteau et borne de pierre; de là, le long de la ligne extérieure nord-ouest du canton de Lambton, nord, trente-six degrés est, cent soixante-dix-sept chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus nord du dit canton de Lambton; de là, le long de la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Lambton, sud, cinquante-trois degrés et dix-huit minutes est, deux

township of Gayhurst, to a post heretofore erected upon the aforesaid westerly bank of the said River Chaudière, for the north-east corner of the said township of Gayhurst, and the south-easterly corner of the aforesaid tract of land, 970 chains; and thence, northerly, along the aforesaid westerly bank of the River Chaudière as its winds and turns to the place of beginning, containing 71,030 acres of land and the usual allowance for highways.

*The township of Adstock :*

Proclamation of the 27th September 1869.

On the north-east by the township of Tring; on the north-west by the township of Thetford; on the south-east, partly by the township of Lambton and partly by the township of Forsyth; on the west by the River Coldstream, and on the east and south-west, partly by the Lake Saint-François, partly by the township of Lambton. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-east outline of the township of Lambton aforesaid, and marking the westernmost angle of the said township of Forsyth, and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of the township of Forsyth, north, thirty-six degrees east astronomically, six hundred and two chains, and fifty links, more or less to the intersection of the south-westerly outline of the township of Tring aforesaid, at a post and stone boundary, marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-westerly outline of the township of Tring, north, thirty-six degrees and thirty minutes west, astronomically, seven hundred and two chains, more or less, to the south-east outline of the township of Thetford aforesaid, at a post and stone boundary, marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of the township of Thetford, south-westwardly, seven hundred and forty-six chains, more or less, to the River Coldstream aforesaid, at a post and stone boundary, marking the north-westermost angle of the said tract or parcel of land; thence, southwardly, down the said River Coldstream to its discharge into Lake Saint-François; thence, along the north-east border of the said Lake Saint-François, south-eastwardly to the intersection of the north-west outline of the township of Lambton aforesaid, at a post and stone boundary; thence, along the said north-west outline of the township of Lambton, north, thirty-six degrees east, one hundred and seventy-seven chains, more or less, to a post and stone boundary, marking the northernmost angle of the said township of Lambton; and thence, along the north-west outline of the said township of Lambton, south, fifty-three degrees

cent  
qu'a  
peu  
cinq  
plus  
Mo  
prise

33 V

Lo et  
dix pro  
douze  
seront  
Wendou  
palité se  
de Wenc  
27 V. e  
Moins  
comprise  
comprise

*Canton de*

Toute  
ouest, par  
mentation  
par le ca  
rivière St  
vacantes d  
nord du ca  
degrés ou  
nord-est d  
de l'arrière  
de là, le lo  
de la ligne  
val; de là,  
est de la d  
rencontre d  
de la dite ri  
l'angle ouest  
49 degrés  
le canton Sh  
point de dép

*Canton Simy*

Borné au n  
sud-ouest pa  
ouest par le  
le canton de  
ci-devant érig  
François défr  
Kingsoy, et le

cent soixante-et-dix chaînes, plus ou moins, jusqu'au point du départ. La dite étendue ou copeau de terre ainsi limitée et bornée, contenant cinquante-cinq mille cinq cents acres de terre, plus ou moins, en superficie.

*Moins* : Cette partie du canton d'Adstock comprise dans Saint-Ephrem de Tring,

33 V. c. 39, sec. 2.

#### Wendover et Simpson

Le et après le premier jour de janvier 1864, les dix premiers rangs du canton de Simpson, et les douze premiers rangs du canton de Wendover, seront détachés de la municipalité de Grantham, Wendover et Simpson, et formeront une municipalité sous le nom de la corporation des cantons de Wendover et Simpson.

27 V. c. 27. Sanctionné le 15 octobre 1863.

*Moins* : Cette partie du canton de Wendover comprise dans Ste-Brigitte des Saules et celle comprise dans Ste-Perpétue, 41 V. c. 26.

*Canton de Wendover :*

Proclamation du 24 juin 1805.

Toute cette étendue de terre bornée au nord-ouest, par la seigneurie de Courval et par l'augmentation de la seigneurie de Nicolet; au sud-est, par le canton Simpson; au sud-ouest, par la rivière St-François; et au nord-est, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à l'angle nord du canton Simpson; de là, courant nord, 41 degrés ouest, (étant le prolongement de la ligne nord-est du canton Simpson), jusqu'à la rencontre de l'arrière ligne de l'augmentation de Nicolet; de là, le long de la dite ligne, jusqu'à la rencontre de la ligne nord-est de la seigneurie de Courval; de là, le long de l'arrière ligne ou ligne sud-est de la dite seigneurie de Courval, jusqu'à la rencontre de la rivière St-François; de là, le long de la dite rivière, jusqu'à un poteau planté pour l'angle ouest du canton Simpson; et de là, nord, 49 degrés est, le long de la ligne de division entre le canton Simpson et celui de Wendover, jusqu'au point de départ.

*Canton Simpson*

Proclamation du 17 juillet 1802.

Borné au nord-est par le canton de Horton; au sud-ouest par la rivière St-François; au nord-ouest par le canton de Wendover; et au sud-est par le canton de Kingsy. Commencant à un poteau ci-devant érigé sur la rive est de la rivière Saint-François défluisant l'angle ouest du canton de Kingsy, et le coin sud du dit canton de Simpson;

and eighteen minutes east, two hundred and seventy chains, more or less, to the place of beginning. The said tract of land thus limited and bounded, containing fifty-five thousand and five hundred acres of land, more or less, in superficies.

*Minus* : That part of the township of Adstock comprised in St. Ephrem of Tring.

33 V. c. 39, sec. 2.

#### Wendover of Simpson

Upon and after the first day of January 1864, the first ten ranges of the township of Simpson, and the first twelve ranges of the township of Wendover, shall be detached from the municipality of Grantham, Wendover and Simpson, and shall be a corporation, under the name of the corporation of the township of Wendover of Simpson.

27 V. c. 27. Assented to the 15th October 1863.

*Minus* : That part comprised in Ste. Brigitte des Saules, and that comprised in Ste. Perpetue. 41 V. c. 26.

*Township of Wendover :*

Proclamation of the 24th June 1805.

All that tract of land bounded on the north-west, by the seignory of Courval and by the augmentation of the seignory of Nicolet; on the south-east, by the township of Simpson; on the south-west, by the river St. Francis; and on the north-east, by the waste lands of the Crown. Beginning at the northerly angle of the township of Simpson; running from thence, north, 41 degrees west, (being the prolongation of the north-east line of the township of Simpson), till intersected by the rear line of the augmentation of Nicolet; thence along the said line, till intersected by the north-east line of the seignory of Courval; thence, along the rear or south-east line of the said seignory of Courval, till intersected by the river St. Francis; thence, along the said river, to a post erected for the westerly angle of the township of Simpson; and from thence, north, 49 degrees east, along the division line, between the township of Simpson and that of Wendover, to the place of beginning.

*Township of Simpson.*

Proclamation of the 17th July 1802

Bounded on the north-east by the township Horton; on the south-west by the river St. Francis; on the north-west by the township Wendover; and on the south-east by the township of Kingsy. Beginning at a post heretofore erected on the easterly bank of the river St. Francis, marking the westerly angle of the said township of King-

et de là, courant nord, 49 degrés est, 670 chaînes, 40 chaînes, le long de la ligne de limite nord-ouest du dit canton de Kingssey, par le méridien magnétique, jusqu'à un poteau définissant le coin nord du dit canton de Kingssey, et le coin est du dit canton de Simpson; de là, nord, 41 degrés ouest, 728 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle est du dit canton de Wendover et l'angle est du dit canton de Simpson; de là, sud, 49 degrés ouest, 969 chaînes, 80 chaînes, le long de la ligne de limite nord-est du dit canton de Wendover, jusqu'à un poteau sur la rive est de la dite rivière St-François; et de là, le long de la rive est de la dite rivière St-François, suivant ses courses et détours jusqu'au coin sud du dit canton de Simpson, au point de départ.

**St. Ephrem de Tring**

Comprenant la partie du sixième rang du canton de Tring, qui s'étend du lot numéro un, inclusivement, jusqu'au lot numéro onze, inclusivement; les septième, huitième, neuvième, dixième et onzième rangs du dit canton de Tring; le quinzième rang et la partie des huitième, neuvième, dixième, onzième, douzième, treizième et quatorzième rangs du canton d'Adstock, s'étendant du lot numéro onze, inclusivement, dans chacun des dits rangs, jusqu'au canton de Thetford; la partie des dixième, onzième, douzième et treizième rangs du canton de Shenley, renfermée entre l'étendue de terre connue sous le nom de "L'Augmentation (gore) du canton de Shenley" et le canton de Tring; et la partie de la dite augmentation du canton de Shenley, comprise entre le lot numéro trente-six du quatorzième rang du canton de Shenley et le canton de Tring, formeront une municipalité distincte et séparée, et les habitants d'icelle constitueront une corporation sous le nom de "La corporation de Saint-Ephrem de Tring".

33 V. c. 39. Sanctionné le 1 février 1870.

Voir: St. Victor de Tring quant aux lots Nos. 12, 13 et 14 du 6e rang du canton de Tring.

**St-Victor de Tring.**

Le, et après le premier mars 1870, les premier, deuxième, troisième, quatrième et cinquième rangs et la partie du sixième rang, s'étendant du lot numéro douze, inclusivement, jusqu'au lot numéro vingt-huit, inclusivement, du canton de

sey, and the southerly corner of the said township of Simpson; and running from thence north 49 degrees east, 670 chains, 40 links, along the north-westerly boundary line of the said township of Kingssey, by the magnetical meridian, to a post marking the northerly corner of said township of Kingssey, and the easterly corner of the said township of Simpson; thence, north, 41 degrees west, 728 chains, to a post marking the easterly angle of the said township of Wendover and the northerly angle of the said township of Simpson; thence, south, 49 degrees west, 969 chains, 80 links, along the north-east boundary line of the said township of Wendover, to a post on the easterly bank of the said river St. Francis; and from thence, along the easterly bank of the said river St. Francis, according to its courses and windings, to the southerly corner of the said township of Simpson, to the place of beginning,

**St. Ephrem de Tring**

Comprising that part of the 6th range of the township of Tring, from lot No. 1 to No. 11 both inclusive; the 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of the said township of Tring; the 13th range and the part of the 8th, 9th, 10th, 11th, 12th, 13th and 14th ranges of the township of Adstock, from lot No. 11 inclusive, in each of the said ranges, to the township of Thetford; the part of the 10th, 11th, 12th and 13th ranges of the township of Shenley, comprised between the tract of land known under the name of the Gore of the township of Shenley, and the township of Tring, and the part of the said Gore of the township of Shenley comprised between the lot No. 36 of the 14th range of the township of Shenley and the township of Tring, shall form a distinct and separate municipality and the inhabitants thereof shall be a corporation under the name of "The Corporation of St. Ephrem de Tring."

33 V. c. 39. Assented to the 1st February 1870.

Vide: St. Victor de Tring as to the lots Nos. 12, 13 and 14 of the 6th range of the township of Tring.

**St. Victor de Tring.**

On and after the first of March 1870, the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges and part of the 6th range, from lot No. 12 inclusive, to lot No. 28 inclusive, of the township of Tring, shall form a distinct and separate municipality, and the inhabitants

Trin  
sépa  
corp  
Saur  
et ma  
Les  
dit al  
part  
pour  
part  
pour  
33 V  
Amex  
  
Uno  
sur 120  
ouest p  
vers le  
33e lot  
la ligne  
cession  
qui sé  
Ste. Cat  
14e lot  
ouest et  
la petite  
de terre  
est, par  
le sud-ou  
  
23 V. c.  
vinctal.  
Positio  
Tring;  
L'étenc  
rang du c  
canton, d  
lot numé  
en deux  
rang, lesc  
suit:  
Le pren  
eu allant  
puis le lot  
vingt-huit  
au sud-ou  
prennent  
sept jusq  
Le rang  
du premie  
deuxième  
ton de Bro  
côté nord  
deuxième  
clastre, de  
5

Tring, formeront une municipalité distincte et séparée, et les habitants d'icelle constitueront une corporation sous le nom de "La corporation de Saint-Victor de Tring," pour toutes fins scolaires et municipales quelconques.

Les lots numéros douze, treize et quatorze du dit sixième rang du canton de Tring, formeront partie de la corporation de St-Victor de Tring, pour les fins municipales, seulement, et formeront partie de la corporation de St-Ephrem de Tring, pour les fins scolaire seulement.

33 V. c. 39. Sanctionné le 1 février 1870.

*Annexion :*

Proclamation du 18 juillet 1871.

Une étendue de territoire de 21 arpents de front sur 125 arpents de profondeur, borné vers le nord-ouest par la paroisse de St. Joseph de la Beauce ; vers le nord-est, partie par la ligne qui sépare le 33e lot du 34e, dans la concession Ste-Caroline, par la ligne qui sépare le lot 20e du 21e dans la concession Ste. Catherine nord-ouest, par la ligne qui sépare le 4e lot du 5e dans la concession Ste. Catherine sud-est ; par la ligne qui sépare le 14e lot du 15e dans les concessions St. Louis nord-ouest et sud-est, et enfin par la ligne qui sépare la petite concession Ste. Louise de certains abouts de terre qui l'avoisinent au nord-est ; vers le sud-est, par la concession Ste. Marie nord-ouest ; vers le sud-ouest, par la paroisse de St. Victor de Tring.

23 V. c. 61. Voir: No. 1339, 1885, Secrétariat-Provincial.

Position d'une partie du 1er rang du canton de Tring:

L'étendue de terrain sise entre les deuxième rang du canton de Tring et la ligne nord-est de ce canton, depuis le lot numéro vingt-deux jusqu'au lot numéro vingt-huit inclusivement, est divisée en deux rangs, savoir: le rang A et le premier rang, lesquels sont respectivement décrits comme suit:

Le premier rang comprend sept lots numérotés en allant du sud-est au nord-ouest, c'est-à-dire, depuis le lot numéro vingt-deux jusqu'au lot numéro vingt-huit inclusivement, lesquels lots sont bornés au sud-ouest par les terrains du rang A et comprennent les numéros du cadastre depuis soixante-sept jusqu'à quatre-vingt-sept inclusivement.

Le rang A est borné au nord-est par les terrains du premier rang; au sud-ouest par les terrains du deuxième rang, au nord-ouest par la ligne du canton de Broughton; et au sud-est par la ligne du côté nord-ouest du lot numéro vingt et un du deuxième rang et comprend les numéros du cadastre, depuis le numéro deux cent cinquante-

thereof shall be a corporation, under the name of "The corporation of St. Victor de Tring."

The lots Nos. 12, 13 and 14 of the said 6th range of the township of Tring, shall form part of the corporation of St. Victor de Tring for municipal purposes only, and shall form part of the corporation of St. Ephrem de Tring for scholastic purposes only.

33 V. c. 39. Assented to the 1st February 1870.

*Annexion :*

Proclamation of the 18th July 1871.

An extent of territory of 21 arpents in front by 125 arpents in depth, bounded toward the north-west, by the parish of St. Joseph de la Beauce ; towards the north-east, partly by the line which separates the 33d lot from the 34th, in the concession Ste. Caroline, by the line which separates the 20th lot from the 21st, in the concession Ste. Catherine north-west, by the line which separates the 4th lot from the 5th, in the concession Ste. Catherine south-east, by a line which separates the 14th lot from the 15th, in the concessions St. Louis north-west and south-east, and finally by the line which separates the little concession of Ste. Louise from certain continuations (abouts de terre) which join it on the north-east ; towards the south-east, by the concession Ste. Marie north-west ; towards the south-west, by the parish of St. Victor de Tring.

23 V. ch. 61.— *Vote.* No. 1339, 1885, Provincial Secretary's office.

Position of part of the 1st range of the township of Tring:

The tract of land, lying between the 2nd range the township of Tring and the north-east outline of the said township, from lot No. 22 to lot No. 28 inclusive, is divided into two ranges, namely : Range A and the first range, the same being severally described as follows:

The first range includes seven lots numbered from south-east to north-west, namely, from lot No. 22 to lot No. 28, inclusive; the said lots being bounded to the south-west, by the lands of range A, and comprising the cadastral numbers from No. 61 to No. 67, inclusive.

Range A, bounded to the north-east, by the lands of the first range; to the south-west by the lands of the second range; to the north-west by the line of the township of Broughton; and to the south-east by the north-west side line of the lot No. 27 in the second range. The said range A comprising the cadastral numbers from No. 253 to No. 266, inclusive; and the first range being thus limited,



trois jusqu'au numéro deux cent soixante-elix inclusivement, et le premier rang susdit est ainsi borné au sud-ouest, par la ligne séparant les numéros du cadastre 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84 et 87, tous situés dans le premier rang susdit, des numéros du cadastre 253, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265 et 266, tous situés dans le rang A susdit. Cette ligne séparant les deux rangs est de plus désignée par les lettres A, B, sur le plan cadastral de Saint-Victor-de-Tring, conservé aux archives du département de Terres de la Couronne, à Québec.

45 V. c. 45. Sanctionné le 27 mai 1882.

**Canton de Franklin.**

Le et après le 1er jour de juillet 1857, telle partie du canton de Jamestown, dans le comté de Châteauguay, située entre les lots Nos. 1 et 27 inclusivement, dans les 7e 8e 9e rangs, respectivement; cette partie du canton de Russelltown, dans le dit comté de Châteauguay, située entre les Nos. 1 et 27 inclusivement, dans les 1er et 2d rangs, respectivement; entre les Nos. 1 et 19 inclusivement, dans le 3e rang, et entre les lots Nos. 1 et 4 inclusivement, dans le 4e rang; cette partie du canton de Hemmingford, dans le comté de Huntingdon, située entre les lots Nos. 43 et 51 inclusivement, dans le premier rang; et entre les lots Nos. 96 et 94 inclusivement, dans le 2e rang; et cette partie du canton de Hinchinbrooke, dans le dit comté de Huntingdon, située entre les lots Nos. 47 et 51 inclusivement, dans le 1er rang, ensemble avec les lots Nos. 47 et 48 dans le 2e rang et la moitié est du lot No. 44 dans le 3e rang du dit canton, constitueront un canton et une municipalité séparée, sous le nom de Canton de Franklin.

20 V. c. 120. Sanctionné le 27 mai 1857.

**Canton de Havelock.**

Le et après le premier jour d'avril 1863, cette partie du canton actuel de Hemmingford, située dans le 1er rang du dit canton, depuis le lot No. 22 jusqu'au No. 42; dans le 2e rang depuis le lot No. 73 jusqu'au No. 93; dans le 3e rang depuis le lot No. 119 jusqu'au No. 137; dans le 4e rang depuis le lot No. 160 jusqu'au No. 174; dans le 5e rang depuis le lot No. 197 jusqu'au lot No. 206; dans le premier rang des terres de la réserve du clergé, dans le dit canton depuis le lot No. 11 jusqu'au lot No. 15 et les Nos. 10 et 11 dans le 2d rang des dites terres de la réserve du clergé, comprenant tous les lots

to the south-west, by the line dividing the cadastral numbers 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84 and 87, all in the said first range, from the cadastral numbers 253, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265 and 266, all in the said range A. The said line dividing these two ranges being further distinguished by the letters A, B, on the cadastral plan of St. Victor de Tring, on record in the Department of Crown Lands, at Quebec.

45 V. c. 45. Assented to the 27th May 1882.

**Township of Franklin.**

On and after the 1st day of July 1857, such part of the township of Jamestown, in the county of Chateauguay, situate between the lots Nos. 1 and 27 inclusive, in the 7th, 8th and 9th ranges respectively; that part of the township of Russelltown, in the said county of Chateauguay, situate between the Nos. 1 and 27 inclusive, in the 1st and 2d ranges respectively; between the Nos. 1 and 19 inclusive, in the 3d range; and between the lots Nos. 1 and 4 inclusive in the 4th range; that part of the township of Hemmingford, in the county of Huntingdon, situate between the lots Nos. 43 and 51 inclusive, in the 1st range; and between the lots Nos. 96 and 94 inclusive, in the 2d range; and that part of the township of Hinchinbrooke, in the said county of Huntingdon, situate between the lots Nos. 47 and 51 inclusive, in the 1st range, together with the lots Nos. 47 and 48 in the 2d range, and the east half of lot No. 44 in the 3d range of the said township, shall constitute a township and a separate municipality, under the name of the township of Franklin.

20 V. c. 120. Assented to the 27th May 1857.

**Township of Havelock.**

Upon and after the 1st day of April 1863, so much of the present township of Hemmingford as lies in the 1st range of the said township, from the lot No. 22 to lot No. 42; in the 2nd range, from the lot No. 73 to lot No. 93; in the 3d range from the lot No. 119 to lot No. 137; in the 4th range from lot No. 160 to lot No. 174; in the 5th range from lot No. 197 to lot No. 206; in the 1st range of the clergy Reserve lands, in the said township from lot No. 11 to lot No. 15, and lots Nos. 10 and 11 in the 2nd range of the said clergy Reserve lands; including all lots and parts of lots hereinabove

et l  
sépa  
form  
naup  
25

Con  
terros  
Trom  
quar  
et jus  
rang  
dit en  
degré  
la gra  
mille  
degré  
numér  
des lot  
deux m  
de là, s  
l'extré  
Presby  
cont tre  
trente  
chemin  
dix sept  
trente m  
sud, dix  
de là, nor  
contre d  
pieds; de  
trois cent  
xante-dix  
ouest, soi  
degré ch  
du dit che  
pieds, jus

Le terr  
les lots de  
canton d'  
56 et 57 du  
le 20e rang

et parties de lots ci-haut mentionnés, seront séparés du présent canton de Hemmingford et formeront un canton séparé et distinct et une municipalité locale.

25 V. c. 52. Sanctionné le 9 juin 1862.

#### Le village de Hemmingford

Proclamation du 27 décembre 1877.

Commencant à un point à la limite est des terres de la compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc, dans le canton de Hemmingford, neuf cent quarante deux pieds de distance de la ligne sud et jusqu'à la ligne sud qui sépare le troisième rang du quatrième rang, terres concédées dans le dit canton; et continuant de là, nord, quatre vingt degrés ouest, passant près de l'extrémité sud de la grange de James Latham, et la touchant trois mille trois cent cinquante pieds; de là, nord, dix degrés est, en suivant la ligne qui divise les lots numéros cent cinq et cent quarante-sept, à partir des lots numéros cent six et cent quarante-huit, deux mille sept cent quatre-vingt dix huit pieds; de là, sud, quatre vingt degrés est, passant près de l'extrémité nord des terres de l'ancienne Eglise Presbytérienne en la touchant, trois mille cinq cent trente un pieds; de là, sud, quatorze degrés trente minutes ouest, en suivant la limite est du chemin de fer du Grand-Tronc, mille cent soixante dix sept pieds; de là, sud, soixante quinze degrés trente minutes est, cinquante-deux pieds; de là, sud, dix degrés ouest, six cent soixante onze pieds; de là, nord, quatre-vingts degrés ouest, en tenant le centre du chemin public, quatre-vingt-dix-sept pieds; de là, sud, douze degrés cinq minutes ouest, trois cent cinquante-deux pieds; de là, nord, soixante-dix-sept degrés cinquante-cinq minutes ouest, soixante-quatre pieds; et de là, sud, douze degrés cinq minutes ouest, en suivant la ligne est du dit chemin de fer, cinq cent quatre-vingt-dix pieds, jusqu'au point de départ.

#### Le village d'Upton.

Proclamation du 27 décembre 1877.

Le territoire borné et décrit comme suit, savoir: les lots de terre Nos. 56 et 57 dans le 19e rang du canton d'Upton, et toute cette partie des lots Nos. 56 et 57 du côté ouest de la Rivière Blanche, dans le 20e rang du dit canton.

mentioned shall be separate from the present township of Hemmingford, and shall form a separate and distinct township and local municipality.

25 V. c. 52. Assented to the 9th June 1862.

#### The Village of Hemmingford

Proclamation of the 27 December 1877.

Beginning at a point in the eastern boundary of the Grand Trunk Railway Company's lands in the township of Hemmingford, nine hundred and forty two feet distant from and to the south of the line dividing the third from the fourth range, granted lands, in the said township; and continuing thence, north, eighty degrees west, passing and touching the most southerly part of James Latham's barn, three thousand three hundred and fifty feet; thence, north, ten degrees east, following upon the line dividing lots numbers one hundred and five and one hundred and forty seven, from lots numbers one hundred and six and one hundred and forty eight, two thousand seven hundred and ninety eight two; thence, south, eighty degrees east, passing and touching the most northerly part of the old Presbyterian church lands, three thousand five hundred and thirty one feet; thence, south, fourteen degrees thirty minutes west, following upon the eastern boundary of the Grand Trunk Railway, one thousand one hundred and seventy seven feet; thence, south, seventy five degrees thirty minutes east, fifty-two feet; thence, south, ten degrees west, six hundred and seventy one feet; thence, north, eighty degrees west, keeping the centre of the public road, ninety seven feet; thence, south, twelve degrees five minutes west, three hundred and fifty two feet; thence, north, seventy seven degrees fifty five minutes west, sixty four feet; and thence, south, twelve degrees five minutes west, following upon the eastern boundary of said Railway, five hundred and ninety feet, to the place of beginning.

#### The village of Upton.

Proclamation of the 27th December 1877.

The territory bounded and described, as follows, to wit: the lots of land numbers fifty six and fifty seven, in the nineteenth range of the township of Upton, and all that part of the lots numbers fifty six and fifty seven lying to the west of the River Blanche, in the twentieth range of the said township.

**Bolton Ouest.**

Le territoire ci-devant connu et désigné comme étant le canton de Bolton, dans le comté de Brome, est, depuis et après la passation de cet acte, divisé et érigé en deux municipalités distinctes et séparées de telle manière à ce que les 4 premiers rangs du côté ouest du dit canton forment une municipalité.

40 V. c. 45. Sanctionné le 28 décembre 1876.

**Bolton Est.**

*Le canton de Bolton :*

Proclamation du 18 août 1797.

Borné et limité comme suit :—Commencant à un poteau érigé sur les rives ouest du Lac Memphremagog et marqué "Potton, Bolton 1792" étant le coin nord-est du canton de Potton et le coin sud-est du canton de Bolton; de là, magnéti-  
quement nord, 79 degrés ouest, 772 chaînes, 12 chaînes, jusqu'à un poteau marqué "Potton, Sutton, Bolton 1792," étant le coin nord-ouest du canton de Potton, le coin nord-est du canton de Sutton, le coin sud-est du canton de Brome et le coin sud-ouest du canton de Bolton; delà magné-  
tiquement, nord, 11 degrés est, 803 chaînes, 55 chaînes jusqu'à un poteau marqué "Brome Bolton," étant le coin nord nord-est du canton de Brome et le coin nord-ouest du canton de Bolton, de là, magnéti-  
quement sud, 79 degrés est, 1618 chaînes, 78 chaînes, jusqu'à un poteau planté sur a rive ouest de la décharge du Lac Memphre-  
magog marqué "Bolton," étant le coin sud-est du canton d'Orford et le coin nord-est du canton de Bolton; de là, sud, le long de la rive ouest de la décharge du Lac Memphremagog et le rivage ouest du Lac susdit, comme ils tournent et serpentent respectivement, jusqu'au point de départ, conte-  
nant 87670 acres de terre.

*Moins :* Les limites de Bolton Ouest.

*Moins :* Cette partie comprise dans le canton de Magog par 12 V. c. 133.

40 V. c. 45. Sauctionné le 28 décembre 1876.

**Le village de Cowansville.**

Proclamation du 29 décembre 1875.

Les lots et parties de lots suivants du canton de Dunham, savoir: les lots numéros vingt-quatre, vingt-cinq et vingt-six dans le quatrième rang, et les moitiés ouest des lots numéros vingt-quatre, vingt-cinq et vingt-six dans le troisième rang du

**West Bolton.**

The territory heretofore known and distinguish-  
ed as the township of Bolton, in the county of Brome, is from and after the passing of this act divided and erected into two separate and distinct municipalities, in such manner as that the first four ranges on the west side of said township shall form one municipality.

40 V. c. 45. Assented to the 28th December 1876.

**East Bolton.**

*The township of Bolton :*

Proclamation of the 18th August 1797.

Bounded and abutted as follows: Beginning at a post standing on the west shore of Lake Memphremagog marked "Potton' Bolton 1792" being the north-east corner of the township of Potton and the south-east corner of the township of Bolton; thence, as the needle points, north, 79 degrees west, 772 chains, 12 links, to a post marked "Potton, Sutton, Bolton 1792," being the north-west corner of the township of Potton, the north-east corner of the township of Sutton, the south-east corner of the township of Brome and the south-west corner of township Bolton; thence, as the needle points, north, 11 degrees east, 803 chains, 55 links, to a post marked "Brome, Bolton," being the north-east corner of the township of Brome and the north-west corner of the township of Bolton, thence, as needle points, south, 79 degrees east, 1618 chains 78 links, to a post standing in the west bank of the outlet of Lake Memphremagog marked "Bolton," being the south-east corner of the township of Orford and the north-east corner of the township of Bolton; thence, southerly along the west bank of the outlet of Lake Memphremagog and the west bank of the aforesaid Lake as they respectively wind and turn, to the place of beginning, containing 87670 acres of land.

*Minus :* The limits of West Bolton.

*Minus :* That part comprised in the township of Magog by 12 V. c. 133.

40 V. c. 45. Assented to the 28th December 1876.

**The village of Cowansville.**

Proclamation of the 29th December 1875.

The lots and parts of following lots of the town-  
ship of Dunham, to wit: the lots numbers twenty-  
four, twenty-five and twenty-six in the fourth  
range, and the west halves of the lots numbers  
twenty-four, twenty-five, and twenty-six in the

dit e  
neuf  
perce

La  
prend  
deux  
du ca  
su e  
foua  
du Ca  
dans e  
canton  
consti  
sous le  
de l'An  
pales e  
33 V.

La m  
les pre  
et seco  
du cant  
résiden  
cipalité  
bornée,  
poré sou  
pallé d  
municip  
33 V. c.

Compr  
cipalité  
limites  
seigneu  
31 V. c.

Le canton

Borné  
nord-oue  
est, par l  
gneurie  
sud-ouest  
étant la  
gnourie d  
degrés ou  
des Chalo

dit canton, le tout contenant une superficie de neuf cent soixante-un aeres, une vergée et seize perches carrées.

#### L'Anse aux Griffons.

La municipalité de l'Anse aux Griffons comprendra le troisième rang sud, les premier et deuxième rangs nord de l'ancienne municipalité du canton du Cap des Rosiers et le premier rang sud et le premier rang nord de l'Anse aux Griffons, aussi de l'ancienne municipalité du dit canton du Cap des Rosiers; les habitants qui résident dans cette partie de la ci-devant municipalité du canton du Cap des Rosiers, telle qu'ainsi bornée, constitueront un corps politique et incorporé sous le nom de la "corporation de la municipalité de l'Anse aux Griffons" pour toutes fins municipales quelconques.

33 V. c. 43. Sanctionné le 1er février 1870.

#### Cap des Rosiers.

La municipalité du Cap des Rosiers comprendra les premier et deuxième rangs sud, et les premier et second rangs est de la ci-devant municipalité du canton du Cap des Rosiers; les habitants qui résident dans cette partie de la ci-devant municipalité du canton du Cap des Rosiers, telle qu'ainsi bornée, constitueront un corps politique et incorporé sous le nom de la "corporation de la municipalité du Cap des Rosiers" pour toutes les fins municipales quelconques.

33 V. c. 43. Sanctionné le 1er février 1870.

#### L'Anse du Cap.

Comprendra cette partie de la ci-devant municipalité du canton de Percé, non incluse dans les limites de la municipalité de Percé, et aussi la seigneurie de la Grande-Rivière.

31 V., c. 30. Sanctionné le 24 février 1868.

*Le canton de Percé.*

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au sud-est, par la Baie des Chaleurs; au nord-ouest, par le canton de la Malbaie; au nord-est, par la Malbaie; et au sud-ouest, par la seigneurie de la Grande-Rivière, la ligne de limite sud-ouest de la dite étendue de terres vacantes, étant la ligne de limite nord-est de la dite seigneurie de la Grande-Rivière, et courant nord, 26 degrés ouest, astronomiquement, depuis la Baie des Chaleurs, jusqu'à l'intersection de la ligne de

third range of the said township, the whole containing an area of nine hundred and sixty one aeres, one road and sixteen square perches.

#### L'Anse aux Griffons.

The municipality of l'Anse aux Griffons, shall comprise the 3rd range south, the 1st and 2nd ranges north, of the former municipality of the township of Cap des Rosiers and the first range south and the first range north of l'Anse aux Griffons, also of the former municipality of the township of Cap des Rosiers; the inhabitants residing within that part of the heretofore municipality of Cap des Rosiers, so bounded shall constitute a body politic and incorporated under the name of the Corporation of the Municipality of l'Anse aux Griffons, for all municipal purposes whatsoever.

33 V. c. 43. Assented to the 1st February 1870.

#### Cap des Rosiers.

The municipality of Cap des Rosiers shall comprise the 1st and 2nd ranges south, and the 1st and 2nd ranges east, of the former municipality of the township of Cap des Rosiers, and the inhabitants residing within that part of the former municipality of Cap des Rosiers, so bounded, shall constitute a body politic and incorporated under the name of the Corporation of the municipality of Cap des Rosiers, for all municipal purposes whatsoever.

33 V. c. 43. Assented to the 1st February 1870.

#### L'Anse du Cap (Cape Cove).

Shall comprise that part of the heretofore municipality of the township of Percé, not included within the limits of the municipality of Percé, and also the seignory of Grande-Rivière.

31 V., c. 30. Assented to the 24th February 1868.

*The township of Percé:*

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the south-east, by the Bay of Chaleurs; on the north-west, by the township of Mal-Bay; on the north-east, by Mal-Bay; and on the south-west by the seignory of Grand River, the south-west boundary line of the said tract of waste lands being the north-east boundary line of the said seignory of Grand River, and running north, 26 degrees west, astronomically, from the Bay of Chaleurs until intersected by the southern bound-

limite sud du canton de Malbaie susdit, en prolongement d'icelle, contenant environ 40,000 acres de terre, plus ou moins.

*Moins* : Cette partie comprise dans la municipalité de Percé, par 31 V., c. 30.

*Moins* toutefois la seigneurie de la Grande Rivière.

32 V., c. 48. Sanctionné le 5 avril 1869.

**La Grande Rivière.**

L'étendue de terre qui formait et comprenait, lors de la date de la proclamation du 18 juin 1845, émise en vertu de l'acte 8 V. ch. 40, la seigneurie de la Grande Rivière, dans le comté de Gaspé, est et sera une municipalité locale, sous le nom de la municipalité de la Grande Rivière.

24 V. ch. 29. Sanctionné le 18 mai 1861.

Confirmé par 32 Vict. ch. 43.

*Seigneurie de la Grande Rivière :*

Titre de concession, 31 mai, 1697.

Le territoire de la Rivière située dans la Baie des Chaleurs, avec une lieue et demie de front sur deux de profondeur, à prendre depuis la seigneurie du Grand Pabo, en tirant du côté du Cap Epois vers l'Île Percée.

**Douglas Ouest.**

Le territoire compris dans les limites suivantes, à savoir: borné à l'est, par la Baie de Gaspé; à l'ouest, par la ligne du canton de York; au nord, par les eaux de la Baie de Gaspé; et au sud, par la Rivière Saint-Jean.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 2 avril 1879.

**Douglas Est.**

*Le canton de Douglas :*

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au nord et au nord-est, par la Baie de Gaspé; au sud, par le canton de Malbaie; à l'ouest par d'York. Commencant à l'Anse au Hemard dans la Baie de Gaspé à la ligne de limite est des terres octroyées au Capitaine Joseph Dean; de là, courant le long de la dite ligne de limite est et le prolongement d'icelle, astronomiquement sud, 10 milles, jusqu'au coin sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes; de là, astronomiquement est, jusqu'à ce qu'elle rencontre la Baie de Gaspé; de là,

dry line of the township of MalBay aforesaid on prolongation thereof, containing about 40000 acres of land, more or less.

*Minus* : That part comprised in the municipality of Percé, by 31 V. c. 30.

*Minus* : However the seigniorie of Grande Rivière.

32 V. c. 48, Assented to the 5th April 1869,

**Grande Riviere.**

The tract of land which formed and comprised, at the date of the proclamation of the 18th Jun<sup>e</sup> 1845, issued by virtue of the act 8 V. c. 40, the seigniorie of Grande Riviere, in the county of Gaspe, is and shall be a local municipality, under the name of the municipality of Grande Riviere.

24 V. c. 29. Assented to the 18th May 1861.

Confirmed by 32 V. ch. 43.

*Translation :*

*Seigniorie of Grande Riviere :*

Title of concession, 31st May, 1697.

The territory of la Grande Rivière situatu lu the Baye des Chaleurs, of a league and a half in front, by two in depth, to be reckoned from the seigniorie of Grand Pabo, running towards Cap Epois and Ile Percée.

**West Douglas.**

The territory comprised within the following limits, to wit: bounded on the east, by Gaspé Bay; on the west, by the township line of York; on the north, by the waters of Gaspé Bay; and on the south, by the River Saint John.

Approved by Order in Council on the 2nd of April 1879.

**East Douglas.**

*Township of Douglas :*

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the north and north-east, by Gaspé Bay, on the south, by the township of MalBay; and on the west, by the township of York. Beginning at Lobster Cove in the Bay of Gaspé on the eastern boundary line of the lands granted to Captain Joseph Dean; thence, running along the said eastern boundary line and prolongation thereof, astronomically south, 10 miles, to the south-west corner of the said tract of Our waste lands; thence, astronomically east, until it intersects the Bay of

sui  
tour  
Do  
trait  
nom  
AP

Le  
à sav  
l'oues  
par la  
rivière  
tie de  
App

Comp  
limites  
nord, p  
ouest d  
Gaspé;  
York, d  
canton  
ronne.  
29-30

Americ

Les li  
B, C, et  
adjacent  
rivière  
cheval p  
Moins

Borné  
de Gaspé  
par Nos t  
Douglas.  
la ligne d  
taine Jos  
ligne ext  
jusqu'au  
de là, est  
coin sud

sulvant la dite Baie vers le nord, selon qu'elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ.

Douglas Ouest et Sandy Beach Ouest étant détachés, la balance du canton de Douglas prend le nom de la municipalité de Douglas Est.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 12 mars 1879

#### Sandy Beach Ouest.

Le territoire compris dans les limites suivantes, à savoir : borné à l'est, par la Baie de Gaspé ; à l'ouest, par la ligne du canton de York ; au nord, par les eaux de la Baie de Gaspé ; et au sud, par la rivière Saint-Jean, formant maintenant une partie de la municipalité du canton de Douglas.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 12 mars 1879.

#### Gaspé-Baie Sud.

Comprendra tout le territoire inclus dans les limites du canton de Gaspé Baie Sud, borné au nord, par la rivière Dartmouth et le bras nord-ouest de la Baie de Gaspé ; à l'est, par la Baie de Gaspé ; au sud, par le Bassin de Gaspé et la Rivière York ; et à l'ouest, par les limites ouest du dit canton de Gaspé Baie Sud ou les terres de la Couronne.

29-30 V. c. 65. Sanctionné le 15 août 1866.

*Annexion ;*

Proclamation du 11 novembre 1880.

Les îles connues et désignées par les lettres A, B, C, et E, et toutes les autres petites îles ou îlots adjacents ou qui en dépendent, situés dans la rivière York et à son embouchure, au nord du chenal principal de la dite rivière.

*Moins :* Les limites du village de Gaspé.

#### Canton de York.

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au nord, par le bras sud-ouest de la Baie de Gaspé et la Rivière de York ; au sud et à l'ouest, par Nos terres vacantes ; et à l'est, par le canton de Douglas. Commencant à l'Anse aux Homards à la ligne de limite est des terres octroyées au capitaine Joseph Dean ; de là, courant le long de la ligne extérieure ouest du canton de Douglas, jusqu'au coin sud-ouest du dit canton de Douglas ; de là, astronomiquement ouest, 9 milles, jusqu'au coin sud-ouest de la dite étendue de terres

Gaspé ; thence, along the said Bay northerly, as it turns and winds, to the place of beginning.

Douglas-West and Sandy Beach West being detached, the remainder of the township of Douglas takes the name of the municipality of East Douglas.

Approved by order in Council on the 12th March 1879.

#### Sandy Beach West.

The territory comprised within the following limits, to wit : bounded on the east, by Gaspe Bay ; on the west, by the township line of York ; on the north, by the waters of Gaspe Bay ; and on the south, by the river Saint John, now a part of the municipality of the township of Douglas.

Approved by Order in Council, on the 12th March 1879.

#### Gaspé-Bay-South.

Shall comprise all the territory included within the limits of the township of Gaspé Bay South, bounded on the north, by the River Dartmouth and the north-west arm of Gaspé Bay ; on the east, by Gaspé Bay ; on the south, by Gaspé Basin and the river York ; and on the west, by the western limit of the said township of Gaspé Bay South or Crown lands.

29-30 V. c. 65. Assented to the 15th August 1866.

*Annexion.—*

Proclamation of the 11th November 1880.

The islands known and designated by the letters A, B, C, and E, and all the other islands or islets adjacent to or depending therefrom, situate in the river York, and at its mouth, to the north of the main channel of the said river.

*Minus :* The limits of the village of Gaspé.

#### Township of York.

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the north, by the south-west arm of Gaspé Bay and York River ; on the south and west, by Our waste lands ; on the east, by the township of Douglas. Beginning at Lobster Cove on the eastern boundary line of the lands granted to Captain Joseph Dean ; thence, running along the western outline of the township of Douglas, to the south-west corner of the said township of Douglas ; thence, astronomically west, 9 miles, to the south-western corner of the said tract of waste lands ;

vacantes ; de là, astronomiquement nord, jusqu'à ce qu'elle rencontre la dite Rivière York; de là, le long de la dite Rivière et du bras sud-ouest de la Bale de Gaspé selon qu'ils tournent et serpentent jusqu'au point de départ, contenant environ 46000 acres de terre, plus ou moins.

29-30. V. c. 65. Sanctionné le 15 août 1866.

*Annexion :*

Proclamation du 11 novembre 1880.

Les îles connues et désignées par les lettres D, F, G, K, L, M, N, O, P, Q, et toutes les autres petites îles ou îlots adjacents ou qui en dépendent situés dans la rivière York et à son embouchure, au sud du chenal principal de la dite rivière.

**Municipalité de Havre-aux-Maisons.**

La municipalité du Havre-aux-Maisons comprendra l'île Allright, l'île Wolfe, la Grosse île, l'île Coffin, l'île Bryon et les rochers appelés "Rochers aux oiseaux."

37. V. c. 43. Sanctionné le 28 janvier 1874.

**Percé**

Comprendra cette partie de la ci-devant municipalité du canton de Percé, qui se trouve entre la ligne qui divise les cantons de la Malbale et de Percé, courant ouest, jusqu'à ce qu'elle frappe la branche ouest de la rivière de l'Anse-au-Beau-Fils; de là, suivant cette rivière jusqu'à l'endroit où cette rivière entre dans la baie de l'Anse-au-Beau-Fils, et y compris l'île Bonaventure.

31 V., c. 30. Sanctionné le 24 février 1868.

**Municipalité de comté No. 2 du comté de Gaspé.**

Les 3 municipalités de Havre Aubert, de L'Etang du Nord et du Havre-aux-Maisons

ne feront pas partie de la municipalité du comté de Gaspé, mais composeront une municipalité du comté, sous le nom de "Municipalité du comté de Gaspé No. 2."

37. V. c. 43. Sanctionné le 28 janvier 1874.

"Art. 1081 code municipal."

thence, astronomically north, until it intersects the said River York; thence, along the said River and south-west arm of Gaspé Bay, as they turn and wind, to the place of beginning, containing about 46000 acres of land, more or less.

29-30 V. c. 65. Assented to the 15th August 1866

*Annexation :*

Proclamation of the 11th November 1880.

The islands known and designated by the letters D, F, G, K, L, M, N, O, P, Q, and all the other islands or islets adjacent to or depending therefrom, situate in the river York, and at its mouth, to the south of the main channel of the said river.

**Municipality of House Harbour.**

The municipality of House Harbour shall include Allright Island, Wolfe Island, Island of Grosse Isle, Coffin Island, Bryon Island and the rocks called "Bird Rocks."

37. V. c. 43. Assented to the 28th January 1874.

**Percé.**

Shall comprise that part of the heretofore municipality of the township of Percé, which lies between the line which divides the townships of Malbale and Percé, running west, to the west branch of the river of L'Anse-au-Beau-Fils; thence, following that river to that point where that river enters into the bay of L'Anse-au-Beau-Fils, and also comprising the island of Bonaventure.

31 V., c. 30. Assented to the 24th February, 1868.

**Municipality of County No. 2 of the County of Gaspé.**

The 3 Municipalities of Havre Aubert, L'Etang du Nord and Havre-aux-Maisons

shall no more form part of the municipality of the County of Gaspé, but shall form a county municipality, under the name of "Municipality of the county of Gaspé No. 2."

37 V. c. 43. Assented to the 28 January 1874.

"Art. 1081 municipality code."

La  
C  
ton  
can  
au  
Golt  
lot 1  
de 56  
du e  
le di  
prof  
le tra  
rang  
suiva  
de la  
ot de  
40 V

Born  
rent;  
Couron  
Daniel  
Comm  
Pointe  
déliu  
Daniel  
du là, o  
dit can  
22 degr  
22 degr  
potenu  
Port-D  
port; d  
de New  
miunte  
ave" los  
un pote  
canton  
ouest de  
3 degrés  
borne e  
l'ouest  
sud de l  
canton d  
la mer  
serpente  
point de

La paroisse de St Pierre de la Malbaie No. 2.

Comprendra à l'avenir toute cette partie du canton de Malbaie, bornée comme suit:—au nord, par le canton de Douglas; à l'est, par le Bassin de Gaspé; au sud, par la Baie de Malbaie et les eaux du Golfe St-Laurent; à l'ouest, par la ligne ouest du lot No. 19 du premier rang nord, sur une distance de 50 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection du chemin de Belle Anse et Gaspé; de là suivant le dit chemin, 52 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la profondeur du premier rang nord; de là, suivant le trait-quarré de la dite profondeur, plus ou moins, jusqu'au trait-quarré de la profondeur du 3me rang du chemin de Belle Anse et Gaspé; de là suivant le dit trait-quarré jusqu'à l'intersection de la ligne de division entre les cantons de Malbaie et de Douglas.

40 V. c. 44. Sanctionné le 28 décembre 1876.

Newport.

Proclamation du 3 avril 1840.

Borné en front au sud-est, par le Golfe St-Laurent; au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne; au sud-ouest, par le canton de Port Daniel; et au nord-est, par la seigneurie de Pabos. Commencant à un poteau en cèdre planté à la Pointe-aux-Maquereaux, sur la Baie des Chaleurs, définissant le coin sud-est du canton de Port Daniel et le coin sud du dit canton de Newport; de là, courant le long de la ligne extérieure est du dit canton de Port Daniel, magnétiquement nord, 22 degrés 15 minutes ouest, la variation étant de 22 degrés 45 minutes ouest, 960 chaînes, jusqu'à un poteau en cèdre définissant le coin nord-est du Port-Daniel et le coin ouest du dit canton de Newport; de là, le long de l'arrière ligne du dit canton de Newport, magnétiquement nord, 67 degrés 45 minutes est, 800 chaînes, jusqu'à son intersection avec les limites ouest de la seigneurie de Pabos, à un poteau en cèdre définissant l'angle nord du dit canton de Newport; de là, le long des dites limites ouest de la dite seigneurie, magnétiquement sud, 3 degrés 45 minutes est, 812 chaînes, jusqu'à une borne en pierre planté sur le rivage de la mer à l'ouest de L'Anse aux Canards et formant le coin sud de la seigneurie de Pabos et le coin est du dit canton de Newport; de là, suivant le dit rivage de la mer vers le sud-ouest, selon qu'il tourne et serpente jusqu'à la Pointe-aux-Maquereaux, ou point de départ.

39 V. c. 44. Sanctionné le 24 décembre 1875.

6

Parish of St. Pierre de la Malbaie No. 2.

Shall, hereafter comprise all that part of the township of Malbaie, bounded as follows; to the north, by the township of Douglas; to the east, by Gaspé Basin; to the south, by the bay of Malbaie and the waters of the Gulf of St. Lawrence; to the west, by the west line of lot No. 19 of the first range north, for the distance of fifty chains, more or less, to the intersection of the Belle Anse and Gaspé road; thence, following such road, fifty-two chains; more or less, to the depth of the first range north; thence, following the *trait-carré*, of the said depth, more or less, to the *trait-carré* of the depth on the third range of the Belle Anse and Gaspé road, thence following the said *trait-carré*; to the intersection of the said division line of the townships of Malbaie and Douglas.

40 V. c. 44. Assented to the 28th December 1876.

Newport.

Proclamation of the 3rd April 1840.

Bounded in front on the south-east, by the Gulf St-Lawrence; on the north-west, by the waste lands of the Crown; on the south-west, by the township of Port Daniel; and on the north-east, by the seigniorie of Pabos. Beginning at a cedar post standing at Point Maquereau, on the Bay of Chaleurs, marking the south-easterly corner of the township of Port Daniel and the southerly corner of the said township of Newport; thence, running along the easterly outline of the said township of Port Daniel, magnetically north, 22 degrees 15 minutes west, variation 22 degrees 45 minutes west, 960 chains, to a cedar post marking the north-easterly corner of the township of Port Daniel and the westerly corner of the said township of Newport; thence, along the rear line of the said township of Newport, magnetically north, 67 degrees 45 minutes east, 800 chains, to its intersection with the westerly bounds of the seigniorie of Pabos, at a cedar post marking the northerly angle of the said township of Newport; thence, along the said westerly bounds of the said seigniorie, magnetically south, 3 degrees 45 minutes east, 812 chains, to a stone boundary planted on the sea coast west of L'Anse aux Canards and forming the southerly corner of the seigniorie of Pabos and the easterly corner of the said township of Newport; thence, following along the said sea shore south-westerly, as it winds and turns, to Point Maquereau, or place of beginning.

39 V. c. 44. Assented to the 24th December 1875.



**La paroisse St Pierre de la Malbaie No. 1.**

The canton de Malbaie moins les limites de la paroisse de St. Pierre de la Malbaie No. 2 érigée en municipalité.

40 V. c. 44. Sanctionné le 28 décembre 1876.

*Le canton de MalBaie :*

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au nord, par le canton de Doughass ; au sud, partie par la Malbaie et partie par le canton de Percé ; à l'est, partie par la Baie de Gaspé et partie par la Malbaie, et à l'ouest, par Nos terres vacantes, la ligne de limite ouest de la dite étendue de terres vacantes étant une ligne tracée depuis un point sur la ligne de limite sud du dit canton de Douglas ou le prolongement d'icelle à une profondeur de 9 milles, depuis la Baie de Gaspé susdite, astronomiquement sud, jusqu'à son intersection avec une ligne tracée astronomiquement sud, 64 degrés ouest, depuis la Malbaie à travers l'extrémité sud du Barachois de la Malbaie, laquelle dernière ligne forme la ligne de limite sud de la dite étendue de terres vacantes, contenant environ 39000 acres de terre, plus ou moins.

**Pabos.**

The municipalité de Pabos comprendra la seigneurie de Pabos, telle que actuellement bornée. 39 V. c. 44. Sanctionné le 24 décembre 1875.

*Seigneurie de Pabo :*

Titre de concession, 14 novembre 1696.

Le territoire de la rivière du Grand Pabo autrement dite la rivière Duval, située dans la Baye des Chaleurs, avec deux lieues de front du côté de l'est de la dite rivière, et demie lieue du côté de l'ouest en tirant vers la rivière du Petit Pabo, icelle comprise, sur pareille profondeur.

**Municipalité du Havre Aubert.**

La municipalité de Havre Aubert comprendra l'île Amherst, l'île d'Entrée, et l'île appelée " le Corps Mort."

37 V. c. 43. Sanctionné le 1er janvier, 1875.

**Municipalité de l'Étang du Nord.**

La municipalité de l'Étang du Nord comprendra l'île du Cap aux Meules, (Grindstone Island.) 37 V. c. 43. Sanctionné le 1er janvier, 1875.

**The parish of St Pierre de la Malbaie No. 1.**

The township of Malbaie less the limits of the parish of St Pierre de la Malbaie No. 2 erected into a municipality.

40 V. c. 44. Assented to the 28th December 1876.

*The township of MalBay :*

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the north, by the township of Doughass ; on the south, partly by Malbay and, partly by the township of Percé ; on the east, partly by Gaspé Bay and partly by Malbay, and on the west, by Our waste lands, the western boundary line of the said tract of waste lands being a line drawn from a point in the southern boundary line of the said township of Douglas or prolongation thereof, at the depth of 9 miles from Gaspé Bay aforesaid, astronomically south, until intersected by a line drawn astronomically south, 64 degrees west from MalBay through the southern extremity of the Barachois of MalBay which last mentioned line forms the southern boundary line of the said tract of waste lands, containing about 39000 acres of land, more or less.

**Pabos.**

The municipality of Pabos shall comprise the seignory of Pabos, as actually bounded. 39 V. c. 44. Assented to the 24th December 1875

(Translation.)

*Seignory of Pabo :*

Title of concession, 14th November 1696.

The territory of the Grand Pabo, otherwise called the river Duval, situate in the Baye des Chaleurs, of two leagues in front on the east side of the said river, and of ½ a league on the west side running towards the river Petit Pabo, the same included, by equal depth.

**Municipality of Aubert Harbour.**

The municipality of Aubert Harbour, shall include Amherst Island, Entry Island and the Island called " Dead Man's Island."

37 V. c. 43. Assented to the 1st January, 1875.

**Municipality of l'Étang du Nord.**

The municipality of l'Étang du Nord shall include Grindstone Island. 37 V. c. 43. Assented to the 1st January, 1875.

Tou  
canto  
priété  
dame  
tous d  
par la  
érigée  
ronne  
en Col  
Bassé  
les pro  
Henry  
nord-o  
  
Com  
gueur  
ouest,  
reau, et  
Sainte-  
Sainte-  
sud-ouc  
Thérèse  
seigneur  
de Fran  
land ; et  
Lauzon  
Procl  
Moins  
par pro  
Moins  
par pro  
  
Vers le  
la seigne  
le rang  
ton, part  
Joseph I  
premier  
Henry P  
second re  
Cryan de  
troisième  
numero q  
rang d'ic  
la ligne q  
ton de H  
caaton, et

### Le village de Gaspé.

Proclamation du 9 décembre 1873.

Tout ce territoire comprenant la partie est du canton de la Baie de Gaspé Sud, à partir de la propriété de John Short, à l'est par la propriété de dame Shaw, veuve de feu Joseph Shaw, à l'ouest tous deux inclusivement; et borné à l'est et au sud par la ligne de borne des lots de grève, comme érigée par le commissaire des Terres de la Couronne en 1862, ou plus tard amendée par un Ordre en Conseil, et autrement par les eaux de la baie et Bassin de Gaspé, ou rivière York; à l'ouest par les propriétés en possession de Patrick Moran et Henry Kavanagh; et au nord par les eaux du bras nord-ouest de la Baie de Gaspé.

### Paroisse Ste. Claire de Joliette.

Proclamation du 13 août 1824.

Comprendra une étendue de huit milles de longueur sur dix milles de largeur, bornée au sud-ouest, par la seigneurie de Ste Marie ou Taschereau, et par le prolongement de la ligne nord-est de Sainte-Marie ou Taschereau jusqu'à la route de Sainte-Thérèse, et de là par une ligne plus au sud-ouest, commençant à la dite route de Sainte-Thérèse et courant vers le nord-ouest, jusqu'à la seigneurie de Lauzon; au sud-est, par le canton de Frampton; au nord-est par le canton de Buckland; et au nord-ouest, par la dite seigneurie de Lauzon.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie annexée à Ste. Hénédine, par proclamation du 5 avril 1855.

*Moins* : Cette partie annexée à Ste Marguerite, par proclamation du 21 décembre 1874.

### Paroisse de St-Sévérin

Proclamation du 22 janvier 1873.

Vers le sud-est, partie par la ligne qui sépare la seigneurie de Linière de celle de Flourey, depuis le rang St-Jacques jusqu'au canton de Broughton, partie par la ligne qui sépare la terre de Joseph Lacroix de celle de Bénoni Paré, dans le premier rang du dit canton, la terre de George Henry Pozer de celle de Roger Vachon, dans le second rang du même canton, la terre de John Cryan de celle de Ferdinand Laplante, dans le troisième rang aussi du même canton, le lot numéro cinq du lot numéro six, dans le quatrième rang d'icelui canton; vers le sud-ouest, partie par la ligne qui sépare le dit quatrième rang du canton de Broughton du cinquième rang du même canton, et partie par la ligne qui sépare le rang

### The village of Gaspé

Proclamation of the 9th December 1873.

All that territory including the easterly part of the township of Gaspé Bay South, from the property of John Short, on the east, to the property of Mrs. Shaw, widow of the late Joseph Shaw, on the west, both inclusive; and bounded on the east and south, by the line of limits of the beach lots, as established by the Commissioner of Crown Lands, in 1862, or thereafter amended by Order in Council, and otherwise by the water of the Bay and Basin of Gaspé, or river York; to the west, by the property held by Patrick Moran and Henry Kavanagh; and on the north by the waters of the north-west arm of Gaspé Bay.

### Parish of Ste Claire de Joliette.

Proclamation of the 13th August 1824.

Shall comprise an extent of 8 miles in length by 10 miles in breadth, bounded on the south-west, by the seignory of Ste Marie or Taschereau and by the prolongation of the north-east line of Ste Marie or Taschereau to the road of Ste Thérèse, and thence, by a line more to the south-west, beginning at the said road of Ste Thérèse and running towards the north-west to the seignory of Lauzon; on the south-east, by the township of Frampton; on the north-east by the township of Buckland; and on the north-west, by the said seignory of Lauzon.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part annexed to Ste Hénédine, by proclamation of the 5th April 1855.

*Minus* : That part annexed to Ste Marguerite, by proclamation of the 21th December 1874.

### Parish of St. Sévérin

Proclamation of the 22nd January 1873.

On the south-east, partly by the line which separates the seignory of Linière from that of Fleury, from the range St. Jacques to the township of Broughton, partly by the line which separates the land of Joseph Lacroix from that of Bénoni Paré, in the first range of the said township, the land of George Henry Pozer, from that of Roger Vachon, in the second range of the said township, the land of John Cryan from that of Ferdinand Laplante, in the third range of the said township, the lot number five from the lot number six, in the fourth range of the said township; on the south-west, partly by the line which separates the fourth range of the township of Broughton from the fifth range of the said town-

Sainte-Marguerite, dans la seigneurie de Beauvillage, depuis le dit canton de Broughton jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Patrick Sainte-Catherine des rangs Saint-Thomas et McShea de celle de Thomas Stephenson, dans le dit rang Sainte-Marguerite; vers le nord-ouest, partie par la ligne qui sépare les terres des dits Patrick McShea et Thomas Stephenson, partie par la ligne qui sépare le rang dit L'Espérance ou Fernanagh du rang dit Egypt ou Killarney, dans la même seigneurie de Beauvillage, partie par la ligne qui sépare la terre de Augustin Couture de celle de Michel Marcoux, dans le rang Saint-André, dans la dite seigneurie de Linière, partie par la ligne qui sépare la terre de Louis Lefebvre de celle de Auguste Couture, dans le rang Sainte-Anne, dans la dite seigneurie, partie par la ligne qui sépare la terre de Jean-Baptiste Labbé de celle de William Boyce, dans le rang Saint-Olivier, aussi dans la dite seigneurie; vers le nord-est, par la ligne qui sépare le dit rang Saint-Olivier du dit rang Saint-Jacques, également dans la même seigneurie.

39 V., c. 42. Sanctionné le 24 décembre 1875.

**Paroisse de Ste Germaine du Lac Etchemin**

31 V., c. 8. Sanctionné le 24 décembre 1875.

Se compose de certaines parties des cantons de Ware, Cranbourne et de Standon, situés dans le comté de Dorchester et district de Beauce, comprenant une étendue de territoire d'environ 9½ milles de front sur environ 7¼ milles de profondeur, bornés comme suit: vers le sud-est, partie par la ligne qui sépare le dit canton de Cranbourne du canton de Watford, partie par la Rivière Famine, dans les premier et second rangs du dit canton de Ware, partie par la ligne qui sépare la concession Langevin sud-est du 30e lot, dans les 3e et 5e rangs du dit canton de Ware; vers le nord-est, partie par la ligne qui sépare le dit 5e rang du 6e dans le même canton, et partie par celle qui sépare le 4e rang du 5e dans le dit canton de Standon; vers le nord-ouest, partie par la Rivière des Fleurs, dans les 4 premiers rangs du même canton de Standon, et partie par la ligne qui sépare le 3e rang du 4e dans le dit canton de Cranbourne; vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare le 20e lot du 30e dans tous les rangs du même canton, depuis le 4e rang inclusivement, jusqu'au 11e aussi inclusivement, lequel touche au dit canton de Watford.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 23 décembre 1875.

ship, and partly by the line which separates the range Ste Catherine from the ranges St Thomas and Ste Marguerite in the seigniory of Beauvillage, from the said township of Broughton to the line which separates the land of Patrick McShea from that of Thomas Stephenson, in the said range St Marguerite; towards the north-west, partly by the line which separates the lands of Patrick McShea and Thomas Stephenson, partly by the line which separates the range called L'Espérance or Fernanagh from the range called Egypt or Killarney, in the said seigniory of Beauvillage, partly by the line which separates the land of Augustin Couture from that of Michel Marcoux, in the range St André, in the said seigniory of Linière, partly by the line which separates the land of Louis Lefebvre from that of Auguste Couture, in range Ste Anne, in the said seigniory, partly by the line which separates the land of Jean Baptiste Labbé from that of William Boyce, in the range St Olivier, also in the said seigniory; towards the north-east, by the line which separates the said range St Olivier from the said range St Jacques, also in the said seigniory.

39 V. c. 42. Assented to the 24th December 1875.

**Parish of Ste Germaine du Lac Etchemin**

31 V., c. 8. Assented to the 24th December, 1875

Composed of certain parts of the townships of Ware, Cranbourne and of Standon situate in the county of Dorchester and District of Beauce comprising an extent of territory of about 9½ miles in front by about 7¼ miles in depth, bounded as follows: towards the south-east, partly by the line which separates the said township of Cranbourne from the township of Watford, partly by the River Famine, in the 1st and 2nd ranges of the said township of Ware, partly by the line which separates the concession Langevin, south-east of the 33rd lot, in the 3rd, 4th and 5th ranges of the said township of Ware; towards the north-east, partly by the line which separates the said 5th range from the 6th in the same township and partly by that which separates the 4th range from the 5th in the said township of Standon; towards the north-west, partly by the River des Fleurs in the 4 first ranges in the same township of Standon, and partly by the line which separates the 3rd range from the 4th in the said township of Cranbourne; towards the south-west, by the line which separates the 20th lot from the 30th in all the ranges of the same township, from the 4th range inclusive, to the 11th also inclusive, which is adjoining to the said township of Watford.

Approved by Order in Council, on the 23rd December 1875.

Ann  
Cott  
les ar  
Rap  
1882.  
Moh  
annex  
Ordre  
Moh  
au can  
décem

Comp  
Standon  
commun  
Standon  
Rivière  
sépare  
et partie  
dans le c  
par la pa  
ne pour  
le sud-ou  
No. 39 du  
du dit ca  
roies de  
reconnu  
datés du  
la ligne  
les 30 3e 1  
ton, parti  
Gilbert H  
Laughlin,  
par la lig  
dans les 2  
par la dite  
jusqu'à la  
rang dans  
départ.

Approuv  
1875.

Annexion p

Cette pa  
Cranbourn  
fronte et  
quatre, tren  
huit, tren  
raute-deux,

*Annexion par Conseil de Comté.*

Cette partie du canton de Ware, comprise dans les rangs 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 et 14 non organisée. Approuvé par Ordre en Conseil, le 28 décembre 1882.

*Minus:* Cette partie du canton de Cranbourne annexée à la paroisse de St-Léon de Standon, par Ordre en Conseil, du 28 décembre 1882.

*Minus:* Cette partie du canton de Ware annexée au canton Langevin, par Ordre en Conseil, du 28 décembre 1882.

**St Léon de Standon.**

Proclamation du 26 février 1872.

Comprenant certaines parties des cantons de Standon, Cranbourne, Frampton et Buckland, communément appelée la mission de St Léon de Standon et bornée vers le nord-est, à partir de la Rivière de l'Eau-Chaude, partie par la ligne qui sépare le 5e rang du 6e dans le canton de Buckland et partie par la ligne qui sépare le 4e rang du 5e dans le canton de Standon susdit; vers le sud-est, par la paroisse de Ste Germaine, telle que reconnue pour les fins civiles, par proclamation datée du 11 mai 1858; vers le nord-ouest, partie par la ligne qui sépare le lot No. 19 du lot No. 18 dans les 8e 9e 10e et 11e rangs du dit canton de Frampton, partie par la ligne qui sépare le domaine de Gilbert Henderson du lot occupé par James McLaughlin, dans le dit canton de Buckland, partie par la ligne qui sépare le lot No. 39 du lot No. 38 dans les 2e et 3e rangs du dit canton et partie par la dite Rivière de l'Eau-Chaude, du dit 3e rang jusqu'à la dite ligne qui sépare le 4e rang du 5e rang dans le dit canton de Buckland, point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 23 décembre 1873.

*Annexion par conseil de comté.*

Cette partie du quatrième rang du canton de Cranbourne, comprenant les lots numéros trente, trente et un, trente-deux, trente-trois, trente-quatre, trente-cinq, trente-six, trente-sept, trente-huit, trente-neuf, quarante, quarante et un, quarante-deux, quarante-trois et quarante-quatre,

*Annexation by County Council.*

That part of the township of Ware, comprised in ranges 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 and 14, not organized.

Approved by Order in Council, on the 28th December 1882.

*Minus:* That part of the township of Cranbourne annexed to the parish of St. Léon de Standon, by Order in Council of the 28th December 1882.

*Minus:* That part of the township of Ware annexed to the township of Langevin, by Order in Council of the 28th December 1882.

**St Léon de Standon.**

Proclamation to the 26th February 1872.

Comprising certain parts of the townships of Standon, Cranbourne, Frampton and Buckland, commonly known under the name of the mission of St Léon de Standon, and bounded towards the north-east, beginning at the River Eau-Chaude, partly by the line which separates the 5th range from the 6th in the township of Buckland, and partly by the line which separates the 4th range from the 5th in the aforesaid township of Standon; towards the south-east, by the parish of Ste Germaine, as recognized for civil purposes by the act 31 V. c. 8; towards the south-west, partly by the line which separates the lot No. 39 from the lot No. 29 in the 3d, 2d and 1st ranges of the said township of Cranbourne and partly by the parish of St Edouard de Frampton, as recognized for civil purposes by a proclamation dated the 11th May 1858; towards the north-west, partly by the line which separates the lot No. 19 from the lot No. 18 in the 8th, 9th 10th and 11th ranges of the said township of Frampton, partly by the line which separates the domain of Gilbert Henderson, from the lot occupied by James McLaughlin, in the said township of Buckland, partly by the line which separates the lot No. 39 from the lot No. 38 in the 2d and 3d ranges of the said township and partly by the said River Eau-Chaude, from the said 3rd range to the said line which separates the 4th range in the said township of Buckland, the place of beginning.

Approved by Order in Council, on the 23rd December 1873.

*Annexation by county council.*

That part of the fourth range of the township of Cranbourne, comprising lots numbers thirty three one, thirty two, thirty three, thirty four thirty five, thirty six, thirty seven, thirty eight thirty nine, forty, forty one, forty two, forty three and forty four, which is found within the limits

quise trouve dans les limites de la municipalité de la paroisse de Sainte-Germaine du Lac Etchemin, est détachée de la dite municipalité de la paroisse de Sainte-Germaine du Lac Etchemin, et annexée à la municipalité de la paroisse de Saint-Léon de Standon.

Cette partie du canton de Standon, comprenant les rangs cinq, six, sept, huit, neuf, dix, onze, douze, treize et quatorze, non encore érigée, annexée à la municipalité de la paroisse de Saint-Léon de Standon.

Les lots de terre numéro trente-neuf et quarante, dans le sixième rang du canton de Buckland, qui se trouvent dans les limites de la municipalité de la paroisse de Saint-Malachie, détachés de la dite municipalité de la paroisse de Saint-Malachie et annexés à la municipalité de Saint-Léon de Standon.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 28 décembre 1882.

#### La ville de Farnham.

Proclamation du 1er avril 1861.

Une étendue de terre bornée et limitée comme suit:—commençant à un poteau planté à la ligne est du lot No. 42, dans le 4e rang des lots dans la partie ouest du canton de Farnham; de là, nord, 58 degrés ouest, magnétiquement, la variation étant 12 degrés ouest par nord, 5,500 pieds, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne est du lot No. 46, dans le 5e rang, au coin sud-est du dit lot; de là, le long de la dite ligne est, nord, 12 degrés est, 2200 pieds, plus ou moins, jusqu'à l'intersection du grand chemin ou rue traversant la dite étendue; de là, nord, 60 degrés est, 2,000 pieds, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de division entre les lots Nos. 44 et 45, dans le dit 5e rang; de là, sud, 64 degrés est, 1,400 pieds, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de division entre les lots Nos. 44 et 43, dans le dit 5e rang; de là, sud, 21 degrés et 30 minutes est, 1,300 pieds, jusqu'à un angle; de là, sud, 35 degrés est, 2,200 pieds, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de division entre les lots Nos. 42 et 41 dans le dit 4e rang; et de là, le long de la dite ligne de division, sud, 21 degrés et 30 minutes ouest, 1,300 pieds, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Avec une étendue additionnelle de 40 perches, mesure française, commençant aux limites du dit village de Farnham Ouest, et sur tous les points des dites limites s'étendant à la même distance de 40 perches.

40 V., c. 47. Sanctionné le 28 décembre 1876.

of the municipality of the parish of Sainte-Germaine du Lac Etchemin, is detached from the said municipality of the parish of Sainte Germaine du Lac Etchemin, and annexed to the municipality of the parish of Saint Léon de Standon.

That part of the township of Standon, comprising ranges five, six, seven, eight, nine, ten, eleven, twelve, thirteen and fourteen, not yet erected, annexed to the municipality of the parish of St Léon de Standon;

The lots of land numbers thirty nine and forty, in the sixth range of the township of Buckland, which is found within the limits of the municipality of the parish of Saint Malachie, detached from the said municipality of the parish of Saint Malachie and annexed to the municipality of the parish of Saint Léon de Standon.

Approved by Order in Council, on the 28th December 1882.

#### The town of Farnham.

Proclamation of the 1st April, 1861.

A tract of land bounded and limited as follows:—beginning at a post planted on the east line of lot No. 42, in the 4th range of lots, in the west part of the township of Farnham; thence, north, 58 degrees west, magnetically, the variation being 12 degrees west of north, 5,200 feet, more or less, to the intersection of the east line of lot No. 46, in the 5th range at the south-east corner of the said lot; thence, along the said east line, north, 12 degrees east, 2,200 feet, more or less, to the intersection of the main road or street running through the said tract; thence, north, 60 degrees east, 2,000 feet, more or less, to the intersection of the division line between lots Nos. 44 and 45, in the said 5th range; thence, south, 64 degrees east, 1,400 feet, more or less, to the intersection of the division line between lots Nos. 44 and 43 in the said 5th range; thence, south, 21 degrees, and 30 minutes east, 1,300 feet, to an angle; thence, south, 35 degrees east, 2,200 feet, more or less, to the intersection of the division line between lots Nos. 42 and 41, in the 4th range; and thence, along the said division line, south, 21 degrees and 30 minutes west, 1,300 feet, more or less, to the place of beginning.

With an additional extent of 40 perches, french measure, commencing from the limits of the said village of West Farnham, and at all points of the said limits to extend the same distance of 40 perches.

40 V., c. 47. Assented to the 28th December 1876.

Se  
A l  
l'est  
prom  
man  
par l  
de l'o  
au su  
à l'es  
nord,  
(rods)  
ouest,  
du dit  
de M  
de M  
naut

Tout  
comme  
cinq d  
ham; c  
est du  
ouest,  
travers  
vert su  
duit du  
du chei  
Fer du  
burg, le  
tre dan  
l'ouest  
ouest, p  
vingt-q  
dit cant  
ou la m  
parallè  
mention  
nord, le  
et 26 da  
en moiti  
de la mo  
rang, au  
dans le d  
dit lot; d  
et aussi l  
lême ran

Sera bo  
de la rivè

**Village de Phillipsburg.**

Proclamation du 12 janvier 1846.

Sera borné et décrit comme suit:—

A l'ouest, en front, par la Baie de Missisquoi; à l'est, en arrière, par les lots Nos. 4, 5 et 6 dans la première concession de la Seigneurie de St-Armand; au nord, par partie du dit 6e lot; et au sud, par partie du dit lot No. 4. Commencant au bord de l'eau de la Baie de Missisquoi, 90 perches (Rods) au sud de la ligne nord du lot No. 6; de là, courant à l'est, dans une direction parallèle à la dite ligne nord, 140 perches (rods); de là, sud, 270 perches (rods) comprenant une partie du lot No. 4; de là, ouest, dans une direction parallèle à la ligne sud du dit lot No. 4 jusqu'au bord de l'eau de la Baie de Missisquoi; de là, nord, le long de la dite Baie de Missisquoi, jusqu'au point de départ, contenant environ 236 acres.

**Le Village de Sweetsburg.**

Proclamation du 21 décembre 1874.

Tout ce territoire borné comme suit savoir, commençant au coin sud-est du lot numéro vingt-cinq dans le deuxième rang, du canton de Dunham; de là, sud, vingt-trois perches sur la ligne est du lot No. 24 dans le dit deuxième rang; de là, ouest, parallèle jusqu'à la ligne nord du dit lot à travers le centre d'un certain pont municipal couvert sur la rivière Yamaska, sur le chemin qui conduit du dit village de Sweetsburg, jusqu'au dépôt du chemin de fer de la Compagnie du Chemin de Fer du Sud-est, connu comme le dépôt de Sweetsburg, le dit pont étant sur le lot numéro vingt-quatre dans le dit deuxième rang; delà, continuant à l'ouest jusqu'à l'extrémité ouest du dit lot; delà, ouest, parallèle à la ligne nord du lot numéro vingt-quatre dans le vingtième rang des lots du dit canton de Dunham, cent quarante-cinq verges ou la moitié de la longueur du dit lot; delà, nord, parallèle à la ligne est du dit lot, en dernier lieu mentionné, jusqu'à la ligne nord d'icelui; delà, nord, le long de la ligne qui sépare les lots Nos. 25 et 26 dans le dit troisième rang, en moitié est et en moitié ouest; delà, est, suivant la ligne nord de la moitié est du lot No. 26 dans le dit troisième rang, aussi suivant la ligne nord du lot No. 26 dans le deuxième rang, jusqu'au coin nord-est du dit lot; delà, sud, suivant la ligne est du dit lot, et aussi la ligne est du lot No. 25 dans le dit deuxième rang, jusqu'au point de départ.

**La ville d'Iberville.**

Sera bornée comme suit: à l'ouest, par le milieu de la rivière Richelieu; au nord, sur un espace de

**Village of Phillipsburg.**

Proclamation of the 12th January 1846.

Shall be bounded and abutted as follows:—

On the west, in front, by Missisquoi Bay; on the east, in rear, by lots Nos. 4, 5 and 6 in the first concession of the Seigniorly of St. Armand; on the north, by part of the said lot No. 6; and on the south, by part of the said lot No. 4. Commencing at the waters of Missisquoi Bay, thirty rods south of the north line of lot No. 6; running thence, east, on a parallel course with the said north line, 140 rods; thence, south, 270 rods including a portion of lot No. 4; thence, west, on a parallel course with the south line of the said lot No. 4, to the waters of Missisquoi Bay; thence, northerly, along the said Missisquoi Bay, to the place of beginning, containing about 236 acres.

**The Village of Sweetsburg.**

Proclamation of the 21st December 1874.

All that territory bounded and limited as follows, to wit: commencing at the south-east corner of lot number twenty-five in the second range of the township of Dunham; thence, south, twenty-three rods upon the east line of lot No. 24 in the said second range; thence, westwardly, parallel to the north line of the said lot through the centre of that certain covered municipal bridge over the river Yamaska, on the road from the said village of Sweetsburg, to the Railway Depot of the South-Eastern Railway Company, known as the Sweetsburg Depot, the said bridge being on the said lot number twenty-four in the said second range; thence, continuing westwardly, to the west end of the said lot; thence, westwardly, parallel to the north line of lot number twenty-four in the third range of lots in the said township of Dunham, one hundred and forty-five rods or one half the length of the said lot; thence, northwardly, parallel to the east line of the said lot last mentioned, to the north line of the same; thence, northwardly, along the line separating lots Nos. 25 and 26 in the said third range, into east and west halves; thence, eastwardly, following the north line of the east half of lot No. 26 in the aforesaid third range, also following the north line of lot No. 26 in the second range, to the north-east corner of the said lot; thence, southwardly, following the east line of the said lot, and also the east line of lot No. 25 in the said second range, to the place of beginning.

**The town of Iberville.**

Shall be bounded as follows, to wit: on the west, by the middle of the River Richelieu; on the

17 arpents, par un lot de terre appartenant à William McGinnis, et sur un espace d'environ 7 arpents, par un lot de terre appartenant à Vincent Thuot, continuant en ligne droite de l'ouest à l'est; à l'est, par le côté ouest de la ligne de la seconde concession de la seigneurie DeBloury; au sud, par un lot de terre appartenant à John Miller.

22 V., 64. Sanctionné le 4 mai 1859.

**Le village de Napierville.**

Proclamation du 17 décembre 1872.

Une certaine partie de la paroisse de Saint-Cyprien, dans le comté de Napierville, bornée comme suit, savoir: au sud-ouest, partie par la terre de Jean Rigobert Monier et de Sifrol Cloutier; au sud, par la terre de Hilaire Fallu, jusqu'au trait carré des terres du Vulde; au sud-est, par la terre de John Steel ou représentants et Gilbert Grégoire, également jusqu'au trait carré des terres du Vulde; au nord-est, par la terre de Pierre Jugé; au nord, par la terre de J. G. Laviolette; au nord-ouest, par la terre de Narcisse Catudal et Henry E. Wilson; et à l'ouest, par la terre de John McNille.

**Le Village de St-Rémi.**

Proclamation du 23 octobre 1859.

Borné comme suit:—vers le nord-est, par la propriété d'Amable Rousseau et celle de Louis Albert Lefebvre; vers le sud-ouest, par la propriété de François Véronneau et celle de Joseph Lauctôt; vers le sud-est, par une ligne tirée de la ligne sud-ouest de la terre de Joseph Brisson, 5 arpents du chemin le long de la rivière, et de là, continuée parallèlement au chemin de la rivière, traversant les terres de Joseph Brisson, Charles Brisson, Eugène Rousseau, la montée appelée "Montée de la Pigeonnière," partie par les terres de Joseph Brals, le Chemin de Fer de Montréal et New-York, les terres de Hypolyte Dalpé, Charles Dulude et Vital Asselin, jusqu'à la ligne sud-ouest de L. A. Lefebvre, 5 arpents du chemin public de la rivière; vers l'ouest, par une ligne tirée de la ligne nord-est de la terre de Léon Lachapelle, 8 arpents du trait carré des terres de la Côte Ste-Thérèse; et de là, en prolongement vers le nord-ouest, parallèle au dit trait-carré et traversant les terres de Léon Lachapelle, Jean Baptiste Lamarre, fils, la montée appelée "Montée du Cordou," les terres d'Adolphe Dugas, des héritiers Z. Grenier et J. H.

north, for a distance of about 17 arpents, by a lot of land belonging to William McGinnis, and for a distance of about 7 arpents, by a lot of land belonging to Vincent Thuot, continuing in a straight line from west to east; on the east, by the west side of the line of the second concession of the seignory DeBloury; on the south, by a lot of land belonging to John Miller.

22 V., c. 64. Assented to the 4th May, 1859.

**The village of Napierville.**

Proclamation of the 17th December, 1872.

A certain part of the parish of St. Cyprien, in the county of Napierville, bounded as follows, that is to say: on the south-west, partly by the land of Jean Rigobert Monier, and Sifrol Cloutier; on the south, by the land of Hilaire Fallu, as far as the depth line (trait carré) of the lands of the Vulde; on the south-east, by the land of John Steel or his representatives and Gilbert Grégoire, also as far as the depth line (trait carré) of the lands of the Vulde; on the north-east, by the land of Pierre Jugé; on the north, by the land of J. G. Laviolette; on the north-west, by the land of Narcisse Catudal and Henry E. Wilson; and on the west, by the land of John McNille.

**The Village of St. Rémi.**

Proclamation of the 23rd October 1859.

Bounded as follows:—towards the north-east, by the property of Amable Rousseau and that of Louis Albert Lefebvre; towards the south-west, by the property of François Véronneau and that of Joseph Lauctôt; towards the south-east, by a line drawn from the south-west line of the land of Joseph Brisson, 5 arpents from the road along the river, and continued thence, parallel to the river road, traversing the lands of Joseph Brisson, Charles Brisson, Eugène Rousseau, the road (montée) called "Montée de la Pigeonnière," partly by the land of Joseph Brals, the Montreal and New-York Railway, the lands of Hypolyte Dalpé, Charles Dulude and Vital Asselin, as far as the south-west line of L. A. Lefebvre, 5 arpents from the public road of the river; towards the west, by a line drawn from the north-east line of the land of Léon Lachapelle, 8 arpents from the trait-carré of the lands of Côte Ste. Thérèse; and thence, in prolongation towards the north-west, parallel to the said trait-carré and traversing the lands of Léon Lachapelle, Jean Baptiste Lamarre, junior the road (montée) called "Montée du Cordou," the

Me  
Fr  
  
Se  
sant  
vers  
Vau  
hant  
lieu  
repré  
repré  
mille  
vers  
secon  
43-1  
Tou  
l'acte.  
  
Sera  
chenin  
Descha  
Guilbau  
de Josep  
qu'à la  
L'Asson  
de Fran  
pré; au  
de Fran  
au sud-  
Rulsson  
qui sépa  
trie des  
cluse Pe  
liste Pr  
ouest de  
qu'au ch  
27 V. ch  
  
La paro  
canton de  
le vers le  
canton de  
Tracy; 20  
ton de Tra  
7

Martin, jusqu'à la ligne nord-est de la terre de François Véronneau, 8 arpents du dit trait-quarré.

#### La ville de St-Jean.

Sera bornée vers l'est, par une ligne fictive passant au milieu du cours de la Rivière Richelieu ; vers le nord, par la ligne sud de la terre de Samuel Vaughan, prolongée à l'est jusqu'à la ligne ci-haut dite au milieu du cours de la Rivière Richelieu ; vers le sud, par la ligne nord de la terre des représentants de feu François-Xavier Langeller, représentant Nelson Mott, prolongée jusqu'au milieu de la Rivière Richelieu comme susdit ; vers l'ouest, par la limite est des terres de la seconde concession.

43-44 V. c. 62. Sanctionné le 24 juillet 1880.

Toute annexion devra se faire en vertu de cet acte.

#### La ville de Joliette.

Sera bornée comme suit :—au nord-est, par le chemin des Prairies, depuis la terre de Joseph Deschamps, maintenant la propriété d'Edouard Guilbault, jusqu'à la ligne nord-ouest de la terre de Joseph Landry ; de là, suivant la dite ligne jusqu'à la Rivière L'Assomption, et depuis la rivière L'Assomption, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de François Pepla de la terre de Charles Longpré ; au nord-ouest, par la ligne qui sépare la terre de François Pepla de celle de Charles Longpré ; au sud-ouest, par le trait-carré des terres du Ruisseau St-Pierre ; et au sud-est, par la ligne qui sépare les domaines des Seigneurs de Lavaltrie des terres de Joseph Vessot et de veuve Narcisse Perrault, à présent la femme de Jean-Baptiste Prud'homme ; et de là, par la ligne nord-ouest de la terre du dit Edouard Guilbault, jusqu'au chemin des Prairies.

27 V. ch. 23. Sanctionné le 15 octobre 1863.

#### La paroisse de St-Come.

Proclamation du 12 janvier, 1869.

La paroisse comprendra les 6 derniers rangs du canton de Cathcart et les 2 premiers rangs du canton de Cartier, et sera bornée comme suit :—1<sup>o</sup> vers le nord-ouest, partie par le 3<sup>e</sup> rang du dit canton de Cartier et partie par le canton de Tracy ; 2<sup>o</sup> vers le nord-est, partie par le dit canton de Tracy et partie par le canton de Joliette ;

lands of Adolphe Dugas, the heirs Z. Grenier and J. H. Martin, as far as the north-east line of the land of François Véronneau, 8 arpents from the said trait quarré.

#### The Town of St. Johns.

Shall be bounded towards the east, by an imaginary line running by the middle of the River Richelieu ; towards the north, by the south line of the land of Samuel Vaughan, prolonged to the east as far as the above line in the middle of the river Richelieu ; towards the south, by the north line of the land of the representatives of late François-Xavier Langeller, representing Nelson Mott, prolonged as far as the middle of the River Richelieu as above mentioned ; towards the west, by the eastern limits of the lands of the second concession.

43-44 V. c. 62. Assented to the 24th July 1880.

All annexation shall be made under this act.

#### The Town of Joliette.

Shall be bounded as follows : on the nord-east, by the chemin des Prairies, from the land of Joseph Deschamps, now the property of Edouard Guilbault, to the north-west line of the land of Joseph Landry ; thence, following the same line to the River L'Assomption, and from the River L'Assomption, to the line separating the land of François Pepla, from the land of Charles Longpré ; to the north-west, by the line separating the land of François Pepla from that of Charles Longpré ; to the south-west, by the *trait-carré* of the lands of the Ruisseau St. Pierre ; and to the south-east, by the line separating the domains of the Seigneurs of Lavaltrie from the lands of Joseph Vessot and of Widow Narcisse Perrault, now the wife of Jean Baptiste Prud'homme ; and thence, by the north-west line of the land of the said Edouard Guilbault, to the chemin des Prairies.

27 V. c. 23. Assented to the 15th October 1863.

#### The Parish of St-Come.

Proclamation of the 12th January 1869.

The parish shall comprise the 6 last ranges of the township of Cathcart and the 2 first ranges of the township of Cartier, and be bounded as follows : 1<sup>o</sup> towards the north-west, partly by the 3<sup>rd</sup> range of the township of Cartier and partly by the township of Tracy ; 2<sup>o</sup> towards the north-east, partly by the said township of Tracy and partly by



30 vers le sud-est, par la seigneurie de d'Allebout et partie par le 5e rang du dit canton de Cathcart; et 40 vers le sud-ouest, partie par le canton de Chertsey et partie par le canton de Chilton,

Approuvé par Ordre en Conseil, le 17 février, 1872.

*Canton de Cathcart.*

Proclamation du 8 juillet, 1857.

L'étendue au compas de terrain étant borné et limité au nord-est, partie par le canton de Jollette, et partie par la seigneurie d'Allebout d'Argenteuil; au sud-ouest, par le canton de Chertsey; au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne; et au sud-est, partie par la seigneurie de d'Allebout d'Argenteuil, et partie par l'augmentation nord-ouest de Kildare. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne extérieure nord-ouest de la dite augmentation nord-ouest de Kildare, et définissant l'angle le plus au nord du canton de Rawdon, l'angle le plus à l'est du dit canton de Chertsey, l'angle le plus à l'ouest de la dite augmentation nord-ouest de Kildare et l'angle le plus au sud de la dite étendue au compas de terrain; de là, suivant la dite ligne extérieure nord-ouest de la dite augmentation nord-ouest de Kildare, astronomiquement nord-est, 398 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre planté à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest de la susdite seigneurie de d'Allebout d'Argenteuil; de là, suivant la dite ligne extérieure sud-ouest de la dite seigneurie de d'Allebout d'Argenteuil, telle qu'elle est actuellement établie par procès-verbal, dans une direction générale nord-ouest, et suivant les différents détours marqués sur les lieux, une distance moyenne de 375 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest de la dite seigneurie de d'Allebout d'Argenteuil, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest de la dite seigneurie de d'Allebout d'Argenteuil; de là, suivant la dite ligne extérieure nord-ouest de la seigneurie de d'Allebout d'Argenteuil, nord, 45 degrés est, 282 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du susdit canton de Jollette, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud du dit canton de Jollette; de là, suivant la dite ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Jollette, nord, 45 degrés ouest, 494 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Jollette, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Jollette et l'angle le plus

the township of Jollette; so towards the south-east, partly by the seignory of d'Allebout and partly by the 5th range of the said township of Cathcart; and 40 towards the south-west, partly by the township of Chertsey and partly by the township of Chilton.

Approved by Order in Council on the 17th February, 1872.

*Township of Cathcart.*

Proclamation of the 8th July 1857.

The tract or parcel of land being bounded and abutted, towards the north-east, partly by the township of Jollette and partly by the seignory of D'Allebout d'Argenteuil; towards the south-west, by the township of Chertsey; towards the north-west, by the waste lands of the Crown; and towards the south-east, partly by the seignory of D'Allebout d'Argenteuil, and partly by the north-west augmentation of Kildare. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-west outline of the said north-west augmentation of Kildare, and marking the northernmost angle of the township of Rawdon, the easternmost angle of the said township of Chertsey, the westernmost angle of the said north-west augmentation of Kildare and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of the said north-west augmentation of Kildare, astronomically north-east, 398 chains, more or less, to a post and stone boundary planted at the intersection of the south-west outline of the seignory of D'Allebout d'Argenteuil aforesaid; thence, along the said south-west outline of the seignory of D'Allebout d'Argenteuil, as already legally established by *procès-verbal*, in a general north-westerly direction, and following the several courses traced in the field, an aggregate distance of 375 chains, more or less, to the intersection of the north-west outline of the said seignory of D'Allebout d'Argenteuil, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said seignory of D'Allebout d'Argenteuil; thence, along the said north-west outline of the seignory of D'Allebout d'Argenteuil, north, 45 degrees east, 282 chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Jollette aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said township of Jollette; thence, along the said south-west outline of the township of Jollette, north, 45 degrees west, 494 chains, more or less, to the intersection of the north-west outline of the said township of Jollette, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said township of Jollette and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the

au n  
de la  
dite  
degr  
l'Int  
suel  
en p  
suel  
l'oue  
de la  
dit m  
est, 7  
qu'au  
Mo  
Blonh  
Mo  
de Ste

Sora  
entre  
malto  
pré, et  
feu Ben  
parallè  
ment de  
Leroux,  
jusqu'à  
est, par  
aussi pa  
de rivière

Compr  
limitée e  
Sur la p  
toute la p  
jusqu'aux  
Alphonse  
livre de r  
dans le co  
Jollette, l  
jusqu'au  
de renvoi  
cession su  
profondeu  
numéro 2  
rivière Jus  
19 et 220  
ciels.  
46 V., e. 8

au nord de la dite étendue au compas de terrain; de là, suivant la ligne extérieure nord-ouest de la dite étendue au compas de terrain, sud, 45 degrés ouest, 725 chaînes, plus au moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du susdit canton de Chertsey, à un poteau et borne en pierre défilissant l'angle le plus au nord du susdit canton de Chertsey et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compas de terrain; de là, suivant la dite ligne extérieure nord-est du dit canton de Chertsey, dans une direction sud-est, 797 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Moins* : Les 5 premiers rangs compris dans Bienheureux Alphonse de Rodriguez.

*Moins* : Cette partie comprise dans la paroisse de Ste-Emélie de l'Energie.

#### Le village de l'Assomption.

Proclamation du 8 avril 1846.

Sera borné au sud-ouest, par la ligne de division entre la terre de Joseph Laurent Berochon, maintenant représenté par Joseph Edouard Beaupré, et la terre appartenant à la succession de feu Benjamin Beaupré; au nord-est, par une ligne parallèle à la précédente et qui sépare l'emplacement de Joseph Lesauche, de la terre de Laurent Leroux, la dite ligne prolongée vers le nord-ouest jusqu'à ce qu'elle rencontre la rivière; au sud-est, par la rivière L'Assomption; et au nord-ouest, aussi par la dite rivière, aussi connue sous le nom de rivière Achigan.

#### La ville des Laurentides.

Comprendra toute cette étendue de territoire limitée et décrite comme suit:

Sur la concession nord de la rivière l'Achigan, toute la profondeur des terres depuis cette rivière jusqu'aux concessions des côtes Jane et Saint-Alphonse, depuis le lot numéro 1646 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Lin, dans le comté de l'Assomption, dans le district de Joliette, inclusivement, en descendant la rivière, jusqu'au lot numéro 339, des même plan et livre de renvoi officiels, exclusivement; et sur la concession sud de la rivière l'Achigan, aussi toute la profondeur des terres de la rivière, à partir du lot numéro 230 inclusivement, et en remontant la rivière jusqu'aux et y compris les numéros 218, 219 et 220 des susdits plan et livre de renvoi officiels.

46 V., c. 81. Sanctionné le 30 mars 1883.

north-west outline of the said tract or parcel of land, south, 45 degrees west, 725 chains, more or less, to the intersection of the north-east outline of the township of Chertsey aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the township of Chertsey aforesaid and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of the township of Chertsey, in a south-easterly direction, 797 chains, 50 links, more or less, to the place of beginning.

*Minus* : The 5 first ranges comprised in Bienheureux Alphonse de Rodriguez.

*Minus* : That part included within the parish of Ste. Emélie de l'Energie.

#### The Village of L'Assomption.

Proclamation of the 8th April 1846.

Shall be bounded, on the south-west, by the line of division between the land of Joseph Laurent Berochon, at present represented by Joseph Edouard Beaupré, and the land belonging to the succession of the late Benjamin Beaupré; on the north-east, by a line parallel to the preceding and dividing the emplacement of Joseph Lesauche from the land of Laurent Leroux, the said line being prolonged north-westerly till it meets the River; on the south-east, by the River L'Assomption; and on the north-west, also by the said River, known likewise by the name of the River Achigan.

#### The Town of Laurentides.

Shall comprise all that tract of land limited and described as follows:

On the north concession of the river l'Achigan, all the depth of lands from that river to the concessions of Côtes Jane and St. Alphonse, from the lot number 1646 of the official plan and book of reference for the parish of St. Lin, in the county of l'Assomption, in the district of Joliette, inclusively, going down stream to the lot number 339, of the same official plan and book of reference, exclusive; and on the south concession of the said river l'Achigan, also all the depth of the lands of the river, from the lot number 230 inclusive, and running up stream as far as and including the numbers 218, 219 and 220 of the official plan and book of reference herein above mentioned.

46 V., c. 81. Assented to the 30th March 1883.

**The village of Kamouraska.**

Proclamation du 23 septembre 1857.

Une étendue de terre bornée et limitée comme suit;—vers le nord, par le fleuve St Laurent; vers le sud-ouest, par la propriété de Josephat Bouchard; vers le nord-est, par la Rivière Kamouraska; et vers le sud, par une ligne droite tirée depuis la propriété du dit Josephat Bouchard au sud-ouest, jusqu'à la dite rivière Kamouraska au nord-est; l'extrémité sud-ouest de la dite ligne étant à une distance de 4 arpents du fleuve St Laurent, et l'extrémité nord-est de la dite ligne étant à une distance de 12 arpents du dit fleuve St Laurent.

**La Ville de Fraserville.**

Sera bornée comme suit: au nord, par le fleuve St. Laurent; au sud-ouest, par la ligne qui sépare la terre de Damase Caron de celles d'Olivier Ouellet, d'Andrew Meinke et d'Alexander Clark au premier rang des concessions de la paroisse de St. Patrice de la Rivière-du-Loup; au sud, par la ligne de séparation des terres entre les premier et le second rangs, à partir de la terre du dit Damase Caron, en courant au nord-est, jusqu'à la terre appelée; "La Petite Ferme"; de là, en courant vers le sud, par la ligne nord-est de la terre de David Poitras, père, jusqu'à cent pieds, mesure anglaise, au sud du terrain occupé par le Chemin de Fer In colonial; de ce point, la ligne s'étendra vers le nord-est, jusqu'à la limite nord-est du domaine seigneurial des Seigneurs Fraser, à cinq mille trois cent soixante-seize pieds, mesure anglaise, au sud du terrain occupé par le Chemin de Fer In colonial; de ce point, la ligne s'étendra vers le nord-est, dans la ligne de séparation des terres du dit Pascal V. Taché d'avec celles du second rang au village St. Antoine, jusqu'à la terre de Jean Baptiste Pelletier; puis de là, au courant vers le nord, elle suivra le fronteau ou ligne de séparation entre les terres du dit P. V. Taché, des représentants Thomas Jones, de Ferdinand Chamberland, de Jean-Baptiste Pouliot et ses représentants, jusqu'au fronteau des terres du premier rang appelé l'Anse au Persil; de là, elle courra sud-ouest, dans le dit ronteau, jusqu'à la terre d'Alpheus Jarvis; duquel point elle courra nord, entre les terres du dit Alpheus Jarvis, de Madame Joseph Lévesque et les héritiers de Hayward et Beaulieu et celles

**The Village of Kamouraska.**

Proclamation of the 23d September 1857.

A tract of land bounded and limited as follows:— towards the north, by the River St Lawrence; towards the south-west, by the property of Josephat Bouchard; towards the north-east, by the river Kamouraska; and towards the north, by a straight line drawn from the property of the said Josephat Bouchard on the south-west, to the said River Kamouraska on the north-east; the south-west extremity of the said line being at the distance of 4 arpents from the river St Lawrence, and the north-east extremity of the same being at the distance of 12 arpents from the said River St Lawrence.

**The Town of Fraserville.**

Shall be bounded as follows:—to the north, by the river St. Lawrence; to the south-west, by the division line between the farm of Damase Caron and those of Olivier Ouellet, Andrew Meinke and Alexander Clark in the first range of concessions of the parish of St. Patrick of Rivière du Loup; to the south, by the division line between the lots of the first and second ranges, starting from the farm of the said Damase Caron, running north-easterly to the farm known as "La petite ferme"; thence, towards the south, by the north-east line of the farm of David Poitras, senior, for one hundred feet English measure, to the south of the lot occupied by the Intercolonial Railway; from this point, the line will extend towards the north-east as far as the north-eastern limit of the Seigniorial Domain of the Fraser, five thousand three hundred and seventy-six feet, English measure, to the south of the front line between the first and second ranges of the said domain; to the north-east, the town shall be bounded by the north-east line of the Seigniorial Domain, descending towards the river as far as the farm of Pascal V. Taché; thence, the line shall run north-easterly, along the division line between the farms of the said Pascal V. Taché and the lots in the second rang of St. Antoine village, as far as the farm of Jean Baptiste Pelletier; thence, running towards the north, it shall follow the front line or division line between the lands of the said P. V. Taché, of the representatives of Thomas Jones, of Ferdinand Chamberland, Jean Baptiste Pouliot, and his representatives, as far as the front line of the lots in the first range called *Anse au Persil* range; thence, in a south-westerly direction, along the said front line, as far as the lot of Alpheus Jarvis; from which point

de Pat  
distrac

46 V.  
"Lr  
angl

Quan

Sera

est, pa  
nord-ne  
à l'em  
celle-cl  
la dite  
dite pr  
dans ur  
la lign  
Bourda  
au nord  
nord-ne  
Paton,  
mité no  
Easterly  
sud-oue  
dite lig  
2d rang  
versant  
Nicolle,  
Jean Lé  
Sud; de  
rivière;  
la dista  
du-Sud,  
de Fabi  
mencent  
de la Ri  
de la dit  
là, de m  
situés s  
rencont  
la prop  
mention

46 V. e.  
Voir :

Borné

de Fabien Plourde, jusqu'au fleuve St Laurent, à distraire le circuit de Fabien Plourde.

46 V. c. 80. Sanctionné le 30 mars, 1893.

"La version française doit primer la version anglaise."

Quant au territoire annexé, Voir : 46 V. c. 90 s. 6.

#### La ville de Montmagny.

Proclamation du 13 octobre 1845.

Sera bornée et limitée comme suit: au nord-est, par une ligne s'étendant depuis l'extrémité nord-nord-est de la propriété de William Patton, à l'embouchure de la Rivière du Sud, remontant celle-ci et suivant le bord du bassin et la chute de la dite rivière, jusqu'au point le plus à l'est de la dite propriété; de là, traversant la dite rivière dans une direction sud, jusqu'à l'extrémité sud de la ligne nord-est de la propriété de Raimond Bourdages, sur la rive opposée de la dite rivière; au nord, par le fleuve St-Laurent, depuis le point nord-nord-est susdit de la propriété du dit Willia a Patton, remontant la dite rivière jusqu'à l'extrémité nord de la ligne sud-ouest de la propriété de Jacques Després; au sud-ouest, par la dite ligne sud-ouest du dit Jacques Després, le long de la dite ligne jusqu'au trait-quarré des terres dans le 21 rang; de là, dans une direction nord par est, traversant les terres de Louis Beaumont, Louis Nicolle, Joseph Létourneau, Thomas Fournier et Jean Louis Beaubien, jusqu'à la dite Rivière du Sud; de là, traversant à la rive opposée de la dite rivière; et de là, continuant dans la dite direction la distance de 3 arpents du chemin de la Rivière-du-Sud, jusqu'à la ligne sud-ouest de la propriété de Fabien Gaumont; au sud, par une ligne commençant au point susdit de 3 arpents du chemin de la Rivière du Sud susdit, sur la ligne sud-ouest de la dite terre de Fabien Gaumont; courant de là, de manière à inclure tous les emplacements situés sur la dite Rivière-du-Sud, jusqu'à un point rencontrant les bornes sud de la ligne nord-est de la propriété de Raimond Bourdages, ci-dessus mentionnée,

46 V. c. 84. Sanctionné le 30 mars 1893.

Voir : 46 V. c. 84. pour annexions à la ville.

#### Le Village de Boucherville.

Proclamation du 9 juin 1856.

Borné et limité comme suit:— vers le nord-est,

it shall run in a northerly direction, between the lots of the said Alpheus Jarvis, Madame Joseph Lévesque, and the heirs Hayward and Beaulieu, and those of Fabien Plourde, as far as the river St. Lawrence. The farm of Fabien Plourde being exempted therefrom.

46 V. c. 80. Assented to the 30th March 1893.

The french version shall be adopted in preference to the english version.

As to territories annexed thereto, Vide : 46 V. c. 80, s. 6.

#### The Town of Montmagny.

Proclamation of the 13th October 1845.

Shall be bounded and abutted as follows; on the north-east, by a line extending from the north-north-east extremity of the property of William Patton, at the mouth of the River-du-Sud, ascending the same and bordering the basin and falls formed by the said River, to the easternmost point of the said property; thence, crossing the said River on a south course, to the southern extremity of the north-east line of the property of Raimond Bourdages, on the opposite bank of the said River; on the north, by the River St. Lawrence, from the north-north-east point aforesaid of the property of the said William Patton, ascending the said River to the northern extremity of the south-west line of the property of Jacques Després; on the south-west, by the said south-west line said Jacques Després along the said line, to the boundary line (trait-carré) of the lands in the 21 range; thence, in a north and by east direction, traversing the lands of Louis Beaumont, Louis Nicolle, Joseph Létourneau, Thomas Fournier and Jean Louis Beaubien, to the said Rivière-du-Sud; thence, across the said River to the opposite bank; and thence, continuing in the said direction the distance of 3 arpents from the Rivière-du-Sud road, to the south-west line of the property of Fabien Gaumont; on the south, by a line commencing from the aforesaid point of 3 arpents from the Rivière-du-Sud road aforesaid, on the south-west line of the said land of Fabien Gaumont; running thence, so as to inclose all the emplacements situate on the said Rivière-du-Sud, to a point meeting the south boundary of the north-east line of the property of Raimond Bourdages, hereinbefore mentioned.

46 V. c. 84. Assented to the 30th March 1893,

Vide : 46 V. c. 84. for annexations to the town.

#### The village of Boucherville.

Proclamation of the 9th June 1856.

Bounded and limited as follows:—towards the

par le fleuve St-Laurent; vers le sud-est, en arrière, par Charles Roy, l'honorable Pierre de Boucherville, Jean-Baptiste Thomas, Rémi Claude Weillbrenner, Louis De Léry, et encore le dit Weillbrenner; vers le nord-est, par une partie de la terre de François Birtz; vers le sud-ouest, par la route qui conduit à la savanne, depuis le fleuve St-Laurent, comprenant sur le côté nord-est, un arpent de front de la terre de François Birtz, jusqu'à la profondeur de 10 arpents et 3 perches; et de là, suivant la ligne de division entre la terre du dit Birtz et celle de Charles Roy, à une profondeur de 5 arpents; de là, continuant la dite ligne, sud, 32 degrés et 30 minutes ouest, 15 arpents et 9 perches, jusqu'au chemin ou route qui conduit à la savanne; de là, suivant la dite ligne de division nord, 32 degrés ouest, 5 arpents et 3 perches, jusqu'au fleuve St-Laurent; de là, suivant le cours du dit fleuve, vers le nord-est, 15 arpents et 9 perches, plus ou moins, jusqu'au point de départ, c'est-à-dire, à un arpent de front sur la terre du dit Birtz.

**The village du Bassin de Chambly.**

Proclamation du 19 avril 1855.

Sera borné et limité comme suit: au sud-est, par le ruisseau communément appelé le Ruisseau du Fort; vers le sud-ouest, partie par la ligne qui sépare la terre du Gouvernement des terres des héritiers de David Darche, Antoine Darche, Augustin Darche, Noël Darche et Thomas Lacroix, partie par une ligne tirée de l'est à l'ouest à environ 18 arpents du dit Bassin de Chambly, depuis la terre du dit Thos. Lacroix, jusqu'à la propriété de Pierre Cognac traversant les terres des héritiers Isalah Bunker, C. B. DeGrosbois, les héritiers de feu le Capt. Michel Lamoureux, Joseph F. Allard, Joseph Alfred Porlier, Antoine Loisel, Eusèbe H. Fréchette, Nicolas Puceil et Joseph S. Schoffer, et enfin partie par la ligne de séparation entre la terre du dit Pierre Cognac et celle du dit Eusèbe H. Fréchette: à l'ouest, partie par la ligne est du chemin de la Reine, traversant la terre du dit Eusèbe H. Fréchette et partie par la rive est de la petite rivière appelée la Rivière de Montréal; au nord, partie par la ligne de séparation entre la terre de Joseph Gauthier et celle d'Edouard Loonnan et partie par une ligne tirée de l'est à l'ouest à environ 10 arpents du chemin de la Reine le long du dit Bassin de Chambly, traversant une terre appartenant aux représentants de feu Honoré Demers, en remontant jusqu'au dit Bassin de Chambly; vers l'est, par le dit Bassin de Chambly ou Rivière Richelieu, commençant sur

north-east, by the river St-Laurence; towards the south-east, in depth, by Charles Roy, the Honorable Pierre de Boucherville, Jean-Baptiste Thomas, Rémi Claude Weillbrenner, Louis De Léry, and again the said Weillbrenner; towards the north-east, by a part of the land of François Birtz; towards the south-west, by the road or route leading to the swamp, from the river St-Laurence; comprising on the north-east side, one arpent of front of the land of François Birtz, to the depth of 10 arpents and 3 perches; and thence, following the line of division between the land of the said Birtz and that of Charles Roy, to the depth of 5 arpents; from thence, continuing the said line, south, 32 degrees and 30 minutes west, 15 arpents and 9 perches, to the said road or route leading to the swamp; thence, following the said line of division, north, 32 degrees west, 5 arpents and 3 perches to the river St-Laurence; thence, following the course of the said river, towards the north-east, 15 arpents and 9 perches, more or less, to the place of beginning, that is to say: at one arpent of front in the land of the said Birtz.

**The village of Chambly Basin.**

Proclamation of the 19th April 1855.

Shall be bounded and limited as follows: to the south-east, by the stream commonly called the "Ruisseau du Fort"; towards the south-west, partly by the line which separates the Government land from the lands of heirs David Darche, Antoine Darche, Augustin Darche, Noël Darche and Thomas Lacroix, partly by a line drawn from east to west at about 8 arpents from the said Chambly Basin, from the land of the said Thomas Lacroix, to the property of Pierre Cognac, crossing the lands of heirs Isalah Bunker, C. B. DeGrosbois, the heirs of the late capt. Michel Lamoureux, Joseph F. Allard, Joseph Alf. Porlier, Antoine Loisel, Eusèbe H. Fréchette, Nicolas Puceil and Joseph S. Schoffer and finally partly by the line of separation between the land of the said Pierre Cognac and that of the said Eusèbe H. Fréchette; to the west, partly by the east line of the Queen's highway crossing the land of the said Eusèbe H. Fréchette and partly by the east bank of the little river called Montreal River; to the north, partly by the line of separation between the land of Joseph Gauthier and that of Edouard Loonnan, and partly by a line drawn from east to west at about 10 arpents from the Queen's highway along the said Chambly Basin, crossing a land belonging to the representatives of the late Honoré Demers, up to the said Chambly Basin; towards the east, by the said Chambly Basin or River Riche-

les h  
ily  
seu  
drec  
te ou  
de là,  
rain  
Bunk  
capita  
Joseph  
H. Fré  
jusqu'  
Reine,  
Fréche  
suivan  
rivière  
direct  
du dit  
Loonar  
vant la  
Gauthi  
une ter  
de feu  
jusqu'a  
lieu, 24  
une dire  
sités du  
lieu, 40  
départ.

34  
Se com  
tie du can  
savoir: v  
le nord-est  
dits cant  
par le car  
par la riv  
Approu  
1872.  
Canton H  
Borné e  
ouest, pa  
par le ca  
sud-est, p  
Partant d  
et borne e  
sud-ouest  
présentes  
canton de  
division en

les hauteurs nord-ouest du dit Bassin de Chamby ou Rivière Richelieu, au milieu du dit Ruisseau du Fort, montant le dit ruisseau dans une direction sud-est, jusqu'à la ligne qui sert de limite ou borne sud-est du terrain du Gouvernement; de là, en suivant la dite ligne sud-est du dit terrain du Gouvernement et la ligne ci-dessus mentionnée, qui traversent les terres des dits Isalah Bunker, C. B. DeGrosbois, des héritiers de feu le capitaine Michel Lamoureux, Joseph F. Allard, Joseph Alfred Porlier, Antoine Loisel, Eusèbe H. Fréchette, Nicolas Purcell et Joseph S. Scheffer, jusqu'à la ligne nord-est du dit chemin de la Reine, qui traverse la terre du dit Eusèbe H. Fréchette, 43 arpents, plus ou moins; de là, en suivant le dit chemin de la Reine et la dite petite rivière appelée Rivière Montréal, allant dans une direction nord, jusqu'à la ligne qui sépare la terre du dit Joseph Gauthier de celle du dit Edouard Loonan, 48 arpents, plus ou moins; de là, en suivant la dite ligne qui divise les terres des dits Gauthier et Loonan, et la ligne tirée à travers une terre qui appartient aux dits représentants de feu Honoré Demers, dans une direction est, jusqu'au dit Bassin de Chamby ou Rivière Richelieu, 24 arpents, plus ou moins; de là, allant dans une direction est et sud-est, en suivant les sinuosités du dit Bassin de Chamby ou Rivière Richelieu, 40 arpents, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

#### La paroisse de St-Fulgence.

34 V. c. 8. Sanctionné le 24 décembre, 1870.

Se compose de tout le canton Harvey et une partie du canton Tremblay, et est bornée comme suit, savoir : vers le nord-ouest, à la rivière Vallin; vers le nord-est, à la ligne limitant la profondeur des dits cantons Harvey et Tremblay; vers le sud-est, par le canton de St-Germain; et vers le sud-ouest, par la rivière Saguenay.

Approuvé par Ordre en Conseil le 26 décembre 1872.

#### Canton Harvey :

Proclamation du 16 septembre 1848.

Borné et limité comme suit, savoir : au sud-ouest, par la rivière Saguenay; au nord-ouest, par le canton de Tremblay; au nord-est et au sud-est, par les terres vacantes de la Couronne. Partant de la rive nord du Saguenay, à un poteau et borne en pierre érigés pour le coin le plus au sud-ouest du canton de Harvey (érigé par les présentes) et le coin le plus au sud-ouest du dit canton de Tremblay; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton de Tremblay et la dite

lieu, beginning on the north-west bank of the said Chamby Basin or River Richelieu at the middle of the said Ruisseau du Fort, ascending the said stream towards the south-east as far as the line serving as the south-east limit or boundary of the Government land; thence, along the said south-east line of the said Government land and the line above mentioned, crossing the lands of the said Isalah Bunker, C. B. DeGrosbois, the heirs of the late Capt. Michel Lamoureux, Joseph F. Allard, Joseph Alfred Porlier, Antoine Loisel, Eusèbe H. Fréchette, Nicolas Purcell and Joseph S. Scheffer, as far as the north-east line of the said Queen's highway, crossing the land of the said Eusèbe H. Fréchette, 43 arpents, more or less; thence, along the said Queen's highway and the said little river called Montreal River, towards the north, as far as the line which separates the land of the said Joseph Gauthier from that of the said Edouard Loonan, 48 arpents, more or less; thence along the line separating the lands of the said Gauthier and Loonan, and the line drawn across a land belonging to the said representatives of late Honoré Demers, towards the east, as far as the said Chamby Basin or River Richelieu, 24 arpents, more or less; thence, running towards the east and south-east, following the sinuosities of the said Chamby Basin or River Richelieu, 40 arpents, more or less, to the place of beginning.

#### The Parish of St. Fulgence.

34 V. c. 8. Assented to the 24th December 1870

Formed of the whole of the township Harvey, and a portion of township Tremblay, and shall be bounded as follows, to wit : to the north-west, by the river Vallin; to the north-east, by the depth line of township Harvey and Tremblay aforesaid; to the south-east, by the township St. Germain, and to the south-west, by the river Saguenay.

Approved by Order in Council on the 26th. December 1872.

#### Township Harvey :

Proclamation of the 16th September 1848.

Bounded and abutted as follows to wit : on the south-west, by the River Saguenay; on the north-west, by the township of Tremblay; on the north-east and south-east, by wastelands of the Crown. Beginning on the north bank of the Saguenay, at a post and stone boundary erected for the south-westernmost corner of the township of Harvey (hereby erected) and the south-easternmost corner of the said township of Tremblay; thence, running along the division line between the said township of

étendue ou partie de terre, nord, 15 degrés est astronomique, 552 chaînes, 70 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre, formant le coin le plus au nord-ouest de la dite étendue ou partie de terre; de là, sud, 75 degrés est astronomique, 720 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre, formant le coin le plus au nord-est de la dite étendue de terre; de là, sud astronomique, 15 degrés ouest, 604 chaînes, 83 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la rivière Saguenay; de là, vers l'ouest, le long de la rive de la dite rivière Saguenay, suivant qu'elle détourne et serpente, au point de départ.

**La paroisse de St-Jérôme.**

34 V., c. 8. Sanctionné le 24 décembre 1870.

Se compose d'une partie des cantons Métabetchouan et Caron, situés dans les comté et district de Chicoutimi, comprenant en moyenne une étendue de territoire d'environ sept milles et demi de front sur environ six milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord-ouest et le nord, par le lac St-Jean et la Belle Rivière; vers l'est, partie par la ligne qui sépare le cinquante-quatrième lot du cinquante-cinquième dans le rang A du canton Caron, partie par la ligne qui sépare le cinquante-septième lot du cinquante-huitième dans les rangs nord et sud situés au sud du dit rang A, partie par la ligne qui sépare le vingt-quatrième lot du vingt-cinquième dans les premier, second, troisième et quatrième rangs du dit canton Caron; vers le sud, partie par la ligne qui sépare le quatrième rang du cinquième dans le même canton, et partie par la ligne qui sépare le second rang du troisième dans le dit canton Métabetchouan; vers l'ouest, par la rivière Métabetchouan, laquelle se décharge dans le dit lac St-Jean.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 16 janvier 1872.

**Annexion:**

Les troisième, quatrième, cinquième, sixième et septième rangs du canton Métabetchouan, à prendre à l'est, à la ligne entre les cantons Métabetchouan et Caron, à se rendre à l'ouest, à la rivière Métabetchouan, et les cinquième, sixième, septième, huitième et neuvième rangs du canton Caron, à prendre à l'est de la ligne entre les lots vingt-quatre et vingt-cinq des dits rangs, à se rendre à l'ouest, à la ligne entre les dits cantons Caron et Métabetchouan, sont annexés à la municipalité de St-Jérôme.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 23 juin 1883.

Tremblay and the said tract or parcel of land, astronomically north, 15 degrees east, 552 chains, 70 links, more or less, to a post and stone boundary, forming the north-westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 75 degrees, east, 720 chains, more or less, to post and stone boundary forming the north-easternmost corner of the said tract of land; thence, astronomically south, 15 degrees west, 604 chains, 83 links, more or less, to the River Saguenay; thence, westwardly, along the bank of the said River Saguenay as it winds and turns, to the place of beginning.

**The parish of St. Jérôme.**

34 V., c. 8. Assented to the 24th December, 1870.

Comprises part of the townships of Métabetchouan and Caron, in the county and district of Chicoutimi, comprising a tract of land of about seven miles and a half in front, with an average depth of about six miles, bounded as follows, that is to say: on the north-west and north, by lake St. John and the *Belle Rivière*; on the east, partly by the line which separates the fifty-fourth from the fifty-fifth lot, in range A, of the township of Caron, partly by the line which separates the fifty-seventh from the fifty-eighth lot, in the north and south ranges, situate to the south of the said range A, partly by the line which separates the twenty-fourth from the twenty-fifth lot in the first, second, third and fourth ranges of the said township of Caron; on the south, partly by the line which separates the fourth from the fifth range in the said township, and partly by the line which separates the second from the third range, in the said township of Metabetchouan; on the west, by the river Metabetchouan, which discharges itself into lake St. John.

Approved by Order in Council, on the 16th January, 1872.

**Annexion:**

The third, fourth, fifth, sixth and seventh ranges of the township of Metabetchouan, commencing from the east, to the line between the townships Metabetchouan and Caron, continuing westerly, to the river Metabetchouan, and the fifth, sixth, seventh, eighth and ninth ranges of the township of Caron, commencing from the east to the line between lots twenty-fourth and twenty-fifth of the said range, running westerly to the line between the said townships Caron and Metabetchouan, are annexed to the municipality of St Jérôme.

Approved by Order in Council, on the 28th June 1883.

Co  
Cha  
de O  
roul  
qui j  
ment  
arpen  
22  
Cant  
  
Ton  
borné  
St-Jen  
Couron  
l'ouest  
à un p  
sud du  
nord de  
de Car  
étendu  
ligne ex  
nominiqu  
plus on  
pierre d  
de Caron  
compart  
rioure s  
terrain,  
moins, j  
sussit en  
en pierre  
de Charle  
due ou co  
ligno est  
est. 638 ch  
et borne  
St-Jean,  
canton de  
dite étend  
une direct  
lac St-Jean  
tance direc  
de départ.  
  
Canton de C  
  
Borné au  
est, par le c  
par le cant  
les terres v  
Commence  
planté sur l  
8

**La municipalité de Roberval.**

Comprendra les cantons de Métabetchouan, Charlevoix, Roberval. La Réserve des Sauvages de Oulatchouan et tous autres cantons qui pourront être arpentés à l'ouest, ou établissements qui pourront être arpentés à l'ouest, ou établissements qui pourront être ouverts avant qu'un arpentage ait lieu.

22 V. c. 70. Sanctionné le 4 mai 1859.

*Canton de Métabetchouan :*

Proclamation du 8 juillet, 1857.

Toute cette étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit :— au nord, par le lac St-Jean; au sud, par les terres vacantes de la Couronne; à l'est, par le canton de Caron; et à l'ouest, par le canton de Charlevoix. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud du Lac St-Jean, et définissant l'extrémité nord de la ligne extérieure ouest du susdit canton de Caron, et l'angle le plus au nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, suivant la ligne extérieure ouest du canton de Caron, astronomiquement sud, 15 degrés ouest, 740 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Caron et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, suivant la ligne extérieure sud de la dite étendue ou compeau de terrain, nord, 75 degrés ouest, 735 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne est du susdit canton de Charlevoix, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est du dit canton de Charlevoix et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, suivant la dite ligne est du canton de Charlevoix, nord, 15 degrés est, 638 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud du lac St-Jean, et définissant l'angle nord-est du dit canton de Charlevoix, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, dans une direction ouest, longeant la dite rive sud du lac St-Jean, en suivant ses sinuosités, une distance directe d'environ 742 chaînes, jusqu'au point de départ.

*Canton de Charlevoix :*

Proclamation du 17 avril 1871.

Borné au nord-est, par le lac St-Jean; au sud-est, par le canton Métabetchouan; au nord-ouest, par le canton de Roberval; et au sud-ouest, par les terres vacantes de la Couronne.

Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud-ouest du lac St-Jean, et

**The Municipality of Roberval.**

Shall comprise and include the townships Metabetchouan, Charlevoix, Roberval, Indian Lands of Oulatchouan and any other townships that may be surveyed to the west, or settlements that may be opened before a survey takes place.

22. V. c. 70. Assented to the 4th May 1859.

*Township of Metabetchouan :*

Proclamation of the 8th July 1857.

All that tract or parcel of land bounded and abuted as follows: towards the north, by lake St. John; towards the south, by the waste lands of the Crown; towards the east, by the township of Caron; and towards the west, by the township of Charlevoix. Beginning at a post and stone boundary planted on the south shore of lake St. John, and marking the northern extremity of the western outline of the township of Caron aforesaid, and the north-eastern angle of the tract or parcel of land; thence, along the said western outline of the township of Caron, astronomically south, 15 degrees west, 740 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west angle of the said township of Caron, and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south outline of the said tract or parcel of land, north, 75 degrees west, 735 chains, more or less, to the intersection of the east line of the township of Charlevoix aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-eastern angle of the said township of Charlevoix, and the south-western angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said east line of the township of Charlevoix, north, 15 degrees east, 638 chains, more or less, to a post and stone boundary planted on the south shore of lake St. John, and marking the north-eastern angle of the said township of Charlevoix, and the north-western angle of the said tract or parcel of land; thence, westwardly, along the said south shore of the lake St. John, and following its sinuosities, a direct distance of about 742 chains, to the place of beginning.

*Township of Charlevoix :*

Proclamation of the 17th April 1871.

Bounded on the north-east, by the Lake St. John; on the south-east, by the township of Metabetchouan; on the north-west, by the township of Roberval, and on the south-west, by the waste lands of the Crown.

Beginning at a post and stone boundary planted



marquant l'angle le plus au nord du canton Métabetchouan susdit, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord-ouest du canton Métabetchouan, sud, quinze degrés ouest, astronomiquement, six cent trente-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'ouest du dit canton Métabetchouan, et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, soixante et quinze degrés ouest, sept cent quatre chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau ou borne en pierre marquant l'angle le plus au sud du canton Roberval, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure sud-est du canton de Roberval, nord, cinquante-cinq degrés est, six cent cinquante-sept chaînes et douze chaînons, plus ou moins, jusqu'à la rive sud-est du lac St-Jean susdit; et de là, le long de la dite rive sud-est et suivant ses sinuosités dans une direction généralement est, jusqu'au point du départ.

*Canton de Roberval :*

Proclamation du 21 septembre 1863.

Borné comme suit, savoir: au nord-ouest, par les terres des Sauvages de Ouitchouan; au sud-est, par le canton de Charlevoix; au nord-est, par le lac St-Jean; et au sud-ouest, par les terres incultes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur le bord ouest du lac St-Jean et définissant l'angle le plus au nord du canton de Charlevoix susdit et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, astronomiquement sud, 55 degrés ouest, 657 chaînes et 12 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, nord, 37 degrés ouest, 531 chaînes et 52 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord-ouest des terres des Sauvages de Ouitchouan susdit et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, nord, 53 degrés est, 853 chaînes, 34 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre planté sur le bord ouest du lac St-Jean susdit et définissant l'angle le plus à l'est des terres des Sauvages de Ouitchouan susdit et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long du dit bord ouest du lac St-Jean suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

*Canton de Ouitchouan :*

Proclamation du 18 mai 1867.

Cette étendue ou compeau de terre borné et

on the south-west shore of Lake St. John and marking the northernmost angle of the township of Metabetchouan aforesaid, and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-west outline of the township of Metabetchouan, south, 15 degrees west, astronomically, 638 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said township of Metabetchouan, and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 75 degrees west, 704 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the township of Roberval and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south-east outline of the township of Roberval, north, 55 degrees east, 657 chains and 12 links, more or less, to the south-east shore of Lake St. John aforesaid; and thence, along the said south-east shore, and following its sinuosities in a general eastwardly direction, to the place of beginning.

*Township of Roberval :*

Proclamation of the 21st September, 1863.

Bounded and abutted as follows, that is to say: to the north-west, by the Indian lands of Ouitchouan; to the south-east, by the township of Charlevoix; to the north-east, by Lake St. John; and to the south-west, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted on the westerly border of Lake St. John, and marking the northernmost angle of the township of Charlevoix aforesaid, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 55 degrees west, 657 chains and 12 links, more or less, to a post and stone boundary, marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 37 degrees west, 531 chains and 52 links, more or less, to a post and stone boundary, marking the north-westernmost angle of the Indian lands of Ouitchouan aforesaid, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 53 degrees east, 853 chains, 34 links, more or less, to a post and stone boundary planted on the westerly border of the Lake St. John aforesaid, and marking the easternmost angle of the Indian lands of Ouitchouan aforesaid, and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said westerly border of Lake St. John, following its sinuosities, to the place of beginning.

*Township of Ouitchouan :*

Proclamation of the 18th May 1867.

That tract or parcel of land bounded and abut-

lin  
pre  
de  
au  
rom  
sus  
l'am  
l'an  
terr  
oues  
oues  
plus  
plerr  
étenc  
ouest  
jusqu  
l'angl  
de to  
plus  
Jean s  
nissan  
compe  
dans  
départ  
Moin  
et Dem  
de Rob  
muniel  
en Cou  
de la m  
Moin  
compris  
16 janv  
Moin  
compris  
du 16 jan  
Moin  
prise dan  
tion du 6  
Moin  
et Charle  
betchouan  
1872 et du  
Compre  
gami, Més  
22 V., e. 7  
Canton de E  
Toute ce  
borné et li

limité comme suit : au nord-ouest, par le canton projeté de Chomouchouan; au sud, par le canton de Roberval; au nord-est, par le lac St. Jean; et au sud-ouest, par les terres incultes de la Couronne. Commencant au bord ouest du lac St. Jean susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est du dit canton de Roberval, et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Roberval, sud, 53 degrés ouest, astronomiquement, 853 chaînes, 34 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, 37 degrés ouest, 375 chaînes, 34 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, 53 degrés est, 826 chaînes, plus ou moins, jusqu'au bord ouest du lac St. Jean susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, longeant le bord du lac, dans une direction sud-est, jusqu'au point de départ.

*Moins* : Les cantons Ashuapmouchouan, Parent et Demeules, situés à l'ouest de la municipalité de Roberval, se trouvant former partie de cette municipalité par 22 V. c. 70,—détachés par Ordre en Conseil du 16 janvier 1872, pour former partie de la municipalité de St. Prime.

*Moins* : Cette partie du canton de Ouïatchouan comprise dans St. Prime, par Ordre en Conseil du 16 janvier 1872.

*Moins* : Ces parties du canton Métabetchouan comprises dans St. Jérôme, par Ordres en Conseil du 16 janvier 1872 et du 23 juin 1883.

*Moins* : Cette partie du canton Roberval comprise dans le village de Roberval, par proclamation du 6 septembre 1883.

*Moins* : Ces parties des cantons Métabetchouan et Charlevoix comprises dans St. Louis de Métabetchouan, par Ordres en Conseil du 16 janvier 1872 et du 7 novembre 1883.

#### Municipalité d'Hébertville.

Comprendra et incluera les cantons de Kenogami, Mésy, Labarre, Plessis, Signay et Caron.  
22 V., c. 70. Sanctionné le 4 mai 1859.

#### Canton de Kenogami :

Proclamation du 4 février 1865.  
Toute cette étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit : au nord-est, par la

ted as follows: on the north-west, by the projected township of Chomouchouan; on the south, by the township of Roberval; on the north-east, by the Lake St. John; and on the south-west by the waste lands of the Crown. Beginning on the western border of Lake St. John aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east corner of the said township of Roberval, and the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the north-west outline of the said township of Roberval, south, 53 degrees west, astronomically, 853 chains, 34 links, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, north, 37 degrees west, 270 chains, 34 links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, north, 53 degrees east, 826 chains, more or less, to the westerly border of Lake St. John aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-eastern corner of the said tract or parcel of land; and thence, along the shore of the Lake, in a general south-eastwardly direction, to the place of beginning.

*Minus* : The townships Ashuapmouchouan, Parent and Demeules, situate to the west of the municipality of Roberval, being part of this municipality by 22 V. c. 70,—detached by Order in Council of the 16th January 1872, to form part of the municipality of St. Prime.

*Minus* : That part of the township Ouïatchouan comprised in St. Prime by Order in Council of the 16th January 1872.

*Minus* : Those parts of the township Métabetchouan comprised in St. Jérôme, by Orders in Council of the 16th January 1872 and of the 23th June 1883.

*Minus* : That part of the township Roberval comprised in the village of Roberval, by proclamation of the 6th September 1883.

*Minus* : Those parts of the townships Métabetchouan and Charlevoix comprised in St. Louis de Métabetchouan, by Orders in Council of the 16th January 1872 and of the 7th November 1883.

#### Municipality of Hébertville.

Shall comprise and include the townships of Kenogami, Mesy, Labarre, Plessis, Signay and Caron.

22 V., c. 70. Assented to the 4th May 1859.

#### Township of Kenogami :

Proclamation of the 4th February 1865.  
All that tract or parcel of land bounded and abuttéd as follows: to the north-east, by the river

rivière Saguenay; au sud-ouest, par le lac Kenogami; au sud-est, par le canton de Jonquière; et au nord-ouest par le canton de Labarre. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur le bord nord-est du lac Ouïqui, en haut du lac Kenogami, et définissant l'angle sud-est du canton de Labarre susdit, l'angle nord-est du canton de Mésy, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure sud-est du dit canton de Labarre, nord, 16 degrés est, astronomiquement, 872 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rivière Saguenay susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est du dit canton de Labarre, et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la rive sud de la dite rivière Saguenay, et suivant ses sinuosités dans une direction est, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du canton de Jonquière susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord du dit canton de Jonquière, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-ouest du canton de Jonquière, sud, 15 degrés ouest, 346 chaînes, 60 chaînes, plus ou moins, jusqu'au bord du lac Kenogami susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Jonquière, et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long du bord nord du dit lac Kenogami, et suivant ses sinuosités, dans une direction nord-ouest, jusqu'au point de départ.

*Canton Caron:*

Proclamation du 13 Juin 1855.

Cette étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit: au nord, partie par Belle Rivière et partie par le lac St-Jean; au sud, par les terres non divisées de la Couronne; à l'est, par le canton Mésy; et à l'ouest, par le canton Métabetchouan. Commencant à un point sur la ligne ouest du dit canton Mésy, à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud-ouest de la Belle Rivière susdite, et définissant l'angle nord-ouest du dit canton Mésy et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, en suivant la dite ligne ouest du canton Mésy, astronomiquement sud, 15 degrés ouest, 783 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest du dit canton Mésy, et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, suivant la ligne extérieure sud de la dite étendue ou compeau de terre, nord, 75 degrés ouest, 605 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne est du

Saguenay; to the south-west, by the lake Kenogami; to the south-east, by the township of Jonquière; and to the north-west, by the township of Labarre. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-east border of the lake Ouïqui, at the head of Lake Kenogami, and marking the south-east corner of the township of Labarre aforesaid, and the north-east corner of the township of Mésy, and the westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the south-east outline of the said township of Labarre, north, 15 degrees east, astronomically 872 chains, more or less, to the intersection of the river Saguenay aforesaid, at a post and stone boundary marking the north east corner of the said township of Labarre, and the northernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the southerly bank of the said river Saguenay, and following its sinuosités, eastwardly, to the intersection of the north-west outline of the township of Jonquière aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost corner of the said township of Jonquière, and the easternmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of the township of Jonquière, south, 15 degrees west, 846 chains, 60 links, more or less, to the border of Lake Kenogami aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west corner of the township of Jonquière and the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the northerly border of the said Lake Kenogami, and following its sinuosités, north-westwardly, to the place of beginning.

*Township of Caron:*

Proclamation of the 13th June 1855.

That tract or parcel of land bounded and abutted as follows: towards the north, partly by Belle Rivière and partly by Lake St. John; towards the south, by the un subdivided lands of the Crown; towards the east, by the township of Mésy; and towards the west, by the township of Métabetchouan. Beginning at a point on the west line of the said township of Mésy, at a post and stone boundary planted on the south-west bank of the said Belle Rivière and marking the north-west angle of the said township of Mésy, and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said west line of the township of Mésy, astronomically south, 15 degrees west, 783 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west angle of the said township of Mésy, and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south outline of the said tract or parcel of land, north, 75 degrees west, 605 chains, more or

canton  
borne  
canton  
dite ét  
vant la  
nord, 1  
jusqu'à  
lac St.  
définiss  
tabetch  
due ou  
nord-est  
St. Jean  
susdite  
allant y  
Rivière

*Canton*

Une ét  
té comm  
Saguen  
partie p  
canton d  
et à l'ou  
gant à l  
rive sud  
l'angle n  
nord-oue  
terre; de  
dit cant  
degrés o  
l'intersec  
et borne  
dit cant  
dite ét  
direction  
Aulnais,  
gamichie  
térieure  
suivant l  
Mésy, su  
moins, ju  
ouest du  
borne en  
dite ét  
suivant l  
de Kenog  
plus ou m  
Saguenay  
sant l'ang  
peau de t  
en suivan  
jusqu'au

*Canton*

Toute o

canton Métabetchouan susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est du dit canton Métabetchouan, et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, en suivant la dite ligne est du canton Métabetchouan, nord, 15 degrés est, 740 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rive sud-est du susdit lac St. Jean, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est du dit canton de Métabetchouan, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, dans une direction nord-est, en suivant la dite rive sud-est du lac St. Jean, jusqu'à l'embouchure de la Belle Rivière susdite; et de là, dans une direction sud-est, en allant vers le haut des bords sud-ouest de la Belle Rivière susdite, jusqu'au point de départ.

*Canton de Labarre :*

Proclamation du 25 avril 1855.

Une étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit, savoir: au nord, par la rivière Saguenay; au sud, par la rivière des Aulnais, partie par le lac Kenogamichéche et partie par le canton d'Alesy; à l'est, par le canton de Kenogami; et à l'ouest, par le canton de Signay. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud de la rivière Saguenay, et définissant l'angle nord-est du dit canton de Signay et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, en suivant la ligne extérieure est du dit canton de Signay, astronomiquement sud, 15 degrés ouest, 767 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rivière des Aulnais, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est du dit canton de Signay, et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, dans une direction sud-est, le long de la dite rivière des Aulnais, et en continuant le long du dit lac Kenogamichéche, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord du dit canton d'Alesy; de là, en suivant la dite ligne extérieure nord du canton de Mésy, sud, 75 degrés est, 110 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure ouest du canton de Kenogami, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, en suivant la dite ligne extérieure ouest du canton de Kenogami, nord, 15 degrés est, 872 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rivière Saguenay, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; et de là, dans une direction ouest, en suivant la rive sud de la dite rivière Saguenay, jusqu'au point de départ.

*Canton de Mésy :*

Proclamation du 7 avril 1855.

Toute cette étendue ou compeau de terre borné

less, to the intersection of the east line of the township of Métabetchouan aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said township of Métabetchouan, and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said east line of the township of Métabetchouan, north, 15 degrees east, 740 chains, more or less, to the intersection of the south-east shore of Lake St. John aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said township of Métabetchouan, and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, north-easterly, along the said south-east shore of Lake St. John to the mouth of Belle Rivière aforesaid; and thence, in a south-easterly direction, up the south-west bank of Belle Rivière aforesaid, to the place of beginning.

*Township of Labarre:*

Proclamation of the 25th April 1855

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: towards the north, by the River Saguenay; towards the south, partly by the River des Aulnais, partly by the Lake Kenogamichéche, and partly by the township of Alesy; towards the east, partly by the township of Kenogami; and towards the west, by the township of Signay. Beginning at a post and stone boundary planted on the south bank of the river Saguenay, and marking the north-east angle of the said township of Signay, and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the east outline of the said township of Signay, astronomically south, 15 degrees west, 767 chains, more or less, to the intersection of the River des Aulnais, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said township of Signay, and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, south-easterly, along the said River des Aulnais, and in continuation along the said Lake Kenogamichéche, to the intersection of the north outline of the said township of Alesy; thence, along the said north outline of the township of Mésy, south, 75 degrees east, 110 chains, more or less, to the intersection of the west outline of the township of Kenogami, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said west outline of the township of Kenogami, north, 15 degrees east, 872 chains, more or less, to the intersection of the River Saguenay, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; and thence, westwardly, along the south bank of the said River Saguenay, to the place of beginning.

*Township of Mésy :*

Proclamation of the 7th April, 1855.

All that tract or parcel of land bounded and

et limité comme suit, savoir : au nord, par le canton de Labarre; au sud, par les terres incultes de la Couronne; à l'est, par le canton projeté de Plessis; et à l'ouest, par le canton de Caron. Commencant à un poteau planté sur la ligne ouest du canton de Plessis et définissant l'angle sud-est du dit canton de Labarre; de là, courant sur la ligne sud du dit canton de Labarre, astronomiquement nord, 75 degrés ouest, 110 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection du lac Kenogamichie; de là, dans une direction générale ouest, en longeant le dit lac Kenogamichie, et en continuant sur la rivière des Aulnais jusqu'à son confluent avec la Belle Rivière; et de là, dans une direction nord, vers le bas de la dite Belle Rivière, jusqu'à une borne définissant l'intersection de la ligne ouest du canton de Caron; de là, le long de la dite ligne ouest du canton de Caron, sud, 15 degrés ouest, 788 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre définissant l'angle sud-est du dit canton de Caron, et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, suivant la ligne latérale sud de la dite étendue ou compeau de terre, sud, 75 degrés est, 578 chaînes, 95 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Plessis et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, suivant la ligne latérale est de la dite étendue ou compeau de terre, nord, 15 degrés est, 646 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton de Signay:*

Proclamation du 9 avril 1866.

Cette étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit: au nord-est, par la rivière Saguenay; au sud-ouest, partie par la Belle Rivière et partie par la rivière des Aulnais; au sud-est, par le canton de Labarre; et au nord-ouest, par le Lac St. Jean. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud de la rivière Saguenay, et définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Labarre et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Labarre, sud, 16 degrés et 2 minutes ouest, astronomiquement, 737 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rivière des Aulnais susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Labarre et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, descendant la dite rivière des Aulnais, et sur la rive nord-est d'icelle, dans une direction nord-ouest, jusqu'à son confluent avec la Belle Rivière susdite; de là, descendant la dite Belle Rivière et sur la

abuttet as follows, to wit: towards the north, by the township of Labarre; towards the south, by the waste lands of the Crown; towards the east, by the projected township of Plessis; and towards the west, by the township of Caron. Beginning at a post planted on the west boundary line of the township of Plessis, and marking the south-eastern angle of the said township of Labarre; thence, along the south boundary line of the said township of Labarre, astronomically north, 75 degrees west, 110 chains, more or less, to the intersection of Lake Kenogamichie; thence, in a general westerly direction, along the said Lake Kenogamichie and in continuation along the river des Aulnais, to its confluence with Belle Rivière; and thence, northwardly, down the said Belle Rivière, to a post marking the intersection of the west line of the township of Caron; thence, along the said west line of the township of Caron, south, 15 degrees west, 788 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the south-eastern angle of the said township of Caron, and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south outline of the said tract or parcel of land, south, 75 degrees east, 578 chains, 95 links, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west angle of the said township of Plessis and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the east outline of the said tract or parcel of land, north, 15 degrees east, 646 chains, 40 links, more or less, to the place of beginning.

*Township of Signay:*

Proclamation of the 9th April, 1866.

That tract or parcel of land bounded and abuttet as follows; on the north-east, by the River Saguenay; on the south-west, partly by Belle Rivière, and partly by the river des Aulnais; on the south-east, by the township of Labarre; and on the north-west, by the Lake St. John. Beginning at a post and stone boundary planted on the south bank of the river Saguenay, and marking the north-west angle of the township of Labarre aforesaid, and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the westerly outline of the said township of Labarre, south, 16 degrees and 2 minutes west, astronomically, 737 chains, more or less, to the intersection of the river des Aulnais aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west angle of the said township of Labarre and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, down the said river des Aulnais, and on the north-east bank of the same, north-westwardly, to its confluence with the Belle Rivière afore-

rive n  
ouest,  
de là, l  
directi  
charge  
descen  
sud d'ic  
directio

*Canton*

*Moin*  
prises d  
16 janv

*Moin*  
prise du  
en Cou

*Moin*  
Labarre  
Ordre e

*Moin*  
Mécy co  
ville par

*Moin*  
Signay c  
Counsell

*La*

Sera bo  
tie par le  
canton de  
canton de  
le premier  
depuis le  
sépare le  
au nord-est  
entre les c  
tie par la  
1r et 2e rang  
le dit pron  
3e rang du  
le nord-est,  
rang d'ave  
jusqu'à la  
dans le dit  
vant la dite  
13e lots, da  
de Chicout  
là, vers le s  
re le dit ge  
canton, jus  
d'avec le dit

rive nord-est d'icelle, dans une direction nord-ouest, jusqu'à sa décharge dans le Lac St-Jean; de là, le long de la rive est du dit lac, dans une direction nord, jusqu'à l'issue appelée petite décharge de la rivière Saguenay, ensuite; et de là, descendant la dite rivière Saguenay, sur la rive sud d'icelle, et suivant ses sinuosités, dans une direction générale est, jusqu'au point de départ.

*Canton Plessis*:—Non arpenté.

*Moins*: Ces parties du canton de Caron comprises dans St. Jérôme, par Ordres en Conseil du 16 janvier 1872 et du 28 juin 1883.

*Moins*: Cette partie du canton de Signay comprise dans Signay Sud et Sud-Ouest, par Ordre en Conseil du 27 juin 1873.

*Moins*: Ces parties des cantons de Signay et Labarre comprises dans St. Joseph d'Alma, par Ordre en Conseil du 11 décembre 1878.

*Moins*: Ces parties des cantons de Labarre et Mécy comprises dans le village de N. D. d'Hébertville par proclamation du 19 mars 1881.

*Moins*: Ces parties des cantons de Labarre et Signay comprises dans St. Bruno, par Ordre en Conseil du 26 mars 1885.

#### La Paroisse de N. D. de Latérière.

Proclamation du 8 mars 1859.

Sera bornée comme suit: vers le nord-ouest partie par le canton de Jonquière et partie par le canton de Lartigue; vers le sud-ouest, par le dit canton de Lartigue; vers le sud-est, partie par le canton de Simon et partie par la ligne qui sépare le premier rang du canton de Bagot d'avec le 2d, depuis le dit canton Simon jusqu'à la ligne qui sépare le 17e du 16e lot du dit canton de Bagot; au nord-est, partie par la dite ligne de division entre les dits 17e et 16e lots du dit canton, et partie par la ligne qui sépare les mêmes lots dans les 1r et 2e rangs du dit canton de Chicoutimi d'avec le dit premier rang du canton de Bagot, jusqu'au 3e rang du dit canton de Chicoutimi; de là, vers le nord-est, en suivant la ligne qui sépare le dit 3e rang d'avec le 2e dans le dit canton de Chicoutimi, jusqu'à la ligne qui sépare le 14e lot d'avec le 13e dans le dit 3e rang; de là, au nord-ouest, en suivant la dite ligne de division entre les dits 14e et 13e lots, dans les 3e, 4e et 5e rangs du dit canton de Chicoutimi, jusqu'au 6e rang du dit canton; de là, vers le sud-ouest, en suivant la ligne qui sépare le dit 6e rang d'avec le 5e, aussi dans le dit canton, jusqu'à la ligne qui sépare le dit canton d'avec le dit canton de Latérière; de là, vers le

said; thence, down the said Belle Rivière and on the north-easterly bank of the same, north-westwardly, to its discharge into Lake St. John; thence, along the east shore of the said lake, northwardly, to the outlet known as the *petite décharge* of the river Saguenay aforesaid; thence, down the said River Saguenay, on the southerly bank of the same, and following its sinuosités, in a general easterly direction, to the place of beginning.

*Township Plessis*:—Unsurveyed.

*Minus*: Those parts of the township of Caron comprised in St. Jérôme, by Orders in Council of the 16th January 1872 and of the 28th June 1883.

*Minus*: That part of the township of Signay comprised in Signay South and South-West, by Order in Council of the 27th June 1873.

*Minus*: Those parts of the townships of Signay and Labarre comprised in St. Joseph d'Alma, by Order in Council of the 11th December 1878.

*Minus*: Those parts of the townships of Labarre and Mécy comprised in the village of N. D. d'Hébertville, by proclamation of the 19th March 1881.

*Minus*: Those parts of the townships of Labarre and Signay comprised in St. Bruno, by Order in Council of the 26th March, 1885.

#### The Parish of N. D. de Latérière.

Proclamation of the 8th March 1859.

Shall be bounded as follows: towards the north-west, partly by the township of Jonquière and partly by the township of Lartigue; towards the south-west, by the said township of Lartigue; towards the south-east, partly by the township of Simon and partly by the line which separates the first range of the township of Bagot from the 2nd, from the said township Simon to the line which separates the 17th from the 16th lot in the said township of Bagot; towards the north-east, partly by the said line of separation between the said 17th and 16th lots of the same township and partly by the line which separates the same lots in the first and second ranges of the said township of Chicoutimi from the said first range of the township of Bagot, to the 3rd range of the said township of Chicoutimi; thence, towards the north-east, following the line which separates the said 3rd range from the 2nd in the said township of Chicoutimi, to the line which separates the 14th lot from the 13th in the said 3rd range; thence, towards the north-west, following the said line of separation, between the said 14th and 13th lots in the 3rd, 4th and 5th ranges of the said township of Chicoutimi to the 6th range of the said town-

nord-ouest, en suivant la dite ligne de division, entre les dits cantons de Chicoutimi et Laterrière, jusqu'au canton de Jonquière.

*Notes :* Cette partie comprise dans la paroisse de St. Dominique de Jonquière, par 34 V. c. 8., sec. 5., sous sec. 6 et sec. 6. Sanctionné le 24 décembre 1870.

Approuvé par Ordre en Conseil le 28 décembre, 1882.

**La partie Sud du Sud-Ouest du canton de Signay.**

La partie ouest des deuxième, troisième, quatrième, cinquième et sixième rangs, depuis le lot numéro vingt-six, inclusivement, jusqu'au lot numéro trente-cinq, aussi inclusivement, ainsi que tous les rangs A. B. et X. du dit canton, est érigée en municipalité locale, distincte sous le nom de "Municipalité de la partie sud et sud-ouest du canton Signay."

Approuvé par Ordre en Conseil le 27 juin, 1873.

**Le Village de N. D. d'Hébertville.**

Proclamation du 19 mars, 1881.

Tout le territoire divisé comme réserve de village dans les cantons de Labarre et Mésy, et aussi la partie sud du lot lettre B, du rang de route ouest (road range west), dans le canton Labarre, le dit lot lettre B, contenant environ vingt-trois arpents en superficie, et borné en front, à la rivière des Aulnais; à l'ouest, à la réserve du dit village d'Hébertville; en arrière, à une ligne droite suivant le prolongement de la rue Ballantyne; et à l'est, au lot numéro cinq, appartenant à P. H. Dumais, arpenteur provincial.

**St-Joseph d'Alma.**

Le territoire comprenant: 1. toute l'île d'Alma; 2. les rangs 7, 8 et 9 du canton de Signay; 3. le rang Saguenay, dans le canton de Labarre; 4. dans les rangs 4, 5, 6 et 7 du canton de Labarre, les lots depuis le No. 26, inclusivement, jusqu'au No. 37 aussi inclusivement;

Approuvé par Ordre en Conseil le 11 décembre, 1878.

ship; thence, towards the south-west, following the line which separates the said 6th range from the 5th also, in the said township, to the line which separates the said township from the said township of Laterrière; thence, towards the north-west, following the said line of separation between the said townships of Chicoutimi and Laterrière, to the township of Jonquière.

*Minus :* That part comprised in the parish of St. Dominique de Jonquière, by 34 V. cap. 8., sec. 5., subsec. 6 and sec. 6. Assented to the 24th Dec. 1870.

Approved by Order in Council on the 28th December 1882.

**The South and South-West part of the Township of Signay.**

The west part of the second, third, fourth, fifth and sixth ranges, from the lot number twenty-six, inclusively, still the lot number thirty-five, also inclusive, with the whole ranges A. B. and X. of the said township, is erected into a local and distinct municipality under the name of the "Municipality of the south and south-west part of the township Signay."

Approved by Order in Council on the 27th June 1873.

**The Village of N. D. d'Hébertville.**

Proclamation of the 19th March, 1881.

All that territory divided as a village reserve in the townships of Labarre and Mésy, and also the south part of the lot letter B, of the road range west in the township of Labarre, the said lot letter B, comprising about twenty three arpents in superficies, and being bounded in front, by the river des Aulnais; on the west; by the said village reserve of Hébertville; in rear, by a straight line following the prolongation of Ballantyne street; and on the east, by the lot number five, belonging to P. H. Dumais, land surveyor.

**St. Joseph d'Alma.**

The territory comprising: 1. the whole island of Alma; 2. the ranges 7, 8 and 9 of the township of Signay; 3. the range Saguenay, in the township of Labarre; 4. in the ranges 4, 5, 6 and 7 of the township of Labarre, the lots from the number 26 inclusively, to the number 37 also inclusively;

Approved by Order in Council on the 11th December 1878.

Des

1. déch

2. num

si von

et ne

3. I

guen

jusqu

chacu

ment

may.

La d

viron

vers le

Saguen

entre l

ligne q

dans le

huitièm

de Lab

rangs s

l'ouest,

du dit ca

tisme et

par le L

Incluer

de Cox, q

Scott.

40 V. c.

Le canton

Borné au

par Nos te

Hope; et

Commenç

L'Amant s

définissant

terres vac

de Hamilto

nord de la

tourne et se

définissant

terres vacan

de Hope;

de limite o

nomiquement

nes, jusqu'à

colle nord-est

9

*Description de la paroisse civile :*

Proclamation du 30 août 1884.

1. Toute l'Isle d'Alma, située à l'entrée de la décharge du Lac Saint-Jean.

2. Dans le canton de Sygnaï, les lots depuis le numéro douze jusqu'au numéro trente-cinq inclusivement, de chacun des rangs septième, huitième et neuvième.

3. Dans le canton de Labarre, tout le rang Saguenay et les lots depuis le numéro vingt-six jusqu'au numéro trente-sept inclusivement, de chacun des rangs (du 4<sup>ème</sup> au 10<sup>ème</sup> inclusivement) qui viennent aboutir au dit rang Saguenay.

La dite paroisse, qui couvre une étendue d'environ quarante-cinq milles carrés, est bornée vers le nord, par la Grande Décharge et la rivière Saguenay; vers l'est, par la ligne de division entre Labarre et Kéogami; vers le sud, par la ligne qui sépare les lots No. 25 des lots No. 26 dans les quatrième, cinquième, sixième, septième, huitième, neuvième et dixième rangs du canton de Labarre, et aussi par le fronteau entre les rangs sixième et septième de Sygnaï; enfin à l'ouest, par la ligne qui sépare le dixième rang du dit canton de Sygnaï d'avec les septième, huitième et neuvième rangs de ce même canton, et par le Lac St-Jean.

**New-Carlisle.**

Inclura le reste de la municipalité du canton de Cox, qui se trouve à l'ouest du pont de William Scott.

40 V. c. 43. Sanctionné le 28 décembre 1876.

*Le canton de Cox :*

Proclamation du 1<sup>er</sup> janvier 1842.

Borné au sud, par la Baie des Chaleurs; au nord, par Nos terres vacantes; à l'est, par le canton de Hope; et à l'ouest, par le canton de Hamilton; Commençant à une borne plantée à la Pointe L'Amant sur la rive nord de la Baie des Chaleurs, définissant le coin sud-ouest de la dite étendue de terres vacantes et le coin sud-est du dit canton de Hamilton; de là, courant le long de la dite rive nord de la Baie des Chaleurs, suivant qu'elle tourne et serpente vers l'est, jusqu'à une borne définissant le coin sud-est de la dite étendue de terres vacantes et le coin sud-est du dit canton de Hope; de là, courant le long de la ligne de limite ouest du dit canton de Hope, astronomiquement nord, 15 degrés ouest, 948 chaînes, jusqu'à un poteau en cèdre définissant le coin nord-est de la dite étendue de terres vacan-

*Description of the civil parish :*

Proclamation of the 30th August 1884.

1. The whole of the Island of Alma, at the opening of the discharge of the Lake St. Jean.

2. In the township of Sygnaï, the lots from number twelve to number thirty-five inclusive, of each of the seventh, eighth and ninth ranges.

3. In the township of Labarre, the whole of the Saguenay range and the lots from number twenty-six to number thirty-seven inclusive, of each of the ranges (from the 4th to the 10th inclusive), which are bounded by the said Saguenay range.

The said parish, which covers an extent of about forty-five square miles, is bounded northwardly by the *Grande Décharge* and the river Saguenay; eastwardly, by the division line between Labarre and Kenogami; southwardly, by the line which separates lots No. 25 from lots No. 26, in the fourth, fifth, sixth, seventh, eighth, ninth and tenth ranges of the township of Labarre, and also by the frontal between the sixth and seventh ranges of Sygnaï; finally to the west, by the line which separates the tenth range of the said township of Sygnaï from the seventh, eighth and ninth ranges of the same township, and by the Lake St-Jean.

**New-Carlisle.**

Shall include the remaining portion of the municipality, of the township of Cox, which lies to the west of William Scott's bridge.

40 V. c. 43. Assented to the 28th December 1876.

*Township of Cox :*

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the south, by the Bay of Chaleurs; on the north, by Our waste lands; on the east, by the township of Hope; and on the west, by the township of Hamilton. Beginning at a boundary planted at "Point L'Amant", on the north shore of the Bay of Chaleurs, marking the south-western corner of the said tract of waste lands and the south-eastern corner of the said township of Hamilton; thence, running along the said north shore of the Bay of Chaleurs, as it turns and winds easterly, to a boundary marking the south-easterly corner of the said tract of waste lands and the south-westerly corner of the said township of Hope; thence, running along the western boundary line of the said township of Hope, astronomically north, 15 degrees west, 948 chains, to a cedar post marking the north-easterly corner of the said tract of



tes; de là, le long de l'arrière ligne d'icelle, astronomiquement sud, 81 degrés ouest, 712 chaînes, jusqu'à l'intersection de la ligne de limite sud-est, du dit canton de Hamilton, à un poteau délimitant le coin nord-ouest de la dite étendue de terres vacantes; de là, le long de la dite ligne de limite sud-est du canton de Hamilton, astronomiquement sud, 29 degrés ouest, 136 chaînes, jusqu'à un poteau en cèdre planté sur la rive est de la Grande Rivière Bonaventure, 10 chaînes au-dessus du confluent de la Rivière Duval; de là, le long de la dite Grande Rivière Bonaventure, suivant qu'elle tourne et serpente dans une direction sud, jusqu'à un poteau planté sur la rive est de la dite Grande Rivière Bonaventure, terminant l'angle ouest de la dite étendue de terres vacantes; de là, le long de la ligne de limite est du dit canton de Hamilton, astronomiquement sud, 15 degrés est, 54 chaînes, jusqu'à un poteau; de là, astronomiquement sud, 51 degrés ouest, 29 chaînes, jusqu'à un poteau; de là, astronomiquement sud, 15 degrés est, 77 chaînes, jusqu'à un poteau dans la 2<sup>e</sup> ligne de rang de la dite étendue de terres vacantes; de là, astronomiquement sud, 68 degrés ouest, 32 chaînes, jusqu'à un poteau; de là, astronomiquement sud, 15 degrés est, 110 chaînes, jusqu'au point de départ.

*Moins:* Les limites de la municipalité de Paspeblac.

**Paspeblac.**

Inclura cette partie du canton de Cox, qui se trouve à l'est du pont de William Scott.

40 V. c. 43. Sanctionné le 28 décembre 1876.

Pour description du canton de Cox voir municipalité de New-Carlisle, à la page 65.

**La municipalité de Shoobred et Nouvelle Seigneurie de Shoobred.**

Proclamation du 24 juillet 1788.

Une certaine étendue de terre située à l'extrémité la plus à l'ouest de la Baie des Chaleurs en remontant la rivière Ristigouche, environ 15 milles de la première pointe de terre en bas de la Pointe à la Batterie (Battery Point), commençant à une ligne de limite, 150 chaînes est, du fond de la baie la plus à l'est du Bassin de Nouvelle; courant en arrière, au nord, 22 degrés est, jusqu'aux montagnes; de là, bornée par leurs courses à une profondeur moyenne de 40 chaînes, depuis le point de la haute marée, jusqu'à leurs bases

waste lands; thence, along the rear line thereof, astronomically south, 81 degrees west, 712 chains, to the intersection of the south-easterly boundary line of the said township of Hamilton, at a post marking the north-westerly corner of the said tract of waste lands; thence, along the said south-easterly boundary line of the township of Hamilton, astronomically south, 29 degrees west, 136 chains, to a cedar post standing on the easterly bank of the Grand Bonaventure River, 10 chains above the confluence of River Duval; thence, along the said Grand Bonaventure River, as it winds and turns in a southerly direction, to a post standing on the easterly bank of the said Grand Bonaventure River, marking the westerly angle of the said tract of waste lands; thence, along the easterly boundary line of the said township of Hamilton, astronomically south, 15 degrees east, 54 chains, to a post; thence, astronomically south, 51 degrees west, 29 chains, to a post; thence, astronomically south, 15 degrees east, 77 chains, to a post standing on the 2<sup>d</sup> range line of the said tract of waste lands; thence, astronomically south, 68 degrees west, 32 chains, to a post; thence, astronomically south, 18 degrees west, 110 chains, to the place of beginning.

*Minus:* The limits of the municipality of Paspeblac.

**Paspéblac.**

Shall include all that portion of the township of Cox, which lies to the east of William Scott's bridge.

40 V. c. 43. Assented to the 28th December 1876.

For description of the township of Cox vide Municipality of New Carlisle, folio 65.

**The municipality of Shoobred and Nouvelle**

*The seigniory of Shoobred:*

Proclamation of the 24th July 1788.

A certain tract of land situate on the westernmost extremity of Chaleurs Bay running up the river Ristigouche, about 15 miles to the first point of land below Battery Point, beginning at a boundary line, 150 chains east, of the bottom of the easternmost Bay of Nouvelle-Bazon; running back, north, 22 degrees east, to the Mountains; thence, bounded by their course at an average depth of 40 chains from high water mark, to their base round Nouvelle-Bazon; westward, to a small cove, 300 chains west of the said first mentioned

autour du Bassin de Nouvelle; vers l'ouest, jusqu'à une petite anse, 300 chaînes ouest de la dite baie en premier lieu mentionnée, depuis l'extrémité la plus au nord de la Pointe Migoucha, étant un banc de sable, dans une direction sud 81 degrés, nord 81 degrés ouest, l'étendue en superficie des terres en dernier lieu décrites est de 2080 acres. Aussi une étendue de terre commençant à l'anse susdite et suivant les diverses courses de la Pointe Migoucha, jusqu'à l'extrémité ouest d'un marécage d'eau salée, distant du point où commence la côte inaccessible environ 80 chaînes, de là, jusqu'au dit point, contenant 1600 acres :

Aussi une certaine étendue de terre commençant à la pointe en premier lieu mentionnée, en bas de la Pointe à la Batterie (Battery Point), nord, 19½ degrés est, 80 chaînes; de là, sud, 88 degrés est, 89 chaînes; de là, nord, 83 degrés est, 80 chaînes; de là, nord, 83 degrés est, 69 chaînes; de là, nord, 56 degrés est, 107 chaînes; de là, sud, 80 degrés est, 23 chaînes; de là, sud, 59 degrés est, 53 chaînes; de là, sud, 67 degrés est, 49 chaînes; de là, nord, 68 degrés est, 88 chaînes; de là, sud, 66 degrés est, 57 chaînes; de là, sud, 65 degrés est, 81 chaînes; de là, sud, 73 degrés est, 156 chaînes; de là, sud, 39 degrés est, 95 chaînes; de là, sud, 12 degrés est, 175 chaînes; de là, sud, 11 degrés est, 53 chaînes; de là, sud, 56 degrés ouest, 45 chaînes, jusqu'à la Pointe Yacta, contenant 6550 acres, plus ou moins, conformément à la minute de Notre Conseil pour la Province de Québec.

*Le canton de Nouvelle;*

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au sud, par l'arrière limite de la seigneurie de Shoobred; au nord, par Nos terres vacantes; à l'est, par le canton de Carleton; et à l'ouest, par le canton de Mann. Commencant au coin nord-est de la dite seigneurie de Shoobred; sur la ligne de limite ouest du dit canton de Carleton; de là, courant le long de l'arrière ligne de limite de la dite seigneurie de Shoobred, vers l'ouest, jusqu'au coin nord-ouest de la dite seigneurie; de là, astronomiquement nord, 1 degré 30 minutes est, jusqu'à la profondeur de 10 milles de la Baie ou Rivière Ristigouche; de là, en ligne directe vers l'est, jusqu'au coin nord-ouest du dit canton de Carleton; de là, le long de la dite ligne ouest du canton de Carleton, astronomiquement sud, 1 degré 30 minutes ouest, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

Confirmée par 24 V. c. 29, sec. 23, par. 3.

hay, bearing from the northernmost extremity of Migoucha Point, being a sand bank, south 84 degrees, north 84 degrees west, the superficial contents of the said last described lands is 2080 acres. Also a tract of land beginning at the aforesaid cove and running the several courses from Point Migoucha to the western extremity of a salt marsh, distant from a point where the inaccessible coast begins, about 80 chains, thence to the said point, containing 1600 acres.

Also a certain tract beginning at the first mentioned point below Battery Point, north 19½ degrees east, 80 chains; thence, south, 88 degrees east, 89 chains; thence, north, 83 degrees east, 80 chains; thence, north, 83 degrees east, 69 chains; thence, north, 56 degrees east, 107 chains; thence, south, 80 degrees east, 23 chains; thence, south, 59 degrees east, 53 chains; thence, south, 67 degrees east, 49 chains; thence, north, 68 degrees east, 88 chains; thence, south, 66 degrees east, 57 chains; thence, south, 65 degrees east, 81 chains; thence, south, 73 degrees east, 156 chains; thence, south, 39 degrees east, 95 chains; thence, south, 12 degrees east, 175 chains; thence, south, 11 degrees east, 53 chains; thence, south, 56 degrees west, 45 chains, to Yacta Point, containing 6550 acres, more or less, as by the minutes of Our Council for the Province of Quebec.

*The township of Nouvelle:*

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the south, by the rear bounds of the Seignory of Shoobred; on the north, by Our waste lands; on the east, by the township of Carleton; and on the west, by the township of Mann. Beginning at the north-east corner of the said seignory of Shoobred, on the western boundary line of the said township of Carleton; thence, running along the rear boundary lines of the said seignory of Shoobred, westerly, to the north-western corner of the said seignory; thence, astronomically north, 1 degree 30 minutes east, to the depth of 10 miles from the Bay or River Ristigouche; thence, on a direct line easterly, to the north-western corner of the said township of Carleton; thence, along the said western line of the township of Carleton, astronomically south, 1 degree 30 minutes west, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

Confirmed by 24 V. c. 29, sec. 23, par. 3.

**La paroisse de St-Charles de Caplan.**

Proclamation du 20 décembre 1872.

Un territoire s'étendant sur un front de huit milles et ayant la profondeur des parties respectives des cantons de New-Richmond et d'Hamilton, dont il est formé, borné en front dans toute sa longueur, par le rivage de la Baie des Chaleurs; à l'est, par la route dite Cyrille Lepage, sur le quarante-huitième lot dans le canton d'Hamilton; à l'ouest, par un ruisseau traversant le chemin royal sur le neuvième lot occupé par David Keer, dans le canton de New-Richmond; et au nord, par les terres non arpentées de la Couronne ou le cordon extérieur des dits cantons d'Hamilton et de New-Richmond.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 10 mars 1874.

**Le village de Roberval.**

Proclamation du 6 septembre 1883.

Le territoire borné et décrit comme suit, savoir: tout le territoire qui comprend l'extrémité nord-est des lots numéros neuf, dix, onze, douze, treize et quatorze, du rang B, du canton de Roberval.

**La Paroisse de St-François-Xavier.**

Proclamation du 26 décembre 1870.

Une étendue de territoire d'environ six milles et demi de front et d'environ cinq milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, par la ligne de séparation entre les 4e et 5e rangs dans le canton Viger, depuis le point où la dite ligne coupe la ligne séparant le lot 46 du lot 45, dans le 4e rang du canton Viger, jusqu'au point où elle rencontre la ligne séparant le lot 4e du lot 5e dans le même rang du dit canton Viger; au sud-est, partie à la ligne de séparation entre le dit canton Viger et le canton Demers, depuis le point où la dite ligne rencontre la ligne séparant le lot 46 du lot 45 dans le neuvième rang du canton Viger, jusqu'à celui où la même ligne rencontre la ligne séparant le lot 2 du lot 3 dans le 9e rang du canton Whitworth, et partie par la ligne de séparation entre les 9e et 10e rangs dans le dit canton Whitworth, depuis le point où elle rencontre la ligne extérieure du dit canton Viger, jusqu'au point où elle rencontre la dite ligne de séparation entre les lots 2 et 3 dans le dit canton Whitworth; au nord-est, par la dite ligne séparant le lot 46 du lot 45 dans les cinq rangs ci-dessus

**The Parish of St. Charles de Caplan.**

Proclamation of the 20th December 1872.

A territory extending on a front of eight miles and having the depths of those certain parts of the townships of New-Richmond and Hamilton of which it is formed, bounded in front throughout its entire length, by the shore of the Baie of Chaleurs; on the east, by the road called the "Cyrille Lepage road," on the lot number forty-eight in the township of Hamilton; on the west, by a stream crossing the public highway on the lot number nine occupied by David Keer, in the township of New-Richmond; and on the north, by the unsurveyed lands of the Crown or the exterior outline of the said townships of Hamilton and New-Richmond.

Approved by Order in Council, on the 10th March 1874.

**The village of Roberval.**

Proclamation of the 6th September 1883.

The territory bounded and described as follows, to wit: all the territory which comprises the north-east extremity of the lots numbers nine, ten, eleven, twelve, thirteen and fourteen, of range B, of the township of Roberval.

**The Parish of St. François-Xavier.**

Proclamation of the 26th December 1870.

An extent of territory of about six miles and a half in front by about five miles in depth bounded as follows, to wit: on the north-east, by the line of separation between the 4th and 5th ranges of the township of Viger, from the point where the said line cuts the line separating the lot number 46 from the lot number 45, in the 4th range of the township of Viger, as far as the point where it meets the line separating the lot number 4 from the lot number 5 in the said range of the said township of Viger; on the south-east, partly by the line of separation between the said township of Viger and the township of Demers, from the point where the said line meets the line separating the lot number 46 from the lot number 45 in the 9th range of the township Viger, as far as the point where the said line meets the line separating the lot number 2 from the lot number 3 in the 9th range of the township of Whitworth, and partly by the line of separation between the 9th and 10th ranges in the said township Whitworth, from the point where it meets the outline of the said township Viger, as

men  
par  
dans  
et pe  
lot 5

App  
1872.

Une  
d'envi  
fonde  
ouest,  
l'Isle-V  
la ligne  
ton de  
contre  
cantons  
de divis  
te-six  
Viger;  
rivière  
depuis  
Trois-Pi  
dans le  
de sépa  
quarante  
entre lo  
depuis l  
la rivière  
du dit c  
ouest; a  
tion entr  
les 8e, 7e  
la dite li  
de Pierre  
Bertrand  
entre la t  
celle de E  
Par la lig  
des Sauve  
nord est.

Appro  
1872.

mentionnés du dit canton Viger; au sud-ouest, par la ligne de séparation entre le 2e lot et le 3e dans les rangs 6, 7, 8 et 9 du canton Whitworth, et par la ligne de séparation, entre le lot 4e et le lot 5e dans le 5e rang du canton Viger.

Approuvé par Ordre en Conseil le 19 novembre 1872.

**La paroisse de St. Paul de la Croix.**

Proclamation du 8 septembre 1870.

Une étendue de territoire de forme irrégulière, d'environ six milles et demi de front sur une profondeur moyenne de cinq milles, bornée au nord-ouest, partie à la ligne séparant la seigneurie de l'Isle-Verte du canton de Denonville, et partie à la ligne séparant la réserve des Sauvages du canton de Viger, depuis le point où la dite ligne rencontre la ligne de séparation entre les deux dits cantons, jusqu'au point où elle rencontre la ligne de division entre les lots quarante-cinq et quarante-six dans le troisième rang du dit canton de Viger; au sud, dans l'un et l'autre canton, par la rivière Mariakèche en suivant ses sinuosités depuis le point où elle tombe dans la rivière des Trois-Pistoles, jusqu'au point où elle rencontre dans le huitième rang du canton de Viger, la ligne de séparation entre les lots Nos. quarante-cinq et quarante-six; au nord-est, par la ligne de division entre le canton Denonville et celui de Bégon, depuis l'endroit où elle rencontre la décharge de la rivière Mariakèche, jusqu'à la ligne extérieure du dit canton de Denonville, sur le côté nord-ouest; au sud-ouest, partie par la ligne de séparation entre les lots Nos. 45 et les lots Nos. 46 dans les 8e, 7e, 6e, 5e, 4e et 3e rangs du canton de Viger, la dite ligne passant dans le 4e rang entre la terre de Pierre Gagnon au nord-est et celle de Charles Bertrand au sud-ouest, et dans le troisième rang entre la terre de Anthyme Guay au nord-est, et celle de Edouard Pelletier au sud-ouest, et partie par la ligne de séparation entre la dite réserve des Sauvages et le dit canton de Denonville au nord-est.

Approuvé par Ordre en Conseil le 19 novembre 1872.

far as the point where it meets the said line of separation between lots numbers 2 and 3 in the said township of Whitworth; on the north-east, by the said line separating the lot number 46 from the lot number 45 in the above mentioned five ranges of the said township of Viger; on the south-west, by the said line of separation between the lots numbers 2 and 3 in the 6th, 7th, 8th and 9th ranges of the township of Whitworth, and by the line of separation between lot number 4 and the lot number 5 in the 5th range of the township of Viger.

Approved by Order in Council on the 19th November 1872.

**The Parish of St. Paul de la Croix.**

Proclamation of the 8th September 1870.

An extent of territory of irregular form, of about six miles and a half in front by a mean depth of five miles; bounded on the north-west, partly by the line separating the seigniorie of Isle Verte, from the township of Denonville, and partly by the line separating the Indian Reserve, in the township of Viger, from the point where the said line meets the line of separation between the two said townships, to the point where it meets the line of division between the lots numbers forty-five and forty-six, in the third range of the said township of Viger; on the south, in each township, by the river Mariakèche, following its sinuosités from the point where it falls into the river Trois-Pistoles, to the point where it meets in the eighth range of the township of Viger, the line of separation between the lots numbers forty-five and forty-six; on the north-east, by the line of division between the township of Denonville and that of Bégon, from the point where its meets the discharge of the river Mariakèche, to the exterior line of the said township of Denonville, on the north-west side; on the south-west, partly by the line of separation between the lots numbers forty-five and the lots numbers forty-six, in the eighth, seventh, sixth, fifth, fourth and third ranges of the township of Viger, the said line passing in the fourth range between the land of Pierre Gagnon on the north-east, and that of Charles Bertrand on the south-west, and in the third range between the land of Anthyme Guay on the north-east, and that of Edouard Pelletier on the south-west, and partly by the line of separation between the said Indian Reserve and the said township of Denonville, on the north-east.

Approved by Order in Council on the 19th November 1872.

*Erection et annexion :*

Le terrain érigé en paroisse civile, sous le nom de paroisse de Saint-Paul de la Croix, dans les cantons de Denonville et Viger, dans le comté de Témiscouata, a été érigé en municipalité locale, sous le nom de "Municipalité de la Paroisse de Saint-Paul de la Croix," comprenant toute l'étendue de la dite paroisse civile y compris les lots 46, 47, 48, 49 et 50, des 3e, 4e, 5e, 6e et 7e rangs du canton de Viger, et le restant du dit canton de Denonville, dont la dite paroisse de Saint-Paul de la Croix fait partie, est annexé à la dite municipalité de la paroisse de Saint-Paul de la Croix.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 19 novembre 1872

*Canton de Denonville :*

Proclamation du 13 juillet 1861.

Une étendue ou coupeau de terrain borné et limité comme suit:—au nord-ouest, par la seigneurie de l'Isle Verte; au sud-est, par le canton projeté de Hocquart; au nord-est, par le canton arpenté de Bégon; et au sud-ouest, par le canton de Viger. Commencant à un poteau et borne en pierre plantés à l'angle nord-est du canton de Viger susdit, et définissant l'angle le plus au sud de la seigneurie de l'Isle Verte susdite, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de l'arrière ligne de la dite seigneurie de l'Isle Verte, nord, 55 degrés 10 minutes est, magnétiquement, la variation étant de 17 degrés 27 minutes ouest, 201 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, toujours le long de l'arrière ligne de la seigneurie, nord, 63 degrés est, 292 chaînes, 90 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Bégon susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Bégon, sud, 27 degrés 33 minutes est, 271 chaînes, 27 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rivière Trois Pistoles, formant ici partie de la limite du dit canton de Bégon; de là, dans une direction sud-est, le long de la dite rivière Trois-Pistoles, et suivant ses sinuosités, une distance en ligne droite d'environ 384 chaînes, à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud-ouest de la dite rivière Trois-Pistoles, et définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, sud, 62 degrés 27 minutes ouest, 448 chaînes, 20 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Viger susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite

*Erection and annexation:*

The territory erected into a civil parish, under the name of the parish of St. Paul de la Croix, in the townships of Denonville and Viger, in the county of Témiscouata, has been erected into a local municipality, under the name of "Municipality of the parish of St. Paul de la Croix," comprising all the extent of the civil parish, including therein lots 46, 47, 48, 49 and 50 of the 3rd, 4th, 5th, 6th and 7th ranges of the township of Viger, and the residue of the said township of Denonville, whereof the said parish of St. Paul de la Croix forms part, is annexed to the said municipality of the parish of St. Paul de la Croix.

Approved by Order in Council, on the 19th November 1872.

*Township of Denonville:*

Proclamation of the 13th July 1861.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows:—towards the north-west, by the seignory of Isle Verte; towards the south-east, by the projected township of Hocquart; towards the north-east, by the surveyed township of Bégon; and towards the south-west, by the township of Viger. Beginning at a post and stone boundary planted at the north-east angle of the township of Viger aforesaid, and marking the southernmost angle of the seignory of Isle Verte aforesaid, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the rear line of the said seignory of Isle Verte, north, 55 degrees 10 minutes east, magnetically, the variation being 17 degrees 27 minutes west, 201 chains, 50 links, more or less, to an angle; thence, still along the said rear line of the seignory, north, 63 degrees east, 292 chains, 90 links, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Bégon aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of the township of Bégon, south, 27 degrees 33 minutes east, 271 chains, 27 links, more or less, to the intersection of the River Trois Pistoles, forming here part of the boundary of the said township of Bégon; thence, south-eastwardly along the said River Trois Pistoles and following its sinuosities, an air line distance of about 384 chains, to a post and stone boundary planted on the south-west bank of the said River Trois Pistoles, and marking the easternmost corner of the said tract or parcel of land; thence, south, 62 degrees 27 minutes west, 448 chains, 20 links, more or less, to the intersection of the north-east outline of the township of Viger aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel

éte  
la d  
Vige  
nes,  
de de  
  
Un  
borné  
seign  
de D  
Témi  
Parks  
au su  
au no  
menq  
coun  
marq  
Whitw  
dite é  
de la  
Whitw  
ment,  
section  
de Par  
marqu  
due ou  
est, 653  
poteau  
plus au  
terre;  
ou mo  
la seig  
et borné  
quarré  
ouest, 1  
angle; c  
ou arrié  
103 chaî  
du vien  
un pote  
plus non  
terre; c  
chemin  
Appro  
1880.  
Moins  
Ha! par  
  
Les Cu  
  
Canton a  
  
Uno 6

étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est du canton de Viger, nord, 27 degrés 33 minutes ouest, 639 chaînes, 77 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

#### Canton Arnaud.

Proclamation du 5 février 1864.

Une certaine étendue ou coupeau de terre borné et limité comme suit :—vers l'est, par la seigneurie de Témiscouata; au nord, par le canton de Demers, faisant front au vieux chemin de Témiscouata; au sud, partie par le canton de Parke et partie par le canton de Pohenagamook; au sud-est, par le canton projeté de Estecourt; et au nord-ouest, par le canton de Whitworth. Commencant à un point sur le vieux chemin Témiscouata susdit, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est du canton de Whitworth susdit et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure sud-est du dit canton de Whitworth, sud, 45 degrés ouest, astronomiquement, 660 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Parke susdit, à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus à l'ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, sud, 45 degrés est, 658 chaînes, 58 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, nord, 45 degrés est, 840 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection du trait-carré de la seigneurie de Témiscouata susdite, à un poteau et borne de pierre; de là, le long du dit trait-carré ou arrière ligne, nord, 7 degrés 30 minutes ouest, 133 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, toujours le long du dit trait-carré ou arrière ligne, nord, 7 degrés 45 minutes est, 103 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection du vieux chemin de Témiscouata susdit, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus nord-est de la dite étendue ou coupeau de terre; et de là, vers l'ouest, le long du vieux chemin Témiscouata, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 14 décembre 1860.

*Minus* : Cette partie annexée à St-Louis de Ha! Ha! par Ordre en Conseil du 26 mars 1864.

#### Les Cantons-Unis de Roux, Bellechasse et Daquam

##### Canton de Roux:

Proclamation du 28 juin 1867.

Une étendue de terre bornée comme suit

of land; thence, along the said north-east outline of the township of Viger, north, 27 degrees 33 minutes west, 639 chains, 77 links, more or less, to the place of beginning.

#### Township Arnaud.

Proclamation of the 5th February 1864.

A certain tract or parcel of land bounded and limited as follows :—towards the east, by the seigneurie of Témiscouata; to the north, by the township of Demers, fronting on the old Témiscouata road; to the south-west, partly by the township of Parke and partly by the township of Pohenagamook; to the south-east, by the projected township of Estecourt; and to the north-west, by the township of Whitworth. Beginning at a point on the old Témiscouata road aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the township of Whitworth aforesaid and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south-east outline of the said township of Whitworth, south, 45 degrees west, astronomically, 660 chains, more or less, to the intersection of the north-east outline of the township of Parke aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, south, 45 degrees east, 658 chains, 58 links, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees east, 840 chains, more or less, to the intersection of the depth or rear line of the seigneurie of Témiscouata aforesaid, at a post and stone boundary; thence, along the said depth or rear line, north, 7 degrees 30 minutes west, 133 chains, more or less, to an angle; thence, still along the said depth or rear line north, 7 degrees 45 minutes east, 103 chains, more or less, to the intersection of the old Témiscouata road aforesaid, to a post and stone boundary marking the north-eastermost corner of the said tract or parcel of land; and thence, westwardly, along the old Témiscouata road, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 14th December 1860.

*Minus* : That part annexed to St. Louis de Ha! Ha! by Order in Council of the 26th March 1864.

#### The United Township of Roux, Bellechasse and Daquam.

##### Township of Roux:

Proclamation of the 28th June 1867.

A tract of land bounded as follows, to wit:

savoir : — au nord-ouest, par le canton de Mailloux ; au sud-est, par le canton de Bellechasse ; au nord-est, par le canton Rolette ; et au sud-ouest, partie par l'augmentation de Standon et partie par le canton de Ware. Commencant à un point sur la ligne extérieure nord-ouest du canton de Bellechasse susdit, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au sud de l'étendue ou compeau de terre ; de là, astronomiquement nord, 45 degrés ouest, 190 chaînes et 35 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la Rivière Etchemin, à un poteau et borne de pierre ; de là, remontant la dite Rivière Etchemin et suivant ses sinuosités, dans une direction nord-est, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est de l'augmentation de Standon susdite, à un poteau et borne de pierre ; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est de l'augmentation de Standon, nord, 45 degrés ouest, 375 chaînes et 23 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Mailloux susdit, à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Mailloux, nord, 45 degrés est, 651 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Rolette susdit, à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest du canton de Rolette susdit, sud, 45 degrés est, 565 chaînes et 60 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du canton de Bellechasse susdit, à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-ouest du canton de Bellechasse, sud, 45 degrés ouest, 703 chaînes, 34 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton de Daaquam :*

Proclamation du 28 novembre 1861.

Une étendue ou compeau de terrain de forme irrégulière, borné et limité comme suit :—vers le nord-ouest, par la Rivière Daaquam ; vers l'est, par la ligne provinciale ; vers le sud-est, par la Rivière St-Jean ; vers le nord-est, par le canton de Panet ; et vers le sud-ouest, par le canton projeté de Langevin.

Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud-est de la Rivière Daaquam susdite, et définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain ; de là, le long de la ligne extérieure nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain, sud, 45 degrés est, astronomiquement, 475 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne provinciale sus-

—on the north-west, by the township of Mailloux ; on the south-east, by the township of Bellechasse ; on the north-east, by the township of Rolette ; and on the south-west, partly by the augmentation of Standon and partly by the township of Ware. Beginning at a point on the north-west outline of the township of Bellechasse aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land ; thence, astronomically north, 45 degrees west, 190 chains and 35 links, more or less, to the intersection of the River Etchemin, at a post and stone boundary ; thence, up the said River Etchemin and following its sinuosities, north-eastwardly, to the intersection of the north-east outline of the augmentation of Standon aforesaid, at a post and stone boundary ; thence, along the said north-east outline of the augmentation of Standon, north, 45 degrees west, 375 chains and 23 links, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of Mailloux aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, along the said south-east outline of the township of Mailloux, north, 45 degrees east, 651 chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Rolette aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, along the said south-west outline of the township of Rolette aforesaid, south, 45 degrees east, 565 chains and 60 links, more or less, to the intersection of the north-west outline of the township of Bellechasse aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, along the said north-west outline of the township of Bellechasse, south, 45 degrees west, 703 chains, 34 links, more or less, to the place of beginning.

*Township of Daaquam :*

Proclamation of the 28th November 1861.

A tract or parcel of land of irregular figure bounded and abutted as follows :—towards the north-west, by the River Daaquam ; towards the east, by the province line ; towards the south-east, by the River St-John ; towards the north-east, by township of Panet ; and towards the south-west, by the projected township of Langevin.

Beginning at a post and stone boundary planted on the south-east bank of the River Daaquam aforesaid and marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land ; thence, along the north-east outline of the said tract or parcel of land, south, 45 degrees east, astronomically, 475 chains, more or less, to the intersection of the province line aforesaid, at a post and stone

dité,  
long  
min  
l'int  
là, r  
sur l  
es de  
5em  
la di  
une  
hou  
de la  
nord,  
chain  
terse  
à un  
le pl  
terra  
quant  
sinuo  
704 ch

*Le ca*

Bori  
ouest,  
le can  
Daqu

Com  
planté  
Daqu  
canton  
de la di  
long de  
Langev  
astron  
forze e  
et born  
l'ouest  
de là, n  
tre-vin  
potenu  
à l'oues  
nord de  
là, le c  
canton  
einq ce  
rivière  
marque  
Panet e  
ou com  
le long  
et suiv

Appro  
1874.

dite, à un poteau ou borne en pierre; de là, le long de la dite ligne provinciale, sud, 8 degrés 30 minutes ouest, 253 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la Rivière St-Jean susdite; et de là, en continuation à un monument en fer érigé sur la rive nord-ouest de la dite Rivière St-Jean, et défilissant l'angle le plus au sud-est de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite rive nord-ouest de la Rivière St-Jean, dans une direction sud-ouest, jusqu'à un poteau ou borne en pierre défilissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, nord, 45 degrés ouest, astronomiquement, 627 chaînes, 69 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la Rivière Daquam susmentionnée, à un poteau ou borne en pierre défilissant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou coupeau de terrain; et de là, le long de la dite Rivière Daquam, dans une direction nord-est, et suivant ses sinuosités, une distance en ligne directe d'environ 704 chaînes, jusqu'au point de départ.

*Le canton de Bellechasse :*

Proclamation du 21 avril 1871.

Borné au nord-est, par le canton Panet; au sud-ouest, par le canton Langevin; au nord-ouest, par le canton de Roux; et au sud-est, par la rivière Daquam.

Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive nord-ouest de la dite rivière Daquam et marquant l'angle le plus à l'est du canton Langevin susdit, et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord-est du dit canton Langevin, nord, quarante-cinq degrés ouest, astronomiquement, quatre cent soixante-et-quatorze chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'ouest du canton de Panet et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Panet, sud, quarante-cinq degrés est, cinq cent trente chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière Daquam, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au sud du canton de Panet et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, vers le nord-ouest, le long de la rive nord-ouest de la rivière Daquam et suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 24 novembre 1874.

10

boundary; thence, along the said province line, south, 8 degrees 30 minutes west, 253 chains, more or less, to the intersection of the river St-John aforesaid; and thence, in continuation to an iron monument erected on the north-west bank of the river St-John and marking the south-easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west bank of the River St-John, south-westwardly, to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees west, astronomically, 627 chains, 69 links, more or less, to the intersection of the River Daquam above mentioned, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the said River Daquam, north-eastwardly and following its sinuosities, an air line distance of about 704 chains, to the place of beginning.

*The township of Bellechasse :*

Proclamation of the 21st April 1871.

Bounded on the north-east, by the township of Panet; on the south-west, by the township of Langevin; on the north-west, by the township of Roux; and on the south-east by the river Daquam.

Beginning at a post and stone boundary planted on the north-west bank of the said river Daquam, and marking the easternmost angle of the township of Langevin aforesaid, and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-east outline of the said township of Langevin, north, forty-five degrees west, astronomically, four hundred and seventy-four chains, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land, thence, north, forty-five degrees east, six hundred and ninety-six chains, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said township of Panet and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south-west outline of the township of Panet, south, forty-five degrees east, five hundred and thirty chains, more or less, to the river Daquam, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the township of Panet and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north-westwardly along the north-west bank of the river Daquam and following its sinuosities to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 24th Nov. 1874.



**Municipalité de Chicoutimi.**

Comprend les cantons de Chicoutimi, Laterrière, Simard et Tremblay.

Proclamation du 18 juil. 1845.

*Canton de Chicoutimi:*

Proclamation du 21 octobre 1848.

Toute cette étendue ou copeau de terre borné et limité comme suit.—au nord-est, par la Rivière Saguenay; au sud-est, par le canton de Bagot; au sud-ouest, par le canton de Laterrière; au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne.

Commençant sur la rive sud du Saguenay à un poteau et borne en pierre érigé pour le coin nord-ouest du canton de Bagot et le coin nord-est de la dite étendue de terre; de là, longeant la ligne de séparation du dit canton de Bagot et la dite étendue ou partie de terre, sud astronomiquement, trente-huit degrés ouest, sept cent soixante et seize chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre formant le coin le plus au sud de la dite étendue ou partie de terre; de là, nord astronomique, cinquante deux degrés ouest, sept cent dix-huit chaînes, cinquante et un chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre formant le coin le plus à l'ouest de la dite étendue ou partie de terre; de là, nord astronomique, trente huit degrés est, quatre cent six chaînes, plus ou moins, jusqu'à la Rivière Saguenay, suivant les sinuosités d'icelle, jusqu'au point de départ.

*Annexion:*

Le Canton de Jonquière par résolution du Conseil de Comté du 1er août, 1855.

*Moins:* Les cantons de Tremblay, Simard et Laterrière, en vertu de 23 V. c. 61.

*Moins:* Le canton de Jonquière, par Conseil de Comté en 1866.

*Moins:* Les limites de la ville de Chicoutimi, par 42-43 V. c. 61.

*Moins:* Cette partie du canton de Chicoutimi, comprise dans St. Dominique de Jonquière, par Ordre en Conseil du 28 décembre 1882.

*Moins:* Partie du canton de Chicoutimi comprise dans N. D. de Laterrière, par Ordre en Conseil du 28 décembre 1882.

**La paroisse de St. Louis de Métabetchouan.**

33 V. c. 8. Sanctifié le 24 décembre 1870.

Se compose d'une partie des cantons Métabet-

**Municipality of Chicoutimi.**

Comprises the townships of Chicoutimi, Laterrière, Simard and Tremblay.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Township of Chicoutimi:*

Proclamation of the 21st October, 1848.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows:—on the north-east, by the River Saguenay; on the south-east, by the township of Bagot; on the south-west, by the township of Laterrière; and on the north-west, by the waste lands of the Crown.

Beginning on the south bank of the Saguenay, at a post and stone boundary erected for the north-west corner of the township of Bagot, and the north-east corner of the said tract of land, thence, running along the division line of the said township of Bagot and the said tract or parcel of land, astronomically south, thirty eight degrees west, seven hundred and seventy six chains, more or less, to a post and stone boundary forming the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, fifty two degrees west, seven hundred and eighteen chains, fifty-one links, more or less, to a post and stone boundary, forming the westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, thirty-eight degrees east, four hundred and six chains, more or less, to the river Saguenay; thence, south-eastwardly, along the said River Saguenay, as it winds and turns, to the place of beginning.

*Annexion:*

The township of Jonquière by resolution of County Council, of the 1st August, 1855.

*Minus:* The townships of Tremblay, Simard and Laterrière, in virtue of 23 V. c. 61.

*Minus:* The township of Jonquière, by County Council, in 1866.

*Minus:* The limits of the town of Chicoutimi, by 42-43 V. c. 61.

*Minus:* That part of the township of Chicoutimi, comprised in St. Dominique de Jonquière, by Order in Council of the 28th December, 1882.

*Minus:* Part of the township of Chicoutimi comprised in N. D. de Laterrière, by Order in Council of the 28th December 1882.

**The parish of St. Louis de Métabetchouan.**

33 V. c. 8. Assented to the 24th December 1870.

Shall be composed of parts of the townships

che  
dis  
de  
pro  
suff  
dit  
Ouj  
Lac  
bet  
A  
1872  
Ann  
L  
ran  
l'esp  
entr  
à l'o  
sept  
lign  
choi  
dit e  
tout  
miqu  
dite  
de C  
Ap  
1883.  
L'ce  
Ton  
cont  
timl;  
le car  
enute  
tes de  
les te  
Com  
ouest  
ligne  
Charl  
mlaut  
et tro  
sectio  
jusqu  
ligne  
jusqu  
de là,  
siluoc  
troisi  
plorat  
tion, j  
ou eoh  
une d  
chaîne  
celle;

ehouan et Charlevoix, situés dans les comté et district de Chicoutimi, comprenant une étendue de territoire d'environ 9½ milles de front, sur une profondeur moyenne de 3 milles, bornée comme suit, savoir:—vers le sud-ouest, par le 3e rang des dits cantons; vers le nord-ouest, par la rivière Oulatchouan; vers le nord et nord-est, par le Lac St. Jean; vers le sud-est, par la rivière Métabetchouan.

Approuvé par Ordre en Conseil le 16 janvier 1872.

*Annexion:*

Les quatrième, cinquième, sixième et septième rangs du caré 1 de Métabetchouan, à prendre à l'est, à la rivière Métabetchouan, jusqu'à la ligne entre les cantons de Métabetchouan et Charlevoix à l'ouest; les quatrième, cinquième, sixième et septième rangs du canton Charlevoix depuis la ligne est du dit canton, jusqu'à la rivière Oulatchouan; le canton Dablon, depuis la ligne est du dit canton jusqu'à la dite rivière Oulatchouan, et tout le canton DeQuen, ont été annexés à la municipalité de St. Louis de Métabetchouan, dans la dite municipalité de comté numéro deux, du comté de Chicoutimi.

Approuvé par Ordre en Conseil le 7 novembre 1883.

*Le canton Dablon:*

Proclamation du 26 février 1885.

Toute cette étendue de terre située dans le comté de Chicoutimi, dans le district de Chicoutimi; borné comme suit, savoir: vers le nord, par le canton de Charlevoix; vers l'est, partie par le canton de DeQuen et partie par les terres incultes de la Couronne; et vers le sud et l'ouest, par les terres de la Couronne.

Commençant à l'angle ou coin le plus au sud-ouest du canton de Métabetchouan, suivant la ligne en arrière, ou borne sud du susdit canton de Charlevoix, nord, soixante et dix degrés et trente minutes ouest, trois cent cinquante-huit chaînes et trois chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne d'exploration, depuis la Tuque jusqu'au Lac Saint-Jean; de là, le long de la dite ligne d'exploration, sud, vingt-deux degrés ouest jusqu'à l'intersection du Lac des Commissaires; de là, suivant dans une direction sud-ouest les sinuosités de la rive est du dit Lac, jusqu'à son troisième point d'intersection avec la ligne d'exploration; de là, suivant la dite ligne d'exploration, jusqu'à un point sur leelle marquant l'angle ou coin sud-ouest de la dite étendue de terre, et à une distance, (en une ligne droite), de mil dix chaînes, plus ou moins, du coin nord-ouest d'icelle; de là, vers le sud, soixante et quinze degrés

Métabetchouan and Charlevoix, situate in the county and district of Chicoutimi, comprising an extent of territory of about 9½ miles in front by a mean depth of 3 miles, bounded as follows, to wit:—towards the south-west, by the 3d range of the said townships; towards the north-west, by the river Oulatchouan; towards the north and north-east, by Lake St. John; towards the south-east by the river Métabetchouan.

Approved by Order in Council on the 16th January 1872.

*Annexation:*

The fourth, fifth, sixth and seventh ranges of the township of Métabetchouan from the east of the river Métabetchouan, to the line between the townships of Métabetchouan and Charlevoix to the west; the fourth, fifth, sixth and seventh ranges of the township of Charlevoix, from the easterly line of the said township to the river Oulatchouan; the township Dablon, from the east line of the said township to the said river Oulatchouan; and all the township DeQuen, have been annexed to the municipality of Saint Louis de Métabetchouan in the said municipality of the county council number two, of the county of Chicoutimi.

Approved by Order in Council on the 7th November 1883.

*The township Dablon:*

Proclamation of the 26th February 1885.

All that extent of land situate in the county of Chicoutimi, in the district of Chicoutimi, bounded as follows, to wit: towards the north, by the township of Charlevoix; towards the east, partly by the township of DeQuen and partly by the waste lands of the Crown; and towards the south and west, by waste lands of the Crown.

Beginning at the south-westernmost angle or corner of the township of Métabetchouan, following the rear line or southern limit of the aforesaid township of Charlevoix, north, seventy degrees and thirty minutes west, three hundred and fifty eight chains and three links, more or less, to the intersection of the exploratory line from La Tuque to Lake St. John; thence, along said exploratory line, south, twenty two degrees west, to the intersection of the Commissioners Lake; thence, following in a south-westerly direction, the sinuosities of the easterly shore of said Lake, to its third point of intersection with the exploratory line; thence, following said exploratory line to a point on it marking the south-west angle or corner of said tract, and at a distance (in a straight line) of one thousand and ten chains, more or less, from the north-west corner of the same; thence, south, seventy five degrees east

ost, quatre cent quatre vingt-cinq chaînes et quatre vingt-trois chaînons, plus ou moins, jusqu'au coin sud-est de la dite étendue de terre; de là, vers le nord, quinze degrés est, neuf cent soixante et treize chaînes et vingt chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton DeQuen :*

Proclamation du 4 mars 1879.

Une étendue de terre bornée comme suit, savoir: au nord, par le canton de Métabetchouan; au sud, par les terres incultes de la Couronne; à l'est, par la rivière Métabetchouan; et à l'ouest, par le canton projeté de Dablon. Commencant à un point sur la ligne de démarcation sud du canton de Métabetchouan, sur la rive ouest de la rivière Métabetchouan, à une pierre de borne indiquant l'angle nord-est de la dite étendue et coupeau de terre; puis le long de la dite ligne de démarcation nord, soixante-et-quatorze degrés quarante-cinq minutes ouest, astronomiquement, cinq cent trente-six chaînes, plus ou moins, jusqu'à une pierre de borne désignant l'angle sud-ouest du dit canton de Métabetchouan, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, au sud, quinze degrés quinze minutes ouest, dans la profondeur de huit rangs ou six cent quarante-six chaînes, quarante chaînons, jusqu'à une pierre de borne désignant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; et de là, le long de la rive ouest de la dite rivière Métabetchouan, et en suivant ses accidents, environ sept cents chaînes, jusqu'au point de départ.

**Municipalité de St-Bruno.**

Tout le territoire comprenant, 1o les rangs quatre, cinq, six, sept, huit, neuf et dix, du canton de Labarre, depuis les numéros un, inclusivement, jusqu'aux lots numéros vingt-cinq, aussi inclusivement, dans chacun des rangs ci-dessus nommés; 2o les rangs trois, quatre, cinq et six du canton Signay, depuis les numéros treize, inclusivement, jusqu'aux lots numéros vingt-cinq, aussi inclusivement, dans chacun des quatre rangs ci-dessus nommés.

Approuvé par l'Ordre en Conseil le 26 mars 1885.

**La municipalité de la paroisse de St-Prime**

Composée des cantons de Parent, Demeules,

four hundred and eighty five chains and eighty three links, more or less, to the south-east corner of said tract; thence, north, fifteen degrees east, nine hundred and seventy three chains and twenty links, more or less, to the place of beginning.

*Township DeQuen :*

Proclamation of the 4th March 1879.

That tract or parcel of land being bounded and limited as follows, that is to say; on the north, by the township of Métabetchouan; on the south, by the waste lands of the Crown; on the east, by the river Métabetchouan; and on the west, by the projected township of Dablon. Beginning at a point on the south outline of the township of Métabetchouan, on the west bank of the river Métabetchouan, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract and parcel of land; thence, along the said outline, north, seventy four degrees 45 minutes west, astronomically, five hundred and thirty six chains, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west angle of the said township of Métabetchouan, and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, south, fifteen degrees fifteen minutes west, the depth of eight ranges or six hundred and forty six chains, forty links, to a post and stone boundary marking the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, south, seventy five degrees east, eight hundred and forty chains, more or less, to the river Métabetchouan aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the west bank of the said river Métabetchouan, and following its sinuosities, about 700 chains, to the place of beginning.

**Municipality of St-Bruno.**

All the territory, comprising, 1o the fourth, fifth, sixth, seventh, eighth, ninth and tenth ranges of the township of Labarre, from numbers one inclusively to numbers twenty five also inclusively, in each of the ranges above mentioned; 2o the third, fourth, fifth and sixth ranges of the township Signay, from numbers thirteen inclusively, to numbers 25, also inclusively, in each of the four ranges above mentioned.

Approved by Order in Council on the 26th March 1885.

**The municipality of the parish of St-Prime.**

Composed of the townships of Parent, Demeules,

Ashuapm  
19, 20, 26,  
(Voir :  
ci-haut).  
Appro  
1872.

*Canton A*

Une ét  
limité co  
rivière A  
terres no  
ouest, par  
sud-est, l  
chouan.

Comme  
planté su  
Ashuapm  
Jou, et d  
dite résér  
de la dite  
sud, 53 deg  
nes, plus e  
pierre défi  
étendue o  
degrés ou  
un poteau  
plus à l'ou  
terre; de là  
chaînons, p  
Ashuapm  
pierre défi  
étendue o  
dite rivie  
sinuosités,  
point de dé

*Moins :* C  
chouan et  
compris dan  
10 mars 188

*Moins :* C  
ton de Par  
Ordre en Co

**Mu**

*Canton Par*

En front,  
mouchuan;  
et partie p  
par les terr  
gant à un p  
rive est de l

Ashuapmouchouan et des 10 premiers lots des 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> rangs du canton Oulatchouan. (Voir: dossier No 1380, 71, au Secrétariat Provincial).

Approuvé par Ordre en Conseil le 16 janvier 1872.

*Canton Ashuapmouchouan :*

Proclamation du 6 mai 1864.

Une étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit, savoir : au nord-est, par la rivière Ashuapmouchouan ; au sud-ouest, par les terres non subdivisées de la Couronne ; au nord-ouest, par le canton projeté de Demeules ; et au sud-est, par la réserve des Sauvages de Oulatchouan.

Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud-ouest de la dite rivière Ashuapmouchouan, à sa décharge dans le Lac St-Jean, et défilissant l'angle le plus au nord de la dite réserve des Sauvages, et l'angle plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, sud, 53 degrés ouest, astronomiquement, 826 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre défilissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, nord, 87 degrés ouest, 640 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre défilissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, nord, 57 degrés ouest, 640 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre défilissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, le long de la dite rivière Ashuapmouchouan susdite, à un poteau et borne en pierre défilissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, le long de la dite rivière Ashuapmouchouan et suivant ses sinuosités, dans une direction sud-est, jusqu'au point de départ.

*Moins :* Ces parties des cantons d'Ashuapmouchouan et Parent, et tout le canton de Demeules compris dans St-Félicien, par Ordre en Conseil du 10 mars 1880.

*Moins :* Cette partie des 5<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> rangs du canton de Parent comprise dans St-Méthode, par Ordre en Conseil du 26 mars 1885.

**Municipalité de St. Méthode.**

*Canton Parent :*

Proclamation du 6 mai 1870.

En front, vers l'ouest, par la rivière Ashuapmouchouan ; à l'est, partie par la rivière Mistassin et partie par le lac Saint-Jean ; et au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive est de la rivière Ashuapmouchouan susdite,

Ashuapmouchouan and the first 10 lots of the 1st, 2, 3, 4th, 5th and 6th ranges of the township of Oulatchouan.

(Vide record No. 1380, 71, Provincial Secretary's Office).

Approved by Order in Council on the 16th January 1872.

*Township of Ashuapmouchouan :*

Proclamation of the 6th May 1864.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit : to the north-east, by the River Ashuapmouchouan ; to the south-west, by undivided lands of the Crown ; to the north-west, by the projected township of Demeules ; and to the south-east, by the Indian reserve of Oulatchouan.

Beginning at a post and stone boundary planted on the south-west bank of the said River Ashuapmouchouan, at its discharge into Lake St. John, and marking the northernmost corner of the said Indian reserve, and the westernmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, south, 53 degrees west, astronomically, 826 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, north, 37 degrees west, 640 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, north, 53 degrees east, 523 chains, 20 links, more or less, to the River Ashuapmouchouan aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, along the said River Ashuapmouchouan, and following its sinuosities south-eastwardly, to the place of beginning.

*Minus :* Those parts of the townships of Ashuapmouchouan and Parent, and all the township of Demeules comprised in St. Félicien, by Order in Council of the 10th March, 1880.

*Minus :* That part of the 3rd and 4th ranges of the township of Parent comprised in St. Méthode, by Order in Council of the 26th March 1885.

**Municipality of St. Méthode.**

*Township Parent :*

Proclamation of the 6th May 1870.

In front, towards the west, by the river Ashuapmouchouan ; on the east, partly by the river Mistassin and partly by Lake St. John ; and on the north-west, by the vacant lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted on the east bank of the River Ashuapmouchouan

et marquant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compen de terre; de là, nord, cinquante-trois degrés est, astronomiquement, douze cent neuf chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière Mistassini susdite, jusqu'à un poteau et borne de pierre, marquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compen de terre; de là, descendant le long de la rive ouest de la dite rivière et suivant ses sinuosités jusqu'à sa décharge dans le lac St. Jean; et de là, en continuation, vers le sud et vers l'ouest, le long de la rive du dit lac Saint-Jean jusqu'à l'embouchure de la rivière Ashuapmouchouan; de là, en remontant la rive est de la dite rivière Ashuapmouchouan et suivant ses sinuosités dans une direction nord, jusqu'au point de départ.

*Moins:* Le premier rang du canton de Parent qui reste dans St. Félixien par Ordre en Conseil du 26 mars, 1885.

Approuvé par Ordre en Conseil du 26 mars 1885.

**Canton de Kingsey.**

Proclamation du 7 juin 1803.

Borné au nord-ouest, par le canton de Simpson; au sud-est, par le canton de Shipton; au nord-est, par partie du canton de Tingwick, et par Nos terres nos concédées; et au sud-ouest, par la rivière St-François. Commencant à un poteau planté sur la rive est de la dite rivière St-François et devant érigé pour le coin ouest du canton de Shipton, et le coin sud du canton de Kingsey; et de là, courant nord, 48 degrés 15 minutes est, 1080 chaînes, 40 chaînons, selon le méridien magnétique, la variation étant de 9 degrés ouest, jusqu'à un poteau érigé pour le coin nord du dit canton de Shipton et le coin est du dit canton de Kingsey; de là, nord, 41 degrés 45 minutes ouest, 715 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à un poteau définissant le coin est du dit canton de Simpson et le coin nord du dit canton de Kingsey; de là, sud, 49 degrés 15 minutes ouest, 67 chaînes, 25 chaînons, le long de la ligne de division entre le dit canton de Simpson et le dit canton de Kingsey, à un poteau sur la rive de la Rivière St. François, définissant le coin ouest du dit canton de Kingsey et le coin sud du susdit canton de Simpson; et de là, le long de la rive est de la dite Rivière St. François, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ.

*Plus:* Une certaine partie du canton de Simpson.

Proclamation du 18 juin 1845.

aforesaid and marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, fifty-three degrees east, astronomically, twelve hundred and nine chains, more or less, to the River Mistassini aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, down the west bank of the said river, and following its sinuosities to its discharge into Lake St. John; and thence, in continuation southwardly and westwardly along the shore of the said Lake St. John, to the mouth of the River Ashuapmouchouan aforesaid; thence, up the east bank of the said River Ashuapmouchouan, and following its sinuosities north-westwardly, to the place of beginning.

*Moins:* The 1st range of the township of Parent which remains in St. Félixien, by Order in Council of the 26th March 1885.

Approved by Order in Council on the 26th March 1885.

**Township of Kingsey.**

Proclamation of the 7th June 1803.

Bounded on the north-west, by the township of Simpson; on the south-east, by the township of Shipton; on the north-east, by part of the township of Tingwick and by Our ungranted lands; and on the south-west, by the River St. François. Beginning at a post standing on the easterly bank of the said river St. François, heretofore erected for the westerly corner of the township of Shipton, and the southerly corner of the township of Kingsey; and running from thence, north, 48 degrees 15 minutes east, 1080 chains, 40 links, according to the magnetic Meridian, the variation being 9 degrees west, to a post erected for the northerly corner of the said township of Shipton and the easterly corner of the said township of Kingsey; thence, south, 41 degrees 45 minutes west, 715 chains, 50 links, to a post marking the easterly corner of the said township of Simpson and the northerly corner of the said township of Kingsey; thence, north, 49 degrees 15 minutes west, 67 chains, 25 links, along the division line between the said township of Simpson and the said township of Kingsey, to a post on the bank of the River St. François, marking the westerly corner of the said township of Kingsey and the southerly corner of the aforesaid township of Simpson; and from thence, along the easterly bank of the said River St. François, as it winds and turns, to the place of beginning.

*Plus:* A certain part on the township of Simpson.

Proclamation on the 18th June 1845.

M  
pris

M  
de K

Cor  
rang  
—en  
entre  
en ar  
entre  
côté,  
l'autr  
tous d

Born  
sud-est  
par le  
ton de  
définis  
le coin  
courant  
de la li  
et le ca  
jusqu'à  
canton  
minute  
le canto  
Nos te  
jusqu'à  
canton  
minutes  
le dit ca  
808 chaî  
nissant  
l'angle  
courant  
de la li  
Thetfor  
55 chaî

Appro

*Minus:* Cette partie du canton de Simpson comprise dans Wendover et Simpson, par 27 V. c. 28.

*Minus:* Cette partie comprise dans les limites de Klugsoy Falls.

#### Le Village de Princeville.

Proclamation du 31 octobre 1856

Comprenant les lots Nos. 11, 12 et 13 dans le 9e rang du canton de Stanfold et borné comme suit : —en front, par la ligne de division ou cordon entre les 9e et 8e rangs du dit canton de Stanfold; en arrière, par la ligne de division ou cordon entre les 9e et 10e rangs du dit canton; d'un côté, vers le nord-est, par le lot No. 10; et de l'autre côté, vers le sud-ouest, par le lot No. 11, tous dans le dit 9e rang du canton de Stanfold.

#### Le canton de Thetford.

Proclamation du 10 novembre 1802.

Borné au nord-ouest, par le canton de Leeds; au sud-est, par Nos terres vacantes; au sud-ouest, par le canton d'Ireland; et au nord-est, par le canton de Broughton. Commencant à un poteau délimitant le coin nord du canton de Thetford et le coin ouest du dit canton de Broughton; de là, courant sud, 56 degrés 30 minutes ouest, le long de la ligne de division entre le canton de Thetford et le canton de Leeds, 808 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau délimitant le coin ouest du dit canton de Thetford; et de là, sud, 28 degrés 30 minutes est, le long de la ligne de division entre le canton d'Ireland et le canton de Thetford et Nos terres vacantes, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau délimitant le coin sud du dit canton de Thetford; de là, nord, 56 degrés 30 minutes est, le long de la ligne de division entre le dit canton de Thetford et Nos terres vacantes, 808 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau délimitant le coin est du dit canton de Thetford et l'angle sud du dit canton de Broughton; de là, courant nord, 28 degrés 30 minutes ouest, le long de la ligne de division entre le dit canton de Thetford et le dit canton de Broughton, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 9 avril 1874.

*Minus:* That part of the township of Simpson comprised in Wendover and Simpson by 27 V. c. 28.

*Minus:* That part comprised in the limits of Klugsoy Falls.

#### The Village of Princeville.

Proclamation of the 31st October 1856.

Comprising the lots Nos. 11, 12 and 13 in the 9th rang of the township of Stanfold, bounded as follows :—in front, by the division line or cordon between the 9th and the 8th ranges of the said township of Stanfold; in rear, by the division line or cordon between the 9th and 10th ranges of the said township; on one side, towards the north-east, by lot No. 10; and on the other side, towards the south-west, by the lot No. 11, both in the said 9th range of the township of Stanfold.

#### The township of Thetford.

Proclamation of the 10th November 1802.

Bounded on the north-west, by the township of Leeds; on the south-east, by Our waste lands; on the south-west, by the township of Ireland; and on the north-east, by the township of Broughton. Beginning at a post marking the northerly corner of the township of Thetford and the westerly corner of the said township of Broughton; running from thence, south, 56 degrees 30 minutes west, along the division line between the township of Thetford and the township of Leeds, 808 chains, 55 links, to a post marking the westerly corner of the said township of Thetford; and from thence, south, 28 degrees 30 minutes east, along the division line between the township of Ireland and the township of Leeds, 803 chains, 55 links, to a post marking the southerly corner of the said township of Thetford; thence, north, 56 degrees 30 minutes east, along the division line between the said township of Thetford and Our waste lands, 808 chains, 55 links, to a post marking the southerly corner of the said township of Thetford; thence, north, 56 degrees 30 minutes east, along the division line between the said township of Thetford and Our waste lands, 808 chains, 55 links, to a post marking the easterly corner of the said township of Thetford and the southerly angle of the said township of Broughton; running from thence, north, 28 degrees 30 minutes west, along the division line between the said township of Thetford and the said township of Broughton, 803 chains, 55 links, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 9th April 1874.

*Moins* ; Cette partie qui se trouve au sud de la ligne qui divise les lots Nos. 13 et 14 dans tous les rangs du dit canton, et constituant la municipalité de Thetford-sud, par Ordre en Conseil du 3 octobre 1885.

**La partie sud du canton de Thetford.**

Le canton de Thetford est divisé en deux municipalités distinctes et séparées par une ligne de division entre les lots Nos. 13 et 14 de tous les rangs du dit canton.

Approuvé par Ordre en Conseil le 3 octobre 1885.

**La paroisse de St. Germain de Grantham.**

Comprendra les rangs 6e, 7e, 8e, 9e, 10e, 11e, 12e et 13e du canton de Grantham, sous le nom de la municipalité de la paroisse de St. Germain.

20 V. c. 41. Sanctionné le 10 juin 1857. Confirmé par 23 V. c. 61. Sanctionné 19 mai 1860.

*Moins*: Cette partie comprise dans les limites de la paroisse de St-Eugène de Grantham, par proclamation du 27 février, 1882.

42-43 V. C. 45. Sanctionné le 31 octobre 1879.

**Le village de Warwick.**

Proclamation du 11 septembre 1866.

Toute cette étendue ou copeau de terre borné et limité comme suit:—au sud, par la ligne de division entre le canton de Warwick et le canton de Tingwick; au sud-ouest, par la ligne entre les lots Nos. 13 et 14 des 1er et 2d rangs du dit canton de Warwick; au nord, par la ligne de rang entre les 2d et 3e rangs du dit canton de Warwick; et au nord-est par la ligne de division entre les lots Nos. 7 et 8 dans les dits 1er et 2d rangs du canton de Warwick susdit.

**Municipalité d'Irlande et Coleraine**

*Canton d'Ireland :*

Proclamation du 20 août 1802.

Borné au nord-ouest, par les cantons d'Inverness et Halifax; au sud-est, par les terres vacantes de Notre Couronne; au sud-ouest, par le canton de Wolfestown; et au nord-est, par les cantons de Leeds et Thetford. Commencant à un poteau définissant le coin sud de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton d'Ireland et le

*Moins* : That part lying to the south of the line which divides the lots Nos. 13 and 14 in all the ranges of the said township, and constituting the municipality of South-Thetford, by Order in Council of the 3rd October 1885.

**The South part of the township of Thetford.**

The township of Thetford is divided into two distinct and separate municipalities by a division line between the lots Nos. 13 and 14 of all the ranges of the said township.

Approved by Order in Council on the 3rd October 1885.

**The Parish of St-Germain de Grantham.**

Shall comprise the 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th and 13th ranges of the township of Grantham, under the name of the municipality of the parish of St. Germain.

20 V. C. 41. Assented to the 10th June 1857. Confirmed by 23, V.c. 61 Assented to the 19th May 1860.

*Moins*: That part comprised in the limits of the parish of St. Eugène de Grantham, by proclamation of the 27th February, 1882.

42-43 V. C. 45. Assented to the 31st October 1879.

**The village of Warwick.**

Proclamation of the 11th September 1866.

All that certain tract or parcel of land bounded and abutted as follows:—on the south, by the line of division between the township of Warwick and the township of Tingwick; on the south-west, by the line between the lots Nos. 13 and 14 of the 1st and 2nd ranges of the said township of Warwick; on the north, by the range line between the 2d and 3rd ranges of the said township of Warwick; and on the north-east, by the line of division between the lots Nos. 7 and 8, in the said 1st and 2d ranges of the township of Warwick aforesaid.

**Municipality of Ireland and Coleraine.**

*Township of Ireland :*

Proclamation of the 20th August 1802.

Bounded on the north-west, by the townships of Inverness and Halifax; on the south-east, by the waste lands of Our Crown; on the south-west, by the township of Wolfestown; and on the north-east, by the townships of Leeds and Thetford. Beginning at a post marking the southerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of

coin est  
rant le  
de Wolf  
le cant  
degrés  
poteau  
de terr  
courant  
ligne de  
dite éte  
47 degré  
poteau  
de terr  
oues d  
ment s  
division  
le cant  
chaines  
division  
étendue  
canton  
canton  
56 degré  
marqué  
sud, 28  
entre le  
appelé  
un pote  
duc de t  
sud, 47 d  
entre la  
d'Irelan  
jusqu'au  
Procla

**Annexion  
Canton**

Une ce  
et limité  
ton d'Ire  
le lac St  
Froide (c  
canton d  
Adstock  
Commenc  
té à la  
Ireland s  
sud du di  
l'ouest de  
de là, le l  
d'Ireland,  
nomique  
l'intersec  
canton de  
de pierre  
dite étend

coin est du canton de Wolfestown; et de là, courant le long de la ligne de division entre le canton de Wolfestown et la dite étendue de terre appelée le canton d'Ireland, magnétiquement nord, 43 degrés ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle ouest de la dite étendue de terre appelée le canton d'Ireland; et de là, courant magnétiquement nord, le long de la ligne de division entre le canton d'Halifax et la dite étendue de terre appelée le canton d'Ireland, 47 degrés est, 878 chaînes, 16 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord de la dite étendue de terre appelée le canton d'Ireland et le coin ouest du canton de Leeds; de là, magnétiquement sud, 43 degrés est, le long de la ligne de division entre la dite étendue de terre appelée le canton d'Ireland et le canton de Leeds, définissant l'angle sud du dit canton de Leeds; de là, magnétiquement sud, 56 degrés ouest, 110 chaînes, jusqu'à un poteau marqué "Thetford"; de là, magnétiquement sud, 28 degrés est, le long de la ligne de division entre le canton de Thetford et l'étendue de terre appelée le canton d'Ireland, 360 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle est de la dite étendue de terre appelée le canton d'Ireland; de là, sud, 47 degrés ouest, le long de la ligne de division entre la dite étendue de terre appelée le canton d'Ireland et Nos terres vacantes, 680 chaînes, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion:*

*Canton de Coleraine:*

Proclamation du 20 décembre 1864.

Une certaine étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit:—au nord-ouest, par le canton d'Ireland; au sud-est, partie par la rivière et le lac St-François et partie par la rivière à Eau Froide (Coldstream); au nord-est, partie par le canton de Thetford et partie par le canton de Adstock; et au sud-ouest, par le canton de Garthby. Commencant à un poteau et borne de pierre planté à la ligne extérieure sud-est du canton de Ireland susdit, et définissant le coin le plus au sud du dit canton de Ireland et le coin le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est d'Ireland, nord, 36 degrés 42 minutes est, astronomiquement, 680 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Thetford susdit, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long

Ireland, and the easterly corner of the township of Wolfestown; and running from thence, along the division line between the township of Wolfestown and the tract called the township of Ireland, magnetically north, 43 degrees west, 803 chains, 55 links, to a post marking the westerly angle of the said tract called the township of Ireland; and running from thence, magnetically north, along the division line between the township of Halifax and the said tract called the township of Ireland, 47 degrees east, 878 chains, 16 links, to a post marking the northerly angle of the said tract called the township of Ireland, and the westerly corner of the township of Leeds; thence, magnetically south, 43 degrees east, along the division line between the said tract called the township of Ireland and the township of Leeds, 467 chains, to a post on the division line, between the township of Thetford and the said tract called the township of Ireland and the township of Leeds, marking the southerly angle of the said township of Leeds; thence, magnetically south, 56 degrees west, 110 chains, to a post marked "Thetford;" thence, magnetically south, 28 degrees east, along the division line between the township of Thetford and the said tract called the township of Ireland, 360 chains, to a post marking the easterly angle of the tract called the township of Ireland; thence, south, 47 degrees west, along the division line between the said tract called the township of Ireland and other Our waste lands, 680 chains, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion:*

*Township of Coleraine:*

Proclamation of the 20th December 1864.

A certain tract or parcel of land bounded and abutted as follows:—to the north-west, by the township of Ireland; to the south-east, partly by the river and lake St-François and partly by the river Coldstream; to the north-east, partly by the township of Thetford, and partly by the township of Adstock; and to the south-west, by the township of Garthby. Beginning at a post and stone boundary planted on the south-east outline of the township of Ireland aforesaid, and marking the southernmost corner of the said township of Ireland and the westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of Ireland, north, 36 degrees 42 minutes east, astronomically, 680 chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Thetford aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence



de la dite ligne extérieure sud-ouest du canton de Thetford et en continuation le long de la ligne extérieure sud-ouest du canton d'Adstock susdit, sud, 28 degrés est, 479 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rivière à l'Eau Froide (coldstream) susdite; de là, vers le sud, en descendant la dite rivière à l'Eau Froide (coldstream), jusqu'à sa décharge dans le lac St-François susdit; de là, vers le sud-ouest, le long du rivage nord-ouest du dit lac St-François et en continuation le long de la rive nord-ouest de la rivière St-François susdite, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Garthby susdit, à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus au sud de la dite étendue ou compenu de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est du canton de Garthby, nord, 53 degrés 18 minutes ouest, 483 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Annexé par Conseil de comté en 1858.

*Moins*. Cette partie d'Ireland comprise dans Ireland-Nord.

**La paroisse de St. Norbert.**

Comprendra cette partie du canton d'Arthabaska, qui se trouve au nord-est de la ligne entre les 5e et 6e rangs d'icelui, avec cette partie du canton de Chester, ci-devant comprise dans la municipalité d'Arthabaska, et qui se trouve au nord de la ligne entre les 5e et 6e rangs du dit canton de Chester.

Proclamation du 24 novembre 1846.

Confirmée par 18 V. c. 100. s. 23 par. 11. Sanctionné 30 mai 1855.

**St. Pierre de Broughton.**

Comprendra: 1o La partie des 5e 6e et 7e rangs du canton de Broughton, s'étendant depuis le lot No. 1 inclusivement, jusqu'au lot No. 7 aussi inclusivement; 2o La partie du 8e rang du dit canton, s'étendant depuis le lot No. 1 inclusivement, jusqu'au lot No. 9 aussi inclusivement; 3o La partie du 9e rang du dit canton de Broughton, s'étendant depuis le lot No. 1 inclusivement, jusqu'au lot No. 11 aussi inclusivement; 4o La partie des 10e et 11e rangs du dit canton de Broughton, s'étendant depuis le lot No. 1 inclusivement, jusqu'au lot No. 16 aussi inclusivement.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 13 octobre 1877.

along the said south-west outline of the township of Thetford, and in continuation along the south-west outline of the township of Adstock aforesaid, south, 28 degrees east, 479 chains, more or less, to the intersection of the river Coldstream aforesaid; thence, southwardly, down the said river Coldstream, to its discharge into the lake St-Francis aforesaid; thence, south-westwardly along the north-west border of the said lake St. Francis, and in continuation along the north-west bank of the river St-Francis aforesaid, to the intersection of the north-east outline of the township of Garthby aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of the township of Garthby, north, 53 degrees 18 minutes west, 483 chains, more or less, to the place of beginning.

Annexed by County Council in 1858.

*Minus*: That part of Ireland comprised in North-Ireland.

**The parish of St. Norbert.**

Shall comprise so much of the township of Arthabaska as lies to the north-east of the line between the 5th and 6th ranges thereof, together with so much of that part of the township of Chester, heretofore comprised in the municipality of Arthabaska, as lies to the north-east of the line between the 5th and 6th ranges of the said township of Chester.

Proclamation of the 24th November 1846.

Confirmed by 18 V. c. 100 s. 23 par. 11. Assented to the 30th May 1855.

**St. Pierre de Broughton.**

Shall comprise:—1o The part of the 5th, 6th and 7th ranges of the township of Broughton, extending from lot No. 1 inclusively, to lot No. 7 also inclusively; 2o The part of the 8th range of the said township, extending from lot No. 1 inclusively, to lot No. 9 also inclusively; 3o The part of the 9th range of the said township of Broughton, extending from lot No. 1 inclusively, to lot No. 11 also inclusively; 4o The part of the 10th and 11th ranges of the said township of Broughton, extending from lot No. 1 inclusively, to lot No. 16 also inclusively.

Approved by Order in Council, on the 13th October 1877.

La  
Comp  
seigneu  
territo  
environ  
est, par  
par la p  
au nord  
Joliette  
et au su  
second  
compre  
neuf mill  
de prof  
rivière C  
de St-Ber  
ou conce  
appelé r  
seigneur  
partie de  
nant une  
milles de  
de profond  
et un mille  
dite seigne  
la ligne de  
Roc dit Tar  
prolongem  
Chaudière,  
entre la ter  
Charles Pa  
front sur l  
au nord-est  
Tascherou  
dière; la dit  
ayant été a  
Marie de la  
partie d'icel  
date du dix  
Proclamat  
*Moins* : C  
paroisse des  
  
La paro  
  
Comprend  
neuf milles d  
profondeur, h  
se de Ste-Ma  
rite par déci  
quélème jour d

**La paroisse de Ste-Marie de la Nouvelle  
Beauce.**

**Proclamation du 10 octobre 1846.**

Comprendra : premièrement, une partie de la seigneurie Taschereau, savoir : une étendue de territoire d'environ neuf milles de front sur environ cinq milles de profondeur, bornée au nord-est, partie par le canton de Frampton, et partie par la paroisse de Sainte-Marguerite de Joliette; au nord-ouest, par la dite partie de la seigneurie Joliette; au sud-ouest, par la rivière Chaudière; et au sud-est, par la seigneurie de Saint-Joseph; secondement, partie par la seigneurie de Linière, comprenant une étendue de territoire d'environ neuf milles de front sur environ un mille et demi de profondeur, bornée au nord-est, par la dite rivière Chaudière; au nord-ouest, par la paroisse de St-Bernard; au sud-ouest, par le second rang ou concession de la dite seigneurie de Linière appelé rang St-Thomas; et au sud-est, par la dite seigneurie de St-Joseph; et, troisièmement, cette partie de la dite seigneurie de Joliette comprenant une étendue de territoire d'environ trois milles de front sur environ deux milles et demi de profondeur dans la partie nord-ouest d'icelle, et un mille et demi dans la partie sud-est de la dite seigneurie, bornée au sud-ouest, partie par la ligne de séparation entre les terres de Charles Roc dit Tardif et celle de Jacques Brochu, et son prolongement en ligne droite jusqu'à la rivière Chaudière, et partie par la ligne de séparation entre la terre de Zacharie Parent et la terre de Charles Parent, et les dites terres ayant leur front sur le chemin appelé Route Justinienne; au nord-est, par la paroisse de Sainte-Marie ou Taschereau; au sud-ouest, par la rivière Chaudière; la dite partie de la seigneurie de Joliette ayant été annexée à la dite paroisse de Sainte-Marie de la Nouvelle-Beauce, et faisant part et partie d'icelle, en vertu du décret canonique en date du dix août mil huit cent quarante-deux.

**Proclamation du 13 juin 1845.**

*Minus:* Cette partie détachée pour former la paroisse des Saints-Anges.

**La paroisse de St-Elzéar de Linière.**

**Proclamation du 4 juillet 1845.**

Comprendra une étendue de territoire d'environ neuf milles de front sur environ cinq milles de profondeur, bornée vers le nord-est, par la paroisse de Ste-Marie de la Beauce, telle que circonscrite par décret canonique en date du vingt-cinquième jour de mars mil huit cent trente-cinq;

**The parish of Ste. Marie de la Nouvelle  
Beauce.**

**Proclamation of the 10th October 1846.**

Shall comprise: first, a part of the seignory of Taschereau, namely an extent of territory of about nine miles in front by about five miles in depth, bounded on the north-east, partly by the township of Frampton and partly by the parish of Sainte Marguerite de Joliette; on the north-west, by the said part of the seignory of Joliette; on the south-west, by the river Chaudière; and on the south-east by the seignory of St. Joseph; secondly, part of the seignory of Linière comprising an extent of territory of about nine miles in front by about one mile and a half in depth, bounded on the north-east, by the said river Chaudière; on the north-west, by the parish of St. Bernard; on the south-west, by the second range or concession of the said seignory of Linière called range Saint Thomas; and on the south-east, by the said seignory of Saint Joseph; and thirdly, that part of the said seignory of Joliette comprising an extent of territory of about three miles in front by about two miles and one half mile in depth in the north-westerly part thereof and one and a half in the south-easterly part of the said seignory, bounded on the south-west, partly by the line of separation between the lands of Charles Roc dit Tardif and that of Jacques Brochu and the prolongation thereof in a straight line to the river Chaudière and partly by the line of separation between the land of Zacharie Parent and the land of Charles Parent, the said lands fronting upon the road called Route Justinienne; on the south-east, by the parish of Ste. Marie or Taschereau; on the south-west, by the river Chaudière; the said part of the seignory of Joliette having been annexed to the parish of Ste. Marie de la Nouvelle Beauce, and forming part and parcel thereof, in virtue of the canonical decree bearing date the 10th day of August 1842.

**Proclamation of the 13th June 1845.**

*Minus:* That part detached to form the parish of Saints Anges.

**The parish of St-Elzéar de Linière.**

**Proclamation of the 4th July 1845.**

Shall comprise an extent of territory of about nine miles in front by about five miles in depth, bounded towards the north-east, by the parish of Sainte Marie de la Beauce as circumscribed by the canonical decree bearing date the twenty-fifth day of March one thousand eight hundred

vers le nord-ouest, par le fief et seigneurie de St-Etienne; au sud-ouest, par la seigneurie de Saint-Giles; et vers le sud-est, par la seigneurie de St-Joseph.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Le canton de Broughton.**

Proclamation du 28 octobre 1800.

Borné au nord-ouest, par une étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Uxbridge et par la seigneurie de St-Giles; au sud-est, par une étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Tring; au sud-ouest, par une étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Thetford; et au nord-est, par les seigneuries de St-Joseph et de Ste-Marie. Commencant à un poteau ci-devant érigé comme étant le coin ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, et le coin nord de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Thetford; de là, courant magnétiquement sud, 28 degrés est, 805 chaînes, jusqu'au coin sud de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, et le coin est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Thetford; de là, magnétiquement nord, 56 degrés 30 minutes est, 807 chaînes, 40 chaînons, jusqu'au coin est de ladite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, et le coin nord de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Tring; de là, magnétiquement nord, 28 degrés ouest, le long d'une partie de la ligne seigneuriale sud-ouest des seigneuries de St-Joseph et de Ste-Marie susdites, jusqu'au point où cette ligne en dernier lieu mentionnée rencontre la ligne seigneuriale sud de la seigneurie de St-Giles susdite, 705 chaînes ou environ; de là, le long d'une partie de la ligne seigneuriale sud de la seigneurie de St-Giles susdite, jusqu'au point où la ligne de limites nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, rencontre la dite ligne seigneuriale sud de la dite seigneurie de St-Giles; et de là, magnétiquement sud, 56 degrés 30 minutes ouest, 599 chaînes, ou environ, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

Annexé au Comté de Beauce par 26 V. c. 7.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Frédéric.

29-30 Viet. ch. 68. Sanctionné le 15 août 1866.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Pierre de Broughton.

and thirty five; towards the north-west, by the fief and seignory of St. Etienne; on the south-west, by the seignory of St. Giles; and towards the south-east, by the seignory of St. Joseph.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The township of Broughton.**

Proclamation of the 28th October 1800.

Bounded of the north-west, by a tract of Our waste lands, commonly called the township of Uxbridge and by the seignory of St. Giles; on the south-east, by a tract of Our waste lands, commonly called the township of Tring; on the south-west, by a tract of Our waste lands, commonly called the township of Thetford; and on the north-east, by the seignories of St. Joseph and St. Mary. Beginning at a post heretofore erected for the westerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and the northerly corner of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Thetford; running thence, south, 28 degrees east, by the needle, 805 chains, to the southerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and the easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Thetford; thence, north, 56 degrees 30 minutes east, by the needle, 807 chains, 40 links, to the easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, and the northerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Tring; thence, north, 28 degrees west, by the needle, along part of the south-westerly boundary line of the aforesaid seignories of St. Joseph and St. Mary, to the point where this last mentioned line intersects the southerly boundary line of the aforesaid seignory of St-Giles, 705 chains of thereabout; thence, along part of the said boundary line of the seignory of St-Giles aforesaid, to the point where the north-westerly boundary line of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, intersects the said southerly boundary line of the said seignory of St. Giles; and thence, south, fifty six degrees 30 minutes west, by the needle, 599 chains or thereabout, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

Annexed to the county of Beauce, by 26 V. c. 7.

*Mims* : That part annexed to St. Frédéric.

• 29-30 Viet. ch. 68. Assented to the 15th Aug., 1866.

*Mims* : That part comprised in St. Pierre de Broughton.

La  
Con  
rou o  
de pr  
c'est-  
canton  
Crants  
Sainte  
lou de  
concé  
gneuri  
Procl  
*Moin*  
*Moin*  
proclan  
1879.  
*Moin*  
paroisse  
  
La  
  
Compr  
milles de  
d'être par  
au nord-  
partie pa  
ouest, par  
au sud-ou  
est, partie  
partie par  
  
Proclan  
*Moins* :  
Tring par  
  
La  
  
Bornée c  
la paroisse  
sépare la c  
de St-Joseph  
en partie p  
ge, à partir  
qu'à la ligne  
Broughton  
ouest, par l  
et le rang  
du la dite p

**La paroisse de St. Joseph de la Nouvelle-Beauce.**

Proclamation du 22 novembre 1842.

Comprendra une étendue de territoire d'environ onze milles de front sur environ douze milles de profondeur, bornée et aboutissant comme suit, c'est-à-savoir: vers le nord-est, en partie par le canton de Frampton, et en partie par celui de Cranbourne; au nord-ouest, par la seigneurie de Sainte-Marie; au sud-ouest, en partie par le canton de Broughton, et en partie par les terres non concédées de la Couronne; au sud-est, par la seigneurie de Vaudreuil.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Frédéric.

*Moins:* Ces parties annexées à St. Frédéric, par proclamations du 13 décembre 1871 et du 27 février 1879.

*Moins:* Cette partie détachée pour former la paroisse des Saints-Anges.

**La paroisse de St. François-d'Assise.**

Proclamation du 4 novembre 1850.

Comprendra une étendue de terre d'environ 9 milles de front sur chaque côté de la rivière Chaudière par environ 12 milles de profondeur; bornée au nord-est, partie par le canton de Watford, et partie par le canton de Cranbourne; au nord-ouest, par la seigneurie de Fleury ou St. Joseph; au sud-ouest, par le canton de Tring; et au sud-est, partie par la seigneurie d'Aubert Gallon, et partie par la seigneurie d'Aubin De Lille.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Victor de Tring par proclamation du 1er juillet 1871.

**La paroisse de St-Frédéric.**

Proclamation du 28 août 1856.

Bornée comme suit :—au nord-ouest, partie par la paroisse de St-Elzéar, à partir de la ligne qui sépare la concession St-Antoine de la paroisse de St-Joseph, jusqu'au canton de Broughton, et en partie par la paroisse de St-Gilles de Beauvillage, à partir de la dite paroisse de St-Elzéar, jusqu'à la ligne qui sépare le 3e rang du dit canton de Broughton du 4e rang de ce même canton; au sud-ouest, par la dite ligne de séparation entre les 3e et 4e rangs du dit canton de Broughton, à partir de la dite paroisse de St-Gilles de Beauvillage, jus-

**The parish of St. Joseph of la Nouvelle-Beauce.**

Proclamation of the 22nd November 1842.

Shall comprise an extent of territory of about eleven miles in front by about twelve miles in depth, bounded and abutted as follows, that is to say: towards the north-east, partly by the township of Frampton, and partly by that of Cranbourne; on the north-west, by the seigniorly of Ste. Marie; on the south-west, partly by the township of Broughton and partly by the unceded lands of the Crown; on the south-east, by the seigniorly of Vaudreuil.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in St. Frédéric.

*Minus:* Those parts annexed to St. Frédéric, by proclamations of the 13th December 1871 and of the 27th February 1879.

*Minus:* That part detached to form the parish of Saints-Anges.

**The parish of St. Francois d'Assise.**

Proclamation of the 4th November 1850.

Shall comprise an extent of territory of about 9 miles in front on each side of the River Chaudière by about 12 miles in depth; bounded, on the north-east, partly by the township of Watford, and partly by the township of Cranbourne; on the north-west, by the seigniorly of Fleury or St. Joseph; on the south-west, by the township of Tring; and on the south-east, partly by the seigniorly of Aubert Gallon, and partly by the seigniorly of Aubin De Lille.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part annexed to St. Victor de Tring by proclamation of the 18th July 1871.

**The parish of St. Frédéric.**

Proclamation of the 28th August 1856.

Bounded as follows :—towards the north-west, partly by the parish of St. Elzéar, from the line which separates the concession St. Antoine from the parish of St. Joseph, to the township of Broughton, and partly by the parish of St. Gilles de Beauvillage, from the parish of St-Elzéar, to this line which separates the 3rd range of the said township of Broughton from the 4th range of the same township; towards the south-west, by the said line of separation between the 3rd and 4th ranges of the said township of Broughton, from the

qu'à la ligne qui divise le lot No. 22 du lot No. 23 du dit canton; au sud-est, partie par la dite ligne de séparation entre le lot No. 22 et le lot No. 23 dans les 3 premiers rangs du dit-canton, partie par la ligne qui divise la concession St-Louis de celle de St-Charles et du territoire appelé Grandes et Petites Fermes, et partie par la ligne qui sépare les dites Grandes et Petites Fermes de la concession St-Antoine ci-dessus mentionnée; au nord-est, partie par la ligne qui sépare au nord-est la dite concession St-Louis des dites Grandes et Petites Fermes, et partie par la ligne qui sépare la dite concession St-Antoine du dit premier rang de la paroisse de St. Joseph.

*Annexion:*

Depuis et après le 1er septembre 1866, cette partie des 1er, 2e et 3e rangs du canton de Broughton qui se trouve à présent dans les limites de la paroisse de St-Frédéric de Beauce pour les fins religieuses, sera détachée de la municipalité de Broughton, et annexée à la municipalité de St-Frédéric,

29. 30 V. e. 68, Sanctionné le 15 août 1866.

*Annexion:*

Proclamation du 13 décembre 1871.

La partie de la concession appelée Petit St-Charles, paroisse de St-Joseph, comté et district de Beauce, bornée comme suit : vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare la dite concession Petit St-Charles de la concession St-Louis; vers le sud-ouest, par le premier rang du canton de Broughton; vers le sud-est, par la ligne qui sépare la dite concession Petit St-Charles de la concession Ste-Adélaïde; vers le nord-est, par la ligne qui sépare la terre de Honoré Lachance de celle de David Tardif, dans la même concession Petit St-Charles.

*Annexion:*

Proclamation du 27 février 1879.

Toute cette certaine partie de la terre de Eusèbe Lapointe, située dans l'endroit appelé les "Petites Fermes," seigneurie et paroisse de Saint-Joseph de Beauce et comprenant une étendue de territoire d'environ trois arpents de front sur environ dix-huit arpents de profondeur, à être détachée de la paroisse de Saint-Joseph et annexée à la paroisse de Saint-Frédéric, la dite partie de terre bornée comme suit: vers le nord-ouest, par les terres de Augustin Doyon et Thomas Lessard, situées dans la dite paroisse de Saint-Frédéric;

said parish of St. Giles de Beauvillage, to the line which separates the lot No. 22 from lot No. 23 in the said township; towards the south-east, partly by the said line of separation between the lot No. 22 and lot No. 23 in the three first ranges of the said township, partly by the line which separates the concession St Louis from the concession St-Charles and from the territory called the "Grandes et Petites Fermes," and partly by the line which separates the said Grandes et Petites Fermes from the above mentioned concession St. Antoine; towards the north-east, partly by the line which separates, on the north-east, the said concession St. Louis from the said Grandes et Petites Fermes and partly by the line which separates the said concession St-Antoine from the said first range of the parish of St. Joseph.

*Annexion:*

From and after the 1st September 1866, that portion of the 1st, 2nd and 3rd ranges of the township of Broughton which is now within the limits of the parish of Saint-Frédéric de Beauce for religious purposes, shall be detached from the said municipality of Broughton and annexed to the municipality of St Frédéric.

29-30 V. e. 68. Assented to the 15th August 1866.

*Annexion:*

Proclamation of the 13th December 1871.

That part of the concession called Petit St-Charles, parish of St Joseph, county and district of Beauce, bounded as follows: towards the north-west, by the line which separates the said concession Petit St Charles from the concession St-Louis; towards the south-west, by the first range of the township of Broughton; towards the south-east, by the line which separates the said concession Petit St Charles from the concession Ste-Adélaïde; and towards the north-east, by the line which separates the land of Honoré Lachance from that of David Tardif, in the said concession Petit St Charles.

*Annexion:*

Proclamation of the 27th February 1879.

All that certain part of the land of Eusèbe Lapointe, situate at the place called "Les Petites Fermes," in the seignory and parish of Saint-Joseph de Beauce, comprising an extent of territory of about three arpents in front by about eighteen arpents in depth, to be detached from the said parish of Saint-Joseph and annexed to the parish of Saint Frédéric; the said part being bounded as follows: towards the north-west, by the lands of Augustin Doyon and Thomas Lessard, situate in the said parish Saint-Frédéric;

ver  
sit  
le  
Fe  
rol  
rest  
ten

Bo  
Fran  
Ste-M  
roisse  
roisse  
détach  
les ran  
du ran  
No. 79  
abouts  
tarville  
Monta  
rang St  
qui div  
Thomas  
No. 126  
depuis l  
et coll  
entre le  
Thomas  
Ste-Mar  
quatrièm  
troisièm  
de la rou  
une part  
le No. 8  
numéros  
cadastre

La mu

Canton d'I

Borné au  
au sud-est,  
au sud-oue  
nord-est par  
Cormougan

vers le nord-est, par la terre de Charles Jacques, située dans la dite paroisse de Saint-Joseph; vers le sud-est, par les terres de George Lessard et Ferdinand Gagné, aussi situées dans la dite paroisse de Saint-Frédéric; vers le sud-ouest, par le reste de la terre du dit Eusèbe Lapointe, appartenant à la même paroisse de Saint-Frédéric.

**La paroisse des Saints Anges.**

Proclamation du 29 décembre 1880.

Bornée vers le nord-est, par le canton de Frampton; vers le sud-ouest, par les paroisses de Ste-Marie et St-Joseph; vers le sud-est, par la paroisse St-Joseph; et vers le nord-ouest, par les paroisses de Ste-Marie et Ste-Marguerite. La partie détachée de la paroisse de St-Joseph comprenant les rangs Ste-Agnès, St-Richard, Ste-Julie, partie du rang de l'Assomption depuis le No. 787 jusqu'au No. 795 inclusivement, le rang St-Adolphe, les abouts situés entre les rangs St-Adolphe et Montarville N. E., les rangs Montarville N. E. et Montarville S. O., le rang St-Philippe, la partie du rang Ste-Rachelle située au nord-est de la route qui divise les Nos. 1107 et 1108, partie du rang St-Thomas, c'est-à-dire, depuis le No. 1249 jusqu'au No. 1266 inclusivement, partie du rang St-Jean depuis le No. 1073 jusqu'au No. 1085 inclusivement, et enfin la partie du No. 1086 située et comprise entre les dites parties des rangs St-Jean et St-Thomas; et la partie détachée de la paroisse de Ste-Marie, comprenant la concession Ste-Claire, le quatrième rang St-Elzéar, toute la partie du troisième rang St-Elzéar qui se trouve au sud-est de la route qui divise les Nos. 960 et 961, et enfin une partie du rang St-Gabriel, comprenant depuis le No. 893 jusqu'au No. 911 inclusivement. Les numéros ci-dessus mentionnés étant ceux du cadastre des paroisses de St-Joseph et Ste-Marie.

**La municipalité du canton d'Inverness.**

*Canton d'Inverness:*

Proclamation du 2 août 1802.

Borné au nord-ouest, par Nos terres vacantes; au sud-est, par les cantons d'Ireland et de Leeds; au sud-ouest, par le canton de Halifax; et au nord-est par d'autres de Nos terres vacantes. Commencant à un poteau définissant le coin est

towards the north-east, by the land of Charles Jacques, situate in the said parish of Saint-Joseph; towards the south-east, by the lands of George Lessard and Ferdinand Gagné, also situate in the said parish of Saint-Frédéric; towards the south-west, by the residue of the land of the said Eusèbe Lapointe, belonging to the said parish of Saint-Frédéric.

**The Parish of Saints-Anges.**

Proclamation of the 29th December 1880.

Bounded towards the north-east, by the township of Frampton; towards the south-west, by the parishes of Sainte Marie and St-Joseph; towards the south-east, by the parish of St-Joseph; and towards the north-west, by the parishes of Ste-Marie and Ste-Marguerite. That part detached from the parish of St-Joseph comprising the ranges Ste-Agnès, St-Richard, Ste-Julie, part of the range of l'Assomption from No. 787 to No. 795 inclusive, the range St-Adolphe, the continuations (*abouts*) situate between the ranges St-Adolphe and Montarville, N. E., the ranges Montarville N. E., and Montarville S. W., the range St-Philippe, that part of the range Ste-Rachelle situate to the north-east of the road (*route*) which divides the Nos. 1107 and 1108, part of the range St-Thomas, that is to say, from No. 1249 to No. 1266 inclusive, part of the range St-Jean from No. 1073 to No. 1085 inclusive, and lastly that part of No. 1086 situate and comprised between the said parts of the ranges St-Jean and St-Thomas; and that part detached from the parish of Ste-Marie comprising the concession Ste-Claire, the fourth range St-Elzéar, all that portion of the third range St-Elzéar, which lies to the south-east of the road (*route*) dividing numbers 960 and 961, and lastly a part of the range St-Gabriel comprising from No. 893 to No. 911 inclusive. The before mentioned numbers being those of the cadastre of the parishes of St-Joseph and Ste-Marie.

**The municipality of the township of Inverness.**

*Township of Inverness;*

Proclamation of the 2d August 1802.

Bounded on the north-west, by Our waste lands; on the south-east, by the townships of Ireland and Leeds; on the south-west, by the township of Halifax; and on the north-east, by other Our waste lands. Beginning at a post marking the easterly

du canton de Halifax et le coin sud de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, et communément appelée le canton d'Inverness; de là, courant magnétiquement nord, 43 degrés ouest, le long de la ligne de division entre le canton de Halifax et la dite étendue de terre appelée le canton d'Inverness, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau définissant le coin nord du canton de Halifax et le coin ouest de la dite étendue de terre appelée le canton d'Inverness; de là, magnétiquement nord, 47 degrés est, le long de la ligne de division entre le canton de Halifax et Nos terres vacantes, 805 chaînes, jusqu'à un poteau définissant le coin nord de la dite étendue de terre appelée le canton d'Inverness; de là, magnétiquement sud, 43 degrés est, 803 chaînes, 55 chaînons, le long de la ligne de division entre la dite étendue de terres appelée le canton d'Inverness et Nos autres terres vacantes, jusqu'à un poteau définissant le coin est de la dite étendue de terre appelée le canton d'Inverness; de là, magnétiquement sud, 47 degrés ouest, le long de la ligne de division entre les cantons d'Ireland et Leeds et la dite étendue de terre appelée le canton d'Inverness, 805 chaînes, jusqu'au point de départ.

*Plus :* Cette partie du canton de Nelson qui n'est pas déclarée être comprise dans les limites de la municipalité de Somerset.

Proclamation du 13 juin 1845.

*Moins :* Cette partie comprise dans Ste-Anastasia de Nelson.

*Moins :* Cette partie comprise dans Inverness-Ouest.

**La municipalité du canton de Leeds.**

*Canton de Leeds:*

Proclamation du 14 août 1802.

Borné au nord-ouest, par le canton d'Inverness et par Nos terres vacantes; au sud-est, par les cantons de Thetford et Broughton; au sud-ouest, par le canton d'Ireland; et au nord-est, par le canton d'Oxbridge. Commencant à un poteau planté dans la ligne de division entre les cantons de Leeds et d'Ireland, définissant le coin est du canton d'Ireland et le coin sud du canton de Leeds; et de là, courant magnétiquement nord, 43 degrés ouest, le long de la ligne de division entre les cantons d'Ireland et de Leeds, 460 chaînes, jusqu'à un poteau planté dans la ligne de division entre les cantons d'Ireland et d'Inverness et le canton de Leeds, définissant le coin nord du canton d'Ireland et le coin ouest du canton de Leeds; de là, magnétiquement nord, 47 degrés est, le long de la ligne de division entre les cantons d'Inve

corner of the township of Halifax and the southerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and commonly called the township of Inverness; running from thence, magnetically north, 43 degrees west, along the division line between the township of Halifax and the said tract called the township of Inverness, 803 chains, 55 links, to a post marking the northerly corner of the township of Halifax and the westerly corner of the tract called the township of Inverness; thence, magnetically north, 47 degrees east, along the division line between the township of Halifax and other Our waste lands, 805 chains, to a post marking the northerly corner of the said tract called the township of Inverness; thence, magnetically south, 43 degrees east, 803 chains, 55 links, along the division line between the said tract called the township of Inverness, and other Our waste lands, to a post marking the easterly corner of the said tract called the township of Inverness; thence, magnetically south, 47 degrees west, along the division line between the townships of Ireland and Leeds, and the said tract called the township of Inverness, 805 chains, to the place of beginning.

*Plus :* That part of the township of Nelson which is not declared to be comprised within the limits of the municipality of Somerset.

Proclamation of the 13th June 1845.

*Minus :* That part comprised in Ste. Anastasia de Nelson.

*Minus :* That part comprised in West-Inverness.

**The municipality of the township of Leeds**

*Township of Leeds:*

Proclamation of the 14th August 1802.

Bounded on the north-west, by the township of Inverness and Our waste lands; on the south-east, by the townships of Thetford and Broughton; on the south-west, by the township of Ireland; and on the north-east, by the township of Oxbridge. Beginning at a post standing on the division line between the townships of Leeds and Ireland, marking the easterly corner of the township of Ireland and the southerly corner of the township of Leeds; and running from thence, magnetically north, 43 degrees west, along the division line between the townships of Ireland and Leeds, 460 chains, to a post standing on the division line between the townships of Ireland and Inverness and the township of Leeds, marking the northerly corner of the township of Ireland and the westerly corner of the township of Leeds; thence,

ness  
un p  
Leed  
673 el  
de di  
canto  
canto  
degr  
canto  
Thetf  
  
Moin  
  
La  
  
Coup  
le rang  
  
Appr  
1872.  
  
La  
  
La pa  
gol, situ  
Bale Ha  
sous le r  
  
22 V. c  
  
Le cant  
  
Borné  
est, par  
terres va  
le canton  
canton d  
siquem  
pour le c  
et le coin  
de là, le  
canton d  
de terre,  
chaînes,  
pierre fo  
étendue  
que, 52 d  
un potea  
plus au s  
de là, not  
nes, plus  
suivant l

ness et de Leeds, 1170 chaînes, 88 chaînons, jusqu'à un poteau défilant le coin nord du canton de Leeds; de là, magnétiquement sud, 43 degrés est, 673 chaînes, jusqu'à un poteau planté dans la ligne de division entre le canton de Broughton et le canton de Leeds, défilant le coin est du dit canton de Leeds; de là, magnétiquement sud, 56 degrés est, le long de la ligne de division entre les cantons de Leeds et de Broughton et le canton de Thetford, 1184 chaînes, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Minus* : Cette partie comprise dans Leeds-Est.

**La partie nord du canton d'Irland.**

Comprenant les 7e, 8e, 9e, 10e, 11e et 12e rangs, et le rang du chemin Craig du canton d'Irland.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 12 juillet 1872.

**La municipalité de la Grande Baie.**

La partie de la municipalité du canton de Bagot, située au sud-est de la Rivière à Mars et la Baie Ha! Ha!, formeront une nouvelle municipalité sous le nom de la municipalité de la Grande Baie.

22 V. c. 69. Sanctionné le 4 mai 1859.

*Le canton de Bagot :*

Proclamation du 27 novembre 1848.

Borné et limité comme suit, savoir: au nord-est, par la rivière Saguenay; au sud-est, par les terres vacantes de la Couronne; au nord-ouest, par le canton de Chicoutimi; et au sud-ouest, par le canton de Simon. Commencant sur la rive sud du Saguenay, à un poteau et borne en pierre érigés pour le coin nord-est du dit canton de Chicoutimi, et le coin nord-ouest de la dite étendue de terre; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton de Chicoutimi et la dite étendue ou partie de terre, sud astronomique, 38 degrés ouest, 776 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre formant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou partie de terre; de là, sud astronomique, 52 degrés est, 826 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre formant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou partie de terre; de là, nord astronomique, 38 degrés est, 914 chaînes, plus ou moins, à la rivière Saguenay; de là, suivant les sinuosités de la Grande Baie et de la

magnétiquement nord, 47 degrés est, along the division line between the townships of Inverness and Leeds, 1170 chains, 88 links, to a post marking the northerly corner of the township of Leeds; thence, magnetically south, 43 degrees east, 673 chains, to a post standing on the division line between the township of Broughton and the township of Leeds, marking the easterly corner of the said township of Leeds; thence, magnetically south, 56 degrees east, along the division line between the said townships of Leeds and Broughton and the township of Thetford, 1184 chains, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part comprised in East-Leeds.

**The north part of the township of Ireland.**

Comprising the 7th, 8th, 9th, 10th, 11th and 12th ranges, and the range of Craig's road of the township of Ireland.

Approved by Order in Council, the 12th July 1872.

**The municipality of Grande Baie,**

That part of the municipality of the township of Bagot, situated to the south-east of the Rivière-à-Mars and Ha! Ha! Bay, shall form a new municipality, under the name of municipality of Grande Baie.

22 V. c. 69.—Assented to the 4th May 1859.

*Township of Bagot:*

Proclamation of the 27th November 1848.

Bounded and abutted as follows, to wit: on the north-east by the River Saguenay; on the south-east by the waste lands of the Crown; on the north-west, by the township of Chicoutimi; and on the south-west, by the township of Simon. Beginning on the south bank of the Saguenay, at a post and stone boundary erected for the north-east corner of the said township of Chicoutimi and the north-west corner of the said tract of land; thence, running along the division line between the said township of Chicoutimi and the said tract or parcel of land, astronomically south, thirty-eight degrees west, seven hundred and seventy-six chains, more or less, to a post and stone boundary forming the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, fifty-two degrees east, eight hundred and twenty-six chains, more or less, to a post and stone boundary forming the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astrono-



dite rivière, vers le nord-ouest, au point de départ.

*Moins*: Les limites de la municipalité de Bagotville.

22 Vlet. ch. 69.—Sanctionné le 4 mai 1859.

**La paroisse de St. Aubert.**

Proclamation du 1er mai 1877.

Bornée au nord-ouest, par la paroisse de St. Jean Port Joli; au sud-est, par le 3e rang du canton de Fournier; au nord-est, partie par le chemin Elgin, qui la sépare de la paroisse de Ste. Louise et partie par le canton Ashford; et au sud-ouest, partie par la paroisse de l'Islet et partie par la paroisse de St. Cyrille. La paroisse comprend les 1er et 2d rangs du canton de Fournier, les 3e et 4e concessions de la seigneurie de St. Jean Port Joli et du fief Lapointère ou Rhéaume, et l'extrémité sud-est des terres de la 2de concession de la dite seigneurie de St. Jean Port Joli, qui se trouve entre le chemin connu comme chemin de Marcel Leclerc au nord-est, et la ligne nord-est de la terre de Marcel Morin au sud-ouest.

20 V. c. 137. Sanctionné le 10 juin 1857.

**La paroisse de St-Antoine de l'Isle aux Grues.**

Proclamation du 3 décembre 1842.

Comprendra les îles appelées Isle-aux-Grues, Isle-aux-Oies, Isle-aux-Canots, ainsi que l'Isle Ste-Marguerite, l'Isle-Ronde, Grosse-Isle, et enfin toutes les îles et îlets situés, comme les îles ci-dessus mentionnées, dans le fleuve St-Laurant et dans leur environ, depuis l'extrémité supérieure de la dite île appelée Grosse-Isle, à l'extrémité inférieure de celle appelée Isle-aux-Oies.

Proclamation du 18 juin 1845.

Confirmé par 22 V. c. 8. Sanctionné le 26 mars 1859.

Ce conseil possède les attributions d'un conseil de comté.

Art. 1081 du code municipal.

**Le village de Chambly Canton.**

Proclamation du 20 octobre 1848.

Sera borné: —au nord-ouest, par le ruisseau

ideally north, thirty-eight degrees east, nine hundred and fourteen chains, more or less, to the River Saguenay; thence, following the sinuosities of Grand Bay and of the said River, north-westwardly, to the place of beginning.

*Moins*: The limits of the municipality of Bagotville.

22 V. c. 69. Assented to the 4th May 1859.

**The Parish of St-Aubert**

Proclamation of the 1st May 1877.

Bounded on the north-west, by the parish of St. Jean Port Joli; on the south-east, by the 3rd range of the township of Fournier; on the north-east, partly by the Elgin Road, which divides it from the parish of Ste-Louise and partly by the township Ashford; and on the south-west, partly by the parish of L'Islet and partly by the parish of St-Cyrille. The parish comprises the 1st and 2nd ranges of the township of Fournier, the 3rd and 4th concessions of the seignory of St-Jean Port Joli and of the fief La Pointère or Rhéaume, and the south-east extremity of those lands of the 2nd concession of the said seignory of St-Jean Port Joli, which are situate between the road known as Marcel Leclerc's on the north-east, and the north-east line of the land of Marcel Morin on the south-west.

20 V. ch. 137. Assented to the 10th June 1857.

**The parish of St. Antoine de l'Isle aux Grues.**

Proclamation of the 3rd December 1842.

The parish shall comprise the islands called Isle-aux-Grues, Isle-aux-Oies, Isle-aux-Canots and also Isle Ste. Marguerite, Isle-Ronde, Grosse-Isle and finally all the isles and îlots situated, like the islands heretofore mentioned, in the river St-Lawrence and in their vicinity, from the upper extremity of the said island called Grosse Isle, to the lower extremity of that called Isle-aux-Oies.

Proclamation of the 18th June 1845.

Confirmed by 22 V. c. 8. Assented to the 26th March 1859.

This council possess the same powers as a county council.

Art. 1081 of the Municipal Code.

**The village of Chambly Canton.**

Proclamation of the 20th October 1848.

Shall be bounded on the north-west, by the

commu  
sud-est.  
John M  
c; les r  
nord-est  
par la l  
partena  
Bureau  
Comu  
Richell  
vers le s  
seau jus  
de la ter  
rant le k  
dit Can  
pente, p  
la terre  
vers le r  
dite terr  
du dit T  
Lauront  
plus ou  
là, cour  
unostés  
de départ  
situés ou

Sera bo  
centre du  
par le lot  
de la par  
min de pe  
est, par  
tilly et p  
des plan  
sud-ouest  
des même  
le tracé de  
du Chemi

44-45 V.

La

Le villa  
appelé " J  
partie de l  
tués et li  
suit :—au  
Montréal;

communément appelé le Ruisseau du Fort; au sud-est, par la ligne de division entre la terre de John McCutcheon et les terres de Thomas Roane et les représentants de feu Laurent Dumaine; au nord-est, par la Rivière Richelieu; et au sud-ouest, par la ligne de borne nord-est de la propriété appartenant au Canal de Chambly et déterminée au Bureau des Travaux Publics.

Commencant sur la rive ouest de la dite rivière Richelieu, au milieu du dit Ruisseau du Fort, vers le sud-est et l'ouest remontant le dit Ruisseau jusqu'à la flèche ou ligne de borne nord-est de la terre du dit Canal de Chambly; de là, courant le long de la dite ligne nord-est de la terre du dit Canal de Chambly et vers le sud-est, 27 arpents, plus ou moins, jusqu'à la limite sud-est de la terre du dit John McCutcheon; de là, courant vers le nord-est, suivant la dite ligne qui divise la dite terre en derrier lieu mentionnée, des terres du dit Thomas Roane et les représentants du dit Laurent Dumaine respectivement, 3 arpents, plus ou moins, jusqu'à la Rivière Richelieu; de là, courant vers le nord-ouest, et suivant les sinuosités de la dite rivière Richelieu, jusqu'au point de départ; renfermant les quais, jetées et îlots situés en front du dit village de Chambly Canton.

#### La ville de Longueuil.

Sera bornée comme suit: au nord-ouest, par le centre du fleuve St-Laurent; au nord-est, partie par le lot No. 37 du plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Longueuil et partie par le chemin de péage de Longueuil et Chambly; au sud-est, par partie du lot No. 37 et le chemin de Gentilly et partie par les Nos. 133, 134, 135, 136 et 137 des plan et livre de renvoi officiels susdits; et au sud-ouest par la ligne nord-est du lot No. 307 des mêmes plan et livre de renvoi officiels, étant le tracé de l'ancienne voie ferrée de la Compagnie du Chemin de Fer du Grand-Tronc du Canada.

44-45 V. c. 75. Sanctionné le 30 juin 1881.

#### Le village de la Côte St-Louis.

Proclamation du 20 octobre 1846.

Le village de la Côte St Louis communément appelé "La Tannerie des Bellaires," et formant partie de la municipalité de la Visitation, constituée et limitée par 9 V. c. 78 sera bornée comme suit:—au sud-est, par les limites de la cité de Montréal; au sud-ouest, par les limites de la

Stream commonly called the "Ruisseau du Fort;" on the south-east, by the division line between the land of J. McCutcheon and the lands of T. Roane and the representatives of the late Laurent Dumaine; on the north-east, by the River Richelieu; and on the south-west, by the north-east boundary line of the property pertaining to the Chambly Canal and vested in the Board of Public Works. Beginning on the western bank of the said River Richelieu in the middle of the said "Ruisseau du Fort," towards the south-east and west ascending the said Ruisseau, as far as the north-east limit or boundary line of the land of the said Chambly Canal; thence, running along the said north-east line of the land of the said Chambly Canal, towards the south-east, 27 arpents, more or less, to the south-easterly limit of the land of the said John McCutcheon; thence, running towards the north-east, following the said line which divides the said last mentioned land, from the lands of said Thomas Roane and the representatives of the said Laurent Dumaine respectively, three arpents, more or less, to the River Richelieu; thence, running towards the north-west, following the sinuosities of the said River Richelieu, to the place of beginning.

Containing therein the wharves, piers and islets, situate in front of the said village of Chambly Canton.

#### The town of Longueuil.

Shall be bounded as follows:—to the north-west, by the middle of the River St. Lawrence; to the north-east, partly by the lot No. 37 of the official plan and book of reference for the parish of Longueuil and partly by the Turnpike road of Longueuil and Chambly; to the south-east, partly by part of the lot No. 37 and the Gentilly road and partly by lots Nos. 133, 134, 135, 136 and 137 of the official plan and book of reference aforesaid; and to the south-west, by the north-east line of lot No. 307 of the above official plan and book of reference, being the old tract of the Canada Grand Trunk Railway Company.

44-45. V. c. 75. Assented to the 30th June 1881.

#### The village of Côte St-Louis.

Proclamation of the 20th October 1846.

The village of Côte St-Louis, commonly called "La Tannerie des Bellaires," and forming part of the municipality of La Visitation, constituted and limited by 9 V. c. 78, shall be bounded as follows:—on the south-east, by the limits of the city of Montreal; on the south-west, by the limits of

municipalité de la Côte des Neiges; au nord-ouest, partie par les limites de la paroisse de St. Laurent et partie par les bornes de la paroisse du Sault-au-Récollet; et au nord-est, partie par le chemin communément appelé Chemin Papineau, depuis les limites de la cité de Montréal susdites, jusqu'à l'intersection du chemin de la Côte de la Visitation; et de là, par une droite ligne en prolongement du dit chemin, jusqu'aux limites de la paroisse du Sault-au-Récollet susdite.

*Minus.* Les limites de la ville de St. Jean-Baptiste, par 24 V. c. 20, sec. 24 et 47 V. c. 89.

**Le canton de Kensington.**

Proclamation du 28 mars 1872.

Borné au nord, par le canton Ammond; au sud, partie par le canton Cameron, et partie par le canton Wabasseo; à l'est, par le canton Boutkiller; et à l'ouest, par la rivière Gatineau. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive est de la dite rivière Gatineau, marquant l'angle nord-ouest du dit canton Cameron et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord du canton de Cameron, et continuant le long de la ligne extérieure nord du canton de Wabasseo, astronomiquement est, huit cent quarante chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, astronomiquement nord, six cent quatre-vingt-neuf chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre, marquant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, astronomiquement ouest, huit cent soixante-et-quatorze chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière Gatineau, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; et de là, au sud, le long de la rive est de la dite rivière Gatineau, et suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 2 septembre 1880.

**Le canton de Hartwell.**

Proclamation du 13 janvier 1864.

Une étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit:—vers le nord, par le canton projeté de Preston; au sud, par le canton de Ripon; à l'est, par le canton de Suffolk; et à l'ouest, par le canton projeté de Lathbury. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la ligne

the municipality of Côte des Neiges; on the north-west, partly by the boundaries of the parish of St. Laurent and partly by the boundaries of the parish of Sault-au-Récollet; and on the north-east, partly by the road commonly called Chemin Papineau, from the limits of the city of Montreal aforesaid, to its intersection with the road of the Côte de la Visitation; and thence, by a straight line in prolongation of the said road, to the limits of the parish of Sault-au-Récollet aforesaid.

*Minus.* The limits of the town of St. Jean-Baptiste, by V. c. 20, sec. 24 and 47 V. c. 89.

**The township of Kensington.**

Proclamation of the 28th March 1872.

Bounded to the north, by the township of Ammond; on the south, partly by the township of Cameron and partly by the township of Wabasseo; on the east, by the township of Boutkiller; and on the west, by the river Gatineau.

Beginning at a post and stone boundary planted on the east bank of the said river Gatineau, marking the north-west angle of the township of Cameron aforesaid and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north outline of the township of Cameron and in continuation along the north outline of the township of Wabasseo, astronomically east, eight hundred and forty chains, more or less, to a post and stone boundary marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, six hundred and eighty-nine chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically west, eight hundred and seventy-four chains, more or less, to the river Gatineau, at a post and stone boundary marking the north-west angle of the said tract or parcel of land; and thence, southwardly, along the east bank of the said river Gatineau, and following its sinuosities, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 2nd September 1880.

**The Township of Hartwell.**

Proclamation of the 13th January 1864.

A tract or parcel of land bounded and limited as follows:—towards the north, by the projected township of Preston; to the south, by the township of Ripon; to the east, by the township of Suffolk; and to the west, by the projected township of Lathbury. Beginning at a post and stone

extérie  
marqu  
pou et  
rien  
720 cha  
borne d  
dit can  
étendu  
quemen  
l'inters  
est et o  
à un po  
nord-ou  
terre; c  
ouest, a  
ou mols  
marqua  
compea  
680 chaî  
part.

Appro

Borné  
l'ég ligne  
solignaur  
canton de  
ton de H  
Commenc  
planté su  
gneurio  
de la lig  
sud-oues  
de là, sul  
pou, et  
Hartwell  
xante-qu  
l'intersec  
à un pot  
nord-est  
ouest de  
là, suivant  
quoment  
mols, ju  
quant l'a  
pou de t  
cent qua  
qu'à l'int  
de la sol  
qu'à un p  
gle sud-est  
de là, sul

extérieure nord du canton de Ripon susdit, et marquant le coin nord-est du dit canton de Ripon et le coin sud-est de la dite étendue ou compen de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure nord de Ripon, astronomiquement ouest, 720 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant le coin nord-ouest du dit canton de Ripon et le coin sud-ouest de la dite étendue ou compen de terre; de là, astronomiquement nord, 644 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de base astronomique est et ouest, tirée par l'auteur W. W. O'Dwyer à un poteau et borne de pierre marquant le coin nord-ouest de la dite étendue ou compen de terre; de là, le long de la dite ligne de base est et ouest, astronomiquement est, 720 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant le coin nord-est de la dite étendue ou compen de terre; de là, astronomiquement sud, 650 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 23 juillet 1880.

**Le canton de Suffolk.**

Proclamation du 22 mai 1874.

Borné au nord, par la ligne communément appelée ligne d'exploration O'Dwyer; au sud, par la seigneurie de la Petite Nation; à l'est, par le canton de Pensonby; et à l'ouest, partie par le canton de Hartwell et partie par le canton de Ripon. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la ligne postérieure au nord de la seigneurie de la Petite Nation, jusqu'à l'intersection de la ligne est du canton Ripon marquant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compen de terre; de là, suivant la dite ligne est du canton de Ripon, et en continuant la ligne est du canton de Hartwell, astronomiquement nord, sept cent soixante-quatorze chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne d'exploration susdite, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est du canton de Hartwell et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compen de terre; de là, suivant la dite ligne d'exploration, astronomiquement est, six cent trente chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est de la dite étendue ou compen de terre; de là, astronomiquement sud, six cent quarante-trois chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne postérieure au nord de la seigneurie de la Petite Nation susdite, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-est de la dite étendue ou compen de terre; de là, suivant la dite ligne postérieure au nord de

boundary planted on the north outline of the township of Ripon aforesaid, and marking the north-east corner of the said township of Ripon, and the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said north outline of Ripon, astronomically west, 720 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west corner of the said township of Ripon, and the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 644 chains, more or less, to the intersection of the astronomical east and west base-line, run by surveyor W. W. O'Dwyer, at a post and stone boundary marking the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said east and west base-line, astronomically east, 720 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 650 chains, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 23rd July 1880.

**The township of Suffolk.**

Proclamation of the 22nd May 1874.

Bounded on the north, by the line commonly called O'Dwyer's Exploratory Line; on the south, by the seigniorie of Petite Nation; on the east, by the township of Pensonby; and on the west, partly by the township of Hartwell and partly by the township of Ripon. Beginning at a post and stone boundary planted on the rear or north line of the seigniorie of Petite Nation, at the intersection of the east line of the township of Ripon, marking the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said east line of the township of Ripon, and in continuation along the east line of the township of Hartwell, astronomically north, seven hundred and seventy-four chains, more or less, to the intersection of the Exploratory Line aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the township of Hartwell, and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said exploratory line, astronomically east, six hundred and thirty chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, six hundred and forty-three chains, more or less, to the intersection of the rear or northerly line of the seigniorie of Petite Nation aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along

la dite seigneurie de la Petite Nation, nord, soixante-dix-huit degrés trente minutes ouest, astronomiquement, deux cent soixante-six chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, continuant à suivre la dite ligne postérieure, sud, soixante-six degrés dix minutes ouest, astronomiquement, quatre cent vingt-cinq chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 23 juillet 1880.

**Canton de Godmanchester.**

Proclamation du 30 mai 1811.

Borné au nord-ouest, par le lac St-François; au sud-est, par la rivière Châteauguay; au nord-est, par la seigneurie de Beauharnois; et au sud-ouest, par des terres appartenant aux Sauvages. Commencent à une borne en pierre, sur le bord du dit lac St-François, définissant l'angle ouest de la dite seigneurie de Beauharnois, et l'angle nord de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelé le canton de Godmanchester, tel qu'au point A, sur le plan déposé aux archives du département des terres de la Couronne; de là, le long de la ligne de division entre la dite seigneurie de Beauharnois et le dit canton de Godmanchester, magnétiquement sud, 83 degrés est, 570 chaînes, jusqu'à son interception par la Rivière Châteauguay, tel qu'au point B, sur le susdit plan; de là, le long de la rive nord de la dite rivière, comme elle tourne et serpente, jusqu'à son interception par une ligne, courant nord, 57 degrés est, tel qu'au point C, sur le susdit plan; de là, le long de la dite ligne, sud, 57 degrés ouest, 75 chaînes, 35 chaînons, laquelle ligne sépare une partie du canton de Hinchinbrooke, d'une partie du canton de Godmanchester, jusqu'à son interception par la ligne de division entre Notre Province et l'Etat de New-York, tel qu'au point D, sur le susdit plan; de là, nord, 85 degrés ouest, 89 chaînes, le long de la dite ligne de division, jusqu'à son interception par la ligne de limite nord-est des dites terres appartenant aux dits Sauvages, comme susdit, tel qu'au point E, sur le susdit plan; de là, nord, 33 degrés ouest, le long de la dite ligne de limite nord-est, 574 chaînes, 65 chaînons, jusqu'à son interception par la rive sud du lac Saint-François, tel qu'au point F, sur le susdit plan; et de là, le long de la rive du dit lac, comme il tourne et serpente, au point de départ. Contenant environ 72,600 acres de terre ou superficie.

**Moins :** La partie d'iceux qui se trouve comprise dans la paroisse de St-Anicet.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Moins :** Cette partie comprise dans le village de Huntingdon.

the said rear or northerly line of the seignory of Petite Nation, north, seventy-eight degrees thirty minutes west, astronomically, two hundred and fifty-six chains, more or less, to an angle; and thence, still along the said rear line, south, sixty-six degrees ten minutes west, astronomically, four hundred and twenty-five chains, more or less, to place of beginning.

Approved by Order in Coun. U, on the 23rd July 1880.

**The township of Godmanchester.**

Proclamation of the 10th May 1811.

Bounded on the north-west, by the lake St-François; on the south-east, by the River Châteauguay; on the north-east, by the seignory of Beauharnois; and on the south-west, by lands belonging to the Indians. Beginning at a stone boundary on the bank of the said lake St. Francis, marking the westerly angle of the said seignory of Beauharnois and the northerly corner of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Godmanchester, as at the point A, upon the plan deposited in the Crown land department; — running from thence, along the division line between the said seignory of Beauharnois and the said township of Godmanchester, magnetically south, 83 degrees east, 570 chains, till intersected by the River Châteauguay, as at the point B, on the aforesaid plan; thence, along the northerly bank of the said river, as it winds and turns, till intersected by a line, bearing north, 57 degrees east, as at the point C, on the aforesaid plan; thence, along the said line, south, 57 degrees west, 75 chains, 35 links, which line divides part of the township of Hinchinbrocke, from part of the said township of Godmanchester, till intersected by the division line between our Province and the State of New-York, as at the point D, on the aforesaid plan; thence, north, 85 degrees west, 89 chains, along the said division line, till intersected by the north easterly boundary line of the said lands belonging to the said Indians, as aforesaid, as at the point E, on the aforesaid plan; thence, north, 33 degrees west, along the said north-easterly boundary line, 574 chains, 65 links, till intersected by the southerly bank of lake St. Francis, as at the point F, on the aforesaid plan; and from thence, along the bank of said lake, as it winds and turns, to the place of beginning. Containing about 72,600 acres, superficial measure.

**Minus :** That part thereof lying within the parish of St-Anicet.

Proclamation of the 18th June 1845.

**Minus :** That part comprised in the village of Huntingdon.

Tout  
contre  
lot No.  
le là, l  
grés ou  
là, le l  
12, 11 e  
degrés  
la ligne  
ligne s  
chaînes  
du lot  
sud du  
con da  
et 82 ch  
qui sér  
égales e  
et 70 ch  
la ligne  
degrés  
point de  
limitée  
(rocks) e  
des lots  
ton de l  
10, 11 et  
ham.  
  
Uno ce  
suis; — a  
No. 30, d  
tie par le  
la ligne e  
sud du l  
du dit lo  
29 susdit  
le sud de  
mi' quil  
c. ligne  
chemin J  
ot à l'ou  
30, et par  
mençant  
29; de là  
minutes  
cote sud-  
sud du l  
et 40 ch  
12 degrés  
min qui

**Le village de Dunham.**

Proclamation du 17 septembre 1866.

Toute cette étendue de terre bornée et limitée comme suit :—commençant au coin nord-est du lot No. 12 dans le 7e rang du canton de Dunham; de là, le long de la ligne nord du dit lot, nord, 79 degrés ouest, 37 chaînes, 50 chaînons, à un angle; de là, le long de la ligne qui sépare les lots Nos. 12, 11 et 10 en parties égales est et ouest, sud, 12 degrés ouest, 87 chaînes et 75 chaînons, jusqu'à la ligne sud du lot No. 10; de là, le long de la dite ligne sud du lot No. 10, sud, 79 degrés est, 33 chaînes et 50 chaînons, jusqu'au coin sud-est du lot No. 10; de là, le long de la ligne sud du lot No. 10 dans le 6e rang du dit canton de Dunham, sud, 80 degrés est, 33 chaînes et 82 chaînons, à un angle; de là, le long de la ligne qui sépare les lots Nos. 10, 11 et 12 en moitiées égales est et ouest, nord, 12 degrés est, 87 chaînes et 70 chaînons, jusqu'à un angle; de là, le long de la ligne qui sépare les lots Nos. 12 et 13, nord, 80 degrés ouest, 33 chaînes et 82 chaînons, jusqu'au point de départ. La dite étendue de terre ainsi limitée et décrite contient 625 acres, 3 verges (roods) et 13 perches, et comprend les moitiées est des lots Nos. 10, 11 et 12 dans le 7e rang du dit canton de Dunham, et les moitiées ouest des lots Nos. 10, 11 et 12 dans le 6e rang du dit canton de Dunham.

**Le village de Freiligsburg.**

Proclamation du 11 septembre 1866.

Une certaine étendue de terre bornée comme suit :—au nord, partie par la ligne nord du lot No. 30, dans la paroisse de St. Armand-Est et partie par la Rivière au Brochet; au sud, partie par la ligne sud du dit lot No. 30, et partie par la ligne sud du lot No. 29; à l'est, partie par la ligne est du dit lot No. 30, partie par la ligne est du lot No. 29 susdit, partie par une ligne tirée en allant vers le sud depuis la Rivière au Brochet, jusqu'au chemin qui conduit à Abbot's Corner, et partie par une ligne tirée en allant vers le sud depuis le dit chemin jusqu'à la ligne sud du lot No. 29 susdit; et à l'ouest, partie par la ligne ouest du dit lot No. 30, et partie par le résidu du dit lot No. 29. Commencant au centre de la ligne sud du dit lot No. 29; de là, le long de la ligne sud, sud, 80 degrés 30 minutes est, 36 chaînes et 19 chaînons, jusqu'au coin sud-est du dit lot; de là, le long de la ligne sud du lot No. 18, sud, 72 degrés est, 18 chaînes et 40 chaînons, jusqu'à un angle; de là, nord, 12 degrés 30 minutes est, 13 chaînes, jusqu'au chemin qui conduit à Abbot's Corner; de là, le long

**The village of Dunham.**

Proclamation of the 17th September 1866.

All that tract of land bounded and limited as follows:—commencing at the north-east corner of lot No. 12, in the 7th range of the township of Dunham; thence, along the north line of the said lot, north, 79 degrees west, 37 chains and 50 links, to an angle; thence, along the line which divides the lots Nos. 12, 11 and 10 into equal east and west parts, south, 12 degrees west, 87 chains and 75 links, to the south line of lot No. 10; thence, along the said south line of lot No. 10, south, 79 degrees east, 37 chains and 50 links, to the south-east corner of lot No. 10; thence, along the south line of lot No. 10 in the 6th range of the said township of Dunham, south, 80 degrees east, 33 chains and 82 links, to an angle; thence, along the line which divides lots Nos. 10, 11 and 12 into equal east and west halves, north, 12 degrees east, 87 chains and 70 links, to an angle; thence, along the line which divides lots Nos. 12 and 13, north, 80 degrees west, 33 chains and 82 links, to the place of beginning. The said tract of land thus limited and circumscribed containing 625 acres, 3 roods and 13 perches, and comprising the east halves of lots Nos. 10, 11 and 12 in the 7th range of the said township of Dunham, and the west halves of lots Nos. 10, 11 and 12 in the 6th range of the said township of Dunham.

**The village of Freiligsburg.**

Proclamation of the 11th September 1866.

A certain tract of land bounded as follows; on the north, partly by the north line of lot number 30, in the parish of St. Armand-East, and partly by Pike River; on the south, partly by the south line of the said lot No. 30, and partly by the south line of lot No. 29; on the east, partly by the east line of the said lot No. 30, partly by the east line of the lot No. 29 aforesaid, partly by a line drawn southward from Pike River, to the road leading to Abbot's corner, and partly by a line drawn southward from the said road, to the south line of the lot No. 29 aforesaid; and on the west, partly by the west line of the said lot No. 30, and partly by the residue of the said lot No. 29. Beginning at the middle point of the south line, of the said lot No. 29; thence, along the said south line, south, 80 degrees 30 minutes east, 36 chains and 19 links, to the south-east corner of the said lot; thence, along the south line of the lot No. 18, south, 72 degrees east, 18 chains and 40 links, to an angle; thence, north, 12 degrees and 30 minutes east, 13 chains, to the road leading to Abbot's Corner; thence, along

du dit chemin, nord, 68 degrés et 15 minutes ouest, 1 chaîne et 47 chaînons, jusqu'à un angle ; de là, nord, 12 degrés 30 minutes ouest, 7 chaînes et 70 chaînons, jusqu'à la Rivière au Brochet ; de là, le long de la dite rivière, jusqu'à un point sur la ligne est du dit lot No. 29 susdit, à une distance de 7 chaînes au sud du coin nord-est du dit lot ; de là, le long de la dite ligne est du lot No. 29, nord, 12 degrés 45 minutes est, 7 chaînes, jusqu'au coin nord-est du dit lot ; de là, nord, 13 degrés 15 minutes est, 30 chaînes et 55 chaînons, jusqu'au coin nord-est du lot No. 30 ; de là, nord, 79 degrés 15 minutes ouest, 72 chaînes et 34 chaînons, jusqu'au coin nord-ouest du dit lot No. 30 ; de là, sud, 13 degrés ouest, 30 chaînes et 29 chaînons, jusqu'au coin sud-ouest du même lot ; de là, sud, 80 degrés 15 minutes est, 36 chaînes, jusqu'au milieu de la ligne sud du dit lot ; et de là, sud, 13 degrés ouest, 31 chaînes et 75 chaînons, jusqu'au point de départ.

**Le canton de Hinchlubrooke.**

Proclamation du 23 Janvier 1799.

Borné au sud, par la ligne de la Province; au nord et nord-ouest, par la rivière Châteauguay; et au nord-est, par: la seigneurie de Beauharnois.

Commencant à un poteau planté sur la rive sud de la rivière Châteauguay dans la ligne ouest de la seigneurie de Beauharnois; et allant de là, le long de la ligne de Beauharnois, magnétiquement sud, 33 degrés est, 836 chaînes, jusqu'à la ligne de la Province; de là, le long de la ligne de la Province, nord, 85 degrés ouest, 1462 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à l'angle du canton de Godmanchester; de là, nord, 57 degrés est, 75 chaînes, 35 chaînons, jusqu'à la rive sud de la rivière Châteauguay; et de là, descendant la rive sud de la rivière Châteauguay, comme elle tourne et serpente, au point de départ.

Proclamation du 13 Juin 1845.

*Moins*: Cette partie érigée par 12 V. c. 135. sous le nom de canton d'Elgin.

*Moins*: Cette partie comprise dans le canton de Franklin.

*Moins*: Cette partie comprise dans le village de Huntingdon.

**La partie Est du canton de Farnham.**

*Le canton de Farnham.*

Proclamation du 22 octobre 1799.

Borné au sud, partie par le canton de Dunham

the said road, north, 68 degrees and 15 minutes west, 1 chain and 47 links, to an angle ; thence, north, 12 degrees and 30 minutes west, 7 chains and 70 links, to Pike River ; thence, along the said river, to a point on the east line of the lot No. 29 aforesaid, at a distance of 7 chains south of the north-east corner of the said lot ; thence, along the said east line of lot No. 29, north, 12 degrees 45 minutes east, 7 chains, to the north-east corner of the said lot ; thence, north, 13 degrees 15 minutes east, 30 chains and 55 links, to the north-east corner of lot No. 30 ; thence, north, 79 degrees 15 minutes west, 72 chains and 34 links, to the north-west corner of the said lot No. 30 ; thence, south, 13 degrees west, 30 chains and 29 links, to the south-west corner of the same lot ; thence, south, 80 degrees 15 minutes east, 36 chains, to the middle of the south line of the said lot ; and thence, south, 13 degrees west, 31 chains and 75 links, to the place of beginning.

**The township of Hinchlubrooke,**

Proclamation of the 23rd January 1799.

Bounded on the south, by the Province line; on the north and north-west, by the River Châteauguay; and on the north-east, by the seigniorly of Beauharnois.

Beginning at a post standing on the southerly bank of the River Châteauguay in the westerly line of the seigniorly of Beauharnois; and running thence, along the line of Beauharnois, south, 33 degrees east (by the needle), 836 chains, to the Province line ; thence, along the Province line, north, 85 degrees west, 1462 chains, 50 links, to the corner of Godmanchester; thence, north, 57 degrees east, 75 chains, 35 links, to the southerly bank of the River Châteauguay; and thence, down the southerly bank of the river Châteauguay, as it winds and turns, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part erected by 12 V. c. 135, under the name of the township of Elgin.

*Minus* : That part included within the township of Franklin.

*Minus* : That part comprised in the village of Huntingdon.

**The East part of the township of Farnham.**

*The township of Farnham.*

Proclamation of the 22nd October 1799.

Bounded on the south, partly by the township

et p  
app  
part  
l'éte  
ton  
Hya  
Dele  
noir  
vois  
plein  
de la  
de il  
érigé  
de D  
magn  
la dit  
me, 7  
nons,  
canto  
limite  
canto  
ouest,  
catho  
là, le  
derni  
seigne  
coin n  
mentle  
de là,  
due de  
limite  
dégrés

*Moins*  
prolon  
gueuri  
lité de  
16 V.  
fins de  
Confé  
1855. P  
Reco  
30 mil

Borné  
un pote  
par Jos  
de Dun  
de Sutt  
me; de  
805 chaî  
Jesse I  
Sutton

et partie par l'étendue de terre communément appelée le canton de Standbridge ; à l'est, par une partie du canton de Brôme ; au nord, partie par l'étendue de terre communément appelée le canton de Granby et partie par la seigneurie de St. Hyacinthe autrement appelée la seigneurie de Delorme ; et à l'ouest, par la seigneurie de Monnoir et par une partie de la seigneurie de Sabrevols. Commencant à un poteau dans un amas de pierres planté au point d'intersection de la ligne de limite nord du canton de Dunham et de la ligne de limite ouest du canton de Brôme, ci-devant érigé comme étant le coin nord-est du dit canton de Dunham, par Jesse Pennoyer ; et de là, courant magnétiquement nord, le long d'une partie de la dite ligne de limite ouest du dit canton de Brôme, 7 degrés 45 minutes est, 477 chaînes, 30 chaînes, jusqu'à l'étendue de terre susdite appelée le canton de Granby ; de là, le long de la ligne de limite sud de la dite étendue de terre appelée le canton de Granby, nord, 83 degrés 30 minutes ouest, jusqu'à la ligne de la seigneurie de St. Hyacinthe susdite, autrement appelée Delorme ; de là, le long de la ligne de limite de la seigneurie en dernier lieu mentionnée et la ligne de limite des seigneuries de Monnoir et Sabrevols, jusqu'au coin nord-ouest de l'étendue de terre ci-dessus mentionnée appelée le canton de Standbridge ; et de là, le long de la ligne de limite nord de l'étendue de terre en dernier lieu citée, et la ligne de limite nord du canton de Dunham susdit, sud, 83 degrés 30 minutes est, jusqu'au point de départ.

*Moins :* Cette partie qui se trouve à l'ouest du prolongement de la ligne de profondeur de la seigneurie de St. Hyacinthe, qui forme la municipalité de Farnham-Ouest.

16 V. c. 152. Sanctionné le 14 juin 1853. Pour les fins électorales.

Confirmé par 18 V. c. 76. Sanctionné le 19 mai 1855. Pour les fins électorales.

Reconnu et érigé par 18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855. Pour les fins municipales.

**Le canton de Brome.**

Proclamation du 18 août, 1797.

Borné et limité comme suit :—commençant à un poteau marqué "Sutton and Brôme," planté par Jesse Pennoyer, dans la ligne est du canton de Dunham, étant le coin nord-ouest du canton de Sutton et le coin sud-ouest du canton de Brôme ; de là, magnétiquement sud, 79 degrés est, 805 chaînes, le long de la ligne tirée par le dit Jesse Pennoyer comme étant les bornes entre Sutton et Brôme, jusqu'à un poteau marqué

of Dunham and partly by a tract of land commonly called the township of Standbridge ; on the east, by part of the township of Brôme ; on the north, partly by a tract of land commonly called the township of Granby and partly by the seignory of St-Hyacinthe, otherwise called the seignory of Delorme ; and on the west, by the seignory of Monnoir and by a part of the seignory of Sabrevols. Beginning at a post with a heap of stones laid round the same, standing at the point of intersection formed by the northerly boundary line of the township of Dunham and the westerly boundary line of the township of Brôme, heretofore erected for the north-easterly corner of the said township of Dunham by Jesse Pennoyer ; and running thence, north, by the needle, along part of the said westerly boundary line of the said township of Brôme, north, 7 degrees 45 minutes east, 479 chains, 30 links, to the aforesaid tract of land called the township of Granby ; thence, along the southerly boundary line of the said tract of land called the township of Granby, north, 83 degrees 30 minutes west, to the line of the aforesaid seignory of St-Hyacinthe otherwise called Delorme ; thence, along the boundary line of the last mentioned seignory and the boundary lines of the seignories of Monnoir and Sabrevols, to the north-west corner of the aforementioned tract of land called the township of Standbridge ; and thence, along the northerly boundary line of the last mentioned tract and the northerly boundary line of the aforesaid township of Dunham, south, 83 degrees 30 minutes east, to the place of beginning.

*Minus :* That part lying to the westward of the prolongation of the depth line of the seignory of St-Hyacinthe, which forms the municipality of West-Farnham.

16 V. c. 152. Assented to the 14th June 1853. For electoral purposes.

Confirmed by 18 V. c. 76. Assented to the 19th May 1855. For electoral purposes.

Acknowledged and erected by 18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855. For municipal purposes.

**The township of Brome.**

Proclamation of the 18th August 1797.

Bounded and abutted as follows : beginning at a post marked "Sutton and Brôme," planted by Jesse Pennoyer, in the easterly line of the township of Dunham, being the north-west corner of the township of Sutton and the south-west corner of the township of Brôme ; thence, as the needle points, south, 79 degrees east, 805 chains, along the line run by the said Jesse Pennoyer for the boundary between Sutton and Brôme, to a post



“ Brôme, Bolton, Potton and Sutton 1792,” étant le coin sud-est du canton de Brôme, le coin sud-ouest du canton de Bolton, le coin nord-ouest du canton de Potton et le coin nord-est du canton de Sutton ; de là, magnétiquement nord, 11 degrés est, 803 chaînes, 55 chaînons, le long de la ligne tirée par Stephen Neal, comme étant les bornes entre Brôme et Bolton, jusqu'à un poteau marqué “ Brôme and Bolton,” planté par le dit Stephen Neal, comme étant le coin nord-est de Brôme et le coin nord-ouest de Bolton ; de là, magnétiquement nord, 79 degrés ouest, 768 chaînes, le long de la ligne tirée par le dit Stephen Neal comme étant les bornes entre Shefford et Brôme, jusqu'à un poteau marqué “ Brôme and Farnham 1796,” planté par Ephraim Nash, étant le coin nord-est du canton de Farnham et le coin nord-ouest du canton de Brôme ; de là, sud, 477 chaînes, 55 chaînons, le long de la ligne tirée par le dit Ephraim Nash, comme étant les bornes entre Farnham et Brôme, jusqu'à un poteau marqué “ Dunham 1794,” étant le coin nord-est du dit canton de Dunham ; de là, sud, le long de la ligne est du canton de Dunham, 326 chaînes, 19 chaînons, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 Juin 1845.

**La paroisse de St-Dominique de Jonquières.**

34 V, c. 8. Sanctionné le 24 décembre 1870.

Se compose d'une partie des cantons de Jonquières, Chicoutimi et Laterrière, comprenant en moyenne une étendue de territoire d'environ 7 milles de front, sur environ 6½ milles de profondeur, bornée comme suit, savoir : vers le nord, partie par la rivière Saguenay, depuis la ligne qui sépare le dit canton de Jonquières du canton de Kenogami, jusqu'à celle qui sépare le lot 37e du 38e, au premier rang du dit canton de Jonquières ; à l'est, par la ligne ouest du dit lot 38e jusqu'à la ligne sud du même lot ; de là, allant vers l'est, en suivant la dite ligne sud, jusqu'au 10e rang du dit canton de Jonquières ; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant la dite ligne ouest du dit 10e rang, jusqu'à la ligne qui sépare le 14e lot du 15e dans le même 10e rang ; de là, allant vers l'est, en suivant la dite ligne de séparation entre les dits lots 14e et 15e, puis celle qui sépare les lots 14e et 15e du 13e rang du dit canton de Chicoutimi, jusqu'à la ligne qui sépare le dit 13e rang du 12e dans le dit canton de Chicoutimi ; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant la dite ligne de séparation entre les dits 12e et 13e rangs, tant dans le dit canton Chicoutimi que dans le dit canton Laterrière,

marked “ Brôme, Bolton, Potton and Sutton, 1792,” being the south-east corner of the township of Brôme, the south-west corner of the township of Bolton, the north-west corner of the township of Potton, the north-east corner of the township of Sutton ; thence, as the needle points, north, 11 degrees east, 803 chains, 55 links, along the line run by Stephen Neal for the boundary between Brôme and Bolton, to a post marked “ Brôme and Bolton,” planted by the said Stephen Neal as the north-east corner of Brôme and the north-west corner of Bolton ; thence, as the needle points, north, 79 degrees west, 768 chains, along the line run by the said Stephen Neal as the boundary between Shefford and Brôme, to a post marked “ Brôme and Farnham 1796,” planted by Ephraim Nash, being the north-east corner of the township of Farnham and the north-west corner of the township of Brôme ; thence, southerly, 477 chains, 55 links, along a line run by the said Ephraim Nash, as the boundary between Farnham and Brôme, to a post marked “ Dunham 1794,” being the north-east corner of the said township of Dunham ; thence, southerly, along the east line of the township of Dunham, 326 chains and 10 links, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The Parish of St. Dominique de Jonquières.**

34 V, c. 8. Assented to on the 24th December 1870.

Comprises part of the townships of Jonquières, Chicoutimi and Laterrière, comprising a tract of land of about seven miles in front, with an average depth of about six miles and a half, bounded as follows, that is to say : on the north, partly by the river Saguenay, from the line which separates the said township of Jonquières from the township of Kenogami, to that which separates lot thirty-seven from lot thirty-eight, in the first range of the said township of Jonquières ; on the east, by the westerly line of the said lot thirty-eight to the south line of the said lot ; thence, towards the east, following the said south line, to the tenth range of the said township of Jonquières ; thence, towards the south-west, following the westerly line of the said tenth range to the line which separates the fourteenth from the fifteenth lot, in the said tenth range ; thence, towards the east, following the said division line, between the said lots fourteen and fifteen and that which separates the lots Nos. 14 and 15 in the thirteenth range of the said township of Chicoutimi, to the line which separates the said thirteenth range from the twelfth in the said town-

Jusqu'  
13e r  
parti  
dits  
Later  
rang  
parti  
jusqu'  
la dit  
de Jo  
de sép  
qu'à

App  
1882.

Annex

Les  
canton  
Comté  
cial.)

Can

Born  
par le  
canton  
Laterrière  
gami.  
pierre  
et indi  
canton  
la dite  
long de  
sui van  
borne  
Saguen  
ouest  
le plus  
de ter  
le dit  
partie  
minut  
micat  
moins  
la rive  
le plus  
de ter  
nord o  
un pot  
du dit

Jusqu'à celle qui sépare le lot 9e du 10e dans le dit 13e rang du dit canton Laterrière; vers le sud, partie par la dite ligne de séparation entre les dits 9e et 10e lots du 13e rang du dit canton Laterrière, et partie par la ligne qui sépare le 7e rang du 8e dans le dit canton de Jonquières, à partir du dit 12e rang du dit canton de Laterrière, jusqu'au dit canton Kéogami; vers l'ouest, par la dite ligne de séparation entre les dits cantons de Jonquières et Kéogami, depuis la dite ligne de séparation entre les dits 7e et 8e rangs, jusqu'à la dite Rivière Saguenay.

Approuvé par Ordre en Conseil le 28 décembre 1852.

*Annexion:*

Les rangs Nord et Sud et les rangs 8e et 9e du canton de Jonquières par résolution du Conseil de Comté. (Dossier No. 1665, 85, Secrétariat Provincial.)

*Canton de Jonquières.*

Proclamation du 29 mai 1850.

Borné au nord, par la rivière Saguenay; au sud, par le lac Kenogami; au sud-est, partie par le canton de Chicoutimi et partie par le canton de Laterrière; et à l'ouest, par le canton de Kenogami. Commencant à un poteau et borne en pierre érigés sur la rive sud de la rivière Saguenay et indiquant l'angle le plus au nord-ouest du dit canton de Chicoutimi, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou partie de terre; de là, ouest, le long de la dite rive sud de la dite rivière Saguenay, suivant qu'elle serpente et tourne, à un poteau et borne en pierre érigés sur la rive sud de la rivière Saguenay, en prolongement de la ligne extérieure ouest du canton de Simard, et indiquant l'angle le plus au nord-ouest de la dite étendue ou partie de terre; de là, le long de la dite ligne de division entre le dit canton de Kenogami et la dite étendue ou partie de terre, sud magnétique, 30 degrés 45 minutes ouest, la variation étant de 15 degrés 45 minutes ouest, 846 chaînes, 60 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre érigés sur la rive nord du lac Kenogami, et indiquant l'angle le plus au sud-ouest de la dite étendue ou partie de terre; de là, vers l'est, le long de la dite rive nord du lac Kenogami, suivant ses sinuosités, à un poteau érigé sur la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Laterrière et indiquant l'angle le

ship of Chicoutimi; thence, towards the south-west following the said division line between the said twelfth and thirteenth ranges, as well in the said township of Chicoutimi as in the said township of Laterrière, to that which separates the ninth from the tenth lot, in the said thirteenth range of the said township of Laterrière; on the south, partly by the said division line between the said ninth and tenth lots, in the said thirteenth range of the said township of Laterrière, and partly by the line which separates the seventh from the eighth range, in the said township of Jonquières, starting from the said twelfth range of the said township of Laterrière, to the said township of Kenogami; on the west, by the said division line between the said townships of Jonquières and Kenogami, from the said division line between the said seventh and eighth ranges, to the said river Saguenay.

Approved by Order in Council on the 28th December 1852.

*Annexation:*

The ranges North and South and the ranges 8th and 9th, by a resolution of the County Council. (Record No- 1665, 85, Provincial Secretary's Office.)

*Township of Jonquières.*

Proclamation of the 29th May, 1850.

Bounded on the north, by the river Saguenay; on the south, by lake Kenogami; on the south-east, partly by the township of Chicoutimi and partly by the township of Laterrière; and on the west by the township of Kenogami. Beginning at a post and stone boundary erected on the south bank of the river Saguenay and marking the north-westermost angle of the said township of Chicoutimi, and the eastermost angle of the said tract or parcel of land; thence, westerly, along the said south bank of the river Saguenay, as it winds and turns, to a post and stone boundary erected on the south bank of the river Saguenay, in prolongation of the westerly outline of the township of Simard, and marking the north-westermost angle of the said tract or parcel of land; thence, running along the line of division between the said township of Kenogami and the said tract or parcel of land, magnetically south, 30 degrees 45 minutes west, the variation being 15 degrees 45 minutes west, 846 chains, 60 links, more or less, to a post and stone boundary erected on the north shore of lake Kenogami, and marking the south-westermost angle of the said tract or parcel of land; thence, eastwardly, along the said north shore of the lake Kenogami, following its sinuosités, to a post erected on the north-west

plus au sud de la dite étendue ou partie de terre; de là, le long de la ligne de division entre le dit canton de Laterrière et la dite étendue ou partie de terre, nord, 55 degrés est, 483 chaînes, 27 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre indiquant l'angle le plus au nord du dit canton de Laterrière et l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Chicoutimi; de là, continuant le long de la ligne de division entre le dit canton de Chicoutimi et la dite étendue ou partie de terre, 406 chaînes, plus ou moins, au point de départ sur la rivière Saguenay.

N. B.—Le canton de Jonquières se trouve compris en entier dans la municipalité de St-Dominique de Jonquières, à l'exception de parties des 10e et 1er rangs comprises dans la municipalité du canton de Chicoutimi.

(Dossier No. 1665. 85, Secrétariat Provincial.)

**La paroisse de Ste-Pudentienne.**

Proclamation du 24 février 1874.

Contenant partie des cantons de Roxton, Milton, Shefford et Granby, et démembrant des paroisses de St-Jean-Baptiste de Roxton, Ste-Cécile de Milton, Saint-Joachim de Shefford et Notre-Dame de Granby, les premiers quatorze lots et les rangs premier et second du canton de Roxton, les premiers douze lots du troisième rang du dit canton, les premiers dix lots des rangs quatre et cinq et les premiers sept lots du sixième rang du dit canton, les premiers cinq lots du rang premier du canton de Milton, les premiers quatre lots des rangs deux, trois, quatre et cinq, et les lots Nos. 1 et 2 et la moitié sud des lots Nos. trois et quatre, dans le sixième rang du dit canton, les premiers quatorze lots des rangs onze et dix du canton de Shefford, les premiers onze lots du rang neuf, et les numéros cinq, six, sept, huit, neuf, dix et onze du rang huitième du dit canton, et les premiers cinq lots du rang onzième du canton de Granby; comprenant une étendue de territoire d'environ sept milles de front sur environ huit milles de profondeur, borné comme suit, savoir: à l'ouest, par la ligne qui sépare la moitié nord des lots deux et trois, et la ligne qui sépare la moitié sud des lots numéros quatre et cinq des rangs cinq, quatre, trois et deux de Milton, par la ligne entre les lots cinq et six du premier rang de Milton et du onzième rang de Granby, par la ligne entre les cantons de Granby et de Shefford et par la ligne entre les lots cinq et quatre du huitième rang de Shefford; à l'est,

outline of the said township of Laterrière and marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the line of division between the said township of Laterrière and the said tract or parcel of land, north, 55 degrees east, 483 chains, 27 links, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said township of Laterrière and the westernmost angle of the said township of Chicoutimi; and thence, in continuation, along the line of division between the said township of Chicoutimi and the said tract or parcel of land, 406 chains, more or less, to the place of beginning on the river Saguenay.

N. B.—The whole of the township of Jonquières is comprised within the municipality of St. Dominique de Jonquières, excepting however parts of the 10th and 1st ranges comprised in the municipality of the township of Chicoutimi.

(Record No. 1665. 85. Provincial Secretary's Office.)

**The Parish of Ste Pudentienne.**

Proclamation of the 24th February 1874.

Containing parts of the townships of Roxton, Milton, Shefford and Granby, and detaching from the parishes of St. Jean-Baptiste de Roxton, Ste-Cécile de Milton, St. Joachim de Shefford and N-Dame de Granby, the first fourteen lots of the first and second ranges of the township of Roxton, the first twelve lots of the third range of the said township, the ten first lots of the fourth and fifth ranges and the first seven lots of the sixth range of the said township, the first five lots of the first range of the township of Milton, the first four lots of the second, third, fourth and fifth ranges, and the lots numbers one and two and the south half of lots numbers three and four, in the sixth range of the said township, the first fourteen lots of the eleventh and tenth ranges of the township of Shefford, the first eleven lots of the ninth range, and the lots numbers five, six, seven, eight, nine, ten and eleven of the eighth range of the said township, and the first five lots of the eleventh range of the township of Granby; comprising an extent of territory of about seven milles in front by about eight milles in depth, bounded as follows, that is to say: on the west, by the line which separates the north half of lots numbers two and three and the line which separates the south half of lots numbers four and five in the fifth, fourth, third and second ranges of Milton, by the line between lots numbers five and six, in the first range of Milton and in the eleventh range of Granby, by the line between

par le  
huit,  
les lo  
Shelf  
ligne  
rang  
des ra  
entre  
Roxto  
le sec  
mille  
de Mi  
de Mi  
rangs  
rangs  
entre  
par la  
by, pa  
Granb  
rangs  
entre

38 v.  
La P  
Les l  
l'Energ  
canton  
venem  
canton  
sud, la  
l'ouest,  
Saint-E  
nuit :  
1. Par  
la terre  
2. Par  
la prop  
sivonne  
3. Par  
la terre  
autrofo  
4. Par  
qu'aux  
clusivem  
5. Par  
qu'à la  
par Gran

par la ligne entre les lots onze et douze des rangs huit, neuf et dix de Shefford, par la ligne entre les lots quatorze et quinze du onzième rang de Shefford et des rangs un et deux de Roxton, par la ligne entre les lots douze et treize du troisième rang de Roxton, par la ligne entre les lots 10 et 11 des rangs quatre et cinq de Roxton, et par la ligne entre les lots sept et huit du sixième rang de Roxton; au nord, par la ligne entre le premier et le second rang de Milton, par la ligne passant au milieu des lots trois et quatre du sixième rang de Milton, par la ligne entre les rangs six et sept de Milton et de Roxton, par la ligne entre les rangs cinq et six de Roxton, par la ligne entre les rangs trois et quatre de Roxton, et par la ligne entre les rangs deux et trois de Roxton; au sud, par la ligne entre les rangs onze et dix de Granby, par la ligne entre les rangs huit et neuf de Granby et de Shefford, par la ligne entre les rangs huit et sept de Shefford, et par la ligne entre les rangs neuf et dix de Shefford.

33 v. c. 68 Sanctionné le 23 février 1875.

#### La Paroisse de Ste. Emélie de l'Energie.

Les limites de la paroisse de Sainte-Emélie-de-l'Energie sont comme suit, savoir: au nord, le canton Courcelles; au nord-est, les terres du gouvernement non encore vendues et la ligne du canton Gauthier; à l'est, le canton Brandon; au sud, la paroisse de Saint-Jean-de-Matha; et à l'ouest, celle de Saint-Côme. La dite paroisse de Saint-Emélie-de-l'Energie ainsi bornée, comprenant :

1. Partie de la concession Sainte-Marie, jusqu'à la terre de Thadéo Belleville, exclusivement;
2. Partie de la concession Saint-Joseph, jusqu'à la propriété de Joseph Latendresse, aussi exclusivement;
3. Partie de la concession Sainte-Eugénie, jusqu'à la terre actuellement occupée par Félix Coutu, autrefois Thomas Riville, inclusivement;
4. Partie de la concession Sainte-Catherine, Inc, jusqu'aux propriétés de Joseph Jubinville, aussi inclusivement;
5. Partie des concessions Feuilles d'Erable, jusqu'à la terre actuellement possédée ou occupée par Charles Rondeau représentant Louis Pierre

the townships of Granby and Shefford, and by the line between the lots numbers five and four, in the eighth range of Shefford; on the east, by the line between lots numbers eleven and twelve, in the eighth, ninth and tenth ranges of Shefford, by the line between the lots numbers fourteen and fifteen, in the eleventh range of Shefford and in the first and second ranges of Roxton, by the line between the lots numbers twelve and thirteen, in the third range of Roxton, by the line between the lots numbers ten and eleven, in the fourth and fifth ranges of Roxton, and by the line between the lots numbers seven and eight, in the sixth range of Roxton; on the north, by the line between the first and second ranges of Milton, by the line passing through the middle of lots numbers three and four, in the sixth range of Milton, by the line between the sixth and seventh ranges of Milton and of Roxton, by the line between the fifth and sixth ranges of Roxton, by the line between the third and fourth ranges of Roxton, and by the line between the second and third ranges of Roxton; on the south, by the line between the eleventh and tenth ranges of Granby, by the line between the eighth and ninth ranges of Granby and of Shefford, by the line between the eighth and seventh ranges of Shefford, and by the line between the ninth and tenth range of Shefford.

33 V. c. 68 Assented to the 23rd February 1875.

#### The parish of Ste. Emélie de l'Energie.

The limits of the parish of Ste. Emélie de l'Energie are as follows, to wit: to the north, the township of Courcelles; to the north-east, the unsold Government lands and the line of the township of Gauthier; to the east, the township of Brandon; to the south, the parish of St. Jean de Matha; and to the west, that of St. Côme. The said parish of Ste. Emélie de l'Energie as so bounded, comprising:

1. Part of the Ste. Marie concession, as far as the farm of Thadéo Belleville, exclusively;
2. Part of the St. Joseph concession, as far as the property of Joseph Latendresse, also exclusively;
3. Part of the Ste. Eugénie concession, as far as the farm now occupied by Félix Coutu, formerly Thomas Riville, inclusively;
4. Part of Ste. Catherine concession, as far as the property of Joseph Jubinville, also inclusively;
5. Part of the Maple Leaf concessions, as far as the farm now owned or occupied by Charles Rondeau representing Louis Pierre Panet, inclusi-

Tanet, inclusivement, celles de Belle-Montagne-Nord-Est, jusqu'à la terre de Pierre Rondeau maintenant occupée par Maxime Robillard, aussi inclusivement, et celles de Belle-Montagne-Sud-Ouest, c'est-à-dire, cette partie qui faisait autrefois partie de Saint-Jean-de-Martha.

6. Les quatre lots des 6e, 7e, 8e, 9e, 10e et 11e rangs du canton de Cathcart les plus rapprochés du canton de Joliette.

7. La moitié sud-ouest du canton Joliette.

47 V, c. 43. Sanctionné le 10 Juin 1884.

*Canton de Joliette.*

Proclamation du 10 décembre 1863.

Toute cette certaine étendue ou compeau de terrain borné comme suit, savoir : au nord-ouest et nord-est, par les terres incultes de la Couronne ; au sud-ouest, par le canton de Cathcart ; et au sud-est, partie par la seigneurie de Ramsay et partie par le canton de Brandon. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la limite de profondeur au nord-ouest de la seigneurie de Ramsay susdite, et définissant l'angle le plus à l'est du canton de Cathcart susdit et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain ; de là, le long de la dite limite de profondeur au nord-ouest de la seigneurie de Ramsay, nord, 45 degrés est, astronomiquement, 351 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne latérale nord-est de la dite seigneurie de Ramsay, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord de la dite seigneurie ; de là, le long de la dite ligne latérale nord-est de Ramsay, sud, 45 degrés est, 73 chaînes et 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de l'arrière ligne ou ligne nord-ouest du canton de Brandon susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Brandon ; de là, le long de la dite arrière ligne de Brandon, nord, 45 degrés est, 289 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain ; de là, nord, 45 de grés ouest, 506 chaînes, 70 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain ; de là, sud, 45 degrés ouest, 639 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Cathcart susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord du dit canton de Cathcart et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain ; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est de Cathcart, sud, 45 degrés est, 433 chaînes, 20 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Moins :* La moitié nord-est du canton de Joliette.

vely, these of Belle-Montagne North-East, as far as the farm of Pierre Rondeau, now occupied by Maxime Robillard, also inclusively, and those of Belle-Montagne South-West, that is to say, that part which formerly formed part of St. Jean de Martha;

6. The four lots of the 6th, 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of the township of Cathcart nearest to the township of Joliette.

7. The south-west half of the township of Joliette.

47 V. c. 43. Assented to the 10th June 1884.

*Township of Joliette.*

Proclamation of the 10th December 1863.

All that certain tract or parcel of land bounded and abutted as follows, that is to say : to the north-west and north-east, by the waste lands of the Crown ; to the south-west, by the township of Cathcart ; and to the south-east, partly by the seigniorly of Ramsay and partly by the township of Brandon. Beginning at a post and stone boundary planted on the rear or north-west limit of the seigniorly of Ramsay aforesaid, and marking the easternmost corner of the township of Cathcart aforesaid, and the southernmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, along the said rear or north-west limit of the seigniorly of Ramsay, north, 45 degrees east, astronomically, 351 chains, more or less, to the intersection of the north-east lateral line of the said seigniorly of Ramsay, at a post and stone boundary marking the northernmost corner of the said seigniorly ; thence, along the said north-east lateral line of Ramsay, south, 45 degrees east, 73 chains and 50 links, more or less, to the intersection of the rear or north-west line of the township of Brandon aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost corner of the said township of Brandon ; thence, along the said rear line of Brandon, north, 45 degrees east, 289 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, north, 45 degrees west, 506 chains, 70 links, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, south, 45 degrees west, 639 chains, 40 links, more or less, to the intersection of the north-east outline of the township of Cathcart aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost corner of the said township of Cathcart, and the westernmost corner of the said tract or parcel of land ; thence, along the said north-east outline of Cathcart, south, 45 degrees east, 433 chains, 20 links, more or less, to the place of beginning.

*Minus :* The north-east half of the township of Joliette.

La  
Pot  
St-Je  
rangs  
étend  
milles  
ligne  
de St  
parois  
parois  
Stokel  
3e rang  
canton  
St-Je  
47 V.  
Moins  
prise d  
La p  
La par  
territoir  
sur envier  
nord-oue  
à la ligne  
de la Vait  
siastique  
date da v  
nord-est,  
vers le su  
Sripico.  
Proclam  
La p  
La par  
territoire  
profondeu  
le par les  
sivement,  
lée le Ru  
Pierre, au  
tion que le  
le Ruisson  
vis par le  
qu'à ce qu  
du Ruisson

**La paroisse de-St-Joachim de Shefford.**

Proclamation du 1er septembre 1860.

Formée des 2 premiers rangs de la paroisse de St-Jean-Baptiste de Roxton et des six derniers rangs du canton de Shefford, et comprendra une étendue de territoire de 7 milles de front, sur 10 milles de profondeur, bornée au nord, partie par la ligne qui sépare le 2e du 3e rang de la dite paroisse de St-Jean-Baptiste de Roxton et partie par la paroisse de Ste-Cécile de Milton; à l'est, par les paroisses de St-Joseph d'Ely et de Ste-Anne de Stukely; au sud, par la ligne qui sépare le 6e du 5e rang du canton de Shefford; et à l'ouest, par le canton de Granby et partie par la dite paroisse de Ste-Cécile de Milton.

47 V. c. 37.—Sanctionné le 10 Juin 1884.

*Moins* : Cette partie du canton de Shefford comprise dans Ste-Pudentienne, par 38 V. c. 68.

**La paroisse de St-Paul de Lavaltrie ou Conversion de St-Paul.**

Proclamation du 27 août 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'environ une lieue et demie de front, sur environ trois lieues de profondeur, bornée au nord-ouest, au canton de Kildare; vers le sud-est, à la ligne nord-ouest de la paroisse de St-Antoine de la Valtrie, ainsi désignée dans le décret ecclésiastique pour l'érection de la dite paroisse en date du vingt-deuxième jour de Juin 1835; vers le nord-est, à la ligne seigneuriale de Laurais; et vers le sud-ouest, à la ligne seigneuriale de Saint-Scipice.

Proclamation du 18 Juin 1845.

**La paroisse de St. Lin de Lachenaye.**

Proclamation 5 novembre 1836.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire de six milles de front sur six milles de profondeur, bornée au sud et au sud-est, en partie par les terres de la côte Saint-George, exclusivement, en partie par les terres de la côte appelée le Ruisseau de la Plaine ou Rivière Saint-Pierre, aussi exclusivement, avec cette exception que les trente habitants de la côte appelée le Ruisseau des Angés continueront à être desservis par le curé de Saint-Roch de l'Achigan, jusqu'à ce qu'il soit établi des chemins conduisant du Ruisseau des Angés à l'église de la dite pa-

**The parish of St. Joachim de Shefford.**

reclamation of the 10th September 1860.

Composed of the two first ranges of the parish of St. Jean-Baptiste de Roxton and of the 6 last ranges of the township of Shefford, and shall comprise an extent of territory of 7 miles in front by 10 miles in depth, bounded on the north, partly by the line which separates the 2d from the 3d range of the parish of St. Jean-Baptiste de Roxton, and partly by the parish of Ste. Cécile de Milton; on the east, by the parishes of St. Joseph d'Ely and of Ste-Anne de Stukely; on the south, by the line which divides the 6th from 5th range of the township of Shefford; and on the west, partly by the township of Granby and partly by the aforesaid parish of Ste. Cécile de Milton.

47 V. c. 37.—Assented to the 10th June 1884.

*Minus* : That part of the township of Shefford comprised in Ste. Pudentienne, by 38 V. c. 68.

**The parish of St. Paul de Lavaltrie or Conversion of St. Paul.**

Proclamation of the 27th August 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about 1  $\frac{1}{2}$  league in front by about 3 leagues in depth; bounded on the north-west, by the township of Kildare; towards the south-east, by the north-west line of the parish of St-Antoine de Lavaltrie, as designated in the ecclesiastical decree for the erection of the said parish dated the 22th day of June 1835; towards the north-east, by the seigniorial line of Laurais; and towards the south-west, by the seigniorial line of St. Sulpice.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Lin de Lachenaye.**

Proclamation of the 5th November 1836.

The parish to comprise an extent of territory of 6 miles in front by 6 miles in depth; bounded on the south and on the south-east, partly by the lands of the côte St. George, exclusive, partly by the lands of the côte called the Ruisseau de la Plaine or Rivière St. Pierre, also exclusive, with this exception that the 30 inhabitants of the côte called Ruisseau des Angés shall continue to be under the care of the curate of St. Roch de l'Achigan, until there be roads opened leading from Ruisseau des Angés to the church of the said parish of St. Lin de Lachenaye; on the north, by the town-

roisse de Salut-Lin de Lachenaye; au nord, par le canton de Kilkenny; vers le sud-ouest, par la ligne sud-ouest de la seigneurie de Lachenaye; et vers le nord-est, par la ligne sud-ouest de la seigneurie de l'Assomption; sera de plus comprise dans la dite paroisse, toute cette partie de la paroisse de St. Henri de Mascouche appelée le Ruisseau de la Plaine ou rivière St. Pierre, depuis et y comprises les terres de William Hunter, Joseph Thérien et Michel Lescaubeau, jusqu'à la grande ligne qui divise la seigneurie de Lachenaye de celle de Terrebonne.

Avec le canton de Kilkenny.

Proclamation du 18 juin 1843.

*Moins*: Le canton de Kilkenny par 16 V. c. 132 et 18 V. c. 76.

*Moins*: Cette partie annexée à St. Roch de l'Acadigan, par proclamation du 21 février 1860.

*Moins*: Cette partie de la paroisse de St. Lin qui se trouve comprise dans les limites de la ville des Laurentides—46 V. c. 81.

**Le canton de Granby.**

Proclamation du 8 janvier 1803.

Borné au nord; par l'étendue de terre communément appelée le canton de Milton; au sud, par le canton de Farnham; à l'est, par le canton de Shefford; et à l'ouest, par la seigneurie de Saint-Hyacinthe. Commencant à un poteau ci-devant planté pour définir l'angle sud du dit canton de Shefford, coïncidant avec l'angle sud-est de l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Granby; de là, franc ouest, par le méridien astronomique, 8 degrés ouest étant alloués pour la variation de l'aiguille, 758 chaînes, jusqu'à l'intersection de la ligne est de la dite seigneurie de St-Hyacinthe, définissant l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Granby; de là, le long des dites limites est de la dite seigneurie de St-Hyacinthe qui sépare l'étendue de terre en dernier lieu mentionnée, de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Granby, nord, 11 degrés est, par le méridien astronomique, 825 chaînes, jusqu'à l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Granby; de là, franc est, par le méridien astronomique, le long de la ligne de borne entre l'étendue de terre, communément appelée le canton de Milton, et la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Granby, 609 chaînes, jusqu'à l'angle est de la dite étendue de Nos

ship of Kilkenny; towards the south-west, by the south-west line of the seignory of Lachenaye; and towards the north-east, by the south-west line of the seignory of L'Assomption; shall moreover be comprised in the said parish, all that part of the parish of St. Henri de Mascouche called the Ruisseau de la Plaine or Rivière St. Pierre, from and including the lands of William Hunter, Joseph Thérien and Michel Lescaubeau, as far as the grand line which divides the seignory of Lachenaye from that of Terrebonne.

Together with the township of Kilkenny.

Proclamation of the 18th June 1843.

*Minus*: The township of Kilkenny, by 16 V. c. 132 et 18 V. c. 76.

*Minus*: That part annexed to St. Roch de l'Acadigan, by proclamation of the 21st February 1860.

*Minus*: That part of the parish of St. Lin comprised in the limits of the town of Laurentides.—46 V. c. 81.

**The township of Granby.**

Proclamation of the 8th January 1803.

Bounded on the north, by the tract commonly called the township of Milton; on the south, by the township of Farnham; on the east, by the township of Shefford; and on the west, by the seignory of St. Hyacinthe. Beginning at a post heretofore erected for the southerly corner of the said township of Shefford, coinciding with the south-easterly corner of the tract of Our waste lands, commonly called the township of Granby; and running from thence, due west, by the astronomical meridian, 8 degrees west being allowed for the variation of the needle, 758 chains, to the point where the line intersects the easterly boundary of the said seignory of St. Hyacinthe, being the south-westerly angle of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Granby; thence, along the said easterly bounds of the said seignory of St. Hyacinthe, which divides the last mentioned tract from the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Granby, north, 11 degrees east, by the astronomical meridian, 825 chains, to the north-westerly corner of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Granby; thence, due east, by the astronomical meridian, along the boundary line between the tract of land, commonly called the township of Milton, and the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Granby, 609 chains, to the north-

terres  
de Gran  
entre  
numé  
canton  
jusqu'  
terros  
de Gran

Procl  
*Moins*  
de Mil  
*Moins*  
Granby  
V. c. 68

La 1

Horne  
par le  
ton de  
Comme  
sud-est  
ouest de  
un arpe  
lée le c  
nétiq  
ligne d  
et de  
définiss  
Roxton  
Milton;  
ligne de  
Roxton,  
potent  
de Roxt  
de là, s  
de divis  
Roxton,  
le coin s  
sud-oue  
degré c  
los dics  
point de

*Moins*  
prise du  
Baptiste  
former p  
St-Joneh

terres vacantes, communément appelée le canton de Granby; et de là, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Granby et le dit canton de Shefford, 803 chaînes et 55 chaînons, jusqu'à l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Granby, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les limites du village de Granby.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Cécile de Milton.

*Moins* : Cette partie de la paroisse de N.-D. de Granby comprise dans Ste-Pudentienne, par 38 V. c. 68.

La municipalité du canton de Roxton.

Proclamation du 8 Janvier 1863.

Borné au nord, par le canton d'Acton; au sud, par le canton de Shefford; à l'ouest, par le canton de Milton; et à l'est, par le canton d'Ely. Commencant à un poteau délimitant le coin sud-est du dit canton de Milton et l'angle sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, et communément appelée le canton de Roxton; de là, courant magnétiquement nord, 10 degrés est, le long de la ligne de division entre les cantons de Milton et de Roxton, 865 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant le coin nord-ouest du dit canton de Roxton et l'angle nord-est du dit canton de Milton; de là, sud, 8 degrés est, le long de la ligne de division entre les cantons d'Acton et de Roxton, 803 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant le coin nord-est du dit canton de Roxton et l'angle nord-ouest du canton d'Ely; de là, sud, 10 degrés ouest, le long de la ligne de division entre les dits cantons d'Ely et de Roxton, 865 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant le coin sud-est du dit canton de Roxton et l'angle sud-ouest du dit canton d'Ely; et de là, nord, 80 degrés ouest, le long de la ligne de division entre les dits cantons de Shefford et de Roxton, jusqu'au point de départ.

*Moins* : Cette partie du canton de Roxton comprise dans les limites de la paroisse de St-Jean-Baptiste de Roxton, détachée par 47 V. c. 37, pour former partie de la municipalité de la paroisse de St-Joachim de Shefford.

easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Granby; and thence, along the division line between the boundary line between the tract of and commonly called the township of Milton, and the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Granby, and the said township of Shefford, 803 chains and 55 links, to the south-easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Granby, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins* : The limits of the village of Granby.

*Moins* : That part comprised in Ste. Cécile de Milton.

*Moins* : That part of the parish of N.-D. de Granby comprised in Ste. Pudentienne, by 38 V. c. 68.

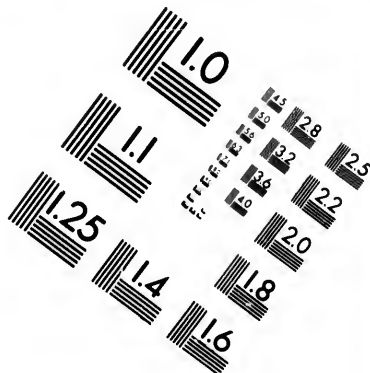
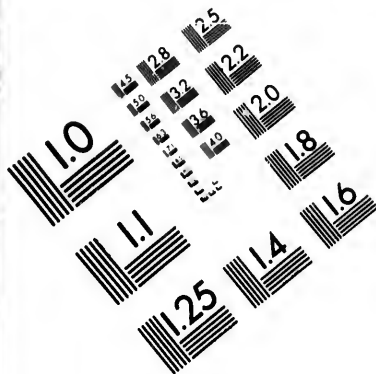
The municipality of the township of Roxton.

Proclamation of the 8th January 1863.

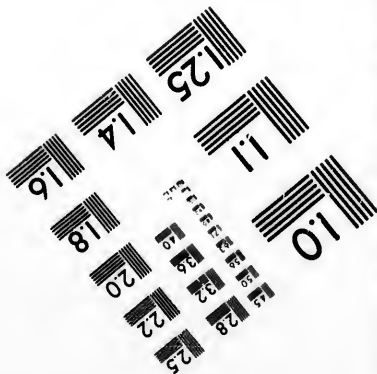
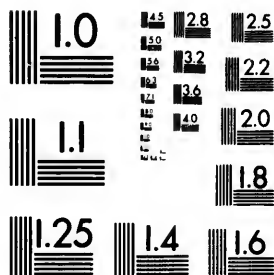
Bounded on the north, by the township of Acton; on the south, by the township of Shefford; on the west, by the township of Milton; and on the east, by the township of Ely. Beginning at a post marking the south-easterly corner of the said township of Milton and the south-west angle of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and commonly called the township of Roxton; running from thence, north, 10 degrees east, by the needle, along the division line between the townships of Milton and Roxton, 865 chains, to a post marking the north-west corner of the said township of Roxton and the north-east angle of the said township of Milton; thence, south, 8 degrees east, along the division line, between the said townships of Acton and Roxton, 803 chains, 55 links, to a post marking the north-east corner of the said township of Roxton and the north-west angle of the township of Ely; thence, south, 10 degrees west, along the division line between the said townships of Ely and Roxton, 865 chains, to a post marking the south-east corner of the said township of Roxton and the south-west angle of the said township of Ely; and from thence, north, 80 degrees west, along the division line, between the said townships of Shefford and Roxton, to the place of beginning.

*Moins* : That part of the township of Roxton comprised in the limits of the parish of St. Jean-Baptiste of Roxton, detached by 47 V. c. 37, to form part of the municipality of the parish of St. Joachim of Shefford.





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150

*Moins* : Cette partie de St-Jean-Baptiste de Roxton comprise dans Ste-Pudentienne, par 38 V. c. 68.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Valérien de Milton.

*Moins* : Les limites de Roxton Falls.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Cécile de Milton.

#### La paroisse de St. Paul l'Ermite.

Proclamation du 20 février 1857,

Sera composée d'un territoire détaché de la paroisse de la Purification de Repentigny et borné comme suit:—vers le nord-est, par la paroisse de l'Assomption; vers le nord et le nord-ouest, par les paroisses de l'Épiphanie et de Saint Henri de Mascouche; vers le sud-ouest, par la paroisse de St. Charles de Lachenaie; vers le sud et sud-est, par la petite Rivière L'Assomption en remontant son cours, jusqu'à et y comprise la terre actuellement occupée par Alexis Lebeau.

#### Annexion:

Proclamation du 19 mars 1874.

1o La terre maintenant occupée par la compagnie connue et désignée sous le nom de "L'Assomption Lumber Company," mesurant 4 arpents de front sur 20 arpents et plus en profondeur. 2o Une terre de 3 arpents de front par 20 arpents et plus appartenant à A. Champagne. 3o Deux autres lopins de terre de forme irrégulière l'un possède par Joseph Ethier et l'autre par Honoré Méuard dit Bonenfant, lesquels forment l'extrémité est de la paroisse de Lachenaie; ce territoire est borné comme suit, savoir: à l'est, partie par la rivière Jésus, partie par la rivière L'Assomption, et partie par les terres au bord de la rivière L'Assomption formant partie de la paroisse Saint Paul l'Ermite; au sud-ouest, une petite partie par le ruisseau du Marais, et pour la plus grande partie par l'extrémité des terres au bord de la rivière Jésus; à l'ouest, partie par la terre appartenant aux héritiers de feu François Ménard et partie par celle appartenant à Gilbert Chaput; et au nord, par le reste de la dite paroisse de Saint-Paul l'Ermite.

#### Annexion:

L'île appelée "Isle Vaudry" située à l'embouchure de la rivière L'Assomption, est détachée de la municipalité de la paroisse de Repentigny dans le comté de L'Assomption et est annexée à la mu-

*Minus* : That part of St. Jean-Baptiste de Roxton, comprised in Ste. Pudentienne, by 38 V. c. 68.

*Minus* : That part comprised in St. Valérien de Milton.

*Minus* : The limits of Roxton Falls.

*Minus* : That part comprised in Ste. Cécile de Milton.

#### The parish of St. Paul l'Ermite.

Proclamation of the 20th February 1857.

Shall be composed of a territory detached from the parish of La Purification de Repentigny and bounded as follows:—towards the north-east, by the parish of L'Assomption; towards the north and north-west, by the parishes of L'Épiphanie and St. Henri de Mascouche; towards the south-west, by the parish of St. Charles de Lachenaie; towards the south and south-east, by the little River L'Assomption following its course upwards, to and including the land now occupied by Alexis Lebeau.

#### Annexion:

Proclamation of the 19th March 1874.

1. The land now occupied by the company known and designated as the "L'Assomption Lumber Company," measuring four arpents in front by 20 arpents and more in depth. 2o A land of 3 arpents in front by 20 arpents and upwards belonging to Antoine Champagne. 3o Two other lands of irregular form the one possessed by Joseph Ethier, and the other by Honoré Ménard dit Bonenfant which form the eastern extremity of the parish of Lachenaie; which territory is bounded as follows, that is to say: on the east, partly by the river Jésus, partly by the river L'Assomption and partly by the lands on the bank of the river L'Assomption forming part of the parish of Saint Paul l'Ermite; on the south-west, in a small part by the ruisseau du Marais, and for the greater part by the extremity of the lands on the bank of the said river Jésus; on the west, partly by a land belonging to the heirs of the late François Ménard and partly by that belonging to Gilbert Chaput; and on the north, by the rest of the said parish of Saint Paul l'Ermite.

#### Annexion:

The Island called "Isle Vaudry," situate at the mouth of the river L'Assomption, is detached from the municipality of the parish of Repentigny, in the county of l'Assomption, and annexed to the

municipalité de la paroisse de St. Paul l'Érmité, dans le même comté, pour les fins municipales et scolaires.

38 V, c. 32. Sanctiouné le 23 février 1875.

**La paroisse de St-Grégoire le Grand.**

Proclamation du 7 mai 1847.

Une étendue de territoire de figure irrégulière d'environ six milles de front sur environ dix milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le sud-ouest, à la ligne seigneuriale de Bleury, depuis et y comprise la terre de Eusèbe Daunais, jusqu'à la ligne de séparation entre la septième et la huitième concessions dans l'augmentation de la seigneurie de Monnoir; vers l'est, par la dite ligne de séparation entre les septième et huitième concessions de la dite augmentation de la dite seigneurie de Monnoir; vers le nord-est, par la profondeur des terres du rang Beausoleil sud; de là, gagnant vers le nord, par la grande ligne qui sépare la seigneurie de Monnoir de son augmentation, jusqu'à la terre de Pascal Barsalon, premier habitant de la paroisse de Ste-Marie de Monnoir, exclusivement; vers le nord-ouest et l'ouest, par les lignes servant de bornes aux paroisses de Sainte-Marie de Monnoir, de Saint-Mathias et de Saint-Athanase; de plus, tout le rang double de la concession du Grand-Bois, ci-devant formant partie de la paroisse de Sainte-Marie, et maintenant annexé à la dite paroisse de Saint-Grégoire-le-Grand.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint-Alexandre par proclamation du 13 juin 1858.

**La paroisse de St-Louis de Gonzague.**

Proclamation du 28 janvier 1853.

Comprendra une étendue de territoire d'environ dix milles de long sur environ quatre milles de large, bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, par la cinquième concession de Helenstown et la quatrième concession de Catherinestown, inclusivement; au sud-ouest, par le canton de Godmanchester; au sud-est par la quatrième concession d'Ormstown inclusivement, et par la ligne longeant et allant jusqu'à l'extrémité des terres de la rivière Châteauguay, dans la paroisse de St. Malachie; et enfin au nord-est, par la ligne de séparation entre les première et seconde concessions de North-Georgetown et la ligne de séparation entre les terres de Louis Gendron et André

municipality of the parish of St. Paul l'Érmité, in the same county, for municipal and school purposes.

38 V, c. 32. Assented to the 23rd February, 1875.

**The parish of St. Grégoire le Grand.**

Proclamation of the 7th May 1847.

An extent of territory of irregular figure of about six miles in front by a depth of about ten miles, bounded as follows, to wit: towards the south-west, by the seigniorial line of De Bleury, from the land of Eusèbe Daunais, inclusively, to the line of separation between the seventh and eighth concessions of the augmentation of the seignory of Monnoir; towards the east, by the said line of separation between the seventh and eighth concessions of the said augmentation of the said seignory of Monnoir; towards the north-east, by the depth of the land of Beausoleil range south; thence, running towards the north, by the line which separates the said seignory of Monnoir from its augmentation, to the land of Pascal Barsalon, the first inhabitant of the parish of Ste. Marie de Monnoir, exclusively; towards the north-west and west, by the parish boundary line of the parishes of Ste. Marie de Monnoir, St. Mathias and St. Athanase; moreover, all that double range of the concession "du Grand Bois," heretofore forming part of the parish of Ste. Marie, and now annexed to the said parish of St. Grégoire le Grand.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part annexed to St. Alexandre by proclamation of the 13th June 1858.

**The parish of St. Louis de Gonzague.**

Proclamation of the 28th January 1853.

Shall comprise an extent of territory of about 10 miles in length by about 4 miles in depth, bounded as follows, to wit: on the north-west, by the fifth concession of Helenstown and the fourth concession of Catherinestown, inclusive; on the south-west, by the township of Godmanchester; on the south-east, by the fourth concession of Ormstown, inclusively, and by the line extending along the extremity of the lands of the River Châteauguay, in the parish of St. Malachie; and lastly, on the north-east, by the line of separation between the first and second concession of North Georgetown and the line of separation between the lands of Louis Gendron and André

Roy, sur la rivière St-Louis. La dite paroisse de St-Louis de Gonzague, telle que ci-dessus désignée, comprenant partie des paroisses de St-Timothée et de St-Clément de Beauharnois, déjà civilement érigées.

*Moins* : La partie formant la paroisse de Saint-Etienne.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Stanislas de Kostka, par proclamation du 29 décembre 1854.

**Le canton de Rawdon.**

Proclamation du 13 juillet 1799.

Borné en front, au sud-est, par l'arrière ligne des seigneuries de St-Ours ou Lachenaie et de St-Sulpice; au nord-est, par le canton de Kildare; au sud-ouest, par le canton de Kilkenny; et en arrière, au nord-ouest, par le canton de Wexford. Commencant à un poteau érigé dans la ligne de limite nord-ouest de la dite seigneurie de St-Ours ou Lachenaie, à une distance de 105 chaînes, dans une direction sud, 53 degrés 15 minutes ouest, d'un autre poteau ci-devant érigé par Joseph Papineau, comme étant le coin ouest de la dite seigneurie de St-Sulpice, et le coin nord de la seigneurie de St-Ours ou Lachenaie susdite; et courant depuis le dit point de départ, magnétiquement nord, 36 degrés 45 minutes ouest, la variation étant d'environ 8 degrés 15 minutes ouest, 800 chaînes; de là, nord, 53 degrés 15 minutes est, 800 chaînes; de là, sud, 36 degrés 45 minutes est, 800 chaînes, jusqu'à l'arrière ligne de la seigneurie de St-Sulpice susdite; de là, sud, 53 degrés 15 minutes ouest, le long de l'arrière ligne des seigneuries de St-Sulpice et de St-Ours ou Lachenaie susdites, 80 chaînes, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Julienne de Rawdon, par 18 V., c. 109. Sanctionné le 30 mai 1855.

**La paroisse de Saint-Louis de Kamouraska.**

Edits et ordonnances 3 mars 1722.

LES KAMOURASKA.—L'étendue de la paroisse de St-Louis, située en la dite seigneurie, restera comme elle est de six lieues, savoir: de deux lieues et demie de front qui contient la seigneurie de l'Islet du Portage, à prendre du côté d'en bas, depuis le fleuve de Vertbois, en remontant le long du fleuve, jusqu'à la dite seigneurie des Kamouraska, et trois lieues et demie de front qui contient la dite seigneurie

Roy, on the River St. Louis. The said parish of St. Louis de Gonzague, as designated, comprising part of the parishes of St. Timothée and of St. Clément de Beauharnois, already civilly erected.

*Minus* : The part forming the parish of Saint Etienne.

*Minus* : That part comprised in St. Stanislas de Kostka, by proclamation of the 29th of December, 1854.

**The township of Rawdon.**

Proclamation of the 13th July 1799.

Bounded in front, on the south-east, by the rear lines of the seigniories of St. Ours or Lachenaie and of St. Sulpice; on the north-east, by the township of Kildare; on the south-west, by the township of Kilkenny; and in rear, on the north-west, by the township of Wexford. Beginning at a post erected on the north-westerly boundary line of the said seignory of St. Ours or Lachenaie, at the distance of 105 chains, on a course south, 53 degrees 15 minutes west, from another post heretofore erected by Joseph Papineau, for the westerly corner of the said seignory of St. Sulpice and the northerly corner of the aforesaid seignory of St. Ours or Lachenaie; and running from the said piece of beginning, north, 36 degrees 45 minutes west, as the needle points, the variation whereof is about 8 degrees 15 minutes west, 800 chains; thence, north 53 degrees 15 minutes east, 800 chains; thence, south, 36 degrees 45 minutes east, 800 chains, to the rear line of the seignory of St-Sulpice aforesaid; and thence, south, 53 degrees 15 minutes west, along the rear line of the aforesaid seignories of St. Sulpice and St. Ours or Lachenaie, 800 chains, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part comprised in Ste. Julienne de Rawdon, by 18 V., c. 109. As noted on the 30th May 1855.

**The parish of St. Louis de Kamouraska.**

Edicts and ordonnances 3rd March 1722.

LES KAMOURASKA.—The extent of the parish of Saint-Louis, situate in the above seignory, shall remain as it is now, of six leagues, to wit: two leagues and a half in front, which the seignory of l'Islet du Portage contains, reckoned from the lower side, beginning at the fleuve of Vertbois, and ascending along the River Saint Lawrence, to the said seignory of Les Kamouraska and 3/4

des K...  
remont...  
Saint-D...  
mées da...  
d'ours d...  
souten...  
ces seig...  
et les fle...  
Parc, de...  
toles, qu...  
let du P...  
voie de r...  
qu'à ce c...

*Lignes*  
*Louis et*

La ligr...  
Saint-Lo...  
Kamour...  
Ème cou...  
de la tr...  
au fleu...  
de la cha...  
Louis; de...  
où la d...  
liste Lal...  
situosité...  
Jean-Bap...  
de Germa...  
terro de...  
nord-est...  
de la terr...  
nord-est...  
est, le lon...  
dit Josep...  
Plourds ;...  
Montagn...  
la terre d...  
nishes Bo...  
dron ; de...  
petite riv...  
de la ligu...  
rio de Gr...

*Moins* :  
*Moins* :  
*Moins* :  
*Moins* :  
par procl...

Borné

des Kamouraska, depuis l'Islet du Portage, en remontant le long du fleuve, jusq'au flef de l'Anse Saint-Denis, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes et des lies et îlets dépendants des dites seigneuries; n'y ayant pas présentement un nombre suffisant d'habitants sur ces seigneuries pour y ériger d'autres paroisses; et les lies de Vertbois, de la Rivière du Loup du Parc, de l'île Verte et de la Rivière des Trois-Pistoles, qui se trouvent de suite au-dessous de l'Islet du Portage, continueront à être desservis par voie de mission, par le curé de Kamouraska, jusqu'à ce qu'il y ait lieu d'y ériger des paroisses.

*Ligne de séparation entre les paroisses de Saint-Louis et de Saint-Pascal.*

Proclamation du 12 janvier 1844.

La ligne de séparation entre les paroisses de Saint-Louis de Kamouraska et Saint-Pascal de Kamouraska suivra la ligne qui sépare la deuxième concession de la seigneurie de Kamouraska de la troisième concession d'icelle, commençant au flef Saint-Denis; de là, au chemin qui conduit de la chapelle de Saint-Pascal à l'église de Saint-Louis; de là, suivra le dit chemin jusqu'à l'endroit où la dite ligne coupe la terre de Jean-Baptiste Labrie; de là, suivra dans ses différentes sinuosités la ligne qui sépare les terres du dit Jean-Baptiste Labrie et de Pierre Dionne, de celle de Germain Labrie, jusqu'à la ligne sud-ouest de la terre de Joseph Lévesque; de là, courra vers le nord-est, à angles droits avec la dite ligne sud-ouest de la terre du dit Joseph Lévesque, jusqu'à la ligne nord-est de la dite terre; de là, courra vers le sud-est, le long de la dite ligne nord-est de la terre du dit Joseph Lévesque, jusqu'à la Montagne à Plourde; de là, courra nord-est, le long de la dite Montagne à Plourde, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Nicolas Roy dit Lozier et celle de Stanislas Bouchard, jusqu'à la petite rivière du Gaudron; de là, courra nord-est, le long de la dite petite rivière du Gaudron, jusqu'à l'intersection de la ligne qui divise en parties égales la seigneurie de Grandville.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Minus:* Les limites du village de Kamouraska.

*Minus:* Cette partie comprise dans Saint-Denis.

*Minus:* Cette partie comprise dans Saint-André.

*Minus:* Cette partie annexée à Saint-Pascal, par proclamation du 3 décembre 1868.

**Le canton de Dunham.**

Proclamation du 2 février 1796.

Borné comme suit: commençant à un poteau

le long en front which the said seignory of Les Kamouraska contains, from L'Islet du Portage, ascending along the said river, to the flef of L'Anse Saint Denis, with the extent in depth included in these limits, together with the islands and islets dependent on the said seignories, there not being at present a sufficient number of inhabitants on these seignories for other parish churches to be erected thereon; and the lies of Vertbois, La Rivière du Loup, du Parc, L'île Verte and La Rivière des Trois Pistoles, lying in succession below L'Islet du Portage, shall continue to be served by way of mission by the curé of Kamouraska, until there is occasion for parish churches being built thereon.

*Line of separation between the parishes of Saint-Louis and Saint-Pascal.*

Proclamation of the 12th January 1844.

The line of separation between the parishes of St. Louis de Kamouraska and St. Pascal de Kamouraska shall follow the line which separates the 2d concession of the seignory of Kamouraska from the 3d concession thereof, beginning at the flef St. Denis; thence, to the road, which leads from the chapel of St. Pascal to the church of St. Louis; thence, shall follow the said road, to the place where the said line intersects the land of Jean Baptiste Labrie; thence, shall follow, according to its different windings, the line which separates the lands of the said Jean Baptiste Labrie and Pierre Dionne from that of Germain Labrie, to the south-west line of the land of Joseph Lévesque; thence, shall run towards the north-east, at right angles to the said south-west line of the land of the said Joseph Lévesque, to the north-easterly line of the said land; thence, shall run towards the south-east, along the said north-east line of the land of the said Joseph Lévesque, to the Montagne à Plourde; thence, shall run north-easterly, along the said Montagne à Plourde, to the line separating the land of Nicolas Roy dit Lozier and that of Stanislas Bouchard, to the Little River du Gaudron; thence, shall run north-easterly, along the said Little River du Gaudron, to the intersection of the line which divides into equal parts the seignory of Grandville.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of the village of Kamouraska.

*Minus:* That part comprised in St. Denis.

*Minus:* That part comprised in St. André.

*Minus:* That part annexed to St. Pascal, by proclamation of the 3rd December 1868.

**The township of Dunham.**

Proclamation of the 2d February 1796.

Bounded as follows: beginning at a post mar-

marqué "The honorable Thomas Dunn, Esq," étant le coin nord-est de la seigneurie de Saint-Armand, et courant nord, 7 degrés 45 minutes est, 803 chaînes, 55 chaînons, le long d'une partie de la ligne ouest du canton de Sutton et d'une partie de la ligne ouest du canton de Brôme, jusqu'à un poteau marqué "Dunham 1794;" de là, nord, 83 degrés 30 minutes ouest, 712 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à un poteau marqué "Dunham and Standbridge 1792," étant le coin nord-ouest du canton de Dunham, érigé par les présentes, et le coin nord-est du canton de Standbridge; de là, sud, 7 degrés 55 minutes ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau marqué "Dunham and Standbridge, 1792," planté sur la ligne nord de la dite seigneurie de St-Armand, étant le coin sud-ouest du canton de Dunham et le coin sud-est du dit canton de Standbridge; de là, sud, 83 degrés 30 minutes est, le long de la ligne nord de la dite seigneurie de St-Armand, 712 chaînes, 50 chaînons, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les limites du village de Dunham.

*Moins* : Les limites du village de Sweetsburg.

*Moins* : Les limites du village de Cowansville.

**La partie du canton de Gayhurst.**

Les premier, deuxième, troisième, quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième rangs du canton de Gayhurst, et les numéros quatre, cinq, quatorze, quinze, seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt, vingt-un, vingt-deux, vingt-trois, vingt-quatre, vingt-cinq et vingt-six, du neuvième rang du même canton.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 10 janvier 1884.

*N. B.* C'est la partie sud du canton de Gayhurst, qui a été érigée par Ordre en Conseil du 10 janvier 1884. (Dossier No. 1665,85, du Secrétariat Provincial.)

**La paroisse de St-Pacome.**

Proclamation du 20 février 1866.

Comprendra cette partie ci-après désignée de la seigneurie de la Boutellerie, démembrée de la paroisse de la Rivière Ouelle, bornée vers le nord-est, partie par la ligne qui sépare la terre de Edouard Plourde de celle de François Boucher, dans le 6e rang de la dite seigneurie de la Boutel-

ked The "honorable Thomas Dunn, Esq," being the north-east corner of the seignory of St. Armand, and running north, 7 degrees 45 minutes east, 803 chains, 55 links, along a part of the westerly line of the township of Sutton and a part of the westerly line of the township of Brôme, to a post marked "Dunham 1794;" thence, north, 83 degrees 30 minutes west, 712 chains, 50 links, to a post marked "Dunham and Standbridge 1792," being the north-west corner of the township of Dunham herein erected, and the north-east corner of the township of Standbridge; thence, south, 7 degrees 55 minutes west, 803 chains, 55 links, to a post marked "Dunham and Standbridge, 1792", planted on the northerly line of the said seignory of St. Armand, being the south-west corner of the township of Dunham and south-east corner of the said township of Standbridge; thence, south, 83 degrees 30 minutes east, along the northerly line of the said seignory of St. Armand, 712 chains, 50 links, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: The limits of the village of Dunham.

*Minus*: The limits of the village of Sweetsburg.

*Minus*: The limits of the village of Cowansville.

**The part of the township of Gayhurst.**

The first, second, third, fourth, fifth, sixth, seventh and eighth ranges of the township of Gayhurst, and lots numbers four five, fourteen, fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, nineteen, twenty, twenty-one, twenty-two, twenty-three, twenty-four, twenty-five and twenty-six of the ninth range of the same township.

Approved by Order in Council, on the 10th January 1884.

*N. B.* It is the south part of the township of Gayhurst, which has been erected by Order in Council of the 10th January 1884. (Record No. 1665,85 of the Provincial Secretary's Office.)

**The parish of St. Pacome.**

Proclamation of the 20th February 1866.

Comprises that part hereinafter designated of the seignory of La Boutellerie, dismembered from the parish of Rivière Ouelle, bounded on the north-east, partly by the line which separates the land of Edouard Plourde from that of François Boucher, in the 6th range of the said seignory of

lerie, et t  
vers le su  
par la lig  
de feu Ch  
dans le 5e  
la ligne q  
de Honor  
seigneur  
dite par  
Rivière O  
qui sépat  
territoire  
partie par  
" côte des  
" La Plain  
terres de  
de là, all  
qui sépat  
d'Edouar  
d'Ignace  
chemin n  
suivant le  
sépare la  
Nazaire S  
en suivan  
Chemin d  
le sud-ou  
qu'à la ro  
là, allant  
puis la l  
Lévéque,  
de dans l  
là, allant  
ligne de  
Rivière O  
en suivan  
sud-est d  
allant ver  
coupe à a  
et Charle  
la terre d  
Lévéque,  
Pascal L  
Thomas I  
Cheuard  
les terres  
Charles I  
Charles I  
Ambrois  
vêque, C  
Dionne,  
hule Hu  
Joseph C  
Thomas  
Zacharie  
Zacharie  
Félix Ga

lerie, et au prolongement d'icelle en ligne droite vers le sud-est jusqu'au canton d'Ixworth, partie par la ligne qui sépare la terre des représentants de feu Charles Têtu, de celle d'Auguste Casgrain, dans le 3e rang de la même seigneurie, partie par la ligne qui sépare la terre de Louis Ratté de celle de Honoré Choulinard, dans le 4e rang de la même seigneurie, et partie par la ligne qui sépare la dite paroisse de Notre-Dame de Liesse de la Rivière Ouelle de celle de St-Denis, jusqu'à la ligne qui sépare la côte dite "des Beaux Biens" du territoire appelé "La Plaine"; vers le nord-ouest, partie par la dite ligne de séparation entre la dite "côte des Beaux Biens" et le dit territoire appelé "La Plaine," et partie par la ligne nord-ouest des terres de François Clermont et d'Isaac Caron; de là, allant vers le sud-est, en suivant la ligne qui sépare la terre du dit Isaac Caron, et celles d'Elouard Bérubé et Augustin Lévêque de celle d'Ignace Boucher, jusqu'au chemin appelé le chemin neuf; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant le dit chemin neuf, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Bruno Desjardins de celle de Nazaire St-Jean; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne de séparation, jusqu'au Chemin de Fer du Grand Tronc; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant le dit chemin de fer jusqu'à la route appelée route à Pascal Lévêque; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite route, puis la ligne sud-ouest de la terre de George Lévêque, jusqu'à la ligne qui sépare le 3e rang du 4e dans la dite seigneurie de la Boutellerie; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant la dite ligne de séparation, jusqu'à la rivière appelée Rivière Ouelle; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite Rivière Ouelle, jusqu'à la pointe sud-est de l'île dans la même rivière; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant une ligne qui coupe à angle droit les terres d'Olivier Beaulieu et Charles Rochefort, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Charles Rochefort de celle de Pascal Lévêque, puis la ligne qui sépare les terres du dit Pascal Lévêque, et de Joseph Lévêque de celle de Thomas Lévêque, jusqu'à la route appelée route à Chenard; puis de la dite route la ligne qui sépare les terres de Benoît Lévêque, François Plourde, Charles Rochefort, Michel Plourde, Félix Lévêque, Charles Plourde, André Plourde, Michel Hudon, Ambroise Bérubé, André Lévêque, Joseph Lévêque, Charles Lévêque, Hilaire Lévêque, Octave Dionne, Joseph Gagnon, Paul St-Laurent, Aristobule Hudon, Germain Terrault, Charles Lévêque, Joseph Gagnon et Marcel Lévêque, de celles de Thomas Lévêque, Benjamin Caron, Paul Plourde, Zacharie Lévêque, Basile Bérubé, Benoît Lévêque, Zacharie ou Dominique Lévêque, Lucie Lévêque, Félix Gagnon, Paul St-Laurent, Aristobule Hudon,

La Boutellerie, and by the prolongation of the same, in a straight line towards the south-east, as far as the township of Ixworth, partly by the line which separates the land of the representatives of the late Charles Têtu, from that of Auguste Casgrain, in the 5th range of the said seignory, partly by the line which separates the land of Louis Ratté from that of Honoré Choulinard, in the 4th range of the said seignory, and partly by the line which separates the said parish of Notre-Dame de Liesse de la Rivière Ouelle from that of St. Denis, as far as the line which separates the côte called "Les Beaux Biens," from the tract known as "La Plaine;" on the north-west, partly by the said line of separation between the said "Côte des Beaux Biens" and the said tract known as "La Plaine" and partly by the north-west line of the lands of François Clermont and Isaac Caron; thence, in a south-east direction, following the line which separates the land of the said Isaac Caron, and those of Elouard Bérubé and Augustin Lévêque from that of Ignace Boucher, as far as the road called the new road; thence, following the said new road, in a south-west direction, as far as the line which separates the land of Bruno Desjardins from that of Nazaire St. Jean; thence, north-westwardly, following the said line of separation, as far as the Grand Trunk Railway; thence, south-westwardly, following the said Railway, as far as the road called Pascal Lévêque's road; thence, south-eastwardly, following the said road and then the south-west line of the land of George Lévêque, as far as the line which separates the 3rd range from the 4th in the said seignory of La Boutellerie; thence, south-westwardly, following the said line of separation, as far as the river known as River Ouelle; thence, north-westwardly, following the said River Ouelle, to the south-east point of the small island in the said river; thence, south-westwardly, following a line which cuts at right angles the lands of Olivier Beaulieu and Charles Rochefort, as far as the line which separates the land of Charles Rochefort from that of Pascal Lévêque, and then the line which separates the lands of the said Pascal Lévêque and of Joseph Lévêque from that of Thomas Lévêque, as far as the road called the "route à Chenard"; thence, from the said "route," following the line which separates the lands of Benoît Lévêque, François Plourde, Charles Rochefort, Michel Plourde, Félix Lévêque, Charles Plourde, André Plourde, Michel Hudon, Ambroise Bérubé, André Lévêque, Joseph Lévêque, Charles Lévêque, Hilaire Lévêque, Octave Dionne, Joseph Gagnon, Paul St. Laurent, Aristobule Hudon, Germain Terrault, Charles Lévêque, Joseph Gagnon and Marcel Lévêque, from those of Thomas Lévêque, Benjamin Caron, Paul Plourde, Zacharie



Germain Terrault, Hippolyte Guy, Thadée Hudon et Jean Baptiste Dionne, jusqu'à la route connue sous le nom de route à Verbois; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite route à Verbois, puis la ligne sud-ouest de la terre du dit Jean Baptiste Dionne, jusqu'au dit Chemin de Fer du Grand Tronc; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant le dit chemin de fer, jusqu'à la ligne de séparation entre la dite seigneurie de la Boutellerie et celle de Ste-Anne de la Pocatière; vers le sud-ouest, par la dite ligne de séparation entre les dites seigneuries, depuis le dit chemin de fer, jusqu'au dit canton d'Ixworth; vers le sud-est, par le même canton d'Ixworth.

**St. Lambert.**

Depuis et après la passation du présent acte, la municipalité de St. Lambert sera bornée comme suit: à l'ouest, par le fleuve St. Laurent; au sud, par la ligne de division entre la paroisse de Longueuil et celle de Laprairie; en profondeur, par le chemin appelé chemin de la Pinère, depuis la dite ligne paroissiale, jusqu'au chemin appelé chemin du ruisseau St. Charles; et de là, bornée par le dit chemin du ruisseau St. Charles, jusqu'à sa jonction avec le chemin appelé chemin de la Côte noire; et au nord, par la montée de la Côte noire; et à l'est, par le dit chemin appelé chemin de la Côte noire, jusqu'à la jonction ci-dessus avec le chemin appelé, "chemin du ruisseau St. Charles," comprenant dans ses limites la continuation des diverses fermes à travers lesquels passe le dit chemin de la Côte noire, qui borne cette municipalité à l'est, et sera pour les fins de l'acte des municipalités et des chemins du Bas Canada de 1855, et pour les fins municipales, d'écoles, détachée de la paroisse de Longueuil, et sera une et formée en une municipalité séparée, sous le nom de la "municipalité de St. Lambert," dans le comté de Chambly.

20 V. c. 132. Sanctionné le 10 juin 1857, tel qu'amendé par 22 V. c. 78. Sanctionné le 7 août 1858.

*Moins:* Ces parties annexées à la paroisse de Longueuil, par 25 V. c. 49 et 38 V. c. 69.

**La paroisse de la cote St-Paul.**

Borné au nord, par le Petit Lac et par la municipalité de Notre-Dame de Grâce Ouest; à l'est,

Lévêque, Basile Héribé, Benoit Lévêque, Zacharie ou Dominique Lévêque, Lucie Lévêque, Félix Gagnon, Paul St-Laurent, Aristobule Hudon, Germain Terrault, Hippolyte Guy, Thadée Hudon and Jean-Baptiste Dionne, as far as the road known by the name of the "route à Verbois;" thence in a south-easterly direction, following the said "route à Verbois," and then the south-west line of the land of the said Jean-Baptiste Dionne, as far as the Grand Trunk Railway; thence, south-westwardly, following the said railway, to the line of separation between the said seigniorie of La-Boutellerie and that of Ste. Anne de la Pocatière; on the south-west, by the said line of separation between the said seigniories, from the said railway, to the said township of Ixworth; on the south-east, by the said township of Ixworth.

**St. Lambert.**

From and after the passing of this Act, the municipality of St. Lambert shall be bounded as follows; on the west, by the River St. Lawrence; on the south, by the division line between the parishes of Longueuil and Laprairie; in rear, by the road known as the "Chemin de la Pinère," from the said parish line, to the road known as the "Chemin du Ruisseau St. Charles"; and there bounded by the said "Chemin du Ruisseau St. Charles," up to its junction with the road called "Chemin de la Côte Noire"; and on the north, by "La Montée de la Côte Noire"; and on the east, by the said road called "Chemin de la Côte Noire," up to the above junction with the road called "Chemin du Ruisseau St. Charles," and including in its boundaries the continuation of the several farms through which runs the said "Chemin de la Côte Noire," which bounds this municipality on the east and shall for the purposes of the Lower Canada municipal and Road Act of 1855 for school and municipal purposes, be detached from the parish of Longueuil, and shall be united and form a separate municipality, by the name of the "Municipality of St. Lambert," in the County of Chambly.

20 V. c. 132. Assented to on the 10th June 1857, as amended by 22 V. c. 78. Assented to on the 7th August 1858.

*Minus:* Those parts annexed to the parish of Longueuil, by 25 V. c. 49 and 38 V. c. 69.

**The parish of La Cote St. Paul.**

Bounded to the north, by "Le petit Lac" and by the municipality of Notre Dame de Grâce

par le  
de la s  
palité  
au su  
de M  
jusqu'  
scitau  
droite  
ligne  
Peter  
angle  
Peter J  
sépar  
au cer  
Chemin  
" Petit  
Jackson  
canal L  
une lig  
canal L  
canal L  
St-Paul  
St-Paul  
limite  
41 V. c

Au nor  
l'aquedu  
du Gran  
jusqu'au  
la munic  
dite mun  
née cont  
arpents

Borné  
lage d'O  
palité de  
palité de  
est, par  
de la c  
municip  
partie p  
Carrière  
emplace  
et de la  
Robin m  
rent.

41 V. c

par le chemin de la côte St-Paul, étant la limite de la ville de St-Henri; à l'ouest, par la municipalité de la paroisse de Saint-Michel de Lachine; au sud et au sud-est, par l'aqueduc de la cité de Montréal, longeant la ligne du dit aqueduc, jusqu'à la propriété de Sir A. T. Galt, ou représentants, exclusivement; de là, dans une ligne droite vers l'ouest, jusqu'à l'endroit où la dite ligne arrive à toucher la propriété de John et Peter Jackson; de là, la dite ligne formant un angle pour reufermer la propriété de John et Peter Jackson; et ensuite continuant vers l'ouest, séparant les propriétés Galt et Jackson, jusqu'à un certain endroit connu sous le nom de "Petit Chemin," (Lane); ensuite le long du côté est du "Petit Chemin," entre les propriétés Galt et Jackson, jusqu'au chemin public du côté sud du canal Lachine; et de ce dernier point, allant en une ligne droite prolongée jusqu'à la rive nord du canal Lachine; ensuite, suivant la rive nord du canal Lachine, jusqu'au pont du canal de la côte St-Paul, où la ligne rencontre le chemin de la côte St-Paul ci-dessus mentionné comme étant la limite est.

41 V. c. 28. Sanctionné le 9 mars 1878.

#### Le village de la Cote Saint-Paul.

Proclamation du 21 décembre 1874.

Au nord, par le canal Lachine; au sud, par l'aqueduc; à l'est, par la ligne du Chemin de Fer du Grand-Tronc, depuis le dit canal de Lachine, jusqu'aux bâtisses de l'aqueduc; et à l'ouest, par la municipalité de la paroisse de Lachine. La dite municipalité du village ainsi limitée et bornée contenant deux milles six cent soixante-huit arpents en superficie.

#### Le village de St. Louis du Mile-End.

Borné au sud-ouest, par la municipalité du village d'Outremont; au nord-ouest, par la municipalité de St. Laurent; au sud-est, par la municipalité du village Saint-Jean-Baptiste; et au nord-est, par le reste de la municipalité du village de la côte St. Louis qui sera divisé de la nouvelle municipalité, à partir du village St. Jean-Baptiste, partie par le chemin des Tanneries ou la rue Carrière, partie par la ligne de profondeur des emplacements du côté nord-est de la rue Robin, et de là, par une ligne droite et parallèle à la rue Robin allant jusqu'à la municipalité de St. Laurent.

41 V. c. 29. Sanctionné le 9 mars 1878.

West; to the east, by the Côte St. Paul Road being the boundary of the town of St. Henri; to the west, by the municipality of the parish of St. Michel de Lachine; to the south and south-east, by the aqueduct of the city of Montreal, following the line of the said aqueduct, to the property of Sir A. T. Galt, or representatives, exclusively; thence, in a straight line, towards the west, to the point where the said line touches the property of John and Peter Jackson; thence, the said line making an angle to include the property of John and Peter Jackson; and then, continuing towards the west, separating the Galt and Jackson properties, up to a certain place known as the Lane; thence, along the east side of the lane between the Galt and Jackson properties, to the highway on the south side of the Lachine Canal; and from the latter point, running in a prolonged straight line, to the north bank of the Lachine Canal; then, following the north bank of the Lachine Canal, to the Côte St. Paul Canal Bridge, where the line meets the Côte St. Paul road above mentioned as the eastern boundary.

41 V. c. 28. Assented to the 9th March 1878.

#### The village of the Cote St. Paul.

Proclamation of the 21st December 1874.

On the north, by the Lachine canal; on the south, by the aqueduct; on the east, by the line of the Grand Trunk Railway, from the said Lachine canal, to the buildings of the aqueduct; and on the west, by the municipality of the parish of Lachine. The said village municipality thus limited and bounded containing two thousand six hundred and sixty-eight arpents in superficies.

#### The Village of St. Louis du Mile-End.

Bounded to the south-west, by the municipality of the village of Outremont; to the north-west, by the municipality of St. Laurent; to the south-east, by the municipality of St. Jean-Baptiste village; and to the north-east, by the remaining portion of the municipality of the village of La Côte St. Louis, which shall be separated from the new municipality, at a point commencing at the village of St. Jean-Baptiste, partly by the Tanneries road or Carrière street, partly by the side line of the lots on the north-east side of Robin street, and thence by a straight line parallel to Robin street extending to the municipality of St. Laurent.

41 V. c. 29. Assented to the 9th March 1878.

**Le canton d'Egan.**

Proclamation du 16 juillet 1864.

Une étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit : au nord, par le canton projeté de Lytton; au sud, partie par la rivière Désert et partie par la rivière à l'Aigle; à l'est, par la rivière Gatineau; et à l'ouest, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive ouest de la rivière Gatineau susdite, et marquant le coin sud-est du dit canton de Lytton et le coin nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, astronomiquement ouest, 848 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant le coin nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, astronomiquement sud, 1010 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière à l'Aigle susdite, à un poteau et borne de pierre marquant le coin sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, suivant la dite rivière à l'Aigle, ainsi qu'elle serpente et tourne dans une direction en général nord-est et est, jusqu'à sa décharge dans la rivière Désert susdite; de là, généralement dans une direction sud et est, le long de la dite rivière Désert et suivant ses sinuosités, jusqu'à son confluent avec la rivière Gatineau susdite; de là, vers le nord, en remontant la dite rivière Gatineau, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 2 septembre 1880.

**La cité de Hull.**

Les bornes et limites de la cité de Hull seront comme suit, savoir : comprenant les lots depuis 1 jusqu'à 7 inclusivement, dans les 3e et 4e rangs du canton de Hull, et partie des lots 1, 2, 3 et 4 dans le 5e rang de Hull, et toute la partie du canton de Templeton qui se trouve du côté ouest de la rivière Gatineau, le tout tel qu'il est mieux connu et décrit comme suit :

Commencant où la ligne de division entre les lots Nos. 7 et 8 dans le 3e rang du canton de Hull rencontre la rivière Ottawa; courant alors vers le nord, le long de la dite ligne de division, 67 chaînes et 54 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la ligne entre les 3e et 4e rangs; alors vers le nord, le long de la dite ligne entre les lots Nos. 7 et 8, dans le 4e rang de Hull, 82 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la ligne entre les 4e et 5e rangs; alors vers l'est, le long de la ligne entre les dits 4e et 5e rangs, 97 chaînes et 44 chaînons, plus ou moins, jusqu'au milieu du chemin de la Gatineau; et alors vers le nord, dans le milieu du chemin de la Gatineau,

**The township of Egan.**

Proclamation of the 16th July 1864.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows : to the north, by the projected township of Lytton; to the south, partly by the river Désert and partly by the Eagle river; to the east, by the river Gatineau; and to the west, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted on the west bank of the River Gatineau aforesaid, and marking the south-east corner of the said township of Lytton and the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, astronomically west, 848 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 1010 chains, more or less, to the Eagle river aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, following the said Eagle River, as it wind and turns in a general north-east and east direction, to its discharge into the Désert river aforesaid; thence, in a general south and east direction, along the said river Désert and following its sinuosities, to its confluence with the river Gatineau aforesaid; and thence, northwardly, up the said river Gatineau, to the place of beginning.

Approved by Order in Council, on the 2nd September 1880.

**The City of Hull.**

The boundaries and limits of the city of Hull shall be as follows, that is to say: comprising lots one to seven inclusive, in the third and fourth ranges of the township of Hull, and part of lots one, two, three and four in the fifth range of Hull, and all that part of the township of Templeton, lying to the west of the River Gatineau, all of which may be better known and described as follows:

Beginning where the side line between lots seven and eight in the third range of the township of Hull meets the river Ottawa; thence, northerly, along the said side line, sixty-seven chains and fifty-four links, more or less, to the line between the third and fourth ranges; thence, northerly, along the said line between lots seven and eight in the fourth range of Hull, eighty-two chains, more or less, to the line between the fourth and fifth ranges; thence, easterly, along the line between the said 4th and 5th ranges, ninety-seven chains and forty-four links, more or

une chaîne  
un point  
chaînes et  
ligne droit  
ou moins  
long du co  
courant, à  
Ottawa et  
alors cour  
niquement  
Provinces  
l'ouest, su  
en droite  
Jusqu'à u  
avec la co  
sion entre  
du dit em  
la dite lig  
tario et de  
en dernier  
8, jusqu'au

38 V. c. 7  
Et dans le  
Hull Sud.  
42-43 V. c.  
1879.

La

Toute ce  
comté d'O  
cette part  
rivière Ot  
entre les e  
nord, en p  
cinquième  
à l'ouest, p  
dix-neuf li  
qui sépar  
canton de  
inclusiven  
érigée en  
le présent  
comme co  
L'Anglo G  
Approuv  
1876.

Tout le  
savoir . .

une chaîne et 71 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un point opposé au milieu du chemin Lesauy, 29 chaînes et 50 chaînons, et se continuant sur la même ligne droite une autre distance de 42 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière Gatineau; alors le long du côté ouest de la rivière Gatineau avec le courant, jusqu'à son confluent avec la rivière Ottawa au point A sur le plan de la dite cité; alors courant vers le sud, 45 degrés est, astronomiquement, jusqu'à la ligne de division entre les Provinces d'Ontario et de Québec; et alors vers l'ouest, sur la rivière Ottawa, le long de la ligne en dernier lieu mentionnée, contre le courant, jusqu'à un point sur la dite ligne où elle se croise avec la continuation projetée de la ligne de division entre les lots Nos. 7 et 8, dans le 3me rang du dit canton de Hull, continuée pour rencontrer la dite ligne de division entre les Provinces d'Ontario et de Québec; et de là, le long de la dite ligne en dernier lieu mentionnée, entre les lots No. 7 et 8, jusqu'au point de départ.

38 V. c. 79. Sanctonné le 23 février 1875.

*Minus:* Toutefois la moitié nord du lot No. 7 dans le 4me rang du canton de Hull, annexé à Hull Sud.

42-43 V. c. 56, sec. 13. Sanctonné le 31 octobre 1879.

**La paroisse de L'Ange Gardien.**

Toute cette partie du canton de Buckingham, comté d'Ottawa, bornée comme suit, savoir: toute cette partie bornée au sud par la rive nord de la rivière Ottawa; à l'ouest, par la ligne de division entre les cantons de Templeton et Buckingham; au nord, en partie par la ligne entre les quatrième et cinquième rangs du dit canton de Buckingham; et à l'est, par la Rivière du Lièvre au lot numéro dix-neuf inclusivement, et en partie par la ligne qui sépare les cinquième et sixième rangs du dit canton de Buckingham du lot numéro vingt-huit inclusivement, qui était le 28 novembre 1861, érigée en une paroisse civile selon la loi, est par le présent érigée en une municipalité, devant être connue comme "la municipalité de la paroisse de L'Ange Gardien."

Approuvé par Ordre en Conseil le 25 novembre 1876.

**Le village de Montebello.**

Proclamation du 29 août 1878.

Tout le territoire borné et décrit comme suit, savoir: à l'est, par la clôture servant de ligne

less, to the centre of the Gatineau road; thence northerly, along the center of the Gatineau road, one chain and seventy-one links, more or less to a point opposite the centre of Leamy's road, twenty-nine chains and fifty links, and to continue in the same straight line a further distance of forty-two chains, more or less, to the river Gatineau; and thence, along the westerly margin of the Gatineau river, which two streams confluence with the river Ottawa at the point A on the plan of the said city; thence, on the bearing south, forty-five degrees east, astronomically, to the boundary between the Provinces of Ontario and Québec; and thence, westerly, in the river Ottawa, along the last mentioned boundary, against the stream, to a point in the same where it would be intersected by the side line between lots seven and eight in the third range of the said township of Hull, produced to meet the said boundary between the Provinces of Ontario and Québec; and thence, along the said last mentioned side line as produced, to the place of beginning.

38 V. c. 79. Assented to the 23rd February 1875.

*Minus:* However the northern half of the lot No. 7 in the 4th range of the township of Hull, annexed to South Hull.

42-43 V. c. 56, sec. 13. Assented to the 31st October 1879.

**The parish of L'Ange Gardien.**

All that part of the township of Buckingham, county of Ottawa, bounded as follows, to wit: all that part bounded on the south by the north shore of the Ottawa river; on the west, by the division line between the townships of Templeton and Buckingham; on the north, in part by the line between the fourth and fifth ranges of the said township of Buckingham; and on the west, by the Rivière du Lièvre to lot number nineteen inclusively and in part by the line separating the fifth and sixth ranges of the said township of Buckingham, from lot number twenty-eight inclusively, which was on the 28th November 1861, erected into a civil parish according to law, is hereby erected into a municipality, to be known as "the municipality of the parish of L'Ange Gardien."

Approved by Order in Council on the 25th November 1876.

**The village of Montebello.**

Proclamation of the 29th August 1878.

All the territory bounded and described as follows, to wit: to the east side, by the line

sur le côté est de la terre de Mademoiselle Philomène Taillefer; à l'ouest, par la ligne de division entre la paroisse de Sainte-Angélique et la paroisse de Notre-Dame de Bonsecours; au sud, par la rivière Ottawa; au nord, par la ligne de profondeur (trait-quarré) des terres des côtes Ezilda Sud et "du front" (ayant quarante arpents de profondeur), comprenant la moitié du lot No. 32, tous les Nos. 33, 34, 35, 36, 37 A, 37 B, triangle A, le Domaine Papineau, jusqu'à une profondeur de quarante arpents, et un petit lot de terre appartenant à Gilbert Cardinal, au sud du chemin public, contenant environ neuf arpents.

**Le village de Pointe à Gatineau.**

Proclamation du 29 décembre 1875.

Comprendra les moitiés sud des lots Nos. 27 et 28 du 2e rang du canton de Templeton, les lots Nos. 23, 24, 25, 26, 27 et 28 du premier rang du dit canton, et du rang ayant un front irrégulier, connu et désigné comme rang "Longue Pointe" du même canton, commençant à l'est de la ligne de division entre les lots Nos. 22 et 23 du premier rang du dit canton, et allant à la ligne de division entre les cantons de Hull et Templeton, à l'ouest.

**La partie sud du canton de Hull.**

Toute cette partie de la municipalité de la partie ouest du canton de Hull, qui se trouve à l'ouest de la rivière Gatineau et qui n'est pas comprise dans les limites de la cité de Hull et le village d'Aylmer, est séparée de cette partie de la dite municipalité de la partie ouest du canton de Hull qui se trouve à l'est de la dite rivière Gatineau et qui correspond à la municipalité scolaire de Cantley.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 23 juillet 1879.

**Annexion :**

La moitié nord du lot numéro sept dans le quatrième rang du canton de Hull, cessera, à dater de et après la passation du présent acte, de faire partie de la cité de Hull, et formera alors partie de la municipalité de la partie sud du canton de Hull, pour les fins municipales et autres; et la section deux de l'acte 38 V. c. 79, est amendée dans le sens et à l'effet susdit.

42-43, V. c. 56, sec 13. Sanctionné le 31 octobre 1879.

fence, on the east side of Miss Philomène Taillefer's land; on the west, by the line of division between the parish of Ste. Angélique and the parish of Notre Dame de Bonsecours; to the south, by the river Ottawa; to the north, by the depth line (*trait quarré*) of the lands of the Côtes Ezilda Sud, and *du front*, (being forty arpents in depth), comprising the half of lot No. 32, the whole of lots Nos. 33, 34, 35, 36, 37 A, 37 B, Triangle A, the Papineau Domain, to a depth of forty arpents, and a small lot of land belonging to Gilbert Cardinal, on the south side of the public road or highway, containing about nine arpents.

**The village of Pointe à Gatineau.**

Proclamation of the 29th December 1875.

Shall consist of the south halves of the lots Nos. 27 and 28 of the 2nd range of the township of Templeton, of the lots Nos. 23, 24, 25, 26, 27 and 28 of the first range of the said township, and of the broken front range known and designated as "Long Point" range of the same township, commencing on the east from the line of division between the lots Nos. 22 and 23 of the first range of the said township and going to the line of division between the townships of Hull and Templeton, on the west.

**The south part of the township of Hull.**

All that part of the municipality of the west part of the township of Hull, lying to the west of the River Gatineau, and not included within the limits of the city of Hull and the village of Aylmer, is separated from that part of the said municipality of the west part of the township of Hull, lying east of the said River Gatineau and corresponding with the school municipality of Cantley.

Approved by Order in Council, the 23rd July 1879.

**Annexation :**

The north half of lot No. 7 in the 4th range of the township of Hull, shall, from and after the passing of the present act, cease to form part of the city of Hull, and shall then form part of the municipality of the south part of the township of Hull, for municipal and other purposes; and the 2nd section of 38 V. c. 79, is amended in same sense and effect as aforesaid.

42-43 V. c. 56, sec. 13. Assented to the 31st October 1879,

Co  
neuf  
sept  
du c  
nord  
au s  
des  
ving  
tous  
l'Isle

Se  
du ca  
les lin  
rivière  
teaug  
séparé  
de G  
de là,  
Jusqu'  
guay;  
Rivière  
12 V.

Born  
lots m  
rang d  
à l'est,  
numéro  
de Lit.  
d'Egan  
et qua  
Bryson  
rendon  
lots nu  
rang d  
rivière

Les H  
près 2 1/2

**Le village de Chapeau.**

Proclamation du 1er décembre 1873.

Comprendra les lots numéros vingt-huit, vingt-neuf, trente, trente-et-un, trente-deux, trente-trois, trente-quatre, trente-cinq, trente-six, trente-sept, trente-huit et trente-neuf, dans le rang 2d du canton de l'Isle des Allumettes; étant borné au nord, par le chenal Chapeau, de la rivière Ottawa; au sud, par le rang troisième du canton de l'Isle des Allumettes sus-dits; à l'est, par le lot numéro vingt-sept; et à l'ouest, par le lot numéro quarante, tous deux dans le second rang du dit canton de l'Isle des Allumettes.

**Le canton d'Elgin.**

Se composera et comprendra toute cette partie du canton actuel de Hinchinbrooke, incluse dans les limites suivantes : commençant au point où la rivière à la Truite se jette dans la rivière Châteauguay; de là, suivant le long de la ligne qui sépare le canton actuel de Hinchinbrooke de celui de Godmanchester, jusqu'à la ligne provinciale; de là, vers l'est, le long de la dite ligne provinciale, jusqu'à ce qu'elle rencontre la Rivière Châteauguay; de là, suivant le milieu de cette dernière Rivière, jusqu'au point de départ.

12 V. c. 135. Sanctionné le 30 mai 1849.

**Le village de Bryson.**

Proclamation du 30 octobre 1872.

Borné au nord, à la ligne de division entre les lots numéros douze et treize, dans le premier rang de lots situés dans le canton de Litchfield; à l'est, à la ligne qui sépare les parties des lots numéros treize et quatorze, dans le premier rang de Litchfield susdit, appartenant à la succession d'Egan, des parties des dits lots numéros treize et quatorze appartenant à l'honorable George Bryson, et aussi la borne entre Litchfield et Clarendon; au sud, à la ligne de division entre les lots numéros dix-sept et dix-huit, dans le premier rang du canton de Litchfield; et à l'ouest, à la rivière Ottawa.

**La paroisse de St-Clément de Beauharnois.**

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites de la paroisse comprendront à-peu-près 2½ lieues de front sur à-peu-près trois lieues,

**The village of Chapeau.**

Proclamation of the 1st December 1873.

Shall comprise the lots numbers twenty-eight, twenty-nine, thirty, thirty-one, thirty-two, thirty-three, thirty-four, thirty-five, thirty-six, thirty-seven, thirty-eight and thirty-nine in the second range of the township of Allumettes Island, being bounded on the north, by the Chapeau channel of the Ottawa river; on the south, by the third range of the township of Allumettes Island aforesaid; on the east, by lot number twenty-seven; and on the west, by lot number forty, both in the second range of the said township of Allumettes Island.

**The township of Elgin.**

Shall include and consist of all that part of the now township of Hinchinbrooke, incluse within the following boundaries : commencing at the point where the Trout River enters the River Châteauguay; thence, proceeding along the line which divides the now township of Hinchinbrooke from that of Godmanchester, as far as the Province Line; thence, eastward, along the said Province Line, until it strikes the River Châteauguay; thence, along the middle of the last named River, to the point of departure.

12 V. c. 135. Assented to the 30th May 1849.

**The village of Bryson.**

Proclamation of the 30th October 1872.

Bounded on the north, by the division line between lot numbers twelve and thirteen in the first range of lots in the township of Litchfield; on the east, by the line separating the parts of lots numbers thirteen and fourteen, in the first range of Litchfield aforesaid, belonging to the estate of Egan from the parts of said lots numbers thirteen and fourteen belonging to the Honorable George Bryson, and also the boundary line between Litchfield and Clarendon; on the south, by the division line between lots numbers seventeen and eighteen in the first range of the township of Litchfield; and on the west, by the Ottawa river.

**The parish of St. Clément de Beauharnois.**

Proclamation of the 10th July 1835.

The parish to comprehend about two leagues and a half in front, by about three leagues in its

dans sa plus grande profondeur; bornée au nord, par le lac St-Louis; à l'ouest, par la ligne ouest du domaine de Buisson, la dite ligne s'étendant à la rivière St-Louis; de là, traversant la dite rivière Saint-Louis et montant la dite rivière, jusqu'à la ligne de division entre les seconde et troisième concessions de North-Georgetown; au sud-ouest, par la dite ligne qui sépare la dite seconde concession de la troisième, la dite ligne s'étendant jusqu'à la jonction des terres qui sont bornées au-devant par la rive nord de la rivière du Loup ou Châteauguay; au sud-est et est, par la profondeur des dites terres, jusqu'à la base des terres du Grand-Marais, suivant la dite base jusqu'aux terres qui sont bornées au-devant par la rivière Châteauguay; de là, suivant la profondeur des dites terres, jusqu'à la ligne seigneuriale qui sépare Beauharnois de Châteauguay; et finalement au nord-est, à la dite ligne seigneuriale, continuant jusqu'au lac St-Louis susdésigné.

Proclamation du 18 juin 1845.  
*Moins* : Cette partie comprise dans St-Louis de Gonzague.

*Moins* : Cette partie formant la paroisse de St-Etienne.

*Moins* : Cette partie comprise dans les limites de la ville de Beauharnois, par 33 V. c. 77.

**Canton de Hemmingford.**

Proclamation du 18 mars 1799.

Commencant à un poteau dans la ligne de la Province, érigé pour l'angle sud-ouest de la seigneurie de LaColle; et de là, magnétiquement nord, 26 degrés est, 426 chaînes; de là, nord, 36 degrés 30 minutes ouest, 389 chaînes, jusqu'à Beauharnois; de là, sud, 71 degrés 30 minutes ouest, 1587 chaînes, jusqu'à Hinchinbrooke; de là, sud, 31 degrés est, 12 chaînes, jusqu'à la ligne de la Province; et de là, le long de la ligne de la Province, les 3 courses et distances suivantes, savoir: sud, 83 degrés est, 632 chaînes, sud, 82 degrés 15 minutes est, 429 chaînes, et sud, 85 degrés 30 minutes est, 480 chaînes, 64 chaînons, faisant ensemble 1552 chaînes, 64 chaînons, au point de départ; contenant 58,600 acres de terre et l'allowance pour les grands chemins.

Proclamation du 18 juin 1845.  
*Moins* : Cette partie comprise dans le canton de Franklin.

*Moins* : Les limites du village de Hemmingford.

*Moins* : Les limites du canton de Havelock.

greatest depth, bounded on the north, by the lake Saint-Louis; on the west, by the west line of the domain of Buisson, the said line extending to the River St-Louis; from thence, crossing the said River St. Louis and following up the said river, as far as the line of separation between the second and third concession of North-Georgetown; on the south-west, by the said line which separates the said second concession from the third, the said line extending to the meeting of the lands which are bounded in front by the north shore of the River du Loup or Châteauguay; on the south-east and east, by the depth of the said lands, as far as the base of the lands of the Grand Marais, following the said base to the lands which are bounded in front by the River Châteauguay; from thence, following the depth of the said lands to the seignorial line which separates Beauharnois from Châteauguay; and finally, on the north-east, to the said seignorial line continuing to the lake St. Louis above designated.

Proclamation of the 18th June 1845.  
*Minus* : That part comprised in St. Louis de Gonzague.

*Minus* : That part forming the parish of St. Etienne.

*Minus* : That part comprised in the limits of the Town of Beauharnois, by 38 V. c. 77.

**The Township of Hemmingford.**

Proclamation of the 18th March 1799.

Beginning at a post in the Province line erected for the south-westerly corner of the seignory of LaColle; and running thence, north, 26 degrees east, (by the needle,) 426 chains; thence, north, 36 degrees 30 minutes west, 389 chains, to Beauharnois; thence, south, 71 degrees 30 minutes west, 1587 chains, to Hinchinbrooke; thence, south, 31 degrees east, 12 chains, to the Province line, and thence, along the Province line, the following three courses and distances viz: south, 83 degrees east, 632 chains, south, 82 degrees 15 minutes east, 429 chains, and south, 85 degrees 30 minutes east, 480 chains, 64 links, making together 1552 chains, 64 links, to the place of beginning; containing 58,600 acres and the allowance for highways.

Proclamation of the 18th June 1845.  
*Minus* : That part included within the township of Franklin.

*Minus* : The limits of the village of Hemmingford.

*Minus* : The limits of the township of Havelock.

**Le canton de Sutton.**

Proclamation du 31 août 1802.

Borné au nord, par le canton de Brôme; au sud, par la ligne provinciale; à l'ouest, par partie du canton de Dunham et partie de la seigneurie de St. Armand; et à l'est, par le canton de Potton. Commencant à un poteau planté dans la ligne provinciale marqué "The Honorable Thomas Dunn, Esquire," étant le coin sud-est de cette partie de la seigneurie de St. Armand susdite qui se trouve dans les limites de la Province du Bas Canada, et le coin sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, et communément appelé le canton de Sutton; de là, magnétiquement sud, 79 degrés est, le long de la dite ligne provinciale, 805 chaînes, jusqu'à un poteau marqué "Sutton, Potton," étant le coin sud-est du dit canton de Sutton et le coin sud-ouest du dit canton de Potton; de là, nord, 11 degrés est, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau marqué "Sutton, Potton, Brôme, Bolton," étant le coin nord-est du dit canton de Sutton et le coin nord-ouest du dit canton de Potton; de là, nord, 79 degrés ouest, le long de la ligne de division entre le dit canton de Sutton et le dit canton de Brôme, 805 chaînes, jusqu'à un poteau marqué "Sutton, Brôme," étant l'angle sud-ouest du dit canton de Brôme et le coin nord-ouest du dit canton de Sutton; de là, sud, 7 degrés 45 minutes ouest, le long de la ligne de division entre le dit canton de Sutton et le dit canton de Dunham, et la seigneurie de St. Armand susdite, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'au point de départ,

Proclamation du 18 juin 1845.

**Le canton de Potton.**

Proclamation du 31 octobre 1797.

Borné et limité comme suit:—commencant à un poteau planté dans la ligne provinciale, sur la rive ouest du lac Memphremagog; de là, courant magnétiquement nord, 79 degrés ouest, le long de la dite ligne provinciale, 889 chaînes, 80 chaînons, jusqu'à un poteau étant le coin sud-est du canton de Sutton, et le coin sud-ouest du canton de Potton; de là, nord, 11 degrés est, le long de la ligne de division entre les dits cantons de Sutton et Potton, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau étant le coin nord-est du dit canton de Sutton, le coin nord-ouest du dit canton de Potton, le coin sud-est du canton de Brôme et le coin sud-ouest du canton de Bolton; de là, sud, 79 degrés est, le long de la ligne de division entre les

**The Township of Sutton.**

Proclamation of the 31st August 1802.

Bounded on the north, by the township of Brôme; on the south, by the Province line; on the west, by part of the township of Dunham and part of the seignory of St. Armand; and on the east, by the township of Potton. Beginning at a post planted in the Province line marked "The Honorable Thomas Dunn, Esquire," being the south-east corner of that part of the seignory of St. Armand aforesaid lying within the Province of Lower Canada, and the south-west corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and commonly called the township of Sutton; thence, magnetically south, 79 degrees east, along said Province line, 805 chains, to a post marked "Sutton, Potton," being the south-east corner of the said township of Sutton and the south-west corner of the said township of Potton; thence, north, 11 degrees east, 803 chains, 55 links, to a post marked "Sutton, Potton, Brôme, Bolton" being the north-east corner of the said township of Sutton and the north-west corner of the said township of Potton; thence, north, 79 degrees west, along the division line between the said township of Sutton and the said township of Brôme, 805 chains, to a post marked "Sutton, Brôme," being the south-west angle of the said township of Brôme and the north-west corner of the said township of Sutton; thence, south, 7 degrees 45 minutes west, along the division line between the said township of Sutton and the said township of Dunham, and the aforesaid seignory of St. Armand, 803 chains, 55 links, to the place of beginning,

Proclamation of the 18th June 1845.

**The township of Potton.**

Proclamation of the 31st October 1797.

Bounded and abatted as follows:—beginning at a post planted on the Province line, on the westerly shore of Lake Memphremagog; thence, running magnetically north, 79 degrees west, along the said Province line, 889 chains, 80 links, to a post, being the south-east corner of the township of Sutton and the south-west corner of the township of Potton; thence, north, 11 degrees east, along the division line between the said townships of Sutton and Potton, 803 chains, 55 links, to a post being the north-east corner of the said township of Sutton, the north-west corner of the said township of Potton, the south-east corner of the township of Brôme, and the south-west corner of the township of Bolton; thence, south, 79 degrees



cantons de Bolton et Potton, 719 chaînes, 50 chaînes, jusqu'à un poteau planté sur la dite rive ouest du dit lac Memphremagog; de là, sud, le long de la dite rive ouest du dit lac, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de Ste-Cécile.**

Proclamation du 1er mai 1855.

Sera composée d'une étendue de territoire détachée de la paroisse de St-Timothée et comprendra toute la partie sud-ouest d'icelle appelée Catherinestown et sera bornée de limite au nord-est, par la Grande Ligne qui divise Helenstown de Catherinestown; au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent, comprenant la Grande Isle de St-Timothée, à partir de son extrémité supérieure, à aller à la terre de Pierre Bougie, senior, ou ses représentants, inclusivement; au sud-est, par la rive nord de la rivière St-Louis, comprenant le 4<sup>e</sup> rang de Catherinestown, à partir du chemin connu sous le nom de chemin Larocque, à aller à la ligne du canton de Godmanchester; au sud-ouest, par la dite ligne du dit canton de Godmanchester, jusqu'au Lac St-François.

*Moins* : Cette partie comprise dans la ville de Salabery de Valleyfield.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Stanislas de Kostka, par proclamation du 17 août 1868.

**La paroisse de Ste-Clothilde.**

Proclamation du 2 avril 1885.

Commencant à l'angle nord-ouest de la terre portant le No. 223 du cadastre de la paroisse de Saint-Jean Chrysostôme, la ligne en profondeur de la concession Norton Creek, jusqu'à la route qui borne au nord-est le No. 212, du cadastre de la dite paroisse de Saint-Jean Chrysostôme; de là, la dite route, jusqu'à la ligne en profondeur du rang Beach-Ridge North-West; de là, la ligne en dernier lieu mentionnée, jusqu'à la limite nord-est de la seigneurie de Beauharnois; de là, la dite limite nord-est de la seigneurie de Beauharnois, jusqu'à la ligne entre les lots Nos. 37 et 38, du cadastre de la dite paroisse de Saint-Jean Chrysostôme; de là, la dite ligne entre les lots Nos. 37 et 38, jusqu'à la route ou chemin qui divise les rangs 1 et 2; de là, cette route ou chemin, jusqu'à la limite nord-ouest du canton de Henningford; de là, cette dernière limite, jusqu'à la ligne en profondeur du cinquième rang de la dite seigneurie

east, along the division line between the townships of Bolton and Potton, 719 chains, 50 links, to a post standing on the said westerly shore of the said Lake Memphremagog; thence, southerly, along the said westerly shore of the said Lake, as it winds and turns, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of Ste. Cécile.**

Proclamation of the 1st May 1855.

Shall consist of a tract detached from the parish of St. Timothée and shall comprise all the south-west part thereof called Catherinestown: the same being bounded and limited towards the north-east, by the Grande Ligne separating Helenstown from Catherinestown; towards the north-west, by the River St. Lawrence, comprising the Grande Ile of St. Timothée, from the upper end to the land of Pierre Bougie, senior, or his representatives, inclusive; towards the south-east, by the north bank of the river St. Louis, comprising the 4<sup>th</sup> range of Catherinestown, from the road known as the "Chemin Larocque," to the line of the township of Godmanchester; towards the south-west by the said line of the said township of Godmanchester, as far as the Lake St. Francis.

*Minus* : That part comprised within the town of Salabery de Valleyfield.

*Minus* : That part annexed to St. Stanislas de Kostka, by proclamation of the 17th August 1868

**The parish of Ste. Clothilde.**

Proclamation of the 2nd April 1885.

Commencing at the north-west angle of the land numbered 223, of the cadastre of the parish of St. Jean Chrysostôme, the line in depth of the concession Norton Creek, to the by-road which bounds to the north-east the No. 212, of the cadastre of the said parish of St. Jean Chrysostôme; thence, the said by-road, to the line in depth of the range Beach Ridge North-West; thence, the line lastly mentioned, to the north-east limit of the seignory of Beauharnois; thence, the said north-east limit of the seignory of Beauharnois, to the line between lots Nos. 37 and 38, of the cadastre of the said parish of St. Jean Chrysostôme; thence, the said line between lots Nos. 37 and 38, to the by-road or road which divides ranges 1 and 2; thence, this by-road or road to the north-west limit of the township of Henningford; thence, this last limit, to the line in depth of the fifth range of the said seignory of Beau-

de Bon  
l'angle  
la dite  
la limite  
No. 131  
limite,  
route, j  
Rang D  
la limite  
la dite p  
l'angle  
chemin  
de la con  
limite s  
la paroiss  
ligne qui  
les lots  
jusqu'au  
limite su  
enfin, de  
jusqu'au  
Clothilde  
ron cent  
arpents d  
superficie  
pents car

La pa

Bornée  
divise les  
nois, depai  
38, du cad  
Jusqu'à la  
du cadastre  
nord-est, p  
suscite ligu  
guy et de  
qui divise le  
Sainte-Mar  
la rivière n  
entre les lo  
paroisse de  
lieu mention  
sion de Will  
ce cordon de  
341 et 342, jus  
et 410 de la n  
sépare les di  
le No. 44 du  
469 du No. 47  
Martino; au  
commence à l  
suit la limite  
jusqu'à la fin

de Beauharnois; de là, cette dernière ligne jusqu'à l'angle nord-ouest du lot No. 1316, du cadastre de la dite paroisse de Saint-Jean Chrysostôme; de là, la limite nord-ouest du dit lot No. 1316 et du lot No. 1315, du dit cadastre, jusqu'à la route qui limite, au nord-est, le Rang Double; de là, cette route, jusqu'au chemin qui passe au milieu du Rang Double, et qui conduit à Saint-Rémi; de là, la limite sud-ouest du lot No. 976, du cadastre de la dite paroisse de Saint-Jean Chrysostôme, jusqu'à l'angle nord-ouest du dit lot No. 976; de là, le chemin qui divise la concession *Norton Creek* de la concession appelée Rang Double, jusqu'à la limite sud-ouest du lot No. 933, du dit cadastre de la paroisse de Saint-Jean Chrysostôme; de là, la ligne qui borne au sud-ouest le dit lot No. 933 et les lots Nos. 932, 931, 930 et 926, du dit cadastre, jusqu'au *Norton Creek*; de là, celui-ci, jusqu'à la limite sud-ouest du lot No. 223, du dit cadastre; enfin, de là, la limite en dernier lieu mentionnée, jusqu'au point de départ. La paroisse de Ste-Clothilde mesure, du nord-ouest au sud-est, environ cent soixante arpents, sur à peu près 140 arpents du sud-ouest au nord-est, formant une superficie de vingt-deux mille quatre cents arpents carrés.

**La paroisse de Très-Saint-Sacrement.**

Proclamation du 2 avril 1885.

Bornée au nord-ouest, par la ligne brisée qui divise les comtés de Châteauguay et de Beauharnois, depuis la ligne qui sépare les lots Nos. 39 et 38, du cadastre de la paroisse de Saint-Malachie, jusqu'à la ligne qui divise les lots Nos. 99 et 100, du cadastre de la paroisse de Sainte-Martine; au nord-est, par une ligne brisée commençant à la susdite ligne qui divise les comtés de Châteauguay et de Beauharnois, et suivant la dite ligne qui divise les lots Nos. 99 et 100, de la paroisse de Sainte-Martine, la rivière Châteauguay, jusqu'à la rivière aux Anglais, celle-ci jusqu'à la ligne entre les lots Nos. 341 et 342, du cadastre de la paroisse de Sainte-Martine, la ligne en dernier lieu mentionnée, jusqu'au cordon entre la concession de Williamstown et la seconde Côte-Double, ce cordon depuis la dite ligne de division des Nos. 341 et 342, jusqu'à celle qui divise les lots Nos. 409 et 410 de la même paroisse, puis enfin la ligne qui sépare les dits Nos. 409 et 410 et celle qui divise le No. 441 du No. 443, le No. 451 du No. 455 et le No. 469 du No. 470, tous de la dite paroisse de Sainte-Martine; au sud-est, par une ligne brisée qui commence à la ligne en dernier lieu mentionnée, suit la limite sud-est de la Première Côte-Double, jusqu'à la limite en profondeur de la concession

barnois; thence, this last line to the north-west angle of lot No. 1316, of the cadastre of the said parish of St. Jean Chrysostôme; thence, the north-west limit of said lot No. 1316 and of lot No. 1315 of the said cadastre, to the by-road which limits, to the north-east, the *Rang Double*; thence, this by-road, to the road which passes the centre of the *Rang Double*, and which leads to St. Rémi; thence, the south-west limit of lot No. 976, of the cadastre of the said parish of St. Jean Chrysostôme, to the north-west, angle of said lot No. 976; thence, the road which divides the concession *Norton Creek* from the concession called *Rang Double*, to the south-west limit of lot No. 933, of the said cadastre of the parish of St. Jean Chrysostôme; thence, the line which bounds to the south-west the said lot No. 933 and the lots Nos. 932, 931, 930 and 926, of the said cadastre, to *Norton Creek*; thence, this one, to the south-west limit of lot No. 223, of the said cadastre; finally, thence, the limit lately mentioned to the starting point. The parish of Ste. Clothilde measures from the north-west to the south-east, about one hundred and sixty arpents, by about one hundred and forty arpents from the south-west to the north-east, forming an area of 22,400 square arpents.

**The parish of Très-Saint-Sacrement.**

Proclamation of the 2nd April 1885.

Bounded to the north-west, by the broken line which divides the counties of Châteauguay and of Beauharnois, from the line which separates lots Nos. 39 and 38, of the cadastre of the parish of Saint-Malachie, to the line which divides lots Nos. 99 and 100, of the cadastre of the parish of Sainte-Martine; to the north-east, by a broken line, beginning at the aforesaid line which divides the counties of Châteauguay and Beauharnois, and following the said line which divides lots Nos. 99 and 100, of the parish of Sainte-Martine, the river Châteauguay, to the "rivière aux Anglais," this one to the line between lots Nos. 341 and 342, of the cadastre of the parish of Sainte-Martine, the line lastly mentioned to the division line between concession of Williamstown and the Seconde Côte Double, this line from the said division line of Nos. 341 and 342, to that which divides lots Nos. 409 and 410 of the same parish, and finally the line which separates the said Nos. 409 and 410 and that which divides No. 441 from 443, No. 451 from 455, and No. 469 from 470, all of the said parish of Ste. Martine; to the south-east, by a broken line which commences at the line lastly mentioned, follows the south-east limit of the Première Côte Double, to the limit in depth of the concession of William-

de Williamstown, puis la ligne qui divise les Nos. 243 et 244. du cadastre de la paroisse de Saint-Jean-Chrysostôme, celle qui divise les lots Nos. 297 et 298 du cadastre de la même paroisse, la ligne en profondeur de la concession qui se trouve au sud-ouest de la rivière aux Anglais, depuis la ligne de séparation entre les dits numéros 297 et 298, jusqu'à la ligne en profondeur du 7me rang sud-est de la rivière Châteauguay, enfin la dite ligne en profondeur du 7me rang, jusqu'à la route qui borne au sud-ouest le lot No 441, du cadastre de la dite paroisse de Saint-Jean-Chrysostôme; enfin, au sud-ouest par la dite route et son prolongement depuis la dite ligne en profondeur du 7me rang, jusqu'à la rivière Châteauguay, par cette partie de la rivière Châteauguay qui borne au sud-ouest et à l'ouest le No. 451, du cadastre de la paroisse de Saint-Malachie, et par la ligne de division des Nos. 38 et 39, du cadastre de cette même paroisse.

**La corporation du Canton de St. Valérien de Milton.**

Proclamation du 13 mai 1857.

Comprendra les 6e, 7e, 8e, 9e, 10e et 11e rangs du canton de Milton, et les 5 premiers Nos. des 6 rangs correspondant du canton de Roxton (à l'exception cependant des 4 derniers Nos. du dit 6e rang de Milton), bornée comme suit:—vers le nord, par la ligne qui sépare le canton de Milton de celui de Upton et de la seigneurie de Ramsay, et partie par la ligne qui sépare le canton de Roxton du canton d'Acton; vers l'est, par la ligne qui sépare les 5e des 6e numéros (ou lots) dans les 6e, 7e, 8e, 9e, 10e et 11e rangs du canton de Roxton; vers le sud, partie par la ligne qui sépare les 6e et 5e rangs dans les cantons de Roxton et de Milton, et partie par la ligne qui sépare les lots Nos. 16, 17, 18 et 19 du 6e rang de Milton des terres du 7e rang du dit canton; et vers l'ouest, partie par la ligne qui sépare le lot No. 15 du lot No. 16 dans le 6e rang du dit canton de Milton et partie par la ligne qui sépare le canton de Milton de la seigneurie de Saint-Hyacinthe.

27 V. c. 9. Sanctionné le 15 octobre 1863.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Pudentienne, par 38 V. c. 68.

**Bagotville, division nord-ouest du canton de Bagot.**

Borné comme suit: vers le nord-est, par la

town, and the line which divides Nos. 243 and 244, of the cadastre of the parish of Saint-Jean-Chrysostôme, that which divides lots Nos. 297 and 298, of the cadastre of the same parish, the line in depth of the concession which lies to the south-west of the "rivière aux Anglais," from the separation line between the said numbers 297 and 298, to the line in depth of the 7th range south-east of the river Châteauguay, finally the said line in depth of the 7th range, to the by-road which bounds to the south-west the lot No. 441, of the cadastre of the said parish of Saint-Jean-Chrysostôme; finally, to the south-west, by the said by-road and its prolongation from the said line in depth of the 7th range, to the river Châteauguay, by that part of the river Châteauguay, which bounds to the south-west and to the west the lot No. 451, of the cadastre of the parish of Saint-Malachie, and by the division line of Nos. 38 and 39, of the cadastre of the same parish.

**The corporation of the township St. Valérien de Milton.**

Proclamation of the 13th May 1857.

Shall comprise the 6th, 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of the township of Milton, and the 5 first Nos. of the 6 corresponding ranges of the township of Roxton, (with the exception however of the 4 last Nos. of the 6th range of Milton), bounded as follows: towards the north, partly by the line which separates the township of Milton from that of Upton and from the Seigneurie of Ramsay, and partly by the line which separates the township of Roxton from the township of Acton; towards the east, by the line which separates the 5th from 6th numbers (or lots) in the 6th, 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of the township of Roxton; towards the south, partly by the line which separates the 6th and 5th ranges in the townships of Roxton and Milton, and partly by the line which separates the lots Nos. 16, 17, 18 and 19 of the 6th range of Milton from the lands of the 7th range of the same township; and towards the west, partly by the line which separates lot No. 15 from lot No. 16 in the 6th range of said township of Milton and partly by the line which separates the township of Milton from the Seigneurie of St. Hyacinthe.

27 V. c. 9. Assented to the 15th October 1863.

*Moins:* That part comprised in St. Pudentienne, by 38 V. c. 68.

**Bagotville, north-west division of the township of Bagot.**

Bounded as follows: towards the north-east, by

rivière  
la rivie  
partie  
ouest,  
par la  
qui sép  
du 2e, J  
lot No.  
ouest, c  
les dis  
la ligne  
ler et 2e  
sépare l  
la, vers  
ration en  
2e rang  
vaut la  
dans les  
le dit ca  
timi; de  
dite ligne  
jusqu'à la

22 V. c. 6  
*Moins:* 1  
Bagotville,

Le village

Borné au  
rent; au su  
concessions  
Kakouma; e  
dit Lauzier,  
et au sud-o  
land adjolig  
nant pas la

" Comprene  
du lot No. 19  
de Shufford,  
tié nord du l  
canton: born  
4e et 5e rang  
du lot No. 19  
de rang ent  
divise la mo

rivière Saguenay; vers le sud-est et le sud, par la rivière Saguenay et la Bale du Ha! Ha!, et partie par la rivière à Mars; vers le sud-ouest, par le canton Simon; vers le nord-ouest, par la ligne tirée depuis le dit canton Simon et qui sépare le premier rang du canton de Bagot du 2e, jusqu'à la ligne qui sépare le lot No. 17 du lot No. 16 dans le dit rang; de là, vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne de division entre les dits lots, jusqu'au canton de Chicoutimi; et de là, la ligne de division entre les lots 17 et 16 dans les 1er et 2e rangs du dit canton, jusqu'à la ligne qui sépare le dit 2e rang du 3e dans le dit canton; de là, vers le nord-est, suivant la dite ligne de séparation entre les dits rangs, jusqu'au lot No. 1 du 2e rang inclusivement; de là, vers le sud-est, suivant la ligne extérieure nord-est du dit lot No. 1 dans les 2e et 1er rangs, jusqu'à la ligne qui sépare le dit canton de Bagot du dit canton de Chicoutimi; de là, encore vers le nord-est, suivant la dite ligne de séparation entre les dits cantons, jusqu'à la rivière Saguenay.

22 V. c. 69. Sanctionné le 4 mai 1859.

*Moins*: Les limites comprises dans le village de Bagotville, par 39 V. c. 43.

#### **Le village de Saint-Georges de Kakouna.**

Proclamation du 15 octobre 1863.

Borné au nord-ouest, par le fleuve Saint-Laurent; au sud-est, par les terres du 2e rang des concessions de la paroisse de Saint-Georges de Kakouna; au nord-est, par la terre de Joseph Roy dit Lauzier, adjoignant celle de Benjamin Dionne; et au sud-ouest, par la terre de Louis Chamberland adjoignant Benjamin Levasseur, ne comprenant pas la terre du dit Chamberland.

#### **Le village de Waterloo.**

Proclamation du 17 septembre 1866.

Comprenant les lots Nos. 20, 21, 22 et la moitié sud du lot No. 19 dans le 4e rang de lots dans le canton de Shefford, et aussi les lots Nos. 20, 21, 22 et la moitié nord du lot No. 19 dans le 3e rang de lots du dit canton; borné au nord, par la ligne de rang entre les 4e et 5e rangs, et la ligne qui divise la moitié nord du lot No. 19 de la moitié sud; au sud, par la ligne de rang entre les 2e et 3e rangs et la ligne qui divise la moitié nord du lot No. 19 dans le 3e rang

the River Saguenay; towards the south-east and south, by the River Saguenay and the Bale of Ha! Ha! and partly by the River à Mars; towards the south-west, by the township Simon; towards the north-west, by a line drawn from the said township Simon and separating the first range of the township of Bagot from the 2d, as far as the line which divides the lot No. 17 from the lot No. 16 in the said range; thence, towards the north-west, following the said division line between the said lots, to the township of Chicoutimi; and thence, the line of division between the lots Nos. 17 and 16 in the 1st and 2d ranges of the said township, as far as the line which separates the said 2d range from the 3rd in the said township; thence, towards the north-east, following the said line of separation between the said ranges, to the lot No. 1 of the 2d range inclusive; thence, towards the south-east, following the north-east outline of the said lot No. 1 both in the 2d and 1st ranges, as far as the line separating the said township of Bagot from the said township of Chicoutimi; thence, again towards the north-east, following the said line of separation between the said townships, to the River Saguenay.

22 V. c. 69. Assented to the 4th May 1859.

*Moins*: The limits included within the village of Bagotville, by 39 V. c. 43.

#### **The village of Saint-Georges de Kakouna.**

Proclamation of the 15th October 1863.

Bounded on the north-west, by the River St. Lawrence; on the south-east, by the lands of the 2nd range of the concessions of the parish of St. Georges de Kakouna; on the north-east, by the land of Joseph Roy dit Lauzier, adjoining that of Benjamin Dionne; and on the south-west, by the land of Louis Chamberland, adjoining Benjamin Levasseur, not including the land of the said Chamberland.

#### **The village of Waterloo.**

Proclamation of the 17th September 1866.

Comprising lots Nos. 20, 21, 22 and south half of lot No. 19 in the 4th range of lots in the township of Shefford, and also lots Nos. 20, 21, 22 and the north half of the lot No. 19 in the 3rd range of lots in the said township; bounded on the north, by the range line between the 4th and 5th ranges and the line dividing the north half of lot No. 19 from the south half; on the south, by the range line between the 2d and 3d ranges and the line

de la moitié sud; à l'est, par la ligne qui sépare les lots Nos. 22 et 23 dans les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> rangs; à l'ouest, par la moitié nord du lot No. 19 et la moitié sud du lot No. 18 dans le dit 4<sup>e</sup> rang et la moitié nord du lot No. 18, et la moitié sud du lot No. 19, dans le dit 3<sup>e</sup> rang dans le canton de Shefford.

**La paroisse de St-Sébastien.**

**Proclamation du 17 février 1865.**

Une étendue de territoire d'environ 11 milles du nord au sud, et d'environ 5 milles de l'est à l'ouest, bornée comme suit:—au nord, par la paroisse de St-Alexandre; à l'est, par la paroisse de Notre-Dame des Angles de Stanbridge; au sud, par la ligne qui sépare la seigneurie de Noyau de la seigneurie de Foucault; à l'ouest, par le cordon des terres de la concession ouest du rang St-Pierre, et par le cordon des terres du rang St-Luc jusqu'au chemin St-Luc, et par la ligne qui sépare la terre de Julien Girard de celle de Luc Fortin, et par le cordon des terres des concessions ouest du rang Des Dusseault.

**La paroisse de St-Bernard de LaColle.**

**Proclamation du 29 novembre 1860.**

Bornée comme suit: au nord et au nord-est, sur le rang St-André, d'un côté par la terre de la veuve Brady, inclusivement, et de l'autre par celle de J. Jackson, aussi inclusivement, dans la seigneurie DeLéry; de là, suivant le trait-quarré des terres du susdit rang St-André, dans la paroisse de St-Cyprien, jusqu'à la ligne de la seigneurie de LaColle; suivant la dite ligne, jusqu'à la terre d'un nommé Pierre Bourgeois, dans la seigneurie DeLéry, exclusivement, suivant le long de la ligne de la dite terre, jusqu'au chemin appelé la grande ligne du rang double; suivant ensuite le dit chemin jusqu'au trait-quarré de la concession de Burtonville, suivant le dit trait-quarré allant vers la paroisse de St-Cyprien, jusqu'à et y comprise la terre d'un nommé James O'Farrell dans la susdite seigneurie; à l'est et au sud-est, partie par les bornes actuelles de St-Valentin et partie par la rivière Richelieu, en la remontant jusqu'à la ligne provinciale; au sud, par la dite ligne provinciale; à l'ouest, partie par le canton de Hemmingford

dividing the north half of lot No. 19 in the 3<sup>d</sup> range from the south half; on the east, by the line dividing lots numbers 22 and 23 in the 3<sup>d</sup> and 4<sup>th</sup> ranges; and on the west, by the north half of lot No. 19, and the south half of lot No. 18 in the said 4<sup>th</sup> range, and the north half of lot No. 18 and the south half of lot No. 19 in the said 3<sup>d</sup> range in the township of Shefford.

**The parish of St. Sébastien.**

**Proclamation of the 17th February 1865.**

An extent of territory of about 11 miles from north to south, and of about 5 miles from east to west, bounded as follows:—to the north, by the parish of St. Alexandre; to the east, by the parish of Notre-Dame des Angles de Stanbridge; to the south, by the line which separates the seigniory of Noyau from the seigniory of Foucault; to the west, by the depth line (cordon) of the lands of the concession west of the range St. Pierre, and by the depth line (cordon) of the lands of the range St. Luc, as far as the St. Luc road, and by the line which separates the land of Julien Girard from that of Luc Fortin, and by the depth line (cordon) of the lands of the concessions west of the range Des Dusseault.

**The parish of St. Bernard de LaColle.**

**Proclamation of the 29th November 1860.**

Bounded as follows: on the north and north-east, in the range St-André, on one side by the land of widow Brady inclusively, and on the other side by that of J. Jackson also inclusively, in the seigniory of DeLéry; thence, following the depth line (trait-quarré) of the lands of the aforesaid range St. André, in the parish of St. Cyprien, as far as the line of the seigniory of LaColle, following the said line, as far as the land of one Pierre Bourgeois in the seigniory of DeLéry exclusively, following along the line of the said land, to the road called the "Grande ligne" of the double range; thence, along the said road, to the depth line (trait-quarré), of the concession of Burtonville, following the said depth line (trait-quarré) towards the parish of St. Cyprien, as far as and comprising the land of one James O'Farrell in the said seigniory; on the east and south-east, partly by the present boundaries of the parish of St. Valentin and partly by the River Richelieu, ascending as far as the line of the Province; on the south, by the line of the Province; on

et partie par les bornes actuelles de la paroisse de St-Patrice de Sherrington.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de L'Epiphanie.**

Proclamation du 6 avril 1854.

Le territoire situé dans la paroisse de L'Assomption, au côté sud de la rivière L'Achigan, comprenant l'espace qui se trouve entre la dite rivière et la ligne de division entre le fief Bailleul (Bayoul) et la seigneurie de St. Sulpice, jusqu'à et y compris la terre de François Gauselin, toute cette partie du dit fief Bailleul au sud de la dite rivière de L'Achigan, jusqu'au trait-carré des terres situées au haut de L'Achigan, continuant de là sur le même trait-quarré dans la seigneurie de L'Assomption, jusqu'à la ligne de division entre les paroisses de L'Assomption et Repentigny, et suivant cette dernière ligne, comprenant tout le territoire jusqu'au sud de la dite rivière L'Achigan, qui se trouve actuellement dans les limites de la paroisse de L'Assomption, jusqu'à l'endroit où la ligne de division entre les dites paroisses de L'Assomption et Repentigny arrive au fief Martel; de là, prenant cette partie de la paroisse de Saint-Henri de Mascouche comprise dans le dit fief Martel, à partir de la terre d'Etienne et Pierre Magnan jusqu'à Médard Brousseau inclusivement; et du coin sud-ouest de la terre du dit Médard Brousseau, en suivant la ligne ouest du dit fief Martel, jusqu'à l'endroit où la dite ligne arrive à la terre d'Edouard Brien dit Desrochers; de là, prenant l'étendue de terre sise en la paroisse de Saint-Henri, dans la seigneurie de L'Assomption, à partir de la terre du dit Edouard Brien dit Desrochers, jusqu'à Edouard Bourque, tous deux inclusivement, cette étendue de terre étant bornée, à l'ouest, par le trait-quarré des terres de St. Roch, et à partir du front de la terre du dit Edouard Bourque, en suivant la ligne du fief Martel, jusqu'à l'endroit où cette ligne arrive à la rivière L'Achigan, et de là, suivant la dite rivière L'Achigan, jusqu'à la terre d'Antoine Bourquinville, au nord de la dite rivière L'Achigan; de là, en suivant une ligne droite, jusqu'à son intersection avec la ligne du dit fief Bailleul et montant cette ligne en allant vers le nord-ouest, jusqu'aux limites de la paroisse de St-Esprit; de là, suivant les dites limites, jusqu'à la ligne seigneuriale entre le dit fief Bailleul et la seigneurie de Saint-Sulpice, et suivant cette ligne, dans une direction nord-ouest, dans la paroisse de Saint-Jacques de L'Achigan, jusqu'à la terre de Joseph Mousseau inclusivement; de là, suivant cette ligne dans

the west, partly by the township of Hemmingford and partly by the present boundaries of the parish of St. Patrice de Sherrington.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of L'Epiphanie.**

Proclamation of the 6th April 1854.

The territory lying in the parish of L'Assomption on the south side of the river L'Achigan, comprising the space found between the said river and the division line between the fief Bailleul (Bayoul) and the seignory of St. Sulpice, as far as and including the land of François Gauselin, all that part of the said fief Bailleul, on the south of the said river L'Achigan, as far as the trait quarré of the lands situate on the Upper Achigan; continuing thence, by the same trait-quarré, in the seignory of L'Assomption, as far as the division line between the parishes of L'Assomption and Repentigny and following this latter line including all the territory to the south of the said river L'Achigan, now within the limits of the parish of L'Assomption, as far as the place where the division line between the said parishes of L'Assomption and Repentigny touches the fief Martel; then, taking that part of the parish of St. Henri de Mascouche comprised in the said fief Martel, from the land of Etienne and Pierre Magnan to Médard Brousseau inclusive; and from the south-west corner of the land of the said Médard Brousseau, following the west line of the said fief Martel, to where the said line touches the land of Edouard Brien dit Desrochers; from thence, taking the tract lying in the said parish of St. Henri, within the seignory of L'Assomption, from the land of the said Edouard Brien dit Desrochers, to Edouard Bourque both inclusive, this tract being bounded on the west, by the trait quarré of the lands of St. Roch, and from the front of the land of the said Edouard Bourque, following the line of the fief Martel to where the line falls into the said river L'Achigan; and thence, following the said river L'Achigan, to the land of Antoine Bourquinville, to the north of the said river L'Achigan; thence, along a straight line, to its intersection by the line of the said fief Bailleul and ascending this line towards the north-west, to the limits of the parish of St. Esprit; thence, following the said limits, to the seignorial line between the said fief Bailleul and the seignory of St. Sulpice, and along this line, north-west, in the parish of St. Jacques de L'Achigan, to the land of Joseph Mousseau inclusive; thence, along this line to the north-east, and on the line of the land of Narcisse Malo inclusive, to the point of intersec-

une direction nord-est, et sur la ligne de la terre de Narcisse Malo inclusivement, jusqu'au point d'intersection de cette dernière ligne avec le chenal St-George; de là, suivant le dit chenal, jusqu'à son intersection avec la ligne de profondeur des terres de la concession appelée Petit Saint-Esprit, et suivant cette dernière ligne, dans une direction sud-est, jusqu'à son point d'intersection avec le chemin royal qui conduit du Petit Saint-Esprit au haut de L'Assomption; et suivant de là, ce chemin dans une direction sud-ouest, jusqu'à son intersection avec le chemin de front de la dite concession appelée Petit Saint-Esprit; et de là, en suivant ce dernier chemin, dans une direction sud-est, jusqu'au pont de la rivière Saint-Esprit; et de là, partant de ce pont, en prenant tout le territoire au côté sud de la dite rivière St. Esprit, jusqu'à la décharge de la dite rivière dans celle de L'Assomption; de là, suivant cette dernière rivière, jusqu'à la décharge de la rivière L'Achigan, et du haut de cette dernière rivière jusqu'à la terre du susdit François Gauselin

22 V. c. 101 s. 31. Sanctionné le 16 août 1858.

**Annexion :**

Cette partie annexée par 27-28 V. c. 54.

*Moins :* Cette partie annexée à Saint-Roch de L'Achigan, par proclamation du 11 juillet 1877.

**La partie ouest du canton de Farnham.**

Cette municipalité comprend cette partie du canton de Farnham qui se trouve à l'ouest du prolongement de la ligne de profondeur de la seigneurie de St-Hyaclinthe, et bornée comme suit : au sud, par le canton de Stanbridge; à l'ouest, par partie du comté d'Iberville; au nord, par partie du comté de Rouville; et à l'est, par le prolongement de la ligne de profondeur de la seigneurie de St-Hyaclinthe susdite, qui sert de ligne limitative entre cette municipalité et la partie est du dit canton de Farnham, dans le comté Brôme

16 V. c. 152. Sanctionné le 14 juin 1853.—Pour les fins électoraux.

Confirmé par: 18 V. c. 76. Sanctionné le 19 mai 1855.—Pour les fins électorales.

Reconnu et érigé par: 18 V. c. 100. Sanctionné, le 30 mai 1855.—Pour les fins municipales.

*Moins :* Les limites de la ville de Farnham.

**La paroisse de St. Roch de l'Achigan.**

Proclamation du 16 août 1842.  
Comprendra une étendue de territoire d'une figure

tion of this last line with the St. George stream; thence, following the said stream, to its intersection with the depth line of the lands of the concession called "du Petit St. Esprit" and along this last mentioned line, south-east, to the point where it intersects the high road (chemin royal) leading from Petit St. Esprit to the upper l'Assomption; and following then this last mentioned road, south-westerly, to its intersection with the front road of the said concession called Petit St. Esprit; and thence, following this last mentioned road, south-easterly, to the bridge on the river St. Esprit; thence, starting from this bridge, taking all the territory on the south side of the said river St. Esprit, to the discharge of the said river into the river L'Assomption; thence, following this last mentioned river to the discharge of the river Achigan, and up this last mentioned river, to the land of the above named François Gauselin.

22 V., c. 101, s. 31. Assented to the 16th August 1858.

**Annexion :**

That part annexed by 27-28 V., c. 54.

*Minus :* That part annexed to St. Roch de l'Achigan, by proclamation of the 11th July 1877.

**The west part of the township of Farnham.**

This municipality comprises that part of the township of Farnham which lies to the westward of the prolongation of the depth line of the seignory of St. Hyacinthe, and bounded as follows: on the south, by the township of Stanbridge; on the west, by part of the county of Iberville; on the north, by part of the county of Rouville; and on the east, by the prolongation of the depth line of the seignory of St. Hyacinthe aforesaid, which is the boundary line between this municipality and the east part of the township of Farnham, in the county of Brôme.

16 V. c. 152. Assented to the 14th June 1853,—For electoral purposes.

Confirmed by: 18 V. c. 76. Assented to the 19th May 1855.—For electoral purposes.

Acknowledged and erected by: 18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.—For municipal purposes.

*Minus :* The limits of the town of Farnham.

**The parish of St. Roch de l'Achigan.**

Proclamation of the 16th August 1842.  
Shall comprise an extent of territory of irre-

irrégulière d'environ cinq milles de front sur sept milles et demi de profondeur, vers la paroisse Saint-Lin de Lachenaye, et environ quatre milles vers la paroisse de Saint-Jacques; borné au nord-ouest et nord, par la paroisse du St-Ours du St-Esprit, depuis la paroisse de Saint-Lin de Lachenaye, à celle de Saint-Jacques; au nord-est et à l'est, en partie par la dite paroisse de Saint-Jacques, en partie par le fief Bailleul et en partie par la terre de Louis Bocage inclusivement, comprenant les terres numéros un, deux, trois, quatre et cinq, situées dans le fief Bailleul, entre la dite paroisse de Saint-Jacques et le fief Martel; au sud-est par la rivière Achigan, depuis la terre du dit Louis Bocage à la terre de Jean Boucher dit Tremblay, sise au côté sud de la dite rivière; de là, courant vers le sud, le long de la ligne est de la terre du dit Jean-Baptiste Boucher dit Tremblay, jusqu'à la profondeur des terres de la concession sud de la dite rivière Achigan, à la ligne de la paroisse de Saint-Henri de Mascouche; de là, courant en la même direction, le long de la dite ligne de la paroisse de Saint-Henri de Mascouche, jusqu'à la paroisse de Saint-Lin de Lachenaye; au sud-ouest et nord-ouest, par la dite paroisse de Saint-Lin de Lachenaye, depuis la dite paroisse de Saint-Henri de Mascouche, jusqu'à la paroisse de Saint-Ours du Saint-Esprit.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion :*

Proclamation du 21 février 1860.

Comprenant toutes les et chacune des terres au nord et au sud du Ruissseau des Anges, formant la concession du Ruissseau des Anges, à partir des limites actuelles de la paroisse de St-Roch de L'Achigan, à aller au trait-quarré des terres, ou la continuation des terres de la Plaine, ayant pour bornes au nord, les terres ou la continuation des terres partie de St-Roch et partie de la concession Ste-Henriette de St-Lin; et au sud, les terres de la concession St-George.

*Moins :* Cette partie appelée St-Louis, annexée à St-Esprit par 27-28 V. c. 54.

*Annexion :*

Proclamation du 11 juillet 1877.

Premièrement.—Cette partie du fief Bayeul, contenant environ douze cent quatre-vingt-quatorze arpents et demi en superficie, et bornée comme suit, savoir : au nord-ouest, partie par la rivière du Saint-Esprit et partie par le trait-quarré de la terre d'Aimé Jeanson dit Lapalme; au sud-est, partie par la dite rivière du Saint-

ular figure, of about five miles in front by about seven miles and a half in depth, towards the parish of St. Lin of Lachenaye, and about 4 miles towards the parish of St. Jacques; bounded on the north-west and north, by the parish of Saint-Ours du Saint-Esprit, from the parish of Saint-Lin de Lachenaye to that of Saint-Jacques; on the north-east and east, partly by the said parish of Saint-Jacques, partly by the fief Bailleul and partly by the land of Louis Bocage inclusively; comprising the lands numbers one, two, three, four and five, situate on the said fief Bailleul, between the said parish of St. Jacques and the fief Martel; on the south-east, by the river Achigan, from the land of the said Louis Bocage to the land of Jean Boucher dit Tremblay, lying on the south side of the said river; thence, running towards the south, along the east line of the land of the said Jean-Baptiste Boucher dit Tremblay, to the depth of the lands of the concession south of the said River Achigan, to the line of the parish of St. Henri of Mascouche; thence, running in the same direction, along the said line of the parish of St. Henri de Mascouche, to the parish of St. Lin de Lachenaye; on the south-west and north-west, by the said parish of St. Lin de Lachenaye, from the said parish of St. Henri de Mascouche, to the parish of St. Ours du St. Esprit aforesaid.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion :*

Proclamation of the 21st of February 1860.

Comprising all and each of the lands north and south of the Ruissseau des Anges, forming the concession of the Ruissseau des Anges, from the present bounds of the parish of Saint-Roch de L'Achigan, to the depth line (*trait-quarré*) of the lands, or continuation of the lands of La Plaine having as a boundary, towards the north, the lands or continuation of the lands, partly of St-Roch and partly of the concession Sainte-Henriette of Saint-Lin; and towards the south, the lands of the concession Saint-George.

*Minus :* That part called St Louis annexed to St. Esprit by 27-28 V. c. 54.

*Annexion :*

Proclamation of the 11th July 1877.

Firstly.—That part of the fief Bayeul, containing about twelve hundred and ninety four arpents and a half a superficies, and bounded as follows, that is to say: on the north-west, partly by the river Saint-Esprit, and partly by the depth line (*trait-quarré*) of the land of Aimé Jeanson dit Lapalme; on the south-east, partly by the said



Esprit, partie par la terre de Fabien Poitras ou ses représentants, et partie par le trait-quarré des terres et continuations des terres de la rivière l'Achigan; au nord-est, partie par la rivière du Saint-Esprit et partie par la seigneurie de Saint-Sulpice; et au sud-ouest, par le flef Martel.

Deuxièmement.—Cette partie du flef Martel, contenant environ dix-sept arpents et quarante-sept perches en superficie, et bornée comme suit, savoir : au nord-est, par le flef Bayeul; au sud-est, par les terres ou continuations des terres de la rivière l'Achigan; et à l'ouest, par le reste des terres d'Antoine Forest, Jean-Baptiste Beaudry, Antoine Forest, Jean-Baptiste Payette et Joseph Allard.

**La paroisse de St-Bonaventure de Hamilton.**

S. R. B. C. ch. 18.

Composé du canton de Hamilton et d'une partie du canton de Cox, le tout comprenant une étendue de terre d'environ 18 milles de front sur environ 6 milles de profondeur, bornée au nord-est, par la paroisse de N. D. de Paspébiac, telle qu'érigée par décret du 28 mars 1660; au nord-ouest, par les terres de la Compagnie de Gaspé; au sud-ouest, par le canton de New-Richmond; au sud-est, par les eaux de la Baie des Chaleurs.

Approuvé par Ordre en Conseil le 22 février 1883.

*Le canton de Hamilton.*

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au sud, par la Baie des Chaleurs; au nord-est, par Nos terres vacantes; au nord-ouest, par le canton de New-Richmond; et au sud-est, partie par le canton de Cox et partie par Nos terres vacantes. Commencant à un poteau planté à l'embouchure de la rivière Caplan sur la rive nord de la Baie des Chaleurs, définissant le coin sud du dit canton de New-Richmond et le coin ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes; de là, courant le long de la ligne de limite sud-est du dit canton de New-Richmond, astronomiquement nord, 23 degrés est, 920 chaînes, jusqu'à un poteau en cèdre définissant le coin nord de la dite étendue de Nos terres vacantes; de là, le long de l'arrière ligne d'icell, astronomiquement sud, 70 degrés est, 726 chaînes, jusqu'à un poteau en cèdre définissant l'angle est de la dite étendue de Nos terres vacantes et le prolongement de la ligne de limite sud-ouest du dit canton de Cox; de là, le long du dit prolongement, astronomique-

river Saint-Esprit, partly by the land of Fabien Poitras or his representatives, and partly by the (trait-quarré) of the lands and continuations of the lands of the river l'Achigan; on the north-east partly by the river Saint-Esprit, and partly by the seignory of Saint-Sulpice; and on the south-west, by the flef Martel.

Secondly.—That part of the flef Martel, containing about seventeen arpents and forty seven perches in superficie, and bounded as follows, that is to say: on the north-east, by the flef Bayeul; on the south-east, by the lands or continuations of the lands of the river l'Achigan; and on the west, by the remainder of the lands of Antoine Forest, Jean-Baptiste Beaudry, Antoine Forest, Jean-Baptiste Payette and Joseph Allard,

**The parish of St. Bonaventure de Hamilton.**

C. S. L. C. ch. 18.

Composed of the township of Hamilton and a part of the township of Cox, the whole comprising a tract of land of about 18 miles in front by about 6 miles in depth, bounded on the north-east, by the parish of N. D. de Paspébiac, as erected by a decree of the 28th March 1660; on the north-west, by the lands of the Gaspé Company; on the south-west, by the township of New-Richmond; on the south-east, by the waters of the Baie des Chaleurs.

Approved by Order in Council the 22nd February 1883.

*The township of Hamilton.*

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded of the south, by the Bay of Chaleurs; on the north-east, by Our waste lands; on the north-west, by the township of New-Richmond; and on the south-east, partly by the township of Cox and partly by Our waste lands. Beginning at a post standing at the mouth of Caplan River on the north shore of the Bay of Chaleurs, marking the southerly corner of the said township of New-Richmond and the westerly corner of the said of Our waste lands; thence, running along the tract south-easterly boundary line of the said township of New-Richmond, astronomically north, 23 degrees east, 920 chains, to a cedar post marking the northerly corner of the said tract of Our waste lands; thence, along the rear line thereof, astronomically south, 70 degrees east, 726 chains, to a cedar post marking the easterly angle of the said tract of Our waste lands and the prolongation of the south-westerly boundary line of the said township of Cox; thence, along the said prolongation,

ment  
potea  
Riviè  
contu  
dite C  
tion s  
potea  
Cox;  
canto  
est, 54  
quem  
un pot  
est, 77  
la 2me  
astron  
nos, Ju  
sud, 15  
planté  
la Poin  
rivage  
tourne  
conten  
moins.  
Moin  
dans St  
La m  
juin 184  
de Ham  
Borné  
sud, part  
le canton  
de l'Anse  
gneurie  
Comme  
planté su  
et marq  
gneurie d  
est de la  
le long d  
seigneurie  
quement  
un poteau  
sud-ouest  
de la dite  
long de la  
cuel, et er  
rieure nor  
ment oues  
et soixant  
l'intersect  
gneurie de  
I

ment sud, 23 degrés ouest, 406 chaînes, jusqu'à un poteau en cèdre planté sur la rive est de la Grande Rivière Bonaventure, 10 chaînes au-dessus du confluent de la rivière Duval; de là, le long de la dite Grande Rivière Bonaventure, dans une direction sud, comme elle tourne et serpente, jusqu'à un poteau définissant le coin ouest du dit canton de Cox; de là, le long de la ligne de limite ouest du dit canton de Cox, astronomiquement sud, 15 degrés est, 54 chaînes, jusqu'à un poteau; de là, astronomiquement sud, 51 degrés ouest, 20 chaînes, jusqu'à un poteau; de là, astronomiquement sud, 15 degrés est, 77 chaînes, jusqu'à un poteau planté dans la 2<sup>me</sup> ligne de rang du dit canton de Cox; de là, astronomiquement sud, 68 degrés ouest, 32 chaînes, jusqu'à un poteau; de là, astronomiquement sud, 15 degrés est, 110 chaînes, jusqu'à une borne plantée sur la rive nord de la Baie des Chaleurs à la Pointe L'Amant; de là, nord-ouest, le long du rivage de la dite Baie des Chaleurs selon qu'il tourne et serpente, jusqu'au point de départ; contenant environ 77,836 acres de terre, plus ou moins.

*Moins* : Cette partie de Hamilton comprise dans St-Charles du Caplan.

La municipalité du canton de Hamilton du 18 juin 1845 se trouve comprise dans St-Bonaventure de Hamilton.

#### Le canton de Cloridorme.

Proclamation du 28 mars 1871.

Borné au nord, par le Golfe Saint Laurent; au sud, partie par le canton de Blanchet, et partie par le canton de De Beaujeu; à l'est, par la seigneurie de l'Anse du Grand Etang; et à l'ouest, par la seigneurie de la Grande Vallée des Monts.

Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive sud du Golfe St. Laurent susdit, et marquant l'angle nord-ouest de la dite seigneurie de l'Anse du Grand Etang et l'angle nord-est de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure ouest de la dite seigneurie de l'Anse du Grand Etang, astronomiquement sud, 276 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre, marquant l'angle sud-ouest de la dite seigneurie et l'angle sud-est de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord du canton Blanchet, et en continuation le long de la ligne extérieure nord du canton de Beaujeu, astronomiquement ouest, neuf cent soixante-dix-huit chaînes et soixante-six chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est de la seigneurie de la Grande Vallée des Monts susdite, à

astronomiquement south, 23 degrees west, 406 chains, to a cedar post standing on the easterly bank of the Grand Bonaventure River, 10 chains above the confluence of the River Duval; thence, along the said Grand Bonaventure River in a southerly direction, as it winds and turns, to a post marking the westerly corner of the said township of Cox; thence, along the westerly boundary line of the said township of Cox, astronomically south, 15 degrees east, 54 chains, to a post; thence, astronomically south, 51 degrees west, 20 chains, to a post; thence, astronomically south, 15 degrees east, 77 chains, to a post standing on the 2nd range line of the said township of Cox; thence, astronomically south, 68 degrees west, 32 chains, to a post; thence, astronomically south, 15 degrees east, 110 chains, to a boundary planted on the north shore of the Bay of Chaleurs at Pointe L'Amant; thence, north-westerly, along the shore of the said Bay of Chaleurs, as it winds and turns, to the place of beginning; containing about 77,836 acres of land, more or less.

*Minus* : That part of Hamilton comprised in St Charles de Caplan.

The municipality of the township of Hamilton of the 18th June 1845 is comprised in St-Bonaventure de Hamilton.

#### The township of Cloridorme.

Proclamation of the 28th March 1871.

Bounded on the north, by the Gulf of St. Lawrence; on the south, partly by the township of Blanchet, and partly by the township of De Beaujeu; on the east, by the seignory of l'Anse du Grand Etang; and on the west, by the seignory of Grande Vallée des Monts.

Beginning at a post and stone boundary planted on the south shore of the Gulf of St. Lawrence aforesaid, and marking the north-west angle of the said seignory of l'Anse du Grand Etang, and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the west outline of the said seignory of l'Anse du Grand Etang, astronomically south, two hundred and seventy-six chains, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west angle of the said seignory and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north outline of the township of Blanchet, and in continuation along the north outline of the township of De Beaujeu, astronomically west, nine hundred and seventy-eight chains and sixty-six links, more or less, to the intersection of the east outline of the seignory of Grande

un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure est de la seigneurie de la Grande Vallée des Monts, astronomiquement nord, un degré et quarante-cinq minutes ouest, six cent cinquante-quatre chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rive sud du Golfe Saint Laurent, à un poteau et borne de pierre, marquant l'angle nord-est de la seigneurie de la Grande Vallée des Monts susdite et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite rive sud, et suivant ses sinuosités, dans une direction générale sud-est, jusqu'au point de départ. La dite étendue ou compeau de terre ainsi limitée et circonscrite, contenant 43 milles aeres de terre, plus ou moins, en superficie.

Organisé le 1er janvier 1885 en vertu du Code municipal.

**La paroisse de N. D. du Lac.**

Proclamation du 20 mai 1871.

Une partie de la seigneurie de Madawaska, comprenant une étendue de territoire d'environ onze milles et demi de front et d'environ quatre milles de profondeur, et bornée comme suit, savoir: au nord-est, par le Lac Témiscouata; au sud-est, par la ligne qui sépare dans la première concession la terre de Louis Fortin de celle de Denis Morin, dans la seconde concession la terre de George Voisine de celle de Magloire Morin, la dite ligne prolongée dans les troisième et quatrième concessions, jusqu'à la ligne de séparation entre les quatrième et cinquième concessions; au sud-ouest, par la dite ligne de séparation entre les quatrième et cinquième concessions; au nord-ouest, par la ligne qui sépare la terre de Denis Pelletier de celle de Joseph Caron, la dite ligne devant être prolongée dans les seconde, troisième et quatrième concessions, jusqu'à la rencontre de la ligne de séparation entre les dites quatrième et cinquième concessions.

**La paroisse de St-Louis de Ha ! Ha !**

Proclamation du 14 juillet 1874.

Un certain territoire de forme irrégulière, compris dans la seigneurie de Témiscouata et les cantons Cabano et Arnaud, et borné comme suit:— au sud, à l'embouchure de la rivière Cabano, suivant cette rivière et la ligne de séparation de la paroisse de Notre-Dame du Lac; de là, par la ligne de profondeur du 2e rang du chemin Témiscouata.

Vallée des Monts aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said east outline of the seignory of Grande Vallée des Monts, astronomically north, one degree and forty-five minutes west, six hundred and fifty-four chains, more or less, to the south shore of the Gulf of St. Lawrence, at a post and stone boundary marking the north-eastern angle of the seignory of Grande Vallée des Monts aforesaid, and the north-western angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south shore and following its sinuosities, in a general south-easterly direction, to the place of beginning. The said tract or parcel of land thus limited and circumscribed, containing forty-three thousand aeres of land, more or less, in superficies.

Organized on the 1st January 1885 in virtue of the Municipal Code.

**The parish of N. D. du Lac.**

Proclamation of the 20th May 1871.

A part of the seignory of Madawaska, comprising an extent of territory of about eleven miles and a half in front by about four miles in depth, bounded as follows, to wit: on the north-east, by Lake Témiscouata; on the south-east, by the line which separates, in the first concession, the land of Louis Fortin from that of Denis Morin, in the second concession the land of George Voisine from that of Magloire Morin, the said line being prolonged in the third and fourth concessions, to the line of separation between the 4th and 5th concessions; on the south-west, by the said line of separation between the fourth and fifth concessions; on the north-west by, the line which separates the land of Denis Pelletier from that of Joseph Caron, the said line being prolonged in the second, third and fourth concessions, as far as the intersection of the line of separation between the said fourth and fifth concessions.

**The parish of St. Louis de Ha ! Ha !**

Proclamation of the 14th July 1874.

A certain territory of irregular form included in the seignory of Témiscouata and the townships of Cabano and Arnaud, bounded as follows:—towards the south, by the mouth of the river Cabano, following this river and the line of separation of the parish of Notre-Dame du Lac; thence, by the depth line of the 2nd range of the Témis-

juste  
con  
qui  
juste  
l'on  
du  
rien  
lign  
tra  
cunt  
sily  
lettr  
de la  
tyleu  
lign  
dit y  
mise  
Riviè  
  
Amé  
  
Les  
ton C  
la lig  
une li  
un tr  
les ra  
vant l  
D. de  
seigno  
  
App  
  
M  
  
L  
  
Born  
et part  
par la  
de Sain  
Dame  
Packin  
la ligne  
de la p  
paroiss  
territo  
pents c  
49,926 a  
  
Cette

jusqu'à la ligne extérieure de la seigneurie Témiscouata, jusqu'au point où elle rencontre la ligne qui sépare les 3e et 4e rangs du canton de Cabano, jusqu'au lot 40 du dit canton inclusivement; à l'ouest, par la ligne susdite entre les lots 40 et 39 du dit canton de Cabano, jusqu'à la ligne extérieure du canton Armand; au nord-ouest, par la ligne tirée dans le dit canton Armand, entre un triangle de lots pris dans les rangs B. et C. de ce canton et les rangs 14 et 9 du canton Armand, puis suivant la ligne de division entre les rangs 9 et lettre D (dans Armand), jusqu'à la ligne extérieure de la seigneurie Témiscouata qu'il suit jusqu'au vieux chemin Témiscouata; au nord-est, par la ligne de profondeur des lots du côté nord-est du dit vieux chemin Témiscouata, jusqu'au lac Témiscouata qu'il suit jusqu'à l'embouchure de la Rivière Cabano.

*Annexion :*

Les 1er, 2e, 3e, 4e, 5e, 6e, 7e et 8e rangs du canton Cabano et partie du canton Armand, depuis la ligne extérieure en courant au nord-ouest par une ligne tirée dans le dit canton Armand, entre un triangle de lots pris dans les rangs B et C, et les rangs 14 et 9, du dit canton Armand, puis suivant la ligne de division entre les rangs 9 et lettre D. de ce canton, jusqu'à la ligne extérieure de la seigneurie de Témiscouata.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 26 mars 1884.

*Moins :* Cette partie du canton Armand.

**La paroisse de Ste. Rose de Dégelé.**

Proclamation du 24 septembre 1885.

Bornée au nord-est, par la rivière Madawaska et partie par le lac Témiscouata; au nord-ouest, par la ligne de séparation entre la dite paroisse de Sainte-Rose du Dégelé et la paroisse de Notre-Dame du Lac; au sud-ouest, par les cantons de Packington et de Robinson; enfin au sud-est, par la ligne frontière divisant la province de Québec de la province du Nouveau-Brunswick. La dite paroisse de Sainte-Rose du Dégelé comprenant un territoire de 318 arpents en longueur sur 157 arpents en profondeur, formant une superficie de 49,926 arpents.

**Canton Bourget.**

Proclamation du 9 février 1881.

Cette étendue de terre bornée et limitée comme

counta road, as far as the outline of the seignory of Témiscouata, to the point where it meets the line which separates the 3rd and 4th ranges of the township of Cabano, to lot No. 40 of the said township, inclusively; towards the west, by the above mentioned line between the lots Nos. 40 and 39 of the said township of Cabano, as far as the outline of the township of Armand; on the north-west, by the line drawn in the said township of Armand, between a triangle of lots lying in ranges B. and C. of this township and the ranges Nos. 14 and 9 of the township of Armand, then following the line of division between the ranges No. 9 and letter D, in Armand, to the outline of the seignory of Témiscouata which it follows, to the old Témiscouata road; on the north-east, by the depth line of the lots on the north-east side of the said old Témiscouata road, as far as Lake Témiscouata, and thence, following the same to the mouth of the river Cabano.

*Annexion :*

The 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th and 8th ranges of the township of Cabano and part of the township of Armand, from the outer line running to the north-west by a line drawn in the said township of Armand, between a triangle of lots taken in ranges B. and C, and ranges 14 and 9, of the said township of Armand, then following the division line between ranges nine and letter D. of this township, as far as the outer line of the seignory of Témiscouata.

Approved by Order in Council, on the 26th March 1884.

*Minus :* That part of the township of Armand.

**The parish of Ste. Rose de Dégelé.**

Proclamation of the 24th September 1885.

Bounded to the north-east, by the River Madawaska and partly by the lake Témiscouata; to the north-west, by the line separating the said parish of Sainte-Rose du Dégelé from the parish of Notre-Dame du Lac; to the south-west, by the townships of Packington and Robinson; to the south-east, by the boundary line separating the Province of Québec from the Province of New-Brunswick. The said parish of Sainte-Rose du Dégelé comprising a territory of 318 arpents in length by 157 arpents in depth, forming a superficie of 49,926 arpents.

**Township Bourget.**

Proclamation of the 9th February 1881.

That tract of land bounded and abutted as

suit, savoir: au sud-est, par le canton de Simard; au nord-ouest, par le canton de Taché; au sud-ouest, par la rivière Saguenay; et au nord-est, par les terres incultes de la Couronne.

Commençant à un poteau et borne de pierre plantés sur la rive nord de la rivière Saguenay, et désignant l'angle extrême ouest du canton de Simard et l'angle extrême est du dit compeau ou étendue de terre; de là, le long de la ligne de division nord-ouest du dit canton de Simard, nord, quinze degrés est, astronomiquement, sept cent quatre-vingt-deux chaînes, quize chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre désignant l'angle extrême nord du dit canton de Simard, et l'angle extrême est du dit compeau ou étendue de terre; de là, nord, soixante-quinze degrés ouest, six cent cinquante chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre désignant l'angle extrême nord du dit compeau ou étendue de terre; de là, sud, quinze degrés ouest, sept cent vingt chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière Saguenay; et de là, le long de la rive nord de la dite rivière Saguenay, dans une direction généralement est, jusqu'au point de départ.

Organisé en municipalité par le Conseil du Comté de Chicoutimi, le 9 septembre 1885.

#### La partie ouest du canton de Hull.

Toute cette partie de la présente municipalité du canton de Hull, non comprise en dedans d'une ligne commençant à la rivière Ottawa, sur la ligne latérale entre les lots numéros quatre et numéro cinq dans le troisième rang; de là, courant vers le nord, sur la dite ligne entre les lots numéro quatre et numéro cinq, à la ligne de concession entre la troisième et quatrième concessions; de là, vers l'est, suivant la dite ligne de concession, à Brigham's Creek; de là, le long de ce cours d'eau suivant son cours, à la rivière Ottawa; et de là, suivant la rive de la rivière Ottawa, en montant le courant, jusqu'au lieu de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 16 décembre 1874.

*Moins:* Cette partie formant la municipalité de la partie sud du canton de Hull.

#### Le canton de Hull.

Proclamation du 3 janvier 1866.

Borné à l'est, par le canton de Templeton; à l'ouest, par le canton de Eardley; au nord, par les

follows to wit: on the south-east, by the township of Simard; on the north-west, by the township of Taché; on the south-west, by the river Saguenay; and on the north-east, by the waste lands of the Crown.

Beginning at a post and stone boundary planted on the north bank of the river Saguenay, and marking the westernmost angle of the township of Simard, and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-west outline of the said township of Simard, north, fifteen degrees east, astronomically, seven hundred and eighty two chains, fifteen links, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said township of Simard, and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, seventy five degrees west, six hundred and fifty chains, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, fifteen degrees west, seven hundred and twenty chains, more or less, to the river Saguenay; and thence, along the north bank of the said river Saguenay, in a general eastwardly direction, to the place of beginning.

Organized into a municipality by the County Council of Chicoutimi, on the 9th September 1885.

#### The west part of the township of Hull.

All that part of the present municipality of the township of Hull, not included within a line beginning at the Ottawa River, on the side line between lots number four and number five, in the third range; thence, running northward, along the said line between lots number four and number five, to the concession line between the third and fourth concessions; thence, eastward, along the said concession line, to Brigham's Creek; thence, along that stream as it flows, to the Ottawa River; and thence, along the Bank of the Ottawa River, upstream, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 16th December 1874.

*Minus:* That part forming the municipality of the south part of the township of Hull.

#### The township of Hull.

Proclamation of the 3rd January 1866.

Bounded on the east, by the township of Templeton; on the west, by the township of Eardley; on

ce  
la  
C  
R  
su  
cu  
l'  
te  
ap  
no  
ét  
ap  
No  
fa  
ca  
de  
de  
fal  
u  
-ch  
l'  
vac  
sus  
de  
div  
cau  
plet  
don  
mu  
jus  
Gra  
l'an  
vac  
sus  
et  
ter  
de  
riv  
de  
Pa  
M  
M  
c. 79  
M  
de  
Iu  
B  
arr  
à au  
lanc  
oues  
l'em  
Dere  
d'Hu  
32

cantons de Wakefield et Masham; et au sud, par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa. Commencant à un poteau planté sur la rive de la Grande-Rivière ou Rivière Ottawa, définissant l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Eardley, et l'angle sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Hull; de là, magnétiquement nord, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Eardley, et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Hull, 1064 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Hull; de là, magnétiquement est, 728 chaînes, jusqu'à un poteau planté pour définir l'angle nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Hull; de là, magnétiquement sud, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Templeton, et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Hull, 999 chaînes, jusqu'à un poteau planté sur la rive de la dite Grande Rivière ou Rivière Ottawa, définissant l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Hull, et l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Templeton; et de là, le long de la rive de la dite rivière, comme elle tourne et serpente, au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les limites du village d'Aylmer.

*Moins* : Les limites de la cité de Hull, par 38 V. c. 79. Sanctionné le 23 février 1875.

*Moins* : Les limites données à la municipalité de la partie ouest du canton de Hull.

#### La ville de Saint-Germain de Rimonski.

Bornée en front, par le fleuve St-Laurent; en arrière, à une ligne droite tirée par un arpenteur, à angles droits sur la route de l'église à une distance de douze arpents du dit fleuve; au sud, ouest, à la terre de Germain Langis, et à l'emplacement et demeure de François Magloire Derome, inclusivement; au nord-est, à la terre d'Hubert St-Laurent, aussi inclusivement.

32 V. c. 71.—Sanctionné le 5 avril 1869.

on the north, by the townships of Wakefield and Masham; and on the south, by the Grand or Ottawa River. Beginning at a post standing on the bank of the Grand or Ottawa River, marking the south-easterly corner of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Eardley, and the south-westerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Hull; running from thence, magnetically north, along the division line, between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Eardley, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Hull, 1064 chains, to a post marking the north-westerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Hull; thence, magnetically east, 728 chains, to a post erected for the north-easterly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Hull; thence, magnetically south, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Templeton, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Hull, 999 chains, to a post standing on the bank of the said Grand or Ottawa River, marking the south-easterly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Hull; and the south-westerly angle of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Templeton; and from thence, along the bank of the said river, as it winds and turns, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : The limits of the village of Aylmer.

*Minus* : The limits of the city of Hull, by 38 V., c. 79. Assented to the 23rd February 1875.

*Minus* : The limits of the west part of the township of Hull.

#### The town of Saint-Germain de Rimonski.

Bounded in front, by the river St. Lawrence; in rear, by a straight line, drawn by a surveyor, at right angles to the by-road leading to the church, at a distance of twelve arpents from the said river; towards the south-west, by the property of Germain Langis, and the lot of land and residence of François Magloire Derome, inclusively; and towards the north-east, by the land of Hubert St. Laurent, also inclusively.

32 V. c. 71.—Assented to the 5th April 1869.

**Le village de Mont-Joli.**

Proclamation du 23 octobre 1880.

Le territoire borné et décrit comme suit, savoir:

1. Toute la partie de terre qui se trouve comprise entre la ligne du Chemin de Fer Intercolonial et le troisième rang de la paroisse de Sainte-Flavie, allant à l'est, du chemin Matapédia ou Sainte-Flavie, jusqu'à la terre de Lazare Dallaire, inclusivement.

2. Trois arpents de front sur environ neuf arpents et trois quarts en profondeur sur la terre de Norbert Blanchet, sur le côté sud-ouest, et s'étendant jusqu'au dit chemin Matapédia, à partir du fronteau supérieur de la dite terre de Norbert Blanchet, allant vers le nord-ouest, jusqu'au lot ou emplacement ci-devant occupé par Octave Chrétien, et maintenant en la possession de Jean-Baptiste Beaulieu, inclusivement.

3. Deux arpents de front sur environ trois arpents de profondeur du côté nord-est, et s'étendant du dit chemin Matapédia sur la terre de Jean-Baptiste Saucier, depuis le terrain du dit Chemin de Fer Intercolonial, courant au nord-ouest, jusqu'à vis-à-vis le lot du susdit Jean-Baptiste Beaulieu.

4. Tout le terrain appartenant au Gouvernement occupé par le Chemin de Fer Intercolonial, variant de largeur, prenant au sud au terrain sus-nommé en premier et en second lieu, au nord au terrain sus-nommé en deuxième et troisième lieu pour une partie et tracé sur les terres de Alexandre Marquis, Thomas Beaulieu et Jean Chaurette, pour l'autre partie par une ligne double tracée sur le plan en encre rouge et noire, à prendre depuis la ligne sud-ouest du dit Norbert Blanchet, courant à l'est jusque vis-à-vis l'emplacement du susdit Lazare Dallaire ; le tout conformément à et démontré sur le plan accompagnant le rapport marquant les lignes de séparation entre le territoire devant être ainsi érigé comme municipalité du village de Mont-Joli, par une ligne double tracée en encre noire et rouge tout le tour de la dite municipalité du village, et divisant ce territoire de la municipalité locale de Sainte-Flavie, est et sera détaché de la municipalité de la paroisse de Sainte-Flavie, dans la première division du comté de Rimouski.

**La paroisse de St. Pierre de la Pointe aux Esquimaux.**

Cette partie de la seigneurie de Mingan, comprenant une étendue de territoire d'environ cinq milles de front sur trois milles de profondeur, comprenant les îles en face et situées près des

**The village of Mont-Joli.**

Proclamation of the 23rd October 1880.

The territory bounded and described as follows, to wit :

1. All that part which is found comprised within the line of the Intercolonial Railway and the third range of the parish of Ste. Flavie, from the Ste. Flavie or Matapedia road, going eastward, as far as the land of Lazare Dallaire, inclusively.

2. Three arpents in front by about nine arpents and three quarters in depth on the land of Norbert Blanchet, on the south-west side, and extending to the said Matapedia road from the upper front (*fronteau supérieur*) of the said land of Norbert Blanchet, running north-westwardly, as far as the lot or emplacement formerly occupied by Octave Chrétien, and now in possession of Jean-Baptiste Beaulieu, inclusively.

3. Two arpents in front by about three arpents in depth on the north-east side, and extending to the Matapedia road, on the land of Jean-Baptiste Saucier, from the land of the Intercolonial Railway, running north-west, till opposite the lot of the aforesaid Jean-Baptiste Beaulieu.

4. All the land belonging to the Government, occupied by the Intercolonial Railway, varying in breadth, starting on the south from the lands above mentioned in the first and second place, on the north from the aforesaid lands, in the second and third place in part as traced on the lands of Alexandre Marquis, Thomas Beaulieu and Jean Chaurette, for the other part, by a line shown on the plan as a double line in red and black ink; starting from the south-west line of the aforesaid Norbert Blanchet, going eastward as far as opposite the lot of the aforesaid Lazare Dallaire ; the whole in conformity with, and as shown on the plan accompanying the said report, distinguishing the lines of division between the territory about to be erected as the municipality of the village of Mont-Joli, by a red and black double line, all around the said village municipality, and separating it from the local municipality of Ste. Flavie, shall be detached from the municipality of the parish of Ste. Flavie, in the first division of the county of Rimouski.

**The parish of St. Pierre de la Pointe aux Esquimaux.**

That part of the seignory or Mingan, comprising an extent of territory of about five miles in front by three miles in depth, including the islands in front and on the north side of the gulf of St.

rives nord du golfe St. Laurent, à l'exception de l'île d'Anticosti, le tout borné comme suit: au sud, par le fleuve Saint-Laurent; à l'ouest, par une ligne droite de trois milles de longueur, partant de la Pointe-aux-Morts dans une direction nord-est sud-ouest; à l'est, par une autre ligne droite aussi de trois milles de longueur, partant de l'embouchure de la rivière des Caps Blancs dans la même direction que la limite ouest; au nord, par une ligne droite, rencontrant, à la profondeur susdite, les deux lignes ci-dessus mentionnées.

36 V. c. 30. Sanctionné le 24 décembre 1872.

Ce conseil a les mêmes pouvoirs qu'un conseil de comté. Art. 1081 Code Municipal.

#### La ville de Richmond.

Comprendra toute cette étendue de terrain formant les lots Nos. 15, 16, 17 et 18 du 14me rang de lots du canton de Cleveland, district de Saint-François; le partie du lot No. 14 du 15me rang du dit canton de Cleveland, actuellement employé et occupé comme site de l'église de Sainte-Anne, Richmond, et le terrain du cimetière de la dite église, et l'emplacement et la propriété appartenant jusqu'à ce jour à Andrew Donnelly, du dit canton de Cleveland, sur le lot No. 19 du dit 14me rang de lots du dit canton de Cleveland, situé entre le grand chemin conduisant du village de Richmond au canton de Kingsley. La dite étendue de terrain étant bornée en front, au sud-ouest, par la rivière St-François; en arrière, au nord-est, le long du dit lot No. 19, par le dit grand chemin; le long des lots Nos. 18, 17, 16 et 15, par la ligne de concession entre le quatorzième et le 13me rangs, et le long du lot No. 14 du dit 15me rang, par la clôture actuelle de la dite église de Sainte-Anne et du cimetière qui y est annexé; d'un côté, au sud, partie par la propriété appartenant à William Miller ou à ses représentants, et partie par la ligne du côté sud du dit lot No. 15 du dit 14me rang du dit canton de Cleveland; et de l'autre côté, au nord, partie par la ligne du côté nord du dit No. 18 du dit 14me rang de Cleveland, et partie par la propriété d'un nommé John Mulvena, ou ses représentants.

45 V. c. 103. Sanctionné le 27 mai 1882.

#### La ville de Coaticook.

Une étendue de territoire située dans le comté

Lawrence, excepting the Island of Anticosti, the whole bounded as follows: on the south, by the river St. Lawrence; on the west, by a straight line of three miles in length, starting from the Pointe-aux-Morts in a north-east south-west direction; on the east, by another straight line three miles in length, starting from the mouth of Rivière des Cap Blancs, in the same direction as the western boundary; on the north, by a straight line meeting, at the depth aforesaid the two lines already mentioned.

36 V. c. 30. Assented to the 24th December 1872.

This council have the same powers as a county council. Art. 1081 Municipal Code.

#### The Town of Richmond.

Shall comprise all that tract of land known as lots numbers fifteen, 16, 17 and 18 in the 14th range of lots in the township of Cleveland, district of St-François; the portion of the lot number fourteen, in the fifteenth range of the said township of Cleveland, now used and occupied as the site of St. Ann's church, Richmond, and the burial ground in connection with the said church, and the emplacement and premises heretofore belonging to Andrew Donnelly, of the said township of Cleveland, on the lot number nineteen, in the said fourteenth range of lots in the said township of Cleveland, lying between the highway leading from the village of Richmond to the township of Kingsley. The said tract of land being bounded in front, towards the south-west, by the river St. Francis; in rear, towards the north-east, on the said lot number nineteen, by the said highway, on the lots numbers eighteen, seventeen, sixteen and fifteen, by the concession line between the fourteenth and thirteenth ranges, and on the lot number fourteen in the said fifteenth range, by the present fence on the said St. Ann's church and the burial ground attached to the said church; on one side towards the south, partly by the property belonging to William Miller or representatives, and partly by the south side line of the said lot number fifteen in the said fourteenth range of the said township of Cleveland; and on the other side, towards the north, partly by the north side line of the said lot number eighteen in the said fourteenth range of Cleveland, and partly by the property of one John Mulvena or representatives.

45 V. c. 103. Assented to the 27th May 1882.

#### The town of Coaticook.

An extent of territory situate in the county of



de Stanstead, district de Saint-François, bornée comme suit, savoir: commençant au coin nord-est du canton de Barnston, courant dans une direction sud le long de la ligne est du dit canton de Barnston, jusqu'à la ligne de centre du lot numéro vingt-huit, dans le quatrième rang de lots dans le canton de Barnston susdit; de là, dans une direction ouest, le long de la dite ligne de centre à travers les lots Nos. vingt-huit, vingt-sept, vingt-six et vingt-cinq; de là, dans une direction nord, le long de la ligne de division entre les lots numéros vingt-quatre et vingt-cinq, dans la moitié nord du quatrième rang, et les rangs trois, deux et un, jusqu'à une ligne entre les cantons de Barnston et Compton; de là, dans une direction est, le long de la dite ligne entre les dits cantons de Barnston et Compton, jusqu'au dit coin nord-est du canton de Barnston; la dite étendue de territoire ainsi bornée contenant tous les lots numéros vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept et vingt-huit, dans les premier, deuxième et troisième rangs, et les moitiés nord des lots numéros vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept et vingt-huit, dans le quatrième rang de lots dans le dit canton de Barnston.

Proclamation du 20 décembre 1883.

**Le canton de Ham-Nord.**

*Canton de Ham:*

Proclamation du 29 juillet 1807.

Borné au nord-ouest, par les cantons de Tingwick et Chester; au nord-est par le canton de Wolfestown; au sud-est, par le canton de Weedon; et au sud-ouest, par le canton de Wotton. Commencant à un poteau planté sur la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Ham, et les cantons de Chester et Tingwick, marqué, "Ham, Wolfestown," définissant l'angle nord du dit canton de Ham; de là, magnétiquement sud, 43 degrés est, le long de la ligne de division entre le dit canton de Ham et le dit canton de Wolfestown, 803 chaînes, 55 chaînes, jusqu'à un poteau marqué, "Ham, Wolfestown," définissant l'angle est du dit canton de Ham; de là, magnétiquement sud, 47 degrés ouest, le long de la ligne de division entre le dit canton de Ham et le dit canton de Weedon, 805 chaînes, jusqu'à un poteau marqué, "Ham et Wotton," définissant l'angle sud du dit canton de Ham; de là, magnétiquement nord, 43 degrés ouest, le long de la ligne de division entre le dit canton de Ham, et le dit canton de Wotton, 803 chaînes, 55 chaînes, jusqu'à un poteau marqué,

Stanstead, district of St. Francis, bounded as follows, to wit: commencing at the north-east corner of the township of Barnston, running in a southerly direction along the east line of the said township of Barnston to the central line of the lot number twenty eight, in the fourth range of lots in the township of Barnston aforesaid; thence, in a westerly direction, along the said central line, crossing the lots numbers twenty-eight, twenty-seven, twenty-six and twenty-five; thence in a northerly direction, along the line of division between lots numbers twenty-four and twenty-five, in the north half of the fourth range, and the third, second and first ranges, to a line between the townships of Barnston and Compton; thence, in an easterly direction, along the said line between the said townships of Barnston and Compton, to the said north-east corner of the township of Barnston; the said extent of territory thus bounded, containing all the lots numbers twenty-five, twenty-six, twenty-seven and twenty-eight, in the first, second and third ranges, and the north halves of lots numbers twenty-five, twenty-six, twenty-seven and twenty-eight, in the fourth range of lots in the said township of Barnston.

Proclamation of the 20th December 1883.

**The Township of North Ham.**

*Township of Ham:*

Proclamation of the 29th July 1807.

Bounded on the north-west, by the townships of Tingwick and Chester; on the north-east, by the township of Wolfestown; on the south-east, by the township of Weedon; and on the south-west, by the township of Wotton. Beginning at a post standing on the division line between the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Ham, and the townships of Chester and Tingwick, marked, "Ham, Wolfestown," being the northerly corner of the said township of Ham; running from thence, magnetically south, 43 degrees east, along the division line between the said township of Ham, and the said township of Wolfestown, 803 chains, 55 links, to a post marked, "Ham, Wolfestown," being the easterly corner of the said township of Ham; thence, magnetically south, 47 degrees west, along the division line, between the said township of Ham and the said township of Weedon, 805 chains, to a post marked, "Ham, Wotton," being the southerly angle of the said township of Ham; thence, magnetically north, 43 degrees west, along the division line between the said township of Ham

ca  
de  
le  
C  
27  
de  
187  
An  
L  
lie  
ché  
de  
scot  
27  
M  
Ord  
M  
Jose  
octo  
La  
La  
comté  
sous  
de St  
compa  
ment,  
du car  
jusqu  
deuxiè  
sième  
rangs  
App  
1878.  
Canton  
Born  
sud-est  
partie  
canton  
le cant

"Ham, Wotton," définissant l'angle ouest du dit canton de Ham; de là, magnétiquement nord, 47 degrés est, le long de la ligne de division entre le dit canton de Ham, et les cantons de Tingwick et Chester, 805 chaînes, au point de départ.

27 V. c. 30. Sanctionné le 15 octobre 1863.

*Moins* : Les limites du canton de Ham Sud, par 27 V. c. 30, actuellement compris dans St. Joseph de Ham Sud, par Ordre en Conseil du 15 octobre 1878.

*Annexion :*

Le et après le premier janvier 1865, les 10e et 11e rangs du canton de Wolfestown, seront détachés du dit canton et annexés à la municipalité de Ham nord pour toutes les fins municipales et scolaires quelconques.

27-28 V. c. 65, sec. 1. Sanctionné le 30 juin 1864.

*Moins* : Les limites de Ham Sud - Ouest, par Ordre en Conseil du 15 octobre 1878.

*Moins* : Les 10e et 11e rangs annexés à Saint Joseph de Ham Sud, par Ordre en Conseil du 15 octobre 1878.

**La paroisse de St-Joseph de Ham-Sud.**

Proclamation du 12 octobre 1877.

La paroisse de St-Joseph de Ham Sud, dans le comté de Wolfe, a été érigée en municipalité locale sous le nom de "La Municipalité de la paroisse de St-Joseph de Ham Sud." Laquelle paroisse comprend le territoire suivant, savoir : premièrement, tous les lots des dixième et onzième rangs du canton de Weedon, depuis le lot numéro un, jusqu'au lot numéro vingt-huit inclusivement ; deuxièmement, tout le canton de Ham Sud ; troisièmement, tous les lots des dixième et onzième rangs du canton de Ham Nord.

Approuvé par Ordre en Conseil le 15 octobre 1878.

*Canton de Ham Sud*

Proclamation du 8 novembre 1851.

Borné au nord-ouest, par le canton de Ham; au sud-est, par le canton de Weedon; au nord-est, en partie par le canton de Wolfestown, et en partie par canton de Garthby; et au sud-ouest, en partie par le canton de Dudswell, et en partie par le canton

and the said township of Wotton, 803 chains, 55 links, to a post marked, "Ham, Wotton," being the westerly corner of the said township of Ham; thence, magnetically north, 47 degrees east, along the division line between the said township of Ham, and the townships of Tingwick and Chester, 805 chains, to the place of beginning.

27 V. c. 30. Assented to the 15th October 1863.

*Minus* : The limits of the township of South-Ham, by 27 V. c. 30, now comprised in St. Joseph of South-Ham, by Order in Council of the 15th October 1878.

*Annexion :*

On and after the first day of January 1865, the 10th and 11th ranges of the township of Wolfestown, shall be separated from the said township and attached to the municipality of North Ham, for all municipal and school purposes whatsoever.

27-28 V. c. 65 sec. 1. Assented to the 30th June 1864.

*Minus* : The limits of the south-west part of Ham, by Order in Council of the 15th October, 1878.

*Minus* : The 10th and 11th ranges annexed to St. Joseph de Ham-Sud, by Order in Council of the 15th October 1878.

**The parish of St. Joseph of South Ham.**

Proclamation of the 12th October 1877.

The parish of St. Joseph of South Ham, in the county of Wolfe, has been erected in a local municipality under the name of "the municipality of the parish of St. Joseph of South Ham." Which parish comprises the following territory, viz : firstly, all the lots of the tenth and eleventh ranges of the township of Weedon, from lot No. 1, to the lot No. 28 inclusive; secondly, all the township of South Ham; thirdly, all the lots of the tenth and eleventh ranges of the township of North-Ham.

Approved by Order in Council, on the 15th October 1878.

*Township of South Ham.*

Proclamation of the 8th November 1851.

Bounded on the north-west, by the township of Ham; on the south-east, by the township of Weedon; on the north-east, partly by the township of Wolfestown, and partly by the township of Garthby; and on the south-west, partly by the

de Wotton. Commencant à un poteau et borne en pierre, érigé sur la ligne extérieure nord-est du canton de Wotton, à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Ham, et désignant l'angle le plus au sud du dit canton de Ham, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure sud-est du dit canton de Ham, magnétiquement nord, cinquante-et-un degrés est, variation douze degrés dix-huit minutes ouest, huit cent six chaînes, quarante chaînons, plus ou moins, jusqu'à son intersection avec la ligne extérieure nord-est du dit canton de Wollestown. à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du dit canton de Ham, et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la ligne de division entre le susdit canton de Wollestown et la dite étendue ou compeau de terrain, et en continuant le long de la ligne de division entre le dit canton de Garthby et la dite étendue ou compeau de terrain, sud, quarante degrés quarante-cinq minutes est, trois cent soixante chaînons, soixante-et-deux chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du canton de Weedon, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord du dit canton de Weedon, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure nord-ouest du canton de Weedon, sud, cinquante-huit degrés ouest, huit cent douze chaînes, quarante chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Dudswell, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Weedon, et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton de Dudswell et la dite étendue ou compeau de terrain, et en continuant le long de la ligne de division entre le dit canton de Wotton et la dite étendue ou compeau de terrain, nord, trente-neuf degrés cinquante-cinq minutes ouest, deux cent soixante-et-un chaînons, quatre-vingt-huit chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

**La partie Sud-Ouest du canton de Ham.**

Tous les lots depuis le premier lot jusqu'au quatorzième lot inclusivement, des rangs un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit et neuf du canton de Ham, ordinairement connu sous le nom de Ham Nord.

Approuvé par Ordre en Conseil le 15 octobre 1878.

township of Dudswell, and partly by the township of Wotton. Beginning at a post and stone boundary erected on the north-east outline of the township of Wotton, at the intersection of the south-east outline of the township of Ham, and marking the southernmost angle of the said township of Ham, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of the township of Ham, magnetically north, fifty one degrees east, variation twelve degrees eighteen minutes west, eight hundred and six chains, forty links, more or less, to the intersection of the north-east outline of the said township of Wollestown, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said township of Ham, and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the line of division between the aforesaid township of Wollestown, and the said tract or parcel of land, and in continuation along the line of division between the said township of Garthby and the said tract or parcel of land, south, forty degrees forty-five minutes east, three hundred and sixty chains, sixty-two links, more or less, to the intersection of the north-west outline of the township of Weedon, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said township of Weedon, and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of the township of Weedon, south, fifty-eight degrees west, eight hundred and twelve chains, forty links, more or less, to the intersection of the north-east outline of the township of Dudswell, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said township of Weedon, and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the line of division between the said township of Dudswell, and the said tract or parcel of land, and in continuation along the line of division between the said township of Wotton, and the said tract or parcel of land, north, thirty-nine degrees fifty-five minutes west, two hundred and sixty-one chains, eighty-eight links, more or less, to the place of beginning.

**The South-West part of the township of Ham.**

All the lots from the first lot to the fourteenth lot inclusive, of the ranges one, two, three, four, five, six, seven, eight and nine, of the township of Ham, ordinarily known as North Ham.

Approved by Order in Council, on the 15th October 1878.

**Le canton de Stratford.**

Proclamation du 3 avril 1856.

Cette étendue ou compeau de terre borné comme suit :—vers le nord-ouest, partie par le lac Aylmer et sa décharge et partie par la rivière St-François; vers le sud-est, par le canton de Winslow; vers le nord-est, par le canton de Price; et vers le sud-ouest, par le canton de Weedon.

Commencant à un poteau et borne en pierre planté à la ligne extérieure nord-est du canton de Weedon et à la rive sud-est du lac Aylmer, et définissant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, en suivant la ligne extérieure nord-est de Weedon, astronomiquement sud, 44 degrés 35 minutes est, 454 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Winslow, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, en suivant la dite ligne extérieure nord-ouest de Winslow, nord, 39 degrés 30 minutes ouest, 950 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du susdit canton de Price, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest du canton de Price, nord, 54 degrés 30 minutes est, 780 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la susdite rivière Saint-François, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, dans une direction sud-ouest, en suivant la dite rivière St-François, et en continuant le long du lac Aylmer et sa décharge en descendant, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 31 décembre 1873.

*Moins*; Cette partie comprise dans d'Israël.

**Le canton de St. Camille.**

Les 9e, 10e, 11e, 12e, 13e et 14e rangs du canton de Wotton constitueront un canton ou municipalité séparée, sous le nom du canton de St. Camille.

22 V. c. 68. Sanctionné le 4 mai 1853.

*Annexion:*

Tous les lots depuis la No. 65 inclusivement, jusqu'au lot No. 76 aussi inclusivement, dans chacun des rangs 2e, 3e, 4e, 5e et 6e, ainsi que les lots depuis le No. 65, inclusivement, jusqu'au No. 70

**The towship of Stratford.**

Proclamation of the 3rd April 1856.

That tract or parcel of land bounded as follows: towards the north-west, partly by lake Aylmer and its outlet and partly by the river St. Francis; towards the south-east, by the township of Winslow; towards the north-east, by the township of Price; and towards the south-west, by the township of Weedon,

Beginning at a post and stone boundary planted on the north-east outline of the said township of Weedon, and south-eastern shore of lake Aylmer, and marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of Weedon, astronomically south, 44 degrees 35 minutes east, 454 chains, more or less, to the intersection of the north-west outline of the said township of Winslow, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of Winslow, north, 39 degrees 30 minutes west, 950 chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Price aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west outline of the township of Price, north, 54 degrees 30 minutes east, 780 chains, more or less, to the intersection of the river St. Francis aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south-westwardly, along the said river St. Francis, and in continuation along lake Aylmer and its outlet downwards, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 31st December 1873.

*Minus*: That part comprised in d'Israël.

**The township of St. Camille.**

The 9th, 10th, 11th, 12th, 13th and 14th ranges of the township of Wotton shall constitute a separate township or municipality, under the name of the township of St. Camille.

23 V. c. 68. Assented to the 4th May 1853.

*Annexion:*

All the lots from the No. 65 inclusive, to lot No. 76 also inclusive, in each of the 2d, 3d, 4th, 5th and 6th ranges, and also the lots from lot No. 65 inclusive, to No. 70, also inclusive, of the 7th range

aussi inclusivement, du 7e rang du canton de Wotton, paroisse de St. Hyppolite.

43-44 V. c. 34. Sanctionné le 24 juillet 1880.

**La paroisse de St-Fortunat de Wolfestown.**

Proclamation du 13 avril 1872.

Une étendue de territoire de figure irrégulière d'environ huit milles dans sa plus grande longueur, sur environ cinq milles dans sa plus grande profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord-ouest, par les cantons de Chester Est et Chester Ouest; vers le nord-est, partie par la ligne qui sépare le quatrième rang du cinquième, dans le canton de Wolfestown, depuis le dit canton de Chester Est, jusqu'au treizième lot du dit cinquième rang, inclusivement, et partie par la ligne qui sépare le cinquième du sixième rang depuis le quatorzième jusqu'au seizième lot inclusivement, et par la ligne qui sépare le sixième du septième rang aux dix-septième et dix-huitième lots, par la ligne qui sépare le septième du huitième rang aux dix-neuvième et vingtième lots, et par la ligne qui sépare le huitième du neuvième rang au vingtième et vingt-unième lots; vers le sud est, partie par la ligne qui sépare le treizième lot du quatorzième, dans le cinquième rang, partie par la ligne qui sépare le seizième lot du dix-septième dans le sixième rang du dit canton de Wolfestown, partie par la ligne qui sépare le dix-huitième lot du dix-neuvième, dans le septième rang du dit canton, partie par la ligne qui sépare le vingtième lot du vingt-unième dans le huitième rang du même canton, partie par la ligne qui sépare le vingt-deuxième lot du vingt-troisième, dans le neuvième rang aussi du même canton; vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare le dit neuvième rang du dixième, également dans le même canton, depuis le dit lot vingt-deuxième, jusqu'au canton de Chester Est et Chester Ouest. Le dit terrain ainsi illimité et borné comprendra les lots suivants, dans le dit canton de Wolfestown, savoir: dans le cinquième rang, les lots depuis le numéro un jusqu'au numéro treize inclusivement; dans le sixième rang, les lots depuis le numéro un jusqu'au numéro seize inclusivement; dans le septième rang, les lots depuis le numéro un jusqu'au numéro dix-huit inclusivement; dans le huitième rang, les lots depuis le numéro un jusqu'au numéro vingt inclusivement; et dans le neuvième rang, les lots depuis le numéro un jusqu'au numéro vingt-deux inclusivement.

Approuvé par Ordre en Conseil le 29 octobre

of the township of Wotton, parish of St. Hyppolite.

43-44 V. c. 34. Assented to the 24th July 1880.

**The parish of St. Fortunat de Wolfestown.**

Proclamation of the 13th April 1872.

An extent of territory of an irregular figure of about eight miles in its greatest length, by about five miles in its greatest depth; bounded as follows, to wit: towards the north-west, by the townships of Chester East and Chester West; towards the north-east, partly by the line which separates the fourth from the fifth range in the township of Wolfestown, from the said township of Chester East, to the lot number thirteen of the said fifth range inclusively, and partly by the line which separates the fifth from the sixth range from the lot number fourteen to the lot number sixteen inclusively, by the line which separates the sixth from the seventh range at lots numbers seventeen and eighteen, by the line which separates the seventh from the eighth range at lots numbers nineteen and twenty, and by the line which separates the eighth from the ninth range at lots numbers twenty and twenty-one; towards the south-east, partly by the line which separates the lots numbers thirteen and fourteen in the fifth range aforesaid, partly by the line which separates the lots numbers sixteen and seventeen in the sixth range of the township of Wolfestown aforesaid, partly by the line which separates lots numbers eighteen and nineteen in the seventh range of the township aforesaid, partly by the line which separates lots numbers twenty and twenty-one in the eighth range of the same township, partly by the line which separates lots numbers twenty-two and twenty-three in the ninth range also of the same township; towards the south-west, by the line which separates the said ninth range from the tenth range of the said township, from the said lot number twenty-two to the said township of Chester East and Chester West. The said tract thus limited and bounded shall comprise the following lots in the said township of Wolfestown, to wit: in the fifth range, the lots from number one to number thirteen inclusive; in the sixth range, the lots from number one to number sixteen inclusive; in the seventh range, the lots from number one to number eighteen inclusive; in the eighth range, the lots from number one to number twenty-two inclusive; and in the ninth range, the lots from number one to number twenty-two inclusive.

Approved by Order in Council, on the 29th October 1872.

**Canton de Wotton.**

Proclamation du 2 juin 1849.

Borné au nord-ouest, partie par le canton de Tingwick, partie par le canton de Shipton, et partie par le canton de Windsor; au nord-est, par le canton de Ham et son augmentation; au sud-est, par le canton de Dudswell; et au sud-ouest, partie par le canton de Shipton, partie par le canton de Windsor et partie par le canton de Stoke. Commencant à un poteau planté sur la ligne servant de borne sud-est au canton de Shipton, et indiquant l'angle le plus au nord du dit canton de Windsor; de là, longeant la dite ligne servant de borne sud-est au dit canton de Shipton, nord magnétiquement, 50 degrés est, variation 12 degrés 3 minutes ouest, 163 chaînes, plus ou moins, à un point d'intersection avec la ligne servant de borne nord-est au canton de Shipton, à un poteau défilant l'angle le plus à l'est du dit canton de Shipton; de là, le long de la dite ligne servant de borne nord-est au canton de Shipton, nord, trente-neuf degrés trente-cinq minutes ouest, 27 chaînes, 90 chaînons, plus ou moins, à son point d'intersection avec la ligne servant de borne sud-est au canton de Tingwick, à un poteau indiquant l'angle le plus au sud du canton de Tingwick; de là, le long de la dite ligne servant de borne sud-est à Tingwick, nord, 50 degrés 25 minutes est, 330 chaînes, plus ou moins, à son intersection avec la ligne servant de borne sud-ouest au canton de Ham, à un poteau indiquant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Ham; de là, le long de la dite ligne servant de borne sud-ouest au canton de Ham, sud, 40 degrés 10 minutes est, 1047 chaînes, 70 chaînons, plus ou moins, à son intersection avec la ligne extérieure nord-ouest du canton de Dudswell, à un poteau indiquant l'angle le plus au nord du dit canton de Dudswell; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-ouest de Dudswell, sud, 58 degrés 30 minutes ouest, 654 chaînes, plus ou moins, à son intersection avec la ligne extérieure nord-est du canton de Stoke, à un poteau indiquant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Dudswell; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est de Stoke, nord, 40 degrés ouest, 210 chaînes, plus ou moins, à son intersection avec la ligne extérieure sud-est du canton de Windsor, à un poteau indiquant l'angle le plus au nord du dit canton de Stoke; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Windsor, nord, 50 degrés est, 115 chaînes, plus ou moins, à son intersection avec la ligne extérieure nord-est du dit canton de Windsor, à un poteau indiquant l'angle le plus à l'est du dit canton de Windsor; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est de Windsor, nord, 40 degrés ouest, 720 chaînes, plus ou moins, au point de départ.

**Township of Wotton.**

Proclamation of the 2nd June 1849.

Bounded on the north-west, partly by the township of Tingwick, partly by the township of Shipton and partly by the township of Windsor; on the north-east, by the township of Ham and its augmentation; on the south-east, by the township of Dudswell; and on the south-west, partly by the township of Shipton, partly by the township of Windsor and partly by the township of Stoke. Beginning at a post planted on the south-east boundary line of the township of Shipton, and marking the northernmost angle of the said township of Windsor; thence, running along the said south-east boundary line of the said township of Shipton, magnetically north, 50 degrees east, variation, 12 degrees 3 minutes west, 163 chains, more or less, to its intersection with the north-east boundary line of the township of Shipton, at a post marking the easternmost angle of the said township of Shipton; thence, along the said north-east boundary line of Shipton, north, 39 degrees 35 minutes west, 27 chains, 90 links, more or less, to its intersection with the south-east boundary line of the township of Tingwick, at a post marking the southernmost angle of the said township of Tingwick; thence, along the said south-east boundary line of Tingwick, north, 50 degrees 25 minutes east, 330 chains, more or less, to its intersection with the south-west boundary line of the township of Ham, at a post marking the westernmost angle of the said township of Ham; thence, along the said south-west boundary line of Ham, south, 40 degrees 10 minutes east, 1047 chains, 70 links, more or less, to its intersection with the north-west outline of the township of Dudswell, at a post marking the northernmost angle of the said township of Dudswell; thence, along the said north-west outline of Dudswell, south, 58 degrees 30 minutes west, 654 chains, more or less, to its intersection with the north-east outline of the township of Stoke, at a post marking the westernmost angle of the said township of Dudswell; thence, along the said north-east outline of Stoke, north, 40 degrees west, 210 chains, more or less, to its intersection with the south-east outline of the township of Windsor, at a post marking the northernmost angle of the said township of Stoke; thence, along the said south-east outline of the township of Windsor, north, 50 degrees east, 115 chains, more or less, to its intersection with the north-east outline of the township of Windsor, at a post marking the easternmost angle of the said township of Windsor; thence, along the said north-east outline of Windsor, north, 40 degrees west, 720 chains, more or less, to the place of beginning.

*Moins*: Les 9e, 10e, 11e, 12e, 13e et 14e rangs, formant la municipalité du canton de St-Camille.

22 Viet. c. 68. Sanctionné le 4 mai 1859.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Camille par 43-44 V. ch. 34.

*Annexion*:

Les moitiés sud-est, (des lots étant coupés sur le travers parallèlement avec les lignes de concession), des lots numéros 29, 28, 27, 26 et 25 du onzième rang du canton de Tingwick, dans le comté d'Arthabaska, seront, à compter du jour de la passation de cet acte, annexés au canton de Wotton, dans le comté de Wolfe, pour les fins municipales, judiciaires et scolaires.

32 Viet. ch. 42. Sanctionné le 1er février 1870.

**D'Israëli.**

Le territoire ci-après désigné et décrit a été érigé en municipalité locale sous le nom de "la municipalité de D'Israëli," savoir; 1o tous les lots des premier, deuxième et troisième rangs sud-est de Garthby; 2o tous les lots depuis le lot numéro seize jusqu'au lot numéro quarante-trois, les deux inclusivement, des quatrième et cinquième rangs sud-est de Garthby susdit; 3o tous les lots depuis le lot numéro vingt-neuf au lot numéro quarante-trois, les deux inclusivement, du sixième rang sud-est du canton de Garthby susdit; 4o tous les lots depuis le numéro quatorze jusqu'au lot numéro vingt-cinq, les deux inclusivement, du septième rang sud-est du dit canton de Garthby; 5o tous les petits lots formant actuellement le village de D'Israëli, dans le canton de Garthby susdit; 6o tous les lots des rangs dix, onze et douze, du canton de Stratford; 7o les lots A, B, C, D, E, F, et un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix et onze, du troisième rang nord-est du dit canton de Stratford.

Approuvé par Ordre en Conseil le 15 novembre 1882.

**La paroisse de St-Etienne de Lauzon.**

Proclamation du 24 septembre 1860.

Bornée comme suit : vers le nord-ouest, partie par la ligne qui sépare la concession Saint-Denis de la concession appelée Vire-Crêpe, ou second rang de Saint-Nicolas, depuis la Rivière Chaudière, jusqu'à la ligne qui sépare la dite concession St-Denis de la concession Torreboune, ou troisième rang de St-Nicolas, partie par la ligne

*Moins*: The 9th, 10th, 11th, 12th, 13th and 14th ranges, forming the municipality of the township of St. Camille.

22 Viet. c. 68. Assented to the 4th May 1859.

*Moins*: That part annexed to St. Camille by 43-44 V. c. 34.

*Annexion*:

The south-east halves (the lots being cut across parallel to the concession lines), of the lots Nos. 29, 28, 27, 26 and 25 of the 11th range of the township of Tingwick, in the county of Arthabaska shall, from the passing of this act, be annexed to the township of Wotton, in the county of Wolfe, for all municipal, judicial and school purposes.

33 V. c. 42. Assented to the 1st February, 1870.

**D'Israëli.**

The territory hereafter described has been erected in a local municipality under the name of "The municipality of D'Israëli," viz: 1o all the lots of the first, second and third ranges south-east of Garthby; 2o all the lots from the lot number sixteen to the lot number forty-three, both inclusively, of the fourth and fifth ranges south-east of Garthby aforesaid; 3o all the lots from the lot number twenty-nine to the lot number forty-three, both inclusively, of the sixth range south-east of Garthby aforesaid; 4o all the lots from the lot number fourteen to the lot number twenty-five, both inclusively, of the seventh range south-east of the said township of Garthby; 5o all the small lots forming actually the village of D'Israëli, in the township of Garthby aforesaid; 6o all the lots of the ranges ten, eleven and twelve, of the township of Stratford; 7o the lots A, B, C, D, E, F, and one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten and eleven of the third range north-east of the said township of Stratford.

Approved by Order in Council, on the 15th November 1882.

**The parish of St. Etienne de Lauzon.**

Proclamation of the 24th September 1860.

Bounded as follows : towards the north-west, partly by the line which separates the concession of St. Denis from the concession called "Vire-Crêpe" or 2nd range of St. Nicolas, from the River Chaudière, to the line which separates the said concession St. Denis from the concession Torreboune or 3rd range of St. Nicolas, partly

qui sépare la dite concession Torreboune de la concession Petit St-Jean, depuis la même concession St-Denis, jusqu'à la ligne nord-est de la terre de Louis Dumers, qui paraît être située dans la concession Grand St-Jean, partie par la ligne qui sépare la dite concession Grand St-Jean de la concession Sainte-Elizabeth ou Longues Pointes, depuis la dite ligne nord-est de la terre du dit Louis Dumers, jusqu'à la ligne qui sépare la même concession Grand St-Jean du cinquième rang de St-Nicolas, partie enfin par la ligne qui sépare le dit cinquième rang du quatrième de St-Nicolas, depuis la dite concession Grand St-Jean, jusqu'à la seigneurie de Gaspé; vers le sud-ouest, partie par la dite seigneurie de Gaspé, et partie par celle de St-Gilles de Beauvillage, depuis la ligne du dit quatrième rang de St-Nicolas, jusqu'à la ligne qui sépare la concession Pétrée de la concession Belvêze; vers le sud-est, par la dite ligne de séparation entre les dites concessions Pétrée et Belvêze, depuis la dite seigneurie de St-Gilles de Beauvillage, jusqu'à la concession St-André; de là, allant vers le sud-est, en suivant la ligne de séparation entre les dites concessions Belvêze et St-André, jusqu'à la dite Rivière Chaudière; vers l'est et le nord-est, par la même Rivière Chaudière, depuis la ligne nord-est de la dite concession Belvêze, jusqu'à la ligne de séparation ci-dessus mentionnée entre la dite concession Saint-Denis et la dite concession Vire-Crêpe, point de départ.

**Le village de la cote St. Antoine.**

Proclamation du 9 décembre 1873.

Un certain territoire borné et décrit comme suit, savoir: à l'est, par la cité de Montréal et partie de la propriété des Messieurs de Saint-Sulpice et le petit chemin de la côte Saint-Antoine et des Tanneries; au nord, par les terrains de la municipalité de la côte des Neiges; à l'ouest, par la municipalité de Saint-Laurent et par celle de Lachine; et au sud, par le petit lac qui se trouve au bas des terres du côté Saint-Pierre; lequel territoire étant de forme irrégulière, comprend cent dix-sept arpents de front dans sa plus grande partie et quatre-vingts arpents de profondeur, aussi dans sa plus grande partie, donnant au dit territoire une superficie de cinq mille neuf cent cinquante quatre arpents, ou à peu près.

**Annexion:**

Proclamation du 21 décembre 1876.

Une étendue de terre de forme irrégulière,

by the line separating the said concession of Torreboune from the concession Petit St. Jean, from the same concession St. Denis, as far as the north-east line of the land of Louis Dumers, which appears to be situate in the concession Grand St. Jean, partly by the line which separates the said concession Grand Saint Jean from the concession Sainte Elizabeth or Longues Pointes, from the said north-east line of the land of the said Louis Dumers, as far as the line which separates the same concession Grand St. Jean from the 5th range of St. Nicolas, finally partly by the line that separates the said 5th from the 4th range of St. Nicolas from the said concession Grand St. Jean, to the seignory of Gaspé; towards the south-west, partly by the said seignory of Gaspé and partly by that of St. Gilles de Beauvillage, from the line of the said 4th range of St. Nicolas, to the line which separates the concession Pétrée from the concession Belvêze; towards the south-east, by the line of separation between the said concessions Pétrée and Belvêze, from the seignory of St. Gilles de Beauvillage, to the concession St. André; thence, south-eastwardly, following the line of separation between the said concessions Belvêze and St. André, to the River Chaudière aforesaid; towards the east and north-east, by the said River Chaudière, from the north-east line of the said concession Belvêze, as far as the line of separation above mentioned, between the concession St. Denis aforesaid and the said concession "Vire-Crêpe," the point of departure.

**The village of la cote St. Antoine**

Proclamation of the 9th December 1873,

A certain territory bounded and limited as follows, to wit: on the east, by the city of Montréal, by part of the property of the Sulpician Order, and the little road of côte Saint-Antoine and of the Tanneries; on the north, by the land<sup>sd</sup> of the municipality of côte des Neiges; on the west, by the municipality of Saint-Laurent and by that of Lachine; and on the south, by the small lake which is situate below the lands of the Côteau Saint-Pierre; the said territory being of irregular form, comprises one hundred and seventeen arpents in front, in its greatest extent, and eighty arpents in depth, also in its greatest extent, giving the said territory a superficies of five thousand nine hundred and fifty-four arpents, more or less.

**Annexion:**

Proclamation of the 21st December 1876.

An extent of territory of irregular figure, about-



bornée et limitée comme suit, savoir : à une extrémité, vers le sud-ouest, par la municipalité de Notre-Dame de Grâce; d'un côté, vers le nord-ouest, par la dite municipalité; et de l'autre côté, vers le sud-est, par le reste de la ville de Saint-Henri, tel que défini par une ligne tirée comme suit: commençant à la borne nord-ouest de la cité de Montréal, au centre de la rue Saint-Antoine, et suivant le long du centre de la dite rue dans une direction sud-ouest, jusqu'à son intersection avec la rue Hallowell; de là, le long du centre de la rue Hallowell, dans une direction nord-ouest, jusqu'à la limite nord-ouest des terres appartenant à la "Colonial Building and Investment Association"; de là, dans une direction sud-ouest, le long de la dite limite des dites terres, et aussi le long de la borne nord-ouest de la propriété de William Samuel, jusqu'à la rue Bethune; de là, dans le prolongement direct de la ligne en dernier lieu mentionnée, jusqu'à la borne nord-est de la dite municipalité, étant sur la ligne qui sépare la dite ville de Saint-Henri du Coteau St. Pierre. Le tout tel que décrit sur le plan préparé par Joseph Rielle, arpenteur provincial, daté à Montréal, le huitième jour de novembre, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante et seize, et demeuré de record dans le département des terres de la Couronne.

*Annexion:*

Proclamation du 12 octobre 1877.

La partie qui se trouve au sud du chemin de Lachine (en haut), des lots du cadastre de la paroisse de Montréal, et dont les numéros suivent: 119, 120, 121, 138, 139, 140, 141, 142, 144, 149, 151, 152, 153, 170, 171, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 184, et la partie qui se trouve au nord du Chemin de Fer de Montréal et Champlain, des lots dont voient les numéros: 3604, 3603, 185, 186, de plus la totalité des numéros 123, 124, 125, 126, 127, 135, 136, 137, 145, 146, 158, 159, 160, 161, 166, 167, 172, 173, 178, 187 et 3605; et borné au nord-ouest, par le chemin de Lachine (en haut), depuis le chemin qui conduit à la Côte Saint Paul et qui forme la limite nord-est du lot No. 187, jusqu'à l'intersection de la ligne limitative de la paroisse de Lachine et qui forme la limite sud-ouest de la partie ci-dessus mentionnée du lot No. 119; de là, vers le sud-est, en suivant la ligne entre la paroisse de Lachine et le dit lot No. 119, jusqu'à la rencontre de l'ancien lit de la rivière Saint-Pierre; de là, vers le nord-est, suivant l'ancien cours irrégulier de la dite rivière Saint Pierre, jusqu'à la limite sud-ouest du dit lot No. 3605; puis de là, vers le sud-est, en suivant la dite ligne qui sépare le dit lot No. 3605 de la paroisse de Lachine, jusqu'à son intersection avec le Chemin de Fer de Montréal et Champlain; de là, vers le nord-est,

ted and bounded as follows, to wit: at one end, towards the south-west, by the municipality of Notre-Dame de Grâce; on one side, towards the north-west, by the said municipality; and on the other side, towards the south-east, by the remainder of the town of Saint-Henri, as defined by a line running as follows: beginning at the north-west boundary of the city of Montreal, at the centre of Saint Antoine street, and following along the centre of said street, in a south-westerly direction, to its intersection with Hallowell street; thence, along the centre of said Hallowell street, in a north-westerly direction, to the north-westerly limit of the lands belonging to the Colonial Building and Investment Association; thence, in a south-westerly direction, along the said limit of the said lands, and also along the north-westerly boundary of William Samuel's property, to Bethune street; thence, in the direct prolongation of the last mentioned line, to the north-east boundary of said municipality, being on the division line separating the said town of Saint Henri from Coteau Saint Pierre. The whole as represented on the plan and in the description prepared by Joseph Rielle, provincial land surveyor, dated at Montreal, the eighth day of November, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and seventy six, of record in the Crown lands department.

*Annexion:*

Proclamation of the 12th October 1877.

That part lying south of the upper Lachine road, of the lots of the cadastre of the parish of Montreal numbered as follows: 119, 120, 121, 138, 139, 140, 141, 142, 144, 149, 151, 152, 153, 170, 171, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 184, and that part lying north of the Montreal and Champlain Railway, of the lots numbered as follows: 3604, 3603, 185, 186, and in addition the whole of the numbers 123, 124, 125, 126, 127, 135, 136, 137, 145, 146, 158, 159, 160, 161, 166, 167, 172, 173, 178, 187, and 3605; being bounded to the north-west, by the upper Lachine road, from the road leading to the Côte St. Paul and which forms the north-east limit of lot No. 187, up to the intersection of the limiting line of the parish of Lachine and which forms the south-west limit of the above mentioned part of lot No. 119; thence, towards the south-east, following the line between the parish of Lachine and the said No. 119, to the interception, of the ancient bed of the river St. Pierre; thence, towards the north-east, following the old irregular course of the said river St. Pierre, to the south-west limit of the said lot No. 3605; then, from thence, towards the south-east, following the said line which separates the said lot No. 3605 from the parish of Lachine, to its intersec-

en s  
Cha  
187,  
vers  
Côte  
haut  
  
Mo  
N. B.  
Le  
chan  
ne."  
Vi  
  
Con  
terre  
borne  
derr  
des u  
cité à  
némo  
la côt  
parall  
fleat  
clé, à  
côté d  
lée in  
plus h  
au co  
côté o  
tauce  
bourg  
porte  
37 V  
In r  
tionné  
Annex  
Proc  
l'acte  
Le c  
partie  
limites  
de la  
d'un c  
sion et  
nord-  
plan et  
laga; e

en suivant le dit Chemin de Fer de Montréal et Champlain, jusqu'à l'encadrement est du dit lot No. 187, au chemin de la Côte Saint-Paul; puis de là, vers le nord-ouest, en suivant le dit chemin de la Côte Saint Paul, jusqu'au chemin de Lachine (en haut).

*Moins* Cette partie comprise dans le village de N. D. de Grâce Ouest.

Le Nom de " Village de N. D. de Grâce " a été changé en celui de " Village de la Côte St. Antoine," par 42-43 V. c. 43.

*Vide*: 48 V. c. 73, pour nouveaux pouvoirs.

### La cité de Montréal.

#### Proclamation du 7th May

Comprendra toute cette étendue ou pièce de terre (étant partie et pièce du comté de Montréal), bornée en front, par le fleuve Saint-Laurent, et par derrière, par une ligne parallèle au cours général des murs de fortifications, sur le derrière de la dite cité à la distance de 100 chaînes de la porte communément appelée porte Saint-Laurent, et bornée sur le côté est ou le plus bas, par une ligne courant parallèlement au cours général des murs de fortifications, sur le côté est ou le plus bas de la dite cité, à la distance de 100 chaînes de la porte du côté du faubourg de Québec, communément appelée la porte de Québec; et sur le côté ouest ou le plus haut, par une ligne courant parallèlement au cours général des murs de fortifications, sur le côté ouest ou le plus haut de la dite cité, à la distance de 100 chaînes de la porte du côté du faubourg Saint-Antoine communément appelée la porte des Récollets.

37 V. c. 51. Sanctionné le 28 janvier 1874.

*In re*: Parc Mount Royal, *Voir*: 41 V. c. 27, Sanctionné le 9 mars 1878.

#### Annexion:

Proclamation du 27 décembre 1883, en vertu de l'acte 46 Vict. ch. 82. Sanctionné le 30 mars 1883.

Le conseil de la ville d'Hochelaga a annexé une partie de son territoire qui s'étend depuis les limites est de la dite cité de Montréal, à l'ouest de la dite ville d'Hochelaga, et qui est borné d'un côté au nord-ouest, par la ligne de division entre la dite ville et la Côte Visitation; au nord-est, par les numéros dix-huit et vingt, des plan et livre de renvoi officiels du village d'Hochelaga; et au sud par le fleuve Saint-Laurent.

tion with the Montreal and Champlain Railway; thence, towards the north-east, following the said Montreal and Champlain Railway, to the east corner of the said lot No. 187, on the Côte St. Paul road; then from thence, towards the north-west, following the said Côte St. Paul road, to the upper Lachine road.

*Moins*: That part comprised in the village of N. D. de Grâce West.

The name of " Village of N. D. de Grâce " has been changed in that of " Village of la Côte St. Antoine," by 42-43 V. c. 43.

*Vide*: 48 V. c. 73 for further powers.

### The city of Montreal.

#### Proclamation of the 7th May 1792.

Shall comprise all that tract or parcel of land (being part and parcel of the county of Montreal), bounded in front, by the river St. Lawrence, and in rear, by a line parallel to the general course of the fortification walls, on the rear of the said city, at the distance of 100 chains from the gate commonly called the St. Lawrence Gate; and bounded on the easterly or lowermost side, by a line running parallel to the general course of the fortification walls, on the easterly or lowermost side of the said city, at the distance of 100 chains from the gate towards the Quebec Suburbs, commonly called the Quebec Gate; and on the westerly or uppermost side, by a line running parallel to the general course of the fortification walls, on the westerly or uppermost side of the said city, at the distance of 100 chains from the gate towards the St. Antoine Suburbs, commonly called the Recollets Gate.

37 V. c. 51. Assented to the 28th January 1874.

*In re*: Park Mount Royal, *Vide*: 41 V. c. 27. Assented to the 9th March 1878.

#### Annexion:

Proclamation of the 27th December 1883, under the act 46 Vict. ch. 82. Assented to the 30th March 1883.

The council of the town of Hochelaga has annexed a portion of its territory extending from the east limits of the said city of Montreal, to the west of the said town of Hochelaga, and is bounded on one side, to the north-west, by the division line between the said town and the Côte Visitation; to the north-east, by numbers eighteen and twenty, of the official plan and book of reference of the village of Hochelaga; and to the south, by the river St. Lawrence.

**The Village de Notre-Dame de Graces Ouest.**

Une nouvelle municipalité de village est érigée dans la paroisse de Notre-Dame de Grâces, et renfermera dans ses limites, les terres du coteau St-Pierre, les terres de la côte St-Luc, et quelques terres de la côte St-Antoine, jusqu'à la ligne ci-après établie, toutes lesquelles sont détachées et cesseront de former partie de la municipalité du village de Notre-Dame de Grâces.

Cette municipalité portera le nom de "Municipalité du village de Notre-Dame de Grâces Ouest."

La municipalité de Notre-Dame de Grâces Ouest sera bornée comme suit: au nord-ouest, par la municipalité de la côte des Neiges, et par la paroisse de St-Laurent; au sud-ouest, par la paroisse de Lachine; au sud-est, par le trait-carré des terres du coteau St-Pierre; au nord-est, par le chemin de la côte Saint-Paul, jusqu'au chemin connu comme "Le chemin de Lachine d'en haut"; de là, par la ligne nord-est des lots Nos. 188, 188 A et 189 du cadastre de la paroisse de Montréal, jusqu'au chemin de la côte St-Antoine; de là, par la ligne nord-est du lot No. 202 du dit cadastre, jusqu'au lot No. 201; de là, à angle droit, par la ligne sud-est du dit lot No. 201 et le prolongement de cette ligne à travers le lot No. 213, jusqu'à sa ligne nord-est; et de là, encore à angle droit, par la dite ligne nord-est du lot No. 213, jusqu'à la ligne limitative de la dite municipalité de la côte des Neiges.

40 V., c. 40. Sanctionné le 28 décembre 1876.

**Annexion:**

A compter de la passation de cet acte, le lot No. 1638 des plan et livre de renvoi officiels de la ci-devant paroisse de Montréal, fera partie de la municipalité du village de Notre-Dame de Grâces Ouest.

47 V., c. 35. Sanctionné le 10 juin 1884.

**La partie nord du canton d'Ely.**

Se composera des 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangs, depuis le lot No. 14 jusqu'au lot No. 28 inclusivement, des 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 10 et 11<sup>e</sup> rangs, depuis le lot No. 16, jusqu'au lot No. 28 aussi inclusivement, du canton d'Ely.

(Municipalité scolaire 8 mars 1861).

27 V. c. 9. Sanctionné le 15 octobre 1863.

**La partie sud du canton d'Ely.**

**Canton d'Ely:**

Proclamation du 13 novembre 1802.

Borné à l'ouest, par l'étendue de Nos terres

**The Village of Notre-Dame de Graces West**

A new village municipality is erected in the parish of Notre-Dame de Grâces, which shall comprise within its limits the lands of Côteau St. Pierre, the lands of côte St. Luc, and several lands of côte St. Antoine, to the line hereinafter established; all which are detached from and shall cease to form part of the municipality of the village of Notre-Dame de Grâces.

Such municipality shall bear the name of "Municipality of the village of Notre-Dame de Grâces West".

The municipality of Notre-Dame de Grâces West shall be bounded as follows: to the north-west, by the municipality of Côte des Neiges, and by the parish of St. Laurent; to the south-west, by the parish of Lachine; to the south-east, by the trait-carré of the lands of Côteau St. Pierre; to the north-east, by the Côte St. Paul road, as far as the road known as the upper Lachine road; thence, by the north-east line of lots numbers 188, 188 A and 189 of the cadastre of the parish of Montreal, as far as the Côte St. Antoine road; thence, by the north-east line of lot number 202 of the said cadastre, as far as lot number 201; thence, at right angles, by the south-east line of the said lot number 201, and the prolongation thereof across lot number 213, as far as its north-east line; and thence, again at right angles, by the said north-east line of lot number 213, as far as the boundary line of the said municipality of Côte des Neiges.

40 V. c. 40. Assented to the 28th December 1876.

**Annexation:**

From and after the passing of this act, lot No. 1638 of the official plan and book of reference of the municipality of the late parish of Montreal, shall form part of the municipality of the village of Notre-Dame de Grâces West,

47 V. c. 35. Assented to the 10th June 1884.

**The north part of the township of Ely.**

Shall be composed of the 1<sup>st</sup>, 2<sup>d</sup> and 3<sup>d</sup> ranges, from the lot No. 14, to the lot No. 28 inclusive, of the 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup>, 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup>, 9<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup> and 11<sup>th</sup> ranges, from the lot No. 16, to the lot No. 28 also inclusive, of the township of Ely.

(School municipality 8th March 1861).

27 V. c. 9. Assented to the 15th October 1863.

**The south part of the township of Ely.**

**Township of Ely:**

Proclamation of the 13th November 1802.

Bounded on the west, by a tract of Our waste

vacantes.  
Roxton;  
partie de  
munéme  
nord, par  
commun  
le canton  
vacantes.  
Commenc  
ouest de  
un arpen  
dite éten  
ment app  
magnétic  
ligne de c  
commun  
dite éten  
arpenzag  
jusqu'à u  
de la dite  
arpenzag  
nord-est  
ment app  
d'égres es  
dite éten  
canton de  
cantes, 50  
planté da  
de Durbu  
cantes, de  
dit, défin  
étendue c  
tage a été  
est, le len  
de Durbu  
ment app  
étendue c  
tage a été  
un poteau  
comme c  
étendue c  
tage a été  
ouest, 603  
de divisio  
due de N  
a été fait  
comme ét  
de Nos te  
fait comm  
le long de  
Sturkeley  
un arpen  
55 chaines  
Mons  
Nord.  
27 V. c.  
In re :  
Vair. 29

vacantes, communément appelées le canton de Roxton; à l'est, par le canton de Brompton et partie de l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelées le canton de Melbourne; au nord, par une partie de la dite étendue de terre, communément appelée le canton de Melbourne, le canton de Durham et autres de Nos terres vacantes; et au sud, par le canton de Stukeley. Commencant à un poteau définissant le coin sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, et l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Roxton; de là, courant magnétiquement nord, 10 degrés est, le long de la ligne de division entre la dite étendue de terre, communément appelée le canton de Roxton et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, 805 chaînes, jusqu'à un poteau définissant le coin nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, et l'angle nord-est de la dite étendue de terre, communément appelée le canton de Roxton; de là, sud, 80 degrés est, le long de la ligne de division entre la dite étendue de terre, communément appelée le canton de Roxton, et d'autres de Nos terres vacantes, 536 chaînes, 30 chaînons, jusqu'à un poteau planté dans la ligne de division, entre le canton de Durham et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, définissant un des coins nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit; de là, sud, 45 degrés est, le long de la ligne de division entre le canton de Durham et la dite étendue de terre, communément appelée le canton de Melbourne, et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, 328 chaînes, jusqu'à un poteau planté dans la ligne de division érigé comme étant à l'un des angles est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit; de là, sud, 10 degrés ouest, 603 chaînes, 75 chaînons, le long de la ligne de division entre le canton de Brompton et l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, jusqu'à un poteau érigé comme étant l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit; et de là, nord, 80 degrés ouest, le long de la ligne de division entre le canton de Stukeley et l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'au point de départ.

*Mains* : Les limites de la municipalité d'Ely Nord.

27 V. c. 9.—Sanctionné le 15 octobre 1863.

*In re* : Arpentage d'une partie du canton d'Ely, Voir. 29 V. c. 64.

lands, commonly called the township of Roxton; on the east, by the township of Brompton and part of the tract of Our waste lands, commonly called the township of Melbourne; on the north, by part of the said tract commonly called the township of Melbourne, the township of Durham and other Our waste lands; and on the south, by the township of Stukeley. Beginning at a post marking the south-west corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and the south-east angle of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Roxton; running from thence, magnetically north, 10 degrees east, along the division line between the said tract, commonly called the township of Roxton, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, 805 chains, to a post marking the north-west corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, and the north-east angle of the said tract, commonly called the township of Roxton; thence, south, 80 degrees east, along the division line between the said tract, commonly called the township of Roxton, and other Our waste lands, 536 chains, 30 links, to a post planted on the division line between the township of Durham and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, marking one of the north-easterly corners of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made; thence, south, 45 degrees east, along the division line between the township of Durham and the said tract, commonly called the township of Melbourne, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, 328 chains, to a post standing on the division line erected for one of the easterly angles of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made; thence, south, 10 degrees west, 603 chains, 75 links, along the division line between the township of Brompton and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, to a post erected for the south-east angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made; and from thence, north, 80 degrees west, along the division line between the township of Stukeley and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, 803 chains, 55 links, to the place of beginning.

*Mains* : The limits of the municipality of North Ely.

27 V. c. 9. Assented to the 15th October 1863.

*In re* : Survey of part of the township of Ely, Vide: 29 V. c. 64.

**La corporation du canton de Sainte-Cécile de Milton.**

Proclamation du 11 juillet 1856.

Comprendra les 4 derniers Nos. du 6e rang du canton de Milton, les 5 premiers rangs du dit canton, les derniers 12 Nos. dans les 10e et 11e rangs du canton de Granby et les 5 premiers numéros dans les 5 premiers rangs du canton de Roxton, formant une étendue de territoire d'environ 84 milles de front sur 5 milles de profondeur, la dite partie du 6e rang de Milton non comprise; bornée comme suit: vers le nord, partie par la ligne qui sépare le 6e du 7e rang du dit canton de Milton, partie par la ligne qui sépare le lot No. 15 du lot No. 16 dans le dit 6e rang de Milton, et partie par la ligne qui sépare les 5e du 6e rangs dans les cantons de Milton et de Roxton; vers l'est, partie par la ligne qui sépare les lots Nos. 5 des lots Nos. 6 dans les 5 premiers rangs du canton de Roxton, et partie par la ligne qui sépare les lots Nos. 10 des lots Nos. 9 dans les 10e et 11e rangs du canton de Granby; vers le sud, partie par la ligne qui sépare le premier rang du canton de Roxton du 11e rang du canton de Shefford, partie par la ligne qui sépare le premier rang du canton de Milton du 11e rang du canton de Granby, et partie par la ligne qui sépare le 10e rang du canton de Granby du 9e rang du même canton; et vers l'ouest, par la ligne qui sépare les cantons de Granby et de Milton de la seigneurie de Saint-Hyaclathe.

27 V. c. 9. Sanctionné le 15 octobre 1863.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste-Pudentienne, par 38 V. c. 68.

**Le village de Huntingdon.**

Proclamation du 3 octobre 1848.

Partie dans le canton de Godmanchester et partie dans le canton de Hinchinbrooke et borné et limité comme suit: vers le sud-est, par le centre de la voie publique, traversant le centre du 4e rang du canton de Hinchinbrooke susdit; vers le sud-ouest, partie par la terre possédée par John Knox, dans le dit canton de Hinchinbrooke et partie par la terre appartenant à Dunbar McNee, dans le dit canton de Godmanchester; vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare les 5e et 6e rangs du dit canton de Godmanchester; et vers le nord-est, partie par la terre appartenant au Dr Joseph White, dans le canton de Godman-

**The corporation of the township of Ste. Cécile de Milton.**

Proclamation of the 11th July 1856.

Shall comprise the 4 last Nos. of the 6th range of the township of Milton, the 5 first ranges of the said township, the 12 last Nos. of the 10th and 11th ranges of the township of Granby, and the 5 first Nos. of the 5 first ranges of the township of Roxton, forming an extent of territory of about 84 miles in front by 5 miles in depth, exclusive of the said part of the 6th range of Milton; bounded as follows:—towards the north, partly by the line which separates the 6th from the 7th range of the said township of Milton, partly by the line which separates lot No. 15 from lot No. 16 of the said 6th range of Milton, and partly by the line which separates the 5th from the 6th ranges of the townships of Milton and Roxton; towards the east, partly by the line which separates the lots Nos. 5 from the lots Nos. 6 in the 5 first ranges of the township of Roxton, and partly by the line, which separates the lots Nos. 10 from the lots Nos. 9 in the 10th and 11th ranges of the township of Granby; towards the south, partly by the line which separates the first range of the township of Roxton from the 11th range of the township of Shefford, partly by the line which separates the first range of the township of Milton from the 11th range of the township of Granby, and partly by the line which separates the 10th range of the township of Granby from the 9th range of the same township; and towards the west, by the line which separates the townships of Granby and Milton from the seignior of St. Hyaclathe.

27 V. c. 9. Assented to the 15th October 1863.

*Minus*: That part comprised in Ste. Pudentienne, by 38 V. c. 68.

**The village of Huntingdon.**

Proclamation of the 9th October 1848.

Partly in the township of Godmanchester and partly in the township of Hinchinbrooke and bounded and abntted as follows: towards the south-east, by the centre of the highway, running across the centre of the 4th range in the township of Hinchinbrooke aforesaid; towards the south-west, partly by the land owned by John Knox, in the said township of Hinchinbrooke, and partly by the land owned by Dunbar McNee, in the said township of Godmanchester; towards the north-west, by the line dividing the 5th and 6th ranges of the said township of Godmanchester; and towards the north-east, partly by the land owned by

cheste  
Graham  
Comm  
ligno  
tenan  
de la  
Hinch  
tro de  
non,  
gener  
terre  
cont  
long d  
degré  
plus  
et de  
la. lo  
minut  
jusqu  
de la  
la, le  
chaî  
de dép

Com  
comme  
Cath  
9e ran  
suivan  
les Nos  
la dite  
8e ran  
quarré  
du 7e r  
par la  
bout et  
par la  
Kildar  
Dalliel

Tout  
rain s  
distric  
au nor  
est, p  
canton

chester, et partie par la terre appartenant à Hugh Graham, dans le dit canton de Hinchinbrooke. Commencant au point où le prolongement de la ligne qui divise le dit village de la terre appartenant au Dr Joseph White susdit coupe le centre de la voie publique susdite, dans le canton de Hinchinbrooke; de là, sud-ouest, le long du centre de la dite voie publique, 65 chaînes, 25 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point où le prolongement de la ligne qui divise le dit village de la terre appartenant à Duncan McNee susdit, rencontre le centre de la dite voie publique; de là, le long de la dite ligne, magnétiquement nord, 31 degrés 15 minutes ouest, 89 chaînes, 64 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la ligne qui divise les 5e et 6e rangs du dit canton de Godmanchester; de là, le long de la dite ligne, nord, 57 degrés 30 minutes est, 60 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins jusqu'à la ligne susdite qui sépare le dit village de la terre appartenant au dit Joseph White; de là, le long de la dite ligne, sud, 31 degrés est, 75 chaînes, 8 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

#### La paroisse de St. Béatrix.

##### Proclamation du 11 mai 1864.

Comprendra tout le territoire limité et borné comme suit:—vers le nord-ouest, par le canton de Cathcart; vers le sud-est, par le trait-quarré du 9e rang de la seigneurie de Daillebout; de là, suivant le dit trait-quarré, jusqu'à la ligne entre les Nos. 22 et 21 du dit 9e rang; suivant ensuite la dite ligne entre les 22e et 21e numéros des 9e et 8e rangs de la dite seigneurie, jusqu'au trait-quarré du 7e rang, et ensuite, par le trait-quarré du 7e rang de la dite seigneurie; vers le nord-est, par la grande ligne entre la seigneurie de Daillebout et celle de Ramsay; enfin, vers le sud-ouest, par la ligne de séparation entre les cantons de Kildare et celui de Cathcart et la dite seigneurie Daillebout.

#### Le canton de Mailloux.

##### Proclamation du 13 mai 1863.

Tout cette certaine étendue ou combeau de terrain sis et étant dans le comté de Bellechasse et district de Montmagny, borné comme suit, savoir: au nord-ouest, par le canton d'Armagh; au sud-est, par le canton de Roux; au nord-est, par le canton de Montminy; et au sud-ouest, partie

Dr Joseph White, in the township of Godmanchester, and partly by the land owned by Hugh Graham in the said township of Hinchinbrooke. Beginning at the point where the prolongation of the line dividing the said village from the land owned by Dr Joseph White aforesaid, intersects the centre of the highway aforesaid, in the township of Hinchinbrooke; thence, south-westerly, along the centre of the said highway, 65 chains, 25 links, more or less, to a point where the prolongation of the line dividing the said village from the land owned by Duncan McNee aforesaid, intersects the centre of the said highway; thence, along the said line, magnetically north, 31 degrees 15 minutes west, 89 chains, 64 links, more or less, to the line dividing the 5th and 6th ranges of the said township of Godmanchester; thence, along the said line, north, 57 degrees 30 minutes east, 60 chains, 40 links, more or less, to the line aforesaid, dividing the said village from the land owned by the said Dr Joseph White; thence, along the said line, south, 31 degrees, east, 75 chains, 8 links, more or less, to the place of beginning.

#### The parish of Ste. Béatrix.

##### Proclamation of the 11th May 1864.

Shall comprise all that territory limited and bounded as follows:—towards the north-west, by the township of Cathcart; towards the south-east, by the depth line (trait-quarré) of the 9th range of the seigniorv of Daillebout, thence, following the said depth line (trait-quarré), to the line between Nos. 22 and 21 of the said 9th range; thence following the said line between Nos. 22 and 21 of the 9th and 8th ranges of the said seigniorv, to the depth line (trait-quarré) of the 7th range, and thence, by the depth line (trait-quarré) of the said 7th range of the said seigniorv; towards the north-east, by the grand line between the seigniorv of Daillebout and that of Ramsay; and lastly, towards the south-west, by the line of separation between the townships of Kildare and Cathcart and the seigniorv of Daillebout aforesaid.

#### The township of Mailloux.

##### Proclamation of the 13th May 1863.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows: to the north-west, by the township of Armagh; to the south-east, by the township of Roux; to the north-east, by the township of Montminy; and to the south-west, partly by the township of Buckland and partly by the augmen-

par le canton de Buckland, et partie par l'augmentation de Standon. Commencant à la ligne extérieure sud-est du canton d'Armagh susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud du dit canton d'Armagh, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure sud-est du canton d'Armagh, nord, quarante-cinq degrés est, astronomiquement, cinq cent quatre-vingt-dix-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Montminy susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest du canton de Montminy susdit, et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest du canton de Montminy, sud, quarante-cinq degrés est, cinq cent soixante-et-cinq chaînes, soixante chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud du dit canton de Montminy, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, sud, quarante-cinq degrés ouest, 651 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est de l'augmentation de Standon susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est de l'augmentation de Standon, nord, 45 degrés 30 minutes ouest, 176 chaînes, 60 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Buckland susdit, à un poteau et borne en pierre; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est de Buckland, nord, 45 degrés est, 53 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Buckland, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du dit canton de Buckland; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est de Buckland, nord, 45 degrés ouest, 389 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Erigé par résolution du Conseil de comté de Bellechasse, le 29 septembre 1866.

*Moins:* Cette partie qui se trouve au nord-est du rang nord-est du chemin Mailloux, comprenant les lots Nos. 40 jusqu'à 46 inclusivement des 1e, 2e et 3e rangs et les lots 34 jusqu'à 46 inclusivement dans les 4e, 5e, 6e et 7e rangs, annexés au canton de Montminy et comté de Montmagay, par 39 V. c. 43. Sanctionné le 24 décembre 1875.

*Plus:* L'acte 39 V. c. 43 est annulé, par l'acte 46 V. c. 37. Sanctionné le 30 mars 1883.

*Moins:* Cette partie comprise dans Notre-Dame Auxiliatrice de Buckland, par Ordre en Conseil du 26 mars 1884.

tation of Standon. Beginning on the south-east outline of the township of Armagh aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said township of Armagh, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south-east outline of the township of Armagh, north, 45 degrees east, astronomically, 598 chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Montminy aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the township of Montminy aforesaid, and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west outline of the township of Montminy, south, 45 degrees east, 565 chains, 60 links, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said township of Montminy and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, 45 degrees west, 651 chains, more or less, to the intersection of the north-east outline of the augmentation of Standon aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of the augmentation of Standon, north, 45 degrees and 30 minutes west, 176 chains, 60 links, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of Buckland aforesaid, at a post and stone boundary; thence, along the said south-east outline of Buckland, north, 45 degrees east, 53 chains, more or less, to the intersection of the north-east outline of the said township of Buckland, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said township of Buckland; thence, along the said north-east outline of Buckland, north, 45 degrees west, 389 chains, more or less, to the place of beginning.

Erected by resolution of the county Council of Bellechasse, on the 20th September 1866.

*Moins:* That part lying to the north-east of the north-east range of the Mailloux road, comprising lots numbers 40 to 46, inclusively, of the 1st, 2nd and 3rd ranges, and lots numbers 34 to 46, inclusively, in the 4th, 5th, 6th and 7th ranges, annexed to the township of Montminy and county of Montmagay, by 39 V. c. 43. Assented to the 24th December, 1875.

*Plus:* The act 39 V. c. 43 is annulled by 46 V. c. 37. Assented to the 30th March, 1883.

*Moins:* That part comprised in N. D. Auxiliatrice de Buckland, by Order in Council of the 26th March 1884.

**Le village de Roxton Falls.**

**Proclamation du 3 mars 1862.**

Une étendue de terre comprenant les lots de terre connus et désignés comme lots Nos. 17, 18, 19 et la moitié ouest du lot No. 20 dans le 9e rang, et les lots Nos. 17, 18, 19 et la moitié ouest du lot No. 20 dans le 10e rang du canton de Roxton, bornée comme suit; au nord, par la ligne de rang entre les 10e et 11e rangs; au sud, par la ligne de rang entre les 8e et 9e rangs; à l'ouest, par les lots Nos. 16 dans les 9e et 10e rangs; et à l'est, par les moitiés est des lots Nos. 20 dans les dits 9e et 10e rangs du canton de Roxton.

**La paroisse de Ste-Louise.**

**Proclamation du 11 décembre 1860.**

Sera bornée comme suit: vers le nord-est, par la paroisse de Ste-Anne de la Pocatière; vers le nord-ouest, par la ligne de séparation entre les 2e et 3e rangs de la seigneurie et de la paroisse de St-Roch des Aulnêts; vers le sud-ouest, partie par la paroisse de St-Jean Port-Joli, partie par celle de St-Aubert, telle que canoniquement érigée par décret daté du 26e jour de mars 1860; vers le sud-est, par le canton d'Ashford.

**Annexion:**

**Proclamation du 23 avril 1874.**

Une étendue de territoire, de deux milles de front sur environ un mille et demi de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord-est, par la ligne qui sépare la terre de Elzéar Arton de celle de Fortunat Gagnon; vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le dit second rang du premier, de la dite seigneurie de Saint-Roch des Aulnêts depuis la dite ligne de séparation, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Edouard Caron, de celle de Octave Marler dans le même rang; vers le sud-ouest, par la dite ligne de séparation entre les terres des dits Edouard Caron et Octave Marler, prolongée en ligne droite, jusqu'au troisième rang de la dite seigneurie; vers le sud-est, par le dit troisième rang, depuis la dite ligne de séparation, jusqu'à la ligne ci-dessus mentionnée qui sépare les terres des dits Elzéar Arton et Fortunat Gagnon.

**Annexion:**

**Proclamation du 25 octobre 1881.**

Tout le territoire comprenant les numéros de quatre cent trente-un, à quatre cent soi-

**The village of Roxton Falls.**

**Proclamation of the 3rd March 1862.**

A tract of land comprising the lots of land known and distinguished as lots Nos. 17, 18, 19 and the west half of lot No. 20 in the 9th range, and lots Nos. 17, 18, 19 and the west half of lot No. 20 in the 10th range of the township of Roxton, bounded as follows:—on the north, by the range line between the 10th and 11th ranges; on the south, by the range line between the 8th and 9th ranges; on the west, by lots Nos. 16 in the 9th and 10th ranges; and on the east, by the east halves of lots Nos. 20, in the said 9th and 10th ranges of the township of Roxton.

**The parish of Ste. Louise.**

**Proclamation of the 11th December 1860.**

Shall be bounded as follows: towards the north-east, by the parish of Ste-Anne de la Pocatière; towards the north-west, by the line of separation between the 2nd and 3rd ranges of the seigniorly and parish of St. Roch des Aulnêts; towards the south-west, partly by the parish of St. Jean Port Joli, partly by that of St. Aubert, as canonically erected by decree dated the 26th day of March 1860; towards the south-east, by the township of Ashford.

**Annexion:**

**Proclamation of the 23rd April 1874.**

An extent of territory of two miles in front by about a mile and a half in depth, bounded as follows, to wit: towards the north-east, by the line which separates the land of Elzéar Arton from that of Fortunat Gagnon; towards the north-west, by the line which separates the second range from the first range of the seigniorly of Saint Roch des Aulnêts, from said line of separation, to the line which separates the land of Edouard Caron from that of Octave Marler in the same range; towards the south-west, by the said line of separation between the land of the said Edouard Caron and Octave Marler, prolonged in a straight line, to the third range of the said seigniorly; towards the south-east, by the said third range from the line of separation aforesaid, to the line above mentioned which separates the lands of the said Elzéar Arton and Fortunat Gagnon.

**Annexion:**

**Proclamation of the 25th October 1881.**

All the territory comprising the numbers from four hundred and thirty one to four hundred



xante-huit inclusivement, du cadastre officiel de la paroisse de St-Roch des Aulnets; et sera borné comme suit, savoir: au nord-ouest, par un chemin situé à quarante-deux arpents du fleuve St-Laurent, et qui sépare les terres du premier rang de celle du deuxième rang, depuis la ligne entre la terre de E. Harton, de la paroisse de Ste-Louise et celle de Fortunat Gagnon, de la paroisse de St-Roch des Aulnets, courant vers le nord-est, jusqu'à la rencontre de la ligne entre la seigneurie St-Roch des Aulnets et la seigneurie Ste-Anne, et entre les paroisses St-Roch et Ste-Anne; de là, courant vers le sud-est, et en suivant la ligne entre les dites seigneuries et paroisses, depuis le chemin qui sépare les premier et second rangs, jusqu'à la profondeur du dit second rang qui a aussi quarante-deux arpents; de là, courant vers le sud-ouest, en suivant le cordon entre les second et troisième rangs, lequel est parallèle au dit chemin entre les premiers et second rangs, depuis la ligne qui divise les dites seigneuries et paroisses, jusqu'à la ligne entre les terres de Fortunat Gagnon et E. Harton; et de là, courant vers le nord-ouest, en suivant la ligne de division entre les terres des dits Gagnon et E. Harton, depuis le cordon entre les second et troisième rangs, jusqu'à la rencontre du dit chemin entre les premier et second rangs. Le dit territoire ainsi annexé comprenant une étendue de terre d'environ quarante-neuf arpents de front sur environ quarante-deux arpents de profondeur.

**Le village de Granby.**

Proclamation du 1er juillet 1858.

Les lots de terre connus et désignés comme lots Nos. 8, 9 et la moitié ouest du lot No. 7, et la moitié est du lot No. 10, tous dans le 7e rang, dans le canton de Granby et borné comme suit:—vers le nord, par la ligne de rang entre les 7e et 8e rangs de lots, dans le dit canton de Granby; vers l'est, par la moitié est du lot No. 7 dans le dit 7e rang; vers le sud, par la ligne de rang entre les 6e et 7e rangs de lots dans le dit canton de Granby; et vers l'ouest, par la moitié ouest du lot No. 10, dans le dit 7e rang de lots dans le canton de Granby susdit.

**La partie sud du canton de Stukely.**

Comprendra les rangs Nos. 1, 2, 3, 4 et 5 du canton de Stukely.

Proclamation du 3 juin 1847.

Confirmée par 22 Vict. ch. 101, sec. 33. Sanctionné le 16 août 1858.

and sixty eight inclusive, of the official cadastre of the parish of Saint Roch des Aulnets, and shall be bounded as follows, to wit; on the north-west, by a road distant forty two arpents from the river Saint Lawrence, and separating the lands of the first range; from those of the second range, from the line between the land of E. Harton, of the parish of Sainte Louise, and that of Fortunat Gagnon, of the parish of Saint-Roch des Aulnets, running north-eastwardly, till it meets the line between the seigniorly of St-Roch des Aulnets and the seigniorly of Ste-Anne, and between the parishes of Saint Roch and Sainte Anne; thence, running south-eastwardly, following the line between the said seigniories and parishes, from the road which separates the first and second ranges, to the depth of the said second range, which has also forty two arpents; thence, running south-westwardly, following the line between the second and third ranges, which line is parallel to the said road between the first and second ranges, from the line which divides the said seigniories and parishes, to the line between the lands of Fortunat Gagnon and E. Harton; and thence, running north-westwardly, following the line of division between the lands of the said Gagnon and E. Harton, from the line between the second and third ranges, to the interception of the said road between the first and second ranges. The said territory thus annexed comprising an extent of land of about forty nine arpents in front by about forty two arpents in depth.

**The village of Granby.**

Proclamation of the 1st July 1858.

The lots of land known and distinguished as lots Nos. 8, 9 and the west half of lot No. 7, and the east half of lot No. 10, all in the 7th range of lots in the township of Granby, being bounded as follows:—towards the north, by the range line between the 7th and 8th ranges of lots in the said township of Granby; towards the east, by the east half of lot No. 7 in the said 7th range; towards the south, by the range line between the 6th and 7th ranges of lots in the said township of Granby; and towards the west, by the west half of the lot No. 10, in the said 7th range of lots in the township of Granby aforesaid.

**The south part of the township of Stukely.**

Shall comprise ranges Nos. 1, 2, 3, 4 and 5 of the township of Stukely.

Proclamation of the 3rd June 1847.

Confirmed by 22 V. c. 101 sec. 33. Assented to the 16th August 1858.

**La partie nord du canton de Stukely.**

Proclamation du 3 novembre 1800.

Borné au nord, par le canton d'Ely; au sud, par le canton de Bolton; à l'est, par le canton d'Orford; et à l'ouest, par le canton de Shefford. Commencant à un poteau érigé pour la borne nord-ouest et sud-ouest des coins coïncidents de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait et le dit canton de Bolton; et courant de là, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes susdite et le canton de Shefford, magnétiquement nord, 8 degrés 30 minutes est, 585 chaînes, 44 chaînons; de là, le long de la continuation de la dite ligne de division, magnétiquement nord, 15 degrés est, 198 chaînes, 36 chaînons, jusqu'à la borne nord-ouest et nord-est des coins coïncidents de l'étendue de Nos terres vacantes susdite et le canton de Shefford; de là, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes susdite et le canton d'Ely susdit, magnétiquement sud, 78 degrés est, 809 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à la borne nord-est et nord-ouest des coins coïncidents de l'étendue de Nos terres vacantes susdite et le canton d'Orford susdit; de là, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes susdite et le canton d'Orford, magnétiquement sud, 11 degrés ouest, 770 chaînes, 80 chaînons, où cette ligne rencontre les limites nord du canton de Bolton susdit; de là, magnétiquement nord, 79 degrés ouest, 803 chaînes, 60 chaînons, jusqu'au point de départ; contenant 62914 acres de terre en superficie.

*Moins* : Cette partie comprise dans Stukely Sud.

Proclamation du 3 juin 1847.

Confirmée par 22 V. c. 101, sec. 33. Sanctuonné le 16 août 1858.

**La paroisse de St-Lazare.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de terre d'à peu près sept milles de front sur à peu près sept milles de profondeur, bornée au nord-ouest, par la paroisse de Saint-Gervais et Saint-Prottais; au nord-est, par le prolongement de la ligne qui sépare la paroisse de Saint-Charles, rivière Boyer, de celle de Saint-Michel de la Durantaye; au sud-ouest, en partie par la seigneurie de Lauzon, et en partie par celle de Joliet; au sud-est, en partie par la ligne nord-ouest du canton de Frampton, et en partie par le prolonge-

**The north part of the township of Stukely.**

Proclamation of the 3rd November 1800.

Bounded on the north, by the township of Ely; on the south, by the township of Bolton; on the east, by the township of Orford; and on the west, by the township of Shefford. Beginning at a post erected for the north-westerly and south-westerly boundary of the coinciding corners of a tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and the said township of Bolton; and running thence along the division line, between the aforesaid tract of Our waste lands and the township of Shefford, north, 8 degrees 30 minutes east, by the needle, 585 chains, 44 links; thence, along the continuation of the said division line, north 15 degrees east by the needle, 198 chains, 36 links to the north-westerly and the north-easterly boundary of the coinciding corners of the aforesaid tract of Our waste lands and the aforesaid township of Shefford; thence, along the division line between the aforesaid tract of Our waste lands and the aforesaid township of Ely, south, 78 degrees east, by the needle, 809 chains, 60 links, to the boundary of the north-easterly and north-westerly coinciding corners of the aforesaid tract of Our waste lands and the aforesaid township of Orford; thence, along the division line, between the aforesaid tract of Our waste lands and the aforesaid township of Orford, south 11 degrees west, by the needle, 770 chains, 80 links, where this line intersects the northerly bounds of the township of Bolton aforesaid; thence, north, 79 degrees west, by the needle, 803 chains, 60 links, to the place of beginning, containing 62914 superficial acres of land.

*Moins* : That part comprised in South Stukely.

Proclamation of the 3rd June 1847.

Confirmed by 22 V. c. 101. Sec. 33. Assented to the 16th August 1858.

**The parish of St. Lazare.**

Proclamation of the 11th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about 7 miles in front by about 7 miles in depth bounded on the north-west, by the parish of St-Gervais and St-Prottais; on the north-east, by the prolongation of the line which separates the parish of St-Charles, river Boyer, from that of St-Michel de la Durantaye; on the south-west, partly by the seignory of Lauzon and partly by that of Joliet; on the south-east, partly by the north-west line of the township of Frampton, and partly by its prolongation, as far as the depth of the first

ment d'ice lui, jusqu'à la profondeur du premier rang du canton de Buckland; de là, s'étendant vers le nord-ouest, en suivant la ligne de séparation entre les premier et second rangs du dit canton de Buckland, jusqu'à la ligne qui sépare le numéro vingt de vingt et un, les dits numéros situés dans le deuxième rang du dit canton; de là, s'étendant vers le nord-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les dits numéros vingt et vingt et un et le second rang du canton de Buckland, et aussi celle qui sépare les dits numéros vingt et vingt et un, dans les troisième et quatrième rangs du dit canton de Buckland, et aussi le prolongement d'ice lui dans la même direction, jusqu'à la ligne de profondeur de la seigneurie Livaudière; de là, s'étendant encore vers le nord-est, en suivant la ligne de séparation entre la dite seigneurie Livaudière et le dit canton de Buckland, jusqu'au prolongement de la ligne qui sépare la paroisse de Saint-Charles, rivière Boyer, de celle de St-Michel de la Durantaye.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annerion:*

Proclamation du 16 avril 1862.

Cette partie du fief et seigneurie de Lamartinière et de Livaudière connue sous le nom de la quatrième concession de St-Gervais, et comprenant une étendue de territoire d'environ 7 milles de front, sera démembrée de la dite paroisse de Saint-Gervais et Protais et annexée à la paroisse de Saint-Lazare.

**La paroisse de Saint-Valler.**

Edicts and ordonnances, 3 mars 1722.

LADURANTAYE. — L'étendue de la paroisse de Saint-Jacques et Saint-Philippe, située en la dite seigneurie, sur la moitié d'ice lui du côté d'en bas, sera d'environ une lieue et trois quarts, à prendre côté d'en bas, depuis le fief de Bellechasse, en remontant le long du fleuve, jusque et compris le domaine des Religieuses de l'Hôpital-Général de Québec, propriétaires de la dite partie de seigneurie, ensemble des profondeurs de la dite seigneurie renfermées dans ces bornes.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint-François de la Rivière du Sud, par proclamation du 12 janvier 1844.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Raphaël, par proclamation du 13 septembre 1855.

**La ville de Ste. Cunégonde.**

Le village de Sainte Cunégonde, dans le comté d'Hochelega, est érigée en municipalité

range of the township of Buckland; from thence, extending towards the north-west, following the line of separation between the first and second ranges of the said township of Buckland, as far as the line which separates No. 20 from No. 21, the said numbers situated in the second range of the said township; from thence, extending towards the north-east, following the said line of separation between the said Nos. 20 and 21, from the 2nd range of the said township of Buckland, and also that which separates Nos. 20 from 21 in the 3th and 4th ranges of the said township of Buckland, and also the prolongation thereof in the same direction, as far as the line of depth of the seigniorie of Livaudière; from thence, extending again towards the north-east, in following the line of separation between the said seigniorie of Livaudière and the said township of Buckland, as far as the prolongation of the line which separates the parish of Saint-Charles, River Boyer, from that of Saint-Michel de la Durantaye.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annerion:*

Proclamation of the 16th of April 1862.

That part of the fief and seigniorie of Lamartinière and of Lavaudière known by the name of the fourth concession of St-Gervais, and comprising an extent of territory of about 7 miles in front, shall be detached from the said parish of Saint-Gervais and Protais and annexed to the parish of Saint-Lazare.

**The parish of Saint-Valler.**

Edicts and ordonnances, 3rd March 1722.

LADURANTAYE.—The extent of the parish of St. Jacques and St. Philippe situate in the above seigniorie, on the half thereof on the lower side, shall be about 1½ league reckoned from the lower side, beginning at the fief of Bellechasse and ascending the St. Lawrence to and including the Domain of the Religious Ladies of the General Hospital of Quebec, owners of the said part of the said seigniorie, with the extent in depth of the said seigniorie within these limits.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part annexed to St. François de la Rivière du Sud, by proclamation of the 12th January, 1844.

*Minus:* That part comprised in St. Raphaël, by proclamation of the 13th September 1855.

**The town of Ste. Cunégonde.**

The village of Sainte Cunégonde, in the county of Hochelega, is erected as a town municipa-

de v  
Cun-  
nécé  
ville  
com  
la di  
de M  
au n  
et au

47

Bor  
la mu  
telle  
49 Vie  
rer la  
gonde  
qu'à la  
telle q  
Gouve  
Notre-  
Désar  
se de M  
est du  
188 du  
la Côte  
Lachin  
canal d  
Cunégo

42-43

La vi  
suivant,  
qui s'éte  
le territ  
Léonard,  
Lachin  
séparati  
Dostour  
Fer du G  
de fer ve  
entre la  
gress, des  
la borne  
plus, tout  
tel qu'il e  
36 V. e. f

de ville; et les habitants du dit village de Sainte-Cunégonde formeront une corporation municipale, sous le nom de "La municipalité de la ville de Sainte-Cunégonde", dont les limites seront comme suit, savoir:—d'un côté vers le nord-est, la dite ville sera bornée par les limites de la cité de Montréal; au sud-est, par le canal de Lachine; au nord-ouest, par le milieu de la rue Dorchester; et au sud-ouest, par le milieu de la rue Atwater.

47 V. c. 90. Sanctionné le 10 juin 1884.

#### La ville de Saint-Henri.

Bornée au nord-est, par la ligne de division de la municipalité du village de Sainte-Cunégonde, telle que définie dans l'acte par le présent abrogé, 49 Viet., chap. 49, et intitulé: "Acte pour incorporer la municipalité du village de Sainte-Cunégonde," depuis le centre du canal de Lachine, jusqu'à la limite du village de Notre-Dame de Grâce, telle qu'établie par proclamation du Lieutenant-Gouverneur; au nord-ouest, par le dit village de Notre-Dame de Grâce, jusqu'à la terre de Joseph Décarie, junior, No. 188a, du cadastre de la paroisse de Montréal; au sud-ouest, par la ligne nord-est du dit lot No. 188a, par la ligne nord-est du lot 188 du dit cadastre et par le centre du chemin de la Côte Saint-Paul, jusqu'au centre du canal de Lachine; et au sud-ouest, par le centre du dit canal de Lachine, jusqu'au dit village de Sainte-Cunégonde.

42-43 V. ch. 58. Sanctionné le 31 octobre 1879.

#### La ville de Lachine.

La ville de Lachine comprendra le territoire suivant, savoir: du côté ouest, tout le territoire qui s'étend à partir de la ligne de séparation entre le territoire appartenant à Alfred Brown, et André Latour, sur le lac Saint-Louis, dans la paroisse de Lachine et remontant de là, entre la ligne de séparation des terrains du dit André Latour et du Docteur Charles Brewster, jusqu'au Chemin de Fer du Grand-Tronc; de là, suivant le dit chemin de fer vers l'est, jusqu'à la ligne de séparation entre le terrain de James Park et Edward Wilgress, descendant ensuite dans la dite ligne, jusqu'à la borne nord-est du village de Lachine; et de plus, tout le territoire du dit village de Lachine, tel qu'il existe actuellement.

36 V. c. 53. Sanctionné le 24 décembre 1872.

lity; and the inhabitants of the said village of Ste-Cunégonde shall form a municipal corporation under the name of the "municipality of the town of Ste. Cunégonde," whose limits, shall be as follows, that is to say; on one side towards the north-east, the said town shall be bounded by the limits of the city of Montreal; to the south-east, by the Lachine canal; to the north-west, by the centre of Dorchester street, and to the south-west, by the centre of Atwater street.

47 V. c. 90. Assented on the 10th June 1884.

#### The town of St. Henri.

Bounded to the north-east, by the division line of the municipality of the village of Ste. Cunégonde, as defined in the act by the present repealed, 49 Viet., chap. 49, intitled: "An act to incorporate the municipality of the village of Ste. Cunégonde," from the centre of Lachine canal, to the boundary of the village of Notre-Dame de Grâce, as established by proclamation of the Lieutenant Governor; to the north-west, by the said village of Notre-Dame de Grâce, as far as the property of Joseph Décarie, junior, No. 188a of the cadastre of the parish of Montreal; to the south-west, by the north-east line of the said lot No. 188a, by the north-east line of the lot No. 188 of the said cadastre, and by the centre of Côte St. Paul road, to the centre of the Lachine canal; and to the south-west, by the centre of the said Lachine canal, to the said village of Sainte-Cunégonde.

42-43 V. c. 58. Assented to the 31st October 1879.

#### The town of Lachine.

The town of Lachine shall comprise the following territory, to wit; on the western side, all that tract of land lying from the division line between the property belonging to Alfred Brown, and that of André Latour, on lake St. Louis, in the parish of Lachine; and going up thence, through the division line between the lands of said André Latour and Doctor Charles Brewster, to the Grand-Trunk Railway; thence, following the said railway in the eastern direction, to the division line between the land of James Park and that of Edward Wilgress; then coming down the said line, to the north-east boundary of the village of Lachine; and moreover, all the territory of the said village of Lachine, as it now exists.

36 V. c. 53. Assented to the 24th December 1872.

*Description du village de Lachine :*

Proclamation du 24 août 1848.

Borné et limité comme suit savoir : en front, au sud, par le fleuve St-Laurent; en profondeur, au nord, par un certain ravin (baissière) et partie par la ligne nord du terrain du chemin à rails de Lachine; d'un côté, vers l'est, par la ligne servant de borne ouest à la terre de P. Edward Wilgress; et du côté ouest, par la ligne servant de borne est à la terre de Andrew Leishman. Partant du fleuve St-Laurent, dans la ligne est susdite de la terre de Andrew Leishman, étant la ligne de séparation entre la dite terre et la terre de Thomas Dawes; de là, courant nord, 2 degrés 45 minutes est, astronomiquement, 721 pieds français ou 4 arpents et un pied, à la ligne nord ou borne de profondeur du dit village; de là, longeant la dite ligne de profondeur, traversant la dite terre de Thomas Dawes, jusqu'au ravin (baissière) susdit; et de là, continuant à longer le dit ravin (baissière) traversant les terres de Charles Deschamps, Toussaint Décaré, Joseph Beaudria et Wm. McDonald, 85 degrés 30 minutes est, astronomiquement nord, 2210 pieds français ou 12 arpents, 2 perches et 14 pieds; et de là, sud, 84 degrés 45 minutes est, 550 pieds français, égalant à 3 arpents et 10 pieds, à la ligne nord susdite du terrain du chemin à rails de Lachine; de là, longeant la dite ligne, traversant les terres des héritiers Melutosh, Venant Lapensée et Daniel Duff, et du dit William McDonald, sud, 82 degrés 45 minutes est, astronomiquement, 3131 pieds français, égalant 17 arpents 3 perches et 17 pieds, à la borne ouest de la terre de P. Edward Wilgress susdite; de là, longeant la dite ligne étant la ligne de séparation entre la terre du dit P. Edward Wilgress et la terre de William McDonald, sud, 2 degrés 45 minutes ouest, astronomiquement, au fleuve Saint-Laurent; de là, vers l'ouest, longeant les sinuosités du dit fleuve Saint-Laurent, au point de départ. Le dit village tel que ci-dessus circonscrit, contenant 192 arpents et 92 perches, plus ou moins.

*Annexion :*

La section deuxième de l'acte 36 V. c. 53, est amendée, en remplaçant les mots "Edward Wilgress," par les mots "Patrick McGee, c'est-à-dire, jusqu'à la ligne orientale du terrain du dit James Park."

V. 37 8. Sanctionné le 23 février 1875.

*Description of the village of Lachine:*

Proclamation of the 24th August 1848.

Bounded and abutted as follows; to wit: In front, on the south, by the River of St. Lawrence; in rear, on the north, partly by a certain ravine (baissière) and partly by the northerly line of the Lachine Railroad ground; on the side, towards the east, by the westerly boundary line of the land of P. Edward Wilgress; and on the west side, by the easterly boundary line of the land of Andrew Leishman. Beginning at the River St. Lawrence, in the easterly line aforesaid of the land of Andrew Leishman, being the line of separation between the said land and the land of Thomas Dawes; thence, running north, two degrees forty-five minutes east, astronomically, 721 feet french or 4 arpents and one foot, to the north or rear boundary line of the said village; thence, running along the said rear line, traversing the said land of Thomas Dawes, to the ravine aforesaid; and thence, in continuation along the said ravine, traversing the lands of Charles Deschamps, Toussaint Décaré, Joseph Beaudria and William McDonald, astronomically north, 85 degrees 30 minutes east, two thousand two hundred and ten feet french or 12 arpents, two perches and 14 feet; and thence, south, 84 degrees 45 minutes east, 550 french feet, equal to 3 arpents and ten feet, to the northerly line aforesaid of the Lachine Railroad ground; thence, along the said line, traversing the lands of the heirs Melutosh, Venant Lapensée and Daniel Duff, and of the said William McDonald, astronomically south, 82 degrees 45 minutes east, three thousand one hundred and thirty-one feet french, equal to 17 arpents 3 perches and 17 feet, to the westerly boundary of the land of P. Edward Wilgress aforesaid; thence, along the said line, being the division line between the land of the said P. Edward Wilgress and the land of William McDonald, astronomically south, two degrees forty-five minutes west, to the River St. Lawrence; thence, westerly, along the sinuosities of the said River St. Lawrence, to the place of beginning. The said village as hereinabove circumscribed, containing one hundred and ninety-two arpents and ninety-two perches, more or less.

*Annexion:*

Section two of the act 36 V. c. 53, is amended by substituting for the words "Edward Wilgress," the words "Patrick McGee, that is to say, up to the eastern line of the land of said James Park."

38 V. c. 78. Assented to the 23rd February 1875.

au s  
de d  
de L  
Adri  
dell  
nala  
Gran  
étés  
Petit  
min  
droit,  
seph.  
Marle  
Jusu  
mont  
Tunst  
Grand  
viéro  
  
Sera  
la rivie  
par la l  
ret et d  
la dite  
rivière,  
tirée d  
nord-est  
Joseph  
terre e  
Franço  
point s  
du dit c  
Franço  
du poin  
successe  
Brunet,  
de Tons  
de là, s  
emplace  
Martin  
senior, j  
apparte  
ble, adje  
tiste Ro  
par la l  
tenant  
longée j

**Le village de Ste-Aune de Bellevue.**

Proclamation du 18 avril 1878.

Le territoire borné et décrit comme suit, savoir: au sud, par la Rivière Ottawa; à l'est, par la ligne de division nord-est de cette partie de la propriété de Dame veuve Joseph Etienne Crevier et J. L. Adams ou représentants qui s'étendent jusqu'au delà du Chemin de Fer du Grand-Trou du Canada, en prenant l'emplacement du dépôt du Grand-Trou; au nord, par le résidu des propriétés de J. L. Adams, Justinien Bélanger et Joseph Petit dit Lamarche, situé du côté nord du dit Chemin de Fer; de là, continuant en faisant un angle droit, suivant la ligne nord-ouest de la terre de Joseph Petit dit Lamarche, jusqu'à la montée Sainte-Marie, puis descendant la montée Sainte-Marie, jusqu'au nouveau chemin du bout de l'Île, puis montant ce chemin, jusqu'à la propriété de G. C. Tunstall et Jessie Fraser, appelée communément Grand Parc; et de là, descendant jusqu'à la Rivière Ottawa.

**Le village de Ste. Geneviève.**

Proclamation du 9 juin 1859.

Sera borné comme suit:—en front, au nord, par la rivière des Prairies; d'un côté, vers le nord-est, par la ligne qui sépare les terres d'Etienne Théoret et de Narcisse Prevost, jusqu'à un point sur la dite ligne qui sera à 3 arpents au sud de la dite rivière; en arrière, partie par une ligne qui sera tirée du point ci-haut mentionné, jusqu'au coin nord-est de la terre de François Brunet, fils de Joseph, et partie par la ligne qui sépare le lot de terre en dernier lieu mentionné de la terre de François Hyacinthe Brunet, jusqu'à un certain point sur la dite ligne qui sera à 5 arpents au sud du dit coin nord-est du lot de terre susdit du dit François Brunet, et partie par la ligne qui partira du point en dernier lieu mentionné, et traversera successivement le dit dernier lot du dit François Brunet, ceux de François Brunet, fils d'Amable, de Toussaint Brunet, la route de St. Charles et de là, suivant la ligne qui sépare en arrière les emplacements de Jean-Baptiste Rodier dit Saint-Martin du lot de terre susdit de Joachim Daoust, senior, jusqu'à la ligne nord-est d'une autre terre appartenant au dit François Brunet, fils d'Amable, adjacente aux dites terres des dits Jean-Baptiste Rodier et Joachim Daoust, et de l'autre côté, par la ligne nord-est du dit 2d lot de terre, appartenant au dit François Brunet, fils d'Amable, prolongée jusqu'à la Rivière des Prairies.

**The village of Ste. Aune de Bellevue.**

Proclamation of the 18th April 1878.

All the territory, bounded and limited as follows: on the south, by the river Ottawa; on the east, by the north-east line of division of that part of the property of Dame veuve Joseph Etienne Crevier and J. L. Adams or representatives, extending beyond the Grand Trunk Railway of Canada, including the emplacement of the Grand Trunk Depot; on the north, by the residue of the properties of J. L. Adams, Justinien Belanger and Joseph Petit dit Lamarche, situate on the north side of the said Railway; thence, in continuation at right angles, following the north-west line of the land of Joseph Petit dit Lamarche, to the ascent (*montée*) of Sainte-Marie, thence, descending the said montée to the new road of the "Bout de l'Île," thence, ascending the said road, to the property of G. C. Tunstall and Jessie Fraser, commonly called Grand Parc; and thence, descending to the river Ottawa.

**The village of Ste. Geneviève.**

Proclamation of the 9th June 1859.

Shall be bounded as follows; in front, on the north, by the River des Prairies; on one side, towards the north-east, by the line which separates the lands of Etienne Théoret and Narcisse Prevost, to a certain point in the said line that shall be 3 arpents south of the said river; in rear, partly by a line which shall be run from the last mentioned point, as far as the north-east corner of the land of François Brunet, son of Joseph, and partly by a line which separates this last mentioned lot of land from that of François Hyacinthe Brunet, to a certain point in the said line which shall be 5 arpents south of the said north-east corner of the lot of land aforesaid of the said François Brunet, and partly by a line which shall start from the last mentioned point, and traverse successively the said last mentioned lot of the said François Brunet, those of François Brunet, son of Amable, of Toussaint Brunet, the by-road (route) of St. Charles, and thence, following the line which separates the rear of the lot (emplacement) of Jean-Baptiste Rodier dit Saint Martin, from the aforesaid lot of land of Joachim Daoust senior, to the north-east line of another land belonging to the said François Brunet, son of Amable, adjacent to the said Jean-Baptiste Rodier and Joachim Daoust; and on the other side, by the north-east line of the said 2d lot of land appertaining to the said François Brunet, son of Amable, prolonged to the River des Prairies.

**Le village de Comoy.**

Proclamation du 29 décembre 1876.

Le territoire borné et décrit comme suit, savoir : cette partie de la paroisse de St-Michel de Vaudreuil, qui comprend les lots de terre suivants de la première concession, au dessus du fief Cavagnel, savoir : depuis le lot de terre numéro un, jusqu'au numéro trente et un inclusivement.

**Le village de Pointe Fortune.**

Proclamation du 24 août 1880.

Le territoire borné et décrit comme suit, savoir : au côté ouest, par la ligne provinciale entre les Provinces de Québec et Ontario; au côté sud, par les terres de la Côte St-Thomas; au côté est, par le lot numéro vingt-neuf de la Baie de Rigaud; et au côté nord, par la rivière Ottawa, est et sera détaché de la municipalité de la paroisse de Ste-Madeleine de Rigaud, dans le comté de Vaudreuil.

**Le village de Rigaud.**

Proclamation du 24 août 1880

Le territoire borné et décrit comme suit, savoir : au nord-ouest, par et comprenant les lots numéros six, sept, huit, neuf, dix, onze, douze et treize, au nord de la rivière à la Grasse, inclusivement; et au sud-est, par et comprenant les lots numéros vingt-deux, vingt-trois, vingt-quatre, vingt-cinq, et le domaine seigneurial, communément appelé Domaine du village, inclusivement.

**Le village du Coteau Landing.**

Proclamation du 9 novembre 1853.

Borné et limité comme suit : au sud-est, par le fleuve St. Laurent; au nord, par les terres de Robert McIntyre, Joseph Asselin, J. W. Paront, O. Pense et J. Birmingham, J. B. Priour, A. Perry et J. B. Priour dit St. Léger; au nord-est, par les terres de la paroisse de St. Ignace; au sud-ouest, par la terre de Robert Dixon; le dit village étant de 21 arpents de front sur une profondeur d'environ 5 arpents sur la ligne nord-est, et de 7 sur la ligne sud-ouest.

**Le village de St. Joseph de Soulanges.**

Proclamation du 1er décembre 1852.  
Comprendra toute cette étendue de territoire

**The village of Comoy.**

Proclamation of the 29th December 1876.

That tract of land hereinafter described, to wit : that part of the parish of St. Michel de Vaudreuil, which comprises the following lots of land in the first concession, above the Cavagnel fief, to wit : from lot No. one, to lot number thirty one inclusively.

**The village of Pointe Fortune.**

Proclamation of the 24th August 1880.

The territory, bounded and described as follows, to wit : on the west side, by the provincial line between the Provinces of Quebec and Ontario; on the south side, by the lands of the Côte Saint Thomas; on the east side, by lot number twenty nine of Baie de Rigaud; and on the north side, by the Ottawa River, is and shall be detached from the municipality of the parish of Ste. Madeleine de Rigaud, in the county of Vaudreuil.

**The village of Rigaud.**

Proclamation of the 24th August 1880.

The territory bounded and described as follows, to wit : towards the north-west, by and including lots numbers six, seven, eight, nine, ten, eleven, twelve and thirteen to the north of River à la Grasse, inclusively; and towards the south-east by and including lots numbers twenty two, twenty three, twenty four, twenty five, and the seigniorial domain, commonly called Domaine du village, inclusively.

**The village of Coteau Landing.**

Proclamation of the 9th November 1853.

Bounded and limited as follows : in front, to the south-east by the river St. Lawrence; in rear, by the lands of Robert McIntyre, Joseph Asselin, J. W. Paront, O. Pense and J. Birmingham, J. B. Priour, A. Perry and J. B. Priour dit St. Léger; to the north-east, by the lands of the parish of St. Ignace; to the south-west, by the land of Robert Dixon; the said village being of 21 arpents in front by a depth of about 5 arpents on the north-east line, and of 7 arpents on the south-west line.

**The village of St. Joseph de Soulanges.**

Proclamation of the 1st December 1852.  
Shall comprised all that tract of land bounded

borné e  
le fleur  
terres c  
Franço  
ligne su  
partant  
arpents  
lieux p  
et Hyac  
mesure  
nord-est  
perches.

Borné n  
Ottawa,  
par la lig  
brique; a  
de la Fab  
tion d'ec  
la Seigne  
le dit dom  
au milieu  
Commeng  
eau moyeu  
d'une mais  
tion; de là,  
de la riva  
du pont qu  
long du côté  
arpent et 4  
de la prop  
de la ceter  
la proprié  
c. sur on an  
45 minutes  
trait-quarr  
un arpent  
intersection  
à la Petite  
dite proprié  
tuation à  
de la Seigne  
et 5 pieds, ju  
du dit villag  
degré est, 3  
l'intersection  
Vert; et de la  
arpents, 4 p  
au milieu de  
de là, sud, 4  
perche et 13  
tion, jusqu'au

borné comme suit:—par devant et au sud-est, par la rivière St. Laurent; au nord-ouest, par les terres de Jean-Baptiste Sauvé, Pierre Giroux et François-Xavier Valado; et au nord-est, par la ligne sud-ouest de la terre de Eleazer Hays, junior, partant de la rue St. Joseph, à sa profondeur, dix arpens neuf perches, et de la dite rue au susdit fleuve par les emplacements d'Antoine Normand et Hyacinthe Coullée, 5 arpens; le dit village mesurant 15 arpens et 9 perches sur la ligne nord-est, sur une largeur d'environ 4 arpens et 9 perches.

#### Le village de Vaudreuil.

Proclamation du 12 avril 1850.

Borné au sud-est, en front, partie par la rivière Ottawa, partie par la Petite Rivière, et partie par la ligne de côté sud du lot de terre de la Fabrique; au sud-ouest, par l'arrière ligne du dit lot de la Fabrique et par une ligne tirée en continuation d'icelle, à travers le domaine ou propriété de la Seigneuresse de Vaudreuil; au nord-ouest, par le dit domaine; et au nord-est, par une ligne tirée au milieu de la terre appartenant à J. O. Bastien. Commencant sur la rive de la rivière Ottawa, à un moyen, à une distance d'un arpent à l'est d'une maison en pierre appartenant à J. O. Bastien; de là, vers le sud-est, suivant les sinuosités de la rive de la rivière Ottawa, jusqu'au côté nord du pont qui traverse la Petite Rivière; de là, le long du côté nord de la Petite Rivière distance d'un arpent et 4 perches, jusqu'à la ligne du côté sud de la propriété de la Fabrique; de là, le long de la clôture de la dite dernière ligne de côté de la propriété de la Fabrique, jusqu'à la profondeur ou angle sud d'icelle; de là, nord, 25 degrés 45 minutes ouest, magnétiquement, le long du trait-quarré de la dite propriété de la Fabrique, un arpent, 8 perches, et 7 pieds, jusqu'à son intersection avec le grand chemin conduisant à la Petite Rivière, à l'angle nord-ouest de la dite propriété de la Fabrique; et de là, en continuation à travers le domaine ou propriété de la Seigneuresse de Vaudreuil, 3 arpens, 1 perche et 5 pieds, jusqu'à l'angle nord-ouest des limites du dit village; de là, dans le dit domaine, nord, 56 degrés est, 3 arpens, 1 perche et 11 pieds, jusqu'à l'intersection du côté ouest du chemin du Bois Vert; et de là, en continuation du dit domaine, 10 arpens, 4 perches et 13 pieds, jusqu'à la traverse au milieu de la terre appartenant à J. O. Bastien; de là, sud, 49 degrés 30 minutes est, 3 arpens, 1 perche et 14 pieds, sur la terre du dit J. O. Bastien, jusqu'au point de départ.

as follows:—in front, and to the south-east, by the river St. Lawrence; to the north-west, by the lands of Jean-Baptiste Sauvé, Pierre Giroux and François-Xavier Valado; and to the north-east, by the south-west line of the land of Eleazer Hays, junior, extending from St. Joseph street, to its depth, 10 arpens 9 perches, and from the said street to the said river by the emplacements of Antoine Normand and Hyacinthe Coullée, 5 arpens; the said village measuring 15 arpens and 9 perches on the north-east line, by about 4 arpens and 9 perches in width.

#### The village of Vaudreuil.

Proclamation of the 12th April 1850.

Bounded on the south-east in front, partly by the river Ottawa, partly by the Petite Rivière, and partly by the south side line of the church lot (Fabrique); on the south-west, by the rear line of the said church lot, and by a line drawn in continuation of the same across the domain or property of the Seigneuresse de Vaudreuil; on the north-west, by the said domain; and on the north-east, by a line drawn centrally through the farm lot belonging to J. O. Bastien. Beginning at the shore of the River Ottawa, at medium water mark, at a distance of one arpent, to the east of a stone house belonging to J. O. Bastien; from thence, south-easterly, following the sinuosities of the shore of the Ottawa River, to the north side of the bridge crossing the Petite Rivière; from thence, along the north side of the Petite Rivière, a distance of one arpent and 4 perches, to the south side line of the property of the Fabrique (or church lot); thence along the fence of the last mentioned side line of the church lot, to the rear or south angle thereof; thence, north, 25 degrees 45 minutes west, magnetically, along the rear of said church lot, one arpent, 8 perches and 7 feet, to its intersection by the high-road leading to the Petite Rivière, at the north-west angle of the said church lot; and thence, in continuation across the domain or property of the Seigneuresse de Vaudreuil, 3 arpens, 1 perch and 5 feet, to the north-west angle of the limits of the said village; thence, on the said domain, north, 56 degrees east, 3 arpens, 1 perch and 11 feet, to the intersection of the west side of the Bois Vert road; and then, in continuation of the said domain, 10 arpens, 4 perches and 13 feet, to the traverse, in the centre of the farm lot belonging to J. O. Bastien; and from thence, south, 49 degrees 30 minutes east, 3 arpens, 1 perch and 14 feet, on the lands of the said J. O. Bastien, to the place of beginning.



**Le village de Varennes.**

Proclamation du 8 Juin 1848.

Sera borné:—vers le nord-ouest, par le fleuve Saint-Laurent; au sud-est, en arrière, par une certaine ligne diagonale traversant les terres de Jean-Baptiste Mongeau, Félix Lucier, Paul Lucier, Messire Charles Joseph Primeau et Aimé Massue; au nord-est, par une partie de la terre appartenant au dit Jean-Baptiste Mongeau; et au sud-ouest, par la terre du dit Aimé Massue. Commencant au fleuve Saint-Laurent, à la ligne de division entre la terre de Jean-Baptiste Mongeau et le dit village de Varennes; de là, courant le long de la dite ligne, sud, 57 degrés est, astronomiquement 6 arpens; de là, le long de la dite ligne diagonale susdite reconnue comme étant les bornes en arrière du dit village de Varennes, sud, 10 degrés ouest, 13 arpens, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rue Saint-Louis, étant à une distance, le long de la dite rue, de 7 arpens du fleuve Saint-Laurent; de là, toujours le long de la ligne diagonale susdite, sud, 8 degrés et demi est, 14 arpens et 3 perches, plus ou moins, jusqu'à l'intersection du Chemin de la Reine, à un point étant à 31 arpens, 5 perches et 9 pieds, vers le sud-ouest, suivant que le dit chemin serpente depuis la limite nord-est susdite du dit village; de là, obliquement, traversant le dit chemin et le long de la terre d'Aimé Massue susdit, sud, 34 degrés ouest, 4 arpens et 8 perches, jusqu'à un angle; de là, partie le long de la terre du dit Aimé Massue et partie suivant le côté sud-ouest du chemin conduisant au fleuve, 6 arpens, 8 perches et 8 pieds, jusqu'au fleuve Saint-Laurent; de là, vers le nord-est, le long du dit fleuve Saint-Laurent, suivant qu'il tourne et serpente, jusqu'au point de départ.

**Le Bienheureux Alphonse de Rodriguez.**

Proclamation du 3 mai 1859.

Comprendra et se composera 10 d'une partie du 12e rang du canton de Kildare, depuis le lot No. 6 inclusivement jusqu'à la ligne du canton de Rawdon; 2o Des 1er, 2d et 3e rangs et de 1/4 du rang de l'augmentation du dit canton de Kildare; 3e Des 1er, 2e 3e, 4e et 5e rangs du canton de Cathcart, et sera bornée, vers le nord-est, partie par la seigneurie d'Allibout et partie par le lot No. 7 du 12e rang du canton de Kildare; vers le sud-est, partie par les lots depuis le No. 7 jusqu'au No. 13 du 12e rang du canton de Kildare et partie par les lots depuis le No. 1 jusqu'au No. 6 dans le 11e rang du dit canton de Kildare; vers le sud-ouest, par les cantons de Rawdon et de Chertsey;

**The village of Varennes.**

Proclamation of the 8th June 1848.

Shall be bounded:—towards the north-west, by the River St. Lawrence; on the south-east, in rear, by a certain diagonal line traversing the lands of Jean Baptiste Mongeau, Félix Lucier, Paul Lucier, Messire Charles Joseph Primeau and Aimé Massue; on the north-east, by a portion of land belonging to the said Jean Baptiste Mongeau; and on the south-west, by the land of the said Aimé Massue. Beginning on the River St. Lawrence, on the division line between the land of Jean Bapt. Mongeau and the said village of Varennes; thence, running along the said line, south, 57 degrees east, astronomically, 6 arpents; thence, along the diagonal line aforesaid, established as the rear boundary line of the said village of Varennes, south, 10 degrees west, 13 arpents, more or less, to the intersection of Rue St. Louis, being at a distance, along the said street, of 7 arpents from the River St. Lawrence; thence, still along the diagonal line aforesaid, south, 8 1/2 degrees east, 14 arpents and 3 perches, more or less, to the intersection of the Queen's highway, at a point being 31 arpents, 5 perches and 9 feet, south-westerly, as the said highway winds and turns, from the north-easterly boundary line aforesaid of the said village; thence, obliquely, across the said highway and along the land of Aimé Massue aforesaid, south, 34 degrees west, 4 arpents and 8 perches, to an angle; thence, partly along the land of the said Aimé Massue and partly following the south-westerly side of a road leading to the River, 6 arpents, 8 perches and 8 feet, to the St. Lawrence; thence, north-easterly, along the said River St. Lawrence as it winds and turns, to the place of beginning.

**Le Bienheureux Alphonse de Rodriguez.**

Proclamation of the 3rd May 1859.

Shall comprise and be composed 10 part of the 12th range of the township of Kildare, from the lot No. 6 inclusive, to the line of the township of Rawdon; 2o the 1st, 2d, et 3d ranges and the 1/4 range of the augmentation of the said township of Kildare; 3o the 1st, 2d, 3d, 4th, 5th ranges of the township of Cathcart, and shall be bounded, towards the north-east, partly by the seigniorly of D'Alibout, and partly by lot No. 7 of the 12th range of the township of Kildare; towards the south-east, partly by the lots from No. 7 to No. 13 of the 12th range of the township of Kildare, and partly by the lots from No. 1 to No. 6 of the 11th range of the said township of Kildare; to-

et  
de  
186  
An  
L  
Kilc  
d'ar  
long  
rols  
par  
les li  
toute  
40 V  
L  
La p  
et seig  
pelue  
toire d  
cinq m  
ouest, à  
telle qu  
en dato  
sept ;  
la ligne  
rivière  
ouest, à  
partie à  
et le cin  
celle qui  
des ilots  
Procla  
Annexion  
Toute  
appelée  
en 2 rang  
St-Mathie  
Paul," le  
d'environ  
pents de  
vers le no  
concession  
ou la paro  
la ligne q  
de celle de  
qui sépare  
appelée St  
2

et vers le nord-ouest, par le 6<sup>e</sup> rang du dit canton de Cathcart.

29-30 V. c. 32 sec. 16. Sanctionné le 15 octobre 1866.

*Annexion:*

Les lots Nos. 7 et 8 du 12<sup>e</sup> rang dans le canton de Kildare, dans la paroisse de St. Ambroise de Kildare, dans le comté de Joliette, avec le chemin qui longe à travers ces lots, sont détachés de la paroisse de St. Ambroise, de Kildare, et annexés à la paroisse de St. Alphonse, dans le dit comté, pour les fins paroissiales, municipales, scolaires et pour toutes fins quelconques.

40 V. c. 33. Sanctionné le 28 décembre 1876.

**La paroisse de St-Gervais et Protais.**

Proclamation du 12 février 1835.

La paroisse devra comprendre partie des fiefs et seigneuries de Beaumont, Livaudière, Montapeine et Lamartinière, et d'une étendue de territoire d'environ sept milles de front, sur environ cinq milles de profondeur; bornée vers le nord-ouest, à la paroisse de St-Charles, rivière Boyer, telle qu'érigée par le décret de l'évêque catholique en date du vingt-quatre février mil huit cent vingt-sept; vers le nord-est, au prolongement de la ligne qui sépare la dite paroisse de St-Charles, rivière Boyer, de celle de St-Michel; vers le sud-ouest, à la seigneurie de Lauzon; vers le sud-est, partie à la ligne de séparation entre les quatrième et le cinquième rangs de Livaudière, et partie à celle qui sépare le quatrième du cinquième rang des fiefs de Montapeine et de la Martinière.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion:*

Toute la partie de la paroisse de St-Anselme, appelée " le Nord-Est de la Montagne, " divisée en 2 rangs, dont l'un connu sous le nom de " rang St-Mathieu, " et l'autre sous le nom de " rang St-Paul, " le tout formant une étendue de territoire d'environ 30 arpents de front sur environ 60 arpents de profondeur, borné comme suit, savoir : vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare la dite concession St-Paul de celle appelée " la Grillade, " ou la paroisse de St-Henri; vers le nord-est, par la ligne qui sépare la dite paroisse de St-Anselme de celle de St-Gervais; vers le sud-est, par la ligne qui sépare la dite concession St-Mathieu de celle appelée St-Marc; vers le sud-ouest, partie par la

21

wards the south-west, by the townships of Rawdon; and Chertsey and towards the north-west, by the 6th range of the said township of Cathcart.

29-30 V. c. 32, sec 16. Assented to 15th August 1866.

*Annexion:*

Lots numbers 7 and 8 of range 12th of the township of Kildare, in the parish of St. Ambroise de Kildare, in the county of Joliette, with the road that skirts or traverses the said lots, are detached from the parish of St. Ambroise de Kildare and annexed to the parish of St. Alphonse, in the said county, for parochial, municipal, school and all other purposes whatever.

40 V. c. 33. Assented to the 28th December 1876.

**The parish of St-Gervais et Protais.**

Proclamation of the 12th February 1835.

The parish shall comprise part of the fiefs and seignories of Beaumont, Livaudière, Montapeine and Lamartinière, and of an extent of territory of about seven miles in front by about five miles in depth; bounded on the north-west, by the parish of Saint-Charles, River Boyer, such as the same is created by a *décret* of the Roman Catholic Bishop, bearing date the twenty-fourth February, one thousand eight hundred and twenty-seven; on the north-east, by the prolongation of the line that divides the said parish of Saint-Charles, River Boyer, from the parish of Saint-Michel; on the south-west, by the seignory of Lauzon; on the south-east, partly by a line of separation between the fourth and fifth ranges of Livaudière, and partly by a line that divides the fourth range from the fifth range of the fiefs of Montapeine and of Lamartinière.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion:*

The whole of that part of the parish of St. Anselme, called the " North-East of the Mountain " and divided into two ranges, whereof one is known as " range Saint Mathieu " and the other as " range Saint Paul ", the whole comprising an extent of territory of about thirty arpents frontage by about sixty arpents in depth, bounded as follows, to wit: towards the north-west, by the boundary line which separates the said St. Paul concession from that style " La Grillade " in the parish of St. Henri; towards the north-east, by the boundary line separating the said parish of St. Anselme from that of St. Gervais; towards the south-east, by the boundary line separating the

ligne qui sépare au sud-ouest la terre de Ignace Morency de celle de Jean-Baptiste Boutin, dans la dite concession St-Mathieu, et partie par la ligne qui sépare encore au sud-ouest, la terre de Michel Morency de celle du même Jean-Baptiste Boutin, dans la dite concession St-Paul; le dit territoire tel que maintenant annexé à la paroisse de St-Gervais, comté de Bellechasse, pour les fins religieuses, est détachée du dit comté de Dorchester, et annexée au dit comté de Bellechasse, pour les fins municipales, d'enregistrement, scolaires et de la représentation parlementaire.

39. V. c. 39. Sanctionné le 24 décembre 1875.

*Minus*: Cette partie annexée à St-Lazare par proclamation du 16 avril 1862.

**Le canton de Saint-Jean.**

Proclamation du 13 avril 1858.

L'étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit:—vers le nord-est, par la rivière Saguenay; vers le sud-ouest, sud-est et le nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne de pierre, à l'embouchure de la rivière Petit Saguenay et désignant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, courant dans une direction magnétiquement sud, 42 degrés 40 minutes ouest, la variation étant de 17 degrés 40 minutes ouest, une distance de 720 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, 47 degrés 20 minutes ouest, 722 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre désignant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, 42 degrés 40 minutes est, 708 chaînes, 40 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre planté sur la rive de la rivière Saguenay susdite, et définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre; de là, dans une direction généralement sud-est, le long de la rive de la dite Rivière Saguenay, et suivant ses sinuosités, une distance d'environ 9 milles, jusqu'au point de départ.

22 V. c. 101, sec. 30. Sanctionné le 16 août 1853.

Ce conseil à les mêmes pouvoirs qu'un conseil de comté. Art. 1081 du code municipal.

**La partie est du canton de Port Daniel.**

*Le canton de Port Daniel:*

Proclamation du 15 octobre 1839.

Commencant à la Pointe-aux-Loups-Marins sur

said concession Saint Mathieu from that called St. Marc; towards the south-west, partly by the line separating to the south-west the property of Ignace Morency from that of Jean-Baptiste Boutin, in the said concession Saint Mathieu, and partly by the line which also to the south-west separates the property of Michel Morency from that of the said Jean-Baptiste Boutin, in the said concession Saint Paul; the said territory as at present annexed to the parish of St Gervais, county of Bellechasse, for religious purposes, is detached from the said county of Dorchester, and is annexed to the said county of Bellechasse, for municipal, registration and school purposes, and for the purpose of parliamentary representation.

39 V. c. 39. Assented to the 24th December, 1875.

*Minus*: That part annexed to St Lazare by proclamation of the 16th April, 1862.

**The township of St. John.**

Proclamation of the 13th April 1858.

The tract or parcel of land bounded and abutted as follows:—towards the north-east, by the river Saguenay; towards the south-west, south-east and north-west, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary, at the mouth of the river Petit Saguenay and marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, running on a course bearing magnetically south, 42 degrees 40 minutes west, the variation being 17 degrees 40 minutes west, a distance of 720 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 47 degrees 20 minutes west, 722 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 42 degrees 40 minutes east, 708 chains, 40 links, more or less, to a post and stone boundary standing on the bank of the River Saguenay aforesaid and marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, in a general south-eastwardly direction, along the bank of the said River Saguenay, and following its sinuosities, a distance of about nine miles, to the place of beginning.

22 V. c. 101, sec. 30. Assented to the 16th August 1853.

This Council have the same powers as a County Council. Art. 1081 Municipal Code.

**The east part of the township of Port Daniel.**

*Township of Port Daniel:*

Proclamation of the 15th October 1839.

Beginning at Point Loup Marin on the north

la  
en  
lig  
car  
ule  
lon  
5 d  
ouc  
nis  
Dan  
deg  
plan  
New  
défin  
Dan  
divis  
veut  
chair  
des C  
Point  
ouest  
dit co  
du riv  
rents  
point  
terre  
mins  
Moi  
Ouest,  
Appr  
  
La par  
  
Tout  
à l'ou  
érigée  
partie  
Appr  
  
La p  
  
Une  
de long  
milles,  
les lign  
concess  
gagnan  
terres  
grande  
Mounoi  
Isaac D

la rive nord de la Baie des Chaleurs, à une borne en pierre et un poteau en cèdre plantés dans la ligne de division entre le canton de Hope et le dit canton de Port Daniel, marqué à l'est "Port Daniel" et à l'ouest "Hope 1837"; de là, courant le long de la ligne de division, magnétiquement nord, 5 degrés ouest, variation 22 degrés 45 minutes ouest, 105 chaînes, jusqu'à un poteau en cèdre définissant le coin nord-ouest du dit canton de Port Daniel; de là, courant magnétiquement nord, 76 degrés est, 810 chaînes, jusqu'à un poteau en cèdre planté dans la ligne de division entre le canton de Newport et le dit canton de Port Daniel, et définissant le coin nord-est du dit canton de Port Daniel; de là, courant le long de la dite ligne de division étant les limites est du comté de Bonaventure, sud, 22 degrés 15 minutes est, environ 960 chaînes, jusqu'au rivage de la mer ou de la Baie des Chaleurs, à un poteau en cèdre planté sur la Pointe aux Maquereaux et formant le coin sud-ouest du canton de Newport et le coin sud-est du dit canton de Port Daniel; de là, suivant le long du rivage de la Baie des Chaleurs selon ses différents détours et ses sinuosités à l'ouest, jusqu'au point de départ, contenant environ 95381 acres de terre et l'allowance ordinaire pour les grands chemins y étant comprise.

*Moins:* Cette partie comprise dans Port Daniel Ouest, page 163.

Approuvé par Ordre en Conseil le 22 février 1883.

#### La partie ouest du canton de Port Daniel.

Toute la partie du canton de Port Daniel, située à l'ouest du pont sur la rivière de Port Daniel, est érigée et connue comme la municipalité de la partie ouest du canton de Port Daniel.

Approuvé par Ordre en Conseil le 22 février 1883.

#### La paroisse de Ste-Brigide de Monnoir.

Proclamation du 7 mai 1847.

Une étendue de territoire d'au moins six milles de longueur sur une profondeur d'au moins neuf milles, bornée comme suit, savoir : à l'ouest, par les lignes qui séparent la septième de la huitième concession de la seigneurie de Monnoir; de là, gagnant le nord-ouest, par la profondeur des terres du rang sud de Beausoleil, jusqu'à la grande ligne qui sépare la dite seigneurie de Monnoir de son augmentation, jusqu'à la terre de Isaac Desroches, exclusivement; au nord-est, par

shore of the Bay of Chaleurs, at a stone boundary and cedar post standing on the line of division between the township of Hope and the said township of Port Daniel, marked "Port Daniel" on the east, and "Hope" on the west "1837"; thence, running along the said division line, magnetically north, 5 degrees west, variation 22 degrees 45 minutes west, 105 chains, to a cedar post marking the north-westerly corner of the said township of Port Daniel; thence, running magnetically north, 76 degrees east, 810 chains, to a cedar post standing on the line of division between the township of Newport and the said township of Port Daniel and marking the north-easterly corner of the said township of Port Daniel; thence, running along the said division line, being the easterly bound<sup>s</sup> of the county of Bonaventure, south, 22 degrees 15 minutes east, about 960 chains, to the sea coast or Bay of Chaleurs, at a cedar post standing on Point aux Maquereaux and forming the south-westerly corner of the township of Newport and the south-easterly corner of the said township of Port Daniel; thence, following along the said coast of the Bay of Chaleurs according to its different windings and turnings westerly, to the place of beginning, containing about 95381 acres including the usual allowance for highways.

*Minus:* That part included within Port Daniel West, folio 163.

Approved by Order in Council on the 22nd February 1883.

#### The west part of the township of Port Daniel.

All the part of the township of Port Daniel, situate to the west of the bridge on the Port Daniel river is erected and known as the western part of the township of Port Daniel.

Approved by Order in Council, the 22d February 1883.

#### The parish of Ste. Brigide de Monnoir.

Proclamation of the 7th May 1847.

An extent of territory of about six miles in length by the depth of about nine miles, bounded as follows, to wit : on the west, by the lines which separate the seventh from the eighth concession of the seigniorie of Monnoir; thence, running north-westerly, along the depth of the lands in the range Beausoleil south, to the grand line which separates the said seigniorie of Monnoir from its augmentation, to the land of Isaac Desroches, exclusively; on the north-east, by the line which runs

la ligne qui longe le côté sud-ouest de la dite terre d'Isaac Desroches, jusqu'à sa profondeur; de là, gagnant le nord-est, par la ligne qui sépare les terres ouest de la rivière sud-ouest, de celles de la continuation de la dite grande ligne, et de celles du double rang de Rottot, jusqu'à la ligne sud-ouest de la seigneurie Debartzch; de là, gagnant le sud-est, le long de la dite ligne sud-ouest de la dite seigneurie Debartzch; à l'est, partie par la ligne servant de borne à la paroisse de St-Césaire, et partie par le canton de Farnham; au sud-ouest, par le canton de Stanbridge et la ligne seigneuriale de Bleury.

Proclamation du 24 juillet 1846.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Alexandre, par proclamation du 21 septembre 1857.

**La paroisse de St-Edouard de St-George.**

Proclamation du 10 juillet 1835.

La paroisse commencera depuis la ligne de la seigneurie de St-George, ci-devant le canton de Sherrington, dans la profondeur de la côte ou concession St-André, par la terre de Dominique La Madeleine inclusivement; de là, en suivant vers l'ouest, la dite ligne seigneuriale de St-George, jusqu'au ruisseau La Saline, qu'elle montera de ce point jusqu'à l'endroit où il est intersecté par le chemin du roi sur la Pigeonnière, lequel dit chemin elle suivra depuis cet endroit, jusqu'à la terre de Constant Dupuis, de sorte que la dite ligne de St-Edouard contiendra toutes les terres situées au sud-est des dits ruisseaux et grands chemins, jusqu'à la terre de Constant Dupuis; de là, suivant la ligne sud-ouest de la terre susdite de Constant Dupuis, jusqu'à la ligne de St-George; de là, suivant la dite ligne seigneuriale, jusqu'à la seigneurie de Beauharnois; de là, suivant la ligne qui sépare Beauharnois de Saint-George, jusqu'à la ligne seigneuriale de Babyville, jusqu'à la ligne qui divise Babyville de la seigneurie de St-James; de là, suivant la dite ligne de division entre Babyville et St-James, jusqu'à la profondeur des terres de la concession de la dite seigneurie de St-James, qui sont bornées au-devant par la rivière de la Tortue, et alors comme elle avance dans la ligne de la dite profondeur, comprenant toutes les terres de la dite concession, situées dans les dites seigneuries de St-James, Twait, St-Normand et de St-Georges, jusqu'à la terre susmentionnée de Dominique La Madeleine, qui est le point du commencement de la dite paroisse de St-Edouard.

Proclamation du 18 juin 1845.

along the south-west side of the said land of Isaac Desroches, to the depth thereof; thence, running north-easterly, along the line which separates the lands west of the River Sud-Ouest, from those in the continuation of the said grand line and those in the double range of Rottot, to the south-west line of the seignory of Debartzch; thence, running south-easterly, along the said south-west line of the seignory of Debartzch; on the east, partly by the parish boundary line of St. Césaire, and partly by the township of Farnham; on the south-west, by the township of Stanbridge and the seigniorial line of De Bleury.

Proclamation of the 24th July 1846.

*Minus* : That part annexed to St. Alexandre, by proclamation of the 21st September 1857.

**The parish of St. Edouard de St. George.**

Proclamation of the 10th July 1835.

The parish to commence from the line of the seignory of St. George, heretofore township of Sherrington, in the depth of the lands of the coast or concession St. André, by the land of Dominique La Madeleine inclusively; then to follow towards the west, the said seigniorial line of St. George, as far as the stream LaSaline, which it will ascend from that point to the place where it is intersected by the King's highway, it will follow from thence the land of Constant Dupuis, so that the said line of St. Edouard will contain all the lands situated to the south-east of the said streams and highways, as far as the land of Constant Dupuis; from thence, to follow the south-west line of the aforesaid land of Constant Dupuis, as far as the seigniorial line of Saint George; then to follow the said seigniorial line, as far as the seignory of Beauharnois; then, to follow the line which divides Beauharnois from St. George, to the seigniorial line of Babyville, as far as the line which divides Babyville from the seignory of St. James; from thence, to follow the said line of division between Babyville and St. James, as far as the depth of the lands of the concession of the said seignory of St-James, which are bounded in front by the river of La Tortue, and then as it advances in the line of the aforesaid depth, to comprise all the lands of the said concession situated in the said seignories of St. James, Twait, St. Normand and Saint George, as far as the above mentioned land of Dominique La Madeleine, which is the point of beginning of the said parish of St. Edouard.

Proclamation of the 18th June 1845.

E  
J  
PA  
de  
de  
ca  
pri  
pal  
P  
A  
Am  
L  
du  
de  
celle  
rang  
côte  
terro  
trou  
paro  
est,  
Une  
dans  
octob  
cent d  
seigne  
trente  
profon  
la seig  
sud-est  
est, pa  
rie de  
ouest,  
tie par  
Procl  
Annezi  
Les p  
Chambi  
à la par  
sisteron  
quatre  
de la pa  
en sera

*Explications.*

La municipalité comprendra telle partie de la paroisse de St-Edouard de St-George qui n'est pas comprise dans les limites de la municipalité de St-Cyprien de DeLéry, avec cette partie du canton de Sherrington qui ne se trouve pas comprise dans aucune autre paroisse ou municipalité.

Proclamation du 4 novembre 1846.

*Moins :* Cette partie comprise dans St-Michel.

*Annexion :*

Proclamation du 10 novembre 1874.

La partie ou extrémité nord-est des deux côtés du rang des Sloans, à partir de la ligne nord-est de la terre de Gédéon Boucher d'un côté, et de celle de Julien Fredette de l'autre côté du dit rang; la partie ou extrémité nord-est de la petite côte St-Jean, à partir de la ligne nord-est de la terre de Thomas Pritchard, lequel territoire se trouve borné au sud-ouest, par le reste de la paroisse de St-Patrice de Sherrington, et au sud-est, par la paroisse de St-Jacques le Mineur.

**St. Bruno de Montarville.**

Proclamation du 9 octobre 1846.

Une certaine étendue de territoire comprise dans la concession du roi de France, du dix-sept octobre dans l'année de Notre-Seigneur mil sept cent dix, maintenant connue et désigné comme la seigneurie de Montarville, savoir : d'une lieue et trente arpents de front sur une lieue et demie de profondeur, bornée d'un côté, au nord-ouest, par la seigneurie de Boucherville; de l'autre côté, au sud-est, par la seigneurie de Chambly; au nord-est, partie par Varennes, et partie par la seigneurie de Belœil et son augmentation; et au sud-ouest, partie par la baronnie de Longueuil, et partie par le fief Tremblay.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion:*

Proclamation du 2 avril 1853.

Les parties de la paroisse de Saint-Joseph de Chambly, qui en seront démembrées et annexées à la paroisse de Saint-Bruno de Montarville, consisteront en le Rang des Trente, le Rang des Vingt-quatre et de la Pointe de Chemise, et la partie de la paroisse de Saint-Antoine de Longueuil, qui en sera démembrée et annexée à la dite paroisse

*Explications:*

The municipality shall comprise so much of the parish of St. Edouard de St. George as is not comprised within the limits of the municipality of St. Cyprien de DeLery, together with so much of the township of Sherrington as does not lie within the limits of any other parish or municipality.

Proclamation of the 4th November 1846.

*Minus :* That part comprised in St. Michel.

*Annexion:*

Proclamation of the 10th November 1874.

The north-east part or extremity of the two sides of the Sloan range, commencing from the north-east line of the land of Gédéon Boucher on one side, and of land of Julien Fredette on the other side of the said range; all the north-east part or extremity of the little côte St. Jean, commencing from the north-east line of the land of Thomas Pritchard, which territory is bounded towards the south-west, by the residue of the parish of St. Patrice of Sherrington, and towards the south-east, by the parish of St. Jacques le Mineur.

**St. Bruno de Montarville.**

Proclamation of the 9th October 1846.

An extent of territory included in the concession from the King of France of the 17th October in the year of Our Lord 1710, now known and designated as the seignory of Montarville, to wit: 1 league and 30 arpents in front by  $1\frac{1}{2}$  league in depth bounded on one side, to the north-west, by the seignory of Boucherville; on the other side, to the south-east, by the seignory of Chambly; on the north-east, partly by Varennes and partly by the seignory of Belœil and its augmentation; and on the south-west, partly by the barony of Longueuil and partly by the fief Tremblay.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion:*

Proclamation of the 2d April 1853.

The parts of the parish of St. Joseph de Chambly to be dismembered therefrom and annexed to the parish of St. Bruno de Montarville shall consist of the Rang des Trente, the Rang des Vingt-quatre and of the Pointe de Chemise; and the part of the parish of St. Antoine de Longueuil to be dismembered therefrom and annexed to the said

de Saint-Bruno de Montarville, consistera en le rang du Canal.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Basile le Grand.

**La paroisse de St-Bernard.**

Proclamation du 24 mars 1854.

Bornée comme suit:—vers le nord-ouest, par la paroisse de Saint-Lambert, telle que canoniquement érigée le 30 mai 1851 et civilement le 11 mai 1853; vers le sud-ouest, par la seigneurie de Beauvillage, la dite paroisse comprenant les abouts de Belfast ou du Nouveau Belfast, dépendant de la dite seigneurie de Beauvillage et compris dans le fief Saint-Etienne et la branche de la rivière Beauvillage, communément appelée Phillisgreen; et au sud-est, par la paroisse de Saint-Elzéar de Linière, telle que canoniquement érigée le 26 mai 1835 et civilement le 4 juillet 1845.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie annexée à Saint-Isidore de Lauzon, par proclamation du 16 novembre 1852.

*Moins*: Cette partie comprise dans Saint-Narcisse de Beauvillage, par 37 V. c. 20.

**La paroisse de Saint-Arsène.**

Proclamation du 1er juin 1848.

Une étendue de territoire bornée comme suit, savoir: vers le nord-est, à la ligne sud-ouest de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de L'Isle-Verte; vers le sud-est, aux terres de la Couronne; vers le sud-ouest, à la ligne nord-ouest de la paroisse de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup du Parc; vers le nord-ouest, à la ligne qui sépare le troisième rang de Kakouna du second, depuis la ligne nord-est de la paroisse de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup du Parc, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Thomas Roy, habitant du troisième rang, des terres du village appelé le Reste; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite ligne de séparation entre la terre du dit Thomas Roy et celle du dit village, jusqu'à la ligne nord-ouest du dit troisième rang de Kakouna; de là, allant vers le nord-est, en suivant cette même ligne nord-ouest, laquelle sépare le dit troisième rang de Kakouna du dit village appelé le Reste, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Godfroi Niekner de celle des représentants de Pierre Ménier; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne de séparation entre la terre du dit Godfroi Niekner et celle

parish of St. Bruno de Montarville, shall consist of the Rang du Canal.

*Minus*: That part comprised in St. Basile le Grand.

**The parish of St. Bernard.**

Proclamation of the 24th March 1854.

Bounded as follows:—towards the north-west, by the parish of St. Lambert, as canonically erected on the 30th May 1851 and civilly on the 11th May 1853; towards the south-west, by the seigniority of Beauvillage, the said parish including the end (abouts) of Belfast or New-Belfast, dependent on the said seigniority of Beauvillage and comprised within the said fief St. Etienne and the branch of the river Beauvillage, commonly called Phillisgreen; and towards the south-east, by the parish of St. Elzéar de Linière, as canonically erected the 26th May 1835 and civilly on the 4th July 1845.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part annexed to St. Isidore de Lauzon, by proclamation of the 16th November 1852.

*Minus*: That part comprised in St. Narcisse de Beauvillage, by 37 V. c. 20.

**The parish of St. Arsène.**

Proclamation of the 1st June 1848.

An extent of territory bounded as follows, that is to say: towards the north-east, by the south-west line of the parish of Saint Jean Baptiste de L'Isle Verte; towards the south-east, by the Crown Lands; towards the south-west, by the north-east line of the parish of Saint-Patrice de la Rivière du Loup du Parc; towards the north-west, by the line dividing the third range of Kakouna from the second, from the north-east line of the parish of Saint Patrice de la Rivière du Loup du Parc, to the line dividing the land of Thomas Roy, inhabitant of the third range, from the lands of the village called *Le Reste*; thence, running towards the south-east, following the said division line between the land of the said Thomas Roy and that of the said village, to the north-west line of the said third range of Kakouna; thence, running towards the north-east, following the same north-west line, which divides the said third range of Kakouna from the said village called *Le Reste*, to the line dividing the land of Godfroi Niekner from that of the representatives of Pierre Ménier; thence, running towards the north-west,

des dits représentants Pierre Ménier, jusqu'à la ligne qui sépare le dit village appelé le Reste du second rang de Kakouna; de là, allant vers le nord-est en suivant la dite ligne de séparation entre le dit village appelé le Reste et le dit second rang de Kakouna, jusqu'à la route appelé la Route à Cureux; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite Route à Cureux, puis la ligne de séparation entre la terre de Pascal Hudon et celle de Paul Hudon, jusqu'à la ligne qui sépare le dit second rang de Kakouna du premier; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne de séparation entre le second et le premier rang de Kakouna, jusqu'au village des Lobel, puis de la ligne de séparation entre le dit second rang et le dit village des Lobel, jusqu'à et non comprise la terre de Jérémie Côté, habitant du village des Frisés; de là, allant vers le sud-est, en suivant la terre du dit Jérémie Côté, jusqu'à la ligne qui sépare le dit village des Frisés du dit second rang de Kakouna; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne qui sépare le dit village des Frisés du dit second rang, jusqu'à la ligne sud-ouest; susdite de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte.

*Moins*: Cette partie annexée à la paroisse de Saint-Modeste de Whitworth, par 22 V. c. 101, sec. 32.

*Moins*: Cette partie annexée à Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup, par proclamation du 11 décembre 1856.

#### La paroisse de Ste. Hélène.

Proclamation du 2 février 1848.

Une étendue de territoire d'environ quatre milles et demi de front sur une profondeur moyenne de quatre milles et demi, bornée comme suit, savoir: vers l'est, par la ligne qui sépare la terre de Antoine Paradis de celle de Joseph Dionne, habitants du troisième rang de la seigneurie de l'Islet du Portage, la dite ligne prolongée vers le sud en ligne droite, jusqu'à la profondeur de la dite seigneurie; vers le nord, par une ligne partant de la dite ligne de séparation entre les terres des dits Antoine Paradis et Joseph Dionne, et suivant dans toutes ses sinuosités la ligne qui sépare le second rang du troisième dit La Pinlière, jusqu'à la ligne qui sépare le circuit ou lopin de terre de Clément Morin, père, de celui de Dosthée Dubé; de là, allant vers le nord, en suivant la dite ligne de séparation, jusqu'au village appelé Mississipi; de là, allant vers l'ouest en suivant

following the said division line between the land of Godfroi Nickner and that of the said representatives Pierre Ménier, to the line dividing the said village called *Le Reste* from the said range of Kakouna; thence, running towards the north-east, following the said division line between the said village called *Le Reste* and the second range of Kakouna, to the by-road (*route*) called *La Route à Cureux*; thence, running towards the north-west, following the said *Route à Cureux* and the division line between the land of Pascal Hudon and that of Paul Hudon, to the line dividing the said 2d range of Kakouna from the first; thence, running towards the north-east, following the said division line between the second and first range of Kakouna to the village of Des Lobel, and thence, the division line between the said second range and the said village of Des Lobel, to the land of Jérémie Côté, exclusive, inhabitant of the village of Des Frisés; thence, running towards the south-east, following the land of the said Jérémie Côté, to the line dividing the said village Des Frisés from the said second range of Kakouna; thence, running towards the north-east, following the said line which divides the said village Des Frisés from said second range, to the aforesaid south-west line of the parish of Saint Jean Baptiste de l'Isle Verte.

*Minus*: That part annexed to the parish of St-Modeste de Whitworth, by 22 V. C. 101, sec. 32.

*Minus*: That part annexed to St-Patrice de la Rivière du Loup, by proclamation of the 11th December, 1856.

#### The parish of Ste. Hélène.

Proclamation of the 2nd February 1848.

An extent of territory of about four miles and a half in front, by a mean depth of four miles and a half, bounded as follows: on the east, by the line separating the land of Antoine Paradis from that of Joseph Dionne, inhabitants of the third range of the seignory of L'Islet du Portage, and the prolongation of the said line towards the south, in a straight line, to the depth of the said seignory; towards the north, by a line drawn from the said line of separation between the lands of the said Antoine Paradis and Joseph Dionne, and following, in all its sinuities the line separating the 2nd range from the 3rd called La Pinlière, as far as the line separating the portion or parcel of land of Clément Morin, senior, from that of Dosthée Dubé; thence, northward, following the said line of separation, as far as the village called Mississipi; thence, proceeding towards the



la ligne de profondeur du village Mississipi, jusqu'à la route ou chemin entre la dite seigneurie et celle de Kamouraska; et de là, suivant la ligne de séparation entre le premier et le second rang de la dite seigneurie de Kamouraska, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Michel Choret de celle de Jean-Roch Laplante, habitants du second rang de la dite seigneurie de Kamouraska; de là, allant vers le sud, en suivant la dite ligne de séparation, jusqu'à la rencontre du chemin du troisième rang de Saint-Pascal; de là, allant vers l'ouest, en suivant le dit chemin, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Pascal Morneau de celle de Joseph Lavoie, habitants du troisième rang de la dite seigneurie de Kamouraska; vers l'ouest, partie par la dite ligne de séparation entre les terres des dits Joseph Lavoie et Pascal Morneau, et partie par la ligne qui sépare la terre de André Lavoie de celle de Guillaume Lajole, habitants du quatrième rang de la dite seigneurie, et par le prolongement d'icelles, en ligne droite, jusqu'à la profondeur de la dite seigneurie de Kamouraska et l'Islet du Portage.

**La paroisse de St-Ignace du Coteau du Lac.**

Proclamation du 23 juillet 1846.

Une étendue de territoire d'une lieue et demie de largeur sur environ une lieue et quart de profondeur, bornée comme suit: au sud-est, par le fleuve St-Laurent; au sud-ouest, par la ligne nord-est de la seigneurie de la Nouvelle-Longueuil; au nord, par le ruisseau Saint-Hyaacinthe, jusqu'à la terre de Paul Besserer exclusivement; de là, gagnant le nord-est, par la ligne qui longe le côté nord-est de la dite terre de Paul Besserer, jusqu'à ce qu'elle atteigne la ligne ou cordon qui divise les terres de la côte Saint-Hyaacinthe de celles de la côte Saint-Jacques; de là, gagnant le nord-est, par la ligne ou cordon qui divise les terres de la côte Saint-Hyaacinthe de celles de la côte Saint-Jacques, et se prolongeant entre les lots numéros six et sept des terres de la côte Ste-Anne, entre les numéros vingt-huit et vingt-neuf des terres du sud-ouest de la côte Emmanuel, et entre les numéros vingt-neuf et trente de celles du nord-est de la même côte; au nord-est, par la ligne qui sépare les terres nord-est de la dite côte Emmanuel des terres sud-ouest de la côte Saint-Dominique, jusqu'au fleuve Saint-Laurent susdit.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Les limites de St-Clet.

*Moins:* Cette partie annexée à St-Clet, par proclamation du 20 mai 1871.

west, following the line of depth of the village of Mississipi, as far as the route or road between the said seigniorie and the seigniorie of Kamouraska; and thence, following the line of separation between the first and second ranges of the said seigniorie of Kamouraska, as far as the line separating the land of Michel Choret from that of Jean Roch Laplante, inhabitants of the second range of the said seigniorie of Kamouraska; thence, proceeding southward, and following the said last mentioned line of separation, until it intersects the road of the third range of Saint Pascal; thence, westward, and following the said road, as far as the line separating the land of Pascal Morneau from that of Joseph Lavoie, inhabitants of the third range of the said seigniorie of Kamouraska; on the west, partly by the said line of separation between the lands of the said Joseph Lavoie and Pascal Morneau, and partly by the line separating the land of André Lavoie from that of Guillaume Lajole, inhabitants of the fourth range of the said seigniorie, and the prolongation of the same in a straight line, as far as the depth of the said seigniorie; to the south, by the rear line of the said seigniorie of Kamouraska and L'Islet du Portage.

**The parish of St. Ignace du Coteau du Lac.**

Proclamation of the 23rd July 1846.

An extent of territory of about one league and a half in width by about one league and a quarter in depth, bounded as follows: on the south-east, by the River St. Lawrence; on the south-west, by the north-east line of the seigniorie of Nouvelle-Longueuil; on the north, by the Ruisseau Saint Hyaacinthe, as far as the land of Paul Besserer exclusive; thence, running north-easterly, along the line running on the north-east side of the said land of the said Paul Besserer, until it intersects the line or cordon which separates the lands of the côte St. Hyaacinthe from those of côte St. Jacques; thence, north-easterly, running along the line or cordon which separates the lands of the said côte St. Hyaacinthe from those of St. Jacques, and its prolongation between the lots Nos. 6 and 7 of the lands of côte Ste. Anne, between Nos. 28 and 29 of the lands south-west of côte Emmanuel, and between Nos. 29 and 30 of the lands north-east of the said côte Emmanuel; on the north-east, by the line separating the lands of the north-east side of said côte Emmanuel from the lands situate on the south-west side of côte St. Dominique, to the river St. Lawrence aforesaid.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of St. Clet.

*Minus:* That part annexed to St. Clet, by proclamation of the 20th May 1871.

**La paroisse de Saint-Joachim de  
Chateauguay.**

Proclamation du 25 février 1846.

Une étendue de territoire de figure irrégulière, d'environ six milles de longueur sur trois milles de largeur : bornée au sud, par la rivière du Loup; au sud-est, par les lignes paroissiales de Ste-Philomène et de St-Isidore; au nord-est, par la ligne seigneuriale du Sault St-Louis; à l'ouest, par la ligne seigneuriale de Beauharnois; et au nord, par le lac St-Louis dans le fleuve St-Laurent.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les limites de Ste-Philomène.

**La paroisse de St-Etienne de Beaumont.**

Edits et ordonnances, 3 mars 1722.

BEAUMONT.—L'étendue de la paroisse située en la dite seigneurie, sera de deux lieues, savoir : une lieue et demie de front que contient la dite seigneurie à prendre du côté d'en bas, depuis le fleuve de la Durantaye, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fleuve de Montapelle, et demi-lieue ou environ du front du dit fleuve de Montapelle, depuis le dit fleuve de Beaumont, en remontant le long du fleuve, jusqu'à l'habitation de Jean Bollard, icelle comprise, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de N.-D. de Liesse de la  
Rivière-Ouelle.**

Edits et ordonnances, 3 mars 1722.

LA BOUTEILLERIE DIT LA RIVIÈRE-OUELLE.—L'étendue de la paroisse de Notre-Dame de Liesse, située en la dite seigneurie, sera de deux lieues et demie, savoir : une lieue de front que contient le fleuve de l'Anse Saint-Denis, à prendre du côté d'en bas, depuis Les Kamouraskas, en remontant le long du fleuve jusqu'à La Boutellerie, et 1½ lieue de front que contient le dit fleuve de La Boutellerie, depuis l'Anse St-Denis, en remontant, jusqu'au fleuve de la Pocatière dit la Grande-Anse, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes; et le curé de la dite paroisse desservira, par voie de mission, le dit fleuve de la Pocatière.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Plus* : Un certain territoire en arrière d'icelle, borné au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au

**The parish of Saint Joachim de  
Chateauguay.**

Proclamation of the 25th February 1846.

An extent of territory of an irregular figure of about 6 miles in length by 3 miles in width; bounded on the south, by the River du Loup; on the south-east, by the parochial lines of Ste. Philomène and of St. Isidore; on the north-east, by the seigniorial line of Sault St. Louis; on the west, by the seigniorial line of Beauharnois; and on the north, by lake St. Louis in the river St. Lawrence.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : The limits of Ste. Philomène.

**The parish of St. Etienne de Beaumont.**

Edicts and ordinances, 3rd March 1722.

BEAUMONT.—The extent of the parish situated in the above seigniorly, shall be 2 leagues, to wit : 1½ league in front which the said seigniorly contains, reckoned from the lower side, beginning at the fief of La Durantaye and ascending along the St. Lawrence, to the fief of Montapelle, and half a league, or thereabout, of the frontage of the said fief of Montapelle, from the said fief of Beaumont, ascending along the St. Lawrence, to the land of Jean Bollard, inclusive, with the extent in depth comprised within these limits.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of N.-D. de Liesse de la  
Rivière-Ouelle.**

Edicts and ordinances, 3rd March 1722.

LA BOUTEILLERIE DIT LA RIVIÈRE-OUELLE.—The extent of the parish of Notre-Dame de Liesse, situated in the said seigniorly, shall be 2½ leagues, to wit; one league in front which the fief of L'Anse St. Denis contains, reckoned from the lower side, beginning at Les Kamouraskas, and ascending along the river St. Lawrence, to La Boutellerie, and one league and a half in front which the said fief of La Boutellerie contains, from l'Anse St. Denis, ascending to the fief of Lapocatière, otherwise called La Grande Anse, with the extent in depth included in these limits; and the curé of the said parish shall serve, by way of mission, the said fief of Lapocatière.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Plus* : A certain territory in rear thereof bounded to the north-east, by a line drawn south-eastwardly, from the south-east angle of the said

sud-ouest, par la municipalité de Ste-Anne de la Pocatière, en vertu de la proclamation ci-dessus.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Denis.

*Moins:* Le territoire connu sous le nom de Mont-Carmel.

18 V. C. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint-Denis, par proclamation du 4 juin 1862.

*Moins:* Les limites de St-Pacôme.

N. B.—Le territoire annexée par proclamation du 18 juin 1845, a été depuis érigé en canton ou cantons.

**La paroisse de St-Denis de la Boutellerie.**

Proclamation du 11 janvier 1842.

Comprendra une étendue de territoire d'environ quatre milles de front sur une profondeur moyenne d'environ six milles, faisant partie des fiefs ou seigneuries de la Boutellerie et Saint-Denis, et d'environ trois milles, faisant partie du fief et seigneurie de Kamouraska: le dit territoire étant borné au nord-ouest, en partie par les terres appelées Terres de la Petite-Anse, depuis la ligne de division entre la terre de Romain Dubé et celle de Pierre Dionne, jusqu'à la terre de Julien Langlois exclusivement, et en partie par le fleuve Saint-Laurent, depuis la terre du dit Julien Langlois jusqu'à la route de Bénoni Hudon, dans la baie ou anse de Kamouraska; au nord-est, en partie par la dite route du dit Bénoni Hudon, et en partie par la ligne de division entre la ligne du dit Bénoni Hudon et celle de Cyrille Paradis, depuis le dit fleuve Saint-Laurent jusqu'à la ligne nord-ouest de la paroisse de Saint-Pascal de Kamouraska, telle que désignée dans le mandement de monseigneur Bernard Claude Panet, évêque catholique de Québec, en date du huitième jour de juin mil huit cent vingt-sept; de là, courant vers le sud-ouest, en suivant la dite ligne nord-ouest de la paroisse de Saint-Pascal de Kamouraska jusqu'à la ligne qui divise la dite paroisse du fief ou seigneurie de Saint-Denis; de là, courant vers le sud-est, le long de la ligne de division entre la dite paroisse de Saint-Pascal de Kamouraska, et le dit fief ou seigneurie de Saint-Denis jusqu'au dit cinquième rang du même fief ou seigneurie; au sud-est, en partie par le cinquième rang ci-dessus cité du dit fief ou seigneurie St-Denis, et en partie par le quatrième rang du dit fief ou seigneurie de la Boutellerie, dépendant de la dite paroisse de Saint-Pascal de Kamouraska, jusqu'à la ligne de division entre la terre de Joseph Roy et celle de Jean Lebrun; les dites terres situées dans le qua-

parish; and to the south-west, by the municipality of Ste. Anne de la Pocatière, in virtue of the above proclamation.

*Minus:* That part comprised in St. Denis.

*Minus:* The territory known under the name of Mont-Carmel.

18 V. C. 100. Assented to the 30th May 1855.

*Minus:* That part annexed to St. Denis, by proclamation of the 24th June 1862.

*Minus:* The limits of St. Pacôme.

N. B.—The territory annexed by proclamation of the 18th June 1845, has been since erected into township or townships.

**The parish of St. Denis de la Boutellerie**

Proclamation of the 11th January 1842.

Shall comprise an extent of territory of about 4 miles in front by a mean depth of about 6 miles forming part of the fiefs or seigniories of La Boutellerie and Saint Denis, and of about three miles, in part of the fief and seigniorly of Kamouraska; the said territory bounded on the north-west, partly by the lands called Terres de la Petite Anse, from the line of separation between the land of Romain Dubé and that of Pierre Dionne, to the land of Julien Langlois exclusively, and partly by the river St. Lawrence, from the land of the said Julien Langlois to the bye-road (route) of Bénoni Hudon, in the Bay or Cove (Anse) of Kamouraska; on the north-east partly by the said bye-road (route) of the said Bénoni Hudon, and partly by the line of separation between the land of the said Bénoni Hudon and that of Cyrille Paradis, from the said river Saint Lawrence to the north-west line of the parish of Saint Pascal de Kamouraska, as described in the edict of His Lordship Bernard Claude Panet, catholic bishop of Quebec, dated the eighth day of June 1827, thence running towards the south-west, and following the said north-west line of the parish of St. Pascal de Kamouraska as far as the line which divides the said parish from the fief or seigniorly of Saint Denis; thence, running towards the south-east along the division line between the said parish of St Pascal de Kamouraska and the said fief or seigniorly of St. Denis as far as the 5th range of the said fief or seigniorly; on the south-east, partly by the 5th range aforesaid of the said fief or seigniorly of St. Denis, and partly by the 4th range of the said fief or seigniorly de la Boutellerie, belonging to the said parish of St. Pascal de Kamouraska, as far as the division line between the land of Joseph Roy and that of Jean Lebrun; the said land situate in the 4th range of the said fief

trième rang du dit fief ou seigneurie de la Boutellerie; au sud-ouest, en partie par la dite ligne de division entre la terre du dit Joseph Roy et celle du dit Jean Lebrun, et en partie par la dite ligne qui se prolonge d'abord à traversa la plaine de la Rivière-Ouelle et ensuite qui continue le long de la ligne de division entre la terre du dit Romain Dubé et celle du susdit Pierre Dionne, jusqu'aux terres ci-dessus mentionnées et appelées Terres de la Petite-Anse.

Proclamation du 18 Juin 1845.

Avec un certain territoire en arrière d'icelle borné au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par la municipalité de la Rivière-Ouelle.

Annexion :

Proclamation du 4 Juin 1862.

Une étendue de territoire d'environ 21 arpents de front sur une profondeur variant de 6 à 42 arpents, le dit territoire borné comme suit, savoir: vers le nord-ouest, par le fronteau des terres de la concession appelée Petite-Anse; vers le nord-est, par la dite paroisse de Saint-Denis; vers le sud-est, par le fronteau des terres des francs-tenanciers aboutissant à la Plaine de la Rivière-Ouelle; vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare au sud-ouest la terre de Alfred Michaud des terres non concédées de la dite plaine, partie par la ligne qui sépare le lopin de terre de Léandre Michaud de la terre de Jean-Pierre Madore, partie par la ligne qui sépare la dite terre du dit Alfred Michaud de celle du dit Jean-Pierre Madore et partie par la ligne qui sépare un lopin de terre appartenant au même Alfred Michaud de la terre de Isaïe Lévesque.

Moins: Cette partie comprise dans Saint-Philippe de Nérl.

La paroisse de St. Téléphore.

Proclamation du 19 avril 1877.

Premièrement, à l'ouest et au nord, toute la concession Saint André, des deux côtés, y compris le Gore du Seigneur et la concession Saint Patrice; Secondement, au nord et à l'est, toute la concession Saint George, la concession Sainte Catherine des deux côtés, depuis le No 119 jusqu'au No. 323 inclusivement maintenant occupée par Joseph Garant et Xavier Merleau; Troisièmement, les deux concessions des Anges; Quatrièmement, toute la partie ouest de la concession Saint An-

or seignory de la Boutellerie, on the south-west, partly by the division line between the land of the said Joseph Roy and that of the said Jean Lebrun; and partly by the line which at first extends through the plain of the River Ouelle; and then runs, along the division line between the land of the said Romain Dubé and that of Pierre Dionne aforesaid as far as the lands herein above mentioned and called Terres de la Petite Anse.

Proclamation of the 18th June 1845.

Together with a certain territory in rear thereof and bounded on the north-east, by the line drawn towards the south-east, from the south-east angle of the said parish; and on the south-west, by the municipality of Rivière Ouelle.

Annexion:

Proclamation of the 4th of June 1862:

An extent of territory of about 21 arpents in front by a depth varying from 6 to 42 arpents; the said territory being bounded as follows, to wit; towards the north-west, by the front (fronteau) of the lands of the concession called "Petite Anse"; towards the north-east, by the parish of St-Denis; towards the south-east, by the front (fronteau) of those lands of the freehold tenants (francs-tenanciers,) which abut on the Plain of the Rivière-Ouelle; towards the south-west, by the line which separates on the south-west the land of Alfred Michaud from the unconceded lands of the said Plain partly by the line which separates the piece of lands of Léandre Michaud from the land of Jean Pierre Madore, partly by the line which separates the said lands of the said Alfred Michaud from that of the said Jean Pierre Madore; and partly by the line which separates a piece of land belonging to the said Alfred Michaud from the land of Isaïe Lévesque.

Minus: That part comprised in St. Philippe de Nérl.

The parish of St. Telephore.

Proclamation of the 19th April 1877.

Firstly, on the west and on the north, all the concession Saint André, on both sides, including the Gore du Seigneur and the concession Saint Patrice; Secondly, on the north and on the east, all the concession of Saint George, the concession Sainte Catherine on both sides from No. 119 to No. 323 inclusive, now occupied by Joseph Garant and Xavier Merleau; Thirdly, the two concessions, des Anges; Fourthly, all the west part of the concession Saint Antoine, and the said parish shall be

toine, et la dite paroisse sera bornée par les paroisses de Saint Polycarpe et Saint Zotique, par la ligne provinciale et par la grande ligne du canton de Newton, par une ligne passant au sud et à l'ouest, par le trait-carré des terres de la Rivière-au-Beaudet, et par la ligne qui sépare les Provinces de Québec et Ontario, jusqu'à la grande ligne du canton de Newton, descendant la dite grande ligne jusqu'à sa jonction avec le trait-carré, des terres du sud de la rivière Delisle et suivant le dit trait-carré jusqu'à une ligne droite traversant les terres non concédées du Seigneur, la dite ligne tombant sur la ligne sud-est des numéros 119 et 223 de la dite concession Sainte Catherine ci-dessus nommée; et de là, à l'est par le grand chemin de la concession Saint Antoine, jusqu'au trait-carré des dites terres de la Rivière-au-Beaudet.

**La paroisse de St-Stanislas de Kostka.**

**Proclamation du 29 décembre 1854.**

Toute cette étendue de territoire détachée de la paroisse de St-Louis de Gonzague, comprenant depuis le numéro 22 au numéro 48 inclusivement; et les 4e, 5e, 6e, 7e rangs d'Ormatown; et aussi le 5e rang de Catherinestown, au nord-ouest de la rivière St-Louis, avec les bornes suivantes: au nord, par la paroisse de St-Louis de Gonzague; à l'est, par celle de St-Malachie; à l'ouest, par celle de St-Thomé; et au sud, par celle de Saint-Aulcet.

**Annexion:**

**Proclamation du 17 août 1868.**

Toute cette étendue de territoire bornée et décrite comme suit: vers le nord-ouest, sur le lac St-François, à partir de la grande ligne du canton de Godmanchester en descendant, jusqu'au lot numéro 72 exclusivement, suivant la ligne du dit lot numéro 72, jusqu'à sa jonction avec le trait-carré de terres d'un rang double, suivant ensuite le dit trait-carré, jusqu'au lot numéro 79 inclus du premier rang, de là, jusqu'au lot numéro 45 aussi inclus du 2e rang; et de là, par la ligne jusqu'au petit canal, puis descendant par le dit petit canal, jusqu'à la rivière St-Louis, remontant ensuite la dite rivière, jusqu'au chemin Bogue, et poursuivant de là, par le trait-carré des terres du 7e rang d'Ormatown, jusqu'à la ligne du susdit canton de Godmanchester, enfin de là, suivant la dite ligne, jusqu'au susdit lac St-François.

bounded by the parishes of Saint Polycarpe and Saint Zotique, by the province line and by the main line of the township of Newton, by a line passing to the south and west, by the depth line (trait-carré) of the lands of River-au-Beaudet and by the line which separates the Provinces of Quebec and Ontario, as far as the main line of the township of Newton, descending the said main line to its junction with the trait-carré of the lands on the south of the river Delisle and following the said trait-carré to a straight line traversing the unceded lands of the Seigneur, which line falls on the south-east line of numbers 119 and 223 of the above mentioned concession of Sainte Catherine; and thence, on the east, by the high-road of the concession Saint Antoine, to the trait-carré of the said lands of River au Beaudet.

**The parish of St-Stanislas de Kostka.**

**Proclamation of the 29th of December 1854.**

All that extent of territory detached from the parish of St. Louis de Gonzague and comprising from number 22 to number 48 both inclusive; and the 4th, 5th, 6th and 7th ranges of Ormatown; and also the 5th range of Catherinestown, on the north-west of the river St. Louis, being bounded: towards the north, by the parish of St. Louis de Gonzague; towards the east, by that of St. Malachie; towards the west, by that of St. Thome; and towards the south, by that of St. Aulcet.

**Annexation:**

**Proclamation of the 17th of August 1868.**

All that extent of territory, bounded and limited as follows, that is to say; on the north-west, by the lake St. Francis, starting from the outline of the township of Godmanchester, proceeding thence, towards lot number 72 exclusive; then following the line of the said lot number 72, to its junction with the depth line (trait-quarré) of the lands of a double range, then following the said depth line, as far as lot number 79 inclusive of the 1st range; thence, as far as the lot number 45, also inclusive, of the second range; and thence, by the line, as far as the little canal (petit canal); thence, descending by the little canal, as far as the river St. Louis; thence, re-ascending the said river, to the Bogue road, and thence in continuation by the depth line (trait-quarre) of the lands of the 7th range of Ormatown, to the line of the above-mentioned township of Godmanchester, and finally thence, following the said line, as far as Lake St. Francis aforesaid.

Cett  
me su

**La paroisse de Saint-Raphael.**

Proclamation du 13 septembre 1855.

Bornée comme suit, savoir: vers le nord-ouest, partie à la ligne de séparation entre les 4e et 5e rangs de la paroisse de Saint-Michel, depuis la ligne qui sépare la dite paroisse de celle de Saint-Charles, rivière Boyer, jusqu'à la route conduisant des dite rangs à l'église de la dite paroisse de Saint-Michel, partie à la ligne nord-ouest d'une savane qui joint la dite route, et partie à la ligne aussi nord-ouest du lac appelé le lac Saint-Michel, depuis la dite route jusqu'à la ligne de séparation entre la dite paroisse de Saint-Michel et la paroisse de Saint-Valier; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les deux dites paroisses, jusqu'à la petite rivière appelée Le Bras; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite rivière, jusqu'à la ligne de séparation entre la dite paroisse de Saint-Valier et la paroisse de Saint-François de la Rivière du Sud; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les deux dites paroisses, jusqu'à la ligne qui sépare la concession de Sainte-Catherine de la concession Sainte-Agathe; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les deux dites concessions, jusqu'à celle qui sépare au nord-est la seigneurie de la Durantaye du canton d'Armagh; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite ligne de séparation entre la dite seigneurie et le dit canton jusqu'à celle qui sépare au sud-est la même seigneurie du même canton; vers le sud-est, partie à la dite ligne de séparation entre la dite seigneurie de la Durantaye et le dit canton d'Armagh, et partie à la ligne qui sépare la troisième concession appelée Acadie ou Cadie de la quatrième concession portant le même nom, la dite ligne de séparation aboutissant vers le sud-ouest à la ligne qui sépare la dite seigneurie de la Durantaye de la paroisse de Saint-Gervais; vers le sud-ouest, à la ligne qui sépare la même seigneurie de la dite paroisse de Saint-Charles jusqu'à la dite ligne de séparation entre les dite 4e et 5e rangs de Saint-Michel.

**Le village de Verdun.**

Proclamation du 23 décembre 1874.

Cette étendue de territoire borné et limité comme suit, savoir: en front, au sud-est, par le fleuve

**The parish of St. Raphael.**

Proclamation of the 13th September 1855.

Bounded as follows, that is to say: towards the north-west, partly by the line of separation between the 4th and 5th ranges of the parish of St. Michel from the line separating the said parish from that of St. Charles, River Boyer, to the road (*route*) leading from the said ranges to the church of the said parish of St. Michel, partly by the north-west line of a swamp which joins the said road (*route*), and partly by the north-west line of the lake called lake St. Michel, from the said road (*route*) to the line of separation between the said parish of Saint-Michel and the parish of Saint-Valier; thence, going towards the south-east, following the said line of separation between the two said parishes, to the little river called Le Bras; thence, going towards the north-east, following the said river, to the line of separation between the said parish of Saint-Valier and the parish of Saint-François de la Rivière du Sud; thence, going towards the south-east, following the said line of separation between the two said parishes, to the line which separates the concession Sainte Catherine from the concession Sainte Agathe; thence, going towards the north-east, following the said line of separation between the two said concessions, to the line which separates on the north-east the seignory of la Durantaye from the township of Armagh; thence, going towards the south-east, following the said line of separation between the said seignory and the said township, to the line which separates on the south-east the same seignory from the same township; towards the south-east, partly by the said line of separation between the said seignory of la Durantaye and the said township of Armagh, and partly by the line which separates the third concession called Acadie or Cadie from the fourth concession bearing the same name, the said line of separation abutting towards the south-east, on the line which separates the said seignory of la Durantaye from the parish of St. Gervais; towards the south-west, by the line which separates the same seignory from the said parish of St. Charles, and then from the said parish of St. Charles, to the said line of separation between the said 4th and 5th ranges of St Michel.

**The village of Verdun.**

Proclamation of the 23rd December 1874.

That extent of territory bounded and limited as follows, to wit: in front, on the south-east, by the

St. Laurent; en arrière, au nord-ouest, par les limites nord-ouest de l'aqueduc de Montréal; au nord-est, par le canal de l'aqueduc de Montréal sud; et au sud-ouest, par la paroisse de Lachine; comprenant aussi dans les dites limites le lot No. 4699, communément appelé "L'Île des Soeurs" dans le fleuve St. Laurent.

Le nom du village de la Rivière St. Pierre est changé en village de Verdun, par 40 V. c. 41. Sanctionné le 23 décembre 1876.

#### Le village de St-Gabriel.

Proclamation du 23 décembre 1874.

Cette étendue de territoire bornée: au nord, par le canal de Lachine; au sud, par le fleuve Saint-Laurent; à l'est, par les limites de la cité de Montréal; et à l'ouest, par le canal de l'aqueduc inclusivement, s'étendant depuis le fleuve Saint-Laurent jusqu'aux bâtisses du dit aqueduc, inclusivement, et de là, au canal Lachine, par la ligne du Chemin de Fer du Grand-Tronc.

#### Le village de la Pointe Claire.

Proclamation du 2 septembre 1854.

Sera borné par les limites suivantes: en front, par cette partie du fleuve St-Laurent, appelée lac St-Louis; en profondeur, par le résidu des terres qui sont situées cent pieds de l'autre côté du Chemin de Fer du Grand-Tronc; d'un côté, au sud-ouest, par la ligne de division entre les terres Nos. 49 et 50, appartenant à Gabriel Valois; et de l'autre côté, au nord-est, par la ligne de séparation entre le collège et la veuve Vital Mallet d'un côté, et Félix Brunet de l'autre côté. Les limites du dit village comprenant une superficie totale de 373 arpents 17 perches et 49/100, plus ou moins, mesure française, comme suit:—la ligne de limite au sud-ouest, courant nord, 15 degrés 30 minutes ouest, astronomiquement, et de 2,908 pieds de longueur; celle du nord-ouest, courant nord, 79 degrés 30 minutes est, et étant de 2,805 pieds de longueur; celle du nord-est, courant sud, 15 degrés 30 minutes est, et étant de 2,900 pieds de longueur; la limite du sud-est, étant le Lac Saint-Louis.

#### Le village de Ste-Rose.

Proclamation du 13 mars 1857.

Une étendue de terre bornée comme suit: vers

River St. Lawrence; in rear, to the north-west, by the north-west limits of the Montreal Aqueduct; on the north-east, by the canal of the Montreal Aqueduct aforesaid; and on the south-west, by the parish of Lachine; including also within the said limits, the lot number four thousand six hundred and ninety-nine, commonly called "L'Île des Soeurs," in the River St. Lawrence.

The name of the village of La Rivière St. Pierre is changed into village of Verdun by the 40 V. c. 41. Assented to the 23th December 1876.

#### The village of St. Gabriel.

Proclamation of the 23rd December 1874.

A tract of land bounded: on the north, by the Lachine Canal; on the south, by the river Saint-Lawrence; on the east, by the limits of the city of Montreal; and on the west, by the canal of the Aqueduct inclusive, extending from the River St. Lawrence to the buildings of the said Aqueduct, inclusive, and thence, to the Lachine Canal, by the line of the Grand Trunk Railway.

#### The village of La Pointe Claire.

Proclamation of the 2nd September 1854.

Shall be bounded by the following limits: in front, by that part of the river St. Lawrence, called Lake St. Louis; in depth, by the remainder of the lands lying 100 feet on the other side of the Grand Trunk Railway; on one side, to the south-west, by the line of division between the lands Nos. 49 and 50 belonging to Gabriel Valois; and on the other side, to the north-east, by the line of separation between the college and widow Vital Mallet on one side, and Félix Brunet on the other side. The limits of the said village comprising a total area of 273 arpents 17 perches and 49/100, more or less, french measure, as follows:—the boundary line on the south-west, running north, 15 degrees 30 minutes west, astronomically, being of 2,908 feet in length; that on the north-west, running north, 79 degrees 30 minutes east, and being of 2,805 feet in length; that on the north-east, running south, 15 degrees 30 minutes east, and being of 2,900 feet in length; the limit on the south-east being Lake St. Louis.

#### The village of Ste. Rose.

Proclamation of the 13th March 1857.

A tract of land bounded as follows; towards the

l'ouest, par la propriété de Michel Joly, par lui acquit des héritiers Pierre Sauriol; vers l'est, par la propriété de Paul Desjardins, fils de Joseph; vers le nord, par la rivière Jésus, depuis la propriété du dit Michel Joly, jusqu'à la propriété de la veuve Jean Cadieux; de là, par une droite ligne commençant à un arpent au nord de la maison de la dite veuve, et prolongée jusqu'à la terre du dit Paul Desjardins, à une distance de 4 arpents au nord du chemin sur la base de la Grande Côte; vers le sud, par une droite ligne à une distance de 4 arpents du dit chemin de base, commençant à la terre du dit Paul Desjardins, et prolongée jusqu'à une distance de 2 arpents de la montée du côté d'en bas du village, à une distance de 4 arpents du dit chemin de base, aussi par une ligne commençant à 2 arpents au nord-est de la dite montée de la partie d'en bas du village, et à une distance de 10 arpents du dit chemin de base, et de là, prolongée en droite ligne jusqu'à la ligne nord-est de la propriété d'André Desjardins, encore à la même distance de 10 arpents du dit chemin de base; aussi par une ligne droite qui part de là, mais à une distance de 4 arpents seulement du dit chemin de base, et de là, se prolongeant jusqu'à la terre du dit Michel Joly, encore à la distance de 4 arpents du dit chemin de base.

**Annexion :**

Toute cette partie de la municipalité de la paroisse de Ste-Rose, dans le comté Laval, comprise dans les limites suivantes, savoir : 1o le terrain appartenant à Isale Oulmet, portant le numéro 47 des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Ste-Rose; 2o le terrain de Joseph Oulmet, portant le numéro 48 des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Ste-Rose; 3o le terrain de Joseph Rivet et de André Balthazar Giguère, étant le numéro 49 des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Ste-Rose; 4o le terrain de Joseph Cyr, portant le numéro 50 des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Ste-Rose, sont détachés de la municipalité de la paroisse de Ste-Rose et cesseront d'en faire partie, et sont par le présent acte annexés à la municipalité du village de Ste-Rose, dans le comté Laval, pour les fins municipales et scolaires.

41 V. c. 25, sanctionné le 9 mars 1878.

**Canton de Lochaber**

Proclamation du 2 s 1807.

Borné au nord, par les terres vacantes de la

west, by the property of Michel Joly, acquired by him from the heirs Pierre Sauriol, towards the east, by the property of Paul Desjardins, son of Joseph; towards the north, by the River Jésus from the property of the said Michel Joly, to the property of the widow Jean Cadieux; thence, by a straight line commencing at one arpent north of the house of the said widow, and prolonged to the land of the said Paul Desjardins, at the distance of 4 arpents northward from the road on the base of Grand coucasselou (grande côte); towards the south, by a straight line at a distance of 4 arpents from the said base road, commencing from the land of the said Paul Desjardins and prolonged to within 2 arpents of the by-road (montée) from the lower part of the village at the same distance of 4 arpents from the said base road; also by a line commencing at 2 arpents to the north-east of the said by-road, from the lower part of the village and at the distance of 10 arpents from the said base road, and thence, prolonged in a straight line, as far as the north-east line of the property of André Desjardins, still at the same distance, of 10 arpents from the said base road; also by a straight line commencing therefrom, but at only 4 arpents distance from the said base road, and thence prolonged to the land of the said Michel Joly, still at the distance of 4 arpents from the said base road,

**Annexion :**

All that part of the municipality of the parish of Ste. Rose, in the County of Laval, included within the following boundaries, to wit : 1st, that certain lot of land belonging to Isale Oulmet, being number 47 on the official plan and book of reference for the municipality of the parish of Ste. Rose; 2nd, that certain lot of land belonging to Joseph Oulmet being number 48 on the official plan and book of reference for the municipality of the parish of Ste. Rose; 3rd, that certain lot of land, the property of Joseph Rivet and of André Balthazar Giguère, being number 49 on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Ste. Rose; 4th, that certain lot of land, the property of Joseph Cyr, being number 50 on the official plan and book of reference for the municipality of the parish of Ste. Rose, are detached from and shall cease to form part of the municipality of the parish of Ste. Rose, and are by this act annexed to the municipality of the village of Ste. Rose, in the County of Laval, for municipal and school purposes.

41 V. c. 25, assented to the 9th March 1878.

**Township of Lochaber.**

Proclamation of the 26th March 1807.

Bounded on the north, by the waste lands of the



Couronné; au sud, par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa, à l'est, par une étendue des terres de la Couronne, communément appelée le canton de Norfolk; et à l'ouest, par le canton de Buckingham.

Commençant à un poteau planté sur les rives de la Rivière Ottawa, définissant l'angle sud-ouest d'une étendue des terres vacantes de la Couronne, ci-devant arpentée et communément appelée le canton de Lochaber, et l'angle sud-est du canton de Buckingham; de là, magnétiquement nord, 969 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue des terres vacantes de la Couronne, ci-devant arpentée, tel que susdit, communément appelée le canton de Lochaber; de là, est, 728 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-est de la dite étendue des terres vacantes de la Couronne, ci-devant arpentée, tel que susdit, communément appelée le canton de Lochaber; et de là, suivant la rive de la dite rivière, au point de départ.

*Plus:*

Augmentation de Lochaber:—

Proclamation du 18 avril 1855.

Borné en front, au sud, par la Rivière Ottawa; au nord, par les terres vacantes de la Couronne; à l'est, par la seigneurie de la Petite Nation; et à l'ouest, par le dit canton de Lochaber.—Commençant sur la rive nord de la Rivière Ottawa, à un poteau définissant l'angle sud-est du canton de Lochaber et l'angle sud-ouest de l'augmentation érigée par les présentes; de là, le long de la ligne extérieure est du dit canton de Lochaber, magnétiquement nord, environ 727 chaînes, 20 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-ouest de la dite augmentation; de là, à angles droits, magnétiquement est, 254 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à un poteau sur la ligne extérieure ouest de la seigneurie de La Petite Nation, définissant l'angle nord-est de la dite augmentation; de là, magnétiquement sud, 18 degrés ouest, environ 778 chaînes, le long de la ligne extérieure ouest de la dite seigneurie de La Petite Nation, jusqu'à l'intersection de la Rivière Ottawa; de là, à l'ouest, le long des rives de la dite rivière, comme elle tourne et serpente, au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans les limites de St. Malachie

**La paroisse de Notre-Dame de Bonsecours.**

Bornée à l'est, par le canton et Augmentations

Crown; on the south, by the Grand or Ottawa River; on the east, by the tract of the waste lands of the Crown, commonly called the township of Norfolk; and on the west, by the township of Buckingham. Beginning at a post standing on the banks of the Grand or Ottawa River, marking the south-west corner of the tract of the waste lands of the Crown, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Lochaber, and the south-east angle of the township of Buckingham; running from thence, magnetically north, 969 chains, 60 links, to a post marking the north-west corner of the said tract of the waste lands of the Crown, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Lochaber; thence, east, 728 chains, to a post marking the north-east corner of the said tract of the waste lands of the Crown, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Lochaber; thence, magnetically south, till intersected by the Grand or Ottawa River; and from thence, along the banks of the said river, to the place of beginning.

*Plus:*

Gore of Lochaber.

Proclamation of the 18th April 1835.

Bounded, in front, on the south, by the Ottawa River; on the north, by the waste lands of the Crown; on the east, by the seignory of La Petite Nation; and on the west, by the said township of Lochaber. Beginning on the northern bank of the Ottawa River, at a post marking the south-easterly corner of the township of Lochaber, and the south-westerly angle of the Gore hereby erected; thence, along the east outline of the said township of Lochaber, magnetically north, about 727 chains, 20 links, to a post marking the north-west angle to the said Gore; thence, at right angles, magnetically east, 254 chains, 50 links, to a post on the western outline of the seignory of La Petite Nation, marking the north-eastern angle of the said Gore; thence, magnetically south, 18 degrees west, about 778 chains, on the western outline of the said seignory of La Petite Nation, to the intersection of the Ottawa River; thence, westwardly, along the banks of the said river, as it winds and turns, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins:* That part included within the limits of St. Malachie.

**The parish of Notre-Dame de Bonsecours.**

Bounded on the east, by the township an

de C  
à l'o  
rial,  
Hya  
et au  
doss

To  
" La  
déta  
Andr  
a tou  
cette  
le no  
D. le  
46

For  
Petit  
la Pe  
suiva  
St. H.  
Fran  
Camp  
posan  
sule c  
Rivière  
cote, 4  
la ligu  
pris  
propri  
Noire  
le sud  
Rivière  
l'ente  
avec  
l'ouest  
sectio  
le n ap  
jusqu  
dite se  
terres  
terres

Tout  
forme

de Grenville; au sud, par la rivière des Ottawa; à l'ouest, par la ligne ouest du domaine seigneurial, le cordon est des terres de la côte Saint-Hyacinthe et le cordon des terres de St-Amédée; et au nord, par les terres qui ne sont pas concédées.

Proclamation du 18 juin 1845.

Tout le territoire compris dans la seigneurie de "La Petite Nation" à l'exception des territoires détachés et formant les municipalités de Saint-André Avellan, de Ste-Angélique et de Montebello, a toujours formé et forme depuis l'existence de cette mission, une municipalité de paroisse sous le nom de "La Municipalité de la paroisse de N. D. de Bonsecours.

46 V. c. 41, sanctionné le 30 mars 1883.

**La paroisse de Ste-Angélique.**

Proclamation du 19 août 1859.

Formée de cette partie de la seigneurie de la Petite Nation, communément appelée le haut de la Petite Nation, comprendra les côtes ou rangs suivants:—St. Amédée, St. Victor, Les Cascades, St. Hyacinthe, du Moulin, Chemin Papineau, St. François, St. Charles, Baie Noire, Baie du Grand Campement, Grande et Petite Presqu'iles, composant le fief Plaisance, Isle Arrowson, la péninsule de Quimby, les établissements à l'est de la Rivière Rouge et enfin toute cette partie de la côte, en front, le long du rivage jusqu'à l'ouest de la ligne du domaine seigneurial, depuis et compris le lot No. 37 ou supposé tel, anciennement la propriété de feu Robert Cole, jusqu'à la Baie Noire, et sera bornée comme suit:—en front, vers le sud, par la rivière Ottawa; vers le nord, par la Rivière de la Petite Nation, commençant au point d'intersection de la ligne ouest de la seigneurie avec la dite Rivière de la Petite Nation; vers l'ouest, par la ligne seigneuriale jusqu'à l'intersection de la Rivière Petite Nation; vers l'est et le nord, par la ligne ouest du domaine seigneurial jusqu'à la profondeur des terres sur le front de la dite seigneurie; et de là, suivant le bout est des terres de la Côte St. Hyacinthe, et le bout des terres de St. Amédée, et l'extrémité actuelle des terres situées sur la rive ouest de la Rivière Rouge.

**Le canton de Thorne.**

Proclamation du 1er mai 1861.

Toute cette étendue ou compeau de terre de forme irrégulière borné et limité comme suit:—

angetation of Grenville; on the south by the Ottawa River; on the west, by the western line of the seigniorial domain, the eastern cordon of the lands of the Côte St. Hyacinthe, and the cordon of the lands of St. Amédée; and on the north, by the unconceded lands.

Proclamation of the 18th June 1845.

All the territory comprised within the seignory of "La Petite Nation" with the exception of the territories detached and forming the municipalities of St. André Avellan, of Ste. Angélique and of Montebello, has always formed and forms since the establishing of that mission a parish municipality under the name of "The municipality of the parish of N. D. de Bonsecours.

46 V. c. 41, Assented to the 30th March 1883.

**The parish of St. Angélique.**

Proclamation of 19th August 1859.

Formed of that part of the seignory of Petite Nation, commonly called the upper part (le haut) of Petite Nation, shall comprise the following côtes or ranges: St. Amédée, St. Victor, the Cascades, St. Hyacinthe, du Moulin, Chemin Papineau, St. François, St. Charles, Baie Noire, Baie du Grand Campement, Grande et Petite Presqu'iles, composing the fief Plaisance, Isle Arrowson, the peninsula of Quimby, the settlements to the east of the River Rouge, and finally all that part of the côte in front, along the shore, to the west of the line of the seigniorial domain from and including the lot No. 37, or supposed to be such, formerly the property of the late Robert Cole, to Baie Noire, and shall be bounded as follows:—in front, towards the south, by the River Ottawa; towards the north, by the River Petite Nation, commencing where the west line of the seignory is intersected by the said River Petite Nation; towards the west, by the seigniorial line as far as the intersection of the River Petite Nation; towards the east and north, by the west line of the seigniorial domain to the depth of the lands in front of the seignory; and thence, following the eastern end of the lands of côte St. Hyacinthe, and the end of the lands of Saint Amédée, and the present extremity of the lands situate on the eastern bank of the River Rouge.

**The township of Thorne.**

Proclamation of the 1st May, 1861.

All that tract or parcel of land of an irregular form bounded and abutted as follows:—on the

au nord, par le canton de Leslie; à l'est, partie par le canton de Cawood et partie par le canton de Aldfield; vers le nord-ouest, par le canton de Litchfield; et vers le sud-ouest, partie par le canton de Clarendon et partie par le canton de Bristol.

Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne extérieure ouest du canton d'Aldfield susdit, et définissant l'angle nord-est du canton de Bristol susdit et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure ouest d'Aldfield et en continuation le long de la ligne extérieure ouest du canton de Cawood susdit, astronomiquement nord, 834 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du canton de Leslie susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est du canton de Leslie et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, ouest, le long de la ligne extérieure sud du canton de Leslie, 598 chaînes, 93 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Litchfield susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Leslie et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Litchfield, sud, 28 degrés 30 minutes ouest, 424 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure en arrière ou nord-est du canton de Clarendon susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord du dit canton de Clarendon et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure en arrière ou nord-est du canton de Clarendon, sud, 61 degrés 30 minutes est, 725 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du dit canton de Clarendon, à un point définissant l'angle le plus à l'est du dit canton de Clarendon; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Clarendon, sud, 28 degrés 30 minutes ouest, 17 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure en arrière ou nord-est du canton de Bristol susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord du dit canton de Bristol; de là, le long de la dite ligne extérieure en arrière ou nord-est du canton de Bristol, sud, 61 degrés 30 minutes est, 178 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 26 décembre 1876.

**Le village de Quyon.**

Proclamation du 15 décembre 1874.

Comprendra les lots numéros sept, huit, neuf,

north, by the township of Leslie; on the east, partly by the township of Cawood and partly by the township of Aldfield; towards the north-west, by the township of Litchfield; and towards the south-west, partly by the township of Clarendon and partly by the township of Bristol.

Beginning at a post and stone boundary planted on the west outline of the township of Aldfield aforesaid, and marking the north-east corner of the township Bristol aforesaid and the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said west outline of Aldfield, and in continuation along the west outline of the township of Cawood aforesaid, astronomically north, 834 chains, more or less, to the intersection of the south outline of the township of Leslie aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east corner of the township of Leslie and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, west, along the said outline of the township of Leslie, 598 chains, 93 links, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of Litchfield aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west corner of the said township of Leslie, and the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of the township of Litchfield, south, 28 degrees 30 minutes west, 424 chains, more or less, to the intersection of the rear or north-east outline of the township of Clarendon aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost corner of the said township of Clarendon and the westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear or north-east outline of the township of Clarendon, south, 61 degrees 30 minutes east, 725 chains, more or less, to the intersection of the south-east outline of the said township of Clarendon, at a point marking the easternmost angle of the said township of Clarendon; thence, along the said south-east outline of the township of Clarendon, south, 28 degrees 30 minutes west, 17 chains, more or less, to the intersection of the rear or north-east outline of the township of Bristol aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost corner of the said township of Bristol; thence, along the said rear or north-east outline of the township of Bristol; south, 61 degrees 30 minutes east, 178 chains, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council, on the 26th December 1876.

**The village of Quyon.**

Proclamation of the 15th December 1874.

Shall comprise the lots numbers seven, eight,

dix, onze et douze dans le troisième rang du canton d'Onslow, et les moitiés sud des lots numérotés sept, huit, neuf, dix, onze et douze, dans le quatrième rang du dit canton.

**Le village de Shawville.**

Proclamation du 21 octobre 1873.

Borné comme suit : commençant à un poteau situé entre les lots douze et treize, sur la ligne entre le cinquième et le sixième rang du canton de Clarendon; de là, courant vers le nord, le long de la ligne des dits lots, au poteau entre les sixième et le septième rangs; de là, courant vers l'est, le long de la ligne du dit rang au dernier lieu mentionné, au poteau entre les lots numérotés six et sept; de là, vers le sud, depuis le dit poteau le long de la ligne des dits lots, au poteau entre les cinquième et sixième rangs, comme susdit; et de là, vers l'ouest, de la ligne du dit rang au point de départ.

**Le village de Lauzon.**

Proclamation du 19 septembre 1866.

Tout ce certain territoire borné et limité comme suit:—au sud-ouest, par la ligne de division entre la paroisse de Saint-Joseph de la Pointe Lévis et le village de Bienville; au nord, par le fleuve Saint-Laurent; au sud, par la ligne de division entre les première et seconde concessions, la partie sud-ouest s'étendant cependant jusqu'au chemin public; et au nord-est, partie par la ligne nord-est de la terre d'André Thérberge et partie par la ligne nord du chemin public, allant vers l'ouest jusqu'à la route du chantier de Patton, et suivant ce chemin par le côté sud-ouest jusqu'au fleuve Saint-Laurent.

**Annexion:**

Tout le territoire suivant faisant partie de la municipalité rurale de Saint-Joseph de Lévis, contigu à la municipalité du village de Lauzon, situé dans le même comté que le dit village, et habité dans la proportion d'au moins quarante familles, sur un rayon de soixante arpents de terrain en superficie, est annexé à la dite municipalité du village de Lauzon, savoir: l'étendue de terrain situé dans la dite paroisse de Saint-Joseph de Lévis; borné au nord, au fleuve Saint-Laurent en eau profonde; au sud, au trait-quarré du deuxième rang de la dite paroisse; vers l'ouest, à la muni-

nity, ten, eleven and twelve in the third range of the township of Onslow, and the south halves of lots numbers seven, eight, nine, ten, eleven and twelve, in the fourth range of the said township;

**The village of Shawville.**

Proclamation of the 21st October 1873.

Bounded as follows : beginning at a post situated between lots numbers twelve and thirteen on the line between the fifth and sixth ranges of the township, of Clarendon, thence, northwardly along the side line of the said lots, to the post on the line between the sixth and seventh ranges; thence, running eastwardly, along the said last mentioned range-line, to the post between lots numbers six and seven; thence, southwardly, from the said post along the side line of the said lots, to the post on the line between the fifth and sixth ranges aforesaid; and thence, westwardly, along the said range line to the place of beginning.

**The village of Lauzon.**

Proclamation of the 19th September 1866.

All that certain territory bounded and abutted as follows:—on the south-west, by the line of division between the parish of St. Joseph de la Pointe Lévis and the village of Bienville; on the north, by the River St. Lawrence; on the south, by the line of division between the first and second concessions, the south-west part extending nevertheless to the public highway; and on the north-east, partly by the north-east line of the land of André Thérberge, and partly by the north line of the public highway, going westward as far as the road (route) of Patton's ship-yard, and following this road on the south-westside to the river St. Lawrence.

**Annexation:**

All the following territory forming part of the rural municipality of St. Joseph de Lévis, contiguous to the municipality of the village of Lauzon, situated in the same county as the said village, inhabited in the proportion of at least forty families, within an area of sixty superficial arpents, is annexed to the said municipality of the village of Lauzon, to wit: the tract of land situated in the said parish of St. Joseph de Lévis; bounded on the north, by the River St. Lawrence, at deep water; in rear to the south, by the division line of the 2d range of the said parish; to the west, by the muni-

cipalité du village de Lauzon; et vers l'est, aux terrains de Etienne Patry, Charles Bilodeau, Camille Brochu, Michel Aubé, Félix Royer, Olive Drapenau, André Labrecque, comprenant tous les chantiers Gilmour jusqu'à la terre de Joseph Sainson.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 17 juillet 1877.

*Annexion :*

Le territoire suivant décrit, faisant partie de la municipalité rurale de Saint-Joseph de Lévis, contigu à la municipalité du village de Lauzon, dans le comté de Lévis, et habité dans la proportion d'au moins quarante familles sur un rayon de soixante arpents de terrain en superficie, est annexé à la dite municipalité du village de Lauzon, savoir: une étendue de terrain situé dans la municipalité de la paroisse de Saint-Joseph de Lévis; bornée au nord et à l'ouest, au village de Lauzon; à l'est, à la terre de madame Raphaël Guay, située au premier rang de la dite paroisse; et au sud, aux terres du deuxième rang de la dite paroisse.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 3 septembre 1884.

**Le village de Leclercville.**

Proclamation du 6 août 1873.

Borné au nord, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, par les limites de la paroisse de St-Louis de Lotbinière; au sud-ouest, par les limites de la propriété de Michel Gamon inclusivement; et au sud, partie par la concession St-Michel, et partie par la concession du Portage.

**La paroisse de St. Tite des Caps.**

Toute cette partie de la paroisse de Saint-Joachim, borné comme suit: vers le sud-ouest, par la terre ou ligne dite des Renaud, à partir de la Cime du Cap communément appelé les falaises, en prolongeant la dite ligne des Renaud jusqu'à la rivière Ste. Anne; vers le nord-est, par la ligne qui sépare les comtés de Montmorency et de Charlevoix; vers le nord-ouest, partie par la rivière Ste. Anne, depuis le prolongement de la ligne dite des Renaud, jusqu'au point où la dite rivière Sainte-Anne reçoit la rivière du lac à l'Equerre, et partie par la dite rivière à l'Equerre, jusqu'à la ligne du comté; vers le nord-est, par le trait-quarré sud-est, des concessions St. Pierre, Abraham et Pierre

ality of the village of Lauzon; and to the east, by the lands of Etienne Patry, Charles Bilodeau, Camille Brochu, Michel Aubé, Félix Royer, Olive Drapenau, André Labrecque, comprising all Gilmour's booms up to the property of Joseph Sainson.

Approved by Order in Council, on the 17th July 1877.

*Annexion:*

The following described territory forming part of the rural municipality of St. Joseph de Lévis, contiguous to the municipality of the village of Lauzon, in the county of Lévis, and inhabited by a proportion of at least forty families within a radius of sixty arpents of land in superficie, is annexed to the said municipality of the village of Lauzon, to wit: an extent of land situated in the municipality of the parish of St. Joseph de Lévis; bounded to the north and to the west, by the village of Lauzon; to the east, by the land belonging to Mrs. Raphaël Guay, situate in the first range of the said parish; and to the south, by the lands of the second range of the said parish.

Approved by Order in Council, on the 3rd September 1884.

**The village of Leclercville.**

Proclamation of the 6th August 1873.

Bounded on the north, by the river St. Lawrence; on the north-east, by the limits of the parish of St. Louis de Lotbinière; on the south-west, by the limits of the property of Michel Gamon inclusive; and on the south, partly by the St. Michel concession and partly by the Portage concession.

**The parish of St. Tite des Caps.**

All that part of the parish of St. Joachim, bounded as follows; towards the south-west, by the land or line called des Renaud, starting from the Cime du Cap, commonly known as the "cliffs," by prolonging the said line des Renaud to the River St. Anne; towards the north-east, by the line of division between the counties of Montmorency and Charlevoix; towards the north-west, partly by the River St. Anne, from the prolongation of the said line des Renaud, to the point where the River of Lac à l'Equerre flows into the River St. Anne, and partly by the said River à l'Equerre, to the county line; towards the north-east, by the south-east division line of the conces-

Filloy, Louis Simard, et par les falaises jusqu'à la ligne dite des Renaud.

36 V. c. 41. Sanctionné le 24 décembre 1872.

**La paroisse de Saint-Férol.**

36 V. c. 33. Sanctionné le 24 décembre 1872.

La section cinq de l'acte vingt-quatre Victoria, chapitre vingt-huit, est amendée en autant qu'elle concerne la paroisse de Saint-Férol, dans le comté de Montmorency, laquelle aura pour les fins civiles et municipales, l'essence et les limites suivantes: la partie de la seigneurie de Beaupré, comprenant une étendue de territoire d'environ sept milles et deux tiers de front sur environ quatre milles de profondeur, et bornée comme suit: vers le sud-ouest, partie par la ligne nord-est de la terre de Jean Sylvain, située dans la paroisse de Saint-Anne de Beaupré, et par le prolongement d'icelle ligne vers le nord-ouest, jusqu'à la concession Saint-Ignace; vers le sud-est, par la rivière Sainte-Anne, depuis la dite terre du dit Jean Sylvain, jusqu'à l'endroit où s'élève le pont connu sous le nom de "Pont Cauchon"; vers le nord-est, par la dite rivière, depuis le dit pont jusqu'à la ligne de séparation entre les terres Nos. 7 et 8 dans la concession Sainte-Marguerite; et vers le nord-ouest, partie par celle qui sépare les terres Nos. 7 et 8, dans la dite concession Sainte-Marguerite, par celle qui sépare les terres sept et huit dans la concession Sainte-Marie, partie par la ligne qui sépare les terres Nos. treize et quatorze, dans les concessions Saint-Charles Boromé et Saint-Edouard, partie par la ligne qui sépare les terres Nos. 17 et 18, dans les concessions Saint-Michel et Saint-Nicolas, puis à partir de la dite concession Saint-Nicolas, par la ligne nord-ouest de la dite concession Saint-Ignace et le prolongement d'icelle vers le sud-ouest, jusqu'à son point d'intersection avec le prolongement de la dite ligne nord-est de la terre du dit Jean Sylvain.

Proclamation du 13 juin 1845.

**Le village de Beauveiu.**

Proclamation du 24 décembre 1873.

Un territoire comprenant toute la partie ouest de l'Isle d'Orléans; borné au nord, à l'ouest et au sud, par le fleuve St-Laurent; et à l'est et au nord-est, par la ligne de clôture qui sépare la terre de Narcisse Tessier de celle de D. Godbout, et le prolongement de cette ligne vers le sud-est, jusqu'à

slous St. Pierre, Abraham and Pierre Filloy, Louis Simard, and by the cliffs as far as the said line called des Renaud.

36 V. c. 41. Assented to the 24th December 1872.

**The parish of St. Férol.**

36 V. c. 33. Assented to the 24th December 1872.

Section five of the act twenty-fourth Victoria chapter twenty-eight, is amended, in so far as respects the parish of St. Férol, in the county of Montmorency, which shall have for civil and municipal purposes the extent and limits following, that is to say: that part of the seignory of Beaupré, comprising an extent of territory of about seven miles and two-thirds in front by about four miles in depth, and bounded as follows: towards the south-west, partly by the north-east line of the land of Jean Sylvain, situated in the parish of Ste Anne de Beaupré, and by the prolongation of such line to the north-west, to the concession of St. Ignace; towards the south-east, by the river Ste Anne, from the said land of the said Jean Sylvain, to the place on which stands the bridge known as the "Cauchon Bridge"; towards the north-east, by the said river from the said bridge, to the division line between the lands numbers 7 and 8 in the concession of Sainte Marguerite; towards the north-west, in part by the line which separates the said lands numbers 7 and 8 in the concession of Ste. Marguerite, and by that dividing the lands numbers 7 and 8 in the concession Ste. Marie; partly by the land which divides the lands numbers 13 and 14 in the concessions St. Charles Boromé and St. Edward, partly by the line which divides the lands numbers 17 and 18 in the concessions of St. Michel and St. Nicolas; thence, starting from the concession of St. Nicolas, by the north-west line of the said concession of Saint Ignace, and the prolongation thereof to the south-west, to its point of intersection with the prolongation of the said north-east line of the land of the said Jean Sylvain.

Proclamation of the 13th June 1845.

**The village of Beauveiu.**

Proclamation of the 24th December 1873.

A territory comprising all the west part of the Island of Orleans; bounded on the north, on the west and on the south, by the river St. Lawrence; and on the east and north-east, by the line of fence which separates the land of Narcisse Tessier from that of D. Godbout, and the prolongation

la ligne du trait-quarré; de là, faisant un angle vers le nord-est, sur la ligne du trait-quarré, la distance de trois arpents et deux perches, la dite ligne de limite suit, vers le sud-est, la ligne de clôture qui sépare la terre de Jean Maranda de celle de François Maranda, jusqu'au fleuve Saint-Laurent.

**La paroisse de la Visitation de l'Île du Pads.**

Proclamation du 16 août 1842.

Comprendra les îles suivantes, savoir : l'Île du Pads, l'Île St-Ignace, les îles à l'Aigle et à la Grenouille, situées au bas de la dite île du Pads, l'Île aux Vaches, située au chenal du Nord, presque vis-à-vis le milieu de la dite île du Pads, l'Île St-Amand, dans le chenal appelé les Epusettes, vis-à-vis le haut de la dite île du Pads, trois petites îles connues sous le nom de St-Pierre, situées au chenal du Sud, vis-à-vis le bas de la dite île du Pads, toutes ces îles étant situées dans le fleuve St-Laurent, et faisant partie de la seigneurie de l'Île du Pads, à l'extrémité de l'Île St-Ignace qui dépend de la seigneurie de Sorel, et se trouvant toutes dans le comté de Berthier.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Annexion :**

Proclamation du 4 juin 1875.

L'île connue sous le nom de l'Île aux Castors, située à l'entrée du Lac St-Pierre, dans le fleuve St-Laurent.

**Annexion :**

Proclamation du 4 juin 1875

1o Les trois îles connues respectivement sous les noms de l'Île Madame, l'Île à l'Ours et l'Île Ronde, à l'entrée du Lac Saint-Pierre, dans le fleuve St-Laurent.

**Annexion :**

2o Les îles ci-après nommées, situées à l'entrée sud-ouest du Lac St-Pierre, dans le fleuve Saint-Laurent, enfermées dans les limites de la paroisse de la Visitation de l'Île du Pads reconnues par la proclamation du Lieutenant-Gouverneur, en date de ce jour de juin 1875, savoir : l'Île des Plantes, l'Île Ducharme, l'Île Manon, l'Île à l'Orme, l'Île au Noyer, l'Île Lamarche, l'Île à la Cavalle, situées entre l'Île Madame, l'Île à l'Ours et l'Île du Pads, ainsi que les petites îles et battures comprises dans le même territoire.

of this line, towards the south-east, to the line called the (trait-quarré); then, making an angle towards the north-east on the line of the (trait-quarré), the distance of three arpents two perches the said line of limit follows, towards the south-east, the line of fence which separates the land of Jean Maranda from that of François Maranda to the river St. Lawrence.

**The parish of La Visitation de l'Île du Pads.**

Proclamation of the 16th August 1842.

The said parish shall comprise the following islands to wit : Isle du Pads, Isle St. Ignace, the Isles à l'Aigle and à la Grenouille, lying below the said Isle du Pads, Isle aux Vaches, lying in the north channel, nearly opposite the middle of the said Isle du Pads; Isle St. Amand, in the channel called des Epusettes, opposite the head of the said Isle du Pads; three small islands known by the name of St. Pierre, situate in the south channel, opposite to the foot of the said Isle du Pads; all these islands being situate in the river St. Lawrence and dependant upon the seigniorly of Isle du Pads, with the exception of the Isle St. Ignace, which is dependent upon the seigniorly of Sorel, and all forming part of the county of Berthier.

Proclamation of the 18th June 1845.

**Annexion :**

Proclamation of the 4th June 1875.

The Isle aux Castors situate at the entrance of lake St. Peter, in the river St. Lawrence.

**Annexion :**

Proclamation of the 4th June 1875.

1o The three islands known respectively as Île Madame, Île à l'Ours and Île Ronde, situate at the entrance of lake St. Peter, in the river Saint Lawrence.

**Annexion :**

2o The islands hereinafter named situate at the south-western entrance of lake St. Peter, in the river St. Lawrence, comprised within the limits of the parish of la Visitation de l'Île du Pads, recognized by the proclamation of the Lieutenant-Gouverneur, bearing date the fourth day of June, 1875, that is to say : l'Île des Plantes, l'Île Ducharme, l'Île Manon, l'Île à l'Orme, l'Île au Noyer, l'Île Lamarche, l'Île à la Cavalle, situate between l'Île Madame, l'Île à l'Ours and l'Île du Pads, and also the small islands and battures comprised in the same territory.

30 L'Île du Nord, les Îles de la Batture aux Carpes, la Girodeau, l'Île Milleu, la Grande Île, l'Île Latraverse, les Îles au Sable et toutes les petites Îles et battures, comprises dans le territoire qu'enferment ces dites Îles ci-haut nommées et situées au nord d'icelles, et au sud des Îles à l'Aigle, et à la Grenouille.

39 V. c. 37, sec. 1 et 2. Sanctioumé le 24 décembre 1875.

#### La paroisse de Saint-Gabriel de Brandon.

Proclamation du 17 février 1853.

La paroisse comprendra une étendue de territoire d'environ 11 milles de large sur une profondeur d'environ 12 milles, bornée comme suit, savoir: au nord-est, partie par la ligne qui divise le district de Montréal de celui des Trois-Rivières, et partie par les terres non concédées de la Couronne; au sud-est, partie par le fief Dusablé, et partie par la seigneurie de Berthier; au sud-ouest, partie par la seigneurie de Ramsay, sans cependant inclure cette partie des premier et second rangs du canton de Brandon, qui s'étendent depuis la seigneurie de Ramsay, jusqu'au lot No. 13 du dit canton, exclusivement; à l'ouest et au nord-ouest, partie par les terres incultes de la Couronne, et partie par le canton de Peterborough.

27-28 V. c. 66. Sanctioumé le 30 juin 1864.

Minus: Cette partie annexée à Saint-Didace par 43-44 V. c. 36.

#### La ville de Berthier.

La ville de Berthier sera bornée en front, par le fleuve St. Laurent; d'un côté, au nord-est, par la rivière Bayonne; au nord-ouest, en profondeur, par un petit ruisseau dont le confluent avec la rivière Bayonne se trouve entre la propriété des représentants de Peter Raiston et la terre qui appartient à Joseph Deroin, ou ses représentants, la ligne de profondeur qui longe le dit ruisseau à partir de son dit confluent avec la rivière Bayonne, jusqu'à une borne près de la rue de l'Église, et de là, en droite ligne, jusqu'à une autre borne située au sud-ouest de la rue St. Louis, passant entre la terre de la Fabrique de la paroisse de Berthier et la terre de Louis-Marie-Raphaël Barbier, ou ses représentants; de là, à partir du côté sud-ouest du chemin de ligne, vers le nord-ouest, en longeant la ligne qui divise le dit chemin de ligne de la terre du dit Louis-Marie-Raphaël Barbier, jusqu'à

30 L'Île du Nord, les Îles de la battures aux Carpes, la Girodeau, l'Île Milleu, la Grande Île, l'Île Latraverse, les Îles au Sable, and all the small islands and battures, comprised in the territory included by the said islands heretofore named and situated to the north thereof, and to the south of the islands à l'Aigle and à la Grenouille.

39 V. c. 37, sec. 1 et 2. Assented to the 24th December 1875.

#### The parish of St. Gabriel de Brandon.

Proclamation of the 17th February 1853.

The parish shall comprise an extent of territory of about eleven miles in breadth by about twelve miles in depth, bounded as follows, that is to say: on the north-east, partly by the line which separates the district of Montreal from the district of Three Rivers, and partly by unconceded lands of the Crown; on the south-east, partly by the fief Dusablé and partly by the seigniory of Berthier; on the south-west, by the seigniory of Ramsay, without including, however, that part of the first and second ranges of the township of Brandon, extending from the said seigniory of Ramsay to lot number thirteen of the said township, exclusively; on the west and north-west, partly by the waste lands of the Crown, and partly by the township of Peterborough.

27-28 V. c. 66. Assented to the 30th June 1864.

Minus: That part annexed to St. Didace by 43-44 V. c. 36.

#### The Town of Berthier.

The town of Berthier shall be bounded in front, by the river St. Lawrence; on one side, to the north-east, by the river Bayonne; to the north-west, in the rear, by a small stream the confluence whereof with the river Bayonne is situated between the property of the representatives of Peter Raiston and the farm belonging to Joseph Deroin or his representatives, the rear line along the said stream from its said confluence with the river Bayonne, to a boundary near Church street, and thence, in a straight line to another boundary situate to the south-west of St. Louis street, passing between the farm belonging to the Fabrique of the parish of Berthier, and the farm of Louis Marie Raphaël Barbier or his representatives; thence, from the south-west side of the line road, towards the north-west, along the line which divides the said line road from the farm of the said Louis Marie



la ligne de profondeur de l'emplacement de l'Académie de Berthier; de là, en longeant, vers le sud-ouest, la dite ligne de profondeur de l'emplacement de la susdite Académie, jusqu'à l'angle ouest du dit emplacement; de là, à partir du dit angle ouest, en longeant la ligne sud-ouest du dit emplacement, jusqu'à l'angle sud du dit emplacement; de là, à partir du dit angle sud, en ligne droite parallèle au dit chemin de ligne, jusqu'à ce que la dite ligne atteigne à un chemin ou rue au front de la terre occupée par le dit Louis-Marie-Raphaël Barbier, ou ses représentants; de là, en ligne droite, sur une course sud, jusqu'à une borne placée sur la terre des héritiers Louis Généreux, à une distance de trois arpents et une perche du fleuve St. Laurent; et enfin, de l'autre côté, vers le sud-ouest, par une ligne droite tirée depuis la dite croix, et qui court parallèlement aux lignes latérales de la dite terre des héritiers Généreux, jusqu'à ce que la dite ligne parvienne au fleuve St. Laurent.

40 V. c. 48. Sanctionné le 28 décembre 1876.

Voir: 47 V. c. 88, pour annexion à la ville.

**La paroisse de St-Louis de Lotbinière.**

Edits et ordonnances, 3 mars 1722.

LOTBINIÈRE.—L'étendue de la paroisse de St-Louis, située en la dite seigneurie, sera de trois lieues et demie que contient de front la dite seigneurie, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de Ste-Croix, en remontant le long du fleuve jusqu'au fief Deschailions, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes; et sera le fief de Ste-Croix desservi par voie de mission, par le curé de Lotbinière. Le même curé desservira aussi, par voie de mission, le fief Deschailions; mais attendu le grand éloignement, il ne sera obligé que d'y dire une messe tous les mois, un jour de fête ou de dimanche, autant que faire ce pourra, dans la chapelle qui sera à cet effet construite sur le dit fief, et d'y faire les mêmes jours la catéchisme aux enfants.

*Augmentation de la seigneurie de Lotbinière.*

Proclamation du 21 décembre, 1835.

Ayant 3½ lieues de front, ou environ, sur 4 lieues de profondeur, plus ou moins, et bornée au sud-ouest, par la seigneurie de St-Jean Deschailions; au nord-est, par celle de Ste-Croix; au sud-est, par les cantons de Nelson et Somerset; et au nord-ouest, par une ligne limitant la profondeur de la concession appelée la rivière Bois-Clair, jusqu'à un point où elle touche la Grande Rivière du Chêne, et traversant la rivière dans la même

Raphaël Barbier, to the rear line of the lot of the Berthier Academy; thence, towards the south-west, along the said rear line of the lot of the said Academy, to the western angle of the said lot; thence, from the said western angle, along the south-west line of the said lot, to the southern angle of the said lot; thence, from the said southern angle, in a straight line parallel to the said line road, until the said line strikes a road or street in front of the farm occupied by the said Louis Marie Raphaël Barbier or his representatives; and thence, in a straight line on a south course, to a boundary placed on the farm of the heirs of Louis Généreux, at a distance of three arpents and one perche from the river St. Lawrence; and lastly, on the other side, towards the south-west, by a straight line drawn from the said cross, running parallel to the lateral lines of the said farm of the heirs Généreux, until the said line reaches the river St. Lawrence.

40 V. c. 48. Assented to the 28th December 1876.

Vide: 47, V. c. 88, for annexation to the town.

**The parish of St. Louis de Lotbinière.**

Edicts and ordinances, 3rd March 1722.

LOTBINIÈRE.—The extent of the parish of St. Louis, situate in the above seigniorly, shall be three leagues and a half, which the front of the said seigniorly contains, beginning on the lower side of the fief of Ste. Croix and ascending along the St. Lawrence to the fief of Deschailions, with the extent in depth comprised within these limits; and the said fief of Ste. Croix shall be served as a mission by the curé of Lotbinière. The same curé shall also serve by way of mission the fief of Deschailions; but, considering the great distance, he shall only be held to say mass there once a month, on a Festival or-Sunday, as far as can be done, in the chapel to be built for this purpose on the said fief, and to catechise the children on the same days.

*Augmentation of the seigniorly of Lotbinière.*

Proclamation of the 21st December, 1835.

Being of 3½ leagues, in front, or thereabout, by 4 leagues in depth, more or less, bounded on the south-west, by the seigniorly of St. Jean Deschailions; on the north-east, by that of Salute Croix; on the south-east, by the townships of Nelson and Somerset; and on the north-west, by a line forming the depth of the concession called the river Bois-Clair, to a point where it touches the Great River du Chêne, and crossing

direction, (rhumb de vent,) jusqu'à la ligne qui sépare les seigneuries de Lotbinière et Deschallons.

*Mines* : Le village de St-Antoine annexé à Ste-Croix, par proclamation du 12 janvier 1844.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Mines* : Cette partie comprise dans St-Edouard.

*Mines* : Cette partie comprise dans Ste-Emmelle.

La paroisse de Saint-Raymond Nouat.

Proclamation du 11 décembre 1845.

Une étendue de terre d'environ 8 milles de front sur environ 9 milles de profondeur, ensemble le canton de Gosford, bornée et circonscrite comme suit : au nord-est, partie par la seigneurie de St-Gabriel, et partie par la seigneurie de Fossambault; au sud-est, partie par la seigneurie de Fossambault, et partie par la seigneurie de Neuville; au sud-ouest, par la seigneurie d'Anteuil; et au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion* :

Par résolution du Conseil du Comté de Portneuf, du 10 juin 1863.

Les cantons de Gosford, Colbert et Roquemont.

*Le canton de Gosford* :

Proclamation du 13 janvier 1842.

Toute cette étendue ou partie de terre bornée et limitée comme suit, savoir : au sud-est, en front, partie par l'arrière ligne de la seigneurie de Fossambault, et partie par l'arrière ligne de la seigneurie de Bourglouis; au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne; au nord-est, par la seigneurie de St. Gabriel; et au sud-ouest, partie par la dite seigneurie de Bourglouis et partie par les terres vacantes de la Couronne. Ce amenant à une borne en pierre et un poteau de cèdre carré dirigé sur la ligne extérieure nord-est de la seigneurie de Bourglouis et définissant l'angle ouest de la seigneurie de Fossambault et l'angle sud du canton de Gosford; de là, courant le long de la ligne de la dite seigneurie de Fossambault, magnétiquement nord, 59 degrés est, variation 14 degrés ouest, 738 chaînes, 10 chaînons, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest de la seigneurie de St. Gabriel, à une borne en pierre et poteau carré définissant l'angle nord de la dite seigneurie de Fossambault et l'angle est du dit canton de Gosford; de là, courant le long de la

the River in the same direction, (rhumb de vent,) to the line which divides the seignories of Lotbinière and Deschallons.

*Mines* : The village of St. Antoine annexed to Ste. Croix, by proclamation of the 12th January, 1844.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Mines* : That part comprised in St. Edouard.

*Mines* : That part comprised in Ste. Emmelle.

The parish of St. Raymond Nouat.

Proclamation of the 11th December 1845.

An extent of territory of about 8 miles in front by about 9 miles in depth, together with the township of Gosford, bounded and circumscribed as follows: on the north-east, partly by the seignory of St. Gabriel and partly by the seignory of Fossambault; on the south-east, partly by the seignory of Fossambault, and partly by the seignory of Neuville; on the south-west, by the seignory of d'Anteuil; and on the north-west, by the waste lands of the Crown.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion* :

By resolution of the County Council of Portneuf, of the 10th June 1863.

The townships of Gosford, Colbert and Roquemont.

*The township of Gosford* :

Proclamation of the 13th January 1842.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: on the south-east, in front, partly by the rear line of the seignory of Fossambault and partly by the rear line of the seignory of Bourglouis; on the north-west, by the waste lands of the Crown; on the north-east by the seignory of St. Gabriel; and on the south-west, partly by the said seignory of Bourglouis and partly by the waste lands of the Crown. Beginning at a stone boundary and squared cedar post planted on the north easterly outline of the seignory of Bourglouis and forming the westerly corner of the seignory of Fossambault and southerly corner of the said township of Gosford; thence, running along the rear line of the said seignory of Fossambault, magnetically north, 59 degrees east, variation 14 degrees west, 738 chains, 10 links, to the intersection of the south-westerly outline of the seignory of St. Gabriel, at a stone boundary and squared post forming the northerly corner of the said seignory of Fossambault and easterly corner of the said town-

ligne extérieure sud-ouest de la dite seigneurie de St. Gabriel, magnétiquement nord, 31 degrés ouest, 727 chaînes, 29 chaînons, à une borne en pierre et poteau carré définissant l'angle nord du dit canton de Gosford; de là, courant le long de l'arrière ligne du dit canton de Gosford, magnétiquement sud, 59 degrés ouest, 833 chaînes, 5 chaînons, à un poteau définissant l'angle ouest du dit canton de Gosford; de là, courant le long de la ligne extérieure sud-ouest du dit canton, magnétiquement sud, 30 degrés 57 minutes est, 330 chaînes, 20 chaînons, jusqu'à l'intersection de l'arrière ligne de la seigneurie de Bourglouis, à une borne en pierre et poteau carré définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Gosford; de là, courant le long de l'arrière ligne de la dite seigneurie de Bourglouis, magnétiquement nord, 85 degrés 39 minutes est, 116 chaînes, à une borne en pierre et poteau carré définissant l'angle le plus au nord de la dite seigneurie de Bourglouis; de là, courant le long de la ligne extérieure nord-est de la dite seigneurie de Bourglouis, magnétiquement sud, 30 degrés 33 minutes est, 344 chaînes, 35 chaînons, au point de départ. Le dit canton de Gosford contenant environ 54,049 acres de terre et l'allouance ordinaire pour les grands chemins.

*The canton de Colbert :*

Proclamation du 24 novembre 1863.

Toute cette étendue ou compseau de terrain borné comme suit : au nord-est, partie par le canton de Roemont et partie par le canton de Gosford ; au sud-ouest, par la seigneurie de Perthuis ; au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne; et au sud-est, partie par la seigneurie de Bourglouis, partie par le fief d'Auteuil et partie par la rivière Ste-Anne. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive nord-ouest de la dite rivière Ste-Anne et définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compseau de terrain; de là, astronomiquement nord, 45 degrés ouest, 1119 chaînes, 20 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compseau de terrain; de là, nord, 45 degrés est, 668 chaînes, 35 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest du canton de Roemont susdit, et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compseau de terrain; de là, sud, 45 degrés est, 974 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de l'arrière ligne ou ligne de profondeur de la seigneurie de Bourglouis susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compseau de terrain; de là, le long de la dite arrière ligne ou ligne de profon-

ship of Gosford; thence, running along the south-westerly outline of the said seignory of Saint Gabriel, magnetically north, 31 degrees west, 727 chains, 29 links, to a stone boundary and squared post forming the northerly corner of the said township of Gosford; thence, running along the rear line of the said township of Gosford, magnetically south, 59 degrees west, 833 chains, 5 links, to a post forming the westerly corner of the said township of Gosford; thence, running along the south-west outline of the said township, magnetically south, 30 degrees 57 minutes east, 330 chains, 20 links, to the intersection of the rear line of the seignory of Bourglouis, at a stone boundary and squared post forming the south-westerly corner of the said township of Gosford; thence, running along the rear line of the said seignory of Bourglouis, magnetically north, 85 degrees 39 minutes east, 116 chains, to a stone boundary and squared post forming the northernmost corner of the said seignory of Bourglouis; thence, running along the north-east outline of the said seignory of Bourglouis, magnetically south, 30 degrees 33 minutes east, 344 chains, 35 links, to the place of beginning. The said township of Gosford containing about 54,049 acres and the usual allowance for highways.

*The township of Colbert :*

Proclamation 24th November 1863.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows: to the north-east, partly by the township of Roemont and partly by the township of Gosford; to the south-west, by the seignory of Perthuis; to the north-west, by the waste lands of the Crown; and to the south-east, partly by the seignory of Bourglouis, partly by the fief d'Auteuil and partly by the river Ste. Anne. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-west bank of the said river Ste. Anne and marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, forty five degrees west, 1119 chains, 20 links, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees east, 668 chains, 35 links, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the township of Roemont aforesaid, and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, 45 degrees east, 974 chains, more or less, to the intersection of the rear or depth line of the seignory of Bourglouis aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear or depth line of the seignory of Bourglouis, south, 70 degrees

deur de la seigneurie de Bourglouis, sud, 70 degrés 50 minutes ouest, 574 chaînes, 81 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre défilant l'angle le plus au nord-ouest de la dite seigneurie de Bourglouis; de là, le long de la ligne latérale sud-ouest de la dite seigneurie de Bourglouis, sud, 43 degrés est, 401 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de l'arrière lisière ou ligne de profondeur du fief d'Autoull, à un poteau et borne en pierre; de là, le long de la dite arrière ligne ou ligne de profondeur du fief d'Autoull, sud, 81 degrés ouest, 159 chaînes, 27 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne latérale sud-ouest du dit fief d'Autoull, à un poteau et borne en pierre; de là, le long de la dite ligne latérale du fief d'Autoull, sud, 45 degrés est, 71 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rive nord de la rivière Ste-Anne aussy, à un poteau et borne en pierre; de là, dans une direction sud-ouest le long de la dite rivière Ste-Anne, suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

*Canton de Roquemont :*

Proclamation du 6 avril 1872.

Borné au sud-est, par le canton de Gosford; au nord-est, partie par la seigneurie de St-Gabriel, et partie par les terres incultes de la Couronne; au sud-ouest, par le canton de Colbert; et au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne de pierre plantés à l'extrémité sud-ouest de la ligne extérieure nord-ouest de Gosford, et marquant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Gosford et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord-est du canton de Colbert sud-est, nord, quarante-cinq degrés est, astronomiquement, six cent vingt-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au nord du dit canton de Colbert, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, nord, quarante-cinq degrés est, huit cent trente-trois chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, sud, quarante-cinq degrés est, trois cent quatre-vingt-cinq chaînes, soixante chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-ouest de la seigneurie de St-Gabriel; et de là, en continuation le long de la limite sud-ouest de la dite seigneurie, deux cent quarante-deux chaînes, et quarante chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au nord du canton de Gosford sud-est, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terre; et de là, le long de la ligne extérieure nord-ouest du dit canton

30 minutes west, 574 chains, 81 links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-westernmost angle of the said seignory of Bourglouis; thence, along the south-west-erly side line of the said seignory of Bourglouis, south, 43 degrees east, 401 chains, more or less, to the intersection of the rear or depth line of the fief d'Autoull, at a post and stone boundary; thence, along the said rear or depth line of the fief d'Autoull, south, 81 degrees west, 159 chains, 27 links, more or less, to the intersection of the south-west lateral line of the said fief d'Autoull, at a post and stone boundary; thence, along the said lateral line of fief d'Autoull, south, 45 degrees east, 71 chains, more or less, to the intersection of the north bank of the river Ste. Anne aforesaid, at a post and stone boundary; thence, south-westwardly, along the said river Ste. Anne following its sinuosities, to the place of beginning.

*Township of Roquemont :*

Proclamation of the 6th April 1872.

Bounded on the south-east, by the township of Gosford; on the north-east, partly by the seignory of St. Gabriel, and partly by the waste lands of the Crown; on the south-west, by the township of Colbert; and on the north-west, by the waste lands of the Crown.

Beginning at a post and stone boundary planted at the south-west extremity of the north-west outline of Gosford, and marking the westernmost angle of the said township of Gosford, and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-east outline of the township of Colbert aforesaid, north, forty-five degrees east, astronomically, six hundred and twenty-eight chains, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said township of Colbert, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, forty-five degrees east, eight hundred and thirty-three chains, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, forty-five degrees east, three hundred and eighty-five chains, sixty links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west angle of the seignory of St. Gabriel; and thence, in continuation along the south-west limit of the said seignory, two hundred and forty two chains, and forty links, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the township of Gosford aforesaid, and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the north-west

de Gosford, sud, quarante-cinq degrés ouest, huit cent trente-trois chaînes, plus ou moins, jusqu'au lieu de départ. La dite étendue ou compen de terre ainsi limitée et bornée, contenant cinquante-trois milles sept cent soixante acres de terre, plus ou moins, en superficie.

**Le canton de Buckingham.**

Proclamation du 27 novembre 1799.

Borné en front, par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa; à l'est, par le canton de Suffolk; à l'ouest, par le canton de Templeton; et au nord, par les cantons de Derry et Portland.

Commencant à un poteau planté sur la rive nord de la dite Grande Rivière ou Rivière Ottawa et courant depuis le point de départ, vrai nord, magnétiquement, (la variation ou étant à présent de huit degrés ouest), 980 chaînes, 16 chaînons, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin nord-est de la dite étendue de terre; de là, vrai ouest, 720 chaînes, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin nord-ouest de la dite étendue de terre; de là, vrai sud jusqu'à la dite rive nord de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa susdite; de là, vers l'est, suivant les diverses directions de la dite rivière, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ,

Ensemble avec le canton de Portland.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Mores:* Le canton de Portland organisé en municipalité en 1861.

*Moins:* Les limites du village de Buckingham.

*Mims:* Cette partie comprise dans la paroisse de L'Age Garden.

**Le canton de Templeton.**

Proclamation du 26 mars 1807.

Borné au nord, par les cantons de Wakefield et Portland; au sud, par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa; à l'est, par le canton de Buckingham; et à l'ouest, par le canton de Hull. Commencant à un poteau planté sur la rive de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa, défilant l'angle sud-ouest du dit canton de Buckingham; de là, magnétiquement nord, 969 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à un poteau défilant l'angle nord-est de l'étendue de Nos terres vicantes, dont un arpentage a été fait, communément appelé le canton de Templeton; de là, magnétiquement nord, 729 chaînes, jusqu'à un poteau défilant l'angle

outline of the said township of Gosford, south, forty-five degrees west, eight hundred and thirty-three chains, more or less, to the place of beginning. The said tract or parcel of land thus limited and bounded containing fifty-three thousand seven hundred and sixty acres of land, more or less, in superficies.

**The township of Buckingham.**

Proclamation of the 27th November 1799.

Bounded in front, by the Grand or Ottawa River; on the east, by the township of Suffolk; on the west, by the township of Templeton; and on the north, by the townships of Derry and Portland.

Beginning at a post standing upon the northerly bank of the said Grand or Ottawa River and running from the said place of beginning, due north, as the needle points, the variation whereof is at present 8 degrees west, 980 chains, 16 links, to a post erected for the north-easterly corner of the said tract of land; thence, due west, 720 chains, to a post erected for the north-westerly corner of the said tract of land; thence, due south, to the said northerly bank of the aforesaid Grand or Ottawa River; and thence, eastward, along the several courses of the said River, as it winds and turns, to the place of beginning.

Together with the township of Portland.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Mores:* The township of Portland organized into a municipality in 1861.

*Moins:* The limits of the village of Buckingham.

*Mims:* That part comprised in the parish of L'Age Garden.

**The township of Templeton.**

Proclamation of the 26th March 1807.

Bounded on the north, by the townships of Wakefield and Portland; on the south, by the Grand or Ottawa River; on the east, by the township of Buckingham; and on the west, by the township of Hull. Beginning at a post standing on the bank of the Grand or Ottawa River, marking the south-westerly angle of the said township of Buckingham; running from thence, magnetically north, 969 chains, 60 links, to a post marking the north-east corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Templeton; thence, magnetically north, 729 chains, to a post marking the

ouest du dit canton de Templeton; de là, magné-  
tiquement sud, jusqu'à son interception par les  
rives de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa; et  
de là, le long des rives de la dite rivière, au point  
de départ.

Proclamation du 18 Juin 1845.

*Augmentation de Templeton:*

Proclamation du 10 avril 1862.

Toute cette certaine étendue ou compen de  
terrain borné et limité comme suit, savoir:—au  
nord, par le canton de Portland; au sud, par le 13e  
rang du canton de Templeton; d'un côté, vers  
l'est, par le canton de Buckingham; et de l'autre,  
vers l'ouest, par le canton de Wakefield. Com-  
mençant à un point sur la ligne extérieure sud  
du canton de Portland susdit, à un poteau et borne  
en pierre définissant l'angle nord-ouest du dit  
canton de Buckingham, et l'angle nord-est de la  
dite étendue ou compen de terrain; de là, le long  
de la ligne extérieure ouest du dit canton de Buck-  
ingham, astronomiquement sud, quatre degrés 58  
minutes est, 116 chaînes, 80 chaînons, plus ou  
moins, jusqu'à l'intersection de l'arrière ligne ou  
ligne extérieure nord du canton de Templeton  
susdit, à un poteau et borne en pierre définissant  
l'angle nord-est du dit canton de Templeton et  
l'angle sud-est de la dite étendue ou compen de  
terrain; de là, le long de l'arrière ligne ou ligne  
extérieure nord du canton de Templeton, sud, 32  
degrés 29 minutes ouest, 592 chaînons, 51 chaînons,  
plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne  
extérieure est du canton de Wakefield susdit, à un  
poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-  
ouest de la dite étendue ou compen de terrain;  
de là, le long de la dite ligne extérieure est du  
canton de Wakefield, nord, 3 degrés 46 minutes  
ouest, 102 chaînons, 22 chaînons, plus ou moins,  
jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud  
du canton de Portland susdit, à un poteau et borne  
en pierre définissant l'angle sud-ouest du dit can-  
ton de Portland et l'angle nord-ouest de la dite  
étendue ou compen de terrain; de là, le long de  
la dite ligne extérieure sud du canton de Portland,  
nord, 82 degrés 24 minutes est, 592 chaînons, plus  
ou moins, jusqu'au point de départ.

*Mines:* Les limites du village de Pointe à Gat-  
lineau.

*Le canton d'Onslow.*

Proclamation du 9 mars 1865.

Borné au nord, par l'étendue de Nos terres va-  
cantes communément appelée le canton d'Aldfield;  
au sud, par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa;  
à l'est, par l'étendue de Nos terres v. antes, com-

west corner of the said township of Templeton;  
thence, magnetically south, till intersected by  
the banks of the Grand or Ottawa River; and  
from thence, along the banks of the said River, to  
the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Gore of Templeton:*

Proclamation of the 10th April 1862.

All that certain tract, or parcel of land bounded  
and abutted as follows, that is to say:—on the  
north, by the township of Portland; on the south,  
by the 13th range of the township of Templeton;  
on one side, towards the east, by the township of  
Buckingham; and on the other, towards the west,  
by the township of Wakefield. Beginning at a  
point on the south outline of the township of Port-  
land aforesaid, at a post and stone boundary  
marking the north west angle of the said town-  
ship of Buckingham and the north-east angle of  
the said tract or gore of land; thence, along the  
west outline of the said township of Buckingham,  
astronomically south, 4 degrees 58 minutes east,  
116 chains, 80 links, more or less, to the intersec-  
tion of the rear or north outline of the town-  
ship of Templeton aforesaid, at a post and stone  
boundary marking the north-east angle of the said  
township of Templeton and the south-east angle  
of the said tract or gore of land; thence, along  
the said rear or northern outline of the township  
of Templeton, south, 82 degrees 29 minutes west,  
592 chains, 51 links, more or less, to the intersec-  
tion of the east outline of the township of Wake-  
field aforesaid, at a post and stone boundary mark-  
ing the south-west angle to the said tract or gore  
of land; thence, along the said east outline of the  
township of Wakefield, north, 3 degrees 46 min-  
utes west, 102 chains, 22 links, more or less, to the  
intersection of the south outline of the township  
of Portland aforesaid, at a post and stone bound-  
ary marking the south-west angle of the said  
township of Portland, and the north-west angle  
of the said tract or gore of land; thence, along  
the said south outline of the township of Portland,  
north, 82 degrees 24 minutes east, 592 chains, more  
or less, to the place of beginning.

*Mines:* The limits of the village of Pointe à  
Gatineau.

*Township of Onslow.*

Proclamation of the 9th March 1865.

Bounded on the north, by the tract of Our waste  
lands, commonly called the township of Aldfield;  
on the south, by the Grand or Ottawa River; on  
the east, by the tract of Our waste lands, com-

munément appelée le canton de Eardley, et à l'ouest, par l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Bristol. Commencant à un poteau planté sur le côté nord de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa, définissant l'angle sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, et communément appelée le canton de Onslow, et l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Bristol; de là, magnétiquement nord, 40 minutes est, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Bristol, et l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Onslow, 1199 chaînes, 75 chaînons, jusqu'à un poteau planté pour définir l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Onslow; de là, sud, 89 degrés 20 minutes est, le long de la ligne de division entre les dites étendues de Nos terres vacantes, communément appelées le canton de Aldfield et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Onslow, 728 chaînes, jusqu'à un poteau planté pour définir l'angle nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Onslow; de là, sud, 40 minutes ouest, 808 chaînes, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Eardley et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Onslow, jusqu'à un poteau planté sur la rive nord de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa, définissant l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Onslow; et de là, le long des rives de la dite rivière, comme elle tourne et serpente, au point de départ.

*Plus:* Le canton d'Eardley

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Le canton d'Eardley, organisé en municipalité.

*Moins:* Les limites du village de Quyon.

*Moins:* Les limites formant la municipalité de la partie sud du canton de Onslow.

**Le canton de Newton.**

Proclamation du 6 mars 1805.

Bornée au nord-est, par la seigneurie de Rigaud; à l'est, par la seigneurie de Soulanges; à

monly called the township of Eardley; and on the west, by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Bristol. Beginning at a post erected on the north side of the Grand or Ottawa River, marking the south-west corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Onslow, and the south-east corner of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Bristol; running from thence, magnetically north, 40 minutes east, along the division line between the said tract or parcel of Our waste lands, commonly called the township of Bristol and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Onslow, 1199 chains, 75 links, to a post erected for the north-west angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Onslow; thence, south, 89 degrees 20 minutes east, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Aldfield and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Onslow, 728 chains, to a post erected for the north-east angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Onslow; thence, south, 40 minutes west, 808 chains, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Eardley and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Onslow, to a post erected on the north bank of the Grand or Ottawa River, marking the south-easterly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Onslow; and from thence, along the banks of the said River, as it winds and turns, to the place of beginning.

*Plus:* The township of Eardley.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The township of Eardley organized into municipality.

*Minus:* The limits of the village of Quyon.

*Minus:* The limits forming the municipality of the south part of the township of Onslow.

**The township of Newton.**

Proclamation of the 6th March 1805.

Bounded on the north-east, by the seigniorly of Rigaud; on the east, by the seigniorly of Soulanges;

l'ouest, par la ligne de division entre les provinces du Haut et Bas-Canada; au sud-ouest, par la seigneurie de la Nouvelle Longueuil; au sud-est, par une terre accordée à J. de Longueuil, par certificat de location. Commencant à un poteau ou borne en pierre planté dans la ligne de la province, à la distance de 17 chaînes de la borne de la seigneurie de la Nouvelle Longueuil, délimitant l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelé le canton de Newton; de là, magnétiquement nord, 17 degrés 30 minutes est, le long de la ligne de la province, 586 chaînes, 25 chaînons, jusqu'à la borne sud-ouest de la dite seigneurie de Rigaud, laquelle borne délimit l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelé le canton de Newton; de là, sud, 59 degrés, 45 minutes est, 794 chaînes, le long de la ligne de division entre la dite seigneurie de Rigaud et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelé le canton de Newton; de là, sud, 19 degrés ouest, 158 chaînes, le long de la ligne de division entre la dite seigneurie de Soulanges et de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelé le canton de Newton, jusqu'à un poteau planté dans la ligne nord-est de la dite seigneurie de la Nouvelle Longueuil, délimitant l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelé le canton de Newton; de là, nord, 30 degrés 45 minutes ouest, 368 chaînes, le long de la ligne de division entre la seigneurie de la Nouvelle Longueuil et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelé le canton de Newton et les 1000 acres de terres accordées à l'honorable Joseph de Longueuil; de là, sud, 59 degrés ouest, 586 chaînes, au point de départ.

*Plus :*

*Augmentation du canton de Newton ou rectification de la ligne ouest du canton de Newton :*

Proclamation du 25 avril 1811.

(Ligne de division entre les provinces du Haut et du Bas-Canada.)

Commencant à un poteau ou borne planté dans

ges; of the west, by the division line between the provinces of Upper and Lower Canada on the south west, by the seignory of New Longueuil; and on the south-east, by a land granted to J. de Longueuil, under location certificate. Beginning at a post or stone boundary erected on the province line, at the distance of 17 chains from the boundary of the said seignory of New Longueuil, marking the south-west angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Newton; running from thence, magnetically north, 17 degrees 30 minutes east, along the province line, 586 chains, 25 links, to the south-west boundary of the said seignory of Rigaud, which boundary marks the north-west angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Newton; thence, south, 59 degrees 45 minutes east, 794 chains, along the division line between the said seignory of Rigaud and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Newton; thence, south, 19 degrees west, 158 chains, along the division line between the said seignory of Soulanges and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Newton, to a post erected on the north-easterly line of the said seignory of New Longueuil, marking the south-east angle of the said tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made commonly called the township of Newton; thence, north, 30 degrees 45 minutes west, 368 chains, along the division line between the seignory of New Longueuil and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Newton, to a post erected on the division line between the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Newton, and the 1000 acres granted to the honorable Joseph de Longueuil; thence, south, 59 degrees west, 586 chains, to the place of beginning.

*Plus :*

*Augmentation of the township of Newton, or rectification of the westerly line of the township of Newton :*

Proclamation of the 25th April 1811.

(Division line between the provinces of Upper and Lower Canada.)

Beginning at a post or boundary erected on the



la ligne de la province, à la distance de 17 chaînes de la borne de la seigneurie de la Nouvelle Longueuil, délimitant l'angle sud-ouest du dit canton de Newton; allant de là, magnétiquement nord, 17 degrés 30 minutes ouest, le long de la ligne de la province, 586 chaînes, 25 chaînons, jusqu'à la borne sud-ouest de la seigneurie de Rigaud, laquelle borne délimite l'angle nord-ouest du dit canton de Newton. Et attendu qu'il a été constaté que la ligne ouest du dit canton de Newton, au lieu de commencer à un poteau ou borne érigé dans la ligne de la province, à la distance de 17 chaînes de la borne de la dite seigneurie de la Nouvelle Longueuil, commence à un poteau ou borne planté dans la ligne supposée et erronée de la province, à la distance perpendiculaire d'environ 39 chaînes est, de là, véritable ligne de la province, sur la ligne nord d'une étendue de 1000 acres de terre réservée pour feu Joseph de Longueuil, par certificat de location, et lesquelles dites mille acres de terre bornent le dit canton de Newton, au sud-est; de là, le long de la dite ligne supposée et erronée de la province, la ligne actuelle ouest du dit canton de Newton, jusqu'à un poteau ou borne planté dans la ligne sud de la seigneurie de Rigaud, à la distance perpendiculaire d'environ 19 chaînes est, de la véritable ligne de la province, délimitant l'angle nord-ouest du dit canton de Newton, la longueur de laquelle dite ligne, du poteau ou borne planté dans la ligne nord des dites mille acres de terre, réservées pour le dit Joseph de Longueuil comme susdit, jusqu'à un poteau ou borne planté dans la ligne sud de la dite seigneurie de Rigaud, comme susdit, est de 697 chaînes, 90 chaînons, au lieu de 586 chaînes, 25 chaînons, tel que mentionné dans les lettres patentes, faisant une différence ou surplus de 21 chaînes, 65 chaînons, dans la dite ligne, laquelle différence ou surplus susdit a été trouvé et constaté, et laquelle étendue de terre vacante et non concédée de la Couronne, située entre le dit canton de Newton et la dite ligne de division entre les dites provinces, du Haut et du Bas-Canada, est bornée, au nord-est, par la seigneurie de Rigaud; au sud-ouest, par la ligne nord des dites mille acres de terre, réservées pour le dit Joseph de Longueuil comme susdit; à l'est, par la ligne actuelle ouest du dit canton de Newton; et à l'ouest, par la dite ligne de division entre les dites provinces du Haut et du Bas-Canada, commençant à la borne nord-ouest de la dite seigneurie de Rigaud; de là, magnétiquement sud, 51 degrés est, 29 chaînes, le long de l'arrière-ligne de la dite seigneurie de Rigaud, jusqu'à la borne nord-ouest du dit canton de Newton; de là, sud, 17 degrés 30 minutes ouest, 697 chaînes, 90 chaînons, le long de la ligne ouest du dit canton de Newton, jusqu'à l'intersection de la ligne nor-

province line, at the distance of 17 chains from the boundary of the seigniorly of New Longueuil, marking the south-westerly angle of the said township of Newton; running from thence, magnetically north, 17 degrees 30 minutes west, along the province line, 586 chains, 25 links, to the south-west boundary of the seigniorly of Rigaud, which boundary marks the north-west angle of the said township of Newton. And whereas it has been proved and ascertained that the westerly line of the said township of Newton, instead of beginning at a post or boundary erected on the province line, at the distance of 17 chains from the boundary of the said seigniorly of New Longueuil, begins at a post or boundary erected on the supposed and erroneous province line, at the perpendicular distance of about 39 chains east of the true province line, on the northerly line of a tract of one thousand acres of land set off for the late Joseph de Longueuil, by location certificate, and which said thousand acres of land bound the said township of Newton on the south-east; running from thence, along the said supposed and erroneous province line, the actual westerly line of the said township of Newton, to a post or boundary erected on the southerly line of the seigniorly of Rigaud, at the perpendicular distance of about nineteen chains east of the true province line, marking the north-westerly angle of the said township of Newton, the length of which said line from the post or boundary erected on the northerly line of the said one thousand acres of land set off for the said Joseph de Longueuil as aforesaid, to the post or boundary erected on the southerly line of the said seigniorly of Rigaud as aforesaid, is 697 chains, 90 links, instead of 586 chains, 25 links, as mentioned in the letters patent, making a difference or surplus of twenty-one chains, sixty-five links, in the said line, which difference or surplus aforesaid hath been so found and ascertained and which vacant tract of ungranted lands of the Crown situate between the said township of Newton and the said division line between the said provinces of Upper and Lower Canada is bounded on the north-east, by the seigniorly of Rigaud; or the south-west, by the northerly line of the said one thousand acres of land, set off for the said Joseph de Longueuil, as aforesaid; on the east, by the actual westerly line of the said township of Newton; and on the west, by the said division line between the said provinces of Upper and Lower Canada. Beginning at the south-westerly boundary of the said seigniorly of Rigaud; running from thence, magnetically south, 51 degrees east, 29 chains, along the rear line of the said seigniorly of Rigaud, to the north-westerly boundary of the said township of Newton; thence,

des dites mille acres de terre réservées pour le dit Joseph de Longueuil comme audité; de là, à partir de l'angle sud-ouest du dit canton de Newton, sud, 67 degrés ouest, 40 chaînes, 30 chaînons, jusqu'à l'intersection de la dite ligne de division entre les dites provinces du Haut et du Bas-Canada; et de là, nord-est, le long de la dite ligne de division au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St. Sauveur.**

**Municipalité de St. Roch de Québec.**

Proclamation du 9 octobre 1835.

La paroisse de St. Roch qui est bornée au nord-est, par les paroisses de Québec et de Beauport, devra comprendre tout le terrain qui est entre la ligne sud de la rue St. Vallier et la cime du côté de Sainte-Geneviève, à commencer au bout nord-est de la propriété des héritiers de Jean Bistodeau, en continuant vers le sud-est jusqu'au point qui rencontrera la ligne sud-ouest de la rue St. Roch, de là, en suivant la dite ligne sud-ouest de la rue St. Roch jusqu'à ladite rive nord-ouest de la rivière St. Charles; et de là, en continuant sur la rive nord-ouest jusqu'à la ligne paroissiale de Beauport ou la ligne de la banlieue, comprendra tous les établissements qui existent actuellement ou qui pourraient par la suite se former sur la dite rive jusqu'au chemin le plus voisin d'icelle; vers le nord-ouest, partie aux paroisses de Beauport, Charlebourg et Saint-Ambroise; vers le sud-ouest, partie à la ligne paroissiale de l'ancienne Lorette, et partie à celle de Ste. Foye; par le sud-est, partie par la paroisse de Ste. Foye à partir de la ligne paroissiale de l'ancienne Lorette, jusqu'à la rencontre de la ligne de la banlieue au bas du côté de Ste-Geneviève, et de ce point en continuant au bas du dit côté de Ste. Geneviève, jusqu'au pied de la côte d'Abraham; et de là, continuant la rampe nord de la côte d'Abraham jusqu'à la propriété de François Xavier Réaume, en ligne au niveau nord-est de la rue Sainte-Geneviève du faubourg Saint-Jean; continuant au nord-est de la maison du dit François-Xavier Réaume en suivant la cime du côté de Ste. Geneviève, jusqu'au point qui rencontrera la ligne sud-ouest de la rue Saint-Roch ci-dessus mentionnée; renfermant de plus dans la dite paroisse de Saint-Roch les maisons ou habitations de Augustin Cantin et de demoiselle Josephite Parent et autres, lesquelles maisons ont issue sur la rue ou rampe ou côte d'Abraham, ainsi que celles qui

south, 17 degrees 30 minutes west, 637 chains, 00 links, along the westerly line of the said township of Newton, till intersected by the northerly line of the said one thousand acres of land set off for the said Joseph de Longueuil, as aforesaid; thence, from the south-westerly angle of the said township of Newton, south, 67 degrees west, 49 chains, 30 links, until intersected by the said division line between the said provinces of Upper and Lower Canada; and thence, north-easterly, along the said division line, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Sauveur.**

**Municipality of St. Roch de Québec.**

Proclamation of the 9th October 1835.

The parish of St. Roch which is bounded on the north-east, by the parishes of Quebec and Beauport, to comprise the whole of the territory between the south line of St. Vallier street and the ridge of the hillock Sainte Geneviève; to commence from the north-east end of the property of the heirs of Jean Bistodeau, extending to the south-east to the point which intersects to the south-west line of St. Roch street, thence, along the said south-west line of St. Roch street, to the north-west shore of the River Saint Charles; and from thence, in following the said north-west shore to the parochial line of Beauport, or the line of the banlieue, containing all the habitations which actually do exist or that may hereafter exist in the said shore to the deep water mark the nearest thereto; on the north-west, partly by the parishes of Beauport, Charlesbourg and Saint Ambrose; on the south-west, partly by the parochial line of l'ancienne Lorette, and partly by that of Ste. Foye; on the south-east, partly by the parish of Ste. Foye, to run from the parochial line of l'ancienne Lorette, until it meets the line of the banlieue at the bottom of the hillock Saint Geneviève, and from thence, continuing to the bottom of the said hillock Saint Geneviève, as far as the foot of the Côte d'Abraham; and from thence, following the north slope of the said last mentioned hill, Côte d'Abraham, to the property of François Xavier Réaume, in a line with the north-east level of Ste. Geneviève street of the Ste. John Suburbs; continuing from thence, to the north-east side of the house of the said F.-X. Réaume, following the ridge of the hillock Ste Geneviève, to the point which intersects the south-west line of St. Roch street aforesaid; containing also the said parish of Saint Roch the houses or habitations of Augustin Cantin and Demoiselle Josephite Parent

seraient construites par la suite au nord de la dite rue ou rampe ou côté d'Abraham, jusqu'à la propriété du dit François-Xavier Réaume, exclusivement; séparant néanmoins de la dite paroisse de Saint-Roch de Québec les bâtiments et enclosures de l'Hôpital-Général et dépendances dont l'église a été érigée en paroisse l'an mil sept cent vingt et un, sous le titre de Notre-Dame des Anges, pour le dit Hôpital-Général seulement; lesquelles dites limites et bornes de la dite paroisse se trouvent plus amplement décrites au plan dressé par Maître A. Larue, en date du dix-huit juillet mil huit cent trente-cinq; et à la description de la ligne limitrophe de la dite paroisse par M<sup>re</sup>. A. Larue, en date du vingt et un juillet mil huit cent trente-cinq, lesquels plan et description les commissaires ont annexés à leur procès-verbal et rapport de leurs procédures, et sont filés au bureau du secrétaire de Notre province, ou en les examinant l'on y verra le tout amplement décrit.

*Moins:* Cette partie comprise dans la municipalité de la cité de Québec.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Les limites de la municipalité de Saint-Roch de Québec Nord, érigé par 25 V. c. 47. Saucéonné le 9 juin 1862.

*La paroisse civile de Saint-Sauveur:*

Proclamation du 16 mai 1867.

Etant une étendue de terre détachée de la paroisse de Saint-Roch de Québec, et comprenant un territoire de près de trois milles de front sur un peu plus de deux milles de profondeur, bornée comme suit, savoir:—vers le nord-est, à partir de la cime du Côteau Sainte-Genève, partie par la rue Saint-Ours, et partie par le domaine des Dames Religieuses de l'Hôpital Général, autrement dite paroisse de Notre-Dame des Anges, tant au sud-est qu'au nord-ouest de la Rivière St-Charles, jusqu'à la paroisse de Charlesbourg; vers le nord-ouest, partie par la dite paroisse de Charlesbourg, et partie par celle de Saint-Ambroise; vers le sud-ouest, partie par la paroisse de l'Anclenne Lorette, et partie par celle de Sainte-Foye; vers le sud-est, partie par la dite paroisse de Sainte-Foye, à partir de la dite paroisse de l'Anclenne Lorette, jusqu'à la limite nord-est de la même paroisse de Sainte-Foye, et partie à la cime du dit Côteau Sainte-Genève, depuis la dite limite nord-est de la dite paroisse jusqu'à la dite rue St-Ours.

and others, which said houses have an opening on the street, slope or Côte d'Abraham, as well as those which might be henceforward erected on the north of the said street, slope or Côte d'Abraham, as far the property of the said François Xavier Réaume exclusively; excluding nevertheless from the said parish of Saint Roch of Quebec the buildings and enclosures of the General Hospital and its dependences, whereof the church was erected as a parish in the year one thousand seven hundred and twenty-one, under the title of Notre Dame des Anges, for the said General Hospital only; which said limits and boundaries of the said parish will be found more amply described on the plan drawn by Mr A. Larue, bearing date the eighteenth day of July, one thousand eight hundred and thirty-five, and in the description of the neighbouring line of the said parish, also made by the said A. Larue, and bearing date the twenty-first day of July, one thousand eight hundred and thirty-five, which said plan and description the commissioners have annexed to their procès-verbal and return of their proceedings, and which are herewith filed in the office of the secretary of Our said province, reference thereunto had, will more fully and at large appear.

*Minus:* That part comprised in the municipality of the city of Quebec.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of the municipality of St. Roch de Québec Nord, erected by 25 V. c. 47. Assented to the 9th June 1862.

*The civil parish of St. Sauveur:*

Proclamation of the 16th May 1867.

Being a tract of land detached from the parish of St. Roch de Québec and comprising a territory of about 3 miles in front by a little more than 2 miles in depth; bounded as follows, to wit:—on the north-east, beginning at the top (cime) of the Côteau Ste. Genève, partly by St. Ours street and partly by the domain of the nuns (Dames Religieuses) of the General Hospital, otherwise called the parish of Notre-Dame des Anges, both on the south-east and north-west of the River St. Charles, as far as the parish of Charlesbourg; on the north-west, partly by the said parish of Charlesbourg, and partly by that of St. Ambrose; on the south-west, partly by the parish of Anclenne Lorette and partly by that of Ste. Foye; on the south-east, partly by the said parish of Ste. Foye, from the said parish of Anclenne Lorette, to the north-east limit of the said parish of Ste. Foye, and partly by the top (cime) of the said Côteau Ste. Genève, from the said north-east limit of the said parish, to the said St. Ours street.

*Minas*: Cottepartie située à l'ouest de la propriété des Dames Religieuses des Ursulines de Québec, 33 V. c. 47.

Nome changé par 36 V. c. 21, s. 31 en Salut-Sauveur de Québec.

#### Le canton de Bristol.

Proclamation du 29 décembre 1834.

Borné au nord-est, par les terres vacantes de la Couronne; au sud-ouest, en front par cette partie de la Rivière Ottawa appelée le Lac des Chats; à l'est, par le canton de Onslow; et à l'ouest, par le canton de Clarendon. Commencent sur la rive du dit Lac des Chats, à un poteau définissant l'angle sud du dit canton de Clarendon, et l'angle sud-ouest du canton de Bristol; de là, magnétiquement nord, 34 degrés 30 minutes est, 1088 chaînes, 80 chaînons, en partie le long des lignes extérieures sud-est du canton de Clarendon, et de là, suivant le prolongement de la dite ligne, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord du dit canton de Bristol; de là, à angles droits, magnétiquement sud, 55 degrés 30 minutes est, 161 chaînes, 43 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-est du dit canton de Bristol et l'angle nord-ouest du dit canton de Onslow; de là, le long de la ligne extérieure ouest, de ce dit dernier canton, magnétiquement sud, 1 degré ouest, 1199 chaînes, 75 chaînons, jusqu'aux rives du dit Lac des Chats; de là, dans une direction ouest, le long des rives du dit Lac, comme elles tournent et serpentent au point de départ; formant ainsi une étendue irrégulière d'environ 48,645 acres de terre y comprise l'allowance ordinaire pour les grands chemins.

Proclamation du 18 juin 1845.

*In re*—Lignes Intérales Voir—27 V. c. 34.

#### La paroisse de Saint-Joachim de la Pointe-Claire.

Décret du 7 avril 1834.

Composé d'une partie de la seigneurie de l'Île de Montréal, comprend une étendue de territoire d'environ 7½ milles de front sur un peu plus de 3 milles de profondeur, bornée vers le sud-ouest, à la paroisse de Sainte-Anne appelée du Bout de l'Île, depuis le fleuve Saint-Laurent ou Lac Saint-Louis, jusqu'au trait-quarré des terres de la côte appelée Petit Sainte-Marie, partie aux terres de Joseph Daoust et François Rapin, habitants de la côte Saint-Charles, inclusivement, partie aux terres de Joseph Binet et Bazile Legault, habitants

*Minas*: That part situate to the west of the property of the Dames Religieuses des Ursulines de Québec, 33 V. c. 47.

Name changed by 36 V. c. 21, s. 31, into St. Sauveur de Québec.

#### The township of Bristol.

Proclamation of the 29th December 1834.

Bounded to the north-east, by waste lands of the Crown; to the south-west, in front, by that part of the Ottawa River, called the Lac des Chats; on the east, by the township of Onslow; and to the west, by the township of Clarendon. Beginning on the border of the said Lac des Chats, at a post marking the southerly angle of the township of Clarendon, and the south-westerly angle of the township of Bristol; thence, running magnetically north, 34 degrees 30 minutes east, 1088 chains, 80 links, partly along the south-eastern outlines of the township of Clarendon, and thence, on a prolongation of the said line, to a post marking the northerly angle of the said township of Bristol; thence, at right angles, magnetically south, 55 degrees 30 minutes east, 161 chains, 43 links, to a post marking the north-east-erly angle of the said township of Bristol and the north-west angle of the township of Onslow; thence, along the westerly outline of the said last mentioned township, magnetically south, 1 degree west, 1199 chains, 75 links, to the borders of the said Lac des Chats; thence, westward, along the borders of the said Lake, as they wind and turn, to the place of beginning; forming thus an irregular tract of about 48,645 acres, including the usual allowance for highways.

Proclamation of the 18th June 1845.

*In re*—Side lines *Vide*—27 V. c. 34.

#### The parish of St. Joachim de la Pointe-Claire.

Decree of the 7th April 1834.

Formed of part of the seigniorie of the Island of Montreal, comprises an extent of territory of about 7½ miles in front by a little more than 3 miles in depth, bounded towards the south-west, by the parish of Ste. Anne called du Bout de l'Île, from the River St. Lawrence or Lake St. Louis, to the depth line (trait-quarré) of the lands of the côte called Petit Ste. Marie, partly by the lands of Joseph Daoust and François Rapin, inhabitants of the côte St. Charles, inclusive, partly by the lands of Joseph Binet and Bazile Legault, inhabi-

de la côte Saint-Jean, inclusivement, en la partie aux terres de Joseph Théoret et Jean-Baptiste Théoret, fils d'André, habitants de la côte de Saint-Rémi ou des Sources, et partie au chemin qui conduit de la même côte au dit fleuve Saint-Laurent ou Lac Saint-Louis; vers le sud-est, au même fleuve Saint-Laurent ou Lac Saint-Louis, depuis le chemin ci-dessus mentionné jusqu'à la dite paroisse de Sainte-Anne du Bout de l'Île.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Les limites du village de la Pointe-Clair.

**La paroisse de Ste-Geneviève.**

Proclamation du 10 juillet 1843.

Comprendra cette partie de la seigneurie de l'Île de Montréal, formant une étendue de territoire d'environ dix milles et demi de front suivant les détours de la rivière, sur environ trois milles dans sa plus grande profondeur; bornée au nord-ouest, par cette branche de la rivière Ottawa communément connue sous le nom de Rivière des Prairies, depuis la ligne nord-est de la terre d'un nommé Joseph Dagenais, située dans le premier rang des terres appelé le premier rang ou la concession de Ste-Geneviève, jusqu'à la paroisse de Ste-Anne, appelée du bout de l'Île, telle qu'érigée canoniquement par un décret épiscopal le vingt-huitième jour d'octobre mil huit cent trente-et-un; vers le sud-ouest, par la dite paroisse de Ste-Anne du bout l'Île, depuis le rivage du lac des Deux-Montagnes, jusqu'au point auquel la rivière de l'Orme rencontre la ligne ou trait-quarré des terres de la côte Ste-Geneviève; vers le sud-est, commençant à la dite rivière de l'Orme, partie par le trait-quarré des terres de la côte Sainte-Geneviève, et partie par la paroisse de Saint-Joachim de la Pointe-Clair, telle qu'érigée canoniquement par décret épiscopal le 7e jour d'avril 1834, et partie aussi par la ligne ou trait-quarré des terres appelées le premier rang ou concession Ste-Geneviève, jusqu'à la ligne nord-est de la terre de Joseph Dagenais; et vers le nord-est, par la dite ligne nord-est de la terre du dit Joseph Dagenais.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Les limites du village de Sainte-Geneviève.

**La paroisse de Ste. Anne du Bout de l'Île**

Décret du 28 octobre 1831.

Composée d'une partie de la seigneurie de l'Île

tants de la côte St. Jean, inclusive, lastly partly by the lands of Joseph Théoret and Jean Baptiste Théoret, son of André, inhabitants of the côte St. Rémi or des Sources, and partly by the road leading from the same côte to the River St. Lawrence or Lake St. Louis; towards the south-east, by the said River St. Lawrence or Lake St. Louis, from the above mentioned road to the said parish of Ste. Anne du Bout de l'Île.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: The limits of the village of Pointe Clair.

**The parish of Ste. Geneviève.**

Proclamation of the 10th July 1843.

Shall comprise that part of the seignory of the Island of Montreal, forming an extent of territory of about 10½ miles in front, following the windings of the river, by about 3 miles in its greatest depth, bounded on the north-west, by that branch of the Ottawa river commonly known by the name of Rivière des Prairies, from the north-east line of the land of one Joseph Dagenais, situate in the first range of the lands called the first range or concession of Ste. Geneviève, to the parish of Ste-Anne called du Bout de l'Île, as erected canonically by episcopal decree on the twenty-eighth day of October, one thousand eight hundred and thirty one; towards the south-west, by the said parish of Ste. Anne du Bout de l'Île, from the shore of the lake of the Two Mountains, up to the point at which the River de l'Orme intersects the line or trait-quarré of the lands of the Côte Ste-Geneviève; towards the south-east beginning at the said River de l'Orme, partly by the trait-quarré of the lands of Côte Ste. Geneviève, and partly by the parish of St. Joachim de la Pointe Clair, as erected canonically by episcopal decree on the seventh day of April, one thousand eight hundred and thirty-four, and in part also by the line or trait-quarré of the lands called the first range or concession of Ste. Geneviève, up to the north-east line of the land of the said J. Dagenais; and towards the north-east, by the said north-east line of the land of the said Joseph Dagenais.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: The limits of the village of St. Geneviève.

**The parish of Ste. Anne du Bout de l'Île.**

Decree of the 28th October 1831.

Formed of part of the seignory of the Island of

de Montréal, comprend une étendue de territoire d'environ 5 milles de front, sur environ  $3\frac{1}{2}$  de profondeur, borné vers le sud, au fleuve Saint Laurent; vers l'ouest, au Lac des Deux Montagnes; vers le nord-est, partie à la rivière de l'Orme et partie aux terres de Joseph Lalonde et Bazille Sauvé, inclusivement.

Proclamation du 15 juin 1845.

*Moins*: Les limites du village de Ste. Anne de Bellevue.

**The parish of Ste. Jeanne de Chantal de l'Isle Perrot.**

Décret du 13 janvier 1832.

Composé de l'île et seigneurie de l'Isle Perrot, comprend une étendue de territoire d'environ 9 milles de longueur sur environ 4 milles de largeur.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St-Antoine de Longueuil.**

Edits et ordonnances 3 mars 1722.

**LONGUEUIL.**—L'étendue de la paroisse de Saint-Antoine de Pade, située en la baronnie de Longueuil, sera de deux lieues et un quart et huit arpents, le long du fleuve St-Laurent, savoir: vingt-six arpents de front que contient le fief du Tremblay, depuis Boucherville, en remontant, jusqu'à Longueuil, une lieue et demie de front que contient la dite baronnie de Longueuil, depuis le dit fief en remontant, jusqu'au lieu dit la Prairie St-Lambert, dépendant du fief de la Prairie de la Madeleine, et quarante-cinq arpents ou environ de front que contient le lieu dit Mouillepiéd, étant de la dite Prairie de St-Lambert, à prendre depuis Longueuil en remontant, jusqu'au Ruisseau vulgairement appelé du Petit Charles, ensemble de l'Isle Ste-Marguerite dit Dufort, située vis-à-vis le dit fief du Tremblay, de l'Isle Ste-Hélène, située vis-à-vis la dite Baronnie, et des profondeurs renfermées dans les susdites bornes.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie de la Baronnie de Longueuil comprise dans St-Joseph de Chambly.

*Moins*: Le rang du canal annexé à St-Bruno, par proclamation du 2 avril 1853.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Lambert, par 20 V. c. 132 et 22 V. c. 78.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Hubert, érigé par 23 V. c. 79.

Montreal, comprises an extent of territory of about 5 miles in front by about  $3\frac{1}{2}$  in depth, bounded towards the south, by the River St. Lawrence; towards the west, by the Lake of Two Mountains; towards the north-east partly by the River de l'Orme and partly by the lands of Joseph Lalonde and Bazille Sauvé, inclusive.

Proclamation of the 15th June 1845.

*Moins*: The limits of the village of Ste. Anne de Bellevue.

**The parish of Ste. Jeanne de Chantal de l'Isle Perrot.**

Decree of the 13th January 1832.

Formed of the Island and seignory of Ile Perrot, comprises an extent of territory of about 9 miles in length by about 4 miles in width.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Antoine de Longueuil**

Edicts et ordonnances 3 march 1722.

**LONGUEUIL.**—The extent of the parish of St-Antoine de Pade, situated in the barony of Longueuil, shall be 2 leagues and a quarter and 8 arpents along the river St. Lawrence, to wit:—26 arpents in front, which the fief du Tremblay contains, from Boucherville upwards to Longueuil  $1\frac{1}{2}$  league in front which the said barony contains, from the said fief upwards to the place called la Prairie de St. Lambert, dependent on the fief of la Prairie de la Madeleine; 45 arpents or thereabouts in front which the place called Mouillepiéd contains, being of the said Prairie de St. Lambert, to be reckoned from Longueuil, upwards to the rivulet commonly called Ruisseau du Petit Charles, together with Isle Ste. Marguerite, otherwise called Dufort, being opposite the said fief du Tremblay, Isle Ste. Hélène, lying opposite the said barony and the depths included in the above limits.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins*: That part of the Barony of Longueuil comprised in St. Joseph de Chambly.

*Moins*: The range of the canal annexed to St. Bruno, by proclamation of the 2nd April 1853.

*Moins*: That part comprised in St. Lambert, by 20 V. c. 132 and 22 V. c. 78.

*Moins*: That part comprised in St. Hubert, erected by 23 V. c. 79.

*Annexion :*

Cette partie de la municipalité de St-Lambert, savoir : une étendue de terre située dans la 2e concession d'icelle bornée au nord-ouest, par l'Hon. George Moffatt; au sud-est, par le chemin du Ruissseau St-Charles; au sud-ouest, par le chemin de la Pinlière; et au nord-est, par le chemin de la côte Noire.

25 V. ch. 49. Assented le 9 juin 1862.

*Annexion :*

1o Toute cette partie de St. Lambert comprise entre le fleuve St-Laurent, la ligne de la municipalité de la paroisse de LaPrairie, le chemin de la Pinlière et la ligne de la terre de Charles Phillips ou de ses représentants, cette dernière terre non comprise.

2o Les terrains de Toussaint Bétournay, Louis Charron et Antoine Achin, situés au nord du chemin de la côte Noire, étant la continuation des terres détachées de la municipalité de St-Lambert, par l'acte de la ci-devant province du Canada 25 V. c. 49.

38 V. c. 69 sanctionné le 23 février 1875.

*Moins :* Cette partie annexée à St-Hubert, par proclamation du 23 février 1881.

*Moins :* Les limites de la ville de Longueuil, par 44-45 V. c. 75.

**La paroisse de St. Joseph de Chambly**

Décret du 30 mai 1833.

Composée de parties des seigneuries de Chambly, de Montarville et de la Baronnie de Longueuil, comprend une étendue de territoire d'environ quinze milles de front sur une profondeur moyenne d'environ 5 milles, borné vers l'est, à la rivière Richelieu; vers le nord, à la paroisse de St-Mathieu de Beceuil; vers l'ouest, partie à la ligne qui sépare la 2e concession de la seigneurie de Montarville de la 3e, partie à la ligne qui sépare les terres de Bazile Daigneault et Louis Daigneault de celles de Louis Bourgeault et Jean Baptiste Déragnon, les dites terres situées dans la partie ci-dessus citée de la baronnie de Longueuil, et partie à la ligne qui sépare la terre de Charles Murray situé pareillement dans la dite partie de la Baronnie de Longueuil de la profondeur des terres de la concession appelée petite rivière Montréal; vers le sud, partie à la paroisse Ste. Marguerite de Blairdielle, et partie à celle de St. Luc.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Ces parties comprises dans St Bruno,

*Annexion :*

That part of the municipality of St. Lambert, to wit : a tract of land situate in the 2d concession thereof bounded on the north-west, by the Hon. George Moffatt; on the south-east, by the Ruissseau St. Charles; on the south-west, by the Pinlière road; on the north-east by the côte Noire road.

25 V. c. 49. Assented to the 9th June 1862.

*Annexion :*

1o That part of St. Lambert included between the river St. Lawrence, the line of the municipality of the parish of la Prairie, the Pinlière road, and the boundary of the land of Charles Phillips or his representatives, such latter land not being included therein.

2o The lands of Toussaint Bétournay, Louis Charron and Antoine Achin, situate on the north of the côte Noire road, being the continuation of lands detached from the municipality of Saint Lambert, by the act of the late province of Canada 25 V. c. 49.

38 V. c. 69. Assented to the 23rd February 1875.

*Minus :* That part annexed to St. Hubert, by proclamation of the 23rd February 1881.

*Minus :* The limits of the town of Longueuil, by 44-45 V. c. 75.

**The parish of St. Joseph de Chambly.**

Decree of the 30th May 1833.

Formed of parts of the seignories of Chambly, Montarville and the Barony of Longueuil, comprises an extent of territory of about 15 miles in front by a mean depth of about 5 miles, bounded towards the east, by the river Richelieu; towards the north, by the parish of St. Mathieu de Beceuil; towards the west, partly by the line which separates the 2d concession of the seignory of Montarville from the 3d, partly by the line which separates the lands of Bazile Daigneault and Louis Daigneault from that of Louis Bourgeault and Jean Baptiste Déragnon, the said lands situate in the above mentioned part of the seignory of Longueuil, and partly by the line which separates the land of Charles Murray also situate in the said part of the Barony of Longueuil of the trait-quarré of the lands of the concession called Petite Rivière Montréal; towards the south, partly by the parish of Ste. Marguerite de Blairdielle and partly by that of St. Luc.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus :* Those parts comprised in St. Bruno by

par proclamations du 9 octobre 1846 et du 2 avril 1853.

*Moins:* Les limites des villages de Chambly Bassin et Chambly Canton.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Bazille le Grand.

*Annexion:*

Proclamation du 15 décembre 1880.

Démembraut de la paroisse de Saint-Hubert, et annexant à la paroisse de Saint Joseph de Chambly, comme suit, savoir: Une étendue de territoire, contenant à peu près sept cent vingt-trois arpents, plus ou moins, composée des numéros quatre-vingt-deux, quatre-vingt-trois, quatre-vingt-quatre, quatre-vingt-cinq, quatre-vingt-six, quatre-vingt-sept, quatre-vingt-huit (numéros 82, 83, 84, 85, 86, 87 et 88), sur le plan cadastral et le livre de renvoi de la dite paroisse de St. Hubert.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Luc par 43-44 V. c. 35.

**La paroisse de Ste-Famille de Boucherville.**

Edits et ordonnances 3 mars 1722.

**BOUCHERVILLE:**—L'étendue de la paroisse de la Ste-Famille, située sur le dit flef, sera d'une lieue et un quart que contiend de front le dit flef, à prendre du côté d'en bas, depuis Varennes, en remontant le long du fleuve, jusqu'au flef du Tremblay, ensemble des profondeurs de la dite seigneurie et des isles et islets situés au-devant du dit flef, depuis et comprise l'Isle Saint-Joseph, jusqu'à l'Isle Sainte-Marguerite dit Dufort, celle non comprise, sans avoir égard aux représentations des habitants du dit flef du Tremblay et des nommés Dufort.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Les limites du village de Boucherville.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint-Hubert par proclamation du 15 juin 1877.

**La paroisse de Sainte-Aune de Varennes.**

Décret du 1er mars 1832.

Composée des flefs ou seigneuries de Varennes, cap Saint-Michel, la Guillaudière et des concessions de l'augmentation de la seigneurie de Beaul, comprend une étendue de territoire d'environ 5 milles de front sur 9 milles de profondeur, bornée vers le nord-est, au flef Saint-Blas; vers le sud-est, partie à la ligne de séparation entre le flef de la Guillaudière et la seigneurie de Beaul, et par-

proclamations of the 9th October 1846 and of the 2nd April 1853.

*Minus:* The limits of the villages of Chambly Bassin and Chambly Canton.

*Minus:* That part comprised in Saint Bazille le Grand.

*Annexion:*

Proclamation of the 15th December 1880.

Dismembered from the parish of Saint Hubert, and annexed to the parish of St. Joseph de Chambly, to be as follows, that is to say: An extent of territory containing about seven hundred and twenty three arpents, more or less, formed of the numbers eighty-two, eighty-three, eighty-four, eighty-five, eighty-six, eighty-seven and eighty-eight (numbers 82, 83, 84, 85, 86, 87 and 88), on the cadastral plan and book of reference of the said parish of St. Hubert.

*Minus:* That part annexed to St. Luc by 43-44 V. c. 35.

**The parish of Ste. Famille de Boucherville.**

Edicts and Ordinances 3rd March 1722.

**BOUCHERVILLE:**—The extent of the parish of "La Ste. Famille," situate in the above flef, shall be 1¼ league which the said flef contains in front, reckoned from Varennes, on the lower side, upwards along the river St. Lawrence, to the flef du Tremblay, with the depth of the said seigniorie, and the islands and islets lying opposite the said flef, from and including Isle St. Joseph, to Isle Ste. Marguerite, otherwise called Isle Duford, the same not included, no regard being had to the representations of the inhabitants of the said flef du Tremblay and of the said Dufort.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of the village of Boucherville.

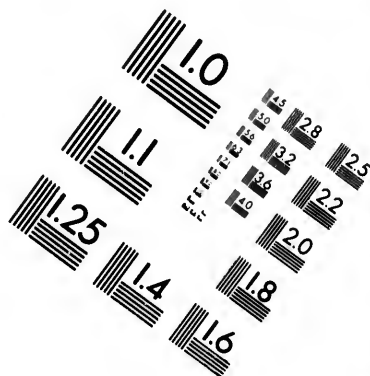
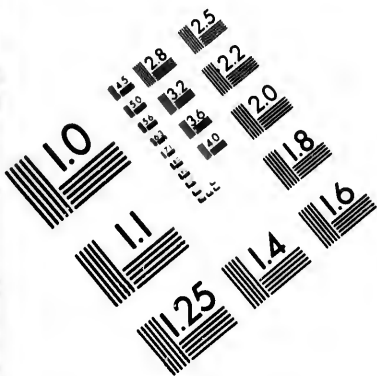
*Minus:* That part annexed to St. Hubert, by proclamation of the 15th June 1877.

**The parish of Ste-Aune de Varennes.**

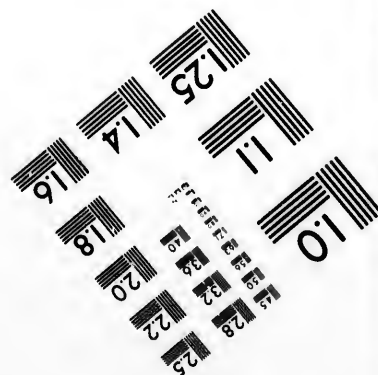
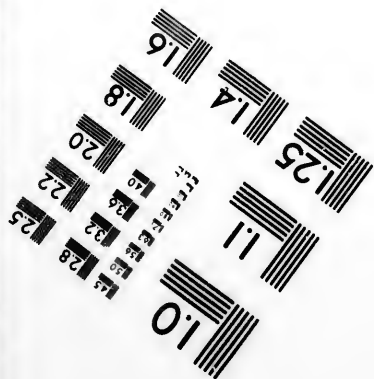
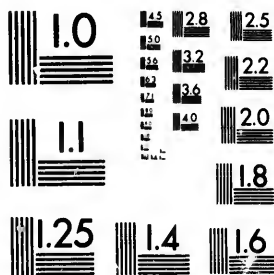
Decree of the 1st March 1832.

Formed of the flefs or seigniories of Varennes, cap St. Michel, la Guillaudière and the concessions of the augmentation of the seigniorie of Beaul, comprises an extent of territory of about 5 miles in front by 9 miles in depth; bounded on the north-east, by the flef St. Blas; towards the south-east, partly by the line of separation between the flef of la Guillaudière and the seigniorie of Beaul, and par-





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



28  
25  
22  
20

10

tie à la ligne qui sépare la 3e concession du Grand Côteau de la 4e, les dites concessions faisant partie de la dite seigneurie de Belœil; vers le sud-ouest, partie à la seigneurie de Boucherville, et partie à celle de Montarville; vers le nord-ouest, au fleuve St-Laurent; comprenant l'Île à l'Aigle et l'Île Sainte-Thérèse situées dans le dit fleuve Saint-Laurent, vis-à-vis les fiefs ou seigneuries qui appartiennent en entier à la dite paroisse.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Les limites du village de Varennes.

*Moins:* Cette partie comprise dans Sainte-Julie.

*Moins:* Les Îles à l'Aigle, au Cerfueil et au Bois Blanc avec les îlets y adjacents, annexés à Repentigny par 45 V. c. 44.

#### Le canton de Barnston.

Proclamation du 11 avril 1801.

Borné au nord, par deux certaines étendues de Nos terres vacantes communément appelées les cantons de Hatley et de Compton; et au sud, par la ligne de division ci-devant tirée entre la ci-devant Province de Québec actuellement la Province du Bas Canada et la ci-devant Province et actuellement l'Etat de New Hampshire, dans le 45e degré de latitude nord; à l'est, par une étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Barford; et à l'ouest, par le canton de Stanstead. Commencant à un poteau planté dans la dite ligne de division entre la ci-devant Province de Québec, actuellement la Province du Bas Canada et la ci-devant Province actuellement l'Etat de New-Hampshire, dans le dit 45e degré de latitude nord, ci-devant érigé comme étant l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait coïncidant avec l'angle sud-est du dit canton de Stanstead; et de là, courant le long de la dite ligne de division entre la Province du Bas Canada et l'Etat de New-Hampshire, magnétiquement sud, 83 degrés 15 minutes est, 798 chaînes, 25 chaînons, jusqu'à un poteau ci-devant érigé comme étant le coin sud-est de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, coïncidant avec le coin sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Barford; de là, magnétiquement nord, 4 degrés 45 minutes est, 798 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à un poteau ci-devant érigé comme étant l'angle nord-est de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, coïncidant avec l'angle nord-ouest de la susdite étendue de

and partly by the line which separates the 3rd concession of Grand Côteau from the 4th, the said concessions forming part of the said seigniorly of Belœil; towards the south-west, partly by the seigniorly of Boucherville, and partly by that of Montarville; towards the north-west, by the river St. Lawrence; comprising the Ile à l'Aigle and the Isle Ste. Thérèse situate in the said river St. Lawrence, opposite the fiefs or seigniories entirely belonging to the said parish.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of the village of Varennes.

*Minus:* That part comprised in Ste. Julie.

*Minus:* The Isles à l'Aigle, ou Cerfueil and au Bois Blanc together with the adjoining Islets, annexed to Repentigny. by 45 V. c. 44.

#### The township of Barnston.

Proclamation of the 11th April 1801.

Bounded on the north, by two certain tracts of Our waste lands commonly called the townships of Hatley and Compton; and on the south, by the division line heretofore run between the then Province of Quebec now the Province of Lower Canada and the Province and now the State of New-Hampshire, in the 45e degree of north latitude; on the east, by a tract of Our waste lands, commonly called the township of Barford; and on the west, by the township of Stanstead. Beginning at a post standing in the said division line between the then Province of Quebec now the Province of Lower Canada and the then Province now the State of New-Hampshire, in the said 45th degree of north latitude, heretofore erected for the south-westerly angle of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, coinciding with the south-easterly angle of the said township of Stanstead; and running from thence, along the aforesaid division line, between the Province of Lower Canada and the State of New-Hampshire, south, 83 degrees 15 minutes east, by the needle, 798 chains, 25 links, to a post heretofore erected for the south-easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, coinciding with the south-westerly corner of the tract of Our waste lands, commonly called the township of Barford; thence north, 4 degrees 45 minutes east, by the needle, 798 chains, 60 links, to a post heretofore erected for the north-easterly angle of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, coinciding with the north-westerly angle of the aforesaid tract of Our waste

Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Barford; de là, ruagnétiquement nord, 81 degrés 46 minutes ouest, 796 chaînes, 52 chaînons, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin nord-ouest de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, coïncidant avec le coin nord-est du susdit canton de Stanstead; de là, 6 degrés 45 minutes ouest, le long des limites est du dit canton de Stanstead, 824 chaînes, 19 chaînons, jusqu'au point de départ, contenant 61,530 acres de terre en superficie.

*Plus:* Le canton de Barford.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Les limites de la ville de Coaticook.

*Moins:* Le canton de Barford organisé en municipalité.

**La municipalité de Hereford.**

Comprenant le canton de Hereford, les parties des cantons de Clifton et d'Auckland qui se trouvent à l'est et au sud d'une ligne tirée à partir de la ligne de limite nord de Hereford, entre les 69 et 70 rangs de Clifton, jusqu'au quinzième lot en dedans; de là, entre le quatorzième et quinzième lot, jusqu'à la ligne de limite de Clifton; de là, le long de la dite ligne de limite, jusqu'à son point d'intersection avec celle entre le 69 et le 70 rang d'Auckland; et de là, le long de la ligne du dit rang, jusqu'à celle de la Province.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Le canton de Hereford:*

Proclamation du 6 novembre 1800.

Borné au sud, par la ligne de division ci-devant tracée entre la ci-devant Province de Québec actuellement la Province du Bas Canada, et la ci-devant Province de New-York actuellement l'Etat de New-York, dans le 46e degré de latitude nord; au nord, par partie d'une étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Auckland, et par partie du canton de Clifton; à l'est, par une étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Drayton; et à l'ouest, par une étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Barford. Commencant au coin sud-est de la dite étendue de terre, communément appelée le canton de Barford; et de là, courant magnétiquement nord, 8 degrés 30 minutes est, 803 chaînes 55 chaînons, jusqu'au point où cette ligne rencontre la ligne de limite sud du canton de Clifton; de là, magnétiquement sud, 81 degrés 30 minutes est, 805 chaînes, le long d'une partie de la dite ligne

lands, commonly called the township of Barford; thence, north, 81 degrees 46 minutes west, by the the needle, 796 chains, 52 links, to a post erected for the north-westerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, coinciding with the north-easterly corner of the aforesaid township of Stanstead; and thence, 6 degrees 45 minutes west, along the easterly bounds of the aforesaid township of Stanstead, 824 chains, 19 links, to the place of beginning, containing 61,530 acres of land in superficies.

*Plus:* The township of Barford.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of the town of Coaticook.

*Minus:* The township of Barford organized into a municipality.

**The municipality of Hereford.**

Comprising the township of Hereford, together with so much of the townships of Clifton and Auckland as lies to the east and south of a line drawn from the northern boundary line of Hereford, between the 6th and 7th ranges of Clifton, to the 15th lot therein; thence, between the 14th and 15th lots, to the eastern boundary line of Clifton; thence, along the said boundary line, to its intersection with the line between the 6th and 7th ranges of Auckland; and thence, along the said range line, to the Province line.

Proclamation of the 18th June 1845.

*The township of Hereford:*

Proclamation of the 6th November 1800.

Bounded on the south, by the division line heretofore run between the late Province of Quebec now the Province of Lower Canada, and the late Province of New York now the State of New York, in the 46th degree of north latitude; on the north, by part of a tract of Our waste lands, commonly called the township of Auckland, and by part of the township of Clifton; on the east, by a tract of Our waste lands, commonly called the township of Drayton; and on the west, by a tract of Our waste lands, commonly called the township of Barford. Beginning at the south-east corner of the said tract, commonly called the township of Barford; and running thence, north, 8 degrees 30 minutes east, by the needle, 803 chains, 55 links, to the point where this line intersects the southerly boundary line of the township of Clifton; thence, south, 81 degrees 30 minutes east, by the needle, 805 chains, along part of the said southerly boundary line of the said township of Clifton,

de limite sud du dit canton de Clifton, et le long d'une partie de la ligne de limite sud de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Auckland; de là, magnétiquement sud, 8 degrés 39 minutes ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, le long de la ligne de limite ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Drayton, jusqu'au point où cette dernière ligne rencontre la dite ligne de division ci-devant tracée entre la ci-devant Province de Québec actuellement la Province du Bas Canada, et la ci-devant Province de New York actuellement l'Etat de New York; et de là, le long de la dite ligne de division, magnétiquement nord, 81 degrés 39 minutes ouest, jusqu'au point de départ, contenant environ 64,681 acres de terre.

*Augmentation de Hereford:*

Proclamation du 28 mars 1865.

Cette étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit: à l nord, par le canton d'Auckland; à l'ouest, par le canton de Hereford; et au sud-est, par le ruisseau dit *Hall's Stream*, ou la ligne provinciale. Commencant au point d'intersection de la ligne extérieure est du dit canton de Hereford avec la ligne provinciale, telle qu'établie par le Traité de Washington de 1842, étant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure est de Hereford, astronomiquement nord, 418 chaînes, 20 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du canton d'Auckland susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est du dit canton de Hereford, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure sud d'Auckland, astronomiquement est, 177 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne provinciale susdite, à un point définissant l'angle sud-est du canton d'Auckland susdit, et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, en descendant le ruisseau de Hall, ou le long de la ligne provinciale susdite, dans une direction sud-ouest, jusqu'au point de départ.

*Moins:* Les parties des cantons de Clifton et Auckland annexées par la proclamation du 18 juin 1845.

**Le canton de Eaton.**

Proclamation du 4 décembre 1800.

Borné au nord, par l'étendue de terre communément appelée les cantons de Stoke et Westbury; au sud, par l'étendue de Nos terres vacan-

and along part of the southerly boundary line of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Auckland; thence, south, 8 degrees 39 minutes west, by the needle, 803 chains, 55 links, along the westerly boundary line of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Drayton, to the point where this last mentioned line intersects the said division line heretofore run between the late Province of Quebec now the Province of Lower Canada, and the late Province of New York now the State of New York; and thence, along the said division line, north, 81 degrees 39 minutes west, by the needle, to the place of beginning, containing about 64,681 acres of land.

*Gore of Hereford.*

Proclamation of the 28th March 1865.

That tract or parcel of land bounded and abutted as follows: to the north, by the township of Auckland; to the west, by the township of Hereford; and to the south-east, by Hall's Stream or the Province line. Beginning at the point of intersection of the east outline of the said township of Hereford with the Province line, as established by the Treaty of Washington in 1842, being the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along of the said east outline of Hereford, astronomically north, 418 chains, 20 links, more or less, to the intersection of the south line of the township of Auckland aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east corner of the said township of Hereford and the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south outline of Auckland, astronomically east, 177 chains, more or less, to the intersection of the Province line aforesaid, at a point marking the south-east corner of the township of Auckland aforesaid, and the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, down Hall's Stream, or along the Province line aforesaid, south-westwardly, to the piece of beginning.

*Minus:* The parts of the townships of Clifton and Auckland annexed by the proclamation of the 18th June 1845.

**The township of Eaton.**

Proclamation of the 4th December 1800.

Bounded on the north, by the tracts commonly called the township of Stoke and Westbury; on the south, by a tract of Our waste lands, com-

tes, communément appelé le canton de Compton et par le canton de Clifton; à l'est, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Newport; et à l'ouest, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Ascot. Commencant à un poteau érigé comme étant les bornes coïncidentes des coins nord-ouest et nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, et de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Ascot; de là, courant magnétiquement sud, 81 degrés 30 minutes est, 805 chaînes, le long d'une partie des limites sud de la susdite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Stoke, et d'une partie de la susdite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Westbury, jusqu'à un poteau érigé comme étant les bornes coïncidentes des coins nord-est et nord-ouest de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, et la susdite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Newport; de là, le long des limites ouest de la susdite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Newport, magnétiquement sud, 8 degrés 30 minutes ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau érigé comme étant les bornes coïncidentes des coins sud-est et sud-ouest de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, et de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Newport; de là, le long d'une partie des limites nord du canton de Clifton, et d'une partie de l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Compton, magnétiquement nord, 81 degrés 30 minutes ouest, 805 chaînes, jusqu'à un poteau érigé comme étant les bornes coïncidentes des coins sud-ouest et sud-est de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, et de la susdite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Ascot; de là, magnétiquement nord, 8 degrés 30 minutes est, le long des limites est de la susdite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Ascot, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'au point de départ; contenant 64,685 acres et 3 perches en superficie.

*Plus :*

Les cantons de Newport et de Ditton et les parties des cantons de Clifton et d'Auckland qui ne sont pas comprises dans l'une ou l'autre des municipalités de Hereford et de Compton, avec l'étendue de terre y adjacente, bornée au nord, par la ligne extérieure sud du canton de Marston, et au

monly called the township of Compton and by the township of Clifton; on the east, by a tract of Our waste lands, commonly called the township of Newport; and on the west, by a tract of Our waste lands, commonly called the township of Ascot. Beginning at a post heretofore erected for the boundary of the north-westerly and north-easterly coinciding corners of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Ascot; and running from thence, south, 81 degrees 30 minutes east, by the needle, 805 chains, along part of the southerly bounds of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Stoke, and of part of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Westbury, to a post erected for the boundary of the coinciding north-easterly and north-westerly corners of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, and the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Newport; thence, along the westerly bounds of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Newport, south, 8 degrees 30 minutes west, by the needle, 803 chains, 55 links, to a post erected for the boundary of the south-easterly and south-westerly coinciding corners of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, and the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Newport; thence, along part of the northerly bounds of the township of Clifton and of part of the tract of Our waste lands, commonly called the township of Compton, north, 81 degrees 30 minutes west, by the needle, 805 chains, to a post erected for the boundary of the coinciding south-westerly and south-easterly corners of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, and of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Ascot; thence, north, 8 degrees 30 minutes east, by the needle, along the easterly bounds of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Ascot, 803 chains, 55 links, to the place of beginning; containing 64,685 acres and 3 roods in superficies.

*Plus :*

The townships of Newport and Ditton and parts of the townships of Clifton and Auckland which are not included within neither the one or the other of the municipalities of Hereford and Compton, together with the extent of land adjacent thereof, bounded on the north, by the southerly

sud et à l'est, par les lignes de la province et du comté respectivement.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les cantons de Newport et de Ditton annexés à Clinton et Chesham.

24 V. c. 29. Sanctionné le 18 mai 1861.

*Moins* : Les parties des cantons de Clifton et Auckland annexées par la proclamation du 18 juin 1845.

**Le canton de Cleveland.**

*Moins* : Les huit premiers rangs du canton de Shipton, le restant du dit canton de Shipton sera connu à l'avenir comme étant le canton de Cleveland.

18 V. c. 100, s. 33, par. 11. Sanctionné le 30 mai 1855.

*Canton de Shipton*:

Proclamation du 4 décembre 1801.

Borné au nord-ouest, par le canton de Kingsy; au nord-est, par le canton de Tingwick; au sud-est, par le canton de Windsor; et au sud-ouest, par la Rivière Saint-François. Commencant à un poteau planté sur la rive est de la dite Rivière Saint-François, et devant érigé pour le coin sud du canton de Kingsey coïncidant avec le coin ouest de l'étendue de Nos terres vacantes idont un arpentage a été fait; et de là, courant magnétiquement nord, 48 degrés 30 minutes est, 8 degrés ouest étant alloués pour la variation, 1087 chaînes, 30 chaînons, jusqu'à un poteau marqué pour le coin nord-est du canton de Kingsey et le coin nord de l'étendue de Nos terres vacantes susdite; de là, magnétiquement sud, 41 degrés 30 minutes est, le long de la ligne de limite sud-ouest du canton de Tingwick susdit, laquelle sépare le canton en dernier lieu mentionné de l'étendue de Nos terres vacantes susdite, 719 chaînes, jusqu'au coin est de l'étendue de Nos terres vacantes susdite; de là, magnétiquement sud, 48 degrés 30 minutes ouest, le long de la ligne de limite nord-ouest du dit canton de Windsor, qui sépare le dit canton Windsor, de l'étendue de Nos terres vacantes susdite, 1171 chaînes, 90 chaînons, jusqu'au coin sud de l'étendue de Nos terres vacantes susdite; de là, le long de la rive est de la dite Rivière St-François, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ.

*Moins* : Cette partie du canton de Cleveland comprise dans les limites de la ville de Richmond, par 45 V. c. 103.

outlue de the township of Marston, and on the south and east by the province and county lines respectively.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : The townships of Newport and Ditton annexed to Clinton of Chesham.

24 V. c. 29. Assented to the 18th May 1861.

*Minus* : Those parts of the townships of Clifton and Auckland annexed by the proclamation of 18th June 1845.

**The township of Cleveland.**

*Minus* : The first 8 ranges of the township of Shipton, the remainder of the said township of Shipton, to be known hereafter as the township of Cleveland.

18 V. c. 100, s. 33, par. 11. Assented to the 30th May 1855.

*Township of Shipton*:

Proclamation of the 4th December 1801.

Bounded on the north-west, by the township of Kingsy; on the north-east, by the township of Tingwick; on the south-east, by the township of Windsor; and on the south-west, by the river St. François. Beginning at a post standing on the easterly bank of the said river St. François, heretofore erected for the southerly corner of the township of Kingsy coïnciding with the westerly corner of the tract of lands, whereof a survey hath been made; and running from thence, north, 48 degrees 30 minutes east, by the needle, 8 degrees west being allowed for the variation of the needle, 1087 chains, 90 links, to a post marked for the north-easterly corner of the township of Kingsey, and the northerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands; thence, south, 41 degrees 30 minutes east, by the needle, along the south-westerly boundary line of the aforesaid township of Tingwick, which divides that last mentioned township from the tract of Our waste lands, 719 chains, to the easterly corner of the tract of Our waste lands aforesaid; thence, south, 48 degrees 30 minutes west, by the needle, along the north-westerly boundary line of the said township of Windsor, which divides the said township of Windsor, from the aforesaid tract of Our waste lands, 1171 chains, 90 links, to the southerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands; thence, along the easterly bank of the said river Saint François, as it winds and turns, to the place of beginning.

*Minus* : That part of the township of Cleveland, comprised in the limits of the town of Richmond by 45 V. c. 103.

Bo  
de t  
bour  
la riv  
par l  
cavit  
la riv  
érigé  
d'Orf  
Nos t  
et de  
ouest  
canto  
ci-dex  
du ca  
sud-ou  
vacan  
magn  
50 ch  
étend  
tage  
degré  
cette  
ouest  
susdit  
arpen  
tiquer  
chaîne  
de No  
fait es  
la riv  
de là,  
tourne  
  
Mo  
les li  
Brom  
Pro  
  
Les  
forma  
ten d  
18  
1855.  
Mo  
N.  
voir la  
page

**Le canton de Brompton.**

Proclamation du 27 novembre 1801.

Borné au nord-est et au nord-ouest, par l'étendue de terre, communément appelée le canton de Melbourne; au sud, par le canton d'Orford; à l'est, par la rive ouest de la Rivière St. François; et à l'ouest, par l'étendue de terre, communément appelée le canton d'Ely. Commencant à un poteau planté sur la rive ouest de la Rivière St. François, et devant érigé comme étant le coin nord-est du canton d'Orford et le coin sud-est de l'étendue susdite de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait; et de là, courant magnétiquement nord, 80 degrés ouest, le long de la ligne de limites nord du dit canton d'Orford, 1188 chaînes, jusqu'à un poteau et devant érigé comme étant le coin nord-ouest du canton d'Orford susdit, coïncidant avec le coin sud-ouest de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait; de là, magnétiquement nord, 10 degrés est, 597 chaînes, 50 chaînons, jusqu'au coin nord de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait; de là, magnétiquement sud, 40 degrés est, jusqu'à un poteau planté au point où cette ligne rencontre la ligne de limites nord-ouest du lot No. 17, dans le 8e rang de lots de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit; de là, magnétiquement nord, 50 degrés est, 614 chaînes, 50 chaînons, jusqu'au coin nord de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, jusqu'à un poteau planté sur la rive ouest susdite de la Rivière St. François; et de là, suivant les divers cours de la rive ouest de la Rivière St. François susdite, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ.

*Moins*: La partie d'icelui qui est comprise dans les limites de la municipalité de Melbourne et Brompton Gore.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Le canton de Shipton.**

Les huit premiers rangs du canton de Shipton formeront une municipalité sous le nom du canton de Shipton.

18 V. c. 100. s. 33, par. 11. Sanctionné le 30 mai 1855.

*Moins*: Les limites du village de Danville.

*N. B.*—Pour description du canton de Shipton voir la municipalité du canton de Cleveland à la page 204.

**The township of Brompton**

Proclamation of the 27th November 1801.

Bounded on the north-east and on the north-west, by the tract commonly called the township of Melbourne; on the south, by the township of Orford; on the east, by the westerly bank of the River St. François; and on the west, by the tract commonly called the township of Ely. Beginning at a post standing on the westerly bank of the River St. François, heretofore erected for the north-easterly corner of the township of Orford and the south-easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made; and running from thence, north, 80 degrees west, by the needle, along the northerly boundary line of the said township of Orford, 1188 chains, to a post heretofore erected for the north-westerly corner of the aforesaid township of Orford, coinciding with the south-westerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made; thence, north, 10 degrees east, by the needle, 597 chains, 50 links, to the northerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made; thence, south, 40 degrees east, by the needle, to a post standing at the point of intersection of this line with the north-westerly boundary line of the lot No. 17 in the 8th range of lots of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made; thence, north, 50 degrees east, by the needle, 614 chains, 50 links, to the northerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, to a post standing on the aforementioned westerly bank of the River St. François; and thence, along the several courses of the westerly bank of the River St. François, as it winds and turns, to the place of beginning.

*Minus*: That part thereof included within the limits of the municipality of Melbourne et Brompton Gore.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The township of Shipton.**

The first 8 ranges of the township of Shipton shall form a municipality under the name of the township of Shipton.

18 V. c. 100, s. 33 par. 11. Assented to the 30th May 1855.

*Minus*: The limits of the village of Danville.

*N. B.*—For description of the township of Shipton *vide* municipality of the township of Cleveland, folio 204.



**La paroisse de Saint-Nicolas.**

Edicts et Ordonnances, 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse, située en la seigneurie de la Côte de Lauzon, au bout d'en haut, sera de trois lieues et dix-sept arpents qui contiennent le reste du front de la dite seigneurie, à prendre du côté d'en bas, depuis la rivière du Sault de la Chaudière, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fleuf de la Dame Beaudoin, relevant de la seigneurie de Tilly, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie comprise dans St. Lambert.  
*Moins* : Les limites de St. Etienne de Lauzon.

**La paroisse de St-Anselme.**

Proclamation du 9 octobre 1835.

Une étendue de territoire de forme irrégulière, renfermant près de quatre cents terres, le dit territoire situé au sud-est de la paroisse de Saint-Henri de Lauzon, bornée comme suit, savoir : vers le nord-est, à la ligne qui sépare la seigneurie de Lauzon du fleuf Beauchamp; vers le sud-est, à la ligne qui sépare la dite seigneurie de Lauzon de celle de Joliet, jusqu'au point où la ligne est intersectée par la rivière ou ruisseau Fourchette; et de ce point, vers le sud-ouest, à la dite rivière ou ruisseau Fourchette qui coupe le chemin qui sépare la dite concession appelée Saint-Pierre à l'est, de celle communément appelée Bois de Satiganau à l'ouest, et qui est à l'est de la route Justinienne; et de ce point, vers l'ouest, au chemin ci-dessus mentionné, jusqu'à ce qu'il rencontre la ligne qui sépare la terre numéro trente-sept de celle numéro trente-huit ci-dessus mentionnée, jusqu'à ce qu'elle rencontre dans son prolongement la dite route Justinienne qui conduit à la Nouvelle Beauce; et vers le nord-ouest, à la paroisse de St-Henri de Lauzon, telle que circonscrite par Monseigneur Joseph-Octave Plessis, évêque de Québec, dans son décret d'érection de la dite paroisse en date du vingt-huit de septembre mil huit cent vingt-cinq.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Isidore par proclamation du 13 novembre 1871.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Gervais, Co. Bellechasse, par 39 V. c. 39.

**The parish of St. Nicolas.**

Edicts and Ordinances, 3rd March 1722.

The extent of the parish situate in the seigniorly of la Côte de Lauzon, at the upper end thereof, shall be three leagues and seventeen arpents which the remaining part of the frontage of the said seigniorly contains, reckoned from the lower side, beginning at the River of the Chaudière Falls, and ascending along the St. Lawrence, to the fleuf of the Dame Beaudoin, dependent on the seigniorly of Tilly, with the extent in depth comprised within these boundaries.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part comprised in St. Lambert.  
*Minus* : The limits of St. Etienne de Lauzon.

**The parish of St. Anselme.**

Proclamation of the 9th October 1835.

An extent of territory of an irregular form, including about four hundred properties (terres), the said territory situate on the south-east of the parish of St. Henri de Lauzon, bounded as follows, that is to say : on the north-east, by the line which divides the seigniorly of Lauzon from the fleuf Beauchamp; on the south-east, by the line which divides the said seigniorly of Lauzon from that of Joliette, as far as the point where the line is intersected by the river or rivulet Fourchette; and from that point, on the south-west, by the said river or rivulet Fourchette, which intersects the road which divides the said concession called St. Pierre on the east, from that commonly called Bois de Satiganau on the west, which is situated to the east of the Route Justinienne, and from that point on the west by the road aforesaid, until it meets the line which divides the land No. 37 from the land No. 38, aforesaid mentioned, until it meets in its prolongation the said Route Justinienne, which leads to Nouvelle Beauce; and on the north-west, by the parish of Saint Henri de Lauzon, such as it was circumscribed by the Right Reverend Joseph Octave Plessis, Bishop of Quebec, in his *decree of erection* of the said parish, bearing date the twenty-eighth day of September, one thousand eight hundred and twenty-five.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part annexed to St. Isidore by proclamation of the 13th November 1871.

*Minus* : That part annexed to St-Gervais, Co. Bellechasse, by 39 V. c. 39.

**La paroisse de Saint-François de la Rivière du Sud.**

Proclamation du 28 septembre 1843.

Comprendra une étendue de territoire d'environ trois milles et demi de front, sur environ quatre milles de profondeur; bornée au nord-ouest, par la ligne qui sépare la première concession de la seigneurie de Bellechasse, et certains abouts formant partie de la dite première concession, de la seconde concession de la dite seigneurie; au sud-ouest, par la seigneurie de la Durantaye; au sud-est, par le canton d'Armagh; au nord-est, partie par la seigneurie de la Rivière du Sud, et partie par la ligne qui sépare l'un de l'autre de deux lots de terre en la possession de Joseph Morin, qui sont situés partie dans la dite seigneurie de Bellechasse, et partie dans la dite seigneurie de la Rivière du Sud, annexant provisoirement à la dite paroisse le canton d'Armagh y adjacent, jusqu'à ce qu'il soit possible d'y ériger une paroisse.

**Annexion:**

Proclamation du 12 janvier 1844.

Une étendue de territoire d'environ cinquante-six arpents de front sur cent vingt arpents de profondeur, et sera bornée comme suit: au nord-est, par la seigneurie de Bellechasse; au sud-est, par l'arrière ligne des terres de la sixième concession de Saint-Valier; au sud-ouest, partie par une route conduisant à la sixième concession de la dite seigneurie appelée Sainte-Catherine ou Brise-eulotte, partie par la ligne nord-est du domaine seigneurial, et partie par la ligne qui sépare la terre de Jean-Baptiste Beaudoin de celle de Thomas Langlois dit Saint-Jean, tous deux habitants de la troisième concession de la dite seigneurie de Saint-Valier; au nord-ouest, par la ligne qui sépare les terres de la deuxième concession de celles de la troisième concession de la dite seigneurie, exclusivement de certains abouts de terres sis et situés entre les dites deuxième et troisième concessions, lesquels appartiendront à la paroisse de Saint-Valier.

Proclamation du 18 juin 1845.

Avec un certain territoire qui se trouve en arrière borné au sud-ouest, par la paroisse de Saint-Lazare et la municipalité de Standon, et au nord-est, par le comté de L'Islet.

**N. B.**—Le territoire annexé par la proclamation du 18 juin 1845 est maintenant érigé en canton ou autous.

**Minus:** Le canton d'Armagh, organisé en municipalité.

**The parish of St. François de la Rivière du Sud.**

Proclamation of the 28th September 1843.

Shall comprise an extent of territory of about three miles and one half mile in front, by about four miles in depth, bounded on the north-west, by the line which separates the first concession of the seigniorly of Bellechasse and certain broken parcels of lands (abouts) forming part of the said first concession from the second concession of the said seigniorly; on the south-west, by the seigniorly of the Durantaye; on the south-east, by the township of Armagh; on the north-east, partly by the seigniorly of River du Sud and partly by the line which separates one from the other of two lots of land in the possession of Joseph Morin, which are situated partly in the said seigniorly of Bellechasse and partly in the said seigniorly of River du Sud; provisionally annexing to the said parish the township of Armagh therunto adjoining, until it be possible to erect there a separate parish.

**Annexion:**

Proclamation of the 12th January 1844.

An extent of territory of about fifty-six arpents in front by one hundred and twenty arpents in depth, and shall be bounded as follows, to wit; on the north-east, by the seigniorly of Bellechasse; on the south-east, by the rear line of the lands of the sixth concession of Saint-Valier; on the south-west, partly by a road (*route*) leading to the sixth concession of the said seigniorly called Sainte-Catherine or Brise-eulotte, partly by the north-easterly line of the seigniorial domain, and partly by the line which separates the land of Jean-Baptiste Beaudoin from that of Thomas Langlois dit St-Jean, both inhabitants of the third concession of the said seigniorly of St-Valier; on the north-west, by the line which separates the lands of the second concession from those of the third concession of the said seigniorly, exclusively of certain parcels of lands (*abouts de terre*) lying and being situate between the said second and third concessions, which shall belong to the parish of Saint-Valier.

Proclamation of the 18th June 1845.

Together with a certain territory which lies in rear bounded on the south-west, by the parish of St-Lazare of the municipality of Standon, and on the north-east, by the county of L'Islet.

**N. B.**—The territory annexed by the proclamation of the 18th June 1845 is now erected into township or townships.

**Minus:** The township of Armagh, organized in municipality.

**La paroisse de St. Thomas de la Pointe à la Calle.**

Edits et Ordonnances, 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse située en la seigneurie de la Rivière du Sud, au lieu dit de la Pointe à la Calle, sera de deux lieues que contient le front de la dite seigneurie, à prendre du côté d'en bas, depuis la pointe du flef du Sieur de Lespinay, en remontant le long du fleuve, jusqu'au flef de Bellechasse, ensemble des profondeurs de la dite seigneurie renfermées dans ces bornes, jusqu'à l'habitation de Denis Proust, icelle comprise; plus, son étendue sera de ce qui se trouve du dit flef du Sieur de Lespinay depuis le bord du fleuve, jusqu'à pareille hauteur de l'habitation du dit Proust, lorsqu'il y aura des établissements faits.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Les limites de la ville de Montmagny.

**La paroisse de Saint-Pierre de la Rivière du Sud.**

Edits et ordonnances, 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse située en la seigneurie de la Rivière du Sud, au lieu dit Saint-Pierre, sera d'une lieue et un quart le long de la dite rivière, à prendre du côté d'en bas, depuis et compris l'habitation de Jacques Taillebeau, en remontant jusqu'au bout des terres de la dite seigneurie, plus du restant du flef du Sieur de l'Espinau, qui se trouve au sud de la dite rivière, dans la même étendue; et le curé de la dite paroisse desservira, par voie de mission, les habitants du flef de Bellechasse qui sont sur la dite Rivière du Sud, jusqu'à ce qu'ait été fait un chemin praticable dans le dit flef, pour aller à la paroisse de Bellechasse.

Ensemble avec un certain territoire qui se trouve en arrière borné au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par le conté de Bellechasse.

Proclamation du 18 juin 1845.

N. B.—Le territoire annexé par la proclamation du 18 juin 1845, est maintenant érigé en canton ou cantons.

**Le canton de Masham.**

Proclamation du 29 mai 1850.

Borné au nord, par le canton de Low; au sud, par le canton d'Eardley; à l'est, par le canton de

**The parish of St. Thomas de la Pointe à la Calle.**

Edits and Ordinances, 3d March 1722.

The extent of the parish situate in the seignory of La Rivière du Sud, at the place called La Pointe à la Calle, shall be two leagues which the said seignory contains in front, reckoned from the lower side, beginning at the point of the Sieur de Lespinay's flef, ascending along the St. Lawrence to the flef of Bellechasse, with the extent in depth of the said seignory comprised within these limits, to and including the land of Denis Proust; its extent shall also comprise that part of the said Sieur de Lespinay's flef running from the bank of the St. Lawrence, to the same depth as far as the land of the said Proust, when there shall be settlements formed thereon.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of the town of Montmagny.

**The parish of St. Pierre de la Rivière du Sud.**

Edicts and ordinances, 3rd March 1722.

The extent of the parish situate in the seignory of La Rivière du Sud, on the said River du Sud, at the place called Saint-Pierre, shall be one league and a quarter along the said river, reckoned from the lower side, beginning at and including the land of Jacques Taillebeau, going up as far as the end of the lands of the said seignory, together with the remaining part of the flef of the Sieur de l'Espinau, which is on the south of the said river, within the same extent; and the curé of the said parish shall serve, by way of mission, the inhabitants of the flef of Bellechasse who are on the said Rivière du Sud, until a praticable road shall have been made in the said flef, leading to the parish of Bellechasse.

Together with a certain territory which lies in rear, bounded to the north-east, by a line drawn south-eastwardly from the south-east angle of the said parish; and to the south-west, by the county of Bellechasse.

Proclamation of the 18th June 1845.

N. B.—The territory annexed by the proclamation of the 18th June 1845, is now erected into township or townships.

**The township of Masham.**

Proclamation of the 29th May 1850.

Bounded on the north, by the township of Low; on the south, by the township of Eardley; on the

Wakeh  
Onslow  
l'annee  
érigée à  
et indiqu  
partie de  
sion cat  
étendue  
degré 5  
degrés  
poteau c  
est de la  
courant  
ouest, 75  
borne en  
la dite ét  
de la lig  
d'Adfield  
sud mag  
chânes,  
érigé pou  
de là, le  
canton d  
terre, su  
plus ou n  
diquant  
partie de  
du dit c  
degrés 20  
au point  
en super  
réserve o

Orgaul

Sera bo  
chemin P  
arrière  
s'étendan  
deur de la  
Hasting;  
terre de l  
séparation  
tion et le  
Pointe; a  
de la côte  
d'Hochela  
ligne de d  
côte de la  
du Saül a  
d'écrite et  
42 arpents

Wakefield; à l'ouest, partie par le canton de Onslow et partie par le canton projeté de Aldfield. Commencant à un poteau et borne en pierre érigés à l'angle nord-est du dit canton de Eardley, et indiquant l'angle sud-est de la dite étendue ou partie de terre; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton de Wakefield et la dite étendue ou partie de terre, nord magnétique, 1 degré 30 minutes est, la variation étant de 9 degrés ouest, 851 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre indiquant l'angle nord-est de la dite étendue ou partie de terre; de là, courant nord magnétique, 88 degrés 30 minutes ouest, 754 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre indiquant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou partie de terre; de là, le long de la ligne de division entre le canton projeté d'Aldfield, et la dite étendue ou partie de terre, sud magnétique, 1 degré 30 minutes ouest, 409 chaînes, 63 chaînons, plus ou moins, à un poteau érigé pour l'angle nord-est du canton de Onslow; de là, le long de la ligne de division entre le dit canton de Onslow et la dite étendue ou partie de terre, sud magnétique, 441 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre indiquant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou partie de terre; et de là, le long de la ligne nord du dit canton de Eardley, sud magnétique, 88 degrés 30 minutes est, 743 chaînes, plus ou moins, au point départ; contenant 53,500 acres de terres en superficie, plus ou moins, non comprise la réserve ordinaire pour les grands chemins.

Organisé en vertu de 18 V. c. 100.

#### La Cote de la Visitation.

Proclamation du 25 octobre 1870.

Sera borné au sud-ouest, par le côté nord-est du chemin Papineau depuis l'ancienne ligne de la barrière de péage sur ce chemin vers le sud, s'étendant de là vers le nord, jusqu'à la profondeur de la terre de la veuve et des héritiers George Hastings; au nord-est, par la côte nord-est de la terre de Daniel Drummond qui forme la ligne de séparation des terres de la dite côte de la Visitation et les terres de la paroisse de la Longue Pointe; au sud, par la ligne de division des terres de la côte de la Visitation et les terres et terrains d'Hochelaga et Longue Pointe; et au nord, par la ligne de division qui sépare les terres de la dite côte de la Visitation et les terres de la paroisse du Sault au Récollet; l'étendue de territoire ainsi décrite et limitée étant de 60 arpents de front sur 42 arpents de profondeur.

27

east, by the township of Wakefield; and on the west, partly by the township of Onslow and partly by the projected township of Aldfield. Beginning at a post and stone boundary erected at the north-east angle of the said township of Eardley, and marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, running along the line of division between the said township of Wakefield and the said tract or parcel of land, magnetically north, 1 degree 30 minutes east, the variation being 9 degrees west, 851 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, running magnetically north, 88 degrees 30 minutes west, 754 chains, more or less, to a post and stone boundary, marking the north-western angle of the said tract or parcel of land; thence, along the division line between the projected township of Aldfield and the said tract or parcel of land, magnetically south, 1 degree 30 minutes west, 409 chains, 63 links, more or less, to a post erected for the north-east angle of the township of Onslow; thence, along the division line between the said township of Onslow and the said tract or parcel of land, magnetically south, 441 chains, 40 links, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the northerly line of the said township of Eardley, magnetically south, 88 degrees 30 minutes east, 743 chains, more or less, to the place of beginning; containing 53,500 acres of land, more or less, in superficies, exclusive of the usual allowance for highways.

Organized by 18 V. c. 100.

#### Village of Cote de la Visitation.

Proclamation of the 25th October 1870.

Shall be bounded on the south-west, by the north-east side of the Papineau road, from the old line of the toll gate on this road, towards the south, extending thence northward, to the depth of the land of the widow and heirs George Hastings; on the north-east, by the north-east side of the land of Daniel Drummond, which forms the line of separation of the lands of the said côte La Visitation and the lands of the parish of Longue Pointe; on the south, by the line of division of the lands of the said côte La Visitation and the lands and grounds of Hochelaga and Longue Pointe; and on the north, by the line of division which separates the lands of the said côte La Visitation and the lands of the parish of Sault au Récollet; the extent of territory thus limited and bounded being 60 arpents in front by 42 arpents in depth.

**Le canton d'Aumond.**

Proclamation du 30 avril 1861.

Toutte cette étendue ou compeau de terrain borné comme suit, savoir: au nord, par le canton de Sicotte; au sud, par le canton de Kensington; à l'est, par le canton projeté de Merritt; et à l'ouest, par la Rivière Gatineau. Commençant à la rive est de la rivière Gatineau, à un poteau et borne en pierre défilissant l'angle nord-ouest du susdit canton de Kensington, et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la ligne extérieure nord du dit canton de Kensington, astronomiquement est, sept cent soixante-et-seize chaînes, quatre-vingt chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre planté pour défiliner l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, nord, sept cent quatre-vingt-dix-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre défilissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, à l'ouest, sept cent six chaînes, vingt chaînons, plus ou moins, jusqu'à la Rivière Gatineau, à un poteau et borne en pierre plantés sur la rive est d'icelle, et défilissant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite Rivière Gatineau, dans une direction sud, et suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ. La dite étendue ou compeau de terrain ainsi désigné et borné contenant une superficie de cinquante mille acres de terre, plus ou moins, la réserve pour les grands chemins non comprise.

Approuvé par le Procureur-général "Angers" le 26 janvier 1878, au dossier No. 109/78.

**La paroisse de St-Ubalde.**

36 V. c. 30. Sanctionné le 24 décembre 1872.

Comprenant environ six milles et demi de front par environ douze milles de profondeur, et bornée comme suit: au nord-ouest, par la rivière Batisseau; au sud-ouest, par la seigneurie de Sainte Anne de la Pérade; au sud-est, par la ligne nord-ouest des terres de Jean-Baptiste Morel, dans le rang Sainte-Anne, de Joseph Landry, dans le rang Saint-Edouard, de Narcisse Bourassa, dans le rang Saint-David, de Léandre Gaulin, dans le rang Saint-Léon, et de Isidore Marchand, dans le rang de la rivière Blanche, toutes lesquelles terres sont situées dans la seigneurie des Grondines; au nord-est, partie par le canton d'Alton et partie par le ligne qui sépare le troisième rang du canton de Montauban, du quatrième rang du dit canton, la dite ligne étant prolongée dans une direction

**The township of Aumond.**

Proclamation of the 30th April, 1861.

All that tract or parcel of land bounded as follows, that is to say: on the north, by the township of Sicotte; on the south, by the township of Kensington; on the east, by the projected township of Merritt; and on the west, by the River Gatineau. Beginning on the east bank of the River Gatineau, at a post and stone boundary marking the north-west corner of the township of Kensington nforesaid, and the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the north outline of the said Township of Kensington, astronomically east, seven hundred and seventy-six chains, eighty links, more or less, to a post and stone boundary planted to mark the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, due north, seven hundred and ninety-eight chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, due west, seven hundred and six chains, twenty links, more or less, to the River Gatineau, at a post and stone boundary planted on the east bank thereof, and marking the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said River Gatineau, southwardly, and following its sinuosities, to the place of beginning. The said tract or parcel of land thus circumscribed containing fifty thousand acres of land, more or less, in superficies, exclusive of the usual allowance for highways.

Approved by Attorney General "Angers" on the 26th January 1878. No. 109/78.

**The parish of St. Ubalde.**

36 V. c. 30. Assented to the 24th December 1872.

Comprising about six miles and a half in front, by about twelve miles in depth, and bounded as follows; on the north-west, by the river Batisseau; on the south-west, by the seigniory of Ste. Anne de la Pérade; on the south-east, by the north-west line of the lands of Jean Baptiste Morel, in the Ste. Anne range, of Joseph Landry in the St. Edouard range, of Narcisse Bourassa, in the St. David range, of Léandre Gaulin, in the St. Léon range, and of Isidore Marchand in the Rivière Blanche range, all which lands are situated in the seigniory of Grondines; on the north-east, in part by the township of Alton and in part by the line which separates the third range of the township of Montauban from the fourth range of the said township, the said line being prolonged in a

en droite ligne vers le nord-ouest, jusqu'au point où elle rencontre la dite rivière Batiscan.

**Le canton de Montminy.**

Proclamation du 5 février 1857.

Toute cette certaine étendue de terrain bornée comme suit, savoir: au nord-est par le canton de Patton; au sud-ouest, par le canton de de Mailloux; au nord-ouest, en partie par le canton d'Armagh et en partie par le canton d'Ashburton; et au sud-est, par le canton projeté de Rolette. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne extérieure sud-est du dit canton d'Armagh, et délimitant l'angle le plus au nord du susdit canton de Mailloux, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure sud-est du canton d'Armagh, et en continuant le long de la ligne extérieure sud-est du canton d'Ashburton susdit, astronomiquement nord, quarante-cinq degrés est, six cent sept chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du susdit canton de Patton, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Patton, et l'angle le plus au nord de la dite étendue de terrain; de là, sud, quarante-cinq degrés est, cinq cent soixante chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du susdit canton de Rolette, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus au nord du dit canton de Rolette et l'angle le plus à l'est de la dite étendue de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Rolette, sud, quarante-cinq degrés ouest, six cent sept chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du susdit canton de Mailloux, à un poteau et borne délimitant l'angle le plus à l'est du dit canton de Mailloux, et l'angle le plus au sud de la dite étendue de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure nord-est du canton de Mailloux, nord, quarante degrés ouest, cinq cent soixante chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé par résolution du conseil de comté de Bellechasse en 1861.

**Annexion:**

10 Toute cette partie nord-est du Canton Armagh qui s'étend depuis le lot numéro un jusqu'au lot numéro trente inclusivement dans le premier rang au nord-ouest de la rivière du sud et dans les deuxième et premier rangs au sud-est de la

straight direction towards the north-west, until it meets the said river Batiscan.

**The township of Montminy.**

Proclamation of the 5th February 1857.

All that certain tract of land bounded and abutted as follows, that is to say: towards the north-east, by the township of Patton; towards the south-west, by the township of Mailloux; towards the north-west, partly by the township of Armagh and partly by the township of Ashburton; and towards the south-east, by the projected township of Rolette. Beginning at a post and stone boundary planted on the south-east outline of the said township of Armagh, and marking the northernmost angle of the township of Mailloux aforesaid, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of the township of Armagh, and in continuation along the south-east outline of the township of Ashburton aforesaid, astronomically north, forty-five degrees east, six hundred and seven chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Patton aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said township of Patton and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, forty-five degrees east, five hundred and sixty chains, more or less, to the intersection of the north-west outline of the township of Rolette aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said township of Rolette and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of the township of Rolette, south, forty-five degrees west, six hundred and seven chains, more or less, to the intersection of the north-east outline of the township of Mailloux aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said township of Mailloux and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of the township of Mailloux, north, forty-five degrees west, five hundred and sixty chains, more or less, to the place of beginning.

Organized by resolution of the county council of Bellechasse in 1861.

**Annexion:**

10 All that north-east part of the township of Armagh, which extends from lot number one to lot number thirty, inclusively, in the first range, to the north-west of the river du sud, and in the second and first ranges, to the south-east of the

dite rivière du sud; 2o Toute cette partie du canton Mailloux qui se trouve au nord-est du rang nord-est du chemin Mailloux comprenant les lots numérotés quarante jusqu'à quarante-six inclusivement, des premier, deuxième et troisième rangs et les lots trente-quatre jusqu'à quarante-six inclusivement dans les quatrième, cinquième, sixième et septième rangs dans le dit canton Mailloux, sont délacés du comté de Bellechasse et annexés au comté de Montmagny pour toutes les fins parlementaires, d'enregistrement, municipales et scolaires.

39 V. c. 43, Sanctionnés le 24 décembre 1875.

*Méms* : La seconde partie de l'annexion ci-dessus ré-annexée au canton de Mailloux par 46 V. c. 37.

**Le village d'Outre-Mont.**

L'endroit connu sous le nom de côte Sainte-Catherine, dans l'ancienne paroisse de Notre-Dame de Montréal, dans le comté d'Hochelega, dans le district de Montréal, est érigé en municipalité de village et les habitants de la dite côte Ste-Catherine formeront une corporation municipale sous le nom de "Municipalité du village d'Outre-Mont," dont les limites seront comme suit, et laquelle contiendra tous les lots connus sur le plan officiel et le livre de renvoi de la municipalité de la susdite paroisse de Montréal, depuis le numéro onze jusqu'au numéro quarante quatre inclusivement, dans la côte Ste-Catherine, et les numéros vingt-six, trente-et-un jusqu'à trente-huit inclusivement, et les numéros cinquante-cinq, cinquante-six et cinquante-sept inclusivement dans la côte des Neiges; le dit territoire étant bornée comme suit: au nord-est, par la côte St-Louis; au sud-ou-est, partie par la ligne de separation de la dite côte Ste-Catherine de la côte des Neiges, et partie par les lots connus sur le dit plan et livre de renvoi comme numéros 25, 27, 28, 29, 39 et 51 pour la dite côte des Neiges; au sud-est, partie par le chemin conduisant de Mont-Royal Avenue au Mont-Royal Cemetery, et partie par les lots dix et vingt-huit de la côte des Neiges susdite; et finalement au nord-ouest, par la paroisse de St-Laurent et le numéro cinquante-huit de la dite côte des Neiges.

38 V. c. 70. Sanctionné le 23 février 1875.

**La ville de Maisonneuve.**

Proclamation du 27 décembre 1883.

En vertu de la 46 V. ch. 82. Sanctionné le 30 mars 1883.

said river du sud; 2o All that part of the township of Mailloux, which is to the north-east of the north-east range of the Mailloux road, comprising lots from number forty to forty-six, inclusive, of the first, second and third ranges, and lots from number thirty-four to forty-six, inclusive, in the fourth, fifth, sixth and seventh ranges in the said township of Mailloux, are detached from the county of Bellechasse, and annexed to the county of Montmagny, for all parliamentary, registration, municipal and school purposes.

39 V. c. 43, Assented to the 24th December, 1875.

*Méms* : That second part of the above annexation re-annexed to the township of Mailloux, by 46 V. c. 37.

**The village of Outre-Mont.**

The place known as Côte St. Catherine, in the heretofore parish of Notre-Dame de Montreal, in the county of Hochelega, in the district of Montreal, is erected into a village municipally, and the inhabitants of the said Côte Ste. Catherine, shall form a municipal corporation under the name of "Municipality of the Village d'Outre-Mont," of which the limits shall be as follows, and which shall contain, all the lots known on the official plan and book of reference of the municipality of the aforesaid parish of Montreal, from the number eleven to the number forty-four inclusively, in Côte St. Catherine, and the numbers twenty-six, thirty-one to thirty-eight inclusively, and the numbers fifty-five, fifty-six and fifty-seven inclusively in Côte des Neiges; the said territory being bounded as follows: to the north-east, by the Côte St. Louis; to the south-west, partly by the line of separation between the said Côte Ste. Catherine and Côte des Neiges, and partly by the lots known, on the said plan and book of reference, as numbers 25, 27, 28, 29, 39 and 51 for the said Côte des Neiges; to the south-east, partly by the road leading from Mount-Royal Avenue to Mount-Royal Cemetery, and partly by the lots ten and twenty-eight of the Côte des Neiges aforesaid; and finally, to the north-west, by the parish of St. Laurent, and number fifty-eight of the said Côte des Neiges.

38 V. c. 70. Assented to the 23rd February 1875.

**The town of Maisonneuve.**

Proclamation of the 27th December 1883.

Under the 46 V. ch. 82. Assented to the 30th March, 1883.

" Toute cette étendue de terrain, de forme irrégulière, sise et située dans le comté d'Hochelega, district de Montréal, bornée en front, au sud-est, par le fleuve Saint-Laurent; en arrière, au nord-ouest, par les limites de la municipalité du village de la Côte Visitation, telles que déterminées par proclamation en date du vingt-cinq octobre mil huit cent soixante-dix, érigeant la dite municipalité; d'un côté, au sud-ouest, par les limites de la cité de Montréal, ou mieux par la ligne qui divise les lots numéros 18 et 22 et les numéros 20 et 21, du cadastre du village d'Hochelega; et d'un autre côté à l'ouest, par la paroisse de la Longue-Pointe. Cette étendue de territoire mesure vingt-cinq arpents de longueur sur une profondeur moyenne de cinquante-cinq arpents, et contient en superficie mille trois cent soixante-et-quinze arpents, le tout plus ou moins. "

#### La ville de Saint-Jean-Baptiste.

47 V. c. 89. Sanctionné le 10 Juin 1834.

Les bornes et limites de la ville Saint-Jean-Baptiste seront comme suit, savoir:

Toute cette étendue de territoire, de forme irrégulière, sise et située dans le comté d'Hochelega, district de Montréal, borné au sud-est, par les limites de la cité de Montréal; au nord-ouest, par les limites des municipalités du village de Saint-Louis-du-Mille-End et du village de la Côte Saint-Louis; au sud-ouest, par le Parc Mont-Royal; et au nord-est, par les limites de la municipalité du village de la Côte Visitation. Cette étendue de territoire mesurant treize arpents et un tiers, dans sa plus grande largeur, sur trente-quatre arpents et deinde de longueur, et contenant une superficie d'environ quatre cent vingt-cinq arpents.

#### La paroisse de St-Moise.

Proclamation du 21 février 1874.

Un certain territoire de forme irrégulière étant de 8 milles de profondeur du nord au sud-est, sur un front d'environ 10 milles et un quart dans sa plus grande étendue du sud-ouest au nord-est, formé des parties suivantes des cantons de Cabot, MacNider et Awantgish respectivement, dans le comté de Rimouski; bornée au nord-ouest, par la ligne entre les lots No. 16 et 17 des lots sur le chemin Kempt, jusqu'à la profondeur du rang au nord-est du dit chemin; de là, en remontant un peu pour suivre la ligne entre les 9e et 10e rangs du canton de Cabot, jusqu'à la ligne latérale nord-

" All that extent of land, of irregular outline, situate and being in the county of Hochelega, district of Montreal; bounded in front, to the south-east, by the river St. Lawrence; in rear, to the north-west, by the limits of the municipality of the village of the Côte Visitation, as determined by proclamation dated the twenty fifth October, one thousand eight hundred and seventy, erecting the said municipality; on one side, to the south-west, by the limits of the city of Montreal, or rather by the line which divides lots numbers 18 and 22 and numbers 20 and 21, of the cadastre of the village of Hochelega; and on another side, to the west, by the parish of Longue Pointe. Such extent of territory measuring twenty five arpents in length by an average depth of fifty five arpents and contains in superficies one thousand three hundred and seventy five arpents, the whole more or less. "

#### The town of St. Jean-Baptiste.

47 V. c. 89. Assented to the 10th June 1834.

The boundaries and limits of the town of St. Jean-Baptiste shall be as follows, to wit:

All that territory of irregular form, situate and being in the county of Hochelega, in the district of Montreal, bounded to the south-east, by the limits of the city of Montreal; to the north-west, by the limits of the municipalities of the village of St. Louis-du-Mille-End and of the village of Côte St. Louis; to the south-west, by Mount Royal Park; and to the north-east, by the limits of the municipality of the village of Côte Visitation. The said extent of territory containing thirteen arpents and a third in its greatest width, by thirty-four arpents and one-half in length, and containing a superficial area of about four hundred and twenty-five arpents.

#### The parish of St. Moise.

Proclamation of the 24th February 1874.

A certain territory of irregular form, being eight miles in depth from north-west to south-east, on a front of about ten miles and a quarter in its greatest extent from south-west to north-east, formed of the following parts of the townships of Cabot, MacNider and Awantgish respectively, in the county of Rimouski; bounded on the north-west, by the line between lots number sixteen and seventeen of the lots of the Kempt road, as far as the depth of the range north-east of the said road; thence, ascending a little to follow the range line between the ninth and tenth ranges of the



est entre McNider et Cabot; au nord-est, par la dite ligne latérale nord-est de Cabot, jusqu'à l'intersection de la ligne qui coupe l'angle sud-ouest de McNider et qui passe au lac Malfait pour intercepter la ligne extérieure de McNider, en suivant la dite ligne, dans une direction est, jusqu'à la ligne de la seigneurie du lac Matapédia, en la suivant jusqu'à la profondeur du 2<sup>e</sup> rang du canton d'Awantgish; au sud-est, par la ligne entre les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangs d'Awantgish, jusqu'à la ligne entre les lots Nos. 12 et 13; et au sud-ouest, par la dite ligne entre les lots Nos. 12 et 13 et la ligne entre les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangs de Cabot, prolongée jusqu'à l'intersection de la ligne entre les dits Nos. 16 et 17 des lots sur le chemin Kempt vers l'ouest.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 7 décembre 1877.

#### Le canton Tessier.

Proclamation du 5 mars 1864,

Une étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit: au nord-ouest, par la seigneurie de Matane; au sud-est, par les terres vacantes de la Couronne; au nord-est, par le canton de St-Denis; et au sud-ouest, par le canton de Matane. Commencant à un point à l'arrière ligne de la seigneurie de Matane susdite, à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus à l'ouest du canton de St-Denis susdit et le coin le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite arrière ligne de la seigneurie de Matane, sud, 70 degrés ouest, astronomiquement, 260 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, toujours le long de la dite arrière ligne de Matane, sud, 65 degrés ouest, 324 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Matane susdit, à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord-est du canton de Matane susdit, sud, 45 degrés est, 603 chaînes, 80 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau ou borne de pierre marquant le coin le plus à l'est du dit canton de Matane et le coin le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, 45 degrés est, 522 chaînes, 91 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de St-Denis susdit, à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus au sud du dit canton de St-Denis et le coin le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre; de

township of Cabot, up to the north-east lateral line between McNider and Cabot; on the north-east, by the said north-east lateral line of Cabot, to the intersection of the line which cuts the south-west angle of McNider and which passes by lake Malfait, to intersect the exterior outline of McNider, which outline it follows, going eastward, to the line of the seignior of lake Matapédia, when it follows to the depth of the second range of the township of Awantgish, on the south-east, by the range line between the second and third ranges of Awantgish, to the line between lots numbers twelve and thirteen; and on the south-west, by the said line between lots numbers twelve and thirteen, and the range line between the second and third ranges of Cabot, prolonged to the intersection of the line between the said numbers sixteen and seventeen of the lots on the Kempt road towards the west.

Approved by Order in Council, on the 7th December 1877.

#### The township Tessier.

Proclamation of the 5th March 1864.

A tract of parcel of land bounded and limited as follows:—to the north-west, by the seignior of Matane; to the south-east, by the waste lands of the Crown; to the north-east, by the township of Saint Denis; and to the south-west, by the township of Matane.—Beginning at a point on the rear line of the seignior of Matane aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost corner of the township of St. Denis aforesaid, and the northernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear line of the seignior of Matane, south, 70 degrees west, astronomically, 260 chains, more or less, to an angle; thence, still along the said rear line of Matane, south, 65 degrees west, 324 chains, more or less, to the intersection of the north-east outline of the township of Matane aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the north-east outline of the township of Matane aforesaid, south, 45 degrees east, 603 chains, 80 links, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost corner of the said township of Matane, and the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees east, 522 chains, 91 links, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of St. Denis aforesaid, to a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said township of St. Denis and the easternmost corner of the said tract or

là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest de St. Denis, nord, 45 degrés ouest, 374 chaînes, 72 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 23 octobre 1879.

#### Le village de la Pointe-au-Pic.

Tout l'espace sur le fleuve Saint-Laurent, qui se trouve entre la ligne nord-ouest de la terre de Xavier McNichols, prolongée à travers le domaine seigneurial jusqu'au fleuve Saint-Laurent, et la ligne sud-ouest de la terre de W. B. Lamb, le dit front sur le fleuve Saint-Laurent, comprenant, à partir de la susdite ligne de la terre de Xavier McNichols en allant dans la direction générale sud, vingt-six arpents, et de là, dans la direction générale sud-ouest, quarante-six arpents; en profondeur, tout l'espace compris entre le dit fleuve Saint-Laurent et une ligne ayant un point de départ à treize arpents du dit fleuve Saint-Laurent, sur la susdite ligne de la terre de Xavier McNichols, et s'étendant jusqu'à la ligne nord-ouest de la terre du dit W. B. Lamb, intersectant la dite dernière ligne à huit arpents du dit fleuve Saint-Laurent, la distance entre les deux points ci-dessus mentionnés étant d'environ vingt-cinq arpents et demi; de plus, tout l'espace compris entre le dit fleuve Saint-Laurent et la ligne nord-ouest de la terre du dit W. B. Lamb, jusqu'à la ligne sud-ouest de la dite terre, la distance comptée sur la ligne nord-ouest de la dite terre du dit W. B. Lamb étant d'environ 36 arpents.

40 V. c. 46. Sanctionné le 28 décembre 1876.

#### Le canton de Whitton

Proclamation du 4 mars 1863.

Une étendue ou compeau de terre de configuration irrégulière et borné et limité comme suit:— au nord-ouest, par le canton de Winslow; au sud-est, par la Rivière Chaudière; au sud, par le canton de Marston; au nord-est, par le canton de Gayhurst; et au sud-ouest, par le canton de Hampden. Commencant à un point de la ligne extérieure sud-est du canton de Winslow susdit, à un poteau ou borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est du canton de Lingwick, l'angle le plus au sud du dit canton de Winslow et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est de Winslow, nord, 39 degrés 30 minutes est, astronomiquement, 1055 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne sud-ouest du canton de Gayhurst susdit, à un poteau et

parcel of land; thence, along the said south-west outline of St. Denis, north, 45 degrees west, 374 chains, 72 links, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 23rd October 1879.

#### The village of La Pointe au Pic.

All that portion on the river St. Lawrence, lying between the north-west line of the farm belonging to Xavier McNichols, prolonged across the seigniorial domain to the River St. Lawrence, and the south-west line of the property of W. B. Lamb, the said front on the River St. Lawrence including from the aforesaid line of the farm of Xavier McNichols, in a general southerly direction, 26 arpents, and thence, in a general south-westerly direction, 46 arpents; in depth, all that portion included between the said River St. Lawrence, and a line having its point of departure at 13 arpents from the said River St. Lawrence, on the aforesaid line of Xavier McNichols, farm, and stretching towards the north-west line of the property of the said W. B. Lamb, intersecting this latter line at 8 arpents from the said River St. Lawrence, the distance between the two points above mentioned being about 25 $\frac{1}{4}$  arpents; further all that portion included between the said River St. Lawrence and the north-west line of the property of the said W. B. Lamb, as far as the south-west line of the said property, the distance calculated on the north-west line of the said property of the said W. B. Lamb being about 36 arpents.

40 V. c. 46. Assented to the 23rd December 1876.

#### The township of Whitton.

Proclamation of the 4th March 1863.

A tract or parcel of land being of irregular configuration and bounded and abutted as follows:— to the north-west, by the township of Winslow; to the south-east, by the river Chaudière; to the south, by the township of Marston; to the north-east, by the township of Gayhurst; and to the south-west, by the township of Hampden. Beginning at a point on the south-east outline of the township of Winslow aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the township of Lingwick, the southernmost angle of the said township of Winslow, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of Winslow, north, 39 degrees 30 minutes east, astronomically, 1055 chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township

borne en pierre marquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compau de terre; de là, sud, 53 degrés 18 minutes est, 905 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la Rivière Chaudière, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compau de terre; de là, le long de la rive ouest de la dite Rivière Chaudière, suivant ses sinuosités ainsi qu'elle serpente et tourne vers le sud-ouest, jusqu'à sa décharge dans le lac Mégantic; et de là le long de la rive nord-est du dit lac vers le nord-ouest, jusqu'à un poteau et borne de pierre planté à la ligne extérieure nord du canton de Marston susdit; de là, le long de la dite ligne extérieure nord du canton de Marston, nord, 87 degrés 30 minutes ouest, 784 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Hampden susdit, à un poteau et borne de pierre; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est du canton de Hampden, nord, 50 degrés 30 minutes ouest, 151 chaînes, 20 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil, du 13 novembre 1873.

*Augmentation de Whitton :*

Proclamation du 21 janvier 1884.

1 Au nord, par les cinquième et quatrième et partie du troisième rangs du canton de Whitton; au sud, par partie du neuvième rang, par les dixième et onzième rangs, et par partie du douzième rang, tous du canton de Marston; à l'est, par le sixième rang du dit canton de Whitton; et au sud-ouest, par un chemin qui conduit au Bureau de Poste de Marston, formant partie de la ligne nord-est du canton de Hampden.

2 Commencant à l'intersection du chemin Victoria avec le dit chemin conduisant au Bureau de poste de Marston; de là, suivant la ligne nord du dit canton de Marston, sud, quatre-vingt-neuf degrés et vingt-cinq minutes est, astronomiquement, deux cent-trente chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau planté à l'intersection de la dite ligne avec la ligne de front du sixième rang du canton de Whitton, et marquant le coin sud-est de la dite langue de terre; de là, la dite ligne de front du sixième rang du canton de Whitton, nord, quarante degrés et cinq minutes est, astronomiquement, vingt chaînes et quatre-vingts chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau marquant l'angle nord-est de la dite langue de terre; de là, suivant la limite nord de la dite langue de terre, course moyenne, nord, quatre-vingt-sept degrés et cinquante-cinq minutes ouest, astronomiquement, deux cent-soixante et huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau en cèdre planté à l'intersection de la dite limite nord de la langue de terre, avec le dit chemin faisant partie de la

of Gayhurst aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, 53 degrees 18 minutes east, 905 chains, more or less, to the intersection of the river Chaudière, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the west bank of the said river Chaudière, following its sinuosities, as it winds and turns south-westwardly, to its outlet from Lake Mégantic; and thence, along the north-easterly shore of the said lake, north-westwardly, to a post and stone boundary planted on the northern outline of the township of Marston aforesaid; thence, along the said northern outline of the township of Marston, north, 87 degrees 30 minutes west, 784 chains, more or less, to the intersection of the north-east outline of the township of Hampden aforesaid, at a post and stone boundary; thence, along the said north-east outline of the township of Hampden, north, 50 degrees 30 minutes west, 151 chains, 20 links, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 13th November 1873.

*Gore of Whitton:*

Proclamation of the 21st January 1884.

10 On the north, by the fifth, fourth and part of the third ranges of the township of Whitton; on the south, by part on the 9th range, by the tenth and eleven ranges, and by part of the twelfth range, all of the township of Marston; on the east, by the sixth range of the aforesaid township of Whitton; and towards the south-west, by a road leading to Marston Post Office, forming part of the north-eastern boundary of the township of Hampden.

20 Beginning at the intersection of the Victoria road with the aforesaid road leading to Marston Post Office; thence, following the northern outline of the township of Marston aforesaid, south, eighty nine degrees twenty five minutes east, astronomically, two hundred and thirty chains, more or less, to a post planted at the intersection of said outline with the front line of the sixth range of the township of Whitton, and marking the south-east corner of said Gore; thence, following the said front line of the sixth range of the township of Whitton, north, forty degrees and five minutes east, astronomically, twenty chains and eighty links, more or less, to a post marking the north-east angle of said Gore; thence, following the northern limit of said Gore, on a general bearing, north, eighty seven degrees and fifty five minutes west, astronomically, two hundred and sixty eight chains, more or less, to a cedar post planted at the intersection of the aforesaid northern limit of the Gore, with the said road forming part of the north-

ligne nord-est du canton de Hampden, le dit point d'intersection étant à l'angle droit nord-ouest de la dite langue de terre; de là, suivant le dit chemin (partie de la ligne nord-est du canton de Hampden), sud, cinquante et un degrés et cinq minutes est, astronomiquement, trente-trois chaînes et quatre-vingt-deux chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

3. La dite étendue de terre ainsi limitée et circonscrite contient quatre cent cinquante ares plus ou moins.

*Moins:* Les limites du village de Mégantic.

#### Le village de Lennoxville.

Proclamation du 27 octobre 1870.

Un certain territoire situé dans les limites du canton d'Ascot, et borné au nord, par les limites de la ville de Sherbrooke, et la ligne de division entre les lots Nos. 15 et 16 du canton d'Ascot; à l'est, par la ligne de rang entre les 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> rangs du dit canton; au sud, par les lignes sud de la propriété de Mitchell Mallory et Samuel Mallory; et à l'ouest, par la ligne de rang entre les 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> rangs du canton d'Ascot susdit.

#### Le canton d'Orford.

Proclamation du 5 mai 1801.

Borné au nord, par le canton de Brompton; au sud, par le canton de Bolton; à l'ouest, par le canton de Stukeley; et à l'est, par la rive ouest de la décharge du lac Memphremagog.

Commencant à un poteau planté sur la rive ouest d'un petit lac de la dite décharge du Lac Memphremagog; et de là, courant magnétiquement nord, 80 degrés ouest, le long des bornes nord du canton de Bolton, 766 chaînes, 70 chaînons, jusqu'à un poteau et devant érigé au coin nord-ouest du dit canton de Bolton et coïncidant avec le coin sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait; de là, magnétiquement nord, 10 degrés est, le long des bornes est du canton de Stukeley, 770 chaînes, 80 chaînons, jusqu'à un poteau et devant érigé au coin sud-ouest du canton de Brompton et coïncidant avec le coin nord-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes susdites; de là, magnétiquement sud, 80 degrés est, 1180 chaînes, jusqu'à un poteau planté sur la rive sud-ouest de la rivière St. François; et de là, suivant les diverses courses de la dite rivière St. François et les diverses courses de la décharge

east boundary of the township of Hampden, said point of intersection being the north-westernmost angle of said Gore; thence, following said road, (part of the north-east boundary of the township of Hampden), south, fifty one degrees and five minutes east, astronomically, thirty three chains and ninety two links, more or less, to the place of beginning.

3. The said tract of land thus limited and circumscribed, contains four hundred and fifty acres, more or less.

*Minus:* The limits of the village of Mégantic.

#### The village of Lennoxville.

Proclamation of the 27th October 1870.

A certain territory situated within the limits of the township of Ascot, and bounded on the north, by the limits of the town of Sherbrooke, and the line of division between the lots Nos. 15 and 16 of the township of Ascot; on the east, by the range line between the 4th and 5th ranges of the said township; on the south, by the southerly lines of the property of Mitchell Mallory and Samuel Mallory; and on the west, by the range line between the 6th and 7th ranges of the township of Ascot aforesaid.

#### The township of Orford.

Proclamation of the 5th May 1801.

Bounded on the north, by the township of Brompton; on the south, by the township of Bolton; on the west, by the township of Stukeley; and on the east, by the westerly bank of the outlet from the Lake Memphremagog.

Beginning at a post standing upon the westerly bank of a small lake of the said outlet of Lake Memphremagog; and running from thence, north, 80 degrees west, by the needle, along the northerly bounds of the township of Bolton, 766 chains, 70 links, to a post heretofore erected for the north-westerly corner of the said township of Bolton coinciding with the south-westerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made; thence, north, 10 degrees east, by the needle, along the easterly bounds of the township of Stukeley, 770 chains, 80 links, to a post heretofore erected for the south-westerly corner of the township of Brompton, coinciding with the north-westerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands; thence, south, 80 degrees east, by the needle, 1180 chains, to a post standing on the south-westerly bank of the river St. François;

du Lac Memphremagog, comme elles tournent et serpentent, jusqu'au point de départ.

*Mains:* Cette partie comprise dans les limites de la Cité de Sherbrooke.

34 V. c. 30. Sanctionné le 24 décembre 1876.

*in re:* Arpentage—*Voir:* 24 V. c. 78

#### Le village de Danville.

Proclamation du 28 octobre 1859.

Composé des lots Nos. 17, 18 et 19 dans le 4<sup>e</sup> rang de lots dans le canton de Shipton, et borné comme suit: à une extrémité, par la ligne de rang entre les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> rangs; à l'autre extrémité, par la ligne de rang entre les 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> rangs; d'un côté, par le lot No. 16; et de l'autre côté, par le No. 20 dans le dit 4<sup>e</sup> rang.

#### Le village de Melbourne.

Proclamation du 28 octobre 1859.

Une étendue de terre située dans le canton de Melbourne, et bornée comme suit: vers le nord, par la ligne du côté nord du lot No. 8 dans le 8<sup>e</sup> rang de lots dans le dit canton de Melbourne; vers le sud, par la ligne de division entre la propriété de Thomas Tait et William Hood, et la terre de William Fowler et la ligne nord de l'emplacement de Richard Lewis, depuis la ligne de M. Fowler, jusqu'à la rivière St-François; vers l'ouest, par la ligne ouest des terres de Charles Wade, John Wade, Henry Burnham et Thomas Tait; et vers l'est, par la rivière St-François.

#### Le canton d'Arundel.

Proclamation du 8 juillet 1857.

Une étendue ou compeau de terre borné comme suit: vers le nord, par le canton projeté de DeSalaberry; vers le sud, par le canton de Harrington; vers l'est, par le canton de Montcalm; et vers l'ouest, partie par le canton projeté d'Amherst et partie par le canton projeté de Ponsonby. Commencant à un poteau et borne en pierre planté à la ligne extérieure nord du dit canton de Harrington, et définissant l'angle le plus au sud-ouest du dit canton de Montcalm et l'angle le plus au sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Montcalm, astronomiquement nord, 10 degrés

and thence, along the several courses of the said river St. François and the several courses of the outlet from the Lake Memphremagog, as they wind and turn, to the place of beginning.

*Mains:* That part comprised within the limits of the City of Sherbrooke.

34 V. c. 30. Assented to the 24th December 1876.

*In re* Sarvoy—*Vide:* 24 V. c. 78.

#### The village of Danville.

Proclamation of the 28th October 1859.

Composed of the lots Nos. 17, 18 and 19 in the 4th range of lots in the township of Shipton, and bounded as follows: at one end, by the range line between the 3rd and 4th ranges; at the other end, by the range line between the 4th and 5th ranges; on one side, by the lot No. 16; and on the other side, by the lot No. 20 in the said 4th range.

#### The village of Melbourne.

Proclamation of the 28th October 1859.

A tract of land situated in the township of Melbourne, and bounded as follows: towards the north, by the north side line of the lot No. 8 in the 8th range of lots in the said township of Melbourne; towards the south, by the line of division between the property of Thomas Tait and William Hood, and the land of William Fowler and the northerly line of the building lot of Richard Lewis, from Mr Fowler's line, to the river St. François; towards the west, by the westwardly line of the farms of Charles Wade, John Wade, Henry Burnham and Thomas Tait; and towards the east, by the river St. Francis.

#### The township of Arundel.

Proclamation of the 8th July 1857.

A tract or parcel of land bounded as follows: towards the north, by the projected township of DeSalaberry; towards the south, by the township of Harrington; towards the east, by the township of Montcalm; and towards the west, partly by the projected township of Amherst and partly by the projected township of Ponsonby. Beginning at a post and stone boundary planted on the north outline of the said township of Harrington, and marking the south-westernmost angle of the said township of Montcalm and the south-easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence along the west outline of the said township of

30 minutes est, 682 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord du canton de Montcalm susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord-ouest du dit canton de Montcalm et l'angle la plus au nord-est de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, nord, 79 degrés 30 minutes ouest, 476 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est du canton d'Amherst susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord-ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure est du dit canton d'Amherst, et continuée le long de la ligne extérieure est du canton de Ponsonby susdit, sud, 10 degrés 30 minutes ouest, 710 chaînes, 60 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord du canton de Harrington susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord-ouest du dit canton de Harrington et l'angle le plus au sud-ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure nord du canton de Harrington, dans une direction moyenne sud, 69 degrés 15 minutes est, la distance de 480 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 16 novembre 1880.

**Le village de Grenville.**

Proclamation du 16 décembre 1875.

Tout le territoire borné et décrit comme suit, savoir: au sud, par la rivière Ottawa; à l'est, par le lot numéro cinq jusqu'au centre du second rang; au nord, par la moitié nord du lot numéro six et du lot numéro sept (Olivier Caille, fils); à l'est, encore par le lot numéro sept; puis au nord, par le chemin de concession entre la seconde et la troisième concessions; à l'ouest, par le lot numéro neuf jusqu'à la terre haute située vis-à-vis le moulin à scie de Robert McIntyre; puis, dans la direction ouest, depuis la ligne en dernier lieu nommée jusqu'à la rivière Ottawa, en ligne directe avec un gros orme, au nord du moulin à scie de M. McIntyre; de là, au sud, par la rivière Ottawa; le tout tel que décrit dans le rapport du surintendant spécial, et conformément au plan du dit village qui accompagne ce rapport, et dont copie a été déposée au bureau du département des terres de la Couronne.

**Le canton de Wolfe.**

Proclamation du 8 octobre 1885.

Tout ce territoire situé dans le comté de Terre-

Montcalm, astronomically north, 10 degrees 30 minutes east, 682 chains, more or less, to the intersection of the northerly outline of the township of Montcalm aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-westernmost angle of the said township of Montcalm and the north-easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 79 degrees 30 minutes west, 476 chains, more or less, to the intersection of the easterly outline of the township of Amherst aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said easterly outline of the said township of Amherst, and in continuation along the easterly outline of the township of Ponsonby aforesaid, south, 10 degrees, 30 minutes west, 710 chains, 60 links, more or less, to the intersection of the northerly outline of the township of Harrington aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-westernmost angle of the said township of Harrington and the south-westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said northerly outline of the township of Harrington, on a mean course south, 69 degrees 15 minutes east, the distance of 480 chains, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council, on the 16th November 1880.

**The village of Grenville.**

Proclamation of the 16th December 1875.

All that territory bounded and limited as follows, to wit: on the south, by the Ottawa river; on the east, by lot number five to the centre of the second range; then, north, by the north half of lot number six and lot number seven (Olivier Caille, fils); east, again by lot number seven; then, on the north, by the concession road between the second and third concessions; west, by lot number nine as far as the high land opposite Robert McIntyre's saw mill; then, westward, from the last named line to the Ottawa river, in a straight line with a large elm tree, north of McIntyre's saw mill; thence, south, by the Ottawa river; the whole as described in the report of the special superintendent, and agreeably to the plan of the said village accompanying the same a copy of which plan is deposited of record in the office of the department of Crown lands.

**The township of Wolfe.**

Proclamation of the 8th October 1885.

All the extent of territory situated in the county

bonne, dans le district de Terrebonne; borné à l'est, par le canton de Beresford; vers le nord-est, par le canton projeté d'Archambault; vers l'ouest, partie par le canton projeté de Grandison, et partie par le canton de De Salaberry; vers le sud, par le canton de Montcalm. Commencant à un point formant l'angle commun des cantons de Beresford, Howard et Montcalm; de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Beresford, nord, onze degrés et quarante-cinq minutes est, astronomiquement, sept cent soixante et trois chaînes, et quatre-vingt chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'angle le plus au nord du dit canton de Beresford, à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton projeté d'Archambault; de là, le long de la dite ligne extérieure du canton d'Archambault, nord, quarante-cinq degrés ouest, astronomiquement, six cent quatre-vingt-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de l'angle nord-est du canton projeté de Grandison; de là, en partie le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Grandison, et en partie le long de la ligne extérieure est du canton de De Salaberry, sud, onze degrés et quinze minutes ouest, mille cent quarante-deux chaînes, plus ou moins, jusqu'au point marquant l'angle commun des cantons de De Salaberry, Arundel et Montcalm; de là, le long de la ligne extérieure nord du dit canton de Montcalm, sud, soixante-dix-neuf degrés et trente minutes est, astronomiquement, cinq cent soixante et douze chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ; contenant une étendue de terrain de cinquante-quatre mille cinq cents acres, plus ou moins.

L'azimut de la ligne centrale sera nord onze degrés et quarante-cinq minutes est astronomiquement.

Approuvé par Ordre en Conseil le 10 novembre 1880.

Annexé au comté de Terrebonne, par 45 V. c. 40.

#### La ville de St-Jérôme.

Proclamation du 7 décembre 1880.

Le territoire ci-après borné et décrit formant la municipalité du village de St-Jérôme, savoir : du côté ouest de la rivière du Nord, s'étendant depuis la route Meunier, jusqu'à la propriété d'Alphonse Bélanger inclusivement, sur toute la profondeur des terres de cette concession, y compris la propriété de Toussaint Trudelle, sise sur le côté est de la propriété du dit Alphonse Bélanger; sur sur la rive est de la dite rivière du Nord, elles

of Terrebonne, in the district of Terrebonne; bounded towards the east, by the township of Beresford; towards the north-east, by the projected township of Archambault; towards the west, partly by the projected township of Grandison, and partly by the township of De Salaberry; and towards the south, by the township of Montcalm. Beginning at a point marking the common corner of the townships of Beresford, Howard and Montcalm; thence, along the western outline of said township of Beresford, north, eleven degrees and forty-five minutes east, astronomically, seven hundred and sixty-three chains and eighty links, more or less; to the northernmost angle of said township of Beresford, at the intersection of the southwesterly outline of the projected township of Archambault; thence, along the said outline of the township of Archambault, north, forty-five degrees west, astronomically, six hundred and eighty-eight chains, more or less, to the intersection of the north-east angle of the said projected township of Grandison; thence, partly along the eastern outline of said township of Grandison, and partly along the eastern outline of the township of De Salaberry, south, eleven degrees and fifteen minutes west, one thousand one hundred and forty-two chains, more or less, to the point marking the common corner of the townships of De Salaberry, Arundel and Montcalm; thence, along the northerly outline of said township of Montcalm, south, seventy-nine degrees and thirty minutes east, astronomically, five hundred and seventy-two chains, more or less, to the place of beginning; containing an area of fifty-four thousand five hundred acres, more or less.

The azimuth of the centre line shall be north eleven degrees and forty-five minutes east astronomically.

Approved by Order in Council on the 10th November 1880.

Annexed to the county of Terrebonne, by 45 V. c. 40.

#### The town of St. Jérôme.

Proclamation of the 7th December 1880.

The territory hereinafter bounded and described, and forming the municipality of the village of St. Jérôme, to wit : on the western side of the rivière du Nord, they shall extend from the Meunier road, to the property of Alphonse Bélanger inclusively, on the whole depth of the lands of that concession, including therein the property of Toussaint Trudelle, situate on the eastern side of the property of the said Alphonse Bélanger;

s'étendront depuis la route de la Côte St-Audré, jusqu'à la ligne nord de la propriété de Mélassippe Longpré; comprenant dans les dites limites, outre les limites du village de St-Jérôme actuel, toutes les terres de la première concession de la rivière du Nord, jusqu'à la ligne sud du domaine de Bellefeuille; et de là, en partant d'une distance de treize arpens de la dite rivière du Nord, jusqu'à la partie supérieure de l'Île du dit Mélassippe Longpré, comprenant toutes les îles de la rivière du Nord, situées dans les limites ci-dessus.

**Le village de Ste-Thérèse de Blainville.**

Les limites seront formées par une ligne partant au sud du dit village entre la terre du Rév. M. Georges Thibault et celle de David Morris (Pleho); cette ligne descendra vers l'est du dit village sur une distance de cinq arpens et cent soixante-huit pieds, mesure anglaise; à ce point elle traversera, en formant un angle de 90, la terre du dit Rév. M. Georges Thibault, jusqu'à celle de Jérôme Deschambault. Sur cette dernière terre, la dite ligne suivra les anciennes limites du dit village; en laissant cette dernière terre, la ligne descendra entre cette dite dernière terre et celle de Abraham Dubois sur une longueur de treize arpens et cent quatre pieds, vers l'est jusqu'au chemin de base de la Côte Cachée exclusivement. De là, la dite ligne suit le dit chemin dans la direction du nord-est, traverse une première terre appartenant à Abraham Dubois, ensuite une terre appartenant à David Constant, puis une autre terre appartenant au dit Abraham Dubois, sur une longueur collective de quatre arpens; puis traverse la montée Saucio dans la direction du sud-ouest au nord-est, coupant la terre de Abraham Dubois sur une longueur de six arpens; de là elle passera entre cette dernière terre et celle de Thomas Mathe dans la direction de l'est à l'ouest, montera jusqu'à la Rivière aux Chions et passera au nord de cette rivière entre les terrains de Jean Buechamp et de la succession Monk, jusqu'au chemin de base sur une longueur de dix arpens et cent trente pieds. Au nord de ce chemin, elle suivra de l'ouest à l'est la terre du Séminaire de Ste-Thérèse et le terrain de l'église anglicane, jusqu'à la ligne entre cette dernière terre et la terre de Joseph Ouhmet ou Louis Bertrand, sur une longueur d'environ cent trente-cinq pieds; et du dit chemin de base, la ligne montera entre les deux terres en dernier lieu mentionnées, onze arpens, et là, traversera la dite terre du Séminaire de Ste-Thérèse de l'est à

on the eastern side of the said rivière du Nord, they shall extend from the road of the Côte St. Audré, to the northern line of the property of Mélassippe Longpré; including within such limits, in addition to the limits of the village of St. Jérôme now existing, all the lands of the first concession of the river du Nord, to the southern line of the domain de Bellefeuille; and thence, from a distance of thirteen arpents from the said rivière du Nord, to the upper part of the island of the said Mélassippe Longpré, including all the islands in the said rivière du Nord situate within the aforesaid limits.

**The village of Ste. Thérèse de Blainville.**

The limites shall be made by a line starting at the south of the said village, between the lands of the Reverend Mr. George Thibault and David Morris, (Pleho); such line shall run towards the east of the village for a distance of five arpents and one hundred and sixty-eight feet, English measure; at this point the said line shall cross, forming an angle of 90, the land of the said Reverend Mr. George Thibault to that of Jérôme Deschambault. On the last named land, the said line shall follow the old limits of the said village; leaving the said property, the line shall run between the land last named and that of Abraham Dubois, for a length of thirteen arpents and one hundred and four feet towards the east, as far as the base road of the Côte Cachée, exclusively. Thence the said line follows the said road in a north-easterly direction, crosses first a property belonging to Abraham Dubois, next the land belonging to David Constant, also, another property belonging to the said Abraham Dubois, for a length in all of four arpents; it next crosses the by-road (Saucio) in a direction south-west to north-east, dividing the land of Abraham Dubois on a length of six arpents; thence it shall pass between the last named land and that of Thomas Mathe in a direction from east to west, shall run as far as the Rivière aux Chions, and shall then pass to the north of the said river, between the lands of Jean Buechamp and the succession Monk, as far as the base road, for a length of ten arpents and one hundred and thirty feet. At the north of the said road, it shall follow from west to east the land of the seminary of Ste. Thérèse and the land of the Anglican church, up to the line between the last named land and that of Joseph Ouhmet or Louis Bertrand, for a length of about one hundred and thirty-five feet, and from the said base road, the said line shall pass between the two lands last named for a distance of eleven



Pouest, jusqu'à la ligne des anciennes limites sur une autre terre du dit Séminaire de Ste-Thérèse, indiquée en la proclamation fixant les anciennes limites du dit village, comme appartenant à l'Évêque Catholique Romain du diocèse de Montréal. De là, la dite ligne suivra les anciennes limites, jusqu'au point de départ ci-dessus décrit entre la terre du Rév. Georges Thibault et celle de David Morris, telle que le tout appert au plan produit et resté déposé de record dans les archives de l'assemblée législative de la province.

37 V. c. 42. Sanctionné le 28 janvier 1874.

**La ville de Terrebonne**

Bornée au sud, par la Rivière Jésus, depuis l'extrémité sud de la ligne seigneuriale entre les seigneuries de Terrebonne et Lachenaie, jusqu'à l'extrémité sud de la ligne est de la terre de Charles Daunais, père, y compris les îles St-Jean, du Moulin, Bourdon, aux Moutons, et 5 petits îlots vis-à-vis de la dite ville; à l'ouest, la ligne est de la dite terre de Charles Daunais, père, depuis la dite rivière Jésus, jusqu'à un point marqué à une profondeur de 990 pieds de la dite rivière; au nord, une ligne droite partant du point sus-mentionné, jusqu'à l'intersection de la dite seigneuriale avec la ligne ouest de la terre Marier, à une profondeur d'environ 4534 pieds de la Rivière Jésus en suivant la dite ligne Marier; au nord-est, la dite ligne seigneuriale, depuis le dit point d'intersection, jusqu'à la dite rivière Jésus. Et l'entretien de cette section ou partie de la route Pincourt, à partir de la rue St-Louis en la dite ville, jusqu'au ruisseau Viger qui traverse la dite route dans la paroisse de Terrebonne, à une distance d'environ 13 arpents de la dite rue, sera à l'avenir et tant et aussi longtemps que la corporation de la dite ville sera tenue à l'entretien d'icelle, sous le contrôle immédiat et exclusif du conseil de la dite ville, et ce nonobstant toute loi ou règlement à ce contraire.

36 V. c. 59. Sanctionné le 24 décembre 1872.

**Le village de Fermont.**

Comprenant toutes les terres comprises dans les limites des lots No. 20, 21 et 22 dans la concession sud-est du rang Ste. Marguerite, dans la seigneurie du Cap de la Madeleine, dans le comté de Champlain, et les lots 18, 19 et 20 dans la concession nord-ouest du dit rang Ste. Marguerite, dans

arpents, and at this point it shall cross the said land of the seminary of Sainte Thérèse, from east to west, as far as the line of the old limits upon another land of the said Seminary of Sainte Thérèse, defined by a proclamation fixing the ancient limits of the said village as belonging to the Roman Catholic bishop of the diocese of Montreal. Thence, the said line shall follow the old limits, to the starting point hereinabove described, between the land of the Reverend George Thibault and that of David Morris, as the whole appears by a plan produced and filed or record in the archives of the legislative assembly of this province.

37 V. c. 42. Assented to the 28th January 1874.

**The town of Terrebonne.**

Bounded on the south, by the River Jesus, from the south extremity of the seigniorial line between the seigniories of Terrebonne and Lachenaie, to the south extremity of the east line of the land of Charles Daunais, senior, comprising the islands St-Jean, du Moulin, Bourdon, aux Moutons and 5 little islands in front of the said town; on the west, the east line of the said land of C. Daunais, senior, from the said river Jesus, to the point marked at a depth 990 feet from the said river; on the north, a straight line from the above mentioned point, as far as the intersection of the said seigniorial line with the west line of the land Marrier, at a depth of about 4534 feet from the river Jesus along the said Marier line; on the north-east, the said seigniorial line from the said point of intersection to the said river Jesus. And the maintenance of this section or part of the by road " Pincourt, " from St-Louis street in the said town, to the " Viger " stream, which intersects the said by road in the parish of Terrebonne, at a distance of about 13 arpents from the said street, shall in future and for and so long as the corporation of the said town is bound to maintain the same, be under the immediate and exclusive control of the council of the said town, any law, process-verbal, or by law to the contrary notwithstanding.

36 V. c. 59. Assented to the 24th December 1872.

**The village of Fermont.**

Comprising all the lands contained within the limits of lots No. 20, 21 and 22 in the south-east concession of the range of Sainte Marguerite, in the seignory of Cap de la Madeleine, in the county of Champlain, and of lots 18, 19 and 20 in the north-west concession of the said range of Ste

la dite seigneurie, comprenant en tout 350 acres, ou environ, en superficies.

22 V. c. 109. Sanctionné le 16 août 1858.

**La paroisse de St. François-Xavier de Batiscan.**

Edicts et ordonnances, 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse située en la dite seigneurie, sera de deux lieues moins dix arpents que contient le front de la dite seigneurie, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de Sainte-Marie, en remontant le long du St. Laurent, jusqu'au fief de Champlain, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, à l'exception des habitants établis dans les profondeurs de la Rivière de Batiscan qui ne seront desservis que par voie de mission, jusqu'à ce qu'il y en ait un nombre suffisant pour y ériger une paroisse.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Ligne de division entre St. Frs. Xavier et Ste. Geneviève de Batiscan.*

Proclamation du 15 février 1855.

Commencant du côté de Champlain, à la ligne qui divise les terres des représentants de feu Alexis Toutant de la terre de la veuve et héritiers C. Bernard dit St. Jean; de là, dans une direction sud, en suivant la ligne qui sépare la terre de Pierre Toutant de celle de Louis Normandin, jusqu'à l'intersection d'une autre ligne connue sous le nom de Ligne Fortage, laquelle sépare actuellement les terres appartenant au dit Louis Normandin et à Jean Quessy et Amand Quessy, de la continuation des terres qui font face au Heuve St. Laurent, jusqu'à l'intersection de la rivière Batiscan; de là, traversant la dite rivière Batiscan, et suivant la ligne qui sépare les terres de Antoine Marchildon de celles de Edouard Marchildon, son frère; et de là, en suivant la dite ligne jusqu'au fief Ste. Marie.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Stanislas de la Rivière-des-Envies.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Prosper.

**La paroisse de N. D. de la Prairie de la Madeleine.**

Décret du 21 mai 1835.

Composée d'une partie des seigneuries de La Prairie de la Madeleine, Sault Saint-Louis, et de la Baronie de Longueuil, comprend une étendue

de Mtrguarite, in the said seignory, containing in all 350 acres, or thereabout, in superficies.

22 V. c. 109. Assented to the 16th August 1858.

**The parish of St. François-Xavier de Batiscan.**

Edicts and ordinances, 3rd March 1722.

The extent of the parish situate in the said seignory shall be 2 leagues less 10 arpents, which front the said seignory contains, reckoned from the lower side, beginning at the fief of Ste. Marie and ascending along the St. Lawrence, to the fief of Champlain, with the depth included in these limits, excepting the inhabitants settled up the (dans les profondeurs de la) River Batiscan, who shall be served only by way of mission, until there is a sufficient number of them for a parish to be erected there.—

Proclamation of the 18th June 1845.

*Line of division between St. Frs. Xavier and Ste. Geneviève de Batiscan.*

Proclamation of 15th February 1855.

Beginning on the side of Champlain, at the line separating the lands of the representatives of the Alexis Toutant from the land of the widow and heirs Camille Bernard dit Saint-Jean; thence, southwardly, along a line which separates the land of Pierre Toutant from that of Louis Normandin, until it meets another line known by the name of Line Fortage, now separating lands belonging to the said Louis Normandin and to J. Quessy and Amand Quessy, from the continuation of the lands fronting on the River Saint Lawrence, until it intersects the River Batiscan; thence, crossing the said River Batiscan and along the line which separates the lands of Ant. Marchildon from those of Edouard Marchildon, his brother; and thence, in continuation of the said line to the Fief Ste. Marie.

*Minus:* That part comprised in St. Stanislas de la Rivière-des-Envies.

*Minus:* That part comprised in St. Prosper,

**The parish of N.-D. de LaPrairie de la Madeleine**

Decree of the 21st May 1835.

Formed of part of the seigneuries of La Prairie de la Madeleine, Sault St. Louis, and of the Baronry of Longueuil, comprises an extent of terri-

de territoire de forme irrégulière d'environ six milles de front sur environ six milles de profondeur, bornée vers l'ouest et vers le nord, au fleuve Saint-Laurent, à partir du ruisseau vulgairement appelé du Petit Charles, joignant le lieu de Moullepied, depuis la ligne de séparation entre la terre de Pierre Lecointe représentant Pierre Degnoan, de la paroisse de St-Antoine de Longueuil, et celles des héritiers de Ignace Larrie, du dit lieu de la Nativité de la Prairie de la Madeleine, les dites terres situées dans la côte St-Lambert, en remontant le dit fleuve et suivant le front de la dite seigneurie de La Prairie de la Madeleine et une partie de celle du Sault Saint-Louis, jusqu'à et comprise la terre des héritiers du Chevalier de Lorimer, située dans cette partie de la Côte Sainte-Catherine qui appartient à la seigneurie du Sault Saint-Louis; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant la dite terre des héritiers de Leramer, puis la continuation de la même terre possédée par Louis Turcotte, jusqu'à la ligne de profondeur des dites terres appelées continuation de la Côte Sainte-Catherine; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite ligne de profondeur des terres appelées continuation de la Côte Sainte-Catherine, jusqu'à et comprise la terre de Pierre Binsette; de là, allant vers le nord-est, en suivant la terre du dit Pierre Binsette, jusqu'à la ligne qui sépare la dite Côte Sainte-Catherine de la dite continuation; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite ligne de séparation entre la Côte Sainte-Catherine et la continuation, jusqu'à et comprise la terre de Joseph Brossseau, habitant de cette partie de la dite Côte Sainte-Catherine qui appartient à la seigneurie de La Prairie de la Madeleine; de là, allant vers le nord-est, en suivant la terre de Joseph Brossseau, jusqu'à et comprise la terre de Charles Gervais, habitant de la Côte Saint-Ignace; de là, allant vers le sud-est, en suivant la terre de Claude Gervais et à peu près dans la même direction celle de François Longtin, habitant de la Côte Saint-François inclusivement, jusqu'à la ligne de profondeur de la dite Côte; de là, allant encore à peu près vers le nord-est, en suivant dans toutes les sinuosités la dite ligne de profondeur de la Côte Saint-François, jusqu'à et comprise la terre de Joseph Demers, habitant de la Côte Grande Couée; de là, allant vers le sud-est, en suivant la terre du dit Joseph Demers, jusqu'à la ligne sud-est de la même terre; de là, allant vers le nord-est, ou à peu près, en suivant la dite ligne sud-est de la terre du dit Joseph Demers, puis la même ligne sud-est des terres de Michel Bonchard, Mathurin Sénéchal, Amable Sainte-Marie, Jean-Baptiste Thibert et Jean-Baptiste Raymond, jusqu'à la ligne sud-ouest de la commune de Laprairie; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite ligne sud-ouest de la commune de

lory of an irregular form of about 6 miles in front by about 6 miles in depth, bounded towards the west and north, by the River St. Lawrence, reckoned from the stream (ruisseau) commonly called du Petit Charles, joining the place of Moullepied, from the line of separation between the land of Pierre Lecointe, representative of Pierre Degnoan, of the parish of St. Antoine de Longueuil, and that of the heirs of Ignace Larrie, of the said place of la Nativité de la Prairie de la Madeleine, the said lands situate in the Côte St. Lambert, going up the said river and following the front of the said seigniorie of La Prairie de la Madeleine and of that of Sault St. Louis, as far as and include the land of the heirs of the Chevalier de Lorimer, situate in that part of the Côte Ste. Catherine, which belongs to the seigniorie of Sault St. Louis; thence, running towards the south-west, following the said land of the heirs de Leramer, then the continuation of the same land possessed by Louis Turcotte, as far as the depth line of the said lands called continuation of the Côte Ste. Catherine; thence, running towards the south-east, following the said depth line of the lands called continuation of the Côte Ste. Catherine, as far as and included the land of Pierre Binsette; thence, running towards the north-east, following the land of the said Pierre Binsette, as far as the line which separates the said Côte Sainte Catherine from the said continuation; thence, running towards the south-east, following the said line of separation between the Côte Ste. Catherine and the continuation, as far as and included the land of Joseph Brossseau, inhabitant of that part of the said Côte Ste. Catherine, which belongs to the seigniorie of La Prairie de la Madeleine; thence, running towards the north-east, following the land of Joseph Brossseau, as far as and included the land of Charles Gervais of the Côte St. Ignace; thence, running towards the south-east, following the land of Claude Gervais and nearly in the same direction that of François Longtin, inhabitant of the Côte St. François inclusive, as far as the depth line of the said Côte; thence, still running nearly north-east, following in all its sinuosités the said depth line of the Côte St. François, as far as and included the land of Joseph Demers, inhabitant of the Côte Grande Couée; thence, running towards the south-east, following the land of the said Joseph Demers, as far as the south-east of the same land; thence, running towards the north-east, or thereabout, following the said south-east line of the said Joseph Demers, then the same south-east line of the lands of Michel Bonchard, Mathurin Sénéchal, Amable Ste-Marie, Jean-Baptiste Thibert and Jean-Baptiste Raymond, as far as the south-west line of the commune of Laprairie;

Lap  
des  
Luis  
Saut  
Luel  
gouf  
Sain  
la li  
celle  
le no  
lont  
Côte  
habit  
y con  
la dite  
à p...  
Pierre  
Lour  
là, all  
Vital  
la mén  
vant le  
V. Bou  
et Bra  
jusqu'  
coupe  
rie de  
nie de  
nord, e  
appart  
compr  
la côte  
partie  
le nord  
lon, jus  
de l'Am  
en suiv  
côte de  
deur de  
la terre  
côte de  
suivant  
la dite  
de Long  
de la M  
suivant  
sudit J  
tiers de  
à Poudr  
appelée  
fleuve, J

Procl  
Moins

Laprairie; 2o. la terre de Pascal Langovin et celle des héritiers Hourdeau, représentés par Joseph Lussier, habitant de la Côte Saint-Raphaël ou Sanarte inclusivement 3o. celle des terres de Lucien Gagnon, habitant de la Côte Saint-Grégoire, qui est située au nord-est du chemin de Sainte-Marguerite aussi inclusivement, jusqu'à la ligne qui sépare la dite Côte Saint-Grégoire de celle de Saint-Stanislas; de là, allant tantôt vers le nord-est tantôt vers le nord, en suivant dans toutes ses sinuosités la ligne qui sépare la même Côte Saint-Grégoire et celle de Saint-Borgia ou la Bataille, de la dite Côte Saint-Stanislas, jusqu'à et y comprise la terre de Pierre St-Ives, habitant de la dite Côte St-Borgia ou la Bataille; de là, allant à l'est vers le nord, en suivant la terre du dit Pierre St-Ives, jusqu'à et comprise la terre de Vital Bourassa, habitant de la Côte de Fontarable; de là, allant vers l'est, en suivant la terre du dit Vital Bourassa jusqu'à la ligne de profondeur de la même terre; de là, allant vers le nord, en suivant la ligne de profondeur de la terre du même V. Bourassa, puis celle des terres des sieurs Pénas et Brassard, habitants de la dite côte de Fontarable, jusqu'à l'endroit où la ligne appelée *ligne à jour* coupe la ligne de séparation entre la dite seigneurie de LaPrairie de la Madeleine et la dite Baronie de Longueuil; de là, allant encore vers le nord, en suivant la ligne est d'un lot de terre appartenant à Hyppolite Bourassa, jusqu'à et comprise la terre de Louis Bisailon, habitant de la côte de L'Ange Gardien située dans la susdite partie de la Baronie de Longueuil; de là, allant vers le nord-est, en suivant la terre du dit Louis Bisailon, jusqu'à la ligne de profondeur de la dite côte de L'Ange Gardien; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne de profondeur de la même côte de L'Ange Gardien et aussi celle de profondeur de la côte de la Pinlière, jusqu'à et comprise la terre de François Gravelle, habitant de la dite côte de la Pinlière; de là, allant vers le sud-ouest, suivant la terre du dit François Gravelle, jusqu'à la dite ligne de séparation entre la dite Baronie de Longueuil et la dite seigneurie de LaPrairie de la Madeleine; de là, allant vers l'ouest, en suivant la ligne de séparation entre la terre du susdit Pierre Lecomte et celle des susdits héritiers de St-Ives, jusqu'au susdit fleuve St-Laurent, à l'endroit où le susdit ruisseau vulgairement appelée du Petit Charles se décharge dans le dit fleuve, point du départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Mains:* Les limites du village de Laprairie.

29

thence, running towards the south-east, following to the said south-west line of the commune of La Prairie; 2o. the land of Pascal Langovin and that of the heirs Bourdeau represented by Joseph Lussier, an inhabitant of the côte St. Raphaël ou Sanarte, inclusive; 3o. that of the lands of Lucien Gagnon, an inhabitant of the côte St. Grégoire, situate on the north-east of the Ste. Marguerite road also inclusive, as far as the line which separates the said côte Grégoire from that of St. Stanislas; thence, running either north-east or north, following in all its sinuosités the line which separates the same côte St. Grégoire and that of St. Borgia or la Bataille, from the said côte St. Stanislas, as far as and included the land of Pierre St. Ives, an inhabitant of the said côte St. Borgia or la Bataille; thence, running nearly north, following the land of the said Pierre St. Ives, as far as and included the land of Vital Bourassa an inhabitant of the côte Fontarable; thence, running towards the east, following the land of the said Vital Bourassa, to the depth line of the same land; thence, running towards the north, following the depth line of the land of the same Vital Bourassa, then that of the lands of the Sieurs Penas and Brassard, inhabitants of the said côte of Fontarable, as far as the point where the line called *ligne à jour*, intersects the line of separation between the said seigniorly of La Prairie de la Madeleine and the said Barony of Longueuil; thence, still running towards the north, following the easterly line of a lot of land belonging to Hyppolite Bourassa, as far as and included the land of Louis Bisailon, an inhabitant of the côte de L'Ange Gardien, situate in the aforesaid part of the Barony of Longueuil; thence, running towards the north-east, following the land of the same Louis Bisailon, to the depth line of the said côte de L'Ange Gardien; thence, running towards the north-east, following the said depth line of the same côte de L'Ange Gardien and also the depth line of the côte de la Pinlière, as far as and comprised the land of François Gravelle, an inhabitant of the said côte de la Pinlière; thence, running towards the south-west, following the land of the said François Gravelle, to the said line of separation between the said Barony of Longueuil and the said seigniorly of La Prairie de la Madeleine; thence, running towards the west, following the line of separation between the land of the aforesaid Pierre Lecomte and that of the aforesaid heirs of St. Ives, to the aforesaid river St. Lawrence, at the point where the aforesaid Ruisseau commonly called du Petit Charles discharges into the said River, place of beginning

Proclamation of the 18th June 1845.

*Mains:* The limits of the village of Laprairie.

**Le village de Laprairie de la Madeleine.**

Proclamation du 30 mars 1846.

Sera borné comme suit, savoir: en front, au nord-ouest, par le fleuve St. Laurent; en arrière, au sud-est, par la commune de Laprairie; d'un côté, au nord-est, par la terre du domaine; et de l'autre côté, au sud-ouest, par la dite commune de Laprairie. Commencant à la ligne nord-ouest de l'emplacement de Frederick Shoultz inclusivement; de là, vers le sud-ouest, le long du fleuve St. Laurent, jusqu'à l'extrémité sud-ouest de la terre occupée par la Compagnie du Chemin de Fer de Champlain et du St. Laurent; de là, magnéti- quement sud, 45 degrés est, la variation étant 8 degrés 15 minutes ouest, 450 pieds, mesure fran- çaise, vis-à-vis la ligne nord-ouest de l'emplace- ment de Justilien Laurin; de là, nord, 45 degrés est, 970 pieds, jusqu'à la ligne sud-ouest de la rue St. Henri; de là, sud, 45 degrés est, le long de la dite ligne, 2220 pieds, jusqu'à la ligne sud-est de la rue Ste. Rose; de là, suivant la dite ligne, nord, 45 degrés est, 1030 pieds, jusqu'à la ligne nord- ouest du chemin de St. Jean; et de là, en conti- nuation de la dite ligne, 90 pieds; de là, parallèle- ment au dit chemin de St. Jean, nord, 45 degrés ouest, 1200 pieds; de là, toujours parallèlement au dit chemin de St. Jean et à une distance de 90 pieds d'icelui, nord, 32 degrés ouest, 830 pieds, jus- qu'à la ligne latérale nord-ouest des terres des pauvres de l'Hotel-Dieu de Montréal; de là, sui- vant la dite ligne latérale, nord, 35 degrés est, 912 pieds, jusqu'à l'arrière ligne de l'emplacement de Joseph Surprenant; de là, parallèlement au vieux chemin de St. Jean et à une distance de 180 pieds du dit chemin, nord, 69 degrés ouest, 790 pieds, jusqu'à l'arrière ligne de l'emplacement d'Hyppo- lite Bisailion; de là, le long de la dite ligne, nord, 35 degrés est, 90 pieds, jusqu'à la ligne latérale nord-est du dit emplacement; et de là, suivant la dite ligne latérale du dit emplacement et la ligne latérale nord-ouest de l'emplacement du dit Fre- derick Shoultz, nord, 63 degrés ouest, 290 pieds, jusqu'au point de départ mesuré sur le fleuve St. Laurent.

**Le village d'Aylmer.**

Proclamation du 20 juillet 1847.

Sera borné et limité comme suit:—commençant sur la rive nord de la Grande Rivière ou Rivière d'Ottawa, dans la partie de la dite rivière appelée Lac Duchêne ou Chaudière, dans les limites entre les lots Nos. 19 et 20 dans le premier rang du can-

**The village of Laprairie de la Madeleine.**

Proclamation of the 30th March 1846.

Shall be bounded as follows, to wit: In front, on the north-west, by the river St. Lawrence; In rear, on the south-east, by the common of Lapra- rie; on one side, on the north-east, by the land of the domain; and on the other side, on the south- west, by the said common of Laprairie. Beginning at the north-west line of the emplacement of Frederick Shoultz, inclusively; thence, south- westerly, along the river St. Lawrence, to the south-western extremity of the land occupied by the Champlain and St. Lawrence Railroad com- pany; thence, magnetically south, 45 degrees east, the variation being 8 degrees 15 minutes west, 450 feet, french measure, opposite the north west line of the emplacement of Justilien Lau- rin; thence, north, 45 degrees east, 970 feet, to the south-west line of St. Henri street; thence, south, 45 degrees east, along the said line, 2220 feet, to the south-east line of Ste. Rose street; thence, following the said line, north, 45 degrees east, 1030 feet, to the north-west line of St. John's road; and thence, in continuation, of the said line, 90 feet; thence, parallel to the said St. John's Road, north, 45 degrees west, 1200 feet; thence, still parallel to the said St. John's Road, and at a dis- tance of 90 feet from the said road, north, 32 degrees west, 830 feet, to the north-west lateral line of the "Terres des pauvres de l'Hotel Dieu de Montréal;" thence, following the said lateral line north, thirty five degrees east, 912 feet, to the rear line of the emplacement of Joseph Surprenant; thence, parallel to the old St. John's Road, and at a distance of 180 feet from the said road, north, 69 degrees west, 790 feet, to the rear line of the emplacement of Hyppolite Bisailion; thence, along the said line, north, 35 degrees east, 90 feet, to the north-east lateral line of the said emplacement; and thence, following the said lateral line of the said emplacement, and the north-west lateral line of the emplacement of the said Frederick Shoultz, north, 63 degrees west, 290 feet, to the point of departure aforesaid on the in the River St. Lawrence.

**The village of Aylmer.**

Proclamation of the 20th July 1847.

Shall be bounded and limited as follows:—begin- ning on the north bank of the Grande Rivière or River Ottawa, in that part of the said river called lac Duchêne or Chaudière, in the limits between the lots No 19 and 20 in the first range of the township

ton de Hull; de là, vers le nord, le long de la ligne de division entre les dits lots dans les premier et second rangs du dit canton, jusqu'au coin le plus au nord-est du lot No. 20, dans le dit second rang; de là, vers l'ouest, le long de la ligne entre les 2nd et 3e rangs au coin nord-est du lot No. 21 dans le dit second rang; de là, vers le nord, le long de la ligne de division entre le No. 20 et le No. 21, dans le 3e rang, jusqu'à la ligne entre les 3e et 4e rangs; de là, vers l'ouest, le long de la ligne du dit rang, au coin nord-ouest du lot No. 25 dans le 3e rang; de là, vers le sud, le long de la ligne de division entre les lots 25 et 26 dans le dit 3e rang, jusqu'à la rive de la Rivière Ottawa au lac Duchêne susdit; de là, vers le sud-est, le long de la dite rivière, ainsi qu'elle serpente et tourne, jusqu'au point de départ; le dit village comprenant tous les lots renfermés dans les bornes ci-dessus décrites.

#### **The village of Buckingham.**

**Proclamation du 13 février 1855.**

Borné vers l'est, par la ligne de division entre les lots Nos. 8 et 9 dans la 4e concession du canton de Buckingham; vers l'ouest, par la ligne de division des lots Nos. 11 et 12 de la même concession; vers le nord, par la ligne de division des 4e et 5e concessions; et vers le sud, par la ligne qui sépare la 3e et la 4e concessions, comprenant une étendue de un mille en superficie, composée des lots Nos. 9, 10 et 11 de la 4e concession de Buckingham susdit.

#### **La partie sud du canton d'Onslow.**

Dossier No. 181975.

Cette partie du canton d'Onslow bornée au nord, par une ligne entre les 7e et 8e rangs; au sud, par la rivière Ottawa; à l'est, par le canton d'Eardley; et à l'ouest, par le canton de Bristol.

Approuvé par Ordre en Conseil le 29 décembre 1875.

#### **La ville de Lévis.**

Bornée en front, par le fleuve St-Laurent, à une profondeur de 40 pieds à mer basse; en arrière, par la crête du cap, en arrière des moulins Lamble; de là, suivant la crête du cap, jusqu'à la ligne sud-ouest de la terre de veuve Olivier Duches, avec tel terrain qui renfermera la ligne sud des propriétés

of Hull; thence, northwardly, along the line of division between the said lots in the 1st and 2nd ranges of the said township, to the north-eastern-most angle of the lot No. 20, in the said 2nd range; thence, westwardly along the line between the 2nd and 3d ranges, to the north-east corner of the lot No. 21 in the said 2nd range; thence, northwardly, along the line of division between the Nos. 20 and 21 in the 3d range, to the line between the 3d and 4th ranges; thence, westwardly, along the line of the said range, to the north-west corner of the lot No. 25 in the 3d range; thence, southwardly, along the line of division between the lots 25 and 26 in the said 3d range, to the bank of the River Ottawa or Lac Duchêne aforesaid; thence, south-eastwardly, along the said river, as it winds and turns, to the point of beginning; the said village comprising all the lots included within the boundaries hereinabove described.

#### **The village of Buckingham.**

**Proclamation of the 13th February 1855.**

Bounded towards the east, by the division line between lots No. 8 and No. 9 in the 4th concession of the township of Buckingham; towards the west, by the division line of lots No. 11 and 12 of the same concession; towards the north, by the division line of the 4th and 5th concessions; and towards the south, by the line dividing the 3rd and 4th concessions, comprising a limit of one mile in superficies, composed of lots Nos. 9, 10 and 11 of the 4th concession of Buckingham aforesaid.

#### **The south part of the township of Onslow**

Record No. 181975.

That part of the township of Onslow bounded on the north, by a line between the 7th and 8th ranges; on the south, by the Ottawa River; on the east, by the township of Eardley; and on the west, by the township of Bristol.

Approved by Order in Council the 29th December 1875.

#### **The town of Lévis.**

Bounded in front by the St. Lawrence, at the depth of forty feet at low water; in rear, by the summit of the Cape, in rear of Lamble's mills; thence, following the said summit of the Cape, to the south-west line of widow Olivier Duches' land, together with such extent of ground as is inclu-

de James Tibbits, la compagnie d'entrepôt de Québec, H. N. Patton, E. Coxworthy, James Reekie, W. Price, W. E. Price, David Edl. Price, John Lambie, et les propriétés du domaine, jusqu'à la ligne de division entre N.-D. de la Victoire et St. Romuald, et suivant la ligne sud-ouest de la terre de veuve Olivier Duclou, gagnant le sud jusqu'au chemin public, sur la côte; de là, traversant le dit chemin public jusqu'à une distance de six arpents; de là, sur une ligne droite à la borne sud du terrain de F. Fortier; de là, sur une ligne droite à la ligne nord-est de la terre de Julien Chabot; de là, le long d'icelle ligne, courant nord au centre du chemin public; et de là, le long du centre du dit chemin public jusqu'à la ligne nord-est de la terre de Michel Bégin; de là, courant nord, le long d'icelle ligne de division, jusqu'à la cime du cap; de là, gagnant le nord-est le long de la cime du cap, jusqu'à la ligne nord-est de la terre d'Isidore Bégin; de là, gagnant au nord, jusqu'au fleuve St-Laurent, jusqu'à une profondeur de 40 pieds à marée basse.

Tel qu'amendé par 42-43 V. c. 57.  
Sanctionné le 31 octobre 1879.

**La paroisse de Narcisse de Beaurivage.**

Proclamation du 10 octobre 1872.

Une étendue de territoire de figure irrégulière d'environ cinq milles de front sur environ quatre milles et demie de profondeur, borné comme suit, savoir: vers le nord, partie par la concession dite Gallée, dans la seigneurie de Beaurivage, depuis et comprise la terre numéro dix dans le rang de Fraser, jusqu'à la seigneurie de Lauzon; de là, allant vers le nord, en suivant la ligne qui sépare la dite concession Gallée de la dite seigneurie de Lauzon, jusqu'à la ligne nord de la terre numéro cinquante-deux dans la concession dite Iberville, dans la dite seigneurie de Lauzon; de là, allant vers l'est, en suivant la dite terre, puis la ligne nord de celle de Théophile Patry, située dans la concession dite St-Almé, jusqu'à la ligne est de cette dernière terre; vers l'est, partie par la ligne est de la même terre et de celles de Michel Huard et de Michel Leclere, dans la dite concession Sainte-Almé, puis la ligne qui sépare la même concession de la concession A, aussi dans la dite seigneurie de Lauzon, depuis et comprise la terre de Ignace Rouleau, jusqu'à et comprise celle de Joseph Dallaire, père, dans la dite concession St-Almé, partie par la ligne qui sépare icelle concession de celle d'Iberville, depuis la terre du dit Joseph Dallaire, jusqu'à la concession Saint-

ded by the south line of the properties of James Tibbits, the Quebec Warehousing Company, H. N. Patton, E. Coxworthy, James Reekie, W. Price, W. E. Price, David Edl. Price, John Lambie, and the properties of the domain, as far as the division line between *Notre Dame de la Victoire* and *St. Romuald*, and following the, south-west line of the land of widow Olivier Duclou, and extending south to the public highway on the hill, thence, crossing the said road to a distance of six arpents; thence, in a straight line, to the south boundary of F. Fortier's property; thence, in a straight line, to the north-easterly line of Julien Chabot's property; thence, along the said line, towards the north, to the centre of the public road; and thence, along the centre of said public road, to the north-east line of Michel Bégin's property; thence, towards the north, along the said division line, to the summit of the cape; thence, towards the north-east, along the said summit of the cape, to the north-easterly line of Isidore Bégin's property; thence, towards the north, to the River St. Lawrence, to the depth of forty feet at low water.

As amended by 42-43 V. c. 57.  
Assented to the 31st October 1879.

**The parish of St. Narcisse de Beaurivage.**

Proclamation of the 10th October 1872.

An extent of territory of irregular figure of about five miles in front by about four miles and a half in depth, bounded as follows, that is to say: towards the north, partly by the concession called Gallée, in the seignory of Beaurivage, from and including the lot number ten, in the third range of Fraser, to the seignory of Lauzon; thence, northwardly, following the land which separates the said concession Gallée from the seignory of Lauzon, as far as the north line of the lot number fifty-two in the concession called Iberville, in the said seignory of Lauzon; thence, eastwardly following the said lot, then along the north line of the lot of Théophile Patry, situated in the concession called Sainte-Almé, to the east line of the said last named lot; towards the east, partly by the east line of the said lot, and of those of Michel Huard and Michel Leclere, in the said concession of St. Almé, then the line which separates the said concession from the concession letter A, also in the said seignory of Lauzon, from and including the land of Ignace Rouleau, as far as and including that of Joseph Dallaire, senior, on the said concession of Saint Almé, partly by line which separates the said concession from that of Iberville, from the land of the said Joseph

Pierre; de là, allant vers l'ouest, en suivant la ligne de séparation entre la dite concession St-Pierre et la dite concession Iberville, puis la ligne sud de la terre de François Fecteau, dans la concession St-Louis, située dans le fief St-Etienne, jusqu'à la dite seigneurie de Beauvillage; de là, allant vers le sud, en suivant la ligne qui sépare la dite seigneurie de Beauvillage du dit fief St-Etienne, jusqu'à la concession Belfast, dans la dite seigneurie de Beauvillage; vers le sud, par la dite concession Belfast, depuis le dit fief St-Etienne, jusqu'à la concession nord-est de la rivière Beauvillage; vers l'ouest, par la dite concession nord-est de la rivière Beauvillage, depuis la dite concession Belfast, jusqu'à la dite concession Galilée, point de départ.

Cette partie de la paroisse de St-Narcisse, qui se trouve dans les comtés de Lévis et de Dorchester, sera détachée des dits comtés et annexée au comté de Lotbinière et formera une municipalité de paroisse.

37 V. c. 20. Sanctionné le 28 janvier 1874.

**St-Gabriel Ouest.**

Toute cette partie de la municipalité de Saint-Gabriel de Valcartier, dans le comté de Québec, située sur la côte sud-ouest de la rivière Jacques-Cartier, sera érigée et constituée, sous le nom de la " municipalité de St-Gabriel Ouest, " en une municipalité distincte.

24 V. c. 73. Sanctionné le 18 Mai 1861.

**St-Gabriel de Valcartier.**

Comprendra l'étendue de territoire communément appelée la paroisse de St. Gabriel de Valcartier, ou cette partie de la seigneurie de St-Gabriel et du fief St-Ignace qui ne se trouve pas comprise dans les limites de la paroisse de St-Ambroise de la Jeune Lorette.

Décret du 24 décembre 1864.

Toute cette partie des fiefs St-Gabriel et St-Ignace, reconnue appartenir à la paroisse de St-Gabriel de Valcartier, est détachée de la paroisse de St-Ambroise et est érigée ainsi que le reste de la profondeur des dits fiefs en titre de paroisse sous le nom de St-Gabriel de Valcartier.—La dite paroisse comprendra une étendue de territoire d'environ 4 milles de front sur 8 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord-est, à la paroisse de St-Edmond de Stoneham; vers le nord-ouest, aux terres non-concédées de la Couronne; vers le sud-ouest, à la paroisse de Sainte

Dallaire to the concession of Saint Pierre; thence westwardly, following the line of separation between the said concession of Saint Pierre and the said concession of Iberville, then the south line of the land of François Fecteau, in the concession of Saint Louis, situate in the fief St-Etienne as far as the seigniory of Beauvillage; thence, southwardly along the line which separates the said seigniory of Beauvillage from the said fief of St. Etienne, as far as the concession Belfast in the said seigniory of Beauvillage; towards the south, by the said concession Belfast, from the said fief Saint Etienne, as far as the concession north-east of the river Beauvillage; towards the west, by the said concession north-east of the river Beauvillage, from the said concession Belfast, to the concession of Galilee aforesaid, the point of departure.

That part of the parish of St. Narcisse, lying in the counties of Lévis and Dorchester, is detached from the said counties and annexed to the county of Lotbinière and shall form a parish municipality.

37 V. c. 20. Assented to the 28th January 1874.

**St-Gabriel West.**

All that part of the municipality of St-Gabriel de Valcartier, in the county of Quebec, situate on the north-west side of the river Jacques-Cartier, shall be erected and constituted, under the name of the " Municipality of St-Gabriel West, " into a distinct municipality.

24 V. c. 73. Assented to the 18th May 1861.

**St. Gabriel de Valcartier.**

Shall comprise the tract commonly called the parish of St. Gabriel de Valcartier, or so much of the seigniory of Gabriel and fief St. Ignace as is not included within the parish of St. Ambroise de la Jeune Lorette.

Decree of the 24th December 1864.

All that part of the fiefs St. Gabriel and St. Ignace known to belong to the parish of St. Gabriel de Valcartier, is detached from the parish of St. Ambroise and is erected together with the balance in depth of the said fiefs as a parish under the name of St. Gabriel de Valcartier. The said parish shall comprise a tract of land of about four miles in front by eight miles in depth, bounded as follows, to wit:—towards the north-east, by the parish of Saint-Edmond de Stoneham; towards the north-west, by the unconceded lands of the Crown; towards the south-west, by the



Catherine de Fossambault; vers le sud-est, partie à la ligne qui sépare la terre de Félix Cowan de celle de Pierre Gagnon, dans la première concession du dit fief Saint-Gabriel, partie à la ligne qui sépare la terre de Robert Ross de celle de Jean Allard, dans la seconde concession du dit fief, partie à la ligne qui sépare la terre de John Carrigan de celle de John Hart dans la troisième concession, partie à la ligne qui sépare la terre des héritiers William Carrigan de celle de Clément Bédard, dans la quatrième concession du même fief, et enfin par la ligne qui sépare la terre de Henry Patton de celle de Jean-Baptiste Villeneuve, dans le dit fief Saint-Ignace.

Proclamation du 1er décembre 1845.

*Minus:* Les limites de la municipalité de Saint-Gabriel Ouest.

24 V. c. 73. Sanctionné le 18 mai 1861.

#### St. Roch de Québec Nord.

Toute cette partie de la présente municipalité de la paroisse de St. Roch de Québec, qui se trouve au nord ou sur la rive gauche de la Rivière St. Charles, sera érigée et constituée en une municipalité séparée, sous le nom de la municipalité de St. Roch de Québec Nord.

25 V. c. 47. Sanctionné le 9 juin 1862.

#### *Annexion:*

Le et après le premier jour de mai mil huit cent soixante-dix, toute cette partie de la présente municipalité de la paroisse de St. Roch de Québec Sud, qui est située à l'ouest de la propriété des Dames Religieuses des Ursulines de Québec, en sera détachée et annexée à la municipalité adjointe de St. Roch de Québec Nord, et en formera partie pour toutes fins que ce soit, sauf et excepté pour les fins scolaires et de paroisse.

33 V. c. 47. Sanctionné le 1er février 1870.

#### La paroisse de Ste-Cécile du Bic.

Proclamation du 12 février 1835.

Comprendra la seigneurie du Bic, comprenant une étendue de territoire de six milles de long sur six milles de profondeur, bornée vers le nord-ouest, au fleuve St-Laurent; vers le nord-est, à la ligne seigneuriale de Rimouski; vers le sud-est, aux terres de la Couronne; et vers le sud-ouest, à la ligne seigneuriale de Nicolas Rioux ou de la Baie du Haut Ha.

Proclamation du 18 juin 1845.

Avec la paroisse de St-Fabien, et le territoire

parish of Sainte-Catherine de Fossambault; towards the south-east, partly by the line which separates the land of Felix Cowan from that of Pierre Gagnon, in the first concession of the said fief Saint-Gabriel, partly by the line which separates the land of Robert Ross from that of Jean Allard, in the second concession of the said fief, partly by the line which separates the land of John Carrigan from that of John Hart, in the 3rd concession, partly by the line which separates the land of William Carrigan from that of Clément Bédard, in the 4th concession of the said fief, and finally by the line which separates the land of Henry Patton from that of Jean Baptiste Villeneuve, in the said fief St. Ignace.

Proclamation of the 1st December 1845.

*Minus:* The limits of the municipality of St. Gabriel West.

24 V. c. 73. Assented to the 18th May 1861.

#### St. Roch of Quebec North.

All that part of the present municipality of the parish of St. Roch of Quebec, which is situate on the north or left bank of the River St. Charles, shall be erected into and constitute a separate municipality under the name of the municipality of St. Roch of Quebec North.

25 V. c. 47. Assented to the 9th June 1862.

#### *Annexion:*

On and after the first day of May 1870, all that part of the present municipality of the parish of St. Roch of Quebec South, situate to the west of the property of the Dames Religieuses des Ursulines de Québec, shall be detached therefrom and annexed to the adjacent municipality of St. Roch of Quebec North, and shall form part thereof for all purposes whatsoever except for school and parochial purposes.

33 V. c. 47. Assented to the 1st February 1870.

#### The parish of Ste. Cécile du Bic.

Proclamation of the 12th February 1835.

Shall comprise the seignory of Bic, of an extent of territory of six miles in length by six miles in depth, bounded on the north-west, by the river Saint-Laurence; on the north-east, by the seigniorial line of Rimouski; on the south-east, by the Crown lands; and on the south-west, by the seigniorial line of Nicolas Rioux, or of the Baie du Haut Ha.

Proclamation of the 18th June 1845.

Together with the parish of St. Fabien, and the

Fossambault ;  
the line which  
ran from that  
concession of  
y by the line  
ert Ross from  
l concession of  
hich separates  
t of John Hart,  
the line which  
lliam Corriban  
4th concession  
ne which separa-  
m that of Jean  
t St. Ignace.  
December 1845.  
ality of St. Ga-

May 1861.

North.

municipality of the  
ch is situate on  
river St. Charles,  
tente a separate  
che municipality

June 1862.

ay 1870, all that  
of the parish of  
e to the west of  
ieuses des Ursul  
d therefrom and  
ality of St. Roch  
part thereof for  
t for school and

February 1870.

le du Bic.

February 1835.

f Bic, of an extent  
ch by six miles in  
est, by the river  
est, by the seig-  
south-east, by the  
west, by the seig-  
of the Bide Hal

1845.

St. Fabien, and the

en arrière d'icelle, borné au nord-est, par une ligne  
tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la  
paroisse de Ste-Cécile du Bic; et au sud-ouest, par  
la municipalité de St-Simon

N. B. Cette partie a été érigée par proclamation  
du 15 juin 1881 sous le nom de "canton Duquesne."

Annexion :

Proclamation du 3 juillet 1851.

Une étendue de territoire bornée comme suit :  
au nord-est, partie par la route de Joseph Gagnon,  
dans le premier rang, partie par la ligne qui  
sépare la terre de Joseph Terriault de celle de  
Pierre Péron dans le 2<sup>e</sup> rang, et partie par la  
ligne qui sépare la terre de Jean-Baptiste Fiola  
de celle de Pierre Maranda, dans le 3<sup>e</sup> rang, la  
dite ligne étant prolongée en droite ligne jusqu'à  
la rivière Rimouski; au sud-est, par les terres  
vacantes de la Couronne; au sud-ouest, par la  
ligne nord-est de la paroisse de Sainte-Cécile du  
Bic telle qu'établie par décret canonique du 18  
février 1830 et reconnue par proclamation du 12  
février 1835.

Annexion :

Canton Duquesne :

Proclamation du 15 juin 1881.

Tout le territoire ou partie de terre, situé dans  
le comté de Rimouski, dans le district de Rimouski;  
borné comme suit : au nord-ouest, par la  
seigneurie du Bic; au sud-est, par les terres  
incultes de la Couronne; au nord-est, partie par le  
canton Maépès, partie par le canton Flynn; et au  
sud-ouest, partie par la seigneurie de Nicolas  
Rioux, partie par le canton Chénier, et partie  
par les terres incultes de la Couronne.

Commencant à un point sur la ligne de sépa-  
ration nord-est de la seigneurie de Nicolas Rioux,  
à un poteau et borne de pierre désignant l'angle  
extrême sud de la seigneurie du Bic, ainsi que  
l'angle extrême ouest du dit poteau ou étendue  
de terre; de là, le long de la ligne de séparation  
nord-est de la seigneurie de Nicolas Rioux, et de son  
prolongement, franc sud-est, onze cent vingt  
chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et  
borne de pierre; puis franc nord-est, cinq cents  
chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et  
borne de pierre; de là, franc nord-ouest, neuf cent  
quatre-vingt-dix chaînes, plus ou moins, jusqu'à  
un poteau et borne de pierre désignant l'angle  
extrême est de la seigneurie du Bic susdite, et  
l'angle extrême nord du dit poteau ou étendue  
de terre; de là, le long de l'arrière ligne de la  
seigneurie du Bic, sud, soixante degrés, astrono-  
miquement ouest, cinq cent douze chaînes, plus  
ou moins, jusqu'au point de départ. Le dit com-

tract in rear thereof, bounded on the north-east,  
by a line drawn south-easterly from the south-  
eastern angle of the said parish of Ste. Cécile du  
Bic; and on the south-west, by the municipality  
of St. Simon.

N. B.—This part has been erected by procla-  
mation of 15th June 1881, under the name of  
"township Duquesne."

Annexion :

Proclamation of the 3rd July 1851.

An extent of territory bounded as follows:—on  
the north-east, partly by the road (route) of Joseph  
Gagnon in the first range, partly by the line sepa-  
rating the land of Joseph Terriault from that of  
Pierre Perron in the 2nd range, and partly by the  
line separating the land of Jean-Baptiste Fiola  
from that of Pierre Maranda, in the 3rd range, the  
said line being prolonged in a straight line to the  
River Rimouski; on the south-east, by the waste  
lands of the Crown; on the south-west, by the  
north-east line of the parish of Ste. Cécile du Bic,  
as established by a Canonical Decree of the 18th  
of February 1830 and confirmed by proclamation  
on the 12th of February 1835.

Annexion :

Township Duquesne :

Proclamation of the 15th June 1881.

All the tract or parcel of land situate in the  
county of Rimouski, in the district of Rimouski;  
bounded as follows: on the north-west, by the  
seignior of Bic; on the south-east, by the waste  
lands of the Crown; on the north-east, partly by  
the township of Maépès and partly by the town-  
ship of Flynn; and on the south-west, partly by  
the seignior of Nicolas Rioux, partly by the  
township of Chénier, and partly by the waste  
lands of the Crown.

Beginning at a point on the north-east outline  
of the seignior of Nicolas Rioux, at a post and  
stone boundary marking the southernmost angle  
of the seignior of Bic, and the westernmost  
angle of the said tract or parcel of land; thence,  
along the said north-east outline of the seignior  
of Nicolas Rioux, and its prolongation, due south-  
east, eleven hundred and twenty chains, more or  
less, to a post and stone boundary; thence, due  
north-east, five hundred chains, more or less, to a  
post and stone boundary; thence, due north-west,  
nine hundred and ninety chains, more or less, to  
a post and stone boundary marking the eastern-  
most angle of the seignior of Bic aforesaid, and  
the northernmost angle of the said tract or par-  
cel of land; thence, along the rear line of the sei-  
gnior of Bic, south, sixty degrees west, astrono-  
mically, five hundred and twelve chains, more or  
less, to the place of beginning. The said tract or

peau ou étendue de terre ainsi limité et borné, comprenant cinquante-deux mille sept cent cinquante acres de terre en superficie, plus ou moins.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 22 décembre 1877.

*Mimus* : Les limites de la paroisse de Saint-Fabien.

**Le canton de Bury**

Proclamation du 15 mars 1803.

Borné au nord-ouest, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Dudswell; au sud et sud-est, par le canton de Newport et l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Hampden; au nord-est, par le canton de Tingwick; au sud-ouest, par le canton de Westbury. Commencant à un poteau planté dans la ligne de division, entre l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Dudswell, et l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Bury, définissant l'angle sud de l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Dudswell, et l'angle ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelés le canton de Bury; de là, le long de la dite ligne de division, nord, 54 degrés est, magnétiquement, 805 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bury, et l'angle est de l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Dudswell; de là, sud, 36 degrés est, 803 chaînes, 55 chaînons, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bury, et l'étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Tingwick jusqu'à un poteau définissant l'angle est de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bury, et l'angle sud de l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Tingwick; de là, sud, 54 degrés ouest, 44 chaînes, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Hampden, et l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bury, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud-est de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpen-

parcel of land thus limited and bounded, containing fifty two thousand seven hundred and fifty acres of land, more or less, in superficie.

Approved by Order in Council on the 22nd December 1877.

*Mimus*: The limits of the parish of St. Fabien.

**The township of Bury.**

Proclamation of the 15th March 1803.

Bounded on the north-west, by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Dudswell; on the south and south-east, by the township of Newport, and the tract of Our waste lands, commonly called the township of Hampden; on the north-east, by the township of Tingwick; and on the south-west, by the township of Westbury. Beginning at a post standing on the division line between the tract of Our waste lands, commonly called the township of Dudswell and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Bury, erected for the southerly angle of the tract of Our waste lands, commonly called the township of Dudswell and westerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bury; running from thence, along the said division line, north, 54 degrees east, by the needle, 805 chains, to a post erected for the northerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bury, and the easterly angle of the tract of Our waste lands, commonly called the township of Dudswell; thence, south, 36 degrees east, 803 chains, 55 links, along the division line between the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bury, and the tract of Our waste lands, commonly called the township of Tingwick; thence, south, 54 degrees west, 344 chains, along the division line between the tract of Our waste lands, commonly called the township of Hampden, and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bury, to a post erected for the south-easterly angle of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been

tags  
app  
30 m  
le ca  
vac  
susc  
646 c  
sud-  
dont  
mun  
36 de  
de la  
res v  
susc  
et l'  
ment  
dépa  
24  
In  
le 18

Bor  
Ham  
Auck  
l'est,  
potea  
l'éten  
tage a  
du dit  
quem  
nes,  
coin r  
dant  
terre  
sud, b  
chain  
coin s  
cédant  
terres  
nord,  
qu'à u  
de l'é  
là, ma  
le long  
803 cha

App

Born

tage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bury; de là, nord, 81 degrés 30 minutes est, le long de la ligne de division entre le canton de Newport et l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bury, 646 chaînes, jusqu'à un poteau défilissant l'angle sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bury; de là, nord, 36 degrés ouest, 349 chaînes, 75 chaînons, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Bury et l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Westbury, au point de départ.

24 V. c. 29, sec. 25.—Sanctionné le 18 mai 1861.

*In re.* Arpentage. Voir 24 V. c. 78.—Sanctionné le 18 mai 1861.

#### Le canton de Newport.

Proclamation du 4 juillet 1861.

Borné au nord, par les cantons de Westbury et Hampden; au sud, par les cantons de Clifton et Auckland; à l'ouest, par le canton d'Eaton; et à l'est, par le canton de Ditton. Commencant à un poteau ci-devant érigé pour le coin nord-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, et coïncidant avec le coin nord-est du dit canton d'Eaton; et de là, courant magnétiquement sud, 81 degrés 40 minutes est, 805 chaînes, jusqu'à un poteau ci-devant érigé pour le coin nord-ouest du dit canton de Ditton, coïncidant avec le coin nord-est de l'étendue de Nos terres vacantes susdite; de là, magnétiquement sud, huit degrés 30 minutes ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau ci-devant érigé au coin sud-ouest du canton de Ditton susdit, et coïncidant avec le coin sud-est de l'étendue de Nos terres vacantes susdite; de là, magnétiquement nord, 81 degrés 30 minutes ouest, 805 chaînes, jusqu'à un poteau ci-devant érigé au coin sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes susdite; et de là, magnétiquement nord, 8 degrés 30 minutes est, le long des bornes est du canton d'Eaton susdit, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 20 mars 1875.

#### Le canton de Chesham.

Proclamation du 13 juillet 1869.

Borné au nord, partie par le canton de Marston

made, commonly called the township of Bury; thence, north, 81 degrees 30 minutes east, along the division line between the township of Newport and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bury, 646 chains, to a post erected for the southwesterly angle of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bury; thence, north, 36 degrees west, 349 chains, 75 links, along the division line between the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Bury, and the tract of Our waste lands, commonly called the township of Westbury, to the place of beginning.

24 V. c. 29, sec. 25. Assented to the 18th May 1861.

*In re.* Survey. *Vide:* 24 V. c. 78. Assented to the 18th May 1861.

#### The township of Newport.

Proclamation of the 4th July 1861.

Bounded on the north, by the townships of Westbury and Hampden; on the south, by the townships of Clifton and Auckland; on the west, by the township of Eaton; and on the east, by the township of Ditton. Beginning at a post heretofore erected for the north-westerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, coinciding with the north-easterly corner of the said township of Eaton; and running from thence, south, 81 degrees 40 minutes east, by the needle, 805 chains, to a post heretofore erected for the north-westerly corner of the said township of Ditton, coinciding with the north-easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands; thence, south, 8 degrees 30 minutes west, by the needle, 803 chains, 55 links, to a post heretofore erected for the south-westerly corner of the aforesaid township of Ditton, and coinciding with the south-easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands; thence, north, 81 degrees 30 minutes west, by the needle, 805 chains, to a post heretofore erected for the south-westerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands; and thence, north, 8 degrees 30 minutes east, by the needle, along the easterly bounds of the township of Eaton aforesaid, 803 chains, 55 links, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 20th March 1875.

#### The township of Chesham.

Proclamation of the 13th July 1869.

Bounded on the north, partly by the township

et partie par le canton de Clinton; au sud, par la ligne de la Province; à l'est, partie par le canton de Clinton et partie par le canton de Woburn; à l'ouest, partie par le canton de Ditton, et partie par le canton de Emberton.

Commençant à un poteau et borne de pierre planté sur la ligne extérieure sud du canton de Marston susdit, et marquant l'angle nord-ouest du dit canton de Clinton et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Clinton, dans une direction sud, cent quatre-vingt deux chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, plein est, cent quatorze chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Clinton, dans une direction sud, cent cinquante-deux chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-ouest du dit canton de Clinton et l'angle nord-ouest du canton de Woburn susdit; de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Woburn, plein sud, trois cent soixante-touze chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de la province susdite, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-ouest du dit canton de Woburn, et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne de la province et la suivant dans une direction généralement ouest et sud, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-est du canton de Emberton susdit, et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure est du dit canton de Emberton, plein nord, trois cent cinquante-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est du dit canton de Emberton et l'angle sud-est du canton de Ditton susdit; de là, le long de la ligne extérieure est du dit canton de Ditton, encore vers le nord, huit cent vingt-cinq chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est du dit canton de Ditton et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; et de là, le long de la ligne extérieure sud du canton de Marston susdit, plein est, cinq cent vingt-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 27 décembre 1875.

**Les cantons unis de Ditton et Clinton.**

*Canton de Ditton:*

Proclamation du 13 mai 1803.  
Borné au nord, par l'étendue de Nos terres va-

of Marston and partly by the township of Clinton; on the south, by the Province line; on the east, partly by the township of Clinton and partly by the township of Woburn; on the west, partly by the township of Ditton and partly by the township of Emberton.

Beginning at a post and stone boundary planted on the south outline of the township of Marston aforesaid, and marking the north-west angle of the said township of Clinton, and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the west outline of the said township of Clinton, southwardly, one hundred and eighty-two chains, more or less, to an angle; thence, due east, one hundred and fourteen chains, more or less, to an angle; thence, along the west outline of the said township of Clinton, southwardly, one hundred and fifty-two chains, more or less, to a post and stone boundary, marking the south-west angle of the said township of Clinton and the north-west angle of the township of Woburn aforesaid; thence, along the west outline of the said township of Woburn, due south, three hundred and seventy-two chains, more or less, to the intersection of the province line aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west angle of the said township of Woburn, and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said province line and following its several courses, in a general westward and southward direction, to a post and stone boundary marking the south-east angle of the township of Emberton aforesaid, and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the east outline of the said township of Emberton, due north, three hundred and fifty-eight chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east angle of the township of Emberton, and the south-east angle of the township of Ditton aforesaid; thence, along the east outline of the said township of Ditton, still northwardly, eight hundred and twenty-five chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east angle of the township of Ditton, and the north-west angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the south outline of the township of Marston aforesaid, due east, five hundred and twenty-eight chains, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council, on the 27th December 1875.

**The united townships of Ditton and Clinton.**

*Township of Ditton:*

Proclamation of the 13th May 1803.  
Bounded on the north, by the tract of Our waste

cantes, communément appelée le canton de Hampden; au sud, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Emberton; à l'est, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Chesham; et à l'ouest, par le canton de Newport. Commencant à un poteau planté dans la ligne de division entre le canton de Newport et l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Ditton, délimitant l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Ditton, et l'angle nord-est du dit canton de Newport; de là, le long de la ligne de division, entre le dit canton de Newport et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Ditton, magnétiquement sud, 8 degrés 30 minutes ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau délimitant l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Ditton, et l'angle sud-est du dit canton de Newport; de là, sud, 81 degrés 30 minutes est, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Emberton, et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Ditton, 805 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Ditton, et l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Chesham; de là, nord, 8 degrés 30 minutes est, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Chesham, et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Ditton, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau délimitant l'angle nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Ditton, et l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Chesham; et de là, nord, 81 degrés 30 minutes ouest, le long de la ligne de division entre l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Hampden, et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Ditton, au point de départ.

lands, commonly called the township of Hampden; on the south, by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Emberton; on the east, by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Chesham; and on the west, by the township of Newport. Beginning at a post standing on the division line between the township of Newport and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Ditton, marking the north-west corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Ditton, and the north-east angle of the said township of Newport; running from thence, along the division line, between the said township of Newport and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Ditton, magnetically south, 8 degrees 30 minutes west, 803 chains, 55 links, to a post erected for the south-westerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Ditton, and the south-east angle of the said township of Newport; thence, south, 81 degrees 30 minutes east, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Emberton, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Ditton, 805 chains, to post marking the south-east corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Ditton, and the south-west angle of the tract of Our waste lands, commonly called the township of Chesham; thence, north, 8 degrees 30 minutes east, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Chesham, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Ditton, 803 chains, 55 links, to a post marking the north-east corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Ditton, and the north-west angle of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Chesham; and from thence, north, 81 degrees 30 minutes west, along the division line between the tract of Our waste lands, commonly called the township of Hampden, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Ditton, to the place of beginning.

*Canton de Clinton :*

Proclamation du 24 mai 1803.

Borné au nord, par une partie du canton de Marston et Nos terres vacantes; au sud, par Nos terres vacantes; à l'ouest, par le canton de Chesham; et à l'est, par le canton de Woburn. Commencant à un poteau planté dans la ligne de division entre le dit canton de Marston et l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Clinton, définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Clinton; de là, franc-sud, méridien astronomique, (allowant 12 degrés 10 minutes ouest, pour la variation), 146 chaînes, 10 chaînons, jusqu'à un poteau définissant un des angles sud-ouest du dit canton de Clinton; de là, franc est, 115 chaînes, jusqu'à un poteau définissant un des angles du dit canton de Clinton; de là, franc ouest, 146 chaînes, 10 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Clinton; de là, franc est, 517 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud-est du dit canton de Clinton; de là, franc nord, 292 chaînes, 20 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-est du dit canton de Clinton; et de là, franc ouest, le long de la ligne de division entre le dit canton de Marston et le dit canton de Clinton, 632 chaînes, 50 chaînons, au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 27 décembre 1875.

**Le canton de Stoke.**

Proclamation du 13 février 1802.

Borné au nord-ouest, par le canton de Windsor; au nord-est, par le canton de Dudswell; au sud-est, par le canton de Westbury; et au sud-ouest, par les cantons d'Ascot et Eaton et partie par la Rivière Saint-François. Commencant à un poteau ci-devant érigé sur la rive est de la dite Rivière Saint-François, marqué au nord-ouest "Windsor" et au sud-est "Stoke"; et de là, courant nord, 49 degrés est, le long de la ligne de limite nord-est du dit canton de Windsor, 1131 chaînes, 20 chaînons, jusqu'à un poteau au coin nord de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait; de là, sud, 41 degrés est, 728 chaînes, jusqu'à un poteau au coin sud de la dite étendue de Nos terres vacantes, laquelle ligne forme l'arrière ligne de limite de la dite étendue de Nos terres vacantes; de là, sud, 49 degrés ouest, le long de la ligne de limite ouest du dit canton de Westbury, 782 chaînes, 20 chaînons, jusqu'à un poteau interceptant la ligne entre le

*Township of Clinton :*

Proclamation of the 24th May 1803.

Bounded on the north, by part of the township of Marston and by Our waste lands; on the south, by Our waste lands; on the west, by the township of Chesham; and on the east, by the township of Woburn. Beginning at a post standing on the division line between the said Township of Marston and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Clinton, marking the north-west angle of the said township of Clinton; running from thence, due south, by the astronomical meridian, (allowing 12 degrees 10 minutes west for the variation), 146 chains, 10 links, to a post marking one of the south-west angles of the said township of Clinton; thence, due east, 115 chains, to a post marking one of the corners of the said township of Clinton; thence, due south, 146 chains, 10 links, to a post erected for the south-west angle of the said township of Clinton; thence, due east, 517 chains, 50 links, to a post erected for the south-east angle of the said township of Clinton; thence, due north, 292 chains, 20 links, to a post erected for the north-east angle of the said township of Clinton; and from thence, due west, along the division line between the said township of Marston and the said township of Clinton, 632 chains, 50 links, to the place of beginning.

Approved by Order in Council, on the 27th December 1875.

**The township of Stoke.**

Proclamation of the 13th February 1802.

Bounded on the north-west, by the township of Windsor; on the north-east, by the township of Dudswell; on the south-east, by the township of Westbury; and on the south-west, by the townships of Ascot and Eaton and part of the River St. François. Beginning at a post heretofore erected on the easterly bank of the said River St. François, marked "Windsor" on the north-west and "Stoke" on the south-east, and running from thence, north, 49 degrees east, along the north-easterly boundary line of the said township of Windsor, 1131 chains, 20 links, to a post on the northerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made; from thence, south, 41 degrees east, 728 chains, to a post on the southerly corner of the said tract of Our waste lands, and which line makes the rear boundary line of the said tract of Our waste lands; from thence, south, 49 degrees west, along the westerly boundary line of the said township of Westbury, 782

S  
J  
d  
c  
M  
te  
et  
ra  
ra  
gu  
Sa  
pa  
60  
sa  
Ca  
Ju  
dé  
ve  
no  
les  
Sa  
Sa  
de  
  
Ar  
  
I  
rol  
Mo  
pal  
Mo  
A  
187  
A  
ord  
M  
39

dit canton d'Eaton et la susdite étendue de Nos terres vacantes; de là, nord, 79 degrés ouest, le long de la ligne de limite ouest des dits cantons d'Eaton et d'Ascot, 620 chaînes, jusqu'à un poteau sur la rive de la dite Rivière St. François; et de là, le long de la rive est de la dite rivière Saint François, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ; contenant 70984 acres de terre et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

27 V. c. 28. Sanctionné le 15 octobre 1863.

**La paroisse de Ste. Monique.**

Proclamation du 31 janvier 1872.

Comprendra les étendues de terres suivantes: 1o La côte Saint-Henri. 2o Partie de la côte des Saints, depuis l'extrémité nord-est de la dite côte, jusqu'à et y comprise la terre actuellement possédée par Pierre Langevin dit Lacroix. 3o Toute la côte St. Jean. 4o Les deux rangs de la côte Ste. Marie, à partir de l'extrémité sud, jusqu'à la terre de Norbert Touchette, père, côté nord-ouest, et à celle de J. B. Raymond, côté nord-est des dits rangs toutes deux incluses, ces dites côtes ou rangs étant détachés des paroisses de Saint Augustin et de Sainte Scholastique. 5o Toute la côte Sainte Henriette faisant actuellement partie des paroisses de Sainte Thérèse et de Saint Janvier. 6o Enfin, partie de la côte Saint Dominique, faisant actuellement partie de la paroisse de Saint Canut, à partir de l'extrémité sud de la dite côte, jusqu'à et y comprise la terre actuellement possédée par Joseph Maisonneuve; laquelle dite nouvelle paroisse sera bornée comme suit, savoir: au nord, par la paroisse de Saint Jérôme; à l'est, par les susdites paroisses de Saint Janvier et de Sainte Thérèse; au sud, par la dite paroisse de Saint Augustin; et à l'ouest, par la dite paroisse de Sainte Scholastique et celle de Saint Canut.

**Annexion:**

La partie de la côte Sainte Marie, dans la paroisse de Saint Jérôme, dans le comté des Deux-Montagnes, annexée pour toutes les fins municipales à la municipalité locale de la paroisse de Ste Monique, dans le comté des Deux-Montagnes.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 11 décembre 1873.

**Moins:** Cette partie annexée à St. Janvier, par ordre en Conseil du 24 novembre 1874.

**Moins:** Cette partie annexée à St. Benoît, par 39 V. c. 38, sec. 4.

chains, 20 links, to a post which intersected the line between the said township of Eaton and the said tract of Our waste lands; from thence, north, 79 degrees west, along the westerly boundary line of the said townships of Eaton and Ascot, 620 chains, to a post on the bank of the said River St. François; and from thence, along the easterly bank of the said River St. François, as it winds and turns, to the place of beginning; containing 70984 acres of land and the usual allowance for highways.

27 V. c. 28. Assented to the 15th October, 1863.

**The parish of Ste. Monique.**

Proclamation of the 31st January 1872.

Shall comprise the following tracts of land: 1o The côte St. Henri. 2o Part of the côte des Saints, from the north-easterly extremity of the said côte, as far as and comprising the land now occupied by Pierre Langevin dit Lacroix. 3o The whole of the côte St. Jean. 4o The two ranges of the côte Ste. Marie, from the southern extremity, as far as the land of Narcisse Touchette, senior, on the north-west side, and as far as that of J. B. Raymond, on the north-east side of the said ranges, both inclusive, these two côtes or ranges being detached from the parishes of St. Augustin and Ste. Scholastique. 5o The whole of the côte Ste Henriette, now forming part of the parishes of Ste. Thérèse and Ste. Janvier. 6o Finally, part of the côte St. Dominique, now forming part of the parish of Saint Canut, from the southern extremity of the said côte, as far as and comprising the land now in possession of Joseph Maisonneuve; which said new parish shall be bounded as follows, that is to say: on the north, by the parish of St. Jérôme; on the east, by the aforesaid parishes of St. Janvier and of Ste. Thérèse; on the south, by the said parish of St. Augustin; and on the west, by the aforesaid parishes of Ste. Scholastique and Saint Canut.

**Annexion:**

The part of the côte Ste. Marie, in the parish of St. Jérôme, in the county of Two-Mountains, annexed to the local municipality of the parish of Ste. Monique, in the county of Two-Mountains.

Approved by Order in Council on the 11th December 1873.

**Minus:** That part annexed to St. Janvier, by Order in Council, of the 24th November 1874.

**Minus:** That part annexed to St. Benoît, by 39 V. c. 38, sec. 4.



**Annexion :**

Cette partie qui se trouve dans le comté de Terrebonne, annexée par 39 V. c. 38.

**Le village de Richelieu.**

Proclamation du 28 octobre 1868.

Borné au nord, par la ligne qui sépare la terre de Sallme Ostigny de celle de Jean Baptiste Larocque; au nord-est, par la ligne qui sépare la ci-devant seigneurie de Monnoir de la ci-devant seigneurie de Chambly-Est et le fief Jamieson; au sud, par le côté nord du chemin maendamisé qui conduit de St-Mathias à Ste-Marie de Monnoir, suivant une ligne droite jusqu'à la rivière Richelieu; et à l'ouest, par le milieu de la rivière Richelieu ou par le comté de Chambly, et comprenant les propriétés connues et désignées sur les plans terriers de la dite ci-devant seigneurie de Chambly-Est et du ci-devant fief Jamieson, comprenant les Nos. 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70 et 71.

*Moins :* Cette partie annexée à St-Mathias, par proclamation du 26 décembre 1878.

**La ville de Louiseville.**

Proclamation du 29 mai 1879.

Le territoire ci-après borné et décrit formant la municipalité du village de la Rivière-du-Loup, savoir : au nord, par la terre d'Alfred Saucier inclusivement; au sud, par la terre de Félix Houde, aussi inclusivement; à l'est, par le centre de la Grande Rivière-du-Loup; à l'ouest, par le centre de la Petite Rivière-du-Loup; le dit territoire comprenant environ deux cent trente-six arpents en superficie.

**Le canton de Hampden.**

Proclamation du 5 juin 1867.

Une étendue ou compeau de terre étant de forme presque tri-angulaire et borné et limité comme suit, savoir: au nord-est, par le canton de Whitton; au nord-ouest, partie par le canton de Lingwick et partie par le canton de Bury; à l'est, par le canton de Marston; et au sud, partie par le canton de Newport et partie par le canton de Ditton. Commencant à un point à la ligne extérieure sud-est du canton de Bury susdit, à un poteau et borne de pierre définissant le coin sud-ouest de la

**Annexion :**

That part situate in the county of Terrebonne, annexed by 39 V. c. 38.

**The village of Richelieu.**

Proclamation of the 28th October 1868.

Bounded on the north, by the line which divides the land of Sallme Ostigny, from that of Jean Baptiste Larocque; on the east, by the line which divides the "ci-devant" seigniorly of Monnoir from the "ci-devant" seigniorly of Chambly-Est, and the fief Jamieson; on the south, by the north side of the maendamisized road, which leads from St. Mathias to Ste. Marie de Monnoir, following a straight line to the river Richelieu; and on the west, by the middle of the river Richelieu or by the county of Chambly, and comprising the properties known and designated on the plans and terriers of the said "ci-devant" seigniorly of Chambly-Est and of the "ci-devant" fief Jamieson, comprising Nos. 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70 and 71.

*Moins :* That part annexed to St. Mathias, by proclamation of the 26th December, 1878.

**The town of Louiseville.**

Proclamation of the 29th May 1879.

The territory hereinafter bounded and described and forming the municipality of the village of Rivière-du-Loup, to wit: on the north, by the property of Alfred Saucier, inclusively; on the south, by the property of Felix Houde, also inclusively; on the east, by the centre of the Grande Rivière-du-Loup; and on the west, by the centre of the Little River-du-Loup; said territory comprising about two hundred and thirty six arpents in superficie.

**The township of Hampden.**

Proclamation of the 5th June 1867.

A tract or parcel of land being of nearly triangular figure and bounded and abutted as follows, to wit: on the north-east, by the township of Whitton; on the north-west, partly by the township of Lingwick and partly by the township of Bury; on the east, by the township of Marston; and on the south, partly by the township of Newport and partly by the township of Ditton. Beginning at a point on the south-east outline of the township of Bury aforesaid, at a post and stone boundary

dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Hury, et en continuant au long de la ligne extérieure sud-est du canton de Lingwick susdit, nord, 45 degrés est, astronomiquement, 1139 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Whitton susdit, à un poteau et borne en pierre, délimitant le coin le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest de Whitton, sud, 50 degrés et 31 minutes est, 178 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord du canton de Marston susdit, à un poteau et borne de pierre; de là, le long de la dite ligne extérieure nord de Marston, nord, 87 degrés ouest, 108 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure ouest du dit canton de Marston, à un poteau et borne de pierre; de là, le long de la dite ligne extérieure ouest de Marston, sud, 690 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord du canton de Ditton susdit, à un poteau et borne de pierre délimitant le coin sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure nord de Ditton et continuée le long de la ligne extérieure nord du canton de Newport susdit, ouest, 817 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par ordre en Conseil le 13 novembre 1873.

**Municipalité du canton de St-George de Windsor.**

Comprend les 1e, 2d, 3e, 4e, 5e et 6 rangs du canton de Windsor.

23 V. c. 10. Sanctionné le 23 avril 1869.

**Les cantons unis de Cawood et Alleyn.**

*Canton de Cawood:*

Proclamation du 29 juin 1861.

Une certaine étendue ou compeau de terrain borné comme suit: au nord, par le canton projeté d'Alleyn; au sud, par le canton d'Aldfield; à l'est, par le canton de Low; et à l'ouest, partie par le canton arpenté de Leslie et partie par le canton de Thorne. Commencant à un poteau et borne en pierre plantés sur la ligne extérieure ouest du canton de Low susdit, et délimitant l'angle nord-est du canton d'Aldfield et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure ouest du canton de Low, nord, 30 minutes est, astronomiquement,

marking the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of the township of Hury, and in continuation along the south-east outline of the township of Lingwick aforesaid, north, 45 degrees east, astronomically, 1139 chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Whitton aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west outline of Whitton, south, fifty degrees 30 minutes east, 178 chains, more or less, to the intersection of the north outline of the township of Marston aforesaid, at a post and stone boundary; thence, along the said north outline of Marston, north, 87 degrees west, 108 chains, more or less, to the intersection of the west outline of the said township of Marston, at a post and stone boundary; thence, along the said west outline of Marston, south, 690 chains, more or less, to the intersection of the north outline of the township of Ditton aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said north outline of Ditton and in continuation along the north outline of the township of Newport aforesaid, west, 817 chains, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 13th November 1873.

**Municipality of the township of St-George de Windsor.**

Comprises the 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th ranges of the Township of Windsor.

23 V. c. 10. Assented to the 23rd April 1869.

**The united townships of Cawood and Alleyn.**

*Township of Cawood:*

Proclamation of the 29th June 1861

A certain tract or parcel of land bounded as follows: on the north, by the projected township of Alleyn; on the south, by the township of Aldfield; on the east, by the township of Low; and on the west, partly by the surveyed township of Leslie and partly by the township of Thorne. Beginning at a post and stone boundary planted on the west outline of the township of Low aforesaid, and marking the north-east corner of the township of Aldfield and the south-east corner of the said-tract or parcel of land; thence, along the said west outline of the township of Low, north-

513 chaînes, 78 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du canton d'Alleyn susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud du canton d'Alleyn, vrai ouest, 698 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est du canton de Leslie susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure est du canton de Leslie et en continuation le long de la ligne extérieure est du canton de Thorne susdit, sud, 529 chaînes, 28 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord du canton d'Aldfield susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord du canton d'Aldfield, nord, 88 degrés 45 minutes est, 673 chaînes, 22 chaînons plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton d'Alleyn :*

Proclamation du 13 décembre 1864.

Une étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit: au nord, par le canton de Dorion; au sud, par le canton de Cawood; à l'est, par le canton d'Aylwin; et à l'ouest, par le canton de Clapham. Commencant à un poteau et borne en pierre plantées sur la ligne extérieure ouest du canton d'Aylwin susdit, et définissant l'angle sud-ouest du dit canton d'Aylwin et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure ouest, astronomiquement nord, 685 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du canton de Dorion susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est du dit canton de Dorion et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, ouest, 644 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, sud, 685 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, est, 644 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 21 décembre 1876.

**Le canton de Hincks.**

Proclamation 25 octobre 1864.

Une certaine étendue ou compeau de terrain

30 minutes east, astronomically, 513 chains, 78 links, more or less, to the intersection of the southern outline of the township of Alleyn aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south outline of the township of Alleyn, due west, 698 chains, more or less, to the intersection of the east outline of the township of Leslie aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said east outline of the township of Leslie and in continuation along the east outline of the township of Thorne aforesaid, south, 529 chains, 28 links, more or less, to the intersection of the north outline of the township of Aldfield aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said north outline of the township of Aldfield north, 88 degrees 45 minutes east, 673 chains, 22 links, more or less, to the place of beginning.

*Township of Alleyn :*

Proclamation of the 13th December 1864.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows:—to the north, by the township of Dorion; to the south, by the township of Cawood; to the east, by the township of Aylwin; and to the west, by the township of Clapham; Beginning at a post and stone boundary planted on the west outline of the township of Aylwin aforesaid, and marking the south-western corner of the said township of Aylwin and the south-eastern corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said west outline, astronomically north, 685 chains, more or less, to the intersection of the south outline of the township of Dorion aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east corner of the said township of Dorion and the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, west, 644 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, south, 685 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, east, 644 chains, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 21st December 1876.

**The township of Hincks.**

Proclamation of 25th October 1864.

A tract or parcel of land limited and bounded as

borné comme suit, savoir: à l'ouest, par la rivière Gatineau; à l'est, partie par le Grand Lac au Poisson Blanc (Great White Fish Lake) et partie par le canton de Bowman; au nord, partie par le canton de Northfield et partie par le canton de Blake; et au sud, par le canton de Denholme. Commencant à un poteau et borne en pierre plantés sur la rive est de la rivière Gatineau et définissant l'angle sud-ouest du canton de Northfield susdit, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure sud du dit canton de Northfield et en continuation le long de la ligne extérieure sud du canton de Blake susdit, astronomiquement est, onze cent cinquante chaînes, quarante chaîlons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection du Grand Lac au Poisson Blanc susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est du dit canton de Blake et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, dans une direction sud, le long du bord ouest du dit Lac au Poisson Blanc, et suivant ses tours et détours, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure ouest du canton de Bowman susdit, à un poteau et borne en pierre; de là, le long de la dite ligne extérieure ouest de Bowman, vrai sud, cinquante-neuf chaînes et vingt et un chaîlons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord du canton de Denholme susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure nord du dit canton de Denholme, vrai ouest, six cent quatre-vingt-onze chaînes, soixante chaîlons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rivière Gatineau susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; et de là, dans une direction nord-ouest, le long de la rive est de la dite rivière Gatineau, et suivant ses tours et détours, jusqu'au point de départ.

Organisé en 1871, en vertu de l'article 35 du Code Municipal.

**La paroisse de St. Sylvestre de Beauvillage.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

La paroisse comprendra une étendue de territoire d'à peu près neuf milles ou plus de front, sur à peu près onze milles ou plus de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, par une droite ligne qui sépare la seigneurie de Beauvillage en deux parties presque égales, laquelle ligne passe jusqu'à l'intersection des deux rivières Beauvillage et Lafourchette, avec cette exception, que les parties des concessions St. André, chemin de Craig, et Saint Charles, jusqu'au nord-ouest de

follows; to the west, by the river Gatineau to the east, partly by the Great White Fish Lake and partly by the township of Bowman; to the north, partly by the township of Northfield and partly by the township of Blake; and to the south, by the township of Denholme. Beginning at a post and stone boundary planted on the east bank of the river Gatineau, and marking the south-west corner of the township of Northfield aforesaid, and the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the south outline of the said township of Northfield and in continuation along the south outline of the township of Blake aforesaid, astronomically east, 1150 chains, 40 links, more or less, to the intersection of the Great White Fish Lake aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east corner of the said township of Blake and the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, southwardly, along the west border of the said White Fish Lake, and following its sinuosities, to the intersection of the west outline of the township of Bowman aforesaid, at a post and stone boundary; thence, along the said west outline of Bowman, due south, 59 chains and 21 links, more or less, to the intersection of the north outline of the township of Denholme aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the north outline of the said township of Denholme, due west, 691 chains 60 links, more or less, to the intersection of the river Gatineau aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west corner of the said tract or parcel of land; and thence, north-westwardly, along the east bank of the said river Gatineau, and following its sinuosities, to the place of beginning.

Organized in 1871, in virtue of article 35 of the Municipal Code.

**The parish of St. Sylvestre de Beauvillage.**

Proclamation of the 11th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about nine miles or more in front, by about eleven miles or more in depth, bounded as follows; on the north-west, by a straight line which separates the seignory of Beauvillage into two parts almost equal, which line passes to the intersection of the two rivers Beauvillage and Fourchette, with this exception, that the parts of the concessions St. André, Craig-Road and St. Charles, to the north-west, of the line above mentioned, shall

la ligne sus-mentionnée, appartiendront à la dite paroisse, et que les terres de la concession appelée l'Embarras, laquelle est située au sud-est de la dite borne nord-ouest, n'appartiendront point à la paroisse de St. Sylvestre; au sud-est, par la ligne seigneuriale de Beauvillage; au sud-ouest, en partie par le canton de Leeds, et en partie par la seigneurie de Ste-Croix; et au nord-est, en partie par la seigneurie de St-Etienne, et en partie par la seigneurie de Linière.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les limites de St. Patrice de Beauvillage.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste. Agathe.

**La paroisse de St-George de Kakouma.**

Proclamation du 12 février 1835.

La paroisse devra comprendre la partie de la seigneurie de la Rivière-du-Loup du Parc, connu sous le nom de Kakouma, comprenant une étendue de territoire bornée au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au sud-est, par les terres de la Couronne; au nord-est, par la ligne seigneuriale de l'Île-Verte; et au sud-ouest, par la ligne paroissiale de St-Patrice de la Rivière-du-Loup du Parc, laquelle ligne partant du fleuve St-Laurent, sépare au premier rang, les terres de Joseph Lisotte et Bénédi Voisine.

Avec le territoire en arrière d'icelle borné au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud, par la municipalité de la Rivière-du-Loup en bas.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les limites du village de Kakouma.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Arsène.

**La paroisse de St-Germain de Rimouski.**

Proclamation du 12 février 1835.

La paroisse devra comprendre les seigneuries de Rimouski et de Saint-Barnabé, comprenant une étendue de territoire d'environ douze milles de front sur environ six milles de profondeur, bornée vers le nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; vers le sud-est, par les terres incultes de la Couronne; vers le sud-ouest, par la ligne seigneuriale du Bic; et vers le nord-est, par la ligne seigneuriale de la Molale.

*Plus* : L'étendue de terre en arrière d'icelle, bornée au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est depuis l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par la municipalité du Bic.

Proclamation du 18 juin 1845.

belong to the said parish, and that the lands of the concession called l'Embarras, which are situated to the south-east of the said north-west boundary, shall not belong to the parish of St-Sylvestre; on the south-east, by the seigniorial line of Beauvillage; on the south-west, partly by the township of Leeds and partly by the seigniorly of Ste. Croix; and on the north-east, partly by the seigniorly of St. Etienne and partly by the seigniorly of Linière.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : The limits of St. Patrice de Beauvillage.

*Minus* : That part comprised in Ste. Agathe.

**The parish of St. George de Kakouma.**

Proclamation of the 12th February 1835.

The parish shall comprise that part of the seigniorly of River du Loup du Parc, known by the name of Kakouma, of an extent of territory bounded on the north-west, by the river St. Lawrence; on the south-east, by the lands of the Crown; on the north-east, by the seigniorial line of Isle Verte; and on the south-west, by the parochial line of St. Patrice de la Rivière-du-Loup du Parc, which said line proceeding from the river Saint Lawrence, separates in the 1st range, the lands of Joseph Lisotte and Bénédi Voisine.

Together with the territory in rear thereof bounded on the north-east, by a line drawn towards the south-east from the south-east angle of the said parish; and on the south, by the municipality of Rivière-du-Loup (en bas.)

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : The limits of the village of Kakouma.

*Minus* : That part comprised in St. Arsène.

**The parish of St. Germain de Rimouski.**

Proclamation of the 12th February 1835.

The parish shall comprise the seigniories of Rimouski and St. Barnabé, and of an extent of territory of about 12 miles in front by about six miles in depth, bounded on the north-west, by the River St. Lawrence; on the south-east, by the waste lands of the Crown; on the south-west, by the seigniorial line of Bic; and on the north-east, by the seigniorial line de la Molale.

*Plus* : The tract in rear thereof, bounded on the north-east, by a line drawn south-easterly from the south-easterly angle of the said parish; and on the south-west, by the municipality of Bic.

Proclamation of the 18th June 1845.

N. B. Le territoire ci-dessus annexé par proclamation du 18 juin 1845, a été depuis érigé en canton ou cantons.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste-Cécile du Bic, par proclamation du 3 juillet 1851.

*Moins:* Cette partie annexée à St-Anaet, par proclamation du 4 juin 1862.

*Moins:* Les limites de la ville de Rimouski, par 32 V., c. 71.

*Moins:* Cette partie comprise dans la paroisse de N.-D. du Sacré-Cœur.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Anne de la Pointe au Père.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste-Blandine, par proclamation du 15 juin 1885.

#### La paroisse de St. Timothée.

Proclamation du 2 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'à-peu-près trois lieues et demie de front sur à-peu-près une lieue et demie de profondeur; bornée à l'est, par la ligne ouest du domaine de Buisson; au sud, par la rivière Saint-Louis, jusqu'au canal fait ou qui doit se faire de la rivière qui se vide dans le fleuve St-Laurent; et de là, par une ligne qui sert de ligne d'équarrissement et parallèle à la ligne de la dite rivière, jusqu'à la jonction du canton de Godmanchester; à l'ouest, par la ligne ouest de la seigneurie de Beauharnois; au nord-ouest, par le lac St-François; et au nord, par le lac St-Louis, avec la longue ou la grande Ile et autres Iles ou islets dépendants de la dite seigneurie de Beauharnois, et vis-à-vis le dit territoire.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Cécile.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Louis de Gonzague.

#### La paroisse de St. Raphael de l'Île Bizard.

Comprend toute l'Île Bizard située dans la Rivière des Prairies.

Proclamation du 18 juin 1845.

#### La paroisse de Saint-Armand-Est.

*Paroisse protestante de St-Armand-Est. Rapport de l'arpenteur général, en date du huit février 1834.*

Bornée et limitée comme suit, savoir: à l'ouest, par la borne est de la paroisse de Saint-Armand-

N. B. The above territory annexed by proclamation of the 18th June 1845, has since been erected into township or townships.

*Minus:* That part annexed to Ste. Cécile du Bic, by proclamation of the 3rd July 1851.

*Minus:* That part annexed to St. Anaet, by proclamation of the 4th June 1862.

*Minus:* The limits of the town of Rimouski, by 32 V., c. 71.

*Minus:* That part comprised in the parish of N.-D. du Sacré-Cœur.

*Minus:* That part comprised in Ste. Anne de la Pointe au Père.

*Minus:* That part annexed to Ste. Blandine, by proclamation of the 15th June, 1885.

#### The parish of St. Timothée.

Proclamation of the 2nd July 1835.

The parish to comprises an extent of territory of about three leagues and a half in front by about one league and a half in depth, bounded on the east, by the west line of the domain of Buisson; on the south, by the River St. Louis, to the canal made or intended so to be of the said river which empties itself into the River St. Lawrence; and thence, by a line which serves as a square line and parallel to the line of the said river, to the meeting of the township of Godmanchester; on the west, by the west line of the aforesaid seignory of Beauharnois; on the north-west, by the lake St. Francis; and on the north, by lake St. Louis, together with the long or grand island and other islands or islets depending of the seignory of Beauharnois and opposite the said territory.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in Ste. Cécile.

*Minus:* That part comprised in St. Louis de Gonzague.

#### The parish of St. Raphael de l'Île Bizard.

Comprises the whole of the Isle Bizard situate in the Rivière des Prairies.

Proclamation of the 18th June 1845.

#### The parish of St. Armand-East.

*Protestant parish of St-Armand-East.—Report of the Surveyor General, dated eight February 1834.*

Bounded and abutted as follows, viz: on the west, by the east bounds of the parish of St. Ar-

Ouest; à l'est, par la ligne extérieure ouest du canton de Sutton; au nord, partie par la ligne extérieure sud du canton de Stanbridge et par la ligne extérieure sud du canton de Dunham; et au sud, par l'ancienne ligne de la Province. Commencant sur la dite ligne de la Province, dans la limite des paroisses de St-Armand-Est et Ouest; de là, le long de la dite limite, dans une direction nord, jusqu'à son intersection par la dite ligne extérieure sud du canton de Stanbridge; de là, est, le long de la dite ligne, jusqu'à sa rencontre avec les lignes extérieures ouest et sud du canton de Dunham; de là, encore vers l'est, le long de la ligne extérieure sud de Dunham, jusqu'à son extrémité sur la ligne extérieure ouest du canton de Sutton; de là, sud, le long de la dite ligne extérieure de Sutton, jusqu'à l'ancienne ligne de la Province; et de là, ouest, le long de cette même ligne, au point de départ. Comprenant la dite paroisse douze concessions de la seigneurie de St-Armand.

Proclamation du 13 juin 1845.

*Moins:* Les limites du village de Frelighsburg.

*La paroisse de St-Armand-Ouest.*

*Paroisse protestante de St-Armand-Ouest.—Rapport de l'arpenteur général, en date du 8 février 1834.*

Bornée comme suit, savoir: à l'ouest, partie par la Baie de Missisquoi et partie par l'arrière ligne de la seigneurie de Noyan; à l'est, par la paroisse de St. Armand Est; au nord, par la limite sud du canton de Stanbridge; et au sud, par l'ancienne ligne de la Province. Commencant à la dite ligne de la Province, sur le rivage de la dite Baie de Missisquoi; courant de là, vers l'est, le long de la dite ligne, jusqu'à son intersection par la ligne de concession qui divise les 8e et 9e concessions de la seigneurie de St. Armand, à un poteau définissant la division entre les lots Nos. 78 et 67 dans la limite entre St. Armand-Est et St. Armand Ouest; de là, nord, dans la dite ligne entre les 8e et 9e concessions, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du dit canton de Stanbridge; de là, ouest, le long de la dite ligne extérieure, jusqu'à son intersection avec l'arrière ligne de la dite seigneurie de Noyan; de là, vers le sud-ouest, le long de la dite ligne en dernier lieu mentionnée, jusqu'au rivage de la Baie de Missisquoi; et de là, le long du rivage de la dite Baie, d'abord, vers l'est, et ensuite, vers le sud, selon qu'elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ; comprenant dans la dite paroisse de St. Armand Ouest, huit concessions de la seigneurie de St. Armand.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Les limites du village de Phillipsburg.

mand West; on the east, by the west outline of the township of Sutton; on the north, partly by the south outline of the township of Stanbridge and by the south outline of the township of Dunham; and on the south, by the old Province line. Beginning on the said Province line, in the limit between the parishes of East and West St. Armand, thence, along said limit, on a north course, till intersected by the said south outline of the township of Stanbridge; thence, east, along said line, to the point of meeting with the west and south outlines of the township of Dunham; thence, still continuing east, along the south outline of Dunham, to its termination on the west outline in the township of Sutton; thence, south, along said outline of Sutton, to the old Province line; and from thence, west, along the same, to the place of beginning. Comprising within said described parish of twelve concessions of the seigniorie of St. Armand.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of the village of Frelighsburg.

*The parish of St. Armand West.*

*Protestant parish of St-Armand-West.—Report of the Surveyor General, dated 8th February 1834.*

Bounded and abutted as follows, viz: on the west, partly by Missisquoi Bay, and partly by the rear line of the seigniorie of Noyan; on the east, by the parish of St. Armand-East; on the north, by the southerly bounds of the township of Stanbridge; and on the south, by the old Province line. Beginning on the said Province line, on the east shore of the said Missisquoi Bay; running from thence, east, along the said line till intersected by the concession line which divides the 8th and 9th concessions of the seigniorie of St-Armand, at a post marking the division between lots Nos. 78 and 67 in the limit between St. Armand East and St. Armand West; thence, north, on the said limit between the 8th and 9th concessions till intersected by the south outline of the said township of Stanbridge; thence, west, along said outline, to its intersection with the rear line of the said seigniorie of Noyan; thence, south-westerly, along said last mentioned line to the waters of Missisquoi Bay; and from thence, along the shore of said Bay, first, easterly, and thence, southerly, as it winds and turns, to the place of beginning; comprising within said parish of St. Armand West, eight concessions of the seigniorie of St. Armand.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of the village of Phillipsburg.

**La municipalité de la partie ouest de Notre-Dame des Anges de Stanbridge.**

Proclamation du 4 avril 1846.

Une étendue de territoire comprenant le canton de Stanbridge et telles parties de la grande ligne et la huitième concession des seigneuries de Sabrevois et de Noyan, connues et distinguées sous le nom de Ridge, dans la paroisse de St-George de Noyan, qui sont par les présentes détachées de la dite paroisse de St-Georges, pour former partie de la dite paroisse de Notre-Dame des Anges de Stanbridge; la dite paroisse de Notre-Dame des Anges ayant pour ses bornes celles du canton de Stanbridge ainsi que celles des dites parties de la dite paroisse de St-Georges, dans les dites seigneuries de Noyan et de Sabrevois, lesquelles sont par les présentes annexées à la dite nouvelle paroisse de Notre-Dame des Anges, telle que ci-dessus décrite en les présentes.

*Moins* : Le canton de Stanbridge.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Alexandre.

**La paroisse de St-Norbert.**

Proclamation du 17 janvier 1853.

Comprendra une étendue irrégulière de territoire d'environ trois lieues de long sur une largeur d'environ quatre-vingts arpents, bornée comme suit, savoir: au nord-est, par la ligne paroissiale de St-Cuthbert; au nord, par la ligne nord de la seigneurie de Berthier; au nord-ouest, par le canton de Brandon; au sud-ouest et au sud, par la profondeur des terres de la concession St-Pierre, dans la paroisse de Ste-Elizabeth; et au sud-est, par les terres de Jean-Baptiste Dauphin, senior, et Jean-Baptiste Dauphin, junior, inclusivement.

**La paroisse de St-Isidore de Lauzon.**

Proclamation du 5 mai 1837.

La dite paroisse sera bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, par la paroisse de St-Jean-Chrysostôme de Lauzon, telle que confirmée et établie par proclamation en date du douze mai mil huit cent trente-cinq; au sud-ouest, par la rivière Chaudière; vers le sud-est, par la ligne de division entre la seigneurie de Lauzon et celle de Saint-Etienne de Joliet; vers le nord-est, partie par la paroisse de Saint-Anselme de Lauzon, telle que confirmée et établie par proclamation du

**The municipality of the west part of the parish of Notre-Dame des Anges de Stanbridge.**

Proclamation of the 4th April 1846.

An extent of territory comprising the township of Stanbridge and those portions of the Grande Ligne and the eighth concession of the seigniories of Sabrevois and Noyan, known and distinguished under the name of Ridge, in the parish of Saint George de Noyan, which are now hereby detached from the said parish of Saint-George to form part of the said parish of Notre-Dame des Anges de Stanbridge; the said parish of Notre-Dame des Anges having the same limits as the township of Stanbridge and the said portions of the said parish of St. George, in the said seigniories of Noyan and Sabrevois, which are hereby annexed to the said new parish of Notre-Dame as hereinabove described.

*Minus* : The township of Stanbridge.

*Minus* : That part comprised in St. Alexandre

**The parish of St-Norbert**

Proclamation of the 17th January 1853.

Shall comprise an irregular extent of territory of about three leagues in length by about eighty arpents in width, bounded as follows, to wit: on the north-east, by the parish line of St-Cuthbert; on the north, by the north line of the seignory of Berthier; on the north-west, by the township of Brandon; on the south-west and on the south, by the depth of the lands of the concession of St-Pierre, in the parish of Ste-Elizabeth; and on the south-east, by the lands of Jean Bte. Dauphin, senior, and Jean Bte. Dauphin, junior, inclusively.

**The parish of St-Isidore de Lauzon.**

Proclamation of the 5th May 1837.

The parish shall be bounded as follows, that is to say: to the north-west, by the parish of St-Jean Chrysostôme de Lauzon, as confirmed and established by proclamation, bearing date the twelfth day of May 1835; on the south-west, by the River Chaudière; on the south-east, by the division line between the seignory of Lauzon and that of St-Etienne de Joliet; towards the north-east, partly by the parish of St-Anselme de Lauzon, as confirmed and established by proclamation of the



nouf octobre mil huit cent trente-cinq, partie par la concession de Jean Guérin; au sud-ouest, partie par la terre du nommé Louis Blais, située dans la concession Saint Patrice, au sud-est, icelle comprise, et partie par la terre du nommé Louis Gosselin, située dans la dite concession Saint Patrice, au nord-est, icelle aussi comprise.

Proclamation du 18 Juin 1845.

*Annexion:*

Proclamation du 16 novembre 1852.

Une étendue de territoire comprenant environ deux milles et demi de front sur vingt arpents de profondeur, dans la concession appelée Dalhousie et environ un mille et demi de front sur une profondeur moyenne d'environ deux milles et demi dans les terres situées sur la route Justinienne; le dit territoire étant borné au nord-est, par la paroisse de Sainte Marguerite de Joliet, telle que décrite dans le décret érigeant canoniquement la paroisse de Saint Bernard, daté le huitième jour de novembre mil huit cent trente-et-un; vers le sud-est, partie par la ligne qui sépare la terre de Charles Parent de celle de Zacharie Parent, et partie par la ligne qui sépare la terre de Jacques Brochu de celle de Charles Roc dit Tardif, et par son prolongement en ligne droite jusqu'à la rivière Chaudière; et vers le sud-ouest, par la dite rivière Chaudière; et vers le nord-ouest, par la seigneurie de Lauzon.

*Annexion:*

Proclamation du 18 novembre 1871.

1o Les terres de Louis Théberge, Louis Fréchette, Pierre Gosselin et Vital Gagnon, situées dans la concession Saint Pierre. 2o Les terres de Jean Bilodeau et Gabriel Guilmette, situées dans la concession Saint Jacques.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Lambert

*Moins:* Cette partie annexée à St. Henri par proclamation du 13 mai 1853.

**La paroisse de Ste-Martine.**

Proclamation du 10 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'environ deux lieues et demie de front sur environ trois lieues et demie de profondeur, bornée au nord-ouest, par la paroisse de St-Clément; au sud-ouest, par le prolongement de la ligne qui sépare la seconde et la troisième concessions de North-Georgetown, jusqu'à la jonction de la ligne à la Rivière-du-Loup ou celle de Châteauguay, la dite ligne s'étendant alors jusqu'au point où elle joint la rivière des Anglais; de

9th October 1835, partly by the concession of Jean Guérin; on the south-west, partly by the land of one Louis Blais, situate in the concession Saint-Patrick, south-east, inclusive, and partly by the land of one Louis Gosselin, situate in the said concession St-Patrick north-east, also inclusive.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexation:*

Proclamation of the 16th November 1852.

An extent of territory of about two miles and a half in front by twenty arpents in depth, in the concession called Dalhousie, and of about one mile and a half in front by a mean depth of about two miles and a half in the lands situate on the *route Justinienne*; the said territory being bounded towards the north-east, by the parish of Ste-Marguerite de Joliet, as described in the decree canonically erecting the parish of St-Bernard, dated the eighth day of November, one thousand eighth hundred and thirty-one; towards the south-east, partly by the line separating the land of Charles Parent from that of Zacharie Parent, and partly by the line separating the land of Jacques Brochu from that of Charles Roc dit Tardif, and by the prolongation of the same in a straight line to the River Chaudière; towards the south-west, by the said River Chaudière; and towards the north-west, by the seigniorie of Lauzon.

*Annexation:*

Proclamation of the 18th November 1871.

1o The lands of Louis Théberge, Louis Fréchette, Pierre Gosselin and Vital Gagnon, situate in the concession St-Pierre, and 2o the lands of Jean Bilodeau and Gabriel Guilmette, situate in the concession St-Jacques.

*Minus:* That part comprised in St-Lambert.

*Minus:* That part annexed in St. Henri by proclamation of the 13th May 1853.

**The parish of Ste. Martine.**

Proclamation of the 10th July 1835.

The parish to comprised and extent of territory of about two leagues and a half in front by about three leagues and a half in depth, bounded on the north-west, by the parish of Saint Clément; on the south-west, by the prolongation of the line which separates the second from the third concession, of North Georgetown, until the joining of the said line to the Rivière-du-Loup or that of Chateauguay, the said line then extending as far as the point where it meets the River des

là, suivant les sinuosités de la dite rivière des Anglais, jusqu'à ce qu'elle joigne la rivière de Norton-Creek; au sud, jusqu'au pont de la rivière en dernier lieu mentionnée; de là, bornée par le chemin St-Pierre, jusqu'à la ligne seigneuriale de Beauharnois; et enfin au nord-est, par la ligne seigneuriale susdite de Beauharnois.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie comprise dans la paroisse de Très-Saint-Sacrement par proclamation du 2 avril 1885.

*Moins* : Cette partie comprise dans St. Urbain Premier.

#### La paroisse de St-Urbain Premier.

Proclamation du 22 juin 1849.

Bornée et limitée comme suit, c'est-à-savoir; au nord-ouest, par une ligne de séparation entre les lots numéros quinze et seize, au nord-est du chemin dans la concession de la rivière des Fèves, et aussi par la ligne entre les lots douze et treize du côté sud-ouest du dit chemin de concession, c'est-à-dire: depuis les terres actuellement occupées par les nommés François Thibault et Pierre Demers, étant le numéro un dans le rang double inclusivement, et le numéro un de la concession de la grande ligne aussi inclusivement; au nord-est, par les limites sud-ouest des paroisses de St-Philomène, St-Isidore et St-Rémi; et enfin au sud-est et au sud-ouest, par les lignes servant de bornes nord-ouest et nord-est à la paroisse de St-Jean-Chrysostôme.

#### Le canton de Dundee.

1 Guillaume IV, ch. 39. Sanctionné le 31 mars 1831.

L'étendue de terre ci-devant connue sous le nom de " terres réservées pour les sauvages dans St. Régis et Dundee " ou de " terres des Sauvages, " c'est-à-dire toute cette étendue de pays comprise entre le lac St. François, la ligne de la Province et le canton de Godmanchester, dans le district de Montréal, sera ci-après connue et désignée sous le nom de " canton de Dundee. "

Proclamation du 18 juin 1845.

#### La paroisse de St. Malachie d'Ormstown.

Proclamation du 21 août 1858.  
Comprendra et sera composée du territoire

Anglais; thence, following the windings of the said River des Anglais, as far as its meeting with the river of Norton-Creek; on the south, as far as the bridge of the last mentioned river; thence, bounded by the road Saint Pierre, as far as the seigniorial line of Beauharnois; and lastly on the north-east, by the aforesaid seigniorial line of Beauharnois.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in the parish of Très-Saint-Sacrement, by proclamation of 2nd April, 1885.

*Minus*: That part comprised in St. Urbain Premier.

#### The parish of St. Urbain Premier.

Proclamation of the 22nd June 1849.

Bounded and abutted as follows, that is to say: on the north-west, by a line of separation between the lots numbers fifteen and sixteen, on the north-east of the road in the concession of La Rivière des Fèves, and also by the line between the lots twelve and thirteen, on the south-west side of the said concession road, that is to say: from the lands actually occupied by one François Thibault and Pierre Demers, being number one in the double range inclusively, and number one of the concession of the Grande Ligne, also inclusively; on the north-east, by the south-west limits of the parishes of Sainte Philomène, Saint Isidore and St. Rémi; and finally on the south-east and south-west, by the north-west and north-east boundary lines of the parish of St. Jean-Chrysostôme.

#### The township of Dundee.

1st William IV, cap. 39. Assented to on the 31st March 1831.

The tract of land heretofore known by the name of the " Indian reservation of St. Régis and Dundee " or " the Indian lands " that is to say: — All that tract of country included between Lake St. Francis, the Province line, and the township of Godmanchester, in the district of Montreal, shall be hereafter known and designated by the name of " the township of Dundee. "

Proclamation of the 18th June 1845.

#### The parish of St. Malachie d'Ormstown.

Proclamation of the 21st August 1858.  
Shall comprise and be composed of the territory

borné comme suit, savoir:—au nord, par le trait-  
q carré des terres du 3e rang d'Ormstown, descen-  
dant jusqu'au trait-quarré des terres de la 4e con-  
cession de Georgetown-Nord, en suivant le dit  
trait-quarré, jusqu'au bas du trait-quarré qui divi-  
se les terres de la concession nord de la rivière  
Châteauguay d'avec les 4e, 3e et 2e concessions  
de Georgetown-Nord jusqu'au chemin de ligne de  
la 2de concession de Georgetown-Nord susdit, et  
continuant de là, jusqu'à la dite rivière Château-  
guay; de là, descendant la dite rivière Château-  
guay, jusqu'au confluent de la Rivière aux An-  
glais, par la rive gauche, jusqu'au village Howick  
(village de la Fourche), inclusivement; au sud-est  
et sud, par le chemin de ligne qui conduit au 3e  
rang de Georgetown-Sud; de là, par le trait-quarré  
des terres du 3e rang de Georgetown-Sud susdit,  
jusqu'à la ligne qui sépare Georgetown-Sud susdit  
de Jamestown; de là, par le trait quarré des terres  
de la 5e concession de Jamestown susdit, jusqu'à  
la grande ligne qui sépare la seigneurie de Beau-  
harnois d'avec les cantons de Hinchinbrooke et  
Godmanchester; et à l'ouest, par la dite grande  
ligne seigneuriale.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* La partie qui se trouve dans l'un ou  
l'autre des cantons de Godmanchester et Hin-  
chinbrooke.

*Moins:* Cette partie comprise dans Très Saint  
Sacrement, par proclamation du 2 avril 1835.

**Laparoisse de Ste. Philomène.**

Proclamation du 28 septembre 1843.

Comprendra une étendue de territoire formant  
el-d'avant partie de la paroisse de Saint-Joachim  
de Châteauguay, et sera bornée au sud-ouest, par  
le chemin de la ligne seigneuriale qui sépare la  
seigneurie de Châteauguay de celle de Beauhar-  
nois; à l'est, par la paroisse de Saint-Isidore, telle  
qu'érigée par décret ecclésiastique anté le qua-  
trème jour de mai mil huit cent trente-six; au  
nord-est, par le chemin qui sépare la partie supé-  
rieure des concessions sur la rivière Châteauguay,  
celles de Saint-Jean-Baptiste et Sainte-Margue-  
rite de celles de la partie inférieure de la dite  
paroisse portant le même nom; et au nord-ouest,  
par la Rivière-du-Loup ou Châteauguay.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St. George de Clarenceville.**

Proclamation du 10 mai 1822.

La paroisse comprendra tout ce qui, du terri-

bounded as follows:—towards the north, by the  
(trait-quarré) of the lands of the 3d range of  
Ormstown, descending to the limit (trait-quarré)  
of the lands of the 4th concession of North-Geo-  
rgetown, following the said limit (trait-quarré)  
downwards to the limit (trait-quarré) separating  
the lands of the concession north of the River  
Chateauguay from the 4th, 3d and 2d concessions  
of North-Georgetown, to the line road of the 2d  
concession of North-Georgetown aforesaid, and  
continuing thence, to the said river Chateauguay;  
then, descending the said River Chateauguay to  
the confluence of the River aux Anglais, by the  
left bank, to Howick village (village de la Fourche)  
inclusively; towards the south-east and south,  
by the line road going to the 3d range of South-  
Georgetown; thence, by the limit (trait-quarré)  
of the lands of the aforesaid 3d range of South-  
Georgetown, to the line which separates the said  
South-Georgetown from Jamestown; then, by the  
limit (trait-quarré) of the lands of the 5th con-  
cession of the said Jamestown, to the main line  
which separates the seignory of Beauharnois  
from the townships of Hinchinbrooke and God-  
manchester; and towards the west, by said main  
seigneurial line.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins:* That part lying within one or the other  
of the townships of Godmanchester and Hinchin-  
brooke.

*Moins:* That part comprised in Très Saint Sa-  
crament, by proclamation of the 2d April 1835.

**The parish of Ste. Philomène.**

Proclamation of the 28th September 1843.

Shall comprise an extent of territory forming here-  
tofore part of the parish of St. Joachim de Châ-  
teauguay, and shall be bounded on the south-west,  
by the road of the seignorial line which separates  
the seignory of Châteauguay, from that of Beau-  
harnois; on the east, by the parish of St-Isidore as  
erected by ecclesiastical decree dated the 4th day  
of May 1836, on the north-east, by the road which  
separates the upper part of the concessions on  
the river Châteauguay, those of St. Jean-Baptiste  
and Ste. Marguerite from that of the lower part  
of the said parish bearing the same name; and  
on the north-west, by the Rivière-du-Loup or  
Châteauguay.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. George de Clarenceville.**

Proclamation 10th May 1822.

The parish shall comprise so much of the terri-

toire inclus dans les bornes et limites des seigneuries de Noyan et de Foucault respectivement, se trouve à l'est de la ligne de démarcation commençant à la ligne provinciale, au lieu où elle est coupée par la ligne de concession divisant les quatrième et cinquième concessions de la seigneurie de Foucault; de là, se dirigeant vers le nord, jusqu'au lieu où se termine l'arpentage fait autrefois; de là, continuant droit nord, jusqu'à la Rivière Richelieu.

*Moins*: La partie d'icelle qui se trouve comprise dans les limites de la municipalité de St. George de Henryville.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Limite Ouest:*

La paroisse de Saint-George de Clarenceville comprendra toute l'étendue de terre comprise dans les limites des seigneuries de Noyan et Foucault, respectivement, qui se trouve à l'est de la ligne de démarcation commençant à la ligne provinciale, à l'endroit où elle est croisée par la ligne de concession divisant les quatrième et cinquième concessions de la seigneurie de Foucault; de là, courant vers le nord, sur la dite ligne de concession, jusqu'à la ligne nord de la seigneurie de Foucault; de là, vers l'est, sur la ligne seigneuriale, jusqu'à ce qu'elle soit croisée par la ligne de concession divisant les troisième et quatrième concessions de la seigneurie de Noyan; de là, vers le nord, sur la dite ligne de concession, jusqu'à l'endroit où finit l'arpentage fait autrefois; de là, vrai nord, jusqu'à la Rivière Richelieu; et la dite ligne ainsi décrite constituera la limite ouest de la paroisse de Saint-George.

26 V. c. 55. Sanctionné le 12 mai 1863.

**La paroisse de St-Thomas de Foucault.**

Proclamation du 10 mai 1822.

La paroisse comprendra tout ce qui, du territoire inclus dans les bornes et limites des seigneuries de Noyan et de Foucault respectivement, se trouve à l'ouest de la ligne de démarcation commençant à la ligne provinciale, au lieu où elle est coupée par la ligne de concession divisant les quatrième et cinquième concessions de la seigneurie de Foucault; de là, se dirigeant vers le nord, jusqu'au lieu où se termine l'arpentage fait autrefois; de là, continuant droit au nord, jusqu'à la rivière Richelieu.

*Moins*: Toute partie d'icelle qui peut se trouver dans les limites de la municipalité de St-George de Henryville.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Limite-Est:*

La paroisse de St-Thomas de Foucault comprendra

to y included within the bounds and limits of the seignories of Noyan and Foucault respectively, as lies to the eastward of the line of demarcation beginning at the province line, at the place where it is intersected by the concession line dividing the 4th and 5th concessions of the seignory of Foucault; thence, proceeding northward, to the termination of the survey formerly made; thence, continuing a due north course, to the River Richelieu.

*Moins*: That part thereof included within the limits of the municipality of St. George de Henryville.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Western limits:*

The parish of St. George de Clarenceville shall comprise all the extent of land included within the limits of the seignories of Noyan and Foucault, respectively lying to the eastward of the line of demarcation beginning at the provincial line, at the point where it is intersected by the concession line dividing the 4th and 5th concessions of the seignory of Foucault; thence, running towards the north, on the said line of concession, to the northerly line of the seignory of Foucault; thence, towards the east, on the seigniorial line, until it is intersected by the line of concession dividing the 3rd and 4th concessions of the seignory of Noyan; thence, towards the north, on the said concession line, to the point where the former survey ends; thence, due north, to the River Richelieu; and the said line so circumscribed shall constitute the westerly limits of the parish of St. George.

26 V. c. 55. Assented to the 12th May 1863.

**The parish of St. Thomas de Foucault.**

Proclamation of the 10th May 1822.

The parish shall comprise so much of the precinct included within the bounds and limits of the seignories of Noyan and Foucault respectively, as lies to the westward of the line of demarcation beginning at the province line, at the place where it is intersected by the concession line dividing the 4th and 5th concessions of the seignory of Foucault; thence, proceeding northward, to the termination of the survey formerly made; thence, continuing a due north course, to the river Richelieu.

*Moins*: Any part thereof which may be included within the limits of the municipality of Saint George de Henryville.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Eastern limits:*

The parish of St. Thomas Foucault shall con-

dra toute l'étendue de terre comprise dans les limites des seigneuries de Noyan et Foucault, respectivement, qui se trouve à l'ouest de la ligne de démarcation commençant à la ligne provinciale, à l'endroit où elle est croisée par la ligne de concession divisant les 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> concessions de la seigneurie de Foucault; de là, courant vers le nord, sur la dite ligne de concession, jusqu'à la ligne nord de la seigneurie de Foucault; de là, vers l'est, sur la ligne seigneuriale, jusqu'à ce qu'elle soit croisée par la ligne de concession divisant les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> concessions de la seigneurie de Noyan; de là, vers le nord, sur la dite ligne de concession, jusqu'à l'endroit où finit l'arpentage fait autrefois; de là, vrai nord, jusqu'à la rivière Richelleu; et la dite ligne ainsi décrite constituera la limite est de la paroisse de St-Thomas.

26 V. c. 55. Sanctionné le 12 mai 1863.

**Le canton de Shefford.**

Proclamation du 10 février 1861.

Borné au nord, par une étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Roxton; au sud, par le canton de Brôme; à l'est, par le canton de Stukely; et à l'ouest, par une étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Granby. Commencant à un poteau ci-devant érigé à l'angle nord-ouest du canton de Brôme, coïncidant au dit poteau avec l'angle sud-ouest de la susdite étendue de Nos terres vacantes, de laquelle un arpentage a été fait comme susdit, et coïncidant avec l'angle nord-est de la susdite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Granby; de là, magnétiquement sud, 80 degrés est, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau ci-devant érigé comme étant l'angle nord-est de la susdite étendue de Nos terres vacantes, de laquelle un arpentage a été fait comme susdit, coïncidant avec l'angle nord-ouest de la susdite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Roxton; de là, magnétiquement sud, 10 degrés ouest, 805 chaînes, jusqu'à un poteau ci-devant érigé comme étant le coin sud-est de la susdite étendue de Nos terres vacantes, de laquelle un arpentage a été fait comme susdit, coïncidant avec le coin sud-ouest du canton de Stukely; et de là, magnétiquement nord, 80 degrés ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

prise all the extent of land comprised within the limits of the seigniories of Noyan and Foucault respectively, lying to the westward of the line of demarcation beginning at the provincial line, at the point where it is intersected by the concession line dividing the 4th and 5th concessions of the seigniorly of Foucault; thence, running towards the north, on the said line of concession, to the northerly line of the seigniorly of Foucault; thence, towards the east, on the seigniorial line until it is intersected by the concession line dividing the 3d and 4th concessions of the seigniorly of Noyan; thence, towards the north, on the said concession line at the point of termination of the survey formerly made; thence, due north, to the river Richelleu; and the said line so circumscribed shall constitute the easterly limits of the parish of St. Thomas.

26 V. c. 55. Assented to the 12th May 1863.

**The township of Shefford.**

Proclamation of the 10th February 1861.

Bounded on the north, by a tract of Our waste lands, commonly called the township of Roxton; on the south, by the township of Brôme; on the east, by township of Stukely; and on the west, by a tract of Our waste lands, commonly called the township of Granby. Beginning at a post heretofore erected for the north-westerly angle of the township of Brôme, coïnciding at the said post with the south-westerly angle of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made; and running thence, north, ten degrees east, by the needle, 803 chains, to a post heretofore erected for the north-westerly angle of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, coïnciding with the north-easterly angle of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Granby; thence, south, 80 degrees east, by the needle, 803 chains, 55 links, to a post heretofore erected for the north-easterly angle of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, coïnciding with the north-westerly angle of the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Roxton; thence, south, 10 degrees west, by the needle, 805 chains, to a post heretofore erected for the south-easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, coïnciding with the south-westerly corner of the township of Stukely; and thence, north, 80 degrees west, by the needle, 803 chains and 55 links, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins*: Les derniers 6 rangs inclus dans la paroisse de St. Joachim de Shefford.

*Moins*: Les limites du village de Waterloo.

#### Le canton de Carleton.

Proclamation du 1er Janvier 1842.

Borné au sud, par la Baie des Chaleurs; au nord, par Nos terres vacantes; à l'est, par le canton de Maria; et à l'ouest, partie par la seigneurie de Shoobred et partie par le canton de Nouvelle. Commencant à une borne en pierre et poteau plantés sur la rive nord de la Baie des Chaleurs, définissant le coin sud-ouest du dit canton de Maria, et le coin sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes; de là, courant le long de la ligne de limite ouest du dit canton de Maria, astronomiquement nord, 1 degré 30 minutes est, 770 chaînes, à un poteau définissant le coin nord-ouest du dit canton de Maria, et le coin nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes; de là, courant le long de l'arrière ligne d'icelle, astronomiquement nord, 88 degrés 30 minutes ouest, 530 chaînes, jusqu'à un poteau définissant le coin nord-ouest d'icelle; de là, le long de la ligne de limite est du dit canton de Nouvelle et de la dite seigneurie de Shoobred, astronomiquement sud, 1 degré 30 minutes ouest, 705 chaînes, jusqu'à la rive nord de la Baie des Chaleurs; de là, le long de la dite rive, est, selon qu'elle tourne et serpente jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

#### Le canton de Mann.

Proclamation du 1er Janvier 1842.

Borné au sud, par la Baie ou Rivière de Ristigouche; au nord, par Nos terres vacantes; à l'est, partie par la seigneurie de Shoobred et partie par le canton de Nouvelle; et à l'ouest, par le canton de Ristigouche. Commencant à un poteau planté sur la rive nord de la Rivière Ristigouche et définissant le coin sud-est du dit canton de Ristigouche et le coin sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes; de là, courant le long de la ligne de limite est du dit canton de Ristigouche, astronomiquement nord, 24 degrés 20 minutes ouest, 818 chaînes, jusqu'au coin nord-est du dit canton de Ristigouche et le coin nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes; de là, en ligne directe vers l'est, jusqu'au coin nord-ouest du dit canton de Nouvelle; de là, le long de la ligne de limite ouest du dit canton de Nouvelle, astronomiquement sud, 1 degré 30 minutes ouest, jusqu'au coin nord-ouest de la dite seigneurie de Shoobred; de là, le long de la ligne de limite ouest de la dite seigneurie de Shoobred,

*Moins*: The last 6 ranges included within the parish of St. Joachim de Shefford.

*Moins*: The limits of the village of Waterloo.

#### The township of Carleton.

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the south, by the Bay of Chaleurs; on the north, by Our waste lands; on the east, by the township of Maria; and on the west, partly by the seignory of Shoobred and partly by the township of Nouvelle. Beginning at a stone boundary and post standing on the north shore of the Bay of Chaleurs, marking the south-west corner of the said township of Maria, and the south-east corner of the said tract of Our waste lands; thence, running along the western boundary line of the said township of Maria, astronomically north, 1 degree 30 minutes east, 770 chains, to a post marking the north-west corner of the said township of Maria, and the north-east corner of the said tract of Our waste lands; thence, running along the rear line thereof, astronomically north, 88 degrees 30 minutes west, 530 chains, to a post marking the north-west corner thereof; thence, along the eastern boundary lines of the said township of Nouvelle and said seignory of Shoobred, astronomically south, 1 degree 30 minutes west, 705 chains, to the north shore of the Bay of Chaleurs; thence, along the said shore, easterly, as it winds and turns, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

#### The township of Mann.

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the south, by the Bay or River Ristigouche; on the north, by Our waste lands; on the east, partly by the seignory of Shoobred and partly by the township of Nouvelle; and on the west, by the township of Ristigouche. Beginning at a post planted on the north bank of the River Ristigouche, marking the south-easterly corner of the said township of Ristigouche and the south-western corner of the said tract of Our waste lands; thence, running along the easterly boundary line of the said township of Ristigouche, astronomically north, 24 degrees 20 minutes west, 818 chains, to the north-east corner of the said township of Ristigouche and the north-west corner of the said tract of Our waste lands; thence, on a direct line eastwardly, to the north-west corner of the said township of Nouvelle; thence, along the western boundary line of the said township of Nouvelle, astronomically south, 1 degree 30 minutes west, to the north-west corner of the said seignory of Shoobred; thence, along the western boundary line of

astronomiquement sud, 10 degrés est, jusqu'à la Baie de Ristigouche; de là, le long de la rive de la dite Baie et Rivière Ristigouche, vers l'ouest, selon qu'elles tournent et serpentent, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 Juli 1845.

**La paroisse de Saint-Norbert du Cap Chatte.**

29 V. c. 52, sec. 10.

La paroisse de Saint-Norbert du Cap Chatte, telle que désignée comme suit dans l'acte de la ci-devant Province du Canada, 29 Victoria, chapitre 52, section 10, savoir: vers le nord-est, par la paroisse de Sainte-Anne des Monts; vers le nord-ouest, par le fleuve Saint-Laurent; vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare le vingtième lot du vingt-unième dans les six premiers rangs du canton de Romieux; vers le sud-est, par le septième rang du même canton et du canton de Cap Chatte.

Approuvé par Ordre en Conseil le 26 décembre 1884.

**Annexion:**

Partie du canton de Romieux, par 29 V. c. 55.

**La paroisse de St-Eugène.**

Proclamation du 23 Juli 1868.

Une étendue de territoire d'environ 7½ milles de front sur environ 3 milles de profondeur, tel que désignée sur le plan de Eugène Casgrain, arpenteur provincial, en date du vingt-cinq mars 1868, et bornée vers le nord-ouest, partie par la ligne qui sépare le 2e rang des seigneuries de Bonsecours et l'Îlet St-Jean du 3e, et partie par la ligne nord-ouest des emplacements situés sur la profondeur du dit 2e rang; vers le sud-ouest, par la seigneurie Vincelot, paroisse du Cap St-Ignace; vers le sud-est, par la seigneurie Lessard, paroisse de St-Cyrille; vers le nord-est, par la seigneurie de St-Jean Joll, paroisse de St-Aubert.

**Township of Nelson.**

Proclamation du 21 avril 1804.

Borné au sud-est, par le canton d'Inverness et les terres vacantes de la Couronne; au nord-ouest, par la seigneurie de Lotbinière; au sud-ouest, par le canton de Somerset; et au nord-est, par la seigneurie de Ste-Croix. Commencant à une borne en pierre, érigée à l'angle est de la seigneurie de Lotbinière, définissant l'angle nord de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Nelson; de là, magnétiquement sud, 33 degrés 30 minutes

the said seignory of Shoobred, astronomically south, 10 degrees east, to the Bay of Ristigouche; thence, along the shore of the said Bay and River Ristigouche, westerly, as it turns and winds, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Norbert du Cap Chatte.**

29 V. c. 52, sec. 10.

The parish of St. Norbert du Cap Chatte, described as follows, in the act of the former province of Canada, 29 Victoria, chapter 52, section 10, to wit: north-easterly, by the parish of St. Anne des Monts; north-westerly, by the river St. Lawrence; south-westerly, by the line which separates the twentieth lot from the twenty-first in the six first ranges of the township of Romieux; south-easterly, by the seventh range of the same township and of the township of Cap Chatte.

Approved by Order in Council on the 26th December 1884.

**Annexation:**

Part of the township of Romieux, by 29 V. c. 55.

**The parish of St. Eugène.**

Proclamation of the 23rd June 1868.

An extent of territory of about 7½ miles in front by about 3 miles in depth, as shown in the plan of Eugène Casgrain, Provincial Land surveyor, dated the 25th day of March 1868, bounded towards the north-west, partly by the line which separates the 2nd range of the seignories of Bonsecours and of l'Îlet St-Jean from the 3d, and partly by the north-west line of emplacements situate on the depth of said 2nd range; towards the south-west, by the seignory of Vincelot, parish of Cap St. Ignace; towards the south-east, by the seignory of Lessard, parish of St. Cyrille; towards the north-east, by the seignory of St. Jean Port Joll, parish of St. Aubert.

**Township of Nelson.**

Proclamation of the 21st April 1804.

Bounded on the south-east, by the township of Inverness and the waste lands of the Crown; on the north-west, by the seignory of Lotbinière; on the south-west, by the township of Somerset; and on the north-east, by the seignory of Ste. Croix. Beginning at a stone boundary erected for the easterly corner of the seignory of Lotbinière, marking the northerly angle of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Nelson; running

est, 1168 chaînes, 80 chaînons, le long de la ligne de division entre la seigneurie de Ste-Croix et le dit canton de Nelson, jusqu'à un poteau délimitant l'angle est du dit canton de Nelson; de là, sud, 58 degrés ouest, 201 chaînes, 25 chaînons, le long de la ligne de division entre le dit canton de Nelson et les terres vacantes de la Couronne, jusqu'à un poteau planté dans la ligne nord-est du dit canton d'Inverness, délimitant un des angles du dit canton de Nelson; de là, nord, 43 degrés ouest, 617 chaînes, 80 chaînons, jusqu'à un poteau et devant planté à l'angle nord du dit canton d'Inverness; de là, sud, 47 degrés ouest, 393 chaînes, le long de la ligne de division, entre le dit canton d'Inverness et le dit canton de Nelson, jusqu'à un poteau planté sur la dite ligne, délimitant l'angle sud du dit canton de Nelson, et l'angle est du dit canton de Somerset; de là, nord, 33 degrés 39 minutes ouest, 626 chaînes, 53 chaînons, le long de la ligne de division entre le dit canton de Nelson et le dit canton de Somerset, jusqu'à un poteau planté pour la ligne de limite sud-est de la dite seigneurie de Lotbinière, délimitant l'angle ouest du dit canton de Nelson; et de là, le long de la ligne de division entre la seigneurie de Lotbinière et le dit canton de Nelson, nord, 58 degrés est, 661 chaînes, 25 chaînons, au point de départ; contenant environ 52,200 acres, et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

Organisé en municipalité avant 1853, No 1665,85, au Secrétariat Provincial.

*Mains:* Cette partie comprise dans les limites de la paroisse de Ste-Anastasia de Nelson par 45 V. c. 43.

#### The canton de Stanbridge.

Proclamation du 1er septembre 1801.

Borné au nord, par le canton de Farnham; au sud, par la seigneurie de St-Armand; à l'est, par le canton de Dunham; et à l'ouest, par les seigneuries de Sabrevois et Noyan. Commencant au coin nord-ouest de la dite seigneurie de St-Armand, coïncidant avec le coin sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait; et courant depuis le dit point de départ, magnétiquement nord, 41 degrés 40 minutes est, 409 chaînes, 69 chaînons, le long des limites sud-est de la seigneurie de Noyan, jusqu'à l'extrémité est de la ligne de division entre les seigneuries de Noyan et Sabrevois; de là, magnétiquement nord, 10 degrés 53 minutes est, le long des limites est de la dite seigneurie de Sabrevois, 462 chaînes 39 chaînons, jusqu'au coin nord-ouest de l'éten-

from thence, magnetically south, 33 degrees 50 minutes east, 1168 chains, 80 links, along the division line, between the seignory of Ste. Croix and the said township of Nelson, to a post erected for the easterly corner of the said township of Nelson; thence, south, 58 degrees west, 201 chains, 25 links, along the division line between the said township of Nelson and the waste lands of the Crown, to a post standing on the north-easterly angle of the said township of Inverness, marking one of the southerly angles of the said township of Nelson; running from thence, north, 43 degrees west, 617 chains, 80 links, to a post heretofore erected for the northerly corner of the said township of Inverness; thence, south, 47 degrees west, 393 chains, along the division line between the said township of Inverness and the said township of Nelson, to a post erected on the said line, marking the southerly angle of the said township of Nelson and the easterly corner of the township of Somerset; thence, north, 33 degrees, 39 minutes west, 626 chains, 53 links, along the division line between the said township of Nelson and the said township of Somerset, to a post erected for the south-easterly boundary line of the seignory of Lotbinière, marking the westerly corner of the said township of Nelson; and from thence, along the division line between the seignory of Lotbinière and the said township of Nelson, north, 58 degrees east, 661 chains, 25 links, to the place of beginning; containing about 52,200 acres, and the usual allowance for highways.

Organized into municipality before 1853. No. 1665,85 Provincial Secretary's Office.

*Mains:* That part comprised in the limits of the parish of Ste. Anastasia de Nelson, by 45 V. c. 43.

#### The township of Stanbridge.

Proclamation of the 1st September 1801:

Bounded on the north, by the township of Farnham; on the south, by the seignory of St. Armand; on the east, by the township of Dunham; and westerly, by the seignories of Sabrevois and Noyan. Beginning at the north-westerly corner of the said seignory of St. Armand, coinciding with the south-westerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made; and running from the said place of beginning, north, 41 degrees 40 minutes east, by the needle, 409 chains, 69 links, along the south-easterly bounds of the seignory of Noyan, to the easterly extremity of the division line between the seignories of Noyan and Sabrevois; thence, north, 10 degrees 53 minutes east, by the needle, along the easterly bounds of the said seignory.



due de Nos terres vacantes susdite; de là, le long des limites sud du canton de Durham susdit, magnétiquement sud, 83 degrés 30 minutes est, 697 chaînes, 44 chaînons, jusqu'au coin nord-ouest de Durham susdit, coïncidant avec le coin nord-est de l'étendue de Nos terres vacantes susdite; de là, le long des limites ouest du dit canton de Durham, magnétiquement sud, 7 degrés 45 minutes ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'au coin sud-ouest du dit canton de Durham, coïncidant avec le coin sud-est de l'étendue de Nos terres vacantes susdite; et de là, le long des limites nord de la seigneurie d'Armand, magnétiquement nord, 83 degrés 30 minutes ouest, 947 chaînes, 74 chaînons, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Le canton de Bouchette.**

Proclamation du 16 Mars 1858.

L'étendue ou coupeau de terrain borné et limité comme suit: au nord, par la réserve des Sauvages de Maniwaki; au sud, par le canton de Wright; à l'est, par la Rivière Gatineau; et à l'ouest, par les terres incultes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive ouest de la dite Rivière Gatineau, et définissant le coin nord-est du canton de Wright susdit et le coin sud-est de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure nord du dit canton de Wright, astronomiquement ouest, la variation étant de 8 degrés 30 minutes ouest, 750 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne méridienne, ou de la ligne extérieure ouest du dit canton de Wright, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Wright, et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne méridienne, astronomiquement nord, 780 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud de la Réserve des Sauvages susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest de la dite Réserve des Sauvages, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud de la dite Réserve des Sauvages, astronomiquement est, 856 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la Rivière Gatineau; et de là, le long de la rive ouest de la dite Rivière Gatineau, en suivant ses sinuosités, dans une direction sud, jusqu'au point de départ.

Organisé par le Conseil de Comté, le 14 mars 1863.

of Sabrovois, 462 chains, 39 links, to the north-westerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands; thence, along the southerly bounds of the township of Durham aforesaid, south, 83 degrees 30 minutes east, by the needle, 697 chains, 44 links, to the north-westerly corner of the township of Durham aforesaid, coïnciding with the north-easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands; thence, along the westerly bounds of the said township of Durham, south, 7 degrees 45 minutes west, by the needle, 803 chains, 55 links, to the south-westerly corner of the said township of Durham, coïnciding with the south-easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands; and thence, along the northerly bounds of the seignory of St. Armand, north, 83 degrees 30 minutes west, by the needle, 947 chains, 74 links, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The township of Bouchette.**

Proclamation 16th March 1858.

The tract or parcel of land bounded and abutted as follows:—towards the north, by the Indian Reserve of Maniwaki; towards the south, by the township of Wright; towards the east, by the river Gatineau; and towards the west, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted on the west bank of the said river Gatineau and marking the north-east corner of the township of Wright aforesaid, and the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the northern outline of the said township of Wright, astronomically west, the variation being 8 degrees 30 minutes west, 750 chains, more or less, to the intersection of the meridian line, or west outline of the said township of Wright, at a post and stone boundary marking the north-west angle of the said township of Wright and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said meridian line, astronomically north, 780 chains, 40 links, more or less, to the intersection of the south outline of the Indian Reserve aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west angle of the said Indian Reserve and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south outline of the Indian Reserve aforesaid, astronomically east, 856 chains, more or less, to the intersection of the river Gatineau; and thence, along the westerly bank of the said river Gatineau, following its sinuosities, southwardly, to the place of beginning.

Organized by the County Council on the 14th March 1863.

La paroisse de Notre-Dame du Portage.

Proclamation du 19 juillet 1856.

Bornée comme suit : au nord-est, par une ligne qui divise la terre de John Fraser, d'avec celle de Antoine Lebel, toutes deux situées dans le premier rang du fief et seigneurie de la Rivière-du-Loup, commençant au fleuve St-Laurent; de là, jusqu'à la ligne qui divise le dit premier rang d'avec le second rang, appelé Fraserville; de là, dans une direction sud-ouest, en suivant la dite ligne de division entre les dits premier et second rangs, jusqu'à la concession nord-est de l'ancien chemin du lac, et devant connu comme le "Chemin du Portage;" de là, dans la direction sud-est, en suivant la ligne nord-est de la dite concession, jusqu'à la terre de Joseph Ouellet, qui se trouve dans la même concession, près du tracé du chemin de fer projeté entre Québec et trois-Pistoles; au sud-est, partie par la ligne qui divise la dite terre du dit Joseph Ouellet d'avec celle de Joseph Bélanger, partie par la ligne qui divise une autre terre du dit Joseph Ouellet de celle de Pascal Castonguay, toutes deux situées dans la concession sud-ouest de l'ancien chemin du lac, commençant à la dite ligne nord-est de la dite concession au nord-est de l'ancien chemin, en partant du lac; et de là, jusqu'à la ligne qui divise la dite concession au sud-ouest de l'ancien chemin du lac d'avec la paroisse de St-Alexandre, telle qu'elle existe canoniquement; au sud-ouest, par la paroisse de St. Alexandre, à partir de la dite ligne de division entre la terre du dit Joseph Ouellet et celle du dit Pascal Castonguay, jusqu'à la ligne qui divise le premier rang du fief et seigneurie de Terrebois d'avec le second rang du même fief ou seigneurie appelé le Relève, et se trouvant compris dans la dite paroisse de St-Alexandre; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant la dite ligne de division entre les dits premier et second rangs du fief ou seigneurie de Terrebois, jusqu'à la ligne qui divise la terre de George Michaud de celle de Jean Boucher, toutes deux situées dans le dit premier rang; de là, gagnant vers le nord-est, en suivant la dite ligne de division entre les terres des dits George Michaud et Jean Boucher, jusqu'au dit fleuve St-Laurent; vers le nord-ouest, par le dit fleuve St-Laurent, commençant à cette même ligne de division; et de là, jusqu'à la ligne ci-dessus mentionnée qui sépare la terre du dit John Fraser, de celle du dit Antoine Lebel,

Voir: 23 V. c. 80, pour annexion au comté de Témiscouata.

The parish of Notre-Dame du Portage.

Proclamation of the 19th July 1856.

Bounded as follows: towards the north-east, by the line which separates the land of John Fraser from that of Antoine Lebel, both situate in the first range of the fief and seigniorie of Rivier du Loup, commencing at the river Saint Lawrence, thence, as far as the line which separates the said first range from the 2nd, (called Fraserville); thence, running to the south-west, following the said line of separation between the said 1st and 2nd ranges, as far as the concession north-east of the old lake road formerly known as the "Portage road"; thence, running towards the south-east, following the north-east line of the said concession, as far as the land of Joseph Ouellet, situate in the same concession, near the line traced for the projected Railway between Québec and Trois-Pistoles; towards the south-east, partly by the line which separates the said land of the said Joseph Ouellet from that, of Joseph Bélanger, partly by the line which separates another land of the same Joseph Ouellet from that of Pascal Castonguay, both situate in the concession south-west of the old lake road, commencing at the said north-east line of the said concession north-east of the old road from the lake; and thence, as far as the line which separates the said concession south-west of the old lake road, from the parish of St. Alexandre, as it exists canonically; towards the south-west, by the parish of St. Alexandre, from the said line of separation between the land of the said Joseph Ouellet and that of the said Pascal Castonguay, as far as the line which separates the 1st range of the fief and seigniorie of Terrebois from the 2nd range of the same fief or seigniorie called the "Relève," and being the said parish of St. Alexandre; thence, running towards the south-west, following the said line of separation between the said 1st and 2nd ranges of the said fief or seigniorie of Terrebois, as far as the line which separates the land of George Michaud from that of Jean Boucher, both situate in the said 1st range; thence, running towards the north-east, following the said line of separation between the lands of the said George Michaud and Jean Boucher, as far as the said river Saint Lawrence; towards the north-west, by the said river St. Lawrence, commencing at the same line of separation; and thence, as far as the line above mentioned separating the land of the said John Fraser from that of the said Antoine Lebel.

Vide: 23 V. c. 80, for annexation to the county of Témiscouata.

**La paroisse du Patronage de Saint-Joseph.**

Proclamation du 9 juin 1856.

Se composera de tout le territoire détaché des paroisses de Saint-Eustache et Saint-Benoît, et situé dans la côte Saint-Joseph, et borné au sud, par le Lac des Deux-Montagnes; au nord, par les terres de la Grande Frénière; à l'est, par les terres de la petite rivière Duchêne et la ligne seigneuriale; et à l'ouest, par les terres non concédées.

*Annexion :*

Tout le territoire borné au sud, par la Rivière des Outaouais; au nord, par le trait-quarré des terres de la côte St-Jean; à l'est, partie par le trait-quarré des terres de la côte sud de St-Joseph et partie par le terrain de François Dumoulin; et à l'ouest, par le trait-quarré des terres de la côte Sainte-Sophie, continué au nord à travers le domaine, jusqu'au trait-quarré des terres de la côte Saint-Jean; et en gagnant le sud, par le même trait-quarré des terres de la susdite côte Sainte-Sophie, continué jusqu'à la dite rivière des Outaouais, formant un territoire de forme irrégulière d'environ quatre-vingt-dix arpents de front, sur environ cent cinquante en profondeur.

38 V. c. 28, sec. 4. Sanctionné le 23 février 1875.

**La paroisse de St-Colomb de Sillery.**

Proclamation du 8 février 1856.

Bornée comme suit: au nord-est, en partant du fleuve St-Laurent, en partie par la ligne qui divise le foulon appelé Foulon de Wolfe, (Wolfe's Cove,) d'avec le foulon appelé Foulon de William Petry, en partie par la ligne qui divise la propriété connue sous le nom de Marchmont, d'avec la propriété des Dames Ursulines de Québec, connue sous le nom de Plaines d'Abraham, et maintenant occupé par le Gouvernement Militaire, et en partie par le chemin Belvédère; au nord-ouest, par une ligne qui part du chemin Belvédère et court vers le sud-ouest en suivant la ligne de séparation entre la Châtellerie de Coulonge et les terres de la côte Sainte-Geneviève, jusqu'à la seigneurie de Sillery; et de là, en suivant le centre du chemin appelé chemin Gomin, à partir de la dite Châtellerie, jusqu'au chemin projeté et verbalisé sous le nom de Route du Vallon; de là, dans une direction sud-est, en suivant la dite route du Vallon, jusqu'au chemin du Cap Rouge; de là, dans une direction sud-ouest, en suivant le dit chemin du Cap Rouge, jusqu'à la ligne qui divise

**The parish of the Patronage of St. Joseph.**

Proclamation of the 9th June 1856.

Shall consist of all that territory detached from the parishes of St. Eustache and St. Benoit and situate in the côte St. Joseph, being bounded towards the south, by the lake of Two Mountains; towards the north, by the lands of the Grande Frénière; towards the east, by the lands of the little river Duchêne and the seigniorial line; and towards the west, by unconceded lands.

*Annexion :*

All the territory bounded on the south, by the Ottawa River; on the north, by the trait-quarré of the lands of côte St. Jean; on the east, partly by the trait-quarré of the lands of the côte sud de St. Joseph and partly by the land of François Dumoulin; and on the west, by the trait-quarré of the lands of côte Ste. Sophie, continued to the north, across the domain, to the trait-quarré of the lands of the côte St. Jean; and towards the south, by the same trait-quarré of the lands of côte Ste. Sophie aforesaid, continued to the said Ottawa River, forming a territory of irregular shape, of about ninety arpents in front by about one hundred and fifty in depth.

38 V. c. 28, sec. 4. Assented to the 23rd February 1875.

**The parish of St. Colomb de Sillery.**

Proclamation of the 8th February 1856.

Bounded as follows:—towards the north-east, commencing at the river St. Lawrence, partly by the line separating the cove called Wolfe's cove from the cove called William Petry's cove, partly by the line separating the property known by the name of Marchmont from the property of the Ursuline Nuns of Quebec, known by the name of the Plains of Abraham and now occupied by the Military Government, and partly by the road called Belvédère; towards the north-west, by a line commencing at the said Belvédère road, and going towards the south-west, following the line of separation between the Châtellerie de Coulonge and the lands of the Côte Ste. Geneviève, as far as the seigniorly of Sillery; and thence, following the middle of the road called Chemin de Gomin, from the said Châtellerie, to the road projected and verbalized under the name of "Route du Vallon"; thence, going towards the south-east, following the said route du Vallon, to the Cap-Rouge road; thence, going towards the south-west, following the said Cap-Rouge road, to the line separating

la terre de la veuve Bridget Nowlan de celle de Michel Hamel, junior; de là, dans une direction sud-est, en suivant la ligne de division entre la dite terre de la dite veuve Bridget Nowlan et celle du dit Michel Hamel, junior, jusqu'à la crête du cap qui borde les hauteurs du dit fleuve Saint-Laurent, en longeant la dite seigneurie de Sillery; de là, dans une direction sud-ouest, en suivant la susdite crête du cap, jusqu'à la ligne sud-ouest du Foulon appelé Foulon Victoria; au sud-ouest, par la dite ligne sud-ouest du Foulon Victoria; et au sud-est, par le dit fleuve Saint-Laurent.

Ce conseil possède les mêmes pouvoirs qu'un conseil de comté, par 27-28 V. c. 62.

#### La paroisse de St-Liboire.

Proclamation du 28 août 1856.

Comprendra une partie des 8e et 9e rangs de la paroisse de St-Dominique; la plus grande partie du territoire constituant ci-devant le 6e rang de la paroisse de St-Simon; une bien petite partie de l'ancien 5e rang de la même paroisse; et toute la partie supérieure de la seigneurie DeRamsay; formant dans la dite seigneurie DeRamsay une étendue de territoire d'environ 2 lieues de profondeur sur 1½ lieue de largeur, et dans St-Dominique un territoire d'environ 60 arpents de profondeur sur 41 arpents de largeur; le tout borné au nord-est, par la paroisse de Ste-Hélène; au sud-est, partie par la paroisse de St-Ephrem d'Upton et partie par la paroisse de St-Valérien de Milton; au sud-ouest, partie par la paroisse de St-Valérien de Milton, partie par la ligne qui sépare la terre de Narcisse Bédard de celle de François Martel dans le 9e rang, et la terre de Pierre Chicoine de celle de Charles Renaud dans le 8e rang de Saint-Dominique, et partie par la ligne qui sépare la seigneurie St-Hyacinthe de la seigneurie DeRamsay; au nord-ouest, partie par la ligne qui sépare le 7e du 8e rang de St-Dominique, partie par la ligne qui sépare la terre de Joseph Pelletier et le No. A du No. 1 dans le rang Ste-Madeleine, le No. A du No. 1 dans le rang St-George, le No. 7 du No. 8 dans le rang St-Patrice, le No. 10 du No. 11 dans le rang St-Edouard, le No. 13 du No. 14 dans le rang Ste-Charlotte, le No. 15 du No. 16 dans le rang St-Henri.

#### Le canton de Ripon.

Proclamation du 11 mai 1855.

Une étendue de terrain bornée et limitée comme

33

the land of Bridget Nowlan, widow, from of that Michel Hamel, junior; thence, going towards the south-east, following the said line of separation between the land of the said Bridget Nowlan, widow, and that of the said Michel Hamel, junior, to the brow of the hill (cime du cap) which rises above the said river St. Lawrence, along the said seignory of Sillery; thence, going towards the south-west, following the brow of the hill (cime du cap) above mentioned, to the south-west line of the cove called Victoria cove; towards the south-west, by the said south-west line of Victoria cove; and towards the south-east, by the said River St-Lawrence.

This Council has the same powers as a county council, by 27-28 V. c. 62.

#### The parish of St-Liboire.

Proclamation of the 28th August 1856.

Shall comprise a part of the 8th and 9th ranges of the parish of St-Dominique; the greater part of the territory formerly constituting the 6th range of the parish of St-Simon; a very small portion of the former 5th range of the same parish; and all the upper part of the seignory DeRamsay; forming in the said seignory DeRamsay an extent of territory of about 2 leagues in depth by 1½ league in breadth, and in St-Dominique a territory of about 60 arpents in depth by 41 arpents in breadth, the whole bounded towards the north-east, by the parish of Ste-Hélène; towards the south-east, partly by the parish of St. Ephrem d'Upton and partly by the parish of St. Valérien de Milton; towards the south-west, partly by the parish of St. Valérien de Milton, partly by the line which separates the land of Narcisse Bédard from that of François Martel in the 9th range, and the land of Pierre Chicoine from that of Charles Renaud in the 8th range of St. Dominique and partly by the line which separates the seignory of St. Hyacinthe from the seignory DeRamsay; towards the north-west, partly by the line which separates the 7th from the 8th range of St. Dominique, partly by the line which separates the land of Joseph Pelletier and No. A from No. 1 in the range Ste. Madeleine, the No. A from No. 1 in the range St. George, the No. 7 from No. 8 in the range St. Patrick, No. 13 from No. 11 in range St. Edouard, No. 13 from No. 14 in range Ste. Charlotte, No. 15 from No. 16 in range St. Henri.

#### The township of Ripon.

Proclamation of the 11th May 1855.

A tract of land bounded and abutted as follows

suit: au nord, par le canton de Hartwell; au sud, en partie par le canton de Lochaber, en partie par l'augmentation de Lochaber et en partie par la seigneurie de la Petite Nation; à l'est, en partie par le canton de Suffolk et en partie par la dite seigneurie de la Petite Nation; et à l'ouest, par le canton de Derry. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne de profondeur du dit canton de Lochaber, définissant l'angle sud-est au dit canton de Derry et l'angle sud-ouest de la dite étendue de territoire; de là, suivant la ligne extérieure est du dit canton de Derry, astronomiquement nord, 668 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne sud du canton de Hartwell susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue de territoire; de là, suivant la dite ligne sud du canton de Hartwell, est, 720 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne ouest du dit canton de Suffolk, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est de la dite étendue de territoire; de là, suivant la dite ligne ouest du canton de Suffolk, sud, 132 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de profondeur de la susdite seigneurie de la Petite Nation, à un poteau et borne en pierre; de là, suivant la dite ligne de profondeur de la seigneurie de la Petite Nation, sud, 69 degrés 15 minutes ouest, 225 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, suivant la ligne latérale de la dite seigneurie de la Petite Nation, sud, 11 degrés 15 minutes ouest, 536 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de profondeur de l'augmentation de Lochaber susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est de la dite étendue de territoire; de là, suivant la dite ligne de profondeur de l'augmentation de Lochaber, sud, 83 degrés 30 minutes ouest, 245 chaînes, 50 chainons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne est du canton de Lochaber, à un poteau et borne en pierre; de là, suivant la dite ligne est du canton de Lochaber, nord, 6 degrés 10 minutes ouest, 125 chaînes, 50 chainons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne nord du dit canton de Lochaber, à un poteau et borne en pierre; de là, suivant la dite ligne nord du canton de Lochaber, sud, 83 degrés 30 minutes ouest, 163 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Séparé de St. André Avelin, par conseil de comté le 10 octobre 1860.

Le canton de Hartwell a été annexé par Conseil de comté le 10 octobre 1860, et détaché le 23 juillet 1860, par Ordre en Conseil.

**La paroisse de Ste-Scholastique.**

Décret du 10 mai 1834.

Une étendue de terre de forme irrégulière d'en-

towards the north, by the township of Hartwell; towards the south, by the township of Lochaber, partly by the Gore of Lochaber and partly by the seignory of Petite Nation; towards the east, partly by the township of Suffolk and partly by the said seignory of Petite Nation; and towards the west, by the township of Derry. Beginning at a post and stone boundary planted on the rear line of the said township of Lochaber and marking the south-east angle of the said township of Derry and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the east outline of the said township of Derry, astronomically north, 668 chains, more or less, to the intersection of the south line of the township of Hartwell aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south line of the township of Hartwell, east, 720 chains, more or less, to the intersection of the west line of the said township of Suffolk, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said west line of the township of Suffolk, south, 132 chains, more or less, to the intersection of the rear line of the seignory of Petite Nation aforesaid, at a post and stone boundary; thence, along the said rear line of the seignory of Petite Nation, south, 69 degrees 15 minutes west, 225 chains, more or less, to an angle; thence, along the lateral line of the said seignory of Petite Nation, south, 11 degrees 15 minutes west, 536 chains, more or less, to the intersection of the rear line of the Gore of Lochaber aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear line of the Gore of Lochaber, south, 83 degrees 30 minutes west, 245 chains, 50 links, more or less, to the intersection of the east line of the township of Lochaber, at a post and stone boundary; thence, along the east line of the township of Lochaber, north, 6 degrees 30 minutes west, 125 chains, 50 links, more or less, to the intersection of the north line of the said township of Lochaber, at a post and stone boundary; thence, along the said north line of the township of Lochaber, south, 83 degrees 30 minutes west, 163 chains, more or less, to the place of beginning.

Separated from St. André Avelin by the County Council, on the 10th October 1860.

The township of Hartwell has been annexed by the county Council, on the 10th October 1860, and detached by Order in Council, on the 23rd July 1860.

**The parish of Ste. Scholastique.**

Decree of the 10th May 1834.

An extent of territory of irregular figure of

viron 8 milles de front, sur environ 7 milles de profondeur, bornée vers le sud-est, partant de la ligne sud-ouest de la concession St-Joachim, partie à la paroisse de St-Benoit, partie à la terre de Jean Baptiste Fortier, habitant de la côte Petit Brûlé inclusivement, et partie à celle de Charles Guay, habitant de la côte St-Louis, exclusivement; de là, allant vers le nord-ouest, en remontant la ligne nord-est de la même côte Salut-Louis, jusqu'à la ligne nord-ouest de la seigneurie des Mille Isles; de là, allant vers l'est, en suivant le trait-quarré de la côte St-Augustin, jusqu'à la terre de Louis Pâquet, fils, habitant de la côte sud des Anges, exclusivement; de là, allant vers le nord, en suivant la terre du dit Louis Pâquet, puis celle de Louis Normand, habitant de la côte nord des Anges, exclusivement, jusqu'à la Côte des Saints; de là, allant vers l'est, en suivant la dite côte des Saints, jusqu'à la terre de François Rochon, habitant de la même côte, exclusivement; de là, allant vers le nord, en suivant la terre du dit François Rochon, jusqu'au front de la côte St. Jean; de là, allant vers l'est, en suivant le front de la dite côte St. Jean, jusqu'à la ligne qui sépare la dite Seigneurie des Mille Isles de celle de Blainville; de là, allant vers le nord-ouest, en remontant la dite ligne de séparation, jusqu'à celle qui sépare la même seigneurie des Mille Isles, de son augmentation; vers l'est, à la ligne de séparation entre la seigneurie du Lac des Deux Montagnes et celle de l'augmentation de Mille Isles, depuis la ligne nord-ouest de la dite seigneurie des Mille Isles, jusqu'à la ligne nord de la terre de François Pâquet, habitant de la côte double Ste-Marie; vers le nord, partie à la dite ligne de la terre du dit François Pâquet, partie à la ligne nord de la terre de Jean Baptiste Godmer, habitant de la dite côte double Ste-Marie, et partie à une ligne droite tirée à travers un terrain non concédé, du point où la terre du dit Jean-Baptiste Godmer joint la ligne ouest de la même côte double de Ste-Marie, jusqu'au trait-quarré de la terre de Jean-Baptiste Miron, située sur la Rivière du Nord; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la ligne nord-est de la terre du dit Jean-Baptiste Miron, jusqu'à la Rivière du Nord; vers le nord-ouest, à la même Rivière du Nord, depuis la terre du même Jean-Baptiste Miron, jusqu'au prolongement en ligne droite, du sud-est au nord-ouest de la ligne sud-ouest de la côte St-Louis; vers le sud-ouest, à la ligne nord-est des côtes St-Hyaclinthe, St-Pierre, St-Vincent et St-Etienne, depuis la dite Rivière du Nord, jusqu'à

about 8 miles in front by about 7 miles in depth, bounded towards the south-east, starting from the south-west line of the concession St. Joachim, partly by the parish of St. Benoit, partly by the land of Jean Baptiste Fortier, inhabitant of the côte Petit Brûlé, inclusive, and partly by that of Charles Guay, inhabitant of the côte St. Louis, exclusive; thence, running towards the north-west, following upwards the north-east line of the same côte St. Louis, as far as the north-west line of the seignory of Mille Isles; thence, running towards the east, following the depth line (trait-quarré) of the côte St. Augustin, as far as the land of Louis Paquet, jr, inhabitant of the south côte des Anges, exclusive; thence, running towards the north, following the land of the said Louis Paquet, then that of Louis Normand, inhabitant of the north côte des Anges, exclusive, as far as the côte des Saints; thence, running eastwardly, following the said côte des Saints, to the land of François Rochon, inhabitant of the same côte, exclusive; thence, running northwardly, following the land of the said François Rochon, as far as the front of the côte St. Jean; thence, running eastwardly, following the front of the said côte St. Jean, to the line which separates the said seignory of Mille Isles from that of Blainville; thence, running north-westwardly, following upwards the said line of separation as far as that which separates the same seignory of Mille Isles from its augmentation; towards the east, by the line of separation between the seignory of Lake of Two-Mountains and that of the augmentation of Mille Isles, from the north-west line of the said seignory of Mille Isles to the northern line of the land of François Paquet, inhabitant of the double côte Ste-Marie; towards the north, partly by the said line of the land of the said François Paquet, partly by the northern line of the land of Jean Baptiste Godmer, inhabitant of the land double côte Ste-Marie, and partly by a straight line drawn across an unceded tract of land, from the point where the land of the said Jean Baptiste Godmer intersects the western line of the same double côte de Ste. Marie, as far as the trait-quarré of the land of Jean Baptiste Miron, situate on the River du Nord; thence, running north-westwardly; following the north-eastern line of the land of the said Jean Baptiste Miron, as far as the Rivière du Nord; towards the north-west, by the same Rivière du Nord, from the land of the same Jean-Baptiste Miron, to the prolongation in a straight line, from south-east to north-west of the south-western line of the côte St. Louis; towards the south-west, by the north-eastern lines of the côtes St. Hyacinthe, St. Pierre, St. Vincent and St. Etienne, from the said Rivière

la ligne sud-est de la côte ci-dessus citée de Saint-Joachim.

*Plus* : Cette étendue de terre qui se trouve entre la ligne de limite nord d'icelle et la Rivière du Nord.

Proclamation du 15 juin 1845.

La municipalité ne comprend que la paroisse canonique.

Proclamation du 22 avril 1847.

*Moins* : Les limites du village de St-Scholastique.

*Moins* : Cette partie comprise dans Sainte-Monique.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Canut.

#### La paroisse de St-Marc de Cournoyer.

Proclamation du 10 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire bornée comme suit, savoir: d'un côté, au sud-ouest, par une ligne d'à peu près une lieue et trois quarts, formant la séparation entre la dite seigneurie et Belœil; de l'autre côté, au nord-est, par une autre ligne de plus d'une lieue, joignant la paroisse de Saint-Antoine; en devant, par une ligne d'une lieue et trois quarts faisant le front de la seigneurie de Cournoyer, sur la rivière Richelieu; et en arrière, bornée par les différents fiefs qui composent la paroisse de Verchères.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion*:

Proclamation du 10 septembre 1860.

Une étendue de territoire de forme irrégulière d'environ 5 milles de profondeur, sur une largeur d'un mille bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, par le fief St-Blain; au sud-ouest et au sud-est, par une ligne partant de l'angle sud du fief St-Blain, et suivant la ligne qui sépare la partie des 7e, 8e et 9e concessions appartenant à la paroisse de Ste-Julie, de celle appartenant à la paroisse de St-Mathieu de Belœil, jusqu'à son intersection avec le cordon de la 8e et 7e concessions; suivant de là, vers l'est, le dit cordon, jusqu'à la ligne sud-ouest du terrain de madame de Montnach, sur la 6e concession, passe par la dite ligne et par la ligne sud-ouest de la terre de Calixte Préfontaine, dans la 5e concession, jusqu'à son intersection avec le cordon des 4e et 5e concessions; suivant de là, vers l'est, le dit cordon, jusqu'à la ligne sud-ouest de la partie de la terre de Toussaint Hamel, qui, dans la 4e concession, appartient à Augustin Pigeon, fils, et suivant la dite ligne, coupe la dite terre dans la ligne de

du Nord to the south-eastern line of the côte St. Joachim, heretofore mentioned.

*Plus* : That tract of land lying between the northern boundary line thereof and the River du Nord.

Proclamation of the 18th June 1845.

The municipality includes but the canonical parish.

Proclamation of the 22nd April 1847.

*Minus* : The limits of the village of Ste. Scholastique.

*Minus* : That part comprised in Ste. Monique.

*Minus* : That part comprised in St. Canut.

#### The parish of St. Marc de Cournoyer.

Proclamation of the 10th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory bounded as follows, to wit: on one side, to the south-west, by a line of about one league and three fourths, making the separation of the said seignory from Belœil; on the other side, to the north-east, by another line of more than one league, joining the parish of St. Antoine; in front, by a line of one league three fourths making the front of the said seignory of Cournoyer, on the River Richelieu; and in the rear, bounded by the different fiefs which compose the parish of Verchères.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion*:

Proclamation of the 10th September 1860.

An extent of territory of irregular form of about 5 miles in depth by 1 mile in breadth, bounded as follows, to wit: on the north-west, by the fief St. Blain; on the south-west and south-east, by a line drawn from the southerly angle of the fief St. Blain, and following the line which separates part of the 7th, 8th and 9th concessions, belonging to the parish of Ste. Julie, from that belonging to the parish of St. Mathieu de Belœil, to its intersection with the limit line (Cordon) of the 6th and 7th concessions; thence, following the said east outline, eastwardly to the south westerly line of the land of Madame de Montnach in the 6th concession, passing along the said line and along the south-westerly line of the land of Calixte Préfontaine, in the 5th concession, to its intersection with the limit line (Cordon) of the 4th and 5th concessions; thence, following the said limit line, eastwardly, to the south-west line of that part of the land of Toussaint Hamel, which, in the 4th concession belongs to Augustin

séparation des deux dites parties jusqu'à la ligne nord-est de la dite terre qu'elle suit jusqu'au cordon qui sépare les terres du 1er et du 2e ruisseau; de là, vers l'est, suit le dit cordon jusqu'à la terre de Joseph Trofflé Hébert, dont elle suit la ligne sud-ouest jusqu'au cordon qui sépare la dite terre et le domaine, des terres de la rivière Richelieu; et de là, vers l'est, suit le dit cordon jusqu'à son intersection avec la ligne sud-ouest du fief Cournoyer; et au nord-ouest, par la ligne sud-ouest du dit fief Cournoyer, lequel d'après les décrets des 2 et 10 juillet 1835, fait la ligne de séparation entre les paroisses de St-Mathieu de Belœil et de Saint-Marc.

**La paroisse de St. Martin.**

Proclamation du 16 août 1842.

Comprendra quatre cent soixante-et-onze terres et cent quarante-neuf lots ou emplacements, dans l'île Jésus, dans le comté de Terrebonne, qui seront bornés au sud, par la rivière des Prairies; au sud-ouest, par l'Ottawa; au nord et nord-ouest, par la paroisse de Sainte-Rose; et à l'est et nord-est, par la ligne paroissiale de Saint-Vincent de Paul.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Les limites de Ste. Dorothée.

**La paroisse de St. Constant.**

Proclamation du 16 août 1842.

Comprendra une étendue de territoire bornée comme suit, savoir: au nord et au nord-est, par la ligne de la paroisse de La Prairie; à l'ouest, par les terres non concédées de la seigneurie du Sault Saint-Louis; au sud-ouest, par la ligne de la paroisse de Saint-Isidore, et par partie de la seigneurie de La Salle, dans la paroisse de Saint-Rémi; au sud, par la ligne paroissiale de Saint-Rémi; et à l'est, par la ligne de la paroisse de Saint-Philippe, située dans le comté de Huntingdon.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St. Jacques le Mineur.**

Proclamation du 15 janvier 1857.

Bornée au nord, sur le rang appelé St. Philippe,

Pigeon, junior, and following the said line, cuts the said land in the line of separation between the two aforesaid parts, as far as the north-eastern line of the said land which it follows as far as the limit line (Cordon), which separates the lands of the 1st and 2nd streams (ruisseaux,) thence, eastwardly, following the said limit line, as far as the land of Joseph Trofflé Hébert, the south-west line whereof it follows, as far as the limit line (Cordon) which separates the said land and the domain, from the lands of the River Richelieu; and thence, eastwardly, following the said limit line to its intersection with the south-west line of the fief Cournoyer and on the north-west, by the south-west line of the said fief Cournoyer, which line by the Canonical Decrees of the 2nd and 10th July, in the year 1835, forms the line of separation between the parishes of Saint Mathieu de Belœil and St. Marc.

**The parish of St. Martin.**

Proclamation of the 16th August 1842.

Shall comprise four hundred and seventy-one lands and one hundred and forty-nine lots or emplacements, in the Isle Jesus, in the county of Terrebonne, which shall be bounded, on the south, by the River des Prairies; on the south west, by the Ottawa; on the north and north-west, by the parish of Ste. Rose; and on the east and north-east, by the parochial line of the parish of Saint-Vincent de Paul.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins:* The limits of Ste. Dorothée.

**The parish of St. Constant.**

Proclamation of the 16th August 1842.

Shall comprise an extent of territory bounded as follows, to wit: on the north and north-east, by the line of the parish of La Prairie; on the west, by the inconceded lands of the seigniorie of Sault St. Louis; on the south-west, by the line of the parish of St. Isidore and partly by the seigniorie of La Salle, in the parish of St. Rémi; on the south, by the parochial line of St. Rémi; and on the east, by the parochial line of St. Philippe, situate in the county of Huntingdon.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Jacques le Mineur.**

Proclamation of the 15th January 1857.

Bounded towards the north, on the range cal-



par le trait-quarré ou continuation des terres de rang St. André, jusqu'à et y comprise la terre actuellement possédée par Eustache Page, junior; au nord-est, sur le rang St. Marc, par la terre d'Amable Coupal, senior, inclusivement, partie de laquelle est maintenant occupée par son fils Amable Coupal; de là, par une ligne passant près du trait-quarré des terres de St. Claude, jusqu'à et y comprise une des terres de Jérôme Gagnon, dont la ligne nord-est se prolonge jusqu'à la montée de L'Acadie; à l'est, par la dite montée qui conduit à L'Acadie; au sud-est et au sud, par le trait-quarré des terres au nord de la petite Rivière L'Acadie, jusqu'à et y comprise la terre actuellement occupée par Etienne Béchard; de là, le rang appelé Rang du Côteau, jusqu'à la montée qui conduit à St. Cyprien; et de là, le rang St. André, jusqu'à et y comprise la terre de Jean-Baptiste Guérin; à l'ouest, partie par le canton de Sherrington et partie par le trait-quarré des terres du dit rang St. André, jusqu'à la terre de Léon Trudeau, inclusivement.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de Saint-François-Xavier de Verchères.**

Décret du 23 novembre 1832.

Composée de parties des fiefs ou seigneuries de Verchères, Bellevue, Cabana et St. Blain ou Marigo, comprend une étendue de territoire d'environ 6 milles de front sur environ 4 milles de profondeur, bornée vers le nord-est, à la paroisse de la Ste. Trinité de Contrecoeur; vers le sud-est, à la paroisse de St. Marc de Cournoyer; vers le sud-ouest, à la paroisse de Sainte-Anne de Varennes; vers le nord-ouest, au fleuve St. Laurent. Cette paroisse, comprend de plus l'île Marie, ainsi que les autres îles et îlots situés dans le fleuve Saint Laurent, vis-à-vis la seigneurie susdite.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Théodésie.

*Voir:* 28 V. c. 10 pour l'île Beau regard et autres îles.

**La paroisse de St. Hubert.**

Bornée comme suit; au sud-ouest, par le chemin de la grande ligne et par la partie du chemin de la côte Noire en gagnant le nord-ouest, jusqu'à la

lind St. Philippe, by the limit (trait-quarré) or continuation of the lands of the range St. André, as far as and comprising the land presently possessed by Eustache Page, junior; towards the north-east, on the range St. Marc, by the land of Amable Coupal, senior, inclusively, part of which is now occupied by his son, Amable Coupal; thence, by a line passing by the limit (trait-quarré) of the lands of St. Claude, as far as and including one of the lands of Jérôme Gagnon, the north-east line whereof is prolonged to the by-road (montée) of L'Acadie; towards the east, by the said by-road leading to L'Acadie; towards the south-east and south, by the limit (trait-quarré) of the lands on the north of the little river of L'Acadie, as far as and including the land now occupied by Etienne Béchard; then, the range called Rang du Côteau, as far as the by-road (montée) which leads to St. Cyprien; and then, the range St. André as far as and including the land of Jean-Baptiste Guérin; towards the west, partly by the township of Sherrington and partly by the limit (trait-quarré) of the lands of the said range of St. André as far as the land of Léon Trudeau, inclusively.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of Saint François-Xavier de Verchères.**

Decree of the 23rd November 1832.

Formed of parts of the fiefs or seigneurias of Verchères, Bellevue, Cabana, and St. Blain or Marigo, comprises an extent of territory of about 6 miles in front by about 4 miles in depth, bounded towards the north-east, by the parish of La Ste. Trinité de Contrecoeur; towards the south-east, by the parish of St. Marc de Cournoyer; towards the south-west, by the parish of Ste. Anne de Varennes; towards the north-west, by the river St. Lawrence. This parish comprises also the Isle Marie together with the îles and islets situate in the river St. Lawrence, opposite the aforesaid seignory.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in Ste. Théodésie.

*Vote:* 28 V. c. 10 for Island Beau regard and other islands.

**The parish of St. Hubert.**

Bounded as follows; on the south-west, by the Grand Line Road and by that part of the Côte Noire Road extending to the north-west, as far as

ligne séparant la terre de Louis Lamarre, fils d'Alexis, d'avec celle de Michel Lamarre, fils de Louis; au sud-est, par la paroisse de St. Joseph de Chambly; au nord-est, par la paroisse de St. Bruno et par une partie de la paroisse de Boucherville, jusqu'au trait-quarré séparant la terre de François Tremblay d'avec celle de Luc Dubuc; au nord-ouest, par le dit trait-quarré et les trait-quarrés nord-ouest des autres terres du 5e rang du fief Tremblay, ayant leurs fronts au chemin communément appelé chemin de la Savanne, par les traits-quarrés nord-ouest des terres d'Augustin Dubuc et la veuve et héritiers Antoine Vincent dans la baronne de Longueuil, et par la ligne sud-ouest de la dite terre de la veuve et héritiers Antoine Vincent, depuis ce dernier trait-quarré jusqu'à la ligne séparant les terres de Louis Benoit, fils de Laurent et de Michel Déloge, fils de Louis, au nord-est du chemin de péage de Longueuil à Chambly; et de là, par la dite ligne jusqu'au dit chemin; au sud-ouest du dit chemin, par la ligne séparant les terres d'Olivier Fournier et d'Antoine Brossard, fils de Benjamin; de là, par le trait-quarré entre les terres du rang sud-ouest de ce dernier chemin et celles du rang de la Côte Noire, jusqu'à la ligne séparant les terres du dit Louis Lamarre, fils d'Alexis, et du dit Michel Lamarre, fils de Louis; et de là, par la dite ligne jusqu'au susdit chemin de la Côte Noire.

23 V. c. 79. Sanctionné le 19 mai 1860.

*Annexion:*

Proclamation du 15 Juin 1877.

La partie de la paroisse de Sainte-Famille de Boucherville, qui comprend tout le territoire formé des Nos 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231 et 232, tels que décrits au plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse de Sainte-Famille de Boucherville; le dit territoire borné vers le nord-ouest, par le chemin du 5e rang, depuis la ligne qui sépare les numéros 221 et 223, jusqu'à la ligne paroissiale de Saint-Hubert; de là, allant vers le sud-est, en suivant la ligne paroissiale, jusqu'au chemin des étangs; de là, allant vers le nord-est, en suivant le chemin des étangs, jusqu'au chemin Des Quarante; et de là, allant vers le nord-ouest, en suivant le chemin Des Quarante, jusqu'au chemin du 6e rang; de là, allant vers le nord-est, en suivant le chemin du 6e rang, jusqu'à la ligne qui sépare les numéros 221 et 223; et de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne qui sépare les dits numéros 221 et 223, jusqu'au point de départ.

the line separating the property of Louis Lamarre, son of Alexis, from that of Michel Lamarre, son of Louis; on the south-east, by the parish of St. Joseph de Chambly; on the north-east, by the parish of St. Bruno and by a part of the parish of Boucherville, as far as the trait-quarré separating the property of François Tremblay from that of Luc Dubuc; on the north-west, by the said trait-quarré and the north-west traits-quarrés of the other lands in the 5th range of the fief Tremblay, which front on the road generally known as the Savanne Road, by the north-west traits-quarrés of the lands of Augustin Dubuc and of the widow and heirs of Antoine Vincent, in the Barony of Longueuil, and by the south-west line of the said land of the widow and heirs of Antoine Vincent, from the said last trait-quarré, to the line separating the property of Louis Benoit, son of Laurent, and of Michel Deloge, son of Louis, on the north-east side of the Longueuil and Chambly Turnpike road; and thence, following the said line, to the said road; on the south-west side of the said road, by the line separating the lands of Olivier Fournier and André Brossard, son of Benjamin; thence by the trait-quarré between the lands in the range south-west of the last mentioned road and those in the range of the Côte Noire, as far as the line separating the lands of the said Louis Lamarre, son of Alexis, and of the said Michel Lamarre, son of Louis; and thence, by the said line to the Côte Noire road.

23 V. c. 79. Assented to the 19th May 1860.

*Annexion:*

Proclamation of the 15th of June 1877.

That part of the parish of Ste. Famille de Boucherville, comprising all that territory composed of lots numbers 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231 and 232 as numbered on the official plan and book of reference of the cadastre of the said parish of Ste. Famille de Boucherville, the said territory being bounded towards the north-west, by the road of the 5th range from the line, which separates the numbers 221 and 223, to the parochial line of St. Hubert; thence, going towards the south-east, following the parochial line, to the road Des Etangs; thence, going towards the north-east, following the road Des Etangs to the road des Quarante; and thence, going towards the north-west, following the road des Quarante, to the road of the 6th range; thence, going towards the north-east, following the road of the 6th range, to the line which separates the numbers 221 and 223; and thence, going towards the north-west, following the said line separating the said numbers 221 and 223, to the point of departure.

*Annexion :*

Proclamation du 23 février 1881.

Toute cette partie de territoire, comprenant les lots de terre connus et désignés sur les plans et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Antoine de Longueuil, sous les numéros deux cent treize, deux cent quatorze, deux cent quinze, deux cent seize, deux cent dix-sept, deux cent dix-huit, deux cent dix-neuf, deux cent vingt, deux cent vingt et un, deux cent vingt-deux, deux cent vingt-trois, deux cent vingt-quatre ; le dit territoire étant borné au front ou vers l'ouest, par le chemin Côte Noire, et mesurant en largeur environ vingt-deux arpents ; en arrière ou vers l'est, par les terres de la concession du chemin Chambly, dans la paroisse de Saint-Hubert, et ayant à peu près la même largeur ici ; d'un côté vers le nord, par la ferme portant le numéro 212, du cadastre de Longueuil, et mesurant environ 29 arpents, une perche et quart ; et de l'autre côté ou vers le sud, par la terre portant le No 157 du cadastre de la paroisse de St-Hubert, et mesurant environ trente arpents, six perches et quart, formant en superficie environ six cent cinquante-sept arpents et quart.

*Moins :* Cette partie annexée à St-Joseph de Chambly, par proclamation du 13 décembre 1880.

**Le canton de Clyde.**

Proclamation du 1er avril 1880.

Borné au nord, par le canton de Joly ; au sud, par le canton de Amherst ; à l'est, partie par le canton de De Salaberry et partie par le canton de Grandison ; et à l'ouest, partie par le canton projeté de Labelle et partie par le canton d'Addington.

Commencant à un poteau et borne de pierre entre les comtés d'Argenteuil et Ottawa, et désignant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, suivant la dite ligne du comté, nord, 11 degrés et 15 minutes est, astronomiquement, 690 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre désignant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, astronomiquement ouest, 770 chaînes, 60 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre désignant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, astronomi-

*Annexion :*

Proclamation of the 23rd February, 1881.

All that extent of territory, consisting of the lots of land known and distinguished on the official plan and book of reference of the cadastre of the parish of Saint Antoine de Longueuil, under the numbers two hundred and thirteen, two hundred and fourteen, two hundred and fifteen, two hundred and sixteen, two hundred and seventeen, two hundred and eighteen, two hundred and nineteen, two hundred and twenty, two hundred and twenty one, two hundred and twenty two, two hundred and twenty three, two hundred and twenty four ; the said territory being bounded in front or towards the west, by the road of Côte Noire, and being by measurement about twenty-two arpents in breadth ; in rear or towards the east, by the lands of the concession of the Chambly road (*Chemin Chambly*), in the parish of St. Hubert, and being about the same breadth here ; on one side towards the north, by the farm bearing the number 212, of the cadastre of Longueuil, and measuring about twenty-nine arpents, one perch and a quarter ; and on the other side or towards the south, by the land bearing the number 157, of the cadastre of the parish of St. Hubert, and measuring about thirty arpents six perches and a quarter, forming a superficies of about six hundred and fifty seven arpents and a quarter.

*Moins :* That part annexed to St. Joseph de Chambly by proclamation of the 13th December 1880.

**The township of Clyde.**

Proclamation of the 1st April 1880.

Bounded on the north, by the township of Joly ; on the south, by the township of Amherst ; on the east, partly by the township of DeSalaberry and partly by the township of Grandison ; and on the west, partly by the projected township of Labelle and partly by the township of Addington.

Beginning at a post and stone boundary, planted on the line between the counties of Argenteuil and Ottawa and marking the south-east corner of the said tract or parcel of land ; thence, along the said county line, north, 11 degrees and 15 minutes east, astronomically, 690 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east corner of the said tract or parcel of land ; thence, astronomically west, 770 chains, 60 links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west corner of the said tract or parcel of land ; thence ; astronomically south,

quement sud, 676 chaînes, 74 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre désignant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; et de là, astronomiquement est, 636 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé en 1882 en vertu du Code Municipal.

**La paroisse de Ste. Dorothée.**

Proclamation du 9 août 1869.

Borné au sud, par la rivière des Prairies; à l'ouest, par l'extrémité est de la des Deux-Montagnes; au nord, par l'arrière limite trait-quarré des terres du bord de l'eau dans la paroisse de Ste. Rose, et de celle de la petite Ste. Rose; à l'est, par la ligne tirée de la dite arrière limite trait-quarré, et continuée comme une ligne droite jusqu'à la rivière des Prairies susdite, passant par la ligne nord nord-est des terres maintenant en possession de la veuve Pascal Champagne dit Landegrave, dans la Côte St. Antoine, dans la Grande Côte St. Martin, nord du chemin, la terre qui était occupée par Pierre Champagne dit Landegrave, et au sud du dit chemin par Joachim Bigras, dans le rang sur le bord de l'eau, actuellement en possession de Louis Taliefer et de Marcel Laurin, le tout inclusivement.

**La paroisse de St-Basile le Grand.**

Proclamation du 10 juin 1871.

Toute cette étendue de territoire d'environ 1¼ lieue de front sur environ 1¼ lieue de profondeur, communément appelée la seigneurie ou fief Jacob et Pointe de Chemise dans la seigneurie de Chambly, et bornée: 10 au sud-est, par la rivière Richelleu; 20 au nord-est et au nord-ouest, partie par la seigneurie de Montarville et partie par celle de Belœil; 30 à l'ouest, par cette partie de la seigneurie de Chambly dont M. Yule est le seigneur.

*Explanations de la frontière sud-ouest par 37 V. c. 19.*

Les limites de la paroisse de St. Basile le Grand, par cet acte, déclarées être et avoir toujours été au sud-ouest, comme suit: depuis la rivière Richelleu courant vers le nord-ouest, jusqu'au chemin appelé "chemin du rang des quarante," la limite de la dite paroisse est la ligne seigneuriale divisant la seigneurie Jacob de la seigneurie de Chambly, appartenant au nommé Yule; at dit chemin du rang des quarante, elle fait un angle en suivant le chemin du rang des

676 chains, 74 links, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west corner of the said tract or parcel of land; and thence, astronomically east, 636 chains, more or less, to the place of beginning.

Organized in 1882 in virtue of Municipal Code.

**The parish of Ste. Dorothée.**

Proclamation of the 9th August 1869.

Bounded on the south, by Rivière des Prairies, on the west, by the eastern extremity of the Lake of Two Mountains; on the north, by the rear limit of the lands bordering the water edge in the parish of Ste. Rose, and those of La Petite Ste. Rose; on the east, by the line drawn from the said rear limit and continued straight as far as Rivière des Prairies aforesaid, passing by the north north-east line of the lands now held by the widow Pascal Champagne dit Landegrave, in the St. Antoine Côte, in the Grande Côte St. Martin, north of the road, the land occupied by Pierre Champagne dit Landegrave, and on the south of the said road by Joachim Bigras, in the range adjoining the water, and actually occupied by Louis Taliefer and Marcel Laurin, the whole inclusively.

**The parish of St. Basile le Grand.**

Proclamation of 13th June 1871.

All that extent of territory of about 1¼ league in front by about 1¼ league in depth, commonly called the seignory or fief Jacob and Pointe de Chemise in the seignory of Chambly, and bounded: 10 on the south-east, by the river Richelleu; 20 on the north-east and on the north-west, partly by the seignory of Montarville and partly that of Belœil; 30 on the west, by that part of the seignory, of Chambly of which Mr. Yule in the seignior.

*Explanations of the south-west frontier by 37 V. c. 19.*

The limites of the parish of St-Basile le Grand, are declared by this act to be and always to have been, to the south-west, as follows: from the river Richelleu running towards the north-west, as far as the road called "Chemin du rang des quarante," the limits of the said parish is the seigniorial line, dividing the Jacob seignory from the seignory of Chambly, belonging to one Yule; at the said road "du rang des quarante" it shall form an angle by following the road "du

quarante, vers l'est, une distance d'environ six arpents, et de là elle fait un autre angle et se dirige de nouveau vers le nord-ouest, le long de la terre de Jérémie Hébert, qui se trouve en cet endroit former la limite de la dite paroisse, les trois terres des dits Jérémie Hébert, Pierre Huot dit Dulude et Moïse Grisé se trouvent ainsi exclues de la dite paroisse de St-Basile le Grand, et continuer à former partie de la paroisse de St-Joseph de Chambly.

#### La paroisse de Saint-Pierre de Sorel.

La municipalité comprend la paroisse catholique romaine de Saint-Pierre de Sorel.

Edits et ordonnances, 3 mars 1722.

SAUREL.—L'étendue de la paroisse de Saint-Pierre, située en la dite seigneurie, sera de quatre lieues, savoir: d'une lieue de front, que contient la concession de Paul Hué, dans le fief d'Yamaska, sur différentes profondeurs, de quinze arpents ou environ, l'un portant l'autre, à prendre au côté d'en bas, en remontant jusqu'à Saurel; de l'Isle au Moine et de celle des Barques, étant au-devant de la dite concession; de trois lieues de front, que contient la dite seigneurie de Saurel, à prendre du côté d'en bas, depuis le dit fief d'Yamaska, en remontant le long du fleuve Saint-Laurent jusqu'au fief de Saint-Ours; des profondeurs de la dite seigneurie, et des Isles à l'Ours, Ronde, Madame et de Saint-Ignace, dépendantes de la dite seigneurie, et situées au-devant d'icelle.

Proclamation du 18 juin 1815

*Moins*: Les limites de la ville de Sorel.

*Moins*: Les limites de Sainte-Victoire et de St-Almé.

*Moins*: La concession Raimbault annexée à Ste-Victoire, par proclamation du premier septembre 1865.

*Moins*: Cette partie annexée à Saint-Robert par proclamation du 10 avril 1874.

*Moins*: Les îles détachées par proclamation du 4 juin 1875, et par 39 V. c. 37, sec. 4.

*Moins*: Cette partie annexée à Ste-Victoire, par proclamation du 29 juillet 1875.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Joseph par proclamation du 29 juillet 1875.

#### Annexion:

L'Isle de Grâce, l'Isle aux Corbeaux, l'Isle à la Pierre, l'Isle du Moine, l'Isle des Barques, l'Isle aux Raisins et toutes les petites îles et battures com-

rang de quarante, "towards the east, for a distance of about six arpents, and thence it forms another angle, and runs again towards the north-west lengthwise with the land of the said Jérémie Hébert, which, in this place, forms the limits of the said parish, the three properties of the said Jérémie Hébert, Pierre Huot dit Dulude and Moïse Grisé shall thus be excluded from the said parish of St. Basile le Grand, and continue to form part of the parish of St. Joseph de Chambly.

#### The parish of St. Pierre de Sorel.

The municipality comprises the Roman Catholic parish of St. Pierre de Sorel.

Edicts and Ordinances, the 3rd March 1722.

SAUREL.—The extent of the parish of St. Pierre, situate in the above seignory, shall be 4 leagues, to wit;—1 league in front, which the concession of Paul Hué contains in the fief of Yamaska, by different depths, of 15 arpents or thereabouts, on an average, from the lower end, upwards to Saurel; Isle du Moine and Isle des Barques, lying opposite the said concession; 3 leagues in front which the said seignory of Saurel contains, from the said fief of Yamaska, at the lower end, upwards along the river St. Lawrence to the fief of St. Ours; the extent in depth of the said seignory; and the Isle à l'Ours, Ronde, Madame and St. Ignace, dependent on the said seignory and lying opposite the same.

Proclamation of the 18th June 1815.

*Minus*: The limits of the town of Sorel.

*Minus*: The limits of Ste. Victoire and of St. Almé.

*Minus*: The concession Raimbault annexed to Ste. Victoire, by proclamation of the 1st September 1865.

*Minus*: That part annexed to St. Robert, by proclamation of the 10th April, 1874.

*Minus*: The islands detached by proclamation of the 4th June 1875, and by 39 V. c. 37, sec. 4.

*Minus*: That part annexed to Ste. Victoire, by proclamation of the 29th July, 1875.

*Minus*: That part comprised in St. Joseph, by proclamation of the 29th July, 1875.

#### Annexion:

The Isle de Grâce, Isle aux Corbeaux, Isle à la Pierre, Isle du Moine, Ile des Barques, Ile aux Raisins, and all the small islands and shoals com-

prises dans le territoire qu'enferment ces dites îles et situées au sud d'icelles.

30 V. c. 37, sec. 3. Sanctionné le 24 décembre 1875.

*Même :* La concession du Chenal du Moine, et les îles de Grâce, du Moine, du Corbeau, à la Pierre et aux Barques et certains terrains dits du Marais, compris dans la paroisse de Ste-Anne, par proclamation du 14 mai 1877.

*Même :* Cette partie annexée à St. Joseph, par proclamation du 6 avril 1882.

#### La ville de Sorel.

Proclamation du 7 mai 1792.

Comprendra toute cette partie ou étendue de terre formant partie du comté de Richelieu, bornée en front, par la rivière Sorel, autrement appelée rivière Richelieu ou Chambly; en arrière, par une ligne parallèle au côté est du Carré Royal dans la ville de William Henry, à une distance de 100 chaînes d'icelui, mesurées perpendiculairement; sur le côté nord, par le fleuve St-Laurent; et sur le côté sud, par une ligne parallèle au côté sud du Carré Royal, dans la dite ville, à une distance de 120 chaînes d'icelui, ces limites correspondant aux limites de la dite ville déjà établies par autorité compétente.

23 V. c. 75. Sanctionné 19 mai 1860.

#### La ville de St. Ours.

Sera bornée au nord-ouest, par la Rivière Richelieu; et en arrière au sud-est, par une ligne tirée à l'extrémité de l'emplacement de la dite ville et après décrite; sur la côte nord-est, par la ligne nord-est du domaine de Madame de Saint-Ours; et au sud-ouest, par la ligne nord-est de la terre de Léon Chapdelaine; commençant à la dite ligne nord-est du domaine de Madame de St. Ours susdite, du côté le plus rapproché de la rive sud-est de la Rivière Richelieu; de là, courant vers le sud-est, 6 arpents et une perche, de la dite ligne jusqu'en arrière de la ligne sud-est de la dite ville; de là, vers le sud-ouest, traversant le dit domaine et le long de l'emplacement susdit, 7 arpents, 3 perches et 6 pieds, plus ou moins, jusqu'à la ligne nord-est de Léon Chapdelaine susdit; de là, vers le nord-ouest, le long de la dite ligne, 6 arpents, 3 perches, plus ou moins, jusqu'à la rive de la rivière susdite; de là, vers le nord-est, le long de la dite rivière, jusqu'au point de départ, comprenant 108 arpents et 99 perches. Les dites bornes et

prises within the territory of the aforesaid islands and that situated on the south thereof.

30 V. c. 37, sec. 3. Assented to the 24th December 1875.

*Même :* The concession of Chenal du Moine and the Isle de Grâce, du Moine, du Corbeau, à la Pierre and aux Barques and certain land known du Marais, comprised in the parish of Ste-Anne, by proclamation of the 14th May 1877.

*Même :* That part annexed to St. Joseph, by proclamation of the 6th April, 1882.

#### The town of Sorel.

Proclamation of the 7th May 1792.

Shall comprise all that portion or tract of land forming part of the county of Richelieu, bounded in front, by the river Sorel, otherwise called River Richelieu or Chambly; in the rear, by a line running parallel to the east side of Royal Square, in the town of William Henry, at a distance therefrom of one hundred chains, measured perpendicularly; on the north side, by the river St. Lawrence; and on the south side, by a line parallel to the south side of Royal Square, in the said town, at a distance therefrom of one hundred and twenty chains, the said limits corresponding with the limits of said town, as already established by competent authority.

23 V. c. 75. Assented to the 19th May 1860.

#### The town of St. Ours.

Shall be bounded on the north-west, by the River Richelieu; and in the rear, to the south-east, by a line drawn at the extremity of the emplacement of the said town hereinafter described; on the north-east side, by the north-east line of the domain of Madame de St. Ours; and on the south-west, by the north-east line of the form of Léon Chapdelaine; beginning on the said north-east line of the domain of Madame de St. Ours; aforesaid, on the side nearest to the south-east bank of the River Richelieu; thence, running from the said line towards the south-east, six arpents and one perch, to the rear of the south-east line of the said town; thence, towards the south-west, across the said domain and along the emplacement aforesaid, seven arpents, three perches and six feet, more or less, to the north-east line of Léon Chapdelaine aforesaid; thence, towards the north-west, along the said line, 6 arpents and 3 perches more or less, to the bank of the river aforesaid;

limites de la dite ville étant les mêmes que celles établies par proclamation du Gouverneur de cette Province, en date du 6 février 1847, érigeant l'ancien village de St. Ours.

29-30 V. c. 60. Sanctionné le 15 août 1866.

**La paroisse de St-Louis.**

Proclamation du 29 avril 1875.

Une étendue de territoire d'environ quatre milles de front sur environ cinq milles de profondeur, bornée comme suit, savoir; au sud-ouest, par la ligne seigneuriale de Saint-Ours; au sud-est, par la paroisse de St-Hugues; au nord-ouest, par la paroisse de Ste-Victoire; et au nord-est, partie par la ligne qui sépare la terre de Pierre Rochette de celle de Norbert Bérard, dans le rang St-Thomas, partie par la ligne qui sépare la terre d'Edouard Leclerc de celle de Joseph Jolicoeur, dans le rang Thierçant; partie par ligne qui sépare la terre de Narcisse Girard de celle de Joseph Therrien, dans le rang nord de la rivière Yamaska, et partie par la ligne qui sépare le fief Bourchemin-Est de la paroisse de St-Marcel.

44-45 V. c. 33. Sanctionné le 30 juin 1881.

*Annexion :*

Proclamation du 6 avril 1877.

Une étendue de terre de quarante-cinq arpents de front, par environ cinquante-deux arpents de profondeur, consistant en une partie de la concession Prescott nord-est, les allonges à celle-ci et la concession Prescott sud-ouest; et bornée au nord-ouest, par la terre No. 15 de la dite concession nord-est, appartenant à Olivier Cournoyer, et son allonge, et par le No. 17 de la concession Prescott sud-ouest appartenant à Joseph Vandal; au sud-ouest, par la ligne seigneuriale entre Sorel et St-Ours; au sud-est, par la ligne qui sépare la seigneurie de Sorel de celle de Bourchemin; et au nord-est, par la ligne qui sépare la seigneurie de Sorel de celle de Bourgmarie.

**La paroisse de St. Bonaventure.**

Proclamation du 9 juin 1856.

Comprendra environ 7 milles de front sur cinq milles de profondeur, et sera bornée vers le sud-ouest, par une ligne tirée depuis la seigneurie de

thence, towards the north-east, along the said river, to the point of departure; containing one hundred and eight arpents and 99 perches. The said boundaries and limits of the said town being the same as those established by proclamation of the Governor of this Province, dated the sixth day of February 1847, erecting the former village of St. Ours.

29-30 V. c. 60. Assented to the 15th August 1866.

**The parish of St. Louis.**

Proclamation of the 29th April 1875.

An extent of territory, of about four miles in front by about five miles in depth, bounded as follows, that is to say; on the south-west, by the seigniorial line of St. Ours; on the south-east, by the parish of St. Hugues; on the north-west, by the parish of Ste. Victoire; and on the north-east, partly by the line which separates the land of Pierre Rochette from that of Norbert Bérard, in the range St. Thomas, partly by the line which separates the land of Edouard Leclerc, from that of Joseph Jolicoeur, in the range Thierçant, partly by the line which separates the land of Narcisse Girard, from that of Joseph Therrien, in the range north of the river Yamaska, and partly by the line which separates the fief Bourchemin-East from the parish of St. Marcel.

44-45 V. c. 33. Assented to the 30th June 1881.

*Annexion:*

Proclamation of the 6th April 1877.

A tract of land of forty-five arpents in front by about fifty-two arpents in depth, consisting of part of the north-east Prescott concession, the prolongations thereof, and the south-west Prescott concession; bounded on the north-west, by lot No. 15 of the said north-eastern concession belonging to Olivier Cournoyer, and its prolongation, and by No. 17 of the south-west Prescott concession belonging to Joseph Vandal; on the south-west, by the seigniorial line between Sorel and St-Ours; on the south-east, by the line separating the seigniories of Sorel and Bourchemin; and on the north-east, by the line separating the seigniories of Sorel and Bourgmarie.

**The parish of St. Bonaventure**

Proclamation of the 9th June 1856.

Shall comprise about 7 miles in front by 5 miles in depth, and be bounded towards the south-west, by a line drawn from the seigniorly of Deguir,

Deguir, courant du nord au sud, à travers la paroisse de St. Guillaume et passant entre les lots Nos. 19 et 20 des 2e, 3e et 4e rangs et partie du 5e rang du canton d'Upton, jusqu'à son intersection avec le chemin de Sorel à Drummondville, et de ce point suivant le dit chemin, jusqu'au canton de Grantham; vers le nord-ouest, par la seigneurie de Deguir; vers le nord-est, par la rivière Saint-François; et vers le sud-est, par le canton de Grantham.

29-30 V. c. 61. Sanctionné le 15 août 1866.

Détachée du comté de Drummond et annexée au comté de Yamaska par 36 V. c. 37. Sanctionné le 24 décembre 1872.

#### La paroisse de St. Guillaume.

Proclamation du 3 juin 1842.

Comprendra un territoire d'environ quatorze milles de front sur environ cinq milles de profondeur, bornée au nord-est, par la rivière St-François; au nord-ouest, par la seigneurie de Deguir; au sud-ouest, par la seigneurie de Ramsay; au sud-est, par la ligne nord-ouest du canton de Grantham qui se prolonge, en gagnant vers le sud-ouest, jusqu'à la ligne nord-ouest de la seigneurie de Ramsay.

29-30 V. c. 61. Sanctionné le 15 août 1866.

Détachée du comté de Drummond et annexée au comté de Yamaska par 36 V. c. 37.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Bonaventure d'Upton.

#### La 1ère division du comté de Saguenay, sous le nom de "La municipalité de Tadoussac."

Comprendra les cantons de Saguenay, Albert et Tadoussac, et tout autre canton qui pourra être arpenté à l'ouest de Tadoussac, ou tout établissement à l'ouest du dit canton, qui pourra exister avant qu'un arpentage ait lieu.

26 V. c. 8. Sanctionné le 5 mai 1863,

(Art. 1081 du Code Municipal.)

#### Le canton de Saguenay ;

Proclamation du 9 décembre 1863.

Toute cette étendue ou combeau de terrain bornée vers le nord-est, par la Rivière Saguenay; au sud-ouest, par le canton projeté de Callières; au nord-ouest, par les terres libres de la Couronne; et au sud-est, par le fleuve St. Laurent. Commencant à ou près d'une place appelée Ro-

running from north to south, across the parish of St. Guillaume and passing between the lots 19 and 20 of the 2d, 3d and 4th ranges and part of the 5th range of the township of Upton, to its intersection by the road from Sorel to Drummondville, and from this point following the said road, to the township of Grantham; towards the north-west, by the seignory of Deguir; towards the north-east, by the river St. Francis; and towards the south-east, by the township of Grantham.

29-30 V. c. 61. Assented to the 15th August 1866.

Detached from the county of Drummond and annexed to the county of Yamaska by 36 V. c. 37. Assented to the 24th December 1872.

#### The parish of St. Guillaume.

Proclamation of the 3rd June 1842.

Shall comprise a territory of about 14 miles in front by about 5 miles in depth, bounded on the north-east, by the River St. François; on the north-west, by the seignory of Deguir; on the south-west, by the seignory of Ramsay; on the south-east, by the north-west line of the township of Grantham which extends, running towards the south-west, as far as the north-west line of the seignory of Ramsay.

29-30 V. c. 61. Assented to the 15th August 1866.

Detached from the county of Drummond and annexed to the county of Yamaska by 36 V. c. 37.

*Minus:* That part comprised in St Bonaventure d'Upton.

#### The 1st Division of the county of Saguenay, under the name of "The municipality of Tadoussac."

Shall comprise the townships of Saguenay, Albert and Tadoussac and all other townships to be surveyed to the west of Tadoussac, or all settlements to the west of the said township, that may exist before that a survey takes place.

26 V. c. 8. Assented to the 5th May 1863.

(Art. 1081 of the Municipal Code.)

#### The township of Saguenay ;

Proclamation of the 9th December 1863.

All that tract or parcel of land bounded towards the north-east, by the River Saguenay; to the south-west, by the projected township of Callières; to the north-west, by the waste lands of the Crown; and to the south-east, by the River St. Lawrence. Beginning at or near the place called



cher du Serpent, sur la rive nord du fleuve Saint Laurent, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du canton de Callières susdit, et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure nord du dit canton de Callières, astronomiquement ouest, 829 chaînes, 75 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Callières et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, nord, 25 degrés est, 1032 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la Rivière Saguenay susdite; de là, le long de la rive sud-ouest de la dite Rivière Saguenay et suivant ses sinuosités, dans une direction générale sud-est, une distance directe d'environ 632 chaînes, jusqu'à son embouchure dans le fleuve St Laurent, au Cap Noir; et de là, le long de la rive nord du dit fleuve St. Laurent, dans une direction générale sud-ouest, et suivant ses sinuosités, une distance directe d'environ 730 chaînes, jusqu'au point de départ. La dite étendue ou compeau de terrain contenant 52,000 acres de terre, plus ou moins, en superficies.

*Le canton d'Albert:*

Proclamation du 28 mars 1871.

Borné à l'est, partie par le canton de Tadoussac et partie par les terres vacantes de la Couronne; à l'ouest, par le canton projeté de Labrosse; au nord, par les terres vacantes de la Couronne; et au sud, par la Rivière Saguenay.

Commencant à un point sur la rive nord de la rivière Saguenay, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-ouest du canton de Tadoussac susdit, et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Tadoussac, et continuant de là, astronomiquement nord, sept-cent-quatre-vingt-sept chaînes et soixante et un chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, soixante et cinq degrés ouest, huit-cent-vingt-quatre chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, sud, vingt-cinq degrés ouest, cinq-cent-soixante et deux chaînes et soixante chaînons, plus ou moins, jusqu'à la rivière Saguenay susdite, à un poteau et borne de pierre, marquant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; et de là, le long de la rive nord-est de la dite rivière Saguenay, dans une direction généralement sud-est, usqu'au point de départ.

"Rocher du Serpent", on the north shore of the River St. Lawrence, at a post and stone boundary marking the easternmost corner of the township of Callières, and the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the northerly outline of the said township of Callières, astronomically west, 829 chains, 75 links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west corner of the said township of Callières and the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, north, 25 degrees east, 1032 chains, more or less, to the intersection of the River Saguenay aforesaid; thence, along the south-west bank of the said River Saguenay and following its sinuosities, in a general south-easterly direction, a direct distance of about 632 chains, to its mouth in the River St. Lawrence, at Cap Noir; and thence, along the north shore of the said River St. Lawrence, in a general south-westerly direction, and following its sinuosities, a direct distance of about 730 chains, to the place of beginning. The said tract or parcel of land containing 52000 acres of land, more or less, in superficies.

*The township of Albert :*

Proclamation of the 28th March 1871.

Bounded on the east, partly by the township of Tadoussac and partly by the waste lands of the Crown; on the west, by the projected township of Labrosse; on the north, by the waste lands of the Crown; and on the south, by the River Saguenay.

Beginning at a point on the north shore of the river Saguenay, at a post and stone boundary, marking the south-western angle of the township of Tadoussac aforesaid and the south-eastern angle of the said tract or parcel of land; thence, along the west outline of the said township of Tadoussac and in continuation thereof, astronomically north, seven hundred and eighty-seven chains and sixty-one links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, north, sixty-five degrees west, eight hundred and twenty-four chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, south, twenty-five degrees west, five hundred and sixty-two chains and sixty links, more or less, to the river Saguenay aforesaid, to a post and stone boundary marking the south-west angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the north-east bank of the said river Saguenay, in a general south-eastwardly direction, to the place of beginning.

*Canton de Tadousac :*

Proclamation du 20 avril 1855.

Toute cette étendue ou compeau de terre bornée et limitée comme suit, savoir : au nord et à l'ouest par les terres non-subdivisées de la Couronne; à l'est, en partie par la rivière Petites Bergeronnes, et en partie par le fleuve St-Laurent; au sud, en partie par le fleuve St-Laurent, et en partie par la rivière Saguenay. Commencant à un poteau et borne en pierre, planté sur la rive nord de la rivière Saguenay, et définissant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, astrologiquement nord, 560 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, à l'est, six cent quarante huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau planté sur le bord sud-ouest de la rivière Petites Bergeronnes, et définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, en gagnant le bas de la dite rivière Petites Bergeronnes, dans une direction sud-est, jusqu'à son confluent avec le fleuve St-Laurent, et en continuant dans une direction sud-ouest, le long de la grève nord-ouest du dit fleuve St-Laurent; et de là, dans une direction généralement ouest, en suivant la grève nord de la rivière Saguenay, jusqu'au point de départ.

26 V. c. 8. Sanctionné le 5 mai 1853.

**La 2de division du comté de Saguenay sous le nom de "La municipalité des Escoumains.**

Comprendra les cantons de Bergeronnes, Escoumains et Iberville et la seigneurie de Mille Vaches, ou tous autres établissements qui existent ou qui peuvent exister à l'est de la seigneurie de Mille Vaches jusqu'à la Pointe aux Outardes, avant qu'il ne soit fait un arpentage.

26 V. c. 8. Sanctionné le 5 mai 1863.

*Canton de Bergeronnes:*

Proclamation du 11 août 1874.

Cette étendue ou compeau de terre, borné et limité, comme suit : au nord-est, par le canton des Escoumains; au sud-ouest, par la rivière Petites Bergeronnes; au sud, par le canton Tadousac; au nord-ouest, par les terres non-divisées de la Couronne; et au sud-est, par le fleuve St-Laurent. Commencant à un point sur la ligne extérieure est du canton Albert, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-ouest du dit canton Tadousac, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, 45 degrés est, astro-

*Township of Tadousac :*

Proclamation of the 20th April, 1855.

All that tract or parcel of land, bounded and abutted as follows, to wit: towards the north and west, by the unsubdivided lands of the Crown; towards the east, partly by the river Petites Bergeronnes, and partly by the river St. Lawrence; towards the south, partly by the river St. Lawrence and partly by the river Saguenay. Beginning at a post and stone boundary planted on the north shore of the river Saguenay, and marking the south-western angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, five hundred and sixty chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, east, six hundred and forty-eight chains, more or less, to a post planted on the south-west bank of the river "Petites Bergeronnes," and marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, down the said river "Petites Bergeronnes," in a south-easterly direction, to its confluence with the river St. Lawrence, and in continuation, south-westerly, along the north-west shore of the said river St. Lawrence; and then, in a general westerly direction, along the north shore of the river Saguenay, to the place of beginning.

26 V. c. 8. Assented to the 5th May 1853.

**The 2nd division of the county of Saguenay under the name of the "Municipality of Escoumains."**

Shall comprise the townships of Bergeronnes, Escoumains and Iberville and the seigniorie of Mille Vaches or all other establishments existing or that may exist to the east of the seigniorie of Mille Vaches to the Pointe aux Outardes, before a survey takes place.

26 V. c. 8. Assented to the 5th May 1863.

*Township of Bergeronnes:*

Proclamation of the 11th August, 1874.

That tract or parcel of land bounded and abutted as follows: on the north-east, by the township of Escoumains; on the south-west, by the river "Petites Bergeronnes"; on the south, by the township of Tadousac; on the north-west, by unsubdivided Crown lands; and on the south-east, by the river St. Lawrence. Beginning at a point on the east outline of the township of Albert, at a post and stone boundary marking the north-west angle of the said township of Tadousac, and the westernmost angle of the said

nomiquement, 1205 chaînes, plus ou moins, jusqu'à sa rencontre avec la ligne sud-ouest du canton des Escoumains; de là, le long de la dite ligne sud-ouest des Escoumains, sud, 45 degrés est, sept cent soixante-quatre chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rive nord du fleuve Saint-Laurent; de là, sud-ouest, le long de la dite rive nord, et en suivant ses sinuosités, jusqu'à l'embouchure de la rivière Petites Bergeronnes; de là, le long de la dite rivière, nord-ouest, à un poteau et borne en pierre, planté sur la rive ouest et marquant l'angle nord-est du canton de Tadoussac; de là, le long de la ligne nord du dit canton de Tadoussac, franc ouest, 690 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton des Escoumains:*

Proclamation du 1er décembre 1860.

Une étendue ou combeau de terrain borné comme suit, savoir: au sud-est, par le fleuve Saint-Laurent; au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne; au nord-est, par le canton d'Iberville; et au sud-ouest, par le canton projeté de Bergeronnes. Commencant à un poteau ou borne en pierre érigé sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent, et définissant l'angle le plus à l'est du susdit canton de Bergeronnes et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou combeau de terrain; de là, astronomiquement nord, 45 degrés ouest, (la variation magnétique étant de 16 degrés 30 minutes ouest), 990 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à l'angle nord-ouest de la dite étendue ou combeau de terrain; de là, nord, 42 degrés 30 minutes est, 737 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à l'angle nord-est de la dite étendue ou combeau de terrain, à un point définissant l'angle nord-ouest du canton d'Iberville susdit; de là, sud, 45 degrés est, 863 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rive nord du fleuve Saint-Laurent, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud du susdit canton d'Iberville, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou combeau de terrain; de là, dans une direction sud-ouest, longeant la dite rive nord du fleuve Saint-Laurent, et suivant ses sinuosités dans ses tours et retours, jusqu'au point de départ.

*Canton d'Iberville:*

Proclamation du 28 novembre 1860.

Cette étendue ou combeau de terrain borné et limité comme suit: au nord-est, par la seigneurie de Mille Vaches; au sud-ouest, par le canton des Escoumains; au sud-est, par le fleuve Saint-Laurent; et au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne. Commencant à un point sur la

tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees east, astronomically, 1205 chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Escoumains; thence, along the said south-west outline of Escoumains, south, 45 degrees east, 764 chains, more or less, to the north shore of the river St. Lawrence; thence, south-westwardly along the said north shore, and following its sinuosities, to the mouth of the river "Petites Bergeronnes; thence, up the said river, north-westwardly, to a post and stone boundary planted on the west bank and marking the north-east angle of the township of Tadoussac; thence, along the rear or north outline of the said township of Tadoussac, due west, 690 chains, more or less, to the place of beginning.

*Township of Escoumains:*

Proclamation of the 1st December 1860.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows, that is to say: towards the south-east by the river St. Lawrence; towards the north west, by the waste lands of the Crown; towards the north-east, by the township of Iberville; and towards the south-west, by the projected township of Bergeronnes. Beginning at a post and stone boundary erected on the north shore of the river Saint Lawrence and marking the easternmost corner of the township of Bergeronnes aforesaid and the south-easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 45 degrees, west (the variation of the magnetic needle being 16 degrees 30 minutes west, 990 chains, 50 links, to the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 42 degrees 30 minutes east, 737 chains, 50 links, to the north-east corner of the said tract or parcel of land, at a point marking the north-west angle of the township of Iberville aforesaid; thence, south, 45 degrees east, 863 chains, more or less, to the intersection of the north shore of the river St. Lawrence, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the township of Iberville aforesaid and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south-westwardly, along the said north shore of the river St. Lawrence, and following its sinuosities as it winds and turns to the place of beginning.

*Township of Iberville:*

Proclamation of the 28th November 1860.

That tract or parcel of land bounded and abutted as follows: towards the north-east, by the seignory of Mille Vaches; towards the south-west, by the township of Escoumains; towards the south-east, by the river St. Lawrence; and toward the north-west, by the waste lands of

rive nord du fleuve St-Laurent susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du susdit canton des Escoumains, et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, suivant la ligne extérieure nord-est du dit canton des Escoumains, astronomiquement nord, 45 degrés ouest, la variation magnétique étant de 17 degrés 45 minutes ouest, 863 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-est du canton des Escoumains susdit, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, astronomiquement nord, 45 degrés est, 736 chaînes, 45 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne sud-ouest de la seigneurie de Mille Vaches susdite, à un point définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne sud-ouest de la seigneurie de Mille Vaches susdite, astronomiquement sud, 45 degrés est, 574 chaînes, 80 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection du fleuve St-Laurent, à un poteau ou borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, dans une direction sud-ouest, longeant le fleuve St-Laurent, en suivant ses sinuosités dans ses tours et retours, jusqu'au point de départ.

*Seigneurie de Mille Vaches :*

Titre de concession 15 novembre 1653.

Trois lieues de front sur le fleuve St-Laurent du côté du nord au-dessous de Tadoussac, et des Grandes et Petites Bergeronnes, au lieu dit Mille Vaches, avec quatre lieues de profondeur, tenant pardevant sur le dit fleuve, et des autres côtés aux terres non concédées.

**La partie est du canton de Clifton.**

Le canton de Clifton est divisé en deux municipalités séparées, et la description suivante est la ligne de division d'icelles, savoir: commençant à la ligne de division entre les cantons de Clifton et Hereford, entre les quatrième et cinquième rangs de Clifton; de là, au nord, sur la dite ligne de division entre les lots dix-sept et dix-huit; de là, vers l'ouest, par la ligne de division à travers les deux rangs, à la ligne de rang entre les sixième et septième rangs; de là, vers le nord, sur la dite ligne de rang, à la ligne du canton de Clifton. Les quatre premiers rangs et onze lots des cinquième et sixième rangs respectivement formant une municipalité séparée et distincte, sous le nom de municipalité de la partie est du canton de Clifton.

Approuvé par Ordre en Conseil le 24 décembre 1873,

the Crown. Beginning at a point on the north shore of the river St. Lawrence aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the township of Escoumains aforesaid, and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-east outline of the said township of Escoumains, astronomically north, 45 degrees west, the magnetic variation being 17 degrees 45 minutes west, 863 chains, more or less, to a point marking the north-east corner of the township of Escoumains aforesaid, and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 45 degrees east, 736 chains, 45 links, more or less, to the intersection of the south-west line of the seigniorie of Mille Vaches aforesaid, at a post marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west line of the seigniorie of Mille Vaches aforesaid, astronomically south, 45 degrees east, 574 chains, 80 links, more or less, to the intersection of the river St. Lawrence, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south-westwardly, along the river St. Lawrence, and following its sinuosities, as it winds and turns, to the place of beginning.

*Translation:*

*Seigniorie of Mille Vaches:*

Title of concession 15th November 1653.

Three leagues in front on the River St. Lawrence, on the north side, below Tadoussac, and the Grandes and Petites Bergeronnes, at the place called Mille Vaches, by four leagues in depth, bounded in front by the said River, and on other sides by unceded lands.

**The East part of the township of Clifton.**

The township of Clifton is divided into two separate municipalities, and the following is the description of the division line thereof, to wit: commencing on the township line between Clifton and Hereford, between the fourth and fifth ranges of Clifton; thence, north, on said line, to the division line between lots numbers seventeen and eighteen; thence, west, on said division line across two ranges, to the range line between the sixth and seventh ranges; thence, north, on said range line, to the township line of Clifton. The four first ranges, and eleven lots of the fifth and sixth ranges respectively forming a separate and distinct municipality, to be known as the municipality of the east part of the township of Clifton.

Approved by Order in Council on the 24th December 1873.

**Le canton de Clifton.**

Proclamation du 13 juillet 1797.

Borné au nord, par les cantons d'Eaton et de Newport; au sud, par les cantons de Barford et de Hereford; à l'est, par le canton d'Auckland; et à l'ouest, par le canton de Compton. Commencant à un poteau marqué "Auckland, Clifton, Hereford," érigé comme étant le coin sud-est du canton de Clifton et le coin sud-ouest du canton d'Auckland, planté dans une rangée d'arbres plaqués, 803 chaînes, 55 chaînons, au nord de la ligne ci-devant tracé comme étant la ligne division entre la Province du Bas Canada et la ci-devant Province, actuellement l'État de New-York, dans le 45<sup>e</sup> degré de latitude nord, à une distance de 670 chaînes, dans une direction magnétiquement nord, 81 degrés 30 minutes ouest, la variation étant d'environ 8 degrés 30 minutes ouest, depuis le point où la dite ligne d'arbres plaqués rencontre une branche de la Rivière Connecticut, communément appelée et connue sous le nom de Ruisseau des Sauvages, et courant depuis le dit point de départ, nord, 81 degrés 30 minutes ouest, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin sud-ouest du dit canton de Clifton et le coin sud-est du dit canton de Compton, 805 chaînes; de là, nord, 8 degrés 30 minutes est, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin nord-ouest du canton de Clifton susdit et le coin nord-est du dit canton de Compton, 803 chaînes, 55 chaînons; de là, sud, 81 degrés 30 minutes est, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin nord-ouest du canton de Clifton susdit et le coin nord-est du dit canton d'Auckland, 805 chaînes; de là, sud, 8 degrés 30 minutes ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'au point de départ.

*Moins:* Cette partie commençant à la ligne de division entre les cantons de Clifton et Hereford, entre les quatrième et cinquième rangs de Clifton; de là, au nord, sur la dite ligne, à la ligne de division entre les lots dix-sept et dix-huit; de là, vers l'ouest, sur la ligne de division à travers les deux rangs, à la ligne de rang entre les sixième et septième rangs; de là, vers le nord, sur la dite ligne de rang, à la ligne du canton de Clifton. Les quatre premiers rangs et onze lots des cinquième et sixième rangs respectivement, formant une municipalité séparée et distincte, sous le nom de municipalité de la partie est du canton de Clifton.

Approuvé par Ordre en Conseil le 24 décembre 1873.

**The township of Clifton.**

Proclamation of the 13th July,

Bounded on the north, by the townships of Eaton and Newport; on the south, by the townships of Barford and Hereford; on the east, by the township of Auckland; and on the west, by the township of Compton. Beginning at a post marked "Auckland, Clifton, Hereford," erected for the south-easterly corner of the township of Clifton, and the south-westerly corner of the township of Auckland, standing in a line of blazed trees, 803 chains, 55 links, north of the line theretofore run for the division line between the Province of Lower Canada and the then Province, now the State of New-York, in the forty-fifth degree of North latitude, at the distance of 670 chains, on a course north, eighty-one degrees 30 minutes west, by the needle, the variation whereof is about 8 degrees 30 minutes west, from the point where the said line of blazed trees intersects a branch of the River Connecticut, commonly called and known by the name of Indian Stream, and running from the said place of beginning, north, 81 degrees 30 minutes west, to a post erected for the south-westerly corner of the said township of Clifton, and the south-easterly corner of the said township of Compton, 805 chains; thence, north, 8 degrees 30 minutes west, to a post erected for the north-westerly corner of the aforesaid township of Clifton and the north-easterly corner of the said township of Compton, eight hundred and three chains, fifty-five links; thence, south, 81 degrees 30 minutes east, to a post erected for the north-easterly corner of the township of Clifton aforesaid and for the north-westerly corner of the said township of Auckland, 805 chains; and thence, south, 8 degrees 30 minutes west, 803 chains, 55 links, to the place of beginning.

*Mins:* That part commencing on the township line between Clifton and Hereford, between the fourth and fifth ranges of Clifton; thence, north, on said line, to the division line between lots numbers seventeen and eighteen; thence, west, on said division line across the two ranges, to the range line between the sixth and seventh ranges; thence, north, on said range line, to the township line of Clifton. The four first ranges, and eleven lots of the fifth and sixth ranges respectively forming a separate and distinct municipality, to be known as the "Municipality of the east part of the township of Clifton."

Approved by Order in Council, on the 24th December 1873.

**Le village de Waterville.**

Proclamation du 30 décembre 1875.

Comprendra les lots Nos. 22 et 23 dans le premier rang; les lots depuis le No. 21 jusqu'au No. 26 inclusivement dans le 2e rang; et les lots depuis le No. 21 jusqu'au No. 28 inclusivement dans le 3e rang du canton de Compton.

**Annexion :**

Les lots de terre suivants, situés dans le 4e rang de Compton, savoir: les lots Nos. 24, 25, 26, 27, 28 et toute cette partie du lot No. 23, qui est située sur le côté nord de la rivière Conticook, et appartenant à Allan C. Spafford.

Approuvé par Ordre en Conseil le 5 novembre 1884.

**La municipalité de comté de Sherbrooke.**

La municipalité de comté de Sherbrooke comprendra, et se composera de quatre municipalités locales distinctes qui seront nommées et constituées comme suit, savoir: la municipalité de la ville de Sherbrooke sera formée de la ville de Sherbrooke, telle qu'elle existait le premier jour de juillet mil huit cent cinquante-cinq; la municipalité d'Orford sera formée de la partie restante du canton d'Orford; la municipalité d'Ascot sera formée de ce qui reste du canton d'Ascot; la municipalité de Compton sera formée du canton de Compton.

Toutefois, lorsque le village de Lennoxville aura été établi en une municipalité séparée, la dite municipalité de comté se composera de cinq municipalités locales au lieu de quatre; la cinquième municipalité locale sera la municipalité du village de Lennoxville, laquelle sera formée de la partie du canton d'Ascot qui pourra lui être assignée; et la municipalité d'Ascot sus-nommée ne consistera plus alors que de la dite partie restante du dit canton d'Ascot, qui ne sera pas comprise dans la municipalité du village de Lennoxville, et cette partie actuellement renfermée dans la ville de Sherbrooke.

Nonobstant les dispositions contenues dans le présent acte ou dans tout autre acte, la liste ou double des votants aux élections des membres de l'Assemblée Législative de cette province, que le secrétaire trésorier de la municipalité du canton de Compton est tenu, par la loi, de délivrer au registraire du comté ou de la division d'enregistrement dans laquelle la dite municipalité est située, sera remise au registraire de la division d'enregistrement de Compton, et non au registraire de la division d'enregistrement de Sherbrooke.

34 V. c. 30. Sanctionné le 24 décembre 1870.

**The village of Waterville.**

Proclamation of the 30th December 1875.

Shall comprise the lots Nos. 22 and 23 in the 1st range; the lots from No. 21 to No. 26 inclusive in the 2nd range; and the lots from No. 21 to No. 28 inclusive in the 3rd range of the township of Compton.

**Annexation :**

The following lots of land in the 4th range of Compton, viz: lots Nos. 24, 25, 26, 27, 28, and all that part of lot No. 23, which lies on the north side of the river Conticook, and owned by Allan C. Spafford.

Approved by Order in Council on the 5th November 1884.

**The county municipality of Sherbrooke.**

The county municipality of Sherbrooke shall comprise and be composed of four separate local municipalities to be named and constituted as follows, that is to say: the municipality of the town of Sherbrooke, to consist of the town of Sherbrooke, as it was on the first day of July, eighteen hundred and fifty-five; the municipality of Orford, to consist of the remainder of the township of Orford; the municipality of Ascot, to consist of the remainder of the township of Ascot; and the municipality of Compton, to consist of the township of Compton.

Nevertheless, whenever the village of Lennoxville shall have been erected into a separate municipality, the said county municipality shall consist of five local municipalities instead of four; the fifth local municipality shall be the municipality of the village of Lennoxville, to consist of such portion of the township of Ascot as may be ascribed to it, and the municipality of Ascot above named shall then only consist of such portion of the said remainder of the township of Ascot, as shall not be comprised in the municipality of the village of Lennoxville, and that portion now in the town of Sherbrooke.

Notwithstanding anything contained in this act, or in and other act, the duplicate list of voters at elections of members of the Legislative Assembly of this Province, which the secretary-treasurer of the municipality of the township of Compton is required, by law, to deliver to the registrar of the county or registration division within which the said municipality is situated shall be delivered to the registrar of the registration division of Compton, and not to the registrar of the registration division of Sherbrooke.

34 V. c. 30. Assented to the 24th December 1870.

**La cité de Sherbrooke.**

Proclamation du 28 juin 1852. ✱

La ville de Sherbrooke, qui se trouve située partie dans le canton d'Orford et partie dans le canton d'Ascot, dans le comté de Sherbrooke, et dans le district de St-François, comprendra les lots numéros sept, huit, neuf et dix, dans le premier rang du dit canton d'Orford; les lots numéros seize, dix-sept et dix-huit, dans le huitième rang du dit canton d'Ascot; les lots numéros seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt et vingt et un, dans le septième rang du dit canton d'Ascot; et les moitiés ouest des lots numéros seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt et vingt-et-un, dans le sixième rang de lots, dans le dit canton d'Ascot. Et la dite ville de Sherbrooke sera bornée, au sud, par la ligne entre les lots numéros quinze et seize dans les sixième, septième et huitième rangs du dit canton d'Ascot; à l'ouest, partie par la ligne entre les huitième et neuvième rangs du dit canton d'Ascot, et partie par la ligne entre les premier et deuxième rangs du dit canton d'Orford; au nord, partie par la ligne entre les lots numéros six et sept du premier rang du dit canton d'Orford, et partie par la ligne entre les lots Nos. vingt-et-un et vingt-deux dans les sixième et septième rangs du dit canton d'Ascot; et à l'est, par une ligne qui sera tirée dans le juste milieu des lots numéros seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt et vingt-et-un dans le dit sixième rang du dit canton d'Ascot.

31 V. c. 30. Sanctionné le 24 décembre 1875.

**Le canton de Compton.**

Proclamation du 31 août 1862.

Borné au nord, par partie de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Ascot et le canton d'Eaton; au sud, par partie des cantons de Barnston et de Barford; à l'ouest, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Hatley; et à l'est, par le canton de Clifton. Commencant à un poteau défluisant le coin sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Hatley et le coin sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Compton; et de là, courant magnétiqnement nord, 8 degrés 30 minutes est, 796 chaînes, 90 chaînons, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appe-

**The city of Sherbrooke.**

Proclamation of the 28th June 1852.

The town of Sherbrooke, being situated partly in the township of Orford and partly in the township of Ascot, in the county of Sherbrooke, and district of St-François, shall include the lots numbers seven, eight, nine and ten, in the first range of the said township of Orford; the lots numbers sixteen, seventeen and eighteen, in the eighth range of the said township of Ascot; the lots numbers sixteen, seventeen, eighteen, twenty and twenty-one, in the seventh range of the said township of Ascot; and the west halves or *moitiés* of the lots numbers sixteen, seventeen, eighteen, nineteen, twenty and twenty-one, in the sixth range of lots in the said township of Ascot. And the said town of Sherbrooke shall be bounded, on the south, by the line between the lots numbers fifteen and sixteen in the sixth, seventh and eighth ranges of the said township of Ascot; on the west, partly by the range line between the eighth and ninth ranges in the said township of Ascot, and partly by the range line between the first and second ranges of the said township of Orford; on the north, partly by the line between the lots numbers six and seven in the first range of the said township of Orford, and partly by the line between the lots numbers twenty-one and twenty-two in the sixth and seventh ranges of the said township of Ascot; and on the east, by a line to be drawn through the exact centre of the lots numbers sixteen, seventeen, eighteen, nineteen, twenty and twenty-one in the said sixth range of the said township of Ascot.

34 V. c. 30. Assented to the 24th December 1875.

**The township of Compton.**

Proclamation of the 31st August 1862.

Bounded on the north, by part of Our waste lands, commonly called the township of Ascot and the township of Eaton; on the south, by part of the townships of Barnston and Barford; on the west, by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Hatley; and on the east, by the township of Clifton. Beginning at a post marking the south-easterly corner of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Hatley and the south-westerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Compton; and running thence, magnetically north, 8 degrees 30 minutes east, 796 chains, 90 links, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly cal-

lée le canton de Hatley et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Compton, jusqu'à un poteau marqué " Hatley, Compton, " étant le coin nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Hatley et le coin nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Compton; de là, magnétiquement sud, 81 degrés 30 minutes est, 705 chaînes, le long de la ligne divis on entre les dites étendues de terre, communément appelées le canton d'Ascot et le canton d'Easton et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Compton, et le coin nord-ouest du canton de Clifton; de là, magnétiquement sud, 8 degrés 30 minutes ouest, 796 chaînes, 90 chaînes, le long de la ligne de division entre le canton de Clifton et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Compton, jusqu'à un poteau délimitant le coin sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Compton et le coin sud-ouest du canton de Clifton; de là, magnétiquement nord, 81 degrés 30 minutes ouest, 705 chaînes, le long de la ligne de division entre les cantons de Barford et de Barnston et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Compton, jusqu'au point de départ.

*Plus:* Cette partie du canton de Clifton qui se trouve à l'ouest de la ligne entre les 6e et 7e rangs d'ice lui.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie du canton de Clifton annexée par la proclamation du 18 juin 1845.

*N. B.*—Faisant partie du Co. Sherbrooke pour les fins municipales par 34 Vict., chap., 30. Sanctionné le 22 février 1871.

*Moins:* Les limites du village de Waterville.

*Moins:* Cette partie annexée au village de Waterville, par Ordre en Conseil du 5 novembre 1884.

#### Le canton de Windsor.

Proclamation du 14 juillet 1802.

Borné au nord-est, par le canton de Wotton;

led the township of Hatley and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Compton, to a post marked " Hatley Compton ", being the north-easterly corner of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Hatley and the north-westerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Compton; thence, magnetically south, 81 degrees 30 minutes east, 705 chains, along the division line between the said tracts of Our waste lands, commonly called the township of Ascot and the township of Eaton and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Compton, to a post marking the north-easterly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Compton and the north-westerly corner of the township of Clifton; thence, magnetically south, 8 degrees 30 minutes west, 796 chains, 90 links, along the division line between the township of Clifton and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Compton, to a post marking the south-easterly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Compton and the south-westerly corner of the township of Clifton; thence, magnetically north, 81 degrees 30 minutes west, 705 chains, along the division line between the townships of Barford and Barnston and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Compton, to the place of beginning.

*Plus:* That part of the township of Clifton lying to the west of the line between the 6th and 7th ranges thereof.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part of the township of Clifton annexed by proclamation of the 18th June 1845.

*N. B.*—Forms part of the Co. Sherbrooke for municipal purposes, by 34 V. c. 30. Assented to the 22nd February 1871.

*Minus:* The limits of the village of Waterville.

*Minus:* That part annexed to the village of Waterville, by Order in Council of the 5th November 1884.

#### The township of Windsor.

Proclamation of the 14th July 1802.

Bounded on the north-east, by the township of



au sud-ouest, par la Rivière St. François; au nord-ouest, par le canton de Shipton; et au sud-est, par le canton de Stoke. Commencant à un poteau el-devant érigé sur la rive est de la Rivière St. François, délimitant l'angle ouest du canton de Windsor et le coin sud du dit canton de Shipton; et de là, courant nord, 49 degrés est, suivant le méridien magnétique, 977 chaînes, 80 chaînes, le long de la ligne de limite sud-est du dit canton de Shipton, jusqu'à un poteau au coin nord du dit canton de Windsor; de là, le long de la ligne de limite sud-ouest du canton de Wotton, sud, 41 degrés est, 728 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant le coin est du dit canton de Windsor et l'angle nord du canton de Stoke; de là, au sud, 49 degrés ouest, le long de la ligne de division entre le dit canton de Windsor et le canton de Stoke, 1241 chaînes, jusqu'à un poteau sur la rive est de la rivière St. François, délimitant le coin sud dit canton de Windsor et l'angle ouest du dit canton de Stoke; et de là, le long de la rive est de la dite rivière St. François, suivant qu'elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ.

27 V. c. 28. Sanctionné le 15 octobre 1863.

*Moins:* Les limites du village de Windsor Mills.

*Moins:* Les limites de St. George de Windsor.

**Le village de Windsor Mills.**

Proclamation du 30 décembre 1875.

Se composera de la moitié sud-est du lot No. 11, dans le 12<sup>e</sup> rang du canton de Windsor; des lots No. 12, 13, 14, et 15 dans le dit 12<sup>e</sup> rang du dit canton; et le lot No. 15 dans le 13<sup>e</sup> rang du dit canton; le dit territoire étant borné vers le sud, par la ligne de côte entre les lots 15 et 16, dans les 12<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup> rangs du dit canton; vers l'est, par la ligne de rang entre les 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> rangs; vers l'ouest, par la Rivière Saint-François; et vers le nord, par une ligne qui court dans sa longueur à travers le centre du dit lot No. 11, dans le 12<sup>e</sup> rang du dit canton.

**Le village de Beebe Plain.**

Proclamation du 26 décembre 1872.

Compreunt les lots un, deux et trois du sixième rang, les lots un, deux et trois du septième rang, et les lots un, deux et trois du huitième rang du canton de Stanstead.

Wotton; on the south-west, by the River Saint-François; on the north-west, by the township of Shipton; and on the south-east, by the township of Stoke. Beginning at a post heretofore erected on the easterly bank of the river St. François, marking the westerly angle of the township of Windsor and the southerly corner of the said township of Shipton; and running from thence, north, 49 degrees east, according to the magnetic meridian, 977 chains, 80 links, along the south-easterly boundary line of the said township of Shipton, to a post on the northerly corner of the said township of Windsor; thence, along the south-westerly boundary line of the township of Wotton, south, 41 degrees east, 728 chains, to a post marking the easterly angle of the township of Windsor and the northerly angle of the township of Stoke; thence, south, 49 degrees west, along the division line between the said township of Windsor and the township of Stoke, 1241 chains, to a post on the easterly bank of the River St. François, marking the southerly corner of the said township of Windsor and the westerly angle of the said township of Stoke; and from thence, along the easterly bank of the said river Saint-François, according to its courses and windings, to the place of beginning.

27 V. c. 28. Assented to the 15th October 1863.

*Minus:* The limits of Windsor Mills.

*Minus:* The limits of St. George de Windsor.

**The village of Windsor Mills.**

Proclamation of the 30th December 1875.

Shall be composed of the south-east half of lot No. 11, in the 12th range of the township of Windsor; of the lots Nos. 12, 13, 14 and 15 in the said 12th range of the township; and the lot No. 15 in the 13th range of the said township; the said territory being bounded towards the south, by the side line between the lots 15 and 16, in the 12th and 13th ranges of the said township; on the east, by the range line between the 11th and 12th ranges; on the west, by the River St. Francis; and on the north, by a line running lengthwise through the centre of the said lot No. 11, in the 12th range of the said township.

**The village of Beebe Plain.**

Proclamation of the 26th December 1872.

Comprising the lots one, two and three in the sixth range, lots one, two and three of the seventh range, and lots one, two and three of the eighth range of the township of Stanstead.

**Le village de Dixville.**

Proclamation du 9 décembre 1873.

Tout ce territoire comprenant les lots numéros onze, douze, treize, quatorze, quinze, seize et dix-sept, dans les rangs troisième, quatrième et cinquième du canton de Barford, la moitié sud des lots numéros douze, treize, quatorze, quinze, seize et dix-sept dans le rang sixième, et cette partie de la moitié nord des numéros treize et quatorze dans le dit rang sixième, qui est est incluse dans les fermes de Lyman Martin et Léonard Martin.

**Le village de Stanstead Plain.**

Proclamation du 17 juillet 1856.

Une étendue de terre comprenant les lots Nos. 2, 3, 4 et 5 dans le 10e rang de lots dans le canton de Stanstead, et les lots Nos. 2, 3, 4 et 5 dans le 9e rang de lots dans le dit canton de Stanstead.

**La paroisse de St. André d'Acton.**

Proclamation du 10 avril 1862.

Comprendra et se composera d'une partie des 1er, 2d, 3e et 4e rangs et de tout le 5e rang du canton d'Acton, formant ensemble une étendue de territoire d'environ 11 milles de front sur 5 milles de profondeur bornée comme suit;—au nord, par le 6e rang du dit canton d'Acton, exclusivement; à l'ouest, par le canton d'Upton; au sud, partie par le canton de Roxton et partie par le canton d'Ely; et à l'est partie par la ligne qui sépare le lot No. 13 du lot No. 14 dans les 1er, 2d, 3e et 4e rangs du dit canton d'Acton respectivement, la dite ligne se terminant à ou près de l'extrémité du 5e rang, et partie par le canton de Durham.

27 V. c. 9. Sanctionné le 15 octobre 1863.

*Moins:* Cette partie comprise dans Durham-Sud, par 27-28 V. c. 64.

*Moins:* Les limites du village d'Acton Vale.

**La paroisse de Saint-Théodore d'Acton.**

Proclamation du 10 avril 1862.

Comprendra et se composera des 6e, 7e, 8e, 9e, 10e et 11e rangs et l'augmentation triangulaire du canton d'Acton bornée comme suit:—au sud, par

**The village of Dixville.**

Proclamation of the 9th December 1873.

All that territory composed of the lots numbers eleven, twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen and seventeen, in the third, fourth and fifth ranges of the township of Barford, the south halves of lots numbers twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen and seventeen, in the sixth range, and that part of the north half of numbers thirteen and fourteen, in the said sixth range, which is included in the farms of Lyman Martin and Leonard Martin.

**The village of Stanstead Plain.**

Proclamation of the 17th July 1856.

A tract of land consisting of lots Nos. 2, 3, 4 and 5 in the 10th range of lots in the township of Stanstead, and lots Nos. 2, 3, 4 and 5 in the 9th range of lots in the said township of Stanstead.

**The parish of St. André d'Acton.**

Proclamation of the 10th April 1862.

Shall comprise and be composed of part of the 1st, 2d, 3rd and 4th ranges and the whole of the 5th range of the township of Acton, forming together an extent of territory of about 11 miles in front by 5 miles in depth bounded as follows; to the north, by the 6th range of the said township of Acton exclusively; to the west, by the township of Upton; to the south, partly by the township of Roxton and partly by the township of Ely; and to the east, partly by the line which separates lot No. 13 from lot No. 14 in the 1st, 2d, 3rd and 4th ranges of the said township of Acton respectively, the said line terminating at or near the extremity of the 5th range, and partly by the township of Durham.

27 V. c. 9. Assented to the 15th October 1863.

*Minus:* That part comprised in South-Durham by 27-28 V. c. 64.

*Minus:* The limits of the village of Acton Vale.

**The parish of St. Théodore d'Acton.**

Proclamation of the 10th April 1862.

Shall comprise and be composed of the 6th, 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges and the triangular Gore of the township of Acton bounded as follows:

le 5e rang du canton d'Acton; vers l'ouest, par le canton d'Upton; vers le nord, par la paroisse de Saint-Germain de Grantham; et vers le nord-est, partie par le canton de Wiekham et partie par le canton de Durham.

27 V. c. 9. Sanctionné le 15 octobre 1863.

#### Le village de Marieville.

Proclamation du 26 mai 1858.

Borné et limité comme suit : s'étendant sur le côté ouest, jusqu'à la moitié des terres de Messire Edouard Crevier, prêtre, Charles Lemay, Ambroise Laberge, Flavien Marcoux, Nazaire Ledoux, Joseph N. Poulin, Flavien Carreau, Timothée Senay et Moïse Fournier, borné vers le sud, par la ligne de division entre la terre du dit Moïse Fournier et de celle de Joseph Lebeau; s'étendant sur le côté sud-est, jusqu'à la moitié d'une autre terre de dit Moïse Fournier et de celle de Flavien Carreau, fils de Joseph Lebeau; s'étendant vers l'est, jusqu'à la moitié de la terre de Joseph Riville, fils de François; de là, suivant le grand chemin public, jusqu'à la ligne entre Joseph T. Fraichère et F. H. Gatien; de là, allant vers l'est, 2 arpents  $7\frac{1}{2}$  perches; et de là, vers le nord-est, une distance de 9 arpents 9 perches et 12 pieds coupant la terre de F. H. Gatien, Noël Benjamin, et ses héritiers, et la moitié de celle de Joseph Demers; et bornée vers le nord, par le milieu des terres de Joseph Demers et Jean Baptiste Bédard.

22 V. c. 101, sec. 27. Sanctionné le 16 août 1858.

#### Le village de St. Césaire.

Proclamation du 6 février 1857.

Une étendue de terrain bornée au nord, par la ligne entre la terre de Joseph Fournier dit Préfontaine et William Carden, en partant de la Rivière Yamaska à aller au bout de quinze arpents; à l'ouest, par la ligne qui passe au bout des dits quinze arpents à travers la terre du dit William Carden, jusqu'à la ligne nord de la terre de Pierre Frédéric Tessier, cette ligne s'étendant jusqu'à la limite de profondeur ou cordon de la terre du dit Pierre Frédéric Tessier; de là, croisant cette terre sur la profondeur ou cordon qui coupe le chemin du rang double, à l'extrémité de la route qui conduit du dit rang double au dit village de

—to the south, by the 5th range of the township of Acton; towards the west, by the township of Upton; towards the north, by the parish of St. Germain de Grantham; and towards the north-east, partly by the township of Wiekham and partly by the township of Durham.

27 V. c. 9. Assented to the 15th October 1863.

#### The village of Marieville.

Proclamation of the 26th May 1858.

Bounded and limited as follows : extending on the west side, as far as the half of the lands of Messire Edouard Crevier, Priest, Charles Lemay, Ambroise Laberge, Flavien Marcoux, Nazaire Lesloux, Joseph N. Poulin, Flavien Carreau, Timothée Senay and Moïse Fournier; bounded, towards the south, by the line of division between the land of the said Moïse Fournier and that of Joseph Lebeau; extending on the south-east side, as far as the  $\frac{1}{2}$  of another land of the said Moïse Fournier and of that of Flavien Carreau, son of Pierre, also that of Flavien Carreau, son of Joseph; extending towards the east, as far as the  $\frac{1}{2}$  of the land of Joseph Riville, son of François; thence, following the public highway, as far as the line between Joseph T. Fraichère and F. H. Gatien; thence, going towards the east, 2 arpents 7 perches and a  $\frac{1}{2}$ ; and thence, towards the north-east, a distance of 9 arpents 9 perches and 12 feet intersecting the land of F. H. Gatien, Noël Benjamin and heirs, and the half of that of Joseph Demers; and bounded towards the north, by the middle of the lands of Joseph Demers and Jean Baptiste Bédard.

22 V. c. 101, sec. 27. Assented to the 16th August 1858.

#### The village of St. Césaire.

Proclamation of the 6th February 1857

A tract of land bounded towards the north, by the line between the land of Joseph Fournier dit Préfontaine and William Carden; from the river Yamaska to the end of 15 arpents; towards the west, by a line intersecting at the end of the said 15 arpents the land of the said William Carden up to the north line of the land of Pierre Frédéric Tessier; this line being produced to the rear limits (cordon) of the land of the said Pierre Frédéric Tessier; then, traversing this land on the rear limit (cordon) intersecting the road of the double range (rang double), at the end of the road (route) which leads from the said double range

St. Césaire de la, croisant sur la dite limite de profondeur ou cordon, la terre du dit William Carden, et aussi sur la même limite de profondeur ou cordon celle de Dame Cézario Papineau, ces deux terres en dernier lieu mentionnées se trouvant situées au côté sud de la route ci-dessus mentionnée; de là, commençant à la dite limite de profondeur ou cordon sur la ligne sud de la terre de la dite Cézario Papineau; et de là, en suivant cette ligne sud, jusqu'à une distance de quinze arpents de la dite rivière; de là, par une ligne qui passe à travers la terre de Jean Baptiste Bourque et celle d'Antoine Papineau, jusqu'à la ligne sud de la terre du dit Antoine Papineau; et de là, en suivant la dite ligne sud, jusqu'à la rivière Yamaska; et à l'est, par la dite rivière Yamaska.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. J. Bte de Rouville.

#### Winslow-Sud.

Proclamation du 19 avril 1854.

Borné au nord-est, partie par le canton de Price, partie par le canton de Lambton et partie par le canton d'Aylmer; au sud-ouest, par le canton de Lingwick; au nord-ouest, par le canton de Stratford; et au sud-est, par le canton de Whitton. Commencant à un poteau et borne en pierre planté à l'angle le plus au sud du dit canton de Stratford, et délimitant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue de terre; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton de Stratford et la dite étendue de terre, astronomiquement nord, 39 degrés 30 minutes est, la variation étant de 13 degrés 30 minutes ouest, 950 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Price, étant la présente ligne de division entre les comtés de Sherbrooke et de Mégantic, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus au nord de la dite étendue de terre; de là, longeant la dite ligne extérieure sud-ouest de Price et continuant de longer la dite ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Lambton et la ligne extérieure sud-ouest du dit canton d'Aylmer, sud, 54 degrés 30 minutes est, 778 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Whitton, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus à l'est de la dite étendue de terre; de là, longeant la dite ligne extérieure nord-ouest de Whitton, sud, trente-neuf degrés trente minutes ouest, mille cinquante-cinq chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne nord-est du dit canton de Lingwick, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus au sud de la dite étendue de terre; de là, longeant la dite ligne

(rang double), to the said village of St. Césaire; then, traversing on the said rear limit (cordon) the land of the said William Carden, and also, on the same rear limit (cordon) the land of Dame Cézario Papineau, these 2 last mentioned lands being situate on the south side of the above mentioned road (route); then, commencing at the said rear limit (cordon) on the south line of the land of the said Cézario Papineau; and thence, along this south line to the distance of 15 arpents from the said river; thence, by a line crossing the land of Jean Baptiste Bourque, and that of Antoine Papineau, to the south line of the land of the said Antoine Papineau; and thence, along the said south line, down to the River Yamaska; and towards the east, by the said river Yamaska.

*Minus:* That part comprised in St. J. Bte de Rouville.

#### South Winslow.

Proclamation of the 19th April 1854.

Bounded to the north-east, partly by the township of Price, partly by the township of Lambton and partly by the township of Aylmer; to the south-west, by the township of Lingwick; to the north-west, by the township of Stratford; and to the south-east, by the township of Whitton. Beginning at a post and stone boundary planted at the southernmost angle of the said township of Stratford and marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the division line between the said township of Stratford and the said tract or parcel of land, astronomically north, 39 degrees 30 minutes east, variation 13 degrees 30 minutes west, 950 chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the said township of Price, being the present line of division between the counties of Sherbrooke and Megantic, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west outline of Price, and in continuation along the south-west outline of the said township of Lambton, and the south-west outline of the said township of Aylmer, south, fifty-four degrees thirty minutes east, seven hundred and seventy-eight chains, more or less, to the intersection of the north-westerly outline of the said township of Whitton, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-westerly outline of Whitton, south, thirty-nine degrees thirty minutes west, one thousand and fifty-five chains, more or less, to the intersection of the north-east line of the said township of Lingwick, at a post

nord-est de Lingwick, nord, quarante-sept degrés quinze minutes ouest, sept cent soixante-dix-sept chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Moins* : Cette partie formant la municipalité de Winslow-Nord.

20 V. c. 41. Sanctionné le 10 juin 1857.

#### La paroisse de St-Mathias.

Proclamation du 10 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre la partie est de la seigneurie de Chambly ; bornée à l'ouest, par la rivière Richelieu ; au sud-est, par la seigneurie de Monnoir ; au nord-est, par la seigneurie de Rouville ; et au sud, par la seigneurie de Bleury.

Proclamation du 13 juin 1845.

*Annexion* :

Proclamation du 20 mai 1871.

Un lopin de terre situé dans la seigneurie de Monnoir, contenant trois cents arpents ou superficie environ ; borné du côté nord, par la ligne de la paroisse de St-Jean-Baptiste, sur laquelle il mesure environ trente arpents ; à l'est, par la rivière des Hurons ; au sud, par la ligne qui le sépare du terrain où se trouve le manoir de Charles C. Rolland, et où il mesure environ six arpents ; et à l'ouest, par la ligne qui sépare la seigneurie de Monnoir de la seigneurie de Rouville.

*Moins* : Cette partie comprise dans le village de Richelieu.

*Moins* : Cette partie comprise dans N.-D. de Bonsecours.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Athanase, par proclamation du 26 septembre 1844.

*Annexion* :

Proclamation du 26 décembre 1878.

Ce certain territoire formant partie de la municipalité du village de Richelieu, à être détaché d'icelui et annexé à la municipalité de la paroisse de St-Mathias, comté de Rouville comprendra et consistera des terrains et emplacements suivants :

Premièrement.—Une terre de J. H. Demers et Augustin Demers, contenant deux arpents de front par environ quinze arpents de profondeur, et ensuite ayant une largeur de trois arpents de front par vingt-huit arpents de profondeur ; bor-

and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land ; thence, along the said north-east line of Lingwick, north, forty-seven degrees fifteen minutes west, seven hundred and seventy-seven chains, more or less, to the place or beginning.

*Minus* : That part comprised in Winslow North.

20 V. c. 41. Assented to the 10th June 1857.

#### The parish of St. Mathias.

Proclamation of the 10th July 1835.

The parish to comprise the east part of the seignory of Chambly ; bounded on the west, by the River Richelieu ; on the south-east, by the seignory of Monnoir ; on the north-east, by the seignory of Rouville ; and on the south, by the seignory of Bleury.

Proclamation of the 13th June 1845.

*Annexion* :

Proclamation of the 20th May 1871.

A tract or parcel of land situate in the seignory of Monnoir, containing three hundred arpents in superficies or thereabouts ; bounded on the north, by the line of the parish of St. Jean Baptiste, in which it measures about thirty arpents ; on the east, by the river des Hurons ; on the south, by the line which separates it from the land where is situate the manor of Charles C. Rolland, and where it measures about six arpents ; and on the west, by the line which separates the seignory of Monnoir from the seignory of Rouville.

*Minus* : That part comprised in the village of Richelieu.

*Minus* : That part comprised in N.-D. de Bonsecours.

*Minus* : That part annexed to St. Athanase, by proclamation of the 26th September 1844.

*Annexion* :

Proclamation of the 26th December 1878.

That certain territory, forming part of the municipality of the village of Richelieu, to be detached therefrom and annexed to the municipality of the parish of St. Mathias county of Rouville, shall comprise and consist of the following lands and emplacements :

Firstly.—A land of J. H. Demers and Augustin Demers, containing two arpents in front by about fifteen arpents in depth, and then having a breadth of three arpents in front by twenty eight arpents in depth ; bounded in front, by the river

née en front, par la rivière Richelleu; en arrière, par Madame Lamothe; d'un côté, par Demoiselle Stewart, Madame de Grosbois et Madame Davignon; et de l'autre côté, par Napoléon Massé, contenant 114 arpents.

Deuxièmement.—Une terre de Napoléon Massé, contenant trois arpents et deux perches de front par quarante-sept arpents de profondeur; bornée en front, par la rivière Richelleu; en arrière, par Madame Lamothe; d'un côté, par Auguste et Joseph Demers; et de l'autre côté, par Solime Ostigny et François Lemonde. La dite étendue de terre comprenant aussi un emplacement ci-dessous décrit, contenant 142 arpents, et appartenant à François Lemonde.

Troisièmement.—Un emplacement formant partie de la terre de Napoléon Massé, contenant un arpent de front par deux arpents de profondeur; borné en front, par la rivière Richelleu; en arrière et d'un côté, par le dit Napoléon Massé; et de l'autre côté, par Solime Ostigny, le dit emplacement contenant 2 arpents, et appartenant à M. Lemonde.

Quatrièmement.—Une terre appartenant à M. Solime Ostigny, contenant deux arpents et huit perches de front par quarante arpents de profondeur; bornée en front, par la rivière Richelleu; en arrière, par Godfrol Loisselle, fils; d'un côté, par Jean Baptiste Larocque; et de l'autre côté, par François Lemonde et Napoléon Massé, contenant 112 arpents.

Le dit territoire tel que ci-dessus décrit, contenant en tout trois cent soixante et dix arpents en superficie.

#### La cité de St. Hyacinthe.

Sera bornée comme suit, savoir: au sud-ouest, par la ligne qui sépare les terrains des Moulins de celui de la succession d'Eusèbe Cartier depuis la digue du Moulin, jusqu'au centre de la rue Girouard; de là, par une ligne passant au centre de la rue Girouard, jusqu'au centre de la rue Bourdages; de là, par une ligne passant au centre de la rue Bourdages, jusqu'au point où elle rencontre la rue St. Claude; et de là, continuant le long de la ligne du cours d'eau qui sépare le chemin du Petit Rang des terres de la Fabrique jusqu'aux terres du Petit Rang; au nord-ouest, par la ligne de séparation entre les terres de la rivière, et celles du Petit Rang depuis la route du Petit Rang jusqu'à la limite nord-est de la cité; au nord-est par la ligne qui sépare la terre sur laquelle se trouve bâti le collège de St. Hyacinthe, de celle que la corporation du dit collège a acheté d'An-

Richelleu; in rear, by Madame Lamothe; on one side, by Demoiselle Stewart, Madame de Grosbois and Madame Davignon; and on the other side, by Napoléon Massé, containing 114 arpents.

Secondly.—A land of Napoléon Massé, containing three arpents and two perches in front by forty seven arpents in depth; bounded in front, by the river Richelleu; in rear, by Madame Lamothe; on one side, by Auguste and Joseph Demers; and on the other side, by Solime Ostigny and François Lemonde. The said extent of ground including also an emplacement belonging to François Lemonde, hereinafter described, containing 142 arpents.

Thirdly.—An emplacement forming part of the land of Napoléon Massé, containing one arpent in front by two arpents in depth; bounded in front by the river Richelleu; in rear and on one side, by the said Napoléon Massé; and on the other side, by Solime Ostigny. The said emplacement belonging to Mr. Lemonde, containing 2 arpents.

Fourthly.—A land belonging to Mr. Solime Ostigny, containing two arpents and eight perches in front, by forty arpents in depth; bounded in front, by the river Richelleu; in rear, by Godfrol Loisselle, fils; on one side, by Jean Baptiste Larocque; and on the other side, by François Lemonde and Napoléon Massé, containing 112 arpents.

The said territory, made up as above, containing in all three hundred and seventy arpents in superficies.

#### The city of St. Hyacinthe.

Shall be bounded as follows, to wit: on the south-west, by the line dividing the "terrain des Moulins" from that belonging to the estate Eusèbe Cartier, from the mill causeway to the centre of Girouard street; thence, by a line passing through the centre of Girouard street, as far as the centre of Bourdages street; thence, by a line passing through the centre of Bourdages street, to the point where it intersects St. Claude street; and thence, continuing along the line water-course separating the Petit Rang road from the Fabrique lands, as far as the lands in the Petit Rang; on the north-west, by the separation line between the river lands, and the lands of the Petit Rang from the Petit Rang road, as far as the north-eastern limit of the city; on the north-east, by the line which separates the land upon which is built the college of St. Hyacinthe, from that which

toine Charron dit Cabana; et au sud-est, par le centre de la rivière Yamaska.

27 V. c. 22. Sanctionné le 15 octobre 1863.

**La paroisse de St. Hyacinthe le Confesseur.**

Proclamation du 8 juin 1854.

Bornée comme suit: vers le nord-ouest, par le cordon des terres de la première concession au nord de la Rivière Yamaska; vers le sud-est, par la paroisse de Sainte-Rosalie; vers le sud-ouest, partie par la terre d'Octave Maurice et partie par la ligne sud-ouest de la ville de Saint-Hyacinthe; vers le nord-est, partie par la paroisse Sainte-Rosalie et partie par le domaine de Madame veuve Roch de Saint-Ours.

24 V. c. 23, sec. 27.—Sanctionné le 18 mai 1861.

**La paroisse de N. D. de St-Hyacinthe.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'à peu près huit milles et demi de front sur à peu près cinq milles et demi de profondeur; bornée au sud-ouest, en partie par la paroisse de Saint-Pie, telle qu'elle fût érigée par un décret ecclésiastique, daté le vingt-sixième jour d'août mil huit cent vingt-huit, et en partie par la paroisse de Saint-Damase, telle qu'elle fût érigée par un décret ecclésiastique, daté le onzième jour de septembre mil huit cent vingt-neuf; à l'ouest, par la paroisse de la Présentation, telle qu'elle fût érigée par un décret ecclésiastique, daté le vingt-deuxième jour de janvier mil huit cent trente-deux; au nord-est, en partie par la ligne seigneuriale de Saint-Ours, et en partie par la ligne sud-ouest de l'ancien domaine; à l'est, par la ligne des terres de la rivière Yamaska, contenant aussi les augmentations et les points du rang Saint-Dominique qui n'ont aucune sortie au chemin de devant du dit rang Saint-Dominique de la dite ligne sud-ouest de l'ancien domaine, jusqu'à la ligne qui divise le rang susdit Saint-Dominique du rang Saint-François; de là, s'étendant à l'est, en suivant la dite ligne qui divise le dit rang Saint-Dominique du dit rang Saint-François, jusqu'au point où elle rencontre la dite paroisse de Saint-Pie.

Proclamation du 18 juin 1845.

Voir Gazette Officielle à la page 1933 de 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans la paroisse de Sainte-Marie-Madeleine, par proclamation du 15 mai 1877.

the corporation of the said college purchased from Antoine Charron dit Cabana; and on the south-east, by the centre of River Yamaska.

27 V. c. 22. Assented to the 15th October 1863.

**The parish of St. Hyacinthe le Confesseur.**

Proclamation of the 8th June 1854.

Bounded as follows:—towards the north-west, by the cordon of the land of the first concession to the north of the River Yamaska; towards the south-east, by the parish of Ste. Rosalie; towards the south-west, partly by the land of Octave Maurice, and partly by the south-west line of the town of St. Hyacinthe; towards the north-east, partly by the parish of Ste. Rosalie and partly by the domain of Madame Veuve Roch de St. Ours.

24 V. c. 23, sec. 27.—Assented to the 18th May 1861.

**The parish of N. D. de St. Hyacinthe.**

Proclamation of the 11th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about eight miles and a half in front by about five miles and a half in depth; bounded, on the south-west, partly by the parish of St. Pie, such as it was erected by an ecclesiastical decree, bearing date the 26th day of August, one thousand eight hundred and twenty-eight, and partly by the parish of St. Damase, such as it was erected by an ecclesiastical decree, bearing date the eleventh day of September, one thousand eight hundred and twenty-nine; on the west, by the parish of La Présentation, such as it was erected by an ecclesiastical decree, bearing date the twenty-second day of January, one thousand eight hundred and thirty-two; on the north-east, partly by the seigniorial line of St. Ours, and partly by the south-west line of the ancient domain; on the east, by the line of the lands of the River Yamaska, containing also their augmentations and those points of the range St. Dominique which have no issue to the front road of the said range St. Dominique, from the said south-west line of the ancient domain, to the line which divides the aforesaid range St. Dominique from the range St. François; from thence, extending to the east, in following the said line which divides the said range St. Dominique from the said range St. François, to the point where it meets the said parish of St. Pie.

Proclamation of the 18th June 1845.

Vide Official Gazette folio 1933, of 1845.

*Minus:* That part comprised in the parish of Ste. Marie Madeleine, by proclamation of the 15th May, 1877

**Moins:** Les limites de la cité de Saint-Hyacinthe.

**Moins:** Les limites de St-Hyacinthe le Confesseur.

**La paroisse de Ste. Marie de Monnoir.**

Proclamation du 10 juillet 1835.

La paroisse comprendra une étendue de territoire de forme irrégulière d'à peu près six milles de front sur une moyenne profondeur d'à peu près six milles, bornée comme suit, savoir: vers le nord-est, en partie par la seigneurie Debartzeh, et en partie par la seigneurie de Rouville; vers l'ouest, par la partie est de la seigneurie de Chambly, depuis la seigneurie de Rouville, jusqu'à la ligne qui divise la terre de Pierre Séguin de celle des héritiers de feu Antoine Besset, tous deux habitants de la concession de Grand-Bois; de là, s'étendant au sud-est, en suivant la dite ligne de division entre la terre du dit Pierre Séguin et celle des héritiers du dit feu Antoine Besset, jusqu'au chemin conduisant à Grand-Bois; de là, s'étendant de plus dans la même direction, en suivant la ligne qui divise une autre terre du dit Pierre Séguin de celle de Toussaint Jetté, jusqu'à la concession de la montagne Sainte Thérèse; de là, s'étendant au nord-est, en suivant la ligne qui divise la seconde concession de Grand-Bois de celle de la montagne Sainte-Thérèse, jusqu'à la terre d'Amah'e Lague, habitant de la dite concession de Grand-Bois, inclusivement; de là, s'étendant au sud-est, en suivant la ligne ouest de la terre de Louis Marcelle, habitant de la concession du Fort George, jusqu'au chemin du roi, qui divise la première concession du Fort George de la 2de, jusqu'à la terre de Pascal Barsaloue inclusivement; de là, s'étendant au sud-est, en suivant la terre du dit Pascal Barsaloue, jusqu'au chemin de la Grande-Ligne, qui divise la seigneurie de Monnoir de l'augmentation d'oeille; de là, s'étendant au sud, en suivant le dit chemin de la Grande-Ligne, jusqu'à la terre de Isaac de Roches, habitant de la concession appelé Grande-Ligne; de là, s'étendant au sud-est, en suivant la terre du dit Isaac de Roches, jusqu'à la dite profondeur de la dite concession Grande-Ligne; de là, s'étendant au nord-est, en suivant la ligne qui divise les terres de la rivière Sud-Ouest du rang double, de Rottot, et depuis un certain point de terre situé entre la concession Grande-Ligne susdite et le rang double de Rottot, jusqu'à la seigneurie Debartzeh.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Moins:** Cette partie annexée à St. Mathias, par proclamation du 20 mai 1871.

**Minus:** The limits of the city of St. Hyacinthe.

**Minus:** The limits of St. Hyacinthe le Confesseur.

**The parish of St. Marie de Monnoir.**

Proclamation of the 10th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of an irregular form, of about six miles in front by a mean depth of about six miles, bounded as follows, that is to say: towards the north-east, partly by the seignory of Debartzeh and partly by the seignory of Rouville; towards the west, by the east part of the seignory of Chambly, from the said seignory of Rouville to the line which divides the land of Pierre Séguin from that of the heirs of the late Antoine Besset, both inhabitants of the concession of Grand Bois; from thence, extending to the south-east, following the said line of division between the land of the said Pierre Séguin and that of the heirs of the said late Antoine Besset to the road leading to Grand Bois; from thence, extending further in the same direction, following the line which divides another land of the said Pierre Séguin from that of Toussaint Jetté, as far as the concession of the mountain Ste. Thérèse; from thence, extending to the north-east following the line which divides the second concession of Grand Bois from that of the mountain Ste-Thérèse, to the lands of Amable Lague, inhabitant of the said concession of Grand Bois, inclusively; from thence, extending to the south-east, following the west line of the land of Louis Marcelle, inhabitant of the concession of Fort George, to the King's highway, which divides the first concession of Fort George from the second, to the land of Pascal Barsaloue, inclusively, from thence, extending to the south-east, following the land of the said Pascal Barsaloue to the road of the Grand Line, which divides the seignory of Monnoir from the augmentation thereof; from thence, extending to the south, following the said road of the Grand Line to the land of Isaac de Roches, inhabitant of the concession called Grand Line; from thence, extending to the south-east, following the land of the said Isaac de Roches, to the depth of the said concession Grand Line; from thence, extending to the north-east, following the line which divides the lands of the South-West River from the Double Range of Rottot and from a certain point of land situate between the concession Grand Line aforesaid and the said Double Range of Rottot, as far as the seignory Debartzeh.

Proclamation of the 18th June 1845.

**Minus:** That part annexed to St. Mathias, by proclamation of the 20th May 1871.



**Moins:** Ces parties comprises dans Ste. Angèle de Monnoir.

**Moins:** Cette partie comprise dans N. D. de Bonsecours.

**Moins:** Cette partie comprise dans le village de Marieville.

**Le canton de Chatham.**

Proclamation du 13 juillet 1799.

Borné en front, au sud, par la rive nord de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa; en arrière, au nord, par le canton de Wentworth; à l'est, par la seigneurie d'Argenteuil; et à l'ouest, par le canton de Grenville. Commencant à un poteau planté sur la rive nord de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa, érigé comme étant le coin sud-ouest de la dite seigneurie d'Argenteuil et le coin sud-est de la dite étendue de terre, et courant depuis le dit point de départ, nord, onze degrés quinze minutes est, par le méridien astronomique, le long de la ligne seigneuriale ouest de la seigneurie d'Argenteuil, 980 chaînes, 16 chaînons; de là, nord, 78 degrés 45 minutes ouest, 720 chaînes; de là, sud, 11 degrés 15 minutes ouest, jusqu'à la rive nord de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa susdite; et de là, vers l'est, suivant les diverses courses de la dite Rivière, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Le canton de Harrington et Union.**

Proclamation du 6 mars 1841.

Borné au sud, partie par le canton de Grenville, et partie par l'augmentation de Grenville; au nord, par le canton non arpenté d'Arundel; à l'est, par le canton de Wentworth; et à l'ouest, par le canton de Ponsonby.

Commencant à un poteau planté dans la ligne extérieure ouest du canton de Wentworth susdit définissant l'angle nord du canton de Grenville et le coin sud-est du canton de Harrington; de là, courant le long de l'arrière ligne du canton et de l'augmentation de Grenville, magnétiquement nord, 71 degrés ouest, la variation est de 7 degrés 30 minutes ouest, 805 chaînes, jusqu'à un poteau définissant le coin sud-ouest du dit canton de Harrington; de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Harrington; magnétiquement nord, 18 degrés est, 730 chaînes, 80 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord du dit canton; de là, le long de l'arrière ligne du dit canton, magnétiquement sud, 71 degrés est, 805 chaînes, jusqu'à un poteau planté dans la ligne extérieure ouest du canton de Wentworth et définissant le coin nord-ouest du dit canton de Har-

**Minus:** Those parts comprised in Ste. Angèle de Monnoir.

**Minus:** That part comprised in N. D. de Bonsecours.

**Minus:** That part comprised in the village of Marieville.

**The township of Chatham.**

Proclamation of the 13th July 1799.

Bounded in front, on the south, by northerly bank of the Grand or Ottawa River; in rear, on the north, by the township of Wentworth; on the east, by the seigniorly of Argenteuil; and on the west, by the township of Grenville. Beginning at a post standing on the said northerly bank of the Grand or Ottawa River, erected for the south-westerly corner of the said seigniorly of Argenteuil, and for the south-easterly corner of the aforesaid tract of land, and running from the said place of beginning, north, 11 degrees 15 minutes east, from the astronomical meridian, along the westerly boundary line of the said seigniorly of Argenteuil, 980 chains, 16 links; thence, north, 78 degrees 45 minutes west, 720 chains; thence, south, 11 degrees 15 minutes west, to the aforesaid northerly bank of the Grand or Ottawa River; and thence, easterly, along the several courses of the said River, as it winds and turns, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The township of Harrington and Union.**

Proclamation of the 6th March 1841.

Bounded on the south, partly by the township of Grenville and partly by the augmentation of Grenville; on the north, by the unurveyed township of Arundel; on the east, by the township of Wentworth; and on the west, by the township of Ponsonby.

Beginning at a post standing on the westerly outline of the township of Wentworth aforesaid marking the northerly angle of the township of Grenville and the south-easterly corner of the said township of Harrington; thence, running along the rear line of the township and augmentation of Grenville, magnetically north, 71 degrees, west, variation 7 degrees 30 minutes west, 805 chains, to a post marking the south-westerly corner of the said township of Harrington; thence, along the westerly outline of the said township of Harrington, magnetically north, 18 degrees east, 730 chains, 80 links, to a post marking the northerly angle of the said township; thence, along the rear line of the said township, magnetically south, 71 degrees east, 805 chains, to a post standing on the westerly outline of the township of Wentworth

rington; de là, le long de la dite ligne extérieure ouest de Wentworth, magnétiquement sud, 18 degrés ouest, 730 chaînes, 80 chaînons, jusqu'au point de départ.

*Augmentation de Harrington :*

Proclamation du 3 mars 1869.

Bornée au nord, par le canton de Ponsouby; au sud, par l'augmentation de Grenville; à l'ouest, par la seigneurie de la Petite Nation; et à l'est, par le canton de Harrington.

Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la ligne de profondeur de l'augmentation de Grenville et marquant l'angle sud-ouest du canton de Harrington susdit et l'angle sud-est de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne de profondeur de l'augmentation de Grenville, nord, soixante-deux degrés ouest, magnétiquement, trente-six chaînes et cinq chaînons, plus ou moins, jusqu'au rivage du lac Commandant, appelé quelquefois lac Papineau; de là, le long du rivage du dit lac, dans une direction généralement nord et suivant ses sinuosités, jusqu'à un point sur le rivage nord du dit lac, à un poteau et borne de pierre planté sur la limite est de la seigneurie de la Petite Nation susdite; de là, le long de la dite limite est, nord, dix-huit degrés est, deux cent vingt-cinq chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du dit canton Ponsouby susdit, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au nord-est de la dite seigneurie de la Petite Nation, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, nord, quatrevingt-un degrés est, quarante-quatre chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-ouest du dit canton de Harrington, et l'angle nord-est de la dite étendue ou coupeau de terre; et de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Harrington, sud, dix-huit degrés ouest, trois cent deux chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé le 1er juillet, 1855.

Voir : Dossier No. 1665,85, Secrétariat Provincial.

**Le canton de Howard.**

Proclamation du 14 novembre 1870.

Borné au nord, par le canton de Beresford; au sud, par le canton de Wentworth, à l'est, par le canton de Morin; et à l'ouest, par le canton de Montcalm. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la ligne extérieure nord du dit canton de Wentworth,

and marking the north-westerly corner of the said township of Harrington; thence, along the said westerly outline of Wentworth, magnetically, south, 18 degrees west, 730 chains, 80 links, to the place of beginning.

*Gore of Harrington :*

Proclamation of the 3rd March 1869.

Bounded on the north, by the township of Ponsouby; on the south, by the augmentation of Grenville; on the west, by the seigniorie of Petite Nation; and on the east, by the township of Harrington.

Beginning at a post and stone boundary planted on the rear line of the augmentation of Grenville and marking the south-west angle of the township of Harrington aforesaid, and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear line of the augmentation of Grenville, north, seventy-two degrees west, magnetically, thirty six chains and five links, more or less, to the shore of Lake Commandant, sometimes called Lake Papineau; thence, along the shore of the said lake, in a general northwardly direction and following its sinuosities, to a point on the northerly shore of the said Lake, at a post and stone boundary planted on the easterly limit of the seigniorie of Petite Nation aforesaid; thence, along the said easterly limit, north, eighteen degrees east, two hundred and twenty five chains, more or less, to the intersection of the southerly outline of the township of Ponsouby aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said seigniorie of Petite Nation and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, north, eighty one degrees east, forty-four chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west angle of the township of Harrington aforesaid and the north-east angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the westerly outline of the said township of Harrington, south, eighteen degrees west, three hundred and two chains, more or less, to the place of beginning.

Organized on the 1st July 1855.

Vide : Record No. 1665,85, Provincial Secretary's office.

**The township of Howard.**

Proclamation of the 14th November 1870.

Bounded on the north, by the township of Beresford; on the south, by the township of Wentworth; on the east, by the township of Morin; and on the west, by the township of Montcalm. Beginning at a post and stone boundary planted on the rear or

et marquant l'angle sud-est du dit canton de Montcalm et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure est du dit canton de Montcalm, nord, dix degrés trente minutes est, astronomiquement, six cent quarante-sept chaînes et quarante chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est du dit canton de Montcalm, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure sud du dit canton de Beresford, sud, soixante-dix-huit degrés et trente minutes est, cinq cent soixante-dix-sept chaînes et quatre-vingt-treize chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de rencontre de la ligne extérieure ouest du dit canton de Morin, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Morin, sud, 11 degrés et quinze minutes ouest, six cent vingt-quatre chaînes, vingt-quatre chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est du canton de Wentworth susdit, et l'angle sud-est de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de l'arrière ou ligne extérieure nord du dit canton de Wentworth, nord, soixante-dix-huit degrés et quarante-cinq minutes ouest, cinq cent soixante-dix chaînes et quarante quatre chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé en 1883, en vertu de l'article 35 du Code Municipal.

#### La paroisse de Saint-Benoit.

Décret du 9 mai 1834.

Composée d'une partie de la seigneurie du lac des Deux-Montagnes, forme une étendue de territoire d'un peu plus de 6 milles de front sur une profondeur moyenne d'environ  $7\frac{1}{2}$  milles. Par un décret en date du 10 octobre 1818, la partie de St-Benoit appelée les Eboullis en fut détachée pour former la nouvelle paroisse de Saint-Placide.

Proclamation du 18 juin 1845.

#### Annexion:

Le lot de terre occupé par Moïse Brayer dit St-Pierre, contenant douze arpents de largeur sur 32 arpents de profondeur, attenant par un bout au trait-quarré des terres de la Côte Saint-Jean, dans la paroisse de Saint-Benoit; par l'autre bout, à un chemin de base projeté ou à la ligne de démarcation entre la paroisse de l'Annonciation et la dite paroisse de Saint-Benoit; du côté nord-est, au domaine seigneurial; et du côté sud-ouest, au che-

north outline of the said township of Wentworth, and marking the south-east angle of the township of Montcalm and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the east outline of the said township of Montcalm, north, ten degrees thirty minutes east, astronomically, six hundred and forty-seven chains, forty links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east angle of the said township of Montcalm and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south outline of the township of Beresford aforesaid, south, seventy-eight degrees and thirty minutes east, five hundred and seventy-seven chains and ninety-three links, more or less, to the intersection of the west outline of the township of Morin aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said west outline of the township of Morin, south, eleven degrees and fifteen minutes west, six hundred and twenty-four chains and twenty-four links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east angle of the township of Wentworth aforesaid, and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence along the rear or north outline of the said township of Wentworth, north, seventy-eight degrees and forty-five minutes west, five hundred and seventy chains and forty-four links, more or less, to the place of beginning.

Organized in 1883 in virtue of article 35 of the Municipal code.

#### The parish of St. Benoit.

Decree of the 9th May 1834.

Formed of a part of the seigniorly of lake of Two Mountains, forming an extent of territory of a little more than 6 miles in front by a mean depth of about  $7\frac{1}{2}$  miles. By a decree dated the 10th October 1818, the part of St. Benoit, called the "Eboullis," was detached therefrom to form the new parish of St. Placide.

Proclamation of the 18th June 1845.

#### Annexion:

The lot of land occupied by Moïse Brayer dit St Pierre, containing 12 arpents in width by 32 arpents in depth extending at one end, to the *trait-quarré* of the lands of Côte St. Jean, in the said parish of St. Benoit; on the other, to a proposed base road or to the line of demarcation between the parish of L'Annonciation and the parish of St. Benoit; on the north-east side, to the seigniorial domain; and on the south-west side to the

min de la Haie, ainsi qu'un lot de terre de vingt-quatre arpents de front appartenant comme suit: neuf arpents de front à Jean-Baptiste Waddel, 12 arpents de front à Damase Boleau, et 3 arpents de front à Félix Augrignon, sur 32 arpents de profondeur, tenant tout le dit lot en front au chemin public, en arrière au trait-quarré des terres de la côte Saint-Ambroise où à la ligne de démarcation de la dite paroisse de L'Annonciation; du côté nord-est, à Gatien Huserneau; et du côté sud-ouest, à la terre de Basile et de Magloire Bertrand, seront annexés à la dite paroisse de St. Benoît, comté de Deux-Montagnes.

39 V. c. 38. Sanctionné le 24 décembre 1875.

*Moins*: Cette partie comprise dans le Patronage de St. Joseph.

**Le village de Saint-Eustache.**

Proclamation du 10 août 1848.

Borné et limité comme suit:—au sud-est, par la Rivière Jésus; au sud et à l'ouest, partie par les terres de William Henry Scott et partie par les terres de Frs. X. Leclair et Jos. Robin; au nord, partie par la Rivière Duchêne, partie par les terres de Donald McNaughton et Charles Dolbee, et partie par les terres des héritiers DeBellefeuille, de James Bowie, Hubert Globensky, et de la fabrique de Saint-Eustache; et au nord-est, partie par la dite terre des héritiers DeBellefeuille, partie par la dite terre de Hubert Globensky, et partie par la terre du dit William Henry Scott. Commencant sur la rive nord de la Rivière Jésus, sur la ligne sud-ouest du chemin de ligne séparant la terre du dit William Henry Scott, de celle d'Emery Féré; de là, le long du côté sud-ouest du dit chemin, nord magnétique, 35 degrés ouest, 16 arpents, 1 $\frac{1}{2}$  perches, jusqu'à un angle dans le dit chemin: et de là, continuant nord, 51 degrés ouest, 5 perches, à son point d'intersection avec la ligne sud-est de l'emplacement de François Proteau; de là, le long de la dite ligne et son prolongement d'icelle, 56 degrés ouest, 2 arpents, 8 perches, plus ou moins, à son point d'intersection avec la ligne nord-est de la dite terre de Frs. X. Leclair; de là, le long de la dite ligne nord, 35 degrés ouest, 6 arpents, 4 perches, jusqu'à la Rivière Duchêne; de là, suivant la rive sud de la dite Rivière Duchêne, est, 3 $\frac{1}{2}$  arpents, au point d'intersection de la ligne de division entre les terres des dits Jos. Robin et Donald McNaughton, prolongée; de là, le long du dit prolongement et ligne, nord, 27 degrés ouest, 2 arpents, 5 perches, jusqu'à la borne nord du village; de là, le long de la dite ligne servant de borne, passant ou arrière des bâtiments érigés sur la terre du dit Donald McNaughton et

front, owned as follows:—9 arpents in front, by Jean-Baptiste Waddel, 12 arpents in front by Damase Boleau, and 3 arpents in front by Félix Augrignon, by 32 arpents in depth, the whole front of the said lot being upon the high road, bounded in rear by the *trait-quarré* of the lands of Côte St. Ambroise, or by the line of demarcation of the said parish of L'Annonciation; on the north-east side, by Gatien Huserneau; and on the south-west side, by the land of Basile and Magloire Bertrand, shall be annexed to the said parish of St. Benoît, county of Two Mountains.

39 V. c. 38. Assented the 24th December 1875.

*Minus*: That part comprised in the Patronage of St. Joseph.

**The village of St. Eustache.**

Proclamation of the 10th August 1848.

Bounded and abutted as follows:—on the south-east, by the River Jésus; on the south and west, partly by the lands of William Henry Scott and partly by the lands of Frs. X. Leclair and Joseph Robin; on the north, partly by the River Duchêne, partly by the lands of Donald McNaughton and Charles Dolbee, and partly by the lands of the heirs DeBellefeuille, of James Bowie, Hubert Globensky, and of the Fabrique of St. Eustache; and on the north-east, partly by the said land of the heirs DeBellefeuille, partly by the said land of Hubert Globensky, and partly by the land of the said William Henry Scott. Beginning on the northern bank of the River Jésus, on the south-west line of the road separating of the land of the said William Henry Scott from the land of Emery Féré; thence, along the south-west side of the said road, magnetically north, 35 degrees west, 16 arpents 1 perch and  $\frac{1}{2}$ , to an angle in the said road; and thence, in continuation north, 51 degrees west, 5 perches, to its intersection with the south-east line of the emplacement of François Proteau; thence, along the said line, and in prolongation of the same, south, 56 degrees west, 2 arpents, 8 perches, more or less, to its intersection with the north-east line of the said land of Frs. X. Leclair; thence, along the said line, north, 35 degrees west, 6 arpents, 4 perches, to the River Duchêne; thence, following the south bank of the said River Duchêne, easterly, 3 $\frac{1}{2}$  arpents, to the intersection, of the line of division between the lands of the said Jos. Robin and Donald McNaughton, prolonged; thence, along the said prolongation and line, north, 27 degrees west, two arpents, five perches, to the north boundary of the village; thence, along the said boundary line, passing in rear fo

des emplacements situés sur la terre adjacente du dit Charles Doibee, nord, 63 degrés 30 minutes est, 6 arpents, plus ou moins, jusqu'à partie de la dite borne nord-est du village; de là, le long de la dite ligne servant de borne, sud, 25 degrés 30 minutes est, 2 arpents et  $1\frac{1}{2}$  perche, à la borne nord du dit village; de là, le long de la dite ligne, et passant en arrière des emplacements concédés et à l'être, dans le domaine de la seigneurie des Mille Isles, nord, 88 degrés est, 9 arpents et 2 perches, jusqu'à partie de la ligne servant de borne nord-est au dit village; de là, le long de la dite ligne, sud, 26 degrés est, 2 arpents et tiers de perche, jusqu'à la ligne servant de borne nord du dit village; de là, le long de la dite ligne, nord, 46 degrés est, trois arpents et sept perches, jusqu'à la borne nord-est du dit village ou ligne de division entre les terres de la Fabrique de Saint-Eustache et la terre du dit William Henry Scott; de là, le long de la dite ligne servant de borne, sud, 26 degrés est, 3 arpents et  $3\frac{1}{2}$  perches, jusqu'à la rivière Jésus; et de là, vers le sud-ouest, le long de la rive de la dite rivière Jésus, jusqu'au point de départ.

#### Le village de Ste-Scholastique.

Proclamation du 18 mai 1853.

Comprendra tout cette étendue de terre s'étendant depuis les terres de Léonard Fortier, junior, inclusivement, sur le côté sud-ouest du village, jusqu'à celle de Joseph Clavel, aussi inclusivement, et depuis celle de Jean Marie Desjardins, aussi inclusivement, sur le côté sud-est du village, jusqu'à celle de Charles Robert, aussi inclusivement; vers le sud-est, le dit village comprendra 6 arpents en profondeur depuis le pont du dit village, et partant sur le côté nord-ouest, en partant du dit pont.

#### Les cantons unis de De Salaberry et Grandison.

Canton de De Salaberry:

Proclamation du 27 janvier 1859.

L'étendue ou copeau de terre bornée et limitée comme suit: vers le nord, par le canton de Grandison; vers le sud, par le canton d'Arundel; vers l'est, par le canton de Wolfe; et vers l'ouest, par les terres incultes de la Couronne ou le comté d'Ottawa. Commencant à la ligne extérieure nord du canton d'Arundel, à un poteau et borne en

the buildings erected on the land to the said Donald McNaughton and of the emplacements situated on the adjoining land of said Charles Doibee, north, 63 degrees 30 minutes east, 6 arpents, more or less, to part of the said north-east boundary of the village; thence, along the said boundary line, south, twenty-five degrees thirty minutes east, two arpents and  $1\frac{1}{2}$  perch, to the northern boundary the said village; thence, along the said line, and passing in rear of the emplacements conceded and to be conceded, on the domain of the seignory of Mille Isles, north, 88 degrees east, 9 arpents and 2 perches, to part of the said north-east boundary line of the said village; thence, along the said line, south, 26 degrees east, 2 arpents and  $\frac{1}{2}$  of a perch, to the northern boundary line of the said village; thence, along the said line north, 46 degrees east, 3 arpents and 7 perches, to the north-eastern boundary of the said village or line of division between the lands of the Fabrique of St. Eustache and the land of the said William Henry Scott; thence, along the said boundary line, south, 26 degrees east, 3 arpents and  $3\frac{1}{2}$  perches, to the river Jésus; and thence, south-westerly, along the bank of the said river Jésus, to the place of beginning.

#### The village of Ste. Scholastique.

Proclamation of the 18th May 1853.

Shall comprise all that tract extending from the lands of Léonard Fortier, junior, inclusive, on the south-west side of the village, to that of Joseph Clavel, also inclusive, and from that of Jean Marie Desjardins, also inclusive, on the south-east side of the village, to that of Charles Robert, also inclusive; towards the south-east, the said village shall comprise 6 arpents in depth from the bridge of the said village, and as much on the north-west side, departing from the said bridge.

#### The united townships of De Salaberry et Grandison.

Township of De Salaberry:

Proclamation of the 27th January 1859.

The tract or parcel of land bounded and abutted as follows: towards the north, by the township of Grandison; towards the south, by the township of Arundel; towards the east, by the township of Wolfe; and towards the west, by the waste lands of the Crown or county of Ottawa. Beginning on the north outline of the township of Arundel, at a

ierre définissant l'angle le plus au nord-ouest du dit canton d'Arundel, et l'angle le plus au sud-ouest de la dite étendue ou compenu de terre; de là, le long de la ligne de division entre les cantons d'Argenteuil et Ottawa, magnétiquement nord, 21 degrés est, la variation étant de 9 degrés 45 minutes ouest, 646 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre planté à l'angle le plus au nord-ouest de la dite étendue ou compenu de terre; de là, sud, 69 degrés est, 476 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure ouest du canton de Wolfe sud-est, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord-est de la dite étendue ou compenu de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure ouest du canton de Wolfe, sud, 21 degrés ouest, 646 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord du canton d'Arundel sud-est, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord-est de la dite étendue ou compenu de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure nord du canton d'Arundel, nord, 69 degrés ouest, 476 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton de Grandison :*

Proclamation du 21 octobre 1885.

Tout le territoire situé dans les comté et district de Terrebonne; borné au sud, par le canton de DeSalaberry; à l'est, par le canton de Wolfe; vers le nord-est, partie par le canton d'Archambault projeté, et partie par les terres incultes de la Couronne; et vers l'ouest, partie par le canton de Joly et partie par le canton de Clyde. Commencant sur la ligne ouest du canton de Wolfe, au point marquant le coin nord-est du canton de DeSalaberry; de là, le long de la dite ligne, nord, onze degrés et quinze minutes est, astronomiquement, quatre cent quatre-vingt-quinze chaînes et soixante chaînons, plus ou moins, à l'angle le plus au nord du dit canton de Wolfe, à l'intersection de la ligne sud-ouest du canton d'Archambault projeté; de là, partie le long de la dite ligne du canton d'Archambault et partie dans le prolongement d'icelui, nord, quarante-cinq degrés ouest, astronomiquement, cinq cent soixante-et-douze chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est du canton de Joly et l'angle sud-est du canton de Marchand projeté; de là, partie le long de la ligne est du canton de Joly et partie le long de la ligne est du canton de Clyde, sud, 11 degrés et 15 minutes ouest, astronomiquement, huit cent six chaînes, plus ou moins, à l'angle le plus au nord-ouest du canton de DeSalaberry; de là, le long de la ligne nord du dit canton de DeSalaberry, sud, 78 degrés et quarante-cinq minutes est, astronomi-

post and stone boundary marking the north-westernmost angle of the said township of Arundel, and the south-westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the line of division between the counties of Argenteuil and Ottawa, magnetically north, 21 degrees east, the variation being 9 degrees 45 minutes west, 646 chains, 40 links, more or less, to a post and stone boundary planted on the north-westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, 69 degrees east, 476 chains, more or less, to the intersection of the westerly outline of the township of Wolfe aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said westerly outline of the township of Wolfe, south, 21 degrees west, 646 chains, 40 links, more or less, to the intersection of the northerly outline of the township of Arundel aforesaid, to a post and stone boundary marking the north-east angle of the said township of Arundel and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said northerly outline of the township of Arundel, north, 69 degrees west, 476 chains, more or less, to the place of beginning.

*Township of Grandison :*

Proclamation of the 21st October 1885.

All the territory situate in the county and district of Terrebonne; bounded towards the south, by the township of DeSalaberry; towards the east, by the township of Wolfe; towards the north-east, partly by the projected township of Archambault and partly by the waste lands of the Crown; and towards the west, partly by the township of Joly and partly by the township of Clyde. Beginning on the western outline of the township of Wolfe, at the point marking the north-eastern corner of the township of DeSalaberry; thence, along said outline, north, eleven degrees and fifteen minutes east, astronomically, four hundred and ninety-five chains and sixty links, more or less, to the northernmost angle of said township of Wolfe, at the intersection of the south-westerly outline of the projected township of Archambault; thence, partly along said outline of the township of Archambault and partly in prolongation thereof, north, forty-five degrees west, astronomically, 372 chains, more or less, to the post and boundary stone marking the north-eastern angle of the township of Joly and the south-eastern angle of the projected township of Marchand; thence, partly along the eastern outline of the township of Joly and partly along the eastern outline of the township of Clyde, south, eleven degrees and fifteen minutes west, astronomically, eight hundred and six chains, more or less, to the north-westernmost angle of the township of De Salaberry;

quement, quatre cent soixante et seize chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ; contenant une superficie de trente et un mille acres, plus ou moins.

Approuvé par Ordre en Conseil le 16 novembre 1880.

#### La paroisse de Ste. Flore.

Proclamation du 17 janvier 1863.

Comprenant une étendue de territoire variant de 6 à 7 milles de front en environ, sur environ autant en profondeur, bornée comme suit: vers le sud, par la rivière St. Maurice; vers le nord, par la chaîne de lacs qui termine les rangs A, B, C, D, E et F dans la seigneurie du Cap de la Madeleine; vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare le canton de Shawenigan de la dite seigneurie du Cap de la Madeleine; et vers le nord-est, aussi par la rivière St. Maurice.

#### Annexion;

Proclamation du 20 avril 1875.

Tous les lots du premier rang du canton de Shawenigan jusqu'au lot trente-neuvième, inclusivement, tout le rang lettre A et le morceau de terre connu sous le nom de terrain de feu Ed. Greave, situé entre les rivières Shawenigan et Saint-Maurice, en sorte que la dite paroisse de Ste. Flore, soit désormais bornée au sud-ouest, comme suit, savoir: par la paroisse de St. Mathieu de Caxton, laquelle coïncide avec la ligne latérale sud-ouest du Cap de la Madeleine, jusqu'au lot trente-neuvième du dit premier rang du canton de Shawenigan exclusivement; de là, par la ligne qui sépare le dit trente-neuvième lot d'avec le quarantième lot du dit premier rang, par la ligne qui sépare le dit premier rang d'avec le deuxième rang du canton de Shawenigan, jusqu'à la rencontre de la rivière Shawenigan; et de là, par les rivières Shawenigan et Saint-Maurice.

39 V. c. 41. Sanctionné le 24 décembre 1875.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Jacques des Piles.

#### La paroisse de St. Alexis.

Proclamation du 30 novembre 1874.

Une étendue de terre d'environ 9 milles de front, du nord-est au sud-ouest, sur une profondeur

de neuf milles, le long de la ligne méridienne du dit township de De Salaberry, south, seventy-eight degrees and forty-five minutes east, astronomically, four hundred and seventy-six chains, more or less, to the place of beginning; containing an area of thirty-one thousand acres, more or less.

Approved by Order in Council on the 16th November 1860.

#### The parish of Ste. Flore.

Proclamation of the 17th January 1863,

Comprising and extent of territory varying from 6 to 7 miles in front or thereabouts, by about as much in depth, bounded as follows: towards the south, by the river St. Maurice; towards the north, by the chain of lakes terminating the ranges A, B, C, D, E, and F, in the seigniorly of Cap de la Madeleine; towards the south-west, by the line which separates the township of Shawenigan from the said seigniorly of Cap de la Madeleine; and towards the north-east, also by the said river St. Maurice.

#### Annexion:

Proclamation of the 20th April 1875.

All the lots of the first range of the township of Shawenigan as far as the lot number thirty-nine inclusive, all the range letter A and the tract known by the name of land of the late Edouard Greave, situate between the rivers Shawenigan and St. Maurice, so that the said parish of Ste. Flore will be henceforth bounded on the south-west as follows, to wit: by the parish of St. Mathieu de Caxton, which coincides with the south-west lateral line of Cap de la Madeleine, as far as lot number thirty-nine of the said first range of the township of Shawenigan exclusive; thence, by the line which separates the said lot number thirty-nine from the lot number forty of the said first range, by the line which separates the said first range from the second range of the township of Shawenigan, as far as the intersection of the river Shawenigan; and thence, by the rivers Shawenigan and Saint-Maurice.

39 V. c. 41. Assented to the 24th December 1875.

*Minus:* That part comprised in St. Jacques des Piles.

#### The parish of St. Alexis.

Proclamation of the 30th November 1874.

An extent of territory of about 9 miles in front, from north-east to south-west, by a depth of

d'environ 9 milles, du sud-est au nord-ouest, bornée au sud-est, par la limite nord-ouest de St. Paulin, étant une ligne traversant le canton de Hunters-town du nord-est au sud-ouest, dans le 4<sup>e</sup> rang du dit canton, et laissant le lot de J. Collard, du côté nord-est de la Grande Rivière du Loup, et le lot d'Antoine Lafreulère du côté ouest de la même rivière, dans la paroisse de St. Paulin; au sud-ouest, par le prolongement en droite ligne de la ligne qui sépare la paroisse de Ste Ursule de la paroisse de St. Paulin, jusqu'à une distance d'environ 6 milles dans le canton de DeCalounes; au nord-ouest, par une ligne tirée à l'extrémité de celle qui vient d'être décrite et gagnant vers le nord-est parallèlement à la première ligne décrite, jusqu'à la ligne sud-ouest du canton de Caxton ou son prolongement en droite ligne; au nord-est, par la ligne de séparation entre le dit canton de Hunters-town et celui de Caxton ou son prolongement en droite ligne.

Approuvé par Ordre en Conseil le 21 avril 1877.

*Canton de DeCalounes:*

Proclamation du 10 juillet 1872.

Cette étendue de Nos terres incultes, sise et située dans le comté de Maskinongé, dans le district de Trois-Rivières, dans notre Province de Québec, et délimitée et décrite comme suit, savoir: vers le nord-est, partie par le canton de Caxton, et partie par le canton de Belleau; vers le sud-ouest, partie par le canton de Peterborough, et partie par la seigneurie de Lanau-dière; vers le sud-est, par le canton de Hunters-town; et vers le nord-ouest, par les terres inoccupées de la Couronne. Commencant à un poteau sur la ligne extérieure nord-est du canton de Peterborough susdit, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est du dit canton de Peterborough; et de là, suivant la dite ligne extérieure nord-est de Peterborough, nord, quarante-cinq degrés ouest, astronomiquement, quatre-cent trente-cinq chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au nord du dit canton de Peterborough, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compas de terre; de là, nord-est, huit cent quatre chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compas de terre; de là, sud, quarante-cinq degrés est, cinq cent soixante-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'ouest du canton de Caxton susdit; de là, suivant la ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Caxton, dans

about 9 miles, from south-east to north-west, bounded towards the south-east, by the north-west limit of St. Paulin, being a line traversing the township of Hunters-town, from north-east to south-west, in the 4th range of the said township, and leaving the lot of Jean Collard, which is on the north-east side of the main River du Loup, and the lot of Antoine Lafreulère, which is on the same side of the said River, in the parish of St. Paulin; on the south-west, by the prolongation in a straight line of the line which separates the parish of Ste. Ursule from the parish of St. Paulin, to a distance of about 6 miles in the township of DeCalounes; on the north-west, by a line drawn from the extremity of the just described line, and continued towards the north-east parallel to the line first described, to the south-west line of the township of Caxton or its prolongation in a straight line; on the north-east, by the line of separation between the said township of Hunters-town and that of Caxton or its prolongation in a straight line.

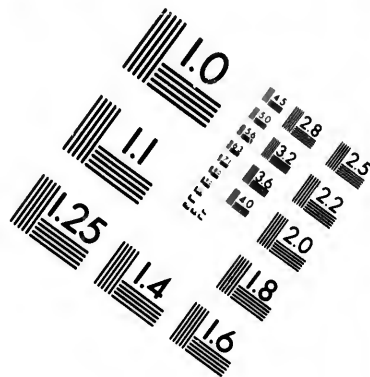
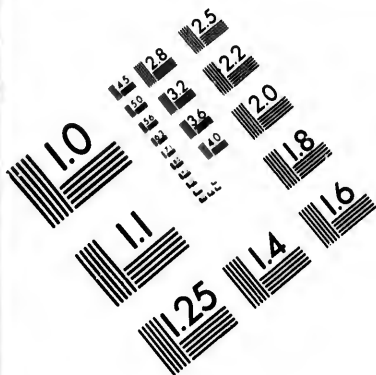
Approved by Order in Council on the 21st April 1877.

*Township of DeCalounes:*

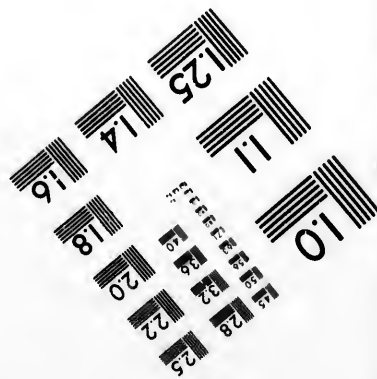
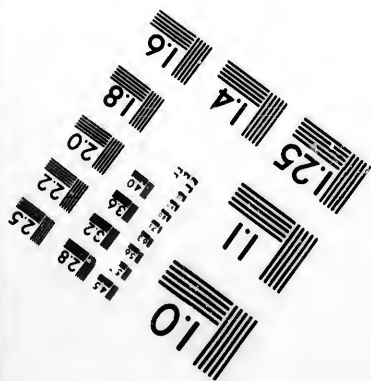
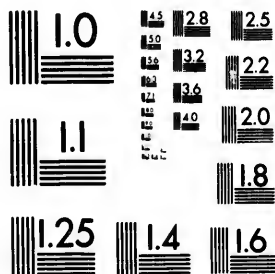
Proclamation of the 10th July 1872.

That certain tract of Our waste lands situate and being in the county of Maskinongé, in the district of Three Rivers, in Our Province of Quebec, and bounded and described as follows, to wit: on the north-east, partly by the township of Caxton and partly by the township of Belleau; towards the south-west, partly by the township of Peterborough and partly by the seignory of Lanau-dière; towards the south-east, by the township of Hunters-town; and towards the north-west, by the waste lands of the Crown. Beginning at a point on the north-east outline of the township of Peterborough aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said township of Peterborough; and thence, along the said north-east outline of Peterborough, north, forty-five degrees west, astronomically, four hundred and thirty-five chains, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said township of Peterborough; and thence, along the said north-east outline of Peterborough, north, forty-five degrees east, five hundred and sixty-eight chains, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the township of Caxton aforesaid; thence, along the south-west outline of the said township of





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



28  
32  
25  
22  
20

10

une direction sud-est, cinquante-six chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au nord du canton de Hunterstown susdit, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, suivant la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Hunterstown, sud, quarante-cinq degrés ouest, huit cent vingt-quatre chaînes, plus ou moins, jusqu'à la ligne d'intersection nord-est de la seigneurie de Lanaudière susdite, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Hunterstown, et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, suivant la dite ligne nord-est de la seigneurie de Lanaudière, nord, quarante-cinq degrés ouest, cent cinquante-deux chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Peterborough susdit; de là, suivant la ligne extérieure sud-est du canton de Peterborough, nord, quarante-cinq degrés est, trente-six chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ. La dite étendue ou coupeau de terre ainsi limitée et bornée contenant quarante mille acres de terre, plus ou moins, en superficie.

**La paroisse de St. Léonard.**

Proclamation du 18 juillet 1862.

La paroisse de St-Léonard située partie dans le comté de Nicolet, partie dans le comté de Drummond et partie dans le comté d'Arthabaska, comprendra et se composera de certaines parties des cantons d'Aston et de Wendover formant un territoire comme suit, savoir : premièrement, dans le canton de Wendover, les 13e et 14e rangs en entier du dit canton, les dits rangs étant demembrés de la paroisse de St. Frédéric de Drummondville; deuxièmement, dans le canton d'Aston, dans les 6e, 7e, 8e, 9e, 10 et 11e rangs de l'augmentation du dit canton d'Aston, tous les lots et parties de lots depuis la ligne seigneuriale de Nicolet et la rivière Nicolet, jusqu'à et y compris le numéro 23 des dits rangs, et dans les 12e, 13e, 14e et 15e rangs de l'augmentation susdite du canton d'Aston, tous les lots depuis la Rivière Nicolet, comme susdit, jusqu'à et y compris le numéro 26 des dits rangs.

27-28 V. c. 63. Sanctionné le 30 Juin 1864.

*Moins* : Les lots Nos. 26, 27 et 28 du 15e rang de l'augmentation du canton d'Aston, qui ont été enclavés dans la paroisse de St-Samuel, par 41 V. c. 26.

**Annexion:**

Proclamation du 9 mai 1876.

Une étendue de terre bornée comme suit, savoir:

Caxton, south-eastwardly, fifty-six chains, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the township of Hunterstown aforesaid and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-west outline of the said township of Hunterstown, south, forty-five degrees west, eight hundred and twenty-four chains, more or less, to the intersection of the north-east line of the seignory of Lanaudière aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said township of Hunterstown and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east line of the seignory of Lanaudière, north, forty-five degrees west, one hundred and fifty-two chains, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of Peterborough aforesaid; thence, along the said south-east outline of the township of Peterborough, north, forty-five degrees east, thirty-six chains, more or less, to the place of beginning. The said tract or parcel of land thus limited and bounded containing forty thousand acres of land, more or less, in superficies.

**The parish of St. Léonard.**

Proclamation of the 18th July 1862.

The parish of Saint Léonard, situate partly in the county of Nicolet, partly in the county of Drummond and partly in the county of Arthabaska, shall comprise and be composed of certain parts of the townships of Aston and Wendover forming a territory, as follows : First. In the township of Wendover, the entire 13th and 14th ranges of the said township, the said ranges being detached from the parish of St. Frédéric de Drummondville. Secondly.—In the township of Aston, in the sixth, 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of the augmentation of the said township of Aston, all the lots and parts of lots from the seigniorial line of Nicolet and the River Nicolet, as far as and including number 23 of the said ranges, and in the 12th, 13th, 14th and 15th ranges of the said augmentation of the township of Aston, all the lots from the River Nicolet as aforesaid, as far as and including the number 26 of the said ranges.

27-28 V. c. 63. Assented to the 30th June 1864.

*Minus* : The lots numbers 26, 27 and 28 of the 15th range of the augmentation of the township of Aston, which have been included in the parish of St. Samuel, by 41 V. c. 26.

**Annexion :**

Proclamation of the 9th May 1876.

A tract or territory bounded as follows, to wit :

au nord-est, par la paroisse de St-Léonard, telle qu'elle existait avant l'annexion; au sud-est, partie par le canton de Wendover, et partie par l'augmentation d'Aston; au sud-ouest, par la profondeur des terres de la concession nommée la concession du nord-est de l'Isle à la Fourche; et au nord-ouest, par la ligne qui divise dans le rang nord-est du Grand Saint-Esprit, le numéro soixante-et-seize du numéro soixante-et-dix-sept, dans le rang sud-ouest du Grand Saint-Esprit, le numéro cent du numéro cent un, dans la concession nord-est de la rivière, le numéro trois cent six du numéro trois cent sept, et dans la concession nord-est de l'Isle, le numéro trois cent cinquante-six du numéro trois cent cinquante-sept, du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Monique.

41 V. c. 26. Sanctionné le 9 mars 1878.

#### La paroisse de St-Wenceslas.

Proclamation du 18 juillet 1862.

Comprendra et se composera d'une étendue de territoire comme suit : dans le 5e rang du canton d'Aston, tous les lots compris entre la rivière Béancour et le lot No 20 inclusivement, ces dits lots étant détachés de la paroisse de St-Pierre Célestin; dans les 6, 7e, 8e et 9e rangs du dit canton et de cette partie du même canton connue comme étant l'augmentation, tous les lots de terre depuis la dite rivière Béancour, jusqu'au et y compris le lot de la lettre C; et dans le 10e rang du dit canton, dans cette partie d'icelui connue comme son augmentation, tous les lots depuis et y compris le lot No. 6, jusqu'au et y compris le lot lettre C.

*Plus :* Les lots Nos. 1, 2, 3, 4 et 5, dans le 10e rang du canton d'Aston, et les lots Nos. 3, 4 et 5, dans le 11e rang du dit canton.

27-28 V. c. 63. Sanctionné le 30 juin 1864.

#### La paroisse de St. Célestin.

La municipalité de St. Célestin comprendra la concession double de Pays Brulé, ci-devant détachée de la paroisse et de la municipalité de St. Grégoire, et les 1e, 2e, 3e, 4e et 5e rangs du canton d'Aston et du "Gore" et de l'augmentation d'icelui, ne comprenant pas cependant la partie du dit rang du canton d'Aston, comprise dans les limites de la municipalité et paroisse de St-Wenceslas.

27-28 V. c. 63. Sanctionné le 30 juin 1864.

*Moins :* Les Nos. 1, 2 et 3 du cadastre de St-Célestin annexés à la Nativité de N. D. de Béancour, par 41 V. c. 26.

on the north-east, by the parish of St. Léonard, as it existed before the annexation; on the south-east, partly by the township of Wendover, and partly by the augmentation of Aston; on the south-west, by the depth of the lands of the concession known as the north-east concession of Isle à la Fourche; and on the north-west, by the line which divides, in the north-east range of Grand Saint-Esprit, number seventy six from number seventy seven, in the south-west range of Grand Saint-Esprit, number one hundred from number one hundred and one, in the concession north-east of the river, number three hundred and six from number three hundred and seven, and in the north-east concession of the Isle, number three hundred and fifty six from number three hundred and fifty seven, all according to the official cadastre of the parish of Ste. Monique.

41 V. c. 26. Assented to the 9th March 1878.

#### The parish of St. Wenceslas.

Proclamation of the 18th July 1862.

Shall comprise and be composed of an extent of territory as follows:—In the 5th range of the township of Aston, all the lots comprised between the River Béancour and the lot No. 20 inclusive, these said lots being detached from the parish of St. Pierre Célestin; in the 6th, 7th, 8th and 9th ranges of the said township and of that part of the same known as the Gore, all the lots of land from the said River Béancour, as far as and including the lot letter C; and in the 10th range of the said township and of that part thereof known as the Gore, all the lots from and including lot No. 6, as far as and including the lot letter C.

*Plus :* Lots Nos. 1, 2, 3, 4 and 5, in the 10th range of the township of Aston, and lots Nos. 3, 4 and 5, in the 11th range of the said township.

27-28 V. c. 63. Assented to the 30th June 1864.

#### The parish of St-Célestin.

The municipality of St. Célestin shall include the double concession of Pays Brulé, heretofore detached from the parish and municipality of St. Grégoire, and the first, second, third, fourth and fifth ranges of the township of Aston and of the Gore and augmentation thereof, not including however the part of the said range of the township of Aston lying within the limits of the municipality and parish of St. Wenceslas.

27-28 V. c. 63. Assented to the 30th June 1864.

*Moins :* Lots Nos. 1, 2 and 3 of the cadastre of St. Célestin annexed to the Nativité de N. D. de Béancour by 41 V. c. 26.

**La paroisse de Ste. Eulalie.**

Proclamation du 18 juillet 1862.

Se composera de parties des cantons d'Aston et de Horton, comme suit: dans le 11e rang du canton d'Aston et dans cette partie du même connue comme l'augmentation, tous les lots depuis le No. 6 du dit rang jusqu'au lot lettre C, du du même rang inclusivement; dans les 12e, 13e, 14e et 15e rangs du dit canton d'Aston et de son augmentation, tous les lots depuis la ligne qui sépare le dit canton du canton de Bulstrode, jusqu'au et y compris le lot No. 25 dans les dits rangs; dans le canton de Horton, toute cette partie comprise entre les cantons d'Aston et Bulstrode ci-haut mentionnés et la branche nord-est de la Rivière Nicolet.

*Plus;*

Les 4e, 5e, 6e, 7e, 8e et 9e rangs de l'augmentation du canton de Bulstrode qui formeront aussi partie de la dite paroisse de Ste. Eulalie, pour toutes les fins civiles et seront détachés du comté et du district d'Arthabaska et annexés au comté de Nicolet, et district de Trois Rivières

27-28 V. c. 63. Sanctionné le 30 juin 1864.

*Moins:* Les parties comprises dans St. Samuel, par 41 V. c. 26.

**La paroisse de Sainte-Brigitte.**

Proclamation du 12 novembre 1863.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 3 lieues en superficie; bornée comme suit, savoir: —vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le 25e du 26e lot, laquelle ligne sépare la terre de Patrick Evers de celle de François Pierre Houle, dans la concession sud-ouest de la Rivière de Nicolet, dans la seigneurie de Courval, et par la ligne nord-ouest de la terre de Pierre Bourbeau, de la concession du sud-ouest de l'Île à la Fourche dans la seigneurie de Nicolet; au nord-est, par les limites nord-est de la dite concession du sud-ouest de l'Île à la Fourche, jusqu'à la rencontre de la ligne du canton de Wendover; puis par la ligne qui sépare la dite seigneurie de Nicolet du canton de Wendover, jusqu'à la rencontre de la ligne qui sépare le 10e du 11e rang du dit canton; puis par la dite ligne qui sépare le 10e du 11e rang, jusqu'à la rencontre de la Rivière Nicolet; puis par le côté sud-ouest de la dite rivière, jusqu'à la rencontre de la ligne qui sépare le 9e du 10e lot dans la partie du 11e rang, qui est au sud-ouest de la dite rivière, ainsi que dans les rangs 10e, 9e, 8e et 7e, jusqu'à

**The parish of Ste. Eulalie.**

Proclamation of the 18th July 1862.

Shall be composed of parts of the townships of Aston and Horton, as follows: In the 11th range of the township of Aston and in that part of the same, known as the Gore, all the lots from No. 6 of the said range to lot letter C, of the same range inclusive; in the 12th, 13th, 14th and 15th ranges of the said township of Aston and of its augmentation, all the lots from the line separating the said township from the township of Bulstrode, up to and including No. 25 in the said ranges; in the township of Horton, all that part comprised between the above mentioned townships of Aston and Bulstrode and the north-east branch of the River Nicolet.

*Plus:*

The 4th, 5th, 6th, 7th, 8th and 9th ranges of the augmentation of the township of Bulstrode, which shall also form part of the said parish of Sainte-Eulalie for all civil purposes, and shall be detached from the county and district of Arthabaska and annexed to the county of Nicolet, district of Three Rivers.

27-28 V. c. 63. Assented to the 30th June 1864.

*Moins:* The parts comprised in St. Samuel, by 41 V. c. 26.

**The parish of Ste. Brigitte.**

Proclamation of the 12th November 1863.

Shall comprise an extent of territory of about 3 leagues in superficies; bounded as follows: towards the north-west, by the line which separates the lot No. 25 from the lot No. 26, which line separates the land of Patrick Evers, from that of François Pierre Houle, in the south-west concession of the River Nicolet, in the seignory of Courval, and by the north-west line of the land of Pierre Bourbeau, of the south-west concession of l'Île à la Fourche, in the seignory of Nicolet; towards the north-east, by the north-east limits of the said south-west concession of l'Île à la Fourche, to the intersection of the outline of the township of Wendover; thence, by the line which separates the said seignory of Nicolet, from the township of Wendover, to the intersection of the line which separates the 10th from the 11th range of the said township; thence, by the said line, which separates the 10th from the 11th range, to the intersection of the River Nicolet; thence, by the south-west side of the said river, to the intersection of the line which separates the lot num-

la rencontre de la ligne qui sépare le 6e du 7e rang du dit canton; vers le sud-ouest, par la dite ligne qui sépare le 6e du 7e rang, à partir du lot 8e, exclusivement, jusqu'à la rencontre des terres de la concession ou côte Saint-Patrice; puis par l'extrémité sud-est de ces mêmes terres, jusqu'à la côte Saint-Pierre; puis par la ligne qui sépare la côte Saint-Pierre de la côte Saint-Patrice, et de la partie sud-est de la côte Saint-David; puis par l'extrémité des terres prolongées de la côte Saint-Pierre pour la partie nord-ouest de la dite côte Saint-David; puis par la ligne qui sépare la côte nord-ouest de Saint-David de la côte sud-est de Saint-Louis, jusqu'à la ligne qui sépare le 20e du 21e lot de la dite côte Saint-Louis; puis par la dite ligne qui sépare le 20e du 21e lot de la dite côte; enfin, les lignes qui séparent la côte Saint-Alexandre de la côte Saint-Louis, et de la concession située le long de la Rivière Nicolet.

*Moins:* Cette partie du canton de Wendover comprise dans cette paroisse.

27-28 V. c. 63. Sanctionné le 30 Juin 1864.

*Annexion:*

Cette partie ci-dessus citée du canton de Wendover qui n'avait pas été comprise dans cette municipalité par 27-28 V. c. 63.

41 V. c. 26. Sanctionné le 9 mars 1878.

**La paroisse de St. Perpétue.**

Proclamation du 10 décembre 1866.

Sera bornée comme suit: au sud-est, par la ligne qui sépare les lots Nos. 9 et 10 du canton de Wendover et par la ligne qui sépare le canton de Wendover de la seigneurie de Nicolet; au sud-ouest, par la branche sud-ouest de la Rivière Nicolet, depuis la ligne susdite, jusqu'à la rencontre de la dite Rivière Nicolet avec la ligne qui sépare les 10e et 11e rangs du dit canton de Wendover sur le lot No. 16, et par la dite ligne jusqu'à la seigneurie de Nicolet, puis dans la seigneurie de Nicolet, par la limite nord-est de la paroisse de Ste. Brigitte et par la profondeur du rang sud-ouest du cordon de St. Joseph, jusqu'à la ligne qui sépare le lot No. 27 du lot No. 28 du dit rang; au nord-ouest, partie par la ligne qui sépare les lots 27 et 28 dans le rang double du dit cordon de St. Joseph, partie par la concession Chandler, par la ligne sud-est de la terre d'Edouard Vasseur et

ber 9 from the lot No. 10, in that part of the 11th range which is south-west of the said river, as also in the 10th, 9th, 8th and 7th ranges, to the intersection of the line which separates the 6th from the 7th range of the said township; towards the south-west, by the said line which separates the 6th from the 7th range, from lot No. 8 exclusively, to the intersection of the lands of the concession or Côte St. Patrice; thence, by the south-east extremity of the said lands to the Côte St. Pierre; thence, by the line which separates Côte St. Pierre from Côte St. Patrice, and from the south-east part of Côte St. David; thence, by the extremity of the lands, prolonged from Côte St. Pierre for the north-west part of the said Côte St. David; thence, by the line which separates the north-west Côte St. David from the south-east Côte St. Louis, to the line which separates the lot No. 20 from the lot No. 21 of the said Côte St. Louis; thence, by the said line which separates the lot No. 20 from the lot No. 21 of the said Côte; and finally, by the lines which separate Côte St. Alexandre from Côte St. Louis and from the concession situate along the River Nicolet.

*Minus:* That part of the township of Wendover included within this parish.

27-28 V. c. 63. Assented to the 30th June 1864.

*Annexion:*

That part above mentioned of the township of Wendover not included within this municipality by 27-28 V. c. 63.

41 V. c. 26. Assented to the 9th March 1878.

**The parish of Ste. Perpétue.**

Proclamation of the 10th December 1866.

Shall be bounded as follows: on the south-east, by the line which divides the lots Nos. 9 and 10 of the township of Wendover and by the line which divides the township of Wendover from the seigniorly of Nicolet; on the south-west, by the south-west branch of the river Nicolet, from the above mentioned line, to the intersection of the said River Nicolet with the line which divides the 10th and eleventh ranges of the said township of Wendover on the lot number 16, and by the said line as far as the seigniorly of Nicolet, and then in the seigniorly of Nicolet, by the north-east limit of the parish of Ste. Brigitte and by the depth of the south-west range of the cordon of St. Joseph, to the line which divides lot No. 27 from lot No. 28 of the said range; on the north-west, partly by the line which divides the lots Nos. 27 and 28 in the double range of the said

partie par la concession située au nord-est de la concession Chandler, par la ligne sud-est de la terre de Vital Lefebvre; au nord-est, partie par la concession du nord-est de l'Isle à la Fourche et partie par la ligne de division entre les 12<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup> rangs du canton de Wendover; cette partie du canton de Wendover comprise dans la dite paroisse de Ste. Perpétue, est, par ces présentes, détachée de la paroisse de St. Frédéric de Drummondville, et partie de la paroisse de Ste Monique, est aussi détachée, par ces présentes, de la paroisse de Ste Monique.

41 V. c. 26. Sanctionné le 9 mars 1878.

#### La paroisse de Saint-Samuel.

La municipalité et paroisse de Saint-Samuel comprendra:

1. Les 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> rangs de l'augmentation du canton de Bulstrode;
2. Le 15<sup>e</sup> rang du canton d'Aston, depuis la ligne de l'augmentation du canton de Bulstrode, jusqu'à la ligne de la municipalité et paroisse de St-Léonard;
3. Toute la partie du second rang du canton de Horton située au nord-est de la branche-nord-est de la rivière Nicolet: ces trois portions de territoire sont et seront démembrées de la municipalité de la paroisse de Sainte-Eulalie;
4. Les lots Nos. 26, 27 et 28 du 15<sup>e</sup> rang du canton d'Aston, lesquels seront démembrés de la municipalité de la paroisse de Saint-Léonard;
5. Tous les lots du 3<sup>e</sup> rang du canton de Horton, depuis et y compris le lot No. 12, jusqu'à la ligne du canton de Bulstrode;
6. Les lots Nos. 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 et 21, dans le quatrième rang du canton de Horton;
7. Les lots Nos. 16, 17 et 18, dans le 5<sup>e</sup> rang du canton de Horton: ces trois dernières parties de territoire sont et seront démembrées de la municipalité de la paroisse de Sainte-Clothilde de Horton et des comté et district d'Arthabaska, pour faire partie de la municipalité de la paroisse de Saint-Samuel, et pour être annexées au comté de Nicolet et au district des Trois-Rivières;
8. Les lots Nos. 27 et 28, dans chacun des 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> rangs du canton de Bulstrode, dans la municipalité de la paroisse de Saint-Valère de Bulstrode, du comté et du district d'Arthabaska, pour former partie de la municipalité de la paroisse de Saint-Samuel et pour être annexés au

cordon de St. Joseph; partly by the Chandler concession, by the south-east line of the land of Ed. Vasseur, and partly in the concession situate north-east of the Chandler concession, by the south-east line of the land of Vital Lefebvre; on the north-east, partly by the north-east concession of Isle à la Fourche and partly by the line of division between the 12th and 13th ranges of the township of Wendover; that part of the said township of Wendover comprised in the said parish of Ste Perpétue, being by these presents, detached from the parish of St. Frédéric de Drummondville, and part of the parish of Ste. Monique, being also detached, by these presents, from the said parish of Ste. Monique.

41 V. c. 26. Assented to the 9th March 1878.

#### The parish of St. Samuel,

The municipality and parish of St. Samuel shall include:

1. The 8th and 9th ranges of the augmentation of the township of Bulstrode;
2. The 15th range of the township of Aston, from the line of the augmentation of the township of Bulstrode, to the line of the municipality and parish of St. Léonard;
3. All that portion of the second range of the township of Horton, situated on the north-east side of the north-east branch of the Nicolet river: these three portions of territory are and shall be detached from the municipality of the parish of Ste. Eulalie;
4. Lots numbers 26, 27 and 28 of the 15th range of the township of Aston, which shall be detached from the municipality of the parish of St. Léonard;
5. All the lots in the third range of the township of Horton, from and including lot number twelve, to the line of the township of Bulstrode;
6. Lots numbers 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 and 21, in the 4th range of the township of Horton;
7. Lots numbers 16, 17 and 18, in the 5th range of the township of Horton; the three latter portions of territory are and shall be detached from the municipality of the parish of Ste. Clothilde de Horton, and from the county and district of Arthabaska, to form part of the municipality of the parish of St. Samuel, and to be annexed to the county of Nicolet and district of Three Rivers;
8. Lots numbers 27 and 28 in each of the 10th, 11th and 12th ranges of the township of Bulstrode, in the municipality of the parish of St. Valère de Bulstrode; the said lots are and shall be detached from the municipality of the parish of St. Valère de Bulstrode, from the county and district of Ar-

comté de Nicolet et au district des Trois-Rivières.

41 V. c. 26. Sanctionné le 9 mars 1878.

*Moins*: Cette partie comprise dans Sainte-Clothilde de Horton.

46 V. c. 33. Sanctionné le 30 mars 1883.

**La paroisse de la Nativité de Notre-Dame de Bécancourt.**

Edicts et ordonnances, 3 mars 1722.

**BÉCANCOURT.**—L'étendue de la paroisse de la Nativité de la Sainte-Vierge et de Saint-Pierre, située en la dite seigneurie, sera de deux lieues et trois quarts, savoir : un quart de lieue de front que contient le fief de Dutort dit Linetot, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de Cournoyer en remontant jusqu'à Bécancourt et de deux lieues et demie de front que contient la dite seigneurie de Bécancourt, depuis Dutort en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Godefroi, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, à l'exception de ce qui est occupé par la mission des Sauvages, tant qu'elle y restera.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Grégoire le Grand.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Grégoire le Grand par proclamation du 1er mai 1850.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste-Angèle de Laval.

*Annexion*:

Les lots 1, 2 et 3 du cadastre ou plan officiel et livre de référence de la paroisse de St-Célestin, seront détachés de la municipalité et paroisse de St-Célestin et annexés à la municipalité et paroisse de la Nativité de Notre Dame de Bécancourt, dans le comté de Nicolet.

41 V. c. 26, s. 7. Sanctionné le 9 mars 1878.

**La ville de Nicolet.**

Les bornes et limites de la ville de Nicolet seront comme suit : sur le côté nord, la terre de Jean Baptiste Beaubien; sur le côté sud, la terre de Joseph Trudel Bonaparte; sur le côté sud-ouest, le milieu de la rivière Nicolet; et sur le côté nord-est, une ligne courant nord, dont l'ex-

thabaska, to form part of the municipality of the parish of St. Samuel and to be annexed to the county of Nicolet and to the district of Three Rivers.

41 V. c. 26. Assented to the 9th March 1878.

*Minus*: That part comprised in Ste. Clothilde de Horton.

46 V. c. 33. Assented to the 30th March 1883.

**The parish of La Nativité de Notre Dame de Bécancourt.**

Edicts and ordinances, 3rd March 1722.

**BÉCANCOURT.**—The extent of the parish of La Nativité de la Sainte Vierge et de Saint Pierre, situate in the said seigniorie, shall be 2¼ leagues, to wit: ¼ of a league in front which the fief of Dutort dit Linetot contains, from the fief of Cournoyer, on the lower side, going upwards to Bécancourt and 2¼ league in front, which the said seigniorie of Bécancourt contains, from Dutort upwards along the St. Lawrence to the fief of Godefroi, together with the depths included within these limits except what is occupied by the Indian mission, as long as it remains there.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in St. Grégoire le Grand.

*Minus*: That part annexed to St. Grégoire le Grand, by proclamation of the 1st May 1850.

*Minus*: That part comprised in Ste. Angèle de Laval.

*Annexion*:

Lots numbers one, two and three of the cadastre or official plan and book of reference of the parish of St. Célestin, shall be detached from the municipality and parish of St. Célestin and annexed to the municipality and parish of La Nativité de Notre Dame de Bécancourt, in the county of Nicolet.

41 V. c. 26, sec. 7. Assented to the 9th March 1878.

**The town of Nicolet.**

The boundaries and limits of the town of Nicolet shall be the following, to wit: on the north side, the land of Jean Baptiste Beaubien; on the south side, the land of Joseph Trudel Bonaparte; on the south-west side, the middle of the river Nicolet; and on the north-east side, a line run-



l'extrémité sud-est est à une distance de 12 arpents du nord-est du milieu de la dite rivière Nicolet, et doit l'extrémité nord-est est à une distance de 20 $\frac{1}{2}$  arpents du milieu de la dite Rivière Nicolet.

36 V. c. 52. Sanctionné le 24 décembre 1872.

#### La cité de Trois-Rivières.

Sera bornée comme suit : en front, par le fleuve St-Laurent; en profondeur, par une ligne parallèle au cours général du dit fleuve, à une distance de 169 chaînes du point ouest de l'embouchure de la Rivière St-Maurice; du côté est, par la rive est de la dite rivière St Maurice; et du côté ouest, par une ligne rectangulaire à la ligne de profondeur, à prendre d'un point sur cette ligne à la distance de 169 chaînes de la rive ouest de la dite rivière St-Maurice, jusqu'à ce qu'elle touche le dit fleuve St-Laurent, y comprises les îles qui se trouvent dans la dite rivière St-Maurice et qui sont comprises dans les dites limites.

38 V. c. 76. Sanctionné le 23 février 1875.

#### La paroisse de Ste. Marthe.

Proclamation du 12 mars 1857.

Comprendra un certain territoire devant être détaché de la paroisse de Ste. Madeleine de Rigaud et borné vers le nord-ouest, par l'extrémité des terres sud-est de la Côte Ste. Madeleine; vers le nord-est, par la ligne de séparation passant entre les terres nord-est de la côte St. Henri et les terres sud-ouest de la côte St. George; vers le sud-est, par la ligne seigneuriale de Soulanges et par le fief Choisie, exclusivement; et vers le sud-ouest, par le canton de Newton.

Proclamation du 25 novembre 1846.

*Moins*: Cette partie comprise dans Très Saint Rédempteur,

#### Le canton de Marston.

Proclamation du 24 novembre 1866.

Une certaine étendue ou compen de terre borné et limité comme suit, savoir:—au nord, partie par le canton de Whitton et partie par le canton de Hampden; au sud, partie par le canton de Ditton, parti; par le canton de Chesham et partie par le canton de Clinton; à l'est, par le lac Mégantie; et à l'ouest, par le canton de Hampden: Com-

ning north, the southern end of which is at a distance of twelve arpents from the north-east of the said river Nicolet, and the northern end of which is at a distance of twenty arpents and a half from the middle of the said river Nicolet.

36 V. c. 52. Assented to the 24th December 1872.

#### The city of Three Rivers.

Shall be bounded as follows, to wit: in front, by the River St. Lawrence; in rear, by a line parallel to the general course of the said river, at a distance of one hundred and sixty chains from the west point of the mouth of the river St. Maurice; on the east side, by the east bank of the said river St. Maurice; and on the west side, by a line at right angles to the said rear-line, commencing from a point therein, at a distance of one hundred and sixty chains from the west bank of the said river St. Maurice, until it reaches the said river St. Lawrence, including the islands in the river St. Maurice, within the said limits.

38 V. c. 76. Assented to the 23rd February 1875.

#### The parish of Ste. Marthe.

Proclamation of the 12th March 1857.

Shall comprised all that certain territory to be detached from the parish of Ste. Madeleine de Rigaud, and bounded towards the north-west, by the extremity of the lands south-east of the côte Ste. Madeleine; towards the north-east, by the line of separation passing between the lands north-east of the côte Saint Henri and the lands south-west of the côte Saint-George; towards the south-east, by the seigniorial line of Soulanges and by the fief Choisie exclusive; and towards the south-west, by the township of Newton.

Proclamation of the 25th November 1846.

*Minus*: That part comprise in Très Saint Rédempteur.

#### The township of Marston.

Proclamation of the 24th November 1866.

A certain tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit:—on the north, partly by the township of Whitton, and partly by the township of Hampden; on the south, partly by the township of Ditton, partly by the township of Chesham and partly by the township of Clinton; on the east, by Lake Megantie; and on the west,

mençant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive ouest du lac Mégantie, et défluisant l'angle sud-est du canton de Whitton susdit et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure sud du dit canton de Whitton et continuée le long de la ligne extérieure sud du dit canton de Hampden, astronomiquement ouest, 877 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre défluisant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord du canton de Ditton susdit, est, 117 chaînes, 80 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la ligne extérieure ouest du canton de Chesham susdit, à un poteau et borne de pierre; de là, le long de la ligne extérieure ouest du canton de Chesham, nord, 19 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre défluisant l'angle nord-ouest du dit canton de Chesham; de là, le long de la ligne extérieure nord du dit canton de Chesham, est, 530 chaînes, 85 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre défluisant l'angle nord-est du canton de Chesham; de là, le long de la ligne extérieure est du dit canton de Chesham, sud, 93 chaînes et 77 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre défluisant l'angle nord-ouest du canton de Clinton susdit; de là, le long de la ligne extérieure nord du dit canton de Clinton, est, 440 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre planté sur la rive ouest du lac Mégantie susdit et défluisant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la rive ouest du lac Mégantie et suivant ses détours, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 13 novembre 1873.

*Moins*: Cette partie comprise dans la partie sud du canton de Marston.

#### Le village de St. Michel.

Proclamation du 11 septembre 1866.

Toute cette certaine étendue de terre située à l'ouest de la Rivière Yamaska, entre cette rivière et la petite rivière St. Louis, depuis la terre de Paul Payan, inclusivement, au nord, jusqu'à la terre de Pierre Salvos, exclusivement, au sud; la dite étendue de terre étant traversée par le chemin public; du dit chemin public commence la route qui conduit au rang de Ste. Catherine, à

by the township of Hampden. Beginning at a post and stone boundary planted on the west shore of Lake Megantic, and marking the south-east angle of the township of Whitton aforesaid, and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south outline of the said township of Whitton, and in continuation along the south outline of the said township of Hampden, astronomically west, 877 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the east outline of the township of Hampden, south, 710 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north outline of the township of Ditton aforesaid, east, 117 chains, 80 links, more or less, to the west outline of the township of Chesham aforesaid, at a post and stone boundary; thence, along the said west outline of the township of Chesham, north, 19 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west angle of the said township of Chesham; thence, along the north outline of the said township of Chesham, east, 530 chains, 85 links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east angle of the said township of Chesham; thence, along the eastern outline of the said township of Chesham, south, 93 chains and 77 links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west angle of the township of Clinton aforesaid; thence, along the north outline of the said township of Clinton, eastwardly, 440 chains, more or less, to a post and stone boundary planted on the west bank of the Lake Megantic aforesaid and marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the west bank of the Lake Megantic and following its sinuosities, to the place of beginning.

Approved by Order in Council on the 13th November 1873.

*Minus*: That part comprised in the south part of the township of Marston.

#### The village of St. Michel.

Proclamation of the 11th September 1866.

All that part certain tract lying to the west of of the river Yamaska, between that river and the little river St. Louis, from the land of Paul Payan, inclusive, on the north, to the land of Pierre Salvos, exclusive, on the south; the said tract being traversed by the public highway; from the said highway commences the road (route) which leads to the range of Ste. Catherine, east of the river

Post de la rivière Yamaska, continuée par des traversiers licenciers sur la dite rivière, sur le côté est. Le village comprenant aussi l'étendue de terre s'étendant depuis la rive est de la dite rivière une profondeur de 10 arpents, depuis la terre de Catherine Lalancette, veuve de feu Pierre Péllissier, exclusivement, au nord, jusqu'à la terre de Joseph Couturier, aussi exclusivement, au sud; cette dernière étendue de terre, sur le côté est de la rivière, est traversée par le chemin public dans une direction presque parallèle à la dite rivière Yamaska; le dit village comprend aussi l'île aux Erables située dans la dite rivière vis-à-vis l'église.

**La paroisse de Saint-Agapit de Beaurivage**

Proclamation du 8 mai 1867.

Comprendra une étendue de territoire de forme irrégulière d'environ 9 milles de front sur une profondeur moyenne d'environ 3 milles; bornée comme suit : au nord-est, par le front des terres de la concession appelée la concession du chemin Craig; au sud et au sud-est, par les terres non concédées de la seigneurie de Beaurivage; au sud-ouest, par la ligne qui sépare la dite seigneurie de Beaurivage de celle de Ste-Croix; au nord et au nord-ouest, par la ligne qui sépare la dite seigneurie de Beaurivage de la seigneurie de Desplaines, depuis la dite seigneurie de Sainte-Croix, jusqu'à la ligne qui sépare la paroisse de Saint-Apollinaire, de celle de Saint-Flavien; de là, allant vers le nord-ouest, et suivant la dite ligne de séparation entre les dites paroisses, jusqu'à la ligne qui sépare la concession de la Rivière Noire de celle appelée Bois de l'All dans la seigneurie de Desplaines; de là, allant vers le nord-est, et suivant la ligne de séparation entre les dites concessions, jusqu'à la ligne nord-est de la terre de Augustin Côté dans la dite concession de la Rivière Noire; de là, allant vers le sud-est, et suivant la dite ligne nord-est de la dite terre de Augustin Côté, jusqu'à la ligne nord-ouest de la terre de Olivier Pâquet, aussi dans la dite concession; de là, allant vers le nord-est, et suivant la dite ligne nord-ouest de la dite terre du dit Olivier Pâquet, jusqu'à la dite route qui sépare la dite seigneurie de Desplaines de celle de Gaspé; de là, allant vers le sud-est, et suivant la dite route jusqu'au point où elle rencontre la dite seigneurie de Beaurivage; de là, allant vers l'est, et suivant la ligne qui sépare la dite seigneurie de celle de Gaspé, jusqu'à la concession du chemin Craig susdite.

Yamaska, continued by a licensed ferry on the said river on the east side. The village comprising also the tract or territory extending from the east bank of the said river a depth of 10 arpents, from the land of Catherine Lalancette, widow of the late Pierre Pellissier, exclusive, on the north, to the land of Joseph Couturier, also inclusive, on the south; this last mentioned tract, on the east side of the River, being traversed by the public highway in an almost parallel direction with the said river Yamaska; the said village including also the Ile aux Erables situate in the said river opposite the church.

**The parish of St. Agapit de Beaurivage.**

Proclamation of the 8th May 1867.

Shall comprise an extent of territory of an irregular figure, of about 9 miles in front on a mean depth of about 3 miles; bounded as follows; on the north-east, by the front of the lands of the concession called the Craig's road concession; on the south and south-east, by the unceded lands of the seignory of Beaurivage; on the south-west, by the line which separates the said seignory of Beaurivage from that of Ste. Croix; on the north and north-west, by the line which separates the said seignory of Beaurivage from the seignory of Desplaines, from the said seignory of Ste. Croix to the line which separates the said parish of St. Apollinaire from that of St. Flavien; thence, going towards the north-west, and following the said line of separation between the said parishes, up to the line which separates the concession of Rivière Noire from that called Bois de l'All in the said seignory of Desplaines; thence, going towards the north-east, following the said line of separation between the said concessions, as far as the north-east line of the land of Augustin Côté, in the said concession of Rivière Noire; thence, going towards the south-east, and following the said north-east line of the said land of the Augustin Côté, as far as the north-west line of the land of Olivier Pâquet, also in the said concession; thence, going towards the north-east, and following the said north-west line of the said land of the said Olivier Pâquet, as far as the road (route) which separates the said seignory of Desplaines from that of Gaspé; thence, going towards the south-east, and following the said road (route) to the point where it meets the said seignory of Beaurivage; thence, going towards the east, and following the line which separates the said seignory from that of Gaspé, as far as the Craig's road concession aforesaid.

**La paroisse de Ste. Angèle de Monnoir.**

Proclamation du 15 mars 1865.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 6 milles de front sur 3 milles de profondeur; borné comme suit:—au sud-est et au sud, partie par la paroisse de Ste. Brigide et partie par la paroisse de St. Grégoire le Grand; au sud-ouest et à l'ouest, partie par la ligne qui sépare les terres du rang de la Grande Ligne de celles du rang de la Montagne, dans la paroisse de St. Grégoire le Grand, partie par celle qui sépare la dite paroisse de St. Grégoire le Grand des terres de Pierre Stobenne et de Pierre Choquette dans le rang du Fort George, partie par le cordon ou ligne qui sépare les terres du rang St. Jean ou Ruisseau Barré des terres du rang St. Pierre ou Ruisseau St. Louis, partie par celle qui sépare les terres du dit rang St. Pierre de celles du rang du Vide ou L'Ange-Gardien, et partie par la ligne qui sépare les terres de la côte Double de celles du rang de la Branche du Rapide, et de la pointe de terre ci-devant appartenant à George Harris; au nord, partie par la ligne qui sépare les terres du rang du Fort George de celles du rang St. Jean ou Ruisseau Barré, jusqu'à la ligne sud de la terre de Lucie Rainville, veuve Théodore Bédard, partie par la ligne qui sépare les terres de Louis Poulin de celle de Prosper Pâquet, dans le rang Saint Pierre, et partie par la ligne qui sépare la terre de Pascal Martel, dans le Vide, depuis les points des terres dans la continuation du rang du Pin Rouge et du rang de la Branche du Rapide.

Annexion :

Proclamation du 23 janvier 1878.

Démembrement de la paroisse de Ste. Marie de Monnoir, et annexion à la paroisse de Ste. Angèle de Monnoir, comme suit, savoir : cette étendue de terre située dans la seigneurie de Monnoir, de vingt-sept arpents de front sur trente arpents de profondeur, bornée comme suit, savoir : au nord, par la ligne qui sépare la terre de Joseph Poulin de celle de Hector Gingras, dans la paroisse de Ste. Marie de Monnoir; au sud, par les terrains de Jérémie Beaulieu dit Bertrand, Félix Rainville et une partie du chemin de descente de Sainte-Angèle; à l'est, par le chemin public du rang St. Pierre, qui touche à la paroisse de Sainte-Angèle; à l'ouest, par le chemin public du Rang Ruisseau Barré, dans la dite paroisse de Sainte-Marie de Monnoir.

**The parish of Ste. Angèle de Monnoir.**

Proclamation of the 15th March 1865.

Shall comprise an extent of territory of about 6 miles in front by 3 miles in depth; bounded as follows: to the south-east and south, partly by the parish of Ste. Brigide and partly by the parish of St. Grégoire le Grand; to the south-west and west, partly by the line which separates the lands of the range of the Grande Ligne from those of the range of the Montagne, in the parish of St. Grégoire le Grand, partly by that which separates the said parish of St. Grégoire le Grand from the lands of Pierre Stobenne and of Pierre Choquette, in the range of Fort George, partly by the cordon or line which separates the lands of the range St. Jean or Ruisseau Barré from the lands of the range St. Pierre or Ruisseau Saint Louis, partly by that which separates the lands of the said range St. Pierre from those of the range du Vide or L'Ange-Gardien, and partly by the line which separates the lands of the Côte Double from those of the range of the Branche du Rapide, and from the point of land formerly belonging to George Harris; on the north, partly by the line which separates the lands of the range of Fort George from those of the range St. Jean or Ruisseau Barré, to the south line of the land of Lucie Rainville, widow Théodore Bédard, partly by the line which separates the lands of Louis Poulin from that of Prosper Pâquet, in range St. Pierre, and partly by the line which separates the land of Pascal Martel, in the Vide, from the points of land of the continuation of the range of Pin Rouge, and of the range of the Branche du Rapide.

Annexion :

Proclamation of the 23rd January 1878.

To dismember from the parish of Sainte-Marie de Monnoir, and to annex to the parish of Sainte Angèle de Monnoir, to be as follows, that is to say: that extent of land situate in the seigniorie of Monnoir, of twenty-seven arpents in front by thirty arpents in depth, bounded as follows, to wit: on the north, by the line which separates the land of Joseph Poulin from that of Hector Gingras, in the parish of Sainte Marie de Monnoir; on the south, by the lands of Jérémie Beaulieu dit Bertrand, Félix Rainville, and a part of the descending road, (chemin de descente), of Sainte Angèle; on the east, by the public highway of the range St. Pierre, which borders on the parish of Ste. Angèle; on the west, by the public highway of the range Ruisseau Barré, in the said parish of Sainte Marie de Monnoir.

**La paroisse de St-Luc.**

**Proclamation du 19 janvier 1865.**

Comprendra une étendue de territoire d'environ  $4\frac{1}{2}$  milles de front sur 5 milles de profondeur; le dit territoire étant borné comme suit : au nord-ouest, par la ligne qui sépare le rang Saint-Jacques du rang St-Joseph, et par la ligne qui sépare le dernier rang des lots Nos. 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23 et 22 du 3e rang de la seigneurie de Champlain et la ligne qui sépare le lot No. 22 du lot No. 21 du même rang, et de là, par la ligne qui sépare les lots Nos. 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 et 29 du dit 3e rang du 2e de la seigneurie de Champlain, et par la ligne qui sépare le lot No. 29 du lot No. 30 dans le dit 2e rang; et de là, par la ligne qui sépare les lots Nos. 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 et 40 du 1er rang de la dite seigneurie de Champlain, appelé Rang de la Rivière à la Lime, du 2e rang sus-mentionné et du village appelé Des Hayotte; au nord-est, par la vieille ligne sud-ouest de la seigneurie de Batiscan, depuis la terre de Jean Baptiste Brouillet, exclusivement, jusqu'à la ligne nord-ouest du 2e rang appelé les terres du Grand Côteau, parallèle au fleuve St-Laurent; au sud-est, par la ligne nord-ouest du 2e rang ou terres du Grand Côteau parallèle au fleuve St-Laurent, jusqu'à la ligne nord-est du fief Marsolette; enfin au sud-ouest, par la ligne nord-est du fief Marsolette, jusqu'à la ligne sud-est du rang St-Jean; et de là, par la dite ligne nord-est du dit rang, jusqu'à la ligne sud-ouest de la seigneurie de Champlain; et de là, la dite ligne sud-ouest de la seigneurie de Champlain, jusqu'à la ligne ci-dessus mentionnée qui sépare le rang St-Jacques de celui de St-Joseph.

**Annexion :**

**Proclamation du 3 décembre 1869.**

Cette étendue de terre qui se trouve entre la ligne séparant, jusqu'à la date du décret canonique du 10 septembre 1869, la paroisse de St-Luc de la paroisse de St-Narcisse, à l'extrémité ou de la terre de Joseph Mathou, au sud du chemin connu sous le nom de "Route des Forges," et aussi les rangs St-Joseph et St-François.

**La paroisse de St. Mathieu de Rioux.**

**Proclamation du 18 août 1865.**

Comprendra une étendue de territoire d'environ 9 milles de front sur une profondeur moyenne

**The parish of St. Luc.**

**Proclamation of the 19th January**

Shall comprise an extent of territory of about  $4\frac{1}{2}$  miles in front by 5 miles in depth; the said territory being bounded as follows : to the north-west, by a line which separates the range of St. James from the range St. Joseph, and by the line which separates the last range from the lots Nos. 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23 and 22, of the 3d range of the seignory of Champlain and the line which separates the lot No. 22 from the lot 21 of the same range, and thence, by the line which separates the lots Nos. 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 and 29 of the said 3rd range, from the 2nd range of the seignory of Champlain, and by the line which separates the lot No. 29 from the lot No. 30, in the said 2nd range; and thence, by the line which separates the lots Nos. 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 and 40, of the 1st range of seignory of Champlain, called Rang de la Rivière à la Lime, from the 2nd range above mentioned and from the village called Des Hayotte; to the north-east, by the old south-west line of the seignory of Batiscan, from the land of Jean Baptiste Brouillet exclusively, to the north-west line of the 2nd range called the land of the Grand Côteau, parallel to the River St. Lawrence; to the south-east, by the north-west line of the 2nd range or land of the Grand Côteau, parallel to the river St. Lawrence, as far as the north-east line of fief Marsolette; finally to the south-west, by the north-east line of fief Marsolette, as far as the south-east line of range St. Jean; and thence, by the said north-east line of the said range, to the south-west line of the seignory of Champlain; and thence, by the said south-west line of the seignory of Champlain to the above mentioned line which separates the range St. James from that of St. Joseph.

**Annexion :**

**Proclamation of the 3rd December 1869.**

That extent of land lying between the line separating, up to the date of the canonical decree of the 10th September 1869, the parish of St. Luc from the parish of St. Narcisse, the land of Joseph Mathou exclusive, on the south of the road known as the "Forges Road," and also the ranges of St-Joseph and St. François.

**The parish of St. Mathieu de Rioux,**

**Proclamation of the 18th August 1865.**

Shall comprise an extent of territory of about 9 miles in front by a mean depth of about  $4\frac{1}{2}$  miles;

de 4½ milles, étant bornés comme suit; au nord-est, par la paroisse de St. Fabien, telle que canoniquement érigée le 11 décembre 1828; au sud-est, par la ligne qui sépare le 6e du 7e rang dans la seigneurie de Nicolas Rioux; au sud-ouest, par la paroisse de Notre Dame des Neiges de Trois Pistoles, telle que canoniquement érigée le 9 novembre 1827; au nord-ouest, partie par la ligne de séparation entre les 1er et 2d rangs de la dite seigneurie, depuis la dite paroisse de Notre Dame des Neiges de Trois Pistoles, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Raphaël Rioux de celle de Jean Baptiste Michaud, située dans le dit 2d rang, partie par la cime de la montagne située en arrière du dit 1er rang, depuis la dite ligne de séparation entre les terres des dits Raphaël Rioux et Jean Baptiste Michaud, jusqu'à celle qui sépare une autre terre possédée par le dit Jean Baptiste Michaud, dans le dit 2d rang de la terre de Pierre Jean aussi située dans le 2d rang, et partie par la ligne qui sépare le dit 2d rang du 3e aussi dans la dite seigneurie de Nicolas Rioux, depuis la dite ligne de séparation entre les terres des dits Jean Baptiste Michaud et Pierre Jean, jusqu'à la dite paroisse de St. Fabien.

**Les cantons unis de Dalibaire et Romieu.**

*Canton de Dalibaire :*

**Proclamation du 16 août, 1865.**

Une certaine étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit :—au nord-ouest, par le fleuve Saint-Laurent; au sud-est, par les terres vacantes de la Couronne; au nord-est, par le canton de Romieu; et au sud-ouest, par le canton de Cherbourg. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive sud-est du fleuve St-Laurent susdit, et défilant l'angle le plus au nord du dit canton de Cherbourg et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord-est du dit canton de Cherbourg, et en continuation du même, sud, 45 degrés est, astronomiquement, 969 chaînes, 60 chainons, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre définissant le coin le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, 64 degrés est, 763 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre définissant le coin le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne de division entre le canton de Romieu susdit et la dite étendue ou compeau de terre, nord, 45 degrés ouest, 1081 chaînes, 60 chainons, plus ou moins,

being bounded as follows; to the north-east, by the parish of St. Fabien, as canonically erected on the 11th December 1828; to the south-east, by the line which separates the 6th from the 7th range in the said seigniorly of Nicolas Rioux; to the south-west, by the parish of Notre Dame des Neiges de Trois Pistoles, as canonically erected on the 9th November 1827; to the north-west, partly by the line of separation between the 1st and 2d ranges of the said seigniorly, from the said parish of Notre Dame des Neiges de Trois Pistoles, to the line which separates the land of Raphaël Rioux from that of J. B. Michaud, situate in the said 2d range, partly by the crest of the Mountain situate in rear of the said 1st range, from the said line of separation between the lands of the said Raphaël Rioux and Jean Baptiste Michaud, to that which separates another land possessed by the said Jean Baptiste Michaud, in the said 2d range, from the land of Pierre Jean also situate in the said range, and partly by the line which separates the said 2d range from the 3d, also in the said seigniorly of Nicolas Rioux, from the said line of separation between the lands of the said Jean Baptiste Michaud and Pierre Jean, to the said parish of St. Fabien.

**The united townships of Dalibaire and Romieu.**

*Township of Dalibaire:*

**Proclamation of the 16th August 1865.**

A certain tract or parcel of land being bounded and limited as follows:—to the north-west, by the river St. Lawrence; to the south-east, by the waste lands of the Crown; to the north-east, by the township of Romieu; and to the south-west, by the township of Cherbourg. Beginning at a post and stone boundary planted on the south-east bank of the river St. Lawrence aforesaid, and marking the northernmost angle of the said township of Cherbourg and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-east outline of the said township of Cherbourg, and in continuation of the same, south, 45 degrees east, astronomically, 969 chains, 60 links, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, north, 64 degrees east, 763 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the division line between the township of Romieu aforesaid and the said tract or parcel of land, north, 45 degrees west, 1081 chains, 60 links, more or less, to the river St.

Jusqu'au fleuve St-Laurent, à un poteau et borne de pierre défilissant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Romieu et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre; et de là, le long du dit fleuve St-Laurent, vers le sud-ouest, et suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

*Canton de Romieu :*

Proclamation du 25 juin 1864.

Une étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit :—au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au sud-est, par les terres vacantes de la Couronne; au nord-est, par le canton de Cap-Chat; et au sud-ouest, par le canton projeté de Dalibaire. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive sud-est du fleuve Saint-Laurent, et marquant le coin le plus à l'ouest du canton de Cap-Chat susdit et le coin le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Cap-Chat, astronomiquement sud, 45 degrés est, 1039 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus au sud du dit canton de Cap-Chat et le coin le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, sud, 64 degrés ouest, 675 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, 45 degrés ouest, 1031 chaînes, 60 chaînons, plus ou moins, jusqu'au fleuve St-Laurent, à un poteau et borne de pierre marquant le coin le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; et de là, le long de la rive sud-est du dit fleuve St-Laurent, vers le nord-est, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 7 décembre 1877.

*Moins :* Cette partie du canton de Romieu comprise dans la paroisse de St-Norbert du Cap-Chat, par 29 V. c. 52, sec. 10.

**Les cantons unis de Mulgrave et Derry.**

*Canton de Mulgrave:*

Proclamation du 16 septembre 1865.

Une étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit: au nord, par le canton projeté de Lathbury; au sud, par le canton de Lochaber; à l'est, partie par le canton de Ripon et partie par le canton de Hartwell; et à l'ouest, par le canton de Derry. Commencant à un poteau et borne de pierre planté en arrière ou à la ligne extérieure nord du dit canton de Lochaber, le dit poteau et borne en pierre défilissant le coin nord-

Lawrence, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said township of Romieu and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the said river St. Lawrence, south-westwardly, and following its sinuosités, to the place of beginning.

*Township of Romieu:*

Proclamation of the 25th June 1864.

A tract or parcel of land bounded and abuted as follows:—to the north-west, by the river St. Lawrence; to the south-east, by the unsubdivided lauds of the Crown; to the north-east, by the township of Cap Chat; and to the south-west, by the projected township of Dalibaire. Beginning at a post and stone boundary planted on the south-east shore of the river St. Lawrence, and marking the westernmost corner of the township of Cap Chat aforesaid, and the northernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the south-west outline of the said township of Cap Chat, astronomically south, 45 degrees east, 1039 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said township of Cap Chat and the easternmost corner of the said tract or parcel of land; thence, south, 64 degrees west, 675 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees west, 1031 chains, 60 links, more or less, to the river St. Lawrence, at a post and stone boundary marking the westernmost corner of the said tract or parcel of land; and thence, along the south-east shore of the said river St. Lawrence, north-eastwardly, to the place of beginning.

Approved by Order in Council, on the 7th December 1877.

*Minus :* That part of the township of Romieu comprised in the parish of St. Norbert du Cap Chat, by 29 V. c. 52, sec. 10.

**The united townships of Mulgrave et Derry.**

*Township of Mulgrave:*

Proclamation of the 16th September 1865.

A tract or parcel of land bounded and limited as follows: on the north, by the projected township of Lathbury; on the south, by the township of Lochaber; on the east, partly by the township of Ripon and partly by the township of Hartwell; and on the west, by the township of Derry. Beginning at a post and stone boundary planted on the rear or north outline of the said township of Lochaber, the said post and stone boundary

ary marking  
of township of  
gle of the said  
along the said  
rily, and fol-  
of beginning.

th June 1861.  
and abuted as  
river St. Law-  
unsubdivided  
h-east, by the  
south-west, by  
ce. Beginning  
d on the south-  
ee, and mark-  
e township of  
rmost corer  
hence, along  
ownship of Cap  
rees east, 1033  
one boundary  
f the said town-  
most corner of  
ence, south, 64  
less, to a post  
southermost  
land; thence,  
60 links, more  
, at a post and  
rmost corner  
, and thence,  
e said river St-  
ne place of be-

on the 7th De-  
ship of Romieu  
orbert du Cap

grave et Derry.

ptember 1865,  
d and limited as  
ected township  
e township of  
ip of Hartwell;  
p of Derry. Be-  
ary planted on  
id township of  
stone boundary

ouest du canton de Lochaber susdit et le coin sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de l'arrière ligne extérieure de Lochaber, nord, 80 degrés 36 minutes est, astronomiquement, 620 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure ouest du canton de Ripon susdit, à un poteau et borne de pierre définissant le coin sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure ouest de Ripon et en continuation le long de la ligne extérieure ouest du canton de Hartwell susdit, nord, 3 degrés 30 minutes ouest, 737 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre définissant le coin nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, sud, 80 degrés 36 minutes ouest, 645 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est du canton de Derry susdit, à un point définissant le coin nord-est du dit canton de Derry et le coin nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure est de Derry, sud, 4 degrés et 24 minutes est, 735 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton de Derry:*

Proclamation du 14 juillet 1865.

Toute cette certaine étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit: au nord, par le canton de Villeneuve; au sud, par le canton de Buckingham; à l'est, partie par le canton de Mulgrave et partie par le canton de Lochaber; et à l'ouest, par le canton de Portland. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur l'arrière ligne du canton de Buckingham susdit, et définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Buckingham et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite arrière ligne de Buckingham, sud, 87 degrés est, astronomiquement, 452 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure ouest du canton de Lochaber susdit, à un poteau et borne de pierre définissant l'angle nord-est du dit canton de Buckingham, et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure ouest de Lochaber, et en continuation le long de la ligne extérieure ouest du canton de Mulgrave susdit, nord, 5 degrés 24 minutes ouest, 783 chaînes, 75 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du canton de Villeneuve susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est du dit canton de Villeneuve et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure sud de Villeneuve, nord, 87 degrés ouest, 454 chaînes, 50 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est du canton de Portland susdit, à un poteau et

marking the north-west corner of the township of Lochaber aforesaid and the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear outline of Lochaber, north, 80 degrees 36 minutes east, astronomically, 620 chains, more or less, to the intersection of the west outline of Ripon aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence along the said west outline of Ripon, and in continuation along the west outline of the township of Hartwell aforesaid, north, 3 degrees 30 minutes west, 737 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east corner of the said tract or parcel of land, thence, south, 80 degrees 36 minutes west, 645 chains, more or less, to the intersection of the east outline of the township of Derry aforesaid, at a point marking the north-east corner of the said township of Derry, and the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said east outline of Derry, south, 4 degrees and 24 minutes east, 735 chains, more or less, to the place of beginning.

*Township of Derry:*

Proclamation of the 14th July 1865.

All that certain tract or parcel of land bounded and abuted as follows: to the north, by the township of Villeneuve; to the south, by the township of Buckingham; to the east, partly by the township of Mulgrave and partly by the township of Lochaber; and to the west, by the township of Portland. Beginning at a post and stone boundary planted on the rear line of the township of Buckingham aforesaid and marking the north-west angle of the said township of Buckingham and marking the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear line of Buckingham, south, 87 degrees east, astronomically, 452 chains, more or less, to the intersection of the west outline of the township of Lochaber aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said township of Buckingham, and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said west outline of Lochaber, and in continuation along the west outline of the township of Mulgrave aforesaid, north, 5 degrees 24 minutes west, 783 chains, 75 links, more or less, to the intersection of the south outline of the township of Villeneuve aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said township of Villeneuve and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south outline of Villeneuve, north, 87 degrees west, 454 chains, 50 links, more or less, to the intersection of the east outline of the township of Portland



borne en pierre définissant l'angle nord-est du dit canton de Portland et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure est de Portland, sud, 5 degrés 30 minutes est, 783 chaînes, 75 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Erigé par le Conseil de Comté le 10 mars 1869.

**Le village de New Glasgow.**

Proclamation du 24 avril 1863.

Une étendue de territoire bornée et limitée comme suit :—au nord, par la terre de John Hale pour  $8\frac{1}{2}$  arpents et William Furze pour  $\frac{1}{2}$  d'arpents; au sud, par le chemin de front de la terre de William Furze et James Lauder qui communique avec St-Lin pour 4 arpents, par la terre de William Furze, Jean Baptiste Ethier et Robert Lloyd pour  $13\frac{1}{4}$  arpents; à l'ouest, par la terre de Robert Lloyd pour 6 arpents et John Hale pour  $3\frac{1}{4}$  arpents; à l'est, par la terre de William Furze pour  $9\frac{1}{4}$  arpents où le dit territoire en s'étendant dans une direction est, comprend la largeur de la terre de William Furze et moitié de la largeur de la terre de James Lauder, à environ 2 arpents de distance de la ligne du chemin de base des dites terres, contenant 51 arpents et 4 perches en superficie.

**La paroisse de Sainte-Blandine.**

Proclamation du 1er mars 1882.

Une étendue de territoire d'environ deux cent trente arpents de front sur une profondeur inégale d'environ soixante-huit arpents, le long de la ligne du canton de Duquesne, et environ quatre-vingt-quatre arpents dans le canton de Neigette, le tout borné comme suit, savoir: vers le nord, partie par les bouts de lots du premier rang du dit canton de Neigette, situés au nord de la Montagne qui s'y rencontre, et comprenant tous les lots depuis le lot No. soixante-deux inclusivement, jusqu'au lot No. soixante-onze aussi inclusivement, et partie par la seigneurie de Rimouski; vers l'ouest, par le canton de Duquesne; vers le sud, par le 6e rang du canton de Macpès, et par les lots compris depuis le lot No. trente-huit inclusivement, jusqu'au lot No. quarante-sept aussi inclusivement, situés dans le cinquième rang du dit canton de Neigette; vers l'est, par le résidu du dit canton de Neigette.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 10 décembre 1883.

aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said township of Portland and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said east outline of Portland, south, 5 degrees and 30 minutes east, 783 chains, 75 links, more or less, to the place of beginning.

Erected by the County of Council, on the 10th March 1869.

**The village of New Glasgow.**

Proclamation of the 24th April 1863.

An extent of territory bounded and limited as follows :—towards the north, by the land of John Hale for  $8\frac{1}{2}$  arpents, and William Furze for  $\frac{1}{2}$  of an arpent; to the south, by the front road of the land of William Furze and James Lauder, which communicates with St. Lin, for 4 arpents, by the land of William Furze, J. B. Ethier and Robert Lloyd for  $13\frac{1}{4}$  arpents; to the west by the land of Robert Lloyd for 6 arpents, and John Hale for  $3\frac{1}{4}$  arpents; to the east, by the land of William Furze for  $9\frac{1}{4}$  arpents, where the said territory, in extending eastward, comprises the width of the land of William Furze and  $\frac{1}{2}$  the width of the land of James Lauder, at about 2 arpents of distance from the base line road (chemin de base) of the said lands, containing 51 arpents and 4 perches in superficies.

**The parish of Ste-Blandine.**

Proclamation of the 1st March 1882.

An extent of territory of about two hundred and thirty arpents in front by an irregular depth of about sixty-eight arpents, along the line of the township of Duquesne, and about eighty-four arpents in the township of Neigette, the whole bounded as follows; to wit: towards the north, partly by the ends of the lots in the first range of the said township of Neigette, which are situate to the north of the Mountain in that locality, and comprising all the lots from the lot number sixty-two, to the lot seventy-one, both inclusive, and partly by the seigniory of Rimouski; towards the west, by the township of Duquesne; towards the south, by the sixth range of the township of Macpès, and by the lots from lot number thirty-eight to lot number forty-seven, both inclusive, situate in the fifth range of the said township of Neigette; and towards the east, by the residue of the said township of Neigette.

Approved by Order in Council, on the 10th December 1883.

**Annexion :**

Proclamation du 15 juin 1885.

Un territoire borné comme suit : au nord-est, par la paroisse de St-Anaclet; au sud-est, par le canton de Macpès et partie du canton de Nelgette; au sud-ouest, par la ligne de séparation entre le lot No. 489, appartenant à Victor Canuel, et le No. 474, appartenant à Sifroi Morneau, tel que décrit par le cadastre officiel de Saint-Germain de Rimouski; borné au nord-ouest, en partie par la ligne de séparation entre les troisième et quatrième rangs de la dite seigneurie de Rimouski, cela à partir de la ligne entre Saint-Anaclet et Saint-Germain de Rimouski, jusqu'à la ligne de division entre le lot No. 510, appartenant à Samuel Collin, et le lot No. 503, appartenant à Dame veuve François Lepage, ainsi que décrit par le cadastre officiel de Saint-Germain de Rimouski; puis enfin, borné aussi au nord-ouest, en partie par la ligne de division entre les quatrième et cinquième rangs de la seigneurie de Rimouski, depuis la dernière ligne décrite allant sud-ouest, jusqu'à celle qui sépare les terres de Victor Canuel, No. 489 et Sifroi Morneau, No. 474, tel que mentionné plus haut. Le tout formant un territoire de quatre-vingt-quinze arpents de front sur 42 arpents de profondeur, formant une superficie de trois mille neuf cent quatre-vingt-dix arpents, plus ou moins.

**La paroisse de St-Edouard de Lotbinière.**

Proclamation du 1er décembre 1862.

Sera bornée comme suit : vers le nord-est, par la paroisse de Ste-Croix; vers le nord et nord-ouest, par les concessions St-Jean-Baptiste, St-François et Petit St-Charles; vers le sud-ouest, partie par la Grande Rivière Duchêne, depuis la dite concession Petit St-Charles, jusqu'à la profondeur de la concession de la Rivière Bois Clair; et de là, par une ligne tirée depuis la dite concession à distance égale des seigneuries Ste-Croix et Saint-Jean Deschailions et parallèle à celles, jusqu'au canton de Nelson; vers le sud-est, par le dit canton de Nelson.

**Le village de Bienville.**

Proclamation du 3 avril 1862.

Une étendue de territoire de 6 arpents 8 perches et 3 pieds de front par 40 arpents en profondeur, bornée comme suit : vers le nord-est, par la ligne qui divise la paroisse de Notre-Dame de la Victoire de celle de St-Joseph de la Pointe Lévis;

**Annexion :**

Proclamation of the 15th June 1885.

A territory bounded as follows; to the north-east, by the parish of St. Anaclet; to the south-east, by the township of Macpès and part of the township of Nelgette; to the south-west, by the division line between lot No. 489, belonging to Victor Canuel, and No. 474, belonging to Sifroi Morneau, as described by the official cadastre of St. Germain de Rimouski; bounded to the north-west, partly by the division line between the 3rd and fourth ranges of the said seignory of Rimouski, starting from the line between St. Anaclet and St. Germain de Rimouski, to the division line between lot No. 510, belonging to Samuel Collin, and lot No. 503, belonging to Dame widow François Lepage, as described on the official cadastre of St. Germain de Rimouski; finally, bounded also to the north-west, partly by the division line between the fourth and fifth ranges of the seignory of Rimouski, from the line lastly described, running south-west, to that which separates the land of Victor Canuel, No. 489, and Sifroi Morneau, No. 474, as above mentioned. The whole forming a territory of ninety-five arpents in front by 42 arpents in depth, forming in superficies three thousand nine hundred and ninety arpents, more or less.

**The parish of St. Edouard de Lotbinière.**

Proclamation of the 1st December 1862.

Shall be bounded as follows : towards the north-east, by the parish of Ste. Croix; towards the north and north-west, by the concessions Saint-Jean-Baptiste, St. François, and Petit St. Charles; towards the south-west, partly by the Grande Rivière Duchêne, from the said concession Petit St. Charles, to the depth of the concession of River Bois Clair; and thence, by a line drawn from the said concession, at an equal distance from the seignories Ste. Croix and St. Jean Deschailions and parallel thereto, to the township of Nelson; towards the south-east, by the said township of Nelson.

**The village of Bienville.**

Proclamation of the 3rd April 1862.

An extent of territory of 6 arpents 8 perches and 3 feet in front by 40 arpents in depth, bounded as follows : towards the north-east, by the line which divides the parish of Notre-Dame de la Victoire from that of St. Joseph de la Pointe Lévis;

vers le sud-ouest, par la ligne qui divise la terre de Isidore Bégin de cette partie de la terre de Michel Bégin qui se trouve dans la ville de Lévis; vers le nord-ouest, partie par la ville de Lévis et partie par le fleuve St-Laurent; et vers le sud-est, par le trait-quarré des terres du 1er rang.

**Le village de la Cote des Neiges.**

Proclamation du 25 août 1862.

Toute cette certaine étendue de terre de forme irrégulière sise et située dans le comté d'Hoche-laga, bornée comme suit : vers le nord, par la paroisse de St-Laurent; vers l'est, par un certain compeau de terrain désigné comme Côte Sainte-Catherine; au sud, par la Cité de Montréal; et à l'ouest, par certain compeau de terrain appelé St-Antoine.

**Le village de Larochelle.**

Proclamation du 9 juillet 1862.

Une étendue de terre située dans la paroisse de St-Grégoire et bornée comme suit : vers le nord-ouest, partie par Michel Bourque et partie par Antoine Desaulnier ; vers le sud-est, partie par Joseph Béliveau, partie par Joseph et George Landry et partie par Michel Bourque; vers le nord-est, partie par Moïse Bergeron et partie par Calixte Bergeron; et vers le sud-ouest, partie par George Landry, partie par Michel Bourque, partie par Elie Guilmet et partie par Onésime Bourque.

**Le village de Portage du Fort.**

Proclamation du 25 août 1862.

Toute cette certaine étendue de terre bornée et limitée comme suit:—au nord, par le lot No. 28 dans le premier rang du canton de Litchfield; à l'est, par le canton de Clarendon; au sud et à l'ouest, par la Rivière Ottawa. La dite étendue de terre ainsi décrite et limitée comprenant les lots Nos. 29, 30, 31 et 32 dans le 1er rang du dit canton de Litchfield.

**Les cantons unis de Bowman et Villeneuve.**

**Canton de Bowman:**

Proclamation du 23 février 1861.

Toute cette étendue ou compeau de terrain

towards the south-west, by the line which divides the land of Isidore Bégin from that part of the land of Michel Bégin which is in the town of Lévis; towards the north-west, partly by the town of Lévis and partly by the River St. Lawrence; and towards the south-east, by the limit line (trait-quarré) of the lands of the first range.

**The village of Cote des Neiges.**

Proclamation of the 25th August 1862.

All that certain tract of land of irregular figure lying and being situate in the county of Hoche-laga bounded as follows : towards the north, by the parish of St-Laurent; towards the east, by a certain parcel of land designated as Côte Sainte Catherine; on the south, by the City of Montreal; and on the west, by a certain parcel of land called St. Antoine.

**The village of Larochelle.**

Proclamation of the 9th July 1862.

A tract of land situate in the parish of St. Grégoire and bounded as follows:—towards the north-west, partly by the Michel Bourque and partly by Antoine Desaulnier; towards the south-east, partly by Joseph Bellevue, partly by Joseph and George Landry and partly by Michel Bourque; towards the north-east, partly by Moïse Bergeron and partly by Calixte Bergeron; and towards the south-west, partly by George Landry, partly by Michel Bourque, partly by Elie Guilmet and partly by Onésime Bourque.

**The village of Portage du Fort.**

Proclamation of the 25th August 1862.

All that certain tract of land bounded and limited as follows:—to the north, by the lot No. 28 in the first range of the township of Litchfield; to the east, by the township of Clarendon; and to the south and west, by the River Ottawa. The said tract thus circumscribed and limited comprising the lots Nos. 29, 30, 31 and 32 in the first range of the said township of Litchfield.

**The united townships of Bowman and Villeneuve**

**The township of Bowman:**

Proclamation of the 23th February 1861.

All that tract or parcel of land bounded and

borné et limité comme suit : au nord, par le canton projeté de Bigelow; au sud, par le canton de Portland; à l'est, par la Rivière du Lièvre; et à l'ouest, partie par le Lac au Poisson Blanc (White Fish Lake) et partie par les cantons projetés de Denholme et Hincks. Commencant à la rive ouest de la rivière du Lièvre, à un poteau et borne en pierre érigé pour l'angle nord-est du susdit canton de Portland, et définissant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, astronomiquement nord, 83 degrés 57 minutes ouest, 361 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre planté pour l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, astronomiquement nord, 479 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de Lac au Poisson Blanc; et de là, dans une direction nord, longeant la rive est du dit Lac au Poisson Blanc, et suivant ses sinuosités, à une distance en ligne directe d'environ 312 chaînes, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du canton projeté de Bigelow, à un point définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, est, 601 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la Rivière du Lièvre susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, dans une direction sud, longeant la rive ouest de la dite Rivière du Lièvre et suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

*Canton de Villeneuve :*

Proclamation du 19 février 1873.

Borné au nord, par le canton de Wells; au sud, partie par le canton de Portland et partie par le canton de Derry; à l'est, par le canton de Lathbury; et à l'ouest, par la rivière du Lièvre. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive est de la rivière du Lièvre et marquant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, suivant la ligne extérieure nord de Portland, nord, 84 degrés est, astronomiquement 453 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre marquant l'angle nord-est du canton de Portland et l'angle nord-ouest du canton de Derry; de là, suivant la ligne extérieure nord de Derry, nord, 85 degrés 45 minutes est, 468 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'angle sud-ouest du canton de Lathbury et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, suivant la ligne extérieure ouest de Lathbury, nord, 34 minutes ouest, 628 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre marquant l'angle nord-ouest de Lathbury et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, plein ouest, 660 chaînes, plus ou moins, jus-

limited as follows: towards the north, by the projected township of Bigelow; towards the south, by the township of Portland; towards the east, by the River du Lièvre; and towards the west, partly by White Fish Lake, and partly by the projected townships of Denholme and Hincks. Beginning on the west bank of the River du Lièvre, at a post and stone boundary erected for the north-east corner of the township of Portland aforesaid, and marking the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 83 degrees 57 minutes west, 361 chains, 40 links, more or less, to a post and stone boundary planted for the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 479 chains, 50 links, more or less, to the intersection of White Fish Lake; and thence, northwardly, along the east bank of the said White Fish Lake and following its sinuosities, an air line distance of about 312 chains, to the intersection of the south outline of the projected township of Bigelow, at a point marking the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, due east, 601 chains, more or less, to the intersection of the River du Lièvre aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, south-wardly, along the west bank of the said river du Lièvre and following its sinuosities, to place of beginning.

*Township of Villeneuve :*

Proclamation of the 19th February 1873.

Bounded on the north, by the township of Wells; on the south, partly by the township of Portland, and partly by the township of Derry; on the east, by the township of Lathbury; and on the west, by the river du Lièvre. Beginning at a post and stone boundary planted on the east bank of the river du Lièvre, and marking the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north outline of Portland, north, 84 degrees east, astronomically, 493 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east corner of the township of Portland and the north-west corner of the township of Derry; thence, along the north outline of Derry, north, 85 degrees 45 minutes east, 468 chains, more or less, to the south-west angle of the township of Lathbury, and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the west outline of Lathbury, north, 34 minutes west, 628 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west corner of Lathbury, and the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, due west, 660 chains, more or less,

qu'à la rivière du Lièvre, à un poteau et borne en pierre marquant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; et de là, descendant le long de la rive est de la rivière du Lièvre, dans une direction ouest et sud, et suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

**Le canton de Northfield.**

Proclamation du 10 juin 1861.

Une étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit:—vers le nord, partie par la Rivière Gatineau et partie par le canton arpenté de Cameron; au sud, par le canton arpenté de Hincks; à l'est par le canton arpenté de Blake; et à l'ouest, par la Rivière Gatineau. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive est de la dite Rivière Gatineau, définissant l'angle nord-ouest du canton de Hincks susdit, et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord du dit canton de Hincks, astronomiquement est, 434 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure ouest du canton de Blake susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Blake et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure ouest du canton de Blake, nord, 740 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du canton de Cameron susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, ouest, 251 chaînes, 60 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la Rivière Gatineau, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, dans une direction sud et ouest, le long de la dite Rivière Gatineau, et suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

Organisé en 1867 en vertu de 23 V. c. 61.

**La paroisse de St. Antoine Abbé.**

(Partie nord-est)

Proclamation du 8 juin 1860.

Comprendra et se composera de tout ce certain territoire borné et décrit comme suit: premièrement—dans cette partie de la seigneurie de Beauharnois, appelée Jamestown, le rang des Savaris ou 9e rang du dit Jamestown, à partir de chez A. Pinsonnault (lot No. 40), jusqu'au No. 28, l'un et l'autre inclus. 2o—dans cette partie de la seigneurie

to the river du Lièvre, at a post and stone boundary marking the north-west corner of the said tract or parcel of land; and thence, descending along the east bank of the river du Lièvre, westwardly and southwardly, and following its sinuosities, to the place of beginning.

**The township of Northfield.**

Proclamation of the 10th June 1861.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows:—towards the north, partly by the River Gatineau and partly by the surveyed township of Cameron; towards the south, by the surveyed township of Hincks; towards the east, by the surveyed township of Blake; and towards the west, by the River Gatineau. Beginning at a post and stone boundary planted on the east bank of the said River Gatineau, marking the north-west corner of the township of Hincks aforesaid and the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the north outline of the said township of Hincks, astronomically east, 434 chains, more or less, to the intersection of the west outline of the township of Blake aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west corner of the said township of Blake and the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said west outline of the township of Blake, north, 740 chains, more or less, to the intersection of the south outline of the township of Cameron aforesaid, at a post and stone boundary and marking the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence west, 251 chains, 60 links, more or less, to the intersection of the River Gatineau, at a post and stone boundary marking the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, southwardly and westwardly, along the said River Gatineau, and following its sinuosities, to the place of beginning.

Organized in 1867 under 23 V. c. 61.

**The parish of St. Antoine Abbé.**

(North-east part)

Proclamation of the 8th June 1860.

Shall comprise and be composed of all that certain territory bounded and described as follows: First—in that part of the seignory of Beauharnois called Jamestown, the range "des Savaris" or ninth range of the said Jamestown, from the land of A. Pinsonnault (lot No. 40), to lot number twenty-eight both lots inclu-

rie de Beauharnois, appelée Russeltown, les lots situés entre les lots Nos. 48 et 28, l'un et l'autre lots inclus, dans le 1er rang; entre les lots Nos. 45 et 23 tous deux inclus, dans le 2d rang; entre les Nos. 37 et 20 l'un et l'autre lots inclus, dans le 3e rang; et entre les lots Nos. 22 et 5 tous deux inclusivement, dans le 4e rang. 30—dans le canton de Franklin, cette partie située entre les lots Nos. 1 et 27 tous deux inclusivement, dans le rang formant ci-devant partie du 11e rang de Jamestown; les lots Nos. 1 et 27 tous deux inclusivement, dans les rangs formant ci-devant partie des 1er et 2d rangs de Russeltown susdit; les lots Nos. 1 et 19 tous deux inclusivement, dans le rang formant ci-devant partie du 3e rang du susdit Russeltown; les lots Nos. un et quatre tous deux inclusivement, dans le rang formant ci-devant partie du 4e rang de Russeltown; les Nos. 96 et 94 l'un et l'autre lots inclusivement, dans le rang formant ci-devant partie du 2e rang du canton de Hemmingford, et les lots Nos. 51 et 43 l'un et l'autre lots inclus, dans le rang formant ci-devant partie du 1er rang du canton de Hemmingford.

*Moins:* Cette partie située dans le comté de Huntingdon.

*Annexion:*

Proclamation du 12 juillet 1870.

Les huitième, septième et sixième rangs de Jamestown, étant bornés comme suit, savoir: partie par la ligne du canton d'Hinchinbrooke, partie par la paroisse de Saint-Malachie, partie par celle de Saint-Jean-Chrysostôme, et partie par celle de Saint-Antoine Abbé.

*Moins:* Cette partie du canton de Franklin.

**The village of Acton Vale.**

Proclamation du 3 août 1860.

Toute cette certaine étendue ou compeau de terrain étant les lots Nos. 33 et 34 et la moitié ouest du lot No. 32 dans le 4e rang de lots dans le canton d'Acton; borné au nord, par le chemin du 4e rang; à l'est, par la moitié est du dit lot No. 32 dans le dit 4e rang; au sud, par une ligne qui sépare le dit 4e rang du 3e rang; et à l'ouest par le lot No. 35 dans le dit 4e rang de lots, appartenant à Thomas Boutillier, dans le canton d'Acton susdit.

**La paroisse de Notre Dame du Mont Carmel.**

Proclamation du 10 mars 1859.

Comprenant le rang double de Saint-Félix, à par-

41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000

*Minus:* That part lying within the county Huntingdon.

*Annexion:*

Proclamation of the 12th July 1870.

The eighth, seventh and sixth ranges of Jamestown; and being bounded as follows, that is to say; partly by the line of the township of Hinchinbrooke, partly by the parish of St. Malachie partly by that of Saint Jean Chrysostôme, and partly by that of St. Antoine Abbé.

*Minus:* That part of the township of Franklin

**The village of Acton Vale.**

Proclamation of the 3rd August 1860.

All that certain tract or parcel of land consisting of lots Nos. 33 and 34 and the west half of lot No. 32 in the 4th rang of lots in the township of Acton; bounded on the north, by the road of the 4th range; on the east, by the east half of said lot No. 32 in the said 4th range; on the south, by the line which separates the said 4th range from the 3rd range; and on the west, by lot No. 35 in the said 4th range of lots, belonging to Thomas Boutillier, in the township of Acton aforesaid.

**The parish of Notre Dame du Mont-Carmel.**

Proclamation of the 16th March 1859.

Comprising the double range of St. Félix from

lot No. 49 inclusivement, jusqu'à la rivière Saint-Maurice; et les rangs entiers de Saint-Flavien et de Saint-Louis et le rang sud-est de Saint-Michel, bornés comme suit:—vers le sud-ouest, par la rivière Saint-Maurice; vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le rang nord-ouest de St-Michel du rang sud-est de St-Michel, la dite ligne prolongée jusqu'à la rivière St-Maurice et passant au sud-est du premier lot du rang "Des Grals"; vers le nord-est, par la seigneurie de Champlain; vers le sud-est, par la ligne qui sépare le rang sud-est de Saint-Flavien du rang nord-ouest de Saint-Félix, depuis le lot No. 1, jusqu'au lot No. 49 inclusivement; de là, descendant vers le sud-est, suivant la ligne de séparation entre les lots 48 et 49 dans le dit rang nord-ouest et sud-est de St-Félix, jusqu'au rang nord-ouest de Sainte-Marguerite; de là, prenant une direction sud-ouest, suivant la ligne qui sépare le rang sud-est de Saint-Félix du rang nord-ouest de Sainte-Marguerite, jusqu'à la rivière Saint-Maurice.

**Annexion:**

**Proclamation du 4 décembre 1877:**  
 Le rang "Des Grals," le côté nord-ouest du rang ou côté Saint-Michel, les deux côtés des rangs doubles ou côtes Saint-Mathieu, Saint-Jean-Baptiste et Saint-Léon, avec toutes ces îles dans la rivière Saint-Maurice, qui, par la position qu'elles occupent par rapport au chenal de la dite rivière, appartiennent évidemment à la rive, est de cette dite rivière; le tout formant environ dix-huit mille six cents arpents en superficie; borné vers le sud-est, par la paroisse de Notre-Dame du Mont Carmel; vers le nord-est, partie par la ligne limitative nord-est de la seigneurie du Cap de la Magdeleine et partie par la paroisse de Notre-Dame du Mont Carmel susdite; et de tous les autres côtés, par la dite rivière Saint-Maurice, en comprenant dans cette dernière borne les eaux de la dite rivière Saint-Maurice, jusqu'à son milieu, avec les îles sus-mentionnées.

**La paroisse de St. Anaclet de Lessard.**

**Proclamation du 9 mai 1859:**

Sera bornée comme suit: au nord-est, par la paroisse de Ste. Luce, telle que limitée par décret du 28 août 1829; au nord-ouest, par la ligne qui sépare le premier rang du second dans partie de la seigneurie de Lessard, à partir de la dite paroisse de Ste. Luce, jusqu'à la ligne qui sépare la dite seigneurie de Lessard de la seigneurie de St. Germain de Rimouski; de là, dans une direction

lot No. 49 inclusive, to the river St. Maurice; and the entire ranges of St. Flavian and St. Louis and the south-east range of St. Michel; bounded as follows:—towards the south-west, by the river St. Maurice; towards the north-west, by the line which separates the north-west range of St. Michel from the south-east range of St. Michel, the said line being prolonged to the river Saint Maurice, and passing to the south-east of the first lot of the range "Des Grals"; towards the north-east, by the seigniorly of Champlain; towards the south-east, by the line which separates the south-east range of St. Flavian from the north-west range of St. Félix, from the lot No. 1, to the lot No. 49 inclusive; thence, descending towards the south-east, following the line of separation between lots Nos. 48 and 49 in the said north-west and south-east range of St. Félix, to the north-west range of Ste. Marguerite; and thence, resuming a south-westerly direction, by the line which separates the south-east range of St. Félix from the north-west range of Ste. Marguerite, to the river St. Maurice.

**Annexion:**

**Proclamation of the 4th December 1877.**  
 The range "Des Grals," the north-west side of the range or Côte de St. Michel, the two sides of the double ranges or Côtes of St. Mathieu, St. Jean Baptiste and St. Léon, with all those islands in the river St. Maurice, which from their position in respect to the channel of the said river, evidently belong to the east side of the said river; the whole forming about eighteen thousand six hundred arpents in superficies; bounded towards the south-east, by the parish of Notre-Dame du Mont Carmel; towards the north-east, partly by the north-east outline of the seigniorly of Cap de la Magdeleine; and partly, by the parish of N.-D. du Mont Carmel above mentioned; and on all other sides, by the said river St. Maurice; comprising in this latter boundary the waters of the said river St. Maurice, as far as its centre, together with the islands, above mentioned.

**The parish of St. Anaclet de Lessard.**

**Proclamation of the 9th May 1859.**

Shall be bounded as follows:—towards the north-east, by the parish of Ste. Luce, as circumscribed by decree of the 28th August 1829; towards the north-west, by the line which separates the 1st range from the 2nd in part of the seigniorly of Lessard, from the said parish of Ste. Luce, to the line which separates the said seigniorly of Lessard from the seigniorly of St. Germain de Rimouski:

sud-est, suivant la dite ligne de séparation entre les dites deux seigneuries, jusqu'à la ligne qui sépare le 3e rang du 2e dans la dite partie de la seigneurie de St. Germain de Rimouski; de là, dans une direction sud-ouest, suivant la dite ligne de séparation entre les dits 2e et 3e rangs, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Michel Collin de celle d'Etienne St. Laurent, toutes deux situées dans le même 3e rang; au sud-ouest, partie par la dite ligne de séparation entre les terres des dits Michel Collin et Etienne St. Laurent et partie par celle qui sépare la terre de Ferdinand Roy de celle de Calixte Caron, toutes deux situées dans le 4e rang de la dite partie de la seigneurie de St. Germain de Rimouski; au sud-est, par le canton de Neigette; la dite paroisse étant telle que canoniquement érigée par décret daté du 19 mars 1858.

**Annexion:**

**Proclamation du 6 août 1861.**

Une étendue de territoire d'environ un mille de front sur environ 4 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare l'une de l'autre les paroisses de St-Anaclet de Lessard et de Ste-Luce; vers le nord-ouest, à partir de la dite ligne de séparation entre les dites deux paroisses; par la ligne qui sépare le 1er rang du 2e dans la seigneurie de Lessard, jusqu'à l'intersection de la ligne qui sépare la terre de Jean-Baptiste Proulx de celle de Pierre Lavoie dans le dit 2e rang; vers le nord-est, partie par la dite ligne de séparation entre les terres des dits Jean-Baptiste Proulx et Pierre Lavoie, partie par la ligne qui sépare la terre de Victor Proulx de celle de Pierre Langlois dans le 3e rang de la dite seigneurie, et partie par la ligne qui sépare la terre de Olivier Roy de celle de Samuel Roy, dans le 4e rang de la même seigneurie; vers le sud-est, par le canton de Neigette.

**Annexion:**

**Proclamation du 4 juin 1862.**

Cette partie de la paroisse de St-Germain de Rimouski, comprenant une étendue de territoire de 36 arpents de front sur 40 arpents de profondeur, bornée comme suit; savoir: vers le nord-est et le sud-est, par la paroisse de St-Anaclet de Lessard, telle que circonscrite par le Décret Canonique du dix mars 1858; vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare la terre de François Couture de celle de Pierre Côté, situées l'une et l'autre dans le second rang de la dite seigneurie; et vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le dit second rang du premier.

thence, south-eastwardly, following the said line of separation between the said 2 seignories, to the line which separates the 2nd rang from the 3rd in the said part of the seignory of St. Germain de Rimouski; thence, south-westwardly, following the said line of separation between the said 2d and 3d ranges, to the line which separates the land of Michel Collin from that of Etienne St. Laurent; both situate in the same 3d range; thence, towards the south-west, partly by the said line of separation between the land of the said Michel Collin and Etienne St. Laurent and partly by that which separates the land of Ferdinand Roy from that of Calixte Caron, both situate in the 4th range; of the said part of the seignory of St. Germain de Rimouski; towards the south-east, by the canton of Neigette; the said parish being as it is canonically erected, by decree dated the 19th of March 1858, out of the seignory of St. Germain de Rimouski; towards the south-east, by the canton of Neigette; the said parish being as

**Annexion:**

**Proclamation of the 6th August 1861.**

An extent of territory of about one mile in front by about 4 miles in depth, bounded as follows, that is to say: towards the south-west, by the line which separates the parishes of Saint-Anaclet de Lessard and of Ste-Luce one from the other; towards the north-west, beginning at the said line of separation between the two said parishes, by the line which separates the 1st range from the 2nd in the seignory of Lessard to the line which separates the land of Jean-Baptiste Proulx from that of Pierre Lavoie in the said 2nd range towards the north-east, partly by the said line of separation between the lands of the said Jean-Baptiste Proulx and Pierre Lavoie; partly by the line which separates the land of Victor Proulx from that of Pierre Langlois in the 3rd range of the said seignory; and partly by the line which separates the land of Olivier Roy from that of Samuel Roy in the 4th range of the same seignory; towards the south-east, by the township of Neigette.

**Annexion:**

**Proclamation of the 4th June 1862.**

That part of the parish of St. Germain de Rimouski, comprising an extent of territory of 36 arpents in front by 40 arpents in depth; bounded as follows: towards the north-east and south-east, by the parish of St. Anaclet de Lessard; as circumscribed by the Canonical Decree of the 10th of March 1858; towards the south-west, by the line which separates the land of François Couture from that of Pierre Côté, both situate in the second range of the said seignory; and towards the north-west, by the line which separates the said second range from the first.



**La paroisse de St. Etienne.**

Proclamation du 14 avril 1859.

Comprendra et sera composé de cette partie du canton de St. Maurice ci-devant connue comme fief St. Etienne, borné comme suit: au nord-est, par la Rivière St. Maurice; au sud-est, partie par cette portion du canton de St. Maurice ci-devant connue comme fief St. Maurice et partie par le fief Tonnacour; vers le sud-ouest, par l'augmentation du canton de Caxton; et vers le nord-ouest, par le canton de Shawanegan.

**La paroisse de Saint-Justin.**

Proclamation du 8 mars 1859.

Comprendra une étendue de terre détachée de la paroisse de Saint-Joseph de Maskinongé et formant partie du fief et seigneurie de Carufel, comprenant: 1<sup>o</sup> La concession Sainte-Geneviève ou Trompe-Souris; 2<sup>o</sup> La concession double de l'Ornière; 3<sup>o</sup> La concession du Ruisseau des Aulnes; 4<sup>o</sup> La concession double du Grand Bois Blanc; 5<sup>o</sup> La concession du Petit Bois Blanc, bornée comme suit:—au nord-est, par la rivière Maskinongé, à partir des fief et seigneurie de Maskinongé à aller au fief et seigneurie de Lanaudière, à l'exclusion néanmoins de cette partie du fief de Saint-Antoine de la Rivière-du-Loup, qui se trouve au sud-ouest de la dite Rivière; au nord-ouest, par les dits fief et seigneurie de Lanaudière; au sud-ouest, par le fief Dusablé; au sud-est, à partir du fief Dusablé, partie par la ligne qui sépare les dites concessions Petit Bois Blanc, Grand Bois Blanc et la concession au sud-ouest de l'Ornière, des terres appelées terres du Pied du Côteau, à aller à la ligne sud-ouest des dits fief et seigneurie de Maskinongé, et partie par la ligne nord-ouest des dits fief et seigneurie, à partir de la ligne sud-ouest des dits fief et seigneurie, à aller au dit fief de Saint-Antoine de la Rivière du Loup.

Annexion:

Proclamation du 9 février 1861.

Cette partie de la seigneurie de Lanaudière, étant partie de la paroisse de Saint-Didaee, dans le comté de Maskinongé, comprenant une étendue de territoire de 52 arpents de front dans le 1<sup>er</sup> rang, 76 arpents dans le 2<sup>nd</sup> rang, 81 arpents dans le 3<sup>e</sup> rang, et 92 arpents dans les 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> rangs sur la profondeur qu'il peut y avoir, à prendre en front, au sud-ouest de la rivière Maskinongé, à aller aboutir à la ligne qui divise le district de Richelieu de celui des Trois-Rivières: quel terri-

**The parish of St. Etienne.**

Proclamation of the 14th April 1859.

Shall comprise and be composed of that part of the township of St. Maurice formerly known as fief St. Etienne, bounded as follows: to the north-east, by the river St. Maurice; towards the south-east, partly by that portion of the said township of St. Maurice formerly known as the fief Saint Maurice and partly by the fief Tonnacour; towards the south-west, by the augmentation of the township of Caxton; and towards the north-west, by the township of Shawanegan.

**The parish of St. Justin.**

Proclamation of the 8th March 1859.

Shall comprise a tract of land detached from the parish of St. Joseph de Maskinongé and forming part of the fief and seignory of Carufel, comprising: 1<sup>o</sup> The concession Ste. Geneviève or Trompe Souris; 2<sup>o</sup> The double concession of l'Ornière; 3<sup>o</sup> The concession of Ruisseau des Aulnes; 4<sup>o</sup> The double concession of Grand Bois Blanc; 5<sup>o</sup> The concession of Petit Bois Blanc, bounded as follows:—towards the north-east, by the river Maskinongé, from the fief and seignory of Maskinongé to the fief and seignory of Lanaudière, with the exclusion however of that part of the fief St. Antoine of River du Loup, which is to the south-west of the said River; towards the north-west, by the said fief and seignory of Lanaudière; towards the south-west, by the fief Dusablé; towards the south-east, from the fief Dusablé, partly by the line separating the said concessions Petit Bois Blanc, Grand Bois Blanc, and the concession south-west of l'Ornière, from the lands called lands of the Pied du Côteau, as far as the south-west line of the said fief and seignory of Maskinongé, and partly by the north-west line of the said fief and seignory, from the south-west line of the said fief and seignory, to the said fief of St. Antoine of River du Loup.

Annexion:

Proclamation of the 9th February 1861.

That part of the seignory of Lanaudière, being part of the parish of St. Didaee, in the county of Maskinongé, comprising an extent of territory of 52 arpents in front in the first range, 76 arpents in the second range, 81 arpents in the third range and 92 arpents in the 4th, 5th and 6th ranges, by the depth which there may be from the front, south-west of the river Maskinongé, to the intersection of the line which divides the district of Richelieu from that of Three Rivers; which terri-

v  
c  
v  
n  
s  
e  
k  
p  
v  
Jo  
  
C  
des  
cep  
cet  
rui  
est  
in  
sui  
de  
don  
Gra  
ter  
rub  
Sor  
et  
Cor  
du  
par  
aux  
app  
tant  
flop  
par  
par  
  
L  
S  
86pa

toire est borné au sud, par le fief Carufel; au nord, par le restant des terres de la dite seigneurie de Lannulière; en front et en profondeur, comme il est dit ci-dessus

*Annexion:*

Proclamation du 19 juin 1879.

Cette étendue de terrain faisant partie de la paroisse de Saint-Joseph de Maskinongé, dans le comté de Maskinongé, nommé la concession du village des Paquin ou Petit Trompe-Souris, contenant environ huit cent vingt-quatre arpents en superficie; et bornée comme suit: vers le sud-est et le nord-est, par les sinuosités de la rivière Maskinongé; vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le fief Saint-Jean d'avec le fief Carufel; et vers le sud-ouest, par les dites paroisses de Saint-Joseph de Maskinongé et de Saint-Justin;

*Minus:* Cette partie annexée à Sainte-Ursule par proclamation du 14 novembre 1882.

**La paroisse de St. Roch de Richelieu.**

Proclamation du 4 juin 1859.

Comprendra toute cette partie, y incluse l'Île des Chaillons, de la paroisse de l'Immaculée Conception de St. Ours, au nord du Richelieu, et toute cette petite concession appelé le côté nord du ruisseau LaPrade, bornée comme suit: au sud-est, par la Rivière Richelieu et le grand chenal de la dite rivière entre l'Île des Chaillons et la rive sud de la dite rivière; au nord-est, par la paroisse de St. Pierre de Sorel; au nord-ouest, par le cordon qui sépare les terres du rang appelé "Le Grand St. Ours" du domaine seigneurial et des terres de la côte St. Jean et celles au nord du ruisseau LaPrade, de la ligne seigneuriale de Sorel, jusqu'à la terre de Jean Baptiste Bourret et de cette terre, jusqu'à la ligne seigneuriale de Contrecoeur, par une ligne qui serpente le long du sommet du Grand Côteau, laquelle ligne sépare partie des terres du Grand St. Ours, appartenant aux habitants du dit Grand St. Ours, de celles qui appartiennent, comme une extension, aux habitants du Ruisseau LaPrade; et au sud-ouest, partie par la paroisse de St. Antoine et partie par la paroisse de Contrecoeur, jusqu'à la ligne qui sépare les seigneuries de St. Ours et Contrecoeur.

**La municipalité de Ste-Anne des Monts.**

Sera bornée vers le sud-ouest, par la ligne de séparation entre le comté de Rimouski et le comté

tory is bounded to the south, by the fief Carufel; to the north, by the residue of the said seigniorly of Lannulière; in front and in depth, as above mentioned.

*Annexion:*

Proclamation of the 19th June 1879.

That part of the parish of St. Joseph de Maskinongé, in the county of Maskinongé, known as the concession of the village of des Paquin or Petit Trompe Souris, containing about eight hundred and twenty-four arpents in superficies, and bounded as follows; towards the south-east and north-east, by the sinuosities of the river Maskinongé; towards the north-west, by the line which separates the fief St. Jean from the fief Carufel; and towards the south-west, by the said parishes of St. Joseph de Maskinongé and St. Justin.

*Minus:* That part annexed to Ste. Ursule by proclamation of the 14th November 1882.

**The parish of St. Roch de Richelieu.**

Proclamation of the 4th June 1859.

Shall comprise all that part, including Isle des Chaillons, of the parish of the Immaculate Conception of St. Ours, north of the Richelieu, and all that small concession called the north side of the Ruisseau LaPrade, bounded as follows: on the south-east, by the River Richelieu and the grand channel of the said river between Isle des Chaillons and the southern shore of the said river; towards the north-east, by the parish of St. Pierre de Sorel; on the north-west, by the line (cordon) which separates the lands of the range called le Grand St. Ours from the seigniorial Domain and the lands of Côte St. Jean and that on the north of the Ruisseau LaPrade, from the seigniorial line of Sorel, as far as the land of Jean Baptiste Bourret, and from this land, to the seigniorial line of Contrecoeur, by a line winding along the summit of the Grand Côteau, which line separates part of the lands of Grand St. Ours belonging to the inhabitants of the said Grand St. Ours from that which belongs, as an extension, to the inhabitants of the Ruisseau LaPrade; and on the south-west, partly by the parish of St. Antoine and partly by the parish of Contrecoeur, to the line which separates the seigniories of St. Ours and Contrecoeur.

**The municipality of Ste. Anne des Monts.**

Shall be bounded towards the south-west, by the line of separation between the county of Ri-

de Gaspé; vers le nord-ouest, par le fleuve Saint-Laurent, depuis la dite ligne de séparation, jusqu'à la ligne est de la seigneurie du Cap de la Madeleine; la dite seigneurie y incluse; vers l'est, par la dite ligne est de la dite seigneurie, jusqu'à la profondeur d'icelle, et de là, par une ligne vrai sud, jusqu'à l'intersection de la ligne du comté de Bonaventure; vers le sud, par le comté de Bonaventure.

*Le canton de Cap Chat :*

Proclamation du 1<sup>er</sup> janvier 1842.

Borné au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au sud-est, par Nos terres vacantes; au nord-est, partie par Nos terres vacantes, et partie par le fief Ste-Anne; et au sud-ouest, par la ligne de limites sud-ouest du dit fief Ste-Anne; de là, courant le long de la dite ligne et le prolongement d'icelle, astronomiquement sud-est, 12 milles, 9 chaînes, 60 chaînes; de là, le long de l'arrière ligne de la dite étendue de Nos terres vacantes, astronomiquement sud-ouest, 8 milles, 63 chaînes; de là, astronomiquement nord-ouest, 14 milles, 40 chaînes, jusqu'à la rive sud du fleuve St-Laurent; et de là, le long de la dite rive, comme elle, tournée et serpente nord-est, jusqu'au point de départ.

*Canton de Duchesnay :*

Proclamation du 19 mai 1875.

Cette étendue ou combeau de terre borné et limité comme suit, savoir: au nord, par le fleuve ou golfe St. Laurent; au sud, par les terres non divisées; à l'est, par la seigneurie de Mont-Louis; et à l'ouest, par le canton de Christie. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud du fleuve ou golfe St. Laurent, à une place communément appelée Cap Marsoulet et marquant l'angle le plus au nord-est du canton de Christie, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou combeau de terre; de là, vers l'est, le long de la marque d'eau à sa plus grande hauteur, une distance d'environ 700 chaînes; jusqu'à un poteau et borne en pierre planté à l'embouchure de la rivière à Claude, et marquant l'angle nord-ouest de la seigneurie de Mont-Louis et l'angle nord-est de la dite étendue ou combeau de terre; de là, suivant la ligne latérale sud-ouest de la dite seigneurie de Mont-Louis, franc sud-est, 3 lignes françaises, étant égales à 732 chaînes, 50 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau ou borne de pierre mar-

quise and the county of Gaspé; towards the north-west, by the river St. Lawrence, from the said line of separation, to the easterly line of the seignory of Cap de la Madeleine; including the said seignory; towards the east, by the said easterly line of the said seignory, to the depth thereof; and thence, by a line true south, to the intersection of the line of the county of Bonaventure; towards the south, by the county of Bonaventure.

*Township of Cap Chat :*

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the north-west, by the river Saint Lawrence; on the south-east, by Our waste lands; on the north-east, partly by Our waste lands and partly by the fief, Sainte Anne; and on the south-west, by the south-west boundary line of the county of Gaspé. Beginning at a post planted on the southerly bank of the river Saint Lawrence, at the said, and in the south-westerly boundary line of the said fief, Sainte Anne; thence, running along the said line; and prolongation thereof, astronomically south-east, 12 miles, 9 chains, 60 links; thence, along the rear line of the said tract of Our waste lands, astronomically south-west, 8 miles, 63 chains; thence, astronomically north-west, 14 miles; 40 chains, to the said southerly bank of the river St. Lawrence; and thence, along the said bank, as it winds and turns, north-easterly, to the place of beginning.

*Township of Duchesnay :*

Proclamation of the 19th May 1875.

That tract or parcel of land bounded and limited as follows, to wit: on the north, by the river or gulf St. Lawrence; on the south, by unsubdivided lands; on the east, by the seignory of Mont-Louis; and on the west, by the township of Christie. Beginning at a post and stone boundary planted on the south shore of the river or Gulf of St. Lawrence, at a place commonly called Cap Marsoulet, and marking the north-east angle of the township of Christie and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, eastwardly, along high-water mark, a distance of about 700 chains, to a post and stone boundary planted at the mouth of the river à Claude, and marking the north-west angle of the seignory of Mont-Louis and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south-west lateral line of the said seignory of Mont-Louis, due, south-east, 3 french leagues, equal to 732 chains, 50 links, more or less, to a post and stone boundary marking the south-west angle of

quant l'angle sud-ouest de la dite seigneurie de Mont-Louis, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, sud, 24 degrés 14 minutes ouest, astronomiquement, 1163 chaînes, 38 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre marquant l'angle sud-est du canton de Christie de l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, suivant la ligne extérieure du dit canton de Christie, nord, 11 degrés ouest, astronomiquement, 809 chaînes et 4 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton de Christie:*

Proclamation du 21 février 1874.

Borné comme suit, savoir: au nord, par le fleuve ou golfe St. Laurent; à l'est, par le canton de Duchesnay, à l'ouest, par le canton de Tourelle; et au sud, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive sud de la rivière ou golfe Saint-Laurent, marquant l'angle le plus au nord du canton de Tourelle et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, en allant à l'ouest, le long de la rivière ou golfe St. Laurent à marée haute, 863 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre planté sur la limite est du lot No. 63, dans le premier rang de la dite étendue ou compeau de terre; et sur la limite ouest du lot No. 1 dans le canton de Duchesnay, à une place communément appelée Cap Marsoulet de là, sud, 11 degrés est, 809 chaînes et 4 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre et l'angle sud-ouest du dit canton de Duchesnay; de là, sud, 79 degrés ouest, 326 chaînes et 58 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'angle le plus à l'est du canton de Tourelle susdit, et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord-est du dit canton de Tourelle, nord, 45 degrés ouest, 900 chaînes et 30 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton de Tourelle:*

Proclamation du 3 octobre 1868.

Une étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit, savoir: au nord-est, par le canton de Christie; au sud-ouest, par le canton de Cap Chat, et partie par la seigneurie de Ste. Anne; au nord-ouest, par le fleuve Saint-Laurent; et au sud-est, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la ligne des eaux, aux grandes mers, sur le fleuve St. Laurent, et mar-

the said seignory of Mont-Louis, and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, 74 degrees 14 minutes west, astronomically, 1163 chains, 38 links, more or less, to a post and stone boundary marking the south-east angle of the township of Christie and the south-west angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the eastern profile of the said township of Christie, north, 11 degrees west, astronomically, 809 chains and 4 links, more or less, to the place of beginning.

*Township of Christie:*

Proclamation of the 21st February 1874.

Bounded as follows, to wit: on the north, by the river or gulf St. Lawrence; on the east, by the township of Duchesnay; on the west, by the township of Tourelle; and on the south, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted on the south shore of the river or gulf St. Lawrence, marking the northernmost angle of the said township of Tourelle and the westernmost angle on the said tract or parcel of land; thence, eastwardly, along high-water mark of the river or gulf Saint-Laurence, 863 chains, more or less, to a post and stone boundary planted on the eastern limit of lot No. 63 in the first range of the said tract or parcel of land, and on the western limit of the lot No. 1, in the township of Duchesnay, at a place commonly called Cap Marsoulet; thence, south, eleven degrees east, eight hundred and nine chains, 4 links, more or less, to the south-east angle of the said tract or parcel of land, and the south-west corner of the said township of Duchesnay; thence, south, seventy-nine degrees west, three hundred and twenty-six chains, fifty-eight links, more or less, to the easternmost angle of the township of Tourelle aforesaid, and the southernmost angle on the said tract or parcel of land; thence, along the north-east outline of the said township of Tourelle, north, 45 degrees west, 900 chains and 30 links, more or less, to the place of beginning.

*Township of Tourelle:*

Proclamation of the 3rd October 1868.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: on the north-east, by the township of Christie; on the south-west, partly by the township of Cap Chat, and partly by the seignory of Ste. Anne; on the north-west, by the river St. Lawrence; and on the south-east, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted at high-water mark of the river St. Lawrence, and marking the northernmost

quant l'angle le plus au nord de la seigneurie de Ste. Anne asdite, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne latérale de la dite seigneurie de Ste. Anne, sud, 45 degrés est, astronomiquement, 244 chaînes, 15 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et une borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est de la dite seigneurie; de là, sud, 77 degrés et 10 minutes ouest, 158 chaînes, 36 chaînons, plus ou moins, jusqu'au contour nord-est du canton de Cap Chat, à un poteau et une borne de pierre marquant l'angle le plus au sud de la dite seigneurie de Ste. Anne; de là, le long du dit contour nord-est du dit canton de Cap Chat, sud, 15 degrés est, 716 chaînes, 15 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre marquant l'angle le plus au sud de la dite étendue de terre; de là, nord, 67 degrés et 16 minutes est, 762 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est de la dite étendue de terre; de là, nord, 45 degrés ouest, 960 chaînes, 30 chaînons, plus ou moins, à la ligne des grandes mers sur le fleuve St. Laurent, à un poteau et une borne de pierre marquant l'angle le plus au nord de la dite étendue de terre; de là, le long de la ligne des grandes mers sur le fleuve St. Laurent, et gagnant vers l'ouest, jusqu'au point de départ.

*Seigneurie de Ste. Anne:*

Extrait du titre de concession, 26 novembre 1688.

En perpétuité la rivière Ste. Anne, située au commencement des Monts Nostre Dame dans le fleuve St. Laurent, avec une demye lieue de front sur le dit fleuve, moitié au-dessus et l'autre moitié au-dessous de la dite rivière, icelle non comprise dans la dite estendue, sur une lieue de profondeur.

Approuvé par Ordre en Conseil le 29 novembre 1859.

*Moins* : Les limites de la municipalité de St-Norbert du Cap Chat.

*Moins* : Les seigneuries du Mont Louis et de la Madeleine et le canton Taschereau compris dans les limites de St-Maxime du Mont Louis.

**Le canton de Low.**

Proclamation du 1er décembre 1874.

Toute cette étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit:—au nord, par le canton d'Aylwin; au sud, partie par le canton de Masham et partie par le canton de Wakefield; à l'est,

angle of the aforesaid seignory of Ste. Anne and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the lateral line of the said seignory of Ste. Anne, south, 45 degrees east, astronomically, 244 chains, 15 links, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said seignory; thence, south, 77 degrees and 10 minutes west, 158 chains, 36 links, more or less, to the north-east outline of the township of Cap-Chat, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said seignory of Ste. Anne; thence, along the north-east outline of the said township of Cap-Chat, south, 45 degrees east, 716 chains, 15 links, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 67 degrees and 16 minutes east, 762 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees west, nine hundred and sixty chains, thirty links, more or less, to high-water mark of the river Saint Lawrence, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the high-water mark of the river St. Lawrence, and running westwardly, to the place of beginning.

*(Translation)*

*Seignory of Ste. Anne :*

Extract of the title of concession, 26th November 1688.

For ever the river Ste. Anne, situate at the beginning of the Monts Nostre Dame, on the river St. Lawrence, with  $\frac{1}{2}$  league frontage on the said river, half above and half below the said river, the same not included in the said extent, by 1 league in depth.

Approved by the Order in Council on the 29th of November 1859.

*Minus* : The limits of the municipality of Saint Norbert du Cap Chat.

*Minus* : The seignories of Mont Louis and de la Madeleine and the township of Taschereau included within the limits of St. Maxime du Mont Louis.

**The township of Low.**

Proclamation of the 1st December 1859.

All that tract or parcel of land bounded and limited as follows:—on the north, by the township of Aylwin; on the south, partly by the township of Masham and partly by the township of Wake-

par la rivière Gatineau; et à l'ouest, partie par le canton de Cawood et partie par le canton d'Aldfield. Commencant à un poteau et borne en pierre érigé sur la rive ouest de la rivière Gatineau susdite, à l'intersection de la ligne nord du canton de Wakefield susdit, et définissant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, suivant la dite ligne nord du canton de Wakefield, et continuant le long de la ligne nord du canton de Masham susdit, astronomiquement sud, 85 degrés 30 minutes ouest, 754 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne est du canton d'Aldfield susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Masham et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, suivant la dite ligne est du dit canton d'Aldfield et continuant le long de la dite ligne est du susdit canton de Cawood, astronomiquement nord, 817 chaînes, 20 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du canton d'Aylwin, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest du dit canton d'Aylwin et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, suivant la dite ligne extérieure sud du canton d'Aylwin, astronomiquement est, 913 chaînes, 91 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rive ouest de la dite rivière Gatineau, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est du dit canton d'Aylwin et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, au sud, suivant la rive ouest de la rivière Gatineau, et suivant ses sinuosités dans ses tours et retours, jusqu'au point de départ.

Organisé par le Conseil de Comté le douze mars 1857.

**Le canton d'Aylwin.**

Proclamation du 27 janvier 1858.

Cette étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit, savoir: au nord, par le canton de Wright; au sud, par le canton de Low; à l'est, par la rivière Gatineau; et à l'ouest, par le canton de Stanhope. Commencant à un point sur la rive ouest de la dite rivière Gatineau, à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne extérieure nord du susdit canton de Low, et définissant l'angle nord-est du dit canton de Low, et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, en suivant la dite ligne extérieure nord du dit canton de Low, astronomiquement ouest, la variation étant de 8 degrés 26 minutes ouest, 913 chaînes, 91 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est du susdit can-

field; on the east, by the river Gatineau; and on the west, partly by the township of Cawood and partly by the township of Aldfield. Beginning at a post and stone boundary erected on the western bank of the river Gatineau aforesaid, at the intersection of the north line of the township of Wakefield aforesaid, and marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north line of the township of Wakefield, and in continuation along the north line of the township of Masham aforesaid, astronomically south, 85 degrees 30 minutes west, 754 chains, more or less, to the intersection of the easterly line of the township of Aldfield aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-west angle of the township of Masham aforesaid and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said easterly line of the township of Aldfield and in continuation along the easterly line of the township of Cawood aforesaid, astronomically north, eight hundred and seventeen chains, 20 links, more or less, to the intersection of the south outline of the township of Aylwin, at a post and stone boundary marking the south-west angle of the township of Aylwin aforesaid, and the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south outline of the township of Aylwin, astronomically east, 913 chains, 91 links, more or less, to the intersection of the west bank of the river Gatineau aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the township of Aylwin and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, southerly along the said west bank of the river Gatineau, and following its sinuosities as it winds and turns to the place of beginning.

Organized by the County Council on the 12th March, 1857.

**The township of Aylwin.**

Proclamation of the 27th January 1858.

The tract or parcel of land bounded and abutted as follows: towards the north, by the township of Wright; towards the south, by the township of Low; towards the east, by the River Gatineau; and towards the west, by the township of Stanhope. Beginning at a point on the west bank of the said river Gatineau, at a post and stone boundary planted on the north outline of the township of Low aforesaid, and marking the north-eastern angle of the said township of Low and the south-eastern angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north outline of the township of Low, astronomically west, the variation being 8 degrees 26 minutes west, 913 chains, 91 links, more or less, to the intersection of the east

ton de Stanhope, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est du canton de Stanhope et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, en suivant la dite ligne extérieure est du canton de Stanhope, nord, 685 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de ligne extérieure sud du susdit canton de Wright, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Wright et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, en suivant la dite ligne extérieure sud du dit canton de Wright, 538 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rive ouest de la susdite rivière Gatineau, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est du dit canton de Wright et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite rive ouest de la dite rivière Gatineau, et en suivant ses sinuosités, dans une direction sud, une ligne droite courant environ 795 chaînes, jusqu'au point de départ.

Organisé par le Conseil de Comté en 1862.

#### The canton de Garthby.

Proclamation du 25 mai 1855.

Une étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit: vers le nord-est, par la ligne de division entre les comtés de Mégantie et de Sherbrooke; au sud-ouest, partie par le canton de Ham Sud et partie par le canton de Weedon; au nord-ouest par le canton de Wolfstown; et au sud-est par le canton de Stratford. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne extérieure nord-est du dit canton de Ham Sud, et définissant l'angle le plus au sud du dit canton de Wolfstown et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, en suivant la ligne extérieure sud-est du dit canton de Wolfstown, astronomiquement nord, 35 degrés 32 minutes est, 805 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de division entre les susdits comtés de Mégantie et de Sherbrooke, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, en suivant la dite ligne de division entre les comtés de Mégantie et de Sherbrooke, sud, 54 degrés 30 minutes est, 485 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rivière St-François, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, dans une direction sud-ouest, en suivant la dite rivière St-François et en continuant le long du lac Aylmer et ses débouchés, en gagnant vers le bas, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du susdit canton de Weedon, à un poteau

outline of the township of Stanhope aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said township of Stanhope and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said east outline of the township of Stanhope, north, 685 chains, more or less, to the intersection of the south outline of the township of Wright aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-west angle of the said township of Wright and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south outline of the township of Wright, 538 chains, more or less, to the intersection of the west bank of the river Gatineau aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said township of Wright and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said west bank of the river Gatineau, and following its sinuosities, southwardly, an air line distance of about 795 chains, to the place of beginning.

Organized by the County Council in 1862.

#### The township of Garthby.

Proclamation of the 25th May 1855.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows:—towards the north-east, by the division line between the counties of Mégantie and Sherbrooke; towards the south-west, partly by the township of South Ham and partly by the township of Weedon; towards the north-west, by the township of Wolfstown; and towards the south-east, by the township of Stratford. Beginning at a post and stone boundary erected in the north-east outline of the said township of South Ham, and marking the southernmost angle of the said township of Wolfstown and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence along the south-east outline of the said township of Wolfstown, astronomically north, 35 degrees 32 minutes east, 805 chains, more or less, to the intersection of the division line between the counties of Mégantie and Sherbrooke aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said division line between the counties of Mégantie and Sherbrooke, south, 54 degrees 30 minutes east, 485 chains, more or less, to the intersection of the River St. Francis, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, south-westerly, along the said river St. Francis and in continuation along lake Aylmer and its outlet, downwards, to the intersection of the north-east outline of the township of Weedon

et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, en suivant la ligne extérieure nord-est du canton de Weedon, nord, 44 degrés 35 minutes ouest, 363 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du susdit canton de Ham Sud, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord du dit canton de Weedon; de là, en suivant la dite ligne extérieure sud-est du canton de Ham Sud, nord, 54 degrés 30 minutes ouest, 11 chaînes, 80 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du dit canton de Ham Sud, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du dit canton de Ham Sud; de là, en suivant la dite ligne extérieure nord-est du canton de Ham Sud, nord, 54 degrés 30 minutes ouest, 363 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 31 décembre 1873.

*Moins* : Cette partie comprise dans D'Israëli.

**La municipalité de Lambton.**

Comprend les cantons de Lambton, Aylmer, Forsyth et Price, par proclamation du 22 avril 1847.

*Canton de Lambton :*

Proclamation du 18 janvier 1848.

Toute cette étendue ou partie de terre, bornée et limitée comme suit, savoir: au sud-ouest, partie par le lac St-François et partie par la ligne de division entre le comté de Sherbrooke et le comté de Mégantique; au nord-est, partie par le canton de Forsyth et partie par le canton d'Adstock; au nord-ouest, par le dit canton d'Adstock; et au nord-est, par le canton d'Aylmer.

Commeçant à un poteau planté sur le bord du lac St-François, à la tête d'icelui, sur la ligne de division susdite entre les comtés de Mégantique et de Sherbrooke susdits; de là, longeant la dite ligne, magnétiquement sud, 42 degrés est de variation, 13 degrés ouest, 88 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau planté pour le coin le plus au sud du dit canton de Lambton, et le coin le plus au nord-ouest du canton d'Aylmer; de là, longeant la ligne de division entre les dits cantons mentionnés au dernier lieu, magnétiquement nord, 48 degrés est, 560 chaînes, plus ou moins, jusqu'au poteau indiquant le coin ouest du dit canton de Lambton et le coin le plus au nord du dit canton d'Aylmer; de là, longeant la ligne de division entre le canton de Forsyth, et le dit canton de Lambton, magnétiquement nord, 42 degrés ouest,

aforesaid, at a post and stone boundary mark the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of the township of Weedon, north, 44 degrees 35 minutes west, 363 chains, 40 links, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of South Ham aforesaid, at a post and stone boundary, marking the northernmost angle of the said township of Weedon; thence, along the said south-east outline of the township of South Ham, north, 54 degrees 30 minutes west, 11 chains, 80 links, more or less, to the intersection of the north-east outline of the said township of South Ham, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said township of South Ham; thence, along the said north-east outline of the township of South Ham, north, 54 degrees 30 minutes west, 363 chains, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council, on the 31st December 1873.

*Minus*: That part included within D'Israëli.

**The municipality of Lambton.**

Comprises the townships of Lambton, Aylmer Forsyth and Price, by proclamation of the 22nd April 1847.

*Township of Lambton:*

Proclamation of the 18th January 1848.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows: on the south-west, partly by Lake St. Francis and partly by the division line between the county of Sherbrooke and the county of Megantic; on the north-east, partly by the township of Forsyth and partly by the township of Adstock; on the north-west, by the said township of Adstock; and on the north-east, by the township of Aylmer.

Beginning at post standing on the border of Lake St. Francis, at the head thereof, on the line of division aforesaid between the counties of Megantic and Sherbrooke aforesaid; thence, running along the said line, magnetically south, 42 degrees east variation, 13 degrees west, 88 chains, more or less, to the post planted for the southernmost corner of the said township of Lambton, and the north-westernmost corner of the township of Aylmer; thence, running along the division line between the said last mentioned townships, magnetically north, 48 degrees east, 560 chains, more or less, to a post marking the western corner of the said township of Lambton, and the northernmost corner of the said township of Aylmer; thence, running along the division line between



108 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, nord, 54 degrés est, 4 chaînes, 15 chaînons, jusqu'à un autre angle; de là, courant entre le dit canton et partie en continuation entre le dit canton de Lambton et le canton de Adstock, magnétiquement nord, 42 degrés ouest, 513 chaînes, 15 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau indiquant le coin le plus au nord du dit canton de Lambton; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton et le canton de Adstock, magnétiquement sud, 48 degrés ouest, 179 chaînes, 97 chaînons, plus ou moins, jusqu'au bord du lac St-François, à un poteau indiquant le coin le plus au nord-ouest du dit canton de Lambton; de là, vers le sud, le long du bord du dit lac St-François, comme il serpente et tourne, jusqu'au point de départ.

*Le canton de Price :*

Proclamation du 10 avril 1848.

Borné à l'est et au nord-est, par le lac Saint-François; au nord-ouest, par la rivière St-François; et au sud-ouest, par la ligne de division entre le comté de Mégantic et le comté de Sherbrooke. Partant du poteau et borne en pierre érigé sur la rive sud-est de la dite rivière Saint-François, pour l'angle le plus au nord-ouest de la dite portion ou étendue de terre, sur la ligne de division susdite, entre les dits comtés de Mégantic et de Sherbrooke; de là, longeant la dite ligne sud, 42 degrés est magnétiques, la variation 14 degrés 30 minutes, 914 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau érigé sur le bord ouest du lac St-François susdit, et formant l'angle le plus au sud de la dite portion ou étendue de terre; de là, longeant vers le nord les bords du dit lac St-François, ainsi qu'il serpente et tourne, à la décharge d'un petit lac; de là, vers l'ouest, partie le long du bord sud du dit lac St-François, et partie le long de la rivière Saint-François, ainsi qu'elle serpente, au point de départ.

*Annexion :*

Les dix premiers lots des 8 range du canton d'Aylmer, c'est-à-dire les lots depuis 1 jusqu'à 10 tous inclusivement dans chacun des dits rangs, sont détachés du reste du canton d'Aylmer qui est érigé en municipalité séparée, par 29-30 V. c. 65. Sanctionné le 15 août 1866.

*Moins :* Les cantons d'Aylmer et de Forsyth érigés en municipalités séparés.

the township of Forsyth and the said township of Lambton, magnetically north, 42 degrees west, 103 chains, more or less, to an angle; thence, north, 54 degrees east, 4 chains, 15 links, to an other angle; thence, running between the said township and partly in continuation between the said township of Lambton and the township of Adstock, magnetically north, 42 degrees west, 513 chains, 15 links, more or less, to a post marking the northernmost corner of the said township of Lambton; thence, running along the division line between the said township and the township of Adstock, magnetically south, 48 degrees west, 179 chains, 97 links, more or less, to the border of Lake St. Francis, at a post marking the north-westernmost corner of the said township of Lambton; thence, southerly, along the border of the said Lake St. Francis, as it winds and turns, to the place of beginning.

*The township of Price :*

Proclamation of the 10th April 1848.

Bounded on the east and north-east, by lake St. François; on the north-west, by the river St. François; and on the south-west, by the division line between the county of Mégantic and the county of Sherbrooke. Beginning at a post and stone boundary erected on the south-easterly bank of the said river St-François, for the north-westernmost angle of the said tract or parcel of land, on the line of division aforesaid, between the said counties of Mégantic and Sherbrooke; thence, running along the said line, south, 42 degrees east magnetically, the variation fourteen degrees 30 minutes, 914 chains, 40 links, more or less, to a post erected on the westerly border of lake St-François aforesaid, and forming the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, running northerly along the borders of the said lake St. François, as it winds and turns, to the outlet of a small lake; thence, westerly, partly along the southerly border of said lake St. François, and partly along the river St-François, as it winds and turns, to the place of beginning.

*Annexation :*

The 10 first lots of the 8 ranges of the township of Aylmer, to wit the lots from 1 to 10 both inclusive in each of the said ranges, are detached from the remainder of the township of Aylmer which is erected in a separate municipality, by 29-30 V. c. 65. Assented to the 15th August 1866.

*Minus :* The townships of Aylmer and of Forsyth erected into separate municipalities.

**Le canton du Grand Calumet.**

Proclamation du 5 novembre 1846.

Toute cette certaine étendue ou partie de terre connue et désignée comme l'Isle du Grand Calumet, dans la Grande Rivière ou Rivière des Outaouais, dans le comté d'Ottawa, située vis-à-vis le canton de Litchfield, du côté nord de la dite Rivière des Outaouais, bornée au nord, par cette partie de la dite Rivière des Outaouais communément appelée le chenal du Grand Calumet; à l'ouest, par cette partie de la Rivière des Outaouais appelée chenal du Rocher Pendu; au sud, par le Grand Calumet Dargis, et les rapides de la montagne; et au nord, par la jonction des dits chemaux, contenant trente mille deux cent quatre-vingt-onze acres plus ou moins, et la réserve accoutumée pour les grands chemins.

Proclamation du 14 mai 1847.

**Le canton de l'Isle aux Allumettes.**

Proclamation du 23 janvier 1847.

Toute cette étendue ou partie de terre dans la Grande Rivière ou Rivière des Outaouais, dans le comté d'Ottawa, connue et désignée comme l'Isle des Allumettes, bornée comme suit, savoir: au nord, par cette partie de la Grande Rivière ou Rivière des Outaouais communément appelée le *Chenal de la Culbute*; au sud, par les *Lacs aux Allumettes* supérieur et inférieur; à l'ouest, par partie du dit *Lac aux Allumettes* supérieur; à l'est, par le *Chenal des Rapides Piquette* de la dite Rivière des Outaouais; contenant 42 mille et 79 acres, et la réserve accoutumée pour les grands chemins.

Proclamation du 14 mai 1847.

*Minus:* Les limites du village Chapeau.

**La paroisse de Saint-Jérôme, Rivière du Nord.**

Décret du 15 novembre 1834.

Comprenant la seigneurie de MM. Dumond et de Bellefeuille, connue sous le nom de l'augmentation de la seigneurie de Mille Isles, formant une étendue de territoire d'environ 6 milles de front sur environ 18 milles de profondeur, bornée vers le nord-est, partie à l'augmentation de la seigneurie de Terreboune, et partie aux terres de la Couronne; vers le nord-ouest, partie au canton d'Abercrombie, et partie aux terres de la Couronne; vers le sud-ouest, partie aux terres de la Cou-

**The township of Grand Calumet.**

Proclamation of the 5th November 1846.

All that certain tract or parcel of land known and distinguished as the Island of Grand Calumet, in the Grand or Ottawa River, in the County of Ottawa, situate opposite the township of Litchfield, on the north side of the said Ottawa River, bounded on the east, by that part of the said Ottawa River, commonly called the Grand Calumet Channel; on the west, by that part of the Ottawa River called Rocher Pendu Channel; on the south, by the Dargis Grand Calumet and Mountain Rapids; and on the north, by the junction of the said channels, containing thirty thousand two hundred and ninety-one acres, more or less, and the usual allowance for highways.

Proclamation of the 4th May 1847.

**The township of Allumette Island.**

Proclamation of the 23rd January 1847.

All that certain tract or parcel of land, situate lying and being in the Grand or Ottawa River, in the County of Ottawa, known and distinguished as the *Island of Allumette*, bounded as follows, to wit: on the north, by that part of the said Grand or Ottawa River commonly called the *Culbute Channel*; on the south, by the upper and lower *Allumette Lakes*; on the west, by part of the said upper *Allumette Lake*; on the east, by the *Piquette Rapids Channel* of the said Ottawa River; containing 42 thousand and 79 acres, more or less, and the usual allowance for highways.

Proclamation of the 14th May 1847.

*Minus:* The limits of the village Chapeau.

**The parish of St. Jérôme, Rivière du Nord.**

Decree of the 15th November 1834.

Comprising the seigniorie of MM. Dumond and de Bellefeuille, known under the name of the augmentation of the seigniorie of Mille Isles, forming an extent of territory of about six miles in front by about 18 miles in depth, bounded towards the north-east, partly by the augmentation of the seigniorie of Terreboune, and partly by the lands of the Crown; towards the north-west, partly by the township of Abercrombie, and partly by the lands of the Crown; towards the south-west,

ronne, et partie à l'augmentation de la seigneurie du Lac des Deux Montagnes; vers le sud-est, à la seigneurie de Blainville, annexant à la dite paroisse cette partie de la dite augmentation du Lac des Deux Montagnes, qui se trouve comprise entre la Rivière du Nord et la ligne nord de la paroisse de Ste-Scholastique.

*Moins* : Cette partie d'icelle comprise dans le comté de Deux Montagnes.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie détachée pour former la paroisse de St-Janvier de Blainville.

Proclamation du 4 novembre 1846.

La municipalité comprend toute la paroisse canonique à l'exception de cette partie d'icelle qui a été détachée pour former la paroisse de Saint-Janvier de Blainville.

Proclamation du 22 avril 1847.

*Moins* : Les côtes Ste-Marguerite, St-Eustache, St-Joseph et Ste-Angélique détachées pour former la municipalité de Mille Isles, organisée le 1er juillet, 1855.

*Moins* : Cette partie comprise dans la ville de St-Jérôme.

*Moins* : Cette partie de la Côte St-Marie annexée à Ste-Monique, par Ordre en Conseil du 11 décembre 1873.

#### **La paroisse de Ste-Madelaine de Rigaud.**

Décret du 4 mai 1830.

Formée de la seigneurie de Rigaud, comprend une étendue de territoire d'environ 9 milles de front sur 9 milles de profondeur.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie d'icelle détachée pour former la paroisse de Ste-Marthe.

Proclamation du 25 novembre 1846.

*Moins* : Cette partie comprise dans le Très Saint Rédempteur

*Moins* : Cette partie comprise dans le village de Pointe Fortune.

*Moins* : Cette partie comprise dans le village de Rigaud.

#### **Sainte-Anne des Plaines.**

Proclamation du 9 octobre 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire de six milles de front sur six milles et plus de profondeur; borné au nord-ouest, par la seigneurie Lacorne; au sud-ouest, partie par la

partly by the lands of the Crown, and partly by the augmentation of the seignory of Lake of Two Mountains; towards the south-east, by the seignory of Blainville, annexing to the said parish that part of the said augmentation of Lake of Two Mountains, which is comprised between the Rivière du Nord and the northern line of the parish of Ste. Scholastique.

*Minus* : That part thereof lying in the county of Two Mountains.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part detached to form the parish of St. Janvier de Blainville.

Proclamation of the 4th November 1846.

The municipality comprises the whole of the canonical parish with the exception of that part thereof which was detached to form the parish of St. Janvier de Blainville.

Proclamation of the 22nd April 1847.

*Minus* : The côtes Ste. Marguerite, St. Joseph, St. Eustache et Ste. Angélique, detached to form the municipality of Mille Isles, organized the 1st July, 1855.

*Minus* : That part comprised in the town of St. Jérôme.

*Minus* : That part of the Côte Ste. Marie annexed to St. Monique, by Order in Council of the 11th December 1873.

#### **The parish of Ste. Madelaine de Rigaud.**

Decree of the 4th May 1830.

Formed of part of the seignory of Rigaud, comprises an extent of territory of about 9 miles in front by nine miles in depth.

Proclamation of the 18th June 1845

*Minus* : That part thereof detached to form the parish of Ste. Marthe.

Proclamation of the 25th November 1846.

*Minus* : That part comprised in Très Saint Rédempteur.

*Minus* : That part comprised in the village of Pointe Fortune.

*Minus* : That comprised in the village of Rigaud.

#### **The parish of Ste. Anne des Plaines.**

Proclamation of the 9th October 1835.

The parish to comprise an extent of territory of 6 miles in front by 6 miles and more in depth; bounded on the north-west, by the seignory of Lacorne; on the south-west, partly by the sei-

seigneurie de Blainville, et partie par l'augmentation des Mille-Isles; au nord-est, par la ligne seigneuriale de Lachenaye; et au sud-sud-est, par la seigneurie de Terreboune, avec cette exception que, dans la dite seigneurie de Terreboune, la susdite paroisse de Sainte-Anne des Plaines comprendra, indépendamment des deux terres dont le front prend au ruisseau de Lacorne et qui sont actuellement possédées par Joseph Lauzon et Joseph Truchon, plusieurs autres terres et habitations concédées tant au nord qu'au sud de la rivière Mascouche, et dont les deux premières, à l'est, sont actuellement possédées, celle au sud de la dite rivière par Ignace Gauthier, et celle au nord par George Dauphin, et avoisnant toutes deux certain petit chemin du ligne qui fait leur séparation d'avec les terres de J.-Bte. Lefebvre dit Villeneuve et Pascal Desjardins; et de là, en remontant vers le nord-est, jusqu'à la jonction de la base de la dite seigneurie de la Belle-Plaine. Et que nous devrions aussi attacher à et comprendre dans la dite paroisse de Sainte-Anne des Plaines cette partie de la paroisse de Sainte-Thérèse de Blainville, depuis et comprise la terre de Pierre Guimond, au nord du chemin qui va de la dite paroisse de Ste-Thérèse à celle de Sainte-Anne des Plaines, et la terre de Charles Limoges, au sud du dit chemin, jusqu'aux terres au nord et au sud du dit chemin, appartenant à Benoît Larose, en gagnant la dite paroisse de Sainte-Anne des Plaines.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie détachée pour former la paroisse de Saint-Jacvier de Blainville.

Proclamation du 4 novembre 1846.

Annexion:

Proclamation du 16 février 1877.

L'étendue de terre bornée comme suit, savoir: à l'ouest, par la ligne de division entre les terres de Jean Leclair et Maurice Lauzon, depuis un point situé au côté nord de la rivière Mascouche dans la dite ligne de division, suivant une direction à peu près nord magnétique, sur une longueur d'environ 23 arpents, jusqu'aux limites actuelles entre Terreboune et Sainte-Anne des Plaines; au nord, par la ligne limitative entre Terreboune et Sainte-Anne des Plaines, depuis un point situé sur la dite ligne dans la ligne de division, et devant mentionnée, entre Jean Leclair et Maurice Lauzon, suivant une direction nord-est sur une longueur d'environ 20 arpents et demi, jusqu'à l'intersection de la ligne est de la terre de Israël Lauzon; à l'est, par la ligne de division entre les terres de Israël Lauzon et de Léandre Robin dit Lapointe, depuis un point situé au côté

gnory of Blainville and partly by the augmentation of Mille Isles; on the north-east by the seigniorial line of Lachenaye; and on the south-south-east, by the seignory of Terreboune, with this exception, that in the seignory of Terreboune, the aforesaid parish of Ste. Anne des Plaines shall comprise apart of the two lands whose front extent to the Brook of Lacorne and which are now owned by Joseph Lauzon and Joseph Truchon, several other lands and lots conceded on the north as well as on the south of the River Mascouche, and of which the two first on the east are at this time in the possession, that is to say; that on the south of the said river by Ignace Gauthier, and that on the north by George Dauphin, and both bounding on a certain small road which separates them from the lands of Jean Baptiste Lefebvre otherwise called Villeneuve and Pascal Desjardins, and from thence ascending towards the north-east to the junction of the base of the seignory of la Belle Plaine; and that we should attach to and comprise within the said parish of Ste. Anne des Plaines, that part of the neighbouring parish of Ste. Thérèse de Blainville commencing at and comprise the land of Pierre Guimond, on the north side of the road from the said parish of Ste. Thérèse to that of Ste. Anne des Plaines, and also that land of Charles Limoges on the south of the said road, as far as the lands on the north and south of the said road belonging to Benoit Larose, in the direction of the said parish of Ste. Anne des Plaines.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins:* That part detached to form the parish of St. Jacvier de Blainville.

Proclamation of the 4th November 1846.

Annexation:

Proclamation of the 16th February 1877.

An extent territory bounded as follows, that is to say: towards the west, by the line of division between the land of Jean Leclair, and Maurice Lauzon, from a point situate on the north side of the river Mascouche in the said line of division, following a direction nearly north magnetic, a distance of about 23 arpents, to the existing limit between Terreboune and Ste. Anne des Plaines; towards the north, by the line of limit between Terreboune and Ste-Anne des Plaines, from a point situate on the said line in the line of division above mentioned, between Jean Leclair and Maurice Lauzon, following a north-eastwardly direction a distance of about twenty arpents a half, to the intersection of the east line of the land of Israël Lauzon; towards the east, by the line of division between the lands of Israël Lauzon and Léandre Robin dit Lapointe, from a point situate on the

nord de la dite rivière Mascouche, dans la dite ligne de division en dernier lieu mentionnée, suivant une direction à peu près nord, magnétique sur une longueur d'environ 34 arpents et demi, jusqu'à l'intersection de la ligne limitative entre Terrebonne et Sainte-Anne des Plaines; et enfin, au sud, par la dite rivière Mascouche ou Sainte-Marie.

**St-Janvier de Blainville.**

Proclamation du 28 mai 1846.

Une étendue de territoire d'environ deux lieues et un quart de front sur environ une lieue et un quart en profondeur d'un côté et une demi-lieue de l'autre, bornée comme suit : à l'est, par la ligne seigneuriale de Terrebonne; à l'ouest, par la ligne seigneuriale de la rivière du Chêne; au nord, par la ligne qui longe la profondeur des terres nord de la côte St-Pierre et celle qui longe la profondeur des terres sud-est de la côte Ste-Marie; et au sud, par la ligne qui longe la profondeur des terres sud de la côte Pays-lin, jusqu'à ce qu'elle atteigne la profondeur ou le derrière des terres de la côte Ste-Henriette, et par la ligne qui longe le côté nord de la terre de François Lacroix, jusqu'à ce qu'elle atteigne la ligne d'intersection nord-est de la seigneurie de la rivière du Chêne.

Proclamation du 4 novembre 1846.

*Annexion :*

Vu que la partie de la paroisse de Ste-Monique, située dans le comté de Terrebonne, ne possède pas une population de trois cents âmes, et ne peut former une municipalité, qu'elle soit par les présentes, pour toutes les fins municipales, annexée à la municipalité de la paroisse de St-Janvier, dans le comté de Terrebonne.

Approuvé par Ordre en Conseil le 24 novembre 1874.

*Minus :* Cette partie annexée à Ste-Monique, Comté de Deux Montagnes, par 39 V. c. 38. Sarcionné le 24 décembre 1875.

**La paroisse de Saint-Cyprien de De Léry.**

Proclamation du 2 juillet 1835.

Sera bornée comme suit, savoir: au nord, par la paroisse de Sainte-Marguerite de Blairfindie, telle qu'elle fut érigée par un décret ecclésiastique, en date du dix-huitième jour de juin mil huit cent trente-un; à l'est, par la paroisse de Saint-Valentin, telle qu'elle fut érigée par un décret ecclésiastique daté le neuvième jour de juin mil huit cent

north side of the said river Mascouche, on the said last mentioned line of division, following a direction nearly north magnetic, a distance of about 34 arpents and half, to the intersection of the line of limit between Terrebonne and Sainte-Anne des Plaines; and lastly towards the south, by the said river Mascouche or Ste. Marie.

**The parish of St. Janvier de Blainville.**

Proclamation of the 28th May 1846.

An extent of territory of about two leagues and one quarter in front by about one league and one quarter in depth on one side, and half a league on the other; bounded as follows: towards the east, by the seigniorial line of Terrebonne; on the west, by the seigniorial line of River du Chêne; on the north, by a line running along the rear of the lands north of Côte St. Pierre and that running at the depth of the lands south-east of Côte Ste. Marie; and on the south, by the line which runs along the rear of the lands south of côte du Pays-lin, until the same attains the depth or rear of the lands of Côte Ste-Henriette, and by the line running along the north side of the land of François Lacroix, to the intersection of the north-east line of the seigniorie of River du Chêne.

Proclamation of the 4th November 1846.

*Annexion :*

Whereas the part of the parish of Ste. Monique situate in the county of Terrebonne, does not possess a population of three hundred souls, and cannot form a municipality, that it be hereby annexed, for all municipal purposes, to the municipality of the parish of St. Janvier, in the county of Terrebonne.

Approved by Order in Council on the 24th November, 1874.

*Minus :* That part annexed to Ste. Monique, County of Two Mountains, by 39 V. c. 38. Assented to the 24th December 1875.

**The parish of St. Cyprien de De Léry**

Proclamation of the 2nd July 1835.

Bounded as follows, to wit: On the north, by the parish of Sainte Marguerite de Blairfindie, such as it was erected by an ecclesiastical decree, bearing date the eighteenth day of June one thousand eight hundred and thirty-one; on the east, by the parish of St. Valentin such as it was erected by an ecclesiastical decree

trente-et-un; au sud, par la seigneurie de Laclolle; et à l'ouest, par le canton de Sherrington, ou seigneurie de Saint-George.

Proclamation du 13 juin 1845.

*Annexion.*

Cette partie de la côte Saint-Philippe, dans le canton de Sherrington, telle que comprise entre les 70e et 86e lots du dit canton, tous deux inclusivement.

Proclamation du 4 novembre 1846.

*Moins:* Les limites du village de Napierville.

**La paroisse de Saint-Cuthbert.**

Proclamation du 9 février 1846.

Une certaine étendue de territoire dans la seigneurie de Berthier et tout le fief Chicot, formant en tout environ quatre milles de front sur environ quatorze milles de profondeur, bornés vers le nord-ouest, par le canton de Brandon; au sud-ouest, partie par la ligne qui passe à la profondeur des terres du chemin d'Alfred, qui passe à la profondeur des terres sud-ouest de Sainte-Catherine, et de la concession sud-ouest de la rivière Cuthbert, jusqu'à ce que la dite ligne atteigne la profondeur des terres du chenal du Nord; vers le sud-est, par la ligne qui longe la profondeur des terres du dit chenal du Nord, jusqu'à ce qu'elle atteigne la ligne sud-ouest du dit fief Chicot, puis le long de la dite ligne sud-ouest du fief Chicot, jusqu'au chenal du Nord, puis par le dit chenal du Nord, jusqu'au fief Petit-Bruno; vers le nord-est, par la ligne sud-ouest du dit fief Petit-Bruno et de la seigneurie de Dusablié, jusqu'à sa profondeur et la ligne nord-est de la seigneurie de Berthier, jusqu'au canton de Brandon.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Le canton de Clarendon.**

Proclamation du 17 janvier 1833.

Commencant à un poteau planté sur la rive nord-est de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa, établissant la limite sud-est du canton de Clarendon, et la limite nord-ouest du canton de Bristol; de là, le long de la dite limite, astronomiquement nord, 45 degrés est, la variation étant de 9 degrés ouest, 969 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à un gros poteau carré entouré d'un amas de pierre, définissant l'angle est de Clarendon; de là, astronomiquement nord-ouest, 728 chaînes, jusqu'à un

bearing date the ninth day of June one thousand eight hundred and thirty-one; on the south, by the seignory of Laclolle; and on the west, by the township of Sherrington or seignory of Saint George.

Proclamation of the 13th June 1845.

*Annexion:*

That part of the côte St. Philippe, in the township of Sherrington, as is comprised between the 70th and 86th lots of the said township, both inclusive.

Proclamation of the 4th November 1846.

*Minus:* The limits of the village of Napierville

**The parish of St. Cuthbert.**

Proclamation of the 9th February 1846.

A certain extent of territory in the seignory of Berthier and the whole of fief Chicot, forming together about four milles in front by about fourteen milles in depth, bounded towards the north-west, by the township of Brandon; on the south-west, partly by the line which runs along the depth of the lands north-east of the Alfred road, along the depth of the lands south-west of Ste. Catherine, and of the concession south-west of the River Cuthbert, until the said line reaches the rear of the lands situate on the north channel; towards the south-east, by the line running at the depth of the lands on the said north channel, until it reaches the south-west line of the said fief Chicot, then along the said south-west line of fief Chicot, to the north channel, then along the said channel, to the fief Petit Bruno; towards the north-east, by the south-west line of the said fief Petit Bruno and of the seignory of Dusablié, to the depth thereof, and the north-east line of the said seignory of Berthier, to the township of Brandon.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The township of Clarendon.**

Proclamation of the 17th January 1833.

Beginning at a post standing on the north-easterly bank of the Grand or Ottawa River, marking the south-easterly limit of the township of Clarendon, and the north-westerly limit of the township of Bristol; running from thence, in the said limit, astronomically north, 45 degrees east, the variation being 9 degrees west, 969 chains, 60 links, to a large square post and a heap of stones around it, marking the easterly angle of Clarendon; running from thence, astronomically north-

poteau définissant l'angle nord du canton de Clarendon; de là, astronomiquement sud-ouest, 1049 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à la Grande Rivière ou Rivière Ottawa; de là, descendant le long des différents détours et sinuosités de la dite Rivière, au point de départ; contenant environ 70,877 acres de terre, et sans les grands chemins, 67,334 acres de terre.

*Plus:* Le canton de Litchfield.

Proclamation du 8 juin 1843.

*Moins:* Le canton de Litchfield, par proclamation du 20 novembre 1846.

*Moins:* Les limites du village de Shawville.

**Canton de Litchfield.**

Proclamation du 11 octobre 1834.

Borné au nord-est, par les terres vacantes de la Couronne; au nord-ouest, aussi par des terres devant former le canton projeté de Mansfield; au sud-est, partie par des terres vacantes devant former le canton projeté de Huddersfield, et partie par le canton arpenté de Clarendon; et au sud-ouest et à l'ouest, par la Rivière Ottawa, formant une ligne de front, oblique, irrégulière, courbe et brisée, au dit canton de Litchfield. Commencant sur la rive est de la Rivière Ottawa, à un poteau définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Clarendon, et l'angle sud du canton de Litchfield; de là, magnétiquement nord, 34 degrés 30 minutes est, le long de la ligne de division entre les cantons de Litchfield et Clarendon, jusqu'à l'extrême profondeur du canton de Clarendon; de là, en prolongement de la dite ligne de division, dans la même direction, 568 chaînes, 60 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-est du dit canton de Litchfield; de là, magnétiquement nord, 55 degrés 30 minutes ouest, 728 chaînes. Jusqu'à un poteau définissant l'angle nord du dit canton de Litchfield; de là, magnétiquement sud, 34 degrés 30 minutes ouest, 425 chaînes, 20 chaînons, jusqu'à l'intersection de la Rivière Ottawa; de là, vers le sud, le long de la rive de la dite Rivière, suivant tous ses détours et sinuosités, au point de départ; formant ainsi une étendue contenant environ 51,351 acres de terre, et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

Proclamation du 20 novembre 1846.

*Moins:* Les limites du village de Bryson.

*Moins:* Les limites du village du Portage du Fort.

**La paroisse de Saint-André Avellan.**

Proclamation du 24 août 1872.

Bornée au sud, par la rivière Petite Nation, qui

west, 728 chains, to a post marking the northerly angle of the township of Clarendon; thence, astronomically south-west, 1049 chains, 60 links, to the Grand or Ottawa River; thence, down along the different windings and turnings of the said River, to the place of beginning; containing about 70,877 acres of land, and exclusive of the highways, 67,334 acres of land.

*Plus:* The township of Litchfield.

Proclamation of the 18th June 1843.

*Minus:* The township of Litchfield by proclamation of the 20th November 1846.

*Minus:* The limits of the village of Shawville.

**The township of Litchfield.**

Proclamation of the 11th October 1834.

Bounded on the north-east, by waste lands of the Crown; on the north-west, also by lands projected as the township of Mansfield; on the south-east, partly by waste lands projected as the township of Huddersfield, and partly by the surveyed township of Clarendon; and to the south-west and westwardly, by the Ottawa River, forming an oblique, irregular, curved, broken front to the said township of Litchfield. Beginning on the eastern bank of the Ottawa River, at a post marking the south-westerly angle of the township of Clarendon, and the southerly angle of the township of Litchfield; thence, running magnetically north, 34 degrees 30 minutes east, along the division line between the townships of Litchfield and Clarendon, to the extreme depth of the township of Clarendon; thence, on a prolongation of the said division line on the same bearing, 568 chains, 60 links, to a post marking the north-easterly angle of the said township of Litchfield; thence, magnetically north, 55 degrees 30 minutes west, 728 chains, to a post marking the northerly angle of the said township of Litchfield; thence, magnetically south, 34 degrees 30 minutes west, 425 chains, 20 links, to the intersection of the Ottawa River; thence, southerly, along the bank of the said River, through all its windings and turnings, to the place of beginning; thus forming a tract containing about 51,351 acres of land, and the usual allowance for highways.

Proclamation of the 20th November 1846.

*Minus:* The limits of the village of Bryson.

*Minus:* The limits of the village of Portage du Fort.

**The parish of St. André Avellan.**

Proclamation of the 24th August 1872.

Bounded to the south, by the river Petite Nation,

la sépare de la paroisse de Sainte-Angélique; à l'ouest, par l'augmentation de Loehaber et par le canton de Ripon ou paroisse de Saint-Casimir; au nord, par la même dite paroisse de Saint-Casimir et par le canton de Suffolk; et en dernier lieu, à l'est, par la ligne qui la sépare de cette partie de la seigneurie tenue en franc alleu et partie de la paroisse de Sainte-Angélique, et par la rivière Petite Nation.

Organisée en municipalité le 1er juillet 1855, en vertu de l'acte 18 V. c. 100. Dossier No. 1665-1895 Secrétariat Provincial.

**La paroisse de Ste. Félicité.**

Proclamation du 25 juin 1870.

Comprenant partie de l'augmentation de la seigneurie de Matane et des cantons de Saint-Denis et de Cherbourg, comprenant une étendue de territoire de neuf milles et quart de front et d'environ sept milles de profondeur, et bornée au nord, par le fleuve St. Laurent; au sud, dans le canton de Saint-Denis, par la ligne de séparation entre le septième et le huitième rangs, et dans le canton de Cherbourg, par la ligne de séparation entre le cinquième et le sixième rangs; à l'est, dans le premier rang, par la ligne de séparation entre les terres No. 30 et No. 31, et dans les 2nd, 3me, 4me, 5me et 6me rangs par la ligne de séparation, entre les terres No. 23 et No. 24; à l'ouest, partie par la paroisse de St. Jérôme de Matane, à partir du fleuve St. Laurent, jusqu'à la ligne de séparation entre l'augmentation de Matane et le dit canton de St. Denis, partie par la ligne de séparation entre l'augmentation de Matane et le canton de St. Denis, jusqu'au point où la dite ligne rencontre la ligne extérieure du dit canton du côté ouest, et partie par la ligne extérieure du côté ouest, jusqu'au point où elle rencontre la ligne de séparation entre le septième et le huitième rangs du dit canton de St-Denis.

**Annexion :**

Toute la partie est du canton de Cherbourg non organisée et ne faisant pas partie de la municipalité de la paroisse de Ste-Félicité, est annexée à la dite municipalité de la paroisse de Ste-Félicité, étant la municipalité plus proche voisine, attendu que cette partie du dit canton ne contient pas trois cents âmes.

Approuvé par Ordre en Conseil le 7 décembre 1877.

**Canton de Cherbourg :**

Proclamation du 6 mai 1864.

Une étendue ou coupeau de terrain borné

which separates it from the parish of Ste. Angélique; to the west, by the gore of Loehaber and by the township of Ripon or parish of St. Casimir; to the north, by the said parish of St. Casimir and by the township of Suffolk; and lastly, to the east, by the line which separates it partly from that portion of the seigniorly held under the tenure of "franc alleu" and partly from the parish of Ste. Angélique and by the river Petite Nation.

Organized into a municipality on the 1st July 1855, under the act. 18 V. c. 100. Vide record No. 1665-1895 Provincial Secretary's Office.

**The parish of Ste. Félicité.**

Proclamation of the 25th June 1870.

Comprising part of the augmentation of the seigniorly of Matane, and part of the townships of Saint Denis and of Cherbourg, shall comprise an extent of territory of nine miles and a quarter in front and about seven miles in depth; bounded on the north, by the River St. Lawrence; on the south, in the township of St. Denis, by the line of separation between the 7th and 8th range, and in the township of Cherbourg by the line of separation between the fifth and sixth range; on the east, in the first range, by the line of separation between the lots number thirty and number thirty-one, and in the 2d, 3rd, 4th, 5th 6th ranges, by the line of separation between the lots number twenty-three and number twenty-four; on the west, partly by the parish of Saint-Jérôme de Matane, from the River St. Lawrence to the line of separation between the augmentation of Matane and the said township of Saint-Denis, partly by the said line of separation between the augmentation of Matane and the township of St. Denis, to the point where the said line meets the exterior line of the said township on the west side, and partly by the exterior line of the west side, to the point where it meets the line of separation between the seventh and the eighth ranges of the said township of St. Denis.

**Annexion :**

All the east part of the township of Cherbourg not organized and not forming part of the parish of Ste. Félicité, is annexed to the said municipality of the parish of Ste. Félicité, being the nearest adjoining municipality, whereas that part of the said township does not contain three hundred souls.

Approved by Order in Council on the 7th of December, 1877.

**Township of Cherbourg :**

Proclamation of the 6th of May 1864.

A tract or parcel of land bounded and limited as



comme suit, savoir : au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au sud-est, par les terres incultes de la Couronne; au nord-est, par le canton projeté de Dalibaire; et au sud-ouest, partie par le canton de St-Denis et partie par les terres incultes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive du fleuve St-Laurent, et définissant l'angle le plus au nord du canton de Saint-Denis susdit, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est du canton de St-Denis et sa continuation, sud, 45 degrés est, astronomiquement, 969 chaînes et 60 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, nord, 66 degrés 45 minutes est, 784 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, nord, 45 degrés ouest, 932 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'au fleuve St-Laurent susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; et de là, le long du dit fleuve St-Laurent, dans une direction sud-ouest, jusqu'au point de départ. La dite étendue ou compeau de terrain contenant 65,980 acres, plus ou moins, en superficie.

*Canton de Saint-Denis.*

Proclamation du 26 février 1861.

Une étendue ou compeau de terrain borné comme suit, savoir : au nord-ouest, partie par le fleuve Saint-Laurent et partie par la seigneurie de Mataue; au sud-est, par les terres incultes de la Couronne; au nord-est, par le canton de Cherbourg; et au sud-ouest, partie par la seigneurie de Mataue susdite, et partie par le canton de Tessier. Commencant à un point sur la rive sud-est du fleuve Saint-Laurent, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus à l'ouest du canton de Cherbourg susdit et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Cherbourg, astronomiquement sud, 45 degrés est, 404 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, sud, 45 degrés ouest, 638 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, nord, 45 degrés ouest, 372 chaînes, 20 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de l'arrière ligne de la seigneurie de Mataue susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long

follows, that is to say : towards the north-west, by the river St. Lawrence; to the south-east, by the waste lands of the Crown; to the north-east, by the projected township of Dalibaire; and on the south-west, partly by the township of Saint Denis, and partly by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted on the bank of the river St. Lawrence and marking the northernmost corner of the township of St. Denis aforesaid and the westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of the township of St. Denis, and its continuation, south, 45 degrees east, astronomically, 969 chains, 60 links, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, north, 66 degrees 45 minutes east, 784 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost corner of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees west, 932 chains, 50 links, more or less, to the river St. Lawrence aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost corner of the said tract or parcel of land; and, thence, along the said river St. Lawrence, south-westwardly, to the place of beginning. The said tract or parcel of land containing 65,980 acres more or less in superficie.

*The township of St. Denis:*

Proclamation of the 26th February 1861.

A tract or parcel of land bounded and limited as follows, that is to say: to the north-west, partly by the river St. Lawrence and partly by the seignory of Mataue; to the south-east, by the waste lands of the Crown; to the north-east, by the township of Cherbourg; and to the south-west, partly by the seignory of Mataue aforesaid and partly by the township of Tessier. Beginning at a point, on the south-east, shore of the river St. Lawrence, at a post and stone boundary marking the westernmost corner of the township of Cherbourg aforesaid and the northernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the south-west outline of the said township of Cherbourg, astronomically south, 45 degrees east, 404 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost corner of the said tract or parcel of land; thence, south, 45 degrees west, 638 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees west, 372 chains, 20 links, more or less, to the intersection of the rear line of the seignory of Mataue aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear line

de la dite arrière ligne de la seigneurie de Matane, nord, 70 degrés est, 401 chaînes, 63 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne latérale nord-est de la dite seigneurie de Matane, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus à l'est de la dite seigneurie de Matane; de là, le long de la dite ligne latérale nord-est, nord, 45 degrés ouest, 365 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rive nord du fleuve Saint-Laurent, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle nord-est de la dite seigneurie et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, dans une direction nord-est, le long de la dite rive sud, et suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ. La dite étendue ou coupeau de terrain, ainsi désigné, contenant 24,100 acres de terre, plus ou moins, en superficie.

Organisé le 1er janvier 1866. *Vide*: Dossier No 166783. Secrétariat Provincial.

#### La paroisse de Ste-Sophie de Lacorne.

Proclamation du 4 juin 1862.

Se composera de cette partie de la seigneurie de Terrebonne connue sous le nom de la seigneurie de Lacorne, et sera bornée et limitée comme suit: vers le nord, partie par le canton de Kilkenny et partie par le canton d'Abercrombie; vers l'est, par la paroisse de St-Lin; vers le sud et le sud-ouest, partie par les terres du fief Ste-Claire et partie par celles de la concession appelée le "trait-quarré" de Ste-Anne des Plaines; et vers l'ouest, par la paroisse de St. Jérôme.

*Mines*: Les limites du village de New-Glasgow.

#### Le canton de Eardley.

Proclamation du 22 août 1866.

Borné au nord par les terres vacantes de la Caronne; au sud, par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa; à l'est, par le canton de Hull; et à l'ouest, par le canton de Onslow. Commencant à un poteau planté sur la rive de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa, délimitant l'angle sud-est de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Eardley, et l'angle sud-ouest du canton de Hull; de là, magnétiquement nord, 1064 chaînes, le long de la ligne de division entre le dit canton de Eardley et le dit canton de Hull, jusqu'à un poteau délimitant l'angle nord-est du dit canton de Eardley; de là, ouest, 728 chaînes, jusqu'à un poteau

of the seignory of Matane, north, 70 degrees east, 401 chains, 63 links, more or less, to the intersection of the north-east lateral line of the said seignory of Matane, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said seignory of Matane; thence, along the said north-east lateral line, north, 45 degrees west, 365 chains, more or less, to the intersection of the north shore of the river St. Lawrence, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said seignory and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, north-eastwardly, along the said south shore, and following its sinuosities, to the place of beginning. The said tract or parcel of land thus circumscribed, containing 24,100 acres of land more or less, in superficies.

Organized on the 1st January 1866. *Vide*: Record No. 165785. Provincial Secretary's Office.

#### The parish of Ste. Sophie de Lacorne.

Proclamation of the 4th June 1862.

Shall be formed of that part of the seignory of the Terrebonne known by the name of the seignory of Lacorne, and shall be bounded and limited as follows: towards the north, partly by the township of Kilkenny and partly by the township of Abercrombie; towards the east, by the parish of St. Lin; towards the south and south-west, partly by the lands of the fief Sainte Claire and partly by those of the concession called the "trait-quarré" of Ste. Anne des Plaines; and towards the west, by the parish of St. Jérôme.

*Mines*: The limits of the village of New-Glasgow.

#### The township of Eardley.

Proclamation of the 22nd August 1866.

Bounded on the north, by waste lands of the Crown; on the south, by the Grand or Ottawa River; on the east, by the township of Hull; and on the west, by the township of Onslow. Beginning at a post standing on the bank of the Grand or Ottawa River, marking the south-east corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Eardley, and south-west angle of the township of Hull; running from thence, magnetically north, 1064 chains, along the division line between the said township of Eardley and the said township of Hull, to a post marking the north-east corner of the said township of Eardley;

définissant l'ang'e nord-ouest du dit canton de Eardley; de là, magnétiquement sud, jusqu'à son interception par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa; et de là, le long des rives de la dite Rivière, comme elle tourne et serpente, au point de départ; contenant environ 41,385 acres de terre, et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

Proclamation du 17 mars 1846.

**La paroisse de St. Edouard de Gentilly.**

Proclamation du 13 janvier 1835.

Une étendue de territoire d'environ sept milles et demi de front sur six milles de profondeur, bornée au sud, par les cantons de Maddington et de Blandford; au nord, par le fleuve St-Laurent; à l'ouest, par la ligne seigneuriale du fief Cournoyer; et à l'est, par la ligne seigneuriale de Saint-Pierre les Becquets.

*Plus :*

Cette partie du canton de Blandford qui n'est pas comprise dans la municipalité de Blandford.

Proclamation du 23 novembre 1846.

*Moins :* Cette partie annexée à Ste-Gertrude, par proclamation du 12 décembre 1853.

*Moins :* Cette partie de Blandford comprise dans Ste-Marie de Blandford.

*Annexion :*

Proclamation du 7 décembre 1868.

Borné en front, du côté sud-ouest, à la ligne qui divise les fiefs Cournoyer et Gentilly, et se terminant en profondeur, par le nord-est, au Grand Bras de la rivière Gentilly; joignant d'un côté par le sud, à une route qui conduit du rang St. Antoine dans la dite paroisse de Ste-Gertrude à la troisième concession de la dite paroisse de St-Edouard Edouard de Gentilly, et de l'autre côté par le nord, à un bras de la dite rivière Gentilly appelé Rivière des Thamec.

**La paroisse de Saint-Antoine de Tilly.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

**TILLY.**—L'étendue de la paroisse de Saint-Antoine de Pade, située en la dite seigneurie, sera de trois lieues et un quart, savoir: quatre arpents de front que contient le fief de la Dame Beauvain, et une lieue et trente-huit arpents de front que contient le reste de la seigneurie de Tilly, le tout faisant une lieue et demi de front, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de la côte de Lauzon,

thence, west, 728 chains, to a post marking the north-west corner of the said township of Eardley; thence, magnetically south, till intersected by the Grand or Ottawa River; and from thence, along the banks of the said River, as it winds and turns, to the place of beginning; containing about 41,385 acres and the usual allowance for highways.

Proclamation of the 17th November 1846.

**The parish of St. Edouard de Gentilly.**

Proclamation of the 13th January 1835.

An extent of territory of about seven miles and a half in front by six miles in depth, bounded on the south, by the townships of Maddington and Blandford; on the north, by the river St. Lawrence; on the west, by the seigniorial line of the fief Cournoyer; and on the east, by the seigniorial line of St. Pierre les Becquets.

*Plus :*

So much of the township of Blandford as is not comprised within the municipality of Blandford.

Proclamation of the 23rd November 1846.

*Minus :* That part annexed to Ste. Gertrude, by proclamation of the 12th December, 1853.

*Minus :* That part of Blandford comprised in Ste. Marie de Blandford.

*Annexion :*

Proclamation of the 7th of December 1868.

Bounded in front, on the south-west, side by the line which divides the fiefs Cournoyer and Gentilly; and in depth, on the north-east, by the main branch of the river Gentilly; on one side, towards the south, by a road (route) which leads from the range St. Antoine in the said parish of Ste. Gertrude to the third concession of the said parish of Saint Edouard de Gentilly, and on the other side towards the north, by a branch of the said river Gentilly known as river des Thamec.

**The parish of St. Antoine de Tilly.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

**TILLY.**—The extent of the parish of St. Antoine de Pade, situated in the above seignory, shall be three leagues and a quarter, to wit: four arpents in front which the fief of the Dame Beauvain contains, and one league and thirty-eight arpents in front which the remainder of the seignory of Tilly contains, the whole making one league and a half in front, reckoned from the lower side, be-

en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Maranda, trois quarts de lieues de front que contient le dit fief de Maranda, en remontant jusqu'au fief de Bonsecours, et une lieue de front que contient le dit fief de Bonsecours, en remontant jusqu'au fief de Sainte-Croix, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes.

*Moins:*

Edicts et ordonnances du 15 septembre 1727.

Le fief de Bonsecours annexé à la paroisse de Sainte-Croix, à l'exception des trois premiers habitants d'en bas, qui restent de la paroisse de Saint-Antoine.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans Saint-Flavien.

*Moins:* Les limites de Saint-Apollinaire.

**La paroisse de Sainte-Croix.**

Edicts et ordonnances du 3 mars 1722.

SAINTE-CROIX.—L'étendue de cette paroisse, située sur le fief du même nom, sera d'une lieue que contient de front le dit fief, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de Bonsecours, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Lotbinière, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, et sera le dit fief desservi par voie de mission, par le curé de Lotbinière, jusqu'à ce qu'il y ait un nombre suffisant d'habitants pour fournir à la subsistance et entretien d'un curé.

*Annexion:*

Edicts et ordonnances du 15 septembre 1727.

Tout le fief de Bonsecours détaché de la paroisse de St. Antoine, à l'exception cependant des 3 premiers habitants d'en bas qui restent de la dite paroisse de St. Antoine.

*Annexion:*

Proclamation du 12 janvier 1844.

Le village de St-Antoine borné comme suit: au nord-est, par la ligne qui sépare la seigneurie de Lotbinière de celle de Sainte-Croix; au nord-ouest, par les terres de Louis Houde et Joseph Desrochers; au sud-ouest et au sud-est, par les terres non-concédées de la seigneurie de Lotbinière.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans Sainte-Agathe.

*Moins:* Cette partie comprise dans Saint-Flavien.

beginning at the fief of La Côte de Lançon, and ascending along the St. Lawrence, to the fief of Maranda, three quarters of a league in front, which the said fief of Maranda contains, going up to the fief of Bonsecours, and one league in front which the said fief of Bonsecours contains, going up to the fief of Ste-Croix, with the extent in depth comprised within these limits.

*Minus:*

Edicts and ordinances of the 15th Sept. 1727.

The fief of Bonsecours annexed to the parish of Ste. Croix, excepting the 3 first inhabitants of the lower side, who shall remain of the parish of St. Antoine.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in St. Flavien.

*Minus:* The limits of St. Apollinaire.

**The parish of Ste. Croix**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

SAINTE CROIX.—The extent of this parish, situate in the fief of the same name, shall be one league which the front of the said fief contains, reckoned from the lower side, beginning at the fief of Bonsecours and ascending along the St. Lawrence to the fief of Lotbinière, with the extent in depth comprised within these limits; and the said fief shall be served as a mission by the curé of Lotbinière aforesaid, until there is a sufficient number of inhabitants to provide for the subsistence and support of a curé.

*Annexion:*

Edicts and ordinances of the 15th Sept. 1727.

All the fief of Bonsecours detached from the parish of St. Antoine, excepting however the 3 first inhabitants of the lower side who shall remain of the said parish of St. Antoine.

*Annexion:*

Proclamation of the 12th January 1844.

The village of St. Antoine bounded as follows: on the north-east, by the line which separates the seignory of Lotbinière from that of Ste. Croix; on the north-west, by the lands of Louis Houde and Joseph Desrochers; on the south-west and on the south-east, by the unconceded lands of the seignory of Lotbinière.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in Ste. Agathe.

*Minus:* That part comprised in St. Flavien.

**La paroisse de St. Flavien.**

Proclamation du 28 septembre 1843.

Comprendra une étendue de territoire d'environ cinq milles et demi de front sur environ onze milles de profondeur, dans la partie en dedans de de la seigneurie de Ste. Croix, et environ cinq milles dans la partie en dedans de la seigneurie des Plaines, borné comme suit, savoir: au nord-ouest, partie par la profondeur de la seigneurie de Bonsecours, et partie par la profondeur du cinquième rang de la dite seigneurie de Sainte-Croix; au sud-ouest, par la seigneurie de Lotbinière; au sud-est, par un marais qui traverse toute la largeur de la dite seigneurie de Sainte-Croix à la distance d'environ onze milles depuis la profondeur du cinquième rang ci-dessus mentionné de la dite seigneurie; au nord-est, partie par la seigneurie de Beauvillage et partie par la ligne sud-ouest de la paroisse de St. Antoine de Tilly, telle que fixée par un arrêt du Conseil d'Etat de Sa Majesté Très-Chrétienne, en date du vingt-trois janvier, mil sept cent vingt-sept, la dite ligne prolongée dans une ligne directe à la profondeur de la dite seigneurie des Plaines.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie de la concession de Bois Franc de Perrière ou Noël-Ville annexée à St. Apollinaire par proclamation du 27 janvier 1871.

**La paroisse de St. Jean Baptiste de Deschailions.**

Proclamation du 12 mai 1835.

La paroisse devra comprendre le front de la seigneurie de Deschailions et une étendue de territoire de six milles en profondeur et dix milles en largeur, bornée au nord, par le fleuve St-Laurent; au sud, par une ligne parallèle au dit fleuve Saint-Laurent, contenant les dix milles susmentionnés; à l'est, par la ligne seigneuriale de Lotbinière; à l'ouest, par la ligne seigneuriale de Lévrard ou St-Pierre-les-Bequets.

*Plus:*

Ce qui reste de l'augmentation de la seigneurie de Deschailions.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans la paroisse de Ste-Philomène de Fortierville.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Emmélie.

**The parish of St. Flavien.**

Proclamation of the 28th September 1843.

Shall comprised an extent of territory of about five and a half miles in front by about eleven miles in depth, in the part within the seigniorly of Ste. Croix, and about five miles in the part within the seigniorly des Plaines, bounded as follows, to wit: on the north-west, partly by the depth of the seigniorly of Bonsecours and partly by the depth of the fifth range of the said seigniorly of Ste. Croix; on the south-west, by the seigniorly of Lotbinière; on the south-east, by a swamp which traverses the whole breadth of the said seigniorly of Ste. Croix, at the distance of about 11 miles from the depth of the fifth range hereinbefore mentioned of the said seigniorly; on the north-east, partly by the seigniorly of Beauvillage and partly by the south-west line of the parish of St. Antoine de Tilly, as fixed by an Arrêt du Conseil d'Etat of His Most Christian Majesty dated the 23rd January 1727, the said line prolonged in a direct line to the depth of the seigniorly des Plaines.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* Part of the concession of Bois Franc de Perrière or Noël-Ville annexed to St. Apollinaire by proclamation of the 27th January 1871.

**The parish of St. Jean Baptiste de Deschailions**

Proclamation of the 12th May 1835.

The parish to comprise the front of the seigniorly of Deschailions, of an extent of territory of 6 miles in length and 10 miles in breadth, bounded on the north, by the river St. Lawrence; on the south, by a line parallel with the said river Saint Lawrence, containing the above mentioned 10 miles; on the east, by the seigniorial line of Lotbinière; and on the west, by the seigniorial line of Lévrard or St. Pierre les Bequets.

*Plus:*

The remainder of the augmentation of the seigniorly of Deschailions.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in the parish of Ste. Philomène de Fortierville.

*Minus:* That part comprised in Ste. Emmélie.

**La paroisse de St-Gilles de Beauvillage.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'à peu près neuf milles ou plus de front sur à peu près onze milles de profondeur, bornée au nord-ouest, par la ligne seigneuriale de Des Plaines et De Gaspé; au nord-est, par la ligne seigneuriale de Lauzon; au sud-est, par la ligne paroissiale de St-Sylvestre de Beauvillage; et au sud-ouest, par la ligne seigneuriale de Sainte-Croix.

*Plus :*

Cette partie de la seigneurie de Ste-Croix qui se trouve dans les limites de l'étendue de terre communément appelée la paroisse de Ste-Agathe de Ste-Croix.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion :*

Proclamation du 7 mars 1856.

Borné comme suit, savoir : au nord-est, par la seigneurie de Lauzon; au nord-ouest, par le chemin de fer de Québec et Richmond; au nord-est, par la seigneurie de St-Gilles.

*Moins :* Cette partie annexée à St-Patrice de Beauvillage, par proclamation du 10 décembre 1875.

*Moins :* Cette partie comprise dans St-Narcisse de Beauvillage.

*Moins :* Cette partie comprise dans St-Agapit de Beauvillage.

*Moins :* Cette partie comprise dans Sainte-Agathe.

**La paroisse de Ste. Agathe.**

Proclamation du 15 janvier 1857.

Bornée comme suit: au nord-est, commençant à la ligne sud-est de la paroisse de Saint Flavien, par la ligne qui sépare la seigneurie de Sainte-Croix d'avec la seigneurie de Beauvillage, jusqu'à la ligne nord-ouest de la concession nord-ouest du chemin de Gosford, dans la dite seigneurie de Beauvillage; de là, dans une direction nord-est, en suivant la dite ligne nord-ouest de la dite concession nord-ouest du chemin de Gosford, jusqu'à la ligne qui sépare le lot (terre) numéro vingt d'avec le numéro vingt-et-un, dans la même concession; de là, dans une direction sud-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les lots numéros vingt et vingt-et-un, tous deux dans la dite concession et dans la concession sud-est du dit

**The parish of St. Gilles de Beauvillage.**

Proclamation of the 11th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about 9 miles or more in front by about 11 miles in depth, bounded on the north-west, by the seigniorial line of Des Plaines and De Gaspé; on the north-east, by the seigniorial line of Lauzon; on the south-east, by the parochial line of Saint Sylvestre de Beauvillage; and on the south-west, by the seigniorial line of Ste-Croix.

*Plus :*

That part of the seignory of Ste. Croix, which lies within the limits of that tract of land commonly called the parish of Ste. Agathe de Sainte Croix.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexation :*

Proclamation of the 7th March 1856.

Bounded as follows, that is to say; towards of north-east, by the seignory of Lauzon; towards the north-west, by the Quebec and Richmond, Railway; and towards the north-east, by the seignory of St. Gilles.

*Minus :* That part annexed to Ste. Patrice de Beauvillage, by proclamation of the 10th December 1875.

*Minus :* That part comprised in St. Narcisse de Beauvillage.

*Minus :* That part comprised in St. Agapit de Beauvillage.

*Minus :* That part comprised in Ste. Agathe.

**The parish of Ste. Agathe.**

Proclamation of the 15th January 1857.

Bounded towards the north-east, beginning at the south-east line of the parish of St. Flavien, by the line which separates the seignory of Ste. Croix from the seignory of Beauvillage, as far as the north-west line of the north-west concession of the Gosford road, in the said seignory of Beauvillage; thence, in a north-easterly direction, following the said north-west line of the said concession north-west of the Gosford road, to the line which separates the lot No. 20 from the lot No. 21, in the same concession; thence, in a south-easterly direction, following the said line of separation between the lots Nos. 20 and 21, both in the said concession and in the concession south-east of the said Gosford road, and then the north-east

chemin de Gosford et ensuite la ligne nord-est de la concession Limerick, jusqu'à la ligne extérieure nord-ouest de la paroisse de St. Sylvestre de Beaurivage; de là, vers le sud-ouest, en suivant la dite ligne nord-ouest de la dite paroisse de St. Sylvestre de Beaurivage, jusqu'à la dite ligne qui sépare la dite seigneurie de Ste-Croix d'avec la seigneurie de Beaurivage; de là, dans une direction sud-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les dites seigneuries de Ste. Croix et de Beaurivage, et ensuite la ligne qui sépare le canton de Leeds d'avec la dite seigneurie de Beaurivage, jusqu'à la ligne qui sépare la 7<sup>me</sup> concession du dit canton de Leeds d'avec la 8<sup>me</sup> de ce même canton; de là, dans une direction sud-ouest, en suivant la dite ligne de séparation entre les dites 7<sup>me</sup> et 8<sup>me</sup> concessions de Leeds, jusqu'à la ligne qui sépare ce canton d'avec le canton d'Inverness; de là, vers le nord-ouest, en suivant la ligne qui sépare au sud-ouest les dits cantons de Leeds et Nelson d'avec le dit canton d'Inverness, jusqu'à la ligne qui sépare le neuvième rang du dit canton de Nelson d'avec le huitième rang du même canton; de là, dans une direction nord-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les dits neuvième et huitième rangs du dit canton de Nelson, jusqu'à la ligne qui sépare ce canton d'avec la dite seigneurie de Ste. Croix; de là, vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne de séparation entre la dite seigneurie de Ste. Croix et le dit canton de Nelson, jusqu'au point où elle rencontre la dite ligne sud-est de la dite paroisse de St. Flavien; de là, vers le nord-est, en suivant la dite ligne sud-est de la dite paroisse de Saint-Flavien, jusqu'à la ligne ci-dessus mentionnée qui sépare la dite seigneurie de Ste. Croix d'avec la dite seigneurie de Beaurivage, au point de départ.

*Moins*; La partie de cette paroisse qui se trouve située dans les cantons de Leeds et de Nelson, comté de Mégantic, par 18 V. c. 100.

**La paroisse de St-Louis de l'Île aux  
Coudres.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

Comprend une étendue de territoire d'à peu près 7½ milles de long sur à peu près 64 arpents de profondeur.

Proclamation du 18 juin 1845.

(Article 1081 du Code Municipal).

**Le canton de Magog.**

12 V. c. 133. Sanctionné le 25 avril 1849.

Toute cette partie du canton de Hatley qui se

line of the concession Limerick, to the north-west outline of the parish of St. Sylvestre de Beaurivage; thence, towards the south-west, following the said north-west line of the said parish of St. Sylvestre de Beaurivage, as far as the said line separating the said seignory of Ste. Croix from the seignory of Beaurivage; thence, in a south-easterly direction, following the said line of separation between the said seignories of Ste. Croix and of Beaurivage, and then the line which separates the township of Leeds from the seignory of Beaurivage, up to the line which separates the 7th concession of the said township of Leeds from the 8th of the same township; thence, in a south-westerly direction, following the said line of separation between the said 7th and 8th concessions of Leeds, as far as the line which separates that township from the township of Inverness; thence, towards the north-west, following the line which separates on the south-west the said townships of Leeds and Nelson from the said township of Inverness, as far as the line which separates the 9th range of the said township of Nelson from the 8th range of the same township; thence, in a north-easterly direction, following the said line of separation between the said 9th and 8th ranges of the township of Nelson, to the line which separates that township from the said seignory of Ste. Croix; thence, towards the north-west, following the said line of separation between the said seignory of Ste. Croix and the said township of Nelson, to the point where it meets the said south-east line of the said parish of St. Flavien; thence, towards the north-east, following the said south-east line of the said parish of St. Flavien, to the above mentioned line which separates the said seignory of Ste. Croix from the said seignory of Beaurivage, at the point of beginning.

*Minus*: That part of this parish situated in the township of Leeds and Nelson, county of Megantic, by 18 V. c. 100.

**The parish of St. Louis de l'Île aux  
Coudres.**

Proclamation of the 11th July 1835.

Comprises an extent of territory of about seven miles and a half in length by about sixty-four arpents in depth.

Proclamation of the 18th June 1845.

(Article 1081 of the Municipal Code.)

**The township of Magog.**

12 V. c. 133. Assented to the 25th April 1849.

All that part of the township of Hatley lying

trouvé à l'ouest de la ligne entre les 10<sup>e</sup>s et 11<sup>e</sup>s rangs, sera détaché du dit canton de Hatley et formera partie d'un nouveau canton érigé par les présentes, et devant être appelé le canton de Magog; et toute cette partie du canton de Bolton qui se trouve à l'est de la ligne entre les 13<sup>e</sup>s et 14<sup>e</sup>s rangs et au nord de la ligne entre les lots Nos. 14 et 15, dans les divers rangs du dit canton, sera détaché du dit canton de Bolton et formera partie du dit nouveau canton de Magog.

#### The canton of Wright.

Proclamation du 25 octobre 1854.

Toute cette étendue ou compeau de terrain borné comme suit, savoir : au nord, par le canton projeté de Bouchette; au sud, par le canton projeté d'Aylwin; à l'est, par la rivière Gatineau; et à l'ouest, par les terres non arpentées de la Couronne. Commencant à un poteau et borne en pierre placé sur la rive ouest de la rivière Gatineau, qui se trouve sur la ligne extérieure nord du dit canton d'Aylwin, et qui délimit l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite ligne nord extérieure du canton d'Aylwin, astronomiquement ouest, cinq cent seize chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de profondeur de la dite étendue ou compeau de terrain, à un poteau et borne délimitant son angle sud-ouest; de là, longeant la dite ligne de profondeur, nord, sept cent vingt chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du canton de Bouchette ci-dessus mentionnée, à un poteau et borne délimitant la ligne extérieure nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure sud du canton de Bouchette, dans une direction est, sept cent quarante-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière Gatineau, à un poteau et borne délimitant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; et de là, dans une direction sud, longeant la dite rivière Gatineau, et en suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

Organisé par le Conseil de Comté le 11 mars 1863.

#### La paroisse de St. Ange Gardien.

Proclamation du 25 août 1854.

Une étendue de territoire borné comme suit : à l'est, partie par le canton de Granby et partie par le canton de Farnham; au sud, par le canton de Farnham; à l'ouest, pour les rangs St. Charles

west of the line between the 10th and 11th ranges, shall be detached from the said township of Hatley and form part of a new township hereby erected, and to be called the township of Magog; and all that part of the township of Bolton lying east of the line between the 13th and 14th ranges, and north of the line between lots Nos. 14 and 15 in the several ranges of the said township, shall be detached from the said township of Bolton, and shall form part of the said new township of Magog.

#### The township of Wright.

Proclamation of the 25th October 1854.

All that tract or parcel of land bounded and abatted as follows:—towards the north, by the projected township of Bouchette; towards the south, by the projected township of Aylwin; towards the east, by the river Gatineau; and towards the west, by the unsurveyed lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted on the west bank of the river Gatineau, being on the northern outline of the said township of Aylwin and marking the south-eastern angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said northern outline of the township of Aylwin, astronomically west, 516 chains, more or less, to the intersection of the rear line of the said tract or parcel of land, at a post and stone boundary marking its south-western angle; thence, along the rear line, north, 720 chains, more or less, to the intersection of the south outline of the township of Bouchette above mentioned, at a post and stone boundary marking the north-west outline of the said tract or parcel of land; thence, along the said south outline of the township of Bouchette, east, 748 chains, more or less, to the river Gatineau, at a post and stone boundary marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; and thence, southerly, along the said river Gatineau, following its sinuosités, to the place of beginning.

Organized by the County Council on the 11th March, 1863.

#### The parish of St. Ange Gardien.

Proclamation of the 25th August 1854.

An extent of territory bounded as follows: on the east, partly by the township of Granby and partly by the township of Farnham; on the south, by the township of Farnham; on the west,



et Casimir, par le cordon des terres de la concession de la Rivière Yamaska et pour les autres rangs, par la grande ligne de St. Césaire; au nord, par le cordon des terres de la concession sud du rang double de Papineau.

*Moins:* Les limites du village de Canrobert.

**La paroisse de St Casimir.**

Proclamation du 12 décembre 1853.

Comprendra cette partie de la seigneurie des Grondines vulgairement connue sous le nom de Rapide, comprenant toute la profondeur de la même seigneurie; bornée vers le nord-est, partie au fief de la Chevrotière et partie aux terres de la Couronne; vers le nord-ouest, assés aux terres de la Couronne; vers le sud-ouest, partie encore aux terres de la Couronne et partie à la seigneurie de Ste. Anne; vers le sud-est, à la profondeur de cette concession de la dite partie de la seigneurie des Grondines qui est au sud-est de la Rivière Ste. Anne qui à son front sur la dite rivière.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Ubalde.

**La paroisse de Saint-Ephrem d'Upton.**

Proclamation du 9 juin 1854.

Comprendra les 14e, 15e, 16e, 17e, 18e, 19e, 20e et 21e rang du canton d'Upton, bornée comme suit: au nord-est, par le canton de Grantham; au sud, partie par les cantons d'Acton et Milton, et en partie par la seigneurie de Ramsay; à l'est, par le canton d'Acton; et au nord-ouest et à l'ouest, en partie par la ligne qui divise le 14e rang du canton d'Upton du 13e rang de ce même canton, et en partie par la susdite seigneurie de Ramsay.

18 V. c. 100, s. 33, par. 11. Saucionné le 30 mai 1855.

*Moins:* Cette partie comprise dans le village d'Upton, par proclamation du 27 décembre 1877.

**La paroisse de Ste-Gertrude.**

Proclamation du 4 juillet 1846.

Comprendra, premièrement: toute la partie sud-est ou profondeur du fief Cournoyer, commençant à la ligne qui sépare les terres de Louis Dehaies, St-Cyr et Joseph Leblanc de celles d'Olivier

for the ranges Saint Charles and Casimir, by the depth (ordon) of the lands of the concession of the River Yamaska, and for the other ranges, by the Grande Ligne of St. Césaire; on the north, by the depth (ordon) of the lands of the concession south of the double range of Papineau.

*Minus:* The limits of the village of Canrobert.

**The parish of St. Casimir**

Proclamation of the 12th December 1853.

Shall comprise that part of the seigniorly of Grondines commonly known under the name of "Rapide", comprising all the depth of the same seigniorly; bounded towards the north-east, partly by the fief de la Chevrotière and partly by the Crown lands; towards the north-west, also by the Crown lands; towards the south-west, partly by the Crown lands and partly by the seigniorly of Ste. Anne; towards the south-east, by the depth of this concession of the said part of the seigniorly of Grondines which lies to the south-east of the river Ste. Anne and front the said river.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in St. Ubalde.

**The parish of St. Ephrem d'Upton.**

Proclamation of the 9th June 1854.

Shall comprise the 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 20th and 21st ranges of the township of Upton and bounded as follows: towards the north-east, by the township of Grantham; towards the south, partly by the townships of Acton and Milton, and partly by the seigniorly of Ramsay; towards the east, by the said township of Acton; and towards the north-west and west, partly by the line which divides the 14th range of the township of Upton from the 13th range of the same township; and partly by the above mentioned seigniorly of Ramsay.

18 V. c. 102, s.33, par. 11. Assented to the 30th May 1855.

*Minus:* That part comprised in the village of Upton by proclamation of the 27th December 1877.

**The parish of Ste. Gertrude**

Proclamation of the 4th July 1846.

Shall comprise, first, all that south-east or rear part of fief Cournoyer, commencing at the line which separates the lands of Louis Dehaies, St. Cyr and Joseph Leblanc from those of Olivier

vier Tourigny et Joseph Boisvert, joignant d'un côté au nord-est la seigneurie de Gentilly, au sud-est le canton de Maddington ci-après mentionné, et au sud-ouest le fief Dutort; secondement, cette partie ou portion du fief Dutort, qui se trouve au côté sud-est de la ligne qui sépare la concession du Petit Saint-Louis de celle du Grand Saint-Louis, s'étendant en profondeur au dit canton de Maddington; borné au nord-est, par la partie du fief Cournoyer ci-dessus mentionnée; et au sud-ouest, par le canton de Maddington, tel qu'il est actuellement borné par lettres-patentes. Les dites parties des fiefs Cournoyer et Dutort ensemble le canton de Maddington, devant constituer ci-après la paroisse de Ste-Gertrude.

Le canton de Maddington, est annexé pour les fins municipales, par 22 V. c. 40.

*Le canton de Maddington:*

*Proclamation du 1er Décembre 1803.*

Toute cette étendue de terre bornée au nord-ouest, par les seigneuries de Gentilly et de Béancour et par les fiefs Cournoyer et Dutort; au sud-est et au sud-ouest, par la rivière Béancour; au nord-est, par le canton de Blandford, commençant à un poteau planté sur la rive nord-est de la rivière Béancour et l'arrière ligne de la seigneurie de Béancour, définissant le coin nord-ouest du canton de Maddington; courant de là, magnétiquement nord, 35 degrés est, 280 chaînes, le long de l'arrière ligne de la seigneurie de Béancour; jusqu'à un poteau planté sur la ligne sud-ouest du fief Dutort, définissant le coin sud-est de la seigneurie de Béancour; de là, sud, 35 degrés est, 188 chaînes, 80 chaînons, le long de la dite ligne, jusqu'à un poteau planté sur l'arrière ligne du dit fief Dutort, définissant l'angle sud-ouest du dit fief; de là, nord, 77 degrés est, 265 chaînes, le long de l'arrière ligne limitative des fiefs Dutort et Cournoyer, jusqu'à un poteau planté pour le coin sud-est des dites fiefs; de là, nord, 35 degrés est, 52 chaînes, le long de la partie de la ligne nord-est des dites fiefs, jusqu'à un poteau planté pour le coin sud-ouest de la seigneurie de Gentilly; de là, nord, 53 degrés 43 minutes est, 238 chaînes, le long de l'arrière ligne de la dite seigneurie de Gentilly, jusqu'à un poteau planté pour le coin nord-est de cette étendue de terre, communément appelée le canton de Maddington; de là, sud, 35 degrés est, 704 chaînes; le long de la ligne nord-est du dit canton de Maddington, jusqu'à sa rencontre avec la rivière Béancour; et de là, le long des rives de la dite rivière, selon qu'elle tourne et détourne, jusqu'au point de départ.

Tourigny and Joseph Boisvert, joining on the one side to the north-east the seigniorly of Gentilly, on the south-east, the township of Maddington hereinafter mentioned, and on the south-west the fief Dutort; secondly; that part or portion of fief Dutort, which lies on the south-east side of the line which separates the concession of Petit Saint Louis from that of the Grand Saint Louis, extending in depth to the said township of Maddington; bounded on the north-east, by the hereinafter mentioned part of fief Cournoyer; and on the south-west, by the township of Maddington as it is at present bounded and erected by Letters Patent. The said parts of the fiefs Cournoyer and Dutort together with the township of Maddington, to compose hereafter the parish of Sainte Gertrude.

The township of Maddington is annexed for municipal purposes, by 22 V. c. 40.

*The township of Maddington.*

*Proclamation of the 1st December 1803.*

All that tract of land bounded on the north-west, by the seigniories of Gentilly and Béancour and the fiefs Cournoyer and Dutort; on the south-east and south-west, by the river Béancour; on the north-east, by the township of Blandford. Beginning at a post erected on the north-easterly bank of the river Béancour and the rear line of the seigniorly of Béancour, marking the north-westerly corner of the township of Maddington; running from thence, magnetically north, 35 degrees east, 280 chains, along the rear line of the seigniorly of Béancour, to a post erected on the south-westerly line of the fief Dutort, marking the south-easterly corner of the seigniorly of Béancour; thence, south, 35 degrees east, 188 chains, 80 links, along the said line, to a post erected on the rear line of the said fief Dutort, marking the south-westerly corner of the said fief; thence, north, 77 degrees east, 265 chains, along the rear boundary line of the fiefs Dutort and Cournoyer, to a post erected for the south-easterly corner of the said fiefs; thence, north, 35 degrees east, 52 chains, along part of the north-easterly line of the said fiefs, to a post erected for the south-westerly corner of the seigniorly of Gentilly; thence, north, 53 degrees 43 minutes east, 238 chains, along the rear line of the said seigniorly of Gentilly, to a post erected for the north-easterly corner of the tract of land, commonly called the township of Maddington; thence, south, 35 degrees east, 704 chains, along the north-easterly line of the said township of Maddington, till intersected by the river Béancour; and from thence, along the the bank of the said river, as it winds and turns, to the place of beginning.

*Annexion:*

Proclamation du 12 décembre 1853.

La partie de la paroisse de St. Edouard de Gentilly comprenant cette étendue de terrain comprise entre le flef Cournoyer et le grand bras de la Rivière Gentilly, dans la seigneurie de Gentilly, et comprenant une étendue de territoire d'environ trois quarts de lieues en superficie, bornée comme suit: au sud-ouest, par la ligne seigneuriale qui sépare le flef Cournoyer dans la paroisse de Ste-Gertrude, de la seigneurie de Gentilly dans la paroisse de Gentilly; au sud-est, par une ligne partant près de l'extrémité de la ligne seigneuriale susdite, du point ou lieu où se trouve posée une borne avec poteau ou piquet, indiquant la ligne de séparation entre le canton de Maddington et la seigneurie de Gentilly; laquelle ligne partant de la borne susdite et se prolongeant en suivant la ligne ou séparation aussi susdite, jusqu'à la Rivière de Gentilly; au nord-est, par la susdite Rivière de Gentilly et suivant ses sinuosités, depuis l'intersection de cette rivière par la ligne qui sépare le dit canton de Maddington, de la seigneurie de Gentilly, jusqu'à la rencontre de la Petite Rivière St. Antoine dont les eaux se déchargent dans la dite Rivière de Gentilly; au nord-ouest, par une ligne qui suivrait la rivière St. Antoine, depuis le point susdit où elle se décharge dans la Rivière de Gentilly, jusqu'à l'intersection de cette ligne ou de la Rivière Saint-Antoine par la ligne seigneuriale qui sépare le flef Cournoyer de la seigneurie de Gentilly.

*Moins* ; Cette partie de Maddington comprise dans St. Louis de Blandford, par 24 V. c. 76.

*Moins* : Cette partie annexée à Gentilly, par proclamation du 7 décembre 1863.

*Moins* : Cette partie de Maddington comprise dans Ste. Marie de Blanford, par 35 V. c. 20.

**La paroisse de Saint-Eloi.**

Proclamation du 13 juin 1848.

Comprendra une partie des seconde, troisième et quatrième concessions des seigneuries de l'Isle-Verte et des Trois-Pistoles, formant une étendue de territoire d'environ quatre milles de front sur environ quatre milles et demi de profondeur, bornée et limitée comme suit, savoir: au nord-est, par la rivière des Trois Pistoles; au nord-ouest, par la libre concession des terres des dites seigneuries de l'Isle-Verte et des Trois-Pistoles; au sud-ouest, partie par la ligne de séparation entre la terre de Marcel Franœur et celle de Etienne Mignault, dans la seconde concession de la dite seigneurie de l'Isle-Verte, partie par la ligne de sépa-

*Annexion:*

Proclamation of the 12th December 1853.

That space of land comprised between the flef Cournoyer and the principal arm of the River Gentilly, in the seigniorly of Gentilly, and comprising an extent of territory of about three quarters of a league in superficie, bounded as follows, that is to say: on the south-west, by the seigniorial line separating the flef Cournoyer in the parish of Sainte Gertrude, from the seigniorly of Gentilly in the parish Gentilly; on the south-east, by a line drawn from near the extremity of the seigniorial line above mentioned, from the point or place where a post and boundary are placed to indicate the line of division between the township of Maddington and the seigniorly of Gentilly; and thence, along the said line of division, to the river Gentilly; on the north-east, by the above mentioned river Gentilly, and following its sinuosities, from the intersection of this river by the line aforesaid, which separates the said township of Maddington from the seigniorly of Gentilly, until it meets the little river St. Antoine, which falls into the said river Gentilly; on the north-west, by a line following the said river St. Antoine, from the above mentioned point where it discharges itself into the river Gentilly, to the intersection of this line or of the river St. Antoine by the seigniorial line separating the flef Cournoyer from the seigniorly of Gentilly.

*Moins*, That part of Maddington, comprised in St. Louis de Blandford, by 24 V. c. 76.

*Moins*: That part annexed to Gentilly, by proclamation of the 7th December 1863.

*Moins*: That part of Maddington comprised in Ste. Marie de Blanford, by 35 V. c. 20.

**The parish of St. Eloi.**

Proclamation of the 13th June 1848.

Shall comprise part of the second, third and fourth concessions of the seigniories of Isle Verte and Trois-Pistoles, forming an extent of territory of about four miles in front by about four miles and a half in depth, bounded as follows, that is to say: on the north-east, by the River Trois-Pistoles; on the north-west, by the first concession of lands in the said seigniories of Isle Verte and Trois-Pistoles; on the south-west, partly by the line of separation between the land of Marcel Franœur and that of Etienne Mignault in the 2nd concession of the said seigniorly of Isle Verte, partly by the line of separation between the land

ration entre la terre de François Lepage et celle de Jean-Baptiste Côté, dans la troisième concession de la dite seigneurie de l'Isle-Verte, et partie par la ligne de séparation entre la terre de François Lobel et celle de François Côté, dans la quatrième concession de la dite seigneurie mentionnée en dernier lieu; et au sud-est, par les terres de la Couronne.

*Annexion :*

Attendu que cette partie des premier, deuxième et troisième rangs du canton de Bégon située au sud-ouest de la rivière des Trois-Pistoles, formant une étendue de territoire d'environ un mille de front sur trois milles de profondeur, est entièrement située dans le comté de Témiscouata et qu'elle a été réunie à la paroisse de Saint-Eloi, qui est aussi entièrement située dans le comté de Témiscouata, pour former partie de la dite paroisse, la dite partie de territoire est annexée à la dite paroisse de Saint-Eloi, pour les fins municipales.

Approuvé par Ordre en Conseil le 21 décembre 1874.

*Annexion :*

Proclamation du 25 septembre 1832.

1. Une étendue de terrain, d'environ deux cent vingt arpents en superficie, formée des abords des terres du premier rang de la paroisse de la Découlation de Saint-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte et comprenant le numéro 10, une partie du numéro 11, égale en profondeur au numéro 14, et les numéros 14, 16, 18, 19, 20, 21, 23, 27, 30, 32 et 34, du cadastre de la dite paroisse de Saint-Jean-Baptiste; laquelle étendue de terrain est bornée comme suit, savoir: vers le nord-ouest, par les terres du premier rang de la dite paroisse de Saint-Jean-Baptiste; vers le sud-est, par la paroisse de Saint-Eloi; vers le nord-est, partie par le numéro 4, du cadastre de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte, et partie par les Nos. 55 et 56, du cadastre de la paroisse de Saint-Eloi, et vers le sud-ouest partie par le numéro 11, partie par le numéro 31 et partie par le numéro 35, du cadastre de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte.

2. Une étendue de terrain, d'environ cinq cent cinquante arpents en superficie, comprenant les numéros du cadastre, 487, 488, 489 et 490, dans le troisième rang de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte, et les numéros du cadastre, 733, 734, 735 et 736, de la même paroisse, dans le quatrième rang. La dite étendue de terrain est bornée comme suit, savoir: vers le nord-ouest, par le deuxième rang de la seigneurie de l'Isle-Verte; vers le sud-est, par la paroisse de Saint-Paul de la Croix; vers le nord-est, par la paroisse

of François Lepage and that of Jean-Baptiste Côté in the 3rd concession of the said seigniorly of Isle Verte, and partly by the line of separation between the land of François Lobel and that of François Côté, in the 4th concession of the said last mentioned seigniorly; and on the south-east, by the lands of the Crown.

*Annexion :*

Whereas that part of the first, second and third ranges of township of Bégon, situated south-west of the Trois-Pistoles river, forming an extent of territory of about one mile in front, by three miles in depth, is entirely situate in the county of Témiscouata and has been united to the parish of St. Eloi, which is also wholly situate within the county of Témiscouata, to form part of the said parish, the said tract of land is annexed to the said parish of St. Eloi, for municipal purposes.

Approved by Order in Council on the 21st December 1874.

*Annexion :*

Proclamation of the 25th September 1832.

1. A tract of land, of about two hundred and twenty arpents in superficies, made up of the broken lots (aborts) of the lands of the first range of the parish of La Découlation de Saint-Jean-Baptiste de l'Isle Verte, and comprising number 10, a part of No. 11, equal in depth to No. 14, and numbers 14, 16, 18, 19, 20, 21, 23, 27, 30, 32 and 34, of the cadastre of the said parish of S. Jean Baptiste; which tract of land is bounded as follows to wit: on the north-west, by the lands of the first range of the said parish of St. Jean Baptiste; on the south-east, by the parish of St. Eloi; on the north-east, partly by No. 4, of the cadastre of the parish of St. Jean Baptiste de l'Isle Verte, and partly by numbers 55 and 56, of the cadastre of the parish of St. Eloi; and on the south-west, partly by number 11, partly by No. 31 and partly by No. 35, of the cadastre of the parish of St. Jean Baptiste de l'Isle Verte.

2. A tract of land of about five hundred and fifty arpents in superficies, comprising cadastral numbers, 487, 488, 489 and 490, in the third range of parish of Saint-Jean-Baptiste de l'Isle Verte, and cadastral numbers 733, 734, 735 and 736, of the same parish, in the fourth range. Said tract of land is bounded as follows, to wit: on the north-west, by the 2nd range of the seigniorly of Ile Verte; on the south-east, by the parish of St. Paul de la Croix; on the north-east by the parish of Saint-Eloi; and on the south-west, by numbers 491 and

de Saint-Eloi; et vers le sud-ouest, par les numéros 491 et 732, du cadastre de la dite paroisse St-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte.

**La paroisse de St. Apollinaire.**

Proclamation du 21 février 1854.

Une étendue de terre détachée de la paroisse de St. Antoine de Tilly et comprenant le fief et seigneurie de Gaspé et partie des fiefs et seigneuries de Tilly, Desplains et Bonsecours et bornée comme suit: vers le nord-est, par la paroisse de St. Nicolas de Lauzon; vers le nord-ouest, par la ligne de séparation entre les 3e et 4e concessions de la dite paroisse de St. Antoine; vers le sud-ouest, partie par la paroisse de Ste. Croix et partie par celle de St-Flavien; vers le sud-est, par la paroisse St. Gilles de Beaurivage.

**Annexion:**

Proclamation du 27 janvier 1871.

Une partie de la concession Bois-Franc de Pierriehou ou Noël-Ville, comprenant une étendue de territoire d'environ vingt-quatre arpents de front sur environ trente arpents de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord-est, par la ligne sud-ouest de la terre de Joseph Laroche; vers le sud-est, par le second rang de Saint-Flavien, appelé "Point du Jour"; et vers le sud-ouest, par la ligne nord-est de la terre de Ferdinand Charest, représentant Rémi Côté.

**Moins:** Cette partie comprise dans St. Agapit de Beaurivage.

**Moins:** Cette partie annexée à St. Gilles de Beaurivage par proclamation du 7 mars 1856.

**La paroisse de Ste. Hélène.**

Proclamation du 6 avril 1854.

Comprendra une étendue de territoire, borné comme suit, savoir: au nord-est et au sud-est, au canton d'Upton; au sud-ouest, partie à la ligne de profondeur des terres de la seconde concession de la partie de la seigneurie Ramsay, qui appartient à David Shaw Ramsay, et aux héritiers de feu Hugues Lemoine de Martigny, et partie à la ligne sud-ouest de cette même partie de la seigneurie Ramsay, appartenant au dit David Shaw Ramsay, et aux héritiers du dit feu Hugues Lemoine de Martigny, la dite ligne partant de la rivière Yamaska, et prolongée droit jusqu'au canton d'Upton, et renfermant par conséquent un certain lot de terres communément appelé "Quarré Forsyth"; enfin, au nord-ouest,

732, of the cadastre of the parish of Saint-Jean-Baptiste de l'Isle Verte,

**The parish of St. Apollinaire.**

Proclamation of the 21st February 1854.

A tract of land detached from the parish of St. Antoine de Tilly and comprising the fief and seignory of Gaspé and part of the fiefs and seignories of Tilly, Desplains and Bonsecours, and bounded as follows: towards the north-east, by the parish of St. Nicolas de Lauzon; towards the north-west, by the line of separation between the 3d and 4th concessions of the said parish of St. Antoine; towards the south-west, partly by the parish of Ste. Croix and partly by that of Saint-Flavien; towards the south-east, by the parish of St. Gilles de Beaurivage.

**Annexion:**

Proclamation of the 27th January 1871.

Part of the concession Bois-Franc de Pierriehou or Noël-Ville, comprising an extent of territory of about twenty-four arpents in front, by about thirty arpents in depth, bounded as follows, to wit: towards the north-east, by the south-west line of the land of Joseph Laroche; towards the south-east, by the second range of St. Flavien called "Point du Jour;" and towards the south-west, by the north-east line of the land of Ferdinand Charest, representing Rémi Côté.

**Moins:** That part comprised in St. Agapit de Beaurivage.

**Moins:** That part annexed to St. Gilles de Beaurivage, by proclamation of the 7th March 1856

**The parish of Ste. Hélène.**

Proclamation of the 6th April, 1854.

Comprising an extent of territory, bounded as follows, to wit: on the north-east and south-east, by the township of Upton; on the south-west, partly by the depth line of the lands of the 2nd concession of that part of the seignory of Ramsay, which belongs to David Shaw Ramsay, and to the heirs of the late Hugues Lemoine de Martigny, and partly by the south-western line of that same part of the seignory of Ramsay belonging to the said David Shaw Ramsay, and the heirs of the said late Hugues Lemoine de Martigny, the said line starting from the River Yamaska, and prolonged straight to the township of Upton, and including consequently a certain lot of land commonly called "Forsyth Square";

par les première, seconde, troisième et quatrième concessions de la dite partie de seigneurie, aux lignes sud-est des terres Nos. 50 des dites première, seconde, troisième et quatrième concessions, suivant la manière primitive de compter les numéros, sans égard à la subdivision qui a été faite de partie de la troisième concession.

**La paroisse de St-Hugues de Ramsay.**

**Proclamation du 10 juillet 1835.**

Comprendra une étendue de territoire d'à peu près quatre milles et demi de front sur à peu près onze milles de profondeur, bornée au nord-ouest, par le fief St-Charles; au nord-est et au sud-est, par le canton d'Upton; au sud-ouest, par la ligne qui sépare cette partie des seigneuries de Ramsay et Bourchemin, qui appartient à Hugues Lemoine de Martigny, de celle qui appartient aux héritiers de feu Patrick Langan.

**Proclamation du 18 juin 1845.**

**Annexion:**

**Proclamation du 6 avril 1854.**

1o Toute cette partie de la 1<sup>re</sup> concession du fief Bourchemin Ouest comprise entre la ligne nord-est de la seigneurie de St-Ours et la ligne sud-est de la terre d'Alfred Houle, comprenant une étendue de territoire bornée vers le sud-est et le nord-est, par la rivière Yamaska; vers le sud-ouest, partie par la ligne nord-est de la seigneurie de St-Ours, et partie par le cordon des terres du rang Petit Barrow; et vers le nord-ouest, partie par la terre de Michel Gaudet dans le dit rang Petit Barrow, et partie par la terre du dit Alfred Houle, sur la rivière Yamaska.

2o Cette partie du fief Bourchemin Est comprise entre le domaine de David Shaw Ramsay au sud-est, le fief St-Charles au nord-est, le cordon des terres appelées Des Lagassé au nord-ouest, et la rivière Yamaska au sud-ouest.

**Annexion:**

Les 8e, 9e, 10e, 11e, 12e et 13e rangs du canton d'Upton par 18 V. c. 100, sec. 33, par. 11. Sanctionné le 30 mai 1855.

**Moins:** Les 8e, 9e, 10e, 11e, 12e et 13e rangs du canton d'Upton compris dans la municipalité de St-Eugène de Grantham, par 42-43 V. c. 45.

**Moins:** Les limites de Ste-Hélène.

finally on the north-west, by the first, second, third and fourth concessions of the said part of the said seigniorie, at the south-east lines of the lands Nos. 50 of the said first, second, third and fourth concessions, according to the primitive mode of numbering, without regard to the subdivision which has been made of part of the 3rd concession.

**The parish of St. Hugues de Ramsay.**

**Proclamation of the 10th July 1835.**

Shall comprise an extent of territory of about 4½ miles in front by about 11 miles in depth, bounded on the north-west, by the fief Saint Charles; on the north-east and on the south-east, by the township of Upton; on the south-west, by the line which separates that part of the seigneuries De Ramsay and Bourchemin, which belong to Hugues Lemoine de Martigny, from that which belongs to the heirs of late Patrick Langan.

**Proclamation of the 18th June 1845.**

**Annexion:**

**Proclamation of the 6th April 1854.**

1o All that part of the 1st concession of the fief Bourchemin West comprised between the north-east line of the seigniorie of St-Ours and the south-east line of the land of Alfred Houle, inclosing an extent of territory bounded towards the south-east and north-east, by the river Yamaska; towards the south-west, partly by the north-east line of the seigniorie of St. Ours and partly by the cordon of the lands of the Petit Barrow Range; and towards the north-west, partly by the land of Michel Gaudet in the said Petit Barrow range, and partly by the land of the said Alfred Houle, on the river Yamaska.

2o. That part of the fief Bourchemin-East comprised between the domain of David Shaw Ramsay on the south-east, the fief St. Charles on the north-east, the cordon of the lands called Des Lagassé on the north-west, and the River Yamaska on the south-west.

**Annexion:**

The 8th, 9th, 10th, 11th, 12th and 13th ranges of the township of Upton by 18 V. c. 100, s. 33, par. 11. Assented to the 30th May 1855.

**Minus:** The 8th, 9th, 10th, 11th, 12th and 13th ranges of the township of Upton included within the municipality of St. Eugène de Grantham, by 42-43 V. c. 45.

**Minus:** The limits of Ste. Hélène.

**La paroisse de Ste. Jude.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'à-peu-près six milles de front sur 12 milles de profondeur; bornée au nord-ouest, par la paroisse de l'Immaculée Conception de Saint-Ours, telle qu'elle fut érigée par un décret ecclésiastique daté le vingt-troisième jour de novembre mil huit cent trente-et-un; au nord-est, en partie par la seigneurie de Sorel, et en partie par la seigneurie de Madame Barrow; au sud-est, par la rivière d'Yamaska; et au sud-ouest, en partie par la seigneurie de St-Hyacinthe, et en partie par celle de St-Denis.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion:*

Proclamation du 6 avril 1854.

1o Toute cette partie du fief Bourchemin-Est, communément appelée du nom de Rang des Lagassé, bornée vers le nord-ouest et sud-ouest, par la rivière Yamaska; vers le nord-est, par le fief St. Charles; vers le sud-est, par le cordon des terres du dit rang des Lagassé.

2o Toute cette partie du fief de Bourchemin-Ouest comprise entre la rivière Yamaska au nord-est, la rivière Salville au nord-ouest, la ligne seigneuriale de St-Ours au sud-ouest, et la terre d'Antoine Folsy au sud-est.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Louis, par 41-45 V., c. 33.

**La paroisse de St-Maurice.**

Proclamation du 11 mai 1841.

La paroisse sera composée de partie de la seigneurie du Cap-La-Magdeleine, comprenant les concessions Ste-Martine, Saint-Alexis, St-Jean, Ste-Marguerite, Saint-Félix, celles du Marais et autres étendues de terrains concédées à diverses personnes sur les bords de la rivière St-Maurice, le tout faisant une étendue de territoire d'environ six milles de profondeur, bornée comme suit: au nord-est, par la seigneurie de Champlain; au nord-ouest, par la ligne de démarcation de la dite concession de St-Félix, prolongée en droite ligne du nord-est au sud-ouest de la rivière St-Maurice; au sud-est, en partie par la profondeur des fiefs Hertel et Marsolet, en partie par la ligne qui divise la dite concession Ste-Martine de la concession appelée Grandes-Prairies, en partie par la ligne de front de la première concession des

**The parish of St. Jude.**

Proclamation of the 11th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about six miles in front by twelve miles in depth; bounded on the north-west, by the parish of l'Immaculée Conception de St-Ours, such as it was erected by an ecclesiastical *decree* bearing date the twenty-third day of November, one thousand eight hundred and thirty one; on the north-east, partly by the seignory of Sorel and partly by the seignory of Madame Barrow; on the south-east, by the river d'Yamaska; and on the south-west, partly by the seignory of St. Hyacinthe and partly by that of St. Denis.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion:*

Proclamation of the 6th April 1854.

All that part of the fief Bourchemin-East, commonly known by the name of Rang des Lagassé, bounded towards the north-west and south-west, by the river Yamaska; towards the north-east, by the fief St. Charles; and towards the south-east, by the cordon of the lands of the said Rang des Lagassé.

2o All that part of the fief Bourchemin-West, comprised between the river Yamaska on the north-east, the river Salville on the north-west, the seigniorial line of St. Ours on the south-west, and the land of Antoine Folsy on the south-east.

*Minus:* That part comprised in St. Louis, by 4-45 V., c. 33.

**The parish of St. Maurice.**

Proclamation of the 11th May 1841.

The parish shall be composed of part of the seignory of Cap La Magdeleine, comprising the concessions Ste-Martine, St. Alexis, St. Jean, Ste. Marguerite, St. Felix, those of the Marais and other parcels of ground conceded to divers persons on the shores of the river St. Maurice, the whole containing an extent of territory of about nine miles and one half in front by about six miles in depth, bounded as follows: on the north-east, by the seignory of Champlain; on the north-west, by the line of depth of the said concession St. Felix, prolonged in a right line from the north-east to the south-west to the river St. Maurice; on the south-east, part by the depth of the fiefs Hertel and Marsolet, part by the line which separates the said concession Ste. Martine from the concession called Grandes Prairies, part by the front line of the first concession of the

terres du Marais, prolongée en droite ligne du nord au sud, jusqu'au canal appelé la Chapelle, qui se décharge dans la rivière St-Maurice.

Proclamation du 18 juin 1845.

Annexion :

Proclamation du 29 mai 1854.

Cette partie de la paroisse de la Visitation de Champlain bornée au sud-ouest, par la paroisse de St-Maurice et par celle de Ste-Marie Madeleine du Cap de la Madeleine; au sud-est, par la surplus de la dite paroisse de Champlain, c'est-à-dire, par la profondeur des terres qui sont au sud de la rivière Champlain; au nord-ouest, aussi par la dite paroisse de St-Maurice; et au nord-est, par le flef Hertel.

Mines : Les limites du village de Ferment.

La paroisse de St. Paulin.

Proclamation du 6 juillet 1818.

Une étendue de territoire d'environ neuf milles de front du nord-est au sud-ouest, sur une profondeur d'environ six milles du sud-ouest au nord-ouest, bornée et limitée comme suit, savoir: au sud-est, par la chaîne de montagnes située à la distance d'environ cinq milles de l'église de Saint-Léon-le-Grand, et qui traverse le flef Dumontier et le flef Grandpré, et sert de limite sud-est, à la concession dite des Douze Terres, et à celles de Beauvallon, de Renversis et de St-Charles, dans la dite partie du flef et seigneurie de Dumontier, et à la première concession de Waterloo dans la dite partie du flef et seigneurie de Grandpré, à partir de la ligne sud-ouest du flef ou seigneurie de Gatinou, et de là, jusqu'à la ligne nord-est de la paroisse de Sainte-Ursule, la dite chaîne de montagnes devant demeurer en entier dans les limites de la dite paroisse de Saint-Léon; au sud-ouest, par la ligne qui sépare la dite première concession de Waterloo de la paroisse de Sainte-Ursule et le prolongement d'icelle en droite ligne dans le canton de Hunterstown, jusqu'à la distance de quatre milles et demi de la ligne nord-ouest du dit flef et seigneurie de Grandpré; au nord-est, par une ligne tirée de l'extrémité de celle qui vient d'être décrite, et gagnant vers le sud-est parallèlement à la ligne nord-ouest du dit flef et seigneurie de Dumontier, jusqu'à la ligne sud-ouest du canton de Caxton; au nord-ouest, par la ligne de séparation entre le dit canton de Hunterstown et le dit flef et seigneurie de Dumontier d'un côté, et le dit canton de Caxton et le dit flef et seigneurie de Gatinou de l'autre

lands of the Marais, prolonged in a straight line from north to south, to the stream called La-chapelle, which runs into the river Saint Maurice.

Proclamation of the 18th June 1845.

Annexion :

Proclamation of the 29th May 1854.

That part of the parish of La Visitation de Champlain bounded on the south-west, by the parish of St. Maurice and by that of Ste. Marie Madeleine du Cap de la Madeleine; on the south-east, by the surplus of the said parish of Champlain, that is to say, by the depth of the lands which are to the south of the river Champlain; on the north-west, also by the said parish of St. Maurice; and on the north-east, by the flef Hertel.

Mines : The limits of the village of Ferment.

The parish of St. Paulin.

Proclamation of the 6th July 1818.

On extent of territory of about 9 miles in front from north-east to south-west, by a depth of about 6 miles from south-east to north-west, bounded and abuted as follows, to wit: on the south-east, by the chain of mountains situate at the distance of about 5 miles from the church of St. Léon le Grand, and traversing flef Dumontier and flef Grandpré, serving as a south-easterly limit to the concession called *Des douze Terres* and also to the concessions of Beauvallon, Renversis and Saint-Charles, in the said part of the flef and seignory of Dumontier, and to the first concession of Waterloo, in the said part of the flef and seignory of Grandpré, beginning at the south-west line of the flef or seignory of Gatinou, and thence to the north-east line of the parish of Ste. Ursule, the said chain of mountains remaining wholly within the limits of the said parish of St. Léon; on the south-west, by the line of division between the said first concession of Waterloo of the parish of Ste. Ursule and its prolongation in a straight line in the township of Hunterstown, to the distance of four miles and a half from the north-west line of the said flef and seignory of Grandpré; on the north-east, by a line drawn from the extremity of the line last above described, and running towards the south-east parallel to the north-west line of the said flef and seignory of Dumontier, to the south-west line of the township of Caxton; on the north-west, by the line of division between the said township of Hunterstown and the said flef and seignory of Dumontier on one side, and the said township of Caxton and the



côté; laquelle étendue de territoire ainsi circonscrite, ensemble le résidu du canton de Hunters-town, constituera la paroisse de St-Paulin.

**Annexion:**

Proclamation du 15 décembre 1874.

La concession du Petit-Fief et les concessions nord-est et sud-ouest Saint-Louis; la dite annexion devant avoir l'effet de redresser la limite sud-est de la dite paroisse de Saint-Paulin, laquelle dite limite sud-est formera une ligne presque droite depuis son extrémité ouest partant de la paroisse de Sainte-Ursule, jusqu'à son extrémité est à la Grande Rivière du Loup, la dite limite pouvant être désignée comme suit, savoir: étant bornée au sud-est, par la ligne sud-est des concessions nord-est et sud-ouest Saint-Louis, à partir de la Grande Rivière du Loup jusqu'à la concession de Renversis, ensuite par la chaîne de montagnes située à la distance d'environ cinq milles de l'église de Saint-Léon, et qui traverse le fief Dumontier et le fief Grandpré et sert de limite sud-est à la concession dite de Renversis et de Saint-Charles, dans la dite partie du fief et seigneurie de Dumontier, et à la première concession de Waterloo, dans la dite partie du fief et seigneurie de Grandpré, à partir de la ligne sud-ouest de la concession Saint-Louis, jusqu'à la ligne nord-est de la paroisse de Sainte-Ursule; la dite chaîne de montagnes devant demeurer en entier dans les limites de la dite paroisse de St-Léon.

*Moins:* Le canton et l'augmentation de Hunters-town organisés en municipalité séparée.

**La paroisse de Saint-Romuald.**

Proclamation du 24 mars 1854.

Une étendue de territoire bornée comme suit: —vers le nord-ouest, par le fleuve Saint-Laurent; vers le sud-ouest, par la Rivière Chaudière; vers le sud-est, par les concessions appelées l'Hétrière, Saint-Jean et Tanlata sud-ouest; et vers le nord-est, par la Rivière Etchemin.

**La paroisse de Saint-Simon.**

Proclamation du 12 février 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'environ neuf milles de front sur environ sept milles de profondeur, qui renferme les six premiers rangs ou concessions de terres de la sel-

said fief and seigniorly of Gatineau on the other side; which extent of territory so circumscribed, together with the residue of the township of Hunters-town, shall constitute the parish of Saint-Paulin.

**Annexion:**

Proclamation of the 15th December 1874.

The concession of the Petit-Fief and the concession Saint-Louis north-east and south-west; the said annexion having the effect of straightening the south-east limit of the said parish of St Paulin; which said south-east limit will form a nearly straight line from its western extremity, starting from the parish of Ste-Ursule, to its eastern extremity at the Grande River du Loup; the said limit being designated as follows, that is to say: being bounded on the south-east, by the south-east line of the concession Saint-Louis, north-east and south-west, from the Grand River du Loup to the concession du Renversis, then by the chain of mountain situate at a distance of about five miles from the church of Saint Léon and which traverses the fief Dumontier and the fief Grand-Pré and serves as a south-east limit to the concession called du Renversis and Saint Charles, in the said part of the fief and seigniorly of Dumontier, and to the first concession of Waterloo in the said part of the fief and seigniorly of Grand Pré, starting from the south-west line of the concession Saint-Louis, to the north-east line of the parish of St-Ursule; the said chain of mountains remaining wholly within the limits of the said parish of St-Léon.

*Minus:* The township and augmentation of Hunters-town organized into a separate municipality.

**The parish of St. Romuald.**

Proclamation of the 24th March 1854.

An extent of territory bounded as follows:—towards the north-west, by the River St. Lawrence; towards the south-west, by the River Chaudière; towards the south-east, by the concessions called Hétrière, St. Jean et Tanlata south-west; and towards the north-east, by the river Etchemin.

**The parish of St. Simon.**

Proclamation of the 12th February 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about nine miles in front by about seven miles in depth, which contains the first six ranges or concessions of the lands of the seigniorly of Nico-

gnerie de Nicolas Rioux, le dit territoire borné vers le nord-ouest, au fleuve Saint-Laurent, en y ajoutant les îles et îlots qui peuvent se trouver vis-à-vis la dite paroisse; vers le sud-ouest, à la ligne paroissiale de Notre-Dame-des-Neiges des Trois-Pistoles; vers le sud-est, au cordon qui sépare la dite sixième concession de la septième; et vers le nord-est, à la ligne nord-est de la terre d'Abraham Larue, sise et située dans la première concession sur le bord du fleuve St Laurent, la dite ligne supposée prolongée parallèlement à la ligne paroissiale de Notre-Dame-des-Neiges des Trois-Pistoles, et ce jusqu'à la profondeur des terres de la dite sixième concession, unissant de plus à la dite paroisse tout le territoire ou seigneurie situé au delà de la dite ligne sud-est de la susdite paroisse de St Simon, outre les terres aussi en seigneurie derrière la paroisse de Notre-Dame-des-Neiges des Trois Pistoles, non comprises dans la dite paroisse, et ce jusqu'à ce que le défrichement des dites terres et la population soient assez considérables pour former une ou plusieurs paroisses à part de celle de St-Simon.

**Plus :**

Le territoire, en arrière d'icelle bornée au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par la municipalité des Trois-Pistoles.

Proclamation du 18 juin 1845.

N. B. Le territoire ci-dessus annexé par proclamation du 18 juin 1845, a érigé en canton ou cantons.

*Minus :* Cette partie comprise dans St-Mathieu de Rioux.

**La paroisse de St-Simon de Ramsay.**

Proclamation du 11 février 1860.

Comprendra une étendue de terrain d'environ une lieue et demie de largeur sur environ 160 arpents de profondeur, et bornée comme suit, savoir : au nord-ouest, par la rivière Yamaska; au nord-est, par la paroisse de St-Hugues; au sud-est, par la paroisse de St-Liboire; et au sud-ouest, par la ligne seigneuriale de Saint-Hyacinthe.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Cette partie annexée à St-Hugues par proclamation du 6 avril 1854.

**La paroisse de la Visitation du Sault au Récollet.**

Proclamation du 9 janvier 1846.

Sera bornée comme suit, savoir : au nord-est,

las Rioux, the said territory bounded on the north-west, by the river St. Lawrence, including the isles and islets which are opposite the said parish; on the south-west, by the parochial line of Notre-Dame-des-Neiges des Trois-Pistoles; on the south-east, by the line which separates the sixth range from the seventh; and on the north-east, by the north-east line of the land of Abraham Larue, situated and being in the first concession on the bank of the river St. Lawrence, the said line supposed to extend parallel to the parochial line of Notre-Dame-des-Neiges des Trois-Pistoles, as far as the depth of the lands of the said sixth concession, joining also as forming part of the said parish all the seigniorial territory situated beyond the said south-east line of the said parish of St. Simon, also the seigniorial lands in rear of the parish of Notre-Dame-des-Neiges des Trois-Pistoles, not contained in the said parish, until the clearance of the said lands and the population be sufficient to erect one or more parishes besides that of St. Simon.

**Plus :**

The territory in rear thereof bounded on the north-east, by a line drawn towards the south-east from the south-east angle of the said parish; and on the south-west, by the municipality of Trois-Pistoles.

Proclamation of the 18th June 1845.

N. B.—The above territory annexed by proclamation of the 18th June 1845, has been erected into township or townships.

*Minus :* That part comprised in St. Mathieu de Rioux.

**The parish of St. Simon de Ramsay.**

Proclamation of the 11th February 1860.

Shall comprise an extent territory of about one league and a half in breadth by about 160 arpents in depth, bounded as follows, to wit: towards the north-west, by the river Yamaska; towards the north-east, by the parish of Saint Hugues; towards the south-east, by the parish of Saint Liboire; and towards the south-west, by the seigniorial line of Saint Hyacinthe.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus :* That part annexed to St. Hugues by proclamation of the 6th April 1854.

**The parish of La Visitation du Sault au Récollet**

Proclamation of the 9th January 1846.

Shall be bounded as follows, to wit: on the north-

par la ligne nord-est des terres de Noël Papineau, Jean-Baptiste Pépin, des représentants de Benjamin Truteau et de Bazille Vanier; à l'est, par le ruisseau des Prairies et la ligne circulaire de la continuation des terres de Julien Durand dit Desmarchais; au sud-est, par la profondeur des terres au sud-est de la Côte Saint-Michel, jusqu'à une certaine terre de François Jany dit Nano qui faisait autrefois partie du domaine des seigneurs de l'Isle de Montréal, inclusivement; au sud-ouest, par la ligne sud-ouest de la terre de François Cousineau, inclusivement; de là, vers l'ouest, le long de la ligne sud-ouest de la dite terre du dit François Cousineau jusqu'à la rivière; à l'ouest et au nord-ouest, par cette partie de la rivière des Outaouais connue et distinguée sous le nom de rivière des Prairies, y comprises toutes les îles situées vis-à-vis les dites limites de la dite paroisse de la Visitation du Sault au Récollet.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St-Thomas de Pierreville.**

Proclamation du 30 janvier 1854.

Une étendue de territoire de forme triangulaire et terminée au sud-est par l'angle formé par la ligne de la seigneurie de Courval et la Rivière St-François, ayant sa base au Lac St-Pierre et étant d'environ 6 milles de front sur environ 13 milles de profondeur, et borné comme suit: à l'ouest et au sud, par le grand chenal de la rivière St-François qui passe entre l'Île St-Joseph et l'Île de l'Église, aussi appelée l'Île du Fort, laquelle dite dernière île sera seule comprise dans la nouvelle paroisse de St-Thomas de Pierreville; à l'est et au nord-est, par la ligne seigneuriale de St-Antoine de la Baie du Febvre et celle de Courval; et au nord, par le lac St-Pierre, à l'exception de la terre occupée par la mission des Sauvages Abénakis, qui se trouve dans le dit territoire et laquelle ne fera pas partie de la dite paroisse de St-Thomas de Pierreville, et en sera exceptée telle qu'elle était par arrêt du conseil du Roi du 3 mars 1722, et appartiendra aux dits Sauvages tant que la dite mission existera, de la même manière qu'elle était et devant reconnue leur appartenir conformément à la dite réserve.

**La paroisse de Saint-Joseph de Soulanges.**

Proclamation du 12 novembre 1847.

Comprendra une étendue de territoire bornée

east, by the north-east line of the lands of Noël Papineau, Jean Baptiste Pépin, the representatives of Benjamin Truteau and of Bazille Vanier; on the east, by the Ruisseau des Prairies and the circular line of the continuation of the lands of Julien Durand dit Desmarchais; on the south-east, by the depth of the lands south-east of the côte St. Michel, as far as a certain land of François Jany dit Nano, which formerly formed part of the ancient domain of the seignors of the Island of Montreal, inclusively; on the south-west, by the south-west line of the land of François Jany dit Nano and of the present domain of the said seignors of the Island of Montreal; then, following south-westerly, along the rear of the lands situate on the river Trent, as far as the lands of François Cousineau inclusively; then, westerly, along the south-west line of the said land of the said François Cousineau to the river; on the west and north-west, by that part of the Ottawa River known and distinguished by the name of Rivière des Prairies, together with all the islands situate opposite the said limits of the said parish of La Visitation du Sault au Récollet.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St-Thomas de Pierreville.**

Proclamation of the 30th January 1854.

An extent of territory of triangular form being terminated to the south-east by the angle formed by the line of the seignory of Courval and the river St. François, having its base on Lake Saint Pierre and being about 6 miles in front by about 13 miles in depth, and bounded as follows: on the west and south, by the main channel of the river St. François, passing between the Isle St. Joseph and the Isle de l'Église, also called Isle du Fort, which said last mentioned Island is all alone be included in the new parish of St. Thomas de Pierreville; on the east and north-east, by the seignorial line of St. Antoine de la Baie du Febvre and that of Courval; and on the north, by lake St. Pierre, save and except that the land occupied by the mission of the Abenakis Indians, which is included within the said territory, shall not form part of the said parish of St. Thomas de Pierreville, and shall be excepted therefrom, as it was by the arrêt du conseil du Roi of the 3rd of March 1722, to belong to the said Indians, as long as the said mission shall exist, in the same manner as it was recognized to belong to them previously, in accordance with the said reservation.

**The parish of St. Joseph de Soulanges.**

Proclamation of the 12th November 1847.

Shall comprise an extent of territory bounded

comme suit:—vers le nord, par la seigneurie de Vaudreuil; au sud-ouest, par la ligne de séparation entre la côte St-Dominique et la côte Emmanuel; de là, courant sud-ouest, le long de la ligne qui court jusqu'à la profondeur des terres qui se trouvent bornées sur le fleuve Saint-Laurent, jusqu'au lot numéro vingt-neuf maintenant occupé par Dominique Montpetit dit Potvin, inclusivement; et enfin, au sud et sud-est, par le fleuve Saint-Laurent.

Proclamation du 13 juin 1845.

*Moins*: Les limites du village de Saint-Joseph de Soulanges.

**La paroisse de St. Thomas de Jersey Nord.**

Proclamation du 4 février 1853.

Comprendra une étendue de territoire de forme irrégulière d'environ six milles de long sur environ quatre milles de large, bornée comme suit, savoir: au sud-est, par les terres du Ruisseau du Bras du sud-ouest et du Côteau-Jaune, inclusivement; au sud-ouest, par la ligne nord-est de la seigneurie de Lavaltrie; à l'ouest et au nord, par la ligne est et sud de la paroisse de Saint-Charles-Borromée; au nord, par la rivière de la Chaloupe, à partir de la dite paroisse de Saint-Charles-Borromée à aller à la terre de Ambroise Coutu; de là, continuant dans une direction nord, par la ligne longeant le côté ouest de la dite terre de Ambroise Coutu, jusqu'à sa profondeur; de là, continuant dans une direction nord-est et nord, par la profondeur des terres au nord de la Chaloupe et par celle des terres de la Petite-Chaloupe, jusqu'à la terre de Charles Contois inclusivement; enfin, vers le nord-est, par la ligne longeant le côté nord-est de la terre du dit Charles Contois et celle de Amable Champagne.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St-Lambert de Lauzon.**

Proclamation du 11 mai 1853.

Comprendra une étendue de territoire d'une figure irrégulière d'environ sept milles et demi de front sur une profondeur d'environ six milles et demi, comprenant une partie des concessions appelées Ste-Catherine, St-Lambert, St-Patrice Sud-Est et St-Patrice Nord-Ouest, St-Augustin, St-Aimé et d'Herville, et toutes les concessions de St-André, St-Thomas et St-Grégoire, le tout borné comme suit, savoir: au sud-est, en partie par la ligne nord-ouest de la paroisse de St-Bernard,

as follows:—towards the north, by the seigniorie of Vaudreuil; on the south-west, by the line of separation between côte St. Dominique and côte Emmanuel; thence, running south-westerly, along the line running at the depth of the lands fronting the river St. Lawrence, as far as the lot No. 29 presently occupied by Dominique Montpetit dit Potvin inclusive; and lastly, towards the south and south-east, by the river St. Lawrence.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: The limits of the village of St. Joseph de Soulanges.

**The parish of St. Thomas of North Jersey.**

Proclamation of the 4th February 1853.

Shall comprise an extent of territory of irregular form of about six miles in length by about four miles in breadth, bounded as follows, that is to say: towards the south-east, by the lands of the Ruisseau du Bras du sud-ouest and of the Côteau Jaune, inclusive; towards the south-west, by the north-east line of the seigniorie of Lavaltrie; towards the west and the north, by the east and south line of the parish of St. Charles Borromée; towards the north, by the Rivière de la Chaloupe from the said parish of Saint Charles Borromée to the land of Ambroise Coutu; from thence, proceeding northwards, by the line along the west side of the said land of the said Ambroise Coutu, to its depth; thence, proceeding north-eastward and northward, by the depth of the lands north of the Chaloupe, and by that of the lands of the Petite Chaloupe to the land of Charles Contois, inclusive; finally, towards the north-east, by the line along the north-east side of the land of the said Charles Contois and of the land of Amable Champagne.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Lambert de Lauzon.**

Proclamation of the 11th May 1853.

Shall comprise an extent of territory of irregular form of about seven miles and a half in front by about six miles and a half in depth, including a part of the concessions called Ste-Catherine, St. Lambert, St. Patrice Sud-Est, and St. Patrice Nord-Ouest, St. Augustin, St. Aimé and d'Herville, and the whole of the concessions of St. André, St. Thomas and St. Grégoire; the whole bounded as follows, to wit: towards the south-east, partly by the north-west line of the parish of St. Bernard,

telle qu'augmentée par décret de feu monseigneur Joseph Signay, archevêque de Québec, en date du trois décembre mil huit cent quarante-neuf, et la dite ligne se prolongeant sans division depuis la rivière Chaudière, jusqu'à la ligne qui sépare la dite seigneurie de Lauzon de celle de Beauvillage, et en partie par la ligne qui sépare la terre de François-Xavier Mimeau de celle de François-Xavier Labonté; vers le nord-est, par la ligne qui sépare la dite concession de St-Lambert de celles de St-Hilaire et St-Ambroise, à partir de la dite ligne de séparation entre la terre du dit François-Xavier Mimeau et celle du dit François-Xavier Labonté, jusqu'à la ligne qui sépare la dite concession de Saint-Ambroise de celle de St-Patrice Sud-Est; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les dites concessions de St-Ambroise et St-Patrice Sud-Est, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Charles Bussière de celle de Henri Morin, dans la dite concession de St-Patrice Sud-Est; de là, allant vers le nord-ouest, et suivant la dite ligne de séparation entre les terres des dits Charles Bussière et Henri Morin, ensuite, celle qui sépare la terre de Augustin Gagnon de celle de Charles Mimeau dans la concession de St-Patrice Nord-Ouest, jusqu'à la concession Beau-Séjour; de là, allant vers le sud-ouest, et suivant la ligne qui sépare la dite concession St-Patrice Nord-Ouest de la dite concession Beau-Séjour, jusqu'à la concession Saint-Augustin; de là, allant vers le nord, et suivant la ligne qui sépare la concession St-Augustin de la concession Beau-Séjour et celle de Bélaïr Sud, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Louis Couture de celle de Magloire Dubois, père, dans la même concession de St-Augustin; de là, allant vers le sud-ouest, et suivant la dite ligne de séparation entre les terres des dits Louis Couture et Magloire Dubois, jusqu'à la dite rivière Chaudière; de là, allant vers le nord et l'ouest, et suivant les sinuosités de la dite rivière Chaudière, jusqu'à la rivière qui sépare la dite concession St-Grégoire de celle de St-Denis; de là, allant vers le sud, et suivant la dite rivière qui sépare les dites concessions, jusqu'à la ligne qui sépare la dite concession St-Grégoire de la concession Sainte-Anne; de là, allant vers le sud-est, et suivant la dite ligne de séparation entre les dites concessions St-Grégoire et Ste-Anne, jusqu'à la rivière Chaudière; de là, allant vers le sud, et suivant la dite rivière Chaudière, jusqu'à la ligne qui sépare la dite concession St-André et celle de St-Thomas de la dite concession Ste-Anne, jusqu'à la ligne qui sépare la dite seigneurie de Lauzon de la dite seigneurie de Beauvillage; de là, allant vers le sud-est, et suivant la dite ligne de séparation entre les dites seigneuries de Lauzon et Beauvillage, jusqu'au prolongement ci-dessus mentionné

as augmented by decree of the late Monseigneur Joseph Signay, Archbishop of Quebec, dated the third of December, one thousand eight hundred and forty-nine, the said line being prolonged in a straight line from the river Chaudière to the line which separates the said seigniorie of Lauzon from that of Beauvillage, and partly by the line which separates the land of François-Xavier Mimeau from that of François-Xavier Labonté; towards the north-east, by the line which separates the concession Saint-Lambert from those of St. Hilaire and St. Ambroise, from the said line of separation between the land of the said François-Xavier Labonté, and that of the François-Xavier Mimeau and that of the François-Xavier Labonté, as far as the line which separates the said concession of St. Ambroise from that of St. Patrice Sud-Est; from thence, going towards the north-east, following the said line of separation between the said concessions of St. Ambroise and St. Patrice Sud-Est, to the line which separates the land of Charles Bussière and that of Henri Morin, in the said concession of St. Patrice Sud-Est; from thence, going towards the north-west, and following the said line of separation between the lands of the said Charles Bussière and Henri Morin, then, that which separates the lands of Augustin Gagnon from that of Charles Mimeau, in the concession of St. Patrice Nord-Ouest, as far as the concession Beau-Séjour; from thence, going towards the south-west, following the line which separates the said concession St. Patrice Nord-Ouest from the said concession Beau-Séjour, as far as the concession St. Augustin; from thence, going towards the north, following the line which separates the said concession St. Augustin from the said concession Beau-Séjour from that of Bélaïr Sud, as far as the line which separates the land of Louis Couture from that of Magloire Dubois, père, in the same concession of St. Augustin; from thence, going towards the south-west, following the said line of separation between the lands of the said Louis Couture and Magloire Dubois, as far as the said River Chaudière; from thence, going towards the north and west, following the sinuosités of the said river Chaudière, as far as the river which separates the said concession Saint-Grégoire from that of Saint-Denis; from thence, going towards the south, following the said River which separates the said concession as far as the line which separates the said concession Saint-Grégoire from the concession Sainte-Anne; from thence, going towards the south-east, following the said line of separation between the said concessions of St. Grégoire and Ste. Anne, as far as the said river Chaudière; from thence, going towards the south, following the said river Chaudière as far as the line which separates the said concession St. André and that

de la ligne nord-ouest de la dite paroisse de St. Bernard.

*Minus* : Cette partie comprise dans St-Narcisse de Beaurivage, par 37 V. c. 20. †

**La paroisse de St. Henri de Lauzon.**

Proclamation du 20 décembre 1812.

Comprendra une étendue de territoire d'une figure irrégulière, bornée comme suit, savoir: au nord-est, par le fief Beauchamp; au sud-est, par la paroisse de St. Anselme de Lauzon, telle qu'érigée par Sa Grandeur le très-révérénd évêque de Québec, en date du 27 novembre 1827, depuis le dit fief Beauchamp jusqu'à la profondeur des terres de la concession appelée Jean Guérin, située au côté sud-ouest de la rivière Etchemin; de là, courant nord-ouest, le long de la profondeur des terres de la dite concession Jean Guérin, jusqu'à la ligne qui divise la concession de St-Ambroise de celle de St-Patrice, au sud-est; de là, courant au nord-ouest, le long de la ligne qui divise la dite concession de Saint-Ambroise de la dite concession de Saint-Patrice au sud-est, jusqu'à la ligne nord-ouest de la paroisse de Saint-Isidore de Lauzon, telle qu'érigée par le décret de Sa Grandeur le très-révérénd évêque de Québec, en date du 14 août 1829, et par une ordonnance de Sa Grandeur le très-révérénd évêque de Québec, concernant la dite paroisse, en date du 24 mai 1833; de là, courant au nord-ouest, le long de la dite ligne nord-est de la dite paroisse de Saint-Isidore de Lauzon, jusqu'à la paroisse de Saint-Jean-Chrysostôme, aussi de Lauzon, telle qu'érigée par le décret de Sa Grandeur le très-révérénd évêque de Québec, en date du 25 novembre 1828; de là, courant au nord, le long de la ligne est de la dite paroisse de Saint-Jean-Chrysostôme de Lauzon, jusqu'au chemin appelé chemin du Moulin; de là, courant au nord-est, le long du dit chemin du Moulin, jusqu'à la rivière Etchemin; de là, traversant la dite rivière Etchemin et courant vers le nord-ouest en suivant la dite rivière jusqu'à la terre de Joseph Bourassa, inclusivement, habitant de la concession appelée Premier Rang nord-est de St-Henri; de là, courant vers le nord-est, le long de la terre du dit Joseph Bourassa, jusqu'à la concession appelée Seconde Concession de Pte Tendre; de là, courant vers le sud-est, le long de la

of St. Thomas from the said concession Ste. Anne, as far as the line which separates the said seigniority of Lauzon from the said seigniority of Beaurivage; from thence, going towards the south-east, following the said line of separation between the said seigniorities of Lauzon and Beaurivage, as far as the above mentioned prolongation of the north-west line of the said parish of St. Bernard.

*Minus* : That part comprised in St. Narcisse de Beaurivage, by 37 V. c. 20.

**The parish of St. Henri de Lauzon.**

Proclamation of the 20th December 1812.

Shall contain an extent of territory of irregular figure, bounded as follows, to wit: on the north-east, by the fief Beauchamp; on the south-east, by the parish of Saint Anselme de Lauzon, as erected by His Lordship the Right Reverend Bishop of Quebec, dated the 27th November, 1827, from the seigniority of Beauchamp to the depth of the lands of the concession called Jean Guérin, situated on the south-west side of River Etchemin; thence, running north-west-westerly, along the center of the lands of the said concession Jean Guérin to the line which separates the concession of Saint Ambroise from that of Saint Patrice south-east; thence, running north-westerly, along the line which separates the said concession of Saint Ambroise from the said concession of Saint Patrice south-east, to the north-east line of the parish of St. Isidore de Lauzon, as erected by the decree of His Lordship the Right Reverend Bishop of Quebec, dated 14th August, 1829, and by an ordinance of His Lordship the Right Reverend Bishop of Quebec relative to the said parish, bearing date the 24th May, 1833; thence, running north-westerly, along the said north-east line of the said parish of Saint Isidore de Lauzon, to the parish of Saint Jean Chrysostôme also of Lauzon, as erected by the decree of His Lordship the Right Reverend the Bishop of Quebec, dated the 25th November, 1828; thence, running towards the north, along the east line of the said parish of Saint Jean Chrysostôme de Lauzon to the road called Chemin du Moulin; thence, running north-easterly, along the said road, Chemin du Moulin, to the River Etchemin; thence, crossing the said River Etchemin and running north-westerly, following the said river to the land of Joseph Bourassa, inclusively, inhabitant of the concession called first range north-east of Saint Henri; thence, running north-east, along the land of the said Joseph Bourassa to the concession called second range of Pte Tendre; thence, running

ligne qui sépare le dit premier rang nord-est de Saint-Henri du dit second rang de Pin Tendre, jusqu'à la concession de Saint-Férol; de là, courant vers le nord-est, le long de la dite concession de Saint-Férol et celles appelées St-Jean-Baptiste et Saint-George, jusqu'au fief Beauchamp susdit.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion:*

Proclamation du 13 mai 1853.

La partie de la paroisse de Saint-Isidore comprendra une partie de la concession Saint-Patrice Nord et Saint-Patrice Sud, de la dite paroisse de Saint-Isidore, et comprenant une étendue de territoire d'environ vingt-et-un arpents de front sur environ soixante arpents de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord-est, par la paroisse de St-Henri de Lauzon; au nord-ouest, par la paroisse de Saint-Jean-Chrysostôme aussi de Lauzon; au sud-ouest, par la paroisse de St-Lambert, telle que canoniquement érigée par décret en date du 30 mai 1851; au sud-est, par la concession Saint-Ambroise dans la dite paroisse de St-Isidore de Lauzon.

*Minus:* Cette partie annexée à St-Jean-Chrysostôme par proclamation du 23 avril 1857.

**La paroisse de St-Dunstan du Lac Beauport.**

Proclamation du 15 juin 1853.

Comprendra une étendue de territoire d'environ quatre milles de front sur environ quatre milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, par la paroisse de Saint-Edmond de Stoneham, telle que canoniquement érigée par décret en date du vingt-huitième jour de janvier mil huit cent cinquante; au nord-est, par la seigneurie de Beaupré; au sud-est, partie par la profondeur des terres de la concession Saint-André, les terres de François Binet, Edouard Clouet, François Allard et Jean-Baptiste Cayen non comprises, partie par la ligne qui divise la concession appelée le Brulé de celle appelée Montagne de l'Orme, dans le fief Bourg-la-Roie, et en partie par la ligne qui sépare la concession appelée Neiget de celle appelée Montplaisir, dans le fief Grandpré; et au sud-ouest, partie par le fief La Trinité qui appartient à la paroisse de Saint-Charles de Charlesbourg, et en partie par la dite paroisse de Saint-Edmond de Stoneham.

Proclamation du 18 juin 1845

**La paroisse de St-Marcel.**

Proclamation du 1er septembre 1853.

Comprendra, premièrement, une étendue de

south-easterly, along the line which separates the said first range north-east of Saint Henri from the said second range of Pin Tendre to the concession Saint Férol; thence, running north-easterly, along the said concession of St. Férol and those called St. Jean Baptiste and St. George to the fief Beauchamp aforesaid.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexation:*

Proclamation of the 13th May, 1853.

The part of the parish of Saint Isidore shall comprise a part of the concession Saint Patrice *Nord* and Saint Patrice *Sud*, of the said parish of Saint Isidore, and comprising an extent of territory of about twenty-one arpents in front by about sixty arpents in depth, bounded as follows, to wit: on the north-east, by the parish of St. Henri de Lauzon; on the north-west, by the parish of St. Jean Chrysostôme, also of Lauzon; on the south-west, by the parish of Saint Lambert, as canonically erected by the decree dated the 30th May 1851; on the south-east by the concession St. Ambroise, in the said parish of Saint Isidore de Lauzon.

*Minus:* That part annexed to St. Jean Chrysostôme, by proclamation of the 23rd April 1857.

**The parish of St. Dunstan of Lake Beauport.**

Proclamation of the 15th June 1853.

Shall comprise an extent of territory of about 4 miles in front by about 4 miles in depth, bounded as follows, to wit: on the north-west, by the parish of St Edmond de Stoneham, as canonically erected by decree dated the 28th day of January 1850; on the north-east, by the seigniorly of Beaupré; the south-east, partly by the depth of the lands of the concession St. André, not including the lands of François Binet, Edouard Clouet, François Allard and Jean Baptiste Cayen, partly by the line which divides the concession called the Brulé from that called Montagne de l'Orme, in the fief Bourg-la-Roie, and partly by the line which separates the concession called Neiget from that called Montplaisir in the fief Grandpré; and on the south-west, partly by the fief La Trinité which belongs to the parish of St. Charles de Charlesbourg and partly by the said parish of St. Edmond de Stoneham.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Marcel.**

Proclamation of the 1st September 1853.

Shall comprise: firstly, a tract detached from

territoire détaché de la paroisse de St-Almé, et laquelle comprend tout le fief St-Charles, à l'exception de cette partie du premier rang du dit fief située sur la rivière Yamaska, à partir de la ligne sud de la paroisse de Saint-David, à aller jusqu'à l'ancienne route ou montée, à une distance d'environ une demi lieue au-dessus de l'église de St-Almé, c'est-à-dire: entre la terre connue sous le nom de numéro vingt-quatre et celle connue sous le nom de numéro vingt-cinq; et secondement, une certaine partie du fief Bourchemin-Est, laquelle n'a jusqu'à présent fait partie d'aucune paroisse, savoir: toute cette partie du dit fief Bourchemin-Est, comprise entre la ligne de St-Charles et la rivière Yamaska, jusqu'à la ligne seigneuriale de Ramsay qui court en droite ligne jusqu'à la rivière Yamaska.

*Mains:* Cette partie comprise dans Saint-Louis.

**La paroisse de St-Michel**

Proclamation du 23 septembre 1853.

Comprendra la côte Lapigeonnière qui renferme la double concession de Lapigeonnière, la concession nord-ouest et sud-est du ruisseau Lasaline, celle du ruisseau Fallo et la concession appelée Petit-Bang, la dite paroisse étant bornée comme suit: au nord-est, partie par la paroisse de St-Philippe, et partie par la paroisse de Saint Constant; au sud-est, partie par la paroisse de St-Edouard, depuis la terre de Thomas Isabelle, jusqu'à celle de Louis Laplante inclusivement, et partie par la paroisse de St-Patrice de Sherrington, depuis la terre du dit Louis Laplante, jusqu'à la ligne nord-est de la seigneurie de Beauharnois; au sud-ouest, par la dite seigneurie de Beauharnois; au nord-ouest, par la paroisse de St-Rémi, depuis la terre de Gabriel Corres inclusivement, jusqu'à la seigneurie de Beauharnois; et comme il existe entre cette nouvelle paroisse et celle de St-Rémi un espace vacant d'environ 7 arpents et demi, possédé par différents propriétaires comme la continuation de leurs lots, la dite continuation de terres comprises dans le dit espace vacant formera partie de la nouvelle paroisse ou de celle de Saint-Rémi, selon que les propriétaires peuvent avoir leurs terres dans l'une ou l'autre paroisse.

**Le canton de Morin.**

Proclamation du 19 février 1852.

Toute cette étendue ou compeu de terrain borné et limité comme suit: — au nord-est, partie

the parish of Saint Almé, and consisting of all the fief Saint Charles, with the exception of that part of the first range of the said fief situate on the River Yamaska, from the south line of the parish of Saint David, as far as the old route or *montée*, at about half a league higher up than the church of Saint Almé, that is to say: between the land known as number 24 and the land known as number 25; 2<sup>o</sup> a part of the fief Bourchemin East, which has not hitherto belonged to any parish, to wit: all that part of the fief Bourchemin East, comprised between the line of the said fief Saint Charles and the River Yamaska, as far as the seignory De Ramsay prolonged in a straight line to the River Yamaska.

*Mains:* That part comprised in St. Louis.

**The parish of St-Michel.**

Proclamation of the 23rd September 1853.

Shall comprise the Côte Lapigeonnière, which includes the double concession of Lapigeonnière, the concession north-west and south-east of Ruisseau Lasaline, that of Ruisseau Fallo and the concession called *Petit Bang*; the said parish being thus bounded on the north-east, partly by the parish of Saint Philippe, and partly by the parish of Saint Constant; on the south-east, partly by the parish of Saint Edouard, from the land of Thomas Isabelle to that of Louis Laplante, inclusive, and partly by the parish of Saint Patrick de Sherrington, from the land of the said Louis Laplante to the north-east line of the seignory of Beauharnois; on the south-west by the said seignory of Beauharnois; on the north-west, by the parish of Saint Rémi, from the land of Gabriel Corres, inclusively, to the said seignory of Beauharnois; and as between this new parish and that of Saint Rémi, there is a vacant space of about seven arpents and a half possessed by different proprietors as the continuation of their lots, the said continuations of lands comprised in the said vacant space shall form part of the new parish, or of that of Saint Rémi, according as the proprietors may have their lands in one or the other parish.

**The township of Morin.**

Proclamation of the 19th February 1852.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows: on the north-east, partly by



par le canton de Doncaster, partie par le canton de Wexford, partie par le canton d'Abercrombie; au sud-est, partie par le canton d'Abercrombie et partie par l'augmentation de la seigneurie de Mille Isles; et à l'ouest, partie par le canton de Beresford, partie par le canton projeté de Howard, et partie par le canton de Wentworth. Commencant à un poteau et borne en pierre planté à la ligne extérieure sud-ouest du dit canton d'Abercrombie, et définissant l'angle le plus au nord de la dite augmentation de la seigneurie de Mille Isles et l'angle est de la dite étendue ou compen de terrain; de là, longeant la ligne nord-ouest de la dite augmentation de Mille Isles, astronomiquement sud-ouest, 617 chaînes et cinq chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau ou borne en pierre planté à l'intersection de la ligne extérieure est du dit canton de Wentworth, et définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compen de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure est du canton de Wentworth, nord, 9 degrés est, 336 chaînes, 16 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau ou borne en pierre planté pour marquer l'angle le plus à l'est du dit canton de Wentworth et l'angle le plus au sud-ouest du canton de Howard; de là, longeant la ligne est du dit canton de Beresford, nord, 11 degrés 15 minutes est, 1024 chaînes, 84 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre planté à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Doncaster, et définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compen de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure sud-ouest de Doncaster et en continuation le long de la ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Wexford, sud, 45 degrés est, 676 chaînes, 60 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du dit canton d'Abercrombie, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compen de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure nord-ouest du canton d'Abercrombie, sud, 45 degrés ouest, 300 chaînes, 52 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre planté à l'angle le plus au nord-ouest du dit canton d'Abercrombie; de là, longeant la ligne extérieure sud-ouest du dit canton d'Abercrombie, sud, 45 degrés est, 82 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé le 1er juillet 1855, Voir: Dossier No. 1665,85, Secrétariat Provincial.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Agathe.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Adèle.

44-45 V. c. 30. Sanctionné le 30 juin 1881.

Attendu que, d'après le chapitre 75 des statuts refondus pour le Bas Canada réglant la division

the township of Doncaster, partly by the township of Wexford and partly by the township of Abercrombie; on the south-east, partly by the township of Abercrombie and partly by the augmentation of the seigniority of Mille Isles; and on the west, partly by the township of Beresford partly by the projected township of Howard and partly by the township of Wentworth. Beginning at a post and stone boundary planted on the south-west outline of the said township of Abercrombie, and marking the northernmost angle of the said augmentation of the seigniority of Mille Isles and the east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-west line of the said augmentation of the seigniority of Mille Isles, astronomically south-west, 617 chains and 5 links, more or less, to a post or stone boundary planted at the intersection of the east outline of the said township of Wentworth, and marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said east outline of the township of Wentworth, north, 9 degrees east, 336 chains, 16 links, more or less, to a post or stone boundary planted for the easternmost angle of the said township of Wentworth and the south-easternmost angle of the said township of Howard; thence, along the east line of the said township of Howard and in continuation along the east line of the said township of Beresford, north, 11 degrees 15 minutes east, 1024 chains, 84 links, more or less, to a post and stone boundary planted at the intersection of the south-west outline of the said township of Doncaster and marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west outline of Doncaster and in continuation along the south-west outline of the said township of Wexford, south, 45 degrees east, 676 chains, 60 links, more or less, to the intersection of the north-west outline of the said township of Abercrombie, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of the township of Abercrombie, south, 45 degrees west, 300 chains, 52 links, more or less, to a post and stone boundary planted at the north-westermost angle of the said township of Abercrombie; thence, along the south-westerly outline of the said township of Abercrombie, south, 45 degrees east, 82 chains, more or less, to the place of beginning.

Organised the 1st July 1855. Vide: Record No. 1665,85, Provincial Secretary's Office.

*Minus:* That part comprised in Ste. Agathe.

*Minus:* That part comprised in Ste. Adèle.

44-45 V. c. 30. Assented to 30th June 1881.

Whereas, according to the provisions of chapter of the Consolidated statutes for Lower Canada,

du Bas Canada en comtés, le comté d'Argenteuil comprend la partie du canton de Morin situé au sud-ouest de la ligne entre les lots numéros vingt-quatre et vingt-cinq de tous les rangs de ce canton, et qu'une partie du comté de Terrebonne est bornée par la ligne qui sépare les numéros vingt-six et vingt-cinq d'icelui; et attendu que le dit lot savoir: le numéro vingt-cinq des rangs 1, 2, 3, 4, 5 et 6 du dit canton Morin se trouve ainsi faire partie de l'un et de l'autre des dit comtés d'Argenteuil et de Terrebonne, et qu'il importe de rectifier les bornes susdites; A ces causes, Sa Majesté, par et de l'avis et du consentement de la Législature de Québec, décrète ce qui suit:

Le paragraphe quatorze de la section 1 du chapitre soixante et quinze des statuts révisés pour le Bas Canada est amendé en retranchant les mots: vingt-six et vingt-cinq, dans la quinzième ligne du dit paragraphe, et en y substituant les suivants: vingt-quatre et vingt-cinq.

**La paroisse de Saint-Jean-Baptiste de Rouville.**

Proclamation du 19 août 1859.

Comprend une partie de la seigneurie de Rouville, formant un territoire borné comme suit, savoir: au sud, à l'est et au nord, par les lignes est, sud et nord de la dite seigneurie de Rouville; à l'ouest, par la ligne qui sépare la 3<sup>e</sup> concession de St. Hilaire de la concession appelée le Petit-Rang et le prolongement de la dite ligne, jusqu'à ce qu'elle atteigne le pied de la montagne de Rouville; puis, longeant le côté est du pied de la dite montagne, jusqu'au lot de Charles Moreau de Jourdy inclusivement; enfin, par la ligne qui sépare le Rang des Etangs de la concession ouest de la Rivière des Hurons; détachées des paroisses de St. Charles et de St. Damase, huit terres de la continuation de la concession est de la Rivière des Hurons, dont deux avaient fait jusqu'alors partie des susdites paroisses et étaient alors possédées par Joseph Provost, Janvier Desmarais, Louis Chicoine, Christophe Ledue, Pierre Bernard, Jean-Baptiste Bernard, Joseph Frédet et Jean-Baptiste Bernard; et de plus, trois terres de la continuation de la concession ouest de la Rivière des Hurons, lesquelles terres avaient fait jusqu'alors partie de la paroisse de St. Charles, et étaient alors possédées par Jean-Baptiste Frédet, Michel Beausoleil et Augustin Dubreuil, et annexées à la paroisse de St. Jean-Baptiste; détachée de la paroisse de St. Césaire la partie appelée le *cordón*, depuis la terre de Edouard Robert, inclu-

regulating the division of Lower Canada into counties, the county of Argenteuil includes that portion of the township of Morin, situate to the south-west of the line between the lots numbers twenty-four and twenty-five of all the ranges of that township, and that a part of the county of Terrebonne is bounded by the line between lots numbers twenty-six and twenty-five of the same township; and whereas, the said lots, that is to say: number twenty-five of the ranges 1, 2, 3, 4, 5 and 6 of the said township of Morin, thus form part of both the counties of Argenteuil and Terrebonne, it is necessary to rectify the said boundaries; Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislature of Québec, enacts as follows:

Subsection 14 of section 1 of chapter seventy five of the Consolidated Statutes for Lower Canada, is amended by striking out the words: 26 and 25, in the fifteenth line of the said sub-section and substituting therefor the words: 24 and 23.

**The parish of Saint-Jean Baptiste de Rouville.**

Proclamation of the 19th August 1859

Comprises part of the seignory of Rouville, forming a territory bounded as follows, to wit: on the south, the east and the north, by the eastern, southern and northern lines of the said seignory of Rouville; on the west, by the line dividing the third concession of St-Hilaire from the concession called Petit Rang, and the prolongation of the said line until it reaches the foot of the mountain of Rouville; then, following the eastern side of the foot of the said mountain of Rouville, to the lot of Charles Moreau de Jourdy inclusively; finally, by the line dividing the Rang des Etangs from the concession west of the Rivière des Hurons; detached from the parishes of Saint Charles and St. Damase, eight lands of the continuation of the concession east of La Rivière des Hurons, two of which had till then formed part of the aforesaid parishes and were then possessed by Joseph Provost, Janvier Desmarais, Louis Chicoine, Christophe Ledue, Pierre Bernard, Jean-Baptiste Bernard, Joseph Frédet and Jean Baptiste Bernard; and moreover, three lands of the continuation of the concession west of the Rivière des Hurons, which lands had till thence formed part of the parish of St. Charles and were then possessed by Jean Baptiste Frédet, Michel Beausoleil and Augustin Dubreuil, and annexed to the parish of St. Jean Baptiste; detached from the parish of St. Césaire that part

sivement, jusqu'à celle de David Guertin aussi inclusive, annexée à la paroisse St. Jean-Baptiste.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste. Marie Madeleine par proclamation du 15 mai 1877.

*Moins*: Cette partie annexée à Sainte-Marie Madeleine par proclamation du 22 juillet 1879.

*Annexion*:

48 V. c. 37. Sanctionné le 9 mai 1885.

Toute cette partie de la municipalité de la paroisse de St. Damase, dans le comté de Saint-Hyacinthe, comprise dans les limites suivantes, savoir: une étendue de terre d'environ vingt-six arpents de front sur environ trente deux arpents de profondeur, plus ou moins, se rapportant au cordon de la profondeur des lots, et bornée comme suit: au nord-ouest, par la ligne seigneuriale de la seigneurie de Rouville; au sud-ouest, par une terre appartenant à Léandre Noisoux, Augustin Fournier et Charles Forand, dans la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de Rouville; au nord-est, par la ligne qui sépare la terre de Joseph Bergeron, de celle de Avila Lamoureux; et au sud-est, par la ligne qui sépare les terres du rang Sainte-Marie-Anne, du rang des dix et du rang simple de Cordella, formant la seconde concession de la montagne de Rougemont, dans la paroisse de St. Damase, de celle du rang du Cordon.

La dite étendue de terre comprenant environ mille quatre-vingt-quinze arpents et comprenant tous les lots cadastrés depuis le numéro 698, jusqu'au numéro 740 inclusivement, des plan et livre de renouvel officiels de la dite paroisse de Saint-Damase, est détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Damase, dans le comté de Saint-Hyacinthe, et cessera d'en faire partie et est par le présent acte, annexés à la municipalité de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste, dans le comté de Rouville, pour les fins municipales, scolaires, judiciaires, électorales et d'enregistrement.

**Les cantons unis de Stoneham et Tewkesbury.**

*The canton de Stoneham:*

Proclamation du 19 octobre 1792.

Borné au sud-est, par le fief Saint-Joseph, le comté D'Oranville, la seigneurie de Charlesbourg et le canton de Tewkesbury; au nord-est, par le dit canton de Tewkesbury; au nord-ouest, par Nos terres vacantes; et au sud-ouest, par le fief

called Le Cordon, from the land of Elmond Robert, inclusive, to that of the David Guertin, also inclusive, and annexed to the parish of St. Jean Baptiste.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in Ste. Marie Madeleine, by proclamation of the 15th May 1877.

*Minus*: That part annexed to Ste. Marie Madeleine, by proclamation of the 22nd July, 1879.

*Annexion*:

48 V. c. 37. Assented to the 9th May 1885.

All that part of the municipality of the parish of St. Damase, in the county of St. Hyacinthe, comprised within the following limits, to wit: an extent of territory of about twenty six arpents in front, by about thirty two arpents in depth, more or less, according to the line of the depth of the lots, and bounded as follows, to wit: on the north-west, by the seigniorial line of the seignory of Rouville; on the south-west, by a lot of land belonging to Léandre Noisoux, Augustin Fournier and Charles Forand, in the parish of Saint Jean-Baptiste de Rouville; on the north-east, by the line which divides the land of Joseph Bergeron from that of Avila Lamoureux; and on the south-east, by the line which divides the lots of Ste. Marie-Anne Range from the Rang des Dix and the Rang simple de Cordella, forming the second concession of Rougemont Mountain, in the parish of St. Damase, from those of the Rang du Cordon.

The said extent of territory, comprising about one thousand and ninety five arpents and including all the lots of the cadastred lots from number 698, to number 740 inclusively, of the official plan and book of reference of the said parish of St. Damase, is detached from the municipality of the parish of St. Damase, in the county of Saint Hyacinthe, and shall cease to form part thereof and is hereby annexed to the municipality of the parish of St. Jean-Baptiste, in the county of Rouville, for municipal, school, judicial, electoral and registration purposes.

**The united townships of Stoneham and Tewkesbury.**

*The township of Stoneham:*

Proclamation of the 19th October 1792.

Bounded on the south-east, by the fief St. Joseph, the comté D'Oranville, the seignory of Charlesbourg and the township of Tewkesbury; on the north-east, by the said township of Tewkesbury; on the north-west, by Our waste lands; and on

Saint-Ignace. Commencant à un poteau planté dans l'arrière ligne du dit fief Saint-Joseph, érigé pour le coin sud de l'étendue de Nos terres vacantes dont un arpentage a été fait; et de là, courant le long des bornes nord-est du dit fief Saint-Ignace, magnétiquement nord, 22 degrés ouest, 1640 chaînes, jusqu'à un poteau érigé pour le coin ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes appelée le canton de Stoneham; de là, magnétique-ment nord, 68 degrés est, 520 chaînes, jusqu'à un poteau érigé pour le coin ouest du dit canton de Tewkesbury et le coin nord de la dite étendue de terre appelée le canton de Stoneham; de là, le long des limites sud-ouest du dit canton de Tewkesbury, magnétiquement sud, 22 degrés est, 1050 chaînes, 40 chaînons, jusqu'à un poteau érigé pour le coin est de la dite étendue de terre appelée le canton de Stoneham et le coin sud du canton de Tewkesbury; de là, magnétiquement sud, 68 degrés ouest, le long de la ligne de limite nord-ouest du canton de Tewkesbury, 234 chaînes, jusqu'à un poteau érigé pour le coin ouest du canton de Tewkesbury; de là, le long de la ligne de limite sud-ouest du canton de Tewkesbury, magnétique-ment sud, 22 degrés est, 549 chaînes, 44 chaînons, jusqu'à un poteau érigé pour le coin sud du dit canton de Tewkesbury et le coin est de l'étendue de terre susdite appelée le canton de Stoneham; et de là, le long de l'arrière ligne de la dite seigneurie de Charlesbourg, du dit comté D'Orsainville, et du dit fief Saint-Joseph, magnétique-ment sud, 58 degrés ouest, 291 chaînes, jusqu'au point de départ, contenant environ 67,400 acres de terres et la réserve ordinaire pour les grands chaînons.

*Le Canton de Tewkesbury:*

● Proclamation du 6 février 1800.

Borné au sud-est, par les seigneuries de Beauport et Beaupré; au nord-est, par la dite seigneurie de Beaupré et les terres vacantes de la Couronne; au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne et partie par le canton de Stoneham; et au sud-ouest, par le dit canton de Stoneham. Commencant à un poteau planté à l'extrémité nord-ouest de la ligne de division entre les seigneuries de Beauport et de Charlesbourg, érigé pour le coin est du dit canton de Stoneham et le coin sud de l'étendue de terre appelée le canton de Tewkesbury, le coin nord de la dite seigneurie de Charlesbourg et le coin ouest de la dite seigneurie de Beauport, et courant depuis le dit point de départ, le long d'une partie de la ligne de limite nord-est du dit canton de Stoneham, magnétique-ment nord, 22 degrés ouest, 549 chaînes, 44 chaî-

les south-west, by the fief St. Ignace. Beginning at a post standing in the rear line of the said fief St. Joseph, erected for the southerly corner of the tract of Our waste lands whereof a survey hath been made; and running from thence, along the north-easterly bounds of the said fief St. Ignace, north, 22 degrees west, by the needle, 1640 chains, to a post erected for the westerly corner of the aforesaid tract of Our waste land called the township of Stoneham; thence, north, 68 degrees east, by the needle, 520 chains, to a post erected for the westerly corner of the said township of Tewkesbury and the northerly corner of the aforesaid tract called the township of Stoneham; thence, along the south-westerly bounds of the said township of Tewkesbury, south, 22 degrees east, by the needle, 1050 chains, 40 links, to a post erected for the easterly corner of the aforesaid tract called the township of Stoneham and the southerly corner of the township of Tewkesbury; thence, southerly, 68 degrees west, by the needle, along the north-westerly boundary line of the township Tewkesbury, 234 chains, to a post erected for the westerly corner of the township of Tewkesbury; thence, along the south-westerly, boundary line of the township of Tewkesbury; south, 22 degrees east, by the needle, 549 chains, 44 links, to a post erected for the southerly corner of the said township of Tewkesbury and the easterly corner of the aforesaid tract called the township of Stoneham; and thence, along the rear line of the said seignory of Charlesbourg of the said comté D'Orsainville and of the said fief St. Joseph, south, 58 degrees west, by the needle, 291 chains, to the place of beginning, containing about 67400 acres of land and the usual allowance for highways.

*Township of Tewkesbury:*

Proclamation of the 6th February 1800.

Bounded on the south-east, by the seignories of Beauport and Beaupré; on the north-east, by said seignory of Beaupré and vacant Crown lands; on the north-west by vacant Crown lands, and part of the township of Stoneham; and on the south-west, by the said township of Stoneham. Beginning at a post standing on the north-westerly extremity of the division line between the seignories of Beauport and Charlesbourg erected for the easterly corner of the said township of Stoneham and the southerly corner of the said tract of land called the township of Tewkesbury, the northerly corner of the said seignory of Charlesbourg and the westerly corner of the said seignory of Beauport, and running from the said place of beginning along part of the said north-east boundary line of the said township of Stone-

nons, jusqu'à un poteau érigé pour le coin ouest du dit canton de Tewkesbury; de là, le long d'une partie de la ligne de limite sud-est du dit canton de Stoneham, magnétiquement nord, 68 degrés est, 234 chaînes, jusqu'à un poteau érigé pour le coin est du dit canton de Stoneham; de là, le long d'une autre partie de la ligne de limite nord-est du dit canton de Stoneham, magnétiquement nord, 22 degrés ouest, 1049 chaînes, 40 chaînons, jusqu'à un poteau érigé pour le coin nord du dit canton de Stoneham et le coin ouest du dit canton de Tewkesbury; de là, magnétiquement nord, 68 degrés est, 546 chaînes, jusqu'à un poteau érigé au pour le coin nord du dit canton de Tewkesbury; de là, magnétiquement sud, 22 degrés est, 1050 chaînes, 40 chaînons, jusqu'à un poteau érigé pour le coin est du dit canton de Tewkesbury; de là, le long de la ligne de limite nord-ouest de la dite seigneurie de Beaupré, magnétiquement sud, 68 degrés ouest, 494 chaînes, jusqu'à un poteau érigé pour le coin ouest de la dite seigneurie de Beaupré; de là, le long de la ligne de limite sud-ouest de la dite seigneurie de Beaupré, magnétiquement sud, 22 degrés est, 490 chaînes, jusqu'à un poteau érigé pour le coin est du dit canton de Tewkesbury; et de là, le long de la ligne de limite nord-ouest de la dite seigneurie de Beaupré, sud, 58 degrés ouest, jusqu'au point de départ.

Contenant environ 68,600 acres de terre et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Annexion:**

44-45 V. c. 32. Sanctionné le 30 juin 1881.

Cette partie de la paroisse de St. Edmond de Stoneham, bornée au sud, par la paroisse de Charlesbourg; et au nord, par le canton de Stoneham, formée des parties des fiefs et seigneuries St. Joseph de l'Épinay, d'Orsanville, de Notre-Dame des Anges, de la Trinité, de Grand Pré et de Bourg-la-Reine, est annexée à la municipalité des cantons unis de Stoneham et Tewkesbury, pour les fins électorales, municipales et scolaires.

**La paroisse de Ste-Anne d'Yamachiche.**

Proclamation du 5 juin 1852.

Une étendue de territoire d'environ six milles de front sur telle mesure qui pourra se trouver entre le lac St-Pierre et les paroisses de St-Sévère et St-Barnabé, et qui se trouvent bornées au nord-

ham north, 22 degrees west, by the needle, 519 chains, 44 links, to a post erected for the westerly corner of the said township of Tewkesbury; thence, along part of the south-easterly boundary line of the said township of Stoneham, north, 68 degrees east, by the needle, 234 chains, to a post erected for the easterly corner of the said township of Stoneham; thence, along another part of the north-easterly bounds of the said township of Stoneham, north, 22 degrees west, by the needle, 1049 chains, 40 links, to a post erected for the northerly corner for the said township of Stoneham and the westerly corner of the said township of Tewkesbury; thence, north, 68 degrees east, by the needle, 546 chains, to a post erected for the northerly corner of the said township of Tewkesbury; thence, south, 22 degrees east, by the needle, 1050 chains, 40 links, to a post erected for the easterly corner of the said township of Tewkesbury; thence, along the north-westerly boundary line of the said seigniorly of Beaupré, south, 68 degrees west, by the needle, 494 chains, to a post erected for the westerly corner of the said seigniorly of Beaupré; thence, along the south-easterly boundary line of the said seigniorly of Beaupré, south, 22 degrees east, by the needle, 490 chains, to a post erected for the easterly corner of the said township of Tewkesbury; and then, along the north-westerly boundary line of the said seigniorly of Beaupré, south, 58 degrees west, to the place of beginning, containing about 68,600 acres of land and the usual allowance for highways.

Proclamation of the 13th June 1845.

**Annexion:**

44-45 V. chap. 32. Assented to on the 30th June 1881.

That portion of the parish of St. Edouard de Stoneham, bounded on the south by the parish of Charlesbourg; and on the north, by the township of Stoneham, composed of parts of the fiefs and seigniories St. Joseph de l'Épinay, d'Orsanville, de Notre-Dame des Anges, de la Trinité, de Grand Pré et de Bourg-la-Reine, is annexed to the municipality of the united townships of Stoneham and Tewkesbury, for electoral, municipal and school purposes.

**The parish of St. Anne d'Yamachiche.**

Proclamation of the 5 June 1852.

An extent and territory of about six milles in front by whatever depth, may be found between Lake St. Peter and the parishes of St. Sévère and St-Barnabé, and being bounded towards the north-

est, par la paroisse de la Visitation de la Pointe-du-Lac, telle qu'érigée par un décret canonique en date du vingtième jour de septembre dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente-deux; au sud-est, par le lac St-Pierre; au sud-ouest, en partie par le fleuve ou seigneurie de Grandpré, et en partie par la Grande Rivière-du-Loup; et au nord-ouest, par les dites paroisses de Saint-Sévère et St-Barnabé.

Proclamation du 18 juin 1845.

Annexion :

10. Toute cette partie du territoire de l'augmentation du canton de Caxton, dans la paroisse de St-Barnabé, dans le comté de St-Maurice, qui est bornée au nord-est, par le fleuve St-Elme; au nord, par la ligne nord de la terre de Sévère Gagnon et par la continuation de la dite ligne, jusqu'à la ligne sud-ouest de l'augmentation de Caxton; et au sud, par la ligne sud de l'augmentation du canton de Caxton, qui a été démembrée de la paroisse de St-Barnabé, et annexée à la paroisse de Ste-Anne d'Yamachiche, pour les fins canoniques, par décret de Sa Grandeur, Mgr. Louis-François Latliche, évêque des Trois-Rivières, en date du 10 juillet, 1875 ;

20. Toute cette partie du territoire de la dite augmentation du canton de Caxton, dans la dite paroisse de St-Barnabé qui d'après le plan officiel du cadastre d'enregistrement de la dite paroisse de Ste-Anne d'Yamachiche, pour le comté de St-Maurice, devenu en force le 25 août, 1878, se trouve aujourd'hui incluse dans la dite paroisse de Ste-Anne d'Yamachiche pour les fins d'enregistrement, et est désigné, au dit cadastre d'enregistrement pour la dite paroisse de Ste-Anne d'Yamachiche, sous les numéros et les noms des propriétaires et possesseurs suivants, savoir : No. 382, Grégoire Aubry; No. 383, Evariste Garceau; No. 384, Antoine Lamothe; No. 385 a. Louis Léon Lesieur Desaulniers; et No. 285 b. Louis et Augustin Gignac, qui a aussi été démembrée, pour les fins religieuses de la dite paroisse de St-Barnabé, et annexée à la dite paroisse de Sainte-Anne d'Yamachiche, par décret canonique de Sa Grandeur Mgr. Louis François Latliche, évêque des Trois-Rivières, en date du 2 mai, 1884, de manière à faire coïncider les lignes de division des dites paroisses canoniques de St-Barnabé et de Ste-Anne d'Yamachiche, avec celles établies par le plan cadastral d'enregistrement.

Sont déclarées, par le présent, être détachées de la dite paroisse de St-Barnabé, et annexées à la

east, by the parish of La Visitation de la Pointe du Lac, as erected by a Canonical Decree dated the twentieth day of September, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and thirty-two; towards the south-east, by Lake St. Peter; towards the south-west, partly by the fleuve or seigniorie of Grandpré, and partly by the Grand River du Loup; and towards the north-west, by the said parishes of St. Sevère and St. Barnabé.

Proclamation of the 18th June 1845.

Annexion :

10. All that part of the territory of the augmentation of the township of Caxton, in the parish of St. Barnabé, in the county of St. Maurice, which is bounded to the north-east, by the fleuve Saint-Elme; to the north, by the north line of the property of Sévère Gagnon, and by the continuation of the said line to the south-west line of the augmentation of Caxton; and to the south, by the south line of the augmentation of the township of Caxton, which was dismembered from the parish of St. Barnabé and annexed to the parish of St-Anne d'Yamachiche, for canonical purposes by a decree of His Grace Monsignor Louis François Latliche, bishop of Three Rivers, dated the 10th July 1875.

20. All that part of the territory of the said augmentation of the township of Caxton, in the said parish of St. Barnabé, which according to the official cadastral plan for registration purposes of the said parish of Ste. Anne d'Yamachiche, in the county of St. Maurice, which came into force on the twenty-fifth of August, eighteen hundred and seventy-eight, is included in the said parish of Ste. Anne d'Yamachiche for registration purposes, and is designated on the said cadastre for the said parish of Ste. Anne d'Yamachiche, under the numbers and names of proprietors and holders as follows, to wit: No. 382, Grégoire Aubry; No. 383, Evariste Garceau; No. 384, Antoine Lamothe; No. 385a, Louis Léon Lesieur Desaulniers, and No. 385b, Louis and Augustin Gignac, which was also dismembered for religious purposes from the said parish of St. Barnabé and annexed to the said parish of Ste. Anne d'Yamachiche, by canonical decree of His Grace Monsignor Louis François Latliche, bishop of Three Rivers, dated the second of May, eighteen hundred and eighty-four, so as to make the division lines of the canonical parishes of St. Barnabé and Ste Anne d'Yamachiche coincide with those established by the cadastral plan for registration purposes.

Are hereby declared to be detached from the said parish of St. Barnabé and annexed to the

dite paroisse de Ste-Anne d'Yamachiche, pour toutes fins quelconques.

47 V. c. 40. Sanctionné le 10 Juin 1884.

*Moins*: Cette partie annexée à Pointe du Lac, par proclamation du 14 novembre 1868.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Sévère.

#### La paroisse de St-Jérusalem d'Argenteuil.

Ce territoire ou étendue de terrain, situé dans la seigneurie d'Argenteuil, dans le comté des Deux-Montagnes, dans cette partie de la Province du Canada appelée Bas-Canada, bornée et aboutissant comme suit, savoir: au sud, par la ligne sud du lot numéro quinze, dans l'habitation ouest, la profondeur de l'habitation centrale ou les hauteurs du rivage, le point sud de l'acquêt de Duel, et la ligne qui sépare l'habitation de l'est de partie du terrain (gore) de Brown, et l'arrière partie du lot No. trente-cinq sur la Rivière Rouge; à l'est, par la seigneurie des Deux-Montagnes; au nord, par le canton de Gore; à l'ouest, par le canton de Chatham. Commencant à la ligne entre Chatham et Argenteuil à une distance de trois milles et trois quarts du rivage de la rivière Ottawa; de là, longeant la ligne latérale entre les lots numéros 14 et 15, dans l'habitation ouest, magnétiquement sud, 69 degrés et 30 minutes est, un mille, huit arpents et six perches, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, longeant vers le nord la ligne de profondeur des lots numéros 5, 6, 7, 8, 9 et 10 de l'habitation centrale ou les hauteurs du rivage, nord, 86 degrés est, 19 arpents, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, longeant la ligne de profondeur à partir du coin nord-ouest du numéro 11 jusqu'au coin nord-est du numéro 22, ou le dernier lot de l'habitation centrale, jusqu'à un point, environ sept milles et un quart de la rivière Ottawa, nord, 68 degrés, un mille, six arpents et deux perches, plus ou moins; de là, longeant la ligne entre le côté est de l'habitation centrale et l'étendue de terrain connue comme l'acquêt de Duel, jusqu'à l'extrémité sud de la dite étendue, sud, 11 degrés et 10 minutes est, deux milles, plus ou moins; de là, longeant la ligne entre partie du terrain (gore) de Brown et l'acquêt de Debl, sud, 83 degrés est, 7 arpents et 6 perches, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, longeant la ligne est de l'acquêt de Duel, jusqu'à l'angle sud-ouest de l'habitation de l'est, 6 arpents, plus ou moins; de là, longeant la ligne latérale sud du lot numéro un dans les deux rangs de l'habitation de l'est, jusqu'à l'intersection de la ligne est de la seigneurie d'Argenteuil, à un point qui est à environ 5 milles de la Grande ou rivière Ottawa, sud, 68 degrés 30 minutes est, deux milles, cinq

said parish of Ste Anne d'Yamachiche for all purposes whatever.

47 V. c. 40. Assented to the 10th June 1884.

*Minus*: That part annexed to Pointe du Lac, by proclamation of the 14th November 1868.

*Minus*: That part comprised in St Sévère.

#### The parish of St. Jérusalem d'Argenteuil.

That tract or parcel of land situate in the seignory of Argenteuil, in the county of Two Mountains, in that part of the Province of Canada called Lower Canada, bounded and abutted as follows, to wit: on the south, by the southern line of lot number fifteen, in the west settlement, the rear of the middle settlement or beach ridge, the southern point of Duel's purchase, and the line separating the east settlement from part of Brown's Gore, and the rear of lot number thirty-five, on the River Rouge; on the east, by the seignory of Two Mountains; on the north, by the township of Gore; on the west, by the Township of Chatham. Beginning on the line between Chatham and Argenteuil, at the distance of three miles and three quarters, from the shore of the Ottawa River; thence, along the side line between lots numbers fourteen and fifteen, in the west settlement, magnetically south, sixty-nine degrees thirty minutes east, one mile, eight arpents and six perches, more or less, to an angle; thence, along the northerly rear line of lots numbers five, six, seven, eight, nine and ten of the middle settlement or Beach ridge, north, 86 degrees east, nineteen arpents, more or less to an angle; thence, along the rear line from the north-west corner of number twenty-two, or the last lot of the middle settlement, to a point, about 7 miles and one quarter from the Ottawa River, north, 68 degrees, one mile, six arpents and two perches, more or less; thence, along the line between the east side of the middle settlement and that tract of land known as Duel's purchase to the southern extremity of the said tract, south, eleven degrees and ten minutes east, two miles, more or less; thence, along the line between part of Brown's Gore and Duel's purchase, south, eighty-three degrees east, seven arpents and six perches, more or less, to an angle; thence, along the eastern line of Duel's purchase, to the south-western angle of the east settlement, six arpents, more or less; thence, along the southern side line of lot number one in both ranges of the east settlement, till it meets the eastern line of the seignory of Argenteuil, at a point distant about five miles from the Grand or Ottawa River, south, sixty-nine degrees

arpents et cinq perches, plus ou moins; de là, longeant la ligne entre les seigneuries d'Argenteuil et des Deux-Montagnes, jusqu'à l'angle nord-est de la dite seigneurie d'Argenteuil, nord, 20 degrés 30 minutes est, sept milles, huit arpents et sept perches, plus ou moins; de là, longeant la ligne de profondeur de la seigneurie d'Argenteuil, laquelle est aussi celle de front ducanton de Gore, jusqu'à l'angle nord-ouest de la seigneurie, à un point dans le Lac Clair, nord, 62 degrés 30 minutes ouest, 6 milles et 14 arpents, plus ou moins; de là, longeant la ligne entre Chatham et Argenteuil, sud, 20 degrés 30 minutes ouest, 8 milles et 7 arpents, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil du 15 juillet 1852.

*Moins*: Les limites de la ville de Lachute, par 48 V. c. 72.

#### La paroisse de St-Joseph de Maskinongé.

Décret du 19 janvier 1833.

Comprenant partie des fiefs ou seigneuries de Maskinongé et de Carufel, formant une étendue de territoire d'environ 7½ milles de front sur environ 10 milles de profondeur, le dit territoire borné vers le nord-ouest, à la seigneurie de Lanaudière; vers le sud-est, au Lac St-Pierre; vers le nord-est, au fief St-Jean ou fief des Dames Ursulines de Trois-Rivières; vers le sud-ouest, à la ligne qui sépare le district de Montréal de celui de Trois-Rivières.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans Sainte Ursule.

*Annexion*:

Proclamation du 21 mai 1852.

La partie de la paroisse de St-Antoine de la Rivière-du-Loup comprenant une étendue de territoire d'environ huit cent cinquante arpents en superficie, bornée au sud-est, nord-est et nord-ouest par la rivière Maskinongé, et au sud-ouest par le fief Carufel.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Justin.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Justin, par proclamation du 19 juin 1879.

#### La paroisse de Ste-Hénédiac.

Proclamation du 10 août 1852.

Bornée comme suit;—au nord-est, en partie par

thirty minutes east, two miles, five arpents and five perches, more or less; thence, along the line between the seigniories of Argenteuil and Two-Mountains, to the north-eastern angle of the said seigniorly of Argenteuil, north, twenty degrees thirty minutes east, seven miles, eight arpents and seven perches, more or less; thence, along the rear line of the seigniorly of Argenteuil, which is also the front line of the township of Gore, to the north-western angle of the seigniorly, to a point on the Clear Lake, north, sixty-two degrees thirty minutes west, six miles and 14 arpents, more or less; thence, along the line between Chatham and Argenteuil, south, twenty degrees thirty minutes west, eight miles and seven arpents, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council, of the 15th July, 1852.

*Minus*: The limits of the town of Lachute, by 48 V. c. 72.

#### The parish of St. Joseph de Maskinongé

Decree of the 19th January 1833.

Comprising part of the fiefs or seigniories of Maskinongé and Carufel, forming an extent of territory of about 7½ miles in front by about 10 miles in depth, the said territory bounded towards the north-west, by the seigniorly of Lanaudière; towards the south-east, by the Lake St-Pierre; towards the north-east, by the fief St-Jean or fief of the Ladies Ursulines of Three Rivers; towards the south-west, by the line separating the district of Montreal from that of Three Rivers.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in Ste. Ursule.

*Annexion*:

Proclamation of the 21st May 1852.

The part of the parish of St. Antoine de la Rivière du Loup comprising an extent of territory of about 850 arpents in superficie, bounded on the south-east, north-east and north-west, by the river Maskinongé, and on the south-west, by the fief Carufel.

*Minus*: That part comprised in St. Justin.

*Minus*: That part annexed to St. Justin, by proclamation of the 19th June 1879.

#### The parish of Ste. Hénédiac.

Proclamation of the 10th August 1852.

Bounded as follows: towards the north-east,



la profondeur des terres de la rivière Etchemin et en partie par la concession Ste. Caroline, dans la paroisse de Ste-Claire de Joliette, à partir de la seigneurie Lauzon, à aller à la route qui part de la dite concession Ste-Caroline et va jusqu'à la concession Ste-Marguerite; vers le sud-est, partie par la dite route, partie par la ligne qui sépare la concession Ste-Thérèse de celle de Ste-Rachel, et partie par la ligne qui sépare la seigneurie de Joliette de celle de Ste-Marie ou Taschereau, à partir de la dite concession Ste-Caroline au chemin Royal qui sépare la concession Saint-François, laquelle dépend de la paroisse de Sainte-Marguerite de Joliette, de la concession du même nom qui dépend de la paroisse de Ste-Marie de la Beauce; vers le sud-ouest, partie par le dit chemin Royal et partie par la profondeur des terres situées à l'est de la Route Justinienne, depuis la dite ligne de séparation entre les dites seigneuries de Joliette et Ste-Marie ou Taschereau, à la concession appelée Dalhousie; qui dépend de la paroisse de St-Isidore de Lauzon; au nord-ouest, partie par la dite concession Dalhousie, partie par la ligne qui sépare la dite seigneurie de Joliette de celle de Lauzon, depuis la dite profondeur des terres situées à l'est de la Route Justinienne, à la dite profondeur des terres de la rivière Etchemin.

*Annexion:*

Proclamation du 5 avril 1855.

Une partie de la concession Sainte-Marguerite, comprenant une étendue de territoire d'environ 15 arpents de front sur environ 25 arpents de profondeur, bornée vers le nord-est, par la concession appelée Caroline; au nord-ouest, par cette partie de la dite concession qui était comprise dans les limites de la paroisse de Ste-Hénédiine, par décret en date du 20e jour de mars 1852; au sud-ouest, partie par la dite paroisse de Sainte Hénédiine et partie par celle de Ste-Marguerite de Joliette; au sud-est, par la concession Ste-Marie, annexée par décret en date du 7e jour de novembre 1853 à la dite paroisse de Ste-Marguerite.

*Annexion:*

Proclamation du 20 octobre 1873

Cette partie de la paroisse de Ste-Marguerite bornée comme suit, savoir; vers le nord-est, par la route dite de Frampton; vers le sud-est, partie par la ligne sud-est des terres de Paul Lemelin, François-Xavier Jolin et Joseph Royer, dans la dite concession de Ste-Rachel, partie par la ligne qui sépare la terre de Cyrille Dubois de celle de Jacques Brousseau, dans la partie nord-est de la

partly by the depth of the lands on the River Etchemin and partly by the concession Sainte-Caroline, in the parish of Ste. Claire de Joliette, from the seignory of Lauzon, to the road (route) leading from the said concession Ste. Caroline to the concession Sainte-Marguerite; towards the south-east, partly by the said road (route) partly by the line separating the concession Ste. Thérèse from that of Ste. Rachel, and partly by the line separating the seignory of Joliette from that of Ste. Marie or Taschereau, from the said concession Ste. Caroline to the High-Road (Chemin Royal) separating the concession St. François, belonging to the parish of Ste. Marguerite de Joliette, from the concession of the same name, belonging to the parish of Ste. Marie de la Beauce; towards the south-west, partly by the said high-road and partly by the depth of the lands situate to the east of the Route Justinienne, from the said line of separation between the said seignories of Joliette and Ste. Marie or Taschereau, to the concession called Dalhousie, belonging to the parish of St. Isidore de Lauzon; towards the north-west, partly by the line separating the said seignory of Joliette from the seignory of Lauzon, from the said depth of the lands situate to the east of the Route Justinienne, to the said depth of the lands of the River Etchemin.

*Annexion:*

Proclamation of the 5th April 1855.

A part of the concession Ste. Marguerite comprising an extent of territory of about 15 arpents in front by about 25 arpents in depth, bounded towards the north-east, by the concession called Caroline; towards the north-west, by that part of the said concession, which was enclosed within the limits of the parish of Ste. Hénédiine, by decree dated the 20th day of March, 1852; towards the south-west, partly by the said parish of Sainte Hénédiine and partly by that of Ste. Marguerite de Joliette; towards the south-east, by the concession Ste. Marie, annexed by decree, dated the 7th day of November 1853, to the said parish of Ste. Marguerite.

*Annexion:*

Proclamation of the 20th October 1873.

That part of the parish of Sainte-Marguerite, bounded and limited as follows, to wit: towards the north-east, by the route called the Frampton road; towards the south-east, partly by the south-east line of the lands of Paul Lemelin, François Xavier Jolin and Joseph Royer, in the concession Ste. Rachel, partly by the line which separates the land of Cyrille Dubois from that of Jacques

concession dite Grande Ligne, partie par la ligne qui sépare la terre de Damase Laliberté de celle du dit Cyrille Dubois, dans la partie sud-ouest de la dite concession Grande Ligne, partie par une ligne qui sépare un circuit de terre appartenant au même Cyrille Dubois, d'un terrain appartenant à Garrett Evoy, dans un petit territoire appelé les Abouts, et partie par la ligne qui sépare la terre de Nazaire Bédard de celle de Ferdinand Lamontagne, dans la dite concession Saint-Jean-Baptiste; vers le sud-ouest, par la route aussi dite Saint-Jean-Baptiste; vers le nord-ouest, par la paroisse de Sainte-Hénédiène.

**La paroisse de Notre-Dame de la Victoire.**

Proclamation du 28 septembre 1852.

Comprendra une étendue de territoire d'environ cinq milles de front sur environ six milles de profondeur, bornés comme suit, savoir: au nord-est, en commençant au fleuve Saint-Laurent, par la ligne sud-ouest de la terre de Ambroise Fagot; de là, par l'emplacement de Charles Samson; de là, par la terre de la veuve Augustin Bégin, dans le premier rang; par la terre de Louis Lemieux, dans le second rang; par celle de Joseph Lagueux, dans le troisième rang; par celle de Pierre Drapeau, dans le quatrième rang; et dans le même rang ainsi que dans le cinquième, par la route appelée Pin-Tendre; et enfin, par la ligne sud-ouest de la terre de Joseph Dumont, dans le sixième rang; la dite ligne aboutissant à la ligne nord-ouest de la paroisse de Saint-Henri de Lauzon; au sud-est, par la dite ligne nord-ouest de la dite paroisse de Saint-Henri de Lauzon; au sud-ouest, en commençant à la dite ligne nord-ouest de la dite paroisse de Saint-Henri de Lauzon, par une ligne en suivant les sinuosités de la ligne de séparation entre la paroisse de Saint-Joseph de la Pointe-Lévy et celle de Saint-Henri de Lauzon, jusqu'au point d'intersection de la dite ligne avec la rivière Etchemin; et de là, par une ligne en suivant la rivière Etchemin dans tous ses détours et sinuosités jusqu'au point où la dite rivière se décharge dans le dit fleuve Saint-Laurent; et au nord-ouest, par le dit fleuve Saint-Laurent.

*Minus:* Cette partie comprise dans les limites de la ville de Lévis, par 24 V. c. 70 et 42-43 V. c. 57.

*Minus:* Les limites du village de Blenville.

*Minus:* Cette partie comprise dans Saint-David de l'Aube-Rivière.

*Minus:* Cette partie comprise dans Saint-Télesphore.

Brousseau, in the north-east, part of the concession called Grande Ligne, partly by the line which separates the land of Damase Laliberté from that of the said Cyrille Dubois, in the south-east of the said concession Grande Ligne, partly by a line which separates a tract of land belonging to the said Cyrille Dubois from a land belonging to Garrett Evoy, in a limited territory called the *abouts*, and partly by the line which separates the land of Nazaire Bédard from that of Ferdinand Lamontagne, in the concession called Saint-Jean-Baptiste; towards the south-west, by the route also called Saint-Jean-Baptiste; and towards the north-west, by the parish of Ste. Hénédiène.

**The parish of Notre-Dame de la Victoire.**

Proclamation of the 28th September 1852.

Shall comprise an extent of territory of about five miles in front by about six miles in depth, bounded as follows, to wit: towards the north-east, beginning at the river St. Lawrence, by the south-west line of the land of Ambroise Fagot; then, by the emplacement of Charles Samson; then, by the land of the Widow Augustin Bégin, in the first range; by the land of Louis Lemieux, in the second range; by that of Joseph Lagueux, in the third range; by that of Pierre Drapeau, in the fourth range; and in the same range and also in the fifth, by the road (route) called Pin-Tendre; and finally, by the south-west line of the land of Joseph Dumont, in the sixth range; the said line abutting on the north-west line of the parish of St. Henri de Lauzon; towards the south-east, by the said north-west line of the said parish of St. Henri de Lauzon; towards the south-west, beginning at the said north-west line of the said parish of St. Henri de Lauzon, by a line following the sinuosités of the line of separation between the said parish of St. Joseph de la Pointe-Lévy and that of St. Henri de Lauzon, to the point of junction of the said line with the River Etchemin; and thence, by a line following the said River Etchemin, as it winds and turns, to the point where the said River discharges itself into the said River St. Lawrence; and towards the north-west, by the said River St. Lawrence.

*Minus:* That part comprised within the limits of the Town of Lévis, by 24 Vict. chap. 70 and 42-43 Vict. chap. 57.

*Minus:* The limits of the village of Blenville.

*Minus:* That part comprised in St. David de l'Aube-Rivière.

*Minus:* That part comprised in Saint Télesphore.

**Le canton de Aldfield.**

Proclamation du 16 novembre 1852.

Une étendue ou compeau de terrain borné comme suit, savoir: au nord, par le canton projeté de Cawood; au sud, par le canton de Onslow; à l'est, en partie par le canton de Low, et en partie par le canton de Masham; et à l'ouest, en partie par le canton de Thorne, et en partie par le canton de Bristol.

Commençant à un poteau ou borne en pierre planté sur la ligne extérieure nord du dit canton de Onslow, à l'intersection de la ligne extérieure est du dit canton de Bristol, et défilant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure nord du canton de Onslow, astronomiquement nord, quatre-vingt-quatre degrés trente minutes est, sept cent vingt-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à son intersection avec la ligne extérieure ouest du susdit canton de Masham, à un poteau ou borne en pierre définissant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure ouest du canton de Masham, nord, cinq degrés ouest, trois cent vingt trois chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau ou borne en pierre définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Masham et l'angle sud-ouest du dit canton de Low; et de là, nord, astronomiquement, trois cent treize chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du susdit canton projeté de Cawood, à un poteau ou borne en pierre définissant l'angle le plus au nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, ouest, astronomiquement, sept cent seize chaînes, soixante chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est du susdit canton de Thorne, à un poteau ou borne en pierre définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure est du canton de Thorne, sud, astronomiquement, sept cent quatre-vingt-dix-sept chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 13 décembre 1877.

**La paroisse de Ste-Catherine.**

Proclamation du 7 décembre 1824.

La paroisse comprendra tout le territoire inclus dans la dite étendue de terre connue sous le nom de la seigneurie de Fossambault, dans le comté de Hampshire et le district de Québec, renfermant un espace de trente-neuf milles en superficie, et

**The township of Aldfield.**

Proclamation of the 16th November 1852.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: Towards the north, by the projected township of Cawood; towards the south, by the township of Onslow; towards the east, partly by the township of Low, and partly by the township of Masham; and towards the west, partly by the township of Thorne, and partly by the township of Bristol.

Beginning at a post and stone boundary erected on the north outline of the said township of Onslow, at the intersection of the east outline of the said township of Bristol, and marking the south-western angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north outline of the township of Onslow, astronomically north, eighty-four degrees thirty minutes east, seven hundred and twenty-eight chains, more or less, to its intersection with the west outline of the township of Masham aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said west outline of the township of Masham, north, five degrees west, three hundred and twenty three chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west angle of the said township of Masham and the south-west angle of the said township of Low; and thence, north, astronomically, three hundred and thirteen chains, more or less, to the intersection of the south outline of the projected township of Cawood aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east rimost angle of the said tract or parcel of land; thence, west, astronomically, seven hundred and sixteen chains, sixty links, more or less, to the intersection of the east outline of the township of Thorne aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said east outline of the township of Thorne, south, astronomically, seven hundred and ninety seven chains, more or less, to the place of beginning.

Approved by Order in Council, on the thirteen December 1877.

**The parish of Ste. Catherine.**

Proclamation of the 7th December 1824.

The parish shall comprise all that precinct included in the said tract of land known by the name of the seigniorie of Fossambault, within the aforesaid county of Hampshire and district of Québec, comprising an extent of thirty-nine

bornée en front par les seigneuries de Demaure, Belair et Gaudarville; en arrière, par les terres incultes de la Couronne; d'un côté vers l'est, par les seigneuries de St-Gabriel et de Bélair; et d'autre côté vers l'ouest, par les seigneuries de Neuville et de Bourg-Louis, ensemble tels lots de terre dans la dite seigneurie de Gaudarville, qui ont leur front sur la rivière Jacques Cartier, et tous tels lots qui ont leur front dans la dite seigneurie de Fossambault et s'étendent en profondeur dans la dite seigneurie de Gaudarville.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Annexion:**

La partie des 4e et 5e rangs de la seigneurie de Bélair comprise entre les terres de Joseph Laurin et Jean Cleche, exclusivement, d'un côté et la seigneurie de Fossambault de l'autre côté, déjà annexée pour les fins religieuses.

31 V. c. 29.

*Moins:* Le territoire connu et désigné par le nom de Première concession de la seigneurie de Fossambault, annexé à St-Augustin, par proclamation du 3 décembre 1870.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste-Jeanne de Neuville, par proclamation du 6 juin 1870.

**La paroisse de St-David.**

Proclamation du 8 janvier 1835.

La paroisse devra comprendre les seigneuries de Deguir et Bourg-Marie-Est et un territoire de l'étendue d'environ dix milles et un demi-mille de front sur environ huit milles de profondeur, borné au sud-est, par le canton d'Upton; au sud-ouest, par le fief St-Charles; à l'ouest, par la rivière Yamaska; au nord, partie par la seigneurie de St-François, et partie par la seigneurie de Pierreville, de la rivière Yamaska à la rivière St-François; et à l'ouest, par la dite rivière St-François.

Proclamation du 18 juin 1845.<sup>o</sup>

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Pie Deguir.

**La paroisse de Saint-Jean-Baptiste de Nicolet.**

Proclamation du 13 janvier 1835.

La paroisse devra comprendre la seigneurie de

superficial miles, and bounded in front by the seigniories of Demaure, Belair and Gaudarville, in the rear, by waste lands of the Crown; on one side towards the east, by the seigniories of St. Gabriel and Belair; and on the other side towards the west, by the seigniories of Neuville and Bourg-Louis, together with such lots of land in the said seigniorly of Gaudarville, as have their front on the river Jacques-Cartier, and the whole such lots having their front in the said seigniorly of Fossambault, extending in depth into the said seigniorly of Gaudarville.

Proclamation of the 18th June 1845.

**Annexation:**

That part of the 4th and 5th ranges of the seigniorly of Belair situate between the lands of Joseph Laurin and Jean Cleche, exclusive, on one side, and the seigniorly of Fossambault on the other side, already annexed for religious purposes.

31 V. c. 29.

*Minus:* The territory known and designated under the name of First concession of the seigniorly of Fossambault, annexed to St. Augustin, by proclamation of the 3rd December 1870.

*Minus:* That part annexed to Ste. Jeanne de Neuville by proclamation of the 6th June 1870.

**The parish of St. David.**

Proclamation of the 8th January 1835.

The parish to comprise the seigniories of Deguir and Bourg-Marie-Est, and of an extent of territory of about ten miles and one half mile in front, by about eight miles in depth, bounded on the south-east, by the township of Upton; on the south-west, by the fief St. Charles; on the west, by the river Yamaska; on the north, partly by the seigniorly of Yamaska, partly by the seigniorly of St. François and partly by the seigniorly of Pierreville, from the said river Yamaska to the river St. François; and on the west, by the said river St. François.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in St. Pie Deguir.

**The parish of St. Jean Baptiste de Nicolet.**

Proclamation of the 13th January 1835.

The parish to comprise the seigniorly of Nico-

Nicolet, d'un territoire de l'étendue d'environ dix milles de front, sur à peu près quinze milles de profondeur, bornée au nord-est, partie par le flef Roctallade, et partie par les terres de la Couronne; au sud-ouest, partie par la seigneurie de la Baie St-Antoine, et partie par la seigneurie de Courville; au nord-ouest, par le fleuve Saint-Laurent; et au sud-est, aux dites terres de la Couronne.

Proclamation du 18 Juin 1843.

*Annexion:*

Proclamation du 9 mars 1850.

Cette partie du flef et de la seigneurie de Nicolet, appelée les dix-huit arpents, et faisant partie de la paroisse de St-Antoine de la Baie du Febvre sera détachée de la dite paroisse de St-Antoine de la Baie du Febvre et annexée à la paroisse de St-Jean-Baptiste de Nicolet, comprendra une étendue de territoire d'environ 18 arpents de front, par environ 150 de profondeur, et augmentant graduellement en largeur du front jusqu'à la profondeur, de telle manière à ce qu'elle ait une largeur d'environ 60 arpents à l'extrémité de la dite profondeur. La dite étendue de territoire étant bornée comme suit: au nord, par le lac Saint-Pierre; au nord-est, par la paroisse de St-Jean-Baptiste de Nicolet; au sud-est, par la branche sud-ouest de la rivière Nicolet; et au sud-ouest, par le dit flef et seigneurie de la Baie St-Antoine ou du Febvre.

*Moins:* Cette partie comprise dans Sainte Monique.

*Moins:* Cette partie comprise dans la ville de Nicolet.

**La paroisse de St. Pierre les Becquets.**

Proclamation du 13 janvier 1835.

La paroisse devra comprendre la seigneurie de Lévrard ou les Becquets, d'un territoire de l'étendue de six milles de front sur douze milles de profondeur, bornée au sud, par le canton de Blandford; à l'ouest, par la ligne seigneuriale de la seigneurie de Gentilly; à l'est, par la ligne seigneuriale de la seigneurie de Deschailions; au nord, par le fleuve St. Laurent.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Sophie de Lévrard.

*Moins:* La partie annexée à la paroisse de Ste. Sophie de Lévrard, par proclamation du 20 avril 1885.

let, of an extent of territory of about six miles in front, by about fifteen miles in depth, bounded on the north-east, partly by the flef Roctallade and partly by Crown lands; on the south-west, partly by the seignory of Baie St. Antoine, and partly by the seignory of Courville; on the north-west, by the river Saint Lawrence; and on the south-east, to the said Crown lands.

Proclamation of the 18th June 1843.

*Annexion:*

Proclamation of the 9th March, 1850.

That part of the flef and seignory of Nicolet called the "dix-huit arpents" and forming part of the parish of St. Antoine de la Baie du Febvre, to be detached from the said parish of St. Antoine de la Baie du Febvre, and annexed to the parish of St. Jean-Baptiste de Nicolet, comprising an extent of territory of about 18 arpents in front, by about 150 in depth, and increasing gradually in width from front to rear, so as to have about 60 arpents in breadth in the extremity of the said depth. The said tract of territory being bounded as follows: on the north, by lake St. Peter; on the north-east, by the parish of St. Jean Baptiste de Nicolet; on the south-east, by the south-west branch of the river Nicolet; and on the south-west, by the said flef and seignory of the Baie Saint-Antoine or du Febvre.

*Moins:* That part comprised in Ste. Monique

*Moins:* That part comprised in the town of Nicolet.

**The parish of St. Pierre les Becquets.**

Proclamation of the 13th January 1835.

The parish to comprise the seignory of Lévrard or les Becquets, of an extent of territory of 6 miles in front by 12 in depth, bounded on the south, by the township of Blandford; on the west, by the seignorial line of the seignory of Gentilly; on the east, by the seignorial line of the seignory of Deschailions; on the north, by the river St. Lawrence.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins:* That part comprised in Sainte Sophie de Lévrard.

*Moins:* That part annexed to the parish of Ste. Sophie de Lévrard, by proclamation of the 20th April 1885.

**La paroisse de St-Grégoire le Grand.**

Proclamation du 13 janvier 1835.

La paroisse sera bornée par une ligne qui part du lac St-Paul, dans la ligne qui sépare la terre d'Alexis Richer, père, (possédée jadis par Pierre Le Prince), au sud-ouest, et celle d'Alexis Richer fils, (possédée jadis par le nommé Jemcey), au nord-est, et qui monte jusqu'au cordon du flef Béaneour, selon le rhumb de vent des lignes seigneuriales; de là, suit le cordon d' dit flef, allant au sud-ouest, jusqu'au flef Godfroi et celui de Roctallinde, jusqu'à la ligne du flef de Nicolet; et de là, descend dans la ligne qui sépare les dits flefs Roctallinde et Nicolet, jusqu'au bord du fleuve St-Laurent; suit ensuite le fleuve St-Laurent, en descendant la rivière Godfroi, et remonte sur le fleu de la dite rivière Godfroi, jusqu'au lac St-Paul, et suit le long du dit lac St-Paul, dans sa partie sud-est, jusqu'à la ligne entre la terre d'Alexis Richer, père, et celle d'Alexis Richer, fils, point de départ.

Proclamation du 15 juin 1845.

Annexion :

Proclamation du 1er mai 1850.

Une étendue de terrain d'environ vingt arpents de front sur le fleuve St-Laurent, sur une profondeur d'environ soixante arpents; bornée au nord-ouest, par le dit fleuve Saint-Laurent; au sud-ouest, par la ligne de séparation entre la seigneurie de Béaneour et la paroisse de Saint-Grégoire-le-Grand; au sud-est, par le lac connu sous le nom de Lac St-Paul; et au nord-est, par la ligne séparant la terre de Joseph Jalbert de celle de Antoine Bourgeois.

*Mains* : Cette partie comprise dans St. Célestin.

*Mains* : Les limites du village de Larochele.

*Mains* : Cette partie annexée à Ste-Angèle de Laval, par proclamation du 22 décembre 1880.

**La paroisse de St. Zéphirin de Courval.**

Proclamation du 13 janvier 1835.

La paroisse devra comprendre la seigneurie de Courval, d'un territoire de l'étendue d'environ six milles de front sur à peu près neuf milles de profondeur, bornée pardevant, à la profondeur de la seigneurie de la Bale du Febvre; en arrière, par le canton de Wendover; au sud-ouest, en partie par le flef Pierreville, et en partie par le canton d'Up-

**The parish of St. Grégoire le Grand.**

Proclamation of the 13th January 1835.

The parish to be bounded by a line that commences at lake St. Paul, in the line that divides the land belonging to Alexis Richer, senior, (heretofore belonging to Pierre Le Prince), on the south-west, and to the land belonging to Alexis Richer Junior, (heretofore belonging to one Jemcey), on the north-east, and which extends as high as the cordon of the flef Béaneour, according to the course (*rhumb de vent*) of the seigniorial lines; thence, follows the cordon of the said flef, to the south-west, as far as the flef Godfroi and the flef de Roctallinde, to the line of the flef of Nicolet, and from thence, running downwards, on the line that divides the said flefs Roctallinde and Nicolet, as far as the river St-Lawrence; then, follows the river St. Lawrence down the river Godfroi, and ascends the said river Godfroy as far as lake St. Paul, and along lake St. Paul, in its south-east part, as far as the line between the land of Alexis Richer, senior, and that of Alexis Richer, junior, point of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

Annexion :

Proclamation of the 1st May 1850.

An extent of territory of about 20 arpents in front on the river St. Lawrence, by a depth of about 60 arpents:—bounded on the north-west, by the said River St. Lawrence; on the south-west, by the line of separation between the seignory of Béaneour and the parish of St. Grégoire le Grand; on the south-east, by the lake known as Lake St. Paul; and on the north-east, by the line separating the land of Joseph Jalbert from that of Antoine Bourgeois.

*Mains* : That part comprised in St. Célestin.

*Mains* : The limits of the village of Larochele

*Mains* : That part annexed to St. Angèle de Laval, by proclamation of the 22nd December 1880.

**The parish of St. Zéphirin de Courval.**

Proclamation of the 13th January 1835.

The parish shall comprise the seignory of Courval, of an extent of territory of about six miles in front by about nine miles in depth, bounded in front, by the depth of the seignory of the Bale du Febvre; in the rear, by the township of Wendover; on the south-west, partly by the flef Pierreville and partly by the township of Upton, ac-

ton, d'après la carte du Bas-Canada de Joseph Bouchette; et au nord-est, par la ligne désignée dans les titres de la seigneurie de Courval.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste. Brigitte des Saults, par 27-28 V. c. 63, sec. 11.

**La paroisse de St-Jean-Baptiste de l'Île Verte.**

Proclamation du 12 février 1835.

La paroisse devra comprendre la seigneurie d'Artigny et partie de celle de l'Île Verte ci-après désignée, comprenant une étendue de territoire de trois lieues et quatorze arpents de front sur deux lieues de profondeur; bornée vers le nord, par le fleuve St-Laurent; vers le sud, par les réserves de la Couronne; vers le nord-est, par la ligne seigneuriale des Trois-Pistoles; vers le sud-ouest, par ce qu'on appelle vulgairement sur les lieux la ligne de Kakouna, c'est-à-dire par la ligne qui sépare la partie de la dite seigneurie de l'Île Verte qui appartient à Alexandre Fraser, de celle des représentants de feu Louis Gauvreau; la dite ligne divisant au premier rang la terre de Dame veuve Michel Jean Guizard vers l'ouest, de celle de Dame veuve Pierre Fraser vers l'est.

*Plus*: Le territoire en arrière d'icelle bornée au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par la municipalité de Kakouna.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Eloi.

*Moins*: Cette partie annexée à Saint-Eloi par proclamation du 25 septembre 1882.

*Moins*: L'Île Verte formant les limites de N.-Dame des Sept Douleurs.

**La paroisse de Sainte-Luce de Lessard.**

Proclamation du 12 février 1835.

La paroisse devra comprendre la seigneurie de Lessard ou de la Mollala, et partie de la seigneurie Lepage et Thibierge ci-après désignée, comprenant une étendue de territoire d'environ huit milles de front sur six milles de profondeur dans la seigneurie Lessard, et neuf milles dans la seigneurie Lepage et Thibierge; le dit territoire borné vers le nord-ouest, au fleuve Saint-Laurent; vers le sud-est, aux terres de la Couronne; vers le sud-ouest, à la ligne seigneuriale qui sépare Saint-Barnabe de Lessard ou de la Mollala, laquelle

according to the map of Lower Canada by Joseph Bouchette; and on the north-east, by the line designated in the titles of the said seigniorly of Courval.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in Ste. Brigitte des Saults, by 27-28 V. c. 63, sec. 11.

**The parish of St. Jean-Baptiste de l'Île Verte.**

Proclamation of the 12th February 1835.

The parish to comprise the seigniorly of Artigny and part of that of l'Île Verte hereinafter described, and of an extent of territory of about three leagues and fourteen arpents in front by about two leagues in depth, bounded on the north, by the river St. Lawrence; on the south, by the Crown reserves; on the north-east, by the seigniorial line of Trois Pistoles; on the south-west, by the line commonly called the Kakouna line, that is to say: by the line which separates that part of the seigniorly of l'Île Verte, which belongs to Alexander Fraser, from that of the representatives of Louis Gauvreau, the said line dividing in the first range the land of the widow of the late Michel Jean Guizard on the west, from that of the widow of the late Pierre Fraser on the east.

*Plus*: The territory in rear thereof bounded on the north-east, by a line drawn towards the south-east from the south-east angle of the said parish; and on the south-west, by the municipality of Kakouna.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in St. Eloi.

*Minus*: That part annexed to St. Eloi by proclamation of the 25th September 1882.

*Minus*: Green Island forming the limits of N.-D. des Sept Douleurs.

**The parish of Ste. Luce de Lessard.**

Proclamation of the 12th February 1835.

The parish to comprise the seigniorly of Lessard or de la Mollala, and part of the seigniorly of Lepage et Thibierge hereinafter described, of an extent of territory of about eight miles in front by six miles in depth in the seigniorly Lessard, and nine miles in the seigniorly Lepage et Thibierge, the said territory bounded on the north-west, by the river St. Lawrence; on the south-east, by Crown lands; on the south-west, by a seigniorial line which separates St. Barnabé from Lessard ou la Mollala, when said line passes by

ligne passe à la borne nord-est de la terre de Louis Joseph Lavole, fils de feu Louis Marie; et par le nord-est, à la ligne nord-est de la terre de Louis Langlois, la dite ligne supposée prolongée jusqu'à la profondeur de la dite seigneurie Lepage et Thibierge.

*Plus:*

Un territoire en arrière d'icelle borné au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par la municipalité de Rimouski.

Proclamation du 18 juin 1845.

*N. B.*—Le territoire ci-dessus annexé par proclamation du 18 juin 1845 a été érigé depuis en canton ou cantons.

*Moins:* Les limites de Saint-Anaclet.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint-Anaclet par proclamation du 6 août 1861.

*Moins:* Les limites de Saint-Donat.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Anne de la Pointe au Père.

#### La paroisse de St. Fabien.

Proclamation du 12 février 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'environ 9 milles de front sur environ 7 milles de profondeur, contenant les 6 premiers rangs ou concessions de terres de la seigneurie de Nicolas Rioux ou de la Baie du Ha-Ha, le susdit territoire borné comme suit; vers le nord-ouest, au fleuve St. Laurent, et les îles et îlets vis-à-vis la dite paroisse; vers le nord-est, à la ligne seigneuriale du Ble; vers le sud-est, au cordon qui sépare la 5<sup>me</sup> concession des terres de la 7<sup>me</sup>; et vers le sud-ouest, à la ligne paroissiale de St. Simon de la Baie du Ha-Ha; naissant de plus à la dite paroisse toutes les terres en seigneurie au-delà de la susdite borne sud-est, et ce jusqu'à ce que le défrichement des terres et la population de ces lieux permettent d'y ériger une ou plusieurs autres paroisses à part de celle de St. Fabien

Organisée le 20 juillet 1855, en vertu de l'acte municipal de 1855.

#### La paroisse de Ste. Flavie de Lepage.

Proclamation du 12 février 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'environ 7 milles de front sur environ 9 milles de profondeur, bornée vers le nord-ouest, au fleuve St. Laurent; vers le sud-ouest, à la ligne

the north-east boundary of the land of Louis Joseph Lavole, son of late Louis Marie; and on the north-east, by the north-east line of the land of Louis Langlois, the said line supposed to extend as far as the depth of the said seignory Lepage et Thibierge.

*Plus:*

A territory in rear thereof bounded on the north-east, by a line drawn south-eastwardly from the south-east angle of the said parish; and on the south-west, by the municipality of Rimouski.

Proclamation of the 18th June 1845.

*N. B.*—The above territory annexed by proclamation of the 18th June 1845 has since erected into township or townships.

*Minus:* The limits of St. Anaclet

*Minus:* That part annexed to St. Anaclet, by proclamation of the 6th August 1861.

*Minus:* The limits of St. Donat.

*Minus:* That part comprised in St. Anne de la Pointe au Père.

#### The parish of St. Fabien.

Proclamation of the 12th February 1835.

The parish shall comprise an extent of territory of about 9 miles in front, by about 7 miles in depth; containing the first ranges or concessions of the land of the seignory of Nicolas Rioux or of the Bay of Ha-Ha the aforementioned territory bounded as follows: on the north-west, by River St. Lawrence and the isles and islets opposite the said parish; on the north-east, by the seigniorial line of Ble; on the south-east, by the line which separates the 6th concession from the 7th; and on the south-west, by the parochial line of St. Simon of the Bay of Ha-Ha, including further in the said parish all the seigniorial lands beyond the aforesaid south-east boundary, until such time as the clearance of the lands and the population will permit one or more parishes, besides that of St. Fabien.

Organized the 20th July 1855, in virtue of the municipal act of 1855.

#### The parish of Ste. Flavie de Lepage.

Proclamation of the 12th February 1835.

The parish shall comprise an extent of territory of about 7 miles in front by about 9 miles in depth, bounded on the north-west, by the River St. Lawrence; on the south-west, by the parochial



paroissiale de Ste. Luce; vers le nord-est, à la rivière du Grand-Métis; vers le sud-est, à la ligne qui sépare la seigneurie Lepage et Thibierge des terres incultes de la Couronne, la dite ligne supposée prolongée, jusqu'à la rencontre de la borne nord-est ci-dessus citée.

*Plus:*

Un territoire en arrière d'icelle borné au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par la municipalité de Lessard.

Proclamation du 18 juin 1845.

*N.B.*—Le territoire ci-dessus annexé par proclamation du 18 juin 1845, a été érigé depuis en canton ou cantons.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Octave de Métis.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Joseph de Lepage.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Angèle de Mériel.

*Moins:* Les limites du village de Mont Joli.

**La paroisse de N.-D. des Neiges de Trois Pistoles.**

Proclamation du 12 février 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire de neuf milles de front sur six milles de profondeur, comprenant la seigneurie entière des Trois-Pistoles, et trois milles de front sur six milles adjacents à la susdite seigneurie vers le sud-ouest et faisant partie de la seigneurie accordée à Nicolas Rioux; la dite paroisse bornée d'un côté, vers le sud-ouest, à la seigneurie Villeray ou Dartigny; d'autre côté, vers le nord-est, à la ligne qui sépare les trois milles du reste de la dite seigneurie accordée à Nicolas Rioux, et jusqu'à la profondeur de la dite paroisse; par-devant, vers le nord-ouest, au lieu St. Laurent, en y ajoutant les îles et îlots qui pourraient se trouver vis-à-vis la dite paroisse; et par derrière, en profondeur, partie à la ligne qui sépare la dite seigneurie des Trois-Pistoles des terres de la Couronne, prolongée jusqu'à la ligne nord-est de la dite paroisse.

*Plus:* Le territoire en arrière d'icelle borné au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par la municipalité de l'Isle Verte.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Eloi.

*Moins:* Cette partie comprise à Ste-Françoise.

line of Ste. Luce; on the north-east, by the river Grand Métis; on the south-east, by the line which divides the seignory Lepage and Thibierge from the waste lands of the Crown, the line supposed to extend, until it joins the north-east boundary aforesaid.

*Plus:*

The territory in rear thereof bounded on the north-east, by a line drawn towards the south-east from the south-east angle of the said parish; and on the south-west, by the municipality of Lessard.

Proclamation of the 18th June 1845.

*N.B.*—The above territory annexed by proclamation of the 18th June 1845, has been erected in township or townships.

*Moins:* That part comprised in St. Octave de Métis.

*Moins:* That part comprised in St. Joseph de Lepage.

*Moins:* That part comprised in Ste. Angèle de Mériel.

*Moins:* The limits of the village of Mont Joli.

**The parish of N.-D. des Neiges de Trois Pistoles.**

Proclamation of the 12th February 1835.

The parish to comprise an extent of territory of nine miles in front by six miles in depth, containing the whole of the seignory of Trois Pistoles, and three miles in front by six miles in depth, adjoining the aforesaid seignory towards the south-west part of the seignory granted to Nicolas Rioux; the said parish bounded on one side, towards the south-west, by the seignory Villeray or Dartigny; on the other side, towards the north-east, by the line that divides the said three miles from the remainder of the said seignory granted to Nicolas Rioux, to the depth of the said parish; in front, towards the north-west, by the river St. Lawrence, including also the isles and islets that may be opposite the said parish; and in the rear, towards the depth, partly by the line that divides the said seignory of Trois Pistoles from the Crown lands, and extending to the north-east line of the said parish.

*Plus:* The territory in rear thereof bounded on the north-east, by a line drawn towards the south-east from the south-east angle of the said parish; and on the south-west, by the municipality of l'Isle Verte.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins:* That part comprised in St. Eloi.

*Moins:* That part comprised in Ste. Françoise.

**La paroisse de Saint-Charles Borromée.**

Proclamation du 12 février 1835.

La paroisse devra comprendre partie de la seigneurie de Beaumont et des fiefs réunis des parcelles de Livaudière et De la Martinière, dans le comté de Bellechasse, et devant comté d'Hertford, comprenant une étendue de territoire d'environ neuf milles de front sur environ quatre milles et demi de profondeur; bornée au sud-ouest, par la ligne qui sépare le comté de Bellechasse (ci-devant Hertford) de celui de Dorchester; au nord-est, par la ligne seigneuriale et paroissiale de Saint-Michel de la Durantaye; au nord, par la ligne paroissiale de Saint-Etienne de Beaumont, laquelle ligne passe au bout de la profondeur des terres d'une concession appelée communément Ville-Marie; et au sud, par un ruisseau communément appelé "Le Bras," suivant la profondeur des terres que portent les titres des habitants de la concession nommée Hétrière.

Proclamation du 19 juin 1845.

**La paroisse de Saint-Jean Chrysostome.**

Proclamation du 12 mai 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire de forme irrégulière, d'environ six milles de front dans sa plus grande largeur, et d'environ sept milles et demi en profondeur, bornée au nord-ouest, par le fleuve Saint-Laurent; et au nord-est, par la rivière Etchemin, jusqu'au chemin du Roi dans la concession Terrebonne, situé au sud-ouest de la dite rivière Etchemin, le dit chemin du Roi passant à travers les terres de Jean Dumas et Joseph Leclerc, et allant au moulin banal qui sert de borne, jusqu'à la profondeur des dites terres de Jean Dumas et Joseph Leclerc; de là, au sud-est, par le front des terres de la concession communément appelée la rivière Appena; de là, par la profondeur des terres de la concession appelée Le Bras, jusqu'à la jonction des terres de la concession Béclair, au sud-est; de là, par une ligne intersectant les terres de Germain Gosselin et Terence Maguire, la dite ligne s'étendant jusqu'à la ligne qui divise la concession de Beau-Séjour de celle de Saint-Patrice, au nord-ouest; au sud, par la dite ligne sus-désignée de Beau-Séjour, la dite ligne s'étendant jusqu'à la rivière Chaudière; au sud-ouest, par la dite rivière dans toutes ses sinuosités, et comprenant les îles qui peuvent se trouver dans la dite rivière Chaudière, vis-à-vis la dite borne sud-ouest.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Minus:* Cette partie comprise dans St-Lambert.

*Minus:* Cette partie comprise dans Saint-Romuald d'Etchemin.

**The parish of St. Charles Borromée.**

Proclamation of the 12th February 1835.

The parish to comprise part of the seigniorie of Beaumont and part of the united fiefs of the seigniories of Livaudière and De la Martinière, in the county of Bellechasse, heretofore the county of Hertford, of an extent of territory of about nine miles in front by about 4½ miles in depth, bounded on the south-west, by a line that divides the county of Bellechasse, heretofore the county Hertford, from that of Dorchester; on the north-east, by the seigniorial and parochial line of the parish of St. Michel de la Durantaye; on the north, by the parochial line of St. Etienne de Beaumont, which said line runs at the end of the depth of the land of a concession called Ville-Marie; and on the south, by a stream of water commonly called "Le Bras," according to the depth of the lands granted as appears in the titles of the inhabitants of the concession called La Hétrière.

Proclamation of the 19th June 1845.

**The parish of St. Jean Chrysostome.**

Proclamation of the 12th May 1835.

The parish to comprise an extent of territory of an irregular form, of about six miles in front in its greatest breadth and of about seven miles and a half in depth, bounded on the north-west, by the river St. Lawrence; on the north-east, by the river Etchemin, as far as the King's highway in the concession Terrebonne, situated on the south-west of the said river Etchemin, the said highway passing through the lands of Jean Dumas and Joseph Leclerc to the *moulin banal*, which serves as a boundary, as far as the depth of the said lands of Jean Dumas and Joseph Leclerc; thence, on the south-east, by the front of the lands of the concession commonly called La Rivière Appena; thence, by the depth of the lands of the concession called Le Bras, until the joining of the lands of the concession Béclair, south-east; and from thence, by a line intersecting the lands of Germain Gosselin and Terence M-Guire, the aforesaid line extending as far as the line which divides the concession of Beau-Séjour from that of Saint Patrice north-west; on the south, by the above designated line of Beau-Séjour, the aforesaid line extending as far as the river Chaudière; on the south-west, by the said river, in all its windings, comprising the islands that might be found in the said river Chaudière, opposite the said south-west boundary.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in St. Lambert.

*Minus:* That part comprised in St. Romuald d'Etchemin.

**Annexion:**

Proclamation du 23 avril 1857.

Les terres de Jean Demers, Joseph Leclerc, Louis Cantin, Jean-Baptiste Couture, Antoine Vallier, Ambroise Proulx, Jacques Côté, Alexandre Lafrenaye et Germain Roberge, situées dans cette partie du premier rang de la paroisse de Saint-Henri de Lauzon, au sud-ouest de la rivière Etchemin; la terre de Laurent Larochelle, située dans la dite partie du dit rang et renfermée entre la terre de Louis Nadeau et la ligne paroissiale de la paroisse de Saint-Jean Chrysostôme; les trois terres de Joseph Descoiteau et celle de Joachim Paradis, situées dans partie du rang Hélaire.

**La paroisse de St. André.**

Proclamation du 12 mai 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'environ 4 lieues, contenues entre l'entrée du chemin qui conduit au lac Témiscouata et la ligne qui fait la borne est de la seigneurie de Kamouraska, et être bornée au nord-est, par la ligne de séparation de la paroisse de St. Patrice de la Rivière du Loup, qui est entre la terre d'un nommé Noël Perrault et celle d'un nommé Louis Côté, fils, les dites terres situées au premier rang du fief ou seigneurie de Terrebois, à l'endroit du chemin qui conduit au lac Témiscouata, en partie par la profondeur des terres de la concession située au sud-ouest du dit chemin qui conduit au lac Témiscouata et en partie par la ligne qui divise le dit fief ou seigneurie de Terrebois du canton communément appelé "Township," contenant sept mille deux cents acres, situé au bout de la profondeur de la seigneurie de la Rivière-du-Loup du Parc, c'est-à-dire environ deux lieues de front occupées par les habitations connues par le nom de la Rivière des Caps, depuis l'entrée du dit chemin qui conduit au lac Témiscouata en remontant le fleuve St. Laurent, et environ deux lieues de front contenues dans la seigneurie de l'Islet du Portage, formant ensemble la profondeur de 3 lieues contenues dans le dit espace.

**Plus:**

Un certain territoire en arrière d'icelle, borné au nord-est, par le comté de Témiscouata; et au sud-ouest, par la municipalité de St. Pascal.

Proclamation du 15 juin 1845.

**Moins:** Cette partie comprise dans N. D. du Portage, par 23 V. c. 80.

**Moins:** Cette partie comprise dans Ste. Hélène.

**Moins:** Cette partie comprise dans Saint-Alexandre.

**Annexion:**

L'Isle aux Lièvres, par 45 V. c. 42.

**Annexion:**

Proclamation of the 23rd April 1857.

The lands of Jean Demers, Joseph Leclerc, Louis Cantin, Jean-Baptiste Couture, Antoine Vallier, Ambroise Proulx, Jacques Côté, Alexandre Lafrenaye and Germain Roberge, situate in that part of the first range of the parish of St. Henri de Lauzon, south-west of the river Etchemin; the land of Laurent Larochelle, situate in the part of the said range and enclosed between the land of Louis Nadeau and the parish line of the parish of St. Jean Chrysostôme; the three lands of Joseph Descoiteau and that of Joachim Paradis, situate in part of the Hélaire range.

**The parish of St. André.**

Proclamation of the 12th May 1835.

The parish shall comprise an extent of territory of about 4 leagues, contained between the entrance of the road that leads to lake Témiscouata and the line which forms the east boundary of the seignory of Kamouraska, to be bounded on the north-east, by the separation line of the parish of St. Patrice de la Rivière du Loup, which is between the land of one Noël Perrault and that of one La. Côté, junior, the said lands situate in the first range of the fief or seignory of Terrebois at the entrance of the road leading to lake Témiscouata, partly by the depth of the lands of the concession situate on the south-west of the said road leading to lake Témiscouata and partly by the line which divides the said fief or seignory of Terrebois from the township commonly called "Township," containing seven thousand two hundred acres, situate at the end of the depth of the seignory of Rivière du Loup du Parc, that is to say: about 2 leagues in front occupied by the habitations known by the name of Rivière des Caps, from the entrance of the said road leading to lake Témiscouata, in following up the river St. Lawrence, and about two leagues in front contained in the seignory of L'Islet du Portage, making together the depth of three leagues contained in the said space.

**Plus:**

A certain territory in rear thereof bounded on the north-east, by the county of Témiscouata; and on the south-west, by the municipality of Saint-Pascal.

Proclamation of the 15th June 1845.

**Minus:** That part comprised in N. D. du Portage, by 23 V. c. 80.

**Minus:** That part comprised in Ste. Hélène.

**Minus:** That part comprised in St. Alexandre.

**Annexion:**

Harle Island, by 45 V. c. 42.

**La paroisse de St-Jean-Baptiste des Ecuireux.**

Proclamation du 12 mai 1835.

La paroisse devra comprendre parties des fiefs ou seigneuries de Jacques-Cartier, Belair ou Neuville, comprenant une étendue de territoire d'environ trois milles de front sur environ trois milles de profondeur, bornée au sud et au nord-ouest, par la rivière Jacques-Cartier; au nord-est, en partie par une ligne qui sépare la terre du nommé Alexandre Trépagnea de celle du nommé Eustache Faucher dit Châteaunvert, habitants de la première concession de Neuville, et en partie par une ligne qui divise la terre de Joseph Goulet ou ses représentants de celle d'Antoine Bertrand, habitants de la deuxième concession du dit fief de Neuville; et au sud, par la Rivière St-Laurent.

Proclamation du 19 juin 1845.

**La paroisse de St-Mathieu de Belœil.**

Proclamation du 2 juillet 1835.

Comprendra une étendue de territoire d'à-peu-près six milles de front sur à-peu-près six milles de profondeur, bornée au nord-est, par le fief Cournoyer; au sud-est, par la rivière Richelieu; au sud-ouest, en partie par la seigneurie de Boucheville, et partie par celle de Montarville; au nord-ouest, en partie par la paroisse de Ste-Anne de Varennes, telle qu'elle fut érigée par un décret ecclésiastique, daté le premier jour de mars ou l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente-deux, et en partie par le fief Saint-Blain.

Proclamation du 19 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans Sainte-Julie.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint-Marc, par proclamation du 10 septembre 1860.

**La paroisse de St-Athanase de Bleury.**

Proclamation du 2 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'à-peu-près dix milles de front sur à-peu-près six milles et demi de profondeur dans sa plus grande largeur, comprenant la seigneurie de Bleury en entier, et à-peu-près un mille et demi de front de la seigneurie de Sabrevois, dans toute sa profondeur, la dite étendue de terre bornée comme suit, c'est-à-savoir: à l'ouest, par la rivière Richelieu; au nord-est, partie par la ligne seigneuriale de Chambly, et partie par celle de Monnoir et son augmentation, la dite ligne se prolongeant jusqu'au canton de Stanbridge; à l'est, par le dit canton de Stanbridge; au sud, par la ligne

**The parish of St. Jean Baptiste des Ecuireux.**

Proclamation of the 12th May 1835.

The parish containing parts of the fiefs or seignories of Jacques Cartier, Belair or Neuville, of an extent of territory of about three miles in front by about three miles in depth, bounded on the south and north-west, by the River Jacques-Cartier; on the north-east, partly by a line that divides the land of one Alexandre Trépagnea from that of one Eustache Faucher dit Châteaunvert, inhabitants of the first concession of Neuville, and partly by a line that divides the land of Joseph Goulet or his representatives, from that of Antoine Bertrand, inhabitants of the second concession of the said fief of Neuville; and on the south, by the River St. Lawrence.

Proclamation of the 19th June 1845.

**The parish of St. Mathieu de Belœil.**

Proclamation of the 2nd July 1835.

Shall comprise an extent of territory of about six miles in front by six miles in depth, bounded on the north-east, by the fief Cournoyer; on the south-east, by the River Richelieu; on the south-west, partly by the seignory of Boucheville, and partly by that of Montarville; on the north-west, partly by the parish of Sainte-Anne de Varennes, such as it was erected by an ecclesiastical decree bearing date the first day of March, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and thirty-two partly by the fief Saint-Blain.

Proclamation of the 19th June 1845.

*Mines:* That part comprised in St-Julie.

*Mines:* That part annexed to St-Marc, by proclamation of the 10th September 1860.

**The parish of St. Athanase de Bleury.**

Proclamation of the 2d July 1835.

The parish shall comprise and extent of territory of about 10 miles in front by about 6½ miles in depth in its greatest breadth, containing the entire seignory of Bleury, and about one mile and a half in front of the seignory of Sabrevois, on the entire depth thereof, the said territory bounded as follows, that is to say; on the west, by the River Richelieu; on the north-east, partly by the seignorial line of Chambly, and partly by that of Monnoir and its augmentation, the said line extending to the township of Stanbridge; on the east, by the said township of Stanbridge; on the south, by the line which separates the land No.

qui sépare la terre numéro trente-trois, appartenant au capitaine Thomas Jones, au nord-est par la terre numéro trente-deux; au sud, par la dite ligne s'étendant jusqu'à la profondeur de la dite seigneurie de Sabrevois.

*Plus :*

Proclamation du 26 septembre 1844.

Toute cette partie de la seigneurie de Chambly, dans le comté de Rouville, qui se trouve comprise entre la rivière Richelieu à l'ouest, la seigneurie de Bleury au sud, la seigneurie de Monnoir à l'est et le chemin communément dit des Cinquante-Quatre, dans la dite seigneurie de Chambly au nord, et cette autre partie de la dite seigneurie de Chambly connue sous le nom de rang St-Simon.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Les limites de la ville d'Iberville.

*Moins :* Cette partie comprise dans Saint-Alexandre.

*Moins :* Cette partie comprise dans St-Grégoire le Grand.

*Moins :* Cette partie comprise dans Ste-Brigide.

#### La paroisse de St. Pie.

Proclamation du 2 juillet 1835.

Comprendra une étendue de terre d'à-peu-près huit milles de front sur cinq de profondeur; bornée à l'est, par le canton de Granby, et partie par le canton de Milton qui joignent sur ce côté les bornes est de la concession Saint-Charles, jusqu'à ce qu'ils rencontrent la branche sud de la rivière Yamaska; au nord-est, par la ligne de division entre les bords de Saint-François et de Saint-Dominique, la dite ligne étant supposée s'étendre jusqu'à ce qu'elle rencontre la dite branche de la rivière Yamaska; au nord-ouest, dans la double concession de Saint-François, aux lignes sud de la terre numéro vingt-deux appartenant à Antoine Gauthier, et depuis la terre numéro seize, appartenant à François Gazuille, et de là, une ligne tirée de ce point à l'extrémité sud de la terre de Joseph Dollé, jusqu'à ce qu'elle rencontre la dite rivière Yamaska; à l'ouest, par la dite rivière Yamaska, jusqu'à ce qu'elle rencontre les fourches de la rivière, comprenant néanmoins les terres de Michel Dauphiné, Antoine Oulmet, Antoine Casavant, François Pichet, François Paradis, situées à l'ouest des dites fourches; et de là, au sud-ouest, par la ligne qui forme la profondeur des terres de la première concession au sud-ouest de la branche sud de la dite rivière Yamaska, jusqu'à ce que la dite ligne rencontre le chemin commu-

33, belonging to Capt. Th. Jones; on the north, by the land No. 32; on the south, by the said line extending to the depth of the said seignory of Sabrevois.

*Plus :*

Proclamation of the 26th September 1844.

All that part of the seignory of Chambly in the county of Rouville, which lies between the river Richelieu on the west, the seignory of Bleury on the south, the seignory of Monnoir on the east, and the road commonly called "Les Cinquante quatre," in the said seignory of Chambly on the north, and that other part of the said seignory of Chambly, known by the name of range St. Simon.

Proclamation of the 18th June 1845.

*minus :* The limits of the town of Iberville.

*Minus :* That part comprised in St. Alexandre.

*Minus :* That part comprised in St. Grégoire le Grand.

*Minus :* That part comprised in Ste. Brigide.

#### The parish of St. Pie.

Proclamation of the 2nd July 1835.

Shall comprise an extent of territory of about 3 miles in front by 5 miles in depth, bounded on the east, partly by the township of Granby and partly by the township of Milton, which join on that side the east boundary of the lands of the concession of St. Charles, until it meets the south branch of the river Yamaska; on the east, by the division line between the coast of St. Francis and that of St. Dominique, the said line supposed to extend until it meets the said branch of the River Yamaska; on the north-west, in the double concession of St. François, to the south lines of the land No. 22 belonging to Antoine Gauthier, and from the No. 16, belonging to François Gazuille, and then to a line drawn from that point to the south extremity of the land of Joseph Dollé, until it meets the said River Yamaska; on the west, by the said river Yamaska, until it meets the forks of the river, containing nevertheless the lands of Michel Dauphiné, Antoine Oulmet, Antoine Casavant, François Pichet, François Paradis, situate to the west of the said forked stream; and then on the south-west, by the line which forms the depth of the lands of the first concession, to the south-west of the south branch of the said River Yamaska, until the said line meets the road commonly called the road of the Mountain;

nément appelé le Chemin de la Montagne; et de là, par une ligne droite qui passe à travers la montagne de Maska, à la ligne sud de la première terre de la concession Saint-Charles, ci-dessus désignée.

Proclamation du 18 Juin 1845.

Annexion :

Proclamation du 19 Janvier 1859.

Une étendue de territoire, dans le comté de Rouville, contenant 60 arpents de front sur 28 arpents de profondeur, bornée comme suit, savoir : à l'ouest, par le cordon qui divise les terres du rang St Ours de celle de la rivière Yamaska ; au nord, par la ligne sud des terres du rang L'Espérance; à l'est, par la ligne ouest du rang d'Elmire; et au sud, par la ligne qui divise la terre d'André Monty de celle de Charles Roy, et celle d'Eusébe Bienvenu de celle de J. Bte Codère.

22 V. c. 61. Sanctionné le 4 mai 1859.

Moins : Cette partie de la paroisse de St Paul d'Abbotsford ré-annexée à cette municipalité et au comté de Rouville, par 27-28 V. c. 54.

#### La paroisse de St-Luc.

Proclamation du 2 Juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'une figure irrégulière d'à-peu-près deux milles et demi de front sur à-peu-près sept milles de profondeur, borné comme suit, c'est-à-savoir : à l'est, par la rivière Richelieu, depuis la seigneurie de Chambly, jusqu'au chemin qui divise les terres de Guillaume Larocque de celle de Louis Fréchette; s'étendant de là, à l'ouest, en suivant le dit chemin, jusqu'à la concession appelée Petite Acadie; s'étendant de là, au sud, en suivant la ligne de division de la dite concession Petite Acadie, et la première concession sur la rivière formant partie de la paroisse Saint-Jean Dorchester, jusqu'à la terre de Joseph Boudreau inclusivement; de là, s'étendant à l'ouest, en suivant la ligne sud de la terre de Joseph Boudreau, jusqu'à la ligne ouest de la dite concession Petite Acadie; de là, s'étendant au nord, suivant la dite ligne ouest de la dite concession Petite Acadie, jusqu'à la terre de Jean-Bte. Brousseau exclusivement; de là, s'étendant à l'ouest, en suivant la ligne de division entre la terre des héritiers de feu Laurent Rol et la terre du dit J.-Bte. Brousseau, la dite ligne se prolongeant jusqu'à la profondeur des terres à l'est de la Petite Rivière Montréal; de là, s'étendant au nord-ouest, en suivant la profondeur des terres de la dite concession à l'est de la Petite Rivière Mont-

and from thence, by a straight line which passes through the mountain of Maska, to the south line of the first land of the concession St. Charles above described.

Proclamation of the 18th June 1845

Annexion :

Proclamation of the 18th January 1859.

An extent of territory, in the county of Rouville, containing 60 arpents in front by 28 arpents in depth, bounded as follows, to wit: on the west, by the line (cordon), which separates the lands of the range St. Ours, from the lands of the River Yamaska; on the north, by the southerly line of the lands of the range L'Espérance; on the east, by the west line of the range Elmire; and on the south, by the line which separates the lands of André Monty from that of Charles Roy, and that of Eusébe Bienvenu from that of J. Bte Codère

22 V. c. 61. Assented to the 4th May 1859.

Minus : That part of the parish of St Paul d'Abbotsford re-annexed to that municipality and county of Rouville, by 27-28 V. c. 54.

#### The parish of St. Luc.

Proclamation of the 2nd July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of an irregular figure of about two miles and a half in front by about seven miles in depth, bounded as follows, that is to say: on the east, by the River Richelieu, from the seigniorie of Chambly, to the road which divides the lands of Guillaume La Roque from that of Louis Fréchette; from thence extending to the west, in following the said road as far as the concession called *Petite Acadie*; from thence, extending to the south, in following the line of division between the said concession of *Petite Acadie*, and the first concession on the river side, forming part of the parish of St Jean Dorchester, to the land of Joseph Boudreau inclusively; from thence, extending to the west, in following the south line of the land of the said Joseph Boudreau, to the west line of the said concession *Petite Acadie*; from thence, extending to the north, in following the said west line of the said concession *Petite Acadie*, to the land of Jean Bte Brousseau exclusively; from thence, extending to the west, in following the line of division between the lands of the heirs of the late Laurent Rol and the land of the said Jean Bte Brousseau, the said line extending as far as the depth of the lands to the east of the Little River Montreal; from thence, extending to the north-west, in following the depth of the

réel, jusqu'à la terre de Louis Gendreau inclusivement; de là, s'étendant à l'ouest, en suivant la ligne de division entre la terre du dit Louis Gendreau et celle de Denis Lompret, junior, jusqu'à la Petite Rivière Montréal; de là, s'étendant au nord, en suivant la dite Petite Rivière Montréal, jusqu'au chemin de Laprairie à St-Jean; de là, s'étendant à l'ouest, en suivant le dit chemin, jusqu'à la profondeur de la concession à l'ouest de la Petite Rivière Montréal; de là, s'étendant au nord, en suivant la dite profondeur de la concession à l'ouest de la dite Petite Rivière Montréal, jusqu'à la terre de Joseph Dumas, et celle de M. Baril, jusqu'à la Petite Rivière Montréal; de là, s'étendant au nord, en suivant la dite Petite Rivière Montréal, jusqu'à la ligne que divise la seigneurie de Laprairie de la baronnie de Longueuil; de là, s'étendant au sud-est, en suivant la dite ligne de division entre la seigneurie de Laprairie et la baronnie de Longueuil, jusqu'aux terres du Grand-Côteau; de là, s'étendant à l'est, en suivant la ligne de division entre la concession au nord du chemin de Saint Jean et les terres du Grand-Côteau, jusqu'aux terres de la Petite-Savanne; de là, s'étendant au nord, en suivant la ligne de division entre les terres de la dite concession Grand-Côteau et les terres de la Petite-Savanne, jusqu'à la ligne qui divise la baronnie de Longueuil de la seigneurie de Chambly; de là s'étendant au sud-est, en suivant la dite ligne de division entre la baronnie de Longueuil et la seigneurie de Chambly, jusqu'à la rivière Richelieu.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion:*

Toute cette partie de la paroisse de St-Joseph de Chambly, comté de Chambly, désignée aux plans et livre de renvoi du cadastre, sous les Nos. 347, 348, 349, 350, 351 et 352, ainsi que cette partie de l'île Ste-Thérèse dans la susdite paroisse et dit comté, et désignée sous les Nos. 359, 360, 361 et 362 du dit cadastre, seront, à compter de la passation du présent acte, détachées de la dite paroisse de St-Joseph de Chambly et annexées à la paroisse de St-Luc, comté de St-Jean, pour toutes les fins électorales, municipales, judiciaires et d'enregistrement.

43-44. V. c. 35. Sanctionné le 21 juillet 1830.

**La paroisse de St-Charles.**

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites et bornes de la paroisse compren-

lands of the said concession to the east of the Little River Montreal, to the land of Louis Gendreau inclusively; from thence, extending to the west, in following the line of division between the land of the said Louis Gendreau and that of Denis Lompret, junior, to the Little River Montreal; from thence, extending to the north, in following the said Little River Montreal, to the road of Laprairie to St. Jean; from thence, extending to the west, in following the said road, to the depth of the concession to the west of the Little River Montreal; from thence, extending to the north, in following the said depth of the concession to the west of the Little River Montreal, as far as the land of Joseph Dumas and that of M. Baril to the said Little River Montreal; from thence, extending to the north, in following the said Little River Montreal, to the line which divides the seignory of Laprairie from the barony of Longueuil; from thence, extending to the south-east, in following the said line of division between the seignories of Laprairie and barony of Longueuil, to the lands of the Grand Côteau; from thence, extending to the east, in following the line of division between the concession to the north of the road of St. Jean and the lands of the Grand Côteau, as far as the lands of the Little Savanne; from thence, extending to the north, in following the line of division between the lands of the said concession Grand Côteau and the lands of Little Savanne, as far as the line which divides the barony of Longueuil from the seignory of Chambly; from thence, extending to the south-east, in following the said line of division between the barony of Longueuil and the seignory of Chambly, to the river Richelieu.

Proclamation of the 18th June 1845

*Annexion:*

All that part of the parish of St-Joseph de Chambly, county of Chambly, designated on the plan and book of reference of the cadastre, under the Nos. 347, 348, 349, 350, 351 et 352, also that part of the Isle Ste-Thérèse in the said parish and said county, and designated under the Nos. 359, 360, 361 and 362 of the said cadastre, shall, from the passing of the present act, be detached from the said parish of St-Joseph de Chambly and annexed to the parish of St-Luc, county of St-Johns, for all electoral, municipal, judicial and registration purposes.

43-44. V. c. 35. Assented to the 21th July 1830.

**The parish of St. Charles.**

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits and boundaries of the parish shall

dront les limites et bornes telles qu'elles sont maintenant, (excepté les quatre habitations maintenant occupées par Jérôme Bernard, Christophe Lesue, Joseph Dufresno et Jean-Baptiste Létourneau, avec cette portion de leurs terres qui est située sur l'autre côté de la rivière des Hurons), et d'une étendue de territoire d'à peu près une lieue et demie de front sur à peu près deux lieues de profondeur, et bornée au nord, par la rive sud de la rivière Richelieu; au sud, par la base qui la sépare de la seigneurie de Debartzch et Dossaulles; à l'ouest, au sud-ouest, par la ligne seigneuriale de Rouville; et à l'est, au nord-est, par la ligne seigneuriale de St-Denis.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Mains:* Cette partie comprise dans St-J. Bte. de Rouville.

*Mains:* Cette partie annexée à La Présentation par proclamation du 31 février 1860.

*Mains:* Cette partie comprise dans la paroisse de Ste-Marie Madeleine, par proclamation du 15 mai 1877.

**La paroisse de Ste-Rosalie**

Proclamation du 10 juillet 1835.

Comprendra une étendue de territoire de plus de six milles de front sur à peu près quatre milles et demi de profondeur, bornée comme suit, savoir: à l'ouest, par la paroisse de St-Hyacinthe, telle qu'elle fut érigée par un décret ecclésiastique, daté le deuxième jour de juin mil huit cent trente-deux, et en partie par la rivière Yamaska; au nord-est, en partie par le chemin de front qui divise le cinquième du sixième rang de la seigneurie de St-Hyacinthe, partie par la ligne qui divise le numéro mil huit cent trente-six du numéro mil huit cent trente-sept dans le rang nord-est de St-Dominique, le premier numéro occupé par Joseph Poulin et Honoré Benoit, le second occupé par Louis Poulin et Louis Blanchard, et partie par la ligne qui divise le numéro mil sept cent-sept du numéro mille sept cent-huit, dans le rang sud-ouest de St-Dominique, le premier numéro occupé par Eusèbe Cartier et Messier dit St-François, et le second occupé par François Delande dit Champigny; au sud-ouest, par une ligne qui sépare le rang St-Dominique du rang St-François.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St. Rémi de La Salle.**

Proclamation du 10 juillet 1835.

The parish comprendra partie des seigneuries

comprise the limits and boundaries such as they now exist, (except the four properties now occupied by Jérôme Bernard, Christophe Lesue, Jos. Dufresno and Jean-Baptiste Létourneau, with the portion of their lands which is situate on the other side of the Rivière des Hurons), and of an extent of territory of about 1½ league in front by about 2 leagues in depth and bounded on the north, by the south bank of the River Richelieu; on the south, by the base which separates it from the seignory of Debartzch and Dossaulles; on the west, on the south-east, by the seigniorial line of Rouville; on the east, on the north-east, by the seigniorial line of St. Denis.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Mains:* That part comprised in St. J. Bte de Rouville,

*Mains:* That part annexed to La Présentation, by proclamation of the 21st February 1860.

*Mains:* That part comprised in the parish of Ste. Marie Madeleine, by proclamation of the 15th May 1877.

**The parish of Ste Rosalie.**

Proclamation of the 10th July 1835.

Shall comprise and extent of territory of more than 6 miles in front about 4¼ miles in depth, bounded as follows, that is to say:—on the west by the parish of St. Hyacinthe, such as it was erected by an ecclesiastical decree, dated on the second day of June one thousand eight hundred and thirty-two, et partly by the River Yamaska; on the north-east, partly by the front road which divides the 5th from 6th range of the seignory of St. Hyacinthe partly by the line which divides the No. 1836 from the No. 1837 in the north-east range of St. Dominique, the first number occupied by Joseph Poulin and Honoré Benoit, the second occupied by Louis Poulin and Louis Blanchard, and partly by the line which divides the No. 1707 from the No. 1708, in the south-west range of St. Dominique, the first number occupied by Eusèbe Cartier and Messier dit St. François, and the second occupied by François Delande dit Champigny; on the south-west, by a line which separates the range St. Dominique from range St. François.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Rémi de La Salle.**

Proclamation of the 10th July, 1835.

The parish to comprise part of the seignories



La Salle Saint-George et Châteauguay, d'une étendue de territoire de sept milles de front sur à-peu-près six milles de profondeur, contenant les concessions ou côtes suivantes, savoir : la côte nord-ouest Saint-Charles ou La Plgeonnière, la côte double de Saint-Pierre, la côte double de Ste Thérèse, aussi la côte Saint-Christophe qui est contiguë à la côte en dernier lieu mentionnée, avec toutes les terres et continuations de terres contenues dans ces différentes côtes, lequel territoire est borné comme suit, savoir : premièrement, vers le sud-ouest, par la ligne latérale nord-est de la seigneurie de Beauharnois ; secondement, vers le sud-est, par la ligne seigneuriale de La Salle, jusqu'à ce qu'elle joigne la terre de Constant Dupuis, laquelle est en partie dans La Salle et en partie dans Saint George, et de ce point, en suivant la ligne sud-ouest de la dite terre jusqu'au chemin du roi, et de là, en passant par le milieu du grand chemin susdit, jusqu'à ce qu'elle soit intersectée par le Ruissseau La Saline; de là, suivant exactement le cours du dit ruissseau, jusqu'à l'endroit où le dit Ruissseau joint la ligne qui divise la terre d'André Ferras de celle d'Amable Leforte, de sorte que toutes les terres au sud-est des grand chemin et ruissseau susdits, ne seront pas contenues dans la dite paroisse de Saint-Rémi; troisièmement, vers le nord-est, par la ligne qui divise les susdites terres d'André Ferras et d'Amable Leforte, et de là, étendant cette ligne en dernier lieu mentionnée au nord-ouest jusqu'aux côtes de Saint-Pierre et Saint-Christophe; quatrièmement, enfin, vers le nord-ouest, par l'extrémité de la profondeur des terres de la dite côte Saint-Christophe dans La Salle, et la côte Sainte-Thérèse dans Châteauguay, jusqu'à la ligne latérale nord-est de la seigneurie de Beauharnois sus dite.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Motus*: Les limites du village de St. Rémi.

*Motus*: Cette partie comprise dans St. Michel Archange.

**La paroisse de St-Hilaire.**

Proclamation du 10 juillet 1835.

La paroisse comprendra une étendue de territoire d'à peu près six milles de front sur la rivière Richelieu, sur trois milles de profondeur, bornée au sud-ouest, par la ligne seigneuriale de Chambly; au nord-est, par la ligne seigneuriale de St-François-le-Neuf; au nord-ouest, par la rivière Richelieu; et au sud-est, par la profondeur des terres de la troisième concession entière de la seigneurie de Rouville.

La Salle, St. George and Châteauguay, of an extent of territory of 7 miles in front by about 6 miles in depth, containing the following concession (or côtes), that is to say:—the north-west côte St. Charles or La Plgeonnière, the double côte St. Pierre, the double côte Ste. Thérèse, also the côte St. Christophe which is contiguous to the last mentioned côte or range, with all the lands and continuations of lands contained in these different côtes, which territory is bounded as follows: first, towards the south-west, by the north-east lateral line of the seignory of Beauharnois; secondly, towards the south-east, by the seigniorial line of La Salle until it meets the land of Constant Dupuis, which is partly in La Salle and partly in St. George, and from that point, following the south-west line of the said land of the king's highway, and then passing by the middle of the aforesaid highway, until it is intersected by the stream La Saline; thence, following exactly the course of the said stream, to the point where the said stream meets the line which divides the land of André Ferras from that of Amable Leforte, so that all the lands to the south-east of the highway and stream aforesaid shall not be contained in the said parish of St. Rémi; 3<sup>o</sup>, towards the north-east, by the line which divides the aforesaid line of André Ferras and Amable Leforte, and thence, extending the last mentioned line to the north-west as far as the côtes St. Pierre and St. Christophe; 4<sup>o</sup>, lastly, towards the north-west, by the extremity in depth of the lands of the said côte St. Christophe in La Salle, and the côte Ste Thérèse in Châteauguay, as far as the north-east lateral line of the seignory of Beauharnois aforesaid.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Motus*: The limits of the village of St. Rémi.

*Motus*: That part comprised in St. Michel Archange.

**The parish of St. Hilaire.**

Proclamation of the 10th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about six miles in front on the river Richelieu, by three miles in depth, bounded on the south-west, by the seigniorial line of Chambly; on the north-east, by the seigniorial line of St. François le Neuf; on the north-west, by the river Richelieu; and on the south-east, by the depth of the lands of the third entire concession of the seignory of Rouville.

*Mina* : La partie d'icelle communément appelée la paroisse de St-Jean Baptiste de Rouville.  
Proclamation du 18 juin 1845.

*Mina* : Cette partie comprise dans la paroisse de Ste-Marie Madeleine, par proclamation du 15 mai, 1877.

**La paroisse de St-Damase.**

Proclamation du 10 juillet 1835.

La paroisse comprendra une étendue de territoire de sept milles de front sur à-peu-près neuf milles de profondeur ; bornée vers le sud, par la ligne de la profondeur des terres de la première concession de la Péninsule, commençant par la terre occupée par Jacques Casavant, continuant à l'est jusqu'à la terre de Gabriel Fontaine dit Bienvenu inclusivement ; vers le sud-ouest, par la ligne de division entre Damase et Césaire d'Arles, laquelle dite ligne continue jusqu'à la terre occupée par Etienne Chartier, dans la première concession des terres vers le nord de la rivière d'Yanaska, à la terre occupée par Toussaint Meunier dit Lapierre, dans le rang Corbin et à la terre occupée par Jean-Baptiste Gabourie, cordon de Rouville, les dites terres incluses dans la dite paroisse de St-Damase ; vers l'ouest, par la ligne seigneuriale de Rouville ; vers le nord, par la ligne de St-François-le-Neuf ; vers le sud-est, par la profondeur des terres de toute la concession ou double rang d'Argenteuil, et de plus par cette partie de la paroisse de Saint-Hyaclinthe, qui s'étend jusqu'à la terre de J.-Bte. Lussier, formant les concessions de la rivière et de Corbin, inclusivement ; la dite paroisse devra comprendre aussi cette partie du rang sud-est et nord-ouest de la rivière d'Yanaska, située entre la ligne paroissiale de Saint-Damase et la terre de M. Chandelain, exclusivement, située dans le rang sud-est, et la terre de Joseph Nivieu, aussi exclusivement, située dans le rang nord-ouest de la dite rivière d'Yanaska.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Mina* : Cette partie comprise dans St-Jean-Bap. de Rouville.

*Mina* : La partie comprise dans la paroisse de Ste-Marie Madeleine, par proclamation du 15 mai 1877, et 42-43 V. c. 44.

*Mina* : La partie annexée à la paroisse de St-Jean-Bap. de Rouville, par 48 Vic. c. 37. Soutenu le 9 mai 1885.

**La paroisse de Ste. Agnès.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

Une étendue de territoire de forme irrégulière

*Mina* : That part commonly called the parish of St. Jean Baptiste de Rouville.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Mina* : That part comprised in the parish of Ste. Marie Madeleine, by proclamation of the 15th May 1877.

**The parish of St. Damase.**

Proclamation of the 10th July 1835.

The parish shall comprise an extent of territory of seven miles in front by about nine miles in depth, bounded towards the south, by the line of the depth of the lands of the first concession of the Peninsula, beginning by the land occupied by Jacques Casavant, continuing to the east as far as the land of Gabriel Fontaine dit Bienvenu inclusively ; towards the south-west, by the division line between Damase and Césaire d'Arles, which said line continues to the land occupied by Etienne Chartier, in the first concession of lands towards the north of the river Yamaska, to the land occupied by Toussaint Meunier dit Lapierre in the range Corbin, and to the land occupied by J.-B. Gabourie, Cordon de Rouville, the said lands included in the said parish of St. Damase ; towards the west, by the seigniorial line of Rouville ; towards the north, by the line of St. François le Neuf ; towards the south-east, by the depth of the lands of the whole concession or double range d'Argenteuil, and further by that part of the parish of St. Hyacinthe, which extends as far as the land of J.-Bte. Lussier, forming the concessions of the river and of Corbin, inclusively ; the said parish to comprise also that part of the south-east and north-west ranges of the river d'Yanaska, situated between the parocidal line of St. Damase and the land of M. Chandelain exclusively, situated in the said south-east range, and the land of Joseph Nivieu also exclusively, situated in the said north-west range of the said River Yamaska.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Mina* : That part comprised in St. Jean Baptiste de Rouville.

*Mina* : That part comprised in the parish of Ste Marie Madeleine, by proclamation of the 15th May, 1877, and 42-43 V. c. 44.

*Mina* : That part annexed to the parish of St. Jean Baptiste de Rouville, by 48 V. c. 37. Assented to on the 9th May, 1885.

**The parish of Ste. Agnès.**

Proclamation of the 11th July 1835.

An extent of territory of an irregular form, of

d'à peu près 7 milles de front sur à peu près 7 milles de profondeur, bornée au nord-ouest, par la rivière Malbale, à prendre du point où elle rencontre la ligne de profondeur de la seigneurie de Murray-Bay, jusqu'au point où elle rencontre la ligne de la profondeur de la première concession du ruisseau des Frénes; de là, en suivant au sud-ouest, la dite ligne de profondeur de la première concession du ruisseau des Frénes, jusqu'à la ligne qui divise la terre de André Le Breton dit Lalancette de la terre de Michel Hervey; de là, s'étendant au sud-est, en suivant la dite ligne de division entre la terre du dit André Le Breton dit Lalancette et celle du dit Michel Hervey, jusqu'à la ligne communément appelée ligne Boudreault; de là, s'étendant au sud-ouest, en suivant la dite ligne Boudreault, jusqu'à la ligne de front de la concession St. Charles; de là, s'étendant au sud-est, en suivant la dite ligne de front de la concession St. Charles, jusqu'à la ligne qui divise la terre de Isidore Brassard de celle de Etienne Desbiens; de là, s'étendant au sud-ouest, en suivant la dite ligne de division entre la terre du dit Isidore Brassard et celle du dit Etienne Desbiens, jusqu'à la ligne de front de la concession de l'Isle; de là, s'étendant au sud-est, en suivant la dite ligne de front de la concession de l'Isle, jusqu'à la concession Joyeuse; de là, s'étendant au sud-ouest, en suivant la ligne qui divise la concession de l'Isle de la dite concession Joyeuse, jusqu'à la seconde concession Terrebonne; de là, s'étendant au sud-est, en suivant la ligne qui divise la dite concession Joyeuse de la dite seconde concession Terrebonne, jusqu'à la première concession Terrebonne; de là, s'étendant au sud-ouest, en suivant la ligne qui divise la dite seconde concession Terrebonne de la première, jusqu'à la branche nord-est de la petite rivière Malbale; de là, s'étendant au sud-est, en suivant la dite branche nord-est de la petite rivière Malbale, jusqu'à la division de la dite rivière; de là, s'étendant à l'ouest, en suivant la branche nord-ouest de la petite rivière Malbale, jusqu'à la ligne qui divise la concession St. Pierre de la concession Saint-Antoine; de là, s'étendant au sud-ouest, en suivant la dite ligne de division entre la dite concession St. Pierre et celle de St. Antoine, jusqu'à la ligne qui divise la dite seigneurie de Murray-Bay de celle des Eboulements; de là, suivant la ligne qui divise la dite seigneurie de Murray-Bay de celle des Eboulements, du canton de Settrington et les terres de la Couronne, jusqu'à l'endroit où elle est intersectée par la rivière Malbale.

Proclamation du 13 juin 1345.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Irénée.

about 7 miles in front, by about 7 miles in depth, bounded on the north-west, by the River Malbale, from the point where it meets the line of the depth of the seigniorly of Murray Bay, to the point where it meets the line of the depth of the first concession of the stream des Frénes; from thence, following to the south-west the said line of the depth of the first concession of the stream des Frénes, to the line which divides the land of André Le Breton dit Lalancette from the land of Michel Hervey; from thence, extending to the south-east in following the said line of division between the land of the said André Le Breton dit Lalancette, and that of the said Michel Hervey, to the line commonly called line Boudreault; from thence, extending to the south-west, following the said line Boudreault, to the front line of the concession St. Charles; from thence, extending to the south-east, following the said front line of the said concession St. Charles, to the line which divides the land of Isidore Brassard from that of Etienne Desbiens; from thence, extending to the south-west, following the said line of division between the land of the said Isidore Brassard from that of the said Etienne Desbiens, to the front line of the concession de l'Isle; from thence, extending to the south-east, in following the said front line of the concession de l'Isle, to the concession Joyeuse; from thence, extending to the south-west, in following the line which divides the said concession Joyeuse, to the second concession of Terrebonne; from thence, extending to the south-east, in following the line which divides the said concession Joyeuse from the said second concession Terrebonne, to the first concession Terrebonne; from thence, extending to the south-west, in following the line which divides the said second concession Terrebonne from the first, to the north-west branch of the Little River Malbale; from thence, extending to the south-east, in following the said north-east branch of the Little River Malbale, to the branching out of the said river; from thence, extending to the west, in following the north-west branch of the Little River Malbale, to the line which divides the concession St. Pierre from the concession St. Antoine; from thence, extending to the south-west, in following the said line of division between the said concession St. Pierre and that of St. Antoine, to the line which divides the seigniorly of Murray-Bay from that of les Eboulements; from thence, following the line which divides the said seigniorly of Murray Bay from that of les Eboulements, from the township of Settrington and the Crown lands, to the place where it is intersected by the River

Proclamation of the 13th June 1845.

*Minus:* That part comprise in St. Irénée.

**La paroisse de La Présentation.**

**Proclamation du 11 juillet 1835.**

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'à peu près douze milles depuis le nord-est jusqu'au sud-ouest, et à peu près quatre milles et demi depuis le nord-ouest jusqu'au sud-est, le dit territoire borné au nord-ouest, en partie par la seigneurie de Saint-Denis, et en partie par celle de Saint-François-le-Neuf; au nord-est, par la seigneurie de Saint-Ours; au sud-ouest, par la paroisse Saint-Damase, telle qu'elle fut érigée par un décret ecclésiastique, daté le troisième jour de septembre mil huit cent vingt-neuf; au sud-est, en partie par la ligne qui sépare le rang nord du Point-du-Jour du rang Sainte-Rose, en partie par le chemin de front qui divise les étangs du petit rang, et en partie par la ligne de division entre les terres de Jean-Baptiste Guertin, Charles Côté et Louis Gendreau, et les terres des représentants de Louis Gérard des terres de Joseph Jarret, Jean Baptiste Langevin et Joseph Godère.

Proclamation du 18 Juin 1845.

Voir: Gazette Officielle à la page 1933 de 1845.

Mémas: Cette partie comprise dans Saint-Barnabé.

Annexion:

**Proclamation du 12 Juin 1849.**

Toutes les terres de la partie supérieure du cinquième rang, depuis la terre de Jean-Baptiste Bazinet inclusivement, ou depuis la ligne de séparation entre la paroisse de Saint-Denis et celle de Saint-Charles, jusqu'à la terre de Charles Vallin inclusivement, ou à la vieille route, renfermant environ trente terres de la largeur moyenne de 3 arpents chacune sur environ trente arpents de profondeur; les bornes de la partie qui reste de la paroisse de La Présentation étant données dans le décret canonique, en date du vingt-deux janvier mil huit cent trente-deux, et civilement reconnues par proclamation en date du onzième jour de juillet mil huit cent trente-cinq, à l'effet que les habitants de la dite partie supérieure du dit cinquième rang jouissent jouir des mêmes droits et privilèges, et être assujétis aux mêmes charges que les autres habitants de la dite paroisse de La Présentation.

Annexion:

**Proclamation du 21 février 1860.**

Cette partie du rang Saint-Simon ou "Des Soixante", située dans le comté de Saint-Hyacinthe, dans le district de Saint-Hyacinthe, comprend une étendue de territoire d'environ 500 arpents en superficie; borné comme suit, savoir: au

**The parish of La Présentation.**

**Proclamation of the 11th July 1835.**

The parish to comprise an extent of territory of about twelve miles from the north-east to the south-west, and about four miles and a half from the north-west to the south-east, the said territory bounded, on the north-west, partly by the seignory of St. Denis, and partly by that of St. François le Neuf; on the north-east, by the seignory of St. Ours; on the south-west, by the parish of St. Damase, such as it was erected by an ecclesiastical decree bearing date the third day of September, one thousand eight hundred and twenty-nine; on the south-east, partly by the line which separates the north range of Point du Jour from range Ste. Rosa, partly by the front road which divides the ponds of the small range, and partly by the line of division between the lands of Jean Baptiste Guertin, Charles Côté and Louis Gendreau, and the lands of the representatives Louis Gérard, from the lands of Joseph Jarret, Jean Baptiste Langevin and Joseph Godère.

Proclamation of the 18th June 1845.

Vide: Official Gazette, Folio 1933 of 1845.

Mémas: That part comprised in St. Barnabé.

Annexion

**Proclamation of the 12th June 1849.**

All the lands of the upper part of the fifth range from the land of Jean Baptiste Bazinet inclusively, or from the line of separation between the said parish of St. Denis and that of St. Charles, as far as the land of Charles Vallin inclusively, or to the old bye-road (route), comprising about thirty lands of the average width of three arpents each by about thirty arpents in depth, the boundaries of the remaining part of the parish of La Présentation being given in the canonical decree, bearing date the twenty-second day of January one thousand eight hundred and thirty-two, and civilly recognised by proclamation bearing date the eleventh day of July, one thousand eight hundred and thirty-five, to the effect that the inhabitants of the said upper part of the fifth range may enjoy the same rights and privileges, and be subject to the same charges as the other inhabitants of the said parish of La Présentation.

Annexion:

**Proclamation of the 21st February 1860.**

That part of the range Saint Simon or Des Soixante situated in the county of St. Hyacinthe in the district of St. Hyacinthe, comprising an extent of territory of about 500 arpents in superficies; bounded as follows, that is to say: towards

sud-est, par la nouvelle ligne qui sépare les seigneuries de Saint-Yacinthe et Saint-François-le-Neuf; au sud-ouest, par cette partie de Saint-François-le-Neuf qui se trouve annexée à la paroisse de Jean-Baptiste de Rouville; au nord-ouest, par la ligne qui sépare la terre de Charles Couture, sur le côté sud du dit rang Saint-Simon, et celle de Charles Boucher, sur le côté nord du même rang, des terres de la 5<sup>e</sup> concession de la paroisse de Saint-Charles; et au nord-est, par les terres du grand rang.

*Mains:* Cette partie comprise dans la paroisse de Sainte-Marie-Madeleine, par proclamation du 15 mai 1877, et 42-43 V. c. 44.

**La paroisse de St. Valentin.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'à-peu-près douze milles de front sur à peu près trois milles de profondeur, bornée comme suit, savoir:—à l'est, par la rivière Richelieu; au nord, par la baronnie de Longueuil, depuis la dite rivière Richelieu, jusqu'à la terre de Pierre Landry exclusivement; à l'ouest, en partie par la terre de Pierre Landry, partie par celle de Jean Baptiste Poirier, et en partie par celle d'Anselme Bréau, depuis la dite baronnie de Longueuil, jusqu'à la concession de Burtonville; au sud-ouest, en partie par la concession des vingt-huit arpents, en partie par celle de la seconde grande ligne et en partie par celle de Burtonville, depuis la terre de François Rémillard, inclusivement, jusqu'à la terre de Robert Hoyle; de là, s'étendant à l'ouest, en suivant la terre du dit Robert Hoyle, et le domaine du général Christie Barton, jusqu'à la terre de Jean-Baptiste Fournier, inclusivement; de là, s'étendant au sud, en suivant la terre du dit Jean-Baptiste Fournier, jusqu'à la rivière Lacole; de là, s'étendant à l'est, en suivant la dite rivière Lacole, jusqu'à la rivière Richelieu; joignant à la dite paroisse les terres de Louis-Henri Gauvin, et de Augustin Morin et Rémi Gauvin, les dites terres situées dans la dite baronnie de Longueuil.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St-Denis de la rivière  
Chambly.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

Comprendra une étendue de territoire d'à-peu-près six milles de front sur à-peu-près six milles

the south-east, by the new line which separates the seigniories of St. Yacinthe and St-François le Neuf; towards the south-west, by that part of St. François le Neuf annexed to the parish of St. Jean Baptiste de Rouville; towards the north-west, by the line which separates the land of Charles Couture, on the south side of the said rango St. Simon, and that of Charles Boucher, on the north side of the same range, from the lands of the 5th concession of the parish of St. Charles; and towards the north-east, by the lands of the grand range.

*Mains:* That part comprised in the parish of Ste. Marie Madeleine, by proclamation of the 15th May, 1877, and 42-43 V. c. 44.

**The parish of St. Valentin.**

Proclamation of the 11th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about 12 miles in front by about 3 miles in depth, bounded as follows, that is to say: on the east, by the River Richelieu; on the north, by the barony of Longueuil, from the said River Richelieu, to the land of Pierre Landry, exclusive; on the west, partly by the land of Pierre Landry, partly by that of Jean-Baptiste Poirier and partly by that of Anselme Bréau, from the said barony of Longueuil, to the concession of Burtonville; on the south-west, partly by the concession of the 28 arpents, partly by that of the second grand line, and partly by that of Burtonville, from the land of François Rémillard, inclusive, to the land of Robert Hoyle; from thence, extending to the west, following the land of Robert Hoyle, and the domain of general Christie Barton, to the land of Jean-Baptiste Fournier, inclusive; from thence, extending to the south, following the land of the said Jean-Baptiste Fournier, to the River Lacole; from thence, extending to the east, following the said River Lacole, to the River Richelieu; joining to the said parish the lands of Louis Henri Gauvin, and of Augustin Morin and Rémi Gauvin, the said lands situated in the said barony of Longueuil.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of Saint Denis de la rivière  
Chambly.**

Proclamation of the 11th July 1835.

Shall comprise an extent of territory of about 6 miles in front by about 6 miles in depth, bounded

de profondeur : bornée au nord-ouest, par la seigneurie de Contrecoeur; au nord-est, par celle de Saint-Ours; au sud, par celle de St-Hyacinthe; et au sud-ouest, par celle de Saint-François-le-Neuf.

Proclamation du 18 juin 1843.

*Moins* : Cette partie annexée à la paroisse de La Présentation, par proclamation du 12 juin 1849.

**La partie sud du canton de Marston.**

Tous les lots au sud de la ligne de division entre les lots Nos. 15 et 16 à travers les premiers et second rang seulement, et de la ligne de division entre les lots Nos. 14 et 15 à travers tous les autres rangs du canton de Marston.

Approuvé par Ordre en Conseil le 11 juillet 1879.

**La paroisse de Notre-Dame-des-Anges de Montauban.**

Une étendue de territoire d'environ 9 milles de front sur une profondeur d'environ 11 milles dans la partie nord-est et d'environ 5 milles dans la partie sud-ouest; bornée vers le nord-ouest, partie par la ligne nord-ouest du canton de Chavigny, depuis la seigneurie de Perthuis en gagnant le sud-ouest, jusqu'au prolongement en droite ligne du sud-est au nord-ouest de la ligne qui sépare le rang A des 3e et 4e rangs du dit canton, jusqu'à la profondeur du même canton, partie par la ligne qui sépare le dit 3e rang du 2e dans le même canton, depuis le dit rang A jusqu'à la seigneurie des Grondines; vers le sud-ouest, par la dite seigneurie des Grondines, à partir du dit 3e rang, jusqu'à la ligne qui sépare le lot 33, occupé par Ouséine Matte, du 34e occupé par Raymond Groleau, situés tous deux dans le premier rang du canton de Montauban; vers le sud-est, partie par la dite ligne de séparation entre les dits 33e et 34e lots, partie par la ligne qui sépare le lot 33e occupé par J. Ete Bussière, du 34e occupé par Aimée Grinard, situés tous deux dans le second rang du même canton, depuis la dite seigneurie des Grondines, jusqu'au 3e rang sud-ouest du dit canton; de là, allant vers le sud-est, en suivant la ligne qui sépare le dit second rang du dit troisième sud-ouest, jusqu'à la ligne du sud-est du même troisième rang; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne sud-est du dit troisième rang sud-ouest, et la ligne sud-est du 3e rang nord-est du même canton, et le prolongement d'icelle en

on the north-west, by the seignory of Contrecoeur; on the north-east, by that of Saint-Ours; on the south, by that of St-Hyacinthe; and on the south, by that of Saint François le Neuf.

Proclamation of the 18th June 1843.

*Minus* : That part annexed to the parish of La Présentation, by proclamation of the 12th June 1849.

**The south part of the township of Marston.**

All the lots to the south of the division line between the lots Nos. 15 and 16 across the first and second ranges only, and on the division line between the lots Nos. 14 and 15 across all the other ranges of the township of Marston.

Approved by Order in Council on the 11th July 1879.

**The parish of Notre-Dame-des-Anges de Montauban.**

A tract of territory of about 9 miles in front by a depth of about 11 miles on the north-east part, and of about 5 miles on the south-west part; bounded on the north-west, partly by the north-west line of the township of Chavigny, from the seignory of Perthuis running south-west, to the prolongation in a straight line from south-east to north-west of the line which separates the range A from the 3rd and 4th ranges of the said township, to the rear of the same township, partly by the line which separates the said 3rd range from the 2nd in the same township, from the said range A to the seignory of Les Grondines; to the south-west, by the said seignory of Les Grondines, starting from the said 3rd range to the line which separates lot 33, occupied by Ouséine Matte, from the 34th occupied by Raymond Groleau, situate both in the first range of the township of Montauban; to the south-east, partly by the said line of separation between the said 33rd and 34th lots, partly by the line which separates lot 33 occupied by J.-Ete. Bussière, from the 34th occupied by Aimée Grinard, situate both in the second range of the same township, from the said seignory of Les Grondines to the 3rd range south-west of the said township; thence, going south-east, following the line which separates the said second range from the said 3rd range south-west, to the south-east line of the said third range; thence, going to the north-east, following the south-east line of the said third range south-

droite ligne du sud-ouest au nord-est, jusqu'à la dite seigneurie de Perthuis.

Organisé en 1883 par le Conseil de Comté. Voir : Dossier No 1665/95. Secrétariat Provincial.

**La paroisse de St. Léon le Grand.**

Proclamation du 13 juin 1849.

Se composera des parties des fiefs Grandpré, Grosbois et Dumontier, qui sont comprises dans les limites suivantes, c'est-à-savoir: au nord-est, par la Grande Rivière-du-Loup, qui sépare la paroisse de St. Léon-le-Grand de celle de Ste. Anne d'Yamachéhe; au nord, par la paroisse de St. Paulin; au sud, par la paroisse de Ste. Antoine de la Rivière du Loup; et au sud-ouest, par les terres de la concession de Grandpré ou la ligne de séparation entre la dite paroisse de St. Léon le Grand et la paroisse de Ste. Ursule.

Avec le canton de Hunterstown,

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Le canton de Hunterstown et son augmentation comprise dans St. Paulin.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Paulin, par proclamation du 15 décembre 1874.

**La paroisse de Saint-Alexandre.**

Proclamation du 13 janvier 1851.

Bornée comme suit:—au nord-est, par la ligne sud-ouest de la seigneurie de Monnoir; à l'est, par la ligne ouest du canton de Stanbridge, jusqu'à l'intersection de la dite ligne ouest avec la ligne de limite nord-est des terres de la concession nord-est de la seigneurie de Sabrevois; au sud-est, par le lot No. 59, inclusivement, dans la dite concession nord-est et par le lot No. 57, aussi inclusivement, dans la concession sud-ouest de la dite seigneurie de Sabrevois; au sud, par le lot No. 12, inclusivement, des 7e et 6e concessions, et par le No. 28, aussi inclusivement, des 5e et 4e concessions de la seigneurie de Sabrevois et-dessus mentionnée; et enfin au nord-ouest, par le lot No. 11, inclusivement, de la concession sud-ouest, et le lot No. 13, aussi inclusivement, de la concession nord-est de la grande ligne de la seigneurie de Bleury, et aussi par la ligne de séparation entre les septième et sixième concessions de la dite seigneurie de Bleury.

*Annexion:*

Proclamation du 21 septembre 1857.

Cette certaine étendue de terre ou territoire,

east, and the south-east line of the third range north-east of the said township, and the prolongation thereof in a straight line from south-west to north-east, up to the said seigniorly of Perthuis. Organized in 1883 by the County Council. Vide: Record No. 1665/95. Provincial Secretary's Office.

**The parish of St. Léon le Grand.**

Proclamation of the 13th June 1849.

Shall be composed of those parts of the fiefs Grandpré, Grosbois and Dumontier, which are comprised within the following limits, that is to say: on the north-east, by the Grand River du Loup, separating the parish of St. Léon le Grand from that of Ste. Anne d'Yamachéhe; on the north, by the parish of St. Paulin; on the south, by the parish of St. Antoine de la Rivière du Loup; and on the south-west, by the land of the concession of Grandpré or the line of separation between the said parish of Saint Léon le Grand and the parish of Ste. Ursule.

Together with the township of Hunterstown,

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* the township of Hunterstown and its gore comprised in St. Paulin.

*Minus:* That part annexed to St. Paulin, by proclamation of the 15th December 1874.

**The parish of St-Alexandre.**

Proclamation of the 13th January 1851.

Bounded as follows:—on the north-east, by the south-west line of the seigniorly of Monnoir; on the east, by the west line of the township of Stanbridge, as far as the intersection of the said west line by the line limiting towards the north-east the lands of the concession north-east of the seigniorly of Sabrevois; on the south-east, by lot No. 59, inclusive, in the concession north-east, and by lot No. 57, also inclusive, in the concession south-west, of the said seigniorly of Sabrevois; on the south, by lot No. 12, inclusive, of the 7th and 6th concessions, and by the lot No. 28, also inclusive, of the 5th and 4th concessions of the above mentioned seigniorly of Sabrevois; and finally, on the north-west, by lot No. 11, inclusive, of the concession south-west and lot No. 13, also inclusive, of the concession north-east of the grand line of the seigniorly of Bleury, and also by the line of separation between the 7th and 6th concessions of the said seigniorly of Bleury.

*Annexion:*

Proclamation of the 21st September 1857.

That certain tract or territory, situate in the

située dans le comté d'Iberville, à être détachée de la paroisse de Sainte-Brigide et annexée à la paroisse de Saint-Alexandre, et bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, par la ligne qui sépare la 8e d'avec la 7e concession de la seigneurie de Monnoir; au nord-est, en partie par le cordon nord-est des terres du rang Kempt, dans les 8e, 9e et 10e concessions de la seigneurie de Monnoir, et en partie par la ligne qui sépare le No. 16 d'avec le No. 17 dans la 11e concession de la même seigneurie; au sud-est, en partie par le canton de Farnham, et en partie par celui de Stanbridge; et au sud-ouest, par la ligne qui sépare la seigneurie de Monnoir d'avec le dit canton de Stanbridge, et d'avec les seigneuries de Sabrevois et Bleury.

*Annexion:*

Proclamation du 30 juin 1858.

Une étendue de territoire, située dans la seigneurie de Monnoir, comté d'Iberville, contenant environ un mille de front sur environ deux milles de profondeur, bornée comme suit: au nord-ouest, par la ligne qui sépare la 5e d'avec la 6e concession de Monnoir; au nord-est, partie par la ligne qui sépare la terre de Paul Bailion d'avec celle de François Bédard, dans la 6e concession, et partie par celle qui sépare la terre de Joseph Roussel d'avec celle de Narcisse Lamoureux, dans la 7e concession de Monnoir; au sud-est, par la ligne qui sépare la 7e d'avec la 8e concession de Monnoir; et au sud-ouest, par la ligne qui sépare la seigneurie de Monnoir d'avec les seigneuries de Sabrevois et Bleury.

**La paroisse de St. Alexis.**

Proclamation du 18 août 1851.

Bornée comme suit: au nord-ouest, par le canton de Rawdon; au nord et au nord-est, par la ligne de division entre les terres de la Base et celles de la Grande Ligne; au sud-est, par la ligne nord-est de la paroisse du St. Esprit; au sud-est par la ligne nord-ouest de la dite paroisse de St. Esprit; et enfin à l'est, par les terres d'Antoine Jetté, l'une desquelles est située au nord et l'autre au sud du Ruisseau St. George exclusivement.

**La paroisse de Ste-Julie.**

Proclamation du 6 mai 1851.

Bornée comme suit:—au sud-ouest, par la ligne

county of Iberville, to be detached from the parish of Ste Brigide and annexed to the parish of St Alexandre, and bounded as follows, to wit:— towards the north-west, by the line which separates the 8th from the 7th concession of the seigniorly of Monnoir; towards the north-east, partly by the north-east limit line (cordon) of the lands of Kempt range, in the 8th, 9th and 10th concessions of the seigniorly of Monnoir, and partly by the line which separates number 16 from number 17 in the 11th concession of the same seigniorly; towards the south-east, partly by the township of Farnham, and partly by that of Stanbridge; and towards the south-west, by the line which separates the seigniorly of Monnoir from the said township of Stanbridge, and from the seigniories of Sabrevois and Bleury.

*Annexion:*

Proclamation of the 30th of June 1858.

An extent of territory situate in the seigniorly of Monnoir, county of Iberville, containing about one mille in front by about two milles in depth bounded as follows: towards the north-west, by the line which separates the 5th from the 6th concession of Monnoir; towards the north-east partly by the line which separates the land of Paul Bailion from that of François Bédard, in the 6th concession, and partly by that which separates the land of Joseph Roussel from that of Narcisse Lamoureux, in the 7th concession of Monnoir; towards the south-east, by the line which separates the 7th from the 8th concession of Monnoir; and towards the south-west, by the line which separates the seigniorly of Monnoir from the seigniories of Sabrevois and Bleury.

**The parish of St. Alexis.**

Proclamation of the 18th August 1851.

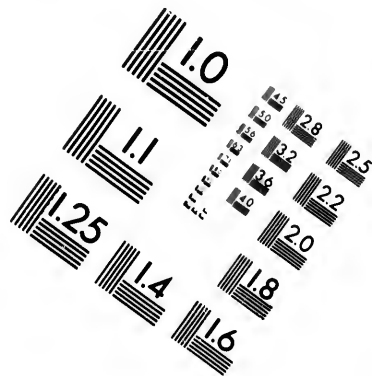
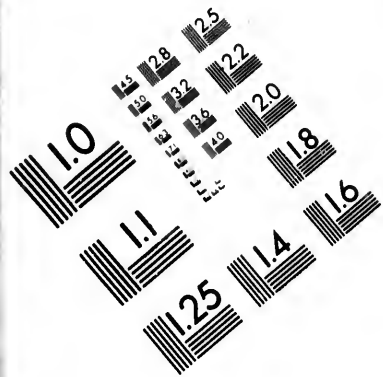
Bounded as follows: on the north-west, by the township of Rawdon; on the north and north-east, by the line of separation between the lands of the Base and those of the Grand line; on the south-east, by the north-east line of the parish of Saint Esprit; on the south-east, by the north-west line of the said parish of St. Esprit; and finally on the east, by the lands of Antoine Jetté, one of which is situate to the north and the other to the south of Ruisseau St. George exclusively.

**The parish of Ste. Julie.**

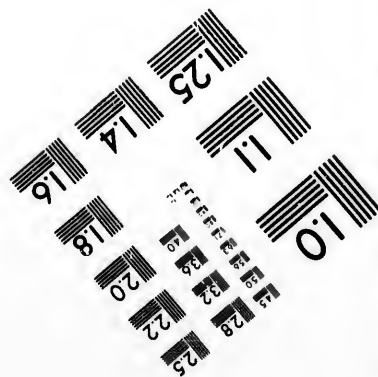
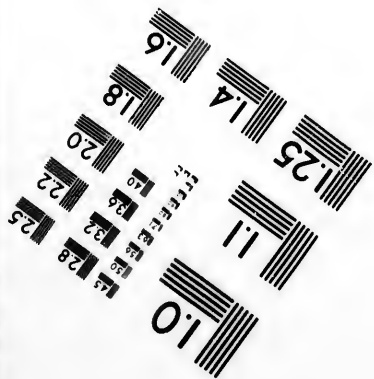
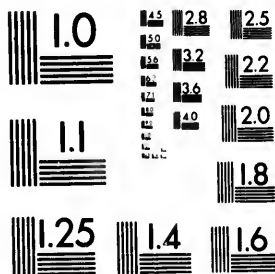
Proclamation of the 6th May 1851.

Bounded as follows: on the south-west, by the





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



28  
22  
25  
22  
20

10

nord-est de la paroisse de St-Bruno, vis-à-vis les 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangs du Grand Côtéau, par la Savanne de Montarville, vis-à-vis les 2<sup>e</sup> et 1<sup>er</sup> rangs du dit Grand Côtéau et par la ligne nord-est de la paroisse de Boucherville, vis-à-vis le rang de la Belle Rivière de Varennes, à l'extrémité nord-ouest des terres du rang de la Belle Rivière, et à l'extrémité sud-est des terres des rangs 42, Trente et de la Pointe aux Pruches, dans la paroisse de Varennes; au nord-est, en partie par la ligne de division entre la dite paroisse de Varennes et celle de Verchères, et en partie par la continuation directe de la dite ligne, jusqu'à la ligne nord-ouest de la paroisse de Belœil; au sud-est, par la dite ligne nord-ouest de la paroisse de Belœil, jusqu'à la terre de F. Provost exclusivement; de là, continuant vers le sud-est, par la ligne entière de division entre la terre du dit F. Provost et celle de A. Préfontaine; de là, continuant vers le sud, par la ligne qui passe le long de l'extrémité est de la terre du dit F. Provost et le prolongement direct de la dite ligne jusqu'à la terre de Louis Blain exclusivement; de là continuant vers le sud-est, par la ligne entière de division entre la terre du dit Louis Blain et celle de A. Préfontaine; de là, continuant vers le sud-ouest, par la ligne qui passe le long de l'extrémité sud-est de la terre du dit Louis Blain et sa continuation en droite ligne, jusqu'à son intersection avec le prolongement direct de la ligne nord-est de la seigneurie de Chambly, dans la seigneurie de Belœil; de là, continuant vers le sud-est par tout le prolongement direct de la dite ligne nord-est de la susdite seigneurie de Chambly, dans celle de Belœil; et enfin de là, continuant vers le sud, par la ligne ouest de séparation entre les susdites seigneuries de Chambly et de Belœil, jusqu'à la ligne nord-est de la paroisse de Saint-Bruno.

**La paroisse de Saint-Placide.**

Proclamation du 23 février 1849.

Bornée au sud-ouest, par la ligne sud-est de la paroisse de Saint-Hermas; à l'ouest, sur la baie de Carillon, depuis la ligne de Saint-Benoit à la terre de Joseph Richer, inclusivement; au sud, par la rivière des Outaouais; au sud-est, par le chemin Damouchel; au nord-est, par la ligne de séparation entre les nouvelles et les anciennes concessions; au nord, par le chemin de communication entre le rang appelé Saint-Vincent et le

north-east line of the parish of St. Bruno, opposite the 4th and 3rd ranges of Grand Côtéau, by the Savanne of Montarville, opposite the 2d and 1st ranges of the said Grand Côtéau and by the north-east line of the parish of Boucherville, opposite the Range of Belle Rivière of Varennes, on the north-west extremity of the lands of the Belle Rivière range and the south-east extremity of the lands of ranges Quarante-Deux, Trente and Pointe aux Pruches, in the parish of Varennes; on the north-east, partly by the line of separation between the said parish of Varennes and that of Verchères, and partly by the direct continuation of the said line as far as the north-west line of the parish of Belœil; on the south-east, by the said north-west line of the parish of Belœil, as far as land of F. Provost exclusively; from thence, proceeding towards the south-east, by the entire line of separation between the land of the said F. Provost and that of A. Préfontaine; from thence, proceeding towards the south by the line which runs along the eastern extremity of the land of the above mentioned F. Provost and the direct prolongation of the said line as far as the land of Louis Blain exclusively; from thence, proceeding towards the south-east, by the entire line of separation between the land of the said Louis Blain and that of A. Préfontaine; from thence, proceeding towards the south-west, by the line which runs along the south-east extremity of the land of the above mentioned Louis Blain and its continuation in a straight line till it meets the direct prolongation of the north-east line of the seignory of Chambly, in the seignory of Belœil; from thence, proceeding towards the south-east, by the whole of the said direct prolongation of the said north-east line of the above mentioned seignory of Chambly into that of Belœil; and lastly from thence, proceeding towards the south, by the west line of separation between the above mentioned seignories of Chambly and Belœil, as far as the north-east line of the parish of St. Bruno.

**The parish of St. Placide.**

Proclamation of the 23rd February 1849.

Bounded on the north-west, by the south-east line of the parish of St. Hermas; on the west, on the bay of Carillon, from the line of St. Benoit to the land of Joseph Richer, inclusive; on the south, by the River Ottawa; on the south-east, by the Damouchel road; on the north-east, by the line of separation between the new and old concessions; on the north, by the road of communication between the range called St. Vincent and the

range called Saint-Etienne, étant au sud de la Chapelle de Saint-Benoît, et par le terrain situé à l'extrémité nord du dit chemin de communication, inclusivement.

**La paroisse de St-Zotique.**

**Proclamation du 4 juin 1849.**

Une étendue de territoire de figure irrégulière d'environ deux lieues et demie de front, sur la profondeur d'une lieue et demie à l'extrémité ouest ou supérieure de la dite paroisse, d'une lieue et un quart vers le centre, et une demi-lieue à l'extrémité est ou inférieure de la dite paroisse, bornée et limitée comme suit, savoir : au sud-est, par le fleuve St-Laurent; vers le nord-est, par la ligne qui sépare la seigneurie de la Nouvelle-Longueuil de la seigneurie de Soulanges; au nord-ouest, par la profondeur des terres, depuis les bords du lac St-François s'étendant jusqu'à la profondeur des terres sur le chemin appelé Ste-Catherine; de là, longeant vers le nord-ouest, la profondeur des terres au nord-est du chemin de Ste-Catherine, jusqu'à la terre de Joseph Lalonde, inclusivement; de là, courant sud-ouest, par la ligne nord-ouest qui borne la terre du dit Joseph Lalonde et celle de François Lortie; de là, par la profondeur des terres au sud-est du chemin St-Philippe, jusqu'à la profondeur des terres nord-est de la rivière au Baudet; de là, courant nord-ouest, par la profondeur des terres nord-est de la rivière au Baudet, au domaine de la seigneurie de la Nouvelle-Longueuil et la terre de Donald McGillivray, inclusivement; et enfin, au sud-ouest, par la ligne provinciale qui sépare le Haut et le Bas-Canada.

**Modification :**

**Proclamation du 20 décembre 1872.**

La modification suivante aux bornes assignées à la paroisse de St-Zotique, par proclamation en date du quatrième jour du mois de juin de l'année de Notre - Seigneur mil huit cent quarante-neuf, c'est à savoir, les mots suivants : de là, courant sud-ouest, par la ligne nord-ouest de la terre de Narcisse Lauzon, incluse, sont substitués aux mots : de là, courant sud-ouest, par la ligne nord-ouest qui longe la terre du dit Joseph Lalonde et celle de François Lortie, qui se trouve cités dans la susdite proclamation.

**Moins :** Les limites du village de Côteau Landing.

**Le Canton de Chichester.**

**Proclamation du 5 mars 1849.**

Une étendue ou partie de terre bornée et limi-

range called St. Etienne, lying to the south of the Chapel of St. Benoit, and by the land situate at the northern extremity of the said road of communication, inclusive.

**The parish of St. Zotique.**

**Proclamation of the 4th June 1849.**

An extent of territory of an irregular figure of about 2½ leagues in front, by a depth of 1½ league at the western or upper extremity of the said parish, of 1½ league about the centre and of ½ a league at the eastern or lower extremity of the said parish; bounded and abutted as follows, to wit: —on the south-east, by the river St. Lawrence, towards the north-east, by the line which separates the seignory of Nouvelle Longueuil from the seignory of Soulanges; on the north-west, by the depth of the lands from the border of Lake St-François, extending as far as the depth of the lands on the road called Ste. Catherine; thence, running north-westerly, along the depth of the lands to the north-east of the Ste. Catherine road, as far as the land of Joseph Lalonde, inclusive; thence, running south-westerly, by the north-west line which bounds the land of the said Joseph Lalonde and that of François Lortie; thence, by the depth of the lands on the south-east of the St. Philippe road, as far as the depth of the lands north-east of the river au Baudet; thence, running north-westerly, by the depth of the lands north-east of the river au Baudet, to the domain of the seignory of La Nouvelle Longueuil and the land of Donald McGillivray, inclusive; and lastly, on the south-west, by the Provincial line which separates Upper and Lower Canada.

**Modification :**

**Proclamation of the 20th December 1872.**

The following modification to the limits and bounds assigned to the parish of St Zotique, by proclamation bearing date the fourth day of the month of June, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and forty-nine, that is to say; the following words: thence, running south-westerly, by the north-west line of the land of Narcisse Lauzon, inclusive, are substituted to the words; thence, running south-westerly, by the north-west line which bounds the land of the said Joseph Lalonde, and that of François Lortie, which occur in the aforesaid proclamation.

**Minus :** The limits of the village of Côteau Landing.

**The township of Chichester.**

**Proclamation of the 5th March 1849.**

A tract or parcel of land bounded and abutted

tée comme suit, savoir: au sud-est, par le canton de Waltham; au nord-ouest, par le canton projeté de Sheen; au sud-ouest, en front, par la Rivière des Outaouais; et au nord-est, en profondeur, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau planté sur la rive nord de la Rivière des Outaouais, comme l'angle le plus à l'ouest du canton de Waltham; de là, le long de la ligne entre le dit canton de Waltham et la dite étendue ou partie de terre, nord, 30 degrés 10 minutes est, astronomiquement, 710 chaînes et 75 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre indiquant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou partie de terre; de là, nord, astronomiquement, 59 degrés 50 minutes ouest, 649 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre indiquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou partie de terre; de là, sud astronomique, 30 degrés 10 minutes ouest, 1029 chaînes, 26 chaînons, plus ou moins, à la Rivière des Outaouais; de là, vers l'est, le long de la rive nord de la dite rivière, suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ; contenant 53,000 acres de terre, plus ou moins, et l'allocation ordinaire pour les grands chemins.

Érigé par le Conseil du comté de Pontiac, le 1er juillet 1855.

#### Le canton de Mansfield.

Proclamation du 10 février 1849.

Une étendue ou partie de terre bornée et limitée comme suit, savoir: au sud-ouest, en front, par la rivière des Outaouais; au sud-est, par le canton de Litchfield; au nord-ouest, par le canton projeté de Waltham; et au nord-est, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant sur la rive nord de la rivière des Outaouais, à un poteau et borne planté par John Robertson, A. P., comme la limite nord-ouest du canton de Litchfield; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton de Litchfield et la dite étendue ou partie de terre, nord, astronomiquement, 30 degrés 10 minutes, est, 467 chaînes, 10 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre formant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou partie de terre; de là, nord, astronomiquement, 59 degrés 50 minutes ouest, 744 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre indiquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou partie de terre; de là, sud astronomique, 30 degrés 10 minutes ouest, 420 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière des Outaouais; de là, vers, le sud-est, en suivant les sinuosités de la dite rivière des Outaouais, jusqu'au point de départ.

Érigé par le Conseil de comté de Pontiac, le 1er juillet 1855.

as follows:—on the south-east, by the township of Waltham; on the north-west, by the projected township of Sheen; on the south-west, in front, by the River Ottawa; and on the north-east, in rear, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post planted on the north shore of the River Ottawa, as the westernmost angle of the township of Waltham; thence, along the line between the said township of Waltham and the said tract or parcel of land, north, 30 degrees 10 minutes east, astronomically, 710 chains, 75 links, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 59 degrees 50 minutes west, 649 chains, 50 links, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 30 degrees 10 minutes west, 1029 chains, 26 links, more or less, to the River Ottawa; thence, eastwardly, along the north bank of the said River, following its sinuities to the place of beginning; containing 53,000 acres of land, and the usual allowance for highways.

Erected by the County Council of Pontiac, on the 1st July 1855.

#### The township of Mansfield.

Proclamation of the 10th February 1849.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows; on the south-west, in front, by the River Ottawa; on the south-east, by the township of Litchfield; on the north-west, by the projected township of Waltham; and on the north-east, by the waste lands of the Crown. Beginning on the north bank of the River Ottawa, at a post and stone boundary planted by John Robertson, P. L. S. as the north-westerly limit of the township of Litchfield; thence, running along the division line between the said township of Litchfield and the said tract or parcel of land, astronomically north, 30 degrees 10 minutes east, 467 chains, 10 links, more or less, to a post and stone boundary forming the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 59 degrees 50 minutes west, 744 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 30 degrees 10 minutes west, 420 chains, more or less, to the River Ottawa; thence, south-eastwardly, following the sinuities of the said River Ottawa, to the place of beginning.

Erected by the County Council of Pontiac, on the 1st July 1855.

*Annexion :*

*Canton de Pontefract :*

Proclamation du 7 août 1863.

Toute cette étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit, savoir :—au sud, partie par le canton de Mansfield et partie par le canton de Waltham; à l'est, partie par le canton non-sous-divisé de Huddersfield, et partie par les terres vacantes de la Couronne; au nord et à l'ouest, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau de cèdre dûment inscrit et définissant l'angle sud-ouest du canton de Huddersfield, et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure nord des cantons de Mansfield et Waltham susdits, astronomiquement nord, 61 degrés 15 minutes ouest, 844 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un pin dûment inscrit et définissant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, astronomiquement nord, 1009 chaînes, 15 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau de sapinette dûment inscrit et définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, astronomiquement est, 728 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et un pin dûment inscrit et définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, astronomiquement sud, 1440 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Annexé par le Conseil de Comté, le 1er janvier 1868.

*La paroisse de Notre-Dame de l'Assomption de Bellechasse ou Berthier (en bas).*

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

BELLECHASSE.—L'étendue de la paroisse de Notre-Dame de l'Assomption, située en la dite seigneurie, sera de deux lieues que contient le front de cette seigneurie, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de la Rivière du Sud, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de la Durantaye, ensemble des profondeurs de la dite seigneurie renfermées dans ces bornes, à l'exception que les habitants de la dite seigneurie, établis sur la Rivière du Sud, continueront d'être desservis par voie de mission, par le curé de Saint-Pierre, jusqu'à ce qu'il y ait un chemin praticable pour aller à l'église paroissiale de cette seigneurie.

Proclamation du 18 juin 1845.

*La paroisse de St. Cyrille de Lessard.*

Décret du 12 novembre 1844.

Composée 1o des fief et seigneurie de Lessard; 2o

*Annexion :*

*Township of Pontefract :*

Proclamation of the 7th August 1863.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: on the south, partly by the township of Mansfield and partly by the township of Waltham; on the east, partly by the unsurveyed township of Huddersfield and partly by waste lands of the Crown; on the north and west, by waste lands of the Crown. Beginning at a cedar post duly inscribed and marking the south-west angle of the township of Huddersfield and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the northerly outline of the townships of Mansfield and Waltham aforesaid astronomically north, 61 degrees 15 minutes west 844 chains, more or less, to a pine tree duly inscribed and marking the south-westerly angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 1009 chains, 15 links, more or less, to a balsam post duly inscribed and marking the north-westerly angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically east, 728 chains more or less, to a post and pine tree duly inscribed and marking the north-easterly angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 1440 chains, more or less, to the place of beginning.

Annexed by the County Council on the 1st January 1868.

*The parish of Notre-Dame de L'Assomption de Bellechasse or Berthier (en bas).*

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish of Notre Dame de l'Assomption, situate in the above seigniorly shall be 2 leagues, which front the said seigniorly contains, reckoned from the lower side beginning at the fief of La Rivière du Sud, and ascending along the St. Lawrence to the fief of La Durantaye, with the extent in depth of the said seigniorly included within these limits, except that the inhabitants the said seigniorly settled on La Rivière du Sud shall continue to be served by way of mission by the curé of St. Pierre, until there is a praticable road leading to the parish church of this seigniorly.

Proclamation of the 18th June 1845.

*The parish of St. Cyrille de Lessard.*

Decree of 12th November 1844.

Formed 1o of the fief and seigniorly of Lessard; 2o

de deux rangs de canton appelé Lessard appartenant à la Couronne, dans lesquelles se trouvent comprises les terres du Capitaine Allen: 3o. l'étendue des terres non concédées de la Couronne comprises entre le dit fief et seigneurie Lessard et le dit canton de Lessard d'une part, et les fief et seigneurie Vincelotte de l'autre; le tout comprenant une étendue de terre d'environ 7 milles et demi de front sur environ 4 milles et demi de profondeur, borné comme suit, savoir; vers le nord-est, à l'augmentation du canton d'Ashford; vers le nord-ouest, partie au dit fief et seigneurie de l'Islet St. Jean, et partie au dit fief et seigneurie de Bonsecours; vers le sud-ouest, à la ligne nord-est du dit fief et seigneurie Vincelotte et au prolongement d'icelle en ligne droite, jusqu'à la distance de 40 arpents au de là de la ligne de profondeur du même fief et seigneurie; vers le sud-est, à la ligne qui sépare le 2d rang du canton de Lessard du 3e rang du dit canton, et au prolongement d'icelle du nord-est au sud-ouest, jusqu'à ce qu'elle rencontre le prolongement de la dite ligne nord-est du dit fief et seigneurie Vincelotte,

*Plus:*

L'étendue de terre en arrière d'icelle, bornée au nord-est, par une ligne tirée vers le sud, depuis l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par la municipalité du Cap St. Ignace.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Seigneurie de Lessard:*

Extrait du titre de concession, 30 juin 1688.

Une lieue de terre de front, sur pareille profondeur située sur le fleuve St. Laurents proche l'Islet St. Jean au derrière de la seigneurie de Madille du Tartre, tenant d'un costé à la terre du sieur de la Chesnaye et de l'autre à celle de François Bélanget, d'un bout à la seigneurie de la dite demoiselle du Tartre et de l'autre aux terres non concédées, etc., etc.

*Canton de Lessard:*

Proclamation du 28 juin 1841.

Borné au nord-ouest, par la seigneurie de Lessard; au nord-est, partie par l'augmentation du canton d'Ashford et les terres vacantes de la Couronne; au sud-ouest et sud-est, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau en cèdre défilissant le coin le plus au sud et la profondeur de la seigneurie de Lessard et le coin nord-ouest du canton de Lessard; de là, courant

2o of two ranges of the township called Lessard belonging to the Crown, in which are situate the lands of Captain Allen; 3o the tract of unceded lands of the Crown comprised between the said fief and seignory of Lessard and the said township of Lessard on one side, and the fief and seignory Vincelotte on the other; the whole comprising a tract of land of about 7 miles and a half in front by about 4½ miles in depth, bounded as follows, to wit: towards the north-east, by the augmentation of the township of Ashford; towards the north-west, partly by the said fief and seignory Islet St. Jean, and partly by the said fief and seignory of Bonsecours; towards the south-west, by the north-east line of the fief and seignory of Vincelotte and by the prolongation thereof on a straight line for a distance of 40 arpents beyond the depth line of the same fief and seignory; towards the south-east, by the line which divided the 2d range of the township of Lessard from the 3d range of the same township, and by the prolongation thereof from the north-east to the south-west, until it meets the prolongation of the side north-east line of the said fief and seignory of Vincelotte.

*Plus:*

The tract of land in rear thereof, bounded on the north-east, by a line drawn towards the south, from the south-east angle of the said parish; and on the south-west, by the municipality of Cap St. Ignace.

Proclamation of the 18th June 1845.

(Translation)

*Seignory of Lessard:*

Extract of the title concession, 30th June 1688

One league in front, on a same depth, situate on the river St. Lawrence, near l'Islet St. Jean, behind the seignory of Miss du Tartre, adjoining on one side the land of Sieur de la Chesnaye and on the other that of François Belanger, at one end to the seignory of the said Miss du Tartre and at the other to unceded lands.

*Township of Lessard:*

Proclamation of the 28th June 1841.

Bounded on the north-west, by the seignory of Lessard; on the north-east, partly by the augmentation of the township of Ashford and the waste lands of the Crown; on the south-west and south-east, by the waste lands of the Crown. Beginning at a cedar post marking the southernmost corner and depth of the seignory of Lessard and the north-westerly corner of the town-

le long de l'arrière ligne de la dite seigneurie, magnétiquement nord, 57 degrés 30 minutes est, variation 14 degrés 53 minutes est, 231 chaînes, 80 chaînons, jus qu'à un angle de la dite arrière ligne; de là, encore le long de la dite arrière ligne, magnétiquement nord, 60 degrés 30 minutes est, 259 chaînes, 80 chaînons, jusqu'à un poteau définissant le coin le plus à l'est de la seigneurie de Lessard et le coin nord du dit canton de Lessard; de là, courant le long du prolongement de la limite sud-ouest de l'augmentation du canton d'Ashford, magnétiquement sud, 29 degrés 55 minutes est, 276 chaînes, 35 chaînons, jusqu'à un poteau en cèdre définissant le coin est du dit canton; de là, le long de l'arrière ligne du dit canton, magnétiquement sud, 60 degrés 5 minutes ouest, 491 chaînes, 49 chaînons, jusqu'à un poteau en cèdre définissant le coin sud du dit canton; de là, courant magnétiquement nord, 29 degrés 55 minutes ouest, 268 chaînés, 16 chaînons, jusqu'au point de départ; contenant environ 13,511 acres de terres et la réserve ordinaire pour les grands chemins comprise.

*Paroisse civile :*

31 V. c. 28. Sanctionné le 24 février 1863.

La paroisse comprendra le fief Lessard, deux rangs du canton de Lessard et les terres non concédées de la Couronne, comprises entre les dits fief et canton d'une part, et le fief Vincelotte d'autre part, le tout formant une étendue de territoire d'environ sept milles et demi de front sur environ quatre milles et demi de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord-est, par le canton Fournier; vers le nord-ouest, par la paroisse de Notre-Dame de Bon-Secours de l'Islet; vers le sud-ouest, par la ligne nord-est du dit fief Vincelotte et le prolongement d'icelle en ligne droite, jusqu'à la distance de quarante arpeuts au-delà de la ligne de profondeur du dit fief; vers le sud-est, par la ligne qui sépare le second rang du dit canton de Lessard du troisième rang du dit canton et au prolongement d'icelle du nord-est au sud-ouest, jusqu'à ce qu'elle rencontre le dit prolongement de la ligne nord-est du dit fief Vincelotte.

**La paroisse de St-Etienne de la Malbaie.**

Proclamation du 5 mai 1837.

La paroisse devra contenir environ treize milles de front, à prendre de la Petite-Malbaie au sud-ouest, jusque et compris la terre du nommé Elol Morin, dans la concession du Cap-à-l'Aigle, à

ship of Lessard; thence, running along the rear line of the said seignolry, magnetically north, 57 degrees 30 minutes east, variation 14 degrees 53 minutes east, 231 chains, 80 links, to an angle in the said rear line; thence, still along the said rear line, magnetically north, 60 degrees 30 minutes east, 259 chains, 80 links, to a post marking the easternmost corner of the seignolry of Lessard and the north corner of the said township of Lessard; thence, running along the prolongation of the south-westerly boundary of the augmentation of the township of Ashford, magnetically south, 29 degrees 55 minutes east, 276 chains, 35 links, to a cedar post marking the eastern corner of the said township; thence, along the rear line of the said township, magnetically south, 60 degrees 5 minutes west, 491 chains, 49 links, to a cedar post marking the southern corner of the said township; thence, running magnetically north, 29 degrees 55 minutes west, 268 chains, 16 links, to the place of beginning; containing about 13,511 acres including the usual allowance for highways.

*Civil parish :*

31 V. c. 28. Assented to the 24th February 1863.

The parish shall consist of the fief Lessard, two ranges of the township of Lessard, and the un-conceded lands of the Crown comprised between the said fief and township on the one side, and the fief Vincelotte on the other side, the whole forming an extent of territory of about seven and a half miles in front by about four and a half miles in depth, bounded as follows: on the north-east, by the township of Fournier; on the north-west, by the parish of Notre-Dame de Bon Secours de l'Islet; on the south-west, by the north-east line of the said fief Vincelotte, and the prolongation of the said line in a straight line to a distance of forty arpents beyond the depth of the said fief; on the south-east, by the line separating the second range of the said township of Lessard from the third range of the said township, and the prolongation of the said line, from north-east to south-west, until it meets the said prolongation of the north-east line of the fief Vincelotte.

**The parish of St. Etienne de la Malbaie.**

Proclamation of the 5th May 1837.

The parish to comprise about 13 miles in front by starting from the Petite Malbaie to the south-west, as far as and including the land of one Elol Morin in the concession of the Cap à l'Aigle, at



environ quatre milles plus bas que la rivière Murray au nord-est, sur neuf milles seulement de profondeur, et être bornée comme suit, savoir : au sud, par le fleuve St-Laurent; au nord, au bout de la dite profondeur, partie au canton de Settrington, et partie aux terres non concédées de la Couronne; au côté sud-ouest, par la Petite-Malbale susdite; et de l'autre côté, à la ligne nord-est de la propriété du dit Eloi Morin, dans la dite concession Cap-à-l'Anglo, la dite ligne prolongée jusqu'au bout de la dite profondeur de neuf milles, en dedans de laquelle profondeur sont les concessions Fraserville et partie de Ste-Mathilde.

*Plus :*

Le reste de la seigneurie de Mont-Murray.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Les limites du village de la Pointe au Pic, par 40 V. c. 46.

*Annexion :*

Proclamation du 1er mai 1879.

Toute cette étendue de terrain bornée et délimitée comme suit, savoir : à partir de l'angle formé par l'intersection de la ligne limitative actuelle entre la paroisse de St-Etienne de la Malbale et la paroisse de St-Fidèle, et le cordon en profondeur de la concession Mary Grace, entre les nommés Louis Desmeules à l'ouest, et Adolphe Dufour, fils de Roger, à l'est; puis, suivant le dit cordon de la concession Mary Grace, dans une direction nord-est astronomiquement, l'espace de cent vingt arpents jusqu'à l'intersection d'une ligne courant à angle droit, nord-ouest astronomique, et primitivement établie pour déterminer la profondeur de la seigneurie de Mont Murray en cet endroit; puis du point d'intersection susdit, le long d'une certaine ligne courant nord-ouest astronomique, l'espace de cent 37 arpents, jusqu'à la ligne de profondeur de la seigneurie de Mont Murray, à l'angle formé par la jonction de deux lignes parallèles au fleuve St-Laurent, et servant de cordon de profondeur à la dite seigneurie; de là, suivant la partie ouest du dit cordon, courant sud, soixante degrés ouest astronomique, l'espace de cent vingt-quatre arpents, jusqu'à l'intersection de cette ligne avec la ligne limitative actuelle, entre la paroisse de St-Etienne de la Malbale et la paroisse de St-Fidèle; et de là, le long de la dite ligne limitative, gagnant le sud-est, jusqu'au point de départ. Le dit terrain ainsi borné et délimité, contenant une superficie

about 4 miles lower down than the river Murray to the north-east, by 9 miles only in depth, and shall be bounded as follows, to wit : on the south, by the river St. Lawrence; on the north, at the end on the said depth, partly by the township of Settrington, and partly by the unceded lands of the Crown; on the south-west side, by the said creek of La Petite Malbale; and on the other side, by the north-east line of the property of the said Eloi Morin in the said concession of Cap à l'Anglo, the said line prolonged as far as the extremity of the said depth of 9 miles, within which depth are the concessions Fraserville and part of Ste. Mathilde.

*Plus :*

The remainder of the seignory of Mount Murray.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus :* The limits of the village of Pointe au Pic, by 40 V. c. 46.

*Annexion :*

Proclamation of the 1st May, 1879.

All that territory bounded and limited as follows, to wit : beginning at the angle formed by the intersection of the existing limitative line between the parish of St-Etienne de la Malbale and the parish of St. Fidèle, and the depth line (cordon en profondeur) of the concession Mary Grace, between a certain Louis Desmeules on the west, and a certain Adolphe Dufour, son of Roger, on the east; then, following the said depth line of the concession Mary Grace in a direction north-east astronomically, the distance of one hundred and twenty arpents, to the interception of a certain line running at right angles thereto and bearing north-west astronomically, originally drawn in the field for the purpose of determining the depth of the seignory of Mount Murray at this place; then, from the point of interception aforesaid, along the said certain line north-west astronomically, the distance of one hundred and thirty seven arpents, to the rear line of the seignory of Mount Murray, at the angle formed by the meeting of two lines drawn parallel to the river St. Lawrence, to establish the said rear line; thence along the western part of the said rear line, south, sixty degrees west, astronomically, the distance of one hundred and twenty four arpents, to the interception of that line by the limitative line aforesaid, between the parish of St. Etienne de la Malbale and the parish of St. Fidèle; and thence, along the said limitative

d'environ dix-huit mille trois cent soixante arpents.

*Moins* : Cette partie comprise dans Saint-Irénée.

**La paroisse de l'Assomption de la Ste-Vierge des Eboulements.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'à peu près neuf milles de front sur six milles de profondeur, bornée au nord-est, par un ruisseau ou rivière appelé la Petite-Malbaie ou autrement la rivière Jean Noël, jusqu'à la profondeur de six milles; au sud-ouest, par la seigneurie du Gouffre; au nord, par la ligne qui sépare la seigneurie des Eboulements des terres de la Couronne, laquelle ligne s'étendra jusqu'à la dite ligne nord-est, de sorte que les terres de cette partie de la seigneurie de Murray-Bay jusqu'au nord de la dite ligne, ne seront pas considérées comme appartenant à la dite paroisse de l'Assomption; et au sud, par le fleuve Saint-Laurent.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion* :

Proclamation du 15 juin 1835.

Un territoire borne comme suit, savoir: au sud, par le fleuve Saint-Laurent; à l'ouest, par les lignes latérales ouest des lots 513, 515 A, et 516 du cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame de l'Assomption, dite des Eboulements; au nord-est, par la ligne seigneuriale séparant la seigneurie du Gouffre de celle des Eboulements. La dite partie démembrée comprenant les lots 472, 475, 478, 485, 487, 489, 490, 491, 493, 494, 496, 497, 499, 500, 502, 503, 505, 506, 508, 508 A, 510, 512, 513, 514, 515, 515 A, 516, du cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame de l'Assomption dite des Eboulements, comprenant un terrain de forme irrégulière d'environ huit cent cinquante arpents en superficie.

*Moins* : Cette partie comprise dans Saint-Irénée.

**La paroisse de St. Pierre et St. Paul de la Baie St. Paul.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

BAIE SAINT-PAUL.—L'étendue de la paroisse de St. Pierre et St. Paul, située au dit lieu, sera celle du fleuve de la Rivière du Gouffre et des 3 lieues de front de la partie de la seigneurie de la Baie St. Paul, qui est comprise dans cette paroisse, ensom-

line, south-east wardly to the place of beginning. The said territory, thus limited and bounded containing a superficies of about eighteen thousand three hundred and sixty arpents.

*Moins* : That part comprised in St. Irénée.

**The parish of l'Assomption de la Ste. Vierge des Eboulements.**

Proclamation of the 11th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about 9 miles in front by 6 miles in depth, bounded on the north-east, by a stream or river called the Petite Malbaie or otherwise the Rivière Jean Noël, to the depth of 6 miles; to the south-west, by the seigniorly du Gouffre; to the north, by the line which separates the seigniorly Des Eboulements from the lands of the Crown, which line shall extend as far as the said north-east line, so that the lands of that part of the seigniorly of Murray Bay, to the north of the said line, will not be considered as belonging to the said parish of l'Assomption; and on the south, by the river St. Lawrence.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion* :

Proclamation of the 15th June 1835.

A territory bounded as follows, to wit: to the south, by the River St. Lawrence, to the west, by the lateral lines west of lots 513, 515 A, and 516 of the official cadastre of the parish of Notre Dame de l'Assomption, dite des Eboulements; to the north-east, by the seigniorial line separating the seigniorly du Gouffre from that of les Eboulements. The said dismembered portion comprising lots 472, 475, 478, 485, 487, 489, 490, 491, 493, 494, 496, 497, 499, 500, 502, 503, 505, 506, 508, 508 A, 510, 512, 513, 514, 515, 515 A, 516 of the official cadastre of the parish of Notre Dame de l'Assomption, dite des Eboulements, comprising a land of irregular outline of about 850 arpents in superficies.

*Moins* : That part comprised in St. Irénée.

**The parish of St. Pierre and St. Paul de la Baie St. Paul.**

Edicts and ordinances of the 3d March 1722.

SAINT PAUL'S BAY.—The extent of the parish of St. Pierre and St. Paul, situated at the above place, shall be that of the fleef of River du Gouffre, and the 3 leagues frontage of that part of the seigniorly of St. Paul's Bay, which is included in this parish.

ble des profondeurs du dit flef et de la dite partie de la seigneurie.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie annexée aux Eboulements, par proclamation du 15 juin 1835.

**La paroisse St. François-Xavier de la Petite Rivière.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

LA PETITE-RIVIERE.—L'étendue de la paroisse de St. François-Xavier, située au dit lieu, sera de la lieue de front que contient la partie de la seigneurie de la Baie St. Paul, qui est comprise dans cette paroisse, avec les profondeurs de la dite partie; et continuera d'être desservie, par voie de mission, par le curé de la Baie St. Paul, jusqu'à ce qu'il y ait un nombre suffisant d'habitants pour fournir à la subsistance et entretien d'un curé.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St. Joachim.**

Edits et ordonnances, du 3 mars 1722.

ST. JOACHIM.—L'étendue de la paroisse située en la seigneurie de la Côte de Beaupré, sera d'une lieue et demie, à prendre depuis le Cap Tourmente en remontant le long du fleuve, jusqu'à la Grande Rivière qui sépare cette paroisse de celle de Sainte-Anne, ensemble des profondeurs de la dite partie de seigneurie.

*Moins*: Cette partie d'icelle qui se trouve au nord et à l'ouest de la rivière Ste-Anne et formant une étendue de terre communément appelée la paroisse de St-Féréol.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Tite des Caps, par 36 V. c. 41.

**La paroisse de Ste-Anne, Cote de Beaupré.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse du même nom, située en la seigneurie de la Côte de Beaupré, sera d'une lieue de front, à prendre depuis la Grande-Rivière, en remontant le long du fleuve jusqu'à la Rivière aux Chiens, ensemble des profondeurs de la dite partie de seigneurie.

Proclamation du 18 juin 1845

together with the extent in depth of the said flef and the said part of the said seignory.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins*: That part annexed to Eboulements, by proclamation of the 15th June 1835.

**The parish of Saint François Xavier de la Petite Rivière**

Edicts and ordinances of the 3d March 1722.

LA PETITE-RIVIERE.—The extent of the parish of St. François Xavier, situated at the above place shall be the league in front, contained in that part of the seignory of Saint Paul's Bay which is included in this parish, with the extent in depth of the said part; and it shall continue to be served as a Mission by the curé of St. Paul's Bay, until there is a sufficient number of inhabitants to provide for the subsistance and support of a curé.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St-Joachim.**

Edicts and ordinances of the 3d March 1722.

ST-JOACHIM.—The extent of the parish situated in the seignory of La Côte de Beaupré, shall be a league and a half, to be reckoned from Cape Tourmente, ascending along the river St-Lawrence, to the Grand-River which separates this parish from that of Ste-Anne, together with the extent in depth of that part of the said seignory.

*Moins*: That part thereof which lies to the north and to the west of the river Ste-Anne and forming a tract of land commonly called the parish of St. Féréol.

Proclamation of the 18 June 1845.

*Moins*: That part comprised in St. Tite des Caps, by 36 V. c. 41.

**The parish of Ste. Anne, Cote de Beaupré.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish of this name, situated in the seignory of La Côte de Beaupré, shall be one league in front, to be reckoned from the Grand River, ascending along the river Saint Lawrence, to the River aux Chiens, together with the extent in depth of that part of the said seignory.

Proclamation of the 18th June 1845.

**La paroisse de St-François de Salles.**

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse, située sur le fief d'Argentenoy, dans l'Isle Saint-Laurent, sera de trois lieues autour de la dite Isle, savoir: d'une lieue et demi du côté du chenal du sud, depuis et comprise l'habitation de Louis Gaulin, en descendant jusqu'au bout d'en bas de la dite Isle, et une lieue et demi du côté du chenal du nord en remontant depuis le dit bout d'en bas, jusque et compris deux arpents de front de l'habitation de Charles Girard, ensemble des profondeurs de la dite Isle, renfermées dans les dites bornes.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de Chateau Richer.**

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse de la Visitation de Notre-Dame, située au dit lieu, en la dite seigneurie de la Côte de Beaupré, sera de deux lieues et un quart de front, depuis la Rivière aux Chiens, en remontant le long du fleuve, jusqu'à la Rivière du Petit-Pré, ensemble des profondeurs de la dite partie de seigneurie.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans Sainte-Brigitte de Laval.

**La paroisse de Saint-Jean-Baptiste.**

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste, située en l'île et comté de Saint-Laurent, sur le bord du chenal du sud, sera de deux lieues un quart, à prendre du côté d'en bas depuis et comprise l'habitation d'André Terrien, en remontant à la Rivière Mahou, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, jusqu'à la moitié ou milieu de la dite île.

Et pour terminer la difficulté qui est entre le curé de Saint-Jean et celui de Saint-Laurent, pour les dîmes de l'habitation de Jean Poullot, sur laquelle la Rivière Mahou passe, les dîmes de la dite habitation seront payées à celui des dites deux curés du côté duquel le dit Poullot, ses enfants ou ayant cause, feront construire leur maison.

Proclamation du 18 juin 1845.

**The parish of St. François de Salles.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish, situated in the fief of Argentenoy, on the Island of St. Lawrence, shall be 3 leagues around the said Island, to wit:—a league and a half on the side of the south channel, from and including the farm of Louis Gaulin, descending to the lower end of the said island, and a league and a half on the side of the north channel ascending from the said lower end, to and including two arpents in front of the farm of Charles Girard, together with the extent in depth of the said island, within the said limits.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of Chateau Richer.**

Edicts and ordinances of the 3d March 1722.

The extent of the parish of La Visitation de Notre-Dame, situate at the above place, in the said seignory of La Côte de Beaupré, shall be two leagues and a quarter in front, from the River aux Chiens, ascending along the River St. Lawrence, to the River du Petit Pré, together with the extent in depth of that part of the said seignory.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins:* That part comprised in Sainte-Brigitte de Laval.

**The parish of St. Jean Baptiste.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish of St. Jean Baptiste, situated in the island and county of St. Lawrence, fronting on the south channel, shall be 2 leagues and a quarter, to be reckoned from the lower side, from and including the farm of André Terrien, ascending to the River Mahou, together with an extent in depth included within these limits as far as one half or the middle of the said island.

And to put an end to the difficulty existing between the curés of St. Jean and St. Laurent about the tithes of the farm of Jean Poullot, through which the River Mahou runs, the tithes of the said farm shall be paid to whichever of the said 2 curés or whose side the said Jean Poullot, his children or assigns shall have their house built.

Proclamation of the 18th June 1845.

**La paroisse de L'Ange Gardien.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse située en la seigneurie de la Côte de Beaupré, sera d'une lieue et demie de front, depuis la rivière du Petit Pré jusqu'au Sault de Montmorency, ensemble des profondeurs de la dite partie de seigneurie.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Brigitte de Laval.

**La paroisse de St. Laurent.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse située en l'île et comté St. Laurent, sera de deux lieues un quart, à prendre du côté d'en bas, depuis la Rivière Maheu, en remontant sur le bord du chenal du sud, jusque et comprise l'habitation de Pierre Gosselin, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes jusqu'au milieu de la dite île.

Et pour terminer les difficultés qui sont entre le curé de St. Laurent et celui de St. Pierre, au sujet des dîmes des terres qui sont dans les  $\frac{3}{4}$  de lieue qu'il y a sur le même bord du chenal du sud, depuis l'habitation du dit Pierre Gosselin, jusqu'au bout d'en haut de la dite île, les dîmes des terres qui se trouvent dans cet espace seront payées à celui des deux curés du côté duquel les propriétaires feront construire leurs maisons, sans que, sous prétexte qu'ils auraient placé leurs maisons au nord de la dite île, ils puissent être empêchés de les placer au sud, si bon leur semble.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Winslow-Nord.**

La municipalité comprend toute cette partie du canton de Winslow située au nord-est de la rivière Felton.

20 V. c. 41 Sanctionné le 10 juin 1857.

*Voir* : Dossier No. 1665 de 85. Secrétariat Provincial.

**La paroisse de Sainte-Famille.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse située en l'île et comté de Salut-Laurence, sur le bord du chenal du nord, sera de deux lieues et demie, à prendre du côté d'en bas, depuis et compris trois arpents de front

**The parish of L'Ange Gardien.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish situate in the seignory of La Côte de Beaupré, shall be one league and a half in front, from the river du Petit Pré to the Falls of Montmorency, together with an extent in depth of that part of the said seignory.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part comprised in Ste. Brigitte de Laval.

**The parish of St. Laurent.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish situate in the island and county of St. Lawrence, shall be  $2\frac{1}{4}$  leagues, to be reckoned from the lower side, from the river Maheu, ascending along the south Channel, to and including the farm of Pierre Gosselin, together with the extent in depth included within these limits, as far as the middle of the said Island.

And to put an end to the difficulties between the Curés of St. Laurent and of St. Pierre, about the tithes of the lands situated within the  $\frac{3}{4}$  of a league along the said south channel, from the farm of the said Pierre Gosselin, to the upper end of the said island, the tithes of lands lying within that space shall be paid to whichever of the two Curés on whose side the proprietors shall have their houses built; provided that their having placed their houses on the north side of the said island shall not be a bar to their placing them on the south side, if they think fit.

Proclamation of the 18th June 1845.

**North-Winslow.**

The municipality comprises all that part of the township of Winslow situate to the north-east of the river Felton.

20 V. c. 41. Assented to the 10 June 1857.

*Vide* : Record No. 1665, 85. Provincial Secretary's Office.

**The parish of Ste. Famille.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish, situate in the island and county of St. Lawrence, on the side of the north channel, shall be  $2\frac{1}{4}$  leagues to be reckoned from the lower side, from and including 3 arpents

de la terre de Charles Guerrard, en remontant jusqu'à la Rivière du Pot-à-Bourre, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes jusqu'au milieu de la dite île.

Proclamation du 19 juin 1845.

**La paroisse de St-Pierre et St-Paul.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse située en l'île et comté de St-Laurent, sur le bord du chenal du nord, sera de deux lieues et demie, à prendre du côté d'en bas, depuis la rivière du Pot-à-Bourre, en remontant jusqu'au bout d'en haut de la dite île, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, telles qu'elles ont été accordées aux habitants de la dite paroisse par leurs contrats de concession, à l'exception que si les concessionnaires du bout d'en haut de la dite île, dont les concessions traversent toute l'île, établissent leur demeure du côté du sud, ils seraient alors paroissiens de St-Laurent, et paieraient les dîmes au curé de Saint-Laurent.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Mots :* Les limites du village de Beaujeu.

**La paroisse de Beauport.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse de Notre-Dame de Méricarde, située en la seigneurie de Beauport, sera, en premier lieu, d'une lieue de front, à prendre du côté d'en bas, depuis le Saut de Montmorancy, en remontant jusqu'à la petite rivière de Beauport, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes; et en second lieu, de deux lieues de front ou environ dans la seigneurie de Notre-Dame-des-Anges, le long de la baie de la Rivière Saint-Charles, à prendre du côté d'en bas, depuis la dite petite rivière de Beauport, jusque et comprise l'habitation de Jacques Huppé dit Lagrois, qui joint le grand chemin de Bourg Royal à la grève, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes jusque et non comprises les terres qui sont du Bourg Royal.

Edits et ordonnances du 15 septembre 1727.

Le sieur Mailloü, Jacques Parent et la veuve Denage dit Lavigneur, établis au Petit Village, dépendant de la paroisse de Charlesbourg, dépendant à l'avenir de la paroisse de Beauport.

in front of the land of Charles Guerrard, ascending to the Rivière du Pot à Bourre, together with the extent in depth included within these limits, as far as the middle of the said island.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Pierre and St. Paul.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish situated in the island and county of Saint Lawrence, on the side of the north channel, shall be two leagues and a half, to be reckoned from the lower side from the river du Pot à Bourre, ascending to the upper end of the said island, together with the extent in depth included within these limits, as granted to the inhabitants of the said parish by their deeds of concession, save and excepting that should the grantees of the upper end of the said island, whose concessions extend across the whole island, establish their dwellings on the south side, they would then be parishioners of St-Laurent, and pay tithes to the curé of St-Laurent.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Mots:* The limits of the village of Beaujeu.

**The parish of Beauport.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish of Notre Dame de Méricarde, situated in the seignory of Beauport, shall be, first, one league in front, to be reckoned from the lower side, from the Falls of Montmorancy, ascending to the Little River Beauport, together with the extent in depth included between these limits; and secondly, half a league in front, or thereabout, in the seignory of Notre Dame des Anges, along the bay of the River Saint Charles, to be reckoned from the lower side, from the said Little River Beauport, to and including the farm of Jacques Huppé dit Lagrois, which joins the high road of Bourg Royal to the bench together which the extent in depth between these limits, as far as and not including the lands which belong to Bourg Royal.

Edicts and ordinances, 15th September 1727.

The lands of sieur Mailloü, Jacques Parent and widow Delage dit Lavigneur, established at the Petit Village, belonging to the parish of Charlesbourg, shall hereafter belong to the parish of Beauport.

*Plus :*

Cette étendue de terre qui se trouve au nord de la Rivière Montmorency et communément appelée la paroisse de Laval.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Cette partie formant la paroisse de Ste. Brigitte de Laval.

*Moins :* Cette partie comprise dans Saint-Dunstan du Lac Beauport.

**La paroisse de St. Charles de Charlesbourg.**

Edicts et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse de St. Charles Borroméo située au dit lieu de Charlesbourg, en la seigneurie de Notre-Dame-des-Anges, sera de trois lieues et dix-huit arpents de front ou environ, à prendre du côté d'en bas au bout de la profondeur des habitations qui sont le long de la baie de la Rivière St. Charles et de la paroisse de Québec, depuis le grand chemin de Bourg Royal à la grève, en remontant le long du bout des profondeurs des habitations établis sur le bord de la Rivière St-Charles, qui sont de la paroisse de Québec, et le long des profondeurs des habitations qui sont de la paroisse de la Vieille Lorette, jusqu'au fleuf de Gandarville, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes lesquelles étendues et profondeurs, comprenant les villages suivants, savoir; le Petit-Village, le Gros-Pin, Saint-Jérôme dit Lavergne, Bourg Royal, Bourg la Reine, Charlesbourg, St. Claude, St. Pierre, St. Joseph, St. Bonaventure, St. Bernard, St. Romain, St. Gabriel, St. Jacques, Vincourt, le Petit St. Antoine, et le Grand St. Antoine.

Edits et ordonnances du 15 septembre 1727.

10. Pierre Regnaut, junior, François Savard, Joseph Regnaut et Jacques Savard, habitants du lieu dit l'Ornière, "ou route Ste. Barbe," dépendant de la paroisse de l'Ancienne Lorette, seront à l'avenir de la paroisse de St. Charles Borromée de Charlesbourg.

20. Le sieur Maillet, Jacques Parent et la veuve de Delège dit Lavigneur, établis au Petit Village dépendant de la paroisse de Charlesbourg, dépendront à l'avenir de la paroisse de Beauport;

30. La veuve Vandandalgne, François Paquet et François Treffé dit Rottot, du dit Petit Village, resteront de la dite paroisse de Charlesbourg.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Plus :*

That tract of land lying to the north of the River Montmorency and commonly called the parish of Laval.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins :* That part forming the parish of Ste. Brigitte de Laval.

*Moins :* That part comprised in St. Dunstan du Lac Beauport.

**The parish of St. Charles de Charlesbourg.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish of St. Charles Borromée, situated at Charlesbourg, in the seignory of Notre Dame des Anges, shall be three leagues and eighteen arpents in front, or thereabout, to be reckoned from the lower side, in rear of the lands bordering on the bay of the river St-Charles and on the Parish of Quebec, from the high road leading from Bourg Royal to the beach, ascending along the rear of the lands belonging to the inhabitants settled on the bank of the river St. Charles, who are of the parish of Quebec, and of those belonging to the inhabitants who are of the parish of Old Lorette, to the fleuf of Gandarville, together with the extent in depth comprised within these limits, including the following villages, to wit : Petit Village, Gros Pin, St. Jérôme otherwise called Lavergne, Bourg Royal, Bourg la Reine, Charlesbourg, St. Claude, St. Pierre, St. Joseph, St. Bonaventure, St. Bernard, St. Romain, St. Gabriel, Saint Jacques, Placourt, Petit Saint Antoine, and Grand St. Antoine.

Edicts and ordinances of the 15th September 1727.

10. Pierre Regnaut, junior, François Savard, Joseph Regnaut and Jacques Savard, of the place called l'Ornière, or "route Ste. Barbe," belonging to the parish of l'Ancienne Lorette, shall, hereafter, belong to the parish of St. Charles Borromée de Charlesbourg.

20. The sieur Maillet, Jacques Parent and the widow Delège dit Lavigneur, established at the Petit Village, belonging to the parish of Charlesbourg, shall hereafter, belong to the parish of Beauport.

30. The widow Vandandalgne, François Paquet and François Treffé dit Rottot, shall remain in the said parish of Charlesbourg.

Proclamation of the 18th June 1845.

La paroisse de L'Ancienne Lorette

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse sera, par provision, de deux lieues et demie, à prendre sur la route St-Pierre depuis et compris l'habitation de Pierre Dion, jusque et comprise celle d'Ignace Salloir, et d'une lieue et demie de profondeur, à prendre du côté du nord-est, depuis l'habitation du dit Dion jusqu'à celle de François Bédard, et du côté du sud-ouest depuis l'habitation du dit Salloir jusqu'à celle de Louis Bonin, à l'exception des terres de Pierre et André Hamel, Eastache Harnois, Lucien et François Poltras, Jean-Baptiste et Charles Drolet, Alexis Alexandre et du Sieur Destargis, qui en demeureront distraites et jointes à la paroisse de Ste-Foy; et lors qu'il y aura des chemins praticables pour aller à la paroisse de St-Augustin, située en la seigneurie de Damaure, les habitants de la dite seigneurie établis au lieu dit la Côte Saint-Ange, qui vont présentement à la paroisse de la Vieille-Lorette, seront tenus d'aller à la dite paroisse de St-Augustin et de payer les dîmes au curé, et les habitants qui pourront être établis sur le lief acquis par les Pères Jésuites, entre les profondeurs de la seigneurie de Damaure et celles de la Vieille-Lorette, seront de la paroisse de la Vieille-Lorette.

Edits et ordonnances du 13 septembre 1727.

1o Les habitants de la Côte St-Ange, située en la seigneurie de Damaure, depuis et compris l'habitation de Pierre Trudel, en tirant au sud-ouest, resteront de la paroisse de St-Augustin :

2o Et ceux de la même côte, depuis l'habitation du dit Pierre Trudel, en tirant au nord-est, qui étaient de la dite paroisse de St-Augustin, dépendront à l'avenir de la paroisse de L'Ancienne Lorette.

3o La terre appartenant au sieur Chartrain et celles de Chs. et J.-B. Drolet, situées au lieu la Suède, dépendant de la paroisse de Sainte-Foi, seront à l'avenir de la paroisse de l'Ancienne Lorette.

4o Pierre Regnaut, Junior, François Savard, Joseph Regnaut et Jacques Savard, habitants du lieu dit l'Ornière, ou route Ste-Barbe, seront à l'avenir de la paroisse de St-Charles Borromée de Charlesbourg.

Proclamation du 18 Juin 1845.

Minus : Cette partie comprise dans St-Félix du Cap Rouge.

The parish of L'Ancienne Lorette

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish shall, provisionally, be 2½ leagues, to be reckoned on the St. Pierre Road from and including the land of Pierre Dion, to and including that of Ignace Salloir, and 1½ league in depth, to be reckoned on the north-east side from and including the land of the said Dion, to that of François Bédard, and on the south-west side from the land of the said Salloir to that of Louis Bonin, excepting the lands of Pierre and André Hamel, Eastache Harnois, Lucien and François Poltras, Jean Baptiste and Charles Drolet, Alexis Alexandre and the Sieur Destargis, which shall remain detached from the same and annexed to the parish of Ste. Foy; and when there shall be practicable roads leading to the parish of St. Augustin, situate in the seignory of Damaure, the inhabitants of the said seignory, settled at the place called La Côte St. Ange, who now resort to the parish of Old Lorette, shall be held to go the said parish of St. Augustin and pay tithes to the curé thereof, and the inhabitants who may be settled on the lief acquired by the Jesult Fathers between the depths of the seignory of Damaure and of Old Lorette, shall be of the parish of Old Lorette.

Edicts and ordinances of the 15th Sept. 1727.

1o The inhabitants of the Côte St. Ange, situate in the seignory of Damaure, from and including the dwelling of Pierre Trudel, in a south-west-erly direction, shall remain of the parish of St. Augustin :

2o And those of the same Côte, from the dwelling of the said Pierre Trudel, in a north-easterly direction, which belonged to the said parish of St. Augustin, shall, hereafter form part of the parish of L'Ancienne Lorette.

3o The land belonging to sieur Chartrain and those of Charles and Jean Bte. Drolet, situated at La Suède, belonging to the parish of Ste. Foi, shall, hereafter, form part of the parish of L'Ancienne Lorette :

4o Pierre Regnaut, Junior, François Savard, Joseph Regnaut and Jacques Savard, inhabitants of the place called l'Ornière, or route Ste. Barbe, shall, hereafter, belong to the parish of Saint Charles Borromée de Charlesbourg.

Proclamation of the 18th June 1845.

Minus : That part comprised in St. Félix du Cap Rouge.



**La paroisse de Saint-Ambroise (de la Jeune Lorette).**

Proclamation du 9 octobre 1835.

La paroisse devra comprendre partie des seigneuries ou fiefs Gaudarville, Saint-Gabriel et Saint-Ignace et après désignés, comprenant une étendue de territoire d'environ six milles de front sur 6 milles de profondeur, bornée par la paroisse de Québec, actuellement appelée la paroisse Saint-Roch, par les paroisses de l'Ancienne Lorette et de Charlesbourg; le dit territoire contenant au nord et au nord-est, les établissements du lac St-Charles, au sud-ouest de la ligne du fief Saint-Ignace, les côtes Saint-Ignace et Saint-Romain, jusqu'au nord-est à la ligne du fief Saint-Ignace et jusqu'à la rivière du Berger, et de là, en suivant le cours de la dite rivière, jusqu'à la borne qui sépare la dite paroisse de St-Ambroise de celle de St-Roch de Québec; aussi cette partie de la côte St-Bernard qui est au sud-ouest du chemin qui conduit au lac St-Charles susdit, et cette partie de la côte St-Bonaventure qui se trouve au sud-ouest de la dite rivière du Berger qui traverse le fief St-Ignace; au sud et au sud-ouest, les côtes de la Misère, l'Ornière, Ste-Geneviève, la Montagne, c'est-à-dire les neuvième, dixième, onzième, douzième et treizième concessions du fief Gaudarville; à l'ouest, les 1ère, 2ème et 3ème concessions dites de Valcartier, à l'est de la rivière Jacques-Cartier.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Annexion:**

La partie des 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> rangs de la seigneurie de Bélair, comprise entre la seigneurie de Gaudarville d'un côté et la terre de Joseph Laurin, dans le 4<sup>e</sup> rang, et la terre de Jean Cliche, dans le 5<sup>e</sup> rang, toutes deux inclusivement, de l'autre. 31 Vict. chap. 29.

**La municipalité de Stadacona**

Comprend cette partie de la paroisse de Notre Dame de Québec qui se trouve hors les limites de la cité de Québec, à l'exception cependant de cette partie qui se trouve comprise dans la paroisse de St. Roch de Québec.

Proclamation du 18 juin 1845.

**D. de Québec:**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse hors de la ville, sur le bord du fleuve St. Laurent, ira jusqu'aux terres de la seigneurie de Sillery, sur la route de Saint-

**The parish of St. Ambrose (de la Jeune Lorette).**

Proclamation of the 9th October 1835.

The parish to comprise part of the seigniories or fiefs Gaudarville, St. Gabriel and St. Ignace hereinafter designated, comprising an extent of territory of about six miles in front, by six miles in depth, bounded by the parish of Quebec, at present called parish of St. Roch, by the parishes of L'Ancienne Lorette and Charlesbourg; the said territory containing on the north and north-east, the establishments of lake St. Charles, on the south-west of the line of the fief St. Ignace, the lands of the Côtes St. Ignace and St. Romain, as far as the north-east to the line of the fief St-Ignace, to the River du Berger, and from thence, in following the course of the said river, to the boundary which divides the said parish of St. Ambrose from the parish of St. Roch of Quebec; also that part of the Côte St. Bernard which is on the south-west of the road leading to the lake St Charles aforesaid, and that part of the Côte St. Bonaventure which is to be found to the south-west of the said River du Berger, which traverses the fief St. Ignace; on the south and south-west, the lands situated on the Côtes la Misère, l'Ornière, Ste. Geneviève, la Montagne, that is to say: the ninth, tenth, eleventh, twelfth and thirteenth concessions of the fief Gaudarville; on the west, the first, second and third concessions of Valcartier to the east of the River Jacques Cartier.

Proclamation of the 18th June 1845.

**Annexion:**

The part of the 4th and 5th ranges of the seignory of Belair comprised between the seignory of Gaudarville on one side and the land of Joseph Laurin, in the 4th range, and the land of Jean Cliche, in the 5th range, both inclusive, on the other side. 31 V. c. 29.

**The municipality of Stadacona.**

Comprises that part of the parish of Notre Dame de Quebec, lying without the limits of the city of Quebec, with the exception however of that part lying within the parish of Saint Roch de Quebec.

Proclamation of the 18th June 1845.

**N. D. de Québec:**

Edits and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish, outside the City, on the bank of the River Saint Lawrence, shall go as far as the lands of the seignory of Sillery, on the

Michel dit de Saint-Jean, jusqu'au Ruisseau Prevost, et le long de la baie et Rivière St. Charles, depuis et compris le fief Madrik, dit Grand-pré, jusqu'à l'habitation de Pierre Dion, icelle non comprise, et aura les profondeurs renfermées dans ces bornes, jusqu'au district de la paroisse de Charlebourg, à l'exception des bâtiments et enceinte de l'Hôpital-Général, dont l'église sera érigée en paroisse pour le dit Hôpital-Général seulement, et desservie par le chapelain qui y sera établi curé, auquel les dîmes des terres des prêtres qui étaient de cette paroisse appartiendront, pour subvenir à son entretien, ainsi que le Séminaire de Québec, auquel la cure de cette ville est unie, et les curés y ont consenti par acte du 18 septembre 1721.

**La paroisse de Ste. Foye.**

**Edicts and ordinances du 3 mars 1722.**

L'étendue de la paroisse sera d'une lieue et demie, tant sur le fleuve St. Laurent que sur la route de St. Michel dit de St. Jean, à prendre sur le fleuve depuis les terres de St. Michel, et sur la dite route depuis le Ruisseau Prevost, jusqu'à la Rivière du Cap Rouge, et les profondeurs de la paroisse qui n'étaient que d'environ 70 arpents du côté du nord-est, à prendre du bord du fleuve, seront augmentées des terres de Pierre et André Hamel, Eustache Harnois, Lucien et François Poitras, Jean-Baptiste et Charles Drolet, Alexis Alexandre, et du Sieur Destargis, qui sont présentement de la paroisse de la Vieille-Lorette.

**Minus:** Edicts and ordinances du 15 septembre 1727.

La terre appartenant au sieur Chartrain et celle de Charles et Jean-Baptiste Drolet, situées au lieu appelé la Sûde, seront à l'avenir de la paroisse de l'Ancienne Lorette.

Proclamation du 13 juin 1845.

**Minus:** Cette partie comprise dans St. Félix du Cap Rouge.

**Minus:** Cette partie comprise dans St. Colomb de Sillery.

**La paroisse de St-Augustin de Demaure.**

**Edicts and ordinances du 3 mars 1722.**

L'étendue de la paroisse située en la seigneurie de Demaure et sa profondeur, seront comme celles de la dite seigneurie, savoir: de deux lieues et demie de front, sur une lieue et demie de profondeur, lorsqu'il y aura des chemins praticables

St. Michel otherwise called the Saint Jean Road, as far as Prevost's Brook, and along the bay and river St. Charles, from and including the fief Madrik, otherwise called Grand-pré, to the land of Pierre Dion, the same not included, and it shall extend in depth, within these limits, to the boundary of the parish of Charlebourg, excepting the buildings and enclosure of the General Hospital, the church of which shall be erected into a parish for the said General Hospital only, and served by the Chaplain who shall be established as curé there, to whom the tithes of the lands belonging to the poor which were of that parish shall be paid towards his support, as well as the Seminary of Quebec, to which the curé of this city is united, and the curés have consented thereto by deed of the 18th September 1721.

**The parish of Ste. Foye.**

**Edicts and ordinances of the 3d March 1722.**

The extent of the parish shall be 1½ league as well on the River St. Lawrence as on the Saint Michel otherwise called the St. Jean Road, to be reckoned on the St. Lawrence from the lands of St. Michel, an on the said road from Prevost's Brook, to the Cap Rouge River; and the depth of the said parish which was only about 70 arpents on the south-east side, reckoning from the bank of the River St. Lawrence, shall be increased by the addition of the lands of Pierre and André Hamel, Eustache Harnois, Lucien and François Poitras, Jean Baptiste and Charles Drolet, Alexis Alexandre and of the Sieur Destargis which are now of the parish of Old Lorette.

**Minus:** Edicts and ordinances of the 15th September 1727.

The land of Sieur Chartrain and those of Charles and Jean Bte Drolet, situate at the place called " la Sûde," shall, hereafter, belong to the parish of l'Ancienne Lorette.

Proclamation of the 13th June 1845.

**Minus:** That part comprised in St. Felix du Cap Rouge.

**Minus:** That part comprised in Saint Colomb de Sillery.

**The parish of St. Augustin de Demaure.**

**Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.**

The extent of the parish situated in the seignory of Demaure and its depth, shall be as those of the said seignory, to wit: 2½ leagues in front by 1½ league in depth, when there shall be practicable roads leading from La Côte St. Ange

bles pour aller de la Côte St-Auge à l'église de a dite paroisse, et jusqu'à ce que les dits chemins soient faits, les habitants de la dite côte St-Auge continueront à être desservis par le curé de la Vieille-Lorette, et lui paieront les dîmes.

Elits et ordonnances du 15 septembre 1727.

1o Les habitants de la côte St-Auge, depuis et compris l'habitation de Pierre Trudel, en tirant au sud-ouest, resteront de la paroisse de Saint-Augustin;

2o Et les habitants de la dite côte, depuis l'habitation de Pierre Trudel, en tirant au nord-est, dépendront à l'aveur de la paroisse de L'ancienne-Lorette.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion :*

Proclamation du 3 décembre 1870.

La partie de la paroisse de St<sup>e</sup>-Catherine de Fossambault, comprenant l'étendue de territoire connue et distinguée par le nom de première concession de la seigneurie de Fossambault.

*Moins :* Cette partie comprise dans St-Félix du Cap Rouge, par 36 V. c. 36.

**La paroisse de la Pointe aux Trembles  
(Neuville).**

Elits et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse de Saint-François de Sales, située en la seigneurie de Neuville sera, comme celle de la dite seigneurie, de deux lieues et demie de front, ensemble des mêmes profondeurs pour tout ce qui est en deçà de la Rivière Jacques-Cartier.

Les parties des fiefs de Balair et du sieur Dautouil, qui sont aussi en deçà de la dite rivière, seront desservies par voie de mission, par le curé de Neuville, à l'effet de laquelle mission il est permis aux habitants des dites parties de fiefs de faire construire sur le dit fief de Balair, dans le lieu le plus commode, une chapelle dans laquelle le curé de Neuville sera tenu de dire ou faire dire la messe, une fois chaque mois, un jour de fête ou de dimanche, et d'y faire ou faire faire les instructions pour les enfants.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Cette partie comprise dans Saint-Bazile.

*Moins :* Cette partie comprise dans les limites de Sainte-Jeanne de Neuville.

*Moins :* Les limites de Saint-Jean-Baptiste des Ecuroulla.

to the church of the said parish, and until such roads are made the inhabitants of the said côte St. Auge shall continue to be served by the curé of Old Lorette, and shall pay the tithes to him.

Ellets and ordinances of hte 15th Sept. 1727.

1o The inhabitants of the côte St. Auge, from and included the dwelling of Pierre Trudel, in a south-westerly direction, shall remain of the parish of St. Augustin;

2o And the inhabitants of the said côte, from the dwelling of Pierre Trudel, in a north-easterly direction, shall, hereafter, belong to the parish of l'ancienne Lorette.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion :*

Proclamation of the 3rd December 1870.

That part of the parish of St<sup>e</sup>. Catherine de Fossambault, comprising that tract of territory known and distinguished as the first concession of the seignory of Fossambault.

*Minus :* That part comprised in St. Félix du Cap Rouge, by 36 V. c. 36.

**The parish of Pointe aux Trembles  
(Neuville).**

Ellets and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish of St. François de Sales, situate in the seignory of Neuville, shall be, like that of the said seignory, of 2½ leagues in front, with the same depth for all that part on this side of the River Jacques Cartier.

Those parts of the fiefs of Balair and of the sieur Dautouil which are also on this side of the said river, shall be served as a mission by the curé of Neuville, for the purposes of which mission the inhabitants of the said parts of the said fiefs are permitted to build on the said fief of Balair, in the most convenient place, a chapel in which the said curé shall be hold to celebrate mass or cause the same to be celebrated once in each month, on a festival day or Sunday, and give or cause instruction to be given therein to the children.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus :* That part comprised in St. Bazile.

*Minus :* That part included within the limits of St. Jeanne de Neuville.

*Minus :* The limits of St. Jean Baptiste des Ecuroulla.

**La paroisse de St-Basile.**

Proclamation du 31 mai 1858.

Comprendra une étendue de territoire d'une forme irrégulière d'environ six milles de front ou profondeur variable de quatre milles et demi à dix milles et de ni, le dit territoire étant borné comme suit, savoir : au nord-est, partie par la ligne nord-est de la concession Ste-Madeleine, à partir de la seigneurie de Bourg-Louis à aller à la décharge du Lac Blanc; au sud-est, par la dite décharge du Lac Blanc à partir de la dite ligne nord-est de la concession Ste-Madeleine, à aller à la rivière Portneuf; de là, au sud-est et sud-ouest, en suivant la dite rivière Portneuf dans toutes ses sinuosités, jusqu'à la route Panet; de là, encore au sud-est, en suivant la dite route Panet, jusqu'à la ligne qui divise la concession Terrebonne de celle de L'Enfant Jésus; de là, à l'ouest, en suivant la dite ligne de séparation entre les dites concessions Terrebonne et L'Enfant Jésus, et ensuite la ligne qui sépare la concession Petit Bois de l'All de la concession St-François, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de François Duchemin d'avec celle d'Angus McDonald; à l'ouest et au sud-ouest, partie par la dite ligne de séparation entre les terres des dits François Duchemin et Angus McDonald, partie par celle qui sépare les terres de François Xavier Marçotte et Timothée Piché, la dite ligne se prolongeant sans déviation jusqu'à son point de jonction avec la ligne sud-ouest de la seigneurie de Jacques-Cartier, et partie par la dite ligne sud-ouest de la dite seigneurie; au nord-ouest, partie par la ligne qui sépare les seigneuries de Jacques Cartier et D'Anteuil d'avec les terres de la Couronne, et partie par la ligne qui sépare la seigneurie de Neuville d'avec celle de Bourg-Louis.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de la Sainte-Famille du Cap Santé.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

PORTNEUF DIT LE CAP SANTÉ.—L'étendue de la paroisse de la Sainte-Famille, située en la dite seigneurie, sera d'une lieue et demie, à prendre du côté d'en bas, depuis la rivière Jacques Cartier, en remontant le long du fleuve, jusqu'à la seigneurie d'Eschambault, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes; et les parties de la seigneurie de Neuville et des fiefs de Belair et du sieur Dauteuil, qui sont au de là de la dite rivière Jacques-Cartier, au nord d'icelle, conti-

**The parish of St. Basile.**

Proclamation of the 31st May 1858.

Shall comprise an extent of territory of irregular form, of about six miles in front by a variable depth of from four miles and a half to ten miles and a half; the said territory being bounded as follows, that is to say : towards the north-east, partly by the north-east line of the concession of Ste-Madeleine, from the seignory of Bourg-Louis to the discharge of Lake Blanc; towards the south-east, by the said discharge of Lake Blanc, from the said north-east line of the concession Ste-Madeleine to the river Portneuf; thence, towards the south-east and south-west, following the said river Portneuf throughout its sinuities, to the Panet road (route); thence, again towards the south-east, following the said Panet, road to the line separating the concession Terrebonne from the concession of L'Enfant Jésus; thence, towards the west, following the said land of separation between the said concessions Terrebonne and L'Enfant Jésus, and then the line separating the concession of Petit Bois de l'All from the concession St. François, up to the line which separates the land of François Duchemin from that of Angus McDonald; towards the west and the south-west, partly by the said line of separation between the lands of the said François Duchemin and Angus McDonald, partly by that which separates the lands of François Xavier Marçotte and Timothée Piché, the said line being prolonged in a straight line to its point of junction with the south-west line of the seignory of Jacques Cartier, and partly by the said south-west line of the said seignory; towards the north-west, partly by the line which separates the seignories of Jacques-Cartier and D'Anteuil from the lands of the Crown, and partly by the line which separates the seignory of Neuville from the said seignory of Bourg-Louis.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of Ste. Famille du Cap Santé.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

PORTNEUF, otherwise called CAP SANTÉ.—The extent of the parish of La Ste. Famille, situate in the said seignory, shall be one league and a half, from the lower side, beginning at the River Jacques Cartier, and ascending along the River St. Lawrence, to the seignory of Eschambault, together with the extent in depth included between these limits; and those parts of the seignory of Neuville and of the fiefs of Belair and of the sieur Dauteuil which are beyond the said River Jac-

meront à être desservies par le curé de la dite paroisse, par voie de mission.

Proclamation du 13 juin 1845.

Telle que bornée depuis son érection civile par érection canonique de Saint-Bazile.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Jeanne de Neuville.

*Moins:* Les limites de Notre-Dame de Portneuf.

*Moins:* Cette partie annexée à Sainte-Jeanne de Neuville par 40 V. c. 36. Sanctionné le 28 décembre 1876.

**La paroisse de St. Joseph de  
Deschambault.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Sur les représentations du sieur de la Gorgendière, seigneur d'Eschambault, il lui est permis de faire construire en pierre une église sur le Cap Loison, en fournissant, suivant ses offres, une terre au dit lieu, de trois arpents de front sur trente arpents de profondeur, faisant faire toute les chaux et payant les maçons et charpentiers, tant pour la construction de la dite église que d'un presbytère, et seront tenus les habitants d'Eschambault et de la Chevrotière de tirer toute la pierre et d'écarir tous les bois qui seront nécessaires pour les dites constructions, attendu que la dite église servira de paroisse aux deux seigneuries; et aura la dite paroisse deux lieues d'étendue, savoir: une lieue de front que contient la seigneurie d'Eschambault, depuis Portneuf en remontant le long du fleuve, jusqu'à la Chevrotière, et une lieue de front que contient aussi la Chevrotière, en remontant le long du fleuve, jusqu'à la seigneurie des Grondines, ensemble les profondeurs renfermées dans ces bornes: et en attendant que la dite église paroissiale soit construite, les habitants des dites deux seigneuries seront desservis par le curé des Grondines, par voie de mission, comme ils l'ont été jusqu'à présent.

*Avec le canton Alton:*

Proclamation du 13 juin 1845.

*Moins:* Le canton d'Alton compris dans la municipalité de Saint-Alban, Alton et Montauban.

*Moins:* Cette partie comprise dans N. D. de Portneuf.

ques Cartier, on the north thereof, shall continue to be served as a Mission by the curé of the said parish.

Proclamation of the 13th June 1845.

As bounded since its civil erection by the canonical erection of St. Bazile.

*Minus:* That part comprised within Ste. Jeanne de Neuville.

*Minus:* The limits of Notre Dame de Portneuf.

*Minus:* That part annexed to Ste. Jeanne de Neuville by 40 V. c. 36. Assented to the 28th December 1876.

**The parish of St. Joseph de  
Deschambault.**

Edicts and ordinances of the 3d March 1722.

On the representations made by the sieur de la Gorgendière, seignior of Eschambault, he is permitted to have a church built of stone on Cap Loison, he furnishing, according to his offer, a piece of land at the said place, of three arpents in front by 30 arpents in depth, having all the lime made paying the masons and carpenters, as well for the building of the said church as of a presbytery, and the inhabitants of Eschambault and of La Chevrotière, shall be held to carry all the stones and square all the timber necessary for the said buildings, inasmuch as the said church shall served as a parish church to the two seignories; and the said parish shall be two leagues in extent, to wit: one league in front, which the seignory of Eschambault contains, from Portneuf, ascending along the River Saint Lawrence, to La Chevrotière, and one league in front, which La Chevrotière also contains, ascending along the Saint Lawrence, to the seignory of Grondines, with the depths included in those limits: and until the said parish church is built, the inhabitants of the said two seignories shall be served by the curé of Les Grondines, by way of mission, as they have been hitherto.

*Together with the township Alton:*

Proclamation of the 13th June 1845.

*Minus:* The township of Alton included in the municipality of St. Alban, Alton and Montauban.

*Minus:* That part comprised in Notre-Dame de Portneuf.

**La paroisse de Saint-Charles des Grondines.**

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

LES GRONDINES.—L'étendue de la paroisse de Saint-Charles des Roches, située en la seigneurie du même lieu, dit des Grondines, sera d'une lieue et trois quarts de front, à prendre du côté d'en bas, depuis la Chevrotière, en remontant le long du fleuve, jusqu'à la seigneurie de Sainte-Anne, près Batiscan, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes; et le curé continuera de desservir, par voie de mission, Eschambault et la Chevrotière, jusqu'à ce qu'il y ait une église paroissiale construite par les dites seigneuries.

Proclamation du 19 juin 1845.

Telle que bornée depuis son érection civile par l'érection canonique de Saint-Casimir.

**La paroisse de la Visitation de Champlain.**

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

CHAMPLAIN.—L'étendue de la paroisse, située en la dite seigneurie, sera de deux lieues un quart, savoir: une lieue un quart de front qui contient la dite seigneurie, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief Batiscan, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de L'Arbre-à-la-Croix, depuis Champlain, en remontant, jusqu'au fief de Marsollet; et demi-lieue de front qui contient aussi le dit fief de Marsollet, depuis celui de L'Arbre-à-la-Croix en remontant, jusqu'au fief du Cap dit de la Madeleine, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Minus:* Cette partie annexée à St. Maurice par proclamation du 29 mai 1854.

*Minus:* Cette partie comprise dans St. Luc.

*Minus:* Cette partie comprise dans St. Narcisse.

*Minus:* Cette partie comprise dans St. Stanislas de la Rivière-des-Érables.

**La paroisse de Sainte-Anne de la Pêrade.**

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

SAINTE-ANNE, près Batiscan.—L'étendue de cette paroisse, située en la dite seigneurie, sera de deux lieues et un quart, savoir: une lieue et demi de front qui contient la dite seigneurie de Saint-Anne, depuis la seigneurie des Grondines, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Saint-Maurice, et trois quarts de lieue de front qui

**The parish of St. Charles des Grondines.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

LES GRONDINES.—The extent of the parish of St. Charles des Roches, situate in the seignory of this name, otherwise called Les Grondines, shall be one league and three quarters in front, beginning at the lower side from La Chevrotière, and ascending along the River St. Lawrence to the seignory of Ste. Anne, near Batiscan, with the depth included between these limits; and the curé thereof shall continue to serve, by way of mission, Eschambault and La Chevrotière until there is a parish church built by the said seignories.

Proclamation of the 19th June 1845.

As bounded since its civil erection by the canonical erection of St. Casimir.

**The parish of la Visitation de Champlain.**

Edicts and ordinances of the 3d March 1722.

CHAMPLAIN.—The extent of the parish, situate in the said seignory, shall be 2¼ leagues, to wit: 1½ league in front, which the said seignory contains, reckoned from the lower side, beginning at the fief of Batiscan and ascending along the St. Lawrence to the fief of L'Arbre-à-la-Croix, from Champlain, going up to the fief of Marsollet; and ½ a league in front, which the said fief of Marsollet also contains, from that of L'Arbre-à-la-Croix going to the of the cape called Cap de la Madeleine, with the depth included in those limits.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part annexed to St. Maurice, by proclamation of the 29th May 1854.

*Minus:* That part comprised in St. Luc.

*Minus:* That part comprised in St. Narcisse.

*Minus:* That part comprised in St. Stanislas de la Rivière-des-Érables.

**The parish of Ste. Anne de la Pêrade.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

SAINTE-ANNE, near Batiscan.—The extent of this parish, situate in the seignory of the same name shall be two leagues and a quarter, to wit: one league and a half in front, which the said seignory of Ste. Anne contains, from the seignory of Les Grondines, ascending along the River St. Lawrence, to the fief of Ste. Marie, and three

contient le dit fief de Sainte-Marie, depuis la dite seigneurie de Sainte-Anne, en remontant le long du fleuve, jusqu'à la seigneurie de Batiscan, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes.

Proclamation du 18 Juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans Saint-Prosper.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Stanislas de la Rivière-des-Envies,

*Moins*: Cette partie comprise dans Saint-Narcisse.

*Moins*: Cette partie comprise dans Salut-Tite.

*Moins*: Cette partie comprise dans Sainte-Thècle.

#### La paroisse de Ste-Geneviève de Batiscan.

Proclamation du 11 mai 1841.

La paroisse se composera d'une partie de la seigneurie de Batiscan, comprendra une étendue de territoire de six milles de front sur neuf milles de profondeur: bornée au nord-ouest, par le fief Ste-Marie; au sud, par une ligne communément appelée ligne Portage; au sud-ouest, par la seigneurie de Champlain; au nord-ouest, par la chaîne de montagnes qui s'étend jusqu'au côté nord du fleuve Saint Laurent, passant à travers les différents districts de Québec, Montréal et des Trois-Rivières; ajoutant à la dite paroisse partie de la seigneurie de Champlain, contenant les trois rangs en profondeur de la dite seigneurie, les dits rangs bornés comme suit, savoir: au nord-est, par cette partie de la dite seigneurie de Batiscan ci-dessus désignée; au sud-est, par la limite sud de la terre d'un nommé François Macleot, la dite ligne prolongée au cordon des terres du troisième rang de la profondeur de la dite seigneurie de Champlain; au sud-ouest, par la dite ligne des terres du dit troisième rang comme susdit; au nord-ouest, par la chaîne de montagnes ci-dessus mentionnée.

Proclamation du 18 Juin 1845.

*N. B.*—Pour ligne de division entre Ste-Geneviève et St-François-Xavier, voir: page 223.

*Moins*: Cette partie comprise dans Saint-Narcisse.

*Moins*: Ces parties annexés à St-Narcisse, par proclamations du 16 octobre 1866, et du 21 octobre 1885.

quarters of a league in front which the said fief of Ste. Marie contains, from the said seignory of Ste. Anne, ascending along the said river, to the seignory of Batiscan, with the depth included in these limits.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in St. Prosper.

*Minus*: That part comprised in St. Stanislas de la Rivière-des-Envies.

*Minus*: That part comprised in St. Narcisse.

*Minus*: That part comprised in St. Tito.

*Minus*: That part comprised in Ste. Thècle.

#### The parish of Ste. Geneviève de Batiscan.

Proclamation of the 11th May 1841.

The parish shall be composed of part of the seignory of Batiscan, containing an extent of territory of six miles in front by nine miles in depth, bounded on the north-east, by the fief Sainte Marie; towards the south, by a line commonly called the Line Portage; towards the south-west, by the seignory of Champlain; on the north-west, by the chain of mountains which extends to the north side of the river Saint Lawrence, passing through the several districts of Quebec, Montreal and Three Rivers; annexing to the said parish part of the seignory of Champlain, containing the three ranges of the depth of the said seignory, the said ranges bounded as follows, namely: on the north-east, by that part of the said seignory of Batiscan hereinbefore described; on the south-east, by the south boundary line of the land of one François Macleot, the said line prolonged to the cordon of the lands of the third range of the depth of the said seignory of Champlain; on the south-west, to the said line of the lands of the said third range as aforesaid; on the north-west, by the chain of mountains hereinbefore described.

Proclamation of the 18th June 1845.

*N. B.*—For division line between Ste. Geneviève and St. François Xavier, *vide*: folio 223.

*Minus*: That part comprised in St. Narcisse.

*Minus*: Those parts annexed to St. Narcisse, by proclamations of the 16th October 1866, and of the 21st October 1885.

**La paroisse de Ste-Marie du Cap de la  
Magdeleine.**

Edits et ordonnances du 8 mars 1722.

LE CAP DE LA MADELEINE. L'étendue de la paroisse de Ste-Marie-Madeleine, située en la dite seigneurie sera de 1½ lieue de front que contient ladite seigneurie, à prendre du côté d'en bas, depuis le flef Marsollet, en remontant le long du fleuve, jusqu'au premier des cheaux de la rivière des Trois-Rivières, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Maurice.

*Moins* : Les limites de la paroisse de Mont-Carmel.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Flore.

*Moins* : Cette partie annexée à Mont-Carmel par proclamation du 4 décembre 1877.

**La paroisse de St-Stanislas de la Rivière  
des Envies.**

Proclamation du 11 mai 1841.

La paroisse comprendra partie des seigneuries de Batiscan et Ste-Anne, communément connue comme comprenant et devant la paroisse de Saint-Stanislas de la Rivière-des-Envies, avec cette partie de la seigneurie de Champlain qui comprend toute la profondeur de la dite seigneurie qui peut se trouver jusqu'au delà de la chaîne de montagnes qui s'étend au nord du fleuve St-Laurent et traverse les trois districts de Québec, des Trois-Rivières et de Montréal, et laquelle dite paroisse, jusqu'à ce que l'augmentation de la population exige de nouvelles limites, sera bornée comme suit, savoir : au nord-est, par la seigneurie des Grondines; au sud-est, par la seigneurie du Cap-de-la-Magdeleine; au nord-ouest, par la profondeur des dites seigneuries de Batiscan, Ste-Anne et Champlain.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Narcisse.

*Moins* : Les limites de St-Tite.

**La paroisse de Notre Dame de Trois-Rivières.**

Décret du 19 septembre 1832.

Se compose des flefs ou seigneuries de St-Maurice et de Ste-Marguerite et les flefs formant la banlieue de Trois-Rivières, le tout comprenant

**The parish of Ste. Marie du Cap de la  
Madeleine.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

LE CAP DE LA MADELEINE. The extent of the parish of Ste. Marie Madeleine, situated in the said seignory, shall be one league and a half in front, which the said seignory contains, reckoned from the lower side, beginning at the flef of Marsollet and ascending along the St. Lawrence, to the first channel of the river Three Rivers, with the depth included in these limits.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part comprised in St. Maurice.

*Minus* : The limits of the parish of Mont-Carmel.

*Minus* : That part comprised in Ste. Flore.

*Minus* : That part annexed to Mont-Carmel, by proclamation of the 4th December 1877.

**The parish of St. Stanislas de la Rivière des  
Envies**

Proclamation of the 11th May 1841.

The parish to comprise part of the seignories of Batiscan and Ste. Anne, commonly known as comprising heretofore the parish of Saint Stanislas de la Rivière des Envies, with that part of the seignory of Champlain which includes all the depth of the said seignory which lies beyond the range of mountains which extends to the north of the river Saint Lawrence and runs through the three districts of Quebec, Three Rivers and Montreal, and which said parish, until the increase of the population necessitates new limits, shall be bounded as follows, to wit : on the north-east, by the seignory of Grondines ; on the south-east, by the seignory of Cap de la Magdeleine ; on the north-west, by the depth of the said seignories of Batiscan, Ste. Anne and Champlain.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part comprised in St. Narcisse.

*Minus* : The limits of St. Tite.

**The parish of Notre Dame de Trois Rivières.**

Decree of the 19th September 1832.

Formed of the flefs or seignories of St-Maurice and of Ste Marguerite and the flefs forming the banlieue of Three Rivers, the whole comprising



une étendue de territoire d'environ cinq milles de front sur environ douze milles de profondeur; pour le dit territoire former une seule et unique paroisse, jusqu'à ce que l'accroissement de la population et le défrichement des terres permettent d'y ériger une seconde paroisse; lequel territoire est borné vers le nord-est, à la seigneurie du Cap de la Magdeleine; vers le sud-est, au fleuve Saint Laurent; vers le sud-ouest, partie au fief ou seigneurie de Tonnan-court ou de la Pointe du Lac, et partie à l'augmentation du canton de Caxton; vers le nord-ouest, aux terres de la Couronne.

*Plus:*

Le fief Saint-Etienne et l'étendue de terre au nord-ouest des Forges St. Maurice.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Explication:*

18 V. c. 100, sec. 4, par. 4. Sanctionné le 30 mai 1855.

La municipalité de la paroisse des Trois-Rivières ne comprendra que la partie de la dite paroisse qui est en dehors des limites de la ville des Trois-Rivières; et pour les fins du présent acte, la paroisse des Trois-Rivières sera censée comprendre tout le territoire actuellement compris dans la desserte des autorités ecclésiastiques de la paroisse des Trois-Rivières, y comprises les diverses concessions sur le fleuve Saint-Laurent, et en arrière de ces concessions, jusqu'au territoire compris dans la desserte de la paroisse de la Pointe du Lac et jusqu'au fief St. Etienne.

*Moins:* Cette partie comprise dans la municipalité de St. Etienne des Grès.

**La paroisse de St. Jean Port Joli.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

PORT-JOLI.—Ce fief qui est de deux lieues de front, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief du Sieur Dauteuil, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de l'Islet Saint-Jean, ensemble les profondeurs du dit fief et celles du fief de la Rivière des Trois-Saumons qui est derrière, seront desservis, par voie de mission, par le curé de la paroisse de Bon-Secours, jusqu'à ce que sur ces fiefs il y ait un nombre suffisant d'habitants pour y ériger une paroisse.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* La paroisse de St. Aubert.

20 V. c. 137. Sanctionné le 10 juin 1857.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Eugène.

a tract of land of about 5 miles in front by about 12 miles in depth: the said territory to form but one and only parish, until the increase of the population and the clearing of the land afford to erect thereon a second parish; which territory is bounded towards the north-east, by the seigniorie of Cap de la Magdeleine; towards the south-east, by the river St. Lawrence; towards the south-west, partly by the fief or seigniorie of Tonnan-court or de la Pointe du Lac, and partly by the augmentation of the township of Caxton; towards the north-west, by the lands of the Crown.

*Plus:*

The fief of St. Etienne and the tract of land to the north-west of the Forges of the St. Maurice.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Explication:*

18 V. c. 100, sec. 4, par. 4. Assented to the 30th May 1855.

The municipality of the parish of Three-Rivers shall comprise only that portion of the said parish which is without the limits of the town of Three Rivers, and for the purposes of this act, the parish of Three Rivers shall be understood to comprise all that tract of country now being within the jurisdiction of the ecclesiastical authorities (desserte) of the parish of Three Rivers, including the several concessions upon the St. Lawrence, and in the rear of such concessions, up to the tract comprised within the jurisdiction (desserte) of the parish of Pointe du Lac, and as far as the fief St. Etienne.

*Moins:* That part comprised in the municipality of St. Etienne des Grès.

**The parish of St. Jean Port Joli.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

PORT JOLI.—This fief which is two leagues in front reckoned from the lower side, beginning at the fief of the Sieur Dauteuil and ascending along the St. Lawrence, to the fief of L'Islet St. Jean, shall, with an extent in depth of the said fief and that of the fief of Lc. Rivière des Trois Saumons which is in rear of it, be served as a mission by the curé of the parish of Bonsecours, until there is a sufficient number of inhabitants on these fiefs for a parish to be erected in the same.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins:* The parish of St. Aubert.

20 V. c. 137. Assented to the 10th June 1857.

*Moins:* That part comprised in St. Eugène.

**La paroisse de Saint-Antoine de la Rivière du Loup.**

Decret du 3 juin 1833.

Les fiefs ou seigneuries de Saint-Jean ou des Ursulines et de la Rivière du Loup, et partie du fief ou seigneurie de Grandpré, comprenant une étendue de territoire borné comme suit: vers le sud-est, au lac Saint-Pierre; vers le nord-est, au fief ou seigneurie de Grosbois, depuis le dit lac Saint-Pierre, jusqu'à la profondeur du dit fief ou seigneurie de la Rivière du Loup; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant la profondeur du dit fief ou seigneurie de la Rivière du Loup, jusqu'à la ligne de profondeur des terres de la concession nord-ouest de Saint-Barthélemi, située dans la dite partie de fief ou seigneurie de Grandpré; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne de profondeur des terres de la concession nord-ouest de St. Barthélemi, et le prolongement d'elle parallèlement à la ligne nord-est du dit fief ou seigneurie de la Rivière-du-Loup, jusqu'au canton de Hunterstown; vers le sud-ouest, à la paroisse de St. Joseph de Maskinongé.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Léon le Grand.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Ursule.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Joseph de Maskinongé, par proclamation du 21 mai 1852.

*Moins:* Ces parties annexées à Ste. Ursule par proclamations du 9 juin 1856 et du 17 décembre 1873.

*Moins:* Les limites de la ville de Louiseville.

**La paroisse de la Visitation de la Pointe du Lac.**

Décret du 20 septembre 1832.

Comprenant le fief ou seigneurie de Tonnancourt et une partie du fief ou seigneurie de Gatineau, formant une étendue de territoire d'environ  $4\frac{1}{2}$  milles sur environ 6 milles de profondeur, borné vers le nord-ouest, partie à l'augmentation du canton de Caxton et partie à la seigneurie de St-Maurice; vers le nord-est, à la paroisse de Trois-Rivières; vers le sud-est, au fleuve St-Laurent; vers le sud-ouest, partie à la terre ci-devant appartenant à Jean Berthiaume, et maintenant partagée entre Georges Dufresne, Michel Lord et autres, la dite terre sise dans les 1er et 2d rangs du dit fief ou seigneurie de Gatineau, et partie à la

**The parish of St. Antoine de la Rivière-du Loup.**

Decree of the 3rd June 1833.

The fiefs or seignories of St. Jean or Ursulines and of Rivière du Loup, and part of the fief or seigniorly of Grandpré, comprising an extent of territory bounded as follows: towards the south-east, by Lake St. Peter; towards the north-east, by the fief or seigniorly of Grosbois, from the said Lake St. Peter, to the depth of the said fief or seigniorly of Rivière-du-Loup; thence, south-westerly, following the depth of the said fief or seigniorly of Rivière-du-Loup, to the depth line of the lands of the north-west concession of St. Barthélemi, situate in the said part of the fief or seigniorly of Grandpré; thence, north-westerly, following the said depth line of the lands of the north-west concession of St. Barthélemi and its prolongation parallel to the north-east line of the said fief or seigniorly of Rivière-du-Loup, to the township of Hunterstown; towards the south-west, by the parish of St. Joseph de Maskinongé

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in St. Léon le Grand.

*Minus:* That part comprised in Ste. Ursule.

*Minus:* That part annexed to St. Joseph of Maskinongé, by proclamation of the 21st May 1852.

*Minus:* Those parts annexed to Ste. Ursule, by proclamations of the 9th June 1856 and of the 17th December 1873.

*Minus:* The limits of the town of Louiseville.

**The parish of la Visitation de la Pointe du Lac.**

Decree of the 20th September 1832.

Comprising the fief or seigniorly of Tonnancourt and part of the fief or seigniorly of Gatineau, forming an extent of territory of about  $4\frac{1}{2}$  miles in front, by about 6 miles in depth, bounded towards the north-west, partly by the augmentation of the township of Caxton and partly by the seigniorly of St-Maurice; towards the north-east, by the parish of Three Rivers; towards the south-east, by the river St. Lawrence; towards the south-west, partly by the land heretofore belonging to Jean Berthiaume, and now divided between Georges Dufresne, Michel Lord and others, the said land situate in the 1st and 2nd ranges of the

terre de Louis Gailleux dit St-Louis, sise dans la 3e concession du même fief ou seigneurie, de sorte que la profondeur du dit fief ou seigneurie de Gatineau au-delà de la dite 3e concession appartiendra en entier à la paroisse de Ste-Anne d'Yamachiche.

Proclamation du 18 Juin 1843.

**Annexion:**

Proclamation du 14 novembre 1868.

Une certaine étendue de territoire étant actuellement la propriété de Noël Dufresne, com prenant environ 86 arpents en superficie, et bornée comme suit: en front, par le fleuve St-Lauront; en profondeur, par la ligne qui sépare la dite propriété du dit Noël Dufresne de celle de Thomas Bourassa; au nord-est, par la ligne qui a séparé jusqu'à la date du présent décret, la paroisse de Ste-Anne d'Yamachiche de la paroisse de la Visitation de Notre-Dame de la Pointe du Lac; au sud-ouest, par la ligne qui sépare actuellement la dite propriété du dit Noël Dufresne de celle de Rémi Dussault.

**La paroisse de Ste. Ursule.**

Proclamation du 23 octobre 1840.

La paroisse sera composée de partie de la paroisse de St. Antoine de la Rivière du Loup, et de partie de la paroisse de Saint-Joseph de Maskinongé, et de partie de la seigneurie de St. Jean, autrement dite des Ursulines de la Rivière du Loup et de Grandpré, dans la dite paroisse de St-Antoine de la Rivière du Loup, et de parties des seigneuries de Maskinongé, Carufel et Lanaudière dans la paroisse St. Joseph de Maskinongé, et sera bornée au nord-est, par la paroisse de St. Léon le Grand; au nord-ouest, partie par le canton de Hunterstown, et partie par la ligne nord-ouest de la seigneurie de St. Jean; au sud-ouest, par la ligne sud-ouest de la dite seigneurie de St. Jean; de là, descendant environ une demi-league jusqu'à la ligne nord-ouest de la propriété d'un nommé Antoine Billy autrement dit Antoine St. Louis, cultivateur, résidant dans le fief ou seigneurie de Lanaudière; de là, continuant jusqu'à la rivière Maskinongé; de là, par la Petite-Rivière jusqu'à la ligne qui sépare, à la partie nord-est de la dite rivière, les terres d'un nommé Ignace Caron et d'un nommé Olivier Caron; de là, la dite ligne continuée à travers les propriétés de François Paquin et de Joseph Picotte, jusqu'à ce qu'elle atteigne le chemin de front de la Carrière dans le fief St. Jean; de là, en droite ligne de l'autre côté du dit chemin, par la ligne qui divise les proprié-

said fief or seignory of Gatineau, and partly by the lands of Louis Gailleux dit St-Louis, situate in the 3rd concession of the same fief or seignory such as the depth of the said fief or seignory of Gatineau without the said 3rd concession shall entirely belong to the parish of Ste. Anne d'Yamachiche.

Proclamation of the 18th June 1843.

**Annexion:**

Proclamation of the 14th November 1868.

A certain tract or piece of land being the property of Noël Dufresne, comprising about 86 arpents in superficie and being bounded as follows that is to say: in front, by the river Saint Lawrence; in depth, by the line which now separates the said property of the said Noël Dufresne from that of Thomas Bourassa; on the north-east, by the land hitherto separating the parish of Ste. Anne d'Yamachiche, from the parish of Notre-Dame de la Visitation de la Pointe du Lac; on the south-west, by the line which now separates the said property of the said Noël Dufresne from that of Rémi Dussault.

**The parish of Ste. Ursule.**

Proclamation of the 23rd October 1840.

The parish shall be composed of parts of the parish Saint Antoine de la Rivière-du-Loup, and parts of the parish of Saint Joseph of Maskinongé, and parts of the seignory of Saint Jean otherwise called des Ursulines de la Rivière-du-Loup and Grandpré in the said parish of Saint Antoine de la Rivière-du-Loup, and of parts of the seignories of Maskinongé, Carufel and Lanaudière, in the said parish of Saint Joseph of Maskinongé, and shall be bounded on the north-east, by the parish of Saint Léon le Grand; on the north-west, partly by the township of Hunterstown, and partly by the north-west line of the seignory of Saint Jean; on the south-west, by the south-west line of the said seignory of Saint Jean; thence, descending about one league unto the north-west line of the property of one Antoine Billy otherwise called Antoine Saint Louis, farmer, residing in the fief or seignory of Lanaudière; thence, continuing to the River Maskinongé, from there by the said river until the line which separates, at the north-east part of the said river, the lands of one Ignace Caron and one Olivier Caron; thence, the said line continued through the properties of François Paquin and Joseph Picotte, until it reaches the front road of La Carrière in the fief of Saint Jean; thence, in a direct line on the other side of the said road by the line which divides the properties

tés d'Ignace Lessard et Joseph Grimard, dans le même fief, jusqu'à ce qu'elle atteigne la Petite-Rivière du Loup; de là, continuant jusqu'à la ligne qui sépare, au nord-est de la rivière mentionnée en dernier lieu, les terres de Joseph Bastien de celles de Julien St. Louis; la dite ligne de là, continuée entre les terres de Nicolas Paquin et du dit Julien St. Louis, jusqu'à ce qu'elle atteigne le point départ, la ligne de la paroisse de Saint-Léon le Grand.

Proclamation du 18 juin 1845.

Annexion :

Proclamation du 9 juin 1856.

Cette partie de la seigneurie De Lanaudière comprenant les concessions St-Louis, St-Charles et St-Edouard, parcourant une étendue de trois milles du sud-est au nord-ouest, sur une largeur irrégulière d'à peu près 1 à 2 milles; bornée au nord-ouest, par le fief Hope; au nord-est, par la ligne seigneuriale sud-ouest du fief St-Jean; au sud-est, par la terre d'un nommé Antoine Billy dit St-Louis et autres terres de la dite concession St-Louis, qui se trouvent déjà annexées à la dite paroisse de Ste-Ursule; au sud-ouest, partie par la rivière Maskinongé et partie par le trait-quarré qui fixe la profondeur des terres de la concession St-Edouard.

Annexion :

Proclamation du 17 décembre 1873.

Une étendue de terre appartenant à Fabien Paquin et François Vanasse, formant à peu près 108 arpents en superficie.

Annexion :

Proclamation du 14 novembre 1882.

Vers le nord et le nord-est, par la rivière Maskinongé; vers le nord-ouest, par le No. 21 du cadastre de la paroisse de St. Didace; vers le sud-est, partie par les Nos. 69 et 71 du cadastre de la paroisse de St-Justin, et partie par la ligne qui divise dans le premier rang de Lanaudière, la paroisse de St-Justin de la paroisse de Saint-Didace; et vers le sud-ouest, partie par le cordon qui sépare dans la paroisse de St-Justin, la réserve d'Atkinson d'avec le 1er rang, et partie par la division entre le 1er et le 2ème rangs de la dite paroisse de St-Didace.

**La Paroisse de St-Barthélemy.**

Proclamation du 17 août 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'environ trois milles de front sur envi-

of Ignace Lessard and Joseph Grimard in the same fief, until it reaches the Little River du Loup; thence, continuing to the line which separates on the north-east of the last mentioned river the lands of Joseph Bastien from those of Julien St. Louis; the said line thence, continued between the lands of Nicolas Paquin and of the said Julien Saint Louis, until it reaches the point of departure, the line of the parish of Saint Léon le Grand.

Proclamation of the 18th June 1845.

Annexion :

Proclamation of the 9th June 1856.

That part of the seignory De Lanaudière comprising the concessions St-Louis, St-Charles and St-Edward, having an extent of three miles from south-east to north-west, by an irregular breadth of from 1 to 2 miles, being bounded towards the north-west, by the fief Hope; towards the north-east, by the south-west seigniorial line of the fief St-Jean; towards the south-east, by the land of one Antoine Billy dit St-Louis and other lands of the said concession St-Louis already annexed to the said parish of Ste-Ursule; and towards the south-west, partly by the river Maskinongé and partly by the offset (trait-quarré) which limits the depth of the lands of the concession St-Edward.

Annexion :

Proclamation of the 17th December 1873.

An extent of territory belonging to Fabien Paquin and François Vanasse, forming about 108 arpents in superficies.

Annexion :

Proclamation of the 14th November 1882.

On the north and north-east, by the river Maskinongé; on the north-west, by No. 21 of the cadastre of the parish of Saint-Didace; on the south-east, partly by Nos. 69 and 71 of the cadastre of the parish of Saint-Justin, and partly by the line which divides in the 1st range of Lanaudière, the parish of Saint-Justin from the parish of Saint-Didace; and on the south-west, partly by the division line which separates in the parish of Saint-Justin, the Atkinson reserve from the 1st range and partly by the division line between the 1st and the 2nd ranges of the said parish of Saint Didace.

**The parish of St. Barthélemy.**

Proclamation of the 17th August 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about 3 miles in front by about 12 miles in

rou douze milles de profondeur: bornée au sud, par le chenal du nord du fleuve St-Laurent; au nord, par la seigneurie de Lanaudière; au nord-est, par la seigneurie appelée partie nord-est de Maskinongé et par celle de Carufel; et au sud-ouest, par les seigneuries Chicot et Berthier.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St-Joseph de Lanoraie.**

Proclamation du 17 août 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'environ huit milles de front, sur environ six milles de profondeur: bornée vers le sud-est, au fleuve Saint-Laurent; vers le sud-ouest, à la ligne qui sépare le fief ou seigneurie de Lanoraie de la seigneurie de Lavallée; vers le nord-ouest, à la ligne qui sépare les fiefs ou seigneuries de Lanoraie et Dautraie de l'augmentation des dits fiefs ou seigneuries; vers le nord-est, à la ligne qui sépare le fief ou seigneurie Dautraie de la seigneurie de Berthier.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de Lavallée.**

Proclamation du 17 août 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'environ quatre milles et demi de front sur environ six milles de profondeur; bornée vers le nord-ouest, à la profondeur des terres qui sont situées au nord du ruisseau du Point-du-Jour; vers le sud-est, au fleuve-Laurent; vers le nord-est, à la ligne seigneuriale de Lanoraye; au sud-ouest, à la ligne seigneuriale de St-Sulpice.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de Ste-Geneviève de Berthier.**

Décret du 19 mars 1834.

Composé de la fief d'Orvillier, d'une partie de la seigneurie de Berthier et du fief Chicot, comprend une étendue de territoire d'environ 9 milles de largeur sur environ 12½ milles de longueur. Bornée vers le sud-est, au fleuve St-Laurent, depuis le fief Petit Bruno, jusqu'à la seigneurie Dautraie; vers le sud-ouest, partie à la seigneurie Dautraie, depuis le dit fleuve St-Laurent, jusqu'à la concession de la Petite Chaloupe dépendante de la même seigneurie Dautraie, partie à la ligne qui sépare le rang St-Pierre dépendant de la dite seigneurie de Berthier, de la concession nord-est de la

depth: bounded on the south, by the north channel of the River St. Lawrence; on the north, by the seignory of Lanaudière; on the north-east, by the seignory called the north-east part of Maskinongé and by that of Carufel; and on the south-west, by the seignories of Chicot and Berthier.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Joseph de Lanoraie.**

Proclamation of the 17th August 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about 8 miles in front by 6 miles in depth: bounded towards the south-east, by the river St. Lawrence; towards the south-west, by the line which separates the fief or seignory of Lanoraie from the seignory of Lavallée; towards the north-west, by the line which separates the fiefs or seignories of Lanoraie and Dautraie from the augmentation of the said fiefs or seignories; towards the north-east, by the line which separates the fief or seignory Dautraie from the seignory of Berthier.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St-Antoine de Lavallée.**

Proclamation of the 17th August 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about 4½ miles in front by about 6 miles in depth; bounded towards the north-west, by the depth of the lands situate to the north of the stream of Point-du-Jour; towards the south-east, by the river St. Lawrence; towards the north-east, by the seignorial line of Lanoraye; towards the south-west, by the seignorial line of St. Sulpice.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of Ste. Geneviève de Berthier.**

Decree of the 19th March 1834.

Composed of the fief d'Orvillier, part of the seignory of Berthier and the fief Chicot, comprises an extent of territory of about 9 miles in breadth by about 12½ miles in length. Bounded towards the south-east, by the River St. Lawrence, from the "fief Petit Bruno" to the seignory Dautraie; towards the south-west, partly by the seignory Dautraie, from the said River St. Lawrence, to the concession of the Petite Chaloupe included within the same seignory Dautraie, partly by the line which separates the range St. Peter included within the said seignory of Berthier, from the

Rivière Bayonne aussi dépendante de la seigneurie de Berthier, depuis la susdite seigneurie Dautrale, jusqu'à la ligne qui sépare le dit rang St-Pierre de la concession sud-ouest du ruisseau Bonaventure et au prolongement en ligne droite de la même ligne de séparation, jusqu'à ce qu'elle atteigne le canton de Brandon; vers le nord-ouest, au dit canton de Brandon; vers le nord-est, à la paroisse de Ste-Cuthbert, depuis le sud dit canton de Brandon, jusqu'à la terre du sieur Lafontaine, habitant de la concession sud-ouest de la rivière du Chicot exclusivement, la dite concession dépendante de la dite paroisse de St-Cuthbert; vers le nord, à la même paroisse de St-Cuthbert, depuis la terre du dit Pierre Lafontaine jusqu'au dit fief Petit Bruno; annexant à la dite paroisse de Ste-Geneviève de Berthier :

1o Les Iles au Castor, Randin et du Mitan, situées dans le fleuve St-Laurent vis-à-vis la dite seigneurie de Berthier et l'île au Foin et l'Islet situés dans le même fleuve, vis-à-vis le fief D'Orvillier;

2o La concession appelée Petite Chaloupe, dépendante de la seigneurie Dautrale, comprise jusqu'à présent dans la desserte du dit lieu de Ste-Geneviève de Berthier.

3o La concession appelée Chenal du Nord, faisant la devanture du dit fief Petit Bruno, et en attendant qu'il soit possible de pratiquer un chemin qui puisse conduire de la dite concession à l'église de la paroisse de St-Barthélemy de Dusablé, à laquelle paroisse appartiendra la susdite concession du Chenal du Nord.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : La partie annexée à Sainte-Elizabeth, par 40 V. c. 37.

*Moins* : Cette partie annexée à l'Isle du Pads, par proclamation du 4 juin 1875.

*Moins* : Cette partie comprise dans Salut-Norbert.

*Moins* : Les limites de la ville de Berthier.

*Moins* : Les limites de la paroisse de Saint-Cuthbert.

**La paroisse de Ste Elizabeth.**

Décret du 14 octobre 1834.

Formée des parties des seigneuries de Lanorays Dautrale et Berthier, comprend une étendue de terre d'une figure irrégulière d'environ 9 milles de longueur sur à peu près 9 milles de profondeur bornée comme suit: vers le nord-est, à la paroisse de Ste. Geneviève de Berthier; vers le sud-ouest, partie au canton de Brandon, partie à la seigneurie

north-east concession of the Rivière Bayonne also included within the seignory of Berthier, from the aforesaid seignory Dautrale, to the line which separates the said range St. Peter from the south-west concession of the Ruisseau Bonaventure and by the prolongation in a direct line of the same line of separation, until it reaches the township of Brandon; towards the north-west, by the said township of Brandon; towards the north-east, by the parish of St. Cuthbert, from the aforesaid township of Brandon, to the land of sieur Lafontaine, residing in the south-west concession of the River du Chicot, exclusively, the said concession included within the said parish of St. Cuthbert; towards the north, by the same parish of St. Cuthbert, from the land of the said Pierre Lafontaine, to the said fief Petit Bruno; annexing to the said parish of Ste. Geneviève de Berthier:

1o. Iles au Castor, Randin and du Mitan, situated in the river St-Lawrence opposite the said seignory of Berthier and the Ile au Foin and l'Islet situated in the same river opposite the fief D'Orvillier;

2o. The concession called Petite Chaloupe included within the seignory of Dautrale, comprised until now within the *desserte* of the said place of Ste. Geneviève de Berthier.

3o The concession called Chenal du Nord, forming the front of the fief Petit Bruno, until a practicable road be opened leading from the said concession to the church of the parish of St. Barthélemy de Dusablé, to which parish the aforesaid concession of the Chenal du Nord shall belong.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part annexed to Ste. Elizabeth, by 40 V. c. 37.

*Minus* : That part annexed to l'Isle du Pads, by proclamation of the 4th June 1875.

*Minus* : That part comprised in St. Norbert.

*Minus* : The limits of the town of Berthier.

*Minus* : The limits of the parish of St. Cuthbert.

**The parish of Ste. Elizabeth.**

Decree of the 14th October 1834.

Formed of parts of the seignorries of Lanorays Dautrale and Berthier, comprises an extent of land of an irregular figure of about 9 miles in length by about 9 miles in depth, bounded as follows:— towards the north-east, by the parish of Sainte Geneviève de Berthier; towards the north-west, partly by the township of Brandon, partly by th

rie de Ramsay, depuis la ligne sud-ouest de la dite paroisse de Ste Geneviève de Berthier, jusqu'à la Rivière L'Assomption, depuis le point où la même rivière joint la ligne sud-est de la dite seigneurie de Ramsay, jusqu'à celui où elle joint la ligne nord-est du canton de Kildare; vers le sud-ouest, partie à la Petite Rivière l'Assomption, et partie à la seigneurie de Lavaltrie; vers le sud-est, à la paroisse de St. Joseph de Lanoraie.

*Moins*: Cette partie annexée à la paroisse de St Félix de Valois par décret du 6 septembre 1841. —

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion:*

Le territoire détaché de la paroisse de Sainte Geneviève de Berthier, dans le comté de Berthier, et annexé à la paroisse de Ste. Elizabeth, dans le comté de Joliette, pour les fins canoniques, en vertu d'un décret de Sa Grandeur Monseigneur Ignace Bourget, évêque de Montréal, en date du 28 juin 1875, est déclaré, par le présent acte, annexé à la paroisse de Ste. Elizabeth et au comté de Joliette, pour les fins de la représentation dans cette législature, et pour les fins scolaires, municipales et autres fins civiles quelconques.

40 V. c. 37. Sanctionné le 28 décembre 1876.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Thomas.

**La paroisse de St. Félix de Valois.**

Décret du 14 novembre 1840.

Composée des concessions de Castle-Hill, St-Pierre, Ste-Julie, Brandon, Ste-Cécile, Kuisseau de la Perdrix, Haut de la Rivière Bayonne, Ste-Marie et Saint-Martin, dans les seigneuries de Lanoraie, de Berthier, de Ramsay et partie du canton de Brandon, comprend une étendue de territoire de plus de 400 terres; bornée comme suit: dans la concession Saint-Pierre, depuis les terres d'Alexis Legrillier inclusivement, à prendre de la rivière Bayonne à aller jusqu'à la profondeur de la seigneurie de Berthier, et du côté de Berthier à la profondeur des terres de la concession St-Esprit exclusivement; sur la rivière Bayonne, à partir de la terre de F.-X. Fréchette inclusivement, jusqu'à la profondeur de la seigneurie de Ramsay. Dans St-Martin, à partir de la terre de Prisque Chaussé aussi inclusivement, en remontant jusqu'à la rivière l'Assomption, y comprise toute la concession Ste-Marie, mais non les habitants de la concession Saint-rédéric.

seignory of Ramsay, from the south-west line of the said parish of Ste. Geneviève de Berthier, to the River l'Assomption, from the point where the said river intersects the south-east line of the said seignory of Ramsay, to that where it intersects the north-east line of the township of Kildare; towards the south-west, partly by the little river l'Assomption, and partly by the seignory of Lavaltrie; towards the south-east, by the parish of St. Joseph de Lanoraie.

*Minus*: That part annexed to the parish of St. Félix de Valois, by decree of 6th September 1844.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion:*

The territory detached from the parish of Ste-Geneviève de Berthier, in the county of Berthier, and annexed to the parish of Ste. Elizabeth, in the county of Joliette, for canonical purposes by a decree of His Lordship Ignace Bourget, bishop of Montreal, bearing date the 28th June, 1875, is hereby declared to be annexed to the parish of Ste. Elizabeth and to the county of Joliette, for the purposes of representation in this legislature and school, municipal and other civil purposes whatsoever.

40 V. c. 37. Assented to the 28th December 1876.

*Minus*: That part comprised in St. Thomas,

**The parish of St. Félix de Valois.**

Decree of the 14th November 1840.

Formed of the concessions Castle-Hill, St-Pierre, Ste-Julie, Brandon, Ste. Cécile, Kuisseau de la Perdrix, the upper part of La Rivière Bayonne, Ste. Marie and St. Martin in the seignories of Lanoraie, Berthier, Ramsay and part of the township of Brandon, comprises an extent of territory of more than 400 lands, bounded as follows: in the concession St. Peter, from the lands of Alexis Legrillier inclusive, to be reckoned from the river Bayonne running to the depth of the seignory of Berthier and on the Berthier side by the depth of the lands of the concession St. Esprit exclusive; on the river Bayonne, to be reckoned from the land of F.-X. Fréchette inclusive, to the depth of the seignory of Ramsay. In St. Martin, to be reckoned from the land of Prisque Chaussé also inclusive, upwardly to the river l'Assomption therein comprised all the concession Ste. Marie, but not the inhabitants of the concession of St. Frederic.

*Plus :*

Cette partie détachée de la paroisse de Sainte Elizabeth par décret du 6 septembre 1844, ci-après décrite : cette partie du rang St-Frédéric qui se trouve depuis la terre de Marcell Hudon Beaulieu, inclusivement, jusqu'à celle de Jean Marie Hudon aussi inclusivement, lesquelles terres du dit rang viennent aboutir au chemin de St-Martin dont elles portent vulgairement le nom. Les autres terres du même rang, qui n'aboutissent pas à St-Martin non comprises, et dans le bout de la rivière Bayonne, tout le territoire depuis la terre de François Naud, inclusivement, jusqu'à celle de Charles Lapointe dit St-George aussi inclusivement.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Les concessions de Ste-Louise, Saint-Guillaume, St-Léon, St-Pierre et la concession communément appelée Ste-Julle dans la seigneurie de Ramsay, furent détachées de St-Félix de Valois pour former la paroisse de St-Jean de Matha.

*Annexion :* Partie du canton de Brandon, 32 V. c. 47.

**La paroisse de Sainte-Mélanie d'Aillebout**

Décret du 18 mai 1858.

Formée d'une étendue de terre bornée comme suit:—au nord, par le trait-quarré des terres dans le rang nord de la seigneurie de Daillebout, en descendant jusqu'à la rivière L'Assomption; au nord-est, est et sud, par la rivière L'Assomption; à l'ouest, par la ligne seigneuriale qui sépare le canton de Kildare de la seigneurie de Daillebout.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Cette partie comprise dans Sainte-Béatrix.

**La paroisse de Saint-Charles Borromée.**

Proclamation du 16 juin 1845.

Comprendra le haut de la rivière l'Assomption dans les seigneuries de Lavaltrie, Lanorale et Daillebout, et les terres de divers propriétaires joignant la grande ligne qui sépare les dites seigneuries du canton de Kildare, tout le premier rang du canton de Kildare joignant le cordon de la seigneurie de Lavaltrie, et le haut de la rivière de la Chaloupe dans la seigneurie de Lanorale; le tout formant une étendue de territoire de figure irrégulière d'environ huit milles de longueur sur environ deux milles de largeur, et bornée comme

*Plus :*

That part detached from the parish of Sainte Elizabeth by decree of the 6th September 1844, hereinafter described : that part of the range St. Frederic lying from the land of Marcell Hudon Beaulieu, inclusive, to that of Jean Marie Hudon also inclusive, which lands of the said range reach the St. Martin road, and commonly called therefrom. The other lands of the same range, which do not reach St. Martin not included, and in the part of the Rivière Bayonne, all the territory from the land of François Naud inclusive, to that of Charles Lapointe dit St. George also inclusive.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The concessions St. Louise, St. Guillaume, St. Léon, St. Pierre and the concession commonly called Ste. Julie in the seigniorie of Ramsay, were detached from St. Félix de Valois to form the parish of St. Jean de Matha.

*Annexion :* Part of the township of Brandon, 32 V. c. 47.

**The parish of Ste. Mélanie d'Aillebout**

Decree of the 18th May 1858.

Formed of the tract of land bounded as follows:—on the north, by the trait-quarré of the lands in the north range of the seigniorie of Daillebout, descending to the river L'Assomption; on the north-east, east and south, by the said river L'Assomption; on the west, by the seigniorial line dividing the township of Kildare from the seigniorie of Daillebout.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins :* That part comprised in Ste. Béatrix.

**The parish of St. Charles Borromée.**

Proclamation of the 16th June 1845.

Shall comprise the upper part of the River l'Assomption, in the seigniories of Lavaltrie, Lanorale and Daillebout, and the lands of divers proprietors, joining the grand line which separates the said seigniories from the township of Kildare; all the first range of the township of Kildare, adjoining the cordon of the seigniorie of Lavaltrie, and the upper part of the River de la Chaloupe in the seigniorie of Lanorale, the whole forming an extent of territory of irregular figure, being about eight miles in length by about two miles in



suit, c'est à savoir:—à l'est, par le chemin nommé Rose de Rock, sur la terre No. 691; au sud, par la rivière l'Assomption, depuis la dite terre No. 694, jusqu'au chemin de ligne du vieux moulin de St-Paul inclusivement; au sud-ouest, par les profondeurs des terres du ruisseau St-Pierre exclusivement jusqu'au premier rang du canton de Kildare comprenant aussi, outre le dit premier rang du canton de Kildare, les 11e, 12e et 13e lots des second et troisième rangs du dit canton de Kildare, et aussi les réserves de la Couronne et du Clergé dans l'augmentation sud-est du dit canton de Kildare; au nord, par le chemin de ligne qui conduit du moulin de Joseph Lefebvre et aboutit à la rivière de la Chaloupe; au nord-est, par la dite rivière de la Chaloupe, jusqu'aux terres de Hypolite Robillard et Michel Robillard inclusivement, et de là par la profondeur des terres sur la Chaloupe exclusivement, jusqu'au chemin de ligne de North-Jersey; ensuite par le dit chemin de North-Jersey, jusqu'à ce qu'il rencontre la ligne qui sépare les seigneuries de Lavaltrie et de Lanoraie, et enfin par la dite ligne seigneuriale de Lavaltrie et de Lanoraie, jusqu'au chemin de ligne appelé Rose de Rock, le point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les limites de la ville de Joliette.

*Moins* : Les lots Nos. 1, 2 et 3 du 1er rang du canton de Kildare, annexés à Saint-Alphonse de Liguori, par 33 V. c. 44.

**La paroisse de St. Sulpice.**

Décret du 12 septembre 1831.

Composée d'une partie de la seigneurie de St. Sulpice et des Iles Bouchard, Privé et au Beuf, comprend une étendue de territoire d'environ 6 milles de front sur environ 3 de profondeur d'un côté et d'un mille et demi de l'autre, bornée vers le sud, à la branche du fleuve St. Laurent qui sépare les Iles Bouchard, Privé et au Beuf des seigneuries de Verchères et Contrecoeur; vers l'est, à la ligne seigneuriale de Lavaltrie; vers l'ouest, partie à cette branche du dit fleuve St. Laurent qui sépare les dites Iles Bouchard, Privé et au Beuf, et partie à la ligne seigneuriale de Repentigny; vers le nord, à la profondeur des terres de la concession au sud du ruisseau du Point du Jour; vers le nord-ouest, à la profondeur des terres au sud de la Rivière de l'Assomption.

Proclamation du 18 juin 1845.

breadth and being bounded as follows, that is to say: on the east, by the road called Rose de Rock, in the land No. 694; on the south, by the river l'Assomption from the said land No. 694, to the line road of the old mill of Saint Paul inclusively; on the south-west, by the depth of the lands of Ruisseau St. Pierre, exclusively, to the first range of the township of Kildare; comprising also, besides the said first range of the township of Kildare, the eleventh, twelfth and thirteenth lots of the second and third ranges of the said township of Kildare, and also the Crown and Clergy Reserves in the south-east augmentation of the said township of Kildare; on the north, by the line road which leads from the mill of Joseph Lefebvre and terminates at the River de la Chaloupe; on the north-east, by the said River de la Chaloupe, as far as the lands of Hypolite Robillard and Michel Robillard inclusive; and thence, by the depth of the lands on the Chaloupe exclusively, as far as the line road of North-Jersey, then by the said road of North Jersey, until it meets the line which separates the seignories of Lavaltrie and Lanoraie; and finally, by the said seigniorial line of Lavaltrie and Lanoraie, as far as the road line called Rose de Rock, the point of departure.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: The limits of the town of Joliette.

*Minus*: Lots Nos. 1, 2 and 3 of the 1st range of the township of Kildare, annexed to St. Alphonse de Liguori, by 33 V. c. 44.

**The parish of St. Sulpice**

Decree of the 12th September 1831.

Formed of part of the seignory of St. Sulpice and of the Islands of Bouchard, Privé and au Beuf, comprise an extent of territory of about 6 miles in front by about 3 in depth on one side and of 1½ mile on the other; bounded towards the south, by the branch of the river St. Lawrence which separates the Islands Bouchard, Privé and au Beuf from the seignories of Verchères and Contrecoeur; towards the east, by the seigniorial line of Lavaltrie; towards the west, partly by that branch of the said river St. Lawrence which separates the said Islands Bouchard, Privé and au Beuf and partly by the seigniorial line of Repentigny; towards the north, by the depth of the lands of the concession to the south of the Ruisseau du Point du Jour; towards the north-west, by the depth of the lands to the south of the River of l'Assomption.

Proclamation of the 18th June 1845.

**La paroisse de St-Pierre du Portage de l'Assomption.**

Décret du 21 novembre 1835.

Formée de parties des seigneuries de Saint-Sulpice et de l'Assomption, comprend une étendue de territoire d'environ 9 milles de front sur environ 7 milles de profondeur, bornée vers le nord-est, à la seigneurie de Lavaltrie; vers le nord-ouest, à la paroisse de Saint-Jacques; vers l'ouest, à la paroisse de Saint-Roch de l'Achigan, à partir de la ligne de séparation entre la dite seigneurie de St-Sulpice et la dite seigneurie de l'Assomption, jusqu'à la terre de Pierre Pelletier, inclusivement, sise dans la concession dite Grand Côté ou Haut de l'Achigan dans la dite partie de la seigneurie de l'Assomption; vers le sud-ouest, partie à la terre de Pierre Pelletier et partie à celle d'Antoine Masurette aussi inclusivement, la dite terre située sur la rivière l'Assomption dans la concession appelée bas de l'Assomption; vers le sud-est, partie à la dite rivière l'Assomption et partie à la paroisse de Saint-Sulpice.

Proclamation du 18 Juin 1845.

*Minus:* Cette partie comprise dans le village de l'Assomption.

*Annexion:*

Proclamation du 29 novembre 1860.

Bornée et décrite comme suit: 1o. au nord-est, par la ligne seigneuriale divisant la seigneurie de Lavaltrie d'avec celle de St-Sulpice, se continuant au sud du ruisseau du Point du Jour, au milieu d'un lot de terre No. 97, appartenant à Louis Brouillet; 2o. au sud-est, dans les seigneuries de St. Sulpice, de Repentigny et de l'Assomption, par le trait carré des terres sises partie au sud du ruisseau du Point du Jour et partie au sud de la rivière l'Assomption, jusqu'au trait carré de la terre d'un nommé Benoît Laperche dit Saint-Jean, exclusivement; de là, suivant la ligne nord de la dite terre jusqu'à la dite rivière l'Assomption, descendant ensuite par la rive nord de la dite rivière, jusqu'à et y comprise la terre d'un nommé Hippolyte Bleau dans la seigneurie de l'Assomption et actuellement occupée par un nommé Pierre Chaussé comme fermier, au sud et au sud-ouest, par la terre du dit Hippolyte Bleau et celle incluse de Jean Louis Bourget Dufort et par la ligne de séparation entre la dite paroisse de l'Assomption et celle de Saint-Paul l'Ermitte, jusqu'au trait carré d'un lot de terre appartenant à Joseph Potel, inclusivement; à l'ouest et au nord-ouest, par le trait carré des terres situées au sud de la rivière l'Achigan, de la paroisse de l'Épiphanie, suivant le trait carré jusqu'au chemin de ligne

**The parish of St. Pierre du Portage de l'Assomption.**

Decree of the 21st November 1835.

Formed of parts of the seignorlies of Saint Sulpice and l'Assomption comprises an extent of territory of about 9 miles in front by about 7 miles in depth, bounded towards the north-east, by the seignory of Lavaltrie; towards the north-west, by the parish of St-Jacques; towards the west, by the parish of St. Roch de l'Achigan, to be reckoned from the line of separation between the said seignory of Saint Sulpice and the said seignory of l'Assomption, to the land of Pierre Pelletier inclusive, situate in the concession called Grand Côté ou Upper l'Achigan in the said part of the seignory of l'Assomption; towards the south-west, partly by the land of Pierre Pelletier and partly by that of Antoine Masurette also inclusive, the said land situate by the river l'Assomption in the concession called Lower l'Assomption; towards the south-east, partly by the said river l'Assomption and partly by the parish of Sulpice.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in the village of l'Assomption.

*Annexion:*

Proclamation of the 29th November 1860.

Bounded and described as follows: 1. on the north-east, by the seignorial line dividing the seignory of Lavaltrie from that of St. Sulpice, continuing south of the creek called Point du Jour, through the middle of a lot of land number 97 belonging to Louis Brouillet; 2. on the south-east, in the seignories of St. Sulpice, de Repentigny and of l'Assomption, by the depth line (trait-quarré) of the land situate partly to the south of the creek Point du Jour and partly to the south of the river l'Assomption, as far as the depth line (trait-quarré) of the land of one Benoît Laperche dit St. Jean exclusively; thence, following the northern line of the said land as far as the river l'Assomption aforesaid, thence, along the north bank of the said river, as far as and including the land of one Hippolyte Bleau in the seignory of l'Assomption at present occupied by one Pierre Chaussé as farmer; on the south and south-west, by the land of the aforesaid Hippolyte Bleau and that inclusive of Jean Louis Bourget Dufort and by the line of division between the aforesaid parish of l'Assomption and that of Saint Paul l'Ermitte, as far as the depth line (trait-quarré) of a lot of land belonging to Joseph Potel inclusive; on the west and north-west, by the depth line (trait-quarré) of the lands situate to the south of

divisant le fief Bayeul dans la seigneurie de l'Assomption, d'avec la seigneurie de Saint Sulpice, jusqu'à et y compris un petit terrain appartenant à Dame Veuve Louis Michel Viger; de là, suivant le dit chemin de ligne jusqu'à la terre d'un nommé George Gosselin, exclusivement, dans la seigneurie de St. Sulpice, suivant ensuite la ligne sud-ouest de la terre du dit George Gosselin jusqu'à la rivière l'Achigan; de là, descendant la dite rivière jusqu'à sa jonction avec la rivière l'Assomption, remontant ensuite la rive nord de cette dernière rivière jusqu'à la petite rivière du St. Esprit, jusqu'à la terre d'un nommé Joseph Amireau qui est bornée par la dite rivière du St. Esprit, inclusivement; de là, suivant le chemin de ligne qui conduit en haut de l'Assomption le long de la terre du dit Joseph Amireau, jusqu'aux terres de F. Xavier Gauthier et de Pierre Brien toutes deux incluses; remontant ensuite la terre du dit Pierre Brien jusqu'au ruisseau St. George, formant le trait carré des terres de cette partie du côté nord de la rivière l'Assomption; de là, se continuant par le trait carré des terres du côté sud du bas du ruisseau Vacher de la paroisse de St. Jacques de l'Achigan, jusqu'à la terre d'Almé Teller dit Lafortune.

**La paroisse de Saint-Jacques de l'Achigan.**

Proclamation du 17 août 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire de figure irrégulière, d'environ sept milles de front sur environ douze milles de profondeur: bornée vers le nord-est, à la ligne seigneuriale de Lavaltrie; vers le sud-est, partie à la terre de Laurent Riopelle inclusivement, et partie à la profondeur des terres de la seconde concession du nord de l'Assomption; vers le sud-ouest, à la ligne paroissiale de Saint-Ours du Saint-Esprit, telle que décrétée dans un décret ecclésiastique en date du trente-et-unième jour de juillet mil huit cent trente; vers le nord-ouest, au canton de Rawdon.

Proclamation du 13 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans l'Epiphanie, par 27-28 V. c. 54.

*Moins*: Cette partie comprise dans Saint-Alexis.

**La paroisse de l'Assomption de Repentigny.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
REPENTIGNY.—L'étendue de la paroisse de Notre

the river l'Achigan, of the parish of l'Epiphanie, following the said depth line (trait-quarré) as far as the road line dividing the fief Bayeul in the seigniorly of l'Assomption from the seigniorly of St. Sulpice, as far as and comprising a small lot of land belonging to the widow Louis Michel Viger; thence, following the said road line as far as the land of one George Gosselin, exclusively, in the seigniorly of St. Sulpice; thence, following the south-west line of the land of the aforesaid George Gosselin as far as the river l'Achigan; thence, descending the said river to its junction with the river l'Assomption; thence, ascending the north bank of the said river as far as the little river St. Esprit, to the land of one J. Amireau, which is bounded by the said river St. Esprit, inclusively; thence, following the line of road, which leads to above l'Assomption along the of the land said J. Amireau, as far as the lands of F. Xavier Gauthier and Pierre Brien, both inclusive; thence, along the land of the aforesaid Pierre Brien, as far as the stream (ruisseau) St. George, forming the depth line (trait-quarré) of the lands of this part of the north side of the river l'Assomption, thence, following the depth line trait quarré) of the lands on the south side of the lower part of the stream (ruisseau) Vacher of the parish of St. Jacques de l'Achigan, as far as the of land of Almé Teller dit Lafortune.

**The parish of St. Jacques de l'Achigan.**

Proclamation of the 17th August 1835.

The parish to comprise an extent of territory of an irregular form of about 7 miles in front by about 12 miles in depth; bounded towards the north-east, by the seigniorial line of Lavaltrie; towards the south-east, partly by the land of Laurent Riopelle inclusive, and partly by the depth of the lands of the second concession on the north of l'Assomption; towards the south-west, by the parochial line of St. Ours du St. Esprit, such as erected by an ecclesiastical decree, dated the 31st day of July 1830; towards the north-west, by the township of Rawdon.

Proclamation of the 13th June 1845.

*Minus*: That part comprised in l'Epiphanie, by 27-28 V. c. 54.

*Minus*: That part comprised in St. Alexis.

**The parish of l'Assomption de Repentigny.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.  
REPENTIGNY.—The extent of the parish of Notre

Dame de l'Assomption, située sur le dit fief, sera de deux lieues de front que contient le dit fief, à prendre du côté d'en bas, depuis St-Sulpice, en remontant le long du fleuve, jusqu'à la rivière l'Assomption, de l'Isle Bourdon, située vis-à-vis l'embouchure de la dite rivière, des profondeurs du dit fief renfermées dans ces bornes, jusqu'à la dite rivière l'Assomption, plus des habitants de la seigneurie de La Chenale, qui sont établis sur le bord de la dite rivière l'Assomption, au nord d'icelle, étant du nombre de dix-sept chefs de famille, depuis et compris l'habitation de Loui. Dourier, en remontant la dite rivière jusqu'aux seigneuries de St-Sulpice.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion :*

Les trois îles situées dans le fleuve St-Laurent, près du territoire du Repentigny, savoir : l'Île-à-l'Aigle, comprenant une superficie d'environ cent cinquante arpents; l'Île-au-Cerfeuil, comprenant environ soixante arpents; et l'Île-au-Bois-Blanc, ayant une superficie d'environ 15 arpents, avec les îlets qui en dépendent, sont déclarés être détachés de la paroisse de Varennes, dans le comté de Verchères, et annexées à la paroisse de Repentigny, dans le comté de l'Assomption.

45 V. c. 44. Sanctonné le 1er mai 1882.

*Moins :* L'Île Vaudry annexée à St-Paul l'Ermité, par 38 V. c. 32.

*Moins :* Cette partie comprise dans Saint-Paul l'Ermité.

**La paroisse de St. Ours du St. Esprit.**

Proclamation du 16 décembre 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'à-peu-près 9 milles de front sur à-peu-près 4 milles de profondeur; bornée au nord-est, en partie par la ligne seigneuriale de St. Sulpice, et en partie par la concession appelée Petite Ligne, étant partie de la paroisse de St. Jacques; au nord-est, en partie par le canton de Rawdon, et en partie par celui de Kilkenny; au sud-ouest, par la ligne seigneuriale de Pangman ou Lachenaye; et au sud-est, par les terres du ruisseau (brook) St. Jean et la côte St. Louis.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion :*

Proclamation du 14 juin 1860.

Toute cette partie de la paroisse de St. Roch de l'Achigan, connue comme la côte St. Louis, bornée au nord, partie par le trait-quarré des terres de la

Dame de l'Assomption située on the said fief, shall be 2 leagues in front which the said fief contains, from St-Sulpice on the lower side thereof ascending along the St. Lawrence, to the river l'Assomption, together with Isle Bourdon lying opposite the entrance of the said river, the extent in depth of the said fief, included within these limits as far as the said river l'Assomption, and also the inhabitants of the seigniory of La Chenale settled on the bank of the said river l'Assomption, north of the same, numbering 17 heads of families, from and including the land of Louis Dourier, going up the said river to the seigniories of St. Sulpice.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion :*

The 3 islands situate in the river St. Lawrence, near the territory of Repentigny, to wit : the Ile à l'Aigle comprising an area of about 150 arpents; the Ile au Cerfeuil, comprising an area of about 60 arpents; and the Ile au Bois Blanc comprising an area of about 15 arpents, together with the islets adjacent thereto, are declared to be detached from the parish of Varennes, in the county of Verchères, and to be annexed to the parish of Repentigny, in the county of l'Assomption.

45 V. c. 44. Assented to the 1st May 1882.

*Minus :* The Island Vaudry annexed to Saint Paul l'Ermité, by 38 V. c. 32.

*Minus :* That part comprised in Saint Paul l'Ermité.

**The parish of St. Ours du St. Esprit.**

Proclamation of the 16th December 1835.

The parish to comprise an extent of territory of about 9 miles in front by about 4 miles in depth; bounded on the north-east, partly by the seigniorial line of St. Sulpice and partly by the concession called Petite Ligne, being part of the parish of St. Jacques; on the north-east, partly by the township of Rawdon and partly by that of Kilkenny; on the south-west, by the seigniorial line of Pangman or Lachenaye; and on the south-east, by the lands on the Brook of St. Jean and by côte St. Louis.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion :*

Proclamation of the 14th June 1860.

All that part of the parish of St. Roch de l'Achigan known as the côte St. Louis, bounded towards the north, partly by the depth line of the lands of

Petite Rivière, et partie par celui des terres appelées le Petit Rang; vers l'est, partie par le trait quarré des terres de St. Esprit, et partie par la montée qui conduit de là à l'église du dit Saint-Esprit; au sud, par une ligne supposée passer par le trait quarré des terres du Ruisseau Saint-Jean, dont la côte St. Louis fait partie, en donnant aux dites terres du dit Ruisseau St. Jean une profondeur commune de 30 arpents, et depuis la dite montée du St. Esprit en allant vers l'ouest, jusqu'à la rencontre de la ligne nord-est de la terre actuellement occupée par Zéphirin Han dit Chaussé, suivant ensuite la dite ligne jusqu'au trait quarré de la dite terre; et de là, suivant le dit trait quarré jusqu'à la grande ligne seigneuriale qui sépare la dite paroisse de St. Roch d'avec la paroisse de St. Lin; enfin, à l'ouest, par la dite grande ligne seigneuriale; formant un territoire d'environ 70 arpents de front sur une profondeur irrégulière d'environ 56 à 60 arpents.

27-28 V. c. 54. Sanctionné le 30 Juin 1864.

**La paroisse de St-Charles de Lachenuye.**

Décret du 27 mars 1835.

Composée de parties des seigneuries de Lachenuye, de l'Assomption et du fief Martel, comprend une étendue de territoire d'environ 7 milles de front sur une profondeur variant d'un mille et demi à 3 milles; bornée en front, partie à cette branche de l'Outaouais communément appelée des Prairies, et partie à la rivière Jésus, depuis la rivière l'Assomption, jusqu'à la ligne qui sépare la terre des représentants Porteous, située dans la dite seigneurie de Lachenuye, de celle de Pierre Auger, laquelle est située partie dans la même seigneurie de Lachenuye et partie dans celle de Terrobonne; en profondeur, à la paroisse de St. Henri de Maskouche; d'un côté, vers l'est, à la rivière l'Assomption, depuis la dite branche de la rivière des Outaouais ou rivières des Prairies, jusqu'à la terre des héritiers Lavole inclusivement; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant d'abord la dite terre des héritiers Lavole, puis la profondeur des terres de cette partie des seigneuries de l'Assomption et de Lachenuye qui ont leur front sur la dite branche de la rivière des Outaouais ou rivière des Prairies, jusqu'à la ligne est du dit fief Martel; de l'autre côté, vers l'ouest, à la ligne est de la terre ci-dessus mentionnée du dit Pierre Auger, depuis la dite rivière Jésus, jusqu'à la profondeur de la même terre; de là, allant vers l'ouest et le nord-ouest, en suivant la profondeur de la dite terre et de celles de Michel Turgeon, F. X. Séguin, Charles Roy, Pierre Augé, R. McKenzie, Joseph Rousson et Pierre Limoges, puis la ligne qui sépare la dite seigneurie de

Petite Rivière, and partly by that of the lands called the Petit Rang; towards the east, partly by the depth line of the lands of St. Esprit, and partly by the road leading thence to the church of the said St. Esprit; towards the south, by a line supposed to pass by the depth line of the lands of Ruisseau St. Jean, of which the côte St. Louis forms part, giving to the said lands of the said Ruisseau St. Jean a common depth of 30 arpents, and from the said road of St. Esprit going towards the west, to the intersection of the north-east line of the land now occupied by Zéphirin Han dit Chaussé; then, following the said line to the depth line of the said land; and thence, following the said depth line to the main seigniorial line separating the said parish of St. Roch from the parish of St. Lin; and finally towards the west, by the said main seigniorial line; forming a tract of about 70 arpents in front by an irregular depth of about 56 or 60 arpents.

27-28 V. c. 54. Assented to the 30th June 1864.

**The parish of St. Charles de Lachenuye.**

Decree of the 27th March 1835.

Formed of part of the seigniories of Lachenuye, of l'Assomption and of fief Martel, comprises an extent of territory of about 7 miles in front by a depth varying from 1½ mile to 3 miles; bounded in front, partly by that branch of the Ottawa river commonly called Des Prairies, and partly by the river Jesus, from the river l'Assomption, to the line which separates the land of the Porteous representatives, situate in the said seigniorie of Lachenuye, from that of Pierre Auger, which is situate partly in the same seigniorie of Lachenuye and partly in that of Terrobonne; in depth by the parish of St. Henri de Maskouche; on one side, towards the east, by the river l'Assomption, from the said branch of the Ottawa River or Rivière des Prairies, to the land of the heirs Lavole inclusive; thence, running towards the north-west, following at first the said land of the heirs Lavole, afterwards the depth of the lands of that part of the seigniories of l'Assomption and Lachenuye which front on the said branch of the River Ottawa or Rivière des Prairies, to the easterly line of the said fief Martel; on the other side towards the west, by the easterly line of the land hereinabove mentioned of the said Pierre Auger, from the said River Jésus, to the depth of the same land; thence, running towards the west and north-west, following the depth of the said land and of those of Michel Turgeon, F. X. Séguin, Charles Roy, Pierre Augé, R. McKenzie, Joseph Rousson and Pierre Limoges, then the line which separates the said seigniorie of Lachenuye from the said sei-

Lachenale de la dite seigneurie de Terrebonne, jusqu'à la paroisse ci-dessus mentionnée de St-Henri de Maskouche. Cette paroisse comprend de plus une partie de seigneurie de l'Île Jésus, d'une étendue de territoire d'un peu plus 1/4 mille de front sur près d'un mille de profondeur, bornée vers le nord, à la dite rivière Jésus; vers l'est et le sud, à la paroisse de St-Joseph de la rivière des Prairies; vers l'ouest, à la ligne qui sépare la terre d'Antoine Charbonneau de celle d'Antoine Vézina, renfermant dans ses limites de la dite paroisse de St-Charles de Lachenale, l'Islet de Lachenale et l'Île Charbonneau, situées dans la dite rivière Jésus, entre la dite seigneurie de Lachenale et la dite seigneurie de l'Île Jésus.

La municipalité doit avoir pour limite sud et sud-ouest la même ligne de limite que le comté de Lenster.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie comprise dans Saint-Paul l'Ermite, par proclamation du 19 mars 1874.

**La paroisse de St-Henri de Mascouche.**

Proclamation du 5 novembre 1836.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire de sept milles environ de front sur six milles de profondeur, bornée comme suit : vers le nord-ouest, par les terres situées au sud-est du ruisseau des Auges, exclusivement, de la ligne nord-est de la côte Saint-George, jusqu'aux terres situées au nord du ruisseau de la Plaine ou rivière St-Pierre, aussi exclusivement; au nord, par les dites terres situées au nord du ruisseau de la Plaine ou rivière St-Pierre; vers le nord-ouest, par la ligne seigneuriale de Terrebonne; vers le sud, à la ligne sud des terres du Grand-Côteau et de la partie basse de Mascouche, depuis la dite ligne seigneuriale de Terrebonne jusqu'à la ligne ouest du fief Martel; de là, allant vers le nord, en suivant la dite ligne ouest du dit fief Martel, jusqu'à la ligne sud de la concession appelée Cabane-Ronde; de là, et allant vers l'est, en suivant la ligne sud de la dite concession appelée Cabane-Ronde, jusqu'à la ligne qui sépare la dite concession des terres de Repentigny; de là, en allant vers le nord, suivant la dite ligne de séparation entre la concession de la Cabane-Ronde et les dites terres de Repentigny, jusqu'à la ligne nord de la dite concession Cabano-Ronde; de là, allant vers l'ouest, suivant la dite ligne nord de la dite concession Cabano-Ronde, jusqu'aux terres de François Panzé, un habitant de la concession appelée Grand-Côteau; de là, allant vers l'ouest, suivant la dite ligne nord de la dite concession appelée Grand-Côteau, jusqu'à la ligne ouest de

gnolory of Terrebonne, to the parish hereinaabove mentioned of St. Henri de Maskouche. This parish comprises moreover part of the seignory of Ile Jésus, of an extent of territory of a little more than 1/4 mille in front by nearly one mile in depth, bounded towards the north, by the said river Jésus; towards the east and south, by the parish of St. Joseph de la Rivière de Prairies; towards the west, by the line which separates the land of Antoine Charbonneau from that of Antoine Vézina, including within the limits of the said parish of St. Charles de Lachenale, the Islet of Lachenale and the Ile Charbonneau, situate in the said river Jesus, between the said seignory of Lachenale and the said seignory of l'Isle Jésus.

The municipality to have for southerly and south-westerly limits the same boundary line as the county of Lenster.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : That part comprised in St. Paul l'Ermite, by proclamation of the 19th March 1874.

**The parish of St. Henri de Mascouche.**

Proclamation of the 5th November 1836.

The parish to comprise an extent of territory of about seven miles in front by about six miles in depth, bounded as follows: towards the north-west, by the lands situated on the south-east of the Ruisseau des Auges, exclusively, from the north-east line of the côte St. George, as far as the lands situated to the north of the Ruisseau de la Plaine or River St. Pierre also exclusively; to the north, by the said lands situated to the north of the Ruisseau de la Plaine or River St. Pierre; towards the south-west, by the seignorial line of Terrebonne; towards the south, to the south line of the lands of the Grand Côteau and of the lower part of Mascouche, from the said seignorial line of Terrebonne until the west line of the fief Martel; from thence, going towards the north, following the said west line of the said fief Martel, as far as the south line of the concession called Cabane Ronde; from thence, going towards the east, following the said south line of the said concession called Cabane Ronde, until the line which separates the same concession from the lands of Repentigny; from thence, going towards the north, following the said line of separation between the concession of Cabane Ronde and the said lands of Repentigny, until the north line of the same concession Cabane Ronde; from thence, going towards the west, following the said north line of the said concession Cabane Ronde, until the lands of François Panzé, an inhabitant of the concession called Grand Côteau; from then-

la dite concession; de là, allant vers le sud, suivant la dite ligne ouest de la dite concession Grand-Côteau, jusqu'à une seconde ligne de la dite concession; de là, allant vers l'ouest, suivant la même ligne nord de la dite concession appelée Grand-Côteau, jusqu'à la terre de Jean-Baptiste Giboleau, un habitant de la côte Saint-Phillippe, inclusivement; de là, allant vers le sud-ouest, suivant la terre du dit Jean-Baptiste Giboleau, jusqu'à la ligne nord-est de la côte St-George; de là, allant vers le sud-ouest, suivant la dite ligne nord-est de la côte Saint-George, jusqu'aux terres situées au sud-est du ruisseau des Anges, point de départ; retranchant néanmoins des limites ci-dessus désignées, cette partie de concession appelée ruisseau de la Plaine ou rivière St-Pierre, depuis les terres de William Hunter, Joseph Thérien et Michel Lescarbeau, inclusivement, jusqu'à la grande ligne qui divise la seigneurie de Lachenais de la seigneurie de Terrebonne, et en ajoutant les terres des trente habitants de la côte appelée ruisseau des Anges, et qui sont de la paroisse de St-Lin, quoique provisoirement desservis par le curé de Saint-Roch de l'Achigan, afin de faire partie de la paroisse de St-Henri de Mascouche.

Proclamation du 18 juin 1845

*Moins*: Cette partie comprise dans l'Épiphanie  
*Moins*: Cette partie comprise dans l'Assomption.

#### La paroisse de Ste. Rose de Lima.

Proclamation du 28 septembre 1843.

Comprendra une étendue de territoire d'environ  $4\frac{1}{2}$  lieues de longueur sur une lieue au moins dans sa plus grande largeur, bornée comme suit; au nord, par la rivière Mille-Isles; au sud et au sud-ouest, par la paroisse de St. Martin; à l'est, par la paroisse de Saint-Vincent, comprenant dans la présente circonscription les terres de Jean-Baptiste Charbonneau, Jean-Baptiste Ethier pour Jacques Dufour, Joseph Charbonneau, fils, et François Boyer dit la Déroute, formant partie de la côte Ste. Elzéar; au nord-est, par la ligne de Terrebonne qui passe sur le rang de la rivière entre les terres de Jean-Baptiste Ethier et Roger Marshall, et à la concession adjoignant appelée Côte des Perrons, à la ligne nord-est de la terre de Vincent Paquet.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Les limites du village de Ste. Rose.

*Moins*: La partie annexée au village de Sainte-Rose, par 41 V. c. 25.

ce, going still towards the west, following the said north line of the said concession called Grand Côteau, until the west line of the same concession; from thence, going towards the south, following the same west line of the said concession Grand Côteau, until a second north line of the same concession; from thence, going towards the west, following the same north line of the said concession Grand Côteau, until the land of Jean-Baptiste Giboleau, an inhabitant of the côte Saint-Phillippe, inclusive; from thence, going to the south-west, following the north-east line of the said Jean Baptiste Giboleau, until the north-east line of the côte Saint-George; from thence, going towards the south-west, following the said north-east line of the côte St. George, as far as the lands situated on the south-east of the Ruisseau des Anges, point of departure; retrenching nevertheless from the above, that part of the concession called Ruisseau de la Plaine or River Saint-Pierre, from the lands of William Hunter, Joseph Thérien and Michel Lescarbeau inclusive, as far as the main line which divides the seignory of Lachenais from the seignory of Terrebonne, and by adding the lands of the thirty inhabitants of the côte called the Ruisseau des Anges and who are of the parish of St. Lin, though provisionally under the care of the curate of Saint-Roch de l'Achigan, to form part of the said parish of Saint-Henry de Mascouche.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in l'Épiphanie.

*Minus*: That part comprised in l'Assomption.

#### The parish of Ste. Rose de Lima.

Proclamation of the 28th September 1843.

Shall comprise an extent of territory of about  $4\frac{1}{2}$  leagues in length, by one league at least in its greatest breadth, bounded as follows; on the north, by the river Mille Isles; on the south and south-west, by the parish of St. Martin; on the east, by the parish of St. Vincent, comprising in the present circumscription the lands of Jean Baptiste Charbonneau, Jean Baptiste Ethier for Jacques Dufour, Joseph Charbonneau, fils, and François Boyer dit la Déroute, forming part of the Côte St. Elzéar; on the north-east, by the line of Terrebonne which passes on the range of the river between the lands of Jean Baptiste Ethier and Roger Marshall, and at the adjoining concession called Côte des Perrons, to the north-east line of the land of one Vincent Paquet.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: The limits of the village of Ste. Rose.

*Minus*: That part annexed to the village of Ste. Rose, by 41 V. c. 25.

**La paroisse de St-Vincent de Paul.**

Décret du 25 novembre 1841.

En l'île Jésus, comprend une étendue de terre d'environ 2½ lieues de long sur une largeur d'environ 32 arpents à l'extrémité nord-est, et d'environ cent vingt arpents, à l'extrémité sud-ouest, bornée au nord-est, par cette partie de la ci-devant paroisse de St. François de Salles faisant partie de St. Joseph de la Rivière des Prairies; au sud-ouest, par la paroisse de St. Martin, aussi par la Rivière des Prairies qui sépare la paroisse de St. Vincent de Paul de celle du Sault au Récollet; au nord et nord-ouest, par cette partie de la ci-devant paroisse de St. François de Salles, faisant maintenant partie de la paroisse de Terrebonne.

*Minus:* Cette partie comprise dans les limites de la municipalité de St. François de Salles.  
Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St. Eustache.**

Décret du 15 novembre 1825.

Formée d'une partie de la seigneurie des Mille-Îles, connue sous le nom de la Rivière du Chêne, comprend une étendue de territoire de près de 7 milles de front sur 9 milles de profondeur, bornée au sud, par la rivière Jésus ou des Mille Îles; à l'ouest et au nord, par la seigneurie du Lac des Deux Montagnes; et à l'est, par cette autre partie de la seigneurie des Mille Îles connue sous le nom de seigneurie des Mille Îles.

*Plus:*

L'étendue de terre adjacente communément connue comme la paroisse ou mission de L'Annonciation du Lac des Deux Montagnes.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Minus:* Cette partie comprise par décret du 7 mai 1834, dans la paroisse de Ste. Thérèse de Blainville, confirmée pour les fins municipales par proclamation du 18 juin 1845.

*Minus:* Les limites de L'Annonciation érigée en municipalité.

*Minus:* Cette partie comprise dans le Patronage de St. Joseph.

*Minus:* Les limites du village de St. Eustache.

*Minus:* Les limites de la paroisse de Saint-Augustin.

**La paroisse de Saint-Louis de Terrebonne.**

Décret du 28 mars 1835.

Formée de toute la seigneurie de Terrebonne,

**The parish of St. Vincent de Paul.**

Decree of the 25th November 1841.

On the Ile Jesus, comprises an extent of land of about 2½ leagues in length by a width of about 32 arpents at the north-east extremity, and about 120 arpents at the south-west extremity, bounded on the north-east, by that part of the heretofore parish of St. François de Salles, actually forming part of St. Joseph de la Rivière des Prairies; on the south-west, by the parish of St. Martin, also by the River des Prairies which separates the parish of St. Vincent de Paul from that of Sault au Récollet; on the north and north-west, by that part of the heretofore parish of St. François de Salles, actually forming part of the parish of Terrebonne.

*Minus:* That part included within the limits of the municipality of St. François de Salles.  
Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Eustache.**

Decree of the 15th November 1825.

Formed of part of the seignory of Mille Isles, known by the name of the River du Chêne, comprises an extent of territory of near 7 miles in front by 9 miles in depth, bounded on the south, by the River Jesus or Mille Isles; on the west and north, by the seignory of the Lake of Two Mountains; and on the east, by that other part of the seignory of Mille Isles known by the name of seignory of Mille Isles.

*Plus:*

The tract of land adjoining commonly known as the parish or mission of L'Annonciation du Lac des Deux Montagnes-

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised by canonical decree of the 7th May 1834, in the parish of Ste. Thérèse de Blainville, confirmed for municipal purposes by proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of L'Annonciation, erected into a municipality.

*Minus:* That part comprised in the Patronage de St. Joseph.

*Minus:* The limits of the village of Saint-Eustache.

*Minus:* The limits of the parish of Saint-Augustin.

**The parish of St. Louis de Terrebonne.**

Decree of the 28th March 1835.

Formed of all the seignory of Terrebonne, with



à l'exception de cette partie de la même seigneurie renfermée dans la paroisse de Sainte-Anne des Plaines, comprend une étendue de territoire d'environ sept milles de front sur environ 4 milles de profondeur, bornée vers l'est et le nord-est, par la paroisse de Saint-Charles de Lachenaie, partie à la paroisse de Lachenaie; vers le nord, à la paroisse de Sainte-Anne des Plaines; vers le sud-ouest, à la seigneurie de Blainville; vers le sud, à la Rivière Jésus; comprenant de plus une partie de l'Île Jésus d'environ quatre milles de front sur environ  $1\frac{1}{4}$  mille de profondeur, laquelle faisait partie autrefois de la paroisse de Saint-François de Salles en l'Île Jésus, avant le démembrement de la dite paroisse, comprenant toute la rangée des terres qui ont leur front sur la dite Rivière Jésus, bornée d'un côté vers l'est, à la ligne qui sépare la terre d'Antoine Vézina de celle d'Antoine Charbonneau; et de l'autre côté vers l'ouest, à la ligne qui sépare la terre de Roger Marshall de celle de J.-B. Ethier, annexant de plus à la dite paroisse de Saint-Louis de Terrebonne, les îles et îlots situés dans la dite Rivière Jésus entre la dite seigneurie de Terrebonne et la dite partie de l'Île Jésus.

La municipalité doit être bornée au nord-est, au sud et sud-est par les municipalités de Lachenaie et de Saint-François de Salles.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie annexée à Sainte-Anne des Plaines par proclamation du 16 février 1877.

*Moins:* Les limites de la ville de Terrebonne.

*Moins:* Cette partie située sur l'Île Jésus réunie à la municipalité de St. François de Salles.

#### La paroisse de Saint-Augustin.

Proclamation du 24 janvier 1844.

Comprendra les concessions ou côtes du Petit-Chicot des Anges, nord et sud, de Saint-Henri, de Saint-Augustin, Saint-Louis des Bouchards, partie de la côte Saint-Louis des Corbells et partie du Petit-Brûlé, toutes de la paroisse de Saint-Eustache, les concessions ou côtes des Anges, des Saints et de Saint-Jean de la paroisse de Sainte-Scholastique, et celles du Petit-Lac et de Saint-Charles de la paroisse de Sainte-Thérèse de Blainville; la dite paroisse de Saint-Augustin comprenant une étendue de territoire d'environ six milles de front sur quatre ou cinq milles de profondeur, étant bornée comme suit, savoir: au sud-est, dans toute sa longueur, par la paroisse de St-Eustache, étant une ligne tirée à l'extrémité sud de la côte du Petit-Brûlé, commençant à la Petite-Rivière du Chesne et se prolongeant jusqu'à l'intersection du côté sud-est d'une certaine portion irrégulière de terres appartenant aux sieurs Bouchard et Labrasse; de là, courant nord, le long

the exception of that part of the same seignory included in the parish of Ste. Anne des Plaines, comprises an extent of territory of about 7 miles in front by about 4 miles in depth, bounded towards the east and north-east, partly by the parish of St. Charles de Lachenaie, partly by the seignory of Lachenaie; towards the north, by the parish of Ste. Anne des Plaines; towards the south-west, by the seignory of Blainville; towards the south, by the River Jesus; comprising moreover part of the Ile Jesus of about 4 miles in front by about  $1\frac{1}{4}$  mile in depth, which formerly formed part of the parish of St. François de Salles on the Ile Jesus, before the dismemberment of the said parish, comprising all the lands fronting on the River Jesus, bounded on one side towards the east, by the line which separates the land of Antoine Vézina from that of Antoine Charbonneau; and on the other side towards the west, by the line which separates the land of Roger Marshall from that of Jean Baptiste Ethier, annexing moreover to the said parish of St. Louis de Terrebonne, the Islands and Islets situated in the said River Jesus between the said seignory of Terrebonne and the said part of the Ile Jesus.

The municipality to be bounded on the north-east, south and south-east, by the municipalities of Lachenaie and St. François de Salles.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part annexed to Ste. Anne des Plaines, by proclamation of the 16th February 1877.

*Minus:* The limits of town of Terrebonne.

*Minus:* That part situated on the Isle Jesus reunited to the municipality of St. François de Salles.

#### The parish of St. Augustin.

Proclamation of the 24th January 1844.

Shall comprise the concessions or côte of Petit Chicot, des Anges north and south, of St. Henri, of St. Augustin, St. Louis des Bouchards, part of the côte St. Louis des Corbells and part of the Petit Brûlé, all from the parish of St. Eustache, the concessions or côtes des Anges, of the Saints and of St. Jean from the parish of Ste. Scholastique, and that of Petit Lac and of St. Charles from the parish of Ste. Thérèse de Blainville; the said new parish of St. Augustin containing an extent of territory of about 6 miles in front by four or five miles in depth, being bounded as follows, to wit: on the south-east, in all its length by the parish of St. Eustache, being a line drawn at the southern extremity of the côte du Petit Brûlé, commencing at the Little River du Chesne, and prolonging it to the intersection of the south-east side of a certain irregular parcel of land belonging to Slours Bouchard and Labrasse; thence, running north, along the lands of Jean Baptiste Renaud,

des terres de Jean-Baptiste Renaud, de la côte Saint-Louis des Corbells, jusqu'à la profondeur d'Iselles; de là, courant vers l'est, et traversant la rivière du Chicot, elle se prolonge de là jusqu'à l'intersection du chemin public entre les terres de la veuve Joseph Morin et de Joseph Desjardins; de là, nord-est, continuant le long du dit chemin, jusqu'au trait-quarré des terres du Grand-Chicot, et suivant le dit trait-quarré, jusqu'à l'intersection des terres du Grand Saint-Charles, qu'elle coupe ainsi qu'une certaine portion de terre de figure irrégulière qui s'étend entre les terres du Grand-Chicot du nord-ouest au sud-est, appartenant à un nommé Filion, à Jean-Baptiste Jubinville et à Joseph Duquet, qui fera aussi partie de la dite nouvelle paroisse; au nord-est, par la ligne seigneuriale qui divise les seigneuries de Blainville et des Mille-Isles, commençant à l'endroit où le trait-quarré des terres du Grand-Chicot coupe les terres du Grand Saint-Charles, et de là, s'étendant vers le nord-ouest, jusqu'à l'extrémité en profondeur de la dite ligne seigneuriale; au nord-ouest, dans toute sa largeur, par la ligne seigneuriale qui divise la seigneurie du Lac des Deux-Montagnes de celle des Mille-Isles; et enfin au sud-ouest, par la ligne seigneuriale entre les seigneuries du Lac des Deux-Montagnes et des Mille-Isles, jusqu'à ce que la dite ligne seigneuriale, dans sa direction sud-ouest, rencontre la Petite-Rivière du Chesne sus-dite, qui alors sert de limite de ce côté-là, jusqu'à ce que dans son cours elle atteigne l'extrémité sud de la côte du Petit-Brulé, le point de départ mentionné dans la description ci-dessus de la dite paroisse de Saint-Augustin.

Proclamation du 18 juil. 1845.

*Minus:* Cette partie comprise dans Sainte-Monique.

**La paroisse de St. Colomban.**

Comprenant cette partie de l'augmentation de la seigneurie du Lac des Deux-Montagnes qui se trouve au nord de la Rivière du Nord, et est communément appelée la paroisse ou mission de Saint-Colomban.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St. Hermas.**

Décret du 12 mai 1834.

Composée des côtes St. Pierre et St. Hyacinthe, dans la seigneurie du Lac des Deux-Montagnes, comprend une étendue de territoire de figure presque triangulaire d'environ 14 7/10 milles en

of the côte St. Louis des Corbells, to the depth thereof; thence, running eastwardly, crossing the River du Chicot, it is thence prolonged to the intersection of the public road between the lands of widow Joseph Morin and Joseph Desjardins; thence, north-easterly, continuing along the said road to the trait-quarré of the lands of Grand Chicot, and following the said trait-quarré to the intersection of the lands of Grand Saint Charles, which it encloses as well as a certain parcel of lands of irregular figure extending between the land of Grand Chicot, from the north-west towards the south-east, belonging to one Filion, Jean Baptiste Jubinville and Joseph Duquet, which shall also form part of the said new parish; on the north-east, by the seigniorial line which divides the seigniories of Blainville and Mille Isles, commencing at the place where the trait-quarré of the lands of Grand Chicot intersects the lands of Grand St. Charles, and thence, extending north westerly, to the extremity in depth of the said seigniorial line; on the north-west, in the whole of its breadth, by the seigniorial line dividing the seignory of the Lake of the Two Mountains from that of Mille Isles; and finally, on the south-west, by the seigniorial line between the seignories of the Lake of Two Mountains and Mille Isles, until the said seigniorial line, in its south-westerly direction, meets the Little River du Chesne aforesaid, which then serves as a limit or that side, until in its course it attains the southern extremity of the Côte du Petit Brulé, the point of departure mentioned in the foregoing description of the said parish of St. Augustin.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in Ste. Monique.

**The parish of St. Colomban.**

Comprising that part of the augmentation of the seignory of Lake of Two Mountains lying north of the River du Nord, and commonly called the parish or Mission of St. Colomban.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Hermas.**

Decree of the 12th May 1834.

Formed of the côtes St. Pierre and St. Hyacinth, the, in the seignory of the Lac des Deux Montagnes, comprises an extent of territory of nearly triangular figure of about 14 7/10 miles in superfi-

superficie, bornée vers l'ouest, à la seigneurie d'Argenteuil; vers le sud-est, à la paroisse de St. Benoit; vers le nord-est, à la paroisse de Sainte-Scholastique; vers le nord-ouest, à la Rivière du Nord, depuis la dite paroisse de Ste. Scholastique, jusqu'à la dite seigneurie d'Argenteuil.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Canut.

**La paroisse de St. André d'Argenteuil.**

Proclamation du 10 mai 1822.

Comprendra toute l'étendue du territoire renfermée dans les bornes et limites de la seigneurie d'Argenteuil.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Seigneurie d'Argenteuil:*

7 mars 1725.

Situés sur la rive nord de l'Ottawa, dans le comté de York. Elle joint la seigneurie du Lac des Deux Montagnes, vers l'est; le canton de Chatham, vers l'ouest; et l'étendue de terres vacantes de la Couronne, vers le nord. Elle contient deux lieues de front le long de la rivière, sur quatre de profondeur.

*Voir:* Bouchette—Topographie du Canada, 1815, page. 100.

**La municipalité de Gore.**

Comprenant les cantons de Gore et de Wentworth.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Le canton de Gore:*

Proclamation du 19 octobre 1840.

Borné au sud, par la seigneurie d'Argenteuil; au nord, par l'augmentation de la seigneurie de Mille Isles; à l'est, par l'augmentation de la seigneurie du Lac des deux Montagnes; et à l'ouest, par le canton de Wentworth. Commencant à une borne en pierre et un poteau marqué "IV lieues" et planté sur la ligne latérale ouest de la dite augmentation du Lac des deux Montagnes, définissant le bras nord-est de la seigneurie d'Argenteuil et l'angle sud-est du dit canton de Gore; de là, le long de la ligne ouest de l'augmentation de la seigneurie du Lac des deux Montagnes susdite, magnétiquement nord, 19 degrés est, variation 7 degrés 45 minutes ouest, 49 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à une borne en pierre et poteau planté sur la ligne sud-ouest de l'augmentation de Mille Isles susdite,

cles, bounded towards the west, by the seigniorie of Argenteuil; towards the south-east, by the parish of St. Benoit; towards the north-east, by the parish of Ste Scholastique; towards the north-west, by the River du Nord, from the said parish of Ste. Scholastique to the said seigniorie of Argenteuil.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in St. Canut.

**The parish of St. André d'Argenteuil.**

Proclamation of the 10th May 1822.

Shall comprise all the extent of territory included within the bounds and limits of the seigniorie of Argenteuil.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Seigniorie of Argenteuil;*

7th March 1725.

Situated on the north bank of the Ottawa in the county of York. It adjoins the seigniorie of the Lac des Deux Montagnes on the eastward; the township of Chatham, on the westward; and a tract of waste Crown lands, on the northward. Its front extends two leagues along the river, by four in depth.

*Vide:* Bouchette—Topography of Canada, 1815 Folio. 100.

**The municipality of Gore.**

Comprising the townships of Gore and of Wentworth.

Proclamation of the 18th June 1845.

*The township of Gore:*

Proclamation of the 19th October 1840.

Bounded on the south, by the seigniorie of Argenteuil; on the north, by the augmentation of the seigniorie of Mille Isles; on the east, by the augmentation of the seigniorie of the Lake of Two Mountains; and on the west, by the township of Wentworth. Beginning at a stone boundary and post inscribed "IV leagues," and standing on the westerly lateral line of the said augmentation of the Lake of Two Mountains, forming the north-east arm of the seigniorie of Argenteuil, and the south-east angle of the said township of Gore; thence, running along the westerly line of the augmentation of the seigniorie of the Lake of Two Mountains aforesaid, magnetically north, 19 degrees east, variation 7 degrees 45 minutes west, 49 chains, 50 links, to a stone boundary and post

délimitant l'angle nord-ouest de l'augmentation du Lac des deux Montagnes et l'angle nord-est du dit canton de Gore ; de là, le long de la ligne sud-ouest de l'augmentation de Mille Isles, magnétiquement nord, 69 degrés 15 minutes ouest, environ 516 chaînes, jusqu'à l'intersection dans un lac nommé lac Bellefeuille, à la source de la rivière communément appelée rivière à Simon, avec la ligne latérale est et les bornes du canton de Wentworth, délimitant l'angle le plus au sud-ouest de la dite seigneurie de l'augmentation de Mille Isles et l'angle nord-ouest du dit canton de Gore ; de là, le long de la dite ligne latérale ou dernières limites mentionnées du canton de Wentworth, magnétiquement sud, 18 degrés 30 minutes ouest, environ 478 chaînes, jusqu'à un point dans un lac connu et désigné sous le nom de Lac Clair, délimitant l'angle le plus au nord-ouest de la seigneurie d'Argenteuil, et l'angle sud-ouest du dit canton de Gore ; de là, le long de la limite nord de la dite seigneurie d'Argenteuil, magnétiquement sud, 60 degrés 15 minutes est, environ 511 chaînes, au point de départ. La dite étendue telle que ci-dessus décrite, contenant environ 23,690 acres de terre et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

*Minus:* Le canton de Wentworth organisé le 1er juillet 1855. Voir: Dossier No. 1665785, Secrétariat Provincial.

**Le canton de Grenville et Augmentation.**

*Canton de Grenville:*

Proclamation du 28 janvier 1808.

Borné au nord, par les terres vacantes de la Couronne ; au sud, par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa ; à l'est, par le canton de Chatham ; à l'ouest, par le canton de Caernarthen. Commencant à un poteau et borne planté sur la rive nord de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa, délimitant l'angle sud-est de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelé le canton de Grenville, et l'angle sud-ouest du dit canton de Chatham ; de là, magnétiquement nord, 18 degrés 30 minutes est, 893 chaînes, 15 chainons ; de là, nord, 71 degrés 30 minutes ouest, 723 chaînes ; de là, sud, 18 degrés 30 minutes ouest, jusqu'à son intersection par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa ; et de là, le long des rives de la dite rivière, comme elle tourne et serpente, au point de départ.

standing on the south-westerly line of the augmentation of Mille Isles aforesaid, forming the north-westerly corner of the augmentation of the Lake of Two Mountains, and the north-easterly angle of the said township of Gore ; thence, running along the said south-westerly line of the augmentation of Mille Isles, magnetically north, 60 degrees 15 minutes west, about 516 chains, to the intersection in a lake named and distinguished as Lake Bellefeuille, at the source of the river commonly called River à Simon, with the easterly lateral line and bounds of the township of Wentworth, forming the south-westerlymost angle of the said seigniorly of the augmentation of Mille Isles, and the north-western corner of the said township of Gore ; thence, along the said lateral line or last mentioned bounds of the township of Wentworth, magnetically south, 18 degrees 30 minutes west, about 478 chains, to a point in a lake known and distinguished by the name of Clear Lake, forming the north-westernmost corner of the seigniorly of Argenteuil, and the south-western corner of the said township of Gore ; thence, along the northerly bound of the said seigniorly of Argenteuil, magnetically south, 60 degrees 15 minutes east, about 511 chains, to the place of beginning. The said tract as above herein described, containing about 23,690 acres and the usual allowance for highways.

*Minus:* The township of Wentworth organized the 1st July 1855. *Vide:* Record No. 1665785, Provincial Secretary's Office.

**The township of Grenville and Augmentation.**

*Township of Grenville:*

Proclamation of the 28th January 1808.

Bounded on the north, by waste lands of the Crown ; on the south, by the Grand or Ottawa River ; on the east, by the township of Chatham ; and on the west, by the township of Caernarthen. Beginning at a post standing on the northerly bank of the Grand or Ottawa River, marking the south-easterly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Grenville, and south-westerly angle of the said township of Chatham ; running from thence, magnetically north, 18 degrees 30 minutes east, 898 chains, 15 links ; thence, north, 71 degrees 30 minutes west, 723 chains ; thence, south, 18 degrees, 30 minutes west, till intersected by the Grand or Ottawa River ; and from thence, along the bank of the said river, as it winds and turns, to the place of beginning.

*Augmentation du canton de Grenville:*

Proclamation du 12 décembre 1810.

Bornée au nord, par les terres vacantes de la Couronne, communément appelée le canton de Harrington; au sud, par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa; à l'est, par la ligne actuelle ouest de Grenville; et à l'ouest, par la seigneurie de La Petite Nation. Commencant à un poteau planté sur la rive nord de la Grande Rivière ou Rivière Ottawa, définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Grenville; de là, magnétiquement nord, 18 degrés 30 minutes est, le long de la ligne ouest actuelle, du dit canton de Grenville, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Grenville; de là, nord, 71 degrés 30 minutes ouest, 286 chaînes; de là, sud, 18 degrés 30 minutes ouest, jusqu'à son interception par la Grande Rivière ou Rivière Ottawa; et de là, le long des rives de la dite rivière, comme elle tourne et serpente, au point de départ; contenant environ 22,300 acres de terre, et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

*Avec le canton de Harrington.*

Proclamation du 13 juin 1845.

*Moins:* Les limites du village de Grenville.

*Moins:* Le canton de Harrington organisé le 1er juillet 1855. Voir: Dossier No. 1665785, Secrétariat Provincial.

**Le canton de Wakefield.**

Proclamation du 16 juin 1843.

Borné au sud, partie par les cantons de Hull et Templeton; à l'est, partie par le dit canton de Templeton et partie par le canton de Portland; au nord et à l'ouest, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau érigé à l'angle nord-ouest du canton de Hull, définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Wakefield; de là, le long de l'arrière-ligne du dit canton de Hull, magnétiquement sud, 88 degrés 45 minutes est, variation 7 degrés 7 minutes ouest, 718 chaînes, 75 chaînons, jusqu'à l'intersection de la ligne ouest du canton de Templeton, à un poteau définissant l'angle nord-est du dit canton de Hull, et l'angle sud-est du dit canton de Wakefield; de là, le long de la ligne extérieure ouest, du dit canton de Templeton, magnétiquement nord, 1 degré 15 minutes est, environ 292 chaînes, 20 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Templeton; de là, le long de l'arrière-ligne du dit canton en dernier lieu mentionné, magnétiquement sud, 88 degrés 45 minutes est, 143 chaînes, 75 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud-ouest du canton de Portland, et l'angle

*Augmentation of the township of Grenville:*

Proclamation of the 12th December 1810.

Bounded on the north, by waste lands of the Crown, commonly called the township of Harrington; on the south, by the Grand or Ottawa River; on the east, by the present westerly line of Grenville; and on the west, by the seignior of La Petite Nation. Beginning at a post erected on the northerly bank of the Grand or Ottawa River, marking the south-westerly corner of the aforesaid township of Grenville; running from thence, magnetically north, 18 degrees 30 minutes east, along the present westerly line of the aforesaid township of Grenville, to a post erected for the north-westerly corner of the aforesaid township of Grenville; thence, north, 71 degrees 30 minutes west, 286 chains; thence, south, 18 degrees 30 minutes west, till intersected by the Grand or Ottawa River; and from thence, along the banks of the said river, as it winds and turns, to the place of beginning; containing about 22,300 acres of land and the usual allowance for highways.

*With the township of Harrington:*

Proclamation of the 13th June 1845.

*Minus:* The limits of the village of Grenville.

*Minus:* The township of Harrington, organized the 1st July 1855. *Vide:* Record No. 1665785, Provincial Secretary's office.

**The township of Wakefield.**

Proclamation of the 16th June 1843.

Bounded on the south, partly by the townships of Hull and Templeton; on the east, partly by the said township of Templeton and partly by the township of Portland; on the north and west, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post standing at the north-westerly corner of the township of Hull, forming the south-westerly corner of the said township of Wakefield; thence, running along the rear line of the said township of Hull, magnetically south, eighty-eight degrees forty-five minutes east, variation seven degrees five minutes west, seven hundred and eighteen chains, seventy-five links, to the intersection of the westerly line of the township of Templeton, at a post forming the north-easterly corner of the said township of Hull, and the south-easterly corner of the said township of Wakefield; thence, along the westerly outline of the said township of Templeton, magnetically north, 1 degree 15 minutes east, about two hundred and ninety-two chains, twenty links, to a post forming the north-westerly corner of the said township of Templeton; thence, along the rear line of the said last

est du dit canton de Wakefield; de là, le long de la ligne extérieure ouest du dit canton de Portland, magnétiquement nord, 1 degré 15 minutes est, 511 chaînes, 85 chaînons, jusqu'à un poteau défilissant l'angle nord-est du dit canton de Wakefield; de là, magnétiquement nord, 88 degrés 45 minutes ouest, 8<sup>o</sup>2 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à un poteau défilissant l'angle nord-ouest du dit canton de Wakefield; de là, magnétiquement sud, 1 degré 15 minutes ouest, 893 chaînes, 55 chaînons, au point de départ. La dite étendue ou partie de terre contenant environ 62,000 acres de terre, et la réserve ordinaire de cinq par cent, pour les grands chemins.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Annexion :**

Le canton de Low, par Conseil de comté, le 12 décembre 1855.

*Munis :* Le canton de Low, par Conseil de comté le 12 mars 1857.

**La paroisse de St. François d'Assise de la Longue Pointe.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

LA LONGUE POINTE.—Sur les représentations des habitants de la dite côte, il leur est permis de construire incessamment une église paroissiale et un presbytère, dans le lieu le plus commode de la dite côte, l'étendue de laquelle nouvelle paroisse sera bornée du côté d'en bas, sur le bord du fleuve, au chemin royal qui monte du bord du dit fleuve à la côte de Saint-Léonard, et du côté d'en haut à l'habitation de Louis Gervais, habitant de la Côte St. Martin, icelle non comprise, ce qui fait une lieue et dix-sept arpents ou environ; et dans la dite côte de Saint-Léonard, l'étendue de la dite nouvelle paroisse commencera à la droite du dit chemin royal, depuis icelui, et contiendra tout ce qui se trouve de la dite côte en venant du dit chemin derrière les profondeurs des habitations du la Longue-Pointe.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de l'Enfant Jésus de la Pointe aux Trembles.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

LA POINTE-AUX-TREMBLES.—L'étendue de la pa-

mentioned township, magnetically south, eighty-eight degrees forty-five minutes east, one hundred and forty-three chains, seventy-five links, to a post forming the south-westerly corner of the township of Portland, and the easterly corner of the said township of Wakefield; thence, along the westerly outline of the said township of Portland, magnetically north, 1 degree 15 minutes east, five hundred and eleven chains, thirty-five links, to a post marking the north-easterly corner of the said township of Wakefield; thence, magnetically north, eighty-eight degrees forty-five minutes west, eight hundred and sixty-two chains, fifty links, to a post forming the north-westerly corner of the said township of Wakefield; thence, magnetically south, 1 degree 15 minutes west, 893 chains, 55 links, to the place of beginning. The said tract or parcel of land containing about 62,000 acres of land and the usual allowance of five per cent for highways.

Proclamation of the 18th June 1845.

**Annexion :**

The township of Low, by the County Council on the 12th December 1855.

*Munis :* The township of Low, by the County Council on the 12th March 1857.

**The parish of St. François d'Assise de la Longue Pointe.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

LONGUE POINTE.—On the representations made by the inhabitants of the above côte, they are permitted to build immediately a parish church and presbytery in the most convenient place in the said côte; the extent of which new parish shall be bounded on the lower side, on the bank of the River St Lawrence, by the king's highway leading up from the bank of the said river to the côte St. Léonard, and on the upper side by the land of Louis Gervais, an inhabitant of the côte St. Martin, the same not included, which makes a league and 17 arpents or thereabouts; and in the said côte St. Léonard the extent of the said new parish shall begin on the right side of the said highway from the same, and shall contain all that part of the said côte running from the said highway along the rear of the lands of Longue Pointe.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of l'Enfant Jésus de la Pointe aux Trembles.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

POINTE-AUX-TREMBLES.—The extent of the pa-

roisse de l'Enfant Jésus, située en la dite côte, en l'Isle de Montréal, sera en premier lieu de celle du domaine de la dame veuve du Sieur de L'Angloiserie et des habitations de Louis et Urbain Briant, situées au bout d'en haut de l'Isle Ste. Thérèse: en second lieu, de deux lieues ou environ que contiennent la dite côte de la Pointe-aux-Trembles, à prendre du bas de l'Isle, en remontant le long du fleuve Saint-Laurent, jusqu'au chemin royal qui conduit au bord du dit fleuve à Saint-Léonard; et en troisième lieu, de tout ce qui compose la dite côte Saint - Léonard, depuis le bout d'en bas jusqu'au même chemin royal; et en attendant qu'il y ait une église paroissiale à la côte de la Longue Pointe, le curé de la Pointe aux Trembles desservira, par voie de mission, tout ce qui est de la dite côte St. Léonard, au-dessus du dit chemin royal, venant derrière la Longue Pointe, et la demi-lieue d'étendue de la dite côte de la Longue Pointe qu'il a desservie jusqu'à présent, à prendre depuis le dit chemin royal, en remontant le long du fleuve jusqu'à l'habitation de François Biot, icelle comprise.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* L'Isle Ste. Thérèse comprise dans Ste. Anne de Varennes, par 23 V. c. 10.

**La paroisse de Saint-Joseph de la Rivière des Prairies.**

Décret du 10 avril 1834.

Composée 1<sup>o</sup>. d'une partie de la seigneurie de Montréal, comprenant une étendue de territoire de près de 7 milles de front sur environ 1½ mille dans sa plus grande profondeur, bornée au nord-ouest, à cette branche de la rivière des Outaouais, communément appelée Rivière des Prairies; vers le sud-ouest, à la paroisse de la Visitation du Saint-au-Récollet; vers le sud-est, à la profondeur des terres concédées au premier rang sur le bord de la dite branche de la Rivière des Outaouais ou Rivière des Prairies; vers le nord-est, à la terre de Jean-Baptiste Desnoyers inclusivement.

2<sup>o</sup> Cette paroisse comprend de plus une partie de la seigneurie de l'Isle Jésus, d'un peu plus de 3 milles de front sur environ un mille dans sa plus grande profondeur, comprenant toute cette partie de la concession de la dite seigneurie située sur le bord de la dite branche de la Rivière des Outaouais ou Rivière des Prairies, vis-à-vis la dite partie de seigneurie de l'Isle de Montréal, depuis la terre de Pierre Dazé, capitaine, inclusivement, jusqu'à et compris la terre de Pierre Hervieux et le domaine de messieurs les seigneurs de la dite Ile Jésus, formant la pointe nord-est d'icelle, à la condition expresse néanmoins, que si par la suite la paroisse

ish of l'Enfant Jésus, situated in the above côte, in the Island of Montreal, shall be, 1<sup>o</sup> that of the domain of the widow of the late Sieur de L'Angloiserie, and the lands of Louis and Urbain Briant, situate at the upper end of the Isle Ste. Thérèse; 2<sup>o</sup> of 2 longues or thereabouts which the said côte of Pointe aux Trembles contains, reckoned from the lower end of the island, upwards along the River St. Lawrence to the king's highway leading from the bank of the said river to St. Léonard; 3<sup>o</sup> all that forms the côte St. Léonard aforesaid, from the lower to end the same highway; and until there is a parish church at the côte of Longue Pointe, the curé of Pointe aux Trembles shall serve, by way of mission, all that forms part of the said côte St. Léonard, above the said highway, being in rear of the côte of Longue Pointe, and the half league in extent of the said côte of Longue Pointe which he has hitherto served, from the said highway, ascending along the River St. Lawrence, up to the farm of François Biot, the same included.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The Island Ste. Thérèse comprised in Ste. Anne de Varennes, by 23 V. c. 10.

**The parish of St. Joseph de la Rivière des Prairies.**

Decree of the 10th April 1834.

Formed 1<sup>o</sup>. of part of the seignory of Montreal, comprising an extent of territory of nearly 7 miles in front by about 1½ mile in its greatest depth, bounded on the north-west, by that branch of the River Ottawa commonly called River des Prairies; towards the south-west, by the parish of La Visitation du Sault au Récollet; towards the south-east, by the depth of the lands conceded in the first range on the bank of the said branch of the River Ottawa or River des Prairies; towards the north-east, by the land of Jean Baptiste Desnoyers inclusive.

2<sup>o</sup> This parish comprises moreover part of the seignory of the Ile Jésus, of a little more than 3 miles in front by about one mile in its greatest depth, comprising all that part of the concession of the said seignory situated on the bank of the said branch of the River Ottawa or River des Prairies, opposite the said part of seignory of the Island of Montreal, from the land of Pierre Dazé captain, inclusive, to and including the land of Pierre Hervieux and the domain of messieurs les Seigneurs of the said Ile Jésus, forming the north-east point thereof, on the express condition however, that if in the future the parish

de Saint-François de Sales était rétablie, la dite partie de seigneurie de l'Île Jésus ferait de nouveau partie de la dite paroisse; renfermant de plus dans les limites de la dite paroisse de Saint-Joseph de la Rivière des Prairies, toutes les îles ou îlots situés dans la branche de la Rivière des Outaouais ou Rivière des Prairies, vis-à-vis la dite partie de seigneurie, le groupe d'îles situées à l'extrémité nord-est de l'île de Montréal, (l'île Bourdon exceptée), et l'île appelée de Lachenaie, dépendante de la seigneurie de l'Île Jésus, située au nord de la dite pointe nord-est de la même île.

*Moins* : Cette partie comprise dans la municipalité de Saint-François de Sales, Île Jésus.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St. Michel de Vaudreuil.**

Décret du 23 février 1830.

Formée de la seigneurie de Vaudreuil, comprend une étendue de territoire de forme irrégulière d'environ 4 lieues de long sur environ 1¼ de profondeur, bornée vers le nord, partie au Lac des Deux Montagnes et partie à la Rivière des Outaouais; vers le sud, à la ligne seigneuriale de Soulanges; vers l'ouest, à la ligne seigneuriale de Rigaud.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les limites du village de St. Michel de Vaudreuil.

*Moins* : Les limites du village de Como.

*Moins* : Les limites de St. Lazare.

**la paroisse de St. Polycarpe, ou Nouvelle Longueuil.**

Décret du 12 janvier, 1830.

Formée de la seigneurie de la Nouvelle-Longueuil, comprend une étendue de territoire d'environ 6 milles de front sur environ 9 milles de profondeur, bornée vers le sud-est, au lac Saint-François; vers le sud-ouest, à la ligne Provinciale; vers le nord-ouest, au canton de Newton; vers le nord-est, partie au dit canton de Newton et partie à la seigneurie de Soulanges.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Télesphore.

*Moins* : Les limites de St-Zotique.

**La paroisse de St-Anicet.**

Étant la paroisse de St-Anicet de Godmanchester telle qu'elle canoniquement érigée, à l'exception

of St. François de Sales be re-established, the said part of the said seignory of the Ile Jésus shall again form part of the said parish; including moreover within the limits of the said parish of St. Joseph de la Rivière des Prairies, all the islands or islets situate in the branch of the River Ottawa or Rivière des Prairies opposite the said part of seignory, the group of islands situate at the north-east extremity of the island of Montreal (the Ile Bourdon excepted) and the Ile called of Lachenaie forming part of the seignory of the Ile Jésus, situate on the north of the said north-east point of the same island.

*Minus* : That part included within the limits of the municipality of St. François de Sales, Ile Jesus.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Michel de Vaudreuil.**

Decree of the 23d February 1830.

Formed of the seignory of Vaudreuil, comprises an extent of territory of an irregular form of about 4 leagues in length by about 1¼ in depth, bounded towards the north, partly by Lake of Two Mountains and partly by the River Ottawa; towards the south, by the seignorial line of Soulanges; towards the west, by the seignorial line of Rigaud.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : The limits of the village of St. Michel of Vaudreuil.

*Minus* : The limits of the village of Como.

*Minus* : The limits of St. Lazare.

**The parish of St. Polycarpe or Nouvelle Longueuil.**

Decree of the 12th January, 1830.

Formed of the seignory of the Nouvelle Longueuil, comprises an extent of territory of about 6 miles in front by about 9 miles in depth, bounded towards the south-east, by the lake Saint François; towards the south-west, by the Provincial line; towards the north-west, by the township of Newton; towards the north-east, partly by the township of Newton and partly by the seignory of Soulanges.

Proclamation of the 18th June, 1845.

*Minus* : That part comprised in St. Télesphore.

*Minus* : That part comprised in St. Zotique.

**The parish of St. Anicet.**

Being the parish of St. Anicet of Godmanchester as canonically erected, with the exception of



de cette partie d'icelle qui se trouve au delà d'une ligne tirée de la ligne de côté nord-est du canton de Godmanchester, entre les 2e et 3e rangs d'icelui, vers la ligne de côté nord-est du 18e lot dans le 4e rang d'icelui; de là, le long de la dite ligne de côté à l'angle nord du dit lot; de là, entre les 3e et 4e rangs à la ligne de côté sud-ouest du dit canton; et de là, le long de la dite ligne de côté jusqu'au lac St-François.

Proclamation du 13 juil. 1845.

Confirmée par 18 V. c. 100 s. 33, p. 11. Sanctionné le 30 mai 1855.

*Minus* : Les limites de Ste-Barbe,

Décret du 20 mars 1827.

Comprend une étendue de territoire de douz<sup>o</sup> milles de front sur neuf milles de profondeur, borné au nord-ouest, par le lac St-François; au sud-est, par les terres des sauvages de St-Régis; au sud-ouest, par le canton d'Hinchbrook; au nord-ouest, par la ligne seigneuriale d'Amfield ou Beauharnois.

#### La paroisse de St-Isidore.

Proclamation du 16 août 1842.

Comprendra une étendue de territoire d'environ sept milles de front sur une profondeur variée de deux milles et demi à trois milles; bornée au nord-est, en partie par la route St-Louis, en partie par la profondeur des terres de la côte St-Simon ou Labranche, jusqu'à la profondeur de la côte double de St-Régis, en partie par la ligne de division entre les terres de Jacques Gibeau et celles de Nicolas Butteau et Louis Vieux dit L'Espérance, situées en la dite côte St-Régis; les dites lignes supposées se prolonger en ligne directe dans les terres non concédées de la seigneurie du Sault Saint-Louis, jusqu'à ce qu'elles se trouvent traversées par la ligne qui divise la dite côte St-Régis de celle de Ste-Marguerite, supposant qu'elle s'étendrait indéfiniment aussi en une ligne directe dans la dite seigneurie du Sault St-Louis; à l'ouest, par la dite ligne de division entre la dite côte St-Régis et Ste-Marguerite, supposée se prolonger comme susdit; au sud, par la seigneurie de Beauharnois; commençant à l'est, à la dite seigneurie de Beauharnois, en partie à la paroisse de St-Rémi de La Salle, telle que limitée par décret canonique du troisième jour de juil., en l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent vingt-huit, et en partie par la profondeur des terres de la dite côte St-Simon ou Labranche, jusqu'à la route St-Louis, ci-dessus mentionnée.

Proclamation du 13 juil. 1845.

so much thereof as falls beyond a line drawn from the north-east side line of the township of Godmanchester, between the 2d and 3d ranges thereof, to the north-eastern side line of the 18th lot in the 4th range thereof this; thence, along the side line to the northern angle of the said lot; thence, between the 3d and 4th ranges to the south-western side line of the said township; and thence, along the said line to lake St-François.

Proclamation of the 13th June 1845.

Confirmed by 18 V. c. 100, s. 33, p. 11. Assented to the 30th May 1855.

*Minus* : The limits of Ste. Barbe.

Decree of the 20th March 1827.

Comprises an extent of territory of 12 miles in front by nine miles in depth, bounded on the north-west, by lake St. Francis; on the south-east, by the Indian lands of St. Régis; on the south-west, by the township of Hinchbrook; on the north-west, by the seigniorial line of Amfield or Beauharnois.

#### The parish of St. Isidore.

Proclamation of the 16th August 1842.

Shall comprise an extent of territory of about seven miles in front by a variable depth of two and a half miles in depth, bounded on the north, partly by the bye-road (route) of St. Louis, partly by the rear of the lands of the côte Saint Simon or Labranche, to the depth of the lands of the côte Double of St-Régis, partly by the line of division between the lands of Jacques Gibeau and those of Nicolas Butteau and Louis Vieux dit L'Espérance, situated in the said côte St. Régis; the said line supposed to be prolonged on a straight line into the unconceded lands of the seignory of Sault St. Louis, until intersected by the line which divides the said côte Saint Régis from that of Ste. Marguerite, supposing the same to be indefinitely prolonged also in a straight line into the said seignory of Sault Saint Louis; on the west, by the said line of division between the said côte St. Régis and Ste. Marguerite, supposed to be prolonged as aforesaid; on the south, by the seignory of Beauharnois; on the east, beginning at the said seignory of Beauharnois, partly to the parish of St. Rémi de la Salle, as circumscribed by a canonical decree of the third day of June, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and twenty-eight, and partly by the rear of the lands of the said côte Saint Simon or Labranche, to the bye-road of St. Louis herebefore mentioned.

Proclamation of the 13th June 1845.

La paroisse de St Philippe.

Decret du 1 juin 1841.

Reconnue par 2 Viet. ch. 29.

Date de la reconnaissance civile, 5 octobre 1841.

Comprenant une étendue de terrain d'environ 8 milles de front sur 8 milles en profondeur, bornée comme suit: au nord et au nord-est, par la terre de François Laplante inclusivement, et par la lisière des terres de Vital Lefort, Luc Lefebvre, Pierre Lefebvre, Etienne Bouchard, Mathieu Sénéchal, Louis Guérin, Antoine Ste Marie, Jean Marie Sénéchal, situées dans la seigneurie de La Prairie; au nord-est, par la commune de La Prairie, prenant de la profondeur de la terre du dit Jean Marie Sénéchal, jusqu'à l'arrière ligne de la dite commune, et par la ligne nord-est de la terre de Pascal Langovin, provenant de Joseph Moquin et continuant jusqu'à la montée de St. Grégoire, et par la dite montée jusqu'à l'aboutissant des terres du ruisseau des Noyers; au nord-ouest, par la profondeur des terres bornées en front, par la Rivière de la Tortue, jusqu'à la grande terre de François Lonctin, le tout sans vouloir en aucune manière empiéter sur les terres ou portions de terres appartenant de fait à la paroisse de La Prairie de la Madeleine, ou incluses dans la répartition pour la bâtisse de l'église de la paroisse de la Nativité de N.-D. de La Prairie de la Madeleine; à l'ouest, par la ligne qui sépare la terre d'un nommé Paul Dupuis d'avec celle occupée par Moïse Lonctin; et de là, en suivant la même direction, par la Rivière à la Tortue, jusqu'à la terre d'un nommé Toussaint Robidoux inclusivement, et ensuite en suivant la même ligne jusqu'à la ligne de séparation entre la terre du dit Robidoux et celle des représentants de Jacques Joseph Marc Lonctin; de là, par la profondeur des terres qui ont leur front, partie sur la dite rivière et partie sur le Ruisseau Fallo; au sud-ouest, par la paroisse de St. Elouard, érigée canoniquement le 20 novembre 1829, par Mgr. Bernard Claude Panet, évêque de Québec, auquel appartenait alors cette partie du diocèse de Montréal, et reconnue civilement le 6 août 1831, jusqu'à la terre d'un nommé Pierre Poissant inclusivement; au sud, par la ligne qui sépare la terre du dit P. Poissant de celle occupée par Joseph Trudeau; et de là, en descendant quelques arpents par la ligne qui sépare la terre occupée par Pierre Gagné de celle de Joseph Daignault et en suivant toujours la même direction, par la ligne qui sépare la terre de Vital Poissant Xaintonge de celle occupée par Jérémie Denault; et enfin en suivant à peu près, la même direction, par la ligne qui sépare la terre de Laurent Robert de celle appartenant à J. Bapt. Barrette.

The parish of St. Philippe.

Decree of the 1st June 1841.

Confirmed by 2 Viet. ch. 29.

Civily acknowledged on the 5th October 1841.

Comprising an extent of territory of about 8 miles in front by 8 miles in depth, bounded as follows: on the north and north-east, by the land of François Laplante inclusive and by the strip of lands belonging to Vital Lefort, Luc Lefebvre, Pierre Lefebvre, Etienne Bouchard, Mathieu Sénéchal, Louis Guérin, Antoine Ste. Marie, Jean Marie Sénéchal, situate in the seignory of La Prairie; on the north-east, by the common of La Prairie, beginning at the depth of the land of the said Jean Marie Sénéchal to the rear line of the said common, and by the north-east line of the land of Pascal Langovin, formerly belonging to Joseph Moquin, and continuing as far as the *montée* of St. Grégoire and by the said *montée* as far as the abutment of the lands of the *ruisseau* des Noyers; on the north-west, by the depth of the lands bounded in front, by the Rivière à la Tortue, to the large farm of François Lonctin, the whole without encroaching in the least on the lands or portions of lands actually belonging to the parish of La Prairie de la Madeleine, or included in the assessment for the building of the church of the parish of La Nativité de N.-D. de La Prairie de la Madeleine; on the west, by the line which separates the land of one Paul Dupuis from that occupied by Moïse Lonctin; and thence, following the same direction, by the Rivière à la Tortue, as far as the land of one Toussaint Robidoux, inclusive, and then following the same line, to the division line between the land of the said Robidoux and that of the representatives of Jacques Joseph Marc Lonctin; thence by the depth of the lands which front partly on the said river and partly on the *Ruisseau Fallo*; on the south-west, by the parish of Saint Elouard, as canonically erected on the 20th November 1829, by His Lordship Bernard Claude Panet, bishop of Quebec, to whom then belonged that part of the diocese of Montreal, and civilly erected on the 6th August 1835, as far as the land of one Pierre Poissant inclusive; on the south, by the line which separates the land of the said P. Poissant from that occupied by Joseph Trudeau; and thence, downwards for a few arpents, by the line separating the land occupied by Pierre Gagné from that of Joseph Daignault, and still following the same direction, by the line separating the land of Vital Poissant Xaintonge from that occupied by Jérémie Denault; and finally, following about the same direction, by the line separating the land of Laurent Robert from that belonging to J. Bapt. Barrette.

**La paroisse de Ste-Marguerite de  
Blairfinnie.**

Proclamation du 27 août 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire de forme irrégulière d'environ onze milles de front sur sept milles ou plus de profondeur à l'extrémité sud, et environ deux milles à l'extrémité nord, bornée vers le nord, par la ligne seigneuriale de LaPrairie de la Magdeleine, la dite ligne servant de borne nord aux terres de Samuel Calcut et Pierre Langevin; vers l'ouest, par la ligne qui sépare les concessions de la Petite-Rivière Montréal, Belle-Corne et Ruisseau des Noyers, des concessions appelées La Bataille, St. Grégoire et St. Claude, laquelle ligne traverse toute la seigneurie de LaPrairie de la Magdeleine; vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare la dite seigneurie de LaPrairie de la Magdeleine du canton de Sherrington, depuis la dite concession St. Claude, jusqu'à la ligne qui sépare le dit canton de Sherrington de la seigneurie De Léry; de là, allant vers le sud, en suivant la dite ligne de séparation entre le canton de Sherrington et la seigneurie De Léry, et s'élevant jusqu'à la distance de vingt-huit arpents de la ligne qui sépare la dite seigneurie De Léry d'avec celle de LaPrairie de la Magdeleine, en se prolongeant ensuite vers l'est en partant du point de contact avec la ligne du canton de Sherrington, en conservant toujours la même distance de vingt-huit arpents avec la dite ligne de séparation entre la dite seigneurie de LaPrairie de la Magdeleine, et sur une ligne parallèle à celle jusqu'à la rencontre de la ligne qui sépare la terre de J. Bte. Surier de celle de Bonaventure Roy; de là, allant toujours vers l'est, parallèlement à la susdite ligne de séparation entre la seigneurie De Léry d'un côté, et la baronnie de Longueuil et la seigneurie de LaPrairie de la Magdeleine de l'autre, et toujours à la distance susdite de vingt-huit arpents jusqu'à la Petite-Rivière Montréal; de là, en laissant la dite ligne parallèle et traversant la dite Petite Rivière Montréal, pour prendre la ligne qui sépare la terre de Albert Piedalu, jusqu'à la profondeur de la concession du côté est de la Petite-Rivière Montréal; de là, prenant encore la dite ligne parallèle et suivant la ligne qui sépare la première concession de la dite seigneurie De Léry de la seconde, jusqu'au coteau Dudleyfour, et celle de Pierre Landry; de là, allant vers le nord, en suivant la dite ligne de séparation entre la terre de Dudley et celle de Pierre Landry, jusqu'à la ligne qui sépare la baronnie de Longueuil de la seigneurie De Léry; de là, allant vers l'est, en suivant la dite ligne de séparation entre la baronnie de Longueuil et la seigneurie De Léry, jusqu'à la terre No. 6 de Louis Henri Gauvin, inclusivement; de là, allant vers

**The parish of Ste-Marguerite de  
Blairfinnie.**

Proclamation of the 27th August 1835.

The said parish to comprise an extent of territory of an irregular form, of about eleven miles in front by about seven miles and more in depth to the south extremity, and about two miles to the north extremity, bounded on the north, by the seigniorial line of LaPrairie de la Magdeleine, the said line bounded on the north by the lands of Samuel Calcut and Pierre Langevin; on the west by the line which separates the concessions of the Little River Montreal, Belle-Corne et Ruisseau des Noyers, from the concessions called LaBataille, St. Grégoire and St. Claude, which line crosses all the seigniorly of LaPrairie de la Magdeleine; on the south-west, by the line which separates the said seigniorly of LaPrairie de la Magdeleine from the township of Sherrington, from the said concession St. Claude as far as the line which separates the said township of Sherrington from the seigniorly of DeLéry; from thence, going towards the south, in following the said line of separation between the township of Sherrington and the seigniorly of DeLéry, and ascending as far as the distance of twenty eight arpents from the line which separates the said seigniorly of DeLéry from that of LaPrairie de la Magdeleine, and then extending towards the east, in leaving the point of contact with the line of the township of Sherrington, always keeping the same distance of twenty eight arpents with the said line of separation between the said seigniorly of LaPrairie de la Magdeleine, and on a line parallel to the last mentioned seigniorly as far as the meeting of the line which separates the land of Jean Baptiste Surier from that of Bonaventure Roy; from thence, continuing towards the east, and parallel to the above mentioned line of separation between the seigniorly of DeLéry on the one side, and the barony of Longueuil and the seigniorly of LaPrairie de la Magdeleine on the other, and continuing to the aforesaid distance of twenty eight arpents, as far as the Little River Montreal; from thence, leaving the said parallel line and crossing the said Little River Montreal to meet the line which separates the land of Albert Piedalu, as far as the depth of the concession on the east of the Little River Montreal; from thence, taking again the said parallel line and following the line which separates the first concession of the seigniorly of DeLéry from the 2d, as far as the hillock of Dudleyfour and that of Pierre Landry; from thence, extending towards the north, following the said line of separation between the land of one Dudley and that of Pierre Landry, as far as the line which separates the barony of Longueuil from

le nord, en suivant la ligne de la dite terre No. 6 de Louis Henri Gauvin, jusqu'aux terres non concédées de dame la baronne de Longueuil, exclusivement; de là, allant vers l'ouest, en suivant la ligne qui sépare les dites terres non concédées de dame la baronne de Longueuil, de la profondeur des terres de la concession appelée Première Grande Ligne, jusqu'à la ligne qui sépare la concession dite Grand Bernier de celle appelée Petit Bernier; de là, allant vers le nord, en suivant la dite ligne de séparation de la concession dite Grand Bernier de celle appelée Petit Bernier, jusqu'à la ligne sud de la terre de Jean Terrien; de là, allant vers l'est, le long de la dite ligne sud de la terre du dit Jean Terrien, jusqu'à la ligne est de la concession appelée Petite Acadie; de là, allant vers le nord, en suivant la dite ligne est de la concession Petite Acadie, jusqu'à la terre de Jean Baptiste Boudreau, inclusivement; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la ligne qui sépare les terres des savannes de la susdite concession Petite Acadie, la dite ligne prolongée jusqu'à ce qu'elle atteigne le chemin de LaPrairie à Saint-Jean, et traversant ensuite le dit chemin de la maison de Pierre Ulérique Tromblay, suivant une ligne toujours dans la direction du nord, et laissant à l'est les terres des savannes au nord du dit chemin de Saint-Jean et celles des savannes de Ste-Thérèse, jusqu'à ce qu'elle rencontre la dite ligne seigneuriale de LaPrairie de la Magdeleine, à l'endroit où est située la terre du dit Samuel Calcut, point de départ; avec changement cependant tel que fait aux dites limites et bornes par le décret d'érection canonique en date du neuvième jour de mai mil huit cent trente-deux, de la paroisse St-Luc qui avoisine la dite paroisse de Ste-Marguerite de Blairfradio, et à l'exception de toutes les terres de la concession appelée Petit Bernier, depuis la profondeur des terres de la grande ligne qui sépare la dite seigneurie De Léry de la dite baronne de Longueuil, jusqu'à la ligne sud de la terre du Rond Thibodeau; cette concession telle que désignée ayant été annexée et devant faire partie de la paroisse de Saint-Jean l'Évangéliste.

Proclamation du 18 juin 1845.

the seigniorly of DeLéry; from thence, extending towards the east, following the said line of separation between the barony of Longueuil and the seigniorly of DeLéry, as far as the land No. 6 of Louis Henri Gauvin, inclusively; from thence, extending towards the north, following the east line of the said land No. 6 of Louis Henri Gauvin, as far as the unconceded lands of Dame la baronne de Longueuil, exclusively; from thence extending towards the west, following the line which separates the said unconceded lands of Dame la baronne de Longueuil, from the depths of the lands of the concession called First Grand Line, as far as the land which separates the concession called Grand Bernier from that called Petit Bernier; from thence, extending towards the north, in following the said line of separation of the concession called Grand Bernier from that called Petit Bernier, as far as the south line of the land of Jean Terrien; from thence, extending towards the east, along the said south line from the land of the said Jean Terrien, as far as the east line of the concession called Petite Acadie; from thence, extending towards the north, following the said east line of the said concession Petite Acadie, as far as the land of Jean Baptiste Boudreau, inclusively; from thence, extending towards the north-west, following the line which separates the lands of the Savannes from the aforesaid concession Petite Acadie, the said line extending as far as the road of LaPrairie to St. Jean, and crossing afterwards the said road from the house of Pierre Ulérique Tromblay, following always a line in the direction of the north and leaving to the east the lands of the Savannes, on the north of the said road of Saint Jean, and those of the Savannes of Ste. Thérèse, until it meets the said seigniorial line of La Prairie de la Magdeleine, to the place where is situated the land of the said Samuel Calcut, being the point of departure; regard being had nevertheless to the change made in the said limits and boundaries by the canonical decrees bearing date the ninth day of May, one thousand eight hundred and thirty two, of the parish of Saint-Luc, the neighbouring parish of Sainte-Marguerite of Blairfradio, and with the exception of all the lands in the concession called Petit Bernier, from the depths of the lands of the Grand Line which separates the said seigniorly of DeLéry from the said barony of Longueuil, to the line south of the lands of Pierre Thibodeau, this concession as described having been annexed and being intended to form part of the parish of Saint Jean l'Évangéliste.

Proclamation of the 18th June 1845.

**La paroisse de St-Jean l'Evangéliste de  
Dorchester.**

Proclamation du 27 août 1845.

La paroisse devra comprendre : premièrement toutes les terres sur la rivière Richelieu, depuis la borne entre la seigneurie DeLéry et la baronnie de Longueuil, jusqu'au chemin qui conduit à l'église de St-Luc, avec la terre de Louis Fréchette inclusivement; secondement, les terres de la concession appelé Grand-Bernier, depuis la profondeur des terres de la grande ligne qui sépare la dite seigneurie De Léry de la dite baronnie de Longueuil, jusqu'au chemin qui conduit actuellement de la dite concession appelée Grand-Bernier au fort Saint-Jean, à l'exception de la terre de Jean Terrien, qui a été renfermée dans la paroisse de Ste-Marguarite de Blainville.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les limites de la ville de St-Jean.

**La paroisse de St-Antoine de la rivière  
Richelien.**

Rapport du Rév. L. Z. Moreau, Sec. de l'Evêque de St-Hyacinthe, du 1er avril 1860.

Située dans la seigneurie de Contrecoeur et bornée par la rivière Richelieu, et les paroisses de St-Marc, Contrecoeur et St-Roch de Richelien.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de la Ste-Trinité de  
Contrecoeur.**

Décret du 27 novembre 1833.

Comprend une étendue de territoire d'environ 12 milles de front sur une profondeur moyenne d'environ 1½ mille dans le fief ou seigneurie de St-Ours, et sur 3 milles de profondeur dans le fief ou seigneurie de Contrecoeur, borné vers le nord-est, à la seigneurie de Sorel; au sud-est, partie à la paroisse de St-Ours et partie à la ligne qui sépare la 2e concession du dit fief ou seigneurie de Contrecoeur de la 3e concession du même fief ou seigneurie; vers le sud-ouest, au fief de Bellevue; vers le nord-ouest, au fleuve St-Laurent, annexant à la dite paroisse les Isles ou Islets qui se trouvent vis-à-vis celle du côté sud du dit fleuve St-Laurent.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de Ste. Victoire.**

Proclamation du 10 juillet 1843.

Comprendra les concessions Prescott, Saint-

**The parish of St. Jean l'Evangéliste  
de Dorchester.**

Proclamation of the 27th August 1845.

The parish to comprise : 1o all the lands on the river Richelieu, from the boundary between the seigniorie DeLéry and the barony of Longueuil, to the road which now leads up to the church of St Luc, with the land of Louis Fréchette, inclusive; 2o the lands of the concession called Grand Bernier, from the depth of the lands of the Grande ligne which separates the said seigniorie of DeLéry from the said barony of Longueuil, to the road which now leads from the said concession called Grand Bernier to the fort St. Jean, with the exception of the land of Jean Terrien, which has been comprised in the parish of Ste. Marguerite de Blainville.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : The limits of the town of St. John.

**The parish of St. Antoine de la rivière  
Richelien.**

Report of the Revd. L. Z. Moreau, Sec. to the Bishop of St. Hyacinthe, of the 1st April 1860.

Situate in the seigniorie of Contrecoeur and bounded by the river Richelien and the parishes of St. Marc, Contrecoeur and St. Roch de Richelien.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of la Ste. Trinité de  
Contrecoeur.**

Decece of the 27th November 1832.

Formed of an extent of territory of about 12 miles in front by a main depth of about 1½ mile in the fief or seigniorie of St-Ours, and by 3 miles in depth in the fief or seigniorie of Contrecoeur bounded towards the north-east, by the seigniorie of Sorel; towards the south-east, partly by the parish of St-Ours and partly by the line which separates the 2d concession of the said fief or seigniorie of Contrecoeur from the 3d concession of the same fief or seigniorie; towards the south-west, by the fief of Bellevue; towards the north-west, by the river St. Lawrence, annexing to the said parish the Isles or Islets lying opposite thereof on the south side of the said river St. Lawrence.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of Ste. Victoire.**

Proclamation of the 10th July 1843.

Shall contain the concessions Prescott, St.

Robert, Prevost, Bellevue, La Basse, et partie de celle du Pot-au-Bourre, nord et sud, dans la seigneurie de Sorel, les dites concessions formant un étendue de territoire de quatre milles et demi de front sur cinq milles de profondeur; bornée au côté nord-est, par la seigneurie de Barrow, suivant le chemin de Saint-Martin, jusqu'au chemin du Pot-au-Bourre; et de là, pour suivent la même ligne entre la terre d'Antoine Saint-Martin et la terre de la veuve Kerry, y incluse la terre de la dite veuve Kerry, mais ne comprenant pas celle d'Antoine Saint-Martin; et de là, jusqu'à, mais ne comprenant pas la concession de Rimbeau; au nord-ouest, par les terres de la concession Rimbeau, jusqu'à et sur la ligne seigneuriale de Saint-Ours; au sud-ouest, par la dite ligne seigneuriale de Saint-Ours; et au sud-est, par les limites de la paroisse de Saint-Aimé.

Proclamation du 13 juin 1845.

*Annexion:*

Proclamation du 1er septembre 1865.

La concession Rimbault détachée de St Pierre de Sorel et annexée à Ste. Victoire pour les fins religieuses, par décret du 25 octobre 1847.

*Moins:* Cette partie comprise dans les limites de St. Robert.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Robert, par proclamation du 21 juin 1875.

*Annexion:*

Proclamation du 29 juillet 1875.

Premièrement, la partie du rang double de la première rivière du Pot-au-Bourre, bornée comme suit, savoir: à l'est, par le rang de la seconde rivière du Pot-au-Bourre, dans Saint-Robert; à l'ouest, par les concessions Du-Marais, jusqu'à la ligne qui sépare la propriété de Pierre Tessier, de celle de Pierre Champagne, dans la partie est de la dite première rivière du Pot-au-Bourre, jusqu'à la ligne qui sépare la propriété de Simon Cournoyer, de celle de Pierre Larochele, la dite ligne étant continuée jusqu'aux concessions Du-Marais, dans la partie ouest de la dite 1re rivière du Pot-au-Bourre; et secondement, cette partie du rang de la rivière Richelieu, formant un territoire de soixante-et-dix-neuf arpents de front, sur quarante arpents environ en profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord, par rivière Richelieu; à l'est, par la propriété de Pierre Quiry; au sud, par le ruisseau vulgairement nommé Balmbeau; et à l'ouest, par la ligne seigneuriale de Saint-Ours.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Louis, par proclamation du 6 avril 1877.

Robert, Prevost, Bellevue, LaBasse, and part of that Pot-au-Bourre, north and south, in the seignory of Sorel, the said concessions forming an extent of territory of 4½ miles in front by 5 miles in depth; bounded on the north-east side, by the seignory of Barrow, following the road to St. Martin, as far as the road to Pot-au-Bourre; and thence, following the same line between the land of Antoine St. Martin and that of Widow Kerry, the land of the said Widow Kerry inclusive, but that of Antoine St. Martin, exclusive; thence, as follows, but the concession of Rimbeau exclusive; on the north-west, by the lands of the concession Rimbeau, as far as and on the seignorial line of St. Ours; on the south-west, by the said seignorial line of St. Ours; on the south-east, by the limits of the parish of St. Aimé.

Proclamation of the 13th June 1845.

*Annexion.*

Proclamation of the 1st September 1865.

The concession Rimbault detached from St. Pierre de Sorel and annexed to Ste. Victoire for religious purposes by decree of the 25th October 1847.

*Minus:* That part comprised within the limits of St. Robert.

*Minus:* That part annexed to St. Robert, by proclamation of the 21st June 1875.

*Annexion:*

Proclamation of the 29th July 1875.

In the first place, that part of the double range of the first river Pot-au-Bourre, bounded as follows, that is to say: on the east, by the range of the second river Pot-au-Bourre, in Saint-Robert; on the west, by the concessions DuMarais, as far as the line which separates the property of Pierre Tessier, from that of Pierre Champagne, in the east part of the said first river Pot-au-Bourre, as far as the line which separates the property of Simon Cournoyer, from that of Pierre Larochele, the said line being continued to the concessions DuMarais in the west part of the said first river Pot-au-Bourre; and in the second place, that part of the range of river Richelieu, comprising a territory of the seventy-nine arpents in front by about forty arpents in depth, bounded as follows: that is to say: on the north, by the river Richelieu; on the east, by the property of Pierre Quiry; on the south, by the stream commonly called Balmbeau; and on the west, by the seignorial line of Saint-Ours.

*Minus:* That part annexed to St. Louis, by proclamation of the 6th April 1877.

**La paroisse de St. Aimé.**

Proclamation au 10 juillet 1843.

Une étendue de territoire d'environ vingt-deux milles en superficie, dans le comté de Richelieu, dans le district de Montréal, savoir: le fief ou seigneurie de St-Charles, borné au nord-est, par la ligne qui sépare le district de Montréal de celui des Trois-Rivières; au sud-est, par la seigneurie De Ramsay; au sud-ouest, par le fief ou seigneurie de Bourchemin; au nord-ouest, par la rivière Yamaska; les fiefs ou seigneuries de Bonsecours et Bourg-Marie Ouest et la dite partie du fief ou seigneurie de Bourchemin, bornés au nord-est par la dite ligne de séparation entre le district de Montréal et le district des Trois-Rivières; au sud-est, partie par la rivière Yamaska, depuis la dite ligne de séparation entre les districts de Montréal et des Trois-Rivières, jusqu'au lot numéro quatre-vingt-neuf, dans la dite partie du fief ou seigneurie de Bourchemin, et partie par la rivière Salvaile (Salvaye), depuis le lot quatre-vingt-neuf susmentionné, jusqu'à la seigneurie de St-Ours; au sud-ouest, par la seigneurie de Saint-Ours; et au nord-ouest, par la seigneurie de Sorel.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Louis.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Marcel.

*Moins*: Cette partie annexée à St. Robert.

**La paroisse de l'Immaculée Conception de St-Ours.**

Décret du 23 novembre 1831.

Dans la seigneurie de St-Ours, comprend une étendue de territoire d'environ 6 milles de front sur environ 6 milles de profondeur, bornée vers le nord-ouest, au ruisseau LaPrade, depuis la ligne seigneuriale de Contrecoeur, jusqu'à la ligne nord-est de la terre de Jean Baptiste Conton dit St-Jean; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la ligne nord-est de la terre du dit St-Jean, jusqu'à la ligne qui sépare la première concession de St-Ours de la 2<sup>e</sup> dite concession étant situées entre la seigneurie de St-Laurent et la rivière Richelieu; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les dites terre et concession de St-Ours, jusqu'à la seigneurie de St-Ours le sud-est, à la ligne qui sépare le 3<sup>e</sup> rang de St-Ours du 4<sup>e</sup>; vers le sud-ouest, partie à la seigneurie de St-Denis et partie à celle de Contrecoeur.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Les limites de la ville de St-Ours.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Roch.

**The parish of St. Aimé.**

Proclamation of the 10th July 1843.

An extent of territory of about twenty two miles in superficies, in the county of Richelieu, in the district of Montreal, to wit: the fief or seignory of Saint Charles, bounded on the north-east, by the line which separates the district of Montreal from that of Three Rivers; on the south-east, by the seignory of De Ramsay; on the south-west, by the fief or seignory of Bourchemin; on the north-west, by the river Yamaska; the fiefs or seignories of Bonsecours and Bourg Marie Ouest, and the said part of the fief or seignory of Bourchemin, bounded on the north-east, by the said line of separation between the district of Montreal and the district of Three Rivers; on the south-east, partly by the said River Yamaska, from the said line of separation between the districts of Montreal and Three Rivers, to the lot number eighty nine in the said part of the fief or seignory of Bourchemin, and partly by the River Salvaile, from the above mentioned lot eighty nine to the seignory of St-Ours; on the south-west, by the seignory of St. Ours; and on the north-west, by the seignory of Sorel.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in St. Louis.

*Minus*: That part comprised in St. Marcel.

*Minus*: That part annexed to St. Robert.

**The parish of L'Immaculée Conception de St. Ours.**

Decree of the 23rd November 1831.

In the seignory of St. Ours, comprises an extent of territory of about 6 miles in front by about 6 miles in depth, bounded towards the north-west, by the ruisseau LaPrade, from the seignorial line of Contrecoeur, to the north-easterly line of the land of Jean Baptiste Conton dit St. Jean; thence, running towards the north-west, following the north-easterly line of the land of the said St. Jean, to the line which separates the first concession of St. Ours from the 2<sup>d</sup>, the said concessions being situate between the river St. Lawrence and the river Richelieu; thence, running towards the north-east, following the said line of separation between the said 1<sup>st</sup> and 2<sup>d</sup> concessions of St. Ours, to the seignory of Sorel; towards the south-east, by a line which separates the 3<sup>d</sup> range of St. Ours from the 4<sup>th</sup>; towards the south-west, partly by the seignory of St. Denis and partly by that of Contrecoeur.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: The limits of the town of St-Ours.

*Minus*: That part comprised in St. Roch.

**La paroisse de St-Barnabé.**

Proclamation du 10 juillet 1843.

Comprendra les concessions de St-Roch, Saint-Amable, la rivière Yamaska, Michauville et la Basse-Double, dans la seigneurie de St-Ours, formant une étendue de territoire de six milles de front sur quatre milles de profondeur; bornée au nord-ouest, par le chemin Ste-Rose et les terres appartenant à Louis Bourgaard et Michel Langeller; au nord-est, par la seigneurie de Barrow; au sud-ouest, par le seigneurie de Ste-Hyaclinthe, et la dite paroisse comprendra aussi la concession nommée Barrow, dans la seigneurie de Saint-Almé; au sud-est, par la rivière Yamaska.

Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de St. Dominique.**

Proclamation du 21 avril 1855.

Sera composée des 6e, 7e, 8e et 9e rangs de la seigneurie de St. Hyacinthe, et de cette partie du Rang Double de St. Dominique dans la dite seigneurie, qui s'étend depuis le canton de Milton vers l'est, jusqu'à la paroisse de Ste. Rosalie vers l'ouest, et bornée comme suit, savoir: au nord-est, par la seigneurie De Ramsay ou Langau; à l'est, par le canton de Milton; au sud-ouest, par le Cordon des terres qui se trouvent au côté sud-ouest du dit Rang Double de St. Dominique; et au nord-ouest, par la paroisse de Ste. Rosalie.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Cette partie comprise dans St. Liboire.

**Le canton de Whitworth.**

Proclamation du 23 février 1848.

Toute cette étendue ou copeau de terrain borné et limité comme suit: vers le nord-ouest, par la seigneurie de la Rivière-du-Loup et la partie d'elle appelée fief LePare; au sud-ouest, partie par le fief ou seigneurie de Terrebois et partie par le canton non arpenté de Parke; au nord-est, partie par la dite concession de la Rivière-du-Loup appelée LePare, et partie par le canton non arpenté de Viger; et au sud-est, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau et borné en pierre érigés sur la ligne de profondeur, au sud-est de la seigneurie de la Rivière-du-Loup, sur la ligne latérale nord-est de la seigneurie de Terrebois, ci-devant érigés pour le coin nord-ouest de l'étendue de terre communalé-

**The parish of St. Barnabé.**

Proclamation of the 10th July 1843.

Shall comprise the concessions of St. Roch, St. Amable, the river Yamaska, Michauville and la Basse Double, in the seignory of St. Ours, forming an extent of territory of 6 miles in front by 4 miles in depth; bounded, towards the north-west, by the Ste-Rose road and the lands belonging to Louis Bourgaard and Michel Langeller; towards the north-east, by the seignory of Barrow; towards the south-west, by the seignory of Saint Hyacinthe, and the said parish shall also comprise the concession called Barrow, in the seignory of St. Almé; towards the south-east, by the river Yamaska.

Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of St. Dominique.**

Proclamation of the 21st April 1855.

Composed of the 6th, 7th, 8th and 9th ranges of the seignory of St. Hyacinthe, and of that part of the Rang Double of St. Dominique in the same seignory, which extends from the township of Milton towards the east, to the parish of Sainte-Rosalie towards the west, and bounded as follows: that is to say: towards the north-east, by the seignory De Ramsay or Langau; towards the east, by the township of Milton; towards the south-west, by the cordon of the lands on the south-west side of the said Rang Double of Saint-Dominique; and towards the north-west, by the parish of Ste. Rosalie.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in St. Liboire.

**The township of Whitworth.**

Proclamation of the 23rd February 1848.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows: towards the north-west, by the seignory of Rivier du Loup and that part thereof called "fief LePare"; on the south-west, partly by the fief or seignory of Terrebois and partly by the unsurveyed township of Parke; on the north-east, partly by the said concession of Rivier-du-Loup called Le Pare, and partly by the unsurveyed township of Viger; and on the south-east, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary erected on the rear or south-easterly line of the seignory of Rivière-du-Loup, on the north-easterly lateral line of the seignory of Terrebois, heretofore erected for the north-westerly corner of the tract of land com-



ment appelée l'étendue des 6000 acres: de là, longeant la dite ligne extérieure nord-est de la seigneurie de Terrebois, sud, 28 degrés 30 minutes est, magnétiquement, la variation étant 16 degrés 30 minutes ouest, 366 chaînes, jusqu'à un poteau et borne en pierre, érigés pour l'angle sud-est de la dite seigneurie de Terrebois, et le coin le plus au nord du canton de Parke, et le coin le plus au sud de la dite étendue des 6000 acres; de là, suivant la même direction, longeant la ligne extérieure nord-est du dit canton, 560 chaînes, ou distance totale de 920 chaînes, jusqu'à un poteau et borne en pierre érigés pour le coin le plus au sud du canton de Whitworth; de là, nord, 16 degrés 30 minutes est, 366 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre érigés pour le coin le plus au sud-est du dit canton de Whitworth, et le coin le plus au sud du canton de Viger; de là, nord, 23 degrés 30 minutes ouest, 1030 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la ligne de profondeur de la partie de la seigneurie de la Rivière-du-Loup appelée LeParc, à un poteau et borne en pierre érigés pour le coin le plus au nord-est du dit canton de Whitworth; de là, longeant la dite ligne de profondeur, sud, 50 degrés 45 minutes ouest, 370 chaînes, 52 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre érigés pour le coin le plus au sud du dit hief LeParc; de là, longeant la ligne de division entre le dit hief et le dit canton de Whitworth, nord, 28 degrés 30 minutes ouest, 72 chaînes, à un poteau et borne en pierre érigés pour l'angle nord du dit canton; de là, longeant la ligne de profondeur de la seigneurie de la Rivière-du-Loup, sud, 42 degrés 45 minutes ouest, magnétiquement, 191 chaînes, 65 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre érigés pour le coin nord de la dite étendue des 6000 acres; de là, continuant à longer la dite ligne seigneuriale, 188 chaînes, 52 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé le 1er juillet 1853, 18 V. c. 100,

*Annexion :*

Cette partie de la paroisse de St-Arsène située dans la seigneurie de la Rivière-du-Loup du Parc, annexée par décrets canonique et civil à la paroisse de St-Moïeste.

22 V. c. 101, s. 32. Sanctionné le 16 août 1858.

*Moins :* Le canton Armand érigé en municipalité.

*Moins :* Cette partie comprise dans St-François Xavier.

monly called the 6000 acres tract; thence, running along the said north easterly outline of the seigniorly of Terrebois, south, 28 degrees 30 minutes east magnetically, variation being 16 degrees 30 minutes west, 366 chains, to a post and stone boundary, erected for the south-easterly angle of the said seigniorly of Terrebois, and the northernmost corner of the township of Parke and the southernmost angle of the said 6000 acres tract; thence, in continuation of the aforesaid course, along the north-easterly outline of the said township, five hundred and sixty chains, or total distance of 920 chains, to a post and stone boundary erected for the southernmost corner of the township of Whitworth; thence, north, 16 degrees 30 minutes east, 366 chains, more or less, to a post and stone boundary erected for the south-easterly corner of the said township of Whitworth and the southernmost corner of the township of Viger; thence, north, 23 degrees 30 minutes west, 1030 chains, 50 links, more or less, to the rear line of that portion of the seigniorly of River du Loup called LeParc, at a post and stone boundary erected for the north-easterly corner of the said township of Whitworth; thence, along the said rear line, south, 50 degrees 45 minutes west, 370 chains, 52 links, more or less, to a post and stone boundary erected for the southernmost corner of the said hief LeParc; thence, along the division line between the said hief and the said township of Whitworth, north, 28 degrees 30 minutes west, 72 chains, to a post and stone boundary erected for the northerly angle of the said township; thence, along the rear line of the seigniorly of River du Loup, south, 42 degrees 45 minutes west, magnetically, 191 chains, 65 links, more or less, to a post and stone boundary erected for the northernmost corner of the said 6000 acres tract; thence, in continuation along the said seigniorial line, 188 chains, 52 links, more or less, to the place of beginning.

Organized the 1st July 1853. 18 V. c. 100.

*Annexation :*

That part of the parish of St. Arsène situated in the seigniorly of la Rivière du Loup du Parc, annexed by canonical and civil decrees to the parish of St. Moïeste.

22 V. c. 101, s. 32. Assented to the 16th August 1858.

*Minus :* The township of Armand erected into a municipality.

*Minus :* That part comprised in St. François Xavier.

**La paroisse de St. Paul d'Abbotsford.**

Étant la paroisse protestante, bornée par les limites de la paroisse de St. Pie, le canton de Granby, et la municipalité de St. Césaire.

Proclamation du 18 juin 1845.

**Annexion:**

La partie de cette municipalité qui était comprise dans la municipalité de St. Pie, comté de Bagot, est ré-annexée par 27-28 V. c. 54.

**Annexion:**

Proclamation du 6 juillet 1881.

Toute cette étendue de territoire contenant à peu près trente-deux arpents de front sur deux milles en profondeur, borné comme suit, savoir: vers le nord, par la paroisse de Saint-Pie; vers l'est, par la paroisse de Saint-Paul; vers le sud, par la ligne qui sépare la terre de Flavien Brodeur dit Lavigne de celle de Hubert Baudry sur le côté est du rang Saint-Ours, et par la ligne qui sépare la terre de la veuve Tétrault de celle d'Antoine Chabot sur le côté ouest du dit rang St-Ours; vers l'ouest, par la ligne qui sépare les terres du rang Saint-Ours de celles du rang de la Rivière Yamaska. Le dit compeau de terre ainsi limité et borné contenant, suivant la description technique de l'arpenteur, les lots suivants, ainsi que numérotés dans le cadastre de la dite paroisse de St-Césaire, c'est-à-dire: les lots numéros dix-huit, dix-neuf, vingt, vingt et un, vingt-deux, vingt-trois, vingt-quatre, vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept, vingt-huit, vingt-neuf, trente, trente et un, trente-deux et trente-trois, sur le côté est du rang Saint-Ours; et les lots numéros trente-quatre, trente-cinq, trente-six, trente-sept, trente-huit, trente-neuf, quarante, quarante et un, quarante-deux, quarante-trois, quarante-quatre, quarante-cinq, quarante-six, quarante-sept, quarante-huit et quarante-neuf, sur le côté ouest du rang Saint-Ours sudst.

**La paroisse de St. Césaire.**

Décret du 24 septembre 1833.

Comprend une partie de la seigneurie de St-Hyacinthe, bornée comme suit, savoir: vers le nord-est, partie à la paroisse de St. Damase, partie à la ligne de séparation entre la terre de Joseph Nadeau et celle de Pierre Claude Phanouf, habitants du rang sud-est de la Rivière Yamaska, partie à la ligne de séparation entre la terre de Pierre Chapdelaine et celle de Joseph Jaret dit Beaugard, habitants du rang nord-ouest de la dite Rivière d'Yamaska, partie enfin à la paroisse

**The parish of St. Paul of Abbotsford**

Being the protestant parish, bounded by the limits of the parish of St. Pie, the township of Granby, and the municipality of St. Césaire.

Proclamation of the 18th June 1845.

**Annexation:**

That part of this municipality which was included within the municipality of St. Pie, county of Bagot, is re-annexed by 27-28 V. c. 54.

**Annexation:**

Proclamation of the 6th July 1881.

An extent of territory of about thirty three arpents in front by about two miles in depth, bounded as follows, to wit: towards the north, by the parish of St. Pie; towards the east, by the parish of St. Paul; towards the south, by the line which separates the land of Flavien Brodeur dit Lavigne from that of Hubert Baudry on the east side of the range St-Ours, and by the line which separates the land of the widow Tétrault from that of Antoine Chabot on the west side of the said range St-Ours; towards the west, by the line which separates the lands of the range St-Ours from those of the range of River Yamaska. The said tract, thus limited and bounded containing, as appears by the technical description of the surveyor; the following lots, as numbered in the cadastre of the said parish of St-Césaire, that is to say: the lots numbers eighteen, nineteen, twenty, twenty one, twenty two, twenty three, twenty four, twenty five, twenty six, twenty seven, twenty eight, twenty nine, thirty, thirty one, thirty two and thirty three, on the east side of the range Saint Ours; and the lots numbers thirty four, thirty five, thirty six, thirty seven, thirty eight, thirty nine, forty, forty one, forty two, forty three, forty four, forty five, forty six, forty seven, forty eight and forty nine, on the west side of the range St-Ours aforesaid.

**The parish of St. Césaire.**

Decree of the 24th September 1833.

Comprises a part of the seignory of St-Hyacinthe, bounded as follows, to wit: towards the north-east, partly by the parish of St. Damase, partly by the division line between the land of Joseph Nadeau and that of Pierre Claude Phanouf, inhabitants of the range south-east of the River Yamaska, partly by the division line between the land of Pierre Chapdelaine and that of Joseph Jaret dit Beaugard, inhabitants of the range north-west of the River Yamaska, and lastly

de St. Pie; vers le sud-est, partie au rang d'Elmire, partie au canton de Granby et partie a celui de Farnham; vers le sud-ouest, partie à la ligne tirée à la demande de l'honorable Jean Dessaulles, pour servir de séparation entre la susdite partie de seigneurie de St-Hyacinthe et le dit canton de Farnham, et partie à la seigneurie de Monnoir; vers le nord-ouest, à la seigneurie de Rouville

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Paul, par proclamation du 6 juillet 1881.

*Moins*: Les limites du village de St-Césaire.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Pie, par 22 V. c. 61.

*Moins*: Les limites de St-Ange-Gardien.

#### La paroisse de St-George de Noyan de Henryville.

Détachée de la paroisse protestante de Saint-George de Noyan.

Proclamation du 16 août 1842.

Comprendra une étendue de territoire d'environ sept milles et demi de front et environ neuf milles de profondeur, bornée au nord, par la paroisse de St-Athanas de Bleury; à l'est, par le canton de Stanbridge; au sud, par cette partie de la seigneurie de Noyan qui appartient aux héritiers du général Christie Burton; et à l'ouest, par la rivière Richelieu.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Sébastien.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Alexandre.

*Moins*: Cette partie comprise dans N.-D. des Anges de Stanbridge.

#### Le canton de Hatley.

Proclamation du 25 mars 1803.

Borné au nord, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Ascot et la décharge du lac Memphrémagog; au sud, par les cantons de Stanstead et Barnston; à l'est, par le canton de Compton; et à l'ouest, par une partie de la rive est du dit Lac Memphrémagog et du lac Casawaniepus. Commencant à un poteau planté sur la dite rive est du dit Lac Memphrémagog, et devant érigé pour définir l'angle sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Hatley, coïncidant avec l'angle nord-

partly by the parish of Saint Pie; towards the south-east, partly by the range of Elmire, partly by the township of Granby, and partly by that of Farnham; towards the south-west, by a line drawn at the demand of the honorable Jean Dessaulles to serve as a division line between the aforesaid part of the seigniorie of St. Hyacinthe and the township Farnham, and partly by the seigniorie of Monnoir; towards the north-west, by the seigniorie of Rouville.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part annexed to St. Paul, by proclamation of the 6th July, 1881.

*Minus*: The limits of the village of St. Césaire.

*Minus*: That part annexed to St. Pie, by 22 V c. 61.

*Minus*: The limits of St. Ange Gardien.

#### The parish of St. George de Noyan de Henryville.

Detached from the protestant parish of Saint George de Noyan.

Proclamation of 16th August 1842.

Shall comprise an extent of territory of about seven and a half miles in front by about nine miles in depth, bounded on the north, by the parish of St. Athanas de Bleury; on the east, by the township of Stanbridge; on the south, by that part of the seigniorie of Noyan which belongs to the heirs of general Christie Burton; and on the west, by the river Richelieu.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in St. Sébastien.

*Minus*: That part comprised in St. Alexandre.

*Minus*: That part comprised in N.-D. des Anges de Stanbridge.

#### The township of Hatley.

Proclamation of the 25th March 1803.

Bounded on the north, by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Ascot and the outlet of the Lake Memphrémagog; on the south, by the townships of Stanstead and Barnston; on the east, by the township of Compton; and on the west, by part of the easterly bank of the said Lake Memphrémagog and Lake Casawaniepus. Beginning at a post standing upon the said easterly bank of the said Lake Memphrémagog, heretofore erected for the south-westerly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly

ouest du dit canton de Stanstead; et de là, sud, 81 degrés 36 minutes est, magnétiquement, 1246 chaînes, le long de la ligne de limite nord des dits cantons de Stanstead et Barnston, jusqu'à l'angle nord-est du dit canton de Barnston, coïncidant avec l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Hatley; de là, nord, 8 degrés 30 minutes est, magnétiquement, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Ascot et l'angle est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Hatley; de là, nord, 81 degrés 36 minutes ouest, magnétiquement, jusqu'à la rive est susdite du Lac Memphrémagog, 414 chaînes, 25 chaînons, jusqu'à la rive est du dit Lac Casawaunepus; et de là, le long de la rive est du dit Lac Memphrémagog, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juil 1845.

*Minus:* Cette partie comprise dans le canton de Magog.

12 V. c. 133. Sanctionné le 25 avril 1849.

#### Le canton de Dudswell.

Proclamation du 30 mai 1805.

Borné au nord-ouest, par la ligne extérieure sud-est du canton de Ham; au sud-est, par la ligne extérieure nord-ouest du canton de Lingwick; au sud-ouest, par la ligne extérieure nord-est du canton de Dudswell; et au nord-est, par la ligne extérieure sud-ouest du canton de Garthby. Commencant à un poteau planté au coin est du canton de Dudswell; de là, magnétiquement nord, 56 degrés est, sur la ligne de division entre le canton de Lingwick et le canton de Weedon, 800 chaînes, 75 chaînons, jusqu'au coin nord du dit canton de Lingwick, et le coin est du dit canton de Weedon; de là, magnétiquement nord, 34 degrés ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau érigé au coin est du dit canton de Ham et le coin nord du dit canton de Weedon; de là, sud, 56 degrés ouest, 793 chaînes, jusqu'à la ligne nord-est du canton de Dudswell; de là, magnétiquement sud, 31 degrés est, sur la ligne de division entre le dit canton de Dudswell et le dit canton de Weedon, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'au point de départ.

called the township of Hatley, coinciding with the north-westerly corner of the said township of Stanstead; and running from thence, south, 81 degrees and 36 minutes east, by the needle, 1246 chains, along the northerly boundary line of the said townships of Stanstead and Barnston, to the north-easterly corner of the said township of Barnston, coinciding with the south-easterly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Hatley; thence, north, 8 degrees 30 minutes east, by the needle, 803 chains, 55 links, to the south-easterly corner of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Ascot, and the easterly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Hatley; thence, north, 81 degrees and 36 minutes west, by the needle, to the aforesaid easterly bank of the Lake Memphrémagog, 414 chains, 25 links, to the easterly bank of the said Lake Casawaunepus; and thence, along the easterly bank of the said Lake Memphrémagog, as it winds and turns, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in the township of Magog.

12 V. c. 133. Assented to the 25th April 1849.

#### The township of Dudswell.

Proclamation of the 30th May 1805.

Bounded on the north-west, by the south-eastern outline of the township of Ham; on the south-east, by the north-western outline of the township of Lingwick; on the south-west, by the north eastern outline of the township of Dudswell; and on the north-east, by the south-western outline of the township of Garthby. Beginning at a post standing at the easterly corner of the township of Dudswell; thence, magnetically north, 56 degrees east, on the division line between the township of Lingwick and the township of Weedon, 800 chains, 75 links, to the northerly corner of the said township of Lingwick and the easterly corner of the said township of Weedon; thence, magnetically north, 34 degrees west, 803 chains, 55 links, to a post erected at the easterly corner of the township of Ham and the northerly corner of the said township of Weedon; thence, south, 56 degrees west, 793 chains, to the north-easterly line of the township of Dudswell; thence, magnetically south 31 degrees east, on the division line between the said township of Dudswell and the said township of Weedon, 803 chains, 55 links, to the place of beginning.

*Plus :*

Les cantons de Westbury et Weedon et cette partie du canton de Stoke, qui n'est pas déclarée être comprise dans les limites de la municipalité de Windsor, cette partie du canton de Wotton, qui se trouve au sud-est d'une ligne tirée en prolongement de celle entre les cantons de Windsor et de Stoke, aussi le 11<sup>e</sup> rang du canton de Ham et l'augmentation d'écueil avec l'étendue de terre adjacente s'étendant jusqu'au comté de Mégantle et bornée au sud-est, par la municipalité de Bury.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Les cantons et parties de canton annexés comme ci-dessus, par proclamation du 18 juin 1845, ont été détachés pour former des municipalités séparées.

**La paroisse de St. Michel de Yamaska.**

Décret du 10 août 1833.

Composée de partie de la seigneurie de La Vallière, comprenant une étendue de territoire d'environ 5 $\frac{1}{2}$  milles de front sur environ 6 $\frac{1}{2}$  milles de profondeur; bornée vers le nord-est, à la seigneurie de St. François; vers le nord-ouest, à la Baie de La Vallière; vers le sud-ouest, partie à la seigneurie de Sorel et partie au fief Bonsecours; vers le sud-est, au fief Bourg-Marie Est.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Les limites du village d'Yamaska.

**La paroisse de St. François du Lac.**

Edicts et ordonnances du 3 mars 1722.

SAINTE-FRANÇOIS, sur le Lac Saint-Pierre.—L'étendue de la paroisse de Saint-François-Xavier, située en la dite seigneurie, sera de deux lieues et demie, savoir: une lieue de front que contient le fief de la Hussodière, en remontant le long du fleuve ou lac, jusqu'au dit Saint François, et une lieue et demie de front que contient la dite seigneurie de Saint François, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Yamaska, ensemble des profondeurs des dits fiefs, renfermées dans ces bornes, et de celles du fief de Saint Pierre, qui est derrière le dit fief Saint François, à l'exception de ce qui est occupé par la mission des sauvages, tant qu'elle y restera; et sera l'étendue d'une lieue ou environ du front du dit fief d'Yamaska, à prendre depuis le dit Saint François, en remontant à la Rivière dite Yamaska, celle comprise, ensemble les profondeurs renfermées dans ces

*Plus :*

The townships of Westbury and Weedon, so much of the township of Stoke as is not declared to fall within the municipality of Windsor, so much of the township of Wotton, as lies to the south-east of a line drawn in prolongation of the line between the townships of Windsor and Stoke, and also the 11th range of the township of Ham and the augmentation of the same, together with the adjacent tract extending to the county of Megantle and bounded to the south-east, by the municipality of Bury.

Proclamation of 18th June 1845.

*Minus :* The townships and parts of township annexed as above by proclamation of the 18th June 1845, have been detached to form separate municipalities.

**The parish of St. Michel of Yamaska.**

Decree of the 10th August 1833.

Composed of part of the seigniorie of La Vallière, comprising an extent of territory of about 5 $\frac{1}{2}$  miles in front by about 6 $\frac{1}{2}$  miles in depth; bounded towards the north-east, by the seigniorie of St. François; towards the north-west, by the Bay of La Vallière; towards the south-west, partly by the seigniorie of Sorel and partly by the fief of Bonsecours; towards the south-east, by the fief of Bourg Marie East.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus :* The limits of the village of Yamaska.

**The parish of St. François du Lac**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

SAINTE-FRANÇOIS, on lake Saint Peter.—The extent of the parish of Saint François Xavier, situated in the above seigniorie, shall be two leagues and a half, to wit: one league in front, which the fief of La Hussodière contains, ascending along the river or lake, to Saint François aforesaid; and one league and a half in front, which the said seigniorie of Saint François contains, ascending along the lake and river to the fief of Yamaska, with the extent in depth of the said fiefs, included within these limits, and that of the fief of Saint Pierre, which is in rear of the said fief of Saint François, excepting what is occupied by the Indian Mission, as long as it remains there; and the extent of one league or thereabout of the frontage of the said fief of Yamaska, from the said fief of Saint François, ascending to the river called Yamaska, the same included, with the depth comprised in these

bornes, desservie, par voie de mission, par le curé du dit Saint François, qui sera tenu d'aller dire la messe de trois fêtes ou de trois dimanches l'un, en l'église de Saint Michel, située sur le dit fief de Yamaska, et d'y faire le catéchisme aux enfants, et le surplus du front du dit fief d'Yamaska, en remontant jusqu'à Sorel, ensemble les Isles du Moine et des Barques, qui en dépendent, demeureront joints à la paroisse du dit Sorel

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Thomas de Pierreville.

*Moins*: Les limites de St. Michel d'Yamaska.

**La paroisse de St Antoine de la Baie du Febvre**

Proclamation du 6 avril 1842.

La paroisse comprendra un territoire d'environ six milles de front sur environ six milles de profondeur; borné au nord-ouest, par le lac St-Pierre; au sud-est, par la paroisse de Saint-Zéphirin de Courval; au nord-est, par la paroisse de St-Jean-Baptiste de Nicolet; au sud-ouest, en partie par la seigneurie de Lussaudière, et en partie par la seigneurie de Pierreville.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Jean-Baptiste de Nicolet, par proclamation du 9 mars 1850.

**La paroisse de Ste. Monique.**

Proclamation du 31 mars 1843.

Comprendra une étendue de territoire d'environ six milles de front sur environ neuf milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord-est, partie par une ligne passant au nord-ouest de la terre de Jean Baptiste Siovin et Jean Baptiste Provencher, dans la concession appelée Grand-Saint-Esprit, de celle de Daniel Dealy, dans la concession appelée Petit-Saint-Esprit, et de celle de Modeste Marcelet Provencher, Villebrun, dans l'île à la Fourche, et partie par la Rivière à la Fourche; au sud-est, par le canton de Wendover; et au nord-est, partie par le fief Roc-tallade, et partie par l'augmentation du canton d'Aston.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste Pépétue et la partie annexée à St Léonard, par 41 V. c. 26.

**La paroisse de Ste-Marguerite de Joliette.**

Proclamation du 5 mai 1837.

La paroisse devra embrasser partie des seigneuries de Jollet et Sainte-Marie ou Taschereau, comprenant une étendue de territoire d'environ neuf

limits, shall be served as a mission by the curé of Saint François aforesaid, who shall be held to go and say mass on one out of every three Festival or Sundays in the church of Saint Michel, situated on the said fief of Yamaska, and there to catechise the children; and the remainder of the frontage of the said fief of Yamaska, going up to Sorel together with the Isles du Moine and des Barques, shall remain united to the parish of Sorel aforesaid.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in St Thomas de Pierreville.

*Minus*: The limits of St Michel d'Yamaska.

**The parish of St. Antoine de la Baie du Febvre.**

Proclamation of the 6th April 1842.

The parish shall comprise a territory of about 6 miles in front by about 6 miles in depth, bounded in the north-west, by the Lake St. Peter; on the south-east, by the parish of St-Zéphirin de Courval; on the north-east, by the parish of St-Jean-Baptiste de Nicolet; on the south-west, partly by the seigniorly of Lussaudière, and partly by the seigniorly of Pierreville.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part annexed to St Jean-Baptiste de Nicolet, by proclamation of the 9th March 1850

**The parish of Ste Monique.**

Proclamation of the 31st March 1843.

Shall contain an extent of territory of about 6 miles in front by about 9 miles in depth, bounded as follows, to wit:—on the north-west, partly by a line passing to the north-west of the land of Jean Baptiste Siovin et Jean Baptiste Provencher, in the concession called Grand St. Esprit, from that of Daniel Dealy, in the concession called Petit St. Esprit, and from that of Modeste Marcelet Provencher, Villebrun, in the Ile à la Fourche, and partly by the River à la Fourche; on the south-east, by the township of Wendover; and on the north-east, partly by the fief Roc-tallade and partly by the augmentation of the township of Aston.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in Ste Perpétue, and the part annexed to St. Léonard, by 41 V. c. 26.

**The parish of Ste Marguerite de Joliette.**

Proclamation of the 5th May 1837.

The parish shall embrace part of the seigniories of Jollet and Sainte Marie or Taschereau, including an extent of territory of about nine miles

milles de front sur environ six milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord-est, partie par la profondeur des terres sur le bord de la rivière Etchemin, partie par le chemin de front de la concession Ste-Marguerite, et partie par la ligne qui sépare la concession Ste-Suzanne de celle de Ste-Marie, depuis la ligne seigneuriale de Lauzon jusqu'à la ligne nord-ouest de la concession St-George; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne nord-ouest de la concession St-George, jusqu'à la profondeur de la dite concession; de là, allant vers le sud-est, en suivant la ligne de derrière de la dite concession Saint-George, jusqu'à la ligne de derrière nord-ouest de la concession St-Elzéar; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne de derrière nord-ouest de la dite concession St-Elzéar, jusqu'à la ligne de séparation entre la dite concession St-Elzéar et la concession St-Charles; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite ligne de séparation entre ces dites concessions St-Elzéar et St-Charles et le prolongement d'icelle jusqu'à la ligne nord-ouest du canton de Frampton; vers le sud-est, à la dite ligne nord-ouest du canton de Frampton, la dite ligne prolongée dans la seigneurie de Ste-Marie ou Taschereau, jusqu'au chemin de front du quatrième rang ou St-Elzéar; vers le sud-ouest, au dit chemin de front du 4<sup>ème</sup> rang ou St-Elzéar, depuis le prolongement de la dite ligne nord-ouest du canton de Frampton, jusqu'à la ligne qui sépare la dite seigneurie de Sainte-Marie ou Taschereau de la seigneurie de Joliet; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne de séparation entre la dite seigneurie de Ste-Marie ou Taschereau et la dite seigneurie de Joliet, jusqu'à la ligne ou derrière sud-ouest de la concession appelée le Petit-Village; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne de derrière sud-ouest de la concession appelée le Petit-Village, jusqu'au chemin appelé Ste-Thérèse; de là, allant au nord-ouest, en suivant le dit chemin de Ste-Thérèse, jusqu'à la ligne nord-est de St-Bernard; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne nord-est de la dite paroisse de St-Bernard, jusqu'à la ligne sud-est de la seigneurie de Lauzon; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne sud-est de la seigneurie de Lauzon, jusqu'à la profondeur des terres sur le bord de la rivière Etchemin, point de départ.

Proclamation du 13 juin 1845.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Hénédiène par proclamation du 10 août 1852.

*Moins* : Cette partie annexée à Ste-Hénédiène, par proclamation du 20 octobre 1873.

in front by about six milles in depth; bounded as follows, to wit; towards the north-east, partly by the depth of the lands on the river side of river Etchemin, partly by the front road of the concession Ste. Marguerite, and partly by the line which divides the concession of Ste. Suzanne from that of Ste. Marie, from the seigniorial line of Lauzon until the north-west line of the concession St-George; from thence, going towards the north-east, following the said north-west line of the concession St. George, until the depth of the said concession; from thence, going towards the south-east, following the rear line of the said concession Saint George, until the rear line north-west of the concession St. Elzéar; from thence, going towards the north-east, following the said rear line north-west of the said concession St. Elzéar, as far as the line of separation between the said concession St. Elzéar and the concession St. Charles; from thence, going towards the south-east, following the said line of separation between the said concession St. Elzéar and St. Charles and the prolongation of the same until it reaches the north-west line of the township of Frampton; towards south-east, to the said north-west line of the township of Frampton, the said line prolonged in the seignory of Ste. Marie or Taschereau, until the front road of the fourth range or St. Elzéar; towards the south-west, to the said front road of the fourth range of St. Elzéar, from the prolongation of the said north-west line of the township of Frampton, as far the line which separates the said seignory of Ste. Marie or Taschereau from the seignory of Joliet; from thence, going towards the north-east, following the said line of separation between the said seignory of Sainte Marie or Taschereau and the said seignory of Joliet, until the line or rear south-west of the concession called Petit-Village; from thence, going towards the north-west, in following the said rear line south-west of the said concession called Petit Village, until the road called Ste. Thérèse; from thence, going to the north-west, following the said Ste. Thérèse road until the north-east line of St. Bernard; from thence, going towards the north-west, following the said north-east line of the said parish of St. Bernard, to the south-east line of the seignory of Lauzon; from thence, going towards the north-east, following the said south-east line of the seignory of Lauzon, until it reaches the depth of the lands on the river side of the river Etchemin, the point of departure.

Proclamation of the 13th June 1845.

*Minus* : That part comprised in Ste Hénédiène, by proclamation of the 10th August 1852.

*Minus* : That part annexed to Ste Hénédiène, by proclamation of the 20th October 1873.

**Annexion :**

**Proclamation du 21 décembre 1874.**

Une étendue de territoire d'environ trente arpents de front sur environ trente arpents de profondeur, bornée comme suit, savoir : vers le nord, par la paroisse de Ste-Marguerite; vers l'ouest, par la concession de Ste-Suzanne; vers le sud, par les concessions St-George et St-Gabriel; et vers l'est, par la concession St-Joseph.

**Le canton de Cranbourne.**

**Proclamation du 11 août 1834.**

Borné vers le sud-ouest, par une partie de la seigneurie de St-Joseph et partie par la seigneurie de St-François de Vaudreuil; au nord-est, par les cantons de Standon et Ware; au nord-ouest, par le canton de Frampton; et au sud-est, par le canton de Watford. Commencant à l'arrière ligne de la seigneurie de St. Joseph, à un poteau délimitant l'angle sud du canton de Frampton, et l'angle ouest du canton de Cranbourne; de là, le long de la ligne extérieure sud-est de Frampton, magnétiquement nord, 59 degrés est, 866 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant l'angle est de Frampton, et l'angle nord de Cranbourne; de là, sud, 31 degrés 30 minutes est, dans la ligne nord de Cranbourne; 895 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant l'angle est de Cranbourne; de là, sud, 58 degrés 30 minutes ouest, le long de la ligne extérieure sud-est de ce dernier canton, environ 845 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant l'angle sud de Cranbourne, dans l'arrière ligne de la seigneurie de St. François de Vaudreuil; de là, le long de la dite ligne extérieure, nord, 29 degrés 30 minutes ouest, environ 535 chaînes, 20 chaînes, jusqu'au point d'intersection avec l'arrière ligne de la seigneurie de St. Joseph; de là, le long de la dite arrière ligne, magnétiquement nord, 32 degrés 15 minutes ouest, 228 chaînes, 78 chaînes, jusqu'à un angle dans la dite arrière ligne; de là, vers l'ouest, encore le long de la dite arrière ligne, environ 42 chaînes, au point de départ; contenant environ 65,992 acres de terre, et la réserve ordinaire de 5 par cent pour les grands chemins.

**Proclamation du 18 juin 1845.**

**Moins :** Cette partie comprise dans Ste. Germaine du Lac Etchemin, par 31 V. c. 8.

**Moins :** Cette partie comprise dans St. Léon de Standon, par proclamation du 26 février. 1872.

**Annexion :**

**Proclamation of the 21st December 1874.**

An extent of territory of about thirty arpents in front by about thirty arpents in depth, bounded as follows, that is to say: towards the north, by the parish of Sainte-Marguerite; towards the west, by the concession of Sainte-Suzanne; towards the south, by the concessions Saint George and Saint-Gabriel; and towards the east, by the concession Saint Joseph.

**The township of Cranbourne.**

**Proclamation of the 11th August 1834.**

Bounded south-westerly, by part of the seigniorly of Saint-Joseph and partly by the seigniorly of Saint-François de Vaudreuil; on the north-east, by the townships of Standon and Ware; on the north-west, by the township of Frampton; and on the south-east, by the township of Watford. Beginning on the rear line of Saint Joseph, at a post marking the southerly angle of the township of Frampton and westerly angle of the township of Cranbourne; thence, along the south-easterly outline of Frampton, magnetically north, fifty nine degrees east, eight hundred and sixty six chains, to a post marking the easterly angle of Frampton and northerly angle of Cranbourne; thence, south, thirty one degrees thirty minutes east, on the north line of Cranbourne, eight hundred and five chains, to a post marking the east angle of Cranbourne; thence, south, fifty eight degrees thirty minutes west, along the south-easterly outline of the same, about eight hundred and forty five chains, to a post marking the south angle of Cranbourne, on the rear line of the seigniorly of Saint François de Vaudreuil; thence, along the said rear line, north, twenty nine degrees thirty minutes west, about five hundred and ninety five chains, twenty links, to the point of intersection with the rear line of the seigniorly of Saint Joseph; thence, along the said rear line, magnetically north, thirty two degrees fifteen minutes west, two hundred and twenty eight chains, seventy eight links, to an angle in the said rear line; thence, westerly, still along the said rear line, about forty two chains, to the place of beginning; containing about sixty five thousand nine hundred and two acres of land, and the usual allowance of five per cent for highways.

**Proclamation of the 13th June 1845.**

**Minus :** That part comprised in Ste Germaine du Lac Etchemin, by 31 V. c. 8.

**Minus :** That part comprised in St. Léon de Standon, by proclamation of the 26th February 1872.



**La paroisse de St. Joseph de la Pointe de Lévy.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

LA POINTE DE LEVY.—L'étendue de la paroisse située au dit lieu, en la seigneurie de la Côte de Lauzon, sera de trois lieues et demie et quatre arpents, savoir: un quart de lieue faisant le reste du fief de Montapaine, à prendre du côté d'en bas, depuis et compris l'habitation de Joseph Turgeon, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Vitré; dix arpents que contient de front le dit fief de Vitré; quinze arpents que contient le fief de la Martinière, en remontant jusqu'à la seigneurie de la Côte de Lauzon, et trois lieues de front de la dite seigneurie de la Côte de Lauzon, à prendre du côté d'en bas, depuis le dit fief de la Martinière, et remontant le long du fleuve, jusqu'à la rivière du Sault de la Chaudière, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Les limites de la paroisse de St. Jean Chrysostôme.

*Moins:* Les limites de St. Henri de Lauzon.

*Moins:* Les limites de la paroisse de N.-D. de la Victoire.

*Moins:* Les limites du village de Lauzon.

*Moins:* Les parties annexées au village de Lauzon, par Ordres en Conseil du 17 juillet 1877 et du 3 septembre 1884.

**La paroisse de St-Michel.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse située sur une moitié de la seigneurie de la Durantaye, sera d'une lieue et demie ou environ, à prendre du côté d'en bas, depuis et non compris le domaine des Religieuses de l'Hôpital-Général de Québec, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Beaumont, ensemble des profondeurs de la dite seigneurie renfermées dans ces bornes.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Raphaël.

**La paroisse du Cap St-Ignace.**

Edits et ordonnances, du 3 mars 1722.

LE CAP SAINT-IGNACE.—L'étendue de la paroisse du Cap Saint-Ignace, située sur le fief de Gama-che, au lieu dit le Cap Saint-Ignace, sera de deux lieues, savoir: une lieue de front que contient le fief de Vincelotte, à prendre du côté d'en bas, de-

**The parish of St. Joseph de la Pointe de Lévy.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

LA POINTE DE LEVY.—The extent of the parish situated in the seignory of La Côte de Lauzon, shall be  $3\frac{1}{2}$  leagues and 4 arpents, to wit:  $\frac{1}{4}$  of a league being the remainder of the frontage of the fief of Montapaine, reckoned from the lower side, beginning at and including the land of Joseph Turgeon and ascending along the St. Lawrence to the fief of Vitré; 10 arpents which the said fief of Vitré contains in front; 15 arpents which the fief of La Martinière contains, ascending to the seignory of La Côte de Lauzon, and 3 leagues in front of the said seignory of La Côte de Lauzon, reckoned from the lower side, beginning at the fief of La Martinière and ascending along the St. Lawrence to the River of the Chaudière Falls, with the extent in depth comprised within these limits.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of the parish of Saint Jean Chrysostôme.

*Minus:* The limits of St. Henri de Lauzon.

*Minus:* The limits of the parish of N.-D. de la Victoire.

*Minus:* The limits of the village of Lauzon.

*Minus:* The parts annexed to the village of Lauzon, by Orders in Council of the 17th July 1877 and of the 3rd September 1884.

**The parish of St. Michel.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish situated on one half of the seignory of la Durantaye, shall be  $1\frac{1}{2}$  league or thereabout, reckoned from the lower side, beginning at and not including the domain of the Religious Ladies of the General Hospital of Quebec, and ascending along the St. Lawrence to the fief of Beaumont, with the extent in depth of the said seignory within these limits.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in St. Raphaël.

**The parish of Cap St-Ignace.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

CAP SAINT-IGNACE.—The extent of the parish of Cap Saint Ignace, situated in the fief of Gama-che, at the place called Cap Saint-Ignace, shall be two leagues, to wit:—one league in front, which the fief of Vincelotte contains, reckoned

puis le fief de Bon-Secours, en remontant le long du fleuve, jusqu'au dit fief de Gamache; cinquante deux arpents de front que contient le dit fief de Gamache, depuis Vincelotte, en remontant, jusqu'à la concession de Louis Lemieux; quatre arpents de front que contient la dite concession, en remontant jusqu'au fief de St Joseph dit la Pointe aux Poins, et trente arpents de front que contient le dit fief de Saint-Joseph, depuis la dite concession, en remontant, jusqu'au fief du sieur Lépinay, qui prend par une pointe sur le fleuve St-Laurent; ensemble des profondeurs confirmées dans ces bornes, même de celles du fief de Sainte Claire, qui est derrière le dit fief de Gamache, la concession du dit Lemieux et le dit fief de St Joseph; et les Isles-aux-Oies, grandes et petites, aux Grues, au Canot, de Sainte-Marguerite, la Grosse-Isle, celle à deux-Têtes, et autres petits fiefs qui n'ont pas de noms et appartiennent à la Dame veuve du Sieur de Grandville, seront desservis, par voie de mission, par le curé de la dite paroisse.

*Plus :*

Avec le territoire qui se trouve en arrière d'icelle bornée au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par la municipalité de St-Pierre de la Rivière du Sud.

Proclamation du 18 juin 1845.

*N. B.*—Le territoire annexé par la proclamation du 18 juin 1845, est maintenant érigé en canton ou cautions.

*Moins :* Les limites de St Antoine de l'Île aux Grues.

**La paroisse de Notre Dame de Bonsecours de l'Islet.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

**BON - SECOURS.**—L'étendue de la paroisse de Notre-Dame de Bon-Secours, située en la dite seigneurie, sera de deux lieues et demie, savoir: une lieue de front que contient le fief de l'Islet St. Jean, à prendre du côté d'en bas, depuis Port-Joly, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Bon-Secours, et une lieue et demie de front que contient le dit fief de Bon-Secours, depuis le dit fief de l'Islet Saint Jean, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Vincelotte, ensemble des profondeurs confirmées dans ces bornes, y compris le fief du Sieur Lessard, étant au bout des profondeurs du fief de l'Islet Saint Jean, et les dits fiefs de Port-Joly et de la Rivière des Trois-Saumons seront desservis, par voie de mission,

from the lower side, beginning at the fief of Bon-Secours and ascending along the Saint-Lawrence, to the said fief of Gamache; fifty-two arpents in front, which the said fief of Gamache contains from Vincelotte, ascending to the concession of Louis Lemieux; four arpents in front, which the said concession contains, ascending to the fief of St Joseph otherwise called La Pointe aux Poins, and thirty arpents in front, which the said fief of St Joseph contains from the said concession, ascending to the fief of the Sieur Lépinay, which begins at a point on the River St Lawrence; with the extent in depth included within these limits, even that of the fief of Sainte-Claire, which is behind the said fief of Gamache, the concession of the said Lemieux, and the said fief of St Joseph; and the Goose Islands, large and small, the Crane, Canoe and Sainte Marguerite Islands, Grosse Isle, Isle à Deux Têtes, and other small islands having no names and belonging to the widow of the Sieur de Grandville, shall be served as a mission by the *curé* of the said parish.

*Plus :*

Together with a territory which lies in rear thereof bounded to the north-east, by a line drawn south-eastwardly from the southeast angle of the said parish; and to the south-west, by the municipality of St Pierre de la Rivière du Sud.

Proclamation of the 18th June 1845.

*N. B.*—The territory annexed by the proclamation of the 18th June 1845, is now erected into township or townships.

*Minus :* The limits of St Antoine de l'Île aux Grues.

**The parish of Notre-Dame de Bonsecours de l'Islet.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

**BON - SECOURS.**—The extent of the parish of Notre Dame de BonSecours, situate in the seignory of that name, shall be two leagues and a half, to wit: one league in front, which the fief of l'Islet Saint Jean contains, reckoned from the lower side, beginning at Port Joly, and ascending along the St. Lawrence to the fief of BonSecours, and 1½ league in front which the said fief of Bon-Secours contains, from the said fief of l'Islet St. Jean ascending along the St. Lawrence, to the fief of Vincelotte, with the extent in depth comprised within these boundaries, the fief of the Sieur Lessard included; which is in rear of the said fief of l'Islet Saint Jean; and the said fiefs of Port Joly and La Rivière des Trois Saumons shall be served

par le curé de Bon-Secours, comme il est dit ci-devant.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Le fief Lessard compris dans St. Cyrille de Lessard.

*Moins:* Les limites de la paroisse de Saint-Eugène.

#### La paroisse de St. Roch des Aulnets.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

LES AULNETS.—L'étendue de la paroisse de St. Roch, située en la dite seigneurie, sera de trois lieues et demie, savoir: trois lieues de front que contient le dit fief des Aulnets, à prendre du côté d'en bas, depuis celui de la Pocatière, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief du Sieur Dautueil dit la Pocatière, et demie-lieue de front que contient le fief du Sieur Dautueil, depuis le fief des Aulnets, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Port-Joly, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes.

*Plus :*

Avec un certain territoire en arrière d'Ioelle, borné au nord-est par le comté de Kamouraska; et au sud-ouest, par la municipalité de St. Jean Port-Joly.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* La paroisse de Ste. Louise des Aulnets.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste. Louise des Aulnets, par proclamation du 25 octobre 1881.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste. Louise des Aulnets, par proclamation du 23 avril 1874.

*N. B.*—Le territoire annexé par la proclamation du 18 juin 1845, est maintenant érigé en canton ou cantons.

#### La paroisse de St. Pascal.

Proclamation du 26 avril 1837.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire d'environ dix milles et demi de front sur environ trois milles, plus ou moins, de profondeur, et sera borné au sud-ouest, par le fief Saint-Denis; au nord-est, par la ligne qui sépare la seigneurie de Grandville en deux parties égales; au sud, par la ligne qui divise la seigneurie de Kamouraska des terres de la Couronne, laquelle ligne se prolongera jusqu'à la ligne nord-est ci-dessus mentionnée, de manière que les terres de la dite seigneurie de Grandville au sud de la dite

as a mission by the curé of BonSecours as aforesaid.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The fief Lessard comprised in St. Cyrille de Lessard.

*Minus:* The limits of the parish of St. Eugène.

#### The parish of St. Roch des Aulnets.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

The extent of the parish of St. Roch, situate in the seignory of Les Aulnets, shall be 3½ leagues, to wit: 3 leagues in front which the said fief of Les Aulnets contains, reckoned from the lower side, beginning at that of La Pocatière, and ascending along the St. Lawrence to the fief of the Sieur Dautueil otherwise called La Pocatière, and ½ a league in front which the fief of the Sieur Dautueil contains, from the fief of Les Aulnets, ascending along the St. Lawrence to the fief of Port-Joly, with the extent in depth included in these limits.

*Plus :*

Together with a certain territory in rear thereof bounded to the north-east by the county of Kamouraska; and to the south-west, by the municipality of St. Jean Port-Joly.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The parish of Ste. Louise des Aulnets.

*Minus:* That part annexed to Ste. Louise des Aulnets, by proclamation of the 25th October 1881.

*Minus:* That part annexed to Ste. Louise des Aulnets, by proclamation of the 23rd April, 1874.

*N. B.*—The territory annexed by the proclamation of the 18th June 1845, is now erected into township or townships.

#### The parish of St. Pascal.

Proclamation of the 26th April 1837.

The parish to comprise an extent of territory of about 10½ miles in front by about 3 miles, more or less, in depth, and shall be bounded, on the south-west, by the fief St. Denis; on the north-east, by the line which separates in two equal parts the seignory of Grandville; on the south, by the line which divides the seignory of Kamouraska from the Crown lands, which line is prolonged as far as the north-east line above mentioned, so that the lands of the said seignory of Grandville, to the south of the said line, form-

ligne, formant environ une lieue de profondeur, ne seront pas considérées appartenir à la dite paroisse de Saint-Pascal; au nord, par la ligne irrégulière qui y borne la troisième concession de la dite seigneurie, en telle manière cependant que tous circuits et lopins de terre qui s'étendront au-delà de la deuxième concession, et qui ne se trouveront pas inclus dans la troisième concession, ne seront pas considérés comme appartenant à la dite paroisse de Saint-Pascal, mais demeureront et feront partie de la paroisse de Saint-Louis de Kamouraska.

*Plus :*

Un certain territoire en arrière d'icelle borné au nord-est par une ligne tirée vers le sud-est, de l'angle sud-est de la dite paroisse; et au sud-ouest, par la municipalité de St. Denis de la Boutellerie.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Pour la ligne de séparation entre les paroisses de Saint-Louis et St-Pascal voir St-Louis à la page 109.*

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Philippe de Néri.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Hélène.

*Annexion :*

Proclamation du 3 décembre 1868.

Une étendue de territoire d'environ 24 arpents de front sur environ 22 arpents de profondeur; bornée comme suit, savoir: vers le nord-ouest, par la montagne Plourde; vers le nord-est, par la ligne qui sépare la terre de François Lovéque de celle de dame veuve Onézime Pelletier et de Edouard Pelletier; vers le sud-est, par la petite rivière connue sous le nom de rivière au Gaudron; et au sud-ouest, par la ligne qui sépare la terre de Stanislas Bouehard de celle de Octave Bouehard.

*Moins:* Cette partie comprise dans Mont-Carmel.

**La paroisse de St. Octave de Métis.**

Proclamation du 11 décembre 1860.

Comprendra une étendue de terre de forme irrégulière d'environ 11 milles dans sa plus grande largeur sur environ 9 milles dans sa plus grande profondeur, bornée comme suit: vers le nord-est, par le canton de MacNider, depuis le fleuve St. Laurent, jusqu'à la ligne qui sépare les fief et seigneurie de Métis du canton de Cabot; vers le sud-est, depuis le dit canton de MacNider, par la ligne de séparation entre les dits fief et seigneurie de Métis et le dit canton Cabot, jusqu'à

ing about one league in depth, shall not be considered as belonging to the said parish of St. Pascal; on the north, by the irregular line which there bounds the 3rd concession of the said seignory in such manner however, that all portions and parts of lands which extend beyond the 2nd concession and which are not included in the 3rd concession, shall not be considered as belonging to the said parish of St. Pascal, but shall remain and form part of the parish of St. Louis de Kamouraska.

*Plus :*

A certain territory in rear thereof bounded on the north-east, by a line drawn towards the south-east from the south-east angle of the said parish; and on the south-west, by the municipality of St. Denis de la Boutellerie.

Proclamation of the 18th June 1845.

*For the division line between the parishes of St. Louis and St. Pascal VIDE St. Louis, folio 109.*

*Minus:* That part comprised in Saint-Philippe de Néri.

*Minus:* That part comprised in Sainte-Hélène.

*Annexion.*

Proclamation of the 3rd December 1868.

An extent of territory of about 24 arpents in front by about 22 arpents in depth; bounded as follows, that is to say: towards the north-west, by the Plourde Mountain; towards the north-east, by the line which separates the land of François Lovéque from that of Dame veuve Onézime Pelletier, and of Edouard Pelletier; towards the south-east, by the little river known as river au Gaudron; and on the south-west, by the line which separates the land of Stanislas Bouehard from that of Octave Bouehard.

*Minus:* That part comprised in Mont-Carmel.

**The parish of St. Octave de Métis.**

Proclamation of the 11th December 1860.

Shall comprise an extent of territory of irregular form of about eleven miles in its greatest breadth by about ninth miles in its greatest depth, bounded as follows: towards the north-east, by township of MacNider, from the River St. Lawrence, to the line which separates the fief and seignory of Métis from the township of Cabot; towards the south-east, from the said township of MacNider, by the line of separation between the said fief and seignory of Métis and the said town

la ligne sud-ouest des dits fiefs et seigneurie de Métis; de là, par la ligne sud-est du lot No. 19 du dit canton de Cabot, la dite ligne étant prolongée en ligne droite jusqu'à la ligne nord-est des fiefs et seigneurie de Lepage et Thibierge; de là, vers le sud-est, en suivant la dite ligne nord-est des dits fief et seigneurie de Lepage et Thibierge, jusqu'au canton de Fleuriot; et de là, dans une direction ouest, en suivant la ligne de séparation entre le dit canton de Fleuriot et les dits fief et seigneurie de Lepage et Thibierge, jusqu'au point où elle rencontre la Rivière Métis; vers le sud et sud-ouest, à la dite rivière Métis, depuis le dit canton de Fleuriot, jusqu'au point où la dite rivière se décharge dans le fleuve St Laurent; et vers le nord-ouest, par le dit fleuve St Laurent, depuis la Rivière Métis susdite jusqu'au canton de MacNider ci-dessus mentionné.

*Plus:*

Le territoire y adjacent, borné au nord-est, par la ligne de côté sud-ouest du canton de Matane et un prolongement d'icelle; et au sud-ouest par la municipalité de Lepage.

Proclamation du 12 juin 1845.

*N. B.*—Le territoire ci-dessus annexé par proclamation du 18 juin 1845 a été érigé depuis en canton ou cantons.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Angèle de Mériel.

**La municipalité de Matane.**

Comprenant le canton de Matane, la seigneurie communément appelée la paroisse ou mission de Matane et le canton de St Denis, ensemble avec le territoire adjacent, borné au nord-est, par le comté de Gaspé; et au sud-ouest, par la municipalité de Métis.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Canton de Matane :*

Proclamation du 15 décembre 1834.

Borné au nord-ouest, en front, par le fleuve St. Laurent; vers le sud-est, en profondeur, par les terres vacantes de la Couronne; vers le nord-est, partie par la seigneurie de Matane, et partie par les terres vacantes de la Couronne; et vers le sud-ouest, aussi par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau et pierre planté près des bords du fleuve St Laurent, dans la ligne extérieure sud-ouest de la seigneurie de Matane; de là, astronomiquement sud-est, la variation magnétique équivalant à 15 degrés ouest, le long

ship of Cabot, to the south-west line of the said fief and seignory of Métis; thence, by the south-east line of the lot No. 19 of the said township of Cabot, the said line being prolonged in a straight line to the north-east line of the fief and seignory of Lepage and Thibierge; thence, south-eastwardly, following the said north-east line of the said fief and seignory of Lepage and Thibierge, to the township of Fleuriot; thence, in a westwardly direction, following the line of separation between the said township of Fleuriot and the said fief and seignory of Lepage and Thibierge, to the point where it intersects the river Métis; towards the south and south-west, by the said river Métis, from the said township of Fleuriot, to the point where the said river discharges itself into the river St. Lawrence; and towards the north-west, by the said river St. Lawrence, from the river Métis aforesaid, to the abovementioned township of MacNider.

*Plus,*

The territory adjacent thereto, bounded on the north-east by south-west side line of the township of Matane and a prolongation thereof; and on the south-west, by the municipality of Lepage.

Proclamation of the 18th June 1845.

*N. B.*—The above territory annexed by proclamation of the 18th June 1845 has been since erected into township or townships.

*Minus:* That comprised in Ste. Angèle de Mériel.

**The municipality of Matane.**

Comprising the township of Matane, the seignory, commonly called the parish or mission of Matane and the township of St. Denis, together with the adjacent territory, bounded on the north, east, by the county of Gaspé; and on the south-west, by the municipality of Métis.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Township of Matane :*

Proclamation of the 15th December, 1834.

Bounded on the north-west, in front, by the river Saint Lawrence; south-easterly, in depth, by the waste lands of the Crown; north-easterly, partly by the seignory of Matane and partly by waste lands of the Crown; and south-westerly, also by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone standing near the bank of the river St. Lawrence, on the south-westerly outline of the seignory of Matane; thence, astronomically south-east, the magnetic variation being equal to 15 degrees west, along

de la dite seigneurie de Matane et les terres vacantes de la Couronne, 969 chaînes, 60 chaînes, jusqu'à l'angle le plus à l'est du canton de Matane; de là, astronomiquement sud-ouest, 728 chaînes, jusqu'à l'angle le plus au sud du dit canton; de là, astronomiquement nord-ouest, 1212 chaînes jusqu'au bord du fleuve St Laurent; de là, vers l'est, le long du dit bord, suivant ses différents détours et sinuosités, au point de départ; contenant environ 76,800 acres de terre et la réserve ordinaire de 5 per cent pour les grands chemins.

*Moins:* Les cantons de Dalbairre et Romieux et le canton de Tessier, compris dans le territoire annexé par la proclamation du 19 juin 1845, détachés par résolution du conseil de comté pour former des municipalités séparées.

*Moins:* Cette partie des cantons de Cherbourg et St Denis et de l'augmentation de la seigneurie de Matane, comprise dans Ste Félicité.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Ulric de Matane.

*Seigneurie de Matane :*

Concession par le Sieur Jean Talon, conseiller du Roy, 8 novembre 1672.

Une demy lieue au-deçà et une demy lieue au-delà de la rivière de Matane.

**Le canton de New-Richmond.**

**Proclamation du 1er Janvier 1842.**

Borné au sud-ouest, par la Baie des Chaleurs; au nord-est, par Nos terres vacantes; au sud-est, par le canton de Hamilton; et au nord-ouest, par la Grande Rivière Cascapédia. Commencant à un poteau planté à l'embouchure de la Rivière Caplan, sur la rive nord de la Baie des Chaleurs, définissant le coin sud de la dite étendue de terres vacantes et le coin ouest du dit canton de Hamilton; de là, courant le long de la ligne de limite nord-ouest du canton de Hamilton, astronomiquement nord, 23 degrés est, 778 chaînes, jusqu'à un arbre plaqué marqué "R" sur le côté nord-ouest, "H" sur le côté sud-est, "W. M. D." sur le côté nord-est, "S" sur le côté sud-ouest, et formant l'angle est de la dite étendue de terres vacantes; de là, courant le long de l'arrière ligne d'écoule, astronomiquement nord, 66 degrés ouest, 1100 chaînes, jusqu'à l'intersection de la Grande Rivière Cascapédia, à un sapin marqué "13¼" sur le côté sud-est, "W. M. D." sur le côté nord-est, et "1840" sur le côté sud-ouest, et planté sur la rive est de la dite Rivière et formant l'angle nord de la dite étendue de

the said seignory of Matane and the waste lands of the Crown, 969 chains, 60 links, to the most easterly angle of the said township of Matane; thence, astronomically south-west, 728 chains, to the most southerly angle of the said township; thence, astronomically north-west, 1212 chains, to the bank of the river St. Lawrence; thence, easterly, along the said bank according to its different windings and turnings, to the place of beginning; containing about 76,800 acres of lands and the usual allowance of 5 per centum for highways.

*Minus:* The townships of Dalbairre and Romieux and the township of Tessier comprised in the territory annexed by the proclamation of the 18th of June 1845, detached by the county council to form separate municipalities.

*Minus:* That part of the townships of Cherbourg and St. Denis and of the augmentation of the seignory of Matane, comprised in Ste. Félicité.

*Minus:* That part comprised in St. Ulric de Matane.

*(Translation.)*

*Seignory of Matane :*

Concession by the sieur Jean Talon, Conseiller du Roy, 8th November 1672.

Half a league above and half a league below the river of Matane.

**The township of New-Richmond.**

**Proclamation of the 1st January 1842.**

Bounded on the south-west, by the Bay of Chaleurs; on the north-east, by Our waste lands; on the south-east, by the township of Hamilton; and on the north-west, by the Grand Cascapédia River. Beginning at a post standing at the mouth of Caplan River, on the north shore of the Bay of Chaleurs, marking the southerly corner of the said tract of waste lands and the westerly corner of the said township of Hamilton; thence, running along the north-westerly boundary line of the said township of Hamilton, astronomically north, 23 degrees east, 778 chains, to a blazed tree marked "R" on the north-west side, "H" on the south-east side, "W. M. D." on the north-east side, "S" on the south-west side, and forming the easterly angle of the said tract of waste lands; thence, running along the rear line thereof, astronomically north, 66 degrees west, 1100 chains, to the intersection of the Grand Cascapédia river, at a fir tree marked "13¼" on the south-east side, "W. M. D." on the north-east side, and "1840" on the south-west side, and standing on the

terres vacantes; de là, le long de la dite rivière, comme elle tourne et serpente, vers le sud, jusqu'à sa décharge dans la Baie des Chaleurs; de là, le long de la rive nord de la dite Baie, selon qu'elle tourne et serpente, vers le sud-est, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Charles de Caplan.

#### Le canton de Maria.

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au sud, par la Baie des Chaleurs; au nord, par Nos terres vacantes; à l'est, par la Grande Rivière Cascapédia; et à l'ouest, par le canton de Carleton.

Commencant à une borne en pierre et un poteau plantés sur le bord de la Baie des Chaleurs, définissant le coin sud-est du dit canton de Carleton et le coin sud-ouest de la dite étendue de terres vacantes; de là, courant le long de la ligne de limite est du dit canton de Carleton, astronomiquement nord, 1 degré 30 minutes est, 770 chaînes, jusqu'à un poteau définissant le coin nord-est du dit canton de Carleton et le coin nord-ouest de la dite étendue de terres vacantes; de là, courant le long de l'arrière ligne d'icelle, astronomiquement nord, 45 degrés 30 minutes est, 732 chaînes, jusqu'à l'intersection de la Grande Rivière Cascapédia, à un poteau sur la rive ouest d'icelle, formant le coin nord-est de la dite étendue de terres vacantes; de là, le long de la rivière, selon qu'elle tourne et serpente, vers le sud, jusqu'à sa décharge dans la Baie des Chaleurs; de là, le long de la rive nord de la dite Baie des Chaleurs, vers le sud-ouest, jusqu'au point de départ.

Proclamation du 18 juin 1845.

#### Le canton de Matapédia.

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au sud, par la rivière Ristigouche; au nord, par Nos terres vacantes; à l'est, par la rivière Matapédia; et à l'ouest, par les terres vacantes de la Couronne.

Commencant à la rivière Matapédia à l'angle nord-ouest du canton de Ristigouche; de là, courant en prolongement de la ligne de limite nord du dit canton de Ristigouche, astronomiquement sud, 69 degrés 40 minutes ouest, 9 milles, mesurés depuis la rive ouest de la dite rivière Matapédia; de là, astronomiquement sud, 20 degrés 20 minutes

easterly bank of the said river, and forming the northerly angle of the said tract of waste lands; thence, along the said river, as it winds and turns, southerly, to its discharge into the Bay of Chaleurs; thence, along the north shore of the said Bay, as it winds and turns, south-easterly, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus*: That part comprised in St. Charles de Caplan.

#### The township of Maria.

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the south, by the Bay of Chaleurs; on the north, by Our waste lands; on the east, by the Grand Cascapédia River; and on the west, by the township of Carleton.

Beginning at a stone boundary and post standing on the Bay of Chaleurs, marking the south-east corner of the said township of Carleton, and south-west corner of the said tract of waste lands; thence, running along the eastern boundary line of the said township of Carleton, astronomically north, 1 degree 30 minutes east, 770 chains, to a post marking the north-east corner of the said township of Carleton and the north-west corner of the said tract of waste lands; thence, running along the rear line thereof, astronomically north, 45 degrees 30 minutes east, 732 chains, to the intersection of the Grand Cascapédia River, at a post on the westerly bank thereof, forming the north-easterly corner of the said tract of waste lands; thence, along the said river, as it winds and turns, southerly, to its discharge into the Bay of Chaleurs; thence, along the north shore of the said Bay of Chaleurs south-westerly, to the place of beginning.

Proclamation of the 18th June 1845.

#### The township of Matapédia.

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the south, by the river Ristigouche; on the north, by Our waste lands; on the east, by the river Matapédia; and on the west, by the waste lands of the Crown.

Beginning on the river Matapédia at the north-west angle of the township of Ristigouche; thence, running in prolongation of the northern boundary line of the said township of Ristigouche, astronomically south, 69 degrees 40 minutes west, 9 miles, measured from the western bank of the said river Matapédia; thence, astronomi-

est, jusqu'à la rivière Ristigouche; de là, en descendant la dite rivière, comme elle tourne et serpente vers l'est, jusqu'à l'embouchure de la rivière Matapedla; de là, en remontant la dite rivière Matapedla, selon qu'elle tourne et serpente, vers le nord-ouest, jusqu'au point de départ.

*Plus :*

Le canton de Ristigouche.  
Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Le canton de Ristigouche érigé en municipalité par le conseil de comté de Bonaventure.

**La paroisse de Mont Carmel.**

Proclamation du 16 mars 1869.

Une étendue de territoire d'environ quatre milles de front sur environ six milles et demi de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord-ouest, partie par la ligne qui sépare le 3me rang du 4me dans la partie du fief et seigneurie de St. Denis, plus la partie du 4me rang du dit fief situé au sud de la Montagne Pelée et qui est actuellement possédée par Honoré Chamberland et Prudent Plourde, habitants de Mont Carmel, et par Louis Bérubé, David Dumais, Louis Anctil et Honoré Bérubé, habitants de la paroisse de Saint Denis, et partie par celle qui sépare le 3me rang du 4me dans la partie du fief et seigneurie de Kamouraska, sans en excepter les circuits faisant suite aux terres de Xavier Roy et Honoré Lavole, circuits qui, suivant certains titres, sont sur le 3me rang et suivant d'autres, sur le 4me; vers le nord-est, partie par la ligne qui sépare la terre de Benoit Pelletier de celle de Charles Macé, dans le 4me rang du dit fief et seigneurie de Kamouraska, partie par celle qui sépare la terre de Jean Plourde de celle de Eliphas Emond, dans la partie du canton de Woodbridge connue sous le nom de 5e rang de Kamouraska, et partie par la ligne qui sépare le dit fief et seigneurie de St Denis du canton de Woodbridge; vers le sud-est, partie par le canton Painchaud et partie par le canton d'Ixworth; vers le sud-ouest, partie par le dit canton d'Ixworth et partie par la paroisse de Saint Pacôme, telle que reconnue pour les effets civils, par une proclamation de Son Excellence Lord Monck, Gouverneur Général, en date du vingt février mil huit cent soixante et six.

18 V. c. 100 sec. 33, par. 11. Sanctionné le 30 mai 1855.

*Moins :* Cette partie comprise dans St. Philippe de Néri.

ally south, 20 degrees 20 minutes east, to the river Ristigouche; thence, down the said river, as it turns and winds, easterly, to the mouth of the river Matapedla; thence, up the said river Matapedla, as it turns and winds, north-westerly, to the place of beginning.

*Plus :*

The township of Ristigouche.  
Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus :* The township of Ristigouche erected in to a municipality by the county council of Bonaventure.

**The parish of Mont Carmel.**

Proclamation of the 16th March 1869.

An extent of territory of about four miles in front by about six miles and a half in depth, bounded as follows, that is to say: towards the north-west, partly by the line which separates the third range from the fourth in the fief and seigniorie of St. Denis, including that part of the fourth range of the said fief lying to the south of Mont Pelée, and which is at present possessed by Honoré Chamberland and Prudent Plourde residents of Mont Carmel, and by Louis Bérubé David Dumais, Louis Anctil and Honoré Bérubé, residents of the parish of St Denis, and partly by the line which separates the third range from the fourth in the fief and seigniorie of Kamouraska, without excepting therefrom the parcels of land (circuits) in continuation of the lands of Xavier Roy and Honoré Lavole, parcels which according to some titles are in the third range, and according to others in the fourth; towards the north-east, partly by the line which separates the land of Benoit Pelletier from that of Charles Macé, in the fourth range of the said fief and seigniorie of Kamouraska, partly by the line which separates the land of Jean Plourde from that Eliphas Emond, in that part of the township of Woodbridge known under the name of the fifth range of Kamouraska, and partly by the line which separates the same fief and seigniorie of St. Denis from the township of Woodbridge; towards the south-east, partly by the township of Painchaud and partly by the township of Ixworth; towards the south-west, partly by the said township of Ixworth and partly by the parish of St Pacôme, as recognized for civil purposes by a proclamation of His Excellency Lord Monck, Governor-General, dated the twentieth day of February one thousand eight hundred and sixty-six.

18 V. c. 100. S. 33 par. 11. Assented to the 30th May 1855.

*Minus :* That part comprised in St Philippe de Néri.



**Le canton de Westbury.**

Prôclamation du 13 mars 1804.

Borné au nord et au nord-ouest, par le canton de Stoke; au nord et au nord-est, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée les cantons de Dudswell et Bury; et au sud, par le canton de Eaton. Commencant à un poteau planté sur la ligne de division entre le canton d'Eaton et l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Westbury, délimitant l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Westbury; de là, magnétiquement nord, 80 degrés ouest, 812 chaînes, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Westbury et le canton d'Eaton, jusqu'à un poteau délimitant l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Westbury; de là, nord, 53 degrés est, 553 chaînes, le long de la ligne de limite ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelé le canton de Westbury, jusqu'à un poteau délimitant l'angle nord de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Westbury; de là, sud, 37 degrés est, 609 chaînes, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Westbury, et l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée les cantons de Dudswell et Bury, au point de départ.

22 V. c. 101, s. 28. Sanctionné le 16 août, 1858.

**La paroisse de St. Liguori.**

Décret du 13 mars 1850.

Composée d'une partie de la paroisse de St. Jacques de l'Achigan, comté de Lelster, et d'une partie de la paroisse de St. Ambroise de Kildare, comté de Bertaler, comprend une étendue de territoire d'environ 1 lieue de front sur environ 2 lieues de profondeur.

Confirmé par 18 V. c. 100, sec. 33, par. 11. Sanctionné le 30 mai 1855.

*Annexion :*

Partie du canton de Kildare, par 27-28 V. c. 54.

**The township of Westbury.**

Proclamation of the 13th March 1804.

Bounded on the north and north-west, by the township of Stoke; on the north and north-east, by the tract of Our waste lands, commonly called the townships of Dudswell and Bury; and on the south, by the township of Eaton. Beginning at a post erected upon the division line between the township of Eaton and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Westbury, marking the south-east angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Westbury; running from thence, magnetically north, 80 degrees west, 812 chains, along the division line, between the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Westbury and the said township of Eaton, to a post erected for the south-westerly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Westbury; thence, north, 53 degree east, 553 chains, along the westerly boundary line of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Westbury, to a post erected for the northerly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Westbury; thence, south, 37 degrees east, 609 chains, along the division line between the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Westbury, and the tract of Our waste lands, commonly called the townships of Dudswell and Bury, to the place beginning.

22 V., c. 101, sec. 28. Assented to the 16th August 1858.

**The parish of St Liguori.**

Decree of the 13th March 1850.

Formed of part of the parish of St Jacques de l'Achigan, county of Lelster, and of part of the parish of St Ambroise de Kildare, county of Bertaler, comprises an extent of territory of about one league in front by about two leagues in depth.

Confirmed by 18 V. c. 100, sec. 33, par. 11. Assented to the 30th May 1855.

*Annexion :*

Part of the township of Kildare, by 27-28 V. c. 54.

*Annexion :*

Le territoire comprenant les lots de terre Nos. 1, 2 et 3 du premier rang du canton de Kildare, par 33 V. c. 44. Sanctionné le 1er février 1870.

*Paroisse civile :*

Proclamation du 22 juin 1880.

L'étendue de terre bornée et décrite comme suit, comprenant le territoire détaché de la paroisse de St Paul, savoir :—10, au nord, les lots Nos. 28, 27, 26, 25 et la moitié est du lot No. 24 du 2<sup>d</sup> rang du canton de Rawdon, les lots Nos. 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21, 20, 19 et 18 du premier rang du canton de Rawdon, moins la partie des lots 18 et 19, qui se trouve sur la rive sud du lac Ouaro;

20, à l'est, 3 lots du premier rang, 4 lots et un quart du 2<sup>d</sup> rang et 3 lots et demi du 3<sup>e</sup> rang du canton de Kildare, à partir de la grande ligne qui sépare le dit canton de la seigneurie de St Sulpice;

30, Dans la seigneurie de St Sulpice, les 2 rangs qui se trouvent sur les rives nord et sud de la rivière Ouaro, à partir du canton de Rawdon, en descendant sur la rive nord, jusqu'à et y incluse la terre de Médard Dufresne et Onésime Brouillet, propriété qu'ils occupent conjointement, et sur la rive sud, à partir du même canton, en descendant, jusqu'à et y comprise la terre d'Edmond Caisse, sur laquelle il demeure, et se bornée au sud, partie par la paroisse de St Paul, et partie par la paroisse de St Jacques de l'Achigan; et à l'ouest, partie par la dite paroisse de St Jacques, et partie par la paroisse de Ste Julienne.

**La Cité de Québec.**

Proclamation du 7 mai 1792.

Comprendra toute cette étendue de terre ou promontoire (étant partie et pièce du comté de Québec) entre les rivières St-Laurent et St. Charles, bornée par derrière, par une droite ligne courant le long du front est du couvent appelé l'Hôpital Général et continuée du rivière en rivière. Et que la dite cité et ville de Québec soit et elle est par la présente déclarée divisée en deux parties, qui seront respectivement nommées la basse ville et la haute-ville, et que la dite basse-ville comprendra toute cette partie de la dite étendue de terre ou promontoire située en bas du mont appelé Cap au Diamant, et les fortifications et hauteurs au-delà comprenant les deux côtés du chemin passant devant le palais de l'Intendant et St-Roch, jusqu'à ce que le dit chemin rencontre

*Annexion :*

The territory containing the lots of land Nos. 1, 2 and 3, of the first range of the township of Kildare, by 33 V. c. 44. Assented to the first February 1870.

*Civil parish :*

Proclamation of the 22nd June 1880.

The tract of land bounded and abutted as follows, comprising the territory detached from the parish of St Paul, to wit :—10, on the north, the lots Nos. 28, 27, 26, 25 and the east half of lot No. 24 of the 2<sup>d</sup> range of the township of Rawdon, the lots Nos. 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21, 20, 19 and 18 of the first range of the township of Rawdon, excepting the part of lots 18 and 19, which lies on the south bank of the outlet of Lake Ouaro;

20, On the east, 3 lots of the first range, 4 lots and a quarter of the 2<sup>d</sup> range, and 3 lots and a half of the 3<sup>rd</sup> range of the township of Kildare, from the grand line which separates the said township from the seignory of St Sulpice;

30, In the seignory of St Sulpice, the 2 ranges lying on the north and south banks of the river Ouaro, from the township of Rawdon, downwards on the northern bank, as far as and including the land of Médard Dufresne and Onésime Brouillet, property which they occupied jointly, and on the southern bank, from the same township, downwards, as far as and including the land of Edmond Caisse, on which he resides and shall be bounded on the south, partly by the parish of St. Paul, and partly by the parish of St Jacques de l'Achigan; and on the west, partly by the said parish of St Jacques, and partly by the parish of Ste Julienne.

**The City of Quebec.**

Proclamation of the 7th May 1792.

Shall comprise all that tract or promontory of land (being part and parcel of the county of Quebec) between the rivers St Lawrence and St. Charles, bounded in the rear, by a right line running along the easterly front of the convent called the General Hospital, and continued from river to river; and that the said city and town of Quebec be, and the same is hereby declared to be divided into two parts, to be called respectively the lower town and the upper town, and that the said lower town shall comprise all that part of the said tract or promontory of land situate below the Hill called Cape Diamond and the fortifications and high ground beyond them, including both sides of the road passing the Intendant's Palace and St. Roch, until the said

l'arrière ligne sus-mentionnée, continuée du front est de l'Hôpital Général susdit, ensemble avec le terrain au-dessus de la rue de la Montagne sur le côté est d'elle, aussi haut que le terrain de l'Évêché, sans l'y comprendre, et sur le côté ouest de la rue de la Montagne, aussi haut que la rue qui conduit au vieux Château St-Louis du haut de l'escalier opposé à la porte du dit Évêché; et que la dite haute-ville comprendra tout le reste de la dite étendue de terre ou promontoire, dans les limites ci-dessus désignées pour la cité de Québec.

*Annexion:*

Le terrain qui s'étend jusqu'à la basse marée du fleuve St-Laurent en front de la cité, ainsi que le lit de la rivière Saint-Charles, vis-à-vis de la cité, prenant à la haute marée du côté nord de la rivière St-Charles, depuis le prolongement de la ligne ouest de la rue St-Ours jusqu'à la ligne ouest de la ferme des religieuses de l'Hôtel Dieu; de là, au sud, le long de cette ligne, environ 550 pieds, jusqu'à l'extrémité sud d'une jetée érigée sur cette ferme à l'eau basse; de là, directement à l'est, environ 800 pieds, jusqu'à l'intersection de la ligne qui borne les concessions de grève de la seigneurie de Notre-Dame des Anges à l'eau basse; et enfin de là, le long de cette ligne des lots de grève courant au nord, 40 degrés est, jusqu'à l'intersection du prolongement de la ligne des commissaires du havre de Québec; et de là, suivant cette ligne des commissaires, jusqu'à la ligne ouest de la cité; la dite cité comprend de plus tous les quais, jetées et autres constructions faits ou qui seront faits dans le fleuve Saint-Laurent, vis-à-vis de cette cité ou y adjacent, lors même qu'ils se trouvent au delà de la basse-marée, jusqu'à la ligne des commissaires et au delà si cette ligne est prolongée ou reculée par la suite.

29. V. c. 57. Sanctionné le 18 septembre 1865.

**La paroisse de St. Antonin.**

Proclamation du 11 décembre 1856.

Bornée au sud-ouest, par la paroisse de St-Alexandre, telle que canoniquement érigée le 24 mai 1851; au nord-ouest, partie par la paroisse de Notre Dame du Portage, partie par la ligne qui sépare les 6000 acres et le canton de Whitworth de la seigneurie de la Rivière du Loup; au nord-est, par la ligne nord-est des terres du nouveau chemin du Lac et partie par la rivière Verte; et au sud-est, par les terres de la Couronne.

road shall meet the above mentioned rear line continued from the easterly front of the General Hospital aforesaid, together with the ground up Mountain street on the easterly side thereof, as high as the ground of the Bishop's Palace, not including the same, and on the westerly side of Mountain street, as high as the alley leading to the old Château of St. Louis, from the head of the steps opposite to the gate of the said Bishop's Palace, and that the said upper town shall comprise all the rest of the said tract or promontary of land within the limits above described for the city of Québec.

*Annexion:*

All land extending to low water mark of the river St. Lawrence, in front of the city, including the shore of the river St. Charles, opposite the city as limited by high water mark, on the north side of the said river, from the prolongation of the west line of St. Ours street, to the west line of the farm of the Nuns of the Hôtel-Dieu; thence, running southward, along the said line, about 550 feet, to the southern extremity of a pier erected on the said farm, at low water mark, thence, running due east, about 800 feet, to the intersection of the line limiting the bench grants of the seignory of Notre Dame des Anges, at low water; and finally thence, along the said bench line running north, 40 degrees east, to the intersection of the prolongation of the line of the commissioners for the Harbour of Québec; and thence, following the said commissioners line, to the westerly line, of the city; the said city also comprises all wharves, piers, and other erections made or to be made in the said river Saint Lawrence, opposite to or adjoining the said city, though extending beyond the low water mark of the said river and being within the said commissioners line and even beyond the same, should it be hereafter extended or reduced.

29 V. c. 57. Assented to the 18th September 1865.

**The parish of St. Antonin.**

Proclamation of the 11th December 1856.

Bounded towards the south-west, by the parish of St. Alexandre, as canonically erected on the 24th May 1851; towards the north-west, partly by the parish of Notre Dame du Portage, partly by the line which separates the 6000 acres and the township of Whitworth from the seignory of River du Loup; towards the north-east, partly by the north-east line of the lands of the now lake road, and partly by the River Verte; and towards the south-east, by the lands of the Crown.

*Annexion:*

Cette partie de la seigneurie de Terrebois bornée comme suit: vers le nord et le nord-est, par la paroisse de St. Antoine; vers l'ouest et le nord-ouest, par la rivière appelée Grande Rivière du Loup; vers le sud-ouest, partie par la ligne qui divise la terre de Pierre Caron de la terre de Mme veuve Jean Charles Taché, dans la 5e concession de la dite seigneurie de Terrebois, et partie par la ligne sud-ouest de la terre de Cajetan Dubé, située dans la 6e concession de la dite seigneurie, et le prolongement d'icelle en ligne directe jusqu'au canton de Parke; et vers l'ouest, par le dit canton de Parke.

29 V. c. 52, sec. 11. Sanctionné le 18 septembre 1875.

**La paroisse de Ste. Adèle.**

Comprendra 1o les 9e, 10e et 11e rangs du canton d'Abercrombie; 2o toute cette partie de la Côte St. Gabriel dans la continuation de la seigneurie des Mille Isles, à l'ouest de la Rivière à Simon, qui n'est pas comprise dans la circonscription connue comme paroisse de St. Sauveur, la dite partie comprenant 9 lots; 3o la partie comprenant les 1o, 2o, 3o, 4o, 5o et 6e rangs du canton de Morin qui se trouve dans le comté de Terrebonne, et les 10e et 11e rangs du dit canton de Morin, depuis le numéro un jusqu'au No. 25 tous deux inclusivement; 4o les 10 premiers lots des 11 rangs du canton de Wexford, dans le comté de Montcalm; cette partie du canton de Wexford ne fait partie du comté de Terrebonne que pour les fins municipales seulement.

24 V. c. 29 s. 26, Sanctionné le 18 mai 1861.

*Annexion:*

Le surplus de la partie du canton de Morin qui se trouve dans le comté de Terrebonne et le canton de Beresford, continueront d'être annexés à la municipalité de la paroisse de Ste. Adèle.

24 V. c. 29, sec. 26, sub. sec. 3. Sanctionné le 18 mai 1861.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Agathe.

**La paroisse de Ste. Jeanne de Neuville.**

Proclamation du 13 janvier 1868.

Bornée au nord-est, par la paroisse de Ste. Catherine de Fossambault; au sud-est, en partie par la ligne qui sépare la 3e concession de la seigneurie de Neuville d'avec la 4e, appelée "Petit Capsa," dans la paroisse de la Pointe-aux-Trembles, et en

*Annexion.*

That part of the seignory of Terrebois, bounded as follows:—towards the north and north-east, by the parish of St. Antoine; towards the west and north-west, by the River called Grande Rivière du Loup; towards the south-west, partly by the line dividing the land of Pierre Caron from the land of Mrs. Widow Jean Charles Taché, in the 5th concession of the said seignory of Terrebois, and partly by the south-west line of the land of Cajetan Dubé, situate in the 6th concession of the said seignory, and the prolongation thereof in a straight line as far as the township of Parke; and towards the west, by the said township of Parke.

29 V. c. 52, sec. 11. Assented to the 18th September 1865.

**The parish of Ste. Adèle.**

Shall comprise 1o the 9th, 10th and 11th ranges of the township of Abercrombie; 2o all that part of Côte St. Gabriel in the continuation of the seignory of Mille Isles, west of the River à Simon, which is not comprised within the tract known as the parish of St. Sauveur, the said part comprising 9 lots; 3o the 1st, 2d, 3d, 4th, 5th and 6th ranges of the township of Morin, which are in the county of Terrebonne, and the 10th and 11th ranges of the said township of Morin, from No. 1 to No. 25 both inclusive; 4o the first 10 lots of each of the 11 ranges of the township of Wexford, in the county of Montcalm; that part of the township of Wexford forms part of the county of Terrebonne for municipal purposes only.

24 V. c. 29, s. 26. Assented to the 18th May 1861.

*Annexion:*

The remainder of the township of Morin which lies in the county of Terrebonne and the township of Beresford, shall continue to be annexed to the municipality of the parish of Ste. Adèle.

24 V. c. 29 s. 26, sub. s. 3. Assented to the 18th May 1861.

*Minus:* That part comprised in Ste. Agathe.

**The parish of Ste. Jeanne de Neuville.**

Proclamation of the 13th January 1868.

Bounded on the north-east, by the parish of Ste. Catherine de Fossambault; on the south-east, partly by the line which separates the 3rd concession of the seignory of Neuville from the 4th called "Petit Capsa," in the parish of Pointe aux

partie par la ligne qui sépare la terre de Pierre Denis, fils, d'avec celle de Joseph Bouchette, dans le village appelé "de la Madeleine", aussi dans la dite paroisse; au sud-ouest, en partant de la Rivière Jacques-Cartier, partie par la ligne qui sépare la terre de Louis Déry de celle de Olivier Petit, dans la concession appelée "Grand Bois de l'All", en la paroisse du Cap Santé, partie par la route appelée "Chemin des Commissaires", en la dite paroisse, partie par la ligne qui sépare la concession appelée Terrebonne, en la paroisse de St Bazille, d'avec la seigneurie d'Anteuil, et partie par la ligne qui sépare la terre de Jean Doré de celle de Barthéleml Leclerc, dans la concession appelée St Jacques, aussi en la dite paroisse; au nord-ouest, partie par la ligne qui sépare la dite concession St Jacques d'avec celle de Ste Angélique, en partie par la ligne qui sépare le "Brulé" ou "Grand Brulé" dans la dite paroisse de Cap Santé, d'avec la concession appelée Ste Madeleine et d'avec les terres non concédées de la dite seigneurie de Neuville.

*Annexion:*

Proclamation du 6 Juin 1870.

Une étendue de territoire d'environ soixante arpents de front dans le second rang de la seigneurie de Fossambault, et quarante-six arpents dans le troisième rang de la dite seigneurie, sur environ trois milles de profondeur, bornée comme suit: vers le nord-est, par la ligne nord-est de la terre de Pierre Genest, fils, dans le dit second rang, et par la ligne nord-est de la terre de Jean Cantin, dans le dit troisième rang; vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le dit troisième rang du quatrième de la dite seigneurie de Fossambault; vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare la dite seigneurie de celle de Neuville; vers le sud-est par la ligne qui sépare le dit second rang du premier de la dite seigneurie.

*Annexion:*

Un certain lopin ou morceau de terre d'une superficie d'environ 1800 arpents, borné comme suit: vers le nord, par la ligne limitative sud de la paroisse de St. Raymond, vers le sud, par la décharge du Lac Blauc, qui divise le dit lopin de terre de la paroisse de Ste. Jeanne de Neuville; vers l'est, partie par la paroisse de Ste. Jeanne de Neuville et partie par la ligne limitative ouest de la paroisse de Ste. Catherine; et vers l'ouest, partie par la paroisse de Ste. Jeanne de Neuville et partie par la ligne limitative est de la paroisse de St. Bazille.

40 V. c. 36. Sanctionné le 28 décembre 1870.

Trembles, and partly by the line which separates the land of Pierre Denis, fils, from that of Joseph Bouchette, in the village called "de la Madeleine," also in the said parish; on the south-west, departing from the River Jacques Cartier, partly by the line which separates the land of Louis Déry, from that of Olivier Petit, in the concession called "Grand Bois de l'All," in the parish of Cap Santé, partly by the road called "The commissioners Road," in the said parish, partly by the line which separates the concession called Terrebonne, in the parish of St. Bazille, from the seignory of d'Anteuil, and partly by the line which separates the land of Jean Doré from that of Barthéleml Leclerc, in the concession called St. Jacques, also in the same parish; on the north-west, partly by the line which separates the said concession St. Jacques from that of Ste. Angélique, partly by the line which separates the "Brulé" or "Grand Brulé," in the said parish of Cap Santé, from the concession called Ste Madeleine, and from the unceded lands of the said seignory of Neuville.

*Annexion:*

Proclamation of the 6th June 1870.

An extent of territory of about sixty arpents in front in the second range of the seignory of Fossambault, and of 46 arpents in the 3rd range of the said seignory by about three miles in depth; bounded as follows: towards the north-east, by the north-east line of the land of P. Genest, junior, in the said second range, and by the north-east line of the land of Jean Cantin, in the said third range; towards the north-west, by the line which separates the said third range from the fourth of the said seignory of Fossambault; towards the south-west, by the line which separates the said seignory from the seignory of Neuville; and towards the south-east, by the line which separates the said second range from the first range of the said seignory of Fossambault.

*Annexion:*

A certain piece or parcel of land of about eighteen hundred arpents in superficies, bounded as follows, towards the north, by the south boundary line of the parish of St. Raymond; towards the south, by the discharge of lake Blauc, which divides the said parcel of land from the parish of Ste. Jeanne de Neuville; towards the east, partly by the parish of Ste. Jeanne de Neuville, and partly by the west boundary line of the parish of Ste. Catherine; and towards the west, partly by the parish of Ste. Jeanne de Neuville, and partly by the eastern boundary line of the parish of St. Bazille.

40 V. c. 36. Assented to the 28th December 1870.

La paroisse de Saint Ambroise de Kildare.

Proclamation du 10 Juillet 1843.

Comprendra une étendue de territoire d'environ quatre milles et un quart de front sur environ douze milles de profondeur, bornée au côté sud, par la seigneurie de Lavaltrie; à l'est, par la seigneurie de D'Allebout; à l'ouest, partie par la seigneurie de Saint Sulpice et partie par le canton de Rawdon; et au côté nord, par l'augmentation du canton de Kildare.

Organisé le 1er juillet 1855, en vertu de l'acte 13 V. c. 100.— Voir No. 1665/85 au Secrétariat Provincial.

Canton de Kildare :

Proclamation du 24 Juin 1803.

Borné au nord-ouest, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Chertsey; au sud-est, par la seigneurie de Lavaltrie; au sud-ouest, par le canton de Rawdon; et au nord-est, par la seigneurie de Lannauraye. Commencant à un poteau planté pour le coin sud de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Kildare; de là, courant magnétiquement nord, trente-six degrés quarante-cinq minutes ouest, huit cent soixante chaînes, le long de la ligne de division entre le canton de Rawdon et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Kildare; de là, nord, cinquante-trois degrés 15 minutes est, trois cent soixante-trois chaînes, dix-sept chaînes, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Chertsey et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Kildare, à un poteau planté dans la ligne de division entre la dite seigneurie de Lannauraye et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelé le canton de Kildare, déclinant l'angle nord de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Kildare; de là, sud, trente-six degrés quarante-cinq minutes est, cinq cent cinquante-neuf chaînes, quarante chaînes, le long de la ligne de division entre la dite seigneurie de Lannauraye et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Kildare, jusqu'à son

The parish of St. Ambrose of Kildare.

Proclamation of the 10th July 1843.

The said parish shall comprise an extent of territory of about 4 1/4 miles in front by about 12 miles in depth, bounded on the south side, by the seigniorly of Lavaltrie; on the east, by the seigniorly of d'Allebout; on the west, partly by the seigniorly of Saint Sulpice and partly by the township of Rawdon; and on the north side, by the augmentation of the township of Kildare.

Organized on the 1st July 1855, under the act 13 V. c. 100.— Vide. No. 1665/85—Provincial Secretary's Office.

Township of Kildare :

Proclamation of the 24th June 1803.

Bounded on the north-west, by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Chertsey; on the south-east, by the seigniorly of Lavaltrie; on the south-west, by the township of Rawdon; and on the north-east, by the seigniorly of Lannauraye. Beginning at a post erected for the southerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Kildare; running from thence, magnetically north, thirty six degrees forty five minutes west, eight hundred and sixty chains, along the division line between the township of Rawdon and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Kildare, to a post erected for the westerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Kildare; thence, north, fifty-three degrees fifteen minutes east, three hundred and sixty-three chains, seventeen links, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Chertsey, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Kildare, to a post standing on the division line between the said seigniorly of Lannauraye and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Kildare, marking the northerly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Kildare; thence, south, thirty six degrees forty five minutes east, five hundred and fifty nine chains, forty links, along the division line between the said seigniorly of Lannauraye, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Kildare,

intersection avec la rive ouest de la rivière L'Assomption; de là, le long de la dite rivière, jusqu'à l'intersection de la continuation de la dite ligne de division entre la dite seigneurie de Lanauaye et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Kildare; de là, sud, 36 degrés 45 minutes est, le long de la dite continuation de la dite ligne de division, 89 chaînes, jusqu'à son intersection avec la rivière l'Assomption; de là, le long de la rive de la dite rivière, jusqu'à l'intersection de la dite continuation de la dite ligne de division; de là, sud, 36 degrés 45 minutes est, le long de la dite continuation de la dite ligne de division, 71 chaînes, jusqu'à son intersection avec la dite rivière L'Assomption; de là, le long de la rive de la dite rivière, jusqu'à son intersection avec la dite continuation de la dite ligne de division; de là, sud, 36 degrés 45 minutes est, le long de la dite ligne, 45 chaînes, jusqu'à son intersection avec la dite rivière L'Assomption; de là, le long de la rive de la dite rivière, jusqu'à l'intersection de la ligne de limite sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Kildare, étant l'angle est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Kildare; et de là, sud, 53 degrés 15 minutes ouest, 363 chaînes, 17 chaînons, le long de la ligne sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Kildare, jusqu'au point de départ.

*Augmentation Nord-Ouest du canton de Kildare,*

Proclamation du 24 juin 1803.

Cette étendue ou partie de terre est bornée et limitée comme suit, savoir: en front, vers le sud-est, par le canton de Kildare; au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne; au nord-est, par la seigneurie de d'Allebout; et au sud-ouest, par le canton de Rawdon. Commencant à un poteau planté sur les limites sud-ouest de la seigneurie de d'Allebout et définissant l'angle sud du canton de Kildare et l'angle est de la dite augmentation du canton de Kildare; de là, le long de la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Kildare, magnétiquement sud, 53 degrés 15 minutes ouest, variation 7 degrés 30 minutes ouest, 339 chaînes, 44 chaînons, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Rawdon, à un poteau définissant l'angle sud de la dite augmentation, jusqu'au canton de Kildare; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est du cau-

till intersected by the westerly bank of the river L'Assomption; thence, along the said river till intersected by a continuation of the said division line between the said seignory of Lanauaye and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Kildare; thence, south, thirty six degrees forty five minutes east, along the said continuation of the said division line, eighty nine chains, till intersected by the said river l'Assomption; thence along the bank of of the said river till intersected by the said continuation of the said division line; thence, south, thirty six degrees, forty five minutes east, along the said continuation of the said division line, seventy one chains, till intersected by the said river L'Assomption; thence, along the bank of the said river, till intersected by the said continuation of the said division line; thence, south, thirty six degrees forty five minutes east, along the said line, forty five chains, till intersected by the said river L'Assomption; thence, along the bank of the said river, till intersected by the south-east boundary line of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Kildare, being the easterly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Kildare; and from thence, south, fifty three degrees fifteen minutes west, three hundred and sixty three chains, seventeen links, along the south-easterly line of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Kildare, to the place of beginning.

*North-west augmentation of the township of Kildare.*

Proclamation of the 24th June 1803.

That tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: in front, on the south-east, by the township of Kildare; on the north-west, by the waste lands of the Crown; on the north-east, by the seignory of d'Allebout; and on the south-west, by the township of Rawdon. Beginning at a post planted on the south-westerly bounds of the seignory of d'Allebout and forming the southerly corner of the township of Kildare and easterly corner of the said augmentation of the township of Kildare; thence, running along the north-westerly outline of the said township of Kildare, magnetically south, 53 degrees 15 minutes west, variation 7 degrees 30 minutes west, 339 chains, 44 links, to the intersection of the north-easterly outline of the township of Rawdon, at a post forming the southerly corner of the said augmentation, to the township of Kildare; thence,

ton de Rawdon, magnétiquement nord, 36 degrés 45 minutes ouest, 258 chaînes, 60 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord du canton de Rawdon et l'angle ouest de la dite augmentation, jusqu'au canton de Kildare; de là, le long de la ligne extérieure nord-ouest de la dite augmentation, jusqu'au canton de Kildare, magnétiquement nord, 53 degrés 15 minutes est, 405 chaînes, 75 chaînes, jusqu'à l'intersection des limites sud-ouest de la seigneurie de d'Allebout et un poteau définissant l'angle nord de la dite augmentation, jusqu'au canton de Kildare; de là, le long des limites sud-ouest de la seigneurie de d'Allebout, magnétiquement sud, 33 degrés est, 251 chaînes, au point de départ. La dite augmentation du canton de Kildare comprenant environ 9122 acres de terre et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

*Augmentation:*

*Proclamation du 21 mai 1851.*

Bornée et limitée comme suit, savoir: au nord-est, par le canton de Kildare; au sud-ouest, par le canton de Rawdon; au sud-est, par la seigneurie de St. Sulpice; et au nord-ouest, par l'augmentation nord-ouest du dit canton de Kildare. Commencant à une borne ou pierre définissant l'angle le plus à l'est du dit canton de Rawdon, sur la ligne nord-ouest ou de profondeur de la dite seigneurie de St. Sulpice; de là, longeant la ligne extérieure nord-est du dit canton de Rawdon, vers le nord-ouest, jusqu'à une borne ou pierre définissant l'angle le plus au sud de l'augmentation nord-ouest de Kildare susdit; de là, longeant la ligne sud-est de la dite augmentation nord-ouest, vers le nord-est, 20 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne latérale sud-ouest du lot numéro un, dans le 12<sup>e</sup> rang du dit canton de Kildare; de là, longeant la ligne latérale sud-ouest de chacun des lots numérotés 1 dans les 12<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> rangs, jusqu'à l'intersection de la ligne nord-ouest ou de profondeur de la susdite seigneurie de St. Sulpice; de là, longeant la dite ligne nord-ouest ou de profondeur de la seigneurie de St. Sulpice, vers le sud-ouest, 9 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Moins:* Le premier rang, et les lots 11, 12 et 13 des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangs du canton de Kildare, et les réserves de la Couronne et du Clergé dans l'augmentation sud-est du dit canton, compris dans St. Charles Borromée, par proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Alphonse de Liguori, par 27-23 V. c. 51.

*Moins:* Cette partie comprise dans Bienheureux Alphonse de Rodriguez.

running along the said north-easterly outline of the township of Rawdon, magnetically north, 36 degrees 45 minutes west, 258 chains, 60 links, to a post forming the northerly corner of the township of Rawdon and westerly corner of the said augmentation, to the township of Kildare; thence, running along the north-west outline of the said augmentation, to the township of Kildare, magnetically north, 53 degrees 15 minutes east, 405 chains, 75 links, to the intersection of the south-west bounds of the seignory of d'Allebout and a post forming the northerly corner of the said augmentation, to the township of Kildare; thence, running along the said south-westerly bounds of the seignory of d'Allebout, magnetically south, 33 degrees east, 251 chains, to the place of beginning. The said augmentation of the township of Kildare containing about 9122 acres and the usual allowance for highways.

*Augmentation:*

*Proclamation of the 21st May 1851.*

Bounded and abutted as follows, that is to say: on the north-east, by the township of Kildare; on the south-west, by the township of Rawdon; on the south-east, by the seignory of St. Sulpice; on the north-west, by the north-west augmentation of the said township of Kildare. Beginning at a post and stone boundary erected for the easternmost angle of the said township of Rawdon, on the north-western or rear line of the said seignory of St. Sulpice; thence, running along the north-eastern outline of the said township of Rawdon, north-westerly, to a post and stone boundary erected for the southernmost angle of the north-west augmentation of Kildare aforesaid; thence, along the south-easterly line of the said north-west augmentation, north-easterly, 20 chains, more or less, to the intersection of the south-west lateral line of lot number 1 in the 12<sup>th</sup> range of the said township of Kildare; thence, along the south-west lateral line of each of the lots numbers 1 in the 12<sup>th</sup>, 11<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup>, 9<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup>, 6<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> ranges, to the intersection of the north-western or rear line of the seignory of St. Sulpice aforesaid; thence, along the said north-western or rear line of the seignory of St. Sulpice, south-westerly, 9 chains, more or less, to the place of beginning.

*Minus:* The first range, and lots Nos. 11, 12 and 13 of the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> ranges of the township of Kildare, and also the Crown and Clergy Reserves in the south-east augmentation of the said township, comprised in St. Charles Borromée, by proclamation of the 18<sup>th</sup> June 1845.

*Minus:* That part annexed to St. Alphonse de Liguori, by 27-28 V. c. 54.

*Minus:* That part comprised in Bienheureux Alphonse de Rodriguez.



**Moins :** Les lots 7 et 8 du 12e rang du canton de Kildare annexés à St. Alphonse, par 40 V. c. 38.

**La paroisse de St-Félix du Cap Rouge.**

Proclamation du 11 mars 1872.

La paroisse de St-Félix du Cap-Rouge, comprendra un) partie des seigneuries de Demaure et Gaudarville, et sera composée de partie des paroisses de Notre-Dame de Sainte-Foye, Notre-Dame de l'Ancienne Lorette et de St-Augustin, et formant une étendue de territoire d'environ deux milles de front sur environ un mille de profondeur, bornée comme suit, savoir : vers le sud-ouest, à partir du fleuve St-Laurent, partie par la ligne qui sépare l'emplacement de Augustin Pettitclair de la terre de Edouard Pettitclair, situés tous deux dans la première concession de la dite seigneurie Demaure, et partie à la ligne qui sépare la terre de Augustin Gaboury de celle du même Edouard Pettitclair dans la dite concession; vers le nord-ouest, partie par la ligne qui sépare la même concession de la seconde dans la dite seigneurie Demaure, partie par la ligne qui sépare les terres de Etienne Robitaille, Pierre-Jean Robitaille, François Robitaille, Jean-Marie Robitaille et Pierre Robitaille, lesquelles faisaient ci-devant partie du Domaine de Gaudarville, des terres de Pierre Denis, Charles Fiset, Jacques Gauvin, Jr., Olivier Gauvin, Pierre Gauvin, Joseph Robitaille et Jacques Gauvin, senior, et partie par la rivière Cap-Rouge; vers le nord-est, partie par une ligne irrégulière suivant dans tous ses détours la ligne nord-est du dit domaine de Gaudarville, et partie par la ligne qui sépare la terre de Charles Veilleux de celle de Jean Bédard au second rang dans la dite seigneurie de Gaudarville, et partie par la ligne qui sépare la terre de Dame Edouard Godin de celle des Demoiselles Neilson, filles de feu l'honorable John Neilson, au premier rang de la dite seigneurie; et vers le sud-est, par le fleuve St-Laurent.

*Plus :*

Cette partie ci-devant comprise dans Saint-Augustin, dans le comté de Portneuf, 36 V. c. 36.

**La paroisse de Ste. Marie de Blandford.**

Proclamation du 8 août 1871.

Un territoire détaché de la paroisse de Sainte-Gertrude, et consistant des parties ci-après dés-

**Moins :** The lots 7 and 8 of the 12th range of the township of Kildare annexed to St. Alphonse, by 40 V. c. 38.

**The parish of St. Félix du Cap-Rouge.**

Proclamation of the 11th March 1872.

The parish of St. Félix du Cap-Rouge, shall comprise part of the seigniories of Demaure and Gaudarville, and shall be composed of part of the parishes of Notre-Dame de Saints Foye, Notre-Dame de l'Ancienne Lorette and St. Augustin, and forming an extent of territory of about two miles in front by about one mile in depth, bounded as follows, that is to say: towards the south-west, beginning at the river St. Lawrence, partly by the line which separates the emplacement of Augustin Pettitclair from the land of Edouard Pettitclair, both situate in the first concession of the said seignory of Demaure, and partly by the line which separates the land of Augustin Gaboury from that of the said Edouard Pettitclair in the said concession; towards the north-west, partly by the line which separates the said concession from the second concession in the said seignory of Demaure, partly by the line which separates the lands of Etienne Robitaille, Pierre Jean Robitaille, François Robitaille, Jean Marie Robitaille and Pierre Robitaille, which formerly formed part of the Domain of Gaudarville, from the lands of Pierre Denis, Charles Fiset, Jacques Gauvin, junior, Olivier Gauvin, Pierre Gauvin, Joseph Robitaille and Jacques Gauvin, senior, and partly by the river Cap-Rouge; towards the north-east, partly by an irregular line following in its several courses the north-east line of the said Domain of Gaudarville, and partly by the line which separates the land of Charles Veilleux, from that of Jean Bédard, in the second range of the said seignory of Gaudarville, and partly by the line which separates the land of Dame Edouard Godin from that of the demoiselles Neilson, daughters of the late Honorable John Neilson, in the first range of the said seignory; and towards the south-east, by the river St. Lawrence.

*Plus :*

That part heretofore comprised in St. Augustin in the county of Portneuf, 36 V. c. 36.

**The parish of Ste Marie de Blandford.**

Proclamation of the 8th August 1871.

A territory detached from the parish of Ste. Gertrude, and consisting of the parts hereinafter

gnées des cantons de Blandford et de Maddling-  
 ton, avoir: la partie nord du dit canton de Bland-  
 ford, comprenant les rangs premier, second,  
 troisième et quatrième, depuis le lot premier jus-  
 qu'au lot dix-huitième inclusivement, dans chacun  
 des dits rangs; et la partie nord du seizième et  
 du dix-septième rangs du dit canton de Maddling-  
 ton, depuis le lot premier jusqu'au lot trentième  
 inclusivement, dans chacun des dits rangs; et de  
 plus, les lots numéros cinq, six, sept et huit, dans  
 le quatrième rang du dit canton de Maddlington;  
 les dits parties des dits cantons de Blandford et  
 de Maddlington comprenant une étendue de terre  
 de forme irrégulière, d'environ six milles dans sa  
 plus grande longueur et d'environ cinq milles et  
 demi dans sa plus grande largeur; le dit terri-  
 toire borné comme suit, savoir: au nord, par la  
 paroisse de Gentilly; au nord-est, par la paroisse  
 de Saint-Pierre-les-Beequets; au sud, par la ligne  
 qui sépare le dix-huitième lot du dix-neuvième  
 lot, dans les rangs premier, second, troisième et  
 quatrième du dit canton de Blandford, et par la  
 ligne qui sépare le 396 lot du 316 lot dans les  
 rangs seizième et dix-septième du dit canton de  
 Maddlington; au sud-ouest, par la ligne qui sépare  
 le quinzième rang du seizième rang du dit canton  
 de Maddlington, et par la ligne qui sépare le huit-  
 ième lot du neuvième lot dans le quatrième rang  
 du dit canton de Maddlington.

Érigé par le Conseil de comté le 11 septembre  
 1873, en vertu de 35 V. c. 20.

**La paroisse de St. Patrice de Sherrington.**

Proclamation du 6 juillet 1850.

Borné au sud, par la ligne de division entre le  
 canton de Sherrington et le canton de Hemming-  
 ford; à l'est, par la ligne de division entre le can-  
 ton de Sherrington et la seigneurie de De Léry;  
 au nord-est, par la paroisse de St. Jacques le Mi-  
 neur; et à l'ouest, par la paroisse de St. Edouard.

*Parait avoir été organisée lors de l'érection civile  
 en 1850. Voir: Dossier No. 1665/85— Secrétariat  
 Provincial.*

**Annexion:**

Les lots Nos. 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 et 25 du 1er  
 rang de Williamstown—32 V. c. 46.

**Moins:** Cette partie annexée à St-Edouard, par  
 proclamation du 10 novembre 1874.

designated of the townships of Blandford and Mad-  
 dington, that is to say: the north part of the said  
 township of Blandford, comprising all that part  
 of the first, second, third and fourth ranges, from  
 the lot number one to the lot number eighteen in-  
 clusive, in each of the said ranges, and the north  
 part of the sixteenth and seventeenth ranges of the  
 said township of Maddlington, from the lot num-  
 ber one to the lot number thirty inclusive, in each  
 of the said ranges, and moreover, the lots num-  
 bers five, six, seven and eight in the fourth range  
 of the said township of Maddlington; the said parts  
 of the townships of Blandford and Maddlington  
 comprising an extent of territory of irregular  
 form, of about six miles in its greatest length  
 and about five miles and a half in its greatest  
 breadth; the said territory being bounded as fol-  
 lows, that is to say: on the north, by the parish  
 of Gentilly; on the north-east, by the parish of  
 St. Pierre-les-Beequets; on the south, by the line  
 which separates the lot number eighteen from  
 the lot number nineteen, in the first, second,  
 third and fourth ranges of the said township of  
 Blandford, and by the line which separates the lot  
 number thirty from the lot number thirty-one,  
 in the sixteenth and seventeenth ranges of the  
 said township of Maddlington; and on the south-  
 west, by the line which separates the fifteenth  
 range from the sixteenth range of the said town-  
 ship of Maddlington, and by the line which sepa-  
 rates the lot number eight from the lot number  
 nine, in the fourth range of the said township of  
 Maddlington.

Organized by the County Council on the 11th  
 September 1873, in virtue of 35 V. c. 20.

**The parish of St. Patrice de Sherrington.**

Proclamation of the 6th July 1850.

Bounded, on the south, by the line of division  
 between the township of Sherrington and the  
 township of Hemmingford; on the east, by the  
 line of division between the township of Sher-  
 rington and the seignory of De Léry; on the  
 north-east, by the parish of St. Jacques le Minour;  
 and on the west, by the parish of St. Edouard.

*Appears to have been organized at the time of the  
 civil erection in 1850. Vide: Record No. 1665/85—  
 Provincial Secretary's Office.*

**Annexion:**

The lots Nos. 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 and 25 of the  
 1st range of Williamstown—32 V. c. 46.

**Minus:** That part annexed to St. Edouard, by  
 proclamation of the 10th November 1874.

*Canton de Sherrington :*

Proclamation du 22 février 1809.

Commençant à un poteau planté dans la ligne de division entre la seigneurie de Beauharnois et l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelé le canton de Sherrington, débuisant l'angle ouest du dit canton de Sherrington; de là, magnétiquement nord, 47 degrés 30 minutes est, 503 chaînes, jusqu'à un poteau définissant un des angles du dit canton de Sherrington; de là, nord, 36 degrés ouest, 244 chaînes, 67 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Sherrington; de là, sud, 80 degrés 20 minutes est, 625 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à un poteau planté dans la ligne de limite sud-ouest, de la seigneurie de LaPrairie de la Madeleine, et définissant un des angles nord-est du dit canton de Sherrington; de là, sud, 36 degrés est, le long de la ligne de division entre la dite seigneurie de LaPrairie de la Madeleine, et le dit canton de Sherrington, 26 chaînes, 10 chaînons, jusqu'à un poteau définissant un des angles est du dit canton de Sherrington; de là, sud, 16 degrés 30 minutes ouest, 564 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud-est du dit canton de Sherrington; de là, nord, 81 degrés 30 minutes est, 14 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à un poteau définissant un autre angle du dit canton de Sherrington; de là, sud, 29 degrés ouest, 546 chaînes, jusqu'à un poteau définissant un des angles sud du dit canton de Sherrington; de là, nord, 81 degrés 30 minutes ouest, 53 chaînes, 50 chaînons, jusqu'à un poteau planté dans la ligne nord-est du dit canton de Hemmingford, définissant un autre angle sud du dit canton de Sherrington; de là, nord, 36 degrés ouest, entre le dit canton de Sherrington, le dit canton de Hemmingford, et la dite seigneurie de Beauharnois, 635 chaînes, au point de départ: contenant environ 46,666 acres de terre et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

*Augmentation du canton de Sherrington;*

Proclamation du 18 août 1866.

Toute cette certaine étendue ou compeau de terrain aisé et étant située dans le comté de Napierville, dans le District d'Iberville et bornée comme suit, savoir: à l'ouest, par le canton de Sherrington, tel qu'érigé par lettres patentes, datées le 22e jour de février 1809; à l'est, par la seigneurie de De Léry; et au sud, partie par le dit canton de Sherrington, et partie par la seigneurie de Laocelle. Commençant à un poteau et borné en pierre planté sur la limite ou ligne exté-

*Township of Sherrington :*

Proclamation of the 22nd February 1809.

Beginning at a post erected upon the division line between the seignory of Beauharnois and the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Sherrington, marking the westerly angle of the said township of Sherrington; running from thence, magnetically north, 47 degrees 30 minutes east, 503 chains, to a post marking one of the angles of the said township of Sherrington; thence, north, 36 degrees west, 244 chains, 67 links, to a post erected for the north-west angle of the said township of Sherrington; thence, south, 80 degrees 20 minutes east, 625 chains, 50 links, to a post erected on the south-west boundary line of the seignory of LaPrairie de la Madeleine, and marking one of the north-east angles of the said township of Sherrington; thence, south, 36 degrees east, along the division line between the said seignory of LaPrairie de la Madeleine, and the said township of Sherrington, 26 chains, 10 links, to a post marking one of the easterly angles of the said township of Sherrington; thence, south, 16 degrees 30 minutes west, 564 chains, to a post erected for the south-easterly angle of the said township of Sherrington; thence, north, 81 degrees 30 minutes east, 14 chains, 50 links, to a post marking another angle of the said township of Sherrington; thence, south, 29 degrees west, 546 chains, to a post erected for one of the southerly angles of the said township of Sherrington; thence, north, 81 degrees 30 minutes west, 53 chains, 50 links, to a post erected on the north-easterly line of the township of Hemmingford, marking another southerly angle of the said township of Sherrington; thence, north, 36 degrees west, between the said township of Sherrington, the said township of Hemmingford and the said seignory of Beauharnois, 635 chains, to the place of beginning; containing about 46,666 acres of land and the usual allowance for highways.

*Gore of the township of Sherrington;*

Proclamation of the 18th August 1866.

All that certain tract or parcel of land lying and being situate in the county of Napierville, in the District of Iberville, and bounded as follows, that is to say: on the west, by the township of Sherrington as erected by Letters Patent bearing date the twenty second day of February, 1809; on the east, by the seignory of De Léry; and on the south, partly by the said township of Sherrington and partly by the seignory of Laocelle. Beginning at a post and stone boundary planted in the east-

rière est du dit canton de Sherrington, et à l'angle formé par la dite ligne extérieure et la ligne de division entre le dit canton de Sherrington et la seigneurie de DeLéry, tirée de la pointe à la Mule sur la Rivière Richelieu; de là, dans une direction sud, le long de la ligne extérieure est du dit canton de Sherrington, 467 chaînes, 25 chaînons, plus ou moins, jusqu'à son intersection avec la ligne de division entre les seigneuries de Lacolle et de De Léry, prolongée vers l'ouest jusqu'à un poteau et borne en pierre d'alignement l'angle le plus au sud-ouest de la dite étendue, compeau ou langue de terre; de là, vers l'est, le long de la dite ligne de division entre les seigneuries de Lacolle et de De Léry, prolongée comme susdit, sud, 88 degrés 47 minutes est astronomiquement, 41 chaînes, 89 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus au sud-ouest de la dite seigneurie de De Léry et l'angle sud-est de la dite étendue, compeau ou langue de terre; de là, le long de l'arrière ligne de la dite seigneurie de De Léry, nord, 17 degrés 17 minutes ouest, astronomiquement, 433 chaînes, 96 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

**La paroisse de St-Alexandre.**

Proclamation du 23 novembre 1837.

Bornée au nord-est, partie par la ligne qui divise la seigneurie de Terrebols de celle de la Rivière-du-Loup, et partie par la ligne sud-ouest de la concession sud-ouest de l'ancien chemin du lac Témiscouata, depuis la ligne qui sépare la dite seigneurie de Terrebols d'avec le canton de Parke, à celle qui sépare la première concession d'avec la seconde, dans la dite seigneurie; au nord-ouest, par la dite ligne de séparation entre les dites première et seconde concessions de la seigneurie de Terrebols, à partir de la dite concession sud-ouest du chemin qui part du lac Témiscouata, jusqu'à et y comprise la terre de Raphaël Bérubé, située dans la dite seconde concession, comprenant en outre, dans la dite ligne, les pièces de terrain ou emplacements possédés et occupés dans la profondeur de la dite première concession, par Pierre Nadeau, Elle Gauthier, Louis Pinet, sr, et Joseph Brochu, formant en tout une étendue d'environ trois arpents et demi de front sur environ un arpent et demi ou deux arpents de profondeur; de là, à partir de la dite terre du dit Raphaël Bérubé, dans une direction sud-est, en suivant la dite terre, jusqu'à la ligne qui sépare la dite seconde concession de la dite seigneurie de Terrebols d'avec la troisième concession de la dite seigneurie; de là, dans une direction sud-ouest, en suivant la dite ligne de séparation, entre les dites

erly limit or outline of the said township of Sherrington, and in the angle formed by the said outline, and the line of division between the said township of Sherrington and the seignory of De Léry, drawn from *Pointe à la Mule* on the River Richelieu; thence, southwardly along the easterly outline of the said township of Sherrington, 467 chains, 25 links, more or less, to its intersection with the division line between the seignories of Lacolle and De Léry, prolonged westwardly to a post and stone boundary marking the south-westernmost angle of the said tract, parcel or gore of land; thence, eastwardly, along the said division line between the seignories of Lacolle and De Léry, prolonged as aforesaid, south, 88 degrees 47 minutes east, astronomically, 41 chains, 89 links, more or less, to a post and stone boundary marking the south-westernmost angle of the said seignory of De Léry, and the south-eastern angle of the said tract, parcel or gore of land; thence, along the rear line of the said seignory of De Léry, north, 17 degrees 17 minutes west, astronomically, 433 chains, 96 links, more or less, to the place of beginning.

**The parish of St. Alexandre.**

Proclamation of the 23rd November 1837.

Bounded towards the north-east, partly by the line which separates the seignory of Terrebols from the seignory of Rivière du Loup, and partly by the south-west line of the concession south-west of the old Lake Témiscouata Road, from the line which separates the said seignory of Terrebols from the township of Parke, to that which separates the first concession from the 2d, in the said seignory; towards the north-west, by the said line of separation between the said 1st and 2d concessions of the seignory of Terrebols from the said concession south-west of the road from Lake Témiscouata, as far as and including the land of Raphaël Bérubé, situate in the said 2nd concession, comprising besides, within the said line, the pieces of ground or emplacements possessed and occupied in the depth of the said 1st concession by Pierre Nadeau, Elle Gauthier, Louis Pinet, senior, and Joseph Brochu, forming together a tract of about 3½ arpents in front by about 1½ or 2 arpents in depth; thence, from the said land of the said Raphaël Bérubé south-eastwardly following the said land, to the line which separates the said 2d concession of the said seignory of Terrebols from the 3rd concession of the said seignory; thence, south-westwardly, following the said line of separation between the said 2d and 3d concessions to the seignory of L'Islet-du-Port-

deuxième et troisième concessions, jusqu'à la seigneurie de l'Islet-du-Portage; de là, dans la même direction en suivant les diverses sinuosités de la ligne qui sépare la seconde concession de la dite seigneurie de l'Islet-du-Portage d'avec la troisième concession de la dite seigneurie, jusqu'à et y comprise la terre de Hippolite Sirois, située dans la dite troisième concession; au sud-ouest, partie par la ligne sud-ouest de la terre du dit Hippolite Sirois, et partie par la ligne sud-ouest des terres de Toussaint Paradis dans la quatrième concession, de François Ouellet dans la cinquième concession, de René Garnau dans les sixième et septième concessions de la dite seigneurie de l'Islet-du-Portage, à partir de la seconde concession de la dite seigneurie, jusqu'à la ligne qui sépare la dite 7<sup>e</sup> concession d'avec le canton de Bungay; de là, vers le nord-est, en suivant ladite ligne de séparation, jus qu'à la dite seigneurie de Terrebois; de là, vers le sud-est, en suivant la ligne qui sépare la dite seigneurie d'avec le dit canton de Bungay, jusqu'à la ligne qui sépare la dite seigneurie d'avec le dit canton de Parke; au sud-est, par la ligne qui sépare la dite seigneurie de Terrebois d'avec le dit canton de Parke,

*Minus:* Cette partie annexée à St. Antoine par 29 V. c. 52.

**La Paroisse de St. Robert.**

Proclamation du 17 octobre 1857.

Bornée au nord-est, partie par la ligne qui divise les terres d'Antoine Bruno Gouin d'avec celles de Louis Lavallée et de Joseph Lemoine, dans la concession double de Bellevue, partie par la ligne qui divise les rangs Provost, St. Robert et St. Thomas d'avec la paroisse de St. Michel d'Yamaska, et partie par la ligne nord-est de la terre de St. Thomas Hébert et de celle de Jean Baptiste Héroux, dans la concession Thiersant; au sud-est, partie par le cordon entre les terres du rang St. Thomas et Thiersant, partie par le cordon sud-est des terres de Thomas Hébert et de Jean Baptiste Héroux, dans la concession Thiersant, partie par le cordon des terres entre St. Thomas et les Réserves de Ste. Sophie, et partie par le cordon des terres entre les concessions St. Ives et St. Pierre; au sud-ouest, partie par les lignes sud-ouest des terres de Thomas Hébert et Jean Baptiste Héroux dans la concession Thiersant, partie par la ligne qui divise les terres de Joseph Pétrin et d'Antoine Parenteau, dans la concession St. Thomas, partie par la ligne qui divise les terres de Joseph Martin et de Michel Lamothé, dans la concession Ste. Sophie, partie par la ligne qui, entre St. Robert et St. Ives, divise le hof Bonsecours

tage; thence, in the same direction following the various sinuosités of the line which separates the 2<sup>d</sup> concession of the said seigniorly of L'Islet-du-Portage from the 3<sup>d</sup> concession of the said seigniorly, as far as and including the land of Hippolite Sirois, situate in the said 3<sup>d</sup> concession; towards the south-west, partly by the south-west line of the land of the said Hippolite Sirois and partly by the south-west line of the lands of Toussaint Paradis, in the 4<sup>th</sup> concession, of François Ouellet in the 5<sup>th</sup> concession, of René Garnau, in the 6<sup>th</sup> and 7<sup>th</sup> concessions of the said seigniorly of L'Islet-du-Portage, from the 2<sup>d</sup> concession of the said seigniorly, to the line which separates the said 7<sup>th</sup> concession from the township of Bungay; thence, towards the north-east, following the said line of separation, to the said seigniorly of Terrebois; thence, towards the south-east, following the line which separates the said seigniorly from the same township of Bungay, to the line which separates the said seigniorly from the said township of Parke; towards the south-east, by the line which separates the said seigniorly of Terrebois from the said township of Parke.

*Minus:* That part annexed to St. Antoine, by 29 V. c. 52.

**The parish of St-Robert.**

Proclamation of the 17<sup>th</sup> October, 1857.

Bounded towards the north-east, partly by the line which divides the land of Antoine Bruno Gouin from the lands of Louis Lavallée and of Joseph Lemoine in the double concession of Bellevue, partly by the line which divides the ranges Provost, St. Robert, and St. Thomas from the parish of St. Michel d'Yamaska and partly by the north-east line of the land of Thomas Hébert and of Jean-Baptiste Héroux in the concession Thiersant; towards the south-east, partly by the limit line (cordon) between the lands of the range St. Thomas and Thiersant partly by the south-east limit line (cordon) of the lands of Thomas Hébert and of Jean-Baptiste Héroux in the concession Thiersant, partly by the limit line (cordon) of the lands between St. Thomas and the reserves of Ste. Sophie, and partly by the limit line (cordon) of the lands between the concessions St. Ives and St. Pierre; towards the south-west, partly by the south-west lines of the lands of Thomas Hébert, and Jean-Baptiste Héroux in the concession Thiersant, partly by the line, which divides the lands of Joseph Pétrin and of Antoine Parenteau in the concession St. Thomas, partly by the line which divides the lands of Joseph

d'avec la seigneurie de Sorel, partie par la ligne qui divise le rang St Pierre d'avec les allonges de Prescott, et partie dans le rang Bellevue par la ligne nord-est de la paroisse de Ste. Victoire; au nord-ouest, partie par la ligne qui sépare les concessions St. Pierre et Prescott d'avec la concession sud de Bellevue, partie par la ligne qui sépare la concession nord de Bellevue d'avec la première division de la Rivière Pot-au-Bourre, et partie par la ligne qui divise la concession Provost d'avec la concession sud de la seconde Rivière Pot-au-Bourre.

Annexion.

Proclamation du 3 avril 1862.

10. Une partie du rang Thiersant comprenant une étendue de territoire d'environ un mille et demi de front sur un mille et trois quarts de profondeur, bornée comme suit, savoir: au sud-ouest, à la ligne entre la terre de feu Paul Leduc, et de celle de Joseph Hébert et de Simon Brouillard; au nord-ouest, à la paroisse de St. Robert; et au nord-est, à la paroisse de St. Michel d'Yamaska. 20. Une partie du rang St. Thomas, comprenant une étendue de territoire d'environ un mille de front, sur environ un mille de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord-est, à la ligne qui divise la terre d'Antoine Parenteau, de celle de Joseph Pétrin; au sud-est, partie par le cordon entre les rangs St. Thomas et Thiersant, et partie par la ligne qui divise la terre de Joseph Desrosiers, de celle de Félix Hébert; au sud-ouest, partie par la ligne qui divise la terre de Joseph Desrosiers, de celle de Joseph Desrosiers, fils de Louis, et partie par la ligne qui divise la terre de Guillaume Houle de celle de Félix Hébert; au nord-ouest, par le cordon des terres entre St. Thomas, et les réserves de Ste. Sophie.

Annexion.

Proclamation du 10 avril 1874.

Le rang double de la deuxième rivière du Pot-au-Bourre, dans la seigneurie de Sorel, et comprendra une étendue de territoire bornée comme suit, savoir: au nord-est, par cette partie de la paroisse de Saint-Michel d'Yamaska, connue sous le nom de la Baie de la Vallière; au sud-est, par la ligne qui sépare la concession Georges Provost de la concession sud de la deux-

Martin and of Michel Lamolle, in the concession Ste. Sophie, partly by the line which, between St Robert and St. Ives, divides the def Houcouairs from the seigniorly of Sorel, partly by the line which divides the rango St. Pierre from the continuation (allonges) of Prescott, and partly in the rango Bellevue by the north-east line of the parish of Ste. Victoire; towards the north-west, partly by the line which separates the concessions of St. Pierre and Provost, of the south concession of Bellevue, partly by the line which separates the north concession of Bellevue from the concession of the First River Pot-au-Bourre, and partly by the line which divides the concession Provost from the south concession of the Second River Pot-au-Bourre.

Annexion :

Proclamation of the 3rd April, 1862.

10. A part of the range Thiersant, comprising an extent of territory of about one mile and a half in front by one mile and three quarters in depth; bounded as follows, that is to say: towards the south-west, by the line between the land of the late Paul Leduc and those of Joseph Hébert and Simon Brouillard; towards the north-west, by the parish of St. Robert; and towards the north-east, by the parish of St. Michel d'Yamaska. 20. A part of the range St. Thomas, comprising an extent of territory of about one mile in front by about one mile in depth; bounded as follows, that is to say: towards the north-east, by the line which divides the land of Antoine Parenteau from that of Joseph Pétrin; towards the south-east, partly by the limit line (cordon) between the ranges Saint Thomas and Thiersant and partly by the line which divides the land of Joseph Desrosiers from that of Felix Hébert; towards the south-west, partly by the line which divides the land of Joseph Desrosiers from that of Joseph Desrosiers, son of Louis, and partly by the line which divides the land of Guillaume Houle from that of Félix Hébert; and towards the north-west, by the limit line (cordon des terres) between St. Thomas and the reserves of Ste. Sophie.

Annexion :

Proclamation of the 10th April, 1874.

The double range (rang double) of the second river of Pot-au-Bourre in the seigniorly of Sorel, and shall comprise and extent of territory bounded as follows, that is to say: on the north-east, by that part of the parish of Saint Michel d'Yamaska known under the name of the Bay of LaVallière; on the south-east, by the line which separates the concession George Provost,

lème rivière du Pot-au-Bourre; au sud-ouest, partie par la ligne qui sépare la terre de Joseph Lemoine, de celle de Daniel Lemoine, et partie par la ligne qui sépare la terre de Pierre Lavallée de celle de John O'Heir; au nord-ouest, par le trait-carré qui divise les terres de la concession nord de la deuxième rivière du Pot-au-Bourre de la concession sud de la première rivière du Pot-au-Bourre.

*Annexion:*

Proclamation du 21 juin 1875.

Une étendue de terre de vingt-sept arpents de front sur quarante arpents de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord, par les terres de la seconde concession de la première rivière de Pot-au-Bourre; au sud, par les terres du rang George Provost, dans la paroisse de Saint-Robert; à l'est, partie par la route publique qui sépare le terrain de Paul Cournoyer dans Sainte-Victoire, de celui d'Elzéar Aubuchon dans Saint-Robert, sur le côté sud du rang de Bellevue, et partie par la ligne qui sépare le terrain de Joseph Forcier dans Sainte-Victoire, de celui de Pierre Cournoyer dans Saint-Robert, sur le côté nord du dit rang de Bellevue; à l'ouest, partie par la ligne qui sépare le terrain de Michel Larochelle de celui des héritiers François-Xavier Mongeau, sur le côté sud du dit rang de Bellevue, dans Sainte-Victoire, et partie par la ligne qui sépare le terrain de Joseph Boisvert de celui d'Olivier Péroquin, sur le côté nord du dit rang de Bellevue, dans Saint-Victoire.

**La paroisse de St. Canut.**

Proclamation du 9 juin 1857.

Sera composé du territoire désigné et borné comme suit: au nord, partie par la petite Rivière du Nord et partie par le trait-quarré des terres situées au côté nord de la dite petite rivière, à partir de la terre actuellement occupée par Julien Chomeneau inclusivement, et montant la dite rivière jusqu'à la ligne seigneuriale des Deux Montagnes; à l'est, au côté sud de la dite petite Rivière, par la terre actuellement occupée par Jean Baptiste Charbonneau, sr, exclusivement, et de là, par le trait-quarré des terres de la côte Sainte-Marie et de celle de Saint-Henri, les terres connues comme le Domaine des Sulpiciens du Séminaire de Montréal y comprises; au sud et au sud-ouest, par le trait-quarré de profondeur et les lignes latérales des terres de Belle Rivière et de la côte St. Simon, et par le trait-quarré des terres situées au côté sud

from the south concession of the second river of Pot-au-Bourre; on the south-west, partly by the line which separates the land of Joseph Lemoine from that of Daniel Lemoine, and partly by the line which separates the land of Pierre Lavallée from that of John O'Heir; on the north-west, by the depth line (trait-carré) which divides the lands of the north concession of the second river of Pot-au-Bourre from the south concession of first river of Pot-au-Bourre.

*Annexion:*

Proclamation of the 21st June 1875.

An extent of territory of twenty-seven arpents in front by forty arpents in depth, bounded as follows, that is to say: on the north, by the lands of the second concession of the first river Pot-au-Bourre; on the south, by the lands of range George Provost, in the parish of St. Robert; on the east, partly by the public highway which separates the land of Paul Cournoyer, in Sainte-Victoire, from that of Elzéar Aubuchon, in Saint-Robert, on the south side of Bellevue Range, and partly by the line which separates the land of Joseph Forcier, in Ste-Victoire, from that of Pierre Cournoyer, in St. Robert, on the north side of the said Bellevue range; on the west, partly by the line which separates the land of Michel Larochelle, from that of the heirs François-Xavier Mongeau, on the south side of the said Bellevue range, in Ste. Victoire, and partly by the line which separates the land of Joseph Boisvert, from that of Olivier Péroquin, on the north side of the said Bellevue range, in Ste. Victoire.

**The parish of St. Canut.**

Proclamation of the 9th June 1857.

Shall be composed of the territory designated and bounded as follows: towards the north, partly by the Little River du Nord and partly by the limit (trait quarré) of the lands situate on the north shore of the said Little River; from the land now occupied by Julien Chomeneau inclusively, and ascending the said River, to the seigniorial line of Two Mountains towards the east, on the south end of the said Little River, by the land now occupied by Jean Baptiste Charbonneau, sr, exclusively, and thence, by the limit (trait quarré) of the lands of côte Ste. Marie and côte St. Henri, including the lands known as the Domain of the Sulpicians of the seminary of Montreal; towards the south and south-west, by the rear limit (trait quarré) and lateral lines of the lands of Belle Rivier and of côte St. Simon, and by the limit (trait quarré) of the lands situate on the south bank of

de la sudité Rivière du Nord, jusqu'à la grande ligne seigneuriale d'Argenteuil; et à l'ouest, par la dite ligne seigneuriale d'Argenteuil.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Monique.

**La paroisse de St-Ulric de Matane.**

Proclamation du 10 juin 1869.

Comprendra une étendue de territoire d'environ huit milles de front dans le premier rang et neuf milles dans les autres rangs, sur sept milles de profondeur à l'ouest et cinq milles à l'est, borné vers le nord, par le fleuve St Laurent; vers l'est, par la seigneurie de Matane; vers le sud par la ligne qui sépare les terres du septième rang de celles du huitième rang; vers l'ouest, partie par la ligne qui sépare le canton de Matane du canton de McNider, jusqu'au point où elle rencontre la rivière Tartigou et partie par la rivière Tartigou, depuis le point où elle rencontre la dite ligne qui sépare les cantons de McNider et de Matane l'un de l'autre, jusqu'à celui où elle tombe dans le fleuve St Laurent.

**La paroisse de Ste Anne de Sorel.**

Proclamation du 14 mai 1877.

Comprendra la concession du chenal du Moine sur le fleuve St-Laurent, démembrée de la paroisse de St-Pierre de Sorel, ayant une étendue de 6 milles de front par 40 arpents de profondeur, plus ou moins, ainsi que certaines lies dans le fleuve St-Laurent connus sous le nom de Ile de Grâce, du Moine, du Corbeau, à la Pierre et aux Basques, et certains terrains dits du Marais, le dit territoire borné comme suit: au nord et au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au sud-est, par le ruisseau du Marais, jusqu'à la ligne latérale sur le côté sud de la terre du Marais, appartenant à Pierre Latraverse; de là, par le cordon ou ligne qui sépare les terres du Marais des terres de la première Rivière du Pot-au-Bourre, jusqu'à la ligne nord des terres de Edouard Paul et de Daniel Rochette, autrefois Antoine Leclerc; de là, par la première rivière du Pot-au-Bourre, jusqu'à la ligne seigneuriale entre Sorel et Yamaska; et de là, par la ligne de profondeur de la concession Paul Hué, dans le fleuve Yamaska, jusqu'à la Baie de La Vallière; au nord-est, par la dite Baie; et au sud-ouest, par la ligne qui définit les limites nord-est de la ville de Sorel.

**La paroisse de St. Gabriel.**

Proclamation du 6 décembre 1873.

Une étendue de territoire d'environ huit milles

the above mentioned River du Nord, as far as the great seigniorial line of Argenteuil; towards the west, by the said seigniorial line of Argenteuil.

*Minus:* That part comprised in Ste. Monique.

**The parish of St. Ulric de Matane.**

Proclamation of the 1st June 1869.

Shall comprise an extent of territory of about 8 miles in front in the 1st range, and 9 miles in the other ranges, by 7 miles in depth to the west and 5 miles to the east, bounded towards the north, by the River St Lawrence; on the east, by the seigniorly of Matane; on the south, by the line separating the lands of the 7th and 8th ranges; on the west, partly by the line dividing the township of Matane from the township of McNider, to the point where it meets the River Tartigou, and partly by the River Tartigou, from from the point where it meets the said dividing line of the townships of Matane and of McNider to that where it empties into the River St Lawrence.

**The parish of Ste. Anne de Sorel.**

Proclamation of the 14th May 1877.

Shall include, the concession of the Canal du Moine on the river St. Lawrence, dismembered from the parish of St. Pierre de Sorel, having an extent of 6 miles in front by 40 arpents in depth, more or less, and also these certain Island in the river of St. Lawrence, known as: Ile de Grâce, du Moine, du Corbeau, à la Pierre, and aux Basques, together with certain lands known as the lands du Marais, the said territory bounded as follows; on the north and north-west, by the river St. Lawrence; on the south-east, by the Ruisseau du Marais, as for as the lateral line on the south side of the land of the Marais, belonging to Pierre Latraverse; thence, by the cordon or line which separates the lands of the Marais, from the lands of the first river Pot-au-Bourre, as far as the north line of the lands of Edouard Paul and of Daniel Rochette formerly Antoine Leclerc; thence, by the first river Pot-au-Bourre, to the seigniorial line between Sorel and Yamaska; and thence, by the depth line of the concession Paul Hué, in the fleuve Yamaska, to the Bay of La Vallière; on the north-east, by the said Bay; and on the south-west, by the line defining the north-east limits of the town of Sorel.

**The parish of St. Gabriel.**

Proclamation of the 6th December 1873.

An extent of territory of about 8 miles in front



de front sur environ six milles de profondeur; bornée en front, du côté nord, partie au troisième rang du canton de Neigette, et partie au cordon extérieur de la seigneurie Lepage et Thibierge, paroisse de Saint-Donat; à l'est, à la ligne entre les lots Nos. 33 et 34 du canton de Fleuriel et du canton de Massé, paroisse de Ste. Angèle; au sud, au cordon entre les premier et second rangs de Massé, continuant à l'ouest en ligne droite, jusqu'à l'intersection de la rivière Grand Neigette; et à l'ouest, à la dite rivière Grand Neigette.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 27 octobre 1876.

#### La paroisse de Ste Françoise.

Proclamation du 6 décembre 1873.

Un territoire de forme irrégulière, d'environ vingt-cinq mille arpents en superficie, borné comme suit, savoir: au nord-ouest, à la ligne séparant les terres du troisième rang de la paroisse de Trois-Pistoles de celles du quatrième rang, depuis la Rivière des Trois-Pistoles, jusqu'à la ligne qui sert de borne à la paroisse de St. Mathieu de Rioux, érigée par décret canonique du huit mars mil huit cent soixante, et confirmée pour les fins civiles par proclamation du dix-huit août 1865; au nord-est, par la ligne paroissiale de St. Mathieu de Rioux, prolongée jusqu'à la profondeur de la seigneurie Nicolas Rioux; au sud-est, partie par la ligne qui sépare la seigneurie Nicolas Rioux du septième rang du canton de Bégon, partie par la ligne qui sépare le premier rang du canton de Bégon du second rang, et partie par la ligne qui sépare la seigneurie de Trois-Pistoles du canton de Bégon, depuis le point où tombe la ligne de séparation entre le lot de terre numéro trente-un, dans le premier rang du dit canton et le rang A du même canton jusqu'à la rivière des Trois-Pistoles; au sud-ouest, partie à la dite rivière des Trois-Pistoles, dans le quatrième rang de la seigneurie des Trois-Pistoles, partie par la ligne séparant le lot trente-un du premier rang de Bégon du rang A du dit canton, partie par la ligne qui sépare la seigneurie Nicolas Rioux des rangs deux, trois, quatre, cinq et six du dit canton de Bégon.

Approuvé par Ordre en Conseil le 29 novembre 1875.

#### Annexum:

Attendu que cette partie de territoire du premier rang du canton de Bégon, comprenant les lots

by about 6 miles in depth; bounded in front, on the north side, partly by the 3d range of the township of Neigette and partly by the outline of the seignory of Lepage and Thibierge, parish of St. Donat; on the east, by the line between the lots Nos. 33 and 34 of the township of Fleuriel and of the township of Massé, parish of Ste. Angèle; on the south, by the line between the 1st and 2nd ranges of Massé and its continuation westward, to the intersection of the river Grand Neigette; and on the west, by the said river Grand Neigette.

Approved by Order in Council, of the 27th October 1876.

#### The parish of Sainte-Françoise.

Proclamation of the 6th December 1873.

A territory of irregular form, of about twenty-five thousand arpents in superficies, bounded as follows, that is to say: on the north-west, by the line separating the lands of the third range of the parish of Trois-Pistoles from those of the fourth range, from the river Trois-Pistoles, to the boundary line of the parish of St. Mathieu de Rioux, erected by canonical decree of the eighth of March, one thousand eight hundred and sixty, and confirmed by civil purposes, by proclamation of the eighteenth of August, 1865; on the north-east, by the parochial line of Saint Mathieu de Rioux, prolonged to the depth of the seignory of Nicolas Rioux; on the south-east, partly by the line which separates the seignory of Nicolas Rioux from the seventh range of the township of Bégon, partly by the line which separates the first range of the township of Bégon from the second range, and partly by the line which separates the seignory of Trois-Pistoles from the township of Bégon, from the point where it is intercepted by the line of separation between the lot number thirty-one, in the first range of the said township, and the range letter A of the said township, to the river Trois-Pistoles; and on the south-west, partly by the said river Trois-Pistoles, in the fourth range of the seignory of Trois-Pistoles, partly by the line separating the lot number thirty-one of the first range of Bégon from the range letter A of the said township, and partly by the line which separates the seignory of Nicolas Rioux from the first, second, third, fourth, fifth and sixth ranges of the said township of Bégon.

Approved by Order in Council, on the 29th November 1875.

#### Annexation:

Whereas that portion of territory of the first range of the township of Bégon, comprising lots

numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 et 12, est entièrement située dans le comté de Témiscouata, et qu'elle a été réunie à la paroisse de Sainte-Françoise, (qui est aussi entièrement située dans le dit comté de Témiscouata), pour former une paroisse civile, la dite partie de territoire est annexée à la dite paroisse de Sainte-Françoise pour les fins municipales.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 6 décembre 1875.

**La paroisse de Sainte-Angèle de Laval.**

**Proclamation du 8 septembre 1870.**

Comprenant une étendue de territoire d'environ cinq milles de front sur environ soixante arpents de profondeur, bornée comme suit, savoir : au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent, depuis la ligne de la paroisse de St-Grégoire, jusqu'à la ligne qui sépare la terre d'Antoine Lemarié d'avec celle de Joseph Houde; au nord-est et à l'est, par la même ligne entre Antoine Lemarié et Joseph Houde, et en continuant la même ligne avec ses angles vers l'est et le sud; bornée exclusivement aux terres de Joseph Levasseur, Zéphirin Doucet, Moïse et Olivier Levasseur, Dame Veuve Paul Bellefeuille, Octave Ducharme, Prosper Levasseur, Michel Montambault, Joseph Levasseur, Dame veuve Paul Bellefeuille, Eusèbe Leblanc, David Carignant, la rivière Judith, Pierre Leclerc, Louis Maimel, Honoré Laneuville, Antoine Durbeau, Louis Leblanc, Léandre Leblanc, Charles Richard, Honoré Laneuville, Elzéar Landry, D. Nanturo dit Lacourse, Moïse Cormier, Zéphirin Déslôts, Charles Deshaies, Pierre Sirène, Pierre Dubois, Pierre Sirène, Gustave Lequèque, Pierre Provencher, Thomas Lemay, Théophile Lequèque, Dositheé et Jean-Baptiste Richard; de là, au sud-est, partie par le lac Saint-Paul, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Veuve Lacourse de celle de Charles Ducharme et de cette dite ligne, par le lac des Outardes par la ligne de front nord-ouest du terrain d'Etienne Leblanc, et de là, par la ligne sud-ouest de la même terre du dit Etienne Leblanc jusqu'au lac St-Paul; et de là par le lac St-Paul, jusqu'à la ligne de la paroisse de St-Grégoire, et enfin, au sud-ouest par la ligne de la paroisse de St-Grégoire depuis le lac St-Paul jusqu'au fleuve Saint-Laurent.

*Annexion :*

**Proclamation du 22 décembre 1880.**

Cette étendue de territoire dans l. concession ou rang de la Grande Rivière, contenant la petite île qui se trouve à l'embouchure de la rivière God-

num bers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 and 12, is wholly situated within the county of Témiscouata, and has been reunited to the parish of Sainte-Françoise (which is likewise wholly situated within the said county of Témiscouata,) to form a civil parish, the said portion of territory is annexed to the said parish of Sainte-Françoise, for municipal purposes.

Approved, by Order in Council, on the 6th December 1875.

**The parish of Ste. Angèle de Laval.**

**Proclamation of the 8th September 1870.**

Comprising an extent of territory of about five miles in front by about sixty arpents in depth bounded as follows, that is to say : on the north-west, by the river St. Lawrence, from the line of the parish of St. Grégoire, to the line which separates the land of Antoine Lemarié from that of Joseph Houde; on the north-east and on the east, by the same line between Antoine Lemarié and Joseph Houde, and the continuation of the said line with its angles towards the east and south; being bounded exclusively by the lands of Joseph Levasseur, Zéphirin Doucet, Moïse et Olivier Levasseur, Dame Veuve Paul Bellefeuille, Octave Ducharme, Prosper Levasseur, Michel Montambault, Joseph Levasseur, Dame Veuve Paul Bellefeuille, Eusèbe Leblanc, David Carignant, la rivière Judith, Pierre Leclerc, Louis Manuel, Honoré Laneuville, Antoine Durbeau, Louis Leblanc, Léandre Leblanc, Charles Richard, Honoré Laneuville, Elzéar Landry, D. Nanturo dit Lacourse, Moïse Cormier, Zéphirin Doucets, Charles Deshaies, Pierre Sirène, Pierre Dubois, P. Sirène, Gustave Lequèque, P. Provencher, Thomas Lemay, Théophile Levéque, Dositheé and J.-Bapt. Richard; and thence, on the south-east partly by lake St. Paul as far as the line which separates the land of the Widow Lacourse from that of Charles Ducharme, and from the said line, by the lake des Outardes, by the north-west front line of the land of Etienne Leblanc; thence, by the south-west line of the said land of Etienne Leblanc as far as lake St. Paul; and thence, by the said lake St. Paul, as far as the line of the parish of St. Grégoire; and lastly, on the south-west, by the line of the parish of St. Grégoire from lake St. Paul to the river St. Lawrence.

*Annexion :*

**Proclamation of the 22nd December 1880.**

That extent of territory in the concession or range of " Grande Rivière," containing the small island at the mouth of the river Godfrol, being

frol, environ oez: cents arpents de terre en superficie, comprenant les lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, des plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour la paroisse de St-Grégoire; et bornée comme suit: vers le nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; vers le sud-est, par le lac St-Paul; vers le nord-est, par la paroisse de Ste-Angèle de Laval; et vers le sud-ouest, par la rivière Godfrol.

Included, about eleven hundred arpents of land in superficie, comprising the lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, of the official plan, and book of reference of the cadastre for the parish of St. Grégoire; and bounded as follows: towards the north-west, by the river St. Lawrence; towards the south-east, by the lake St. Paul; towards the north-east, by the parish of Ste. Angèle de Laval; and towards the south-west, by the river Godfrol.

**La paroisse de N. D. de Bonsecours.**

**The parish of N. D. de Bonsecours.**

Proclamation du 15 février 1869.

Proclamation of the 15th February 1869.

Une étendue de territoire d'environ six milles de longueur, sur trois milles dans sa plus grande largeur, bornée comme suit, savoir: à l'ouest, par la rivière Richelieu; au sud, par la paroisse de St-Athanase; à l'est, partie par les paroisses de Ste-Marie et de St. Grégoire de Monnoir et partie par le cordon des terres de Antoine Ménard, Raphaël Barré, Solyne Barré, Moïse Barrière, Joseph Barré, Stanislas Monty, Jean Baptiste Barrière, renfermées comme susdit dans la nouvelle paroisse; au nord, partie par la portion du lot numéro soixante-et-six, appartenant à Aug. et J. H. Demers, jusqu'au bout de leur concession; de là, allant en profondeur, en suivant le cordon des terres de la concession du premier rang, jusqu'à la terre de Jean Vigeant qui servira de borne pour cette partie nord de la nouvelle paroisse, et partie par la terre du dit Antoine Ménard.

An extent of territory of about six miles in length, by three miles in its greatest breadth, bounded as follows, that is to say: on the west, by the river Richelieu; on the south, by the parish of St. Athanase; on the east, partly by the parishes of Ste. Marie and of St. Grégoire de Monnoir, and partly by the limit of the lands of Antoine Ménard, Raphaël Barré, Solyne Barré, Moïse Barrière, Joseph Barré, Stanislas Monty, Jean-Baptiste Barrière, included in the new parish; on the north, partly by that portion of the lot number sixty-six belonging to Aug. and J. H. Demers, to the end of their concession; thence, on the depth, following the limit line *cordon* of the lands of the concession of the first range, to the land of Jean Vigeant which will serve as a boundary for this northern part of the new parish, and partly by the land of the said Antoine Ménard.

**La paroisse de St-David de l'Aube Rivière.**

**The parish of St. David de l'Aube Rivière.**

Proclamation du 13 janvier 1876.

Proclamation of the 13th January 1876.

Toute cette étendue de terre bornée et limitée comme suit: à partir du fleuve Saint-Laurent, en allant vers le sud-est, et suivant la ligne de division entre les propriétés de James Gibson, père, et James Gibson, fils, au bas du cap, et au-dessus du cap, la ligne entre les terres de F. Bourassa et Benjamin Lenteux, jusqu'à la profondeur du premier rang de la paroisse N.-D. de Lévis, une distance de quarante deux arpents; de là, suivant la même ligne sur une longueur de dix arpents huit perches dans la concession des allonges, jusqu'à la rencontre de cette ligne avec celle qui divise les dites allonges du rang Pontage ou Petit Saint-Henri; de là, en courant vers le sud-ouest, suivant la dite ligne de division entre les allonges et le rang Pontage ou Petit Saint-Henri, jusqu'à la rivière Etchemin, une distance de vingt arpents; ensuite, suivant les sinuosités de la dite rivière, en allant vers l'est, jusqu'à la

All that territory limited and bounded as follows: commencing from the river St. Lawrence, towards the south-east, following the division line between the properties of James Gibson, sr, and James Gibson, jr, below the cape, and above the cape, the line between the lands of François Bourassa and Benjamin Lenteux, as far as the depth of the first range of the parish of N. D. de Lévis, a distance of forty two arpents; thence, following the said line, a length of ten arpents and eight perches in the concession of the continuations (allonges), as far as the meeting of this line with that which divides the said continuations from the range Pontage or Petit St. Henri; thence, towards the south-west, following the said division line between the continuations and the range Pontage or Petit Saint Henri, as far as the river Etchemin, a distance of twenty arpents; thence, following the sinuosities of the said river,

ligne de division entre le rang Pontage ou Petit Saint-Henri et la paroisse Saint-Henri de Lauzon; de là, suivant cette dernière ligne ou allant au nord-est, douze arpents quatre perches, jusqu'au point où cette ligne intersecte la ligne de division entre les numéros 189 et 191 du plan de la seigneurie de Lauzon; de là, en allant vers le nord-ouest, environ un arpent deux perches sur la ligne de division entre les dits numéros 189 et 191. Jusqu'à la rencontre de la rivière Pintendre; de là, en suivant les sinuosités de la dite rivière Pintendre, jusqu'à l'intersection de la ligne de division entre le rang Coutance et le village des Couture; de là, trente arpents vers le nord-ouest, suivant la ligne qui divise le rang Coutance du dit rang Pontage ou Petit Saint-Henri et des dites allonges; ensuite, suivant vers le nord-est, une ligne brisée étant la division entre le premier rang et le rang Coutance, jusqu'à la rencontre de la ligne de division entre les terres de Thomas Samson et Augustin Samson; de là, suivant vers le nord-ouest, la ligne de division entre les dites propriétés de Thomas Samson et Augustin Samson et celle qui divise les propriétés de John Burstall et Cie. et Jacques Bélanger, au bas du cap, jusqu'au fleuve Saint-Laurent; et de là, courant vers le sud-ouest, par le fleuve Saint-Laurent, au point de départ.

**La paroisse de Ste-Angèle de Mérid.**

Proclamation du 18 mars 1869.

Une étendue de territoire de forme irrégulière ayant environ neuf milles de front sur environ huit milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, par les terres du cinquième rang de la seigneurie Lepage et Thibierge; au sud-ouest, par une ligne passant entre les lots 7 et 8 du sixième rang de la dite seigneurie Lepage et Thibierge, depuis le cordon entre le cinquième et le sixième rangs jusqu'à la rivière Neigette, et entre les lots trente-quatre et trente-cinq du dit septième rang au sud de la rivière Neigette, la dite ligne allant sud-est devant être prolongée et suivie jusqu'au cordon extérieur de la dite seigneurie Lepage et Thibierge; délé, par la ligne centrale du canton de Fleuriau tirée entre les lots trente-trois, trente-quatre des rangs trois, quatre, cinq et six du dit canton de Fleuriau; au sud-est, par le cordon du sixième rang du dit canton de Fleuriau, depuis la ligne centrale jusqu'à la ligne entre le dit canton et le canton de Cabot, allant sud-est, jusqu'à la ligne entre les terres arpentées sur le côté du chemin Métapédia et le lot trente-trois

going towards the east, as far as the division line between range Pontage or Petit St. Henri and the parish of St. Henri de Lauzon; thence, following this latter line, going towards the north-east, twelve arpents and four perches, to the point where this line intersects the line of division between the numbers 189 and 191, of the plan of the seignory of Lauzon; thence, towards the north-west, about one arpent two perches, on the line of division between the said numbers 189 and 191, to the interception of the river Pintendre; thence, following the sinuosities of the said river Pintendre, to the intersection of the division line between the range Coutance and the village des Couture; thence, thirty arpents towards the north-west, following the line which divides the range Coutance from the said range Pontage or petit St. Henri and from the said continuations; thence, following towards the north-east an irregular line, being the division between the first range and the range Coutance, as far as the interception of the division line between the lands of Thomas Samson and Augustin Samson; thence, following towards the north-west, the division line between the said properties of Thomas Samson and Augustin Samson, and that which divides the properties of John Burstall & Co, and Jacques Bélanger, below the cape, as far as the river St. Lawrence; and thence, south-westwardly, along the river St. Lawrence, to the place of beginning.

**The parish of Ste. Angèle de Mérid.**

Proclamation of the 18th March 1869.

An extent of territory of irregular figure being about nine miles in front by about eight miles in depth, bounded and limited as follows, that is to say: on the north-west, by the lands of the fifth range of the seignory of Lepage and Thibierge; on the south-west, by a line passing between the number seven and eight in the sixth range of the said seignory of Lepage and Thibierge, from the line between the fifth and sixth ranges, to the river Neigette, and between the lots number thirty-four and thirty-five in the said seventh range, south of the river Neigette, the said line bearing south-east being prolonged and continued on, to the exterior limit or outline of the said seignory of Lepage and Thibierge; thence, by the centre line of the township of Fleuriau drawn between the lots numbers thirty-three and thirty-four in the third, fourth, fifth and sixth ranges of the said township of Fleuriau; on the south-east, by the limit line of the 6th range of the said township of Fleuriau, from the centre line to the line between the said township and the town-

du premier rang du dit canton de Cabot, et suivant cette ligne, courant nord-est, jusqu'au cordon, en le premier et le deuxième rangs; suivant ce cordon, courant nord-ouest, jusqu'à la ligne entre les lots arpentés sur le côté nord du chemin Matapédia et le lot vingt-quatre du deuxième rang du canton de Cabot, et suivant cette ligne, courant nord-est, jusqu'au cordon entre les deuxième et troisième rangs du dit canton de Cabot; au nord-est, par une ligne allant au nord, suivant les cordons entre le deuxième rang, d'un côté, et le troisième rang, les terres arpentées sur le côté sud du chemin Kempt et la seigneurie Métis, de l'autre, jusqu'à la ligne entre les lots numéro un, dans les rangs deux et un et les lots dix-neuf, dans les rangs D et C, dans le dit canton de Cabot, et suivant cette ligne, vers le sud-ouest, entre les dits rangs deux et un et D et C, dans le canton de Cabot, et dans la seigneurie Lepage et Tibierge, jusqu'au point où elle rencontre le cordon des terres arpentées, sur le côté nord-est de la rivière Métis, et suivant ce cordon, jusqu'à la ligne entre les lots vingt-sept et vingt-huit, appartenant à Edouard Bélanger et Zéphirin Muré, sur le côté sud de la rivière Métis, au nord de la rivière Métis, par la ligne entre les lots appartenant à Prudent Roussel et à Jean-Baptiste Gagnon, jusqu'au cordon entre le sixième et le cinquième rangs, dans la seigneurie Lepage et Tibierge.

*Moins:* Les parties des cantons Fleuriau et Cabot.—Art. 29 Code Municipal.

#### Le village de Carrobert.

Proclamation du 29 mai 1869.

Un certain territoire situé dans les limites de la paroisse de l'Ange Gardien, dans le comté de Rouville, dans le district de St-Hyacinthe; borné comme suit, savoir: au nord, à trois arpents du rang St-George, à partir de la ligne de division entre les terres de veuve Antoine Dubois et Antoine Vallin, pour suivre le rang St-George à la même distance, et traversant les terres de Hubert Robert, Flavien Ménard, Joseph Jemme, Pierre Mercure, Joseph Roy, veuve Isale Roy, J. B. Roy et Joseph Daigneau; à l'est, descendant dans la ligne du dit Joseph Daigneau et Pierre Mercure, pour de là suivre le dit rang St-George, jusqu'à la ligne de division entre les terres de John Layle et Joseph Jemme; et sud, traversant les terres de

ship of Cabot, in a south-easterly direction, as far as the line between the surveyed lots on the south side of the Metapedia road and the lot number 23 in the first range of the said township of Cabot and following this line, in a north-east course, to the line between the first and second ranges; thence, along the said line, on a north-west course, to the line between the surveyed lots on the north side of the Metapedia road and the lot number twenty-four of the said second range of the township of Cabot, and following this line, on a north-east course, to the line between the second and third ranges of the said township of Cabot; on the north-east, by a line bearing northwardly following the lines between the second range, on one side, and the third range, the surveyed lots on the south side of the Kempt road and the seigniorly of Métis, on the other, as far as the line-between the lots number one in the second and third ranges and the lots number nineteen in the ranges letter D and C, in the said township of Cabot, and following this line, towards the south-west, between the said first and second ranges and ranges letter D and C in the township of Cabot, and in the seigniorly of Lepage and Tibierge, to the point where it meets the limit line of the surveyed lands on the north-east side of the river Métis, and following this limit line, to the line between the lots numbers twenty-seven and twenty-eight, belonging to Edouard Bélanger and Zéphirin Muré, on the south side of the river Métis, north of the river Métis, by the line between the lots belonging to Prudent Roussel and Jean Baptiste Gagnon, to the line between the sixth and fifth ranges in the seigniorly of Lepage and Tibierge.

*Minus:* Parts of the townships of Fleuriau and Cabot.—Art. 29 Municipal Code.

#### The village of Carrobert.

Proclamation of the 29th May 1869.

A certain territory situated within the limits of the parish of l'Ange Gardien, in the County of Rouville, in the district of St. Hyacinthe; bounded as follows, that is to say; on the north, by a line at three arpents distance from the front of the range St. George, beginning at the division line between the lands of the widow Antoine Dubois and Antoine Vallin, thence through the said range St. George, at the distance aforesaid, and traversing the lands of Hubert Robert, Flavien Ménard, Joseph Jemme, Pierre Mercure, Joseph Roy, the widow Isale Roy, J. B. Roy, and Joseph Daigneau; on the east, descending in the line of the said Joseph Daigneau and Pierre Mercure, and thence following the said range St. George to

Joseph Jemme, Joseph Sinard et Louis Desforges, jusqu'à la ligne de division entre les terres des dite veuve Ant. Dubois et de Flavien Létourneau, à douze arpents du cordon des terres du rang Rosalie et St-George; à l'ouest, par la dite ligne de division des terres des dite veuve Antoine Dubois et de Flavien Létourneau, sera, à compter du premier jour de janvier prochain, détaché de la municipalité de la dite paroisse de l'Ange Gardien, dont il faisait auparavant partie, pour former une municipalité séparée, sous le nom de Village de Caurobert, et que ses habitants formeront à l'avenir une corporation ou corps politique, à toutes fins quelconques, sous le nom de Village de Caurobert.

**La paroisse du Très-Saint-Rédempteur.**

**Proclamation du 30 décembre 1880.**

Bornée au nord, par le trait-quarré des terres de la concession Ste-Madeleine et les abouts des terres du rang connu sous le nom de Petit-Brulé; à l'est, par le chemin public appelé Descente Ste-Madeleine, pour le rang nord-est de la dite concession de Ste-Madeleine et pour le lot No. 40 des terres de la concession St-Henri, de la paroisse de Ste-Marthe et les terres de la concession Saint-George, dans la paroisse de Rigaud, pour le rang, sud-est de la dite concession; au sud, par le trait-quarré des terres du premier rang du canton de Newton, et de celles du rang de St-Gillaume, la dite paroisse de Ste-Marthe, et son prolongement sur une ligne droite dans une direction est, cette limite enfermant dans la nouvelle paroisse, cette partie des propriétés de John McCabe, Edward McCabe et Charles Farmer, qui appartiennent à la paroisse de Rigaud; à l'ouest, par la limite du diocèse ou ligne provinciale.

**La paroisse de Ste Anne de la Pointe au Père.**

**Proclamation du 10 octobre 1882.**

1. Une partie de la paroisse de Saint Germain de Rimouski, d'environ quatre-vingt-neuf arpents de front, à prendre dans le premier rang, au sud-ouest de la ligne de division entre les paroisses de Saint Germain de Rimouski et de Sainte-Luce, sur la profondeur du dit premier rang.

2. Une partie de la dite paroisse de Sainte-

the division line between the lands of John Layle and Joseph Jemme; on the south, by a line traversing the lands of Joseph Jemme, Joseph Sinard and Louis Desforges, to the line of division between the lands of the said widow Antoine Dubois and Flavien Létourneau, at the distance of twelve arpents from the limit-line (cordon) of the lands of the ranges Rosalie and St. George; and on the west, by said line of division between the lands of the said widow Antoine Dubois and Flavien Létourneau, shall from the first day of January next, be detached from the municipality of the said parish of l'Ange Gardien, wherof it heretofore formed part, and shall thenceforth form a separate municipality under the name of the Village of Caurobert, and its inhabitants shall henceforth be a corporation or body politic, to all intents and purposes by the name of the corporation of the Village of Caurobert.

**The parish of Très-Saint-Rédempteur.**

**Proclamation of the 30th December 1880.**

Bounded to the north, by the depth line (trait-quarré) of the lands of the concession Sainte-Madeleine and the continuations of the lands known by the name of Petit Brulé; to the east, by the public road called Descente Ste-Madeleine, for the north-east range of the said concession of Ste Madeleine, and by the lot No. 40 of the lands of the concession St-Henri of the parish of Sainte-Marthe, and the lands of the concession Saint-George in the parish of Rigaud, for the south-east range of the said concession; to the south, by the depth line (trait-quarré), of the lands of the first range of the township of Newton, and of those of the range of St-Gillaume, said parish of Sainte-Marthe, and its prolongation in a straight line in an eastwardly direction, this boundary inclosing in the new parish, that part of the properties of John McCabe, Edward McCabe and Charles Farmer, which belongs to the parish of Rigaud; to the west, by the limit of the diocèse, or province line.

**The parish of Ste Anne de la Pointe au Père.**

**Proclamation of the 10th October 1882.**

1. A part of the parish of Saint Germain de Rimouski, of about eighty-nine arpents in front, to be taken off the first range, to the south-west of the division line between the parishes of Saint Germain de Rimouski and Sainte-Luce, by the depth of the said first range.

2. A part of the said parish of Sainte-Luce, ad-

Luce, adjoignant au nord-est le territoire ci-haut décrit, mesurant environ trente arpents de largeur sur toute la profondeur du premier rang.

La dite paroisse de Sainte-Anne de la Pointe-au-Père est bornée comme suit, savoir :

Vers le nord-ouest, par le fleuve St Laurent; vers le sud-est, par le fronton entre le premier et le second rang des seigneuries de Rimouski et Lessard; vers le nord-est, par la ligne qui divise les Nos. 142 et 145 du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Luce; et vers le sud-ouest, par la ligne qui divise les Nos. 84 et 85 du cadastre de la paroisse de Saint-Germain de Rimouski.

**La paroisse de Sainte-Brigitte de Laval.**

Proclamation du 11 février 1875.

La partie de la seigneurie de Beaupré, comprenant une étendue de territoire de figure irrégulière d'environ huit milles et demi de longueur sur environ quatre milles et demi de profondeur, laquelle dite paroisse est bornée comme suit: vers le nord, partie par la ligne qui sépare le quatrième rang de Laval du cinquième, depuis la ligne qui sépare la dite seigneurie de Beaupré de celle de Beauport, jusqu'à la ligne sud-ouest du lot No. 21 du dit cinquième rang, partie par le trait-quarré du même cinquième rang, depuis la dite ligne nord-ouest du dit lot No. 21, jusqu'à la branche sud-ouest de la rivière Montmorency; de là, allant vers le nord, en suivant la dite branche de rivière jusqu'à la ligne nord du lot No. 29 de la concession Saint-Louis; de là, allant vers l'est, en suivant la dite ligne nord du dit lot No. 29, puis le trait-quarré de la concession St. Joseph, jusqu'à et compris le lot No. 32 de la même concession; vers le nord-est, par la ligne nord-est du dit lot No. 32 et par le prolongement d'icelle en ligne droite vers le sud, jusqu'à la ligne nord du lot No. 18 de la concession sud-ouest du bras du Sault à la Puce; vers le sud, partie par la dite ligne nord du dit lot No. 18, partie par le trait-quarré nord du second rang de la paroisse de l'Ange-Gardien, et partie par le trait-quarré nord du troisième rang de la même paroisse jusqu'à sa rencontre avec la rivière Montmorency; de là, allant vers le sud-ouest en suivant la dite rivière jusqu'à son intersection avec la dite ligne de séparation entre les dites seigneuries de Beaupré et de Beauport; vers le sud-ouest, par la même ligne de séparation entre les dites seigneuries, depuis la dite rivière jusqu'à la dite ligne de séparation entre les dits quatrième et cinquième rangs de Laval.

Joining on the north-east the territory above described, measuring about thirty arpents in width by the whole depth of the first range.

The said parish of Sainte Anne de la Pointe-au-Père is bounded as follows, to wit :

On the north-west, by the river St Lawrence; on the south-east, by the front line between the first and second ranges of the seignories of Rimouski and Lessard; on the north-east, by the line which divides Nos. 142 and 145 of the official cadastre of the parish of Sainte-Luce; and on the south-west, by the line which divides Nos. 84 and 85 of the cadastre of the parish of Saint-Germain de Rimouski.

**The parish of Ste. Brigitte de Laval.**

Proclamation of the 11th February 1875.

That part of the seignory of Beaupré, comprising an extent of territory of irregular outline, of about eight miles and a half in length by four miles and a half in depth, which said parish is bounded as follows: on the north, partly by the line which separates the fourth range of Laval from the fifth, from the line which separates the said seignory of Beaupré from that of Beauport, to the south-west line of lot No. 21, of the said 5th range partly by the division line of the said 5th range from the said north-west line of the said lot number twenty-one, to the south-western branch of the Montmorency river; from thence, running north, following the said branch of river to the north line of lot No. 29 of the Saint-Louis concession; from thence, running east, following, the said north line of the said lot No. 29, then, the division of the Saint Joseph concession, up to and including lot No. 32, of the same concession; on the north-east, by the north-east line of the said lot No. 32, and by the prolongation thereof in a straight line towards the south to the northern alignment of lot number eighteen, of the south-west concession called Bras du Sault à la Puce; towards the south, partly by the said northern alignment of lot No. 18, partly by the northern division line of the second range of the said parish of Ange Gardien, and partly by the north division line of the third range of the said parish, to its juncture with the Montmorency river; from thence, running south-west, following the said river to its intersection with the said division line between the said seignories of Beaupré and Beauport; to the south-west, by the same division line between the said seignories from the said river to the said line of separation between the said fourth and fifth ranges of Laval.

**La paroisse de St-Clément.**

Proclamation du 11 Janvier 1862.

Une étendue de terre irrégulière d'environ cinq milles de profondeur, comprenant les lots détachés de la paroisse de St-Jean de Dieu; et bornée comme suit, savoir : vers l'ouest, par la paroisse de St-Paul de la Croix; vers l'est, par la rivière des Trois-Pistoles, depuis le point où la rivière Mariakèche tombe dans la dite rivière, jusqu'à celui où la rivière des Trois-Pistoles rencontre la ligne de division entre la moitié nord du lot sept, dans le cinquième rang de Bégon, et la moitié sud du même lot, puis en suivant la ligne de division entre ces deux demi lots, jusqu'au point où elle rencontre le rang deux et les lignes séparant le reste du dit cinquième rang et le lot G, dans le rang B de Bégon, du rang deux et du lot H, du rang B, par la rivière des Trois-Pistoles, jusqu'au point où elle rencontre la ligne de division entre les lots six et sept dans les rangs A et B du canton Hocquart; vers le sud-est, partie par la ligne de division entre les lots six et sept, dans les rangs A et B de Hocquart et partie par la ligne de séparation entre les rangs un et deux de Hocquart, jusqu'au point où elle rencontre la ligne extérieure du canton de Demers; vers le sud-ouest, partie par la paroisse de St-François-Xavier, et partie par le canton de Demers, jusqu'au point où la ligne extérieure du dit canton de Demers rencontre la ligne de séparation entre les rangs un et deux de Hocquart.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 26 mars 1862.

**Le canton d'Emberton.**

Proclamation du 29 juillet 1870.

Une étendue de terre bornée et limitée comme suit, savoir: au nord, par le canton de Ditton; au sud, par la ligne de la Province; à l'est, par le canton de Chesham; et à l'ouest, par le canton d'Auckland. Commencant à un poteau ou borne de pierre planté sur la ligne extérieure sud du canton de Ditton susdit, et marquant l'angle nord-est du canton d'Auckland susdit, et l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure sud du canton de Ditton, astronomiquement est, sept cent quarante chaînes et vingt-cinq chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau ou borne de pierre marquant l'angle sud-est du canton de Ditton et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure ouest du can-

**The parish of St. Clément.**

Proclamation of the 11th January 1862.

An extent of irregular territory having a depth of about five miles, including the lots detached from the parish of St. Jean de Dieu; and bounded as follows, that is to say: towards the west, by the parish of Saint Paul de la Croix; towards the east, by the river Trois Pistoles, from the point where the river Mariakèche falls into the said river, to that where the river Trois Pistoles meets the line of division between the north half of lot seven, in the fifth range of Bégon, and the south half of the same lot; then, following the line of division between these two half lots, to the point where it meets the second range and the lines separating the rest of the said fifth range and the lot G in the range B of Bégon, from the second range and from the lot H of range B, by the river Trois Pistoles, as far as the point where it meets the line of division between the lots six and seven in the ranges A and B of the township of Hocquart; towards the south-east, partly by the line of division between the lots six and seven, in the ranges A and B of Hocquart, and partly by the line of separation between the first and second ranges of Hocquart, as far as the point where it meets the exterior line of the township of Demers; towards the south-west, partly by the parish of St-François-Xavier, and partly by the township of Demers, to the point where the exterior line of the said township of Demers meets the line of separation between the first and second ranges of Hocquart.

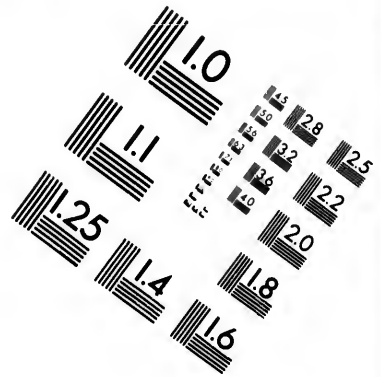
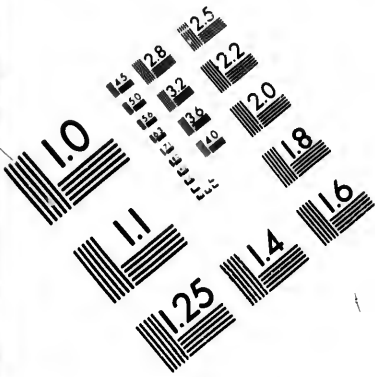
Approved by Order in Council on the 26th March 1862.

**The township of Emberton.**

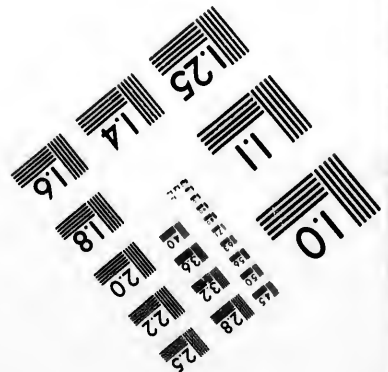
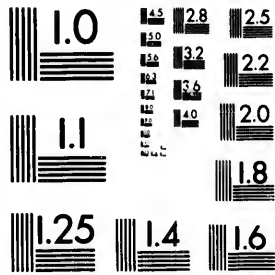
Proclamation of the 29th July 1870.

A tract of land bounded and abutted as follows, to wit: on the north, by the township of Ditton; on the south, by the Province line; on the east, by the township of Chesham; and on the west, by the township of Auckland. Beginning at a post and stone boundary planted on the south outline of the township of Ditton aforesaid, and marking the north-east angle of the township of Auckland aforesaid, and the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south outline of township of Ditton, astronomically east, seven hundred and forty chains, twenty-five links, more or less, to a post and stone boundary marking the south-east angle of the township of Ditton and the north-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



28 25  
24 22  
20

10

ton de Chesham, sud, trois cent cinquante-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à la ligne de la Province de; là, le long de la ligne de la dite Province, et suivant ses sinuosités, dans une direction généralement ouest, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est du canton d'Auckland, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure est du canton d'Auckland, nord, cent cinquante-quatre chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ. La dite étendue ou compeau de terre ainsi limité et borné contenant dix-huit mille quatre cents acres de terre, plus ou moins, en superficie.

Organisé en 1878 en vertu de l'article 35 du Code Municipal.

**La municipalité de Brandon.**

(A présent St-Damien.)

*Canton de Brandon.*

Proclamation du 8 janvier 1827.

Commençant à une borne en pierre érigée sur la ligne de division entre la seigneurie de Laudière ou Maskinongé et l'étendue de Nos terres vacantes, définissant l'angle nord d'une étendue de terre connue sous le nom de l'augmentation de Berthier et l'angle est de la dite étendue de Nos terres vacantes, courant de la dite borne en pierre, magnétiquement nord, 35 degrés 10 minutes ouest, la variation étant de 9 degrés 50 minutes ouest, 231 chaînes, 38 chaînons, jusqu'à une borne en pierre, point d'intersection d'une ligne courant à angles droits, jusqu'à la ligne ci-haut décrite à la distance de 20 arpents français, vers le sud, depuis l'extrémité sud-est du Lac Maskinongé; de là, magnétiquement sud, 54 degrés 50 minutes ouest, la variation étant comme ci-dessus, 184 chaînes, 85 chaînons, jusqu'à une borne en pierre érigée au point d'intersection d'une ligne passant au sud-ouest du dit Lac Maskinongé, à une distance de 6 chaînes d'ice lui; de là, le long de la ligne en dernier lieu mentionnée, magnétiquement nord, 36 degrés 10 minutes ouest, la variation étant la même que ci-dessus, trois cents seize chaînes, cinquante neuf chaînons, la variation étant la même que ci-dessus, 307 chaînes, 59 chaînons, jusqu'à une borne en pierre érigée au point d'intersection d'une ligne passant à une distance de 6 chaînes du dit Lac Maskinongé et du côté nord-ouest d'ice lui; de là, magnétiquement nord, 54 degrés 50 minutes est, le long de la dite ligne courant au nord-ouest du dit Lac Maskinongé, 184 chaînes, 85 chaînons, jusqu'au point d'intersection de la ligne extérieure nord-est de

west outline of the township of Chesham, south, three hundred and fifty-eight chains, more or less, to the province line; thence, along the said province line, and following its sinuosities, in a general westwardly direction, to the intersection of the east outline of the township of Auckland, at a post and stone boundary marking the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the east outline of the township of Auckland, north, one hundred and fifty-four chains, more or less, to the place of beginning. The said tract or parcel of land thus limited and bounded containing eighteen thousand four hundred acres of land, more or less, in superficies.

Organized in 1878 in virtue of article 35 of the municipal Code.

**The municipality of Brandon.**

(At present St. Damien.)

*Township of Brandon.*

Proclamation of the 8th January 1827.

Beginning at a stone boundary erected on the division line between the seignory of DeLaudière or Maskinongé and the tract of Our waste lands, marking the north angle of a tract, of land known by the name of the augmentation of the seignory of Berthier, and the easterly angle of the said tract of Our waste lands, running from the said stone boundary, magnetically north, 35 degrees 10 minutes west, the variation of the needle being 9 degrees 50 minutes west, 231 chains, 38 links, to a stone boundary being the point of intersection of a line running at right angles, to the line now described at the distance of 20 french arpents, southerly from the south-east extremity of Lake Maskinongé; thence, magnetically south, 54 degrees 50 minutes west, the variation of the magnetic needle being the same as above mentioned, 184 chains, 85 links, to a stone boundary erected at the point of intersection of a line running south-west of the said Lake Maskinongé at the distance of 6 chains therefrom; thence, along the said last mentioned line, magnetically north, 36 degrees 10 minutes west, the variation of the magnetic needle being the same as above mentioned, 307 chains, 59 links, to a stone boundary erected at the point of intersection of a line running at the distance of 6 chains from the said Lake Maskinongé, and on the north-west side thereof; thence, magnetically north, 54 degrees, 50 minutes east, along the said line running north-west of the said Lake Maskinongé, 184 chains, 85 links, to the point of intersection of the north-east outline of the said tract of Our waste lands, at a

la dite étendue de Nos terres vacantes, à une borne en pierre y érigée, définissant la limite nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, et étant sur l'arrière ligne de la dite seigneurie De Lanaudière ou Maskinongé; de là, le long de la ligne de limite nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, magnétiquement nord, 35 degrés ouest, 415 chaînes, 25 chaîlons, jusqu'à un poteau y érigé, définissant l'angle nord de la dite étendue de Nos terres vacantes; de là, magnétiquement sud, 55 degrés ouest, 671 chaînes, 25 chaîlons, jusqu'à un poteau érigé sur la ligne de limite nord-est de la seigneurie De Ramsay, définissant l'angle ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes; de là, le long de la dite ligne de la seigneurie de Ramsay, magnétiquement sud, 35 degrés est, 949 chaînes, 65 chaîlons, jusqu'à un poteau y érigé, définissant l'angle sud de la dite étendue de Nos terres vacantes et étant sur l'arrière ligne de la dite étendue de terre connue sous le nom de l'augmentation de la seigneurie de Berthier; de là, magnétiquement nord, 45 degrés est, le long de la dite arrière ligne, 671 chaînes, 25 chaîlons, jusqu'au point de départ.

*Plus :*

L'étendue de terre adjacente à celui bornée au nord-est, par le comté de St-Maurice, et comprise dans les limites de la mission de St-Gabriel du lac Maskinongé.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Les parties comprises dans St-Jean de Matha et St-Félix de Valois, comté de Joliette, par 32 V. c. 47.

*Moins :* Les limites de la paroisse de Saint-Gabriel de Brandon.

*Paroisse civile de St. Damien :*

Proclamation du 6 septembre, 1870.

Une étendue d'environ huit milles de front sur environ six milles de profondeur, et sera composée de la plus grande partie des 6 derniers rangs du canton de Brandon et des 10e, 11e, 12e, 13e et 14e lots du 7e rang du dit canton, et sera bornée : premièrement, au nord, partie par le canton de Joliette, et partie par les terres de la Couronne; deuxièmement, à l'est et au nord-est, partie par le canton de Petersborough et partie par les terres de la Couronne; troisièmement, au sud et au sud-est, partie par les concessions Saint-Jean et Saint-Augus. de la seigneurie de Lanaudière, exclusives, partie par les lots 9 et 8 du 7e rang du dit canton, exclus, partie par les lots 10e, 11e, 12e, 13e et 14e du 6e rang, exclus, et partie par les lots 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 et 22 du 8e rang du dit canton, exclus, de sorte que la partie du 9e rang du dit canton qui sera renfermée dans les limites de la dite paroisse

stone boundary there erected marking the north-east boundary of the said tract of Our waste lands and being on the rear line of the said seigniorly of De Lanaudière or Maskinongé; thence, along the north-east boundary line of the said tract of Our waste lands, magnetically north, 35 degrees west, 415 chains, 25 links, to a post there erected marking the northerly angle of the said tract of Our waste lands; thence, magnetically south, 55 degrees west, 671 chains, 25 links, to a post erected on the north-east boundary line of the seigniorly De Ramsay, marking the westerly angle of the said tract of Our waste lands; thence, along the side line of the seigniorly De Ramsay, magnetically south, 35 degrees east, 949 chains, 65 links, to a post there erected marking the southern angle of the said tract of Our waste lands, and being on the rear line of the said tract of land known by the name of the augmentation of the seigniorly of Berthier; thence, magnetically north, 45 degrees east, along the said rear line, 671 chains, 25 links, to the place of beginning.

*Plus :*

The tract of land adjoining thereof bounded on the north-east, by the county of St. Maurice, and included within the limites of the mission of St. Gabriel of lake Maskinongé.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus :* Those parts comprised in St. Jean de Matha and Saint Félix de Valois, by 32 V. c. 47.

*Minus :* The limits of the parish of St. Gabriel de Brandon.

*Civil parish of St. Damien :*

Proclamation of the 6th September 1870.

An extent of about eight miles in front by about six miles in depth, and being composed of the greater part of the six last ranges of the township of Brandon, and of the lots' numbers 10, 11, 12, 13 and 14 of the 7th range of the said township and being bounded as follows : First, on the north, partly by the township of Joliette and partly by the lands of the Crown; secondly, on the east and north-east, partly by the township of Petersborough and partly by the lands of the Crown; thirdly, on the south and south-east, partly by the concessions St-Jean and St-Augustin, of the seigniorly of Lanaudière, exclusive, partly by lots number nine and eight of the seventh range of the said township, exclusive, partly by the lots numbers ten, eleven, twelve, thirteen and fourteen of the sixth range, exclusive, and partly by the lots numbers fifteen, sixteen,

se continuera du côté ouest, au delà du chemin du Gouvernement jusqu'à et y compris le lot actuellement occupé par Pierre Mondor; quatrième-ment enfin, à l'ouest, par la seigneurie de Ramezay.

Organisé le 20 mars 1871, en vertu de l'acte municipal de 1869, voir No. 1665, 85 au Secrétariat Provincial.

#### La paroisse de St. Philippe de Néri.

Proclamation du 29 décembre 1875.

Tout le territoire borné et limité comme suit: au nord-ouest, dans la seigneurie de la Boutellerie, par la plaine non concédée dite "Plaine de la Rivière Ouelle"; dans le fief St. Denis, par la ligne qui sépare le 2d rang du 3e; dans la seigneurie de Kamouraska, par la ligne qui sépare le 2d rang de celui appelé le Petit rang, paroisse de St-Louis; vers le nord-est, dans la seigneurie de Kamouraska, par la ligne qui sépare la terre de Maximin Hudon de celle de Joseph Raymond, tous deux habitants du Petit Rang, jusqu'à la ligne qui divise le dit Petit rang du 3e; de là, allant vers le nord-est, en suivant le fronteau entre le dit Petit rang et le 3e rang jusqu'à la terre de Firmin Dumais, fils, inclusivement; puis allant sud-est dans le 3e rang de la seigneurie de Kamouraska, part e par la ligne entre les terres de Firmin Dumais et Louis Langelier, partie par la ligne qui sépare la terre de Pascal Michaud de celles de Gilbert Langelier et Magloire Lévesque, non compris l'emplacement occupé par J. B. Morneau, à la profondeur des terres des dits Firmin Dumais et Pascal Michaud; vers le sud-est, par la ligne entre le 3e et le 4e rang de la seigneurie de Kamouraska, jusqu'à et comprise la terre de Prudent Dumais, fils de feu Firmin; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite terre jusqu'au sommet de la montagne dite Montagne Pelée; de ce point, allant vers le sud-ouest, en suivant le dit sommet jusqu'à la ligne qui sépare le dit fief St-Denis de la seigneurie de la Boutellerie; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne jusqu'à celle qui sépare le 3e rang du 4e dans la seigneurie de la Boutellerie puis suivant cette ligne, sud-ouest, jusqu'à celle qui sépare la terre de François-Xavier Lévesque, fils de Louis, de celle de Pierre Lévesque, fils de Louis, dans le dit 3e rang; vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare la terre de François-Xavier Lévesque, fils de Maximin, de celle de Pierre Lé-

seventeen, eighteen, nineteen, twenty, twenty-one and twenty-two of the eighth range of the said township, exclusive, so that the part of the ninth range of the said township which will be included within the limits of the said parish, will be continued on the west side beyond the government road, as far as, and including the lot now occupied by Pierre Mondor; fourthly and finally, on the west, by the seignory of Ramezay.

Organized on the 20th March 1871, in virtue of Municipal Act of 1869, *vide* No 1665, 85 Provincial Secretary's Office.

#### The parish of St. Philippe de Néri.

Proclamation of the 29th December 1875.

All that territory bounded and limited as follows, to wit: on the north-west, in the seignory of La Boutellerie, by the unceded plain called the Plain of River-Ouelle, in the fief St-Denis, by the line which separates the second range from the third; and in the seignory of Kamouraska by the line which separates the second range from that called the Petit Rang, parish of St-Louis; on the north-east, in the seignory of Kamouraska by the line which separates the land of Maximin Hudon from that of Joseph Raymond, both inhabitants of the said Petit Rang, as far as the line which divides the said Petit Rang from the third; thence, going towards the north-east, following the division line (fronteau) between the said Petit Rang and the third range, as far as the land of Firmin Dumais, junior, inclusive; then, going south-east, in the third range of the seignory of Kamouraska, partly by the line between the lands of Firmin Dumais and Louis Langelier partly by the line which separates the land of Pascal Michaud, from that of Gilbert Langelier and Magloire Lévesque, not including the emplacement occupied by J.-B. Morneau, at the depth of the lands of the said Firmin Dumais and Pascal Michaud; on the south-east, by the line between the 3rd and 4th ranges of the seignory of Kamouraska, as far as and including the land of Prudent Dumais, son of the late Firmin; thence, going towards the north-west, following the said land as far as the summit of the mountain called Montagne Pelée; from this point going towards the south-west, following the said summit as far as the line which separates the said fief St-Denis from the seignory of La Boutellerie; thence, going towards the north-west, following the said line as far as that which separates the 3rd and 4th ranges in the said seignory of La Boutellerie; thence, following this line south-west, as far as that which separates the land of François-Xavier

vasque, fils de Louis, dans le dit 3e rang; vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare la terre du dit François-Xavier Lévesque, de celle du dit Pierre Lévesque jusqu'à la plaine de la Rivière-Ouelle ci-dessus mentionnée.

**La paroisse de St. Lazare.**

Proclamation du 29 décembre 1875.

1o Les rangs doubles appelés la côte Saint-Louis, avec ses continuations, Saint François avec cette partie du fief Cavagnol comprise dans ces deux rangs; Sainte-Angélique et Saint Charles; 2o Les "rangs simples" de Lotbinière, St Robert et Sainte Elizabeth; 3o partie de la concession Harwood, côté est, depuis le No. 17 jusqu'au No. 24, tous deux inclus, au côté ouest, depuis le No. 19 jusqu'au No. 25, tous deux inclus; 4o les deux premières concessions du fief Choisi de la seigneurie de Soulanges, avec en outre, les 6 premiers numéros des terres du fief Choisi, le long de la ligne de profondeur, trait-quarré de la dite concession; la dite paroisse proposée étant bornée au sud-est, par la ligne de profondeur, trait-quarré des terres de la petite côte dans la 3e concession de Vaudreuil, de Sacket Harbour, de Como d'Hudson, et par la ligne entre les Nos 16 et 17 est, et celle entre les Nos. 18 et 19 ouest, de la concession Harwood, et par la ligne entre les Nos. 6 et 7 des lots de terre du fief Choisi, jusqu'à la ligne seigneuriale; au nord-ouest, à la dite ligne seigneuriale; au sud, par la ligne seigneuriale entre Vaudreuil et Soulanges jusqu'à la ligne de profondeur de la concession Saint Pierre; et de là, au sud-est, par la ligne de profondeur, trait-quarré de St Pierre jusqu'au point de départ à la Rivière Quinchine.

**La paroisse de St.-Clet.**

Proclamation du 14 mars 1850.

Comprendra tout cette étendue ci-devant comprise dans l'ancienne paroisse de St-Ignace du Côteau du Lac, y comprise la côte Saint-Jacques, avec partie des trois côtes Rouge ou Sainte-Anne, Saint-Emmanuel et ruisseau St-Hyaclinthe, et formant une étendue de terrain d'environ une lieue et demie de front sur une lieue de profondeur et bornée comme suit, savoir: au sud-est, par la ligne nord-ouest de la paroisse actuelle de Saint-Ignace; à l'est, par la ligne ouest de la seigneurie de Soulanges; au nord-est, par la ligne sud-ouest de la seigneurie de Vaudreuil et par une terre appartenant au Capitaine Wielock exclusivement; au

Lévesque, son of Maximin, from that of Pierre Lévesque, son of Louis, in the said 3rd range: towards the south-west, by the line which separates the land of the said François-Xavier Lévesque from that of the said Pierre Lévesque as far as the Plain of Rivière-Ouelle before mentioned.

**The parish of St. Lazare.**

Proclamation of the 29th December 1875.

1o The "Rangs doubles" called the côte Saint-Louis, with its continuations, Saint François with that part of the fief of Cavagnol, included in these two ranges Sainte Angélique and Saint Charles; 2o the "Rangs simples" of Lotbinière, St Robert and Sainte Elizabeth; 3o part of the concession Harwood, east side, from No. 17 to No. 24, both included, on the west side, from No. 19 to No. 25 both included; 4o the two first concessions of the fief Choisi from the seignory of Soulanges together with the six first numbers of the lands of fief Choisi along the depth line (trait quarré) of the said second concession; the said proposed parish being bounded on the north-east, by the depth line (trait quarré) of the lands of the petite côte, on third concession of Vaudreuil of Sacket Harbour, of Como d'Hudson, and by the line between the Nos. 16 and 17 east, and that between the Nos. 18 and 19 west of the concession Harwood, and by the line between the Nos. 6 and 7 of the traversal lots of fief Choisi, as far as the main seigniorial line; on the north-west, by the main seigniorial line aforesaid; on the south, by the seigniorial line between Vaudreuil and Soulanges, as far as the depth line of the concession of St Pierre; and thence, on the south-east, by the depth line (trait quarré) of St Pierre, to the point of departure on the river Quinchine.

**The parish of St. Clet.**

Proclamation of the 14th March 1850.

Shall comprise all the tract formerly comprised in the ancient parish of St. Ignace du Côteau du Lac, including the côtes St. Jacques, a part of the Three Côtes Rouge or Ste. Anne, St. Emmanuel and Ruisseau St. Hyacinthe and forming an extent of territory of about one and a half league in front by 1 league in depth, and bounded as follows: on the south-east, by the north-west line of the present parish of St. Ignace; on the east, by the westerly line of the seignory of Soulanges; on the north-east, by the south-west line of the seignory Vaudreuil and by a land belonging to Captain Wielock exclusively; on the

nord-ouest, par la ligne sud-est de la seigneurie de Rigaud et celle du Barton de Newton; et enfin au sud-ouest, par la ligne nord-est de la Nouvelle-Longueuil.

**Amzezion.**

Proclamation du 20 mai 1871.

1. Dans la côte double appelée côte Emmanuel, à l'extrémité de la dite paroisse de Saint-Ignace, tout le territoire à partir d'un côté de la terre d'Edouard St-Denis incluse, jusqu'à celle de Thomas Leroux, aussi incluse, de l'autre côté du dit rang, à partir d'un autre terre du dit Edouard St-Denis, en remontant jusqu'à celle de Joseph Lalonde, toutes deux incluses.

2. Dans la côte appelée Rivière Rouge, côté nord-est, à partir de la terre de Louis Dévoyeau, père, jusqu'à celle de Pierre Pilon, toutes deux incluses.

3. Dans le rang appelé Le Ruisseau, côté nord, une terre actuellement possédée par Benjamin Bessenère, père.

**La paroisse de Notre Dame Auxiliatrice de Buckland**

46 V. c. 40. Sanctionné le 30 mars 1883.

Une étendue de territoire d'environ huit milles de front et d'environ quatre milles de profondeur, bornée comme suit: vers le nord, par la seigneurie de Saint-Lazare, depuis la ligne qui sépare le huitième rang du neuvième de Buckland, point de départ, allant vers l'est jusqu'à la paroisse de St-Cajetan d'Armagh; de là allant vers le sud, par la ligne qui sépare le canton de Buckland de celui d'Armagh, et ensuite par la ligne qui sépare le canton de Buckland de celui de Mailloux, jusqu'à celle qui sépare le premier rang de Mailloux, du deuxième; de là, allant vers l'est, par cette dernière ligne, jusqu'à celle qui sépare les lots Nos. 20 et 21, dans le deuxième rang, et les lots Nos. 20 et 21, dans le troisième rang du canton de Mailloux; jusqu'à celle qui sépare le troisième rang du quatrième; de là, allant vers l'ouest, par cette dernière ligne, jusqu'à celle qui sépare le canton de Mailloux de celui de Buckland; de là, allant vers le sud, par cette dernière ligne, jusqu'à celle qui sépare le canton de Buckland de Standon; de là, allant vers l'ouest, par cette dernière ligne, jusqu'à celle qui sépare le septième rang du sixième du canton de Buckland; de là, allant vers le nord, par cette dernière ligne, jusqu'à celle qui sépare les lots Nos. 332 et 335, dans le septième rang de Buckland; de là, allant vers l'est, par cette dernière ligne, jusqu'à celle qui sépare le

north-west, by the south-east line of the seigniorie of Rigaud and that of the township of Newton; and lastly on the south-west, by the north-east line of the seigniorie of New-Longueuil.

**Amzezion.**

Proclamation of the 20th May 1871.

1. In the double concession, *côte double*, called Côte Emmanuel, at the extremity of the said parish of St. Ignace, all the territory from the land of Edouard St. Denis, inclusive, on one side to that of Thomas Leroux, also inclusive, on the other side of the said concession or range from another land of the said Edouard St. Denis, going upwards to that of Joseph Lalonde, both inclusive.

2. In the concession, *côte* called River Rouge, on the north-east side from the land of Louis Devoyeau, senior, to that of Pierre Pilon, both inclusive.

3. In the range called Le Ruisseau, on the north side, a land now possessed by Benjamin Bessenère, senior.

**The parish of Notre Dame Auxiliatrice de Buckland.**

46 V. c. 40 assented to 30th Mars 1883.

"An extent of territory about eight miles in front by about four miles in depth, bounded as follows: to the north, by the seigniorie of St. Lazare, from the line dividing the eighth from the ninth range of Buckland, the starting point, running towards the east and as far as the parish of St. Cajetan d'Armagh, thence, running in a southerly direction, by the line dividing the township of Buckland from that of Armagh, and afterwards by the line dividing the township of Buckland from that of Mailloux, as far as the line dividing the first from the second range of Mailloux; thence, running in an easterly direction, by the latter line as far as that which divides lot number twenty from number twenty-one, in the second range, and lot number twenty from twenty-one, in the third range of Mailloux, as far as the line which separates the third from the fourth range; thence, running in a westerly direction by the latter line as far as that which divides the township of Mailloux from that of Buckland; thence, in a southerly direction by the latter line, as far as that which divides the township of Buckland from that of Standon; thence, in westerly direction by the latter line as far as that which divides the seventh from the sixth range of the township of Buckland; thence, in a northerly direction, by the latter line, as far as that which divides lots num-

huitième rang du septième; de là, allant vers le nord, par cette dernière ligne, jusqu'à celle qui sépare les lots Nos. 20 et 21, dans le huitième rang; de là, allant vers l'est, par cette dernière ligne, jusqu'à celle qui sépare le huitième rang du neuvième; de là, allant vers le nord, par cette dernière ligne, jusqu'à l'endroit où elle rencontre la ligne qui sépare le canton de Buckland de la seigneurie Saint-Lazare point de départ.

Approuvé par Ordre en Conseil le 26 mars 1884.

**La paroisse de St-Joseph de Lepage.**

Proclamation du 29 septembre 1873.

Une étendue de territoire de forme irrégulière, d'environ sept milles de front, sur deux concessions de profondeur; bornée par le nord-ouest, au troisième rang des concessions de la paroisse de Sainte-Flavie; par le sud-est, à la paroisse de Sainte-Angèle de Mériel; par le sud-ouest, à la paroisse de St-Donat; et par le nord-est, à la paroisse de St-Octave de Métis.

**La paroisse de St. Joseph.**

Proclamation du 29 juillet 1875.

Une étendue de territoire de quatre-vingts arpents de front, tant sur le fleuve Saint Laurent que sur la rivière Richelieu, sur la profondeur qu'il peut y avoir entre les deux susdites rivières, bornée comme suit, savoir: au nord, par le fleuve Saint Laurent; à l'ouest, par la ligne seigneuriale de Saint Ours; au sud, par la rivière Richelieu; à l'est, partie par la ligne qui sépare la terre de Denis St Martin, de celle de David Chevrail, sur le fleuve Saint Laurent, et partie par la ligne qui sépare la terre de Pierre Mandeville de la propriété de William Pearce, maintenant occupée par Benjamin Autaya, sur la rivière Richelieu.

**Augmentation:**

Proclamation du 6 avril 1882.

Une étendue de territoire contenant à peu près mille quatre-vingts arpents en superficie, comprenant les numéros 1 à 86 inclusivement, des plans et livres de renvois officiels du cadastre de la paroisse de Saint Pierre de Sorel, et borné comme suit, savoir: vers l'ouest et vers le nord,

ber thirty-three A from thirty-three B, in the seventh range of Buckland; thence, in a easterly direction, by the latter line, as far as that which divides the eighth from the seventh range; thence, in a northerly direction, by the latter line, as far as that which divides lot number twenty from number twenty-one in the eighth range; thence, in a easterly direction, by the latter line as far as that which divides the eighth from the ninth range; thence, in a northerly direction, by the latter line, as far as the place where it meets the line dividing the township of Buckland from the seignory of St. Lazare, the starting point; Formed of parts of the townships Mailloux and Buckland.

Approved by Order in Council on the 26th March 1884.

**The parish of St-Joseph de Lepage.**

Proclamation of the 29th September 1873.

An extent of territory of irregular figure, of about seven miles in front by two concessions in depth; bounded as follows, that is to say: on the north-west, by the third range of concessions in the parish of Ste-Flavie; on the south-east, by the parish of Ste-Angèle de Mériel; on the south-west, by the parish of St-Donat; and on the north-east, by the parish of St-Octave de Métis

**The parish of St. Joseph.**

Proclamation of the 29th July 1875.

An extent of territory eighty arpents in front both on the river Saint Lawrence and on the river Richelieu, by the depth which may be found between these two rivers, bounded as follows, that is to say: on the north, by the river Saint Lawrence; on the west, by the seigniorial line of Saint Ours; on the south, by the River Richelieu; on the east, partly by the line which separates the land of Denis St. Martin front that of David Chevrail, on the river Saint Lawrence, and partly, by the line which separates the land of Pierre Mandeville from the property of William Pearce, now occupied by Benjamin Autaya, on the river Richelieu.

**Augmentation:**

Proclamation of the 6th April 1882.

An extent of land of about one thousand and eighty arpents in superficie, comprising the numbers 1 to 86 inclusive, of the official plans and books of reference of the cadastre of the parish of Saint Pierre de Sorel; bounded as follows, that is to say: towards the west and towards the



par le fleuve Saint Laurent; vers l'est, par la rivière Richelleu; et vers le sud, par la ligne limitative de la paroisse de Saint Joseph.

**La paroisse de L'Annonciation.**

Proclamation du 20 avril 1875.

Comprendra le village de la Mission du lac des Deux-Montagnes et partie de la côte St-Isidore, les côtes Sainte-Sophie, L'Annonciation, Sainte-Germaine, Ste-Philomène, St-Ambroise, la Pointe aux Anglais et le reste du domaine, et sera bornée comme suit, savoir : au sud, par la rive nord de la rivière Ottawa; à l'est, par le trait-quarré des terres du côté nord de la côte Ste-Sophie, continuée au sud jusqu'à la dite rivière Ottawa, et au nord jusqu'à la dernière terre de la dite côte, inclusive; faisant de ce côté la séparation actuelle de la paroisse du Patronage de St-Joseph; delà, suivra la ligne nord-ouest de la dite dernière terre, jusqu'au chemin appelé le chemin de la baie à St-Benoit; au nord et à l'ouest, en remontant le dit chemin, jusqu'au trait-quarré des terres du côté sud de la côte St-Jean, suivant le dit trait-carré, vers le sud, jusqu'à celui des terres de la côte Ste-Philomène, suivant ce dernier, vers l'ouest, jusqu'au chemin de la côte St-Jean, et suivant ensuite le dit chemin, vers le sud, jusqu'à la susdite rivière Ottawa.

*Moins* : Cette partie du Domaine annexée à St-Benoit, par 39 V. c. 33.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Joseph, par 38 V. c. 28.

**La paroisse de N.-D. du Sacré-Cœur.**

Proclamation du 17 juillet 1876.

Un certain territoire d'environ cinq milles de front, comme suit, savoir : au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, par la ligne qui separe les lots numéros soixante et seize et soixante et dix-sept, étant la limite sud-ouest de la ville de St-Germain de Rimouski; à l'est et au sud-est, par la rivière Rimouski; au sud, par le canton de Macpès; et au sud-ouest, par la ligne nord-est des lots numéros 13 dans le premier rang de la seigneurie de Rimouski, vingt-deux dans le second rang, six dans le troisième rang, cinq dans le quatrième rang, au nord-ouest du Rigo Marbre, et 6 au sud-est du Rigo Marbre, la dite ligne étant la ligne de division entre les

north, by the River Saint Lawrence; towa ds the east, by the River Richelleu; and towards the south, by the limitative line of the parish of Saint Joseph.

**The parish of L'Annonciation.**

Proclamation of the 20th April 1875.

Shall comprise the present village of the Mission of the lake of Two Mountains and part of côte St. Isidore, the côtes Ste. Sophie, L'Annonciation, Ste. Germaine, Ste-Philomène, Saint Ambroise, the Pointe aux Anglais and the rest of the domain, and shall be bounded as follows, to wit : on the south, by the north shore of the river Ottawa; on the east, by the depth line *trait-quarré* of the lands on the north side of the côte, Ste. Sophie, continued southwards to the said river Ottawa, and northwards to the last lot in the said côte, inclusive; forming on this side the existing separation of the aforesaid Mission of the lake of Two Mountains from the parish of the Patronage of St. Joseph; thence, following the north-west line of the said last lot, to the road called the road from the Bay to St. Benoit; on the north and on the west, reascending the said road, to the depth-line *trait quarré* of the lands on the south side of the côte St. Jean, following the said depth-line, southwards, to that of the lands of the côte Ste. Philomène, following the latter, westwards, to the road of côte St. Jean, and then following the said road, southwards, to the river Ottawa aforesaid.

*Minus* : That part of the Domain annexed to St. Benoit, by 39 V. c. 33.

*Minus* : That part annexed to St. Joseph, by 33 V. c. 28.

**The parish of N.-D. du Sacré-Cœur.**

Proclamation of the 17th July 1876.

A certain tract of land containing about five milles in front, bounded as follows, to wit : on the north-west, by the river St. Lawrence; on the north-east, by the line separating lots Nos. seventy six and seventy seven, being the southwestern limit of the town of St. Germain de Rimouski; on the east and south-east, by the river Rimouski; on the south, by the township of Macpès; on the south-west, by the north-eastern line of lots numbers eighteen in the first range of the seignory of Rimouski, twenty-two in the second range, six in the third range, 5 in the 4th range north-west of Rigo Marbre, and 6 to south-east of Rigo Marbre, said line being the division

paroisses de Ste. Cécile du Bio et de Notre-Dame du Sacré-Cœur.

**La paroisse de Saint-Patrice de Beaurivage.**

Proclamation du 6 juin 1872.

Un territoire de forme irrégulière d'environ 7 milles de front sur environ quatre milles de profondeur, renfermant les concessions dites Petit Lac, Belfast, St-David, St-Charles, St-Patrice, les Châtes, McRay et partie de celles de St-Joseph, de St-Johns, de St-Martin, de St-Philippe et de Sainte-Anne, d'une partie de la concession double du chemin Craig et de la partie de celle de St-Armagh, qui appartient à St-Sylvestre, le tout borné comme suit, savoir: vers le nord, par la paroisse de St-Giles de Beaurivage; vers l'est, par la paroisse de St-Bernard; vers le sud, partie par la ligne qui sépare la terre de Hugh Quinn de celle de Louis Fillon, dans la dite concession St-Joseph, partie par la ligne qui sépare la terre de Patrick McElroy, de celle de James Plunkett, dans la dite concession St. Johns, partie par la ligne qui sépare la terre de James Patton de celle du dit James Plunkett, dans la dite concession St-Martin, partie par la ligne qui sépare la terre de Samuel Scott de celle d'Olivier Morisset, dans la dite concession Saint-Philippe, partie par la ligne qui sépare la terre de dame veuve Crump de celle de Vital Létourneau, dans la dite concession de Ste-Anne, partie par la ligne qui sépare la terre d'Octavius Brown de celle de Chrysostôme Demers, dans la partie est de la dite concession double du chemin Craig, partie par la ligne qui sépare la terre de John Brown de celle de Louis Demers, dans la partie ouest de la même concession, et partie par la ligne qui sépare la concession St-André de la dite concession Petit Lac; vers l'ouest, par la ligne qui sépare la même concession Petit Lac de celle appelée l'Embarras, appartenant à la dite paroisse de St-Giles.

**Annexion.**

Proclamation du 10 décembre 1875.

La concession de l'Embarras, comprenant une étendue de territoire d'environ 70 arpents de front sur environ 60 arpents de profondeur, borné comme suit, savoir: au nord, partie par la ligne qui sépare la terre de Jean-Baptiste Gagné de la terre des représentants de Jean Paquet, du côté ouest de la dite concession et partie par la ligne qui sépare la terre de Julien Hamel de celle de Louis Delage, du côté est de la dite concession; à

line between the parishes of Ste. Cecile du Bio, and of Notre-Dame du Sacré-Cœur.

**The parish of Saint Patrice de Beaurivage.**

Proclamation of the 6th June 1872.

A territory of irregular figure, of about seven miles in front by about four miles in depth, including the concessions called Petit Lac, Belfast, St. David, St. Charles, St. Patrice, Les Châtes, McRay, and part of those of St. Joseph, St. Johns, Saint Martin, Saint Philippe and Ste. Anne, of a part of the double concession of Craig's road and of that part of the concession of Saint Armagh which belongs to St. Sylvestre, the whole bounded as follows, that is to say: towards the north, by the parish of St. Giles de Beaurivage; towards the east, by the parish of St. Bernard; towards the south, partly by the line which separates the land of Hugh Quinn from that of Louis Fillon, in the said concession of St. Joseph, partly by the line which separates the land of Patrick McElroy from that of James Plunkett, in the said concession of St. Johns, partly by the line which separates the land of James Patton from that of James Plunkett, in the said concession of St. Martin, partly by the line which separates the land of Samuel Scott from that of Olivier Morisset, in the said concession of St. Philippe, partly by the line which separates the land of Dame widow Crump from that of Vital Létourneau, in the said concession of Ste. Anne, partly by the line which separates the land of Octavius Brown from that of Chrysostôme Demers, in the east part of the said double concession of Craig's road, partly by the line which separates the land of John Brown from that of Louis Demers, in the west part of the said concession, and partly by the line which separates the concession of Saint André from the said concession of Petit Lac; towards the west, by the line which separates the said concession of Petit Lac from that called l'Embarras, belonging to the said parish of St. Giles.

**Annexion:**

Proclamation of the 10th December 1875.

The concession of l'Embarras comprising an extent of territory of about 70 arpents in front by about 60 arpents in depth, bounded as follows, to wit: towards the north, partly by the line which separates the land of Jean Baptiste Gagné from that of the representatives of Jean Paquet, in the west part of the said concession and partly by the line which separates the land of Julien Hamel from that of Louis Delage, in the east part of the

l'est, par la ligne de profondeur (trait-carré) de la même partie est de la dite concession; au sud, par la paroisse de Saint-Patrice de Beauvillage; à l'ouest, par la ligne de profondeur (trait-carré) de la dite partie ouest de la dite concession de l'Embaras.

**Le canton de Pausonby.**

Proclamation du 30 mai 1870.

L'étendue de terre bornée comme suit: au nord, par le canton d'Amherst; au sud, en partie par la seigneurie de la Petite Nation, et en partie par l'augmentation de Harrington; à l'est, en partie par le canton d'Arundel, et en partie par le canton de Harrington; et à l'ouest, par le canton de Suffolk. Commencant à un poteau et borne de pierre planté en arrière de ou sur la ligne nord de la seigneurie de la Petite Nation, et marquant l'angle sud-est du dit canton de Suffolk, et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne en arrière de la seigneurie de la Petite Nation, et en continuant le long de la ligne nord de l'augmentation de Harrington susdit, sud, soixante et dix-huit degrés trente minutes est, astronomiquement, quatre cent quatre-vingt-seize chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'interception de la ligne ouest du canton de Harrington susdit, à un poteau et borne en pierre marquant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, suivant la dite ligne ouest du canton de Harrington, et en continuant le long de la ligne ouest du canton d'Arundel susdit, nord, dix degrés et trente minutes est, six cent soixante et six chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, franc ouest, cinq cent quatre-vingt-deux chaînes, cinquante chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, en suivant la ligne extérieure ouest du dit canton de Suffolk, franc sud, six cent quarante-trois chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé en 1882 en vertu du Code Municipal.

**La paroisse de Ste-Philomène de Forterville**

Proclamation du 1<sup>er</sup> mai 1882.

La partie de la seigneurie de Saint-Jean-Deschallons, bornée au nord-ouest, par la ligne de division entre les cinquième et quatrième rangs

said concession; towards the east, by the depth line (trait-quarré) of the same east partly of the said concession; towards the south, by the parish of Saint Patrice de Beauvillage; towards the west, by the depth line (trait-quarré) of the said west part of the concession of L'Embaras aforesaid.

**The township of Pausonby.**

Proclamation of the 30th May 1870.

This tract of land bounded as follows: on the north, by the township of Amherst; on the south, partly by the seignory of Petite Nation, and partly by the gore or augmentation of Harrington; on the east, partly by the township of Arundel, and partly by the township of Harrington; and on the west, by the township of Suffolk. Beginning at a post and stone boundary planted on the rear or north line of the seignory of Petite Nation, and marking the south-east corner of the said township of Suffolk, and the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear line of the seignory of Petite Nation, and in continuation along the north line of the gore of Harrington aforesaid, south, seventy-eight degrees thirty minutes east, astronomically, four hundred and ninety-six chains, more or less, to the interception of the west line of the township of Harrington aforesaid, at a post and stone boundary marking the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said west line of the township of Harrington, and in continuation along the west line of the township of Arundel aforesaid, north, ten degrees thirty minutes east, six hundred and sixty-six chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, due west, five hundred and eighty-two chains, fifty links, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the west outline of the said township of Suffolk, due south, six hundred and forty-three chains, more or less, to the place of beginning.

Organized in 1882 in virtue of the Municipal Code.

**The parish of the Ste. Philomène de Forterville.**

Proclamation of the 1st May 1882.

The part of the seignory of Saint-Jean-Deschallons, bounded on the north-west, by the line of division between the fifth and fourth ran-

de la paroisse de Saint-Jean Deschallons, commençant à l'angle nord-est du lot cinq cent soixante-dix appartenant à Joseph Beaudet, suivant le plan et livre de renouvellement du cadastre, continuant le long de la susdite ligne de division ou cordon, qui est irrégulier, jusqu'à la ligne de séparation entre la paroisse de Saint-Jean Deschallons et la paroisse de Saint-Pierre les Becquets; au sud-ouest, par la ligne seigneuriale qui sépare la paroisse de la seigneurie de Saint-Jean Deschallons des paroisses de Saint-Pierre les Becquets et de Sainte-Sophie de Lévrard. Cette dite ligne se poursuit dans la seigneurie de Saint-Jean Deschallons sur une longueur de quatre concessions de trente arpents environ; au sud-est, par la ligne limitative du quatrième rang pris dans la seigneurie de Saint-Jean Deschallons; et enfin au nord-est, par la ligne de division entre les seigneuries de Lotbinière et de Saint-Jean Deschallons et les paroisses de Sainte-Eunémie et de Ste-Philomène de Fortierville, cette paroisse de forme irrégulière mesurant cent soixante-quatorze arpents en largeur sur une profondeur moyenne de cent quatre-vingts arpents.

**La paroisse de Ste Sophie de Lévrard.**

Proclamation du 23 avril 1875.

Une étendue de terre comprenant les cinquième, sixième, septième, huitième, neuvième, dixième et dernier rangs de la seigneurie de Lévrard, et formant une étendue de territoire d'environ six milles de front sur sept milles de profondeur, borné comme suit, savoir: vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le quatrième d'avec le cinquième rang de la dite seigneurie de Lévrard; vers le nord-est, par la ligne qui sépare la dite seigneurie de Lévrard de la seigneurie de Saint-Jean-Deschallons; vers le sud-est, par la ligne qui sépare la dite seigneurie de Lévrard du canton de Blandford; et vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare la dite seigneurie de Lévrard des paroisses de Sainte-Marie de Blandford et de St. Edouard de Gentilly.

*Annexation :*

Proclamation du 20 avril 1885.

Tout le territoire borné au nord-ouest, par le chemin qui sépare le 3<sup>e</sup> rang du 4<sup>e</sup> rang de la seigneurie de Lévrard; au nord-est, par le numéro 445 du cadastre de la paroisse de Saint-Pierre-les-Becquets; au sud-est, par le chemin qui divise les concessions 4 et 5 de la dite seigneurie; enfin, au sud-ouest, par la paroisse de Saint Edouard de Gentilly.

ges of the parish of Saint Jean Deschallons, beginning at the north-east angle of the lot number five hundred and seventy belonging to Joseph Beaudet, according to the official plan and book of reference of the cadastre, continuing along the said line of division or cordon, which is irregular, as far as the line of separation between the parish of Saint Jean Deschallons and the parish of Saint Pierre les Becquets; towards the south-west, by the seigniorial line which separates the parish and the seigniorly of Saint Jean Deschallons from the parishes of Saint Pierre les Becquets and of Sainte Sophie de Lévrard. This said line being continued in the seigniorly of Saint Jean Deschallons for the length of four concessions of about thirty arpents; towards the south-east by the limitative line of the fourth of these ranges, taken in the seigniorly of Saint Jean Deschallons; and finally towards the north-east, by the line of division between the seigniories of Lotbinière and Saint Jean Deschallons and the parishes of Ste Eunémie and Sainte Philomène de Fortierville, this parish of somewhat irregular figure, being by measurement one hundred and seventy four arpents in breadth by a mean depth of one hundred and eighty arpents.

**The parish of Ste Sophie de Lévrard.**

Proclamation of the 23rd April 1875.

A tract of land comprising the fifth, sixth, seventh, eighth, ninth, tenth and last ranges of the seigniorly of Lévrard, forming an extent of territory of about six miles in front, by about seven miles in depth, bounded as follows, that is to say: towards the north-west, by the line which separates the fourth from the fifth range of the said seigniorly of Lévrard; towards the north-east, by the line which separates the said seigniorly of Lévrard, from the seigniorly of Saint-Jean-Deschallons; towards the south-east, by the line which separates the said seigniorly of Lévrard from the township of Blandford; and towards the south-west, by the line which separates the said seigniorly of Lévrard from the parishes of Ste Marie de Blandford and of St. Edouard de Gentilly.

*Annexation :*

Proclamation of the 20th April 1885.

All the territory bounded to the north-west, by a road which separates the 3<sup>rd</sup> range from the 4<sup>th</sup> range of the seigniorly of Lévrard; to the north-east, by number 445, of the cadastre of the parish of Saint Pierre les Becquets; to the south-east, by the road which divides concessions 4 and 5, from the said seigniorly; finally, to the south-west, by the parish of St Edouard de Gentilly.

La paroisse de St. Téléphore.

Proclamation du 26 avril 1876.

Une certaine étendue de terre démembrée de la paroisse de Notre Dame de Lévis, bornée comme suit, savoir: au nord-est et au sud-est, par la paroisse de St David de l'Aube-Rivière; vers le sud-ouest, par la rivière Etchemin; et vers le nord-ouest, par le fleuve Saint Laurent. Le dit territoire étant de figure irrégulière, mesurant 58 arpents de profondeur moyenne, sur 31 arpents de largeur moyenne, et contenant environ mille huit cents (1800) arpents en superficie.

La paroisse de Ste. Théodosie.

Proclamation du 24 juillet 1878.

Une étendue de terre décrite et bornée comme suit: au sud-est, par la paroisse de Saint Marc; au nord-ouest, par le trait-quarré entre la seconde concession ou "Terre Noire" et la troisième concession ou "Petite Côte"; au nord-est, partie par la paroisse de Saint-Antoine, et partie par la paroisse de Contrecoeur; et au sud-ouest, par les numéros 367, 369, 416, 666 et 667, du cadastre de la paroisse de Verchères. Commencant à l'angle nord de la paroisse de Saint-Marc; et courant de là, suivant la limite sud-ouest de la paroisse de St Antoine, l'espace de quatre-vingt-quatre arpents environ, puis, dans la même direction, environ vingt-quatre arpents le long de la limite sud-ouest de la paroisse de Contrecoeur, jusqu'au trait-quarré qui sépare la troisième concession ou "Petite Côte" de la seconde ou "Terre Noire", dans la paroisse de Verchères; de là, suivant le dit trait-quarré vers le sud-ouest, dans toutes ses irrégularités, sur une distance en ligne droite d'environ soixante-douze arpents et demi, jusqu'à la ligne qui divise la terre de Hubert Larose, (No 366 du cadastre) et la terre de Madame Casgrain, (No. 367), dans la troisième concession ou "Petite Côte"; de là, suivant cette dite ligne vers le sud-est, environ quatorze arpents, puis dans le prolongement de cette même ligne entre la terre de Dame veuve Joseph Bouvier, (No. 410), et la terre de la dite Madame Casgrain, jusqu'au trait-quarré entre la troisième et la quatrième concession; de là, vers le sud-ouest, en suivant le dit trait-quarré, environ neuf arpents et demi, jusqu'à la ligne de division entre la terre de David Labonté, (No. 369) et Bénoni Vigean, (No. 414); de là, vers le sud-est, passant entre la dite terre du dit David Labonté et celle du dit Bénoni Vigean, environ sept arpents; de là, vers le sud-ouest, en suivant le trait-quarré, environ quatre arpents, jusqu'à la ligne divisant la terre de Madame

The parish of St. Téléphore.

Proclamation of the 26th April 1876.

A certain territory detached from the parish of Notre Dame de Lévis, limited and bounded as follows, to wit: on the north-east and south-east, by the parish of Saint David de l'Aube Rivière; towards the south-west, by the river Etchemin; and towards the north-west, by the river Saint Lawrence. The said territory being of irregular figure, measuring fifty eight arpents in mean depth by thirty one arpents in mean breadth, and containing about one thousand eight hundred (1800) arpents in superficie.

The parish of Ste-Théodosie.

Proclamation of the 24th July 1878.

A certain territory described and bounded as follows: towards the south-east, by the parish of Saint Marc; towards the north-west, by the depth line (*trait-quarré*) between the second concession or "Terre-Noire", and the third concession or "Petite Côte"; towards the north-east, partly by the parish of Saint Antoine, and partly by the parish of Contrecoeur; and towards the south-west, by the numbers 367, 369, 416, 666 and 667, of the cadastre of the parish of Verchères. Beginning at the north angle of the parish of Saint-Marc; and thence, following the south-west limit of the parish of Saint-Antoine, the distance of about eighty-four arpents, then, in the same direction, about twenty-four arpents along the south-west limit of the parish of Contrecoeur, to the depth line, (*trait-quarré*), which separates the third concession or "Petite Côte," from the second or "Terre-Noire," in the parish of Verchères; thence, following the said *trait-quarré* towards the south-west, in all its irregularities, for a distance of about seventy-two arpents and a half in a straight line, to the line which divides the land of Hubert Larose (No. 366 of the cadastre) and the land of Madame Casgrain, (No. 367), in the third concession or "Petite Côte"; thence, following the said line towards the south-east, about fourteen arpents, then in the prolongation of the same line, between the land of Dame Veuve Joseph Bouvier, (No. 410), and the land of the said Madame Casgrain, to the depth line (*trait-quarré*) between the third and fourth concessions; thence, towards the south-west, following the said *trait-quarré*, about nine arpents and a half, to a line of division between the land of David Labonté (No 369) and Bénoni Vigean, (No. 414); thence, towards the south-east, passing between the said land of the said David Labonté, and that of the said Bénoni Vigean, about seven arpents; thence, towards the

Veuve Joseph Bouvier (No. 415) de celle de Denis Girard, (No. 416); de là, vers le sud-est, le long de la ligne de division entre les deux terres ci-dessus mentionnées en dernier lieu, et son prolongement sur un espace d'environ vingt-neuf arpents et demi; de là, suivant le prolongement de la même ligne droite entre la terre d'Elie Chagnon (No. 670) et la terre de Théophile Jodoin (No. 666), environ vingt-cinq arpents; de là, et toujours dans la même direction, entre la terre de Nazaire Fontaine, (No. 668) et la terre de Nazaire Guertin, (No. 667), sur environ trente et un arpents et demi, jusqu'à la limite nord-ouest de la paroisse de Saint-Marc; de là, en suivant cette dite limite nord-ouest vers le sud-est, l'espace d'environ quatre-vingt-neuf arpents, jusqu'au point de départ.

**La paroisse de St-Patrice de la Rivière du Loup.**

Proclamation du 11 janvier 1842.

Comprendra une étendue de territoire d'environ six milles de front dans la seigneurie de la Rivière-du-Loup du Parc, sur la profondeur de la dite seigneurie, et cette partie du fief et seigneurie de Terrebois de forme triangulaire, comprise entre la dite seigneurie de la Rivière-du-Loup du Parc et l'entrée du chemin qui conduit au lac Témiscouata, d'environ trois milles et demi de front sur environ huit milles et demi de profondeur, et un espace de terrain vulgairement connu et désigné sous le nom de "Township," de sept mille deux cents acres, situé dans la profondeur de et joignant la dite seigneurie de la Rivière-du-Loup du Parc; le tout borné au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au sud-est, par les terres de la Couronne; au nord-est, par la ligne paroissiale de Saint-George de Kakouna, laquelle dite ligne, partant du dit fleuve Saint-Laurent, divise les terres des représentants de Bénoni Voisine et de Jean-Baptiste Lévesque, dans le premier rang du dit fief ou seigneurie de la Rivière-du-Loup du Parc, dans le deuxième rang des terres de Michel Michaud et d'Isaac Chouard, et dans le troisième rang des terres de Henri Boucher et Henri Gagnon, la dite ligne paroissiale se prolongeant jusqu'aux susdites terres de la Couronne; au sud-ouest, par la ligne de séparation de la paroisse de Saint-André, laquelle est en partie entre les terres de Noël Perrault et Louis Océ, junior, les dites terres étant situées dans le premier rang du fief ou seigneurie de Terrebois, à l'entrée du chemin qui conduit au lac Témiscouata, et en partie le long de la profondeur des terres de la concession

south-west, following the *trait-quirré*, about four arpents, to the line dividing the land of Madame Veuve Joseph Bouvier (No. 415) from that of Denis Girard, (No. 416); thence, towards the south-east, along the line of division between the two lands herein last above mentioned, and its prolongation for a distance of about twenty-nine arpents and a half; thence, following the prolongation of the said straight line, between the land of Elie Chagnon, (No. 670) and the land of Théophile Jodoin (No. 666), about twenty-five arpents; thence, and still in the same direction, between the land of Nazaire Fontaine (No. 668) and the land of Nazaire Guertin (No. 667), for about thirty-one arpents and a half, to the north-west limit of the parish of Saint Marc; thence, following the said north-west limit towards the south-east, the distance of about eighty nine arpents, to the point of departure.

**The parish of St. Patrice de la Rivière du Loup.**

Proclamation of the 11th January 1842.

Shall comprise an extent of territory of about six miles in front in the seignory of River du Loup du Parc, by the depth of the said seignory, and that part of the fief and seignory of Terrebois, of triangular figure, contained between the said seignory of River du Loup du Parc and the entrance of the road leading to the lake Témiscouata, of about three and a half miles in front by about eight miles and a half in depth, and a tract of land, commonly known and called by the name of "Township," of seven thousand two hundred acres, situate in the rear and adjoining the said seignory of River du Loup du Parc; the whole being bounded on the north-west, by the river St. Lawrence; on the south-east, by the lands of the Crown; on the north-east, by the parochial line of the parish of Saint George de Kakouna, which said line proceeding from the river St. Lawrence, separates the lands of the representatives of Bénoni Voisine and of Jean Baptiste Lévesque, in the first range of the said fief or seignory of River du Loup du Parc, in the second range the lands of Michel Michaud and Isaac Chouard, and in the third range the lands of Henri Boucher and Henri Gagnon, the said parochial line being prolonged to the lands of the Crown aforesaid; on the south-west, by the separation line of the parish of Saint André, which is partly between the lands of Noël Perreault and Louis Océ, junior, the said lands being situated in the first range of the fief or seignory of Terrebois, at the entrance of the road leading to lake Témiscouata, and partly along the depth of the lands of the concession

situées au côté sud-ouest du dit chemin qui conduit au lac Témiscouata, et en partie par la ligne qui divise le dit fief ou seigneurie de Terrebois de l'espace de terrain vulgairement appelé le "Township," de 7,200 acres, comme susdit.

*Plus:*

Avec l'étendue de terre en arrière borné au sud-ouest, par le comté de Kamouraska, s'étendant vers l'est de manière à comprendre la ligne du chemin de Témiscouata, et les terres au nord d'icelui, jusqu'à la profondeur moyenne d'une lieue.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Annexion:*

Proclamation du 11 décembre 1856.

Une étendue de territoire d'environ 11 arpents de front sur 40 arpents de profondeur et comprenant les terres de Jean Bérubé, Pascal Bérubé, Jean Fortin, George Michaud, Hilaire Michaud et Alexis Pettier, entre la ligne nord-est de la paroisse de St-Patrice de la Rivière-du-Loup et les terres de Victor Lauzier, habitant du 3e rang de la seigneurie de la Rivière-du-Loup du Parc.

*Moins:* Cette partie comprise dans la ville de Fraserville.

*Moins:* Cette partie comprise dans N. D. du Portage,

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Antoine.

**La paroisse de Ste. Thérèse de Blainville.**

Proclamation du 5 novembre 1836.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire de près de sept milles de front sur neuf milles de profondeur, bornée au sud, par la rivière Jésus ou Mille-Isles; à l'ouest, par cette partie de la seigneurie de Mille-Isles connue par le nom de rivière du Chêne; et à l'est, par la seigneurie de Terrebonne; ensemble avec la côte appelée Petit Lac et la côte appelée Petit Saint-Charles, et la terre de Charles Gougeon dit Saint-Maurice, habitant de la côte appelée Cachée; retranchant néanmoins des limites ci-dessus désignées, afin de faire partie de la paroisse de Ste-Anne des Plaines, depuis et inclusivement la terre de Pierre Guimond, au nord du chemin qui conduit de la dite paroisse de Ste. Thérèse à la dite paroisse de Ste-Anne des Plaines, et la terre de Charles Limoges au sud d'icelui, aussi loin que les terres de Bénoni LaRose, inclusivement, au nord et au sud du dit chemin conduisant à la dite paroisse de Ste-Anne des Plaines.

Proclamation du 18 juin 1845.

situato on the south-west side of the said road leading to lake Témiscouata, and partly by the line which separates the said fief or seigniority of Terrebois from the tract of land commonly called the "Township," of 7200 acres, as above mentioned.

*Plus:*

Together with a tract in rear thereof bounded on the south-west, by the county of Kamouraska, and extending eastwardly to comprise the course of the Témiscouata road, and the lands lying north thereof, to the mean depth of one league.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Annexion:*

Proclamation of the 11th December 1856.

An extent of territory of about 11 arpents in front by 40 arpents in depth and comprising the lands of Jean Bérubé, Pascal Bérubé, Jean Fortin, George Michaud, Hilaire Michaud and Alexis Pettier, between the north-easterly line of the parish of St. Patrice de la Rivière du Loup and the lands of Victor Lauzier, inhabitant of the 3rd range of the seigniority of River du Loup du Parc.

*Minus:* That part comprised in the town of Fraserville.

*Minus:* That part comprised in N. D. du Portage.

*Minus:* That part comprised in St. Antoine.

**The parish of Ste. Thérèse de Blainville.**

Proclamation of the 5th November 1836.

The parish to comprise an extent of territory of about 7 miles in front by 9 miles in depth; bounded on the south, by the river Jésus or Mille Isles; on the west, by that part of the seigniority of Mille Isles known by the name of rivière du Chêne; and on the east, by the seigniority of Terrebonne; together with the côte called Petit Lac and the côte called Petit St. Charles, and the land of Charles Gougeon dit St. Maurice, inhabitant of the côte called Cachée; excluding nevertheless from the above limits, to form part of the Sainte Anne des Plaines, from and inclusive the land of Pierre Guimond, on the north of the road which leads from the said parish of Ste. Thérèse to the said parish of Ste. Anne des Plaines, and the lands of Charles Limoges to the south thereof, as far as the lands of Bénoni LaRose inclusive, to the north and south of the said road leading to the said parish of Ste. Anne des Plaines.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins* : Cett partie détachée pour former la paroisse de St-Janvier de Blainville.

Proclamation du 4 novembre 1846.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Monique, par 39 V. c. 38.

*Moins* : Les limites du village de Ste-Thérèse de Blainville.

**Le canton de Cameron.**

Proclamation du 27 juin 1861.

Une certaine étendue ou compeau de terrain limité et borné au nord, par le canton arpenté de Kensington; au sud, par le canton de Northfield; à l'est, par le lac de trente-deux milles; et à l'ouest, par la rivière Gatineau.

Commençant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive est de la dite rivière Gatineau, et définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Northfield susdit, et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure nord du dit canton de Northfield, astronomiquement est, 507 chaînes, plus ou moins jusqu'à l'intersection du lac Papenogregawong, communément appelé lac de trente deux milles, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, dans une direction nord, longeant la rive du lac trente-deux milles, et suivant ses sinuosités, une distance en ligne directe d'environ 782 chaînes, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud du canton de Kensington susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud du canton de Kensington, vrai ouest, 426 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rivière Gatineau susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la rive est de la dite rivière Gatineau, dans une direction sud, et suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

Organisé par le Conseil de Comté le 14 mars 1866.

**La paroisse de St Narcisse.**

Proclamation du 29 décembre 1854.

Révoquée par proclamation du 14 avril 1859.

10. Une étendue de territoire, telle que désignée dans le décret canonique en date du 14e jour de juin 1851, qui érige en paroisse la profondeur de la seigneurie de Champlain, sous l'invocation de

*Minus* : That part detached to form the parish of St. Janvier de Blainville.

Proclamation of the 4th November 1846.

*Minus* : That part comprised in Ste. Monique, by 39 V. c. 38

*Minus* : The limits of the village of Ste. Thérèse de Blainville.

**The township of Cameron.**

Proclamation of the 27th June 1861.

A certain tract or parcel of land limited and bounded towards the north, by the surveyed township of Kensington; towards the south, by the township of Northfield; towards the east, by thirty-two mile lake; and towards the west, by the river Gatineau.

Beginning at a post and stone boundary planted on the east bank of the said river Gatineau, and marking the north-west corner of the said township of Northfield and the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the north outline of the said township of Northfield, astronomically east, 507 chains, more or less, to the intersection of lake Papenogregawong, commonly called Thirty-two mile Lake, at a post and stone boundary marking the south-west corner of the said tract or parcel of land; thence, northward, and along the shore of the said thirty-two mile lake, and following its sinuosités, an airline distance of about 782 chains, to the intersection of the south-outline of the township of Kensington aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south outline of the township of Kensington, due west, 426 chains, more or less, to the intersection of the river Gatineau aforesaid, at a post and stone boundary marking the north-west corner of the said tract or parcel of land; thence, along the east bank of the said river Gatineau, southwardly, and following its sinuosités, to the place of beginning.

Organized by the County Council, on the 14th March 1866.

**The parish of St. Narcisse.**

Proclamation of the 29th December 1854.

Revoked by proclamation of the 14th April 1859.

10. An extent of territory as described in the canonical decree, dated the 14th day of June 1851, which erects as a parish the depth of the seignory of Champlain under the invocation of St



St Narcisse; la dite étendue de territoire étant d'environ 3 milles de front sur une profondeur d'environ 9 milles, bornée au sud-est, partie par la ligne nord-ouest de la terre d'Abraham Baril, dans le premier rang appelée Des Châtes, et partie par la ligne qui sépare les lots 29 et 30, dans les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangs, aussi appelés Des Châtes; au sud-ouest, par la paroisse de St Maurice; au nord-ouest, par les terres de la Couronne; et au nord-est, par la seigneurie de Batiscan.

20. Une étendue de territoire, telle que désignée dans le décret canonique en date du 2<sup>e</sup> jour d'octobre 1853; la dite étendue de territoire étant détachée de la paroisse de St Stanislas de Batiscan, et comprenant les deux rangs ou concessions appelées Côtés Doubles de St Pierre, et partie des deux rangs nord et sud de la Rivière des Châtes, savoir: pour le rang nord, à partir de la ligne qui divise la seigneurie de Champlain de celle de Batiscan, jusqu'à et y comprise la terre No. 20, c'est-à-dire, jusqu'à la ligne qui sépare le dit No. 20 qui appartient à Célestin Hénault de la terre de Célestin Ricard, et à partir de la même ligne seigneuriale pour le rang sud, jusqu'à et y compris le No. 15, c'est-à-dire, jusqu'à la ligne qui sépare le dit No. 15 qui appartient à David LaPointe de la terre de Laurent Dessureault; le dit lot No. 15 étant aussi tel considéré tel que dans le dit rang nord pour la désignation des présents propriétaires, et non du numéro des concessions primitives, formant une étendue de territoire d'environ  $\frac{1}{2}$  lieue de large sur une profondeur indéterminée, bornée au nord-ouest, par la seigneurie de Champlain; à l'ouest, par la profondeur de la seigneurie de Batiscan; au sud-est, par la paroisse de Ste-Geneviève de Batiscan; et au nord-est, partie par la ligne qui sépare la 2<sup>e</sup> concession de St-Pierre de celle de Saint-Paul, et partie par les lignes qui séparent les terres des dits Célestin Hénault et Célestin Ricard, et celles des dits David LaPointe et Laurent Dessureault ci-dessus mentionnés, laquelle étendue de terre avec celle décrite en premier lieu, conformément au décret canonique en date du 14<sup>e</sup> jour de juin 1851, formeront la dite paroisse de St-Narcisse.

*Annexion:*

Proclamation du 16 octobre 1866.

Cette partie de la paroisse de Ste-Geneviève de Batiscan comprendra une étendue de territoire de forme irrégulière, et d'environ  $1\frac{1}{2}$  mille de front et 1 2/3 mille de profondeur; bornée au nord, par la ligne qui sépare actuellement la paroisse de St-Stanislas de la dite paroisse de Ste-Geneviève de Batiscan, à partir de la rivière Batiscan,

Narcisse; the said extent of territory being about 3 miles in front, by about 9 miles in depth, bounded towards the south-east, partly by the north-west line of the land of Abraham Baril, in the 1<sup>st</sup> range called Des Châtes, and partly by the line which separates the lots 29 and 30 in the 2<sup>d</sup> and 3<sup>d</sup> ranges, also called Des Châtes; towards the south-west, by the parish of St. Maurice; towards the north-west, by the lands of the Crown; and towards the north-east, by the seignory of Batiscan.

20. An extent of territory described in the canonical decree dated the 2<sup>th</sup> day of October 1853, the said extent of territory being detached from the parish of St. Stanislas de Batiscan and comprising the 2 ranges or concessions called the côtés doubles de St. Pierre, and part of the 2 ranges north and south of the Rivière des Châtes, that is to say, for the north range, from the line which separates the seignory of Champlain from that of Batiscan, up to, and including the land No. 20, that is to say: to the line which separates the said No. 20, which is the property of Célestin Hénault, from the land of Célestin Ricard, and from the said seignorial line for the south range, up to, and including No. 15, that is to say: to the line which separates the said No. 15 belonging to David LaPointe from the land of Laurent Dessureault, the said No. 15 being also considered here as in the said north range for the designation of the present proprietors and not of the number of the original concessions, forming and extent of land of about  $\frac{1}{2}$  a league in breadth by a depth undetermined; bounded towards the north-west, by the seignory of Champlain; towards the west, by the depth of the seignory of Batiscan, towards the south-east, by the parish of Ste. Geneviève de Batiscan; and towards the north-east, partly by the line which separates the 2<sup>d</sup> concession of St. Pierre from that of St. Paul, and partly by the lines separating the lands of the said Célestin Hénault and Célestin Ricard, and the lands of the said David LaPointe and Laurent Dessureault above mentioned, which extent of land, together with that in the first place described, conformably to the canonical decree dated the 14<sup>th</sup> June 1851, shall form the said parish of St. Narcisse.

*Annexion.*

Proclamation of 16th October 1866.

That part of the parish of Ste. Geneviève de Batiscan shall comprise an extent of territory of irregular form, and of about  $1\frac{1}{2}$  mile in front by 1 2/3 miles in depth; bounded on the north, by the line which now separates the parish of St. Stanislas from the said parish of Ste. Geneviève de Batiscan from the River Batiscan, to the said

being about  
depth, bound-  
y the north-  
ill, in the 1st  
by the line  
the 2d and 3d  
is the south-  
towards the  
Crown; and  
ality of Bas-

In the cano-  
ber 1853, the  
tached from  
an and com-  
s called the  
of the 2 ranges  
Chûtes, that  
he line which  
in from that  
land No. 20,  
separates the  
Célestin Hé-  
ard, and from  
the range, up  
ay; to the line  
gling to David  
Dessureault,  
ed here as in  
gnation of the  
number of the  
extent of land  
depth under-  
north-west, by  
rds the west,  
liscan, towards  
Geneviève de  
ast, partly by  
cession of St.  
partly by the  
said Célestin  
he lands of the  
t Dessureault  
land, together  
d, conformably  
14th June 1851,  
arcelisse.

October 1866.

Geneviève de  
of territory of  
the in front by  
e north, by the  
ah of St. Sta-  
Geneviève de  
n, to the said

Jusqu'à la dite paroisse de St-Narcisse; et de là, par la ligne qui sépare la paroisse de Ste-Genève de Batiscan de celle de St-Narcisse, jusqu'à la ligne du nord-ouest qui borne en profondeur le rang sud de la Rivière des Chûtes; et de là, au nord-ouest, par la ligne qui borne en profondeur le rang sud de la Rivière des Chûtes, c'est-à-dire, la continuation de la ligne qui sépare les dites paroisses de Ste-Genève de Batiscan et St-Narcisse, jusqu'à la ligne seigneuriale entre Batiscan et Champlain; au sud-ouest, par la dite ligne seigneuriale, jusqu'à la terre d'Abraham Baril, c'est-à-dire, à l'endroit où la dite ligne seigneuriale prend sa direction vers le nord-est; et de là, au sud-est, partie par la dite ligne seigneuriale qui va dans la direction du nord-est, partie par la ligne qui borne en profondeur la terre de Pierre Mathon, c'est-à-dire la ligne qui sépare la dite terre de Pierre Mathon des terres appelées du Côteau, partie par la ligne qui, se dirigeant vers le nord-ouest sépare la terre de Noé Simon Ayotte, de la terre dont partie appartient à Edouard Nobert et partie à Eugène Nobert, jusqu'à la profondeur de la dite terre; et de là, par la ligne qui borne en profondeur les terres des rangs nord de la rivière à la Lime, jusqu'à la Rivière Batiscan.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint-Luc, par proclamation du 3 décembre 1869.

*Annexion:*

Proclamation du 21 octobre 1885.

Tout le territoire borné au nord-ouest, par la ligne limitative entre les paroisses de Sainte-Genève et de Saint Narcisse; au nord-est et au sud-est, par la rivière Batiscan; et au sud-ouest, par la ligne qui sépare la propriété de Pierre St. Arnaud, portant le No. 611, de celle de Hubert Brouillet, portant le No. 612, tel que mentionné sur le plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Genève. La dite partie à être annexée comprenant les Nos. 606, 607, 608, 609, 610 et 611, tel que décrit sur le plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Ste. Geneviève. Le tout formant un territoire d'environ deux-cent soixante et six arpents en superficie.

**La paroisse de Ste-Emmélie.**

Proclamation du 1er décembre 1862.

Comprendra une étendue de territoire dont le front varie d'environ 70 arpents à 6 milles et dont la profondeur est d'environ 18 milles, bornée vers nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; vers le sud-ouest, à partir de la Petite Rivière Duchêne, partie par un petit ruisseau traversant la terre

parish of St. Narcisse; and thence, by the line which separates the said parish of Ste. Geneviève de Batiscan from that of St. Narcisse, as far as the north-west line which bounds in depth the south range of Rivière des Chûtes; and thence, on the north-west, by the line which bounds in depth south range of the Rivière des Chûtes, that is to say the continuation of the line which separates the said parishes of Ste. Geneviève de Batiscan and St. Narcisse, as far as the seigniorial line between Batiscan and Champlain; on the south-west, by the said seigniorial line, as far as the land of Abraham Baril, that is to say, to the place where the said seigniorial line takes its direction towards the north-east; and thence, on the south-east, partly by the said seigniorial line which has a north-easterly direction, partly by the line which bounds in depth the land of Pierre Mathon from the lands called the Côteau, partly by the line which having a north-westerly direction, separates the land of Noé Simon Ayotte from the land belonging, partly to Edouard Nobert and partly to Eugène Nobert, as far as the depth of the said land; and thence, by the line which bounds in depth the lands of the ranges north of the River à la Lime, as far as the River Batiscan.

*Minus:* That part annexed to St. Luc, by proclamation of the 3rd December 1869.

*Annexion:*

Proclamation of the 21st October 1885.

All that territory bounded to the north-west, by the limitary line between the parishes of Sainte-Genève and of Saint Narcisse; to the north-east and to the south-east, by the river Batiscan; and to the south-west, by the line which separates the property belonging to Pierre St. Arnaud, numbered 611, from that of Hubert Brouillet, numbered 612, as mentioned on the official plan and book of reference of the said parish of Sainte-Genève. The said part to be annexed comprising Nos. 606, 607, 608, 609, 610 and 611, as described on the official plan and book of reference of the said parish of Sainte-Genève. The whole forming a territory of about two hundred and sixty six arpents in superficies.

**The parish of Ste. Emmélie.**

Proclamation of the 1st December 1862.

Shall comprise an extent of territory varying in frontage from about 70 arpents to 6 miles, and whose depth is about 18 miles, bounded towards the north-west, by the River St. Lawrence; towards the south-west, beginning at the little river Duchêne, partly by a small stream traversing the

des héritiers Germain Bernard, dans la paroisse de St-Jean Deschallons, et qui se jette dans la dite rivière, partie par la ligne qui sépare la terre des héritiers Germain Bernard de celle de Léonard Lemay, et partie par la ligne qui sépare la dite paroisse de St-Jean Deschallons de la seigneurie de Lotbinière, jusqu'au canton de Somerset; vers le sud-est, par le dit canton de Somerset et par celui de Nelson; au nord-est, à partir du dit canton de Nelson, partie par la paroisse de St-Edouard de Lotbinière, telle que circonscrite par décret canonique en date du 24 septembre dernier, par la Grande Rivière Duchêne, depuis la profondeur de la concession dite Petit St-Charles, jusqu'à la terre de Ephrem Toussignant, et partie par la ligne nord-est de la même terre, jusqu'au fleuve St-Laurent.

*Moins:* Les limites du village de Leclercville.

**Le canton de Viger.**

Proclamation du 7 juin 1861.

Une étendue ou compeau de terre bornée au nord-ouest, partie par le fief Villeray et partie par le fief Lepare; au sud-est, par le canton arpenté de Demers; au nord-est, partie par le fief Isle Verte et partie par le canton arpenté de Denonville; et au sud-ouest, par le canton de Whitworth. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne sud-ouest du fief Isle Verte susdit, et définissant l'angle le plus à l'est du fief Villeray susdit, et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne sud-ouest du dit fief Isle Verte et en continuation le long de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Denonville susdit, astronomiquement sud-est, 665 chaînes, 90 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du canton de Demers susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-ouest du canton de Demers, sud, quarante-cinq degrés ouest, 648 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Whitworth susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est du canton de Whitworth, nord, 45 degrés ouest, 727 chaînes, 20 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de l'arrière ligne du fief Lepare susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là le long de la dite arrière ligne du fief Lepare, nord, 32 degrés

land of the heirs Germain Bernard, in the parish of St. Jean Deschallons, and which discharges into the said river, partly by the line which separates the land of the said heirs Germain Bernard from that of Léonard Lemay, and partly by the line which separates the said parish of St. Jean Deschallons from the seignior of Lotbinière, as far as the township of Somerset; towards the south-east, by the said township of Somerset and by that of Nelson; towards the north-east, beginning at the said township of Nelson, partly by the parish of St. Edouard de Lotbinière, as circumscribed by canonical decree, dated the 24th September last, by the Grande Rivière Duchêne, from the depth of the concession called Petit St. Charles, to the land of Ephrem Toussignant, and partly by the north-east line of the said land, as far as the said River St. Lawrence.

*Minus:* The limits of the village of Leclercville.

**The township of Viger.**

Proclamation of the 7th June 1861.

A tract or parcel of land bounded towards the north-west, partly by the fief Villeray and partly by the fief Lepare; towards the south-east, by the surveyed township of Demers; towards the north-east, partly by the fief Isle Verte and partly by the surveyed township of Denonville; and towards the south-west, by the township of Whitworth. Beginning at a post and stone boundary planted on the south-west line of the fief Isle Verte aforesaid, and marking the easternmost corner of the fief Villeray aforesaid, and the north-eastern corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west line of the said fief Isle Verte and in continuation along the south-west outline of the township of Denonville aforesaid, astronomically south-east, 665 chains, 90 links, more or less, to the intersection of the north-west outline of the township of Demers aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of the township of Demers, south, 45 degrees west, 648 chains, more or less, to the intersection of the north-east outline of the township of Whitworth aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of the township of Whitworth, north, 45 degrees west, 727 chains, 20 links, more or less, to the intersection of the rear line of the fief Lepare aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear line of the

42 minutes est, 361 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du fief Villeroy; et de là, dans une direction est, le long de l'arrière ligne du dit fief Villeroy, jusqu'au point de départ.

Organisé le 1er juillet 1855.—18 V. c. 100.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. François Xavier.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Paul de la Croix.

**La paroisse de St-Prosper.**

Proclamation du 13 février 1855.

Une étendue de territoire d'environ sept milles de front sur une profondeur d'environ sept milles et un tiers, excepté au côté de partie de la concession de la rivière à Veillet où le front est d'environ 33 arpents et la profondeur d'environ 40 arpents; le dit territoire étant borné comme suit, savoir: au nord-ouest, par la paroisse de St-Stanislas de la rivière des Envies, telle que circonscrite par le décret canonique en date du 16 août, 1833, et confirmé pour fins civiles par proclamation de Sa Majesté en date du 11 mai, 1841; au sud-ouest, par la ligne qui sépare la terre de Jean Cloutier de celle de Abraham Trottier, dans la troisième concession de la rivière à Veillet, partant de la dite paroisse de St-Stanislas de la rivière des Envies jusqu'à la terre, exclusivement, de Benoit Gervais et Canut Trottier, résidents de la seconde concession de la dite rivière à Veillet; de là, dans une direction nord-est, longeant la terre des dits Benoit Gervais et Canut Trottier, jusqu'au point où la ligne sud-est de la dite terre rencontre la ligne ouest des grandes terres des Massecotte; à partir de ce point, allant vers l'est, et longeant une ligne droite qui traverse les dites grandes terres des Massecotte, jusqu'au point où la ligne est des dites grandes terres est intersectée par la ligne nord de la terre de Jean-Baptiste Trottier, résident de la concession appelée Grande Baie; de ce point, allant à peu près dans la même direction, en suivant la dite ligne nord de la terre de Jean-Baptiste Trottier, jusqu'à la ligne qui sépare le fief et seigneurie de Sainte-Marie, du fief et seigneurie de Bastiean, dans laquelle dite seigneurie de Bastiean toute la dite partie de la paroisse ci-dessus désignée est située; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite ligne de séparation entre le dit fief et seigneurie de Ste-Marie et le dit fief et seigneurie de Bastiean, jusqu'à la ligne qui sépare la concession double de St-Edouard de celle du village de Sainte Marie, toutes deux situées dans le dit fief et seigneurie de Ste-Marie; au sud-est, partie par la

fief Leparo, north, 32 degrees 42 minutes east, 361 chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the fief Villeroy; and thence, eastwardly, along the rear line of the said fief Villeroy, to the place of beginning.

Organized the 1st July 1855.—18 V. c. 100.

*Minus:* That part comprised in St. François Xavier,

*Minus:* That part comprised in St. Paul de la Croix.

**The parish of St. Prosper.**

Proclamation of the 13th February 1855.

An extent of territory of about seven miles in front by about seven miles and one third in depth, excepting on the side of a part of the concession of river à Veillet, where the front is about thirty-eight arpents and the depth of about forty arpents; the said territory being bounded as follows, that is to say: towards the north-west, by the parish of St. Stanislas de la rivière des Envies, as circumscribed by the canonical decree, dated the sixteenth day of August, one thousand eight hundred and thirty-three, and confirmed for civil purposes by a proclamation of Her Majesty, dated the eleventh of May, one thousand eight hundred and forty-one; towards the south-west, by the line separating the land of Jean Cloutier from that of Abraham Trottier, in the third concession of the river à Veillet, starting from the said parish of St. Stanislas de la rivière des Envies, up to and exclusive of the land of Benoit Gervais and Canut Trottier, residents in the second concession of the said river à Veillet; thence, going towards the north-east, following the land of the said Benoit Gervais and Canut Trottier, to the point where the south-east line of the said land meets the west line of the grandes terres des Massecotte; from this point going towards the east, following a straight line traversing the said grandes terres des Massecotte, to the point where the east line of the said grandes terres is met by the north line of the land of Jean Baptiste Trottier, resident in the concession called Grande Baie; from this point, going nearly in the same direction, following the said north line of the land of the said Jean Baptiste Trottier, up to the line separating the fief and seignory of Ste. Marie from the fief and seignory of Bastiean, in which said seignory of Bastiean all the said part of the above designated parish is situated; from thence, going towards the south-east, following the said line of separation between the said fief and seignory of Ste. Marie and the said fief and seignory of Bastiean, to the line separa-

dite ligne qui sépare la dite concession double de St-Edouard et la dite concession du village de Ste-Marie du dit fief et seigneurie de Batiscau, jusqu'aux terres du premier rang de la rivière Ste. Anne, partie par la ligne qui sépare la terre de Joseph Boiesher de celle de Joseph Fraser, toutes deux situées dans la concession de Sainte-Elisabeth, dans le fief et seigneurie de Ste-Anne de la Pérade, partie par la ligne qui sépare les terres du troisième rang de la dite rivière Sainte-Anne de celles du second rang de la même rivière, dans le même fief et seigneurie de Ste-Anne de la Pérade, partant de la dite concession de Sainte-Elizabeth à une distance de 72 arpents de la ligne nord-est du dit fief et seigneurie de Ste-Marie; vers le nord-est, par une ligne parallèle à la dite ligne nord-est du dit fief et seigneurie de Saint-Marie, à 72 arpents de là, partant de la ligne de séparation entre les dites terres des dits second et troisième rangs de la rivière Ste-Anne, jusqu'au point où la dite ligne parallèle qui se prolonge en droite ligne intersecte la dite paroisse de Saint-Stanislas de la rivière des Euvies.

#### La paroisse de St-Fidèle de Mont Murray.

Proclamation du 19 septembre 1855.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 12 milles de front par environ 9 milles de profondeur et bornée au sud-ouest, par la paroisse de St-Etienne, telle que civilement érigée par proclamation du 5 mai 1837; au sud-est, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, par la Rivière Noire; et au nord-ouest, par les terres de la Couronne.

*Moins:* Cette partie annexée à St-Etienne de la Malbaie, par proclamation du 1er mai, 1879.

*Moins:* Les limites de St-Siméon.

#### Le village de Mégantic.

Proclamation du 9 janvier 1885.

Le Bloc Réserve et les lots de soixante-trois à quatre-vingt-quatre inclusivement des rangs No. 1 sud-ouest et No. 1 nord-est de Whitton, et les lots numéros un jusqu'au numéro neuf inclusivement, des rangs onze et douze (ou rang A) de Whitton, est et sera détaché de la municipalité du canton de Whitton, dans le comté de Compton, et formera à l'avenir une municipalité séparée sous le nom de "Municipalité du village de Mégantic."

ting the double concession of St. Edouard from that of the Village of Ste. Marie, both situate in the said fief and seigniorie of Ste. Marie; towards the south-east, partly by the said line of separation between the said double concession of Saint Edouard and the said concession of the village of Ste. Marie from the said fief and seigniorie of Batiscau, to the lands of the first range of the river Ste. Anne, partly by the line separating the land of Joseph Boiesher from that of Joseph Fraser, both situate in the concession of Ste. Elizabeth, in the fief and seigniorie of Ste. Anne de la Pérade, partly by the line separating the lands of the third range of the said river Ste. Anne from those of the second range of the same river, in the same fief and seigniorie of Ste. Anne de la Pérade, starting from the said concession of Ste. Elizabeth to the distance of seventy-two arpents from the north-east line of the said fief and seigniorie of Ste. Marie; towards the north-east, by a line parallel to the said north-east line of the said fief and seigniorie of Ste. Marie, at seventy-two arpents therefrom, starting from the line of separation between the same lands of the said second and third ranges of the river Ste. Anne, to the point where the said parallel line, prolonged in a straight line, meets the said parish of St. Stanislas de la rivière des Euvies.

#### The parish of St. Fidèle of Mont Murray

Proclamation of the 19th September 1855.

Shall comprise an extent of territory of about 12 miles in front by about 9 miles in depth and bounded towards the south-west, by the parish of St. Etienne, as civilly erected by proclamation of the 5th May 1837; towards the south-east, by the river St. Lawrence; towards the north-east, by the Black river; and towards the north-west, by the lands of the Crown.

*Minus:* That part annexed to St. Etienne de la Malbaie, by proclamation of the 1st May, 1879.

*Minus:* The limits of St. Siméon.

#### The village of Megantic.

Proclamation of the 9th January 1885.

The Reserve Block and lots seventy three to eighty four inclusive of ranges No. 1 south-west and No. 1 north-east of Whitton, and lots number one to number nine inclusive of range eleven and twelve (or range A) of Whitton, is and shall be detached from the municipality of the township of Whitton, in the county of Compton, and shall for the future form a separate municipality under the name of "Municipality of the village of Megantic."

**Le canton de Stanstead.**

Proclamation du 27 septembre 1800.

Borné au sud, par la ligne ci-devant tracée comme étant la ligne de division entre la ci-devant Province de Québec actuellement la Province du Bas Canada, et la ci-devant Province de New-York actuellement l'Etat de Vermont, dans le 45<sup>e</sup> degré de latitude nord; au nord, par le canton de Hatley; à l'est, par le canton de Barnston; et à l'ouest, par la rive est du Lac Memphremagog. Commencant à un poteau planté dans la dite ligne de division entre la Province du Bas Canada et l'Etat de Vermont, sur la dite rive est du Lac Memphremagog; et de là, courant à l'est, le long de la ligne de division susdite, 803 chaînes, jusqu'à un poteau ci-devant érigé pour désigner le coin sud-est de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, et le coin sud-ouest du canton de Barnston; de là, magnétiquement nord, 8 degrés 39 minutes est, 824 chaînes, jusqu'à un poteau ci-devant érigé pour définir le coin nord-est de l'étendue de Nos terres vacantes susdite; de là, magnétiquement nord, 81 degrés 30 minutes ouest, 906 chaînes, jusqu'à la rive est susdite du dit lac Memphremagog; et de là, suivant la dite rive est du dit lac Memphremagog, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ; contenant 77870 acres on superficie.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Minus:* Les limites du village de Stanstead Plain.

*Minus:* Les limites du village de Beebe Plain.

**La paroisse de St. Malachie.**

Comprenant les 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> rangs du canton de Lochaber, à partir du 15<sup>e</sup> lot, exclusivement, de chacun de ces rangs à l'ouest et formant partie de la paroisse canonique de Saint Malachie.

27-28 V. c. 67. Sanctionné le 30 juin 1864.

**Le canton d'Ascot.**

Proclamation du 5 mars 1803.

Borné au nord, par le canton de Stoke; au sud, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelées les cantons de Hatley et de Compton; à l'est, par le canton de Eaton; et à l'ouest, par la rive est de la Rivière Saint François. Commencant à un poteau planté sur la rive est de la dite Rivière Saint François, dans la ligne de division

**The township of Stanstead.**

Proclamation of the 27th September 1800.

Bounded on the south, by the line heretofore run for the division line between the then Province of Québec now the Province of Lower Canada, and the then Province of New York now the State of Vermont, in the 45th degree of north latitude; on the north, by the township of Hatley; on the east, by the township of Barnston, and on the west, by the easterly bank of the lake Memphremagog. Beginning at a post standing on the said division line between the Province of Lower Canada and the State of Vermont, on the said easterly bank of the lake Memphremagog; and running thence, easterly, along the aforesaid division line, 803 chains, to a post heretofore erected for the south-easterly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, and the south-westerly corner of the said township of Barnston; thence, north, 8 degrees 39 minutes east, by the needle, 824 chains, to a post heretofore erected for the north-easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands; thence, north, 81 degrees 30 minutes west, by the needle, 906 chains, to the aforesaid easterly bank of the said lake Memphremagog; and thence, along the said easterly bank of the said lake Memphremagog, as it winds and turns, to the place of beginning; containing 77870 superficial acres of land.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The limits of the village of Stanstead Plain.

*Minus:* The limits of the village of Beebe Plain.

**The parish of St. Malachie.**

Comprising the 7th, 8th, 9th, 10th, 11th and 12th ranges of the township of Lochaber, from the 15th lot, exclusive, in each of these ranges to the west and forming part of the canonical parish of Saint Malachie.

27-28 V. c. 67. Assented to the 30th June 1864.

**The township of Ascot.**

Proclamation of the 5th March 1803.

Bounded on the north, by the township of Stoke; on the south, by the tracts of Our waste lands, commonly called the township of Hatley and the township of Compton; on the east, by the township of Eaton; and on the west, by the easterly bank of the River St. Francis. Beginning at a post standing on the easterly bank of the said

entre le dit canton de Stoke et la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Ascot; de là, magnétiquement sud, 82 degrés est, 645 chaînes, 56 chaînons, jusqu'à un poteau ci-devant planté pour définir l'angle sud-est du dit canton de Stoke, et l'angle nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Ascot; de là, magnétiquement sud, 8 degrés ouest, jusqu'à un poteau ci-devant planté pour définir l'angle sud-ouest du dit canton de Eaton, coïncidant avec l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Ascot, le canton de Compton et la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelés le canton de Hatley, jusqu'à un poteau planté dans la dite ligne de division, sur la rive est du Lac Casawanenepus ou la rivière St. François, 1041 chaînes, 34 chaînons; et de là, le long des rives du dit Lac Casawanenepus et la Rivière St. François, comme elle tourne et serpente, au point de départ.

22 V. c. 101, s. 23. Sanctionné le 16 août 1858.

*Moins:* Cette partie comprise dans les limites de la cité de Sherbrooke.

*Moins:* Les limites du village de Lennoxville.

#### Le canton d'Armagh.

Proclamation du 13 juillet 1799.

Borné en front, au nord-ouest, par l'arrière ligne des seigneuries de L'Épinay, Bellechasse et St Vallier; au nord-est, partie par la ligne seigneuriale sud-ouest de la seigneurie de L'Épinay et par des terres non-concédées de la Couronne; au sud-ouest, par la ligne seigneuriale nord-est des seigneuries de St Vallier et St Gervais; et en arrière, par des terres non concédées. Commencant à un piquet planté sur la ligne seigneuriale sud-est de la dite seigneurie de L'Épinay, à une distance de 230 chaînes, dans une direction sud, 53 degrés 30 minutes ouest, magnétiquement, d'un piquet ci-devant érigé comme étant le coin est de la dite seigneurie de L'Épinay, et courant depuis le point de départ, le long de la ligne seigneuriale sud-est de la seigneurie de L'Épinay, sud, 53 degrés 30 minutes ouest, 215 chaînes, jusqu'à un poteau ci-devant érigé comme étant le coin sud de la dite seigneurie de L'Épinay; de là, partie le long de la ligne seigneuriale sud-ouest de la

River St. Francis, on the division line between the said township of Stoke and the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Ascot; and running from thence, south, 82 degrees east (by the needle), 645 chains, 56 links, to a post heretofore erected for the south-easterly corner of the said township of Stoke and the north-easterly corner of the aforesaid tract of Our Waste lands, commonly called the township of Ascot; thence, south, eight degrees west (by the needle), to a post heretofore erected for the south-westerly corner of the said township of Eaton, coinciding with the south-easterly corner of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Ascot, 803 chains, 55 links; thence, north, 82 degrees west (by the needle), along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Ascot, the township of Compton, and the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Hatley, to a post standing on the said division line on the easterly bank of Lake Casawanenepus or River St. Francis, 1041 chains, 34 links; and from thence, along the banks of the said Lake Casawanenepus and the River Saint Francis, as it winds and turns, to the place of beginning.

22 V. c. 101, s. 23. Assented to the 16th August 1858.

*Minus:* That part comprised in the limits of the city of Sherbrooke.

*Minus:* The limits of the village Lennoxville.

#### The township of Armagh.

Proclamation of the 13th July 1799.

Bounded in front, on the north-west, by the rear lines of the seigniories of L'Épinay, Bellechasse and Saint Vallier; on the north-east in part by the south-westerly boundary line of the seigniorly of L'Épinay and by ungranted Crown lands; on the south-west, by the north-easterly boundary lines of the seigniories of Saint Vallier and Saint Gervais; and in the rear, by ungranted lands. Beginning at a picket standing on the south-easterly boundary line of the said seigniorly of L'Épinay, at the distance of 230 chains, on a course south, 53 degrees and 30 minutes west, by the needle, from a picket heretofore erected for the easterly corner of the said seigniorly of L'Épinay, and running from the said place of beginning, along part of the said south-easterly boundary line of the seigniorly of L'Épinay, south, 53 degrees 30 minutes west, 215 chains, to a post heretofore erected for the southerly corner of the said seigniorly of L'Épinay;

seigneurie de L'Épinay susdite, nord, 31 degrés 30 minutes ouest, jusqu'à un poteau ci-devant érigé comme étant le coin est de la seigneurie de Bellechasse, 276 chaînes; de là, le long de la ligne seigneuriale sud-est de la dite seigneurie de Bellechasse, sud, 60 degrés 30 minutes ouest, 286 chaînes, jusqu'au coin sud d'icelle; de là, sud, 31 degrés 30 minutes est, partie le long des bornes nord-est de la seigneurie de St Vallier, 375 chaînes, jusqu'à un poteau ci-devant érigé comme étant le coin est de la seigneurie de St Vallier; de là, sud, 58 degrés 30 minutes ouest, partie le long des bornes sud-est de la seigneurie en dernier lieu mentionnée, 344 chaînes; de là, sud, 31 degrés 30 minutes est, 620 chaînes, 12 chaînons, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin sud de la susdite étendue de terre; de là, nord, 53 degrés 30 minutes est, 845 chaînes, jusqu'au coin est de la susdite étendue de terre; de là, nord, 31 degrés 30 minutes ouest, 706 chaînes, jusqu'au point de départ.

Érigé par résolution du Conseil du comté de Bellechasse, le 3 juillet 1860.

*Moins*: Cette partie connue sous le nom de "Les prairies" comprises dans St François, Co. Montmagny, par 22 V. c. 11.

*Moins*: Cette partie nord-est du canton d'Armagh qui s'étend depuis le lot numéro un, jusqu'au lot No. 39, inclusivement, dans le premier rang au nord-ouest de la Rivière du Sud, et dans les 2e et 1er rangs au sud-est de la dite Rivière du Sud, annexé au canton de Montminy.

39 V. c. 43. Sanctoué le 24 décembre 1875.

**Le canton d'Auckland**

Proclamation du 3 avril 1806.

Borné au nord, par le canton de Newport; au sud, par une partie du canton de Hereford et l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Drayton; à l'est, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Emberton; à l'ouest, par le canton de Clifton. Commencant à un poteau définissant l'angle sud-est du dit canton de Clifton et l'angle sud-ouest de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton d'Auckland; de là, magnétiquement nord, 8 degrés 30 minutes est, (la variation étant de 8 degrés 30 minutes ouest), 805 chaînes, 50 chaînons, le long de la ligne de division entre le dit canton de Clifton et de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton d'Auckland, jusqu'à un poteau planté pour

thence, along part of the south-westerly boundary line of the seignory of L'Épinay aforesaid, north, 31 degrees 30 minutes west, to a post heretofore erected for the easterly corner of the seignory of Bellechasse, 276 chains; thence, along the south-easterly boundary line of the said seignory of Bellechasse, south, 60 degrees 30 minutes west, 286 chains, to the southerly corner thereof; thence, south, 31 degrees 30 minutes east, along part of the north-easterly bounds of the seignory of St Vallier, 375 chains, to a post heretofore erected for the easterly corner of the said seignory of St. Vallier; thence, south, 58 degrees 30 minutes west, along part of the south-easterly bounds of the last mentioned seignory, 344 chains; thence south, 31 degrees 30 minutes east, 620 chains, 12 links, to a post erected for the southerly corner of the aforesaid tract of land; thence, north, 53 degrees 30 minutes east, 845 chains, to the easterly corner of the aforesaid tract of land; and thence north, 31 degrees 30 minutes west, 706 chains, to the place of beginning.

Erected by resolution of the County Council of Bellechasse the 3rd July 1860.

*Minus*: That part known as "Les Prairies", comprised in St François, Co. Montmagny, by 22 V. c. 11.

*Minus*: That north-east part of the township of Armagh which extends from lot number one, to lot number 39, inclusively, in the 1st range to the north-west of the River du Sud, and in the 2nd and 1st ranges to the south-east of the said River du Sud, annexed to the township of Montminy.

39 V. c. 43. Assented to the 24th December 1875.

**The township of Auckland.**

Proclamation of the 3rd April 1806.

Bounded on the north, by the township of Newport; on the south, by part of the township of Hereford and the tract of Our waste lands, commonly called the township of Drayton; on the east, by the tract of Our waste lands, commonly called the township of Emberton; and on the west, by the township of Clifton. Beginning at a post marking the south-east angle of the said township of Clifton and south-west corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Auckland; running from thence, magnetically north, 8 degrees 30 minutes east, (the variation being 8 degrees 30 minutes west,) 805 chains, 50 links, along the division line between the said township of Clifton and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of



définir l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton d'Auckland et l'angle nord-est du dit canton de Clifton; de là, sud, 81 degrés 30 minutes est, 805 chaînes, le long de la ligne de division entre le dit canton de Newport et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton d'Auckland, jusqu'à un poteau planté pour définir l'angle nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton d'Auckland et l'angle nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Emberton; de là, sud, 8 degrés 30 minutes ouest, 805 chaînes, 50 chaînons, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Emberton et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton d'Auckland, jusqu'à un poteau planté pour définir l'angle sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton d'Emberton, et l'angle sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton d'Auckland; et de là, nord, 81 degrés 30 minutes ouest, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Drayton, le dit canton de Hereford et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton d'Auckland, au point de départ; contenant environ 61,717 acres et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

Érigé par le Conseil de Comté de Compton, en décembre 1869.

#### Le canton de Wolfstown.

Proclamation du 14 août 1802.

Borné au nord-ouest, par les cantons de Chester et d'Halifax; au sud-est, par Nos terres vacantes; et au sud-ouest, par le canton de Ham; et au nord-est, par le canton d'Ireland. Commencant à un poteau définissant le coin est du dit canton de Ham et le coin sud du canton de Wolfstown; et de là, courant magnétiquement nord, 43 degrés ouest, le long de la ligne de division entre le canton de Ham et le canton de Wolfstown, huit cent trois chaînes, cinquante-cinq chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle ouest du dit canton de Wolfstown et le coin sud du dit

Auckland, to a post erected for the north-west corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Auckland and the north-east angle of the said township of Clifton; thence, south, 81 degrees 30 minutes east, 805 chains, along the division line between the said township of Newport and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Auckland, to a post erected for the north-east corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Auckland, and the north-west angle of the said said tract of Our waste lands, commonly called the township of Emberton; thence, south, 8 degrees 30 minutes west, 805 chains, 50 links, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Emberton and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Auckland, to a post erected for the south-west angle of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Emberton, and the south-east corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Auckland; and from thence, north, 81 degrees 30 minutes west, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Drayton, the said township of Hereford, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Auckland, to the place of beginning; containing about 61,717 acres, and the usual allowance for highways.

Erected by the County Council of Compton, in December 1869.

#### The township of Wolfstown.

Proclamation of the 14th August 1802.

Bounded on the north-west, by the townships of Chester and Halifax; on the south-east, by Our waste lands; on the south-west, by the township of Ham; and on the north-east, by the township of Ireland. Beginning at a post marking the easterly corner of the said township of Ham and the southerly corner of the township of Wolfstown; and running from thence, magnetically north, 43 degrees west, along the division line between the township of Ham and the township of Wolfstown, 803 chains, 55 links, to a post marking the westerly angle of the said township of

canton de Ham; de là, magnétiquement nord, 47 degrés est, le long de la ligne de division entre les dits cantons de Chester et de Halifax et le dit canton de Wolfstown, 835 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant l'angle nord du dit canton de Wolfstown et le coin ouest du dit canton d'Irland; de là, magnétiquement sud, 43 degrés est, le long de la ligne de division entre le dit canton de Wolfstown et le dit canton d'Irland, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau délimitant l'angle sud du dit canton d'Irland et l'angle est du dit canton de Wolfstown; de là, magnétiquement sud, 47 degrés ouest, le long de la ligne de division entre le dit canton de Wolfstown et Nos terres vacantes, 803 chaînes, jusqu'au point de départ.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Fortunat de Wolfstown.

*Moins:* Cette partie annexée à Ham Nord, par 27-28 V. c. 65.

Organisé en municipalité en 1855 sous l'autorité de la V. c. 103. voir No 1665/85. Secrétariat Provincial.

**Le canton de Buckland**

Proclamation du 26 novembre 1806.

Borné au nord-ouest, par la seigneurie de St-Gervais et le fief La Martinière; au sud-est, par le canton de Standon; au sud-ouest, par le canton de Frampton et la seigneurie de Jollet; et au nord-est, par le canton d'Armagh et les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau planté dans la ligne de limite nord-est de la dite seigneurie de Jollet, délimitant l'angle nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Buckland; de là, sud, 33 degrés est, le long de la ligne de division entre la seigneurie de Jollet et le dit canton de Buckland, 496 chaînes, 76 chaînons, jusqu'à un poteau planté dans la ligne nord-ouest du dit canton de Frampton, et délimitant l'angle est de la dite seigneurie de Jollet; de là, nord, 57 degrés est, 78 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant l'angle nord du dit canton de Frampton; de là, sud, 29 degrés est, le long de la ligne de division entre le dit canton de Frampton et le dit canton de Buckland, 532 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant l'angle sud du dit canton de Buckland; de là, nord, 57 degrés est, le long de la ligne de division entre le dit canton de Standon et le dit canton de Buckland, 850 chaînons, jusqu'à un poteau délimitant l'angle est du dit canton de Buckland; de là, nord, 83 degrés ouest, le long de la ligne de division

Wolfstown and the southerly corner of the said township of Ham; thence, magnetically north, 47 degrees east, along the division line between the said townships of Chester and Halifax and the said township of Wolfstown, 805 chains, to a post marking the northerly angle of the said township of Wolfstown and the westerly corner of the said township of Ireland; thence, magnetically south, 43 degrees east, along the division line between the said township of Wolfstown and the said township of Ireland, 803 chains, 55 links, to a post marking the southerly angle of the said township of Ireland and the easterly angle of the said township of Wolfstown; thence, magnetically south, 47 degrees west, along the division line between the said township of Wolfstown and Our waste lands, 805 chains, to the place of beginning.

*Minus:* That part comprised in St. Fortunat de Wolfstown.

*Minus:* That part annexed to North Ham, by 27-28 V. c. 65.

Organized into municipality in 1855 in virtue of 18 V. c. 109— Vide: No 1665/85 Provincial Secretary's Office.

**The township of Buckland.**

Proclamation of the 26th November 1806.

Bounded on the north-west, by the seignory of St. Gervais and the fief LaMartiniers; on the south-east, by the township of Standon; on the south-west, by the township of Frampton and the seignory of Jollet; and on the north-east, by the township of Armagh and the waste lands of the Crown. Beginning at a post standing on the north-easterly boundary line of the said seignory of Jollet, marking the north-westerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Buckland; running from thence, south, 33 degrees east, along the division line between the seignory of Jollet and the said township of Buckland, 496 chains, 76 links, to a post standing on the north-west line of the said township of Frampton, and marking the easterly corner of the said seignory of Jollet; thence, north, 57 degrees east, 78 chains, to a post marking the northerly corner of the said township of Frampton; thence, south, 29 degrees east, along the division line between the said township of Frampton and the said township of Buckland, 532 chains, to a post marking the southerly corner of the said township of Buckland; thence, north, 57 degrees east, along the division line between the said township of Standon and the said township of Buckland, 850 chains, to a post marking the

entre Nos terres vacantes et une partie du canton d'Armagh, et le dit canton de Buckland, 450 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle est de la seigneurie de St-Gervais; de là, sud, 69 degrés ouest, le long de la ligne de division entre la dite seigneurie de St-Gervais et le dit canton de Buckland, 494 chaînes; de là, nord, 83 degrés ouest, le long de la dite ligne de division, 420 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud de la dite seigneurie de St-Gervais; de là, nord, 33 degrés ouest, le long de la ligne de limite nord-ouest de la dite seigneurie de St-Gervais, 213 chaînes, 76 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle est de la dite seigneurie de La Martinière; et de là, sud, 57 degrés ouest, 92 chaînes, au point de départ.

Erigé par résolution du Conseil du Comté de Bellechasse, le 14 mars 1859, avec le canton de Mailloux, qui fut ensuite détaché par résolution du dit conseil de comté, le 20 septembre 1866.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Lazaro.

*Moins:* Cette partie comprise dans la paroisse de Notre Dame Auxiliatrice de Buckland.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Léon de Standon.

#### Le canton de Wentworth

Proclamation du 3 juin 1869.

Borné à l'est, par Nos terres vacantes; à l'ouest, par le canton d'Harrington; au nord, par le canton d'Howard; et au sud, par le canton de Chatham. Commencant à un poteau définissant l'angle nord-est du dit canton de Chatham; de là, magnétiquement nord, 18 degrés est, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-est de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Wentworth; de là, nord, 72 degrés ouest, 805 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-ouest du dit canton de Wentworth; de là, sud, 18 degrés ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud-ouest du dit canton de Wentworth; et de là, sud, 72 degrés est, 805 chaînes, le long de la ligne de division entre les cantons de Grenville et Chatham au point de départ; contenant environ 61,600 acres de terre et la réserve ordinaire pour les grands chemins. Mille acres de ce canton sont couvertes d'eau.

Organisé le 1er juillet 1855.— Voir: No. 1665/85. Secrétariat Provincial.

easterly corner of the said township of Buckland; thence, north, 33 degrees west, along the division line between Our waste lands, and part of the township of Armagh, and the said township of Buckland, 450 chains, to a post marking the easterly corner of the seignory of St Gervais; thence, south, 69 degrees west, along the division line between the said seignory of St Gervais and the said township of Buckland, 494 chains; thence, north, 83 degrees west, along the aforesaid division line, 420 chains, to a post marking the southerly corner of the said seignory of St Gervais; thence, north, 33 degrees west, along the north-westerly boundary line of the said seignory of St Gervais, 213 chains, 76 links, to a post marking the easterly corner of the said seignory of La Martinière; and from thence, south, 57 degrees west, 92 chains, to the place of beginning.

Erected by resolution of County Council of Bellechasse, the 14th March 1859, together the township of Mailloux, which was afterwards detached therefrom by resolution of the said county council, the 20th September 1866.

*Minus:* That part comprised in St Lazaro.

*Minus:* That part comprised within the parish of Notre Dame Auxiliatrice de Buckland.

*Minus:* That part comprised in St Léon de Standon.

#### The township of Wentworth.

Proclamation of the 3rd June 1869.

Bounded on the east, by Our waste lands; on the west, by the township of Harrington; on the north, by the township of Howard; and on the south, by the township of Chatham. Beginning at a post erected for the north-east corner of the said township of Chatham; running from thence, magnetically north, 18 degrees east, 803 chains, 55 links, to a post erected for the north-east corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Wentworth; thence, north, 72 degrees west, 805 chains to a post erected for the north-west corner of the said township of Wentworth; thence, south, 18 degrees west, 803 chains, 55 links, to a post erected for the south-west corner of the said township of Wentworth; and from thence, south, 72 degrees east, 805 chains, along the division line between the townships of Grenville and Chatham, to the place of beginning; containing about 61,600 acres of land and the usual allowance for highways. Thousand acres thereof are covered by water.

Organized on the 1st July 1855.— Vide: No. 1665/85 Provincial Secretary's Office.

**Le canton de Ristigouche.**

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au sud, par la Rivière Ristigouche; au nord, par Nos terres vacantes; à l'est, par le canton de Mann; et à l'ouest, par la Rivière Matapédia. Commencant à un poteau planté sur la rive nord de la Rivière Ristigouche, et déboulant le coin sud-ouest du dit canton de Mann et le coin sud-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, de là, courant le long de la ligne de limite ouest du dit canton de Mann, astronomiquement nord, 24 degrés 20 minutes ouest, 818 chaînes, jusqu'au coin nord-ouest du dit canton de Mann et le coin nord-est de la dite étendue de terres vacantes; de là, le long de l'arrière ligne de limite d'icelle, astronomiquement sud, 69 degrés 40 minutes ouest, 1012 chaînes, jusqu'à la Rivière Matapédia; de là, le long de la dite Rivière, comme elle tourne et serpente, vers le sud, jusqu'à sa décharge dans la Rivière Ristigouche; de là, le long de la dite Rivière Ristigouche, selon qu'elle tourne et serpente, vers l'est, jusqu'au point de départ.

Erigé par le Conseil du Comté de Bonaventure.

**Le canton de MacNider.**

Proclamation du 23 août 1842.

Bornée au nord-ouest, en front, par le fleuve St-Laurent; au sud-est, en profondeur, par les terres vacantes de la Couronne; au sud-ouest, partie par la seigneurie de Métis et partie par les terres vacantes de la Couronne; et au nord-est, par le canton de Matane. Commencant à un poteau et borne en pierre, près de la rive du fleuve Saint-Laurent, dans la ligne de limite nord-est de la seigneurie de Métis; courant de là, le long de la dite ligne de limite de la dite seigneurie, magnétiquement sud, 28 degrés 30 minutes est, la variation étant de 16 degrés 30 minutes ouest, du vrai méridien, la distance d'environ 2 lieues mesure française équivalant à environ 489 chaînes, 70 chaînons, mesure étatsunaise anglaise, jusqu'à la profondeur de la seigneurie susdite; et de là, en prolongement direct de la course susdite, environ 480 chaînes, 90 chaînons, jusqu'à l'angle le plus éloigné du canton susdit, la distance entière depuis le fleuve St-Laurent équivalant à environ 969 chaînes, 69 chaînons; de là, à angles droits, magnétiquement nord, 61 degrés 30 minutes est, environ 721 chaînes, jusqu'à l'angle le plus à l'est du dit canton de MacNider sur la ligne de limite sud-ouest du dit canton de Matane; de là, le long de cette dernière ligne de limite, magnétiquement nord, 28 degrés 30 minutes ouest, environ 783

**The township of Ristigouche.**

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the south, by the River Ristigouche; on the north, by Our waste lands; on the east, by the township of Mann; and on the west, by the Matapédia River. Beginning at a post planted on the north bank of the River Ristigouche, and marking the south-westerly corner of the said township of Mann, and the south-easterly corner of the said tract of Our waste lands; thence, running along the western boundary line of the said township of Mann, astronomically north, 24 degrees 20 minutes west, 818 chains, to the north-west corner of the said township of Mann and the north-east corner of the said tract of waste lands; thence, along the rear boundary line thereof, astronomically south, 69 degrees 40 minutes west, 1012 chains, to the River Matapédia; thence, along the said River, as it turns and winds, southerly, to its discharge into the River Ristigouche; thence, along the said River Ristigouche, as it turns and winds, easterly, to the place of beginning.

Erected by the County Council of Bonaventure.

**The township of MacNider.**

Proclamation of the 23rd August 1842.

Bounded on the north-west, on the front, by the River St Lawrence; on the south-east, in depth, by waste lands of the Crown; and on the south-west, partly by the seignory of Métis and partly by waste lands of the Crown; and on the north-east, by the township of Matane. Beginning at a post and stone boundary near the bank of the River St Lawrence, on the north-easterly boundary line of the seignory of Métis; running from thence, along the aforesaid boundary line of the said seignory, magnetically south, 28 degrees 30 minutes east, the variation of the needle being 16 degrees 30 minutes west, of the true meridian, the distance of about 2 leagues french measure, equal to about 489 chains, 70 links, english statute measure, to the depth of the aforesaid seignory; and from thence, in prolongation direct of the aforesaid course, about 480 chains, 90 links, to the most distant angle of the aforesaid township, the whole distance from the Saint Lawrence being equal to about 969 chains, 69 links; thence, at right angles, magnetically north, 61 degrees 30 minutes east, about 721 chains, to the most easterly angle of the said township of MacNider, on the south-west boundary line of the township of Matane; thence, along the last mentioned boundary line, magnetically north, 28

of Buckland; the division part of the township of ng the east-vals; thence, Division lla vais and the ins; thence, orosaid divi- g the south- St Gervais; g the north- igniory of St ost marking ulory of La a, 57 degrees nting. Council of Bel- ar the town- ards detached county coun- t Lazare. in the parish kland. a St Léon do worth. rd June 1809. waste lands; on ington; on the d; and on the am. Beginning at corner of the ng from thence, est, 803 chaînes, north-east corner hereof a survey d the township e degrees west the north-west tworth; thence, s, 55 links, to a rner of the said n thence, south, ng the division enville and Cha- containing about al allowance for are covered by

chaines, 20 chaînes, jusqu'à la rive sud du fleuve St-Laurent; de là, vers l'ouest et le sud-ouest, le long du dit fleuve, suivant les différents détours et situations d'icelui, jusqu'au point de départ; contenant environ 62,892 acres et la réserve ordinaire pour les grands chemins y comprise.

Érigé par le Conseil de comté en 1853.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Moise.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Damase.

**Le canton de Portland.**

Proclamation du 26 février 1841.

Borné au nord, par les terres vacantes de la Couronne; au sud, par partie des cantons de Templeton et de Buckingham; à l'est, par le canton de Derry; et à l'ouest, partie par le canton de Wakefield et partie par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau planté dans la ligne de division entre les cantons de Buckingham et Portland définissant l'angle sud-ouest de Derry et l'angle sud-est de Portland; courant de là, magnétiquement nord, 1 degré ouest, le long de la ligne de division entre les cantons de Derry et Portland, 803 chaînes, jusqu'à un poteau érigé pour l'angle nord-est du canton de Portland; de là, sud, 89 degrés ouest, le long de la ligne de division entre les terres vacantes de la Couronne et le canton de Portland, 960 chaînes, 50 chaînes, jusqu'à un poteau érigé pour l'angle nord-ouest de Portland; de là, sud, 1 degré est, 803 chaînes, 35 chaînes, le long de la ligne de division entre les terres vacantes de la Couronne et le canton de Wakefield à l'ouest et Portland à l'est, jusqu'à un poteau érigé pour l'angle sud-ouest de Portland; et de là, nord, 89 degrés est, le long de la ligne de division entre les cantons de Templeton, Buckingham et Portland, environ 960 chaînes, 50 chaînes, jusqu'au point de départ; contenant environ 79,971 acres, et la réserve ordinaire pour les grands chemins y comprise, la variation étant de 9 degrés ouest.

Organisé en 1861 en vertu de l'acte municipal de 1860.

**La paroisse de St-Valérien.**

Proclamation du 19 juin 1885.

Tout le territoire borné au nord-ouest, par la paroisse de Ste-Cécile du Bic, ou en partie par les terres du troisième rang de la seigneurie du Bic, et en partie par les terres du deuxième rang de la seigneurie de Rimouski; au sud-ouest, par la paroisse de Saint-Fabien, ou par la ligne qui divise

degrees 30 minutes west, about 783 chains, 20 links, to the southeasterly bank of the River St Lawrence; thence, westerly and south-westerly, along the said River, following the different windings and turnings of the banks of the same, to the place of beginning; containing about 62,892 acres including the usual allowance for highways.

Erected by the County Council in 1853.

*Minus*: That part comprised in St-Moise.

*Minus*: That part comprised in St-Damase.

**The township of Portland.**

Proclamation of the 26th February 1841.

Bounded on the north, by the waste lands of the Crown; on the south, by part of the townships of Templeton and Buckingham; on the east, by the township of Derry; and on the west, partly by the township of Wakefield and partly by vacant Crown lands. Beginning at a post standing on the division line between the townships of Buckingham and Portland, marking the south-westerly angle of Derry and the south-easterly angle of Portland; running from thence, magnetically, north, 1 degree west, along the division line between the townships of Derry and Portland, 803 chains, to a post erected for the north-easterly angle of the township of Portland; thence, south 89 degrees west, along the division line between the waste lands of the Crown and the township of Portland, 960 chains, 50 links, to a post erected for the north-westerly angle of Portland; thence, south, 1 degree east, 803 chains, 35 links, along the division line between vacant Crown lands and the township of Wakefield on the west and Portland on the east, to a post erected for the south-westerly angle of Portland; and from thence, north, 89 degrees east, along the division line between the townships of Templeton, Buckingham and Portland, about 960 chains, 50 links, to the place of beginning; containing about 79971 acres including the usual allowance for highways, the variation being 9 degrees west.

Organized in 1861 in virtue of the municipal act of 1860.

**The parish of St. Valérien.**

Proclamation of the 19th June 1885.

All the territory bounded to the north-west, by the parish of Sainte-Cécile du Bic, or partly by the lands of the third range of the seignory of Bic and partly by the lands of the second range of the seignory of Rimouski; to the south-west, by the parish of Saint-Fabien, or by the line which

la seigneurie de Nicolas Rioux de celle du Bic et du canton Duquesne; au sud-est, on partie par la ligne qui sépare le rang A du rang B, dans le canton Duquesne, et en partie par la paroisse de Ste-Blandine, ou encore par la ligne de division entre le 5<sup>me</sup> rang de la seigneurie de Rimouski et le canton de Macpès; enfin au nord-est, on partie par la paroisse de Notre Dame du Sacré Cœur et celle de Sainte-Blandine. La dite paroisse de Saint-Valérien comprenant un territoire de sept milles et demi de front sur environ quatre milles de profondeur, se composant des rangs 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup>, de la seigneurie du Bic, et des rangs 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>, de la seigneurie de Rimouski, partie détachée de la paroisse de Sainte-Cécile du Bic, plus le rang A du canton Duquesne.

*Minus:* Cette partie du canton Duquesne, art. 29 du Code Municipal.

#### La ville de Lachute.

La ville de Lachute se composera de cette partie de la paroisse de St-Jérusalem, dans le comté d'Argenteuil, circonscrite par une ligne tirée comme suit, savoir :

Commencant sur la ligne séparant la paroisse de St-Jérusalem du canton de Chatham, à un point franc-ouest du coin sud-ouest du lot 1419 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Salut-Jérusalem (Corderie); de là, gagnant au nord, le long de cette ligne, jusqu'à l'endroit où elle atteint le pied de la montagne sur le lot 1692C au dit plan, à huit cent cinquante-huit pieds, mesure anglaise, du milieu du chemin de Chatham, au nord; de là, se dirigeant vers l'est, le long du pied de la montagne (à l'est de la maison sur la ferme de Leggo), jusqu'à son intersection par la Rivière du Nord; de là, suivant en remontant le milieu de la rivière du nord, jusqu'à un point formé par l'intersection de la continuation vers le nord de la ligne est du lot 329a, au dit plan par le milieu de la rivière (pont de Morrison); de là, allant au sud, le long de la ligne en dernier lieu mentionnée, jusqu'au chemin public; de là, jusqu'au point, au côté sud du grand chemin susdit, où elle est intersectée par les lignes séparant les lots 312 et 325 au dit plan (chez Lane); de là, vers le sud, en suivant le prolongement de la ligne en dernier lieu mentionnée, jusqu'à un point formée par son intersection avec le prolongement à l'est de la ligne centrale de la rue Henry au plan B de la paroisse de St-Jérusalem; de là, courant à l'ouest, ou suivant la ligne en dernier lieu mentionnée, jusqu'à

divides the seignory of Nicolas Rioux from that of Bic and from the township of Duquesne; to the south-east, partly by the line which separates range A from range B, in the township of Duquesne, and partly by the parish of Saint Blandine, or besides by the line between the 5th range of the seignory of Rimouski and the township of Macpès; finally to the north-east partly by the parish of Notre-Dame du Sacré-Cœur and that of Sainte Blandine. The said parish of St Valérien comprising a territory of seven miles and a half in front by about four miles in depth, composed of ranges 4th, 5th and 6th, of this seignory of Bic, and ranges 3rd, 4th and 5th, of the seignory of Rimouski, partly detached from the parish of Sainte-Cécile du Bic, and also range A of the township of Duquesne.

*Minus:* That part of the township of Duquesne art. 29 of the Municipal Code.

#### The town of Lachute.

Lachute Town shall be that portion of the parish of St. Jerusalem, in the county of Argenteuil, contained within a line drawn as follows, to wit:

Commencing on the line dividing the parish from the township of Chatham, at a point due west of the south-west corner of lot 1419 of the official plan and book of reference of the said parish (Rope-walk); thence, northerly, along the said line to where it intersects the base of the of the mountain on lot 1692 C on said plan, eight hundred and fifty-eight feet, English, from the centre of Chatham road, north; thence, eastward, along the base of the said mountain (east of Leggo's farm house), to where it joins the North River thence, ascending the centre of the said river, to a point formed by the intersection of the northerly continuation of the eastern boundary line of lot 329 A. on said plan with the said centre of river (Morrison's Bridge); thence, southerly, along the said last mentioned line to the main road; thence, to a point on the south side of said road, where it is joined by the lines between lots 312 and 325 of said plan (Lane's); thence, southerly, along the continuation of said last mentioned line, to a point formed by its intersection with the easterly continuation of the centre line of Henry street on plan B of said parish; thence, westerly, along the said last mentioned line, to a point formed by its intersection with the centre line of Isabella street on said plan B (Barron's bush); thence, southerly, along the last mentioned line, to a point due east of the point of com-

un point formé par son intersection avec le milieu de la rue Isabella au dit plan (bocage de Baron); de là, se dirigeant au sud, en suivant la ligne en derulier lieu mentionnée, jusqu'à un point franc est du point de départ; et de là, jusqu'au dit point de départ.

48 V. c. 72. Sanctionné, le 9 mai 1885.

#### Le canton de Joly.

Proclamation du 26 février 1885.

Borné comme suit, savoir: vers le nord, par le canton de Marchand projeté; au sud, par le canton de Clyde; vers l'est, par le canton de Grandison projeté; et à l'ouest, par le canton de La Minerve projeté. Commencant sur la ligne de borne entre les comtés d'Argenteuil et Ottawa, à un poteau et une pierre servant de borne faisant le coin nord-est du canton de Clyde susdit; de là, le long de la dite ligne de comté, dans une direction générale nord, onze degrés et quinze minutes est, cinq cent cinquante-trois chaînes et quarante-quatre chaînons, plus ou moins, à un poteau formant l'angle le plus au nord du comté d'Argenteuil, et le coin nord-est de la dite étendue de terre; de là, franc ouest, neuf cents chaînes et un chaînon, plus ou moins, à un poteau et une pierre servant de borne, formant le coin nord-ouest de la dite étendue de terre; de là, franc sud, cinq cent quarante-cinq chaînes et deux chaînons, à un point (dans le lac Rat-Muské), lequel forme le coin nord-ouest du dit canton de Clyde; de là, suivant la ligne limitative nord du dit canton de Clyde, telle que tracée sur le terrain en ligne directe, franc est ou environ, sept cent soixante et dix chaînes et soixante chaînons, plus ou moins, au lieu de départ.

La dite étendue de terre ainsi décrite et bornée contenant 47,000 acres.

Organisé en 1883 en vertu du code municipal.

#### La paroisse de St Michel des Saints.

Proclamation du 8 avril 1884.

Tout le territoire borné au nord-ouest, par la ligne qui divise le canton de Brassard du canton de Maisonneuve; au sud-est, par la ligne sud-est du lot No. 47 de chacun des rangs six, sept, huit, neuf, dix et onze du canton de Provost, et le prolongement de cette ligne, jusqu'à la séparation entre les comtés de Joliette et de Berthier; au sud-ouest, par la ligne latérale sud-ouest du comté de Berthier; et au nord-est, par la ligne latérale nord-est du même comté.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 10 décembre 1884.

commencement; and thence, to said point of commencement.

48 V. c. 72. Assented to on the 9th May 1885.

#### The township of Joly.

Proclamation of the 26th February 1885.

Bounded as follows, to wit: on the north, by the projected township of Marchand; on the south by the township of Clyde; towards the east, by the projected township of Grandison; and on the west, by the projected township of La Minerve.

Beginning on the division line between the counties of Argenteuil and Ottawa, at a post and stone boundary marking the north-east corner of the township of Clyde aforesaid; thence, along said county line, on a general bearing north, 11 degrees, fifteen minutes east, five hundred and fifty three chains and forty four links, more or less, to a post marking the northernmost angle of the county of Argenteuil, and the north-east corner of said tract; thence, due west, nine hundred chains and one link, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west corner of said tract; thence, due south, five hundred and forty five chains and two links, to a point (in Muskrat Lake), which is the north-west corner of the aforesaid township of Clyde; thence, following the northern outline of the township of Clyde, as established on the ground, measuring on an air line, due east or thereabout, seven hundred and seventy chains and 60 links, more or less, to the place of beginning.

The said tract thus limited and bounded containing 47,000 acres.

Organized in 1883 in virtue of the municipal Cod

#### The parish of St. Michel des Saints.

Proclamation of the 8th April 1884.

All the territory bounded to the north-west, by the line which divides the township of Brassard from the township of Maisonneuve; to the south-east, by the south-east line of lot No. 47, of each of the ranges six, seven, eight, nine, ten and eleven, of the township of Provost, and the prolongation of that line to the separation between the counties of Joliette and Berthier; to the south-west, by the side line south-west of the county of Berthier; and to the north-east, by the side line north-east of the same county.

Approved by Order in Council, on the 10th December 1884.

*Canton de Brassard:*

Proclamation du 17 août 1868.

Cette étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit, savoir : au sud-est, par la rivière Matawin ; au nord-ouest, nord-est et sud-ouest, par les terres incultes de la Couronne. Commençant à un poteau et borne de pierre plantés sur la rive nord du Lac des Pins ou rivière Matawin, et définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, nord, 45 degrés ouest, astronomiquement, 418 chaînes, 75 chaînons, à un poteau et borne de pierre définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, sud, 45 degrés ouest, 832 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre définissant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, sud, 45 degrés est, 463 chaînes, plus ou moins, à un poteau de cèdre planté sur le rivage nord-ouest de la rivière Matawin, et définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, descendant la dite rivière le long de la rive nord-ouest, en suivant ses sinuosités, dans une direction généralement nord-est, jusqu'au point de départ.

*Canton de Provost :*

Proclamation du 17 août 1868.

Cette étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit, savoir : au nord-ouest, par la rivière Matawin ; au sud-est, nord-est et sud-ouest, par les terres incultes de la Couronne. Commençant à un poteau et borne de pierre plantés sur le bord sud-est du Lac des Pins ou rivière Matawin, et marquant l'angle le plus au nord de la dite étendue de terre ; de là, sud, 45 degrés est, astronomiquement, 1122 chaînes, 70 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est de la dite étendue de terre ; de là, sud, 45 degrés ouest, 832 chaînes, 7 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au sud de la dite étendue de terre ; de là, nord, 45 degrés ouest, 1134 chaînes, 43 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la susdite rivière Matawin ; et de là, descendant la dite rivière, le long de la rive sud-ouest, en suivant ses sinuosités dans une direction générale nord-est, jusqu'au point de départ.

**Le canton de Lingwick.**

Proclamation du 7 mars 1867.

Borné au nord-ouest, par le canton de Weedon ; au sud-est, par Nos terres vacantes ; au sud-ouest, par le canton de Bury ; et au nord-est, par le

*Township of Brassard.*

Proclamation of the 17th August 1868.

That tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: on the south-east, by the river Matawin ; on the north-west, north-east and south-west, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted on the north shore of " Lac des Pins " or river Matawin and marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land ; thence, north, 45 degrees west, astronomically, 418 chains, 75 links, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land ; thence, south, 45 degrees west, 832 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land ; thence, south, 45 degrees east, 463 chains, more or less, to a cedar post planted on the north-westerly shore of the river Matawin, and marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land ; thence, down the said river along the north-westerly bank and following its sinuosities in a general north-easterly direction, to the place of beginning.

*Township of Provost.*

Proclamation of the 17th August 1868.

That tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: on the north-west, by the river Matawin ; on the south-east, north-east and south-west, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted on the south-easterly bank of " Lac des Pins " or river Matawin and marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land ; thence, south, 45 degrees east, astronomically, 1122 chains, 70 links, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land ; thence, south, 45 degrees west, 832 chains, 7 links, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land ; thence, north, 45 degrees west, 1134 chains, 43 links, more or less, to the aforesaid river Matawin ; and thence, down the said river along the south-westerly bank and following its sinuosities in a general north-easterly direction, to the place of beginning.

**The township of Lingwick.**

Proclamation of the 7th March 1867.

Bounded on the north-west, by the township of Weedon ; on the south-east, by Our waste lands ; on the south-west, by the township of Bury ; and



canton de Stratford. Commençant à un poteau planté sur la ligne de division entre le canton de Bury et le canton de Lingwick, définissant le coin nord du dit canton de Bury et l'angle ouest du dit canton de Lingwick; de là, courant magnétiquement sud, 38 degrés est, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau érigé pour le coin est du dit canton de Bury et l'angle sud du dit canton de Lingwick; de là, nord, 52 degrés est, 805 chaînes, jusqu'à un poteau érigé pour le coin est du dit canton de Lingwick et l'angle sud du dit canton de Stratford; de là, nord, 38 degrés ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau érigé pour le coin nord du dit canton de Lingwick et l'angle ouest du dit canton de Stratford; et de là, sud, 52 degrés ouest, 805 chaînes, jusqu'au point de départ.

Organisé en 1855 en vertu de l'acte 18 V. c. 100.  
In re : Arpentage voir : 24 V. c. 78.

**Le canton de Bégon.**

Proclamation du 15 novembre 1869.

Borné au nord-ouest, partie par la seigneurie des Trois Pistoles et partie par la seigneurie de Nicolas Rioux; au sud-est, par le canton de Raudot; au nord-est, partie par la dite seigneurie de Nicolas Rioux et partie par le canton de Bédard; et au sud-ouest, partie par la seigneurie de l'Île Verte, et partie par le canton de Denouville. Commençant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne du côté nord-est de la dite seigneurie de l'Île Verte et définissant l'angle le plus au sud de la seigneurie des Trois Pistoles susdite et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne de côté de l'Île Verte et en continuation le long de la ligne extérieure nord-est du canton de Denouville susdit, astronomiquement sud, 45 degrés est, 310 chaînes, 80 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point d'intersection de la rivière des Trois Pistoles; de là, vers le sud-est, le long et en montant la dite rivière des Trois Pistoles et suivant ses sinuosités dans une direction sud-est, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, nord, 45 degrés est, 309 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, nord, 45 degrés ouest, 181 chaînes, 35 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point d'intersection de la ligne de profondeur de Nicolas Rioux susdit, jusqu'à un poteau et borne en pierre; de

on the north-east, by the township of Stratford. Beginning at a post standing on the division line between the township of Bury and the township of Lingwick, marking the northerly corner of the said township of Bury and the westerly angle of the said township of Lingwick; running from thence, magnetically south, 38 degrees east, 803 chains, 55 links, to a post erected for the easterly corner of the said township of Bury and the southerly angle of the said township of Lingwick; thence, north, 52 degrees east, 805 chains, to a post erected for the easterly corner of the said township of Lingwick and southerly angle of the said township of Stratford; thence, north, 38 degrees west, 803 chains, 55 links, to a post erected for the northerly corner of the said township of Lingwick and the westerly corner of the said township of Stratford, and from thence, south, 52 degrees west, 805 chains, to the place of beginning.

Organized in 1855 under the act 18 V. c. 100.  
In re: Survey, vide: 24 V. c. 78.

**The township of Bégon.**

Proclamation of the 15th November 1869.

Bounded to the north-west, partly by the seignory of Trois Pistoles and partly by the seignory of Nicolas Rioux; and to the south-east, by the township of Raudot; on the north-east, partly by the said seignory of Nicolas Rioux and partly by the township of Bédard; and on the south-west, partly by the seignory of Isle Verte and partly by the township of Denouville. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-east side line of the said seignory of Isle Verte and marking the southernmost angle of the seignory of Trois Pistoles aforesaid and westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said side line of Isle Verte and in continuation along the north-east outline of the township of Denouville aforesaid, astronomically south, forty five degrees east, three hundred and ten chains and eighty links, more or less, to the intersection of the River Trois Pistoles; thence, south-eastwardly, along and up the said river Trois Pistoles and following its sinuosités in a south-eastwardly direction, to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, forty five degrees east, eight hundred and nine chains more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, forty five degrees west, one hundred and eighty one chains, thirty-five links, more or less, to the intersection

là, la long de la dite ligne de profondeur, sud, 40 degrés 33 minutes ouest, 248 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite seigneurie de Nicolas Rioux; de là, le long de la ligne latérale de la dite seigneurie, nord, 45 degrés ouest, 475 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la ligne de profondeur de la seigneurie des Trois-Pistoles susdite, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite seigneurie des Trois Pistoles et l'angle plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre; de là, la long de la dite ligne de profondeur de Trois-Pistoles et suivant ses différentes courses et distances, jusqu'au point de départ.

La dite étendue ou compeau de terre ainsi limité et circonscrite contenant trente-trois mille huit cent acres de terre, plus ou moins, en superficie.

Organisé par le Conseil de Comté en 1864, — Voir dossier No. 166585 Secrétariat Provincial.

*Moins*: Cette partie comprise dans la paroisse de Ste Françoise.

*Moins*: Cette partie annexée à la paroisse de St Eloi, par Ordre en Conseil du 22 décembre 1874.

*Moins*: Cette partie annexée à la paroisse de Ste Françoise, par Ordre en Conseil du 6 décembre 1875.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Clément, par Ordre en Conseil du 26 mars 1884.

**La paroisse de Ste. Barbe.**

Proclamation du 12 juin 1882.

Toute cette étendue de territoire bornée et limitée comme suit: vers le nord-est, par la ligne sud-ouest de la seigneurie de Beauharnois qui la sépare de la paroisse de St Stanislas de Kostka; vers le nord-ouest, par le Lac St François; vers le sud-ouest, par un chemin public appelé le chemin Port-Louis, qui la sépare de la paroisse de St Anicet; et vers le sud-est, par la propriété qui devra porter le No. 914 des plan et livre de renvoi officiels du canton de Godmanchester, qui la sépare de la paroisse de St Joseph de Huntingdon.

Organisée en municipalité en janvier 1883.

**La paroisse de Ste-Marguerite du Lac Masson.**

La municipalité comprendra les lots suivants:

of the rear line of Nicolas Rioux aforesaid at a post and stone boundary; thence, along the said rear line, south, forty degrees thirty-three minutes west, two hundred and forty eight chains more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said seignory of Nicolas Rioux; thence, along the lateral line of the said seignory, north, forty five degrees west, four hundred and seventy-five chains, more or less, to the rear line of the seignory of Trois Pistoles aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the seignory of Trois Pistoles; and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear line of Trois Pistoles, and following its windings courses and distances, to the place beginning; the said tract or parcel of land thus limited and circumscribed containing nearly thirty-three thousand eight hundred acres of land, more or less, in superficies.

Organized by the County Council in 1864. — Vide Record No. 166585 Provincial Secretary's Office.

*Minus*: That part comprised in the parish of Ste Françoise.

*Minus*: That part annexed to the parish of St. Eloi, by Order in Council of the 21st December 1874.

*Minus*: That part annexed to the parish of Ste Françoise, by Order in Council of the 6th December 1875.

*Minus*: That part comprised in St Clément, by Order in Council of the 26th March 1884.

**The parish of Ste. Barbe.**

Proclamation of the 12th June 1882.

All that territory bounded and limited as follows; towards the north-east, by the south-west line of the seignory of Beauharnois, which separates it from the parish of St Stanislas de Kostka; towards the north-west, by the Lake St Francis; towards the south-west, by a public road called the Plank road, or road of Port Louis, which separates it from the parish of St Anicet; and towards the south-east, by the property which is intended to bear the No. 914, of the official plan and book of reference of the township of Godmanchester, which separates it from the parish of St Joseph de Huntingdon.

Organized into municipality in January 1883.

**The parish of Ste-Marguerite du lac Masson.**

The municipality shall comprise the following

dans les 3e et 4e rangs du canton de Wexford, depuis le lot No. 11 jusqu'au lot No. 34, tous deux inclusivement; dans les rangs 5e, 6e et 7e, depuis le lot No. 11 jusqu'au lot No. 51, tous deux inclusivement; et dans les rangs 8e, 9e, 10e et 11e, depuis le lot No. 11 jusqu'au lot No. 43, tous deux inclusivement.

27-28 V. c. 51. Sanctionné le 30 juin 1864. Confirmé par 43-44 V. c. 33. Sanctionné le 24 juillet 1860.

*Voit:* Dossier No. 1665-85. Secrétariat Provincial.

**La paroisse de Ste-Marie Madeleine.**

Proclamation du 15 mai 1877.

Une étendue de terre située dans les seigneuries de St-Hyacinthe, St-François le Neuf, et Rouville, d'environ 7 milles de front sur environ 5 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord-est, partie par la ligne qui sépare les terres du rang St-Simon ou "Des Soixante" de celles du Grand Rang, dans les paroisses de La Présentation et de Notre Dame de St-Hyacinthe, et partie par la ligne nord-est des terres de Cléophas Blanchet, au 5e rang, et de Eusébe Pratte, au 4e rang de St-Charles; au nord-ouest, partie par la ligne qui sépare les terres du 4e de celles du 3e rang de St-Charles, et partie par la ligne qui sépare les terres du Petit Rang de St-Jean Baptiste de celle de St-Hilaire; au sud-ouest, partie par la ligne qui sépare les paroisses de St-Charles et St-Hilaire, partie par la ligne sud-ouest de la terre de Joseph Cadieux, dans le Petit Rang de St-Jean Baptiste, partie par le rang nord-ouest de la rivière des Hurons, partie par la ligne sud-ouest de la terre d'Eusébe Benoit, dans le rang sud-est de la Rivière des Hurons, dans la paroisse de St-Jean Baptiste, et partie par le cordon entre les terres du rang St-Simon ou "Des Soixante" et celles du rang d'Argenteuil de St-Damase; au sud-est, partie par la ligne qui sépare les terres du Petit Rang de celle du rang nord-ouest de la rivière des Hurons, partie par la ligne qui sépare les terres du rang sud-est de la rivière des Hurons de celles du rang d'Argenteuil et partie par le cordon des terres de la rivière Yamaska, aboutissant aux terres du rang St-Simon ou "Des Soixante," dans la paroisse de Notre Dame de St-Hyacinthe.

*Annexion :*

Proclamation du 22 juillet 1879.

Une étendue de terre d'environ trente arpents

lots: in the 3d and 4th ranges of the township of Wexford, from lot No. 11 to lot No. 34, both inclusive; in the 5th, 6th and 7th ranges, from lot No. 11 to lot No. 51, both inclusive; and in the 8th, 9th, 10th and 11th ranges, from lot No. 11 to lot No. 43, both inclusive.

27-28 V. c. 51. Assented to the 30th June 1864. Confirmed by 43-44 V. c. 33. Assented to the 24th July 1860.

*Vide:* Record No. 1665-85. Provincial Secretary's Office.

**The parish of Ste. Marie-Madeleine.**

Proclamation of the 15th May 1877.

An extent of territory situate in the seignories of St-Hyacinthe, St-François le Neuf, and Rouville, of about 7 miles in front by about 5 miles in depth; bounded as follows, to wit: to the north-east, partly by the line which separates the lands of the range St-Simon or (Des Soixante), from those of of the Grand Range, in the parishes of La Présentation and Notre-Dame de St-Hyacinthe, and partly by the north-east line of the lands of Cléophas Blanchet, in the 5th range, and of Eusébe Pratte, in the 4th range of Salut-Charles; to the north-west, partly by the line which separates the lands of the 4th range from those of the 3rd range of St-Charles, and partly by the line which separates the lands of the Petit Rang of St-Jean-Baptiste from the lands of St-Hilaire; to the south-west, partly by the line which separates the parishes of St-Charles and St-Hilaire, partly by the south-west line of the land of Joseph Cadieux, in the Petit Rang of St. Jean-Baptiste, partly by the range north-west of the river des Hurons, partly by the south-west line of the land of Eusébe Benoit, in the range south-east of the river des Hurons, in the parish of St-Jean-Baptiste, and partly by the cordon between the lands of the range St-Simon or (Des Soixante), and the lands of the range d'Argenteuil of St-Damase; to the south-east, partly by the line which separates the lands of the Petit Rang from the lands of the range north-west of the river des Hurons, partly by the line which separates the lands of the range south-east of the river des Hurons from the lands of the range of Argenteuil, and partly by the cordon of the lands of the river Yamaska, abutting in the lands of the range St-Simon, or of (Des Soixante), in the parish of Notre-Dame de Saint-Hyacinthe.

*Annexion:*

Proclamation of the 22nd July 1879.

An extent of territory of about thirty arpents

de front sur trente arpents de profondeur en moyenne, et bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, partie par les terres du quatrième rang et partie par les terres du petit rang de la paroisse de Sainte Marie Madeleine; au sud-ouest, par la route qui conduit de Saint Jean Baptiste à Saint Hilaire; au sud-est, par la rivière aux Hurons et les terres du rang sud-est de Saint Jean Baptiste et de Sainte Marie Madeleine; au nord-est, par la paroisse de Sainte Marie Madeleine, lequel territoire comprenant comme susdit le petit rang nord-ouest de la rivière aux Hurons.

Mise en entier dans le comté de St. Hyacinthe, par 42-43 V. c. 44. Sanctionné le 13 août 1879.

**Le canton de Weedon.**

Proclamation du 28 février 1822.

Toute cette étendue de terre bornée au nord-ouest, par la ligne extérieure sud-est du canton de Ham; au sud-est, par la ligne extérieure nord-ouest du canton de Lingwick; au sud-ouest, par la ligne extérieure nord-est du canton de Dudswell; au nord-est, par la ligne extérieure sud-ouest du canton de G. rthby. Commencant à un poteau planté au coin est du canton de Dudswell; de là, magnétiquement nord, 56 degrés est, sur la ligne de division entre le canton de Lingwick et le canton de Weedon, 800 chaînes, 75 chaînons, jusqu'au coin nord du dit canton de Lingwick et le coin est du dit canton de Weedon; de là, magnétiquement nord, 34 degrés ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau planté au coin est du dit canton de Ham et au coin nord du dit canton de Weedon; de là, sud, 56 degrés ouest, 793 chaînes, jusqu'à la ligne nord-est du canton de Dudswell; de là, magnétiquement sud, 34 degrés est, sur la ligne de division entre le canton de Dudswell et celui de Weedon, 803 chaînes, 55 chaînons, jusqu'au point de départ.

Organisé en municipalité en 1855 sous l'acte 18 V. c. 100 Voir: No. 1665785. Secrétariat Provincial.

*Moins:* Cette partie comprise dans Saint Joseph de Ham Sud.

**La paroisse nord de St-Siméon.**

Proclamation du 23 juillet 1869.

Comprendra une étendue de territoire d'à peu près 10 milles de front, et d'à peu près 9 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le sud-est, par le fleuve Saint-Laurent; vers le nord-

in front by a mean depth of thirty arpents, bounded as follows, to wit: on the north-west, partly by the lands of the fourth range, and partly by the lands of the little range (*Petit Rang*), of the parish of Sainte Marie Madeleine; on the south-west, by the road or *route* leading from Saint Jean Baptiste to Saint Hilaire; on the south-east, by the river aux Hurons and the lands of the south-east range of Saint Jean Baptiste and of Sainte Marie Madeleine; on the north-east, by the parish of Sainte Marie Madeleine, the said territory comprising as above mentioned the little range north-west of the river aux Hurons,

Totally in the county of St. Hyacinthe, by 42-43 V. c. 44. Assented to the 13th August 1879.

**The township of Weedon.**

Proclamation of the 28th February 1822.

All that tract of land bounded on the north-west, by the south-eastern outline of the township of Ham; on the south-east, by the north-western outline of the township of Lingwick; on the south-west, by the north-eastern outline of Dudswell; and on the north-east, by the north-western outline of the township of Gartby. Beginning at a post standing at the easterly corner of the township of Dudswell; thence, magnetically north, 56 degrees east, on the division line between the township of Lingwick and the township of Weedon, 800 chains, 75 links, to the northerly corner of the said township of Lingwick, and the easterly corner of the said township of Weedon; thence, magnetically north, 34 degrees west, 803 chains, 55 links, to a post erected at the easterly corner of the township of Ham and the northerly corner of the said township of Weedon; thence, south, 56 degrees west, 793 chains, to the north-easterly line of the township of Dudswell; thence, magnetically south, 34 degrees east, on the division line between the said township of Dudswell and that of Weedon, 803 chains, 55 links, to the place of beginning.

Organized into municipality in 1855 in virtue of 18 V. c. 100. — *Vide* No. 1665785, Provincial Secretary's Office.

*Minus:* That part comprised in St Joseph of South Ham.

**The parish of St. Siméon.**

Proclamation of the 23rd July 1869

Shall comprise an extent of territory of about 10 miles in front by about 9 miles in depth, bounded as follows, to wit: to the south-east, by the river St-Lawrence; to the north-east, starting

est, commençant au dit fleuve, par la ligne qui sépare le lot numéro 12 du lot numéro 13 dans les rangs arpentés du canton de Callières, et par le prolongement de la même dans une ligne droite vers le nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne; vers le nord-ouest, par les dites terres incultes de la Couronne; vers le sud-ouest, commençant au dit fleuve St-Laurent, par la ligne qui sépare la terre de Louis Bois, junior, de celle de Alexis Gagnon, dans les deux rangs de la seigneurie de Mont-Murray et par le prolongement de la même, vers le nord-ouest, jusqu'aux terres incultes de la Couronne.

**La paroisse de St. Donat.**

Proclamation du 10 mars 1869.

La dite étendue de territoire, étant de forme irrégulière et comprenant une partie des seigneuries de Lepage et Thibierge et Lessard ou La Mollale, démembrées de la paroisse de Ste-Luce, ainsi qu'une partie du canton de Neigette, le tout ayant environ 7 milles et demi de front sur  $4\frac{1}{2}$  milles à 6 milles de profondeur et bornée comme suit; vers le sud-est, partie au cordon entre les 3e et le 4e rangs, dans le dit canton de Neigette, partie au Mont-Commis dans la dite seigneurie Lepage et Thibierge, et partie à la ligne de séparation entre la dite seigneurie Lepage et Thibierge et le canton de Fleuriau; vers le nord-est, par la ligne de séparation entre les paroisses de Sainte Luce et de Sainte Flavie; vers le sud-ouest, par la ligne de séparation entre la dite paroisse de Sainte Luce et celle de Sainte Anaclet.

*Moins:* La partie du canton de Neigette. Art. 29 du Code Municipal.

**La paroisse de Ste Pie de Guire.**

Proclamation du 14 juin 1866.

Bornée comme suit: au nord-est, par la rivière St François, à partir de la paroisse de St Bonaventure, c'est-à-dire, de la ligne sud-est de la seigneurie de Deguire jusqu'à la ligne sud-est du fief Pierreville; au nord-ouest, par la ligne qui sépare le dit fief Pierreville des rangs Ste Marguerite, St Edouard, St Charles et St David, les dits rangs dans la paroisse de St David; au sud-ouest, par la ligne qui sépare la seigneurie de St François du dit rang St David, et du rang nord-est de la concession St Pierre, et de là, par la ligne qui sépare le rang nord-est du rang sud-ouest de la dite concession de la paroisse de St David, nommée St Pierre, jusqu'au rang de la dite paroisse

from the said river, by the line separating lots numbers 12 and 13 in the surveyed ranges of the township of Callières, and by the prolongation of the same in a straight line, to the north-west, by the said waste Crown lands; towards the north-west, by the said waste lands of the Crown; to the south-west, beginning at the river St. Lawrence, by the line dividing the property of Louis Bois, junior, from that of Alexis Gagnon, in the two ranges of the Seigniorie of Mont-Murray, and by the prolongation of the same, towards the north-west, as far as the waste Crown lands.

**The parish of St. Donat.**

Proclamation of the 10th March 1869.

An extent of territory being of irregular form and comprising part of the seigniories of Lepage and Thibierge and Lessard or La Mollale, detached from the parish of Sainte Luce, and also a part of the township of Neigette, the whole being about  $7\frac{1}{2}$  miles in front by  $4\frac{1}{2}$  miles to 6 miles in depth, bounded in the following manner; towards the south-east, partly by the line between the 3rd and 4th ranges in the said township of Neigette, partly by Mount-Commis in the said seigniorie of Lepage and Thibierge and partly by the line of separation between the said seigniorie of Lepage and Thibierge and the township of Fleuriau; towards the north-east, by the line of separation between the parish of Ste. Luce and Ste. Flavie; towards the south-west, by the line of separation between the said parish of Ste. Luce and that of St. Anaclet.

*Minus:* That part of the township of Neigette. Art. 29 of the Municipal Code.

**The parish of Ste. Pie de Guire.**

Proclamation of the 14th of June 1866.

Bounded as follows: on the north-east, by the River St Francis, from the parish of St Bonaventure, that is to say, from the south-east line of the seigniorie of Deguire to the south-east line of the fief Pierreville; on the north-west, by the line which separates the said fief Pierreville from the ranges Sainte Marguerite, Saint Edward, Saint Charles and Saint David, the said ranges being in the parish of St David; on the south-west, by the line which separates the seigniorie of Saint François from the said range Saint David and from the north-east range of the concession St Pierre, and thence, by the line which separates the north-east range from the south-west

operating lots  
ranges of the  
prolongation of  
north-west, by  
rds the north-  
Crown; to the  
St. Lawrence,  
of Louis Bois,  
ou, in the two  
Murray, and by  
ards the north-  
nds.

uat.

h March 1869.

Irregular form  
seignories of Le-  
or Le Mollais,  
dite Luce, and  
gette, the whole  
by 4 1/4 miles to  
following man-  
tly by the line  
a the said town-  
t-Commis in the  
Thibierge and  
between the  
Thibierge and the  
north-east, by  
the parish of Ste.  
south-west, by  
e said parish of

hip of Nelgette.

de Guire.

th of June 1866.

orth-east, by the  
h of St Bonaven-  
h-east line of the  
orth-west, by the  
f Pierreville from  
Saint Edward,  
l, the said ranges  
d; on the south-  
tes the seignory  
range Saint Da-  
ge of the conces-  
he line which se-  
om the south-west

de St David, nommée St Henri, puis par la ligne qui sépare le 6e du 7e lot du dit rang St Henri; et au nord-ouest, encore par la ligne qui sépare le dit rang de St Henri du rang de la dite paroisse de St David, nommée Ste Charlotte, depuis le 6e lot jusqu'au 1er inclusivement du dit rang Saint Henri, et de nouveau au sud-ouest, par la ligne qui sépare le 9e lot du 10e dans le dit rang Sainte Charlotte, et par la ligne qui sépare les rangs de la dite paroisse de St David, nommés St Jean et St Christophe; enfin, au sud-est, par la ligne sud-est de la seigneurie de Deguire, c'est-à-dire, par la ligne qui sépare la paroisse de St Bonaventure des rangs 6e, 7e, 8e, 9e, 10e, 11e et 12e de la dite paroisse de St David.

**La paroisse de Notre-Dame de Portneuf.**

Proclamation du 18 février 1863.

Comprenant parties de la Baronie de Portneuf et des seigneuries de Jacques-Cartier et de Perthuis, sera bornée comme suit, savoir : vers le sud-est, par le fleuve St-Laurent; vers le nord-est, par la ligne qui sépare la terre de Augustin Brière de celle de Roger Lelièvre, dans la dite Baronie de Portneuf, à partir du dit fleuve Saint-Laurent, jusqu'à la profondeur des dites terres; de là, allant vers le nord-est, par une ligne suivant le chemin appelé le chemin neuf passant par la profondeur des dites terres jusqu'à la ligne sud-ouest de la paroisse de St-Bazile; de là, allant vers le nord-ouest, par une ligne suivant, d'abord la dite ligne sud-ouest de la dite paroisse de St-Bazile, puis ensuite la ligne nord-est de la seigneurie de Perthuis, jusqu'à la profondeur de la même seigneurie; vers le nord-ouest, par la ligne nord-ouest d'icelle seigneurie; vers le sud-ouest, à partir du dit fleuve Saint-Laurent, partie par la ligne qui sépare la terre de John Childs du domaine de sir Charles Stuart au premier rang de la seigneurie de Dechambault, partie par la ligne qui sépare la terre de Joseph Pollquin de celle de François Hamellu, au second rang de la dite seigneurie, et partie par la ligne qui sépare la terre de Augustin Gignac de celle de Augustin Delisle, au troisième rang de la même seigneurie; de cette dernière ligne, allant vers le nord-est, par une ligne suivant la ligne de séparation entre le dit troisième rang et le quatrième jusqu'à la ligne sud-ouest de la dite Baronie de Portneuf; de là, allant vers le nord-ouest, par une ligne suivant la dite ligne sud-ouest de la dite Baronie, puis la ligne sud-ouest

range of the said concession of the parish of St. David, called St Pierre, to the range of the said parish of St David, called St Henri, then by the line which separates the 6th from the 7th lot of the said range St Henri; again on the north-west, by the line which separates the said range St Henri from the range of the said parish of St David, called Ste Charlotte, from the 6th to the 1st lot inclusive, of the said range St Henri; and on the south-west, by the line which separates the 9th from the 10th lot in the said range Ste Charlotte and by the line which separates the ranges of the said parish of St David, named St Jean and Saint Christophe; and finally, on the south-east, by the south-east line of the seignory of Deguire, that is to say, by the line which separates the parish of St Bonaventure from the 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th and 12th ranges of the said parish of St David.

**The parish of N.-D. de Portneuf.**

Proclamation of the 18th February 1863.

Comprising part of the Barony of Portneuf, and of the seignories of Jacques-Cartier and Perthuis, shall be bounded as follows, that is to say; towards the south-east, by the river St-Lawrence; towards the north-east, by the line which separates the land of Augustin Brière from that of Roger Lelièvre in the said Barony of Portneuf, from the said river St. Lawrence, to the depth of the said lands; thence, towards the north-east, by a line following the road called the "new road" ("Chemin neuf) passing by the depth of the said lands to the south-west line of the parish of Saint Bazile; thence, towards the north-west, by a line following, first, the said south-west line of the said parish of St. Bazile and then the north-east line of the seignory of Perthuis, to the depth of the same seignory; towards the north-west, by the north-west line of the said seignory; towards the south-west, beginning at the said river Saint Lawrence, partly by the line which separates the land of John Childs, from the domain of sir Charles Stuart in the first range of the seignory of Dechambault, partly by the line which separates the land of Joseph Pollquin from that of François Hamellu, on the second range of the said seignory, and partly by the land which separates the lands of Augustin Gignac from that of Augustin Delisle in the third range of the same seignory; from this latter line proceeding towards the north-east, by a line following the line of separation between the said third range and the fourth, as far as the south-west line of the said Barony of Portneuf; thence, running towards the north-west, by a line following the said south-

de la dite seigneurie de Perthuis, jusqu'à la profondeur de la même seigneurie.

#### La municipalité de Mille Isles.

La municipalité comprend les côtes St-Angélique, St-Joseph, St-Eustache et Saint-Marguerite, de la paroisse de St-Jérôme.

Organisée le 1er juillet 1855. Voir: Dossier No. 1665-85. Secrétariat Provincial.

*Minus:* Cette partie qui n'est pas comprise dans St-sauveur annexée à St-Adèle. Cette partie comprend 9 lots.

24 V. c. 29.

#### Le canton de Settrington.

Proclamation du 3 juin 1822.

Cette étendue de terre bornée comme suit: commençant au point A, sur la ligne de profondeur de la seigneurie des Eboulements, à l'angle nord-est de l'étendue du village Ste-Croix; de là, le long de la limite est de la dite étendue, astronomiquement nord, 23 degrés 15 minutes ouest, environ 102 chaînes, 80 chaînons; de là, le long de la limite nord du dit village Ste-Croix, astronomiquement nord, 86 degrés 45 minutes ouest, environ 144 chaînes, ou jusqu'à l'intersection de la ligne de profondeur de la seigneurie Le Gouffre; de là, le long de la dite ligne de profondeur, astronomiquement nord, 9 degrés ouest, 61 chaînes, jusqu'à un angle dans la dite ligne de profondeur; de là, encore le long de la dite ligne de profondeur de la dite seigneurie, astronomiquement nord, 24 degrés 40 minutes est, 270 chaînes, 88 chaînons; de là, perpendiculairement, astronomiquement nord, 65 degrés 15 minutes ouest, environ 117 chaînes, 38 chaînons, jusqu'à la rivière du Gouffre; de là, le long de la rive de la dite rivière du Gouffre, suivant ses différents tours et détours en remontant le courant, dans une direction nord, jusqu'à sa rencontre avec les montagnes; de là, le long du pied de ces dites montagnes dans leur direction à l'est, jusqu'à la rencontre de la rivière Malbaie; de là, en descendant le courant, jusqu'à la rencontre de la ligne de profondeur de la seigneurie de Murray Bay; de là, en ligne droite le long de la dite ligne de profondeur, astronomiquement sud, 21 degrés 36 minutes ouest, 605 chaînes, jusqu'au point d'intersection avec la ligne latérale ouest de la dite seigneurie; de là, le long de la dite ligne latérale, en ligne droite,

west line of the said Barony, and then the south-west line of the said seigniorly of Perthuis, as far as the depth of the same seigniorly.

#### The municipality of Mille Isles.

The municipality comprises the côtes St. Augustin, St. Joseph, St. Eustache and St. Marguerite, of the parish of St. Jérôme.

Organized the 1st July 1855. Vide: Record No. 1665-85. Provincial Secretary's Office.

*Minus:* That part which is not included in St. Sauveur, annexed to St. Adèle. That part comprises 9 lots.

24 V. c. 29.

#### The township of Settrington.

Proclamation of the 3d June 1822.

The tract of land bounded as follows: beginning at the point A, on the line of depth in the seigniorly of "Les Eboulements," at the north-east angle of the tract of village Ste. Croix; thence, along the east bounds of the said tract, astronomically north, 23 degrees 15 minutes west, about 102 chains, 80 links; thence, along the northerly bounds of said village of Ste. Croix, astronomically north, 86 degrees 45 minutes west, about 144 chains, or till intersected by the line of depth of the seigniorly of Le Gouffre; thence, along the said depth line, astronomically north, 9 degrees west, 61 chains, to an angle in said depth line; thence, still along the depth line of said seigniorly, astronomically north, 24 degrees 40 minutes east, 270 chains, 88 links; thence, perpendicularly, astronomically north, 65 degrees 15 minutes west, about 117 chains, 38 links, to the river du Gouffre; thence, along the bank of the said river du Gouffre, following its different windings and turnings, ascending the stream, northerly, till intersected by the mountains; thence, along the foot of the said mountains, as they wind easterly, till intersected by the river Malbaie; thence, down said stream, till intersected by the depth line of the seigniorly of Murray Bay; thence, straight along the said depth line, astronomically south, 21 degrees 36 minutes west, 605 chains, to the point of intersection with the westerly side line of the said seigniorly; thence, along the said side line, straight astronomically south, 69 degrees 24 minutes, 665 chains 50 links, till intersected by the rear or depth line of the aforesaid seigniorly of Les Eboulements; thence, along the same straight line, south, 65

astronomiquement sud, 68 degrés 24 minutes, 416 chaînes, 50 chainons, jusqu'à l'intersection de l'arrière ligne ou ligne de profondeur de la dite seigneurie des Eboulements; de là, le long de la dite droite ligne, sud, 66 degrés 45 minutes ouest, environ 600 chaînes, jusqu'au point de départ.

Organisé le 1er juillet 1855.

Moins: Cette partie comprise dans la paroisse de St-Iréné.

**La paroisse de St-Jacques des Piles.**

Proclamation du 10 août 1885.

Tout le territoire borné comme suit, savoir: au sud-est, partant de la ligne de division entre les seigneuries Sainte-Anne et Batiscan, allant vers le sud-ouest, par le cordon du rang nord de la rivière des Envies, étant la ligne limitative de la paroisse de St-Tite, jusqu'à la ligne sud-ouest du lot No. 397, du cadastre officiel de la paroisse de St-Tite; de là, allant vers le sud-est, en suivant cette dernière ligne jusqu'au cordon du rang nord de Mékinac, étant partie de la limite nord de la paroisse de St-Tite; suivant alors vers le sud-ouest, le dit cordon jusqu'à la ligne de division entre la seigneurie de Batiscan et le canton de Radnor; de là, allant vers le sud-est, par la ligne de division entre la seigneurie de Batiscan et le canton de Radnor, jusqu'à la ligne qui sépare les lots Nos. 642 et 641, du cadastre officiel de la paroisse de St-Tite; de là, se dirigeant vers le sud-ouest, par le prolongement de la ligne de division entre les Nos. 642 et 641, à travers le canton de Radnor, jusqu'à la ligne qui sépare le canton de Radnor de la seigneurie du Cap de la Magdeleine; de là, allant vers le nord-ouest, par cette dernière ligne, traversant la rivière Saint-Maurice jusqu'à la rencontre de la ligne de division entre les lots Nos. 266 et 265, du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flore; de là, suivant le prolongement de cette dernière ligne à travers le rang des Piles, le rang Saint-Adolphe et le rang Saint-Olivier, cette ligne étant la limite sud-est des lots 266, 351 et 357, du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flore, jusqu'au chemin formant le cordon entre les rangs Saint-Olivier et Saint-Alexandre et les rangs C et D; de là, suivant vers le nord-ouest, le dit cordon jusqu'au douzième lac à la Pêche; de là, se dirigeant vers le nord-est, par les lacs et la rivière à la Pêche jusqu'à la ligne de division entre la seigneurie du Cap de la Magdeleine et le canton de Radnor; de là, suivant vers le nord-ouest, la ligne qui sépare la seigneurie du Cap de la Magdeleine du canton de Radnor, jusqu'au lot No. 32 inclusivement, du 1er rang du canton de Radnor; de là, se dirigeant vers le nord-est, par la ligne latérale

degrees 45 minutes west, about 600 chains, to the place of beginning.

Organized on the 1st July 1855.

Minus: That part comprised in the parish of St. Iréné.

**The parish of St Jacques des Piles.**

Proclamation of the 10th August 1885.

All the territory bounded as follows, to wit: to the south-east, starting from the division line between the seignories of Ste Anne and Batiscan, running towards the south-west, by the division line of the range north of the River des Envies, being the limitary line of the parish of Ste Tite, to the south-west line of lot No. 397, of the official cadastre of the parish of Ste Tite; thence, running south-easterly, following this last line to the division line of the range north of Mékinac, being part of the north limit of the parish of Ste Tite; following then south-westerly, the said division line to the division line between the seignory of Batiscan, and the township of Radnor; thence, running south-easterly, by the division line between the seignory of Batiscan, and the township of Radnor to the line which separates lots Nos. 642 and 641, of the official cadastre of the parish of St Tite; thence, towards the south-west, by the prolongation of the division line between Nos. 642 and 641, through the township of Radnor to the line which separates the township of Radnor from the seignory of Cap de la Magdeleine; thence, running north-westerly, by this last line, crossing the River St Maurice to where it meets the division line between lots 266 and 265, of the official cadastre of the parish of Ste Flore; thence, following the prolongation of this last line through the range des Piles, the range St Adolphe and the range St Olivier, this line being the south-east limit of lots 266, 351 and 357, of the official cadastre of the parish of Ste Flore; to the road forming the division line between the ranges Saint Olivier and Saint Alexandre and ranges C and D; thence, following towards the north-west, the said division line to the second Lac à la Pêche; thence, towards the north-east, by the lakes of the Rivière à la Pêche to the division line between the seignory of Cap de la Magdeleine and the township of Radnor; thence, following towards the north-west, the line which separates the seignory of Cap de la Magdeleine from the township of Radnor to lot No. 32 inclusively, of the first range



nord-ouest des lots 32, des premiers et second rang, du canton de Radnor, et le prolongement de cette même ligne formant la profondeur des lots du rang A, du canton de Radnor jusqu'à la ligne séparant le canton de Radnor de la seigneurie de Batiscan; de là, allant vers le sud-est, par cette même ligne jusqu'à la rencontre de la rive est de la rivière Saint-Maurice; vers le nord-est, suivant la rive est de la rivière Saint-Maurice, jusqu'à la ligne de division entre les lots 7 et 8, du rang sud-est de la seigneurie de Batiscan; de là, vers le sud-est, par la ligne de division entre les lots Nos. 7 et 8, jusqu'à la profondeur du dit rang sud-est; de là, se dirigeant vers le nord-est, par ce dernier cordon du rang sud-est jusqu'au cordon sud-ouest du troisième rang de Mékinac; de là, vers le sud-est, suivant le dit cordon du 5ème rang de Mékinac, jusqu'à la ligne de division entre les lots Nos. 65 et 66, des troisième, deuxième et premier rangs de Mékinac de la seigneurie de Batiscan, jusqu'à la ligne de limite entre la seigneurie de Batiscan et le canton de Lejeune; enfin, vers le sud-est, en partie par cette dernière ligne séparant la seigneurie de Batiscan du canton de Lejeune, et cette même ligne séparant la dite seigneurie de Batiscan, de la seigneurie de Ste-Anne jusqu'au point de départ, c'est-à-dire le cordon du rang nord de la rivière des Euvies. La dite paroisse de St-Jacques des Piles comprenant une partie de la seigneurie du Cap de la Magdeleine, partie du canton de Radnor demembrée de la paroisse de Ste-Flore et partie de la seigneurie de Batiscan, formant un territoire mesurant à peu près 77,327 arpents en superficie.

**Municipalité des chemins Elgin et Taché.**

Composée des cantons Garneau, Lafontaine, Casgrain et Dionne.

*Canton de Garneau :*

Proclamation du 10 janvier 1863.

Une étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit, savoir: au nord-est, par le canton de Lafontaine; au sud-ouest, par le canton d'Arago; au nord-ouest, par le canton de Fournier; au sud-est, par le canton de Casgrain. Commencant à un point au centre du chemin Elgin, à une borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du dit canton de Fournier et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure sud-est du canton Fournier, astronomiquement sud, 45 degrés ouest, 637 chaînes, 70 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersec-

of the township of Radnor; thence, towards the north-east, by the side line north-west of lot 32, of the first and second ranges of the township of Radnor and the prolongation of this same line forming the depth of the lots of range A, of the township of Radnor to the line separating the township of Radnor from the seignory of Batiscan; thence, running towards the south-east, by this same line to where it meets the east shore of the River St Maurice; towards the north-east, following the east shore of the River St Maurice to the division line between lots 7 and 8, of the south-east range of the seignory of Batiscan; thence, towards the south-east, by the division line between Nos. 7 and 8, to the depth of the said south-east range; thence, towards the north-east, by this last division line of the south-east range to the division line south-west of the third range of Mékinac; thence, towards the south-east, following the said division line of the third range of Mékinac, to the division line between lots 65 and 66 of the third, second and first ranges of Mékinac of the seignory of Batiscan to the limitary line between the seignory of Batiscan and the township of Lejeune; finally, towards the south-east, partly by this last line separating the seignory of Batiscan from the township of Lejeune, and this same line separating the said seignory of Batiscan from the seignory of Ste Anne to the starting point, that is to say: the division line of the range north of the River des Euvies. The said parish of St Jacques des Piles comprising part of the seignory of Cap de la Magdeleine, part of the township of Radnor, detached from the parish of Sainte Flore, and part of the seignory of Batiscan forming a territory measuring about 77,327 arpents in superficies.

**Municipality of Elgin and Taché roads.**

Composed of the townships Garneau, Lafontaine, Casgrain and Dionne.

*Township of Garneau :*

Proclamation of the 10th January 1863.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: to the north-east, by the township of Lafontaine; to the south-west, by the township of Arago; to the north-west, by the township of Fournier; to the south-east, by the township of Casgrain. Beginning at a point in the middle of the Elgin Road, at a stone boundary marking the easternmost angle of the said township of Fournier and northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south-east outline of the said township of Fournier, astronomically

section de la ligne extérieure, sud-ouest du dit canton de Fournier, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud du dit canton de Fournier, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, sud, 45 degrés est, 646 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, nord, 45 degrés est, 657 chaînes, 70 chaînons, plus ou moins, jusqu'au centre du chemin Elgin susdit, à un point définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long du centre du dit chemin Elgin, nord, 45 degrés ouest, 646 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton de Lafontaine:*

Proclamation du 23 janvier 1863.

Une étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit, savoir: au nord-est, par le canton de Chapais; au sud-ouest, par le canton de Garneau; au nord-ouest, par le canton d'Ashford; au sud-est, par le canton de Dionne.

Commencant à un point au centre du chemin Elgin, définissant l'angle le plus au sud du canton d'Ashford susdit, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure sud-est du canton d'Ashford, astronomiquement nord, 44 degrés 22 minutes est, 806 chaînes, 35 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du dit canton d'Ashford, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du dit canton d'Ashford, et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, sud, 45 degrés 53 minutes est, 647 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, sud, 44 degrés 22 minutes ouest, 810 chaînes, 80 chaînons, plus ou moins, jusqu'au centre du chemin Elgin susdit, à un point définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long du centre du dit chemin Elgin, nord, 45 degrés ouest, 646 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton de Casgrain:*

Proclamation du 1er décembre 1863.

Toute cette étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit, savoir: au nord-est, par le canton de Dionne; au sud-ouest, par le canton de Leverrier; au nord-ouest, par le canton de Garneau; au sud-est, par la ligne de la Province. Commencant à un point dans la ligne extérieure

south, 45 degrees west, 657 chains, 70 links, more or less, to the intersection of the south-west outline of the said township of Fournier, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said township of Fournier and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, 45 degrees east, 646 chains, 40 links, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees east, 637 chains, 70 links, more or less, to the middle of the Elgin road aforesaid, at a point marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the middle of the said Elgin road, north, 45 degrees west, 646 chains, 40 links, more or less, to the place of beginning.

*Township of Lafontaine.*

Proclamation of the 23rd January 1863.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: to the north-east, by the township of Chapais; to the south-west, by the township of Garneau; to the north-west, by the township of Ashford; to the south-east, by the township of Dionne.

Beginning at a point in the middle of the Elgin road, marking the southernmost angle of the township of Ashford aforesaid, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south-east outline of the said township of Ashford, astronomically north, 44 degrees 22 minutes east, 806 chains, 35 links, more or less, to the intersection of the north-east outline of the said township of Ashford, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said township of Ashford, and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence south, 45 degrees 53 minutes east, 647 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, 44 degrees 22 minutes west, 810 chains, 80 links, more or less, to the middle of the Elgin road aforesaid, at a point marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the middle of the said Elgin road, north, 45 degrees west, 646 chains 40 links, more or less, to the place of beginning.

*Township of Casgrain:*

Proclamation of the 1st December 1863.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: to the north-east, by the township of Dionne; to the south-west, by the township of Leverrier; to the north-west, by the township of Garneau; to the south-east, by the Provincial line. Beginning at a point on the south-

sud-ouest du canton de Garneau susdit, à une borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du dit canton de Garneau, et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest de Garneau, sud, 45 degrés ouest, astronomiquement, 657 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud du canton de Garneau susdit, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, sud, 44 degrés 5 minutes est, 650 chaînes, 90 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de la Province susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne de la Province, nord, 34 degrés 39 minutes est, 677 chaînes, plus ou moins, jusqu'à une borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long du centre du chemin Elgin, nord, 45 degrés ouest, 543 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton de Dionne :*

Proclamation du 6 décembre 1863.

Toute cette étendue ou coupeau de terrain, borné et limité comme suit, savoir: au nord-ouest, par le canton de Lafontaine; au sud-est, par la ligne de la Province; au nord-est, par le canton projeté de Chapais; au sud-ouest, par le canton de Casgrain. Commencant à une borne en pierre plantée sur la ligne extérieure sud-est du canton de Lafontaine susdit, et définissant l'angle le plus au sud du dit canton de Lafontaine et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Lafontaine, nord, 45 degrés est, astronomiquement, 810 chaînes, 80 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Chapais susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest du canton de Chapais, sud, 45 degrés 8 minutes est, 426 chaînes, 8 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de la Province susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite ligne de la Province, sud, 34 degrés 38 minutes ouest, 909 chaînes, plus ou moins, jusqu'à une borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du canton de Casgrain susdit, et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long du milieu du chemin Elgin, nord, 45 degrés ouest, 543 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisée par le Conseil de Comté en 1862.  
(Dossier No. 1665/83. Secrétariat Provincial.)

west outline of the township of Garneau aforesaid, at a stone boundary marking the easternmost corner of the said township of Garneau and the northernmost corner of the said tract or parcel of land thence, along the said south-west outline of Garneau, south, 45 degrees west, astronomically, 657 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost corner of the township of Garneau aforesaid, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence south, 44 degrees 5 minutes east, 650 chains, 90 links, more or less, to the intersection of the Provincial line aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said Provincial line, north, 34 degrees 39 minutes east, 677 chains, more or less, to a stone boundary marking the easternmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the middle of the Elgin Road, north, 45 degrees west, 543 chains, more or less, to the place of beginning.

*Township of Dionne :*

Proclamation of the 5th December 1863.

All that tract or parcel of land, bounded and abuted as follows, to wit: to the north-west, by the township of Lafontaine; to the south-east, by the Province line; to the north-east, by the projected township of Chapais; to the south-west, by the township of Casgrain. Beginning at a stone boundary planted on the south-east outline of the township of Lafontaine aforesaid, and marking the southernmost corner of the said township of Lafontaine and the westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of the township of Lafontaine, north, 45 degrees east, astronomically, 810 chains, 80 links, more or less, to the interception of the south-west outline of the township of Chapais aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west outline of the township of Chapais, south, 45 degrees 8 minutes east, 426 chains, 8 links, more or less, to the intersection of the Province line aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said Province line, south, 34 degrees 38 minutes west, 909 chains, more or less, to a stone boundary marking the easternmost corner of the township of Casgrain aforesaid, and the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the middle of the Elgin road, north, 45 degrees west, 543 chains, more or less, to the place of beginning.

Organized by the County Council in 1862.  
(Record No. 1665/83. Provincial Secretary's Office.)

**La paroisse de St-Sévère**

Décret du 23 janvier 1850.

Formée des concessions St-François de Pique-Dar et Bellechasse, des fiefs Dumontier et Gatineau, paroisse de Ste-Anne d'Yamachicho, formant un territoire de 3 milles sur 7.

Reconnue civilement par l'acte 24 V. c. 28.

**Le canton de Hunterstown.**

Proclamation du 29 avril 1800.

Borné en front, au sud-est, par partie des seigneuries de St-Jean et Dumontier et par Nos terres vacantes; au nord-est, par une étendue de terre communément appelée le canton de Caxton; au nord-ouest, par Nos terres vacantes; et au sud-ouest, par la seigneurie de Lanaudière. Commencant à un poteau érigé comme étant le coin sud de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait; et de là, courant magnétiquement nord, 45 degrés est, 342 chaînes, 3 chaînons, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin ouest de la dite seigneurie de Dumontier; de là, magnétiquement nord, 64 degrés est, le long de l'arrière ligne de la dite seigneurie de Dumontier, 460 chaînes, 25 chaînons, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin est de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont le dit arpentage a été fait comme susdit; de là, magnétiquement nord, 45 degrés ouest, le long de la ligne de limite sud-ouest de la dite étendue de terre, communément appelée le canton de Caxton, 586 chaînes, 40 chaînons, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin nord de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont le dit arpentage a été fait comme susdit; de là, magnétiquement sud, 45 degrés est, le long d'une partie de la ligne de limite nord-est de la dite seigneurie de Lanaudière, 410 chaînes, 30 chaînons, jusqu'à un poteau érigé pour le coin sud de la susdite étendue de Nos terres vacantes, dont le dit arpentage a été fait comme susdit; de là, magnétiquement nord, 57 degrés est, 36 chaînes, le long d'une partie de l'arrière ligne de la seigneurie de St-Jean susdite, jusqu'à un poteau érigé comme étant le coin nord de la dite seigneurie de St-Jean; et de là, magnétiquement sud, 45 degrés est, 18 chaînes, jusqu'au point de départ; contenant environ 36000 acres de terre et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

**The parish of St. Sévère.**

Decree of the 23rd January 1850.

Formed of the concessions St. François de Pique-Dur and Bellechasse, fiefs Dumontier and Gatineau, parish of Ste. Anne d'Yamachicho, forming territory of 3 miles by 7.

Civilly acknowledged by the act 24 V. c. 28.

**The township of Hunterstown.**

Proclamation of the 29th April 1800.

Bounded in front, on the south-east, by part of the seignories of Saint Jean and Dumontier and by Our waste lands; on the north-east, by a tract of land commonly called the township of Caxton; on the north-west, by Our waste lands; and on the south-west, by the seignory of Lanaudière. Beginning at a post erected for the southerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made; and running thence, north, 45 degrees east, by the needle, 342 chains, 3 links, to a post erected for the westerly corner of the said seignory of Dumontier; thence, north, 64 degrees east, by the needle, along the rear line of the said seignory of Dumontier, 460 chains, 25 links, to a post erected for the easterly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof the said survey hath so as aforesaid been made; thence, north, 45 degrees west, by the needle, along the south-westerly boundary line of the said tract of land, commonly called the township of Caxton, 586 chains, 40 links, to a post erected for the northerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof the said survey hath so as aforesaid been made; thence, south, 45 degrees west, by the needle, 805 chains, to a post erected for the westerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof the said survey hath so as aforesaid been made; thence, south, 45 degrees east, by the needle, along part of the north-easterly boundary line of the said seignory of Lanaudière, 410 chains, 30 links, to a post erected for the southerly corner of the aforesaid tract of Our waste lands, whereof the said survey hath so as aforesaid been made; thence, north, 57 degrees east, by the needle, 36 chains, along part of the rear line of the said seignory of Saint Jean, to a post erected for the northerly corner of the said seignory of St. Jean; and thence, south, 45 degrees east, by the needle, 18 chains, to the place of beginning; containing about 36000 acres of land and the usual allowance for highways.

seau aforesaid, westernmost corner of the north-west parcel of land outline of Gar- 637 boundary of the township westernmost land; thence 650 chains, 90 of the Pro- stone boun- corner of the ence, along the rees 88 minutes stone boundary of the said tract middle of the est, 543 chains, ning.

December 1863. d, bounded and north-west, by e south-east, by east, by the pro- e south-west, by ning at a stone ast outline of the d, and marking aid township of t corner of the onces, along the nship of Lafon- ronically, 810 the interception township of Cha- e boundary mark- the said tract or e said south-west als, south, 45 de- 8 links, more or Province line afo- dary marking the tract or parcel of vince line, south, 9 chains, more or g the easternmost ain aforesaid, and said tract or par- iddle of the Elgin 48 chains, more or anell in 1862. Secretary's Office.

*Augmentation du canton de Hunterstown:*

Proclamation du 10 novembre 1851.

L'étendue ou langue de terre étant bornée et limitée comme suit, savoir : au nord-ouest, par le canton de Hunterstown; au nord-est, par le fief Dumontier; au sud-est, par le fief Grandpré; et au sud-ouest, par le fief St-Jean. Commencant à la ligne sud-est du canton de Hunterstown, à un poteau et borne en pierre planté pour délimiter l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou langue de terre; de là, allant le long de la ligne de division entre le fief St-Jean et la dite étendue ou langue de terre, magnétiquement sud, trente-cinq degrés est, la variation étant de dix degrés ouest, quatre-vingt-onze chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de profondeur ou nord-ouest du fief Grandpré, à une borne en pierre et poteau planté pour délimiter l'angle le plus au sud de la dite étendue ou langue de terre; de là, le long de la dite ligne de profondeur ou nord-ouest du fief Grandpré, nord, soixante degrés 20 minutes est, deux cent quarante-sept chaînes, trente chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure latérale sud-ouest du dit fief Dumontier, à un poteau et borne en pierre planté pour délimiter l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou langue de terre; de là, allant le long de la dite ligne sud-ouest du fief Dumontier, nord, trente-cinq degrés ouest, cent quatorze chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne sud-est du canton de Hunterstown, à un poteau et borne en pierre planté pour délimiter l'angle le plus au nord de la dite étendue ou langue de terre; et de là, le long de la ligne sud-est de Hunterstown susdit, sud, cinquante-cinq degrés ouest, deux cent quarante-six chaînes, vingt-cinq chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé en municipalité en 1861 en vertu de l'acte 23 V. e. 51.

*Moins :* Cette partie du canton de Hunterstown comprise dans St-Alexis.

*La paroisse de St-Damasc.*

Proclamation du 30 septembre 1854.

Se compose du sixième rang du canton de McNider, lequel rang est démembré de la paroisse de Notre-Dame de l'Assomption de McNider, pour maintenant former partie de Saint-Damasc, et des septième, huitième, neuvième, dixième et onzième rangs du dit canton de McNider, de neuf milles de largeur sur six milles de profondeur; elle est bornée vers le nord, par le cinquième rang du dit canton; vers le sud, par le 12<sup>e</sup> rang aussi

*Gore of the township of Hunterstown:*

Proclamation of the 10th November 1851.

That tract or gore or land bounded and abutted as follows, to-wit: on the north-west, by the township of Hunterstown; on the north-east, by fief Dumontier; on the south-east, by fief Grandpré; and on the south-west, by fief St Jean. Beginning on the south-easterly line of the township of Hunterstown, at a post and stone boundary planted for the westernmost angle of the said tract or gore of land; thence, running along the division line between the fief St Jean and the said tract or gore of land, magnetically south, 35 degrees east, the variation being 10 degrees west, 91 chains, more or less, to the intersection of the rear or north-west line of fief Grandpré, at a stone boundary and post erected for the southernmost angle of the said tract or gore of land; thence, along the said rear or north-west line of fief Grandpré, north, 60 degrees 20 minutes east, 247 chains, 30 links, more or less, to the intersection of the south-westerly lateral outline of the said fief Dumontier, at a post and stone boundary planted for the easternmost angle of the said tract or gore of land; thence, running along the said south-west line of fief Dumontier, north, 35 degrees west, 114 chains, more or less, to the intersection of the south-easterly line of the township of Hunterstown, at a post and stone boundary planted for the northernmost angle of the said tract, of gore of land; and thence, along the south-east line of Hunterstown aforesaid, south, 55 degrees west, 246 chains, 25 links, more or less, to the place of beginning.

Organized into a municipality in 1861, under the act 23 V. e. 51.

*Minus :* That part of the township of Hunterstown comprised in St. Alexis.

*The parish of St. Damasc.*

Proclamation of the 30th September 1854.

Formed of the sixth range of the township of McNider, which range is divided from the parish of Notre-Dame de l'Assomption de McNider, to now form part of St. Damasc, and the seventh, eighth, ninth, tenth and eleventh ranges of the said township of McNider, of nine miles in width by six miles in depth, it is bounded northerly, by the fifth range of the said township; southerly, by the twelfth range, also of the said township;

du dit canton; vers l'est, par le canton de Mataue; vers l'ouest, par le canton de Cabot.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 31 décembre 1885.

**Le canton de Langevin.**

Proclamation du 14 mars, 1862.

Une étendue ou compeau de terre borné et limité comme suit : vers le nord-est, partie par le canton Daaquam et partie par le canton projeté de Bellechasse; vers le sud-ouest, partie par le canton de Ware, partie par le canton de Watford et partie par le canton projeté de Metgermette; vers le sud-est, par la rivière St-Jean; et vers le nord-ouest, par le canton de Ware susdit.

Commencant à un point sur la ligne extérieure nord-est du canton de Watford susdit, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus au sud du canton de Ware susdit, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-est du canton de Watford et en continuation le long de la ligne extérieure nord-est du canton de Metgermette susdit, astronomiquement sud-est, 691 chaînes, 75 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la rivière St-Jean susdite, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, dans une direction générale nord, le long de la rive ouest de la dite rivière St-Jean, une distance en ligne directe d'environ 856 chaînes, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Daaquam susdit, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus au sud du dit canton de Daaquam, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest du canton de Daaquam, et en continuation le long de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Bellechasse, astronomiquement nord-ouest, 1038 chaînes, 60 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Ware susdit, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain, de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Ware, astronomiquement sud-ouest, 54 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, astronomiquement sud-est, 30 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, astronomiquement sud-ouest, 115 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, astronomiquement sud-est, 56 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, astronomiquement sud-ouest, 117 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là,

eastwardly, by the township of Mataue; westerly, by the township of Cabot.

Approved by Order in Council on the 31st December 1885.

**The township of Langevin**

Proclamation of the 14th March 1862.

A tract or parcel of land being bounded and limited as follows: towards the north-east, partly by the township of Daaquam and partly by the projected township of Bellechasse; towards the south-west, partly by the township of Ware, partly by the township of Watford and partly by the projected township Metgermette; towards the south-east, by the River St. John; and towards the north-west, by the aforesaid township of Ware.

Beginning at a point on the north-east outline of the township of Watford aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the township of Ware aforesaid and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of the township of Watford, and in continuation along the north-east outline of the township of Metgermette aforesaid, astronomically south-east, 691 chains, seventy-five links, more or less, to the intersection of the River Saint-John aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, in a general northwardly direction, along the west bank of the said River Saint-John, an air line distance of about 856 chains, to the intersection of the south-west outline of the township of Daaquam aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said township of Daaquam, and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west outline of the township of Daaquam, and in continuation along the south-west outline of the township of Bellechasse, astronomically north-west, 1038 chains, 60 links, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of Ware aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of the township of Ware, astronomically south-west, 54 chains, more or less, to an angle; thence, astronomically south-east, 30 chains, more or less, to an angle; thence, astronomically south-west, 115 chains, more or less, to an angle; thence, astronomically south-east, 56 chains, more or less, to an angle; thence astronomically south-west, 117 chains, more or less, to an angle; thence, astronomically south-east, 38 chains, more or less

astronomiquement sud-est, 38 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, astronomiquement sud-ouest, 130 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, astronomiquement sud-est, 463 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Ware susdit, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus à l'est du dit canton de Ware; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Ware, astronomiquement sud-ouest, 405 chaînes, 25 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé en municipalité par le Conseil de Comté, par résolution du 3 juin 1869, voir : dossier 1665/85 Secrétariat Provincial.

*Annexion :*

Cette partie du cinquième rang du canton de Ware, des deux côtés du chemin Langevin, comprenant les lots de terre numérotés vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept, vingt-huit, vingt-neuf, trente, trente et un et trente-deux, qui se trouve dans les limites de la municipalité de Ste. Germaine du Lac Etchemin, détachées de la municipalité de St-Germaine du Lac Etchemin et annexées à la municipalité du canton de Langevin.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 28 décembre 1882.

**Municipalité de St-Félicien.**

Tout le territoire comprenant: 1. La partie du canton d'Ashuapmouchouan, de la rivière à l'Ours jusqu'au canton de Demeules; 2. Tout le canton de Demeules; 3. Tout le canton de Duferlin; 4. Tout le canton de Normandin; 5. Tout le canton de Parent, excepté les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> rangs d'icelui, depuis le lot No. 51 jusqu'au lac Saint-Jean, laquelle partie du dit canton restera attaché à la municipalité de Saint-Prime.

Approuvé par Ordre en Conseil le 16 mars 1880.

*Canton de Demeules:*

Proclamation du 21 mai 1864.

Une étendue ou compeau de terrain borné comme suit, savoir : au nord-est, par la rivière Ashuapmouchouan; au sud-ouest et nord-ouest, par les terres non-subdivisées de la Couronne; au sud-est, par le canton d'Ashuapmouchouan. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud-ouest de la dite rivière

to an angle; thence, astronomically south-west, 130 chains, more or less, to an angle, at a post and stone boundary marking the north-western angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south-east, 463 chains, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of Ware aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said township of Ware; thence, along the said south-east outline of the township of Ware, astronomically south-west, 405 chains, 25 links, more or less, to the place of beginning.

Organized into a municipality by the County Council, by resolution of the 3rd June 1869. Vide: Record 1665/85 Provincial Secretary's Office.

*Annexion :*

That part of the fifth range of the township of Ware, of both side of the Langevin road, comprising lots numbers twenty five, twenty six, twenty seven, twenty eight, twenty nine, thirty, thirty one and thirty two, which is found within the limits of the municipality of the parish of Ste. Germaine du Lac Etchemin, detached from the municipality of Ste. Germaine du Lac Etchemin, and annexed to the municipality of the township of Langevin.

Approved by Order in Council on the 28th December 1882.

**Municipality of St. Félicien.**

The whole territory comprising: 1. That part of the township of Ashuapmouchouan, from the river à l'Ours to the township of Demeules; 2. The whole township of Demeules; 3. The whole township of Duferlin; 4. The whole township of Normandin; 5. The whole township of Parent, except the 3rd and 4th ranges of the same, from the lot No. 51 Lake Saint John, which part of the said township shall remain attached to the municipality of Saint Prime.

Approved by Order in Council on the 10th March 1880.

*Township of Demeules:*

Proclamation of the 21st May 1864.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows, that is to say; to the north-east, by the river Ashuapmouchouan; to the south-west and north-west, by the unsubdivided lands of the Crown; and to the south-east, by the township of Ashuapmouchouan. Beginning at a post and stone boundary planted on the south-west bank

locally south-  
an angle, at a  
the north-west  
parcel of land;  
t, 463 chains,  
t of the south-  
Ware afore-  
y marking the  
nship of Ware;  
outline of the  
south-west, 465  
o the place of

by the County  
June 1869. Vide:  
y's Office.

the township of  
n road, comprin-  
y six, twenty  
s, thirty, thirty  
four, within  
the parish of Ste-  
achon from the  
Lae Etchemin,  
of the township

on the 26th De-

Etchemin.

g: 1. That part  
chouan, from the  
Damoilles; 2. The  
The whole town-  
ship of Normand-  
nt, except the 3rd  
om the lot No. 51  
he said township  
municipality of Saint

on the 10th March

21st May 1864.

ded and abutted  
to the north-east, by  
to the south-west  
lded lands of the  
y the township of  
at a post and  
south-west bank

Ashuapmouchouan, et définissant l'angle le plus au nord du canton d'Ashuapmouchouan susdit, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compen de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord-ouest du dit canton d'Ashuapmouchouan, sud, 53 degrés ouest, astronomiquement, 523 chaînes, 20 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus à l'ouest du dit canton d'Ashuapmouchouan, et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compen de terrain; de là, nord, 37 degrés ouest, 641 chaînes, 23 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compen de terrain; de là, nord, 53 degrés est, 603 chaînes et 5 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la rivière Ashuapmouchouan susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compen de terrain; et de là, le long de la rive sud-ouest de la dite rivière Ashuapmouchouan, et suivant ses sinuosités, dans une direction sud-est, jusqu'au point de départ.

N. B.—Les cantons de Dufferin et de Normandin si érigés n'ont pas encore été gazetés dans la Gazette Officielle de Québec.

Motus: A l'exception du premier rang qui reste dans St-Félicien, le canton de Parent érigé en municipalité sous le nom de St-Méthode, par Ordre en Conseil du 26 mars 1885.

**Le canton d'Abercrombie.**

Proclamation du 24 août 1842.

Borné au sud-est, en front, par l'augmentation de la seigneurie de Terrebonne; au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne; au nord-est, par le canton de Kilkenny et partie par le canton de Wexford; et au sud-ouest, partie par l'augmentation de la seigneurie de Mille Isles et partie par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau planté dans l'arrière ligne de l'augmentation de la seigneurie de Terrebonne et formant l'angle sud du canton de Kilkenny et l'angle est du canton d'Abercrombie; d'où, courant le long de la ligne extérieure au ouest du dit canton de Kilkenny, magnétiquement nord, 36 degrés 45 minutes ouest, variation 10 degrés ouest, environ 487 chaînes, 25 chaînons, jusqu'à l'intersection de la ligne entre les 6e et 7e rangs du dit canton d'Abercrombie; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest du canton de Kilkenny et la ligne extérieure sud-ouest du canton de Wexford, magnétiquement nord, 35 degrés 15 minutes ouest, environ 410 chaînes, jusqu'à l'intersection de l'arrière ligne du dit canton d'Abercrombie, à un poteau formant l'angle nord

of the said river Ashuapmouchouan and marking the northernmost angle of the township of Ashuapmouchouan aforesaid, and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-west outline of the said township of Ashuapmouchouan, south, 53 degrees west, astronomically, 523 chains, 20 links, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said township of Ashuapmouchouan, and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 37 degrees west, 641 chains, 23 links, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 53 degrees east, 603 chains and 5 links, more or less, to the river Ashuapmouchouan aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the south-west bank of the said river Ashuapmouchouan, and following its sinuosities, south-eastwardly, to the place of beginning.

N. B.—The townships of Dufferin and of Normandin if erected, have not yet been published in the Official Gazette of Québec.

Motus: Excepting the 1st range which remains in St. Félicien, the township of Parent erected in municipality under the name of St. Méthode, by Order in Council of the 26th March 1885.

**The township of Abercrombie.**

Proclamation of the 24th August 1842.

Bounded on the south-east in front, by the augmentation of the seignory of Terrebonne; on the north-west, by the waste lands of the Crown; on the north-east, partly by the township of Kilkenny and partly by the township of Wexford; and on the south-west, partly by the augmentation of the seignory of the Mille-Isles and partly by the waste lands of the Crown. Beginning at a post standing on the rear line of the augmentation of the seignory of Terrebonne, and forming the southerly angle of the township of Kilkenny and the easterly angle of the township of Abercrombie; thence, running along the south-west outline of the said township of Kilkenny, magnetically north, 36 degrees 45 minutes west, variation 10 degrees west, about 487 chains, 25 links, to the intersection of the line between the 6th and 7th ranges of the said township of Abercrombie; thence, along the said south-west outline of the township of Kilkenny and south-west outline of the township of Wexford, magnetically north, 35 degrees 15 minutes west, about 410 chains, to the intersection of the rear line of the said township of Abercrombie



d'icelui; de là, le long de l'arrière ligne du dit canton d'Abercrombie, magnétiquement sud, 54 degrés 45 minutes ouest, environ 302 chaînes, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du dit canton d'Abercrombie, à un poteau formant l'angle ouest du dit canton; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest d'icelui et la ligne extérieure nord-est de l'augmentation de la seigneurie de Mille Isles, magnétiquement sud, 35 degrés 15 minutes est, environ 753 chaînes, 70 chaînons, jusqu'à l'intersection de l'arrière ligne de l'augmentation de la seigneurie de Terrebonne, à un poteau formant l'angle sud du dit canton d'Abercrombie; de là, le long de la dite arrière ligne de l'augmentation de la seigneurie de Terrebonne, magnétiquement nord, 79 degrés est, environ 345 chaînes, 95 chaînons, jusqu'au point de départ. Le dit canton contenant environ 23,015 acres de terre et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

Organisé en 1855 sous l'acte 18 V. c. 100.

*Moins* : Les 9e, 10e et 11e rangs compris dans St-Adèle.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Sauveur.

*Annexion :*

Cette partie du canton de Wexford, présentement située dans le comté de Montcalm, comprenant les 10 premiers lots du 9e rang, et les 25 premiers lots des 1er et 2e rangs du dit canton, qui forment partie de la paroisse civile de St-Hippolyte, et cette partie du canton de Kilkenney, aussi présentement située dans le comté de Montcalm, depuis le lot No. 18 jusqu'au lot No. 30, tous deux inclus, dans les 10e et 11e rangs, depuis le lot No. 19 jusqu'au lot No. 30, tous deux inclus, dans le 9e rang, depuis le lot No. 22 jusqu'au lot No. 30, tous inclus, dans le 8e rang du dit canton, qui forme aussi partie de la paroisse civile et de la municipalité scolaire de St-Hippolyte, seront, à partir de la passation du présent acte, détachées du comté de Montcalm et seront attachées au comté de Terrebonne, pour toutes les fins électorales, municipales, judiciaires et d'enregistrement et formeront partie de la municipalité du canton d'Abercrombie.

Toute cette partie du 8e rang du dit canton d'Abercrombie, dans le comté de Terrebonne, qui appartient actuellement à la municipalité de St-Sauveur, et qui est dans les limites de la paroisse de St-Hippolyte, sera, à partir de la passation de cet acte, détachée de la municipalité de St-Sauveur, et formera partie de la municipalité du canton d'Abercrombie.

36 V. c. 34. Sanctionné le 24 décembre 1872.

at a post forming the northerly angle thereof; thence, along the rear line of the said township of Abercrombie, magnetically south, 54 degrees 45 minutes west, about 302 chains, to the intersection of the south-west outline of the said township of Abercrombie, at a post forming the westerly angle of the said township; thence, along the said south-westerly outline thereof and north-easterly outline of the augmentation of the seignory of Mille-Isles, magnetically south, 35 degrees 15 minutes east, about 753 chains, 70 links, to the intersection of the rear line of the augmentation of the seignory of Terrebonne, at a post forming the southerly angle of the said township of Abercrombie; thence, along the said rear line of the augmentation of the seignory of Terrebonne, magnetically north, 79 degrees east, about 345 chains, 95 links, to the place of beginning. The said township containing about 23015 acres and the usual allowance for highways.

Organized in 1855 under the act 18 V. c. 100.

*Minus* : The 9th, 10th and 11th ranges comprised in St-Adèle.

*Minus* : That part comprised in St-Sauveur.

*Annexion :*

That part of the township of Wexford, now situated in the county of Montcalm, comprising the ten first lots in the third range, and the twenty-five first lots of the first and second ranges of the said township, and forming part of the civil parish of Saint Hippolyte, and that part of the township of Kilkenney, now also situate in the county of Montcalm, from lot number eighteen to lot number thirty, both included, in the tenth and eleventh ranges, from lot number nineteen to lot number thirty, both included, in the ninth range, from lot number twenty-two to lot number thirty, both included, in the eight range of the said township, which also form part of the civil parish and of the school municipality of St Hippolyte, shall be, from the time of the passing of this act, detached from the county of Montcalm, and annexed to the county of Terrebonne, for all electoral, municipal, judicial and registration purposes, and shall form part of the municipality of the township of Abercrombie.

All that part of the eight range of the township of Abercrombie, in the county of Terrebonne, which now belongs to the municipality of the parish of St-Sauveur, and which lies within the limits of the parish of St Hippolyte, shall, from the passing of this act, be detached from the said municipality of St-Sauveur, and shall form part of the municipality of the township of Abercrombie.

36 V. c. 34. Assented to the 24th December 1872.

**La paroisse de St. Didace.**

**Proclamation du 27 août 1863.**

Bornée au nord-est, partie par le canton de Hunterstown et partie par les terres non concédées; au sud-est et à l'est, par les paroisses de Ste Ursule et St Justin; au sud-ouest, par la ligne qui sépare le district de Trois Rivières de celui de Richelieu; et au nord-ouest, par la ligne de profondeur du canton de Peterborough.

**Canton de Peterborough:**

**Proclamation du 3 Décembre 1868.**

Une étendue ou coupeau de terre borné et limité comme suit, savoir: au nord-est, par le canton de Decolounes; au sud-ouest, par le canton de Brandon; au sud-est, par la seigneurie de Lanaudière; et au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne de pierre planté sur la ligne extérieure nord-est du dit canton de Brandon, et marquant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, le long de la ligne de profondeur de la dite seigneurie de Lanaudière, nord-est, 210 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne qui sépare le comté de Maskinongé de celui de Berthier, et de là, suivant encore la ligne de profondeur de la dite seigneurie de Lanaudière, nord-est, 540 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau borne de pierre marquant l'angle le plus au nord de la dite seigneurie de Lanaudière, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, astronomiquement nord, 45 degrés ouest, 435 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou coupeau de terre; de là, sud, 45 degrés ouest, 750 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou coupeau de terre; et de là, sud, 45 degrés est, le long de la ligne extérieure nord-est du canton de Brandon, 420 chaînes, 60 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Moins:* Cette partie du canton de Peterborough comprise dans St-Gabriel de Brandon.

**Annexion :**

**Proclamation du 19 juin 1879.**

Cette étendue de terrain faisant partie de la paroisse de St-Gabriel de Brandon, dans le comté de Berthier, dans le district de Richelieu, contenant environ vingt arpents de largeur sur environ cent quatre-vingts arpents de longueur; et bornée comme suit, savoir : au sud-est, par la paroisse de St-Barthélemi; au nord-ouest, par la ligne qui divise les terres d'Edouard Beaudoin et Joseph

**The parish of St. Didace.**

**Proclamation of the 27th August 1863.**

Bounded to the north-east, partly by the township of Hunterstown and partly by unceded lands; to the south-east and east, by the parishes of Ste. Ursule and St. Justin; to the south-west, by the line which separates the district of Three Rivers from that of Richelieu; and to the north-west, by the rear or depth line of the township of Peterborough.

**Township of Peterborough:**

**Proclamation of the 3rd December 1868.**

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit:—on the north-east, by the township of Decolounes; on the south-west, by the township of Brandon; on the south-east, by the seignory of Lanaudière; and on the north-west, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-east outline of the said township of Brandon, and marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the depth line of the said seignory of Lanaudière, north-eastwardly, 210 chains, more or less, to the intersection of the line which separates the county of Maskinongé from that of Berthier; and thence, still along the depth line of the said seignory of Lanaudière, north-eastwardly, 540 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said seignory of Lanaudière, and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 45 degrees west, 435 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, 45 degrees west, 750 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; and thence, south, 45 degrees east, along the north-east outline of the township of Brandon, 420 chains, 60 liuks, more or less, to the place of beginning.

*Minus:* That part of the township of Peterborough comprised in St. Gabriel de Brandon.

**Annexation :**

**Proclamation of the 19th June 1879.**

That part of the parish of St. Gabriel de Brandon, in the county of Berthier and district of Richelieu, containing about twenty arpents in breadth by about one hundred and eighty arpents in length; bounded as follows, to wit : to the south-east, by the parish of St. Barthélemi; to the north-west, by the line which divides the lands of Edouard Beaudoin and Joseph Char-

Char, entier, et la ligne sud-est de la terre de Pierre Martin; au sud-ouest, par le huitième rang ou concession St-Grégoire, les concessions Saint-Jacques, St-David, Saint-Louis, St-Pierre, et par partie de la concession de la rivière "Mastigosh"; et au nord-est, par la ligne qui divise les districts de Richelieu et de Trois-Rivières.

43-44 V. c. 36.—Sanctionné le 24 juillet 1880.

*Moins* : Cette partie annexée à la paroisse de Ste. Ursule, par proclamation du 14 novembre 1882.

*Moins* : Cette partie annexée à Saint-Justin, par proclamation du 9 février 1864.

**Les cantons unis de Leslie, Clapham et Huddersfield.**

*Canton de Leslie :*

Proclamation du 12 juin 1866.

Une étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit: au nord, partie par le canton projeté de Huddersfield et partie par le canton projeté de Clapham; au sud, par le canton de Thorne; à l'est, par le canton de Cawood; au sud-ouest, par le canton de Litchfield; et au nord-ouest, partie par le dit canton de Litchfield et partie par le canton de Mansfield. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne extérieure nord du canton de Thorne susdit, et définissant l'angle nord-est du dit canton de Thorne et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure nord du canton de Thorne, vers l'ouest, 598 chaînes, 93 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Litchfield susdit, à un poteau et borne en pierre; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Litchfield, vers le nord-est, 58 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de l'arrière ligne ou ligne extérieure nord-est du dit canton de Litchfield; de là, le long de la dite arrière ligne ou ligne extérieure nord-est de Litchfield, vers le nord-ouest, 716 chaînes, 60 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Mansfield susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est de Mansfield, vers le nord-est, 55 chaînes, 10 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord-est du dit canton de Mansfield; de là, vers l'est, 1185 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure ouest du canton de Cawood susdit, à un

pentier, and the south-east line of the land of Pierre Martin; to the south-west, by the eighth range or concession St. Grégoire, the concessions St. Jacques, St. David, St. Louis, St. Pierre, and by part of the concession of the river "Mastigosh", and to the north-east, by the line which divides the districts of Richelieu and Three Rivers.

43-44 V. c. 36.—Assented to the 24th July, 1880.

*Minus* : That part annexed to the parish of Ste. Ursule, by proclamation of the 14th November 1882.

*Minus* : That part annexed to Saint Justin, by proclamation of the 9th February 1864.

**The United townships of Leslie, Clapham and Huddersfield.**

*Township of Leslie:*

Proclamation of the 12th June 1866.

A tract or parcel of land bounded and situated as follows: on the north, partly by the projected township of Huddersfield and partly by the projected township of Clapham; on the south, by the township of Thorne; on the east, by the township of Cawood; on the south-west, by the township of Litchfield; and on the north-west, partly by the said township of Litchfield and partly by the township of Mansfield. Beginning at a post and stone boundary planted on the north outline of the township of Thorne aforesaid, and marking the north-east angle of the said township of Thorne, and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north outline of the township of Thorne, westwardly, 598 chains and 93 links, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of Litchfield aforesaid at a post and stone boundary; thence, along the said south-east outline of the township of Litchfield, north-eastwardly, 58 chains, more or less, to the intersection of the rear or north-east outline of the said township of Litchfield; thence, along the said rear or north-east outline of Litchfield, north-westwardly, 716 chains, 60 links, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of Mansfield aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of Mansfield, north-eastwardly, 55 chains and 10 links, more or less, to a post marking the north-east angle of the said township of Mansfield; thence, due east, 1185 chains, more or less, to the intersection of the west outline of the township of Cawood aforesaid, at a post and stone boundary

of the land of  
by the eighth  
the concessious  
St. Pierre, and  
the river " Masti-  
the line which  
leu and Three

24th July, 1880.

hh parish of Ste.  
14th November

Salut Justin, by  
y 1864.

essie, Clapham  
field.

12th June 1866.

ended and abutted  
by the projected  
partly by the pro-  
on the south, by  
east, by the town-  
west, by the town-  
north-west, partly  
field and partly by  
beginning at a post  
n the north outline  
esaid, and marking  
said township of  
gle of the said tract  
ug the said north-  
ne, westwardly, 598  
ss, to the Intersec-  
of the township of  
nd stone boundary;  
east outline of the  
rth-eastwardly, 58  
Intersection of the  
he said township of  
aid rear or north-  
rth-westwardly, 716  
to the intersection  
e township of Mans-  
one boundary mark-  
of the said tract or  
of the said south-east  
astwardly, 53 chains  
a post marking the  
wnship of Mausfield;  
more or less, to the  
ne of the township  
t and stone boundary

poteau et borne en pierre définissant l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terrain; et de là, astronomiquement sud, 409 chaînes, 28 chaînons, plus ou moins, pour la ligne extérieure est de la dite étendue ou compeau de terrain, jusqu'au point de départ.

N. B.—Les cantons de Clapham et Huddersfield n'ont jamais été gazottés s'ils sont érigés.

Unis par Ordre en Conseil du 27 décembre 1875.

**Les cantons unis de Bigelow, Wells, Blake, et McGill.**

*Le canton de Bigelow :*

Proclamation du 8 avril 1861.

Une étendue ou compeau de terrain de forme triangulaire borné et limité comme suit: vers le nord-est, par la rivière du Lièvre; vers le nord-ouest, partie par le lac du Poisson Blanc et partie par la petite rivière du Poisson Blanc; et au sud, par le canton de Bowman.

Commençant à la rive ouest de la rivière du Lièvre, à un poteau et borne en pierre érigé pour l'angle nord-est du susdit canton de Bowman, et définissant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la ligne extérieure nord du dit canton de Bowman, astronomiquement ouest, 609 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection du lac du Poisson Blanc, à un point définissant l'angle nord-ouest du susdit canton de Bowman et l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, dans une direction nord, le long de la rive est du dit lac du Poisson Blanc, ensuivant ses sinuosités, et continuant le long de la rive est de la petite rivière du Poisson Blanc, dans tous ses tours et détours, jusqu'à son confluent avec la rivière du Lièvre susdite, à une distance en ligne directe d'environ 770 chaînes, à un point définissant l'angle le plus au nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite rivière du Lièvre, et suivant ses sinuosités, dans une direction sud-est, jusqu'au point de départ.

N. B. Les cantons de Wells, Blake et McGill, ne sont pas encore gazottés s'ils sont érigés.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 27 décembre 1875.

**St. Boniface de Shawenegan.**

Proclamation du 14 avril 1859.

Comprendra et sera composé du canton de Shawenegan borné comme suit: vers le nord-est, par la seigneurie du Cap de la Madeleine; vers le

marking the north-east angle of the said tract or parcel of land; and thence, astronomically south, 409 chains, 28 links, more or less, for the east outline of the said tract or parcel of land, to the place beginning.

N. B.—Clapham and Huddersfield have never be gazottted if erected.

United by Order in Council of the 27th December 1875.

**The united townships of Bigelow, Wells, Blake, and McGill.**

*The township of Bigelow:*

Proclamation of the 8th April, 1861.

A tract or parcel of land of triangular form bounded and abutted as follows: towards the north-east, by the river du Lièvre; towards the north-west, partly by White Fish lake and partly by little White Fish lake; and on the south, by the township of Bowman.

Beginning on the west bank of the river du Lièvre, at a post and stone boundary planted for the north-east corner of the township of Bowman aforesaid, and marking the south-east corner of the said tract or parcel of land; thence, along the north outline of the said township of Bowman, astronomically west, 609 chains, more or less, to the intersection of White Fish lake, at a point marking the north-west angle of the township of Bowman aforesaid, and the south-west angle of the said tract or parcel of land; thence, northwardly, along the east bank of the said White Fish lake, following its sinuosities, and in continuation along the east bank of little White Fish river, as it winds and turns, to its confluence with the river du Lièvre aforesaid, an air line distance of about 770 chains, at a point marking the north-westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said river du Lièvre and following its sinuosities south-eastwardly, to the place of beginning.

N. B. The townships of Wells, Blake, and McGill, are not yet gazottted if erected.

Approved by Order in Council on the 27th December 1875.

**St. Boniface of Shawenegan.**

Proclamation of the 14th April 1859.

Shall comprise, and be composed of the township of Shawenegan bounded as follows: towards the north-east, by the seigniorie of Cap de la Ma-

nord-ouest, par le canton de Caxton; vers le sud-ouest, partie par le canton de Caxton et partie par l'augmentation du dit canton de Caxton; vers le sud-est, partie par cette partie du canton de Saint Maurice et devant comme comme fief St. Etienne et part à par la Rivière Saint Maurice.

Or, ainsi en 1853 en vertu de l'acte 18 V. c. 100.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste Flore, par 39 V. c. 41.

*Canton de Shawenegan :*

Proclamation du 13 septembre 1848.

Cette étendue ou compeau de terrain borné et limité comme suit, savoir : au sud-est, partie par la rivière St-Maurice, et partie par le fief St-Etienne; au nord-ouest, par le canton de Caxton; au nord-est, par la ligne limitative sud-ouest de la seigneurie du Cap de la Magdeleine; au sud-ouest, partie par la ligne nord-est du dit canton de Caxton et partie par la ligne nord-est de l'augmentation du dit canton de Caxton.

Commencant sur la rive ouest de la dite rivière St-Maurice, presque vis-à-vis l'extrémité supérieure d'une certaine île connue sous le nom de " l'Isle aux Tourtes", à un poteau et borne en pierre érigé pour le coin le plus au nord du dit fief St-Etienne; de là, courant le long de la ligne de division entre le dit fief St-Etienne et de la dite étendue ou compeau de terrain, astronomiquement sud, 45 degrés ouest, 390 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'à son intersection avec la ligne limitative nord-est susdite de l'augmentation du canton de Caxton, à un poteau et borne en pierre définissant le coin le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne limitative, astronomiquement nord, 45 degrés ouest, 192 chaînes, 25 chaînons, plus ou moins, jusqu'au coin le plus au sud-est du canton de Caxton; de là, le long de la ligne limitative nord-est du dit canton de Caxton, dans une direction générale, astronomiquement nord, 29 degrés 45 minutes ouest, 515 chaînes, 35 chaînons, plus ou moins, jusqu'à son intersection avec la ligne limitative sud-est du dit canton de Caxton, à une borne en pierre et un poteau carré, définissant le coin nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, courant le long de la dite ligne limitative, astronomiquement nord, 45 degrés est, 579 chaînes, plus ou moins, jusqu'à son intersection avec la ligne limitative sud-ouest susdite de la seigneurie du Cap de la Magdeleine, à une borne en pierre et un poteau carré définissant le coin le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, courant le long de la dite ligne seigneuriale, astronomiquement

deleine; towards the north-west, by the township of Caxton; towards the south-west, partly by the township of Caxton and partly by the augmentation of the said township of Caxton; towards the south-east, partly by that part of the township of St. Maurice, formerly known as fief St. Etienne and partly by the River St. Maurice.

Organized in 1853, in virtue of the Act 18 V. c. 100.

*Minus:* That part annexed to Ste. Flore, par. 39 V. c. 41.

*Township of Shawenegan;*

Proclamation of the 13th September 1848.

That tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: on the south-east, partly by the river St. Maurice, and partly by the fief Saint Etienne; on the north-west, by the township of Caxton; on the north-east, by the south-west boundary line of the seignory of Cap de la Magdeleine; on the south-west, partly by the north-easterly line of the said township of Caxton and partly by the north-easterly line of the augmentation of the said township of Caxton.

Beginning on the westerly bank of the river St. Maurice, nearly opposite the upper extremity of a certain Island known by the name of " Isle aux Tourtes," at a post and stone boundary erected for the northernmost corner of said fief Saint Etienne; thence, running along the division line between the said fief St Etienne, and the said tract or parcel of land, astronomically south, 45 degrees west, 390 chains, 50 links, more or less, to its intersection with the north-easterly boundary line of the augmentation of the township of Caxton, at a post and stone boundary forming the southernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said boundary line, astronomically west, 45 degrees west, 192 chains, 25 links, more or less, to the south-eastermost corner of the township of Caxton; thence, along the north-easterly boundary line of the said township of Caxton, on a mean course, astronomically north, 29 degrees 45 minutes west, 515 chains, 35 links, more or less, to the intersection with the south-easterly boundary line of the said township of Caxton, at a stone boundary and a squared post inscribed for the north-westerly corner of the said tract or parcel of land; thence, running along the said boundary line, astronomically north, 45 degrees east, 579 chains, more or less, to its intersection with the south-westerly boundary line of the seignory of Cap de la Magdeleine, at a stone boundary and squared post, inscribed for the northernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, running along the said seignorial

sud, 45 degrés est, 650 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière St Maurice susdite, à une borne en pierre et un poteau carré érigés pour le coin le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, le long de la dite rivière, vers l'ouest et le sud, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point de départ; contenant 63,900 acres de terre, plus ou moins, et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

#### Le canton de Doncaster.

Proclamation du 28 avril 1858.

Une étendue ou coupeau de terrain borné et limité comme suit: au nord-est, par le canton de Chilton; au sud-ouest, partie par le canton de Beresford et partie par le canton de Morin; au nord-ouest, par le canton projeté de Carrick; et au sud-est, par le canton de Wexford. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne extérieure nord-est du canton de Morin susdit, et délimitant l'angle le plus à l'ouest du canton de Wexford susdit et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là en suivant la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Wexford, astronomiquement nord, 45 degrés est, 870 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Chilton susdit, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus au nord du canton de Wexford et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, en suivant la dite ligne extérieure sud-ouest du canton de Chilton, nord, 45 degrés ouest, 797 chaînes, 56 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du canton de Chilton susdit, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus à l'ouest du canton de Chilton susdit et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là sud, 45 degrés ouest, 870 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Beresford susdit, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou coupeau de terrain; de là, en suivant la dite ligne extérieure nord-est du canton de Beresford et en continuation sur la ligne extérieure nord-est du canton de Morin susdit, sud, 45 degrés, est, 797 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé en municipalité en vertu du Code Municipal, voir dossier No. 1665/85. Secréariat Provincial.

Annexé au Comté de Terrebonne par 46 V. c. 36. Sanctionné le 30 mars 1883.

Moins: Cette partie comprise dans Ste-Agathe.

and, astronomically north, 45 degrees east, 650 chains, more or less, to the river Saint Maurice aforesaid, at a stone boundary and a squared post erected for the easternmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said river, westerly and southerly as it winds and turns, to the place of beginning; containing 59900 acres, more or less, and the usual allowance for highways.

#### The township of Doncaster.

Proclamation of the 28th April 1858.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows:— towards the north-east, by the township of Chilton; towards the south-west, partly by the township of Beresford and partly by the township of Morin; towards the north-west, by the projected township of Carrick and towards the south-east, by the township of Wexford. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-east outline of the township of Morin aforesaid and marking the westernmost angle of the township of Wexford aforesaid and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-western outline of the said township of Wexford, astronomically north, 45 degrees east 870 chains, more or less, to the intersection of the south-western outline of the township of Chilton aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the township of Wexford and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-western outline of the township of Chilton, north, 45 degrees west, 797 chains, 50 links, more or less, to the intersection of the north-west outline of the township of Chilton aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the township of Chilton aforesaid, and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, 45 degrees west, 870 chains, more or less, to the intersection of the north-east outline of the township of Beresford aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of the township of Beresford; and in continuation along the north-east outline of the township of Morin aforesaid, south, 45 degrees east, 797 chains, 50 links, more or less, to the place of beginning.

Organized into a municipality under the Municipal Code, vide Record No. 1665/85. Provincial Secretary's Office.

Annexed to the County of Terrebonne by 46 V. c. 36. Assented to the 30th March 1883.

Minus: That part comprised in Ste-Agathe.

**Le canton de Chertsey.**

Proclamation du 13 décembre 1857.

Une étendue ou compeau de terrain borné comme suit, savoir: au nord-ouest, par le canton projeté de Chilton; au sud-est, par le canton de Rawdon; au nord-est, par le canton projeté de Cathcart; et au sud-ouest, en partie par le canton de Wexford et en partie par le canton de Kilkenny. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne extérieure nord-ouest dit canton de Rawdon, et définissant l'angle le plus à l'ouest du dit canton de Rawdon et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, suivant la dite ligne extérieure nord-ouest du susdit canton de Rawdon, sur une course astronomique moyenne de quarante-deux degrés quarante-cinq minutes est du nord, huit cent-deux chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du susdit canton de Cathcart, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud du dit canton de Cathcart, et l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, suivant la dite ligne extérieure sud-ouest du canton de Cathcart, astronomiquement nord-ouest, sept cent quatre-vingt-dix-sept chaînes, cinquante chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du susdit canton de Chilton, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du dit canton de Chilton, et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, suivant la dite ligne extérieure sud-est du canton de Chilton, astronomiquement sud-ouest, trois cent soixante et huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; et de là, en continuation de la dite ligne extérieure sud-est de Chilton, sud, quarante et un degrés trente et une minutes ouest, quatre cent dix-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du susdit canton de Wexford, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, suivant la dite ligne extérieure nord-est du canton de Wexford, et en continuant la dite ligne extérieure nord-est de Kilkenny, sud, quarante-deux degrés quarante-cinq minutes est, sept cent quatre-vingt-dix-sept chaînes, cinquante chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé en 1856 sous l'autorité de l'acte 18 V. c. 100. *Viz.*: dossier No. 166385 Secrétariat Provincial

**The township of Chertsey.**

Proclamation of 13th December 1857.

A tract or parcel of land being bounded and abutted as follows: towards the north-west, by the projected township of Chilton; towards the south-east, by the township of Rawdon; towards the north-east, by the projected township of Cathcart; and towards the south-west, partly by the township of Wexford, and partly by the township of Kilkenny. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-west outline of the said township of Rawdon, and marking the westernmost angle of the said township of Rawdon, and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of the township of Rawdon aforesaid, on a mean astronomical course of 42 degrees forty-five minutes east of north, eight hundred and two chains, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Cathcart aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said township of Cathcart, and the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west outline of the township of Cathcart, astronomically north-west, seven hundred and ninety-seven chains, fifty links, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of Chilton aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said township of Chilton, and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of the township of Chilton, astronomically south-west, three hundred and sixty-eight chains, more or less, to an angle; and thence, in continuation of the said south-east outline of Chilton, south, forty-one degrees thirty-one minutes west, four hundred and eighteen chains, more or less, to the intersection of the north-easterly outline of the township of Wexford aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-easterly outline of the township of Wexford, and in continuation along the aforesaid north-easterly outline of the township of Kilkenny aforesaid, south, forty-two degrees, forty-five minutes, east, seven hundred and ninety-seven chains, fifty links, more or less, to the place of beginning.

Organized in 1856 under the act 18 V. c. 100. *Vide*: record No. 1665-85. Provincial Secretary's Office.

**Le canton de Tremblay.**

*Canton de Tremblay :*

Proclamation du 7 octobre 1848.

Toute cette étendue ou partie de terre étant bornée et limitée comme suit, savoir : au sud-ouest, par la rivière Saguenay; au nord-ouest, par le canton de Simard, au sud-est, par le canton de Harvey; et au nord-est, par les terres vacantes de la Couronne.

Commencant sur la rive nord de la rivière Saguenay, à un poteau et borne en pierre érigée pour le coin le plus au sud-ouest du canton de Tremblay, érigé par les présentes, et le coin le plus au sud-est du dit canton de Simard; de là, longeant la ligne de séparation entre le dit canton de Simard et la dite étendue ou partie de terre, nord astronomiquement, 15 degrés est, 767 chaînes, un chaînon, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre formant le coin le plus au nord de la dite étendue ou partie de terre; de là, sud, astronomiquement, 75 degrés est, 720 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre formant le coin le plus au nord-est de la dite étendue de terre; de là, sud astronomique, 15 degrés ouest, 552 chaînes, 70 chaînons, plus ou moins, à la rivière Saguenay; de là, vers l'ouest, le long de la rive de la dite rivière, suivant les détours et sinuosités d'écouls, au point de départ; la dite étendue ou partie de terre contenant 43,400 acres, plus ou moins, et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

Plus :

*Le canton de Simard* (détaché de Chicoutimi par résolution du Conseil de Comté en date du 1er août 1855.)

*Canton de Simard :*

Proclamation du 1er octobre 1850.

Toute cette étendue ou partie de terre bornée au sud-est, par le canton de Tremblay; au sud-ouest, par la rivière Saguenay, au nord-est et au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau et borne en pierre érigé sur la rive nord de la rivière Saguenay, à l'angle le plus à l'ouest du canton de Tremblay, et indiquant l'angle le plus au sud-est de la dite étendue ou partie de terre; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton de Tremblay et la dite étendue ou partie de terre, nord, astronomique, quinze degrés est, sept cent quatre-vingt cinq chaînes, cinquante et un chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre indiquant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou partie de terre; de là, nord, soixante et quinze degrés ouest, sept cent vingt deux chaînes, plus ou moins, à un po-

**The township of Tremblay.**

*Township of Tremblay :*

Proclamation of the 7th October 1848.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows : on the south-west, by the river Saguenay; on the north-west, by the township of Simard; on the south-east, by the township of Harvey; and on the north-east, by the waste lands of the Crown.

Beginning on the north bank of the Saguenay river, at a post and stone boundary erected for the south-westernmost corner of the said township of Tremblay, hereby erected, and the south-easternmost corner of the said township of Simard; thence, running along the division line between the said township of Simard and the said tract or parcel of land, astronomically north, fifteen degrees east, seven hundred and sixty seven chains, one link, more or less, to a post and stone boundary forming the north-easternmost corner of the said tract of land; thence, astronomically south, fifteen degrees west, five hundred and fifty two chains, seventy links, more or less, to the river Saguenay; thence, westwardly, along the bank of the said river Saguenay, as it winds and turns, to the place of beginning; the said tract or parcel of land containing forty three thousand four hundred acres, more or less, and the usual allowance for highways.

Plus :

*The township of Simard* (detached from Chicoutimi by resolution of the County Council, dated the 1st August 1855.)

*Township of Simard :*

Proclamation of the 1st October 1850.

All that tract or parcel of land bounded on the south-east, by the township of Tremblay; on the south-west, by the River Saguenay; and on the north-east and north-west, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post and stone boundary, erected on the north bank of the river Saguenay, at the westernmost angle of the township of Tremblay, and marking the south-easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, running along the line of division between the said township of Tremblay, and the said tract or parcel of land, astronomically north, fifteen degrees east, seven hundred and eighty five chains, fifty one links, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, seventy five degrees west, seven hundred and

...ey.  
...ember 1857.

...bounded and  
...north-west, by  
...; towards the  
...rdon; towards  
...d township of  
...west, partly by  
...at a post and  
...th-west outline  
...nd marking the  
...nship of Raw-  
...e of the said  
...along the said  
...hip of Rawdon  
...cal course of 42  
...of north, eight  
...less, to the line  
...ne of the town-  
...post and stone  
...most angle of the  
...the easternmost  
...e of land; thence,  
...e of the township  
...orth-west, seven  
...ins, fifty links,  
...of the south-east  
...on aforesaid, at a  
...ng the eastern-  
...of Chilton, and  
...aid tract or par-  
...said south-east  
...n, astronomically  
...xty-eight chains,  
...thence, in conti-  
...ntline of Chilton,  
...ty-one minutes  
...chains, more or  
...orth-easterly out-  
...l aforesaid, at a  
...ng the western-  
...r parcel of land;  
...sterly outline of  
...in a continuation  
...ly outline of the  
...south, forty-two  
...t, seven hundred  
...links, more or less.

...act 18 V. c. 100.  
...incial Secretary's



teau et borne en pierre indiquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou partie de terre; de là, sud, quinze degrés ouest, sept cent quatre-vingt deux chaînes, quinze chaînons, plus ou moins, à la rivière Saguenay; et de là, vers l'est, le long de la rive nord de la dite rivière Saguenay, en suivant ses détours, au point de départ. La dite étendue ou partie de terre contenant 54500 acres de terre plus ou moins, et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

*Plus:*

*Le canton de Harvey* (détaché de Bagot par résolution du conseil de comte en date du 1<sup>er</sup> août 1855)

Proclamation du 16 septembre 1848.

Toutte cette étendue ou partie de terre limitée et bornée comme suit, savoir: au sud-ouest, par la rivière Saguenay; au nord-ouest, par le canton de Tremblay; et au nord-est et au sud-est, par les terres vacantes de la Couronne. Partant de la rive nord du Saguenay, à un poteau et borne en pierre érigé pour le coin le plus au sud-ouest du canton de Harvey, (érigé par les présentes,) et le coin le plus au sud-ouest du dit canton de Tremblay; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton de Tremblay, et la dite étendue ou partie de terre, nord, 15 degrés est astronomique, cinq cent cinquante-deux chaînes, soixante-et-dix chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre, formant le coin le plus au nord-ouest de la dite étendue ou partie de terre; de là, sud, soixante-et-quinze degrés est astronomique, 730 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre, formant le coin le plus au nord-est de la dite étendue de terre; de là, sud, astronomique, 15 degrés ouest, 604 chaînes, 83 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la rivière Saguenay; de là, vers l'ouest, le long de la rive de la dite rivière Saguenay, suivant qu'elle détourne et serpente, au point de départ; la dite étendue ou partie de terre contenant 39,000 acres, plus ou moins, et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

*Moins:* Le canton Harvey et partie du canton de Tremblay compris dans St-Fulgence, par Ordre en Conseil du 26 décembre 1872.

**Le canton de Wexford.**

Proclamation du 19 février 1852.

Toute cette étendue ou compseau de terrain borné comme suit: au nord-est, par le canton projeté de Chertsey; au sud-ouest, partie par le canton d'Abererombie et partie par le canton projeté de Morin; au nord-ouest, par le canton pro-

twenty-two chains, more or less, to a post and stone boundary, marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, fifteen degrees west, seven hundred and eighty-two chains, fifteen links, more or less, to the River Saguenay; thence, eastwardly, along the north bank of the said River Saguenay, as it winds and turns, to the place of beginning. The said tract or parcel of land containing fifty four thousand five hundred acres of land, more or less, and the usual allowance for highways.

*Plus:*

*The township of Harvey.* (Detached from Bagot, by resolution of the County Council, dated the 1st August 1855.)

Proclamation of the 16th September 1848.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows, to wit: on the south-west, by the river Saguenay; on the north-west, by the township of Tremblay; and on the north-east and south-east, by waste lands of the Crown. Beginning on the north bank of the Saguenay, at a post and stone boundary erected for the south-westernmost corner of the township of Harvey (hereby erected), and the south-easternmost corner of the said township of Tremblay; thence, running along the division line between the said township of Tremblay, and the said tract or parcel of land, astronomically north, 15 degrees east, 552 chains and 70 links, more or less, to a post and stone boundary forming the north-westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 75 degrees east, 720 chains, more or less, to a post and stone boundary forming the north-easternmost corner of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 15 degrees west, 604 chains, 83 links, more or less, to the river Saguenay; thence, westwardly, along the bank of the said river Saguenay, as it winds and turns, to the place of beginning. The said tract or parcel of land containing 39,000 acres, more or less, and the usual allowance for highways.

*Minus:* The township of Harvey and part of the township of Tremblay, comprised in Saint Fulgence, by Order in Council of the 26th December 1872.

**The township of Wexford.**

Proclamation of the 19th February 1852.

All that tract or parcel of land bounded as follows:—on the north-east, by the projected township of Chertsey; on the south-west, partly by the township of Abererombie and partly by the projected township of Morin; on the south-west, by

été de Doncaster; et au sud-est, par le canton de Kilkenny. Commencant à un poteau et borne en pierre planté sur la ligne nord-ouest du dit canton de Kilkenny, à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du dit canton d'Abercrombie, et délimitant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compau de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure nord-est du canton d'Abercrombie et en continuation le long de la ligne extérieure nord-est du dit canton de Morin, astronomiquement nord-ouest, 797 chaînes, cinquante chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre, délimitant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compau de terrain; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton de Doncaster et la dite étendue ou compau de terrain, nord-est, 855 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Chertsey, à un poteau et borne en pierre, délimitant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compau de terrain; de là, longeant la ligne de division entre le dit canton de Chertsey, et la dite étendue ou compau de terrain, sud-est, 797 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la dite ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Kilkenny, à un poteau et borne en pierre, délimitant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compau de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure nord-ouest du canton de Kilkenny, sud-ouest, 855 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

Organisé en municipalité le 1er janvier 1860. Voir: Dossier No. 1665/35, Secrétariat Provincial.

Moins: Cette partie comprise dans la paroisse civile de St-Hippolyte, annexée au canton d'Abercrombie, par 36 V. c. 34.

Moins: Cette partie comprise dans Ste-Adèle.

Moins: Cette partie connue sous le nom de Ste-Marguerite, par 27-28 V. c. 54. Sanctonné le 30 juin 1864.

Confirmé par 43-44 V. c. 33. Sanctonné le 24 juillet 1880.

**La municipalité de Metschermet.**

Comprenant les cantons de Jersey, Marlow et Linière, ensemble avec cette étendue de territoire qui se trouve à l'est et au sud, et bornée par les lignes du comté de Beauce, et de la Province.

Proclamation du 18 juin 1845.

N. B. — Le nom de cette municipalité a été changé ou la municipalité remplacée par la suivante, par résolution du Conseil de comté.

the projected township of Doncaster; and on the south-east, by the township of Kilkenny. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-west line of the said township of Kilkenny, at the intersection of the north-east outline of the said township of Abercrombie, and marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east outline of the township of Abercrombie and in continuation along the north-east outline of the said township of Morin, astronomically north-west, 797 chains, 50 links, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the division line between the said township of Doncaster and the said tract or parcel of land, north-easterly, 855 chains, 50 links, more or less, to the intersection of the south-west outline of the said township of Chertsey, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the division line between the said township of Chertsey and the said tract or parcel of land, south-easterly, 797 chains, 50 links, more or less, to the intersection of the said north-westerly outline of the said township of Kilkenny, at a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-west outline of the township of Kilkenny, south-westerly, 855 chains, 50 links, more or less, to the place of beginning.

Organized into a municipality on the 1st January 1860. Vide: Record No. 1665/35 Provincial Secretary's Office.

Minus: That part comprised in the civil parish of St. Hippolyte, annexed to the township of Abercrombie, by 36 V. c. 34.

Minus: That part comprised in Ste. Adèle.

Minus: That part known under the name of Ste. Marguerite, by 27-28 V. c. 54. Assented to the 30th June, 1864.

Confirmed by 43-44 V. c. 33. Assented to the 24th July 1880.

**The municipality of Metschermet.**

Comprising the townships of Jersey, Marlow and Linière, together with that tract of territory lying to the east and south, and bounded by the County of Beauce and Provincial lines.

Proclamation of the 18th June 1845.

N. B. — The name of this municipality has been changed or this municipality replaced by the following, by resolution of the County Council.

Municipalité du canton de Linière.

12 décembre 1855.

Cette municipalité, par résolution du conseil du comté de Beauce, en date du 12 décembre 1855, comprend parties des cantons de Motgermette et de Clinton, et les cantons de Linière, Jersey, Risborough, Marlow, Spaulding, Ditchfield, Woburn, et les établissements du chemin Kennebec.

Le canton de Linière:

Proclamation du 25 mai 1852.

Toute cette étendue ou partie de terre bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, en partie par le canton de Watford, et en partie par la seigneurie d'Aubert de L'Isle; au sud-est, par la ligne de la Province; au nord-est, par les terres incultes de la Couronne; et au sud-ouest, en partie par la Rivière du Loup et en partie par le canton de Marlow. Commencant à un poteau et borne en pierre planté au côté est de la Rivière du Loup, à l'intersection de la ligne sud de la seigneurie d'Aubert de L'Isle, et définissant l'angle le plus au nord-ouest de la dite étendue de terre; de là, longeant la dite ligne sud de la seigneurie d'Aubert de L'Isle, magnétiquement nord, 59 degrés 30 minutes est, variation 13 degrés 30 minutes ouest, 390 chaînes, 90 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Watford, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au nord de la dite étendue de terre; de là, longeant la dite ligne extérieure sud-ouest du canton de Watford, sud, 68 degrés est, 259 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du dit canton de Watford, à un poteau et borne en pierre définissant un des angles sud du dit canton de Watford, et l'angle le plus au nord-est de la dite étendue de terre; de là, longeant la ligne extérieure nord-est de la dite étendue de terre, sud, 13 degrés est, 1040 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, sud, 550 chaînes, plus ou moins, jusqu'aux hauteurs qui forment la limite sud-est de la Province, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud-est de la dite étendue de terre; de là, dans une direction sud et ouest, le long de la ligne des dites hauteurs, et en suivant les sinuosités de la ligne de la Province, environ six milles, plus ou moins, à l'intersection du chemin de Kennebec, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue de terre; de là, dans une direction nord, en suivant le dit chemin de Kennebec, 850 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau planté sur le dit chemin entre les lots numéros 83 et 84, du rang des lots du chemin de Kennebec, numérotés en partant des li-

Municipality of the township of Linière.

12th December 1855.

This municipality, by resolution of the County Council of Beauce, dated the 12th of December 1855, comprises parts of the townships of Motgermette and Clinton, and the townships of Linière, Jersey, Risborough, Marlow, Spaulding, Ditchfield, Woburn, and the establishments of the Kennebec Road.

The township of Linière:

Proclamation of the 25th May 1852.

All that tract or parcel of land bounded as follows: on the north-west, partly by the township of Watford and partly by the seigniorly of Aubert de l'Isle; on the south-east, by the boundary line of the Province; on the north-east, by the waste lands of the Crown; and on the south-west, partly by the River du Loup, and partly by the township of Marlow. Beginning at a post and stone boundary planted on the east bank of the River du Loup, at the intersection of the southerly line of the seigniorly of Aubert de l'Isle, and marking the north-westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said southerly line of the seigniorly of Aubert de l'Isle, magnetically north, 59 degrees 30 minutes east, variation 13 degrees 30 minutes west, 390 chains, 90 links, more or less, to the intersection of the south-westerly outline of the township of Watford, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-westerly outline of the township of Watford, south, 68 degrees east, 259 chains, 50 links, more or less, to the intersection of the south-east outline of the said township of Watford, at a post and stone boundary marking one of the southern angles of the said township of Watford, and the north-easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the north-east outline of the said tract or parcel of land, south, 13 degrees east, 1040 chains, more or less, to an angle; thence, south, 550 chains, more or less, to the highlands which form the south-east limit of the Province, at a post and stone boundary marking the south-easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, southerly and westerly, along the line of the said highlands and following the sinuosities of the Province line, about 6 miles, more or less, to the intersection of the Kennebec road, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, northwards, along the said Kennebec road, 850 chains, 50 links, more or less, to a post planted on the said road, between the lots Nos. 83 and 84 of the Kennebec road ranges of lots numbered from the

of Linière.

ember 1855.  
of the County  
of December  
ps of Metzger  
s of Linière,  
dding, Ditch-  
ments of the

th May 1852.  
ounded as fol-  
the township  
ory of Aubert  
boundary line  
y the waste  
h-west, partly  
y the town-  
post and stone  
k of the River  
a southerly line  
e, and marking  
the said tract or  
said southerly  
o L'Isle, magné-  
es east, variation  
chains, 90 links.  
u of the south-  
of Watford, at a  
g the northern-  
parcel of land;  
sterly outline of  
68 degrees east,  
to the intersec-  
the said township  
boundary mark-  
of the said town-  
sternmost angle  
d; thence, along  
d tract or parcel  
040 chains, more  
outh, 550 chains,  
which form the  
e, at a post and  
outh-eastermost  
d of land; thence,  
he line of the said  
sities of the Pro-  
e, or less, to the  
ad, at a post and  
outhwesternmost  
angle; thence, north-  
e road, 850 chains,  
st planted on the  
s. 83 and 84 of the  
numbered from the

gnes; de là, longoant la ligne de division entre les lots numéros 83 et 84, sud, 77 degrés ouest, 49 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la Rivière du Loup; et de là, dans une direction nord et ouest, en suivant le côté est de la dite Rivière du Loup, et suivant ses sinuosités, environ 1200 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ. La dite étendue de terre contenant une superficie d'environ 66,000 acres de terre, plus ou moins, et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

*Canton de Jersey :*

Proclamation du 21 juillet 1829.

Borné au sud-ouest, par la rivière Chaudière; au nord-est, par la Rivière-du-Loup; au nord-ouest, par la seigneurie d'Aubert de L'Isle; et au sud-est, par le canton de Marlow. Commencant à la ligne de limite sud-est de la seigneurie d'Aubert de L'Isle sur la rive nord-est de la rivière Chaudière; courant de là, le long de la dite ligne, magnétiquement nord, 57 degrés est, environ 190 chaînes, jusqu'au point d'intersection de la rive sud-ouest de la Rivière-du-Loup; de là, le long de la rive de la dite rivière, vers le sud-est, comme elle tourne et serpente, jusqu'au point d'intersection de la ligne extérieure nord-ouest du canton de Marlow; de là, le long de la dite ligne, magnétiquement sud, 75 degrés ouest, environ 720 chaînes, jusqu'à la rive nord-est de la rivière Chaudière; de là, descendant le long de la dite rive, suivant ses différents détours, jusqu'au point de départ.

*Canton de Marlow :*

Proclamation du 3 décembre 1850.

Toute cette étendue ou compeau de terre borné comme suit: vers le nord, par le canton de Jersey; vers le sud, partie par la ligne provinciale et partie par le canton de Risborough; vers l'est, par le chemin de Kennebec; et vers l'ouest, partie par le dit canton de Risborough et partie par la Rivière Chaudière.

Commencant à un poteau planté sur le chemin Kennebec, entre les lots Nos 83 et 84, du rang du dit chemin Kennebec, à l'ouest du chemin ou égard aux lignes, et délimitant l'angle le plus au sud-est du dit canton de Jersey et l'angle le plus au nord-est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne de division entre le dit canton de Jersey et la dite étendue de terre, magnétiquement sud, 79 degrés 15 minutes ouest, la variation étant de 13 degrés 45 minutes ouest, 94 chaînes, 80 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau délimitant la profondeur des lots dans le rang du chemin Kennebec; de là, encore en continuation de la ligne de division susdite, sud, 76 degrés ouest, 712 chaînes, 90 chaînons, plus ou

lines; thence, along the line of division between the lots Nos. 83 and 84, south, 77 degrees west, 49 chains, more or less, to the River du Loup; and thence, northerly and westerly, along the east bank of the said River du Loup and following its sinuosities, about 1200 chains, more or less, to the place of beginning. The said tract of land containing about 66,000 acres of land and the usual allowance for highways.

*Township of Jersey :*

Proclamation of the 21st July 1829.

Bounded on the south-west, by the river Chaudière; on the north-east, by the River du Loup; on the north-west, by the seignory of Aubert de L'Isle; and on the south-east, by the township of Marlow. Beginning on the south-easterly boundary line of the seignory of Aubert de L'Isle, on the north-easterly bank of the river Chaudière; running thence, along the said line, magnetically north, 57 degrees east, about 190 chains, to the point of intersection of the south-westerly side of the Rivière-du-Loup; thence, along the bank of the said river south-easterly, as it winds and turns, to the point of intersection of the north-west outline of the township of Marlow; thence, along the said line, magnetically south, 75 degrees west, about 720 chains, to the north-easterly bank of the river Chaudière; thence, down along the said bank, following its windings and turnings, to the place of beginning.

*Township of Marlow :*

Proclamation of the 31 December 1850.

All that tract or parcel of land bounded as follows: towards the north, by the township of Jersey; towards the south, partly by the Province line and partly by the township of Risborough; towards the east, by the Kennebec Road; and towards the west, partly by the said township of Risborough and partly by the River Chaudière.

Beginning at a post planted on Kennebec Road, between the lots Nos. 83 and 84, of the said Kennebec Road range, west of the road from the lines, and marking the south-eastermost angle of the said township of Jersey and the north-eastermost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the line of division between the said township of Jersey and the said tract or parcel of land, magnetically south, 79 degrees 15 minutes west, the variation being 13 degrees 45 minutes west, 94 chains, 80 links, more or less, to a post marking the depth of the lots in the said Kennebec road range; thence, still in continuation of the division line aforesaid, south, 76 degrees west, 712 chains, 90 links, more or less, to a post

moins, jusqu'à un poteau érigé sur la rive nord-est de la rivière Chaudière susdite, et définissant l'angle le plus au nord-ouest de la dite étendue de terre; de là, le long de la dite rive est de la Rivière Chaudière, suivant ses sinuosités, dans une direction sud, jusqu'à l'intersection de la ligne de rang ouest du 12e rang, à un poteau planté sur la dite rive est, environ 26 chaînes, en bas de la Grosse-Roche, dans la dite Rivière Chaudière, et définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne de rang ouest du 12e rang, divisant le canton projeté de Risborough de la dite étendue ou compeau de terre, sud, 14 degrés 15 minutes est, 232 chaînes, 47 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne de division entre le dit canton de Risborough et la dite étendue ou compeau de terre, nord, 75 degrés 45 minutes est, 91 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un angle; de là, le long du prolongement de l'arrière ligne du lot No. 1, dans le rang du chemin Kennebec, à l'ouest des lignes, sud, 14 degrés 15 minutes est, 100 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la ligne provinciale; de là, nord-est, le long de la dite ligne provinciale, jusqu'à son intersection avec le chemin Kennebec susdit; et de là, le long du dit chemin de Kennebec, nord, suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

*Canton de Woburn:*

Proclamation du 5 juin 1867.

Une étendue ou compeau de terrain borné comme suit, savoir: au nord, par le canton de Clinton; à l'ouest, par le canton de Chesham; à l'est, sud et sud-ouest, par la ligne de la Province. Commencant à un point sur la ligne extérieure sud du canton de Clinton, à un poteau et borne en pierre définissant, l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud, astronomiquement est, 565 chaînes, 98 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de la Province; de là, le long de la ligne de la Province, et suivant ses sinuosités, dans une direction sud, ouest et nord, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est du canton de Chesham, à un poteau et borne en pierre; de là, le long de la dite ligne extérieure est du canton de Chesham, nord, 372 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ.

*Canton de Metgermette-Sud:*

Proclamation du 21 octobre 1885.

Tout le territoire situé dans le comté et district de Beauce; borné au sud-ouest, par le canton de Lulière; vers le sud et l'est, par la ligne de borne

erected on the north-east bank of the River Chaudière aforesaid, and marking the north-westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said east bank of the River Chaudière, following its sinuosities, in a southerly direction, to the intersection of the westerly range line of the 12th range, at a post planted on the said east bank, about 26 chains below the Grosse Roche, in the said river Chaudière, and marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said westerly range line of the 12th range, dividing the projected township of Risborough from the said tract or parcel of land, south, 14 degrees 15 minutes east, 232 chains, 47 links, more or less, to a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the line of division between the said township of Risborough and the said tract or parcel of land, north, 75 degrees 45 minutes east, 91 chains, more or less, to an angle; thence, along the prolongation of the rear line of lot No. 1, in the Kennebec Road range, west from the lines, south, 14 degrees 15 minutes east, 100 chains, more or less, to the Province line; thence, north-easterly, along the said Province line, to its intersection by the Kennebec Road aforesaid; and thence, along the said Kennebec Road, northerly, following its sinuosities, to the place of beginning.

*Township of Woburn:*

Proclamation of the 5th June 1867.

A tract or parcel of land bounded as follows, to wit: towards the north, by the township of Clinton; towards the west, by the township of Chesham; towards the east, south and south-west, by the Provincial line. Beginning at a point on the south outline of the township of Clinton, at a post and stone boundary marking the north-west angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said south outline, astronomically east, 565 chains, 98 links, more or less, to the intersection of the Provincial line; thence, along the Provincial line, following its sinuosities, southwardly, westwardly and northwardly, to the intersection of the east outline of the township of Chesham, at a post and stone boundary; thence, along the said east outline of the township of Chesham, north, 372 chains, more or less, to the place of beginning.

*Township of South-Metgermette:*

Proclamation of the 21st October 1885.

All the territory situate in the county and district of Beauce; bounded to the south-west, by the township of Lulière; towards the south and the

entre le Canada et les Etats-Unis; et vers le nord-ouest, par le canton de Metgermette-Nord. Commençant à l'intersection de la branche sud de la rivière Metgermette avec la ligne nord-est du canton de Linière; de là, le long de la dite ligne, sud, vingt-sept degrés et treize minutes est, astronomiquement, trois cent soixante et dix-neuf chaînes, plus ou moins, à un poteau; de là, sud, quatorze degrés et trente minutes est, astronomiquement, six cent trente-trois chaînes, plus ou moins, à la ligne de borne entre le Canada et les Etats-Unis; de là, le long de la dite ligne de borne, à l'est et au nord, à un poteau marquant l'angle nord-est de la dite lisière de terre et l'angle sud-est du canton de Metgermette-Nord; de là, le long de la ligne sud-est du dit canton de Metgermette-Nord, sud, soixante et deux degrés et quarante-sept minutes ouest, astronomiquement, quinze chaînes, jusqu'au Lac Metgermette; de là, sud-ouest, le long du rivage sud-est du dit Lac Metgermette, jusqu'à sa décharge dans la rivière Metgermette; de là, sud-ouest et ouest, le long de la dite rivière Metgermette, jusqu'au point de départ; contenant une superficie de vingt-sept mille trois cent quatre-vingt-trois acres, plus ou moins.

L'azimut de la ligne de centre sera, sud, vingt-sept degrés et treize minutes est, astronomiquement.

*Canton de Kisiborough :*

Proclamation.—*Non émise.*

Voir : Vol 2 page 148. Terres de la Couronne.

Une étendue ou coupeau de terre borné et limité comme suit : au nord-ouest, partie par la rivière Chaudière, et partie par le canton de Marlow; au sud-est, par la ligne de la Province; au nord-est, partie par le canton de Linière, et partie par la ligne de la Province; et au sud-ouest, par le canton de Spalding. Commençant à un poteau et borne en pierre planté sur la rive sud-est de la rivière Chaudière et délimitant l'angle le plus à l'ouest du canton de Marlow susdit; de là, suivant la ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Marlow, sud, 27 degrés 30 minutes est, astronomiquement, 232 chaînes, 47 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Marlow susdit, à un poteau et borne en pierre délimitant le coin le plus au sud du dit canton de Marlow; de là, suivant la ligne extérieure sud-est du canton de Marlow, nord, 62 degrés 30 minutes est, 909 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Marlow susdit, à un poteau et borne en pierre; de là, suivant la dite ligne exté-

east, by the boundary line between Canada and United States; and towards the north-west, by the township of Metgermette North. Beginning at the intersection of the south branch of the River Metgermette, with the north-eastern outline of the township of Linière; thence, along said outline, south, twenty-seven degrees and 13 minutes east, astronomically, three hundred and seventy nine chains, more or less, to a post; thence, south, fourteen degrees and thirty minutes east, astronomically, six hundred and thirty three chains, more or less, to the boundary line between Canada and United States; thence, along said boundary line eastwardly and northwardly to the post at the north-eastern angle of said township, and the south-eastern angle of township of Metgermette North; thence, along the south-eastern outline of said township of Metgermette North, south, sixty two degrees and forty seven minutes west, astronomically, fifteen chains, to Lake Metgermette; thence, south-westwardly, along the south-eastern shore of said Lake Metgermette, to its outlet in the River Metgermette; thence, south-westwardly and westwardly, along said River Metgermette, to the place of beginning. Containing an area of twenty seven thousand three hundred and eighty three acres, more or less.

The azimuth of the centre line shall be, south, seventy seven degrees and thirteen minutes east astronomically.

*Township of Risborough :*

Proclamation.—*not issued.*

*Vide :* Vol. 2, folio 148. Crown Lands.

A tract or parcel of land bounded and abutted as follows: on the north-west, partly by the river, Chaudière, and partly by the township of Marlow; on the south-east, by the Province line; on the north-east, partly by the township of Linière and partly by the Province line; and on the south-west, by the township of Spalding. Beginning at a post and stone boundary planted on the south-easterly bank of the river Chaudière and marking the westernmost angle of the township of Marlow aforesaid; thence, along the south-westerly outline of the said township of Marlow, south, 27 degrees 30 minutes east, astronomically, 232 chains, 47 links, more or less, to the intersection of the south-easterly outline of the township of Marlow aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost corner of the said township of Marlow; thence, along the south-easterly outline of the township of Marlow, north, 62 degrees 30 minutes east, 909 chains, more or less, to the intersection of the south-westerly outline of the township of Marlow aforesaid, at a post

rière sud-ouest du canton de Marlow, sud, 27 degrés 45 minutes est, 67 chaînes, 13 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne de la Province, à un poteau et borne en pierre; de là, le long de la dite ligne de la Province et suivant toutes ses sinuosités, dans une direction générale d'abord vers le sud puis vers l'ouest, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure nord-est du canton de Spalding susdit, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, suivant la dite ligne extérieure nord-est du dit canton de Spalding, nord, 53 degrés ouest, 718 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rive sud-est de la rivière Chaudière susdite, à un poteau et borne en pierre délimitant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; et de là, le long de la dite rive sud-est de la rivière Chaudière et suivant ses sinuosités, vers le nord-est, jusqu'au point de départ; contenant 60,700 acres de terre, plus ou moins, en superficie.

(Signé) Jos. A. BEAUBIEN,  
Commissaire.

21 septembre, 1863.

*Le canton de Louise :*

*N. B.* Ce canton si érigé, n'est pas encore gazetté dans la Gazette Officielle de Québec.

*Moins :* Cette partie du canton de Clinton comprise dans la municipalité de Clinton, comté de Compton.

*Moins :* Les cantons de Ditchfield et Spaulding érigés en municipalité, par Ordre en Conseil du 4 octobre 1881.

**St-Maxime du Mont Louis.**

A compter de la passation du présent acte, les parties suivantes de la municipalité de Ste-Anne des Monts, dans le comté de Gaspé, savoir: la seigneurie du Mont Louis, le canton de Taschereau et la seigneurie de la Magdeleine, cesseront de faire partie de la dite municipalité, pour former, avec le canton de Denoue, non encore organisé, une municipalité sous le nom de: "Municipalité de St-Maxime du Mont Louis," laquelle sera bornée comme suit:

A l'ouest, par la ligne de séparation entre la seigneurie du Mont Louis et le canton de Duchesnay, courant vers le sud, jusqu'à la ligne du comté de Bonaventure; au nord, par le fleuve St-Laurent; à l'est, par la ligne de séparation entre le canton de Denoue et la seigneurie de la Grande Vallée, cou-

and stone boundary; thence, along the said south-westerly outline of the township of Marlow, south, 27 degrees 45 minutes east, 67 chains, 13 links, more or less, to the intersection of the Province line, at a post and stone boundary; thence, along the said Province line and following its sinuosities, in a general southwardly and then westwardly direction, to the intersection of the north-easterly outline of the township of Spalding aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of said tract or parcel of land; thence, along the said north-easterly outline of the said township of Spalding, north, 53 degrees west, 718 chains, more or less, to the south-easterly bank of the river Chaudière aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said township of Spalding, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; and thence, along the said southerly bank of the river Chaudière, and following its sinuosities, north-eastwardly, to the place of beginning; containing 60,700 acres of land, more or less, in superficie.

(Signed) Jos. A. BEAUBIEN,  
Commissiour.

21st September 1867.

*The township of Louise:*

*N. B.*—This township if erected, has not yet been published in the Quebec Official Gazette.

*Minus:* That part of the township of Clinton comprised in the municipality of Clinton, County of Compton.

*Minus:* The townships of Ditchfield and Spaulding erected into a municipality, by Order in Council of the 4th October 1881.

**St. Maxime du Mont Louis**

From and after the passing of this act, the following portions of the municipality of Ste. Anne des Monts, in the county of Gaspé, to wit: the seignory of Mont Louis, the township of Taschereau and the seignory of La Madeleine, shall cease to form part of the said municipality, in order to constitute, with the township of Denoue, not yet organized, a municipality under the name of the "Municipality of St. Maxime du Mont Louis," which shall be bounded as follows:

To the west, by the division line between the seignory of Mont Louis and the township of Duchesnay, running towards the south, as far as the division line of the county of Bonaventure; to the north, by the river St. Lawrence; to the east, by the division line between the township of Denoue

rant aussi vers le sud, jusqu'à la ligne du comté de Bonaventure; et au sud, par le dit comté.

47 V. c. 42. Sanctionné le 10 juin 1834.

*The seigneurie de Mont Louis:*

Proclamation du 6 juin 1839.

Etant d'environ 3 lieues de front sur le fleuve Saint Laurent sur 3 lieues en profondeur: bornée au nord-est, par l'Anse Pleureuse; et au sud-ouest, par la Rivière à Pierre; laquelle dite étendue de terre ou seigneurie est bornée au nord-ouest, en front, par le fleuve St. Laurent; au sud-ouest, au sud-est et au nord-est, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à l'embouchure de la Rivière communément connue comme la Rivière à Pierre, se déchargeant au fleuve St Laurent, comme au point A; de là, courant astronomiquement sud-est, 252 arpents ou 3 lieues en profondeur, comme au point B; de là, parallèlement au cours général du fleuve St Laurent, astronomiquement nord, 81 degrés est, environ 315 arpents ou 3 1/2 lieues, jusqu'au point d'intersection, comme au point C, avec une ligne tracée astronomiquement sud-est, depuis le fond d'une petite baie connue comme l'Anse Pleureuse susdite dans laquelle se décharge la Grande Rivière Matte; de là, le long de la dite ligne, astronomiquement nord-ouest, 252 arpents au 3 lieues, jusqu'à l'Anse Pleureuse, comme au point D; de là, le long du dit fleuve St Laurent selon qu'il tourne et serpente vers l'ouest, jusqu'au point de départ.

*Seigneurie de la Rivière de la Magdelaine:*

Titre de concession, 23 mars 1689.

Le territoire de la Rivière de la Magdelaine, étant au-dessous des Mouts Notre-Dame du côté du sud, ensemble demie lieue au-dessus et demie lieue au-dessous de la dite rivière le long du fleuve St-Laurent, avec deux lieues de profondeur.

*Canton de Denoue;*

Proclamation.—*Non émise :*

Voir : Vol. 2. Terres de la Couronne, page 330.

Une étendue de terre bornée au nord, par le Golfe St Laurent; au sud, par les terres vacantes de la Couronne; à l'est, par la seigneurie de la Grande Vallée des Monts; et à l'ouest, partie par les terres vacantes de la Couronne et partie par la seigneurie de la Rivière de la Magdelaine. Commencant sur la rive sud du Golfe St Laurent, à l'angle nord-ouest de la seigneurie de la Grande Vallée des Monts; de là, suivant la ligne extérieure ouest de la dite seigneurie, astronomiquement sud, 732 chaînes, 52 chaînons, plus ou moins,

and the seignory of Grand Valley, running also towards the south, as far as the division line of the county of Bonaventure; and to the south, by the said county.

47 V. c. 42. Assented to the 10th June 1834.

*The seignory of Mont Louis:*

Proclamation of the 6th June 1839-

Being about 3 leagues in front upon the River St. Lawrence by 3 leagues in depth: bounded on the north-east, by the Anse Pleureuse; and on the south-west, by the Rivière à Pierre; which said tract or seignory is bounded on the north-west, in front, by the River St. Lawrence; on the south-west, south-east and north-east, by the waste lands of the Crown. Beginning at the mouth of the River commonly known as the Rivière à Pierre, discharging into the river St. Lawrence, as at the point A; thence, running astronomically south-east, 252 arpents or 3 leagues in depth, as at the point B; thence, parallel with the general course of the said River St. Lawrence, astronomically north, 81 degrees east, about 315 arpents or 3 1/2 leagues to the intersection, as at the point C, with a line run astronomically south-east, from the depth of a small bay known as Anse Pleureuse aforesaid in which discharges the Grande Matte River; thence, along the said line, astronomically north-west, 252 arpents or 3 leagues to the said Anse Pleureuse, as at the point D; thence, along the said River St. Lawrence, as it winds and turns westerly, to the place of beginning.

(Translation.)

*Seignory of Rivière de la Magdelaine:*

Title of concession, 23th March 1689.

The territory of Rivière de la Magdelaine, being below the Mouts Notre Dame, on the south side, together 1/2 league above and 1/2 league below the said river along the River St. Lawrence, by 2 leagues in depth.

*Township of Denoue :*

Proclamation—*not issued.*

Vide : Vol. 2 Crown Lands, folio 330.

A tract of land bounded to the north, by the Gulf of St Lawrence; to the south, by the waste lands of the Crown; to the east, by the seignory of Grande Vallée des Monts; and to the west, partly the waste lands of the Crown and partly by the seignory of Rivière de la Magdelaine. Beginning on the south shore of the Gulf of St Lawrence, at the north-west angle of the seignory of Grande Vallée des Monts; thence, along the westerly outline of the said seignory, south astronomically, 732 chains, 52 links, more or less, to a



un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-ouest de la dite seigneurie de la Grande Vallée des Monts; de là, suivant les terres vacantes de la Couronne, astronomiquement ouest, 357 chaînes, plus ou moins, à un poteau sur le prolongement de la ligne extérieure est de la seigneurie de la Rivière de la Magdeleine, astronomiquement nord, 796 chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'angle nord-est de la dite seigneurie de la Rivière de la Magdeleine, sur la rive sud du golfe St-Laurent; de là, suivant la dite rive sud du golfe St-Laurent, vers l'est, une distance perpendiculaire de 354 chaînes, 15 chaînons, plus ou moins, jusqu'au point de départ; contenant une superficie de 27,100 acres de terres, plus ou moins.

N. B. Le canton de Tascheron n'est pas encore érigé.

**La paroisse de St. Barnabé.**

Proclamation 13 janvier 1835.

La paroisse devra comprendre la concession double appelée St Joseph, dans le fief Gatineau, le village Bournival situé dans le même fief, et les premier, second et troisième rangs du canton de Caxton, dans l'augmentation d'ice lui, connue sous le nom de fief Frédéric, le tout, comprenant une étendue de territoire d'environ huit milles de front sur environ cinq de profondeur, borné comme suit: vers le nord-ouest, partie à la ligne qui sépare le canton de Caxton de l'augmentation d'ice lui et du fief Gatineau; vers le nord-est, à la ligne nord-est de la dite augmentation de Caxton; vers le sud-est, partie au front de la dite augmentation de Caxton, et partie à la ligne sud-est de la terre de Joseph Bournival, située dans le dit village Bournival; et vers le sud-ouest, à la concession Bellechasse, dans le dit fief Gatineau.

*augmentation du canton de Caxton :*

Proclamation du 24 janvier, 1839.

Bornée au nord-ouest, par le canton de Caxton; au sud-est, partie par la seigneurie de la Pointe du Lac et partie par la Rivière Machiche; au nord-est, partie par la ligne de division entre le 3e rang, de la dite augmentation et l'étendue de terre concédée à l'honorable Mathew Bell pour les forges de St-Maurice et partie par le fief Saint-Elisabeth; et au sud-ouest, par la ligne de limite nord-est du fief Gatineau. Commencant à une borne plantée au point d'intersection de la ligne extérieure sud-est du dit canton de Caxton, près du chemin appelé le chemin des Commissaires avec la ligne de limite nord-est du fief Gatineau;

post and stone boundary marking the south-west angle of the said seignory of Grande Vallée des Monts; thence, along the waste lands of the Crown, astronomically west, 357 chains, more or less, to a point situate on the prolongation of the easterly outline of the seignory of Rivière de la Magdeleine, astronomically north, 796 chains, more or less, to the north-east angle of the said seignory of Rivière de la Magdeleine, on the south shore of the Gulf of St Lawrence; thence, along the said south shore of the Gulf of St Lawrence, eastwardly, a perpendicular distance of 354 chains, 15 links, more or less, to the place of beginning; containing an area of 27,100 acres, more or less.

N. B. The township of Tascheron is not yet erected.

**The parish of St. Barnabé.**

Proclamation of the 13th January 1835.

The parish to comprise the double concession called St. Joseph in the fief Gatineau, the Bournival village situate in the same fief, and the 1st, 2d and 3rd ranges of the augmentation of the township of Caxton known by the name of the fief Frédéric, the whole containing an extent of territory of about 8 miles in front, by about 5 miles in depth, bounded as follows, that is to say: on the north-west, partly by a line that separates the township of Caxton from the augmentation of the said township and from the fief Gatineau; on the north-east, by the north-east line of the said augmentation of the said township of Caxton; on the south-east, partly by the front of the said augmentation of Caxton, and partly by the south-east line of the land belonging to one Joseph Bournival, situated in the said Bournival village; and on the south-west, by the concession Bellechasse, in the said fief Gatineau.

*Gore of the township of Caxton :*

Proclamation of the 24th January 1839.

Bounded on the north-west, by the township of Caxton; on the south-east, partly by the seignory of Pointe du Lac and partly by the River Machiche; on the north-east, partly by the line of division between the 3d range of said augmentation and the tract of land leased to the Honorable Mathew Bell for the forges of Saint Maurice and partly by the fief St. Elisabeth; and on the south-west, by the north-east boundary line of the fief of Gatineau. Beginning at a boundary planted in the point of intersection of the south-east exterior line of the said township of Caxton, near the road called the *Chemin des Commissaires* with the north

south-west  
Vallée des  
nds of the  
s, more or  
ation of the  
ivière de la  
796 chains,  
of the said  
sine, on the  
nce; thence,  
f of St Law-  
distance of  
the place of  
27,100 acres,

is not yet

abé.

January 1835.

ble concession  
ean, the Hour-  
f, and the 1st,  
ntation of the  
e name of the  
g an extent of  
ut, by about 5  
s, that is to say:  
s that separates  
augmentation  
fief Gatineau;  
east line of the  
ship of Caxton;  
front of the said  
ly by the south-  
to one Joseph  
rnnival village;  
oncession Belle-

January 1839.

the township of  
by the seignory  
the River Machi-  
the line of divi-  
d augmentation  
the Honorable  
nt Maurice and  
d on the south-  
y line of the fief  
ndary planted in  
outh-east exterior  
on, near the road  
ree with the north

courant de là, le long de la dite ligne sud-est de  
Caxton ou le chemin des Commissaires, magnéti-  
quement nord, 72 degrés est, jusqu'à un point où  
la dite ligne rencontre la ligne de rang nord-est  
de la dite augmentation; de là, le long de la dite  
ligne de rang, sud, 35 degrés est, jusqu'à ce qu'elle  
rencontre la rive nord-ouest de la Rivière Machi-  
che; de là, sud-ouest, suivant le même côté de la  
rivière, dans ses différents courrs et détours, jus-  
qu'à son intersection avec l'arrière ligne du fief St-  
Etienne; de là, traversant la dite rivière et suivant  
la dite arrière ligne du fief St-Etienne, sud, 30  
degrés est, jusqu'à son point d'intersection  
avec l'arrière ligne de la seigneurie de la Pointe  
du Lac; de là, le long de la dite arrière ligne, nord,  
85 degrés ouest, jusqu'à son intersection avec la  
ligne de limite nord-est du dit fief Gatineau; et de  
là, nord, 35 degrés est, le long de la ligne en  
dernier lieu mentionnée, jusqu'au point de dé-  
part.

La dite augmentation contenant environ 12,587  
acres de terre comprenant la réserve ordinaire  
pour les grands chemins et étant la partie nord-  
ouest arpentée et subdivisée en lots, et contenant  
environ 9037 acres et la réserve ordinaire pour les  
grands chemins, et la section sud-est qui consiste  
en grande partie d'anciennes terres concédées en  
Retour, et habitées et le restant des terres non  
concédées de la Couronne, cette section contenant  
environ 3098 acres de terre.

Plus :

Le canton de Caxton.

Proclamation du 18 Juin 1845.

Moins : Le canton de Caxton, organisé en mu-  
nicipalité.

Moins : Cette partie de l'augmentation de Cax-  
ton annexée à Ste-Anne d'Yamachiche, par 47 V.  
c. 40.

**Le canton de Sheen.**

Proclamation du 10 mai 1849.

Toute cette étendue ou partie de terre bornée et  
limitée comme suit : au sud, en front, par la  
rivière des Outaouais; au sud-est, par le canton  
de Chichester; au sud-ouest, par le canton projeté  
d'Esher; et au nord-est, par les terres vacantes  
de la Couronne, Commencant sur la rive nord de  
la rivière des Outaouais, à un poteau et borne en  
pierre indiquant l'angle le plus à l'ouest du canton  
de Chichester; de là, longeant la ligne de division  
entre le dit canton de Chichester et la dite éten-  
due ou partie de terre, nord astronomique, 30  
degrés 10 minutes est, 1029 chaînes, 26 chaînons,  
plus ou moins, à un poteau et borne en pierre,

east boundary line of the fief Gatineau; running  
from thence, along the said south-east line of  
Caxton or Chemin des Commissaires, magnetically  
north, 72 degrees east, to a point where the said  
line is intersected by the north-east range line  
of the said augmentation; thence, along the said  
range line, south, thirty-five degrees east, till  
the intersected by the north-westerly bank of  
the River Machiche; thence, south-westerly, along  
the same side of the River, following its different  
windings and turnings, till intersected by the  
rear line of the fief St. Etienne; thence, crossing  
said river and along the said rear line of fief St.  
Etienne, south, 30 degrees east, to the point of  
intersection with the rear line of the seignory of  
Pointe du Lac; thence, along the said rear line,  
north, 85 degrees west, to its intersection with the  
north-east boundary line of the said fief Gatineau;  
and from thence, north, 35 degrees west, along the  
said last mentioned line, to the place of beginning

The said augmentation containing about 12,587  
acres of land including the usual allowance for  
highways and consisting of the north-west section  
surveyed and subdivided into lots, and containing  
about 9037 acres and the usual allowance for high-  
ways, and the south-east section which consists  
in greater part of old conceded farms " En  
Retour " settled upon and the remainder of un-  
surveyed Crown lands, this section containing  
about 3098 acres of land.

Plus :

The township of Caxton.

Proclamation of the 18th June 1845.

Minus : The township of Caxton, organized into  
a municipality.

Minus : That part of the Gore of Caxton anne-  
xed to Ste. Anne d'Yamachiche, by 47 V. c. 40.

**The township of Sheen.**

Proclamation of the 10th May 1849,

All that tract or parcel of land bounded and  
abuted as follows: on the south, in front, by the  
River Ottawa; on the south-east, by the township  
of Chichester; on the north-west, by the projected  
township of Esher; and on the north-east, by the  
waste lands of the Crown. Beginning on the north  
bank of the River Ottawa, at a post and stone  
boundary marking the westernmost angle of the  
township of Chichester; thence, running along  
the division line between the said township of  
Chichester and the said tract or parcel of land,  
astronomically north, 30 degrees 10 minutes east,  
1029 chains, 26 links, more or less, to a post and

Indiquant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou partie de terre; de là, nord astronomique, 59 degrés 50 minutes ouest, 680 chaînes, 59 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre indiquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou partie de terre; de là, sud astronomique, 30 degrés 10 minutes ouest, 630 chaînes, 33 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la rivière des Outaouais; de là, vers l'est et le sud-ouest, le long de la rive nord de la rivière et en suivant ses sinuosités, jusqu'au point de départ.

Érigé par le conseil du comté de Pontiac le 1er juillet, 1855.

*Annexion :*

Les cantons d'Esher, Aberdeen et Malakoff, par le conseil de comté le 9 décembre 1868.

*Canton d'Esher :*

N. B. Ce canton n'est pas érigé.

*Canton d'Aberdeen :*

Proclamation du 24 janvier 1870.

Borné au nord-ouest, par le canton d'Aberford; au sud-est, par le canton de Malakoff; au nord-est, par les terres vacantes de la Couronne; et au sud-ouest, par la rivière Ottawa.

Commencant à un poteau et borne en pierre sur la rive nord-est de la rivière Ottawa, marquant l'angle le plus au sud du canton d'Aberford susdit et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne extérieure sud-est du dit canton d'Aberford, nord, 30 degrés est, astronomiquement, 978 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est du dit canton d'Aberford, et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre; de là, sud, 60 degrés est, 720 chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, sud, 30 degrés ouest, 720 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière Ottawa, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite rivière Ottawa, et suivant les sinuosités de sa rive nord-est, dans une direction nord-ouest, jusqu'au point de départ.

*Canton de Malakoff.*

N. B. Ce canton n'est pas érigé.

stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 59 degrees 50 minutes west, 680 chains, 59 links, more or less, to a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 30 degrees and 10 minutes west, 630 chains, 33 links, more or less, to the Ottawa River; thence, eastwardly and southwardly, along the north bank of the said River Ottawa, following its sinuosities, to the place of beginning.

Erected by the County Council of Pontiac, on the first July 1855.

*Annexion :*

The townships of Esher, Aberdeen and Malakoff by the County Council on the 9th December 1868.

*Township of Esher :*

N. B. This township is not erected.

*Township of Aberdeen :*

Proclamation of the 24th January 1870.

Bounded on the north-west, by the township of Aberford; on the south-east, by the township of Malakoff; on the north-east, by the waste lands of the Crown; and on the south-west, by the River Ottawa.

Beginning at a post and stone boundary on the north-east bank of the River Ottawa, marking the southernmost angle of the township of Aberford aforesaid, and the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south-east outline of the said township of Aberford, north, thirty degrees east, astronomically, nine hundred and seventy-eight chains, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said township of Aberford and the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, sixty degrees east, seven hundred and twenty chains, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, south, thirty degrees west, seven hundred and twenty chains, more or less, to the River Ottawa, at a post and stone boundary marking the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along and up the said River Ottawa, and following the sinuosities of its north-east bank, in a north-westwardly direction, to the place of beginning.

*Township of Malakoff :*

N. B. This township is not erected.

**Le canton de Waltham.**

Proclamation du 22 février 1849.

Toute cette étendue ou partie de terre bornée et limitée comme suit: au sud-est, par le canton de Mansfield; au nord-ouest, par le canton projeté de Chichester; au sud-ouest, au front, par le lac Coulonge et la Rivière des Outaouais; et au nord-est en arrière, par les terres vacantes de la Couronne. Commencant à un poteau planté sur le rivage nord du Lac Coulonge pour l'angle le plus à l'ouest du canton de Mansfield; de là, le long de la ligne entre le dit canton de Mansfield et de la dite étendue ou partie de terre, nord, 30 degrés 10 minutes est astronomique, 420 chaînes, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou partie de terre; de là, nord astronomique, 59 degrés 50 minutes ouest, 646 chaînes, 40 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou partie de terre; de là, sud astronomique, 39 degrés 10 minutes ouest, 710 chaînes, 75 chaînons, plus ou moins, jusqu'à la rive nord de la Rivière des Outaouais; de là, vers l'est, et le long de la dite rive, suivant les sinuosités de la dite Rivière, jusqu'au point de départ.

Érigé par le Conseil du comté de Pontiac, le 10 mars 1858.

*Annexion:*

Le canton de Bryson annexé le 9 juin 1869, voir dossier No. 1665785 Secrétariat Provincial.

N. B. Ce dernier canton n'est pas encore érigé.

**La paroisse de St-Irénée.**

Proclamation du 8 mars 1843.

Comprendra un étendue de territoire d'environ quatre milles et demi de front sur une profondeur variant de trois à cinq milles: bornée au devant, par le fleuve Saint-Laurent; vers le sud, par le ruisseau Jureux, depuis le fleuve Saint-Laurent à la ligne de division entre la terre d'Antoine Girard et celle de Grégoire Tremblay, dans la première concession Saint-Antoine; au sud-ouest, en partie par la dite ligne de division entre la terre du dit Antoine Girard et celle du dit Grégoire Tremblay, en partie par la ligne de division entre une autre terre du dit Antoine Girard et la terre de Louis Tremblay dans la deuxième concession St-Antoine, en partie par la continuation de la dite ligne jusqu'à la seigneurie des Eboulements, et en partie par la ligne de division entre la sei-

**The township of Waltham.**

Proclamation of the 22d February 1849.

All that tract or parcel of land bounded and abutted as follows: on the south-east, by the township of Mansfield; on the north-west, by the projected township of Chichester; on the south-west, in front, by Lake Coulonge and the River Ottawa; and on the north-east, in rear, by the waste lands of the Crown. Beginning at a post planted on the north shore of Lake Coulonge as the westernmost angle of the township of Mansfield; thence, along the line between the said township of Mansfield and the said tract or parcel of land, north, 30 degrees 10 minutes east, astronomically, 420 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically north, 59 degrees 50 minutes west, 646 chains, 40 links, more or less, to a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, astronomically south, 39 degrees 10 minutes west, 710 chains, 75 links, more or less, to the north bank of the River Ottawa; thence, eastwardly, and along the said bank, following the sinuosities of the said River, to the place of beginning.

Erected by the County Council of Pontiac, 10 March 1858.

*Annexion:*

The township of Bryson annexed on the 9th June 1869, vide: Record No. 1665785 Provincial Secretary's Office.

N. B.—This last mentioned township is not yet erected.

**The parish of St. Irénée.**

Proclamation of the 8th March 1843.

Shall comprise an extent of territory of about four miles and a half in front, by a depth varying from three miles to five miles, bounded in front, by the River Saint Lawrence; towards the south, by the Ruisseau Jureux, from the river Saint-Laurence, to the line of separation between the land of Antoine Girard and that of Grégoire Tremblay, in the first concession Saint-Antoine; on the south-west, partly by the said line of separation between the land of the said Antoine Girard and that of the said Grégoire Tremblay, partly by the line of separation between another land of the said Antoine Girard and the land of Louis Tremblay, in the second concession Saint Antoine, partly by the prolongation of the said line to the seignior of Eboulements, and

seigneurie de Murray-Bay et le canton de Settrington; au nord-ouest, en partie par la ligne sud-est de la terre d'Isale Imbault, la dite ligne supposée se prolonger en une direction du nord-est au sud-ouest, jusqu'à la dite ligne de division entre la dite seigneurie de Murray Bay et le canton de Settrington, et en partie par la ligne de division entre la deuxième concession Terrebonne et les concessions Saint-Jean et Dolisic; au nord-est, en partie par la ligne de division entre la dite seconde concession Terrebonne et la concession Joyeuse, et en partie par le Gros Ruisseau, jusqu'à sa décharge dans le dit fleuve Saint-Laurent; ajoutant provisoirement à la dite paroisse de St. Irénée les lots vingt et vingt-un, dans le canton de Settrington, jusqu'à ce que l'étendue des nouvelles terres et l'augmentation de la population dans le dit canton permettent d'y ériger une paroisse.

*Plus:*

Cette partie du canton de Settrington non comprise dans la dite paroisse, et qui se trouve à l'est de la ligne tirée entre les lots 11 et 12 dans le premier rang du dit canton, et prolongée jusqu'à ce qu'elle rencontre la ligne extérieure nord-est du dit canton.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie du canton de Settrington comprise dans St-Hilarion.

**La paroisse de St-Urbain.**

Proclamation du 11 juillet 1835.

La paroisse devra comprendre une étendue de territoire de neuf milles de front sur à peu près neuf milles de profondeur; borné au sud-est, par les terres de Jean-Bte. Allard, premier habitant de la concession appelée Saint-Urbain, Alexis Guay, habitant de la concession appelée Saint-Jérôme, inclusivement, cette dernière ligne s'étendant jusqu'à l'extrémité des dits neuf milles où termine cette paroisse, au sud-ouest; au nord-ouest, par les terres de la Couronne; et au nord-est, par la rivière du Gouffre; joignant de plus à la susdite paroisse tout le territoire au nord-est de la rivière du Gouffre; savoir: depuis l'habitation de Joseph Laforêt, située dans les fief et seigneurie du Gouffre, dont les terres serviront comme une borne au sud-est inclusivement, jusqu'à la profondeur déterminée par la ceinture de la seigneurie de Beaupré, supposée s'étendre depuis la susdite rivière du Gouffre, jusqu'à la profondeur de neuf milles, s'étou-

partly by the line of separation between the seignory of Murray Bay and the township of Settrington; on the north-west, partly by the south-east line of the land of Isale Imbault, the said line supposed prolonged in a direction from north-east to south-west, to the said line of separation between the said seignory of Murray Bay and said township of Settrington, and partly by the line of separation between the second concession Terrebonne and the concessions Saint Jean and Dolisic; on the north-east, partly by the line of separation between the said concession Terrebonne and the concession Joyeuse, and partly by the Gros Ruisseau, to its discharge into the said River Saint Lawrence; annexing provisionally to the said parish of Saint Irénée the lots 20 and 21, in the township of Settrington, until the extent of the new lands and the increase of the population in the township necessitates the erection of a parish.

*Plus:*

That part of the township of Settrington not comprised within the limits of the said parish, and which lies to the east of the line drawn between the lots 11 and 12 in the 1st rang of the said township, and prolonged as far as the intersection of the north-east outline of the said township.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Moins:* That part of the township of Settrington comprised in St. Hilarion.

**The parish of St Urbain.**

Proclamation of the 11th July 1835.

The parish to comprise an extent of territory of nine miles in front by about nine miles in depth, bounded on the south-east, by the lands of Jean Baptiste Allard, first inhabitant of the concession called St Urbain, Alexis Guay, inhabitant of the concession called St Jérôme, inclusively, extending this last line as far as the end of the said 9 miles where this parish terminates to the south-west; on the north-west, by the Crown lands; and on the north-east, by the Rivière du Gouffre; joining moreover to the aforesaid parish all the territory on the north-east of the Rivière du Gouffre, to wit: from the habitation of Joseph Laforêt situated in the fief and seignory du Gouffre, whose lands will serve as a boundary to the south-east, inclusive, as far as the depth determined by the ceinture of the seignory of Beaupré supposed to extend from the aforesaid Rivière du Gouffre, to the depth of 9 miles: extending to the north-east, until the clearance of the lands and

dant au nord-est, jusqu'à ce que l'éclaircie des terres et la population au nord-est de la dite rivière du Gouffre soit suffisante pour permettre l'érection d'un autre district de paroisse à pari de celui de Saint-Urbain.

*Plus :*

Cette partie du canton de Settrington non comprise dans la municipalité de St-Iréné.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins :* Cette partie du canton de Settrington comprise dans St-Hilarion.

**La paroisse de St. Laurent.**

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

ST. LAURENT.—L'étendue de la paroisse située dans la dite Côte, sur le milieu de l'Isle de Montréal, derrière la ville, sera de celle des Côtes de Saint Michel, Saint Laurent et la moitié des deux rangs de la Côte de Notre Dame des Vertus, à prendre depuis le bout d'en bas de la dite côte; et la Côte Notre Dame de Liesse sera desservie par voie de Mission.

Proclamation du 18 juin 1845.

**St-Jean Chrysostome de Russelltown.**

Proclamation du 5 août, 1858.

Comprendra et sera composée du territoire borné et limité comme suit, savoir : Premièrement, dans la seigneurie de Beauharnois, les deux rives de la Rivière-aux-Anglais, à partir du Village de la Fourche (Village Howick) exclusivement, en montant la dite rivière jusqu'au canton de Hemmingford; les deux rives de la Rivière Noire, en montant jusqu'à la paroisse de St. Antoine Abbé, c'est-à-savoir : au nord de la dite rivière jusqu'au numéro 45 exclusivement du deuxième rang de Russelltown, et au sud, jusqu'à la montée du rang des Lemieux; les quatrième, cinquième, sixième, septième, huitième et neuvième rangs de Georgetown-Sud; dans Russelltown, le premier rang, à partir du numéro 61 à aller au numéro 48, tous deux inclusivement; le second rang, à partir du numéro 58 à aller jusqu'au numéro 46, tous deux inclusivement; les deux rives du ruisseau Norton, à partir de son embouchure jusqu'au canton de Hemmingford; parties des concessions de Williamstown, comprenant Beach Ridge, les deux côtés du chemin, jusqu'à la grande ligne de la seigneurie de Lasalle, et aussi les concessions d'Edwardstown; Deuxièmement, dans le canton de Hemmingford, les lots numéros 11, 12, 13, 14 et 15, dans le 1er rang, les numéros 11 et 10 dans le 2me

the population to the north-east of the said Rivière du Gouffre, be sufficient to allow the erection of another parish district from that of St Urbain.

*Plus :*

That part of the township of Settrington not comprised within the municipality of St Iréné.

Proclamation of the 18th June 1845

*Minus :* That part of the township of Settrington comprised in St Hilarion.

**The parish of St. Laurent.**

Edicts and ordinances of the 31 March 1722.

ST. LAURENT.—The extent of the parish situated in the above côte, in the middle of the Island of Montreal, behind the town, shall be that of the Côtes St. Michel, St. Laurent, and one half of the 2 ranges of the Côte of Notre Dame des Vertus, from the lower end of the said côte; and the côte of Notre Dame de Liesse shall be served by way of Mission.

Proclamation of the 18th June 1845.

**St-Jean Chrysostome de Russelltown.**

Proclamation of the 5th August 1858.

Shall comprise and be composed of the territory bounded and limited as follows, that is to say: first, in the seignory of Beauharnois, the two banks of the Rivière-aux-Anglais, from the Village de la Fourche (Howick Village) exclusively, ascending the said river to the township of Hemmingford; the two banks of the River Noire, ascending to the parish of Saint Antoine Abbé, that is to say: to the north of the said river, as far as number forty-five exclusively of the second range of Russelltown, and to the south, as far as the by-road (*montée*) of the Range des Lemieux; the fourth, fifth, sixth, seventh, eighth and ninth ranges of South Georgetown; in Russelltown, the first range, from number sixty-one up to number forty-eight, both inclusive; the second range from number fifty-eight up to number forty-six, both inclusive; the two banks of Norton Creek from its mouth upwards to the township of Hemmingford; parts of the concessions of Williamstown, comprising Beach Ridge, the two sides of the road, to the grand line of the seignory of Lasalle, and also the concessions of Edwardstown; secondly, in the township of Hemmington, the lots numbers eleven, twelve, thirteen, fourteen and fifteen in the first range, numbers eleven and

rang des Réserves du Clergé, partie du 3me rang du dit canton, à partir du numéro 118 à aller au numéro 137, tous deux inclusivement; partie du 4me rang à partir du numéro 174 à aller au numéro 160, tous deux inclusivement; partie du 5me rang, à partir du lot numéro 206 à aller au numéro 197, tous deux inclusivement; et enfin, le rang "du Flat," à partir de la terre d'Edward McGill, exclusivement, en descendant jusqu'au numéro 17, inclusivement. Et la dite nouvelle paroisse sera bornée par celle de Saint-Malachie, Ste-Martine, St-Urbain, St-Rémi, Saint-Antoine Abbé et par la mission de Hemmingford.

*Moins* : Cette partie d'icelle qui se trouve dans les limites du canton de Hemmingford.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Ces parties comprises dans les paroisses de Ste-Clothilde et dans Très Saint Sacrement, par proclamation du 2 avril 1885.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Patrice de Sherrington, par 32 V. c. 46.

#### La paroisse de St. Michel de Lachine.

Edicts et ordonnances du 3 mars 1722.

LA CHINE.—L'étendue de la paroisse des Sts. Anges, située en la dite côte, dans l'Isle de Montréal, sera de deux lieues et trois quarts, que contiendra la dite côte le long du fleuve Saint Laurent, à prendre du côté d'en bas depuis la côte des Argoulets en remontant, jusqu'à la Pointe-Claire; d'une lieue ou environ dans la côte Saint-Paul située dans les terres, au sud du Lac Saint-Pierre, à prendre du côté d'en bas, depuis l'habitation d'Yves Lucas, icelle comprise, et de moitié des deux rangs de la côte de Notre Dame des Vertus, aussi située dans les terres, à prendre depuis le bout d'en haut de la dite côte.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins* : Les limites de la ville de Lachine, par 36 V. c. 53. Sanctionné le 24 février 1872 et par 38 V. c. 78. Sanctionné le 23 février 1875.

#### Melbourne et Augmentation de Brompton

*Canton de Melbourne.*

Proclamation du 3 avril 1865.

Borné au sud-ouest, par les cantons d'Ely et Brompton; au nord-est, par la Rivière St. François; au sud-est, par le canton de Brompton; et au nord-ouest, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Dur-

ten in the second range of the Clergy Reserves, part of the third range of the said township from lot one hundred and eighteen to number one hundred and thirty-seven, both inclusive; part of the fourth range from number one hundred and seventy-four to number one hundred and sixty, both inclusive; part of the fifth range, from lot number two hundred and sixth to number one hundred and ninety-seven, both inclusive; and lastly the range "du Flat" from the land of Edward McGill, exclusive, descending to the number seventeen, inclusive. And the said new parish shall be bounded by those of Saint Malachie, Ste Martine, Saint Urbain, Saint Rémi, Saint Antoine Abbé, and by the Mission of Hemmingford.

*Minus*; That part thereof lying within the limits of the township of Hemmingford.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : Those parts comprised in the parishes of Ste Clothilde and in Très St. Sacrement, by proclamation of the 2nd April 1885.

*Minus* : That part annexed to St Patrice of Sherrington by 32 V. c. 46.

#### The parish of St. Michel de Lachine.

Edicts and ordinances of the 3d March 1722.

LA CHINE.—The extent of the parish of Saints Anges, situate in the above côte, in the Island of Montreal, shall be 2 $\frac{3}{4}$  leagues, which the said côte shall contain along the River St. Lawrence, from the côte des Argoulets, at the lower side, up, to Pointe-Claire; one league or thereabout in the côte St. Paul situate in land, south of Lake Saint Pierre, reckoned from the lower side, beginning at the land of Yves Lucas, the same included, and one half of the 2 ranges of the côte of N. D. des Vertus also situate in land, from the upper end of the said côte.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus* : The limits of the town of Lachine, by 36 V. c. 53. Assented to the 24th February, 1872, and by 38 V. c. 78. Assented to the 23rd February 1875.

#### Melbourne and Brompton Gore.

*Township of Melbourne:*

Proclamation of the 3rd April 1865.

Bounded on the south-west, by the townships of Ely and Brompton; on the north-east, by the River St. Francis; on the south-east, by the township of Brompton; and on the north-west, by the tract of Our waste lands, commonly called the

ham. Commençant à un poteau planté sur la rive ouest de la Rivière St. François, délimitant l'angle nord du dit canton de Brompton et l'angle est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelée le canton de Melbourne; de là, magnétiquement, sud, 48 degrés 15 minutes ouest, (la variation étant nord 10 1/2 degrés ouest), le long de la ligne de division entre le dit canton de Brompton et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Melbourne, 600 chaînes, 60 chaînes, jusqu'à un poteau délimitant l'angle sud de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Melbourne; de là, nord, 41 degrés 45 minutes ouest, 718 chaînes, le long de la ligne de division entre les dits cantons de Brompton et Ely et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Melbourne, jusqu'à un poteau délimitant l'angle ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Melbourne; de là, nord, 43 degrés 15 minutes est, 778 chaînes, 60 chaînes, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Durham et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Durham et l'angle nord de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Melbourne; de là, le long des rives de la dite Rivière, comme elle tourne et serpente, au point de départ.

N. B. Le "Gore" de Brompton n'est pas érigé.

Plus:

Les 11e, 12e et 13e rangs de Brompton et ces parties des 8e, 9e et 10e rangs d'icelui qui se trouvent à l'ouest du *Great Pond* de Brompton et de sa décharge, le Clark Mill Stream ou Salmon Creek.

Proclamation du 18 juin 1845.

Mains: Les limites du village de Melbourne.

La paroisse de St-George d'Aubert Gallion.

Proclamation du 11 décembre 1856.

Bornée comme suit: vers le nord-est, par le

township of Durham. Beginning at a post erected upon the westerly bank of the River St. Francis, marking the northerly angle of the said township of Brompton, and the easterly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Melbourne; running from thence, magnetically south, 48 degrees 15 minutes west, (the variation being north 10 1/2 degrees west), along the division line between the said township of Brompton and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Melbourne, 600 chains and 60 links, to a post erected for the southerly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Melbourne; thence, north, 41 degrees 45 minutes west, 718 chains, along the division line between the said townships of Brompton and Ely, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Melbourne, to a post erected for the westerly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Melbourne; thence, north, 43 degrees 15 minutes east, 778 chains, 60 links, along the division line between the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Durham and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Melbourne, to a post erected on the bank of the said River St. Francis, marking the easterly angle of the said tract of Our waste lands, commonly called the township of Durham, and the northerly angle of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Melbourne; and from thence, along the banks of the said River, as it winds and turns, to the place of beginning.

N. B. The Gore of Brompton is not erected.

Plus:

The 11th, 12th and 13th ranges of Brompton and so much of the 8th, 9th and 10th ranges thereof as lies to the north-west of the Great Pond of Brompton and of its outlet the Clark Mill Stream or Salmon Creek.

Proclamation of the 18th June 1845.

Mains: The limits of the village of Melbourne

The parish of St. George d'Aubert Gallion

Proclamation of the 11th December 1856.

Bounded as follows: towards the north-east, by



canton de Watford; vers le nord-ouest, par la seigneurie de Vaudreuil; vers le sud-ouest, par le canton de Shenley; vers le sud-est, partie par le dit canton de Shenley, partie par le canton de Jersey et partie par les terres non concédées de la Couronne.

*Plus:*

Le canton de Watford.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Le canton de Watford, par 18 V. c. 100.

*Annexion:*

Les 1, 2, 3 et 4e rangs du canton de Shenley, par 24 V. c. 61, cédule 1.

**La paroisse de Ste-Anne de La Pocatière.**

Edicts et Ordonnances du 3 mars 1722.

L'étendue de la paroisse de Ste-Anne, située en la seigneurie de La Pocatière, sera d'une lieue et demie de front que contient la dite seigneurie, à prendre du côté d'en bas, depuis la Boutellerie, en remontant le long du fleuve, jusqu'au hief des Auinets, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes; et sera la dite paroisse desservie, par voie de mission, par le curé de la Boutellerie, jusqu'à ce qu'il y ait un nombre suffisant d'habitants pour fournir à l'entretien et subsistance d'un curé.

*Plus:*

Un certain territoire en arrière d'icelle borné au nord-est, par une ligne tirée vers le sud-est de l'angle sud-est de la dite paroisse, et au sud-ouest, par le comté de L'Islet.

Proclamation du 18 juin 1845.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Onésime d'Exworth.

**Le village de Bagotville**

La municipalité du village de Bagotville se composera de toute cette partie du canton de Bagot, divisée en lots de village et de parc, et désignée et connue sous le nom de "village de Bagotville," plus les lots Nos. 1, 2, 3, 4, du quatrième rang nord-est de la rivière à Mars, et les Nos. 15, 16, 17 et 18, du rang de l'Anse à Philippe.

39 V. c. 45. Sanctionné le 24 décembre 1875.

*Description Officielle:*

20 mars 1886.

Borné comme suit, savoir: vers le nord, par le

the township of Watford; towards the north-west, by the seigniorie of Vaudreuil; towards the south-west, by the township of Shenley; towards the south-east, partly by the said township of Shenley, partly by the township of Jersey and partly by the unceded lands of the Crown.

*Plus:*

The township of Watford.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* The township of Watford, by 18 V. ch. 100.

*Annexion:*

The 1, 2, 3 and 4th ranges of the township of Shenley, by 24 V. c. 61, cédule 1.

**The parish of Ste. Anne de La Pocatière.**

Edicts and Ordinances of the 3rd March, 1722.

The extent of the parish of Ste. Anne, situate in the seigniorie of La Pocatière, shall be of 1½ league in front which the said seigniorie contains, reckoned from the lower side, beginning at La Boutellerie and ascending along the St. Lawrence to the hief of Les Auinets, with the depth included within these limits; and the said parish shall be served as a mission by the curé of La Boutellerie, until there is a sufficient number of inhabitants to provide for the support and subsistence of a curé.

*Plus:*

A certain territory in rear thereof bounded to the north-east, by a line drawn south-eastwardly from the south-east angle of the said parish, and to the south-west, by the county of L'Islet.

Proclamation of the 18th June 1845.

*Minus:* That part comprised in St. Onésime d'Exworth.

**The village of Bagotville.**

The municipality of the village of Bagotville shall be composed of all that portion of the township of Bagot, divided into park and village lots and designated and known under the name of the "village of Bagotville," and further of the lots numbers 1, 2, 3 and 4 of the fourth range north-east of the river à Mars, and the lots numbers 15, 16, 17 and 18 of the Anse à Philippe range.

39 V. c. 45. Assented to the 24th December 1875.

*Official Description:*

20th March 1886.

Bounded as follows, to wit: towards the north,

lot No. 14 du rang de l'Anso à Philippe du canton de Bagot; vers le nord-ouest, par le lot No. 1 du 1er rang nord-est et le lot No. 1 du 1er rang sud-ouest du dit canton; vers l'ouest, par le lot No. 5 du 4e rang du même canton; vers le sud, par la rivière à Mars; vers l'est, par la Baie des Ha! Ha!

Le dit village de Bagotville comprenant aussi toutes les îles de la Rivière-à-Mars situées à l'est du dit lot No. 5 du 4e rang, couvrant une étendue d'environ 700 acres.

Voir: Dossier No. 1665/85 Secrétariat Provincial.

**La ville de Chicoutimi.**

La municipalité de la ville de Chicoutimi comprendra la municipalité actuelle du village de Chicoutimi et de plus, le lot numéro soixante et quatorze du premier rang nord-est du canton de Chicoutimi.

42-43 V. c. 61. Sanctionné le 31 octobre 1879.

*Description officielle:*

19 mars 1886.

Bornée et limitée comme suit; vers le sud-est, par le lot No. 73 du rang nord-est du chemin Sydenham, par le lot No. 74 du rang sud-ouest du chemin Sydenham, et par les lots Nos. 1, 2 et 3 du 8e rang du canton de Chicoutimi; vers le sud-ouest, partie par le lot No. 74 susdit du rang sud-ouest du chemin de Sydenham, et partie par les lots No. 4 dans chacun des 9e et 10e rangs du dit canton; vers le nord-ouest, par le lot No. 1 dans les 14e et 15e rangs du canton de Chicoutimi susdit; vers le nord et le nord-est, par la rivière Saguenay. L'étendue de terre ainsi bornée et décrite contenant 1260 acres, plus ou moins.

Voir: No. 1665-85. Secrétariat-Provincial.

**Le canton de Hocquart.**

La description officielle de ce canton n'a jamais été publiée dans la Gazette Officielle, s'il a été érigé civilement.

Organisé en municipalité par résolution du conseil de comté.

Approuvé par Ordre en Conseil, le 27 décembre 1883.

Moins: Cette partie comprise dans la paroisse de St-Clément, par Ordre en Conseil du 26 mars 1884.

by lot No. 14 of the l'Anso à Philippe range of the township of Bagot; towards the north-west, by lot No. 1 of the 1st range north-east and lot No. 1 of the 1st range south-west of the said township; towards the west, by lot No. 5 of the 4th range of the same township; towards the south, by the river à Mars; towards the east, by the Ha! Ha, Bay.

The said village of Bagotville comprising also all the islands in the River à Mars situate to the east of the said lot No. 5 of the 4th range, covering an area of about 700 acres.

Vide: Record No. 1665/85 Provincial Secretary's Office.

**The town of Chicoutimi.**

The municipality of the town of Chicoutimi shall comprise the present municipality of the village of Chicoutimi and moreover, the lot number seventy four of the first north-east range of the township of Chicoutimi.

42-43 V. c. 61. Assented to the 31st October 1879

*Official Description:*

March 19th, 1886.

Bounded and limited as follows: towards the south-east, by lot No. 73 of the Sydenham road range north-east, by lot No. 74 of the Sydenham road range south-west, and by lots Nos. 1, 2, and 3 of the 8th range of the township of Chicoutimi; towards the south-west, partly by the aforesaid lot No. 74 of the Sydenham road range south-west, and partly by lots No. 4 of each of the 9th and 10th ranges of the said township; towards the north-west, by lot No. 1 in the 14th and 15th ranges of the aforesaid township of Chicoutimi; towards the north and the north-east, by the river Saguenay. The tract of land so bounded and circumscribed containing 1260 acres, more or less.

Vide: No. 1665-85. Provincial Secretary's Office.

**The township of Hocquart.**

The official description of this township, has never been published in the Official Gazette, if it has been civilly erected.

Organized into municipality by resolution of the county council.

Approved by Order in Council of the 27th December 1883.

Moins: That part comprised in the parish of St. Clément, by Order in Council of the 26th March 1884.

Le canton de Caxton.

Proclamation du 23 janvier 1839.

Une étendue de terre située sur la rive nord du fleuve St Laurent et bornée comme suit, savoir: au sud-est, partie par le trait-carré du fief Gatineau et partie par une étendue de terres vacantes de la Couronne, ce qui formera l'augmentation de Caxton; au nord-est, partie par une étendue appelée l'étendue ouest des Forges de Saint-Maurice, et partie par la ligne sud-ouest de la seigneurie du Cap de la Magdeleine; au sud-ouest, partie par le canton de Hunterstown et partie par les terres de la Couronne; et au nord-ouest, par les terres de la Couronne. Commencant à un poteau se trouvant sur le trait-quarre du fief Gatineau à son intersection avec la ligne extérieure nord-est du canton de Hunterstown, à une borne marquant le coin nord-est d'icelui, et formant l'angle le plus au sud-ouest du dit canton de Caxton; courant de là, dans et près d'un chemin appelé "Le chemin des Commissaires," magnétiquement nord, soixante-deux degrés est, variation dix degrés ouest, le long du trait-quarré du fief Gatineau et son prolongement le long de l'étendue de terre désignée comme devant être l'augmentation de Caxton, à une distance d'environ trois cent soixante chaînes, ou jusqu'à son intersection par le trait-quarré de l'étendue de terre appelée l'étendue ouest des Forges de Saint-Maurice; de là, le long d'une partie du dit trait-quarré nord, vingt-sept degrés 45 minutes ouest, quatre cent soixante-trois chaînes, jusqu'à un angle dans le dit trait-quarré; de là, le long d'une partie de la ligne latérale nord-ouest de la dite étendue des Forges, nord, quarante-cinq degrés est, environ quatre cent soixante chaînes, ou jusqu'à l'intersection avec la ligne sud-ouest de la seigneurie du Cap de la Magdeleine; de là, le long de la dite ligne en dernier lieu mentionnée, franc nord-ouest, environ deux cent quatre-vingt-cinq chaînes, de là, au sud, quarante-cinq degrés ouest, le long des terres inculées de la Couronne; au nord-ouest, traversant un grand lac, la distance d'environ neuf cent soixante et dix-sept chaînes, cinquante chaînes, jusqu'à un point sur les terres de la Couronne, coïncidant avec la ligne extérieure prolongée nord-est du canton de Hunterstown, où est établi l'angle le plus à l'ouest du canton de Caxton; de là, dans un prolongement direct de la ligne en dernier lieu mentionnée, courant sud-est, le long des terres de la Couronne et du dit canton de Hunterstown au sud-ouest, environ six cent quatre-vingt chaînes, jusqu'au point de départ; contenant environ quarante et un mille et quarante-trois acres de ter-

The township of Caxton

Proclamation of the 22nd January 1839.

A tract of land lying on the north side of the River St. Lawrence and bounded and abutted as follows, that is to say; on the south-east, partly by the rear line of the fief Gatineau and partly by a tract of the waste lands of the Crown, which is to form the augmentation of Caxton; on the north-east, partly by the tract called the west tract of the Forges of St. Maurice, and partly by the South-west boundary line of the seignory of Cap de Magdeleine; on the south-west, partly by the township of Hunterstown and partly by Crown lands; and on the north-west, by the Crown lands. Beginning at a post standing on the rear line of the fief Gatineau, at its intersection with the north-east exterior line of the township of Hunterstown, at a boundary marking the north-east, corner of the same and forming the most south-westerly, angle of the said township of Caxton; running from thence, in and near a road called "Le Chemin des commissaires," magnetically north, seventy-two degrees east, variation ten degrees west, along the rear line of the fief Gatineau and its prolongation along the tract of land to be erected as the augmentation to Caxton, the distance of about three hundred and sixty chains, or till intersected by the rear line of the tract of land called the west tract of the forges of Saint Maurice; thence, along part of the said rear line, north, twenty-seven degrees, forty-five minutes west, four hundred and sixty three chains, to an angle in the said rear line; thence, along part of the north-west lateral line of the said tract of the Forges, north, forty-five degrees east, about four hundred and sixty chains, or to the intersection with the south-west boundary line of the seignory of Cap de la Magdeleine; thence, along the said last mentioned boundary line, due north-west, about two hundred and eighty five chains; thence, south, forty-five degrees west, along vacant Crown lands; on the north-west, crossing a Great Lake, the distance of about nine hundred and seventy-seven chains, fifty links, to a point in the Crown lands; coinciding with the prolonged north-east exterior line of the township of Hunterstown, where is established the most westerly angle of the township of Caxton; thence, in direct prolongation of the said last mentioned line running south-east, along the Crown lands; and the said township of Hunterstown, on the south-west, about six hundred and eighty chains, to the place of beginning; containing about forty one thousand and forty three acres of land, and the usual allowance for highways, exclusive of the waters of

res et la réserve ordinaire pour les grands chemins, à l'exclusion des eaux des différents lacs qui se rencontrent dans le dit canton.

Organisé en 1855, en municipalité séparée.

*Augmentation de Caxton :*

Proclamation du 4 décembre 1876.

Au nord-ouest, par le canton de Belleau; au nord-est et sud-est, par le canton de Caxton, et au sud-ouest, par le canton de De Calounes. Commencant à un poteau et borne de pierre placé sur la ligne nord-est, du canton de De Calounes, et désignant l'angle extrême ouest du canton de Caxton et l'angle extrême sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, au nord-est, le long de ligne nord-ouest originaire du canton de Caxton, telle que tracée par Joseph Pierre Bureau, D. P. S., en 1824, et arpentée et vérifiée par M. Louis O. A. Arcand, A. P., et en suivant les diverses courses et distances consignées dans le livre de notes de M. Arcand, datées aux Trois-Rivières le cinq de février de l'année courante, et conformément à son plan d'arpentage portant la date du cinq juin dernier, jusqu'à l'intersection de la ligne entre les huitième et neuvième rangs de Caxton, à un poteau ou borne de pierre indiquant l'angle extrême ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne qui sépare le neuvième rang du canton de Caxton, de la dite étendue ou compeau de terre, en gagnant astronomiquement le nord, quarante-cinq degrés ouest, cinquante-sept chaînes et quatre-vingt chaînons, plus ou moins, jusqu'à la ligne sud-est du canton de Belleau, à un poteau et borne de pierre désignant l'angle extrême nord de la dite étendue ou compeau de terre; de là, vers le sud, quarante-cinq degrés à l'ouest, trois cent quatre-vingt-seize chaînes, plus ou moins, jusqu'à la ligne nord-est de De Calounes, cinquante-neuf chaînes et quatre-vingt-cinq chaînons, plus ou moins jusqu'au point de départ. La dite étendue ou compeau de terrain ainsi borné et circonscrit, contenant une superficie d'environ 27,000 acres, y compris le Lac à l'Eau Claire, et cette partie de l'île marquée lettre A et indiquée dans les bornes décrites plus haut.

**La paroisse de St. François de Salles.**

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

L'ISLE JESUS.—L'étendue de la paroisse de St. François de Salles, située ou la dite île, sera d'une

the several lakes which intersect the said township.

Organized in 1855 into a separate municipality.

*Gore of Caxton :*

Proclamation of the 4th December 1876.

On the north-west, by the township of Belleau; the north-east and south-east, by the township of Caxton; and on the south-west, by the township of De Calounes. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-east line of the township of De Calounes, and marking the extreme west angle of township of Caxton, and the extreme south angle of the said tract or parcel of land; thence, north-east, along the north-west original line of the township of Caxton, such as drawn by J. P. Bureau, D. P. S. in 1824, and surveyed and verified by Mr. Louis O. A. Arcand, provincial land surveyor, and following the course and distances marked in Mr. Arcand's field book dated at Three Rivers, on the fifth day of February instant and according to his survey plan, bearing date the fifth day of June last, to the intersection of the line between the eighth and ninth ranges of Caxton, to a post and stone boundary marking the extreme west angle of the said tract or parcel of land; thence along the line dividing the ninth range of township of Caxton, from the said tract or parcel of land, running astronomically north, forty five degrees west, fifty seven chains and eighty links, more or less, to the south-east line of the township of Belleau, to a post and stone boundary, marking the extreme north angle of the said tract or parcel of land; thence southwards forty five degrees west, three hundred and ninety six chains, more or less, to the north-eastern line of township of De Calounes, to a post and stone boundary marking the extreme west angle of said tract or parcel of land, to the south-east along the north-east line of De Calounes, fifty nine chains and eighty five links more or less, to the place of beginning. The said tract or parcel of land thus limited and bounded containing twenty-seven thousand acres of land, more or less, in superficies, including the lake called Lac à l'Eau Claire and that part of island marked A and shewn in the boundaries above described.

**The parish of St. François de Salles.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

L'ISLE JESUS.—The extent of the parish of Saint François de Salles, situate in the said island, shall

lieu de chaque côté, savoir: une lieue sur la Rivière des Prairies, en remontant jusqu'à l'habitation de Charles Dazé, icelle comprise, et une lieue sur la Rivière Jésus, dite de La Chenaye, en remontant jusqu'à l'habitation de René Cailliet, aussi icelle comprise; et sur les représentations des seigneurs et habitants de la dite lie, il leur est permis de faire construire au-dessus de la dite lieue deux églises paroissiales, l'une du côté de la Rivière des Prairies, l'autre du côté de la Rivière Jésus, dans les lieux les plus commodes; l'étendue desquelles nouvelles paroisses sera des établissements qui se trouveront le long des dites rivières, du côté où elle seront construites, et de l'établissement qui se forme en long et sur deux rangs dans le milieu de la dite lie, dont chaque rang sera de la paroisse du côté de laquelle il sera; et jusqu'à ce que les dites nouvelles églises soient construites, le curé de la dite paroisse de Saint François de Salles continuera à desservir par voie de mission, tant les habitants de la dite lie établis au-dessus de la dite lieue, de chaque côté, que ceux des fiefs de Terrebonne et de La Chenaye, comme il est dit ci-devant.

N. B.— Cette paroisse a été démembrée, voir: St. Joseph de la Rivière des Prairies, page 432, et St. Louis de Terrebonne, page 425.

Cette paroisse a été ré-établie par décret du 1er juin 1844.

*Partie détachée de St-Louis de Terrebonne:*

10. Comprenant une partie de l'île Jésus d'environ quatre milles de front sur environ 1½ mille de profondeur, laquelle faisait partie autrefois de la paroisse de Saint-François de Salle en l'île Jésus, avant le démembrement de la dite paroisse, comprenant toute la rangée des terres qui ont leur front sur la dite Rivière Jésus, bornée d'un côté vers l'est, à la ligne qui sépare la terre d'Antoine Vézina de celle d'Antoine Charbonneau; et de l'autre côté, vers l'ouest, à la ligne qui sépare la terre de Roger Marshall de celle de J.-B. Ethier.

*Partie détachée de St-Joseph de la Rivière des Prairies:*

20. Cette paroisse comprend de plus une partie de la seigneurie de l'île Jésus, d'un peu plus de 3 milles de front sur environ un mille dans sa plus grande profondeur, comprenant toute cette partie de la concession de la dite seigneurie située sur le bord de la dite branche de la Rivière des Outaouais ou Rivière des Prairies, vis-à-vis la dite partie de seigneurie de l'île de Montréal, depuis la terre de Pierre Dazé, capitaine, inclusivement, jusqu'à et compris la terre de Pierre Hervieux et le domaine de messieurs les seigneurs de la dite île Jésus, formant la pointe nord-est d'icelle.

Proclamation du 3 novembre 1845,

be one league on each side, to wit: one league on the River des Prairies, going up as far as the land of Charles Dazé, the same included, and one league on the River Jesus, otherwise called the River La Chenaye, going up as far as the land of René Cailliet, the same also included; and on the representations of the seigniors and inhabitants of the said island, they are permitted to build above the said league two parish churches, the one on the side of the River des Prairies, and the other on the side of the River Jesus, in the most convenient places; the extent of which new parishes shall be that of the settlements to be found along the said rivers, and the settlements now being formed lengthwise and on two ranges in the middle of the said island, each of which range shall be part of the parish on the side of which it shall be; and until the said new parish churches are built, the curé of the said parish of St. François de Salles shall continue to serve, by way of mission, as well the inhabitants of the said island, settled above the said league, on each side, as those of the fiefs of Terrebonne and La Chenaye, as aforesaid.

N. B.— This parish has been dismembered, *vide*: St. Joseph de la Rivière des Prairies, folio 432, and Terrebonne, folio 425.

This parish has been re-established by Decree of the 1st June 1844.

*Part detached from St. Louis de Terrebonne :*

10. Comprising part of the île Jésus of about 4 miles in front by about 1½ mile in depth, which formerly formed part of the parish of St-François de Salles on the île Jésus, before the dismemberment of the said parish, comprising all the lands fronting on the River Jésus, bounded on one side towards the east, by the line which separates the land of Antoine Vézina from that of Antoine Charbonneau; and on the other side towards the west, by the line which separates the land of Roger Marshall from that of Jean Baptiste Ethier.

*Part detached from St Joseph de la Rivière des Prairies :*

20. This parish comprises moreover part of the seignory of the île Jésus, of a little more than 3 miles in front by about one mile in its greatest depth, comprising all that part of the concession of the said seignory situate on the bank of the said branch of the River Ottawa or River des Prairies, opposite that part of seignory of the island of Montreal, from the land of Pierre Dazé, captain, inclusive, to and including the land of Pierre Hervieux and the domain of messieurs les Seigneurs of the said île Jésus, forming the north-east point thereof.

Proclamation of the 3rd November 1845.

**Les cantons Unis de Gaspé Baie-Nord et Sydenham.**

*Canton de Gaspé Baie Nord :*

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au sud, partie par la Baie de Gaspé et partie par le bras nord-ouest d'icelle ; au nord, par le canton de Fox ; à l'est, par le canton de Cap Rosier ; et à l'ouest, par le canton de Sydenham. La dite étendue de terres vacantes étant d'une largeur perpendiculaire de 9 milles, mesurée depuis la ligne de limite ouest du canton de Cap Rosier et la ligne de limite ouest d'icelui étant un prolongement de la ligne de limite ouest du canton de Fox, tracée astronomiquement sud, jusqu'au bras nord-ouest de la Baie de Gaspé, la profondeur de la dite étendue de terres vacantes étant de 5 milles plus ou moins, selon qu'il pourrait y avoir entre l'arrière ligne ou la ligne de limite sud du canton de Fox et la Baie de Gaspé et son bras sud-ouest, contenant environ 28000 acres de terre, plus ou moins.

*Canton de Sydenham :*

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au sud, par le bras nord-ouest de la Baie de Gaspé et la Rivière Dartmouth, qui se jette dans le dit bras ; au nord, par Nos terres vacantes ; à l'est, partie par le canton de Gaspé Baie Nord et partie par le canton de Fox ; et à l'ouest, par Nos terres vacantes. La dite étendue de terres vacantes étant d'une largeur perpendiculaire de 9 milles mesurée depuis la ligne de limite ouest des cantons de Fox et de Gaspé Baie Nord susdits, sa ligne de limite ouest étant une ligne tracée astronomiquement nord et sud, depuis l'extrémité ouest de la dite largeur de 9 milles et s'étendant sur 3 milles de profondeur depuis la dite Rivière Dartmouth et la limite nord d'icelle, une ligne tracée astronomiquement est, depuis l'extrémité nord de la ligne de limite susdite, jusqu'à ce qu'elle rencontre la ligne de limite ouest du canton de Fox, contenant environ 46,000 acres de terre, plus ou moins.

Proclamation du 18 juin 1845.

Voir 29-30 V. c. 65 pour Gaspé Baie Sud et York, formés en municipalités par proclamation du 3 novembre 1845.

*Moins :* Cette partie du canton de Gaspé Baie Nord comprise dans le rang de l'Anse aux Griffons dans la municipalité de l'Anse aux Griffons.

**La paroisse de Ste-Julienne de Rawdon.**

Décret du 14 novembre 1843.

Composée d'une partie du canton de Rawdon,

**The United townships of Gaspé Bay North and Sydenham.**

*Township of Gaspé Bay North :*

Proclamation of the 1st January, 1842.

Bounded on the south, partly by Gaspé Bay and partly by the north-west arm thereof ; on the north, by the township of Fox ; on the east, by township of Cap Rosier ; and on the west, by the township of Sydenham. The said tract of waste lands being 9 miles in perpendicular breadth, measured from the western boundary line of the township of Cap Rosier and the western boundary line thereof, being a prolongation of the western boundary line of the township of Fox, drawn astronomically south to the north-west arm of Gaspé Bay, the depth of the said tract of waste lands being 5 miles, more or less, as may be found between the rear or south boundary line of the township of Fox and Gaspé Bay and its north-west arm, containing about 28000 acres of land, more or less.

*Township of Sydenham :*

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the south, by the north-west arm of Gaspé Bay and the River Dartmouth which flows into the said arm ; on the north, by Our waste lands ; on the east, partly by the township of Gaspé Bay North and partly by the township of Fox ; and on the west, by Our waste lands. The said tract of waste lands being 9 miles perpendicular breadth, measured from the western boundary line of the townships of Fox and Gaspé Bay North aforesaid, its western boundary line being a line drawn astronomically north and south, from the western extremity of the said 9 miles of breadth and extending 3 miles in depth from the said River Dartmouth and the northern boundary thereof, a line drawn astronomically east from the north end of the aforesaid western boundary line, until it intersects the western boundary line of the township of Fox, containing about 46,000 acres of land, more or less.

Proclamation of the 18th June 1845.

Vide 29-30 V. c. 65 for Gaspé Bay South and York erected into municipalities by proclamation of the 3rd November 1845.

*Minus :* That part of the township of Gaspé Bay North comprised in the range of l'Anse aux Griffons in the municipality of l'Anse aux Griffons.

**The parish of Ste. Julienne de Rawdon.**

Decree of the 14th November 1843.

Formed of part of the township of Rawdon,

et comprend une étendue de terre de 6½ milles de longueur sur environ 5 milles de largeur.  
18 V. e. 100 s. 33 p. 11. Sanctionné le 30 mai 1855.

**La paroisse de St-Jean de Matha.**

Décret du 9 septembre 1852.

Composée des concessions de Ste-Louise, St-Guillaume, St-Léon, St-Pierre et Ste-Julie dans la seigneurie de Ramsay, forme une étendue d'environ 2 lieues de front sur 3 lieues de profondeur.

Proclamation du 13 juin 1850.

Tout le territoire qui est composé de partie de la seigneurie de Ramsay et d'une partie du canton de Brandon; étant de figure irrégulière, ayant dans sa plus grande longueur, dans la direction sud-est à nord-ouest, une longueur de 178 arpents et dans sa plus grande largeur 180 arpents; et borné au sud-est, par la paroisse de St-Félix de Valois; au sud-ouest, partie par la paroisse de Ste-Mélanie D'Allebout et partie par la paroisse de Ste-Béatrix; au nord-ouest, par la paroisse de Ste-Emélie de l'Energie; et au nord-est, partie par la paroisse de St-Damien, partie par la paroisse de St-Gabriel de Brandon et partie par la paroisse de St-Félix de Valois susdite.

Commencant à l'intersection de la rivière L'Assomption avec la ligne sud-est de la concession St-Léon, dans la dite seigneurie; et suivant la dite rivière en remontant dans une direction ouest ou nord-ouest, une distance de 72 arpents, jusqu'au terrain de Joseph Bassinet père, inclusivement, à 6 arpents en haut de l'endroit où la Rivière Noire se décharge dans la dite rivière L'Assomption; de là, prenant une direction nord, 40 degrés ouest, pour une distance de 60 arpents; de là, dans une direction sud-ouest, 18 arpents, et ensuite nord-ouest, 50 arpents, jusqu'à l'extrémité nord-ouest de la dite paroisse; de là, dans une direction nord-est, 70 arpents, sud-est 16 arpents, et ensuite nord-est, jusqu'à la ligne de division entre la seigneurie DeRamsay et le canton de Brandon, distance de 52 arpents, de ce dernier point suivant la ligne de division entre la seigneurie DeRamsay et le canton de Brandon, dans une direction sud-est, jusqu'à l'angle ouest du lot No. 22, dans le 9e rang du dit canton, une distance de 46 arpents; de là, se dirigeant au nord-est et au sud-est, de manière à inclure dans la dite paroisse la partie du canton de Brandon qui lui suit, savoir: Les lots Nos. 22, 21 et 20, moins 4 arpents de largeur du dit lot No. 20; dans le 9e rang, les lots Nos. 22, 21, 20, 19, 18, 17, 16 et 15, dans les 3e et 7e rangs, et les lots Nos. 22, 21, 20,

comprises an extent of territory of 6½ milles in length by about 5 milles in width.  
18 V. e. 100 s. 33 p. 11. Assented to the 30th May 1855.

**The parish of St. Jean de Matha.**

Decees of the 9th September 1852.

Formed of the concessions of Ste. Louise, St. Guillaume, St. Léon, St. Pierrs and Ste. Julie in the seigniory of Ramsay forming a tract of about two leagues in front by three leagues in depth.

Proclamation of the 13th June 1850.

All the territory composed of part of the seigniory of De Ramsay and part of the township of Brandon; being of irregular figure, having in its greatest length, in the direction from south-east to north-west, a length of 178 arpents, and in its greatest breadth 180 arpents; and bounded on the south-east, by the parish of St. Félix de Valois; on the south-west, partly by the parish of Sainte Mélanie d'Allebout and partly by the parish of Ste. Béatrix; on the north-west, by the parish of Ste. Emélie de l'Energie; and on the north-east, partly by the parish of St. Damien, partly by the parish of St. Gabriel de Brandon and partly by the said parish of St. Félix de Valois.

Beginning at the intersection of the River l'Assomption with the south-east line of the concession St. Léon, in the said seigniory; thence, following the said river upwards in a westerly or north-westerly direction, a distance of 72 arpents to the land of Joseph Bassinet, father, inclusive, and at 6 arpents above the place where the River Noire discharges into the said River l'Assomption; thence, in a direction north, forty degrees west, for a distance of 60 arpents; thence, south-westwardly, 18 arpents, and then north-west, 50 arpents, to the north-west extremity of the said parish; thence, north-eastwardly, 70 arpents, then south-east 16 arpents, and then north-eastwardly, to the line of division between the seigniory De Ramsay and the township of Brandon, a distance of 52 arpents; thence, along the line of division between the seigniory of De Ramsay and the said township of Brandon south-eastwardly to the west angle of the lot No. 22, in the 9th range of the said township, a distance of forty-six arpents; thence, in a north-eastwardly and south-eastwardly direction so as to include in the said parish the following part of the township of Brandon, to wit:—The lots Nos. 22, 21 and 20, less 4 arpents in breadth of the said lot No. 20, in the 9th range, the lots Nos. 22, 21, 20, 19, 18, 17, 16 and 15, in the 8th and 7th ranges, and the lots Nos. 22, 21, 20,

6 1/2 miles in  
the 30th May

**Matha.**

ember 1852.

e. Louise, St.  
Ste. Julie in  
tract of about  
es in depth.

th June 1880,

rt of the sei-  
he township of  
, having in its  
rom south-east  
nts, and in its  
ounded on the  
Félix de Valois;  
parish of Sainte  
the parish of  
y the parish of  
the north-east,  
n, partly by the  
and partly by the

f the River l'Ass-  
e of the conces-  
y; thence, follow-  
westerly or north-  
72 arpents to the  
inclusive, and  
where the River  
River l'Assomp-  
th, forty degrees  
arpents; thence,  
and then north-  
west extremity of  
eastwardly, 70 ar-  
s, and then north-  
sion between the  
ownship of Bran-  
nce, along the line  
y of De Ramsay  
n south-eastward-  
No. 22, in the 9th  
stance of forty-six  
wardly and south-  
clude in the said  
township of Bran-  
2, 21 and 20, less 4  
lot No. 20, in the 9th  
9, 18, 17, 16 and 15,  
the lots Nos. 22, 21,

19 et 18, dans les 6e et 5e rangs du dit canton de  
de Brandon.

Préant ensuite de l'angle sud du dit lot No. 22,  
dans le 5e rang du dit canton de Brandon, la ligne  
limitative de la dite paroisse de St-Jean de Matha  
descendant dans la direction sud-est en suivant  
la dite ligne de division entre la seigneurie de  
Ramsay et le canton de Brandon, une distance  
de 27 arpents, d'où elle prend une direction sud-  
sud-ouest pour une distance de 80 arpents et  
arrive à la dite rivière L'Assomption au point de  
départ.

Organisée en municipalité en 1855 sous l'acte 18  
V., c. 100, voir: No. 1,665/85, Secrétariat Provincial

Moins: Cette partie comprise dans la paroisse  
de Ste-Eunélie de l'Énergie.

**Annexion:**

Partie du canton de Brandon. 32 V., c. 47.

**Le canton de Shenley.**

Proclamation du 1er mai 1810.

Borné à l'est, par la Rivière Chaudière; à l'ouest,  
par le canton de Tring, et Nos terres vacantes; au  
nord, par le fief d'Aubert Gallion; et au sud, par  
le canton de Dorset. Commencant à un poteau  
ci-devant planté sur les rives ouest de la Rivière  
Chaudière, délimitant l'angle nord-est de l'éten-  
due de Nos terres vacantes dont un arpentage a  
été fait, communément appelée le canton de  
Shenley, et l'angle sud-est du fief d'Aubert Gal-  
lion; de là, magnétiquement sud, 56 degrés 30  
minutes ouest, le long de la ligne de division  
entre la dite seigneurie d'Aubert Gallion et le dit  
canton de Shenley, 474 chaînes; de là, nord, 12 de-  
grés ouest, le long de la ligne de division entre  
le dit canton de Shenley et le dit fief d'Aubert  
Gallion, 526 chaînes, jusqu'à un poteau délimi-  
tant l'angle nord du dit canton de Shenley;  
de là, sud, 56 degrés, 30 minutes ouest, le long  
de la ligne de division entre le dit canton de  
Shenley et le canton de Tring, 787 chaînes, jusqu'à  
un poteau délimitant l'angle ouest du dit canton  
de Shenley, et l'angle sud du dit canton de Tring;  
de là, sud, 29 degrés 30 minutes est, le long de la  
ligne de division entre le dit canton de Shenley,  
et Nos terres vacantes, 509 chaînes, jusqu'à un po-  
teau délimitant l'angle sud-ouest du dit canton  
de Shenley; de là, sud, 78 degrés 30 minutes est,  
le long de la ligne de division entre le dit canton  
de Shenley et le canton de Dorset, 800 chaînes,  
jusqu'à un poteau ci-devant planté sur les rives  
ouest de la Rivière Chaudière, délimitant l'angle

20, 19 and 18, in the 6th and 5th ranges of the said  
township of Brandon.

Departing then from the south angle of the  
said lot No. 22, in the 5th range of the said town-  
ship of Brandon, the limitarian line of the said  
parish of St. Jean de Matha descending in a south-  
eastwardly direction, following the said line of  
division between the seignory De Ramsay and  
the said township of Brandon, a distance of 27  
arpents where it takes a south-westwardly direc-  
tion for a distance of 80 arpents and reaches the  
river l'Assomption at the point of departure.

Organized into a municipality in 1855 under the  
act 18 V. c. 100. Vide: Record 1665/85 Provincial  
Secretary's Office.

Minus: That part included within the parish of  
Ste Eunélie de l'Énergie.

**Annexion:**

Part of the township of Brandon, 32 V. c. 47.

**The township of Shenley.**

Proclamation of the 1st May 1810.

Bounded on the east, by the River Chaudière;  
on the west, by the township of Tring and Our  
waste lands; on the north, by the fief Aubert  
Gallion; and on the south, by the township of  
Dorset. Beginning at a post heretofore erected  
on the westerly banks of the River Chaudière,  
marking the north-easterly angle of the tract of  
Our waste lands, whereof a survey hath been  
made, commonly called the township of Shenley,  
and south-easterly angle of the fief Aubert Gal-  
lion; thence, magnetically south, 56 degrees 30  
minutes west, along the division line between the  
said seignory of Aubert Gallion and the said  
township of Shenley, 474 chains; thence, north, 12  
degrees west, along the division line between the  
said township of Shenley, and the said fief Aubert  
Gallion, 526 chains, to a post marking the north-  
erly angle of the said township of Shenley; thence,  
south, 56 degrees 30 minutes west, along the  
division line between the said township of Shen-  
ley, and the township of Tring, 787 chains, to a  
post marking the westerly angle of the said  
township of Shenley, and the southwardly corner  
of the said township of Tring; thence, south, 29  
degrees 30 minutes east, along the division line  
between the said township of Shenley, and Our  
waste lands, 509 chains, to a post marking the  
south-westerly corner of the said township of  
Shenley; thence, south, 78 degrees 30 minutes  
east, along the division line between the said  
township of Shenley, and the township of Dorset,



est du dit Canton de Dorset; et l'angle sud-est du dit canton de Shenley; de là, le long des rives de la Rivière Chaudière, comme elle tourne et serpente, au point de départ; contenant environ, 61,981 acres de terre, et la réserve ordinaire pour les grands chemins.

Approuvé par résolution du Conseil de Comté de Beauce, le 10 septembre 1862.

*Minus:* Cette partie comprise dans la municipalité de St-Ephrem de Tring.

33 Vlot. ch. 39. Sautonné le 1er février 1870.

*Minus:* Les 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> rangs du canton de Shenley annexés à St-George d'Aubert Gallion, par 23 V. c. 61.

*N. B.* Il y a deux augmentations à ce canton qui ne sont pas encore érigées.

#### La paroisse de St Alban et les cantons d'Alton et Montauban.

##### Paroisse de St Alban:

Proclamation du 19 mars 1860.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 6 milles de front sur environ 9 milles de profondeur; bornée vers le nord-est, partie par la baronnie de Portneuf et partie par la seigneurie de Perthuis; vers le nord-ouest, par le canton de Montauban; vers le sud-ouest, par la seigneurie des Grondines; vers le sud-est, partie par le 3<sup>e</sup> rang de la seigneurie de Lachevrotière et partie par le 5<sup>e</sup> rang de la seigneurie de Deschambault.

##### Canton d'Alton:

Proclamation du 21 juin 1841.

Borné au sud-est, partie par le trait-carré de la seigneurie de Deschambault, et partie par le trait-carré de la seigneurie de Lachevrotière; au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne; au nord-est, par la seigneurie de Perthuis; et au sud-ouest, par l'augmentation de la partie est de la seigneurie de Grondines.

##### Canton de Montauban:

Proclamation du 3 juin 1870.

Borné au nord-est, par la seigneurie de Perthuis; au sud-ouest, par la seigneurie des Grondines-Ouest; au sud-est, partie par le canton d'Alton et partie par l'augmentation des Grondines-Est; et au nord-ouest, par la rivière Batiscan. Commencant à un poteau et borné en pierre planté sur la ligne nord-est de la seigneurie des

800 chains, to a post heretofore erected on the westerly banks of the River Chaudière, for the easterly corner of the said township of Dorset, and south-easterly corner of the said township of Shenley; thence, along the banks of the River Chaudière, as it winds and turns, to the place of beginning; containing about 61,981 acres, and the usual allowance for highways.

Approved by a resolution of the county council of Beauce, on the 10th September, 1862.

*Minus:* That part included within the municipality of St. Ephrem de Tring.

33 V., c. 39. Assented to the 1st February 1870.

*Minus:* The 1st, 2nd, 3rd and 4th ranges of the township of Shenley, annexed to St. Georges d'Aubert Gallion, by 23 V. c. 61.

*N. B.*—There are two gores to this township still not erected.

#### The parish of St Alban and the townships of Alton and Montauban.

##### Parish of St Alban:

Proclamation of the 19th March 1860.

Shall comprise an extent of territory of about 6 miles in front by about 9 miles in depth; bounded towards the north-east, partly by the barony of Portneuf and partly by the seigniorly of Perthuis towards the north-west, by the township of Montauban; towards the south-west, by the seigniorly of Grondines; towards the south-east, partly by the 3d range of the seigniorly of Lachevrotière, and partly by the 5th range of the seigniorly of Deschambault.

##### Township of Alton:

Proclamation of the 21st June 1841

Bounded on the south-east, partly by the rear line of the seigniorly of Deschambault and partly by the rear line of the seigniorly of Lachevrotière; on the north-west, by the waste lands of the Crown; on the north-east, by the seigniorly of Perthuis; and on the south-west, by the augmentation of the east part of the seigniorly of Grondines.

##### Township of Montauban:

Proclamation of the 3rd June 1870.

Bounded on the north-east, by the seigniorly of Perthuis; on the south-west, by the seigniorly of Grondines West; on the south-east, partly by the township of Alton and partly by the augmentation of Grondines East; and on the north-west, by the River Batiscan. Beginning at a post and stone boundary planted on the north-east side

Grondines-Ouest, et marquant l'angle le plus à l'ouest de l'augmentation des Grondines-Est, et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la ligne de profondeur de la dite augmentation des Grondines-Est, et en continuation le long de la ligne extérieure nord-ouest du canton d'Alton susdit, norl. quarante-cinq degrés est, astronomiquement, six cent quatre-vingt-six chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compeau de terre; de là, nord, quarante-cinq degrés ouest, huit cent vingt-et-une chaînes, plus ou moins, jusqu'à la Rivière Batiscan susdite, jusqu'à un poteau et borne de pierre, marquant l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la rive sud-est de la dite rivière Batiscan, et suivant ses sinuosités, dans une direction sud-ouest jusqu'à l'intersection de la ligne du côté nord-est de la seigneurie des Grondines-Ouest susdite, à un poteau et borne de pierre marquant l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre; de là, le long de la dite ligne du côté nord-est, sud, quarante-deux degrés, cinquante-cinq minutes est, six cent trente-cinq chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ: la dite étendue ou compeau de terre ainsi limitée et bornée, contenant quarante-quatre mille deux cents acres de terre, plus ou moins, en superficie.

*Moins:* Cette partie du canton de Montauban comprise dans St-Ubalde.

*Moins:* La paroisse de N.-D. des Anges de Montauban et le bloc lettre A du canton de Montauban, érigés en municipalité séparée.

**La paroisse de Ste-Agathe.**

Proclamation du 17 août 1875.

10. Tout le canton de Beresford. 20. les 7e, 8e et 9e rangs du canton de Morin et dans les 10e et 11e rangs du même canton tous les lots depuis le No. 26 inclusivement, jusqu'à la ligne du susdit canton de Beresford. 30. Les 8 premiers lots dans tous les rangs du canton de Doncaster; et la dite paroisse sera bornée au nord et au nord-ouest, par le canton d'Archambault; au sud, par le canton de Howard; à l'ouest, par les cantons de Wolfe et Howard; au nord-est, par le lot No. 9 dans tous les rangs du canton de Doncaster; enfin, au sud-est, par le canton de Wexford, partie par le lot No. 25 des 10e et 11e rangs du canton de Morin et partie par le 6e rang du dit canton de Morin.

line of the seignory of Grondines West, and marking the westernmost angle of the augmentation of Grondines East, and the southernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the rear line of the said augmentation of Grondines East, and in continuation along the north-west outline of the township of Alton aforesaid, north, 45 degrees east, astronomically, 686 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees west, 821 chains, more or less, to the River Batiscan aforesaid, at a post and stone boundary marking the northernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the south-east bank of the said River Batiscan, and following its sinuosités, in a general south-westerly direction, to the intersection of the north-east side line of the seignory of Grondines West aforesaid, at a post and stone boundary marking the westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north-east side line, south, 42 degrees 55 minutes east, 635 chains, more or less, to the place of beginning. The said tract or parcel of land thus limited and circumscribed, containing forty-four thousand two hundred acres of land, more or less, in superficie.

*Minus:* That part of the township of Montauban comprised in St. Ubalde.

*Minus:* The parish of N.-D. des Anges de Montauban and block letter A, of the township of Montauban, erected into a separate municipality.

**The parish of Ste. Agathe.**

Proclamation of the 17th August 1875.

10. The whole of the township of Beresford. 20. the 7th, 8th and 9th ranges of the township Morin and all the lots from No. 26 inclusive to the line of the above mentioned township of Beresford, in the 10th and 11th ranges of the said township of Morin. 30. The lots from No. 1 to No. 8 inclusive in all the ranges of the township of Doncaster; the said parish being bounded on the north and north-west, by the township of Archambault; on the south, by the township of Howard; on the west, of the townships of Wolfe and Howard; on the north-east, by the lot No. 9 in all the ranges of the township of Doncaster; and lastly on the south-east, partly by the township of Wexford and partly by the lot No. 25 in the 10th and in the 11th ranges of the township of Morin and partly by the sixth range of the township of Morin.

*Canton de Beresford:*

Proclamation du 16 janvier 1852.

Borné et limité comme suit, savoir: au nord, par le canton projeté de Doncaster; au sud, par le canton projeté de Howard; à l'est, par le canton de Morin; et à l'ouest, par le canton projeté de Wolfe.

Commencant à un poteau et borne en pierre planté à la ligne extérieure ouest du dit canton de Morin, à l'intersection de la ligne nord du dit canton de Howard et définissant l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite ligne extérieure ouest du canton de Morin, astronomiquement nord, onze degrés quarante-cinq minutes est, la variation étant de dix degrés quinze minutes ouest, trois cent quatre-vingt-huit chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne sud-ouest du dit canton de Doncaster, formant l'angle le plus au nord du dit canton de Morin; de là, longeant la dite ligne sud-ouest du canton de Doncaster, nord, quarante-cinq degrés ouest, six cent quatre-vingt-deux chaînes, soixante chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure est, du canton de Wolfe, et formant l'angle le plus au nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant, la dite ligne extérieure est, du canton de Wolfe, sud, onze degrés quarante-cinq minutes ouest, sept cent soixante-et-trois chaînes, quatre-vingts chaînes, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre planté à l'intersection de la ligne nord du dit canton de Howard, et définissant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terrain; de là, longeant la dite ligne nord du canton de Howard, sud, soixante-et-dix-huit degrés, quinze minutes est, cinq cent soixante-et-douze chaînes, jusqu'au point de départ.—

**Le canton de Barford.**

Proclamation du 15 avril 1802.

Borné au sud, par la ligne de division ci-devant tracée entre la ci-devant Province de Québec, actuellement la Province du Bas Canada, et la ci-devant Province, actuellement l'Etat de New-Hampshire, dans le 45e degré de latitude nord; à l'est, par le canton de Hereford; à l'ouest, par le canton de Barnston; et au nord, par l'étendue de Nos terres vacantes, communément appelée le canton de Compton et le canton de Clifton. Commencant à un poteau planté dans la ligne de division susdite, dans le 45e degré de latitude nord marqué "Hereford, Barford", étant le coin sud-ouest du canton de Hereford et le coin sud-est de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément

*Township of Beresford:*

Proclamation of the 16th January 1852.

Bounded and abutted as follows: towards the north, by the projected township of Doncaster; on the south, by the projected township of Howard; on the east, by the township of Morin; and on the west, by the projected township of Wolfe.

Beginning at a post and stone boundary planted on the west outline of the said township of Morin, at the intersection of the north line of the said township of Howard and marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said west outline of the township of Morin, astronomically north, 11 degrees 45 minutes east, the variation being 10 degrees 15 minutes west. 388 chains, more or less, to the intersection of a south-westerly line of the said township of Doncaster, forming the northernmost angle of the said township of Morin; thence, along the said south-west line of the township of Doncaster, north, forty-five degrees west, 692 chains, sixty links, more or less, to the intersection of the east outline of the aforesaid township of Wolfe, forming the north-westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said east outline of the township of Wolfe, south, 11 degrees 45 minutes west, 763 chains, 80 links, more or less, to a post and stone boundary planted at the intersection of the north line of the said township of Howard and marking the south-western angle of the said tract or parcel of land; thence, along the said north line of the township of Howard, south, 78 degrees 15 minutes east, 572 chains, more or less, to the place of beginning.—

**The township of Barford.**

Proclamation of the 15th April 1802.

Bounded on the south, by the division line heretofore run, between the then Province of Quebec, now the Province of Lower Canada, and the thence Province, now the State of New Hampshire, in the 45th degree of north latitude; on the east, by the township of Hereford; on the west, by the township of Barnston; and on the north, by the tract of Our waste lands commonly called the township of Compton and the township of Clifton. Beginning at a post standing on the aforesaid division line, in the 45th degree of north latitude marked "Hereford, Barford", being the south-westerly corner of the township of Hereford and the south-easterly corner of the tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as

January 1852.  
towards the  
neaster; on  
of Howard;  
; and on the  
side.  
lary planted  
hip of Morin,  
of the said  
e south-east  
and; thence,  
township of  
rees 45 minu-  
es 15 minutes  
Intersection  
a township of  
ost angle of  
s, along the  
hip of Dou-  
s west, 692  
the Intersec-  
aid township  
most angle  
hence, along  
hip of Wolfe,  
763 chains, 80  
the boundary  
rth line of the  
areel of land;  
the township  
utes east, 572  
beginning.—

rd.  
h April 1802.  
ision line here-  
nce of Quebec,  
ads, and the  
f New Hamp-  
titude; on the  
on the west,  
on the north,  
mmonly called  
e township of  
ending on the  
egree of north  
rd", being the  
ship of Here-  
of the tract of  
y hath so as

appelé le canton de Barford; de là, par le méridien magnétique, nord, 81 degrés 30 minutes ouest, 488 chaînes, 75 chaînons, le long de la dite ligne de division, dans la 46e degré de latitude nord, jusqu'à un poteau marqué " Barford, Barnston ", étant le coin sud-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Barford et le coin sud-est du canton de Barnston; de là, nord, 8 degrés 30 minutes est, 893 chaînes, 55 chaînons, le long de la dite division entre le canton de Barnston et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Barford, jusqu'à un poteau marqué " Barnston and Barford ", étant le coin nord-est du canton de Barnston et le coin nord-ouest de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Barford; de là, sud, quatre-vingt-un degrés trente minutes est, quatre-cent quatre-vingt-huit chaînes, soixante-quinze chaînons, le long de la ligne de division entre la susdite étendue de Nos terres vacantes communément appelée le canton de Compton et le canton de Clifton et la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Barford, jusqu'à un poteau marqué " Hereford, Barford ", étant le coin nord-est de la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Barford et le coin nord-ouest du dit canton de Hereford; de là, sud, 80 degrés 30 minutes ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, le long de la ligne de division entre la dite étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait comme susdit, communément appelée le canton de Barford et le canton de Hereford, jusqu'au point de départ.

Organisé en municipalité en 1855, sous l'Acte 18 V. c. 100.

N. B.—Le conseil municipal de ce canton avait obtenu la permission de publier ses avis, résolutions, etc., en anglais seulement; mais cette permission lui a été retirée, par Ordre en Conseil du 11 mai 1852.

Moins: Les limites du village de Dixville.

La paroisse de St-Onésime d'Ixworth.

Proclamation du 13 mai 1850.

Bornée comme suit, savoir: au nord-est, par la ligne qui sépara le seigneurie de La Pocatière et

aforesaid been made, commonly called the township of Barford, and running from thence, north, 81 degrees 30 minutes west, by the magnetic meridian, 488 chains, 75 links, along the aforesaid division line, in the 46th degree of north latitude, to a post marked " Barford, Barnston " being the south-westerly corner of the said tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Barford and the south-easterly corner of the township of Barnston; thence, north, 8 degrees 30 minutes east, 893 chains, 55 links, along the division line, between the township of Barnston and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, called the township of Barford, to a post marked " Barnston and Barford " being the north-easterly corner of the township of Barnston and the north-westerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Barford; thence, south, 81 degrees 30 minutes east, 488 chains, 75 links, along the division line, between the aforesaid tract of Our waste lands, commonly called the township of Compton and the township of Clifton, and the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Barford, to a post marked " Hereford, Barford ", being the north-easterly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Barford and the north-westerly corner of the said tract of Our waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Barford and the north-westerly corner of the said township of Hereford; thence, south, 80 degrees 30 minutes west, 803 chains, 55 links, along the division line between the said tract of Our waste lands whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Barford and the township of Hereford, to the place of beginning.

Organized into a municipality in 1855, under the act 18 V. c. 100.

N. B.—This municipal council had obtained the leave of publishing its notices, resolutions, etc., in the english language only; but this permission, was cancelled by Order in Council of the 11th May 1852.

Moins: The limits of the village of Dixville.

The parish of St. Onésime d'Ixworth.

Proclamation of the 13th of May 1850.

Bounded as follows, to wit: towards the north-east, by the line, which separates the seigniorly of

le canton d'Ixworth, de la seigneurie de la Rivière Ouelle, la dite ligne se prolongeant en ligne droite jusqu'à l'intersection de la ligne qui sépare le 9e du 10e rang du dit canton; au nord-ouest, partie par la ligne qui sépare le 3e rang de la seigneurie de La Pocatière, des morceaux irréguliers de terrain situés en arrière d'icelle et appelées les vides (the gores), à partir de la seigneurie de la Rivière-Ouelle, à aller à la terre de Clément Dubé, exclusivement, et partie par une ligne qui traverse le dit 3e rang à une distance de 3 arpents de la dite ligne de séparation entre le dit 3e rang, et les dits morceaux de terre appelés les vides (the gores), et parallèlement à ceux, à partir de, et y comprise la terre de Clément Dubé, à aller à la seigneurie de Saint-Roch des Aulnats; au sud-ouest, par la ligne qui sépare la dite seigneurie de La Pocatière, et le canton d'Ixworth de la dite seigneurie de Saint-Roch des Aulnats et du canton d'Ashford; au sud-est, par la dite ligne de séparation entre les 9e et 10e rangs du dit canton d'Ixworth.

#### La paroisse de Ste. Thècle.

Proclamation du 23 septembre 1874.

Une étendue de territoire borné comme suit: au sud-ouest, par la paroisse de St. Tite telle que modifiée par le décret en date du 27 février 1874 confirmé par proclamation du 10 mars; au sud-est, par la ligne qui sépare le rang C sud du rang D sud dans la seigneurie de Ste. Anne de la Pérade; au nord-est, par la ligne latérale nord-est de la susdite seigneurie de Ste. Anne et par son prolongement jusqu'au canton de Meckinack, et au nord-ouest, par le dit canton de Meckinack.

N. B. Le canton Lejeune est compris dans cette paroisse, mais il n'est pas encore érigé.

#### Le canton de Kilkenny.

Proclamation du 17 février, 1832.

Borné au sud-est, par les arrières lignes d'une partie des seigneuries de Terrebonne et l'Assomption et par l'arrière ligne de la seigneurie de Lachenave; au nord-ouest, par les terres vacantes de la Couronne; au sud-ouest, par le canton d'Abercromby; et au nord-est, par le canton de Rawdon. Commencant à une borne, dans l'arrière ligne de la dite seigneurie de l'Assomption, délimitant l'angle sud du dit canton de Rawdon, et l'angle le plus à l'est du dit canton de

La Pocatière and the township of Ixworth, from the seignory of River Ouelle, the said line being prolonged in a straight line, to the intersection of the line separating the 9th from the 10th range of the said township; towards the north-west, partly by the line which separates the 3rd range of the seignory of La Pocatière, from the irregular pieces of land, situate in rear of the same and called the gores (vides), from the seignory of River Ouelle, to the land of Clément Dubé, exclusively, and partly by a line traversing the said 3rd range at three arpents distance, from the said line of separation, between the said 3rd range and the said pieces of land called the gores, (vides) and parallel thereto, from and including the land of the said Clément Dubé, to the seignory of Saint-Roch des Aulnats; towards the south-west, by the line which separates the said seignory of La Pocatière and the said township of Ixworth from the said seignory of Saint-Roch des Aulnats and from the township of Ashford; towards the south-east, by the said line of separation between the 9th and 10th ranges of the said township of Ixworth.

#### The parish of Ste. Thècle.

Proclamation of the 23rd September 1874.

An extent of territory bounded as follows: on the south-west, by the parish of St. Tite as modified by decree of the 27th February 1874, confirmed by proclamation of the 10th March; on the south-east, by the line which separates the range C south from the range D south, in the seignory of Ste. Anne de la Pérade; on the north-east by the north-east lateral line of the aforesaid seignory of Ste. Anne and by its prolongation to the township of Meckinack; and on the north-west by the township of Meckinack.

N. B. The township Lejeune is included within this parish—but it is not yet erected.

#### The township of Kilkenny.

Proclamation of the 17th February, 1832.

Bounded on the south-east, by the rear lines of part of the seignories of Terrebonne and l'Assomption, and by the rear line of the seignory of Lachenave; on the north-west, by waste lands of the Crown; on the south-west, by the township of Abercrombie; and on the north-east, by the township of Rawdon. Beginning at a boundary on the rear line of the said seignory of l'Assomption, marking the south angle of the said township of Rawdon; and the easternmost angle of

worth, from  
d line being  
Intersection,  
the 10th range  
north-west,  
the 3rd range  
the same and  
signory of  
t Dubé, exclu-  
ding the said  
nce, from the  
the said 3rd  
lled the gores,  
and including  
é, to the sei-  
y towards the  
rates the said  
said township  
of Saint-Roch  
p of Ashford;  
d line of sepa-  
gors of the said

Kilkenny; de là, le long de l'arrière ligne de limite de la dite seigneurie de l'Assomption, magnéti- quement sud, 73 degrés 15 minutes ouest, 205 chaînes, 20 chaînons, jusqu'à l'extrémité de la profondeur de la ligne de division entre la dite seigneurie de l'Assomption, et la seigneurie de Lachenayo; de là, le long de l'arrière ligne de cette dernière seigneurie, magnétiqnement sud, 82 degrés et 15 minutes ouest, 532 chaînes, 90 chaînons, jusqu'à l'extrémité de la profondeur de la ligne de division entre la seigneurie en dernier lieu mentionnée, et la seigneurie de Terrobonne; de là, le long de l'arrière ligne de cette dernière seigneurie, magnétiqnement sud, 76 degrés, 45 minutes ouest, 190 chaînes, 85 chaînons, jusqu'à une borne délimitant l'angle sud du dit canton de Kilkenny, et l'angle est du dit canton d'Abercromby; de là, magnétiqnement nord, 36 degrés 45 minutes ouest, entre les dits cantons, 468 chaînes, 30 chaînons, jusqu'à une borne dans l'arrière ligne du dit canton de Kilkenny, délimitant l'angle ouest de ce dernier; de là, entre le dit canton et les terres vacantes de la Couronne, suivant l'arrière ligne d'eux, magnétiqnement, nord, 53 degrés 15 minutes est, 844 chaînes, 10 chaînons, au point d'intersection avec la ligne exté- rieure sud-ouest du canton de Rawdon, à une borne placée là; de là, le long de la dite ligne extérieure, magnétiqnement sud, 36 degrés 45 minutes est, 803 chaînes, 55 chaînons au point de départ, contenant environ 52,477 acres de terre et la réserve ordinaire de 5 per cent pour les grands chemins et 1,800 acres, de terre cou- vertes par les eaux de plusieurs lacs.

Organisé en municipalité en 1855, sous l'acte 18. V. c. 100.

Moins : Cette partie comprise dans la paroisse civile de St-Hippolyte annexée au canton d'Aber- crombie, par 36 V. c. 34.

**La paroisse de St. Malachie de Frampton.**

Proclamation du 1er juin 1874.

Une étendue de territoire d'environ huit milles de front et environ huit milles de profondeur, bornée comme suit, savoir : vers le sud-est, par la paroisse de Saint Léon de Standon; vers le sud-ouest, à partir de la dite paroisse de Saint Léon de Standon, partie par la ligne qui sépare le 8e du 7e rang dans le dit canton de Frampton, jusqu'à la partie du dit 7e rang connue sous le nom de Humphrey-ville, partie par la ligne qui sépare la terre du Sieur Fitzsimmons de celle d'Antoine Roy, dans le dit village de Humphrey-ville, partie par la ligne qui sépare le dit 7e rang du 6e dans le même canton, à partir de l'endroit qui sépare en

the said township of Kilkenny; running from thence, along the rear boundary line of the said seignory of l'Assomption; magnetically south, 53 degrees 15 minutes west, 205 chains, 20 links, to the extremity in depth of the line of division between the said seignory of l'Assomption and the seignory of Lachenayo; thence, along the rear line of the latter seignory, magnetically south, 82 degrees and 15 minutes west, 532 chains, 90 links, to the extremity in depth, of the line of division between the said last mentioned sei- gnory, and the seignory of Terrobonne, thence, along the rear of the said last mentioned sei- gnory magnetically south, 76 degrees 45 minutes west, 190 chains, 85 links, to a boundary marking the southerly angle of the said township of Kil- kenny; and the easterly angle of the said town- ship of Abercromby; thence, magnetically north, 36 degrees 45 minutes west, between the said townships, 468 chains, 30 links, to a boundary on the rear line of the said township of Kilkenny, marking the westerly angle of the same; thence, between the said township, and the waste lands of the Crown; running the rear line thereof magnetically north, 53 degrees 15 minutes east, 844 chains, 10 links, to the point of intersection with the south westerly outline of the township of Rawdon, at a boundary there placed; thence, along the said outline, magnetically south, 36 degrees 45 minutes east, 803 chains, 55 links, to the place of beginning; containing about 52,477 acres of land, and usual allowance of 5 per cent for highways, and 1,800 acres of land covered by the waters of several lakes.

Organized into a municipality in 1855, under the act 18 V. c. 100.

Minus: That part comprised in the civil parish of St. Hippolyte annexed to the township of Abercrombie, by 36 V. c. 34.

**The parish of St. Malachie de Frampton.**

Proclamation of the 1st June 1874.

An extent of territory of about eight miles in front by about eight miles in depth, bounded as follows, to wit: towards the south-east, by the parish of St. Léon de Standon, towards the south- west, beginning from the said parish of St. Léon de Standon, partly by the line which separates the eighth range from the seventh, in the town- ship of Frampton, as far as that part of the said seventh range known under the name of Hum- phrey-ville, partly by the line which separates the land of Sieur Fitzsimmons from that of An- toine Roy, in the said village of Humphrey-ville, partly by the line which separates the said seventh

rière.

September 1874.

as follows: on  
e. The as mod-  
y 1874, confir-  
March; on the  
rates the range  
the seignory  
north-east by  
a forosaid sei-  
longation to the  
the north-west

cluded within  
ed.

enny.

February, 1832.

the rear lines of  
bonne and l'As-  
the seignory of  
waste lands of  
y the township  
rt-east, by the  
at a boundary  
ry of l'Assomp-  
the said town-  
most angle 62

deux le dit village de Humphrey-ville, jusqu'à la ligne qui sépare le dit canton de Frampton de la seigneurie de Jollet, et partie par la ligne qui sépare le rang sud-ouest des Longues Pointes, ainsi que les abouts situés dans la profondeur du même rang, des rangs Saint-Thomas et Saint-Charles dans la même seigneurie, depuis le dit canton de Frampton, jusqu'à la ligne qui sépare la terre de Louis Théborge, fils, de celle de Joseph Larochelle, et le prolongement d'icelle ligne à travers les dits abouts, jusqu'au dit rang Saint-Charles; vers le nord-ouest, partie par la dite ligne de séparation entre les terres des dits Louis Théborge et Joseph Larochelle, et traversant la rivière Etchemin, partie par la ligne qui sépare la terre de Nazaire Lachance de celle de Pierre Dion, dans le rang nord-est des Longues-Pointes, ainsi que les abouts situés dans la profondeur du même rang, partie par la ligne sud-est de la terre de Dame veuve Sifrol Blais, située dans les abouts qui se trouvent dans la profondeur du même rang et partie par la ligne qui sépare la terre de Jean-Baptiste Bernard de celle de Pierre Fortin, dans le rang Saint-Jean; vers le nord-est, en gagnant le sud-est, par la ligne qui sépare la dite seigneurie de Jollet du dit canton de Buckland, depuis la dite ligne de séparation entre les terres des dits Jean-Baptiste Bernard et Pierre Fortin, jusqu'à la ligne qui sépare le lot No. 20 du lot No. 21 dans le premier rang du dit canton; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les dits lots, 20 et 21 du dit premier rang, puis entre les mêmes lots, dans les second, troisième, quatrième et cinquième rangs du dit canton de Buckland, jusqu'au sixième rang du même canton; de là, allant encore vers le sud-est, en suivant la ligne qui sépare le dit sixième rang du cinquième jusqu'à la dite paroisse de Saint-Léon de Standon, point de départ.

*Moins:* Cette partie du canton de Buckland annexée à la paroisse de St-Léon de Standon, par Ordre en Conseil du 23 décembre 1882.

**La paroisse de St Sauveur**

Dossier 1665/85 au Secrétariat Provincial.

Bornée au nord, par le canton de Morin; à l'est, partie par le canton d'Abercrombie, partie par les 10 premiers lots du 8e rang d'Abercrombie et partie par la paroisse de Ste Adèle; au sud, par

range from the sixth, in the same township, beginning from the road which divides in two said village of Humphrey-ville, as far as the line which separates the said township of Frampton from the seigniorly of Jollet, and partly by the line which separates the south-west range "des Longues Pointes," as well as the *abouts* situate in the depth of the said range, from the ranges St. Thomas and St. Charles in the said seigniorly, from the said township of Frampton, to the line which separates the land of Louis Théborge, son, from that of Joseph Larochelle, and the prolongation of the said line across the said *abouts*, as far as the said range St. Charles; towards the north-west, partly by the said line of separation between the lands of the said Louis Théborge and Joseph Larochelle, and crossing the River Etchemin, partly by the line which separates the land of Nazaire Lachance from that of Pierre Dion, in the north-east range "des Longues Pointes," as well as the *abouts* situate in the depth of the same range, partly by the south-east line of the land of the widow Sifrol Blais, situate in the *abouts* which lie in the depth of the said range, and partly by the line which separates the land of Jean-Baptiste Bernard from that of Pierre Fortin, in the range St. Jean; towards the north-east, going towards the south-east, by the line which separates the said seigniorly of Jollet from the said township of Buckland, from the said line of separation between the lands of the said Jean-Baptiste Bernard and Pierre Fortin, as far as the line which separates the lot number twenty from number twenty-one, in the first range of the said township; thence, going towards the north-east, following the said line of separation between the said lots number twenty and twenty-one of the said first range, then between the said lots, in the second, third, fourth and fifth ranges of the said township of Buckland, as far as the 6th range of the said township; thence, going again towards the south-east, following the line which separates the said sixth range from the fifth, as far as the said parish of St. Léon de Standon, at the point of departure.

*Moins:* That part of the township of Buckland, annexed to the parish of St. Léon de Standon, by Order in Council of the 23<sup>d</sup> December 1882.

**The parish of St Sauveur.**

Record 1665/85, Provincial Secretary's Office.

Bounded on the north, by the township of Morin; on the east, partly by the township of Abercrombie, partly by the 10 first lots of the 8th range of Abercrombie and partly by the parish of

la paroisse de St Jérôme; et à l'ouest, par la municipalité des Mille Isles.

Organized on the 6 août 1855, on vertu de l'Acte 18 V. c. 100.

*Minus* : Cette partie du 8e rang du canton d'Abercrombie faisant partie de la paroisse de St Sauveur, et qui se trouve comprise dans la paroisse civile de St Hippolyte, est détachée de la municipalité de St Sauveur et annexée à la municipalité du canton d'Abercrombie, par 36 V. c. 34.

**Le canton de Hope.**

La description officielle de ce canton n'a jamais été publiée dans la Gazette Officielle, et n'a pas été érigé civilement par statut.

Il est cependant organisé en municipalité par Proclamation du 18 juin 1845.

**La paroisse de N.-D. des Septs Douleurs.**

Proclamation du 18 novembre 1874.

Toute l'île connue et désignée sous le nom de l'île Verte et située dans le fleuve Saint-Laurent, d'une distance de un mille et demi, de la rive sud, du dit fleuve et comprenant une étendue de forme irrégulière, longue à peu près de six milles, et large d'un mille, dans sa plus grande largeur.

N. B.—Il appert que l'organisation municipale n'a pas encore eu lieu, voir: dossier No. 1665-85, Secrétariat Provincial.

**La paroisse de St. The.**

Proclamation du 11 juillet 1863.

Bornée comme suit, savoir: vers le nord, par une chaîne de montagnes qui traverse la seigneurie de Batiscan; vers le nord-est, par la seigneurie de Ste Anne; vers le nord-ouest, par le canton de Radnor; vers le sud, 1<sup>o</sup> Par une ligne qui divise le 4e rang et une concession de sept lots de terre d'avec les terres de la concession nord-est de la Rivière des Envies. 2<sup>o</sup> Par la ligne qui divise la terre de George Birt de celle de Joseph Proteau, laquelle ligne prend sur le côté sud-ouest de la dite Rivière des Envies et se termine en profondeur à la terre d'Enoch Ayotte. 3<sup>o</sup> A partir de l'extrémité de la ligne qui divise les dites terres des dits George Birt et Joseph Proteau et suivant la ligne nord-est de la terre du dit Enoch Ayotte, jusqu'au cordon qui borne en profondeur la première concession sud-est de la rivière des Envies. 4<sup>o</sup> De là, suivant le dit cordon de la dite première con-

Sto Adèle; on the South, by the parish of St Jérôme; and on the west, by the municipality of Mille Isles.

Organized on the 6th August 1855, under the act 18 V. c. 100.

*Minus* : That part of the 8th range of the township of Abercrombie forming part of the parish of St Sauveur, and which lies within the civil parish of St Hippolyte, is detached from the municipality of St Sauveur and annexed to the municipality of Abercrombie, by 36 V. c. 34.

**The township of Hope.**

The official description of this township has never been published in the Official Gazette, and has not been civilly erected by statute.

It is however organized into a municipality by Proclamation of the 18th June 1845.

**The parish of N.-D. des Sept Douleurs.**

Proclamation of the 18th November 1874.

All that certain island known and distinguished by the name of Isle Verte or Green Island, the same being situate in the river St. Lawrence, distant one mile and a half from the south shore of the said river and comprising an extent of territory of irregular form of about six miles in length by one mile in its greatest breadth.

N. B.—It appears that the municipal organization has not yet taken place; vide: record No. 1665-85. Provincial Secretary's Office.

**The parish of St. The.**

Proclamation of the 11th July 1863.

Bounded as follows, to wit: on the north, by a chain of mountains crossing the seignory of Batiscan; on the north-east, by the seignory of Ste Anne; on the north-west, by the township of Radnor; on the south, 1<sup>st</sup> By a line separating the 4th range, and a concession of 7 lots of land, from the lands of the north-east concession of the River des Envies. 2<sup>nd</sup> By a line which separates the land of George Birt, from that of Joseph Proteau which said line starts from the south-west side of the said River des Envies, and ends at the depth of the land of Enoch Ayotte. 3<sup>rd</sup> Starting from the end of the line which divides the said lands of the said George Birt, and Joseph Proteau and following the north-easterly line of the land of the said Enoch Ayotte, as far as the division line (cordon) which limits the depth of the first concession south-east of the River des Envies. 4<sup>th</sup> Thence,



cession sud-est de la Rivière des Envies, jusqu'à l'extrémité de la ligne qui divise les lots numéros 28 et 29 de la dite première concession sud-est de la Rivière des Envies, 50 Enfil, par une ligne prolongée sur les terres non concédées dans la même direction que celle des dite lots numéros 28 et 29 jusqu'à la ligne qui divise la dite seigneurie de Batiscan du dit canton de Radnor; les dites lignes renferment le susdit 4e rang, les susdits 7 lots de terre, la dite terre de George Buirt au sud de la Rivière des Envies de la dite concession sud-est de la Rivière des Envies, et enfin les terres non concédées ci-dessus désignées.

*Annexion :*

Proclamation du 10 mars 1874.

Cette partie de la seigneurie de Ste Anne de la Pérade, comprenant les premiers 10 lots de chacun des trois rangs A, B, sud, et C, sud, et formant une étendue de territoire d'environ 2700 arpents en superficie, borné comme suit: au sud-ouest, par la ligne qui sépare la seigneurie de Ste. Anne de celle de Batiscan; au sud-est, par le rang D, sud, dans ces lots correspondants; au nord-est par le lot 11, dans chacun des trois dits rangs exclusivement; et au nord-ouest, par le rang B, nord, dans les lots correspondants.

*Mons:* Cette partie comprise dans St Jacques des Piles.

**Le canton de Metgermette Nord.**

Proclamation du 8 octobre 1885.

Tout le territoire situé dans le comté de Beauce, dans le district de Beauce; borné vers le sud-ouest, par le canton de Linière; vers le nord-ouest, par le canton de Watford; vers le nord-est, partie par le canton de Langevin et partie par la ligne de limite entre le Canada et les Etats-Unis; vers le sud-est, partie par la dite ligne de limite et partie par le canton projeté de Metgermette Sud. Commencant à l'intersection de la branche sud de la rivière Metgermette avec la ligne extérieure nord-est du canton de Linière; de là, le long de la dite ligne extérieure nord, vingt-six degrés et trente minutes ouest astronomiquement, six cent soixante-dix chaînes, plus ou moins, jusqu'au point définissant l'angle nord-est du dit canton de Linière et l'angle le plus au sud du canton de Watford; de là, le long de la ligne extérieure sud-est du dit canton de Watford, nord, 45 degrés est astronomiquement, 933 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la ligne extérieure sud-ouest du canton de

following the division line (cordon) of the said first concession south-east of the River des Envies, as far as the end of the line dividing lots numbers 28 and 29 of the said first concession south-east of the River des Envies, 50 Finally by a line prolonged through the unconceded lands in the same direction, as the side line of lots numbers 28 and 29, as far as the line dividing the said seigniorly of Batiscan from the township of Radnor; the said lines enclose the said 4th range the said 7 lots of land, the said land of George Buirt to the south of the River des Envies, the said south-east concession of the River des Envies, and finally the unconceded lands above mentioned.

*Annexion:*

Proclamation of the 10th of March 1874.

That part of the seigniorly of Sainte Anne de la Pérade; comprising the first 10 lots in each of the 3 ranges letter A, B, south, and letter C, south forming an extent of territory of about 2700 arpents in superficies, bounded as follows, to wit: on the south-west, by the line which separates the seigniorly of Sainte Anne from that of Batiscan; on the south-east, by the range letter D, south in the corresponding lots; on the north-east, by the lot number 11 in each of the three said ranges exclusively; and on the north-west, by the corresponding lots in range letter B north.

*Minus:* That part comprised in St. Jacques des Piles.

**The township of Metgermette North.**

Proclamation of the 8th October 1885.

All the territory situate in the county of Beauce, in the district of Beauce; bounded towards the south-west, by the township of Linière; towards the north-west, by the township of Watford; towards the north-east, partly by the township of Langevin and partly by the boundary line between Canada and United States; towards the south-east, partly by the said boundary line and partly by the projected township of Metgermette-South. Beginning at the intersection of the south branch of River Metgermette with the north-eastern outline of the township of Linière; thence, along the said outline, north, twenty-six degrees and thirty minutes west, astronomically, six hundred and seventy chains, more or less, to the point marking the north-eastern angle of said township of Linière, and the southernmost angle of the township of Watford; thence, along the south-easterly outline of said township of Watford, north, forty-five degrees east, astronomi-

Langevin; de là, le long de la dite ligne extérieure, sud, 45 degrés est, est, 238 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la ligne de limite entre le Canada et les Etats-Unis; de là, le long de la dite ligne de limite, dans une direction généralement sud, jusqu'à un poteau et borne en pierre planté sur la hauteur des terres délimitant l'angle nord-est du canton projeté de Metgermette Sud; de là, le long de la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Metgermette Sud, sud, 62 degrés et 47 minutes ouest astronomiquement, 15 chaînes, jusqu'au lac Metgermette; de là, vers le sud-ouest, le long de la rive sud-est du dit lac Metgermette jusqu'à sa décharge dans la rivière Metgermette; de là, dans une direction sud-ouest et ouest, le long de la dite rivière Metgermette, jusqu'au point de départ; contenant une superficie de 68,708 acres, plus ou moins.

L'azimut de la ligne centrale sera, nord, vingt-sept degrés et treize minutes ouest astronomiquement.

Organisé en municipalité en 1886 en vertu du code municipal.

**Le village de Thurso.**

Proclamation du 12 juin 1886.

Le territoire borné et décrit comme suit, savoir: à l'est, par la ligne de séparation entre le 11e et le 12e lot des rangs 3 et 4 du canton de Lochaber; au nord, par le cordon qui sépare le 4e du 5e rang du dit canton de Lochaber; à l'ouest, par la ligne de séparation entre les 14e et 15e lots des rangs 4 et 3 du même canton de Lochaber; enfin au sud, par la rivière Ottawa. Le dit village de Thurso formant un territoire d'à peu près neuf cent quatre-vingt-dix-huit (998) acres, est et sera détaché de la municipalité du canton de Lochaber, dans le comté d'Ottawa.

**Le village de Ste-Pudentienne.**

Proclamation du 12 janvier 1886.

À l'ouest, par la ligne séparant le numéro un du numéro deux, dans le deuxième rang du canton de Milton; au nord, par le cordon, entre le deuxième et le troisième rang du canton de Milton, ainsi que par le prolongement du dit cordon du canton de Milton, jusqu'au terrain de J. B. Cadieux connu comme étant le quart nord-est du lot numéro un du deuxième rang du canton de Itxton;

cally, nine hundred and twenty-eight chains, more or less, to the south-westerly outline of the township of Langevin; thence, along said outline, south, forty-five degrees east, astronomically, two hundred and thirty-eight chains, more or less, to the boundary line between Canada and United States; thence, along said boundary line in a general southwardly direction, to a post and boundary stone planted at the height of land, to mark the north-eastern angle of the projected township of Metgermette-South; thence, along the north-western outline of said township of Metgermette South, south, sixty-two degrees and forty-seven minutes west, astronomically, fifteen chains, to Lake Metgermette; thence, southwestwardly, along the southeastern shore of said Lake Metgermette to its outlet in River Metgermette; thence, south-westwardly and west-wardly along said River Metgermette to the place of beginning; containing an area of sixty-eight thousand seven hundred and eight acres, more or less.

The azimuth of the centre line shall be north, twenty-seven degrees and thirteen minutes west astronomically.

Organized into a municipality in 1886 in virtue of the Municipal Code.

**The village of Thurso.**

Proclamation of the 12th January 1886.

The territory bounded and described as follows, to wit: to the east, by the line of separation between the 11th and 12th lot of ranges 3 and 4 of the township of Lochaber; to the north, by the division line which separates the 4th range from the 5th range of the said township of Lochaber; to the west, by the division line between the 14th and 15th lots of ranges 4 and 3 of the same township of Lochaber; finally to the south by the river Ottawa. The said village of Thurso, forming a territory of about nine hundred and ninety eight (998) acres, is and shall be detached from the municipality of the township of Lochaber, in the county of Ottawa.

**The village of St. Pudentienne.**

Proclamation of the 12th January 1886.

To the west, by the line separating number one from number two, in the second range of the township of Milton; to the north, by the division line between the second and third ranges of the township of Milton, as by the prolongation of said division line of the township of Milton, to the lot of land belonging to J. B. Cadieux, known as being the north-east quarter of lot number one,

à l'est, par la ligne ouest du lot quart nord-est du lot numéro un; puis au nord, par le cordon à demi hauteur du rang du dit lot quart nord-est du lot primitif numéro un; à l'est, par la ligne séparant les lots numéros un et deux, du deuxième rang du canton de Roxton; au sud, par le cordon séparant le premier rang du deuxième rang du canton de Roxton; à l'est, par la grande ligne de séparation entre les cantons de Milton et Roxton; enfin, au sud, par le cordon qui sépare le rang deux du rang un du canton de Milton, jusqu'à la rencontre de la ligne de séparation entre les lots un et deux du canton de Milton, point de départ. Le dit village de Sainte-Pudentienne, formant un territoire d'à peu près trois cent vingt sept acres en superficie, est et sera détachée de la municipalité de la paroisse de Sainte-Pudentienne, en le comté de Shefford.

**Le canton de Fox.**

Proclamation du 1er janvier 1842.

Borné au nord, partie par le Golfe St Laurent et partie par l'arrière ligne de la seigneurie de l'Anse de l'Étang; au sud, par le canton de Gaspé Bas Nord; à l'est, par le canton de Cap Rosier; et à l'ouest, partie par la dite seigneurie de l'Anse de l'Étang et partie par le canton de Sydenham. La dite étendue de terre ayant une largeur perpendiculaire de 9 milles, mesurée de la ligne de limite ouest du dit canton de Cap Rosier, la ligne de limite ouest d'icelui étant une ligne tracée astronomiquement nord et sud, depuis l'extrémité ouest des 9 milles de largeur susdite et s'étendant 5 milles en profondeur depuis la dite arrière ligne de la seigneurie de l'Anse de l'Étang, la profondeur de la ligne de limite est d'icelle étant de 5 milles, mesurée depuis le rivage du Golfe St Laurent et l'arrière borne d'icelle étant une ligne directe joignant les extrémités sud des lignes de limites est et ouest susdites, contenant environ 24,000 acres de terre, plus ou moins.

Organisé le 1er juillet 1855, avec le canton de Sydenham-Nord.— Voir dossier No. 1665785. Secrétariat Provincial.

*N. B.*—La proclamation pour l'érection civile de ce dernier canton n'est pas encore émanée.

*Memo:* Cette partie du canton de Fox comprise dans le rang de l'Anse aux Griffons dans la municipalité de l'Anse aux Griffons.

of the second range of the township of Roxton; to the east, by the line west of the lot quarter north-east of lot number one; and to the north, by the division line at half of the depth of the range of said lot quarter north east of the original lot number one; to the east, by the line separating lots numbers one and two from the second range of the township of Roxton; to the south, by the division line separating the first range from the second range of the township of Roxton; to the east, by the grand separation line between the townships of Milton and Roxton; finally, to the south, by the division line which separates range two from range one of the township of Milton, to the intersection of the line of separation between lots one and two of the township of Milton, the starting point. The said village of Ste. Pudentienne forming a territory of about three hundred and twenty seven acres in superficie, is and shall be detached from the municipality of the parish of Ste. Pudentienne, in the county of Shefford.

**The township of Fox.**

Proclamation of the 1st January 1842.

Bounded on the north, partly by the Gulf of St. Lawrence and partly by the rear line of the seignory of L'Anse de l'Étang; on the south, by the township of Gaspé Bay North; on the east, by the township of Cap Rosier; and on the west, partly by the said seignory of L'Anse de l'Étang and partly by the township of Sydenham. The said tract of land being 9 miles in perpendicular breadth, measured from the west boundary line of the said township of Cap Rosier, the western boundary line thereof being a line drawn astronomically north and south, from the western extremity of the 9 miles of breadth aforesaid and extending 5 miles in depth from the said rear line of the seignory of L'Anse de l'Étang, the depth of the eastern boundary line thereof being 5 miles measuring from the shore of the Gulf of St. Lawrence, and the rear boundary thereof being a direct line joining the southern extremities of the aforesaid eastern and western boundary lines, containing about 24,000 acres of land, more or less.

Organized on the 1st July 1855 together with the township of North Sydenham. Vide Record No. 1665785. Provincial Secretary's Office.

*N. B.*—The proclamation for the civil erection of this last township not is yet issued.

*Memo:* That part of the township of Fox included in the range of l'Anse aux Griffons, in the municipality of l'Anse aux Griffons.

**Le canton de Watford.**

Proclamation du 18 mars 1864.

Borné au sud-ouest, partie par la seigneurie de Rigaud Vaudreuil, partie par la seigneurie d'Aubin de l'Isle et partie par le canton de Linière; au nord-est, partie par le canton de Langevin et partie par le canton de Ware; au nord-ouest, par le canton de Cranbourne; et au sud-est, par le canton projeté de Metgermette. Commencant à un point sur la ligne extérieure ou, arrière au nord-est de la seigneurie de Rigaud Vaudreuil susdite, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud du canton de Cranbourne susdit et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure ou arrière au nord-est de la seigneurie de Rigaud Vaudreuil, sud, 41 degrés 50 minutes est, astronomiquement, 84 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, à un poteau et borne en pierre, définissant l'angle le plus à l'est de la dite seigneurie de Rigaud Vaudreuil et l'angle le plus au nord de la seigneurie d'Aubin de l'Isle susdite; de là, long de la ligne extérieure nord-est de la dite seigneurie d'Aubin de l'Isle, sud, 25 degrés 30 minutes est, 547 chaînes, 96 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus au sud-ouest de la dite étendue ou compau de terrain; de là, nord, 81 degrés 30 minutes est, 259 chaînes, 50 chaînons, plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne en pierre définissant l'angle sud-est de la dite étendue ou compau de terrain; de là, nord, 45 degrés est, 928 chaînes, 18 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Langevin susdit, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est de la dite étendue ou compau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-ouest de Langevin, et en continuation le long de la ligne extérieure sud-ouest du canton de Ware, nord, 45 degrés ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la ligne extérieure sud-est du canton de Cranbourne, à un poteau et borne en pierre définissant l'angle le plus à l'est du dit canton de Cranbourne, et l'angle le plus au nord de la dite étendue ou compau de terrain; de là, le long de la dite ligne extérieure sud-est du canton de Cranbourne, sud, 45 degrés, 30 minutes ouest, 874 chaînes, plus ou moins, jusqu'au point de départ; contenant 70,799 acres de terre, plus ou moins, en superficie.

N. B. La proclamation du 18 juin 1845 mettait ce canton dans la municipalité d'Aubert Gallion, aujourd'hui St-George d'Aubert Gallion; mais en 1853 lors de la réorganisation des districts électoraux, ce canton fut mis dans le comté de Dorchester.

**The township of Watford**

Proclamation of the 18th March 1864.

Bounded to the south-west, partly by the seignory of Rigaud Vaudreuil, partly by the seignory of Aubin de l'Isle, and partly by the township of Linière; to the north-east, partly by the township of Langevin, and partly by the township of Ware; to the north-west, by the township of Cranbourne; and to the south-east, by the projected township of Metgermette. Beginning at a point on the rear or north-east outline of the seignory of Rigaud Vaudreuil aforesaid, at a post and stone boundary marking the southernmost corner of the township of Cranbourne aforesaid and the westernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said rear or north-east outline of the seignory of Rigaud Vaudreuil, south, 41 degrees, 50 minutes east, astronomically, 84 chains, 50 links, more or less, to a post and stone boundary marking the easternmost corner of the said seignory of Rigaud Vaudreuil, and the northernmost corner of the seignory of Aubin de l'Isle aforesaid; thence, along the north-east outline of the said seignory of Aubin de l'Isle, south, 25 degrees 30 minutes east, 547 chains, 96 links, more or less, to a post and stone boundary marking the south-westernmost angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 81 degrees 30 minutes east, 259 chains, 50 links, more or less, to a post and stone boundary marking the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence, north, 45 degrees east, 928 chains, 18 links, more or less, to the intersection of the south-west outline of the township of Langevin aforesaid, at a post and stone boundary marking the easternmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-west outline of Langevin, and in continuation along the south-west outline of the township of Ware, north, 45 degrees west, 803 chains, 55 links, more or less, to the intersection of the south-east outline of the township of Cranbourne, at a post and stone boundary marking the easternmost corner of the said township of Cranbourne, and the northernmost corner of the said tract or parcel of land; thence, along the said south-east outline of the township of Cranbourne, south, 45 degrees 30 minutes west, 874 chains, more or less, to the place of beginning, containing 74,700 acres of land, more or less in superficie.

N. B. The proclamation of the 18th June 1845, includes this township in the municipality of Aubert Gallion, actually St. George d'Aubert Gallion, but in 1853 at the re-organisation of the electoral divisions this township was included in the county of Dorchester, and in 1855 the municipal act 18 V. c.

ter et en 1853 l'acte municipal 18 V. c. 100 le recon-  
 out ainsi, sans toutefois l'annexer à aucune munici-  
 palité.

**La municipalité de St Benoît.**

Les lignes et contours généraux du territoire formant la municipalité de St Benoît, sont les suivants, savoir:—une ligne imaginaire tracée sur les plans officiels du cadastre pour les paroisses de St Thomas de Pierreville, de Salut Antoine de la Baie du Febvre et de St Zéphirin de Courval, partant des limites sud-est de la paroisse de St Thomas de Pierreville, à la rivière St François, du et y inclus le lot No. 775 du cadastre officiel pour la dite paroisse de St Thomas de Pierreville; courant vers l'ouest, en suivant la rivière St François, jusqu'au et y compris le lot No. 834 du cadastre de la dite paroisse de St Thomas de Pierreville, enclavant l'augmentation de Wendover, la concession du Grand Côteau avec ses abouts et dépendances et partie de la concession de la Rivière dans la dite paroisse de St Thomas de Pierreville; de là, c'est-à-dire, dans la ligne sud-ouest du dit lot No. 834, à la dite rivière St François, courant vers le nord, d'une manière irrégulière jusqu'à l'extrémité nord de l'augmentation d'Upton, dans la ligne de séparation entre les paroisses de St Thomas de Pierreville et de St Antoine de la Baie du Febvre; de là, en gagnant l'ouest, en ligne droite, dans la ligne de séparation entre les dites paroisses de St Thomas de Pierreville et de Salut Antoine de la Baie du Febvre, jusqu'à l'extrémité sud-ouest du lot No. 938 du cadastre officiel de la paroisse de St Antoine de la Baie du Febvre. Les terrains situés dans la dite paroisse de St Thomas de Pierreville, et qui sont compris dans les limites ci-dessus données, sont tous les terrains et lots de terre connus et désignés aux plans et livre de renvoi officiels pour la dite paroisse de St Thomas de Pierreville, depuis le lot No. 636, jusqu'au lot No. 834, inclusivement, du cadastre de la dite paroisse de St Thomas de Pierreville; de là, c'est-à-dire, de l'extrémité sud-ouest du dit lot No. 938 du cadastre de la dite paroisse de St Antoine de la Baie du Febvre, courant irrégulièrement en gagnant vers le nord-est, jusqu'à l'extrémité nord-nord-est du lot No. 897 du cadastre de la dite paroisse de St Antoine de la Baie du Febvre; de là, courant vers le sud-sud-est, dans la ligne nord du dit lot No. 897 et du lot No. 973, du cadastre de la dite paroisse de St Antoine de la Baie du Febvre, jusqu'aux limites de cette paroisse, à la ligne de séparation entre les paroisses de St Antoine de la Baie du Febvre et de St Zéphirin de Courval. Le compen de terre renfermé dans les limites ci-dessus mentionnées dans la

100 acknowledges it thus, without however annexing it to any municipality.

**The municipality of St. Benoit.**

The bounds and outlines of the territory forming the municipality of St. Benoit, are the following, to wit:—An imaginary line drawn on the official plans of the cadastre for the parishes of St. Thomas de Pierreville, of St. Antoine de la Baie du Febvre and of St. Zéphirin de Courval, beginning at the south-easterly limits of the parish of St. Thomas de Pierreville, at the river St. Francis, at and including lot No. 775 of the official cadastre for the said parish of St. Thomas de Pierreville; running westwardly, following the river St. Francis, as far as and including lot No. 834 of the cadastre for the said parish of St. Thomas de Pierreville, enclosing the Gore of Wendover, the concession of the Grand Côteau with its abutments and dependencies and part of the concession of the River in the said parish of St. Thomas de Pierreville; thence, that is to say, on the south-west line of lot No. 834, at the said river St. Francis, running north-wardly, in an irregular course as far as the northern extremity of the Gore of Upton, on the line of separation between the parishes of St. Thomas de Pierreville and St. Antoine de la Baie du Febvre; thence, westwardly a direct line, on the line of separation between the said parishes of St. Thomas de Pierreville and St. Antoine de la Baie du Febvre, as far as the south-western extremity of lot No. 938 of the official cadastre of the parish of St. Antoine de la Baie du Febvre. The lots situate in the said parish of St. Thomas de Pierreville, and which are comprised within the limits hereinabove mentioned, are all tracts and lots of land known and designated on the official plan and book of reference for the said parish of St. Thomas de Pierreville, from lot No. 636 to lot No. 834, inclusive, of the cadastre for the said parish of St. Thomas de Pierreville thence, that is to say, the south-western extremity of said lot No. 938 of the cadastre of the said parish of St. Antoine de la Baie du Febvre running irregularly, north-eastwardly, as far as the north-north-eastern extremity of lot No. 897 of the cadastre for the said parish of St. Antoine de la Baie du Febvre; thence, running towards the south-south-east, on the northern line of said lot No. 897 and of lot No. 973, of the cadastre for the said parish of St. Antoine de la Baie du Febvre, as far as the limits of this parish, at the line of separation between the parishes of St. Antoine de la Baie du Febvre and St. Zéphirin de Courval. The tract of land included within the abovementioned

dite paroisse de St Antoine de la Baie du Febvre, comprenant tous les terrains connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels pour la dite paroisse de Saint Antoine de la Baie du Febvre, depuis le lot No. 897 jusqu'au lot (No. 973 du plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint Antoine de la Baie du Febvre ; de là, c'est-à-dire, de l'extrémité sud-est du dit lot No. 973 du cadastre de la dite paroisse de St Antoine de la Baie du Febvre, courant vers le sud-est au front des lots No. 482 et 483 des plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de St Zéphirin de Courval, jusqu'à la ligne de séparation entre le dit lot No. 482 et le lot No. 481; de là, courant irrégulièrement vers le sud, jusqu'aux limites de la paroisse de St Zéphirin de Courval, dans la ligne sud-est du lot No. 507 du cadastre de la dite paroisse de St Zéphirin de Courval, à la ligne de séparation entre les paroisses de St Zéphirin de Courval et de St. Thomas de Pierreville. Le coupeau de terre renfermé dans les limites ci-dessus désignées dans la dite paroisse de St Zéphirin de Courval, comprenant tous les lots de terre connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels pour la dite paroisse de St Zéphirin de Courval sous les Nos. de 482 à 523 moins les Nos. 484, 485, 486, 487, 488, 489 et 490, qui ne sont pas compris dans la municipalité de St Benoit.

Tous les terrains qui ne seraient pas numérotés et mentionnés dans les dits coupeaux de terre aux plans et livres de renvois officiels pour les dites paroisses de St Thomas de Pierreville, Saint Antoine de la Baie du Febvre et St Zéphirin de Courval, seront renfermés dans la dite municipalité de Saint Benoit, pourvus qu'ils se trouvent inclus dans le territoire enclavé dans les limites ci-dessus tracées.

Approuvé par Ordre en Conseil le 12 février 1886.

Proclamation du 12 mars 1886.

**Le canton de Frampton.**

Proclamation du 10 juillet 1806.

Borné au nord-ouest, par la seigneurie de Joliette; au sud-est, par le canton de Cranbourne; au nord-est, par les cantons de Buckland et Standon; et au sud-ouest, par les seigneuries de Ste Marie et Saint Joseph. Commencant à un poteau planté sur l'arrière ligne de la seigneurie de Ste Marie; de là, magnétiquement sud, 29 degrés est, (la variation étant de 12 degrés ouest), 288 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle est de la dite seigneurie, et l'angle nord de la dite seigneurie de St Joseph; de là, sud, 21 degrés 15 minutes

tioned limits in the said parish of St. Antoine de la Baie du Febvre, comprising all the lots known and designated on the official plan and book of reference for the said parish of St. Antoine de la Baie du Febvre, from lot No. 897 to lot No. 973 of the official plan and book of reference for the parish of St. Antoine de la Baie du Febvre; thence, that is to say, from the south-easterly extremity of said lot No. 973 of the cadastre for the said parish of St. Antoine de la Baie du Febvre, running south-eastwardly to the front of lot No. 482 and 483 on the official plan and book of reference for the parish of St. Zéphirin de Courval, to the line of separation between the said lot No. 482 and lot No. 481; thence, running irregularly south-wardly to the limits of the parish of St Zéphirin de Courval, on the south-easterly line of lot No. 507 of the cadastre of the said parish of St. Zéphirin de Courval, at the line of separation between the parishes of St. Zéphirin de Courval and St. Thomas de Pierreville. The tract of land included within the abovementioned limits in the said parish of St. Zéphirin de Courval, comprising all the lots of land known and designated on the official plan and book of reference for the said parish of St. Zéphirin de Courval under Nos. from 482 to 523 except the Nos. 484, 485, 486, 487, 488, 489 and 490, which are not comprised in the municipality of St. Benoit.

All lots within the said tract of land which might not be numbered and mentioned on the official plans and books of reference of the said parishes of St. Thomas de Pierreville, St. Antoine de la Baie du Febvre and St. Zéphirin de Courval, shall be enclosed within the said municipality of St. Benoit, provided that they are included within the territory comprised in the abovementioned limits.

Approved by order in Council on the 12th February 1886.

Proclamation of the 12th March 1886.

**The township of Frampton.**

Proclamation of the 1st July 1806.

Bounded on the north-west, by the seignory of Joliette; on the south-east, by the township of Cranbourne; on the north-east, by the townships of Buckland and Standon; and on the south-west, by the seignories of Ste. Marie and St. Joseph. Beginning at a post standing on the rear line of the seignory of Ste. Marie, running from thence, magnetically south, 29 degrees east, the variation being 12 degrees west, 288 chains, to a post erected for the easterly angle of the said seignory, and the northerly angle of the said seignory of

est, 531 chaînes, le long de l'arrière ligne de la seigneurie de St Joseph, jusqu'à un poteau définissant l'angle sud de l'étendue de Nos terres vacantes, dont un arpentage a été fait, communément appelé le canton de Frampton, et l'angle ouest du dit canton de Cranbourne; de là, nord, 57 degrés 30 minutes est, 866 chaînes, 55 chaînons, jusqu'à un poteau définissant l'angle est du dit canton de Frampton; de là, nord, 29 degrés ouest, 866 chaînes, jusqu'à un poteau définissant l'angle nord du dit canton de Frampton; et de là, sud, 57 degrés 30 minutes ouest, 803 chaînes, 55 chaînons, la long de la ligne de division entre la dite seigneurie de Joliette et le dit canton de Frampton, au point de départ.

*Mots:* Cette partie comprise dans St Léon de Standon.

*Moins:* Cette partie comprise dans la municipalité de St Malachie de Frampton.

St. Joseph; thence, south, 21 degrees 15 minutes east, 531 chains, along the rear line of the seignory of St Joseph, to a post marking the southerly angle of the tract of Ourtwaste lands, whereof a survey hath been made, commonly called the township of Frampton and westerly angle of the said township of Cranbourne; thence, north, 57 degrees 30 minutes east, 866 chains, 55 links, to a post marking the easterly angle of the said township of Frampton; thence, north, 29 degrees west, 866 chains, to a post marking the northerly angle of the said township of Frampton; and from thence, south, 57 degrees 30 minutes west, 803 chains, 55 links, along the division line between the said seignory of Joliette and the said township of Frampton, to the place of beginning.

*Minus:* That part comprised in St Léon de Standon.

*Minus:* That part comprised in the municipality of Saint Malachie de Frampton.

#### MUNICIPALITES DE COMTE.

Avant de donner les limites des municipalités de comté le compilateur a cru devoir les faire précéder de ces quelques mots d'explication.

Dans ces municipalités érigées d'abord en *Collèges Electoraux* en 1853, par l'acte 16 Viet. ch. 152, tel qu'amendé en 1855, par l'acte 18 Viet. ch. 76 et reconnus la même année (1855) comme "*Municipalités de Comté*," par l'acte 18 Viet. ch. 100, consolidées en 1860, par l'acte 23 Viet. ch. 61, et enfin acceptées et codifiées en 1871, par l'acte 34 Viet. ch. 68 de la Législature de Québec (Code Municipal) aucune mention n'est faite des cantons qui se trouvent maintenant inclus dans les limites d'une ou plusieurs paroisses, ex: au *Comté de Joliette*, le compilateur ne tient pas compte du canton de *Catcart* parce que son territoire est compris partie dans les limites de la paroisse du *Bienheureux Alphonse de Rodriguez* et partie dans celles de la paroisse de *St Côme*, toutes deux mentionnées dans ce comté.

Les municipalités rurales possédant les pouvoirs d'un conseil de comté ne s'y trouvent pas non plus.

Les municipalités de villes et de cités—érigées par actes spéciaux, n'y sont pas mentionnées.

Ces trois dernières catégories de municipalités se trouvent à une page intitulée:

"MUNICIPALITÉS SPECIALES."

#### COUNTY MUNICIPALITIES.

Before giving the limits of the County municipalities the compiler has thought proper to give a few words of explanation.

In those municipalities erected at first as *Electoral Divisions* in 1853, by the act 16 Viet. cap. 152, as amended in 1855, by the act 18 Viet. cap. 76, and acknowledged the same year (1855) as "*County Municipalities*," by the act 18 Viet. cap. 100, consolidated in 1860, by the act 23 Vic. cap. 61, and lastly accepted and codified in 1871, by the act 34 Viet. cap. 68 of the Legislature of Quebec (Municipal Code) nothing is said of townships actually included within the limits of one or more parishes, ex: at the *County of Joliette*, the compiler keeps no account of the township of *Catcart*, its territory being included partly within the limits of the parish of *Bienheureux Alphonse de Rodriguez* and partly within that of the parish of *St. Côme* both mentioned in this county.

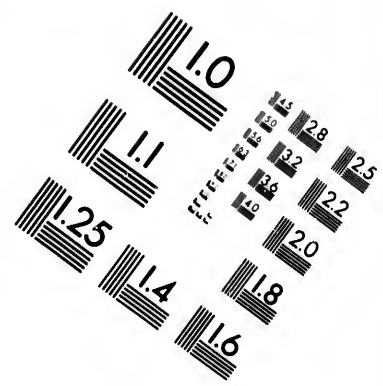
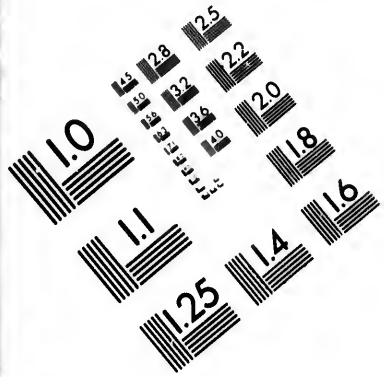
Rural municipalities possessing the powers of a county council are not included.

Town and city municipalities erected by special acts are not mentioned therein.

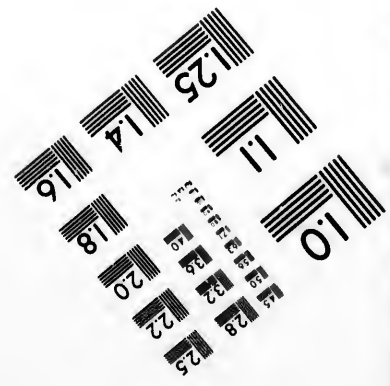
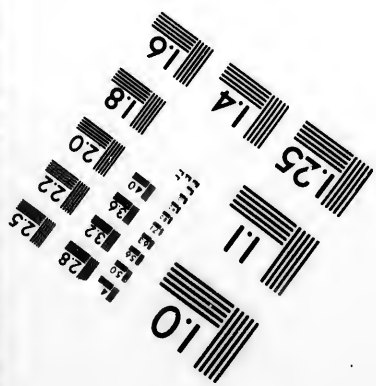
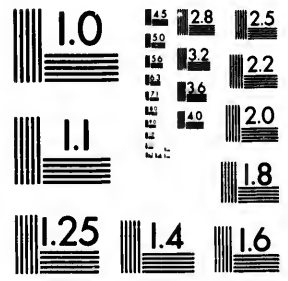
These three last categories of municipalities are to be found at a special folio intitled:

"SPECIAL MUNICIPALITIES."





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



28 25  
22  
20

10

**Municipalité du comté d'Argenteuil.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai, 1855.

Bornée au nord, par le comté de Terrebonne; à l'est, partie par le dit comté de Terrebonne et partie par le comté de Deux-Montagnes; au sud, par la rivière Ottawa; à l'ouest, par le comté d'Ottawa.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Argenteuil.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May, 1855.

Bounded on the north, by the county of Terrebonne; on the east, partly by the said county of Terrebonne and partly by the county of Two Mountains; on the south, by the river Ottawa; on the west, by the county of Ottawa.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

**VILLAGE**

Grenville.

*Paroisse.—Parishes.*

St-André d'Argenteuil, St-Jérusalem de Lachûte, Millc Isles.

*Cantons.—Townships.*

Arundel, Chatham, Gore, Grenville, Howard, Wentworth, Harrington and Union.

*Partie de canton.—Part of township.*

Morlin.

*Chef-lieu.—St-Jérusalem de Lachute.*

**Municipalité du comté d'Arthabaska.**

18 V. c. 100 Sanctionné le 30 mai 1855.

Borné au nord-ouest, par le comté de Nicolet; au nord-est, partie par le comté de Lotbinière et partie par le comté de Mégantie; au sud-est, par le comté de Wolfe; et au sud-ouest, partie par le comté de Drummond et partie par le comté de Richmond.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Arthabaska.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the county of Nicolet; on the north-east, partly by the county of Lotbinière and partly by the county of Mégantie; on the south-east, by the county of Wolfe; and on the south-west, partly by the county of Drummond and partly by the county of Richmond.

Comprises the following municipalities as actually bounded and limited, to wit :

**VILLAGES**

Arthabaskaville, Victorlaville, Princerville, Warwick.

*Paroisses.—Parishes.*

St Albert de Warwick, St Christophe, Ste Clothilde de Horton, St Eusèbe de Stanford, St Louis de Blandford, St Norbert, St Rémi de Tinjwick, St Valère de Bulstrode.

*Parties de cantons.—Parts of townships*

Chester-Est, (East Chester), Chester-Nord, (North-Chester), Chester-Ouest (West-Chester) Chénier, Tinjwick, Warwick.

*Chef-lieu: Arthabaskaville.*

**Municipalité du comté de Bagot**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Borné au nord-est, partie par le comté de Yamaska et partie par le comté de Drummond; au sud, partie par le comté de Shefford et partie par le comté de Rouville; à l'ouest, partie par le comté de Saint-Hyacinthe et partie par le comté de Richelieu.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Bagot.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-east, partly by the county of Yamaska and partly by the county of Drummond; on the south, partly by the county of Shefford and partly by the county of Rouville; on the west, partly by the county of St-Hyacinthe and partly by the county of Richelieu.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES**

Acton-Vale, Upton.

*Paroisses.—Parishes*

St André d'Acton, St Dominique, St Ephrem d'Upton, Ste Hélène, St Hughes, St Liboire, St Pie, Ste Rosalie, St Simon, St Théodore d'Acton.

*Chef-lieu:* St Liboire.

**Municipalité du comté de Beauce.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Borné au nord-ouest, partie par le comté de Mégantic, partie par le comté de Lotbinière et partie par le comté de Dorchester; au nord-est, par le comté de Dorchester; au sud-est, par la ligne de la Province; et au sud-ouest, partie par le comté de Compton et partie par le comté de Wolfe.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Beauce**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, partly by the county of Mégantic, partly by the county of Lotbinière and partly by the county of Dorchester; on the north-east, by the county of Dorchester; on the south-east, by the Provincial line; and on the south-west, partly by the county of Compton and partly by the county of Wolfe.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

Saints Angos, St Elzéar, St Ephrem de Tring, St Evariste de Forsyth, St François, St Frédéric, St George d'Aubert Gallion, St Joseph, Ste Marie, St Pierre de Broughton, St Sévérin, St Victor de Tring;

*Parties de canton.—Parts of townships*

Broughton, Shenley, Gayhurst (partie sud);

*Cantons.—Townships.*

Aylmer, Lambton, Linlère, Metgermette-Nord.

*Cantons unis.—United townships.*

Ditchfield et Spalding.

*Canton non organisée.—Unorganised township.*

La partie nord du canton de Gayhurst.—The northern part of the township of Gayhurst.

*Chef-lieu:* St François.

**Municipalité du comté de Beauharnois**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai, 1855.

Borné à l'ouest et au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, au sud-est et au sud, par le comté de Châteauguay; au sud-ouest, par le comté de Huntingdon.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Beauharnois**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May, 1855.

Bounded on the west and north-west, by the river St. Lawrence; on the north-east, south-east and south, by the county of Châteauguay; on the south-west, by the county of Huntingdon.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit :

*Paroisses.—Parishes.*

Ste-Cécile, St-Clément, St-Etienne, St-Louis de Gonzague, St-Stanislas de Kostka, St-Timothé.

*Chef-lieu :* Beauharnois.

**Municipalité du comté de Bellechasse.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai, 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, par le comté de Montmagny; au sud-est, par la ligne de la Province; au sud-ouest, partie par le comté de Dorchester, et partie par le comté de Lévis.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Bellechasse.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May, 1855.

Bounded on the north-west, by the river Saint Lawrence; on the north-east, by the county of Montmagny; on the south-east, by the Province line; on the south-west, partly by the county of Dorchester and partly by the county of Lévis.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit :

*Paroisses.—Parishes.*

N. D. Auxiliatrice de Buckland, St-Charles, St-Etienne de Beaumont, St-Gervais et Protais, St-Lazare, St-Michel, St-Raphaël, St-Valier.

*Cantons unis.—United townships.*

Roux, Bellechasse et Daaquam.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Buckland, Mallioux, Armagh.

*Chef-lieu :* St-Michel.

Ligne de division des comtés de Dorchester et Bellechasse.

42-43 V. c. 49. Sanctionné le 31 octobre 1879.

Pour description, voir : comté de Dorchester.

Division line of the counties of Dorchester and Bellechasse.

42-43 V. c. 49. Assented to the 31st October 1879.

For description, vide : county of Dorchester.

**Municipalité du comté de Berthier.**

18 V. c. 100. Saucionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, partie par les terres vagues de la Couronne, et partie par le comté de Joliette; au nord-est, par le comté de Maskinongé; au sud-est, par le fleuve St-Laurent; au sud-ouest, partie par le comté de L'Assomption et partie par le comté de Joliette.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Berthier.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, partly by the waste lands of the Crown and partly by the county of Joliette; on the north-east, by the county of Maskinongé; on the south-east, by the river St. Lawrence; on the south-west, partly by the county of L'Assomption and partly by the county of Joliette.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

La Visitation de l'Île du Pads, St-Antoine de Lavaltrie, St-Barthélemi, St-Cuthbert, St-Damien, St-Gabriel de Brandon, Ste-Geneviève de Berthier, St-Joseph de Lanorale, St-Michel des Saints, Salut-Nerbert.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Gauthier, Tourelle, De Maisonneuve.

*Parties de cantons non organisés.—Parts of unorganized townships.*

Joliette  $\frac{1}{2}$  N. E., Brassard  $\frac{1}{2}$  N. O., Provost (partie—part).

*Chef-lieu:* Ste-Geneviève de Berthier.

39 V. c. 37. s. 4.

La ligne de division des comtés de Berthier et de Richelieu à cet endroit des paroisses de la Visitation de l'Île du Pads, et de St-Pierre de Sorel, sera la suivante:

Des limites de la paroisse de St-Geneviève de Berthier, la dite ligne suivra le chenal des barques, dans le fleuve St-Laurent, au sud de l'Île Saint-Ignace, l'Île Madame, l'Île Ronde, l'Île à l'Ours et les Îles au sable, se prolongeant jusqu'au lac St-Pierre et aux limites à nord-ouest du comté de Maskinongé.

**Municipalité du comté de Bonaventure.**

18 V. c. 100. Saucionné le 30 mai 1855.

Borné au nord-ouest, partie par le comté de Rimouski et partie par le comté de Gaspé; au nord-est, par le dit comté de Gaspé; au sud, partie par la Baie des Chaleurs, partie par la rivière Ristigouche et partie par la ligne de division entre la Province de Québec et la Province du Nouveau Brunswick.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

39. V. c. 27. s. 4.

The division line of the counties of Berthier and Richelieu, in such locality of the parishes of la Visitation de l'Île du Pads and St-Pierre de Sorel, shall be as follows: from the limits of the parish of Ste-Geneviève de Berthier, the said line shall follow the ship channel in the river Saint-Lawrence, to the south of l'Île St. Ignace, l'Île Madame, l'Île Ronde, l'Île à l'Ours and les Îles au Sable extending to lake St. Peter, and to the north western limits of the county of Maskinongé.

**Municipality of the county of Bonaventure.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, partly by the county of Rimouski and partly by the county of Gaspé; towards the north-east, by the said county of Gaspé; towards the south, partly by the Baie des Chaleurs, partly by the river Ristigouche and partly by the division line between the Province of Quebec and the Province of New-Brunswick.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted to wit:

*Paroisses.—Parishes*

St Bonaventure de Hamilton, St Charles de Caplan.

*Cantons.—Townships.*

Carlston, Hope, Mann, Maria, Matapédia, Ristigouche.

*Parties de cantons.—Parts of Townships.*

New-Carlisle, New-Richmond, Paspéblac, Port Daniel Est (East), Port Daniel Ouest (West).

*Municipalité: Shoolbred et Nouvelle.*

*Cantons non organisés.—Unorganized townships*

Patapédia, Milnikok, Assametquagan, Angers, Flahaut,

*Chef-lieu: New Carlisle*

**Municipalité du comté de Brome**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai, 1855.

Borné au nord, partie par le comté de Shefford et partie par la municipalité de comté de Sherbrooke; à l'est, par le comté de Stanstead; au sud, par la ligne de la Province; et à l'ouest, partie par le comté de Missisquoi et partie par le comté de Rouville.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées savoir :

**Municipality of the county of Brome.**

18 V. c. 100. Assented on the 30th May, 1855.

Bounded on the north, partly by the county of Shefford and partly by the county municipality of Sherbrooke; on the east, by the county of Stanstead; on the south, by the Province line; and on the west, partly by the county of Missisquoi and partly by the county of Rouville.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

*Cantons.—Townships.*

Brûno, Potton, Sutton.

Bolton-Est (East-Bolton), Bolton Ouest (West-Bolton), Farnham-Est (East-Farnham).

*Partie de cantons.—Parts of townships.*

*Chef-lieu: Knowiton.*

**Municipalité du comté de Chambly.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai, 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, par le comté de Verchères; au sud-est, par la rivière Richelieu; au sud-ouest, partie par le comté de St-Jean et partie par le comté de Laprairie.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Chambly.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May, 1855.

Bounded on the north-west, by the river Saint Lawrence; on the north-east, by the county of Verchères; on the south-east, by the river Richelieu; on the south-west, partly by the county of St. John and partly by the county of Laprairie.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

**VILLAGES.**

Boucherville, Chambly, Nassin, Chambly-Canton.

*Paroisses.—Parishes*

St-Joseph de Chambly, St-Antoine de Longueuil, St-Basile, St-Bruno, St-Hubert, Boucherville, St-Lambert.

*Chef-lieu: Longueuil.*

**Municipalité du comté de Champlain.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par les limites de la Province; au nord-est, partie par le comté de Chicoutimi, partie par le comté de Québec et partie par le comté de Portneuf; au sud-est, partie par le fleuve St-Laurent, et partie par le comté de Portneuf; la ligne de division étant le prolongement, en ligne directe, de la ligne extérieure sud-est du canton de Mékinac jusqu'à la rivière Batiscan, et de là, suivant la dite rivière Batiscan, vers le nord, jusqu'à la ligne limitative sud-ouest du comté de Québec; et au sud-ouest, partie par la rivière St-Maurice, jusqu'à la rivière Shawenegan, partie par la dite rivière Shawenegan, jusqu'à la ligne entre le 1er et le 2e rangs du canton de Shawenegan, de là, par la dite ligne entre les 1er et 2e rangs, jusqu'à la ligne entre les lots Nos. 39 et 40 du 1er rang du dit canton, de là, par cette même ligne jusqu'à la ligne limitative sud-ouest de la seigneurie du Can de la Madeleine, et partie par le comté de St-Maurice, jusqu'aux limites nord de la dite Province.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Champlain.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the limits of the Province; on the north-east, partly by the county of Chicoutimi, partly by the county of Quebec and partly by the county of Portneuf; on the south-east, partly by the river St-Lawrence, and partly by the county of Portneuf; the line of division being the prolongation, in straight line, of the south-east outline of the township of Mékinac, to the river Batiscan, and thence, following the said river Batiscan, northwardly, to the south-west boundary line of the county of Québec; and on the south-west, partly by the river St-Maurice to the river Shawenegan, partly by the said river Shawenegan to the line between the 1st and 2nd ranges of the township of Shawenegan, thence, by the said line between the 1st and 2nd ranges, to the line between the lots Nos. 39 and 40 of the 1st range of the said township, thence, by this same line to the south-west boundary line of the seignior, of Cap de la Madeleine, and partly by the county of St-Maurice, to the northern limits of the said Province.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGE.**

Fermont.

*Paroisses—Parishes.*

La Visitation de Champlain, N.-D. du Mont-Carmel, Ste-Anne de la Pêrade, Ste-Flore, St-François Xavier de Batiscan, Ste-Genoviève de Batiscan, St-Jacques des Piles, St-Luc, Ste-Marie du Cap de la Madeleine, St-Maurice, St-Narcisse, St-Stanislas de la Rivière des Envies, St-Thécle, St-Tite, St-Prosper.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Langelier, Malliot, Turcotte, Carrignan, Polette, Boucher, Mékinac, Vallières.

*Chef-lieu: Ste-Genoviève de Batiscan.*

**Municipalité No 1 du comté de Charlevoix.**

22 V. c. 34. Sanctionné le 24 juillet 1858.

Bornée au nord, par le canton de Chicoutimi; au sud-est, par le fleuve St. Laurent; au sud-ouest, par la municipalité No. 2 du comté de Charlevoix.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality No. 1 of the county of Charlevoix.**

22 V. c. 34. Assented to the 24th July 1858.

Bounded on the north, by the county of Chicoutimi; on the south-east, by the river St Lawrence; on the south-west, by the municipality No. 2 of the county of Charlevoix.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:



**VILLAGE.**

Pointe au Pic.

*Paroisses.—Parishes.*

Ste. Agnès, St. Etienne de la Malbale, St. Fidèle, St. Irénée, St. Siméon.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

De Salles, Chauveau.

*Partie de canton non organisé.—Part of unorganized township.*

Callières.

*Chef lieu:* St. Etienne de la Malbale,

**Municipalité No. 2 du comté de Charlevoix.**

22 V. c. 34. Sanctionné le 24 juillet 1858.

Borné au nord-ouest, par le comté de Chicoutimi; au nord-est, par la municipalité No. 1 du comté de Charlevoix; au sud-est, par le fleuve St. Laurent; au sud-ouest, par le comté de Montmorency.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality No. 2 of the county of Charlevoix.**

22. V. c. 34. Assented to the 24th July 1858.

Bounded on the north-west, by the county of Chicoutimi; on the north-east, by the municipality No. 1 of the county of Charlevoix; on the south-east, by the river St. Lawrence; on the south-west, by the county of Montmorency.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

Les Eboulements, St-François-Xavier de la Petite-Rivière, Bale St-Paul, St-Urbain.

*Canton.—Township.*

Settrington.

*Chef-lieu:* Bale St-Paul.

Pour ligne de division entre les comtés de Charlevoix et Montmorency, voir municipalité No. 1 du comté de Montmorency.

For division line between the counties of Charlevoix and Montmorency, *vide:* Municipality No. 1 of the county of Montmorency.

**Municipalité du comté de Chateauguay.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Borné au nord-ouest, partie par le comté de Beauharnois et partie par le fleuve St-Laurent; au nord-est, partie par le comté de Laprairie et partie par le comté de Napierreville; au sud-est et au sud-ouest, par le comté de Huntingdon.

Comprend les municipalités suivantes, telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the County of Chateauguay.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, partly by the county of Beauharnois and partly by the river St-Lawrence; on the north-east, partly by the county of Laprairie and partly by the county of Napierreville; on the south-east and south-west, by the county of Huntingdon.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

Sto. Clothilde, St. Jean Chrysostôme, St. Joachim de Chateauguay, Ste. Malachie, d'Ormstown, Ste. Martine, Ste. Philomène St. Urbain Premier, Très Saint Sacrement, partie nord-est de St. Antoine Abbé.

*Chef lieu:* Ste. Martine

**Municipalité No. 1 du comté de Chicoutimi.**

Article 1081 du Code Municipal.

1er janvier 1873.

Borné au sud, par le comté de Charlevoix; à l'ouest, par la municipalité No. 2 du comté de Chicoutimi; au nord, par les terres vacantes de la Couronne; à l'est, par le comté de Saguenay.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality No. 1 of the county of Chicoutimi.**

Article 1081 of the Municipal Code.

1st January 1873.

Bounded on the south, by the county of Charlevoix; on the west, by the county municipality No. 2 of Chicoutimi; on the north, by the waste lands of the Crown; on the east, by the county of Saguenay.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

**VILLAGE.**

Bagotville.

*Paroisses.—Parishes.*

N.-D de Latorrière, St. Dominique de Jonquières, St. Fulgence.

*Canton.—Township.*

Bourget.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Bagotville, Chicoutimi, Grande Baie, Tremblay.

*Chef-lieu : Chicoutimi.*

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Livressy, St. Germain, Dacres, Périgny, Hébert, Otis, Ferland, Breboeuf, Lallemant, Boileau, Simon, Lartigue, Kénogami, Falardeau, Durocher.

**Municipalité No. 2 de comté de Chicoutimi.**

Article 1081 du Code Municipal.

1er janvier 1873.

Borné au sud, partie par le comté de Montmorency, partie par le comté de Québec; au sud-ouest, par le comté de Champlain; au nord, par les limites de la Province; à l'est, par la municipalité No. 1 de comté de Chicoutimi, par la ligne qui passe à l'ouest des cantons de Kénogami et Lartigue.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality No. 2 of the county of the Chicoutimi.**

Article 1081 Municipal Code.

1st January, 1873.

Bounded on the south, partly by the county of Montmorency, partly by the county of Quebec; on the south-west, by the county of Champlain; on the north, by the limits of the Province; on the east, by the county municipality No. 1 of Chicoutimi; by the line which passes on the west of the townships of Kénogami and Lartigue.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

**VILLAGES**

N. D. d'Hébertville, Roberval.

*Paroisses.—Parishes.*

St-Bruno, St-Félicien, St-Jérôme du lac St-Jean, St-Joseph d'Aima, St-Louis de Métabetchouan, St-Méthode, St-Prime.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Hébertville, Roberval, Signay Sud et Sud-Ouest (South and South-West part of Signay).

*Chef-lieu*: Hébertville.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Plessis, Taché, Dellsie, partie de (part of) Signay, Albanel, DeQuen, Dablon, Racine, Tallon, St-Hilaire, Ross.

**Municipalité du comté de Compton.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.  
Bornée à l'ouest, partie par la municipalité de comté de Sherbrooke, et partie par le comté de Staunstead; au sud et au sud-est, par la ligne de la Province; à l'est et au nord-est, par le comté de Beauce; au nord-ouest, partie par le comté de Wolfe et partie par le comté de Richmond.

Comprend les municipalités suivantes, telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Compton.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.  
Bounded on the west, partly by the municipality of the county of Sherbrooke and partly by the county of Stanstead; on the south and on the south-east, by the Province line; on the east and on the north-east, by the county of Beauce; on the north-west, partly by the county of Wolfe and partly by the county of Richmond.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES.**

Mégantic—Waterville.

*Cantons—Townships.*

Auckland, Bury, Chesham, Eaton, Emberton, Hampden, Hereford, Lingwick, Newport, Westbury, Whitton.

*Cantons-unis—United townships.*

Ditton et (and) Clinton.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Clifton, Clifton Est (East Clifton), Marston, Marston Sud (South Marston), Winslow Nord (North Winslow), Winslow Sud (South Winslow).

*Chef-lieu*: Cookshire.

**Municipalité du comté des Deux Montagnes.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.  
Bornée au nord et au nord-est, par le comté de Terrebonne; au sud-est et au sud, par la rivière Ottawa; à l'ouest, par le comté d'Argenteuil.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Two Mountains.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.  
Bounded on the north and on the north-east, by the county of Terrebonne; on the south-east and on the south, by the river Ottawa; on the west, by the county of Argenteuil.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES.**

St. Eustache, Ste. Scholastique.

*Paroisses.—Parishes.*

L'Annonciation, St. Augustin, St. Benoit, St. Canut, St. Columban, St. Eustache, St. Hermas, St. Joseph du Lac, Ste. Monique, St. Placide, Ste. Scholastique.

*Chef lieu*: Ste. Scholastique.

**Municipalité du comté de Dorchester.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le comté de Lévis; au nord-est, par le comté de Bellechasse; au sud-est, partie par la ligne de la Province et partie par le comté de Beauce; au sud-ouest, partie par le comté de Beauce et partie par le comté de Lotbinière.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Dorchester.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the county of Lévis; on the north-east, by the county of Bellechasse; on the south-east, partly by the Provincial line and partly by the county of Beauce; on the south-west, partly by the county of Beauce and partly by the county of Lotbinière.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes*

St Anselme, St Bernard, Ste Claire, Ste Germaine du Lac Etchemin, Ste Hénédine, St Isidore, St Léon de Standon, Ste Marguerite.

*Chef-lieu : Ste Hénédine.*

Ligne de division des comtés de Dorchester et de Bellechasse.

42-43 V. c. 49. Sanctionné le 31 octobre 1879.

Cette partie de la ligne divisant les comtés de Bellechasse et de Dorchester, qui se trouve dans le canton de Buckland, est et a toujours été telle que décrite dans les termes suivants, savoir:

Commencant à un point dans la ligne extérieure sud-ouest du dit canton de Buckland où la dite ligne est coupée par la ligne de division entre les lots Nos. 20 et 21, dans le premier rang du dit canton; de là, vers le nord-est, le long de la ligne de division entre les lots Nos. 20 et 21, dans les premier, deuxième, troisième, quatrième et cinquième rangs, jusqu'à la limite extérieure nord du dit canton; ensuite, vers l'est, le long de la dite ligne nord, jusqu'à la ligne qui divise les rangs six sept; et de là, allant vers le sud-est, le long de cette dite ligne, laquelle sera aussi la ligne de division entre les paroisses de St Malachie et Notre-Dame Auxiliatrice de Buckland jusqu'à la limite extérieure sud-est du dit canton de Buckland.

Division line of the counties of Dorchester and Bellechasse.

42-43 V. c. 49. Assented to the 31st October 1879.

That part of the line of division between the counties of Bellechasse and Dorchester which lies in the township of Buckland, is and always has been as described in the following terms, that is to say

Beginning at a point on the south-west outline of the said township of Buckland, where the said outline is intercepted by the line of division between lots Nos. 20 and 21, in the first range of the said township; thence, along the line of division between lots Nos. 20 and 21, in the first, second, third, fourth and fifth ranges, north-eastwardly, to the northerly outline of the said township; thence, along the said northerly outline, eastwardly, to the range line between the sixth and seventh ranges; and thence, along the said range line, which is the line of division between the parishes of St Malachie and Notre-Dame Auxiliatrice of Buckland, south-eastwardly, to the south-east outline of the said township of Buckland.

**Municipalité du comté de Drummond.**

18 V. c. 10. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, partie par le comté de Yamaska et partie par le comté de Nicolet; au nord-est, partie par le comté de Nicolet et partie par le comté d'Arthabaska; au sud-est, par le comté de Richmond; et au sud-ouest, par le comté de Bagot.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Drummond**

18 V. c. 10. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, partly by the county of Yamaska and partly by the county of Nicolet; on the north-east, partly by the county of Nicolet and partly by the county of Arthabaska; on the south-east, by the county of Richmond; and on the south-west, by the county of Bagot.

Comprises the following municipalities as actually bounded and limited, to wit:

**VILLAGE**

Drummondville.

*Paroisses—Parishes.*

L'Avenir, St. Eugène de Grantham, St. Germain de Grantham.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Durham, Durham Sud (South Durham), Kingsley, Kingsley Falls, Wickham Ouest (West Wickham).

*Chef lieu:* Drummondville.

**Municipalité No. 1 du comté de Gaspé.**

19 V. c. 109. Sanctionné le 30 mai, 1855.

Bornée au nord, au nord-est, à l'est et au sud-est, par le golfe et le fleuve St-Laurent; au sud-ouest, par le comté de Bonaventure; à l'ouest, par la ligne est de la municipalité de St-Maxime du Mont-Louis.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir.

**Municipality No. 1 of the county of Gaspé.**

19 V. c. 109. Assented to the 30th May, 1855.

Bounded on the north, on the north-east, on the east and on the south-east, by the Gulf and river St. Lawrence; on the south-west, by the county of Bonaventure; on the west, by the east line of the municipality of St-Maxime du Mont Louis.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGE.**

Gaspé

*Parties de paroisses.—Parts of parishes.*

St-Pierre de la Malbaie No. 1, St-Pierre de la Malbaie No. 2.

*Cantons.—Townships.*

Clorydorm e, Gaspé Bale Sud, (Gaspé Bay South), Newport, York.

*Cantons unis.—United townships*

Gaspé Bale Nord (Gaspé Bay North) et Sydenham partie sud—south part), Fox, (Sydenham Nord—North Sydenham).

*Seigneuries.—Seigniories.*

Grande Rivière, Pabos.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

L'Anse aux Griffons, Anse du Cap (Cape Cove), Cap des Rosiers, Douglas, Douglas-Ouest (West Douglas), Percé, Sandy Beach West. (Ouest)

*Chef-lieu:* Percé.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Rivaud, Fortin, Billargeon, Laforce, Larocque, Galt, Blanchet, DeBeaujeu.

*Seigneuries non organisées.—Unorganized seigniories.*

Grande Vallée des Monts, Grand Etang.

**Municipalité No. 3 du comté de Gaspé.**

47 V. c. 42. Sanctionné le 10 juin 1884.

Bornée au nord, par le fleuve St-Laurent; à l'est, par la municipalité No. 1 du comté de Gaspé; au sud, par le comté de Bonaventure; au sud-ouest, par le comté de Rimouski.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality No. 3 of the county of Gaspé.**

47 V. c. 42. Assented to the 10th June 1884.

Bounded towards the north, by the river Saint-Lawrence; towards the east, by the county municipality No. 1 of Gaspé; towards the south, by the county of Bonaventure; towards the south-west, by the county of Rimouski.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

Ste. Anne des Monts, St. Maxime du Mont Louis, St. Norbert du Cap Chat.

*Chef lieu:* Ste. Anne des Monts.

**Municipalité du comté d' Hochelaga.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par cette partie de la rivière Ottawa connue sous le nom de Rivière des Prairies; à l'est, par le fleuve St-Laurent; au sud-ouest, par le comté de Jacques Cartier; exceptant toutefois les limites de la cité de Montréal, et des villes de Maisonneuve, Ste-Cunégonde et St-Henri.

Comprend les municipalités suivantes, telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Hochelaga.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by that part of the river Ottawa, known under the name of Rivière des Prairies; on the east, by the River St-Lawrence; on the south-west, by the county of Jacques-Cartier; excepting however the limits of the city of Montreal, and of the towns of Maisonneuve, Ste. Cunégonde and St. Henri.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES.**

Côte de la Visitation, Côte des Neiges, Côte St. Antoine, Côte St. Louis, Côte St. Paul, N. D. de Grâce Ouest, Outremont, St. Gabriel, St. Louis du Mile End, Verdun,

*Paroisses.—Parishes.*

Côte St. Paul, Pointe aux Trembles, Longue Pointe, Rivière des Prairies, Sault au Récollet.

*Chef lieu:* Longue Pointe.

**Municipalité du comté de Huntingdon.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au sud, par la ligne de la Province; au nord-ouest, par le fleuve St Laurent, depuis le point où la dite ligne de la Province joint le dit fleuve, jusqu'à la limite sud-ouest du comté de Beauharnois; de là, vers le sud-est, partie par le comté de Beauharnois et partie par le comté de Châteauguay, jusqu'au canton de Franklin; de là, suivant la ligne extérieure nord-ouest du dit canton de Franklin, jusqu'à son coin le plus au nord-est; de là, vers le sud-est, jusqu'à la ligne extérieure nord-ouest du canton de Havelock; de là, vers le nord-est, en suivant les limites sud-est du

**Municipality of the county of Huntingdon.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the south, by the Provincial line; on the north-west, by the River St Lawrence, from the point where the Province line is intersected by the River St Lawrence, to the south-west boundary line of the county of Beauharnois; thence, south-eastwardly, partly by the county of Beauharnois, and partly by the county of Châteauguay, to the township of Franklin; thence, following the north-westerly outline of the said township of Franklin, to its north-easternmost corner; thence, south-eastwardly, to the north-westerly outline of the township of Havelock;

comté de Chateauguay, jusqu'au comté de Napierreville: au nord-est, par le dit comté de Napierreville; et à l'est, par le comté de St Jean.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

thence, north-eastwardly, following the south-easterly boundary limits of the county of Chateauguay, to the county of Napierville; on the north-east, by the county of Napierreville; and on the east, by the county of St Johns,

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES.**

Hemmingford, Huntingdon.

*Paroisses—Parishes.*

St Auleet, Ste Barbe.

*Cantons—Townships.*

Dundee, Elgin, Franklin, Havelock.

*Parties de cantons—Parts of townships.*

Godmanchester, Hemmingford, Hinchinbrooke.

*Chef-lieu*: Huntingdon.

**Municipalité du comté d'Iberville.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord, par le comté de Rouville; à l'est, partie par le comté de Rouville et partie par le comté de Missisquoi; au sud, par le comté de Missisquoi; et à l'ouest, par la Rivière Richelieu.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Iberville.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north, by the county of Rouville; on the east, partly by the county of Rouville and partly by the county of Missisquoi; on the south, by the county of Missisquoi; and on the west, by the River Richelieu.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

St. Alexandre, St. Athanase, Ste. Brigide, St. George de Henriville, St. Grégoire, St. Sébastien.

*Chef lieu*: Iberville.

**Municipalité du comté de Jacques-Cartier.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest et au nord, par cette partie de la rivière Ottawa connue sous le nom de la rivière des Prairies; au nord-est, par le comté d'Hochelega; au sud, par le fleuve St-Laurent; à l'ouest, par le lac des Deux Montagnes.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Jacques-Cartier.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west and on the north, by that part of the river Ottawa known under the name of river des Prairies; on the north-east, by the county of Hochelega; on the south, by the river St. Lawrence; on the west, by the Lake of Two-Mountains.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

VILLAGES.

Ste. Anne de Bellevue, Ste-Geneviève, St. Joachim de la Pointe Claire.

*Paroisses.—Parishes.*

Ste. Anne du Bout de l'Isle, Ste. Geneviève, St. Joachim de la Pointe-Claire, St. Laurent, St-Michel alias Saints Anges de Lachlne, St. Raphaël de l'Île Bizard.

*Chef-lieu: Pointe Claire.*

**Municipalité du comté de Joliette.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai, 1855.

Bornée au nord-ouest, par les limites de la Province; au nord-est et au sud-est, par le comté de Berthier; au sud-ouest, partie par le comté de L'Assomption et partie par le comté de Montcalm.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Joliette.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May, 1855.

Bounded on the north-west, by the limits of the Province; on the north-east and on the south-east, by the county of Berthier; on the south-west, partly by the county of L'Assomption and and partly by the county of Montcalm.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

*Paroisses.—Parishes.*

Bienheureux Alphonse de Rodriguez, St-Ambroise de Kildare, St-Béatrice, St-Charles Borromée St-Côme, Ste-Elizabeth, Ste-Emélie de l'Energie, St-Félix de Valois, St-Jean de Matha, Ste-Mélanie D'Aillebout, St-Paul de Lavaltrie, St-Thomas.

*Chef-lieu : Joliette.*

Canton non organisé.—Unorganized township.

Tracy.

**Municipalité du comté de Kamouraska.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, par le comté de Témiscouata, au sud-est, par la ligne de la Province; au sud-ouest, par le comté de l'Islet,

Comprend les municipalités suivantes, telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Kamouraska.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855

Bounded on the north-west, by the River Saint Lawrence; on the north-east, by the county of Témiscouata; on the south-east, by the Province line; on the south-west, by the county of L'Islet.

Comprising the following municipalities, as actually bounded and abutted, as follows:

VILLAGE

Kamouraska.

*Paroisses.—Parishes.*

N. D. du Mont Carmel, Rivière Ouelle, St Alexandre, St André, Ste Anne de la Pocatière, St Denis, Ste Hélène, St Louis de Kamouraska, St Pacôme, St Pascal, St Philippe de Néri.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Chapais, Païchaud, Chabot, Woodbridge, Bungay, Parke, Pohenegamook.

*Chef-lieu : Kamouraska.*



**Municipalité du comté de Laprairie.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord, par le fleuve St-Laurent, au nord-est, partie par le comté de Chambly et partie par le comté de St-Jean; du sud-est, par le dit comté de St-Jean; au sud, par le comté de Napierville; au sud-ouest, par le comté de Châteauguay.

Comprend les municipalités suivantes, telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Laprairie.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north, by the river Saint Lawrence; on the north-east, partly by the county of Chambly and partly by the county of St Johns; on the south-east, by the said county of St Johns; on the south, by the county of Napierville; on the south-west, by the county of Châteauguay.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGE.**

**Laprairie**

*Paroisses—Parishes.*

Laprairie, St Constant, St Isidore, St Jacques le Mineur, St Philippe.

*Chef-lieu* : Laprairie.

**Municipalité du comté de l'Assomption.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le comté de Montcalm; au nord-est, partie par le comté de Joliette et partie par le comté de Berthier; au sud-est, par le fleuve St. Laurent; au sud, par la rivière Ottawa et au sud-ouest par le comté de Terrebonne.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir.

**Municipality of the county of L'Assomption.**

18 v. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the county of Montcalm; on the north-east, partly by the county of Joliette and partly by the county of Berthier; on the south-east, by the river St. Lawrence; on the south, by the river Ottawa; and on the south-west, by the county of Terrebonne.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGE.**

**L'Assomption**

*Paroisses.—Parishes.*

L'Assomption, L'Epiphanie, Repentigny, St. Charles de Lachenaie, St. Henri de Mascouche, St. Lbn, St. Paul l'Ermitte, St. Roch de l'Achigan, St. Sulpice.

*Chef lieu*: L'Assomption.

**Municipalité du comté de Laval.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Etant l'île Jésus, située dans la rivière Ottawa, au nord de l'île de Montréal.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Laval.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Being l'île Jésus, situate in the river Ottawa, to the north of the Island of Montreal.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGE:**

**Ste Rose.**

*Paroisses—Parishes.*

Ste Dorothée, St François de Sales, St Martin, Ste Rose, St Vincent de Paul.

*Chef-lieu* : Ste Rose.

**La Prairie.**

May 1855.  
Saint Lawrence county of St Johns; on St Johns; Clerville; on Ateauguay. Cities, as ac-

**Municipalité du comté de Lévis.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St. Laurent; au nord-est, par le comté de Bellechasse; au sud-est, par le comté de Dorchester; au sud-ouest, par le comté de Lotbinière.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Lévis.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the river Saint Lawrence; on the north-east, by the county of Bellechasse; on the south-east, by the county of Dorchester; on the south-west, by the county of Lotbinière.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES.**

Blenville, Lauzon.

*Paroisses.—Parishes.*

N. D. de la Victoire, St David de l'Aube-Rivière, St Etienne de Lauzon, St Henri de Lauzon, St Jean Chrysostôme, St Joseph de la Pointe-Lévis, St Lambert, St Nicolas, St Téléphore.

*Chef-lieu:* St Romuald.

**L'Assomption.**

30th May 1855.  
the county of Berthier; on Lawrence; on the south-palities as ac-

**Municipalité du comté de L'Islet.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St Laurent; au nord-est, par le comté de Kamouraska; au sud-est, par la ligne de la Province; au sud-ouest, par le comté de Montmagny.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of L'Islet.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855

Bounded on the north-west, by the river Saint-Lawrence; on the north-east, by the county of Kamouraska; on the south-east, by the Province line; on the south-west, by the county of Montmagny.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

St Aubert, St Cyrille de Lessard, St Eugène, St Jean Port Joli, Ste Louise des Aunets, St Roch des Aunets, L'Islet.

*Cantons unis—United townships.*

Chemin Taché et Elgin, (Garneau, Lafontaine, Casgrain, Dionne).

*Cantons non organisés—Unorganized townships.*

Baubien, Arago, Lévesquier, partie de (part of) Fournier, partie de (part of) Ashford.

*Chef-lieu:* St Jean Port Joli.

**Mascouche, St.**

**of Laval.**

30th May 1855.  
the river Ottawa, Laval. Municipalities as ac-

**Municipalité du comté de Lotbinière.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St Laurent; au nord-est, partie par le comté de Lévis, partie par le comté de Dorchester et partie par le comté de Beauce; au sud-est, par le comté de Mégantic; au sud-ouest, par le comté de Nicolet.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Lotbinière.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the river Saint Lawrence; on the north-east, partly by the county of Lévis, partly by the county of Dorchester and partly by the county of Beauce; on the south-east, by the county of Mégantic; on the south-west, by the county of Nicolet.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**au.**

**VILLAGE**

Leclercville.

*Paroisses.—Parishes.*

St Agapit de Beauvillage, St Antoine de Tilly, St Apollinaire, Ste Croix, St Edouard, Ste Emmélie, St Flavien, St Gilles de Beauvillage, St Jean Deschallons, St Louis de Lotbinière, St Narcisse, Saint-Patrice de Beauvillage, Ste Philomène de Fortlierville, St Sylvestre.

*Partie de paroisse.—Part of parish.*

Ste Agathe.

*Chef-lieu.—Sto Croix.*

**Municipalité du comté de Maskinongé.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par les limites de la Province; au nord-est, par le comté de St. Maurice; au sud-est, par le fleuve St. Laurent; au sud-ouest, par le comté de Berthier.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Maskinongé.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the boundaries of the Province; on the north-east, by the county of St. Maurice; on the south-east, by the river St. Lawrence; on the south-west, by the county of Berthier.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLE**

Louiseville.

*Paroisses.—Parishes.*

St Alexis, St Antoine de la Rivière du Loup, St Didace, St Joseph de Maskinongé, St Justin, St Léon le Grand, St Paulin, Ste Ursule.

*Parties de canton: Parts of townships.*

Hunterstown.

*Non comprise.—Not comprised.*

*Partie de (Part of) Localonnes.*

*Chef lieu: Louiseville.*

**Municipalité du comté de Missisquoi.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord, partie par le comté de Rouville et partie par le comté de Brôme; à l'est, par le comté de Brôme; au sud, par la ligne de la Province; à l'ouest, par la rivière Richelieu, depuis la ligne de la Province, jusqu'au coin le plus au sud-ouest du comté d'Iberville; de là, courant vers l'est, jusqu'au coin le plus au sud-est du dit comté d'Iberville; de là, vers le nord, par le comté d'Iberville.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Missisquoi.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north, partly by the county of Rouville and partly by the county of Brôme; on the east, by the county of Brôme; on the south, by the Province line; on the west, by the river Richelieu, from the Province line to the south-westernmost corner of the county of Iberville; thence, eastwardly, to the south-easternmost corner of the said county of Iberville; and thence, northwardly, by the county of Iberville.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

VILLAGE

Cowansville, Dunham, Frelighsburg, Phillipsburg, Sweetsburg.

*Paroisses.—Parishes.*

St Armand Est, (St Armand East), St Armand Ouest, (St Armand West), St George de Clarenceville, St Thomas Foncault.

*Partie de paroisse—Part of parish.*

N. D. des Anges de Stanbridge

*Cantons.—Townships.*

Stanbridge.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Farnham Ouest, (West-Farnham), Dunham.

*Chef-lieu: Bedford.*

Municipalité du comté de Mégantic.

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le comté de Lotbinière; au nord-est, partie par le comté de Lotbinière et partie par le comté de Beauce; au sud-est, par le comté de Beauce; au sud-ouest, partie par le comté de Wolfe et partie par le comté d'Arthabaska; et à l'ouest, par le comté d'Arthabaska.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

Municipality of the county of Mégantic.

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the county of Lotbinière; on the north-east, partly by the county of Lotbinière and partly by the county of Beauce; on the south-east, by the county of Beauce; on the south-west, partly by the county of Wolfe and partly by the county of Arthabaska; and on the west, by the county of Arthabaska.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit:

VILLAGE.

Évesville.

*Paroisses.—Parishes.*

Ste Anastasie de Nelson-

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Halifax Nord, (North-Halifax), Halifax Sud, (South-Halifax), Inverness, Inverness-Ouest, (West-Inverness), Ireland Nord, (North-Ireland), Leeds, Leeds Est, (East-Leeds), Nelson, Somerset Nord, North-Somerset, Somerset Sud, (South-Somerset), Thetford Nord, (North-Thetford), Thetford Sud, (South-Thetford).

*Cantons unis.—United townships.*

Ireland et Coleraine.

*Chef-lieu: Inverness.*

Municipalité du comté de Montcalm.

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par les limites de la Province; au nord-est, par le comté de Joliette; au

Municipality of the county of Montcalm.

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the limits of the Province; on the south-east, by the county of Jo-

sud, partie par le comté de L'Assomption et partie par le comté de Terrebonne; au sud-ouest, partie par le comté de Terrebonne, partie par le comté d'Ottawa, et partie par le comté de Pontiac.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

lette; on the south, partly by the county of L'Assomption and partly by the county of Terrebonne; on the south-west, partly by the county of Terrebonne, partly by the county of Ottawa and partly by the county of Pontiac.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

St Alexis, St Liguori, St Ours du St Esprit, St Jacques de l'Achigan, Ste Julienne de Rawdon.

*Parties de canton.—Parts of township.*

Chertsey, Kilkeny, Rawdon.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Chilton, Lussier, Archambault, Mousseau, Lynch.

*Chef-lieu:* Ste Julienne de Rawdon.

**Municipalité du comté de Montmaguy.**

18 V. c. 190. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St. Laurent; au nord-est, par le comté de l'Islet; au sud-est, par la ligne de la Province; au sud-ouest, par le comté de Bellechasse.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Montmaguy.**

18 V. c. 190. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the river St. Lawrence; on the north-east, by the county of L'Islet; on the south-east, by the Province line; on the south-west, by the county of Bellechasse.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

Berthier, Cap St Ignace, St François de la Rivière du Sud, St Pierre, St Thomas.

*Canton.—Township.*

Montminy.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Bourdages, Ashburton, Patton, Talon, Rolette, Panet.

*Chef lieu:* Montmaguy.

**Municipalité No. 1 du comté de Montmorency.**

V. c. 190. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par les limites de la Province; au nord, par le parallèle du 48<sup>e</sup> degré de latitude nord; au nord-est, par le comté de Charlevoix; au sud-est, par le fleuve St Laurent; au sud-ouest, par le comté de Québec.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality No. 1 of the county of Montmorency.**

18 V. c. 190. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the boundaries of the Province; on the north, by the parallel of the 48th degree of north latitude; on the north-east, by the county of Charlevoix; on the south-east, by the river Saint Lawrence; on the south-west, by the county of Quebec.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

Château-Richer, L'Ange Gardien, Ste Anne de Beaupré, Ste Brigitte de Laval, St Férol, St Joachim, St Tits des Caps.

Et les terres vacantes.

*Chef-lieu:* Château-Richer.

And waste lands.

*Ligne de division entre Charlevoix et Montmorency:*

42-43 V. c. 47.

La ligne de division entre Charlevoix et Montmorency, sera à l'avenir comme suit, savoir:

Commencant à un point dans la ligne de basse marée du fleuve St Laurent, à l'intersection de la ligne latérale sud du lot No. 395, tel que numéroté dans le cadastre de la paroisse de Saint François Xavier; de là, vers le nord-ouest, le long de la dite ligne latérale et en continuant le long de la ligne sud du lot No. 396, appartenant à Edouard Nesbitt Steven, et en continuation vers le nord-ouest, jusqu'au cordon en profondeur de la Côte Saint Pierre; de là, le long de la ligne latérale sud du lot No. 620, dans la dite côte St Pierre, et en continuation vers le nord-ouest, le long de la ligne latérale sud du lot No. 621, dans la Côte St Bernard, jusqu'au cordon en profondeur de la dite Côte St Bernard; et de là, vers le nord-ouest, sur un rhumb de vent parallèle à la course générale de la ligne nord-est de la seigneurie de Beauport, jusqu'au comté de Chicoutimi; ces dits numéros étant ceux du cadastre, tel que ci-devant mentionné.

**Municipalité No. 2 du comté de Montmorency.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Comprend toute l'île d'Orléans située dans le fleuve St. Laurent, et les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

*Division line between Charlevoix and Montmorency.*

42-43 V. c. 47.

The line of division between the counties of Montmorency and Charlevoix, shall be hereafter as follows, that is to say: Beginning at a point on the line of low water of the River St Lawrence, at the intersection of the south side-line of the lot No. 395, as numbered in the cadastre of the parish of St François-Xavier; thence, north-westwardly, along the said side-line and in continuation along the southerly side-line of lot No. 396, held by Edward Nesbitt Steven, and in continuation north-westwardly, to the rear limits of Côte St Pierre; thence, along the southerly side-line of lot No. 620, in the said Côte St Pierre, and in continuation along the southerly side-line of lot No. 621, in Côte St Bernard, both lots being held by the Seminary of Québec, north-westwardly, to the rear limits, (*cordon en profondeur*) of the said Côte St Bernard; and thence, north-westwardly, on a course parallel to the general bearing of the north-east line of the seigniorly of Beauport, to the county of Chicoutimi; the numbers above given being those of the cadastre aforesaid.

**Municipality No 2 of the county of Montmorency.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May, 1855.

Comprises the whole of Island of Orleans situate in the river St Lawrence, and the following municipalities as actually bounded and abuted, to wit:

**VILLAGE.**

Beaulieu.

*Paroisses.—Parishes.*

Ste Famille, St François, St Jean, St Laurent, St Pierre.

*Chef-lieu:* St Laurent.

**Municipalité du comté de Napierville.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest et au nord, par le comté de Laprairie; à l'est, partie par le comté de La-

**Municipality of the county of Napierville.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west and on the north, by the county of Laprairie; on the east, partly

prairie et partie par le comté de St-Jean; au sud, par le dit comté de St-Jean; et au sud-ouest, partie par le comté de Huntingdon et partie par le comté de Châteauguay.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

by the county of Laprairie and partly by the county of St-Johns; on the south, by the said county of St. Johns; and on the south-west, partly by the county of Huntingdon and partly by the county of Châteauguay.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

**VILLAGES.**

Napierville, St-Rémi.

*Paroisses.—Parishes.*

St-Cyprien, St-Edouard, St-Michel Archange, St-Patrice de Sherrington, St-Rémi.

*Chef lieu:* Napierville.

**Municipalité du comté de Nicolet.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St Laurent; au sud-est, par le comté d'Arthabaska; au sud, par le comté de Drummond; au sud-ouest, par le comté de Yamaska.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Nicolet.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the river Saint-Lawrence; on the south-east, by the county of Arthabaska; on the south, by the county of Drummond; on the south-west, by the county of Yamaska.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

**VILLAGE.**

Larochele.

*Paroisses.—Parishes.*

Bécancour, Ste Angèle de Laval, Ste Brigitte des Sauls, St Célestin, St Edouard de Gentilly, Ste Eulalie, Ste Gertrude, St Grégoire le Grand, St Jean Baptiste de Nicolet, St Léonard, Ste Marie de Blandford, Ste Monique, Ste Perpétue, St Pierre les Bequots, St Samuel, Ste Sophie de Lévrard, St Wenceslas.

*Chef-lieu:* Bécancour.

**Municipalité du comté d'Ottawa.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord, par le comté de Montcalm; à l'est partie par le comté de Terrebonne et partie par le comté d'Argenteuil; au sud, par la rivière Ottawa; à l'ouest, par le comté de Pontiac.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Ottawa.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north, by the county of Montcalm; on the east, partly by the county of Terrebonne and partly by the county of Argenteuil; on the south, by the river Ottawa; on the west, by the county of Pontiac.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

**Villages.**

Aylmer, Buckingham, Montebello, Pointe à Gatineau, Thurso.

*Paroisses.—Parishes.*

L'Ange-Gardien, N.-D. de Bonsecours, St. André Avellan, Ste. Angélique, St. Malachie.

*Cantons.—Townships.*

Aumond, Aylwin, Bouchette, Cameron, Clyde, Eardly, Eagan, Hartwell, Hincks, Joly, Kensington, Lochaber et Gore, Low, Masham, Northfield, Ponsonby, Portland, Ripon, Wakefield, Wright.

*Cantons unis.—United townships.*

Bowman et Villeneuve, Suffolk et Addington, Mulgrave et Derry, Bigelow, Wells, Blake et McGill.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Buckingham, Hull, Hull-Ouest, (West-Hull), Hull-Sud, (South-Hull).

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Marchand, Deulholn, Lathbury, Amherst, Preston, Wabasee, Dudley, Maniwaki, Bouthillier, Klama, Campbell, Lytton, Sleotte, Baskatong, Loranger, Labelle, Lesage, Robertson, Montigny.

*Chef-lieu:* Hull.

**Municipalité du comté de Pontiac.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord et à l'ouest, par les limites de la Province; au sud-ouest, par la rivière Ottawa; à l'est, par le comté d'Ottawa.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Pontiac.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north and the west, by the boundaries of the Province; on the south-west, by the river Ottawa; on the east, by the county of Ottawa.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES.**

Bryson, Chapeau, Portage du Fort, Quyon, Shawville,

*Cantons.—Townships.*

Aldfield, Bristol, Chichester, Clarendon, Ile des Allumettes (Allumettes Island), Ile du Calumet (Calumet Island), Litchfield, Mansfield, Thorne, Waltham.

*Cantons-unis.—United townships.*

Cawood et Alleyn, Leslie, Clapham et Huddersfield, Sheen, Eshor, Aberdeen et Malakoff.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Onslow, Onslow-Sud (South Onslow).

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Dorion, Aberford, Church, Gulgues, Duhamel, Lorrain.

*Chef-lieu:*—Bryson.

**Municipalité du comté de Portneuf.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai, 1855.

Bornée au sud-ouest et au nord-ouest, par le comté de Champlain; au nord-est, par le comté de Québec; et au sud-est, par le fleuve Saint Laurent.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Portneuf.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the south-west and on the north-west, by the county of Champlain; on the north-east, by the county of Quebec; and on the south-east, by the river St Lawrence.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

partly by the  
by the said  
south-west,  
and partly by

municipalities as  
at :

Rémi.

of Nicolet.

th May 1855.  
the river Saint-  
the county of  
y the county of

municipalities as ac-  
t :

de Gentilly, Ste  
d, Ste Marie de  
de Lévrard, St

y of Ottawa.

30th May 1855.  
county of Mont-  
county of Terre-  
of Argenteuil; on  
on the west, by

municipalities as as-  
wit :

Malachie.



*P paroisses.—Parishes.*

N D de Portneuf, Pointe aux Trembles, St Augustin, St Basile, St Casimir, Ste Catherine, St Charles des Grondines, Ste Famille du Cap Santé, St Jean Bte des Ecureuils, Ste Jeanne de Neuville, St Joseph de Deschambault, St Ubalde, N D des Anges, St Raymond, St Alban.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Bois, Tontli, Lasalle.

*Chef-lieu:* Cap Santé.

**Municipalité du comté de Québec.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par la municipalité de comté No. 2 du comté de Chicoutimi; au nord-est, par la municipalité de comté No 1, du comté de Montmorency; au sud-est, par le fleuve Saint-Laurent, exceptant cependant la Cité de Québec; au sud-ouest, partie par le comté de Portneuf et partie par le comté de Champlain.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Quebec.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the county municipality No. 2 of the county of Chicoutimi; on the north-east, by the county municipality No. 1 of the county of Montmorency; on the south-east, by the river St-Lawrence; excepting however the the city of Quebec; on the south-west, partly by the county of Portneuf and partly by the county of Champlain.

Comprising the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit

*P paroisses.—Parishes.*

Beauport, L'Ancienne Lorette, St-Ambroise de la Jeune Lorette, Charlesbourg, St-Dunstan du Lac Beauport, St-Félix du Cap Rouge, Ste-Foye.

*Parties de paroisses.—Parts of parishes.*

Stadacona, St-Gabriel de Valcartier, St-Gabriel ouest (St-Gabriel west), St-Roch de Québec nord (St-Roch of Quebec north) St-Sauveur de Québec.

*Cantons unis.—United townships.*

Stonehan et Towkesbury.

*Chef-lieu:* St-Ambroise de la Jeune Lorette.

**Municipalité du comté de Richelieu.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St Laurent; au nord-est, par le comté de Yamaska; au sud-est, par le comté de Bagot; au sud, par le comté de St Hyacinthe; et au sud-ouest, partie par le dit comté de St Hyacinthe et partie par le comté de Verchères.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Richelieu**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the river St Lawrence; on the north-east, by the county of Yamaska; on the south-east, by the county of Bagot; on the south, by the county of St Hyacinthe; and on the south-west, partly by the said county of St Hyacinthe and partly by the county of Verchères.

Comprises the following municipalities as actually bounded and limited, to wit:

*P paroisses.—Parishes.*

St Aimé, Ste Anne de Sorel, St Joseph, St Louis, St Marcel, St Ours, St Pierre de Sorel, St Roch de Richelieu, St Robert, St Victoire.

*Chef lieu:* Sorel.

**Municipalité du comté de Richmond.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le comté de Drummond; au nord-est, partie par le comté d'Arthabaska et partie par le comté de Wolfe; au sud-est, par le comté de Compton; au sud, par la municipalité de comté de Sherbrooke; à l'ouest, par le comté de Shefford.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Richmond.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the county of Drummond; on the north-east, partly by the county of Arthabaska and partly by the county of Wolfe; on the south-east, by the county of Compton; on the south, by the county municipality of Sherbrooke; on the west, by the county of Shefford.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES**

Danville, Melbourne, Windsor Mills.

*Cantons.—Townships.*

Brompton, Cleveland, Shlpton, Stoke.

*Cantons unis.—United townships.*

Melbourne et Brompton Gore.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

St George de Windsor, Windsor.

*Chef-lieu:* Richmond

**Municipalité No. 1 du comté de Rimouski.**

32 V. c. 44. Sanctionné le 5 avril 1869.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, par la ligne séparant la seigneurie de Métis d'avec le canton de MacNider; au sud-est, partie par le comté de Bonaventure et partie par la ligne provinciale entre Québec et le Nouveau-Brunswick; au sud-ouest, par le comté de Témiscouata.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality No 1 of the county of Rimouski**

32 V. c. 44. Assented to the 5th April 1869.

Bounded on the north-west, by the river St-Lawrence; on the north-east, by the line which separates the seignory of Métis from the township of MacNider; on the south-east, partly by the county of Bonaventure and partly by the provincial line between Quebec and New-Brunswick; on the south-west, by the county of Témiscouata.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGE.**

Mont-Joli.

*Paroisses.—Parishes.*

N D du Sacré Cœur, St Anaclet, St Angèle de Mériel, Ste Anne de la Ponte au Père, Ste Blandine, Ste Cécile du Bic, St Donat, St Fabien, Ste Flavie, St Gabriel, St Germain de Rimouski, Ste Luce, St Mathieu de Rioux, St Moïse, St Octave de Métis St Joseph de Lepage, St Simon.

*Partie de paroisse.—Part of parish.*

St Valérien,

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Baldard, Chéalar, Des Mares, partie Awantjish, partie Nemtaye, Oulmet, Flynn, Biencourt.

*Chef lieu:* Rimouski.

**Municipalité No. 2 du comté de Rimouski.**

32 V. c. 44. Sanctionné le 5 avril 1869.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St Laurent; au nord-est, par le comté de Gaspé; au sud-est, par le comté de Bonaventure; au sud-ouest, par la municipalité No 1 du comté de Rimouski.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality No. 2 of the county of Rimouski.**

32 V. c. 44. Assented to the 5th April 1869.

Bounded on the north-west, by the river Saint-Lawrence; on the north-east, by the county of Gaspé; on the south-east, by the county of Bonaventure; on the south-west, by the municipality No. 1 of the county of Rimouski.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

Matane, Ste-Félicité, St-Ulric, St-Damase.

*Canton.—Township.*

Teesier.

*Partie d'un canton.—Part of township.*

MacNider.

*Cantons unis.—United townships.*

Dallaire et Romieux.

*Moins :* Partie du canton de Romieux, comprise dans St-Norbert du Cap Chat.

*More :* Part of the township of Romieux comprised in St. Norbert du Cap Chat.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Humqui, Lepage, Metallik, Casupseull.

*Parties de cantons non organisés.—Parts of unorganized townships.*

St-Denis, Cherbourg, seigneurie de Madawaska.

*Chef-lieu :* St-Jérôme de Matane.

**Municipalité du comté de Rouville.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord, partie par le comté de St Hyacinthe et partie par le comté de Bagot; à l'est, partie par le comté de Shefford et partie par le comté de Brôme; au sud, partie par le comté de Missisquoi et partie par le comté d'Iberville; à l'ouest, par la rivière Richelieu.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Rouville.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north, partly by the county of St Hyacinthe and partly by the county of Bagot; on the east, partly by the county of Shefford and partly by the county of Brôme; on the south, partly by the county of Missisquoi and partly by the county of Iberville; on the west, by the river Richelieu.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES.**

Caurobert, Marieville, Richelieu, StCésaire.

*Paroisses.—Parishes.*

St Ange Gardien, N D de Bonsecours, Ste Angèle de Monnoir, St Césaire, St Hilaire, St JeanBte. de Rouville, Ste Marie de Monnoir, St Mathias, St Paul d'Abbotsford.

*Chef lieu:* Ste Marie de Monnoir.

**Municipalité du comté de Shefford.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord, par le comté de Bagot; au nord-est, par le comté de Richmond; à l'est, partie par le dit comté de Richmond et partie par la municipalité de comté de Sherbrooke; au sud, par le comté de Brôme; à l'ouest, partie par le comté de Rouville et partie par le comté de Bagot.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Shefford.**

18 V. c. 100. Assented to the 30 May 1855.

Bounded on the north, by the county of Bagot; on the north-east, by the county of Richmond; on the east, partly by the said county of Richmond and partly by the county municipality of Sherbrooke; on the south, by the county of Brôme; on the west, partly by the county of Rouville and partly by the county of Bagot.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES.**

Granby, Roxton Falls, Ste-Pudentienne, Waterloo.

*Paroisses.—Parishes.*

St-Joachim de Shefford, Ste-Pudentienne.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Granby, Roxton, Shefford, Ely-Nord (North-Ely), Ely-Sud (South-Ely), Stukely-Nord (North-Stukely), Stukely-Sud (South-Stukely), Ste-Cécile de Milton, St-Valérien de Milton.

*Chef-lieu:* Waterloo.

**Municipalité du comté de Soulanges.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai, 1855.

Bornée au nord, par le comté de Vaudreuil; au sud-est, par le fleuve St-Laurent; au sud-ouest, par la ligne provinciale entre Québec et Ontario.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Soulanges.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May, 1855.

Bounded on the north, by the county of Vaudreuil; on the south-east, by the river St. Lawrence; on the south-west, by the provincial line between Quebec and Ontario.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES.**

Côteau Landing, St-Joseph de Soulanges.

*Paroisses.—Parishes.*

St-Clet, St-Ignace du Côteau du Lac, St-Joseph de Soulanges, St-Polycarpe, St-Télesphore, St-Zotique.

*Chef-lieu:* Côteau Landing.

**Municipalité du comté de Stanstead.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord, par la municipalité du comté de Sherbrooke; à l'est, par le comté de Compton; au sud, par la ligne de la Province; à l'ouest, par le comté de Brôme.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Stanstead.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north, by the county municipality of Sherbrooke; on the east, by the county of Compton; on the south, by the Province line; on the west, by the county of Brôme.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLE.**

Coaticook.

*Villages.*

Boebe Plain, Dixville, Stanstead Plain.

*Cantons—Townships.*

Barford, Barnston, Hatley, Magog, Stanstead.

*Chef-lieu:* Stanstead Plain.

**Municipalité du comté de St Jean.**

18 V. c. 100. Saactionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-est, par le comté de Chambly; à l'est, par la rivière Richelieu; au sud, par la ligne de la Province; au nord-ouest, partie par le comté de Huntingdon, partie par le comté de Napierville, partie par le comté de Laprairie et partie par le comté de Chambly.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of St Johns.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-east, by the county of Chambly; on the east, by the river Richelieu; on the south, by the Province line; on the north-west, partly by the county of Huntingdon, partly by the county of Napierville, partly by the county of Laprairie and partly by the county of Chambly.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses—Parishes.*

St Bernard de Lacolle, St Jean, St Luc, Ste Marguerite de Blairfodie, St Valentin.

*Chef-lieu:* St Jean.

**Municipalité du comté de St-Hyacinthe.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord, par le comté de Richelieu; au sud-est, partie par le comté de Bagot et partie par le comté de Rouville; au sud, par le dit comté de Rouville; à l'ouest, par le comté de Verchères:

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of St-Hyacinthe.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north, by the county of Richelieu; on the south-east, partly by the county of Bagot and partly by the county of Rouville; on the south, by the said county of Rouville; on the west, by the county of Verchères.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Poisses.—Parishes.*

La Présentation, N.-D. de St. Hyacinthe, St. Barnabé, St. Charles, St. Damase, St. Denis, St. Hyacinthe le Confesseur, St. Jude, Ste. Marie Madeleine.

*Chef lieu:* St Hyacinthe.

**Municipalité du comté de St. Maurice.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par les limites de la Province; au nord-est, par le comté de Champlain; au sud-est, par le fleuve St-Laurent; au sud-ouest, par le comté de Maskinongé.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of St. Maurice.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the boundaries of the Province; on the north-east, by the county of Champlain; on the south-east, by the river St Lawrence; on the south-west, by the county of Maskinongé.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses—Parishes.*

La Visitation de la Pointe du Lac, Ste-Anne d'Yamachiche, St-Barnabé de Gatineau, St-Etienne, Saint-Sévère, St-Boniface de Shawenegau.

*Chef-lieu* : Ste-Anne d'Yamachiche.

**Municipalité du comté de Témiscouata.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, par le comté de Rimouski; au sud-est, par la Province du Nouveau-Brunswick; au sud-ouest, partie par le comté de Kamouraska et partie par la ligne de la Province.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Témiscouata.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the river Saint-Laurence; on the north-east, by the county of Rimouski; on the south-east, by the Province of New-Brunswick; on the south-west, partly by the county of Kamouraska and partly by the Province line.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

**VILLAGE.**

St. George de Kakouna.

*Paroisses.—Parishes.*

St. Jean Bte. de l'Isle Verte, St. George de Kakouna, N. D. du Portage, N. D. des Sept Douleurs, St. Patrice de la Rivière du Loup, St. Antonin, St-Arsène, St. Clément, St-Eloi, Ste. Françoise, St. François-Xavier, St. Louis du Hal Hal, St. Paul de la Croix, Ste. Rose de Dégelé, Trois-Pistoles.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

Bégon, Armand, Hocquart, Viger, Whitworth.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships.*

Demers, Estecourt, Botsford, Robinson, Paekington, Rodeau, Robitaille.

*Chef lieu*: Isle Verte.

**Municipalité du comté de Terrebonne.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le comté d'Ottawa; au nord-est, partie par le comté de Montcalm et partie par le comté de L'Assomption; au sud-est, par cette partie de la rivière Ottawa, communément appelée la rivière Jésus; au sud-ouest, partie par le comté de Deux-Montagnes et partie par le comté d'Argenteuil.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Terrebonne.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the county of Ottawa; on the north-east, partly by the county of Montcalm and partly by the county of L'Assomption; on the south-east, by that part of the river Ottawa commonly called Rivière Jésus; on the south-west, partly by the county of Two Mountains and partly by the county of Argenteuil.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit :

**VILLE**

St Jérôme,

**VILLAGES.**

New Glasgow, Ste Thérèse de Blainville.

*Paroisses.—Parishes.*

Ste Adèle, Ste Anne des Plaines, St Janvier de Blainville, St Jérôme, Ste Marguerite du Lac Masson, St Sauveur, Ste Sophie de Lacorne, Ste Thérèse de Blainville, St Louis de Terrebonne.

*Cantons unis.—United townships.*

De Salaberry et Grandison.

*Cantons—Townships.*

Voile.

*Cantons non organisés.—Unorganized townships*

Doncaster.

*Chef-lieu* : St-Jérôme.

**Municipalité du comté de Vaudreuil.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord et au nord-est, par la rivière Ottawa; à l'est, par le fleuve St Laurent; au sud, par le comté de Soulanges; et à l'ouest, par la ligne provinciale entre Québec et Ontario.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Vaudreuil.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north and on the north-east, by the river Ottawa; on the east, by the river St Lawrence; on the south, by the county of Soulanges; on the west, by the provincial line between Québec and Ontario.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGES.**

Como, Pointe-Fortune, Rigaud, St-Michel de Vaudreuil.

*Paroisses.—Parishes.*

Ste-Jeanne de Chantal de l'Île Perrot, St-Lazare, Ste Madeleine de Rigaud, Ste-Marthe, St-Michel de Vaudreuil, Très Saint-Rédempteur.

*Cantons—Townships.*

Newton.

*Chef-lieu*: Vaudreuil.

**Municipalité du comté de Verchères.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, par le comté de Richelieu; au sud-est, par la rivière Richelieu; au sud-ouest, par le comté de Chambly.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir :

**Municipality of the county of Verchères.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May, 1855.

Bounded on the north-west, by the river Saint Lawrence; on the north-east, by the county of Richelieu; on the south-east, by the river Richelieu; on the south-west, by the county of Chambly.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGE.**

Varennes.

*Paroisses.—Parishes.*

Varennes, Verchères, St Antoine, Ste Julie, St Marc, Belœil, Ste Théodosie, Contrecoeur.

*Chef lieu*: Verchères.

**Municipalité du comté de Wolfe.**

18 V. c. 103. Sanctionné le 33 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, partie par le comté de Richmond, partie par comté d'Arthabaska et partie par le comté de Mégantic; au nord-est, partie le dit comté de Mégantic et partie par le comté de Beauce; au sud-est, par le comté de Compton; au sud-ouest, partie par le dit comté de Compton et partie par le comté de Richmond.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Wolfe.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, partly by the county of Richmond, partly by the county of Arthabaska and partly by the county of Mégantic; on the north-east, partly by the said county of Mégantic and partly by the county of Beauce; on the south-east, by the county of Compton; on the south-west, partly by the said county of Compton and partly by the county of Richmond.

Comprises the following municipalities as actually bounded and abutted, to wit:

*Paroisses.—Parishes.*

St-Fortunat de Wolfestown,—St-Joseph de Ham-Sud.

*Cantons.—Townships.*

Dudswell, St-Camille, Weedon, Wotton.

*Parties de cantons.—Parts of townships.*

D'Israëll, Girthby, Ham-Nord (North-Ham), Ham-Sud-Ouest (South-West part of Ham), Wolfestown, Stratford.

*Chef-lieu:* St-Joseph de Ham-Sud (South-Ham).

**Municipalité du comté de Yamaska.**

18 V. c. 100. Sanctionné le 30 mai 1855.

Bornée au nord-ouest, par le fleuve St-Laurent; au nord-est, par le comté de Nicolet; au sud-est, partie par le comté de Drummond et partie par le comté de Bagot; au sud-ouest, partie par le dit comté de Bagot et partie par celui de Richelieu.

Comprend les municipalités suivantes telles qu'actuellement bornées et limitées, savoir:

**Municipality of the county of Yamaska.**

18 V. c. 100. Assented to the 30th May 1855.

Bounded on the north-west, by the river St. Lawrence; on the north-east, by the county of Nicolet; on the south-east, partly by the county of Drummond and partly by the county of Bagot; on the south-west, partly by the said county of Bagot and partly by that of Richelieu.

Comprises the following municipalities, as actually bounded and abutted, to wit:

**VILLAGE**

St Michel d'Yamaska.

*Paroisses.—Parishes.*

St Antoine de la Bale du Fobvre, St Bonaventure d'Upton, St David de Guir, St François du Lac, St Guillaume d'Upton, St Michel d'Yamaska, Ste Pie de Guir, St Thomas de Pierreville, St Zéphirin, de Courval.

*Chef lieu:* St François du Lac.



**Municipalités spéciales.**

Ayant les pouvoirs d'un Conseil de comté.

**Special municipalities.**

Having the powers of a county municipality

Canton St. Jean.

St. Antoine de l'Isle aux Grues.

St. Pierre de la Pointe aux Esquimaux.

Escoumains.

Tadoussac.

St. Romuald.

St. Colomb de Sillery.

St. Louis de l'Isle aux Coudres.

**CITÉS ET VILLES.**

Erigées en vertu d'actes spéciaux.

Montreal,  
Québec,  
Trois-Rivières,  
St. Hyacinthe,  
St. Jean,  
Beauharnois,  
Salaberry de Valleyfield,  
Farnham,  
Chicoutimi,  
Nicolet,

**CITIES AND TOWNS.**

Erected under special acts.

Iberville,  
Joliette,  
Fraserville,  
Montmagny,  
Longueuil,  
Maisonneuve,  
Ste. Cunégonde,  
St. Henri,  
Lachine,  
Hull,  
Lévis.

Berthier,  
Sorel,  
Rimouski,  
Richmond,  
Sherbrooke,  
Terrebonne

DIVISIONS ET PARTIES

DE

DIVISIONS D'ENREGISTREMENT

DANS LESQUELLES

LE CADASTRE EST EN FORCE.

---

CADASTRE

---

DIVISIONS AND PARTS

OF THE

REGISTRATION DIVISIONS

IN WHICH THE

CADASTRE IS IN FORCE.

## CADASTRE.

Divisions et parties de divisions d'enregistrement, dans lesquelles le cadastre est en force.  
Divisions and parts of the registration divisions, in which the cadastre is in force.

Divisions.	Localités. Localities.	Date du dépôt. Date of deposit.	Date de la procla- mation.	Date de la mise en force.	Date, le l'expiration en in délai du renou- vellement.
		Date of deposit.	Date of the procla- mation.	Date of coming into force.	Date of the expira- tion of the delay of renewals.
Argenteuil.	(Paroisse—Parishes) St. André, St. Jérôme, St. Jean de Lachute.	9 août.—Aug. 1880.	8. sept.—Sept. 1880.	30 sept.—Sept. 1880.	30 sept.—Sept. 1882.
“	(Canton—Township) Chatham.	25 oct.—Oct. 1883.	20 nov.—Nov. 1883.	31 déc.—Dec. 1883.	31 déc.—Dec. 1885.
Arthabaska.	Villages: Princeville, Villages: Princeville et Arthabaska, canton and Arthabaskaville, de Chester, (compre-township of Chester, tant les paroisses de) comprising the pa- rishes of St. Hélène, St. Paul, et parishes of St. Hélène, St-Norbert et de St. Paul, and part of Arthabaska et Stan-tophe), cantons de St. Norbert and of St. Chris- tophe), cantons de Stan-tophe), townships Ar- thabaska et Stan-tophe), and part of the canton Halifax, comprise fold, and part of the parishes of Halifax, et parishes of Halifax, St-Norbert, compris in the pa- rish of St. Norbert.				



*Suite du—CADASTRE—Continued.*

Divisions et parties de divisions d'enregistrement, dans lesquelles le cadastre est en force.

Divisions and parts of the registration divisions, in which the cadastre is in force.

Divisions.	Localités. Localities.	Date du dépôt. Date of deposit.	Date de la proclamation. Date of the proclamation.	Date de la mise en force. Date of coming into force.	Date de l'expiration du délai du renouvellement. Date of the expiration of the delay of renewals.
Chambly.	Tout le comté.—All the county	28 déc.—Dec. 1868.	14 janv.—Jan. 1869.	10 mai—May 1869.	10 nov.—Nov 1870.
"	Lots Nos 17, 107, 111.—Village canton Chambly.	15 fév.—Feb. 1877.	23 mars—March 1877.	3 août—Aug. 1877.	3 fév.—Feb. 1878.
"	Lot No. 1.—Village canton Chambly.	12 nov.—Nov. 1878.	12 déc.—Dec. 1878.	23 déc.—Dec. 1878.	23 juin—June 1879.
"	Lot No. 130.—Village Bassin Chambly.	31 oct.—Oct. 1878.	24 déc.—Dec. 1878.	31 déc.—Dec. 1878.	30 ju'n—June 1879.
ChAMPLAIN.	Paroisses—Parishes: St-Anne de la Perade, Cap de la Magdeleine, La Visitation de Champlain, St-François Xavier de Baiecan, St-Luc, Ste-Thècle, St-Maurice, St-Narcisse, St-Tite, St-Prospér, St-Siméon, Ste-Flore, N.-D. du Mont-Carmel, Ste-Genève de Baiecan;				
	Village Fermeont.	9 juillet—July 1879.	24 juillet—July 1879.	25 août—Aug. 1879.	25 août—Aug 1881
Charlevoix. 1e Division	Paroisses—Parishes: St-Etienne de la Malbaie, St-Irénée, St-Fidèle, St-Siméon, Ste-Agnès; Canton—Township: De Sales; Village. Pointe au Pic.	2 nov.—Nov. 1882.	16 juillet—July 1882.	25 juillet—July 1882.	25 juillet—July 1884

Charlevoix.  
1<sup>e</sup> Division

Paroisses—Parishes: St-Etienne de la Madeleine, St-Irène, St-Fidèle, St-Siméon, Ste-Agnès;

Canton—Township: De Sales;

Village. Pointe au Pic.

2 nov.—Nov. 1881 16 juillet—July 1882 25 juillet—July 1882 25 juillet—July 1884

Charlevoix.  
2<sup>e</sup> Division:

Paroisses—Parishes: Eloignement, St-Urbain, St-François Xavier, St-Hilarion, St-Louis de l'Île aux Coudres, Baie St-Paul.

2 nov.—Nov. 1881 16 juillet—July 1882 25 juillet—July 1882 26 juillet—July 1884

Châteauguay:

Paroisses—Parishes: St-Jean Chrysostôme, St-Antoine Abbé, St-Malachie, Ste-Philomène, St-Joachim St-Urbain Premier, Ste-Martin.

12 déc.—Dec. 1881 4 janv. 1882 30 janv.—Jan. 1882 30 janv.—Jan 1884

Chicoutimi.

Ville—Town: Chicoutimi;

Paroisses—Parishes: Chicoutimi, St-Alexis, St-Alphonse;

Villages—Bagnetville, Grande Baie, St-Alexis.

12 sept.—Sept. 1883 5 octob.—Oct. 1883 31 octo—Oct. 1883 31 octo—Oct. 1885

Coaticook.

Ville—Town: Coaticook.

16 août.—Aug. 1879 31 mai—May 1880 21 juin—June 1880 21 juin—June 1882

Deux-Montagnes.

Paroisses—Parishes: St-Colomban, L'annexion du Lac des Deux-Montagnes, Ste-Scholastique, St-Augustin, St-Benoît, Ste-Eustache, St-Hermas, St-Picard, Ste-Monique, St-Joseph du Lac des Deux-Montagnes, St-Cannat, St-Jérôme, [partie];

Villages: St-Eustache, Ste-Scholastique.

1<sup>er</sup> mai—May 1882 9 mai—May 1882 15 juin—June 1882 15 juin—June 1884

Dorchester.

Paroisses—Parishes: Ste-Hénédiène, Ste-Claire, St-Bernard, St-Anselme, St-Isidore, St-Marguerite.

14 mai—May 1881 15 juin—June 1881 20 juin—June 1881 20 juin—June 1883

*Suite du—CADASTRE—Continued.*

Divisions et parties de divisions d'enregistrement, dans lesquelles le cadastre est en force.

Divisions and parts of the registration divisions, in which the cadastre is in force.

Divisions.	Localités. Localities.	Date du dépôt. Date of deposit.		Date de la proclamation. Date of the proclamation.		Date de la mise en force. Date of coming in force.		Date de l'expiration du délai du renouvellement. Date of the expiration of the delay of renewals.	
Hochelega et Jacques-Car-tier.	Parishes—Parishes: St Laurent, Ste Geneviève, St Michel de Lachine, St Anne, St Joachim de la Pointe Claire, Isle Sizard;								
	Villages: Ste Geneviève, Pointe-Claire;								
	Ville—Town: Lachine								
	Lot No 1197 paroisse—parish: Montréal.								
Iberville.	Ville—Town: Iberville;								
	Parishes—Parishes: St Grégoire, St Alexandre, St George de Henriville, St Athanase, St Sébastien, Ste Brigitte de Monnoir.								
Isle d'Orléans	Toute l'île—All the Island.								
Joliette.	Ville—Town: Joliette.								
"	Parishes—Parishes: St Charles-Barréméc, St Thomas.								

2 octo.—Oct. 1877 18 oct.—Oct. 1877 2 nov.—Nov. 1877 2 nov.—Nov. 1879  
 22 oct.—Oct. 1877 8 nov.—Nov. 1877 20 nov.—Nov. 1877 20 mai.—May 1878  
 24 juin.—Jun. 1881 19 juillet.—July 1881 25 août.—Aug. 1881 25 août.—Aug. 1883  
 1er mai.—May. 1879 29 mai May 1879 25 juin.—June 1879 25 juin.—June 1881  
 18 déc.—Dec. 1875 24 fév.—Feb. 1876 15 mar.—Mar. 1876 15 mars.—Mar. 1878  
 15 nov.—Nov. 1876 18 déc.—Dec 1876 25 jan.—Jan. 1877 25 jan.—Jan. 1879.

18 déc.—Dec. 1875 24 fév.—Feb. 1876 15 mai.—Mar. 1876 15 mars—Mar. 1878  
 15 nov.—Nov. 1876 18 déc.—Dec 1876 25 jan.—Jan. 1877 25 jan.—Jan. 1879

Joliette.	Ville—Town : Joliette.				
"	Paroisses—Parishes : St Charles-Barronée, St Thomas.				
Joliette.	Paroisse—Parish : St Ambroise de Kilara.	1er mai—May 1880 30 juin—June 1880 15 juil.—July 1880 15 juil.—July 1882			
"	Paroisses—Parishes : Ste Elizabeth, St Paul, Ste Marthe, St Félix de Valois.	1er nov.—Nov. 1880 7 déc.—Dec. 1880 27 déc. Dec. 1880 27 déc.—Dec. 1882			
"	Paroisses—Parishes : St Jean de Matha, Ste Bratix, St Alphonse de Rodriguez, Ste Emélie de l'Energie (partie d'icelle comprise dans la seigneurie de Ramsay, part thereof comprised in the seigniorie of Ramsay) et le canton (and the township of) Joliette.	27 juin—June 1885 6 nov.—Nov. 1885 30 nov. Nov. 1885 30 nov. Nov. 1887			
Kamouraska.	Paroisses—Parishes : Ste Anne de la Pocatière, St Onésime de la Rivière Ouelle, St Pacôme, St Denis, St Philippe de Néri, Notre Dame du Mont-Carmel, St Louis de Kamouraska, St Pascal, St André, St Alexandre, Notre Dame du Portage, (une partie d'icelle est comprise dans Temiscouata—part thereof included within Temiscouata), Ste Hélène ; Village : Kamouraska ;				
La Prairie.	Canton—Township : Woodbridge. Tout le comté—All the county.	3 mars—Mar. 1882 27 mars—Mar. 1882 24 avril—April 1882 24 avril—April 1884 27 juin—June 1867 28 juin—June 1867 2 nov.—Nov. 1867 2 mai—May 1868			
L'Assomption.	Paroisses—Parishes : La Purification de N. D. de Repentigny St Sulpice, St Paul l'Ermitte, L'Epiphanie, L'Assomption, St Charles de Lachenaie, St Roch de l'Archigan, St Lin, St Henri de Masconche ; Village : L'Assomption.	3 mai—May 1882 16 mai—May 1882 26 juin—June 1882 26 juin—June 1884			



*Suite du—CADASTRE—Continued.*

Divisions et parties de divisions d'enregistrement, dans lesquelles le cadastre est en force.

Divisions and parts of the registration divisions, in which the cadastre is in force.

Divisions.	Localités. Localities.	Date du dépôt.	Date de la proclamation.	Date de la mise en force.	Date de l'expiration du délai du renouvellement.
		Date of deposit.	Date of the proclamation.	Date of coming into force.	Date of the expiration of the delay of renewals.
Laval.	Tout le comté—All the county.	20 fév.—Feb.	1877 21 mars—March	1877 3 avril—April	1879
Lévis.	Tout le comté—All the county.	3 juillet—July	1879 24 juil.—July.	1879 25 août—Aug.	1881
L'Islet.	Paroisses—Parishes: Ste Louise, St Cyrille, St Eugène, St Aubert, St Jean-Fort-Joli, l'Islet, St Roch des Annaux.				
Lotbinière.	Cantons—Townships: Fournier, Ashford.	9 mars—March	1881 22 mars—Mar.	1881 20 avril—April	1883
Maskinongé.	Tout le comté—All the county.	5 juillet—July	1879 24 juillet—July	1879 25 août—Aug.	1881
	Ville—Town: Louiseville;				
	Paroisses—Parishes: St Antoine de la Rivière du Loup, St Duncan, St Justin, Ste Ursule, St Joseph de Maskinongé.	25 fév.—Feb.	1882 27 mars—Mar.	1882 24 avril—April	1884
"	Paroisses—Parishes: St Paulin, St Léon le Grand.				
	Canton—Township: Hunterstown	11 juin—June	1883 3 juillet—July	1883 1er août—Aug.	1886
"	Canton—Township: Descaillonnes.	9 sept.—Sept.	1885 6 nov.—Nov.	1885 30 nov.—Nov.	1887

"	Paroisses—Parishes: St. Paulin, St. Léon le Grand.	11 juil.—June 1884, 3 juillet—July 1884, 1er août—Aug. 1884, 1er août—Aug. 1886
"	Canton—Township: Hunterstown	9 sept.—Sept. 1885, 6 nov.—Nov. 1885, 30 nov.—Nov. 1885, 30 nov.—Nov. 1887
"	Canton—Township: Deschênes.	

Mégantic.	Cantons—Townships: Nelson, Leeds, Ireland, Somersét, (Somersét, nord.—north, Somersét sud.—south, et augmentation—addition), Halifax, (paroisses—parishes: Saint Ferdinand d'Halifax, Ste Sophie d'Halifax, Inverness;	1er mar.—Mar. 1883, 25 avril—April 1883, 1er juin—June 1883, 1er juin—June 1885
	Paroisses—Parishes: St. Sylvestre;	
	Village: Plessisville.	
Missisquoi.	Tout le comté—All the county.	24 nov.—Nov. 1884, 26 déc.—Dec. 1884, 26 jan.—Jan. 1885, 26 janv.—Jan. 1887
	<i>Mons</i> : La ville de Farnham: revoquée par proclamation du 23 mars, 1885.	
	<i>Mines</i> : The town of Farnham: revoked by proclamation of the 23rd March 1885.	
Montmagny.	Paroisses—Parishes: St. François de la Rivière du Sud, St. Thomas, St. Pierre de la Rivière du Sud, Berthier, St. Paul de Montmagny, St. Antoine de l'Isle aux Grues, Cap St. Ignace	23 avril—April 1877, 7 août—Aug. 1877, 27 août—Aug. 1877, 27 août—Aug. 1879
	Ville—Town: Montmagny;	18 juil.—July 1879, 8 août—Aug. 1879, 1er sept.—Sept. 1879, 1er sept.—Sept. 1881
Montmorency.	Cantons—Townships: Ashburton, Bourdages.	8 oct.—Oct. 1869, 3 nov.—Nov. 1869, 3 janv.—Jan. 1870, 3 juillet—July 1871
Montréal.	Quartier Ste Anne—Ward.	22 avril—April 1870, 21 juin—June 1870, 1er sept.—Sept. 1870, 1er mar.—Mar. 1872
"	Quartiers St. Laurent—Wards, Centre, St. Antoine, Ouesl.	8 mars—March 1870

*Suite du—CADASTRE—Continued.*

Divisions et parties de divisions d'enregistrement, dans lesquelles le cadastre est en force.  
 Divisions and parts of the registration divisions, in which the cadastre is in force.

Divisions.	Localités. Localities.	Date du dépôt. Date of deposit.	Date de la proclamation. Date of the proclamation.		Date de l'expiration du délai du renou- vellement. Date of the expira- tion of the delay of renewals.
			Date de la mise en force.	Date of coming into force.	
Montréal.	Quartier Est—East-Ward.	31 oct.—Oct. 1870	15 nov.—Nov. 1870	31 jan.—Jan. 1871	31 juillet—July 1872
"	Quartier St-Louis—Ward.	2 juin—June 1871	1er août—Aug. 1871	2 oct.—Oct. 1871	2 avril—April 1873
"	Quartier St-Jacques—St James Ward.	20 déc.—Dec. 1871	23 fév.—Feb. 1872	1er mai—May 1872	1er mai—May 1874
"	Quartier Ste-Marie—Ward.	15 janv.—Jan. 1872	28 fév.—Feb. 1872	2 mai—May 1872	2 mai—May 1874
"	Villages : Hochelaga, Côte de la Visitation, Côte St-Louis, St-Jean-Baptiste, Côte des Neiges.	2 juillet—July 1872	8 oct.—Oct. 1872	25 nov.—Nov. 1872	25 nov.—Nov. 1874
"	Paroisse—Parish : Montréal.	30 janv.—Jan. 1873	18 juin—June 1873	15 juillet—July 1873	15 juillet—July 1875
"	Paroisses — Parishes : Saulx, au - Récollet, Pointe-aux-Trembles, Longue Pointe, Ri- vière des Prairies.	11 mars—March 1874	30 mars—March 1874	30 avril—April 1874	30 avril—April 1876

Paroisses — Parishes : Saul. — au — Récollet, Pointe-aux-Trembles, Longue Pointe, Rivière des Prairies.

11 mars—March 1874 30 mars—March 1874 : 0 avril—April 1874 30 avril—April 1876

Montréal.	Lot No. 374—Paroisse—Parish : Montréal. 30 mai—May 1876. 16 nov.—Nov. 1876 4 déc.—Dec. 1876 4 juin—June 1877		
"	Lot No. 228—Partie—Part : lot No. 229. 18 juil.—July 1876		
"	Lot No. 1193—Quartier St-Jacques—St-James Ward. 20 juin—June 1876		16 nov.—Nov. 1876 4 déc.—Dec. 1876 4 juin—June 1877
"	Lot No. 1191—Quartier St-Jacques—St-James Ward. 9 juin—June 1877 3 juillet—July 1877		1er août—Aug. 1877 1er fév.—Feb. 1878
"	Lot No. 18—Quartier St-Laurent—Ward. 14 fév.—Feb. 1882 27 mars—March 1882		1er mai—May 1882
Napierville.	Tout le comté—All the county. 3 mai—May 1880 30 juin—June 1880 15 juillet—July 1880 15 juillet—July 1882		
Nicolet.	Tout le comté—All the county. 20 mai—May 1873 13 juin—June 1873 15 juillet—July 1873 15 juillet—July 1875		
Ottawa.	Cité—City : Hull.		
	Villages : Buckingham, Pointe à Gatineau, Aylmer.		
	Cantons—Townships : Buckingham, Bardley, Wakefield, Hull, Templeton, Masham ;		
	Paroisses—Parishes : St-André Avelin, Sic-Anglique, N.-D. de Bonsecours de la Petite Nation.		17 déc.—Dec. 1881 28 sept.—Sept. 1882 31 oct.—Oct. 1882 31 oct.—Oct. 1884

*Suite du—CADASTRE—Continued.*

Divisions et parties de divisions d'enregistrement, dans lesquelles le cadastre est en force.  
 Divisions and parts of the registration divisions, in which the cadastre is in force.

Divisions.	Localités. Localities.	Date du dépôt. Date of deposit.		Date de la procla- mation. Date of the procla- mation		Date de la mise en du force. Date of coming in force.		Date de l'expiration du délai du renou- vellement. Date of the expira- tion of the delay of renewals.	
Portneuf	Paroisses—Parishes: Ste-Jeanne-de-Neuville, St-Dalide, St-Alban, d'Alton, St-Casimir, St-Charles-des-Grondines, N.-D. des-Anges, N.-D. de-Portneuf, St-Jean-Baptiste-des- Eurecuts, Pointe-aux-Trembles, St-Joseph- de-Descham/sault, St-Augustin, St-Ray- mond, St-Bazile, Ste-Famille-du-Cap-Saint- Ste-Catherine.	17 nov.—Nov. 1878	14 rev.—Feb. 1879	1879 1er mars—Mar. 1879	1881	1879 1er mars—Mar. 1879	1881	1879 1er mars—Mar. 1879	1881
Quebec.	Quartier St-Roch — Ward.	19 juillet—July 1870	23 août—Aug. 1870	1870 1er oct.—Oct. 1870	1870 1er avril—April 1872	1870 1er oct.—Oct. 1870	1870 1er avril—April 1872	1872	
"	" Jacques-Cartier "	19 oct.—Oct. 1870	15 nov.—Nov. 1870	1870 31 janv.—Jan. 1871	1871 31 juillet—July 1872	1871 31 janv.—Jan. 1871	1871 31 juillet—July 1872	1872	
"	" St-Pierre "	28 nov.—Nov. 1870	19 déc.—Dec. 1870	1870 1er fev.—Feb. 1871	1871 1er août—Aug. 1872	1871 1er fev.—Feb. 1871	1871 1er août—Aug. 1872	1872	
"	" Champlain "	27 juin—June 1871	1er août—Aug 1871	2 oct.—Oct. 1871	1871 2 avril—April 1873	2 oct.—Oct. 1871	1871 2 avril—April 1873	1873	
"	" St-Jean "	27 mars—Mar. 1872							
"	" St-Louis "	22 janv.—Jan 1872	20 avril—April 1872	1872 1er juin—June 1872	1872 1er juin—June 1874	1872 1er juin—June 1872	1872 1er juin—June 1874	1874	
"	" Palais "	30 " — " 1872							
"	" Montcalm "	31 mai—May 1872	8 juillet—July 1872	1872 1er août—Aug. 1872	1872 1er août—Aug. 1874	1872 1er août—Aug. 1872	1872 1er août—Aug. 1874	1874	
"	" Paroisse—Parish: St-Sauveur.	22 nov.—Nov. 1873	5 déc.—Dec. 1873	1873 31 dec.—Dec. 1873	1873 31 dec.—Dec. 1875	1873 31 dec.—Dec. 1873	1873 31 dec.—Dec. 1875	1875	

30	"	"	"	"	1872
31	Palais	"	"	"	1872
31	mai	May	1872	8 juillet	July 1872
1er août	"	"	"	"	Aug. 1872
22 nov.	"	"	"	"	Nov. 1873
31	Montcalm	"	"	"	1875
1	Paroisse	Parish	St Sauveur.	"	"

Québec	Paroisses—Parishes: St Gabriel de Valcartier, St Edmond de Stoneham, St Dunstan du Lac Beauport, Charlesbourg Ancien, Lorette, St Ambroise, Beauport, St Colomb de Sillery, Ste Foye, St Felix de Cap Rouge, St Roch Nord, N. D. des Anges, N. D. de Québec, (Banjoleux)	11 mars—Mar.	1874	23 mars—Mar.	1874	30 avril—April	1874	30 avril—April	1876
Richelien.	Ville—Town: Sorel;								
"	Paroisses—Parishes: St Pierre de Sorel, Ste Anne.	22 fév.—Feb.	1878	27 mai—May	1878	25 juin—June	1878	25 juin—June	1880
"	Paroisses—Parishes: Ste Victoire, St Aimé, St Louis, St Marcel, St Robert, St Ours;								
"	Ville—Town: St Ours.	27 janv.—Jan.	1880	30 juin—June	1880	15 juillet—July	1880	15 juillet—July	1882
"	Paroisses—Parishes: St Joseph, St Roch.	14 avril—April	1881	28 juin—June	1881	30 juillet—July	1881	30 juillet—July	1883
Rimouski. No. 1.	Paroisses—Parishes: N. D. de l'Assomption de McNider, St Jérôme de Matane, partie—part—St Océave de Métis, (elle comprise dans la seigneurie de Métis,—that part comprise in the seigniorly of Métis).	20 déc.—Dec.	1886	9 fév.—Feb.	1881	15 fév.—Feb.	1881	15 fév.—Feb.	1883
"	Paroisse—Parish: St Ulric.	1er juin—June	1881	28 juin—June	1881	30 juillet—July	1881	30 juillet—July	1883
"	Canton Township: (Cabot, partie comprise dans la paroisse—part comprised in the parish St Océave de Métis).	16 nov.—Nov.	1881	22 déc.—Dec.	1881	2 janv.—Jan.	1882	2 janv.—Jan.	1884

*Suite du CADASTRE—Continued.*

Divisions et parties de divisions d'enregistrement, dans lesquelles le cadastre est en force.  
 Divisions and parts of the registration divisions, in which the cadastre is in force.

Divisions.	Localités. Localities.	Date du dépôt. Date of deposit	Date de la proclamation.		Date de l'expiration du délai du renou- vellement. Date of the expira- tion of the delay of renewals.
			Date of the procla- mation.	Date of coming into force.	
Rimouski. No. 2.	Ville—Town : St Germain de Rimouski.  Paroisses—Parishes : N.-D. du Sacré-Cœur, St Germain de Rimouski, Ste Luce, Ste Flavie, St Anatole, St Joseph de Lepage, Ste Angèle de Merici, St Simon, St Fabien, Ste Cécile du Bic, St Donat, St Mathieu, St Octave de Metis, (cette partie comprise dans la seigneurie Lepage et Thibierge, et le fief Pachot—that part comprised in the seigniorie Lepage and Thibierge and fief Pachot).	30 mai—May 1881	12 juillet—July 1881	30 juillet—July 1881	30 juillet—July 1883
"	Paroisse—Parish : Ste Félicité.	21 août—Aug. 1882	5 oct. —Oct. 1882	31 oct. —Oct. 1882	31 oct. —Oct. 1884
Rouville.	Paroisses—Parishes : St Paul d'Abbotsford, l'Ange—Gardien, St Césaire, Ste Angèle ;  Villages : Canrobert, St Césaire	7 mars—Mar. 1878	3 juin—June 1878	25 juin—June 1879	25 juin—June 1881
"	Paroisses—Parishes : Ste Marie de Monnoir, St Jean Baptiste, St Mathias, N.-D. de Bonsecours, St Hilaire ;  Villages : Marieville, Richelieu.	10 oct.—Oct. 1882	8 nov.—Nov. 1882	27 nov.—Nov. 1882	27 nov.—Nov. 1884

Villages : Com.

Paroisses—Parishes : Ste Marie de Monnoir,  
St Jean Baptiste, St Mathias, N.-D. de  
Bonsecours, St Hilaire;  
Villages : Marieville, Richelieu.

110 oct.—Oct. 1882; 8 nov.—Nov. 1882; 27 nov.—Nov. 1882; 27 nov.—Nov. 1884

Shefford.

Paroisse—Parish : Ste Cecile de Milton ;

Sherbrooke.

Villages : Waterloo, Granby, Roxton Falls.  
Ville—Town : Sherbrooke ;

30 juillet—July 1881; 31 août—Aug. 1881; 30 sept.—Sept. 1881; 30 sept.—Sept. 1883

Soulanges.

Village : Lennoxville.  
Tout le comté—All the county.

14 juin—June 1878; 26 août—Aug. 1878; 25 sept.—Sept. 1878; 25 sept.—Sept. 1880

St Hyacinthe.

Tout le comté—All the county.

24 juin—June 1879; 9 juillet—July 1879; 28 juillet—July 1879; 28 juillet—July 1881

St Jean.

Tout le comté—All the county.  
Ville—Town : St Jean ;

8 fév.—Feb. 1881; 18 fév.—Feb. 1881; 24 mars—Mar. 1881; 24 mars—Mar. 1883

St Maurice.

Paroisse—Parish : St Jean.  
Paroisses—Parishes : St Valentin, St Luc,  
St Bernard de Lacolle, Ste Marguerite de  
Blairindie.

15 nov.—Nov. 1876; 21 mars—Mar. 1877; 3 avril—April 1877; 3 avril—April 1879

St Jean.

Cité—City : Trois-Rivières.

17 avril—April 1877; 7 août—Aug. 1877; 27 août—Aug. 1877; 27 août—Aug. 1879

St Maurice.

Paroisses—Parishes : Trois Rivières, Pointe  
du Lac, St Barnabé, Ste Anne d'Yamachi-  
che, St Boniface, St Mathieu, St Séverin,  
St Étienne, St Elie.

14 juillet—July 1874; 11 août—Aug. 1874; 15 sept.—Sept. 1874; 15 sept.—Sept. 1876

19 fév.—Feb. 1877; 8 juillet—July 1878; 25 août—Aug. 1878; 25 août—Aug. 1880



*Suite du—CADASTRE—Continued.*

Divisions et parties de divisions d'enregistrement, dans lesquelles le cadastre est en force.

Divisions and parts of the registration divisions, in which the cadastre is in force.

Divisions.	Localités. Localities.	Date du dépôt. Date of deposit.	Date de la proclamation. Date of the proclamation.	Date de la mise en force. Date of coming into force.	Date de l'expiration du délai du renouvellement. Date of the expiration of the delay of renewals.
Témiscouata.	Paroisses—Parishes: Saint Jean-Baptiste de l'Isle Verte, N.-D. des Neiges de Trois-Pistoles, St-Arsène, St-George de Kakouma, St-Patrice de la Rivière-du-Loup, N.-D. du Portage, (partie—part), St-Antoine, Saint-Eloi, Ste-Françoise, N.-D. du Lac Temiscouata, Ste-Rose du Dégèle, St-Louis du Ha! Ha!, N.-D. des Sept Douleurs.				
Terrebonne.	Village—St-George de Kakouma;  Ville—Town, Fraserville.	12 juin—June 1882	6 juillet—July 1882	25 juillet—July 1882	25 juillet—July 1884
Terrebonne.	Paroisses—Parishes: St-Jérôme, St-Juvier, Ste-Thérèse de Blainville, Ste-Monique, St-Louis de Terrebonne, Ste Sophie, Sainte Anne des Plaines;				
Terrebonne.	Villages—St-Jérôme, Sainte Thérèse, New-Glasgow;	25 sept.—Sept. 1877	18 oct.—Oct. 1877	2 nov.—Nov. 1877	2 nov.—Nov. 1879

Villages—St-Jérôme, Sainte Thérèse, New-Glasgow;

—Ville—Town: Terrebonne.

25 sept.—Sept. 1877 18 oct.—Oct. 1877 2 nov.—Nov. 1877 2 nov.—Nov. 1879

Terrebonne.

Paroisses.—Parishes: Ste-Marguerite, Ste-Agathe, Ste-Adèle, St-Sauveur.

17 mai.—May 1884 3 juin.—June 1884 30 juin.—June 1884 30 juin.—June 1886

Lot No. 360, Ville de Lot No. 360 Town of St-Jérôme—compre—St. Jérôme—comprising les Nos. 360-1, sing Nos. 360-1, 360-2, 360-3, 360-4, 2, 360-3, 360-4, 360-5, 360-6, 360-7, 5, 360-6, 360-7, 360-8, 360-9, 360-10, 8, 360-9, 360-10, 360-11.

23 nov.—Nov. 1885 17 déc.—Dec. 1885 4 janv.—Jan. 1886 4 juillet.—July 1886

Vaudreuil.

Paroisse—Parish: Ste Justine de Newton.

4 nov.—Nov. 1879 3 mars.—Mar. 1881 15 mars.—Mar. 1883

“

Paroisses.—Parishes: Ste Jeanne de Chantat de l'Île Perrot, St Lazare, Ste Marthe, St Michel, Ste Madeleine de Rigaud, Tré-Saint Rédempteur;

Villages: Pointe-Fortune, Como, Rigaud, St Michel de Vaudreuil.

22 juin.—June 1881 12 oct.—Oct. 1882 15 nov.—Nov. 1882 15 nov.—Nov. 1884

Verchères.

Tout le comté—All the county.

23 oct.—Oct. 1878 18 nov.—Nov. 1878 25 nov.—Nov. 1878 25 nov.—Nov. 1880

Partie du lot No. 77 du Part of lot No. 77 of Village de Verchères the Village of Verchères comprenant les Nos comprising Nos. 77a, 77b, 77c, 77d, 77a, 77b, 77c, 77d, 77e, 77f, 77g, 77h, 77e, 77f, 77g, 77h, 77i, 77j, 77k, 77l, 77m, 77a, 77b, 77c, 77d, 77e, 77f, 77g, 77h, 77i, 77j, 77k, 77l, 77m, 77n, 77o, 77p, 77q, 77r, 77s et 77t.

9 oct.—Oct. 1885 6 nov.—Nov. 1885 30 nov.—Nov. 1885 30 mai.—May 1886

*Suite du—CADASTRE—Continued.*

Divisions et parties de divisions d'enregistrement, dans lesquelles le cadastre est en force.

Divisions and parts of the registration divisions, in which the cadastre is in force.

Divisions.	Localités, Localities.	Date du dépôt. Date of deposit	Date de la proclamation. Date of the proclamation.	Date de la mise en force. Date of coming into force.	Date de l'expiration du délai du renouvellement. Date of the expiration of the delay of renewals.
Yamaska.	Paroisses—Parishes. St David, St Zéphirin du Courva, St Antoine de la Baie du Fehvra, St François du Lac, St Pie Deguire, St. Bonaventure d'Upton, St Thomas de Pierreville, St Michel;				
“	Village: St Michel.	7 avril—April 1881	27 juin—June 1881	30 juillet—July 1881	30 juillet—July 1883
“	Paroisse—Parish: St Guillaume d'Upton.	3 déc.—Dec. 1885	29 déc.—Dec. 1885	25 janv.—Jan. 1886	25 janv.—Jan. 1888

625

# PAROISSES CIVILES

DANS LA

PROVINCE DE QUÉBEC.



# CIVIL PARISHES

IN THE

PROVINCE OF QUEBEC.

129

## DIOCESE DE QUEBEC.

### La paroisse de Ste-Anne de Beaupré.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : édits et ordonnances de même date, page 396.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Féréol.

### La paroisse de Chateau-Richer.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : édits et ordonnances de même date, page 397.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste-Brigitte de Laval.

### La paroisse de l'Ange Gardien.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 Octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : édits et ordonnances de même date, page 398.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste-Brigitte de Laval.

### La paroisse de N.-D. de Miséricorde de Beauport.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : édits et ordonnances de même date, page 399.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste Brigitte de Laval.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Dunstan du Lac Beauport.

### La paroisse de St-Charles de Charlesbourg.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

### The parish of St. Anne de Beaupré.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October, 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: edicts and ordinances of same date, folio 396.

*Minus*: That part comprised in St. Féréol.

### The parish of Chateau-Richer.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: edicts and ordinances of same date, folio 397.

*Minus*: That part comprised in Ste-Brigitte de Laval.

### The parish of l'Ange Gardien.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October, 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: edicts and ordinances of same date, folio 398.

*Minus*: That part comprised in Ste-Brigitte de Laval.

### The parish of N.-D. de Miséricorde de Beauport.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: edicts and ordinances of the same date, folio 399.

*Minus*: That part comprised in Ste Brigitte de Laval.

*Minus*: That comprised in St Dunstan of Lake Beauport.

### The parish of St. Charles de Charlesbourg.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

Pour description, voir: la municipalité à la page 400.

Edits et ordonnances du 15 septembre 1727.

Pour description, voir: page 400.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Edmond de Stoneham.

**La paroisse de l'Antienne Lorette.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir la municipalité à la page 401.

Edits et ordonnances du 15 septembre 1727.

Pour description, voir: page 401.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Félix du Cap Rouge.

*Moins*: Cette partie annexée à Ste-Catherine, par 31 V. c. 29.

**La paroisse de N.-D. de Québec.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites paroissiales sont décrites à la municipalité de Stadacona, page 402.

**La paroisse de Ste Foye.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances de même date, page 403.

*Moins*: Edits et ordonnances du 15 septembre 1727. Pour description, voir: page 403.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Félix du Cap Rouge.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Colomb de Sillery.

**La paroisse de St-Augustin de Demare.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances de même date, page 403.

For description, *vide*: the municipality, folio 400. Edicts and ordinances of the 15th September 1727.

For description, *vide*: folio 400.

*Minus*: That part comprised in St. Edmond de Stoneham.

**The parish of l'Antienne Lorette.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide* the municipality, folio 401.

Edicts and ordinances of the 15th September 1727.

For description, *vide*: folio 401.

*Minus*: That comprised in St-Félix du Cap Rouge.

*Minus*: That part annexed to Ste. Catherine, by 31 V. c. 29.

**The parish of N.-D. of Quebec.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The parochial limits are described at municipality of Stadacona, folio 402.

**The parish of Ste Foye.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: edicts and ordinances of same date, folio 403.

*Minus*: Edicts and ordinances of the 15th September 1727. For description, *vide*: folio 403.

*Minus*: That part comprised in St-Félix du Cap Rouge.

*Minus*: That part comprised in St-Colomb de Sillery.

**The parish of St. Augustin de Demare.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: edicts and ordinances of same date, folio 403.

*Annexion :*

Décret du 10 juillet 1852.

Proclamation du 3 décembre 1870.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 404.

*Moins :* Cette partie comprise dans St-Félix du Cap Rouge.

**La paroisse de la Pointe aux Trembles.  
(Neuville).**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : édits et ordonnances de même date, page 404.

*Moins :* Cette partie comprise dans St-Jean-Baptiste des Ecurouils.

*Moins :* Cette partie comprise dans Ste Jeanne de Neuville.

**La paroisse de Portneuf dit le Cap Santé ou  
(Ste Famille du Cap Santé.)**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir : la municipalité de Ste. Famille du Cap Santé, page 405.

*Moins :* Cette partie comprise dans St Basile.

*Moins :* Cette partie comprise dans N. D. de Portneuf.

*Moins :* Cette partie comprise dans Ste Jeanne de Neuville.

*Moins :* Cette partie comprise dans Ste Jeanne de Neuville, par 40 V. c. 36.

**La paroisse de St-Joseph de Deschambault.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir : édits et ordonnances de même date, page 406.

*Moins :* Cette partie comprise dans St-Alban d'Alton.

*Moins :* Cette partie comprise dans N.-D. de Portneuf.

*Annexion :*

Decree of the 10th July 1852.

Proclamation of the 3rd December 1870.

For description, *vide :* proclamation of same date, folio 404.

*Minus :* That part comprised in St. Félix du Cap Rouge.

**The parish of the Pointe aux Trembles.  
(Neuville):**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide :* edicts and ordinances of same date, folio 404.

*Minus :* That part comprised in St. Jean Baptiste des Ecurouils.

*Minus :* That part comprised in Ste. Jeanne de Neuville.

**The parish of Portneuf dit Cap Santé or  
(Ste Famille du Cap Santé.)**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide :* the municipality of Ste Famille du Cap Santé, folio 405.

*Minus :* That part comprised in Saint Basile.

*Minus :* That part comprised in N. D. de Portneuf.

*Minus :* That part comprised in Sainte Jeanne de Neuville.

*Minus :* That part comprised in Sainte Jeanne de Neuville, by 40 V. c. 36.

**The parish of St. Joseph de Deschambault.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide :* edicts and ordinances of same date, folio 406.

*Minus :* That part comprised in St. Alban d'Alton.

*Minus :* That part comprised in N.-D. de Portneuf.



**La paroisse de St-Charles des Grondines.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, Edits et ordonnances, voir: la municipalité à la page 407.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Casimir.

**The parish of St. Charles des Grondines.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, Edicts and Ordinances, *vide*: the municipality, folio 407.

*Minus* : That part comprised in St. Casimir.

**La paroisse de St-Louis de Kamouraska.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir la municipalité à la page 108.

*Nouvelle ligne de séparation entre les paroisses de St-Louis et de St-Pascal.*

Proclamation du 12 janvier 1844.

Pour description voir: proclamation de même date, page 109.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-André.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Pascal.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Denis.

**The parish of St. Louis de Kamouraska.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide*: the municipality, folio 108.

*New line of separation between the parishes of St-Louis and St-Pascal.*

Proclamation of the 12th January 1844.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 109.

*Minus*: That part comprised in St-André.

*Minus*: That part comprised in St-Pascal.

*Minus* : That part comprised in St-Denis.

**La paroisse de N D de Liesse de la Rivière  
Ouelle.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur-Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description voir: Edits et ordonnances, page 169.

*Moins* : Cette partie comprise dans Saint-Denis.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Denis, par proclamation du 4 juin 1862.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Pacôme.

*Moins* : Cette partie comprise dans N. D. du Mont-Carmel.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Philippe de Néri.

**The parish of N D de Liesse de la Rivière  
Ouelle.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description *vide*: Edicts and ordinances, folio 169.

*Minus*: That part comprised in St-Denis.

*Minus*: That part annexed to St-Denis, by proclamation of the 4th June 1862.

*Minus*: That part comprised in St-Pacôme.

*Minus*: That part comprised in N.-D. du Mont-Carmel,

*Minus*: That part comprised in St, Philippe de Néri.

**La paroisse de Ste-Anne de LaPocatière.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir: page 552.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Onésime d'Ixworth.

**The parish of Ste. Anne de LaPocatière.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide*: folio 552.

*Minus* : That part comprised in Saint Onésime d'Ixworth.

**La paroisse de St Vallier.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur-Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir : page 154.

*Moins* : Cette partie annexée à St-François de la Rivière du Sud, par proclamation du 12 janvier 1847.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Raphaël.

**La paroisse de St-Michel.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : page 450.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Raphaël.

**La paroisse de St André.**

Décret du 26 septembre 1791.

Proclamation du 12 mai 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 374.

*Annexion* :

45 V. c. 42. Sanctionné le 27 mai 1862.

*L'Île aux Lièvres.*

*N. B.* Cette île appartient au comté de Charlevoix pour les fins religieuses.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste Héène.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Alexandre.

**Paroisse de St-Roch de Québec.**

Décret du 15 septembre, 1829.

Proclamation du 9 octobre 1835.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 193.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Sauveur.

**Paroisse de St Pascal.**

Décret du 8 juin 1827.

Proclamation du 26 avril 1837.

Les limites pour les fins paroissiales et municip.

**The parish of St Vallier.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide* : folio 154.

*Minus* : That part annexed to St. François de la Rivière du Sud, by proclamation of the 12th January 1844.

*Minus* : That part comprised in St. Raphaël.

**The parish of St. Michel.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : folio 450.

*Minus* : That part comprised in St. Raphaël.

**The parish of St André.**

Decree of the 26th September 1791.

Proclamation of the 12th May 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of the same date, folio 374.

*Annexion* :

45 V. c. 42. Assented to the 27th May 1862.

*Hare Island*

*N. B.* This island belongs to the county of Charlevoix for religious purposes.

*Minus* : That part comprised in Ste Héène.

*Minus* : That part comprised in St Alexandre.

**The parish of St-Roch de Quebec.**

Decree of the 15th September 1829.

Proclamation of the 9th October 1835.

For description, *vide* : proclamation of same date, folio 193.

*Minus* : That part comprised in St. Sauveur.

**The parish of St Pascal.**

Decree of the 8th June 1827.

Proclamation of the 26th April 1837.

The limits for parochial and municipal purpo-

pales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 452.

*N. B.* Nouvelle ligne de séparation entre les paroisses de St-Louis et de St-Pascal.

Proclamation du 12 janvier 1844.

Pour description voir: proclamation de même date, page 109.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Hélène.

*Moins:* Cette partie comprise dans N.-D. du Mont Carmel.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Philippe de Nérl.

**Paroisse de St-Patrice de la Rivière-du-Loup.**

Décret du 16 janvier 1839.

Proclamation du 11 janvier 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 493.

*Annexion:*

Décret du 19 septembre 1856.

Proclamation du 11 décembre 1856.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 494.

*Moins:* Cette partie comprise dans N. D. du Portage.

**Paroisse de St Denis de Kamouraska.**

Décret du 14 janvier 1833.

Proclamation du 11 janvier 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 170.

*Annexion:*

Décret du 7 mars 1862.

Proclamation du 4 juin 1862.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 171.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Philippe de Nérl.

**Paroisse de Ste Héleine.**

Décret du 14 octobre 1846.

Proclamation du 2 février 1848.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 167.

ses being the same, vide: proclamation of the same date, folio 452.

*N. B.* New line of separation between the parishes of St. Louis and St. Pascal.

Proclamation of the 12th January 1844.

For description, vide: proclamation of same date, folio 109.

*Minus:* That part comprised in Ste. Héleine.

*Minus:* That part comprised in N.-D. du Mont Carmel.

*Minus:* That part comprised in St. Philippe de Nérl.

**Parish of St. Patrice de la Rivière-du-Loup.**

Decree of the 15th January 1839.

Proclamation of the 11th January 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 493.

*Annexion:*

Decree of the 10th September 1856.

Proclamation of the 11th December 1856.

For description, vide: proclamation of same date, folio 494.

*Minus:* That part comprised in N. D. du Portage.

**Parish of St Denis de Kamouraska.**

Decree of the 14th January 1833.

Proclamation of the 11th January 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of the same date, folio 170.

*Annexion:*

Decree of the 7th March 1862.

Proclamation of the 4th June 1862.

For description, vide: proclamation of the same date, folio 171.

*Minus:* That part comprised in St-Philippe de Nérl.

**Parish of Ste Héleine.**

Decree of the 14th October 1846.

Proclamation of the 2nd February 1848.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 167.

**Paroisse de St-Raphael.**

Décret du 27 avril 1854.  
Proclamation du 13 septembre 1855.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 173.

**Paroisse de N D du Portage.**

Décret du 1er mars 1856.  
Proclamation du 19 juillet 1856.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 255.  
*Minus* : Cette partie comprise dans St-Antoin.

**Paroisse de St-Antoin.**

Décret du 30 août 1856.  
Proclamation du 11 décembre 1856.  
Les limites pour les fins municipales et paroissiales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 460.  
*Annexion* :

Décret du 10 avril 1865.  
29 V. c. 52, sec. 11. Sanctionné le 18 septembre 1865.

Pour description, voir : page 461.

**Paroisse de St-Alexandre.**

Décret du 24 mai 1851.  
Proclamation du 23 novembre 1855.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 469.  
*Minus* : Cette partie annexée à St-Antoin, 29 V. c. 22.

**Paroisse de St-Basile.**

Décret du 28 février 1843.  
Proclamation du 31 mai 1858.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 405.

**Parish of St. Raphael.**

Decree of the 27th April 1854  
Proclamation of the 13th September 1855  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, page 173.

**Parish of N D du Portage.**

Decree of the 1st March 1856.  
Proclamation of 19th July 1856.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 255.  
*Minus* : That part comprised in St. Antonin,

**Parish of St. Antonin.**

Decree of 30th August 1856  
Proclamation of 11th December 1856.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, page 460.  
*Annexion* :

Decree of 10th April 1865.  
29 V. c. 52, sec. 11. Assented to the 18th September 1865.  
For description, *vide*: folio 461.

**Parish of St. Alexandre.**

Decree of the 24th May 1851.  
Proclamation of the 23rd November 1857.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date folio 469.  
*Minus* : That part annexed to St Antonin, by 29, V., c. 22.

**Parish of St. Basile.**

Decree of the 28th February 1843.  
Proclamation of the 31 May 1858.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 405.

**Paroisse de St-Onésime d'Ixworth.**

Décrets du 16 février et du 7 septembre 1858.

Proclamation du 13 mai 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 563.

**Paroisse de St-Alban d'Alton.**

Décret du 16 janvier 1860.

Proclamation du 19 mars 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 560.

**Paroisse de N.-D. de Portneuf.**

Décret du 29 août 1861.

Proclamation du 18 février 1863.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 517.

**Paroisse de St. Pacome.**

Décret du 8 février 1851.

Proclamation du 20 février 1866.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 110.

**Paroisse de N.-D. de Mont Carmel.**

Décret du 30 janvier 1867.

Proclamation du 16 mars 1869.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 457.

**Paroisse de St-Télesphore.**

Décret du 20 décembre 1875.

Proclamation du 26 avril 1876.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 492.

**Paroisse de St-Philippe de Nérl.**

Décret du 6 juin 1871.

Proclamation du 29 décembre 1875.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 484.

**Parish of St. Onésime d'Ixworth.**

Decrees of the 16th February and of the 7th September 1858.

Proclamation of the 13th May 1859.

The parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 563.

**Parish of St. Alban d'Alton.**

Decree of the 16th January 1860.

Proclamation of the 19th March 1860.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 560.

**Parish of N.-D. de Portneuf.**

Decree of the 29th August 1861.

Proclamation of the 18th February 1863.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 517.

**Parish of St. Pacome.**

Decree of the 8th February 1851.

Proclamation of the 20th February 1866.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 110.

**Parish of N.-D. de Mont Carmel.**

Decree of the 30th January 1867.

Proclamation of the 16th March 1869.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 457.

**Parish of St. Télesphore.**

Decree of the 20th December 1875.

Proclamation of the 26th April 1876.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 492.

**Parish of St. Philippe de Nérl.**

Decree of the 6th June 1871.

Proclamation of the 29th December 1875.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 484.

North.

and of the 7th  
8th May 1859.  
municipal purposes being  
of same date, folio

Alton.

March 1860.  
municipal purposes  
of same date,

Armagh.

February 1863.  
municipal pur-  
poses of same

Armagh.

February 1866.  
municipal pur-  
poses of same

Armagh.

March 1869.  
municipal purposes  
of same date,

Armagh.

April 1876.  
municipal purposes  
of same date,

Armagh.

December 1875.  
municipal purpo-  
ses of same

Paroisse de N.-D. des Anges de Montauban.

Décret du 24 février 1879.  
45 V., c. 41. Sanctionné le 27 mai 1882.  
Pour description, voir: page 385.

Paroisse de St-Cajétan d'Armagh.

Décret du 23 mars 1882.  
42 V., c. 41. Sanctionné le 27 mai 1882.

1. Vers le nord: 1o, partie par la ligne qui sépare le quatrième d'avec le cinquième rang de la seigneurie Taschereau; 2o, partie par la ligne qui sépare le canton d'Armagh de la paroisse de la paroisse de St Raphaël; 3o, partie, par la ligne qui sépare le cinquième rang nord-ouest d'avec le sixième rang nord-ouest du dit canton d'Armagh.

2. Vers l'est: 1o, par la ligne qui sépare le lot dix-neuvième d'avec le lot vingtième, dans les cinquième, quatrième, troisième, deuxième et premier rangs nord-ouest du canton d'Armagh; 2o, par la ligne qui sépare le lot vingt-cinquième du vingt-sixième rangs, des premier et second rangs sud-est du dit canton d'Armagh.

3. Vers le sud: 1o, partie par la Rivière du Sud qui sépare le premier rang nord-ouest du premier rang sud-est, depuis le lot No. vingt, jusqu'au lot No. vingt-six; 2o, partie par la ligne qui sépare le canton Mountney, du dit canton d'Armagh, depuis le lot 26 inclusivement jusqu'à la rencontre de la ligne de séparation entre le premier rang de Mailloux et le canton d'Armagh; 3o, partie par la ligne qui sépare le premier rang du canton de Mailloux du dit canton d'Armagh; 4o, partie par la ligne qui sépare le canton de Buckland de la seigneurie Taschereau jusqu'à la ligne qui sépare le lot No. 962, dans le onzième rang de la dite seigneurie Taschereau; 5o, partie par la ligne qui sépare le huitième rang du neuvième de la seigneurie Taschereau, depuis le lot No. 856 exclusivement.

4. Vers l'ouest: 1o, partie par la ligne qui sépare le canton de Buckland du dit canton de Buckland du dit canton d'Armagh, dans une certaine portion du lot No. 23 du rang est de la branche du nord-ouest; 2o, par les lignes qui séparent le lot No. 963 du lot No. 962 du onzième rang, le lot No. 883 du lot No. 884 du dixième rang, le lot No. 856 du lot No. 855 dans le neuvième rang de la dite seigneurie Taschereau; 3o, par les lignes qui séparent le lot 694 du lot 695, dans le huitième rang; le lot 639 du lot 632 dans le septième rang, le lot 338 du lot 339, dans le sixième rang, et enfin le lot 270 du lot 269, dans le cinquième rang de la dite seigneurie Taschereau.

Parish of N. D. des Anges de Montauban.

Decree of the 24th February 1879.  
45 V., c. 41. Assented to the 27th May 1882.  
For description, vide: folio 385.

Parish of St. Cajétan d'Armagh.

Decree of the 23rd March 1882.  
42 V., c. 41. Assented to the 27th May 1882.

1. Towards the north: 1st, partly by the line separating the fourth from the fifth range of the seignory of Taschereau; 2nd, partly by the line dividing the township of Armagh from the parish of St Raphaël; and 3rd, partly by the line dividing the fifth north-west range from the sixth north-west range of the said township of Armagh.

2. Towards the east: 1st, by the line dividing the nineteenth from the twentieth lot in the fifth, fourth, third, second and first north-west ranges of the township of Armagh; 2nd, by the line which divides the twenty-fifth from the twenty-six lots of the first and second south-east ranges of the said township of Armagh.

3. Towards the south: 1st, partly by the *Rivière du Sud* which divides the first north-west range from the first south-east range, from lot No. twenty to lot No. twenty-six; 2nd, partly by the line which divides the township of Mountney from the said township of Armagh, from lot No. 26 inclusively, to the intersection of the division lines between the first range of Mailloux and the township of Armagh; 3rd, by the line dividing the first range of the township of Mailloux from the said township of Armagh; 4th, by the line dividing the township of Buckland from the seignory of Taschereau, to the line dividing lot No. 963 from lot No. 962 in the eleventh range of the said seignory of Taschereau; 5th, partly by the line dividing the eight from the ninth range of the seignory of Taschereau, from lot No. 856 exclusively.

4. Towards the west: 1st, partly by the line dividing the township of Buckland from the said township of Armagh, in a certain portion of lot No. 23 of the range east of the north-west branch; 2nd, partly by the lines dividing lot No. 963 from lot No. 962 of the eleventh range, lot No. 883 from lot 884 of the tenth range, lot No. 856 from lot No. 855 in the ninth range of the said seignory of Taschereau; 3rd, partly by the lines dividing lot No. 694 from lot No. 695 in the eighth range, lot No. 639 from lot No. 632 in the seventh range, lot No. 338 from lot No. 339 in the sixth range, and finally lot No. 270 from lot No. 269 in the fifth range of the said seignory of Taschereau.

**Paroisse de N.-D. Auxiliatrice de  
Buckland.**

Décret du 24 juillet 1882.  
Pour description, voir: page 486.

**La paroisse de St-Roch des Aulnets.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du  
Roi, le 5 octobre 1722.  
Pour description, voir: page 452.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste. Louise, par  
proclamation du 23 avril 1874.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste-Louise, par  
proclamation du 25 octobre 1881.

**La paroisse de St-Jean Port-Joly.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général  
du Roi, le 5 octobre 1722.

**PORT-JOLY.**—Ce fief qui est de deux lieues de  
front, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief du  
Sieur Dauteuil, en remontant le long du fleuve  
jusqu'au fief de l'Islet Saint-Jean, ensemble les  
profondeurs du dit fief et celles du fief de la Rivière  
des Trois-Saumons qui est derrière, seront des-  
servis, par voie de mission, par le curé de la pa-  
roisse de Bon-Secours, jusqu'à ce que sur ces fiefs  
il y ait un nombre suffisant d'habitants pour y  
ériger une paroisse.

Et sur les représentations des habitants du dit  
lieu de Port-Joly, que dans l'espace d'une lieue sur  
le front, il y a des rochers qui s'étendent jusqu'à  
huit et dix arpents dans la profondeur, qu'ils ne  
peuvent pas s'établir sur trois arpents de largeur  
que le seigneur veut seulement donner, et que  
faute d'établissement sur cette étendue, il n'y a  
point de chemins, en sorte que les habitants des  
seigneuries qui sont au-dessus ne peuvent point  
aller par terre dans les seigneuries qui sont au-  
dessous, comme il font partout ailleurs, le se-  
igneur du dit fief de Port-Joly sera tenu de concé-  
der six arpents de front sur la devanture, aux  
habitants qui voudront s'y établir, sauf à lui de  
donner telle largeur qu'il voudra pour les autres  
rangs, après que le rang du front de sa seigneurie  
sera rempli.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Aubert.

**La paroisse de N.-D. de Bousecours de l'Islet.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du  
Roi, le 5 octobre 1722.  
Pour description, voir: page 451.

**Parish of N. D. Auxiliatrice de Buckland**

Decree of the 24th July 1882.  
For description, *vide:* folio 486.

**The parish of St. Roch des Aulnets.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's  
Office, on the 5th October 1722.  
For description, *vide:* folio 452.

*Minus:* That part annexed to Ste. Louise by  
proclamation of the 23rd April, 1874.

*Minus:* That part annexed to Ste. Louise, by  
proclamation of the 25th October 1881.

**The parish of St. Jean-Jean Port-Joly.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's  
Office, on the 5th October 1722.

**PORT JOLY.**—This fief, which is two leagues in  
front, reckoned from the lower side, beginning at  
the fief of the sieur Dauteuil and ascending along  
the Saint Lawrence to the fief of l'Islet Saint  
Jean, shall, with the extent in depth of the said  
fief and that of the fief of La Rivière des Trois  
Saumons which is in rear of it, be served as a  
mission by the curé of the parish of Bousecours,  
until there is a sufficient number of inhabitants  
on these fiefs for a parish to be erected in the  
same.

And the inhabitants of Port Joly aforesaid  
having represented that in the space of one league  
of the frontage there are rocks extending  
eight or ten arpents in rear, that they cannot  
settle on three arpents in width, which is all that  
the Seigneur will give, and that for want of settle-  
ments within that extent there are no roads, so  
that the inhabitants of the seignories above cannot  
go by land to the seignories below, as they  
do everywhere else, the Seigneur of the said fief  
of Port Joly shall be held to grant six arpents in  
width on the frontage to such inhabitants as may  
wish to settle there, he being free to give such  
width as he may please to the other ranges after  
the front range of his seignory shall have been  
filled up,

*Minus:* That part comprised in St Aubert.

**The parish of N.-D. de Bousecours de l'Islet.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's  
Office, on the 5th October 1722.  
For description, *vide:* page 451.

*Minus*: Cette partie comprise dans St Cyrille de Lessard.

*Minus*: Cette partie comprise dans St Eugène.

**La paroisse de St-Etienne de Beaumont.**

Edicts et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: page 169.

*Minus*: Cette partie comprise dans St-Gervais et St. Protais.

*Minus*: Cette partie comprise dans St. Charles.

**La paroisse de St-Joseph de la Pointe Lévy.**

Edicts et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: page 450.

*Minus*: Cette partie comprise dans St Jean Chrysostôme.

*Minus*: Cette partie comprise dans St Henri de Lauzon.

*Minus*: Cette partie comprise dans N. D. de la Victoire.

**La paroisse de St-Nicolas.**

Edicts et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: page 206.

*Minus*: Cette partie comprise dans St. Lambert.

*Minus*: Cette partie comprise dans St. Etienne.

**Paroisse de Ste-Claire.**

Décret du 14 avril 1821.

Proclamation du 13 août 1824.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 43.

Annexion:

Décret du 24 octobre 1879.

Proclamation du 4 mai 1880.

La partie du premier rang appelée ("Grand

*Minus*: That part comprised in St Cyrille de Lessard.

*Minus*: That part comprised in St Eugène.

**The parish of St. Etienne de Beaumont.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *Vide*: folio 169.

*Minus*: That part comprised in St-Gervais and St. Protais.

*Minus*: That part comprised in St. Charles.

**The parish of St-Joseph de la Pointe Levy.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: folio 450.

*Minus*: That part comprised in St-Jean-Chrysostôme.

*Minus*: That part comprised in St Henri de Lauzon.

*Minus*: That part comprised in N. D. de la Victoire.

**The parish of St. Nicolas.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: folio 206.

*Minus*: That part comprised in St. Lambert.

*Minus*: That part comprised in St. Etienne.

**Parish of Ste. Claire.**

Decree of the 14th April 1821.

Proclamation of the 13th August 1824.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 43.

Annexion:

Decree of the 24th October 1879.

Proclamation of the 4th May 1880.

Certain part of the first range known as "Grand



Buckland"), du canton de Buckland, dans la paroisse de St-Lazare, contenant une étendue de terre d'environ quarante-quatre arpents de front sur environ trente arpents de profondeur; borné vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le numéro 1046, appelé aussi numéro seize lettre G., du numéro 1047, appelé aussi numéro quinze lettre A du cadastre, dans la dite partie du premier ou rang " Grand Buckland, " du susdit canton de Buckland; vers le nord-est, par le second rang du dit canton; vers le sud-est, par la paroisse de Saint-Malachie; et vers le sud-ouest, par la concession Saint-Jean, faisant partie de la dite paroisse de Ste Claire, et par la paroisse de St. Malachie.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Marguerite.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Malachie de Frampton.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste. Hénéline par proclamation du 5 avril 1855.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste. Marguerite par proclamation du 21 décembre 1874.

#### Paroisse de St-Gervais et Protais.

Décret du 11 mai 1832.

Proclamation du 12 février 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 161.

#### Annexion:

Décret du 20 août 1874.

39 V. c. 33. Sanctionné le 24 décembre 1875.

Pour description, voir: annexion sous la même autorité, page 161.

*Moins:* Cette partie annexée à St Lazare, par proclamation du 16 avril 1862.

#### Paroisse de St-Charles.

Décret du 24 février 1827.

Proclamation du 12 février 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 373.

#### Paroisse de St-Jean-Chrysostome.

Décret du 25 novembre 1828.

Proclamation du 12 mai 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 373.

Buckland, " of the township of Buckland, in the parish of St. Lazare, comprising an extent of territory of about forty four arpents in front by about thirty arpents in depth; bounded towards the north-west, by the line which separates number 1046, known also as number sixteen letter G., from number 1047, known also as number fifteen letter A., of the cadastre, in the said part of the first or "Grand Buckland" range of the township of Buckland aforesaid; towards the north-east, by the second range of the said township; towards the south-east, by the parish of Saint-Malachie; and towards the south-west, by the concession Saint-Jean, forming part of the said parish of Sainte-Claire, and by the parish of Saint-Malachie.

*Minus:* That part comprised in Ste. Marguerite.

*Minus:* That part comprised in St. Malachie de Frampton.

*Minus:* That part annexed to Ste. Hénéline, by proclamation of the 5th April 1855.

*Minus:* That part annexed to Ste. Marguerite, by proclamation of the 21st December 1874.

#### Parish of St. Gervais and Protais

Decree of the 11th May 1832.

Proclamation of the 12th February 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of the same date, folio 161.

#### Annexion:

Decree of the 20th August 1874.

39 V. c. 33. Assented to the 24th December 1875.

For description, *vide:* annexation under the same authority, folio 161.

*Minus:* That part annexed to St Lazare, by proclamation of the 16th April 1862.

#### Parish of St. Charles.

Decree of the 24th February 1827.

Proclamation of the 12th February 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of the same date, folio 373.

#### Parish of St-Jean-Chrysostome.

Decree of the 25th November 1828.

Proclamation of the 12th May 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of the same date, folio 373.

**Annexion:**

Décret du 10 février 1857.  
Proclamation du 23 avril 1857.  
Pour description, voir: proclamation de même date, page 374.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St Lambert.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St Romuald.

**Paroisse de St-Lazare.**

Décret du 14 mai 1832.  
Proclamation du 11 juillet 1835.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 153.

**Annexion:**

Décret du 10 septembre 1850.  
Proclamation du 16 avril 1862.  
Pour description, voir: proclamation de même date, page 153.  
*Moins:* Cette partie annexée à Ste Claire, par proclamation du 4 mai 1880.

**Paroisse de St-Anselme.**

Décret du 27 novembre 1827.  
Proclamation du 9 octobre 1835.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 206.  
*Moins:* Cette partie annexée à St. Lazare, par 39 V. e. 39.  
*Moins:* Cette partie annexée à St. Isidore de Lauzon, par proclamation du 18 novembre 1871.

**Paroisse de Ste-Marguerite.**

Décret du 8 novembre 1831.  
Proclamation du 5 mai 1837.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 447.  
**Annexion:**  
Décret du 7 novembre 1853.  
Proclamation du 21 décembre 1874.  
Pour description, voir: proclamation de même date, page 449.  
*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Hénéline.

**Annexion:**

Decree of the 10th February 1857.  
Proclamation of the 23rd April 1857.  
For description, vide: proclamation of same date, folio 374.  
*Minus:* That part comprised in St Laurent.  
*Minus:* That part comprised in St Romuald.

**Parish of St-Lazare.**

Decree of the 14th May 1832.  
Proclamation of the 11th July 1835.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of the same date, folio 153.

**Annexion:**

Decree of the 10th September 1850.  
Proclamation of the 16th April 1862.  
For description, vide: proclamation of same date, folio 153.  
*Minus:* That part annexed to Ste Claire, by proclamation of 4th May 1880.

**Parish of St. Anselme.**

Decree of the 27th November 1827.  
Proclamation of the 9th October 1835.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of the same date, folio 206.  
*Minus:* That part annexed to St. Lazare, by 39 V. e. 39.  
*Minus:* That part annexed to St. Isidore de Lauzon, by proclamation of the 18th November 1871.

**Parish of Ste-Marguerite.**

Decree of the 8th November 1831.  
Proclamation of the 5th May 1837.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of the same date, folio 447.  
**Annexion:**  
Decree of the 7th November 1853.  
Proclamation of the 21st December 1874.  
For description, vide: proclamation of same date, folio 449.  
*Minus:* That part comprised in Ste. Hénéline.

*Moins*: Cette partie annexée à Ste. Hénédiine, par proclamation du 20 octobre 1873.

*Moins*: Cette partie annexée à Sts Angés, par proclamation du 13 avril 1885.

**Paroisse de St-Isidore de Lauzon.**

Décret du 14 août 1829.

Proclamation du 5 mai 1837.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 245.

**Annexion :**

Décret du 12 août 1842.

Proclamation du 16 novembre 1852.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 246.

**Annexion.**

Décret du 13 février 1857.

Proclamation du 18 novembre 1871.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 246.

*Moins*: Cette partie annexée à St Henri de Lauzon, par proclamation du 13 mai 1853.

**Paroisse de St-Joseph de la Nouvelle-Beauce.**

Décret du 4 septembre 1835.

Proclamation du 22 novembre 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 85.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Frédéric  
*Moins*: Cette partie comprise dans la paroisse des Saints Angés.

*Moins*: Ces parties annexées à St Frédéric par proclamations du 13 décembre 1871 et du 27 février 1879.

**Paroisse de St-Henri de Lauzon.**

Décret du 25 mai 1833.

Proclamation du 20 décembre 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 353.

**Annexion :**

Décret du 11 mars 1853.

Proclamation du 13 mai 1853.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 354.

*Moins*: Cette partie annexée à St Jean Chrysostôme, par proclamation du 23 avril 1857.

*Moins*: That part annexed to Ste. Hénédiine, by proclamation of the 20th October 1873.

*Moins*: That part annexed to Sts. Angés, by proclamation of the 13th April 1885.

**Parish of St Isidore of Lauzon.**

Decree of the 14th August 1829.

Proclamation of the 5th May 1837.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 245.

**Annexion :**

Decree of the 12th August 1842.

Proclamation of the 16th November 1852.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 246.

**Annexion :**

Decree of the 13th February 1857.

Proclamation of the 18th November 1871.

For description, *vide* : proclamation of same date, folio 246.

*Moins*: That part annexed to St Henri de Lauzon, by proclamation of the 13th May 1853.

**Parish of St. Joseph de la Nouvelle Beauce.**

Decree of the 4th September 1835.

Proclamation of the 22nd November 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*, proclamation of same date, folio 85.

*Moins*: That part comprised in St Frédéric,

*Moins*: That part comprised in the parish of Saints Angés.

*Moins* : Those parts annexed to St Frédéric, by proclamations of the 13th December 1871 and of the 27th February 1879.

**Parish of St. Henri de Lauzon.**

Decree of the 25th May 1833.

Proclamation of the 20th December 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 353.

**Annexion :**

Decree of the 11th March 1853.

Proclamation of the 13th March 1853.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 354.

*Moins*: That part annexed to St Jean Chrysostôme, by proclamation of the 23rd April 1857.

**Paroisse de St. Elzéar de Linière.**

Décret du 26 Mai 1835.

Proclamation du 4 juillet 1845.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*; proclamation de même date, page 83.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Séverin.

**Paroisse de Ste. Marie de la Nouvelle Beauce.**

Décrets du 22 mai 1835, et du 10 août 1843.

Proclamation du 10 octobre 1846.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*, proclamation de même date, page 83.

*Moins*: Cette partie annexée à Ste Hénédiine, par proclamation du 15 novembre 1867.

*Moins*: Cette partie comprise dans la paroisse des Saints Auges.

**Paroisse de St François d'Assise.**

Décret du 9 octobre 1835.

Proclamation du 4 novembre 1850.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 85.

*Moins*: Cette partie annexée à St. Victor de Tring, par proclamation du 18 juillet 1871.

**Paroisse de N.-D. de la Victoire.**

Décret du 13 novembre 1851.

Proclamation du 28 septembre 1852.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 365.

*Moins*: Cette partie comprise dans St David de l'Aube-Rivière.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Téléphore.

**Paroisse de Ste Hénédiine.**

Décret du 20 mars 1852.

Proclamation du 10 août 1852.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 363.

81

**Parish of St. Elzéar de Linière**

Decree of the 26th May 1835.

Proclamation of the 4th July 1845.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 83.

*Minus*: That part comprised, in St Séverin.

**Parish of Ste Marie de la Nouvelle Beauce.**

Decrees of the 22 May 1835 and of the 10th August 1843.

Proclamation of the 10th October 1846.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 83.

*Minus*: That part annexed to Ste Hénédiine, by proclamation of the 15th November 1867.

*Minus*: That part comprised in the parish of Sts Auges.

**Parish of St François d'Assise.**

Decree of the 9th October 1835.

Proclamation of the 4th November 1850.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 85.

*Minus*: That part annexed to St. Victor de Tring, by proclamation of the 18th July 1871.

**Parish of N.-D. de la Victoire.**

Decree of the 13th November 1851.

Proclamation of the 28th September 1852.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 365.

*Minus*: That part comprised in St David de l'Aube-Rivière.

*Minus*: That part comprised in St Téléphore.

**Parish of Ste Hénédiine.**

Decree of the 20th March 1852.

Proclamation of the 10th August 1852.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 363.

*Annexion:*

Décret du 11 novembre 1853.  
Proclamation du 5 avril 1855.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 364.

*Annexion:*

Décret du 28 mars 1866.  
Proclamation du 15 novembre 1867.

La concession St. François, comprenant une étendue de territoire d'environ 58 arpents de front sur une profondeur variant de 10 à 20 arpents, bornée comme suit: au sud-est, par la ligne qui sépare la seigneurie de Joliet, d'avec la seigneurie de Taschereau; au nord-est, par la paroisse de St. Hénédlne; au nord-ouest, par la *petite route justinienne*; et au sud-ouest, partie par la profondeur des terres ayant leur front sur la grande route justinienne, et partie par celle des terres de la concession St. Gabriel.

*Annexion:*

Décret du 24 avril 1873.  
Proclamation du 20 octobre 1873.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 364.

**Paroisse de St Lambert de Lauzon.**

Décret du 30 mai 1851.  
Proclamation du 11 mai 1853.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 351.

*Annexion:*

Décret du 21 septembre 1859.  
Proclamation du 22 septembre 1864.

Cette partie de la paroisse de St Bernard, comprenant partie de la concession Ste Catherine, contenant une étendue de territoire de 25 arpents de front sur environ 32 arpents de profondeur, comprise entre la ligne qui sépare la terre de François-Xavier Dussault de celle de Antoine Duclou, au sud-est, et la ligne qui sépare la paroisse de St Lambert de celle de St Bernard, au nord-ouest de Warwick.

Moins: Cette partie comprise dans St Narcisse de Beauvillage, par 37 V. c. 20.

**Paroisse de St Bernard.**

Décrets du 10 novembre 1825 et du 3 décembre 1849.

Proclamation du 24 mars 1854.

Les limites pour les fins paroissiales et municip-

*Annexion.*

Decree of the 11th November 1853.  
Proclamation of the 5th April 1855.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 364.

*Annexion:*

Decree of the 28th March 1866.  
Proclamation of the 15th November 1867.

The concession St. François, comprising an extent of territory of about 58 arpents in front by a depth varying from 10 to 20 arpents, bounded as follows: on the south-east, by the line which separates the seignory of Joliet, from the seignory of Taschereau; on the north-east, by the parish of Ste. Hénédlne; on the north-west, by the *petite route justinienne*; and on the south-west, partly by the depth of the lands fronting on the *grande route justinienne*, and partly by that of the lands of the concession St. Gabriel.

*Annexion:*

Decree of the 24th April 1873.  
Proclamation of the 20th October 1873.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 364.

**Parish of St Lambert de Lauzon.**

Decree of the 30th May 1851.  
Proclamation of the 11th May 1853.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 351.

*Annexion:*

Decree of the 21st September 1859.  
Proclamation of the 22nd September 1864.

That part of the parish of St Bernard comprising part of the concession Ste Catherine, containing an extent of territory of 25 arpents in front by about 32 arpents in depth, comprised between the line which separates the land of François Xavier Dussault from that of Antoine Duclou, on the south-east, and by the line which separates the parish of St Lambert from that of St Bernard, on the north-west of Warwick.

Minus: That part comprised in St Narcisse de Beauvillage, by 37 V. c. 20.

**Parish of St Bernard.**

Decrees of the 10th November 1825 and of the 3rd December 1849.

Proclamation of the 24th March 1854.

The limits for parochial and municipal purposes

pales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 166.

*Moins*: Cette partie annexée à St Lambert de Lauzon, par proclamation du 22 septembre 1864.

*Moins*: Cette partie annexée à St Isidore, par proclamation du 16 novembre 1862.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Narcisse de Beauvillage, par 37 V. c. 20.

#### Paroisse de St Romuald d'Etchemin,

Décret du 18 novembre 1853.

Proclamation du 24 mars 1854.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 348.

#### Paroisse de St Frédéric de Beauce

Décret du 7 juillet 1851.

Proclamation du 28 août 1856.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 85.

*Annexion*:

Décret du 10 juin 1871.

Proclamation du 13 décembre 1871.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 86.

*Annexion*:

Décret du 19 novembre 1873.

Proclamation du 27 février 1879.

Premièrement.—Une certaine partie du canton Broughton, comprenant une étendue de terre d'environ deux milles de front sur environ trois milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le lot numéro vingt-deux du vingt-troisième dans les trois premiers rangs du dit canton; vers le nord-est, par le chemin qui sépare le premier rang du même canton de la seigneurie Fleury ou Saint Joseph; vers le sud-est, partie par la ligne qui sépare le premier rang du dit canton Broughton du canton de Tring, partie par la ligne qui sépare la terre de Isidore Lessard de celle de Onésime Blouin, représentant Joseph Vachon; dans le second rang du dit canton Broughton, et partie par la ligne qui sépare la terre de Olivier Lessard de celle de Joseph Roy, dans le troisième rang du même canton; vers le sud-

being the same, vide: proclamation of same date, folio 166.

*Minus*: That part annexed to Saint Lambert de Lauzon, by proclamation of the 22nd September 1864.

*Minus*: That part annexed to Saint Isidore, by proclamation of the 16th November 1862.

*Minus*: That part comprised in St Narcisse de Beauvillage, by 37 V. c. 20.

#### Parish of St Romuald d'Etchemin.

Decree of the 18th November 1853.

Proclamation of the 24th March 1854.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 348.

#### Parish of St Frédéric de Beauce.

Decree of the 7th July 1851.

Proclamation of 28th August 1856.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 85.

*Annexion*:

Decree of 10th June 1871.

Proclamation of 13th December 1871.

For description, vide: proclamation of same date, folio 86.

*Annexion*:

Decree of the 19th November 1873.

Proclamation of the 27th February 1879.

Firstly.—A certain part of the township of Broughton, comprising an extent of land of about two miles in front by about three miles in depth; bounded as follows, to wit: towards the north-west, by the line which separates the lot number twenty two from the lot number twenty-three, in the three first ranges of the said township; towards the north-east, by the road which separates the first range of the said township from the seignory of Fleury or St Joseph; towards the south-east, partly by the line which separates the first range of the said township of Broughton from the township of Tring, partly by the line which separates the land of Isidore Lessard from that of Onésime Blouin, representing Joseph Vachon, in the second range of the said township of Broughton, and partly by the line which separates the land of Olivier Lessard from that of Joseph of

ouest, par le quatrième rang du dit canton Broughton, et

Deuxièmement.—Pour description de la seconde partie de cette annexion, voir : proclamation de même date, page 86.

**Paroisse de St Edouard de Frampton.**

Décret du 17 mars 1858.

Proclamation du 11 mai 1858.

Comprendra une étendue de territoire d'environ dix milles de front sur une profondeur d'environ sept milles et demi, bornée comme suit, savoir : au nord-est, partie par la ligne de division entre les septième et huitième rangs du canton de Frampton, à partir de la seigneurie de Jolliet à aller à la rivière Etchemin ; partie à la dite rivière Etchemin, en montant la dite rivière, jusqu'au point où elle rencontre la dite ligne de séparation entre les dits septième et huitième rangs, et partie par la dite ligne de séparation entre les dits rangs, à partir de la dite rivière à aller au canton de Cranbourne ; au sud-est, par le canton de Cranbourne ; au sud-ouest par les seigneuries de St Joseph et Ste Marie de la Nouvelle-Beaucé ; et au nord-ouest, par la dite seigneurie de Jolliet.

**Paroisse de St Ferdinand d'Halifax.**

Décret du 2 mars 1858.

Proclamation du 7 juin 1858.

Comprendra une étendue de territoire d'environ onze milles de front sur une profondeur moyenne d'environ sept milles, bornée comme suit : au nord-ouest, partie par la ligne qui sépare le lot quatorze d'avec le lot quinze, dans les deuxième, troisième et quatrième rangs du canton d'Halifax, et partie par la ligne qui sépare le sixième lot d'avec le dix-septième lot des autres rangs du dit canton, à partir du cinquième inclusivement à aller au canton d'Inverness ; au nord-est, par le dit canton d'Inverness ; au sud-est, d'abord, par la ligne qui sépare le dit canton d'Halifax de celui d'Ireland, s'étendant depuis le dit canton d'Inverness jusqu'à la ligne qui sépare le troisième rang d'avec le quatrième rang du dit canton d'Ireland ; ensuite, par la ligne qui sépare le premier lot d'avec le deuxième lot du dit troisième rang d'Ireland, par celle qui sépare cette partie du cinquième lot appartenant à Siméon Laroche, dans le 2e rang du dit canton, d'avec celui qui appartient à la Congrégation de l'Eglise d'Angleterre, du même canton, et par la ligne qui

Roy, in the third range of the said township ; and towards the south-west, by the fourth range of the said township of Broughton, and

Secondly.—For description of the second part of this annexation, vide : proclamation of same date, folio 86.

**Parish of St Edouard de Frampton.**

Decree of the 17th March 1858.

Proclamation of the 11th May 1858.

Shall comprise an extent of territory of about 10 miles in front by a mean depth of about 7½ miles, bounded as follows, that is to say ; towards the north-east, partly by the line of separation between the 7th and 8th ranges of the township of Frampton, from the seignory of Jolliet to the River Etchemin, partly by the said River, Etchemin, ascending the said river to the point where it meets the said line of separation between the said 7th and 8th ranges, and partly by the said line of separation between the said ranges, from the said river to the township of Cranbourne ; towards the south-east, by the said township of Cranbourne ; towards the south-west, by the seignories of St Joseph and Ste Marie de la Nouvelle-Beauce ; and towards the north-west, by said seignory of Jolliet.

**Parish of St Ferdinand d'Halifax.**

Decree of the 2nd March 1858.

Proclamation of the 7th June 1858.

Shall comprise an extent of territory of about eleven miles in front by a mean depth of about 7 miles, bounded as follows : towards the north-west, partly by the line which separates the 14th lot from the 15th, in the 2nd, 3rd and 4th ranges of the township of Halifax, and partly by the line which separates the 16th lot from the 17th in the other ranges of the said township, from the fifth inclusively to the township of Inverness ; towards the north-east, by the said township of Inverness ; towards the south-east, first, by the line which separates the said township of Halifax from that of Ireland, extending from the said township of Inverness, to the line which separates the third range from the fourth in the said township of Ireland ; secondly, by the line which separates the first lot from the second in the said third range of Ireland, by that which separates that part of the 5th lot belonging to Siméon Laroche, in the 2nd range of the said township, from that which belongs to the Congregation of the Church of England, of the same township, and by the line

sépare le 6e lot d'avec le septième lot du premier rang aussi du même canton; enfin par la ligne qui sépare le 5e lot d'avec le 6e, dans les premier, deuxième et troisième rangs du canton de Wolfstown; au sud-ouest, d'abord, par la ligne qui sépare le dit troisième rang d'avec le quatrième rang du dit canton de Wolfstown, s'étendant depuis le dit sixième lot jusqu'au canton d'Halifax susdit; ensuite, par la ligne qui sépare le dit canton d'Halifax d'avec celui de Chester, s'étendant depuis le dit canton de Wolfstown jusqu'à la ligne qui sépare le onzième lot d'avec le douzième lot du premier rang du dit canton d'Halifax; enfin par la ligne qui sépare le deuxième rang du même canton d'avec cette partie du premier rang de ce canton qui a été annexée à la paroisse de St Norbert d'Arthabaska, par un Décret Canonique, en date du vingt-sixième jour de décembre, mil huit cent cinquante six, à partir du dit onzième lot jusqu'à la ligne ci-dessus mentionnée qui sépare le quatorzième lot d'avec le quinzième.

**Paroisse de Ste-Sophie d'Halifax.**

Décret du 3 mars 1858.

Proclamation du 7 juin 1858.

Comprendra une étendue de territoire d'environ dix milles de front sur une profondeur moyenne d'environ quatre milles et demi, bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, par la paroisse de St Callixte de Somerset, telle que canoniquement érigée par le décret de feu Monseigneur Joseph Signay, archevêque de Québec, en date du sixième jour de juillet mil huit cent quarante-huit; au nord-est, par le canton d'Inverness; au sud-est, par la paroisse de St Ferdinand d'Halifax, telle que circonscrite par un décret en date du deuxième jour de mars mil huit cent cinquante-huit; au sud, ouest, par cette partie du canton d'Halifax qui a été annexée par un décret canonique en date du vingt-sixième jour de décembre mil huit cent cinquante-six à la paroisse de St Norbert d'Arthabaska, dans le comté d'Arthabaska, et partie par la ligne qui sépare le treizième rang d'avec le quatorzième rang du susdit canton d'Arthabaska.

**Annexion:**

Décret du 4 novembre 1856.

20 V. c. 134, sec. 1. Sanctionné le 10 juin 1857.

Pour description, voir: Halifax Nord, page 26.

**Annexion:**

22 V. c. 67. Sanctionné le 4 mai 1859.

Pour description, voir: Halifax Nord, page 26.

which separates the 6th lot from the 7th in the 1st range, also of the same township; lastly, by the line which separates the 5th lot from the 6th in the 1st, 2nd and 3rd ranges of the township of Wolfstown; towards the south-west, first, by the line which separates the said 3rd range from the 4th in the said township of Wolfstown, extending from the said 6th lot to the township of Halifax aforesaid; thence, by the line which separates the said township of Halifax from that of Chester, extending from the said township of Wolfstown; to the line which separates the 11th lot from the 12th in the 1st range of the said township of Halifax; lastly, by line which separates the 2nd range of the same township, from that part of the 1st range of that township which has been annexed to the parish of St. Norbert d'Arthabaska, by the Canonical Decree of the 26th day of December 1856, from the said 11th lot to the line hereinabove mentioned which separates the 14th lot from the 15th.

**Parish of Ste. Sophie d'Halifax.**

Decree of the 3rd March 1858.

Proclamation of the 7th June 1858

Shall comprise an extent of territory of about ten miles in front by a mean depth of about, four miles and a half, bounded as follows, that is to say: towards the north-west by the parish of St. Callixte de Somerset, as canonically erected by the decree of the late Monseigneur Joseph Signay, archbishop of Québec, dated the sixth day of July, one thousand eight hundred and forty-eight; towards the north-east, by the township of Inverness; towards the south-east, by the parish of St. Ferdinand d'Halifax, as circumscribed by a decree of the second day of March of the year one thousand eight hundred and fifty-eight; towards the south-west, by the part of the township of Halifax which has been annexed by a canonical decree of the 26th of December 1856, to the parish of St. Norbert d'Arthabaska, in the county of Arthabaska, and partly by the line which separates the 13th from the 14th range in the township of Arthabaska, aforesaid.

**Annexion:**

Decree of the 4th November 1856.

20 V. c. 134, sec. 1. Assented to the 10th June 1857.

For description, *vide*: North-Halifax, folio 26.

**Annexion:**

22 V. c. 67. Assented to the 4th May 1859.

For description, *vide*: North Halifax, folio 26.



**Paroisse de St George.**

Décret du 16 octobre 1835.

Proclamation du 11 décembre 1856.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 531.

**Paroisse de St-Etienne de Lauzon.**

Décret du 26 octobre 1858.

Proclamation du 24 septembre 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 142.

**Paroisse de St-Vital de Lambton.**

Décret du 18 novembre 1862.

24 V. c. 28. Sanctionné le 18 mai 1861.

Comprend les cantons de Lambton, Aylmer et Price.

**Paroisse de St-Ephrem de Tring.**

Décret du 12 février 1863.

Proclamation du 15 septembre 1866.

Comprenant les 11 premiers lots du 6e rang et tous les rangs supérieurs du canton de Tring, formant une étendue de territoire d'environ 10 milles de front sur une profondeur variant de 4½ milles à 5 milles, bornée comme suit; vers le nord-est, par la ligne qui sépare le 5e rang du 6e, depuis le canton de Shenley, jusqu'à la ligne qui sépare le onzième lot du douzième dans le dit 6e rang, et de là, par la ligne qui sépare le même 6e rang du 7e, jusqu'au canton de Broughton; vers le nord-ouest, par le dit canton de Broughton; vers le sud-ouest, par les cantons d'Adstock et de Forsyth; vers le sud-est, par le dit canton de Shenley.

**Annexion;**

Décrets des 28 février et 6 mars 1885.

Proclamation du 4 septembre 1885.

Détacher de la paroisse de St-Victor de Tring et d'annexer à la paroisse de St-Ephrem de Tring, dans le comté de Beauce, comme suit, savoir:

1o La partie qui comprend les lots douze, treize, et quatorze, du sixième rang du canton de Tring, et couvre une étendue d'environ six cent trente acres; la dite partie étant bornée vers le nord, par

**Parish of St George.**

Decree of the 16th October 1835.

Proclamation of the 11th December 1856.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide; proclamation of same date, folio 531.

**Parish of St-Etienne de Lauzon.**

Decree of the 26th October 1858.

Proclamation of the 24th September 1860.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide; proclamation of same date, folio 142.

**Parish of St-Vital de Lambton.**

Decree of the 18th November 1862.

24 V. c. 28. Assented to the 18th May 1861.

Comprises the townships of Lambton, Aylmer and Price.

**Parish of St-Ephrem de Tring.**

Decree of the 12th February 1863.

Proclamation of the 15th September 1866.

Shall comprise the first 11 lots of the 6th range and all the upper ranges of the township of Tring forming an extent of territory of about 10 miles in front by a depth varying from 4½ miles to 5 miles, bounded as follows; towards the north-east, by the line which separates the 5th from the 6th range, from the township of Shenley, to the line which separates the lot No. 11 from the lot No. 12 in the said 6th range, and thence, by the line which separates the said 6th range from the 7th, up to the township of Broughton; towards the north-west, by the said township of Broughton; towards the south-west, by the townships of Adstock and Forsyth; towards the south-east, by the said township of Shenley.

**Annexion:**

Decrees of the 28th February and 6th March 1885.

Proclamation of the 4th September 1885.

To detach from the parish of St Victor de Tring and to be annexed to the parish of Saint Ephrem de Tring, in the county of Beauce, to be as follows, that is to say:

1o. That part which comprises lots twelve, thirteen and fourteen, of the sixth range of the township of Tring, and covers an extent of about

le lot numéro quinze du dit rang; vers le sud, par le lot numéro onze du même rang; vers l'est, par le cinquième rang du dit canton; et vers l'ouest, par le septième rang et les limites et bornes de la partie du canton de Shenley, dans le dit comté, qu'ils croient le plus convenable d'annexer à la dite paroisse de Saint Ephrem de Tring;

20. Cette partie du dit canton qui comprend tous les lots depuis le numéro trente-quatre jus- qu'au numéro quarante inclusivement, dans cha- cun des rangs 12 et 13, et le lot numéro trente-sept du rang 14; elle est bornée comme suit; vers le nord-ouest, par la ligne qui divise les cantons de Shenley et Tring, vers le nord, par les lots por- tant le numéro quarante et un dans chacun des rangs 12 et 13 de Shenley, vers l'est, par la ligne de division des rangs 11 et 12 du même canton, et vers le sud, par la ligne qui sépare les lots numé- ros trente quatre des lots numéro trente trois, dans chacun des rangs 12 et 13 du même canton, et le lot numéro trente-six du lot numéro trente-sept, dans le rang 14.

**Paroisse de St David de l'Auberivière.**

Décret du 21 août 1873.

Proclamation du 13 janvier 1876.

Les limites pour les fins paroissiales et municipa- les étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 476.

**Paroisse de St-Sévérin.**

Décret du 20 septembre 1872.

Proclamation du 22 janvier 1873.

Les limites pour les fins paroissiales et municipa- les étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 43.

**Paroisse de St Pierre de Broughton.**

Décret du 26 janvier 1872.

Proclamation du 31 mai 1872.

Une étendue de territoire de figure irrégulière, d'environ douze milles et demi de front, dans sa plus grande étendue, et d'environ seize milles de profondeur aussi dans sa plus grande étendue, le tout borné comme suit, savoir: vers le nord, par la seigneurie de Beurivage à partir du dixième rang du canton de Leeds, jusqu'au canton de Broughton; vers le nord-est, par la ligne qui sépa-

six hundred and thirty acres, the said part being bounded towards the north by lot number fifteen of the said range, towards the south, by lot num- ber eleven of the same range, towards the east, by the fifth range of the said township, and towards the west, by the seventh range, and the limits and boundaries of that part of the township of Shenley, in the said county, which they deem it most advisable to annex to the said parish of St Ephrem de Tring;

20. That part of the said township which com- prises all the lots from number thirty four to num- ber forty inclusively, in each of the ranges 12 and 13, and lot number thirty seven of range 14; it is bounded as follows; towards the north-west, by the line which divides the townships of Shenley and Tring, towards the north, by the lots numbe red forty one in each of the ranges 12 and 13 of Shenley, towards the east, by the division line of ranges 11 and 12 of the same township, and towards the south, by the line which separates lots number thirty four from lots number thirty three, in each of the ranges 12 and 13 of the same township, and lot number thirty six from lot number thirty seven in range 14.

**Parish of St David de l'Auberivière.**

Decree of the 21st August 1873.

Proclamation of the 13th January 1876.

The limits for parochial and municipal purpo- ses being the same, vide: proclamation of same date, folio 476.

**Parish of St-Sévérin.**

Decree of the 20th September 1872.

Proclamation of the 22nd January 1873.

The limits for parochial and municipal purpo- ses being the same, vide: proclamation of same date, folio 43.

**Parish of St Pierre de Broughton.**

Decree of the 26th January 1872.

Proclamation of the 31st May 1872.

An extent of territory of irregular figure, of about twelve miles and a half in front in its greatest extent, and of about sixteen miles in depth, also in its greatest extent, the whole bound- ed as follows, that is to say: towards the north, by the seignory of Beurivage, from the tenth range in the township of Leeds to the township of Broughton; towards the north-east, by the line

re le quatrième rang du cinquième dans le dit canton de Broughton, depuis la dite seigneurie de Beauvillage jusqu'à la ligne qui sépare le septième du huitième dans le même canton de Broughton; vers le sud-est, partie par la ligne de séparation entre les dits septième et huitième lots dans les cinquième, sixième et septième rangs du dit canton, partie par la ligne qui sépare le huitième lot du neuvième dans le huitième rang, partie par la ligne qui sépare le onzième lot du douzième dans le neuvième rang, partie par la ligne qui sépare le seizième lot du dix-septième dans les dixième et onzième rangs du dit canton de Broughton, et partie par la ligne qui sépare le quatrième rang du cinquième dans le canton de Thetford, depuis le premier lot jusqu'au seizième inclusivement, vers le sud-ouest, partie par la ligne qui sépare le dit seizième lot du dix-septième dans le dit quatrième rang, partie par la ligne qui sépare le ving-troisième lot du vingt-quatrième dans le troisième, second et premier rangs du dit canton de Thetford, de là, allant vers le nord-est, par la ligne qui sépare le même canton de celui de Leeds, jusqu'à la ligne qui sépare le quatrième rang du dit canton de Leeds du quinzième dans le même canton, de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la ligne de séparation jusqu'à la ligne qui sépare le dixième rang du onzième, aussi dans le même canton; vers le nord-ouest, par la ligne de séparation entre les dits dixième et onzième rangs, depuis le dit cinquième rang jusqu'à la dite seigneurie de Beauvillage, point de départ.

**Paroisse St Malachie de Frampton.**

Décret du 22 décembre 1873.

Proclamation du 1er juin 1874.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 565.

Moins; Cette partie annexée à St Léon de Standon, par proclamation du 19 février 1886.

**Paroisse de St-Aubert.**

Décret du 26 mars 1856.

Proclamation du 1er mai 1877.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 90.

which separates the fourth range from the fifth in the said township of Broughton, from the said seignory of Beauvillage to the line which separates the seventh lot from the eighth in the said township of Broughton; towards the south-east, partly by the said line of separation between the seventh and eighth lots in the fifth, sixth and seventh ranges of the said township, partly by the line which separates the eighth lot from the ninth in the eighth range, partly by the line which separates the eleventh lot from the twelfth in the ninth range, partly by the line which separates the sixteenth lot from the seventeenth in the tenth and eleventh ranges of the said township of Broughton, and partly by the line which separates the fourth range from the fifth in the township of Thetford, from the first lot to the sixteenth inclusive; towards the south-west, partly by the line which separates the said sixteenth lot from the seventeenth in the said fourth range, partly by the line which separates the twenty-third lot from the twenty-fourth in the third, second and first ranges of the said township of Thetford; thence, going towards the north-east, by the line which separates the said township from that of Leeds, as far as the line which separates the fifth range of the said township of Leeds from the fifteenth, in the said township; thence, going towards the north-west, and following the said line of separation as far as the line which separates the tenth range from the eleventh, also in the said township; towards the north-west, by the said line of separation between the said tenth and eleventh ranges, from the said fifth range to the said seignory of Beauvillage, or point of departure.

**Parish of St Malachie of Frampton.**

Decree of the 22th December 1873.

Proclamation of the 1st June 1874.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide; proclamation of same date, folio 565.

Minus; That part annexed to St Léon de Standon; by proclamation of the 19th February 1886.

**Parish of St-Aubert.**

Decrees of the 26th March 1856.

Proclamation of the 1st May 1877.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide; proclamation of same date, folio 90.

**Paroisse de Ste Anastasie de Nelson.**

Décret du 14 juin 1875.

Proclamation du 25 septembre 1877.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 16.

**Paroisse des Srs Anges.**

Décret du 30 septembre 1880.

Proclamation du 29 décembre 1880.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 87.

**Annexion:**

Décret du 18 novembre 1881.

Proclamation du 13 avril 1885.

Toute cette partie de la paroisse de Sainte Marguerite; bornée au nord-est, par le chemin qui sépare la concession Sainte Claire de la concession St Elzéar Sud; au sud-ouest, par la paroisse Ste Marie; au sud-est, par la limite sud-est du lot No. 369 du cadastre de la paroisse de Ste Marguerite; enfin, au nord-ouest, par les limites des lots numéros 392 et 391 du dit cadastre de la paroisse de Ste Marguerite.

**Paroisse du Sacré-Cœur de Jésus.**

Décret du 30 décembre 1880.

Proclamation du 19 février 1883.

Vers le sud-est par la grande ligne qui sépare le canton de Tring des rangs, 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 10 de Broughton; vers le nord-est, par la ligne de division des rangs 3 et 4 de Broughton, à partir du lot 6 jusqu'au lot 28 inclusivement; vers le nord-ouest, partie par la ligne qui sépare les lots No. 5, des lots Nos. 6, dans les rangs 4, 5 et 6, partie par la ligne qui sépare les lots 7 et 8 dans le 7e rang, partie par la ligne qui sépare les lots 9 et 10 dans les rangs 8 et 9, partie par la ligne qui sépare les lots 15 et 16 du 10e rang de Broughton depuis le cordon des rangs 9 et 10 jusqu'à un point situé sur cette ligne à environ deux arpents au nord-est du cordon entre les 10e et 11e rangs, et partie par la ligne qui divise le No. 17 de cette partie du lot 16 de deux arpents environ de profondeur sur toute la largeur du dit lot 16; enfin vers le sud-ouest, partie par la ligne qui sépare les rangs 10 et 11 du dit canton de Broughton depuis le lot 28 jusqu'au lot 17 inclusivement, partie par la ligne

**Parish of St Anastasie de Nison.**

Decree of the 14th June 1875.

Proclamation of the 25th September 1877.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, folio 16.

**Parish of Srs Anges.**

Decree of the 30th September 1880.

Proclamation of the 29th December 1880.

The parish for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, folio 87.

**Annexation:**

Decree of the 18th November 1881.

Proclamation of the 13th April 1885.

All that part of the parish of Sainte Marguerite; bounded to the north-east, by the road which separates the concession Ste Claire from the concession St Elzéar South; to the south-west, by the parish of Ste Marie; to the south-east, by the south-east limit of lot No. 369 of the cadastre of the parish of Ste Marguerite; finally, to the north-west, by the south-east limits of lots numbers 392 and 391 of said cadastre of the parish of Ste Marguerite.

**Parish of Sacré-Cœur de Jésus.**

Decree of the 30th December 1880.

Proclamation of the 19th February 1883.

Towards the south-east, by the grand line that separates the township of Tring from the ranges 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 of Broughton; towards the north-east, by the division line of ranges 3 and 4 of Broughton, starting from the lot 6 to lot 28 inclusively; towards the north-west, partly by the line that separates the lots No 5 from lot No 6 in the ranges 4, 5 and 6, partly by the line which separates the lots 7 and 8 in the 7th range, partly by the line which separates the lots 9 and 10 in the ranges 8 and 9; partly by the line which separates the lots 15 and 16 of the 10th range of Broughton, from the boundary line of the ranges 9 and 10 to a point situate on this line at about two arpents to the north-east of the boundary between the 10th and 11th ranges, and partly by the line which divides the No 17 of this part of lot 16, of two arpents about in depth by the whole breadth of said lot 16; and lastly towards the south-west, partly by the line that separates the

nord-est d'un lopin de terre renfermant la station ou dépôt de Broughton avec les emplacements qui forment une partie du village de la station de Broughton, lequel lopin de terre est situé à l'extrémité sud-ouest du lot 16 du 100 rang, le long de la ligne entre les rangs 10 et 11, et mesure environ deux arpents de profondeur sur toute la largeur du dit lot 16; partie par la ligne qui sépare le 100 rang du 90 rang depuis le lot 15 jusqu'au lot 10 inclusivement, partie par la ligne qui sépare le 80 rang du 70 pour les lots 8 et 9, et en ce dernier lieu, partie par la ligne qui sépare le 70 rang du 60 rang pour les lots 6 et 7, tous dans le dit canton de Broughton.

**Paroisse de Ste-Germaine du Lac  
Etchemin.**

Décret du 16 février 1869.

34 V. c. 8. Sanctionné le 24 décembre 1870.

Pour description, voir, page 44.

*Méas:* Cette partie annexée à St Léon de Stan-  
don, par proclamation du 19 février 1886.

**Paroisse de St-Evariste de Forsyth.**

Décret du 20 mars 1885.

Proclamation du 9 septembre 1885.

Tout le territoire borne au nord-ouest par la ligne qui sépare le lot dixième du lot onzième des rangs trois, quatre, cinq, six, sept, huit et neuf du canton d'Adstock; au nord-est, par la ligne qui sépare le rang neuvième du rang dixième du dit canton d'Adstock; au nord-ouest, par la ligne de séparation entre le canton d'Adstock et le canton de Forsyth; au nord-est, par la ligne de séparation entre les cantons de Tring et Forsyth; au nord-est, par la ligne qui sépare le canton de Tring du lot trente-six, du quatorzième rang de Shenley; au nord, par la ligne limitative entre les lots trente-six et trente-sept, du quatorzième rang de Shenley; à l'est, par la ligne de séparation entre les quatorzième et treizième rangs de Shenley, sur le parcours des lots trente-six, trente-cinq et trente-quatre du susdit treizième rang; au nord, par la ligne qui sépare les lots trente-quatre et trente-trois des rangs treize et douze du canton de Shenley; à l'est, par la ligne qui sépare le douzième rang du onzième rang du canton de Shenley; au nord, par la ligne de séparation entre les lots dix-huit, dix-sept, seize, quinze, quatorze et treize du lot (nuz) du onzième rang du canton Shenley; à l'est,

ranges 10 and 11 from the said township of Broughton, from the lot 28 to the lot 17 inclusively, partly by the line north-east of a lot of land containing the station or depot of Broughton, with the lots which form one part of the village of the station of Broughton, which lot of land is situated at the extremity south-west of lot 16 of the 100th range, along the line between the ranges 10 and 11, and measures about two arpents in depth by the whole breadth of the said lot 16, partly by the line which separates the 10th range from the 9th range from the lot 15 to the lot 10 inclusively, partly by the line which separates the 8th range from the 7th range, for the lots 8 and 9, and lastly partly by the line which separates the 7th range from the 6th range for the lots 6 and 7, all in the said township of Broughton.

**Parish of Ste. Germaine du Lac  
Etchemin.**

Decree of the 16th February 1869.

34 V. c. 8. Assented to the 24th December 1870

For description, *vide*: folio 44.

*Méas:* That part annexed to St Léon de Stan-  
don, by proclamation of the 19th February 1886.

**Parish of St. Evariste de Forsyth.**

Decree of the 20th March 1885.

Proclamation of the 9th September 1885.

All the territory bounded to the north-west by the line which separates the tenth lot from the eleventh lot of the third, fourth, fifth, sixth, seventh, eight and ninth ranges in the township of Adstock; to the north-east, by the line which separates the ninth range from the tenth range in the said township of Adstock; to the north-west, by the division line between the township of Adstock and the township of Forsyth; to the north-east, by the division line between the townships of Tring and Forsyth; to the north-west, by the line which separates the township of Tring from lot thirty-sixth, in the fourteenth range of Shenley; to the north, by the limitary line between lots thirty six and thirty seven, in the fourteenth range of Shenley; to the east, by the division line between the fourteenth and thirteenth ranges of Shenley, on the whole frontage of lots thirty six, thirty five and thirty four of the aforesaid thirteenth range; to the north, by the line which separates lots thirty four and thirty three from range thirteen and twelve of the township of Shenley; to the east, by the line which separates the twelfth range from the eleventh range of the township of

township of  
17 inclusively;  
of land con-  
oughton, with  
village of the  
and is situate  
10 of the 10th  
ranges 10 and  
s in depth by  
s, partly by the  
from the 9th  
10 inclusively,  
the 8th range  
and 9, and lastly  
the 7th range  
and 7, all in the

e du Lac

3.  
December 1870

St Léon de Stan-  
February 1886.

o Forsyth.

September 1885.

to north-west by  
with lot from the  
north, fifth, sixth,  
in the township  
by the line which  
the tenth range  
to the north-west,  
the township of Ad-  
st; to the north-  
then the townships  
north-west, by the  
owship of Triag  
rteenth range of  
altary line between  
n, in the fourteenth  
by the division line  
rteenth ranges of  
o of lots thirty six,  
the aforesaid thir-  
the line which sepa-  
y three from range  
vntship of Shenley;  
eparates the twelfth  
e of the township of

par le dixième rang de Shenley sur le parcours des lots douze, onze, dix, neuf, huit, sept et partie du lot six du onzième rang de Shenley; au nord, par la ligne qui sépare le lot cinq du lot quatre, dans le dixième rang de Shenley; à l'est, par la ligne qui sépare le dixième rang du neuvième rang de Shenley, sur le parcours des lots quatre, trois, deux, un, B et A, du dixième rang du dit canton de Shenley; au sud, par le lot vingt-huit du dixième rang de Dorset; à l'est, par la ligne de séparation entre le lot vingt-huit du onzième rang du lot vingt-huit du dixième rang du dit canton de Dorset; au sud, par la ligne qui sépare le lot vingt-huit du lot vingt-sept du onzième rang du canton de Dorset; à l'est, par la ligne de séparation entre les onzième et douzième rangs du canton de Dorset, sur le parcours des lots vingt-sept et vingt-six du onzième rang du dit canton; au sud, par la ligne de séparation entre les lots vingt-six et vingt-cinq du douzième rang de Dorset; au sud-est, par la ligne qui sépare les cantons de Forsyth et Dorset; à l'est, par la ligne de séparation entre le douzième et treizième rang du canton de Dorset, sur le parcours des lots vingt-et-un, vingt-deux et vingt-trois du treizième rang du dit canton; au sud, par la ligne qui sépare le lot vingt et un du lot vingt dans le treizième rang de Dorset; au sud-est, par la ligne qui sépare le treizième lot de Dorset du canton de Forsyth; au sud-ouest, partie par la ligne qui sépare le 8e rang du canton d'Aylmer du canton de Forsyth partie par la ligne qui sépare le huitième rang de Lambton du canton de Forsyth, jusqu'au lot onzième inclusivement du troisième rang d'Adstock, point de départ. Formant un territoire mesurant en superficie à peu près quarante-trois mille sept cent (43,700) acres.

**Paroisse de St-Sébastien.**

Décret du 12 octobre 1885.

Proclamation du 19 février 1886.

Tout le territoire borné au nord-ouest, par la ligne de séparation entre les lots dix et onze des rangs un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept et huit, du canton d'Aylmer au nord-est, par la ligne séparant le canton d'Aylmer du canton de Forsyth au nord, par la ligne entre les lots quinze et

Shenley; to the north, by the line which divides lots eighteen, seventeen, sixteen, fifteen, fourteen and thirteen from lot twelve, in the eleventh range of the township of Shenley; to the east, by the tenth range of Shenley, on the whole frontage of lots twelve, eleven, ten, nine, eight, seven and part of lot six, in the eleventh range of Shenley; to the north, by the line which separates lot five from lot four, in the tenth range of Shenley; to the east, by the line which separates the tenth range from the ninth range of Shenley, on the whole frontage of lots four, three, two, one, B and A, in the tenth range of the said township of Shenley; to the south, partly by lot twenty eight, in the tenth range of Dorset; to the east, by the line which separates lot twenty eight, in the eleventh range from lot twenty eight in the tenth range of the said township of Dorset, to the south, by the line which separates lot twenty eight from lot twenty seven, in the eleventh range of the township of Dorset; to the east, by the division line between the eleventh and twelfth ranges of the township of Dorset, on the whole frontage of lots twenty seven and twenty six, in the eleventh range of the said township; to the south, by the division line between lots twenty six and twenty five, in the twelfth range of Dorset; to the south-east, by the line which separates the townships of Forsyth and Dorset; to the east, by the division line between the twelfth and thirteenth ranges, of the township of Dorset, on the whole frontage of lots twenty one, twenty two and twenty three, in the thirteenth range of the said township; to the south, by the line which separates lot twenty one from lot twenty, in the thirteenth range of Dorset; to the south-east, by the line which separates the thirteenth range of Dorset from the township Forsyth; to the south-west, partly by the line which separates the eight range of Aylmer from the township of Forsyth, and partly by the line which separates the eight range of Lambton from the township of Forsyth, to lot eleven inclusively in the third range of Adstock, the starting point. Forming a territory measuring in superficies about forty three thousand seven hundred (43,700) acres.

**Parish of St. Sébastien.**

Decree of the 12th October 1885.

Proclamation of the 19th February 1886.

All the territory bounded to the north-west, by the division line between lots ten and eleven, of ranges one, two, three, four, five, six, seven and eight, of the township of Aylmer; to the north-east, by the line which separates the township of Aylmer from the township of Forsyth; to the

selze des rangs 13 et 12 du canton de Dorset; au nord-est, par la ligne entre les rangs douze et onze du dit canton de Dorset, depuis le lot quinze inclusivement jusqu'au lot un aussi inclusivement du dit canton; au sud, par la ligne entre les rangs douze et partie du rang treize qui sépare le canton de Dorset, d'une partie du rang huit et de tout le rang neuf du canton de Gayhurst; au sud-est, par la ligne entre les neuvième et dixième rangs du canton de Gayhurst, traversant les lots vingt et un, vingt, dix-neuf, dix-huit, dix-sept et seize; au nord-est, par la ligne séparant le lot seize des lots renversés dix, onze, douze et treize du neuvième rang du dit canton de Gayhurst; puis encore au sud-est, par la ligne entre les lots treize et quatorze, six et cinq du rang neuf du dit canton de Gayhurst; de là, au nord-est, en partie par la ligne de séparation entre le lot trois et les lots renversés cinq et quatre du neuvième rang du dit canton de Gayhurst; au sud-est, par la ligne de séparation entre les rangs neuf et huit du canton de Gayhurst des lots trois, deux et un; enfin, au sud-ouest, par la ligne qui sépare le dit canton de Gayhurst du canton de Whitton, et par le prolongement de cette même ligne séparant ainsi au sud-ouest, le premier rang du canton d'Aylmer, depuis le lot trente au lot 11 inclusivement des cantons de Whitton et de Winslow. Le tout formant un territoire d'à peu près vingt-six mille six cent quatre-vingt-dix-sept (26,697) aeres.

**Paroisse de Ste-Famille.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir: la municipalité à la page 398.

**Paroisse de St-Joachim.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: edits et ordonnances de même date, page 398.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Tite des Caps.

north, by the line between lots fifteen and sixteen of ranges thirteen and twelve of the township of Dorset; to the north-east, by the line between ranges twelve and eleven of the said township of Dorset, from lot fifteen inclusively to lot one also inclusively, of the said township; to the south, by the line between ranges twelve and part of range thirteen which separates the township of Dorset, from part of range eight and the whole of range nine of the township of Gayhurst; to the south-east, by the line between the ninth and tenth ranges of the township of Gayhurst, crossing lots twenty-one, twenty, nineteen, eighteen, seventeen, sixteen; to the north-east, by the line separating lot sixteen from the reversed lots ten, eleven, twelve and thirteen, of the ninth range of the said township of Gayhurst; and further to the south-east, by the line between lots thirteen and fourteen, six and five of range nine of the said township of Gayhurst; thence, to the north-east, partly by the division line between lot three and the reversed lots five and four of the ninth range of the said township of Gayhurst; to the south-east, by the division line between ranges nine and eight of the township of Gayhurst, and lots three, two and one; finally, to the south-west, by the line which separates the said township of Gayhurst from the township of Whitton, and by the prolongation of this same line, separating also to the south-west the first range of the township of Aylmer, from lot thirty to lot eleven inclusively, of the townships of Whitton and Winslow. The whole forming a territory of about twenty-six thousand six hundred and ninety-seven (26,697) aeres.

**Parish of Ste-Famille.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide*: the municipality, folio 398.

**Parish of St-Joachim.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: edicts and ordinances of same date, folio 398.

*Minus:* That part comprised in St Tite des Caps.

**Paroisse de St-François de Sales.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances du même date, page 397.

**Paroisse de St-Jean-Baptiste.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir: la municipalité à la page 397.

**Paroisse de St-Laurent.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir: la municipalité à la page 398.

**Paroisse de St-Pierre et St-Paul.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances du même date, page 399.

**Paroisse du Cap St-Ignace.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir: page 450.

*Moins:* Les limites de St-Antoine de l'Île aux Grues.

**Paroisse de St-Pierre de la Rivière du sud.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir: page 200.

**Parish of St. François de Sales.**

Edicts and ordinances of the 3rd March, 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* edicts and ordinances of same date, folio 397.

**Parish of St. Jean-Baptiste.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide:* the municipality, folio 397.

**Parish of St. Laurent.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide:* the municipality, folio 398.

**Parish of St. Pierre and St. Paul.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide;* edicts and ordinances of same date, folio 399.

**Parish of Cap St. Ignace.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide:* folio 450.

*Minus:* The limits of St-Antoine de l'Île aux Grues.

**Parish of St. Pierre de la Rivière du Sud.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide:* folio 200.



**Paroisse de St-Thomas de la Pointe à Caille.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du  
Roi, le 5 octobre 1722.  
Pour description voir: page 208.

**Paroisse de N.-D. de l'Assomption de  
Bellechasse.—(Berthier en bas)**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du  
Roi, le 5 octobre 1722.  
Pour description, voir: page 301.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St François  
de Salles de la Rivière du Sud.

**Paroisse de St-Antoine de Tully.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du  
Roi, le 5 octobre 1722.  
Pour description, voir: page 334.

*Moins:*

Edits et ordonnances du 15 septembre 1727.  
Pour description, voir page 331.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St-Flavien.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St-Apollinaire.

**Paroisse de Ste-Croix.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du  
Roi, le 5 octobre 1722.  
Pour description, voir, page 335.

*Annexion:*

Edits et ordonnances du 15 septembre 1727.  
Pour description voir, page 335.

*Annexion:*

Décret du 26 mars 1840.  
Proclamation du 12 janvier 1844.  
Le village St Antoine. Pour description, voir;  
proclamation de même date, page 335.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St Flavien.  
*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Agathe.

**Paroisse de St-Louis de Lotbinière.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du  
Roi, le 5 octobre 1722.  
Pour description, voir: page 184.

**Parish of St. Thomas de la Pointe à Caille.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's  
Office, on the 5th October 1722.  
For description, *vide:* folio 208.

**Parish of N. D. de l'Assomption de  
Bellechasse.—(Berthier, en bas)**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722  
Registered at the King's Attorney General's  
Office, on the 5th October 1722.  
For description, *vide:* folio 301.  
*Minus:* That part comprised in St François de  
Salles de la Rivière du Sud.

**Parish of St. Antoine de Tully.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's  
Office, on the 5th October 1722.  
For description, *vide:* folio 334.

*Minus:*

Edicts and ordinances of the 15 September 1727.  
For description, *vide:* folio 335.  
*Minus:* That part comprised in St-Flavien.  
*Minus:* That part comprised in St-Apollinaire.

**Parish of S<sup>c</sup>. Croix**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's  
Office, on the 5th October 1722  
For description, *vide:* folio 335.

*Annexion:*

Edicts and ordinances of the 15th September 1727.  
For description, *vide:* folio 335.

*Annexion:*

Decree of the 27th March 1840.  
Proclamation of the 12th January 1844.  
The village of St Antoine. For description, *vide*  
proclamation of same date, folio 335.  
*Minus:* That part comprised in St Flavien.  
*Minus:* That part comprised in Ste Agathe.

**Parish of St. Louis of Lotbinière.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's  
Office, on the 5th October 1722.  
For description, *vide:* folio 184.

*Annexion :*

Proclamation du 21 décembre 1835.

L'augmentation de la seigneurie de Lotbinière, pour description, *voir*: proclamation de même date, page 184.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Elouard.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste Emmélie.

**Paroisse de St-Jean-Baptiste de Deschailhons.**

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

ESCHAILLONS.—Ce fief, qui est de deux lieues de front sur parolle profonde, le dit front à prendre du côté d'en has, depuis Lotbinière en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de St Pierre, était fort peu établi et n'y ayant pas d'église plus proche que celle de Lotbinière, sera desservi par voie de mission, par le curé de Lotbinière, à l'effet de quoi il est permis aux habitants du dit fief d'Eschailhons de faire construire une chapelle sur le dit fief, dans le lieu le plus commode, dans laquelle le dit curé sera tenu de leur dire une messe tous les mois, un jour de fête ou de dimanche, autant que faire se pourra et d'y faire les mêmes jours le catéchisme et instructions pour les enfants, comme il est ci-devant dit, jusqu'à ce qu'il y ait un nombre suffisant d'habitants pour y ériger une paroisse.

*Paroisse civile :*

Décret du 12 octobre 1825.

Proclamation 12 mai 1835.

Pour description *voir*: proclamation de même date, page 336.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste Emmélie.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste Philomène de Forterville.

**Paroisse de St-Jean-Baptiste des Ecureuils.**

Décret du 13 octobre 1825.

Proclamation du 12 mai 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 375.

**Paroisse de St-Gilles de Beauvillage.**

Décret du 17 février 1825.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, 337.

*Annexion :*

Proclamation of the 21st December 1835.

The augmentation of the seignory of Lotbinière, for description, *vide*: proclamation of same date, folio 184.

*Minus*: That part comprised in St Elouard.

*Minus*: That part comprised in Ste Emmélie.

**Parish of St. Jean-Baptiste de Deschailhons.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

ESCHAILLONS.—This fief, which is the leagues in front by a similar depth, the said front beginning on the lower side, at Lotbinière, and ascending along the Saint Lawrence to the fief of St-Pierre, being very little settled, and there being no church nearer than that of Lotbinière, shall be served as a mission by the curé of Lotbinière, for which purpose the inhabitants of the said fief of Eschailhons are permitted to build a chapel on the said fief, in the most convenient place, in which the said curé shall be held to celebrate mass for them once every month, on a Festival or Sunday, as far as possible, and on the same days to catechise and instruct the children as aforesaid, until that is a sufficient number of inhabitants for a church to be exte there.

*Civil parish :*

Decree of the 12th October 1825.

Proclamation 12th May 1835.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 336.

*Minus*: That part comprised in Ste Emmélie.

*Minus*: That part comprised in Ste Philomène de Forterville.

**Parish of St. Jean-Baptiste des Ecureuils.**

Decree of the 13th October 1825.

Proclamation of the 12th May 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 375.

**Parish of St. Gilles de Beauvillage.**

Decree of the 17th February 1825.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 336.

*Annexion:*

Décret du 8 novembre 1855.

Proclamation du 7 mars 1856.

Pour description, voir; proclamation de même date, page 337.

*Annexion:*

Décret du 18 septembre 1863.

Proclamation du 13 novembre 1863.

Cette partie de la paroisse de St Bernard comprenant et composée des concessions St Thomas, St Noël, ainsi que l'étendue de terre appelée "Gore," située entre les dites concessions le fief St Bernard ou Pozar, et aussi les concessions Le Lièvre et Tiddlers Green, Nord et Sud.

*Annexion:*

Décret du 8 août 1870.

Proclamation du 19 novembre 1870.

Une étendue de territoire d'environ 70 arpents de front sur environ 56 arpents de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord, partie par la ligne qui sépare la terre de Régis Dion de celle d'Etienne Bégin, dans le village d'Iberville partie par la ligne qui sépare la terre d'Ignace Rouleau de la terre connue comme le No. 44, dans le village de St Aimé; vers l'est, partie par la ligne qui sépare le dit village de St Aimé de la concession A, dépendante de la seigneurie de Lauzon, et partie par la ligne qui sépare le dit village de St Aimé du dit village d'Iberville, commençant à la ligne qui sépare le No. 57 du No. 58, dans le dit village de St Aimé, et courant de là, vers le sud, jusqu'à la concession St Pierre, appartenant au fief St Etienne; vers le sud, partie par la ligne qui sépare la dite concession St Pierre du dit village d'Iberville, et partie par la ligne qui sépare la terre d'Alfred Gobell de la terre connue comme le No. 3, dans le village de St Louis; et vers l'ouest, partie par la ligne de profondeur des terres de Alfred Gobell et François Filteau, et partie par la ligne qui sépare le dit village d'Iberville de la seigneurie de Beaurivage.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Agathe.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Agapit de Beaurivage.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Narcisse de Beaurivage.

*Moins:* Cette partie annexée à St Patrice de Beaurivage, par proclamation du 10 décembre 1875.

*Annexion:*

Decree of the 8th November 1855.

Proclamation of the 7th March 1856.

For description, vide; proclamation of the same date, folio 337.

*Annexion:*

Decree of the 18th September 1863.

Proclamation of the 13th November 1863.

That part of the parish of St Bernard comprising and consisting of the concessions St Thomas, St Noël, as also the tract called "Gore" lying between the said concessions and the fief St Bernard or Pozar and also the concessions Le Lièvre and Tiddlers Green, North and South.

*Annexion:*

Decree of the 8th August 1870.

Proclamation of the 19th November 1870.

Shall comprise an extent of territory of about 70 arpents in front by about 56 arpents in depth, bounded as follows, to wit: towards the north, partly by the line which separates the land of Régis Dion from that of Etienne Bégin, in the village of Iberville, partly by the line which separates the land of Ignace Rouleau from the land known as No. 44, in the village of St Aimé; towards the east, partly by the line which separates the said village of St Aimé from the concession A, depending on the seignory of Lauzon, and partly by the line which separates the said village of St Aimé from the village of Iberville, commencing at the line which separates No. 57 from No. 58, in the said village of St Aimé, and running thence, towards the south, to the concession St Pierre, belonging to the fief St Etienne; towards the south, partly by the line which separates the said concession St Pierre from the said village of Iberville, and partly by the line which separates the land of Alfred Gobell from the land known as No. 3, in the village of St Louis; and towards the west, partly by the depth line of the lands of Alfred Gobell and François Filteau, and partly by the line which separates the said village of Iberville from the seignory of Beaurivage.

*Minus:* That part comprised in Ste Agathe.

*Minus:* That part comprised in St Agapit de Beaurivage.

*Minus:* That part comprised in St Narcisse de Beaurivage.

*Minus:* That part annexed to St Patrice de Beaurivage, by proclamation of the 10th December 1875.

**Paroisse de St-Sylvestre.**

Décret du 26 novembre 1828.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 241.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Patrice de Beauvillage.

*Moins:* Cette partie prise dans St Séverin.

**Paroisse de St-Antoine de l'Isle aux Grues.**

Décret du 24 janvier 1827.

Proclamation du 3 décembre 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 90.

**Paroisse de St-Flavien.**

Décret du 1er décembre 1834.

Proclamation du 28 septembre 1843.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 336.

*Moins:* Cette partie annexée à St Apollinaire, par proclamation du 27 janvier 1871.

**Paroisse de St-François de Salles de la Rivière du Sud.**

Décret du 21 juillet 1842.

Proclamation du 28 septembre 1843.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 207.

*Annexion:*

Décret du 6 mars 1843.

Proclamation du 12 janvier 1844.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 207.

**Paroisse de St-Raymond Nonnat.**

Décret du 25 mai 1842.

Proclamation du 11 décembre 1845.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 185.

**Parish of St. Sylvestre.**

Decree of the 26th November 1828.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 241.

*Minus:* That part comprised in St Narcisse de Beauvillage.

*Minus:* That part comprised in St Séverin.

**Parish of St. Antoine de l'Isle aux Grues.**

Decree of the 24th January 1827.

Proclamation of the 3rd December 1842.

The parish for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date folio 90.

**Parish of St. Flavien.**

Decree of the 1st December 1834.

Proclamation of the 28th September 1843.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 336.

*Minus:* That part annexed to St Apollinaire, by proclamation of the 27th January 1871.

**Parish of St. François de Salles de la Rivière du Sud.**

Decree of the 21st July 1842.

Proclamation of the 28th September 1843.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 207.

*Annexion:*

Decree of the 6th March 1843.

Proclamation of the 12th January 1844.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 207.

**Parish of St. Raymond Nonnat.**

Decree of the 25th May 1842.

Proclamation of the 11th December 1845.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 185.

**Paroisse de St-Calixte de Somerset.**

Décret du 6 juillet 1848.

Proclamation du 24 janvier 1853.

La paroisse comprendra une étendue d'un figure irrégulière, contenant cent soixante et seize lots et partie du Gore de Somerset, le dit territoire étant borné comme suit: au sud-est, partie par le canton d'Halifax et par le canton d'Inverness; au sud, par le canton d'Arthabaska; à l'ouest, par le canton de Stanfold; au nord-ouest, par l'augmentation du dit canton de Somerset; au nord-est, par la ligne qui divise le treizième lot du quatorzième dans chaque rang du dit canton de Somerset, à partir de sa base à sa profondeur, et par la continuation de la dite ligne, en allant vers le sud-est, jusqu'au canton de Inverness.

**Paroisse de St-Dunstan du Lac Beauport.**

Décret du 19 mars 1853.

Proclamation du 15 juli 1853.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 354.

**Paroisse de St-Apollinaire.**

Décret du 23 novembre 1853.

Proclamation du 21 février 1854.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 344.

**Annexion:**

Décret du 12 octobre 1869.

Proclamation du 27 janvier 1871.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 844.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Agapit de Beaurivage.

**Paroisse de St-Colomb de Sillery.**

Décret du 2 octobre 1855.

Proclamation du 8 février 1856.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 253.

**Parish of St. Calixte de Somerset.**

Decree of the 6th July 1848.

Proclamation of the 24th January 1853.

The parish shall comprise an extent of territory of irregular form, containing 176 lots, and part of the Gore of Somerset, the said territory being bounded as follows: towards the south-east, partly by the township of Halifax, and partly by the township of Inverness, towards the south, by the township of Arthabaska; towards the west, by the township of Stanfold; towards the north-west, by the augmentation of Somerset; towards the north-east, by the line which separates the thirteenth lot from the fourteenth in each range of the said township of Somerset, from its base to its depth, and by the continuation of the said line, south-eastwardly, to the township of Inverness.

**Parish of St. Dunstan du Lac Beauport.**

Decree of the 19th March 1853.

Proclamation of the 15th June 1853.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 354.

**Parish of St. Apollinaire.**

Decree of the 23rd November 1853.

Proclamation of the 21st February 1854.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 344.

**Annexation:**

Decree of the 12th October 1869.

Proclamation of the 27th January 1871.

For description, *vide*: proclamation of same date folio 844.

*Minus:* That part comprised in St-Agapit de Beaurivage.

**Parish of St. Colomb de Sillery.**

Decree of the 2nd October 1855.

Proclamation of the 8th February 1856.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 253.

**Paroisse de Ste-Agathe.**

Décret du 17 mars 1853.

Proclamation du 15 janvier 1857.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 337.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Anastasia de Nelson.

**Paroisse de Ste-Julie de Somerset.**

Décret du 17 novembre 1859.

Proclamation 5 avril 1859.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 5 milles de front sur une profondeur d'environ 7½ milles, bornée comme suit, savoir: au nord-ouest, par la paroisse de St Louis de Lotbinière; au sud-ouest, par la paroisse de St Calixte de Somerset; au sud-est, par le canton d'Inverness; au nord-est, par les lots Nos 21 dans les 9 premiers rangs du canton de Nelson.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Anastasia de Nelson.

**Paroisse de Ste-Louise.**

Décrets du 21 décembre 1856 et du 12 novembre 1859.

Proclamation du 11 décembre 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 151.

*Annexion:*

Décret du 7 juin 1873.

Proclamation du 23 avril 1874.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 15.

*Annexion:*

Décret du 1 août 1881.

Proclamation du 25 octobre 1881.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 151.

**Paroisse de St-Edouard de Lotbinière.**

Décret du 24 septembre 1862.

Proclamation du 1er décembre 1862.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 309.

**Parish of Ste. Agathe.**

Decree of the 17th March 1853.

Proclamation of the 15th January 1857.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, folio 337.

*Minus:* That part comprised in Ste. Anastasia de Nelson.

**Parish of Ste. Julie de Somerset.**

Decree of the 17th November 1859.

Proclamation of the 5th April 1859.

Shall comprise an extent of territory of about 5 miles in front by about 7 miles and a half in depth, bounded as follows, to wit: towards the north-west, by the parish of St. Louis de Lotbinière; towards the south-west, by the parish of Saint Calixte de Somerset; towards the south-east, by the township of Inverness; towards the north-east, by the lots Nos 21 in the 9 first ranges of the township of Nelson.

*Minus:* That part comprised in Ste Anastasia de Nelson.

**Parish of Ste Louise.**

Decrees of the 21st December 1856 and of the 12th November 1859.

Proclamation of the 11th December 1860.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 151.

*Annexion:*

Decree of the 7th June 1873.

Proclamation of the 23rd April 1874.

For description, *vide*, proclamation of same date, folio 151.

*Annexion:*

Decree of the 1st August 1881.

Proclamation of the 25th October 1881.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 151.

**Parish of St. Edouard de Lotbinière.**

Decree of the 24th September 1862.

Proclamation of the 1st December 1862.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 309.

**Paroisse de Ste-Emélie de Lotbinière.**

Décret du 25 septembre 1862.

Proclamation du 1er décembre 1862.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 497.

**Paroisse de St-Gabriel de Valcartier.**

Décret du 24 décembre 1864.

Reconnu civilement par 24 V. c. 25.

Pour description, voir : décret de même date, page 229.

**Paroisse de St-Agapit de Beauvillage.**

Décret du 18 février 1867.

Proclamation du 8 mai 1867.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 302.

**Paroisse de Ste-Jeanne de Neuville.**

Décret du 15 avril 1867.

Proclamation du 13 janvier 1868.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 461.

**Annexion :**

créeret du 21 février 1870.

Proclamation du 6 juin 1870.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 462.

**Annexion :**

40 V. c. 36. Sanctionné le 28 décembre 1876.

Pour description, voir : annexion sous la même autorité, page 462.

**Paroisse de St-Eugène de l'Islet.**

Décret du 28 décembre 1867.

Proclamation du 23 juin 1868.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 252.

**Paroisse de St-Féréol.**

Décret du 5 mai 1871.

36 V. c. 38. Sanctionné le 24 décembre 1872.

Pour description, voir : page 181.

**Parish of Ste. Emélie de Lotbinière.**

Decree of the 25th September 1862.

Proclamation of the 1st December 1862.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 497.

**Parish of St. Gabriel of Valcartier.**

Decree of the 24th December 1864.

Civilly recognized by 24 V. c. 25.

For description, *vide* : decree of same date, folio 229.

**Parish of St. Agapit de Beauvillage.**

Decree of the 18th February 1867.

Proclamation of the 8th May 1867.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 302.

**Parish of Ste. Jeanne de Neuville.**

Decree of the 15th April 1867.

Proclamation of the 13th January 1868.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 461.

**Annexion :**

Decree of the 21st February 1870.

Proclamation of the 6th June 1870.

For description, *vide* : proclamation of same date, folio 462.

**Annexion :**

40 V. c. 36. Assented to the 28th December 1876.

For description, *vide* : annexation under same authority, folio 462.

**Parish of St. Eugène de l'Islet.**

Decree of the 28th December 1867.

Proclamation of the 23rd June 1868.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 252.

**Parish of St. Féréol.**

Decree of the 5th May 1871.

36 V. c. 38. Assented to the 24th December 1872.

For description, *vide* : folio 181.

**Paroisse de St-Edmond de Stoneham.**

Décret du 28 janvier 1850.

Proclamation du 8 novembre 1871.

Une étendue de territoire d'environ six milles de front, sur environ huit milles de profondeur, dans partie des cantons de Stoneham et de Tewkesbury, et d'environ trois milles de front sur environ deux milles de profondeur, dans partie des fiefs et seigneuries St Joseph de L'Épinay, d'Orsainville, de Notre-Dame des Anges, de la Trinité de Grand Pré et de Bourg la Reine, bornés comme suit, savoir: vers le nord-est, partie à la seigneurie de Beauport, et partie à celle de Beaupré; vers le nord-ouest, à la ligne qui sépare le 8e du 9e rang des dits cantons; vers le sud-ouest, au fief Saint-Ignace; vers le sud-est, partie au dit fief Saint-Ignace, partie à la ligne qui sépare la concession où se trouve la terre de Louis Légaré, la dite concession supposée être la neuvième dans le dit fief et seigneurie St Joseph de l'Épinay, de celle qui est située la terre de Jacques Bernard, dans la 8e concession du même fief et seigneurie, partie à la ligne qui sépare la 11e concession de la 10e, dans le dit fief et seigneurie d'Orsainville, partie à la ligne de séparation entre la terre de Bryan Laughrin et celle de Jean Bte Bédard, dans la concession dite Sagamité, dans le dit fief et seigneurie de Notre Dame des Anges, la dite ligne prolongée en ligne droite jusqu'à sa rencontre de la ligne nord-est de l'ancien chemin de Stoneham, partie à la ligne de séparation entre la terre de George Howard et celle de James Clarihue, la dite ligne prolongée en ligne droite jusqu'au dit fief et seigneurie de la Trinité, partie au ruisseau Valet jusqu'à sa rencontre avec la ligne sud-ouest du dit fief et seigneurie de Bourg la Reine, partie enfin à la ligne de séparation entre la 8e et 7e concession du dit fief et seigneurie de Bourg la Reine.

**Paroisse de St-Félix du Cap Rouge.**

Décrets du 17 novembre 1871 et 5 mars 1872.

Proclamation du 11 mars 1872.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 466.

**Paroisse de St-Patrice de Beaurivage.**

Décret du 2 octobre 1871.

Proclamation du 6 juin 1872.

Les limites pour les fins paroissiales et mun-

**Parish of St. Edmond de Stoneham.**

Decree of the 28th January 1850.

Proclamation of the 8th November 1871.

An extent of territory of about six miles in front by about eight miles in depth, in part of the townships of Stoneham and Tewkesbury, and of about three miles in front by about two miles in depth, in parts of the fiefs and seignories St-Joseph de L'Épinay, d'Orsainville, Notre Dame des Anges, la Trinité de Grand Pré, and of Bourg la Reine, bounded as follows, that is to say: on the north-east, partly by the seignory of Beauport and partly by that of Beaupré; on the north-west, by the line which separates the eight range from the ninth range of the said townships; on the south-west, by the fief St. Ignace; on the south-east, partly by the said fief Saint Ignace, partly by the line which separates the concession in which is situate the land of Louis Légaré, the said concession being supposed to be the ninth in the said fief and seignory of St. Joseph de l'Épinay, from that in which is situate the land of Jacques Bernard, in the eight concession of the said fief and seignory, partly by the line which separates the eleventh concession from the tenth in the said fief and seignory of d'Orsainville, partly by the line of separation between the land of Bryan Laughrin and that of Jean Baptiste Bédard, in the concession called Sagamité, in the said fief and seignory of Notre Dame des Anges, the said line being prolonged in a straight line to the intersection of the north-east line of the old Stoneham road, partly by the line of separation between the land of George Howard and that of James Clarihue, the said line being prolonged in a straight line to the said fief and seignory of la Trinité, partly by the ruisseau Valet, to its intersection with the south-west line of the said fief and seignory of Bourg la Reine, and partly by the line of separation between the eight and seventh concessions of the said fief and seignory of Bourg la Reine.

**Parish of St. Félix du Cap Rouge.**

Decrees of the 17th November 1871 and 5th March 1872.

Proclamation of the 11th March 1872.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 466.

**Parish of St. Patrice de Beaurivage.**

Decree of the 2nd October 1871.

Proclamation of the 6th June 1872.

The limits for parochial and municipal purpo-



cipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 489.

**Annexes :**

Décret du 10 avril 1874.

Proclamation du 10 décembre 1875.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 489.

**Paroisse de St-Narcisse de Beaurivage.**

Décret du 16 mai 1872.

Proclamation du 10 octobre 1872.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 228.

**Paroisse de Ste-Brigite de Laval.**

Décret du 31 octobre 1873.

Proclamation du 11 février 1875.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 480.

**Paroisse de Ste-Philomène de Fortierville.**

Décret du 28 décembre 1881.

Proclamation du 1er mai 1882.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 490.

**Paroisse de St-Cyrille de Lessard.**

Décret du 12 novembre 1844.

31 V. c. 28. Sanctionné le 24 février 1868.

Voir: description de la paroisse civile, page 393.

**Paroisse de St-Tite des Caps.**

Décret du 6 mai 1876.

36 V. c. 41. Sanctionné le 24 décembre 1872.

Pour description, voir: page 180.

**Paroisse de Ste-Catherine.**

Décret du 20 octobre 1824.

Proclamation du 7 décembre 1824.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 366.

ses being the same, vide: proclamation of same date, folio 489.

**Annexation:**

Decree of the 10th April 1874.

Proclamation of the 10th December 1875.

For description, vide: proclamation of same date, folio 489.

**Parish of St. Narcisse de Beaurivage.**

Decree of the 16th May 1872.

Proclamation of the 10th October 1872.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 228.

**Parish of Ste. Brigitte de Laval.**

Decree of the 31st October 1873.

Proclamation of the 11th February 1875.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 480.

**Parish of Ste. Philomène de Fortierville.**

Decree of the 28th December 1881.

Proclamation of the 1st May 1882.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 490.

**Parish of St. Cyrille de Lessard.**

Decree of the 12th November 1844.

31 V. c. 28. Assented to the 24th February 1861.

Vide: description of the civil parish, folio 393.

**Parish of St. Tite des Caps.**

Decree of the 6th May 1876.

36 V. c. 41. Assented to the 24th December 1872.

For description, vide: folio 180.

**Parish of Ste. Catherine.**

Decree of the 20th October 1824.

Proclamation of the 7th December 1824.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 366.

**Annexion:**

Décret du 13 Janvier 1868.

31 V. c. 29. Sanctionné le 24 février 1868.

Pour description, voir: page 367, annexion sous la même autorité.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste Jeanne de Neuville, par proclamation du 6 Juin 1870.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint Augustin, par proclamation du 3 décembre 1870.

**Paroisse de St-Ambroise (de la Jeune Lorette.)**

Décret du 18 septembre 1827.

Proclamation du 9 octobre 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 402.

**Annexion:**

31 V. c. 29. Sanctionné le 24 février 1868.

Pour description, voir: page 402, annexion par la même autorité.

**Paroisse de St-Casimir.**

Décret du 18 février 1836.

Proclamation du 12 décembre 1853.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 340.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Ubalde.

**Paroisse de St-Victor de Tring.**

Décret du 24 février 1852.

Une étendue comprenant les premiers 5 range du canton de Tring, ayant une étendue d'un peu plus de 2½ lieues de front, sur une profondeur d'une lieue et demie, bornée au nord-ouest, par le canton de Broughton; au nord-est, partie par la seigneurie de Fleury ou St Joseph et partie par celle de St François ou Rigaud-Vaudrouil; au sud-est, par le canton de Shenley; au sud-ouest, par la ligne qui sépare le 5e du 6e rang.

N. B.—Le décret du 7 novembre 1857 annexe tous les lots du 6e rang de Tring, depuis le lot No. 12 inclusivement, comprenant 4½ milles de front sur 28 arpents de profondeur.

**Annexion:**

Decree of the 13th January 1868.

31 V. c. 29. Assented to the 24th February 1868.

For description, *vide* folio 367, annexion under the same authority.

*Minus:* That part annexed to Ste Jeanne de Neuville, by proclamation of the 6th June 1870.

*Minus:* That part annexed to St Augustin, by proclamation of the 3rd December 1870.

**Parish of St. Ambrose (de la Jeune Lorette.)**

Decree of the 18th September 1827.

Proclamation of the 9th October 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 402.

**Annexion:**

31 V. c. 29. Assented to the 24th February 1868.

For description, *vide*: folio 402, annexion under the same authority.

**Parish of St. Casimir.**

Decree of the 18th February 1836.

Proclamation of the 12th December 1853.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 340.

*Minus:* That part comprised in St Ubalde.

**Parish of St. Victor de Tring.**

Decree of the 24th February 1852.

A tract comprising the first 5 ranges of the township of Tring having an extent of rather more than 2½ leagues in front, by a depth of about 1½ league; bounded on the north-west, by the township of Broughton; on the north-east, partly by seigniorie of Fleury or St Joseph, and partly by that of St Francis or Rigaud-Vaudrouil; on the south-east, by the township of Shenley; on the south-west, by the line which separates the 5th from the 6th range.

N B.—Decree of the 7th November 1857, annexes all the lots the 6th range of Tring, from lot No. 12 inclusive, comprising 4½ miles in front by 28 arpents in depth.

*Annexion:*

Décret du 14 mars 1871.

Proclamation du 18 juillet 1871.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 33.

*Annexion:*

Décret du 19 novembre 1872.

38 V. c. 31. Sanctionné le 23 février 1875.

Pour description, voir: page 33.

*Moins:* Cette partie annexée à St Ephrem de Tring, par proclamation du 4 septembre 1885.

**Paroisse de St-Sauveur.**

Décret du 28 février 1867.

Proclamation du 16 mai 1867.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 194.

*Moins:* Cette partie comprise dans N. D. des Anges.

*Moins:* Cette partie comprise dans N. D. du Sacré-Cœur, (Hôpital).

**Paroisse de St-Léon de Standon.**

Décret du 12 septembre 1871.

Proclamation du 26 février 1872.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 45.

*Annexion:*

Décrets du 4 décembre 1879 et 12 mars 1885.

Proclamation du 19 février 1886.

Démembrer des paroisses de Ste Germaine et de Saint-Malachie, et d'annexer à la paroisse de St Léon de Standon, dans le comté de Dorchester, comme suit, savoir:

1. Dans le canton Buckland, par la limite sud-ouest de ce canton, depuis la ligne qui divise les lots Nos. 16 et 17, du onzième rang de Frampton, jusqu'à celle qui divise les lots Nos. 34 et 35 de Buckland, par la dite ligne de division des lots Nos. 34 et 35 dans les 2e, 3e, 4e et 5e rangs; par la ligne entre les 5e et 6e rangs, vis-à-vis les lots Nos 35 et 36; par la ligne qui sépare les lots 36 et 37 du 6e rang; par la ligne de division des rangs 6e et 7e, depuis la dite ligne de séparation des lots Nos. 36 et 37 du 6e rang, jusqu'à la limite nord-ouest du canton de Standon; enfin, par la limite en dernier lieu mentionnée, depuis la ligne entre les

*Annexion:*

Decree of the 14th March 1871.

Proclamation of the 18th July 1871.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 33.

*Annexion:*

Decree of the 19th November 1872.

38 V. c. 31. Assented to the 23rd February 1875.

For description, *vide*: folio 33.

*Minus:* That part annexed to St Ephrem de Tring by proclamation of the 4th September 1885.

**Parish of St. Sauveur.**

Decree of the 28th February 1867.

Proclamation of the 16th May 1867.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 194.

*Minus:* That part comprised in N. D. des Anges.

*Minus:* That part comprised in N. D. du Sacré-Cœur (Hospital).

**Parish of St. Léon de Standon.**

Decree of the 12th September 1871.

Proclamation of the 26th February 1872.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 45.

*Annexion:*

Decrees of the 4th December 1879 and of the 12th March 1885.

Proclamation of the 19th February 1886.

Dismember from the said parishes of Sainte Germaine and of Sainte Malachie, and to be annexed to the parish of Saint Léon de Standon, in the county of Dorchester, as follows, to wit:

1. In the township of Buckland, by the south-west boundary of this township, from the line which divides lots numbers 16 and 17 from the eleventh range of Frampton to that which divides lots Nos. 34 and 35 of Buckland; by the said division line of lots Nos. 34 and 35 in the 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges; by the line between the 5th, 6th ranges opposite lots Nos. 35 and 36; by the line which separates lots 36 and 37 from the 6th range; by the division line of ranges 6th and 7th, from the said line separating lots Nos. 36 and 37 from the 6th range, to the north-west boundary of the township of Standon; finally, by the last

dits rangs 6e et 7e jusqu'à la rencontre de la ligne de division des rangs 4e et 5e de Standon.

2. Dans le canton Standon, par la dite ligne de division des 4e et 5e rangs, depuis la dite limite de Standon jusqu'à la rivière Des Fleurs, et par la dite rivière Des Fleurs dans les 4e, 3e, 2e et 1er rangs.

3. Dans le canton de Cranbourne, par la limite nord-est de celui-ci, depuis la rivière des Fleurs jusqu'à la ligne qui divise les 4e et 5e rangs; par la ligne en dernier lieu mentionnée depuis la limite nord-est du canton jusqu'au rang A; par la partie de la ligne nord-est du rang A comprise entre la dite ligne de division des 4e et 5e rangs et la ligne de séparation des lots Nos. 20 et 21 du dit rang A; par la dite ligne de séparation des lots Nos. 20 et 21 du rang A; de nouveau, par la ligne entre les 4e et 5e rangs vis à-vis les lots Nos 32, 31 et 30; par la ligne qui divise les lots Nos. 29 et 30 dans les 1er, 2e, 3e et 4e rangs; enfin, par la limite entre Cranbourne et Frampton, depuis la ligne entre les dits lots Nos. 29 et 30 jusqu'à la ligne de séparation des 7e et 8e rangs de Frampton.

4. Dans le canton Frampton, par la ligne en dernier lieu mentionnée, depuis la limite sud-est du canton, jusqu'à la ligne qui divise les lots Nos. 18 et 19; par cette dernière, depuis la ligne de front du 3e rang jusqu'à la ligne entre les lots Nos. 187 et 188 du cadastre de la paroisse de Saint Malachie; par cette dernière ligne, par la rivière Etchemin depuis la ligne en dernier lieu mentionnée jusqu'au point où elle rencontre la ligne de division des lots Nos. 16 et 17 du 11e rang; enfin par cette dernière ligne depuis la rivière Etchemin, jusqu'à la limite nord-est du canton de Frampton. La dite paroisse de St. Léon de Standon, telle que ci-dessus décrite, mesure environ sept milles de largeur moyenne sur une profondeur moyenne à peu près égale, et couvre une étendue d'environ quarante-neuf milles carrés et un quart (49¼).

**Paroisse de St Ubalde.**

Décret du 12 avril 1866.

36 V. c. 30. Sanctionné le 24 décembre 1872.

Pour description, voir, page 210.

Moins: Cette partie comprise dans N.-D. des Anges de Montauban.

**Paroisse de N.-D. du Sacré-Cœur.**

Décret du 11 août, 1874.

37 V. c. 38. Sanctionné le 23 janvier, 1874.

Et considérant qu'il serait nécessaire que le dit hôpital fut séparé de la paroisse de St-Sauveur

mentioned boundary, from the line between the said ranges 6th and 7th, to which it meets the division line of ranges 4th and 5th of Standon.

2. In the township of Standon, by the said division line of the 4th and 5th ranges, from the said boundary of Standon to the river Des Fleurs, and by the said river Des Fleurs in the 4th, 3rd, 2nd and 1st ranges.

2. In the township of Cranbourne, by the north-east boundary of the township, from the river Des Fleurs to the line which separates the 4th and 5th ranges; by the last mentioned line, from the north-east, boundary of the township to range A; by that part of the north-east line of range A comprised between the said division line of the 4th and 5th ranges and the division line of lots Nos. 20 and 21 of said range A; by the said division line of lots Nos. 20 and 21 of range A; again by the line between the 4th and 5th ranges opposite lots Nos. 32, 31 and 30; by the line which divides lots Nos. 29 and 30 in the 1st, 2nd, 3rd and 4th ranges; finally, by the boundary between Cranbourne and Frampton, from the line between the said lots Nos. 29 and 30 to the division line of the 7th and 8th ranges of Frampton.

4. In the township of Frampton, by the last mentioned line, from the south-east boundary of the township, to the line which separates lots Nos. 18 and 19; by the latter, from the front line of the 8th range to the line between lots Nos. 187 and 188, of the cadastre of the parish of Saint Malachie; by this line, by the river Etchemin from the last mentioned line to the point where it meets the division line of lots Nos. 16 and 17, of the 11th range; finally, by this last line from the river Etchemin, to the north-east boundary of the township of Frampton. The said parish of St Léon de Standon, as above described, measures about 7 miles of a mean breadth on about an equal average depth and covers an area of about forty nine miles and a quarter square (49¼).

**Parish of St. Ubalde.**

Decree of the 12th April 1866.

36 V. c. 30. Assented to the 24th December 1872.

For description, vide: folio 210.

Minus: That part comprised in N.-D. des Anges de Montauban.

**Parish of N.-D. du Sacré-Cœur.**

Decree of the 11th August, 1874.

37 V. c. 38. Assented to the 23th January 1874.

And whereas it is necessary that the said hospital be detached from the parish of St-Sauveur, in

on laquelle il est actuellement situé, et qu'il fut érigé en paroisse ainsi que ses dépendances; et pour éviter les dépenses d'ériger civilement le dit hôpital par l'intermédiaire des commissaires ayant le pouvoir de ce faire; à ces causes le dit hôpital, ses bâtisses, églises, enceintes et dépendances, avec les limites et étendues comprenant le territoire sur lequel le dit hôpital est bâti et les terres en dépendant, mesurant trois arpents et trois quarts de front, ou environ, sur dix arpents, ou environ, de profondeur; bornées en front à la rue St-Vallier en arrière à la rivière St-Charles, d'un côté au nord-est, à Félix Bigaouette, et de l'autre côté au sud-ouest aux héritiers Langlois, et contenant trente-sept arpents et demi, ou environ, en superficie, seront et sont par le présent acte séparées de la dite paroisse de St-Sauveur et érigées en paroisse sous le nom de " La Paroisse de Notre-Dame du Sacré-Cœur ", pour toutes les civiles, et cela aussi amplement et avec le même effet que si elle eut été érigée par les commissaires qui ont le pouvoir de ce faire en vertu des lois en force à cet égard.

**Paroisse de St Patrice.**

(dans la cité de Québec.)

(Eglise auxiliaire.) Décret du 18 décembre 1855.

Pour tous les catholiques de la cité de Québec, parlant la langue anglaise.

**Paroisse de N.-D. des Anges (Québec).**

*Paroisse canonique:*

Pour description et autorité, voir: paroisse de St Roch de Québec, page 193; municipalité de Stadacona, description de Notre Dame de Québec, page 402 et paroisse de St-Sauveur, page 194.

**Paroisse de N.-D. de la Garde.**

(dans la cité de Québec.)

Décret du 28 juillet 1855.

*Paroisse canonique:*

Limites non données.

which it is actually situated, and that it, together with its dependencies, be erected into a parish; and whereas it is expedient to avoid the expenses of civil erection, through the commissioners empowered so to do, therefore, the said hospital, its building, chapel, circumstances and dependencies, together with the limits and area comprising the territory on which the said hospital is built, and the lands depending thereon, measuring three acres and three quarters in front or thereabout, by ten acres or thereabout in depth, bounded in front by St-Vallier street, in rear by the river St. Charles, on one side towards the north-east by Felix Bigaouette, and on the other side towards the south-west by the heirs Langlois, and containing thirty-seven acres and one-half, or thereabout, in superficies, shall by, and they are hereby detached from the said parish of St-Sauveur, and erected into a parish under the name of " the Parish of Notre-Dame du Sacré-Cœur," for all civil purposes, as amply and with the same effect as if the same had been erected by the commissioners empowered so to do, under the laws in force in relation thereto,

**Parish of St Patrick.**

(in the city of Quebec.)

(Auxiliary church.) Decree of the 18th Dec. 1855.

For all the catholics of the city of Quebec, of english language.

**Parish of N.-D. des Anges (Quebec.)**

*Canonical parish:*

For description and authority, vide, parish of St. Roch de Quebec, folio 193; municipality of Stadacona, description of N.-D. de Quebec, folio 402; and parish of St. Sauveur, folio 194.

**Parish of N.-D. de la Garde.**

(in the city of Quebec.)

Decree of the 23rd July 1855.

*Canonical parish:*

Limits ungiven.

## MISSIONS ERIGEES CANONIQUEMENT.

*Notre-Dame de Lourdes, comté de Mégantic.*

Décret du 28 avril 1874.

*St-Damien de Buckland, comté de Bellechasse.*

Décret du 28 septembre 1882.

Limites trop détaillées pour être mise dans un tableau. Il est toujours très facile de voir les décrets d'érection canonique au Secrétariat de l'Archevêché.

### Simplement delimitées.

*St-Pétronille de Beaulieu, comté de Montmorency, 15 décembre 1871.*

" Cette desserte comprend la partie de la paroisse de St. Pierre qui est à l'ouest des terres des Sieurs Damase Godbout et François Maranda exclusivement."

*St-Paul de Montminy, comté de Montmagny, 5 septembre 1868.*

" Comprend: 1o. tout le township Montminy, 2o. la partie du township Mailloux comprise entre le chemin du même nom et le dit township Montminy, 3o. la partie des deux rangs du township d'Arnagh la plus rapprochée du même township."

*Inverness (St-Athanase), comté de Mégantic, 21 septembre 1866.*

" Comprend tout le township d'Inverness à l'exception de tous les lots depuis le 21e inclusivement jusqu'au 23e aussi inclusivement, dans les sept premiers rangs du dit township, lequel appartient à la paroisse de Ste. Julie."

*Leeds (St-Jacques), comté de Mégantic, 21 septembre 1866.*

" Comprend: 1o. le township de Leeds, à l'exception des 6e et 7e rangs qui appartiennent à Sainte Agathe, et des 13e et 14e rangs qui appartiennent à la mission de St. Pierre de Broughton; 2o. la partie du township d'Ireland qui avoisine le premier rang de Leeds; 3o. la partie du township d'Thetford qui avoisine les cinq premiers rangs du même township."

*St-Honoré de Shenley, comté de Beauce, 29 août 1873.*

" Comprend tout le township de Shenley, moins 1o. les rangs 12, 13 et 14, côté nord de la grande ligne; 2o. le 11e rang, côté sud de la grande ligne; 3o. les lots de terre A, B, 1, 2, 3, 4 du 10e rang, côté sud de la grande ligne."

*St. Martin, comté de Beauce, 10 décembre 1878.*

" Comprend 1o. la partie des trois premiers rangs du canton de Shenley comprise entre le canton Dorset et la ligne qui sépare le 24e lot du 25e dans le dit canton de Shenley; 2o. la partie des trois premiers rangs du dit canton de Dorset comprise entre la ligne qui sépare le 20e lot du 21e et le dit canton de Shenley; 3o la partie des quatre premiers rangs du canton de Jersey comprise entre le canton de Marlow et le chemin appelé Grande Ligne dans le dit canton de Jersey; puis la partie des trois premiers rangs du même canton comprise entre la dite Grande Ligne et le 16e lot du premier rang et le lot A des second et troisième rangs d'icelui canton."

*St-Zacharie (Metgermette), comté de Beauce, 5 octobre 1883.*

" Nous avons jugé qu'il est à propos de lui donner l'étendue de terrain déterminé par les rangs 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 10 du township de Metgermette nord."

*St-Justine de Langevin, comté de Dorchester, 22 octobre 1868.*

" Comprend 1o. le township Langevin, 2o. la partie du township de Ware qui est située partie au sud-est de la rivière Etchemin, et partie au sud-est de la concession Langevin, sur le chemin du même nom qui conduit à St-Justine, puis les huit lots du même township de Ware, sur le dit chemin qui sont les plus rapprochés du township Langevin."

*St-Odilon de Cranbourne, comté de Dorchester, 17 août 1883.*

" Renferme les 29 premiers lots des rangs 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 et 12 du canton de Craubourne. Elle est bornée au nord-ouest par la paroisse de St-Edouard de Frampton; au nord-est partie par la paroisse de St-Léon de Standon et partie par celle de Sainte-Germaine; au sud-est par la ligne qui sépare les rangs douzième et treizième du canton de Cranbourne; au sud-ouest partie par la paroisse de St-François de Beauce et partie par celle de St-Joseph de Beauce."

*St-Nérée, comté de Bellechasse, 8 septembre 1883.*

Cette mission sera érigée canoniquement dans quelques jours.

*St-Perpétue, comté de l'Islet, 10 octobre 1868.*

Township Lafontaine et Garteau.

*St-Pamphile, comté de l'Islet, 10 octobre 1868.*

Township Casgrain et Dioune.

*St-Adrien d'Irlande, comté de Mégantic, 21 novembre 1871.*

Canton de New Ireland.

*St-Magloire, comté de Bellechasse,*

Cantons Roux, Bellechasse, Duquain, Rolette, Panet.

*Sacré-Cœur de Marie, comté de Beauce.*

Comprend 1o. Une partie du 11e rang de Broughton, depuis le 17e lot inclusivement jusqu'au 27me lot aussi inclusivement.

2o. Les rangs 5 et 6 de Thetford, depuis le lot 1 jusqu'à 13 inclusivement.

3o. Les rangs 7, 8, 9, 10, 11 et 12 de Thetford, depuis le lot 1 jusqu'à 17 inclusivement.

## MISSIONS.

St. Alphonse de Thetford, Mégantic.  
 Ste. Apolline, Montmagny.  
 St. Bernardin de Sienne, Canton Bois.  
 St. Cassien des Caps.  
 St. Désiré de Coleraine.  
 St. Hilaire de Dorset.  
 St. Jean de Gosford, Québec.  
 St. Ludger de Rixborough, Beauce.  
 St. Méthode, Beauce.  
 Notre-Dame du Saint-Rosaire, Montmagny.  
 St. Prosper, Dorchester.  
 Ste. Rose de Watford, Dorchester.  
 St. Stanislas de Beaupré.  
 St. Samuel de Gayhurst, Beauce.  
 St. Côme de Konnebec.  
 St. Eleuthère, Kamouraska.

## DIOCESE DE MONTREAL.

### Paroisse de St Joseph de la Rivière des Prairies.

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

LA RIVIERE DES PRAIRIES.—L'étendue de la paroisse de St. Joseph, située en la dite côte, en l'isle de Montréal, sera de celle de la dite côte seulement, qui contient deux lieues d'étendue, à prendre du bas de la dite isle, en remontant le long de la Rivière des Prairies.

#### Paroisse canonique :

Décret du 10 avril 1834.

Pour description, voir: décret de même date, page 432.

Moins: Cette partie comprise dans St. François de Salles.

### Paroisse de Ste Anne du Bout de l'Isle.

Edicts and ordinances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

SAINTE-ANNE DU BOUT DE L'ISLE.—L'étendue de la paroisse du même nom, située en la dite côte au bout d'en haut de l'Isle de Montréal, sera de deux lieues que contient la dite côte, à prendre du côté d'en bas, depuis la côte de la Pointe-Claire, en remontant le long du fleuve, jusqu'au-dessus de l'église, ensuite descendant jusqu'à la Rivière de l'Orme, au nord de la dite isle, et de

### Parish of St Joseph de la Rivière des Prairies.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

RIVER DES PRAIRIES.—The extent of the parish of St. Joseph, situated in the above côte, in the Island of Montreal, shall be that of the said côte only, which contains two leagues in extent, reckoned from the lower end of the said isle, upwards along the river des Prairies.

#### Canonical parish :

Decree of the 10th April 1834.

For description, vide: decree of same date, folio 432.

Minus: That part comprised in St. François de Salles.

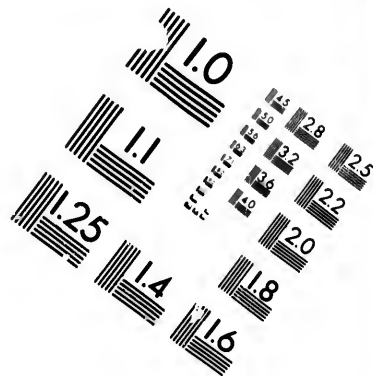
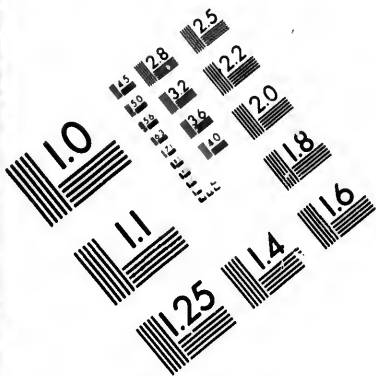
### Parish of Ste Anne du Bout de l'Isle.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

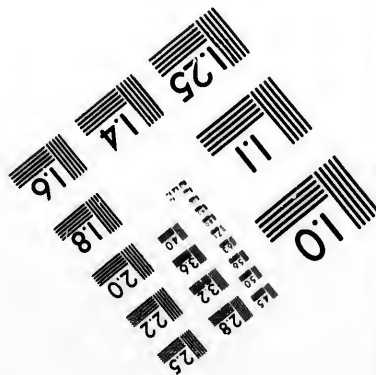
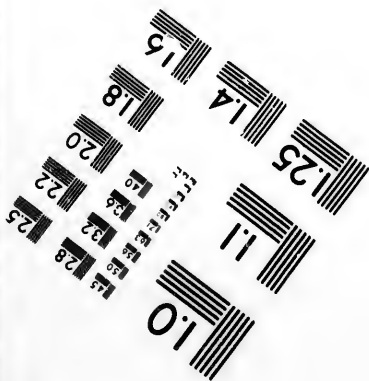
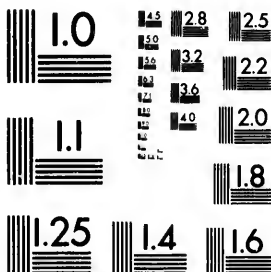
Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

SAINTE ANNE DU BOUT DE L'ISLE.—The extent of the parish of the same name, situated in the above côte, as the upper end of the Island of Montréal, shall be two leagues which the same côte contains reckoned from the côte of Pointe Claire, at the lower side, upwards along the river saint Lawrence, to above the church, thence downwards to the river de l'Orme, on the north side of





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



28  
32  
25  
22  
20

10

L'étendue qu'il y a dans l'Isle Perrot depuis et non comprise l'habitation de Pierre Poirier, en remontant jusqu'au bout d'en haut de la dite Isle Perrot; et outre la mission des Sauvages Nepissingues, établie sur l'Isle aux Tourtes, que le curé de la dite paroisse dessert, il continuera de desservir, par voie de mission, les fiefs de Vaudreuil et de Soulanges, situés vis-à-vis les bouts d'en haut des dites Isles Perrot et de Montréal, contenant chacun quatre lieues de d'étendue, à l'effet de laquelle mission Hest permis aux habitants des dits fiefs de faire construire une chapelle entre les dits deux fiefs, dans le lieu le plus convenable dans laquelle le dit curé sera tenu d'aller dire la messe une fois le mois, et d'y faire le catéchisme aux enfans.

*Paroisse canonique:*

Décret du 28 octobre 1831.  
Pour description, voir: décret de même date, page 196.

**Paroisse de St Joachim de la Pointe Claire.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

LA POINTE CLAIRE.—L'étendue de la paroisse de Saint Joachim, située en la dite côte, dans l'Isle de Montréal, sera de deux lieues et demie, que contient la dite côte, le long du fleuve, à prendre du côté d'en bas, depuis la côte de La Chine, en remontant, jusqu'à la côte de Ste Anne du bout de la dite Isle, de la côte de St Remi dit des Sources, située dans les terres sur le milieu de la dite Isle, à peu près vis-à-vis le bas de la Grande-Anse de la nouvelle côte, non encore dénommée, aussi située dans les terres, derrière celles de la côte de la Pointe-Claire au-dessus de l'église, et de la partie d'en bas de l'Isle Perrot, à prendre depuis l'habitation de Pierre Poirier, icelle comprise, en descendant jusqu'au bout de la dite Isle.

*Paroisse canonique.*

Décret du 7 avril 1834.  
Pour description, voir: décret de même date, page 195.

**Paroisse de St François de Salles de l'Isle Jésus.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.  
Pour description, voir: édits et ordonnances de même date, page 555.

N. B.—Cette paroisse a été démembrée, voir: St Joseph de la Rivière des Prairies, page 432, et

the said Island; and also the extent to be found in Isle Perrot, from and not including the land of Pierre Poirier, ascending to the upper end of the said Isle Perrot, and besides the Mission of Nepising Indians, established on the Isle aux Tourtes, and which is served by the curé of the said parish, he shall continue to serve, by way of mission, the fiefs of Vaudreuil and Soulanges situated opposite the upper end of Isle Perrot and the Island of Montréal, containing each four leagues in extent; for the purposes of which mission the inhabitants of the said fiefs are permitted to build a chapel between the said two fiefs, in the more suitable place, in which chapel the said curé shall be held and say mass once a month and catechise the children.

*Canonical parish:*

Decree of the 28th October 1831.  
For description, vide: decree of same date, folio 196.

**Parish of St Joachim de la Pointe Claire.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

POINTE-CLAIRE.—The extent of the parish of Saint Joachim, situate in the above côte, in the Island of Montreal, shall be two leagues and a half, which the said côte contains, along the River St. Lawrence, reckoned from the lower side, beginning at the Côte de Lachine, upwards to the Côte of Ste Anne du bout de la dite Isle, of the Côte of St. Remi, otherwise called Des Sources, situated inland, on or near the middle of the said Island, opposite the lower end of the Grande Anse of the new côte not yet named, also situated inland, in rear of the lands of the côte of Pointe Claire, above the church; and the lower part of Isle Perrot, from the land of Pierre Poirier, the same included, downwards to the end of the said Island.

*Canonical parish:*

Decree of the 7th April 1834.  
For description, vide: decree of same date, folio 195.

**Parish of St. François de Salles de l'Isle Jésus.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.  
For description, vide: edicts and ordinances of same date folio 555.

N. B.—The parish has been dismembered, vide: St Joseph de la Rivière des Prairies, folio 432, and

St Louis de Terrebonne, page 425, et ré-établi par décret du 1er juin 1844.

Pour description, voir: page 555.

**Parish of Ste Geneviève de Berthier.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Eurégistré au Bureau du Procureur-Général du Roi, le 5 octobre 1722.

**BERTHIER ET DORVILLIERS.**—Sur les représentations du Seigneur et habitants du fief de Berthier, et les offres du dit Seigneur, de payer la moitié des dépenses de la main d'œuvre ou frizon de toute la maçonnerie nécessaire pour la construction d'une église paroissiale, sur le terrain qu'il a pour ce destiné, il leur est permis de faire construire sur le dit terrain la dite église et un presbytère, pour la construction duquel presbytère les habitants de l'Isle du Pads seront tenu de fournir autant de bois et de la même forme, que les habitants de Berthier leur en ont fourni pour la construction du presbytère de l'Isle au Pads, et de livrer le dit bois sur le lieu où sera construit le dit presbytère, ainsi qu'ils s'y sont obligés par acte du huitième janvier 1716, l'étendue de laquelle nouvelle paroisse sera de deux lieues et demie, savoir: deux lieues de front que contient le dit fief de Berthier, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de Chicot, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief Dorvilliers, et demilieue de front que contient le dit fief Dorvilliers, depuis Berthier en remontant, jusqu'au fief de Dautray, ensemble des Isles au Castor, Raudin et du Mitan, situées au-devant du dit Berthier, l'Isle au Foin et l'Islet, situés au-devant du dit Dorvilliers, et des profondeurs des dits deux fiefs; et le curé qui sera établi dans la dite nouvelle paroisse desservira par voie de mission les fiefs de Dautray et Lanoraie, jusqu'à ce qu'il y ait lieu d'y ériger une paroisse, et jusqu'à ce que l'église de Berthier soit construite, ce fief et celui de Dorvilliers seront desservis par voie de mission, par le curé de l'Isle du Pads, comme il est dit ci-devant.

*Paroisse canonique :*

Décret du 19 mars 1834.

Pour description, voir: décret de même date, page 414.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste. Elizabeth, par 40 V. c. 37.

*Moins:* Les lies annexées à la Visitation de l'Isle du Pads, par proclamation du 4 juin 1875.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Cuthbert.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Norbert.

St Louis de Terrebonne, folio 425, and re-established by decree of the 1st June 1844.

For description, vide: folio 555.

**Paroisse de Ste Geneviève de Berthier.**

Edicts and Ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

**BERTHIER AND DORVILLIERS.**—On the representations of the seignior and inhabitants of Berthier, and the offer made by the seignior to pay, one half the expense of workmanship, or of performing all the necessary mason work for the building of a parish church on the ground by him appropriated to this purpose, they are permitted to build the said parish church and a presbytery on the said ground, for the building of which presbytery the inhabitants of Isle du Pads shall be held to furnish as much timber, and of the same form, as the inhabitants of Berthier have furnished to them for the building of the presbytery of Isle du Pads, and to deliver the said timber on the spot where the said presbytery shall be built, as they have bound themselves to do by deed of the eighth January 1716: the extent of which new parish shall be two leagues and a half, to wit: two leagues in front which the said fief of Berthiers contain, reckoned from the fief of Chicot, upwards along the St. Lawrence, to the fief d'Orvilliers; and half a league in front which the said fief d'Orvilliers contains, from Berthier upwards to the fief of Dautray, together with the Isles au Castor, Raudin, and du Mitan, situated opposite Berthier aforesaid; Isle au Foin and the Islet situated opposite d'Orvilliers aforesaid, and the extent in depth of the said two fiefs; and the curé who may be established in the said new parish shall serve, by way of mission; the fiefs of Dautray and Lanoraie, until it becomes necessary to erect a new parish there; and until the church of Berthier is built, this fief and that of d'Orvilliers shall be served, as a mission, by the curé of l'Isle du Pads, as aforesaid.

*Canonical parish :*

Decree of the 19th March 1834.

For description, vide: decree of same date, folio 414.

*Minus:* That part annexed to Ste. Elizabeth, by 40 V. c. 37.

*Minus:* The Islands annexed to La Visitation de l'Isle du Pads, by proclamation of the 4th June 1875.

*Minus:* That part comprised in St. Cuthbert,

*Minus:* That part comprised in St. Norbert,

**Paroisse de St Sulpice.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enrégistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

**ST-SULPICE.**—L'étendue de la paroisse du même nom, située sur le dit fief, sera de deux lieues de front que contient le dit fief, à prendre du côté d'en bas, depuis Lavaltrie, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Repentigny, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, et le curé de la dite paroisse desservira par voie de mission le fief de Lavaltrie, comme il est dit ci-dessus; il desservira aussi, par voie de mission, les Isles Bouchard, comme il sera dit ci-après.

**LES ISLES BOUCHARD.**—Sur les représentations du Seigneur et des habitants des dites Isles, il leur est permis de construire une église paroissiale et un presbytère dans le lieu le plus commode, l'étendue de laquelle nouvelle paroisse sera de la Grande Isle Bouchard, d'environ deux lieues de longueur, située vis-à-vis St Sulpice, de la Petite Isle Bouchard, d'environ une demi-lieue de longueur, entre la dite Grande Isle et le dit territoire de St Sulpice, plus, du bout d'en haut de l'Isle Marie située dans le chenal du sud proche la dite Grande Isle Bouchard, sur lequel bout d'en haut sont neuf chefs de familles qui seront de la dite nouvelle paroisse, et en attendant que la dite église paroissiale soit construite et qu'il y ait un curé, tout ce qui vient d'être réglé pour le district de la dite nouvelle paroisse sera desservi, par voie de mission, par le curé de Saint Sulpice, à l'effet de laquelle mission il est aussi permis aux dits seigneur et habitants de faire construire une chapelle dans le lieu le plus convenable, dans laquelle chapelle le dit curé de Saint-Sulpice sera tenu d'aller dire la messe une fois tous les mois, un jour de fête et de dimanche, et d'y faire le catéchisme aux enfants.

*Paroisse canonique:*

Décret du 12 septembre 1831.

Pour description, voir: décret de même date, page 418.

**Paroisse de la Ste Trinité de Contrecoeur.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enrégistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

**CONTRECOEUR.**—L'étendue de la paroisse de la Ste-Trinité, située sur ce fief, sera d'une lieue et demie et quatre arpents de front, que contient le dit fief de Contrecoeur, y comprise la part qui en ap-

**Parish of St-Sulpice.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1822.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

**SAINT-SULPICE.**—The extent of the parish of the same name, situate on the above mentioned fief, shall be two leagues in front, which the said fief contains, from the fief of Lavaltrie, on the lower side, going upwards along the Saint Lawrence to the fief of Repentigny, with the extent in depth included in these limits; and the curé of the said parish shall serve, by way of mission, the fief of Lavaltrie: he shall serve also, by way of mission, the Bouchard Islands, as hereafter mentioned.

**THE BOUCHARD ISLANDS.**—On the representations made by the seignor and inhabitants of these Islands, they are permitted, to build a parish church and a presbytery in the more convenient place; the extent of which new parish shall comprise the larger Isle Bouchard, of about two leagues in length, situated opposite Saint Sulpice, the smaller Isle Bouchard, of about half a league in length, between the said larger Island and the territory of Saint Sulpice aforesaid, and also the upper end of Isle Marie, situated in the south Channel near the said larger Isle Bouchard, on which said upper end there are nine heads of families, who shall be of the said new parish; and until the said new parish church is built, and there is a curé, all that is hereinabove abuted to the said new parish, shall be served, as a mission, by the curé of Saint Sulpice; for the purposes of which mission the said seignor and inhabitants are also permitted to build a chapel in the most convenient place in which chapel the said curé of Saint Sulpice shall be held to go and say mass once a month, on a festival or sunday, and there to catechise the children.

*Canonical parish:*

Decree of the 12th September 1831.

For description, vide: decree of same date, folio 418.

**Parish of Ste Trinité de Contrecoeur.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

**CONTRECOEUR.**—The extent of the parish of la Sainte-Trinité, situate in this fief, shall be one league and a half and four arpents in front, which the said fief of Contrecoeur, contains, including

partient au sieur de la Corne, et un arrière fief nommé Fosseneuve, étant au bout d'en haut, le dit front à prendre du côté d'en bas, depuis Saint Ours, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de B-lerue, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, dans laquelle paroisse il sera incessamment établi un curé qui desservira, par voie de mission, la paroisse de St-Ours, comme il est dit ci-devant.

*Paroisse canonique:*

Décret du 27 novembre 1832.  
Pour description, voir: décret de même date page 438.

**Paroisse de St-Charles de Lachenale.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

LA CHESNAYE.—Sur les représentations du seigneur et des habitants de ce fief, il leur est permis de construire une église paroissiale et un presbytère sur le terrain à ce destiné, l'étendue de laquelle nouvelle paroisse sera de deux lieues de front que contient le dit fief, le long de la rivière Jésus, ou de la Chenale, en remontant la dite rivière jusqu'au fief de Terrebonne, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, à l'exception des dix-sept chefs de familles établis au nord de la dite rivière de l'Assomption, sur le bord d'icelle, depuis et comprise l'habitation de Louis Dourier, qui seront de la paroisse de Repentigny, comme ils y ont été joints ci-dessus, et en attendant que la dite église paroissiale soit construite et qu'il y ait un curé, l'étendue que doit avoir la dite nouvelle paroisse continuera à être desservie, par voie de mission, par le curé de l'Isle Jésus.

*Paroisse canonique:*

Décret du 27 mars 1835.  
Pour description, voir: décret de même date, page 422.  
Moins: Cette partie annexée à St Paul l'Ermite par proclamation du 19 mars 1874.

**Paroisse de St-Louis de Terrebonne.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

TERREBONNE, et le fief des héritiers l'Angloiserie et Petit.—Ces fiefs contiennent six lieues et

the part thereof which belongs to the Sieur de la Corne, and an arrière fief named Fosseneuve, being at the upper end the said front reckoned from St-Ours, at the lower side, upwards along the river St. Lawrence to the fief of Bellevue, with the depths included in these limits; in which parish there shall immediately be established a curé, who shall serve, by way of mission, the parish of St. Ours, as aforesaid.

*Canonical parish:*

Deeree of the 27th November 1832.  
For description, vide: decree of same date, folio 438.

**Parish of St. Charles de Lachenale.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

LA CHESNAYE.—On the representations of the seignor and inhabitants of this fief, they are permitted to build a parish church and presbytery upon the ground appropriate to this purpose, the extent of which new parish shall be two leagues in front, which the said fief contains, along the River Jésus or La Chesnaye, ascending the said river to the fief of Terrebonne, with the extent in depth included within these limits, excepting the seventeen heads of families settled north of the River l'Assomption, on the bank thereof, from and including the land of Louis Dourier, who shall be of the parish of Repentigny, as heretofore annexed thereto; and until the said parish church is built and there is a curé, the future extent of the said parish shall continue to be served as a mission, by the curé of Isle Jésus.

*Canonical parish:*

Deeree of the 27th March 1835.  
For description, vide: decree of same date, folio 422.  
Minus: That part annexed to St Paul l'Ermite, by proclamation of the 19th March 1874.

**Parish of St. Louis de Terrebonne.**

Edicts and Ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

TERREBONNE, and the fief of the heirs l'Angloiserie, and Petit.—These fiefs contain six leagues

demie de front, savoir; le premier, deux lieues, depuis La Chenalve en remontant la Rivière Jésus, et le second, quatre lieues et demie, aussi en remontant la dite rivière; le premier étant peu établi, continuera à être desservi par voie de mission, par le curé de St François de Sales de l'Isle, jusqu'à ce qu'il y ait une paroisse plus proche, ou qu'il y ait lieu d'y ériger une paroisse, et il sera pourvu à faire desservir le second aussi par voie de mission, lorsqu'il y aura des établissements.

*Paroisse canonique:*

Décret du 28 mars 1835.

Pour description, voir: décret de même date, page 425.

*Moins:* Cette partie de l'Isle Jésus réunie à la paroisse de St-François de Salles.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste-Anne des Plaines, par proclamation du 16 février 1877.

**Paroisse de St-François-Xavier de Verchères.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général au Roi, le 5 octobre 1722.

VERCHÈRES.—L'étendue de la paroisse de Saint François-Xavier, située sur le dit fief, sera de cinq quarts de lieue de front, que contient la dite seigneurie, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de Bellevue qui joint celui de Fosseneuve, en remontant jusqu'au fief de Marigot, des profondeurs de la dite seigneurie et des Isles aux Prunes, Marie et à l'Hulssier, situées au-devant d'elles, et qui en sont dépendantes, à l'exception de neuf chefs de famille établis sur le bout d'en haut de la dite Isle Marie, qui seront et resteront paroissiens de la nouvelle paroisse qui doit être érigée aux Isles Bouchard, comme ils y ont été joints ci-dessus, et sur les remontrances des seigneurs et habitants du dit Verchères, il y sera établi un curé inessamment qui desservira, par voie de mission, le dit fief de Bellevue, situé entre Fosseneuve et Verchères, contenant demi-lieue de front, le fief de Marigot, contenant un quart de lieue de front le long du fleuve, depuis Verchères en remontant jusqu'au fief de la Demoiselle Le Sueur, et le fief de Cabanae, situé derrière les dits liefs Bellevue, Verchères et le Marigot, jusqu'à ce qu'il y ait lieu d'y ériger une paroisse.

and a half in front, to wit: the former, two leagues, from La Chenayve up the River Jesus, and the latter four leagues and a half, also up the said river. The former, being but little settled, shall continue to be served as a mission by the curé of St-François de Sales in Isle Jesus, until there is a parish nearer, or it becomes necessary to erect a parish there; and provision shall be made to have the latter served also by way of mission, when these are settlements on it.

*Canonical parish:*

Decree of the 28th March 1835.

For description, *vide*; decree of same date, folio 425.

*Minus:* That part of the Isle Jesus re-annexed to the parish of St. François de Salles.

*Minus:* That part annexed to Ste-Anne des Plaines, by proclamation of the 16th February 1877.

**Parish of St François-Xavier de Verchères.**

Edicts and Ordinance, of the 3rd March 1722

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

VERCHÈRES.—The extent of the parish of Saint-François-Xavier, situate in the above fief, shall be five fourths of a league in front, which the said seigniorie contains, reckoned from the fief of Bellevue, on the lower side, which adjoins that of Fosseneuve, upwards to the fief of Marigot, with the depth of the said seigniorie, and the Isles aux Prunes Marie, and à l'Hulssier, lying opposite the same and dependant thereon, with the exception of nine heads of families settled on the upper end of the said Isle Marie, who shall be and remain parishioners of the new parish to be erected at the Isles Bouchard, as they have been hereinabove annexed thereto; and on the representations made by the seignior and inhabitants of Verchères aforesaid, a curé shall immediately established there, and shall serve, by way of mission, the said fief of Bellevue, situate between Fosseneuve and Verchères, containing half a league in front, the fief of Marigot, containing a quarter of a league in front along the river Saint Lawrence, from Verchères upwards to the fief of Demoiselle LeSueur, and the fief of Cabanae, situate in rear of the liefs of Bellevue, Verchères and Marigot, until it becomes necessary to erect a parish there.

*Paroisse canonique :*

Décret du 23 novembre 1832.

Pour description, voir: décret de même date, page 262.

*Moins :* Cette partie comprise dans Sainte-Théodose.

**Paroisse de Ste-Anne de Varennes.**

Edicts and ordonnances du 3<sup>rd</sup> mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

VARENNES.—L'étendue de la paroisse de Ste. Anne, située sur le dit flef, sera d'environ deux lieues, savoir: un quart de lieue de front que contient le flef de la Demoiselle Le Sueur, depuis le flef de Marigot, en remontant le long du fleuve jusqu'au flef de St. Michel, demi lieue de front que contiennent le dit flef de St. Michel, en remontant jusqu'au flef de la Trinité, demi-lieue de front que contiennent le dit flef de la Trinité, en remontant jusqu'à Varennes, et demi-lieue et six arpents de front que contiennent le dit flef de Varennes, en remontant jusqu'à Boucherville, des profondeurs des dits flefs, et de l'étendue des Isles à l'Aigle et Ste. Thérèse, situées au-devant des dits flefs, à l'exception du domaine de la Dame veuve du Sieur de Langloiserie, et les habitations de Louis et Urbain Briant, situées au bout d'en haut de la dite Isle Ste. Thérèse, qui seront de la paroisse de la Pointe-aux-Trembles de l'Isle de Montréal, à laquelle ils ont été ci-dessus joints.

*Paroisse canonique :*

Décret du 1er mars 1832.

Pour description, voir: décret de même date, page 199.

*Moins :* Cette partie comprise dans Ste. Julie.

*Moins :* Cette partie annexée à L'Assomption de Repentigny, par 45 V. c. 44.

**Paroisse de St-Joseph de Chambly.**

Edicts and ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

CHAMBLY.—L'étendue de la paroisse de Saint-Louis, établie dans la chapelle du Fort de Chambly, sera de celle de la seigneurie du dit Chambly, qui est de trois lieues de front sur une lieue de profondeur de chaque côté de la Rivière de Chambly, autrement dit de St Louis et de Richelieu, le dit front à prendre, savoir : une lieue au-dessus

*Canonical parish :*

Decree of the 23th November 1832.

For description, *vide*: decree of same date, folio 262.

*Minus :* That part comprised in Ste Théodose

**Parish of St-Anne de Varenne .**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

VARENNES.—The extent of the parish of Sainte-Anne, situated in the above flef, shall be about two leagues, to wit: a quarter of a league in front which the flef of the Demoiselle Le Sueur contains, from the flef of Marigot upwards along the River St. Lawrence to the flef of St. Michel; half a league in front, which the said flef of St. Michel contains, going up as far as the flef of La Trinité; half a league in front which the said flef of La Trinité contains, going up as far as Varennes; and half a league and six arpents in front, which the said flef of Varennes contains, going up as far as Boucherville, with the depth of the said flefs, and the extent of the Isles à l'Aigle and Ste. Thérèse, lying opposite the said flefs, except the domain of the widow of the late Sieur de Langloiserie and the lands of Louis et Urbain Briant, situated at the upper end of the said Isle Sainte-Thérèse, which shall be of the parish of Pointe-aux-Trembles on the Island of Montreal, to which they have been here in above annexed.

*Canonical parish :*

Decree of the 1st March 1832.

For description, *vide*: decree of same date, folio 199.

*Minus :* That part comprised in Ste. Julie.

*Minus :* That part annexed to L'Assomption de Repentigny, by 45 V. c. 44.

**Parish of St-Joseph de Chambly.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

CHAMBLY.—The extent of the parish of Saint-Louis, established in the chapel of Fort Chambly, shall be that of the seignory of Chambly aforesaid, which is three leagues in front by one league in depth on each side of the River Chambly, otherwise called Saint-Louis and Richelieu, the said front to be taken, to wit: one league above



du dit fort, et deux lieues au-dessous; et vu le petit nombre d'habitants qu'il y a dans cette seigneurie, qu'ils sont hors d'état de payer des dîmes, étant pauvres et commençant que d'établir leurs terres, il serait nécessaire pour le bien de la garnison de ce fort d'y établir un aumônier fixe, qui fût tenu d'y résider et de servir, par voie de mission, les habitants de la dite seigneurie, même les fiefs des Sieurs de Longueuil et de Rouville, situés au-dessous de la dite seigneurie, qui ont chacun deux lieues d'étendue, à mesure qu'ils s'établiront, et sous ces conditions assurer au dit aumônier cinq cents livres par an pour sa subsistance, jusqu'à ce que la dite paroisse soit suffisamment établie pour fournir à la subsistance d'un curé.

*Paroisse canonique:*

Décret du 30 mai 1833.

Pour description, voir: décret de même date, page 198.

*Annexion:*

Décret du 23 mai 1877.

Proclamation du 15 décembre 1880.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 199.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Bruno de Montarville.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Basile le Grand.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint Bruno de Montarville, par proclamation du 2 avril 1853.

*Moins:* Cette partie annexée à St Luc, par 43-44 V. c. 35.

**Paroisse de N.-D. de la Prairie de la Madeleine.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

LA PRAIRIE DE LA MAGDELAINE.—La paroisse de Sainte-Marie Magdelaine, située sur le dit fief, est l'environ deux lieues le long du fleuve Saint Laurent, à prendre du côté d'en bas, depuis le ruisseau vulgairement appelé du Petit Charles, joignant le dit lieu Moullepieds, en remontant jusqu'au fief du Sault St Louis, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes.

the said fort and two leagues below the same; and considering the small number of inhabitants there are in that seigniorie and that they are unable to pay tithes, being poor and only beginning to improved their lands, it would be necessary, for the benefit of the garnison of the said fort, to establish there a permanent Chaplain, who should be held to reside there and to serve by way of mission the inhabitants of the said seigniorie, and also the fiefs of Sieurs de Longueuil and Rouville situate below the said seigniorie, and containing each two leagues in extent and under these conditions to assure to the said Chaplain five hundred livres a year, for his subsistence, until the said parish is sufficiently settled to provide for the subsistence and support of a curé.

*Canonical parish:*

Decree of the 30th May 1833.

For description, *vide:* decree of same date, folio 198.

*Annexation:*

Decree of the 23rd May 1877.

Proclamation of the 15th December 1880.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio, 199.

*Moins:* That part comprised in Saint Bruno de Montarville.

*Moins:* That part comprised in Saint Basile le Grand.

*Moins:* That part annexed to Saint Bruno de Montarville, by proclamation of the 2nd April 1853.

*Moins:* That part annexed to St Luc, by 43-44 V. c. 35.

**Parish of N.-D. de la Prairie de la Madeleine.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

LA PRAIRIE DE LA MADELAINE.—The parish of Sainte-Marie-Madelaine, situate in the above fief, shall be about two leagues along the River Saint Lawrence, reckoned from the lower side, beginning at the rivulet commonly called Ruisseau du Petit Charles, adjoining the place called Moullepieds, and going up to the fief of Sault St Louis with the depths included in these limits.

*Paroisse canonique :*

Décret du 21 mai 1835.

Pour description, *voir* : décret de même date, page 223.

**Paroisse du Patronage de St Joseph.**

Décret du 26 août 1874.

Proclamation du 9 juin 1856.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir* : proclamation de même date, page 256.

*Annexion :*

Décret du 26 août 1874.

38 V. c. 28. Sanctionné le 23 février 1875.

Pour description, *voir* : page 256.

**Paroisse de St Polycarpe.**

Décret du 12 janvier 1830.

Reconnue civilement par 24 V. c. 28.

Pour description, *voir* : page 433.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Zotique.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Téléphore.

**Paroisse de St Augustin.**

Décret du 18 août 1840.

Proclamation du 24 janvier 1844.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir* : proclamation de même date, page 426.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste Monique.

**Paroisse de Ste Julie.**

Décret du 27 novembre 1850.

Proclamation du 6 mai 1851.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir* : proclamation de même date, page 387.

*Moins* : Cette partie annexée à Saint Bruno de Montarville, par proclamation du 14 novembre 1857.

**Paroisse de Ste Famille de Boucherville.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général Ju Rol, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municip-

*Canonical parish :*

Decree of the 21st May 1835.

For description, *vide* : decree of same date, folio 223.

**Parish of Patronage of St Joseph.**

Decree of the 26th August 1874.

Proclamation of the 9th June 1856.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 256.

*Annexion :*

Decree of the 26th August 1874.

38 V. c. 28. Assented to the 23rd February 1875.

For description, *vide* : folio 256.

**Parish of St Polycarpe.**

Decree of the 12th January 1830.

Civilly acknowledged by 24 V. c. 28.

For description, *vide* : folio 433.

*Minus* : That part comprised in St Zotique.

*Minus* : That part comprised in St Téléphore.

**Parish of St Augustin.**

Decree of the 18th August 1840.

Proclamation of the 24th January 1844.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 426.

*Minus* : That part comprised in Ste Monique.

**Parish of Ste Julie.**

Decree of the 27th November 1850.

Proclamation of the 6th May 1851.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 387.

*Minus* : That part annexed to St Bruno de Montarville, by proclamation of the 14th November 1857.

**Parish of Ste Famille de Boucherville.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purpo-

pales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances même date, page 199.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Hubert, par proclamation du 15 juin 1877.

**Paroisse de St Antoine de Longueuil.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances de même date, page 197.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Joseph de Chambly.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Hubert.

*Moins:* Cette partie annexée à St Bruno, par proclamation du 2 avril 1859.

*Moins:* Cette partie annexée à St Hubert, par proclamation du 23 février 1881.

**Paroisse de St Hubert.**

Décret du 15 octobre 1862.

Proclamation du 17 janvier 1863.

Comprendra cette partie de la municipalité de St-Hubert, bornée et décrite comme suit, savoir: au sud-ouest, partie par le chemin de la grande ligne et partie par celui de la Côte Noire, en gagnant le nord-ouest jusqu'à la ligne séparant la portion de terre de J.-B. Ballargoan, qui se trouve immédiatement au côté nord-ouest du chemin de communication de la Côte Noire au chemin de Chambly, d'avec celle de Chrysostôme Ste-Marie; au sud et au sud-est, par la paroisse de Saint-Joseph de Chambly; à l'est et au nord-est, partie sur la paroisse de St-Bruno et partie par celle de Boucherville, jusqu'au trait-quarré séparant la terre de François Tremblay, d'avec celle de Lue Dubuc; de là, suivant le dit trait-quarré et le trait quarré nord-ouest des autres terres du 5e rang du fief Tremblay, ayant leur front au chemin communément appelé Chemin de la Savanne, par le trait-quarré nord-ouest de François Charon, et de la veuve et héritiers d'Antoine Vincent, dans la Baronie de Longueuil et par la ligne sud-ouest de la dite terre de la veuve Vincent, jusqu'à la ligne séparant la terre de Louis Benoit, fils de Laurent, de celle de Michel Delège, fils de Louis, jusqu'au chemin de péage, qui conduit de Longueuil à Chambly; au sud-ouest du dit chemin, suivant la ligne entre la terre d'Olivier Fournier et celle d'André Brassard, suivant ensuite le trait-quarré entre les terres du susdit chemin de Cham-

ses being the same, vide: edicts and ordinances of same date, folio 199.

*Minus:* That part annexed to Salut Hubert, by proclamation of the 15th June 1877.

**Parish of St Antoine de Longueuil.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: edicts and ordinances of same date, folio 197.

*Minus:* That part comprised in St Joseph de Chambly.

*Minus:* That part comprised in St Hubert.

*Minus:* That part annexed to St Bruno, by proclamation of the 2nd April 1859.

*Minus:* That part annexed to St Hubert, by proclamation of the 23rd February 1881.

**Parish of St Hubert.**

Decree of the 15th October 1862.

Proclamation of the 17th January 1863.

Shall comprise all that part of the municipality of St. Hubert, bounded and abutted as follows, to wit: to the south-west, partly by the road of the grand line, and partly by that of Côte Noire, north-westwardly, as far as the line separating that portion of the land of Jean-Baptiste Ballargoan, being immediately on the north-west side of the road of communication between Côte Noire and the Chambly road, from that of Chrysostôme Ste-Marie; towards the south and south-east, by the parish of St. Joseph de Chambly; to the east and north-east, partly by the parish of Saint-Bruno and partly by that of Boucherville, as far as the depth line separating the land of François Tremblay from that of Lue Dubuc; thence, along the said depth line and the north-west depth line of the other lands of the 5th range of the fief Tremblay, having their front on the road commonly called the Savanne Road; by the north-west depth line of François Charon, and of the widow and heirs of Antoine Vincent, in the Baronie of Longueuil, and by the south-west line of the land of the widow Vincent, as far as the line separating the land of Louis Benoit, son of Laurent, and that of M. Delège, son of Louis, as far as the turnpike road leading from Longueuil to Chambly; to the south-west of the said road, following the line between the land of O. Fournier and that of A. Brassard, then following the depth line bet-

bly en remontant et celles du chemin de la Côte Noire, jusqu'à la ligne des dites portions de terre, de Jean-Baptiste Ballargeon et Chrysostôme Ste-Marie qui sera suivie jusqu'au dit chemin de la Côte Noire.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Joseph de Chambly, par proclamation du 15 décembre 1880.

*Annexion :*

Décret du 3 mars 1877.

Proclamation du 15 juin 1877.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 263.

*Annexion :*

Décret du 3 mars 1877.

Proclamation du 23 février 1881.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 264.

**Paroisse de St Cyprien de Léry**

Décret du 25 mai 1831.

Proclamation du 2 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 328.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Bernard de Lacolle.

**Paroisse de St Joachim de Chateauguay.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

CHATEAUGUAY.—Ce fief qui contient trois lieues de front le long du fleuve, sur deux de profondeur, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief du Sault saint Louis en remontant jusqu'aux terres non concédées, n'ayant aucune paroisse voisine, et n'étant pas assez établi pour y en ériger une, continuera à être desservi par voie de mission par le missionnaire des sauvages Iroquois du Sault Saint Louis.

*Paroisse civile.*

Décret du 27 mars 1845.

Proclamation du 25 février 1846.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 169.

ween the lands of the above mentioned Chambly road upwards, and those of the road of Côte Noire, as far as the line of the said portions of lands of Jean-Baptiste Ballargeon and Chrysostôme Ste-Marie, which shall be followed as far as the said road of Côte Noire.

*Minus*: That part annexed to St. Joseph de Chambly, by proclamation of the 15th December 1880.

*Annexion:*

Decree of the 3rd March 1877.

Proclamation of the 15th June 1877.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 263.

*Annexion :*

Decree of the 3rd March 1877.

Proclamation of the 23rd February 1881.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 264.

**Parish of St Cyprien de Léry.**

Decree of the 25th May 1831.

Proclamation of the 2nd July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 328.

*Minus*: That part comprised in St Bernard de Lacolle.

**Paroisse of St Joachim de Chateauguay.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

CHATEAUGUAY.—This fief, which contains three leagues in front along the River Saint Lawrence, by two leagues in depth, from the fief of Sault St Louis at the lower side, upwards to the ungranted lands, having no parish adjoining it, and not being sufficiently settled for one to be erected therein, shall continue to be served as a mission by the missionary to the Iroquois Indians of Sault Saint Louis.

*Civil parish;*

Decree of the 27th March 1845.

Proclamation of the 25th February 1846.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 169.

**Paroisse de St Clément de Beauharnois.**

Décret du 1er août 1829.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 117.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Louis de Gonzague.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Etienne.

**Paroisse de St Timothée.**

Décret du 18 juillet 1829.

Proclamation du 2 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 243.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Louis de Gonzague.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste. Cécile.

**Paroisse de St Louis de Gonzague.**

Décret du 30 décembre 1851.

Proclamation du 28 janvier 1853.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 107.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Stanislas de Kostka.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Etienne.

**Paroisse de St Malachie d'Ormslow.**

Décret du 25 mai 1858.

Proclamation du 21 août 1858.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 247.

*Moins*: Cette partie comprise dans Très-Saint-Sacrement.

**Paroisse de St Jean Chrysostome.**

Décret du 2 février 1843.

Proclamation du 5 août 1853.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 549.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Patrice de Sherrington, par 32 V. c. 46.

*Moins*: Cette partie comprise dans Très Saint-Sacrement.

*Moins*: Cette partie comprise dans Sainte Clothilde.

**Parish of St Clément de Beauharnois.**

Decree of the 1st August 1829.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 117.

*Minus*: That part comprised in Saint Louis de Gonzague.

*Minus*: That part comprised in St Etienne.

**Parish of St Timothée.**

Decree of the 18th July 1829.

Proclamation of the 2nd July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 243.

*Minus*: That part comprised in St. Louis de Gonzague.

*Minus*: That part comprised in Ste. Cécile.

**Parish of St Louis de Gonzague.**

Decree of the 30th December 1851.

Proclamation of the 28th January 1853.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 107.

*Minus*: That part comprised in St Stanislas de Kostka.

*Minus*: That part comprised in St Etienne.

**Parish of St Malachie d'Ormslow.**

Decree of the 25th May 1858.

Proclamation of the 21st August 1858.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 247.

*Minus*: That part comprised in Très-Saint-Sacrement.

**Parish of St Jean Chrysostome.**

Decree of the 2nd February 1843.

Proclamation of the 5th August 1853.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 549.

*Minus*: That part comprised in St Patrice de Sherrington, by 32 V. c. 46.

*Minus*: That part comprised in Très Saint Sacrement.

*Minus*: That part comprised in Ste Clothilde.

**Paroisse de St Patrice (Sherrington).**

Décret du 20 novembre 1848.

Proclamation du 6 juillet 1850.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 467.

**Annexion:**

32 V. c. 46. Sanctionné le 5 avril 1869.

Pour description, voir: page 467, annexion, sous la même autorité.

**Moins:** Cette partie annexée à St. Edouard, par proclamation du 10 novembre 1874.

**Paroisse de St Edouard de St George.**

Décret du 20 novembre 1829.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 164.

**Annexion:**

Décret du 12 février 1872.

Proclamation du 10 novembre 1874.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 165.

**Moins:** Cette partie comprise dans St Michel Archange.

**Paroisse de St Urbain Premier.**

Décret du 13 octobre 1848.

Proclamation du 22 juin 1849.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 247.

**Moins:** Cette partie annexée à St-Jean Chrysostôme.

**Paroisse de Ste Martine.**

Décret du 15 août 1829.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 246.

**Moins:** Cette partie comprise dans St-Urbain Premier.

**Moins:** Cette partie comprise dans Très-Saint Sacrement.

**Parish of St Patrice (Sherrington)**

Decree of the 20th November 1848.

Proclamation of the 6th July 1850.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 467.

**Annexion:**

32 V. c. 46. Assented to the 5th April 1869.

For description, *vide*: folio 467, annexion under the same authority.

**Minus:** That part annexed to St. Edouard, by proclamation of the 10th November 1874.

**Parish of St Edouard de St George.**

Decree of the 20th November 1829.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 164.

**Annexion:**

Decree of the 12th February 1872.

Proclamation of the 10th November 1874.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 165.

**Minus:** That part comprised in St Michel Archange.

**Parish of St Urbain Premier.**

Decree of the 13th October 1848.

Proclamation of the 22nd June 1849.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 247.

**Minus:** That part comprised in St Jean Chrysostôme.

**Parish of Ste Martine.**

Decree of the 15th August 1829.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 246.

**Minus:** That part comprised in St Urbain Premier.

**Minus:** That part comprised in Très-Saint-Sacrement.

**Paroisse de Ste Cécile.**

Décret du 1er février 1855.

Proclamation du 1er mai 1855.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 120.

*Moins:* Cette partie annexée à St-Stanislas de Kostka, par proclamation du 17 août 1868.

**Paroisse de St Ambroise de Kildare.**

Décret du 26 février 1842.

Proclamation du 10 juillet 1843

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 463.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Charles Borromée.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Liguori.

*Moins:* Cette partie annexée à St Liguori, par 33 V. c. 44

*Moins:* Cette partie comprise dans Bienheureux Alphonse de Rodriguez.

*Moins:* Cette partie annexée à Bienheureux Alphonse de Rodriguez, par 40 V. c. 38.

**Paroisse de Bienheureux Alphonse de Rodriguez.**

Décret du 9 octobre 1858.

Proclamation du 3 mai 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 160.

*Annexion:*

40 V. c. 38. Sanctionné le 28 décembre 1876.

Pour description, voir: annexion sous la même autorité, page 161.

**Paroisse de St Zotique.**

Décret du 7 mars 1849.

Proclamation du 4 juin 1849

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 389.

*Modification:*

Proclamation du 20 décembre 1872.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 389.

**Parish of Ste Cécile.**

Decree of the 1st February 1855.

Proclamation of 1st May 1855.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 120.

*Moins:* That part annexed to St Stanislas de Kostka, by proclamation of the 17th August 1868.

**Parish of St Ambroise de Kildare.**

Decree of the 26th February 1842.

Proclamation of the 10th July 1843.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 463.

*Minus:* That part comprised in Saint Charles Borromée.

*Minus:* That part comprised in St Liguori.

*Minus:* That part annexed to St Liguori, by 33 V. c. 44.

*Moins:* That part comprised in Bienheureux Alphonse de Rodriguez.

*Moins:* That part annexed to Bienheureux Alphonse de Rodriguez, by 40 V. c. 38.

**Parish of Bienheureux Alphonse de Rodriguez.**

Decree of the 9th October 1858.

Proclamation of the 3rd May 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 160.

*Annexion:*

40 V. c. 38. Assented to the 28th December 1876.

For description, *vide:* annexion under same authority, folio 161.

**Parish of St Zotique.**

Decree of the 7th March 1849.

Proclamation of the 4th June 1849.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 389.

*Modification:*

Proclamation of the 20th December 1872.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 389.

**Paroisse de St Paul de Lavaltrie ou Conversion de St Paul.**

Décret du 4 juillet 1831.

Proclamation du 27 août 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 103.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Charles Borromée.

*Moins:* Cette partie comprise St Liguori.

**Paroisse de St Antoine de Lavaltrie.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

**LAVALTRIE.**—Ce fief qui contient une lieue et demie de front, depuis Lanoraye en remontant jusqu'au fief de Saint Sulpice, le long du fleuve, étant aussi peu établi, sera desservi, par voie de mission, par le curé de Saint Sulpice, qui sera tenu d'aller dire la messe dans la chapelle construite sur le dit fief, une fois tous les mois, un jour de fête ou de dimanche, et de faire le catéchisme aux enfants, et ce pendant qu'il n'y aura point de paroisse érigée aux Isles Bouchard, et lorsqu'il y aura un curé dans les dites Isles, celui de St Sulpice sera tenu d'aller dire la messe dans la chapelle de Lavaltrie, de trois fêtes ou de trois dimanches l'un, et d'y faire le catéchisme pour les enfants, et ce jusqu'à ce qu'il y ait lieu d'ériger une paroisse sur le dit fief de Lavaltrie.

**Paroisse civile.**

Décret canonique 23 juin 1831.

Proclamation du 17 août 1835.

Pour description, voir; proclamation de même date, page 414.

**Paroisse de St-Joseph de Lanoraye.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

**DAUTRAY ET LANORAYE.**—Ces fiefs qui contiennent, savoir: le premier une lieue et demie de front, depuis Dorvilliers, en remontant jusqu'à Lanoraye et le second deux lieues de front en remontant jusqu'à La Valtrie étant peu établis, seront desservis par voie de mission, par le curé de l'Isle du Pads, jusqu'à ce que la nouvelle paroisse de Berthier soit établie, après quoi ils seront des-

**Parish of St Paul de Lavaltrie ou Conversion de St Paul.**

Decree of the 4th July 1831.

Proclamation of the 27th April 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 103.

*Minus:* That part comprised in St Charles Borromée.

*Minus:* That part comprised in St Liguori.

**Parish of St Antoine de Lavaltrie.**

Edicts and ordinances of the 3rd March, 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

**LAVALTRIE.**—This fief, which contains a league and a half in front from Lanoraye, upwards along the Saint Sulpice, to the fief of St. Sulpice, being also but little settled, shall be served as a mission, by the curé of St. Sulpice, who shall be held to go and say mass in the chapel built on the said fief once in every month, on a festival or Sunday, and to catechise the children, and this as long as there is no parish erected in the Bouchard Islands; and when there shall be a curé in the said Islands, the curé of St. Sulpice shall be held to say mass in the chapel of Lavaltrie, on one out of every three Festival or Sundays, and there to catechise the children, and this until it becomes necessary to erect a parish on the said fief of Lavaltrie.

**Civil parish:**

Canonical decree 22nd June 1831.

Proclamation 17th August 1835.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 414.

**Parish of St. Joseph de Lanoraye.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

**DAUTRAY AND LANORAYE.**—These fiefs which contains, to wit: the former one league and a half in front, from d'Orvilliers upwards to Lanoraye, and the latter two leagues in front, up to Lavaltrie, being but little settled, shall be served, as a mission, by the curé of Isle du Pads, until the new parish of Berthier be established after which they shall be served by the curé of Berthier, also



servis par le curé de Berthier, aussi par voie de mission, jusqu'à ce qu'il ait un nombre suffisant d'habitants pour pouvoir ériger une paroisse.

*Paroisse civile:*

Décret Canonique du 17 sept. 1831.

Proclamation du 17 août 1835.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 414.

**Paroisse de St-Gabriel de Brandon.**

Décret du 18 septembre 1851.

Proclamation du 17 février 1853.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 183.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Damien.

*Moins*: Cette partie annexée à St Didace, par proclamation du 19 juin 1879.

**Paroisse de St-Jean de Matha.**

Décret du 9 septembre 1852.

Proclamation du 15 juin, 1880.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 558.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste-Emélie de l'Energie.

**Paroisse de St-Joseph de Soulanges.**

Décret du 18 mars 1833.

Proclamation du 12 novembre 1847.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 350.

*Moins*: Cette partie annexée à St Lazare, par proclamation du 14 novembre 1882.

**Paroisse de St-Ignace du Coteau du Lac.**

Décret du 27 février 1832.

Proclamation du 23 juillet 1846.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 168.

*Moins*: Cette partie annexée à St. Clet, par proclamation du 20 mars 1871.

by way of mission, until there be a sufficient number of inhabitants for a parish to be erected there.

*Civil parish:*

Canonical decree of the 17th Sept. 1831.

Proclamation of the 17th August 1835.

For description, *vide* proclamation of same date, folio 414.

**Parish of St. Gabriel de Brandon.**

Decree of the 18th September 1851.

Proclamation of the 17th February 1853.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 183.

*Minus*: That part comprised in St Damien.

*Minus*: That part annexed to St Didace, by proclamation of the 19th June 1879.

**Parish of St-Jean de Matha.**

Decree of the 9th September 1852.

Proclamation of the 15th June 1880.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 558.

*Minus*: That part comprised in Ste-Emélie de l'Energie.

**Parish of St. Joseph de Soulanges.**

Decree of the 18th March 1833.

Proclamation of the 12th November 1847.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 350.

*Minus*: That part annexed to St Lazare, by proclamation of the 14th November 1882.

**Parish of St-Ignace du Coteau du Lac.**

Decree of the 27th February 1832.

Proclamation of the 23rd July 1846.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 168.

*Minus*: That part annexed to St. Clet, by proclamation of the 20th March 1871.

**Paroisse de St-Clet.**

Décret du 24 septembre 1849.

Proclamation du 14 mars 1850.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 485.

*Annexion:*

Décret du 24 février 1871.

Proclamation du 20 mai 1871.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 486.

**Paroisse de St-Janvier de Blainville.**

Décret du 29 décembre 1845.

Proclamation du 28 mai 1846.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 328.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Monique.

**Paroisse de Ste-Thérèse de Blainville.**

Décrets du 14 novembre 1825, et 7 mai 1834.

Proclamation du 5 novembre 1836.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 494.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Monique.

**Paroisse de Ste-Anne des Plaines.**

Décret du 14 septembre 1829.

Proclamation du 9 octobre 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 326.

*Annexion:*

Décret du 30 octobre 1876.

Proclamation du 16 février 1877.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 327.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Janvier de Blainville.

**P parish of St. Clet.**

Decree of the 24th September 1849.

Proclamation of the 14th March 1850.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 485.

*Annexion:*

Decree of the 24th February 1871.

Proclamation of the 20th May 1871.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 486.

**Parish of St-Janvier de Blainville.**

Decree of the 29th December 1845.

Proclamation of the 28th May 1846.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 328.

*Minus:* That part comprised in Ste. Monique.

**Parish of Ste-Thérèse de Blainville.**

Decrees of the 14th November 1825, and of the 7th May 1834.

Proclamation of the 5th November 1836.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 494.

*Minus:* That part comprised in Ste-Monique.

**Parish of Ste-Anne des Plaines.**

Decree of the 14th September 1829.

Proclamation of the 9th October 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 326.

*Annexion:*

Decree of the 30th October 1876.

Proclamation of the 16th February 1877.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 327.

*Minus:* That part comprised in St. Janvier de Blainville.

**Paroisse de Ste-Adèle.**

Décret du 18 juillet 1854.

24 V., c. 29, sec. 26. Sanctionné le 18 mai 1861.

Pour description, voir : page 461.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Agathe.

**Paroisse de St-Ours du St-Esprit.**

Décret du 13 juillet 1829.

Proclamation du 16 décembre 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 421.

*Annexion* :

Décret du 27 janvier 1860.

Proclamation du 14 juin 1860.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 421.

**Paroisse de St-Lin de Lachenaye.**

Décret du 12 novembre 1828.

Proclamation du 5 novembre 1836.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 103.

*Moins* : Cette partie annexée à St. Roch de l'Achigan, par proclamation du 21 février 1860.

**Paroisse de St-Henri de Mascouche.**

Décret du 20 juillet 1831.

Proclamation du 5 novembre 1836.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 423.

*Moins* : Cette partie comprise dans L'Epiphanie.

**Paroisse de l'Épiphanie.**

Décret du 26 septembre 1853.

Proclamation du 6 avril 1854.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 125.

*Moins* : Cette partie annexée à St-Roch de L'Achigan, par proclamation du 11 juillet 1877.

**Parish of Ste. Adèle.**

Decree of the 18th July 1854.

24 V., c. 29, sec. 26. Assented to the 18th May 1861.

For description, *vide* : folio 461.

*Minus* : That part comprised in Ste. Agathe.

**Parish of St. Ours du St. Esprit.**

Decrees of the 13th July 1829.

Proclamation of the 16th December 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 421.

*Annexion* :

Decree of the 27th January 1860.

Proclamation of the 14th June 1860.

For description, *vide* : proclamation of the same date, folio 421.

**Parish of St. Lin de Lachenaye .**

Decree of the 12th November 1828.

Proclamation of the 5th November 1836.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 103.

*Minus* : That part annexed to St. Roch de l'Achigan, by proclamation of the 21st February 1860.

**Parish of St. Henri de Mascouche.**

Decree of the 20th July 1831.

Proclamation of the 5th November 1836.

The limits for parochial and municipal purpose being the same, *vide* : proclamation of the same date, folio 423.

*Minus* : That part comprised in L'Epiphanie.

**Parish of l'Épiphanie.**

Decree of the 26th September 1853.

Proclamation of the 6th April 1854.

The limits for parochial and municipal purpose being the same, *vide* : proclamation of same date folio 125.

*Minus* : That part annexed to St-Roch de l'Achigan, by proclamation of the 11th July 1877.

**Paroisse de Roch de l'Achigan.**

Décret du 12 janvier 1832.

Proclamation du 16 août 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : municipalité de St-Roch de l'Achigan, proclamation de même date, page 126.

**Annexion :**

Décret du 26 octobre 1859.

Proclamation du 21 février 1860.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 127.

**Annexion :**

Décret du 12 mars 1877.

Proclamation du 11 juillet 1877.

Pour description, voir : proclamation de même date, page, 127.

**Paroisse de l'Assomption de Repentigny.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : edits et ordonnances de même date, page 420.

**Annexion :**

Décret du 18 septembre 1832.

45 V. c. 44. Sanctionné le 1er mai 1832.

Pour description, voir : annexion sous la même autorité, page 421.

*Mimus* : Cette partie comprise dans St. Paul l'Ermité.

**Paroisse de Très Saint Sacrement.**

Décret du 23 janvier 1835.

Proclamation du 2 avril 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 121.

**Paroisse de St-Bruno de Montarville.**

Décret du 4 août 1842.

Proclamation du 9 octobre 1846.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 165.

**Parish of St. Roch de l'Achigan.**

Decree of the 12th January 1832.

Proclamation of the 16th August 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: municipality of St. Roch de l'Achigan, proclamation of same date, folio 126.

**Annexion :**

Decree of the 26th October 1859.

Proclamation of the 21st February 1860.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 127.

**Annexion :**

Decree of the 12th March 1877.

Proclamation of the 11th July 1877.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio, 127.

**Parish of l'Assomption de Repentigny.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: edicts and ordinances of same date, folio 420.

**Annexion :**

Decree of the 18th September 1832.

45 V. c. 44. Assented to the 1st May 1832.

For description, *vide*: annexation under the same authority, folio 421.

*Mimus*; That part comprised in St. Paul l'Ermité.

**Parish of Très Saint Sacrement.**

Decree of the 23rd January 1835.

Proclamation of the 2nd April 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 121.

**Parish of St-Bruno de Montarville.**

Decree of the 4th August 1842.

Proclamation of the 9th October 1846.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 165.

*Annexion :*

Décret du 12 août 1852.

Proclamation du 2 avril 1853.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 165.

*Annexion :*

Décret du 29 août 1857.

Proclamation du 14 novembre 1857.

Tout le territoire situé à l'extrémité du rang appelé " le rang des Quarante-Deux ", à partir de la terre actuellement occupée par Hubert Forgues, inclusivement, et de là, en descendant jusqu'à la terre de Michel Adrien dit Lamoureux, senior, inclusivement.

**Paroisse de St-Basile le Grand.**

Décret du 23 novembre 1870.

Proclamation du 15 juin 1871.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 265.

*Explication de la frontière sud-ouest :*

Décret du 6 décembre 1873.

37 V. c. 19. Sanctionné le 28 janvier 1874.

Pour description, voir: page 265.

**Paroisse de Ste-Théodosie.**

Décret du 1er mars 1878.

Proclamation du 24 juillet 1878.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 492.

**Paroisse de Ste-Emélie de l'Energie.**

Décrets du 25 avril 1870 et 25 septembre 1878.

47 V. c. 43. Sanctionné le 10 juin 1884.

Pour description, voir: page 101.

**Paroisse de St-Michel des Saints.**

Décret du 18 juin 1883.

Proclamation du 8 avril 1884.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 510.

*Annexion :*

Decree of the 12th August 1852.

Proclamation of the 2nd April 1853.

For description, vide: proclamation of same date, folio 165.

*Annexion ;*

Decree of the 29th August 1857.

Proclamation of the 14th November 1857.

All the territory situated at the extremity of the range called, " le rang des Quarante-Deux," from the land now occupied by Hubert Forgues inclusive, and thence, descending to the land of Michel Adrien dit Lamoureux, senior, inclusively.

**Parish of St Basile le Grand.**

Decree of the 23th November 1877.

Proclamation of the 15th June 1871.

The limits for parochial and municipal purpose being the same, vide: proclamation of same date, folio 265.

*Explications of the south-west frontier :*

Decree of the 6th December 1873.

37 V. c. 19. Assented to the 28th January 1874.

For description, vide: folio 265.

**Parish of Ste Théodosie.**

Decree of the 1st March 1878.

Proclamation of the 24th July 1878.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of the same date, folio 492.

**Parish of Ste Emélie de l'Energie.**

Decrees of the 25th April 1870 and 25th September 1878.

47. V. c. 43. Assented to the 10th June 1884.

For description, vide: folio 101.

**Parish of St Michel des Saints.**

Decree of the 18th June 1883.

Proclamation of the 8th April 1884.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 510.

**Paroisse de St-Norbert.**

Decret du 8 août 1848.  
Proclamation du 17 janvier 1858.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 245.

**Paroisse de St-Charles Borromée de l'Industrie.**

Décret du 23 décembre 1843.  
Proclamation du 16 juin 1845.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 417.

*Moins* : Cette partie comprise dans St. Liguori.

**Paroisse de St-Thomas.**

Décret du 12 octobre 1849.  
Proclamation du 4 février 1853.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 351.

**Paroisse de Ste-Béatrix.**

Décret du 7 novembre 1861.  
Proclamation du 11 mai 1864.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 149.

**Paroisse de St-Come.**

Décret du 5 août 1868.  
Proclamation du 12 janvier 1869.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 49.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste. Emélie de l'Energie.

**Paroisse de St-Caut.**

Décret du 27 février 1857.  
Proclamation du 9 juin 1857.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 472.

**Parish of St Norbert.**

Decree of the 8th August 1848.  
Proclamation of the 17th January 1858.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 245.

**Parish of St Charles Borromée de l'Industrie.**

Decree of the 23rd December 1843.  
Proclamation of the 16th June 1845.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of the same date, folio 417.

*Minus* : That part comprised in St. Liguori.

**Parish of St Thomas.**

Decree of the 12th October 1849.  
Proclamation of the 4th February 1853.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 351.

**Parish of Ste Béatrix.**

Decree of the 7th November 1861.  
Proclamation of the 11th May 1864.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 149.

**Parish of St Come**

Decree of the 5th August 1868.  
Proclamation of the 12th January 1869.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 49.

*Minus* : That part comprised in Ste. Emélie de l'Energie.

**Parish of St. Caut.**

Decree of 27th February 1857.  
Proclamation of the 9th June 1857.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 472.

**Paroisse de St-Barbe.**

Décret du 6 février 1882.

Proclamation du 12 juin 1882.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 513.

**Paroisse de St-Stanislas de Kostka.**

Décret du 23 novembre 1853.

Proclamation du 29 décembre 1854.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 172.

*Annexion :*

Décret du 26 juillet 1855.

Proclamation du 14 juillet 1857.

Toute cette partie des 1er et 2e rangs du canton de Godmanchester, à partir du lot No. 1 au lot No. 13 inclusivement des dits deux rangs, bornée comme suit, savoir : au nord-ouest, par la ligne qui sépare le No. 13 d'avec le No. 14, des dits deux rangs ; au sud-est, par la ligne qui sépare le 2e rang d'avec le 3e rang du dit canton ; et enfin, au nord et au nord-est, par la ligne qui sépare la seigneurie de Beauharnois d'avec le dit canton.

*Annexion :*

Décret du 20 janvier 1868.

Proclamation du 17 août 1868.

Pour description, voir : proclamation de même date, 172 page.

*Moins :* Cette partie comprise dans Ste Barbe.

**Paroisse de St-Etienne.**

Décret du 16 mars 1869

Proclamation du 26 octobre 1869.

Comprendra le territoire décrit et borné comme suit : 1o du territoire qui suit faisant aujourd'hui partie de la paroisse St-Clément de Beauharnois, savoir : le rang appelé St-Laurent en entier, la première concession de Nord-Georgetown, depuis le numéro un inclus, jusqu'au numéro vingt-cinq, aussi inclus, le rang au nord de la petite rivière St-Louis, depuis le numéro 1 inclus, jusqu'à celui actuellement occupé par Grégoire Bergeron et Alexis Hébert aussi inclus, et celui du sud de la dite rivière, à partir en haut du lot (inclus) actuellement possédé par Israël Laberge, jusqu'à celui actuellement possédé par Jacques Brunel, aussi

**Parish of St. Barbe**

Decree of the 6th February 1882

Proclamation of the 12th June 1882.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 513.

**Parish of St Stanislas de Kostka.**

Decree of the 23rd November 1853.

Proclamation of the 29th December 1854.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date date, folio 172.

*Annexion :*

Decree of the 26th July 1855.

Proclamation of the 14th July 1857.

All that part of the 1st and 2nd ranges of the township of Godmanchester, from lot No. 1 to lot No. 13 inclusive of the said two ranges, bounded as follows, to wit : towards the north-west, by the line separating No. 13 from No. 14 of the said two ranges ; towards the south-east, by the line which separates the 2nd range from the 3rd range of the said township ; and lastly, towards the north and north-east, by the line separating the seignory of Beauharnois from the said township.

*Annexion on ;*

Decree of the 20th January 1868.

Proclamation of the 17th August 1868.

For description, *vide* : proclamation of same date folio 172.

*Minus :* That part comprised in St Barbe.

**Parish of St Etienne.**

Decree of the 16th March 1869.

Proclamation of the 26th October 1869.

Shall comprise and be composed of all that certain tract of land described and bounded as follows : First, of the following territory now forming part of the parish of Saint Clément de Beauharnois, that is to say ; the whole of the range called Saint Laurent ; the first concession of North Georgetown, from number one inclusive to number twenty-five also inclusive, the range on the north of the little river Saint Louis, from letter A inclusive to that now occupied by Grégoire Bergeron and Alexis Hébert also inclusive, and that on the south of the said river, beginning above from the lot now in the possession of Israël La-

inclus; 2o du territoire qui suit, faisant aujourd'hui partie de la paroisse de St-Louis de Gonzague, savoir: la seconde concession de North Georgetown des deux côtés depuis le numéro un, inclus, jusqu'au numéro vingt-six, aussi inclus, laquelle dite nouvelle paroisse sera bornée par l'extrémité des susdites paroisses de St-Clément de Beauharnois, de St-Louis de Gonzague ainsi démembrées et par celle de la paroisse de Ste-Martine,

**Paroisse de St-Joseph.**

Décret du 24 octobre 1863.

Proclamation du 16 mai 1864.

La paroisse de St. Joseph, située dans le comté de Huntingdon, comprendra tout le territoire décrit et borné comme suit; vers le nord, par les paroisses de St. Anicet et de St. Stanislas de Kostka; vers l'est, par la ligne qui sépare la seigneurie de Beauharnois d'avec les cantons de Godmanchester et d'Hinchinbrook; vers le sud, par le trait-quarré des terres du 5e rang du susdit canton d'Hinchinbrook, jusqu'à la rivière Châteauguay; suivant ensuite la dite rivière, par la rive nord, jusqu'à la ligne provinciale; de là, jusqu'à la ligne qui divise le canton de Godmanchester de celui de Dundee; enfin, vers l'ouest, par les bornes actuelles de la nouvelle paroisse de Ste Agnès.

**Paroisse de St-Antoine Abbé.**

Décret du 18 juillet 1854.

Proclamation du 8 juin 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 812.

Annexion:

Décret du 5 février 1861.

Proclamation du 12 juillet 1870.

Cette étendue de terre comprenant partie du canton de Franklin, dans le comté de Huntingdon, et partie de la seigneurie de Beauharnois, dans le comté de Châteauguay comprenant les 8e, 7e et 6e rangs de Jamestown, étant borné comme suit, savoir: partie par ligne du canton d'Hinchinbrooke partie par la paroisse de St. Malachie, partie par celle de St-Jean Chrysostôme et partie par celle du susdit Saint-Antoine Abbé.

berge inclusive to that now in the possession of Jacques Brunel also inclusive; secondly, of the following territory now forming part of the parish of Saint Louis de Gonzague, that is to say; the second concession of North Georgetown, on both sides, from number one inclusive to number twenty-six also inclusive; which said now parish shall be bounded by the extremity of the above-named parishes of St. Clément de Beauharnois, of St. Louis de Gonzague, thus dismembered, and by that of the parish of Sainte Martine.

**Parish of St Joseph.**

Decree of the 24th October 1863.

Proclamation of the 16th May 1864.

The parish of St Joseph, situate in the county of Huntingdon, shall comprised all the territory described and bounded as follows: to the north, by the parishes of St Anicet and of St Stanislas de Kostka; towards the east, by the line which separates the seigniorly of Beauharnois from the townships of Godmanchester and Hinchinbrook; towards the south, by the depth line, (trait-quarré) of the lands of the 5th range of the said township of Hinchinbrook, to the River Châteauguay; thence, following the said river, along the north bank, to the Province line; thence, to the line which divides the township of Godmanchester from that of Dundee; lastly, towards the west, by the existing limits of the new parish of Ste Agnès.

**Parish of St. Antoine Abbé.**

Decree of the 18th July 1854.

Proclamation of the 8th June 1860.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 812.

Annexion:

Decree of the 5th February 1861.

Proclamation of the 12th July 1870.

That tract of land comprising part of the township of Franklin, in the county of Huntingdon, and part of the seigniorly of Beauharnois, in the county of Chateauguay, and comprising the 8th seventh and sixth ranges of Jamestown; and being bounded as follows, that is to say; partly by the line of the township of Hinchinbrooke, partly by the parish of St. Malachie, partly by that of St-Jean-Chrysostôme, and partly by that of the above mentioned St-Antoine Abbé.



**Paroisse de St-Agnès.**

Décret du 17 septembre 1863.

Proclamation du 19 mai 1864.

La paroisse de Ste-Agnès, située dans le comté Huntingdon, comprendra tout le territoire décrit et borné comme suit: vers l'ouest, par la Rivière aux Saumons; vers le sud, par la ligne provinciale; vers le nord, par le fleuve St-Laurent ou le lac St-François; vers l'est, par le chemin de ligne entre les lots Nos. 58 et 60 du canton de Godmanchester, faisant communiquer du susdit lac St-François à la Rivière à la Truite; suivra le dit chemin jusqu'au trait-quarré des terres de la 2<sup>e</sup> concession du susdit canton; puis descendant en suivant le dit trait-quarré jusqu'au chemin de ligne qui passe entre les lots Nos. 48 et 49; suivra le dit chemin de ligne, jusqu'au trait-quarré de la 4<sup>e</sup> concession; puis remontera le dit trait-quarré, jusqu'au canton de Dundee.

**Paroisse de Ste-Clothilde.**

Décret du 11 novembre 1884.

Proclamation du 2 avril 1885.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 120.

**Paroisse de St-Michel Archange.**

Décret du 15 juin 1853.

Proclamation du 23 septembre 1854.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 355.

**Paroisse de St-Rémi de La Salle.**

Décret du 8 juin 1828.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 379.

**Paroisse de St-Isidore.**

Décret du 4 mai 1836.

Proclamation du 16 août 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 434.

**Parish of St. Agnès.**

Decree of the 17th September 1863.

Proclamation of the 19th May 1864.

The parish of Sainte Agnès, situate in the county of Huntingdon, shall comprise all the territory described and bounded as follows: towards the west, by Salmon River, towards the south, by the Province line; towards the north, by the river St. Lawrence or lake St. Francis; towards the east, by the line road, (chemin de ligne), between the lots Nos. 59 and 60 of the township of Godmanchester, being a means of communication between the said lake St. Francis and Trout River; thence, following the said line road, to the depth line, (trait-quarré), of the lands of the second concession of the said township; thence, downwards following the said depth line, to the line road which passes between the lots Nos. 48 and 49; thence, following the said line road, to the depth line of the 4th concession; thence, along the said depth line, to the township of Dundee.

**Parish of Ste-Clothilde.**

Decree of the 11th November 1884.

Proclamation of the 2nd April 1885.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 120.

**Parish of St. Michel Archange.**

Decree of the 15th June 1853.

Proclamation of the 23rd September 1854.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 355.

**Parish of St. Rémi de La Salle.**

Decree of the 8th June 1828.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 379.

**Parish of St. Isidore.**

Decree of the 4th May 1836.

Proclamation of the 16th August 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 434.

**Paroisse de Ste-Philomène.**

Decret du 7 décembre 1842.

Proclamation du 28 septembre 1843.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 248.

**Paroisse de St-Philippe.**

Décret du 1er juin 1841.

Confirmée par 2 V., c. 29.

Reconnue civilement le 5 octobre 1844.

Pour description, voir : page 435.

**Paroisse de St-Constant.**

Décret du 28 octobre 1841.

Proclamation du 16 août 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 261.

**Paroisse de St-Jacques le Mineur.**

Décret de 26 novembre 1834.

Proclamation du 15 janvier 1837.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 261.

**Paroisse de Ste-Marguerite de Blairindie.**

Décret du 18 juin 1831.

Proclamation du 27 août 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 436.

**Paroisse de St-Bernard de Lacolle.**

Décret du 1er février 1842.

Proclamation du 29 novembre 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 124.

**Paroisse de St-Valentin.**

Décret du 9 mai 1832.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 384.

**Parish of Ste Philomène.**

Decree of the 7th December 1842.

Proclamation of the 28th September 1843.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide : proclamation of same date, folio 248.

**Parish of St Philippe.**

Decree of the 1st June 1841.

Confirmed by 2 V., c. 29.

Civilly recognized on the 5th October 1844.

For description, vide : folio 435.

**Parish of St Constant.**

Decree of the 28th October 1841.

Proclamation of the 16th August 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide : proclamation of same date, folio 261.

**Parish of St. Jacques le Mineur.**

Decree of the 26th November 1834.

Proclamation of the 15th January 1837.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide : proclamation of same date, folio 261.

**Parish of Ste. Marguerite of Blairindie.**

Decree of the 18th June 1831.

Proclamation of the 27th August 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide : proclamation of the same date, folio 436.

**Parish of St. Bernard de Lacolle.**

Decree of the 1st February 1842.

Proclamation of the 29th November 1860.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide : proclamation of same date, folio 124.

**Parish of St. Valentin.**

Decree of the 9th May 1832.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide : proclamation of same date, folio 384.

**Paroisse de St-Jean l'Évangéliste de  
Dorchester.**

Décret du 9 septembre 1831.

Proclamation du 27 août 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 438.

**Paroisse de St-Luc.**

Décret du 9 mai 1832.

Proclamation du 2 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 377.

**Annexion:**

Décret du 25 juin 1878.

43-44 V., c. 35. Sanctionné le 24 juillet 1890.

Pour description, voir: annexion sous la même autorité, page 378.

**Paroisse de St-Paul l'Érmité.**

Décret du 29 novembre 1856.

Proclamation du 20 février 1857.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 106.

**Annexion:**

Décret du 19 février 1872.

Proclamation du 19 mars 1874.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 106.

**Paroisse de Ste-Sophie.**

Décret du 8 mars 1862.

Proclamation du 4 juin 1862.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 333.

**Paroisse de Sainte Marguerite du  
Lac Masson**

Décret du 6 août 1866.

27-28 V. c. 54. Sanctionné le 30 juin 1864:

Confirmé par 43-44 V. c. 33. Sanctionné le 24 juillet 1890.

Pour description, voir: page 513.

**Parish of St. Jean l'Évangéliste de  
Dorchester.**

Decree of the 9th September 1831.

Proclamation of the 27th August 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 438.

**Parish of St. Luc.**

Decree of the 9th May 1832.

Proclamation of the 2nd July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 377.

**Annexion:**

Decree of the 25th June 1878.

43-44 V., c. 35. Assented to the 24th July 1890.

For description, *vide*: annexion under same authority, folio 378.

**Parish of St. Paul l'Érmité.**

Decree of the 29th November 1856.

Proclamation of the 20th February 1857.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, page 106.

**Annexion:**

Decree of the 19th February 1872.

Proclamation of the 19th March 1874.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 106.

**Parish of Ste Sophie.**

Decree of the 8th March 1862.

Proclamation of the 4th June 1862.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 333.

**Parish of Sainte Marguerite du  
Lac Masson.**

Decree of the 6th August 1866.

27-28 V. c. 54. Assented to the 30th June 1864.

Confirmed by 43-44 V. c. 33. Assented to the 24th July 1890.

For description, *vide*: folio 513.

**Paroisse de St-Hippolyte.**

Décret du 8 février 1869.

Proclamation du 11 avril 1870.

Comprendra le territoire borné comme suit :

1. Au nord et au nord-est, dans le canton de Wexford, à partir de la grande ligne qui le sépare d'Abererombie, les dix premiers lots du troisième rang et les vingt-cinq premiers lots du premier et du second rang du dit canton.

2. A l'est encore et au sud, dans le canton de Kilkenny, partie du onzième et du dixième rangs, depuis le lot dix-huit jusqu'au lot trente, tous deux inclus, et partie du neuvième rang, depuis le lot dix-neuf jusqu'au lot trente, et partie du huitième rang, depuis le lot vingt-deux jusqu'au lot trente, tous inclus.

3. Au sud, à l'ouest et au nord; 1. les six premières rangs du canton d'Abererombie; 2. partie du septième rang, depuis le huitième lot inclus jusqu'à la grande ligne de Wexford, et 3. partie du huitième rang du dit canton depuis le lot No. 15 inclusivement à la dite ligne de Wexford, ayant pour voisines la dite nouvelle paroisse, la mission de St. Calixte, la paroisse de Ste. Sophie, celles de St. Jérôme, de St. Sauveur, de Ste. Adèle, de Sainte-Marguerite et de Saint-Théodore de Chertsey.

**Paroisse de Ste-Agathe.**

Décret du 4 mars 1875.

Proclamation du 17 août 1875.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 561.

**Paroisse de Ste-Monique.**

Décret du 12 décembre 1871.

Proclamation du 31 janvier 1872.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 237.

**Paroisse de l'Annonciation.**

Décret du 14 novembre 1874.

Proclamation du 20 avril 1875.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 483.

**Parish of Ste-Hippolyte.**

Decree of the 8th February 1869.

Proclamation of the 11th April 1870.

Shall comprise the territory bounded as follows :

1. Towards the north and towards the north-east, in the township of Wexford, from the grand line separating it from Abererombie, the first ten lots of the third range and twenty-five first lots of the first and second range of the said township.

2. Towards the east and towards the south, in the township of Kilkenny, part of the eleventh and tenth range from lot eighteen to lot thirty both inclusive, and part of the ninth ranges from lot nineteen to lot thirty, and part of the eighth range from lot twenty-two to lot thirty both inclusive.

3. Towards the south and towards the west and the north; 1. the six first ranges of the township of Abererombie; 2. part of the seventh range from the eighth lot inclusively to the grand line of Wexford, and 3. part of the eighth range of the said township from lot fifteen inclusively, to the said line of Wexford, the said new parish containing on the mission of St. Calixte, the parishes of Ste. Sophie, St. Jérôme, St. Sauveur, Ste. Adèle, Ste. Marguerite and St. Théodore de Chertsey.

**Parish of Ste. Agathe.**

Decree of the 4th March 1875.

Proclamation of the 17th August 1875.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 561.

**Parish of Ste. Monique.**

Decree of the 12th December 1871.

Proclamation of the 31st January 1872

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 237.

**Parish of l'Annonciation.**

Decree of the 14th November 1874.

Proclamation of the 20th April 1875.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 483.

**Paroisse de St-Placide.**

Décret du 10 octobre 1848.

Proclamation du 23 février 1849.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 938.

**Paroisse du Très Saint Rédempteur.**

Décret du 14 octobre 1860.

Proclamation du 30 décembre 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 479.

**Paroisse de Ste-Marthe.**

Décret du 27 septembre 1846.

Proclamation du 12 mars 1857.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 300.

**Paroisse de St-Lazare.**

Décret du 29 septembre 1875.

Proclamation du 24 décembre 1875.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 485.

**Annexion:**

Décret du 2 janvier 1878.

Proclamation du 14 novembre 1882.

Vers le nord, par la grande ligne seigneuriale de Vaudreuil; vers le nord-est, par la continuation du grand chemin de la Côte St Louis de Soulanges; vers le sud-est, partie par le chemin du Petit St Louis, partie par la terre de Olivier Dupond, connue sous le No. 83 du cadastre de la paroisse de Saint Joseph, et partie par la terre de Michel Dupond, désignée sous le No. 45 du cadastre de la paroisse de St Joseph; et vers le sud-ouest, partie par la paroisse de Saint Clet, partie par la paroisse de Saint Ignace, et partie par une portion de la ligne qui divise le rang Petit Saint-Louis de la concession nord du rang St Dominique.

**Paroisse de St-Télesphore.**

Décret du 27 septembre 1858.

Proclamation du 19 avril 1877.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date page 171.

**Parish of St. Placide.**

Decree of the 10th October 1848.

Proclamation of the 23rd February 1849.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 938.

**Parish of Très Saint Rédempteur.**

Decree of the 14th October 1860.

Proclamation of the 30th December 1860.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 479.

**Parish of Ste. Marthe.**

Decree of the 27th September 1846.

Proclamation of the 12th March 1857.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 300.

**Parish of St. Lazare.**

Decree of the 29th September 1875.

Proclamation of the 24th December 1875.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 485.

**Annexion:**

Decree of the 2nd January 1878.

Proclamation of the 14th November 1882.

On the north, by the seigniorial main line of Vaudreuil; on the north-east, by the continuation of the main road of the côte St Louis de Soulanges; on the south-east, partly by the Petit St-Louis road, partly by the property of Olivier Dupond, known as No. 83 of the cadastre of the parish of Saint Joseph, and partly by the land of Michel Dupond, designated as No. 45 of the cadastre of the parish of St Joseph; and on the south-west, partly by the parish of St Clet, partly by the parish of St Ignace, and partly by a portion of the line which divides the Petit St Louis range from the north concession of the Saint Dominique range.

**Parish of St. Télesphore**

Decree of the 27th September 1858.

Proclamation of the 19th April 1877.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 171.

**Paroisse de St-Cuthbert.**

Décret du 18 mars 1834.

Proclamation du 9 février 1846.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 329.

**Paroisse de St-Barthélemi.**

Décret du 1er mai 1827.

Proclamation du 17 août 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 413.

**Paroisse de St-Damien.**

Décret du 23 août 1869.

Proclamation du 6 septembre 1870.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 482.

**Paroisse de St-Calixte.**

Décret du 7 juin 1880.

Proclamation du 29 septembre 1880.

Toute cette étendue de terre bornée et décrite comme suit, savoir: dans le canton de Kilkenny, tous les lots du premier rang, du sixième au douzième lot, tous deux inclusivement; dans le second rang, tous les lots du sixième au seizième lot, ces deux inclusivement; dans le troisième rang, tous les lots du sixième au vingt et unième lot, ces deux inclusivement; dans le quatrième rang, tous les lots du sixième au vingt-sixième lot, tous deux inclusivement; dans le cinquième rang, tous les lots du sixième au trentième, ces deux inclusivement; tous les lots dans le sixième et tous les lots dans le septième rang; dans le huitième rang tous les lots du premier au vingt et unième, ces deux inclusivement; dans le neuvième rang, tous les lots du premier au dix-huitième, ces deux inclusivement; dans le dixième rang, tous les lots du quatrième au dix-septième, ces deux inclusivement; dans le onzième rang, tous les lots du sud-est, la moitié du numéro six inclusivement jusqu'au numéro dix-sept aussi inclusivement. La dite paroisse étant bornée au sud, par les paroisses de Saint Lin et Sainte Sophie; au nord, par la paroisse de Saint Théodore de Chertsey; à l'est, par la paroisse de Sainte Julienne; et à l'ouest, par la paroisse de Saint Hippolyte.

**Parish of St. Cuthbert.**

Decree of the 18th March 1834.

Proclamation of the 9th February 1846.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 329.

**Parish of St. Barthélemi.**

Decree of the 1st May 1827.

Proclamation of the 17th August 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 413.

**Parish of St. Damien.**

Decree of the 23th August 1869.

Proclamation of the 6th September 1870.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 482.

**Parish of St. Calixte.**

Decree of the 7th June 1880.

Proclamation of the 29th September 1880.

All that certain territory bounded and described as follows, to wit: in the township of Kilkenny, all the lots of the first range from the sixth to the twelfth lot, both inclusive; in the second range, all the lots from the sixth to the sixteenth lot, both inclusive; in the third range, all the lots from the sixth to the twenty first lot, both inclusive; in the fourth range, all the lots from the sixth to the twenty sixth lot, both inclusive; in the fifth range, all the lots from the sixth to the thirtieth, both inclusive; all the lots in the sixth and all those in the seventh range; in the eighth range, all the lots from the first to the twenty first, both inclusive; in the ninth range, all the lots from the first to the eighteenth, both inclusive; in the tenth range, all the lots from the fourth to the seventeenth, both inclusive; in the eleventh range, all the lots on the south-east half of number six inclusive to number seventeen, also inclusive. The said parish being bounded to the south, by the parishes of Saint Lin and Sainte Sophie; to the north, by the parish of Saint Théodore de Chertsey; to the east, by the parish of Sainte Julienne; and to the west, by the parish of Saint Hippolyte.

**Paroisse de l'Assomption.**

Décret du 21 novembre 1835.

Proclamation du 29 novembre 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 419.

**Paroisse de St-Liguori.**

Décret du 13 mars 1850.

Proclamation du 22 juin 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 458.

**Annexion:**

Décret du 23 mars 1850.

33 V. c. 44. Sanctionné le 1er février 1870.

Pour description, voir: page 459, annexion sous la même autorité.

**Paroisse de St-Alexis.**

Décret du 18 février 1851.

Proclamation du 18 août 1851.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 387.

**Paroisse de St-Patrice.**

Décret du 25 février 1832.

Proclamation du 7 juin 1862,

Tout le territoire borné et limité, comme suit, savoir: vers le nord-ouest, par le canton de Chertsey; vers le sud-est, partie par la paroisse de St-Alphonse de Liguori, et partie par la paroisse de Sainte-Julienne; vers le sud-ouest, partie par la dite paroisse de Sainte-Julienne, et partie par la paroisse de Saint Calixte; et vers le nord-est, partie par la susdite paroisse de St Alphonse de Liguori, partie par la paroisse de St Ambroise de Kildare, et partie par la paroisse du Bienheureux Alphonse de Rodriguez; et cette paroisse comprendra: 1. L'étendue de terre que contiennent les cinquième, sixième, septième, huitième, neuvième, dixième et onzième rangs du canton de Rawdon; 2. Les lots numéros vingt-huit, vingt-sept, vingt-six, vingt-cinq, vingt-quatre, vingt-trois, vingt-deux, vingt et un, vingt, dix-neuf, dix-huit et la partie des lots numéros dix-sept et seize qui se trouve sur la rive nord de la rivière

**Parish of l'Assomption.**

Decree of the 21st November 1835.

Proclamation of the 29th November 1860.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 419.

**Parish of St-Liguori.**

Decree of the 13th March 1850.

Proclamation of the 22nd June 1860.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 458.

**Annexion:**

Decree of the 23rd March 1850.

33 V. c. 44. Assented to the 1st February 1870.

For description, vide: folio 459 annexion under the same authority.

**Parish of St-Alexis.**

Decree of the 18th February 1851.

Proclamation of the 18th August 1851.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 387.

**Parish of St-Patrice.**

Decree of the 25th February 1832.

Proclamation of the 7th June 1862.

All that territory bounded and limited as follows, to wit: to the north-west, by the township of Chertsey; towards the south-east, partly by the parish of Saint Alphonse de Liguori, and partly by the parish of Ste Julienne; towards the south-west, partly by the said parish of Ste Julienne, and partly by the parish of St Calixte; and towards the north-east, partly by the aforesaid parish of Saint Alphonse de Liguori, and partly by the parish of St Ambroise de Kildare, and partly by the parish of Bienheureux Alphonse de Rodriguez; and the said parish, shall comprise: 1. The extent of land contained in the fifth, sixth, seventh, eighth, ninth, tenth and eleventh ranges of the township of Rawdon; 2. The lots numbers twenty-eight, twenty-seven, twenty-six, twenty-five, twenty-four, twenty-three, twenty-two, twenty-one, twenty, nineteen, eighteen, and that part of the lots numbers seventeen and six-

du lac Ouareau, dans le quatrième rang; du dit caupon; 3, Dans le troisième rang, les lots numéros vingt-huit, vingt-sept, vingt-six, vingt-cinq, vingt-quatre, vingt-trois, vingt-deux, vingt et un, vingt, dix-neuf, dix-huit, et la partie du lot numéro dix-sept qui se trouve du côté nord-est de la rivière du lac Ouareau; 4, Dans le deuxième rang, la moitié sud-ouest du lot numéro vingt-quatre, et les lots numéros vingt-trois, vingt-deux, vingt et un, vingt, dix-neuf, dix-huit, et la partie des lots numéros dix-sept et seize, situées sur la rive nord-est de la dite rivière du lac Ouareau.

**Paroisse de St-Raphael de l'Isle Bizard.**

Décret du 10 juillet 1839.  
Reconnue civilement le 10 janvier 1840, sous l'acte 2 V. c. 29.  
Comprend toute l'Isle Bizard.

**Paroisse de Ste-Rose de Lima.**

Décret du 25 décembre 1841.  
Proclamation du 28 septembre 1843.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 424.

**Paroisse de Ste-Dorothée.**

Décret du 29 janvier 1869.  
Proclamation du 9 août 1869.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 265.

**Paroisse de la Visitation du Sault au Récollet.**

Décret du 9 avril 1834.  
Proclamation du 3 janvier 1846.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 349.

**Paroisse de St-Laurent.**

Edicts et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1723.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; edicts et ordonnances de même date, page 549.

teen, lying on the north bank of the River of Lake Ouaro, in the fourth range of the said township; 3, in the third range, the lots numbers twenty-eight, twenty-seven, twenty-six, twenty-five, twenty-four, twenty-three, twenty-two, twenty-one, twenty, nineteen, eighteen, and that part of the lot number seventeen, which lies on the north-east side of the River of Lake Ouareau; 4, in the second range, the south-west half of the lot number twenty-four, and the lots numbers twenty-three, twenty-two, twenty-one, twenty, nineteen, eighteen, and that part of the lots numbers seventeen and sixteen, situate on the north-east bank of the said River of Lake Ouareau.

**Parish of St. Raphael de l'Isle Bizard.**

Decree of the 10th July 1839.  
Civilly recognized on the 10th January 1840, under the Act 2 V, c. 29.  
Includes the whole Isle Bizard.

**Parish of Ste. Rose de Lima.**

Decree of the 25th December 1841.  
Proclamation of the 28th September 1843.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide; proclamation of same date, folio 424.

**Parish of Ste. Dorothée.**

Decree of the 29th January 1869.  
Proclamation of the 9th August 1869.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide; proclamation of same date, folio 265.

**Parish of La Visitation du Sault au Récollet.**

Decree of the 9th April 1834.  
Proclamation of the 3rd January 1846.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide; proclamation of same date, folio 349.

**Parish of St. Laurent.**

Edicts and Ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1723.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide; edicts and ordinances of same date, folio 549.



**Paroisse de Ste-Geneviève.**

Décret du 8 avril 1834.

Proclamation du 10 juillet 1843.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 196.

**Paroisse de St-Jacques de l'Achigan.**

Décret du 2 août 1831.

Proclamation du 17 août 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 420.

*Minus:* Cette partie comprise dans L'Épiphanie.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Alexis.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Liguori.

**Paroisse de la Visitation de l'Isle du Pads.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Eurégistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

L'ISLE DU PADS.—L'étendue de la paroisse de la Visitation, située en cette Ile, sera de tout ce qui appartient aux propriétaires de cette Ile, savoir; le fief de Chicot, étant sur le bord du fleuve, contenant demi-lieue de front, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de Maskinongé, en remontant le long du fleuve, jusqu'à la seigneurie de Berthier, les Isles à l'Algie et à la Grenouille, situées audessous de l'Isle du Pads, la dite Isle du Pads, l'Isle aux Vaches, située dans le chenal du nord, environ vis-à-vis le milieu de la dite Isle du Pads, et la petite Isle de St Pierre, située dans le chenal du sud, vis-à-vis le bout d'en haut de la dite Isle du Pads, et le curé de la dite paroisse desservira, par voie de mission, Berthier, Dorvilliers, Dautray, Lanoraie et Sorel, jusqu'à ce qu'il y ait un curé établi à Berthier et un à Sorel.

*Paroisse civile :*

Décret du 19 mars 1834.

Proclamation du 16 août 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 182.

*Annexion :*

Décret du 1er février 1875.

Proclamation du 4 juin 1875.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 182.

**Parish of Ste. Geneviève.**

Decree of the 8th April 1834.

Proclamation of the 10th July 1843.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, folio 196.

**Parish of St. Jacques de l'Achigan.**

Decree of the 2nd August 1831.

Proclamation of the 17th August 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 420.

*Minus:* That part comprised in L'Épiphanie.

*Minus:* That part comprised in St Alexis.

*Minus:* That part comprised in St Liguori.

**Parish of la Visitation de l'Isle du Pads.**

Edicts and Ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

ISLE DU PADS.—The extent of the parish of La Visitation, situate in this Island, shall comprise all that belongs to the proprietors of the said Island, to wit; the fief of Le Chicot, bordering on the River St. Lawrence, and containing half a league in front, from the fief of Maskinongé on the lower side, ascending along the said river to the seigniory of Berthier, the Isles à l'Algie and à la Grenouille, situate below the said Isle du Pads, Isle aux Vaches, situate in the north Channel, opposite about the middle of the said Isle du Pads, and the little Island of St. Pierre, situated in the south Channel, opposite the upper end of the said Isle du Pads; and the curé of the said parish shall serve, by way of mission, Berthier, Dorvilliers, Dautray, Lanoraie and Sorel, until there is a curé established at Berthier and one at Sorel.

*Civil parish :*

Decree of the 19th March 1834.

Proclamation of the 16th August 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 182.

*Annexion :*

Decree of the 1st February 1875.

Proclamation of the 4th June 1875.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 182.

*Annexion:*

Décret du 1er février 1875.

Proclamation du 4 juin 1875.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 182.

*Annexion:*

Décret du 1er février 1875.

39 V. c. 37, sec. 1 et 2. Sanctionné le 21 décembre 1875.

Pour description, voir: annexion sous la même autorité, page 182.

**— Paroisse de St-Martin.**

Décret du 3 juin 1841.

Proclamation du 16 août 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 261.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Dorothée.

**Paroisse des Sts-Anges alias St-Michel de Lachine.**

Édits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances de même date, page 550.

**Paroisse de N.-D. de Grâces.**

Décret du 21 juillet 1871.

Proclamation du 2 janvier 1874.

La nouvelle paroisse comprendra le village de Notre-Dame-de-Grâces, le Côteau St Pierre, la Côte St Luc, la Côte des Neiges et la Côte St Antoine, dans le comté d'Hochelega, dans le district de Montréal, et sera bornée au sud-est et au sud, par le côté nord du petit chemin de la Côte St Antoine, se poursuivant vers l'ouest jusqu'à la terre de Joseph Décarie incluse et encore vers l'ouest, par une ligne passant sur le haut du côteau St-Pierre, jusqu'à la paroisse de Lachine; au sud-ouest, par la dite paroisse de Lachine; au nord-ouest, par celle de St Laurent; au nord-est, par la côte Ste Catherine; et à l'est, par les limites actuelles de la cité de Montréal.

*Annexion:*

Decree of the 1st February 1875.

Proclamation of the 4th June 1875.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 182.

*Annexion:*

Decree of the 1st February 1875.

39 V. c. 37, Sec. 1 et 2.—Assented to the 24th December 1875.

For description, *vide:* annexation under same authority, folio 182.

**Parish of St-Martin.**

Decree of the 3rd June 1841.

Proclamation of the 16th August 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 261.

*Minus:* That part comprised in Ste-Dorothée.

**Parish of Sts. Angés alias St-Michel de Lachine.**

Edicts and Ordinances of the 3rd March 1722

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* edicts and ordinances of same date, folio 550.

**Parish of N.-D. de Grâces.**

Decree of the 21st April 1871.

Proclamation of the 2nd January 1874.

The new parish shall comprise the village of Notre-Dame de Grâces, the Côteau Saint Pierre, Côte St Luc, Côte des Neiges, and Côte Saint Antoine, in the county of Hochelega, and district of Montreal, and shall be bounded on the south-east and on the south, by the north side of the little road of the Côte St Antoine, continuing towards the west to the land of one Joseph Décarie inclusive, and again towards the west, by a line passing on the upper part of the Côteau St-Pierre, to the parish of Lachine; on the south-west, by the said parish of Lachine; on the north-west, by that of St Laurent; on the north-east, by the Côte Ste Catherine; and on the east, by the existing limits of the city of Montreal.

**Annexion:**

Decret du 1er août 1876.

Proclamation du 12 octobre 1877.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 144.

**Moins:**

Décret du 26 mai 1873.

38 V. c. 29. Sanctionné le 23 février 1875.

A dater de la mise en force du présent acte, le cimetière de la côte des Neiges, y comprise la terre du nommé William Tate, est reconnu détaché de la paroisse de Notre-Dame-de-Grâces, et annexé, pour les fins religieuses et de fabrique, à la paroisse de Notre-Dame de Montréal telle que désignée et délimitée dans le décret du 26 mai 1873.

**Paroisse de St-François d'Assise de la  
Longue Pointe.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances de même date, page 431.

**Paroisse de l'Enfant Jésus de la Pointe aux  
Trembles.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances de même date, page 431.

**Paroisse de St-Théodore de Chertsey**

Décret du 6 août 1866.

Comprend les cantons de Chertsey et Wexford et les 11 ranges du canton de Kilkenny. Prêtre résidant depuis le 5 novembre 1858.

*Moins:* Ces parties du canton de Wexford comprises dans Ste Marguerite du Lac Masson et dans St Hippolyte.

*Moins:* Ces parties du canton de Kilkenny comprises dans St Hippolyte et St Calixte.

**Paroisse de St-Colomban.**

Reconnue par 24 V. c. 28.

Comprenant cette partie de l'augmentation de la seigneurie du Lac des Deux-Montagnes qui se trouve au nord de la Rivière du Nord.

**Annexion:**

Decree of the 1st August 1876.

Proclamation of the 12th October 1877.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 144.

**Minus:**

Decree of the 26th May 1873.

38 V. c. 29. Assented to the 23rd February 1875.

From and after the coming into force of this act, the cemetery of the Côte des Neiges, including the farm of William Tate, is recognized detached from the parish of Notre-Dame de Grâces and annexed for all religious and *fabrique* purposes, to the parish of Notre-Dame of Montréal, as described and its boundaries fixed in the said decree of the 26th May 1873.

**Parish of St-François d'Assise de la  
Longue Pointe.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: edicts and ordinances of same date, folio 431.

**Parish of l'Enfant Jésus de la Pointe aux  
Trembles.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: edicts and ordinances, folio 431.

**Parish of St-Théodore de Chertsey.**

Decree of the 6th August 1866.

Comprises the townships of Chertsey and Wexford and the 11 ranges of the township of Kilkenny. Residing priest since the 5th November 1858.

*Minus:* Those parts of the township of Wexford comprised in Ste Marguerite du Lac Masson and in St Hippolyte.

*Minus:* Those parts of the township of Kilkenny comprised in St Hippolyte and in St Calixte.

**Parish of St. Colomban.**

Acknowledged by 24 V. c. 28.

Comprising that part of the augmentation of the seigniorie of Lake of Two-Mountains, being to the north of the Rivière du Nord.

**Paroisse de St-Hermas.**

Décret du 12 mai 1834.  
Pour description, voir: décret de même date,  
page 427.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St-Canut.

**Paroisse de Ste-Magdeleine de Rigaud.**

Décret du 4 mai 1830.  
Pour description, voir: décret de même date,  
page 326.  
*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Marthe.  
*Moins:* Cette partie comprise dans Très-Saint  
Rédempteur.

**Paroisse de St-Michel de Vaudreuil.**

Décret du 23 février 1830.  
Pour description, voir: décret de même date,  
page 438.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St-Lazare.

**Paroisse de St-Benoit.**

Décret du 9 mai 1834.  
Pour description, voir: décret de même date,  
page 288.  
*Moins:* Cette partie comprise dans le Patronage  
de St Joseph.

**Paroisse de Ste-Scholastique.**

Décret du 10 mai 1834.  
Pour description, voir: décret de même date,  
page 258.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St Canut.  
*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Monique.

**Paroisse de Ste-Elizabeth.**

Décret du 14 octobre 1834.  
Pour description, voir: page 415.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St-Félix de  
Valois.  
*Moins:* Cette partie annexée à St-Félix de Va-  
lois, par décret du 6 septembre 1844.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St-Thomas.

**Parish of St. Hermas.**

Decree of the 12th May 1834.  
For description, *vide:* decree of same date  
folio 427.  
*Minus:* That part comprised in St. Canut.

**Parish of Ste. Magdeleine de Rigaud.**

Decree of the 4th May 1830.  
For description, *vide:* decree of same date,  
folio 326.  
*Minus:* That part comprised in Ste-Marthe.  
*Minus:* That part comprised in Très-Saint-  
Rédempteur.

**Parish of St. Michel de Vaudreuil.**

Decree of the 23rd February 1830.  
For description, *vide:* decree of same date,  
folio 438.  
*Minus:* That part comprised in St-Lazare.

**Parish of St. Benoit.**

Decree of the 9th May 1834.  
For description, *vide:* decree of same date, folio  
288.  
*Minus:* That part comprised in the Patronage  
de St Joseph.

**Parish of Ste Scholastique.**

Decree of the 10th May 1834.  
For description, *vide:* decree of same date, folio  
258.  
*Minus:* That part comprised in St Canut.  
*Minus:* That part comprised in Ste Monique.

**Parish of Ste. Elizabeth.**

Decree of the 14th October 1834.  
For description, *vide:* folio 415.  
*Minus:* That part comprised in St. Félix de Va-  
lois.  
*Minus:* That part annexed to St. Félix de Valois,  
by decree of the 6th September 1844.  
*Minus:* That part in comprised in St. Thomas.

**Annexion:**

Décret du 28 juin 1875.  
40 V., c. 37. Sanctionné le 28 décembre 1876.  
Pour description, voir: annexion sous la même  
autorité, page 416.

**Paroisse de St-Félix de Valois.**

Décret du 14 novembre 1840.  
Pour description, voir: décret de même date,  
page 416.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St Jean de  
Matha.

**Paroisse de Ste-Mélanie.**

Décret du 18 mai 1858.  
Pour description, voir: décret de même date,  
page 417.  
*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Béatrix.

**Paroisse de St-Sauveur.**

Décret du 10 février 1854.  
Pour description, voir: page 566.  
*Moins:* Cette partie comprise dans Saint-  
Hippolyte.

**Paroisse de St-Jérôme, Rivière du Nord.**

Décret du 15 novembre 1834.  
Pour description, voir: décret de même date,  
page 323.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St-Janvier  
de Blainville.  
*Moins:* Cette partie comprise dans la municipalité  
de Mille Isles.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St Colomban.

**Paroisse de St-Eustache.**

Décret du 15 novembre 1825.  
Pour description, voir: décret de même date,  
page 425.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St Augustin.  
*Moins:* Cette partie comprise dans le Patronage  
de St Joseph.  
*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Thérèse  
de Blainville, par décret du 7 mai 1881.

**Annexion:**

Decree of the 28th June 1875.  
40 V., c. 37. Assented to the 28th December 1876.  
For description, vide: annexation under same  
authority, folio 416.

**Parish of St. Félix de Valois.**

Decree of the 14th November 1840.  
For description, vide: decree of same date, folio  
416.  
*Minus:* That part comprised in Saint Jean de  
Matha.

**Parish of Ste. Mélanie.**

Decree of the 18th May 1858.  
For description, vide: decree of same date, folio  
417.  
*Minus:* That part comprised in Ste Béatrix.

**Parish of St. Sauveur.**

Decree of the 10th February 1854.  
For description, vide: folio 566.  
*Minus:* That part comprised in St-Hippolyte.

**Parish of St.Jérôme, Rivière du Nord.**

Decree of the 15th November 1834.  
For description, vide: decree of same date, folio  
323.  
*Minus:* That part comprised in St Janvier de  
Blainville.  
*Minus:* That part comprised in the municipa-  
lity of Mille Isles.  
*Minus:* That part comprised in St Colomban.

**Parish of St-Eustache.**

Decree of the 15th November 1825.  
For description, vide: decree of same date, folio  
425.  
*Minus:* That part comprised in St Augustin.  
*Minus:* That part comprised in the Patronage  
de St Joseph.  
*Minus:* That part comprised in Ste Thérèse  
de Blainville, by decree of the 7th May, 1881.

**Paroisse de St. Anicet.**

Décret du 26 mai 1827.

Pour description, *voir*: décret de même date page 434.

*Moins*: Cette partie annexée à St Stanislas de Kostka, par proclamation du 14 juillet 1857.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste Barbe.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste Agnès.

**Paroisse de St. Patrice de Hinchinbrooke.**

Décret du 26 décembre 1840.

**Paroisse canonique:**

Formée du canton de Hinchinbrooke, excepté cette partie qui s'étend sur la Rivière Châteauguay, depuis le village de Huntingdon, inclusivement, jusqu'à la place appelé "Portage."

**Paroisse de Ste. Justine de Newton.**

Décret du 28 septembre 1854.

**Paroisse canonique:**

Se compose de tout le canton de Newton.

**Paroisse de St. Vincent de Paul (Ile Jésus).**

Décret du 25 novembre 1841.

Pour description, *voir*: décret de même date, page 25.

**Paroisse de Ste. Jeanne de Chantal (Ile Perrot).**

Décret du 13 janvier 1832.

Pour description, *voir*: décret de même date, page 197.

**Paroisse de Ste. Julienne de Rawdon.**

Décret du 14 novembre 1848.

Pour description, *voir*: décret de même date, page 557.

**Paroisse de N. D. de Montréal.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

**Parish of St. Anicet.**

Decree of the 26th May 1827.

For description, *vide*: decree of same date, folio 434.

*Minus*: That part annexed to St Stanislas de Kostka, by proclamation of the 14th July 1857.

*Minus*: That part comprised in Ste Barbe.

*Minus*: That part comprised in Ste Agnès.

**Parish of St. Patrice of Hinchinbrooke.**

Decree of the 26th December 1840.

**Canonical parish:**

Formed of the township of Hinchinbrooke, except that part which extends on the River Châteauguay, from the village of Huntingdon, inclusive, to the place called "Portage."

**Parish of Ste. Justine de Newton.**

Decree of the 28th September 1854.

**Canonical parish:**

Is composed of the whole of the township of Newton.

**Parish of St. Vincent de Paul (Ile Jesus).**

Decree of the 25th November 1841.

For description, *vide*: decree of same date, folio 425.

**Parish of Ste. Jeanne de Chantal (Ile Perrot).**

Decree of the 13th January 1832.

For description, *vide*: decree of same date, folio 197.

**Parish of Ste. Julienne de Rawdon.**

Decree of the 14th November 1848.

For description, *vide*: decree of same date, folio 557.

**Parish of N. D. of Montreal.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

**MONTREAL.**—L'étendue de la paroisse de cette ville, hors d'icelle, sera sur la bord du fleuve, du côté d'en bas, depuis l'habitation de Louis Gervais, habitant de la côte St-Martin, icelle comprise, et continuera le long de la dite côte jusqu'à celle de Ste-Marie, et le long de la dite côte de Ste-Marie jusqu'à la dite ville; au-dessus de la dite ville elle contiendra, le long du fleuve, le lieu dit la Pointe Saint-Charles et la côte des Argoulets; dans les terres elle contiendra les Côtes de la Visitation, de St-Joseph, Notre-Dame des Neiges, de la Côte de Saint-Pierre toute entière, celle de Saint-Paul jusqu'à l'habitation d'Yves Lucas, icelle comprise, et la côte de Sainte Catherine aussi toute entière, ensemble l'Isle Saint-Paul, située dans le fleuve au devant de la chute de la rivière Saint Pierre, et l'Isle au Héron, située vis-à-vis de la dite Côte de Argoulets; et le curé de la dite paroisse desservira, par voie de mission, depuis l'habitation du dit L. Gervais, habitant de la côte St-Martin, en descendant, et la côte de la Longue Pointe, aussi en descendant, jusqu'à l'habitation de François Blot, icelle non comprise, et ce jusqu'à ce qu'il y ait une église paroissiale à la dite Côte de la Longue Pointe.

*Annexion:*

Décret du 26 mai 1873.

*Voir: 38 V. c. 29, sec. 5.*

A dater de la mise en force du présent acte, le cimetière de la côte des Neiges, y comprise la terre du nommé William Tate, est reconnu détaché de la paroisse de Notre-Dame de Grâce et annexé, pour les fins religieuses et de fabrique, à la paroisse de Notre-Dame de Montréal telle que désignée et délimitée dans le dit décret du 26 mai 1873.

*Annexion:*

Décret du 19 août 1880.

Toute cette partie de la paroisse de St-Joseph qui se trouvait à l'ouest de la rue Sherbrooke.

*Moins:* Les limites des paroisses de Ste-Cunégonde, Ste-Brigide, St-Joseph, Sacré-Cœur, N.-D. de Grâces, St-Henri, St-Enfant Jésus, St-Jean-Baptiste, St-Gabriel, St-Paul, La Nativité de la Ste-Vierge, St-Vincent de Paul.

**Paroisse de St. Vincent de Paul (dans la cité de Montréal).**

Décret du 10 septembre 1867.

33 V. c. 29. Sanctionné le 25 février 1875.

La paroisse de Saint Vincent de Paul, érigée par décret en date du 10 septembre

**MONTREAL.**—The extent of the parish of this town, outside the same, shall be, on the bank of the river, beginning at the lower side, from the land of Louis Gervais, an inhabitant of the Côte Saint Martin, the same included, and continuing along the said Côte to that of Sainte Marie, and along the said Côte of Sainte Marie up to the said town; above the said town it shall contain, along the river, the place called Pointe Sainte Charles and the Côte des Argoulets; inland it shall contain the Côtes of La Visitation, Saint Joseph, Notre-Dame des Neiges, the whole of the Côte Saint Pierre, that of Saint Paul as far as the land of Yves Lucas, the same included, and the whole of the Côte Sainte Catherine, together with Saint Paul's Island situated in the River Saint Lawrence opposite the falls of the River Saint Pierre, and Heron Island situated opposite the said Côte des Argoulets; and the curé of the said parish shall serve, by way of mission, from the land of the said Louis Gervais, an inhabitant of the Côte Saint Martin, downwards, and the Côte of Longue Pointe, also downwards, to the land of Francois Blot, the same not included, until there is a parish church at the said Côte of Longue Pointe.

*Annexion:*

Decree of the 26th May 1873.

*Vide: 38 V. c. 29, sec. 5.*

From and after the coming into force of this act, the cemetery of the Côte des Neiges, including the farm of William Tate, is recognized detached from the parish of Notre-Dame de Grâce and annexed, for all religious and *fabrique* purposes, to the parish of Notre-Dame of Montreal as described and its boundaries fixed in the said decree of the 26th May, 1873.

*Annexion:*

Decree of the 19th August 1880.

All that part of the parish of St Joseph lying to the west of Sherbrooke Street.

*Minus:* The limits of the parishes of Ste Cunégonde, Ste Brigide, St Joseph, Sacré-Cœur N.-D. de Grâces, St Henri, St Enfant Jésus, St Jean-Baptiste, St Gabriel, St Paul, La Nativité de la Ste Vierge, St Vincent de Paul.

**Parish of St. Vincent de Paul (in the city of Montreal).**

Decree of the 10th September 1867.

33 V. c. 29. Assented to the 25th February 1875.

The parish of Saint-Vincent de Paul, erected by decree dated the tenth of September

1867, et amendé et publié en 1874, bornée au sud, par le fleuve St Laurent; à l'ouest, par le centre de l'avenue Colborne, se prolongeant jusqu'au trait-quarré des terres de la Côte de la Visitation; au nord, par le dit trait-quarré jusqu'au centre d'une rue projetée portant le nom de Richardson, formant les limites de la cité de Montréal; et à l'est, par le centre de la dite rue Richardson, se prolongeant jusqu'au fleuve St Laurent.

*Annexion;*

Décret du 16 septembre 1875.

Proclamation du 13 janvier 1876.

Une partie du lot numéro cent soixante deux, du village d'Hochelega, comprenant les numéros de subdivision 162-6, 162-7, 162-8, 162-9, 162-10, 162-11, 162-12, 162-13, 162-14, 162-15, 162-16, 162-17 et la totalité des lots Nos. 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174 et 175; et bornée vers le nord-est, par le fleuve St Laurent; vers le nord, par la ligne qui sépare les numéros de subdivision 162-5 et 162-6; puis de là, vers le sud-ouest, par le chemin public d'Hochelega, jusqu'à la ligne entre les numéros 166 et 169; de là, vers le nord-ouest, en suivant la ligne de division entre les dits lots Nos 166 et 169, jusqu'à l'extrémité nord-ouest du dit lot 166; puis de là, vers le sud-ouest, en suivant la division entre le No. 166 et le No. 148 jusqu'à la ligne entre le dit No. 148 et le No. 174; de là, vers le nord-ouest, encore entre le dit lot No. 148 et les Nos. 171, 172, 173, 174 jusqu'à la limite des terres du village de la Côte de la Visitation et le dit lot No. 175; de là, vers le sud-ouest, entre les dites terres du village de la Côte Visitation et le No. 175 et le No. 173; de là, vers le nord-ouest, encore en suivant la ligne du village de la Côte Visitation, jusqu'à l'extrémité nord-ouest du dit lot No. 173; puis de là, vers le sud-ouest, jusqu'au coin ouest du même lot No. 173; puis de là, vers le sud-est, en suivant la limite sud-ouest du lot No. 173 jusqu'aux limites de la cité de Montréal; puis de là, vers l'est, en suivant les limites de la cité de Montréal, jusqu'au fleuve St Laurent.

**Paroisse de St. Paul (dans la cité de Montréal).**

Décret du 10 décembre 1875.

39 V. c. 36. Sanctionné le 10 décembre 1875.

La paroisse de Saint-Paul, érigée par décret en date du dix de décembre 1875, comprenant la partie sud-ouest de la paroisse de Saint-Henri des

1867 amended and published in 1874, bounded towards the south, by the river Saint - Lawrence ; towards the west, by the centre of Colborne Avenue, prolonged to the trait-quarré of the lands of the Côte de la Visitation; to the north, by the said trait-quarré to the centre of a projected street, called Richardson, forming the limits of the city of Montréal; and to the east, by the centre of the said Richardson street, prolonged to the river St. Lawrence.

*Annexion;*

Decree of the 16th September 1875.

Proclamation of the 13th January 1876.

A part of the lot number one hundred and sixty two, of the village of Hochelega, comprising the subdivision numbers 162-6, 162-7, 162-8, 162-9, 162-10, 162-11, 162-12, 162-13, 162-14, 162-15, 162-16, 162-17 and the whole of the lots Nos. 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174 and 175; and being bounded towards the north-east, by the river Saint-Lawrence; towards the north, by the line which separates the subdivision numbers 162-5 and 162-6; thence, towards the south-west, by the public road of Hochelega, as far as the line between the numbers 166 and 169; thence, towards the north-west, following the line of division between the said lots Nos. 166 and 169 to the north-west extremity of the said lot No. 166; thence, towards the south-west, following the division between the No. 166 and lot No. 148, to the line between the said No. 148 and No. 174; thence, still towards the north-west, between the said lot No. 148, and the Nos. 174 and 175, to the limit of the lands of the village of La Côte Visitation and the said lot No. 175; thence, towards the south-west between the said lands of the village of La Côte Visitation and No. 175, and No. 173; thence, still towards the north-west, following the line of the village of La Côte Visitation, to the north-west extremity of the said lot No. 173; thence, towards the south-west, as far as the west corner of the said lot No. 173; thence, towards the south-east, following the south-west limit of lot No. 173 to the limits of the city of Montréal; thence, towards the east, following the limits of the city of Montréal, to the river St. Lawrence.

**Parish of St. Paul (in the city of Montréal).**

Decree of the 10th December 1875.

47. V. c. 43. Assented to the 10th December 1875.

The parish of Saint Paul, erected by a decree dated December 10th 1875, comprising the south-western part of the parish of St



Tannerles, partie de la rivière Saint-Pierre et partie de la Côte St-Paul, et bornée au sud, par le fleuve St-Laurent, à partir de la propriété actuellement occupée par J H Mooney incluse, en remontant jusqu'à la terre de John Crawford incluse; à l'ouest, par les limites actuelles de la paroisse de Lachine, jusqu'au chemin de fer de Lachine; au nord, à partir de la propriété de Dame Veuve McNaughton excluse, en descendant par le dit chemin de fer jusqu'à sa jonction avec le chemin de la Côte St-Paul; de là, par une ligne droite traversant le canal de Lachine; suivant ensuite le sud du dit canal en descendant, jusqu'au pont du chemin de fer le Grand-Tronc, traversant le dit canal; de là, à l'est, par une ligne descendant au dit fleuve laquelle passera à l'ouest des maisons de l'acqueduc; de là, au milieu d'une grande rue appelée No. un; de là, jusqu'au fleuve St-Laurent.

**Paroisse de St. Joseph (dans la cité de Montréal).**

Décrets du 16 novembre 1867 et du 6 juillet 1874.

Reconnue civilement le 4 mars 1882.

Bornée au nord par la paroisse de Notre-Dame de Grâce; à l'ouest par la même paroisse et celle de Saint Henri des Tannerles; au sud, par le fleuve St. Laurent; et à l'est par le milieu de la rue McGill; et en tout le reste par le territoire commun à Saint Patrice et à Notre-Dame.

*Voit:* Gazette Officielle de Québec, No. 5 de 1882, page 571.

*Moins:* Cette partie annexée à la paroisse de N.-D. de Montréal par décret du 19 août 1880, *voir:* Gaz. Off. No. 9 de 1882, page 572.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste-Cunégonde, par décret du 24 septembre 1880, *voir:* Gaz. Off. No. 9 de 1882, page 572.

**Paroisse du Sacré-Cœur de Jésus (dans la cité de Montréal.)**

Décret du 11 décembre 1875.

39. V. c. 36. Sanctionné le 24 décembre 1875.

La paroisse du Sacré-Cœur de Jésus, érigée par décret son date du 11 décembre 1875, comprenant la partie nord de la paroisse de Sainte-Brigide et bornée au nord, par les limites actuelles de la cité de Montréal; à l'est, par le milieu de la rue Colborne, en descendant jusqu'à sa

Henri des Tannerles, part of the river Saint Pierre and part of the côte St Paul, and bounded on the south, by the river St Lawrence, starting from the property actually occupied by J H Mooney included, and running upwards to the property of John Crawford included; on the west, by the actual limits of the Lachine parish to the Lachine Railway; on the north, from the property of Dame widow McNaughton excluded, by following the said railroad until its junction with the côte St Paul road; thence, by a straight line crossing the Lachine canal; following then the south of the said canal, as far as the Grand Trunk railway bridge crossing the said canal; thence, on the east, by a line running down to the river and which is to pass to the west of the waterworks buildings; thence, in the middle of a highway called No. 1; and thence, to the St Lawrence river.

**Parish of St. Joseph (in the city of Montreal.)**

Decrees of the 16th November 1867 and 6th July 1874.

Civilly recognized the 4th March 1882.

Bounded on the north by the parish of Notre-Dame de Grâce; on the west, by the same parish and that of Saint Henri des Tannerles; on the south, by the river Saint Lawrence; and on the east, by the centre of McGill street; and for the remainder by territory common to Saint Patrick and to Notre-Dame.

*Vide:* Quebec Official Gazette, No. 9 of 1882, folio 571.

*Minus:* That part annexed to the parish of N.-D. de Montreal, by decree of the 19th August 1880, *vide:* Quebec Official Gazette, No. 9 of 1882, folio 572.

*Minus:* That part annexed to Ste Cunégonde, by decree of the 24th September 1880, *vide:* Quebec Official Gazette, No. 9 of 1882, folio 572.

**Parish of Sacre-Cœur de Jesus (in the city of Montreal.)**

Decree of the 11th December 1875.

39. V. c. 36. Assented to the 24th December.

The parish of Sacré-Cœur de Jésus, erected by decree of dated december 11th, 1875, comprising the northern part of the parish of Ste. Bridget, and bounded on the north by the present limits of the city of Montreal; on the east, by the middle of Colborne street, going

junction avec la rue Logan; au sud, par le milieu de la dite rue Logan; continuée jusqu'à la rue Visitation; de là, par une ligne droite supposée être aussi le milieu de la dite rue Logan continuée, jusqu'à la rue Amherst; à l'ouest, en remontant par le milieu de la dite rue Amherst jusqu'aux susdites limites de la cité.

*Moins*: Cette partie annexée à Ste-Marie par décret du 2 avril 1880.

**Paroisse de Ste. Anne (dans la cité de Montréal).**

Décrets du 16 novembre 1867 et 6 juillet 1874.

Paroisse pour les catholiques parlant la langue anglaise et comprise dans les mêmes limites que celle de St Joseph, voir: pour limites, page 17....

Avs dans la *Gazette Officielle* de Québec, No. 9 de 1882, page 571.

*Moins*: Cette partie annexée à St Patrice, par décret de 19 août 1880, voir: Gaz. Off. No. 9 de 1882, page 572.

*Moins*: Cette partie annexée à Ste Cunégonde, par décret du 24 septembre 1880, voir: Gaz. Off. No. 9 de 1882, page 571.

**Paroisse de la Nativité de la Sainte Vierge (dans la cité de Montréal).**

Décret du 10 septembre 1867.

38 V. c. 39. Sanctionné le 23 février 1875.

La paroisse de la Nativité de la Sainte Vierge, érigée par décret en date du 10 septembre 1867, amendé et publié en 1874, bornée au sud, par le fleuve St Laurent; à l'ouest, par le centre d'une rue projetée portant le nom de Richardson, formant les limites de la cité de Montréal, au courant Ste Marie, laquelle ligne se prolongeant jusqu'au trait-quarré des terres de la cote de la Visitation; au nord, par le dit trait-quarré, jusqu'à la paroisse de la Longue Pointe; et à l'est, par la dite paroisse de la Longue Pointe.

*Moins*: Cette partie annexée à St Vincent de Paul, par proclamation du 13 janvier 1876.

**Paroisse du St. Enfant Jésus (dans la cité de Montréal).**

Décret du 12 mars 1867.

38 V. c. 29. Sanctionné le 23 février 1875.

La paroisse du Saint-Enfant Jésus, érigée par

downwards till its junction with Logan street; on the south, by the middle of the said Logan street to Visitation street; thence, by a straight line supposed to be also the middle of Logan street to Amherst street; on the west, by the middle of the said Amherst street in an upward direction to the aforesaid limits of the city.

*Moins*: That part annexed to St-Marie, by decree of the 2nd April 1880.

**Parish of Ste. Anne (in the city of Montreal).**

Decrees of the 16th November 1867 and 6th July 1874.

Parish for catholics speaking the english language and comprised within the same limits as that of St Joseph, *vide*: for limits, folio 7....

Notice in the Quebec *Official Gazette*, No. 9 of 1882, folio 571.

*Moins*: That part annexed to St Patrice, by decree of the 19th August 1880, *vide*: Official Gaz. No. 9 of 1882, folio 572.

*Moins*: That part to Ste Cunégonde, by decree of the 24th September 1880, *vide*: Official Gazette, No. 9 of 1882, folio 572.

**Parish of La Nativité de la Sainte Vierge (in the city of Montreal).**

Decree of the 10th September 1867.

38 V. c. 29. Assented to the 23rd February 1875.

The parish of the la Nativité de la Ste Vierge erected by decree, bearing date the tenth of September 1867, amended and published in 1874, bounded on the south, by the river St Lawrence; to the west, by the centre of a proposed street, bearing the name of Richardson street, forming the boundary of the city of Montreal towards the current Sainte Marie, the prolongation of which line extends to the trait-quarré of the lands of the Côte de la Visitation; to the north, by the said trait-quarré to the parish of Longue Pointe; and to the east, by the said parish of Longue Pointe.

*Moins*: That part annexed to St Vincent de Paul, by proclamation of the 13th January 1876.

**Parish of St. Enfant Jesus (in the city of Montreal).**

Decree of the 12th March 1867.

38 V. c. 29. Assented to the 23rd February 1875.

The parish of the Saint Enfant Jésus, erected

décret en date du 12 mars 1867, amendé et publié en 1874, comprenant les villages Saint-Jean-Baptiste et Mile End, la côte Sainte-Catherine, les Tanneries des Bôlairs, la côte Visitation et une partie du chemin Papineau, et bornée au sud-ouest, par la côte des Neiges; au sud-est, par la limite de la cité de Montréal, jusqu'au chemin Papineau; de là, remontant par le nord, jusqu'à la susdite côte Visitation incluse; enfin au nord-est et au nord-ouest, par la paroisse de la Longue Pointe, et par celle du Sault au Récollet.

**Paroisse de St. Jean Baptiste (dans la cité de Montréal).**

Décret du 11 décembre 1875.

39 V. c. 36. Sanctionné le 24 décembre 1875.

La paroisse de St-Jean-Baptiste, érigée par décret en date du onze de décembre 1875, comprenant la partie sud de la paroisse du St-Enfant Jésus, et bornée au nord, par le chemin des Tanneries appelé aujourd'hui Mont-Royal; à l'est, par le milieu du chemin Papineau; au sud, par la cité de Montréal; à l'ouest, par la montagne ou Mont-Royal.

**Paroisse de Ste. Brigide (dans la cité de Montréal).**

Décret du 7 décembre 1867.

38 V. c. 29. Sanctionné le 23 février 1875.

La paroisse de Sainte Brigide, érigée par décret en date du 7 décembre 1867, amendé et publié en 1874, bornée au nord par la paroisse du Saint-Enfant Jésus, du côté du Saint-Louis; à l'est par la paroisse de Saint-Vincent-de-Paul; au sud, par le fleuve St-Laurent; à l'ouest, par le milieu de la rue Grant, jusqu'au centre de la rue Sainte-Marie, puis suivant le milieu de la rue Sainte-Marie jusqu'au milieu de la rue Amherst, laquelle ligne continuée jusqu'à la paroisse du Saint-Enfant Jésus, du côté du Saint-Louis.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Marie, par décret du 2 avril 1880.

**Paroisse de Ste. Marie (dans la cité de Montréal).**

Décrets du 20 décembre 1879 et de 2 avril 1880.

Paroisse de catholiques parlant la langue anglaise, comprise dans la paroisse de Ste. Brigide.

Pour description, voir: page 7...

Avis dans la Gazette Officielle de Québec, No. 24 du 12 juin 1880, page 2043.

by decree, dated the twelfth of March 1867, amended and published in 1874, comprising the villages of St. Jean Baptiste and Mile End, the côte Ste Catherius, the Tanneries des Bôlairs, the côte Visitation, and a part of the Papineau road, and bounded towards the south-west, by the côte des Neiges; to the south-east, by the limits of the city of Montreal, to the Papineau road; from thence, ascending towards the north, to the aforesaid côte Visitation, included; finally, towards the north-east and to the north-west, by the parish of Longue Pointe, and by that of Sault-au Récollet.

**Parish of St. Jean-Baptiste (in the city of Montreal).**

Decree of the 11th December 1875.

39 V. c. 36. Assented to the 24th December 1875.

The parish of St Jean-Baptiste, erected by decree, dated december 11th 1875, comprising the southern part of the parish of St. Enfant Jésus, and bounded on the north, by the Tanneries road, now called Mount-Royal; on the east, by the centre of the Papineau road; on the south, by the city of Montreal; on the west, by the mountain or Mount-Royal.

**Parish of Ste. Brigide (in the city of Montreal).**

Decree of the 7th December 1867.

38 V. c. 29. Assented to the 23rd February 1875.

The parish of Ste. Brigide, erected by decree dated the seventh of December, 1867, amended and published in 1874, bounded, towards the north, by the parish of Saint Enfant Jésus, of the côté du Saint Louis; towards the east, by the parish of Saint Vincent-de-Paul; towards the south, by the river Saint Lawrence; towards the west, by the centre of Grant street, to the centre of Sainte Marie street, then following the centre of Sainte Marie street to the centre of Amherst street, which line continues to the parish of the Saint Enfant Jésus, of côté du Saint Louis

*Minus:* That part comprised in Ste. Marie, by decree of the 2nd April 1880.

**Parish of Ste. Mary's (in the city of Montreal).**

Decrees of the 20th December 1879 and of the 2nd April 1880.

Parish for Catholics speaking the english language, comprised within the parish of Ste. Brigide.

For description, vide: folio 7...

Notice in the Official Gazette of Québec, No. 24 of the 12 June 1880, folio 2043.

**Paroisse de Ste. Cunégonde (dans la cité de Montréal).**

Décret du 11 décembre 1875.

39 V. c. 36. Sanctionné le 24 décembre 1875.

La paroisse de Ste. Cunégonde, érigée par décret en date du onze de décembre 1875, comprenant la partie-est de la paroisse de Salut Henri des Tanneries, et bornée au sud, par le canal Lachine, depuis la rue Atwater jusqu'aux limites actuelles de la ville de Montréal; à l'est, par les limites actuelles de la ville de Montréal, depuis le canal Lachine jusqu'à la rue Dorchester; au nord, par une ligne passant par le milieu de la rue Dorchester, et se prolongeant des limites de la ville de Montréal jusqu'à la rue Atwater; à l'ouest, par une ligne passant par le milieu de la rue Atwater, et se prolongeant depuis la rue Dorchester jusqu'au canal de Lachine.

**Annexion:**

Décret du 24 septembre 1880.

Avis dans la Gazette Officielle de Québec No. 27 du 8 juillet 1882, page 1377.

Bornée au sud par le canal de Lachine; à l'est, par une ligne qui, partant du canal de Lachine et passant par le milieu de la rue Canning, se prolonge par le centre de l'Avenue Gladstone et de l'Avenue Edge Hill, jusqu'à la rue Dorchester; au nord par le milieu de la rue Dorchester, depuis l'Avenue Edge Hill jusqu'aux limites de la ville; à l'ouest, par limites de la ville.

**Paroisse de St. Antoine (dans la cité de Montréal).**

Décret du 1er mars 1884.

Paroisse des catholiques parlant la langue anglaise, comprise dans les limites de Ste-Cunégonde.

Pour description, voir: page 7...

Avis dans la Gazette Officielle de Québec, No. 11 du 15 mars 1884, page 668.

**Paroisse de St. Gabriel (dans la cité de Montréal).**

Décret du 10 décembre 1875.

39 V. c. 36. Sanctionné le 24 décembre 1875.

La paroisse de St. Gabriel, érigée par le décret de Monseigneur, Ignace Bourget, Evêque catholique romain de Montréal, en date du dix de décembre 1875, comprenant la partie sud-est de la

**Parish of Ste. Cunégonde (in the city of Montreal).**

Decree of the 11th December 1875.

39 V. c. 36. Assented to the 24th December 1875.

3. The parish of Ste Cunégonde erected by decree, dated december 11th, 1875, comprising the eastern part of the parish of St. Henri des Tanneries, and bounded on the south, by the Lachine canal, from Atwater street to the actual limits of the city of Montreal; on the east, by the actual limits of the city of Montréal, from the Lachine canal to Dorchester street; on the north, by a line passing through the middle of Dorchester street, and extending from the limits of the city of Montreal to Atwater street; on the west, by a line passing through the middle of Atwater street, and extending from Dorchester street to the Lachine canal.

**Annexion:**

Decree of the 24th September 1880.

Notice in the Quebec Official Gazette, No. 27 of the 8th July 1882, folio 1377.

Bounded on the south, by the Lachine canal; on the east, by a line which starting from the Lachine canal and passing along the centre of Canning street is continued along the centre of Gladstone Avenue, and of Edge Hill Avenue, to Dorchester street; on the north, by the middle of Dorchester street, from Edge Hill Avenue to the limits of the town; on the west, by the limits of the town.

**Parish of St. Antoine (In the city of Montreal).**

Decree of the 1st March 1884.

Parish for Catholics speaking the english language, comprised within the limits of Ste. Cunégonde.

For description, vide: folia 7...

Notice in the Quebec Official Gazette, No. 11 of the 15th March 1884, folio 668.

**Parish of St. Gabriel (in the city of Montreal).**

Decree of the 10th December 1875.

39 V. c. 36. Assented to the 24th December 1875.

The parish of St. Gabriel, erected by a decree of Monseigneur Ignace Bourget, Roman Catholic bishop of Montréal, dated December 10th 1875, comprising the south eastern part of the

paroisse de St. Henri des Tanneries, et bornée au nord, par le canal de Lachine, à partir du pont qui traverse le chemin de fer le Grand-Tronc, jusqu'aux limites actuelles de la cité de Montréal, à l'est par les dites limites jusqu'au fleuve St. Laurent; de là, au sud, par le dit fleuve en remontant jusqu'à la propriété actuellement occupée par M. J. H. Mooney excluse; à l'ouest, par une ligne partant du dit fleuve de la dite propriété Mooney passant par le milieu de la grande rue appelée No. un, en la remontant; de là, passant à l'ouest des maisons de l'aqueduc y compris le bassin, et de là, jusqu'au dit pont sur le canal inclus.

**Paroisse St. Henri (dans la cité de Montréal).**

Décret du 2 juillet 1867.

38 V. c. 29. Sanctionné le 23 février 1875.

La paroisse de Saint-Henri, érigée par le décret de Monseigneur Ignace Bourget, évêque catholique romain de Montréal, en date du deux de juillet 1867, amendé et publié en 1874, comprenant les villages Deltée, Saint-Augustin et St. Henri de la Côte St. Paul, la ferme Saint-Gabriel et partie de la Côte Saint-Paul et de la Rivière Saint-Pierre, et bornée au sud, par le fleuve St. Laurent; à l'est, par la limite actuelle de la cité de Montréal; au nord, par le côté sud du petit chemin de la Côte St. Antoine (inclus); se poursuivant vers l'ouest jusqu'à la terre d'un nommé Joseph Décarl (excluse); de là, vers le sud et l'ouest, par une ligne passant sur l'extrémité du coteau St. Pierre, jusqu'aux bornes de la paroisse de Lachine; à l'ouest, par la dite paroisse de Lachine.

*Moins:* Cette partie annexée à N.-D. de Grâce, par proclamation du 12 octobre 1877.

*Eglises auxiliaires:*

Par un décret du 19 août 1880, toute cette partie de la paroisse de Ste. Anne qui se trouvait à l'ouest de la rue Sherbrooke, a été annexée à St. Patrice.

*Paroisses canoniques*

N. D. du Bon Conseil, décret du 20 décembre 1879.

St. Charles, décret du 27 avril 1883.

St. Donat.  
St. Lucie de Doncaster.  
St. André d'Argenteuil.

parish of *St. Henri des Tanneries*, and bounded on the north, by the Lachine canal, from the bridge crossing by the Grand Trunk railway to the actual limits of the city of Montreal; on the east, by the said limits to the river St. Lawrence; thence, on the south, by the said river in following its upward course, up to the property actually occupied by J. H. Mooney excluded; on the west, by a boundary line starting from the said river from the Mooney property, passing through the centre of the highway called No. 1, following it unward; thence passing to the west of the waterworks buildings, including the reservoir; and thence, to the said bridge on the canal included.

**Parish of St. Henri (in the city of Montreal).**

Decree of the 2nd July 1867.

38 V. c. 29. Assented to the 23rd February 1875.

The parish of Saint Henri, erected by decree of Monseigneur Ignace Bourget, Roman Catholic Bishop of Montreal, bearing date the 2nd of July, 1867, amended and published in 1874, including the villages Deltée, St. Augustin and St. Henri of Côte St. Paul, the St. Gabriel farm, and part of the Côte St. Paul, and of the River Saint-Pierre, and bounded to the south, by the River St. Lawrence; to the east, by the present boundary of the city of Montreal; to the north, partly by the south side of the by-road of the Côte Saint-Antoine, (included); extending towards the west, to the land of one Joseph Décarl, (excluded); from thence, to the south and west, by a line passing through the extremity of Côteau Saint-Pierre, to the boundaries of the parish of Lachine; to the west, by the said parish of Lachine.

*Minus:* That part annexed to N. D. de Grâce, by proclamation of the 12th October 1877.

*Auxiliary churches:*

By a decree of the 19th August 1880, all that part of the parish of Ste. Anne, being to the westward of Sherbrooke street, has been annexed to St. Patrick.

*Canonical parishes:*

N. D. du Bon Conseil, decree of the 20th december 1879.

St. Charles, decree 27th April 1883.

**MISSIONS.**

Lachine,  
St. Régis.  
Hemmingford.  
Sault St. Louis.

## DIOCESE DE ST. HYACINTHE.

### Paroisse de St. Pierre de Sorel.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.  
Enregistré au Bureau du Procureur Général du  
Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et munici-  
pales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances  
de même date, page 266.

*Moins:* Cette partie annexée à St Robert, par  
proclamation du 10 avril 1874.

*Moins:* Ces parties annexées à Ste Victoire, par  
proclamation des 25 octobre 1847 et 29 juillet 1875.

#### *Annexion:*

39 V. c. 37. Sanctionné le 24 décembre 1875.

Pour description, voir: annexion sous la même  
autorité, page 266.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Victoire.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Rôbert.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Joseph.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Anne.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint Joseph, par  
proclamation du 6 avril 1882.

*Moins:* Les îles annexées à La Visitation de  
l'Isle du Pads, par proclamations du 4 juin 1875 et  
par 39 V. c. 37.

### Paroisse de Ste. Anne.

Décret du 4 novembre 1876.

Proclamation du 14 mai 1877.

Les limites pour les fins paroissiales et munici-  
pales étant les mêmes, voir: proclamation de  
même date, page 473.

### Paroisse de N.-D. de St. Hyacinthe.

Décret du 2 juin 1832.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et munici-  
pales étant les mêmes, voir: proclamation de  
même date, page 284.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Hyacin-  
the, le Confesseur.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Marie  
Madeleine.

### Paroisse de St. Hyacinthe le Confesseur.

Décret du 15 octobre 1853.

Proclamation du 28 décembre 1857.

Les limites pour les fins paroissiales et munici-  
pales étant les mêmes, voir: proclamation de  
même date, page 284.

### Parish of St. Pierre de Sorel.

Edicts and Ordinances of the 3rd March 1722.  
Registered at the King's Attorney General's  
Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purpo-  
ses being the same, *vide:* edicts and ordinances  
of same date, folio 266.

*Minus:* That part annexed to St Robert, by  
proclamation of the 10th April 1874.

*Minus:* Those parts annexed to Ste Victoire, by  
proclamations of the 25th October 1847 and 29th  
July 1875.

#### *Annexion:*

39 V. c. 37. Assented to the 24th December 1875.

For description, *vide:* annexation under the  
same authority, folio 266.

*Minus:* That part comprised in Ste Victoire.

*Minus:* That part comprised in St Robert.

*Minus:* That part comprised in St Joseph.

*Minus:* That part comprised in Ste Anne.

*Minus:* That part annexed to St Joseph, by  
proclamation of the 6th April 1882.

*Minus:* The islands annexed to La Visitation  
de l'Isle du Pads, by proclamations of the 4th June  
1875 and by 39 V. c. 37.

### Parish of Ste. Anne.

Decree of the 4th November 1876.

Proclamation of the 14th May 1877.

The limits for parochial and municipal being  
the same, *vide:* proclamation of same date, folio  
473.

### Parish of N.-D. de St. Hyacinthe.

Decree of the 2nd June 1832.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purpo-  
ses being the same, *vide:* proclamation of the  
same date, folio 284.

*Minus:* That part comprised in St. Hyacinthe  
le Confesseur.

*Minus:* That part comprised in Ste. Marie Ma-  
deleine.

### Parish of St. Hyacinthe le Confesseur.

Decree of the 15th October 1853.

Proclamation of the 28th December 1857.

The limits for parochial and municipal purpo-  
ses being the same, *vide:* proclamation of same  
date, folio 284.

*Annexion:*

Décret du 14 octobre 1857.

Proclamation du 28 décembre 1857.

Une étendue de terrain contenant environ soixante arpents de profondeur sur autant de largeur, dans le rang Saint Dominique, et d'environ trente arpents de profondeur sur seize de largeur dans le rang Sainte Marie Anne, le tout formant un territoire borné comme suit, savoir: au sud-est, par la paroisse de St Dominique, par la ligne qui sépare les terres de Joseph Poulin et Jacques Blanchard et celles de Pierre Durocher et Hubert Ledue; au sud-ouest, par le cordon qui sépare les terres du rang Saint Dominique d'avec celles du rang St François, dans la paroisse de Notre-Dame de Saint Hyacinthe; au nord-ouest, partie par le cordon qui sépare les terres des rangs St Dominique et Sainte Marie Anne d'avec les terres de la rivière, dans les paroisses de Saint Hyacinthe le Confesseur et de Notre-Dame de St Hyacinthe, et partie par la ligne qui sépare la terre de Pierre Lamothe, dans le rang St Dominique, d'avec les terres du rang Ste Marie Anne; et au nord-est, partie par la ligne qui sépare la terre de Joseph Poulin d'avec celle de François Morel, dans le rang Ste Marie Anne, et partie par le cordon qui sépare le rang Saint Dominique d'avec les terres des troisièmes, quatrième et cinquième concessions de Ste Rosalie.

**Paroisse de Ste. Rosalie.**

Décret du 3 juin 1832.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page, 379.

*Moins:* Cette partie annexée à St-Hyacinthe le Confesseur, par proclamation du 28 décembre 1857.

**Paroisse de St. Dominique.**

Décret du 26 mars 1833.

Proclamation du 21 avril 1855.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 441.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Liboire.

**Paroisse de St. Simon.**

Décret du 5 novembre 1834.

Proclamation du 11 février 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et mun-

*Annexion:*

Decree of the 14th October 1857.

Proclamation of the 28th December 1857.

An extent of ground containing about sixty arpents in depth by as many in breadth, in the range St. Dominique, and about thirty arpents in depth by sixteen in breadth, in the range Ste. Marie Anne, the whole forming a territory bounded as follows, to wit: towards the south-east, by the parish of St. Dominique, by the line separating the lands of Joseph Poulin and Jacques Blanchard and those of Pierre Durocher and Hubert Ledue; towards the south-west, by the limit line (cordon) which divides the lands of the range St. Dominique from those of the range St. François, in the parish of Notre-Dame de Saint Hyacinthe; towards the north-west, partly by the cordon which separates the lands of the ranges Saint Dominique and Sainte Marie-Anne from the lands of the river, in the parishes of Saint Hyacinthe the Confessor and of Notre-Dame de Saint Hyacinthe, and partly by the line which separates the land of Pierre Lamothe, in the range Saint Dominique, from the lands of the range Sainte Marie-Anne; and towards the north-east, partly by the line which separates the land of Joseph Poulin from that of François Morel, in the range Sainte Marie-Anne, and partly by the cordon which separates the range Saint Dominique from the lands of the third, fourth and fifth concessions of Sainte Rosalie.

**Parish of Ste. Rosalie.**

Decree of the 3rd June 1832.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of the same date, folio 379.

*Minus:* That part annexed to St. Hyacinthe le Confesseur, by proclamation of the 28th December 1857.

**Parish of St. Dominique.**

Decree of the 26th March 1833.

Proclamation of the 21st April 1855.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, page 441.

*Minus:* That part comprised in St Liboire.

**Parish of St. Simon.**

Decree of the 5th November 1834.

Proclamation of the 11th February 1860.

The limits for parochial and municipal purpo-

cipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 319.

**Paroisse de St. Ephrem d'Upton.**

Décret du 9 janvier 1854.

Proclamation du 9 juin 1854.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 310.

**Paroisse de St. Liboire.**

Décret du 4 avril 1856.

Proclamation du 28 août 1856.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 257.

**Paroisse de St. André d'Acton.**

Décret du 8 janvier 1859.

Proclamation du 10 avril 1862.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 279.

**Paroisse de St. Théodore d'Acton.**

Décret du 12 novembre 1861.

Proclamation du 10 avril 1862.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 279.

**Paroisse de Ste-Hélène.**

Décret du 12 février 1853.

Proclamation du 6 avril 1854.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 344.

**Paroisse de St. Hugues.**

Décret du 7 mai 1831.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 345.

ses being the same, vide: proclamation of same date, folio 349.

**Parish of St. Ephrem d'Upton.**

Decree of the 9th January 1854.

Proclamation of the 9th June 1854.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 310.

**Parish of St. Liboire.**

Decree of the 4th April 1856.

Proclamation of the 28th August 1856.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 257.

**Parish of St. André d'Acton.**

Decree of the 8th January 1859.

Proclamation of the 10th April 1862.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 279.

**Parish of St. Théodore d'Acton.**

Decree of the 12th November 1861.

Proclamation of the 10th April 1862.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 279.

**Parish of Ste. Hélène.**

Decree of the 12th February 1853.

Proclamation of the 6th April 1854.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 344.

**Parish of St. Hugues.**

Decree of the 7th May 1831.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 345.



*Annexion:*

Décret du 25 novembre 1853.

Proclamation du 6 avril 1854.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 345.

*Moins*: Cette partie annexée à St. Marcel, par proclamation du 4 juin 1875.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste. Hélène.

**Paroisse de St. Jude.**

Décret du 1er décembre 1831.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 346.

*Annexion:*

Décret du 25 novembre 1853.

Proclamation du 6 avril 1854.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 346.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Louis.

**Paroisse de St. Barnabé.**

Décret du 5 mars 1842.

Proclamation du 10 juillet 1843.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 441.

**Paroisse de La Présentation.**

Décret du 22 janvier 1832.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 383.

*Annexion:*

Décret du 3 mars 1849.

Proclamation du 12 juin 1849.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 383.

*Annexion:*

Décret du 6 mai 1859.

Proclamation du 21 février 1860.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 383.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Barnabé.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste. Marie Madeleine.

*Annexion:*

Decree of the 25th November 1853.

Proclamation of the 6th April 1854.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 345.

*Minus*: That part annexed to St. Marcel, by proclamation of the 4th June 1875.

*Minus*: That part comprised in Ste. Hélène.

**Parish of St. Jude.**

Decree of the 1st December 1831.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 346.

*Annexion:*

Decree of the 25th November 1853.

Proclamation of the 6th April 1854.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 346.

*Minus*: That part comprised in St. Louis.

**Parish of St. Barnabé.**

Decree of the 5th March 1842.

Proclamation of the 10th July 1843.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 441.

**Parish of La Présentation.**

Decree of the 22nd January 1832.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 383.

*Annexion:*

Decree of the 3rd March 1849.

Proclamation of the 12th June 1849.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 383.

*Annexion:*

Decree of the 6th May 1859.

Proclamation of the 21st February 1860.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 383.

*Minus*: That part comprised in St. Barnabé.

*Minus*: That part comprised in Ste. Marie Madeleine.

**Paroisse de Ste. Marie Madeleine.**

Décret du 25 septembre 1876.

Proclamation du 15 mai 1877.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 514.

**Annexion:**

Décret du 27 décembre 1878.

Proclamation du 22 juillet 1879.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 514.

**Paroisse de St. Denis de la Rivière Chambly.**

Décret du 22 janvier 1832.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 334.

*Moins:* Cette partie annexée à La Présentation, par proclamation du 12 juin 1849.

**Paroisse de St. Damase.**

Décret du 11 septembre 1829.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 381.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Marie Madeleine.

*Moins:* Cette partie comprise dans Salut Jean-Baptiste de Rouville.

*Moins:* Cette partie annexée à St Jean Baptiste de Rouville, par proclamation du 11 janvier 1882.

**Paroisse de St. Charles.**

Décret du 2 novembre 1825.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 378.

*Moins:* Cette partie comprise dans Sainte Marie Madeleine.

*Moins:* Cette partie annexée à La Présentation par proclamation du 21 février 1860.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Jean-Baptiste de Rouville.

**Parish of Ste. Marie Madeleine.**

Decree of the 25th September 1876.

Proclamation of the 15th May 1877.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 514.

**Annexation:**

Decree of the 27th December 1878.

Proclamation of the 22nd July 1879.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 514.

**Parish of St. Denis de la Rivière Chambly.**

Decree of the 22nd January 1832.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of the same date, folio 334.

*Minus:* That part annexed to La Présentation, by proclamation of the 12th June 1849.

**Parish of St. Damase.**

Decree of the 11th September 1829.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of the same date, folio 381.

*Minus:* That part comprised in Ste Marie Madeleine.

*Minus:* That part comprised in St Jean Baptiste de Rouville.

*Minus:* That part annexed to St Jean Baptiste de Rouville, by proclamation of the 11th January 1882.

**Parish of St. Charles.**

Decree of the 2nd November 1825.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 378.

*Minus:* That part comprised in Ste. Marie Madeleine.

*Minus:* That part annexed to La Présentation, by proclamation of the 21st February 1860.

*Minus:* That part comprised in St. Jean-Baptiste de Rouville.

**Paroisse de St. Hilaire.**

Décret du 24 février 1827.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 380.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Jean-Baptiste de Rouville.

**Paroisse de St Mathias.**

Décret du 19 novembre 1830.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 282.

*Annexion:*

Décret du 28 mai 1870.

Proclamation du 20 mai 1871.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 282.

*Moins:* Cette partie comprise dans N. D. de Bousecours.

*Moins:* Cette partie annexée à St Athanase de Bleury, par proclamation du 26 septembre 1844.

**Paroisse de N.-D. de Bousecours.**

Décret du 5 septembre 1868.

Proclamation du 15 février 1869.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 476.

**Paroisse de Ste Marie de Monnoir.**

Décret du 24 janvier 1832.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 285.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Angèle de Monnoir.

*Moins:* Cette partie comprise dans Notre-Dame de Bousecours.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Mathias, par proclamation du 20 mai 1871.

**Parish of St Hilaire.**

Decree of the 24th February 1827.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 380.

*Minus:* That part comprised in St-Jean-Baptiste de Rouville.

**Parish of St Mathias.**

Decree of the 19th November 1830.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of the same date, folio 282.

*Annexion:*

Decree of the 28th May 1870.

Proclamation of the 20th May 1871.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 282.

*Minus:* That part comprised in N. D. de Bousecours.

*Minus:* That part annexed to St Athanase de Bleury, by proclamation of the 26th September 1844.

**Parish of N.-D. de Bousecours.**

Decree of the 5th September 1868.

Proclamation of the 15th February 1869.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 476.

**Parish of Ste Marie de Monnoir.**

Decree of the 24th January 1832.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 285.

*Minus:* That part comprised in Ste. Angèle de Monnoir.

*Minus:* That part comprised in Notre-Dame de Bousecours.

*Minus:* That part annexed to St. Mathias, by proclamation of the 20th May 1871.

**Moins :** Cette partie annexée à Ste. Angèle de Monnoir, par proclamation du 23 janvier 1878.

**Moins :** Cette partie comprise dans St. Grégoire le Grand.

**Paroisse de Ste Angèle.**

Décret du 3 août 1861.

Proclamation du 15 mars 1865.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 303.

**Annexion :**

Décret du 4 avril 1877.

Proclamation du 23 janvier 1878.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 303.

**Annexion :**

Décret du 26 mars 1877.

Proclamation du 23 janvier 1878.

Une étendue de territoire de forme irrégulière située dans la seigneurie de Monnoir, ayant une largeur de 18 arpents dans la partie nord et 23 arpents dans la partie sud, sur une profondeur de 10 arpents dans la partie est et 24 arpents dans la partie ouest, bornée comme suit, savoir : au nord, par le chemin du rang appelé Lamontagne; à l'est, par la terre de Pierre Viens, de Ste-Angèle; au sud, par le chemin de la Grande Ligne; à l'ouest, par la descente appelée les Vingt-Quatre.

**Paroisse de Saint Jean Baptiste de Rouville.**

Décret du 13 août 1846.

Proclamation du 19 août 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 357.

**Annexion :**

Décret du 25 novembre 1880.

Proclamation du 11 janvier 1882.

Pour description, voir : page 358, à l'annexion par 48 V. c. 37.

**Moins :** Cette partie comprise dans Ste. Marie Madeleine.

**Moins :** Cette partie annexée à Ste. Marie Madeleine, par proclamation du 22 juillet 1879.

**Minus :** That part annexed to Ste. Angèle de Monnoir, by proclamation of the 23rd January 1878.

**Minus :** That part comprised in St. Gregoire le Grand.

**Parish of Ste Angèle.**

Decree of the 3rd August 1861.

Proclamation of the 15th March 1865.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide : proclamation of same date, folio 303.

**Annexion :**

Decree of the 4th April 1877.

Proclamation of the 23rd January 1878.

For description, vide : proclamation of same date, folio 303.

**Annexion :**

Decree of the 26th March 1877.

Proclamation of the 23rd January 1878.

An extent of land of irregular form, situate in the seignory of Monnoir, having a breadth of 18 arpents in the north part and 23 arpents in the south part, on a depth of 10 arpents in the east part and 24 arpents in the west part, bounded as follows, to wit; on the north, by the road of the range called Lamontagne; on the east, by the land of Pierre Viens, of St Angèle; on the south, by the road of the Grande Ligne; on the west, by the descent called les Vingt-Quatre.

**Parish of St Jean Baptiste de Rouville.**

Decree of the 13th August 1846.

Proclamation of the 19th August 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide : proclamation of same date, folio 357.

**Annexion :**

Decree of the 25th November 1880.

Proclamation of the 11th January 1882.

For description, vide : folio 358, at the annexation by 48 V. c. 37.

**Minus :** That part comprised in Ste. Marie Madeleine.

**Minus :** That part annexed to Ste. Marie Madeleine, by proclamation of the 22nd July 1879.

**Paroisse de St. Pie.**

Décret du 26 août 1829.

Proclamation du 2 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 376.

**Annexion :**

Décret du 6 septembre 1858.

Proclamation du 18 janvier 1859.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 377.

**Moins :** Cette partie comprise dans Saint Paul, (Abbotsford).

**Paroisse de St. Paul (Abbotsford).**

Décret du 13 septembre 1855.

Proclamation du 20 juillet 1863.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 6 milles de front sur 7 milles de profondeur, et bornée comme suit, savoir: au sud, partie par le cordon qui sépare le 4<sup>e</sup> rang du 5<sup>e</sup> rang du canton de Granby, partie par le cordon des terres de la concession nord du rang Séraphine et partie par le cordon des terres de la concession nord de la Barbue; à l'ouest, partie par le cordon des terres de la concession est du rang St. Ours, et partie par la ligne qui sépare le rang L'Espérance et les terres de la rivière de la concession de la Montagne; au nord et au nord-est, partie par la descente qui longe la terre de Charles Bengle, partie par le cordon des terres de la Rivière Noire qui longe le pied de la Montagne jusqu'au rang St. Charles, et partie par la ligne qui sépare la terre de Jean-Baptiste Marquette des terres de la Rivière Noire; à l'est, partie par les cantons de Milton et de Granby, et partie par les lots numéros 22 des 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> rangs et par le lot numéro 21 du 7<sup>e</sup> rang du dit canton de Granby.

**Annexion :**

Décret du 22 mars 1881.

Proclamation du 6 juillet 1881.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 443.

**Moins :** Cette partie du canton de Granby comprise dans St. Alphonse de Granby.

**Parish of St. Pie.**

Decree of the 26th August 1829.

Proclamation of the 2nd July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 376.

**Annexation;**

Decree of the 6th September 1858.

Proclamation of the 18th January 1859.

For description, vide: proclamation of same date, folio 377.

**Minus;** That part comprised in St. Paul (Abbotsford).

**Parish of St. Paul (Abbotsford).**

Decree of the 13th September 1855.

Proclamation of the 20th July 1863.

Shall comprise an extent of territory of about 6 miles in front by 7 miles in depth, and bounded as follows, to wit: on the south, partly by the range line (cordon) which separates the 4th from the 5th range of the township of Grandby, partly by the range line of the lands of the northerly concession of the range "Séraphine", and partly by the range line, (cordon) of the lands of the northerly concession of La Barbue; on the west, partly by the range line (cordon) of the lands of the easterly concession of the range St. Ours and partly by the line which separates the range L'Espérance and the lands along the river from the concession of the Mountain (La Montagne); on the north and north-east, partly by the road descent which borders the land of Charles Bengle, partly by the range line (cordon) of the lands of the Black River which runs along the foot of the Mountain as far as the range St. Charles, and partly by the line which divides the land of Jean-Baptiste Marquette from the lands of Black River; on the east, partly by the townships of Milton and Granby, and partly by lots numbers 22 of the 5th and 6th ranges, and by lot number 21 in the 7th range of said township of Granby.

**Annexation:**

Decree of the 22nd March 1881.

Proclamation of the 6th July 1881.

For description, vide: proclamation of same date, folio 443.

**Minus:** That part of the township of Granby comprised in St. Alphonse of Granby.

**Paroisse de St Ange Gardien.**

Décret du 21 octobre 1851.

Proclamation du 25 août 1854.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 339.

**Paroisse de l'Immaculée Conception de St Ours.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

SAINTE-OURS.—L'étendue de la paroisse de l'Immaculée Conception, située sur le dit flef, sera de 2 lieues, que contient du front le dit flef, à prendre du côté d'en bas depuis Saurel en remontant le long du fleuve jusqu'à Contrecoeur, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes; et jusqu'à ce qu'il y ait un nombre suffisant d'habitants pour fournir à la subsistance et entretien d'un curé, cette paroisse sera desservie par voie de mission, par le curé de Contrecoeur, qui y dira la messe de deux dimanches l'an.

*Paroisse canonique:*

Décret du 23 novembre 1831.

Pour description, voir: décret de même date, page 440.

Moins: Cette partie comprise dans St. Roch de Richellou.

**Paroisse de St Roch de Richellou.**

Décret du 17 février 1859.

Proclamation du 4 juin 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 317.

**Paroisse de St-Joseph.**

Décret du 30 mars 1855.

Proclamation du 29 Juillet 1875.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 487.

*Annexion:*

Décret du 20 janvier 1882.

Proclamation du 6 avril 1882.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 487.

**Parish of St Ange Gardien.**

Decree of the 21st October 1851.

Proclamation of the 25th August 1854.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 339.

**Parish of Immaculée Conception de Saint Ours.**

Edicts and Ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

SAINTE-OURS.—The extent of the parish of l'Immaculée Conception, situate in the above flef, shall be two leagues, which the said flef contains in front, reckoned from Saurel, on the lower side, upwards along the River St. Lawrence to Contrecoeur, with the depth included in those limits; and until there is a sufficient number of inhabitants to provide for the subsistence and support of a curé, this parish, shall be served, as a mission, by the curé of Contrecoeur, who shall say mass in it on one out of every two Sundays.

*Canonical parish:*

Decree of the 23rd November 1831.

For description, *vide*: decree of same date, folio 440.

Minus: That part comprised in St. Roch de Richellou.

**Parish of St Roch de Richellou.**

Decree of the 17th February 1859.

Proclamation of the 4th June 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date folio 317.

**Parish of St. Joseph.**

Decree of the 30th March 1855.

Proclamation of the 29th July 1875.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 487.

*Annexion:*

Decree of the 20th January 1882.

Proclamation of the 6th April 1882.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 487.

**Paroisse de Ste-Victoire.**

Décret du 5 avril 1842.

Proclamation du 10 juillet 1843.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*; proclamation de même date, page 438.

**Annexion:**

Décret du 25 octobre 1847.

Proclamation du 1er septembre 1865.

Pour description, *voir*; proclamation de même date, page 439.

**Annexion:**

Décret du 6 mars 1875.

Proclamation du 29 juillet 1875.

Pour description, *voir*; proclamation de même date, page 439.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Robert.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Louis, par proclamation du 6 avril 1877.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Robert, par proclamation du 21 juin 1875.

**Paroisse de St-Robert.**

Décret du 5 janvier 1855.

Proclamation du 17 octobre 1857.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*; proclamation de même date, page 470.

**Annexion:**

Décret du 21 août 1861.

Proclamation du 3 avril 1862.

Pour description, *voir*; proclamation de même date, page 471.

**Annexion:**

Décret du 22 octobre 1873.

Proclamation du 10<sup>th</sup> 1874.

Pour description, *voir*; proclamation de même date, page 471.

**Annexion:**

Décret du 6 mars 1875.

Proclamation du 21 juin 1875.

Pour description, *voir*; proclamation de même date, page 472.

**Parish of Ste. Victoire.**

Decree of the 5th April 1842.

Proclamation of the 10th July 1843.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 438.

**Annexion:**

Decree of the 25th October 1847.

Proclamation of the 1st September 1865.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 439.

**Annexion:**

Decree of the 6th March 1875.

Proclamation of the 29th July 1875.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 439.

*Minus*: That part comprised in St. Robert.

*Minus*: That part annexed to St. Louis, by proclamation of the 6th April 1877.

*Minus*: That part annexed to St. Robert, by proclamation of the 21st June, 1875.

**Parish of St. Robert.**

Decree of the 5th January 1855.

Proclamation of the 17th October 1857.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 470.

**Annexion:**

Decree of the 21st August 1861.

Proclamation of the 3rd April 1862.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 471.

**Annexion:**

Decree of the 22nd October 1873.

Proclamation of the 10th April 1874.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 471.

**Annexion:**

Decree of the 6th March 1875.

Proclamation of the 21st June 1875.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 472.

**Paroisse de St-Aimé.**

Décret du 11 avril 1834.

Proclamation du 10 juillet 1843.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 440.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Marcel, *Moins:* Cette partie annexée à St. Robert, par proclamation du 3 avril 1862.

**Paroisse de St-Louis.**

Décret du 4 décembre 1874.

Proclamation du 20 avril 1875.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 268.

*Annexion:*

Décret du 26 novembre 1876.

Proclamation du 6 avril 1877.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 268.

**Paroisse de St-Marcel.**

Décret du 10 septembre 1852.

Proclamation du 1er septembre 1853.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 354.

Décret du 7 janvier 1875.

Proclamation du 4 juin 1875.

Une étendue de terre bornée comme suit, savoir: au nord-est, par les terres de Saint Guillaume; au nord, par le cordon qui sépare leurs terres des terres du quatrième rang de St Marcel; au sud, partie par le chemin qui sépare le rang Sainte-Julie du quatrième rang de Saint Hugues, et partie par la ligne entre François-Xavier Rousseau et Joseph Rousseau; au sud-est, partie au cordon de la terre d'Antoine Fafard et de Paul Belhumeur, de plus une pointe de terre d'environ sept arpents en superficie appartenant à Edouard Laferrrière, entre le chemin de frontière du quatrième rang de Saint Hugues, des terres du cordon du quatrième rang de St Marcel, et le flanc des terres du troisième rang de St Hugues.

**Parish of St. Aimé.**

Decree of the 11th April 1834.

Proclamation of the 10th July 1843.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 440.

*Minus;* That part comprised in St. Marcel.

*Minus;* That part annexed to St. Robert, by proclamation of the 3rd April 1862.

**Parish of St. Louis.**

Decree of the 4th December 1874.

Proclamation of the 20th April 1875.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 268.

*Annexion:*

Decree of the 26th November 1876.

Proclamation of the 6th April 1877.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 268.

**Parish of St. Marcel.**

Decree of the 10th September 1852.

Proclamation of the 1st September 1853.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 354.

*Annexion:*

Decree of the 7th January 1875.

Proclamation of the 4th June 1875.

A certain tract of land bounded as follows, to wit: to the north-east, by the lands of Saint Guillaume; on the north, by the cordon of the lands of the fourth range of St Marcel; on the south, partly by the road which separates the range Sainte-Julie from the fourth range of Saint Hugues, and partly by the line between François-Xavier Rousseau and Joseph Rousseau; on the south-east partly by the cordon of the land of Antoine Fafard and Paul Belhumeur, and in addition a point of land of about seven arpents in superficie, belonging to Edouard Laferrrière, between the front road of the fourth range of St Hugues, the lands of the cordon of the fourth range of Saint Marcel, and the side *flanc* of the lands of the third range of St Hugues.



**Paroisse de St-Marc de Cournoyer.**

Décret du 22 mars 1792.

Proclamation du 10 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 260.

**Annexion:**

Décret du 30 mars 1860.

Proclamation du 10 septembre 1860.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 260.

**Paroisse de St-Mathieu de Beloeil.**

Décret du 23 mars 1831.

Proclamation du 2 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 375.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Julie,

*Moins:* Cette partie annexée à St. Marc, par proclamation du 10 septembre 1860.

**Paroisse de St-Athanase de Bleury.**

Décret du 4 septembre 1829.

Proclamation du 2 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 375.

**Annexion:**

Décrets des 27 avril 1832, 14 mars 1836 et 19 avril 1841.

Proclamation du 26 septembre 1844.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 376.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Alexandre.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Grégoire le Grand.

**Paroisse de St-George.**

Décret du 4 avril 1835.

Proclamation du 16 août 1852.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: municipalité de St-George de Noyan de Henriville, proclamation de même date, page 444.

**Parish of St. Marc de Cournoyer.**

Decree of the 22nd March 1792.

Proclamation of the 10th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 260.

**Annexion:**

Decree of the 30th March 1860.

Proclamation of the 10th September 1860.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 260.

**Parish of St. Mathieu de Beloeil.**

Decree of the 23rd March 1831.

Proclamation of the 2nd July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 375.

*Minus:* That part comprised in Ste. Julie.

*Minus:* That part annexed to St. Marc, by proclamation of the 10th September 1860.

**Parish of St. Athanase de Bleury.**

Decree of the 4th September 1829.

Proclamation of the 2nd July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 375.

**Annexion:**

Decrees of the 27th April 1832, 14th March 1836 and 19th April 1841.

Proclamation of the 26th September 1844.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 376.

*Minus:* That part comprised in St Alexandre.

*Minus:* That part comprised in St Grégoire le Grand.

**Parish of St. George.**

Decree of the 4th April 1835.

Proclamation of the 16th August 1852.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: municipality of St. George of Noyan of Henriville, proclamation of same date, folio 444.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Alexandre.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Sébastien.

*Moins*: Cette partie comprise dans N.-D. des Anges de Stanbridge.

**Paroisse de St-Sébastien.**

Décret du 13 juillet 1864.

Proclamation du 17 février 1865.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 124.

**Annexion:**

Décret du 9 septembre 1873.

Proclamation du 24 mars 1879.

La partie du canton de Stanbridge, sise et située entre la Rivière aux Brochets et la ligne qui sépare cette partie de Stanbridge de la seigneurie de Noyan, formant un territoire d'environ mille cinquante-trois arpents en superficie; bornée comme suit, savoir: au nord, depuis la Rivière aux Brochets jusqu'à la ligne de la paroisse de Notre-Dame des Anges, qui est la ligne qui sépare le lot numéro onze du lot numéro douze, du canton de Stanbridge; à l'est, par la Rivière aux Brochets; au sud, par Saint-Armand-Ouest et la Baie de Missisquoi; et à l'ouest, par la ligne qui sert de limite à la paroisse Saint-Sébastien, et qui sépare la seigneurie de Noyan du canton de Stanbridge.

**Paroisse de St-Alexandre.**

Décret du 8 novembre 1850.

Proclamation du 13 janvier 1851.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 356.

**Annexion:**

Décret du 18 mars 1857.

Proclamation du 21 septembre 1857.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 386.

**Annexion:**

Décret du 26 mars 1858.

Proclamation du 30 juin 1858.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 337.

*Minus*: That part comprised in St. Alexandre.

*Minus*: That part comprised in St. Sébastien.

*Minus*: That part comprised in N.-D. des Anges de Stanbridge.

**Parish of St. Sébastien.**

Decree of 13th July 1864.

Proclamation of the 17th February 1865.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 124.

**Annexation:**

Decree of the 9th September 1873.

Proclamation of the 24th March 1879.

That portion of the township of Stanbridge, situate and being between Rivière aux Brochets and the line separating such portion of Stanbridge from the seignory of Noyan, forming an extent of territory of about one thousand and fifty three arpents in superficies; bounded as follows, to wit: on the north, from the River aux Brochets to the seigniorial line of Noyan, by the limit of the parish of Notre-Dame des Anges, which is the line that separates the lot number eleventh from the lot number twelve, of the township of Stanbridge; on the east, by the River aux Brochets; on the south, by Saint-Armand-West and Missisquoi Bay; and on the west, by the line which serves as a limit to the parish of Saint-Sébastien, and which separates the seignory of Noyan from the township of Stanbridge.

**Parish of St. Alexandre.**

Decree of the 8th November 1850.

Proclamation of the 13th January 1851.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 356.

**Annexation:**

Decree of the 18th March 1857.

Proclamation of the 21st September 1857.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 386.

**Annexation:**

Decree of the 26th March 1858.

Proclamation of the 30th June 1858.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 337.

**Paroisse de St-Grégoire le Grand.**

Décret du 30 avril 1836.

Proclamation du 7 mai 1847.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 107.

*Moins* : Cette partie annexée à Ste Angèle de Monnoir, par proclamation du 23 janvier 1858.

*Moins* : Cette partie annexée à Saint Alexandre, par proclamation du 30 juin 1858.

**Paroisse de Ste-Brigide de Monnoir.**

Décret du 23 mars 1856.

Proclamation du 7 mai 1847.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 163.

*Moins* : Cette partie annexée à St. Alexandre, par proclamation du 21 septembre 1857.

**Paroisse de N.-D. des Anges de Stanbridge.**

Décret du 22 août 1845.

Proclamation du 4 avril 1846.

La paroisse comprendra une étendue de territoire comprenant le canton de Stanbridge et telles parts et parties de la Grande Ligne et la huitième concession des seigneuries de Sabrevois et de Noyan, connu et distingué sous le nom de Ridge, dans la paroisse de Saint-George de Noyan, qui sont par les présentes détachées de la dite paroisse de Saint-George, pour former partie de la paroisse de Notre-Dame des Anges de Stanbridge; la dite paroisse de Notre-Dame des Anges ayant pour ces terres celles du canton de Stanbridge ainsi que celle des dites parts ou parties de la dite paroisse de Saint-George, dans les dites seigneuries de Noyan et de Sabrevois, lesquelles sont par les présentes annexées à la dite nouvelle paroisse de Notre-Dame des Anges, telle que ci-dessus décrite en les présentes.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Damien.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Ignace.

**Paroisse de St-Damien.**

Décret du 21 mars 1866.

Proclamation du 21 novembre 1866.

Située dans le comté de Missisquoi, comprendra une étendue de territoire d'environ 5 milles

**Parish of St. Grégoire le Grand.**

Decree of the 30th April 1836.

Proclamation of the 7th May 1847.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, folio 107.

*Minus*: That part annexed to Sainte Angèle de Monnoir, by proclamation of the 23rd January 1858.

*Minus*: That part annexed to St. Alexandre, by proclamation of the 30th June 1858.

**Parish of Ste. Brigide de Monnoir.**

Decree of the 23rd March 1856.

Proclamation of the 7th May 1847.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, folio 163.

*Minus*: That part annexed to St. Alexandre, by proclamation of the 21st September 1857.

**Parish of N.-D. des Anges de Stanbridge.**

Decree of the 22nd August 1845.

Proclamation of the 4th April 1846.

The parish shall have an extent of territory comprising the township of Stanbridge and those parts or portions of the Grande Ligne and the 8th concession of the seigniories of Sabrevois and of Noyan, known and distinguished under the name of Ridge, in the parish of Saint-George de Noyan, which are hereby detached from the said parish of Saint George, to form part of the parish of Notre-Dame des Anges de Stanbridge, the said parish of Notre-Dame des Anges having for its boundaries those of the township of Stanbridge and those of the said parts or portions of the said parish of Saint George, in the said seigniories of Noyan and of Sabrevois, which are hereby annexed to the said new parish of Notre-Dame des Anges as hereinabove described.

*Minus*: That part comprised in St. Damien.

*Minus*: That part comprised in St. Ignace.

**Parish of St. Damien.**

Decree of the 21st March 1866.

Proclamation of the 21st November 1866.

Situate in the county of Missisquoi, shall comprise an extent of territory of about 5 miles from

du nord au sud, sur environ 10 milles de l'est à l'ouest, bornée comme suit: à l'est, par le canton de Dunham; à l'ouest, partie par la rivière aux Brochets et partie par la ligne qui sépare la seigneurie de Noyan du canton de Stanbridge; au nord, par la ligne qui sépare les lots Nos. 14 des lots Nos. 15, de chacun des rangs du canton de Stanbridge, depuis la ligne du canton de Dunham jusqu'à la rivière aux Brochets, et depuis cette rivière, jusqu'à la ligne seigneuriale de Noyan par la ligne qui sépare les lots Nos. 11 des lots Nos. 12; et au sud, par la paroisse St-Armand-Est.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint-Sébastien, par proclamation du 24 mars 1879.

**Paroisse de St-Ignace.**

Décret du 3 avril 1876.

Proclamation du 30 octobre 1876.

Dans le comté de Missisquoi: une étendue de terre d'environ six milles par cinq; bornée au nord, par le canton de Farnham; au sud, par la ligne qui sépare la paroisse de Notre-Dame des Anges de la paroisse de St-Damien de Bedford; à l'est, par le canton de Dunham; et à l'ouest, par le trait-quinze des terres du septième rang du canton de Stanbridge.

**Paroisse de Ste-Croix.**

Décret du 25 octobre 1858.

Proclamation du 16 février 1877.

Une étendue de territoire, dans le comté de Missisquoi, d'environ 73 milles de longueur sur environ 12 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord, par la ligne qui sépare les lots 22 des lots 23 dans les 10e, 9e, et 8e rangs du canton de Dunham, par la ligne qui sépare les lots 20 des lots 21 dans les 7e et 6e rangs du même canton, par la ligne qui sépare le lot 17 du lot 18 dans le 5e rang du même canton, par la ligne qui sépare les lots 15 des lots 16 dans les 4e, 3e, 2e et 1er rangs du même canton; à l'est, partie par les lignes qui séparent les lots 22 et 21 du 8e rang des lots 22 et 21 du 7e rang, les lots 20, 19, et 18 du 6e rang des lots 20, 19, et 18 du 5e rang, par la ligne qui sépare les lots 17 et 16 dans les 5e et 4e rangs du même canton et partie par le canton de Sutton; au sud, par la ligne provinciale; à l'ouest, partie par la partie ouest de la seigneurie de St-Armand et partie par le canton de Stanbridge.

north to south, by about 10 miles from east to west, bounded as follows; on the east, by the township of Dunham; on the west, partly by the river aux Brochets and partly by the line which separates the seigniorie of Noyan from the township of Stanbridge; on the north, by the line which separates the lots Nos. 14 from the lots Nos. 15 in each of the ranges of the township of Stanbridge, from the line of the township of Dunham, to the river aux Brochets, and from this river, to the seigniorial line of Noyan by the line which separates the lots Nos. 11 from the lots Nos. 12; and on the south, by the parish of St. Armand-East.

*Minus:* That part annexed to St. Sébastien, by proclamation of the 24th March 1879.

**Parish of St. Ignace.**

Decree of the 3rd April 1876.

Proclamation of the 30th October 1876.

In the county of Missisquoi: a tract of land of about six miles by five; bounded on the north, by the township Farnham; south, by the line separating the parish of Notre-Dame des Anges from the parish of Saint-Damien de Bedford; east, by township Dunham; and west, by the division line of the lands of the seventh range of the township Stanbridge.

**Parish of Ste. Croix.**

Decree of the 25th October 1858.

Proclamation of the 16th February 1877.

An extent of territory, in the county of Missisquoi, of about 13 miles in length by about 12 miles in depth, bounded as follows, to wit: on the north, by the line which separates the lots 22 from the lots 23 in the 10th, 9th and 8th ranges of the township of Dunham, by the line which separates the lots 20 from the lots 21 in the 7th and 6th ranges of the same township, by the line which separates lot 17 from lot 18 in the 5th range of the same township, by the line which separates the lots 15 from the lots 16 in the 4th, 3rd, 2nd and 1st ranges of the same township; on the east, partly by the lines which separate the lots 22 and 21 of the 8th range from the lots 22 and 21 of the 7th range, the lots 20, 19, and 18 of the 6th range from the lots 20, 19, and 18 in the 5th range, by the line which separates the lots 17 and 16 in the 5th and 4th ranges of the same township and partly by the township of Sutton; on the south, by the province line; on the west, partly by the west part of the seigniorie of St. Armand and partly by the township of Stanbridge.

**Annexion:**

Décret du 10 novembre 1882.

Proclamation du 16 juillet 1883.

Toute cette partie du canton de Dunham, comprenant les lots numéros vingt-trois, vingt-quatre, vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept et vingt-huit de chacun des rangs neuvième et dixième, et le lot numéro vingt-trois, du huitième rang du dit canton, et bornée comme suit: au nord, partie par la ligne qui divise le canton de Farnham, du canton de Dunham, et partie par la ligne de division des lots numéros vingt-trois et vingt-quatre du huitième rang de Dunham; au sud, par la ligne de séparation des lots numéro vingt-deux et des lots numéro vingt-trois, dans les huitième, neuvième et dixième rangs de Dunham; à l'est, partie par le cordon entre le septième et le huitième rang du dit canton, et partie par le cordon des rangs huitième et neuvième du dit canton; et vers l'ouest, par la ligne limitative ouest du dit canton de Dunham.

**Paroisse de Ste-Rose de Lima de  
Sweetsburg.**

Décret du 20 septembre 1876.

Proclamation du 11 juillet 1877.

Au nord, par le canton de Farnham, (partie-est); à l'est, partie par le canton de Brôme et partie par le canton de Sutton; au sud, par la ligne qui sépare les numéros quinze des numéros seize dans les premier, deuxième, troisième et quatrième rangs du canton de Dunham, par la ligne qui sépare le numéro dix-sept du numéro dix-huit dans le cinquième rang, par la ligne qui sépare les numéros vingt des numéros vingt-et-un dans les sixième et septième rangs, par la ligne qui sépare le numéro vingt-trois du numéro vingt-quatre dans le huitième rang; à l'ouest, par la ligne qui sépare les numéros seize et dix-sept du quatrième rang des numéros seize et dix-sept du cinquième rang, par la ligne qui sépare les numéros dix-huit, dix-neuf et vingt du cinquième rang des numéros dix-huit, dix-neuf et vingt du sixième rang, par la ligne qui sépare les numéros vingt et un, vingt-deux et vingt-trois du septième rang des numéros vingt et un, vingt-deux et vingt-trois du huitième rang, par la ligne qui sépare les numéros vingt-quatre, vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept et vingt-huit du huitième rang des numéros vingt-quatre, vingt-cinq,

**Annexion:**

Decree of the 10th November 1882.

Proclamation of the 16th July 1883.

That part of the township of Dunham, including lots numbers twenty-three, twenty-four, twenty-five, twenty-six, twenty-seven and twenty-eight of each of the ninth and tenth ranges, and lot number twenty three of the eighth range of the said township, and bounded as follows: to the north, partly by the line which divides the township of Farnham from the township of Dunham, and partly by the division line of lots numbers twenty three and twenty four, of the eighth range of Dunham; to the south, by the separation line of lots number twenty two and of lots number twenty three, in the eighth, ninth and tenth ranges of Dunham; to the east, partly by the line between the seventh and the eighth ranges of the said township, and partly by the division line of the eighth and ninth ranges of the said township; and towards the west, by the west boundary line of the said township of Dunham.

**Parish of Ste Rose de Lima de  
Sweetsburg.**

Decree of the 20th September 1876.

Proclamation of the 11th July 1877.

On the north, by the township of Farnham (east part); on the east, partly by the township of Brôme and partly by the township of Sutton; on the south, by the line which separates numbers fifteen from the numbers sixteen in the second, third and fourth ranges of the township of Dunham, by the line which separates number seventeen from the number eighteen in the fifth range, by the line which separates number twenty from numbers twenty one in the sixth and seventh ranges, and by the line which separates number twenty-three from number twenty-four in the eighth range; on the west, by the line which separates numbers sixteen and seventeen of the fourth range from numbers sixteen and seventeen of the fifth range, by the line which separates numbers eighteen, nineteen and twenty of the fifth range from numbers eighteen, nineteen and twenty of the sixth range, by the line which separates numbers twenty-one, twenty-two and twenty-three of the seventh range from numbers twenty-one, twenty-two and twenty-three of the eighth range, and by the line which separates numbers twenty-four,

vingt-six, vingt-sept et vingt-huit du neuvième rang du dit canton de Dunham.

*Moins:* Cette partie annexée à Sainte Croix de Dunham, par proclamation du 16 juillet 1883.

**Paroisse de St-Romuald de Farnham.**

Décret du 31 octobre 1851.

Proclamation du 14 juillet 1854.

Comprend la partie du canton de Farnham appelée *West Farnham*, formant un territoire d'environ 9 milles de longueur sur environ 8 milles de largeur, borné comme suit, savoir: au sud, par le canton de Stanbridge; au sud-ouest, par la seigneurie de Monnoir; au nord-est, par les terres Nos. 24 des 1er, 2me, 3me, 4me, 5me et 6me rangs, dans le canton de Farnham, inclusivement; au nord, par le canton de Granby et la seigneurie de Rougemont (St Hyacinthe). Il est entendu que la langue de terre actuellement en dispute est considérée y appartenant.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Vincent.

**Paroisse de N.-D. de Granby.**

Décret du 3 décembre 1859.

Proclamation du 14 juin 1860.

Comprendra et sera composée de toute cette certaine étendue de territoire, bornée comme suit: au nord, partie par la paroisse de Ste Cécile de Milton, et partie par la ligne qui sépare les douze derniers numéros du dixième rang d'avec le neuvième rang du canton de Granby; à l'est, partie par la paroisse de St Joachim de Shefford, partie par la ligne qui sépare le lot No. 1 du lot No. 2 du 5e rang de Shefford, et la ligne qui sépare le lot No. 11 du lot No. 12 des deux premiers rangs du canton de Granby, et la ligne qui sépare le lot No. 10 du lot No. 11 dans les six rangs de cette partie du canton de Farnham, connue comme East Farnham; au sud, par la ligne qui sépare le 2e rang du 3e rang pour les lots depuis le No. 1 jusqu'au lot No. 11 inclusivement du canton de Granby, et par la paroisse de Sainte Croix de Dunham; à l'ouest, par la paroisse de St Romuald de Farnham, partie par la ligne qui sépare le canton de Granby de la seigneurie de St Hyacinthe, et partie par la ligne qui sépare le lot No. 22 du lot No. 23 des 5e et 6e rangs de Granby, et la ligne

twenty-five, twenty-six, twenty-seven and twenty-eight of the eight range from numbers twenty-four, twenty-five, twenty-six, twenty-seven and twenty-eight of the ninth range of the said township of Dunham.

*Minus:* That part annexed to Sainte Croix of Dunham, by proclamation of the 16th July 1883.

**Parish of St. Romuald Farnham.**

Decree of the 31st Octo'

Proclamation of the 14th July 1854.

Comprises that part of the township of Farnham called West Farnham, forming a territory of about 9 miles in length by about 8 miles in width, bounded as follows, to wit: on the south, by the township of Stanbridge; on the south-west, by the seignory of Monnoir; on the north-east, by the lands Nos. 24 of the 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th ranges, in the township of Farnham, inclusive; on the north, by the township of Granby and the seignory of Rougemont, (St Hyacinthe). It being understood that the tongue of land now in dispute is considered to belong to it.

*Minus:* That part comprised in St. Vincent.

**Parish of N.-D. de Granby.**

Decree of the 3rd December 1859.

Proclamation of the 14th June 1860.

Shall comprised and be composed of all that certain extent of territory, bounded as follows: towards the north, partly by the parish of Sainte Cécile de Milton, and partly by the line which separates the twelve last numbers of the 10th range from the 9th range of the township of Granby; towards the east, partly by the parish of Saint Joachim de Shefford, partly by the line which separates the lot No. 1 from the lot No. 2 of the 5th range of Shefford, and the line which separates lot No. 11 from lot No. 12 of the two first ranges of the township of Granby, and the line which separates the lot No. 10 from the lot No. 11 in the six ranges of that part of the township of Farnham, known as East Farnham; towards the south, by the line which separates the 2nd from 3rd range for the lots from No. 1 to No. 11 inclusive of the township of Granby, and by the parish of Ste Croix de Dunham; towards the west, by the parish of St Romuald de Farnham, partly by the line which separates the township of Granby from the seignory of Saint Hyacinthe.

qui sépare le lot No. 21 du lot No. 22 du 7<sup>e</sup> rang de Granby susdit.

*Annexion:*

Decret du 12 février 1884.

Proclamation du 1<sup>er</sup> mai 1884.

Une étendue de cinq-mille-quatre-vingt-sept acres environ, et comprend les lots numéros un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf et dix, du sixième rang, les lots numéros un jusqu'à neuf inclusivement du septième rang, et les lots numéros un, deux, trois et quatre, du huitième rang, tous du canton de Shefford; elle est bornée au nord, partie par la paroisse de Sainte-Pudentienne et partie par la limite nord du lot numéro dix, du sixième rang de Shefford; au sud, par la paroisse de Saint-François-Xavier, ou le cinquième rang du dit canton de Shefford; à l'est, partie par la dite paroisse de Saint-Pudentienne ou par la ligne qui sépare les lots numéros quatre et cinq, du huitième rang du dit canton, partie par la ligne ouest du lot numéro dix du septième rang et partie par la limite ouest du lot numéro onze du sixième rang de ce même canton de Shefford; à l'ouest, par la paroisse de Notre-Dame de Granby ou le canton de Granby.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Vincent Ferrier.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Pudentienne.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Alphonse.

**Paroisse de St-Alphonse.**

Decret du 6 février 1875.

Proclamation du 21 juin 1875.

Une étendue de terre d'environ cinq milles de front, sur environ quatre milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord, partie par la ligne qui sépare le cinquième rang du quatrième rang, partie par la ligne qui sépare le troisième rang du quatrième rang du canton de Granby; à l'est, par la ligne de division entre les numéros vingt et vingt-et-un, dans le quatrième rang du même canton, par la ligne de division entre les numéros douze et treize, dans le troisième rang, par la ligne de division entre les numéros treize et quatorze dans le deuxième rang, par la ligne de division entre les numéros quatorze et quinze, dans le premier rang du même canton de Granby; au sud, par la ligne qui sépare le canton de

and partly by the line which separates the lot No. 22 from lot No. 23 of the 5th and 6th ranges of Granby, and the line which separates the lot No. 21 from lot No. 22 of the 7th range of Granby aforesaid.

*Annexion:*

Decree of the 12th February 1884.

Proclamation of the 1st May, 1884.

An extent of about five thousand and eighty-seven acres, and comprises lots numbers one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine and ten of the sixth range, the lots from number one to nine inclusive of the seventh range, and the lots numbers one, two, three and four of the eighth range, all of the township of Shefford; bounded to the north, partly by the parish of Sainte Pudentienne and partly by the north limit of the number ten, of the sixth range of Shefford; to the south, by the parish of Saint François Xavier, or the fifth range of the said township of Shefford; to the east, partly by the said parish of Sainte Pudentienne or by the line which separates lots numbers four and five, from the eighth range of the said township, partly by the line west of lot number ten of the seventh range and partly by the west limit of lot number eleven of the sixth range of the same township of Shefford; to the west, by the parish of Notre-Dame of Granby, or the township of Granby.

*Minus:* That part comprised in Saint Vincent Ferrier.

*Minus:* That part comprised in Sainte Pudentienne.

*Minus:* That part comprised in St Alphonse.

**Parish of St. Alphonse.**

Decree of the 6th February 1875.

Proclamation of the 21st June 1875.

An extent of territory of about five miles in front by about four miles in depth, bounded as follows, that is to say: on the north, partly by the line which separates the fifth from the fourth range, partly by the line which separates the third from the fourth range of the township of Granby; on the east, by the line of division between numbers twenty and twenty-one, in the fourth range of the same township, by the line of division between numbers twelve and thirteen, in the third range, by the line of division between numbers thirteen and fourteen, in the second range, and by the line of division between numbers fourteen and fifteen in the first range, all in the said township of Granby; on the south, by the line which separates

Granby de celui de East Farnham; à l'ouest, par la ligne qui sépare le canton de Granby de la paroisse de l'Ange Gardien.

*Annexion:*

Decret du 22 février 1876.

Proclamation du 30 septembre 1876.

Un territoire de cent vingt arpents de front par environ vingt-huit arpents de profondeur, borné comme suit: au nord, par le chemin du sixième rang du canton de Farnham, (dans cette partie dite East-Farnham) et le premier rang du canton de Granby; à l'ouest, par la ligne seigneuriale; au sud, par la ligne qui sépare le sixième rang du cinquième rang du dit canton; à l'est, par la ligne qui sépare les lots numéros quinze et seize du sixième rang du dit canton de Farnham, (dans cette partie appelée East-Farnham.)

Paroisse de St-François-Xavier de  
Shefford.

Decret du 6 juin 1858.

Proclamation du 20 mars 1862.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 9 milles de front sur 9 milles de profondeur, bornés comme suit, savoir: au nord, partie par la ligne qui divise le 5<sup>e</sup> rang du 6<sup>e</sup> rang du canton de Shefford, et partie par la ligne qui divise le 2<sup>e</sup> du 3<sup>e</sup> rang du canton de Granby; à l'est, partie par la paroisse de Ste Anne de Stukely et partie par le canton de Bolton; au sud, partie par la ligne qui divise les lots Nos. 12 des lots Nos. 11, dans les différents rang du canton de Brôme, et partie par le canton de Dunham; à l'ouest, partie par la ligne qui divise les lots Nos. 10 des lots Nos. 11, dans les 6 rangs dans la partie est du canton de Farnham, et partie par la ligne qui divise les lots Nos. 11 des lots Nos. 12, dans les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rangs du canton de Granby susdit.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Bernardin de Waterloo.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Edouard de Knowiton.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Vincent.

the township of Granby from that of East Farnham; on the west, by the line which separates the township of Granby from the parish of L'Ange Gardien.

*Annexion:*

Decree of the 22nd February 1876.

Proclamation of the 30th September 1876.

A territory of one hundred and twenty arpents in front by about twenty eight arpents in depth, bounded as follows, namely: on the north, by the road of the sixth range of township of Farnham, in the part called Farnham East) and the first range of township of Granby; on the west, by the seigniorial line; on the south, by the line separating the sixth and fifth ranges of the said township; on the east, by the line separating lots numbers fifteen and sixteen of the sixth range of the said township of Farnham, (in that part called East Farnham).

Parish of St. François-Xavier de  
Shefford.

Decree of the 6th June 1858.

Proclamation of the 20th March 1862.

Shall comprise an extent of territory of about 9 miles in front by 9 miles in depth, bounded as follows, to wit: towards the north, partly by the line which divides the 5th from the 6th range of the township of Shefford, and partly by the line which divides the 2nd from the 3rd range of the township of Granby; towards the east, partly by the parish of Ste Anne de Stukely, and partly by the township of Bolton; towards the south, partly by the line which separates the lots Nos. 12 from the lots Nos. 11, in the several ranges of the township of Brôme, and partly by the township of Dunham; towards the west, partly by the line which divides the lots Nos 10 from the lots Nos. 11, in the six ranges in the east part of the township of Farnham, and partly by the line which divides the lots Nos. 11, from the lots Nos. 12, in the 1st and 2nd ranges of the township of Granby aforesaid.

*Minus:* That part comprised in St Bernardin de Waterloo.

*Minus:* That part comprised in St Edouard de Knowiton.

*Minus:* That part comprised in St Vincent.



**P paroisse de St-Joachim de Shefford.**

Décret du 6 juin 1854.

Proclamation du 10 septembre 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 103.

*Annexion:*

Décret du 9 juillet 1874.

Proclamation du 3 février 1875.

Une étendue de terre d'un mille de front sur cinq milles de profondeur d'un côté, et de six milles de front sur un mille de profondeur de l'autre côté, bornée comme suit, savoir: au nord, par la ligne qui sépare le troisième rang du quatrième rang de Roxton; à l'est, partie par la ligne qui sépare le canton d'Ely de celui de Roxton, et partie par la paroisse de Saint-Joachim de Shefford; au sud, par la paroisse de Saint-Joachim de Shefford; et à l'ouest, par la ligne qui sépare les lots douze des lots onze dans les dixième et onzième rangs de Shefford, et dans les premier, deuxième et troisième rangs de Roxton.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Pudentienne.

*Moins:* Cette partie annexée à N. D. de Granby par proclamation du 1er mai 1884.

**P paroisse de St-Bernardin de Waterloo.**

Décret du 20 septembre 1865.

Proclamation du 26 mars 1867.

Cette paroisse située dans le comté de Shefford, comprendra une étendue de territoire d'environ 8 milles de front sur environ 6 milles de profondeur, bornée comme suit: au nord, partie par le 7<sup>e</sup> rang du canton de Shefford et partie par le 4<sup>e</sup> rang du canton de Stukely; à l'est, partie par le canton de Stukely, et partie par les lots Nos. 6 des 1<sup>er</sup>, 2<sup>nd</sup> et 3<sup>e</sup> rangs du même canton; au sud, partie par le canton de Brôme et partie par celui de Bolton; et à l'ouest, par les Nos. 10 des 1<sup>er</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> rangs du canton de Shefford. Le tout conformément au plan fait par Michel Mitchell, arpenteur provincial, daté le 23 novembre 1866.

**P paroisse de St-Jean-Baptiste de Roxton.**

Décret du 15 février 1856.

Proclamation du 29 novembre 1861.

Comprendra les 24<sup>e</sup>, 25<sup>e</sup>, 26<sup>e</sup>, 27<sup>e</sup> et 28<sup>e</sup> lots des 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> rangs du canton d'Ely, et tout

**Parish of St Joachim of Shefford.**

Decree of the 6th June 1854.

Proclamation of the 10th September 1860.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 103.

*Annexion:*

Decree of the 9th July 1874.

Proclamation of the 3rd February 1875.

An extent of territory of one mile in front by five miles in depth, on one side, and of six miles in front by one mile in depth, on the other side, bounded as follows, that is to say: on the north, by the line which separates the third and fourth ranges of Roxton; on the east, partly by the line which separates the township of Ely from that of Roxton, and partly by the parish of Saint Joachim de Shefford; on the south, by the parish of St Joachim de Shefford; and on the west, by the line which separates the lots number twelve from the lots number eleven in the tenth and eleventh ranges of the township of Shefford, and in the first, second and third ranges of the township of Roxton.

*Minus:* That part comprised in Sainte Pudentienne.

*Minus:* That part annexed to N. D. de Granby, by proclamation of the 1st May 1884.

**Parish of St. Bernardin of Waterloo.**

Decree of the 20th September 1865.

Proclamation of the 26th March 1867.

This parish situated in the county of Shefford, shall comprise an extent of territory of about 8 miles in front by about 6 miles in depth, bounded as follows: on the north, partly by the 7th range of the township of Shefford and partly by the 4th range of the township of Stukely; on the east, partly by the township of Stukely and partly by lots Nos. 6 of the 1st, 2nd and 3rd ranges of the same township; on the south, partly by the township of Brôme and partly by that of Bolton; and on the west, by lots Nos. 10 of the 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th ranges of the township of Shefford. The whole in conformity of the plan made by Michel Mitchell, provincial land surveyor, dated the 23rd November 1866.

**Parish of St. Jean Baptiste de Roxton.**

Decree of the 15th February 1856.

Proclamation of the 29th November 1861.

Shall comprise the lots Nos. 24, 25, 26, 27 et 28 in the 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of the

**Shefford.**

September 1867.  
Principal purpose  
of same

February 1875.  
In front by five  
six miles in front  
side, bounded as  
north, by the line  
fourth ranges of  
the line which  
from that of Rox-  
Saint-Joachim de  
ish of St-Joachim  
y the line which  
ve from the lots  
eleventh ranges  
n the first, second  
p of Roxton.

N. D. de Grauby,  
1894.

**of Waterloo.**

1865.

15th March 1867.  
County of Shefford,  
territory of about 8  
in depth, bounded  
by the 7th range  
partly by the 4th  
only; on the east,  
only and partly by  
3rd ranges of the  
partly by the town-  
ship of Bolton; and  
the 1st, 2nd, 3rd, 4th,  
township of Shefford.  
The plan made by  
the surveyor, dated

**of Roxton.**

1856

11th November 1861.  
Nos. 24, 25, 26, 27 et 28 in  
the 11th ranges of the

le canton de Roxton, moins les 2 premiers rangs de  
ce dernier canton, et les 5 1ers Nos. des 9 autres  
rangs du même canton, formant une étendue de  
territoire d'environ 10 milles de front, sur environ  
9 milles de profondeur, bornée comme suit, sa-  
voir: au nord, par la ligne qui sépare les cantons  
de Roxton et d'Ely, du canton d'Acton; à l'est,  
partie par la ligne qui sépare le 6e du 7e rang du  
canton d'Ely, et partie par celle qui sépare le dit  
canton d'Ely, de celui de Roxton; au sud, partie  
par la ligne qui sépare les 24es des 23es lots, dans  
les 7e, 8e, 9e, 10e et 11e rangs du dit canton d'Ely,  
et partie par la ligne qui sépare le 2e du 3e rang  
du dit canton de Roxton; à l'ouest, par la ligne  
qui sépare les 5es des 6es lots, dans les 3e, 4e, 5e,  
6e, 7e, 8e, 9e, 10e et 11e rangs du dit canton de  
Roxton.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste. Pu-  
lenticienne.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Joachim de  
Shefford, par proclamation du 3 février 1875.

**Paroisse de St-Edouard de Knowlton.**

Decret du 1er septembre 1873.

Proclamation du 3 février 1875.

Une étendue de terre de quinze milles de front  
sur six milles et demi de profondeur, bornée  
comme suit, savoir: au nord, par les lots seize  
des rangs un, deux, trois et quatre du canton de  
Brôme, par les lots vingt-et-un des rangs cinq, six,  
sept et huit du même canton, par les lots vingt  
quatre des rangs neuf, dix et onze du même can-  
ton, par les lots neuf des rangs un et deux du  
canton de Bolton, et par les lots dix-sept des rangs  
trois, quatre et cinq du même canton; à l'est, par  
la ligne qui divise le cinquième du sixième rang  
du canton de Bolton; au sud, par la ligne qui divise  
le canton de Bolton de celui de Potton, et par la  
ligne qui divise le canton de Brôme de celui de  
Sutton; et à l'ouest, par la ligne qui divise le can-  
ton de Brôme des cantons de Dunham et Farnham.

township of Ely, and the whole of the township  
of Roxton, with the exception of the 2 first ranges  
of this latter township and of the lots from No. 1  
to No. 5 inclusive in the nine remaining ranges  
of the same township, forming altogether an  
extent of territory of about 10 miles in front by  
about 9 miles in depth, bounded as follows, to  
wit: towards the north, by the line which separa-  
tes the townships and Roxton and Ely from the  
township of Acton; towards the east, partly by  
the line which separates the 6th from the 7th  
range of the township of Ely, and partly by that  
which separates the said township of Ely from  
the township of Roxton; towards the south, part-  
ly by the line which separates the lots Nos. 24  
from the lots Nos. 23 in the 7th, 8th, 9th, 10th and  
11th ranges of the said township of Ely, and  
partly by the line which separates the 2nd from  
the 3rd range of the said township of Roxton;  
and towards the west, by the line which separa-  
tes the lots Nos. 5 from the lots Nos. 6 in the 3rd,  
4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of  
the said township of Roxton.

*Moins:* That part comprised in Ste. Pulenticienne.

*Moins:* That part annexed to St. Joachim de  
Shefford, by proclamation of the 3rd February  
1875.

**Parish of St. Edward of Knowlton.**

Decree of the 1st September 1873.

Proclamation of the 3rd February 1875.

An extent of land of fifteen miles in front by six  
miles and a half in depth, bounded as follows,  
that is to say: on the north, by the lots numbers  
sixteen in the first, second, third and fourth ran-  
ges of the township of Brôme, by the lots num-  
ber twenty-one in the fifth, sixth, seventh and  
eighth ranges of the same township, by the lots  
number twenty-four in the ninth, tenth and ele-  
venth ranges of the same township, by the lots  
number nine in the first and second ranges of the  
township of Bolton, and by the lots number se-  
venteen in the third, fourth and fifth ranges of  
the same township; on the east, by the line which  
divides the fifth range from the sixth in the  
township of Bolton; on the south, by the line  
which divides the township of Bolton from that  
of Potton, and by the line which divides the  
township of Brôme from that of Sutton; and on  
the west, by the line which divides the township  
of Brôme from the townships of Dunham and  
Farnham.

**Paroisse de Ste-Cécile de Milton.**

Décret du 12 février 1856.

Proclamation du 11 juillet 1856.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 148.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste-Pudentienne.

**Paroisse de Ste-Pudentienne.**

Décret du 2 septembre 1873.

Proclamation du 24 février 1874.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 100.

*Moins*: Cette partie annexée à Saint Joachim de Shefford, par proclamation du 3 février 1875.

**Paroisse de St-Valérien.**

Décret du 29 février 1856.

Proclamation du 13 mai 1857.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 122.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste-Pudentienne.

**Paroisse de St-Vincent.**

Décret du 20 septembre 1873.

Proclamation du 7 février 1874.

Une étendue de territoire, dans le comté de Brôme, d'environ 11 milles de front sur 6 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord, partie par la ligne qui sépare le canton de Farnham de celui de Granby, jusqu'au lot No. 9 inclusivement, et partie par la ligne qui divise le 4<sup>e</sup> du 5<sup>e</sup> rang de Farnham, depuis le lot No. 1 jusqu'au lot No. 8 inclusivement; à l'est, par la ligne qui divise le canton de Farnham de celui de Brôme; au sud, par la ligne qui divise le canton de Farnham de celui de Dunham; à l'ouest, partie par la ligne entre les lots Nos. 29 et 30 qui divise le canton de Farnham Est de celui de Farnham Ouest, et partie par la ligne qui divise le canton de Farnham Est de la paroisse de l'Ange Gardien.

*Moins*: Cette partie annexée à St Alphonse, par proclamation du 30 septembre 1876.

**Parish of Ste. Cécile de Milton.**

Decree of the 12th February 1856.

Proclamation of the 11th July 1856.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 148.

*Minus*: That part comprised in Ste. Pudentienne.

**Parish of Ste. Pudentienne.**

Decree of the 2nd September 1873.

Proclamation of the 24th February 1874.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 100.

*Minus*: That part annexed to Saint Joachim de Shefford, by proclamation of the 3rd February 1875.

**Parish of St. Valérien.**

Decree of the 29th February 1856.

Proclamation of the 13th May 1857.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 122.

*Minus*: That part comprised in Ste. Pudentienne.

**Parish of St. Vincent.**

Decree of the 20th September 1873.

Proclamation of the 7th February 1874.

An extent of territory in the county of Brôme, of about 11 miles in front by 6 miles in depth, bounded as follows, to wit: on the north, partly by the line which separates the township of Farnham from that of Granby, as far as lot No. 9 inclusive, and partly by the line which divides the 4th from the 5th range of Farnham, from lot No. 1 to lot No. 8 inclusive; on the east, by the line which divides the township of Farnham from that of Brôme; on the south, by the line which divides the township of Farnham from that of Dunham; and on the west, partly by the line between lots Nos. 29 and 30 which divides the township of East Farnham from that of West Farnham, and partly by the line which divides the township of East Farnham from the parish of l'Ange Gardien.

*Minus*: That part annexed to St Alphonse, by proclamation of the 30th September 1876.

Paroisse de St-Césaire.

Décret du 24 septembre 1833.  
 Pour description, voir: décret de même date, page 443.  
*Moins:* Cette partie annexée à St. Pie, par proclamation du 18 janvier 1859.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St. Ange Gardien.  
*Moins:* Cette partie comprise dans St. Jean-Baptiste de Rouville.  
*Moins:* Cette partie annexée à St. Paul, par proclamation du 6 juillet 1881.

Paroisse de St-Antoine (Rivière Chambly.

1er avril 1860.  
 Rapport du Rvd. L. Z. Moreau, Sec. de l'Evêque de Saint-Hyacinthe.  
 Cette paroisse dans laquelle il y a un prêtre résidant depuis près de 100 ans, n'est pas encore érigée.  
 Elle est située dans la seigneurie de Contrecoeur et bornée par la rivière Richelieu, et les paroisses de St. Marc, Contrecoeur et St. Roch de Richelieu.

Parish of St. Césaire.

Decree of the 24th September 1833.  
 For description, *vide*; decree of same date, folio 443.  
*Minus:* That part annexed to St. Pie, by proclamation of the 18th January 1859.  
*Minus:* That part comprised in St. Ange-Gardien.  
*Minus:* That part comprised in St. Jean-Baptiste de Rouville.  
*Minus:* That part annexed to St. Paul, by proclamation of the 6th July 1881.

Parish of St. Antoine (Rivière Chambly.)

1st April 1860.  
 Report of the Rvd. L. Z. Moreau, Sec. of the Bishop of St. Hyacinthe.  
 This parish in which a priest has been resident nearly 100 years is not yet erected.  
 It is situated in the seignory of Contrecoeur and bounded by the river Richelieu, and by the parishes of St. Marc, Contrecoeur and St. Roch de Richelieu.

PAROISSES CANONIQUES NON RECONNUES CIVILEMENT.

St. Jacques de Foucault (Clarenceville).

Décret 7 mars 1872.

Immaculée Conception de N.-D. de Lourdes (St. Armand Station).

6 septembre 1873.

NOTE.—1. Les îles, annexées à la paroisse de la Visitation de l'Isle du Pads par l'Acte 39 Victoria, ch 37, pour les îles mentionnées, et nommées dans les 1 et 2 sections du dit Acte, n'appartenaient pas canoniquement à la paroisse de Saint-Pierre de Sorel. Les trois îles: *Madame, Ronde* et à l'*Ours* avaient été détachées de Sorel (diocèse de St. Hyacinthe) et annexées à l'Isle du Pads (Diocèse de Montréal) par un Rescrit Papal du 8 novembre 1874. Les autres îles devraient être nommées dans le Décret d'érection de la paroisse de l'Isle du Pads, en renfermées dans les limites du diocèse de Montréal.

2. Les îles nommées dans la 3e Section du même Acte forment aujourd'hui partie de la paroisse de Ste. Anne de Sorel, érigée canoniquement le 4 novembre 1876 et reconnu civilement le 14 mai 1877.



tion.

July 1856.  
Principal pur-  
ation of the  
Ste. Puden-

ne.

bruary 1874.  
lpal purposes  
of the same

at Joachim de  
rd February

a.

h May 1857.  
lpal purposes  
of same date,

Ste. Puden-

t.

bruary 1874.  
ty of Brôme,  
les in depth,  
north, partly  
nship of Farn-  
ot No. 9 in-  
h divides the  
t, from lot No.  
t, by the line  
arnham from  
he line which  
from that of  
y by the line  
h divides the  
that of West  
which divides  
m the parish

Alphonse, by  
r 1876.

## DIOCESE DE CHICOUTIMI

## Paroisse de St-Siméon.

Décret du 30 mars 1869.

Proclamation du 23 juillet 1869.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 515.

## Paroisse de St-Fidèle de Mont-Murray.

Décret du 10 juin 1850.

Proclamation du 19 septembre 1855.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 500.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Siméon.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Etienne de la Malbale, par proclamation du 1er mai 1879.

## Paroisse de St-Alexis de Bagot.

Décret du 21 mai 1861.

Proclamation du 23 août 1861.

Une étendue de territoire de forme irrégulière d'environ 11 milles de front sur environ 5 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord et l'est, partie par la rivière Saguenay et la Grande Baie ou Baie des Ha! Ha! et partie partie par la rivière appelée Rivière-à-Mars; vers le sud-ouest, par le canton de Cimon; vers le sud-est, par la ligne extérieure sud-est, ou limite du canton de Bagot.

## Paroisse de St-Alphonse de Ligouri.

Décret du 31 août 1857.

Proclamation du 28 janvier 1858.

Pour description, voir: Bagotville, division nord-ouest du canton de Bagot, page 122.

## Paroisse de N.-D. de Laterrière.

Décret du 1er juin 1858.

Proclamation du 8 mars 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir ; proclamation de même date, page 63.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Dominique de Jouquères, par 34 V. c. 8.

## Parish of St. Siméon.

Decree of the 30th March 1869.

Proclamation of the 23rd July 1869.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, folio 515.

## Parish of St. Fidèle de Mont Murray.

Decree of the 10th June 1850.

Proclamation of the 19th September 1855.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, folio 500.

*Minus*: That part comprised in St. Siméon.

*Minus*: That part annexed to St. Etienne de la Malbale, by proclamation dated the 1st May 1879.

## Parish of St. Alexis de Bagot.

Decree of the 21st May 1861.

Proclamation of the 23rd August 1861.

An extent of territory of irregular form of about 11 miles in front by the depth of about 5 miles, bounded as follows, to wit: towards the north and east, partly by the Saguenay river and the Great Bay or Baie des Ha! Ha!, and partly by the river known by the name of Rivière-à-Mars; towards the south-west, by the township of Cimon; towards the south-east, by the south-east outline or limit of the township of Bagot.

## Parish of St. Alphonse de Ligouri.

Decree of the 31st August 1857.

Proclamation of the 28th January 1858.

For description, *vide*: Bagotville, north-west division of the township of Bagot, folio 122.

## Parish of N.-D. de Laterrière.

Decree of the 1st June 1858.

Proclamation of the 8th March 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, page 63.

*Minus*: That part comprised in St. Dominique de Jouquères, by 34 V. c. 8.

**Paroisse de Ste-Anne du Saguenay.**

Décret du 17 février 1863.

34 V. c. 8. Sanctifié le 24 décembre 1870.

La paroisse Sainte-Anne du Saguenay, érigée par décret de l'Archevêque de Québec, en date du dix-sept de février mil huit cent soixante-trois, se compose de certaines parties des cantons Simard et Tremblay, situés dans les comté et district de Chicoutimi, comprenant une étendue de territoire d'environ neuf milles de profondeur, dont le front varie de neuf à douze milles; bornée comme suit, savoir: vers l'est, par la rivière Valin; vers le sud, par la rivière Saguenay; vers l'ouest, par la rivière Shipshaw; vers le nord, par les terres non-concédées de la Couronne.

**Paroisse de St-Fulgence.**

Décret du 8 novembre 1870.

34 V. c. 8. Sanctifié le 24 décembre 1870.

Pour description, voir: page 55.

**Paroisse de St-Dominique de Jonquières.**

Décret du 7 novembre 1870.

34 V. c. 8. Sanctifié le 24 décembre 1870.

Pour description, voir: page 98.

**Paroisse de N.-D. d'Hébertville.**

Décret du 8 juin 1868.

Proclamation du 12 octobre 1868.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 11 milles de front sur environ 6¼ milles de profondeur, bornée comme suit: vers le nord-est, partie par la Belle Rivière qui sépare le canton de Caron du canton de Signay, partie par la ligne qui sépare le 1er rang du 2<sup>e</sup> dans le dit canton de Signay, partie par la ligne qui sépare les lots Nos. 6 des lots Nos. 7, dans les 6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> rangs du canton de Labarre, et partie par la ligne qui sépare le 3<sup>e</sup> rang du dit 4<sup>e</sup> rang, dans le même canton; vers le sud-est, partie par la ligne qui sépare le dit canton du canton de Kenogami, partie par les lots occupés par Moïse et Magloire Hudon dit Beauveu, dans le canton de Plessis, et partie par la ligne qui sépare le même canton du canton de Mézy; vers le sud-ouest, partie par la ligne qui sépare le 2<sup>e</sup> rang du 3<sup>e</sup>, dans le même canton de Mézy, et partie par la ligne qui sépare le 8<sup>e</sup> rang du 4<sup>e</sup>, dans le dit canton de Caron; vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare les lots Nos.

**Parish of Ste. Anne du Saguenay.**

Decree of the 17th February 1863.

34 V. c. 8. Assented to the 24th December 1870.

The parish of Sainte-Anne du Saguenay, erected by a decree of the Archbishop of Quebec, dated the seventeenth day of February, eighteen hundred and sixty-three, consists of parts of the townships of Simard and Tremblay, in the county and district of Chicoutimi, comprising a tract of land of about nine miles in depth, with a frontage varying from nine to twelve miles, bounded as follows, that is to say: towards the east, by the river Valin; on the south, by the river Saguenay; on the west, by the river Shipshaw; on the north, by the unceded lands of the Crown.

**Parish of St. Fulgence.**

Decree of the 8th November 1870.

34 V. c. 8. Assented to the 24th December 1870.

For description, *vide*: folio 55.

**Parish of St. Dominique de Jonquières.**

Decree of the 7th November 1870.

34 V. c. 8. Assented to the 24th December 1870.

For description, *vide*: folio 98.

**Parish of N.-D. d'Hébertville.**

Decree of the 8th June 1868.

Proclamation of the 12th October 1868.

Shall comprise and extent of territory of about 11 miles in front by about 6¼ miles in depth, bounded as follows: towards the north-east, partly by Belle River, which separates the township of Caron from the township of Signay, partly by the line which separates the 1st range from the 2nd in the said township of Signay, partly by the line which separates the lots Nos. 6 from the lots Nos. 7, in the 6th, 5th and 4th ranges of the township of Labarre, and partly by the line which separates the 3rd range from the said 4th range, in the same township; towards the south-east, partly by the line which separates the said township from the township of Kenogami, partly by the lots occupied by Moïse and Magloire Hudon dit Beauveu, in the township of Plessis, and partly by the line which separates the same township from the township of Mézy; towards the south-west, partly by the line which separates the 2nd from the 3rd range, in the said township of Mézy, and partly by the line

24 des lots Nos. 25, dans les 3e, 2e et 1er rangs du dit canton de Caron, et partie par la ligne qui sépare les lots Nos. 57 des lots Nos. 58, dans le rang sud, dans le rang nord et dans le rang A. du même canton

**Paroisse de St-Joseph d'Alma.**

Décret du 21 janvier 1884.

Proclamation du 13 août 1884.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation du 30 août 1884, page 65, à description pour la paroisse civile.

N. B.—Par erreur la proclamation de la page 65 porte la date du 30 août, elle doit être du 13 août.

**Paroisse de St-Jérôme du Lac St-Jean.**

Décret du 5 novembre 1870.

34 V. c. 8. Sanctionné le 24 décembre 1870.

Pour description, voir; page 56.

**Paroisse de St-Louis de Métabetchouan.**

Décret du 4 novembre 1876.

34 V. c. 8. Sanctionné le 24 décembre 1870.

Pour description, voir. page 74.

**Paroisse de N.-D. du Lac St-Jean.**

Décret du 3 novembre 1870.

34 V. c. 8. Sanctionné le 24 décembre 1870.

La paroisse de *Notre-Dame du Lac St-Jean*, érigée par le décret de Messieurs Charles-Félix Cazeau et Elzéar-Alexandre Taschereau, administrateurs du diocèse de Québec, en date du trois novembre mil huit cent soixante-et-dix, se compose d'une partie des cantons de Charlevoix, Roberval et Oulatchouan, situés dans les comtés et district de Chicoutimi, comprenant une étendue de terrain d'environ neuf milles et demi de front, sur une profondeur moyenne de trois milles, bornée comme suit, savoir: vers le sud-ouest, par le 11<sup>ème</sup> rang des dits cantons de Charlevoix et Roberval et par le quatrième rang du dit canton de Oulatchouan; vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le onzième lot du douzième, dans les trois

which separates the 3rd range from the 4th, in the said township of Caron; towards the north-west, by the line which separates the lots Nos. 24 from the lots Nos. 25, in the 3rd, 2nd and 1st ranges of the township of Caron, and partly by the line which separates the lots Nos. 57 from the lots Nos. 58, in the range south, in the range north and in the range A, in the same township.

**Parish of St. Joseph d'Alma.**

Decree of the 21st January 1884.

Proclamation of the 13th August 1884.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the 30th August 1884, folio 65, at description for civil parish.

N. B.—Through an error the proclamation of folio 65, gives the date of the 30th August, it ought to be of the 13th August.

**Parish of St Jérôme du Lac St. Jean.**

Decree of the 5th November 1870.

34 V. c. 8. Assented to the 24th December 1870.

For description, *vide*: folio 56.

**Parish of St. Louis de Métabetchouan.**

Decree of the 4th November 1876.

34 V. c. 8. Assented to the 24th December 1870.

For description, *vide*: folio 74.

**Parish of N.-D. du Lac St-Jean.**

Decree of the 3rd November 1870.

34 V. c. 8. Assented to the 24th December 1870.

The parish of *Notre-Dame du Lac St-Jean*, erected by a decree of Messieurs Charles-Félix Cazeau and Elzéar-Alexandre Taschereau, Administrators of the Diocese of Quebec, dated the third of November, eighteen hundred and seventy, consists of part of the townships of Charlevoix, Roberval and Oulatchouan, in the county and district of Chicoutimi, comprising a tract of land of about nine miles and a half in front, with an average depth of three miles, bounded as follows, that is to say: the south-west, by the third range of the said townships of Charlevoix and Roberval, and by the fourth range of the said township Oulatchouan; on the north-west, by the line which divides the eleventh from the twelfth lot in the

premiers rangs du dit canton de Oulatchouan; vers le nord-est, partie par le terrain appelé la Réserve des Sauvages, dans le même canton, et partie par le Lac St. Jean; vers le sud-est, par la rivière Oulatchouan.

three first ranges of the said townships of Oulatchouan; on the north-east, partly by the land known as the Indian Reserve in the said township and partly by Lake St. John; on the south-east, by the River Oulatchouan.

**Paroisse de St-Félicien.**

Décret du 3 novembre 1884.

Proclamation du 19 Juin 1885.

Tout le territoire borné comme suit, savoir: au nord-est, par le cordon entre le 1er et le 2e rang du canton de Parent, partant de la rive nord de la rivière Ashuapmouchouan et du lot No. 55 jusqu'à la rencontre de la ligne de division entre les cantons de Parent et Normandin; au nord-ouest, depuis le poteau qui établit le cordon de division du 1er et 2ème rang du canton de Parent, suivant alors la ligne qui divise les deux cantons de Parent et Normandin jusqu'à la rivière Ashuapmouchouan; de là, suivant la dite rivière Ashuapmouchouan qui sert de limite aux cantons de Dufferin et Normandin, jusqu'à la ligne entre les lots 12 et 13 du canton de Dufferin; de là, encore au nord-ouest, par la ligne entre les lots 12 et 13 des rangs I, II, III et IV du canton de Dufferin; puis, au sud-ouest, par le cordon du VIème et Vème rang du dit canton de Dufferin, depuis le lot 12 jusqu'au lot No. 1, point de rencontre de la ligne séparant les cantons de Dufferin et Demeules; au nord-ouest, par la ligne de division entre Demeules et Dufferin en suivant la dite ligne jusqu'au cordon entre le Vème et VIème rang du canton de Demeules, au sud-ouest, par la ligne de division entre le Vème et VIème rang du canton de Demeules; et suivant le fronton jusqu'à la ligne de division entre Demeules et Ashuapmouchouan; poursuivant, de là, le même cordon qui divise dans le canton de Ashuapmouchouan le VIIème rang du VIIIème, jusqu'à la rencontre de la Rivière à l'Ours; enfin, au sud-est, par la Rivière à l'Ours, jusqu'à l'embouchure de la dite rivière dans la rivière Ashuapmouchouan. La dite paroisse de Saint-Félicien enclavée dans partie des cantons de Ashuapmouchouan, Demeules, Dufferin et Parent, ayant environ onze milles et trois-quarts de front sur une profondeur de six milles, et formant une superficie de quarante et un mille cinq cents quarante-neuf acres (41,549) plus ou moins.

**Parish of St. Félicien.**

Decree of the 3rd November 1884.

Proclamation of the 19th June 1885.

All the territory bounded as follows, to wit: to the north-east, by the division line between the 1st and 2nd ranges of the township of Parent, starting from the north shore of the river Ashuapmouchouan and from lot No. 55 to its meeting with the division line between the townships of Parent and Normandin; to the north-west, from the post which determines the division line of the 1st and 2nd ranges of the township of Parent, thence following the line which divides the two townships of Parent and Normandin to the river Ashuapmouchouan; thence, following the said river Ashuapmouchouan, which serves as a boundary to the townships of Dufferin and Normandin, to the line between lots 12 and 13 of the township of Dufferin; thence, still to the north-west, by the line between lots 12 and 13 of ranges, I, II, III and IV of the township of Dufferin; thence, to the south-west, by the division line of the IVth and Vth ranges of the said township of Dufferin, from lot 12 to lot No. 1 where it meets the line separating the townships of Dufferin and Demeules; to the north-west, by the division line between Demeules and Dufferin following the said line to the division between the Vth and VIth ranges of the township of Demeules; to the south-west, by the division line between the Vth and VIth ranges of the township of Demeules, and following the frontal to the division line between Demeules and Ashuapmouchouan; continuing, thence, the same line which divides in the township of Ashuapmouchouan, the VII range from the VIIIth, to its meeting with the Rivière à l'Ours; finally, to the south-east, by the Rivière à l'Ours, as far as the mouth of the said river, on the river Ashuapmouchouan. The said parish of Saint Félicien enclosed within part to the townships of Ashuapmouchouan, Demeules, Dufferin and Parent, having about eleven miles and three quarters in front by a depth of six miles, and forming an area of forty one thousand five hundred and forty nine acres (41,549), more or less.



**Paroisse de l'Assomption de la Ste-Vierge des Eboulements.**

Décret du 17 juillet 1827.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 395.

**Annexion:**

Décret du 29 août 1884.

Proclamation du 15 juin 1885.

Pour description voir: proclamation de même date, page 395.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Irénée.

**Paroisse de St-Hilarion de Settrington.**

Décret du 20 mars 1860.

Proclamation du 24 septembre 1860.

Comprendra une étendue de territoire de forme régulière d'environ 7 milles de front sur 6 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord, par la seigneurie de Murray Bay; vers le nord-ouest, par le canton de Sales; vers l'est, partie par la ligne de séparation entre le canton de Settrington et la seigneurie du Gouffre, et partie par la ligne qui sépare la concession de Ste-Croix et celle de St-George; vers le sud-est, partie par la ligne qui sépare la terre de Abraham Tremblay, de celle de André Robitaille dans la dite concession Ste-Croix, et partie par la ligne ligne qui sépare le dit canton de Settrington de la seigneurie des Eboulements.

**Paroisse de Ste-Agnès.**

Décret du 6 octobre 1830.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 391.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Irénée.

**Paroisse de St-Etienne de la Malbaie.**

Décret du 4 février 1825.

Proclamation du 5 mai 1837.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 393.

**Parish of l'Assomption de la Ste-Vierge des Eboulements.**

Decree of the 17th July 1827.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of the same date, folio 395.

**Annexion:**

Decree of the 29th August 1884.

Proclamation of the 15th June 1885.

For description *vide:* proclamation of same date, folio 395.

*Minus:* That part comprised in St. Irénée.

**Parish of St. Hilarion de Settrington.**

Decree of the 20th March 1860.

Proclamation of the 24th September 1860.

Shall comprise an extent of territory of irregular figure of about 7 miles in front by 6 miles in breadth, bounded as follows, to wit: towards the north, by the seigniorly of Murray Bay; towards the north-west, by the township de Sales; towards the east, partly by the line of separation between the township of Settrington and the seigniorly du Gouffre, and partly by the line which separates the concession of Ste-Croix and that of St-George; towards the south-east, partly by the line which separates the land of Abraham Tremblay and that of André Robitaille in the said concession of Ste-Croix, and partly by the line which separates the said township of Settrington from the seigniorly of Eboulements.

**Parish of Ste. Agnès.**

Decree of the 6th October 1830.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of the same date, folio 391.

*Minus:* That part comprised in St. Irénée.

**Parish of St. Etienne de la Malbaie.**

Decree of the 4th February 1825.

Proclamation of the 5th May 1837.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 393.

**Annexion:**

Décret du 27 octobre 1878.

Proclamation du 1er mai 1879.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 394.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Irénée.

**Paroisse de St-Irénée.**

Décrets du 12 mai 1840 et 23 février 1884.

Proclamation du 8 mars 1843.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 547.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Hilarion de Settrington.

**Paroisse de St-Louis de l'Île aux Coudres.**

Décret du 24 août 1827.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 338.

**Paroisse de St-Urbain.**

Décret du 8 septembre 1827.

Proclamation du 11 juillet 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 548.

**Paroisse de La Baie St-Paul.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur général du Roi, le 5 octobre 1722.

BAIE SAINT-PAUL.—L'étendue de la paroisse de Saint Pierre et Saint Paul, située au dit lieu, sera de celle du fief de la rivière du Gouffre et des trois lieues de front de la partie de la seigneurie de la Baie Saint Paul, qui est comprise dans cette paroisse, ensemble des profondeurs du dit fief et de la dite partie de seigneurie et l'Île aux Coudres: le fief des Eboulements et celui de la Malbaie continueront à être desservis, par voie de mission, par le curé de la Baie Saint Paul, jusqu'à ce qu'il y ait un nombre suffisant d'habitants pour pouvoir y ériger une paroisse.

**Annexion:**

Decree of the 27th October 1878.

Proclamation of the 1st May 1879.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 394.

*Minus:* That part comprised in St Irénée.

**Parish of St. Irénée.**

Decrees of the 12th May 1840 and 23rd Feb. 1884.

Proclamation of the 8th March 1843.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 547.

*Minus:* That part comprised in St. Hilarion de Settrington.

**Parish of St. Louis de l'Île aux Coudres.**

Decree of the 24th August 1827.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 338.

**Parish of St. Urbain.**

Decree of the 8th September 1827.

Proclamation of the 11th July 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of the same date, folio 548.

**Parish of La Baie St. Paul.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

BAIE SAINT-PAUL.—The extent of the parish of Saint Peter and Saint Paul, situated at the above place, shall be that of the fief of River du Gouffre, and the three leagues frontage of that part of the seigniorie of St. Paul's Bay which is included in this parish, together with the extent in depth of the said fief and the said part of the said seigniorie, and Isle-aux-Coudres; the fief of Les Eboulements and that of La Malbaie shall continue to be served as a mission by the curé of Saint Paul's Bay, until there is a sufficient number of inhabitants for a parish to be erected there.

**Moins:** Les limites de St Louis de l'Île aux Coudres.

**Moins:** Cette partie comprise dans l'Assomption de la Ste Vierge des Eboulements.

**Moins:** Cette partie comprise dans St Urbain.

**Moins:** Cette partie comprise dans St Hilarion de Settrington.

**Moins:** Cette partie annexée à L'Assomption de la Ste Vierge des Eboulements, par proclamation du 15 juin 1885.

**Paroisse de la Petite Rivière St-François Xavier.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir: la municipalité à la page 396.

**Paroisse de St-François Xavier de Chicoutimi.**

Décret du 14 mai 1859.

Proclamation du 17 octobre 1859.

Comprendra une partie des cantons de Chicoutimi et Jonquères, et sera bornée comme suit savoir: vers le nord et le nord-est, par la rivière Saguenay; vers le sud-est, par la paroisse de St-Alphonse de Liguori; vers le sud-ouest, à partir de la dite paroisse de St-Alphonse de Liguori, par la ligne qui sépare le premier rang sud-ouest du chemin de Sydenham du premier lot des premier et second rangs du dit canton de Chicoutimi, jusqu'à la ligne qui sépare le dit second rang du troisième; de là, allant vers le sud-ouest, en suivant la dit ligne de séparation entre les dits second et troisième rangs, jusqu'à la ligne qui sépare le douzième lot du troisième, dans les mêmes rangs; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne de séparation entre les dits douzième et troisième lots dans les troisième, quatrième et cinquième rangs du dit canton, jusqu'à la ligne qui sépare le dit cinquième rang du sixième du même canton; de là, allant vers le sud-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les dits cinquième et sixième rangs, jusqu'à la ligne qui sépare le dit canton de Chicoutimi du canton de Laterrière; de là, allant vers le nord-ouest en suivant la dite ligne de séparation entre les dits deux cantons, jusqu'au canton de Jonquères; vers le nord-ouest, à partir de la paroisse de N.-D. de Laterrière, par la ligne qui sépare le dit canton de Chicoutimi du dit canton de Jonquères,

**Minus:** The limits of St. Louis de l'Île-aux-Coudres.

**Minus:** That part comprised in l'Assomption de la Ste. Vierge des Eboulements.

**Minus:** That part comprised in St. Urbain.

**Minus:** That part comprised in St. Hilarion de Settrington.

**Minus:** That part annexed to l'Assomption de la Ste. Vierge des Eboulements, by proclamation of the 15th June 1885.

**Parish of Petite Rivière St. François-Xavier.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide*: the municipality, folio 396.

**Parish of St. François-Xavier de Chicoutimi.**

Decree of the 14th May 1859.

Proclamation of the 17th October 1859.

Shall comprise a part of the townships of Chicoutimi and Jonquères, and shall be bounded as follows, that is to say: towards the north and the north-east, by the River Saguenay; towards the south-east, by the parish of Saint Alphonse de Liguori; towards the south-west, commencing at the said parish of Saint Alphonse de Liguori, by the line which separates the first range south-west of the Sydenham Road from the lot number one of the first and second ranges of the said township of Chicoutimi, to the line which separates the said second range from the third; thence, towards the south-west, following the said line of separation between the second and third ranges, as far as the line which separates lot number twelve from lot number thirteen in the same ranges; thence, towards the north-west, following the said line of separation between the said lots numbers twelve and thirteen in the third, fourth and fifth ranges of the said township, to the line which separates the said fifth range from the sixth of the same township; thence, towards the south-west, following the said line of separation between the said fifth and sixth ranges, as far as the line which separates the said township of Chicoutimi from the township of Laterrière; thence, towards the north-west, following the said line of separation between the two said townships, as far as the township of Jonquères; to-

jusqu'à la ligne qui sépare le cinquième rang du dixième dans le dit canton de Jonquières ; de là allant vers le nord-ouest, en suivant la dite ligne de séparation, jusqu'au quatrième rang du dit canton de Jonquières; de là, allant vers le nord-est, en suivant la ligne qui sépare le dit quatrième rang, le troisième et le second rangs du dit canton du dixième du même canton, jusqu'au premier rang d'icelui canton; de là, allant vers le nord-ouest, en suivant la ligne qui sépare le dit premier rang du second, jusqu'à la ligne qui sépare le trente-huitième lot des trente-cinquième trente-sixième et trente-septième lots irréguliers dans le même premier rang; de là, allant vers le nord-est, en suivant la dite ligne de séparation entre les dits lots, jusqu'à la rivière Saguenay ci-dessus mentionnée.

*Mains:* Cette partie comprise dans St-Dominique de Jonquières, par 31 V. c. 8, sec. 6.

wards the north-west, commencing at the parish of Notre-Dame de Laterrière, by the line which separates the said township of Chicoutimi from the said township of Jonquières, as far as the line which separates the fifth from the tenth range of the said township of Jonquières; thence, towards the north-west, following the said line of separation, to the fourth range of the said township of Jonquières; thence, towards the north-east, following the line which separates the said fourth range, the third and the second ranges of the said township from the tenth of the same township, as far as the first range of the township aforesaid; thence, towards the north-west, following the line which separates the said first range from the second, as far as the line which separates the lot number thirty-eight from the irregular lots numbers thirty-five, thirty-six and thirty-seven, in the same first range; thence, towards the north-east, following the said line of separation between the said lots, as far as the River Saguenay aforesaid.

*Mains:* That part comprised in St. Dominique de Jonquières, by 31 V. c. 8, sec. 6.

### PAROISSES CANONIQUES.

St Oédouin,	Décrit du 23 février 1834.
St Prime,	" 21 novembre 1834.
St Cyrille de Normandin,	" 28 octobre 1834.
St Méthode de Tikouapeo,	" 21 novembre 1834.

### MISSIONS.

St Placide.	Ste Trinité.
Takoussac.	Escoumains.
Bale de Mille Vaches.	L'Anse St Jean.
	St Cyrille.

## DIOCESE DE TROIS-RIVIERES

### Paroisse de La Visitation de la Pointe du Lac.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Le fief des Pères Jésuites.—D'un quart de lieu de front, depuis la commune des Trois-Rivières, en remontant jusqu'à la concession d'Antoine Plé, la dite concession de trois arpents de front depuis le dit fief en remontant jusqu'au fief de Vieux Pont, ce dernier fief de dix-sept arpents de front, en remontant jusqu'à la concession du Sieur de Tonnancour, la dite concession de cinq arpents de front en remontant jusqu'au fief de Labadie, le dit fief de vingt-quatre arpents de front, en remontant jusqu'au fief de Boucherville, ce dernier fief de 10 arpents de front, en remontant jusqu'aux concessions d'Ignace Lefebvre et autres, les dites concessions au nombre de cinq contenant cinq arpents de front chacune, le tout faisant vingt-cinq arpents d'étendue le long du fleuve, en remontant jusqu'au fief du Sieur de Tonnancour, et le dit fief de Tonnancour, d'une lieue un quart de front, en remontant jusqu'au fief du Sieur Gatineau, le tout faisant ensemble deux lieues et demie d'étendue, ensemble les profondeurs renfermées dans ces bornes, seront desservis par voie de mission, jusqu'à ce qu'il y ait lieu d'y ériger une paroisse, à l'effet de laquelle mission il est permis aux habitants établis sur la dite étendue de faire construire une chapelle dans le lieu le plus commode.

#### Paroisse canonique :

Décret du 20 septembre 1833.

Pour description, voir : décret de même date, page 412.

#### Annexion :

Décret du 27 juin 1863.

Proclamation du 14 novembre 1868.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 411.

#### Paroisse de St-Tite.

Décret du 11 mars 1863.

Proclamation du 11 juillet 1863.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 567.

### Parish of La Visitation de la Pointe du Lac.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The fief of the Jesuits Fathers.—Of one fourth of a league in front, from the common of Three Rivers, going upwards, to the concessions of Antoine Plé, the said common of three arpents in front, from the said fief, going upwards, to the fief of Vieux-Pont, the last mentioned fief of seventeen arpents in front, going upwards to the concession of the Sieur de Tonnancour, the said concession of five arpents in front, going upwards, to the fief of Labadie, the said fief, of twenty four arpents in front, going upwards, to the fief of Boucherville, the last mentioned fief, of ten arpents in front, going upwards, to the concessions of Ignace Lefebvre and others, the said concessions, five in number, containing each five arpents in front, the whole making an extent of twenty five arpents in front along the Saint Lawrence, going upwards to the fief of the Sieur de Tonnancour, and the said fief of Tonnancour, of one league and a quarter in front, going upwards to the fief of the Sieur Gatineau, the whole forming together an extent of two leagues and a half, with the depth included in these limits, shall be served by way of mission, until it becomes necessary to erect a parish there, for the purposes of which mission the inhabitants settled on the said extent are permitted to build a chapel in the most convenient place.

#### Canonical parish:

Decree of the 20th September 1833.

For description, vide: decree of same date, folio 411.

#### Annexion:

Decree of the 27th June 1863.

Proclamation of the 14th November 1868.

For description, vide: proclamation of same date, folio 412.

#### Parish of St. Tite.

Decree of the 11th March 1863.

Proclamation of the 11th July 1863.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 567.

**Annexion:**

Décret du 27 février 1873.

Proclamation du 10 mars 1874.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 563.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Jacques des Piles.

**Paroisse de Ste-Thècle.**

Décret du 15 mars 1873.

Proclamation du 23 septembre 1874.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 564.

**Paroisse de St. Stanislas de la Rivière des Envies.**

Décret du 16 août 1833.

Proclamation du 11 mai 1841.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 409.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Narcisse.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Tite.

**Paroisse de Ste-Geneviève de Batiscan.**

Décret du 16 août 1833.

Proclamation du 11 mai 1841.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 408.

*Ligne de division entre St Frs. Xavier et Ste Geneviève de Batiscan.*

Proclamation du 15 février 1855.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 223, à la municipalité de St François-Xavier de Batiscan.

*Moins:* Cette partie annexée à St Narcisse, par proclamation du 16 octobre 1860.

*Moins:* Cette partie annexée à St Narcisse, par proclamation du 21 octobre 1865.

**Paroisse de St-François-Xavier de Batiscan.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

**Annexion:**

Decree of the 27th February 1873.

Proclamation of the 10th March 1874.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 563.

*Minus:* That part comprised in St Jacques des Piles.

**Parish of Ste. Thècle.**

Decree of the 15th March 1873.

Proclamation of the 23rd September 1874.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 564.

**Parish of St. Stanislas de la Rivière des Envies.**

Decree of the 16th August 1833.

Proclamation of the 11th May 1841.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 409.

*Minus:* That part comprised in St Narcisse.

*Minus:* That part comprised in St Tite.

**Parish of Ste-Geneviève de Batiscan.**

Decree of the 16th August 1833.

Proclamation of the 11th May 1841.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 408.

*Line of division between St Frs. Xavier and Sainte Geneviève de Batiscan.*

Proclamation of the 15th February 1855.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 223, at the municipality of St François-Xavier de Batiscan.

*Minus:* That part annexed to Saint Narcisse, by proclamation of the 16th October 1860.

*Minus:* That part annexed to St Narcisse, by proclamation of the 21st October 1865.

**Parish of St. Francois-Xavier de Batiscan.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation du même date, page 223.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Prosper.

**Paroisse de St-Prosper.**

Décret de 27 février 1850.

Proclamation du 13 février 1855.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 499.

**Paroisse de la Visitation de Champlain.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : édits et ordonnances de même date, page 407.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste Geneviève de Batiscan.

*Moins* : Cette partie comprise dans Saint Stanislas.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Narcisse.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Luc.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Maurice, par proclamation du 29 mai 1854.

**Paroisse N.-D. du Mont Carmel.**

Décret du 30 décembre 1858.

Proclamation du 16 mars 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 313.

*Annexion* :

Décret du 18 août 1877.

Proclamation du 4 décembre 1877.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 314.

**Paroisse de St-Maurice.**

Décret du 19 avril 1837.

Proclamation du 11 mai 1841.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 346.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date folio 223.

*Minus* : That part comprised in St Prosper.

**Parish of St. Prosper.**

Decree of the 27th February 1850.

Proclamation of the 13th February 1855.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 499.

**Parish of la Visitation de Champlain.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : edicts and ordinances of same date, folio 407.

*Minus* : That part comprised in Ste Geneviève de Batiscan.

*Minus* : That part comprised in St. Stanislas.

*Minus* : That part comprised in St Narcisse.

*Minus* : That part comprised in St Luc.

*Minus* : That part annexed to St Maurice, by proclamation of the 29th May 1854.

**Parish of N.-D. du Mont Carmel.**

Decree of the 30th December 1858.

Proclamation of the 16th March 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 313.

*Annexion* :

Decree of the 18th August 1877.

Proclamation of the 4th December 1877.

For description, *vide* : proclamation of same date, folio 314.

**Parish of St. Maurice.**

Decree of the 19th April 1837.

Proclamation of the 11th May 1841.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 346.

*Annexion:*

Décret du 20 décembre 1853.

Proclamation du 29 mai 1854.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 317.

**Paroisse de St-Etienne.**

Décret du 3 février 1859.

Proclamation du 14 avril 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 316.

*Moins:* Cette partie annexée à N. D. du Mont-Carmel, par proclamation du 4 décembre 1877.

**Paroisse de St-Luc.**

Décret du 27 septembre 1864.

Proclamation du 29 janvier 1865.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 394.

*Annexion:*

Décret du 10 septembre 1869.

Proclamation du 3 décembre 1869.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 304.

**Paroisse de St. Narcisse.**

Décrets du 14 juin 1851, et 29 octobre 1853.

Proclamation du 29 décembre 1854.

Amendée et corrigée par proclamation du 14 avril 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 495.

*Annexion:*

Décret du 23 août 1866.

Proclamation du 16 octobre 1866.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 496.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Luc par proclamation du 3 décembre 1869.

*Annexion:*

Decree of the 20th December 1853.

Proclamation of the 29th May 1854.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 317.

**Parish of St. Etienne.**

Decree of the 3rd February 1859.

Proclamation of the 14th April 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 316.

*Minus:* That part annexed to N. D. du Mont-Carmel, by proclamation of the 4th December 1877.

**Parish of St. Luc.**

Decree of the 27th September 1864.

Proclamation of the 29th January 1865.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 394.

*Annexion:*

Decree of the 10th September 1869.

Proclamation of the 3rd December 1869.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 304.

**Parish of St. Narcisse.**

Decrees of the 14th June 1851, and 29th October 1853.

Proclamation of the 29th December 1854.

Amended and revised by proclamation of the 14th April 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 495.

*Annexion:*

Decree of the 23rd August 1866.

Proclamation of the 16th October 1866.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 496.

*Minus:* That part annexed to St. Luc, by proclamation of the 3rd December 1869.



*Annexion:*

Décret du 24 juin 1885.

Proclamation du 21 octobre 1885.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 497.

**Paroisse de Ste-Flore.**

Décret du 27 octobre 1862.

Proclamation du 17 janvier 1863.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 292.

*Annexion:*

Décret du 25 septembre 1874.

Proclamation du 20 avril 1875.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 292.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Jacques des Piles.

**Paroisse de St-Jacques des Piles**

Décrets du 28 et 29 avril 1885.

Proclamation du 10 août 1885.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 519.

**Paroisse de St-Paulin.**

Décret du 27 décembre 1847.

Proclamation du 6 juillet 1848.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 347.

*Annexion:*

Décret du 30 novembre 1871.

Proclamation du 15 décembre 1874.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 348.

*Moins*: Cette partie comprise dans St. Alexis.

*Annexion:*

Decree of the 24th June 1885.

Proclamation of the 21st October 1885.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 497.

**Parish of Ste. Flore.**

Decree of the 27th October 1862.

Proclamation of the 17th January 1863.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 292.

*Annexion:*

Decree of the 25th September 1874.

Proclamation of the 20th April 1875.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 292.

*Minus*: That part comprised in St Jacques des Piles.

**Parish of St. Jacques des Piles.**

Decrees of the 28th and 29th April 1885.

Proclamation of the 10th August 1885.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 519.

**Parish of St. Paulin.**

Decree of the 27th December 1847.

Proclamation of the 6th July 1848.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 347.

*Annexion:*

Decree of the 30th November 1871.

Proclamation of the 15th December 1874.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 348.

*Minus*: That part comprised in St. Alexis.

**Paroisse de St-Léon le Grand.**

Décret du 4 Juin 1833.

Proclamation du 13 Juin 1849.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 386.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. Paulin.

*Moins:* Cette partie annexée à St. Paulin, par proclamation du 15 décembre 1871.

**Paroisse de St-Alexis.**

Décret du 30 novembre 1871.

Proclamation du 30 novembre 1874.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 292.

**Paroisse de St-Sévère.**

Décret du 23 Janvier 1850.

Reconnue civilement par 21 V. C. 28.

Pour description, voir: page 523.

**Paroisse de St Barnabé.**

Décret du 25 avril 1832.

Proclamation du 13 Janvier 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 544.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste Anne d'Yamachiche, par 47 V. c. 40.

**Paroisse de St Elie.**

Décret du 4 février 1865.

Proclamation du 12 avril 1865.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 8 milles en profondeur et 5 milles de front, comprenant les premiers 7 rangs du canton de Caxton et bornés comme suit: au nord-est, partie par la ligne qui sépare au nord-est le dit canton de Caxton du canton de Shawenegan, et partie par la ligne qui sépare les 7e du 8e rangs dans le dit canton de Caxton; au nord-ouest, par la ligne nord-ouest des premiers 7 rangs du dit canton de Caxton; au sud-ouest par la ligne qui sépare le 1<sup>er</sup> canton de Hunterstown du dit canton de Caxton; et au sud-est, par la ligne qui sépare le dit canton

**Parish of St. Léon le Grand.**

Decree of the 4th June 1833.

Proclamation of the 13th June 1849.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 386.

*Minus:* That part comprised in St. Paulin.

*Minus:* That part annexed to St Paulin, by proclamation of the 15th December 1871.

**Parish of St. Alexis.**

Decree of the 30th November 1871.

Proclamation of the 30th November 1874.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 292.

**Parish of St. Sévère.**

Decree of the 23rd January 1850.

Civilly recognized by 21 V. C. 28.

For description, *vide:* folio 523.

**Parish of Ste Barnabé.**

Decree of the 25th April 1832.

Proclamation of the 13th January 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 544.

*Minus:* That part annexed to Ste Anne d'Yamachiche, by 47 V. c. 40.

**Parish of St Elie.**

Decree of the 4th February 1865.

Proclamation of the 12th April 1865.

Shall comprise an extent of territory of about 8 miles in depth and 5 miles in front, comprising the first 7 ranges of the township of Caxton, and bounded as follows: to the north-east, partly by the line which separates on the north-east the said township of Caxton from the township of Shawenegan, and partly by the line which separates the 7th from the 8th ranges of the said township of Caxton; to the north-west, by the north-west line of the first 7 ranges of the said township of Caxton; to the south-west, by the line which separates the township of Huu-

de Caxton du Hef Gatlneau et l'augmentation de Caxton.

**Paroisse de Ste Marie du Cap de la Madeleine.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur-Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances de même date, page 409.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Maurice.

*Moins:* Cette partie comprise dans N. D. du Mont Carmel.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Flore.

**Paroisse de St Boniface.**

Décret du 3 février 1859.

Proclamation du 14 avril 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 531.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste-Flore, par proclamation du 20 avril 1875.

**Paroisse de Ste Ursule.**

Décret du 9 mars 1846.

Proclamation du 23 octobre 1846.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 412.

**Annexion:**

Décret du

Proclamation du 9 juin 1856.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 413.

**Annexion:**

Décret du 20 janvier 1873.

Proclamation du 17 décembre 1873.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 413.

**Annexion:**

Décret du 21 avril 1882.

Proclamation du 14 novembre 1882.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 413.

township from the said township of Caxton; and to the south-east, by the line which separates the said township of Caxton from the Hef Gatlneau and the augmentation of Caxton.

**Parish of Ste Marie du Cap de la Madeleine.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: edicts and ordinances of same date, folio 409.

*Minus:* That part comprised in St Maurice.

*Minus:* That part comprised in N. D. du Mont Carmel.

*Minus:* That part comprised in Ste Flore.

**Parish of St Boniface.**

Decree of the 3rd February 1859.

Proclamation of the 14th April 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date folio 531.

*Minus:* That part annexed to Ste-Flore, by proclamation of the 20th April 1875.

**Parish of Ste Ursule.**

Decree of the 9th Mars 1846.

Proclamation of the 23rd October 1846.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 412.

**Annexion:**

Decree of the

Proclamation of the 9th June 1856,

For description, vide: proclamation of same date, folio 413.

**Annexion:**

Decree of the 20th January 1873.

Proclamation of the 17th December 1873.

For description, vide: proclamation of same date, folio 413.

**Annexion:**

Decree of the 21st April 1882.

Proclamation of the 14th November 1882.

For description, vide: proclamation of same date, folio 413.

**Paroisse de St Didace.**

Décret du 12 mai 1863.

Proclamation du 27 août 1863.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 529.

*Annexion:*

Décret du 7 mai 1870.

Proclamation du 19 juin 1879.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 529.

*Moins*: Cette partie annexée à St Justin, par proclamation du 9 février 1864.

*Moins*: Cette partie annexée à Ste Ursule, par proclamation du 14 novembre 1882.

**Paroisse de St Justin.**

Décret du 6 juillet 1848.

Proclamation du 8 mars 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, *voir*: proclamation de même date, page 316.

*Annexion:*

Décret du 16 novembre 1863.

Proclamation du 9 février 1864.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 316.

*Annexion:*

Décret du 3 septembre 1866.

Proclamation du 19 juin 1879.

Pour description, *voir*: proclamation de même date, page 317.

*Moins*: Cette partie annexée à Ste-Ursule, par proclamation du 14 novembre 1882.

**Paroisse de St Joseph de Maskinongé.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

MASQUINONGÉ.—L'étendue de la paroisse de St-Joseph, située sur le dit fief, sera de deux lieues et demie de front que contient la dite seigneurie, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief des Ursulines des Trois-Rivières, en remontant jusqu'au fief du Chicot, ensemble des profondeurs

**Parish of St Didace.**

Decree of the 12th May 1863.

Proclamation of the 27th August 1863.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 529.

*Annexion:*

Decree of the 7th May 1870.

Proclamation of the 19th June 1879.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 529.

*Minus*: That part annexed to St Justin, by proclamation of the 9th February 1864.

*Minus*: That part annexed to Sainte Ursule, by proclamation of the 14th November 1882.

**Parish of St Justin.**

Decree of the 6th July 1848.

Proclamation of the 8th March 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 316.

*Annexion:*

Decree of the 15th November 1863.

Proclamation of the 9th February 1864.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 316.

*Annexion:*

Decree of the 3rd September 1866.

Proclamation of the 19th June 1879.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 317.

*Minus*: That part annexed to Ste-Ursule, by proclamation of the 14th November 1882.

**Parish of St Joseph de Maskinongé.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

MASQUINONGÉ.—The extent of the parish of St-Joseph, situate in the above mentioned fief, shall be two leagues and a half in front, which the said seignulory contains, beginning at the fief of the Ursulines of Three Rivers, at the lower side, and proceeding upwards to the fief Le Chicot, with

de la dite seigneurie et de celles du fief du Sieur Cleard, étant au bout de la dite seigneurie et sera la dite paroisse desservie par voie de mission jusqu'à ce qu'il y ait un nombre suffisant d'habitants pour fournir à la subsistance et entretien d'un curé.

*Paroisse canonique:*

Décret du 19 janvier 1833,

Pour description, voir: décret de même date, page 363,

*Annexion:*

Décret du

Proclamation du 21 mai 1852.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 363.

*Moins:* Cette partie comprise dans Sainte-Ursule.

*Moins:* Cette partie comprise dans Saint-Justin.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint-Justin, par proclamation du 19 juin 1879.

**Paroisse de la Rivière du Loup.**

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi le 5 octobre 1722.

LA RIVIÈRE DU LOUP, SUR LE LAC ST-PIERRE.— L'étendue de la paroisse de St-Antoine, située sur le dit fief, sera de deux lieues et trois quarts, savoir: une lieue de front qui contient le fief du feu Sieur Boucher de Grandpré, à prendre du côté d'en bas, depuis Grosbois en remontant jusqu'au fief de la Rivière du Loup; une lieue de front qui contient aussi le dit fief de la Rivière du Loup, depuis le fief de Grandpré, en remontant jusqu'au fief des Ursulines des Trois-Rivières, et trois quarts de lieues de front qui contient le dit fief des Ursulines, depuis celui de la Rivière du Loup, en remontant jusqu'au fief de Masquingoué, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes; et sera la dite paroisse desservie par voie de mission jusqu'à ce qu'il y ait un nombre suffisant d'habitants pour fournir à la subsistance et entretien d'un curé.

*Paroisse canonique:*

Décret du 3 juin 1833.

Pour description, voir: décret de même date, page 411.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Ursule.

the extent in depth of the said seignory and that of the fief of the sieur Cleard, being at the end of the said seignory; and the said parish shall be served as a mission, until there is a sufficient number of inhabitants to provide for the subsistence and support of a curé.

*Canonical parish:*

Decree of the 19th January 1833.

For description, vide: decree of same date, folio 363.

*Annexion:*

Decree of the

Proclamation of the 21st May 1852.

For description, vide: proclamation of same date, folio 363.

*Minus:* That part comprised in Ste Ursule.

*Minus:* That part comprised in Ste Justin.

*Minus:* That part annexed to Saint Justin, by proclamation of the 19th June 1879.

**Parish of la Rivière du Loup.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

RIVER DU LOUP, ON LAKE SAINT PETER.—The extent of the parish of Saint Antoine, situated on the above mentioned fief, shall be two leagues and three quarters, to wit: one league in front, which the fief of the Sieur Boucher de Grandpré contains, reckoned from Grosbois, at the lower side, and proceeding upwards to the fief of River du Loup; one league in front, which the said fief of River du Loup also contains, from the fief of Grandpré, going upwards, to the fief of the Ursulines of Three Rivers; and three quarters of a league in front, which the said fief of the Ursulines contains, from that of River du Loup, proceeding upwards, to the fief of Masquingoué, wit: the extent in depth included in these limits; and the said parish shall be served as a mission until there is a sufficient number of inhabitants to provide for the subsistence and support of a curé.

*Canonical parish:*

Decree of the 3rd June 1833.

For description, vide: decree of same date, folio 411.

*Minus:* That part comprised in Ste Ursule.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Léon le Grand.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Joseph de Maskinongé, par proclamation du 21 mai 1852.

*Moins*: Ces parties annexées à Ste-Ursule, par proclamations des 9 juin 1856 et 17 décembre 1873.

#### Paroisse des Trois Rivières.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

**LES TROIS RIVIÈRES.**—L'étendue de la paroisse de cette ville sera de tout ce qui compose la haute et la basse ville, et la demie lieue d'étendue qu'il y a au dehors de la ville, à prendre du côté d'en bas, depuis le fleuf du Cap dit la Madeleine, en remontant le long du fleuve, jusqu'à la dite ville et depuis la dite ville, en remontant, jusqu'à la commune, laquelle comprise, ensemble les profondeurs renfermées dans ces bornes, seront desservies par voie de mission, jusqu'à ce qu'il y ait lieu d'ériger une paroisse.

*Paroisse canonique*:

Décret du 19 septembre 1831.

Pour description, voir: décret de même date, page 409.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Etienne.

#### Paroisse de Ste Anne de la Pérade.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

Pour description, voir: Edits et Ordonnances à la page 407.

*Moins*: Cette partie comprise dans Saint-Stanislas.

*Moins*: Cette partie comprise dans St-Prospér.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste-Thécle.

*Moins*: Cette partie annexée à St-Tite, par proclamation du 10 mars 1874.

#### Paroisse de Ste Anne d'Yamachiche.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

**GROSBOLS, DIT LES GRANDES ET PETITES RIVIÈRES OUAMACHICHE.**—L'étendue de la paroisse de Ste Anne, située sur le dit fleuf de Grosbols, se a de deux lieues et demie, savoir: demie lieue de front, qui contient le fleuf du sieur Gatineau, à prendre du côté d'en bas, depuis le fleuf du sieur

*Minus*: That part comprised in Saint Léon le Grand.

*Minus*: That part annexed to Saint Joseph de Maskinongé, by proclamation of the 21st May 1852.

*Minus*: Those parts annexed to Ste Ursule, by proclamations of the 9th June 1856 and 17th December 1873.

#### Parish of Three Rivers.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

**THREE RIVERS.**—The extent of the parish of this town shall be all that forms the upper and the lower town, and the half league in extent which is outside the town reckoned from the lower side, beginning at the fleuf of Cap de la Madeleine and ascending along the Saint-Lawrence to the said town, and from the said town up to the common, the same included, with the extent in depth comprised in these limits, shall be served by way of mission, until it becomes necessary to erect a parish.

*Canonical parish*:

Decree of the 19th September 1831.

For description, *vide*: decree of same date, folio 409.

*Minus*: That part comprised in St Etienne.

#### Parish of Ste Anne de la Pérade.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

For description, *vide*: Edicts and Ordinances, folio 407.

*Minus*: That part comprised in St. Stanislas.

*Minus*: That part comprised in St. Prosper.

*Minus*: That part comprised in Ste. Thécle.

*Minus*: That part annexed to St. Tite, by proclamation of the 10th March 1874.

#### Parish of Ste Anne d'Yamachiche.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

**GROSBOLS, OTHERWISE CALLED THE LARGER AND SMALLER RIVER OUAMACHICHE.**—The extent of the parish of Ste-Anne, situate on the above mentioned fleuf of Grosbols, shall be two leagues and a half, to wit: half a league in front, which the fleuf of the Sieur Gatineau contains, reckoned from

de Tonnacour, en remontant le long du fleuve et le St Pierre, et jusqu'au dit fief de Grosbols; et deux lieues de front que contient le dit fief de Grosbols, en remontant le long du dit lac, jusqu'au fief des héritiers du sieur de Grandpré, ensemble des profondeurs des dits lacs et de celles du fief des héritiers Dumontier, étant au bout du dit fief de Grosbols, et sera la dite paroisse desservie par voie de mission, jusqu'à ce qu'il y ait un nombre suffisant d'habitants pour fournir à la subsistance et entretien d'un curé.

*Paroisse civile:*

Décret du 11 octobre 1832.

Proclamation on du 3 juin 1852.

Les limites pour les paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 360.

*Annexion:*

Décrets du 16 juillet 1875 et 2 mai 1884.

47 V. c. 40. Sanctionné le 10 juillet 1884.

Pour description, voir: page 361.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Sévère.

*Moins:* Cette partie annexée à la Visitation de la Pointe du Lac, par proclamation du 14 novembre 1868.

**Paroisse de St-Mathieu.**

Décret du 10 juillet 1874.

Proclamation du 17 juillet 1876.

Située dans le comté de Saint Maurice.

Une certaine étendue de terre, bornée comme suit, savoir: vers le sud-est, par la paroisse de Saint-Boniface, (c'est-à-dire, par la ligne qui sépare le trente-neuvième d'avec le quarantième lot de chacun des huit rangs du canton de Shawonegan); vers le nord-ouest, par le canton de Belleau; vers le sud-ouest, par la paroisse de Saint-Elle; et vers le nord-est, par la seigneurie du Cap de la Magdeleine; étant la dite paroisse formée d'une partie de chacun des deux cantons de Shawonegan et Caxton, et comprenant: le Dans Shawonegan, les lots numéros quarante à cinquante-cinq, inclusivement du premier rang; les lots numéros quarante à cinquante-quatre, aussi inclusivement des deuxième, troisième, quatrième, cinquième et sixième rangs, et les lots quarante à cinquante-trois, aussi inclusivement du septième rang. 2o Dans Caxton, tous les lots des dixième, onzième, douzième, treizième, quatorzième, quinzième, seizième, dix-septième, dix-huitième et dix-neuvième rangs, formant un superficie totale de 27716 acres, la surface du Lac comprise.

the fief of the Sieur de Tonnacour at the lower side, and ascending along the River St. Lawrence and Lake Saint Peter, to the said fief of Grosbols; and two leagues in front, which the said fief of Grosbols contains, ascending along the said lake, to the fief of the heirs of the Sieur de Grandpré, together with the extent in depth of the said lacs and of the fief of the heirs Dumontier, being at the end of the said fief of Grosbols; and the said parish shall be served as a mission until there is a sufficient number of inhabitants to provide for the subsistence and support of a curé.

*Civil parish:*

Decree of the 11th October 1832.

Proclamation of the 3rd June 1852.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 360.

*Annexion:*

Decrees of the 16th July 1875 and 2nd May 1884.

47 V. c. 40. Assented the 10th June 1884.

For description, vide: 361.

*Minus:* That part comprised in Saint-Sévère.

*Minus:* That part annexed to La Visitation de la Pointe du Lac, by proclamation of the 14th November 1868.

**Parish of St. Mathieu.**

Decree of the 10th July 1874.

Proclamation of the 17th July 1876.

Situated in the county of Saint Maurice.

A certain extent of land, bounded as follows, to wit: on the south-east, by the parish of St. Boniface, (namely, by the line which separates the 39th from the 40th lot of the 8 ranges of the township of Shawonegan; on the north-east, by the township of Belleau; on the south-west, by the parish of St. Elle; and on the north-east, by the seignory of Cap de la Magdeleine; said parish being formed of a part of each of the two townships of Shawonegan and Caxton, and comprising: 1o In Shawonegan lots Nos. 40 to 55 inclusively, of the 1st range, lots Nos. 40 to 54 also inclusively, of the 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th ranges, and lots Nos. 40 to 53, also inclusively, of the 7th range. 2o In Caxton, all the lots of the 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 15th, 16th, 17th, 18th and 19th ranges, forming a total superficies of 27716 acres, including the surfaces of the Lake.

## DIOCESE DE RIMOUSKI.

### Paroisse de l'Assomption de Notre-Dame.

Décret du 16 février 1869.

Proclamation du 27 septembre 1869.

Comprendra une étendue de terre d'environ dix milles de front sur environ six milles de profondeur, à l'ouest, et environ quatre milles de profondeur, vers l'est, bornée et limitée comme suit, savoir: à l'est, partie par la rivière Tartigon, à partir de son embouchure dans le fleuve Saint-Laurent, jusqu'au point d'intersection où elle coupe la ligne de division entre les cantons de Matane et MacNider, et partie par la dite ligne de division, jusqu'au point où elle rencontre la ligne séparant les sixième et septième rangs du canton de MacNider; au sud, par la dite ligne, entre les sixième et septième rangs du dit canton; et à l'ouest, par la seigneurie de Métis.

*Mines:* Cette partie comprise dans St Damase

### Parish of l'Assomption de Notre-Dame.

Decree of the 16th February 1869.

Proclamation of the 27th September 1869.

Shall comprise an extent of territory of about ten miles in front by about six miles in depth on the west, and about four miles in depth on the east, bounded and abutted as follows; on the east, partly by the River Tartigon, from its discharge in the River Saint Lawrence, to the point where it intersects the line of division between the townships of Matane and MacNider, and partly by the said line of division, to the point where it meets the line between the sixth and seventh ranges of the said township of MacNider; on the south, by the said line between the sixth and seventh ranges of the said township; and on the west, by the seignory of Métis.

*Mines:* That part comprise in St Damase.

### Paroisse de St-Maxime de Mont-Louis.

Décret du 4 juin 1875.

Proclamation du 24 février 1876.

Un territoire comprenant la plus grande partie de la seigneurie de Mont-Louis, borne comme suit: au nord, par le fleuve St. Laurent; au nord-est, partie par la ligne qui sépare les deux rangs A et B, en le canton de Taschereau, du reste du canton, depuis le cap en bas de l'Anse Pleurense, et partie par la ligne susdite prolongée parallèlement à la ligne qui sépare la seigneurie de Mont-Louis du canton de Taschereau; au sud, par les terres non-arpentées de la Couronne; au sud-ouest et à l'ouest, partie par la ligne qui sépare la dite seigneurie du canton de Duchesnay, et partie par la profondeur des terres le long de la rivière Claude, à partir du fleuve St Laurent.

### Parish of St. Maxime de Mont Louis.

Decree of 4th June 1875.

Proclamation of the 24th February 1876.

A territory comprising the greater part of the seignory of Mont-Louis, bounded as follows: on the north, by the river Saint Lawrence; on the north-east, partly by the line which separates the two ranges A and B, in the township of Taschereau, from the rest of the township, commencing from the cape below Anse Pleurense, and partly by the said line prolonged parallel to the line which separates the seignory of Mont-Louis from the township of Taschereau; on the south, by the unsurveyed lands of the Crown; on the south-west and on the west, partly by the land which separates the said seignory from the township of Duchesnay, and partly by the depth of the lands along the river Claude, commencing from the river St Lawrence.

### Paroisse de St-Albert de Gaspé.

Décret du 27 janvier 1875.

Proclamation du 21 juin 1876.

Toute cette partie du canton de Baie de Gaspé-Nord, située à l'ouest de la ligne de division des lots numéros vingt sept et vingt-huit, dans le premier rang, et à l'ouest de la ligne de division des lots dix-huit et dix-neuf, dans le second rang du dit canton, et la partie non-divisée du dit canton, se trouvant à l'ouest de la dite ligne de dé-

### Parish of St. Albert de Gaspé.

Decree of the 27th January 1875.

Proclamation of the 21st June 1876.

All that part of the township of Gaspé Bay North, situate to the west of the line of division between lots numbers twenty-seven and twenty-eight, in the first range, and west of the line of division between lots eighteen and nineteen, in the second range of the said township, and that part of the unsubdivided portion of the said township,



marcation, entre les lots numéros 18 et 19 du second rang, même dite ligne continuée vers le nord, jusqu'à la rencontre de la ligne frontière entre le canton de Baie de Gaspé-Nord, et celui de Fox, plus les quarante-huit premiers lots du premier rang du canton de Sydenham-Sud, comprenant encore tout le canton de Baie de Gaspé-Sud les premier et second rangs, et le rang A et le second rang nord du canton de York, et enfin les lots A, B, 1, 2, 3, 4 et 5 du rang du Banc de Sable, dans le canton de Douglas; bornée à l'ouest, partie par la ligne de division entre Baie de Gaspé-Nord et Sydenham-Sud, le bras nord de la rivière Dartmouth et la ligne de séparation entre le canton de Baie de Gaspé-Sud et celui de Galt, et partie par la ligne de séparation de York et Baillargeon; au sud, partie par la rivière Dartmouth, depuis la ligne de division entre Baie de Gaspé-Nord et Galt, jusqu'à la ligne de division entre Baillargeon et York, et partie par la rivière Saint-Jean, et enfin par la ligne de limite en profondeur des lots A, B, 1, 2, 3, 4 et 5 du rang du Banc de Sable, dans le canton de Douglas; à l'est, partie par la ligne de division entre York et Douglas, depuis la rivière Saint-Jean, courant nord, jusqu'à la limite sud du rang du Banc de Sable, les eaux de la Baie de Gaspé, et partie par une ligne passant entre les lots numéros 27 et 28 dans le premier rang, et les lots 18 et 19 du deuxième rang du canton de Baie de Gaspé-Nord, même ligne continuée jusqu'à la rencontre de la ligne frontière de Fox et Baie de Gaspé-Nord; et enfin au nord-est, par la ligne frontière entre Baie de Gaspé-Nord et Fox, et la ligne de limite en profondeur du 1er rang de Sydenham-Sud.

Paroisse de St-Alexis.

Décret du 12 septembre 1870.

Proclamation du 8 août 1871.

Une étendue de territoire de forme irrégulière prise sur le canton de Métapédia, d'environ 8 milles de front sur la rivière Ristigouche, sur une profondeur moyennée d'environ neuf milles, bornée comme suit; à l'est, partie par la rivière Ristigouche et partie par la rivière Métapédia; à l'ouest, en partant de la rivière Ristigouche, par la ligne de division passant par les premier et second rangs entre le lot vingt-sept et le lot vingt-huit, dans les troisième et quatrième rangs entre le lot vingt-quatre et le lot vingt-cinq, et dans les cinquième et sixième rangs entre le lot vingt et le lot vingt-un; au sud, par le cours de la rivière Ristigouche; au nord-ouest, partie par la

which lies to the west of the said line of demarcation between the lots numbers 18 and 19 of the second range, continued northwards, to the intersection of the main outline between the townships of Gaspé Bay North and Fox; in addition, the first forty-eight lots of the first range of the township of Sydenham South part, also, the whole of the township of Gaspé Bay South, the first and second ranges, range letter A, and the second range north of the township of York, and lastly the lots letters A and B, and numbers 1, 2, 3, 4 and 5, and Sandy Beach range, in the township of Douglas; being bounded to the west, partly by the line of separation between Gaspé Bay North and Sydenham-South, the north arm of Dartmouth river, and the line of separation between the township of Gaspé Bay South and that of Galt, and partly by the line of separation between York and Baillargeon; to the south, partly by the river Dartmouth, from the line of division between Gaspé Bay North and Galt, to the line of division between Baillargeon and York, and partly by the river Saint John, and lastly by the depth line of the lots letters A and B, and numbers 1, 2, 3, 4 and 5, of Sandy Beach range, in the township of Douglas; to the east, partly by the division line between York and Douglas, from the river Saint John, northwards, to the south limit of Sandy Beach range, and by the waters of Gaspé Bay, and partly by a line passing between the lot numbers 27 and 28 in the first range and lots numbers 18 and 19 of the second range of the township of Gaspé Bay North, and the same line continued to the intersection of the main outline of Fox and Gaspé Bay North; and lastly, to the north-east, by the main outline between Gaspé Bay North and Fox, and by the depth line of the first range of Sydenham South.

Parish of St. Alexis.

Decree of the 12th September 1870.

Proclamation of the 8th August 1871.

An extent of territory of irregular form, taken on the township of Métapédia, of about eight miles in front on the river Ristigouche, by a mean depth of about nine miles, bounded as follows; on the east, partly by the river Ristigouche and partly by the river Métapédia; on the west, do parting from the river Ristigouche, by the line of division passing in the first and second ranges, between the lot number twenty-seven and the lot number twenty-eight, in the third and fourth ranges between the lot number twenty-four and the lot number twenty-five; and in the fifth and sixth ranges between the lot number twenty and the lot number twenty-one; on the south, by the

ligne de séparation entre le sixième et le septième rang, partie par la ligne de séparation entre le lot quarante-un et le lot quarante-deux dans le second rang de la rivière Métapédia, et partie par la ligne de séparation entre le lot cinquante et le lot cinquante-un, dans le premier rang de la rivière Métapédia; au nord, par la dite rivière Métapédia.

**Paroisse de St-Modeste.**

Décret du 3 septembre 1856.

Proclamation du 11 décembre 1856.

Amendée et corrigée par

Proclamation du 8 octobre 1884.

1. Bornée au nord-ouest, par une partie des limites sud-est des paroisses de Saint Patrice de la Rivière du Loup et de St-Arsène, telles qu'établies par le cadastre.

2. Au sud-est, par la ligne qui divise les cinquième et sixième rangs de chacun des cantons de Whitworth et de Viger.

3. Au sud-ouest, partie par la paroisse de saint-Patrice de la Rivière du Loup, partie par l'arrière ligne du rang nord-est du chemin Témiscouata, dans le canton de Whitworth, depuis la ligne qui divise la seigneurie de la Rivière du Loup d'avec le canton de Whitworth, en gagnant au sud-est, jusqu'à la rivière Verte, partie par la rivière Verte, depuis l'endroit où celle-ci traverse la ligne de division des lots numéros trente et un et trente-deux du deuxième rang de Whitworth, jusqu'à celui où elle rencontre la ligne des lots trente-quatre et trente-cinq du quatrième rang du même canton, et partie par la ligne qui sépare les lots numéros trente-quatre et trente-cinq dans chacun des quatrième et cinquième rangs de Whitworth.

4. Au nord-est, partie par la paroisse de Saint Patrice de la Rivière du Loup, partie par la paroisse de Saint-Arsène et la route "Castonguay", et partie par la ligne qui divise les lots numéros quatre et cinq dans chacun des cinq premiers rangs du canton de Viger.

**Paroisse de Ste-Cécile du Bic.**

Décret du 18 février 1830.

Proclamation du 12 février 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 230.

river Ristigouche; on the north-west, partly by the line of separation between the sixth and seventh ranges, partly by the line of separation between the lot number forty-one and the lot number forty-two in the second range of the river Metapedia, and partly by the line of separation between the lot number fifty and the lot number fifty-one, in the first range of the said river Metapedia; and on the north, by the said river Metapedia.

**Parish of St-Modeste.**

Decree of the 3rd September 1856.

Proclamation of the 11th December 1856.

Amended and revised by

Proclamation of the 8th October 1884.

1. Bounded to the north-west, by a part of the limits south-east of the parishes of Saint Patrice de la Rivière du Loup and Saint-Arsène, as established by the cadastre.

2. To the south-east, by the line which divides the fifth and sixth ranges from each range of the townships of Whitworth and of Viger.

3. To the south-west, partly by the parish of St. Patrice de la Rivière du Loup, partly by the rear line of the north-east range of the Témiscouata road, in the township of Whitworth, from the line which divides the seignory of the Rivière du Loup from the township of Whitworth, running south-eastward to the Rivière Verte, partly by the Rivière Verte, from the place where it crosses the division line of the lots number thirty-one and thirty-two of the second range of Whitworth to that where it meets the line of the lots thirty-four and thirty-five of the fourth range of the same township, and partly by the line which separates lots numbers thirty-four and thirty-five in each of the fourth and fifth ranges of Whitworth.

4. To the north-east, partly by the parish of St Patrice de la Rivière du Loup, partly by the parish of Saint-Arsène and the "Castonguay" road, and partly by the line which divides the lots numbers four and five in each of the five first ranges of the township of Viger.

**Parish of Ste. Cécile du Bic.**

Decree of the 18th February 1830.

Proclamation of the 12th February 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 230.

*Annexion:*

Décret du 15 février 1851.

Proclamation du 3 juillet 1851.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 231.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Valérien,

**Paroisse de Ste-Rose de Dégelé.**

Décret du 5 mai 1835.

Proclamation du 24 septembre 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 131.

**Paroisse de N.-D. des Trois-Pistoles.**

Décret du 9 novembre 1827.

Proclamation du 12 février 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 942.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Eloi.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Françoise.

**Paroisse de St-Germain de Rimouski.**

Décret du 30 janvier 1829.

Proclamation du 12 février 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 242.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste Cécile du Bio, par proclamation du 3 juillet 1851.

*Moins:* Cette partie annexée à St Anaclet, par proclamation du 4 juin 1862.

*Moins:* Cette partie comprise dans N.-D. du Sacré Coeur.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste Blandine, par proclamation du 15 juin 1885.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Anne de la Pointe au Père.

**Paroisse de N.-D. du Lac.**

Décret du 3 novembre 1869.

Proclamation du 20 mai 1871.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 130.

*Annexion:*

Decree of the 15th February 1851.

Proclamation of the 3rd July.

For description, *vide*; proclamation of same date, folio 231.

*Minus:* That part comprised in St Valérien.

**Parish of Ste. Rose de Dégelé.**

Decree of the 5th May 1835.

Proclamation of the 24th September 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 131.

**Parish of N.-D. des Trois-Pistoles.**

Decree of the 9th November 1827

Proclamation of the 12th February 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 372.

*Minus:* That part comprised in St-Eloi.

*Minus:* That part comprised in Ste-Françoise.

**Parish of St. Germain de Rimouski.**

Decree of the 30th January 1829.

Proclamation of the 12th February 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, folio 242.

*Minus:* That part annexed to Ste Cécile du Bio, by proclamation of the 3rd July 1851.

*Minus:* That part annexed to St Anaclet, by proclamation of the 4th June 1862.

*Minus:* That part comprised in N.-D. du Sacré Coeur.

*Minus:* That part annexed to Ste Blandine, by proclamation of the 15th June 1885.

*Minus:* That part comprised in Ste Anne de la Pointe au Père.

**Parish of N.-D. du Lac.**

Decree of the 3rd November 1869.

Proclamation of the 20th May 1871.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*; proclamation of same date, folio 130.

**Paroisse de St-Louis du Ha ! Ha !**

Decret du 4 février 1873.

Proclamation du 14 juillet 1874.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 130.

**Paroisse de St-Honoré.**

Décret du 10 février 1873.

Proclamation du 24 février 1874.

Composé de certaines parties des cantons d'Armand, Whitworth et Demers, formant une étendue de terre de forme irrégulière d'environ 15 milles de front sur huit milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: dans le canton de Whitworth, partie par la ligne qui sépare le rang du Chemin Témiscouata au nord des 12e, 11e et 10e rangs, jusqu'à sa rencontre avec la ligne qui sépare le lot No. 42 du lot No. 41 dans le dit rang nord, partie par la ligne qui divise les lots Nos. 42 des lots Nos. 41 dans les rangs nord et sud du vieux Chemin Témiscouata, par la ligne qui sépare les lots depuis le lot No. 41 au No. 36, dans le rang sud du dit vieux Chemin, depuis les lots contigus au 11e rang de Whitworth; de là, partie par la ligne qui sépare les lots Nos. 32 des lots Nos. 33 dans les 11e et 10e rangs de Whitworth et dans le canton d'Armand, partie par la ligne qui sépare le rang lettre C du premier rang, le rang lettre E des 2e, 3e et 4e rangs, le dixième rang du rang lettre E et les 11e et 13e rangs, le 13e rang des 11e et 12e rangs, et le 14e rang du 12e rang; de là, partie par la ligne extérieure du canton de Cabano depuis la ligne qui sépare le 12e rang d'Armand du 14e rang, jusqu'à la ligne extérieure de la seigneurie de Témiscouata, partie par la dite ligne extérieure de la seigneurie de Témiscouata, jusqu'au point où elle rencontre la ligne de profondeur du rang du Chemin Témiscouata, dans le canton de Demers; et enfin, dans le canton de Demers, par la dite ligne de profondeur du rang du Chemin Témiscouata.

**Paroisse de St-François-Xavier.**

Décret du 30 mai 1870.

Proclamation du 26 décembre 1870.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 68.

**Parish of Louis du Ha ! Ha !**

Decree of the 4th February 1873.

Proclamation of the 14th July 1874.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 130.

**Parish of St-Honoré.**

Decree of the 10th February 1873.

Proclamation of the 24th February 1874.

Composed of certain parts of the townships of Armand, Whitworth and Demers, forming a tract of irregular figure, of about fifteen miles in front and eight miles in depth, bounded as follows, that is to say: in the township of Whitworth, partly by the line which separates the Témiscouata road range north from the twelfth, eleventh ranges, until it meets the line which separates the lot number forty-two from the lot number forty-one in the said range north, partly by the line which divides the lots number forty-two from the lots number forty-one, in the ranges north and south of the old Témiscouata road, partly by the line which separates the lots from number forty-one to number thirty-six, in the range south of the said old road, from the contiguous lots of the eleventh range of Whitworth; then partly by the line separating the lots number thirty-two from the lots number thirty-three in the eleventh and tenth ranges of Whitworth and in the township of Armand, partly by the line separating the range letter C from the first range, the range letter E from the second, third and fourth ranges, the tenth range from range letter E and the eleventh and thirteenth ranges, the thirteenth from the eleventh and twelfth ranges, and the fourteenth range from the twelfth range; thence, partly by the exterior line of the township of Cabano, from the line which separates the twelfth range of Armand from the fourteenth range, as far as the exterior line of the seignory of Témiscouata, partly by the said exterior line of the seignory of Témiscouata, to the point where it meets the depth line of the Témiscouata road range in the township of Demers; and lastly, in the township of Demers, by the said depth line of the Témiscouata road range.

**Parish of St. François-Xavier.**

Decree of the 30th May 1870.

Proclamation of the 26th December 1870.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 68.

**Paroisse de St-Epiphane.**

Décret du 2 novembre 1870.

Proclamation du 20 mai 1871.

Bornée vers le nord, partie par la paroisse de St Jean Baptiste de l'Isle Verte telle qu'érigée par décret canonique du douze mai mil huit cent vingt-huit, et partie par la paroisse de St Arsène, érigée par décret canonique du premier décembre mil huit cent quarante six; vers l'est, partie par la dite paroisse de St Jean Baptiste de l'Isle Verte et partie par la paroisse de St Paul de la Croix, érigée canoniquement par décret du deux mars dernier; vers le sud, partie le long du fronteau sud de la réserve des sauvages, par la dite paroisse de St Paul de la Croix, depuis la ligne de division entre le canton de Viger et le canton de Denonville jusqu'à la ligne qui sépare le lot quarante-cinq du lot quarante six dans le dit canton de Viger, partie par le fronteau ou ligne qui sépare le quatrième rang du dit canton de Viger du cinquième rang, c'est-à-dire, par la paroisse de St. François-Xavier, érigée canoniquement par décret du trente mai dernier; vers l'ouest, par la paroisse de St. Modeste de Whitworth, telle qu'érigée par décret canonique du trois septembre mil huit cent cinquante-six.

**Paroisse de St-Arsène.**

Décret du 1er décembre 1846.

Proclamation du 1er juin 1848.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 166.

*Minus:* Cette partie annexée à Saint Patrice de la Rivière du Loup, par proclamation du 11 décembre 1856.

**Paroisse de St-George de Kakouma.**

Décret du 1er octobre 1825.

Proclamation du 12 février 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 242.

**Parish of St. Epiphane.**

Decree of the 2nd November 1870.

Proclamation of the 20th May 1871.

Bounded towards the north, partly by the parish of Saint Jean-Baptiste de l'Isle Verte, as erected by canonical decree of the twelfth day of May, one thousand eight hundred and twenty-eight, and partly by the parish of Saint Arsène, erected by canonical decree of the first day of December, one thousand eight hundred and forty-six; towards the east, partly by the said parish of St. Jean Baptiste de l'Isle Verte and partly by the parish of Saint Paul de la Croix, canonically erected by decree of the second day of March last; towards the south, partly along the south outline of the Indian Reserve, by the said parish of Saint Paul de la Croix, from the line of division between the township of Viger and the township of Denonville, as far as the line which separates the lot number forty-five from the lot number forty-six in the said township of Viger, partly by the range line which separates the fourth range of the said township of Viger from the fifth range that is to say, by the parish of Saint François-Xavier, canonically erected by decree of the thirtieth day of May last; towards the west, by the parish of Saint Modeste de Whitworth, as erected by canonical decree of the third day of September, one thousand eight hundred and fifty-six.

**Parish of St. Arsène.**

Decree of the 1st December 1846.

Proclamation of the 1st June 1848.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 166.

*Minus:* That part annexed to Saint Patrice de la Rivière du Loup, by proclamation of the 11th December 1856.

**Parish of St. George de Kakouma.**

Decree of the 1st October 1825.

Proclamation of the 12th February 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 242.

**Paroisse de St-Jean Baptiste de l'Île Verte.**

Décret du 12 mai 1828.

Proclamation du 12 février 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 370.

*Moins*: Cette partie comprise dans St Eloi.

*Moins*: Cette partie annexée à St Eloi, par proclamation du 25 septembre 1882.

*Moins*: Cette partie comprise dans N. D. des Sept Douleurs.

**Paroisse de N.-D. des Sept Douleurs.**

Décret du 6 mars 1874.

Proclamation du 18 novembre 1874.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 567.

**Paroisse de St-Eloi.**

Décret du 9 mars 1848.

Proclamation du 13 juin 1848.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 342.

**Annexion:**

Décret du 7 septembre 1869.

Proclamation du 12 décembre 1871.

Cette partie du canton de Bégon, comprenant une étendue de territoire, dont les limites et bornes sont les suivantes, savoir: Le rang B du canton de Bégon, vulgairement nommé le *reste*, et borné au nord, par le troisième rang de la paroisse de Saint Eloi, qui est aussi le quatrième de la seigneurie des Trois-Pistoles; à l'est et au sud, par la rivière des Trois-Pistoles; et à l'ouest, par le canton de Denouville.

**Annexion:**

Décret du 30 mars 1882.

Proclamation du 25 septembre 1882.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 343.

**Paroisse de St-Clément.**

Décret du 17 juin 1881.

Proclamation du 11 janvier 1882.

Les limites pour les fins paroissiales et municip-

**Parish of St. Jean Baptiste de l'Île Verte.**

Decree of the 12th May 1828

Proclamation of the 12th February 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 370.

*Minus*: That part comprised in St Eloi,

*Minus*: That part annexed to St Eloi, by proclamation of the 25th September 1882.

*Minus*: That part comprised in N. D. des Sept Douleurs.

**Parish of N.-D. des Sept Douleurs.**

Decree of the 6th March 1874.

Proclamation of the 18th November 1874.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 567.

**Parish of St. Eloi.**

Decree of the 9th March 1848.

Proclamation of the 13th June 1848.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 342.

**Annexion:**

Decree of the 7th September 1869.

Proclamation of the 12th December 1871.

That part of the township of Bégon, comprising an extent of territory limited and bounded as follows, that is to say: The rang letter B of the said township of Bégon, commonly called the residue, *le reste*, and bounded on the north, by the third range of the parish of St. Eloi, which is also the fourth of the seigniorie of Trois Pistoles, on the east and south, by the river Trois Pistoles, and on the west, by the township of Denouville.

**Annexion:**

Decree of the 30th March 1882.

Proclamation of the 25th September 1882.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 343.

**Parish of St-Clément.**

Decree of the 17th June 1881.

Proclamation of the 11th January 1882.

The limits for parochial and municipal purpo-

cipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 481.

**Paroisse de St-Paul de la Croix.**

Décret du 2 mars 1870.

Proclamation du 8 septembre 1870.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 69.

**Paroisse de Ste. Françoise.**

Décret du 29 janvier 1873.

Proclamation du 6 décembre 1873.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 473.

**Paroisse de St. Jean de Dieu.**

Décret du 18 juin 1873.

Proclamation du 17 décembre 1873.

Un certain territoire contenant environ soixante-dix milles en superficie et borné comme suit, savoir: au sud, au canton de Baudot; à l'est, partie au canton de Bédard et partie à la paroisse de Ste Françoise; au nord, à la paroisse de Sainte Françoise; à l'ouest, à la rivière des Trois-Pistoles.

Moins: Cette partie comprise dans St Clément.

**Paroisse de St. Simon.**

Décret du 10 décembre 1828.

Proclamation du 12 février 1835.

Les limites pour les fins paroissiales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 348.

Moins: Cette partie comprise dans St-Mathieu de Rioux.

**Paroisse de St. Mathieu de Rioux.**

Décret du 8 mars 1858.

Proclamation du 10 août 1865.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 304.

ses being the same, vide: proclamation of same date, folio 481.

**Parish of St. Paul de la Croix.**

Decree of the 2nd March 1870.

Proclamation of the 8th September 1870.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 69.

**Parish of Ste. Françoise.**

Decree of the 29th January 1873.

Proclamation of the 6th December 1873.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 473.

**Parish of St. Jean de Dieu.**

Decree of the 18th June 1873.

Proclamation of the 17th December 1873.

A certain territory containing about seventy miles in superficie and bounded as follows, to wit: on the south, by the township of Baudot; on the east, partly by the township of Bédard and partly by the parish of Sainte-Françoise; on the north, by the parish of Sainte-Françoise; and on the west, by the river Trois-Pistoles.

Minus: That part comprised in St. Clement.

**Parish of St. Simon.**

Decree of the 10th December 1828.

Proclamation of the 12th February 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of the same date, folio 348.

Minus: That part comprised in St. Mathieu de Rioux.

**Parish of St. Mathieu de Rioux.**

Decree of the 8th March 1858.

Proclamation of the 10th August 1865.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 304.

**Paroisse de St. Fabien.**

Décret du 11 décembre 1828.

Proclamation du 12 février 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 371.

**Paroisse de N. D. du Sacré-Cœur.**

Décret du 9 septembre 1875.

Proclamation du 17 juillet 1876.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 458.

**Paroisse de Ste. Blandine.**

Décret du 28 octobre 1881.

Proclamation du 1er mars 1882.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 308.

**Annexion:**

Décret du 7 février 1885.

Proclamation du 15 juin 1885.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 309.

**Paroisse de Ste. Anne de la Pointe au Père.**

Décret du 30 mars 1882.

Proclamation du 10 octobre 1882.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 479.

**Paroisse de St. Anaclet de Lessard.**

Décret du 10 mars 1859.

Proclamation du 9 mai 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 314.

**Annexion:**

Décret du 19 mars 1861.

Proclamation du 6 août 1861.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 315.

**Parish of St. Fabien.**

Decree of the 11th December 1828.

Proclamation of the 12th February 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 371.

**Parish of N. D. du Sacré-Cœur.**

Decree of the 9th September 1875.

Proclamation of the 17th July 1876.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 458.

**Parish of Ste. Blandine.**

Decree of the 28th October 1881.

Proclamation of the 1st March 1882.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 308.

**Annexion:**

Decree of the 7th February 1885.

Proclamation of the 15th June 1885.

For description, *vide*: proclamation of same date folio 309.

**Parish of Ste. Anne de la Pointe au Père.**

Decree of the 30th March 1882.

Proclamation of the 10th October 1882.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 479.

**Parish of St. Anaclet de Lessard.**

Decree of the 10th March 1859.

Proclamation of the 9th May 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 314.

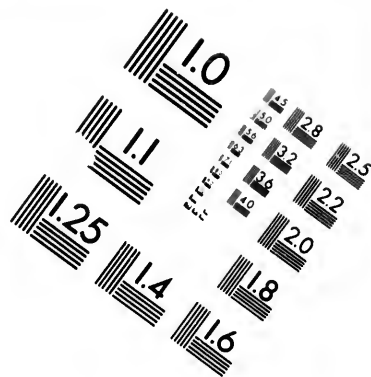
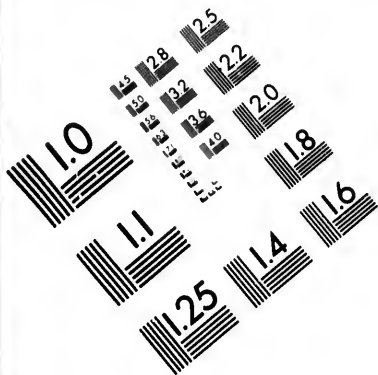
**Annexion:**

Decree of the 19th March 1861.

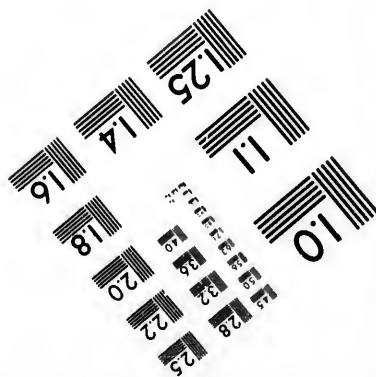
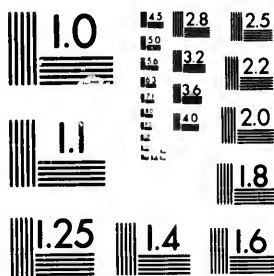
Proclamation of the 6th August 1861.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 315.





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



15 28 25  
32 22  
20  
9

10  
71

*Annexion:*

Décret du 13 décembre 1861.

Proclamation du 4 juin 1862.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 315.

**Paroisse de St. Joseph de l'Anse aux Griffons.**

Décret du 9 Avril 1874.

Proclamation du 26 mai 1880.

Une certaine étendue de terre irrégulière d'environ 6 milles de front, sur une profondeur moyenne de 3 milles, bornée au nord, partie par la ligne de division entre les cantons de Fox et Cap Rosier, jusqu'à l'intersection du cordon au bout du rang irrégulier du dit canton de Fox, qui se trouve sur le chemin de l'Anse à Griffon, lequel cordon il suit jusqu'à celui qui divise le canton de Fox de celui de la Baie de Gaspé Nord; à l'ouest, par le dit cordon entre Fox et Baie de Gaspé Nord, jusqu'à la ligne latérale ouest du canton de Cap Rosier, qu'il suit jusqu'à l'intersection du cordon en profondeur du rang premier sud de l'Anse à Griffon, lequel il suit jusqu'au cordon en profondeur du rang second nord, et ce dernier, allant à l'est, jusqu'au lot 37 inclusivement; au sud, par la ligne entre le dit No. 37 et le lot No. 36 du dit rang second nord, et par la ligne entre les lots Nos. 43 et 44 du rang premier nord du dit canton de Cap Rosier; à l'est, par le Golfe St. Laurent.

**Paroisse de St George de la Malbaie.**

Décret du 4 juin 1881.

Proclamation du 28 septembre 1881.

Une étendue de territoire d'environ  $7\frac{1}{4}$  milles de front sur environ 25 acres (ou 79 chaînes) de profondeur, bornée au nord-ouest, par la ligne de séparation entre le canton de la Malbaie et le canton de Douglass; en front, vers l'est, par les eaux de la Baie de Gaspé; au sud-ouest, jusqu'à la ligne est de la terre de John Girard, par la Baie de la Malbaie; en arrière, vers le nord-ouest, par la ligne qui sépare le premier rang du second dans cette partie du canton de la Malbaie.

**Paroisse de St Charles de Caplan.**

Décret du 5 août 1872.

Proclamation du 20 décembre 1872.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 68.

*Annexion:*

Decree of the 13th December 1861.

Proclamation of the 4th June 1862.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 315.

**Parish of St. Joseph de l'Anse aux Griffons.**

Decree of the 9th April 1874.

Proclamation of the 26th May 1880.

A certain irregular territory of about 6 miles in front by a mean depth of 3 miles, bounded on the north, partly by the line of division between the township of Fox and Cap Rosier, to the intersection of the cordon or range line at the end of the irregular range of the said township of Fox which is situate on the Anse à Griffon road, which cordon it follows as far as that of Gaspé Bay North; on the west, by the said cordon between Fox and Gaspé Bay North; as far as the west lateral line of the township of Cap Rosier, and following the same to the intersection of the cordon in depth of the first range south on Anse à Griffon, and along the same to the cordon in depth of the second range north and following the latter, eastward, to the lot No. 37 inclusive; on the south, by the line between the said lot No. 37 and the lot No. 36 of the said second range north, and by the line between the lots Nos. 43 and 44 of the first range north of the said township of Cap Rosier; and on the east, by the Gulf of St. Lawrence.

**Parish of St George de la Malbaie.**

Decree of the 4th June 1881.

Proclamation of the 28th September 1881.

An extent of territory of about  $7\frac{1}{4}$  miles in front by about 25 acres (or 79 chains) in depth, bounded to the north-west, by the line of division between the township of Malbaie and the township of Douglass; in front, towards the east, by the waters of Gaspé Bay; to the south-west, as far as the east line of the land of John Girard, by the Bay of Malbaie; in rear, towards the north-west, by the line which separates the first range from the second; in that part of the township of Malbaie.

**Parish of St Charles de Caplan.**

Decree of the 5th August 1872.

Proclamation of the 20th December 1872.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 68.

**Paroisse de St Jean l'Evangeliste.**

Décret du 16 novembre 1868  
Proclamation du 1er juin 1869.

La paroisse de St. Jean l'Evangeliste, située dans le comté de Rimouski, comprendra une étendue de terre d'environ douze milles de front sur une profondeur d'environ neuf milles, bornée comme suit, savoir: vers le sud, par la Baie des Chaleurs; vers l'ouest, par la rivière Scoumenac, jusqu'à la ligne qui sépare la terre connue sous le numéro huit de la terre numéro neuf, dans le rang est de la rivière Scoumenac, laquelle ligne prolongée jusqu'à la profondeur du canton de Nouvelle; vers le nord, par la profondeur du canton de Nouvelle, conformément aux limites indiquées dans la proclamation officielle du premier mai, mil huit cent quarante-deux, érigeant le dit canton; vers l'est, partie par la Baie des Chaleurs le long de la Pointe Méguasha, partie par la ligne séparant la terre numéro dix-neuf de la terre connue sous le No. vingt, dans la seigneurie Shoolbred, par la ligne séparant la terre numéro dix de la terre connue sous le numéro onze, dans le rang du bassin de la Nouvelle, et par les terres appelées numéro neuf, dans les premier, second, troisième, quatrième et cinquième rangs du nord-est de la rivière Nouvelle.

**Paroisse de St Godetroi.**

Décret du 1er juillet 1873.  
Proclamation du 10 février 1874.

Un certain territoire dans le comté de Bonaventure, contenant 6 milles et 53 chaînes de largeur, sur la profondeur de 4 rangs réguliers, dans la ligne nord-est, situé dans le canton de Hope, borné en front, du côté sud, dans toute sa largeur par le rivage de la Baie des Chaleurs; à l'ouest, à la ligne entre les Nos. 11 et 12 dans le 1er rang, à celle entre les Nos. 13 et 14 dans le 2e rang, et enfin à celle entre les Nos 41 et 42 dans les 3e et 4e rangs, jusqu'à la profondeur du dit 4e rang; au nord, au cordon extérieur du dit 4e rang; et à l'est, à la ligne latérale entre le dit canton de Hope et celui de Port Daniel.

**Paroisse de St Alban du Cap Roster.**

Décret du 11 novembre 1873.  
Proclamation du 11 février 1874.

Un territoire de figure irrégulière d'une profondeur de 2½ milles, sur un front de 9 milles sur le Golf St Laurent, et de 6 milles sur la Baie de Gas-

**Parish of St Jean l'Evangeliste.**

Decree of the 16th November 1868.  
Proclamation of the 1st June 1869.

The parish of St. Jean l'Evangeliste situate in the county of Rimouski, shall comprise an extent of territory of about 12 miles in front by a depth of about 9 miles, bounded as follows, to wit: towards the south, by the Bay of Chaleurs; towards the west, by the river Scoumenac, to the line which separates the land known as No. 8 from the land No. 9, in the east range of the river Scoumenac, which line prolonged to the depth of the township of Nouvelle; towards the north, by the depth of the township of Nouvelle, in conformity with the limits designated by the official proclamation of the first May one thousand eight hundred and forty-two erecting said township; towards the east, partly by Bay des Chaleurs along Point Méguasha, partly by the line separating lot number nineteen from that known as number twenty in the seigniorie of Shoolbred, by the line separating lot number ten from that known as number eleven in the range of the Nouvelle Basin and by the lands designated as number nine, in the first, second, third, fourth and fifth ranges of the north-east of river Nouvelle.

**Parish of St Godefroi.**

Decree of the 1st July 1873.  
Proclamation of the 10th February 1874.

A certain territory in the county of Bonaventure 6 miles and 53 chains in breadth, by the depth of 4 regular ranges on the north-east line, situate in the township of Hope, bounded in front, on the south side, throughout its entire breadth by the shore of the Bay of Chaleur; towards the west, by the line between Nos. 11 and 12 in the 1st range, by that between Nos. 13 and 14 in the 2nd range, and lastly by that between Nos. 41 and 42 in the 3rd and 4th ranges, as far as the depth of the said 4th range; towards the north by the rear line of the said 4th range; and towards the east, by the lateral line between the township of Hope and that of Port Daniel.

**Parish of St Alban du Cap Roster.**

Decree of the 11th November 1873.  
Proclamation of the 11th February 1874.

A territory of irregular form having a depth of 2½ miles, on a front of 9 miles on the Gulf Saint-Lawrence, and of 6 miles on the Bay of Gaspé,

pé, borné au nord-est et à l'est, par le Golfe St-Laurent; au sud, par la Baie de Gaspé; à l'ouest, par la ligne latérale est du lot No. 19, dans le 1er rang sud du canton de Cap Rosier, sur la Baie de Gaspé, et par les lignes latérales est des 2e et 3e rangs sud; et au nord-ouest, par la ligne de division entre les lots Nos 36 et 37 du 2e rang nord, suivant le cordon entre le dit 2e rang et le 1er rang nord, jusqu'à la ligne de division entre les Nos-40 et 41, dans le dit 1er rang nord, et de là, par la séparation en dernier lieu mentionnée, jusqu'au Golfe St Laurent.

*Annexion:*

Décret du 11 mars 1878.

Proclamation du 16 septembre 1878.

Une certaine étendue de terre de la contenance d'environ vingt-quatre chaînes de front sur environ cent vingt chaînes de profondeur, d'après les plans renfermant les lots Nos. 41, 42 et 43, dans le premier rang du canton de Cap Rosier; borné vers l'est, par le Golfe St Laurent; vers l'ouest, par les lots Nos. 34, 35 et 36, du rang deux du dit canton; vers le sud, par le lot No. 40; et vers le nord, par le lot No. 44, du dit premier rang du dit canton de Cap Rosier.

**Paroisse de St. Norbert du Cap Chat.**

Décret du 10 mai 1864.

29 V. c. c. 52, sec. 10. Sanctionné le 19 septembre 1865.

Pour description, voir: page 252.

Pour la partie du canton Romieu, voir: 29 V. c. 55.

**Paroisse de St. Valérien.**

Décret du 4 avril 1885.

Proclamation du 19 juin 1885.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 508.

**Paroisse de St. Moïse.**

Décret du 1er avril 1873.

Proclamation du 24 février 1874.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 213.

bounded on the north-east and on the east, by the Gulf St Lawrence; on the south, by the Bay of Gaspé; on the west, by the east lateral line of the lot No. 19, in the 1st range south of the township of Cap Rosier, on the Bay of Gaspé, and by the east lateral lines of the 2nd and 3rd ranges south; and on the north-west, by the line of division between the lots Nos. 36 and 37, of the 2nd range north, following the range line between the said 2nd and the 1st range north, as far as the line of division between Nos. 40 and 41, in the said first range north, and then, by this last mentioned line of division, to the Gulf St Lawrence.

*Annexion:*

Decree of the 11th March 1878.

Proclamation of the 16th September 1878.

A certain territory containing according to the plan about twenty-four chains in front by about one hundred and twenty chains in depth, comprising the lots numbers 41, 42 and 43, in the first range of the township of Cap Rosier, and being bounded towards the east, by the Gulf of St Lawrence; towards the west, by the lots numbers 34, 35 and 36, of the second range of the said township; towards the south, by the lot number 40; and towards the north, by the lot number 44, of the said first range of the said township of Cap Rosier.

**Parish of St. Norbert du Cap Chat.**

Decree of the 10th May 1864.

29 V. c. 52, sec. 10. Assented to the 19th September 1865.

For description, *vide*: folio 252.

For part of the township of Romieu, *vide*: 29 V. c. 55.

**Parish of St. Valérien.**

Decrees of the 4th April 1885.

Proclamation of the 19th June 1885.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date folio 508.

**Parish of St. Moïse.**

Decree of the 1st April 1873.

Proclamation of the 24th February 1874.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 213.

**Paroisse de Ste. Félicité.**

Décret du 28 décembre 1869.

Proclamation du 25 juin 1870.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 331.

**Paroisse de St. Jérôme de Matane**

Décret du 16 mars 1861.

Proclamation du 22 mai 1861

Comprendra une étendue de territoire d'environ 9 milles de front sur environ 5 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir : vers le nord-ouest, par le fleuve Saint Laurent ; vers le nord-est, partie par la ligne qui sépare la terre de Pierre Savard de celle de Jean Baptiste Daigle, dans le premier rang de la seigneurie de Matane; partie par la ligne qui sépare la terre de Pierre Lamarre de celle de François Gagné, dans le deuxième rang de la même seigneurie, et partie par le prolongement de la dite ligne, jusqu'à ce qu'elle atteigne les terres de la Couronne en arrière d'icelle seigneurie; vers le sud-est, par les dites terres de la Couronne; et vers le sud-ouest, par le canton de Matane.

**Paroisse de Ste. Anne des Monts.**

Décret du 11 décembre 1863.

Proclamation du 8 mars 1864.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 10 milles de front sur environ 6 milles en profondeur, bornée comme suit, savoir : vers le nord-est, par la ligne qui sépare le lot No. 24 du lot No. 25 dans le 1er rang du canton de Tourelle, et par celle qui sépare le lot No. 31 du lot No. 32 dans chacun des autres rangs du dit canton jusqu'au 7e exclusivement; vers le nord-ouest, par le fleuve St. Laurent, vers le sud-ouest, par la ligne qui sépare le lot 41 du lot A dans le 1er rang du canton de Cap-Chat, par celle qui sépare le lot 14 du lot 15 dans le 2me rang, par la ligne qui sépare le lot 18 du lot 19 dans le 3me rang, et par celle qui sépare le lot 23 du lot 24 dans chacun des autres rangs du dit canton, jusqu'au 7e aussi exclusivement; vers le sud-est, partie par le dit 7e rang du dit canton de Cap-Chat, partie par la ligne qui sépare le lot 41 du lot 42 dans les rangs sud-ouest et nord-est de la rivière Ste. Anne, situés l'un et l'autre dans le dit canton de Cap-Chat, et partie par le dit 7e rang du canton de Tourelle.

**Parish of Ste. Félicité.**

Decree of the 28th December 1869.

Proclamation of the 25th June 1870.

The limits for parochial and municipal purpose being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 331.

**Parish of St. Jérôme de Matane**

Decree of the 16th March 1861.

Proclamation of the 22th May 1861.

Shall comprise an extent of territory of about 9 miles in front by about 5 miles in depth, bounded as follows, to wit: towards the north-west, by the river St. Lawrence; towards the north-east, partly by the line which separates the land of Pierre Savard from that Jean Baptiste Daigle, in the first range of said seignory; partly by the line which separates the land of Pierre Lamarre from that of François Gagné, in the 2nd range of the same seignory, and partly by the prolongation of the said line until it reaches the Crown lands in the rear of the said seignory; towards the south-east, by the said lands of the Crown; and towards the south-west, by the township of Matane.

**Parish of Ste. Anne des Monts.**

Decree of the 11th December 1863.

Proclamation of the 8th March 1864.

Shall comprise an extent of territory of about 10 miles in front by about 6 miles in depth, bounded as follows, to wit: towards the north-east, by the line which separates the lot No. 24 from the lot No. 25 in the first range of the township of Tourelle, and by that which separates the lot No. 31 from the lot No. 32 in each of the other ranges of the said township up to 7th exclusively; towards the north-west, by the river St. Lawrence; towards the south-west, by the line which separates the lot 41 from lot A in the 1st range of the township of Cap-Chat, by that which separates the lot 14 from the lot 15 in the 2nd range, by the line which separates the lot 18 from lot 19 in the 3rd range and by that which separates the lot 23 from lot 24 in each of the other ranges of the said township to the 7th also exclusively; towards the south-east, partly by the 7th range of the said township of Cap-Chat, partly by the line which separates lot 41 from lot 42 in the ranges south-west and north-east of the river Ste. Anne, both situate in the said township of Cap Chat, and partly by the said 7th range of the township of Tourelle.

east, by the  
y the Bay of  
ral line of the  
the township  
3, and by the  
ranges south;  
e of division  
the 2nd range  
ween the said  
as the line of  
the said first  
ast mentioned  
rence.

September 1878.  
According to the  
front by about  
depth, compris-  
43, in the first  
ster, and being  
Gulf of St Law-  
ots numbers 34,  
the said town-  
lot number 40;  
number 44, of the  
ship of Cap Ro-

Cap Chat.

the 18th Septem-  
omieu, *vide* : 29

ten.

19th June 1865.  
municipal purposes  
on of same date

e.

February 1874.  
municipal purpo-  
sation of same

**Paroisse de St. Ulric de Mataue.**

Décret du 17 février 1869.  
Proclamation du 1er juin 1869.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 473.

**Paroisse de St. Damasc.**

Décret du 4 mars 1884.  
Proclamation du 30 septembre 1884.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 524.

**Paroisse de Ste. Luce.**

Décret du 29 août 1829.  
Proclamation du 12 février 1835.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 370.

*Moins* : Cette partie annexée à Ste-Anacle, par proclamation du 6 août 1861.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Anne de la Pointe au Père.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Donat.

**Paroisse de St. Donat.**

Décret du 16 juillet 1868.  
Proclamation du 10 mars 1869.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 516.

**Paroisse de St. Gabriel.**

Décret du 10 février 1873.  
Proclamation du 6 décembre 1873.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 473.

**Paroisse de Ste Angèle de Mérici.**

Décret du 2 juillet 1868.  
Proclamation du 18 mars 1869.  
Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 477.

**Parish of St. Ulric de Mataue.**

Decree of the 17th February 1869.  
Proclamation of the 1st June 1869.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date folio 473

**Parish of St. Damasc.**

Decree of the 4th March 1884.  
Proclamation of the 30th September 1884.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 524.

**Parish of St'e. Luce.**

Decree of the 29th August 1829.  
Proclamation of the 12th February 1835.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 370.

*Minus* : That part annexed to St. Anacle, by proclamation of the 6th August 1861.

*Minus* : That part comprised in Ste. Anne de la Pointe au Père.

*Minus* : That part comprised in St. Donat.

**Parish of St. Donat.**

Decree of the 16th July 1868.  
Proclamation of the 10th March 1869.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 516.

**Parish of St. Gabriel.**

Decree of the 10th February 1873.  
Proclamation of the 6th December 1873.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 473.

**Parish of Ste Angèle de Mérici.**

Decree of the 2nd July 1868.  
Proclamation of the 18th March 1869.  
The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide* : proclamation of same date, folio 477.

**Paroisse de Ste Flavie.**

Décret du 29 août 1829.

Proclamation du 12 février 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 871.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Octave de Métis.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste Angèle de Mériel.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Joseph de Lepage.

**Paroisse de St Joseph de Lepage.**

Décret du 21 avril 1873.

Proclamation du 29 septembre 1873.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 487.

**Paroisse de St Octave de Métis.**

Décret du 13 septembre 1855.

Proclamation du 11 décembre 1860.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 453.

*Moins* : Cette partie comprise dans Ste-Angèle de Mériel.

**Paroisse de St Bonaventure de Hamilton.**

Décret du 29 mars 1860.

Pour description, voir : page 128 à la municipalité.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Charles de Caplan.

**Paroisse de St Pierre de la Malbaie.**

Décret du 23 mars 1860.

*Paroisse canonique* :

Une étendue de territoire de forme irrégulière d'environ 14 milles de front sur une profondeur moyenne de 8½ milles, comprenant le canton de Malbay; bornée au nord, par le canton de Douglas; à l'ouest, par les terres incultes de la Couronne; au sud-est, par le canton de Percé; à l'est et au nord-est, par le Golfe St. Laurent.

**Parish of Ste Flavie.**

Decree of the 29th August 1829.

Proclamation of the 12th February 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 371.

*Minus*: That part comprised in St Octave de Métis.

*Minus*: That part comprised in Ste Angèle de Mériel.

*Minus*: That part comprised in St Joseph de Lepage.

**Parish of St Joseph de Lepage.**

Decree of the 21st April 1873.

Proclamation of the 29th September 1873.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 487.

**Parish of St Octave de Métis.**

Decree of the 13th September 1855.

Proclamation of the 11th December 1860.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 453.

*Minus*: That part comprised in Ste. Angèle de Mériel.

**Parish of St Bonaventure de Hamilton.**

Decree of the 29th March 1860.

For description, *vide*: folio 128, at the municipality.

*Minus*: That part comprised in St. Charles de Caplan.

**Parish of St Pierre de la Malbaie.**

Decree of the 23rd March 1860.

*Canonical parish* :

An extent of territory of irregular shape of about 14 miles in front by an average depth of 8½ miles, comprising the township of Malbay; bounded on the north, by the township of Douglas; on the west, by the wild lands of the Crown; on the south-east, by the township of Percé; on the east and north-east, by the Gulf of St Lawrence.



*N. B.*—Cette paroisse n'est pas érigée civilement.

*Moins:* Cette partie comprise dans St. George de la Malbale.

**Paroisse de St Martin de la Rivière au Renard.**

Décret du 26 mars 1860.

*Paroisse canonique:*

Une étendue de territoire comprenant le canton de Fox d'environ 15 milles de front sur le fleuve St Laurent, sur une profondeur moyenne d'environ 6¼ milles, borné au nord-est, par le dit fleuve St Laurent; à l'ouest, par le canton de Sydenham; au sud, par le canton de Gaspé Baie Nord; à l'est, par le canton de Cap Rosier.

*N. B.*—Cette paroisse n'a pas été érigée civilement.

**Paroisse de St Patrice de Douglstown.**

Décret du 22 mars 1860.

*Paroisse canonique:*

Une étendue de territoire d'environ 8 milles de front, sur la Baie de Gaspé, sur une profondeur d'environ 5¼ milles, comprenant partie du canton de Douglas, bornée au nord-est, par la Baie de Gaspé; au nord, par la rivière St-Jean; à l'ouest, par le canton de York; au sud, par le canton de Malbay.

*N. B.*—Cette paroisse n'est pas érigée civilement.

**Paroisse de St-Michel de Percé.**

Décret du 23 mars 1860.

*Paroisse canonique:*

Une étendue de territoire comprenant l'île Bonaventure de 3 milles de longueur et 2 milles de largeur et partie du canton de Percé, d'un front de 10½ milles, sur une profondeur moyenne de 5¼ milles, bornée au nord-est, à l'est et au sud-est, par le Golfe St Laurent; au sud-ouest, partie par la ligne qui sépare les lots marqués 16 et Y, dans le premier rang du dit canton de Percé, et partie par la ligne qui sépare les lots marqués 17 et 18, dans le 2nd rang du même canton, la dite ligne étant prolongée jusqu'au canton de

*N. B.*—This parish was never civilly erected.

*Minus:* That part comprised in St George de la Malbale.

**Parish of St Martin de la Rivière au Renard.**

Decree of the 26th March 1860.

*Canonical parish:*

An extent of territory comprising the township of Fox of about 15 miles in front on the river St Lawrence, by an average depth of about 6¼ miles, bounded on the north-east, by the said river St Lawrence; on the west, by the township of Sydenham; on the south, by the township of Gaspé Bay North; on the east, by the township of Cap Rosier.

*N. B.*—This parish was never civilly erected.

**Parish of St Patrice de Douglstown.**

Decree of the 22nd March 1860.

*Canonical parish:*

An extent of territory of about 8 miles in front on Gaspé Bay, by a depth of about 5¼ miles, comprising part of the township of Douglas, bounded on the north-east, by Gaspé Bay; on the north, by the river St John; on the west, by the township of York; on the south, by the township of Malbay.

*N. B.*—This parish was never civilly erected.

**Parish of St Michel de Percé.**

Decree of the 23rd March 1860.

*Canonical parish:*

An extent of territory comprising the Island of Bonaventure 3 miles in length and 2 miles in width and part of the township of Percé, of a frontage of 10½ miles by an average depth of 5¼ miles, bounded on the north-east, east and south-east, by the Gulf of St Lawrence; on the south-west, partly by the line which separates the lots marked 16 and Y, in the 1st range of the said township of Percé and partly by the line which separates the lots marked 17 and 18 in the 2nd range of the same township, the said line being prolonged to the

Malbay; au nord-ouest, par le dit canton de Malbay.

*N. B.*—Cette paroisse n'est pas érigée civilement.

**Paroisse de St-Joseph du Cap Désespoir.**

Décret du 24 mars 1860.

*Paroisse canonique:*

Une étendue de territoire comprenant cette partie du canton de Percé, connue sous le nom de Cap Désespoir d'environ 7 milles de front sur une profondeur moyenne de 8 milles, bornée au nord-est, par la paroisse de St-Michel de Percé, telle que canoniquement érigée; au nord-ouest, partie par la paroisse de St-Pierre de la Malbaie, telle que canoniquement érigée, et partie par les terres incultes de la Couronne; au sud-ouest, par la ligne nord-est de la terre appartenant à Daniel Lelièvre et le prolongement d'icelle jusqu'à l'arrière limite du canton de Percé; au sud-est, par le Golfe St-Laurent.

*N. B.*—Cette paroisse n'est pas encore érigée civilement.

**Paroisse de N.-D. de la Grande Rivière.**

Décret du 26 mars 1860.

*Paroisse canonique:*

Une étendue de terre d'environ 10 milles de front sur une profondeur de 6 milles, comprenant la seigneurie de la Grande Rivière et une partie de la seigneurie de Pabos et du canton de Percé, bornée au nord-est, par la paroisse de St. Joseph du Cap Désespoir, telle que canoniquement érigée; au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne; au sud-ouest, par la petite rivière Pabos; au sud-est, par le Golfe St. Laurent.

*N. B.*—Cette paroisse n'est pas encore érigée civilement.

**Paroisse de St-Dominique de Newport.**

Décret du 27 mars 1860.

*Paroisse canonique:*

Une étendue de terre d'environ 8 milles de front sur une profondeur d'environ 6 milles, comprenant le canton de Newport et cette partie de la seigneurie de Pabos qui n'est pas comprise dans les paroisses de Notre Dame de la Grande Rivière et Sainte Adélaïde de Pabos

township of Malbay; on the north-west, by the said township of Malbay.

*N. B.*—This parish was never civilly erected.

**Parish of St Joseph du Cap Désespoir.**

Decree of the 24th March 1860.

*Canonical parish:*

An extent of territory comprising that part of the township of Percé known by the name of Cap Désespoir, of about 7 miles in front by an average depth of about 8 miles, bounded on the north-east by the parish of St-Michel de Percé as canonically erected; on the north-west, partly by the parish of St. Pierre de la Malbaie, as canonically erected and partly by the wild lands of Crown; on the south-west, by the north-east line of the farm belonging to Daniel Lelièvre and a prolongation of the same to the rear of the township of Percé; on the south-east, by the Gulf of Saint Lawrence.

*N. B.*—This parish was never civilly erected.

**Parish of N.-D. de la Grande Rivière.**

Decree of the 26th March 1860.

*Canonical parish:*

A tract of an extent of about 10 miles in front by a depth of 6 miles, comprising the seignory of Grande Rivière and part of the seignory of Pabos and of the township of Percé, bounded on the north-east, by the parish of St. Joseph du Cap Désespoir, as canonically erected; on the north-west, by the wild lands of the Crown; on the south-west, by the Little Pabos river; on the south-east, by the Gulf of St. Lawrence.

*N. B.*—This parish was never civilly erected.

**Parish of St Dominique de Newport.**

Decree of the 27th March 1860.

*Canonical parish:*

A tract of territory of about 8 miles in front by a depth of about 6 miles, comprising the township of Newport and that part of the seignory of Pabos not included in the parishes of N. D. de la Grande Rivière and Ste Adélaïde de Pabos, as canonically erected, bounded on the north-east, by

telles que canoniquement érigées, bornée au nord-est, par la dite paroisse de Ste Adélaïde de Pabos; au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne; au sud-ouest, par la ligne de séparation entre les comtés de Gaspé et de Bonaventure; au sud-est, par le Golfe St Laurent.

N. B.—Cette paroisse n'est pas encore érigée civilement.

**Paroisse de Ste-Adélaïde de Pabos.**

Décret du 26 mars 1860.

*Paroisse canonique :*

Une étendue de terre d'environ 7 milles de front sur une profondeur de 6 milles, comprenant la partie de la seigneurie de Pabos, qui n'est pas comprise dans la paroisse de N. D. de la Grande Rivière, telle que canoniquement érigée, bornée au nord-est, par la Petite Rivière Pabos; au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne; au sud-ouest, par la Grande Rivière Pabos, depuis son embouchure jusqu'au point où elle rencontre la ligne de séparation entre la seigneurie de Pabos et le canton de Newport, et partie par la dite ligne de séparation entre la dite seigneurie et le dit canton; au sud-est, par le Golfe St. Laurent.

N. B.—Cetto paroisse n'est pas encore érigée civilement.

**Paroisse de St-Joseph de Carleton.**

Décret du 31 mars 1860.

*Paroisse canonique :*

Une étendue de terre d'environ 36 milles de front sur une profondeur moyenne de 7 milles, comprenant le canton de Carleton et cette partie du canton de Maria, qui se trouve au sud-ouest des terres appartenant à Eugène Dugas et Maxime Audet, et aussi cette partie de la seigneurie de Shoobred et du canton de Nouvelle, qui se trouve à l'est de la Rivière Shoumanac, le tout borné au nord-est et à l'est, par la paroisse de Ste Brigitte de Maria; au nord, par les terres incultes de la Couronne; à l'ouest, par la rivière Shoumanac; au sud, partie par la Baie de Ristigouche et partie par la Baie des Chaleurs.

N. B.—Cette paroisse n'est pas encore érigée civilement.

the said parish of Ste Adélaïde de Pabos; on the north-west, by the wild lands of the Crown; on the south-west, by the line of separation between the counties of Gaspé and Bonaventure; on the south-east, by the Gulf of St Lawrence.

N. B.—This parish was never civilly erected.

**Parish of Ste. Adélaïde de Pabos.**

Decree of the 26th March 1860.

*Canonical parish*

A tract of an extent of about 7 miles in front by a depth of about 6 miles, comprising a part of the seignory of Pabos which is not included in the parish of N. D. de la Grande Rivière, as canonically erected, bounded on the north-east, by the Little Pabos river; on the north-west, by the wild lands of the Crown; on the south-west, partly by the Grand Pabos river from its mouth to the point where it intersects the line of separation between the seignory of Pabos and the township of Newport, and partly by the said line of separation between the said seignory and the said township; on the south-east, by the Gulf of St. Lawrence.

N. B.—This parish was never civilly erected.

**Parish of St Joseph de Carleton.**

Decree of the 31st March 1860.

*Canonical parish :*

A tract of land of an extent of about 36 milles in front by an average depth of 7 milles, comprising the township of Carleton and that part of the township of Maria which lies to the south-west of the farms belonging to Eugène Dugas and Maxime Audet, and also that part of the seignory of Shoobred and the township of Nouvelle which lies to the east of the river Shoumanac, the whole bounded on the north-east and east, by the parish of Sainte Brigitte de Maria; on the north, by the wild lands of the Crown; on the west, by the river Shoumanac; on the south, partly by the Bay of Ristigouche and partly by the Bay des Chaleurs.

N. B.—The parish was never civilly erected.

**Paroisse de Ste-Brigitte de Maria.**

Décret du 30 mars 1860.

*Paroisse canonique:*

Un territoire de forme irrégulière comprenant une partie du canton de Maria d'une étendue d'environ 7 milles de front sur 7 milles de profondeur, borné à l'est et au nord-est, par la Grande Rivière Cascafédiac; au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne; à l'ouest, par le canton de Carleton, depuis les terres incultes de la Couronne jusqu'à la terre de Maxime Audet; au sud-ouest, la ligne sud-ouest des terres appartenant au dit Maxime Audet et à Eugène Dugas; au sud-est, par la Baie des Chaleurs.

*N. B.*—Cette paroisse n'est pas encore érigée civilement.

**Paroisse des Sts-Anges Gardiens de Cascafédiac.**

Décret du 29 mars 1860.

*Paroisse canonique:*

Un territoire comprenant le canton de New-Richmond, d'une étendue d'environ 8 milles de front sur une profondeur d'environ 6 milles; borné à l'est, par le canton de Hamilton; au nord, par les terres incultes de la Couronne; à l'ouest et au sud-ouest, par la Grande Rivière Cascafédiac; au sud-est, par la Baie des Chaleurs.

*N. B.*—Cette paroisse n'est pas encore érigée civilement.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Charles de Caplan.

**Paroisse de N.-D. de Paspébiac.**

Décret du 28 mars 1860.

*Paroisse canonique:*

Une étendue de terre d'environ 13 milles de front sur une profondeur d'environ 6 milles, comprenant une partie des cantons de Hope et de Cox, bornée au nord-est, par la paroisse de Saint-Georges de Port Daniel; au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne; au sud-ouest, par la ligne nord-est de la terre d'André Babin et le prolongement de celle jusqu'aux terres incultes de la Couronne; au sud-est, par la Baie des Chaleurs.

*N. B.*—Cette paroisse n'est pas encore érigée civilement.

**Parish of Ste. Brigitte de Maria.**

Decree of the 30th March 1860.

*Canonical parish:*

A tract of irregular shape comprising part of the township of Maria and having an extent of about 7 miles in front by 7 miles in depth, bounded on the east and north-east, by the Grand Cascafédiac river; on the north-west, by the wild lands of the Crown; on the west, by the township of Carleton, from the wild lands of the Crown to Maxime Audet's farm; on the south-west, by the south-west lines of the farms belonging to the same Maxime Audet and to Eugène Dugas; on the south-east, by the Bay des Chaleurs.

*N. B.*—This parish was never civilly erected.

**Parish of Sts. Anges Gardiens de Cascafédiac.**

Decree of the 29th March 1860.

*Canonical parish:*

A tract comprising the township of New-Richmond, having an extent of about 8 miles in front by a depth of about 6 miles, bounded on the east, by the township of Hamilton; on the north, by the wild lands of the Crown; on the west and south-west, by the Grand Cascafédiac river; on the south-east, by the Baie des Chaleurs.

*N. B.*—This parish was never civilly erected.

*Minus:* That part comprised in St Charles de Caplan.

**Parish of N.-D. de Paspébiac.**

Decree of the 28th March 1860.

*Canonical parish:*

A tract of land of about 13 miles in front by a depth of about 6 miles, comprising a part of the township of Hope and Cox, bounded on the north-east, by the parish of St Georges de Port Daniel; on the north-west, by the wild lands of the Crown; on the south-west, by the north-east line of André Babin's farm and a prolongation of the said line, as far as the wild lands of the Crown; on the south-east, by the Bay des Chaleurs.

*N. B.*—This parish was never civilly erected.

**Paroisse de St-Georges de Port Daniel.**

Décret du 27 mars 1860.

*Paroisse canonique;*

Une étendue de terre d'environ 16 milles de front sur une profondeur moyenne de 10 milles, comprenant le canton de Port Daniel et partie du canton de Hope, bornée au nord-est, par la ligne de séparation entre les comtés de Gaspé et de Bonaventure; au nord-ouest, par les terres incultes de la Couronne; au sud-ouest, par la rivière Chigaouet; et au sud-est, par la Baie des Chaleurs.

N. B.—Cette paroisse n'a jamais été érigée civilement.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Godefroi.

**Parish of St. Georges de Port Daniel.**

Decree of the 27th March 1860.

*Canonical parish:*

A tract of land of about 16 miles in front, by a mean depth of 10 miles, comprising the township of Port Daniel and part of the township of Hope bounded on the north-east, by the line of separation between the counties of Gaspé and Bonaventure; on the north-west, by the wild lands of the Crown; on the south-west, by the river Chigaouet; and on the south-east, by the Bay of Chaleurs.

N. B.—This parish has never been civilly erected.

*Minus:* That part comprised in St. Godefroi.

**MISSIONS.**

- a.—Méchins et Capucins.
- b.—Clorydorme, Ste. Cécile de
- c.—Ste. Anne de Ristigouche.
- d.—Isles de la Madeleine.

a.—Le premier missionnaire a résidé à St. Edouard des Méchins le 10 septembre 1880, ayant la desserte de St. Paul des Capucins et des SS. Sept Frères de Cherbourg ou Grosses-Roches.

b.—Premier missionnaire résidant à Clorydorme le 12 septembre 1873.

c— do do do 1844.

d.—Ces îles sont sous la juridiction spirituelle de Mgr McIntyre Evêque de Charlottetown, Île du Prince-Edouard.

**PRÉFECTURE APOSTOLIQUE DE LA CÔTE NORD.**

**Paroisse de St. Pierre de la Pointe aux Esquimaux.**

**Parish of St. Pierre de la Pointe aux Esquimaux.**

Décret du 1er octobre 1872.  
36 V. c. 30. Sanctionné le 24 décembre 1872.  
Pour description, voir: page 134.

Decree of the 1st October 1872.  
36 V. c. 30. Assented to the 24th December 1872.  
For description vide: folio 134.

**MISSIONS.**

- Sault au Cochon,
- St. Ellzé de Betslamits,
- N. D. de Betslamits,
- Rivière St. Jean,
- St. Ludger de l'Île d'Anticosti,
- Immaculée Conception de Notashkuan,
- Sacré-Cœur de Jésus de Bonne Espérance,
- N. D. de Betabouan.

### DIOCÈSE DE NICOLET.

#### Paroisse de St-Pierre les Becquets.

Decret du 3 juillet 1827.

Proclamation du 13 janvier 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes voir : proclamation de même date, page 363.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste-Sophie de Lévrard.

*Moins*: Cette partie annexée à Ste-Sophie de Lévrard, par proclamation du 20 avril 1835.

#### Paroisse de St. Edouard de Gentilly.

Edicts et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

ST PIERRE, GENTILLY, COURNOYER.—Ces trois fiefs qui contiennent six lieues et demie d'étendue à prendre du côté d'en bas, depuis le dit fief Deschailions, en remontant le long du fleuve jusqu'au fief Dutort dit Lincetot, savoir: le premier, deux lieues de front sur paroisse profondeur, le second deux lieues et demie du front sur autant de profondeur, et le troisième deux lieues de front sur autant de profondeur, étant fort peu établis, seront desservis, par voie de mission par le curé qui sera établi à Béaucourt, jusqu'à ce qu'il y ait lieu de pouvoir ériger des paroisses, à l'effet de laquelle mission il est permis aux habitants des dits fiefs de faire construire une chapelle dans le lieu le plus convenable pour leur commodité et celle du dit curé, dans laquelle chapelle le dit curé sera tenu d'aller leur dire une messe tous les mois, un jour de fête ou de dimanche, autant que faire se pourra, et d'y faire le catéchisme aux enfants.

#### Paroisse civile:

Decret du 4 juin 1825.

Proclamation du 13 janvier 1835.

Pour description, voir; proclamation de même date, page 334.

*Moins*: Cette partie comprise dans Sainte Gertrude.

*Moins*: Cette partie annexée à Sainte Gertrude, par proclamation du 12 décembre 1853.

#### Annexion:

Decret du 28 mars 1863.

Proclamation du 7 décembre 1868.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 334.

#### Parish of St. Pierre les Becquets.

Decree of the 3rd July 1827.

Proclamation of the 13th January 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, voir : proclamation of same date, folio 363.

*Minus*: That part comprised in Ste. Sophie de Lévrard.

*Minus*: That part annexed in Ste-Sophie de Lévrard, by proclamation of the 20th April 1835.

#### Parish of St. Edouard de Gentilly.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

ST PIERRE, GENTILLY, COURNOYER.—These three fiefs, which contain six leagues and a half in extent, from the fief Deschailions, on the lower side, ascending along the Salut Lawrence to the fief Dutort, otherwise called Lincetot, to wit: the first, two leagues in front by as much in depth, the second, two leagues and a half in front, by as much in depth, and the third, two leagues in front, by as much in depth, being very little settled, shall be served as a mission by a curé who shall be established at Beaucourt, until parishes can be erected thereon; for the purposes of which mission the inhabitants of the said fiefs are permitted to build a chapel in the most suitable place for their convenience and that of the said curé, in which chapel the said curé shall be held to go and celebrate mass for them once a month on a festival or sunday, as far as possible, and to catechise the children

#### Civil parish:

Decree of the 4th June 1825.

Proclamation of the 13th January 1835.

For description, vide: proclamation of same date, folio 334.

*Minus*: That part comprised in Ste Gertrude.

*Minus*: That part annexed to Ste Gertrude, by proclamation of the 12th December 1853.

#### Annexion:

Decree of the 28th March 1863.

Proclamation of the 7th December 1868.

For description, vide : proclamation of same date, folio 334.

**Paroisse de Ste-Sophie de Lévrard.**

Décret du 7 septembre 1874.

Proclamation du 23 avril 1875.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 491.

**Annexion:**

Décret du 28 novembre 1884.

Proclamation du 20 avril 1885.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 491.

**Paroisse de la Nativité de N.-D. de Bécancourt.**

Edits et Ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

**BÉCANCOURT.**—L'étendue de la paroisse de la Nativité de la Sainte Vierge et de Saint-Pierre, située en la dite seigneurie, sera de deux lieues et trois quarts, savoir: un quart de lieue de front que contient le dit fief de Dutort dit Linctot, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de Cournoyer en remontant jusqu'à Bécancourt, et de deux lieues et demie de front que contient la dite seigneurie de Bécancourt, depuis Dutort en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Godefrol, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, à l'exception de ce qui est occupé par la mission des Sauvages, tant qu'elle y restera; le curé qui sera établi en la dite paroisse prendra trente cordes de bois par an, pour son chauffage, sur le domaine de la dite seigneurie, suivant les offres du dit Sieur de Bécancourt, et desservira, par voie de mission, les fiefs de Cournoyer, Gentilly et Saint Pierre, et sera tenu d'aller dire la messe dans la chapelle qui sera construite sur l'un des dits fiefs, dans le lieu le plus commode, une fois tous les mois, un jour de fête ou de dimanche, autant que faire se pourra, et d'y faire le catéchisme aux enfants.

**Annexion:**

41 V. c. 26, s. 7. Sanctionné le 9 mars 1878.

Pour description, voir: annexion sous la même autorité, page 299.

**Moins:** Cette partie comprise dans Sainte Gertrude.

**Moins:** Cette partie comprise dans Ste Angèle de Laval.

**Moins:** Cette partie annexée à St Grégoire le Grand, par proclamation du 1er mai 1850.

**Parish of Ste. Sophie de Lévrard.**

Decree of the 7th September 1874.

Proclamation of the 23rd April 1875.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 491.

**Annexion:**

Decree of the 28th November 1884.

Proclamation of the 20th April 1885.

For description, vide: proclamation of same date, folio 491.

**Parish of la Nativité of N.-D. de Bécancourt.**

Edicts and Ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

**BÉCANCOURT.**—The extent of the parish of La Nativité de la Sainte Vierge et Saint Pierre, situate in the above mentioned seignory, shall be two leagues and three quarters, to wit: a quarter of a league in front, which the said fief of Dutort otherwise called Linctot contains, from the fief of Cournoyer, on the lower side, going upwards to Bécancourt; and two leagues and a half in front, which the said seignory of Bécancourt contains from Dutort upwards along the Saint Lawrence to the fief of Godefrol, with the depths included in those limits; except what is occupied by the Indian Mission, as long as it remains there. The curé who may be established in the said parish shall take, for his fuel, thirty cords of firewood a year on the domain of the said seignory, according to the offer made by the Sieur de Bécancourt, and shall serve by way of mission, the fiefs of Cournoyer, Gentilly and St. Pierre, and be held to go and say mass in the Chapel which shall be built on one of the said fiefs, once in each month, as far as he can do so, and there to catechise the children.

**Annexion:**

41 V. c. 26, sec. 7. Assented to the 9th March 1878.

For description, vide: annexation under same authority, folio 299.

**Minus:** That part comprised in Ste. Gertrude.

**Minus:** That part comprised in Ste. Angèle de Laval.

**Minus:** That part annexed to St. Grégoire le Grand, by proclamation of the 1st May 1850.

**Paroisse de Ste. Angèle de Laval.**

Décret du 19 septembre 1868.

Proclamation du 8 septembre 1870.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 475.

**Annexion:**

Décret du 27 août 1880.

Proclamation du 22 décembre 1880.

Pour description, voir : proclamation de même date, 475.

**Paroisse de Ste. Gertrude.**

Décret du

Proclamation du 4 juillet 1840.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 342.

**Annexion:**

Décret du 14 octobre 1853.

Proclamation du 12 décembre 1853.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 342.

**Moins:** Cette partie annexée à St-Edouard de Gentilly, par proclamation du 7 décembre 1868.

**Moins:** Cette partie comprise dans Ste-Gertrude.

**Paroisse de St-Célestin.**

Décret du

Proclamation du 2 novembre 1850.

La paroisse de St-Célestin démembrée de la paroisse de St-Grégoire le Grand et située dans le comté de Nicolet et partie dans le comté de Drummond, comprendra une étendue de territoire d'un peu plus de 8 milles de front sur un peu plus de 4½ milles de profondeur bornée au sud-ouest par la seigneurie de Nicolet; au nord-ouest, partie par la ligne qui sépare la concession appelée Pays Brulé de la concession St-Charles, dans le fief Rochequetaille et Godefroy et partie par la ligne qui descend vers le nord-ouest et qui sépare le dit fief Godefroy du canton d'Aston, jusqu'à la ligne bornant la profondeur de la seigneurie de Bécaucour, et en continuation de la dite ligne vers le nord-est qui sépare la dite seigneurie de Bécaucour du dit canton d'Aston, jusqu'à la rivière de Bécaucour; au nord-est, par

**Parish of Ste. Angèle de Laval.**

Decree of the 19th September 1868.

Proclamation of the 8th September 1870.

The limits for parochial and municipal purposes being the same date, vide: proclamation of same date, folio 475.

**Annexion:**

Decree of the 27th August 1880.

Proclamation of the 22nd December 1880.

For description, vide: proclamation of same date, folio 475.

**Parish of Ste. Gertrude.**

Decree of the

Proclamation of the 4th July 1840.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 340.

**Annexion:**

Decree of the 14th October 1853.

Proclamation of the 12th December 1853.

For description, vide: proclamation of same date, folio 342.

**Minus:** That part annexed to St. Edouard de Gentilly, by proclamation of the 7th December 1868.

**Minus:** That part comprised in Ste. Gertrude.

**Parish of St. Célestin.**

Decree of the

Proclamation of the 2nd November 1850.

The parish of St Célestin dismembered from the parish of St Grégoire le Grand and situate in the county of Nicolet and partly in the county of Drummond, shall comprise an extent of territory of a little more than eight miles in front by about four miles and a half in depth, bounded on the south-west, by the seignory of Nicolet, on the north-west, partly by the line separating the concession called Pays Brulé from the concession St Charles in the fiefs Rochequetaille and Godefroy, and partly by the line descending towards the north-west and separating the said fief Godefroy from the township of Aston, as far as the line bounding the depth of the seignory of Bécaucour, and in continuation of the said line towards the north-east separating the said seignory of Bécaucour from the said township of



la dite rivière de Bécancour; et au sud-est, par la ligne de séparation entre les 5e et 6e rangs, du dit canton d'Aston et de son augmentation.

*Moins* : Cette partie comprise dans St-Wenceslas.

*Moins* : Cette partie annexée à La Nativité de N.-D. de Bécancour, par 41 V. c. 26.

#### Paroisse de St-Léonard.

Décret du 2 octobre 1857.

Proclamation du 18 juillet 1862.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 294.

#### Annexion:

Décrets du 8 septembre 1866 et 8 février 1876.

Proclamation du 9 mai 1876.

Pour description, voir : proclamation de même date, page 294.

*Moins* : Cette partie comprise dans St Samuel.

#### Paroisse de St-Wenceslas.

Décret du 2 octobre 1857.

Proclamation du 18 juillet 1862.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 295.

#### Paroisse de St-Grégoire le Grand.

Edits et ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

GODEFROI ET TONNANCOURT.—Ces deux fiefs qui contiennent ensemble une lieue un quart et neuf arpents de front, à prendre du côté d'en bas, depuis Bécancourt, en remontant le long du fleuve jusqu'au fief de Nicolet, savoir : le premier trois quarts de lieue, et le second, cinquante arpents seront desservis par voie de mission, par le curé qui sera établi dans la paroisse qui sera érigée pour Nicolet et la Baie St Antoine, jusqu'à ce qu'il y ait sur ces fiefs un nombre suffisant d'habitants pour y ériger une paroisse.

Aston, as far as the River Becancourt; on the north-east, by the said River Becancourt and on the south-east, by the line of separation between the 5th and 6th ranges of the said township of Aston and its augmentation.

*Minus*: That part comprised in St Wenceslas.

*Minus*: That part annexed to La Nativité de N.-D. de Bécancour, by 41 V. c. 26.

#### Parish of St. Léonard.

Decree of the 2nd October 1857.

Proclamation of the 18th July 1862.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 294.

#### Annexion:

Decrees of the 6th September 1866 and 8th February 1876.

Proclamation of the 9th May 1876.

For description, *vide*: proclamation of same date, folio 294.

*Minus*: That part comprised in St Samuel.

#### Parish of St. Wenceslas.

Decree of the 2nd October 1857.

Proclamation of the 18th July 1862.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 295.

#### Parish of St. Grégoire le Grand.

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

GODEFROI ET TONNANCOURT.—These two fiefs which together contain a league and a quarter and nine arpents in front, from Becancourt on the lower side, ascending along the St Lawrence to the fief of Nicolet, to wit: the former three quarters of a league, and the latter fifty arpents shall be served as a mission by the curé who may be established in the parish to be erected for Nicolet and Bay St Antoine, until there is a sufficient number of inhabitants for a parish to be erected thereon.

*Paroisse civile:*

Décret du 18 août 1802.

Proclamation du 13 janvier 1835.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 369.

*Annexion:*

Décret du

Proclamation du 1er mai 1850.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 369.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Célestin

*Moins:* Cette partie annexée à Ste Angèle de Laval, par proclamation du 22 décembre 1880.

**Paroisse de Ste-Eulalie.**

Décret du 3 octobre 1857.

Proclamation du 18 juillet 1862.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 296.

*Annexion:*

Décret du 28 mai 1878.

Proclamation du 26 mars 1881.

Tout le territoire qui se compose des huitième et neuvième rangs de l'augmentation du canton de Bulstrode, et des lots numéros quatorze et quinze, du quinzième rang d'Aston, comprenant les lots cent huit (108), cent quarante-quatre (144), cent quarante-cinq (145), cent quarante-six (146), cent quarante-sept (147), cent quarante-huit (148), cent quarante-neuf (149), cent cinquante (150), cent cinquante et un (151), cent cinquante-deux (152), cent cinquante-trois (153), cent cinquante-quatre (154), cent cinquante-cinq (155), cent cinquante-six (156), cent cinquante-sept (157) et cent cinquante-huit (158), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement préparé pour la paroisse de Sainte-Eulalie, dans le comté de Nicolet, formant environ douze cent vingt acres et deux perches (1220-2-0) en superficie; le dit territoire étant borné comme suit, savoir: au nord par le septième rang de l'augmentation de Bulstrode; au sud, par le second rang de Horton; à l'est, par le district d'Arthabaska; et à l'ouest, partie par le quatorzième rang et partie par le quinzième rang d'Aston.

*Civil parish:*

Decree of the 18th August 1802.

Proclamation of the 13th January 1835.

For description, vide: proclamation of same date, folio 369.

*Annexion:*

Decree of the

Proclamation of the 1st May 1850.

For description, vide: proclamation of same date, folio 369.

*Minus:* That part comprised in St Célestin.

*Minus:* That part annexed to Sainte Angèle de Laval, by proclamation of the 22nd December 1880.

**Parish of Ste. Eulalie.**

Decree of the 3rd October 1857.

Proclamation of the 18th July 1862.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 296.

*Annexion:*

Decree of the 28th May 1878.

Proclamation of the 26th March 1881.

All the territory composed of the eighth and ninth ranges of the augmentation of the township of Bulstrode, and of the lots numbers fourteen and fifteen, of the fifteenth range of Aston, comprising the lots number one hundred and eight (108), one hundred and forty-four (144), one hundred and forty-five (145), one hundred forty-six (146) one hundred and forty-seven (147), one hundred and forty-eight (148), one hundred and forty-nine (149), one hundred and fifty (150), one hundred and fifty-one (151), one hundred fifty-two (152), one hundred and fifty-three (153), one hundred and fifty-four (154), one hundred and fifty-five (155), one hundred and fifty-six (156), one hundred and fifty-seven (157), and one hundred and fifty-eight (158) of the official plan and book of reference of the cadastre of registration made for the parish of Sainte-Eulalie, in the county of Nicolet, forming about twelve hundred and twenty acres and two roads (1220-2-0) in superficies; which territory is bounded as follows; towards the north, by the seventh range of the augmentation of Bulstrode; towards the south, by the second range of Horton; towards the east, by the district of Arthabaska; and towards the west partly by the fourteenth range and partly by the fifteenth range of Aston.

**Annexion:**

Décret du 28 novembre 1880.

Proclamation du 19 mars 1883.

Les lots numéros un, deux, trois, quatre, cinq et six du troisième rang de l'augmentation de Bulstrode, et les lots numéros quatre et cinq du onzième rang du dit canton d'Aston, formant une étendue de terrain d'environ treize cents acres en superficie, et bornée comme suit, savoir: vers le nord, par le deuxième rang de l'augmentation de Bulstrode; vers le sud, par le quatrième rang de la dite augmentation de Bulstrode; vers l'est, partie par le lot numéro six du dit deuxième rang de l'augmentation de Bulstrode; et partie par le canton de Bulstrode; vers l'ouest, par la ligne qui sépare l'augmentation de Bulstrode du canton d'Aston; vers le sud-ouest, par le lot numéro six du onzième rang du dit canton d'Aston, et vers le nord-ouest, par le dixième rang du dit canton d'Aston.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Samuel.

**Paroisse de St-Jean Baptiste de Nicolet.**

Edits et Ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du Roi, le 5 octobre 1722.

NICOLET, L'ISLE MORAS, ET LA BAIE SAINT-ANTOINE.—Sur les représentations des seigneurs et habitants des dits fiefs, et leurs offres de construire une église et un presbytère proche la ligne qui sépare Nicolet d'avec la Baie Saint-Antoine, de donner au curé une étendue de terre pour son utilité et de lui laisser prendre sur le domaine de la Baie Saint-Antoine trente cordes de bois par an, pour son chauffage, il leur est permis de construire la dite église et un presbytère, auxquelles constructions tous les habitants des dits fiefs, seront tenus de contribuer et travailler, laquelle église servira de paroisse pour les dits fiefs; l'étendue de laquelle paroisse sera de quatre lieues, savoir: deux lieues de front que contient le dit fief de Nicolet, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief de Tonnancourt, en remontant le long du fleuve jusqu'à la Baie Saint-Antoine, et deux lieues de front que contient aussi le dit fief de la Baie Saint-Antoine, depuis Nicolet, en remontant le long du fleuve jusqu'au fief de la Hussodière, du fief de l'Isle Moras, de deux lieues de longueur sur un quart de lieue de largeur, situé à l'embouchure de la rivière Nicolet, ensemble des profondeurs des dits fiefs, renfermés dans ces bornes, et de celles des fiefs des Etours de Courval et Laforce, qui sont derrière le dit fief de Nicolet, sur la rivière du même nom, et le curé qui sera établi

**Annexation:**

Decree of the 28th November 1880.

Proclamation of the 19th March 1883.

Lots numbers one, two, three, four, five and six of the third range of the gore of Bulstrode, and lots numbers four and five of the eleventh range of the said township of Aston, forming a tract of land of about thirteen hundred acres in superficies; and bounded as follows, to wit: on the north, by the second range of the gore of Bulstrode; on the south, by the fourth range of the said gore of Bulstrode; on the east, partly by lot number six of the said second range of the gore of Bulstrode, and partly by the township of Bulstrode; on the west, by the line which separates the gore of Bulstrode from the township of Aston, on the south-west, by lot number six of the eleventh range of the said township of Aston; and on the north-west, by the tenth range of the said township of Aston.

*Minus:* That part comprised in St Samuel.

**Parish of St. Jean Baptiste de Nicolet.**

Edicts and ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

NICOLET, ISLE MORAS AND BAY SAINT-ANTOINE.—On the representations made by the seigniors and inhabitants of these fiefs, and their offers to build a church and presbytery near the line which separates Nicolet from Bay Saint Antoine, to give the curé a tract of land for his use, and let him take on the domain of Bay Saint-Antoine thirty cords of wood a year for his fuel, they are permitted to build the said church and presbytery, to the erection of which buildings all the inhabitants of the said fiefs shall be held to contribute and work thereat, the said church to serve as a parish church for the said fiefs; the extent of which parish shall be four leagues, to wit: two leagues in front, which the said fief of Nicolet contains, from the fief of Tonnancourt on the lower side, ascending along the Saint Lawrence to Bay Saint-Antoine, and two leagues in front, which the said fief of Bay Saint Antoine contains, from Nicolet ascending along the Saint Lawrence to the fief of La Hussodière; the fief of Isle Moras, of half a league in length by a quarter of a league in breadth, situate at the entrance of the River Nicolet, together with the depths of the said fiefs, included within these limits, and those of the the Sieurs de Courval and Laforce, lying in rear of the said fief of Nicolet, on the river of the same name; and the curé who may be established in

dans la dite paroisse desservira, par voie de mission, les fiefs de Tonnancourt et de Godefroy, comme il est dit ci-devant.

*Paroisse civile:*

Décret du 29 septembre 1831.

Proclamation du 13 janvier 1835.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 367.

*Annexion:*

Décret du

Proclamation du 9 mars 1850.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 368.

*Moins:* Cette partie comprise dans Sainte-Monique.

**Paroisse de Ste-Monique.**

Décret du 25 octobre 1842.

Proclamation du 31 mars 1843.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 447.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste-Perpétue.

*Moins:* Cette partie annexée à St-Léonard, par proclamation du 9 mai 1876.

**Paroisse de Ste-Perpétue.**

Décret du 6 septembre 1866

Proclamation du 10 décembre 1866.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 297.

**Paroisse de Ste-Brigitte.**

Décret du 1er septembre 1863.

Proclamation du 12 novembre 1863.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 296.

the said parish shall be serve, by way of mission, the fiefs of Tonnancourt and Godfrol, as aforesaid,

*Civil parish:*

Decree of the 29th September 1831.

Proclamation of the 13th January 1835.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 367.

*Annexion:*

Decree of the

Proclamation of the 9th March 1850.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 368.

*Minus:* That part comprised in Ste Monique.

**Parish of Ste. Monique.**

Decree of the 25th October 1842.

Proclamation of the 31st March 1843.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of the same date, folio 447.

*Minus:* That part comprised in Ste. Perpétue.

*Minus:* That part annexed to St. Léonard, by proclamation of the 9th May 1876.

**Parish of Ste. Perpétue.**

Decree of the 6th September 1866-

Proclamation of the 10th December 1866.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 297.

**Parish of Ste Brigitte.**

Decree of the 1st September 1863.

Proclamation of the 12th November 1863.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 296.

**Paroisse de St-Zéplécin de Courval.**

Décret du 18 mai 1828.

Proclamation du 13 janvier 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 369.

*Minus:* Cette partie comprise dans St-Brigitte des Saults.

**Paroisse de St-Thomas de Pierreville.**

Décret du 6 octobre 1853.

Proclamation du 30 janvier 1854.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 350.

**Paroisse de St-François du Lac.**

Edits et Ordonnances du 3 mars 1722.

Enregistré au Bureau du Procureur Général du OI, le 5 octobre 1722.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: édits et ordonnances de même date, page 446.

*Minus:* Cette partie comprise dans St Thomas de Pierreville.

**Paroisse de St-Antoine de la Bate du Febvre.**

Décret du 26 janvier 1833.

Proclamation du 26 avril 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 447.

*Minus:* Cette partie annexée à St Jean Baptiste de Nicolet, par proclamation du 9 mars 1850.

**Paroisse de St-Michel d'Yamaska.**

Décret du 10 août 1833.

Pour description, voir: décret de même date, page 446.

**Parish of St. Zéplécin de Courval.**

Decree of the 18th May 1828.

Proclamation of the 13th January 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 369.

*Minus:* That part comprised in St-Brigitte des Saults.

**Parish of St. Thomas de Pierreville.**

Decree of the 6th October 1853.

Proclamation of the 30th January 1854.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 350.

**Parish of St. François du Lac.**

Edicts and Ordinances of the 3rd March 1722.

Registered at the King's Attorney General's Office, on the 5th October 1722.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* edicts and ordinances of same date, folio 446.

*Minus:* That part comprised in St. Thomas de Pierreville.

**Parish of St. Antoine de la Bate du Febvre.**

Decree of the 26th January 1833.

Proclamation of the 26th April 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 447.

*Minus:* That part annexed to St Jean Baptiste de Nicolet, by proclamation of the 9th March 1850.

**Parish of St. Michel d'Yamaska.**

Decree of the 10th August 1833.

For description, *vide:* decree of same date, folio 446.

**Paroisse de St-David.**

Décret du 16 septembre 1831.

Proclamation du 8 janvier 1835.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 367.

Moins: Cette partie comprise dans St. Pie de Guire.

**Paroisse de St-Pie De Guire.**

Décret du 22 janvier 1866.

Proclamation du 14 juin 1866.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 516.

**Paroisse de St-Guillaume.**

Décret du 24 avril 1833.

Proclamation du 3 juin 1842.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 269.

Moins: Cette partie comprise dans St Bonaventure d'Upton.

**Paroisse de St-Eugène de Grantham.**

Décret du 22 novembre 1878.

Proclamation du 27 février 1882.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 11, description pour la paroisse civile.

**Paroisse de St. Bonaventure d'Upton.**

Décret du 28 février 1856.

Proclamation du 9 juin 1856.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir; proclamation de même date, page 268.

**Paroisse de St-Germain de Grantham.**

Décret du 29 juin 1856.

Proclamation du 6 septembre 1856.

Une étendue de terre d'environ 9 milles de front sur environ 9 milles de profondeur, bornée comme

**Parish of St. David.**

Decree of the 16th September 1831.

Proclamation of the 8th January 1835.

The limits for parochial and municipal purposes being the same date, *vide*: proclamation of same date, folio 367.

*Minus*: That part comprised in St Pie de Guire.

**Parish of St. Pie De Guire.**

Decree of the 22nd January 1866.

Proclamation of the 14th June 1866.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 516.

**Parish of St. Guillaume.**

Decree of the 24th April 1833.

Proclamation of the 3rd June 1842.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 269.

*Minus*: That part comprised in St. Bonaventure d'Upton.

**Parish of St. Eugène de Grantham.**

Decree of the 22nd November 1878.

Proclamation of the 27th February 1882.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 11, description for the civil parish.

**Parish of St. Bonaventure d'Upton.**

Decree of the 28th February 1856.

Proclamation of the 9th June 1856.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, page 268.

**Parish of St. Germain de Grantham.**

Decree of the 29th June 1856.

Proclamation of the 6th September 1856.

An extent of territory of about 9 miles in front by about 9 miles in depth, bounded as follows:

sult: au nord-ouest, par St Guillaume d'Upton; au sud-ouest, par St Ephrem d'Upton et la seigneurie de Ramsay; au sud-est, par le canton de Wickham; et au nord-est, par la ligne nord-est du 6e rang de Grantham; et comprenant les 6e, 7e, 8e, 9e, 10e, 11e, 12e et 13e rangs du canton de Grantham.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Eugène de Grantham.

**Paroisse de St-Frédéric de Drummondville.**

Décret du 2 juillet 1856.

Proclamation du 6 septembre 1856.

Comprendra les cantons de Wendover et Simpson, les 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs du canton de Grantham, et les 1er, 2e, 3e, 4e, 5e et 6e rangs, à partir de et y compris le 14e lot, jusqu'au 29e et dernier des dits rangs, du canton de Wickham; les dits cantons et parties de cantons formant ensemble une étendue de territoire bornée comme suit: au nord-ouest, par la paroisse de St Bonaventure d'Upton et les seigneuries de Courval et de Nicolet; au nord-est, par les cantons de Aston, Horton et partie de Warwick; au sud-est, par le canton de Kingsay et la ligne sud-est du 14e lot des 1er, 2e, 3e, 4e, 5e et 6e rangs du canton de Wickham; et au sud-ouest, par la ligne sud-ouest du 5e rang de Grantham et la ligne sud-ouest du 6e rang de Wickham, à partir du 13e lot inclusivement.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Léonard.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Perpétue.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste Clothilde de Horton, par proclamation du 7 décembre 1852.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Cyrille de Wendover.

**Paroisse de St-Cyrille de Wendover.**

Décret du 11 novembre 1863.

Proclamation du 23 août 1869.

Comprendra cette étendue de territoire détachée de la paroisse de St Frédéric de Drummondville, comme suit, savoir: premièrement, les lots de terre numéris un, deux, trois et quatre dans le second rang du canton de Wendover; secondement, le tout des troisième, quatrième, cinquième et sixième rangs du canton de Wendover; troisièmement, cette partie du rang septième du dit canton de Wendover, qui n'est pas comprise dans

towards the north-west, by Saint Guillaume d'Upton; towards the south-west, by Saint Ephrem d'Upton and the seigniorie of Ramsay; towards the south-east, by the township of Wickham; and towards the north-east, by the north-east line of the 6th range of Grantham; and comprising the 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th and 13th ranges of the township of Grantham.

*Minus:* That part comprised in Saint Eugène de Grantham.

**Parish of St-Frédéric of Drummondville.**

Decree of the 2nd July 1856.

Proclamation of the 6th September 1856.

Shall comprise the townships of Wendover and Simpson, the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the township of Grantham, and the 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th ranges, from and including the 14th lot to the 29th and last of the said ranges, of the township of Wickham; the said townships and parts of townships composing together an extent of territory bounded as follows; towards the north-west, by the parish of St Bonaventure d'Upton and the seigniories of Courval and Nicolet; towards the north-east, by the townships of Aston, Horton and part of Warwick; towards the south-east, by the township of Kingsay and the south-east line of the 14th lot of the 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th ranges of the township of Wickham; and towards the south-west, by the south-west line of the 5th range of Grantham and the south-west line of the 6th range of Wickham, from the 13th lot inclusively.

*Minus:* That part comprised in St Léonard.

*Minus:* That part comprised in Ste Perpétue.

*Minus:* That part annexed to Ste Clothilde de Horton, by proclamation of the 7th December 1852.

*Minus:* That part comprised in Saint Cyrille de Wendover.

**Parish of St-Cyrille of Wendover.**

Decree of the 11th November 1863.

Proclamation of the 23rd August 1869.

Shall comprise all that extent of territory detached from the parish of St Frédéric de Drummondville, as follows, that is to say: first, the lots of land numbers one, two, three and four in the second range of the township of Wendover; secondly, the whole of the third, fourth, fifth and sixth ranges of the said township of Wendover; thirdly, that part of the seventh range of the said township of Wendover, which is not included in

Guillaume d'Up-  
y Saint Ephrem  
saway; towards  
of Wickham;  
the north-east  
; and compr-  
th, 12th and 13th  
.  
n Saint Eugène

munmondville.

September 1856.  
of Wendover and  
d 5th ranges of  
the 1st, 2nd, 3rd,  
and including the  
e said ranges, of  
said townships  
ing together an  
follows; towards  
St Bonaventure  
ourval and Nico-  
he townships of  
ick; towards the  
Kingsay and the  
the 1st, 2nd, 3rd,  
wship of Wick-  
st, by the south-  
antham and the  
age of Wickham,

St Léonard.  
Ste Perpétuo.  
Ste Clothilde de  
h December 1892,  
Saint Cyrille de

Wendover.

1863.  
d August 1869.  
of territory deta-  
de Drummond-  
rst, the lots of  
and four in the  
of Wendover;  
fourth, fifth and  
o of Wendover;  
range of the said  
not included in

la paroisse de Ste Brigitte des Sautes; quatrième-  
ment, les lots de terre, numéros un, deux, trois,  
quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix, onze et  
douze, dans chacun des second, troisième, qua-  
trième, cinquième, sixième et septième rangs du  
canton de Simpson.

**Paroisse de St-Jean l'Evangéliste.**

Décret du 27 janvier 1864.

Proclamation du 27 juillet 1864.

Comprendra une étendue de territoire d'environ  
10 milles de front sur 6 milles de profondeur, bor-  
née comme suit, savoir: au nord-ouest, par la ligne  
qui sépare le canton de Wickham de celui de  
Grantham; au nord-est, par la ligne qui sépare  
le 6e rang du 7e dans le dit canton de Wickham;  
au sud-est, par les 7e et 8e rangs du dit canton de  
Wickham, par la ligne qui sépare le lot No. 3 du  
lot No. 4 dans les dits rangs, et pour les 9e, 10e,  
11e et 12e rangs, par le canton de Durham; au  
sud-ouest, par le canton d'Acton.

**Paroisse de St-Pierre de Durham**

Décret du 18 décembre 1861.

Proclamation du 25 août 1862.

Pour description, voir: proclamation de même  
date, à la municipalité de L'Avenir, page 11.

**Annexion:**

Décret du 12 novembre 1869.

Proclamation du 15 février 1870.

Cette partie du canton de Wickham, étant un  
territoire extra-paroissial et contigu à la pa-  
roisse de St Pierre de Durham, comprenant une  
étendue de terrain d'environ sept cent quatre-  
vingts acres en superficie, savoir: le lot numéro  
quatre, la moitié nord-est du lot numéro cinq, la  
moitié nord-est du lot numéro six, le lot numéro  
sept, à l'exception de quatre arpents ou environ  
de terrain formant le coin sud-ouest du dit lot,  
dans le second rang de la Longue-Pointe de  
Wickham et les lots quatre, cinq, six et sept du  
premier rang de la même Longue-Pointe; les dits  
lots et parties de lots bornés comme suit: au  
nord-est et à l'est, par la rivière Saint François;  
au sud, partie par la rivière Saint-François, et  
partie par la ligne qui a séparé jusqu'à la date du  
présent décret les dits lots de la dite paroisse de  
Saint Pierre de Durham; et à l'ouest, partie par  
le terrain que possède Léonard Manseau, sur les

the parish of Ste Brigitte des Sautes; fourthly  
the lots of land numbers one, two, three, four, five,  
six, seven, eighth, nine, ten, eleven and twelve, in  
each of the second, third, fourth, fifth, sixth and  
seventh ranges, of the township of Simpson.

**Parish of St. John the Evangelist.**

Decree of the 27th January 1864.

Proclamation of the 27th July 1864.

Shall comprise an extent of territory of about  
10 miles in front by 6 miles in depth, bounded as  
follows, to wit: to the north-west, by the line  
which separates the township of Wickham from  
that of Grantham; to the north-east, by the line  
which separates the 6th range from the 7th in  
the said township of Wickham; to the south-east,  
for the 7th and 8th ranges of the said township  
of Wickham, by the line which separates the lot  
No. 3 from the lot No. 4 in the said ranges,  
and for the 9th, 10th, 11th and 12th ranges, by the  
township of Durham; and to the south-west, by  
the township of Acton.

**Parish of St. Pierre de Durham.**

Decree of the 18th December 1861.

Proclamation of the 25th August 1862.

For description, *vide*: proclamation of same  
date, at the municipality of L'Avenir, folio 11.

**Annexion:**

Decree of the 12th November 1869.

Proclamation of the 15th February 1870.

That part of the township of Wickham, being an  
extra-parochial territory and contiguous to the  
parish of St-Pierre de Durham, comprising  
an extent of land of about seven hundred and  
eighty acres in superficie, that is to say: the lot  
number four, the north-east half of the lot num-  
ber five, the north-east half of the lot number six,  
the lot number seven, with the exception of four  
arpents or thereabouts, forming the south-west  
corner of the said lot, in the second range of the  
Long Point of Wickham, and the lots numbers  
four, five, six and seven, in the first range of the  
said Long Point; the said lots and parts of lots  
being bounded as follows: on the north-east and  
east, by the river St Francis; on the south, partly  
by the river Saint Francis and partly by the line  
which has separated up to the present time, the  
said lots from the said parish of Saint Pierre de  
Durham; and on the west, partly by the land



lots numéros cinq, six, sept du second rang de la dite Longue-Pointe et partie par la ligne qui borne le dit canton de Wickham.

possessed by Léonard Manseau, in the lots numbers five, six and seven, in the second range of the said Long Point, and partly by the line which bounds the said township of Wickham.

**Paroisse de St-Fulgence.**

**Parish of St. Fulgence.**

Décret du 30 septembre 1863.

Decree of the 30th September 1863.

Proclamation du 19 décembre 1863.

Proclamation of the 19th December 1863.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 10, à municipalité de Durham-Sud, description de la paroisse civile.

The limits for the parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 10, at the municipality of South-Durham, description of civil parish.

**Paroisse de St-Félix de Valois.**

**Parish of St. Félix de Valois.**

Décret du 14 novembre 1859.

Decree of the 14th November 1859.

Proclamation du 16 janvier 1860.

Proclamation of the 16th January 1860.

Comprendra et sera composée du canton de Kingsey, dans le comté de Drummond, d'une étendue de territoire d'environ 9 milles de large, sur une profondeur moyenne d'environ 10 milles, bornée vers le nord-est, par le canton de Warwick; vers le sud-est, par le canton de Shipton; vers le sud-ouest, par la rivière Saint François; et vers le nord-ouest, par le canton de Simpson.

Shall comprise and be composed of the township of Kingsey, in the county of Drummond, of an extent of territory of about 9 miles in breadth, on a mean depth of about 10 miles, bounded towards the north-east, by the township of Warwick; towards the south-east, by the township of Shipton; towards the south-west, by the river St Francis; and towards the north-west, by the township of Simpson.

*Moins*: Cette partie comprise dans Sainte Elizabeth.

*Minus*: That part comprised in Sainte Elizabeth.

**Paroisse de St-Patrice de Tingwick.**

**Parish of St. Patrice de Tingwick.**

Décret du 22 juillet 1856.

Decree of the 22nd July 1856.

Proclamation du 24 octobre 1856.

Proclamation of the 24th October 1856.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 12 milles de front sur environ 12 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord-est, par le canton de Chester; au nord-ouest, par la ligne sud-est du 1er rang du canton de Tingwick; au sud-ouest, par le canton de Shipton; et au sud-est, partie par le canton de Ham et partie par le canton de Wotton; le dit territoire comprenant le dit canton de Tingwick, à l'exception de son premier rang.

Shall comprise an extent of territory of about 12 miles in front by about 12 miles in depth, bounded as follows: towards the north-east, by the township of Chester; towards the north-west, by the south-east line of the first range of the township of Tingwick; towards the south-west, by the township of Shipton; and towards the south-east, partly by the township of Ham and partly by the township of Wotton; the said territory comprising the said township of Tingwick, with the exception of the first range thereof.

*Moins*: Cette partie annexée à St Paul de Chester, par proclamation du 19 juin 1879.

*Minus*: That part annexed to St Paul de Chester, by proclamation of the 19th June 1879.

*Moins*: Cette partie comprise dans Saint Rémi de Tingwick.

*Minus*: That part comprised in Saint Rémi de Tingwick.

**Paroisse de St-Rémi.**

Décret du 1er août 1881.

Proclamation du 10 novembre 1881.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 8, municipalité de St Rémi de Tingwick, description de la paroisse civile.

*Annexion:*

Décret du 25 septembre 1882.

Proclamation du 4 janvier 1883.

Pour description, voir: proclamation de même date, page 8.

**Paroisse de St-Paul de Chester.**

Décret du 3 avril 1861.

Proclamation du 17 juillet 1861.

Comprendra et se composera de cette partie du ci-devant canton de Chester, formant une étendue de territoire d'environ 8 milles de front sur environ 6 milles de profondeur, comprenant les lots depuis No. 1 jusqu'au No. 20, inclusivement, des 6e, 7e, 8e, 9e, 10e et 11e rangs du dit canton, y compris les rangs du chemin Craig, nord et sud, faisant face au chemin Craig, bornée comme suit, savoir: vers le nord-est, par le canton d'East-Chester; au nord-ouest, par la paroisse de St Christophe d'Arthabaska; au sud-ouest, par le canton de Tingwick; au sud-est, par les cantons de Ham et de Wolfstown.

*Annexion:*

Décret du 2 janvier 1879.

Proclamation du 19 juin 1879.

Cette partie de la paroisse de Saint-Patrice de Tingwick, composée des premiers et deuxième lots de chacun des sixième, septième, huitième et neuvième rangs du canton de Tingwick; bornée comme suit: au nord-est, par le canton de Chester-Ouest; au sud-ouest, par les lots numéros trois des sixième, septième, huitième et neuvième rangs du dit canton de Tingwick; au nord-ouest, par le cinquième rang du dit canton de Tingwick; et au sud-est, par le deuxième rang du même canton de Tingwick.

*Moins:* Cette partie annexée à Saint Rémi, par proclamation du 4 janvier 1883.

**Parish of St. Rémi.**

Decree of the 1st August 1882.

Proclamation of the 10th November 1881.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide:* proclamation of same date, folio 8, municipality of Saint Rémi de Tingwick, description of the civil parish.

*Annexion:*

Decree of the 25th September 1882.

Proclamation of the 4th January 1883.

For description, *vide:* proclamation of same date, folio 8.

**Parish of St. Paul de Chester.**

Decree of the 3rd April 1861.

Proclamation of the 17th July 1861.

Shall comprise and be composed of that part of the former township of Chester, forming an extent of territory of about eight miles in front by about six miles in depth, comprising the lots from No. 1 to No. 20, inclusively, of the 6th, 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of the said township, and the Craig's Road ranges, north and south, fronting on the Craig's Road, bounded as follows, to wit: towards the north-east, by the township of East-Chester; towards the north-west, by the parish of Saint Christophe d'Arthabaska; towards the south-west, by the township of Tingwick; and towards the south-east, by the townships of Ham and Wolfstown.

*Annexion:*

Decree of the 2nd January 1879.

Proclamation of the 19th June 1878.

That part of the parish of St Patrice de Tingwick, composed of the lots numbers one and two in each of the sixth, seventh, eighth and ninth ranges of the township of Tingwick; bounded as follows: to the north-east, by the township of West-Chester; to the south-west, by the lots numbers three, of the sixth, seventh, eighth and ninth ranges of the said township of Tingwick; to the north-west, by the fifth range of the said township of Tingwick; and on the south-east, by the tenth range of the same township of Tingwick.

*Minus:* That part annexed to St Remi, by proclamation of the 4th January 1883.

**Paroisse de Ste-Hélène de Chester Est.**

Décret du 13 septembre 1860.

Proclamation du 18 décembre 1860.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 5 milles de front sur environ 6¼ milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: vers le nord, par la paroisse de St Norbert d'Arthabaska; vers l'est, par le premier rang du canton d'Halifax; vers le sud, par le canton de Wolfstown; et vers l'ouest, par Chester-Ouest. La dite paroisse ainsi bornée comprenant les lots depuis No. 1 au No. 26 inclusivement, dans les 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs du canton de Chester-Est.

**Paroisse de St-Médard de Warwick.**

Décret du 1er mai 1860.

Proclamation du 24 octobre 1860.

Pour description, voir: page 2, à canton de Warwick, proclamation de même date.

**Annexion:**

Décret du 6 septembre 1879.

Proclamation du 22 décembre 1880.

Les lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 du 2e rang du canton de Tingwick, comprenant en tout 70 arpents de front sur 25 arpents de profondeur, et bornés comme suit: vers le nord-ouest, par le 1er rang du canton de Tingwick; vers le nord-est, par le canton d'Arthabaska; vers le sud-est, par le 3e rang du dit canton de Tingwick; et vers le sud-ouest, par le lot No. 8 du dit 2e rang du susdit canton de Tingwick.

*ainsi:* Cette partie annexée à Ste Victoire, par proclamation du 9 mai 1864.

**Paroisse de Ste-Victoire.**

Décret du 12 septembre 1863.

Proclamation du 26 novembre 1863.

Pour description, voir: municipalité de Victoriaville, à *annexion*, proclamation de même date, page 8.

**Annexion:**

Décret du 25 novembre 1863.

Proclamation du 9 mai 1864.

Cette partie du canton de Warwick, comprenant les lots 1, 2, 3, 4, 5 et 6 du 5e rang du dit can-

**Parish of Ste. Hélène of East Chester.**

Decree of the 13th September 1860.

Proclamation of the 18th December 1860.

Shall comprise an extent of territory of about 5 miles in front by the depth of about 6¼ miles bounded as follows, to wit: towards the north, by the parish of St Norbert d'Arthabaska; towards the east, by the 1st range of the township of Halifax; towards the south, by the township of Wolfstown; and towards the west, by Chester-West. The said parish so bounded comprising the lots from No. 1 to No. 26 inclusive, in the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the township of East-Chester.

**Parish of St. Médard of Warwick.**

Decree of the 1st May 1860.

Proclamation of the 24th October 1860.

For description, *vide*: folio 2, at township of Warwick, proclamation of same date.

**Annexion:**

Decree of the 6th September 1879.

Proclamation of the 22nd December 1880.

The lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 of the 2nd range of the township of Tingwick, containing in all 70 arpents in front by 25 arpents in depth, and bounded as follows: towards the north-west, by the 1st range of the township of Tingwick; towards the north-east, by the township of Arthabaska; towards the south-east, by the 3rd range of the said township of Tingwick; and towards the south-west, by the lot No. 8 of the said 2nd range of the above mentioned township of Tingwick.

*Minus:* That part annexed to Ste Victoire, by proclamation of the 9th May 1864.

**Parish of Ste. Victoire.**

Decree of the 12th September 1863.

Proclamation of the 26th November 1863.

For description, *vide*: municipality of Victoriaville, at *annexion*, proclamation of same date, folio 8.

**Annexion:**

Decree of the 25th November 1863.

Proclamation of the 9th May 1864.

That part of the township of Warwick, comprising lots 1, 2, 3, 4, 5 and 6 of the 5th range of the

ton, étant partie de la paroisse de St Médard de Warwick, et les lots 1, 2, 3, 4, 5 et 6 du 6e rang du dit canton, étant partie de la paroisse de St Albert de Warwick, telle qu'érigée canoniquement.

**Annexion:**

Décret du 20 septembre 1871.

Proclamation du 26 octobre 1877.

Cette étendue de territoire comprenant les trois premiers lots de terre (numéros un, deux et trois) dans le septième rang du canton de Warwick, dans les comté et district d'Arthabaska, contenant six cent trente acres en superficie, et borné comme suit: au nord-est, par le canton d'Arthabaska; au sud-ouest, par le lot numéro quatre; au sud-est, par le sixième rang; et au nord-ouest, par le huitième rang du dit canton de Warwick.

**Annexion:**

Décret du 23 janvier 1867.

Proclamation du 26 janvier 1870.

Toute cette étendue de territoire comprenant les lots numéros seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt, vingt et un, vingt-deux, vingt-trois, vingt-quatre, vingt-cinq et vingt-six, dans le douzième rang de la paroisse de Saint Eusèbe de Stanfold, à l'exception toutefois des trois-quarts nord-est du dit lot numéro seize.

*Minus:* Cette partie annexée à Saint Christophe, par proclamation du 9 mai 1864.

**Paroisse de St-Christophe d'Arthabaska.**

Décret du 24 septembre 1851.

Proclamation du 20 avril 1853.

Pour description, voir: proclamation de même date pour la paroisse civile de Saint Christophe, page 21.

**Annexion:**

Décret du 25 novembre 1863.

Proclamation du 9 mai 1864.

Cette partie de la paroisse de Ste Victoire, comprenant les septième et huitième lots, dans les 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs du canton d'Arthabaska; lequel territoire est borné comme suit: au nord-ouest, par la ligne qui sépare le huitième lot du neuvième dans les dits 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs du dit canton; au nord-est, par la ligne qui sépare le 5e rang du 6e du dit canton; au sud-est, par la ligne qui sépare le sixième lot du septième

said township, being part of the parish of Saint-Médard de Warwick, and lots 1, 2, 3, 4, 5 and 6 of the 6th range of the said township, being part of the parish of Saint Albert de Warwick, as canonically erected.

**Annexion:**

Decree of the 20th September 1871.

Proclamation of the 26th October 1877.

That extent of territory consisting of the three first lots of land, (numbers one, two and three) in the seventh range of the township of Warwick, in the county and district of Arthabaska, containing six hundred and thirty acres in superficie, and bounded as follows; on the north-east, by the township of Arthabaska; on the south-west, by the lot number four; on the south-east, by the sixth range; and on the north-west, by the eighth range of the said township of Warwick.

**Annexion:**

Decree of the 23rd January 1867.

Proclamation of the 26th January 1870.

All that extent of territory comprising the lots numbers sixteen, seventeen, eighteen, nineteen, twenty, twenty-one, twenty-two, twenty-three, twenty-four, twenty-five and twenty-six, in the twelfth range of the parish of Saint Eusèbe de Stanfold, with the exception however of the north-east three quarters of the said lot number sixteen.

*Minus:* That part annexed to St Christophe, by proclamation of the 9th May 1864.

**Parish of St. Christophe d'Arthabaska.**

Decree of the 24th September 1851.

Proclamation of the 20th April 1853.

For description, *vide:* proclamation of same date for the civil parish of St Christophe, folio 21.

**Annexion:**

Decree of the 25th November 1863.

Proclamation of the 9th May 1864.

That part of the parish of Ste Victoire, comprising the lots seven and eight, in the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the township of Arthabaska; which territory is bounded as follows: to the north-west, by the line which separates the eighth lot from the ninth in the said 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the said township; to the north-east, by the line which separates the 5th range from the 6th of the said township; to the south-

dans les dits 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs du dit canton; au sud-ouest, par le canton de Warwick.

*Moins*: Cette partie comprise dans Ste Victoire.

**Paroisse de St-Norbert d'Arthabaska.**

Décret du 13 avril 1855.

Proclamation du 19 janvier 1860.

Se composera comme suit: 1o. des lots Nos. 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 et 28 des 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs du canton de Chester.—2o. des 6e, 7e, 8e, 9e, 10e, 11e, 12e et 13e rangs du canton d'Arthabaska; et, 3o. des lots de terre compris depuis le No. 13, inclusivement, jusqu'au No. 28, inclusivement, dans le premier rang de lots du canton d'Halifax, tel que mentionné au Statut 20 V. c. 134; le dit territoire formant et composant la paroisse de St Norbert d'Arthabaska, et borné vers le nord, par le canton de Stanfold; vers le nord-est et à l'est, partie par le 14e rang du dit canton d'Arthabaska et partie par le 2e rang du dit canton d'Halifax; vers le sud, par les lots Nos. 20 exclusivement, des 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs du dit canton de Chester; et vers l'ouest, par la paroisse de St Christophe d'Arthabaska.

**Annexion:**

Décret du 26 décembre 1856.

20 V. c. 134. Sanctionné le 10 juin 1857.

Depuis et après le premier jour de janvier 1858, les lots de terre compris depuis le No. 13 inclusivement jusqu'au No. 28 inclusivement, dans le premier rang de lots du canton d'Halifax.

*Moins*: Ces parties annexées à Sainte Sophie d'Halifax, par 20 V. c. 134 et 22 V. c. 67.

**Paroisse de St-Eusèbe de Stanfold.**

Décret du 11 juillet 1848.

Proclamation du 1. avril 1855.

*Voir*: description de la paroisse civile à la municipalité de St Eusèbe de Stanfold, page 5.

*Moins*: Cette partie annexé à Sainte Victoire, par proclamation du 26 janvier 1870.

east, by the line which separates the sixth lot from the seventh in the said 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the said township; to the south-west, by the township of Warwick.

*Minus*: That part comprised in Ste Victoire.

**Parish of St. Norbert d'Arthabaska.**

Decree of the 13th April 1855.

Proclamation of the 19th January 1860.

Shall be composed as follows: 1o. of the lots Nos. 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 and 28 in the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the township of Chester;—2o. of the 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th and 13th ranges of the township of Arthabaska; and 3o. of the lots comprised from No. 13 inclusive, to lot No. 28 inclusive, in the 1st range of lots in the township of Halifax, as mentioned in the statute 20 V. c. 134; the said territory forming and comprising the said parish of Saint Norbert d'Arthabaska, bounded towards the north, by the township of Stanfold; on the north-east and east partly by the 14th range of the said township of Arthabaska and partly by the 2nd range of the township of Halifax; on the south, by lots Nos. 20 exclusively in the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th ranges of the said township of Chester; and towards the west, by the parish of St Christophe d'Arthabaska.

**Annexion:**

Decree of the 26th December 1856.

20 V. c. 134. Assented to the 10th June 1857.

From and after the first day of January 1858, the lots of land comprised from No. 13 inclusive to No. 28 inclusive, in the 1st range of lots of the township of Halifax.

*Minus*: Those parts annexed to Sainte Sophie d'Halifax, by 20 V. c. 134 and 22 V. c. 67.

**Parish of St. Eusèbe de Stanfold.**

Decree of the 11th July 1854.

Proclamation of the 19th April 1855.

*Vide*: description of the civil parish at the municipality of St Eusèbe de Stanfold, folio 5.

*Minus*: That part annexed to Ste Victoire, by proclamation of the 26th January 1870.

**Paroisse de St-Louis de Blandford.**

Decret du 11 juillet 1848.

Cette paroisse comprend parties des cantons de Bulstrode et de Blandford, et l'augmentation de Somerset, et les 7e, 8e, 9e, 10e et 11e rangs de Maddington, lesquels rangs appartiennent à Ste Gertrude pour les fins civiles, mais il n'y a pas de chemins pour communiquer avec les autres rangs du même canton.

**Paroisse de St-Valère de Bulstrode.**

Décret du 2 juillet 1860.

Proclamation du 9 janvier 1861.

Comprendra les 9e, 10e, 11e et 12e rangs du canton de Bulstrode et la partie des 3e et 4e rangs du canton de Horton, située au nord-est du chemin qui va de Warwick à Trois-Rivières, formant une étendue de territoire d'environ 10 milles de front sur 4 milles de profondeur, bornés comme suit, savoir: vers le sud, par les cantons de Horton, Arthabaska et Warwick; vers l'est, par le canton de Stanfold; vers le nord, par la ligne qui sépare le 8e rang du 9e rang du dit canton de Bulstrode; vers l'ouest, par la ligne qui sépare le dit canton de Bulstrode de celui de Horton, jusqu'à sa rencontre avec le chemin de Warwick à Trois-Rivières; et ensuite, par le dit chemin jusqu'à la rivière connue sous le nom de Rivière du Loup, qui est une des branches de la Rivière Nicolet.

**Paroisse de St-Albert de Warwick.**

Décret du 8 mars 1877.

Proclamation du 12 décembre 1877.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 1.

*Moins:* Cette partie comprise dans Ste Elizabeth.

*Moins:* Cette partie annexée à Ste Victoire, par proclamation du 9 mai 1864.

**Paroisse de Ste-Clothilde de Horton.**

Décret du 1er juillet 1870.

46 V. c. 33. Sanctionné le 30 mars 1885.

Pour description, voir: page 2.

**Parish of St. Louis de Blandford.**

Decree of the 11th July 1848.

This parish comprises part of the townships of Bulstrode and Blandford, and the augmentation of Somerset, and the 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of Maddington, which ranges belong to Ste Gertrude for civil purposes, but have no roads to communicate with the other ranges of the same township.

**Parish of St. Valère de Bulstrode.**

Decree of the 2nd July 1860.

Proclamation of the 9th January 1861.

Shall comprise the 9th, 10th, 11th and 12th ranges of the township of Bulstrode and that part of the 3rd and 4th ranges of the township of Horton, situate to the north-east of the road leading from Warwick to Three Rivers, forming an extent of territory of about 10 miles in front by 4 miles in depth, bounded as follows, to wit: towards the south, by the township of Horton, Arthabaska and Warwick; towards the east, by the township of Stanfold; towards the north, by the line which separates the 8th range from the 9th range of the said township of Bulstrode; towards the west, by the line which separates the said township of Bulstrode from that of Horton, to its intersection with the road from Warwick to Three Rivers; and thence, by the said road as far as the river known under the name of River du Loup, being one of the branches of the River Nicolet.

**Parish of St. Albert de Warwick.**

Decree of the 8th March 1877.

Proclamation of the 12th December 1877.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, *vide*: proclamation of same date, folio 1.

*Minus*: That part comprised in Ste Elizabeth.

*Minus*: That part annexed to Ste Victoire, by proclamation of the 9th May 1864.

**Parish of Ste. Clothilde de Horton.**

Decree of the 1st July 1870.

46 V. c. 33. Assented to the 30th March 1885.

For description, folio 2.

*Annexion :*

Décret du 11 août 1881.

Proclamation du 7 décembre 1882.

Premièrement.—Toute la partie du 2e rang de Horton qui se trouve au N. O. de la branche nord-est de la rivière Nicolet; 2o. Les lots Nos. 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, et la moitié S. O. du lot No. 19 du 3o rang du dit canton de Horton; 3o. Dans le 4e rang, les lots depuis le No. 12 jusqu'au No. 21 inclusivement, et dans le 5e rang du dit canton, les lots numéros 16, 17 et 18.

L'ensemble des parties de terrain ci-haut décrites couvre une étendue d'environ 4,800 acres et est bornée vers le N. O., par la paroisse de Sainte Eulalie; vers l'est et le N. E., par la paroisse de Saint Valère; vers le S. E., par le 5o rang de Horton; et vers le S. O., partie par la branche N. E. de la Rivière Nicolet et partie par les lots No. 11 des 3e et 4e rangs de Horton.

Deuxièmement.— Dans le canton de Simpson, comté de Drummond, les lots depuis le No. 13 jusqu'au No. 28 inclusivement, des rangs 8e et 9e, et tout le rang 10e, composé de 28 lots.

Troisièmement.— Dans le canton de Wendover, comté de Drummond, les lots depuis le No. 1 jusqu'au No. 9 inclusivement, des rangs 10, 11 et 12.

Les deux territoires en dernier lieu mentionnés (partie de Simpson et partie de Wendover), sont contigus et couvrent ensemble une étendue d'environ 19,000 acres. Ils sont bornés vers le N. O., partie par les lots No. 12 de chacun des 8e et 9e rangs de Simpson, et partie par les lots No. 10 des rangs 10, 11 et 12 de Wendover; vers le nord-est, partie par la paroisse de Saint Léonard et partie par le onzième rang du dit canton de Simpson; vers le sud-est, partie par les rangs 11 et 12 du canton de Simpson et partie par la paroisse de Sainte-Elizabéth; et vers le sud-ouest, partie par le 7e rang, partie par le neuvième rang du dit canton de Simpson, et partie par le neuvième rang du dit canton de Wendover.

**Paroisse de Ste-Elizabeth.**

Décret du 2 octobre 1872.

Proclamation du 19 février 1883.

Les lots vingt-six, vingt-sept, vingt-huit et vingt-neuf, du premier rang de Tingwick; les lots portant les mêmes numéros dans le premier rang de Warwick; les lots vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept, vingt-huit et vingt-neuf, des deuxième et et troisième rangs de Warwick; les mêmes lots, plus le lot vingt-et-un dans le quatrième rang de

*Annexion :*

Decree of the 11th August 1881.

Proclamation of the 7th December 1882.

Firstly.—All that part of the 2nd range of Horton, which lies north-west of the north-east branch of the River Nicolet, 2o, Lots Nos. 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, and the S. W. half of lot No. 19 of the 3rd range of the said township of Horton. 3o. In the 4th range, the lots from No. 12 to No. 21 inclusively, and in the 5th range of the said township, lots Nos. 16, 17 and 18.

The parts of lots above described cover together an extent of about 4,800 acres, and are bounded on the N. W. by the parish of Sainte Eulalie; on the east and N. E. by the parish of Saint Valère; on the S. E. by the 5th range of Horton; and on the S. W., partly by the N. E., branch of the river Nicolet, and partly by lots No. 11 of the 3rd and 4th ranges of Horton.

Secondly.— In township Simpson, county of Drummond, the lots from No. 13 to No. 28 inclusively, of ranges 8th and 9th, and the whole of range 10th, made up of 28 lots.

Thirdly.— In the township of Wendover, county of Drummond, the lots from lot No. 1 to lot No. 9 inclusively, of ranges 10, 11 and 12.

The two tracts lastly above mentioned (part of Simpson and part of Wendover), are contiguous, and cover together an extent of about 19,000 acres. They are bounded on the N. W., partly by lots Nos. 12 of each of the 8th and the 9th ranges of Simpson and partly by lots No. 10 of the ranges 10, 11 and 12 of Wendover; on the north-east, partly by the parish of Saint-Léonard, and partly by the eleventh range of the said township of Simpson; on the south-east, partly by the ranges 11 and 12 of the township of Simpson, and partly by the parish of Sainte Elizabeth; and on the south-west, partly by the 7th range, and partly by the ninth range of the said township of Simpson, and partly by the ninth range of the said township of Wendover.

**Parish of Ste. Elizabeth.**

Decree of the 2nd October 1872.

Proclamation of the 19th February 1883.

The lots twenty six, twenty seven, twenty eight and twenty nine, of the first range of Tingwick; the lots bearing the same numbers in the first range of Warwick; the lots twenty two, twenty three, twenty four, twenty five, twenty six, twenty seven, twenty eight and twenty nine, of the second and third ranges of Warwick; the same lots,

Warwick; les lots depuis dix-neuf à vingt-neuf inclusivement dans le cinquième rang, et tous les lots depuis le dix-huitième inclusivement jusqu'au vingt-neuvième inclusivement, dans le sixième rang de Warwick; et enfin, tous les lots des onzième, douzième et treizième rangs du canton de Kingsey.

Le dit territoire est borné au nord-ouest, partie par la ligne entre Simpson et Kingsey, et partie par le front du septième rang de Warwick; au sud-est, partie par les fronts des sixième, cinquième, quatrième et deuxième rangs de Warwick, partie par le front du deuxième rang de Tingwick, et partie par la ligne de division entre les cantons de Shipton et de Kingsey; au nord-est, partie par la ligne qui sépare le canton de Tingwick du canton de Kingsey, partie par la limite sud-ouest des lots vingt-cinq, dans le premier rang de Tingwick, et dans le premier rang de Warwick, partie par les limites sud-ouest des lots vingt et un des deuxième et troisième rangs, du lot vingt du quatrième rang, du lot dix-huit du cinquième rang, et du lot dix-sept du sixième rang, tous du canton de Warwick, et partie par la ligne entre Warwick et Kingsey; enfin, au sud-ouest, par la ligne entre le dixième et le onzième rang de Kingsey.

moreover the lot twenty one in the fourth range of Warwick; the lot from nineteen to twenty nine inclusively in the fifth range, and the lots from the eighteenth inclusively to the twenty ninth inclusively in the sixth range of Warwick; and lastly, all the lots of the eleventh, twelfth and thirteenth ranges of the township of Kingsey.

The said territory is bounded to the north-west, partly by the line between Simpson and Kingsey, and partly by the front of the seventh range of Warwick; to the south-east, partly by the fronts of the sixth, fifth, fourth and second ranges of Warwick, partly by the front of the second range of Tingwick and partly by the division line between the townships of Simpson and of Kingsey; to the north-east, partly by the line that separates the township of Tingwick from the township of Kingsey, partly by the limit south-west of the lots twenty five in the first range of Tingwick, and in the first range of Warwick, partly by the limits south-west of the lots twenty one of the second and third ranges, of the lot twenty of the fourth range, of lot eighteen of the fifth range and of lot seventeen of the sixth range all of the township of Warwick, and partly by the line between Warwick and Kingsey; and lastly, to the south-west, by the line between the tenth and the eleventh range of Kingsey.

**Paroisse de Ste-Marie de Blandford.**

Décret du 10 mars 1871.

Proclamation du 8 août 1871.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 466.

**Parish of Ste-Marie de Blandford.**

Decree of the 10th March 1871.

Proclamation of the 8th August 1871.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 466.

**Paroisse de St-Samuel.**

Décret du 19 octobre 1866.

41 V. c. 26. Sanctionné le 9 mars 1878.

Pour description, voir: page 298.

Moins: Cette partie annexée à Ste Eulalie, par proclamation du 26 mars 1881.

Moins: Cette partie comprise dans Ste Clothilde de Horton.

Moins: Cette partie annexée à Ste Clothilde de Horton, par proclamation du 7 décembre 1882.

**Parish of St. Samuel.**

Decree of the 19th October 1866.

41 V. c. 26. Assented to the 9th March 1878.

For description, vide: folio 298.

Minus: That part annexed to Ste Eulalie, by proclamation of the 26th March 1881.

Minus: That part comprised in Ste Clothilde de Horton.

Minus: That part annexed to Ste Clothilde de Horton, by proclamation of the 7th December 1882.

**MISSION**

Kingsey Falls.

100



## DIOCESE DE SHERBROOKE.

### Paroisse de St-Hippolyte de Wotton.

Décret du 28 mars 1856.

Proclamation du 8 septembre 1856.

Une étendue de territoire de six milles de largeur sur dix de profondeur, bornée comme suit: au nord, partie par le canton de Tingwick et partie par le canton de Shipton; au sud-ouest, partie par le canton de Windsor et partie par le canton de Stoke; au nord-est, par le canton de Ham; et au sud, partie par le douzième rang du canton de Wotton. Jusqu'au 30e lot inclusivement, et partie par les treizième et quatorzième rangs du dit canton de Wotton.

*Moins:* Cette partie annexée à St-Camille, par proclamation du 23 juin 1879.

### Paroisse de Ste-Anne de Stukely.

Décret du 1er août 1856.

Proclamation du 17 septembre 1858.

Comprendra et sera composée des 14 premiers numéros des lots dans chacun des onze rangs du canton de Stukely, formant une étendue de territoire d'environ 5½ milles de front sur environ 11 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au sud, par le canton de Bolton; à l'ouest, par le canton de Shefford; au nord, par le canton d'Ely; et à l'est, par la ligne qui sépare les Nos. 14 des Nos. 15 dans chacun des onze rangs du dit canton de Stukely.

*Moins:* Cette partie comprise dans St Bernardin de Waterloo.

### Paroisse de Ste-Hedwige.

Décret du 27 mai 1863.

Proclamation du 7 juillet 1865.

Toute cette partie du canton de Clifton, dans le comté de Compton, d'une étendue de territoire d'environ 7 milles de front sur environ 7 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord, par les lots Nos. 18 dans les 5e, 6e, 7e, 8e, 9e, 10e, et 11e rangs du canton de Clifton; à l'est, par le 4e rang du dit canton; au sud, par les cantons de Hereford et Barford; et à l'ouest, par le canton de Compton.

### Parish of St. Hippolyte de Wotton.

Decree of the 26th March 1856.

Proclamation of the 6th September 1856.

An extent of territory of six miles in breadth by ten in depth, bounded as follows: towards the north, partly by the township of Tingwick and partly by the township of Shipton; towards the south-west, partly by the township of Windsor and partly by the township of Stoke; towards the north-east, by the township of Ham; and towards the south, partly by the twelfth range of the township of Wotton, as far as the thirtieth lot inclusive, and partly by the thirteenth and fourteenth ranges of said township of Wotton.

*Minus:* That part annexed to St. Camille, by proclamation of the 23rd June 1879.

### Parish of St. Anne de Stukely.

Decree of the 1st August 1856.

Proclamation of the 17th September 1858.

Shall comprise and be composed of the 14 first Nos. of lots in each of the eleven ranges of the township of Stukely, forming an extent of territory of about 5½ miles in front by about 11 miles in depth, bounded as follows, that is to say: towards the south, by the township of Bolton; towards the west, by the township of Shefford; towards the north, by the township of Ely; and towards the east, by the line which separates the Nos. 14 from the No. 15 in each of the eleven ranges of the said township of Stukely.

*Minus:* That part comprised in St Bernardin de Waterloo.

### Parish of Ste. Hedwige.

Decree of the 27th May 1865.

Proclamation of the 7th July 1865.

All that part of the township of Clifton, in the county of Compton, of an extent of territory of about 7 miles in front by about 7 miles in depth, bounded as follows, to wit: to the north, by the lots Nos. 18 in the 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th and 11th ranges of the township of Clifton; to the east, by the 4th range of the said township; to the south, by the townships of Hereford and Barford; and to the west, by the township of Compton.

**Paroisse de St-Malo.**

Décret du 16 août 1883.

Proclamation du 19 décembre 1863.

La paroisse de St-Malo, formant partie du canton d'Auekland, située dans le comté de Compton, comprendra une étendue de territoire d'environ 150 arpents de front sur 155 arpents de profondeur, bornée comme suit: vers le nord, par le 7e rang du dit canton d'Auekland; vers l'est, par la ligne de la province; vers le sud, par le canton de Hereford; et vers l'ouest, par le canton de Clifton.

**Paroisse de St-George de Windsor.**

Décret du 9 novembre 1863.

Proclamation du 9 février 1864.

La paroisse de St-Urbain de Windsor, comprendra une étendue de territoire d'environ 10 milles de front, sur 10 milles de profondeur, bornée comme suit: au nord-est, par le canton de Wotton; au sud-est, partie par le canton de Wotton et partie par le canton de Stoke; au sud-ouest, par la ligne qui sépare le 6e rang du 7e, dans le canton de Windsor; au nord-ouest, partie par le canton de Shipton et partie par le canton de Cleveland.

*Nom changé:*

Nom de St-Urbain de Windsor changé en celui de St-George de Windsor, par 36 V. c. 39. Sanctionné le 24 décembre 1872.

*Moins:* Cette partie comprise dans St-Camille.

**Paroisse de St-Joseph d'Ely.**

Décret du 1er août 1856.

Proclamation du 28 février 1865.

Comprendra tout le canton d'Ely, moins la partie déjà renfermée dans la paroisse de St-Jean-Baptiste de Roxton; formant une étendue de territoire d'environ 9½ milles de front, sur environ 11 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord, partie par la ligne qui sépare les 23es des 24es numéros, dans les 11e, 10e, 9e, 8e et 7e rangs du dit canton d'Ely, partie par le canton d'Acton; au nord-est, par le canton de Melbourne; à l'est, par le canton de Brompton; au sud, par le canton de Stukely; à l'ouest, partie par la ligne qui sépare les 7e et 6e rangs du dit canton d'Ely, et partie par le canton de Roxton.

**Parish of St. Malo.**

Decree of the 16th August 1883.

Proclamation of the 19th December 1863.

The parish of Saint Malo, forming part of the township of Auekland, situate in the county of Compton, shall comprise an extent of territory of about 150 arpents in front by 155 arpents in depth, bounded as follows: towards the north, by the 7th range of the said township of Auekland; towards the east, by the province line; towards the south, by the township of Hereford; and towards the west, by the township of Clifton.

**Parish of St. George de Windsor.**

Decree of the 9th November 1863.

Proclamation of the 9th February 1864.

The parish of Saint Urbain de Windsor, shall comprise an extent of territory of about 10 miles in front by 10 miles in depth, bounded as follows; to the north-east, by the township of Wotton; to the south-east, partly by the township of Wotton and partly by the township of Stoke; to the south-west, by the line which separates the 6th range from the 7th, in the township of Windsor; to the north-west, partly by the township of Shipton and partly by the township of Cleveland.

*Name changed:*

Name of St Urbain de Windsor changed into that of St George of Windsor, by 36 V. c. 39 Assented to the 24th December 1872.

*Minus:* That part comprised in St Camille.

**Parish of St. Joseph d'Ely.**

Decree of the 1st August 1856.

Proclamation of the 28th February 1865.

Shall comprise all the township of Ely, with the exception of that part already inclosed in the parish of St Jean Baptiste de Roxton; forming an extent of territory of about 9½ miles in front, by about 11 miles in depth, bounded as follows, to wit: to the north, partly by the line which separates the Nos. 23 from Nos. 24 in the 11th, 10th, 9th, 8th and 7th ranges of the township of Ely, and partly by the township of Acton; to the north-east, by the township of Melbourne; to the east, by the township of Brompton; to the south, by the township of Stukely; to the west, partly by the line which separates the 7th and 6th ranges of the said township of Ely, and partly by the township of Roxton.

**Paroisse de Ste-Camille**

Décret du 21 mars 1867.

Proclamation du 28 juin 1867.

Comprenant certaines parties des cantons de Wotton, Stoke et Dudswell, comprendra une étendue de territoire d'environ 6¼ milles de front sur environ 10 milles de profondeur, bornée comme suit: au sud-ouest, par la ligne qui sépare le 13e rang du 14e du canton de Stoke, depuis le lot No. 1 jusqu'au No. 17, inclusivement; au sud-est, par la ligne qui sépare le lot No. 17 du lot No. 18 du 14e rang du canton de Stoke, et par la ligne qui sépare le 8e rang du 9e du canton de Dudswell; au nord-ouest, par la paroisse de Saint-Hippolyte de Wotton, et la ligne qui sépare au sud-est, le 1er, le 2e et la moitié du 3e rang de la paroisse de St-Urbain de Windsor d'avec la partie adjacente du canton de Ste Camille et d'avec le premier lot du 14e rang du canton de Stoke; au nord-est, par la ligne qui sépare les 9e, 10 et 11e rangs du canton de Dudswell, d'avec celui de Weedon, et les 9e, 10e, 11e, 12e et 13e rangs du canton de Wotton, d'avec le canton de Ham Sud, et la ligne qui sépare le 14e rang du canton de Wotton, d'avec le canton de Ham.

*Annexion:*

Décret du 15 décembre 1873.

Proclamation du 23 juin 1879.

Tous les lots depuis le numéro soixante et cinq jusqu'au numéro soixante et seize, le premier et le dernier inclusivement, dans chacun des rangs deuxième, troisième, quatrième, cinquième et sixième, et de tous les lots depuis le numéro soixante et cinq à soixante et dix, tous deux inclusivement, dans le septième rang du canton de Wotton, de manière que la dite paroisse de Saint-Camille, comprenne désormais le territoire et les lots suivants, savoir:

Premièrement.—De tout le canton de Saint-Camille, sans exception.

Secondement.—De tous les lots depuis le numéro soixante et cinq jusqu'au numéro soixante et seize, tous deux inclusivement, dans chacun des rangs deuxième, troisième, quatrième, cinquième et sixième du canton de Wotton, et de tous les lots depuis le numéro soixante et cinq jusqu'au numéro soixante et dix, tous deux inclusivement, dans le septième rang du dit canton de Wotton.

Troisièmement.—De tous les lots dans le quatorzième rang du canton de Stoke, depuis le lot

**Parish of Ste. Camille.**

Decree of the 21st March 1867.

Proclamation of the 28th June 1867.

Comprising certain parts of the townships of Wotton, Stoke and Dudswell, shall comprise an extent of territory of about 6¼ miles in front by about 10 miles in depth, bounded as follows: on the south-west, by the line which separates the 13th range from the 14th of the township of Stoke, from lot No. 1 to lot No. 17 inclusive; on the south-east, by the line which separates lot No. 17 from lot No. 18 of the 14th range of the township of Stoke, and by the line which separates the 8th range from the 9th of the township of Dudswell; on the north-west, by the parish of St Hippolyte de Wotton and the line which separates on the south-east, the 1st, 2nd and the half of the 3rd range of the parish of Saint Urbain de Windsor from the adjacent part of the township of Saint-Camille and from the first lot of the 14th range of the township of Stoke; on the north-east, by the line which separates the 9th, 10th and 11th ranges of the township of Dudswell, from that of Weedon, and the 9th, 10th, 11th, 12th and 13th ranges of the township of Wotton, from the township of South Ham, and the line which separates the 14th range of the township of Wotton, from the township of Ha

*Annexion:*

Decree of the 15th December 1873.

Proclamation of the 23rd June 1879.

All the lots from number sixty-five to number seventy-six, both inclusive, in each of the second, third, fourth, fifth and sixth ranges of the township of Wotton, and of all the lots from number sixty-five to number seventy, both inclusive, in the seventh range of the said township of Wotton, so that the said parish of Saint Camille, will henceforth comprise and be composed of the following territory and lots, that is to say:

Firstly.—Of all the township of Saint Camille, without exception.

Secondly.—Of all the lots from number sixty-five to number seventy-six, both inclusive, in each of the second, third, fourth, fifth and sixth ranges of the township of Wotton, and of all the lots from number sixty-five to number seventy, both inclusive, in the seventh range of the said township of Wotton.

Thirdly.—Of all the lots in the fourteenth range of the township of Stoke, from lot number one to

le.

th June 1867.

townships of  
l comprise an  
es in front by  
as follows: on  
separates the  
nship of Stoke,  
lusive; on the  
rates lot No. 17  
the township  
brates the 8th  
of Dudswell;  
f St Hippolyte  
brates on the  
alf of the 3rd  
u de Windsor  
nship of Saint-  
he 14th range  
orth-east, by  
10th and 11th  
ll, from that of  
12th and 15th  
from the town-  
hich separates  
Wotton, from

3.

rd June 1879.  
ive to number  
h of the second,  
s of the town-  
s from number  
h inclusive, in  
nship of Wot-  
at Camille, will  
sed of the fol-  
o say:

Saint Camille,

number sixty-  
h inclusive, in  
fifth and sixth  
and of all the  
mber seventy  
ge of the said

fourteenth range  
t number one to

numéro un jusqu'au lot nu méro dix-sept, tous deux inclusivement.

Quatrièmement.—De tous les lots dans les rangs dixième et onzième du canton de Dudswell, depuis le lot numéro six, jusqu'au lot numéro vingt-huit, dans chacun des dits deux rangs, ces deux lots inclusivement, et de tous les lots dans le neuvième rang du dit canton de Dudswell, depuis le lot numéro sept jusqu'au lot numéro vingt-huit, tous deux inclusivement.

Et la dite paroisse ainsi formée par l'annexion des dits lots de terre détachés de Saint-Hippolyte de Wotton, sera bornée au sud-est, par la ligne qui sépare le huitième rang du neuvième rang du dit canton de Dudswell, et par la ligne de division entre les lots numéro dix-sept et dix-huit, dans le quatorzième rang du canton de Stoke; au sud-ouest, par la ligne qui sépare le rang treizième du rang quatorzième du dit canton de Stoke, depuis le point de division des lots numéros dix-sept et dix-huit, jusqu'à la ligne sud-est du canton de Windsor, et aussi en partie par la ligne nord-est du canton de Windsor; au nord-ouest, partie par la ligne sud-est du canton de Windsor, partie par la ligne qui sépare les lots numéros soixante et quatre et soixante et cinq dans chacun des rangs deuxième, troisième, quatrième, cinquième, sixième et septième de canton de Wotton, et partie par la ligne qui sépare le quatorzième rang du canton de Saint-Camille, des quinzième et seizième rangs du dit canton de Wotton; au nord-est, partie par le canton de Ham, partie par le canton de Ham-Sud, et partie par le canton de Weedon.

Paroisse de St-Janvier.

Décret du 19 octobre 1866.

Proclamation du 4 février 1867.

Cette paroisse, située dans le comté de Wolfe, comprendra tout le canton de Weedon, d'une étendue de terre d'environ 10 milles de front sur 11 milles de profondeur, bornée comme suit: au nord-est, en partie par le canton de Garthby et en partie par le canton de Stratford; au nord-ouest, par le canton de Ham-Sud; au sud-ouest, par le canton de Dudswell; et au sud-est, par le canton de Lingwick.

Moins: Cette partie comprise dans St Joseph de Ham-Sud.

lot number seventeen, both inclusive.

Fourthly.—Of all the lots in the tenth and eleventh ranges of the township of Dudswell, from the lot number six to lot number twenty-eight, in each of the said two ranges, both lots inclusive, and of all the lots in the ninth range of the said township of Dudswell, from lot number seven to lot number twenty-eight, both inclusive.

And the said parish, thus formed by the annexation of the said lots of land detached from St Hippolyte de Wotton, shall be bounded to the south-east, by the line which separates the eighth range from the ninth range of the said township of Dudswell, and by the division line between lots numbers seventeen and eighteen, in the fourteenth range of the township of Stoke; to the south-west, by the line which separates the thirteenth range from the fourteenth range of the said township of Stoke, from the point of division of lots numbers seventeen and eighteen, to the south-east line of the township of Windsor, and also in part by the north-east line of the township of Windsor; to the north-west, partly by the south-east line of the township of Windsor, partly by the line which separates the lots numbers sixty-four and sixty-five in each of the second, third, fourth, fifth, sixth and seventh ranges of the township of Wotton, and partly by the line which separates the fourteenth range of the township of Saint Camille, from the fifteenth and sixteenth ranges of the said township of Wotton; to the north-east, partly by the township of Ham, partly by the township of South-Ham and partly by the township of Weedon.

Parish of St. Janvier.

Decree of the 19th October 1866.

Proclamation of the 4th February 1867.

This parish, situate in the county of Wolfe, shall comprise the whole of the township of Weedon, of an extent of territory of about 10 miles in front by 11 miles in depth, bounded as follows: on the north-east, partly by the township of Garthby and partly by the township of Stratford; on the north-west, by the township of South-Ham; on the south-west, by the township of Dudswell; and on the south-east, by the township of Lingwick.

Minus: That part comprised in St Joseph de Ham-Sud.

**Paroisse de St-Gabriel de Stratford.**

Décret du 12 février 1868.

Proclamation du 23 juin 1868.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 10 milles de front sur environ 9 milles de profondeur, bornée comme suit: au nord-est, par la ligne qui sépare le canton de Stratford d'avec le canton de Price; au nord-ouest, partie par la rivière St François et partie par le lac Aylmer; au sud-ouest, par la ligne qui sépare le canton de Stratford d'avec le canton de Weedon et d'avec le canton de Lingwick, et la ligne qui sépare les rangs 2e, 3e, 4e, 5e et 6e de Winslow-Sud d'avec le canton de Lingwick; et au sud-est, par la ligne qui sépare le 2e rang d'avec le 1er rang de Winslow-Sud et de Winslow-Nord, jusqu'au lot No. 45 inclusivement; et, encore au nord-est, par la ligne qui sépare le lot No. 45 d'avec le lot No. 44, dans les rangs 1er, 2e et 3e nord-ouest de Winslow, et la ligne qui sépare le 1er rang nord-ouest d'avec le 2e rang nord-ouest de Winslow; et encore au sud-est, par la ligne qui sépare les 2e, 3e, 4e, 5e, 6e, 7e et 8e de Winslow-Nord, d'avec le canton de Stratford.

**Paroisse de St-Romain de Winslow.**

Décret du 12 février 1868.

Proclamation du 23 juin 1868.

Comprendra une étendue de territoire d'environ 6 milles de front sur environ 9 milles de profondeur, bornée comme suit: au nord-est, par la ligne qui sépare le canton de Winslow, d'avec les cantons d'Aylmer, de Lambton et de Price, et d'une partie du lac St François; au nord-ouest, par la ligne qui sépare les rangs nord-ouest, 2e, 3e, 4e, 5e, 6e, 7e et 8e de Winslow, d'avec le canton de Stratford; au sud-ouest, par la ligne qui sépare le 2e rang nord-ouest du 1er rang nord-ouest de Winslow-Nord, et la ligne qui sépare le lot No. 45 du lot No. 44, dans les rangs 3e, 2e et 1er nord-ouest, et 1er, 2, 3e sud-est, prolongée dans la même direction dans les rangs 4e et 5e sud-est du même canton de Winslow-Sud; au sud-est, par la ligne qui sépare le canton de Winslow d'avec le canton de Whitton.

**Paroisse de Ste-Anne de Danville.**

Décret du 20 décembre 1867.

Proclamation du 23 juin 1868.

Comprenant tout le canton de Shipton et partie du canton de Cleveland, comprenant une étendue

**Parish of St. Gabriel de Stratford.**

Decree of the 12th February 1868.

Proclamation of the 23rd June 1868.

Shall comprise an extent of territory of about 10 miles in front by about 9 miles in depth, bounded as follows; on the north-east, by the line which separates the township of Stratford from the township of Price; on the north-west, part by the river St Francis and partly by lake Aylmer; on the south-west, by the line which separates the township of Stratford from the township of Weedon and from the township of Lingwick, and the line which separates the ranges 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th of South-Winslow from the township of Lingwick; and on the south-east, by the line which separates the 2nd range from the 1st range of South-Winslow and of North-Winslow, as far as the lot No. 45 inclusive; and, again on the north-east, by the line which separates the lot No. 45 from the lot No. 44, in the ranges 1st, 2nd and 3rd north-west of Winslow, and the line which separates the 1st range north-west from the 2nd range north-west of Winslow; and, again on the south-east, by the line which separates the ranges 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th and 8th of North-Winslow, from the township of Stratford.

**Parish of St. Romain de Winslow.**

Decree of the 12th February 1868.

Proclamation of the 23rd June 1868.

Shall comprise an extent of territory of about 6 miles in front by about 9 miles in depth, bounded as follows: on the north-east, by the line which separates the township of Winslow, from the townships of Aylmer, Lambton and Price, and part of lake St François; on the north-west, by the line which separates the ranges north-west, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th and 8th of Winslow, from the township of Stratford; on the south-west, by the line which separates the 2nd range north-west from the 1st range north-west of North-Winslow, and the line which separates the lot No. 45 from lot No. 44, in the ranges 3rd, 2nd and 1st north-west, and 1st, 2nd, 3rd, south-east, prolonged in the same direction through the ranges 4th and 5th south-east of the same township of South Winslow; on the south-east, by the line which separates the township of Winslow from the township of Whitton.

**Parish of Ste-Anne de Danville.**

Decree of the 20th December 1867.

Proclamation of the 23rd June 1868.

Shall comprise all the township of Shipton and part of the township of Cleveland, including an

de territoire d'environ 44,000 acres de superficie, bornée comme suit : au nord-est, par le canton de Tingwick; au sud-est, par le canton de Wotton, St-George de Windsor; au sud-ouest, par le canton de Cleveland; et au nord-ouest, par le canton de Kingsy; le dit territoire comprenant encore les lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 et 15 du 9e rang du canton de Cleveland, joignant et aboutissant au sud-ouest du dit canton de Shipton, et formant une superficie d'environ 2,900 acres, plus ou moins.

**Paroisse de St-Fortunat de Wolfestown**

Décret du 3 décembre 1871.

Proclamation du 13 avril 1872.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 140.

**Paroisse de St-Joseph de Ham-Sud.**

Décret du 28 mars 1877.

Proclamation du 11 décembre 1877.

Comprendra 1o. les 10e et 11e rangs du canton de Weedon, depuis le lot No. 1 jusqu'au lot No. 28 inclusivement; 2o. tous les lots des 1er, 2e, 3e et 4e rang du canton de Ham-Sud, depuis le lot No. 1 jusqu'au dernier lot inclusivement; et 3o. les lots du 10e rang du canton de Ham-Nord, depuis le lot No. 1 jusqu'au lot No. 24 inclusivement, et tous les lots du 11e rang du dit canton de Ham, depuis le lot No. 1 jusqu'au dernier lot inclusivement.

**Paroisse de St-Julien de Wolfestown.**

Décret du 23 janvier 1875.

Proclamation du 22 octobre 1878.

Tous les lots du premier rang du canton d'Irlande, depuis le lot numéro dix jusqu'au lot numéro vingt-huit inclusivement, de tous les lots depuis le numéro six jusqu'au lot numéro vingt-huit inclusivement, dans chacun des premier, second et troisième rangs du canton de Wolfestown, de tous les lots depuis le numéro un jusqu'au numéro vingt-huit inclusivement, dans le quatrième rang du dit canton de Wolfestown, de tous les lots depuis le numéro quatorze jusqu'au numéro vingt-huit inclusivement, dans le cinquième rang du dit canton de Wolfestown, de tous les lots depuis le numéro dix-sept jusqu'au numéro vingt-huit inclusivement, dans le sixième

extent of territory of about 44000 acres in superficies, bounded as follows : on the north-east, by the township of Tingwick; on the south-east, by the township of Wotton, and St. George de Windsor; on the south-west, by the township of Cleveland; and on the north-west, by the township of Kingsy; the said territory also comprising the lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15, in the 9th range of the township of Cleveland, joining and abutting on the south-west of the township of Shipton, and forming a superficie of about 2900 acres, more or less.

**Parish of St. Fortunat de Wolfestown.**

Decree of the 3th December 1871.

Proclamation of the 13th April 1872.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide : proclamation of same date, folio 140.

**Parish of St-Joseph de Ham-Sud.**

Decree of the 28th March 1877.

Proclamation of the 11th December 1877.

Shall comprise 1o. the 10th and 11th ranges of the township of Weedon, from the lot No. 1 to the lot No. 28 inclusive; 2o. all the lots of the 1st, 2nd, 3rd and 4th ranges of the township of South-Ham, from the lot No. 1 to the last lot inclusive; and 3o. the lots of the 10th range of the township of North-Ham, from the lot No. 1 to the lot No. 24 inclusive, and all the lots of the 11th range of the said township of Ham, from the lot No. 1 to the last lot inclusive.

**Parish of St-Julien de Wolfestown.**

Decree of the 22th January 1875.

Proclamation of the 22nd October 1878.

All the lots of the first rang of the township of Ireland, from lot number ten to lot number twenty-eight inclusive, all the lots from number six to number twenty-eight inclusive, in each of the first, second and third ranges of the township of Wolfestown, all the lots from number one to number twenty eight inclusive, in the fourth range of the said township of Wolfestown, all the lots from number fourteen to number twenty-eight inclusive, in the fifth range of the said township of Wolfestown, all the lots from number seventeen to number twenty-eight inclusive, in the sixth range of the said township of Wolfestown, all the lots from number nineteen to number

rang du dit canton de Wolfstown, de tous les lots depuis le numéro dix-neuf jusqu'au numéro vingt-huit inclusivement, dans le septième rang du dit canton de Wolfstown; de tous les lots depuis le numéro vingt et un jusqu'au numéro vingt-huit inclusivement, dans le huitième rang du dit canton de Wolfstown, et enfin de tous les lots depuis le numéro vingt-trois jusqu'au numéro vingt-huit inclusivement, dans le neuvième rang du dit canton de Wolfstown, et que le tout est borné au nord-ouest, dans le premier rang du canton d'Irlande, par la ligne qui divise le lot numéro neuf d'avec le lot numéro dix, et dans le canton de Wolfstown, dans les premier, second et troisième rangs, par la ligne qui divise dans chacun des dits rangs le lot numéro cinq d'avec le lot numéro six, et dans le quatrième rang par la ligne qui divise les cantons de Chester-Est et Halifax-Sud, d'avec le dit canton de Wolfstown, dans le cinquième rang par la ligne qui divise le lot numéro treize d'avec le lot numéro quatorze, dans le sixième rang par la ligne de division entre les lots numéros seize et dix-sept, dans le septième rang par la ligne de division entre les lots numéros dix-huit et dix-neuf, dans le huitième rang par la ligne de division entre les lots numéros vingt et vingt et un, et enfin dans le neuvième rang par la ligne qui divise le lot numéro vingt-deux d'avec le lot numéro vingt-trois; au sud-ouest, par la ligne de division entre les quatrième et cinquième rangs du dit canton de Wolfstown, depuis le premier lot jusqu'au treizième lot inclusivement, entre les cinquième et sixième rangs du dit canton de Wolfstown, par la ligne de division des dits rangs depuis le lot numéro quatorze jusqu'au lot numéro seize inclusivement, par la ligne de division entre les sixième et septième rangs du dit canton de Wolfstown, depuis le lot numéro dix-sept jusqu'au lot numéro dix-huit inclusivement, par la ligne de division des septième et huitième rangs depuis le lot numéro dix-neuf jusqu'au numéro vingt inclusivement, par la ligne de division entre les rangs numéros huit et neuf, depuis le lot numéro vingt et un jusqu'au numéro vingt-deux inclusivement, et enfin par la ligne de division entre les rangs numéros neuf et dix depuis le lot numéro vingt-trois jusqu'au lot numéro vingt-huit inclusivement; au sud-est, par la ligne qui sépare les neufs premiers rangs du dit canton de Wolfstown d'avec celui de Garthby, au nord-est, par la ligne qui sépare le troisième rang d'avec le quatrième rang du canton de Wolfstown depuis le lot numéro un jusqu'au lot numéro cinq inclusivement, et par la ligne qui sépare le dit canton de Wolfstown d'avec le canton de d'Irlande, depuis le lot numéro six jusqu'au lot numéro neuf inclusivement, et enfin par la ligne qui divise le

twenty eight inclusive, in the seventh range of the said township of Wolfstown, all the lots from number twenty one to number twenty eight inclusive, in the eighth range of the said township of Wolfstown, and lastly all the lots from number twenty three to number twenty eight inclusive, in the ninth range of the said township of Wolfstown, the whole being bounded to the north-west, in the first range of the township of Ireland, by the line which divides the lot number nine from the lot number ten, in the township of Wolfstown. In the first, second and third ranges by the line which divides in each of the said ranges, the lot number five from the lot number six, and in the fourth range by the line which divides the townships of Chester-East and Halifax-South from the said township of Wolfstown, in the fifth range by the line which divides the lot number thirteen from the lot number fourteen, in the sixth range by the line of division between the lots number sixteen and seventeen, in the seventh range by the line of division between the lots numbers eighteen and nineteen, in the eighth range by the line of division between the lots numbers twenty and twenty one, and in the ninth range by the line which divides the lot number twenty-two from the lot number twenty-three; to the south-west, by the line of division between the fourth and fifth ranges of the said township of Wolfstown, from lot number one to lot number thirteen inclusive, between the fifth and sixth ranges of the said township of Wolfstown, by the line of division of the said ranges from the lot number fourteen to the lot number sixteen inclusive, by the line of division between the sixth and seventh ranges of the said township of Wolfstown, from the lot number seventeen to the lot number eighteen inclusive, by the line of division of seventh and eighth ranges from the lot number nineteen to the lot number twenty inclusive, by the line of division between the ranges numbers eight and nine from the lot number twenty one to the lot number twenty two inclusive, and lastly by the line of division between the ranges numbers nine and ten from the lot number twenty three to the lot number twenty eight inclusive; to the south-east, by the line which separates the first nine ranges of the said township of Wolfstown from the township of Garthby; to the north-east, by the line which separates the third range from the fourth range of the township of Wolfstown, from the lot number one to the lot number five inclusive, and by the line which separates the said township of Wolfstown from the township of Ireland, from the lot number six to lot number nine inclusive; and lastly by the line which divides the first range from the second range of the said town-

premier rang d'avec le second rang du dit canton d'Irlande, depuis le lot numéro dix jusqu'au lot numéro vingt-huit inclusivement.

**Paroisse des Srs Anges de Ham.**

Décret du 27 mai 1870.

Proclamation du 27 décembre 1881.

Tous les lots du dixième rang du canton de Wolfestown, depuis le numéro un jusqu'au numéro vingt-huit, le premier et le dernier inclusivement.

Tous les lots du onzième rang du dit canton de Wolfestown, depuis le lot numéro un jusqu'au numéro vingt-six, le premier et le dernier inclusivement.

Tous les lots du onzième rang du dit canton de Wolfestown, coupés obliquement par le chemin Gosford, depuis le premier jusqu'au cinquième, le premier et le dernier inclusivement.

Tous les lots des rangs A et B, du chemin Saint Philippe, dans le canton de Ham Nord, depuis le numéro un jusqu'au numéro quarante-sept, le premier et le dernier inclusivement.

Tous les lots numéros quinze, seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt, vingt et un, vingt-deux, vingt-trois, vingt-quatre, vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept et vingt-huit, dans chacun des rangs premier, second, troisième et quatrième du dit canton de Ham Nord.

Tous les lots du cinquième rang de Ham Nord, depuis le lot numéro quinze au lot numéro vingt-trois, le premier et le dernier inclusivement.

Tous les lots du sixième rang de Ham Nord, depuis le lot numéro quinze au lot numéro vingt-quatre, le premier et le dernier inclusivement.

Enfin le lot numéro quinze jusqu'au lot numéro vingt-cinq, dans chacun des rangs septième, huitième et neuvième, le premier et le dernier des dits lots dans chacun des dits rangs inclusivement.

Le tout est borné au nord-est, par le neuvième rang du dit canton de Wolfestown; au sud-est, partie par le canton de Garthby, partie par les lots numéros, vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept et vingt-huit, du onzième rang du canton de Ham Nord, et partie par les lots numéros quinze, seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt, vingt et un, vingt-deux, vingt-trois et vingt-quatre, du dixième rang de Ham Nord; au sud-ouest, par la ligne qui sépare les lots numéros quatorze et quinze, dans chacun des rangs un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit et neuf, du dit canton de Ham Nord; et enfin au nord-ouest, par le canton de Tlugwick, et par le canton de Chester-Ouest.

ship of Ireland, from the lot number ten to the lot number twenty eight inclusive.

**Parish of Srs Anges de Ham.**

Decree of the 27th May 1870.

Proclamation of the 27th December 1881.

All the lots of the tenth range of the township of Wolfestown, from number one to number twenty-eight, both inclusive.

All the lots of the eleventh range of the said township of Wolfestown, from the lot number one to the lot number twenty-six, both inclusive.

All the lots of the eleventh range of the said township of Wolfestown, cut obliquely by the Gosford road, from number one to number five, both inclusive.

All the lots of the ranges A and B, of the Saint-Philippe road, in the township of Ham North, from number one to number forty-seven, both inclusive.

All the lots numbers fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, nineteen, twenty, twenty-one, twenty-two, twenty-three, twenty-four, twenty-five, twenty-six, twenty-seven and twenty-eight, in each of the first, second, third and fourth ranges of the said township of Ham North.

All the lots of the fifth range of Ham North, from the lot number fifteen to the lot number twenty-three, both inclusive.

All the lots of the sixth range of Ham North, from the lot number fifteen to the lot number twenty-four, both inclusive.

And lastly, the lots from lot number fifteen to lot number twenty-five, both inclusive, in each of the seventh, eighth and ninth ranges.

The whole being bounded on the north-east, by the ninth range of the said township of Wolfestown; to the south-east, by the township of Garthby, partly by the lots numbers twenty-five, twenty-six, twenty-seven and twenty-eight, of the eleventh range of the township of Ham North, and partly by the lots numbers fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, nineteen, twenty, twenty-one, twenty-two, twenty-three and twenty-four, of the tenth range of Ham North; to the south-west, by the line which separates the lots numbers fifteen and sixteen, in each of the first, second, third, fourth, fifth, sixth, seventh, eighth and ninth ranges of the said township of Ham North; and lastly, to the north-west, by the township of Tlugwick, and by the township of West Chester.



**Paroisse de St Edmond.**

Décret du 7 mars 1872.

Proclamation du 26 octobre 1882.

La paroisse de Saint-Edmond, située partie dans le comté de Compton, et partie dans le comté de Stanstead; bornée comme suit, savoir:

Au nord, partie par les lots No. 5, des rangs un, deux, trois et quatre de Hatley, partie par les lots No. 5, de tous les rangs du canton de Compton, partie par la ligne entre Clifton et Barford, et partie par le segment de la ligne nord de Barnston, compris entre le cordon des rangs 4 et 5, de Hatley, et la ligne entre Stanstead et Barnston; au sud, partie par le cordon des rangs 9 et 10, de Barford, en front des lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5 et 6, partie par le cordon des rangs 4 et 5 du dit canton Barford, depuis le lot No. 7, inclusivement, jusqu'à la ligne entre Barford et Barnston, partie par le cordon des rangs 7 et 8 de Barnston, depuis la ligne en dernier lieu mentionnée, jusqu'au lot No. 8, inclusivement, et partie par le cordon des rangs 4 et 5, depuis le lot No. 7, inclusivement, jusqu'à la limite entre Barnston et Stanstead; à l'est, partie par la ligne de division entre cette paroisse et le canton de Clifton, partie par la ligne de division entre cette paroisse et le canton Hereford, et partie par la ligne qui divise les lots Nos. 6 et 7 dans les rangs 5, 6, 7, 8 et 9, de Barford; et à l'ouest, partie par les Nos. 1, 2, 3 et 4 du 5ème rang de Hatley, partie par la ligne qui divise cette paroisse du canton de Stanstead, et partie par les lots No. 7, des rangs 5, 6 et 7 de Barnston.

**Paroisse de N. D. de Bonsecours de Stukely.**

Décret du 1er août 1866.

Reconnue civilement par 24 V. c. 28.

Composée des quatorze derniers numéros de chacun des onze rangs du canton de Stukely.

**Paroisse de St. Etienne de Bolton.**

Décret du 7 mars 1872.

Reconnue civilement par 24 V. c. 28.

Comprend tout le canton de Bolton.

**Paroisse de St. André de Sutton.**

Décret du 25 octobre 1858.

*Paroisse canonique:*

Composée du canton de Sutton et partie de la seigneurie de St. Armand.

**Parish of St. Edmond.**

Decree of the 7th March 1872.

Proclamation of the 26th December 1882.

The parish of St Edmond, situate partly in the county of Compton, and partly in the county of Stanstead; bounded as follows, to wit:

On the north, partly by lots Nos. 5, of the ranges one, two, three and four, of Hatley, partly by lots Nos. 5, of all the ranges of the township of Compton, partly by the line between Clifton and Barford, and partly by the segment of the north alignment of Barnston, comprised between the division line of ranges 4 and 5, of Hatley, and the line between Stanstead and Barnston; on the south, partly by the division line of ranges 9 and 10, of Barford, in front of lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and 6, partly by the division line of ranges 4 and 5, of said township Barford, from lot No. 7 inclusively, to the line between Barford and Barnston, partly by the division line of ranges 7 and 8, of Barnston, from the line lastly mentioned, to lot No. 8 inclusively, and partly by the division line of ranges 4 and 5, from lot No. 7, inclusively, to the limit between Barnston and Stanstead; on the east, partly by the division line between that parish and the township of Clifton, partly by the division line between that parish and the township of Hereford, and partly by the line which divides the lots Nos. 6 and 7, in the ranges 5, 6, 7, 8 and 9, of Barford; and on the west, partly by Nos. 1, 2, 3 and 4, of the 5th range of Hatley, partly by the line which divides that parish from the township of Stanstead, and partly by lots Nos. 7, of the ranges 5, 6 and 7, of Barnston.

**Parish of N. D. de Bonsecours de Stukely.**

Decree of the 1st August 1866.

Civilly acknowledged by 24 V. c. 28.

Composed of the fourteen last numbers of each of the eleven ranges of the township of Stukely.

**Parish of St. Etienne de Bolton.**

Decree of the 7th March 1872.

Civilly acknowledged by 24 V. c. 28.

Comprises all the township of Bolton.

**Parish of St André de Sutton.**

Decree of the 25th October 1858.

*Canonical parish:*

Composed of the township of Sutton and part of the seigniorly of St Armand.

**PAROISSES CANONIQUES, (limites non données).**

**CANONICAL PARISHES, (limits ungiven).**

*Date du décret—Date of decree.*

Sherbrooke, 7 mars—March 1872.		
St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, (Desserte), 8 octobre—October 1884.		
Ste-Praxède de Brompton, 22 août—August 1885.		
St-François Xavier de Brompton, 1er octobre—October 1885.		
Ste-Herminéogilde de Barford, 7 mars—March 1872.		
Ste-Suzanne de Barnston, do do		
St-Cajétan de Mansonville, do do		
Sacré-Cœur de Stanstead, do do		
St-Thomas de Compton, do do		
Ste-Catherine de Hatley, do do		
St-Venant de Hereford, do do		
St-Camille de Cookshire, do do		
N.-D. des Bois de Chatham, 4 décembre—December 1877.		
St-Antoine de Lennoxville, 20 mars—March 1882.		
St-Patrice de Magog, 16 octobre—October 1885.		
St-Pierre de la Patrie, 21 janvier—January 1878.		
St-Zénon de Plopolla, 1er mai—May 1871.		
Ste-Bibiane de Richmond, 1824.		
Décollation de St.-J.-B. d'Emberton, 10 janvier—January 1878.		
St-Olivier de Garthby, 1er mai—May 1885.		
St-Luce de Garthby, 14 décembre—December 1885.		
St-Philippe de Windsor Mills, 23 août—August 1879.		

**MISSIONS.**

*Date de la nomination du Patron.*

St-Philémon de Stoke, 27 juillet—July 1883.
Précloux Sang, Capelton, 20 mars—March 1882.
St-Elle d'Orford, 5 octobre—October 1885.
St-Adrien de Ham, 20 septembre—September 1877.
St-Adolphe de Dudswell, 23 juillet—July 1883.
St-Raphaël de Bury, do do
Ste-Famille de Newport, 20 mars—March 1882.
St-Léon de Marston, 28 juillet—July 1883.
St-Augustin de Woburn, 20 mars—March 1882.
Ste-Agnès de Ditchfield, do do
St-Charles Borromée de Spaulding, 12 septembre—September 1885.
St-Louis de Westbury, 20 janvier—January 1884.
St-Malachie de Westbury, 14 mars—March 1886.
St-Wilfrid de Barnston, 1er octobre—October 1881.
St-Paul de Scotstown, 26 novembre—November 1885.
Ste-Cécile de Whitton, 20 mars—March 1882.

## DIOCESE D'OTTAWA.

### Paroisse de St Félix de Valois.

Décret du 7 mai 1880.

Proclamation du 21 octobre 1880.

Une étendue de territoire à peu près quarante-huit à cinquante milles acres en superficie, bornée comme suit: au nord, par les cantons de Preston et Addington; à l'est, par la ligne de séparation entre les lots numéros dix-huit et dix-neuf des différents rangs du canton de Suffolk; au sud-est, par la seigneurie de la Petite Nation; au sud, par la partie du canton de Ripon, à l'ouest de la Rivière de la Petite Nation; à l'ouest, par le 6<sup>e</sup> rang du canton de Hartwell.

### Paroisse de Ste Cécile de la Pêche.

Décret du 24 décembre 1868.

Proclamation du 8 août 1871.

Une étendue de territoire d'environ dix-milles carrés et renfermant, dans le canton de Masham, les lots depuis le numéro quatorze jusqu'au numéro cinquante-sept inclusivement, des quatre premiers rangs, les lots depuis le numéro quarante-trois jusqu'au numéro cinquante-sept inclusivement du cinquième rang, et enfin les lots depuis le numéro quarante-huit jusqu'au numéro cinquante-sept dans les cinq autres rangs.

Dans le canton de Aldfield, les cinq premiers lots des cinq rangs qui touchent au canton de Masham.

Dans le canton de Eardly, les dix-neuf premiers lots des onzième, douzième et treizième rangs.

Dans le canton d'Onslow, les dix derniers lots des dixième, onzième douzième et treizième rangs.

### Paroisse de St Grégoire de Nazlanze de Buckingham

Décret du 10 juin 1865.

48 V. c. 38. Sanctionné le 9 mai 1885.

La paroisse, formant une superficie d'environ cinq lieues carrées, est bornée: au sud, par la rivière Ottawa; à l'est, par la ligne de division entre les cantons de Buckingham et de Lochaber, jusqu'à l'intersection de la ligne de la huitième concession du dit canton, laquelle ligne sert de limite pour les sept premières concessions dans les huitième, neuvième, dixième, onzième et douzième concessions, les quatre premiers lots étant attachés à la mission de St Malachie; au nord,

### Parish of St Félix de Valois.

Decree of the 7th May 1880.

Proclamation of the 21st October 1880.

An extent of territory of about forty eight or fifty thousand acres in superficie, bounded as follows; on the north, by the townships of Preston and Addington; on the east, by the line of separation between the lots numbers eighteen and nineteen of the several ranges of the township of Suffolk; on the south-east, by the seignory of Petite Nation; on the south, by the part of the township of Ripon, to the west of the river Petite Nation; on the west, by the 6th range of the township of Hartwell.

### Parish of Ste Cécile de la Pêche.

Decree of the 24th December 1868

Proclamation of the 8th August 1871.

An extent of territory of about eighteen miles square and including, in the township of Masham, the lots from number fourteen to number fifty-seven inclusive, of the first four ranges, the lots from number forty-three to number fifty-seven inclusive of the fifth range, and lastly the lots from number forty-eight to number fifty-seven in the five remaining ranges.

In the township of Aldfield, the first five lots of the five ranges adjoining the township of Masham.

In the township of Eardley, the first nineteen lots of the eleventh, twelfth and thirteenth ranges.

In the township of Onslow, the ten last lots of the tenth, eleventh, twelfth and thirteenth ranges.

### Parish of St Grégoire de Nazlanze de Buckingham.

Decree of the 10th June 1865.

48 V. c. 38. Assented to the 8th May 1885.

The parish, covering a superficial area of about five square leagues, is bounded on the south, by the Ottawa River; on the east, by the division line between the townships of Buckingham and Lochaber, as far as the intersection of the line of the eighth concession of the said township, which line serves as the limit of the first seven concessions in the eighth, ninth, tenth, eleventh and twelfth concessions, the first four lots being attached to the St. Malachy mission; on the north, by

par les cantons de Portland et de Derry; à l'ouest, par la rivière du Lièvre dans les trois premières concessions, par le numéro vingt inclusivement dans la quatrième concession, et enfin par la ligne de division entre les cantons de Buckingham et de Templeton.

**Paroisse de St André Avellan.**

Décret du 26 janvier 1851.

Proclamation du 24 août 1872.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: proclamation de même date, page 330.

**Paroisse de St Casimir de Ripon.**

Décret du 28 juin 1880.

Proclamation du 15 février 1881.

Un certain territoire d'à peu près neuf milles de front sur six milles de profondeur; borné comme suit: au nord, par le canton de Hartwell; à l'est, par la Rivière Petite Nation et la ligne qui sépare le dit canton de la seigneurie de Petite Nation; au sud, par le canton et l'augmentation (Gore) de Lochabar; et à l'ouest, par le canton de Mulgrave, de manière que la dite paroisse comprendra tout le canton de Ripon, à l'exception de cette partie située à l'est de la Rivière Petite Nation, qui fait partie de la paroisse de St Félix de Valois de Hartwell.

**Paroisse de N. D. de Bonsecours.**

Décret du 26 septembre 1831.

Reconnue civilement, par 46 V. e. 41. Sanctionné le 30 mars 1833.

Pour description, voir: page 176.

**Paroisse de St Philippe d'Argenteuil.**

Décret du 24 janvier 1856.

Proclamation du 6 août 1861.

Comprendra cette partie du canton de Chatham bornée au sud, par la rivière Outaouais; à l'est, par la ligne qui sépare le canton de Chatham de la seigneurie d'Argenteuil, renfermant cette partie de l'Île aux Chats qui se trouve dans Chatham; au nord, par le canton de Wentworth; à l'ouest, par le chemin désigné communément par le nom de Montée d'Owens, et passant entre les lots Nos. 11 et 12 dans les 1er, 2e et 3e rangs du dit canton

the townships of Portland and Derry; on the west, by the River du Lièvre in the first three concessions, by number twenty inclusively in the fourth concession, and finally by the division line between the townships of Buckingham and Templeton.

**Parish of St André Avellan.**

Decree of the 26th January 1851.

Proclamation of the 24th August 1872.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: proclamation of same date, folio 330.

**Parish of St Casimir de Ripon.**

Decree of the 28th June 1880.

Proclamation of the 15th February 1881.

A certain territory of about nine miles in front by six miles in depth; bounded as follows: on the north, by the township of Hartwell; on the east, by the River Petite Nation and the line which separates the said township from the seigniorie of Petite Nation; on the south, by the township and gore of Lochabar; and on the west, by the township of Mulgrave, so that the said parish will comprise the whole of the township of Ripon, with the exception of that part lying to the east of the River " Petite Nation which forms part of the parish of St Félix de Valois de Hartwell.

**Parish of N. D. de Bonsecours.**

Decree of the 26th September 1831.

Civily recognized, by 46 V. e. 41. Assented to the 30th March 1833.

For description, vide: folio 176.

**Parish of St Philippe d'Argenteuil.**

Decree of the 24th January 1856.

Proclamation of the 6th August 1861.

Shall be composed of that part of the township of Chatham, bounded towards the south, by the River Ottawa; towards the east, by the line separating the township of Chatham from the seigniorie of Argenteuil, including that part of the Île aux Chats which is in Chatham; towards the north, by the township of Wentworth; towards the west, by the road commonly known as the Montée d'Owens, and passing between lots Nos.

de Chatham, et par une ligne à peu près parallèle à ce chemin, et passant entre les lots Nos. 24 et 25 dans les 5e, 6e, 7e, 8e, 9e, 10e, 11e et 12e rangs; le lot No. 24 se trouvant ainsi inclus dans la dite paroisse ci-dessus décrite. La dite paroisse ainsi bornée, comprenant une superficie d'environ 9 lieues carrées.

**Paroisse de St Etienne de Chelsea.**

Décret du 29 décembre 1859.

Proclamation du 29 août 1861.

Comprendra toute cette étendue de territoire décrite comme suit, savoir:—commençant à la ligne de ville entre le canton de Hull et le canton de Templeton; de là, courant ouest, sur la ligne de concession entre les 5e et 6e rangs du dit canton de Hull, jusqu'au chemin connu comme le chemin Gatineau, à l'ouest de la rivière Gatineau; de là, courant le long du dit chemin, sud, jusqu'au lot No. 4 dans le 4e rang, la propriété de Thomas C. Brigham; de là, suivant le chemin qui traverse, à l'ouest, qui suit le pied de la montagne, jusqu'au lot No. 22 entre les 7e et 8e rangs du dit canton de Hull; de là, suivant la dite concession jusqu'à la ligne de ville du canton d'Eardley; de là, entre les 5e et 6e concessions d'Eardley, jusqu'à la ligne latérale entre les 3e et 4e lots; de là, nord, suivant la dite ligne latérale jusqu'à la ligne de concession entre les 11e et 12e rangs du canton d'Eardley; de là, courant est, jusqu'à la ligne de ville entre le canton de Hull et le canton d'Eardley; de là, suivant la ligne de ville entre le canton de Hull et le canton de Wakefield, courant est, le long de la ligne de ville du canton de Wakefield, jusqu'à la ligne de ville entre le canton de Hull et le canton de Templeton; de là, courant sud, sur la ligne de ville jusqu'entre les 5e et 6e rangs du dit canton de Hull. Le tout comprenant une étendue d'environ 10 milles carrés.

**Paroisse de Ste Angélique.**

Décret du 15 février 1853.

Proclamation du 19 août 1859.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir : proclamation de même date, page 177.

**Paroisse de L'Ange Gardien.**

Décret du 6 octobre 1861.

Proclamation du 28 novembre 1861.

Une étendue de territoire formant partie du canton de Buckingham d'environ 6 milles de front

11 and 12, in the 1st, 2nd et 3rd ranges of the said township of Chatham, and by a line nearly parallel to this road and passing between lots Nos. 24 and 25, in the 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th and 12th ranges; the lot No. 24 being thus included in the said parish hereinabove described. The said parish thus bounded, comprising a superficies of about 9 square leagues

**Parish of St Etienne de Chelsea.**

Decree of the 29th December 1859.

Proclamation of the 29th August 1861.

Shall comprised and be composed of all that extent of territory, described as follows, to wit:—commencing at the town line between the township of Hull and the township of Templeton; thence running west, on the concession line between the 5th and 6th ranges of the said township of Hull, to the road known as the Gatineau Road, west of the Gatineau river; thence, running along the said road, south, to lot No. 4 in the 4th range, the property of Thomas C. Brigham; then, following the road leading across, westerly, which follows the foot of the Mountain to lot No. 22, between the 7th and 8th ranges of the said township of Hull; then, following the said concession to the town line of the township of Eardley; then, between the 5th and 6th concessions of Eardley to the side line between the 3rd and 4th lots; then, north, following the said side line to the concession line between the 11th and 12 ranges of the township of Eardley; then, running east, to the town line between the township of Hull and the township of Eardley; then, following the town line between the township of Hull and the township of Wakefield, running east along of the town line of the township of Hull and the township of Templeton; then, running south, on the town line between the 5th and 6th ranges of the said township of Hull. The whole comprising an area of about 10 square miles.

**Parish of Ste Angélique.**

Decree of the 15th February 1853.

Proclamation of the 19th August 1859.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide : proclamation of same date, folio 177.

**Parish of L'Ange Gardien.**

Decree of the 6th October 1861.

Proclamation of the 28th November 1861.

An extent of territory forming part of the township of Buckingham of about 6 miles in front by

sur environ 5 milles de profondeur, bornée comme suit, savoir: au nord, partie par la ligne qui sépare le 4e du 5e rang du dit canton, à partir du côté ouest de la rivière du Lièvre, jusqu'au lot No. 19, inclusivement, et partie par la ligne qui sépare le 5e du 6e rang du lot No. 20 au lot No. 23, inclusivement; la susdite paroisse ainsi bornée comprenant une superficie d'environ 9 lieues carrées.

*Annexion :*

Décret du 24 septembre 1880.

Proclamation du 22 décembre 1882.

Une étendue d'environ 8000 acres, et bornée comme suit, savoir: au nord, par la ligne ou cordon qui sépare les rang 5e et 6e du canton de Templeton; vers le sud, par la rivière Ottawa; à l'est, par la ligne limitative entre le dit canton et le canton de Buckingham; et à l'ouest, par la ligne qui divise les lots No. 8 et No. 9, dans les rangs 1er, 2ème, 3ème, 4ème et 5ème de Templeton.

**Paroisse de St Paul d'Aylmer.**

Décret du 3 octobre 1840.

*Paroisse canonique:*

Se compose des cantons d'Onslow, Eardley, et de toute la partie de Hull qui s'étend jusqu'à la montagne inclusivement, en exceptant le village des Chaudières, au sud-est du chemin de Brigham y comprise la terre d'André Levney.

**Paroisse de St Alexandre de Clarendon.**

Décret du 29 septembre 1840.

*Paroisse canonique:*

Formée des cantons de Bristol et Litchfield.

**Paroisse de Ste Anne du Grand Calumet.**

Décret du 22 septembre 1840.

*Paroisse canonique:*

Se compose de l'île du Grand Calumet et lieux environnants.

about 5 miles in depth, bounded as follows, to wit: on the north, partly by the line which separates the 4th from the 5th range of the said township, from the west bank of the River du Lièvre to lot No. 19, inclusively, and partly by the line separating the 5th from the 6th range from lot No. 20 to lot No. 23, inclusively; the said parish so bounded containing 9 square leagues in superficies.

*Annexion:*

Decree of the 24th September 1880.

Proclamation of the 22nd December 1882.

A tract of land of about 8000 acres, and bounded as follows, to wit: on the north, by the division line which separates the 5th and 6th ranges of the township of Templeton; on the south, by the river Ottawa; on the east, by the boundary line between the said township and the township of Buckingham; and on the west, by the line which divides lots No. 8 and No. 9, in the 1st, 2nd, 3rd, 4th, and 5th ranges of Templeton.

**Parish of St. Paul d'Aylmer.**

Decree of the 3rd October 1840.

*Canonical parish:*

Formed of the townships of Onslow, Eardley, and of all that part of Hull which extends as far as the mountain inclusively, excepting therefrom the village of Chaudières, to the south-east of the Brigham road the land of André Levney included.

**Parish of St Alexandre de Clarendon.**

Decree of the 29th September 1840.

*Canonical parish:*

Formed of the townships of Bristol and Litchfield.

**Parish of Ste Anne du Grand Calumet.**

Decree of the 22nd September 1840.

*Canonical parish:*

Is composed of Grand Calumet Island and neighbouring places.

**Paroisse de St Alphonse de l'Île des Allumettes.**

Decret du 25 septembre 1840.

*Paroisse canonique:*

Comprend l'Île des Allumettes et autres lieux environnants.

**Paroisse de St François de Salles de Templeton.**

Décret du 8 octobre 1840.

*Paroisse canonique:*

Composée du canton de Templeton et du village des Chaudières, jusqu'au chemin de Brigham, y comprise la terre d'André Levney.

**Parish of St Alphonse of Allumettes Islands**

Decree of the 25th September 1840.

*Canonical parish:*

Comprises Allumettes Island and other neighbouring places.

**Parish of St François de Salles de Templeton.**

Decree of the 8th October 1840.

*Canonical parish:*

Formed of the township of Templeton and of the village of Chaudières, as far as the Brigham road, including the land of André Levney.

**MISSIONS.**

Notre-Dame de Grâces de Hull.  
St Camille de Leills de Upper Wakefield.  
La Sainte Marie.  
St Gabriel de Bouchette.  
Ste Philomène d'Egan.  
Ste Famille d'Ammond.  
St Pierre de Wakefield.  
St François de Salles de la Gatineau.  
Notre-Dame de Pontmain.  
Notre-Dame de la Garde.  
St Malachie.  
St Sixte.  
Notre-Dame de la Mercl d'Arundel.  
Ste Valérie de Ponsonby.  
St Michel de Wentworth.  
St Adolphe de Howard.  
St Jovite.  
La Nativité de la Chute aux Iroquois.

St Ignace du Nominguc.

St Dominique d'Eardley.  
St Martin de Low.  
La Visitation de Gracefield.  
L'Assomption de Maniwaki.  
St Boniface d'Egan.  
St Cajetan d'Ammond.  
Ste Elizabeth de Cantley.  
St Antoine de Perkins Mills.  
Notre-Dame du Laus.  
Notre-Dame de la Salette.  
St Jean l'Evang. de Thurso.  
St Emile de Suffolk.  
St Rémi d'Amherst.  
Notre-Dame des 7 Douleurs de Grenville.  
Notre-Dame de Montfort.  
St Faustin.  
La Conception de Clyde.  
L'Annonciation de Marehand.

**VICARIAT APOSTOLIQUE DE PONTIAC.**

**MISSIONS.**

Sheenboro.  
Fortage du Fort.

Vinton.  
Quyon.

## PAROISSES PROTESTANTES.

### Paroisse protestante de Montréal.

Proclamation du 12 août 1818.

PAROISSE PROTESTANTE DE MONTRÉAL, érigée par lettres patentes de Sa Grâce Charles duc de Richmond, gouverneur en chef du Bas-Canada, datées à Québec le 12 août 1818, et bornée comme suit, suivant un règlement du sieur Vaudreuil, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-France, du sieur évêque de Québec et du sieur Bégon, Intendant, daté du 20 septembre 1721, et confirmé par arrêt de Sa Majesté Très Chrétienne le roi de France, en son Conseil d'Etat, le 3 mars 1722, savoir :

“ L'étendue de la dite paroisse, hors de la ville de Montréal, sera sur le bord du fleuve, du côté d'en bas, depuis l'habitation de Louis Gervais, habitant de la côte Saint-Martin, icelle comprise, et continuera le long de la dite côte jusqu'à celle de Sainte-Marie, et le long de la dite côte de Sainte Marie jusqu'à la dite ville; au-dessus de la ville elle contiendra, le long du fleuve, le lieu dit la Pointe Saint-Charles et la côte des Argoulets; dans les terres elle contiendra les côtes de la Visitation, de Saint-Joseph, de Notre-Dame des Neiges, la côte de Saint-Pierre tout entière, celle de Saint-Paul jusqu'à l'habitation d'Yves Lucas, icelle comprise, et la côte de Sainte-Catherine aussi tout entière, ensemble l'île Saint-Paul, située dans le fleuve au-devant de la chute de la rivière Saint-Pierre, et l'île au Héron, situées vis-à-vis la dite côte des Argoulets.”

### Paroisse protestante de Québec.

Proclamation du 8 septembre 1822.

PAROISSE PROTESTANTE DE QUÉBEC, dans le district de Québec, érigée par lettres-patentes de Son Excellence George, Comte de Dalhousie, gouverneur en chef du Bas-Canada, datées à Québec le 8 septembre 1822, et bornée comme suit, suivant un règlement du sieur Vaudreuil, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-France, du sieur évêque de Québec, et du sieur Bégon, Intendant, daté du 20 septembre 1721 et confirmé par arrêt de Sa Majesté Très Chrétienne le Roi de France, en son Conseil d'Etat, le 3 mars 1722, savoir :

L'étendue de la dite paroisse hors de la ville de Québec, sur le bord du fleuve St Laurent, ira jusqu'aux terres de la seigneurie de Sillery, sur la

### Protestant parish of Montreal.

Proclamation of the 12th August, 1818.

PROTESTANT PARISH OF MONTREAL, erected by letters-patent of His Grace Charles Duke of Richmond, Governor in chief of Lower Canada, dated at Quebec the 12th August 1818, and bounded as follows, according to a Regulation of the Sieur Vaudreuil, Lieutenant Governor of New France, the Sieur Bishop of Quebec, and the Sieur Bégon, Intendant, dated the twentieth September, 1721, and confirmed by a decree of his Most Christian Majesty the King of France, in his Council of State, on the 3rd March, 1722, to wit :

“ The extent of the said parish, outside the town of Montreal, shall be, on the bank of the river, beginning at the lower side, from the land of Louis Gervais, an inhabitant of the côte Saint Martin, the same included, and continuing along the said côte to that of Sainte-Marie and along the said côte of Sainte-Marie, up to the said town; above the said town it shall contain, along the river, the place called Pointe Saint Charles and the côte des Argoulets; inland it shall contain the côtes of La Visitation, St Joseph, Notre Dame des Neiges, the whole of the côte Saint Pierre, that of St. Paul as far as the land of Yves Lucas, the same included, and the whole of the côte Ste. Catherine, together with St. Paul's Island situated on the River St. Lawrence opposite the falls of the River St. Pierre, and Heron Island situated opposite the said côte des Argoulets.”

### Protestant parish of Quebec.

Proclamation of 8th September 1822.

PROTESTANT PARISH OF QUÉBEC, in the district of Quebec, erected by letters patent of His Excellency George, Earl of Dalhousie, governor in chief of Lower Canada, dated at Quebec the 8th September 1822, and bounded as follows, according to a regulation of the sieur Vaudreuil, lieutenant-governor of New France, the Sieur Bishop of Quebec, and the Sieur Bégon, Intendant, dated 20th september 1721, and confirmed by a decree of His Most Christian Majesty the King of France in his Council of State, on the 3rd March 1722, to wit :

The extent of the said parish, outside the city of Quebec, on the bank of the River St Lawrence, shall go as far as the lands of the



route de St Michel dit de St Jean, jusqu'au ruisseau Prévost, et le long de la baie et rivière Saint Charles, depuis et compris le hief de Madrid dit Grandpré jusques à l'habitation de Pierre Dion, icelle non comprise, et aura les profondeurs renfermées dans ces bornes jusqu'au district de la paroisse de Charlesbourg.

**Paroisse protestante de Drummondville.**

Proclamation du 10 mai 1822.

La paroisse devant comprendre tout le territoire inclus dans les limites des cantons de Grantham et de Wickham, qui sont respectivement bornés et limités comme suit, savoir :

1<sup>o</sup> Le canton de Grantham, borné au nord-ouest par une étendue de terre communément appelée le canton d'Upton; au sud-est, par une étendue de terre communément appelée le canton de Wickham; par devant, au nord-est, par la rive sud-ouest de la Rivière Saint-François; et par derrière, au sud-ouest, par la dite étendue de terre communément appelée le canton d'Upton; commençant à un poteau planté sur la dite rive sud-ouest de la dite rivière St François, et devant érigé pour le coin nord de l'étendue de terres incultes dont il a été fait un arpentage, et pour le coin est de la dite étendue de terre communément appelée le canton d'Upton; et courant, du dit lieu de départ, sud, quarante-neuf degrés est, mille vingt-huit chaînes, quarante chaînes, jusqu'à un poteau et devant érigé pour le coin ouest de la susdite étendue de terres incultes dont il a été fait un arpentage comme susdit; de là, sud, 41 degrés est, 728 chaînes, jusqu'à un poteau et devant érigé pour le coin sud de la susdite étendue de terres incultes, dont il a été fait un arpentage comme susdit, et pour le coin ouest de la susdite étendue de terre communément appelée le canton de Wickham; de là, nord, quarante-neuf degrés est, huit cent quatre-vingt huit chaînes, quatre-vingt chaînes, jusqu'à un poteau planté sur la susdite rive sud-ouest de la dite rivière St François, et devant érigé pour le coin est de la susdite étendue de terres incultes dont il a été fait un arpentage comme susdit, et le coin nord de la dite étendue de terre communément appelée le canton de Wickham; de là, nord-ouest, le long de la susdite rive sud-ouest de la rivière St François, en suivant ses sinuosités, jusqu'au lieu de départ.

2<sup>o</sup> Le dit canton de Wickham borné au sud-est, par l'étendue de terre communément appelée le

Sillery, on the Saint Michel otherwise called the St Jean road, as far as Prevost's brook, and along the bay and river Saint Charles, from and including the hief Madrid, otherwise called Grandpré, to the land of Pierre Dion, the same not included, and it shall extend in depth, within these limits, to the boundary of the parish of Charlesbourg."

**Protestant parish of Drummondville.**

Proclamation of the 10th May 1822.

The parish to comprise all that precede included within the boundaries of the townships of Grantham and Wickham, which are respectively bounded and limited as follows, that is to say:

1st. The township of Grantham, bounded on the north west by a tract of land commonly called the township of Upton; on the south-east, by a tract of land commonly called the township of Wickham; in front, on the north-east, by the south-westerly bank of the River St. François, and in the rear, on the south-west, by the said tract of land commonly called the township of Upton; beginning at a post standing upon the said south westerly bank of the said River Saint François heretofore erected for the northerly corner of the tract of the waste lands, whereof a survey has been made, and for the easterly corner of the said tract of land commonly called the township of Upton; and running from the said place of beginning, south forty-nine degrees west one thousand and twenty eight chains and forty links, to a post heretofore erected for the westerly corner of aforesaid tract of waste lands, whereof a survey has so as aforesaid been made; thence south forty one degrees east, seven hundred and twenty eight chains, to a post heretofore erected for the southerly corner of the aforesaid waste lands, whereof the said survey hath so as aforesaid been made, and for the westerly corner of the aforesaid tract of land commonly called the township of Wickham; thence, north, forty-nine degrees east, eight-hundred and eighty-eight chains and eighty links, to a post standing on the afore mentioned south-westerly bank of the said river St. François, heretofore erected for the easterly corner of the aforesaid tract of waste lands, whereof the said survey hath so as aforesaid been made, and the northerly corner of the said tract of land commonly called the township of Wickham; thence, north-westerly, along the afore mentioned south-westerly bank of the river Saint Francis, as it winds and turns, to the place of beginning.

2y. The said township of Wickham bounded on the south-east, by the tract commonly called the

... called the  
... k, and along  
... and includ  
... Grandpré,  
... not included,  
... these limits,  
... riesbourg."

... outville.

... May 1822.

... recent inclu-  
... townships of  
... respectively  
... is to say:

... bounded on  
... mmonly encl-  
... outh-east, by  
... township of  
... east, by the  
... St. François,  
... by the said  
... township of  
... ng upon the  
... River Saint  
... ortherly cor-  
... s, whereof a  
... sterly corner  
... y called the  
... on the said  
... degrees west  
... ns and forty  
... r the western-  
... lands, where-  
... and; thence  
... hundred and  
... fore erected  
... osaid waste  
... so as afore-  
... y corner of  
... y called the  
... s, forty-nine  
... ighty-eight  
... standing on  
... bank of the  
... eted for the  
... ct of waste  
... so as afore-  
... rner of the  
... he township  
... r, along the  
... k of the river  
... rns, to the

... bounded on  
... ly called the

canton de Durham; au sud-ouest, par l'étendue de terre communément appelée le canton d'Acton; au nord-ouest, par le canton de Grantham; et au nord-est, par la rivière St-François; commençant à un poteau planté sur la rive ouest de la rivière St-François, et devant érigé pour le coin nord de l'étendue de terre communément appelée le canton de Durham et le coin est de l'étendue de terres incultes dont il a été fait un arpentage, communément appelée le canton de Wickham; et courant de là, sud, quarante huit degrés, quinze minutes ouest, neuf cent soixante neuf chaînes, soixante chaînes, suivant le méridien magnétique, jusqu'à un poteau érigé pour le coin ouest du canton de Durham, et le coin sud de l'étendue de terres incultes dont il a été fait un arpentage comme susdit, communément appelée le canton de Wickham, et courant de là, nord, quarante un degrés, quarante cinq minutes ouest, sept cent vingt-huit chaînes, jusqu'à un poteau formant le coin sud du canton de Grantham, et le coin ouest de l'étendue de terres incultes dont il a été fait un arpentage comme susdit, communément appelée le canton de Wickham; de là, nord, quarante huit degrés, quinze minutes est, sept cent quarante chaînes, le long de la ligne de division qui sépare le canton de Grantham de l'étendue de terres incultes dont il a été fait un arpentage comme susdit, communément appelée le canton de Wickham, jusqu'à un poteau sur la rive ouest de la rivière St-François, formant l'angle nord de l'étendue de terres incultes dont il a été fait un arpentage comme susdit, communément appelée le canton de Wickham, et l'angle est du canton de Grantham; de là, le long du bord de la dite rivière, jusqu'au point de départ.

**Paroisse protestante de St George.**

Proclamation du 10 mai 1822.

La paroisse comprendra tout ce qui, du territoire inclus dans les bornes et limites des seigneuries de Noyan et de Foucault respectivement, se trouve à l'est de la ligne de démarcation commençant à la ligne provinciale, au lieu où elle est coupée par la ligne de concession divisant les quatrième et cinquième concessions de la seigneurie de Foucault; de là, se dirigeant vers le nord, jusqu'au lieu où se termine l'arpentage fait autrefois; de là, continuant droit au nord, jusqu'à la rivière Richelleu.

*Limite Ouest:*

26 V. c. 55.

Voir: description, page 249.

township of Durham; on the south-west, by the tract commonly called the township of Acton; on the north-west, by the township of Grantham; and on the north-east, by the river Saint François; beginning at a post on the westerly bank of the river St. François, heretofore erected for the northerly corner of the tract commonly called the township of Durham, and the easterly corner of the tracts of the waste lands whereof a survey hath been made, commonly called the township of Wickham; and running from thence, south, forty eight degrees fifteen minutes west, nine hundred and sixty-nine chains and sixty links, according to the magnetical meridian, to a post erected for the westerly corner of the township of Durham, and the southerly corner of the tract of the waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Wickham; and running from thence, north, forty one degrees forty five minutes west, seven hundred and twenty eight chains, to a post marking westerly corner of the tract of the waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Wickham; and running from thence, north, forty one degrees forty five minutes west, seven hundred and twenty eight chains, along the division line which separates the township of Grantham from the bath of the waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Wickham, to a post on the westerly bank of the river Saint François, being the northerly angle of the tract of waste lands, whereof a survey hath so as aforesaid been made, commonly called the township of Wickham and the easterly angle of the township of Grantham; from thence, along the bank of the said river, to the place of beginning.

**Protestant parish of St Georges.**

Proclamation of the 10th May 1822.

The parish shall comprise so much of the precinct included within the bounds and limits of the seignories of Noyan and Foucault respectively, as lies to the eastward of the line of demarcation beginning at the province line, at the place where it is intersected by the concession line dividing the 4th and 5th concessions of the seignory of Foucault; thence, proceeding northerly to the termination of the survey formerly made; thence, continuing a due north course, to the River Richelleu.

*West limit:*

26. V. c. 55.

Vide: description, folio 249.

**Paroisse protestante de Dunham**

Proclamation du 5 novembre 1821.

La paroisse commençant à un poteau marqué "The Honorable Thomas Dunn, Esquire," lequel forme le coin nord-est de la seigneurie de St-Armand, et courant nord, sept degrés quarante-cinq minutes est, huit cent trois chaînes, cinquante-cinq chaînons, le long d'une partie de la ligne occidentale du canton de Sutton, et d'une partie de la ligne occidentale du canton de Brôme, jusqu'à un poteau marqué "Dunham 1794;" de là nord, quatre-vingt trois degrés trente minutes ouest, sept cent douze chaînes, cinquante chaînons jusqu'à un poteau marqué "Dunham and Stanbridge, 1792", lequel forme le coin nord-ouest du canton de Dunham, et érigé, et le coin nord-est du canton de Stanbridge; de là, sud, sept degrés cinquante-cinq minutes ouest, huit cent trois chaînes, cinquante chaînons, jusqu'à un poteau marqué "Dunham and Stanbridge, 1792." planté sur la ligne nord de la dite seigneurie de Saint-Armand, et formant le coin sud-ouest du dit canton de Dunham et le coin sud-est du dit canton de Stanbridge; de là, sud, quatre-vingt-trois degrés trente minutes est, le long de la ligne nord de la dite seigneurie de Saint-Armand, sept cent douze chaînes, cinquante chaînons, jus qu'au de départ.

**Paroisse protestante de St Thomas**

Proclamation du 10 mai 1822.

La paroisse comprendra tout ce qui, du territoire inclus dans les bornes et limites des seigneuries de Noyan et de Foucault respectivement, se trouve à l'ouest de la ligne de démarcation commençant à la ligne provinciale, au lieu où elle est coupée par la ligne de concession divisant les quatrième et cinquième concessions de la seigneurie de Foucault; de là, se dirigeant vers le nord, jusqu'au lieu où se termine l'arpentage fait autrefois; de là, continuant droit au nord, jusqu'à la rivière Richelieu.

*Limite Est:*

26 V. c. 55.

Voir: description, page 249.

**Paroisse protestante de William Henry.**

Proclamation du 5 novembre 1822.

PAROISSE PROTESTANTE DE WILLIAM HENRY, autrement appelée Sorel, dans le district de Montréal, érigée par lettres patentes de Son Excel-

**Protestant parish of Dunham.**

Proclamation of the 5th November 1821.

The said parish beginning at a post marked "The honorable Thomas Dunn, Esquire," being the north-east corner of the seigniorly St. Armand, and running north, seven degrees forty-five minutes east, eight hundred and three chains, fifty-five links, along a part of the westerly line of the township of Sutton and a part of the westerly line of the township of Brôme, to a post marked "Dunham 1794" thence, north, eighty-three degrees thirty minutes west, seven hundred and twelve chains, fifty links, to a post marked "Dunham and Stanbridge, 1792", being the north-west corner of the township of Dunham, herein erected, and north-east corner of the township of Stanbridge; thence, south, seven degrees and fifty-five minutes west, eight hundred and three chains, fifty links, to a post marked "Dunham and Stanbridge 1792," planted on the northerly line of the said seigniorly of St. Armand, being the south-west corner of the said township of Dunham, and south-east corner of the said township of Stanbridge; thence, south, eighty three degrees and thirty minutes east, along the northerly line of the said seigniorly of Saint Armand, seven hundred and twelve chains, fifty links, to the place of beginning.

**Protestant parish of St Thomas.**

Proclamation of the 10th May 1822.

The parish shall comprise so much of the precinct included within the bounds and limits of the seigniories of Noyan and Foucault respectively, as lies to the westward of the line of demarcation beginning at the province line, at the place where it is intersected by the concession line dividing the 4th and 5th concessions of the seigniorly of Foucault; thence, proceeding northerly, to the termination of the survey formerly made; thence, continuing a due north course, to the River Richelieu.

*East limit:*

26 V. c. 55.

Vide: description, folio 249.

**Protestant parish of William Henry.**

Proclamation of the 5th November 1822.

PROTESTANT PARISH OF WILLIAM HENRY, otherwise called Sorel, in the district of Montréal, erected by letters patent of His Excellency

leuee George comte de Dalhousie, gouverneur en chef du Bas-Canada, datées à Québec le 5 novembre 1822, et bornée comme suit, suivant un règlement du sieur Vaudreuil, lieutenant gouverneur de la Nouvelle-France, du sieur évêque de Québec, et du sieur Bégon, Intendant, daté du 20 septembre 1721 et confirmé par arrêt de Sa Majesté Très-Crétienne le Roi de France, en son Conseil d'Etat, le 3 mars 1722, savoir:

" L'étendue de la dite paroisse située en la seigneurie de Sorel sera de quatre lieues, savoir: d'une lieue de front qui contient la concession de Paul Hue, dans le fief d'Yamaska, sur différentes profondeurs, de quinze arpents ou environ, l'une portant l'autre, à prendre du côté d'en bas en remontant jusqu'à Sorel; de l'isle du Molne et de celles des Barques, au-devant de la dite concession; de trois lieues de front qui contient la dite seigneurie de Sorel, à prendre du côté d'en bas depuis le dit fief d'Yamaska, en remontant le long du fleuve, jusqu'au fief de Saint-Curs; des profondeurs de la dite seigneurie et des Isles à l'Ours, Ronde et Madame, et de Saint Ignace, dépendantes de la dite seigneurie et situées au-devant d'icelle."

**Paroisse protestante de Lacorne.**

Proclamation du 10 mai 1822.

Située dans le district de Montréal, comprendra toute la seigneurie de Lacorne, d'une étendue de six milles carrés de terre.

**Paroisse protestante de St André.**

Proclamation du 10 mai 1822.

La paroisse comprendra toute l'étendue renfermée dans les bornes et limites de la seigneurie d'Argenteuil.

**Paroisse protestante de St Jérusalem d'Argenteuil.**

Ordre en Conseil du 15 juillet 1822.

Les limites pour les fins paroissiales et municipales étant les mêmes, voir: description donnée par Ordre en Conseil de même date, page 475.

**Paroisse protestante de St Etienne de Chambly.**

Proclamation du 30 septembre 1823.

PAROISSE PROTESTANTE DE SAINT-ETIENNE DE CHAMBLY. (Saint Stephen,) dans le district de

George, Earl of Dalhousie, Governor in chief of Lower Canada, dated at Quebec the 5th November 1822, and bounded as follows, according to a regulation of the Sieur Vaudreuil, Lieutenant-Governor of New-France, the Sieur Bishop of Quebec, and the sieur Bégon, Intendant, dated the 20th September 1721, and confirmed by a decree of His Most Christian Majesty the King of France, in his Council of State, on the 3rd March 1722, as follows, to wit:

" The extent of the said parish, situated in the seigniorly of Sorel, shall be four leagues, to wit: one league in front, which the concession of Paul Hue contains, in the fief of Yamaska, by different depths, of fifteen arpents or thereabouts, on an average, from the lower end, upwards to Sorel; Isle du Molne and Isle des Barques, lying opposite the said concession; three leagues in front, which the said seigniorly of Sorel contains, from the said fief of Yamaska, at the lower end, upwards along the River St Lawrence to the fief of St Ours; the extent in depth of the said seigniorly; and the Isles à l'Ours, Ronde, Madame and Saint Ignace, dependant on the said seigniorly and situated opposite the same."

**Protestant parish of Lacorne.**

Proclamation of the 10th May 1822.

Situate in the district of Montréal, shall comprise all the seigniorly of Lacorne, consisting of a tract of land of 6 miles square.

**Protestant parish of St André.**

Proclamation of the 10th May 1822.

The parish shall comprise all that precinct included within the bounds and limits of the seigniorly of Argenteuil.

**Protestant parish of St Jérusalem of Argenteuil.**

Order in Council of the 15th July 1822.

The limits for parochial and municipal purposes being the same, vide: description given by Order in Council of same date, folio 475.

**Protestant parish of St Etienne de Chambly.**

Proclamation of the 30th September 1823.

PROTESTANT PARISH OF SAINT STEPHEN (SAINT ETIENNE), OF CHAMBLY, in the district of Mont-

am.

ber 1821.  
ost marked  
ire," being  
ory St. Ar-  
rees forty-  
ree chains,  
esterly line  
of the wes-  
e, to a post  
eighty-three  
undred and  
arked "Dun-  
north-west  
herein orec-  
township of  
degrees and  
ed and three  
1 "Dunham  
e northerly  
mand, being  
township of  
e said town-  
ty three de-  
the north-  
nt Armand,  
ty links, to

omas.

May 1822.  
of the pro-  
d limits of  
ilt respecti-  
ne of demar-  
line, at the  
e concession  
ions of the  
ding north-  
y formerly  
n course, to

26 V. c. 55.

Henry.

ber 1822.  
NRY, o'her-  
Montréal,  
Excellency

Montréal, érigée par lettres-patentes de Son Excellence George, Comte de Dalhousie, gouverneur en chef du Bas-Canada, datées, à Québec le 30 septembre 1823, et bornée comme suit, suivant un règlement du sieur Vaudreuil, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-France, du sieur évêque de Québec et du sieur Bégon, Intendant, daté du 20 septembre 1721, et confirmé par arrêt de Sa Majesté Très Chrétienne le roi de France, en son conseil d'état, le 3 mars 1722, savoir:

"L'étendue de la dite paroisse, établie dans la chapelle du fort de Chambly, sera de celle de la seigneurie du dit Chambly, qui est de trois lieues de front sur une lieue de profondeur, de chaque côté de la rivière de Chambly autrement dite de Saint-Louis et de Richelieu, le dit front à prendre savoir, une lieue au-dessus du dit fort, et deux lieues au-dessous; la dite paroisse devra aussi comprendre les fiefs des sieurs de Longueuil et de Rouville, situés au-dessous de la dite seigneurie, qui ont chacun deux lieues d'étendue."

**Paroisse protestante de St Jean.**

Proclamation du 10 mai 1822.

Toute l'étendue comprise dans les bornes et limites de la seigneurie de Longueuil devra être et sera dorénavant et à toujours une division ecclésiastique et paroisse de l'évêché de Québec, et sera désignée sous le nom de paroisse de Saint Jean.

**Paroisse protestante de Trois-Rivières.**

Proclamation du 15 août 1823.

PAROISSE PROTESTANTE DES TROIS-RIVIÈRES, dans le district des Trois-Rivières, érigée par lettres-patentes de Son Excellence George, Comte de Dalhousie, gouverneur en chef du Bas Canada datées à Québec le 15 août 1823, et bornée comme suit, suivant un règlement du sieur de Vaudreuil, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-France, du sieur évêque de Québec, et du sieur Bégon, Intendant, daté du 20 septembre 1721, et confirmé par arrêt de Sa Majesté Très Chrétienne le Roi de France, en son Conseil d'Etat, le 3 mars 1722, savoir:

L'étendue de la dite paroisse sera de tout ce qui compose la haute et la basse-ville, et la demi-lieue d'étendue qu'il y a au dehors de la ville, à prendre du côté d'en bas, depuis le fief du Cap dit de la Magdeleine, en remontant le long du fleuve jusqu'à la ville, et depuis la dite ville, en remontant, jusqu'à la commune, celle comprise, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes.

real, erected by letters patent of His Excellency George, Earl of Dalhousie, Governor in chief of Lower Canada, dated at Quebec the 30th September, 1823, and bounded as follows, according to a regulation of the Sieur Vaudreuil, Lieutenant Governor of New France, the Sieur Bishop of Quebec, and the Sieur Bégon, Intendant, dated the 20th September 1721, and confirmed by a Decree of His Most Christian Majesty the King of France, in his Council of State, of the 3rd March 1722, to wit:

"The extent of the said parish, established in the Chapel of Fort Chambly, shall be that of the seignory of Chambly aforesaid, which is three leagues in front by one league in depth on each side of the River Chambly, otherwise called Saint Louis and Richelieu, the said front to be taken to wit: one league, above the said fort, and two leagues below the same; the said parish to comprise also the fiefs of the Sieurs de Longueuil and de Rouville, situated below the said seignory, and containing each two leagues in extent."

**Protestant parish of St John.**

Proclamation of 10th May 1822.

All that precinct included within the bounds and limits of the seignory of Longueuil, to be and the same shall be from henceforth for ever an ecclesiastical division and parish of the Bishopric of Quebec, and be called by the name of the parish of St John.

**Protestant parish of Three Rivers.**

Proclamation of the 15th August 1823.

PROTESTANT PARISH OF THREE RIVERS, in the district of Three Rivers, erected by letters patent of His Excellency George, Earl of Dalhousie, Governor in chief of Lower Canada, dated at Quebec the 15th August 1823, and bounded as follows, according to a regulation of the sieur de Vaudreuil, Lieutenant Governor of New-France, the Sieur bishop of Quebec, and the sieur Bégon, Intendant, dated the 20th September 1721, and confirmed by a decree of His Most Christian Majesty the King of France, in his Council of State, on the 3rd March 1722, to wit:

The extent of the said parish shall be all that forms the upper and lower town, and the half league in extent which is outside the town, reckoned from the lower side, beginning at the fief of Le Cap de la Magdeleine and ascending along the Saint Lawrence to the said town up to the common, the same included, with the extent in depth comprised in these limits.

Paroisse protestante de Charleston.

Proclamation du 10 mai 1822.

Bornée et limitée comme suit, savoir:

La paroisse comprendra toute l'étendue renfermée dans les bornes et limites suivantes, savoir: commençant sur la rive sud du lac Tomifoby, au point où la ligne de division entre les huitième et neuvième rangs du canton de Hatley touche la dite rive sud du dit lac Tomifoby; de là, sud, le long de la dite ligne de division, jusqu'à la ligne qui borne au sud le dit canton de Hatley; de là, est, le long de la dite ligne bornant au sud le canton de Hatley, jusqu'au point où la dite ligne bornant au sud le canton de Hatley est coupée par la ligne qui borne à l'ouest le canton de Barnston; de là, sud, le long de la dite ligne bornant à l'ouest le canton de Barnston, jusqu'au point où la ligne de division entre les deuxième et troisième rangs du dit canton de Barnston coupe la dite ligne bornant à l'ouest le dit canton de Barnston; de là, est, le long de la dite ligne de division entre les deuxième et troisième rangs du dit canton de Barnston, jusqu'au point où la dite ligne bornant à l'ouest le dit canton de Barnston coupe la ligne prolongée de division entre les deuxième et troisième rangs du canton de Compton; de là, nord, le long de la dite ligne de division entre les deuxième et troisième rangs du dit canton de Compton, jusqu'à la ligne qui borne au nord le dit canton de Compton; de là, ouest, le long de la dite ligne bornant au nord le dit canton de Compton, jusqu'au point où la dite ligne bornant au nord le dit canton de Compton coupe la ligne prolongée de division entre les quatrième et cinquième rangs du dit canton de Hatley, jusqu'à la ligne de la rive nord du lac Tomifoby; de là, sud et ouest, le long de la dite ligne de la rive nord du dit lac Tomifoby, en suivant ses différentes directions, jusqu'à la dite ligne de division entre les huitième et neuvième rangs du dit canton de Hatley; et de là, sud, le long de la dite ligne de division entre les huitième et neuvième rangs du dit canton de Hatley, jusqu'au point de départ.

Protestant parish of Charleston.

Proclamation of the 10th May 1822.

Bounded and limited as follows, to wit:

The said parish shall comprehend all that precinct included within the bounds and limits following, that is to say: beginning on the south shore of the lake Tomifoby at the point where the line of division between the eighth and ninth ranges of the township of Hatley strikes the said south shore of the said lake Tomifoby; thence, southward along the said line of division to the southern boundary line of the said township of Hatley; thence, eastward, along the said southern boundary line of the said township of Hatley to the point where the said southern boundary line of the said township of Hatley is intersected by the western boundary line of the township of Barnston; thence, southward, along the said western boundary line of the said township of Barnston, to the point where the line of division between the second and third ranges of the said township of Barnston intersects the said western boundary line of the said township of Barnston; thence, eastward, along the said line of division between the said second and third ranges of the said township of Barnston to the point where the said western boundary line of the said township of Barnston intersects the prolonged line of division between the second and third ranges of the township of Compton; thence, northward, along the said line of division between the second and third ranges of the said township of Compton, to the northern boundary line of the said township of Compton; thence, westward, along the said northern boundary line of the said township of Compton, to the point where the said southern boundary line of Compton intersects the prolonged line of division between the fourth and fifth ranges of the said township of Hatley; thence, southward, along the said line of division between the fourth and fifth ranges of the said township of Hatley, to the line of the North Shore of the lake Tomifoby; thence, southward and westward, along the said line of the North Shore of the said lake of Tomifoby, following the several courses thereof, to the said line of division between the eighth and ninth ranges of the said township of Hatley; and thence, southward, along the said line of division between the eighth and ninth ranges of the said township of Hatley, to the point of beginning.

## SUPPLEMENT.

Depuis que cette ouvrage est sous presse, les changements suivants ont été faits relativement à certaines municipalités, jusqu'au 1er avril 1886.

Le village de Ste-Pudentienne, a été érigé, et doit être détaché de la paroisse du même nom.

Le village de Thurso a aussi été érigé, et doit être détaché de la municipalité de Lochaber.

Le canton d'Addington a été annexé au canton de Suffolk, par Ordre en Conseil du 31 décembre 1885.

La ville de St-Jean Baptiste n'existe plus comme municipalité, elle est maintenant annexé à la cité de Montréal.

Attendu qu'une requête a été présentée par un certain nombre d'habitants de l'Anse aux Cousins dans la municipalité de Gaspé-Sud, comté de Gaspé, demandant que les lots numéros 13 et 14 ainsi que les lots A, B, C, D, du rang Darmouth, dans la dite municipalité de Gaspé-Sud, comté de Gaspé, soient détachées de la municipalité de Gaspé-Sud et annexés à la municipalité du village de Gaspé, pour les fins municipales.

Le dit territoire compris dans les lots numéros 13 et 14, et les lots A, B, C, D, du rang Darmouth, dans la dite municipalité de Gaspé, est détaché de la municipalité de Gaspé-Sud et annexé à la municipalité du village de Gaspé, pour les fins municipales.

Approuvé par le Lieutenant gouverneur en conseil, le 21 novembre 1885.

Les lots de terre neuf, dix, onze et douze, du onzième rang du canton de Warwick, dans la municipalité de la paroisse de St Albert de Warwick, sont détachés de cette dernière municipalité et annexés à la municipalité de la paroisse de St Valère de Bulstrode, pour les fins municipales.

Approuvé par le Lieutenant-gouverneur en conseil par ordre en date du trois novembre 1885.

Since the beginning of the printing of this book, the following changes have occurred in relation to different municipalities, to the 1st April 1886.

The village of Ste. Pudentienne has been erected and is to be detached from the parish of same name.

The village of Thurso has also been erected and is to be detached from the municipality of Lochaber.

The township of Addington has been annexed to the township of Suffolk, by Order in Council of the 31st December 1885.

The municipality of the town of St. Jean Baptiste is annexed to the city of Montreal.

Whereas a petition has been presented by a certain number of the residents of l'Anse aux Cousins, in the municipality of Gaspé South, county of Gaspé, praying that lots numbers 13 and 14, as well as lots A, B, C, D, of the Darmouth range, in the said municipality of Gaspé South, county of Gaspé, be detached from the municipality of Gaspé South, and annexed to the municipality of the village of Gaspé, for municipal purposes.

The said territory comprised within lots numbers 13 and 14, and lots A, B, C, D, of the Darmouth range, in the said municipality of Gaspé, is detached from the municipality of Gaspé South, and annexed to the municipality of the village of Gaspé, for municipal purposes.

Approved by the Lieutenant Governor in Council, on the 21st November 1885.

The lots of land nine, ten, eleven and twelfth, of the eleventh range of the township of Warwick, in the municipality of the parish of Saint-Albert of Warwick, are detached of the latter municipality and annexed to municipality of the parish of St Valère of Bulstrode, for municipal purposes.

Approved by the Lieutenant-Governor in council by order dated the third November 1885.

ting of this book,  
arred in relation  
e 1st April 1883,  
e has been erod-  
e parish of same

been erected and  
ipality of Lochna-

been annexed to  
er in Council of

of St. Jean Bap-  
ontreal.

esented by a cer-  
l'Anse aux Cou-  
pé South, county  
bers 13 and 14, as  
mouth range, in  
South, county of  
municipality of  
municipality of  
al purposes.

within lots num-  
of the Darmouth  
of Gaspé, is deta-  
Gaspé South, and  
of the village of

nt Governor in  
1885.

ven and twelfth  
ownship of War-  
parish of Saint-  
of the latter mu-  
municipality of the  
ic, for municipal

overnor in coun-  
ember 1885.



